66 400/mon m 4 3m 7/2

مركز رينيه - جان دبوي للقانون والتنمية

التقائم القضائية خَالَيْ الْعَضَائية خِلَقَ الْعَضَائية خِلَالْ الْعَضَائية خِلَقَ الْعَضَائية خِلَق الْعَرَال الله المَّالِينِ الْعَرَالِينِ الْعَرَالِينِ الْعَرَالِينِ الْعَرَالِينِ الْعَرَالِينِ الْعَرَالِينِ الْعَرَالِينِ اللهِ وَالْعَرَالِينِ اللهِ وَاللَّهِ وَالْعِيمِ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَلَيْعِيمُ اللَّهِ وَاللَّهُ وَلَيْعِيمُ اللَّهِ وَلَيْعِيمُ اللَّهِ وَلَيْعِيمُ اللَّهِ وَلَيْعِيمُ اللَّهِ وَلَيْعِيمُ اللَّهِ وَلَيْعِيمُ اللَّهُ وَلَيْعِيمُ اللَّهُ وَلَيْعِيمُ اللَّهُ وَلَيْعِيمُ اللَّهُ وَلَيْعِيمُ اللَّهُ وَلَيْعِيمُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْعِيمُ اللَّهُ وَلَيْعِيمُ اللَّهُ وَلَيْعِيمُ اللَّهُ وَلَيْعِيمُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَيْعِيمُ اللَّهُ وَلَيْعِيمُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَيْعِيمُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَيْعِلْمُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ وَلِي الللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي الللَّهُ وَلِي الللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي الللَّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ الْمُلْعُلّمُ اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي

المستشادالدكتور كون المالورات بحور المالوري الرئيس الأسبق للمحكمة الدستولية العليا-

إهداء

إلى والدي رحمه الله وطيب ثراه

وإلى زوجتى الغالية التي لولا صبرها على،

وإحاطتها بي، ما كنت شيئاً.

෯෯෯෯෯෯෯෯෯

ما كان لهذا المؤلف أن يظهر في الصورة التي آل إليها، لولا أن رجلاً فريداً، وعالماً جليلاً عميق المعرفة، وصديقاً عزيزاً، تبناه، وتحمل شخصياً الجزء الأكبر من تكلفته، ثم أعده للطبع في مطابع جامعة سنجور التي شرفت برئاسته لها إنه الفقيه الكبير والأستاذ الجليل ذو الخلق الرفيع الدكتور/ /حمد القشيري.

وإنى إذ أوجه لسيادته نحية من القلب، لأدعو الله نعالى أن يجزيه عنى خير الجزاء، وأن يكون الله جل علاه، رفيقه في كل خطوة يخطوها.

المستشسار الدكتسور عوض محمد المر

بسنراته الرحن الرحير

تقــــديم

ا- نباشر المحكمة الدستورية العليا في مصر، الرقابة القضائيسة على دستورية القوانين
 واللوائح. وقد عهد إليها الدستور بهذا الاختصاص، وأفردها بتوليه، حتى تنفرد به.

ومنذ إنشائها، وهى نواجه الدستور باعتباره وثيقة نابضة بالحياة، لا ترتبط مفاهيمها بلحظً ــــة زمنية معينة. وإنما نتفاعل مع عصرها، وفق القيم التى ارتضنها الجماعة لتحدد على ضوئها مظاهر سلوكها وضوابط حركتها؛ آخذة فى اعتبارها أن النظرة الأعمق لحقوق مواطنيها وحرياتهم، لا يجوز عزلها عن التنظيم المقارن فى الدول الديموقراطية، بما يرد عنها عدوان السلطة ولنحراقها، ويقيم لها ضماناتها، فلا يكون بصرها بأبعاد رقابتها على الشرعية الدستورية، إلا متطوراً بمفاهيمها.

٢- وكان الازمأ أن تأخذ المحكمة النستورية العليا -وهى تتولى التفسير النهائي الأحكام
 الدستور - بأمرين في اعتبارها:

أولهما: أن النصوص الدستورية لا تعتبر مجرد نصوص توجبهية يطبقها المشرع أو ينحبسها وفق إرادته. ولكنها قواعد قانونية بمعنى الكلمة لا تعبر عن أمال في الغراغ، ولا عن صرخسة. في بيداء. وإنما تنقل أمال المواطنين إلى صورة واقعية يعايشونها ويغيدون منها، وهي بذلك لا تتحسول عن نزعتها الإيجابية التي تتغير بها ملامح للحياة، ويعاد تشكيلها على ضوئها.

٣- و لا شبهة فى أن الرقابة على الشرعية الدستورية - وعلى صوء ما أصابها من تطلبور، واقتحامها مسائل نتعقد جوانبها وتتباين الآراء حولها- لم تعد اجتهادا قائماً فقط على إعمللا حكم العقل. العقل. في المسائل على العقل. العقل. بن صدار قوامها فى كثير من ملامحها حقائق علمية تجعلها من أفرع القانون الذي تستقل علن.

غيرها فى جوهر أحكامها. وما يميزها اليوم هو انساع دائرة تطبيقها لتشمل فروع القانون المختلفــــة بغض النظر عن موضوعها.

ذلك أن الرقابة التى تباشرها المحكمة الدستورية العليا تتناول النصوص القانونية جميعها، مسا كان منها مدنياً أو تجارياً أو جنائياً أو عمالياً أو ضرائبياً، أو واقعاً فسمى إطار معسائل الأحوال الشخصية؛ وإن تعين الفصل فى دستوريتها على ضوء مناهج الرقابة علمي الشسر عية الدستورية ومعاييرها التى تماندها المفاهيم الديموقر اطبة، فى صحيح معانيها، بما يكفل صون حقوق المواطنين وحرياتهم التى تمثل من النفس البشرية جوهرها، والتى يرتد تشويهها بخطاهم إلسبى الوراء، فسلا

١- بيد أن لهذه الرقابة مشكلاتها وأهمها:

- أن إعادة كتابة الدستور Rewriting the Constitution غير تطويره. ذلك أن إحداث دسستور جديد منفصل كلية عن الدستور القائم، ليس مما تتوخاه الرقابة القضائية على الدستورية التي تتحصيو مهمتها في فهم الدستور، وتطوير أحكامه عند الاقتضاء في نطاق دائرة يرتبط فيسها هذا التطوير بالنصوص المعمول بها، مع إعطائها معان تكفل مفاهيمها الأكثر تقدماً؛ ليظل الدستور صسامداً فـــي مواجهة أنماط التغيير التي تطرأ على المجتمع، فلا يكون عصياً على تلبيتها.
- أن التفسير الحق الدستور، إنما يتمثل في النظرة الأشمل النصوص التي يتضمنها، والتي ترتبط جميعها بوحدة عضوية تجمعها بما يكفل تكاملها. فلا يبدو جزراً متتاثرة، وإنما يقريها التفسير الصحيح لها -وبافتراض تعارضها- من بعضها.
- أن كل تفسير لنصوص الدستور، بنبغى أن ينطلق من تصور مبدئى موداه أن أكثر معانيها ضماناً لرقى الجماعة، هى التى ينبغى انتزامها وقوفاً عندها.

ويتحقق ذلك بالإطلال على الأفاق الجديدة التى نرتبط فيها دستورية القود على حقوق الأفـــراد وحرياتهم، بضرورتها، وفى الحدود التى تتسامح فيها النظم الديموقر اطية.

ذلك أن خضوع الدولة بكل تتطيماتها للقانون، مؤداه أن يتحدد مضمون القاعدة القانونية التسى تسمو في الدول القانونية عليها، وتتقد هي بها، علمى ضسوء مستوياتها السبي التزمتها الدول الديموقراطية باطراد في مجتمعاتها، واستقر العمل على انتهاجها في مظاهر سلوكها على تبايلها، لضمان ألا تنزل الدولة القانونية بالحماية التى توفرها لحقوق مواطنيها وحرياتهم، عن الحدود الدنيا لمتطلباتها المقبولة برجه عام فى الدول الديموقراطية(أ).

لن تتوع حقوق المواطنين وحريائهم التي يكنلها الدمنور، يفسترض تطبيقها بما يحقق
 الأغراض المقصودة منها؛ وأن ترتبط دستورية القيود عليها، بقدر ملائمتها لضمان مباشرتها بصورة
 أفضل.

كذلك فإن الحقوق والحريات التى يحميها النصئور تتكامل مع بعضها، وتتكافــــأ فــــى منزلتـــها القانونية.

فلا تتدرج فيما بينها، وإن كان من المعلم أنها لا تتعادل في أهميتها، ولا في قدر إسهامها فمي تطوير مجتمعها. بل يكون لكل منها دور يوافق الأغراض الني رصد عليها.

أن الدستور بكفل لحقوق المواطنين التي نص عليها في صلبه، الحماية من جوانبها العملية،
 لا من معطياتها النظرية.

وائن جاز القول بأن ضمانها يتحقق من خلال تدابير متنوعة، من بينها تلك الني تتخذها جهــة الإدارة؛ إلا أن الوسائل غير القضائية تقصر في كل الأحوال على أن تقدم لمن يلوذون بها، الترضيــة التي يأملونها، ويقتضونها جبراً من المدينين بها. ويظل أثر هذه الترضية كذلك مقصوراً علـــى مــن طرق أبوابها.

ولا كذلك جهة الرقابة على الشرعية الدستورية التى يكون لها من حيادها واستقلالها؛ ومسن انفرادها بالفصل فني المسائل الدستورية؛ ومن الحجية المطلقة لأحكامها التي تقيد الدولة بكل فروعها والناس أجمعين؛ ومن تكافؤ المتاقضين أمامها؛ ما يؤهلها لفرض سيادة الدستور كأسساس وتعيد لمشروعية السلطة، وليس مجرد ضمان لحرية الفرد.

أن جهة الرقابة القصائية على الشرعية الدستورية، لا تردد دوما القيم السنادة عى الجماعــــة وقت صدور الدستور. إذ لو جاز أن يفسر الدستور بعد سنين من تطبيقه، على ضـــوء القيــم التـــى عاصرها، لصار الدستور معبراً عن مفاهيم لم يعد للجماعة شأن بها.

^{(&#}x27;) مستورية عليا– القصية رقم ٢٣ لسنة ١٦ قصائية 'دستورية' جلسة ٢ فيراير ١٩٩١– قاعدة رقـــم ٢٢ ص ٢٣؟ من الجزء الساج من مجموعة أحكام المحكمة.

فإذا لم يعدل الدستور ليواكبها، ظل واقعاً على جهة الرقابة على الدستورية، مهمة الاسستجابة للأوضاع المتنورة التي تعايشها، لا عن طريق إجهاد نصوص الدستور وافتعال معان لها لا يتصور لطها بها؛ وإنما من خلال النظر إلى مضامين هذه النصوص، وقراءتها بصورة أكثر تقدماً على ضوء نظرة واقعية لا تحيلها إلى جمود يعلبها حقائق الحياة، بل يمد إليها شرايين جديدة تُعينها على الصمود.

ان أكثر ما يؤرق المعنيين بالمسائل الدستورية، أن الفقهاء لا يوجهون عادة اهتمامه إلى المجولة المتمامة السي جوانبه العملية، مما أحال دراستهم بشأنها إلى محاولة التأصيل والتنظير من زاوية مجردة؛ وعلسى ضوء شروح نظرية لا تتهل من الأوضاع الواقعية؛ ولا تؤثر في أنماط الحياة داخل الجماعة؛ وكأنهم يلقون دروسهم من شرفة عالية؛ وفي فراغ بحيط بها.

ولم يكن هذا النهج مقبولاً من المحكمة الدستورية العليا في مصر التي أقام جهدها حربــــالرغم من حداثة نشأتها - لكثير من المصائل صروحها؛ ولحقوق الأفراد وحرياتهم الحماية الحقيقية من خلال حلول قضائية حازمة منحتها نئلة مواطنيها بها، وجعل دورها متعاظما ومؤثرا في فــــروع القـــانون جميعها، معدلا كثيراً من جوهر أحكامها، ناقلا إليها مفاهيم جديدة لم تألفها، تبلورها أفـــاق متراميــة تقصر عن بلوغها حرفية نصوص الدستور.

وما كان لها أن تصل إلى غايتها هذه، بغير دفاعها عن الحق والحرية كطريق لا تبديل فيـــه، مما سارع بخطاها كقوة لها ثقلها من الناحيتين السياسية والقانونية، وكرائدة لحماية أكثر فعالبة لحقوق مواطنيها وحرياتهم، نفاذاً إلى عقولهم قبل قلوبهم، وإثراء لحقل القانون بوجه عام، وعلى الأخص من خلال مفاهيم جديدة توافر القضاء المقارن على تطبيقها في مجال الشرعية الســـتورية، وإن أغفلها بعض الفقهاء في مصر.

٥- ولذن ظل خصوم المحكمة الدستورية العليا، يناجزونها عناً هم يقوضون بديانسها، إلا أن صراعهم معها كان ميلاً لأموائهم، وممالأة للسلطة نكولاً عن الحق، وتشويها لكل عمل صادق. ولسم يكن ما ادعوه من عدوانها على السلطة التشريعية، وتقويضها الاختصاصاتها التقديرية، وإضرار هسا بمصالح عريضة لمواطينها، وإخلالها بأوضاعهم الاجتماعية التي استطال ثباتها، (إلا بهتاناً.

فالمحكمة لا يعنيها أن نتازع السلطة التشريعية في مواقفها، إلا إذ جاوزت الحدود التي رمسمها الدستور المقوانين التي تقرها. وتباشر المحكمة و لايتها هذه -لا وفق مقاييس تصطنعها- بل على ضوء ضوابــط موضوعـِــة تستلهمها من فهمها للدستور؛ وربطها بين نصوصه؛ وتحليلها لغاياتها؛ وعلى الأخص في مجال القيـــم التي اعتقها المجتمع في مجموع أفراده؛ وبمراعاة أن حقوق مواطنيها وحرياتـــهم، لا تتحــد وفــق ضوابط إقليمية، ولا على ضوء نزعة آحادية، بل بوصفها واقعة فـــي إطــار منظومــة دوليــة لــها خصائصها.

فلا يفسر الدستور بما يجافيها. خاصة بعد أن صار تنظيمها شاملاً من خــــلال وشـــاتق دوليـــة تغصل كل حق وكل حرية، وتبين التدابير الفردية والجماعية التي يجوز التنخل بها لصونها، وعلـــــي الأخص في الدول النامية، والدول الأقل نموأ، التي تميل كثرتها إلى العدوان على حقوق مواطنيـــــها وحرياتهم التي صار الإيمان بها في الدول النيموقراطية، جزءاً من أعرافها.

٦- ولا شبهة فى أن ولاية السلطة التشريعية لا تعليها على المحكمة الدستورية العليب! التسى تراقبها بناء على نصوص الدستور ذاتها، فلا تتقيدان معا بغير أحكامه، ولا تتجرفان عن القيم التسمى احتضنها، بل تتوازيان فى الخضوع لأوامره ونواهيه.

و لا يتصور بالتالى، أن يقع نزاع ذو شأن بين المحكمة والسلطة التنسيريعية، و لا أن يتحسّاملا كنصيمين يتناحران، إذ هما مؤسستان أقامهما الدستور، ليكون تعاونها وفق أحكامه، قاعدة لا استثناء منها.

والقول بأن قضاء المحكمة الدستورية العليا، قد يتضمن إخلالاً بأوضاع لجنماعية ثابتة، مردود بأن الأوضاع المناقضة للدستور، لا حصانة لها، ولا يصححها قدمها. فضلا عن أن التسمامح مسم أوضاع خاطئة، مؤداه تراكمها واتساع دائرة العدوان التي تحيط بها.

٧- وتزداد أهمية الرقابة على الشرعية الدستورية كذلك، من خلال انسحابها إلى كل معاهدة دراية تكون مصر طرفاً فيها.

ذلك أن مثل هذه المعاهدة تعتبر قانوناً بعد إبرامها والتصديق عليها ونشرها وفقــــاً للأوجئـــاع المقررة.

ومن ثم تعامل نصوصها كقانون في مجال الرقابة على الشرعية الدستورية. فلا تخــرج عــن والإنها حتى عند هولاء الذين بغلبون الطبيعة السياسية المعاهدة على طبيعتها القانونية، أو ينظـــرون اليها باعتداره تعبيراً عن ارادة سياسية لا تجوز إعاقتها. بل إن نصوص المعاهدة الدولية تثير صعوبة حتى في مجال تفسير ها وتطبيق قواعد القــــانون الدولي عليها.

وتظل للمعاهدة في كل صور تطبيقها -أيا كان موضوعها- قوة القانون.

واعتبارها كذلك، يخضعها وجوياً للرقابة القضائية على الشرعية الدستورية، ولن جاز القــرل بأن مناهج هذه الرقابة وضوليطها في شأن المعاهدات الدولية، ينبغى أن تكون أكثر اتفاقاً مع طبيعتها، وصلتها بروابط الدول فيما بينها.

فلا تتمحض الرقابة القضائية على دستوريتها، عن مجرد رؤية قانونية لأحكامها. بل تتداخــــل في تقييمها كل العوامل التي تتصل بمناسبة إبرامها، والأوضاع التي تواجهها، والآثار التي تحدثها في علاقة مصر بغيرها من الدول.

 أن الحرية الشخصية لا تعتبر قيمة مجردة من حقائقها، ولكنها تمثل من النفس البشرية أعمق خصائصها.

وأكثر ما يوثر فيها أن نتل القيود عليها على شهوة التحكم، وعلى الأخص من خلال نصــُوص جنائية لا تستنهضها الضرورة الاجتماعية، كنص المادة ٠٨/د من قانون العقوبات.

وصار ضرورياً أن تفرض المحكمة الدستورية العليا رقابتها في أكثر أشكالها صرامة على تلك القوانين، خاصة وأن السلطة لا تتمحص امتيازاً لمن يزاولها؛ ولكنه بياشرها نيابـــة عــن الجماعـــة ولصالحها وبتقويض منها.

و لا يجوز بالنالى أن تتمحض القوانين الجنائية إيلاما غير مبرر؛ ولا أن نكون شباعاً أو شراكاً يلقيها المشرع، متصيداً باتساعيا أو بخفائها من يقعون تحتيها أو يخطئون مراقعها؛ ولا أن تكرن نافية. لضمانة الدفاع؛ ولا أن تنال من أصل براءة المتهم من خلال قرائن تحكمية نفترض بها مسئوليته عن الجريمة؛ ولا أن يساق إلى جزاء يقرره المشرع بأثر رجعى؛ ولا أن تهدر آدميته من خلال عقوبـــة تتسم بقسونها، أو ينافى شذوذها مظاهر الاعتدال؛ ولا أن يدان عن الجريمة بوسائل غير قانونيةً؛ ولا أن تكون الوسائل القانونية؛ إطاراً شكلياً لحقوق صورية فى حقيقتها، بما يقوض فرصه فى حياة آمنة. ٩- وقد جاوز قضاء المحكمة الدستورية العليا -بمضمونه- حدود الليمها، وصار الاقتا بأهميته انظل كثيرين من الفقهاء في الدول الغربية إلى حد قول أحدهم في مولفه عن "القاعدة القانونية في العالم العربي" بأن هذه المحكمة -وبالنظر إلى هيكلها وولايتها وكيفية تشكيلها- أثينت قدرتها أكسار من أية جهة قضائية غيرها، على أن نطور مداخل متماسكة، وأن تتابعها في كل المسائل الدستورية التي لذي بالأسابية التي تواجه بلدها().

Far more than any other judicial body, the Supreme Constitutional Court, by reason of its structure, jurisdiction and composition, has been able to develop and pursue a consistent approach to the fundamental legal issues confronting the country.

وأمل أن تثابر المحكمة الدستورية العليا، على أداء هذا الدور، وألا ينقطع جهدها في ذلك.

١٠ - نلك ملامح عريضة لحقائق لا يجوز إغفالها فى مجال بنيان الشرعية الدستورية، التَّسى جمل بنيان الشرعية الدستورية، التَّسى جمل الدستور زمامها بيد المحكمة الدستورية العليا التى ترتبط مهابتها بقوة أحكامـــها؛ ويأصر ارهـــا على أن نكون سيادة الدستور حقيقة واقعة؛ وبدأيها عن أن نكون طرفاً فى صراع سياسى عقيم أيــــا كان مداه؛ وبحرصها على أن يكون الحق وحده، قاعدة لكل أحكامها.

فالحق بغير القوة وهم خادع؛ والقوة بغير الحق لا نزيد عن أن تكون شهوة وتسلطاً؛ ومزاوجـــة الحق بالقوة هي الطريق الوحيد لرقابة نستورية أكثر فاعلية، وحزماً.

ومولفى هذا اجتهاد على طريق تتواصل خطاه، وأمل أن يكون صائبا في أعم المعسائل النسى تتاولها. فإن قصر عن أن يحيط ببعض جوانبها، أو أخطأ في بعض أجزائها، فذلك شأن كل اجتهاد.

وما أراه هو أن أتتاول أو لا الرقابة على الشرعية الدستورية في ذاتها؛ مسن جهــة مصدوهــا وضرورتها وطرائقها ومناهجها، وغير ذلك من خطوطها العريضة.

ثم أعرض فى أجزاء تالية لحقوق الإنسان وحرياته المننية والسياسية. فإذا أنن الله لى بأن أتـم بحثيا، أعتبتها بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، لنصل إلى خاتمة العقد ممثلة فى الحقـــوق الجديدة -كالحق فى التنمية- التى تطور بها الجماعة من نفسها ليحيا الفــرد فــى نطاقــها متكـــامل الشخصية حقا وصدقاً.

والله وليم التوفيق.

د. عوض محمد المر

الرئيس السابق للمحكمة الاستورية العليا

⁽¹) Nathan J. Brown [The George Washingtion University] 'The Rule of law in the Arab World, Courts in Egypt and the Gulf', Cambridge University Press, 1997, p. 117.

بسم الله الرحمن الرحيم

الرقاية القضائية على الشرعية الدستورية

تمهيد

(1)

سلطة الدولة

١- إن أكثر ما يميز الدولة، هو احتكارها لسلطة الردع المنظم. وذلك ما يُغاير ببينها وبين كل تنظيم أخر يوجد على امتداد إقليمها، اجتماعيا كان أم سياسيا. فالقوة الذي تحوزها الدولة واسستعماا!! لها يما يحمل الأخرين على الرضوخ لسطوئها، هي الذي تعطيها المكانة المتشردة في مجتمعها.

ولم يعد ممكنا مع وجود الدولة، أن يحصل أحد على حق يدعيه، أو على الترضية التى يطلبها لرد عدوان وقع عليه، إلا من خلال الدولة، فلا ينتزع بيده ما يريد اقتضاءه. وصار الازما بالتالى، ألا يكون استعمال الدولة لسلطتها القاهرة التى تتفرد بها فى مواجهة مواطنيها، مرحليا، وأن تكون هـــــنا السلطة ذاتها أداة لتنظيم ساوكهم الاجتماعى من خلال القواعد القانونية التى تفرضها. وهـــى قواعــد تتفرد وحدها بتقريرها، فلا تصدر عن غيرها إلا بتقويض منها، سواء كان هذا التقويض صريحــا أم ضمنيا.

٢- وهذه القواعد هي التي تشكل في مجموعها القانون الوضعي، وهو قسانون لا يتمســـور أن يكون مضمونه، و لا درجة الحماية التي يكثلها لحقوق الأفراد وحرياتهم، موحداً بين الدول جميعـــها، و إن ظل تعبيراً حيا عن سلطة القهر التي تملكها، والتي تبلور بها سيادتها على إقليمها.

كذلك فإن الطبيعة المازمة لقواعد القانون الوضعى، يفسرها أن الدولسة هسى النسى تحمسل المخاطبين بها -أيا كان مركزهم الاجتماعي- على النزول عليها.

ومن ثم صح القول قانونا، بأن الدولة من أشخاص القانون العام من زاوية إقليمية وسيادية.

و هو ما يعنى دائميتها؛ وتشخيصها لأمتها؛ وانفصالها عن الشسخصية الإنسسانية؛ واعتبارهما محوراً لمصالح مجتمعها؛ واستقلال سلطتها في القهر عن مواطنيها؛ وعلو سيادتها على كل تنظيم ٣- بيد أن مفهوم السيادة تأثر بالنظم الديموقراطية، فوصفها إعلان حقوق الإنسان والمواطسين الصادر في فرنسا عام ١٧٨٩ بأنها سيادة وطنية(')، وركزتها المملكة المتحدة في برلمانها، واعتبرها جان جاك رسو سيادة شعبية.

٤- وكان ضرورياً -لضمان مباشرة السيادة في حدودها المنطقية، وبما لا تحكم فيه- أن يُغْرِض الدسائير نفسها على السلطة السياسية كي يتقيدها؛ وألا ننظر إلى الدسستور كوثيقة منحشها لمواطنيها جهة أية كان قدرها أو موقعها؛ وأن يصاغ بالوسائل الديموقراطية التي يندرج تحتها إفراغ نصوصه في شكل قواعد قانونية تقرها جمعية منتخبة، أو طرحها على الموطنين في اسستنتاء عمام لتحقيق توافق عليها.

على أن يكون مفهوما أن الدستور، وإن تعلق بتنظيم الدولة، وتحديد نطاق وظائفها، وكيفيـــة مباشرتها؛ إلا أن سيادة الدستور، لا تتحدد بالنظر إلى مضمون القواعد القانونية التى احتواها، وإنمـــا على ضوء الأوضاع الشكلية التى تجعل تحديله عملية معقدة بالغة الصعوبية.

٥-ومن ثم كان منطقيا ضرورة التمييز بين دسائير مرنة تكون لنصوصها المرتبة ذاتها التسيم تكون النصوصها المرتبة ذاتها التسيم تكون النصوص التشريعية. ودسائير جامدة تعبطها في مجال تعديلها، قواعد إجرائيسة غير التسيم يقتضيها الدستور من السلطة التشريعية في مجال إقرارها القوانين أو تعديلها.

^{(&#}x27;) تقررت الحكومة التمثيلية لأول مرة بغرنسا عملا بدستور عام ١٧٩١ الذي يقضى بأن الأمة التي تُستعد منها كــــل السلطات، لا يجوز أن تُنشر ها إلا عن طريق الإثابة.

La nation de qui émanent tous les pouvoirs, ne peut les exercer que par délegation.

(۱) كان الاجتماع يتم في مكان عام بسمى L'agora و لا نزال هذه الديموقر اطبة النباشرة تلمسب دوراً فسى بعسض الكانتونات السويسرية.

وهذا التمييز بين الدساتير على ضوء مرونتها أو جمودها، هو ما تؤكده المحكمة الدسستورية العليا بقولها بأن مناط علو الدستور على النظم القانونية جميعها وتصدره لها، لا يتطسق بمضامين نصوصه سواء في مجال تتظيمها السلطة أو تداولها، أو توزيعها، أو الرقابة عليها، أو تعريفها بحقوق المواطنين وحرياتهم؛ وإنما تتحقق السيادة لنصوص الدستور إذا نظرنا إليها من زاويسة الأوضاع الشكلية التي تتصل أولاً بتدوينها؛ ثم بتأسيسها من قبل سلطة عليا تتبثق عنها المسلطنان التشريعية والتنفيذية، فلا تكونان إلا من خلقها، ولا تتقيدان بغير القواعد التي تصدر عن تلك المسلطة الأعلسي لتحدد لكل منهما نطاق ولايتها.

كذلك فإن هذه الجهة الأعلى، هى النَّى تحيط تعديل نصوص الدستور بقواعد لها من صرامتــها ما يغاير بينها وبين تلك التي تلتزمها السلطة التشريعية في تعديلها لقوانينها.

وبغير هذه الأوضاع الشكلية التى تتصل بعملية تدوين نصوص العســـتور، وكيفيــــة تأسيســـــــــــــــــــــــــــــــة وطرائق تعديلها، لا تتحقق السيادة للدستور، وإنما ننزل نصوصه منزلة القوانين التى تضعها الســـلطة النشر بعة.

بما موداه أن الأوضاع الشكلية وحدها، هي التي تسعو بالدستور فوق القواعد القانونية جميعها. ويدونها لا تكون للدستور -ويغض النظر عن الطبيعة الآمرة لقواعده- المكانة الأعلى(").

٦- على أن الدستور قد يكون مدونا من خلال إيداع القواعد القانونية التي تتظم السلطة وحقوق
 الأفراد وجريانهم، في وثيقة نكون أساسية من جهة طبيعتها.

فلا تكون الدساتير العرفية إلا ثمرة تطور تاريخي أفرز في النهاية نصوصها.

⁽⁾ يستورية علية –القضية رقم ۱۳ السنة ۱۰ قضائية 'بستورية' قاعدة رقم ۳۱ جلسة ۱۹۹۶/۱۲/۱۷، ص 4۰۸ من الجزء السنع من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العنيا.

وقد تكون نصوص الدستور مدونة في بحض أجزائها، وعرفية في بعض جوانبها. وقد تُكـون أجزاؤه العرفية مصادمة في بعض ملامحها لجوانبه المدونة. وقد تملأ هذه الأجزاء العرفيـة فراغـــا فيما هو مدون من نصوص الدستور، فتكملها.

وقد يتأثر تفسير النصوص المدونة فى الدستور، بالقواعد العرفية القائمة إلى جانبها، وإن ظل ثابتا أن القواعد الدستورية العرفية، هى التى تتسم باطراد العمل بها، والاقتناع بضلورة تطبيقها، والخضوع لها، شأنها فى ذلك شأن القواعد المدونة.

وفى الأعم، يكون الدستور المدون جامداً، والدستور العرفى مرنا. بيد أن عموم هذه القاعدة، لا يعنى حظر الاستثناء منها. فالدستور المدون قد يكون مرنا، وغير المدون جامداً.

الدستور الإزمها أن تهيمن أحكامه على كل
 الدستور الإزمها أن تهيمن أحكامه على كل
 قاحدة قانونية تليها في مرتبتها.

فلا تتحقق الغلبة إلا لنصوص الدستور التي تعلو بقامتها فوق غيرها من النصوص.

وما الرقابة القضائية على دستورية النصوص القانونية حسواء فى ذلك تلك التى أقريتها السلطة التشريعية، أو التى أصدرتها السلطة التنفيذية – إلا ثمرة لنترج القواعد القانونية فيما بينها، كل يعلـــو القاعدة القانونية التى تتذوه، ويجبها عند التعارض بينهما.

فلا يظهر الدستور في النهاية -رمن خلال هذا التدرج- غير ضمان نهائي لكل حـــق، ولكـــل حرية نص عليها.

و هو ما يفترض بالضرورة، أن يكون النظام القانوني -في مجموع مكوناتـــه- متحـــررا مـــن التحكم، وأن يبلور علو الدمنور تصاعدا هرميا في السلطة التي تؤسس القواعد القانونية على تبــــــاين مراتبها.

و هي رقابة لا تصادم الإرادة الشعبية، ولكنها تقويها من خلال فرض نصوص الدستور على الذين يعارضونها، وياتون عملا على خلافها. كذلك فإن جهة الرقابة على الشرعية الدستورية، لا تباشر ولايتها بمـــا ينـــاقض إرادة أمتـــها، ولكنها تُعنّى بأن تعليها على ضوء القواعد التي هددتها لعباشرة السلطة.

وليس الدستور غير إطار القواعد التي يبلور بها إرادة الأمة بصورة أ<u>كثر عمقا، وصوامة</u> وتوثيقا، فلا تجوز معارضتها.

وما يقال من أن السلطة الإعلى ينبغى أن تكون للقانون، وأن مباشرة جهة الرقابة على الشرعية المستورية لولايتها التى تبطل بها قوانين السلطة التشريعية -التى تتعاون اليوم مع السلطة التتفيذيـــة تعاونا وثيقا التحقيق الخير العام-قد يؤول إلى عنوانها على السلطنين التشريعية والتتفيذية، أو إلـــــى إرهاقهما بقيود تعطل مباشرتهما لوظائفهما بصورة فعالة، مردود بأن تفسير القواعد القانونية فرع من تطبيق القضاء لها في نزاع مطروح عليها.

و لا يقع هذا التطبيق بعيداً عن تدرج القواعد القانونية، وإنما يكون تطبيق الدستور وإخضاع كل قاعدة أدنى لأحكامه، جزءا من عملية التطبيق القضائى للقانون بمفهومه العام.

و هو بعد تطبيق يزداد أهمية مع غموض أو انفراط نصـــوص الدمســنور المنظمـــة لحقــوق المواطنين وحرياتهم، وضرورة إخضاعها لضوابط ومناهج في التفسير تكفل لها أفضل ضماناتها.

٨- وسواء كان الدستور قد انشأ جهة للرقابة على دستورية التوانين قبل إصدار هـا، لضمـان تصويبها قبل تطبيقها، فلا يكون وجودها قلقا؛ أم كان الدستور قد خول هذه الجهة مباشرة رقابتها فــى شأن النصوص القانونية بعد العمل بها، بما يجيز إبطالها بعد سنين من تطبيقها، وتعلق كشـــير مـــن الحقوق بها؛ فإن الرقابة القضائية على الدستورية نظل ضرورة. فلا يكون التخلى عنـــها إلا عمـــلا مناقضا لجوهر الشرعية الدستورية، بل هو انقضاض عليها.

وتخويل هذه الرقابة لجهة سياسية، سواء بمنحها الاختصاص بالاعتراض علمي قسانون قبسل صدوره، أو بإبطال نصوصه بعد نفاذها، لن يكفل لهذه الرقابة فعاليتها، ولن يعطيها دورا مؤثرا فسم مجتمعها. ذلك أن هذه الجهة السياسية في خصائص تكوينها، لن تكون قادرة على القصل فــــى مســائل قانونية بطبيعتها.

ولن يكون تشكيلها كذلك غير عملية انتقائية تتولاها السلطة التشريعية أو السلطة التتنينيــــة أو هما معاً، لتصطفى بنفسها من خلالها من نقدر بمقاييسها الشخصية، أنه أحق بالتعيين في جهة الرقابة القضائية على الدستور، لتقد هذه الجهة استقلالها أو حيدتها اللذين يعطيانها القدرة على مواجهة ماتين السلطتين وإيطال تشريعاتهما المخالفة الدستور.

كذلك فإن اختيار أعضاء هذه الجهة السياسية من خلال حق الافتراع، يقريسها مسن السلطة التشريعية، وقد يعطيها الأهمية ذاتها التي لهذه السلطة، أو يجعلها على الأقل مزاحمة لها، بمسا قسد يعطل نشاطها بصفة نهاتية().

وليس لازما أن تشكل هذه الجهة من بين أعضاء السلطة القضائية، وإنما يكفيها أن يكون عملها من طبيعة قضائية، وأن تباشره في إطار قواعد إجرائية تكفل للخصومة الدستورية ضماناتها، وعلى الاقل في حدما الأندني.

وسواء كانت هذه الجهة محكمة عليا وحيدة لها دور مماثل لدور محكمة النقض مضافسا إليه رقابتها على دستورية القوانين(")؛ أم كان الاختصاص بنظر المسائل الدستورية معقدودا لمحكسة مركزية تتحصر فيها الرقابة على الشرعية الدستورية، فلا تشاركها في ذلك محكمة غيرها، مثلما هو الدال في مصر وفي جمهورية ألمانيا الفيدرالية وفي إيطاليا وفي كثير من الدول الأوروبيسة؛ فاب طرق التداعى أمامها، والآثار المترتبة على أحكامها، تتحدد أساسا بنص في الدستور، وقد يصدر المشرع قانونا مكملا للدستور في ذلك، وبعراعاة أن رقابة المحكمة في شمأن النصدوس القانونيسة

⁽١) انظر في ذلك مؤلف عنوانه القانون الدستورى والمؤسسات السياسية، كتبه أربعة فقهاء فرنسيون هم: Charles Debbasch; Jean - Marie Pontier; Jacques Bourdon; Jean - Claude RICCI, Droit Constitutionnel et Institutions Politiques, 3ed édition, Economica, p.83.

^(ً) مثلما هو الأمر فى الولايات المنحدة الأمريكية الذى تباشر من خلال ولايتها الاستثنافية، رقابتها علــــى الشـــرعية المستورية.

المطعون عليها، تحكمها أصلا مجموعة من الضوابط تتمثل في شرط الوسائل القانونوب ألسليمة، وشرط الممقولية، وشرط التكافؤ في المعاملة القانونية، وشرط حرية القماقد.

٩- ولنن جاز القول بأن المصائل الدستورية تناقشها عادة أكثر من جهة مسن بينسها السلطة التشريعية، إلا إن تخويل جهة الرقابة على الدستورية الكلمة النهائية بشأنها، بجسمل صوتها مسر حلال احكاسه هو الأعلى.

بل إن أحكامها هذه، يتبغى أن ينظر إليها؛ بحسبانها مورداً متجـــددا بغــير مفـــاهيم الفـــانوں الدستورى، ويئريها.

وكلما أقام الدمنور إلى جوار هاتين السلطنين جية للرقابة القضائية على الدستورية. فــان مهمتها لن تنتصر على مجرد ملء فراغ فى النصوص، ولا على تفسيرها: وإنما هـــى القيــم التــــ تستصفيها من هذه النصوص، وتطور من خلالها الأوصاع والاقتصادية والاجتماعية القائمة.

بل إن الحلول التى تخلص اليها جهة الرقابة، قد ينحقد الإجماع عليها، بالنظر إلى ضرورتـــها وموازنتها بين المصالح المتداخلة، بما يكفل حماية أقربها لتحفيق أمال مواطنيـــها وتطلعاتـــهم إلـــى مستقل أفضل.

١٠ - وينبغى درما أن ننظر إلى نصوص الدستور باعتبارها موجهة إلى أشخاص يتواجـــدون فى مكان معين، وتحيطهم أوضاع لها ظروفها، وأمال يتعلقون بها، فلا تتعزل مفاهيم هذه النصــوص عن واقعها؛ لتكفل لهؤلاء الأشخاص حقوقهم التى لا يجوز النزول عنها أو إضعافها؛ وحرياتهم التى لا يجوز التضحية بها، وحقائق العدل التى يتعين إرسازها، ومناهج التفسير التى لا ترهق أمالهم فـــى معاملة قانونية لا تعييز فيها، ولا تخل كذلك بمعيهم إلى سعادة تظلهم(2).

^{(&#}x27;) يعال عاده مى الدفاع عن تولى السلطة القضائية الرقابة على النستورية، إنها سلطة ضعيفة لا تعلك سيف الدمر أو دهيم.

⁽²⁾ Declaration of independence of the thirteen United States of America, July 4, 1776.

وحقوقهم وحرياتهم وآمالهم هذه، لها غاياتها الذي لا يجوز أن تقوضها السلطة سواء بطغيانسها أو بإهمالها؛ أو بإنكارها أن الناس جميعهم حقوقا طبيعية وجوهرية لا يجوز الإخلال بها؛ من بينسها ستم في الحرية الشخصية؛ وفي إرادة الاغتيار؛ وفي ملكية يحوزونها ويستأثرون بمنافعها،وفسي ألا تنضمهم سلطة لبأسها حرقد خلقهم الله تعالى أحراراً بغير موافقتهم الذي يغترض أن تتقيد بحسدود الدستور و القانون.

(۲) بين توحد السلطة وتقسيمها

۱۱ حتنوحد السلطة باجتماع فروعها ومظاهرها في يد واحدة، سواء في صحــورة قانونيــة أو استبدادية. فلا تكون الجهة التي تباشرها إلا قابضة في شخصها حوفي مواجهة الدولة- على وظائفها الد تسعة.

وأكثر ما يقع ذلك فى النظم الديكتاتورية التى يحتكر السلطة فيها ويمارسها شخص واحد، وإن تعين القول بأنه حتى فى هذه النظم التى تدور السلطة فيها حول محور ينفرد بها، فإن تركيزها فيسه، واحتجازها بيده، لا يغيد بالضرورة، امتتاع التخلى عن بعض ملامحها لجهسة أو أكمثر تمسارس اختصاصاتها فى شكل مشورة تبديها، وعلى الأخص كلما كان ذلك ملائما من أجسل إنقاذ مظهر الديموقراطية.

وحتى فى الأحوال التى توجد فيها سلطتان هما السلطة التشريعية والتتفيذية، فإن توحد السلطة كثير أ ما يتحقق بإخضاع أو لاهما لثانيتهما.

و لا يقال عندئذ بأن السلطة جميعها، وفي كل أشكالها، بيد جهة واحدة. وإنما الأدق أن ننظـــر إلى انسلطة المهيمنة على أساس أنها تفرض إرادتها على غيرها، فلا تملــك الســلطة الخاضعــة إلا الانتمار بقوجيهاتها.

 11- وقد تتوحد السلطة كذلك من خلال سيطرة السلطة التشريعية على السلطة التتغييب بسا ينتزع منها فرصة العباداة فى اتخاذ القرار، ويخضعها سياسيا لسطوة السلطة التشريعية، سواء فسسى صورة واقعية أو قانونية تجد سندها - عند المدافعين عنها - فى أن السيادة لا يجوز تجزئتها بيسن أكثر من جهة، وإنما يتعين تركيز الإرادة الوطنية فى السلطة التشريعية التي تتغود بالتعبير عضها، والتي تتخذ من أجل تحقيقها كل التدابير والأعمال الهامة فى حياة وطنها، مع التخلسي عصن بعصض المهام التي لا يسعها أو لا يلائمها النهوض بها، إلى سلطة أخرى تقيمها إلى جانبها، وتنبثق عنها، فلا تعادلها فى اختصاصاتها ولا فى وزنها(').

> (٣) فصل السلطات من خلال توزيعها

١٣- بيد أن تطوراً عميقا في العفاهيم القانونية والفلسفية والخلقية، حمل في نثاياه فصلا السلطة من خلال توزع مظاهرها بين أكثر من جهة. واتخذ هذا الفصل صورتين يكون في إحداهما كــــاملا؛ وفي أخراهما مرنا أو نسبيا.

وهو يكون كاملا وصارما، حين تتكافأ السلطة التنفيذية قانونا مع السلطة التشريعية، فلا تبائسو السلطة التنفيذية اختصاصاتها بتغويض من السلطة التشريعية، ولكنها تتلقاها مباشرة من أمنها. كذلك لا تباشر السلطة التشريعية، ولكنها تستقل عنها فسسى ممارستها. وقام الدليل بعدئذ من الحقائق التاريخية، على أن فصل هاتين السلطنين عن بعضهما فصلا كاملاً، ليس إلا تصوراً ظرياً وعقيماً. ذلك أن السلطنين التشريعية والتنفيذية يزاوجهما قسدر مسن التعاون، يقتضى أن يكون الفصل ببنهما مرنا، فلا يعملان كجزيرتين منعزلتين في بحر خضسم؛ ولا يقبعان وراء جدران حاجزة؛ ولا يقيمان حدوداً قاطعة ببنهما تتحدر بعلاقتهما ببعسسض إلسى انسى مستوياتها. وإنما يكون التعاون ببنهما ليجابياً متصاعداً وخلاقاً. وهو تعاون لا يفترض استقلالهما عن بعص بصورة كاملة، وإنما هو التدليل حاليقابل بين ولايتهما.

11- وقد دافع Montesquieu - في مؤلفه روح القوانين- عن تقسيم السلطة بين أكثر مسن فرع لبختص كل واحد منها ببعض مظاهرها، مع فصل الأفرع المختلفة التي تباشسر السلطة عسن بعضها، قائلاً بأن للدولة مهام اجتماعية رئيسية تبلور وظائفها المختلفة. وتتمثل وظائفها هسنده فسي سلطة عمل القوانين وتصحيحها وإلخائها؛ وسلطة تنفيذ هذه القوانين وإدارة الشئون الدولية؛ وسسلطة معاقبة الخارجين على القانون، والفصل فيما يعرضه الأفراد عليها من نز إعانهم.

ولم يكن ما قرره Montesquieu على هذا النحو، من ضرورة نصيم السلطة وفصل أفر عها عن بعضها، جديداً كل الجدة، بل سبقه John Locke إلى ذلك فيما قرره أن من اجتماع ســـلطة القـــانون وتغفيذه فى يد واحدة، يخولها حق التحلل من القوانين التى أفرتها، والعمل على توفيقها حسواء عنـــــد إقرارها أو تطبيقها- مع مصالحها الخاصة.

ولكن الجديد عند Montesquieu هو القاعدة التى يرد إليها مبدأ الفصل. وحاصلها أن المسلطة بطبيعتها تميل إلى العدوان، وأن إلزامها حدود الاعتدال، ينبغى أن يكون هدفا ثابتا ضمانا الحريسة وتوكيداً لها، فلا تُعزع السلطة مواطنيها، أو تثير خوفهم منها.

ولا يجوز بالتالى أن تباشر جهة واحدة، مظاهر السلطة فى أكثر جوانبها أهمية. بسبل يتعيسن تقسيمها بين سلطة تشريعية، وسلطة تتفيذية؛ وسلطة قضائية، تأسيسا على أن توزيعها على هذا النحو ضمان للحرية، وإعلاء لقترها()، على أن يكون مفهوما أن العرية لا ترخص لأحد بإنيان ما بسراء من الأعمال، ولكنها تعمل فى إطار الدستور والقانون اللذين يحددان لكل فرد دائرة الحقسوق التسى يعلكها والتى لا يجوز تنظيمها إلا بقانون.

بما مؤداه أن الحرية هي حق إتيان الأعمال التي يرخص الدستور أو القانون بها، ويأنن كذلك بإجرائها في إطار من الشروط المنطقية التي تكفل توافق هذه الأعمال مع قيم الجماعة ومصالحها.

و لا يتأتى ضمان هذه المجرية بالتالى بغير مراعاة موازين الاعتـــدال La modération التـــي تحولُ دون إساعة استعمال السلطة وانحرافها، ذلك إن الحقائق التاريخية على امتداد العصور، تشـــهد

^{(&#}x27;) وقد تأثر بأراء مونئسيكو بعض القضاة الأمريكيين الذين يرون أن الفصل والتوازن بين السلطك بوجه عام، لـــــــم يتقرر بقصد مجرد ضمان حكومة قلارة على النهوض بأعباتها، بل كذلك لصون العرية الفردية وضماتها.

The purpose of the separation and equilibration of powers in general, was not merely to assure effective government, but to preserve individual freedom. See, Sealia dissenting opinion in Morrison v. Olson, 487 U.S. 654, (1988).

بأن الذين يحوزون السلطة، يميلون إلى استخدامها فى غير أغراضها، وأن منعهم من مجاوزة الحدود المنطقية التي يباشرون السلطة من خلالها، يقتضى حملها على الاعتدال والمعقولية. و لا يكون ذلك إلا من خلال مقابلة السلطة التي يباشرونها بسلطة توقفها Le pouvoir arrête le pouvoir.

ومن ثم كان اجتماع السلطنين التنفيذية والتشريعية في يد واحدة، إنهاء للحريسة التسى تُميتسها قو انين سيئة يتم تنفيذها بصورة عدوانية.

كذلك فإن دمج المملطة القضائية في السلطة التشريعية يحيل قضاتها للي مشرعين يعصفـــون بالحرية أو يستبدون بها. والحاقهم بالسلطة التنفيذية يمنحهم قوة القهر، ويمد لهم شرابين الطغيان.

و لا مفر بالتالى من فصل كل سلطة عن غيرها، مع ضرورة أن تعمل جميعها بتناغم فيما بينها حتى لا يؤول هذا الفصل إلى تحويق حركتها.

(٤) تقسيم السلطة ضمان ضد الطغيان

١٥- بيد أن تقسيم السلطة بين أفر عها وفصلها عن بعضها البعض، وإن كسان ضمائا ضد الطغيان، وتوثيقا للحدود التى احتجز الدستور دلظها ولاية كل فرع منها؛ وكان ثابتا كذلك أن هسنذا الفصل لا يجوز أن يكون مطلقا، ولا منهيا كل تعاون بين أفرع السلطة فيما بينسها، ولا حسائلا دون تبلطها الرقابة فيما بينها، بما يوازن بعضها ببعض() Cheques and balances؛ إلا أن نطاق الولاية التي يباشرها كل فرع وفقا للدستور، قد يشوبها غموض يؤول إلى تتازع الأفرع الثلاثة فيما بينسها (Conflict - producing ambiguities) وإلى فضها لخلاقاتها عن طريق القوه السياسية التى تحتكم لها بسخر أدواتها في الصراع لتحقيق مصالحها الضيقة.

وفى ذلك خطر كبير لا يقلم أظافره غـــــير اقتران فصل السلطة بالعمل على منع تركيز هـــــا بصورة منز ايدة في جهة واحدة (").

^{(&}lt;sup>ا</sup>) يقدالهل عمل هذه الأفرع مع بعضها. فعق الاعتراض على قانون صدر عن السلطة التشسريعية مفسول الرئيسس الجمهورية. وحق انهام رئيس الجمهورية في شأن الجرائم التي ارتكبها، مغول أحياناً للسلطة التشريعية.

^(*) Gerald Gunther, Constitutional Law, 12th edition, Westbury, New York, The Foundation Press Inc, 1991, p.311.

It is inadmissible by narrow conception of constitutional law to confine it to the words of the Constitution, and to disregard the gloss which life has written upon them.

بما مؤداه أن العمل الصادر من السلطة التنفيذية - ولو كان الدستور لا يظهده بنصوص صريحة - لا تجوز معارضته، إذا كان ترديداً لأعمال أنتها من قبل بصدورة مطردة، ولأزمان مترامية؛ وكان اتصال هذه الأعمال بعلم السلطة التشريعية -وبغير منازعة منها- ثابتا على امتداد حلقاتها.

(٥) فصل السلطات لا ينفى تداخلها

ولئن صمح القول بأن فصل السلطة وفقاً للدستور -يتحقق من خلال اختصاص كل فرع ببعض مظاهرها، إلا أن التداخل الجزئي لبعض هذه العظاهر مع بعضها من خلال تعـــاون الأفـــرع التـــي تباشرها- لا يعنى نمجها ببعض Partly interacting and not wholly disjoined.

وينبغي أن يلاحظ كذلك ما بأتى:

Powers implied from the aggregate of express powers granted under the constitution.

فالسلطة التي يملكها المشرع في مجال تنظيم عملية الاقتراع وَتَأْمَنَهُمْ أَسَمَّ المِسُـون تكاملُـها، ويحول دون تطرق الرشوة إليها أو إنسادها على نحو أخر؛ فرع من سلطته في أن يعمل على صون أجهزة الدولة ومؤسساتها مما يعوق حركتها أو يدمر بنيانها.

⁽¹) Justice Frankfurter concurring opinion in Yougstown sheet & Tube Co. V Sawyer [The steel Zeizure Case] 343 U.S. 579, (1952).

وكل الهنتصاص صرح الدستور به لجهة بعينها، يندرج فيه ضمنا ما يكون لازمــــا لمباشـــرته بصورة فعالة فاختصاص رئيس الجمهورية بإعلان الحرب، يخوله ضمنا اتخـــاذ التدابــير اللازمـــة تشيير الجيوش بعد إعدادها وتهيئتها للقتال(أ).

أما فى نطاق الشئون الخارجية، فإن حقوق الدولة وسلطاتها تعادل نلك التـــى تكفلــها قواعــد القانون الدولى لغيرها من الدول. ذلك أن الدولة تعتبر عضواً فى الأسرة الدولية، ولها بالتالى كأفَـــة الحقوق الذى تتكافأ فيها مع غيرها من الدول دون نقصان، وإلا كان القول بتمتعها بالســـيادة الكاملــة وهما.

ومن ثم تعتبر الحقوق المقررة لغيرها من الأمم ثابتة لها، ولو لم ينص الدستور عليها (١).

ومن بين هذه الحقوق، سلطنها فى أيعاد غير المواطنين من إقليمها، وسلطتها فى منعــهم مــن دخول إقليمها وتنظيم شروط إقامتهم فيها(⁷)، وإقرار القوانين اللازمة لتحديد إطار علاقاتها الخارجية مع غيرها من الدول.

ثانيا: على الدولة بكل ملطاتها -ودون ما نص فى الدستور - أن نتخذ التدابير اللازمة لإيفــــاء التراماتها الدولية وفقا لقانون الأمم The Law of Nation.

وفى ذلك تقول المحكمة الدستورية العليا بأن < الدسائير المصرية جميعها، كان عليها أن توازن ما يقتضيه الفصل بين السلطنين التشريعية والتنفيذية من تولى كل منهما لوظائفهما فى المجال المحدد لها أصلا؛ بضرورة المحافظة على كيان الدولة وإقرار النظام فى ربوعها إزاء ما قد تواجهه - فيما بين أدوار انعقاد الملطة التشريعية أو حال غيابها - من مخاطر تلوح نذرها أو تشخص

^{(&#}x27;) كذلك فإن اغتصاص رئيس الجمهورية بإبرام معاهدة دولية، يخوله ضمنا حق إنهائها إذا لم يحدد الدستور سلطة الإنهاء على نحو أخر.

^{(&}quot;) ينبغى أن يلاحظ أنه على صعيد الدول الفيدرالية، فإن الحكومة المركزية هى التى تتمتع بالسيادة في مجال الشئون الخارجية. أما و لاياتها فليس لها نصيب منها.

^{(&}lt;sup>٣</sup>) يعتبر الحق فى إيعاد الأجنبى من الإقليم من أعمال السيادة، بل إن هذا الحق لا يقــــــع فــــى اختصـــــاص الســـلطة التشريعية وحدها وإنما يعتبر كامنا فى نطاق ولاية السلطة التنفيذية فى مجال إدارتها الشئون الخارجية.

الأضرار التي تواكبها، ولو لم تكن هذه المخاطر من طبيعة مادية، بل كان من شــــأنها أن تســــتنهض واجب الدولة في التنخل تشريعيا لمواجهة النزاماتها الدولية التي حل أجل ليفاتها(')>>.

ثالثاً: تقتصر مهمة السلطة التشريعية على إقرار القوانين التى نرتئيها ملائمــــــة أو ضروريـــة لمواجهة أوضاع قائمة فى مجتمعها. وليس لها بالتالى أن تفصل فيما إذا كان المخاطبون بــــها، قـــد استوفوا شروط تطبيقها وإلا كان ذلك تدخلا منها فى شئون السلطة القضائية.

رابعاً: لا يجوز لأية سلطة، أن نتدخل في اختصاص أفرده الدستور لغيرها، ولو كان تدخلـــها أكثر ملاءمة؛ أو كان القرار الصلار عنها أكثر موضوعية.

خامماً: أن نقسيم السلطة بين أفرع ثلاثة تنولاها، وفصل هذه الأفرع بعضها عن بعــض، وإن آل أحيانا إلى تتازعها؛ إلا أن تعاونها وتداخل اختصاصاتها فى بعض صورها()،ومراقبة بعضـــها لبعض، توخى دوما أن يكون نقاشها حول المسائل التى تتصل بمصالح مواطنيها فى مجموعهم، حيا، مفتوحا، وعريضاً().

(٦) حد السلطة هو مباشرتها لولايتها وفقاً للدستور

١٦- ويرعى الدستور الحدود التى تباشر فيها كل سلطة ولايتها، بما تتفق وطبيعة وظائفها، ما لم يكن خروجها على وظائفها الطبيعية مكفولاً بنص خاص فى الدستور، كحق رئيس الجمهورية فى التخذ تدافير لها قوة القانون فى حالة الضرورة وفقاً لنص العادة ٤٤١ من دستور ١٩٧١.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) "مستورية عليا" -القضية رقم ١٣ لسنة ١١ فضائية "ستورية "- قاعدة رقم ٣١ - جلســة ١٨ أبريــل ١٩٩٣ -م ١٨٩٩ من المجلد الأول من الجزء الخامس من مجموعة أحكامها،

^{(&}quot;) حق رئيس الجمهورية فى الاعتراض على القوانين التي أفرتها السلطة للتشريعية، يعتسبر تدخسلا فسى العمليسة التشريعية. كذلك فإن حق الكونجرس فى الولايات المتحدة الأمريكية فى لتهام بعض الموظفين عن طريق مجلسس الدواب، ومحلكمتهم بواسطة مجلس الشيوخ، تعتبر تدخلا فى الوظيفة القنمائية.

⁽³⁾ Justice Powell Concurring opinion in INS v. Chadha 462 U.S. 919, (1983).

وليس للملطة التشريعية بالتالى أن تفصل موظفين يقومون على تتغيــ القـــانون، إلا إذا كـــان الدستور قد خولها حق انهامهم ومحاكمتهم عن جرائم نص عليها بالنظر إلى خطورتها(').

فإذا لم يكن الدستور قد منحها هذا الاختصاص؛ فإن تدخلها في الطريقة التي يتم بها تنفيذ القانون، يخل باختصاص مقرر أصلا للسلطة التتفيذية وفق طبيعة وظائفها. وينبغي أن يعامل هذا التخذل كاعتراض مرفوض من جانبها، على مباشرة السلطة التنفيذية لولايتها المنصوص عليها فسي الدستور.

ذلك أن أسبابا الفصل كهذه تتسم بتميعها وياتساع مفاهيمها، وخروجها على القواعد اللازمـــة لضبط النصوص القانونية، بما يمنح السلطة التشريعية حق ليقاع جزاء بناء علـــى وقـــائع صاغتــها ينفسها فى حدود غير ضيقة. كذلك فإن مباشرتها لهذا الاختصاص، يعنى تقييمــها لأعمــال هــولاء الموظفين المفصل فى تطابقها مع الأغراض التى توختها تشريعاتها، وأن تتحيهم عــن وظائفــهم إذا باشروها على نحو يعتبر فى تقديرها خروجا على مقاصدها من القوانين التى أقرتها.

وحتى لو صدر عن السلطة التشريعية قانون يخولها حق تعيين موظفين بتولون مراقبة تتغييد قانون الميز انية، ويكونون مسئولين قبلها، فإن تعيينهم استقلالا عن رئيس الجمهورية، يخل بولجب المنصوص عليه في الدستور في أن يرعى أمانة تتفيذ القوانين التي أقرتها السلطة التشسريعية. ولا يجوز بالتالي أن تحتكر السلطة التشريعية لنفسها حق فصل موظفين يقومون على تتفيذ القسانون، إلا إذا كان الدستور قد خولها هذا الاختصاص.

^{(&#}x27;) من بين هذه الجرائم وفقا للاستور الأمريكي، جرائم الخيانة والرشوة.

وعلى ضوء ما نقدم، لا بجوز أن يكون قرار السلطة التنفيذية بفصل موظفيها لخروجهم عــــن حدود واجباتهم، معلقاً نفاذه على موافقة السلطة التشريعية.

ذلك أن استقلالها المطلق عن بعضها البعض وإن كان غير منصور، إلا أن الفصل بينها يـــدل بالضرورة على أن الاغتصاص المحجوز لكل منها، لا يجوز سلبه، وإلا كان التدخل فيـــــه عُصبــا للسلطة Usurpation of Power.

يؤيد ذلك إن ما توخاه الدستور من ضمان قدر من التعاون بين الأفرع التى تنقسم السلطة بينها، مع مراقبة بعضها لبعض فى الحدود التى نص عليها، هو تحقيق نوع من التوازن بين سلطاتها بمسا يجعل هذه الأفرع متكافئة فى وزنها، ومما يناقض تساويها وتوازنها، أن يعد فرع من بينها إلسى أن يقبض بيده على مظاهر السلطة جميعها، أو على جوانبها الحيوية، ولو كان ذلك بصورة تدريجيسة، وتراكمية.

ذلك أن الاختصاص لا بياشر إلا كاملا دون نقصان، ولا يخلص إلا للجهة التي تتــولاه وفقــا للدستور(').

A system of separate and coordinate powers necessarily involves an acceptance of exclusive power that can theoretically be abused.

فضلاً عن أن عدوان فرع على اختصاص مقرر لفرع آخر−ولو كان ذلك بصورة جزئيــة، أو واقعا في منطقة قليلة الأهمية - لا يقل سوءا عن إنتهاب هذا الاختصاص بصورة كاملة أو جوهرية.

ويظل مخالفا للدستور بالتالى، كل عدوان على اختصاص لأحدُّ أفرع السلطة، ولو كان لا يُضل بجوهر وظيفتها، بل يمسها بصورة جانبية.

⁽¹⁾ Justice Scalia dissenting opinion in Morrision V. Olson 487 U.S. 654 (1988).

ذلك أن التمييز بين ما يعتبر جوهريا أو ثانوياً من مضمون الاختصاص، لا يقوم على فواصل دقيقة أو معايير حادة. ومثل هذا التمييز يدفعنا كذلك إلى أغوار عميقة يتعذر سيرها(').

و لا يجوز بالتالى أن نحقق فى الدرجة التى انخفض إليها الاختصاص، و لا فى نـــوع أو قـــدر العوائق التى تعترض جريانه. فالاختصاص هو الاختصاص؛ إما أن يباشر كاملا غير منقوص، وإما أن تكون الحكومة غير خاضعة للقانون على الإطلاق.

ويتفرع عن هذا الأصل:

أن العدوان على اختصاص السلطة التنفيذية في مجال مراقبتها لأعمال موظفيها، وفصلهم
 إذا هم خرجوا على واجباتهم، لا يكون مبررا، ولو قيل بأن أعمالهم تخالطها ملامح تشريعية أو
 فضائية.

ذلك أن التمييز بين وظيفة تتفيذية صرفه، ووظيفة شبه تشريعية Juasi - legislative وأخــــرى شبه قضائلية Quasi - Judicial ، يفتقد إلى صوابط موضوعية، فلا يكون سائغا في حكم العقل.

 أن حق السلطة التنفيذية في التخلى عن اعترافها بحكومة أجنبية، بخولها إنهاء معاهدة دفساع متبادل أبرمتها معها، ولو كان الدستور قد شرط لتصديقها على هذه المعاهدة وإنفاذها بالتالي فيما بين اطرافها، أن تكون السلطة التشريعية قد أقرتها قبل التصديق عليها. ولا يجوز أن يقال عندلة بسأن إنهاء السلطة التنفيذية لمعاهدة قائمة، بعد من المسائل السياسية التي لا يجوز لجهة قضائية أن تخوض

⁽أ) وفى ذلك تقول المحكمة الدستورية العليا بأن الأصل فى نصوص الدستور أنها تمثل القواعد والأصول التى يقسوم عليها نظام الحكم فى الدولة. وهى باعتبارها كذلك نتصدر قواعد النظام العام. وإذ كان الدستور قد حدد لكل سلطة عامة وظائفها الأصلية وما تباشره من أعمال أخرى لا تدخل فى نطاقها، بل تعد استثناء يرد على اصل انحصسار نشاطها فى المجال الذى يتفق مع طبيعة وظائفها؛ وكان الدستور قد حصر هذه الأعمال الاستثنائية، وبين صسورة تصولية تصولية تقد تعين على كل سلطة فى مباشرتها لها، أن تلتزم حدودها الضبيقة وأن تردها السلام ضوابطها الدقيقة الذى عينها الدستور، وإلا وقع عملها مخالفا الأحكامه.

فيها. ذلك أن إنهاءها لهذه المعاهدة بقرار منفرد منها، يعتبر نشيجة عرضية مترتبة بالضرورة علــــــى سحبها لاعترافها بالحكومة الأجتبية التي كانت ترتبط معها بهذه المعاهدة(").

 اح وللسلطة التشريعية كذلك، ولو قبل اكتمال مدة التغويض الصادر منها لرئيس الجمهوزية، أن تنهيه، ولو لم يكن رئيس الجمهورية قد جاوز حدود هذا التغويض.

و لا يعتبر القانون الصادر عنها بإنهاء النفويض، تدخلا منها فى اختصـــاص مخـــول لرئيـــس الجمهورية، ولكنها تستعيد بإنهاء التلويض، ما نقص من ولايتها التشريعية بمقتضاه.

كذلك فإن إكثار السلطة التشريعية من صور التقويض التي تمنحها لرئيس الجمهورية بما يــدل على تخليها عن وظيفتها التشريعية في جوانبها الأكثر أهمية Excessive Delegation، يثير بالضرورة مسئوليتها السياسية، ويطرح كذلك مخالفة هذا التقويض للا-تور.

ذلك إن الأصل هو أن تباشر السلطة التشريعية بنفسها ولايتها كاملة، فلا تتخلى لغيرها حمسن خلال التقويض – عن اختصاص كفله الدستور لها، إلا وفق أحكامه، وفي أضيق الحدود، وبشــــروط تكفل تحقيق التقويض سمواء من جهة طبيعة المسائل التي يتناولها، أو الأمس التــــي يقــوم عليـــها تتغليمها، أو المدة التي ينحصر فيها- للأغراض التي يتوخاها.

وفى ذلك تقرر المحكمة الدستورية الطيا، < بأن ما تنص عليه المادة ١٠٨ من الدستور مسن تخويل رئيس الجمهورية عند الضرورة، وفى الأحوال الاستثنائية، وبناء على تغويض مسن السلطة التشريسية بأغلبية تلثى أعضائها، الحق فى إصدار قرارات لها قرة القانون، مؤداه أن حالة الضنورة والأرضاع الاستثنائية، هما اللذان بجيزان تغويض رئيس الجمهورية فى مباشرة بعض مظاهر الولاية

⁽أ) أثير نزاع في الولايات المتحدة الأمريكية بعد اعترافها بحكومة الصين الشعبية وسحبها لاعترافها بحكومة تسلوان.
ذلك أن تخليها عن الاعتراف بحكومة تايوان حملها على إلغاء معاهدة الدفاع المشترك التي كانت قد أبرمتها معها
مما دفع بعض أعضاء مجلس الشيوخ الأمريكي ارفع دعوى أمام المحكمة الطيا الولايات المتحدة يسترضون فيها
على إنهاء رئيس الجمهورية لمعاهدة الدفاع هذه بقرار منفود من جانبه في الوقت الذي يتطلسب فيه الدستور
الأمريكي موافقة تلني أعضاء مجلس الشيوخ على المعاهدة قبل التصديق عليها. إلا أن المحكمة لم تقبل الدعسور
ورفضتها دون النظر في موضوعها، وانقسم قضائها فيما بينهم حول أسباب الرفض، وإن قال أريعة منسهم بسأر
القضوة تثير مسائل سياسوة لا يجوز الخوض فيها، وقرر أحد قضائها بأن النزاع المعروض لا يدخل في نطسان
هذه المسائل.

<< وليس لها كذلك، أن تنقل -من خلال التغويض- ولايتها التشريعية بأكملها، أو في جوانبها الأكثر أهمية إلى السلطة التنفيذية؛ ولا أن تقر قانون التغويض بأقل من أغلبية تثلثي أعضائها، وذلك لضمان أن يظل التغويض في حدود ضيقة لا تغريط فيها. وعليها دوما بمقتضى نص المادة ١٠٨ من المستور، أن تعين بنفسها "محل التغويض" وذلك من خلال تحديدها القاطع للمسائل التسي يتناولها، وأسس تنظيمها بقصد ضبط موضوع التغويض. وهي مكلفة كذلك بأن تجعل التغويض موقوتاً بميعاد معلوم كي تكون منته حداً زمنياً لا يجوز أن تتخطاه السلطة التنفيذية في ممارستها لاختصاصها الاستثنائي>>.

وخول السلطة التشريعية كذلك مراقبة تقيد السلطة التنفيذية بحدود التقويسن ، فألزمها بأن تعرض على السلطة التشريعية التدابير التى اتخذها رئيس الجمهورية إعمالا لقانون التقويض، وُذُلك في أول جلسة تدعى إليها بعد انتهاء مدة التقويض.

فإذا لم تعرض هذه التدابير على السلطة التشريعية، أو ولم نقرها بعد عرضها عليها، زال مسا كان لها من قوة القانون. وكل ذلك ضمانا لممارسة هذا الاختصاص الاستثنائي في حدود القيود السي عينها الدستور، حصرا لنطاقه، وضبطا لقواعده(')>>.

٩ - والقول بأن كثيراً من الدول تتعقد مجتمعاتها بصورة منزايدة، بما يعجز السلطة التشريعية فيها عن مباشرة مهامها بصورة مقتدرة، ما لم تفوض غيرها في بعض اختصاصات ها في إطار خطوط عريضة وتوجيهية، مردود بأن جدود التقويض لا يجوز أن تتسم بإنبهامها، ولا بانسابها أو إفراطها.

بان يتعين ضبطها بما لا ينتزع من السلطة التشريعية جوهر ولايتها، Encroachment Power، لتباشرها الجهة التى سلبتها منها بدون حق. وفى ذلك خطر كبير يتأتى من تجاه ميزان القوة لصالح السلطة التنفيذية، ليزداد عودها صلابة بما يجعل تجميعها لساطاتها وتصاعدها

^{(&#}x27;) مستورية عليا –القضية رقم ٢٥ لسنة ٨ قضائية "دستورية" قاعدة رقم ٣٥ –جلسة ١٦ مايو ١٩٩٢ ص ٣٥٨ من الدجلد الأول من الجزء الخامس من مجموعة أحكامها.

Power، وكذلك تضنخمها،Aggrandizement of Power نهجاً ثابتاً لها، يعمق طغيانها ويزيد وطأتـــها على من تمسيم ببأسها.

ويتصل بما تقدم أن تقرير السياسية الجنائية، وتحديد ملامحها من خلال نصوص قانونية تبين الصرورة الاجتماعية التي يقوم التجريم عليها، و موازين العقوبة التي يجوز فرضها على المذنبيت؛ مما يجب أن تتولاه السلطة التشريعية أصلا. فلا يجوز تقويض السلطة القصائية فسى شسىء مسن ذلك إخلالا بتكامل السلطة التشريعية فيما يقع في نطاق اختصاصاتها الأصيلة التي احتجزها الدستور لها(').

فقانون العقوبات فى مصر يعاقب على جريمة الفعل الفاضح وعلى جريمة هنك العدوض، دون أن يحدد لهاتين الجريمتين نموذجها القانونى، تاركاً للقضاء مهمة هذا التحديد، ومخالفا بالتالى مبدداً شرعية الجرائم والعقوبات، خاصة وأن التحديد القضائى لاية جريمة يقوم على معايير مختلفسة قد يناقض بعضها البعض، وقد يؤول إلى اتساع دائرة التجريم فى زمن معين وتقليصها فى زمن آخر، بما ينافى ضوابط التجريم التى تفترض وحده المعايير التشريعية لكل جريمة.

ذلك أن التحديد التشريعي لمقدار العقوية مما تختص به السلطة التشريعية. كذلك يدخل تشريدها في اختصاص السلطة القضائية التي لها كذلك أن تقصل في دستورية مناسبة العقوية للجريمة التسمي تتصل بها. وكل تفويض يصدر عن السلطة التشريعية على خلاف الضوابط المتقدم بيانها، هو انقلاب من السلطة التشريعية على نفسها، بما يثير شكوكا خطيرة حول توازن السلطة بيسن الأفسرع التسي تباشرها(").

⁽أ) Pipeline Construction Co. v. Marathon Pipe line Co., 458 U.S. 50-(1982).

عكس ذلك قضاء المحكمة الطيا للولايات المتحدة الأمريكية في قضية

(أ) عكس ذلك قضاء المحكمة العليا للولايات المتحدة (أ) Mistretta v. United States, 488 U.S. 361 (1989).

٢١ السلطة التنفيذية وحدها، بعد اعترافها بحكومة أجنبية، وتبادلها للعلائق الدبلوماسية معها،
 إن ترتبط معها باتفاق ينظم تسوية بعض المسائل المعلقة بينهما.

و لا يعتبر هذا الاتفاق معاهدة دولية قائمة بذائها لا يجوز النصديق عليها قبل أن تقوها السلطة التشريعية. بل جزءا من علاقة دولية متكاملة، يتقدمها اعترافها بالحكومة الأجنبية؛ ويتوسطها تبادلسها الروابط الدبلوماسية معها؛ وخاتمتها حل المسائل المتنازع عليها باتفاق يتضمن تسويتها.

واختصاص السلطة التنفيذية وحدها بما تقدم، مرده أنها وحدها هي التي يجب أن يكون صوتها منفرداً في الشئون الخارجية، توجهها بالطريقة التي نزاها بما يوثق روابطها، ويرعى مصلحتها مسع الدول الأجندية المعنبة().

وقد تواجه الدولة غزوا أجنبيا أو تمردا داخليا أو حربا أهلية، بما يهدد تكامل إقليمهاا أو
 وحدة أبّذائها أو ترابط مصالحها.

وليس لازما لاتخاذ هذه التدابير، أن يتربص رئيس الجمهورية قرارا من السلطة التنسريعية تعلن به حربا على القوة الغازية، أو الجماعة المتمردة، أو العصبة الانفصالية، ولو كان الدستور قد خولها وحدها الاختصاص بإصدار هذا القرار.

⁽¹⁾ United States v.Belmont, 301 U.S. 324 (1937).

انظر كذلك قضية (1981) Dames and Moore v. Regan, 453 U.S. 654.

وتتلخص وقائمها في أن الرئيس الأمريكي كارتر، عقد اتفاقا مع الحكومة الإيرانية حتى تفرج إيران عن الرهـانن الأمريكين المحتجزين الديها. وقد توخي الإعراق المتحدة، ووقــف كا الدعاوى المنظورة أمام المحتكم تكون قراراتها مازمــة كل الدعاوى المنظورة أمام المحتكم الأمريكية ضد إيران مع تقديمها إلى محتكمة خاصة التحكيم تكون قراراتها مازمــة بشأدها. وقد أيدت المحتكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية هذا الاتفاق تأسيسا على أن الكونجرس إما أن يكــون قــد رخص صراحة به، أو وافق عليه بصورة ضعفية.

إذ تظل هذه الأعمال في غيبة قرار بإعلان الحرب، مقيدة بالضرورة الذي تقتضيها؛ ومشرُوطة بموافقة السلطة التشريعية- الصريحة أو الضعنبة- ونمي حدود الضوابط التي قررتها.

والسلطة التشريعية دوما أن تقيد من سلطة رئيس الجمهورية فى مجال استخدام القــــوة فيمــــا وراء الحدود الإقليمية، وذلك من خلال حجبها التمويل اللازم لدعم الجهود الحربية.

٣٣ - ويلاحظ أن نصوص الدستور الصريحة، لا نفسر وحدها اختصاص كل سلطة، وإنصا يتحدد اختصاصها خي صورته الإجمالية - من خلال العمل، فلا يكون إلا متموجا على ضوء الحقائق العملية التي تغرض نفسها على صعد الحياة السياسية.

وإذا كان النزاع قد ثار بين السلطة التشريعية ورئيس الجمهورية فى مجال أييمما الأحق بتقرير الشئون السياسية، فإن نزاعا من نوع آخر شجر بينهما فى مجال ذلتية كل مـــن هذيــن الفرّعيــن، ورفض كل منهما ندخل الأخر فيما يتعلق به من الشئون فتى يقوم عليها، ولو لم تكن لــــها طبيعــة سياسية.

وتبلور هذه الصورة من النزاع بين الفرعين، المسائل الدستورية التي ينفرد كل منهما باتخـــاذ قرار نهائي فيها، ونطاق تكامل سلطانهما، وحدود الندخل فيها.

ويقع هذا النزاع على الأخص، إذا باشر رئيس الجمهورية سلوكا أو أتى أعمالاً تخل بحقـــوق المواطنين أو حرياتهم، أو تعوق إدارة العدالة بصورة فعالة، أو تتقض حقوقا مقررة لبعض أجــــهزة السلطة التنفيذية، وتحبط الأغراض المقصودة من تأسيسها.

٢٤ - وقد لا يقبل رئيس الجمهورية طلبا قضائيا بإزمه بأن بقدم إلى المجكمة الشرائط التمى سجل عليها الأحاديث التى أجراها مع معارنيه، قولاً بأن أحاديثه هذه سرية في طبيعتها، وأن عرضها أو الإطلاع عليها من قبل آخرين ينتهكها، وأن سريتها هذه من استيازاته التى لا يجوز أن تتقضيها السلطة القضائية؛ ولو كان اطلاعها على أجزاء من أحاديثه متصلا باتسهام جنسائى، وواقعا وراء جدران مظلة لا تخل بسرية أحاديثه في مجموعها.

ولم نقبل السلطة القضائية الامتياز المطلق الذى يدعيه رئيس الجمهورية لأحاديثه هذه ونظـوت إليه، باعتباره متضمنا إسباغ حصانة غير موصوفة أو مقيدة عليها، لتحول بذاتها دون مباشرة السلطة القضائية لمهامها، رغم إنها لا نقل شأنا عن السلطنين التشريعية والتقينيـة Co - Equal Branches. وفضلا عن أن مبدأ الفصل بينها وبين هاتين السلطئين، لا يتوخى ضمان اسمحتقلالها الكامل عمن بعضها البعض، بل كفل الدستور توازنا دقيقا بينها نتمكن به كل سلطة من مباشرة وظائفها، وعلمم على الألفاء وعلم الألف لأن كل نزاع في شأن المصالح التي تدعيها أية سلطة لنفسها، ينبغي أن يحسم على ضوء ممما يكفل لكل منها وظائفها الحيوية(ا).

وليس لرئيس الجمهورية بالتالى، أن يقارم طلبا قضائيا Supona يدعوه إلى أن يقدم إلى السلطة القضائية الأشرطة التى سجل عليها أحاديثه تلك. فإذا تذرع بسريتها ليمتنع عن تقديمها إلى القضاء؛ وكان القضاء وكانت أحاديثه هذه لا صلة لها بأسرار دبلوماسية أو حربية لا يجوز القضاة اقتحامها؛ وكان الدستور وإن خلا من نص صريح يكفل لرئيس الجمهورية سرية اتصالاته مسع معاونيه، إلا أن المصلحة في كتمانها تكون دستورية في أساسها إذا كان حجبها ضروريا لتمكين رئيس الجمهوريسة من أداء وظيفته بصورة فعالة.

فإذا ناقض إخفاءه لأحاديثه مع معاونيه ما ينبغى أن يسود كل محاكمة جنائيسة منصفة مسن ضرورة تقديم الأدلة المتصلة بها، والجائز قبرلها، إلى القضاة الذين بيدهم سلطة تقديرها ووزنها(")؛ وكان من شأن الطبيعة المطلقة لامتياز رئيس الجمهورية المدعى به، أن تتوافر مداخل ثرية لإرهاق الحقيقة أو إجهاضها، فلا يكون إزهاقها إلا نتيجة مترتبة على إطلاق هنذا الامتياز؛ وعائقا دون مباشرة القضاة لوظائقهم في نطاقها المنطقى؛ وحائلا دون إعمال شرط الوسائل القانونيسة السليمة؛ ومرجحا عمومية المصلحة في كتمان رئيس الجمهورية لاتصالاته مع معاونيسه، على ضرورة تضميصها بالدعوى الجنائية التي لازال الاتهام فيها مطقا لم يحسم، والفصل فيسه مرتبطا بأدلة .

United States v. Nixon, 418 U.S. 683, (1974).

^{(&#}x27;) ويلاحظ أن أية لبغة تشكلها السلطة التشريعية لتقصمى الحقائق، لا تستطيع الحصول جبرا من رئيس الجمهوريـــــة علم مطومات برى كتمانها.

^(*) تتسم النظم الجنائية الإجرائية بخاصية الجبرية التي تحتم عرض جميع الأذلة على الجهة التصالية التي تعسل فسي الأثناء الإجرائية التي تعسل فسي الإنهاء المتحالية التي تعسل فسي الإنهاء الجنائي، وتخول النفاع وسلطة الإنهام حق مناقشتها، وإلا انطق الطريق إلى الحقيقة أن مسال بلوغيها محفوفا بالمخاطر. لا استثناء من هذه القاعدة إلا لمصطحة جوهرية كحق الشخص في الا يقدم بغضه دليسل إدائت. Self-incrimination

^{(&}lt;sup>*</sup>) لنظر في ذلك قضية الولايات المتحدة الأمريكية ضد الرئيس الأمريكي نيكسون، وكان قد صدر ضده أمر قضيلي ينزمه بأن يقدم إلى المحكمة الجنائية بعض الشرائط المسجلة عليها أحاديثه مع معاونيه، وذلك للفصل فسي السهام جنائي في شأن فضيحة ووترجيت The Watergate Tapes litigation التي تقصص فيها- ومن أجل دعـــم حملته الانتخابية- على الحزب الديموقراطي المذافس. ولكن الرئيس نيكسون تذرع بأن من حقه كرئيس للجمهورية أن يكتم أحاديثه مع معاونيه، فلا يعرفها أحد.

و لا يجوز بالتالى - وعلى ضوء مبدأ الخضوع للقانون- أن يعانى الأبرياء، و لا أن يفر الجنساة بذوبهم Guilt shall not escape, or innocence suffer.

٢٥- ولا يعنى ما تقدم، أن تفصل السلطة القضائية فى كل نزاع يقع بين السلطئين التقسريعية والتنفيذية، أو بين إحداهما والسلطة القضائية، ذلك أن النزاع المطروح عليها قد يكون مسمن طبيعة سياسية تخرجه عن ولايتها.

وهو ما يتحقق على الأخص، إما لأن الدستور عهد باتخاذ القرار النهائي في مسائل بعينها إلى السلطة التصائيب ذاتسها لا السلطة التصائيب ذاتسها لا السلطة التصائيب أن السلطة القصائيب ذاتسها لا تتوافر لديها الوسائل والموازين والحقائق المحايدة التي تفصل على ضونها فيما يطرح عليسها مسن المسائل الدستورية؛ Undicially Manageable Standards and Data وإما لأن السلطة القصائية، في المسائل الدستورية، المسلطنين التشريعية و التنفيذية، ينبغي أن تكون أكثر حذراً من خلال تحوطها في تقدير ملا يدخل من أعمالهما في إطار أرقابتها على الشرعية الدستورية Prudential Considerations ضمائسا لفصل ولايتها عن هائين المسلطنين، وتوقيا لصراع معهما، وتجنبا لأن يصدر في الموضوع الواحد منظما بقاعدة قانونية أكثر من قرار من أكثر من فرع من فروع المسلطة. فلا يكون الموضوع الواحد منظما بقاعدة قانونية واحدة، وإنما بأكثر من قاعدة يناقض بعضها البعض.

وهو ما تؤكده المحكمة الدستورية العليا من خلال تقريرها لأمرين

ثانيهما: أنه كلما كان خوض المحكمة فى دستورية المسائل المطروحة عليها، متوقفـــــا علــــى موازين وضوابط ومعلومات لا تتوافر لديها؛ فإنها تخرج عن ولايتها؛ وأنه على ضوء ما تقدم، فـــان كل معاهدة دولية -وأيا كان موضوعها- لا تعتبر بصفة تلقائية -ويناء على مجرد تنظيمها لعلائـــــــق دولية- من الأعمال السياسية(أ).

^{(&}lt;sup>ا</sup>) مستورية عليا –القضية رقم . 1 لسنة 1.2 قضائية "مستورية" جلسة 1.9 يونيو ١٩٩٣–قاعدة رقــم ٣٦ ص ٣٧٦ وما بعدها من المجلد الثانى من الجوزء الخامس من مجموعة أحكامها.

(٧)حقيقة المسائل السياسية

٢٦- وينبغي أن يلاحظ في شأن ما يعتبر من المسائل الدستورية من طبيعة سياسية Political
 اما يأتي:

ويتعين دوماً أن يكون فصلهما في المسائل الدستورية المعروضة عليها دالا علم تحوطها، وأنها لا تعتبر مجرد هيئة قضائية لتتفيذ حكم الدستور، بل توازنها سلطتان أخريسان لكمل منسهما اختصاصاتها الثابئة التي لا بجوز إنكارها أو تهميشها.

ثانياً: أن تعقد الفصل في بعض المسائل الدستورية لا يحيلها إلى مسسائل سياسية لا يجوز إصدار حكم قضائي فيها. ذلك إن المسائل السياسية تغاير في نوعها "لا فــــى درجتــها" النقســير المنهجي الدستور باعتباره أداة تحديد الحقوق التي كفلها، ولا يتصور بالتالي أن يكون هذا التفســـير متوخياً غير إنفاذ القيود التي فرضها الدستور على السلطنين التشريعية والتنفيذية.

ثالثاً: أن إيطال جهة الرقابة على الدستورية لنصوص قانونية مطعون عليها أمامها، لا يجتوز أن ينظر إليه بوصفه تعبيرا من جهتها عن احتقار ها اسلطة أخرى توازيها وتساويها، إلا إذا كان هذا الحكم منطويا على اغتصابها اسلطة لا تملكها في إطار وظيفتها القضائية.

رابعاً: لنن صح القول بأن المسائل السياسية لا يحيطها معيار عام ينتظم كل تطبيقاتها، وأنـــها تغرج بطبيعتها عن الولاية القضائية؛ إلا أن مفهوم المسائل السياسية، ظل دائرا بين أكثر من تصور:

* نظرة تقليدية CLASSICAL VIEW تخول جهة الرقابة القضائية حق الفصل فـــى المســـاتل الدستورية جميعها عدا ما يدخل منها -وفقا لتفسيرها هي الدستور - في إطار الاختصـــاص المنفــرد للسلطة التثير بعية أو التنفيذية. * ونظرة تحوطية PRUDENTIAL VIEW قوامها أن تنظر جَهة الرقابسة القضائيسة إلسى المسائل السيورية المعروضة عليها، كاما كان المسائل السيورية المعروضة عليها، كاما كان المسائل السيورية المعروضة عليها، كاما كان خوضها في موضوعها، منتهيا إلى تقويض سلطتها، أو إلى وقوعها فسى صدراع مسع السلطئين التشريعية والتتغييبة لا تؤمن عواقبه، أو حَمَلَها على اللجوء إلى حلول وسط تناقض قواعد مسابقة قررتها.

* ونظرة وظيفية FUNCTIONAL APPROACH مناطها تقييم جهة الرقابــة للعوائــق النـــى توجهها في مجال مباشرتها اوظيفتها القضائية، ويقدر ج تعنها:

أ- ألا نتوافر لديها موازين تقييم المسائل الدستوربة المطروحة عليها، وضوابط القصل فيسها،
 وما يتصل بها من الحقائق المحايدة().

وفي ذلك تقول المحكمة الدستورية الطيا -في مجال فصلها في دستورية قانون تضمن نكريسا لبعض قادة حرب أكتوبر، من دون المدعى في الدعوى الدستورية - بأن تقييم أعمال هؤلاء القـــادة، وعلى ضوء قدر إسهامهم في الأعمال الحربية، ويلاتهم في تحقيق نتائجها، هي التي تحدد بصـــورة موضوعية، من يكون من بينهم أحق من غيره بالتقدير، أو متماثلا مع غيره في مركزه القانوني.

ومن ثم يفترض هذا التقبيم، أن يكون دائرا البتداء وانتهاء حول الأعمال الحربية، متضمنا المخطوط المنظمة المنظمة المتعلقة ال

ب- أن يكون الدستور قد نظر إلى بعض المسائل باعتبار أن صوتا و احداً يتبغــــى أن يــــهيمن عليها، فلا تتفرق. الأراء من حولها، كادارة رئيس الجمهورية الشؤون الخارجية، وقراره بــــاالتصديق على معاهدة دولؤة، أو إنهاء العمل بها بعد الدخول فيها.

^{&#}x27;YJEROME A.BARRON-C. THOMAS DIENES-Constitutional Law,1991, pp. 47-53.
(ا) دستوریة علیا -القضیة رقم ۱۹ اسلة ۱۶ قضائیة "ستوریة" جلسة ۸ اپریل ۱۹۹۰-القاص: عسم ۲۹ مس ۲۰۰۰و ما بعدها من الجزء السادس من مجموعة لحکامها.

وهذه النظرة الوظيفية هى التى يجب الوقوف عندها، فلا ننظر إلى الصفة السياسسية لبعيض المسائل باعتبارها كامنة فيها لا تنفصل عنها. ذلك أن المسائل السياسية التى يخرج الفصل فيها مسن ولاية جهة الرقابة على الشرعية الدستورية، لا تحمل فى أعطافها تكرينا ثابتا ونهائيا. ولكن مضمونها قابل للتغيير بناء على عوامل متعددة يندرج عنصر الزمن تحتها(").

ويتعين بالتالى أن نتعامل معها جهة الرقابة القضائية على الشرعية الدستورية على ضوء نظرة ضيقة ومتزمتة، لضمان أن يكون الخضوع القانون قاعدة تحيط بأعمال السلطة التشريعية والتنفيذية - جميعها، عدا ما يكون منها مستعصيا بطبيعته على الرقابة القضائية، أو مجاوزاً حدود الوظيفة القضائية،

(^) حقوق الفرد وحرياته في مواجهة السلطة

٢٧- كان الأفراد عملا، وطوال فترة تطور الجماعة الدولية من ١٦٤٨ - ١٩١٨ خــاضعين السلطة النهائية للدولة. ولم يكن القانون الدولى يأخذ الأفراد فى اعتباره إلا بوصفهم من رعايا الدولـــة التى تظلهم بحمايتها. فلا تحظى مصالحهم فى الدول الأجنبية بحماية من دولهم، إلا من خلال الحماية الدبلوماسية التى توفرها لهم.

وإذا كان الأفراد خلال هذه المرحلة من تطور القانون الدولي، قد لعبوا دورا ما على صعيــــد العلائق الدولية، فذلك لأنهم يفيدون من معاهدة دولية تتعلق بالتجـــارة، أو بالملاحــة، أو بأوضــاع معاملتهم في الدول الأجنبية، أو بوصفهم نقطة البداية التي تحيل دولهم إليها في مجال اقتضائها قانونا للحقوق التي يظلبونها، في مواجهة أضرار أصابتهم من الدول الأجنبية التي يقيمون أو يعملون فيها.

مُ وقع بعد هذه الفترة، تطور محمود عن طريق تخويل كل منظمة نقابية حـــق الدفــاع عــن مصالح عمالها وأربابهم التي تحميها منظمة العمل الدولية.

American Constitutional law.

^{(&#}x27;) ودليل ذلك أن سلطة المشرع في تقسيم الدوائر الانتخابية، كالت تعتير في الولايات المتحدة الأمريكية من المسسلتل السياسية. ثم عدلت المحكمة العليا عن ذلك في قضية Baker V.Carr.

كذلك كان لممثلي كل أقلية عرقية أو لخرية أو دينية حق الدفاع عن مصالحها قبل الدول التسمى تقيضها، لخلالاً منها دالة اماتها الداو دة في معاهدتها الداولة.

غير أن استصال المنظمة الدولية أو الأثالية العرقية أو الدينية أو اللغوية للحقوق المخولة لـــها، كان منجصر ا عملا في حدود ضبقة.

ثم تصاعد الاهتمام بعد الحرب العالمية الثانية بالحماية الدولية لحقوق الأفراد بوصفهم كذلك. إذ لم تعد هذه الحماية مقررة للفرد باعتباره عضوا في منظمة وطنية عمالية أو غيرها، وإنما باغتباره انسافا وكاننا فر دا En tant qu'être humain individuel.

وحدث هذا التعلور العام، إزاء ليمان الدول المنتصرة فسى هــذه الحــرب، بـــأن النازيـــة والأونقر اطية قد انبعثنا عن فلسفة ندين باحتقار الإنسان، وننظر إليه بوصفه مجرداً من كل احـــــترام، وأن كرامته غير شيء.

وكان على هذه الدول، أن تعمل على إجهاض كل احتمال لعودة هذه الشرور من جديــــد، وأن تكون وسيلتها لإى دفعها، هى إصدار إعلان يتضمن القواعد الأساسية التى تكفل لكل إنسان آدميتــــه واحترامه.

وكانت الدول الغربية التي تتقدمها الولايات المتحدة الأمريكية، من أكثر المدافعين عــــن ُهــذا الانتجاه بالنظر إلى أن قلسفتها في مفهومها الشامل، وكذلك دسائيرها الوطنية، أساســـها أن للإنســـان حقوقاً ينبغي إعلانها في وثائق للحقوق تضمنها وتكرسها.Declarations des droits وكــــان منطقيــا بالتالي أن تنقل الدفاع عن معتقداتها من النطاق الداخلي إلى القانون الدولي.

وسعى الاتحاد السوفيني من جهته ليقاسم الدول الغربية اهتماماتها في مجال حقوق الإنســــان، مما أسغر في النهاية عن ميناق منظمة الأمم المتحدة مؤكدا ضرورة صون هذه الحقـــوق، وعلـــي أن تعمل الدول على ضمانها من خلال معاهدتها الدولية التي تبرمها بوجه خاص لتأمين كرامته.

۲۸ - وفي إطار هذا التطور، بلغ الاهتمام بحقوق الإنسان حدا كبيرا تعتل فسيى الحديث مسن العبادئ التي تبنتها الدول فيما بينها، سواء على الصمعيد الدولي أو على نطاق تجمعاتها الإقليمية." فعلى الصحيد الدولى، ووفقا المادة الأولى من البروتوكول الاختيارى الملحق بالعسهد الدولسي للحقوق المدنية والسياسية -والذى اعتمد وعرض للتوقيع والانضمام بقرار الجمعية العامسة للأسم المتحدة الصادر في ١٩٦٦/١٢/١٦ - صار لكل فرد مشمولا بولاية لحدى الدول المعتبرة طرفاً فسي هذا العهد، وفي البروتوكول الاختيارى الملحق به، أن يقدم إلى اللجنة المعنية بحقوق الإنسان المشار البها في المادة ٨٦ من ذلك العهد، رسالة يدعى فيها إخلال هذه الدول بأحد الحقوق التي ضمنها العهد الدكور.

وعملا بالمادة الثالثة من البروتوكول، على اللجنة أن تحيل إلى الدولة المعنية الرسالة المقدسة ضدها، كى تدلى بإيضاحاتها وبياناتها فى شأنها، مع الإشارة إلى أية تدابير تكون قد اتخذتها فى شــأن الحق أو الحرية المدعى إخلالها بها.

وعلى ضوء الملائين ٥، ٢ من البروتوكول، نتظر اللجنة فى الرسائل المقدمة إليــــها ونقــوم بدر استها، وتضمن ما نتنهى إليه فى شأنها، تقريرها السنوى عن أعمالها الذى نقدمه إلــــى الجمعيـــة العامة للأمم المتحدة، عن طريق المجلس الاقتصادى والاجتماعى.

ومثل هذا التنظيم نراه في العادة ١٤ من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشــــكال التمبـــيز العنصري التي اعتمدتها الجمعية العامة وعرضتها للتوقيع و التصديق في ١٩٢٥/١٢/٢١.

فالاتفاقية الأوربية لحقوق الإنسان [٩٥٠] تقيم للغرد نظاما معقدا ومتقدما لصمون حقوقه. ذلك إن المادة ٢٥ منها نُخول اللجنة الأوربية لحقوق الإنسان، حق النظر في كل طلب يقدم إلى الأميــــــن

⁽¹⁾ Resolution 1235 (XLII) 1967. Resolution 1503 (XLVIII) 1970

العام لمجلس أوربا من قبل شخص طبيعي، أو منظمة غير حكومية، أو مجمــوع مــن الأنســخاص يدعون أنهم ضحايا إخلال إحدى الدول المتعاقدة، بالحقوق المنصوص عليها في الاتفاقية.

ولكل من قدم طلبا من هذا القبيل إلى هذه اللجنة، أن يُمثّل في مختلف المراحل الإجرائيــة لنظره، وأن يظهر كذلك أمام المحكمة الأوربية لحماية حقوق الإنسان عند الفصل في الحقوق التــــى مدعما

وهذه القاعدة ذاتها، هي الذي نراها كذلك في الإثفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان إسان خوسيه في ١٩٦٩/١١/٢٢.

ذلك أن المادة ٤٤ منها، تخول كل شخص، وكذلك كل مجموع من الأنتخاص، فضلا عن كـل منظمة غير حكومية يكون معترفا بها قانونا في دولة أو أكثر من الدول الأعضاء في منظمة الـدول الأمريكية، أن يوجه إلى اللجنة الأمريكية لحقوق الإنسان المشار اليها في المسادة ٣٣، عريضية أو شكوى تغيد تضرره من كل خرق لهذه الاتفاقية بصدر عن إحدى الدول أطرافها.

٣٠- بيد أن التنظيم الدولى لحقوق الأفراد في مواجهة إخلال دواسهم بسها، رغسم طبيعتسها
 الإنسانية، يظل محدودا في أهميته بالنظر إلى القواعد الضابطة لهذا التنظيم، وأهمها:

أولاً: أن الأفراد لا يستمدون حقهم فى رد إخلال دولهم بالحقوق التى كفلتها المواثيق الدوليــــة، إلا من خلال معاهدة دولية تكون هذه الدول أطرافا فيها، وبمر اعاة أحكامها التى يفيدون منها، وعــــن طريق طلب يقدمونه إلى الجهة التى عينتها المعاهدة.

وهم كذلك لا يملكون نتفيذ القرار الصادر من هذه الجهة فى شان طلباتهم، بل يعود نتفيذه إلىـــى حسن نوايا دولهم وإرادتها. وليس بوممعهم متابعة لهجراءاته قبل الفصل فيه. والاستثناء الواضح مـــــن الأحكام المتقدمة، تبلوره الاتفاقية الأوربية لحماية حقوق الإنسان.

ثانياً: أن التنظيم الإجرائى الفصل فى طلباتهم، لا يتم إلا وفقاً لمعاهدة دولية، أو بناء على قرار صادر عن منظمة دولية، يتضمن بيانا واضحا بالمسائل التى يجوز النظلم منها. ولا تقبل الدول عـــلــة -وفى الأعم من الأحوال- إثارة مسئوليتها الدولية أو تعريكها مـــن خــــلال تظلــم يقدمـــه الأفـــرا: المضرورن من إخلالها بحقوق الإنسان التى كظلها المواثيق الدولية. ولمواجهة هذه الصعوبة، فإن المعاهدة الدولية تتضمن أحيانا شرط تخويل منظمة دولية، حسق النظر في إخلال الدول أطرافها بحقوق الأفراد الأساسية. ولا يعتبر هذا الشرط نافذا في مواجهة هـذه الدول، إلا بموافقتها.

كذلك فإن القرار الصادر في هذا التظلم، لا يعتبر قراراً قضائيا قابلا للتنفيذ بالقوة الجبرية، بــلى توصية صادرة عن المنظمة الدولية المعهود إليها بفحص التظلم.

وهو ما يعنى أن الأفراد لا يحصلون على حقوقهم التى يدعون إخلال دولهم بها، إلا بموافقـــة دولهم هذه على الخضوع لتتظيم إجرائى دولى فى شأن انتهاكاتها لحقوق الإنسان وهى بعد موافقـــة يجوز لها الرجوع فيها، بما ينهى دور المنظمة الدولية التى كان الاختصاص معهوداً إليها بـــالنظر فيها.

ولا يجوز على ضوء هذه المآخذ، أن نغالى فى دور الأثراد فى مجال الحصول على الترضُيــة المناسبة لحقوقهم الأساسية التى وقع الإخلال بها من قبل دولهم.

إذ ايس سهلاً على الدول أن تتخلى عن بعض امتياز اتها السيادية، وعلى الأخص مسا يتصل منها بالسلطة الكاملة التى تباشرها على الأقراد الخاضعين لو لايتها، وإن جاز القول بأن قبولهم انتظيم لجرائى دولى ينظر فى إخلالها بحقوق مواطنيها، يمثل خطوة هامة، وإن كانت محسدودة. ذلك أن الأسرة الدولية فى تكوينها الراهن تعقد السلطة الفعلية بيد الدول وحدها. ولا تأذن الدول بمشل هذا المنظم إلا بقدر تسامحها.

كذلك فإن الدول هي التي تتضئ المنظمة الدولية التي يقدم إليها الأفراد ملتمسهم، وهـــى التــى تعتمد القواعد التي تحكم نشاطها، بما يجعل المنظمة الدولية واحدة من أدواتها التي تعينها على تدفيق مهام تبتغيها. وهو ما يعنى اشتقاق المنظمة الدولية، لاختصاصاتها من الدول التي أنشأتها، ومـــن المعـــاهدة الدولية التي تعتبر مصدرا لوجودها(').

٣١- على أن تنامى قيم الحرية والحدل فى مواجهة السيطرة والتسلط، كان لها دور كبير فــــى تحقيق مفاهيم أفضل لصون إنسانية الفرد، وتخليصه من استغلال السلطة الاستعمارية لمصادر الثروة فى بلاه، وعصفها بحريته وكرامته، وغيرها من مظاهر آدميته.

ولقد كان التحرر من ربقة هذه السلطة فى كثير من الدول النامية، المقدمة الطبيعية لمواجهـــة صور القهر على اختلافها، ولوجود كيان مستقل الشعوب تريد أن تحظى بشار استقلالها، ويعلاتــــق دولية تتكافأ فيها مع غيرها؛ ويمراعاة أن كل جماعة لا تعتبر بالضرورة شعبا يملـــك حــق تقريــر مصيره(").

Une Certain population ne constitutait pas un peuple pouvant pretendre à disPoser de lui-meme.

وكان مما عزز حقوق الإنسان وكفل دعائم أكبر لضمانها، اتصال الدول فيما ببنسها وعزمسها على تبادل صور من التعايش نتوافق فيها مصالحها وشعوبها مسع بعضسها، وتتجسانس توجهاتهم الانسانية.

وفى إطار هذا الاتجاه -وقد بدأ وئيدا، ثم تصاعد فى درجته- أن صار الشعوب تلك الدهتسوق التى لا يجوز النزول عنها ولا التفريط فيها، والتى تتكافأ فيما بينها فى مجال الانتفاع بها مسع نقيد الدول جميعها باحترامها، ولا يجوز بالتالى التمييز بين شعوب قديمة، وشعوب جديدة؛ ولا بين شعوب تتكامل عناصر وجودها، وأخرى لا نزال فى دور التكوين؛ ولا بين حقوق كانت تحجبها عنها السلطة الاستعمارية، وبين حقوق يعليها التمييز عنصريا بين أجناسها(ً).

⁽¹) Antonio Cassese "les Individus", Droit International [Bilan et Perspectives], Tome 1,1991,pp,119-127.

⁽²⁾ Cour International de Justice, Recueil. 1975., p.33.

⁽²⁾ Raymand Ranjeva, les peuples et les mouvements de liberation nationale. Droit International [Bilan et perspectives] Tome 1,1991,pp 108-118

٣٧- وإذا كان القانون الدولى قد ظل حتى الوقت الحاضر قانونا منظما المعانق بيبن البدول، مبينا حدود اختصاصاتها؛ إلا أن هذا القانون صار يوجه عناية أكبر للأعمال التى تأتيها الدول فــــــى مولجهة الأفراد المشمولين بو لايتها، سواء تعلق الأمر بغير مواطنيها وضرورة تـــامين أنسخاصهم وصون أموالهم؛ أو بمواطنيها، أو بمجموع من الأشخاص كأقلية عرقية مثلا؛ أو بــالحقوق الفرديــة والجماعية لكل إنسان، ويوصفه كذلك.

وكانت نقطة البداية في هذا النطور الإيجابي هي الإيمان بحق تقرير المصير لكل الشعوب.

وهو مبدأ انبنى عليه أن الدول التى كان القانون الدولي ينظر إليها دائما باعتبارها أنسخاص هذا القانون، هى فى حقيقتها مجموع من الناس غايتها خدمتهم، والعمل على ضمان سسعادتهم، وأن الجماعة الدولية هو وعاء شعوب تجمعها الصفة الإنسانية، وعليها بالتالى أن توفر لها الأمن وسسبل الحماية التى نكفل ضمان مصالحها الحيوية، وأن تعمل بكل وسائلها على إجهاض قساعدة النسلطة المطلقة التى تغرضها الدول على رعاياها، وإبدالها بقاعدة التكافؤ فى الأسلحة بين الفسرد والجماعة التي يعتبر عضوا فيها.

(٩) تدويل حقوق الإنسان

٣٣ - بل إن حقوق الإنسان التي كان ينظر إليها باعتبارها من الشئون الداخلية للدول، قادتها ثورة نتوخى تدويلها() Internationalisation du statut Juridique de l'être humain وهمسى شورة كانت بدايتها فيما بين الحربين العالميتين، ثم صارت معلما بارزا فيما بعدهما بعد عمدوان النازيمة والفاشية على الحقوق الأولية للإنمان.

إلا أن هذه الثورة لم تبلغ غايتها بالرغم من إيمانها بقيمة الفرد، وسسحيها لضمسان سسعانته، ونظرها إلى التسانيتة باعتبارها معقد الأمر فيه. ذلك أن إنسانية الفرد لم تصل إلى حد توكيد حقسوق ونظرها إلى التعتبر الأمرة من قواعد القانون الدولي Destinateurs directs des normes de droit من قواعد القانون الدولي International، وإن جاز القول بأن هذا القانون يتطور بصورة مطردة في اتجاه التحول إلى قسانون عالمي للإنسان والشعوب، وهو ما تمثل بوجه خاص في الجيل الأول لحقوق الإنسان التي تضمنسها

^{(&#}x27;) في عام ١٩٩٢ أصدر معهد القانون الدولى إعلانا في شأن الحقوق الدولية للإنسان، وبمقتضاه يقف الغرد جنبا إلى جنب مع الدولة بوصفها من أشخاص القانون الدولي.

العهد الدولى للحقوق العدنية والسياسية التى تحرر بها الغرد من القيود غير المسبورة علمى حريتـــه الشخصية؛ وفى الجبل الثانى لهذه الحقوق التى نص عليـــها العــهد الدولـــى للحقـــوق الاقتصاديــــة والاجتماعية والثقافية التى تتسم خصائصها بأنها من طبيعة جماعية باعتبارها مبلورة حقوق الأســرة البشرية على تبلين مقاصد أعضائها وتوجهاتهم.

بل إن الجيل الثالث لحقوق الإنسان، التي يمثلها الحق في البينة وفي إثرار السلم، وفي وجـــود نمة مالية مشتركة للإنسانية، زاد من ثراء قواعد القانون الدولي من خلال اتساع دائرة تطبيقها.

ويظل لهذه الحقوق جميعها حلى تباينها - أغراضها النهائية التي تتحدد وفق مجموعة من القيم الإنسانية التي تتحدد وفق مجموعة من القيم الإنسانية التي لا يجوز تجاهلها، والتي يندرج تحتها أن النزاع إذا كان مسلحا -وسواء كان هـذا النزاع داخليا أو خارجيا - ينبغي أن يحاط بالقيم السائدة عند حدوثه، ولو كان بعضــها أو جميعـها يناقض قيما تبنتها عهود سابقة. ذلك أن ما كان متوافراً لكل مرد في مواجهة هذا النزاع من وسـائل الحسابة أمام نقم فنون القتال وتعقد أدواتها وتعاظم مخاطرها، فلا يكون الإصرار على الوسائل القديمة، إلا تجاهلا لحقيقة التطور في محيطها.

كذلك فإن فوارق الثروة بين الدول الغنية والفقيرة، وما نشأ عنها من خلل في مجـــال تكافئــها واقعيا في مظاهر السيادة التي تباشرها، دعا الدول الفقيرة إلى أن تؤكد سيطرتها على مصادر الثروة في أقاليمها، وأن تعمل على تطوير مظاهر الحياة من خلال طلبها استثمار طاقاتها بكل عناصرهـــا، ومن ببنها أن صون التوازن الأيكولوجي في بقاع الأرض جميعها، يعتبر شرطا أوليا لضمان تقدمها؛ وأن نبذها لكل صور الصراع فيما بينها، يعزز قدراتها على التعايش في سلام، ويشكل إطارا صحيــا لحركتها؛ وأن التتمية وفق أولوياتها، وفي إطار صين نقل التكنولوجيا المتطورة وتعليمها.

(١٠) أثر وثائق إعلان حقوق الإنسان على تطويرها

٣٤- تلك ملامح لبعض مظاهر التطور في الجماعة الدولية. بيد أن أوضحها وأعمقها أشرا على الصمعيد الداخلي، تمثل في وثائق إعلان الحقوق التي يتسم هذا العصسر بذيوعها بيسن أقسوام يختلفون فيما بينهم ثقافة وديانة ولغة وتاريخا، وإيمانهم بأن لهذه الوثائق حرمتها، وأنها بمضمونها قيد على الأفرع المختلفة التي تباشر الملطة بكل مظاهرها، فلا تكون حركتها إلا من أجل العمل علسي

تحقيقها، خاصة وأن إعلان هده الوثانق. اقترن إما بإبراجها في الدستور، أو بتقريرها استقلالا عــن نصوصه، مع تمتمها بقوة النصوص الدستورية داتها.

ولم تكن هذه الوثائق تمثل حطوة بطيئة أو مترددة في مجتمعاتها، بل انقلاب على أوضاع قائمة فيها، وتغييراً عميقا في مكوناتها. بما يجعل ضماناتها بديلاً عن آراء وأفكار تطلق السلطة من عقالها، وتحررها من كوليحها؛ ولختيار ا يناقض ديموقر اطية الصفوة؛ وديكاتورية البروليتاريسا؛ ويجهض سياسة الإملاء والاحتراء والإغواء، التي تفرضها السلطة بقوتها، وبالأموال التي تستميل بـــها،مــن يعارضونها؛ فلا ترجح المصالح الضيقة، أمالاً عريضة متفقة، بما ينال من حكم القانون.

وقد دل اطراد العمل بوثائق الحقوق في إطار القيم التي تحتضنها، على معارضتــــها أفكـــاراً عتيقة بالية، كناك التي تجعل البرلمان محورا السلطة بكل أشكالها يمارسها دون قيد عليها.

كذلك كان من شأن هذه الوثائق إعلاء مفاهيم جديدة لا تسمو بها السلطة على مواطنيسها، بـل ترعى مصالحهم كضمان لمشروعية وجودها، مما هيأ لقاعدة الخضسوع للقانون أسمسها، وأكد ضرورتها.

بيد أن أكثر ما كان بروع المواطنين ويثير قلقهم، أن وثائق إعلان الحقـــوق لا تكفــل بذاتــها ضمان حقوق الفرد وحرياته؛ وأن انتزاعهم حقوق السيادة بأيديهم، لا يكون إلا بتكلفة باهظة؛ وعـــبر مخاطر منتوعة؛ وأن حقائق التاريخ كثيرا ما تعيد نفسها، فلا تكون الحرية بمأمن من عدوان السلطة عليها، خاصة وأن تقويم اعوجاجها وإن كان مطلوبا، إلا أن جهد السلطة القضائية في ذلك، كان أقــل من أن يكون كافيا بالنظر إلى أن محاسبتها عن أخطائها، قلما نثار عملا.

وشاع بالتالى تصور القانور باعتباره غريبا عن كثرة الناس وعامتهم، قريبـــا مـــن خاصـتـــهم وأصفياتهم الذين يطوعون القانور لإرادتهم، فلا يكون عصيا عليها، أو حائلا دون تحقيقها.

 ¬٣٥ - كذلك كان لبعض الفقهاء دور كبير في مجال تقليص الاهتمام بودائق إعلان الحقوق النسي نظروا إليها باعتبارها مجردة من كل قيمة قانونية(أ) وأنها في حقيقتها لا نزيد عن مجـــرد إعــلان للنوايا Declarations D'intentions أو محض أفكار فلسفية أو خلقية نتسم بالتعميم، وبعباراتها الجوفاء، بما يجعلها قريبة من النصوص الأبيبة، ويعيدة عن القواعد القانونية.

وهم يقولون كذلك بأنه حتى بافتراض استقلال وثائق إعلان الحقوق عن الدساتير ذاتها بما يقيم لها وجودا منفصلا عنها، إلا أن هذه الوثائق جميعها تحيل إلى القانون لتطبيق أحكامها، فلا يكون لهذه الحقوق من نفاذ بغير قانون يصدر عن السلطة التشريعية.

وفيما وراء هذا القانون، فإن وثائق إعلان الحقوق نتسم بطبيعتها الفلسفية المجردة من القيمـــــة القانونية(").

"" – على أن الإيمان بوثائق إعلان الحقوق، وبدورها في بناء مجتمعاتها، ظل عميقا عند المدافعين عنها (")، خاصة وأن هذه الوثائق تصدر في الأعم عن السلطة ذاتها التي تؤسس الدستور، فتكون لها قيمة نصوصه، وذلك سواء نظرنا إلى هذه الوثائق بوصفها تعبيراً عن علاقة بيسن الفسرد والجماعة بما ينفى طبيعتها الفردية، أم كان تقييمنا لها من منظور أغراضها التي تؤكد بصورة جازمة أن للبشر حقوقا طبيعية يقدمونها ولا يقبلون النزول عنها، وأنه يتلقونها "لا مسن الجماعة التي يعايشونها " بل من الطبيعة ذاتها، وأن دائرة تطبيقها لا تتحصر في الجهة التي يوجسد الفسرد في يعايشونها بل من الطبيعة ذاتها، وأن دائرة تطبيقها لا تتحصر في الجهة التي يوجسد الفسرد في عالمينها منافق بالمنافقة، ولكنها نمند إلى الأقراد جميعها، بما يبلور عالمينها كان المتوقق، لا يؤكدون بها غير حقسوق عالمينها كانه من قبل، استقلالا عن ارادتهم.

ولم يكن دورهم بشألها خلقا لها، بل مقصورا على مجرد تدوينها، لتفرض نفسها على السلطة التشريعية فيما يصدر عنها من القوانين.

⁽¹) R.Carré De Malberg, Contribution à la theorie generale de L'Etat, Sirey, II, p. 580; A Eismein, Elements de droit Constitutionel, Sirey, I, p.601.

⁽²⁾ Domonique Rousseau, Droit du Contentieux Contitutionnel, 4 Edition, p.92

⁽³⁾ M. Hauriou, Precis de droit Constitutional, Sirey, p. 618.; L. Duguit, Traité de droit constitutional, Paris, II, p.184.

وظل أمر القيمة القانونية لوثائق إعلان الحقوق مختلفا عليه، حتى بين القضاة أنفسهم فيما يعرض عليهم من القضايا.

وكان خلاقهم في شأن هذه الوثائق، لا يتعلق بمبادئها الغامضة صياغتها، العصية معانيها على التحديد، والمنتافرة في خصائصها مع القواعد القانونية التي لا يستقيم تطبيقها إلا بشسرط وضوحها وضبط ألفاظها؛ وإنما دار خلاقهم حول ما إذا كان لعباراتها الجلية معانيها، المحددة ملامحها، قيمسة بمنورية(ا).

ذلك أنه حتى بعد تسليم المحاكم القضائية بالقيمة القانونية لوثانق إعلان الحقوق إلا أن مجلس الدولة الغرنسي ظل مترددا في إسباغ هذه القيمة عليها حتى نهاية ١٩٥٠ حين أقسر بوضسوح بسأن لديباجة دستور ١٩٦٤، ولإعلان الحقوق الصادر في ١٩٨٠/٩/٢ (٢) قيمة قانونيسة لا يجوز أن ينقضها عمل قانوني، إلا إذا كان صادرا عن السلطة التشريعية، أو عن السلطة التغيذية فسى حسدود القانون(٢). وهو ما دل على أن وثائق إعلان الحقوق لم تكن لها حتى بعد التسليم بأهميتها، لا قيمسة دستورية، ولا قيمة فانونية غير محددة طبيعتها. ولم يكن ذلك تقصيرا مسن القضاة، ولا تتصلا منهم من واجبائهم، وإنما لأن المحيط السياسي من حولهم، أعجزهم عن إسسباغ قيمة دستورية عليها.

انظر كذلك:

^{(&#}x27;) ألحق هذا الإعلان بدستور (١٧٩١/٩/٣).

⁽³⁾ C.E.11 Juil. 1956, Arnicables des Annamités de Paris R.p317

[&]quot;Maxime Letourneur "L'etendu du Côntrole de Juge de l'exces de pouvoir" وقد رفض مجلس الدولة الفرسي، ولفترة طويلة، اعتبار القواحد الواضحة في إعلان الحقوق، من قبيل القواعسد القانونية الذي يجور تطبيقها وتقرير جراء على مخالفتها، مفضلا حمل قضائه في مجال الرقابة الذي بياشرها على اعسال الإدارة، على المهادئ العامه للقانور Droit .

(۱۱)

تعميق وسائل الرقابة القضائية على دستورية القوانين

۳۷- ومع تغییر الأوضاع السیاسیة التی کان القضاة بعایشونها، من خلال تعمیق الدعوة السی تقریر وسائل الرقابة القضائیة علی دستوریة القوانین، کانت ثمرتها الختامیة إنشاء المجلس الدستوری الفرنسی، استطاع هذا المجلس أن یقیم موازین جدیدة لهذه الرقابة عن طریق تتوع أدواتها.

ومن ثم قرر فى ١٩٧١/٧/١٦ معاملة ديبلجة دستور ١٩٤١ باعتبار أن لها قيمة دستورية(١)، وأن يضفى بقراره فى ١٩٧٣/١٢/٢٧ هذه القيمة ذاتها على إعلان ١٩٨٩(١). وأن يعــــامل كذلـــك -وبقراره الصادر فى ١٩٠٥/١/١٠- كل النصوص التى تحيل إليها ديباجة دستور ١٩٥٨ باعتبـــار أن لها قيمة دستورية(١ً).

ولم تعد النصوص التى يحتكم إليها المجلس الدستورى الغرنسى للغصل فى دستورية القوانيسين الغصل فى دستورية القوانيسين (١٩٥٨ و إنما جاوزتها السى إعسلان حقوق الإنسان والمواطن لعام ١٧٩٩ وإلى المبادىء الجوهرية التى تضمنتها القوانين المعمول بسها فى الجمهورية (Les Principes Fondamentaux reconnus par les lois de la Republic فى الجمهورية معتور ١٩٤٦ من مبادى أساسية سياسية واجتماعية واقتصادية تتوافق مضامينها مسمحة العصر.

ومن مجموع هذه النصوص والمبادئ التي يسميها الفقهاء برزمة أو بكتلة الدستورية Bloc de من مجموع هذه التصوص والمبادئ التي يسميها الفقها، وبها تنقيد السلطة التشريعية فيما نقره من القوانين لتنفوع بذلك مصادر الرقابة القضائية على الشرعية الدستورية، بما يتيح لها خمي إطار هذا التنوع- مواجهة إشكال مختلفة من صور العوار الذي قد تشوب النصوص القانونية.

فلا يكون تعدد مصادر هذه الرقابة، إلا كافلا تدفق عطائها، واتساع فرص تقويسم النصــوص القانونية المخالفة للشرعية المستورية، بما يرد السلطة التشريعية عن انحرافها المحتمل، ويحملها على

⁽¹⁾ C.C. 71 - 44 D.C., 16 Juil. 1971, R.p. 29.

^{·2)} C.C.73 - 51 D.C.,27 dec. 1973, R.p.25.

³³) C.C. 74-54 D.C., 15 Janv. 1975, R.p.19.

٣٨ على أن كثيراً من الدسائير اليوم، تحرص على أن تكون حقوق الدرد وحرياته محسدة تفصيلا في متونها. ومنها ما بحصر حقوق الأفراد وحرياتهم ويحصيها في الدستور، ثم يفتح الطريق لنقرير حقوق أخرى غير التي نص عليها، وذلك من خلال نص عام بعتبر مدخلا لهذه الحقوق. ومن ذلك ما قضي به التعديل التاسع للدستور الأمريكي من أن النص في هذا الدستور على حقوق بنواتها، لا يجوز أن يفسر على معنى إنكار الحقوق الأخرى التي احتجزها المواطنون لأتفسهم، أو التقليل من قدرها.

The enumeration in the Constitution of certain rights, shall not be construed to deny or disparage others retained by the people.

وفى مصر نفسر المحكمة الدستورية العليا حقوق المواطن وحرياته المنصــوص عليسها فسى الدستور الدائم، على ضوء ما يقابلها فى المواثيق الدولية، والتى يندرج تحتها بوجه خاص، الإعــلان العالمي لحقوق الإنسان الذي أثرته الجمعية العامة للأمم المتحدة في ١٩٤٨/١٢/١، ووقعته مصر.

ذلك إن المحكمة العليا() وإن اعتبرته مجرد توصية غير مازمة ليس لها خصائص المعاهدة الدولية المصادق عليها أو مقوماتها، وأنه حتى لو اتخذ هذا الإعلان شكل معاهدة دولية، فإن تعديل مواده بقانون داخلى يكون جائزا من الناحية الدستورية()؛ إلا أن المحكمة الدستورية العليسا التسئطفها، تنظر إلى المواثيق الدولية -لا باعتبارها جزءا من الدستور - بل لأن تطبيقها في مجال حقوق الفرد وجرياته الأساسية، يوفر الدولة القانونية خصائصها التي لا يجوز معها أن تنزل فسي مجال الحماية التي توفرها لحقوق مواطنيها وحرياتهم، عن الحدود الدنيا لمتطلباتها في الدول الديموقر اطبة.

^{(&#}x27;) لا تدخل نصوص المعاهدات الدولية، في رزمة الدستورية.

^{(&#}x27;) هى الأسبق وجودا من المحكمة الدستورية الحلواء وقد أفردها المشرع بالرقابة القضائية على دستورية القوانيـــن، مما أثار شكوكا خطيرة حول دستورية هذه الرقابة التي كظها المشرع لا الدستور. وظل أمر هذه الشكوف محيطا بها، إلى أن صدر الدستور الدائم وقضى في المادة ١٩٧ منه بأن تمارس المحكمة العليا اختصاصاتها المبينة فـــي القانون الصادر بشأنها، وذلك حتى يتم تشكيل المحكمة الدستورية العليا.

^{(&}lt;sup>*</sup>) محكمة عليا –الدعوى رقم ۷ لسنة ۲ قضائية عليا– "مستورية" جلسة أول مارس ۱۹۷۵ -قاعدة رقــــم ۲۳– ص ۲۲۸ من القسم الأول من مجموعة أحكامها وقرار إنها.

فلا تخل تشريعاتها بالدقوق التي يعتبر التسليم بها في هذه الدول ضمانة أساسية لصون حقوق الفرد وشخصيته المتكاملة، ويندرج تحقها طائفة من الدقوق تعد النظر إلى مكوناتها وثبقة السلة بالحرية الشخصية التي كفاها الدستور في المادة ٤١، ومنحها الرعاية الأوفى والأشمل توكيدا لقيمتها، بالحرية التي كفاها الدستورية المن ينبغها أن لكل جريمة عقويتها، فلا يتحملها إلا من أدين عن الجريمة بوصفه مسئولا عنسها؛ وأن قد العقوبة أو مبلفها، ينبغي أن يكون مناسبا لخصائص الجريمة وحرجة خطورتها؛ وأن دسستورية التجريم ترتبط بضرورته الاجتماعية؛ وأن العقوبة لا يجوز أن تكون مهينة في ذاتسها، ولا منافية بقسوتها الحدود المنطقية اللازمة لضبطها؛ ولا منطوبة على تقييد الحرية الشخصية بغسير انتسهاج الوسائل القانونية السليمة المعالمة عن فعسل واحد(ا).

كذلك تنظر المحكمة الدستورية العليا إلى الحقوق الأساسية للإنسان -لا على أساس ارتباطـها بصفة الشخص كمواطن في بلد ما- بل لأن هذه الحقوق مردها إلى الخصائص الجوهرية التى تمـيز النفس البشرية وتمنحها سماتها()، بما يؤكد الطبيعة الشاملة لهذه الحقوق، واتساع نطـاق تطبيقـها، وتمحور اهتمام الجماعة الدولية حولها، واستعصاء تنظيمها وفق معايير وطنية لا تأخذ في اعتبارهـا ما طراً على هذه الحقوق من تطور؛ بما يجمل حمايتها داخليا ودوليا ضرورة يقتضيها ضمانها حتـى يكون وجودها حقيقيا، فلا تمارسها سلطة في حدود غير منطقية؛ ولا تنظمـها بمـا بخـل بثوابتـها وصحيح محتواها.

٣٩- وعلى ضوء هذه النظرة الشاملة التى تبنتها المحكمة الدستورية العليا في مصر لحقوق الفرد وحرياته، كان موقفها من المواثيق الدولية التي تنظمها. لتقيم منها حومن خلال إحالتها إليها- دعائم انقضائها. فلا تبدو حقوق الفرد وحرياته حوطنيا كان أم أجنبيا- بمعزل عسن أفساق أعهرض تممعها، وتمهد لتماثلها خي مضامينها وغاياتها-مع تلك التي أقرتها الأمم المتحضرة في مجتمعاتها،

^{(&#}x27;) يستورية عليا القضية رقم ٨ اسنة ١٦ قضائية "ستورية" جلسة ١٩٩٥/١/٥ عقاعة رقم ٨ - ص ١٥٠ ومسا
بعدها من البغرء السابم من مجموعة أحكامها، ويلاحظ أن الحقوق التي استخلصتها المحكمة من حماية الدسستور
للحرية الشخصية، غير منصوص عليها في الدستور، ذلك أن مبدأ شخصية المسئولية، ومناسبة العقوبة الجريسسة
موضوعها وشخص مرتكبها؛ وحظر إيمّاع عقوبة قاسية أو شاذة أو مهينة، وعدم جواز معاقبة الشخص أكثر مسن
مرة عن الفعل الواحد؛ وحظر تقييد الحرية الشخصية بغير الوسائل القانونيسة السليمة، جميعها مبدادئ غسير
منصوص عليها في الدستور.

^{(&}lt;sup>۱</sup>) مستورية عليا -القضية رقم ۶۰ لسنة ۱۱ قضائية "بمستورية" جلسة ۲ سبتمبر ۱۹۹۰ - قــــاعدة رقــم ۱۰- ص ۲۰۲ من الجزء السليم من مجموعة أحكامها.

حتى نظل القيود عليها، بقدر ضرورتها، وفى الحدود التى نتسامح فيها النظم الديموقراطية، فلا يكون تنظيمها أدخل إلى مصادرتها، أو منتهيا إلى الحد منها.

ذلك أن لكل حق أو حرية، دائرة بذائها هى النواة التى يدور حولها، والتى تتوافق الدول بوجــه عام على ترسيم حدودها، فلا يجوز تنظيم الحق أو الحرية إلا فيما وراء حدودها الخارجية؛ وهى بعد دائرة لا يجوز اقتحامها. فإذا انقض المشرع عليها أو قوض بنيانيها، أحالها ركاما(').

كذلك ننظر المحكمة الدستورية العليا إلى دبياجة الدستور القائم -التى تسميها بعض الدســــائير العربية <حبالتوطئه>>- باعتبار ها جزءا من الدستور يشكل مع نصوصه كلا غير منقســــم، الأبـــها مدخل إلى محتواه، وتعين على فهم بعض جوانبه، وعلى الأقل فيما ورد بالدبياجة من معان واضحــة تكون بذاتها كاشفة عن القاعدة القانونية الكامنة وراءها(").

(۱۲)

تعدد مداخل حماية حقوق الإنسان

• ٤ - واليوم فإن الحماية الواجبة لحقوق الفرد وحرياته لها مداخل متعددة في النطاق الداخلي: أقواما، النموذج الأمريكي، ويتحصل في النص على حقوق الأفراد وحرياتهم في الدستور ذاته، مسع تخويل محكمة عليا المرونة اللازمة والسلطة الكافية التي تحدد بسها نطاقها، والأغراض التسي توخاها، القيم التي تحتضنها، فلا تكون سلطة النفسير النهائي لنصوص الدستور لجههة غيرها("). The ultimate interpretor of the Constitution

^{(&}lt;sup>'</sup>) ستورية عليا القضية رقم ٤٢ لسنة ١٦ قضائية "بستورية" جلسة ٢٠ مايو ١٩٩٥ -القاعدة رقــم ٤٥- ص ٧٤٠ وما بعدها من الجزء السلاس من مجموعة أهكامها.

^(*) سنورية عليا -القضية رقم ٣٤ لسنة ١٣ قضائية "سنورية" جلسة ٢٠ يونيو ١٩٩٤ -القساعدة رقسم ٢٧- ص ٣٢٦ من الجزء السادس من مجموعة أحكامها.

⁽²⁾Powel V. McCormack, 395 U.S. 486, (1969).

^{..} ففي هده القضية تقول المحكمة العلوا للولايات المتحدة الأمريكية، أن مسئوليتها هي أن تعمل باعتبارها جهة التفسسير النهائي لأحكام الدستور

It is the responsibility of this court to act as the ultimate interpretor of the constitution.

وأضعفها، أن تكون الكلمة النهائية أو الرئيسة للبرلمان من خلال السلطة التغديرية المطلقـــة التي يملكها في مجال تنظيم حقوق الأفراد وحرياتهم(').

مثلما هو الحال في المملكة المتحدة، وإن كان دخولها في الاتفاقية الأوربية لحقوق الإنسان، قـد جعلها ميثاقا بعلو السلطة التشريعية ويقيدها Une charte supranationale وبلازمسها بتنفيذ الأحكام القضائية التي تصدر من المحكمة الأوربية لحقوق الإنسان تطبيقا لهذه الاتفاقية.

وأوسطها، تلك النظم التى تزاوج فى مجال ضمائها لحقوق الفسرد وحرياته، بيسن السيادة البرلمانية والسيادة القضائية. وهو ما عليه الحال فى كندا منذ نفاذ ميثاقها فى شأن حقسوق الأفسراد وحرياتهم فى ١٧ من أبريل ١٩٨٦. ذلك إن هذا الميثاق بمثل خطوة رئيسية بالغة الأهمية فى الحيلة الدستورية فى هذا البلا منذ إقرار نظامها الفيدرالى فى ١٨٦.

فمن جهة، يقرر هذا السيئاق، أن الحقوق المنصوص عليها فيه، لا يجوز تقييدها بغير قــــاعدة قانونية، وفي حدود منطقية، ووفق الصوابط التي احتذنها الدول الديموقراطية الحرة.

ومن جهة ثانية، تخول المادة ٣٣ من هذا الميثاق، كلا من البرلمان ومشرع المقاطعة، الحقق في أن يصرح في قانون يصدره، بسريان أحكام هذا القانون، أو بعضها، دون ما اعتداد بحكم المادة الثانية من الميثاق، أو بالمواد من ٧ إلى ١٥ منه. وهو ما يعنى وقفها خلال المدة التي نص عليها القانون، والتي لا يجوز في أية حال، أن تزيد على خصس سنين اعتباراً من وقت نفاذه.

فإذا لم يكن ثمة تصريح على النحو المنقدم [Clause Nonobstant] La clause Dérogatoire [Clause Nonobstant] فإن السلطة القضائية تستعيد والإنها كاملة في مجال النفسير النهائي للدستور والميثاق().

^(*) لبعض الوثائق أهمية كبرى في العملكة المتحدة، فلا يجوز الخروج عليها ومن ببنها ملتمس الحقـــوق Petition of * Rights وكذلك وثيقة العاجنا كلرتا.

⁽²⁾ Gerald. A. Beaudon, La Constitution du Canada, 2e Tirage, revisé, 1991, pp. 631, 788-790.

ويلاحظ أن المادة الثانية من الميثاق التي يجوز وقف العمل بها، تتكلم عن حرية العتبدة وحرية الفكر والاعتقـــاد وحرية التعبير وحرية الصحافة وغيرها من وسائل الاتصال، وكذلك الحق في المجتمع وحرية الاجتماع. أما المـــواد من ٧ إلى ١٥، فتخص مجموعة من الحقوق، من بينها حق الإنسان في الحياة وفي الحرية، وفي السلامة الشـخصية، وفي ألا يحتجز أو يسجن بصورة تسنية أو تحكمية، وكذلك في تعتمه بالضمانات المنصوص عليها في المادة العاشرة من الميثاق في مواجهة القبض أو الاعتقال.

٤١- و لا نتنع بعض الدول، في مجال ضمانها لحقوق الفرد وحرياته، بالنص عليها في المستور. ولكنها تحول دون تعديل نصوص الدستور التي تكفلها أو تنظمها، لتظلم حقوق الفرد وحرياته عصية على كل محاولة لتغيير مضمونها أو ليدالها بغيرها.

ومن هذه الدول جمهورية ألمانيا الاتحادية، التى كفل قانونها الأساسى –هو الدستور المعمــول به فيها– السيادة لأحكامه؛ ونص على ضمان الحقوق الغرنية استقلالا عن الدولة؛ وانشأ نظاما يقــوم على تقسيم المبلطة وتوزيعها؛ وأقام سلطة قضائية لها استقلالها، على رأسها المحكمة الدستورية.

ثم قرن القانون الأساسي() هذا التنظيم بشرط الدائمية Eternity clause المنصوص عليه فسى الفقرة الثالثة من المادة ٩٧ من هذا القانون، التى تحظر كل تعديل يتناول المبادىء المنصوص عليه في مادتيه الأولى والعشرين، التى تقرر أو <u>لاهما</u> أن كرامة الفرد لا يجوز انتهاكها؛ وأن على الدولسة أن تعمل على احترامها وضمان حمايتها؛ وأن حقوق الإنسان لا يجوز النزول عنها أو الإخلال بسها؛ وأن شعبها يقر بضرورتها لكل جماعة، و لإرساء السلم والعدل؛ وأن الحقوق الأساسية المنصوص عليها في المواد التالية، نقيد كل سلطة بوصفها قانونا نافذا بصورة مباشرة As directly enforceable عليها.

^{(&#}x27;) عمل بالقانون الأساسى لجمهورية ألمانيا الفيدرائية اعتبارا من ٢٣ مايو ١٩٤٥. وقد معمى كذلك لأن الذين وضعوا هذا القانون، كانوا غير راغبين في أن يخلعوا وصف الدستور على وثيقة صاغوها لتحكم جزءاً من ألمانيا، وافترة محدودة تنتهى بالضرورة بتوحيد ألمانيا. وكانت وجهة نظرهم أن القانون الأساسى المذكور يقف سريائه اعتبـــــــــارا من صدور دستور يحكم ألمانيا في جميع أجزائها بعد دمجها ببعض. ولأن هذا الدستور لن يتبناه مجلس برامـــــاني Parliamentary Council مثلما هو الأمر في القانون الأساسي، وإنما توثعه الإرادة الحرة للشعب الألماني فــى مجموعه. ولكن الذي حدث كان غير ما توقعوه، فقد قبلت ألمانيا الشرقية الاندماج في ألمانيا الفيدرايــــة (الجـــزء الغيري، من ألمانيا) تحت القانون الأساسي، وهو ما دل على قبول المواطنين في مجموعهم لهذا القانون، حتى بعـــد ألمانيا شطر بها.

ويلاحظ أن القانون الأساسي تضمن تصمالحا ببين نزعة تقليدية تحررية من جهة، كان لها أثرها في صحصون هذا الدستور للحق في التكافؤ في المعاملة القانونية [مادة ٢] وفسي الدستور للحق في التكافؤ في المعاملة القانونية [مادة ٢] وفسي مباشرة المقتيدة [مادة ٤] وفي حرمة الحياة الخاصة [مادة ١٠] وخرية الانتقال [مادة ١٠] والحق في الملكية [مادة ٤٤]؛ وبين نزعة المستراكية ممن جهة تاثية تبلورها وظيفة الملكية والسيطرة الشعبية على الموارد الاقتصادية؛ ونزعة دينية من جههة ثالثمة تعكسها الحماية المنافقة والسيطرة الشعبية على الموارد الاقتصادية، ونزعة دينية من جههة ثالثمة تعكسها الحماية التي يكفلها للدستور للزواج والأسرة، وحق الآباء في تعليم أبدائهم، وكان من شأن هسذا التصسالح أن أمسن الموارد المؤون بوجه عام، بأن قانونهم الأساسي جماع قيم يرتضونها، ورعاء لحقوقهم وواجباتهم الثي ناضلوا من أجأية.

وتتص <u>ثانيتهما</u> على أن جمهورية ألمانيا الاتحادية دولة ديموقراطية، وأشتراكية فيدراليسة؛ وأن سلطة الدولة -فى كل صورها- نابعة من شعبها؛ وأنه يمارسها من خلال حق الاقتراع وحق اختيــار ممثليه، وعن طريق سلطة تشريعية تصدر قوانينها بما لا يناقض النظام المستورى، وسلطتين تتفيذيــة وقضائية، تتقيدان بالقانون وبالعدالة؛ وأن لكل المواطنين الحق فى مقاومة هؤلاء الذين يعمدون إلــــى إلغاء النظام الدستورى لهذه الجمهورية، إذا تعذر حملهم على العدول عن موقفهم بطريقة أخرى.

تلك هى الأحكام التى حظر القانون الأساسى لجمهورية ألمانيا الاتحادية تعديلها، وهسى تسدل على أن كرامة الإنسان هى القيمة الأعلى التى لا يجوز القريط فيها؛ وأنها الدعامة التى ترتكز عليها كل الحقوق الإنسانية التى يصونها الدستور؛ بل هى نقطة البداية فى كل نظام برعاه.

ومن ثم كان منطقيا أن يكون ضمان حقوق الفرد المترتبة على صون كرامته، كافلا أولويتسها على ما عداها، ومؤكدا أبديتها من خلال حظر تعديلها، وجاعلا لكل فرد وقع عدوان من السلطة على حقوقه، حق النفاذ إلى جهة القضاء العادى للحصول منها على الترضية القضائية الملائمة، ما لم يكن المشرع قد عهد بالفصل فيما قد يثور من نزاع بشائها لجهة غيرها(").

و هو ما يعنى أن حقوق الفرد وحرياته، لا تعتبر غاية فى ذاتها مجردة من الضمانة القضائيــــة التي تحميها. بل تكون هذه الضمانة جزءا منها.

وما الدولة بكل هياكلها إلا أداة دمج الأثراد في مجتمعها لربطهم بقيم أعلى يكون فيسها الفسرد حرا بشرط إيمانه بأن الحقوق التي ينبغي أن يحوزها ليتمتع بها، هي نلك التي نتوافق الجماعة عليها، ويكون اعترافها بها كافلا الغير العام، وهو ما تضمنه الديموقراطية التمثيلية في إطار مسسن تقسيم السلطة والفصل بين أفرعها (أ).

^{(&#}x27;) الفقرة الرابعة من الملدة ١٩ من القانون الأساسي لجمهورية المانيا الفيدرالية.

^(*) Donald Manmers, The Constitutional Jurisprudence of the Federal Republic of Governor Tecond Edition, Duke University Press, pp.30-33.

(١٣) خضوع السلطة للقانون

أولاً. مبدأ الخضوع القانون جوهر على الشرعية الدستورية

47 - يبلور مبدأ الخضوع للقانون، جوهر الرقابة على الشرعية الدستورية وأساسها. وهـو كذلك ضمان لحمل السلطة أياً كان موقعها، على التقيد بالضوابط التي ألزمها الدستور بها ليمنعها من تميق امتيازاتها، أو إساءة استخدامها، أو فرضها لقيم ترعى بها مصالح محدودة أهميتها، أو إهمالها إرادة مواطنيها أو امتهانها، أو تنظيمها الشئونهم بما يُروعهم، أو تنظلها في مظاهر حياتهم الخاصهة أو انقلابها على حقوقهم وحرياتهم الطمعها، أو قمعها لخصومها لضمان طاعتهم لها.

ولقد كان الصراع من أجل إرساء قاعدة نقييد السلطة، ممندا حقبا عريضة في أغوار الزمـــن. وتوخى دوما أن نكون السلطة أفضل في عطائها ومصداقيتها وحيدتها وجاذبيتها، وأن يحكمها القانون وحده بالنصوص التي يتضمنها، والتي لا يجوز التحايل عليها سواءً لوقفها أو لتجاهلها.

واقترن نقييد السلطة فى الدول الديموقراطية، بضرورة موازنتها بسلطة نقابلها وتعادلها، كان التحوط دائما من السلطة التتفيذية باعتبارها بؤرة القوة، ولأنها تميل عادة من خلال اتساع ســــلطانها، إلى قهر الأخرين وإنكار حرياتهم.

وصار الخضوع للقانون إطارا ضد صور القهر على اختلافها، وضمانا لتتظيم الحرية بما لا يخل بمضمونها.

بل إن القانون كان يعد باطلا إذا نقض قيما للعدل تعلوه، أو كان مجافيا المنطق، أو كان تتفيذه مستحيلا.

وظهر الدستور بالتالى باعتباره قانونا أساسيا مستدا فى إعلاء نصوصه على إرادة الجمساهير العريضة التى صاغتها، فلا تكون السيادة لأية سلطة، بل لهذه الإرادة وحدها، وعنها تستمد السلطة مشروعيتها، وعلى ضوئها تعمل السلطة من أجل ضمان مصالح الجماهير التى فوضتها فى تنظيمها.

وإذا كان لقوة السلطة توحشها كحيوان ضار، فإن إفراغ السلطة من عناصرها بأســها يفقدهــــا فعاليتها. وصــار ضروريا بالقالى ألا تتمحص السلطة عن امتياز للأشخاص الذين يباشرونها، وأن يقترن إيداع السلطة فى أيديهم بتوزيعها، وبمر اقبتها فى إطار القيود التى تحدد حركتها.

وهي قيود يقتضيها الدستور، وتفرضها جهة الرقابة على الدستورية حتى بكون تقاسم المسلطة فعلبا، وليس شكلا ظاهريا يشمج أفرعها في بعضها I.A.CONFUSION DES POUVOIRS.

ويزيد من خطورة الأمر أن السلطة التشريعية في كثير من الدول حوالنامية بوجه خساص- لا تباشر رقابتها الفعلية على السلطة التتفينية، ولا توازيها في سطوتها. وصار الأصل هو خضوعها لها بطرائق مختلفة، وإن قارنها حرص السلطة التتفينية على أن يكون السلطة التشريعية وجوداً قانونياً، إبقاء على الواجهة الديموقراطية في ظاهر ثوبها.

ثانياً: المفاهيم التي يقوم عليها مبدأ الخضوع للقانون

47- وقد تطور مبدأ الخضوع القانون إلى أن صار مثلاً أعلى في إطار نظـــم ديموقر اطبــة
تبلور إرادة مواطنيها من خلال حق الاقتراع، وتعطى أغلبيتهم حق تشكيل هذه النظم، وتكفل لجميعهم
تبلور إرادة مواطنيها من خلال حق الاقتراع، وتعطى أغلبيتهم حق تشكيل هذه النظم، وتكفل لجميعهم
تساويهم في مجال إشرافهم عليها، ومحاسبتهم المسئولين عن إدارتها، وتمثيلهم فيها تمثيلا منصفا، مع
تتوع مراكز اتخاذ القرار. وكفل الخضوع القانون بالتالى، تعدد الأراء لا توحدها، وربط مشــروعية
السلطة، بتساميها عن أهوائها، ويتسامحها مع خصومها، وبتبنيها التيم ديموقر الهية يتصدرها أن يكون
إسناد السلطة وتوليها وتداولها عملا تتأفسيا حرا وعريضا، وأن يتزاحم عليها بالتالى مـــن بريــُـدون
الظفر بها، فلا يكون انتقاؤهم عملية تحكمية، بل تفضيلا وإعيا بصيرا.

ثالثاً: علو القانون على السلطة بكل تنظيماتها

٤٤ - وفي إطار هذه العفاهيم، صار الازما أن يعلو القانون على السلطة بكل تنظيماتسها، فسلا يكون عدوانها على حقوق مواطنيها بغير جزاء، والا مقاومة انحرافها تعردا غير مقبول، والا تنظيمها الشئونهم عملا قصريا يحملون عليه حملا.

وإنما ترعى السلطة حدودها لضمان مشروعيتها، فلا نكون حركتها بعيدا عن النظم القانونيسة التى توجهها. بل تعمل فى إطارها وفق قيم الجماعة، وبما يصون مبادئها، ويندرج تحتها ضرورة أن نتوافق هذه النظم مع الدستور باعتباره وثيقة تقدمية، يرتبط إنفاذها بصرامة تطبيقها علمى ضموء أوضاع متغيرة بطبيعتها. وتلك مهمة تتولاها المحكمة الدستورية العليا في مصر التي لا يجوز أن يكون موقف أمن حماية نصوص الدستور متراخيا، بل مؤكدا عزمها على حراستها، ومنبئا عن ردعها لكل صور العدوان على كل حق أو حرية كفلها الدستور، فلا تكون رقابتها على الشرعية الدستورية غير إدراك لمتطلباتها.

رابعاً: شرعية السلطة تفترض تداولها والقبول بها بالطرق الديموقراطية

ولا تزال شرعية السلطة بعيدة عن أن تكون إرثاً أو تعاقباً زمنياً متصلة حلقاته إلى ما لا
 نهاية. وينافيها كذلك أن تكون خطوة بائسة في مستقع أسن.

كذلك فإن انتزاع السلطة بالقوة لا يبرر ممارستها. وفوضها لإرادتها عنوة لا يوشـــق صلتـــها. بمواطنيها.

وانحياز ها امصالحها الضيقة أو خروجها عن حدود التقويض المخول لها، يقوضـــها، ويمــهد ازوالها.

ذلك إن ما يؤمسها ويدعو إلى احترامها، هو القبول العام بها. وما يطورها هو تتظيمها لهيكلها بصورة مقتدرة، واحتفاؤها بأمال مواطنيها وتطلعاتهم.

وصح ما قررته المحكمة الدستورية العليا باطراد فى أحكامها من أن مبدأ الخصوع القسانون، هو ركيزة الدولة القانونية وأساس بنيانها، وأن مؤداه أن تتقيد السلطتان التنفيذية والتشريعية بالقواعد القانونية التى تعلوهما، والتى يتحدد مضمونها على ضوء المقاييس التى الترمتها الدول الديموقر إطية باطراد فى مجتمعاتها، واتخذتها طرائق لحياتها، ونهجاً لأشكال حركتها، ومظاهر سلوكها.

خامساً: يحدد الدستور لكل سلطة ولايتها ويطوقها

٤٦ – وبدا واضحاً للأنهان أن الدستور وثيقة مدونة نطو بأحكامها على القواعد القانونية جميعها، وأنها تحدد لكل سلطة صلاحياتها، وتطوقها في الوقت ذاته Conferred and circumscribed competence وأن الأصل هو أن تباشر جهة الرقابة على الشرعية الدستورية، ولايتها في شأن النصوص القانونية جميعها، وإلا جاز القول بوجود مناطق من الدستور على الجههة القضائية أن تضض عنها أعينها.

ومما يعزز قاعدة الخضوع للقانون، أن الأصل في الأفرع التي تتقاسم السلطة، أنسها متكافسة فهما يعزز قاعدة النصور و فهما بينها، وأن كلا منها يقوم بوظيفته في الحدود التي نص عليها الدستور؛ فلا ينتحل امتيازا ثابتـــــا لفرع آخر؛ ولا بياشر مظاهر سلطته إلا على ضوء ضوابطها، كي يكون خضوعها للقـــانون، نافيـــا انحرافها، حائلا دون تحكمها.

كذلك فإن نزول الدولة -وياعتبارها شخصا قانونيا- على القواعد المقيدة اسلطتها، يوحد بيسن الفوقاء داخل الوسط الاجتماعي، ويحول دون تفاقم صور الصراع بين بعضهم البعض، ويكفل شكلا لمصالحة بينها وبين مواطنيها، وعلى الأقل في مجال دعمها لحقوقهم وحرياتهم والعمل على حمايتها.

سانساً: خضوع السلطة للقانون لا ينافي استقرارها

٤٧- كذلك لا يناقض خضوع السلطة القانون، واجبها في أن تحفظ وجودها وأن تكفل وحدتها واستقرار نظامها، وأن تحقق الجماعة تماسكها بما يؤكد مفهوم التضامن الاجتماعي بين أبدائها الذبــن تتصاعد احتياجاتهم باطراد في محيط الجماعة، ووفق قيمها.

سابعا: الفصل بين شخصية السلطة والخضوع للقانون

٤٨ - ويظل صحيحا قانونا، أن شخصية السلطة من ناحية، وخضوع من يباشرها القانون مسن جهة ثانية، أمران متنافران. ذلك أن كل قابض على السلطة، لا يباشرها إلا نبابـــة عسن الجماعـــة، ولصالحها، وعلى ضوء قيمها().

وفى هذه المنطقة تتحقق جهة الرقابة على الدستورية من مباشرة الاختصاص فى حدوده؟ بعد تثبتها من وجوده.

وفى هذا المقام، ينبغى التمييز فى مجال تفسير الدستور، بين تفسير نهائى ينعقد لجهة الرقابـــة القضائية على الشرعية المستورية من جهة؛ وبين تفسير مبدئى نتولاه من جهة ثانية الأفـــرع التـــى تتوزع السلطة عليها -فى إطار من الاحترام المتبادل فيما بينهما- كى بحدد كل منها نطاق ولايتــــه على ضوء فهمه لنصوص الدستور التى ترسم تخومها(").

In the performance of assigned constitutional duties ,each branch of the government must intially interpret the constitution, and the interpretation of its powers by any branch, is due great respect from the others.

ثامنا: بين الخضوع للقانون والسلطة التقديرية للمشرع

٤٩ - ولا تُتاقض السلطة التغديرية -والأصل فيها هو الإطلاق- خضوع الدولة للقانون بمــــا يفرضه عليها من قواعد تعلوها.

ذلك إن السلطة التقديرية -رسواء باشرتها السلطة التشريعية أو التنفيذية- هى فــــى حقيقتــها موازنة بين البدائل التى تتزاحم فيما بينها لتنظيم الموضوع الواحد، توطئة لاختيار أقلها تقييدا للحرية، وأقربها اتصالا بالأغراض التى يراد تحقيقها، وأدخلها لحكم العلاقة القانونية المعنيـــة، وبـافتراض مشروعية هذه البدائل جميعها في مضمونها وغاواتها.

^{(&#}x27;) دستوریة علیا –القضیة رقم ۲۲ اسنة ۸ قضائیة– "دستوریة" جلسة ٤ بینایر ۱۹۹۲ –قساعدة رقسم ۱۴– ص ۸۹ وما بعدها من العجاد الأول من الجزء الخامس من مجموعة أحكامها.

⁽²⁾ United States V.Nixon 418. U.S. 683, (1974).

و لا كذلك أن يقيد الدستور السلطة التقديرية في بعض جوانبها، إذ يحيلها الدستور فيما تعلق بـــه القيد من صور اختصاصها، إلى سلطة مقيدة.

وفي ذلك تقرر المحكمة المستورية العليا بأن: "السلطة النتديرية التى يعلك المشسرع فسى مرضوع تنظيم الحقوق، وإن كان الأصل هو إطلائقها، إلا أن القيود التى يفرضها الدستور على هسذه السلطة، هى التى تنوم الدائرة التى تصون الحقوق التى ضمنها الدستور، فلا يكون اقتحامها إلا عدم لنا على هذه الحقوق مجانبا حدود تنظيمها، ومنتهيا إلى مصادرتها أو نقيدها(")".

بما موداه أن السلطة التقديرية لا يجوز أن تختلط بالسلطة التحكمية. ذلــــك أن التقديـــر ليـــــــــــــــــــــ استهواء أو تشهها، وإلا صار انحرافا.

واتصال التقدير بموضوع معين، مقتضاه ألا يكون دائرا فى الفراغ. وتوخيه تحقيق أغـــراض بنواتها، يفترض ألا يكون التقدير منفكا عنها.

فإذا لم تكن ثمة صلة منطقية بين النصوص القانونية، والأغراض التي توخنها، صار التنظيـــم التشريعي مخالفا للدستور (أ).

وأساس ذلك، أن تنظيم المشرع للحقوق غير مقصود لأغراض نظرية، بل يتغيا تحقيق مقاصد بذواتها حرص المشرع على بلو غها من خلال النصوص القانوبية التي صاغها.

⁽أ) يستورية عليا –القضية رقم ٣٠ لسنة ١٦ قضائية مستورية – جلسة ١٦ أبوريا ١٩٩٦ -قاعدة رقم ٣٣– ص ٥٥١ من الجزء السابع من مجموعة أحكامها. كذلك القضية رقم ٩ لسنة ١٦ قضائية "دستورية" –جلســـة ٥٩٥//١٩٩٠ – قاعدة وقد ٧ ص ١٠٦ وما بعدها من هذا الجزء.

^{(&}quot;) دستورية علميا –القضية رقم ٨ اسنة ١٦ قضائية دستورية– جلسة ٥٩٩٥/٨/٥ -قاعدة رقسم ٨- ص ١٣٩ ومسا بعدها من الجزء السلبع من مجموعة أحكامها.

و لأن كل تنظيم يتضمن تقسيما تشريعيا أو تصنيفا Legislative classification من خلال الحقوق أو المزايا التي بمنحها لفئة دون أخرى، أو عن طريق الأعباء التي يلقيها على البعض أو التي يغفيهم منها، فإن اتصال النصوص القانونية التي يقوم عليها هذا التقسيم التشريعي بأهدافها، ينبغي أن يكون حقيقيا، ومنطقيا، وإلا صار منطويا على تمييز غير مبرر دستوريا.

ولا كذلك السلطة التحكمية التي تناقض بطبيعتها خضوعها القانون، سواء عند ميلادها أو من خلال مظاهر مباشرتها. إذ تتمحض انفلاتا من القواعد التي فرضها المستور في مجال تأسيسها، وعلى صعيد ممارستها.

تاسعا: منافاة الخضوع للقانون للنظم الاستثنائية كأصل عام

٥٠ ويلاحظ أخيراً، أن حقوق الأفراد وحرياتهم لا تصونها قوانيسن استثنائية لا نقتضيها الضرورة في أعمق ملاحها. كتلك التي تعبر السلطة بها عن ميلها السي العدوان أو إلي التسلط والاستعلاء. ذلك أن هذه القوانين نتمحض غلوا في مجال القيود التي نقرضها على حقسوق الأفسراد وحرياتهم. ونقوم على نطبيقها كذلك هيئة استثنائية سواء في تشكيلها أو في مضمون القواعد القانونية التي نطبقها، بما يخل بحق المتقاضين في الحصول من قاضيهم الطبيعي على الحسد الأدنسي مسن ضماناتهم الني يكفلها الدستور والقانون.

عاشرا: فرائض مبدأ الخضوع للقانون

٥١- وعلى ضوء قضاء المحكمة الدستورية العليا، يفترض مبدأ الخضوع للقانون:

أولاً: أن يكون للحقوق عينها قواعد موحدة سواء في مجال طلبها أو الدفاع عنها واقتضائها، أو على صعيد الطعن في الأحكام التي تتعلق بها. ذلك أن الناس لا يتمايزون فيما بينــــهم فـــى مجــال فرضهم في النفاذ إلى قاضيهم الطبيعي؛ ولا في مضمون القواعد الإجرائية والموضوعية التي تحكــم الخصومة القضائية عينها؛ ولا في فعالية ضمائة الدفاع للحقوق ذاتها التي يدعونها؛ ولا في اقتضائها وفق مقايس موحدة عند توافر شروط طلبها؛ ولا في طرق الطعن التي تنتظمها(').

ثالثاً: أن يرتبط نفاذ القاعدة القانونية في حق المخاطبين بها، بإعلانها من خلال نشرها لضّمان نيوع أحكامها، وامتناع القول بالجهل بها. فلا يكون نشرها إلا كافلا وقوفهم على ماهيتها ونطاقـــها، حائلا دون تتصلهم منها، ولو لم يكن علمهم بها يقينيا، أو كان لإراكهم المضمونها مشكوكا فيه.

ذلك أن حملهم قبل نشرها على النزول عليها حوهم من الأغيار في مجال تطبيقهها إخسلال بحرياتهم وبحقوقهم التي كفلها الدستور بدون تقيد بالوسائل القانونية السلمية التسبي حددد الدسستور تخومها وفصل أوضاعها، والتي يندرج تحتها أن القاعدة العانونية التي لا تتشر، لا توفر إخطارا كالهيا بمضمونها، ولا بشروط تطبيقها. ولا يجوز التدخل بها جعدد زوال مقوماتها - لتنظيم حقوق المواطنين أو حرياتهم.

رايعاً: أن كل قاعدة قانونية لا تكتمل في شانها الأوضاع الشكلية التي تطلبها الدســــــــــــــــــــــــــــــــا، كتلك المتطقة باقتراحها أو بإقرارها، أو بإصدارها، أو بنشرها في الجريدة الرسمية؛ لا يستقيم بنيانها، وتعامل بالتالي كالحم سواء بسواء.

والقول بأن القواعد القانونية التى لا نفاذ لها، لا تضر بأحد لامتناع تطبيق ها، مسردود، بسأن الرقابة على الشرعية الدستورية، تستنهضها تلك النصوص التى جرى تطبيقها فى شأن المخساطبين بها، سواء قارنتها عندند أو زايلتها قوة نفاذها، إذ يعتسبر إخضاعهم لسها، تدخسلا فعليسا Actual من شئونهم، ملحقا ضرراً باديا أو محتملا بمصالحهم، فلا تكون الأضرار التى أحدثتها تصورا نظريا.

^{(&#}x27;) "مستورية عليا" -القضية رقم ٢٠ اسنة ١٥ قضائية "دستورية" - جلسة أول أكتوبر ١٩٩٤ -القساعدة رقسم ٢٠٠٠. ص ٢٥٨ من الجزء السايم من مجموعة أحكام المحكمة.

خامساً: كلما ارتبط تجريم أفعال بذواتها بوقوعها في مكان معين، تعين على المشرع أن بيبن أوصافه وحدوده، بصورة جلية لا خفاء فيها، وإلا كان مجهلا بنطاق الدائرة التي لا يتصور وقسوع الأفعال التي أثمها فيها وراء حدودها الخارجية (').

سانسا: كذلك فإن ربط الأغراض التي يراد تحقيقها، بالوسائل البــــها An end - means test يعتبر أحد المناصر الجوهرية لخضوع الدولة للقانون.

وعلى ضوء هذه القاعدة، لا تنظر جهة الرقابة على الدستورية إلى نصوص الدستور في ذلتها، واكنها تجيل بصرها في أمر خارج عنها، هو ما إذا كانت القيود التي فرضتها السلطة التشريعية على الحقوق التي كفلها الدستور، ترهق محتواها، فلا تتاسيها، خاصة حين تربو الأعباء التسي تفرضيها النصوص القانونية في شأن حقوق الأفراد وحرياتهم، على الثمار التي تريد السلطة التشريعية أن تحصل عليها من وراء تنظيمها لها.

سابعا: ويفترض الخضوع للقانون كذلك، وحدة البنيان الموضوعي للقيم A unified structure وعلى المنابعات ما منابعات وتعثيلوسة، of substantive values وعلى الأخص تلك التي تتعلق بتحقيق ديموقر اطية برلمانية حسرة وتعثيلوسة، تعززها حقوق الأشراد وحرياتهم التي أدرجوها في الدستور.

فحق الاجتماع، والحق فى الملكية وحرية التعبير، وحق الشخص فى اختيار الحرفة التى يريـــد امتهانها، نقارنها مجموعة من القيم تعتبر غاية نهائية لهذه الحقوق، فلا يجوز الإخلال بها.

كذلك فإن الحق في صحافة متحررة من القيود التي تقوض استقلالها، لا يحول دون تتظيمها، لضمان القيم الموضوعية للجماعة في الديموقر اطية والحرية، ومن بينها ألا تكون الصحافة أسيرة مصالح فنوية تهيمن عليها وتوجهها.

⁽أ) لكل محمية بحرية -ويالضرورة- حيز من المياه البحرية يكون محددا لنطاق الدائرة النسسى لا يتمسور أن نقسع الأفعال الني المساورة أسلس المساورة المحدودة المحدودة المحدودة المحدودة المساورة إلى المساورة إلى المساورة المحدودة المحدود

بيد أن موضوعية القيم، لا تعنى أن تعزل جهة الرقابة على الشرعية الدستورية، العنساصر السياسية المستورية، العنساصر السياسية للقيم عن منطلباتها الواقعية. بل تتحدد هذه القيم على ضوء نظرة شاملة تحيط بكل العنساصر التي كونتها، وعلى الأخص في محيط الرقابة على الدستورية التي لا ينقصسل فيسها القسانون عسن السياسية، بل يكون تداخلهما تعبيرا عن جوهر هذه الرقابة وحقائقها. وموضوعية القيم الكامنسة وراء نصوص الدستور، هي التي تعطي الحقوق التي كفلها ضماناتها العملية وتقويها.

ذلك أن هذه القيم، هي التي تحكم النظام القانوني في مجموع مكونات، وتؤشسر بالتسالي فسي القانونين العام والخاص، وتوحد تطبيقاتهما في كل ما يتصل بالأغراض النهائية التي تتوخاها الحقوق الأساسية التي ضمنها الدستور Objective underlying guaranteed basic rights.

كذلك فإن موضوعية القيم التى احتضاعها المستور؛ هي التى تطهر أحكامه مما يكون قد شُــابها من غموض. ذلك أن هذه القيم هى التى تحدد –من منظور اجتماعى– مَا قصده الدستور بــــالحق أو العربية محل الحماية(أ).

حادى عشر: مبدأ الخضوع للقانون في الدول الفيدر الية

٥٦- وفى الدول الفيدر الية، يقوم مبدأ الخضوع للقانون على صون مجموعة من القيــم التــى المتـــم المتخلاصمها من نصوص الدستور الفيدر الى، من بينها ضمان وحدة الدولة الفيدر الية، وتكـــامل إقليمها، والتوفيق بين مصالحها ومصالح ولايانها والمتابع The principle of federal comity؛ وضمان نظامــها

^{(&#}x27;) يلاحظ أن فهم جهة الرقابة على الدستورية، للقيم التي يحتضفها الدستور، إما أن يتم على ضوء نظـرة تحرريــة Liberal theory تأخذ في اعتبارها الحرية الاقتصادية والحق في تقرير المصير، وتؤكد الطبيعة السلبية أخطوق الغرد في مواجهة الدولة؛ أو نظرة تربط حقوق الفرد بالتجمعات المختلفة، كالجماعات الدينية. ووســاتل الأعـــلام ومر لكل البحث العلمي وعلاقات الزواج والأسرة Institutional theory.

أو على ضوء نظرة قوامها أن لهذه القيم خصائصها الذاتية لللبعة من كرامة الإنسان والمقولدة عن ملامح النفسس البشرية وطبيعتها .Value - oriented theory

وقد ينظر إلى هذه القيم على ضوء ما يلابس بعض الحقوق من ملامح سياسية ذات طبيعة عرضية كالدق فسم. حرية التعبير والاجتماع، فضلا عن الدور الذى تلعبه الانتخابات والأحزاب السياسية (Democratic theory و أخيرا فإن النظرة الاجتماعية لهذه القيم Social theory تركز على أهمية العدالة الاجتماعيسة والدقسوق التقافيسة والأمسر الاجتماعي، وعادة لا تعتد جهة الرقابة على الدستور في بحثيا عن القيم الكامنة وراء نصوص الدستور، بنظرية دون أخرى، ولكنها تعمل على التوفيق بين عناصرها ونزيل التوتر بينها قدر الإمكان.

See. Donald P. Kommers, ibid, p. 49.

الديموقر اطى الحر Free liberal democratic order؛ وإسهام أحزابها السياسية فسى تكويس الإرادة السياسية لشعبها؛ وامتتاع تعديل نصوص الدمنور الفيدرالى التى حظر تعديل المسال ال

(1£)

بين تدرج قواعد الدستور وتساويها أولا: نصوص الدستور لا تدرج فيها

٥٣- لقواعد الدستور جميعها مرتبة واحدة، فلا ينتظمها تدرج هرمي يقيم بعضها فوق بعض.

وفي ذلك تقول المحكمة الدستورية العليا:

< الأصل فى الحقوق التى كفلها الدستور أنها لا تتمايز فيما بينها، ولا ينتظمها ندرج هرسسى يجعل بعضها أقل شأنا من غيرها أو فى مرتبة أدنى منها، بل نتكافأ فى أن لكل منها مجالا حيويا لا يجوز اقتحامه بالقيود التى تفرضها النصوص التشريعية. ويتحدد هذا المجال بالنسبة إلى الحقوق التى نص عليها الدستور فى صلبه، على ضوء طبيعة كل حق منها؛ ويمراعاة الأغراض النهائية التسية التسية المستور إلى تحقيقها من وراء إقراره؛ وفى إطار الرابطة الحتمية التى نقوم بيسن هذا الحسق وغيره من الحقوق التى كفلها الدستور، باعتباره مدخلا إليها، أو لازما لصونها >>(١).

ثانيا: ديباجة الدستور وقيمتها

٥٤ – وشأن ديباجة الدستور، شأن القواعد المنصوص عليها في صلبه، كلما حوت هذه الديباجة لواعد من طبيعة دستورية. ولئن كان البعض يميز في ديباجة الدستور بين عباراتها الغامضة التي لا يجوز التعويل عليها من جهة؛ وبين الفاظها الواضحة التي يمكن ضبط معانيها من جهة ثائية؛ (لا أن ما ينبغي التركيز عليه في ديباجة الدستور، ليس غموض معانيها أو وضوحـــها، وإنما القواعـد القانية التي تشي هذه الديباجة بها.

فكلما تعذر علينا أن نستنبط من هذه الديباجة -حتى في أجزائها الواضحــة معانيــها- قــاعدة فانرنية لها خصائص القواعد الدستورية وملامحها، فإن هذه الأجزاء نتحم قيمتها الدستورية، ولا نزيد

^{(&}lt;sup>ا</sup>) دستورية عليا –القضية رقم 1 لسنة 17 قضائية "مستورية" جلسة 11 مايو 1947 قاعدة رقم 77 ص 72£ ومــــا بعدها من المجلد الأول من الجزء الخامس من مجموعة أحكامها.

عباراتها عن أن تكون سردا لحقائق تاريخية، أو لمراحل من نضال الجماعة أو لأطوار من التطــور بلغتها أو لأمال نرجوها وتخطط لها(').

ثالثًا: الوثائق ذات الطبيعة الدستورية وقيمتها

٥٥- وقد تكون بعض الوثائق ذات الطبيعة الدستورية، أسبق في وجودها من الدستور. وقد تتعد هذه الوثائق وتتتوع، ويزداد ثراؤها تبعا لاختلاقها في المسائل التي تنظمها واتماع أفاقها وتعدد جوانبها، وتعلق بعضها بالحقوق السياسية والاقتصادية، ويعضها الأخر بالحقوق الاجتماعية والاقتصادية والاقتصادية أو بمزيج منها. ومن ثم تشكل هذه الوثائق -في مجموع مفرداتها- روافد متدفقة لصون هذه الحقوق جميعها.

وكثيرا ما يثور الجدل حول أهمية هذه الوثائق في علاقتها ببعضها، ودرجة الحماية التي ينبغي أن نوفرها لها، وعما إذا كان قدم بعضها يسوغ إطراحها أو التقليل من أهميتـــها، أو تقديــم غيرهـــا عليها.

وتظهر حدة هذه المشكلة، إذا كانت جهة الرقابة على الشرعية الدستورية لا تحتكم -في مجلل فصلها في دستورية القوانين- إلى نصوص الدستور وحدها. بل نضم إليها وثائق أخرى لها طبيعــة دستورية، وتشكل في مجموعها كتلة واحدة تكون معانيها غير متوافقة فيما بينها، بما لا يوحد بيــن أجرائها، بل يقيم بعض أشكال التعارض بينها، وعلى الأخص إذا صدرت هذه الوثائق فــى أزهـان مختلفة نتباين ظروفها، وكان لها من تعددها وأنساع أفاقها، ما ينافي تلاقيها فيما بينها، لاســيما وأن الأراء القلسفية التي أوحتها، كثيرا ما تتنافر، فلا تصدر هذه الوثائق عن مفــاهيم موحــدة تجمعـها، وتتحدد معانيها على ضوفها.

وقد يحيل الدستور القائم إلى هذه الوثائق كلها، بنص صريح فيه، كافلا بذلك تساويها فيما بينها.

⁽¹) هما تنص عليه ديباجة الدستور القائم في مصر من أن شعب مصر العظيم يحمل إلى جانب أمانة التاريخ، أهدافاً عظيمة للحاضر والمستقبل بدورها النصال العظيم والشاق؛ لا يبلور سمع وضوح هذه العبارة - قاعدة قانونية يمكن استخلاصها منها. ولا كذلك ما جاء في هذه الديباجة من أن سيادة القانون ليست ضمانا مطلوبا لحريدة الفرد، ولكنها الأسلس الوحيد لمشروعية السلطة في نفس الوقت. ذلك أن مفاد هذه العبارة، أن سيادة القانون هـــى التـــى تضمن الحريدة الفردية، وأن السلطة لا كتبر امتياز الصاحبها يقبض عليها بالقوة، وإنما يمارسها وفق القانون.

وقد نتعارض الوثائق الدستورية فيما بينها بالنظر إلى اختلافها فسى الأقكار الفلسفية النسى وجهتها. ذلك أن حقوق الأقراد وحرياتهم لا تجمعها دوما نظرة واحدة، ولا تخالطها الأفكار عينسها، بل لكل منها وجهتها.

فمن وثائق إعلان الحقوق، ما يتعامل مع حرية التعبير وحرية الابتداع وحرية التنقل، باعتبارها مقررة أصلا لمصلحة ذويها، فلا ينتخل المشرع لتتظيمها إلا في أضيق الحدود، سواء لضمان انتفاع أصحابها بها بطريقة أفضل، ولحمانية استقلالهم فيما يقررونه بشانها؛ أو ليوفق بين مباشـــرتها مــن جهة، ووجود الجماعة التي يعايشونها من جهة ثانية.

وقد تنظر بعض الوثائق الدستورية إلى الحق في الصحة والحق في التعليم والحق التضامن من زاوية اجتماعية، فلا تكللها الدولة لمصلحة الفرد وحده استقلالا عن غيره، وإنما تضمنها لمصلحــــة مجموع من الأفراد يشكلون مجتمعها().

ولا زال التعارض بين الوئائق فيما بينها، وكذلك فيما بين أجزاء الوثيقة الواحدة، حقيقة واقعــة لا مجال لإمكارها.

فالدستور الغرنسى لا يتضمن بين نصوصه، مبدأ السير المطرد المرافق العامية بسا يكفيل التظامها. وإنما يستند هذا المبدأ، إلى القواعد الرئيسية التي أفرنسها القوانيان المعمول بسها في الجمهورية، والتي تشكل جزءا من رزمة الدستورية التي يُحتَكِم إليها المجلس الدستورى الفرنسي عند الفصل في دستورية القوانين قبل إصدارها.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) فإعلان الحقوق الفرنسى لعام ۱۷۸۹ يكشف عن طبيعتة الفرنية مؤسسا ديموقراطية سياسية، تنير ها الدولسة فسى أضيق العدود. ولا كذلك دبياجة دستور ۱۹۲۶ التى تبلور الطبيعة الجماعية لحقوق الأفراد وحرياتهم، وتقيم مسـن خلال النصوص التى تنظمها، ديموقراطية اشتراكية توجيها الدولة.

Domoniques Rousseau, Droit du contentieux contitutionel, 4e edition, p.108.

وبالمثل، فإن مبدأ الحرية الشخصية في تحديد الأجر، يناقض حق النقابة وحريتها في العمّـــل من أجل صالح العمال المنضمين إليها من خلال فرضها شروط عمل أفضل، ومــــن بينــها الأجــر الملائم.

٥٦ - ولئن جاز القول بأن التوفيق بين نصوص الوثيقة الوحدة، قد يزيل بعض مظاهر تتلقض أحكامها، إلا أن صوراً أخرى من التعارض فى ذات الوثيقة، قد تستعصى على التوفيق كحق الدولـــة فى احتكار بعض وسائل الأعلام باعتباره نقيض التعددية.

ويظل لجهة الرقابة على الشرعية الدستورية دورا فاعلاً وعريضا في سعيها للمواءمــــة بيــن الوثائق الدستورية التي نتخذها مرجعا لها، عند الفصل في دستورية النصوص القانونية.

والأولوية التى يعطيها نفر من الفقهاء لبعض الوثائق الدستورية، أو تفضيلهم بعض على علم عصل بعض ما يعض بعض فى مجال موازنتهم بينها، لا تحسم ما يدعونه من تدرج هذه الوثائق من جهة ترتيبها فيما بينها، ولا تزيد عن وجهة نظر شخصية بقولون بها(').

^{(&}lt;sup>†</sup>) يقول Franc,ois Goguel وهو عضو قديم في المجلس الدستورى القرنسي جأن المبادئ السياسية و الاقتصادية و الاقتصادية و الاقتصادية و الاجتماعية التي تتطلبها بوجه خاص أوضاع العصو، والتي تشير إليها ديباجة دســــتور ١٩٤٦ لا تحـــز ذات القيمة الدستورية التي تتمتع بها الحقوق المنصوص عليها في إعلان الحقوق لعام ١٧٨٩. ذلك أن هــــذه الحقـــوق مطلقة في طبيعتها، وترتبط بالإنسان بوصفه كائنا بشريا، بغض النظر عن زمن ومكان وجسوده. أمـــا العبــــادئ المشار إليها في دبياجة دستور ١٩٤٦، فإنها تتمحض عن حقوق نسبية، وترتبط مجتمع محدد قائم فـــــى لحظــة نعدة عناه المسار

François Goguel, Objet et portée de la protection des droits fondamentaux, in Cours constitutionelles européennes et droits fondamentaux, Economica, 1982,p.236.

رابعا: صدور الوثائق القانونية الدستورية في أزمنة مختلفة لا ينفي تضمامها

الوثائق الدستورية تتضامم مع بعضها، وليس لإحداها مركز قانوني خاص بها وقدمــها
على غيرها. بل يكون تساويها هو الأصل الذي يحكمها، وعلى الأخص إذا أتورتها خى مجموعــهاجهة واحدة؛ وكان تأسيسها لها قد تم وفق قواعد موحدة النزمتها.

بما مؤداه أن تعدد الوثائق الدستورية وتنوعها، لا يقدم بعضها على بعض، و لا يحسول دون تجانسها في عموم توجهاتها وتطبيقاتها، و لا يمنع من العمل على التوفيق بين أجزائها من خلال تفعيل الوحدة العضوية التي تجمعها.

خامسا: تتوع الوثائق الدستورية لا يجعل أقدمها منسوخا بألحقها

٥٨ - على أن تعدد الوثائق الدستورية وتنوعها في البلد الواحد، لا بجوز أن يفسر على أن أقدمها صار منسوخا بألحقها بقدر ما بينهما من تعارض، La regle lex posterior ذلك أن صدور هذه الوثائق في أزمان مختلفة، لا يغيد أن القديم منها بيلور أفكارا بالية عنيقة لها من قدمها ما يسوغ تجاوزها، وإبدال غيرها بها، ولا يجمل كذلك للوثائق القديمة أهمية محدودة في علاقتله ها بالوشائق اللاحقة عليها. ويظل هذا النظر صحيحا ولو كانت الوثائق الأحصى، أكستر اقترابا حسن جههة اللاحقة عليها. ويظل هذا النظر محيحا في عاعدنذ وفق ما يراه البعض القيمة الدسستورية الكإلماه منتقد، ذلك أن إعطاء بعض الوثائق الدستورية قيمة دستورية كاملة، مسؤداه ويمفهم المخالفة المحاسمة منتقد، ذلك أن إعطاء بعض الوثائق الدستورية قيمة دستورية كاملة، مسؤداه ويمفهم المخالفة بينها، وهو ما يغيد علو بعض الوثائق على بعض، وتدرجها فيصا بينها، وهو نظر غير صحيح لأمرين:

أولهما: أن دستور الدولة قد يدمج فى دبياجته، كل الوثائق السابقة على إقراره، أيا كان تساريخ اعتماد كل منها. فلا يكون لتعاقبها فى الزمان من أثر على قيمتها الدستورية، بل تتعاون هذه الوشائق جميعها فيما بينها، لتقدم إلى لجهة الرقابة على الدستورية الحلول الملائمسة للفصسل فسى المعسائل الدستورية المعروضة عليها.

ثانيهما: أن تعاون هذه الوثائق على النحو المنتدم، مؤداه تكاملها فيما بينها، فلا يكون بعضَّها لبعض إلا ظهيراً، خاصة وأن اتصال بعض الوثائق الدستورية بحقائق نلمسها اليوم في الحياة، وإن جعلها من زاوية واقعية أكثر افترابا من المفاهيم المعاصرة؛ إلا أنه من ناحية قانونية، ايس ثمة قاعدة دستورية تعتبر أكثر دستورية Plus costitutionnel من قاعدة أخرى تماثلها في طبيعتها وخصائصها.

و لا بالتالى يجوز لجهة الرقابة على الدستورية أن تفاضل بينــــها، إلا بقـــدر انتقـــاء القـــاعدة الدستورية التى تراها أكثر اتصالا بالنزاع المعروض عليها. فلا تكون قراءتها للوثائق الدستورية فــى مجموعها، تغليبا لبعض قواعدها على بعض. بل بقصد اختيار أنسبها لحكم العلاقة القانونية المعنية.

٩٥ - غير أن بعض الفقهاء يعيم تمييزا بين الوثائق الدستورية -لا من جهة علاقتها ببعضها-بل من زاوية الحقوق التي تكفلها كلا منها. ذلك أنهم يقولون إن لبعض الحقوق التي ضمنتها هذه الوثائق، درجة من الحماية أكثر من غيرها.

وهى بعد حماية تتحدد على ضوء مضمون الحق، ودوره فى الجماعة مــــن جهــــة تطوير هــــا وتعميق مقوماتها.

بيد أن وجهة النظر هذه يدحضها أن هؤلاء الفقهاء أنفسهم لا يتفقون فيما بينهم علـــــــ قائمـــــة الحقوق التي يدعون تمتعها بحماية دستورية أكبر من غيرها. فملهم من يقدم الحرية الفردية وحريـــــة التعبير وحرية العقيدة وحرية الصحافة، على سواها(').

ويظاهر أخرون من ببنهم، الحرية الفردية وحرية العقيدة وحريسة الاجتماع والحسق فسى التعليم(٢).

وينحاز نفر منهم إلى مجموع الحقوق الطبيعية التي لا تتقادم، والمقررة لكل فـــرد باعتبــاره إنسانا، ويندرج تحتها الحق في الحرية، وفي الملكية، والأمن، ومقاومة أشكال الاضطـــهاد علــــي تباينها(").

واختلافهم المنقدم في شأن أنواع الحقوق الأكثر أهمية مـــن غيرهـا، والأجــدر بالحمايــة الدستورية من سواها، يحمل وجهة نظر شخصية تقوض الضوابط الموضوعية للنظرية التي يقولــون

⁽¹) Bruno Genevois. la marque des idées et des principes de 1789 dans la jurisprudence du Conseil d'Etat et du Conseil Constitutionnel, E.D.C.E. 1988,p.181.

⁽²⁾ Louis Favoreu, les libértés protégés par le conseil constitutionel, in conseil constitutionnel, court europeenne des droit de l'homme. 1990, p. 33.

⁽³⁾ Domonique Turpin, Contentieux constitutionnel. P.U.F 1986, p.86.

بها، والتي لا تقور فقط أن لبعــض الحقــوق أولويــة أولــي Premier rang وأن لغيرهــا مرتبــة ثانوية Second rang، ولكنها تتال كذلك من صحيح العلاقة بين الوثائق الدستورية بعضها البعض.

ذلك أن تركيز المدافعين عن هذه النظرية، على قوائم الحقوق التى تتضمنها الوثائق المستورية، والتى يرونها أكثر أهمية من غيرها، يقدم مآلا بعض هذه الوثائق على سواها. وليس ذلك إلا ترتيب يقوم على تدرج تلك الوثائق فيما بينها.

ولئن جاز القول بأن جهة الرقابة على الدستورية تعتكم أحيانا إلى بعض الحقوق التي تتضمنها هذه الوثائق دون غيرها، فذلك بوصفها مدعوة إلى الفصل في نزاع معروض عليها يقتضيها أن تجيل بصرها في جوانبه المختلفة لتحمل حكمها على أكثر الحقوق اتفاقا مع طبيعته.

فلا يكون خوضها في نوع من الحقوق دون آخر، نقضيلا لبعضها على بعض، أو لنرتيبها فيما بينها، وإنما هو اختيار منها للقاعدة القانونية الأقرب انصالا بالمسائل المطروحة عليها.

وقد نتركز جهة الرقابة على الدستورية اهتمامها على مبدأ معين -لا من مفهوم التـــدرج بيـــن القواعد القانونية- ولكن بوصفه ضمانة مبدئية لتعميق الديموقراطية وبناء أسسها.

وصنع بالتالي القول بأنه بغير التعدية لا تستقيم حرية الصحافة، ولا غيرهــــــا مـــن وســــائل الإعلام والاتصال، ولن يكون دورها فاعلا في مجال تطوير مجتمعها وتصيق ثقافته.

ومن ثم تكون لهذه التعدية La pluralisme قيمــة دستورية مطلقــــة تقتضى حماية أكـبر -لا بالنظر إليها في ذائها- وإنما بوصفها أحد شروط الديموقراطــية ودعائمــها Le fondement de la democratie.

<u>الكتاب الأول</u> الأسس العامة للرقابة على الشرعية الدستورية

الباب الأول الخطوط الرئيسية للرقابة القضائية على الدستورية

الفصل الأول الرقابة القضائية على الدستورية: مرجعيتها

٦٠ لا شبهة فى أن للرقابة الفضائية على الدستورية محاذيرها التى تقتضى أن تتقيد الجهــــة التى تباشرها بالضوابط المرسومة لها، وأهمها أن تكون نصوص الدستور مرجعها فى هذه الرقابــــة، تعليها على القانون، وتفصل على ضوئها فى دستوريته.

ومفترضها أن تقابل جهة الرقابة على الدستورية بين قاعدتين قادنيتين لا تتصدان فى مرتبتيهما، لترجح إحداهما على ما دونها، بما يكفل السيادة للدستور، ويغرض قواعده على ما سواها من النصوص القانونية -لا لتصحيحها- وإنما من خلال إبطال ما يكون مخالفا منها للدستور، وهسو إبطال يقتضى أن تتخذ السلطة التشريعية من جانبها ما تراه من التدابير الملائمة التي تزيل بها الأثار التي رتبتها النصوص الباطلة في شأن من أضيروا من جراء تطبيقها عليهم.

١١- على أن نصوص الدستور لا تعتبر في بعض الدول، مرجعا وحيداً للرقابة القضائية على الدستورية. بل تقوم إلى جانبها ديباجته لا في مجمل عباراتها الجلية منها أو الغامضة بـل فيمـا يكون من معانبها، واشيا بالقاعدة الدستورية التي يمكن استخلاصها منها.

فإذا كانت ديباجة الدستور حتى فى الفاظها الصريحة، وعباراتها القاطعــــة، لا نتتــج قـــاعدة دستورية فى طبيعتها، وكان توليدها منها متعذراً؛ فإن ديباجة الدستور تفقد قيمتها الدستورية بالنســـبة إلى أجزائها المرسلة، وعباراتها الإتشائية. ولا يجوز بالتالى اعتبارها مرجعا فــــى مجـــال الرقابــة القضائية على دستورية القوانين.

وقد يقصر النستور ودبياجته، عن تقديم حلول لبعض المسائل النستورية التى نطرح على،جهة الرقابة على النستورية. وقد تخرج النصوص القانونية المطعون عليها عن كلُّ علاقة منطقية تسوغها، فلا يكون نيوهما عن حقائق العدل واهياً، بل ظاهراً بانز ا.

وفي هذه الغروض وما يشابهها، لا يكون أمام جهة الرقابة على الدستورية إلا أن تُعْيل نظر هما في مفاهيم تقدر علوها على الدستور وديباجته، مستوحية منها ما تراه معياراً ملائمساً للقصل في هماهيم تقدر علوها على الدستورية المطروحية عليها، ودستورية النصوص القانونية المطعون عليها؛ كأن تتظر في المسائل الدستورية المطروحية عليها؛ أو على صوء مفاهيم الحقوق الطبيعية التي لا يمكن النزول عنها، أو تجزئتها، أو التصالح عليها؛ أو بالرجوع إلى القانون المقارن؛ أو إلى القيم التي النبتها الجماعة ومنحتها لنفسها أو إلى مصائمية (the society أو إلى المقاييس المعاصرة التي انتخذتها الجماعة صوابط لحركتها؛ أو إلى عممائمية النصوص المطعون عليها للمقل الجمعي وخروجها بالتالي عما يعتبر الاتفا؛ أو إلى قيم الدق والقدل التي لا يجوز تحريفها؛ أو إلى القائرة في وجدان المواطنين إلى حد اعتبارها من النقاليد التسيي يصرون عليها لضمان أنماط أفضل من حياتهم؛ أو إلى الحقائق التاريخية التي أدركوها؛ وكان دورها يموز ا في بنيان الدستور؛ أو إلى دلالة السوابق القضائية فيما بين دول تتقارب تقانتها وتشترك فسي موثرا في بنيان الدستور؛ أو إلى ما يستبر حقا وإنصافا لتحديد مفهوم الوسائل القانونية التسمي ينبضي

٦٢ على أن ثلث المفاهيم جميعها، نظل اجتهادا قضائيا بتردد بين الانطلاق والتراجع، بيــــن يقظة الضمير وتهاويه، بين قوة الجهة القضائية التي تباشر الرقابة القضائية على الدستورية أو تفككها وتضاول دورها، بين إرادة تطوير الدستور ومحاذير الخروج عليه، ولو بطريق غير مباشر.

ولم يكن لهذا الاجتهاد -وعلى ضوء طبائع الأشباء- أن يقيم دعائم ثابتة تشتق منها، أو تُـــــرد إليها، معايير الرقابة على الدستورية، وتتحدد على ضوئها مرجعيتها.

وزاد من دقة الأمر، أن كثيرا من المسائل الدستورية تتكون من عناصر مركبة، وأن نصوص الدستور الموجزة في جملها، الغلمضة في بعض معانبها، القاصرة فسي تفصيلاتها، لا تصلح لمواجهتها.

ولم يكن هذا القصور بالتالى، مبلورا مجرد أوضاع نظرية، بل حقائق عملية يتعيـــن مقابلنــــها بالحلول التي تلاتمها. وكان قصور المعايير التى تعتمد عليها جهة الرقابة على الدستورية فى مباشـــرتها لو لايتــها، حافزا اجهات الرقابة -أو على الأقل لبعضها- إلى ابتداع معايير مختلفة نتسم بنتوعها وبانتســاعها، لنتيم من مجموعها ضوابط متكاملة للشرعية الدستورية، لا تقتصــــر معاييرهـا، علــى النشــتور وديباجته، ولكنها نتحداها إلى وثائق تقوم إلى جانبها وتتكامل معها، مكونة من مجموعها كـــلا غــير منقسم.

ولم يكن إسباغ الصفة الدستورية على هذه الوثائق اجتهادا فقهيا أو قضائيا، بل ترديدا لحكم الدستور ذاته بعد أن أضافها في ديباجته، إلى النصوص التي تضمنها.

ومن ثم تكون مرجعيتها فى مجال الفصل فى المسائل الدستورية، عائدة إلى الدستور، إذ هـــو الذى أضفى عليها قيمتها الدستورية؛ وجعلها موازية فى قوتها للقواعد الواردة فيه؛ وعصمها عن كل جدل يثير شكوكا حولها، بأن جعلها جزءاً لا يتجزأ من أحكامه.

والرجوع إلى الدستور الغرنسى لعام ١٩٥٨، خير دليل على ما نقدم، ذلك أن ديباجته زلف رة بنصوص قانونية أدمجتها فى الدستور بوصفها من مكوناته؛ ومن بينها إعلان الحقوق لعــــــام ١٧٨٩ وديباجة دستور ١٩٤٦.

فقد عُرِضَ هذا الإعلان وتلك الديباجة، مع دستور عام ١٩٥٨ وديباجته، فقيات الهجماهير جميعها، بمبادئها وقيمها ونصوصها، مباورة من خلال إدماجها في الدستور، تساويها مع نصوصه. قلم يعد طريق الاعتماد على الوثائق المدمجة في الدستور منطقا، بل مفتوحا أمام المجلس الدمستورى الفرنسي، ومتجددا، يحيل إليها كلما حزيه أمر.

وكان منطقيا بالتالى أن يؤكد هذا المجلس القيمة الدستورية لكل من إعلان الحقوق لعام ١٧٨٩، ولديباجة ١٩٤٦، وكذلك لكافة النصوص التي تحيل البيها ديبياجة دستور ١٩٥٨.

بل إنه فضلا عن هذه الوثائق، فإن لرزمة الدستورية أو كتلتها، عناصر أخرى بندرج تحتها:

• المبادئ الرئيسية التى أقرتها القوانيسن المعصول بـها فــى الجمهوريـة Les principes والتى يندرج تحتها: حرية تكوين الجمعيات fondamentaux reconnus par les lois de le Republic والتى يندرج تحتها: حرية تكوين الجمعيات دون تدخل سابق من أية سلطة (')؛ وحــرية التطيع(')؛ والحـــرية القرنيــة (')؛ وصــون حقــوق الدفاع(')؛ والمنتصاص جهة القصاء الإدارى بالفصل فى سوء استعمال السلطة الإدارية(')؛ فضلا عن اختصاص السلطة القضائية بالفصل فى المسائل المتعلقة بحمائية العقارية(').

و لا شبهة فى أن عبارة "القوانين المعمول بها فى الجمهورية" تنيد بالضرورة استبعاد القوانيسن التى كانت سارية فى العهود الملكية أو الإمبر اطورية، ولو كان لها روح النظم الجمهوريـــة L'esprit Republicain.

وفى إطار ما تتدم، رفض المجلس الدستورى الغرنسى أن يعتد بواقعة ميلاد الشخص فى فرنسا بوصفها، منشئة بذاتها -وبصفة آلية- للحق فى الجنسية الغرنسية، ولم يعتبرها بالتالى مبدأ جوهريــــا أقرته القوانين المعمول بها فى الجمهورية. ذلك أن هذه الجنسية لا يجوز منحها إلا لشخص ولد فـــى فرنسا من أجنبى، وكان أبوه كذلك قد ولد فيها.

⁽¹⁾ C.C.71-44 D.C., 16 Juil. 1971, R.p.29.

⁽²⁾ C.C. 77-87 D.C.,23 Nov.1977,R.p.42.

⁽³⁾ C,C.76-75 D.C., 12 Janv. 1977, R.p.33.

^(*) C.C.76-70 D.C., Dec. 1976, R.p.39.

⁽S)C.C. 83-168 D.C., 20 Janv. 1984,R.p.30

^(*) C.C.86-224 D.C.,23Janv. 1987,R.p.8.

^{(&}lt;sup>7</sup>) C.C. 89-256 D.C.,25 Juil. 1989.R.p.53.

⁽⁸⁾ Francois luchaire, le conseil constitutionmel, Economica, 1980, p. 182.

⁽⁵⁾ Domonique Rousseau, chronique de jurisprudence constitutionnelle 1991-1992 R.D.P.1993,p.12.

* وتدخل كذلك في رزمة الدستورية، المبادئ السياسية والاقتصادية والاجتماعية الضرورية بوجه خاص لمواجهة حقائق العصر . وقد عديتها ببياجة بستور ١٩٤٦ التي يحيال بسبتور ١٩٥٨ إليها، ويندر ج تحتها مبدأ المساواة بين الجنسين (١)؛ والحق في الملجأ أو حق اللجوء السياسي Le droit d'asile}؛ والحق في الحصول على عمل^(٣)؛ والحرية النقابية^(٤)؛ وحق الإضمر الب^(٥)؛ والحمسق الجماعي للعمال في تقرير شروط العمل وإدارة مشروعاتهم^(١)؛ والملكية الجماعية للمرافق العامــــة الوطنية وللاحتكارات الفعلية أو الواقعية (٧)؛ ومبدأ تنظيم التعليم العام المجاني والعلمساني (٨)؛ ومبدأ احترام قواعد القانون العام وقواعد القانون الدولي؛ وعدم جواز استعمال القـــوة ضــد حريــة أمــم أخرى $(^{9})$ ؛ ومبدأ جواز تقييد السيادة -بشرط التبادل - في مجال تنظيم الدفاع عن السلم $(^{11})$.

وحاصل ما تقدم أن كل المبادئ السياسية والاقتصادية والاجتماعية التي تؤكد حقائق العصر ضرورتها، لها قيمة دستورية تغرض نفسها على المشرع، وإلايكان لجهة الرقابة على الدستورية، أن تصوبه إذا تجاهلها.

٦٣- والمبادئ المتقدمة جميعها ترتد في أصولها إلى النصوص التي تضمنها دستور ١٩٥٨، وإلى إعلان الحقوق لعام ١٧٨٩، وإلى ديباجة دستور ١٩٤٦.

وفيما وراء هذه النصوص، واستقلالا عنها، يقرر المجلس الدستوري الفرنسي، أن مــن بيـن معاييره وأدواته في مجال الرقابة على الدستورية، مبادئ ذات قيمة دستورية بالنظر إلى غاياتها Objectives de valeurs constitutionnelle كاحترام حقوق الآخرين وكصون النظام العام أو علمي ضوء مقتضياتها Exigence constitutionnelle، كالحد من تركين الصحافة في يد و احدة بقصد ضمان التعددية، وكحق المتضررين من ظروفهم الخاصة، في الحصول على مكان بأويهم.

⁽¹⁾ C.C. 30 decembre 1981, R.p. 41.

⁽²⁾ C.C.9 Janvier 1980, R.p.29.

⁽³⁾ C.C. 28 mai 1983, R.p.41.

⁽⁴⁾ C.C. 15 Janvier 1975, R.p,19. (5) C.C. 23 novembre 1977, R.p. 42

⁽⁶⁾ C.C. 30 decembre 1975, R.p.26

⁽⁷⁾ C.C. 30 decembre 1976, R.p. 15.

⁽⁸⁾ C.C. 25 Juilliet 1989, R.p. 59.

⁽⁹⁾ C.C. 27 Juilliet 1982, R.p. 48.

⁽¹⁰⁾ C.C. 90-274 D.C., 22 Mai 1990, R.p. 61.

١٤- تلك هي رزمة الدستورية التي يحتكم إليها المجلس الدستورى النرنسي في مجال تقييم دستورية القوانين، وهي بنتوعها تطرق أبوابا عريضة في اتساعها، تنفذ من خلالها جهة الرقابة على الشرعية الدستورية، لتقييم النصوص المطمون عليها من جهة صحتها أو بطلانها.

فلا تكون أبعاد هذه الرقابة منحصرة في حدود ضيقة، ولا قاصرة عن مواجهة مسائل مستورية معقدة عناصرها، أو مختلفة مضامينها؛ ولا عاجزة عن الفصل في دستورية نصوص قانونية تتعـــدد صور العوار التي خالطتها.

و إنما تعبط هذه الرقابة بالمسائل الدستورية في أعمق مشكلاتها، فلا نتحصر آفاقها، وإن تعبن ملاحظة ما يأتي:

أولا: أنه فيما وراء نصوص الدستور، والنصوص التي يحيل إليها، فإن أدوات الرقابة القَضائية التي يباشرها المجلس الدستورى الفرنسي، تظل بيده، يشكلها وفق اجتهاده، فلا نكون أسسها ثابتـــة مفاهيمها، ولا طرائقها محددة ملامحها سلفا.

ثانيا: أن القوانين العضوية Les lois Organiques لا تتخل في نطاق رزمة الدستورية بــــالرغم من أهمية موضوعاتها، وخضوعها في مجال إعدادها وإقرارها لتنظيم إجرائى خاص بها، واســـتقر ار قواعدها وثباتها في علاقتها بالقوانين العادية.

ثالثًا: ولا تنخل فى رزمة الدستورية كذلك أية معاهدة أو النقاقية دواية تكون الدولة طرفا فيسها، ولو كان لها طبيعة إنسانية، بالرغم من علو المعاهدة أو الاتفاقية الدولية على القوانين العاديـــة، فـــــلا يجوز لهذه القوانين أن تعارضها.

<u>الفصل الثاني</u> الرقابة القضائية على الدستورية وتطوير الدستور

10- الرقابة القصائية على دستورية القوانين جزاؤها ممثلا في إبطال الجهة التي تباشــــرها،
 مظاهر خروج السلطة على الدستور أو إخلالها بالقيم التي يحتضنها.

وتوفق هذه الرقابة بين القيم المتنازعة، والمصالح المتضاربة من خلال أحكام قضائية لا تتناول الدستور باعتباره مجرد وثيقة قانونية، ولكنها تتعامل مع نصوصه بوصفها خليطا مسن السياسية والقانون، وتتقلها من مفاهيمها النظرية، إلى حقائق واقعية تتنفسها الجماعة وتعايشها، وتوفق أوضاعها معها، خاصة وأن نصوص الدستور لا يجوز النظر إليها دون فهم للحياة السياسية التسى توجهها، وتشكل ملامحها مراكز القوة المحيطة بها.

وإذا جاز القول بأن القضاة الذين يباشرون رقابتهم على النصوص القانونية، يختلفون فيما ببنهم فى المثل التى يؤمنون بها، والأبدولوجية التى ينحازون إليها، وكذلك فى أوساطهم الاجتماعية، وتتوع نقافتهم؛ إلا أن أحكامهم هى نتاج قراراتهم التى يتخذونها بصورة جماعية قدر الإمكان، أو يوفقـــون فيها قدر استطاعتهم، بين آراء بصيرة بواقعها الاجتماعي.

أولا: السوابق القضائية وتطوير الدستور

 ٦٦ - ويظل تطوير القضاة للدستور ضرورة وقيمة عليا، حتى فى الدول التسى تسأخذ بنظـــام السوابق القضائية.

ذلك أنه وإن صح القول بأن السوابق القضائية قد نعوق في بعض تطبيقاتها تطويسر قواعد الدستور؛ وأن بقاءها بعد ظهور عنصر الخطأ فيها، مؤداه تعميق الأضرار التي قارنتها؛ وكان ذلك يعتبر مداً رجعيا للسوابق القضائية التي نفرض نفسها على حقائق الحياة بصا يحول دون تغيير مضمونها؛ وإعناتا يتقد بعاهيم الأخرين الذين صاغوا لهذه السوابق قوالبها؛ واستصحابا الأراء سابقة

أصر على تطبيقها قضاة في أجيال لاحقة؛ ونكولا عن إعمال حكم العقل في مسائل دستورية بطبيعتها لا بجوز أن تحول السوابق القضائية بضغوطها دون إعادة النظر فيها ومراجعتها؛ وقبولا من القضائة النين تبنوها لأن يكون طريقهم إلى الاجتهاد معلقا، وإلى الدق موصداً، مع تراضيهم على الإذعان لأصداء من الماضي البعيد لا يتحولون عنها، ولو كان بوسعهم أن يصدوها عن آذاتهم، وإنكاراً لأصل لا نزاع فيه، هو أن ما كان صائبا في زمن معين، قد يكون تراثا شائها في فترة تالية؛ وكان نائبا كذلك أن المسائل الدستورية ترتبط بوقائعها ويزمنها، وبما هو قائم من ظروفها عند الفصل فيها؛ وأنه حتى في مجال عمل الملطة التشريعية، فإن البدائل التي تغتارها اليوم، قد تتحول عنها في الفد إذا كان العدول عنها، أكثر منطقية، وأدعى لضمان الحقوق التي تنظمها؛ إلا أن كل اعتراض على نظام السوابق القضائية، يتعين أن يتحصر في التطبيق الآلى المسائية القضائية،

وفيما وراء هذا التطبيق، يظل تعديل السوابق القضائية وتطويرها عملا قضائيا تبذل فيه جههة الرقابة القضائية على الشرعبة الدستورية كل جهد، وعلى الأخص كلما استطال الزمن بين ضمدور السابقة القضائية من جهة، وتصحيحها من جهة ثانية جمعد انهيار دعائهما- سواء في الأصول النسي تقوم عليها، أو في مناسبتها لأوضاع جديدة لا يجوز إغفالها، كيلا تظل السوابق القديمة على حالسها، ولو كان خطؤها فادحا، أو تزمتها معبراً عن نظرة ضبقة لا تقيمها، أو نقضتها قيسم جديدة تحتسم العدل عنها.

ويتعين دوما تأكيد أن القضاة في كل بلد، يخطئون ويصيبون من خلال أحكامهم التي لا تبلـور في واقع الأمر غير خبراتهم الاجتماعية التي لا تصدق نتائجها دوما، ولهن ظل تصحيحـــها وتقويــم اعوجاجها، واجبا لا بجوز التفريط فيه(').

^{(&}lt;sup>1</sup>) ففي عام ١٨٩٦ أينت المحكمة الطيا الأمريكية للولايات المتحدة فصل السود عن البيض في المدارس المامة وذلك في قضية (1890 Negsy V.Ferguson 16 U.S. 537 (1896) متررة أن هذا الفصيل لا يتضمين تعبيزا بقال بقال بتساويهم مع أبناء وطنهم في الحقوق. بيد أن هذا المفهوم اتقلب من التقيض إلى التقيض وذلك في قضية Brown (1955) V.Board of Education, 349 U.S.294 (1955) حيث قررت هذه المحكمة أن هذا القصيال في قيادات حيث عن مع توافر الوسائل التعليمية عينها و بعد منافيا الأدمية السود، مفيها أمالهم في حياة يكونون فيها أكثر القيسة بأنهم لا يتساوون مع أبناء وطنهم الذين لا يختلفون عنهم إلا في لونسهم، وأنهم بالتالي أقل منهم شأنا، ولدني قدراً.

فضلا عن أنهم في الأعم، يطورون نصوص الدستور بما يجعلها أكثر تتاغما مع روح العصر. واو لا تتخلهم نظل الدستور وثيقة عاجزة عن مواجهة أسال مواطنيها، قاصرة عسن أن تحقق طموحاتهم، ضامرة شرايينها، فلا تتدفق إليها دماء جديدة Lui donner vie, la faire évoluer، تغرضها تغرضها رياح التغيير بما يحبط دورها الفاعل في تشكيل مجتمعها، بل تبقى قابعة في مكانسها الأول، عصية عن أن تتحول إلى حقيقة حية A living reality، تؤسسها وتوحدها القيم المتواصلة فسي عطائها، والتي لا يجوز أن تنحزل السوابق القضائية عنها، وإلا باعدت بينها وبين مواطنيها، بما يجمل التفافهم حولها مظهريا أو عقيما.

ثانيا: نطوير نصوص الدستور فيما وراء السوابق القضائية

٧٦ على أن بعض الفقهاء يرون أن الرقابة القضائية على الشرعية الدستورية، هــى فــى مضمونها وأبعادها من عمل قضاة لا يلتزمون في شأنها بغير خياراتهم الشخصية التي تتحكم فيسها أولوياتهم السياسية والاقتصادية والاجتماعية، وكذلك توجهاتهم الايدولوجية. قلا يكون موقفهم مسن نصوص الدسئور، إلا تعبيرا عن أراء آمنوا بها، جاهدين من خلالها أن يحدثوا شكلا جديداً لأحكامه. يعيدون به بناءها من خلال أقاق يطرحونها، مع ادعائهم بأن إدراكها عند إقرار الدستور، كان خافيا على آبائه.

وهم بذلك يهيمنون على نصوص الدستور بما يخرجها عن مقاصدها، وكأن كلا منهم صانعها، ولو أقام هيكلها من جديد على أنقاض ثرابتها.

و لا يعدو تطوير الدستور على هذا النحو، إلا أن يكون دعوة مفتوحة لهدم قاعدة القانون ذاتسها من خلال تحريفها، بما يذافي التزامهم الأصيل بتطبيقها، وعلى الأخص لأن القيسم التسى يحتضنسها الدستور، ليس لها من ثباتها وموضوعيتها، ما يقيمها وعاء الشرعية الدستورية. بسل لي غموضسها واتساعها يجعلها أحياناً عبنا عليها.

كذلك، فإن ما يقول به المويدون لضرورة الفصل في دستورية النصوص القانونية، على ضوء معايير تعلوها من بينها <حما يكون لائقا ومنصفا في مفاهيم الأمم المتحضرة>> أو <حمتصلاً برابطة وثقى بالقيم العليا للدول في مجموعها>> أو <حمبصرا حقائق تاريخية أو ضوابط خلقيـــة لا يجــوز تجاهلها في مجال تقييم النصوص القانونية المطعون عليها>> أو <حموافقا حقائق يمليـــها الضمــير

الجمعى، أو معان غائرة فى أعماق تقاليد مجتمعها، فلا تصادمها>> مؤداه أن هذه المعايير هى مسن خلقهم، وأنها نتلون بميولهم فى منطقة الرقابة على الشرعية الدستورية، وهى منطقة التصادم المجتمل بين جهة الرقابة على دستورية القوانين من جهة، والسلطنين التشريعية والتنفيذية من جهة أخرى.

ثالثًا: ضرورة تطوير الدستور حقيقة قائمة

بيد أن الذين يعارضون تطوير الدستور، فاتهم أن أحكامه مهياة بــــالضرورة لأن يمتـــد
 تطبيقها إلى أجيال متنابعة، وعبر أزمان مختلفة، تتغير خلالها الأحداث والأوضاع التي تعاصرها.

يويد ذلك أن الأصل في قضاة جهة الرقابة على الشرعية الدستورية، هو ميلسهم إلسى الدق وإيمانهم بأن تطبيق حكم القانون، على ضوء نظرة متطورة، ليس تشهيا مسن جانبهم، وأن تقبيسم النصوص القانونية المطعون عليها، لا يجوز أن يقتصر على رصد مثالبها، بل عليسهم أن يوجهوا السلطة التشريعية إلى أخطائها، وإلى ما ينبغى عليها أن تتخذه من التدابير لتوفيق تشريعاتها مسع الأوضاع التى تعاصرها، ووفق القيم المتطورة للدستور (أ)، وبعراعاة أن مفاهيم الحق والعسل مسع تموجها، لا يزرال تطبيقها لازما وفق معايير بيئتها تصحيحا لأوضاع خاطئة لا يجوز تجاهلها (أ).

هذا فضلا عن أن جهة الرقابة القضائية على الشرعية العسورية، وإن تقينت بعناصر السنزاع التي تتظرها، إلا أن عليها أن تحيط بالنصوص المطعون عليها من منظور يسعها فسى كشير مسن تطبيقاتها Une large perspective.

وما نظر الذين صاغرا الدمتور، إلى النصوص التي تضمنها، باعتبارها جامدة فسى معانيسها وترجهاتها؛ وأنها في كل تطبيقاتها صورة واحدة لا تتغير، وأن مفاهيمها لن تبدلها حقائق علميسة لا

⁽¹⁾ Henry Brun Guy Tremplayn, << Droit constitutionel>>. 2e edition, 1990 p.206.

⁽²⁾ Willson << Decision -making in the Supreme Court >>,1986.36.U.T.L.J.227.

يجوز إغفالها، وعلى الأخص في مجال حرمة الحياة الخاصة التي صار انتهاكها بالومسائل العلميسة خطيراً وخفيا.

بيد أن نظرتهم هذه للدستور، ما كان لها أن تصوغ للحياة بكل أنماطها، ومع تطور صورهــــا، وتعدد خبراتها، وتتوع قيمها، شكلا ثابتا يصبها في هياكل لا تتبدل تكون معها مقامع من حديد.

وما كان لنصوص الدستور من جهة ثانية، أن تفصل أحكامها تفصيلا دقيقا يحيط بكل أجزائها، وإلا كان رصد تفصيلاتها هذه في نصوص الدستور، متنصيا توقعها ابتداء، وموديا انتهاء إلى انزلاق هذه النصوص إلى أخطاء كان ينبغى تجنبها؛ وإلى تماحيها أحيانا فيما تتعارض فيه. وهو ما يناقض ما نتوخاه الدسائير في الأعم من الأحوال، من إيجاز يحيط بالعريض من المسائل التى تنظمها، وإجمال لا يغوص في تفصيلاتها، كي نظل صامدة حمن خلال مرونة تطبيقها - عبر أجيال عديدة تتقدم المتماماتها واحتياجاتها، وتتباين مقايسها فيما نزاه ملائما لبناء مجتمعها.

كذلك فإن غموض نصوص الدستور في بعض جوانبها، لا يحسول دون تطوير هسا، ذلسك أن إنبهامها يجعلها أنذى إلى التقسير المرن، من نصوصه القاطعة في الفاظها ومقاصدها.

ولا جرم فى أن جهة الرقابة على الشرعية الدستورية، لا تنتزع القيم التى ترجحها عند الفصل فى المسائل الدستورية. ولكنها تبصرها وترجحها لأن مجتمعها يقتضيها، ولو استنبطتها أحيانا مسن التنظيم المقارن، إذا كان شيوعها بين الأمم المنحضرة دالا على حيويتها وإنسانيتها، ودورها المتعاظم فى بناء الشخصية المتكاملة، وصون الحرية المنظمة.

هذا فضلا عن أن معابير هذه القيم، تؤكد مرونقها وإسكان تطبيقها على نحو يوازن بين مإ تراه الجماعة ضروريا لضمان استقرار نظمها من جهة؛ وما يرتبط بتحقيق توقعاتها وإثرائها من نأحيـــــة ثانية. ولا يذال من مشروعية الرقابة القضائية على الدستورية، وضرورة تطوير ملامحها، أن تركين الجهة التي تباشر هذه الرقابة، إلى مقاييس العقل الجمعي التي تحدد للجماعة مسسن جهسة ضوابــط سلوكها؛ ولا تعارض -بطبيعتها- مفاهيم الحرية المنظمة التي تمثل من النظم السياسية قاعدتها مسن حهة ثانية.

كذلك فإن اعتماد الرقابة القضائية على الدستورية -فمى بعمض أحكاسها- علمى الحقمائق التاريخية، لا يعيبها. ذلك أن هذه الحقائق إما أن تكون جذورا لنصوص فى الدستور؛ وإما أن تكمون من إرهاصاتها. وهى فى الحالتين متصلة بهذه النصوص، سواء عند صياغتها، أو الإيحاء بها.؟

والقول بأن لكل جماعة احتياجاتها المنتامية، وتطلعاتها المتجدة التى لا يتصور أن تبلغها إلا من خلال تعديل الدستور وفق القواعد الإجرائية التى ينص لحيها، مردود؛ بأن تعديل الدستور عملية معدة بطبيعتها نقوم على نوع من التوازن بين مراكز القوة السياسية والاقتصاديسة فسى بلسد مسا، وضرورة النزول على الحقائق الاجتماعية التى تلابس التعديل المقترح.

ولئن صح القول بأن الجماعة قد تطور بنفسها أوضاعها، سواء من خلال تعديل الدسستور، أو عن طريق دمج أعرافها الجديدة فى نظمها القائمة؛ إلا أن عملية التطوير هذه، تكون دائما وئيدة فسى خطاها، وقاصرة كذلك عن مواجهة احتياجاتها بصورة منتابعة، لتظل الجهة الأفضسل فسى تطويسر الدستور، هى جهة الرقابة على الشرعية الدستورية، وذلك لأمرين:

أولهما: أنها تقدم من خلال الخصومة القضائية، حلولا أنية لأوضاع معيية طال زمنسها، فسلا تكون هذه الحلول إلا تصحيحا لها، وإنهاء للآثار القانونية المترتبة عليها.

ثانيهما: أن القضاء الذين يباشرون هذه الرقابة، يلزمون أنفسهم بالحدود المنطقية التي تدل على تحوطهم، فلا يلدفعون في مباشرة ولايتهم بما يجاوز حدود الاعتدال. وإنما يقيمونها بأنفسهم تقييدا ذاتيا Judicial Self-Restraint. وكثيرا ما يثبتون في أحكامهم ما يعتبر تراثا حضاريا الممتهم، مرتقبد بمكانتها.

كذلك فإن تفسير جهة الرقابة على الدستورية، لنصوص الدستور نفسيرا ديناهيكيا، يمنحها معان جديدة غير التي كانت عليها صورتها ابتداء، بما يطوعها لحقائق متغيرة، ويكثل توقيقها مع الأرتضاح الاجتماعية والاقتصادية والطمية القائمة في الدول المحيطة بها، فلا يكون تقريبها لنصوص النسّـتور من هذه الأرضاع، إلا تعبيراً عن وجهها الصحيح Son vrai visage.

وكثيرا ما تكون قوة الدول الفيدرالية، عائدة إلى قضاة عظام أدركوا بفطنتهم وعمق ثقافتهم، أن تماسكها، وتحقيق النوازن بين وحداتها الإقليمية بما يكفل ترابطها؛ وانصهار مواطنيها في إطار كبان يجمعهم ولا يفرقهم، مشروط بأن يظل دستور الاتحاد صامدا وحيا لأزمان مترامية. فلا يكون تطبيقه عبنا على وحداتها الإقليمية؛ ولا مقاصا من اختصاصاتها بصورة تدريجية ومطردة، ولا عابئا بذائية كيانها؛ ولا مضيقا عليها فيما يدخل في ولايتها، ولا محيطا باستقلالها بصا يضعفها، وإلا صار خروجها من الاتحاد حلا وحيداً لمشكلاتها.

وقد تكون جهة الرقابة على الدستورية مواجهة بأوضاع قومية طارئة لا نزاع فسى جدقها. وعليها عندئذ أن تقرر الحلول الملائمة لها آخذه في اعتبارها ملامحها السياسية الضاغطة، وبعراعاة أن سلطتها في مجال تطبيقها لنصوص الدستور، أعمق في محتواها، وأبعد في اتمناعها، من سلطتها في مجال تطبيق غير الدستور من فروع القانون، وعلى الأخص إذا كان أمر الرقابة على الشرعية الدستورية مركزا فيها، تتبض دون غيرها، ويبدها، على ضوابطها، وتقرر بنفسها مناهجها وأدواتها، فلا تظهر جهة الرقابة على الشرعية الدستورية إلا بوصفها سلطة تأسيسية دائمة Une constituante فلا تنظير جها عن الصورة الأصلية التسمى أفرغ فيها() وبما يجعلها حكما أعلى Arbitre Supreme فيها().

Une signification nouvelle que peut changer la portée originaire du texte constitutionnel.

⁽¹) E.S. Corwin, The constitution, and what it means today, Princeton University Press, 1978, p.5.

^{(&}lt;sup>2</sup>) P.Gerin-Lajoie "Du pouvoir d'amendement constitutionnel du Canda", 29 R. du B.can.p.1136.

^{(&}lt;sup>٣</sup>) هات المحكمة العليا الكندية -وفي إطار والإنبها الاستثنافية- محل اللجنة القضائية للمجلس الضاص؛ وصسارت حكما نهائيا في مجال تفسير المستور.

ولئن كان الدستور يتطور من خلال تعديل أحكامه؛ وكذلك عن طريق العمل، وبونائق إعسلان الحقوق؛ وبما يقرره المواطنون في مؤتمراتهم الدستورية؛ إلا أن جهسة الرقاسة علمي الشرعية الدستورية، هي التي تغير بصورة رئيسية حرعن طريق أحكامها - ملامح الدستور، فلا تتخفظ فيسي مجال تفسيرها لقواعده، بل تعد بناءها بقدر الضرورة التي تولجهها، وبما يصون للدولسة وحدشها وتكامل إقليمها.

وقد لاحظ القاضى وارن Warren رئيس المحكمة العليا الأمريكية، أن تاريخ بلده لم تخطه فقط ميادين القتال، ولا القوانين الفيد الية التي أقرها الكونجرس، ولا الجهود التي بذلها رؤساء الجمهورية المتعاقبين، وإنما دونه كذلك -وإلى حد كبير - قضاة المحكمة العليا الذين صاغوا بأحكامهم منهجا فريداً لتقدمها (').

وما يصدق على المحكمة العلوا، يصدق كذلك -وبالقوة ذاتها- على المحكمة الدستورية العليــــا في مصر، التي تقرر في أحكامها أن نصوص الدستور لا يجوز أن ينظر إليها بوصفها هائمــــة فــــى الفراغ؛ ولا التعامل مم القيم التي تحتضفها باعتبارها غير مرتبطة بواقعها الاجتماعي.

ولا يجوز بالتالى أن تفسر نصوص الدستور باعتبارها حلا نهائيا لأوضاع اقتصادية عنا الزمن عليها.

فلا يكون تبنيها والإصرار عليها، ثم فرضها بألية سكرت أبصارها، إلا حرث الحسر، وإغفالا لحقيقة أن نصوص النستور لا يجوز عزلها عما يفترض فيها من التسساق مسع الأوضاع المعاصرة لتطبيقها، وبما يوفق بين مضمونها، والأفاق الجديدة التي ينبغي أن تبلغها().

[!]¹) A.Tunc et S. Tunc, le système constitutionnel des Etats - Unies d'Amerique, Tome 2, Paris 1954,p.483.

^{(&}quot;) راجع فى ذلك "دستورية عليا" القضيية رقم ٧٧ لسنة ٨ قضائية "دستورية" حياسة ١٩٩٧/١/٤ قاعدة رقسم ١٤ - ص ٨٥ المجلد الأول من الجزء الخامس؛ والقضيسة رقسم ٧ لمسنة ١٦ قضائيسة "دسسنورية" حياسسة أيز. فيراير ١٩٩٧- القاعدة رقم ١٧٣٣ - ص ٣٤٩ من الجزء الثامن.

<u>القصل الثلاث</u> بين تطوير نصوص الدستور، وملء اللراغ فيها

19- على أن تطوير نصوص الدستور من خلال موالاة النظر فسى معانيسها على ضدوء الأوضاع المتغيرة التي تقلي فيها هذه النمسوص الأوضاع المتغيرة التي تقلى فيها هذه النمسوص وبالنظر إلى اكتفائها بأصول موضوعاتها أو كلياتها دون الإغراق في تقصيلاتها عن تنظيم بعض الممائل الدستورية بطبيعتها. فلا يكون إغفالها لهذا التنظيم، غير فراغ يحيطها، مقتضيا بيان حكسها باعتبارها مسائل مسكوتا عنها.

ومواجهة هذا الفراغ، هي الصورة الثانية التي يتخذ فيها تطوير الدستور شكلا مغايرا. ذلك أن هذا التطوير؛ إما أن يتطق بنصوص دستورية قائمة، مستهدفا تقريبها إلى حقائق العصر التي تعايشها إرقد سبق بيان هذه الصورة وإيضاح حكمها]؛ وإما أن يتعلق تطوير الدسستور بمنطقسة خسلا مسن تنظيمها. وهذه هي الصورة الثانية التي نعرض لها الأن، وهي بعد صورة عريضة فسسي انساعها، بالنظر إلى الغروض التي تشملها، وأهمها:

أ- أن أصول المسائل التى ينظمها الدستور، تمتد افروعها وتسعها كذلك. فلا بجسوز فصل الأصول عما يتصل بها من الفروع. فإذا أغفل الدستور بيان حكم هذه الفروع، تعين الرجسوع السى الأصول عما يتحملها ليفئ عليها ليس فقط بالضمانة الدستورية المقررة للأصل، وإنما كذلسك ليسبغ على فروعه جميعها، معانيها على تقدير أن هذه الفروع اشتقاق من أصلها، وأن الأصل هسو السذى النجها.

ب- أن فروع بعض العمالال التي يتضمنها الدستور، لا يجوز فهمها بعيداً عن أصلها. ويتعيـنى
 بالتالى ربط الغروع بأصولها حتى تستقيم معانيها وتتجدد الفكرة الكلية التي تجمعها.

إج- أن بعض قواعد المستور، قد تكون واشية بحقوق غير التي كالمنها، فلا تكون هذه الحقــوق الحبيدة إلا من فيضها. وفي ذلك تطوير الدستور من خلال اتساع الدائرة التي ينبسط عليها.

وفيما يلى تفصيل ما تقدم:

المبحث الأول أصل نزند إليه الفروع التي يجمعها

٧٠- قد لا ينظم الدستور فروع بعض المسائل الدستورية، مكتبا ببيان أصل القـــاعدة الــــى
 تجمعها.

ولأن ما يعتبر أصلا، يمثل من الغروع التى ينتجها، القاعدة الكلبة التى تحيط بها فإن تخريـــج الغروع على هذا الأصل، يردها إلى إطاره. فلا تحظى هذه الغروع بأقل من الحمايـــــة ذاتـــها التــــي يقررها النستور لأصلها، ولا تتعزل معانيها عن الأصل الجامع لها.

أ. فالحرية الشخصية التي كظها الدستور ليس لها من نفسها، ما يعصمها من تنظيمها، تقديرا بأنها نتعثر من خلال انسيابها دون عائق، وأن القول بامتناع بعيدها، مؤداه تمردها علمي المصدود المنطقية لممارستها، وهو ما ترفضه المحكمة الدستورية العليا فيما قررته من أن ضمان الحرياة، لا يعنى غل يد المشرع عن التنظل انتظيمها، ذلك إن الحرية تغيد بالضرورة مباشرتها دون قيود جائزة مسالح Arbitrary Restraints، وليس إسباغ حصانة عليها تعفيها من تلك القياود التسى تقتضيها مصالح الجماعة، وشوغها ضوابط حركتها().

بيد أن هذه الحرية المعتبرة بنص الدستور من الحقوق الطبيعية، هى التى تتفرع عنها حريسة التعاقد وتتخل ضمن مشمولاتها، وإليها تعتد ضماداتها. ذلك أن نطاق الحرية الشخصية لا يقتصر على ضرورة تأمينها ضد صور العدوان على البدن التى تتعدد الشكالها، وإنما تتسدرج تحتسها ارادة الاختيار وسلطة التقرير التى يملكها كل فرد على صعيد العقسود التسى يدخسل فيسها، أيسا كسان موضوعها(").

ب. ولأن الحرية الشخصية هني التي تحرك الحياة بكل مناحبها وطرائقها، فقد غدا منطقيا أن
ترتد إليها كل الحقوق التي لا تكتملُ هذه الحرية في غيبتها، ومن بينها حق الشخص فــــى أن يتخـــذ

^{(&#}x27;) كستورية عليا" القضية رقم لم لسنة ١٦ قضائية "بستورية" -جلسة ١٩٩٥/٨/٥ قاعدة رقسم ٨ – ص ١٣٩ مسن الجزء السابع من مجموعة أحكامها.

^{(&}lt;sup>۱</sup>) القضية رقم ۳۰ لسنة ۱۷ قضائية "تستورية" جيلسة ۱۹۷۷/۸/۲ قاعدة رقم ۵۰ *-ص* ۷۷۰ وما بعدهـــــا مسن الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة.

ولدا، إذ هو فرع من الحق في تكوين أسرة يظلها الدين والأخلاق، بما يرعى لهذه الأســرة طابعــها الأصيل.

كذلك فإن الدخول في أسرة ما، يفترض لخنيار من ينضمون البها وينصمهرون فيها، متخذيــــن منها محورا لحياتهم، وإطاراً لأعمق خواصمها، وما ينبغي أن يسودها من مظاهر المودة والرحمة(').

ومن ثم كان مدخلها، الحق فى اختيار الزوج بإرادة حرة واعية، باعتباره الطريق إلى تكوينها. ولا يجوز بالتالى التنخل تشريعيا فى إلحار العلائق الزوجية للحد من فرص الاختيار التى تتشنها، مــــا لم يكن نلك لمصلحة جوهرية لها ما يظاهرها(").

جـــ كذلك فإن الحق فى تكوين أسرة ترعى قيمها وطابعها الأصيل، لا ينفصل عن صـــرورة صونها <<على امتداد مراحل بقائها، بما لا يخل بوحنتها، أو يؤثر فى ترابطها أو يؤدى إلى تشتيتها، وتعزيق أوصالها>>.

وعن هذا الأصل، يتفرع حق كل من الزوجين فى الحصول على إجازة من عمله، كى ير افــق الزوج الآخر الذى أذن له بالسفر إلى الخارج، وطوال المدة التى يقضيها بعيداً عن بلده(").

 د. وامتناع مجاوزة العقوبة لموازين اعتدالها، سواء من خلال قسوتها أو امتهانها قيما اجتماعية ثابتة، أو عن طريق توقيعها أكثر من مرة فى شأن الأفعال عينها، وكذلك حظر إيذاء الشخص مدنيا أو معنويا، أو تعذيبه بأية صورة، أو إجراء تجربة طبية أو علمية عليه بغير رضاه الحر، جميعها

⁽⁾ تقرر المحكمة الدستورية العلميا أن إرادة الاغتيار بينغى قصر مجال عملها على ما يكون مرتبطا بذاتية الإسان فى دائرة تبرز معها ملامح حياته وقراراته الشخصية فى أدق توجهاتها -القضية رقم ٨ لسنة ١٧ قضائية "مستورية" -جلسة ١٨ مليو ١٩٩٦- قاعدة رقم ١؛ ص ٢٠٦ من الجزء السابع من مجموعة أحكامها.

^{(&#}x27;) ومن بين هذه المصالح الجوهرية، مراعاة التكافؤ الاجتماعي بين الزوجين، وضرورة توثيق عقد الزواج لـــترتيب أثاره. أنظر في العلاقة بين الحرية الشخصية وحق لختيار الزوج، قضاء المحكمة النستورية العليا في القضية رقم ٢٢ لسنة ١٦ قضائية "دستورية" جلسة ١٩٩٥/٣/١٨ – قاعدة رقم ٢٨ ص ٢٥٥ وما بعدها من الجزء الســــادس من مجموعة أحكامها.

^{(&}quot;) القضية رقم ٣٣ لسنة ١٥ قضائية "دستورية"جلسة ١٩٩٥/١٢/٢ من ٢٩٧ وما بعدها من الجـــزء الســـايم. ولا بعروز بالتألى فرض قيود زمنية على المدة التى يرافق خلالها أحد الزوجين للأخر طول مدة وجود الزوج الأخـــر في الخلرج. [لنظر في ذلك القضية رقم ٧٧ لسنة ٣٣ قضائية "دستورية" المحكوم فيـــها بجلســة ١١/٥/٢٠، وهو حكم لم ينشر بعد].

فروع للحرية الشخصية التى لا يجوز أن نتال منها صور من العنوان على البنن لا مبرر لــــها؛ ولا تقييدها بغير الوسائل القانونية التى يقتضيها النستور أو المشرع().

هـ.. والنص فى النستور على أن الجريمة وعقوبتها لا يجوز إحداثها إلا بناء على قانون، إنما يتوخى ضمان مشروعيتها، فلا يؤاخذ أحد بجريمة كان غير منذر بتجنبها، ولا بأفعال كــــان إنيّانــــها سابقا على تأثيمها.

بيد أن الحرية الشخصية، وإن أخل بها القانون الجنائى الأسوأ وقعا على المتهم، فلا يكون هـذا القانون رجعيا؛ إلا أن هذا القانون يعمل به منذ صدوره كلما كـان تاليا لوقــوع الجريمــــة، وكــان أرفق بالمتهم من خلال العقوبة التى فرضها، سواء بالنظر إلى محتواهــــا أو أوصافــها أو مبلغــها أو مبلغــها و مبلغــها في مجال مقارنتها بقــانون de peins Le contenu, les modalités et le quantum بعالم عند. قائم سابق عليها، وعلى تقدير أن وزن العقوبة إنما يتحدد على ضوء أثرها على مركز المتهم عنسد تطبيقها عليه.

وتلك هي قاعدة القانون الأصلح المتهم التي لا نعتبر استثناء من قاعدة حظر رجعية القوانيِّــــن الجنائية، ولكنها تحازيها وتوازنها. وكلناهما فرع من الحرية الشخصية.

ذلك أن المفاضلة بين القوانين الجنائية الموضوعية De fond التى نقارنسها ببعضها لتحديد أصلحها للمتهم وبافتراض اتماقها جميعا مع الدستور، وتزاحمها على محل واحد، وتفاوتها فيما بينها في عقوباتها لا تتم إلا على ضوء ما يكون منها أصون الحرية الشخصية وأحفظ لجوهر هسا، فلا نعت إلا بما يكون من بينها كافلا إنهاء القود عليها أو تخفيفها.

بما مؤداه ضرورة تطبيق قاعدة القانون الأصلح -ولو خلا قانون العقوبات منــــها- بوصفـــها ضمانة دستورية لا يجوز التفريط بها، وهمى بعد من نوع الضمانة التم كظها الدســـتور للحــــــرية الشخصية().

^{(&#}x27;) القضية رقم ٢٢ لسنة ٨ قضائية "بستورية" جلسة ٤١٩٩٢/١/١ المجلد الأول من الجزء الخامس.

^{(&#}x27;) القضية رقم 1٪ لسنة ١٧ قضائية 'نستورية' جلسة ١٩٩٧/٢/٢٢ -قاعدة رقم ٢٧- ص ٤١١، وما بعدهــــا مــــن الجزء الثامن.

و – كذلك فإن حق الأشخاص جميعهم -سواء بأنفسهم أو عن طريق أوليائهم أو أوصيائهم فسى الحنيار نوع وقدر التعليم، الأكثر انفاقا مع ميولهم، واقترابا من مداركهم وملكاتهم، فرع من الحق فسى التعليم، وهو حق كفله الدستور أصله، باعتباره نبض الحياة وقوامها علمسى مسا قررتسه المحكمسة الدستورية العليا في عديد من أحكامها (').

ز- والحق في النفاذ إلى المعاهد التعليمية، بمراعاة الشروط الموضوعية للقبول بسها، يعتبر مشتملا بالضرورة على حق الانتفاع بمرافقها وتسهيلاتها وخدماتها بقدر اتصالها بالعملية التعليمية في ذاتها، وضمانها تكامل عناصرها.

ذلك أن الاعتبار الأظهر فى المعاهد التعليمية، وإن كان عائدا أصلا إلى خصائص مناهجها أو مستوياتها، وكفاءة الهيئة التى تقوم بتدريسها، وقدرتها على التأثير فى طلبتها وجذبهم اليــــها؛ إلا أن الانتفاع بعرافق هذه المعاهد وخدماتها وتسهيلاتها، لا يقل شأنا عن دور مناهجها وطرق تدريسها فى النهوض برسالتها، واستثارة اهتمام طلبتها ووعيهم.

و لا يعدو هذا الانتفاع بالتالي، أن يكون ضرورة يقتضيها الحق فى النعليم، وتتطلبها المســـروط التي يكون التعليم فى كنفها أكثر ثراء وحيوية(").

ح- وحق العامل في الانضمام إلى المنظمة النقابية التي يطمئن إليها؛ واختيار واحدة أو. أكسثر من بينها حال تعددها ليكون عضوا فيها؛ وإعراضه عنها جميعها، فلا يلج أيا من أبوابها؛ فضلا عن الحق في إنهاء عضويته في نقابة مقيد بها؛ جميعها فرع من الحرية النقابية التسمى أرسستها النظم الديموقراطية في اتجاهها إلى تعميق قاعدتها.

ذلك إن الديموقر اطية النقابية التى كفلها، وأقام صرحها نص المادة ٥٦ من الدستور، هى التسى تطرح بمقابيسها ووسائلها وتوجهانها، نطاقا المحماية بكفل القوة العاملة مصالحها الرئيسية، ويبلبور إرادتها، وينفض عن تجمعانها عوامل الجمود؛ والأنها تعتبر مفترضا أوليا لوجود حركة نقابية تستقل بذائيتها ومناحى نشاطها؛ ويها يكون العمل النقابي إسهاما جماعيا لا يتمحض عن انتقاء حلول بذائسها

^{(&#}x27;) الحكم الصادر فى الدعوى رقم ٤٠ لسنة ١٦ قضائية "دستورية" حبلسة ١٩٩٠/٩/٢ – ص ١٩٤ وما بعدهًا مـــن الجزء السابع.

⁽¹) الحكم السابق.

تستقل بتقديرها، وتعمل من أجل فرضها أقلية أيا كان صخبها أو عدوانيتها، فلا تكون وصايتها علمي خصومها أمراً مقبورا(').

ط. وضمان الدستور بنص العادة ٤٧؛ لحرية التعبير عن الأراء، والشكين من تلقيها وعرضها ونشرها، سواء بالقول أو بالتصوير أو بطباعتها وتدوينها وغير ذلك من وسائل التعبير، قـــد تقــرر بوصفها الحرية الأصل التي لا يتم الحوار المفتوح إلا في نطاقها.

وعنها يتفرع الحق فى انفتاح قفواتها عبر الحدود الإقليمية للدول على اختلاقها؛ وكذلك التَّـــق فى ألا يكون الحوار إصماتا مفروضا بقوة القانون؛ وألا يكون التزاحم على مقاعد المجلس النيابيــــة واقعا فى دائرة محدودة أفاقها، تتضاعل معها فرص الاختيار بين المرشحين؛ وألا يكون الحــق فــى انتقاد القائمين بالعمل العام محاطا بأغلال غاياتها إخفاء أخطائهم أو طمسها وسد الطريق إلى تعريفها.

بل إن حرية التعبير يقوضها أن ينغلق الطريق إلى الإبداع فى الطوم والقنون، فلا تتفتح أبوابهها على مصارعيها().

ى- كذلك فإن حق المواطنين في الحصول من الدولة؛ على الوسائل الملائمة التي تعينهم على معاشهم Droit à des moyens convenables d'existence, فرع من الحق في الحياة.

^{(&#}x27;) "دستورية عليا" القضية رقم 1 أسنة 10 قضائية "دستورية" جلسة ١٩٩٥/٤/١٥ –قاعدة رقم ٤١ – ص ١٣٧ وماً بعدها من الجزء السلاس من سجموعة أحكام المحكمة.

^{(&}lt;sup>*</sup>) تستورية عليا" القضية رقم ۱۷ لسنة ١٤ قضائية "مستورية" جلسة ١٤ يناير ١٩٩٤ -قاعدة رقم ٣٧- ص ١٤٠ وما تحديث وما بعدها من الجزء السادس. ويلاحظ أن الدستور كانل بنص المادة ٨٨ منه حرية الإبداع واجــــراء البحــوث العلمية. ولو لم يكن الدستور قد نص عليها، لكان ضمائها مندرجا في إطار الحماية التي يكتلها الدستور لحريــــــً التعديد.

المبحث الثاني فروع بجمعها أصل واحد

٧١- من النصوص التي يتضمنها الدستور، ما يعتبر من قبيل الفروع لأصل أغفل بيانه.

ولأن الأصول تنتج فروعها ولا تغوص فيها وتنغمر بها، فقد تعين القول بأن كل أصل هـو القاعدة الكلية لكافة فروعه، ليمنح الأصل فروعه هذه، معانيها وليحدد كذلك الإطار العـام لتلك الغروع، فلا تعمل بعيدا عن أصلها لأنها من فيضه. ولا يتصور بالتالي أن تتاقض الفروع أصلـها، ولا أن تجافيه. ومن ثم كان إلحاقها بأصلها مؤد إلى فهمها بطريقة أفضل.

أ– فحق الفرد في أن يؤمن ضد صور الاعتقال والقبض غير المشروع، فــــرع مــن تكـــامل شخصيته وضمان آدميته وكرامته.

وهو أصل للفروع المنصوص عليها في المادتين ٥٠ و ٥١ من الدستور، اللتان تحظران حرمان المواطن من الإقامة في جهة بذاتها، أو حمله على التوطن فيها إلا في الأحوال الذي يبينها القــانون؛ ولا تجيز إبعاد، عن بلده أو منعه من العودة إليها، ولو كان ذلك تدبيرا احترازيا لمواجهــة خطــورة

^{(&#}x27;) القضية رقم ٢٨ لسنة ١٧ قضائية "مستورية" -جلسة ١٩٩٥/١٢/٣ - قاعدة رقم ١٥ - ص ٢٦٢ وما بعدها مــــن الجزء السابع من مجموعة أحكامها.

إجرامية("). كذلك تحيل المادة ٥٢ من الدستور إلى القانون لتتظيم حق الهجرة إلى الخارج، سواء فى ذلك ما كان من صنورها دائما، أو موقوتاً.

فهذه الحقوق جميعها المنصوص عليها في المواد المشار إليها، فرع من الحق في التقل الدذي براه كثيرون واقعا في نطاق القيم العليا للجماعة؛ متصلا بمفهوم الحرية التي لا يجوز تقييدها بغسير الوسائل القانونية التي يقتضيها الدستور أو المشرع؛ وكذلك بالحق في الاجتماع لتبادل الآراء وتلقيها وينها؛ وبحرية الصحافة التي يتعذر عليها أن توفر لقرائها مواد محايدة حققها محرروها بغير ضمان حقهم في التنقل. وغدا هذا الحق بالتالى استيازا لكل مواطن في إلهار النظم الديموقر اطيسة، كافلا تردده على كل جهة بريد التعامل معها، أو عرض بعض شعونه عليها().

 د. كذلك فإن حق المعاهد العلمية في ضمان استقلالها ماليا وإداريا، فرع من حريتها في إجراء البحرث العلمية التي يقتضيها نشاطها، فلا تنظق أو تتقلص دائرة الإبداع في دائرتها.

^{(&#}x27;) أنظر في ذلك القضية رقم ٣٦ لسنة ٩ تضائية "دستورية" -جلسة ١٩٩٢/٣/١٤- قاعدة رقم ٢٨- ص ٢٤٤ وما بعدها من الدجلد الأول من العزء الخامس.

⁽²⁾ Antiesu, Medern Constitutional law, volume 1, 1969, pp.256,258.

<u>المبحث الثالث</u> نصوص في النستور ترشح لحق*وق لا نص عليها في*ه

٧٧- كثيرا ما يدل إمعان النظر في بعض الحقوق التي نص عليها الدستور، على أن علل لها، أو ما وراءها من القيم، وتتوخاه من الأغراض، متوافرة في غيرها من الحقوق التي لا نص عليها. فلا نكون الحقوق المنصوص عليها، إلا مفضية إلى حقوق جديدة لم يقررها الدستور.

وبها تمتد الدائرة التى تسعها أحكامه، فلا تتحصر فى تلك التى نص صراحة عليـــها. وإنمــا تتدمج فيها كذلك الحقوق التى كفلها ضمنا التعلو جميعها على ما سواها بما يحـــول دون بَدَّهُــل المشرع لتحريفها.

وآية ما نقدم، أن الدستور قد يورد نصا صريحا في شأن حرمة الحياة الخاصة، وقد يتجاهلها مكتفيا بنصوص أخرى تتل عليها، من بينها حق الأقراد في الاجتماع بصورة سلمية وبغير تدخل من السلطة؛ وفي تأمين أشخاصهم ودورهم وأوراقهم ومتعلقاتهم في مواجهة القبسص والتغتيش غسير المبرر؛ وكذلك حق المتهمين في ألا يكونوا شهداء على أنفسهم، توقيا لإدلائهم -جبراً عنهم- بأقوال قد تدينهم.

ذلك أن هذه الدقوق جميعها. غايتها ضمان اطمئنان أصحابها لأن تكون خواص حياتهم بعيدة عن اقتحامها بما يخل بحرمتها. شأنها في ذلك شأن اتصالاتهم البريدية والبرقية والهاتفية التي ينبغي ضمان سريتها والامتناع عن اختراقها، وعلى الأخص من خلال الوسائل الطمية الحديثة التي بلسخ تطورها حدا مذهلا؛ وكان لتاميها بإمكاناتها المتطورة، أثر بعيد على الناس جميعهم حتى فسي أدق شئونهم، بما جعل اختلاس بعض جوانبها وصولا لأغوارها، نهبا لأعينها وآذانها (أ).

وما نتص عليه بعض الدسائير أو الوثائق من تخويل المضطهدين من أجل دفاعهم عن قضايا الحرية في بلدهم، حق اللجوء إلى دول أخرى للحصول على ملجاً فيها، يعتبر واشيا بالحق في الحرية الشخصية وبالحق في الحياة.

^{(&#}x27;) تستورية عليا" القضية رقم ٢٢ لسنة ١٦ قضائية "مستورية" جلسة ١٩٩٥/٣/١٨ -قاعدة رقسم ٣٨/،١٧٦٥- ص ١٩٧٥ - الجزء السادس من مجموعة أحكامها.

وحق الفرد في الوجود متناهما مع الجماعة التي يعايشها، وبما يشد وثاقه بها، مُعَضِ للحق في تكرير المصير. وحق المواطنين في السيطرة على مصادر الثروة في بلدهم واستغلالها وفق نظم تكفل سعادتهم، يفصح عن الحق في تتمية هذه الموارد دون تدخل من أحد.

وضمان نصيبهم العائل في الناتج القومي، ليس إلا إيماء وتوكيدا لحقهم في العمل، وبضــرورة صون حقهم في الملكية بمراعاة وظيفتها الاجتماعية.

وحقهم في الإسهام الحر في الحياة الثقافية لبلدهم، مؤشر لحقهم في فرص التعليم وفق مدارّكهم. وعلى ضوء ميولهم.

وحقهم في صنون كرامتهم، ينافيه امتهانها، وعلى الأخص من خلال إخضناعهم لعقوبــة تتســم بقسوتها، أو بحطها من آدميتهم، فلا يكون فرضها عليهم حقا، بل محظورا.

ومساواتهم في الضريبة، إرهاص بتكافئهم في الحماية القانونية فيما سواها من الأعباء المالية.

ويناء الأسرة المصرية بمراعاة طابعها الأصيل، وعلى ضوء قيمها ونقاليدها في مجتمعها، مؤد للحق في تأسيسها على الخلق والدين.

والنص في الدستور على أن تقدم الدولة خدماتها الثقافية والاجتماعية والصحية للقرية بما يكثل يسرها وانتظامها؛ كافل ثبوتها كذلك لأهل كل مدينة بما لا يقل عن مستوياتها في القرية.

والحق في تلقى العلوم من أربابها، واش بالحق في تلقينها الآخرين وتعميقها وتقييمها.

^{(&#}x27;) أنظر الفقرة الثانية من المادة /١٣ من يستور جمهورية مصر العربية.

الفصل الرابع الرقابة القضانية على الدستورية: ضرورتها

٧٣ - تتمم الدساتير المعاصرة بتبنيها في مجمل أحكامها، قواعد نقوم على تغويل كل ســـاطة
 حقوقا صريحة أو ضمنية من جهة؛ وعلى تقييدها من خلال بيان تخومها من جهة ثانية.

بل إن موقفها من تقييد السلطة، يعتبر من أهدافها الأولية أو المبدئية التَّى لا تحيد عنها.

ولقد كان احتكام المواطنين إلى هذه القيود، وطلبهم فرضها على المخاطبين بها، لبناء كيان أفضل لمجتمعهم، قاطعا بعزمهم إيجاد شكل من أشكال الرقابة القضائية على الشروعية الدستورية، غايتها ضمان سيادة الدستور، على تقدير أن أحكامه مجرد هياكل لنظام الحكم فيها ولحقوق الأفسراد وحرياتهم، تقتصر على بيان خطوطها الرئيسية بغير خوض في تفصيلاتها Skeleton Clauses.

مما دعا جهة الرقابة على الدستورية لأن تكمى هذه النصوص لحمها، وتلقى عليسها الباسسها. خاصة وأن نصوص الدستور لا تعتبر دافذة بذاتها فى الأعم من فضلا عن أن غموض معانيها فسى كثير من مواضعها، يقتضى تدخل جهة الرقابة القضائية علسى الدسستورية لإيضاهها ومواجهة قصورها، مما أشاع القول بأن الدستور وإن كان نقطة البداية التى ترتكز عليها هذه الجهة فى عملها، إلا أن اجتهاداتها هى الدستور ذاته، فلا تكون شروحها للدستور إلا محيطة بكل جوانبه، وكأنها وثيقة جديدة مضافة إليه.

وصار صحيحا ما نراه اليوم من أن جهة الرقابة القضائية على الشرعية المستورية، تمثل مــن النظم الدستورية -مع تعدها وتباين أشكالها- جوهر ملامحها.

وحتى الدسائير التى كان موقفها من هذه الرقابة مترددا، أدرجتها فسى صلبها بعد إيمانها بحيويتها، واقتناعها بضرورتها، وتعاظم دورها فى مجال ضمان تقييد السلطة بالضوابط المغروضِــة على نشاطها.

ولم يكن إرساء جهة الرقابة القضائية لقواعد الشرعية الدستورية، انتزاعا لاختصــــاص غــير ثابت لها. بل جزءا من عملية تفسير الدستور وتطبيقه فى نزاع مطروح عليها، ابتغاء فرض قواعـــده على المخاطبين بها. ولم يحد مقبولا القول بأن الدول التي تأخذ بالرقابة القضائية على الدستورية، هسى صانعتها. وإنما الصحيح هو أن احتضائها لها قد تحقق بوصفها حجر الزاوية في بنيان النظم الدستورية جميعها. The Cornerstone of the constitutional edifice.

هذا فضلا عن أن نصوص الدستور التي لا يُضل المخاطبون بها على تتفيذها، أن تزيد عـــن مجرد طبول جوفاء يترعها أصحابها في بيداء مقفرة، فلا يسمعهم أحد.

أولا: قانون الخصومة النستورية

٧٤- وإذا كان قانون الخصومة الدستورية، هو الدستور؛ وكان تطبيق هذا القسانون يقتضى الحراح ما سواه من القواعد القانونية التي يتصل تطبيقها بالنزاع المعروض على الجهسة القضائنيسة، إصالاً لمهدأ تترج النظم القانونية في البلد الواحد؛ فقد تعين أن يكون الدستور هو القسانون الأعلسي، خاصة وأن أحكامه لا تحدثها إرادة تفوقية أو انتهازية تعلو فسوق المواطنيس وتقتحمهم، ولكنسهم يصوغونها بأنفسهم قاصدين بها أن تكون إطاراً لحياة أفضل في قيمها ووسائلها.

ولم يكن مسا قرره جون مارشال رئيس المحكسة العليا الأمريكية في قضية المحكسة العليا الأمريكية في قضية (Marbury V.Madison من أن الدستور كقانون أساسى، لا يجوز أن تتحبه قاعدة تناقض أحد أحكامه؛ وأن من اختصاص المحاكم جميعها؛ بل ومن واجبها كذلك، أن تقرر بنفسها ما هو القانون في نلزاع معين(')؛ لم يكن ما قرره من ذلك صرخة في القضاء العريض، ولا هو ابتداع غير مسسبوق، بسل توكيد لحقيقة قانونية لا نزاع فيها اقتصر دور المحكمة العليا الأمريكية على مجرد إعلانها.

وتبدو أهمية الرقابة الفضائية على الشرعية المستورية بصورة أكسشر وضوحسا فسى السدول الفيدرالية التى ينظم بستورها حقوق مواطنيها وحرياتهم علمى امتسداد ولاياتسها أو مقاطعاتسها أو كانتوناتها من جهة؛ ويركز كذلك على نخوم العلاقة بين الحكومة العركزية ووحداتها الإقليمية هذه.

ذلك ان تفسير جهة الرقابة القضائية المستور الاتحاد بصورة متعقلة ومتوازنة، هو الذي يحفظ للملاقة بين الحكومة المركزية ووجداتها الإقليمية تماسكها، ويكافل ازدهارها، ويقيم تعاونا وثيقا بينها، لا يخل بالقود الحاجزة لسلطة كل منها.

⁽¹⁾ Marbury -. Madison, SU.S. [1 cranch] 137 (1802).

فلا تبسط إحداها يدها لانتزاع اختصاص ليس لها، بل تعمل جميعها في إطار منظومة متكاملة، لكل منها -في نطاقها-حقوقها التي تصونها جهة الرقابة القضائية، وواجباتها التي تلزمها بها، كسى يظل الاتحاد صامدا عبر أعاصير التنازع والتلاح وتتاقض المصالح، فلا يتداعى متهاويا متصدعا.

ومن المحقق كذلك، فإن الرقابة القضائية على الدستورية، هي التي تجعل الدستور أكـــثر مـــن مجرد وثيقة تبلور قيما خلقية سياسية Maximes of political morality.

ذلك إن جهة الرقابة على الشرعية الدستورية، تفصل في كل خصومة قضائية يثار فيها مخالفة قاعدة قانونية للدستور.

وغدا صحيحا القول بأنه لا دستور بغير رقابة قضائية، ولا رقابة قضائية مجردة مسن سسلطة إزام المشرع بالقيود التي تضمنها الدستور.

بل إن هذه الرقابة هي الضمان الوحيد لإنفاذ هذه القيود بما يجعلها جزءا من بنيسان الدمستور The Sine qua non of the constitutional structure.

ثانيا: الرقابة على الدستورية في الدول الفيدرالية

٥٧- وفي الدول الفيدرالية، تمتد الرقابة القضائية إلى القوانين الصادرة عن والإيانها الفصل في تطابقها أو تعارضها مع دمنور الاتحاد، على تقدير أن هذا الدستور هو القانون الأعلمي فحي كل أجزائها(')؛ والأنه لا يجوز أن تنظر كل ولاية إلى نفسها بوصفها كيانا سياديا لا يتقيد بغير دستورها المحلى. بل إن هذه الرقابة هي التي تكفل سمو القوانين الاتحادية على قوانين الولاية، وعلو دنستور الاتحاد على الدسائير المحلية، بما يصون وحدة الدولة ويعزز مكانتها.

وفى الولايات المتحدة الأمريكية، لم تقبل بعض و الايتها تنخل المحكمة العليسا الفيدر اليسة فسى قراراتها من خلال مباشرتها لولايتها الاستنافية؛ وكان موقفها ضربة قاصمة لبنيان الدستور، إلا أن المحكمة العليا الفيدرالية ألزمتها بتنفيذ أحكامها مقررة أن رقابتها على الشرعية الدستورية، تقتضيسها إخضاع كل ولاية لقواعد هذه الرقابة بوصفها مقرعة بالضرورة عن واجبها في ضمان فعالية دستور الاتحاد كوثيقة مدونة توزع السلطة فيما بين الحكومة المركزية وولاياتها؛ ولأن السيادة الوطنيسة لا تصوفها إلا المحكمة الأعلى في بلدها من خلال تغليبها لنصوص القوانين الفيدراليسة على أعسال

⁽¹⁾ Fletcher v. Peck, Lo U.S (6 cranch) 87 (1810).

الولاية، والزامها الحدود التى رسمها لها دستور الاتحاد، فلا تكون تشريعاتها أو قراراتها أو أحكامها مناقضة قوانين الولايات المتحدة ومعاهداتها ودستورها.

وفى ذلك يقول جون مارشال: "لو نظرنا إلى طبيعة الاتحاد وأغراضه، ومحصنا العبادئ العظيمة التى قام عليها بنيان الدستور، فإن النتيجة التى نستخاصها والتى لا مغر من التعليم بها، همى أن المحكمة الأعلى لهذه الأمة، هى التى ينبغى أن تتعقد لها ناصية الأمر فى مجال مراجعتها قضاء المحلكم المحلية فيما يمس الأمة فى مجموعها(")".

Let the nature and objects of the Union be considered, let the great principles on which the constitutional framework rests be examined, and the result must be that the Court of the nation must be given the power of revising the decisions of local tribunals on questions which affect the nation.

والقول بأن السلطة التى تمتلكها جهة الرقابة على الدستورية في الدول الفيدرالية، والتي تُجْضبع بموجبها قوانين كل ولاية أو مقاطعة لرقابتها، نتاهن الروح الحقيقية للاتحاد، فلا يظهر مترابطا في الجزائه، ولا متوافقاً في انجاهائه؛ مردود أولا بأن الوظيفة الأساسية لجهة الرقابة، الارسها أن تسرد النصوص القانونية جميعها إلى الدستور، وأن نبطل كل قانون أو قرار يخل بالحدود التي رسمها لكل ولانة أو مقاطعة.

ومردود ث<u>انيا</u> بأن السيادة الوطنية يستحيل ضمانها بصورة هادئة داخل الدولة الفينرالية، إلا عن طريق تحقيق توازن في بنيان الدستور بين سلطانها المركزية والإقليمية، ومن خلال جهسة للرقابــة القضائية على الدستورية تكون حكما بينها، ولا يكون قرارها في المسائل الدستورية التــــى تطــرح عليها، إلا قو لا فصلاً، بما يجطها السلطة النهائية في تفسير الدستور.

⁽¹⁾ Cohens. v. Virginia, 19 U.S. (6 wheat) 264 (1821).

ولم تسلم جهة الرقابة على الدستورية في هذه الدول من تدخل السلطة التشريعية في شــــئونها، سواء من خلال تحديد طرائق هذه الرقابة وإجراءاتها؛ أو عن طريق القواعد التي حددت بها لجهـــة الرقابة كيفية تشكيلها وقواعد تنظيمها الداخلي؛ وإن ظل مطلوبا ولازما، ألا يصل هذا التنخــل فـــي منتهاه، إلى حد اقتلاع جهة الرقابة، أو إرهابها، أو الإخلال باستقلالها وذاتية كيانها؛ أو إلى حرمــان الأفراد من فرص الدفاع عن حقوقهم وحرياتهم التي كفلها الدستور، وعلــــي الأخــص فـــي مجــال اعتراضهم على الاحتجاز غير المشروع لأبدانهم.

ثالثًا: أهمية الرقابة على الدستورية بشكل عام

۷۷- وزاد من أهمية الرقابة على الدستورية، تحول في مفهوم الديموقر اطية، لــــم تعــد بـــه ديموقر اطية بالقانون La démocratie par la loi بل ديموقر اطية بالدســـتور La démocratie par la loi بل ديموقر اطية بالدســـتور constitution

كذلك كان التركيز فى بنيان الدستور حرحتى فقرة قريبة - دائراً حول مبدأ فصل الأفرع النسى تباشر السلطة عن بعضها البعض، ودون إخلال بحقوق الأفراد وحرياتهم التى كان ينظر إلى ضمانها باعتباره نتيجة مترتبة بالضرورة على تقييد السلطة من خلال نقاسم مظاهرها ببسس الأفسرع ألتسى تمارسها.

وحتى الفقهاء وإن اختلفوا حول أفضلية النظام البرلماني على الرئاسي، وما إذا كان فصل أفرع السلطة عن بعضها، ينبغى أن يتسم بالمرونة أو بالجمود، إلا أن اتفاقهم كان عريضا على مبدأ معين، هو أن الحرية تعتمد فى ضمانها على الكيفية التى ينظم بها الدستور حدود مباشرة السلطة، وضوابـط فصلها، فى نطاق العلاقة بين الأفرع التى تباشرها.

وكان منطقيا بعد أن صار للسلطة التنفيذية بحكم أغلبيتها البرلمانية، اليد الطولى التى تســـيطر بها على زمام الأمور فى بلدها، أن نقوم الدسائير فى العصر الحاضر على مفاهيم مغايرة <u>قوامــها أن</u> <u>الدستور، هو الحقوق التى يضمنها؛</u> وأن الوثيقة الدستورية تعنيها حقوق الأفراد أكثر من إسرافها فــى التركيز على ضوابط فصل السلطة والنظم التى تحكمها.

٧٥- وبدا الدستور على ضوء هذا التغيير في المفاهيم التي يقوم عليها، ميثاقا يكتل الانتقال من
 مبدأ فصل السلطة إلى مبدأ ضمان الحقوق.

Passage de la constitution -séparation des pouvoirs, à la Constitution -garantie des droits.

وقد تحقق هذا الانتقال -الأكثر دعما للديموقراطية- من خلال جية الرقابـــة علـــى الشـــرعية الدستورية على الأخص، التى تكفل لحقوق الأفراد وحرياتهم تناميا متصاعدا يرتقى بنوعيتها، ويوفـــو لحمايتها ومىائل الجزاء التى تقارن أحكامها.

ولم تعد قيمة حقوق الأفراد وحرياتهم، عائدة إلى إحصائها فى الدستور وعدهما واحدا بعد الأخر. بل تعلق الأمر بنوعية الصمانة التى تكفلها لها جهة الرقابة على الدستورية من خلال أدوائسها ومناهجها فى هذه الرقابة؛ وعن طريق تعدد المصادر التى تحتكم إليها فى مجال تقريسر دستورية القوانين بتأثر دائما بالسياسة القضائيسة لسهذه القوانين بتأثر دائما بالسياسة القضائيسة لسهذه الجهة.

ولا شبهة فى أن الفكرة التقليدية للدستور، تشتمل على حقوق الغرد وحرياته. بيد أن ما يعطسى الدستور معناه ومغزاه، لا يتمثل فى مجرد رصد هذه الحقوق والحريات حمواء فى صلبه أو فسى إعلان للحقوق قائم بذاته و إنما تنفتح للدستور أقاق بعيدة فى مداها، حين تصوغ جهة الرقابة علسى الدستورية معانى جديدة للحقوق والحريات التى كفلها الدستور، وتبلور مبادئ أكثر رحابة وأفعل فسى ضمانها.

ومن ثم تمند حقوق الفرد وحرياته عرضا وعمقًا، فلا تنحصر فى القائمة المعلقة النسمي بينسها الدستور من خلال إحصائها وعدها(')، وهى قائمة كان احترامها فى العاضى معلقسا علمسي يقظــة العواطنين بمكل طوائفهم، وارتبط تنفيذها كذلك بالأدوار السياسية التى تلعبها مراكز القوة فى بلد ما.

ولم يعد صحيحا القول بأن للسلطة التشريعية إقرار القوانين وإلخائها وفق إرادتها وبالكيفية التي تراها، بلُ صار من المحقق تطبق سلطتها في إقرار قانون ما، على شرط عدم إخلال هذا القانون بأية ضمانة من طبيعة دستورية(أ).

⁽أ) فحق النرد في اختيار زوجته غير منصوص عليه في الدستور، ومع ذلك كلفته المحكمة الدستورية المليا لأعضاء مجلس الدولة الذين بريدون الزواج بأجنبية إيستورية عليا -القضية رقم ٢٣ لسنة ١١ قضائية "دستورية" -جلسسة ١٩٩٥/٣/١٨ القاعدة رقم ٣٨- ص٩٥ من الجزء السادس من مجموعة أحكامها.

⁽²⁾ C.C. 84-185 D.C., 18 janvier 1985, R.p.36; C.C. 89-259 D.C., 26 juillet 1989, R.p., 66; C.C.91-296 D.C., 29 juillet 1991, R.p.102; C.C. 90-281 D.C., december 1990, R.p.91.

٧٩- والذين آمنوا بالرقابة القضائية على الدستورية، أدركوا بأن الجهة التى تباشــرها تشــل نمط جديدا للعلاقة بين المواطنين وحكامهم؛ وأن فعالية دورها، ضمان لتقدم الديموقراطية التى كــان شكلها المعابق يقوم على الخلط بين الجماهير وممثلها؛ بين إرادة الجماهير في صورتـــها الحقيقيــة؛ وإرادة أعضاء السلطة التشريعية الذين أنابتهم الجماهير عنها في تمثيلها، فلا تعلو إرانتـــهم عليــها، بزعم أنهم بحلون محلها في التعبير عنها ().

وهذه النظرة للديموقراطية، هى التى تبنتها جهة الرقابة على الدستورية التى تعايز ببين حقـوق مواطنيها من جهة؛ وبين السلطة التى تحكمهم من جهة أخرى، فلا تندمج حقوقهم فيها، ولا تقوم هى بدلاً عنهم في تقرير نطاقها أو اقتضائها، ولا تستعيض عن إرادتهم بإرادتها، ولا تقدم إرادتها عليهم. ذلك أن جهة الرقابة القصائية على الدستورية، هى وسليتهم فى التعبير عن إرادتهم فى مواجهة ادعاء معتلهم البرلمانين بأنهم أصحابها.

رابعا: حلول الديموقراطية القضائية محل الديموقراطية التمثيلية

٨٠- ومن ثم تحل الديموقر اطية التي تُدون ملامحها جهة الرقابة القضائية علمي الدستورية،
 محل الديموقر اطية التعثيلية.

و لأن السيادة الشعبية لا تجوز مباشرتها بصورة مباشرة، فإن جهة الرقابة على الدستورية تأخذ في اعتبارها أن الذين يُدّعون تمثيل الجماهير، قد يخونوها أو يسيئون التعبير عن إرادتها في أحسسن القروض؛ وأن محاسبتهم عن أفعالهم، وعلى الأخص في شأن القوانين التي أقروها، مناطها إخضساع السلطنين التشريعية والتنفيذية لحكم الدستور، وإلزامهما باحترامه بوصفه تعبيرا عن السيادة الشعبية، فلا يكون النزول على الإرادة التمثيلية إلا بقدر توافقها مع السيادة الشعبية، تقديرا بأن ثانيشهما حون أو لاهما - هي التي ينبغى الخضوع لها.

⁽¹) Carré De Malberg, la loi, expression de la volonté generale, Economica 1984.

وقريب من ذلك ما قرره لويس الخامس عشر فى خطابه أمام البرلمان فى ٣مارس ١٧٦٦ من أن حقوق الأقــــراد وحريلتهم نتحد بالضرورة مع معشميم، ونقع فى أيديهم.

les droits et libertés sont nécessairement réunis à ceux des representants et reposent enter leurs mains, cité par Jean - Yves Guíomar, l'ideologie nationale, champ libre 1974,p.39.

هذا فضلا عن أن التمييز بين المواطنين ومن يحكمونهم، يقتضــــى الفصـــل ببـــن الســـلطنين التشريعية والتنفيذية من ناحية، وبينهما وبين جهة الرقابة على الدستورية من ناحية ثانية، فلا تكــون هذه الجهة قريبة في وظائفها من هاتين السلطنين، ولا موقعها موازيا لهما، بل يكون لهاتين السلطنين مجتمعها ذو الطبيعة السياسية.

و لا كذلك جهة الرقابة على المستورية التي لا يكون مجتمعها إلا مننيا، ونشاطها إحداثا الملائق جديدة بين هذه المجتمعين، من خلال إلزامها السلطة بكل أشكالها ورموزها بصون حقوق المواطنين وحرياتهم، وعلى الأخص كلما أعلن المواطنون عزمهم عن الدفاع عنها وكان توكيدهم لها، قد تم من خلال استفتاء عام.

وإذا قيل بأن للسلطة التشريعية أن تجر بطريقتها عن مفهومها للسيادة الشعبية، إلا أن لدعاءهـــا

احتكارها تمثيل شعبها، مؤداه إفلاتها من كل رقابة قضائية على نشاطها، وانقضاضها على ولاية جهة
الرقابة على الدستورية ذاتها، وتقويضها لسلطتها التي تحدد بها -ومن منظورها- ما نزاه الجمـــاهير
حقاً لها. وهو ما لا يجوز، وذلك الأمرين:

أولهما: أن هذه الجهة تستمد اختصاصاتها مباشرة من الدستور، فلا يجــوز هــدم واليتــها أو تحريفها.

مانيهما: أن الأصل هو أن يكون لكل مواطن حق اللجوء إليها جطريق مباشر أو غير مباشر – لتقصل فيما يطرحه عليها من الطعون في شأن مخالفة قانون للدستور(').

٨١- ولا جرم في أن الديموقراطية في صورتها الحديثة، قوامها لخضـــاع أعمــال الســلطة
 التشريعية -وباطراد- القيم التي تتميز بها الجماعة في لحظة زمنية معينة.

وصار منطقيا بالتالى تقييم هذه الأعمال على ضوء قيم الجماعة ومبادئها التى اختطتها طريقًا لحياتها، المتحقق من توافقها أو تعارضها معها. وهو ما تعهد به الدسائير المعاصرة إلى جهة اختصتها بالرقابة القضائية على الدمنورية كى تتولى بنفسها عملية انتقادية عقلية فى شــــأن قوانيـــن المعـــلطة التشريعية وقرار اتها.

⁽¹⁾ Domonique Rousseau. Droit de Contentiux constitutionnel. 4e édition.pp.397-403

وقد أثار ذلك تساؤلا حول ما إذا كان لجهة الرقابة على الدستورية -وهي بطبيعة تكوينها غير منتخبة - أن نقيد بأحكامها، السلطة التشريعية التي تباشر ولايتها بعد اختيار أعضائها الذين يُشخصون -من خلال الاقتراع العام - إرادة الأمة ويعبرون عنها، خاصة وأن المهمة التي تتولاها جهة الرقابـة على الدستورية، تتحصر في نقيم القوانين الصادرة عنها، سواء تعلق الأمر بالشكل الخارجي لـــهذه القوانين -ممثلا في القواعد الإجرائية التي اتبعتها السلطة التشريعية في مجال اقتراحها أو إقرار اهــا أو إصدارها - أم بصورتها الداخلية التي يعكسها مضمون هذه القوانين أو محتواها.

ويقتضى الرد على هذا التماؤل التمييز في مجال الرقابة على الدستورية بين أمرين:

أولهما: قوانين نقرها السلطة التشريعية في حدود سلطتها التقديرية، وهذه لا شأن لجهة الرقابة على الدستورية بها بقدر ما يقوم من توافق منطقى بين النصوص القانونية التي أقرتها والأغـــراض المقصودة منها.

ثانیهما: قوانین أقرتها السلطة التشریعیة مجاوزة بها حدود ولایتها بالنظر إلی خروجها علــــی الدستور فی جوانبه الشکلیة أو فی مضمون أحکامه.

وهذه هى منطقة الرقابة على الدستورية التي لا نزاع فى أن الدســـتور لـــم يفـــوض الســـلطة التشريعية فى اقتحامها.

ذلك أن كل سلطة أمسها الدستور، ينبغى أن تتقيد بأحكامه، ما كان منها شكليا أو موضوعيـــا، تقديرا بأن النزول عليها هو رضوخ لإرادة الجهة الأعلى الني أنشأتها، وبعثتها من العدم.

ومن ثم لا تُعارض الرقابة على الدستورية -التى لا يجوز لها بطبيعة وظائفها أن نقدر ملاءمة إقرار النصوص المطعون عليها فى لحظة زمنية بذاتها، ولا أن تفصل فى حكمتــــها، أو بواعثــها-الديموقراطية المنبئةة عن السيادة الشعبية. ولكنها نوفر لنصوص الدستور- وهى البَعبير الأعلى عــن الإرادة الأشمل والأوثق للجماهير العريضة- الحماية اللازمة لها بفرض كلمتــها علـــى المـــــاطبين بها(').

٨٢- واتجه نفر من الفقهاء إلى القول بأن الرقابة القضائية على الدستورية، غايتها دعم حقوق الإنسان الطبيعية والأسبق في وجودها من كافة الدسائير والوثائق الملحقة بها. وهي حقوق لا تنقادم من جهة وتتخطى الحدود الإقليمية من جهة ثانية. ولا يجوز كذلك النزول عنها أو تجزئتها(").

فلا يكون خضوعها للقانون عملاً داخلياً من خلال تقييدها لنفسها بنفسها L'autolimitation. وإنما يتحقق همذا الخضوع عمن طريق سلطة غيرها، مختلفة عنها، تقيدها بمحتواه .L'heterolimitation

^{(&#}x27;) ولا يعنى ذلك أن جهة الرقابة القضائية على الدستورية لها إرادة نطو بها على الإرادة الأعلى التي أسستها. ودايل ذلك أنه لو قرر المجلس الدستورى الفرنسي مخالفة قانون الدستور، ثم أثر الشعب في استفتاء، هذا القسانون بعد عرضه عليه، فإن على المجلس أن يلتزم بنتيجة الاستفتاء باعتباره تعبيرا عن الإرادة المباشرة المجماهير صاحبـــة السيادة الوطنية، وفي ذلك يقرر المجلس الدستورى الفرنسي بأن القوانين التي يخضمها لولايته هي نلك التي أكثرها البرلمان، وأنه لا شأن لرقابته بالقوانين التي يعنى المباشسر عسن المباشسر عسن السيادة الوطنية.

les lois soumis au contrôle du Conceil Constitutionnel sont uniquement les lois votées par le parlement et non point celles qui, adopté par le peuple à la suite d'un referendum, constitutent l'expression directe de la souveraineté nationale.

[[]C.C. 62-20 D.C., 6 November 1962, R.p.27; C.C. 92-313 D.C., 23 September 1992, R.p.94].

^(*) يؤيد إعلان الدقوق الفرنسي لعام ١٧٨٩ وجهة النظر هذه، ذلك إن مادته الثانية تنص على أن غاية هذا الإعــــلان هي صون حقوق الإنسان الطبيعية التي لا تقادم فيها.

La conservation des droit naturels et imprescriptibles de l'homme.

 ^(*) هرص مجلس الدولة الغرنسي على إنهاء تحكم السلطة الإدارية من خلال الزاسها باحترام القانون. كذلك ينساهض
 المجلس الدستور ي الغرنسي تحكم السلطة التشريعية من خلال إخضاع أعمالها للدستور وحقوق الإنسان.

وفى هذا الإطار، لا تكون الرقابة القضائية على الدستورية، مجرد ألية لها طبيعة فنية غايئها إخضاع الدولة لمبدأ تدرج القواعد القانونية. ولكنها وسيلة عملية تتوخى أصلا وقبل كل شىء، عُسمان احترام الدولة لحقوق الغود وحرياته('). فلا يكون خضو عها القانون غير مجرد انضمام من جانبها إلى قيم الحرية والتكافؤ فى المعاملة القانونية، وكذلك إلى قيم التسامح التى يكون بها مجتمعها قائمها على التضامن بين أفراده، الحائزين لحقوق يملكونها فى مواجهة الدولة لتسمو هذه الحقوق عليها، فلا تعارضها.

وعلى جهة الرقابة على الدستورية أن تلزمها بإنفاذ تلك الحقوق، كى تتخذها قاعدة تتطلق منــها في تصرفاتها.

خامسا: تفسير الدستور تفسيراً نهائيا معقود لجهة الرقابة القضائية على الشرعية الدستورية دون غيرها

٨٣- على أن القول بالحقوق الطبيعة الفرد، لا يعنى أن نصوص الدستور التى تنظمها تعتسير مهيأة بخصائصها لإنفاذ محتواها. ذلك أن جهة الرقابة على الدستورية هى التى تعطى هذه الحقوق معانيها وتحدد نطاق تطبيقها، وبمراعاة أن الطبيعة التمثيلية السلطة التشريعية لا تجعلها مرجعا نهائيا لتفسير الدستور. بل يجوز دوما مساعلتها أمام جهة الرقابة القضائية غير المنتخبة التى لا تباشر من خلال وظيفتها القضائية عمد سياسيا.

والحق أن كل تغيير فى المغاهيم الديموقراطية، يحمل فى نثاياه تغييراً فى أدواتــــها وطرائــق التعبير عنها. ومن ثم كان الديموقراطية فى بعض ملامح تطورها، مفرداتها اللغوية كإبدالها الرعيـــة

^{(&#}x27;) يشكك بعض الفقهاء في هذه النتيجة. وبدلل عليها بانحراف المحكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية عن كل دعم لاز مر لحقوق الإنسان في قضايا أصدرت فيها أحكاما لا تشرفها من سنها:

Dred Scott v.Sandford, 60 U.S. 393 (1856); United States v.Reese, 92 U.S. 214 (1876); United States v.Gruikshank, 92 U.S. 542 (1876); United States v. Harris,106 U.S. 629 (1883); The Givil Rights Cases, 109 U.S. 3 (1883); Adair v. United States,208 U.S. 161 (1908); Hammer v.Dagenhart, 247 U.S.251 (1918); Bailey v. Drexel Furniture Co., 259 U.S. 20 (1922); Adkins v.Children's Hospital, 261 U.S. 525 (1923): See also Edward S. Corwin. Court over Constitution (Princeton: Princeton University Press. 1938), pp. 85-128; Henry Steele Commager, "Judicial Review and Democracy." Virginia Quarterly Review 10 (1938): 417-28.

بالمواطن، وتفضيلها السيادة الوطنية على نظرية الحق الإلهى، وارتكانها إلى مفهوم العقد الاجتماعى بديلاً عن تحكم الملكية.

وفى مرحلة تالية، تغير شكل الجماعة وتركيبها من خلال حسـق الاقسنراع العـــام وأحزابـــها السياسية، وإرساء مفهوم الديموقراطية الانشراكية.

٨٤ – وبإقرار الرقابة القضائية على دستورية القوانين، فإن مفاهيم أخرى للديموق اطيســة تــم تصويبها. فلم يعد البرلمان والقانون مهيمنا على مظاهر الحياة في بلد ما، وإنما صدار لجهة الرقابـــة على الدستورية الحق في أن توفر لكل أقلية، ولحقوق الإنسان، الحماية اللازمة في مواجهــة تســلط الأغلبية الحكومية وانحرافها، وأن ترتد و لايتها هذه، إلى علو وسيادة الدستور Constitution.

وصنح القول، بأن البرلمان لا يعبر عن الإرادة العامة إلا بقدر احترامه للمستور(') rexprime la volonté generale que dans le respect de la constuitution وأن تفضق الأراء والأفكار وتعددها، هو جوهر الديموقراطية(') t'exigence du pluralisme des courants d'idées et لا يموقراطية (') d'opinion constitute le fondement de la démocratie لديموقراطية وليدة تحدد جهة الرقابة على الدمتورية ملامحها(').

٥٨- ويبدو غريبا في إطار هذا التطور، أن يظل خصوم الرقابة القضائية على الدستورية حتى الدستورية حتى الدستورية اليوم يرددون في مواقعهم حججا عقيمة باهتة ليس لها من سواء. من بينها أن الرقابة على الدستورية عابد عليه السلطة عابدي السلطة التشريعية، وإيطالها القانون الصادر عنها إذا ناقض الدستور، وأن استقراء حقائق التاريخ يدل علسي أن هذه الجهة لم تعمل دوما لمصلحة مواطنها().

⁽¹⁾ C.C.85-196 D.C.,23 Aout 1985, R.p. 70.

⁽²⁾ C.C.89-271 D.C.,11 Janvier 1990, R.p.21.

⁽³⁾ Dominique Rousseau, Op. cit, pp. 403-417.

^(*) Leonard W.Levy << Judicial Review, History, and Democracy>>, in Judicial Review and the Supreme Court, (New York: Harper & Row, 1967).

وفاتهم أن ولاية هذه الجهة مصدرها الدستور، وأن السلطة التشريعية لا تمثل الإرادة الوطنيسة إلا في الحدود المنصوص عليها فيه؛ وأنها لا تحرص في كثير من الأحيان على أن تكون تشديعاتها موافقة لأحكامه. وغالبا ما يكون سعيها متوخيا إرضاء قطاع من المواطنين دون آخر، انز لاقا منها إلى أغوار سياسية لا تزمن عواقبها.

كذلك فإن جهة الرقابة على الدستورية لا تغرض إرانتها على السلطة التشريعية، ولكنها تطلمي الدستور عليها، خاصة وأن المواطنين لا يختارون أعضاءها بناء على كفاءاتهم، وتميز قدراتهم فسمي نطاق العملية التشريعية.

و لا كذلك جهة الرقابة القضائية على الدستورية التي يكون لها من تخصصها واستقلالها مسا يدعم مباشرتها لوظائفها، ويحول دون إغواء قضائقة الذّين يتُم اختيار هم بعناية ملحوظة، فلا يكونـون إلا أوصياء مخلصين على سلامة تطبيق الدستور؛ يؤكدون لحقوق كل مواطن وحرياته، ضماناتـها، ويناهضون القيود غير المبررة عليها؛ فلا يواجهون القضايا التي بفصلون فيها بصورة جامدة، بل في إطار من العرونة الكافية(')، التى تجعل من دعمهم للحرية خاصية أساسية تعيز نشاطهم(')، خاصــة حين نلقى السلطة التشريعية وراء ظهرها، ما هو خطير من العسائل التى تعد إلى تجنبها(').

سانسا: الديموقراطية نتافى النسلط

٨٦- ولئن صنح القول بأن الديموقر اطبة -وعلى حد قول الرئيس الأمريكي لينكولن- لا تعنسى تحررها من كل قيد عليها، ولا تسلط الأقلية (أ)؛ فإن من الصحيح كذلك أن إرادة أغلبية أعضساء السلطة التشريعية، لا يجوز أن تكون جوهر الديموقر اطية، إلا بشرط معقولية تصرفاتها.

وتصرفاتها هذه، هى التى تراقبها جهة الرقابة القضائية على النستورية لضمان اتصاليها بمصالح المواطنين.

وغير صحيح بالتالى القول بأن جهة الرقابة القضائية على الدستورية لا يجسوز أن تصدر أحكامها على ضوء مفاهيم مخالفة لتلك التى تبنتها الأغلبية البرلمانية. إذ لو جاز ذلك لكان وجود هذه الجهة بلا فائدة ترتجى منها.

^{(&#}x27;) ضرب جُون مارشال بعض الأمثلة في قضية ,(1802) Marbury V.Madison, 5 U.S.137 مسبررا بها مباشرة المحكمة العليا الرقابة على دستورية التوالين، من بينها فرض الضربية على خلاف الدستور، وسسريان القوانين الجنائية بأثر رجمي،(Ex past facto laws ونقليص حق المواطن في الأمن.

⁽²⁾ Eugene Rostow, The Democratic Character of Judicial Review,66 Harvard Law Review [December 1952, p.215].

^(*) أصدرت المحكمة الدستورية العليا أحكام كثيرة أبطلت بها بعض التصوص فى القوانين التى تنظم العلاقـــة بيــن المالك والمستأجر، وهو التنظيم الذى تجنبت السلطة التشريعية تعديله، بالنظر إلى حساسية هذه القوانين وتطقــــها بمصالح جماهير عريضة من المستأجرين.

⁽⁴⁾ Abraham Lincoln "First Inaugural Adress", in The collected works of Abraham Lincoln, ed. Ray. Basler, 9 vols, Rutgers University Press, 1953,4:268.

٨٧- غير أن أبرز أوجه النقد المعاصر لوجود جهة الرقابة القضائية على الدستورية، تتمشل في أن هذه الجهة لا تتحصر مهمتها في تقويم اعوجاج اتصل بقانون، وإنما لأن هذه الجهة -ومسسن خلال مباشرتها أو لايتها- نحل محل السلطة التشريعية في تقدير اتها، وتتزايد قوتها يوما بعد يوما، مع تراجع قوة الرأى العام وتضاؤل أهميته.

و هو ما دعا البعض إلى وصفها بأنها نوع من الإمبرياليــة القضائيــة(') تمنــح القــانون و لا نفسر ه(') The law giver القوة بيدها، وسيفها مسلط على غيرها؛ فلم تعد بعيدة عن مظاهر بأسها، و لا عن قدرتها على التدخل إيجابيا في المسائل التي تتتاولها، واتخاذ قراراتها فيها دون بصر بنتائجها.

وقضاتها فوق هذا غير مسئولين أمام أحد؛ فهم غير منتخبين؛ وتمند ولايتهم فى الأعــم حتــى نهاية أعمارهم؛ ورواتيهم العالية تؤمن احتياجاتهم جميعها، مما خولهم السلطة الكاملة التى يوجـــٰهون بها كل نشاط عام أو خاص، وفق الآراء التى يفصحون بها عن كيفية فهمهم الدستور.

وكان منطقبا بالتالى أن يدعو بعض المعلقين الجادين، إلى ضرورة أن نتحوط جهـــة الرقابــة القضائية على الدستورية من خلال قبود ذائية تفرضها بنفسها على ممارستها لولايئـــها() وإن قـــال الناقدون لهذه الرقابة بأن مثل هذه الضوابط نظل من صنعها. ولا يتصور أن تصمحح بذائها قراراتها، ولا أن تتمحض عن صورة من صور مراجعتها.

⁽²⁾ Max Farran, The Records of the Federal Convention of 1787, New Haven: Yale University Press. 1966 ed volume 2,p.299.

 ⁽³⁾ Alexander Bickel. The least dangerous branch: The Supreme Court at the bar of politics (Indianpolis – Bobbs - Merrill, 1962).

٨٨- على أن أوجه النقد المتقدمة -ومع اعترافنا بصحتها في كثير من جوانبها- لا تز ال بعيدة عما نزاه أسلوبا قويما في مجال تحديد الجهة التي تفصل في نطابق النصوص المطعون عليها مع الدستور.

ذلك أن تكوين هذه الجهة واختبار قضائها، مرتبط بدورها فى مجال اتصال نصوص الدستور، بأعمال تصدر عن السلطنين التشريعية والتنفيذية مجاوزة بها حدود ولايتها.

سابعا: الرقابة على الدستورية لا تتولاها إلا جهة قضائيا

وكان ضروريا بالتالى أن تكون هذه الجهة قضائية في تشكيلها، وأن تباشر وظيفتها من خلال الخصومة القضائية، فلا يكون فصلها فيها إلا منحدراً من حيدتها واستقلالها عن السلطتين الأخريتين، بقصد تقويم ما قد بطرأ عليهما من عوج. فإذا كان موقفها من تطبيق الدستور دالا على يقظتها، فليس ذلك عيبا يشينها.

ولا كذلك سلبيتها التى توهن علاقتها بمواطنيها، وتؤكد ضعفها أو تخاذلها فى مواجهة السلطنين التشريعية والتنفيذية اللتين تميلان إلى العدوان على حقوق المواطنين وحرياتهم.

والقول بأن ضوابط الرقابة الذاتية التي تفرضها هذه الجهة على نفسها، لا تعتبر كافية للحد من إسرافها في مباشرة وظيفتها القضائية، مردود بأن الضوابط الذاتية التي تقيد جهة الرقابة القضائيـــة نفسها بها، مردها إلى طبيعة وظيفتها القضائية لتعلقها بالكيفية التي تفصل بها في نزاع معين.

فإذا قيل بعدم كفايتها، فإن البديل عنها أحد أمرين:

أولهما: أن تتخلى جهة الرقابة القضائية على الدستورية، عن ولايتها بتمامها بما يعنيه ذلك مـين إطلاق سراح السلطنين التشريعية والتنفيذية من كل قيد.

وثانيهما: أن تحل هاتون السلطتون محلها في مباشرة مهمتها، أو أن تراقبانها فـــى كيفيـــة ممار سنها لوظيفتها القضائية. وليس ذلك كله غير إنهاء لهذه الرقابة عملا وقانونا. فلا تبقى على مسرح الحياة السياسية غير سلطنين تستبدان بكل أمر، وتعصفان بكل حق، ليظهر الدستور كونيقة جوفاء في معانيها ومقاصدها، وفي القيم الذي تتوخى فرضها.

الفصل الخامس الرقابة القضائية على الدستورية: مفترضاتها

تفترض الرقابة القضائية على الشرعية الدستورية خلفية مواتية تحيط بها؛ ونقطة انطلاق ترتكز عليها؛ وإطارا المعل يدعم وظائفها؛ وتركدا لنهائية أحكامها.

المبحث الأول الخلفية اللازمة للرقابة على الدستورية

٨٩- لا تباشر جهة الرقابة القضائية على الدستورية والإيتها تشهيا أو تعالياً. ولكنها تعمل فقـط على لخضاع الأثرع الذي تباشر السلطة، للدستور.

و لأن هذه الرقابة يقتضيها الإيمان بها وبضرورتها، فإن بيئتـــها ترتبــط بنـــوع وخصـــاتص الديموقر اطية التي تحيط بها وتتفاعل معها.

<u>المطلب الأول</u> الدول الشمولية

٩٠ - وكان منطقيا بالتالى ألا يكون لهذه الرقابة موطئ قدم فى الدول الشمولية التـــى تشــكل مجتمعها()، وتبلور القيم التى يختص بها، من خلال مفاهيم تستقل بتحديد عناصرها، وأخصها نزعتها الايدولوجية التى تقرضها على مواطنيها، وتدعوهم إلى الدفاع عنها، والقتال من أجلها.

وهي بعد دول لا تتمدد أحزابها، ولا خياراتها، بل تكون مقاليد الأمور جميعها -السياسية منها اوالاقتصادية والاجتماعية والقانونية- بيد حزيها هي الذي يحسدد لمواطنيسها أولوياتسهم، وبرصسد تحركاتهم، ويقيد حرياتهم، ويتدخل في أخص مظاهر حياتهم الشخصية، ويعزلهم عسس كسل صلسة تربطهم بالخارج، وإن استثار حداسهم من أجل دعم نظمها والدفاع عن عقيدتسها، وحضسهم علسي الاسهام بصورة جماعية في نشاطها، وهو يصنفهم بين مؤمن بمذهبها، ومعارض لقيمها.

^{(&#}x27;) تناهض الدول الشمولية، الدول البورجوازية، وهي في اعتقادها تلك التي تتحكم فيها ديكتاتورية القلة الرأســــمالية لتناشر مسطوتها على الدوليناو با التي تمثل الطبقات الكادحة.

و لأن حزيها منظم تتظيما هرميا وتسلطها، قائما على الاختيار الدقيق لعنساصره، فسإن حسق الانتصام إليه لا يكون مكفولا لكل مواطن، وإنما يقتصر هذا الحق على صفوة مختارة لها مز اياهسا وعليها ولجباتها، وتتسم بالولاء المطلق لأيدولوجيتها التي يُحمل المواطنون على اغتناقها والانخسراط في قصول دراسية لتعلمها Van all- encompassing ideology، وإلا حق ردعهم من خلال الأجسهزة السرية التي تتعقبهم، والوسائل القمعية التي تطارد بها الخارجين منهم على نظمها، فلا يكون ترويعهم (لا ماباً منظما Organized Terror).

واستبدادها بمصادر الثروة في إقليمها، يوفر القوتها عناصر بأسها. وسيطرتها الكاملية علمي أسلحتها ضرورة تقتضيها بنفسها، اضمان احتكار عناصر القوة بيدها، واسحق كل تمرد عليها، وردع كل إخلال بنظمها بصورة ماحقة لا تهاون فيها(').

المطلب الثاني الدول السلطوية

٩١- ولا مكان كذلك للرقابة القضائية على الدستورية في الدول السلطوية التي تنعقد ناصيــــة الأمر فيها لفرد أو لجماعة صغيرة تتخذ شكل أسرة أو طبقة اجتماعية، أو حزيا سياسيا وحيداً (().

مثلما هو الحال في كثير من الدول الأفريقية والآسيوية النامية التي كانت حركاتها مسن أجل الاستقلال موجهة ضد السلطة الاستعمارية؛ وشعاراتها نفيض بالأمل في حواة أفضل. وما أن حصل مناضلوها على استقلالهم حتى أل أمر الديموقراطلية فيها سرابا.

⁽¹) Michael G.Roskin-Robert L.Cord - James A.Medeiros and Walter S.Jones, POLITICAL SCIENCE, AN INTRODUCTION, fifth edition, pp 59-72.

^{(&#}x27;) كان لويس الرابع عشر ملكا لدولة سلطوية عندما قال عبارته المشهورة أنا الدولة كذلك كانت أسيانيا فسى عسهد فرانكو مثالا للدولة السلطوية ولم يكن لدى فرانكو ومؤيدوه أية أيدولوجية يدافعون عنها، وكان التحدد قائمــــا فسى الصحافة والاقتصاد، ولكن فى حدود ضبيقة. أما الصين فتعتبر مثالا للدولة الشمولية بسحقها الحركة الديموفراطيسة فى علم 14٨٩

ولم يحظ التعليم فيها بدوره المتوقع. وتضاعل دخلها كذلك بعد تراجع استثماراتها. وطحن الفقر والجوع معظم مواطنيها، وصرفهم السعى لضمان قوتهم، عن النضال من أجل حرياتهم السياسية.

وأبصر المواطنين وزن القبيلة، وركزوا اهتمامهم على مصالحها أكثر من سعيهم لتكوين الثروة وضمان تراكمها.

وروج قادة هذه الدول مقولة أن اقتصاد بلدهم وازدهارها، معلق بأيديهم، وبما يصدر عنهم صن أعمال يكنيها لصحتها أن تكون مبلورة ما يتصورنه من وحيهم كافلا آمال مواطنيسهم واحتياجاتسهم. وليس لازما بالنالي أن تكون هذه الأعمال معبرة عن إرادتهم في مجموعها.

وما بميز الدول السلطوية عن الدول الشمولية، هو أن أولاها لا تتحكم في كل صور النشاط في مجتمعها، وقلما يكون لديها أيديواوجية تناصرها ونروج لها.

كذلك يظل جانبا من المسائل العائلية والسياسية والاقتصادية والأقافية بيد مواطنيها. وهى فضلا عما نقدم، لا يعنيها أن نكفل حريتهم، وحزيها الوحيد نتدرج مستوياته ونتصاحد، منتهية جميعها إلى قيادة آمرة الشخص أو لجماعة لا تولى القيم الحرية والتوافق والتعاضد والعمل بصحورة مقتصدية، إلا دورا صئيلاً، شأنها في ذلك شأن بعض عناصر الديموقراطية التي قد نتسامح في وجودها. ذلك أن القيمة الأعلى الدول السلطوية، هي صون نظامها وتحقيق تماسكها من خلال ضمان الخضوع الكامل لها.

كذلك، فإن أكثر ما تتفاضل به النظم السلطوية على الشمولية، هو أن أو لاها بوسعها أن تصحح نفسها بنفسها؛ أما ثانيتها فإن تصحيحها لنفسها قد يؤول إلى زوالها().

⁽أ) مثلما حدث في الاتحاد السوفيتي الذي تصدع تماما بعد أن حاول النخلص من الثنيوعية، ولو بصورة تدريجية.

المطلب الثالث أثر مفاهيم السوق على التحول الديموقر إطي

9 ٢ - وقد تتحول النظم السلطوية -من خلال اقتصاد السوق، وحسن استغلالها للرواتها- إلسى نظم ديموقر اطبقة ندعمها الطبقة المتوسطة () بعد نز ابد حجمها وارتفاع مستوياتها التعليمية؛ ونبذهسا الأفكار الديماجوجية أو التطرفية؛ ووعيها بمصالحها وقدرتها على التعبير عنها؛ وانغماسها في مهنها وأعمالها؛ وسعيها للتمية ثرواتها الشخصية، ورصدها أخطاء حكومتها ومحاولتها تقويمها؛ وتلقيها من القصاد السوق معلوماتها عن ضرورة تسامحها مع خصومها، والإيمان بالتعدية عسلاً؛ والاعتمسد على الجهود الذاتية لبناء وتطوير مجتمعها؛ مما يعينها في النهاية على إيجاد صحافة ناقدة، وضمسان حق الافتراع الحر والعام، وأن تكون الحزبية تعدية بالضرورة.

المطلب الرابع النظم الديموقر اطية هي الخافية الضرورية الرقابة على الدمنورية

99- ولا ضمان اجهة الرقابة القضائية على الدستورية في مباشرتها لوظائفها إلا في النظسم الديموقراطية التي تمتاز حكوماتها بدعم الجماهير لها؛ وبالتنافس بين أحزابها السيامسية؛ وبتداول السلطة سواء في اشخاص من يتولونها؛ أو في القيم التي تؤسسها؛ وبقراراتها التي تدعمها أغلبية تظاهرها؛ وبمجالسها النيابية القائمة على ضمان صفتها التمثيلية؛ وبحق مواطنيها فسسى عصيائها، ومقاومة أو أمرها لرد طغيانها، أو لتقويم انحرافها؛ مع التسليم بتكافئهم في فرص الحياة السياسية()؛ وفي القيمة التي تعطيها الدولة لأرائهم؛ وفي إمكان ترويجها وضمان اتصالها بوسائل الإعلام علسى اختلافها؛ وفي حيادها في مواجهة هذه الأراء؛ وفي موازنتها الحرية بالقبود المنطقية التسى تضنبسط حركتها.

و لا يتصور بالتالى أن تباشر جهة الرقابة على الدستورية ولايتها بصورة جادة فى ظل نظم لا توافق الديموقراطية فى ركائزها وصحيح بنيانها. وهو ما يتحقق بوجه خاص فى دول لا تؤمن بـــأن للناس جميعهم حقوقاً نرتبط بأشخاصهم، ويقيد ضمانها سلطانتها.

^{(&#}x27;) للطبقة المتوسطة مصلحة أكيدة في دعم النظم الديموقراطية لأن مكاسبها ترتبط باستمرار هذه النظم.

^{(&}lt;sup>٢</sup>) من الموكد أن المساواة السياسية بين المواطنير، فيما يتعلق مالإسهام في المحكومة والتنافس من خلال الانتضاب على تقلد الوظائف المحكومية، أمر مطرى بحث لأنها نحتاج إلى كثير من العال وإلى روابط عنصرية أو صعلات نينية

وكذلك إذا لم تكن التحدية هى نقطة البداية فى تتطيماتها السياسية والنقابية والفنيسة والثقافيسة والثقافيسة والثقافيسة والثينية؛ أو كان احتكارها الحقيقة تعبيراً عن آرائها الرسعية التى لا تتحول عنسها، إنكاراً لحسق خصومها فى انتقادها، فلا تتلون مواقفها بغير مصالحها الضيقة.

وكذلك الأمر كلما كان انغلاقها عن الاتصال بغيرها من الدول، أو حجبها وسائل النفاذ إلى معلوماتها، سياسة ثلازمها؛ وتعييزها بين الأحزاب في بلدها، منتها اللهي تنخلها في شنونها؛ ورعراضها عن تحقيق التوازن بين السلطة والحرية، أو بين القطاعين العام والخاص، أو بين حقوق مواطنيها وواجباتهم، اتجاها ثابتا لها.

المبحث الثاني نقطة البداية التي تتطلق منها الرقابة القضائية على دستورية القوانين

٩٤- تحرص الدساتير المعاصرة على ضمان الحرية من خلال مدخلين:

لولهما: فصل الأفرع التى تباشر السلطة عن بعضها البعض. <u>وثانيهما</u>: مراقبة كل فرع للفرع الأخر بما يكفل التوازن بينها.

ذلك أن أكثر ما يهدد الحربة هو تنخل السلطنين التشريعية والتنفيذية من خلال نصوص فانونية يتال منها أو تقيد من محتواها. ولم يكن منطقيا أن تظل هذه النصوص بعيدة عن شكل مسن أشسكال المراجعة القضائية التى تقوم عليها جهة تستكل عن السلطنين التشريعية و التنفيذية، كى تقصل مسن خلال الخصومة القضائية فيما يطرح عليها من طعون فى شأن تلك النصسوص لتقسدر صوابسها أو بطلانها على ضوء أحكام الدستور.

ونلك هى المراجعة القضائية التى تختص بها جهة أو لاها الدستور سلطة الفصل فى دسستورية النصوص القانونية جميعها، وسواء كانت هذه النصوص فى صحيح تكييفها القانونى، تعتبر يتسريعا أصليا أو فر عيا؛ وسواء كان تصادمها مع قاعدة فى الدستور، أو مع قاعدة ذات قيمة دسستورية، ولا نص عليها فى الدستور.

ومن ثم تكون القواعد المنصوص عليها فى الدستور، وكذلك أية قاعدة أخرى فى حكمها، كافلة حقوق الأفراد وحرياتهم. واليها تحتكم جهة الرقابة القضائية على الدستورية فى ايطـــــال النصــــوص القانونية الأدنى مرتبة منها، أو تقرير صحتها.

ذلك إن الدستور قانون، وإن كان قانونا أساسيا Basic law يوازن الحرية بالقيود المنطقية التـــى يغرضها عليها، أو النى يحيل فى شأن تحديدها إلى تشريع.

وهى بعد قيود لا يجوز السلطة التشريعية أو التنفيذية أن تبسطها إسرافا أو تباهيا أو ترلخيا، أو حتى من خلال خطئها فى تغدير المفاهيم التى يقوم الدستور عليها، وإلا صار تنظيم الحرية نابعاً عن غلواء السلطة وانحرافها عن مقاصدها. بما مؤداه أن لنصوص الدستور -في أصول المسائل التي نتظمها وفروعها- الصدارة على مــــا دونها من القواعد القانونية.

٩٥- ومن غير المقبول بالتالى أن ننظر إلى نصوص الدستور، وكأنها مجرد قو اعد توجيهية جريتها السلطة التأسيسية من خاصية الإلزام، وأحالتها إلى مسوخ شوهاء بغير قيمة، وليس لها فــــى محيط الحياة القانونية أية آثار يمكن ترتيبها عليها(') It cannot be presumed that any provision in (') محيط الحياة القانونية أية آثار يمكن ترتيبها عليها(') the Constitution is intended to be without effect. شأن هذا القول شأن إدعاء تتـــاقض نصــوص الدستور فيما بينها، أو تخلفها عن مولجهة عصرها، كلاهما سقيم وغير سديد.

وكان الإزما بالتالى أن يرتبط إنفاذ نصوص الدستور بصر لمة نطبيقها، وأن يكون الدستور؟ هـو القاعدة الذي تتطلق منها الرقابة القضائية على الدستورية وترتكز عليها، سواء صح ما ادعاه بعــض الفقهاء من أن هذه الرقابة تعود في جنورها التاريخية إلى بعض السوليق القضائية التي أتشأتها(")؛ أم صح ما قرره آخرون من أن السوليق القضائية في شأن الرقابة القضائية على الدستورية، لا تدل على ترابطها فيما بينها؛ أو على وحدة اتجاهاتها؛ أو على مسائدتها لهذه الرقابة وتوكيدها.

كذلك فإن للرقابة القضائية على الدستورية محاذيرها ومخاطرها التى تدعسو بعسض السدول -والنامية منها بوجه خاص- إلى التردد فى القبول بها. بل إن الدول التى تؤيدها مختلفة فيما بينسها حول طبيعة الجهة التى تباشرها، وخصائص تكوينها وحدود والإنتها، وأثار أحكامها أو قرار إنتها.

إلا أن الحقيقة الثابتة -القانونية والواقعية- تشهد بأن هذه الرقابة -رأيا كان خصومها- تغيرض نفسها كضرورة لا نزاع في ثبرتها، لا لأن هذه الرقابة تحتكم إلى قولنين الطبيعة؛ ولا إلى قوانين في في تعدر أم الحردة، ولا إلى وثائق دينية لهوقها تعد إملاء إلهيا؛ ولا إلى مفاهيم يقتضيها العدل والمنطق في صورة مجردة، ولا إلى وثائق دينية لها قداستها، وإنما هو الدستور-مكملا بوثائق إعلان الحقوق الذي يضمها في صلبه إذا أحال إليها في ديباجته- تحتكم إليه جهة الرقابة على الدستورية، لتعلى النصوص الوضعية التي تضمنها على مساها.

⁽¹⁾ Marbury v. Madision 1 Cranch (U.S) 137 [1803].

اً) من بين السرايق التي تكثر الإشارة إليها، ما قرره لورد كل Coke في قضية Dr. Bonham حيث بقول: In many cases the common law will control acts of the parliament, and sometimes adjudge them to be utterly void: for when an act of parliament is against common rights and reason, or repugnant or impossible to be performed, the common law will control it and adjudge such an act to be void.(1610) 8 Co. II3b. II8a, 77 ER.646, 652.

ولا يتصور بالتالى فى مجال الرقابة القضائية على الدستورية، أن تتعقد السيادة القانون بمعنى الكلمة؛ ولا أن يكون إبطاله بحكم تصدره جهة الرقابة على الدسلطة التشريعية أو حطها من كرامتها؛ ولا أن يكون المفوض فى مباشرة اختصاص ما، أصيلا فى مجال النصل فى مجال الفصل فى مجاوزة حدوده؛ ولا أن تكون مباشرة السلطة انحرافاً عن ضوابسط و لابتسها؛ ولا تغليبا لامئياز اتها على حدود مسئوليتها؛ ولا فصلا لحقوق مواطنيها وحرياتهم عن ضماناتها.

فذلك كله مما لا يأذن الدستور به أو يرخص فيه.

ومن ثم تمنقل جهة الرقابة القضائية عن السلطتين التشريعية والتتفيذية؛ فلا هي بجهة سياسسية في تكوينها ووظائفها، ولا هي فرع من السلطة التشريعية أو التنفيذية. وإنما يكسون لجهسة الرقابسة القضائية إجراءاتها وضماناتها. وأخصمها حيدتها واستقلالها، سواء كانت رقابتها مقصورة على الفصل في مستورية النصوص القانونية قبل إصدارها وجريان أثارها في شأن المخاطبين بها؛ أم كان منساط رقابتها ممثلا في النصوص القانونية بعد تطبيقها، وهو ما يفترض نشرها في الجريدة الرسمية، وبدء المعدد لمريانها.

وسواء نظم الدستور جهة الرقابة القضائية بوصفها هيئة قائمة بذاتها تتحصر الرقابة القضائية في بدها؛ لم عقد أمرها المحكمة الأعلى في بلده من خلال سلطتها الاستنتافية التي تباشرها على في الده من خلال سلطتها الاستنافية التي تباشرو المصنور بوصفه ويثقة المحاكم الأننى منها؛ فإن الخصومة الدستورية لا تتحسم إلا على ضوء أحكام الدستور بوصفه ويثقة المحدرتها هيئة تعتل أمنها بصورة أعمق وأشمل، وعلى وجه أكثر توثيقاً محن المسلطة التشريعية ومعاليها.

٤٠) بأخذ حكم الدستور ، النصوص الني أنها فهمه دستورية ولو لم يكن الدستور قد احال إليها في ديباجته.

كذلك لا يجوز الخلط بين جمود الدسائير من ناحية، وضرورة تطويرها من جهة أخرى. ذلك ان الدستور، وإن كان وثيقة لها خطرها تتوخى تحقيق نوع من التوازن في الحقوق التي يكفلها لكل سلطة، وفيما يجوز لها أن تقيده من حقوق المواطنين وحرياتهم؛ إلا أن الدستور يظل وثيقة لا يرتبط تطبيقها بزمن معين. وإنما يكون سريانها وبقاؤها مشروطا بقدرتها على الصمود عند انتقال الجماعة من طور إلى آخر تتحول فيه قيمها واحتياجاتها، فلا تبقى على حالها، وإنما يصيبها التغيير في بجلسل أو كثير من جوانبها (أ).

ويظل توفيق الدستور مع أرضاع الجماعة التى يعايشها مطلوبا، ولو كان مرنا. وإن صبح القول بأن الدسانير المرنة يجوز أن تعدلها السلطة التشريعية وفق الفواعد الإجرائية ذاتها التى تعـــدل بـــها القوانين التى تقرها. ولا تقوم بالتالى ضرورة لتطوير دستور يجوز أن تفــيره الســلطة التشــريعية بإجراءاتها المعتادة، سواء ورد التعديل على بعض جوانبه، أو تناول تغيير بنيانه بصفة جوهرية.

و لا كذلك الدساتير الجامدة التى لا يجوز أن تعدلها السلطة التشريعية وفق القواعد الإجرائيــــة ذاتها التى تعدل بها تشريعاتها. وإنما يتعين إجراء هذا التعديل على ضوء قواعد أكثر صرامة من تلك التى تلتزمها السلطة التشريعية فى تعديلها لتشريعاتها.

وذلك هو الجمود فى الدستور. وهو جمود لا نقرره إلا هيئة أعلى خرج الدستور من صلِبً لها، وتسمو بمنزلتها على السلطنين التشريعية والتنفيذية المعتبرئان من خلقها وتأسيسها.

و لا شأن بالتالى لجمود الدستور، بالطبيعة النوعية لقواعده، ولا يعضمونها. ذلك إن نصــــوص الدستور حولو لم تكن لها طبيعة القواعد الدستورية بمعنى الكلمة(")- نظل جامدة إذا أحاطها الدستور بضمانة تحول دون تعديلها وفق القواعد الإجرائية التي تعدل بها السلطة التشريعية قوانينها.

⁽¹⁾ Kamper v.Hawkins, I Vrginia Cases 20,38 (1793).

أنظر كذلك ما قرره جون مارشال رئيس المحكمة الطيا للولايات المتحدة الأمريكية فمسي قضيــــة McCulloch V.Maryland 17 U.S. 4 Wheaton 316.(1819) حيث جاء في الحكم الصادر فيها ما يأتي:

[&]quot;It is a constitution which we are expounding, but the constitution was intended to endure for ages to come, and consequently to be adapted to the various crises of human affairs".

(") قررت المحكمة الدستورية العليا في مجال تعريفها بالتوانين المكملة الدستورية أو القي يتعين حتى يكون التنظيم مائتها، القواعد الدستورية بطبيعتها التي لا تخلق منها في الأعم لية وثيقة مستورية، والتي يتعين حتى يكون التنظيم التشريعي مكملا لها أن يكون مفصلا لحكمها، كالقواعد المتعلقة بصون استقلال العساطة القضائيية بحسا يضعل مباشرتها الشاون الدولة دون تتعل من أية جهة. ولا كذلك القانون الذي يحدد أحوال فصل الموظفين بغير الطريق التاديي أو الذي يصدر في شأن التعينة المامة.

[&]quot;مستورية عليا" القضية رقم ٧ لسلة ٨ قضائية "مستورية" جلسة ١٥ امايو ١٩٩٣ فـــاعدة رقــم ٢٧/ ٢/٢/٤/٥/-ص٢٠١ وما بعدها من الجزء الخامس من المجلد الأول من أحكامها.

٩٧- كذلك تختلف عملية تطوير الدستور، عن السلطة التى تملكها جهة الرقابة على الدستورية في مجال فهمها الراقعة المتنازع عليها، والنظر في القاعدة القانونية التي ينبغي تطبيقها عليها انتقالا بها من صورتها المجردة، إلى تطبيقاتها العملية في حالة بذاتها يبلورها نطاق الخصومة المطروحـــة علمها.

وإنما ينحل تطوير الدستور إلى عملية خلق وإيداع لا تفترض ثبات نصــوص الدســنور فــى معانيها. ولا فهمها بصورة واحدة في أزمان مختلفة. ذلك أن تطوير الدسنور عمليــة متجــددة تجــد مصدرها في الأوضاع القائمة في لحظة زمنية بعينها، وضرورة مواجهتها بالطول التـــى تلائكــها. فذلك وحده هو الضمان النهائي لحيوية الدستور وقرته على الصمود، وتحقيق مصالح مختلفة لأجيال متعلقية. ويظل تطوير الدستور عالمية منطقية تفترض وجود علاقة من نوع ما بين نصوص الدستور والمعاني التي أعطتها لها جهة الرقابة القضائية على الدستورية() وهو ما لا يتحقق بــانتزاع هـــذه الجهة القيم يستحيل ربطها بنصوص الدستور؛ أو عن طريق فرضها لتصوراتها الشخصية على نزاع مطروح عليها بما يضعها في مركز المشرع الأعلى(") Superlegislature (")

ويظل تطوير الدستور مطلوبا في حدوده المنطقية، وضروريا في الدساتير الجامدة بالنظر إلى القيود الإجرائية الباهظة التي تحيط بتعديلها، بما يعسر إجراء هذا التعديل في الأعم من الأحوال.

Griswold v. Connecticut, 38I U.S. 479,520 (1965).

حيث يقول:

"Judicial creativity is essential to constitutional interpretation, but as Justice Hugo Black, dissenting in Griswold, warned" ,unbounded judicial [creativity] would make of this Court's members a day-to-day constitutional convention".

(T) أنظر الرأى المخالف للقاضي Holmes في قضية:

Lochner v. New York, 198 U.S. 45 (1905).

وكذلك الرأى المخالف للقاضى Black في قضية:

Harper v. Virginia State Board of Elections. 383 U.S. 663.678 (1966).

"When a "political theory" embodied in our Constitution becomes outdated, it seems to me that a majority of the nine members of this Court are not only without constitutional power but are far less qualified to choose a new constitutional political theory than the people of this country"

^{(&#}x27;) أنظر في ذلك الرأى المخالف للقاضي .Black,J في قضية:

ولئن صحح القول بأن الدستور هو الركيزة التي تتطلق منها جهسة الرقابة القصائية على الدستورية فيما نقصل فيه من مطابقة النصوص المطعون عليها للدستور، إلا أن لسهذه الجهسة أن تستنهض في مجال تفسيره كافة الحقائق التاريخية، وأن تعمد إلى فهمه بالاستهداء بغسير الحقائق التاريخية، وأن تعمد إلى فهمه بالاستهداء بغسير الحقائق التاريخية من المصادر، كالسوابق القصائية بقدر تعلقها بالنزاع المعروض عليها، وإن ظل محظوراً أن تكون رؤيتها للدستور تصورا شخصيا من جانبها، ما لم يكن هذا التصور متصلا بمواجهة تنوسير هام طرأ على الجماعة(").

⁽¹) W.J. Brennan, Jr. "Inside View of the High Court", New York Times Magazine 35 (6 October 1963); See also I. Kaufman, Remarks, "The Courts in Peril" The Palm Beach Round Table, 3-4 (10 February 1983).

المبحث الثالث الذي تعمل فيه جهة الرقابة القضائية على الشرعية الدستورية

٩٨- فإذا استقام لجهة الرقابة القضائية على الدستورية، اختصاص القصنـــل فــى دســتورية القواتين، فإن دينامبكية نشاطها ترتبط بعدد من العوامل أهمها درجة اســـتقلالها، وحــدود والابتــها، والقبود على ممارستها، وكيفية مباشرتها لوظيفتها القضائية عملا.

وإنما يتعين أن تكون جية الرقابة القصائية، قائمة بذاتها، وإن دل العمل على تدخل المسلطنين التشريعية والتنفيذية في تشكيلها لتطبعها بتوجهاتها.

ولا يجوز للاستور أن يكل إلى المشرع تحديد نطاق والإيتها ليوسعها أو يضيقها وفق ما يسراه. ذلك أن تركيا في يده، مؤداد أن يستقل ببيان حدودها، وأن ينقض عليها إن أراد فلا يتوافسر الجهسة الرقابة القضائية ضمانة استقلالها عن السلطتين التشريعية والتنفيذية. وقد تغير السلطة التشريعية مسى عدد قضاه هذه الجهة الذا يكن الاستور قد حدده بقصد التأثير في قرار إنها(ا).

و لا يجوز في أية حال أن يعامل قضائها بوصفهم من موظفى الحكومة العاملين في خدمتها؛ ولا أن تتقرر مرتباتهم بصفة شخصية؛ ولا أن تتزل بها السلطة التشهريعية عن الحدود الدنيا لاحتياجاتهم ولا أن تتحكم هذه السلطة في ميز النية جهة الرقابة القضائية(")؛ ولا أن يقرر المشرع إنهاء خدمتهم بالرغم من صلاحيتهم وحسن ملوكهم(").

⁽¹) Robert H. Jackson. "The Supreme Court in the American System of Government". Views from the Bench, 1990, printed in India. New Delhi, p.20.

^{(&}lt;sup>٣</sup>) يظل قضاة المحكمة العليا للولايات العتحدة الأمريكية في مناصبهم حتى موتيم ما برحوا حسنى السمعة، كذلك فإن مرتبةتهم تكلل لهم حياة كريمة ولا يجوز خفضها.

فذلك كله مما ومين السلطنين التشريعية والتنفيذية على إخصاعهم لصفوط تؤشر فسى عملسهم، خاصة من خلال إنجوائهم بالمزايا الذي يستطيعون الحصول عليها فيما لو تضاعل دور هسم، أو همسد نشاطهم.

ويعتبر تعديا على جهة الرقابة على الدستورية، منافيا لامستقلالها عن الدلطتين التنسريعية والتنفيذية، تنخل إحداهما فى تنفيذ أحكامها، سواء من خلال تحوير مضمونها، أو إسقاط حجيشها، أو عن طريق إرجاء إعمال الآثار القانونية المترتبة عليها.

ذلك أن عواقق التنفيذ هذه إنما تحول بمضمونها أو أبعادها، دون اكتمال مداه، فلا تتصل حلقاته ببعضها، ولا تتضامم فيما ببنها، ليفقد الحكم جدواه من خلال تعطيل جريـــان آنــاره بتمامــها دون نقصان.

وعوائق التنفيذ هذه، هى التى حرص قانون المحكمة الدستورية العليا بنص مادته الخمسسين، على هدمها، وإنهاء الآثار القانونية التى أحدثتها، لضمان العودة بالتنفيذ إلى حالسه المسابقة علسى نشوئها، ولو كان مصدر هذه العوائق قانون أفرته السلطة التشريعية، ينال من التنفيسذ فسى حقيقته ومضمونه، ويعطل البدء فيه، أو استكمال بدايته(').

وفى مولجهة هذه العوائق جميعها، يكون ببد المحكمة الدستورية العليا دون غير هـا، السـلطة الكاملة التى تزيلها بها. فلا يصير لها بعد نتخلها -ومن خلال منازعة التنفيذ التى يطرحها عليها كـل ذى شأن فيه- من وجود، على أن يكون مفهوما أن هدمها لهذه العوائق بتخذ لجدى صورتين:

^{. (&#}x27;) تستورية عليا القضية رقم ٦ لسنة ١٢ قضائية "منازعة تنفيذ" حجلسة ٧ مايو ١٩٩٤- القساعدة رقسم ١/٦ ص ٨٢٢ وما بعدها من الجزء السلدس من مجموعة أحكامها.

أو <u>لاهما</u>: أن يتمثل عائق التتفيذ فى قرار صدر عن جهة إدارية. وعندنذ ينعسدم هسذا القسرار ويعامل باعتباره مجرد عقبة مادية لا تولد أثاراً قانونية. ولكل ذى شأن أن يتجاهلها وأن يدفعها بمسا يراه من التدايير. ذلك أن العدم نقيض الوجود. ويستحيل إحياء العدم من جديد، إذ الساقط لا يعود.

ثانيهما: أن يكون هذا العانق قد نجم عن قانون صدر عن السلطة التشريعية، وعند ــــذ تبطـــل المحكمة الدستورية العلبا هذا القانون لخروجه على ضوابط الشرعية الدستورية، وأخصها خضبــــوع الدولة بكامل بتنظيماتها للقانون بمعناه العام على ما تقرره المادة ٦٥ من الدستور.

ويؤيده كذلك أن ولاية المحكمة الدستورية العليا في مجال الفصل فــــى دســـتورية النصـــوص القانونية المطعون عليها، مردها إلى نص المادة ١٧٥ من الدستور.

فإذا عطل المشرع تنفيذ أحكامها -وحجتها متعدية إلى النساس كافسة، وإلسى المسلطة بكسل تتظيماتها- دل ذلك على إفراغ ولايتها من مضمونها(') بما يخل بحقيقة أن نصوص الدستور هسسى التى تكفل للحقوق التى تصونها، ضماناتها العملية، وإلا صار الدستور وثيقة جوفاء، قاتمة ألوانها.

وتبدو هذه الدقيقة أكثر ما تكون وضوحا فى الدول الفيدرالية التى تقوم فيسمها محكمــة عليــا فيدرالية ووحيدة، تعمل -من خلال أحكامها- على تحقيق التوازن الدقيق بيــن اختصــاص الاتحــاد ووحداته الإقليمية. فإذا دهمته أو شوهته السلطة الاتحادية هى أو والاياتها، اختل هذا التـــوازن، بمــا يهدد كيان الاتحاد إلى حد انفراط عقده.

٩٩ – كذلك فإن لجهة الرقابة على الدستورية، أسلوبا للعمل يصون سرية مداو لاتها الذي تُحيـط بكل القضايا المعروضة عليها، ما لم يكن من اختصاص هذه الجهة أن تحدد بنفسها ما تنظره منـــها .To decide what to be decided

[&]quot;Marshall has made his decision, - now let him enforce it".

وهى فى كل حال لا تفصل من منظور مجرد فى نزاع تقرر السير فيه، ولا بما يناقض وحمدة الجماعة واستقرارها. وليس بوسعها أن تفسر النصوص القانونية المطعون عليها بما يخرجمها عمن معانيها الواضحة، فى إطار سياقها، وعلى ضوء موضوعها، ووفق أغراضها.

ومعانيها هذه هي التي تحدد حقيقة النصوص المطعون عليها ووجهتها (')، فلا يجوز تحريفها.

يؤيد هذا النظر، أن الكلمة الواحدة يستحيل أن يحملها العقل علــــى معنـــى واحـــد فـــى كـــل الفروض(").

وينبغى بالتالى فى مجال تفسير النصوص القانونية المطعون عليها -وعلى الأخص إذا شهابها غموض فى بعض جوانبها أو أحاطها فى كل أجزائها- الرجوع إلى مضابط السلطة التشريعية، وإلى أقوال أعضائها، وشهادة الخبراء الذين استدعتهم فى لجان الاستماع، وكذلك إلى الحقائق التاريخيهة، خاصة وأن هذه الوثائق جميعها قد تقدم إجابة من نوع ما على فروض لم يتوقعها المشرع، أو بأخذها فى اعتباره، بما يجعل هذه الفروض مسائل مسكوتا عن تنظيمها.

١٠٠ ويلاحظ كذلك أن قراءة النصوص القانونية، مسألة مختلفة من كل الوجوه عن إعـــادة
 كتابتها.

و إخضاع النصوص القانونية المطعون عليها في مجال تُصيرها لضو ابط منطقية، حقيقة قانونية لا نزاع فيها، ويندرج في إطار هذه الضو ابط:

أولاً: أن القانون الباطل لا ينقلب صحيحا لمجرد قدم العهد على تطبيقه.

⁽b) Oliver.W.Holmes "The Theory of Legal Interpretation", in Collected Legal Papers 207 (New York: Harcourt, Brace 1920).

حىث بقول:

[&]quot;We do not inquire what the legislature meant . we ask only what the Statute means".

⁽²⁾ McCulloch v.Maryland, 17 U.S. (4 wheat) 316,314 (1819).

⁽³⁾ United Steelworkers of America v. Weber, 443 U.S. 139,201 (1979).

ثانياً: أن عناصر خارجية ينبغى الاعتماد عليها فى مجال الفصل فسى دمستورية النصــوص القانونية المطعون عليها، من بينها الأوضاع القاهرة التي أحاطتها عند صدورها.

ثالثًا: أن إبطال بعض أجزاء القانون، لا يفيد بالضرورة إنهاء العمل بباقيه.

وإنما يجب فصل النصوص التى أبطلتها جهة الرقابة القضائية عن سواها من أجزاء القسإنون، ونطبيق باقيها على الغروض التى تواجهها، بشرط ألا يكون المشرع قد نظر السبى أحكسام القسانون جميعها باعتبارها واقعة فى إطار وحدة عضوية لا تتفصم مكوناتها، وألا يكون منافيا لحكسم العقسل تطبيق ما بقى من نصوصه بعد إبطال أجزائه المناقضة للدستور.

رابعاً: أن القيود التي تحد بها السلطة التشريعية من ولاية جهة الرقابة القضائية على الدستورية بما يخرج عن حدود تنظيمها، تكون عديمة الأثر قانوذا. وليس لها كذلك أن تمنعها من تطبيق قسانون في نزاع معروض عليها، أو من الفصل في دستوريته، إلا بناء على نص في الدستور.

خامساً: أن جهة الرقابة القضائية على الدستورية، لا يجوز أن تتسامح فى القيود التى يغرضمها المسرع على المدول التي يغرضها المشرع على الحدول المعمول بها فسى السدول الديرة. الا بقدر ضرورتها، واتفاقها مع القيود التى تقابلها، والمعمول بها فسى السدول الديرة.

سادساً: أن النصوص القانونية بنبغى أن ترتبط عقلا بالأغراض التى تتوخاها، بما يكفل لــــهذه النصوص كوسائل أتخذها المشرح- تحقيق الأغراض التى استهدفتها.

سابعاً: أن الإجماع ليس مطلوبا في قضاء جهة الرقابة القضائية على الدستورية، إذ الأصل هو أن تنقسم آراء قضائها بين مؤيد ومعارض لغالبيتهم، وأن يكون موقفهم من حكمــــها إمــا انحيــازا المنطوقه والدعائم التي قام عليها؛ وإما استقلالا عنها بما يعارضها كلية، أو يوافقها في بعض أجزائها.

<u>ثامناً: يفترض فى النصوص القانونية المطعون عليها موافقتها الدستور، وهو ما يقتضى تضمير</u> هذه النصوص –وبقدر الإمكان–بما يجنبها مناقضة أحكامه.

بيد أن هذا الافتراض لا يؤخذ به على إطلاق، بل يتعين حصره في نصوص الدمستور التسى تنظم نصيم السلطة وتوزيعها، دون حقوق الأفراد وحرياتهم التي يعامل كل عدوان تشريعي جسسيم عليها باعتباره مشتبها فيه، مقتضيا رقابة صارمة أساسها أن تقييد الحريسة لا يجـوز إلا لمصلحـــة قاهرة، وباقل الوسائل إخلالا بها(').

١٠١ و الأصل في جهة الرقابة على الدستورية، هو أن تبدأ مداولاتها بعد أن يقــوم رئيســها بعرض لواقعة النزاع وبيان حكم القانون بشأنها بصورة مبدئية، ثم يليه بعد ذلك الأقدم فـــالأقدم مـــن فضاة هذه الجهة.

وبانتهاء هذه المرحلة التي تتناول عرض القضية المطروحة من جوانبها الواقعية والقانونيسة، يدلى القضاة بأصواتهم بدءا من أحدثهم وانتهاء بأقدمهم، حتى لا بتأثر الأحدثيون في ليدائهم الأرابسهم بوجهة نظر الأقدمين، وإن كان ذلك مشكوكا فيه إلى حد كبير، على تقدير أن مسن المفسترض فسي الأقدمين أنهم الفصحوا عن توجهاتهم في المرحلة الأولى من مداولاتهم، بل إنهم قسد يتخلسون فسي مرحلة الاقتراع قبل اكتمالها، بإيدائهم لوجهة نظر يرون صوابها بما يؤثر على الأحدثين.

ولا مخرج من هذه الصعوبة إلا قيام جهة الرقابة على الدستورية بإجراء مداو لاتها فى مرحلـة واحدة يندمج فيها عرض واقعة النزاع وشرحها، بالاقتراع على حكم الدستور فـــى شــانها، لا مـــن رئيسها ثم الأقدم فالأقدم من قضاتها. بل من أحدثهم صعودا إلى أقدمهم، وهو ما عليه العمـــــل فــــى المحكمة الدستورية العليا.

وبانتهاء المداولة فى القضية المعروضة، يقوم عضو جهة الرقابة بإعداد مشروع حكم يبلسور فيه وجهة نظر الأغلبية، بعد أن يكون رئيس هذه الجهة قد أحال إليه القضية التى يتعلسق بسها مسذا المشروع.

وما ينبغي أن يلاحظ في هذا الشأن، هو وجود نظامين لتوزيع القضايا:

أحدهما: أن يوزع رئيس جهة الرقابة القضائية على الدستورية القضايا على أعضائــــها قبــل إجراء أية مداولة في شانها. وعندنذ يصبح هذا العضو مقررا للقضية التي أحالها إليه رئيــــس هــذه الجهة. فلا تبدأ مداولاتها بين أعضائها إلا بعد أن يعرض المقرر واقعة النزاع، بجواندها المختلفة مع

⁽¹⁾ Gerald- A. Beaudom. 'La Constitution du Canada'', 2e tirage revise 1991, p. 164-166, 170

تصور مبدئى لحكم القانون بشأنها. ثم يقوم كل عضو ~بدءا من أحدثهم وانتهاء بأقدمهم، بلبداء وجهة نظره الواقعية والقانونية− فى النزاع المطروح(').

وثانيهما: أن يقوم رئيس جهة الرقابة على الدستورية -وبعد انتهاء مداو لاتها المبدئية- بتوزيـــع كل قضية على من پختاره من أعضائها.

وفضل هذه الطريقة على الطريقة الأولى، هو أن عملية التوزيع فى الطريقة الثانية لا يجريسها الرئيس إلا بعد وقوفه على آراء الأعضاء جميعهم، وتعرفه على من يكون من بينهم أكثر تمرة على إعداد مشروع الحكم من زاوية معلوماته الأعمق، أو توجهاته الأقرب من صورة النزاع وحقيقته. فلا يكون الاختيار إلا للأقدر على تدوين مسودة الحكم فى صورتها الأولية.

وينعكس ذلك بالضرورة على عمل جهة الرقابة القضائية على الدستورية؛ وعلى الدور الـــذى يلعبه رئيسها فى مجال تتشيطها. وهو دور يظهر بوضوح متى اختار الرئيس قاضيا مـــن الأغلبيــة يكون أكثر اقترابا من الأقلية فى وجهة نظرها، حتى بحصل على توافق فى الأراء حـــول الصيغــة النهائية لمشروع الحكم قبل صدوره.

وقد يختار الرئيس أن يعد هو مسودة مشروع الحكم في القضايا الحيوية، أو التي تعتبر علامـــة باز زة في اتجاه تعبوق دور المحكمة.

وفيما عدا هذا الاستثناء، فإن القاضى الموزعة عليه القضية، هو الذى يقوم بتدويــن مشـــروع الحكم الصادر فيها، باذلا فى ذلك كل جهده بالتعاون مع معاونيه فى بعض النظم، ومنفردا فى نظـــــم أخرى().

ثم يعرض هذا المشروع في صورته المبدئية على القضاة جميعهم. ويعتبر هذا العرض محوريا في مجال تحديد الصورة النهائية للدعائم التي يقوم عليها الحكم. ذلك أن القضاة -ومن خلال سسبرهم لهذا المشروع واستشرافهم أبعاده- قد يغيرون من أصواتهم، وينحازون لفريق دون آخر. فلا تكسون

^{(&#}x27;) هذه الطريقة هي المعمول بها في المحكمة الدستورية العليا.

^(*) في الولايات المنتدة الأمريكية يعد القاضى المشروح الميدني لمسودة المكسم بالتعساون مسع مسن يتبعسه مسن المنتصصيين في علم القانون العاملين في مكتبه MacCerks ، ولا وجود لمثل هذا الفظام في مصر.

مواقفهم فى صورتها النهائية، غير طرح جديد لموضوع النزاع، على نحو يؤدى إلى انتسامهم وتبعثر أصوانهم، أو إلى تكتلهم من جديد فى اتجاه دون آخر.

وهو ما يعنى أن القضاة قبل أن يتخذوا قرارا نهائيا فى مشروع الحكم المعــــروض عليـــهم، يتبادلون الآراء فيما بينهم حتى فى أحاديثهم التليفونية أو الجانبية أو عن طريق أوراق يتبادلونها.فيمــــــ بينهم، أو على موائد الطعام التى تجمعهم، أو تضم فريقا منهم.

ومنهم من يعرض أكثر من تعديل على مشروع الحكم، أو يقترح صباغة جديدة أكثر من مـــدة حتى يظهر فى الصورة النهائية التى يوافق القضاة عليها().

وكثيرا ما يفضى تعمق مشروع الحكم من خلال تثليبه على أوجهه المختلفة فيما بين القضـــــاة الذين يمحصونه، إلى تحول أصواتهم وانقلابها، وإلى تبادل الأغلبية والاتملية لموقعيهما.

بل إن القاضى المعهود إليه بإعداد مشروع الحكم، قد يلفت نظر زملائه إلى أوجه الخطأ فيـــه، ويعرض عليهم نواحى هذا الخطأ مرفقا بها تصوره الجديد لمشروع بديل. فإذا أقروه، كان ذلك هـــو الحكم النهائى فى الدعوى.

وفى ذلك مؤشر واضح على الضغوط النفسية التى يتعرض لها القاضى الذى يعسد مشسروع الحكم. إذ عليه أن يصوغ هذا المشروع بطريقة تعبر بدقة عما قصدته الأغلبية حقسا وصدقا، وأن يكون كافيا -فى الدعائم التى يقوم عليها- لقبولها به.

وسعيه في ذلك يدل على الإستراتيجية التي يختطها في مجال إقناعهم بوجسه نظسره. وهـو يخاطبهم جميعا وكانه يرقص كالمقاتلين بسيوفهم، كي يصل إلى نتيجسة يؤيدونسها دون أن تصييسه نصالهم. فلا يكون المشروع النهائي للحكم، إلا شرة توازن دقيق بين وجهات نظر مختلفة، تويدهسا دعائم كافية للحكم يكون مدخلها تفاوضا مضنيا، أو حتى المساومة أحيانا.

و لا كذلك القضاة الذين يدونون أراء منفصلة -موافقة أو معارضة للأغلبيـــة- ذلـــك إنـــهم لا يتحدثون باسم المحكمة.

⁽¹) W.Brennan, Jr., "State Court Decisions and the Supreme Court" Pensylvania Bar Association Quarterly, 405 (1960).

وبينما يفسح المعارضون للأغلبية عن رأيهم في انطلاق، فإن القاضي الذي يعبر عن وجهة نظر الأغلبية، كثيرا ما يكون حريصا، يعطى لكل كلمة تضمنها الحكم وزنها، نائيا بها عن احتمال تعدد تأويلاتها. فلا نكون الكلمة إلا في سياق عبارة نتصل بها. ولا تكون العبارة فسمى مجملها إلا تعبيراً متكاملا عن حقيقة المقصود بها.

وهم إذ يملنون مخالفتهم لرأى الأغلبية قبل أن يصدر به الحكم، فإنهم ينتقدون هذه الأغلبية فـــى واقع الأمر.

وقد يكون جهر هم بأنهم يعارضونها، بمثابة تهديد للأغلبية بحملها على أن تصوغ حكمها فسى حدود ضيقة تحد بها من اتساع عباراته، أو تنفض من لهجتها ونبرتها، بما مؤداه أن توزيع مسودة مشروع الحكم على القضاة فى مجموعهم، ينير الطريق إلى بلورة أحد لأرائهم، وإلى دعسائم أوشق لحمل الحكم عليها، وإلى اختيار العبارة الأدق لضبط معانيه، وإلى التركيز على صورته الإجماليسة، كى يكون أكثر إقناعا وحسما.

1 · ١٠ وفي إطار هذه المنظرمة المتكاملة لعملية اتخاذ جهة الرقابة القضائية على الدسستورية لقراراتها الناجمة عن قدرة على إجراء الحوار، ورغبة صادقة من القضاة في النظر فسى الدعسائم التي يقوم عليها المشروع، وتقريبها من وجهة نظرهم، ومحاولة تعديلها قدر استطاعتهم، ليكون الدكم النهي أكثر تعبيرا عن آراء متوافقة متوازنة لا يكون دور رئيسها جانبيا، وإنما يظهر بين زمائيه كورز الجهة القضائية التي يرأسها، hart Tituler Head، ويديو مداول القضايا التي تنظرها، ويديو مداول القضايا التي تنظرها، ويديو مداولاتها، ويتصدر جلسائها، ويقود الحوار في النقاط التي يدور الجدل من حولها. وهو جغما بيسن زمائيه التي يرأسسها متوايا أدق شئونها، كافلات A First Among Equals ، واتخاذ ما هو هام من قراراتها، مؤسرا باعتباره متوليا أدق شئونها، كافلات تكاملها في إدارة مهامها، واتخاذ ما هو هام من قراراتها، مؤسرا في لتجاهائها. وعلى ضوء شخصيته وقوته وشيزه، يتحدد لهذه الجهة طريقها سلبا أو إيجابــــا، في التجاهائها. وعلى ضوء شخصيته وقوته وشيزه، يتحدد لهذه الجهة طريقها سلبا أو إيجابـــا، في التجاهاتها.

نتطبع عليها غير صورته في عزمها ولينها؛ في انطلاقها وتراجعها؛ في حيويتــــها وخفوتــها، فـــي يهوضها وكبوتها.

١٠٣ وتوازن جهة الرقابة على الدستورية بين طبيعة المسائل التي تنظرها وتعقدها من جهــة؛
 وضرورة نظرها بما يجنبها ببروقراطية الفصل فيها من ناحية ثانية.

ذلك إن تقدير هذه الجهة وعلو مكانتها، مرتبط بكفاهتها في إنجاز عملها؛ وبقدرتها على حمسم المسائل الذي تعرض عليها دون تردد، خاصة ما يتعلق منها بالملكية وبالحرية وبالحق في الحياة.

كذلك، فإن ما يلبغى أن تتسم به هذه الجهة، هو أن بكون التعاون ببسن قضائه بدلسلا عسن المتلحد. فلا تجد الآراء المتصلبة طريقها إليهم. بل ينبغى أن يكون تنافسهم من أجل الحقيقة؛ وخلافهم التتاهر. فلا تجد الآراء المتصلبة طريقها إليهم. بل ينبغى أن يكون تنافسهم من أجل الحقيقة؛ وخلافهم مننيا لا شخصيا؛ خاصة وأن كثيراً من المسائل التي ينتاولونها ببحثهم تشير نقاطا قانونية بالغة الدقة. وقد تختلط فيها السياسية بالقيم الاجتماعية والخلقية كتلك المتعلقة بعقوبة الإعجام، والإجهاض، والحقوق العدنية، ومفهوم المطبوع الداعر، وقواعد تطبيسق شرط الحماية القانونية المتكافئة، وصور العدوان على الأقراد من خلال تعذيبهم أو إهانتهم، أو احتجازهم بدون

و انتصار هم للحقيقة وحدها، يدعوهم في بعض الدول إلى إعلان أرائهم المخالفة -التي قد تكون أهيانا حادة في نبرتها- ونسجيلها(').

^{(&#}x27;) في بعض النظم كمصر، لا يعرف أحد من الذى دون الحكم، وما هي حقيقة الاعتراضات التي أيداها بعض فضاحة المحكمة عليه. إذ يظل كل ذلك مكتوما عن الناس تغرعا بقاعدة سرية العداولة التي نخرج بها فسى مصسر عسن مغيومها الصحيح. ذلك أن السرية لا ينبغي أن تحول دون أن يكون للقضاة كلمتهم التي يعبرون بها عن موقف من الحكم سواء بتأييده أو انتقاده، لأن ذلك وحده إفراء للجغل المهنى وتبصير للرأى العام بأن هناك مسائل خلاقية لم ينحسم أمرها بعد عند القضاة المخالفين، وأن ذكل من المؤيدين والمعارضين للحكم وجهة نظر مدعومة بالحجج التنويبه وفي ذلك إفراء المعارضين للحكم وجهة نظر مدعومة بالحجج والمعارضين للحكم وجهة نظر مدعومة بالحجج والمعارضين الحكم وجهة نظر مدعومة بالحجج وكذلك الإنتهازية أحيانا، من خلال تكتل بعض القضاة لدعم اتجاه خاطئ، وهم أملون أن أحدا أن يعرف شيئا مصل يعطون

كذلك فإن بعض الأراء المخالفة، لها من قرتها، ومتانة حجتها، وعمق تأصيلها لنقاط التوافــــق و التعارض، ما يجعلها مستقبلا جاذبة لأغلبية جديدة تتحاز لها.

وهو ما يعنى أن الأراء المخالفة تؤكد استقلال القائلين بها، وأنهم لا يعيلون لغير الحقيقة أتسمى يؤمنون بها، وأن مردها إلى تعقد المسائل التى يبحثونها، وأن من يبدونها لا يندرجون فى إطار كتلمة محافظة، أو متحررة، داخل جهة الرقابة القضائية على الدستورية، وإنما يعبرون من خلالها عسن وجهة نظر قانونية يرونها أكثر صوابا.

١٠٤ وفي مصر لا يجوز لقاض في المحكمة الدستورية العليا، أن يعلن عن موقفه من الحكم الصدار عنها في نزاع معين، ولو كان رأيه أكثر صوابا، وحجته أكثر إقناعا، وفهمه لواقعة السنزاع ويصره بجوانيها، حديداً.

وإنما يظل رأيه مكتوما، ودعائمه غائبة عن أن تتصل يد بها، والحقيقة التي آمن بها مطمـــورة في زوايا النسيان، فلا يكون لاجتهاده من فائدة، ولا إحاطته بأبعاد موضوع معين منتجا.

و عليه بالتالى أن ينضم إلى القضاة الذين خالفهم، وأن يوقع الحكم معهم، وكأنهم جميعا متفقـون فيما بينهم على مضمونه وأبعاده.

ومثل هذا النتظيم القائم على التذرع بسرية المداولة، تقارنه محاذير كبيرة أهمها:

أولاً: أن لكل قاض شخصيته وثقافته وتوجهاته التي ينغرد بها. فإذا كان التنظيم القائم يجهل به، فإن دوره في جهة الرقابة القضائية على الدستورية، وقدر إسهامه في نشاطها، يظل خافيا.

وهو ما يناقض ما عليه العمل فى الدول المتحضرة جميعها، وفى محكمة العدل الدولية ذاتـــها التى تفصل فى مسائل بالغة الدقة يتعلق بعضمها بحقوق السيادة التى تنتاز عها الدول التى تعتل أمامها. ذلك إن القضاة لا يتقاضلون على بعضمهم إلا من خلال جهدهم ممثلا فى أحكامــــهم التـــى دونوهـــا بأبديهم.

وبقدر ثقافتهم، وعمق وعيهم، وحدة نكائهم، ونوع أبحاثهم القانونية، ودرجة ثرائــــها، يكـــون لأحكامهم ولاجتهاداتهم قيمتها وأصالتها. وفي ذلك تقييم لكل قاض من منظور موضوعي.

ثانياً: أن لسرية المداولة مفهوما ينبغى أن ينحصر فى المرحلة السابقة على صـــدور الحكـم، والمتعلقة بما يثور بين القضاة من حوار وجدل حول المعائل المنتازع عليها، ومحاولتهم التوفيق بين جوانبها، ونظرهم فى مشروع الحكم المقدم بشأنها، وتعديلهم بعض أجزائه ومراجعتها، حتى يظهـــهر فى الصورة التى يرتضونها.

فإذا ما صدر الجكم، فإن ما اتفق عليه القضاة، وإن كان ببلور رأى الأغلبية التي يصدر الحكم عنها، إلا أن الحكم يظل منسوبا في صياغته إلى القاضى الذى أعلنه باسمها.

أما القلة التي تعارضه، فإن من حق كل فرد فيها أن يسجل علائية رأيا مخالف المأطبيسة، لا ليحط من قدرها، وإنما ليدعم وجهة النظر التي يؤمن بها. فلا ينزع إلى آراء لم يقسم بدراسستها؛ أو بحثها بصورة عرضية غير نافذة؛ أو اتحاز فيها إلى فريق دون آخر بغير وعي بنتائجها؛ أو أبداها دون غوص في بحارها، وإنما يعلن رأيا موثقا ومدعوما، قائما على ما يراه أكسش صوابا وأمنس عارضة. فلا يكون رأيه المناقض للأغلبية إلا إثراء للحقيقة القانونية، مؤكدا استقلال شخصيته، ويقظة ضميره.

ثالثاً: أن ما نلحظه اليوم في كل جهة قضائية، أن سرية المداولة هي الذريعسة النسي يتخفى وراءها بعض القضاة الذين يتمايون من واجباتهم، فلا يعيرونها النفاتا، قانعين بسأن تدبسر المصوار وتوجهه قلة من بينهم فلا يحتاجون إلى مبادلتها عمق بعمق، ولا إلى الرد على حججها بما يقابلسها. وإنما يؤثرون صمتا أو دوراً متصائلا، بدلا من أن يكون جهدهم علما نافعا.

فإن هم عارضوا وجهة نظرها، فإن تسجيلهم لأرائهم هو الضمان لبيان نواحى الخطأ والقبصور فى الحكم فلا يركنون إلى كثرة جانبها الحق، ولا يقترعون اصالحها ممالأة لـــها، ولا يعارضونــها بغير حجة ظاهرة، وإنما يحرصون على الحقيقة حتى لا تحيط بها الظلمة التى تطمسها. خامساً: أن الذين وضعوا الدستور، صاغوه في لغة عامة تاركين للأجيال القادمة مهمة مواءمة هذه اللغة مع أوضاع تتغير باطراد في الجماعة التي تعايشها.

وهذه اللغة العامة، هى التى تتحقق بها المرونة الكافية التى يواجه بها القضاة صورا من النزاع لم يكن الدستور قد توقعها، أو ما كان لها أن تثور أصلا لولا تخلى السلطنين التشريعية والتنفيذية عن واجباتهما الدستورية(')، مما حمل جهة الرقابة القضائية على تقرير حلول قضائية تقدم بها الترضية الملائمة لهذه الأوضاع.

ذلك أن قضاة جهة الرقابة على الدستورية، وإن كانوا غير مسئولين أمام أحد، إلا أنهم ضمـــير أمتهم وصوتها، فلا يكون تدخلهم على هذا النحو، إلا تطويراً للدستور بصورة تعمق حياته وتتريـــــها A living Constitution with a Vengeance.

ولنن صبح القول بأن جهة الرقابة القضائية على الدستورية لا تزدهر بغـــير قضائــها الذبــن يفسرون اللغة العامة للدستور، وتتحدد تأويلاتهم بشأنها؛ إلا أن واجبهم يلزمهم بأن يكونوا أكثر يقظـــة في مجال ربط نصوص الدستور ببعضها، واستخلاص ما يكون من معانيها أكثر القاقــــا مــع روح العصر.

فلا تكون مناقشاتهم حول معانى الدستور، وما ينبغى أن يعتبر تطويراً لأحكامه، جدلا دائراً فى غرفة مغلقة لا يتصل أحد بها. بل يتعين فى مرحلة بذاتها أن تكون أرائسهم معلنسة وقوفسا عليسها وتبصيراً بها، وإلا صار نقاشهم عقيما لا يجاوز اللحظة الزمنية التى تم فيها، ومُجَهِّلا، فلا يعرفه غير القضاة الذين أداروه.

سادساً: ويزيد من دقة الأمر أن ما يعتبر مطلوبا اليوم مسن جهسة الرقابسة القضائيسة علسى
الدستورية، ليس موقفا سلبيا من الدستور. بل قوة دافعة ومتدفقة لا تُضيّق من حقوق الأقراد وحرياتهم
أو تُضيق بها، بل توسعها، ولا تغض بصرها عن أوضاع الأقلية، بل تمد يدها إليها لحمايتـــها، ولا
تكفل لكل جماعة أسىء تمثيلها Underrepresented غير دعم يوازن بين حقوقها وواجباتها.

^{(&#}x27;) من بين ذلك تخلى السلطة التشريعية في مصر عن تنظيم كثير من المسائل الشائكة فـــى العلاقـــة بيـــن المؤجـــر و المستأجر مما حمل المحكمة النمنورية العليا على التدخل فيها من خلال الحلول القضائية التي قررتها لها.[']

وقد يقال بأن توقد نشاطها على هذا النحو، يعود فى مضمونه ومداه، إلى قضاة منحرريان، متوثبين، يناهضون زملاء لهم متحفظين أو خاملين، إلا أن تبسيط الأمور على هذا النحو لا يفسسر النهج التقدمي لجهة الرقابة القصائية، وربما عقد هذا التفسير.

والأدق أن يقال بأن نشاطها ينبغى أن يتأثر بعدد من العوامل تعود فى أغلبها إلى التدخل المنز ايد المسلطة حتى فى أخص الشنون؛ وإلى دخول الطبقة المنوسطة بقوتها الداعية إلى مزيد مسن الإصلاح فى الأوضاع التى تتعامل معها؛ وإلى رحابة التعليم القانونى واتساع دائرته؛ وإلى فهم أعمق الموحدة بالأوضاع التى تبرز فيها مصالح الجماهير العريضة Public- interest litigation؛ وإلى قبوة والى قبوة وسائل الإعلام وضغوطها؛ وإلى رفض كل طغيان للأعلبية على الأقلية؛ وإلى ضرورة تقرير حلول كاملة تحيط بالمسائل المتتازع عليها؛ وإلى رفض أنصافها أو جوانبها التوفيقة التسى تدعمو إليسها المالطة المعابسية؛ وإلى ترسم كل سلطة ضوابط المعقولية فى تصرفاتها؛ وإلى أن اقتصماد السوق ينبغى أن يكون متوازنا وخلقيا وناتيا عن الاحتكار، وقائما على التنافى المشروع، وغير طارد لكل مشروع صغير.

وعلى جهة الرقابة على الدستورية أن نتدل هذه العوامل جميعها فى اعتبارها، وأن نترن كــــل واقعة بما يناسبها، وأن تكون الطول العادلة هى نهاية بحثها؛ فلا تعبأ فى أحكامـــــها بأثرهـــا علــــى المواطنين؛ ولا بقبولهم أو رفضهم لها؛ ولا بأثرها على السلطة النى قد تعارضها.

^{(&#}x27;) ومن ذلك قيم التوازن في المصالح التي فرصتها المحكمة الدستورية العليا في أحكامها العديدة التي أبطلست بسها كثير ا من النصوص القانونية التي تنظم العلاقة بين العرجس و المستأجر العاملة المالية النظر في ذلك حكمها في القصية رقم ١١ لسنة ١٦ قضائية "مستورية" -جلسة ٣ يوليو ١٩٩٥، قاعدة رقم (١) ص ١٧ من الجزء السابع من مجموعة أحكامها].

كذلك فإن الشروط التي يقوم بها حق المرأة في إجهاض نفسها، قد نكون من بين هذه القيم، ويندرج تحتيها كذلسك. القواعد الذي تنظم حق الاقتراع العام، وشروط الاستخدام في الوظيفة العامة، وشروط استعمال الوسائل الواقيسة مسن الحماء Birth control.

فذلك كله بعيد عن مهامها، غير متصل بحدود ولايتها، ولا بالقيم التى يجب أن ترعاهسا، ولا بالصورة التى يتعين أن تكون عليها أحكامها؛ ولا بأن يكون إقدامها متوهجا بضوء الحقيقة التى تتحدد على ضوئها خطاها(أ).

^{(&#}x27;) ولنا أن نتساءل أليس ضوء الحقيقة أفضل من إظلامها. وهل بتحقق للحكم الصادر في المسائل الدسستورية، دوره الإيجابي في الإطلال على الحقيقة، إذا ظل رأى المخالفين لأغلبيته محجوباً. إن بعض الذين يدافعون عن نظسام سرية المداولة المعمول به في مصر، هم قضاة استلموا للتواكل والسلبية. ذلك أن إيدائهم الأراء مخالفة ولأرسهم بالإجتهاد، وهم لا يحرصون عليه. أما القول بأن إعلان القضاة المخالفين، لأرائهم، يخل بالثقة الواجبة في الحكسم القضائي، فوصع للمواطنين في مصر بالجها، وبأنهم أقل وعيا ووزنا من شعوب أخرى.

المبحث الرابع نهائية أحكام جهة الرقابة القضائية على الدستورية

100 - لا تصدر جهة الرقابة القضائية على الدستورية أحكامها إلا في نزاع بتصل بالمسائل الدستورية أحكامها إلا في نزاع بتصل بالمسائل الدستورية التي أثار الما ويقدر تعلق أحكامها بهذا الذاع، نكون لها حجيتها ونهائيتها، التي لا شأن لها برجعية أثر الحكم الصادر فيه، ولا بتطبيق هذا الحكم بأثر مباشر. ذلك أن ما يقصد بنهائية أحكامها، هو أن تكون مستعصية على الجدل فلا يراجعها أحد فيها، كي نكون أحكامها معبرة بصفة مطلقة وحاسمة عن الحقية القانونية التي دونتها.

ومن ثم ترتبط النهائية، بنصوص بذواتها أثارتها الخصومة المستورية، فلا يجرد الحكم هــــذه النصوص من قوة نفاذها أو يبقيها على حالها(')، إلا على ضوء تطابقها أو مخالفتها للدستور، ليكون قضاءه في ذلك فصلا.

وتلك هي السلطة النهائية التي تملكها جهة الرقابة على النستورية في مجال تفسير الدستور.

وهى بعد سلطة تتفرد بها ولا تزاحمها فيها جهة غيرها، وتسقط بـــها كــل قــانون ينــاقض المستور (أ) حتى تعطيه وجهه الصحيح Son Vrai Visage، وإلى حد أن قرر القاضى Charles Evans المستور (أ) حتى تعطيه وجهه الصحيح Hughes بأن المستور هو ما يقرر القضاة اعتباره كذلك (أ) ذلك أن الحكم الصادر عنهم لا يتعلق إلا ببيان حكم القانون في نزاع من طبيعة دستورية معروض عليها. وهم لا يصدرون حكمـــهم لإقناع غيرهم بالدعائم الذي قام عليها؛ ولا في صورة مجردة نتسم بالتعميم؛ ولا على نحو يجاوز ما يكــون

^{(&#}x27;) لا يقصد بتجريد النصوص القانونية من قوة نفاذها، إلغاء هذه النصوص القانونية من قوة نفاذها، إلغاء هذه النصوص التانونية من قوة نفاذها، إلغاء هذه النصوص المانونية من قوة نفاذها، إلغاء من المسل، فلا تنفذ في حق المخاطبين بها An inoperative or unenforceable statute

⁽أ) أنظر حكم المحكمة العليا للو لايات المتّحدة الأمريكية في قضية: Norton V.Shelby County, 118 U.S. 725 (1886).

حيث قررت المحكمة أن القانون المخالف للدستور باطل وليس بقانون؛ فلا يخول حقًا، ولا يقتضى التزامـــــا، ولا يوفر حماية، ولا يقلد أحد منصبا وهو من منظور قانونى كأنه لع يصدر قط.

An unconstitutional act is not a law, it confers no rights; it imposes no duties, it affords no protection, it creats no office; it is, in legal contempation as inoperative as though it had never passed.

⁽i) C.E. Hughes, "We are under a Constitution, but the Constitution is what the Judges say it is", "The Australian Law Journal 98 (1982). See also; A Bickel, The least dangerous branch", The Supreme Court at the bar of politics 264 (1962).

ضروريا للفصل فى النزاع المطروح عليهم. ولكنهم يتقيدون بالحدود الضيقة لمهذا النزاع، وبما يتكون لازما للفصل فيه، ويقصد إنهائه فى كافة جوانبه بصورة عملية.

وينتقد بعض الفقهاء السلطة النهائية التى تملكها جهة الرقابة على الدستورية فى مجال تفسسير الدستور. ويذهبون إلى أن مؤداها، أن تصير نفسير انها لأحكامه، موازية للدستور فى قيمتها ومرتبتها Equating the Constitution with the court's interpretation.

فلا يجوز دحضها أو التلايل على خطئها، بالرغم مسن أن المسلطنين التثسريعية والتنفيذية تتقاسمان معها تفسير الدستور، ولهما اجتهاداتهما الخاصة التي قد توافق أو تتاقض قضاء جهة الرفاية علم الدسته، وق.

فلا تكون أحكامها تعبيراً دائما عن صحيح حكم الدستور (') وليس لها بالتــــالى أن تدعـــى أن كامتها في شأن تفسيره، نهائية، و لا رجوع فيها.

فضلا عن أن وصفها لأحكامها بالنهانية، هو تعبير عن دورها في مجال الرقابة القضائية علمي الدستورية، أكثر من كونه تعبيرا عن مضمون قطعي لا رجوع فيه الأوامر الدستور.

كذلك فإن جهة الرقابة على الدستورية، كثيرا ما تعتمد فى قضائها على نقدير السلطة التشريعية ذاتها فى المسائل المعروضة عليها(ً).

ويتعين بالتالى أن يظل تفسير الدستور مفتوحاً، وإلا ينظق طريق الاجتهاد فيـــه؛ وأن يتحــدد معناه بأدوات مختلفة، وعبر أزمان متعددة، لا تعتبر جهة الرقابة غير إحداها. فلا يكون فهم الدستور و لا تطوير و مقصوراً عليها.

١٠٦ - بيد أن أوجه النقد هذه يعييها أن السلطنين التشريعية والتتفيذيــــة، قــد تعتديــان علــــى نصوص الدستور من خلال تشريعات شاملة ومعقدة، نتناول مراكز قانونية مختلفة. واجتهادهما فـــــى مجال فهم الدستورية؛ إلا أن

^{(&#}x27;) فالسلطة التشريعية تقترع على القانون على ضوء فهمها الخاص للدستور، والسلطة التتفيذية تبائسسر حقسها فسى الإعتراض عليه على ضوء فهمها للدستور.

⁽²⁾ Laurence H. Tribe, "American Constitutional Law", Second Edition, pp. 33-37.

الاحتماء وراء ذلك الاجتهاد بقصد الإقلات من الرقابة القضائية على تصرفاتهما، مسوداه أن يغقلب عدوانهما على الدستور إلى عمل مشروع.

ويجب بالتالى أن يكون قولها فى ذلك كله نهاتيا؛ قطعا لدابر كل نزاع يثار أمامها فى شأن ذات الموضوع، حتى لا يِعاد طرحه من جديد، خاصة وأن هذه الجهة لا تصدر حكما فى نقاط لا شأن لها بالمصائل الدستورية المتنازع عليها(') Dictum؛ ولا توجه السلطة التشريعية كذلك إلى ما ينبغى أن تكون عليه صورة القانون بما تقره مستقبلاً من القواعد القانونية(').

فلا جهة الرقابة تعلى نفسها على السلطة التشريعية، ولا هى نتصحها بما يجب عليها أن تفعل. ولكنها تباشر سلطة نهائية في مجال تفسير الدستور. وتظل قراراتها في شأن هسذا التفسير قائمسة ونافذة، إلى أن يعدل الدستور وفق القواعد المنصوص عليها فيه. وهي قواعد تتمم بتقلسها وظولها وتشابكها، لضمان أن يكون إقرار التعديل على ضوء نظرة هادئة بلحثة تزن جوانبه بقدر كبير مسن الموضوعية، وتمحص أبعاده عبر فترة تمتد ربحا من الزمن. فلا يكون التعديل عملاً مندفعا لا تبصر فيه. بل تعقلا ونظر أثاقيا يبلور إرادة واعية تكفل أكبر قدر من التوافق في الأراء.

و لا كذلك مركز السلطة التشريعية التى نقوم بعملية صناعة القانون. ذلك أن تحديدها للقيم التى يحتصنها الدستور، أو بيانها لنطاق الحقوق التى يكفلها،لا يجوز أن يكون منهبا لكل نزاع حولها.

وإنما الشأن في ذلك إلى جهة الرقابة على الدستورية التي تؤسس أحكامسها علسى نصـوص الدستور. لتكفل بها ترضية قضائية بالغة منتهاها An Extreme Remedy ولا يعتبر الحكم الصادر بها مرادفا الدسـور، وإنسا هـو ممارسة من الجهة القضائية السلطة المغولة لها بمقتضى الدســتور A judicial ruling is not the Constitution, but an exercise of power under the Constitution.

^{(&#}x27;) Youngstown Sheet and Tube Co. v.Sawyer, 343 U.S. 579 (1952).

Brown v. Maryland. 25 U.S.12 عكس ذلك ما قرره جون مارشـــال عـــام ١٩٨٧ افقـــد فصل فـــى تضيية: 25 Uheat 419,449(1827).

Wheat 419,449(1827).

تتطبق على استراد اله لابة بضائع من و لاية أخرى.

ولأنها فضلا عما تقدم، تعتبر ملاذا نهائيا The last resort لمن يحتكمون إليها فى إطار وظيفتها القضائية.

فلا تفصل في دستورية نصوص قانونية تستطيع توفيقها مسع الدسستور، و لا فسي دمستورية نصوص تستطيع إنهاء النزاع الدائر حولها، بغير الرجوع إلى أحكامه(').

هذا إلى أن السلطة النهائية لجهة الرقابة على الدستورية في مجال تفسير الدستور، تلزمها بـأن تقوم أحكامها على دعائم تحيطها قوة الإقناع. وإلا صار سهلا انهامها بأنها تشرع لنفسها، لتغـــرض على الأخرين خياراتها وأولوياتها السياسية أو الأيدولوجية، بما يقيمها سلطة فوق الدستور، تعدل صن قواعده بوما بعد يوم، وكأنها تعيد كتابتها من خلال قيم تصطنعها وتفرضها. وهو ما لا يستقيم.

ذلك أن نصوص الدستور وحدها جدالاتها الصريحة أو الضمنية- هى ركيزتها فحى البطال النصوص القانونية المطعون عليها. وليس لها بالتالى سلطة إشرافية تدعيها لنفسها لتكمل بها أو لتصحح ما نراه من نصوص الدستور قاصرا أو معيبا. وإلا كان ذلك خروجاً منسها علمى البط دود المنطقية لغسيره (Noninterpretivism ().

ذلك إن إيطالها قانونا المخالفته الدستور، بلزمها بأن تنزل على إرادة الجهة الأعلى التى خولتها هذا الاختصاص. ولا يعدو تحريفها لإرادتها، أن يكون انقلابا عليها بما يفقد جهة الرقابة ذاتها، سسند وجودها؛ ويعطيها مركزاً تتفوق به على السلطنين التشريعية والتنفيذية.

⁽¹)Wagner v. Salt Lake City, 29 Utah 2d 42, 49,504,P.2d 1007,1012 (1972); Hoyle v.Mousou. 606 P.2d 240 (Utah, 1980).

⁽²⁾ Gerald Gunther, constitutional law, eleventh edition. 1985, P. 24.

^{(&}lt;sup>٢</sup>) ينزلق قضاء جهة الرقابة على الدستورية في أحيان كثيرة، إلى إصدار أحكام مطولة يوجهون فيها نصسائح إلى المجتمع القانوني في الوقت الذي تعارض فيه هذه الجهة إصدار أراء استئسارية في المسائل التي يطلب، منسها النصيحة فيها eau, Modern Constitutional law. volume two, 1969, P.69.

وتظل جهة الرقابة القضائية حتى حدود ولايتها حسى المفسسر النهائسى الدستور. The ultimate interpreter of the constitution بما يقطع كل نزاع في شأن سلطتها في تحديد نطساق قائسون الدستور The exposition of the law of the constitution. وأحكامها فسى ذلك نهائية لا يراجعها أحد فيها (').

١٠٧ وقد أثير موضوع نهائية الأحكام الصادرة عن المحكمة الدستورية العليا علمى ضموء
 تطبيقها للفقرة الأولى من المادة ٤٩ من قانونها الذي تقضى بأن أحكامها الصمادرة فسى الدعماوى
 الدستورية، تقيد الدولة والذاس جميعهم.

ذلك أن الفقرة الأولى المشار الإبها وإن أطلق المشرع حكمها ولم يقدده وعصم مسريانها بسلا تخصيص على كافة الأحكام الصادرة في المسائل الدستورية، سواء في ذلك تلك التي تتعلق بإبطًال النصوص القانونية المطعون عليها، أو بتقرير صحتها، أو بغير ذلك من المسائل الدسستورية التسي يكون الفصل فيها مفترضا أوليا، المخوض في دستورية النصوص المطعون عليها. كالفصل فيمسا إذا كان القانون المطعون عليه، قد زال وجوده بأثر رجعي من تاريخ صدوره؛ أم أن هذا القانون لا زال قائما صحيحاً وفق الدستور؛ إلا أن الهيئة العامة للمواد الجنائية بمحكمة النقض، كان لها رأى آخسر في شأن نص الفقرة الأولى من المادة ٩٤ المشار اليها، أبدته في الطعن المقيد فسي جدولها برقم في شأن تما كان المناقبة(")، ومؤداه أن الحجية المطلقة لأحكام المحكمسة الدستورية العابا فسي الدعاوى الدستورية، مناطها أن يكون الحكم منتهيا إلى دستورية أو عدم دستورية النص المطعون فيه وذلك تأسيساً منها على أن:

<الخصومة الدستورية عينية بطبيعتها؛ وأن قوامها مقابلة النصوص المدعى مخالفتها الدستور بالقيود التى فرضها لضمان النزول عليها، فلا تلتزم أية جهة قضائية بـالحكم الصـادر فـى هـذه الخصومة، إلا إذا كان فاصلا فى موضوعها، سواء بتقريره اتفاق النصــوص المطعــون عليــها أو مخالفتها للدستور شكلا وموضوعا>>.

حخفاذا كان قضاء المحكمة الدستورية العليا في الدعوى الدستورية العرفوعة إليها، منتهيا إلى عدم قبولها؛ وكان الأصل في النصوص التشريعية هو حملها على قرينة الدستورية؛ وكان إبطالـها لا

^{(&#}x27;) Cooper v. Aaron, 358 U.S. 1, (1958).

^{(&}quot;) أنظر حكمها في هذا الطعن الصادر بجلستها المعقودة في ١٣ من أبريل ١٩٩٧.

يقع إلا بقضاء من المحكمة الدستورية العليا؛ وكانت النصوص التى لا تبطلها لا بجور وقفها؛ وكان تفسير المحكمة الدستورية العليا للنصوص القانونية لا يصادر حق أية جهة قضائية في تفسير القوانين وإنز ال تفسير ها على الواقعة المعروضة عليها، ما دام لم يصدر بشأن النص المطروح عليها بغشـ بر ملزم من السلطة التشريعية أو من المحكمة الدستورية العليا طبقا للأوضاع المقررة في قانونها بشـلن طلب التفسير التشريعي؛ وكان قضاء المحكمة الدستورية العليا في الدعوى رقم ٨٤ لسنة ١٧ قضائية "دستورية" لا يتعلق بعدم دستورية النص المطعون عليه فيها، ولا بصحة هذا النص، بل كان قضـاً بعد بعدم قبول الدعوى الدستورية ذاتها، فإن تقريراتها هذه، وأو كان منطوق حكمها مرتبطا بها لرتباطا الله الرتباطا ... المسادة ٤٩ مـن المـادة ٩٤ مـن قانونها>>.

• • تلك هي الدعائم التي قام عليها قضاء هذه الهيئة في شأن عدم التزامها بكل حكم بصحدر عن المحكمة الدستورية العليا لا يتعلق بصحة النصوص القانونية المطعور عليها أو ببطلانها؛ فــالي أي حد كان حكمها صحيحا وفقا للدستور والقانون..؟؟

1. ١٠ ويلاحظ أن قضاء الهيئة العامة للمواد الجنائية، كان تعقيبا منها على الحكم الصادر عن المحكمة الدمنورية العليا في القضية المقيدة بجدولها رقم ٤٨ لسنة ١٧ قضائية "سنورية"() والتسى تتلخص وقائعها في أن المدعى في الدعوى الدستورية كان قد تقاضى من المستأجر – في شأن وحدة يشغلها في مبنى أنشئ عام ١٩٨٨ - مقدم أجرة نزيد على سنتين، مخالفا بذلك أحكام القسانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٩١ في شأن بعض الأحكام الخاصة ببيع وتأجير الأماكن، الذي فرض عقوبة جنائية على تقاضى مثل المقدم. وهذه العقوبة هي التي قررت المحكمة الدستورية في شأنها أنها لم تعد قائمة

وكانت المادئان المطعون عليهما في القانون الأول، قد حظرتا على المؤجر أن يتقاضى مقدم ليجـــار تحـــت أيـــة صورة من الصور، وإلا عوقب بالحبس مدة لا نقل عن ثلاثة أشهر وبغرامة تعادل مثلي المبالغ الذي نقاضاها.

أما المادتان العطعون عليهما في القانون الثاني الذي نص على سريان احكامه في نمس مالك العبني العنشأ اعتبـلرا من تاريخ العمل بهذا القانون، فقد أجازتا نقاضي العزجر مقدم ايجار لا يريد على اجرء سنبير. فإذا حصل على أكثر معه، عوقب بالجزاء الجنائي العنصوص عليه في العادة ٧٧ من القانون الأول

بقانون لاحق- هو القانون رقم ٤ لسنة ١٩٦٦- الذى أعاد العلائق الإيجارية جميعها لحكم القــــانون المدنى- وذلك إعمالاً من جهتها لهذا القانون باعتباره الأصلح المتهم.

ومن ثم قضت المحكمة بعدم قبول الخصومة الدستورية لانتفاء مصلحة المدعى فى الطعن على دستورية جريمة تقاضى مقدم أجرة لأكثر من سنتين، وهى الجريمة التى كان القانون السابق- رقـــم ١٣٦ لسنة ١٩٨١- قد نص عليها، ثم محاها بعدئذ القانون اللاحق عليه- وهو القانون رقم ٤ لســنة

٩٠ - وقد قام قضاء المحكمة الدستورية العلبا بعدم قبول الدعوى الدستورية، على دعائم الرئيد منطوقة بها وحاصلها:

أو لاً: أن الأصل في القانون الجنائي ألا يطبق على أفعال أتاها جنائها قبل نفاذه، بل يتعيـــن أن يكون هذا القانون سابقا عليها ،La loi préalable وإلا كان رجعياً.

ثُلثيراً: أن سريان القرانين الجنائية على وقائع اكتمل تكوينها قبل نفاذها، وإن كان محظوراً؛ إلا أن هذه القاعدة غير مطلقة.

ذلك أن الحرية الشخصية، وإن كان بهدها القانون الجنائى الأسوأ؛ إلا أن هذا القانون يصونها كلما كان أكثر رفقا بالمتهم، سواء بإنهائه تجريم الأقعال التي كان القانون الجنائي السابق قد أشها، أو بتعديله بنيان العناصر التي تقوم عليها، بما يقلل من وطأة العقوبة المقررة الجريمة في مجال تطبيقها بالنسبة إلى متهم تعلق القانونان السابق واللاحق، بمركزه في مواجهة سلطة الاتهام.

ثالثاً: أن مشروعية العقوبة التي يفرضها المشرع كجزاء على الجريمة، ترتبط بصرورتها مسن جهة، وبامتناع رجمية أثرها من جهة أخرى كلما كان مضمونها أكثر تسوة.

ويتعين بالتالى كلما صدر قانون جديد يعيد الأوضاع إلى حالها قبل التجريم، أن تُردُّ لأصحابها ملك الحرية التي كان القانون القديم ينال منها، وأن يرتد هذا القانون على عقبيه، إعلاء القيـــم الشــى انحاز الليها القانون الجديد، وعلى تقدير أن صونها لا يخل بالنظام العام، بل يوافقه بما يحـــولُّ دون انغراط عقده، بعد أن صار هذا القانون أكثل لحقوق المخاطبين بالقانون القديم وأصون لحرياتهم. رابعاً: أن القوانين الجزائية التى نقارنها ببعض تحديدا لأصلحها للمتهم، <u>نفسترض <اتفاقها</u> جميعا مع الدمنتور>>؛ حروتزاحمها على محل واحد >>؛ حروتفاوتها فيما بينها في عقوباتها>>، فلا نرجح من صور الجزاء التى تتعامد على المحل الواحد، غير تلك النسى تكون فسى محتواها، أو أوصافها، أو مبلغها Le contenu, Les modalités et quantum des peines أقل بأسا من غيرها.

خامساً: أن المشرع انتقل بحق المؤجر في نقاضى مقدم الأجرة، من الحظر الكامل، إلى الحظر المنقوص، إلى إطلاق هذا الحق.

ويبدو هذا التكرج من مقارنة أحكام القوانين ٤٩ ســنة ١٩٧٧ و١٦٣ ســنة ١٩٨١ و ٤ پـــنة ١٩٦٦ سعضيها.

فقد حظر أولها على المؤجر تقاضى مقدم إيجار، أيا كان قدره أو الصورة التى يتخذها. وخول ثانيها الموجر الحق فى أن يتقاضى مقدم إيجار يزيد على أجرة سنتين. وأطلق ثالثها، حرية التعساقد فى شأن الأماكن التى لم يسبق تأجيرها، وكذلك تلك التى صارت عقود تأجيرها منتهية قبل العمل بهذا القانون أو التى تتنهى بعده، دون أن يكون لأحد حق البقاء فيها.

وبقدر حدثها، ثم تراخيها، ثم زوالها، أقر المشرع ما يلائمها من النصوص القانونية. ذلـــك إن الأصل في عقود القانون الخاص هو تكافؤ مصالح أطرافها بشأنها، فلا يميل ميزانها في اتجاه مناقض الطبيعتها، إلا بقدر الضرورة التي يتعين حال تخلفها، أن تخلي مكانها لحرية التعاقد.

سابعا: أن القانون رقم ؟ لسنة ١٩٩٦، لاحق على القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٩١، وقد أعساد القانون اللاحق من جديد تنظيم موضوع تقاضى مقدم الأجرة في شأن الأماكن التي حددتــها مادتــه الأولى، مقررا سريان قواعد القانون المدنى في شأن تأجير ها واستغلالها، وملغيا كل قساعدة علــي خلافها، مؤكدا بذلك استئثار أصحابها بها، لتخرج هذه الأماكن بذلك من نطاق التدابير الاستثنائية التي درج المشرع على فرضها في مجال العلائق الإيجارية.

فلا يكون تأجيرها إلا وفق الشروط التي تتطابق بشأنها ارادة مؤجريـــها مــع مـــ يتقدمــون الطلبها، ولو كان من بينها تقاصى معوجر مقدم إيجار عن مدة أيا كان رميه وهو ما يعنى أن الضرورة الاجتماعية التى انطلق منها الجزاء المقرر بالقـــانون القديـــم، قـــد أسقطتها فلسفة جديدة تبنتها الجماعة في ولحد من أطوار تقدمها، قولمها جرية التعاقد.

فلا يكون الجزاء الجنائي -وقد لابس القيود التي فرضها القانون القديم على هذه الحريــــة- إلا مذهدما بعد العمل بالقانون الجديد.

١١٠ لله هى الدعائم الذى قام عليها قضاء المحكمة الدستورية الطيا فى الدعـوى رقـم ٤٨ سنة ١٧ قضائية، ومؤداها أن الواقعة محل الاتهام الجنائى لم تعد معاقبا عليها، ولم يعــد متصـورا بالتالى أن تمضى هذه المحكمة فى نظر الدعوى الدستورية المطروحة عليها، ومن ثم كان قضاؤهـا بعدم قولها، بعد أن غض المشرع بصره عن التدابير الاستثنائية للعلائق الإيجارية التى النبنى التجريم عليها، وخرج من صلبها.

وهى دعائم لا ينقضها الحكم الصادر عن الهيئة العامة للمواد الجنائية بمحكمة النقض، إذ هــو مردد أولاً بأنه وإن صح القول بأن الخصومة النستورية في تطبيقاتها الأعم، هى التى يكون الحكم المسادر فيها منتهيا إلى تقوير صحة النصوص المطعون عليها أو بطلائها؛ إلا أن آفاق هذه الخصومة تتسع لكل المسائل الدستورية التى تطرحها، وعلى الأخص ما تعلق منها بوجود النصوص القانونيـــة المطعون عليها أو زوالها بأثر رجعى كلما كان الخوض فيها مفترضا أوليا اللفصــل فــى دســتورية النصوص المطعون عليها ().

ومردود ثانيا: بأن حكم الفقرة الأولى من المادة 4 أ من قانون المحكمة الدستورية الطيا التسى تسبغ الحجية المطلقة على أحكامها، جاء عاما منصرفا إلى كل قضاء قطعسى يصدر عنسها فسى الخصومة الدستورية فصلا في مسائل دستورية بطبيعتها. ذلك أن الحجة المطلقة لأحكامها القطعيسة في المسائل الدستورية، لا تخصيص فيها ولا تقييد (").

^{(&}lt;sup>ا</sup>) فالحكم المسادر بانتهاء الخصومة فى الدعوى الدمتورية لسبق القصل فيها، يحول دون تقرير بطسلان جديد إذا كان الحكم السابق صادرا ببطلان النصوص ذاتها المطعون عليها، فإن كان مؤكدا صحتها، اسستصحبها الحكسم بانتهاء الخصومة، وأبقاها على حالتها.

^(*) أنظر فى ذلك قضاء محكمة النقض الدائرة العدنية والتجارية والأحول الشخصية الموافقة برناسة المستشار أحمـــد محصود مكى فى الطعن المقيد بجنول المحكمة برقم ٢٠٤٢ لسنة ١٣ قضائية، والطعمــن رقــم ٢٦١٣ لســنة ٢٧ قضائية؛ والطعن رقم ٢٧٢ لسنة ٢٤ قضائية. وجميعها صادرة بجلسة ١٢ نوفهبر ١٩٨٨.

ومردود ثالثاً: بأن مفهوم القانون الأصلح للمنهم، مؤداه أن قانونين قد تعلقا بالأفعال ذاتها النسى جرمها القانون الأول، وتعاقبا بالتالى على محل واحد، وإن كان القانون اللاحق قد محا العقوبة النسى فرضها القانون السابق أو خففها.

ومردود رابعاً: بأن الفصل في دستورية النصوص القانونية المطعون عليها، يفترض وجود هذه النصوص قانونا. فإذا كان المشرع قد أز الها بأثر رجعي، فإن الحكم بسقوطها، يكون فصلا في مسائل دستورية باعتبار أن التجريم قيد على الحرية الشخصية التي كفل الدستور صونها(').

⁽¹⁾ أنظر فى نقد قضاء الهيئة العامة للمواد الجنائية بمحكمة النقضن، مقالة هامة نشرها الأستاذ المستشار عزت حنورة ناتب رئيس محكمة النقض الأسبق فى العدد () من مجلة نادى القضاة، والتى يقول فيها أنه كان لزامـــا علــى المحكمة الدستورية العليا أن تبحث ما إذا كانت المصلحة التى توخاها المدعى فى الدعوى الدستورية التى رفعسها لا نزال قائمة بعد سريان القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٦، ولا يتحقق ذلك إلا ببحثها أثر هذا القـــانون علــى المــواد المطعن، علما.

ومن ثم كان هذا البحث مسألة جوهرية لتقرير توافر المصلحة أو انتقائها. وقد قطعت المحكمة بأن هذا القــــانون أصلح المتهم بعد أن لم تعد الواقعة محل الاتهام الجنائي معاقبا عليها، وانبغى حكمها هذا على التطبيق المباشر لقواعـــد دستورية، وأنه بذلك يكون ملزما لجهات القضاء جميعها.

ويقول سيادته أن قانون المحكمة واضح وصريح في إطلاق القوة الملزمة لمعوم الأحكام القطعية الموضوعية التي
تصدرها منى كان حكمها صادرا في دعوى دمتورية. ولا يجوز مع هذا الإطلاق والتعميم تقييد النص أو تخصيصه
إذ لا يجوز الخروج على النص الواضح أو تأويله بدعوى تصيره على ما جرى عليه قضاء محكمة القض ذاتها التسي
اطرد قضاؤها كذلك على أنه متى كانت التقريرات القلنونية التي تضمنتها أسباب الحكسم مرتبطة ارتباطة وثيقة
بعنطوقة، وداخلة في بناء الحكم وتأسيسه، ولازمة للنتيجة التي انتهي إليها، فإنها تشكل مع منطوقة، وحسدة لا تقبيل
التجزئة. وأنظر كذلك في نقد قضاء البيئة العامة للمواد الجنائية، د. فتحى سرور في ص ٣٢٣- ٣٢٩ مسن طبعة
التجزئة. وأنظر كذلك في نقد قضاء العينة العامة للمواد الجنائية، د. فتحى سرور في ص ٣٣٣- ٣٢٩

ومردود خامساً: بأنه كلما كان منطوق الحكم الصادر فى الخصومة الدستورية، منتهياً إلى عدم قبولها بناء على تقريراته القانونية الفاصلة فى مسائل دستورية بمعنى الكلمة، فإن هذا الحكم يقيد كـلم جهة قضائية، فضلا عن الكافة.

ومردود سانساً: بأن ثمة قاعدتين تجريان معا وتتكاملان: أو لاهما: أن مجال سريان القـــانون الجنائي ينحصر أصلاً في الأفعال اللاحقة انفاذه. و<u>ثانيتهما</u>: سريان القانون الجنائي اللاحق على وقائع كان يؤثمها قانون جنائي سابق، كلما كان القانون الجديد أكثر يسراً.

وتكامل هائين القاعدتين مؤداه، أن ثانيتهما فرع من أولاهما، ونتيجة حتمية لها. وكلتاهما معــــا تعتبران امتداد لازماً لقاعدة شرعية الجرائم والعقوبات، ولهما معا القيمة الدستورية ذاتها(').

111 - وبالرغم من بداهة هذا المنطق، إلا أن محكمة النقض أصدرت حكما آخر (") تقرر فيه ما يناقض الأصول المبدئية لعلم القانون، وتدون في أسبابه ألفاظا لم تجر بها اللغة القضائية، وكأنها تفوض حربا ضد المحكمة الدستورية العليا في مسائل تتصل من مبدئه اللي منتهاها بحقوق المواطنين وحرياتهم.

قند جاء بهذا الحكم قولها بأنها وحدها الجهة المعنية بتطبيق القانون الأصلح المتهم، وأن مفهوم هذا القانون يتحقق، ولو في غير مساس بالحرية الشخصية؛ بل ولو كان القانون السابق أو اللاصق، أحدهما أو كلاهما مخالفين الدستور.

⁽أ) مستورية عليا حنى القضية رقم ٤٨ بجلسة ١٩٩٧/٢/٢٢ لسنة ١٧ قضائية "مستورية" -الجريدة الرسمية- العسدد ١ فى ١ مارس ١٩٩٧، والقضية رقم ٨٤ لسنة ١٧ قضائية "دستورية" -الجريدة الرسسمية- العسد ٣٢ فسى ١٩٧٧/٢/١٧.

بما مؤداه أن القانون اللاحق يستحيل أن يكون أصلح من القانون السسابق، إلا إذا كانسا معا موافقين للدستور، وتعامدا على العقوبة ذاتها، وبما يجعل القانون اللاحق أصون للحريسة الشسخصية للمتهم. ذلك أن الحرية الشخصية التي كفلها نص المادة ٤١ من الدستور، بحميها القانون الأصلم إذا أزال صفة التجريم عن الأفعال التي أشها قانون سابق، أو جعل عقوبتها أخف.

فإذا لم يكن لقانون لاحق من شأن بالحرية الشخصية، فإن النظر إليه فــــى موازيـــن العقوبـــة لتقييمها، ولتحديد أخفها وأصلحها للمتهم بالتالى، يكون لغوا.

117 - وإذ أعادت النبابة العامة - وبعد صدور حكم الهيئة العامة للمواد الجنائية المشار إليه- اتهام المدعى في الخصومة الدستورية رقم ٨٤ لسنة ١٧ قضائية، فقد أقام منازعة تتفيذ أمام المحكمة الدستورية العليا، وأسسها على أن الحكم الصادر عن الهيئة العامة للمواد الجنائية، يعوق تتفيذ الحكم الصادر عن المحكمة الدستورية العشار إليها. وقد قضت هذه المحكمة في منازعة التنفيذ المرفوعة إليها- والمقيدة بجدولها برقم ١ لسنة ١٩ قضائية- بالاستمرار في تتفيذ حكمها الصادر في ٢٩/٢//١٩ ١ في الخصومة الدستورية رقم ٨٤ لسنة ١٧ قضائية، وذلك فيما فصل فيه من اعتبار القانون رقم ٤ لسنة ١٩٦١ فانوناً أصلح المتهم مع ما يترتب على ذلك من آثار، تأسيساً على أن الحجية المطلقة لأحكام المحكمة الدستورية العليا في الدعوى الدستورية، تتناول تلك تأسيساً على أن الحجية المطلقة لأحكام المحكمة الدستورية العليا في الدعوى الدستورية، تتناول تلك التي تصدر بعدم قبول الخصومة الدستورية فصلا في مسائل دستورية (').

⁽أ) القضية رقم ۱ لسنة ۱۹ قضائية أمنازعة تنفيذ "حبلسة ١٩٩٨/١٠/٣- قاعدة رقم ٢ - ص ٧٦٤ وما بعدها مـــن المجلد الأول من الجزء التاسع.

الفصل السادس الرقابة القضائية على الدستورية: وسائلها الفنية

1۱۳ - وإذا كان لجهة الرقابة على الدستورية، أن تنظر إلى الدستور باعتباره وثيقة نابضة بالحياة لا يرتبط تطبيقها بالضرورة، بالأوضاع التي قام عليها عند صدوره، وكان ذلك يخوله أن نفس الدستور على ضوء نظرة متطورة لا تتحكم فيها غير المفاهيم المعاصرة، إلا أن هذه المسلطة - وهي بعيدة في مداها - ينبغي موازنتها ببعض القيود التي تقتضيها هذه الجهة من نفسها كضوابسط ذاتية على نشاطها؛ وتتطلبها خصائص وظيفتها القضائية.

أولاً: القاعدة الكلية للرقابة القضائية على الدستورية

١١٤ وهذه القيود الذائية التي تفرضها المحكمة بنفسها على أحكامها، مردها إلى قاعدة كليــــة
 تحملها على ألا نقصل فى المسائل الدستورية التي يكون بوسعها تجنبها.

بيد أن تفاديها الفصل فى هذه المسائل قد ينخذ شكل تأجيلها (أ) وإن كان هذا التساجيل اليم مرغوبا فيه أصلا، خاصة فى مجال حقوق الأفراد وحرياتهم التى لا يجسوز أن تظل النصوص القانونية التى تخل بها، فى مأمن من تتخل جهة الرقابة القضائية على الدستورية لتقرير صحتها أو بطلانها، رغم خطورة الآثار المترتبة على تطبيقها، ويوجه خاص كلما استطال زمن سريانها؛ وكانت المطاعن الموجهة إليها غير ظاهر تهاويها Patently frivolous وإنما تساندها دلائل رجحان صحتها.

و امتناع جهة الرقابة الفضائية على الدستورية عن الفصل فى المسائل الدستورية التى يكــــون بوسعها تجنبها أو تحاشبها، يفيد بحكم الاقتضاء العقلى، ألا نفصل فى دستورية النصوص القانونيـــــة المطعون عليها، ما لم يكن ذلك ضرورياً بصفة Absolutely necessary.

وهذه الضرورة المتتاهبة في شدتها، هي التي توازن الرقابة القضائية على بستورية القوائيِّــن، بضم ابط الاعتدال.

⁽أ) كان قد طرح في عام ١٩٤٣ - وأمام المحكمة العليا للو الإيات المتحدة الأمريكية- طمن بعدم دمشورية القانون الذي حظر استممال الأزواج للوسائل الواقية من الحمل ومنع تقديم أبية مشورة طبية بشأنها، ولم تفصل المحكمة في هذا الغزاع -رمن خلال تأجيله- إلا في عام ١٩٦٥، أي بعد أكثر من أثنين وعشرين عاما. Griswold v. Connecticut, 381 U.S. 479 (1965).

فلا تفصل الجهة التى تباشر هذه الرقابة فى خصومـــة نستورية قبـل أوانــها Premature ولا تنظر فى المسائل النستورية التى تثيرها هذه الخصومة إذا صار الفصل فيــها غــير منتج Moot cases (').

وهو ما يعنى أن الفصل في المسائل الدستورية لا يجوز أن يتقدم موجباته، ولا أن يتأخر عنها.

ويظل التقيد بالضرورة في درجانها الأكثر حدة، قيداً على الخصومة الدستورية، وذلك بالنظر التي يرتبها الحكم الصادر فيها على المراكز القانونية القائمة، وإحداثه اضطرابا في صور من التعامل دخل أطرافها فيها، ورتبوا أوضاعهم على مقتضى النصوص القانونية النافذة عند إيرامها.

وصار صوابا بالتالى توكيد أن جهة الرقابة على الدستورية، لا يجوز أن تفصل فسى مسائل دستورية قبل توافر الضرورة التى تلجئها للخرض فيها، والتى لا يستقيم معها أن يكون الحكم الصادر فى المسائل الدستورية المطروحة عليها، محمولا على <u>قاعدة دستورية تجاوز باتساعها نطاق الواقعة</u> التى بنى الحكم عليها.

وليس لهذه الجهة كذلك أن تفصل فى دستورية نصوص قانونية أفاد الطاعن من مزاياها، أو لم يلحقه ضرر بسببها.

وكذلك إذا كان النزاع حول هذه النصوص قد أفرغ في شكل خصومة وهمية، أو تصوريكه، أو ودية لا تبلور في حقيقتها تنازع مصالح أطرافها بصورة حقيقية وحادة.

ثانياً: فروع هذه القاعدة الكلية

United public Workers v. Mitchell, 330 U.S. 75 (1947).

^{(&#}x27;) يكون الفصل فى الخصومة عقيماً لو غير منفج إذا طرأ بعد رفعها تغيير فى وقائمها لو فى القانون الذى يحكسها. فلا تظهر المدعى فى هذه الخصومة حريسبب هذا التغيير - فائدة من الاستمرار فيها. وهو مسا يعنسى أن شسرط المصلحة يتعين أن يكون قائما فى الخصومة المستورية فى كافة مراحلها

Linef v. Jafco, I nc, 375 U.S. 301 (1964)
ولا كذلك الخصومة التي ترفع قبل أوانها. ذلك أن الأصل في الخصومة أن تتكامل عناصرها، وأن تكون خصومة حقيقة يجوز الفصل فيها قضاء. فإذا لم تتطور الخصومة على هذا النحو، تعين الحكم بعدم قبولها ارفعها قبل الأوان.
ومن ذلك أن نقام الخصومة الدستورية بناء على احتمال تنخل السلطة في حق أو حرية كللها الدستور.

أو <u>لاهما</u>: ألا تقصل جهة الرقابة القضائية، فى دستورية نصوص قانونية، يكـــون بوســـعها أن توفقها مع الدستور. بما مؤداه أنه كلما احتمل النص القانونى المطعون عليه تفسيران: أحدهما مخالفــا للدستور، وثانيهما يقيم ذلك النص وفق أحكامه، فإن النفسير الثانى بكون هو الأحرى بالاتباع(¹).

<u>ثانيتهما:</u> لا يجوز الجهة القضائية أن نتساند فى حكمها فى المعسائل الدستورية المطروحـــة عليها، إلى نص فى الدستور، كلما كان بوسعها حمل قضائها فى هذه المسائل، على أســـس لا شـــأن للدستور بها Nonconstitutional grounds.

ثالثاً: افتراض توافق النصوص المطعون عليها مع الدستور

117 - وفضلا عما تقدم، فإن جهة الرقابة القضائية على الدستورية كثيرا ما تولى احترامـــها خى مجال فصلها فى دستورية القوانين- المعلطة التشريعية من خلال موافقتـــها علـــى اجتهاداتـــها وخياراتها، تأسيما على أن هذه السلطة أكثر اتصالا بآمال مواطنيـــها، وتعبـيراً عــن احتياجاتــهم وأولوياتهم، وأدنى نفاذا إلى الحقائق التى تلهمها تشريعاتها، وأعمق خبرة بعديد من المســــائل التـــى تتممل ببعض الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية.

بما يجعل تقدير السلطة التشريعية في شئون شقى، محل اعتبار جهة الرقابة القضائيـــة علـــى الدستورية التي تحبر عن موقفها من السلطة التشريعية تارة بتبنيها نظرية الأعمال السياسية، وطـــورا باعتناقها لاقتراض مؤداه أن الأصل في النصوص القانونية، هو معقوليتها ومطابقتها للدستور(").

ومع ملاحظة أن إيلاء الاعتبار التقدير السلطة التشريعية أو اجتهاداتها، وإن تحقق في مجهال الشئون الخارجية للدولة أكثر من شئونها الداخلية، إلا أن عدوان السلطة التشريعية على السلطة القضائية أو تدخلها في وظائفها، يعجل بالفصل في دستورية النصوص القانونية النسى أقرنها، ولا يرجها.

⁽¹⁾ Neese v.Southern R. Co. 350 U.S. 77 (1955).

أنظ كذلك:

Farm Products v.Baldwin, U.S, 194 (1934). See also, "The presumption of constitutionality". 31 Col. Law Review (1931), p. 1136.

^{(&}quot;) يقال بأنه في الدول الفيدرالية التي تتوزع سلطة التشريع فيها بين الكونجرس، والمجالس التشريعية في ولايتـــها، فإن إيلاء الاعتبار لاجتهاد الكونجرس يكون أكبر، وإن دلت التجرية العملية على أن المجالس التشريعية الولايات -وعلى صعيد القوانين التي تقرها كل منها في نطاقها الإقليمي-تكون أقل خطأ في تشريعاتها من الكونجرس.

كذلك، فإن ما توليه جهة الرقابة القضائية على الدستورية من تقدير لاجتهاد وتقييسم السلطة التشريعية للنصوص التي أقرتها Value Judgment، مرده أن هذه الجهة لا تعتبر مشرعا أعلى بسزن هذه النصوص على ضوء حكمتها أو بواعثها، وعلى الأخص في مناطق يتعذر عليها أن تحيط علما بها، كتنظيم الملطة التشريعية مسائل اقتصادية بطبيعتها توازن في نطاقها بين بدائل متعددة تستراحم على نقدير الحلول الأفضل لها.

و لا كذلك إنكار السلطة التشريعية حقوق الأفراد وحرياتهم، أو تقييدها لها بصــورة عدوانيــة. وعلى الأخص ما تعلق منها بضمان تبادل الأراء والأفكار في إطار من القيم التي لا يجوز إجهاضها، والتي تظل بها العقول منفتحة على كل جديد، متقبلة ما تؤيده من المفاهيم وما نزدريه، فــــلا يكــون مجتمعها مغلقا. بل ثريا بصور من الحوار تتعدد أشكالها، وتتسم برحابة أفاقها، واتساع دوائرها.

ولا يجوز بالتالى أن تفترض دستورية النصوص التي تخل بهذه الحقوق، بل تعامل بـــافتراض خروجها على الدستور(').

بما مؤداه أن افتراض توافق النصوص المطعون عليها مع الدستور، ترجحه المكانة التقضيليـــة التي تعظها حقوق الأفراد وحرياتهم في النظم القانونية جميعها.

وعلى جهة الرقابة القضائية على الدستورية بالتالى، أن نتزن المسائل التي تطرح عليها بمقاييس منطقية.

فما كان منها واقعا فى إطار اختصاص رئيس الجمهورية بإدارة الشئون الخارجية، يظل بعيــداً عنها. وما كان منها متضمنا عدوانا على حق أو حرية كظها الدستور، تأخذه بحزمها.

وما كان من أعمال السلطة التشريعية أدخل إلى ملاءمتها، كانحيازها إلى مفساهيم اقتصاديسة تتعلق بحرية السوق أو بالضريبة الموحدة، أو بشروط استثمار الأموال الأجنبية فيها، ونوع وقسدر المزايا التى تعدمها لمها، فإن عليها أن تمتنع عن تقييمها من جديد.

على أن لرتكان جهة الرقابة على الدستورية لتقدير السلطة التشريعية في المسائل التي تنظمها، لا بجوز أن يدل على تخليها عن و لايتها.

⁽¹⁾ Thomas v.Collins, 323 U.S. 516 (1945).

بل يتعين أن يُكون تبنيها لتقدير السلطة التشريعية منطقيا وملاثما، وعلى الأخص في مواجهــة المسائل التي تنظمها السلطة التشريعية، والتي لا يكون للدستور قول فيها، بما يجعلها واقعة في نطاق سلطتها التقديرية التي يحكمها أصل مؤداه إطلاقها من القيود عليها، بشرط أن ترتبط النصوص الــــي نقرها -عقلاً- بأهدافها.

كذلك فإن افتراض تطابق النصوص المطعون عليها مع الدستور، لا يجسوز أن يعسل في مواجهة صور التمييز التى تقرضها السلطة التشريعية بصورة تحكية متوخية بها تقضيل بعض مواجهة صور التفاونية على بعض حكالتمييز بناء على اللون أو العقيدة أو الأصل الاجتماعى أو العرق Ancestry - رغم تماثلها جميعها في العناصر التى تكونها. بل ينبغي أن ينظر إلى كل إخلال بشسرط الحماية القانونية المتكافئة، باعتباره مخالفا الدستور (ا).

رابعاً: فصل نصوص القانون الواحد عن بعضها The Severability or seperability clause

١١٧ - الأصل في نصوص كل قانون، هو تكاملها. فإذا حكم ببطلان بعضـــها، فــها يجـوز تطبيق باقيها الصحيح، أم تسقط النصوص الصحيحة تبعا لإيطال غيرها من النصوص التي احتراهــا القانون.

تلك هي قاعدة فصل أجزاء القانون عن بعضها. وهي قاعدة حاصلها أن إيطال الجهة القضائية لأجزاء من قانون، لا يمنعها من فصل باقيها عنها وتطبيقها استقلالا عن الأجزاء الباطلة من القانون، إذا كان هذا الفصل يتقق وإرادة المشرع، وكان بقاء الأجزاء الصحيحة تمنظوراً إليسها وحدها Staining alone كافلاً تحقيق آثارها القانونية(').

⁽¹) Oyama v.California, 332 U.S. 633 (1948). See Also, Antieau, Op. Cit, P. 694; Torcaso v. Watkins, 367 U.S. 488 (1961).

^{(&#}x27;) Chaplinsky V. New Hampshire, 315 U.S. 568 (1942).

Stern. "Separability and Severability clauses in the Supreme Court", 51 Harvard Law Review (1937) P. 76.

البعض Mututally dependent upon one another وبشرط أن يكون بالإمكان بعد إبطال أجزاء القانون المخالفة الدستور ، إعمال باقبها الصحيح كقانون.

Unless it is evident that the legislature would not have enacted these provisions which are within its power independent of that which is not, the invalid part would be dropped if what is left is fully operative as a law(²).

بما مؤداه أن موضوع فصل نصوص القانون عن بعضها، بعود دائما إلى إرادة المشرع النسى يتحدد على ضوئها، ما إذا كان يريد حقا أن تعمل النصوص المنتقية -واستقلالا عن غيرها- كقانون. وتُعْمِل جهة الرقابة على الدستورية في ذلك حسن نظرها وحكمتها. وعليها بالتالى أن تؤيد كل قرينة بفصل فروع الشجرة -القانون المطعون فيه- عن جذورها.

فإذا دل قصده على أن النصوص التى تضمنها القانون، إما أن تعمل بكاملها، أو تهدر بتمامها، فقد صار متعينا أن يعامل هذا القانون باعتباره وحدة تتكامل أجزاؤها، وأن تسقط الأجزاء الصحيحــة من القانون، بالنظر إلى ارتباطها بالنصوص المعيبة برابطة لا بقبل التجزئة. فلا يكون للقانون -فـــى مجموع نصوصه- من وجود.

على أن أسكناه إرادة المشرع، قد يكون أحيانا أمرا متعذرا. ولا مفر عندنذ من الاعتماد علسى العلاقة المنطقية الحتمية The inextricable tie الذي تربط النصوص القانونية ببعضها. فهذا كان متعذرا عقلا بعد إيطال جزء منها، أن تستقل باقيها بنفسها، فإن مناط إعمال قساعدة الفصل يكون .

ومحكمة الولاية فى الدول الفيدرالية، هى التى تقرر إمكان الفصل أو عدم جوازه، على ضدوه تقصيها مقاصد المشرع المحلى، كالشأن فى تفسير القوانين المحلية الذى يعود أمسره إليسها بصفة رئيسبة. وحين تقرر محكمة الولاية جواز الفصل، فإن قرارها فى ذلك يقيد المحكمة العليا الفيدرالية. فإذا لم تتل محكمة الولاية بقول فى شأن إمكان الفصل، فإن على المحكمة العليا أن تعيد الموضسوع إليها كى تقوم بواجبها فى مجال استخلاص إرادة المشرع(").

⁽أ) وترجمة ذلك أنه ما لم يظهر بوضوح أن المشرع ما كان ليقر النصوص القانونية التي يدخل إقرارها في ولايقـــ» مستقلة عن ذلك الذي لا تدخل في هذه الولاية، فإن الأجزاء الياطلة تسقط وحدها، إذا كان بالإمكان تقعيل الأجــزاء الماقية كتانون

^() Dorchy v.Kansas, 264 U.S. 286, 290 (1924).

وقاعدة الفصل هذه Severability Rule، هي التي تبنتها المحكمة الدستورية العليا، وذلك فيمسا قررته من أن النصوص التي يتضمنها القانون، لا تعتبر ساقطة بكل أجزائها، إلا في إحدى صورتين:

أولاهما: إذا كان ملحوظا عند إقرار السلطة التشريعية للقانون، ترابط أجزائسه فيمسا بينسها، واتصالها ببعض، فلا تكون في مجموعها إلا كلا غير منقسم، بما يؤكد وحدتها العضوية، ويجعسل من المتعذر فصل أجزاء القانون عن بعضها. ومن ثم أمر يعود الفصل بين نصوص القانون أصسلاً، إلى إرادة هذه السلطة التشريعية(').

ثانيهما: إذا كان ما بقى من أجزاء القانون الصحيحة، بعد فصلها عن أجزائه المعيية، يقمــــر عن الوفاء بالأغراض التي استهدفها المشرع عند إقراره القانون(").

وينبغى أن يلاحظ أنه حتى لو أفصح المشرع عن إرادة فصل نصوص القانون عن بعضها إذا تقرر إيطال بعض أجزائها، فإن شرط إجراء هذا الفصل، ألا يكون قد ظهر لجهة الرقابة القضائيـــة على الدستورية -ومن خلال علاقة منطقية بين نصوص القانون- أن فصلها عــن بعضــها، غـير منصور عقلا().

وعلى من يدعى إمكان فصل باقى أجزاء القانون الصحيحة، عن تلك الباطلة، أن يقسم الدايسل على دعواه، وأن يبرهن بالتالي على أن المشرع قصد إلى اسقاط النصوص الباطلة وحدها، التُقصر

^{(&}lt;sup>ا</sup>) ولا يعنى ذلك أن خفاء هذه الإرادة، يقيم قريفة قانونية ضد القصل. إذ القول بمثل هذه القريفة نظر سقيم. ذلـك أن المشرع قد يسهو عن إعلان إبرادته في شأن جواز أو حظر الفصل، فلا يبقى أمام المحكمة إلا أن تجتهد بنفســـها لاستصفاء او ادته.

⁽³⁾ Carter v. Carter Coal Co. 298 U.S. 238 (1936).

أجزاؤها الصحيحة معمولاً بها. وليس بشرط أن يكون الدليل على توافر هذا القصد مقطوعاً به، بــــل يكفى التدليل على رجحان ذلك القصد.

ذلك أن فصل أجزاء القانون عن بعضها يناقض تكاملها Entirety، ويفترض إمكان تجزئتها تخلف أن تمسقط المحكمة Divisibility. وهو افتراض يناقض الأصل في الأشياء، وكان منطقياً بالتسالي أن تمسقط المحكمة نصوص القانون بتمامها. إذا كان ما بقى منها بعد إبطال بعضها يستحيل أن يقوم وحسده، أو كسان إعمال هذا الباقي يناقض إرادة المشرع.

خامساً: تطبيق القاعدة الأضيق نطاقا لحكم النزاع

١١٨ وعلى جهة الرقابة على الدستورية في مجال فصلها في المسائل الدستورية المطروحة عليها، أن تصوغ في أضيق نطاق، القاعدة التي يقوم عليها حكمها في شأن هذه المسائل، فلا تجـــاوز في اتساعها حدود متطلباتها(") The narrowest language possible.

فإذا كان نطاق القاعدة التى قام قضاء الحكم محمولاً عليها، مجاوزاً فـــى مــــداه، مـــن حـــدود وقائعها، فإن ما وقع فيه التجاوز يكون زائدا عن حاجة الدعوى الدستورية. فلا نقوم به دعائم الْحكــــم الصادر فيها.

ذلك إن من غير الجائز أن ينزلق قضاء جهة الرقابة على الدستورية إلى تحليل كامل للنصوص القانونية المطعون عليها، يسعها في كل تطبيقاتها التي تتسم بالتعقيد والشمول. لا استئتاء من هذه القاعدة، إلا إذا كان النظر في النصوص القانونية المطعون عليها، يؤكد شدة غموضها أو النسيابها؛ أو وقوعها فيما وراء السلطة التي يملكها المشرع في مجال تنظيم الحقدوق. إذ يتبين أن تعلى ما مشتبها فيها من وجهها، وأن ترصيد جهلة الرقابة على الدسورية كل تطبيقاتها المحتملة، وقوفا عليها وتقييما لها.

⁽³⁾ Garner v.Louisiana 368 U.S.157(1961); United State v. Raines 362 U.S. 17.(1960).

ويرببط بحظر تقرير جهة الرقابة القضائية على الدستورية، لقاعدة تكون بمداها، زائدة على على المستورية، لقاعدة تكون بمداها، زائدة على حاجة للنزاع المطروح عليها، ألا تكون القاعدة التي صاغتها جهة الرقابة على الدستورية موجهة فقط لحل نزاع قائم جلية وقائعه، حاضرة ظروفه؛ وإنما تحسبا لنزاع محتمل قد تأتى به الأيام مستقبلاً(أل. فلا تكون تقرير انهم المجاوزة حدود النزاع، إلا شبيهة بالآراء الاستشارية التي يبدونسها فسى غير خصومة(أ).

سادساً: تحقيق جهة الرقابة القضائية لواقعة النزاع

1 ٩ - (وفضلا عما تقدم، فإن الفصل في المسائل الدستورية كثيرا يكون معلقا على قرار تتخذه جهة الرقابة القضائية على الدستورية في شأن حقيقة واقعائها. ويبدو ذلك جليا عنسد الفصسل فسي دستورية إجراء اتخذ بالقبض على شخص معين أو احتجاز .. إذ يتعين أن يكون هذا الإجراء معقولا كشرط لتقرير دستوريته. ولا تتحدد هذه المعقولية إلا على ضوء عناصر الواقعة محسل القبصض أو الاحتجاز .

كذلك فإن مناط عرقلة حرية تدلول الأراء، هو أن يكون عرضها أو ترويجها مقترنا بمخـــاطر واضحة حنثها، وحالة في إحداقها. وهو أمر يتصل بالضرورة بمضمون هذه الأراء وكيفية عرضها، وحدود ترويجها. وجميعها وقائع ينبغى تحقيقها قبل الفصل في المسائل الدستورية المتصلة بها.

ويتفرع عما تقدم أمران:

أولهما: أنه كلما كان الفصل فى المسائل الدستورية معلقا على واقعانها، فإن تحقيقها يدخل فسى ولاية جهة الرقابة الفضائية على الدستورية، ولو كانت هذه الوقائع ذاتها قد تحرثها جهة غيرها. ذلك أن تقرير جهة الرقابة لحكم القانون فى شأن واقعة بعينها، يلزمها بأن يكون دليل ثبوتها بيدها هى.

ثانيهما: أن كل إخلال بالحقوق التي نص عليها الدستور، يفترض أن يتعلق بمضمونها وبأثارها القانونية In substance and effect وأن يكون مرتبطا بواقعاتها التي يعتبر تحقيقها إجراء ضروريا لإنفاذ هذه الحقوق، وإعطائها معانيها ().

⁽¹⁾ Brown v. Maryland, 25 U.S. [12 wheat] 419 (1927).

⁽²⁾ Chester J.Antieau, Modern Constitutional law, volume two, 1969, p.699.

^{(&#}x27;) Norris v. Alabama, 294 U.S. 587-590 (1935).

فحق الفرد في الحرية، يقوضه أن تقوم السلطة بتعنيبه. فإذا أقر بعد تعذيبه، بالجريمة المنسوبة إليه، فإن تحقيق هذه الواقعة يكون الازما الفصل فيما إذا كان هذا الشخص قد حوكم بطريقة منصفة تتوافر فيها كل ضمانة يقتضيها الدفاع عن حريته الشخصية وآدميته.

ويغير هذا التحقيق، فإن جهة الرقابة على الدستورية، لن تستطيع الفصل فيما إذا كان العدوان على الحق أو الحرية جوهريا، أم أن القيود عليهما قد اقتضشها الضرورة، ومن طبيعة ثانوية لا ينحدر بها الحق أو الحرية إلى حدود لا تسمح بمباشرته عملا.

بما مؤداه، أن الفصل في المسائل الدستورية كثيرا ما يكون معلقا على وقائمها التي يدل ثبوتها على وقوع إخلال بالحق أو الحرية التي كفلها الدستور، فلا يكون تحريها أو استكمال ما نقص مـــن عناصر ها، إلا عملاً قضائيا واقعا في الحدود التي نص الدستور عليها.

وكمثال على ما نقدم، فإن تعلق الطعن بمطبوع داعر، لا يخول قضساة جهــة الرقابــة علــى الدستورية، قراءة كل كلمة تضمنها هذا المطبوع لتحديد قيمته الاجتماعية، وإلا انحل عملهم إلى نــوع من الرقابة يغرضونها على كل مادة بها قدر من الاستهواء أو الاستثارة.

وفى مجال الفصل فى الطعون الموجهة إلى النصوص القانونية فى شــــأن مخالفتــها السـرط الوسائل القانونية السلمية، فإن كل واقعة كان لها أثر فى إقناع أعضاء السلطة التشريعية بتأييد القانون أو رفضه، ينبغى أن تحققها جهة الرقابة القضائية على الدستورية.

وعليها -وفى حد أندى- أن تحقق فى الأوضاع التى كانت تعيط بإقرار القانون؛ وما إذا كسان قد افلح فى دفع الشرور التى قصد إلى مواجهتها؛ فضلا عن طبيعة ونطاق الأضرار التى يكون قسد الحقها بالذين عارضوه؛ وما إذا كان بإمكان السلطة التشريعية، أن تكفل تحقيق الأغراض التى توختها من القانون المطعون فيه، بوسائل أكثر محقولية.

فإذا بان لجهة الرقابة القضائية على الدستورية، أن القانون المطعون عليه لم يكن فساعلا فسى مواجهة الشرور التي قصد إلى دفعها؛ أو أن هذا القانون ألحق بالمدعين في الخصومـــة الدســــتورية وبغيرهم ممن بماثلونهم في مراكزهم القانونية، أضرارا لا يستهان بها، ودون ما ضرورة، فإن عليها أن تبطل القانون لمخالفته شرط الوسائل القانونية السلمية.

وكذلك الأمر إذا ظهر لها أن الأغراض المشروعة التى نوخاها القانون، كان يمكن تحقيقها بوسائل أخرى أكثر معقولية(').

كذلك تولى جهة الرقابة القصائية على الشرعية الدستورية اهتماما خاصا بكل واقعة يكون لسها أثر حاسم في المحصلة النهائية للخصومة الدستورية.

فإذا كان القانون المطعون عليه، يفرض قيودا على تداول الخمور بالنظر إلى الإثار الخطسيرة المترتبة على الإسكار، والتى يندرج تحتها الإضرار بالصحة العامة وبالقيم الخلقية فسمى الجماعة، ويتغشى الفقر والعوز والجريمة، والهمم الخائرة بين أفرادها، وغلبة الفوضى في محيطسها، وعلمى الإقل على نحو ما؛ فإن هذا القانون -وبالنظر إلى هذه الوقائع التى يقوم عليها الدليل إحصائيسا- لا يكون مخالفا الدمتور(").

سابعاً: رفض نظرية الخطأ المغتفر

١٢٠ تفترض هذه النظرية أن بعض الحقوق التي كفلها الدستور؛ قد تصمها في مجال تطلبيقها
 مخالفة هينة بجوز النجارز عنها باعتبارها خطأ مغتفر Harmless Error.

بيد أن هذه النظرية معيبة في ركائزها، وفي الآثار القانونية المترنبّة عليها حتى فــــى مجـــال تطبيقها بالنسبة إلى بعض العقوق، كحقوق المئهم.

ذلك إن ضمان هذه الحقوق بكاملها يعتبر شرطا جوهريا لمحاكمته بطريقة منصفـــة لصلتــها الوثقى بإدانته أو براعته. بل أن سكوت المشرع على بيان مفردات وعناصر هذه الحقـــوق، يعتــبر إغفالاً تشويعياً مستوجباً إيطال القانون.

و لا يتصور بالتالى أن تتحد دستورية النصوص القانونية التى تخل بهذه الحقوق، على ضـــوه درجة خروجها عليها، وأن يصححها أو ببطلها خطأ ينصل بتطبيقها،على ضـــوء درجنــه، إذ مـــى مخالفة واحدة لنص فى الصنور، لا تتدرج مراتبها. وحكمها هو البطلان فى كل صورها.

⁽¹) Southern pac. Co.v. Arizona, 325 U.S. 761 (1945); Bibb v. Navajo Freight lines (1959) 359 U.S. 520; Nebbia v. New York, 291 U.S. 502 (1934).

⁽²⁾ Mugler v.Kansas (1887) 123 U.S. 623,662.

و لا يتصور كذلك، أن ينحل مفهوم الخطأ المغتفر، إلى قاعدة عامة تتصل بكل الحقــوق التـــى كفلها الدستور.

ذلك إن القول بإمكان التجاوز عن صور من الخطأ محدودة الأشر Harmless Error بف ترض رصد هذه الصور في كافة مظان وجودها، وأن بجمعها معيار عام يسعها في كل أحــوال تطبيقــها، لنحدد على ضوئه ما يكون من الخطأ جسيما فلا يجوز التسامح فيه، وما يعتبر من صوره أقل حـــدة بما يجيز التغاضي عنه.

فالخطأ هو المخالفة الدمتورية في ذاتها، وهي لا نتجزأ بطبيعتها، ولا تكــــون متفاوتـــة فـــي درجتها.

وليس لها من أثر سوى إبطال النصوص القانونية التي أصابها عوار مخالفتها للدستور.

يؤيد هذا النظر، أن الرقابة القضائية على الدستورية في كثير من الدول، مردها إلسى مخالفة النصوص المطعون عليها للدستور، ولا شأن لها بكيفية تطبيقها عملا. ذلك أن الخطأ في تأويلها سواء بفهمها على غير معناها أو بتحريفها، لا يوقعها في حماة مخالفة الدستور، إذا كانت تلك النصـــوص صحيحة في ذائها على ضوء أحكامها(').

وربما كان لنظرية الخطأ المغنفر وجه شبه بنظرية العقوبة المبررة المعمول بها فـــــى قضــــاء محكمة النقض المصرية("). ذلك أن نظرية العقوبة المبررة وأن كان من شأنها ألا تتقـــض محكمـــة النقض حكما وأن المتهم بالجريمة بناء على وجه قانونى خاطئ، إذا كانت العقوبة المقضى بها تنخــل

^{(&#}x27;) تدستورية عليا" القضية رقم ١٣ لسنة ١٧ قضائية -جلسة ١٨ مايو ١٩٩٦- قاعدة رقــــم ٤٣ - ص ١٨٧ مـــن الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة.

و عكس ذلك، الوضع فى الولايات المتحدة الأمريكية التى تأخذ محكمتها العليا بنظرية الخطأ المغتفر فــــى مجـــال الاتهام الجنائى وذلك بقولها:

There may be some constitutional errors which in the setting of a particular case are so unimportant and insignificant that they may, consistent with the Federal Constitution. be deemed harmless, not requiring the automatic reversal of the Conviction. [Chapman v.California, 386 U.S. 18 (1967)].

^{(&#}x27;) أنظر فى نظرية العقوبة العبورة وأوجه نقدها ص ٣٩٦ وما بعدها من مؤلف الدكتور فتحى سرور فى النقض فى المو اد الجنائية طبعة ١٩٩٧.

فى نطاق العقوبة التى كان بجب الحكم بها؟، إلا أن هاتين النظريتين تفترضان خطأ غير ضار فـــى أحكام قضائية صدرت بالإدانة، إلا أن الرقابة القضائية على الدستورية فى مصر لا نتطــق بأحكــام أصدرتها الملطة القضائية. وإنما بالنصوص القانونية وحدها كى تقابلها بالنستور للتحقق من تطابقها معها أو خروجها عليها.

ثامنا: الضوابط الذاتية للرقابة على الدستورية في قضاء المحكمة الدستورية العليا

١٢١ لا يجوز فى قضاء المحكمة الدستورية العليا أن تخوض فى اختصاص ليس لها، ولا أن تتخلى عن اختصاص نيط بها. ذلك تسلبها من ولايتها، أو مجاوزتها لتخومها، محظور ان دستوريا. لا يجوز بالتالى، أن تترخص فهما عُهد إليها به من المسائل الدستورية، كلما كان تصديها لها لازما، ولو قارنتها محاذير لها خطرها.

وهى تؤكد كذلك ضرورة أن تتحصر رقابتها فى حدود منطقية. فلا يكون التنخل بــها مؤذنــا بانفلاتها من كوابحها؛ بل متوازنا بما يصون موجباتها؛ ولا يخرجها عن حقيقة مقاصدها، كأداة تكفل فى آن واحد سيادة الدستور من جهة، ومباشرة السلطتين التشريعية والتنفيذيــة لاختصاصاتــهما التقدير بة دون عائق من جهة أخرى.

ومن ثم تكون الضرورة في صورتها المطلقة، هي مناط تدخل المحكمـــة الدستورية العليا برقابتها القضائية، فلا تفصل في دستورية نص تشريعي في غير خصومـــة؛ أو فــي خصومـــة لا تتناقض بشأنها مصالح أطرافها بما بحقق تصادمها؛ ولا في دستوريته نصوص أفاد الطـــاعن مــن ثمارها، أو لم يلحقه ضرر بسببها.

وليس لها أن تفصل في دستورية نصوص قانونية إذا كان بوسعها أن تؤسس حكمها في شـــأن النزاع المتعلق بها، على قاعدة لا نص عليها في الدستور. وعليها في كل حال إلا تفصل في خصومة دستورية قبل أوانها، ولا أن تنزل على الخصومة المطروحة عليها قـــاعدة مــن الدســـتور تجــاوز باتساعها الحدود التي يقتضيها الفصل في النزاع(أ).

وفي ذلك تقول المحكمة الدستورية العليا:

^{(&#}x27;) "دستورية عليا " -القضية رقم 70 لسنة ٩ قضائية " دستورية" جلسة ١٤ أغسطس ١٩٩٤- قاعدة رقــم ٣،٢/٢٧ -ص ٣٦١ من الجزء السلاس من مجموعة أحكامها.

من المقرر في قضاء هذه المحكمة، أنها لا يجوز أن نتتصل من اختصاص نيــط بــها وُفقــاً للدستور أو القانون أو كليهما. وعليها كذلك -وينفس القدر - ألا تخوض في اختصاص ليس لها، ذلك أن إنكارها لولايتها، أو مجاوزتها لتخومها، ممتنعان من الناهية الدستورية.

و لا يجوز من ثم، أن تترخص فيما عُمد إليها به من المسائل الدمئورية، كلما كان تصديها لــها لازماً، ولو لابستها صعوبات لها وزنها، أو قارنتها محاذير لها خطرها.

بيد أن ذلك لا يعنى الاندفاع بالرقابة على الدستورية إلى أفاق تجاوز مقتضياتها، ولا مباشرتها دون قيود نتوازن بها.

بل بجب أن تكون هذه الرقابة - ولضمان فاعليتها - محددة طرائقها ومداخلها، جلبــــة أسسها ومناهجها، وأن تمارس في إطار مجموعة من الضوابط التي نقيد المحكمة الدستورية العليا نفسها بها، ولا تغرضها عليها سلطة أعلى لتحد بها من حركتها، لضمان أن تكـــون رقابتــها علــى الشسر عية الدستورية، منحصرة في حدودها المنطبقة، فلا يكون التكخل بها مؤذنا بانفلاتها من كوابحـــها، بــل مئوازناً، بما يصون موجباتها، ولا يخرجها عن حقيقة مراميها، كأداة تكفل فــــى أن واحــد ســيادة الدستور، ومباشرة السلطنين التشريعية والتنفيذية لاختصاصاتها التقديرية دون عائق. ومن ثم كـــان اللجوء إليها مقيداً بضرورة أن يكون التدخل بها لازماً ومبرراً، وبوصفــها مــلاذاً نــهائيا، ولبــس باعتبارها إجراء امتياطيا.

وعلى ضوء التنظيم المقارن للرقابة على الشرعية الدستورية، لا يجوز أن تقصيل المحكمية الدستورية العليا في دستورية نص تشريعي في غير خصومة، تعكس بمضمونها حقيقة التناقض بيسن مصالح أطرافها؛ ولا أن تقرر قاعدة دستورية لم يحن بعد أوان إرسائها، أو تجاوز باتساعها الحسدود التي يستزمها القصل في النزاع المعروض عليها.

وليس لها كذلك، أن تباشر رقابتها القضائية على الشرعية المستورية، كلما كان ممكنــا حمــل حكمها فى النزاع المطروح على أساس أخر غير الفصل فى المسائل الدستورية التى يثيرها النـــص المطعون فيه؛ وكذلك إذا كان الطاعن قد أفاد من مزاياه؛ أو كانت الأضرار التى رتبـــها لا تتصـــل بالمصالح التى يدعيها اتصالاً شخدب ومناشراً. وعليها دوماً -وكشرط أولى لممارستها رقابتها على الشرعية الدستورية- أن تستوثق ممـــا إذا كان ممكناً تأويل النص التشريعي المطعون عليه على نحو يجنبها الحكم بعدم دستوريته(').

و هذه الضوابط جميعها المعمول بها في التنظيم المقارن الرقابة على الدستورية، تعود جميعها في منتهاها إلى حقيقة قانونية تلزمها بألا تفصل في المسائل الدستورية التي يكون بوسعها تجنيها.

وفي ذلك تقول المحكمة الدستورية العليا:

أن الرقابة القضائية التى تباشرها لا تعتبر إجراء احتياطيا، بل ملاذا نهائيا، وعليها بالتـــللـى ألا تفصل فى الخصومة المطروحة عليها كلما كان بوسعها أن تتجنبها من خلال إسناد المخالفة المدعــــى بها، إلى أساس آخر يستقيم معها ويصححها(").

ولئن كان من المفترض في النصوص القانونية حوكات عام- هو حملها على أصل صحتها؛ وكان اللجوء إلى الرقابة القضائية لا يجوز إلا بوصفها ملاذا أخيراً ونهائياً، فإن من المسحيح كذاك أن الفصل في الخصومة الدستورية يفترض استواؤها على عناصر تقيمها، وتعلىق المسائل التسي تطرحها، بنزاع لازال حيا، داخلا في ولايتها، فلا يكون الفصل قضائيا فيه مجرد رخصسه يجوز

تاسعاً: تقييم ضو ابط الرقابة الذانية على الدستورية

١٢٢ - والضوابط المتقدمة جميعها لا ينافيها حكم العقل، ولا تتسأبى علسى طبيعسة الوظيفة القضائية، بل هي نتاجها.

فما يقال من أن جهة الرقابة القصائية على الشرعية الدستورية، لا يجوز أن نقصل في مسائل دستورية في غير ضرورة ملجئة، مرده أن رقابتها على الشرعية الدستورية حــذرة بطبيعتــها، وأن الخصومة القصائية لا يجوز رفعها قبل أوانها، ولا الفصل فيها بعد أن صار الـــنزاع عقيمــأ،فــلا ترتجى منها فائدة لها شأن.

^{(&#}x27;) الحكم السابق.

 ^{(&#}x27;) "مستورية عليا" -القضية رقم ٦ لسنة ١٧ قضائية دستورية - قاعدة رقم ٢/٣٤ - جلسة ٤ مسليو ١٩٩٦ ص ٤٧٥
 وما بعدها من الجؤء السليم من مجموعة أحكامها.

والقول بأن حكمها فى المسائل الدستورية، لا يجوز أن يجاوز حدود واقعاتها، مسؤداه أن قضاءها فى الخصومة الدستورية لا يجوز أن يكون زائدا على حاجتها. ذلك أن حكمها فى الخصومة الدستورية يستقيم بغير حيثياتها الزائدة التى لا حجية لها لأن منطوق الحكم يقوم بدونها، فلا ترتبط به ارتباطا لا يقبل التجزئة.

ولأن الأصل فى المصلحة، أن تكون قائمة، وأن يقرها القانون؛ فقد تعين القول بانتقائسها فسى الخصومة الدستورية، إذا كان الطاعن قد أفاد من مزايا النصوص القانونية المطعون عليها، أو كحان تطبيقها لم يلحق به ضرراً فعليا ومباشراً.

وما قررناه من أن الرقابة القضائية على الدستورية لا تستقيم موطئا لإبطال نصوص قانونيسة يحتمل مضمونها تأويلا يجنبها الوقوع في حمأة المخالفة الدستورية، مرده أن هذه الرقابسة مناطسها الضرورة. وهي تكون كذلك كلما كانت النصوص القانونية المطعون عليها، عصية على كل تفسير يوائم بين مضمونها وأحكام الدستور (').

بما مؤداه أن الضوابط الذائية للرقابة على الشرعية الدستورية، أدخل في مجموعها وحقيقتها، إلى خصائص الوظيفة القضائية التي يتحقق مناط مباشرتها، كلما كان النزاع المعروض على جهسة الرقابة حيا، وفي حدود أبعاده؛ وعلى ضوء توافر المصلحة الشخصية والعباشرة فيه أو تخلفها؛ وبما يكون وسطا بين رقابة على الشرعية الدستورية تتمم بتهورها، ورقابة من نوعها تبلور تراجعها (').

كذلك فإن ما تنتضيه الوظيفة القضائية من تناقض مصالح الخصماء في الخصومة الدســــتورية كشرط لقبولها، علته أن مفهوم النزاع يفترض تحقق هذا النتاقض، وأن يكون النزاع حقيقياً وحـــــــاداً. فلا خصومة بغير نزاع.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) تستورية عليا" –القضية رقم ٧٣ لسنة ١٩ ق "ستورية"– جلسة ٧ فيراير ١٩٩٨ -قاعدة رقــم ٧٧– ص ١٠٩٣ . ١ من الچيزء الثامن.

⁽أ) راجع في ذلك الدعوى رقم ٢٥ لسنة ٩ قضائية جلسة ١٩٩٤/٨/١٤ القاعدة رقم ٢/٢٧ ص ٣٣١ من الجـــزء السادس من مجموعة احكام المحكمة الدستورية العلميا.

الفصل السابع الرقابة القضائية على الدستورية: المطاعن التي تتعلق بها

المبحث الأول خصائص القيود التي يتطلبها الدستور

١٢٣ - تتوخى القيود التى يفرضها الدستور، أن يكون لكل سلطة أنشأها، قواعد يسستقيم بسها بنيانها وضوابط حركتها، ودائرة تعمل فيها، وفيما تتزل عليها، ومقاصد نبتغيها؛ وأن يكون تعاونها مع غيرها واقعا في البحدود التي رسمها الدستور؛ وأن تتوافر لكل حق أو حرية الضمائة التي نسص عليها بما يصون جوهرها.

والسلطتان التشريعية والتنفيذية معنيتان أصلا بهذه القدد التى يقوض إهمالها قبسم الجماعة و وثوانيتها، خاصة وأن الأصل فى السلطة التقديرية التى يملكها المشرع فى موضوع تنظيم الحقوق هو إطلاقها، ما لم يفرض الدستور عليها قيوداً تبين تخومها، سواء فى ذلك ما كان من هذه القيود متصلاً بالأشكال التى تقرغ فيها النصوص القانونية؛ أو بضوابطها الموضوعية التى تحتم تلاقيها مع المضمون الموضوعى تقواعد الدستور.

وفيما يجاوز قواعد الدستور في جرانبها الشكلية والموضوعية، فإن الرقابة القصائية على الشرعية الدستورية قد أقامها للدفاع عن مثل الشرعية الدستورية قد أقامها للدفاع عن مثل عليا يؤمن بها؛ أو تتبيتا لقيم ينحاز إليها؛ أو توكيدا لأشكال ديموقراطية يطلبها؛ أو إنهاء لمجدل يصدور حول ملاءمة النصوص القانونية المطعون عليها، أو حكمتها، وما إذا كان لتقريرها من ضرورة. بلي يتمين أن يستند عوارها إلى شكلية تطلبها الدستور فيها، ولكنها فارقتها؛ أو إلى ضوابط موضوعية الرستور بمراعاتها، ولكنها نقضتها.

وفيما عدا الأوضاع الشكلية التى يتطلبها الدستور فى النصوص القانونية، فإن كل عيب آخــر، إما أن يندرج فى ليطار العيوب الموضوعية بمعنى الكلمة، وإما أن يأخذ حكم العيوب الموضوعيــــة، كعب اماءة استعمال الملطة.

<u>المبحث الثاني</u> الأوضاع الشكلية للنصوص القانونية

1۲۱ - يكون العوار في النصوص القانونية شكليا، إذا قام على مخالفة الأوضاع الإجرائية التي التم المنتور فيها، سواء في ذلك ما كان منها متصلا باقتراحها أو باقرارها أو بإصدارها حسال انعقاد السلطة التشريعية؛ أو ما كان منها متعلقا بالشروط التي بفرضها الدستور في شسسأن مباشرة رئيس الجمهورية الاختصاص بإصدارها حال غياب السلطة التشريعية أو بتقويض منها(').

ذلك هو الضابط العام فى الأوضاع الشكلية التى يتطلبها الدستور فى النصوص القانونيــــــة، لا يحيط بها فى كل صورها، وإنما ينتاولها فى جوانبها الأكثر شيوعا، وفى الأعم من تطبيقاتها(").

فالأغلبية الخاصة التي تتطلبها المادة ١٧٥ من الدستور لتقوير الأثر الرجعـــى النصــوص
 القانونية، شكاية إجرائية لابد من استيفائها لإجراء هذا الأثر().

– والمعاهدة الدولية التي لا يتم إبرامها والتصديق عليها ونشرها وفقا للأوضـــــاع المقـــررة، نفتقر إلى الشكلية التي تطلبتها المادة ١٥١ من الدستور فيها، فلا تعد قانونا نافذا.

وفي ذلك تقول المحكمة الدستورية العليا:

^{(&#}x27;) تستورية عليا" – القضية رقم ٢٥ لسنة ١٦ قضائية "دستورية" قاعدة رقم ٢/٥ – جلسة ٣ يوليــو ١٩٩٥ ص ٥٠ وما بعدها من الجزء السابع من مجموعة أحكامها.

^{(&#}x27;) أنظر فى ذلك 'دستورية عليا " الدعوى رقم ٣٦ لسنة ١٨ قضائية دستورية –جلسة ٣ يناير ١٩٩٨– قاعدة رقـــــم ٣٣ -ص ١٠٥٧ - ١٠٥٨ من الجزء الثامن من مجموعة أحكامها.

^{(&}quot;) تحستررية" عليا القضية رقم ٢٢ لسنة ١٢ قضائية تحستررية"- قاصدة رقم ٢/١٧- جلسة ٢ يناير سينة ١٩٩٣-ص ١٠٠ من المجلد الثاني من الجزء الخامس، فقد نل هذا الحكم على أن توافر الأعليية الخاصة التي يتطلبها الدستور لإقرار الأثر الرجمي للمادة ٢٠ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧٨ بشأن تحقيق المدالة الضريبية، يتطلبون بمطاعن شكلية صرفة. وليس من شأن هذه المطاعن أن تطهر النص المطبون عليه من مثاليه الموضوعية.

<< إن الطعن بعدم دستورية نص فى انفاقية دولية، إنما يطرح بحكم اللزوم توافــر منطلباتــها الشكلية التى استئزمتها المادة ١٠٥١ من الدستور، ليكون لها قوة القانون، وذلك فيما يتطــق بإيرامــها والتصديق عليها ونشرها وفقا للأوضاع المقررة(١/>>.

وعرض رئيس الجمهورية على ألسلطة التشريعية قرارا بقانون أصدر، بتقويض منها أو فـــــى غيبتها، شكاية اجرائية تطلبتها المادتان ١٠٧ و ١٤١ من الدستور. فإذا أهمل رئيس الجمهورية استيفاء هذا الإجراء، صار القرار بقانون منعدما منذ صدروه.

ونشر القاعدة القانونية في الجريدة الرسمية من أشكالها التي يرتبط وجودها بها.

ذلك إن إخطار المخاطنين بالقاعدة القانونية بمضمونها، شرط لانبائهم بمحتواهـــــا. ويفـــترض نفاذها بالتالمي إعلانها من خلال نشرها، وحلول الموعاد المحدد لبدء سريانها.

ومن ثم يرتبط سريان القاعدة القانونية وحمل المخاطبين بها على الــــنزول عليــــها، بواقعتـــن تجريان معا وتتكاملان -وإن كان تحقق ثانيتهما معلق على وقوع أو لاهما- هما واقعة نشرها؛ وواقعة انقضاء المدة التي حددها المشرع لبدء العمل بها.

يؤيد هذا النظر أن نشر القاعدة القانونية ضمان لعلانيتها ونيوع أحكامها، واقصالها بمن يعنيهم أمرها، وامتناع القول بالجيل بها.

ومن ثم يكون هذا النشر كافلا وقوفهم على ماهيتها ونطاقها؛ حائلا دون تتصلهم منها، ولو لــــم يكن علمهم بها قد صار يقينيا، أو كان إدراكهم لمضمونها واهيا.

^{(&#}x27;) "مستورية عليا" القضية رقم ١٠ لسنة ١٤ قضائية "مستورية" حجلسة ١٩ يونيو ١٩٩٣– قاعدة رقـــم ٣٠/٥ -صر: ٢٣٢ وما بعدها من المجلد الثاني من الجزء الخلمس من مجموعة أحكاسها.

وحملهم قبل نشرها على النزول عليها وهم من الأغيار فى مجال تطبيقها- إخلال بحقوقهم أو بحرياتهم التى كظها الدستور، دون التقيد بالوسائل القانونية السليمة النــــى حــدد تخومــها وفصـــل أوضاعها.

وصار أمراً مقضيا فى كل قاعدة قانونية لا نتشر، أنها لا تتضمن إخطارا كافيا بمضمونها، ولا بشروط تطبيقها، فلا تتكامل مقوماتها التى اعتبر الدستور تحققها شرطا لجواز التدخل بـــها لتتظيــم حقوق الأفراد وحرياتهم(').

وغير صحيح القول بأن القاعدة القانونية التي لا نفاذ لها، لا تضر بأحد لامتناع تطبيقها.

ذلك إن الرقابة القضائية على الشرعية الدستورية، تستنهضها تلك النصوص التى تم تطبيقـــها في شأن المخاطبين بها، سواء قارنتها عندئذ أو زيلتها قوة نفاذها.

إذ يعتبر إخصاعهم لها، تنخلا فعليا Actual interference في شئونهم، ملحقا ضرر ا باديا أو محتملا بمصالحهم، فلا تكون الأصرار التي أحدثتها تصور ا نظريا.

فضلا عن أن الخصومة الدستورية لا يجوز أن تتعلق بنصوص قانونية كان تطبيقها متراخياً قلم يحن بعد أوان إعمالها Pre- enforcement ولا بنصوص قانونية طال إهمالها، بمسا يغيسد إرادة التخلي عنها بعد نشر ها.Dormant provisions

فإذا كان فرضها على المخاطبين بها، واقعا قبل نشرها، أخل مدريانها فسى شأنهم بسالحقوق والمراكز القانونية التي مستها، فلا يكون رد العدوان عليها عملا مخالفا للدستور (٧).

^{(&}lt;sup>ا</sup>) القضية رقم ٣١ لسنة ١٨ قضائية "ستورية" حبلسة ٣ يناير ١٩٩٨– قاعدة رقم ٧٣– ص ١٠٥٧ مسـن الجسـزء النامن من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

^{(&#}x27;) "مستورية عليا" -القضية رقم ٣٦ لسنة ١٨ قضائية "مستورية" -جلسة "ايناير ١٩٩٨- قاعدة رقم ٧٣/٤-١١ ص ١٠٥٨ من الجزء الثامن من مجموعة أحكام للمحكمة.

المبحث الثالث ضو ابط تطبيق الأوضاع الشكلية للنصوص القانونية

١٢٥ – وينبغى أن يلاحظ فى شأن الأوضاع الشكلية التى يتطلبها المسسئور فسى النمسوص
 القانونية، ما يأتى:

أولاً: أن توافر الأوضاع الشكلية التي تطلبها الدستور في النصوص المطعون عليها، يقتضى أن تستوثق جهة الرقابة بنفسها من انتقاء كل مخالفة لهذه الأوضاع أبا كان وجهها أو موقعها مسن الدستور(').

ثانياً: أن الأشكال التي حتم الدستور الإراغ النصوص القانونية فيها، تعتبر من قوالبها النسبي لا يكتمل لهذه النصوص كيانها بدونها. فإذا لم يصبها المشرع في قوالبها هذه، زال وجودها كقواءً فانونية يتقيد المخاطبون بها بالنزول عليها، فلا نصير غير أعجاز نخل خاوية.

وفى ذلك تقول المحكمة الدستورية العايا: <أن الأوضاع الشكلية للنصسوص القانونيــــة مـــن مقوماتها، لا تقوم إلا بها، ولا يكتمل بنياتها أصلا فى غيبتها، لتقد بتخلفها وجودها كقواعد فالونيــــــة تتوافر لها خاصية الإلزام(")>>.

<u>ثالثاً:</u> تتحدد مستورية الأوضاع الشكلية النصوص القانونية، <u>على ضوء ما قررته فى شـــــأنها،</u> أحكام المستور الذى فرضها(⁷).

ذلك أن النصوص المدعى مخالفتها للدستور من جوانبه الشكلية، لا يتصور الخضاعـــها لغـــير الأمضاء الاجرائية التر كان ممكنا إدراكها عند الله لو الها أو إصدارها.

^{(&#}x27;) "مستورية عليا" القضية رقم ٧٥ لسنة ؛ فضائية "مستورية" حجلسة ٦ فيرابير ١٩٩٣- قاعدة رقم ١/١٣ ص ١١٦ من المجلد الثاني من الجزء الخامس من مجموعة أحكامها.

^{(&}quot;) تستورية عليا" القضية رقم ٢٥ لمنة ١٦ قضائية تستورية" -جلسة ٢ يوليو ١٩٩٥ - قاعدة رقسم ١/٢ من ٥٣ من البوزء السايم من مجموعة أحكامها.

^{(&}quot;) تستورية عليا" القصية رقم ١٥ لسنة ٨ قصائية "مستورية" -جلسة ١٩٩١/١٢/٧ - قاعدة رقم ١/٩ -بس ٣٧ من المجلد الأول من الجزء المفامس من مجموعة أحكامها.

و لا كذلك العبوب الموضوعية في النصوص القانونية، إذ مرد الفصل في توافر هذه العبوب أو
 تخلفها، إلى الدستور القائم وقت حسم الخصومة الدستورية.

رايعاً: الأصل فى الرقابة على الدستورية التى تتركز فى جهة قضائية واحدة، أنها تتناول كاف المطاعن الموجهة إلى انتصوص القانونية الشكاية منها والموضوعية. ذلك إن قصر الرقابة المركزية على المطاعن الموضوعية وحدها، مؤداه أن يعود الخوض فى عيوبها الشكلية إلى رقابة الإمتساع التى كان زمامها بيد المحاكم جميعها، لتقصل فى توافرها أو تخلفها بأحكام يناقض بعضها البعسض، بما يخل بالوحدة العضوية لنصوص الدستور سواء من جهة محتواها، أو من زاوية الأنسكال التسى فرضها الدستور على المشرع(').

^{(&#}x27;) كستورية عليا" القضية رقم ٢١ لسنة ١٠ تضائية "مستورية" حياسة ١٩٩١/١٢/٧ قاعدة رقسم ٢/١٦ -ص ٥٧ من المجلد الأول من الجزء الخامس من مجموعة لحكامها.

<u>المبحث الرابع</u> النصوص القانونية من جهة عيوبها الموضوع*ي*ة

١٢٦ - تغترض عيوبها هذه، أن يناقض مضمون القاعدة القانونية، حكمسا موضوعيسا فسي
 الدستور.

كذلك فإن إقرار السلطة التشريعية انصوص قانونية انحرافا بها عن مقاصد حددها الدسينور، وتتكبها بالنالى لأغراض عَيِّنها، مؤداه أن مقاصده من هذه النصوص من مكوناتهها، فسلا يفتصل بنيانها عنها، بل تشملها المطاعن الموضوعية بالنظر إلى اتساعها لكل عوار لا يرتبط بالأوضاع الشكلية التي يتطلبها الدستور في النصوص القانونية(").

وإذ كان من المقرر أن النصوص القانونية لا تعتبر كذلك، إلا إذا أفرغها المشرع في قوالبسها الشكلية التي لا تقوم هذه النصوص بدونها، ولا يكون لها وجود بتخلفها؛ وكان من البدهي أن المسائل التي لا يقوم قضاء الحكم صحيحا قبل بحثها، تتقدم غيرها؛ وكان إحياء النصوص القانونية التي أغلل المشرع صبها في قوالبها الشكلية، لا يعدو أن يكون جهداً ضائعا؛ فقد تعين القول بأن القانون بمعنى المكلمة، إنما يتمثل في تلك النصوص التي أفرها المشرع بعد استيفائها للأوضاع الشكلية التي يرتبسط وجودها بها.

ومن ثم نتقدم الشكلية في النصوص القانونية، على متطلبات إخضاع مضمونها لقواعد الدستور في محتواها.

فلا تخوض جهة الرقابة على الدستورية في مطاعن من طبيعة موضوعية، قبل تقصيها لشكلية النصوص القانونية المدعى مخالفتها للدستور؛ وإلاكان نظرها في المطاعن الموضوعية غير متعلـق بقانون بمعنى الكلمة().

^{(&#}x27;) "مستورية عليا" القضية رقم ٧ لسنة ١٦ قضائية "مستورية" -جلسة ١ فيرلير ١٩٩٧- القاعدة رقـــم ٧٣- -ص ٢٤٩ من الدر ، الثانين .

^{(&}quot;) "تستورية عليا" القضية رقم ٧ لسنة ١٦ ق "تستورية" حجلسة ١٩٩٧/٢/١ قاعدة رقــم ٣/٢٣ ص: ٣٤٨– ٣٤٩ من الجزء الثامن من مجموعة أحكامها.

و لا كذلك ما يدعى به من تعارض بين نص قانوني مطعون فيه من جهة وبين مضمون قـاعدة في الدستور تحكم هذا النص من جهة أخرى.

ذلك إن الفصل فى هذا التعارض-سواء بتقرير قيام المخالفة العوضوعية المدعى بها أو بنفيها-يفترض لزوما استيفاء النص المطعون عليه للأوضاع الشكلية الني تطلبها الدستور فيها(').

ويتعين دوماً الرجوع إلى أحكام الدستور القائم، للقصل في اتفاق النصوص القانونية المطعـون عليها أو تعارضها مم مضمون قواعده.

ذلك أن قواعد الدستور من جهة مضمونها، هى التى تقيم مجتمعها وفق الصورة التى ارتأتها، وعلى ضوء القيم التى احتضنتها، والتى لا يجوز تحديد ملامحها وفق نصوص تضمنها بسكتور سابق، وإلا كان الدولة الواحدة نظامان قانونيان قائمين فى وقت واحد لكل منهما وجهة مختلفة. وهمو ما لا يتصور بالنظر إلى هذين النظامين يتصادمان بالضرورة، ولا يعقل بالتالى تطبيقهما فسى أن واحد، وإنما يتعين أن تكون الغلبة للاستور القائم وحده ليحكم كافة العلائق القانونية التى تثار فسى ظله، سواء فى ذلك ما نشأ منها سابقا على نفاذه أو بعد العمل به.

ويتعين بالتالمي تتحية الدستور القديم عند الفصل في المطاعن الموضوعية حتى لا يفرض هــذا الدستور الفلسفة التي كان يقوم عليها، على أوضاع قائمة نينتها(").

وهو ما قررته المحكمة الدستورية العليا بقولها بأن الطبيعة الأمرة لقواعد الدستور، وعلوهسما على ما دونها من القواعد القانونية، وضبطها للقيم التى ينبغى أن تقوم عليها الجماعة، والتى نرتبسط بها الأسرة كذلك بوصفها قاعدة بنيانها ومدخل تكويفها، تقتضى لخضاع القواعد القانونية جميعها -وأيا كان تاريخ العمل بها- لأحكام الدستور القائم، لضمان اتماقها والمفاهيم التى أتى بها، فلا تتقسوق

^{(&#}x27;) تستورية عليا" القضية رقم ٣٣ لسنة ١٢ قضائية "ستورية" حبلسة ٢ يناير ١٩٩٣- قاعدة رقم ٢/١٢ و٣ و ٤-ص ١٤٠ من المجلد الثاني من الجزء الخامس من مجموعة أحكامها.

^{(&#}x27;) لو تصورنا أن الدستور القائم تبنى نظاما اشتراكيا كاملا على خلاف دستور سابق يحكمه نوجه رأســـمالى، فـــابن دستورية القوانين المطعون عليها لعيب موضوعي، تتحدد على ضوء الأكتار الاشتراكية لا الرأسدالية.

هذه القواعد -في مضامينها- بين نظم مختلفة يناقض بعضها البعض، بما يحول دون جريانها وفــق الضوابط ذاتها التي يتطلبها الدستور القائم في شأن تلك القواعد، كشرط لمشروعيتها الدستورية(').

وتؤكد المحكمة الدستورية العليا هذا المعنى بقولها بأن قواعد الدستور فى جوانبها الموضوّعية، هى التى تعكس القيم والعثل التى بلورتها الإرادة الشعبية، وكذلك الأسس التى تنظم الجماعة وضوابط حركتها. فإذا جاوزتها النصوص القانونية المطعون عليها، صار إيطالها لازما(").

ولا يعتبر رفض جهة الرقابة على الدستورية للمطاعن الشكلية الموجهة إلى النصوص القانونية، مُطّهرا هذه التصوص من مثالبها الموضوعية، بل يجوز النظر في عيوبها الموضوعية بعد رفض مطاعنها الشكلية(").

و لا كذلك قضاء جهة الرقابة على الدستورية في شأن نحقق العيوب الموضوعية فـــى النــص القانوني المطعون فيه. ذلك إن فصلها في هذه المطاعن، يفيد ضمنا -وبالضرورة- استيفاء هذا النص للأوضاع الشكلية التي تطلبها الدستور فيه، بما يحول دون بحثها من جديد(').

^{(&#}x27;) تستوریة علیا القضیة رقم ۸۱ لسنة ۱۸ ق تستوریة -جلسة ؛ أبریل ۱۹۹۸ – قاعدة رقم ۱/۹۱ – ص ۱۲۸۴ من الجزء الثامن.

^{(&}quot;) تعمقرية عليا" القضية رقم ۲۳ لعنة ۱۲ قضائية "مستورية" حباسة ۲ يناير ۱۹۹۳- القــــاعدة رقــم ۸/۱۲ و ۹ -ص ۱۵۰ من المجلد الثاني من قبزه الخامس من مجموعة أحكامها.

^{(&}quot;) تستورية عليا" القضية رقم ٨٦ لسنة ١٢ قضلتية "مستورية" -جلسة ١٦ مسايو ١٩٩٧- القساعدة رقسم ٣٦/١--ص٣٣٨ من المجلد الأول من الجزء الخامس من مجموعة أحكامها.

^(*) تستورية عليا" القضية رقم ٦٠ لسنة ١٦ قضلتية "ستورية" -جلسة ٣ بوليو ١٩٩٥- قاعدة رقم ١٩/٧ - من ٥٣ من الجزء السابم من أحكام المحكمة.

المبحث الخامس الحجية المطلقة لقضاء المحكمة الدستورية العليا في شأن مخالفة النصوص القانونية للدستور شكلاً وموضوعاً

17۷ - وسواء كان إبطال المحكمة للنص القانوني المطعون عليه، مرده إلى شكلية فوتسها، أو إلى خروجه على حكم موضوعي في الدستور، فإن النص في الحالقين يتجرد من قوة نفاذه، فلا پجوز تطبيقة، وعلى الأخص من قبل سلطات الدولة جميعها بما فيها السلطة القضائيسة. بسل أن الحجيسة المطلقة التي يحرزها قضاء المحكمة فيما تفصل فيه من المسائل الدستورية، تقبيد كذلك النساس جميعهم، ويتجريد النص القانوني المطعون عليه من القوة التي كان بحوزها قبل الحكم بعدم دستورية، ينمر وجود هذا النص، فلا يبقى موجودا على صععيد الحياة القانونية بعد زوال كل الآثار التي كسان يرتبها. ولا يتصور بعنذ تقرير بطلان جديد في شأن هذا النص. ذلك أن تقرير بطلان جديد في شأن نما النوني غير قائم، وهو ما لا يسوغ في حكم المعقل().

^{(&#}x27;) القضية رقم ٤٢ لسنة ١٢ قضائية "ستورية" حبلسة ١/١/١٤٤١ قاعدة رقم ١/١١ ص ١٧١ من الجزء السادس من مجموعة أحكام المحكمة؛ والقضية رقم ٢٣ لسنة ١٥ قضائية دستورية حبلسة ٥ فيراير ١٩٩٤ - قاعدة ٣/١٥ -ص ١٤٠ وما يعدها من الجزء السادس من مجموعة أحكام المحكمة.

القصل الثامن الرقابة القضائية على الدستورية: مُوجهاتها

١٢٨ تباشر جهة الرقابة القضائية على الدستورية مهامها باعتبارها حامية للدستور، وعليـــها
 بالتالى أن تحدد نطاق تطبيقه ومعانيه من خلال تفسيرها.

ذلك أن تطبيقها للمستور على واقعة بعينها، يقتضيها أن تعطى لأحكامه دلالتها، وأن نرد إليــها وتقيس عليها، الأعمال التي تصدر عن السلطتين التشريعية والتنفيذية، خاصة مع غموض الدســــتور في كثير من جوانيه.

ويظل اجتهاد جهة الرقابة القضائية على الدستورية متواصلا فسى مجال تحديدها معانى الدستور؛ ومتواليا على صعيد إحداثها حقوقا جديدة لا نص عليها فيه، وإن اعتبرتها من فيض قواعده لتبتعد أحكامه شيئا فشيئا عن الصيغة التى أفرغ أصلا فيها، وليظهر الدستور فى النهاية وكأنه مجدود ظلال باهتة الصورة الأولى التى كان عليها، وعلى الأخص من خلال مبادئ دستورية تضيفها السى الدستور، وكأنها تقوم بعملية خلق لوثيقة جديدة لها ملامح مختلفة عن الصورة التى كسان الدستور عليها.

ويظهر ذلك بشكل أكثر وضوحا في الدول الفيدرالية حيث تقيم جهة الرقابة القضائيـــة علــي الدستورية، رباطا وثيقا بين و لايلتها من جهة، وبين القيم التي احتضنها دستور الاتحــاد مــن جهــة أخرى، لتمد دائرة تطبيقها إلى أقاليمها بكل مكوناتها، إلى حد القول بأن جهة الرقابة على الدســتورية لم تعد تفسر القانون، ولكنها تصنعه من خلال مفاهيم توجهها، وتتخذها نقطة انطلاق لأحكامها فــــي بنيانها ودعائمها. لا تقد عليها في ذلك، إلا أنها تقصل في خصومة قضائية لا تخولها صناعة القانون في صورة مجردة، وإنما على ضوء الواقعة المتتازع عليها، وفي إطارها().

بما مؤداه أن الأحكامها، موجهاتها التي تتعدد أشكالها، وإن أمكن رصد بعض جوانيها وأهمها:

⁽¹) Ruggero J.Aldisert, "The Role of Court in Contemporary Society" Views From The Bench, pp.257 - 260.

<u>المبحث الأول</u> السوابق القضائية

 ١٢٩ - في الدول التي يقوم نظامها القضائي على اعتماد السوابق القضائية، يكون لهذه السوابق أثر كبير في تشكيل القواعد القانونية، وثباتها.

بيد أن السوابق القضائية قد تعوق أحيانا تطوير هذه القواعد إذا حال النقيد بها دون تصحيحها من الأخطاء التي اعترتها. ذلك أن إيقاءها على حالها بعد ظهور عنصر الخطأ فيسها، مسؤداه دوام الأضرار التي قارنتها.

وكان منطقيا بالتالى أن تؤثر السوابق القضائية حرالى حد كبير - فى دور جهة الرقابة غلسمى الدستورية إذا النحاز قضائها إلى القديم، من خلال تطبيقهم سوابق قضائية بعد زمنسها، ولسو كسان تغيير ها مطلوبا، وخطؤها فانحا، وكأنهم يتحركون فى دائرتها، ويعتصمون بمبادئها، رغم إيمانهم بأن السوابق القضائية تحول بطبيعتها دون تغيير مضمونها بما بوائهها وروح العصر؛ وأنسها تتمصيض إعناتا يتقيد بمفاهم الخزين الذين صبوا هذه السوابق فى قوالبها؛ وأحاطها من تبعهم بسالجمود مسن خلال الإصرار على تطبيقها؛ نكو لا من جانبهم عن إعمال حكم العقل فى مسائل دستورية لا بجسوز أن تحول السوابق القضائية بضغوطها - دون النظر فيها ومراجعتها؛ وقبو لا من القضاة لأن يكون طريقهم إلى الإجتهاد مؤبو لا من القضاة لأن يكون عزيقهم إلى الاجتهاد مئذاته ، وتراضيهم مطردا على الإذعان لأصداء من الماضى البعيد لا يتحولون عنها؛ حال أن الفصل فى الخصومة القضائية مرتبط بوقائعها فى زمن حدوثها، وبما هو قسائم مسن ظروفها عند اتخاذ قرار فيها.

ومن ثم تكون السوابق القضائية في واقعها قيداً على تطوير الدستور، وإن كان الخطأ محتسل فيها، وكان تصويبها ايس فقط مجرد ضرورة يقتضيها أن يظل القانون حيا وفاعلا، بل كذلك لسرد أضرار قارنتها، وآثار سيئة لابستها، بما يجعل العدول عنها ضمانة جوهرية تحسول دون تأبيدها، وعلى الأخص كلما كان تعديل الدستور الإزما لتجاوز السابقة المعيبة، وكان لا يجوز إجهاضها مسن خلال قانون يصدر عن السلطة التشريعية، مثلما هو الأمر في المملكة المتحدة الذي يستطيع برلمانـــها إهدار كل سابقة يعارضها(().

وينبغى بالتألى، أن بكون للسوابق القضائية دور محدود فسى نطساق الفصسل فسى المسائل الدستورية، وأن يكون لجهة الرقابة القضائية على الدستورية مفاهيم خاصة بها، لا تتقيد فيها بسآراء سابقة لآخرين صاغرها على ضوء اجتهاداتهم التى لا يجوز أن تغرض نفسها على أفكار غسيرهم، وإلا انقلبوا نرجيماً لأصواتهم، يرددونها فى غير وعى، أو دون بصر بخطسورة نتائجسها، وعقم محصلتها، وسوء عاقبتها. ليظهر قضاة جهة الرقابة القضائية على الدسستورية، وكأنسهم تقمصسوا شخصية الأقدمين، يتحدثون بلمائهم، ويعايشونهم.

وليس ذلك إلا لهوا وعبثا عريضا لا يغتفر، ذلك أن التقيد بالسوابق القضائية، يفيد بـــالضرورة معاملتها كحقيقة ثابئة لا يأتيها الباطل من بين يديها ولا من خلفها؛ وتطبيقها بالرغم مــــن مـــونها، ومحاكاتها في الأفكار الرجعية التي عضدتها()، وبقاؤها بعيربها وملامحها الشـــائهة إذا لــم يُجِــدل المستور لتجاوزها() أو تَخدل عنها جهة الرقابة القضائية على الاستورية التي لا يجوز أن تســـترقها سوابق قضائية قديمة ترتبط بوقائعها، وبالأوضاع القائمة في زمنها، خاصة وأن فرائض الأمـــس أو مفترضاته، قد تظهر اليوم باعتبارها من الأساطير أو صورا من الخيال والأوهام.

كذلك فإن القوانين التي كان ينظر إليها في الماضى باعتبارها استجابة معقولة لأمال الجماعــة التي عايشتها، قد تنقضها اليوم احتياجاتها الجديدة، أو تتحيها بدائل وحلول أكثر معقولية من تلك التي تينتها هذه القوانين من قبل.

^{(&}lt;sup>'</sup>) تعقد السيادة في المملكة المتحدة للبرامان الذي يستطيع وفقا للعبارة المشهورة، تغيير كل شيء إلا أن يجمل المرأة رجلاء أن الرجل امرأة.

ولا كذلك الأمر فى الولايات المتحدة الأمريكية، حيث لا يملك الكونجُرس سلطة نقض حكم صدر عــن محكمتــها العليا، وهو ما اقتضى إدخال التحديل الرابع عشر المستور الأمريكي انقض حكمها الصادر فى قضية .NordScott v (1856) Sandford . 60 U.S. 393 (1856) وإدخال التعديل السادس عشر انتفض حكمها فى قضية:

Pollock v. Farmers' loan and Trust Co. 157 U.S. 429 (1895).

⁽²⁾ Jackson, Struggle for judicial Supremacy (1941), p.295.
(2) Bernhardt, Supreme Court Reversals on Constitutional Issues. 34 Cornell L.Q 55 (1948).

و لا بجوز بالتالى أن تعزل جهة الرقابة القضائية على الدستورية نفسها عن المفاهيم المتغــــيرة للقيم، وكأنها بعيدة عن ليراكها(١).

وليس سائغا في حكم العقل، أن نظل السوابق القضائية عصية على التحديل، بــــالرغم مـــن أن الذين صاغوها هم قضاة من البشر، يصيبون ويخطئون، فلا تكون أعمالهم جميعها تعبيراً عن حقيقــة لا تتمدل.

و لا جرم في أن لكل جهة قضائية تباشر الرقابة على دستورية القوانين، عثراتها، ولها كذلك تجاربها التي قد يصيبها التوفيق أحيانا؛ أو يكون إهدارها لحقائق العدل في أخص مكوناتها، جلياً (٢).

فالقضاة في كل بلد يفصلون فيما يعرض عليهم على ضوء فهمهم لحكم القانون القائم.

و عليهم -ما استطاعوا إلى ذلك سبيلا- تقويم ما أعوج من أحكامهم التى لا تبلور فى حقيقتـــها غير خبراتهم الاجتماعية التى لا تصدق نتائجها دوما، خاصة فى نطاق المفاهيم الدستورية التى ينعين ضمان نموها.

و لا يليق بقضاة لا يعايشون الأوضاع ذاتها التى عاصرها الأقدمون، أن ينقلوا عنهم بعد موتهم الأفكار الرجعية ذاتها التى روج أسلافهم لها فى عهود مختلفة والتى كان لها أسوأ أثر على تشـــــكيل القواعد الدستورية وتطويرها(r).

Precedents in constitutional law are the most powerful influence in forming and supporting reactionary opinions.

⁽١) وليس أدل على فساد نظام السوابق القضائية من أنه خلالي الفترة من ١٨١٠ حتى ١٩٥٧، نقضت المحكمة العليسا للو لايات المتحدة الأمريكية تسعون قراراً سابقاً صدر عنها فى بعض القضايا من بينها ستون قضية كانت المسسائل المثارة فيها من طبيعة مستورية

Antičau. Modern Constitutional law, volume Two, 1969, p. 707.

⁽٢) ومن ذلك ما كانت تؤمن به المحكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية من أن حضور محام مع المتهم في جنايـــة ليس أمرا جو هريا لضمان محاكمته بطريقة منصفة، ثم عنولها عن حكمها هذا في قضية: Gideon v.Wainwright. 372 U.S. 355 (1963).

⁽³⁾ Douglas, State Decisis, 49 Col. law Review, 1949, pp. 735, 736; jackson, struggle for

⁽³⁾ Douglas, State Decisis, 49 Col. law Review, 1949, pp. 735, 736; jackson, struggle for judicial Supremacy (1941), p. 255.

المبحث الثاني مقاصد آباء الدستور Intent of the Framers of the Constitution

١٣٠- يقصد بآباء الدستور، هو لاء الذين صاغوه بأفكارهم و عباراتـــهم، ليظـــهر الدســتور -وكلما كان مواكبا لتطور النظم الديموق الطية- باعتباره متوخيا حماية الحريــــة الفرديـــة، داعمـــا البطلاقها إلى آفاق مفتوحة تكون بذاتها عاصما من جموح السلطة أو انفلاتها، وبما يحـــدد للجماعــة إطاراً لمصالح تصون بها مقوماتها(١).

ومن ثم لا تصدر الدسائير عن آباء غير شرعيين. ولكنها تولد بيد هؤلاء الذين كان لهم فضل خلقها وإنباتها، فلا تكون مقاصدهم من النصوص التي تضمئتها بعيدة عن معانيها، وعلم الأخمص كلما دار حوار عريض حول حقيقة هذه النصوص ومراميها من خلال مؤتمر أو جمعية تبنتها، بعمد وقوفها على جوانبها، وتعرفها على مشكلاتها، وآثارها العملية.

ويظهر ذلك على الأخص على صعيد وثائق إعلان الحقوق التى لا تتنزع مفاهيمها عنوبم ولا تتساقط نصوصها من مكان مجهول، وإنما تمهد لها أفكار سابقة عليها، وتحرض على تبنيها وتدعــو إليها، حقائق اجتماعية واقتصادية أمن أصحابها بها وروجوا لها، وجذبوا إليها من يناصرونها. فــــلا يكون التخلى عن هذه الأفكار والحقائق، إلا فصلا لوثائق إعلان الحقوق، عن الأوضاع التى أحاطتها وأنتجتها.

و لا كذلك أراء أشخاص لم يكن لهم دور فى نكوين بنبان الدسئور أو وثائق الحقوق. ذلك إن ما تعطيه جهة الرقابة من وزن لهذه الأراء، لا يعدو أن يكون محض تقدير من جانبها لوجهة نظر بذائها.

 ⁽۱) دستوریة علیا "التضیة رقم ۲۲ لسنة ۱۰ تضائیة "دستوریة" جلسة ٥ فیرایر ۱۹۹۶ -القاعدة رقم ۱/۱۰ -ص
 ۱۵ من الجزء السادس من مجموعة أحكامها.

على أن الأعمال التحضيرية لنصوص الدسائير وتعديلاتها، ولوثائق إعلان الحقوق، وإن ساغ الاستهداء بها لفهم أحكامها، ولتحديد غاياتها بصورة تقريبية؛ إلا أن التقيد بسها والسنزول عليسها، وتطبيقها كحقائق ثابتة لا نزاع فيها، أمر ينبغى أن يؤخذ بأكبر قدر من الحذر.

فقد تناقض هذه الأعمال، ما آل إليه أمر هذه النصوص في صيغها النهائية. وحتى إذا وافقتها، فإن مضامينها وأبعادها، نتأثر غالبا بوجهة النظر الشخصية والسياسية لهؤلاء الذين أقروها؛ ويما الفرضوه من حقائق وأوضاع اقتضتها في زمنهم؛ وبما تصوره بعضهم من قيم انفرد بها، ولسو عارضه أخرون فيها.

بل إن معانى النصوص التى تضمنها الدستور، يمكن كشفها على ضوء ما طرأ على صواغة من معانى المراطل المختلفة لتكوينها، وعلى الأخص إذا كان من صاغوها قد أدخلوا تعديلا عليها قبل أن تظهر في صورتها النهائية، سواء بحذفهم لعبارة منسها، أو بإسبقاطهم مصطلحا أو كلمة قدروا أنها في غير موضعها، أو لأنها نبلور توجها يضيقون به، أو تعطى لعبارة النص معنى لا ير غيون فيه.

ولا يجوز بالتالى، أن ينظر إلى هذه النصوص باعتبارها من خلق إرادة جازمة أحدثتها، فـــــى الصورة التى هى عليها. إذ هى فى واقعها نتاج آراء منفرقة، جمعها التوافق فى بعض أجزائـــها، أو فارقها التعارض فى بعض جوانبها.

فلا تبلور هذه الأراء غير المفاهيم التى أمن بها أصحابها فى لحظة زمنية معينـــة كـــان لــها متطاباتها، ولا يجوز بالتالى اعتبارها موقفا ثابتا لا ينقض حتى بوصفها وجهة نظر حرصوا عليــها، أو إملاء بحكم تضير الدستور.

ومع ذلك، نظل الأعمال التحضيرية للدمنور، وما اتصل بها من الحقائق التاريخية، اطاراً خلفيا لنصوصه يقتضى وضعها قدر الإمكان، قريبا من مقاصد الرجال الذين قاموا بتشكيلها، وعلى الأخص ما نعلق بالشرور التي أرادوا دفعها؛ وبمواطن الخلل في مجتمعهم التي قصدوا إلى تقويمها؛ وبالخطاء الماضى التي عمدوا إلى تجنبها؛ وبمخاوفهم من إحيائها()؛ وبالأغراض التي حرصوا على تحقيقها.

⁽۱) تضمن دستور جمهورية مصر العربية، كثيرا من النصوص التى صاغها لمواجهة أخطاء الماضى وتجاريسه السيئة، من بينها نص العادة ١٠ التى تكثل ضمان الحرية الشخصية؛ ونص العادة ٢٢ التى تمنع إيذاء الشخص أو تعذيبه؛ ونص العادة ١٠ التى تكثل حرمة الحياة الخاصة؛ ونص العادة ٥٧ التى ترقى بالاعتداء على الحريسة الشخصية وغيرها من الحقوق والحريات العامة التى يكللها الدستور، إلى مرتبة الجريمة؛ ونص العادة ٧١ التسى تخول كل من قبض عليه حق لبلاغ من يراه بعا وقع عليه.

و لا يكون ملائما بالتالى إهمال هذه الأعمال التحضيرية أو الحقائق التاريخية من كل جوانبـــها، وعلى الأخص ما تعلق منها بالغامض من نصوص الدستور التى لا تجليها أحيانا إلا مصادر خارجية تعطى لهذه النصوص مناخها، ومحيطها الاجتماعى.

ولقد ظل واضحا في أذهان كثيرين، أن لكل خصومة قضائية تفصل فيها جهة الرقابسة على الدستورية، مشكلاتها التي تتسم بتعقد عناصرها، ولا نقلح في حلها، لا الحقائق التاريخية، ولا مقاصد الدستور، خاصة وأن التقارير التي تعد عن الدستور بعد إقراره أو الأعمال التحضيريسة التي تعاصره، أو تتقدمه، كثيرا ما نكون فقيرة في مادتها، فلا تلقي ضوءا واضحا على مقساصد هـولاء النين اقترحوا نصوص الدستور، أو ناقشوها وأقروها، بل يتعين التحوط في اسستخلاص نوايساهم، بالنظر إلى أنهم ما تطرقوا إلى النصوص التي بحثوها إلا من منظور عام، فلا تكون هسذه النوايسا قاطعة في مواجهة المسائل التفصيلية التي تثيرها الخصومة الدستورية، بل قاصرة عن تغطيتها.

وربما كان من الأوفق أن تستظهر جهة الرقابة على الدستورية، العلاقة بين النصوص القانونية المدعى مخالفتها للدستور من جهة، والمخاطر الذي قصد آباء الدستور إلى توقيها من جهة أخري.

فكلما كان تطبيق هذه النصوص مؤديا إلى هذه المخاطر، أو كان موطفًا لها؛ فإن الحكم بعـــدم دستوريتها، يكون لاز ما(').

كذلك فإن على جهة الرقابة أن تنظر إلى نصوص الدستور باعتبارها منطورة بطبيعتها، وأن مقاصد الرجال الذين صاغوها لا تحسم دائما الأوضاع الجديدة التسى تعايشها هذه النصسوص Inconclusive وأن تحليل نفسيتهم لن يقدم إلى هذه النصوص شيئا نافعا.

⁽¹⁾ School Dist. Of Abington Twp. v.Schempp, 374 U.S. 203 (1963).

المبحث الثالث

القانون الطبيعى

1٣١- لا يعتبر القانون الطبيعى نتاج عمل يصدر عن الدولة أو أجهزتها. بل هو مجموعة من القيم السابقة في وجودها على القواعد القانونية الوضعية. وهي قيم جوهرها العسدل، وتعرضها أو كمائكة الحقوق، ولا تتشئها، وينظر إلى الإخلال بها باعتباره من صور الاضطهاد Opression التي تجب مقاومتها(١) Devoir de résistance à l'opression.

وكان منطقياً أن تنظر هذه الوثانق، إلى الحقوق الطبيعية، بوصفها حقوقا لا تتقادم، ولا يجوز النزول عنها؛ ونترقى فى أهميتها إلى حد تقديسها(٢).

والرجوع إلى النظم القضائية فى القانون المقارن، يدل على تسليمها بأهمية القانون الطبيعـــى، وأنها تحيل إلى هذا القانون فى كثير من أحكامها(د) ولم يقتصر دور القانون الطبيعـــى علـــى بيـــان الحقوق الأساسية لكل إنسان، ولكنه أعان القضاء كذلك على تحديد مضمونها وبيان نطاق القيود التـــى بجوز فرضها عليها.

فضلا عن أن الاهتمام بالحقوق الطبيعية، نقلها من وثائق إعلان الحقوق إلى الدســــاتير ذاتـــها كنص المادة ٤١ من دستور جمهورية مصر العربية التي تقضى بأن الحرية الشخصية حق طبليمي.

كذلك تتص الفقرة /٢ من المادة الأولى من القانون الأساسى الألمانى -وفى إشارة منسها إلسى الحقوق الطبيعية- على أن للمواطنين -ومن أجل تأسيس كل جماعة إنسانية، ولضمان صون السسلم وتحقيق العدل- حقوقا لا يجوز انتهاكها ولا إخضاعها للتقادم.

⁽¹⁾ François Luchaire le, "Coneil Constitutionel, Economica, 1980, p. 9. وتنص المادة الثانية من الإعلان الغرنسى للحقوق لعام ۱۷۸۹ على أن الحقوق الطبيعية للإنسان والتي لا يشــملها التقادم، هى الحرية و الملكية وضمان مقاومة الطغيان.

⁽٢) ويعترف هذا الإعلان كذلك بأن الحقوق الطبيعية للإنسان لا تقبل التصرف فيسها Inaliénables وإنسها كذلك ... حقوق مقدسة Sacrés.

⁽³⁾ Charles Debbasch- jacques Bourdon- jean claude Ricci, jean- marie, pontier Droit constitutionnel et institutions politiques, 3 e edilion, pp. 4-5.

وبالغ المؤيدون للقانون الطبيعى إلى حد القول بأن ما تقره السلطة التشريعية أو تصدره السلطة التتنينية من النصوص القانونية، لا يزيد على أن يكون مجرد تعبير عن مفاهيم القانون الطبيعى؛ وأن وجود هذه النصوص أو حياتها القانونية، رهن بتحقيقها لهذه المفاهيم، وإلا تعيـــــن إهدارهـــا بقـــدر تعارضها معها.

على أن المؤيدين للحقوق الطبيعية عضدوا رأيهم بالقول، بأن الناس منذ خلقهم كانوا أحسراراً؛ وأن ضمانهم لحريتهم حملهم على الدخول في عقد لجتماعي يكون منهيا لحالتهم البدائية، ومنتهياً إلى تأسيس المبلطة السياسية التي تكفل لحقوقهم ولحرياتهم ضماناتها التي ما نزل الأفراد عن شئ منها، إلا بقصد تحقيق التماسك الاجتماعي لهذه السلطة.

وفيما عدا هذه الدائرة المحدودة النطاق، فقد احتفظ المواطنون لأنفسهم بتلك الحقوق والحريات التي لا يجوز المسلطة السياسية أن تمسها. وما وثائق إعلان الحقوق غير نرديد لحرياتهم ولحقوقــــهم هذه.

والفقهاء والقضاة الأمريكيون پرجمون كثيراً من مفاهيم المستور الأمريكي إلى القتانون المبيري () - وهو قانون يقرم في مجمل أحكامه على حقائق العدل الذي يدركها العقال - وهم يؤيدون رأيهم قائلين بأن كافة الحقوق التي لدرجتها في صلبها الوثائق الأمريكية لإعلان الحقوق، لها جذورها من القانون الطبيعي(٢)، وأن لغتها في التعبير عنها، هي أنها حقوق طبيعية لا يجوز النزول عنها، أو النمامل فيها؛ وأن الحقوق الذي نصفها اليوم بالحقوق الأساسية fundamental Rights، جميعها حقوق، المطبعية التسي ينسدرج تحتسها، حريسة نظر إليها أباء الدستور تحتسها، حريسة

The Debt of American constitutional Law to Natural Law Concepts, 25 Notre Dame law 258 (1950); Hains, Law Nature in State And Federal decisions, 25 Yale Law Journal, 617 (1916).

⁽²⁾ Antieau, Rights of our Fathers, Coiner Pub., Vienna, Va (1968).

الاتصال والانتقال والاجتماع(') وحقوق الملكية، وحق البدن في التحرر من القيود غـــير المــبررة، والحق في الحياة وفي تكامل الشخصية، فضلا عن حرية العقيدة التي لا تخول أحداً حرمان غيرم من تولمي وظيفة مدنية بالنظر إلى العقيدة التي دخل فيها.

وهى بعد حقوق لا يجوز للدولة أن نخل بها، ولو بقانون صدر عن أغلبية برلمانية. ذلـــك أن الطغيان Depotism هو الطغيان. وما يوجه النظم القانونية فى الدول الديموقر اطية، ويجعلها أدخل إلى مفاهير القانون الطبيعى، هو إنصافها.

بل إن الوسائل القانونية السليمة في تطبيقها المعاصر، تبلور في حقيقتها مفاهيم القانون الطبيعي التي يقارن الإخلال بها جزاء من الدستور. وهو بذلك ينتظم قواعد مبدئية خلقية غائرة في التقساليد، عميقة في الوجدان، إلى حد الداقها بالحقوق الجوهرية التي تظاهرها الحقائق التاريخية فسسى النظسم المدنية(٢).

بما مؤداه اتصال القانون الطبيعى بموازين الحق والعدل التى تتوارثها الأجيال، وكذلك بــــالقيم التى تتفهمها الدول الديموقو اطلية فلا تطحنها بقوتها لتظل بدها بعيدة عن كمل إخلال غير مبرر بـــللحق فى الحياة أو بالحرية أو بالحق فى الانتقال، أو بالحق فى تحرير البدن من القيود الجائرة للقبـــض أو الاعتقال، وكذلك بالحق فى ألا يشهد الأشخاص -جبرا-- على أنفسهم بما يدينهم.

^{(&#}x27;) الدق في الاجتماع لأغراض سليمة كان سابقا على وجود الدساتير ذاتها، ومكفولاً من الأمم المتحضرة جميعسها باعتباره من الحقوق الذي لم يكافها أحد لغيره، ويلاحظ أن الحقوق الطبيعية تطورت منذ منتصف القرن السسابع عشر من خلال مدرسة القانون الطبيعي، ثم اعتقها ودعمها الفلامغة الفرنسيون في القرن الشسامن عشر مسن أنصارها لوك وجان جان روسو.

Jacqes Robert, Droits de L'homme et Libertés Fundamentales, 6 e édition, pp. 34-35.

(2) Snyder v. Massachusetts, 291 U.S. 97 (1934); Solesbee v.Balcom, 339 U.S. 9 (1950);
Hains. Revival of Natural law. Cambridge (1930), p. 347.

المبحث الرابع التنظيم المقارن لحقوق الأفراد وحرياتهم

ويظهر ذلك بوجه خاص في الدول الفيدرالية التي يكون لكل ولاية فيها دستورها الخاص بها.

ذلك أن المحكمة العليا الاتحادية للولايات المتحدة الأمر مابة تعطى التفسير الصادر عن الولايـــة فى شأن دستورها المحلى، وزنا كبيرا فى مجال تقييمها لمدى اتفاق هذا الدستور، أو قوادين الولايــــة مع دستور الاتحاد.

بل إن وصفها لبعض الحقوق بأنها أساسية، يعتمد على نظرة كل ولاية لهذه الحقوق وتقييمـــها لخصائصها، وإن كان لا يجوز أن تتقيد بنظرتها هذه فى كل الأحوال، بل عليها أن تصدر أحكامٍـــها على خلاقها، كلما كان ذلك ضروريا أو ملائما(١).

ولئن قبل بأن الاعتماد على التنظيم المقارن، يفترض توافقا مع النظم القانونية التى نتأثر به، أو على الأثل نقاربها فيما بينها من النواحى السياسية والاجتماعية والاقتصادية، إلا أن وحدة هذه النظم أو اقترابها من بعضها، لا تشترط فى مجال الرقابة القضائية على مستورية القولنين التى تؤمن أكمـــثر الدول بها، وتراها خطا واضحا لردع كل عدوان على حقوق الأفراد وحرياتهم.

هذا فضلا عن ارتكاز هذه الرقابة في وسائلها على نظام للقيم لا تختص به دولة دون أخـــرى. وإنما يسعها جميعا من منظور صونه كرامة الإنساني وآدميته، فلا تنقرق مفاهيم الدول في هذا الشأن، ولكنها نتلاقى مع بعضها البعض، وهو ما دعا القاضي Frankfurter إلــــي أن يقــرر بـــأن شــرط

⁽١) فنى فضية (1949) (Wolf v. Colorado 338 U.S. 25, (1949) لم تلزم المحكمة العليا الولايات الدتحدة الأمريكية، الولايات الأحصاء فى الاتحاد بلستيماد الطيل الذي يتأتى من مصدر غير مشروع بالنظر إلى اتجاه الولايات إلى احمال هذا الدليل، ثم ألزمتها المحكمة العليا بعد ذلك باستيماد كل دليل غير مشروع من المحاكمة الجنائية. وذلــك فى قضية:

الوسائل القانوتية السلمية لا يتحدد مفهومه (لا على ضوء ما يعتبر حسنا ومنصفا، مقضيا الســــى قيـــــم العدالة الذي تبنتها الدول الناطقة بالإنجليزية(١).

ويظهر التوافق بين الدول بصورة أعمق على صعيد قواعد القانون الدولى التى تطبقها جهسة الرقابة القضائية على الدمئورية. ذلك إن الأمم جميعها تظلها الأسرة التى تجمعها، وحقوق أعضائها متكافئة فيما بينها، وعلى الأخص في نطاق تحديد ما يقع في إطار الشئون الخارجية من مسائل، وملا لا يندرج تحتها(٢).

كذلك فإن الأوضاع التي استقر عليها العمل في بلد ما، قبل وبعد إقرار نصىوص دسنتورها Long settled and established practice قد تدل بامنداد زمنها، واطراد القبول بها، على اتجاه عسام توافق أفراد الجماعة عليه، وصار مقيدا لها في مجال تصير الدستور.

ولا تقل الحقائق التاريخية في وزنها ودلالتها، شأنا عن تقاليد الجماعة وثوابتها، ومــــا اســــتقر عليه العمل في محيطها. ذلك أن جميعها تقدم لنصوص الدستور التي لا تتعارض معــــها، عنــــاصر تُعينها على بلورة معانيها، وتؤثر بوزنها فيما ينبغي أن يكون عليه التفسير المنطقي لها.

وعلى جهة الرقابة القضائية على الدستورية، أن تمد بصرها إلى الفقه والقضاء المقارن فسى مجال الفصل فى المسائل الدستورية، وأن يكون عقلها مفتوحا كى تأخذ من التنظيم المقارن أفضــــل اجتهاداته فى كل عصر، خاصة إذا كان هذا التنظيم نهرا ثريا بقيم العدل المتدفقة فى عطائها، والتسى لا ينقطع جريانها عبر الحدود الإقليمية على اختلافها.

وقد كان هذا النظر معل اعتبار المحكمة الدستورية العليا التي أطرد قضاؤها على أن حقسوق المواطن وحرياته في مصر، لا تتحد مفاهيمها إلا على ضوء مستوياتها التي درج العمل في السدول الديموقر اطية على انتهاجها في مظاهر سلوكها وطرائقها في الحياة(٣).

⁽¹⁾ Rochin v. California, 342 U.S. 165,169 (1952).

⁽²⁾ Ex parte Quirin, 317 U.S. 1 (1942).

⁽٣) تستورية عليا" -القعنية رقم ٧٢ لسنة ٨ قضائية "ستورية" -جلسة ٤ يناير ١٩٩٧ -قاعدة رقسم ١٤ -س ٨٩ وما بعدها من المجلد الأول من الجزء الخامس من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

المبحث الخامس المصادر العرفية

1971 - قد لا ينص الدستور على أختصاص السلطة التشريعية في موضوع معين، ولكنها تتخذ من خلال تشريعاتها، موقفا يدل على إثباتها هذا الاختصاص النسها، فإذا أقرتها السلطتان التتفيذ.....ة والقضائية على مسلكها، وكان العمل قد دل على اطراد ممارستها لهذا الاختصاص -كسلطتها في إجراء تحقيق برلماني في المسائل التي تريد تحريها وقوفا على حقيقتها إذا لم يكن الدستور قد خولها هذا الاختصاص بنص فيه فإن إذكاره عليها لا يعد تفسيرا صحيحا الدستور.

ولا كذلك أن يكون موقفها من اختصاص معين، نافيا أصلا ادعاءه لنفسها، أو كان دالا علـــــى تعثرها في مجال توكيده؛ ولو تقرر بقانون ظل نافذا مدة طوطة. إذ الأصل ألا شأن لتشريعاتها فيـــــى ذاتها -وأيا كان مضمونها- بما ينبغى أن يكون عليه تفسير الدستور.

المبحث السادس دروس التاريخ ومعطيات القانون العام

وكان منطقيا أن نكرس دسائير هذه الدول، القيم التى اعتنقها القانون العام فى دولهم الأصليـــة، وأن يحرص آباء الدستور -الذين نقلوا هذه القيم عن ذلك القانون- على إدراجها فى صلبه، بعـــد أن بعر تم ير قيمها وتساميها وتلاقيها مع القيم التى تبنتها الدول المتحضرة.

ومن ذلك شرط الوسائل القانونية السليمة في جوانبها الإجرائية، التي كثيرا ما يحال في أسهم مضمونه إلى تطبيقاته في دول القانون العام(١). مما جعل تطابق الوسائل الإجرائية المتخسدة ضد شخص معين، مع نظير إنها في دول القانون العام، شرطا اسلامتها(٢).

فالقبض على الشخص أو احتجازه، لا يكون مشروعا، إلا إذا كان معقو لا على ضوء مفاهيم المحرية التى كرسها القانون العام بوصفها غاية نهائية، وتعبيرا حقيقيا عن ضوابط ينبغى أن يؤكدها الدستور في مجال ضمانه للحرية الشخصية التى تعامل بوصفها من الحقوق الطبيعية التى لا نـــزاع فيها.

⁽¹⁾ United States v. Wong Kim Ark 169, U.S. 649 (1898).

⁽٢) وفي ذلك نقول المحكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية في قضية:

McGrain v. Daugherty, 273. U.S 135 (1927)

بأن النص فى الدمنور على عدم جواز القبض غير العبور ليس مبدءا جديدا، وإنما هو توكيد وحفاظ على قساعدة من قواعد القانون العام نصل إلى مرتبة التقديس

Affirming and preserving a cherished rule of common law designed to prevent the issue of groundless warrants.

إنن بالقبض أو الاحتجاز، لا يكون مبرراً(')، خاصة كلما كان تطبيق هذا القانون فى إحدى السسدول قبل حصولها على استقلالها، أمرا واقعا فى حياتها اليومية؛ وكان واضحا أن مفاهيم هذا القانون قــد ادركها رجال صاغوا دستورها؛ فلا يكون هذا القانون إلا ماثلا فى أذهانهم غائرا فى وجدانهم؛ معبرا عن أعرافهم التى درجوا على اتباعها والنزول عليها.

وكان منطقيا بالتالى أن تفسر سلطة رئيس الجمهورية في مجال إرجاء تنفيذ عقوبة الإعدام، أو العفو عن العقوبة بوجه عام، على ضوء دلالتها عند إقرار الدستور، مع تحقظ هام مؤداه أن الوسلئل القانونية السليمة، لا تتحدد مفاهيمها في كل الأحوال على ضوء القانون العام بما يحول دون تطوير معانيها، وعلى الأخص كلما كان تعمق مفاهيم هذا القانون في موضوع معين، يدل على على بدائيتها؛ وكان الدستور قد نقضها من خلال حقوق أفضل كظها بقصد استبعاد القانون العام فى مجال تطبيقها (ال

و هو ما يقع على التحديد، كلما كان هذا القانون مبلوراً ما كان قائما في قرون ماضية من القيم المهجورة التي تقتضي تقرير قاعدة قانونية على خلافها، وتكون في مضمونها أكثر تواوما مع القيم

وتحيل جهة الرقابة على الدستورية أحيانا إلى الحقائق التاريخية -سواء في ذلك ما كان قائما منها قبل صدور الدستور أو بعد إقراره- بوصفها مدخلا لفهم أفضل لنصوصه، خاصة إذا كان اطراد تطبيقها، قد دل على أنها جزء من التقاليد الراسخة في بلدها.

ومن ذلك ملطة حاكم الولاية في العفو عن العقوبة في نطاقها الإثانيمي، وسلطة الولاية في أن نتبر شئون الملاحة في موانشها(⁶).

⁽¹⁾ McGrain v. Daugherty, 273 U.S. 135 (1927).

^{(&}quot;) تقول المحكمة الطيا الولايات المتحدة الأمريكية أنها لو أخذت بمفاهم القانون العام التى كان معمـــولا بــها فــى إنجلترا فى النصف الأول من القرن السابع عشر ، لقوضت هذه المفاهم نفسها على القضاء الأمريكي كأحرَّــة لا فكاك مفها إلا بتحديل السفر الأمريكي .

Twining v. New jersey, 211 U.S. 78 (1908).

^(*) Solesbee v. Balkcom, 339 U.S. 9 (1950); Cooley v. Board of Wardens of Port of Philadelphia. 53 (U.S. 299 (1851).

المبحث السابع القيم الخلقية للجماعة النابعة من ثقافتها The Shared Ethical Values of the Culture.

1٣٥− كذلك فإن قضاة جهة الرقابة على الشرعية الدستورية، كثيرا ما يُذخِلون في نصــــوص الدستور التي يقومون على تطبيقها حموعى منهم أو بغير وعى− معانى يستمدونها من القيــــم التــــ يشاركهم فيها أبذاء وطنهم، والتي بلورتها ثقافتهم.

ذلك إن النظم القانونية جميعها إنما تعمل وفق أوضاع نتفاعل معها، ووفق نماذج للقيــم Value Patterns تستقيها من نظامها الاجتماعي.

وتأخذ النظم القانونية بالتالى فيض عطاء مجتمعاتها كحقائق مسلم بها، وتولى اعتبارها كذلك للقيم التى أفرزتها ثقافاتها. ويندرج تحتها ما يكون ضروريا من هذه القيم لتحديد مفهوم العقوبة الموغلة فى فحشها أو انحطاطها حتى لا نظل أرقاء الأقكار حملتها معها قيم المساضى البعيد التسى تناقض رقى الجماعة وتعارض نمو مداركها.

كذلك فإن قيم الجماعة التى بلورتها نقافتها، والتى ترتد مفاهيمها إلى القيم المعاصرة −الخلقيــة والنفسية والتضيلية− هى التى ينبغى أن تعول عليها جهة الرقابة على الدستورية عند الفصـــل فـــى كثير من المسائل الدستورية؛ كاعتبار المطبوع ماجنا أو غير داعر(١) وكتحديد القواعد التى يعـــامل على ضوئها الأشخاص الذين أصابهم عارض الجنون بعد الحكم بإعدامهم..

وكذلك تقرير حق كل جهة قضائية في أن تختار بنفسها القواعد الإجرائية التي تراها منصفية عند الفصل في الخصومة القضائية المطروحة عليها، ما لم يكن إعمالها لهذه القواعد مناقضا مبددئ للعدل لها من استقرارها في ضمير الجماعة، ورسوخها في تقاليدها، ما يرقى بها إلى مرتبة المبددئ الجوهرية(٢) المعتبرة قاعدة في كل تنظيم من طبيعة مدنية أو سياسية.

و لا يجوز بالتالى أن تتخذ السلطة موقفا مصادما الضمير الجمعى، كتعيبها أفرادا احتجزتـــهم للحصول على اعترافهم بالجريمة؛ ولا أن تتاهض المفهوم الشامل للشعور بالعدل كإنكار حق الفقــواء فى الحصول على مشورة محام فى القضايا الجنائية؛ ولا أن تتقض سياسية قومية لها جذورها مــــن

⁽¹⁾ Roth v. United States. 354. U.S. 476. (1957).

⁽²⁾ Synder v. Massachusettes, 291 U.S. 97 (1943).

القيم السائدة في الجماعة، كنهيها عن صور التعييز العنصرية في توجهاتها، ورفضها نماذج الدعــــارة على تباين أشكالها.

واعتبار هذه القيم مصدراً للشرعية الدستورية، مؤداه أن التدليل عليها إثباتاً لوجودهــا، حـق للدفاع في كل خصومة قضائية يرتبط الفصل فيها بتلك القيم، التي كان أثرها بعيداً على القضاة حتى في الأزمان البعيدة(١).

والرجوع إلى قيم الحق والعدل التى لا نتحول، والممندة أفاقها إلى غير حــد Sember ubique والمعتبرة من الثقاليد الغائرة فى أعماق الضمائر إلى حد معاملتها كقيم جوهرية لا يجـــــوز الــــنزول عنها، من العوامل المؤثرة فى دستورية النصوص القانونية المطعون عليها.

وقد كان من شأن الأهمية التي بلغتها القيم التي تتوافق عليها الجماعة، أن مزجها القضاة بالدستور، بعد أن عاملوها بوصفها تعبيراً مختصراً Compendious Expression عن تلك المفاهيم المنطورة التي لها من مرونتها واتساعها وعمومها، ما يحول دون تقنينها، ومن اختلاجها باعمق مشاعر الجماعة ومنطاباتها، ما يعارض وصفها بالقيم الشخصية. إذ هي قواعد كلية تنتظم مجمسوع الحقوق الجوهرية لمواطنيها، والتي لا بديل عن ضمانها بما يكنل حيويتها، واتساقها مع زمنها،

⁽۱) في عام ١٨١٩ قررت المحكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية أن شرط الوسائل القانونية الواجب انتباعها، يؤمن القرد ضد تحكم السلطة

كان على جهة الرقابة القضائية على الدستورية أن تعطى لنصوص الدستور معانى نكل بوضوح على تبنيها للقيم الخلقية الغالبة فى الجماعة، تقنيراً بأن واجبها فى مجال صناعة القانون، يقتصـــر علـــى مجرد تقعيل هذه القيم التى لا نفصل بين الجماعة ومعتقداتها، وإنما تحـــدد لـــها طريقــا عليــها ألا تتجاوزه(١).

Judge - made law reflects usually the dominant beliefs of the community as to what ought to be.

Swisher, "The growth of constitutional power in the United States" (Chicago, 1946) p. 217.

المبحث الثامن الخبرة العريضة للقضاة وفلسفاتهم

١٣٧ - قد لا يلتزم القضاة دوما بقيم الجماعة، ولا يعملون من أجل ارسائها من خلال أحكامهم، ولكنهم يحورونها أو يبدلونها على ضوء قيم خاصة بهم يفرضونها فى نطاق الخصومة القضائية التى تطرح عليهم.

وقد يكون لنفر من ببنيم فلمغة متميزة اكتسبها خلال فترة نوليه الوظيفة القضائية، وكان لهـــها أثرها في آرائه وتوجهاته أثناء مباشرتها.

وربما كان أكثرُ القضاة خبرة، أبلغهم في التعبير عن الةم التي يتصورها نهجا أفضل للحياة.

كذلك فإن لكل خبرة قضائية وزنها وأثرها في قرار جهة الرقابة على الشرعية الدستورية.

و لا يتصور مع تخلفها، أن يكون أداء هذه الجهة فاعلا، ولا أن يكون للقاضى مكانة أيا كــــان قدرها، إذا كان يعمل بغير اقتتاع، أو بطريقة سلبية، أو على نحو يكـــون فيـــه مخادعـــا، متجـــاهلا خصائص الوظيفة القضائية ومتطلباتها.

ويظل وهما ما يقال من أن القضاة بوسعهم الانفصال عن خبراتهم السابقة التى تثسكل خُلفِـــة تتحدد على ضوئها قرار اتهم فى المسائل الدستورية التى يبحثونها.

فالذين آمنوا بالأفكار الرأسمالية كجزء من عقائدهم، قلما يحيدون عن الدفاع عنها. بل يصبونها في الآراء التي يبدونها. ولا تزيد قراراتهم عن أن تكون أصداء لفاسفة طبعتهم بمذهبها وصاغتهم على نمطها، وهم يساندونها بمبادئ قانونية يبتدعونها، أو يستمدونها من أقوال لفقهاء، أو حتى مسسن السوابق القضائية، إلا استلهاما لمفاهيم سابقة عندهم، شسم التماس دعائم تكفى لحملها، ولو من مصادر خارجية (١).

⁽¹⁾ Jerome Frank, "Law and the Modern Mind" [N Y 1930] p.104.

فالمحامون الذين يرفمون دعوى في شأن حقوق الملكية الخاصة، يكونون أكثر ثقة في مصير دعواهـــم إذا كـــان القاضي الذي يفصل فيها متعصباً لهذه الحقوق.

والمحامون أنفسهم يفضلون الظهور أمام قضاة يعرفون سلفا دعمهم للحقوق التسسى يطلبونسها ويناضلون لاقتضائها(۱).

ذلك أن القضاء بختلفون فيما بينهم في مجال القيم التي ينتصفون لها، فقد يحدل قاض عن بعض القيم الشخصية التي كان حريصا علي تطبيقها، مغلبا عليها المفهوم الاجتماعي للقيم.

وقد يؤمن أحد القضاء بأن لحرية العقيدة مكانة تسمو بها على سواها. ومنهم من يكون معنبا بشكل خاص بعناصر تكامل الشخصية التي يقدمها على كل اعتبار أخر.

وقد يكون انحياز القاضى إلى رفض أشكال التعبيز العنصرية في طبيعتها، ناجما عن تجربتــه الشخصية.

وقد يرتبط قاض بقوة بمبدأ الحماية القانونية المتكافئة، أو يكون مدافعا عنيدا عن حرية التعبير وحرية الاجتماع، أو خُصما لكل القيود التي تغرضها السلطة على حرية التنقل، أو مناهضا أخذ الملكية من أصحابها من خلال تنظيم تشريعي يجردها عملا من قيمتها الاقتصادية، أو يهبط بصفسة جوهرية بهذه القيمة إلى حدود لا يجوز التسامح فيها.

ويظل ثابتا أن القضاة في كل عصر، لا يدونون في أحكامهم غير القيم التي يتصورنها أكسئر صوابا -ما كان منها شخصيا أو اجتماعيا- وهم يصوغون لهذه القيم معانيها التي يرونها أكثر تعبيراً عنها، وأوفى حماية لها.

ذلك إنهم لا يتوخون مجرد الدفاع عن قيم يعضدونها، ولا التعبير عن فهمهم لضرورتها بكل عبارة بختارونها، ولكتاب وربها، والكتاب والمسائها، ويقدرون أن أولويتها على ما عداها، شرطها أن تتوافر لها من ضماناتها أقواها، ومن وسلمان تتفيذها أكثرها صرامة.

⁽¹⁾ Carr, The Supreme Court and Judicial Review (Farrar and Rine -hart, N Y, 1942) p.233.

ومنهم من يؤمن بضر اوة بضرورة الفصل بين الدولة والدين إلى حد اعتبار كل معونة تقدّمها الدولة إلى المعابد الدينية تنخلا في حرية المقيدة مخالفا للدستور.

وقد تكون حرية المشروع الخاص عقيدة مذهبية يؤمن قاض بها إلى حد إطلاق هذه الحرية من كل القيود التي تحد من حركتها.

والنظرة المتعمقة الأحكام جهة الرقابة القصائية على الدستورية، ندل على أن قصاتها يرتبطون برجه أو بآخر ببعض القيم الشخصية أو بغاسفة خاصة يرونما عملا أكثر صوابا من غيرها.

ويظل أمرا غير مفهوم، عزل هذه الجهة عن قضائها الذين كان لقوة شخصيتهم أثر هــــام فـــــى مجال تطويرها، ولوزنهم قوة مؤثرة لا نقل شأذا عن نصوص قاطعة وتضمنها الدســـــتور، ولا عـــــن مبادئ راسخة عززتها السوابق القضائية التى دل ثباتها على استقرارها.

المبحث التاسع حقائق من الاقتصاد و علم الاجتماع و غيره من العلوم

177 - قد تتخذ السلطة التشريعية بعض التدابير في شأن صناعة أو مهنة أو حرفة. فـــــاذا ثار المنطقية المنطقية المنطقية حول وطأة هذه التدابير وثقل أعبائها وخروجها بالتـــالى علـــى المحدود المنطقية اللازمة لصبطها، فإن على جهة الرقابة القضائية على الدستورية أن تصدر حكمــها في هذه الخصومة على ضوء ما هو متاح أمامها من الحقائق الاقتصادية التي تحيط بوقائعـــها، وأن تحصل على معلوماتها في شأن هذه الحقائق من مصادر موثوق بها، إذا لم يكن وقوفها عليها واقعـــا في إطار علمها العام(١).

وعادة تحصل جهة الرقابة على الدستورية على معلوماتها اللازمة للفصـــــل فـــى الخصومــة القضائية المطروحة عليها -ما كان منها اقتصاديا أو اجتماعيا أو أنثروبولوجيا(٢)- من خبراء يدلون بشهادتهم أمامها؛ أو من خلال تبادل الخصوم لمذكراتهم التى ييرهنون فيها على وجود واقعة بعينـــها لها أثر على الخصومة.

كذلك فإن تطبيقها لشرط الحماية القانونية المتكافئة، قد يعتسد على دارساتها الاجتماعية والأنثروبولوجية للفصل في دستورية التمبيز بين أجناس بالنظر إلى لونها. كالتميز بين الطلبة فى مدارسهم لاعتبار يتعلق بلونهم، وأثر هذا التمبيز على صحتهم النفسية والعقلية، ودرجة التمائسهم لوطنهم وإمكان تعايشهم مع الأخرين، والتفاعل معهم من منطلق تساويهم معهم في القدر والاعتبار، ونحو ذلك مما يقدم إلى جهة الرقابة على الدستورية، أو يُطرّح عليها، أو تستظهره هي من دراستها، أو من التقارير التي اعدتها بعض اللجان التشريعية، أو من أية شهادة يدلى بها الأقراد أو الخبراء أمام

⁽¹⁾ Borden's Farm Products Co- v. Baldwin (1934) 293 U.S. 149.

⁽۲) يتصد بالأنثروبولوجيا علم الإنسان الوصفى من جهة أجناسهم وكيفية توزيعهم وعاداتهم وتقاليدهم وسماتهم البدنيــة والعقلية.

لجان الاستماع؛ أو لجان تقصى الحقائق، مما يجعل جهة الرقابة على وعى كامل بكل معلومة تر اها. مفيدة في عملها.

يؤيد ذلك أن القوانين التى تفصل فى دستوريتها، قد تكون مادتها مسائل علمية خالصة، مسن بينها ما يكون ضروريا من التدابير لحماية العمال فى صناعة التعين؛ أو لحماية الأجناس من الأعياء التى تلقى على بعضها بقصد تقييد تعاملاتها التجارية؛ أو لتعطيل حقها فى ارتياد بعض الفنالدي أو دور اللهو. وكذلك ما ينجم عن حرمان مجموع من الأفراد من مكان يأويهم من آثار مدمرة تتفاقم بها أوضاعهم الاجتماعية؛ أو يضاعفها تكسهم فى رقعة ضبيقة مع حرمانهم من الحد الأدنى لمتطلباتها

وقد يكون من شأن الرهون العقارية والقيود الباهظة الت. تحيطها، الإضرار بالمدين الراهمـــن، بما يؤثر على نمو الاقتصاد وتطويره، ويوجه خاص كلما كان من أثر هذه الرهون على المشـــروع، تتميره أو إعجازه عن مواصلة نشاطه.

وتظل جهة الرقابة القضائية على الدستورية دوما، وكلما كان فصلها فى دستورية النصـــوص القانونية المطعون عليها، يقتضيها الخوض فى الحقائق العلمية المنصلة بها، أن تتحراهــــا وصـــولا لأعماقها، وبصرا بجوانبها، وأن يكون إدراكها لها عريضاً متكاملاً.

فالآثار الاقتصادية المترتبة على الاتكماش؛ وآثار تعريض البيئة لمخاطر جسيمة ناجمة عــــن مصادر مختلفة تلوشها؛ وآثار التمييز بين الطلبة في شروط الالتحاق بالمعاهد التعليمية بـــالنظر "الـــى ثراوتهم؛ والآثار الصحية الناجمة عن قصور الخدمة الطبية سواء في أشخاص القائمين عليها أو فـــى تسهيلاتها؛ جميعها ينبغي بحشها على ضوء الحقائق العلمية المتصلة بها، والتى لا يجوز لجهة الرقابة على الدستورية أن تخفيها عن هؤلاء الذين يعليهم أمرها في الخصومة القضائية التى تفصل فيها.

بل عليها أن تتبههم إلى ما توافر لديها من مادة علمية، وأن تدعوهم إلى مناقشتها، وإيداء رأيهم في شاذها، سواء لتوكيدها أو لنفيها.

فإذا أقام هؤلاء الدليل على أن المادة العلمية التى يراد الاحتجاج بها فى المنصومة القضائيـــة، تفتقر إلى ما يعزز صحتها، وأنها لا تدخل فى إطار المسائل التى يمكن أن تدركها جهة الرقابة علـــى الدستورية فى نطاق علمها العام Matters of common knowledge، فإن تعويل الحكم عليـــها يكــون خطأ فادحا.

المبحث العاشر التي يحدثها قرار جهة الرقابة على مجتمعها

1٣٩ - لا تفصل جهة الرقابة القضائية على الدستورية في المسائل التي تطرح عليها، دون بصر بالآثار المترتبة على قراراتها في شأنها، بل توازن قبل لصحد ال أحكامها بين ضرورتها ونتائجها، آخذه في اعتبارها أن أحكامها لا يجوز أن تعرقل الدولة عن مباشرتها السلطاتها بالكفاءة المطلوبة منها، وأن آثارها الضارة ينبغى توقيها أو العمل على تغفيفها قدر الإمكان، وعلى الأخص في الدول الفيدرالية التي ينبغى أن يكون لكل ولاية أو مقاطعة فيها، قدر من الاستقلال يكفل ذاتيتها، فلا يكون تدخل جهة الرقابة فيما هو خاص من شؤنها، إلا عملا منهيا عنه دستوريا.

كذلك، فإن اتنهام جهة الرقابة على الدستورية بأنها تشرع كثيرا، وتحكم قليلا فيما تفصل فيه من المسائل الدستورية، بدفعها إلى دحض هذه النهمة -لا عن طريحق إصدار ها أحكاما تتفيها، ولا بالتخلى عن تطوير ها للدستور وسعيها الدائم لتغيير ملامح مجتمعها- وإنما مسن خالل السوابق القضائية التي تحيل البهاء لتتخذ منها قناعا تتخفى وراءه، وكأن الجديد من أحكامها ليسس إلا القديم منها، تردد بها أصداء ماض صار منقضيا.

وأحيانا تقصح جهة الرقابة القضائية على الدستورية -وبطريق غير مبائسر - عــن إدراكــها النتائج المترتبة على أحكامها، من خلال رصدها لكل الآثار الخطيرة التي تقارن قضاء على خلافــها. فإيطالها تشريعا يقيد حرية التجارة، قد يقترن ببيان المخاطر التي تنجم عن تعويق تتفقها من خــــلال الحواجز الجمركية.

كذلك فإن القيود التي تغرضها الولاية داخل الدول الفيدرالية على التجارة عبر أقاليمــــها، قـد تحول دون تدفقها، بما يشر التنازع بين الولايات بعضها البعض، ويدفعها إلى الردع المتبـــانل، وأن تتخذ لكل منها تدابير تحول بها دون نفاذ الأخرى إلى أسواقها، بما يضر في النهاية بالاقتصاد القومي بوجه عام، خاصة وأن المكوس العالية التي تغرضها ولاية على وسائط النقل التي تنخل إقليمها، قـد تؤدى إلى خفض إيراداتها لا إلى زيادتها، وإلى تغيير هذه الوسائط الاتجاهها، فلا تدخل هذه الولايــة، بل تتحول إلى غيرها.

 ر هقا؛ أو مستثير ا ردود فعل غاضبة نخل بالأمن القومى؛ أو مدييا نعاون الدول اقتصاديا فيما بينـــها، ومؤديا إلى تبادلها صور ا من الردع تتخذ شكلا اقتصاديا.

ولئن حرص قضاة جهة الرقابة القضائية على الدستورية، على ليضاح الأثار السلبية التى تتجم عن إيطال النصوص القانونية المطعون عليها، إلا أنهم أحيانا قد لا يمحصون بالدقــة الكافيــة مــذه الاثار، ولا يتأملون بعمق جوانبها. وقد يهملونها بعد وقوفهم عليها، وإن كان واجبهم المبدئــــى هــو تعريها.

وعلى جهة الرقابة القصائية على الدستورية، أن تدعو الدفاع - إذا لم تكن على يقين من نسوع وحدة المخاطر التى قد تقارن حكمها المحتمل فى الموضوع المعروض عليها - كى يحيطها، ولو من خلال خبراء يستقدمهم، بكل المخاطر الاقتصائية والاجتماعية التى يتوقعونها كأثر الإبطال النصوص القانونية المطعون عليها، والتى يكون التكهن بها من زاوية علمية Scientific Prognosis دالا علسى رجعان حدوثها.

المبحث الحادي عشر

نصوص الدستور في لغتها وترتيبها

بل تؤخذ الكلمة أو العبارة التى لا پشوبها غموض، والتى لا تعسارض أجرزاء أخرى مسن الدستور، على ضوء معناها الطبيعى، وبمراعاة أن الكلمة الواحدة التى تتعدد مواضعها فى الدستور، ينبغى فهمها على أنها هى ذاتها فى كل مواقعها، وأن معناها بالتالى واحد فى كل اسستعمالاتها، وأن لكل كلمة مقاصدها، ولا يجوز بالتالى تجريدها من كل أثر.

كذلك فإن نصوص الدستور لا تجوز قراءتها بما يخل بتكاملها واتساقها فيما بينها.

و لا يجوز كذلك أن نفترض أن أجزاء الدستور لا تترابط فيما بينها، أو أن بالإمكان حذفها، أو أن جالإمكان حذفها، أو أن أحاداً منها عقيم في معناه، أو أن أهدافها يناقض بعضها البعض. بل يتعين النظر فسى نصدوص الدستور بما يوفق بينها؛ وإلى فروع المسائل التي ينظمها باعتبارها نتاج أصولها لضمان نقسديرها بصورة أدق؛ وبمراعاة أن نصوص الدستور في لغتها وترتيبها، ليس لها دور حاسم في مجال تحديد أهينها.

فلغتها وحدها قد لا تشى بحقيقة معناها. وليس لها من قيمة حين تستخلص جهة الرقابـــة مـــن الدستور، حقوقا لا نص عليها فيه.

كذلك فإن ترتيبها فيما بينها، لا يدل بالضرورة على أن النصوص التي تتقدم غير هــــا، أكـــثر أهـية من سواها.

ويكون محل نظر بالتالى، تقييم المحكمة الدستورية العليا فى مصر لأهمية مساواة المواطنيـــن أمام القانون –لا على ضوء الآثار السلبية السياسية والاجتماعية والاقتصادية التى تتجم عن التعبـــيز بينهم بالمخالفة للدستور – وإنما بالنظر إلى أن تساويهم فى المعاملة القانونية مع نظر ائهم كــــان "اول" مبدأ نص عليه الدستور في بابه الخاص بحقوق المواطنين وحرياتهم؛ وجساء بالتسالى فسي "موقسع الصدارة" منها(١).

 ⁽١) تستورية عليا" القضية رقم ٣٧ لسنة ٩ قضائية "مستورية" حيلسة ١٩ مليو ١٩٩٠- قاعدة رقم ٣٣ -ص ٢٨٠ -- ٢٨١ من الجزء الرابع من مجموعة أحكامها.

<u>الفصل التاسع</u> بين مركزية الرقاية القضائية على الصنورية وتشتتها

المبحث الأول الخلفية التاريخية للدسائير المصرية

١٤١ يعتبر دستور ١٩٧١، أول دستور في مصر يقرر نظاما للرقابة القضائية على دستورية
 القرانين.

ذلك أن الدسائير السابقة عليه، وبالرغم من اعترافها لكل مواطن بــالحقوق والحريــات التــي أوردتها في صلبها حلم تقم نظاما قضائيا دستوريا- لضمانها بصورة فعلية.

وقد كان دستور 19 أبريل ۱۹۲۳ أول دستور تحصل عليه مصر بعد إعلان استقلالها، صاغته لجنة من ثلاثين عضوا، ضمنته نظاما برلمانيا حراً وتمثيليا، يكفل لكل مواطن كشيرا مسن حقوقـــه وحرياته التى عددما هذا الدستور، من بينها حرية التعبير وحق الاجتماع وحرية العقيدة(١).

إلا أن فؤاد الأول -وقد كان سلطانا ثم ملكا على مصر - ألغــــاه عــام ١٩٣٠ بـــالنظر إلـــى معارضته الأغلبية الوفدية البرلمانية، وأحل محله دستورا يدعم من سلطاته ويقويها(٢).

ثم ألغى دستور ١٩٣٠ بمقتضى الأمر الملكى رقم ١١٨ الصادر فى ١٩٣٠/١٢/١ . وعساد العمل بدستور ١٩٣٥/١ إلى أن قور مجلس قيادة ثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٧ سـقوطه وذلك بمقتضى الإعلان الصادر عام ١٩٥٧عن القائد العام للقوات المسلحة بصفته رئيس حركة الجيش(٢)، ثم إلغاء الملكية فى ١٩٥٣، على أن يعمل بصفة مؤقتة بالإعلان الدستورى الصادر عن رئيس مجلس قيادة الثورة في ١٩٥٠/٢/١، على أن يعمل بصفة مؤقتة بالإعلان الدستور النهائي.

 ⁽١) صدر هذا الدستور في ١٩ أبريل ١٩٢٣ بمتضى الأمر الملكي رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٣ بوضع نظام دستوري للدولة المصرية. وقد نشر في الوقائع المصرية بالحد ٤٢ (غير اعتيادي) في ١٩٢٣/٤/٢.

⁽۲) للغى دستور ۱۹۲۳ بمقتضى الأمر الملكى رقم ۷۰ لسنة ۱۹۳۰ بوضع نظام دستورى للدولة المصرية المسسلار فى ۲۲ أكتوبر ۱۹۳۰. وقد نشر هذا الأمر فى عدد الوقائح المصرية رقم ۹۸ إغير اعتبادى] بتاريخ ۲۳ أكتوبــر ۱۹۳۰.

⁽٣) نشر هذا الإعلان التستورى فى العدد رقم ١٥٨ مكـــرر [غــير اعتيــادى] مــن الوقــائع المصريــة بتـــاريخ ١٩٥٢/٠٢/٠ .

وقد نص هذا الإعلان على عدد من الحقوق الأساسية لكل مواطن من بينها حرية التعبير وضمان الحرية الشخصية وحرية العقيدة واستقلال السلطة القصائية(١).

ثم عُهد إلى لجنة من خمسين عضوا بإعداد الدستور النهائي، وكان من بين النصوص التسى أقرتها وضمنتها مشروعها، وحداثها ارقابة قضائية على دستورية القوانين نقوم عليها محكمة عليا متكافئ متولى كذلك محاكمة رئيس الجمهورية والوزراء، وتباشر دور محكمة النتازع اللفصل فسمى معلائل تنازع الاختصاص بين الجهات القضائية المختلفة، وكذلك فيما يقع من تناقض في أحكامها النهائيسة، فضلا عن مسائلة بالغة الأهمية في مصر، هي الفصل في دستورية انتخاباتها البرلمانية.

ولكن الرئيس جمال عبد الناصر -الذى قبض بيده على السلطة أنذ- لم يقيل مشـــروع هــذه اللجنة، وأحل محلها لجنة أخرى عين هو أعضاءها، وعيد الدما بمهمة عمل دستور جديــــد. وكـــان دستور ١٦ يناير ١٩٥٦ هو ذلك الدستور الذى ووفق عليه فى استفتاء عام، كافلا للمواطنين -و لأول مرة - حقوقا اقتصادية واجتماعية فضلا عن حقوقهم المدنية والسياسية، ومنهيا التعددية الحزبية، مقيما محلها حزيا حكوميا وحيداً(١).

وظل هذا الدستور معمولا به حتى انعقاد الوحدة بين مصر وسوريا عام ١٩٥٨، فصدر الدولـــة الوليدة –وهى الجمهورية العربية المتحدة – دستور ينظمها في ١٩٥٨/٣/٥، على أن يكون دســـتورا مؤقتا. وليس في هذا الدستور –المكون من ٧٣ مادة– إلا أقل القليل من النصوص التي تكفل حقــــوق الفرد وحرياته(٣).

وبانفصال مصر عن سوريا، دعا الرئيس جمال عبد الناصر إلى مؤتمر وطنى القوى الشـــعبية في مصر.

وقد أقر هذا المؤتمر في عام ١٩٦٧ ميثاقا وطنيا منشئا حزبا حكوميـــا وحيـــداً هـــو الاتحـــاد الاشتراكي العربي، وكافلا للعمال والفلاحين -ولأول مرة- عددا من مقاعد المجالس النبابية لا يقــــل عن نصفها.

⁽١) نشر هذا الإعلان بتاريخ ١٩٥٣/٢/١٠ في عدد الوقائع المصرية رقم ١٢ مكرر ب [غير اعتيادي].

⁽۲) هو الاتحاد القومي. ويلاحظ أن دستور ۱۹۰۱ نشر بالوقائع للمصرية -الحدد ٥ (مكرر) غير اعتبادي بتاريخ ١٦ نشار ۱۹۵۱.

⁽٣) نشر هذا الدستور بالجريدة الرسمية - العدد الأول بتاريخ ١٩٥٨/٣/١٣.

ويدل استقراء هذه الدسائير جميعها على أن حقوق المواطن وحرياته النسى كفلت ها بصـورة متفاوتة فيما ببنها، لم يدعمها تنظيم خاص يكفل ضمانها بصورة جدية ممثلا فى رقابة قضائية علـــى دستورية القوانين، ينشئها هذا التنظيم الخاص ويضمنها.

ولكن القضاء كان يسلم بهذه الرقابة وبضرورتها قبل أن ينص عليها دستور ١٩٧١.

وكان مجلس الدولة فى مصر من أكبر دعائمها -لا بوصفها رقابة مركزية تنحصر فى جهسة واحدة – وإنما كرقابة لا مركزية نقوم عليها المحاكم جميعها باعتبارها مندرجة بالضرورة فى إطـــار مهمتها الخاصة بتفسير النصوص القانونية جميعها على ضوء دلالتها، وبمراعاة ما بينها من تـــدرج يكفل السيادة للدمتور فوق كل قاعدة قانونية لا نص عليها فيه.

⁽١) نشر هذا الإعلان في العدد رقم ٢٢٢ من الجريدة الرسمية بتاريخ ٢٧/٩/٢٧.

⁽٢) نشر هذا الدستور بالجريدة الرسمية -العدد ٦٩ تابع (١) بتاريخ ١٩٦٤/٣/٢٤.

المبحث الثاني المبحث الثاني القبول بها وإنكارها الرقابة القضائية على دستورية القوانين بين القبول بها وإنكارها

1 £ 1 - ولم تلق الرقابة القضائية على دستورية القوانين في مصر منذ ١٩٧٦ ميادين رحبة تجول فيها. ذلك أن بعض الفقهاء ظلوا معاندين لها حتى صدور دستورها الدائم في ١٩٧١ وكانت حججهم في ذلك، هي ذاتها التي رديدها فقهاء آخرون في بعض الدول الأجنبية كفرنما، حاصلها أن السيادة لا تتعقد لغير السلطة التشريعية التي تمثل الجماهير في مجموعها، وأن القوانين التي تقرها، هي في حقيقتها القانونية تعبير عن إرادتها، أو هي إرادة الأمة مجمعة Rassemble ولا يتصور بالتالي أن نفرض على السلطة التشريعية التي لها ناصية السيادة وبيدها زمامها، رقابة من أي ندوع، ولا أن يفترض الخطأ في تشريعاتها للتي أفرتها أغلبية حرة بكامل إرادتها(١).

ومن ثم كان القانون في مفهوم هولاء القفهاء، مجرد تحبير عن السيادة الوطنية التي لا تعلم ومن ثم كان القانون، لذن تعلم عليها أن تقلع بتطبيقها القانون، دون نظر عليها أن تقلع بتطبيقها القانون، دون نظر منها في مضمون قواعده، وإلا كان ذلك عدوانا من جانبها على مبدأ الفصل بينها وبيسن السلطنين التشريعية والتنفيذية. وهو مبدأ ترقى أهميته إلى حد التقديس، ويزيد من صرامته أن السلطة القضائية في مصر وبالنظر إلى أوضاعها الخاصة تفكر إلى الاستقلال الكامل عن السلطة التتفيذية، ولسن يكون تتخلها في عمل السلطة التشريعية إلا تحريفا للإرادة التي تعتلها.

هذا فضلا عن أن القوانين التى تنظم السلطة القضائية، تمنعها من تأويل الأوامر الإداريــــة أو وقفها. وينبغى عليها بالتالى -وبدلالة الأولى A fortior- ألا يكون لها شأن بتأويل القوانين أو وقفـــها بقصد ارجاء أو تعطيل تنفيذها.

على أن فقهاء آخرين انتصفوا للشرعية الدستورية بوصفها أداة إخضاع السلطنين التشــــُريعية والتنفيذية –اللتين لا تباشران غير اختصاصاتهما المنصوص عليها في الدستور وفي الحـــدود التــــ

Jacques Rabert, "La protection des droits fondamentaux et le juge constitutionel francais. Bilan et reformes". R. D. P. 1990, p.1255.

بينها- لرقابة قضائية ترعى تقيدهما بهذه الحدود، على أن نقوم عليها جهة قضائية تستقل عنهما، و لا تتدمج في إحداهما أو تلحق بها(١).

ولئن قبل نفيا لهذه الرقابة بأن القانون والدستور، يبلوران كلاهما الإرادة الشعبية، وأنهما مجرد تعبير عنها، إلا أن الدستور يظل من عمل هيئة أعلى يفترض تمثيلها لأمتها بصـــورة أكـــثر عمقـــا وشمولا وتوثيقاً، وضمانها لكل هق أو حرية أدرجتها في الدستور واحدا بعد الآخر.

فلا يكون الدستور إلا قاعدة لحقوق المواطنين وحرياتهم يتقيد المشرع بها في مجال تنظيمـــه للحق أو الحرية التي نص الدستور عليها.

هذا فضلا عن أن السلطنين التشريعية والتنفيذية نتينان في وجودهما إلى الدستور. لأنهما مـــن خلقه.

فضلاً عن أن الذين بتخوفون من الرقابة على الشرعية الدستورية، يتجاهلون أن الجهة التسمى تتولاها، لا تباشر غير وظيفة قضائية لها أوضاعها وضماناتها الخاصمة، التى لا تحسل بسها محسل السلطة السياسية، ولا تقيمها بديلاً عنها، حتى مع القول بأن المسائل الدستورية التسى تقصمال فيسها تخالطها عناصر سياسية نتأثر بها الحلول القانونية لهذه المسائل.

كذلك لا تتدخل جهة الرقابة على الدستورية في نطاق الولاية التي عهد الدستور بها إلى السلطة التشريعية. وليس لهذه السلطة كذلك أن تؤثر بضغوطها على قضاة جهــة الرقابــة الذبــن يتخــذون قراراتهم في شأن المسائل الدستورية التي تطرح عليهم وفق ضمائرهم، ويمراعاة ما بيــن القواعــد القانونية من تدرج يقدم عليها نصوص الدستور التي تؤكد علو الهيئة التي تبنتها، وتكفـــل مؤازنــة

⁽۱) تنص العادة ٩٤ من القانون الأساسى لجمهورية ألعانيا الفيدرالية [۲۳ مايو ۱۹٤٩] على أن المحكمة الدسسنورية الفيدرالية لا يجوز أن تكون جزءا من السلطة التشريعية الفيدرالية Bundestag التي تمثل الشعب في مجموعـــه، . ولا جزءا من الحكومة أو أي من تنظيماتها.

الديموق اطبة، بضرورة أن يكون استعمال السلطة منحصرا في حدودها الضبيقة التي بيسن الدسستور كنه مها كضمان بحول دون لنحر افها.

و هو ما دعا بعض المحاكم في مصر، وإلى ما قبل العمل بالنستور الدائم، إلى الامتداع عسن تطبيق كل قاعدة قانونية تقدر مخالفتها للدستور، سواء لتعلق مثلبها بأوضاع شكلية ينبغس إفراغسها فيها، أو بمضمون كان عليها أن توققه مع نصوص الدستور في محتواها الموضوعي(١).

ولم ينحسم أمر الرقابة القضائية على الدستورية -ومن خلال الامتناع عن تطبيق النصـــوص القانونية المناقضة الدستور الا بعد أن أصدر مجلس الدولة في مصر حكما ذاتعا فـــى ١٠ فــبراير ١٠ مقيما دعائم هذه الرقابة على صحيح أسها والتي تتحصل أولا في أن الرقابة القضائية على دستورية قانون أو مرسوم بقانون، لا يمنعها في مصر قانون وضعى، سواء كان عوار النصــــوص المطعون عليها من طبيعة شكلية أو موضوعية.

وأن التدرع بهاعدة الفصل بين السلطة التشريعية والسلطة القضائية لإنكار الرقابـــة القضائية على الدستورية، يقوم على حجة داحضة. ذلك أن قاعدة الفصل هذه، هى التى تقيــم للرقابــة علـــى الدستورية عمدها؛ الأنها تتوخى حصر نشاط كل سلطة فى النطاق المخول لها طبقا للدســــتور، فــــلا تجوز بأعمالها حدوده.

وما الدستور إلا قانون ينبغى على المحاكم جميعها أن تطبقه باعتباره متزبعا قمة لهرم يضـــم القواعد القانونية جميعها، وإن كان يغايرها في سموه عليها باعتباره موئل حقوق الأفراد وحرياتــهم، وقاعدة الحياة الدستورية في كل جوانبها.

فإذا تعارض الدستور والقانون في مجال تطبيقهما في خصومة قضائية، فـــــان فـــض الجهـــة القضائية لهذه الخصومة، لا يكون إلا بتتحية القانون حتى لا يحكمها، ليكون الحكـــــم للدســــتور دون غير ه.

وتظييها الدستور على القانون على النحو المتقدم، لا يفيد تعديها على السلطة التشريعية، ولا يدل على أنها تشرع بصورة مبتدأه بدلاً منها. ذلك إن وظيفتها القضائية تلزمها بمجرد الامتناع عسن تطبيق القانون المناقض للدستور، لا إلغاء هذا القانون أو إرجاء تنفيذه، فلا يكون تتخلسها إلا لفض نزاع قائم لديها تعارض فيه القانون مع الدستور باعتباره القانون الأعلى(١).

وقد كان من شأن قضاء مجلس الدولة المتقدم بيانه، تولى المحاكم جميعها اليا كان موقعها أو طبيعة اختصاصها- سلطة مباشرة الرقابة القضائية على دستورية القوانين مسن خالل خصوصة قضائية تنظرها، وعن طريق دفع فرعى يتعلق بمسائل دستورية لها أثر على النزاع المردد فيهاً. فلا يكون الفصل في المسائل الدستورية المتصلة بالخصومة القضائية، إلا سابقا على الفصل في موضوعها. ومع ملاحظة أن تطبيق الدستور بدلاً من القانون عند وقوع تنازع بينهما، مرده أن إلغاء أية محكمة لقانون قائم، لا يكون إلا بنص صريح في الدستور.

فإذا خلا الدستور من نص يخولها هذا الاختصاص، فليس أمامها إلا الامتنـــــاع عـــن تطبيـــق القانون فى النزاع المعروض عليها، وإن كان حكمها فيه لا يقيدها هى نفسها فى نــــزاع لاحـــق، ولا يلزم غيرها به، ولو فى نزاع مماثل.

⁽١) راجع في ذلك حكم مجلس الدولة في ٢٠ يونيو ١٩٥٢، مجموعة أحكام مجلس الدولة - السنة السادسة ص١٦٦.

<u>المبحث الثالث</u> رقابة الامتناع عن تطبيق القانون المناقض للدستور

١٤٣ تمثل رقابة الاستناع عن تطبيق القانون المناقض للدستور، تطورا محمودا في التجساء دعم الرقابة غير المركزية على الدستورية، إلا أن كثرة عبوديها جردتها من أهميتها.

ذلك أن ما كان يعيبها بوجه خاص هو افتقارها إلى معايير موحدة تقاس على ضوئها دمستورية النصوص القانونية المطعون عليها؛ وتقرقها بين المحاكم جميعها؛ وتناقض أحكامها فيما بين بعضها العضر، وحتم داخل المحكمة الواحدة.

فضلا عن نسبية آثار ها. ذلك أن الامتناع عن تطبيق القانون فى خصومة بذاتها، لا يغيد تجريده من آثاره بصفة كاملة ونهائية، بل تظل آثاره جميعها قائمة ونافذة فيما عدا الدائرة المحدودة التى نحى هذا القانون عنها، وهى دائرة المخصومة القضائية التى أهدر فيها تطبيقه.

المبحث الرابع إنشاء المحكمة العليا كجهة قضائية تتركز فيها الرقابة على الدستورية

١٤٤ - وقد ظل امتتاع المحاكم عن تطبيق القانون المناقض للدستور معمو لا به، إلى أن صدر القرار بقانون ٨١ في ١٩٦٩/٨/٣١، منشئا محكمة عليا تختص دون غيرها بالفصل في دســــتورية القوانين(١).

وقد اقترن إحداث هذه المحكمة -وقد تم تنفيذا لبيان ١٩٦٨/٣/٣٠ بصدور قرار آخر بقلنون عزل عدداً لا يستهان به من القضاة عن طريق تتحيتهم من مواقعهم القضائية، سواء بنقلهم إلى جهة غير قضائية، أو بإنهاء خدمتهم بصفة نهائية؛ مما أحاط المحكمة العليا الوليدة بصورة قاتمة منذ إنشائها، جعلها نبدو كخطوة مقصودة -لا لتوكيد الشرعية الدستورية ودعم حقوق المواطنين وحرياتهم- وإنما كأداة في يد السلطة التنفيذية توجهها لتحقيق أغراضها في التصول الاجتماعي، وكذلك لامتصاص ما نجم عن عزل القضاة من مشاعر غاضبة.

وكان منطقيا بالتالى ألا يتقبل الوسط القضائى وجود المحكمة العليا بحسن نية، وأن ينظر إليها مستريبا. فلا يطمئن لأحكامها ولو كانت صحيحة فى ذاتها، خاصة بعد انتزاعها سلطة قاضى الموضوع فى الامتتاع عن تطبيق القانون المناقض للمستور؛ وتخويلها دون غيرها سلطة إبطال القوانين المخالفة للمستور، لا مجرد الامتتاع عن تطبيقها.

ولمواجهة هذه الصعوبة حرص الدستور الدائم لعام ١٩٧١ على أن يضفى على ممارستها لذلك الاختصاص شرعية استثنائية، وذلك بما نص عليه الدستور في المادة ١٩٧١ من أن تمارس المحكمـــة العليا اختصاصاتها المبينة في القانون الصادر بإنشائها، وذلك حتى يتم تشكيل المحكمـــة الدســـتورية العلما.

المبحث الخامس المبحث النصريعات جميعها التصريعات جميعها

١٤٥ على أن قانون المحكمة العليا، وإن عهد إليها دون غيرها باختصاص الفصل فسى بمنورية القوانين بمعنى الكلمة، وقصر والإيتها على هذا النطاق وحده في مجال مباشرتها للرقابة القضائية على الشرعية المستورية؛ إلا أن حكمها الصادر في ٣ يوليو ١٩٧١ في القضيسة رقم ٤ سنة ١ قضائية عليا "مستورية" بسط رقابتها هذه، على القواعد القانونية جميعها، بما في ذلك تلك التسي تصدر عن السلطة التنفيذية.

وهى تؤسس حكمها فى ذلك على أن الرقابة على دستورية القوانين غايتها صـــون الدســتور وحمايته من الخروج على أحكامه. ولا يتحقق هذا الغرض على الوجه الذى يعنيه قــانون المحكمــة العليا فى مانته الرابعة، إلا ببسط رقابتها على التشريعات كافة، الأصلية منها والفرعية. ذلك أن مظلة الخروج على أحكام الدستور قائمة بالنسبة اليها جميعا. بل إن هذه المظنة أقـــوى فــى التشــريعات الفرعية منها فى القوائين التى يتوافر لها من أوجه دراستها وبحثها ما لا يتوافر الوائح التسى ينظــم بعضها حريات المواطنين و أمورهم اليومية، خاصة وأن اللوائح تعبر قوانين من حيث الموضــوع، وإن لم تعبر كذلك من حيث الموضــوع،

ولو قبل بأن الرقابة القضائية لهذه المحكمة لا تتناول اللوائح المشار إليها، لعاد أمرها كما كــان إلى المحاكم جميعها، تقضى فى الدفوع التى نقدم إليها بعدم دستوريتها، بأحكام قاصرة غير ملزمــــة يناقض بعضها البعض(١).

⁽١) ص ١٦و١٧ من القسم الأول من مجموعة أحكام وقرارات المحكمة العليا – الجزء الأول طبعة ١٩٧٧.

المبحث السادس معارضة المحكمة العليا وانتقادها

151 - ولم تقبل جهة القضاء العادى بالولاية التى بسطتها المحكمة العليا على دمستورية اللواتح. فقد خلص الحكم الصادر عن الدائرة المدنية والتجارية بمحكمة النقض، فى الطلب المقيد بجدولها برقم ٢١ سنة ٢٩ق أرجال قضاء]، إلى تقرير انعدام القرار بقانون رقسم ٨٣ مسنة ١٩٩٩ بيشان إعادة تشكيل الهيئات القضائية مقيمة حكمها فى ذلك على دعائم حاصلها أن دائرة المواد المدنية والتجارية بمحكمة النقض، هى التي تختص دون غيرها بالفصل فى كافة الطلبات التي يقدمها رجال القضاء فى شأن من شئونهم الوظيفية؛ وأن نص المادة ٤ من القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٨١ الصادر والإجراءات أمامها، لا يخولانها غير الفصل فى دستورية القوانين. و لا كذلك كل قرار بقانون بصدر عنى رئيس الجمهورية. وإذ كان عزل القضاة من وطائفهم، من المسائل التي لا يجسوز تنظيمها إلا يعانون، لا يقرار بقانون؛ وكان القرار بقانون رقم ٨٦ المشار إليه، قد نسص على أن يعتبر رجال القضاء الذين لا يعاد تعيينهم فى جهاتهم الأصلية أو يتقون منها إلى جهة أخرى، محالين إلى لمعاش بحكم القانون؛ فإن هذا القرار بقانون يكون مشويا بعيب جسيم يجعله عديم الأثر.

فضلا عن أن القرار بقانون المطعون عليه، صدر عن رئيس الجمهورية بما يجـــاوز حــدود التقويض المخول له بمقتضى القانون رقم ١٥ المسنة ١٩٦٧، فقد حصر هذا القانون المســــائل التـــى فرض رئيس الجمهورية فيها، في تلك التي تتصل بالأوضاع الاستثنائية التي تتعلـــق بـــأمن الدولـــة وسلامتها، و تعينة كل إمكاناتها البشرية والمادية ودعم المجهود الحربي.

ومن ثم يقتصر موضوع هذا التغويض على المسائل التي حددها ذلك القانون، والتـــي قصــد بتنظيمها مواجهة الأوضاع الاستثنائية الناجمة عن عدول ٥ يونيو ١٩٧٦، والتي لا يندرج تحتها مــل تضمنه القرار بقانون المطعون فيه من اعتبار القضاة الذين لا يعادون إلى وظائفهم، ولا ينقلون منسها إلى وظيفة أخرى، محالين بحكم القانون إلى المعاش. ومن ثم يكون هذا القرار بقانون قد خرج عــن حدود التغويض، وصار مجرداً بالتالى من قوة القانون(١).

 ⁽١) حكم محكمة النقض الصادر هي ١٩٧٢/١٢/٢ من الدائرة المدنية والتجارية -الطلب المقيد في جدول المحكمـــة .
 برقم ٢١ سنة ٢٩ ق (رجال القضاء).

وإذا كان ما تقدم يعبر عن اتجاء محكمة النقض في شأن اختصاصها -دون المحكمة العليــــابالفصل في دستورية النصوص اللاتحية التي لا ترقى مرتبتها إلى مرتبة القـــانون؛ فـــان المحكمــة
الإدارية العليا لم تقبل كذلك أن تتولى المحكمة العليا تفسير الدستور تفسيراً ملزما، قولا منـــها بـــأن
الاختصاص المخول للمحكمة العليا بتفسير النصوص القانونية تفسيرا ملزما، مقصور على النصوص
القانونية الأدنى مرتبة من الدستور، ولا يتحداها إلى ذات نصوص الدستور. ولـــو أراد المشـــرع أن
يخول المحكمة العليا، سلطة تفسير الدستور نفسيراً ملزما، لنص على ذلك صراحة.

وثمة فارق كبير بين أن تفسر المحكمة العليا الدستور في محاولتها تفهم مراسيه فسي مجسال فصلها في دستورية قانون أو لاتحة؛ وبين أن تفسر الدستور بصنفة أصلية ومباشرة، تفسير أ ملزمسا، خاصة إذا قدم إليها طلب تفسير الدستور، بمناسبة قضية منظورة أمام قاضيها الطبيعي، وفي مرحلتها الحاسمة. فلا يكون هذا التفسير غير تدخل في شئون العدالة، ومصادرة لحق التقاضي والدفاع اللنيين كناهما الدستور في المادتين ١٩٦٨ و وتقليص لدور القاضي الطبيعي إلى مجرد التطبيسق الحرفسي للتمسير ملزم أثاء من المحكمة العليا. فلا ينزل على الخصومة المطروحة عليه، حكسم قسانون يسراه صحيحا، بل قاعدة ارتآما غيره موافقة لحلها.

فضلا عن أن اختصاص المحكمة العليا بالفصل في دستورية القوانين، مؤداه أن القانون. بُمعنى الكلمة هو محل رقابتها، وإن مراقبتها نصوص هذا القانون، لا تكون إلا على ضوء أحكام الدسسةور. ومن ثم تكون كلمة "القانون" الذي تفصل المحكمة العليا في دستوريته، هي ذاتها كلمة "القانون" السذي تفسر نصوصه تفسيرا تشريعيا. وإذ كان الدستور لم يفوض المحكمة العليا فسمي تفسير تصسوص الدستور تفسيرا ملزما تعير به عن إرادة الجماهير، فإن انتحالها هذا الاختصاص لنفسها، يكون حابط الاثررا).

⁽۱) المحكمة الإدارية الطيا -(الدائرة الأولى) حكمها الصادر في ٩ أبريل ١٩٧٧ في الطمن رقسم ٣٤٠ السنة ٢٣ قشائية عليا في الحكم الصادر من محكمة القضاء الإدارى بجلسة ٢٩ من مارس ١٩٧٧ في الدعسوى رقسم ٨٣٩ لسنة ٣١ القضائية المقلمة من السيد كمال الدين حسين عبد الرحمن.

المبحث السابع إرساء الرقابة القضائية على قواعد الدستور

١٤٧ - وقد كان دستور ١٩٧١ أفضل الدسائير المصرية على الإطلاق فيما تضمنه من قواعد في شأن الدولة القانونية، أهمها توكيد خضوعها للقانون، والنص صراحة على أن سييادة القيانون أساس للحكم فيها، مع ضمان استقلال القضاء وحصائته لحماية حقوق الأفراد وحرياتهم.

وهذه الملامح الرئيسية للدولة القانونية، هي التي كفلتها المادتـــــان ٦٢ و ٦٥ مــن الدســــقور، ومؤداهما خضوع الدولة لقواعد قانونية تسمو عليها، وتتقيد هي بها، فلا تخرج عليها في تصرفاتــها، على أن يكون مضمون هذه القواعد -في حده الأنني- موازيا للقواعد التي جرى العمل باطراد فـــــي الدول الديموقراطية على تطبيقها بوصفها أسلوبا لحياتها وضابطا لحركتها.

وفى إطار هذه المفاهيم -وعلى ضوئها- كان منطقبا، بل وضروريا، أن نقوم جهــة قضائيــة على ضمان تطبيق الدستور كقيد على السلطة فى كل مظاهرها وأشكالها؛ وأن يكون بيد هذه الجهـــة وحدها سلطة النتسير الذهائى لأحكام الدستور فى نطاق الخصومة القضائية.

وفى إطار هذا الاتجاء، أحدث الدستور جهة للرقابة القضائية على الشرعية الدسستورية، هسى المحكمة الدستورية العليا، وأحاط بالقواعد الرئيسية المتظيمها، من خلال تحديسده لطبيعتها ونطاق ولايتها؛ وضوابط تشكيلها؛ وشروط تعيين أعضائها وحقوقهم وحصائتهم، وعسدم قابليتهم للميزل؛ وجواز مساعلتهم تأديبيا؛ وقواعد نشر أحكامها وقراراتها في الجريدة الرسمية.

وفوض الدستور المشرع في بيان الآثار المترتبة علي أحكامها الصادرة بإبطـــــال النصـــوص القانونية المخالفة للدستور.

المبحث الثامن خصائص بنيان المحكمة الدستورية العليا

ويلاحظ بشأنها ما يلي:

أولاً: حرص الدستور على أن تكون المحكمة الدستورية العلِيا هيئة قضائية قائمة بذاتها، كــافلا من خلال استقلالها أن تدير وحدها كل شأن من شئودها، وأن تستقل في تصريفها، دون تدخل من أية جهة أيا كان موقعها(١).

ثانياً: أتى الدستور بفصل خاص أفرده المحكمة الدستورية العليا، دالا به علم موقعها من من المحاكم جميعها؛ ونقردها بدور متميز عنها؛ وأنها لا تعتبر جزءا من السلطة القضائية.

وقد توخى الدستور بفصلها عن السلطة القضائية، بالرغم من مباشرتها لوظيفة قضائية بمعنسى الكلمة، تحقيق أمرين:

أولهما: أن نكون أحكامها فى الدعاوى الدستورية وكذلك قراراتها بتضير النصوص القانونيسة تفسير ا تشريعيا، ملزمة السلطة القضائية بكل فروعها ومحاكمها أيا كانت طبيعسة المنازعسة التسى تقصل فيها. ومما يناهض موقعها من السلطة القضائية، أن نكون جزءا منها، ذلك أن الجزئية تقيسد اشتقاق الفرع من الأصل.

ثانيهما: أن المحكمة الدستورية العليا هي التي تفصل دون غيرها، ووفقا لنصوص المــواد ٢٥ [يند ثانيا] و ٣١و٣٢ من قانونها -فيما قد يثور من تتازع على الاختصاص بيــن أكــثر مــن جهــة قضائية، وكذلك فيما قد يقع من تعارض بين حكمين نهائيين صادرين من جهتين قضائيتين مختلفتين.

وقد اطرد قضاء المحكمة الدستورية العليا على أنها نقوم بدور الحكّم بين الجهيتين القضــــــائيتين المنتاز عتين على الاختصاص، أو اللتين وقع التناقض بين أحكامهما النهائية.

ولا يجوز مع كونها حكما، أن تكون طرفا فى خصومة التنازع أو النتاقض؛ بل يجب أن تتوافر لها حيدتها واستقلالها عند الفصل فى هذه الخصومة، وألا تكون جزءا من هائين الجهيئين القضائيئين المتازعتين كى تستقل عنهما بتشكيلها وضماناتها، بما يكفل تقيدهما معا بأحكامها فسى شأن هذا التقض أو التنازع(١).

كذلك فإن قضاء المحكمة الدستورية العليا بتعيين الجهة القضائية المختصة، مؤداه إسباغ الولاية من جديد على الجهة التى عينتها كى تفصل فى الخصومة التى نحتها عن نظرها؛ غير مقيدة بحكمها المعابق بعدم اختصاصها بالفصل فيها، ولو كان هذا الحكم قد صار نهائيا(٢). وفى ذلك تسليط لأحكام المحكمة الدستورية العليا على كل جهة قضائية غيرها.

ثالثاً: على أن المحكمة الدستورية العليا، وإن لم نكن جزءا من السلطة القضائيـــة بمحاكمــها المختلفة، إلا أنها تقصل في خصومة من طبيعة قضائية، سواء في المسائل الدستورية التـــى تطــرح عليها، أو في منازعة تتفيذ تتصل بها وفقا لنص المادة ٥٠ مــن قانونها.

رابعاً: أن المشرع وإن عهد إلى المحكمة الدستورية العليا دون غيرها بالفصل في خصوصة التنازع أو التناقض، وكذلك في خصومة التنفيذ على ما نتص عليه المسواد ٣١ و ٣٦ و ٥٠ مسن التنازع أو التناقض، وكذلك في كل طلب يقتم إليها وفقا لنص المادة ٣٣ من هـذا القانون النفسير النموص القانونية تضيرا تشريعيا؛ إلا ولايتها في مجال الفصل في المسائل الدستورية وفقا لنهسص المادين ٧٧ و ٢٩ من ذلك القانون، تبلور أهم اختصاصاتها، ودائرة الضوء التي تحيط بها. ومن شم حرص نص المادة ١٧٥ من الدستور، على تقريره بصورة صريحة لا خفاء منها، حتى تظلل المحكمة الدستورية العليا في مأمن من عدوان السلطة التشريعية على ولايتها فـــى أكـثر مجالاتها أهيه.

⁽۱) تستورية عليا" القضية رقم ۲ لسنة ۱۲ قضائدة "منازعة تنفيذ" حباسة ؛ يناير ۱۹۹۷ - قاعدة رقم ۳ -ص۴۰۱ وما بعدها من المجلد الأول من الجزء الخامس من مجموعة أحكامها، وكذلك "دستورية عليا" القضية رقم ۸ سسنة ۱۳ قضائية "تنازع" جلسة Yيناير ۱۹۹۳ -قاعدة رقم ٥ -ص ۷۰۰ وما بعدها من المجلد النساني مسن الجسزء الخامس من مجموعة أحكامها.

⁽۲) "مستورية عليا" القضية رقم ۲ لسنة ۱۳ قضائية "تنازع" جلسة ۱۹۹۳/۳/۲ -قاعدة رقسم ۷/۱۷ ص٥٥٠ مسن المجلد الثاني من الجزء الخامس من مجموعة أحكامها.

خامساً: أن الدستور وإن اختص المحكمة الدستورية العليا وأفردها بــــالفصل فـــى دســـتورية القوانين واللوائح، إلا أن توليها لهذا الاختصاص لا يكون إلا على الوجه العبين في القانون.

وقد أقر البرلمان -بعد ثمانى منين على صدور الدستور- قانون المحكمة الدمستورية الطبا مفصلاً به كيفية اتصال الخصومة الدستورية بها، والقواعد الإجرائية الخاصة بتحضيرها والفصسا فيها، ومضيفاً إلى اختصاصها بالفصل في دستورية النصوص القائوتية، اختصاصين آخرين يتحلسق احدهما بتفسير النصوص القانونية تفسيراً تشريحياً؛ وثانيهما بالفصل في تتسازع الاختصساص بجيسن جهتين قضائيتين مستقلتين، وكذلك فيما يقع من تتاقض بين حكمين نهائيين صسادرين عسن هسائين الجهتين.

المبحث الناسع تقييم دور كل من المحكمة العليا والمحكمة الدستورية العليا

٩ ١٤٩ ويلاحظ أن المحكمة العليا والمحكمة الدستورية العليا، وإن تعاقبتا على مباشرة الرقابــة القضائية على الشرعية الدستورية، إلا أن ثانيتهما كان دورها أكثر فاعلية، وجرأتها أكثر توثبا.

ظم يكن موقفها من هذه الرقابة متوانيا، أو قائما على الحلول التوفيقية، بل تدفقا عريضا يقيـــم الشرعية الدستورية بنيانها الحق في إطار نظرية علمية لا تخطئها العين، أو نتروغ عنها الأبصار، بل تتكامل ملامحها بما يحول دون اختراقها.

غير أن الذين تصورا مصبرا شائها للمحكمة الدستورية العليا، فاتهم أن المحاكم الدستورية في بلدان عديدة، حتى تلك التي تم ميلادها من أرحام النظم الشمولية أو ديكتاتورية القوة، كان إيمانها عميقا بضرورة أن تتحرر في ممارستها لوظيفتها القضائية، من أغلال المسلطة التي خلقتها أو أسستها. فلا تكون صوتا لها، ولا تختلط بأنفاسها، بل تستقل عنها بما ينفى تشبيهها بالأجرام السماوية التي لا تغير من مدارها.

و إنما يكون لكل محكمة دستورية -ولو بصورة بطيئة ومتدرجة- نقطة انطلاق جوهرية تتمثـل في بيئتها وضرورة تطويرها؛ وفي وجوب إخضاع المهام التي نقوم عليها لنظرة واقعيـــة يبلورهـــا قضاتها الذين لا يكرسون مفاهيم بالية لنصوص قانونية معيبة نقيم للنظم الشمولية معابدها، ولصـــور الطغيان أسبابها. وإنما هي أمال العواطنين وطموحاتهم يتخذونها مداخل لرقابتسهم علسي دمستورية النصوص القانونية لضمان حقوقهم وحرياتهم التي كفلها الدستور.

وينبغى ألا يغيبن عن البال أن المحكمة العلبا كانت تعمل فى أجواء خانقسة، وكانت ولايسة قضائها محدود زمنها. ولكن ذلك لم يثنها عن أن تصدر أحكاماً رائدة فى مجال الرقابة على دستورية القوانين، خاصة وأن أحكامها هذه كانت فى السنين الأولى لمباشرة هذه الرقابسة بصسورة عمليسة. و نقصائها كل التقدير لكل جهد بذاوه، والتوفير لعلمهم وخبرائهم.

<u>المبحث العاشر</u> موقع المحكمة الدستورية الطليا من النظامين الأوربي والأمريكي للرقابة على دستورية القوانين

١٥٠ – على امتداد قرون عديدة، لم تكن حقوق الإنسان وحرياته غير أفكار صناغتها ويُسائق إعلان الحقوق، إلا أن جهة الرقابة القضائية على الدستورية، نظتها إلى تطبيقاتها العملية بما يولفنها والأوضاع المتغيرة في الجماعة يوما بعد يوم، فلا تكون حركتها في إطارها، إلا تعبيراً عن إيمهان المواطنين بضرورتها، ويقطنهم في مجال الدفاع عنها.

وفى مجال مركزية الرقابة القضائية على الدستورية أو توزيعها، يقع التعييز بيسسن النظسامين الأمريكي والأوربي.

فعلى ضوء النموذج الأمريكى، لا تكون الرقابة على الدستورية منحصرة في محكمة واحسدة، واكنها تتوزع بين المحاكم جميعها، كى تفصل كلا منها في مسائلها، التي تراجعها فيها المحكمة العليا الفيدرالية(١).

و لا كذلك النموذج الأوربى الذى يجعل الرقابة القضائية على الدستورية منحصرة في محكمسة خاصة يتم إنشاؤها لهذا الغرض، على أن تكون لها سمائها الخاصة التي تتفرد بها، والتي تقصلها عن غيرها من المحاكم.

وقد ساد هذا النموذج في كثير من الدول في بداية القرن العشرين، وعلى الأخص بعد انتسبهاء الحرب العالمية الثانية، كالمحكمة النمساوية والإيطالية والألمانية والمجلس الدستورى الفرنسسي(٢).

⁽١) ظهر النموذج الأمريكي في بداية القرن التاسع عشر حيث تقرر بصفة رئيسية بالحكم الصادر في تفسية: Marbury v. Madison (1 Granch), 137 (1803).

⁽۲) المواد من ۱۶۷ فی ۱۶۸ من القانون الدستوری للعمما المعمول به فی ۱٬۱۰/۱ ۱٬۵۶۹ والمواد من ۱۳۶۰ (لبسسی. ۱۳۷۷ من دستور ایطالبا فی ۱۹۲۷/۲/۲۷ والمادة ۹۳ من القانون الأساسی لجمهوریة آلمانیا الفیدالیة المعمول ۱ به فی ۱٬۹۲۹/۰/۲۲ وفی فرنما من خلال مجلسها الدستوری المنصوص، علیه فی دستور ۱٬۸۷۸/۱۸ (۱۸۸۸)

ونزايد عدد هذه المحاكم بعد أن أنشأتها دول كثيرة فى الجزء الثانى من القرن العشرين مــــن بينــــها أسبانيا والبرتغال وبلجيكا(١).

و استقراء هذين النموذجين، يدل على انحياز دول القانون العام إلى النموذج الأمريكي وعلـــــى الأخص في كندا وأستراليا وجنوب أفريقيا والهند.

وتأخذ اليونان والدول الاسكندنافية بالرقابة اللامركزية بعد مزجها ببعض عنــــاصر النمـــوذج الأوربي.

ولا نترال همذه الرقابة غيير مسلم بسها فسى دول قليلة كسهولندا والمملكة المنصدة ولوكسمبورج، وإن صح القول بأن الأهدية التى أعطتها الدول بوجه عام للرقابسة القصائيسة علسى دستورية القوانين، هى التى نشرتها فى دول أوربا الشرقية هيغاريا، والمجر، وبولندة، وجمهوريسسة سلوفاكيا والجمهورية التشيكية.

ومع أن الرقابة على مستورية القوانين حمتى مع تباين الدول التى أقرتها فى تنظيماتها - غايسة وحيدة تتمثل فى تحقيق الشرعية المستورية من خلال تقييد كل سلطة بالحدود التى رسمها المستور لها، وصون حقوق المواطنين وحرياتهم، إلا أن لكل جهة رقابية قواعد التشكيلها، وتخوما لولايتها، و وطرائق وآلية إجرائية، ووسائل فنية المفصل فى المسائل المستورية التى تطرح عليها، فقد تكون رقابتها سابقة على صدور القانون، أو لاحقة لنفاذه.

وقد تكون رقابة مجردة تأخذ شكل الدعوى الأصلية بعدم الدستورية، أو رقابة حيــة تبلورهـــا خصومة دستورية يتطاحن أفرادها وتثير خلاقا حاداً بين مصالحهم. وقد تكون الحقوق التـــى يكفلـــها الدستور لجهة الرقابة في بعض الدول أكثر سخاء من الحقوق المقررة في غيرها.

وقد زاوج النظام في مصر بين النموذجين الأوربي والأمريكي، وذلك بتركيزه الرقابـــة علــــي الدستورية في يد جهة واحدة أنشأها الدستور بصفة خاصة لهذا الغرض -تأسيا بالنموذج الأوروبــــــ

⁽١) المواد من ١٥٩- ١٦٥ من الدستور الأسباني المسادر في ١٩٧٨/١٢/٢٩ أما في البرتقال؛ فقد أنشلت محكمتها الدستورية بمقتضى القانون الدستوري رقم ١ لمام ١٩٨٢ المسمول به في ١٩٨٢/١/٣٠. وفي بلجيكا أنشلت بسبها محكمة التحكيم بمقتضى تعديل دستوري تم في ١٩٨٠/١/٣٠. ولم تحط لها سلطة الفصل في الحقــوق الأساســية للمواطنين إلا بيقضي التعديل الدستوري الصادر في ١٥ بوليو ١٩٨٨.

هى المحكمة الدستورية العليا التى نفصل فى المسائل الدستورية وفق الأوضاع المنصوص عليها فى المادتين ٧٧ و ٢٩ من قانونها، والتى يندرج تحتها الطعن فى النصوص القانونية المدعى مخالفتهها المادتين ٧٣ و ٢٩ من قانونها، والتى يندرج تحتها للطعن فى النصوص القانونية المدعى مخالفتها المستهداء المستهداء الأمريكي.

وينبغى أن يلاحظ أن دستور مصر لعام ١٩٧١، وإن كان حديثًا، إلا أنه ضم بين دفتيه شـراء النجرية المصرية وتتاقضاتها. وأية ذلك التركيز على الحقوق الاقتصائية والاجتماعيـــة والمفساهيم الانجرية من جهة، مع إيلاء الاعتبار بقدر أقل للحقوق المدنية والسياسية، من جهة ثانية؛ وتـــأمين الاشتراكية من جهة، من جهة ماميكان المتابقة القانونية المتكافئة طوراً، مع تقرير حصة للعمال والفلاحين في المجالس النبابية لا تقل عسن ٥٠٠ من مقاعدها طورا آخر؛ وضمان حرية التعبير من جهة، واشتراط أن يكون النقد بناء من جهة أخرى؛ وتوكيد حق النقاضي الناس جميعا، مع تخويل المواطنين دون غيرهم حق اللجوء إلى القاضي الطبيعي؛ والنص في الدمستور على المحاكمة القانونية للمنهم التي يحدد المشرع إطارها؛ بـدلاً مسن المحاكمة المنصفة التي يرسم الدستور ضوابطها؛ وتقرير العدالة الاجتماعية كقاعدة تحكـــم النظـــام الضريبي في الدولة، وعدم تطبيق مفهومها بالنسبة إلى غير الضريبة من الأعباء العامة، مما جعـــل الدستور بعيداً في بعض زواياه، عن أن يكون متجانسا في الأصول التي يقوم عليها(١).

⁽¹⁾ Nathalie BERNARD-MAUGIRON, THESE DE DOCTORAT EN DROIT "LA HAUTE COUR CONSTITUTIONNELLE EGYPTIENNE ET LA PROTECTION DES DROITS FONDAMENTAUX, le 5 juillet 1999.p.11

الفصل العاشر الرقابة القضائية على الدستورية وصلتها بفروع القانون

المبحث الأول

الرقابة القضائية على الدستورية تتتاول فروع القانون جميعها، والنصوص القانونية كافة

١٥١ - تحيط الرقابة القضائية على الدستورية بغروع القانون جميعها، سواء فى أصول المسائل
 التى تنظمها، أو فى أجزائها وتفصيلاتها.

كذلك تتناول هذه الرقابة النصوص القانونية التى أقرها المشرع أو التى أصدرها، ليس فقط من جهة الحقوق التى أخل بها صراحة، ولكنها نتسع كذلك لتلك التى أهدرها ضمنا، سواء قصد المشــوع إلى مخالفة الدستور، أم كان الخروج على أحكامه قد وقع عرضا(١).

و الرقابة القضائية على الدستورية، هي التي تقيم لغروع القانون جميعــها أسســها وضوابــط تطبيقها، سواء تعلق الأمر بالقانون الخاص أو القانون العام.

ولئن صح القول بأن الأصل في السلطة التي يملكها المشرع في موضوع تنظيم الحقوق، أنسها سلطة تقديرية، ما لم يقيد الدستور ممارستها بضوابط تحد من إطلاقها، وتعتبر تخوما لها لا يجسوز تخطيها؛ وكان الدستور لا يكفل للحقوق ضماناتها إلا بقصد توكيد فعاليتها، ويحظر كل عدوان علسي مجالاتها الحيوية التي يرتبط وجودها بها(٢)؛ وكان لا يجوز أن تختلط الوظيفة القصائيسة بالوظيفة التسريعية إرائتها سواء في منطقة اختصاصاتها التقديرية، أو

⁽۱) مستورية عليا" –القضية رقم ٣٣ لسنة ١٥ قضائية "مستورية"– جلسة ١٩٩٥/١٢/٢ قاعدة رقم ١٧ –ص ٢٩٩ من الخزء السابع.

⁽۲) "ستورية عليا" -القضية رقم ۱۲۷ لسنة ۱۸ قضائية "مستورية"- جلسة ۳ ينـــاير ۱۹۹۸- قـــاحدة رقم ۴۷/۳ -صـــ/۱۰۰ الجزء الثامن؛ والقضية رقم ۱۲۷ لسنة ۱۸ ق "مستورية" -جلسة ۷ فيراير ۱۹۹۸- قاعدة رقم ۴/۸۳ -صـــ ۱۱۰۵ من الجزء الثامن.

فيما هو مقيد من مظاهر ولايتها؛ وكان من شأن القيود التي فرضها الدستور عليها، إيطال كل قلنون يصدر على خلاقها؛ وكان من المقرر حتى في نطاق سلطتها التغديرية أن ترتبط دستورية النصوص القانونية التي نقرها -عقلا- بما هو مشروع من أهدافها؛ وكان لا يجوز لجهة الرقابة أن تناقشها في مقاصد النصوص التي مساختها؛ ولا أن تعارضها في حكمتها؛ ولا أن نتحل لها غير المعاني التسي قارنتها؛ ولا أن توجهها إلى سياسية تشريعية تراها أفضل من غيرها؛ ولا أن تقترح عليها تنفيذها في وقت دون آخر؛ ولا أن تبصرها بأوضاع معيبة لم تتركها؛ ولا أن تلزمها ببدائل غير النسي انتقتها السلطة التشريعية لتنظيم الحق أو الحرية؛ فقد صار نقيد السلطة التشريعية بتخوم ولايتها، أصدالا ثابتـ ا

وفى هذه المنطقة، تباشر جهة الرقابة القضائية على الدستورية، أكثر سسلطاتها تسائيرا فسى مجتمعها، وأبعدها تحويرا ابنيانه، وأبلغها زجرا السلطة التشريعية، وأفربها اتصالا بضمسان سيادة الدستور في إطار دولة قانونية ينبغي أن تعطيه كل اهتمامها وتوقيرها.

وتبدو الآثار الواضحة والبعيدة لقضاء جهة الرقابة على الدستورية فى فروع القانون المتصلـة بالحرية الشخصية؛ وبحرمة الملكية الخاصة؛ وبحرية التعاقد؛ وبحق الدفاع؛ وبحــــق اللجــوء إلــى القاضى الطبيعى؛ ويضمان استقلال القضاء وحيدته لصون حقوق الأفراد وحرياتهم جميعها؛ وبنطاق الأعياء المالية التي يجوز فرضها على المواطن؛ وبقوانين أحوالهم الشخصية وغيرها.

ذلك أن الرقابة القضائية على دستورية النصوص القانونية، نتتاول هذه النصوص فـــى كافــة مواضعها، وأيا كان موضوعها.

وكان على المحكمة الدستورية العليا أن تخوض فى فروع القانون المختلفة بقدر تعلقها بالمسائل الدستورية المثارة فى الخصومة المطروحة عليها. ولم تتحصر رقابتها بالتئالى فى فرع دون آخر من فروع القانون، ولكنها وسعتها جميعها انتقالا برقابتها من النصوص الجنائية إلى النصوص الماليـــة؛ وإلى الأعمال التى تصدر عن السلطة التنفيذيـة فــى نطــاق اختصاصاتــها التشــريعية الأصاليـة والاستثنائية؛ وإلى الحقوق التى كفائها قواعد القانون الدولى؛ وإلى أدواته فى تنظيم العلائق بين أسرة

⁽۱) كستورية عليا" -القضية رقم ٣ لسنة ١٦ ق * دستورية" -جلسة ٤ فيراير ١٩٩٥- القاعدة رقــم ٣٦ -ص ٢٩٥٠ من الجزء السادس؛ والقضية رقم ٩ لسنة ١٨ ق *دستورية" -جلسة ١٩٩٧/٣/٢٧- قاعدة رقم ٣٣/٥ -ص ٧٧٠٠ ، من الجزء القامن من مجموعة أحكام المحكمة.

الأمم كالمعاهدات الدولية؛ وإلى ضوابط التعيين والاختيار في الوظيفة العامة؛ وإلى غير ذلك مسن المسائل التي تثيرها النصوص القانونية كالحق في العمل، وفي الملكية، وغيرها من الحقسوق التسى تتنزع عن إدادة الاختيار. فلا تكون الرقابة التي تفرضها المحكمة الدستورية العليا على النصسوص القانونية المطعون عليها، غير رقابة شاملة تتتاولها في كافة مواقعها، وبغض النظر عن تعلقها بسهذا الغرع أو ذلك من فروع القانون.

المبحث الثاني الرقابة القضائية على الدستورية في مجال القانون الجنائي الموضوعي

<u>المطلب الأول</u> المنظور العام للقانون الجنائي الموضوعي

١٥٧- يتصل تطبيق القانون الجنائي بالحرية الشخصية التي لا يجوز التضعية بها في غير ضرورة تمليها مصلحة لجتماعية لها اعتبارها.

ذلك إن الحرية الشخصية وثبقة الصلة بالحق فى الحياة. وكل قيد على هذه الحرية يتخذ شكل الجزاء الجنائى، يتمخض عقابا مقتضيا إخضاع هذا الجزاء الأكثر صور الرقابـــة القضائيــة علــى الدستورية حدة.

ذلك إن النصوص الجنائية -وعلى ما جرى به قضاء المحكمة الدستورية العليـــــا- تحكمـــها مقاييس صارمة تتعلق بها وحدها، ومعايير متزمتة تلتئم مع طبيعتها بالنظر إلى أن هذه النصـــــوص هى الذى تتشئ الجرائم وتقور عقوباتها.

وإذا ساخ القول بأن ضمان الحرية الشخصية لا يعنى غل يد المشرع عن التدخل لتنظيمها، على تقدير أن ما توخاه الدستور بصونها، هو مباشرتها دون قبود جائرة تتال منها، وليسس إسسباغ حصانة عليها تعفيها من تلك القبود التى تقتضيها مصالح الجماعة، وتسوغها ضوابط حركتها؛ وكلن القانون الجنائي، وإن اتفق مع غيره من القوانين في سعيها لتنظيم علائق الأفراد فيما بيسن بعضه المعض، أو فيما بينهم وبين مجتمعهم، إلا أن هذا القانون يفارقها في اتخاذه العقوبة أداة لتقويم مسا لا يجوز التسامح فيه اجتماعيا من مظاهر سلوكهم، وأن بسيطر عليها بوسائل يكون القبول بها متوقعسا من منظور لجتماعي،

و لا يجوز بالتالى أن يجرم المشرع غير الأفعال التى نربطها علاقة منطقية بأضرار اجتماعيــة لها من وضوح ملامحها ما يكفل تعيينها وتوكيدها Identifiable and ascertainable judicial harm.

وشرط ذلك أن يكون الجزاء الجنائى، ملبيا لضرورة أن يتهيأ المذنبون لحياة أفضل، مستلهما أوضاع الجناة وخصائص جرائمهم وظروفها، نائيا بعقابهم عن أن يكون واقعــــا بيــن الإفــراط أو التغريط، منتهيا إلى الحض على الجريمة لوهنه، أو مغاليا في ردع مرتكبها بالنظر إلى شدته. وكلما استقام الجزاء الجنائى على قواعد يكون بها ملائما، ومبرراً من منظور اجتماعى؛ فالمن وكلم استقام الجنائي على قواعد يكون بها ملائما، ومبرراً من يتواد على المستورية لخياراتها محل المشرع فى شأن تقرير جزاء، أو تحديد مداه، لا يكون جائزا دستوريا(١).

المطلب الثاني غموض النصوص الجنائية وانسيابها

١٥٣ - لعل أكثر ما يهدد الحرية الشخصية، أن يكون النص العقابي مُجهلا بمعناه، أو منظنــــا

ذلك إن غموض النص العقابي مؤداه أن يجهل المشرع بالأفعال التي أثمها، فلا يكون تحديدها قاطعا أو فهمها مستقيما، بل مديهما خافيا.

ومن ثم يلتبس معناها على أوساط الناس الذيــن لا يتمــيزون بعلــو مداركــهم ولا يتمـــمون بانحدار ها. انما يكونون بين ذلك تو اما.

فلا يقفون من النصوص العقابية على دلالتها أو نطاق تطبيقها، بل يكون حدسهم طريقً إلى التخبط في شأن صحيح مضمونها ومراميها، بعد أن أهمل المشرع في ضبطها بما يحسدد مقاصده منها، بصورة ينحسم بها كل جدل حول حقيقتها.

مما يفقد هذه النصوص وضوحها ويقينها، وهما متطلبان فيها، فلا تقدم المخاطبين بها إخطارا معقو لا Fair notice بما ينبغي عليهم أن يدعوه أو يأتوه من الأفعال التي نهاهم المشرع عنها أو طلبها منهم.

⁽۱) "مستورية عليا" -القضية رقم ٢٤ لسنة ١٨ قضائية "مستورية" بلسة ٥ يوليو ١٩٩٧ - القاعدة رقسم ١٩٠٥/٥٠ -.

ص ٢٧٤ و٢٧ من الجزء الثامن من مجموعة أحكامها، أنظر كذلك -القضية رقم ٨ لسنة ١٦ قضائية "مستورية"

-جلسة ٥ أغسطس ١٩٩٥ - قاعدة رقم ٢٨٠٧٧/٥٠ - ١٩٥٥ من الجزء السابع من مجموعة أحكامها، فضلا

عن القضية رقم ٢٨ لسنة ١٧ ق "مستورية "-جلسة ١٩٩٥/١٧/١ - قاعدة رقم ٢٢/١٥- ص٧٧٠ - الجزء السابع

من مجموعة أحكامها.

وليس جائزاً بالنالى أن يكون تطبيق ثلك النصوص من قبل القائمين على نتفيذها، عملا انتقائيـــا كاشفا عن أهوائهم ونزوائهم الشخصية، ومبلورا بالتالى خياراتهم التى يتصيدون بها من يريدون، فلا تكون غير شراك لا يأمن أحد معها مصيرا، وليس لأيهم بها نذيرا.

كذلك، فإن النصوص العقابية فضلا عن غموضها، قد تتسم بتمبعــها مــن خــلال اتعــاعها وانفلاتها، فلا تتحصر دائرة تطبيقها في نلك الأفعال التي يجوز تأثيمها وفقا للدستور، بل تجاوزها إلى أفعال رخص الدستور، بها، أو كفل صونها بما يحول دون اشتمال التجريم عليها.

و لا بجوز بالتالى أن تكون النصوص العقابية، شباكا أو شراكا يلقيها المشرع متصيدا بانتماعها، أو بخفائها، من يقعون تحتها أو بخطئون مواقعها، إذ أو جاز ذلك لكان بيسد المسلطة القضائيسة أن تصنفهم بنفسها حرجميعهم متهمون محتملين وأن تقرر من يجوز احتجازه من بينهم، فسلا يكون غموض القوانين الجنائية وفرطحتها، غير مدخل إلى إهدار حقوق كفلها الدستور، كتاك التي تتعلق بحرية التعبير، وبالحق في تكامل الشخصية، وفي التتقل، وفي أن يؤمن كل فسرد ضسد القبسض أو الاعتقال غير المشروع(٢).

وكلما أثم المشرع أفعالا بذواتها حال وقوعها فى مكان معين، فإن تعيين حدود هذا المكان بمـــا ينفى التجهيل به، يعتبر شرطا أوليا لصون الحرية الشخصية(r).

وصار لازما أن يكون النص العقابى حاداً قاطعاً، لا يؤذن بتداخل معانيه أو تشـــابكها كـــى لا تتداح دائرة التجريم، بما يخل بالأسس التى تقوم عليها الحرية المنظمة Ordered liberty التى يختـــل ضمانها من خلال قوانين جنائية تفتقر إلى الحد الأدنى من المعايير اللازمة لضبطها.

⁽١) كستورية عليا" -القضية رقم ٢٤ لسنة ١٨ قضائية "دستورية" جلسة ٥ يوليو ١٩٩٧ - قاعدة رقم ٧٧-ص٣١٧-٢٧ من الجزء الثامن من مجموعة أحكامها. راجع كذلك القضية رقم ١٠٥ لسنة ١١٣ "دستورية" -جلســـة ١٢ فراير ١٩٩٤ - القاعدة رقم ١٠/١٠-٥ ص ١٦٦- ١٦٨ من الجزء السادس من مجموعة أحكام المحكمة.

⁽۲) "تستورية عليا" –القضية رقم ۲۰ لسنة ۱۰ قضائية "تستورية" حباسة أول أكتوبر ۱۹۹۶ – قــــاعدة رقـــم ۲۸/ء --ص ۳۲۳ – ۲۲۶ من الجزء السادس من مجموعة أحكامها.

⁽٣) الحكم السابق -قاعدة رقم ٢٨/٤- ص٣٦٣ من الجزء السادس.

. فضلا عن أن المواطنين الذين اغتلط عليهم نطاق التجريم، يقعدون عادة -حذر العقوية وتوقيسا لها- عن مباشرة الأفعال التي داخلتهم شبهة تأثيمها، وإن كان القانون بمعذا، العام يسوغها.

كذلك فإن غموض النصوص العقابية وتميمها، يعوق محكمة الموضوع عــن إعمــــال قواعـــد صارمة جازمة تحدد لكل جريمة أركانها وتقرر عقويتها بما لا ليس فيه.

وهى قواعد لا نرحض فيها، ونعثل إطارا لعملها لا يجوز اقتحام حدود، خاصة وأن السستور لم يلزم السلطة التشريعية بأنماط بذواتها نفرغ فيها الأفعال التى نؤشها، وإن كلفها بأن تعمل من أجل ضبط النصوص القانونية التى تحدد هذه الأفعال، بما لا يخل بالحدود الضيقة لنواهيها(١).

المطلب الثالث ضوابط دستورية العقوبة

١٥٠- دل الدستور بنص المادة ٦٦ التي تقضي بألا جريمة ولا عقوبة إلا بناء على قـــانون،
 على أن السلطة التشريعية هي التي تتولى أصلا بنفسها -ومن خلال قانون بمعنى الكلمـــة- تحديـــد
 الجرائم وبيان عقوباتها.

وليس لها بالتالى أن تتخلى كلية السلطة التنفيذية عن ولايتها هذه، أو عن جوانبها الأكثر أهمية؛ وإن كان يكفيها وفقا لنص العادة 11 من الدستور، أن تحدد إطارا عاما الشروط النجريم، وما يقارنها من جزاء؛ لتفصل السلطة التنفيذية بعض جوانبها، بما يجعل تنظها في المجال العقابي وفق الشووط والأوضاع التي حددها القانون.

فلا يدور التجريم إلا مع النصوص القانونية التي تتمم بعموميتها وانتقاء شخصيتها و La Portée فلا يدور التجريم إلا مع النصوص القانونية التي تتمم بعموميتها و génerale et impersonnelle.

⁽۱) "مستورية عليا" -القضية رقم ١٠٥ لمنة ١٢ قضائية "مستورية"- جلسة ١٢ فبراير ١٩٩٤ -القاعدة رقم ٣/١٧ -٥ ص ١٦٧ - ١٦٨ من الجزء السادس من مجموعة أحكامها.

ولا يعنى ذلك أن السلطة التنفيذية مجالا محجوز ا تنفرد فيه بتنظيم أوضاع التجريم، فــــلا زال دورها تابعا السلطة التشريعية، ومحددا على ضوء قوانينها، فلا نتولاه بمبادرة منها لا سند لها مـــــن قانون قائم(١).

ومن المقرر كذلك، أن وحدة التنظيم القانوني للجرائم التي ارتبط بها الجزاء الجنائي، لا ينسال منها سريان هذا التنظيم في شأن أشخاص يختلفون فيما بينهم بالنظر إلى مضمون التراماتهم النسى عاقبهم المشرع على الإخلال بها عقابا جنائيا. إذ لا يعدو ذلك أن يكون تقريراً لجزاء جنائي في شأن وقاتع متخالفة. وليس من شأن تباينها أن يكون تحديد الجرائم وعقوباتها قد انتقل من المشسرع إلسي أيديهم(١).

ولأن فكرة الجزاء -مننيا كان أم جنائيا- مفادها أن خطأ معينا لا يجوز تجاوزه، فقـــد صـــــار محققا أن كل جزاء جنائي لا يفترض، ولا عقوبة بغير نص يغرضها.

ويتحقق ذلك في المجال الجنائي من خلال النصوص العقابية التي تتحدد على ضوئها الأفعال التي أشها المشرع بصورة جلية قاطعة.

بما موداه ضرورة بوانها بما يكفل تعيين عناصرها تعريفا بها، فلا يجوز قياس غيرهـــــا مـــن الأقعال عليها، ولو كان مضمونها فجا عابثا، أو كان وقوع الأفعال المقيسة، يثير اضطرابا عميقا.

ومن ثم تكون شرعية النصوص الجنائية، مقيدة نطاق تطبيقها بما لا يلبسها بغيرها، وبمراعاة أن العقوبة التي تقارن هذه النصوص، لا تعتبر نتيجة لازمة للجريمة التي تتصل بها، بل جزءا منها يتكامل معها ويتممها(٢).

والأصل في العقوبة هو معقوليتها، فلا يكون التدخل بها إلا بقدر، نأيا بها عن أن تكون إيلاما غير مبرر، يؤكد قسوتها في غير ضرورة.

 ⁽١) دستورية عليا" القضية رقم ٢٤ لسنة ١٨ قضائية "دستورية" -جلسة ٥ يوليو ١٩٩٧ - القـــاعدة رقــم ٤٧ -ص
 ٧٢٣-٧٢٢ من الجزء الثامن من مجموعة أحكامها.

⁽٢) الحكم السابق ص ٧٢٤ من الجزء الثامن.

 ⁽٣) تستورية" –القضية رقم ٣٣ لسنة ١٦ قضائية "دستورية"- جلسة ١٩٩٦/٢/٣ – قساعدة رقسم ٣٣ –ص ٤١٨ ١٩ من الجزء السابع من مجموعة أحكامها.

ولم بعد جائز ا بالتالي، أن يكون مضمون الجزاء الجنائي أو مداه، أو كيفية تنفيذه، دالاً علم مجافاته للقيم التي ارتضتها الأمم المنحضرة، والتي نؤكد رقى حسها، ونكون علامة علمي نضجها على طريق تطورها.

خاصة وأن العمل فى الدول الديموقر اطية جميعها، قد دل على تسليمها بالحقوق -التى تعتـــبر بالنظر إلى مكوناتها وخصائصها- وثيقة الصلة بالحرية الشخصية؛ والتى لا يجوز معها أن تكــــون العقوبة مقيدة للحرية الشخصية بغير الوسائل القانونية السليمة. وهى تكون كذلك بقسوتها أو امتهائــها للكر امة الإنسانية.

ذلك أن انحطاط أو فحش الجزاء، مؤداه خروجه بصورة واضحة على الحدود التي يكون معها موائما للأفعال التي أثمها المشرع، بما يصـــادم التقدير الخلقى لأوساط النــــاس فيما يكــــون فـــي مفهومهم- وعلى ضـــوء القيم التي توارثوها، والعقائد التي لا يتحولون عنها- حقاً وصدقاً(١).

كذلك فإن الأصل في العقوبة هو تفريدها لا تعميمها، ذلك إن الجرائم لا تتحد في خطورتها،
 ولا يعتبر المتهمون نظراء بعضهم لبعض سواء في نوع جرائمهم أو دوافعها، أو خافيتها.

وهم كذلك لا يتجانسون فى خصائص تكوينهم؛ ولا فى قدر ذكائهم، ولا فى نوع تعليمهم؛ ولا فى درجة نزوعهم إلى الإجرام، وترددها بين لينها واعتدالها؛ وغلوها، وإسفافها.

والاستثناء من قاعدة تغريد العقوبة أيا كان غرضه، مؤداه أن المذنبين تجمعهم صورة واحـــدة يصبون في قالبها، وأنهم بتوافقون في ظروفهم وأنماط سلوكهم، وأن وحدة جرائمهم نتتضمي وحــــدة عقوبتهم. وهو ما يعني أيقاع جزاء في غير ضرورة، بما يفقد العقوبة في مجال توقيعها، تناسبها مــع وزن الجريمة وخطورتها، وبما يقيد الحرية الشخصية دون مقتض.

وإذ بَبطل المحكمة الدستورية العليا العقوبة التى فرضها المشرع بالنظر إلى انعدام تناسبها مــع الجريمة التي تقارنها، فإنها تنال من ذات التقدير التشريمي للعقوبة.

وكذلك الأمر إذا حظر المشرع وقف تنفيذ العقوبة المقررة للجريمة. ذلك أن إبطــــال المحكمــــة الدستورية العليا لهذا الخطر حرهو تقدير تشريعي- مؤداه أن تستعيد محكمة الموضوع ملطتها فُــــــــي

⁽١) الحكم السابق -ص ٢١٩- ٥٥٠ من الجزء السابع.

يؤيد هذا النظر، أن تنفيذ العقوبة -وليس مجرد نوعها أو مدتها- هو السذى يحقق الإيسلام المقصود بها، ليتهيأ بتطبيقها -بالصورة التى صبها المشرع فيها- خطر اتصال المحكوم عليهم بها، بمذنيين آخرين ربما كانوا أفدح أجراما.

وليس ذلك من السياسة الجنائية في شئ. وهو كذلك يناقض جوهر الوظيفة القضائية، وقوامسها أن يستظهر القاضى دور كل متهم في الجريمة، ونواياه التي قارنتها، وخياراته بشأنها، وما نجم عنها من ضرر، وبما يوائم بين الصيغة التي أفرغ المشرع العقوبة فيها، وملاءمة تطبيقها في شأن جريمة بذاتها جبرا الآثارها من منظور موضوعي يتعلق بها وبمرتكبها(١).

فلا يكون تقدير القاضى للعقوبة التي يوقعها غير شرط يقتضيه الدستور بصغة أولية لضمــــان موضو عية تطبيقها.

A constitutional Prerequisite to the proportionate imposition of penalty.

كذلك تبلور العقوبة التى يفرضها المشرع فى شأن الجريمة مفهوما للعدالة يتحدد على ضـــوء الأغراض الاجتماعية التى تستهدفها، والتى لا يندرج تحتها رغبة الجماعة أو حرصها علــــى إرواء تعطفها للثأر والانتقام، أو سعيها ليكون بطشها بالمتهم تكفيرا عن الجريمة التى ارتكبها وتتكيلاً بــه؛ وإن أمكن القول إجمالا بأن ما يعتبر جزاء جذائيا، لا يجوز أن يقل فى مداه عما يكون لازما لحمـــل

⁽۱) تعسقورية عليا" -القضية رقم ۱۳۳ لسنة ۱۸ ق" فسقورية"- جلسة ۱۰ نوفمبر ۱۹۹۷- قاعدة رقــــم ۱/۱۳--ص ۱۹۰ وما بعدها من الجزء الثامن من مجموعة أحكامها.

راجع كذلك "ستورية عليا" -القضية رقم ٢٤ لسنة ١٨ قضائية "مستورية- جلسة ٥ يوليو ١٩٩٧- القاعدة رقــــم ١٤،١٣،١٢،١١/١٤ -ص٣،٧١ ، ٧١ من الجزء الثامن؛ فضلا عن القضية رقم ٢٧ لسنة ٥٠ ق "مستورية" جلسة ٣ أغسطس ١٩٩١/ قاعدة رقم ٧٣ -١٠ ص ٧٣ وما بعدها من الجزء الثامن من مجموعة أحكامها؛ وكذلك القضيـــة رقم ١٢٠ لسنة ١٨ قضائية "مستورية" -جلسة ١ سبتمبر ١٩٩٧- قاعدة رقم ٥٤ ص ٨٤٠ وما بعدها مـــن الجــزء الثامة.

الغرد على أن ينتهج طريقا سوياً لا تكون الجريمة مدخلاً إليه، ولا يكون ارتكابها في تقديره –إذا مـــا عقد العزم عليها– أكثر فائدة من تجنبها(١).

وفى هذا الإطار يتعين التمييز بين نوعين من الردع:

أحدهما ردع عام، ويتمثل في العقوبة التي يفرضها المشرع في شأن الجرائم التسمى حددهما، مترجا بوطأة عقوبتها على ضوء خطورة كل جريمة، ليحمل من خلال عبتها، جناة محتملين علمسمي الإعراض عنها.

وثانيهما ردح خاص يتحقق في شأن جريمة ارتكبها شخص معين الحسسدد القساضي نطساق مسئوليته عنها، وقدر العقوبة التي تناسبها، كرد فعل لها.

ويتصل الردع الخاص بالتالى بأفعال تم ارتكابها ونقوم بها خطورة فعلبة - لا محتملة- ليقــدر القاضى عقوبتها بصورة منطقية تربطها بالجريمة وبمرتكبها، فلا يتم توقيعــها جزافـــاً أو بصــورة نمطية، وإنما لنقابل عقوبة الجريمة حدود مسئوليته عنها، وبقدرها، بما يؤكد معقوليتها (٢).

ولا إساءة استخدام العقوبة تشويها لأهدافها، يناقض القبم التى تؤمن بها الأمم المتحسرة. ولا يكفى بالتالى أن يقرر المشرع لكل متهم حقوقا قبل سلطة الاتهام توازنها وتردهسا إلسى حدود منطقية. وإنما يتعين أن يكون ضمان هذه الحقوق مكفولا من خلال وسائل إجرائية إلزامية يملكها ويوجهها، من بينها حق المنهم فى الحصول على مشورة محام، والحق فى مجابهة الأدلة التى تقدمها النبابة العامة إثباتا الجريمة ودحضها، وكذلك مواجهته الشهودها، واستدعاءه الشهوده، وألا يحمل على الإداء بأقوال تشهد عليه(م).

 ⁽۱) دستوریة علیا "القضیة رقم ۲۷ لسنة ۱۰ قضائیة "دستوریة" جلسة ۱۹۹۲/۸/۳ قاعدة رقم ۲/۳ر؛ چی ۷۰ و ۲/۳ر؛

 ⁽٢) الحكم السابق -ص ٧١، ٧٢ من الجزء الثامن.

⁽٣) استورية عليا "القضية رقم ٨ لسنة ١٦ قضائية "مستورية" جلسة ٥ أغسطس ١٩٩٥ - قساعدة رقم ١٩٩٨ من ١٩٣٠ من مجموعة أحكامها وأنظر كذلك "مستورية عليا" القضية رقم ٢٨ لسنة ١٧ قضائيسة "مستورية" جلسة ٢ ديسمبر ١٩٩٥ - قاعدة رقم ١١/١٥ - ص٢٧٧-٢٧٧ من الجسزء السابع مسن مجموعة أحكامها.

كذلك لاستورية عليا" -القضية رقم ۶۹ لسنة ۱۷ قضائية "دستورية" -جلســـــة ۱۰ يونيــــه ۱۹۹۱- قــــاعدة رقــــم ۱۰٬۲۹/٤۸ - ۷٤٥ من الجزء السابع.

- كذلك يقتضى ضمان الحرية الشخصية، ألا يؤاخذ بجريرة الجريمة غير جناتها، ولا ينسال عقابها إلا من أتاها، ضمانا لشخصية العقوبة التي لا يجوز توقيعها في شأن شخص لا يعد مسئولاً عن الجريمة، سواء بوصفه فاعلا لها أو شريكا فيها.
- وينبغى دوما أن تتوازن العقوبة التى فرضها المشرع فى شأن الأقعال التى أمها مسع خصائص هذه الأفعال ودرجة خطورتها. فإذا أختل تناسبها معها، صار فرضها مسن المشهرع، وتوقيعها من القاضى، مخالفا للدستور (١).
- لا تفقد النصوص العقابية خصائصها كنصوص قانونية أوردها المشرع في مجال التجريسم،
 ولو كان عوارها دالاً على إنبهامها, إذ يقتصر أثر هذا العوار على إبطالها لانتفاء وضوحها ويقبنها.
 وهما معنيان بلازمانها ولا ينفكان عنها،حتى يكون المخاطبون بها واعين بحقيقتها، فلا تخفى عليسهم الأعمال التي أثمها المشرع(٢).
- ليس الجزاء في المسؤلية الجنائية -التي لا يحركها إلا ضرر عام اتصل بإنيان الأفعال التي أثمها المشرع- محض تعويض. بل ينحل إيلاما مقصودا لردع جناتها، حتى يك ون الوقوع في
 الجريمة من جديد أقل احتمالا.

ولا كذلك المسئولية المدنية التى لا يقوم الخطأ فيها على إرادة إتيان الفعل والبصر بنتيجتــــه أو توقعها. بل مناطها كل عمل غير مشروع يُلحق بأحد من الأغيار ضررا، سواء كان هذا العمل عمـــدا أم إهمالا أو فعلاً بغير عمر أو إهمال.

ومن ثم كان جزاؤها التعويض الجابر لعناصر الضرر جميعها حمادية ومعنويــــة- وإن جـــاز النزول عن هذا التعويض باعتباره من الحقوق الشخصية، خلافاً للدعوى الجنائيــــة التـــى لا يجـــوز النزول عنها أو التصالح عليها.

 ⁽١) تستورية عليا" –القضية رقم ٨٤ لسنة ١٨ قضائية "بستورية" –جلسة ١٩٩٧/٩/١٥ - قاعدة رقم ٥٧ –ص ٨٥٨ من الجزء الثامن.

⁽۲) تعسورية عليا" -القضية رقم ٥٨ المنة ١٨ قضائية "تعسورية"- جلسة ٥ يوليسو ١٩٧٧ -القساعدة رقسم ٥٨ -ص ٧٦٣ من الجزء الثامن من مجموعة أحكامها.

- لا يؤثم المشرع أفعالا بذواتها إلا من خلال العقوبة التى يغرضها جسزاء على ارتكابها، مصيبا بعبثها -ولو اتخذ شكل غرامة مالية- من يكون ممئولا عنها من الفاعلين والشركاء، كلما قدر أن وطأة هذه الغرامة تكفى لردع من بتحملون بها، أو تصرفهم عن الجريمة، فلا يقدمون عليها. وتلك أغراض تستهدفها القرانين الجانبة في عموم تطبيةاتها(٢).
- لا يجوز إسباغ الشرعية الدستورية على نظم جنائية لا نتكافأ من خلالها وسائل الدفاع التى
 أتاحتها لكل من سلطة الاتهام ومتهمها، فلا تتعادل أسلحتهم بشأن إثباتها أو نفيها(٤).
- كلما كان مضمون النصوص العقابية يحتمل أكثر من تفسير، تعين أن يرجح القاضى مـــن
 بينها، ما يكون أكثر ضمانا الحرية الشخصية، فى إطار علاقة منطقية يقيمها بين هـــذه النصــوص
 وإرادة المشرع، سواء فى ذلك تلك التى أعلنها، أو التى يمكن افتراضها عقلاً(ه).

⁽١) الحكم السابق ص ٢٦٤ من الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة.

⁽٢) الحكم السابق ص٧٦٦ من الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة.

 ⁽٣) "دستورية عليا" -القضية رقم ٢٤ لسنة ١٨ قضائية "دستورية" - جلسة ٥ يوليو ١٩٧٧ - القاعدة رقم ٤٧ /١٠ ص ١٧٠ من الجزء الثامن من مجموعة أحكامها.

^{(؛) &}quot;دستورية عليا" −القضية رقم ٨٤ لسنة ١٧ ق."دستورية"− جلسة ١٩٧٧/٣/١٥-قاعدة رقم ٠٨/٣- ص٤٦٨ مـن الجزء الثامن.

⁽ه) "دستورية طيا" ⊣القضية رقم 4٪ لسنة ١٧ ق "دستورية"- جلسة ١٩٩٧/٢/٢٢ − قاعدة رقم ٢٨ ص ٤٧٨ مسن الجزء الثامن من مجموعة أحكامها.

- لا يكون الجزاء مخالفا للدستور، كلما ارتبط عقلا بأوضاع قدر المشرع ضــرورة الــنزول عليها، وكان ناجما عن الإخلال بها. كذلك لا يعتبر الجزاء جنائيا في غير دائرة الأقعـــال أو صــور الامتناع التي جرمها المشرع، من خلال عقوبة قرنها بإنيانها أو تركها(١).
- بكون الجزاء الجنائي مخالفا الدستور، كلما اختل التعادل بصورة ظاهرة La disproportion
 بين مداه وطبيعة الجريمة التي تعلق بها(٢).
 - * لا يتعلق الجزاء الجنائي الواحد بغير الأفعال التي تتحد في خصائصها.

فإذا مزج المشرع بين أفعال غشبها التنافر فى مضمونها وأثرها؛ وافترض بذلك تماثلــها فــى مكوناتها، وتساويها فيما بينها؛ فجمعها على صعيد واحد،وكأن ذات الدواء يصلحــــها ويــرد عنــها أسقامها؛ فإن إنزال جزاء واحد على هذه الأفعال المنتافرة خصائصها، يكون مخالفاً للدستور (r).

- بتحدد مضمون القاعدة القانونية التي تسمو في الدولة القانونية عليها، وتتقيد هي بها، علــــي
 ضوء مستوياتها التي النزمتها الدول الديموقر اطية، واستقر العمل لديها على انتهاجـــها فـــي مظـــاهر
 سلوكها. ويندرج تحتها، تصعيد الجزاء -جنائيا أو مدنيا أو تأديبيا أو ماليا- بقدر خطورة الأقعال التي
 ارتبط بها(١) In ascending order فلا يتسم الجزاء بالإفراط، ولا بالنفريط.
- يتعين على الأخص في كل عقوبة، ألا تكون مجاوزة بقسوتها الحدود التي توازنها بالأقسال
 التي أشها المشرع؛ ولا أن تكون منتهية إلى معاقبة الشخص أكثر من مرة عن فعل واحد.

⁽۱) "مستورية عليا" –القضية رقم ٦٥ لسنة ١٩ قضائية "مستورية" – جلسة ٩ مايو ١٩٩٨ – قاعدة رقـــم ٢٠/١،٠٠ " -ص ١٣٢٧ من البغز، النامن من مجموعة احكامها.

⁽۲) دستورية عليا" -القضية رقم 6٪ لسنة ١٨ قضائية "دستورية "- جلسة ١٩٩٧/٩/١٥ -قــــاعدة رقــم ٥٧ -ص ٨٦٨ - ٨٦٩ من للجزء الثامن من مجموعة احكامها.

⁽۲) 'دستوریة علیا" –القضیة رقم ۱۰۲ لسنة ۱۸ ق 'دستوریة" - جلسة ٦ یونیو ۱۹۹۸ – قــــاعدة رقــم ۱۰.۶ – ص ۱۳۶۹ – ۱۳۷۱ من الجزء الثامن من مجموعة أمكامها.

^(؛) تستورية عليا" –القضية رقم ٣٣ لسنة ١٦ قضائية "ستورية" جلسة ١٩٩١/٢/٣ قاعدة رقم ٢٢ ص ٤٢٣، مــن الجزء السابع: "دستورية عليا" – القضية رقم ١٥٢ لسنة ١٨ ق تستورية " جلسة ٦ يونيو ١٩٩٨ – قاعدة رقــــم ١٠٤ – ١٣٦٩ – ١٣٧١ من الجزء الثامن من مجموعة أحكامها.

ذلك أن الاتهام الجنائي لا يجوز أن يكون متلاحقا، بما يقوض اطمئنان المتهم، ويجعلــــه قلقـــا مضطربا، تهدده سلطة الاتهام بباسها ونزواتها، تمد إليه بطشها حين تريد، كى تلحق به أشكالاً مــــن المعاناة يجهل معها مصيره، ولا يأمن معها أن تعيده من جديد لدائرة انهامها(١).

 لا يجوز أن يكون التحرش بالمتهم سياسة جذائية تؤمن عواقبها، أو تسستمد دوافعهم مسن نصوص الدستور.

إذ همى فى حقيقتها عدوان على الحرية الشخصية التى كفلها، والتى ترقى بأهميتها إلى حد إدراجها فى إطار الحقوق الطبيعية الأسبق وجوداً من نشأة الدولة بكل تتظيماتها، حتى عند مسن يقولون بأن عقدا اجتماعيا قد انتظمها مع المقيمين فيها، وأنهم نزلوا لها بمقتضاه عن بعض حقوقهم، لتمارسها هى بما يحقق مصالحهم فى مجموعها(١).

يفتر ض تأثيم المشرع أو الدستور أفعالا بنواتها أو صورا من الامتتاع يحددانها، أن تتمحض سلوكا -إيجابيا كان أم سلبيا- فلا تكمن في أعماق النفس، ولا تكون مخلفة بدخائلها.

وإنما يكون ارتكابها أو الامتناع عن إنيانها معبراً عن إرادة عصيان نصوص عقابية أمرة زجر بها المشرع المخاطبين بها.

و لا كذلك ما نقره السلطة التشريعية من نصوص قانونية في مجال التجريم، و لا ما يصدر مــن هذه النصوص عن السلطة التنفيذية في حدود صلاحياتها التي ناطها الدستور بها.

ذلك أن تلك النصوص لا تبلور عملا ماديا تظهر به الجريمة على مسرحها، ولكنها تحدد لدائرة التجريم نطاقها، على ضوء الضرورة الاجتماعية التي تقدرها(r).

⁽۱) "مسئورية عليا" -القضية رقم ١٥ لسنة ١٧ق "مسئورية" جلسة ١٩٥/١٢/٢ -١٩٩ حـ٢٢ مس ٣٢٨ من الجزء السليم من مجموعة أحكامها.

⁽۱) "مسئورية عليا" –القضية رقم ۲۶ اسنة ۱۸ قضائية "مسئورية" – جلسة ۱۹۹۷/۷/۵ –القسابعدة رقم ۷ ۱/۷/۵ – ۸ – ۱۹۳۷/۵/۵ است ۱۱۵ – "دستورية" – جلســـة م ۱۸ است ۱۱۵ – "دستورية" – جلســـة م ۱۸/۵ – ۱۸ من الجزء الشامئ است ۱۵ م ۱۸ – ۲۰ .

 ⁽٣) المسئورية عليا "القدية رقم ٥٦ لسنة ١٨ اق الاستورية" جلسة ١٩٩٧/١١/١٥ -قــاعدة رقــم ٢٤- ص ٩٣١،
 ٩٣١ من الجزء الثامن من مجموعة لحكامها.

لا يجوز أن يكون سريان النصوص العقابية رجعيا، بل مباشرا انتحكم الأقعال التي نقع بعد
 العمل بالقانون الذي يجرمها(١).

المطلب الرابع . في الجريمة العمدية وغير العمدية

100 - مناط العلائق التى ينظمها القانون الجنائى فى مجال تطبيقه على المخاطبين بأحكامه الأفعال ذاتها، فى علاماتها الخارجية، ومظاهرها الواقعية، وخصائصها المادية، إذ هى التى يتصور إليانها ونفيها؛ وهى التى يتم التمييز على ضوئها بين الجرائم بعضها البعض، وهى التسيى تديرها محكمة الموضوع على حكم العقل انقييمها، وإيقاع العقوية التى تلائمها(۲)؛ وهى التى تستخلص منها كذلك توافر القصد الجنائى أو تخلفه من خلال نظرها فى عناصرها، وتتقيبها عما قصد إليه الجسانى حقيقة من وراء ارتكابها.

ومن ثم تبلور عناصر هذه الأفعال إرادة عقل واع أبصر نتائجها وحرص على تحقيقها.

و لا يتصور بالتالي وفقا لأحكام الدستور أن توجد جريمة في غيية ركنها المادي، و لا أن يقـوم الدليل على توافر علاقة المببية بين مادية الفعل المؤثم، والنتائج التي أحدثها، بعيداً عن حقيقـة هـذا الفعل و محتواه.

ولازم ذلك أن كل مظاهر التعبير عن الإرادة البشرية -وليس النوايا التي يضمرها الإنسانُ في أعماق ذاته- تعتبر واقعة في منطقة النجريم كلما كانت تعكس سلوكا خارجيا مؤاخذا عليه قانونا.

فإذا كان الأمر غير متطق بأفعال أحدثتها إرادة مرتكبها، وتم التعبير عنها خارجيا في صــــور مادية لا تخطئها العين، فليس ثمة جريمة(٢).

 ⁽۱) "مستورية عليا" -القضية رقم ٨٤ لسفة ١٧ قضائية "مستورية" - جلسة ١٩٩٧/٢/٢٢ -قـــاعدة رقــم ٢٧ -ص
 ٢٢ من الجزء الثامن.

⁽٢) "تستورية عليا" –القضية رقم ٢٥ لسنة ١٦ قضائية "دستورية" جلسة ٣ يوليو ١٩٩٥ قاعدة رقم ٢ –ص ٥٩ مــن الجزء السابع من أحكامها.

⁽٣) الحكم السابق ص ٥٩.

١٥٦ - والأصل فى الجرائم، أنها تعكس تكوينا مركبا، باعتبار أن قوامها تزامنا بين يد اتبعد ل الإثم بعملها، وعقل واع خالطها ليهيمن عليها محددا خطاها، متوجها إلى النتيجة المترتبة على نشاطها، ليكون القصد الجنائى ركنا معنويا فى الجريمة (Mens Rea) مُكملاً لركنها المسادى (Reus)، ومتلائما مع الشخصية الفردية فى مالامحها وتوجهائها.

وهذه الإرادة الواعية هى التى تتطلبها الأمم المتحضرة فى مناهجها فى مجال التجريم بوصفها ركنا فى الجريمة، وأصلا ثابتا كامنا فى طبيعتها. ذلك أن حرية الإرادة تعنى حرية الاختيار بيسن الغير والشر. ولكل وجهة هو مُولِّبها، لنتحل الجريمة خى معناها الحق الي علاقة ما بين العقوبة التي نفرضها الدولة بتشريعاتها، والإرادة التى تعتمل فيها تلك النزعة الإجرامية التى يتعين أن يكون تقويمها ورد أثارها، بديلاً عن الانتقام والثال المحض من صاحبها.

وغدا أمرا ثابتا -وكأصل عام- ألا يجرم الفعل ما لم يكن إراديا قائما على الاختيــــار المُــــر، ومن ثم مقصودا.

ولئن جاز القول بأن تحديد مضمون تلك الإرادة وقوفا على ماهيتها، لازال أمرا عسواً، إلا أن معناها ولئن جاز القول بأن تحديد مضمون تلك الإرادة وقوفا على ماهيتها، لازال أمرا عسواً، إلا أن الجائمية felonious intent أو النوازع الشريرة المديرة malice aforethought أو الني يكسون الخداع قوامها fradulent intent أو الني تتمحض عن علم بالتأثيم، مقترناً بقصد اقتصام حدوده guilty المتداوع knowledge

على أن هذا الأصل حوان ظل محورا التجريم- إلا أن المشرع عمد أحياناً -من خلال بعض اللوائح - إلى تقرير جرائم عن أفعال لا يتصل بها قصد جنائي، باعتبار أنها لا تتل بذائسها تخلسي جنوح إلى الشر والعدوان، زلا يختل بها قدر مرتكبها أو اعتباره، وإنما ضبطسها المشسرع تحديدا لمجراها، وحداً من مخاطرها، وأخرجها بذلك عن مشروعيتها حرهي الأصسل- وجعمل عقوبائسها متوازنة مع طبيعتها، فلا يكون أمرها غلوا من خلال تغليظها، بل هينا في الأعم.

وقد تصاعد هذا الانتجاء إثر الثورة الصناعية التي نزايد معها عدد العمال المعرضين المخساطر أدواتها وألانها ومصادر الطاقة التي تحركها. واقترن ذلك بتعدد وساط الفقل وتباين قوتها، ويتكسدس

⁽١) الحكم السابق ص ٥٩ و ٢٠.

وكان لازما بالتالى -أمولجهة تلك المخاطر - أن يفرض المشرع على المســـفولين عــن إدارة الصناعة أو التجارة وغيرهم قيودا كثيرة غايتها أن ينتهج المخاطبون بها سلوكا قويما يقتضيهم بــــنل العناية التى يتوقعها المشرع من أوساطهم، ليكون النكول عنها -وبغض النظر عن نواياهم- دالاً على تراخى يقظتهم، ومستوجبا عقابهم.

غير أن تقرير هذا الذوع من الجرائم في ذلك المجال، ظلل مرتبطا بطبيعتها ونوعيتها، ومن وعبلها، ومن يرتكبها، وبين خطر عام، انكون ومنحصرا في الحدود الضيقة التي تقوم فيها علاقة مسئولية بين من يرتكبها، وبين خطر عام، انكون أوثق اتصالا برخاء المواطنين وصحتهم وسلمتهم فلي مجموعهم Public Welfare Offenses ويإهمال من قارفها لذوع الرعاية التي تطلبها المشرع عند مباشرته انشاط معين، أو بإعراضه على القيام بعمل ألقاء عليه باعتباره واجبا، ويمراعاة أن ما توخاه المشرع من إنشائها هو الحد من مخاطر بذواتها بتقليل فرص وقوعها، وإنماء القدرة على السيطرة عليها، والتحوط لدرئها.

و لا يجوز بالتالى أن يكون إيقاع العقوبة المقررة لها، معلقاً على النوايا المقصودة من الفعل، و لا على نبصر النتيجة الضارة التي أحدثها foresceability of resulting harm

ذلك أن الخوض فى هذين الأمرين يعطل أغراض التجريم، ولأن المتهم -ولو لم يكن قــد أراد الفعل- كان باستطاعته أن يتوقاه لو بذل جهدا معقولا لا يزيد وفقا للمقاييس الموضوعية عما يكـــون متوقعا عقلا من أوساط الناس Ordinary reasonable man. فإذا لم ببذل هذا الجهد، ونجم ضرر عــن الفعل، صار مسئولا عنه ولو وقع بصفة عرضية أو كان مجاوزاً تثديره.

. ١٥٧ - و لازم ما نقدم، أن الجرائم غير العمدية استثناء من الأصل في جرائم القانون العام التي لا تكتمل مقوماتها إلا باعتبار أن القصد الجنائي ركن فيها، مقتضيا تنخلا إيجابيا مقترنسا بالإرادة الواعية التي تعطى العمل دلالته الإجرامية. وبها يكون العدوان في الأعم واقعا على حقوق الأفراد أو حرياتهم أو ممتلكاتهم أو حياتهم أو الحابهم ()) public decency and morality.

⁽١) الحكم السابق ص ٦٠-٢٢.

100 - ويمثل القصد الجنائي أكثر المناصر تعقيدا في المجال الجنائي، باعتباره متصلا بالحالة الذهنية التي كان عليها الجاني حين أقدم مختارا على إنيان الفعل الموثم قانوناً. وهي حالة أدخل إلسي الدهل الشخصية التي تدل على أن إنيان الجاني أفعالا بذوائها، كان بغرض تحقيق نتيجة إجرامية بعينها. ولا كذلك الجريمة غير العمدية التي تقوم على إهمال نوع من الرعاية كان ينبغي أن يلتزمها الجاني فيما أتاه، لتكون الجريمة عبدنذ عائدة في بنيائها إلى الخطأ، وجوهرها أعمال يخالطها سروء التقدير، أو ينتغي عنها الاحتراس والتبصر، أو نتمحض عن رعونة لا حذر فيها. ومن شم أحاطها القانون الجنائي بالجزاء، مُحددا ضابطها بما كان ينبغي أن بكون ملوكا لأوماط الناس، يقوم عاسي واجبهم في النزام قدر معقول من التحوط [Ordinary reasonable person's standard of care] المشلئ الجريمة غير العمدية انحرافا ظاهرا عن ذلك المقياس، يتحدد بقدره، نوع الجزاء عنها، ومقداره

A deviation from and proportional to the level of established standards of reasonable care in conduct.

ومن ثم يكون الفارق بين عمدية الجريمة، وما دونها، دائرا أصلا -ربوجه عام- حول النتيجــة الإجرامية التي أحدثتها، فكلما أرداها الجاني وقصد إليها، موجيا جهده انتحقيقها، كـــــانت الجريمـــة عمدية.

فإن لم يقصد إلى إحداثها، بأن كان لا يتوقعها، أو ساء تقديره بشأنها، فلم يتحوط لدفعها ليحـول ب دون بلوغها، فإن الجريمة تكون غير عمدية يتولى المشرع دون غيره عناصر الخطأ التي تكونها.

وهي عناصر لا يجوز افتراضها أو انتحالها، ولا نسبتها لغير من ازتكبها، ولا اعتباره مسئولا عن نتائجها، إذا اننك اتصالها بالأقعال التي أناها(١).

وما تقدم مؤداه، أن الجرائم غير العمدية بجمعها معيار عام بيّمنل فى انحرافها عما يعد -وفقـــا للقانون الجنائى- سلوكا معقولا لأوساط الناس؛ وأن صور الخطأ التى تقارفها، تتباين فيما بينها، سواء فى نوع المخاطر التى تتصل بالخطأ أو درجتها.

⁽۱) ممسئورية عليا" -القضية رقم ٥٩ لسنة ١٨ قضائية "مسئورية" جلسة فيراير ١٩٩٧- قاعدة رقــم ١٩/١ -١٦ ص ٢٩ - ٢٩ من الجزء النامن من مجموعة أحكامها.

العقابية المخاطبين بها بما لا يطيقون، ولا تؤاخذهم بما يجهلون، ولا تمد اليهم بأسها وقد كانوا غسير منذرين، ولا أن تتهاهم عما ألبس عليهم، وإلا كان التجريم خداعا أو ختالا، يناقض النظم العقابيــــة جميعها التي تأبي أن تتحدر آدمية الإنسان إلى أدنى مستوياتها إذا ما أخذ بالظن والاحتمال.

وكلما فرض النص المطعون فيه عقوبة المخالفة كجزاء على الأفعال التى أثمها، فإن وهن هذا الجزاء، يدل على تعلقه بأفعال لا يتعمدها مرتكبها، ليكون قوامها خطأ اتخذ من مفهوم الجريمة غير العمدية، إطارا.

المطلب الخامس في رجعية القانون الأصلح للمتهم

١٥٩ - كذلك فإن الأصل في النصوص العقابية هو أن يكون سريانها بأثر مباشر، فلا يكسون تطبيقها رجعيا إعمالا لقاعدة كفلتها المواثيق الدولية، ورددتها المادة ٦٦ من دستور جمهورية مصسر العربية التي تقضى بأنه لا عقاب إلا على الأفعال اللاحقة لنفاذ القانون الذي ينص عليها(١). و لا نفاذ للقولين الجنائية بالتالي فيما قبل وقت العمل بها، وإلا كان تطبيقها رجعياً.

ويتعين لذلك ألا تتعلق هذه القوانين بغير الأفعال التي ارتكبها جناتها بعد سريانها، ليكون نفــاذ تلك الله انين سابقاً عليها La loi prealable.

على أن سريان القوانين الجنائية، على وقائع اكتمل تكونيها قبل نفاذها، وإن كان غــير جـــائز أصــلا، إلا أن إطلاق هذه القاعدة بُنقدها مخاها.

ذلك أن الحرية المنخصية، وإن كان يهددها القانون الجنائى الأسوأ؛ إلا أن القـــانون الجنـائى الأكثر رفقا بالمتهم، يكالها ويصونها.

⁽۱) تستورية عليا القضية رقم ٨٤ لسنة ١٧ قضائية "تستورية" -جلسة ١٥ مارس ١٩٩٧- قاعدة رفسم ٧/٢٠ -ص ٢٦٤ من الجزء الثامن من مجموعة أحكامها.

ويتحقق ذلك إما بإنهاء تجريم أفعال أثمها قانون جنائى سابق، أو عن طريق تعديل تكيف ها، أو بتغيير بنيان بعض عناصرها، بما يمحو عقوباتها كلية أو بجعلها أقل وطأة؛ وبمراعاة أن غلو العقوبة أو هوانها، إنما يتحدد على ضوء مركز المتهم فى مجال تطبيقها بالنعبة إليه(١).

ومن ثم نكون أمام قاعدتين تجريان معا وتتكاملان:

أو لاهما: أن مجال سريان القانون الجنائي ينحصر أصلا في الأفعال اللاحقة النفاذه، فلا يكون رجعيا كلما كان أشد وقعا على المنهم.

<u>ثانيتهما</u>: وجوب تطبيق القانون اللاحق على وقائع كان يؤشمها قانون سابق، كلما كان تطبيـــق القانون الجديد في شأن المنهم، أكفل لحريته.

ذلك إن كل قانون جديد يمحو عقوبة الأفعال التى أثمها القانون القديم أو يخففها، إنمـــا ينشـــئ للمتهم مركزا قانونا أفضل يقوض مركزا سابقا.

ومن ثم يحل القانون الجديد -وقد صار أكثر رفقا بالمنهم، وأعون على صون الحرية الشخصية التي اعتبرها الدستور حقا طبيعيا لا يمس- محل القانون القديم، فلا يتراحمان أو يتداخلان، بل يكون الدقهما أولي بالتطبيق من أسبقهما.

وغدا لازما بالتالى -فى مجال إعمال القوانين الجنائية الموضوعية الأكثر رفقا بالمتهم- توكيد أن صون الحرية الشخصية من جهة وضرورة الدفاع عن مصالح الجماعة والتحوط لنظامها العام من جهة أخرى، مصلحتان متوازيتان، فلا تتهادمان.

وصار أمرا مقضيا، وكلما كان التجريم المقرر بالقانون السابق، قد أرتبط بتدلبير استثنائية قرر المشرع ضرورة اتخاذها خلال الفترة التي ظل فيها هذا القانون نافذا؛ وكان القانون اللاحق قسيد دل على أن هذه التدلير الاستثنائية التي انبنى التجريم عليها، وخرج من صلبها؛ لم تعد لها من فائدة، فإن تطبيق هذا القانون يكون أكثر ضمانا للحرية الشخصية التي كفل الدستور صونها(٢). فلا يكون إنف لذ

⁽١) الحكم السابق –قاعدة رقم ٩/٣٠، ١٠ – ص٤٦٧، ٤٦٨ من الجزء الثامن.

⁽٢) الحكم السابق – قاعدة رقم ٢٠/١٦، ٢٠ ص ٤٧٢ و ٤٧٣ من الجزء الثامن.

وما تطبيق القانون الأصلح المتهم إلا إعمالاً للسياسة العقابية الجديدة التى اختطتـــها السلطة التشريعية على ضوء فهمها للحقائق المتغيرة للضرورة الاجتماعية.

ويفترض إعمال السياسة، أن يكون القانونان السابق واللاحق اللذان نقارنهما ببعض لتجديد أصلحهما للمتهم، غير مخالفين للدستور، ومتزاحمين على محل واحد، ومتفاوتين في العقوبة المقبورة بكل منهما. فلا تأخذ من صور الجزاء التي تتعامد على المحل الواحد، إلا ثلك التي تكون في محتواها أو أوصافها أو مبلغها Ce contenu, les modalités et le quantum des peines أقل بأسا من غيرها.

والمبادئ المتقدم بيانها والتى رددتها الأمم المتحضرة، هى التى كظها فـــــــى فرنســــا مجلســـها الدستورى وذلك فيما قرره من:

أولاً: كلما نص القنون الجنيد على عقوبة أثل قسوة من ثلث التى قررها القنيم، تعين أن تعامل النصوص القانونية التى تتغيا الحد من أثار تطبيق القانون الجديد فى شأن الجرائم التى تم ارتكابـــها قبل نفاذه، والتى لم يصدر فيها بعد حكم حائز لقوة الأمر المقضى، باعتبارها متضمئة إخلالا جميدا بالقاعدة التى صاغتها المادة ٨ من إعلان ١٩٧٩ فى شأن حقوق الإنسان والمواطن، والتى لا يجوز للمشرع على ضوئها أن يقرر للأفعال التى يؤثمها، غير العقوبة التى تقتضيها ضرورة شديدة الحسدة Lo loi ne doit etablir que des peines strictement et evidemment nécessaires والوضوح

ذلك أن عدم تطبيق القانون الجديد على الجرائم التى ارتكبها جنائها فى ظل القــــانون القديـــم، مؤداه أن ينطق القاضى بالعقوبات ذاتها التى قررها هذا القانون، والتى لم يعد لها -فى تقدير المــلطة التشريعية التى أحدثتها- من ضرورة(١).

ثانياً: أن تأثيم المشرع لأقعال بذواتها، لا ينفصل عن عقوباتها النى يشترط لتوقيعها أن تكـــون مشروعة فى ذاتها، ودون ما إخلال بحقوق الدفاع النى تقارنها.

⁽¹⁾ C.C 177 - A. D.C, 19 et 20 Janvier 1981, Rec.p.15.

و لا تتعلق هذه الضوابط بالعقوبات التي توقعها السلطة القضائية فقط، ولكنها تمتد لكل جــــزاء يتسم بخصائص العقوبة، ولو كان المشرع قد عهد بالنطق به إلى جهة غير قضانية(١).

رابعاً: أن النصوص الجنائية التى يتعين تطبيقها بأثر مباشر على الأفعال اللاحقة للعمل بـــها، هى تلك التى تكون عقوبتها أشد قسوة من تلك التى قررتها النصوص القديمة(١).

خامساً: القول بُعدم سريان القانون الأصلح على الجرائم الذي تم ارتكابها في ظل القانون القديم، مؤداه تطبيق العقوبة المنصوص عليها في القانون القديم، والذي لم يعد لها من ضرورة فــــى تقديـــر السلطة التشريعية ذاتها(د).

"Le fait de ne pas appliquer aux infractions commises sous l'empire de la loi ancienne, la loi penale nouvelle plus douce, revient à permettre au juge de prononcer les peines prévues par la loi ancienne et qui, selon l'appréciation même du legislateur, ne sont plus nécessaires".

⁽¹⁾ C.C. 87 - 237 D.C., 30 decembre 1987, R.p. 63.

⁽²⁾ C.C. 86 - 215 D.C., 3 Sep. 1986, R.p.130; C.C. 87 - 237 D.C., 30 dec. 1987, R.p.63.

⁽³⁾ C.C 87 - 237. D.C., 30 Sep. 1987, R.p.63.

ويلاحظ أن المجلسُ الدستورى الغرنسي كان قد أصدر حكما في ٢٠ يناير ١٩٩٤ أثار قدرا كبيرا من الجدل لأســه قضى بأن عقوبة الثلاثين علما التى فرضها المشرع على قتلة القصر الذين بلغوا خسة عشر سنة والتى اقترن القتــل بها أو كان مسبوقا باغتصاب الضحية أو تعذيبه أو مباشرة اعمال بريرية عليـــه، لا تتسـم بالمفـــالاة، ولا تتـــاقض شورة الدقوبة لمواحمة هذه الأقمال.

C.C. 93 - 334 D.C.,20 Janvier 1994, R.p.27.

⁽⁴⁾ C.C. 82 - 125 D.C., 30 decembre 1982, R.p.88.

⁽⁵⁾ C₁C. 80 - 127 D.C., 19 et 20 Janvier 1981, R.p.15.

المبحث الثالث الرقابة الدستورية في مجال القانون الجدائي الإجرائي

17 - يبلور قانون الإجراءات الجنائية خصائص الدعوى الجنائية، ومن له الحق في رفعهها ومباشرتها وقيود تحريكها(۱) وتحقيقها، وأحوال انقضائها، والقيام بأعمال التحقيق، وعلى الأخص ما يتعلق منها بالتلبس بالجريمة، والقيض على المتهم ودخول المنازل وتفتيشها، وتغتيسش الأشخاص وسماع الشهود والاستجواب والمواجهة، وانتهاء التحقيق والعودة إليه لظهور دلائل جديدة، فضلا عن طرق الطعن في الأحكام وأحكام تنفيذها.

وهذه القواعد جميعها -وبالرغم من طبيعتها الإجرائية- تؤثر في المحصلة النهائية للخصومـــة الجنائية. وغايتها الفصل في الاتهام الجنائي بصورة منصفة في نطاق حد أنني من الحقــــوق التـــي تكفلها المنهم، والتي يوازن بها تلك التي تملكها سلطة الاتهام.

ومن ثم كان منطقياً أن نعرض للمحاكمة المنصفة عن جهة خواصها، وضرور تــــها، ونطـــاق الحقوق التي تكفلها، والتي يندرج تحتها الفتراض براءة المنهم، ونطاق هذا الافتراض وأثر، على سبر الدعوى الجنائية، وضوابط التحقيق والفصل في الاتهام. وفيما يلى تقصيل لما تقدم:

المطلب الأول ضوابط المحاكمة المنصفة وخصائصها

111 - لا تتعلق ضوابط المحاكمة المنصفة بالدعوى الجنائية وحدها، ولكنها تتبسط إلى كل دعوى، ولو كانت الحقوق المثارة فيها من طبيعة مدنية، وعلى الأخص فيما يتعلق بضمانـــة الدفـــاع التي تعتبر أصلا في الدعاوى جميعها، وبغض النظر عن موضوعها.

على أن الدستور -وبالنظر إلى وطأة القبود التي تغرضها القرانين الجزائيــة علــى الحربــة الشخصية حرص على أن يولى الاتهام الجنائي عناية خاصة، فأحاط هذا الاتهام بعدد من الضوابـط الذي نص عليها في المادة ٢٧، كي يحول دون إساءة استخدام العقوبة تشويها الأهدافها، بمــا بخــل بالترازن بين حق الفرد في الحرية من جهة، وحق الجماعة في الدفاع عن مصالحها الأساسية مــن جهة أخرى.

⁽١) من ذلك تعلق الحق في رفعها على شكوى أو إذن أو طلب.

ومن المتصور في مجال القانون الجنائي الإجرائي، ألا نتحد القواعد التي يقسوم عليسها هدذا القانون، بالنظر إلى تغاير الوفائع التي تحكمها؛ والمراكز التي تواجهسها؛ والأشخاص المخاطبين بها(۱)؛ إلا أن هذه القواعد سمواء في مصمونها أو عموم تطبيقاتها لا يجوز أن تخل بالحد الأدنسي لتلك الحقوق التي لا يطمئن المتهم مع غيابها إلى الفصل في الدعوى الجنائية بطريقة منصفة. وتتقدم هذه الحقوق، ضرورة أن يخطر المتهم في أقصر أجل سوتضيلا بالواقعة التي يدور الاتهام حوالها، وبالأدلة التي تثبتها، وأن يفهم المتهم حقيقتها باللغة التي يدركها، وإلا تولى مترجم بيسان ماهيئها،

ويتعين أن تتهيأ للمتهم كذلك حرعلى ما تنص عليه الفترة ٣ من المادة ٣ من الاتفاقية الأوربية لحماية حقوق الإنسان – كافة الوسائل الضرورية التي يتطلبها إعداد دفاعه، وأن يختار محامياً إذا كان قادراً على دفع أتعابه، وإلا حصل من الدولة بغير مقابل على محام يتولى هذا الدفاع لمصلحة العدالة. وله كذلك أن يستوجب الشهود الذين تقدمهم الذيابة وأن يواجههم، وأن يقابل شهادتهم بشهوده، ووفق الشروط ذاتها.

وعملاً بالفقرة الأولى من المادة ٦ من هذه الاتفاقية، يكون لكل متهم حق في الاستماع إليه وفق إجراءات منصفة؛ وعلانية؛ وخلال مدة معقولة؛ وأن نتولى الفصل في حقوقه والنزاماته المدنيئة، أو في الأساس الذي تقوم النهمة عليه، محكمة مستقلة ومحايدة بنشئها القانون.

وينطق بالحكم علائية، وإن جاز منع الصحافة أو الجمهور، من نخول قاعة الجلسسة سواء بالنسة إلى كامل إجراءاتها أو بالنظر إلى بعض جوانبها، كلما كان ذلك مطلوباً لمصلحة أمن الوطن، أو النظام العام، أو لحماية الأخلاق في مجتمع ديمقراطي؛ وكذلك إذا كان هذا الحظر تقتضيه حمايسة مصلحة القصر، أو صون خواص الحياة؛ أو كان من شأن علائية جلماتها -ويسالنظر إلسي بعسض الأوضاع الخاصة- الأضرار بالعدالة في ذاتها.

تلك هي الخطوط العريضة لحقوق المتهم في مواجهة سلطة الاتهام ويندرج تحتها بوجه خاص:

⁽١) فالأحداث مثلا لهم قواعد إجرائية تخصمهم.

delayed, justice denied بما يخل بمصداقيتها وفعاليتها. والإسراع في تحقيقها L'exigence de celerite غير النردد في إنفاذها.

وتتحدد المدة المعقولة التى يفصل خلالها فى الاتهام الجنائى على ضوء معيار مسرن يعتد بأرضاع كل جريمة وظروفها، خاصة ما تعلق منها بعرجة تعقدها وتشابكها فى وقائعها وملامحسها القانونية؛ وتتوع أدلتها؛ وخفاء مسرحها؛ وندرة الشهود عليها أو غيابهم؛ وكذلك سلوك كل من المتهم والنيابة ومناور انهم(١)، وبعراعاة أن تأخير الفصل فى الاتهام الجنائى، بلحق بالمتهم إضرار جسيمة لا تقوم حاجة إلى إثباتها، لأنها تفترض. ذلك أن بقاء الجريمة بغير فصل فى ثبوتها أو انتقائها، يجعل المتهم ظقا مصيره. وإنما يظل ملاحقا باتهام لا تبدو لدائرة شسروره مسن نهاية، فضلاً عن احتمال اختفاء شهوده أو وهن ذاكرتهم.

وعلى الدولة بالتالى أن تعمل على تطوير نظمها القضائية حتى تكفل لمن يمثلون أمام محاكمها فصلا منصفا وعلنيا في الاتهام الموجه إليهم، وكذلك في حقوقهم والتزاماتهم المدنية، بما يكفل تكامل إجراءاتها منظوراً إليها في مجموعها.

١٦٢ - وينبغي أن يلاحظ كذلك:

أولاً: أن الاندفاع في الفصل في الاتهام الجنائي، لا يقل سوءاً عن الفصل فيه بصورة متراخية.

ذلك أن الضرر واحد في الحالتين، لأنها ينتهيان إما إلى عدالة مختصرة، وإمـا إلـي عدالـة يستطيل زمن تحقيقها. فلا يكون الحكم الصادر في الخصومة الجنائية مستهدفاً إحقـاق الـق، بـل

(١) من قبيل مسلك المتهم أن يبدل المحامين الذين يدافعون عنه، في نطاق مناور اته التي يستهدف بها عدم الفصل في الدعوى الجنائية. ويكون مسلك الذيابة كذلك معيداً، إذا لم توضح التهمة بصورة كافية، أو إذا تعمدت إخفاء بعسض أدلتها لتطول معاذاة المتهم، ولا يكفى مجرد السلوك السبي، بل يتعين حتى يكون المتهم أو النيابة مسئولة عن طول المحاكمة، أن بكن، السلوك تصنفانة

Jean Claude Soyer et Michel de Slavia, commentaire à l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homne, in Lo Convention Européenne des Droits de l'Homme, Sous-La direction de Louis - Edmond Petitit et Emanuel Decaux. Conmentaire article par article. Economica, p.p. 267- 268.

متوانيا أو متعجلاً. بما يناقض الحرية المنظمة، ويعارض مفاهيم العدل التسى ارتضنها الأمسم المتحضرة سلوكا لها، حتى في أفحش الجرائم وأسوئها وقعا، وأشدها خطراً.

ثانيا: يتعين فى مجال تقييم خروج المحكمة على ضوابط الاعتدال، أو إنصافها المتهم، النظــر إلى إجراءاتها وضماناتها فى مجموعها(١). rensemble du procés en cause بوصفها واقعـــة فـــى إطار الحقوق التى يملكها المنهم، ويوازن بها حقوق سلطة الاتهام قبله، كافتراض البراءة، وحقــــوق الدفاع وتكافؤ الأسلحة، والحق فى المواجهة.

وحقوق المتهم هذه همى التى عدنتها،وإن لم تحصها الاتفاقية الأوروبية لحقـــوق الإنســـان. ولا يجوز بالتالى فصلها عن جذور المفاهير التى تضمها إلى بعضها، والتى تعتبر المحاكمـــــة المنصفـــة إطار أ لها(vxigence d'equité (۲).

<u>ثالثا</u>: أن علنية المحاكمة وإن كان يحوز حظرها فى الأحوال الاستثنائية التى حددت الفقرة الأولى من المادة ٦ من الاتفاقية الأوروبية المثار اللها؛ إلا أن هذه العلانية L'exigence de الأولى من المادة ٦ من الاتفاقية وراء جدران مغلقة؛ وأن يكون إطلال الجمسهور علسى وقائعها وإيج اءائها كافلاً تقتهم فى القضاة، ومراقبتهم فى تصرفاتهم.

وهى كذلك ضمان لإدارة العدالة بطريقة فعالة تؤمن إنصافها، بما يصون النظم الديموقر اطبــة و احداً من أهم خصائص ملامحها.

رايعا: أن ضمان استقلال المحكمة التى نفصل فى الاتهام، يقتضى ردع السلطة التنفيذية عـن كل أشكال التدخل فى شئونها. ولا كذلك حيدتها التى تقترض من جانبها موقفا لا تفضل فيه خصمــاً على آخر. فلا تتحاز لأحدهما إضراراً بغيره، وإلا كان حكمها قرين التحكم، ويتعين فى كل حبال ألا تكون حيدتها واستقلالها مظهراً بلا مضمون(٢).

 ⁽١) أنظر فى ذلك قضاء المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان:

Affaire Goddi c. Italie, arrêt du 9 avril 1984, A no 76 & 28.

⁽y) لنظر في ذلك قضاء هذه المحكمة في: Affaire Borgers c. Belgique, arrêt du 30 Oct. 1991, A no 214 b, & 25; Affaire Francesco Lombardo C.Italie, arrêt du 26 Nov.1992, A no 249 - B.& 23 (3) Affaire De Cubber c. Belgique, arrêt 28 Oct. 1984, A no 86, 29.

خامساً: يجب أن تكون وظيفة المحكمة من طبيعة قضائية، وأن تفصل بنفسها فــــى العنـــاصر الواقعية والقانونية للنزاع حتى ينحسم. ويفترض ذلك أن يكون طرق أبوابها حق لكل شـــخص، وأن تكون بيدها سلطة التقدير والتقرير فصلا في هذا النزاع.

ولأن الحرية الشخصية لا يجوز تقييدها دون مقتض، فإن صونها يقتضى أن تتولسم سلطة الاتهام بنفسها، إثبات وقوع الجريمة بأركانها التى عينها المشرع، وذلك من خلال عرض أنلتها على الهيئة القضائية للإتفاع بها، بما يزيل كل شبهة لها أساسها حول صحتها.

ذلك أن النيابة تعمد من خلال اتهامها لشخص بجريمة تدعيها، إلى خلق صورة جديدة تساقض القراعة التي لا ينحيها إلا حكم قضائي تعلق بجريفة بذاتها، وصار باتا في شأن نسبتها إلى فاعلها، وفاصلا في كل ركن من أركانها، بما في ذلك القصد الجنائي إذا كان متطلبا فيها؛ وبما يحول فاعلها، وفاصلا في كل ركن من أركانها، بما في ذلك القصد الجنائي إذا كان متطلبا فيها؛ وبما يحول دون افتراض المسئولية الجنائية، ولو في أحد عناصرها. وقد تتسم الجريمة التي تتسبها إلى المتسهم بتلخل صور متعددة من النشاط فيها، فلا يتم الفصل فيها إنصافا إذا كان الدفاع غائبا عنها، أو كسان الدفاع بشأنها حتى مع وجوده، لا يقدم معونة فعالة المتهم. وهو يكون كذلك إذا لم يحسط بالدعوى الجنائية من كافة جو انبها، أو قصر عن مواجهة حكم القانون فيما هو هام من نقاطها؛ وما يكون، مسن الطول والبدائل أكثر احتمالا في مجال كسبها، فضلاً عن مساندتها بما يكون لازما من الأوراق التي

كذلك فإن لكل متهم وسائل إجرائية يقتضيها وفقاً للدستور من سلطة الإتـــهام، ومـــن محكمـــة الموضوع ذاتها، وإلا وقع الحكم الصادر عنها باطلاً.

ويندرج تحتها أن ينفى التهمة الموجهة إليه بكافة الوسائل القانونية، وأن يواجه الشهود الذيــن قدمتهم سلطة الاتهام ويجرحهم؛ وإلا يحمل على شهادة يدان بسببها؛ وألا يتورط فى دفاع خــاطئ إذا فاجأته سلطة الاتهام بأدلة كانت قد أخفتها؛ وأن يتكافأ جوجه عام- مركزه معها. فلا يحــوز حقوقــاً وعلى الأقل من الناحية القانونية- غير تاك التى تملكها. بل يتكافأن فى أسلحتهما، وإن لم يكن مــذا التكافؤ واقعيا.

ذلك أن الموارد الهائلة التى تحرزها سلطة الاتهام، والتى تدبر من خلالها أدلئ ها وشهودها، والحماية القانونية التى توفرها لهم من مخاطر العدوان عليهم بعد الشهادة التى يقدمونـــها، يستحيل عملاً أن يتوافر المتهم ما يقابلها، إلا إذا كان فاحش الشراء(١).

> المطلب الثاني أصل البراءة

الفرع الأول افتراض براءة المتهم، من خصائص النظام الاتهامي

١٦٣ - افتراض براءة الشخص من النهمة الموجهة إليه، لا يعدو أن يكون استصحابا للفطـــرة التي وشيـــق التي وشيـــق التي وشيـــق المنظمة بكرس قيمها الأساسية. وهـــو كذلـــك وشيـــق الصفاة بالدق التي التي وشيـــق الصفاة بالدق التي نقوم على قواعدها النظم المدنية والسياسية جميعها.

وهذه البراءة - وباعتبارها جزءا من خصائص النظام الاتسهامي Accusatorial system وهذه البراءة - وباعتبارها جزءا من خصائص النظام الاستهامي ولا تعطيلها من خلال اتهام ولو كان جديا؛ ولا يجوز تطبيلها من خلال اتهام ولو كان جديا؛ ولا نقضيها سواء بإعفاء النبابة من التزامها بالتدليل على صحة اتهامها، أو عن طريق تدخلها للتسائير دون حق في مسار الدعوى الجنائية. ومن ثم كفلتها المادة ١٢ من الاستور لكل متهم؛ مرددة بها نص المادة ١٤ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والفقرة الثانية من المادة ١٤ من العهد الدولي المحقوق المدنية والسياسية.

⁽۱) راجع فى ضبوابط المحاكمة المنصفة وعدم جواز افتراض المسئولية الجفائية، أحكام المحكمة الدستورية العليا فى التضية رقم ٥٨ سنة ١٨ قضائية حستورية بجلستها المعقودة فى ٥ بوليو ١٩٩٧ -قاحدة رقم ٨٤ ص ١٤٤ مىن البرزء الثامن؛ وفى القضية رقم ٥٩ سنة ١٨ قضائية -جلسة ١٩٩١/١١/١٦- قاعدة رقم ٩ -ص ١٤٤ وما بعدها من الجزء الثامن؛ وفى القضية رقم ٥٩ اسنة ١٨ قضائية -جلسة ١ فبراير ١٩٩٧- قاعدة رقم ١٩٩٧ المعتمد المعرف من الجزء الثامن؛ وفى القضية رقم ٢٤ لسنة ١٨ قضائية -جلسة ٥ يوليسو ١٩٩٧- قاعدة رقم ٢٤ لسنة ١٨ قضائية -جلسة ١ المعتمد المعتمد

A prejudicial Error وصار من البدهي أن كل إخلال بأصل البراءة يعد خطأ لا يغتفر -112 ونكولا عن المفاهيم العبدئية An Axiomatic precept مستوجبا نقض كل قرار لا يتوافق معها(١).

و لأن أصل البراءة لا يتزحزح إلى أن ينقض من خلال حكم قضائى صار باتا بعد أن أحساط بالنهمة عن بصر وبصيرة، وخلص إلى أن الدليل على صحتها -بكل مكوناتها- كان نقيا متكساملاً؛ فإن هذا الأصل يظل قائماً في مرحلة ما قبل المحاكمة، وأثناء نظرها، وفيما بعد الحكم الصادر فيسها إذا كان الطعن فيه جائزاً. وهو بذلك حالة واقعية لا يسقطها إلا حكم قضائى صار مستعصياً علسى الحدل.

وكلما أهدر المشرع -من خلال قرينة قانونية أحدثها- افتراض بسراءة المتسهم مسن النهسة الموجهة إليه، كان ذلك إخلالا بوسائل دفعها، وإهداراً لتوازن بين الحقوق التي يملكها لدحضها، وتلك التي تحوزها سلطة الاتهام الإثباتها؛ وإحلالا لإرادة السلطة التشريعية محل إرادة السلطة القصائياً على تعقيق الدعوى الجنائية، وتقدير أدلتها فحى شان جريمة يدعسى المتحيها عن وظائفها الأصلية في تحقيق الدعوى الجنائية، وتقدير أدلتها فحى شان جريمة يدعسى الرتكابها، ولا يتصور إسنادها لفاعلها إلا بعد توافر ركنها بالشروط التي تطلبها المشرع فيهما(م).

• ويبدو افتراض البراءة حرهو بنبسط على الدعوى الجنائية حتى خلال المراحل التى تسبقها وتؤثر فيها - أكثر ضرورة في مجال حقوق الدفاع، خاصة وأن الوسائل التي تملكها النيابة العامة في مجال إثباتها للجريمة، تدعمها موارد ضخمة يقصر المتهم عنها، ولا يوازنها إلا افستراض براعته، لضمان ألا يدان عن الجريمة ما لم يكن الدليل عليها مبرئا من كل شسبهة اليها أساسها Dans Ja

⁽۱) "دستورية طليا" القضية رقم ۲۹ لسنة ۱۸ ق "دستورية" -جلسة ۳ يناير ۱۹۹۸– قاعدة رقم ۲۷/۰،۶ -ص:۱.۶۶ وما بعدها من الجزء الثامن من مجموعة أحكامها.

 ⁽٢) الحكم السابق -ص١٠٤٥ من الجزء الثامن من مجموعة أحكاميا.

⁽٣) المحكم السابق –تماعدة رقم ٧/٧/٧ – ٥٠٠٠ – ١٠٤٦ من الجزء الثامن. انظر كذلك القضية رقــم ٢٩ لمســـنة ٨٨ق تدستورية" جلسة ١٩٩٨/١/٣ –تاعدة رقم ٣/٧٣ ص ١٠٤٤ من الجزء الثامن.

الفرع الثاني تفسير النصوص العقابية في نطاق أصل البراءة

١٦٥ - ولا يجوز أن تفسر النصوص العقابية، باعتبارها نافية لأصل براءة المتهمين بمخالفتها،
 ولا حائلة دون التدليل بكل الطريق على الإخلال بها.

بل يكون لكل متهم -ونزولاً على هذا الأصل- أن يعتصم بصمته لبنداء إلى أن تقـــدم النيابـــة العامة الدليل على اتهامها؛ وأن يفيد ا<u>نتهاء</u> مما يعتبر شكا معقولا Doute raisonable يتصل بالتهمــــة من جهة ثبوتها(را).

و لأن أصل البراءة قاعدة أوانية توجيها الفطرة التي جبل الإنسان عليها، ويتطلبها الدستور لصون الحرية الشخصية في مجالاتها الحيوية، ليوفر بها لكل فرد الأمن في مواجهة التحكم والتسلط والتحامل؛ فقد صار مفهوما أن يلازم هذا الأصل كل شخص اليس فقط عند مواده - بل كذلك في كل أطوار حياته حيافة وكهلاً حتى نهايتها - ليهيمن هذا الأصل على أعمال الاستدلال والتحقيق جميعها، ولي يصدر في موضوعها حكم قضائي يكون باناً.

وصدار مقرراً، بالتالي أن الاتهام بالجريمة ليس قرين ثبوتها، ولا يقوم مقام التدليل عليها ولـــو كان الاتهام متساند الدعائم(٢).

الفرع الثالث أحوال لا يجوز أن ينتقى فيها أصل البراءة

١٦٦ - ومما بنفي أصل البراءة دون حق:

 ⁽۱) "مستورية عليا" القضية رقم ۲۹ لسنة ۱۸ ق "مستورية" القاعدة رقم ۳/۷۲ حجلسة "لينساير ۱۹۸۸ - ص ۱۰۶۰ ۱۰ من الحزء الثانين من محموعة احكامها.

⁽۲) القضية رقم 24 لسنة ۱۷ قضائية لاستورية" جياسة ۱۵ يونيو ۱۹۹۱ - قاعدة رقم ۶۸ -ص ۷۶۷ من الجــــــزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا؛ والقضية رقم ۲۸ لسنة ۱۷ قضائيــــــة لاســــقورية" -جلســـة ۱۹۹۰/۱۲/۷ - قاعدة رقم ۱۱۶/۱ - ص ۲۷۱ - ۲۷۲ من الجزء السابع؛ القضية رقم ۲۱ لسنة ۱۲ ق لاســـقورية" -جلسة ۵ أكتو بر ۱۹۹۱ - قاعدة رقم ۲۸/۲- عص ۱۲۷ -۱۲۸ من الجزء الثان من مجموعة أحكامها.

أولاً: أن يقيد المشرع الحرية الشخصية بتدابير لها خصائص العقوبة، دون أن تقابلها أفعال الشها بعد تعيينها بصورة دقيقة (١).

ثانياً: أن يقيد المشرع إدارة أشخاص لأمو ال يملكونها أو يمنعهم من التعامل فيها متماندا فسي ذلك إلى قيام دلات كافية من التحقيق، على تورطهم في إحدى الجرائم التى عينها (٢). ذلك إن هسذه الدلائل ليس لها قوة اليقين القضائي. وليس كافيا لنقض أصل براءتهم، أن يكون اتهامهم بساحدى الجرائم التي عنيها المشرع، أو الحكم عليهم مظنونا رجحانه وحتى بعد اتهامهم، فإن أصل السبراءة يممهم مع كل شخص أخر، متهما أو غير متهم، فلا يكون التمييز ببنهم وأصل البراءة بحيط بهم الإمنافيا حكم العقل المادة ١٠٤ المدة ١٠٤ منافيا حكم العقل المدتم (٢).

ثالثاً: تقرير تدابير استثنائية في شأن الأشخاص الذين انهموا جديا أكثر من مــرة فــي جنايـــة حددها المشرع أو اللذين حكم عليهم من قبل أكثر من مرة بارتكابها.

⁽۱) لقضية رقم ١٠٥ لمسنة ١٢ قضائية "دستورية" حجلمة ١٩٩٤/٢/١٢ قاعدة رقم ١٧ حص ١٦٩ مســن الجـــزء السادس.

⁽٣) تتص الققرة الأولى من المادة ٢٠٨ مكرراً أو من قانون الإجراءات الجنائية على أنه يجوز للنائب العام إذا قـامت من التحقيق دلائل كافية على جدية الاتهام فى الجرائم المنصوص عليها فى البلب الرابع من الكتاب الشـــانى مــن قلون العقوبية و قليم الجرائم التى نقع على الأموال العملوكة للحكومة أو الــــهيئات والمؤسسات العامــة والرحدات التابعة لهما من الأشخاص الاعتبارية العامة، أن يأمر ضمانا التنفيذ ما عسى أن يقضى به من الغرامـــة أو رد العبائع أو قيمة الأشواء محل الجريمة أو تمويض الجهة المجنى عليها، بمنع المتهم من التصرف فى أموالـــه أو الرائم إلى غير ذلك من الإجراءات التحفظية.

وتقص فقرتها الثانية على أنه يجوز للنائب العام أن يأمر بثلك الإجراءات بالنسبة لأســـوال زوج المتـــهم وأولاده القصر ضمانا لما عسى أن يقضى به من رد المبالغ أو قيمة الأشياء محل الجريمة أو تعويض الجهة السجنى عليها، ما لم يثبت أن هذه الأموال إنما ألت إليهم من غير مال المتهم.

وتقص فقرتها الثالثة على أنه يجب على النائب العام عند الأمر بالمفع من الإدارة، أن يعين لإدارة الأموال وكيلاً. وقد قضمى بعجم دستورية الفقرة الأولى من المادة ٢٠٨ مكررا أ من قانون الإجراءات الجنائية، وبمسقوط فقرتسها الثانية والثالثة وكذلك المادة ٢٠٨ مكررا ب من هذا القانون، وذلك فى القضية رقم ٢٦ لسنة ١٢ قضائية "دسستورية" جلسة ٥ أكتوبر ١٩٦١، قاعدة رقم ٨ ص ١٣٠ و١٣٧ من الجزء الثامن.

⁽r) "ستورية عليا" – القضية رقم ٢٦ لسنة ١٢ق "دستورية" جلسة ٥ أكتوبر ١٩٩٦ -قاعدة رقــم ٥/٨ - ص ١٢٨ من الجزء الثامن من أحكام المحكمة.

ذلك أن التدابير -التي يندرج تحتها إعادتهم إلى موطنهم الأصلى أو منعهم من السنردد على أماكن بذواتها أو تحديد إقامتهم في جهة بعينها أو حرمانهم من مباشرة مهنة أو حرفة، أو إيداعهم في مؤسسة للعمل يحددها وزير الداخلية، يعينها إن مصائر الناس لا يجوز أن ترتبط بغير أفعالهم التسي يسألون عن حسنها وقبحها(١).

ولا يزيد الاتهام -ولو كان جديا ومتتاليا- عن مجرد شبهة. ولا يدل كذلــــك علـــى خطـــورة إجرامية. ولا يجوز كذلك أن يفترضها؛ ولا أن يحيل الأشخاص غير المدانين بالجريمة، إلى مذنبين.

فضلاً عن أن الأفعال وحدها هي مناط التأثيم. وهي التي تئيرها محكمة الموضوع على حكـــم العقل لتكون عقيدتها بناء على ثبوتها أو انتقائها. ولا كذلك الخطورة الإجرامية التي لا تبلور ســـلوكا محددا أنّاه جان، ولا تخالطها إرادة واعية يُعبر بها عن قصد بلوغ نئيجة إجرامية بذاتها(٣).

ومؤدى التدابير الاستثنائية التي يغرضها المشرع في شأن الأشخاص الذين حكم عليهم أكثر من مرة في جناية نص عليها، أن جرائمهم السابقة التي استوفوا القصاص عنها، ترشح لارتكابهم مستقبلا جريمة جديدة غير معينة.

وهى بعد جريمة محتملة قلبها المشرع إلى مفترضة قصد توقيها بالتدابير التى نص عليها، فللا يكون إتبان هذه الجريمة غير مجرد أثر لحالة إجرامية افترضها المشرع فيهم، ونسبها إليهم، وأقسام بها علاقة حتمية بين جرائم سابقة تورطوا فيها، وبين ترديهم في حمأتها من جديد، ليتصل ماضيهم بحاضرهم، وحاضرهم بمستقبلهم، وكأن الذين حكم عليهم من قبل فسى جنابة حددها المشسرع، منصرفون دوما إلى الجريمة يبغونها عوجا، فلا يرتدون عنها. وهمو افستراض لا يجهوز وفقا

⁽۱) تتص القترة ٤٨ من القانون رقم ١٨٢٧ لسنة ١٩٢٠ في شأن مكافحة المخدرات ونتظيم استصالها بحسد تحديلها
بالقانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٦، على أن <حمكم المحكمة الجزئية المختصة باتخاذ أحد التدابير الآتية علسى مسن
سبق الحكم عليه أكثر من مرة، أو اتهم لأسباب جدية أكثر من مرة في إحدى الجنايات المنصوص عليها في هــــنا
القانون: (١) الإيداع في إحدى مؤسسات العمل التي تحدد بقرار من وزير الداخلية (٢) تحديد الإثامة فــــى جهـــة
معينة (٣) منع الإقامة في جهة معينة (٤) الإعادة إلى الموطن الأصلى (٥) حظر التردد على أمـــاكن أو محــال
معينة (٦) الحرمان من ممارسة مهنة أو حرفة معينة. ولا يجوز أن قال مذة الكتبير المحكوم به عـــن ســـنة، ولا
تزيد على عشر سنوات. وفي حالة مخالفة المحكوم عليه التعبير المحكوم به عــن ســنة، ولا
تزيد على عشر سنوات. وفي حالة مخالفة المحكوم عليه التعبير المحكوم به عــن سلح.

⁽۲) "مستورية عليا" القضية رقم ۶۱ لسنة ۱۷ قضائية "مستورية" حجلسة ۱۵ يونيو ۱۹۹۱- قاعدة رقم ۱۹/۵، ۱۷، ۱۵ ۱۸ -ص ۲۶۲-۷۶۲ من الجزء السابم من مجموعة أحكامها.

<u>الفرع الرابع</u> الطبيعة القانونية لأصل البراءة

١٦٧ - ليس افتراض البراءة بقرينة قانونية، و لا هو من صورها. ذلك أن القرينة القانونية هي التي يقيمها المشرع مقدما ويعممها بعد أن يصوغها على ضوء ما يكون راجح الوقوع عملاً.

وهى فى حقيقتها إثبات غير مباشر يتحول به الدليل من الواقعة مصدر الحق المدعى به السبى واقعة أخرى قريبة منها، وبديلة عنها، بالنظر إلى ما بين هاتين الواقعتين من رابطة منطقية، تجعمل ثانبتهما مفضية إلى أو لاهما.

وهذه الواقعة البديلة هي التي يعتبر ثبوتها إثباتا للواقعة الأولى بحكم القانون.

و لا كذلك البراءة التى افترضها المستور . فليس ثمة واقعة أبدلها الدستور بغيرها. وإنما يقُــوم افتراض البراءة على أصل يلازم الإنسان منذ خلقه، مؤداه تطهره من كل خطيئـــــة- وهــو أصـــل يصاحبه حتى مماته، فلا ينفك ما برح حيا(٣).

Innocence is more properly called an assumption as opposed to a presumption, It does not rest on any other proved facts, it is assumed.

والأصل أن ترتبط القرائن القانونية بالمسائل المدنية، فإن تعدتها إلى غير هما، صمار أسر دستوريتها محددا على ضوء مساسها بالحرية الشخصية، وإخلالها بمقوماتها. ولا يجوز بالتمالى أن بعتد اختصاص السلطة التشريعية فى مجال إنشاء الجرائم وتقرير عقوباتها، إلى حد إحداثها لقرائسن قانونية تتفصل عن واقعها. ولا تربطها بالتالى علاقة منطقية بالنتائج التى رتبتها عليها، لتحول بسها

⁽١) الحكم السابق ص ٧٤٩ - ٧٥٠ من الجزء السابع.

⁽٢) الحكم السابق -ص ٧٤٦ - ٧٤٨ من الجزء السابع.

⁽٣) "مستورية عليا" –القضيةُ رقم ٢٨ لسنة ١٧ قضائية "مستورية" –جلسة ١٩٩٥/١٢/٢- قــــاعدة رقــــ ١٩٥٥ص ٧٣ من الجزء السابم من مجموعة أحكامها.

دون مباشرة السلطة القضائية لولايتها في مجال تحقيق الدعوى الجنائية النسسي اختصمها الدمسئور بالفصل فيها(١).

المطلب الثالث ضوابط التحقيق والفصل في الاتهام الجنائي

17A - لا يجوز الفصل في اتهام جنائي بما يخل بالحد الأنني من الحقوق التي يتعين ضمانها لكل متهم، والتي يندرج تحتها أصل البراءة كقاعدة جوهرية نرد عن المنهم كل اتهام لا يقوم عليهي ساق من خلال شبهة لا يتوافر بها الحق فيه. فلا ينال الاتهام حولو كان جديا من أصل البراءة. ولا ينهدم كذلك بناء على جريمة لم يقم الدليل عليها، أيا كان قدر خطورتها؛ أو سوء تقبل الناس لها؛ أو منافتها لقيم درجوا على النزامها. وإنما يظل الاتهام قلقا إلى أن يفصل فيه بحكم قضائي يصير باتا(٢).

و لأن أصل البراءة مؤداه ألا تعتبر واقعة تقوم بها الجريمة، ثابتة بغير دليـــل، وألا يفــترض المشرع أحد أركانها؛ وكان افتراض البراءة وصون الحرية الشخصية أصلان كفلهما الدستور بنــص المادتين ٤١ و ٢٧، فقد صار لازما ألا تتحل السلطة التشــريعية الاختصــاص المقــرر للسـلطة القضائية في مجال التحقق من قيام الجريمة بأركانها التي حددها المشرع، بما في ذلك توافر القصـــد الجائي في كل جريمة عمدية تقتضى علما من الجاني بعناصرها، وتقديره لمخاطرها علـــى ضــوء الشروط التي أحاطها المشرع بها، لتكون نتيجتها هي التي قصد إلى إحداثها(٢).

⁽۱) "مستورية عليا" –القضية رقم ٧٧ لسنة ١٨ قضائية "مستورية" –جلسة ٢ أغسطس ١٩٩٧- قـــــاعدة رقــم ٤٩-ص ٧٢٧م٣٧ من الجزء الثامن من مجموعة أحكامها.

⁽۲) "مسئورية عليا" –القضية رقم ١٠ لسنة ١٨ قضائية "مسئورية" -يلسة ١٦ نوفمبر ١٩٩٦–قاعدة رقـــم ٩- ص ١٤٤ – ١٤١ من الجزء الثامن.

 ⁽٣) كستورية عليا "القضية رقم ٥٩ لسنة ١٨ قضائية "مستورية" جلسة أول فبراير ١٩٩٧- قاعدة رقم ٩٩- ص
 ٢٠ من الجزء الثامن.

⁽٤) ص ٣٠٥ من الحكم السابق.

وكيلاً، وسواء كان المتهمون موسرين أو معوزين على ما نقضى به المادتان ٦٨ و ٦٩ من الدستور التى تكفل للناس جميعهم حق اللجوء إلى قاضيهم الطبيعى، والحصول على وسائل الدفاع الملائم....ة التى ينتصفون بها لحقوقهم والتزاماتهم المدنية، أو التى يدفعون بها اتهاما تتهدد به حريتهم الشخصية، فلا يكون الحق فى الدفاع مندوباً، بل مطلوباً ع لى وجه الجزم، وبشرط أن يكون الدفاع فعالا.

وهو لا يكون كذلك -في نطاق الدعوى الجنائية- إلا إذا أحاط بها من كل جوانبها، ولم ينحدر بمتطلباتها إلى ما دون مستوياتها الموضوعية التي يمليها التبصر، وتفرضها العناية الواجبــة، حتــي تظل ضمانة الدفاع واقعة في إطار الأمس الجوهرية للحرية المنظمة، التي يتعين التسليم بها تغليبــا لجوهر الحقوق التي تتغرع عنها، على أهدابها الشكلية، وصولاً إلى تحقيق أهدافها، فلا ينازع أحد في ثم تها أو بعمد الى حجيها.

وتبدو ضمانة الدفاع هذه أكثر أهمية كرادع لرجال السلطة العامة إذا ما عمدوا إلــــى مخّالفـــة القانون مطمئنين إلى غياب الرقابة على أعمالهم أو غفوتها.

بل إنه مما يعزز هذه الضمانة ويمنحها قيمتها العملية، ألا يكون تطبيقها مقصورا على مرحلة الفصل في الاتهام الجنائي، بل يتعداه إلى المراحل السابقة على توجيهه إلى المتهم، بما يكفل حق المتهمين في ألا تسترقهم السلطة بضغوطها، وألا تغويهم بما يقربهم منها أو ترهبهم ببأسها بما يدينهم، وعلى الأخص بعد انتزاعهم من محيطهم وإثارة الفزع في أعماقهم وتسلطها على إرادتهم، فلا يملكون غير الخضوع لها. ولا تكون محاكمتهم بعد ذلك غير خواء لا يرد عنهم ضرر ((١).

وإذ كان نص المادة ٤١ من الدستور، قد خول كل من قبض عليه أو اعتقل حق الاتصال بغيره لإبلاغه بما وقع أو الاستعانة به على الوجه الذي ينظمه القانون، فذلك لضمان حقه في الحصول على المشورة القانونية التي يطلبها من محام وقع عليه اختياره، وهي مشورة توفر لكل شخص-دواء كان منهما أو مشتبها فيه- المعاونة الفعالة التي يزيل بها الشبهة العالقة به، ومواجهة أشكال الفيود التــــي

⁽۱) تستورية عليا" -القضية رقم ۱۰ لسنة ۱۷ قضائية "مستورية" -جلسة ۱۹۹۰/۱۹/۲ اعدة رقم ۱۸ -ص ۲۲۱ و ۳۲۷ من الجزء السابع؛ والقضية رقم ۲۳ لسنة ۱: قضائية "ستورية" -جلسة ۱۲ فيرايو ۱۹۹۱ - قاعدة رقم ۱۸ -ص ۱۸۱ من الجزء السادس؛ والقضية رقم ٦ لسنة ۱۳ فضائية "دستورية" -جلسة ۱۱ مايو ۱۹۹۲ - قاعدة رقم ۳۷ - ص ۲۲ وما بعدها من المجلد الأول من الجزء الفامس.

فرضتها السلطة على حريته الشخصية، والتى لا يجوز معها الفصل بين الشخص ومحاميه بما يسىء إلى مركز، سواء كان ذلك أثناء التحقيق الابتدائي أو قبله(١).

وقد وازن الدستور -بنص المادة ٦٧- بين حق الغرد في الحرية، وحق الجماعة في الدفاع عن مصالحها الأساسية، وقدر أن المتهم بجناية كثيرا ما يكون مضطربا، فإذا أدين بارتكابها بعد أن أسلم عرض دفاعه، أو أعوزته الحجة القانونية التي تؤيده، كان ذلك منهيا -أحيانا- لآماله المشروعة في الحياة، وحائلا دون انخراطه في الجماعة التي يعايشها بعد أن حرم من الاتصال بمحاميه في حريسة، وبغير حضور أحد.

ومن ثم كفل الدستور لكل منهم فى جنابة، الحق فى أن يعان على توقى شرورها عن طريسق محام يوجه دفاعه الوجهة التى تكفل حقوقه القانونية، والتى يستطيع من خلالها أن يقارع النيابة العامة حجها، وأن يدحضها بما ينفيها(٢).

وغدا أصلا مقرراً أنه إذا كان حق الدفاع في إطار النظام الاختصامي للعدالة الجنائية، يعنسي حق المتهم في سماع أقواله، فإن ضمانة الدفاع تغدو سرابا بغير اشتمالها على الحق في الاستماع إليه عن طريق محاميه.

ذلك أن ما قد يبدو واضحا لرجال القانون، كثيرا ما يكون منبهما على آحاد الناس أيـــا كــان حظهم من الثقافة، خاصة إزاء الطبيعة المعقدة لبعض صور الاتبام التي تتناخل عناصرها أو تخفى جوانبها القانونية، وعلى الأخص ما تعلق منها بالأدلة التي يجزز قبولها قانونا وقدر الترابط والتضامم بين الوقائع التي يستهضها المنهم، وحقيقة النقاط القانونية التي يقوض بها الاتهام، فلا يدان بناء على سوء هججه ولا على ضوء أدلة قدتها النيابة وكان يتعين قمعها. Supression of evidence بــاانظر إلى بطلانها، ولا وفق أنلة متهافئة حتى مع جواز تقديمها قانوناً.

وليس أدل على أهمية ضمانة الدفاع من أن إنكارها أو تعيدها بما يخرجها علم الأغبو اض المقصودة منها، يسقط في الأعم الضمانة التي كفلها الدستور لكل شخص في مجال الانتجاء إلى

⁽۱) "مستورية عليا" -القضية رقم ٦ لسلة ١٣ قضائية "مستورية"- جلسة ١٦ مايو ١٩٩٧ -قاعدة رقم ٣٧- ص ٣٤٧ من المجلد الأول من الجزء الخامس.

⁽٢) الحكم السابق ص ٣٤٨ - ٣٤٩ من المجلد الأول من الجزء الخامس.

قاضيه الطبيعي، ويعرض حقه في الحياة لمخاطر عميقة، وهو ما يعتبر هدما للعدالة ذاتها، بما يحول دون وقوفها سوية على قدميها(١).

ولا يجوز بالتالى الفصل في الاتهام الجنائي بعيداً عن قيم الحق والعدل الغائرة جذورها في تلك القواعد المبدئية التي ارتضتها الأمم المنحضرة سلوكا حتى في أسوأ الجرائم وقعا على الضمير العام، وأعمقها انحرافا The most heniuus crimes.

وهو ما يعنى أن الحرية الشخصية لا بجوز التضحية بها في غير ضسرورة؛ وأن العوازيسن التقيقة التى يتكافأ بها مركز سلطة الاتهام مع حقوق متهميها، لا بجوز الإخلال بها، وعلى الأخص ما تعلق منها بضمان حق المتهم في أن يكون مدركا للتهمة الموجهة إليسه، واعيسا بأبعادها متقهما عناصرها، بصيرا بأبلتها، وأن يدفعها بكل الوسائل القانونية التى يعلكها، وأن يعان على مواجهتها ودحضها بمحام لا ينزلق بتقصيره إلى أخطاء كان عليه أن يتجنبها، ولا يختار من بدائل الدفاع غير أسوئها لمركز المتهم، بل يولى دعواه نظرا متوثباً، وهمة كافية لا يكون معها متر لفيا، بسل مشابرا على متابعة كل ما يطرح في الدعوى الجنائية مما يؤثر بصورة إيجابية في مركز المتهم بالنسبة إلى الاتهام، خاصة كلما كان الحكم بإدانته أكثر احتمالا؛ أو كانت النتائج المحتملة للحكم، خطيرة في المناهم النسبة اللهم المناهم النسبة اللهم جدياً من يعرف مع يعنها، بل تقترق لهير جريرة، أو على ضوء قرائن تفتقر إلى رباط منطقى بجمعها، فلا تتضامم مع بعضها، بل تقترق عناصرها().

⁽١) الحكم السابق ص ٣٤٩ - ٣٥٠ من المجلد الأول من الجزء الخامس.

⁽۲) "مستورية عليا" -القضية رقم ٥٨ المنة ١٨ قضائية "مستورية"- جلسة ٥ يوليو ١٩٩٧ -القاعدة رقسم ٨٨ - ص ١٩٣٥ - ١٩٣٨ من الجزء الثامن. هذا وقد قضى المجلس الدستورى الغزنسى بأن احترام حقوق الدفاع Le respect (C.C. 80 - 127. D.C., 19 في المسلسية الذي أفرتها قوانين الجمهورية 1 (C.C. 80 - 127. D.C., 19 من المبادئ الأساسية الذي أفرتها قوانين الجمهورية 20 Janvier 1981, R.p.15 من المجلس أن حقوق الدفاع تغيد ضمنا -وعلى الأخص في المجلس الجنائي - وجود إجراءات منضبطة ومنصفة تكان الثوازن بين حقوق الإطراف.

Il implique, notamment en matiere pénale, l'existence d'une procedure juste et equitalble grantissant l'équilibre des droits des parties [C.C. 89 - 260 D.C., 28 Juillet 1989, R.71.] ويلاحظ أن هذه الصياعة لمعنون حقوق الدفاع مستمدة من العادة ٦ من الاتفاقية الأوربية لحماية حقوق الإنسان، ويلاحظ أن هذه الصياحة التي تقوم على تطبيق هذه الاتفاقية. وهو ما يعنى أن المجلس الدمستورى الفرنسية لنخل في المفاهيم الترنسية، المفاهيم الانجلو سكسونية الخاصة بشرط الوسائل القانونية السامية The Due process

ومحكمة الموضوع وحدها هى التى تجيل بصرها فى الاتهام المطروح عليها، وتستخلص مسن كل واقعة تتصل به دلالتها، على أن يكون فهمها لها مستقيما؛ ونظرها فيها دالا على إحاطتها بالتهمة عن بصر وبصيرة؛ وإدراكها لأبعادها مرتقيا إلى قوة اليقين القضائى التى تبلغ مستوياتها فى الإقتساع حداً تزول به كل شبهة لها أساسها فى شأن اتصال يد المتهم بالجريمة التى قام الاتهام عليها. وليسم لجهة أيا كان وزنها أن تقرض عليها فهمها لدليل بعينه؛ ولا أن تعفيها من النظر فى أية واقعة لا تقوم الجريمة إلا بها؛ ولا أن تفترض شبوتها بقرنية قانونية تصوغها بطريقة تحكمية، التحكم الجريمة المدعى بارتكابها.

١٦٩ - وما تقدم مؤداه:

أولاً: أن لكل جريمة ينشئها المشرع أركانها التي يتعين أن تتنتها ســــاطة الاتـــهام فــــى كـــل أجزانها(١)، ودون إخلال بحق المتهم في الاتصال بمحاميه(٢).

ثانياً: إن افتراض الخطأ، وإن جاز في المسئولية المدنية بالقدر وفسى الحدود النسي ببينها المشرع، إلا أن الممسئولية الجنائية لا يقيمها إلا دليل يمند لكل أركانها ويثبتها(٢).

تالذاً: أن النظم الجنائية الإجرائية، وإن كان هدفها تنفيذ سياسة جنائية بذاتـــها، إلا أن وســـاتل تحقيقها لا يجوز أن يخالطها التحكم، ولا أن تتطرق إليها عوامل التمييز بين الخاضعين لهذه النظـــم، بما يناقض قاعدة تساويهم أمام القضاء te principe d'égalite devant la justice، ومؤداها أن تكـــون للحقوق عينها قواعد موحدة في مجال طلبها والدفاع عنها واقتضائها(؛)، وأن يكون لكل من المتــــهم

⁽١) ص ٧٥٣- ٢٥٦ من الحكم السابق.

⁽٢) أنظر في ذلك قضاء المجلس الدستوري الفرنسي

[[]C.C. 86 - 214 D.C., 3 Sep. 1986, R.p.128].
(٣) *مسؤرية عليا" -القضية رقم ٧٧ لسنة ١٨ قضائية "دستورية" - جلسة ١٩٩٧/٨/٢ -قاعدة رقم ٤٩ - ص ٥٥٠ من الجزء الثامن.

⁽ء) 'مسئورية علبا" –القضية رقم ۱۲۹ لسنة ۱۸ قضائية 'مسئورية'- جلسة ۳ يناير ۱۹۹۸ -قاعدة رقـــم ۷۰ - ص ۱۰۸۷ من الجزء الثامن.

وسلطة الانتهام، الأسلحة ذاتها التي ينكافأ بها مركزيهما في مجال دحض النهمة وإثباتها، وبما يحــول دون افتراض ركن في الجريمة يعتبر لازما لوقوعها في الصورة التي أفرغها المشرع فيها(١).

رابعاً: لا يجوز تفسير النصوص الجزائية باعتبارها نافية لأصل براءة المتهمين بمخالفتـــهما، ولا تأويلها بوصفها منهية لضرورة أن يكون الدليل على الإخلال بها نقيا كاملا. بل يكون لكل متـــهم -وارتكانا إلى أصل البراءة- أن يظل صامنا ابتداء كى يفيد انتهاء مما يعتبر شــــكا معقـــولا يحيــط بالتهمة من جهة ثبوتها(٢).

⁽۱) دستورية عليا" -القضية رقم ۲۹ لسنة ۱۸ قضائية "دستورية"- جلسة ۳ يناير ۱۹۹۸ -قــــاعدة رقــم ۷۲- ص ۱۰.۶ - ۱۰.۶ من الجزء الثامن.

المبحث الرابع الرقابة على الدستورية في مجال القانون المالي

<u>المطلب الأول</u> الضريبة أهم روافد القانون المالى

١٧٠ - تعتبر الضريبة أحد عناصر القانون المالى، وأهمينها في نتمية موارد الدولة لا نزاع فيها، والمصلحة التي تحميها مالية في طبيعتها، ويحيطها المشرع بقواعد نقصيلية غايتها ضمسان تحصيلها ومجابهة التحالى عليها، ومحاولة التخلص منها، وذلك تأمينا الانتظالم ودقة جبايتها والتقليل من تكلفة تحصيلها.

ويكفل الدستور إرساء بنيانها على قاعدة العدالة الاجتماعية، وإن تعين القول بأن السلطة التشريعية هي التي نقبض بيدها على زمام الضريبة العامة، الأنها تتولى بنفسها تنظيم أوضاعه بقانون يصدر عنها، متضمنا تحديد وعائها، وأسس تقديره، وبيان مبلغها، والملتزمين أصلا بأدائها والمسئولين عنها، وقواعد ريطها، وتحصيلها، وتوريدها، وكيفية أدائها، وضوابه نقادمها، والطعون التي يجوز أن تتناولها، وغير ذلك مما يتصل ببنيانها، فيما خلا الإعفاء منها، إذ بجوز أن يقتر في الأحوال التي بينها القانون().

وهذه المناصر جميعها هي التي تشملها النظم الضريبية في مصر، انحيط بها في إطار معن قواحد القانون العام، وبمراعاة أن قانون الضريبة، وأن توخى أصلا حماية المصلحة الضريبيبة الدولة باعتبار أن الحصول على غلتها يعتبر هدفاً مقصوداً ابتداء من فرضها؛ إلا أن مصلحته هذه ينبغي موازنتها بالحدالة الاجتماعية بوصفها مفهوماً مقيداً لقانون الضريبة ليكون ناقيا التحيفها، كافلا اعتدالها من خلال حينتها، فلا يكون دين الضريبة مبلوراً شهوء الجباية بنهمها وانفلاتها؛ ولا عقام مجلوزاً من خلال جزاء بباعد بينها وبين الأغراض المالية المقصودة أصلا منها؛ ولا غلوا مجلوزاً الحدود المنطقية اللازمة لضبطها؛ ولا انحرافا عن حقيقة أهدافها(").

^{(&#}x27;) للتضية رقم 70 لسنة ١٣ قضائية "مستورية" حجلسة ٧ نوفمبر ١٩٩٧- قاعدة رقم ٥/٥ -ص ٨٧ من المجلد الثاني من الجزء الخامس.

^(*) القضية رقم ٣٣ لسنة 11 قضائية "مستورية" حجلسة ٣ فيراير ١٩٩٦ قاعدة رقم ٢٢ ص ١٩٥ من الجسـزء السايع من مجموعة أحكام المحكمة.

و الالتزام بالضريبة ليس النزاماً تعاقدياً ناشئا عن التعبير المتبادل عن إرادتين متطابقتين، بل مرد هذا الالتزام إلى نص القانون وحده، فهو مصدره المباشر. وتنظيمها مما يملكه ولى الأمـــــــر ويجد دايله الشرعي في رعاية مصلحة الجماعة التي يمثلها.

و لا يعنى إقوار السلطة التشريعية لضريبة ما، أن الخاصعين لها قد أنابوها عنهم فى القبول بها، وأن علاقتهم فى مجالها هى علاقة تعاقدية أو شبه تعاقدية. ذلك أن إقرار السلطة التشريعية لتنظيم معين، إنما يتم فى إطار ممارستها أو لايتها المستدة مباشرة من الدستور، والتى لا يجوز لها للنزول عنها. وتأتى الضريبة العامة فى موقع الصدارة من مهامها لاتصالسها مسن الناحية التاريخية بوجود المجالس التشريعية ذاتها؛ ولما ينطوى عليه فرضها من تحميل المكانيسن بسها أعباء مالية يتمين تقريرها بموازين دقيقة، ولضرورة تقتضيها. ولو كان حق الدولة فى اسسنتداء الضريبة ناشئاً عن علاقة تعاقدية أو عن غيرها من الروابط المشبهة بها، لكان لها حق التخلسي عنها وإسقاطها باتفاق لاحق. وهو ما يناقض حقيقة أن الضريبة العامة لا يفرضها إلا التانون ولا يجوز تبديل أحكامها أو التعديل فيها بالاتفاق على خلافها، ولا أن يتقرر الإعفاء منسها إلا وفسق أحكامه على ما تقضى به المادة 19 من الدستور (أ).

وكلما ألغى المشرع إعفاء ضربيباً بائر مباشر، ولمصلحة عامة لها وجها، كان هذا الإلغــاء موافقاً للدستور().

المطلب الثاني طبيعة القوانين الضريبية

1/۱۱ و لا تعتبر القوانين الضريبية بطبيعتها قوانين جزائية نقرر عقوبـــة جنائيــة علــى المخالفين لها؛ و لا همي تعدل من الآثار التي رتبتها العقود فيما بين أطرافها، ولكنها وسيلة تلجـــا المخالفين لها؛ و لا همي تعدل من الآثار التي رتبتها العقود فيما بوين ما ينبغي أن يؤديه إليها هؤلاء الديلة لتفقيها، وبين ما ينبغي أن يؤديه إليها هؤلاء الذين يفيدون أكثر من غيرهم من خدماتها، وحق عليهم بالتالي أن يتحملها جانباً من أعتالها ().

⁽أ) القضية رقم ٣٥ لسنه ١٣ قضائية " دستورية " - جلسة ١٩٩٢/١١/٧ - قاعدة رقم ٨ - ص ٨٣ و ٨٣ مـــن المجلد الثاني من الجزء الخامس من مجموعة أحكام المحكمة.

⁽٢) الحكم السابق ص ٨٣ من المجلد الثاني من الجزء الخامس.

^{(&}lt;sup>*)</sup> القضية رقم ٢٣ لسنة ١٢ قضائية "نستورية" جلسة ٢ يناير ١٩٩٣– قاعدة رقسم ١١/١٢ – ص ١٣٧ مـــن المجلد الثانمي من الجزء الخامس.

كذلك فإن قيام الضريبة بدور يخرجها من مجال وظائفها بما يفقدها مقوماتـــها، مـــؤداًه أن تصير حدماً.

المطلب الثالث قانون الضريبة

177 - تفترض الضريبة أن يحدد المشرع عناصر بنيانها، بما فى ذلك الأمسوال المحملـــة بعينها؛ ووسائل اقتضائها من المكلفين بها؛ وحقيقة الأعراض التى توختها.

ذلك أن سلطة فرض الضريبة غير مطلقة، وترتبط القواعد التى تنظمها -في مجال الفصل في دستوريتها- بضمانها العدالة الاجتماعية كإطار لها. كذلك فان الأغراض المتوخاة من الضريبة، قد تسوغها أو تبطلها.

ولا نزاع فى أهمية الضريبة لنتمية موارد الدولة، وضرورتها بالتالى لمجابهة نفقاتها. ومن ثم يحيطها المشرع بكثير من القواعد الذي نتوخى ضمان تحصيلها، وتحول دون التحايل عليها.

والضريبة في صحيح تكييفها فريضة مالية تقتضيها الدولة من المكلفين بها وفـــق القواعـــد التي يقررها المشرع في شأنها؛ ودون أن يكون لهؤلاء خيار في الوفاء بها أو النكول عنها. وإنما يؤدونها اليها جبرا ويسهمون بها ححملاً في نصيبهم من الأعباء العامة، ؤلو لم يكن ثمة مقـــابل بعود عليهم مباشرة من جراء فرضها.

وتدخل القواعد التي تنظمها تدخل في نطاق القانون العسام؛ ولا تتكاف بشأنها مصالح المراقها؛ ولا يجوز الاتقاق على خلاقها. وإن تعين دوما ألا تكون الضريبة منظنة في ضوابط عن الحدود التي رسمها الدستور لها. فلا تكون عقابا من خلال وطأنها، أو عن طريسق تتمسير وعائها، أو بغرضها على رءوس الأموال بما يؤول إلى تأكلها().

ويظل النزاما دستوريا أن تفرض الضريبة بقدر، وفي حدود لا تصادر فرص رأس المــــال في النمو، وبشرط ألا ترهق بأعبائها المكلفين بها، فتصدهم عن مباشرة نشـــاطهم المشـــروع، أو

^{(&#}x27;) فالضريبة على رأس المال ينظر إليها بحذر كبير الأنها قد تؤدي من خلال استمرار فرضسها وضخاســة عبئها، إلى تأكل رأس المال

تبهظ هذا النشاط بقيود لا مبرر لها، ومن ثم تتحدد موازين الضريبة التي يقتضيها الدستور، على ضوء ضرورتها، وحيدة مضمونها؛ وعدالتها من منظور اجتماعى يقابل بيان عبدها وقدرة الملتزمين أصلا بها على تحملها. ويتعين دوماً أن توافق أهدافها القيم التي يجتضنها الدستور، والتي يندرج تحتها حظر التمييز غير المبرر في مجال تطبيقها بين المواطنين النياسان تصبيهم أحكامها، وضمان حريتهم الاقتصادية في إطار قيود منطقية، ونصيبهم العادل في فرص العمال والانخار والناتج القومي، وفي ضمان معدل معقول المتمية، وفي عدالة توزيع الدخل والأعباء العاملة أن مصدر تكاليفها.

وليس للسلطة التشريعية أن تتخذ من الضريبة مدخلاً للتمييز بين القطاعين العام والخساص لتحقق أهدافاً لا يأذن الدستور بها، كإعفائها القطاع العام من ضريبة تغرضها على القطاع الخاص في مجال للنشاط يتحدان فيه، بما يخل بتنافسهما من خلال الميزة التفضيلية التي تمنحها للقطساع العام وتحجبها عن القطاع الخاص بغير ميرر.

كذلك فإن حصول الخزانة العامة على الإيراد الناجم عن الضريبة وإن كان يبلور أهدافها الأصلية المقصودة ابتداء منها، إلا أن الآثار العرضية الضريبة لا تقوم مقام الأغراض المقصودة منها أصلا. واكنها تعمل إلى جانبها؛ وشرط جوازها أن تقتضيها ضرورة تنظيم نشهاط معين بقصد، إنهائه أو إرهاق مباشرته(ا).

فالضريبة التي يفرضها المشرع على أعمال الرهان، أو على الاتجار بالخمور، أو على الابجار بالخمور، أو على الإبراد المتحقق من الدعارة المرخص بها، أو على صور من الإنفاق الباذخ، كالضريبة التي يفرضها المشرع على الأموال التي يصبها بعض المواطنين في حفلاتهم الخاصة التي يقيمونها في الفنادق تباهيا بثرواتهم، وتفاخرا بنفوذهم، لا تتوخى غير سحق هذا النشاط، أو التقليل من فسرص الانتماس فيه.

و تظل للضريبة خصائصها التي يفترضها الدستور، ولو خالطنـــها أثـــار جانبيــة تبلــور الأغراض التنظيمية الضريبة. وقد تتقدم الآثار العرضية للضريبة، المقاصد الأصباية المبتغاة منها،

⁽¹⁾ Sonzinksy v. United states, 300 U.S. 506 (1937).

فلو فرض المشرع ضريبة تلتهم ٩٠% من دخل الفاسقات عن دعلرتين المرخص بها، لكـــــان ذلــك منـــهيا لنشاطهن، وكذلك نشاط المحال التي تأويهن، والقوادين الذين يوفرون الحماية لهم.

والذي تتمثل في اقتضاء الدولة لإبرادها لتمويل مشروعاتها، وتسيير مرافقها، فلا يكون الحصـــول على غلتها عندنذ إلا غرضا جانبيا ليس مقصودا أصلا بها.

ولا يجوز بالتالي أن تكون الضريبة -وسواء تعلق الأمر بمقاصدها الأصلية، أو بأغراضها الجانبية- واقعة في غير الدائرة المنطقية التي يجوز أن تعمل فيها. وهي دائرة يحـــدد الدســـتور تخومها سواء في مجال اختيار المال بالضريبة، أو تحديد معدلها، أو نطاق الأشخاص المخـــاطبين بها، أو طرق تحصيلها وغير ذلك من القواعد التي تتصل ببنيانها و شروط اقتصائها.

<u>الفرع الأول</u> التمييز بين الضريبة العامة وغيرها من الأعباء المالية

1۷۳ – وقد مايز الدستور -وعلى ما تنص عليه المددة ١١٩ منه- بين الضريبة العامة مــن جهة! وغيرها من صــور الأعباء المالية من جهة أخرى. ذلك أن الضريبة العامة لا يفرضـــــها إلا القانون.

والسلطة التشريعية وحدها هي التي تقبض بيدها على زمامها، وهي التي تقولسي بنفسها تحديد وعانها، والملتزمين أصلا بأدائها، والمسئولين عن توريدها. وهي تحسد كذلك مبلغهها، وتصوغ قواعد ربطها وتحصيلها، وضوابط تقادمها والطعون التي يجزز أن تتاولها، وغير ذلك مما يتصل بعناصرها عدا الإعفاء منها، إذ يجوز أن يتقرر في الأحوال التي يبينسها القانون. ولئن كانت الضريبة العامة تتقق في خضوعها للدسنور مع غيرها من الأعباء المنصوص عليها في المادة في كافحة الابتزاء التي يبتكون منها والتي تشكل جميعها وحدة جغرافية في مجال تحديد النطساق المكاني لمرابن الضريبة العامة.

⁽١) تنص الفقرتان الأولى والثانية من المادة ١١٩ من الدستور على ما يأتي:

إنشاء القوانين العامة وتعديلها والفاؤها لا يكون إلا بقانون و لا يعفى أحد من أدائها إلا في الأحوال المبينة في القانون.

وتقضي فقرتها الثالثة بالأتمي: "لا يجوز نكليف أحد أداء غير ذلك من الضرائب أو الرسسوم إلا فسي حــدود القادين:

174 وهذه الضريبة العامة التي لا يجوز فرضها ولا إلغاؤها ولا تعديلها إلا بقانون، هي الدن قدر الدستور أهميتها بالنظر إلى خطورة الآثار التي ترتبها في العلائيق القانونيية علي المثلثة أو على الأخص ما تعلق منها بمعدل التتمية وضمان وسائل تحقيقيها إو تتفق فيرص الاستثمار أو تقلصها أو تراجعها؛ واستقرار الأسعار أو تقلبها بصورة حادة؛ وإمكان إيجاد فيوص جديدة العمل أو الحد منها؛ واطمئنان رأس المال الخاص لمعقولية الأعباء التي يجوز أن يتحسل بها، أو إرهاقها لوجوده، أو إنهاؤها لدوره؛ وتقلص الأموال التي يصبها أصحابها في السوق أو الكماش حركتها؛ ووفرة الأموال التي تتفقها الدولة على مشروعاتها ومرافقها، أو ندرتها؛ وزمس التحارة بأسابها أو انقطاع جريانها؛ وضمور قيمية العملة أو ترانها أو ارتفاعها؛ إلى غير ذلك مما يتصل بعوامل الإنتاج وثراء الأسواق وانفتاحيها بأقل القيود عليها.

140- و لا كذلك الضريبة غير العامة، إذ هي ضريبة محلية يقتصر نطاق تطبيقها على على جهة بذاتها من الرقعة الإهليمية للدولة؛ فلا يتحدد المخاطبون بها في غير إطار الدائرة الجغرافية المكانية التي ببنها القانون المرخص بفرض الضريبة دون غيرها. ويقتصر هذا القانون على ببان العريض من شؤون هذه الضريبة، فلا يحيط بها في كل جزيئاتها، وإنما يفوض السلطة التنفيذية في استكمال ما نقص من جوانبها. وهو بذلك يخولها دورا في تتظيمها قد يكون ثانويا في أبعداده، إذا انحصر نطاق التفويض الصادر لها في حدود ضبقة.

وقد يكون دور السلطة التنفيذية في تحديد بنيان الضريبة المحلية خطيرا إذا فوضها التانون في تحديد الأهم من عناصرها. وعلى جهة الرقابة القضائية على الدستورية أن تبطل كل تقويض في تتظيم الضريبة المحلية إذا صدر عن السلطة التشريعية تتصلا منها عن واجباتها في ضبسط الأهم من شنونها. ذلك أن الضريبة في أشكالها المختلفة، نمس المصالح العريضسة المواطنيسن. ولئن جاز القول بأن الضريبة العامة أفدح عبئا من الضريبة المحلية بالنظر إلى انسساع دائرة تطبيقها وتعلقها بالوقعة التي أنشأتها أيا كان مكان تحققها؛ إلا أن الضريبة المحلية نظل في دائرة تطبيقها، عبئا ماليا على المكلفين بها لا يجوز التغليل من آثاره.

الغرع الثاني المالية جميعها لضوابط العدالة الاجتماعية

177- وسواء تعلق الأمر بالضريبة العامة أو بالضريبة المحلية، فإن قيدا دستوريا هامسا يحيط بها، هو أن يكون قدر إسهام المواطنين في التحمل بعنها متوازنا، ومنصف. فسلا يشمق فرضها على بعضهم بما يجاوز مقدرتهم على إيفائها، أو بما يتمحض عسن مصدادرة للأمسوال محلها، أو يقيم تعييزا غير مبرر في مجال الخضوع لها.

وهذا القيد –و عملا بنص المادة ٣٨ من الدستور – هو قيد العدالة الاجتماعية كأساس التنظيم الضريبة على تباين صورها، سواء تعلق الأمر بتحديد وعائها أو بمعدلها؛ أو بضوابط أدائسها؛ أو بالجزاء على مخالفة أحكامها.

ولا يجوز القول بالتالي بأن غلو الضريبة؛ أو افتقارها إلى الضوابط الكافية لتحديد...أ؛ أو إلى الصلة المنطقية بين الأموال محلها والملتزمين بأدائها؛ أو إلى ضرورة تحصيلها وفق أســــس موضوعية يكون إنصافها دافيا لتحيفها؛ من المسائل التي لا يجوز لجهة الرقابة على الدستورية أن تقدم نفسها فيها، إذ هو من صعيم رسالتها.

ذلك أن الدستور وإن نص في المادة 71 على أن يكون الوفاء بالضريبة واجبا وطنيا، إلا أن شرط التقيد بالضريبة والمنزول على حكمها، هو أن يكون فرضها واقعا في الحدود التي يتطلبها المستور، سواء تعلق الأمر بالأرضاع الشكلية للضريبة حافِراغ الضريبة العامة في قانون أم بضو ابطها الموضوعية التي تتصدرها المدالة الاجتماعية التي ينافيها التحكم.

فلا يسئيد المشرع بسلطته التقديرية في مجال فرض الضريبة، وعلى الأخص مسن خبتلال تمييز غير مبرر بين المكلفين بالضريبة، أو عن طريق تنظيم يكون في مداه أدخل إلى المصادرة، سواء تعلق الأمر بالضريبة العباشرة أو غير المباشرة(').

^{(&#}x27;) تعتبر الضربية على الذركات في الدول التي تفرضها حرليس من بينها مصر بعد إلغاء العمل بــها- ضربيــــة غير مباشرة، لأنها لا تتعلق بملكية الأموال، بل بواقعة انتقالها من المورث إلى ورثته.

١٧٧ - وفي إطار العدالة الاجتماعية، تربيط دستورية الضريبة بخصائص بنيائسها، وبما توخه المشرع من خلال فرضها، كإضافتها إلى موارد الدولة كي تستعين بـــها علمى مواجهــة نفقاتها، خاصة ما تعلق منها بإيفاء ديونها أو بالعمل على تحقيق الرخاء العام امواطنيها.

فإذا لم يكن فرض الضربية لصالحهم، بل كان تفضيلا لغريق منهم على آخر إرهاقا لنشياط بعضهم المشروع دون معوغ، فإنها تكون مخالفة للاستور. وتظل الضربيسة مصدراً للإيراد A revenue measure ولو خالطتها أغراض تتظيمية حققتها مسن خلل معدلها(') The rate

الفرع الثالث حقيقة الضريبة العامة وصحيح تكييفها

111 والضريبة في صحيح تكييفها وعلى ما جرى به قضاء المحكمة الدستورية العلاا في منه المبات المحكمة الدستورية العلاا في بنه المبات المحلفين بأدائها إسهاما من جهتهم في تكاليفها العامة. وهم يدفعونها لها بصفة نهائية، ودون أن يعود عليهم نفع خاص من وراء التحمل بها. فلا تقابلها خدمة محددة بذائها، يكون الشخص العام قد بذلها من أجلهم، وعاد عليهم مردودها. ومن ثم كان فرضها مرتبطاً بمقدرتهم التكليفية، ولا شأن لها بما أل إليهم من فائدة بمناسبتها، وإلا كان ذلك خلطاً بينها وبين الرسم، إذ يُستَحق مقابلاً لنشاط خاص أتاه الشخص العام وعوضا عن تكلفته وإن لم يكسن بمقدارها(اً).

وهذه الضريبة هى التى لا يتعلق سريانها بجزء من أقليم الدولة. ذلك أن نطـــــاق تطبيقـــها يشمل إقليمها بكل مكوناته، ليتعادل الممولون جغرافيا فى مجال الخضوع لها، وإن تفاوتوا فيمـــــا يعتبها، فلا يكون مبلغها واحدا لجميعهم ولا كذلك الضربية غير العامة، إذ هى ضريبـــــة محلبـــة

⁽¹⁾ Mc Cray v.United States 195 U.S. 27 (1904).

فلو أن المشرع فرض صديبة تحقق مورداً إيضافياً للدولة، وكمان لها كذلك -ومن خلال ممعرها الأعلى- أتـــــر على نشلط قائم بما يرمق مباشرته، فإن الضريبة حتى مع تحقق هذا الأثر الجافعي، تظل مصدراً للإيراد.

^(*) القنية رقم ٣٣ اسنة ١١ قصائبة "ستورية" حجلمة ١٩٩٦/٢/٣ قاعدة رقىم ٢٢ -ص ٢٤- ٤١٤ مسن البيزء السابم من مجموعة أحكام المحكمة.

الفرع الرابع الضريبة من جهة آثارها الأصلية والعرضية

١٧٩ - الأصل أن يتوخى المشرع من خلال الضريبة التي يفرضها، غرضين:

أحدهما: بكون مقصودا من الضريبة أصلاً وابتداء Primary Motive ويتمثل في حصـــعول الدولة على غلتها لتصبها في الخزانة العامة، بما يعينها على مواجهة نقاتها.

١٨٠ - وقد تتقدم الآثار العرضية للضريبة، أهدافها المالية. وقد تكون حصيلة الضريبة هي الاعتبار الأهم في مجال فرضها. وتظل الآثار العرضية للضريبة واقعة في الحالئين فسي نطاق وظيفتها التنظيمية. ولا تتاقض بالثالي شرعيتها الدسئورية.

وينبغى أن يقابل حق الدولة فى اقتضاء الضريبة انتمية مواردها، ولإجراء ما يتصل بها من آثار عرضية، بحق الملتزمين أصلا بها، والمسئولين عنها، فى تحصيلها وفقاً لأمس موضوعيسة يكون إنصافها نافيا لتحيفها، كافلاً حييتها واعتدالها (آ).

^{(&#}x27;) أنظر كذلك القضية رقم ١٨ لسنة ٨ قضائية "مستورية" -جلسة ١٩٦/٢/٣ - قاعدة رقم ٤/٣ -ص ٤٢٧ من الجزء السنيع من مجموعة أحكام المحكمة، والقضية رقـــم ١٦ لسنة ١٢١ قضائيــة "مســتورية" جلســة ١٩٩٦/١١/٢٣ - قاعدة رقم ١٣ - ص ١٩٠ من الجزء الثامن.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) القضية رقم ٣٣ لسنة ١٦ قضائية "مستورية" -قاعدة رقم ٢٧- جلسة ٣ فيراير ١٩٩٦- ص ٤٠٠ من الجَّرَء السابع من مجموعة أحكام المحكمة.

وقد يتوخى المشرع بالضريبة تحقيق مصلحة غير مالية، كثلك التى تتعلق بتأمين الصناعة الوطنية وضمان انتحاشها من خلال أسوار الحماية الجمركية التى يقيمها حولها بما يكفل تشجيعها وترويجها. وقد يجرم المشرع -ولحماية الصناعة الوطنية- كل إخلال بالنظم المعمول بسها فسى شأن السلع الممنوع استيرادها(').

الفرع الخامس الضريبة والاستثمار

۱۸۱ – بر نبط معدل الاستثمار في بلد معين، بالقواعد التي يحيط بــــها حوافــزه ومزايـــاه وضماناتها، وقدر الأرباح التي يحققها، وإمكان تحويلها إلى الخارج.

وكلما كان من شأن القواعد التى فرضها المشرع على رءوس الأموال الوطنية والأجنبية، لخضاعها لأوضاع جديدة تلحق باستثمارها أضراراً وخيمة، كاعتصىار أرباحها مسن خسلال الضريبة؛ كان تتخل المشرع على هذا النحو حائلا دون تتفقها أو تراكمها، خاصسة وأن المزايسا التضيلية التى وفرها المشرع لهذه الأموال من قبل، هى التى جذبتها ونقلتها إلى مصر من البلدان الأجنبية. فلا يجوز أن ينقض المشرع هذه المزايا، بعد أن ارتبط الاسستثمار بوجودها؛ ولا أن يقابلها بأعباء بوازنها بها، خاصة كلما قام الدليل على جريان قوانين الاستثمار على تعاقبها، على ضمان هذه المزايا بالصورة التى هى عليها().

فضلا عن أن المزايا التغضيلية التي كفلها المشرع لرءوس الأموال العربيـــة والأجنبيـة، غايتها استثارة اهتمام أصحابها بأوضاع الاستثمار في مصر لضمان تتفقها إليها، ودون ما قيود قد ينوء بها نشاطها. فإذا كان من شأن تقليص هذه المزايا، تصفية هذا النشاط، فإن رءوس الأمــوال تلك لن تبقى في مصر، بل بعاد تصديرها منها. وعلى الأخص كما كان مــــن شــأن الصريبــة

^{(&#}x27;) القضية رقم ١٠٥ لمنة ١٢ قضائية "مستورية" -جلسة ١٢ فبراير ١٩٩٤- قاعدة رقم ٨/١٧ -ص ١٦١ مــن الجزء السلاس من مجموعة أحكام المحكمة. وأنظر كذلك القضية رقم ١٨ لسنة ٨ قضائية "دستورية" -جلســـة ١٩٩٦/٢/٣ - قاعدة رقم ٢٢ -ص ٢٥ من الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة.

^{(&#}x27;) "مستورية عليا" -القضية رقم ١٧ لسنة ١٨ قضائية "دستورية" -جلسة ٣ مايو ١٩٩٧- قاعدة رقسم ٤٠ -ص ٩٧٠ من الجزء الثامن.

تغويض التنافس المشروع بين القطاعين العام والخاص فلا يقوم المشروع الخاص إلــــى جـــوار المشروع العام بما يحقق تكاملهما.

ولا يتكافأن فى فرص تسويق منتجانهما. بل بحظى المشروع العام بفرص أكسبر وبمزايسا أعمق تزيد بها مخاطر الاستثمار الخاص، لينقلب متراجعا أو خاسراً(').

وإذ كان الأصل ألا تفوج الأعمال المباحة من دائرة التعامل، فإن فسرض ضريبـــة لمنـــع المخاطبين بها من ولوج بعض الأعمال الجائزة أصلا، يحيلها إلى نشــــاط محظـــور بالمخالفـــة للمستور.

ولا يجوز بالتالى فرض ضريبة تتغيا إرهاق نشاط معين بغير مبرر، ولا مصادرة حريــــــة الغود فى اختيار الطريق الاقضل لاستثمار أمواله. ذلك أن الحريـــــة الشــخصية تفـــترض إرادة الاختيار، والتى تتدرج حرية التعاقد تحتها بالضرورة().

الغرع السا*دس* الملتزمون بالضريبة والمسئولون عنها

1AY - يعتبر ملتزماً أصلا بالضريبة من نتوافر بالنسبة إليه الواقعة التي أنفسائها، والتسي يتمثل عنصراها في المال المتخذ وعاء لها ورهود العنصر الموضوعي في الضريبة ثم في وجود علاقة بين هذا المال وشخص معين وهو العنصر الشخصي في الضريبة ليكون اجتماع هذيب العنصرين معاً، مُظهراً للالتزام بالضريبة من خلال تحديسد المشرع لظروفها الموضوعيسة والشخصية.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) القضية رقم ٨٧ لمنفة ٢٠ قضائية "مستورية" جلسة ١ مايو ٢٠٠٠- قاعدة رقم ٦٥- ص ٩٤٠- ٥٥١ مسن المجلد الأول من الجزء التاسع من مجموعة أمكام المحكمة.

^{(&}quot;) القضية رقم ٩ لسنة ١٧ قضائية "يستورية" -جلسة ١٩٦/٩/٧ - قاعدة رقم ٤ -ص ١٠٥ من الجزء الثامن.

الضريبة من جهة، وبين المال المتخذ وعاء لها من جهة أخرى، فإذا انتفت هذه العلاقة، فليس ثمة مسئول عن الضريبة(').

و لا يجوز بالتالى أن ينتحل المشرع صلة يتوهمها، بين المسئولين عن الضريبة، والمال المحمل بعينها، ولو كان إحداثه لهذه الصلة بقصد ضمان إيفاء الضريبة في موحدها، وتيمسير تحصيلها، وعلى الأخص كلما فرض المشرع الضريبة على قيم أوراق مالية لم تعد للجهة التسي أصدرتها صلة بها، بعد نظها ملكيتها إلى آخرين يتداولونها بأنفسهم، ويحصلون منها على نواتجها (").

الفرع السابع أداؤها

1/4 الضريبة التي يكون أداؤها واجبا وققا للقانون - وعلى ما تقضى به المادة 11 مسن السنور - هي التي تتوافر لها قوالبها الشكلية، ويقوم تنظيمها على أسس موضوعيسة تقضيها، ويقرر بمضمونها فرضها على المخاطبين بها، ويشرط أن تكون الحدالة الاجتماعية إطاراً لها وفقاً لنص المادة ٣٨ من الدستور. وليس للمشرع أن ينقض الشرائط التي يتطلبها الدستور الاقتضاء الضريبة. فإن هو فعل، بأن طبقها قبل نشر القانون الخاص بها في الجريدة الرسسمية، أو أخسل بموجباتها؛ كأن فرضها على المخاطبين بها تحميلاً الأموالهم تبغير حق- بعبئها، بما يرتد سسلبا عليهم بقدر مبلغها، ويذال من الحماية التي كفلها الدستور الملكية الخاصسة (الفر). كان اقتضاؤها

⁽ا) القضية رقم ٣٣ لسنة ١٦ قضائية "دستورية" حبلسة ١٩٩٦/٢٣ قاعدة رقم ٢٢ -ص ٢١٣ مسـن الجـــزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة؛ والقضية رقم ٩ لسنة ١٧ قضائية "دســـتورية" -جلســـة ١٩٩٦/٩/٧ -قاعدة رقم ؟ - ص ١١٠ من الجزء الثامن.

 ⁽أ) لقضية رقم 9 لسنة ١٧ قضائية "دستورية" حجلسة ١٩٩٦/٩٧ قاعدة رقم ؛ حص ١١٠ من الجزء الثامن.
 (أ) القضية رقم ٠٤ لسنة ١٥ قضائية "دستورية" حجلسة ١٩٩٨/٢٧ قاعدة رقم ٨٦ – صن ١٢٠١ من الجَــزّــ الثامن؛ والقضية رقم ٨٢ لسنة ١٥ قضائية "دستورية" حجلسة ١٩٩٨/١٢/٥ قاعدة رقم ١٢ -ص ٩٥ مــن المجلد الأول من الجزء التاسم.

كذلك لا يكون أداء الضريبة واجباً وفقاً للقانون إذا توافر مناط استحقاقها في مجموع مــــن المواطنين، ولكن المشرع أعنى بعضهم من عبثها دون مسوغ(اً).

ويعتبر أصل الحق في الضريبة المتنازع على شروط تطبيقـــها، أو علـــى قـــدر مبلغـــها، مطروحا على المحكمة الدستورية العليا بقوة النصوص الدستورية ذاتها، لتقول كلمتها في شـــــــأن اتفاقها أو اختلافها مع الدستور.

فإذا بان لها أن الضريبة تفتقر إلى قوالبها الشكلية، أن لا نتوافر لها ضوابط محايدة تتقمسها الحدالة الإجتماعية، فإن أداءها لا يكون واجبا وفقا للدستور.

<u>الفرع الثامن</u> رجعيتها

114- من المقرر أن القوانين الضريبية لا تحتير بطبيعتها قوانين جزائية؛ ولا هي تعسدل من الإسائل التي تحقد في الإثار التي نرتبها العقود فيما بينها. ولكن الدولة تلجأ إليها باعتبارها من الوسائل التي تحقد في من خلالها قدرا من التورن بين أعبائها المالية التي تبلورها التكلفة الكلية لنفقاتها من جهة؛ ويبسن هؤلاء الذين يفيدون أكثر من غيرهم من خدماتها، فلا يكون إسهامهم في هذه التكلفة بقدر طاقتهم. غير إيفاء لنصيبهم فيها.

وإذ كان المواطنون معاملين على قدم المساواة في مجال أداء الضريبة المكلفيسن بدفعها، وليس لأحد حصانة تعفيه من أدائها إلا في الأحوال التي ببنها القانون، ووفق ضوابط موضوعية لا تقيم في مجال تطبيقها نمييزا بين المخاطبين بها؛ فإن رجعية الضريبة لا تتل في ذاتها علسمي مخالفة حكمها للدستور، وهو ما قررته المادة ١٨٧ من الدستور التي تجيز الرجعية فسي عسير المواثية، بموافقة أغليبة أعضاء السلطة التشريعية في مجموعهم.

على أن رجعية الضريبة وإن اقتضتها أحيانا -وبالرغم من خطورة الآثار التي تحدثها فسى محيط العلائق القانونية- مراجعة الدولة أقوالين ضريبية سابقة على ضوء ما أسغر عنه تطبيقها، ويقصد توزيع أعبائها من جديد بما يكفل الموازين الدقيقة لعدالتها؛ إلا أن رجعيسة الضريبة

^{(&#}x27;) القضية رقم ٢٢ لسنة ١٧ قضائية "مستورية" حجلسة ٢ يناير ١٩٩٩- قاعدة رقم ١٩-س ١٦٣-١٦٣ مســن المجلد الأول من الجزء النسم.

يناهضها أن يكون قانون الضريبة منعطفا بأثره الرجعى إلى صور من التعامل اكتمل تكوينها قبل صدوره؛ وكان المكلفون بأدائها قد تعذر عليهم توقعها قبل نفاذ تصرفاتهم هذه فى حق أطرافهها؛ وإنما باغتتهم بها السلطة التى فرضتها، بما يجعل اقتضاءها منهم منافيا لعدالتها الاجتماعية، وهمى أساس نظامها وفقا لنص المادة ٣٨ من الدستور(').

وإذ تتقيد السلطة التنفيذية دوما في مجال ممارستها لاختصاص فوض إليها، بشروط هسذا التفويض وحدوده؛ وكان تقرير أثر رجعي للقواعد القانونية جميعها سمواء في ذلسك ما تقسره السلطة التشريعية منها، أو ما يصدر عن السلطة التنفيذية - لا يجوز أن يفترض، وذلك بالنظر إلى خطورة الأثار التي تحدثها الرجعية في محيط العلائق القانونية، وما يلابسها -فسى الاعسم مسن الأحوال - من إخلال بالحقوق وبالمنقرار التعامل؛ وكان ذلك مؤداه أن كل تفويض يخول العسلطة التنفيذية إصدار القواعد القانونية التي يقتضيها تنظيم موضوع معين، لا يجوز أن يفسر على نحو يمندها الاختصاص بتقرير رجعيتها دون سند من نصوص التفويض ذاتها؛ فقد صار لازما إبطال الأثر الرجعي لنصوص قانونية أصدرتها السلطة التنفيذية بنساء على تفويسض لا يخواسها الانصاص التي تضمنها - هذا الاختصاص (آ).

الفرع التاسع مدى جواز اقتضاء الضريبة قبل نشر القانون المتعلق بها

100 - إذ كان لكل ضريبة -سواء في ذلك تلك التي يكون زمامها بيد السلطة التشريعية، أو التي يتعهد بغرضها إلى السلطة التغيية. - بنيان يتتاول عناصرها التي يندرج تحتها أسس تغييسر وعائها، ومبلغها، والمكلفون أصلا بأدائها، والمسئولون عن توريدها، وقواعد ربطها وتحصيلها، وغير ذلك مما يتصل بها؛ وكان إعمال النصوص القانونية التي تنظمها بفترض نشرها لضمان علانيتها وذبوع أحكامها، واتصالها بالمخاطبين بها، وامتناع القول بجهلهم بها؛ وكان حملهم قبّل نشرها على الذرول عليها - وهم من الأغيار في مجال خليبها - هذاه الإخلال بحقوقهم التي كفلها

^{(&#}x27;) "ستورية عليا" - القضيه رقم ٠٠ لسنة ١٠ ق "ستورية' - جلسة ٧ فيراير ١٩٨٨ - قاعدة رقسم ٨٦ -ص ١٢٠٠ من الجزء الناس

^{(&}lt;sup>*</sup>) القضية رقم ٤٠ لسنه ١٠ قضائية "ستورية —جلسة ١٩٩٨/٢/٢ قاعدة رقم ٨٦ –ص ١٩٩٨-١٢٠٠ من الجزء الثامن من مجموعة احكام المحكمة

الدستور؛ فقد تحين القول بأن القاعدة القانونية التي لا تنشر لا تتضمن إخطاراً كافياً بمضمونــــها؛ ولا بشروط تطبيقها، فلا تتكامل مقوماتها وفقا للدسنور.

ذلك أن تطبيقها فى شأن المخاطبين بها قبل انصالها بعلمهم، مؤداه مداهمتهم بضريبة تفتقــو إلى قوالبها الشكلوة، فلا بلتتم هذا التطبيق ومفهوم دولة القانون، وإنما تفقــــد الضريبـــة صفتـــها الإلزامية، فلا يكون لها من وجود(أ).

الفرع العاشر التفويض في فرضها

۱۸۱ – تمايز المادة ۱۱۹ من الدستور بين الضريبة العامة النـــــى لا بجــوز فرضــــها و لا تعديلها ولا الغاؤها إلا بقانون() من جهة؛ وغير الضريبة العامة من الفرائض المالية التي يجــوز فرضها في حدود القانون من جهة أخرى.

وغير الضريبة العامة من الغرائض المالية، هى التى عنتها الفقرة الثانية من المادة 119 من الدمنور، التى يتعين تكييفها بوصفها نص خاص فى مجال تطبيقها، بخول السلطة التشـــريعية أن تفوض رئيس الجمهورية أو أية سلطة إدارية أخرى فى فرضها، ودون أن يتقيد المفـــوض فــــي ممارسته المسلطة التى فوض فيها بغير الشروط والأوضاع التى حدها قانون التقويض.

ومن ثم لا يتقنيد التغويض المقرر بالفقرة الثانية من المادة ١١٩ من الدستور، بالضوابط التي حددتها العادة ١٠٨ من الدستور لجواز تغويض رئيس الجمهورية -دون غيره- في مباشرة بعض مظاهر الولاية التشريعية بصفة استثنائية، وعند الضرورة.

وإنما شأن التقويض المقرر بالفقرة الثانية المشار إليها، شأن التقويــض المخــول للســلطة التنفيذية بنص المادة ٦٦ من الدستور، التي تخول المشرع أن يعهد إلى السلطة التنفيذية بأن تحــدد

^{(&#}x27;) القضية رقم ٣٦ لسنة ١٨ قضائية "يستورية" -جلسة ٣/١٩٩٨- قاعدة رقم ٧٣- ص ١٠٠٤ وما بعدقا من الجزء الثامن.

بنفسها بعض ملامح النجريم وعقوباتها، فكلاهما نص خاص أورده الدستور متضمنا تقييد العسام، فلا يكون دائراً في إطاره(').

الفرع الحادى عشر أوجه إنفاقها

1/10 يحكم الضريبة العامة أمران لا ينفصلان عنها، بل تتحدد دستوريتها على ضوئهما معا: أولهما: أن الأموال التي تجبيها الدولة من ضرائبها ورسومها وغير ذلك من مكرسها، وثيقة الاتصال بوظائفها الحيوية، ويوجه خاص ما تعلق منها بتأمين مجتمعها والعمل على علي تطويسره. ويقتضيها القيام على وظائفها هذه، أن توفر بنفسها حومن خلال الضريبة وغيرها من المسوارد المصادر اللاز مة لنموبل خططها وبرامجها.

فإذا عن لها ايقاع ضريبة على مال معين، كان عليها أن تلجأ إلى السلطة التشريعية بوصفها أداة فر ضها في نطاق و لايتها التي حددها الدستور .

وربما كان تقرير الضريبة أو تعديل بنيانها، من أكثر مهامها خطـــراً واتصـــالاً بــــالجذور التاريخية التي تربط بين الطبيعة التعثيلية للمجالس النيابية، واختصاصها بفرض الضريبة -أيــــــا كان نوعها- على مواطنيها No taxation without representation.

على أن اختصاص السلطة التشريعية بغرض الضريبة وغيرها من المكوس، لا يمنعها مُسن أن تقرر بنفسها الضوابط التي تهيمن بها على كيفية إنفاق الأموال النسى جمعتها الدولـــة مسن ضرائبها ومكوسها وإتاواتها، وغير ذلك من الموارد التي تصبها في خزانتها العامة، لتقد كل منها ذاتيتها حباندماجها مع بعضها م، فلا تكون جميعها إلا نهرا واحدا لإيراداتها الكلية Consolidated .

^{(&}lt;sup>ا</sup>) النص العام هو نص المادة ۱۰۸ من الدستور. وهو نص تقيده في مجال الضريبة، الفقرة الثانية مـــن المــــلاة ۱۱۹ من الدستور.

أنظر فى ذلك القدنية رقم ٤٠ لسنة ١٥ قضائية "نستورية" -جلسة ١٩٩١/٢/٧- قاعدة رقم ٨٦ -ص ١١٩٩ من الجُزّ ء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة.

ومن خلال رقابة السلطة التشريعية على هذه العوارد في جلتها، وربطها بمصارفها، تصل هذه السلطة على تنفيذ سياستها العالبة التى لا يجنح معها الاقتصاد نحو أعاصير لا تؤمن عواقبها، وبوجه خاص في نطاق العمالة، وضمان العنقرار الأسعار، وتحقيق معدل معقول للتنمية، وكذلك ضمان حد أدنى لمواجهة أعباء الحياة. وعلى السلطة التقييزية أن تنزل علسب الضوايسط التسي فرضتها عليها السلطة التشريعية في مجال الإنفاق العام. فلا تنقضها أو تعدلها بإرادتها المنفسردة، ولو ولجهتها ضرورة تقتضيها أن تنفق أموالا غير مدرجة في العيزانية، أو زائدة على تقديرها.

ثانيهما: أن الضربية العامة -وبغض النظر عن جوانبها التنظيمية التى تعتبر مسن آثار هـــا العرضية غير العباشرة- لا تزال مورداً مالياً. بل هى كذلك أصلا وابتداء.

ومن ثم تتضافر مع غيرها من الموارد التى تستخده؛ الدولة لمواجهة نقاتها الكلية- سواء فى ذلك تلك التى يكون طابعها منتظماً أو طارئاً- فلا ينفصل حصولها على تلك المــــوارد عــن توجيهها إلى مصارفها التى تكفل تحقيق لكبر منفعة جماعية لمواطنيها.

ومن ثم يكون ربط الموارد في جملتها، بمصارفها تفصيلا، ولحكام الرقابة عليها، شرطا جوهريا والتزاماً دستورياً يكفل ضبط مالية النولة، وإنفاق مواردها في الأغراض التي رصدتها السلطة التشريعية عليها، ويصون توجيهها لتحقيق النفع العام لمواطنيها وفقاً للقانون. فلا تكرون أغراض النمويل إلا قبدا على السلطة لقائمة على تنفيذ قانون الميزانية، يقارنها ولا يفارقها، وحداً من الناحية المستورية على ضوابط إنفاق العال العام.

و لا يعنى ما تقدم أن الدولة لا تستطيع تحويل بعض مواردها إلى الجهة التي تراها، لتعينها بها على النهوض بمسئوليتها وتطوير نشاطها، بل يجوز ذلك بشرطين:

ثانيهما: أن يكون دعمها مالياً مطلوباً لتحقيق أهدافها. على أن يتم ذلك - لا عـــن طريــق الضريبة التي تفرضها السلطة التشريعية ابتداء لصالحها لتعود إليها مباشرة غلتها- وإنمـــا مــن خلال رصد ما يكفيها بقانون الموازنة العامة، وفق القواعد التي نصر عليها الدستور، وفي إطسار الأمس الموضوعية التي يتحدد مقدار هذا الدعم على ضوئها(').

الفرع الثاني عشر الضريبة والزكاة

١٨٨ - الزكاة غير الضريبة. فالزكاة فرضتها النصوص القرآنية التي لا يجوز تحديلها أو العدول عنها. وذلك خلافا للضريبة التي يجوز النظر في قانونها، وتغيير بنيانها، بــل وإلغاؤهـــا. فضلا عن أن الزكاة من الأركان التي لا يقوم الدين بدونها. ودائرة تطبيقها تغاير نطاق الضريبــة وشروط سريانها والمكلفين بها.

و لأن الضربية والزكاة مختلفتان من كل الوجوه، فإن تحملهما معا لا يناقض الدستور (١).

<u>الفرع الثالث عشر</u> ربط الضريبة بالدخل كأصل عام

1 - ١٨٩ لا تقتصر الحماية التي كفلها الدستور الملكية الخاصة، على صحصور بذاتسها مسن الأموال دون غيرها. ولكنها تسعها جميعها دون تمييز. وكلما فرض المشرع ضريبة على رءوس أموال المكلفين لها بما بجتثها أو يقلصها إلى حد كبير، كان ذلك عدواناً عليها بمسا يخرجـــــها بتمامها.

^{(&#}x27;) القضية رقم ١٩ أسنة ١٥ قضائية 'دستورية' -جلسة ٨ أيريل ١٩٩٥- القاعدة رقسم ٠٠ -مس ١٣٠ - ١٣٦ من الجزء السادس من مجموعة أحكام المحكمة.

أنظر كذلك القضية رقم ٨٦ لسنة ١٧ قضائية "مسئورية" -جلسة ١٩٩٨/٢/٧- قاعدة رقـم ٨٠ -ص ١١٤١-١١٤٤ من الجزء الثامن.

^{(&#}x27;) القضية رقم ۹ لسنة ۱۷ قضائية ـــــتورية" -جلسة ۱۹۹۲/۹/۷ قاعدة رقم ؛ -ص ۱۰۱ من الجزء الشـــامن من مجموعة أحكام المحكمه

أو فى كثير من أجزائها من أيديهم. فلا نكون الضريبة بذلك إسهاما منطقيا من الملــــتزمين بأدائها فى تحمل نصيبهم العادل من الأعباء العامة، وإنما نتحل إلى مصادرة لأموالهم ولو بصفــة جزئية.

ولا كذلك الضريبة التي يفرضها المشرع على ما يؤول إلى الورثة من الحقوق المالية التى خلفها مورثهم بعد توزيعها عليهم وفقاً لأنصبتهم المقررة فى الشرع. ذلك أن فرضها بنحل إلسى اقتطاع لجزء من أنصبتهم هذه التى فرضها الله تعالى ليظل مقدارها ثابتاً، باعتبارها من حسدوده التى لا يجوز لأحد أن يقربها وإلا كان باغيا. ولا يجوز بالتالى أن تقاسمهم الدولة حمسن خسلال ضريبة الأيلولة التى فرضتها على أنصبتهم تلك في حقوق اختصهم الشسرع بسها، وقصرها عليهم(ا).

وتبطل الضريبة التى يغرضها المشرع على رءوس الأموال، كلما كان سريانها فى شـبأنها منتها إلى امتصاصبها، وعلى الأخص إذا استطال زمن تطبيقها، وأظلتها أغراض الجبابة بتوجهها النهر كان يغرضها المشرع على قيم مالية لم تصـدر صكوكـها بعـد، أو لـم يجـر تعسليمها الأصحابها(").

^{(&#}x27;) الحكم السابق ص ١٠٨ و١٠٩ من الجزء الثامن.

^{(&}quot;) للقضية رقم ۲۸ اسنة ۲۰ قضائية "دستورية" -جلسة ۱۹۹۸/۱۲/۵- قاعدة رقم ۱۳ - ص ۱۰۲ - ۱۰۳ م من المحلد الأبل من العزء القاسم.

^{(&}quot;) للقضية رقم ٩ لسنة ١٧ فضائية "دستورية" -جلسة ١٩٩٦/٩/٧- قاعدة رقــــم ؛ - ص ١٠٨ - ١١٠ مـــن الجزء الثامن.

و لأن الدخل فى مصادره المختلفة يشكل وعاء رئيسواً للضريبة؛ فإن الضريبة علـــى رءوسُّ الأموال لا يجوز فرضها إلا استثناء، وفى حدود ضيقة، ولفترة قصيرة، وكضرورة ملحة، وبما لا ينال من وعائها، سواء فى كل أجزائه، أو معظم جوانبه(').

الفرع الرابع عشر العدالة الاجتماعية كقيد يحكم الضريبة وغيرها من الأعباء المالية

١٩٠ لنن كان نص المادة ٣٨ من الدستور قد أتى بالعدالة الاجتماعية كقيد على النظـم الضريبية على اختلافها؛ إلا أن الضريبة تمثل فى كل صورها، عبنا ماليا على المكلفين بها، شأنها فى ذلك شأن غيرها من الأعباء التى انتظمتها المادة ١١٩ من الدستور، كالرسوم.

ويتعين بالتالى -وبالنظر إلى وطأتها وخطورة تكلفتها- أن يكـــون العـــدل مـــن منظـــور اجتماعى، مهيمناً على صور الأعباء المالية جميعها؛ محدداً الشروط الموضوعية لاقتضائها؛ نائياً عن التمييز ببنها دون مسوغ.

فذلك وحدة ضمان خضوعها لشرط الحماية القانونية المتكافئة التى كظها الدستور للمواطنين جميعهم في شأن الحقوق عينها، فلا تحكمها إلا مقاييس واحدة لا تتغرق بها ضو ابطها(").

ولم يحدد الدستور ما قصده بالعدالة الاجتماعية التى أقام عليها النظام الضريبي؛ وإن ظلم واضعا أن مفهوم العدل لا يتحدد أصلا إلا من منظور اجتماعي باعتباره متوخيا التعبير عن تلك القبم الاجتماعية التى لا تتفصل الجماعة في حركتها عنها، والتي تبلور مقابيسها في شأن ما يعتبر حقا لديها.

^{(&#}x27;) القضية رقم ٥ لسنة ١٠ قضائية "مستورية" جلسة ١٩ يونيه ١٩٩٣ - قاعدة رقم ٢٨ – ص ٣٥١ من الإسجلات الثانى من الجزء الخامس. وقد صدر هذا الحكم في شأن الضدريية على الأرض القضاء. وقررت المحكمة فسى مدونات حكمها، أن كل ضريبة يغرضها المشرع على رأس مال لا يغل دخلاً، وبطريقة دورية متجددة، ولفترة غير محددة مع زيادة تحكمية، في قيمته التي تمثل وعاء الضريبة، ينطوى على عدوان على الملكية الخامسة وبناقض مفهوم المدالة الاجتماعية بالمخالفة لنص العادتين ٢٤ و ١٦ من الدستور.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) القضية رقم ٦٥ لسنة ١٧ قضائية "مستورية" –جلسة ١٩٩٧/٢/١ قاعدة رقـم ٢٤– ص ٣٨٤– ٣٨٥ مــن الجزء الثامن.

فلا يكون مفهوم العدل حقيقة مطلقة لا تبديل فيها؛ ولا ثابتا باطراد؛ بل مرتاً، ومتغير ا وفق معابير الضمير الاجتماعي ومستوياتها.

وهو بذلك لا يعدو أن يكون نهجا متواصلا، منبسطاً على أشكال من الحياة تتعدد ألو انسها، وازنا بالقسط تلك الأعباء التي يغرضها المشرع على المواطنين، فلا تكون وطأتها على بعضهم عدواناً. وإنما يكون تطبيقها فيما بينهم، لإصافا الجموعهم؛ وإلا صار القانون منهيا التوافق فسى مجال تنفيذه، وغدا إلغاؤه لازماً().

وحقائق العدل الاجتماعى، هى التى تتحدد على ضوئها شروط اقتضاء كافة الأعباء الماليـة على اختلافها، سواء فى ذلك ما اتخذ منها شكل الضريبة، أو ما كان منها فى صورة رســــم، أو كان قوامها تكليفا ماليا آخر. إذ تتبسط عليها جميعها مفاهم العدل الاجتماعى التى تتحقـــق مــن خلالها الضوابط الموضوعية لفرضها وتحصيلها، بما يكثل إنصافها وخضوع المكلفين بها لحماية قانونية يتساوون فيها.

و لا يجوز بالتالى أن تتخذ الدولة من مفهوم الجباية، قاعدة تلتزمها لتوفر عن طريقها موارد تتوقعها، ولو أفرجتها بالفعل في ميز النهها(").

وليس لها كذلك أن تلاحق الممولين الخاضعين للضريبة، أو لغيرها من الأحبـــاء الماليــة المنصوص عليها في المادة ١١٩ من الدستور، بفرائض مالية تكميلية يكون طلبها منهم مصادمـــا لتوقعهم المشروع.

ومن ذلك تحريها عن القيمة الحقيقية للعقار بعد تمام عدلية الشهير واسستكمال إجراءاتسها، توطئه لإخضاع ما يظهر من زيادة في هذه القيمة لرسوم إضافية تباعتهم بها الجهة القائمة علمي

⁽أ) القضية رقم ٦٥ لسنة ١٧ قضائية "نستورية" -جلسة ١٩٩٧/٢/١ قاعدة رقم ٢٤ -ص ٣٨٤ مــــن الجــزء الثامن..

تنفيذ قانون الضريبة. فلا يكون مقدار ها معروفا سلفا لديهم، ولا ماثلا فى أذهانهم قبل الشهر، بـــل يتخذ طلبها منهم صورة المداهمة التى لا يعرفون معها لأقدامهم موقعها(`).

الفرع الخامس عشر دستوريتها

١٩١- يفترض فى الضريبة، وكذلك فى أوجه إنفاق حصيلتها توخيها لفرض عام يحيطُ بها وتكون الضريبة مخالفة للدستور فى الأحوال الآتية:

 ا. إذا كان فرضها مؤديا إلى حمل المكلفين بها على الإدلاء بمعلومات عن نشـــاطهم قــد تنينهم فى تحقيق جنائى(^{*}) إذ لا يجوز بحكم الدستور حمل شخص على شهادة قد يدان بموجبها.

٢. إذا كان المقصود بالضريبة دعم عقيدة تتحاز الدولة الها، إضرارا بعقيدة تتاوئها تحساملا عليها. ذلك أن حرية العقدية تغيد انعدام التقصيل بين العقائد؛ وتساويها في المعاملـــــة القانونيـــة؛ وامتناع تقديم إحداها على غيرها، وحمايتها جميعاً في إطار شروط متساوية.

٤. إذا كان من شأن الضريبة إلحاق مخاطر جسيمة بفرص الاستثمار والادخار. تزيد من فرص التضخم ولا يدور من خلالها رأس المال من خلال التتمية الأعرض والأعمق، ولا تتمهض بها العمالة فإن فرضها يكون مجاوزا للحدود التي يكون بها أداؤها واجبا وفق القانون. ذلك أن

⁽أ) انظر فى ذلك نص البند (جـــ) من العادة ٢١ من القرار بقانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ بشأن رســــوم التوثيـــق والشهير. وقد قضت المحكمة الدستورية العليا بعدم دستورية من طبق عليهم هذا البند خلال فترة نفاذه الســـلبقة على العمل بالقانون رقم ٦ لسنة ١٩٩١ بتعديل قانون رسوم التوثيق والشهر. انظر فى بطلان الثانير التكبيلى لقيمة العمل المقانور وقم ٢٠ المســنه ١٧ قضائيـــة تحســتورية" - جلســة لقيمة العقار، حكم المحكمة الدستورية العليا فى القضية رقم ٢٥ لســــنه ١٧ قضائيـــة تحسـتورية" - جلســة العمل معروعة أحكامها.

^{(&}lt;sup>٣</sup>) فالضريبة التي تفرض على الأرباح التي يحققها الاتجار في العواد الدخدرة، تقتضي من المكلفين بها الإقـــرار بنشاطهم في مجال التعامل فيها، وقدر أرباحهم منها، بما يدينهم بجريمة الاتجار فيها.

العمل، والحق في التنمية، من الحقوق التي كفلها الدستور على ما جرى بــــــه تُصنـــــاه المحكمــــة الدستورية العليا(").

 إذا كان هدفها مجرد ملاحقة المعولين بغرائض مالية تصادم توقعهم المشروع. كغرض الضريبة على تصرفاتهم القانونية بعد نفاذ آثارها وانتقال الأموال محلها -ربصفة نهائيـــة- إلـــى آخرين لتتخذ الضريبة -فى هذه الصورة- شكل المداهمة التى تنقض على المعولين وتباعتهم().

^{(&#}x27;) مستورية عليا ~القضية رقم ٣٤ لسنة ١٥ قضائية "مستورية" جلسة ٢ ملرس ١٩٩١- قاعدة رقسم ٣٠ -ص ٢٠ وما بعدها من الجزء السايم.

⁽أ) دستورية عليا -القضية رقم ؟4 لسنة ١٨ جلسة ٩ مايو ١٩٥٨- قاعدة رقم ١٧ قضائيسة "مستورية" -ص ١٩٥٨ وما بعدها من البغز، الثلثان؛ والقضية رقم ١٥ لسنة ١٧ قضائية "حسفورية" جلسة ٢١ قضائيسة أول فيراير ١٩٩٧- قاعدة رقم ٢٢ - ص ٢٨٥، وما بعدها من البغز، والقضية رقم ٢٣ لسنة ١٧ قضائيسة "دستورية" جلسة ٢ يناير ١٩٩٣- قاعدة رقم ٢٢ - ص ١٤٠ وما بعدها من المجزء الثانى من الجزء الخامس. "دستورية" جلسة أول فيراير ١٩٩٧- قاعدة رقم ٢٢ - ص ١٩٠٠ وما بعدها من المجزء الثان، والقضية رقم ٢٢ لمسسنة ٢٢ قضائية "دستورية" جلسة ٢ يناير ١٩٩٣- قاعدة رقم ٢٢ حص ١٤٠ وما بعدها من المجلد الثانى مسن المجلد الثانى مسندا المجزء الخامس.

^{(1922).} Bailey V.Drexel Furniture Co..[Child Labour tax case] 259 U.S. 20 (1922). تقرر المحكمة الطيا الولايات المتحدة الأمريكية في هذه القضية "إنه طائما كانت الضريبة تنتج بعض الدخل، فلوس لهذه المحكمة أن تتحرى بواعث المشرع من وراء فرضها، ولا أن تبحث في مدى تقييدها للنشاط المصل بعينها.

٧. أن مجرد زيادة سعر الضريبة، وإن كان لا يبطلها، إلا أن وطأة الضريبة لا يجــوز أن
 تجاوز بثقلها حدود معقوليتها، ولا أن تدمر أو تمتص جانبا جسيما من وعائها، وإلا تعين الحكمـــم
 بعدم دستوريتها.

٨. لا يعتبر تأثيم المشرع أفعالا بذواتها، وتقرير عقوبة مالية على مخالفتها، وأقعا في نطاق الضريبة، ولا هو من صورها. ذلك أن ليقاع هذه العقوبة تقرر كجزاء على إتيان أفعـــــال أشــــها المشرع. فلا تكون هذه الأفعال إلا واقعة في نطاق التجريم لخروجها على الخط الفاصل بين مـــا هو مباح، وما هو محظور.

٩. تفترض دستورية الضريبة، إلا إذا كان عوارها ظاهراً من وجهها. إذ يتعين فسى هذه الحالة أن تقيم الدولة بنفسها الدليل على أن مصلحة قاهرة هى التى اقتضتها، وأن التتخل بها فسى نطاق الأوضاع القائمة، كان فى أضيق الحدود.

١٠. تبطل الضريبة إذا توخى المشرع من فرضها تحقيق أغراض يناهضها الدستور، كلن يفرض المشرع ضريبة باهظة يكون من أثرها الحط من تقدم الفنون على اختلافها، بما ينساهض ضرورة تشجيعها وتطويرها التى حض الدستور عليها.

۱۱. لا يعارض الدستور فرض ضريبة يكون هدفها ردع أو خفض النشاط المحمل بعبئها، ولو كان إير ادها ضئيلا Negligible، وذلك إذا لم يكن هذا النشاط مطلوبا Inimical، أو لا صلـــة نه بالإسهام Unessential في تحقيق الرخاء العام(').

"It is axiomatic that the power of the congress to tax is extensive and sometimes falls within the crushing effect on businesses deemed unessential or inimical to the public welfare".

 ان كل ضريبة پلبسها المشرع غير ثوبها ليخفى حقيقتها، يكون فرضها مخالفًا للمسور.

⁽¹⁾ See United States v. Kahriger, 345 U.S. 22 (1953)".

۱۲. الوحدة الجغرافية للضريبة العامة التي يقتضيها سريانها على كامل أقايم الدولة بغـض النظر عن فواصله الإدارية، لا تعنى وحدة عينها في مجال تطبيقها على كل شخص من المكلفين بها(').

 ١٤. لا يذال من دستورية الضربية أن نكون لها آثار جانبية، اقتصادية أو اجتماعية. ذلك أن كل ضربية، حتى مع افتراض عدالتها، تزيد من تكلفة النشاط المحمل بها(").

Almost any tax will achieve an ancillary effect by increasing the taxed activities for individuals or corporations.

١٥. تظل الضريبة التي اكتمل بنيانها وفقا للدستور، موافقة لأحكامه ولو أساء المشرع استخدام حصيلتها. ذلك أن سلطة فرض الضريبة وضوابط دستوريتها، تتفصل عن أوجه إنفاق إيرادها في مصارفها المحددة لها بقانون الميزانية (").

١٦. لا يجوز أن يكون الإغراق في أغراض الجباية هذفا يحدد للضريبة وجهتها، ويسهيمن على متشكل ملامحها، وعلى الأخص كلما كان عبؤها فادحا(').

١٧. يتعين أن ترتبط النصوص القانونية التي تنظم الضريبة، عقلا بأهدافها، وأن يتحقق ق التوافق بين أهدافها ونصوص الدستور.

١٨. خوض جهة الرقابة على الدستورية في أغراض الضريبة، وثبق الصلة بتقييم بنيانــها على ضوء حقيقة أهدافها. وهي عين المسائل التي تطرحها الخصومة الدستورية في شأن دستورية الضديبة المتنازع غليها.

⁽¹⁾ Knowlton v. Moore, 178 U.S. 41 (1900).

⁽²⁾ Laurence H. Tribe, ibid., p. 319.

^{(&}lt;sup>1</sup>) القضية رقم ٨٨ لسنة ١٧ ق "مسئورية" –جلسة ١٩٩٧/١١/١ –قاعدة رقم ٢٦ ص١٩٦٧ وما بعدها مـــــن الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة الدسئورية العلميا.

19. توافر الأوضاع الشكلية التى يتطلبها الدستور فى شأن الضريبة، لا يفيد -ولو ضمنا-خلوها من مثالبها الموضوعية؛ ولا ينفى عنها بالضرورة تحيفها وخروجها على ضوابط الاعتدال التى يوازن بها المشرع بين اتجاه الدولة أو سعيها لتتمية مواردها نهوضا بأعبائها؛ وبيسن حسق المخاطبين بها في أن يقرر المشرع معدلها وشروط اقتضائها، وفق معابير تتسهيأ بسها للعدالــة الاجتماعية -وهى قاعدة نظامها- أسبابها(').

٢٠. اختصاص السلطة التشريعية بتحديد أوجه إنفاق حصيلة الضريبة، يخولها كذلك تقرير الشروط التي يتم من خلالها هذا الإنفاق، بما يقيم صلة منطقية بيسن شروط إنفاق حصيلة الضروبية؛ والضوابط التى يتعين على السلطة التنفيذية التقيد بها في مجال تنفيذ قانون الميزانية.

۲۱. لا يجوز فرض ضريبة على أموال اليس لها من صلة بالملتزمين أصلا بأدائسها، ولا على أموال لم تعد بيد المسئولين عنها. وإنما فرضها المشرع بعد خروجها من نمتهم وانتقال ملكيتها إلى أخرين(\(^1\). ذلك أن الممئولين عن الضريبة الذين أقامهم المشرع إلى جوار الماستزمين أصلا بها، وكلفهم بتوريد مبلغها إلى الخزانة العامة لضمان تحصيلها، والتقليل من نفقة جبايتها، لا يتحملون بها إلا إذا أتصل المال محلها بأبديهم، حتى يقتطعوا مبلغها من هـذا المسال ويقومون بتوريده.

۲۲. ولئن كان المسئولون عن توريد الضريبة، لا يلتزمون أصلا بسها، ويعتسبر تكليفهم بتوريدها تابعاً لإلتزام المدين الأصلي بها، يبقى ببقائه ويزول بانقضائه؛ إلا أن من حقهم النعـــٰــى عليها مخالفتها للمسئور إذا كان مبلغها يحد من نشاطهم ونطاق خدماتـــهم التـــى يؤدونــها إلـــى الملتزمين أصلا بالضريبة. فقد يعهد أشخاص إلى بعض الفائق بتنظيم حفلاتهم فيها مقابل مبـــالغ

^(`) الحكم السابق ص ٩٧١-٩٧٢.

⁽أ) القضية رقم ٩ اسنة ١٧ قضائية "دستورية" -جلسة ١٩٩٦/٩/ قاعدة رقم ٤ - ص ١٠٠ - ١١٠ من الجزء الثامن، ويلاحظ أن ضريبة الدمغة المطعون عليها في هذه القضية كان محلها أوراق ماليسة أو حصـ ص أو أنصبة أخرجتها الهيئة أو الشركة المصرية التي أصدرتها من ملكيتها، وذلك من خلال نظلها الحق فيها السي أخرين، وقد اعتبرت المحكمة أن صلة الشركة أو الهيئة المصدرة لهذه الأوراق أو الحصيص أو الأنصبــة، صمن صلة واهية انتطها المشرع لضمان استيفاء الضربية من المسئولين عن توريدها ضربية لاهمة، بالرغم مسن أن إسدار الشركة أو الهيئة لهذه الأوراق أو تلك الحصيص أو الأنصبة، يفصلها عنها، فلا يكون لها بعد ذلك شأن بتداولها ولا بليرادها.

يدفعونها وقد يغرض المشرع على من يقيمون حفلاتهم هذه، ضريبة يعتقلها مسن المبالغ النهبي يؤدونها إلي الفندق، بما يجعلهم بوصفهم ملتزمين أصلا بدفعها. فإذا أقام المشرع- وإلى جانبهم -من يديرون هذه الفنادق أو يملكونها، وإلزامهم بتوريد تلك الضريبة إلى الخزانة العامــــة؛ فإنـــهم يكونون مسئولين عن هذا القرريد.

وكلما كان مقدار تلك الضريبة مجاوزاً حدود الاعتدال، أرهق فرضها من يقبعون حفلاتهم في تلك الفنادق وحملهم على التخلى عن حفلاتهم هذه، فلا يكون دفاع أصحابها عسن مصسالح عملائهم في ضريبة لا ترهقهم، غير دفاع من جهتهم عن مصلحتهم الشخصية في أن تظل فنادقهم مفتوحة لمن يرغبون في تنظيم حفلاتهم بها وتركيبها (').

٧٣. لا يجوز أن تتفرع الدولة بمصلحتها في اقتضاء دين الضريبة، لتقرير جسزاء على الإخلال بها يجاوز بمداه أو بتعدد صوره، الحدود المنطقية النسي بقتضيها صدون مصلحتها الضريبية. ذلك أن الأصل في الجزاء جنائياً كان أم مدنيا أم ماليا أم تأديبياً أن يتعلق بأفحسال بدواتها بعينها المشرع، فلا يكون الجزاء ملائما إلا إذا كسان متاسباً معها The principle of بمديع ومتدرجا بقدر خطورتها ووطأتها على الصالح العام؛ وإلا صار الجزاء غلسوا غير مقبول. كذلك فإن تعدد صور الجزاء، وانصبابها جميعا على مال المدين حمع وحدة سعبها ينافي مفهوم العدالة الاجتماعية التي تقوم عليها النظم الضريبية جميعها، وينتقص حون مقتض عن العناصر الإيجابية للنمة المالية للمكلفين بالضريبة أصلاً، أو المسئولين عنها (أ).

71. الأصل في الضريبة، أنها فريضة مالية تقتضيها الدولة جبرا مسن المكلفيسن بأدائسها بوصفها إسهاما من جهيتهم في اعبائها وتكاليفها؛ وكان هؤلاء يدفعونها لها بصفة نهائية، ويغير أن تقابلها خدمة محددة يكون الشخص العام قد بذلها من أجلهم، وعاد عليهم مردودها؛ وكان فرضهم مربطا بمقدرتهم التكليفية، ولا شأن لها بما أل إليهم من فائدة بسبها، حتى لا تختله الضريبة بالرسم الذي يستحق مقابلاً لنشاط خاص أثاه الشخص العام، وعوضاً عن تكلفته، وإن لسم يكن

^{(&#}x27;) القضية رقم ٢٣ لسنة ١٠ قضائية 'نستورية' حجلسة ٣ فيراير ١٩٩١- قاعدة رقم ٢٢ -ص٣٩٣ وما بعدهـــا من الجزء العابيم من مجموعة أحكام المحكمة الامنتورية العليا.

⁽٢) ص ٤٠٨ من الحكم السابق.

بمقدارها؛ إلا أن الضربية والرسم يتقان في خضوعهما معا -وعلى ما جرى به قضاء المحكمة الدستورية العليا- لضوابط العدالة الاجتماعية التي أقام الدستور عليها النظم الضربيية جميعها(').

٢٥. إذ نص الدستور على أن فرض الضريبة العامة وتعديلها وإلغائها لا يكون إلا بقـانهن، وأن الإعقاء منها بجوز أن يكون في حدود القانون؛ فقد دل بذلك أن صدور تفويض في شأن هذه الضريبة ينحصر في تقرير الإعفاء منها؛ وأن غير ذلك من أحكامها، لا تحدده غــــير الــــلطة التشريعية بنفسها. ولا كذلك غير الضريبة العامة من الأعباء العامة، إذ يجوز أن يحدد القــــانون إطارها، وأن تستكمل السلطة التنفيذية جوانبها في الحدود التي بينها القانون.

٢٦. لا يجوز امنطقة إقليمية داخل الدولة الواحدة، أن تقرض ضريبة محلية تحد بها مـــن تنفق النحارة الدها من منطقة اقليمية أخرى.

٢٧. يتعين في مجال تقييم دستورية الضريبة، النظر إلي نوع وقدر الأعباء التي ألقتها على المخاطبين بها حمواء كانوا ملتزمين أصلا بها أو مسئولين عنها- وإلي قيام صلة حقيقيـــة بيــن المال المحمل بعينها وهؤلاء المخاطبين.

٢٨. مجرد حاجة الدولة إلى الضريبة لنتمية مواردهـــا، لا يعتـــبر عنصــــراً قاطعـــاً فـــــي
 دسته ريتها.

٢٩. لا يجرز في الدول الفيدرالية، أن تميز و لاية بين نشاط يباشره مو اطنوها داخل إقليمها، فتعفيه بغير مبرر معقول من ضربية تقرضها على نشاط مقابل يباشره مو اطنون تابعون لو لابسة أخري داخل حدودها(أ). ويعتبر التمييز المقرر بقانون الو لاية على هذا النحو غير مبرر، إذ كمان في واقعه تحكمياً، ولو كان محايداً في مظهره أو وجهه. وليس لو لاية أن تقرض ضربيسة علمي غير أجزاء النشاط الواقعة في نطاق حدودها الإقليمية، إذا كان هذا النشاط متعنبا إلى أكثر مسمن

 ^() ص ٤١٣ - ٤١٤ من الحكم السابق.

⁽²⁾ Hale v.Bimco Trading co., 306 U.S. (1939).

٣٠. تعتبر الضريبة التى تفرضها ولاية أثناء المرور العابر لبضاعة بإقليمسها، ضريبة مكررة Repeatable tax يناقض فرضها شرط النبادل الحر النجارة فيما بين الولايسات بعضها البعض(). ويفترض دوماً مناسبة الضريبة التى تفرضها الولاية على ذلك الجزء مسن النشساط المحمل بها فى نطاق إقليمها، وذلك تفادياً لازدواج الضريبة().

وليس بشرط فى ذلك الجزء من النشاط المحمل بالضريبة المحلية، أن يكون سلعا تتنفق عليها من ولاية غيرها، وإنما قد يتعلق التدفق ببعض القيم المالية، كفسرص التمويل الأفضل للمشروع، أو التغنية المنطورة().

٣١. لا يجوز لو لاية أن تغرض على نفسها عزلة اقتصادية تحرمها من الاتصلال بباقي أجزاء الاتحاد، ولا أن تعرقل من خلال الضريبة التي تغرضها ،جريان التجارة بينها وبين غيرها من الولايات بما يحول دون تنققها، أو يعطل وسائل نقلها، أو يبهظ حركت ها بتدابير تعوقها؛ ويمراعاة أن حرية التجارة بين أجزاء الاتحاد، لا يخل بها أن تتخذ كل ولاية، التدابير الضرووية التي تؤمن بها سكانها وحيوانتها ونباتاتها وأشجارها ومغزون سلعها ومنتجاتها، من الأمسراض التي قد تصيبها من التجارة الوافدة بيشرط ألا تزيد تكلفة هذه التدابير التي تقتضيها ممن يتأجرون معها، عن معدلاتها المنطقية. ولكل ولاية بالتألي أن ترد عن حدودها كل بضاعة أجنبية أو معلية إذا كم الاعتقاد بأن من شأن اتصال هذه البضاعة اجنبية أو معلية الأم الديها مبرر معقول يحملها على الاعتقاد بأن من شأن اتصال هذه البضاعة بأبليف عا، الاعتقاد الن من شأن اتصال هذه البضاعة بأبليف علم الخلقية.

٣٢. لا يجوز لاية ولاية كذلك أن تقرر معاملة تفصيلية السلع التي تأتيها من جهـــة دون اخرى من أجزاء الاتحاد . وإنما يتعين أن تقرابط وحداته فيما بينها، وأن تزداد قوتها وتماســكها من خلال اتصال التجارة فيما بينها دون عائق كي تنفتح قدواتها. خاصة وأن تقديمــها المصـــالح التجارية المقيمين فيها، على غيرهم، ليس إلا مدخلا لتدابير الردع التي تتخذها قبلها كــل و لابــة أضرت بها المعاملة التفضيلية لغيرها، بما يوهن الاتحاد، ويؤدي إلى بلقنة التجارة القرمية بكــــل أشكالها.

⁽¹⁾ Champlain Co V.Brattleboro, 260 U.S. 366 (1922).

⁽²⁾ General Motors Corp. V. Washington, 377 U.S. 436 (1964).

⁽³⁾ Laurence H. Tribe, p. 466.

ذلك أن حرية التجارة بين الولايات هي التي تكفل اتصال أسواقها، وإمكان نفاد منتجاتهها إلي أقاليم الاتحاد في مجموعها، بغير أسوار جمركية، وبما يحقق مصلحة الصناع والمزار عين الله المستهاكين الذين يضمنون من خلال تتسلف اليا كان مكان توطنهم في الاتحاد - وكذلك مصلحة المستهاكين الذين يضمنون من خلال تتسلفس الولايات فيما بينها، الحصول على أفضل منتجانها بأقل الأسعار.

٣٣. إذا كان من شأن الضريبة إلحاق مخاطر جسيمة بغرص الاستثمار والادخار، تزيد من التضخم، ولا يتور من خلالها رأس المال من خلال التتمية الأعرض والأعمق، ولا تتهض بـــها الممالة، فإن فرضها يكون مجاوزا ضوابط عدالتها الاجتماعية، فلا يكون أداؤهـــا واجبــا وفقــا للقانون. ذلك أن الحق في التتمية وفي العمل من الحقوق التي كالمها الدستور(').

٣٤. لا ترتبط دستورية الضربية بعظم حصيلتها، ولا تنفيها ضألتها. ولا بحول دونـــها أن يكون الضربية فضلا عن مقاصدها الأصلية –التي بعكسها اتجاه الدولة إلى الحصول على مبلغــها إنماء منها لموارد ترصدها على مصارفها– أثاراً عرضبة من شأنها فرض أعباء منفاوتة علـــــى صور من النشاط التي يأتيها المكلفون بها، والتي تقع الضربية عليها، بما ينهيها أو يرهقها().

٣٥. ويدخل لختيار المشرع لو عاء الضريبة -وهو المال المحمل بعبئها- فى نطاق سلطته التقديرية، ولو كان فرضها غير مقبول بوجه عام. ولا نرتبط دستوريتها بالتالى بتوافر بدائل تحل محلها، وتكفل تحقيق حصيلتها().

بيد أن هذا الاختيار وإن كان يدخل في نطاق السلطة التي يباشرها المشرع في موضـــــوع تنظيم لدقوق، إلا أن هذه السلطة نقيدها الضوابط التي فرضها الدستور عليها لتحد من إطلاقــــها

^{(&#}x27;) القضية رقم ٢٤ لسنة ١٥ قضائية "دستورية" -جلسة ١٩٦٦/٢/٢ - قاعدة رقم ٣٠ -ص ٢٠٥ وما بعدها صنى الجزء السابع.

^{(&}quot;)القضية رقم ۹ لسنة ۱۷ فضائية "نستورية" - جلسة ۱۹۹۲/۹/۷ - قاعدة رقم ٤ -ص ۱۹۱۱ من الجزء النسامن؛ والقضية رقم ۱۵۲ لسنة ۱۸ فضائية "نستورية" -جلسة ٦ يونيه ۱۹۹۸ - ص ۱۳۲۱ من الجزء التاس.

^(*) القصية رقم ۹ لسفة ۱۷ قضائية فستورية "حبلسة ۱۹۹۲/۹/۷ قاعدة رقم ؛ - ص ۱۱۱ و ۱۱۲ من الجرء الثان...

ولنرسم تخومها التى لا يجوز أن يتعداها المشرع، سواء بإغراق هذه الحقوق من خلال تنظيمها، أو عن طريق تقييدها بما يرهقها، وبحد من اكتمال مجالاتها الحيوية التي تمثل لبيها ونواتها(').

٣٦. حق الدولة فى اقتضاء الضريبة لتمية مواردها، ولإجراء ما يتصل بـــها مــن آنـــار عرضية؛ ينبغى أن يقابل بحق الملتزمين أصلا بها، والمسئولين عـــن توريدهـــا، فـــى فرضـــها وتحصيلها وفق أمس موضوعية يكون إنصافها نافيا التعيفها().

٣٧. وعاء الضريبة هو المال المحمل بعبنها. ويتعين أن يكون وجوده محققاً. وهو لا يكون كذلك إلا إذا كان ثابتاً بعيداً عن شبهة الاحتمال أو الترخص. ذلك أن مقدار الضريبة أو مبلغها أو دينها، لا يتحدد على وجه البقين، إلا إذا لرتبط بوعائها، وكان محمولاً عليه. ووعاء الضريبة المسرع بالتالي هو مادتها، والغرض من فرضها هو أن يكون هذا اله عاء مصرفها. فإذا فرضها المشرع على دخل معين، تعين أن يكون مبلغها متائها من هذا الدخل دون سواه، وناجماً عن وجعوده حققة لا حكما - ومنسو بأ الى مقداره، واقعاً لا مجازاً.

فإذا انفصم دين الضريبة عن وعائها. ولم يكن نتيجة تحقق الدخل المحمل بعبئها، دل ذلـــك على أن الرابطة بين وعاء الضريبة ومبلغها متخلفة بتمامها بما يناقض أسسها الموضوعية التي لا تقوم إلا بها().

٣٨. ليس ثمة مصلحة مشروعة ترتجى من وراء إقرار قانون يترخى مجرد نتمية مسوارد الدولة عن طريق ضريبة تفتقر إلى قوالبها الشكلية، أو لا تتوافر فيها عناصر عدالتها الاجتماعية. ذلك أن جباية الأموال ذاتها لا تعتبر هدفاً يحميه الدستور. بل يتعين أن تكون هذه الجبايــة وفــق قواحده، وبالتطبيق لأحكامه (أ).

^{(&#}x27;) للقدية رقم ١٥٢ لسنة ١٨ قضائية "مستورية" -جلسة ٦ يونيه ١٩٩٨- قاعدة رقم ١٠٤-ص١٣٧٥- ١٣٧٦ من الجزء الثامن.

^{(&#}x27;) القضية رقم ۱۵۲ لسنة ۱۸ قضائية "دستورية" -جلسة. 1 يونيــــه ۱۹۹۸ - قــاعدة رقــم ۱۰۴–س۱۳۷۰-۱۳۷۱ من الجزء الثامن.

^(*) القضية رقم ٤٣ لسنة ١٣ قضائية "دستورية" -جلسة ١٩٩٣/١٢/٦ قاعدة رقسم ٧/٥ -ص ٨٤ و ٨٥ مسـن الجزء السلاس من مجموعة أحكام المحكمة.

⁽¹⁾ الحكم السابق - قاعدة رقم ٣/٧ ص ٨٣.

٣٩. إقرار السلطة التشريعية لضريبة تم فرضها بالمخالفة للدستور -ولو بأثر رجعى يرتـد إلى تاريخ العمل بها- لا يحييها من جديد ولا يزيل عوارها ولا يحيلها إلى عمل مشروع.

والقانون المجيز لها في عداد القوانين التي يتقيد افتر احها وإثرارها وإصدارهــــــــا بالأحكـــــام المنصوص عليها بالدستور. ذلك أن الضريبة التي نتاقض الدستور، يلحقها العدم منذ فرضها، أفلا ترد إلى الحياة لأن الساقط لا يعود().

٠٠. إذا فوض المشرع رئيس الجمهورية في تعديل قانون الضريبة على الاستهداك مسن خلال إضافة سلع جديدة إلى قائمة السلع التي أخضعها هذا القانون لأحكامه، فإن قسر ار رئيس الجمهورية في ذلك يكون معدلاً من بنيان الضريبة من خلال تحوير أحكامها ونطاق سريانها. ويقع هذا القرار باطلاً بالثالى بعد أن قام على تغويض مناقض للدستور(').

٤١. تعتبر العدالة الاجتماعية قيدا على النظم الصريبية جميعها. ولذن كان الدستور لم يبين لهذه العدالة مفهومها، إلا أن العدل -وباعتباره قيمة مثلى - لا يتحدد إلا منظور اجتماعى على ضوء القيم التى ارتضتها الجماعة خلال زمن معين، وكان النزامها بها مسهيمنا على مظاهر سلوكها، تعبيرا من جاذبها عن أكثر المصالح توافقا مع بيئتها. فلا يكون قبول أفرادها بها، إلا حلا ملائما لتنازع توجهاتهم وتعارضها.

وصح القول بالتالى، بأن نلك القيم لا تعنى شيئاً ثابتاً باطراد؛ وأن معانيها وغاياتها تتبــــاين تبعاً لمعايير الضمير الاجتماعى ومستوياتها؛ وكان لا يجوز بالنظر إلى مخاطر التعــــارض فــــى مجال العدالة الاجتماعية بين مفترضاتها النظرية ومتطلباتها العملية، أن يكون تصورها ذاتيا، ولا

⁽⁾ القضوة رقم ١٦ لسنة ١٦ قصائية "دستورية" -جلسة ١٩٩٦/١١/٢٢- قاعدة رقم ١٣ -ص ١٩٠ من الجُسْرَء النامن. فلو أن المشرع خول رئيس الجمهورية أن يفرض الضريبة العامة على المبيعات بقرار منسه، فإنسها تتحدم أصلاً. ولا يتصور أن يغرضها قانون لاحق إلا إذا طبق بأثر مباشر. فإذا انسحب هذا القانون إلى تساريخ المعل بضريبة المبيعات المعذومة بغصد إحياتها، وقم هذا المنفون بإطلاً.

^(*) القضية رقم ١٦ لسنة ١٦ قضائية "تستورية" -چلسة ١٩٩٦/١١/٢٣- قاعدة رقم ١٣ -ص ١٩٠ من الجـــزء التامن.

دائرة تطبيقها منخلقة على نفسها؛ إلا أن القيم التي يحتصنها العدل، تظل نتاج الخبرة التي صهرها العقل الجمعى، فلا يلتمس المشرع طرقها بعيدا عما يراه الأفراد في مجموعهم حقاً وإنصافاً ().

ومما يناقض مفهوم العدالة الاجتماعية، ويخل بالحماية التى تكفلها السدول الديموقراطبية المواطنيها في حدها الأدنى، أن يكون الجزاء على مخالفة قانون الضريبة، منطوياً على الغلو. وهو لمواطنيها في حدها الأدنى، أن يكون الجزاء على مخالفة قانون الضريبة، منطوياً على الغلو. وهو ما يظهر على الأخص حين بعامل المشرع أفعالا تتنافر خصائصها، ولا تتحد فيما بينها في قسد خطور تها، بافتراف تساويها في الآثار التى ترتبها، ليجمعها في بوتقة واحدة، وينزل على كيل منها صور الجزاء ذاتها التى فرضها على غيرها، لتجيطها وطأتها دون تمييز بينها؛ وذلك سواء كان التررط في هذه الأفعال ناشئا عن عمد أو عن إهمال أو عن فعل لا يقترن بأيهما؛ وصواء كان إتيانها، أو عرض ما هو غير صحيح منها بقصد التخلص منها بقصد التخلص منها كلها أو بعضها واقتناص مبلغها؛ أم كان منتهياً إلى مجرد التأخير في توريدها؛ وصواء كان التأخير في توريدها عرضيا أو مقصوداً؛ محدوداً بفسترة زمنية ضيقة، أو متراخيا أجلاً طويلاً؛ ناجما عن قوة قاهرة، أو عن أوضاع طارئة مغاجئة (أ).

ليظهر عين الجزاء منطقا بأفعال نتنافر عناصرها وعواقبها، فلا يكون جزاء كل من هــــذه الأفعال مناسباً لحقيقتها. بل يقيس المشرع ألقها خطراً على أسوئها مقصــــداً، ويعاملــها جميعـــاً بافتر اض وحدة مضمونها وآثار ها؛ وتلاقيها في خصائصها فلا يزنها بالقسط.

وليس ذلك إلا غلوا مذاقيا لضوابط العدالة الاجتماعية التى أرستها المادة ٢٨ من الدستور، لتقيم عليها النظم الضريبة جميعها، وما يلحق بها من الأعباء المائية التى حددتها المسادة ٢/١١٩ من الدستور. يؤيد هذا النظر، أن النصوص القانونية لا يجوز أن تؤخذ إلا على ضوء ما يتحقق فيه معناها، ويكفل ربط مقدماتها بنتائجها.

وإذ كان الأصل في صور الجزاء ألا تتزلح جميعها على محل واحد بما ينبو بــــها عــن موازين الاعتدال، وألا يتعلق جزاء منها بغير الأفعال التي تتحد في خواصها وصفاتــــها، وبـمــا

⁽أ) القضية رقم ٣٣ لسنة ١٦ قضائية تستورية –جلسة ٣ فيراير ١٩٩١- قاعدة رقسم ٢٢ –ص ٤١٦ – ٤١٨ من الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة.

^{(&}quot;) القضية رقم ۱۰۲ لسنة ۱۸ قضائية "مسئورية" -جلسة ۱ يونيه ۱۹۹۸ - قــــاعدة رقـــم ۱۰: ۱ حص ۱۳۷۷-۱۳۷۸ من الجزء الثامن.

يلانمها؛ فقد صار باطلاً كل جزاء يكون من أثره، الإخلال اعتمى الفاجق وق الملكية النابت. الأصحابها. ويتعين بالتالى أن يوازن المشرع فيما يقدره من جزاء، بين الأفعال التسمى يجهوز أن ينصل بها، وأن يقدر لكل حال لبوسها، فلا يتخذ من النصوص القانونية ما تظهر فيه مثالبها، بسل يبتغيها أسلوباً منطقيا لتقويم أوضاع خاطئة وتصحيحها(').

٤٦. كلما كان موضوع الخصومة الدستورية متعلقا بدستورية ضريبة فرضيها المشرع، فإن نصوص الدستور جميعها، سواء في ذلك نلك التي تنظم قوالبها الشكلية، أو التي تتصل بأسسها الموضوعية، تعتبر مثارة فيها بحكم الاقتضاء العقلي.

31. لجهة الرقابة على الدستورية - وفى مجال تحققها من دستورية الضريب أن تباشسر رقابتها على الواقعة الذى أنشأتها، وأن تستظهر بالتالى حدود الصلة بين المكلفين بسها؛ والمسال لمحمل بعيلها؛ ونطاق مقدرتهم التكليفية، وأن تكون صور الدخل على اختلافهها - وباعتبارها إيرادا مضافا إلى رءوس الأموال التى أنتجتها - وعاء أساسيا لها كافلا - بصفة مبدئية - عدالتها وموضوعيتها. فلا تتال الضريبة من رءوس الأموال ذاتها بما يؤول إلى تأكلها أو يحسول دون تراكمها، لضمان أن يظل استخدامها في مجال التمية عريضا وفاعلا من خلال تدفق روافدها.

٤٤. ولا بجوز في الدول الفيدرالية -رفي نطاق شرط التدفى غير المعساق المتجسارة بيسن ولايتها- أن تقرر إحداها معاملة ضريبية تفصيلية تؤثر بها التجارة المحلية الواقعة فـــــى نطساق إقليمها، بما يضر بالتجارة الواقعة فيما وراء حدوده.

كما لا يجوز في نطاق الدول الفيدرالية أن نتسئر السلطة التشريعية المركزية وراء مفـــُهوم الضريبة الاتحادية التي يجوز لها فرضها، كي نتظم من خلالها مسائل تدخل فـــــى الاختصــــاص الدغو دلولايتها.

e 4. تحفظ الضريبة التي تفرضها الدولة، بصفتها كمورد لسها Revenuc Measure، ولسو كان لها جانبي تنظيمي عرضي Ancillory regulatory effect ينه خر, تنظيم أعمال مذه إنها مقصد

^{(&#}x27;) الحكم السابق- ص ١٣٧٨- من الجزء الثامن.

إر هاق نشاطها، كلما تم تحقيق أغراضها العرضية من خلال معدلها(') Rate structure أو كــــان لهذه الأغراض صلة منطقية بتنفيذ قانون الضريبة(').

فإذا لم يكن للضريبة من أغراض تتوخاها غير أثارها التنظيمية؛ فإنها تقد صفتها كضريبة لزوال عنصر الإيراد منها. ويكفى لاعتبار الضريبة دخلاً للخزانة أن ينتج عنها إيراد للدولة أيسا كان مقداره، وليس لجهة الرقابة على الدستورية أن تناقش السلطة التشريعية في دوافعها لإهسرار المرضية التي حققتها الضريبة؛ طالما أن أغراضها لا تتحصر في تحقيق هذه الآثار ().

٤٦. لئن كانت الضريبة مصدراً لإيراد الدولة، إلا أن تعلقها بنشاط معين، يفترض تحديده بصورة جازمة، وألا تنظر إليها كتعويض عن تكلفة تحملها الدولة بمناسبة هذا النشاط. ذليك أن الضريبة في صحيح مفهومها، هي التي يفرضها المشرع في شأن الملتزمين بها الذين يدفعونها دون خطأ من جانبهم باعتبار أن مصدرها المباشر نص القانون ولا كذلك التعويض عن العصيل غير المشروع، إذ يعتبر نص القانون مصدراً غير مباشر لهذا التعويض (أ).

٤٧. يفترض اختيار المشرع صوراً بذائها من التعامل، وفرضه لضريبة على صحافى أرباحها؛ تعلق هذه الأرباح بتلك الصور من التعامل دون غيرها؛ وأن يكون تحققها قائما بها فسى كل أحوالها وظروفها.

و لا كذلك الضريبة التى فرضها المشرع على البيوع بالمزاد، والذى افترض بها تحقيق هذه البيوع - فى كل أحوالها- فانضا مضافا إلى القيمة الأصلية للأموال موضوعها.

ذلك أن ثلك البيوع قد تدار قضائيا أو إدارياً، فلا يكون للقائمين على إجرائها، مصلحة فسي اقتضاء ثمن عادل لها.

وقد يضمار أصحابها -ولو باعوها اختيارا- إلى عرضها في وقت غير ملاتم، فلا يتربحون من بيعها. فإذا فرض المشرع ضريبة على بيعها غير العثمر، كافهم رهقا بما ينسال مسن رعوس

⁽¹⁾ Mc Gray V. United States 195, U. S. 27 (1904). (2) United States V. Doremus, 249 U.S. 86 (1919).

⁽³⁾ Sonzinsky V. United States, 300 U.S. 506, 514 (1937).

izinsky v. United States, 300 U.S. 506, 514 (1937). (أ) القضية رقمه 10 لسنة 14 قضائية "دستورية" –جلسة 9 مابو 199. أعندة رقم ١٠٠٠ - ص ١٣٣٠ من الجزء الثنامن.

والقول بأن الضريبة التى فرضها المشرع على بيوع بذواتها، أيسر من غيرها فى مجــــال ربطها وتحصيلها؛ لا يقيمها -وبناء على هذا الاعتبار وحده- على أساس من الدستور(').

٤٨. لا يجوز الضريبة أن تدمر وعاءها من خلال فداحة عبنها؛ ولا أن تتمحض عن جزاء يكون هو المقصود بها، ولو تخفى فى صورة الضريبة(").

الغرج السادس عشر الجريمة الضريبية أولاً : تطبق حق رفعها على طلب من الجهة التي عينها المشرع

١٩٢ قد يعلق المشرع حق النوابة العامة في رفع الدعوى الجنائية بشأن الجريمة الضريبية على طلب يقدم إليها من الجهة التي يحددها. فإن هو فعل، كان ذلك قيدا استثنائيا على سلطتها في مجال تحريكها، ومفترضا إجرائيا لجواز مباشرتها.

و لا يعتبر هذا القيد بالتالى عنصراً فى قيام الجريمة أو توافر أركانها. بل مجرد عقبة تحول دون اتخاذ لجراء فيها ما بقى القيد قائماً. وارتفاع هذا القيد مؤداه أن يعود إلى النيابية العامية اختصاصها كاملاً فى شأن هذه الجرائم، فلا تلتزم برفع الدعوى الجنائية عنها. بل تقسرر -فسى حدود سلطنها التقديرية- تحريكها أو إهمالها.

وهذه القاعدة هى التى رددتها المادة ٢١ من قانون السلطة القضائية النسى تخـول النيابـة العامة دون غيرها، الحق فى رفع الدعوى الجنائية ومباشرتها ما لم ينص القانون على غير ذلك. وهو ما يعنى أن أصل الحق فى رفعها مخول النيابة العامة تتولاه بنفسها على ضوء وقائع الاتهام

^(`) القضية رقة ٥٨ فسنة ١٧ قضائية "مستورية" –جلسة ١٩٩٧/١١/١٥ قاعدة رقم ١٧ –ص ٩٨١ – ٩٨٠ من الجزء الثامن.

^{(&#}x27;) القضية رقة ٥٨ لسنة ١٧ قضائية "مسئورية" حجلسة ١٩٩٧/١١/١٥ قاعدة رقم ١٧ حص ٩٨١ - ٩٨٠ من الجرء الناس.

وأدلتها. لا استثناء من ذلك إلا فى جرائم بذواتها يحددها القانون، ويندرج تحتها نلك النى تقتضىى طبيعتها الخاصة، ألا تتخذ النيابة العامة لجراء فيها إلا بناء على طلب من الجهسة النسى عينسها المشرع، يصدر عنها وفق ما نراه ملائما وأوثق اتصالاً بالمصلحة التى توخاهسا المشسرع مسن التجريم(').

19٣ - ولا تعتبر العقوبة الذي يفرضها المشرع على الجريمة الضرببية مقصودة اذاتـها، وإنما غايتها تحقيق غرض محدد يرتبط بها، يتمثل أصلا في صون مصلحة الغزانة العامة فــي إطار من التقاهم بين المتحملين بالضريبة من ناحية؛ والجهة الإدارية الذي تقتضيها مــن ناحيـة

ومن ثم توازن هذه الجهة بين مسؤلياتها في صون المصلحة الضريبية للدولة، وخطـــورة الآثار المترتبة على الإخلال بها، بما يخولها سلطة مطلقة في مجال تقدير ملاممة رفع الدعـــوى الجنائية عن الجريمة الضريبية أو التخلى عنها. وفي ذلك تقول المحكمة الدستورية العليا:

194 - الأصل في الجرائم الضريبية أنها جرائم مالية غايت التخلص من الضريبة الجمركية كلها أو بعضها، ولا تعلق لها بأشخاص مرتكبيها، ولذن جاز القول بأن بعض هذه الجرائم قد يخل بالحماية اللازمة لدعم الصناعة الوطنية من خلال تطبيق النظم المعمول بها في شأن البضائع الممنوع استيرادها؛ إلا أن الجرائم الضريبية حرعلى تباين صورها - يتعين معاملها وفق ضوابط خذرة يكون تطبيقها عائداً إلى الإدارة المالية ذاتها، لنزن على ضوئها، خطورة كل منها وملابستها، فلا تقام الدعوى الجنائية عنها إلا بناء على طلبها بعد تقييمها لكل حالـــة علــى حدة ().

^{(&}lt;sup>ا</sup>) القضية رقم 7 لسنة ١٧ قضائية دستورية –قاعدة رقم ٣٤- جلسة ٤ مليو ١٩٩٦– ص ٥٨٩ مــــــن الجــــزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة.

^{(&}lt;sup>*</sup>) القضية رقم ٦ لسنة ١٧ قضائية "مستورية" حجلسة ؛ مايو ١٩٩٦- قاعدة رقم ٢٤ -ص ٥٨٨ مسـن الجسـزء الساميع من مجموعة أحكام المحكمة.

ثانيا: التصالح فيها

90 ا- قد يجبز المشرع الصلح في بعض الجرائم الضريبية، كجريمة تسهريب البضائع الأجنبية بقصد الاتجار فيها أو الشروع فيه، أو حيازتها بقصد الاتجار مع العلم بنهريبها. فإذا جعل المشرع لهذا الصلح أثراً وجوبيا بتمثل في مصادرة البضائع المضبوطة في تلك الجرائم، وأشرا جوازيا يخول الجهة الإدارية وفق سلطتها التقديرية، الحق في مصادرة وسائل نقلها ومصواد تهريبها؛ فإن المصادرة في الحالتين لا تستند إلى إرادتين تلاقيتا على الصلح فيما بينهما. بل تتسم المصادرة الجوازية بقرار منفرد تصدره الجهة الإدارية. كذلك تقع المصادرة الوجوبية بناء علسي نص في القانون، بما يحتم إنفاذ أثرها ولو خلا عقد الصلح منها، بل ولو أسقطها هذا العقد المنزول الجهة الإدارية عنها.

وفضلاً عما نقدم، فان المصادرة فى صورتيها الوجوبية والجوازية، لا تقع بناء على حكم قضائى بالمخالفة لنص المادة ٣٦ من الدستور. ذلك أن عدم رد البضائع التى ثم ضبط اللى المحالفة النص الموادة المخالع بغير مقاب المحابها، مؤداه أن تحل الدولة محلهم فى ملكيتها، وأن تؤول إليها هذه البضائع بغير مقاب المحاب وهو ما يفيد مصادرتها.

وإذ كانت المصادرة التى أجراها المشرع -كاثر للتصالح فيما ببن المعوليسن والجهة الإدارية - لا تعتبر تعبيراً احترازياً يتصل بأشياء يعتبر استعمالها أو صنعها أو حيازتها أو بيعها الإدارية - لا تعتبر عديمة معاقبا عليها Objects the possession of which without more, constitutes a في ذاته، جريمة معاقبا عليها عليها عليه crime. ويبين متابأ جنائياً لقيام صلة بين مصادرتها وبيبن الجريمة التى تم ارتكابها. وهي بعد عقوية عينية ترد على أموال بذواتها تتمثل في بضهائع تصرض ضبطها اتصالاً بتهريبها، وكان ينبغي بالتالي أن يصدر بها حكم قضائي (`).

يؤيد هذا النظر أن الدستور، وإن حظر بنص المادة ٣٦ مطلق المصادرة العامة، ولم يجــز المصادرة الخاصة إلا بحكم قضائى، سواء كانت هذه المصادرة عقاباً جنائياً، أم كانت جزاء مدنيا مبناه مخالفة النظم الجمركية المعمول بها؛ فإن توقيعها يجب أن يتم من خلال حق التقاضى صوناً

^{(&#}x27;) الحكم السابق ص ٥٩٠ – ٥٩٣ من الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة.

لحقوق الملكية التى تصبيها المصادرة. فلا يتم الفصل فى هذه الحقوق ~سواء بإثباتها أو نفيها- إلا على ضوء نظرة محايدة تحيطها، ووفق مقاييس وضوابط حددها المشرع سلفا(').

^{(&#}x27;) الحكم السابق ص ٥٩٣ - ٩٩٤ من الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة.

<u>المبحث الخامس</u> الرقابة على الدستورية في مجال القانون الإدارى

191 – وتحدد المحكمة المستورية الطبا القواعد الذي تحكسم مباشسرة السلطة التنفيذيسة لاختصاصاتها التشريعية سواء في ذلك ما اتفق منها وطبيعة وظائفها، أو ما خرج عن النطساق الطبيعي لولايتها. وهي تحدد كذلك ماهية قراراتها الفردية؛ ونطاق تنخلها فسمي المرافق التسي تتشفها؛ وخصائص العقود الإدارية التي تدخل فيها للوفاء باحتياجاتها. وتستظهر فضلا عما تقيمه حقيقة الروابط القانونية بين هذه المرافق وعمالها، وتقيم لها ضوابطها. وفهما يلي تقصيل لكل مسا

المطلب الأول مباشرة الإدارة لسلطتها اللائمية

19۷ – تباشر السلطة التنفيذية اختصاص إصدار تشريعات لاتحية، إما بصفة أصلية فيمسا ينفق وطبيعة وظائفها، كإصدارها اللوائح اللازمة لتنفيذ القوانين؛ وإما بصفة استثنائية تخرج فيسها عن النطاق الطبيعي لوظائفها، مثاما هو الحال في اللوائح التغويضية ولوائح الضرورة.

ذلك أن اختصاصها بإصدار هذين النوعين من اللوائح اللتين تباشر مسن خلالهما سلطة تشريعية استثنائية، مردها إلى قواعد النستور ذاتها في الحدود الضيقة التي أذن بها.

<u>الفرع الأول</u> اللوائح النتفيذية

١٩٨ - تصدر هذه اللوائح وفقا لنص المادة ؟ ١٤ من الدستور، والقاعدة فيها أنها تفصل مــــ ورد إجمالا في نصوص القانون، بما ليس فيه تعديل أو تعطيل لها، أو إعفاء من تنفيذها (١).

و لا يعد من قبيل هذه اللوائح، تغويض رئيس الجمهورية فى أن يخضع للضريبة سلعا غـير التى إشتمل عليها الجدول المرافق لقانونها، أو أن يزيد فئاتها بما يعدل من نطاق سريان أحكامــها ويحور بنيانها(').

^{(&#}x27;) "مستورية عليه" -القضية رقم ١٤ لسنة ١٦ قضائية "مستورية" -جلسة ١٥ يونيو ١٩٩٦- قــــاعدة رقــم ٧٤ -ص ٧١٧ وما بعدها من الجزء الثامن.

ولا يختص بإصدار اللوائح التنفيذية -وعملا بنص المادة ١٤٤ من الدمنور- غير رئيـــس · الجمهورية أو من يفوضه في ذلك، أو من يعينه القانون لإصدارها. وكلما عهد القانون إلى جهـــة بذاتها بإصدار القرارات اللازمة لتنفيذ، فإن هذه الجهة دون غيرها هي التي تستقل بإصدارها(^٧).

الفرع الثاني اللوائح التفويضية

199 - لرئيس الجمهورية -عملاً بنص المادة ١٠٨ من الدستور - أن يصدر قرارات لـــها قوة القانون فيما فوض فيه من المسائل التى عهدت إليه السلطة التشريعية بتنظيمها، وذلــك فــى إطار صابط عام، هو ألا يكون من شأن هذا التقويض، نقل الولاية التشريعية بأكملــها، أو فــى جوانبها الأكثر أهمية إلى السلطة التقييدية. ذلك أن تخلى السلطة التشريعية عن ولايتها، أو نزولها عن جزء هام منها لجهة أخرى تتيبها عنها في مباشرتها؛ يققدها صفتها التمثيلية، ويقوبسها مسن السلطة التقويدية إلى حد اندماجها معها، ويفيد كذلك خروجها على الدستور من خلال عزوفها عـن مباشرة اختصاص نبط بها وفقاً لأحكامه.

وفي إطار هذا الضابط العام لا يجوز التقويض إلا عند الضرورة وفي الأحوال الاستثنائية، وبشرط أن توافق السلطة التشريعية على قانون التقويض بأغلبية ثاني أعضائها لضمان أن يظلل التقويض في حدود ضبيقة لا تقريط فيها، وعلى السلطة التشريعية كذلك، أن تحدد بنفسها تقيي قانون التقويض فيها، وأسس تنظيمها بصورة قاطعة ينصم بها جدل حول مضمونها وضوابط تنظيمها. ويشترط دوما أن يكون التقويض موقوتا "برمسن معين" لا يجاوزه، سواء كانت مدة التقويض محددة سلفا، أو قابلة التحديد من خلال عناصر تيسر ضبطها. وذلك حتى لا تتحول الولاية التشريعية الاستثنائية التى خولها الدستور لرئيس الجمهوريسة، إلى سلطة جامحة منظئة من عقالها.

^{(&#}x27;) تستورية عليا" القضية رقم ١٨ لسنة ٨ قضائية "ستورية" -جلسة ٣ فيراير ١٩٩٦- قاعدة رقــــــــ ٢٣ *-ص* ٢٢٢ وما بعدها من الجزء الناس.

^{(&}lt;sup>۱</sup>) "دستورية عليا" القضية رقم ٥ لسنة ٥ ق "دستورية" حجلسة ١٧ مايو ١٩٨٦- قاعدة رقم ٤٩ *-ص ٣٢٥* وما بعدها من الجزء الثالث.

ولا تمارس السلطة التنفيذية التفويض الصادر لها من السلطة التشريعية بعيداً عن رقابتها. ذلك أن الدستور الزمها بأن تعرض على السلطة التشريعية، التدابير التي اتخذتها بناء على قـ لنون التفويض، على أن يتم ذلك في أول جلسة تدعى السلطة التشريعية إليها بعد انتهاء مدة التفويـــض، فإذا لم يعرض رئيس الجمهورية عليها خلال هذا الميعاد تلك التدابير، أو عرضها، ولكن السلطة التشريعية لم تقرها، زال بأثر رجعي ما كان لها من قوة القانون. بما مؤداه:

أولا: أن التقويض الصادر عن السلطة التشريعية لرئيس الجمهورية مقيد بالحدود الضيقة الذي تقرضها الطبيعة الاستثنائية لاختصاص يتولاه عرضا، وعند الضـــرور، وفـــى الأحــوال الاستثنائية التى تقتضى تدابير ملحة. ومن ثم يتقيد اختصاص رئيس الجمهورية -وعلى الأخص- بقيدين رئيسين:

ثانيهما: أن رئيس الجمهورية لا بباشر الاختصاص المفوض فيه، إلا خلال الفسترة النسي ببينها قانون التفويض بصورة صريحة أو ضمنية.

فإذا خلا قانون التقويض من بيانها، وقع التقويض باطلاً لصدوره بالمخالفة للدستور (١).

<u>الفرع الثالث</u> لوائح الضرورة

٢٠٠ حدد الدستور لكل سلطة وظائفها الأصيلة، وبين كذلك ما تباشره من مهام لا تدخل
 في نطاق وظائفها هذه، وإنما تخرج عن المجال الطبيعي لنشاطها.

وهذه الأعمال الاستثانية -والعرضية بطبيعتها - هي التي فصلًا الدستور أحكامها لضمان مباشرتها في إطار القيود التي أحاطها بها. ذلك أن فصل السلطة التشريعية عن السلطة التنفيذية.....ة و أن توخي أن نتولى كلا منها المهام التي اختصها الدستور بها بحكم تطقها بالمجــــال الطبيعـــي

لوطيفتها، إلا أن هذا الفصل بيتعين أن يوازن بضرورة المحافظة على كيان الدولة وإقرار النظـام العام فى إقليمها، إزاء المخاطر التى قد تواجهها فيما بين أدوار انعقاد السلطة التشريعية أو حــــال غيابها، ولو لم تكن هذه المخاطر مادية فى طبيعتها، بل كانت من طبيعة قانونية تقتصيها ضرورة إيفاء الدولة الانزاماتها الحالة التى أنشأتها معاهدة دولية تعد طرفا فيها.

وتلك هى حالة الضرورة التى يقوم بها مناط تطبيق نص العادة ١٤٧ من الدستور. وهـــى حالة تبسط عليها المحكمة الدستورية العليا رقابتها، النحقق من وجودها أو من تخلفها. فــإذا قـــام الدليل لديها على وجودها، كان عليها أن تنظر كذلك فى نوع ونطاق التدليير التى اتخذها رئيـــمى الجمهورية لمواجهتها، كى تفصل فى ملاجمة هذه التدليير لإنهاء المخاطر أو تخفيفــها، حتــى لا نتحول الرخصة التشريعية الاستثنائية التى خولها الدستور لرئيس الجمهورية، إلى سلطة مطلقـــة كاملة لا قيد عليها ولا عاصم من جموحها أو انفلاتها(").

^{(&#}x27;) مستورية عليا" -القضية رقم ١٣ لسنة ١١ فضائية تحسنورية" -جلسة ١٨ أبريل ١٩٩٧- قــــاحدة رقــم ٣١ -- صل ١٨٨ - ١٧٠ من المجلد الأول من الجزء الخامس من مجموعة أحكامها.

المطلب الثاني المريان اللوائح وأثره على الشرعية المستورية

الفرع الأول القواعد التنظيمية وحدها هي الني تجوز مراقبتها دستوريا

٢٠١ لا تعد اللائحة قرارا إداريا تنظيميا إذا اتصل تطبيقها بمجال القانون الخاص، ولـــو
 كانت الجهة التي أصدرتها من أشخاص القانون العام.

كذلك تتحدد أوضاع أو مراكز العاملين في الدولة، على ضوء الدائرة التي تتنظمها أصـــــــــــــــــــــــــــــــــ فإذا كان القانون الخاص يحكمها في عموم قواعده، كان هذا القانون محورها، وقاعدة بنيانها، ولو تدخل المشرع بقواعد قانونية آمرة انتظام بعض جوانبها.

بما مؤداه أن كل تنظيم للعلائق القانونية في دائرة بذانتها، لا يجوز أن يكون مجافيا لحقيقتها، بل يتعين دوما الرجوع إلى الأصل فيها، وأن ينظر إليها بافتراض اتساقها مع هذا الأصل(').

وكلما دخل مصمون هذه العلائق في منطقة القانون العام، وقام تنظيمها على قواعد مجــودة أصدرتها السلطة التنفيذية، توافر مناط اختصاص المحكمـــة الدســتورية العليــا بــالفصل فـــي دستر ربتها.

ولا كذلك ما يصدر عن أحد أشخاص القانون الخاص من قرارات فى شأن من الشئون التى ينظمها هذا القانون، كالقرارات التى تصدرها البنوك التجارية فى إدارتها لشئونها المصرفية(').

كذلك فإن القرار الصادر عن شركة مساهمة في نطاق أغراضها، وعلى ضوء الوسائل التي تملكها في إدارتها لشئونها، بظل واقعا في منطقة القانون الخاص؛ ولا يعتبر بالتالي قرارا إداريسا

⁽⁾ كستورية عليا" -الفضية رقم ٣٠ لسنة ١٨ قضائية "دستورية" -جلسة ٣ مايو ١٩٩٧- قاعدة رقسم ٣٨ -ص ٣٦٠ وما بعدها من الجزء الثامن؛ والقضية رقم ١٠١ لسنة ١٨ قضائية تستورية" -جلسة ٥ نوفمبر ١٩٩٧-قاعدة رقم ٢٧ -ص ٩٨٠ وما بعدها من الجزء الثامن؛ والقضية رقم ٨٨ لسنة ١٩ قضائية "دستورب-" -جلسة ' فيراير ١٩٩٨- قاعدة رفم ٨٢ -ص ١١٤٩ وما عدها من الجزء الثامن.

^{(&#}x27;) نستورية عليا" -القضية رقم ٢٦ لسنة ١٥ قضائية "نستورية" -جلسة ١٩٩٥/١٢/٢- قاعدة رفــــم ١٣ سمى ٢٣١ من الجزء السابع.

-فرديا أو تنظيمياً– ولو كان المشرع قد ضبط بعض نواحى نشاطها بقواعــــد آمـــرة لا يجهوز الخروج عليها(').

والأصل في القرارات الإدارية خوردية كانت أم تنظيمية - هو صدورها عن الجهـــة التـــي الحتصمها المشرع أو الدستور بإصدارها؛ واستيفائها للأوضاع الشكلية المنطلبة فيها؛ ومطابقتها في محلها للقانون؛ وبراعتها في بواعثها مما يحرفها عن أغراضها.

ذلك أن تتكبها عن المصلحة العامة؛ أو مجاوزتها أغراضا بذواتها رصدها المشرع عليها. مؤداه جواز النعى عليها بمجاوزة السلطة. ويعتبر ذلك عيبا غانيا أو قصديا لا يفترض، إذ هـــو وثيق الصلة بحقيقة الأغراض التى توختها الإدارة من وراء إصدارها القـــرار المطعــون فيـــه، ويتعين بالتالى أن يقوم الدليل عليه نقيا من عيون الأوراق ذاتها(⁷).

ولا شأن للرقابة القضائية التى تباشرها المحكمة الدستورية العليا على الشرعية الدستورية، بالقرارات الإدارية الفردية مهما بلغ خطرها، أو درجة انحرافها عن حكم الدستور، أو خروجـــها على قواعده.

ذلك أن قراراتها هذه لا نتولد عنها غير مراكز خاصة يقتصر أثرها على أشخاص معينيــن بذواتهم. ولا شأن لها بالنالى بذلك المركز العام الذى يتولد عن القانون بمعناه العوضوعي(").

و إذ نقضى محاكم مجلس الدولة بقبول أو برفض طلب مقدم إليها فى شأن وقف تتفيذ قــــرار مطعون فيه أمامها، فإن حكمها فى ذلك يفيد بالضرورة فصلها فى المعائل الفرعية التى لا يستقيم

^{(&#}x27;) "مستورية عليا" –القضية رقم ١٢ لسنة ١٧ قضائية "مستورية" – جلسة ٤ مايو ١٩٩١ – قاعدة رقم ٣٠ –ص ٥٩٥ من الجزء السابع.

^{(&}lt;sup>۷</sup>) "دستورية عليا" –القضية رقم ۲ لسنة ۱۲ قضانية "طلبات أعضاء"– جلسة ۱۵ مايو ۱۹۹۳ –قاعدة رقم ۹/۱، ۱ - –ص ٤٢، من المجلد الثلثي من الجزء الخامس.

^{(&}quot;) تحسورية عليا" -القضية رقم ٢٩ اسنة ٩ قضائية تحسورية"- جلسة ٧ نوفعبر ١٩٩٧ - قاعدة رقـــم ٥ صن ٢٥ و ٣٠ من المجلد الثانى من البرزء الخامس، و لا تعتبر بالتالى من قبيل النصوص القانونية قرارات توزيسع العمل فيما بين الدوائر المختلفة التي تضمها المحكمة الواحدة -أيا كان نوعها أو درجنها- والتي تصدر عــن جمعيتها العامة عملا بنص العادة ٣٠ من قانون السلطة القضائية، ذلك أن هذه القسرارات لا تعتبر تشسريها أصلها أو فرعيا سواء بالنظر إلى مضمونها أو الآثار التي ترئيها، بل تتولد عنها مراكز ذائية تخص القضـــاة الذين تم توزيع العمل القضائية فيما بينهم تتقليما لمواه.

[&]quot;مسئورية عليا" –القضية رقم ١٢ اسنة ١٥ ق "سنورية"– جلسة ١٩٩٤/١٢/٣ –القاعدة رقم ٢٩ -ص ٢٨٣ من الجزء السادس.

نظر هذا الطلب بغير الخرض فيها؛ كتلك المتعلقة باختصاصها ولاتبا ونوعيا بالفصل فى خصومة إلغاء هذا القرار المطروحة عليها؛ وكذلك فى توافر شروط قبولها أو انتفائها، فلا يكون وقفها تتفيذ القرار المطعون فيه، إلا قضاء ضمنيا باختصاصها بالخائه(').

الفرع الثاني امتناع تحصين القرارات الإدارية من الرقابة القضائية

۲۰۲ وینبغی آن بلاحظ آن القرارات الإداریة جمیعها -الفردیة منها والتنظیمیة- لا یجوز تحصینها من رقابة القضاء، سواء تعلق الأمر بالغائها أو بالتعویض عنها:

أ. فالقرار بقانون الصادر عن رئيس الجمهورية بإعادة تعيين أعضاء السلكين الدبلوماسسي والقنصلي في مصر وسوريا، وتحديد أقدمياتهم على أن يكون ترتبيهم فيما بينهم نهائيا، وغير قابل للطعن، يناقض حق هؤلاء في اللجوء إلى قاضيهم الطبيعي، وفي تساويهم مع غيرهم من العاملين أمام القانون، بالمخالفة المادتين ٤٠ و ٦٨ من الدستور (١).

ب. وما قرره القانون رقم ١١٩ المنة ١٩٦١ في شأن بعض الأحكـــام الخاصــة ببعــُض الشركات القائمة، من تخويل لجان التقييم التي نص عليها، حق تحديد أسعار أسهم بعض الشركات الخاضعة لأحكام هذا القانون، توصلا لتحديد قيمة التعويض المستحق قانونا لأصحابها مقابل أيلولة ملكية أسهمهم إلى الدولة، مؤداه أنها من اللجان الإدارية -لا القضائيــة- فـــلا يجــوز تحصيــن قرار إنها من الطعن عليها أمام جهة القضاء المختصة بالقصل فيها().

جـــ أن مجلس الدولة كهيئة قضائية لها استفلالها، صار بمقتضى نص المادة ١٧٢ مـــن االدستور مختصا بو لاية الفصل في المنازعات الإدارية جميعها باعتباره قاضيها الأصيــــل، فـــلا تباشر جهة أخرى بعض جوانبها إلا في حدود ضيقة؛ ويصفة استثنائية تكـــون الضــرورة فـــي

^{(&#}x27;) "مستورية عليا" -القضية رقم ١٠ لسنة ١٧ قضائية "تنازع"- جلسة ٣ فيراير ١٩٩٦ -قـــاعدة رقـــم ١٥ ُ ص ٩١٨ من الجزء السليم.

^{(&#}x27;) "مستورية عليا" -القضية رقم ٠٤ لسنة ٥ قضائية "مستورية" قاعدة رقم ١٧- جلســـــة ٥ ينــــاير ١٩٨٥ ص ١٠٢ وما بعدها من الجزء الثالث من أحكام المحكمة.

^(*) كستورية عليا" –القضية رقم ٦٧ لسنة ٦ ق "دستورية" – جلسة ١٩٨٥/٢/١٦ –قاعدة رقم ٢٣ ص ١٤٥ وما بعدما من الجزء الثالث.

صورتها العلجئة هى مدخلها؛ وصلتها بالمصلحة العامة -فى أوثق روابطها- مقطوع بها؛ وفــــى إطار قانون صادر عن العلطة التشريعية إعمالا النقويض المخول لها بمقتضى نص العـــادة ١٦٧ من الدمنور فى شأن تحديد الهيئات القضائية واختصاصاتها، وتنظيم طريقة تشكيلها(').

إذ كان كذلك؛ وكان التظلم من أمر الاعتقال إنما بشكل خصومة قضائية تدور بين السلطة التنفيذية في شأن تدابير الاعتقال التي اتخذيها من جهة أوبين المعتقل أو غيره الذي ينتظم من أمر الاعتقال طعنا عليه على أساس عدم مشروعيته من جهة أخرى؛ وكان المشرع قد اختص محكِمة أمن الدولة العليا "طوارئ" دون غيرها بالنظر في أمر الاعتقال فصلا في التظلم منه؛ وكان المشرع قد كفل المعتقل كل ضمانة قضائية يقتضيها ليداء دفاعه وسماع أقواله؛ وكان النظام مسن أمر الاعتقال واقعا أمام جهة قضائية نفصل في خصومة النظلم بمقتضى قرار يصدر خلال أجل محدد على أن يكون مسببا؛ وكان رفض نظلمه يخوله المدى في أن يتقدم بنظلم جديد كلما القضىي مددد على أن يكون مسببا؛ وكان رفض نظلمه يخوله المدى في أن يتقدم بنظلم جديد كلما القضىي المشرع بالفصل في النظلم باعتبارها قاضيه الطبيعي، وهي نفصل فيه فصلا قضائيل المسرع بالقصل في النظلم باعتبارها قاضيه الطبيعي، وهي نفصل فيه فصلا قضائيل المشرع بالقصل في النظلم باعتبارها قاضيه الطبيعي، وهي نفصل فيه فصلا قضائيل المصرن أمر الاعتقال حوباعتباره قرار الداريا من رفاية القضاء.

ومن ثم لا يكون إسناد الفصل في بعض المنازعات الإدارية إلى غير محاكم مجلس الدولــــة لضرورة قدرها المشرع، مخالفا لنص المادتين ٨٦ و ١٧٢ من الدستور(").

^{(°) &}quot;مستورية عليا" -القضية رقم ١٣ اسنة ١٨ قضائية "تتاثرع"- جلسة ١٩٩٧/١٢/٦ -ص ١٩٣٠ وما بعدها من الحذ ء الثامن.

أنظر كذلك القضية رقم ١٣٣ لسنة 1٩ قضائية "مستورية" - جلسة ٣ ليريل ١٩٩٩ - قساعدة رقسم ٣٠ -ص ٢٤٩ من المجلد الأول من الجزء التاسع من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العلياء والقضية رقم ٢٢٤ لمسسنة ١٩ قضائية "مستورية" -جلسة ٩ سيتمبر ٢٠٠٠ - قاعدة رقم ٨٣ -ص ٢٥ من المجلد الأول من الجزء التأسي. (") كستورية عليا" -القضية رقم ٥٥ لسنة ٥ ق " دستورية" - جلسة ١٦ يونيه ١٩٨٤ قاعدة رقسم ١٤ -ص ٨٠ وما بعدها من الجزء الثالث.

ويلاحظ كذلك أن الأنزعة التي يدور موضوعها حول ما يصدر في شأن طـــلاب المعساهد العسكرية من قرارات إدارية -سواء ما أتصل منها بتحصيلهم الدراسي أو ما تعلق بامتحاناتـــهم-- التعميم وتتحد في جوهرها مع الأثزعة الإدارية الخاصة بأقرائهم من طلاب الجامعات والمعاهد العليا التابعة لوزارة التعليم أو الخاصعة لإشرافها؛ ولا يجوز بالتالي أن يخرجها المشرع من اختصاص محاكم مجلس الدولة بالنظر إلى دخولها أصلاً في ولايتــــها باعتبارهــا قاضيها الطبيعي. ويتمين بالتالي أن تحكمها قواعد موحدة لا تفترض في النظائر تخالفها فيما بينها(').

المطلب الثالث سلطة الإدارة في إنشاء وتسيير المرافق العامة

٣٠٧- تتدخل الإدارة لإشباع مصالح مواطنيها من خلال المرافق العامة التي تتشئها وتبسط إشرافها عليها. وتتنوع هذه المرافق في صور نشاطها والأغراض التي تستهدفها وتظل المرافق في العامة مع تعددها وتباين صور نشاطها، واختلافها في أهدافها، محكومة بذات القواعد التي تقصل جوهر أحكامها سواء تعلق الأمر بمفهوم العرفق العام؛ أم بالعقود التي يدخل المرفق فيها لتحقيق العام؛ أم بالعقود التي يدخل المرفق فيها لتحقيق الأعراض التي يقوم عليها، أو بالقواعد التي تنظم شفون العاملين فيها. وفي تفصيل ذلك:

الفرع الأول المرافق العامة من حيث ماهيتها

٢٠٤ من المقرر في قضاء المحكمة الدستورية العليا، أن العرافق العامـة إنـمـا تتوخــي الشباع أغراض بذواتها نقتضيها خصائص نشاطها التي نقدر معها الجهة التي أنشــاتها -وسـنواء أكان تقديرها صائبا أو مخطذ- أن أشخاص القانون الخاص لا يقوون على مباشرة الأعمال النــي تتهض بها، أو ينفرون منها، أو قد يديرونها وفق نظم لا تلاثمها. ومن ثم تقرر هذه الجهة -و هي بالضرورة من أشخاص القانون العام- تتظيمها بما يكفل سريان نظام قانوني خاص عليها، مــواء

^{(&#}x27;) القضية رقم ؟ ٢٢ لمنه ١ قضائية "دستورية" حبلسة ٩٠٠٠/٩/٩ قاعدة رقم ٨٣ -ص ٧٢٠ - ٧٣٢ مـــــن المجلد الأول من الجزء التاسع.

ويلاحظ أن النصل الذى أخرج هذه العناز عات من اختصباص محاكم مجلس الدولة. هو مصر المادة انموني مسر القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٨٣ الذى أسند الفصل فيها إلى لجنة ضعباط القوات المسلحة -دون غيرها- منعقدة بهيئــة قضائلة.

فى شأن علاقتها بالعاملين فيها؛ أو على صعيد عقودها؛ أو قواعد مسئولياتها؛ أو طرق محاسبتها، أو الجهة القضائية التي تتفرد بالفصل فى منازعاتها.

وكلما تعلق الأمر بأموال هذه المرافق، فإن إداراتها تغاير أوضاع الدومين الخاص، وطـــوق تتظيمها. ذلك أن ماليتها تضبطها معايير جامدة تحول دون مجاوزة تقديراتها، أو استخدامها فــــــى غير الأغراض المرصودة عليها.

وما نقدم مؤداه، أن مفهوم المرفق العام، إنما يتحدد أصلا بالنظر إلى طبيعة الأعمال التسى يتو لاها la notion matérielle، سواء أكان الانتفاع بها حقاً للمواطنين فسى مجموعهم، أم كسان مقصوراً على بعضهم.

ويفترض وجود هذا المرفق، عداً من العناصر، أرجحها أن الأعمال الذي ينهض المرفسق بها، ينبغى أن تتصل جميعها سمن جهة غايتها- بالمصلحة العامة؛ وأن يكون إشسباعها مكفسولاً أصلاً من خلال وسائل القانون العام tles procédés de droit public؛ ومقتضواً تدخسلاً مسن أحسد أشخاص هذا القانون، سواء قام عليها ابتداء، أو عهد بها إلى غيره.

بيد أن شرط المصلحة العامة، وإن كان كامناً في فكرة المرفق العام، ويعتبر مفترضاً أوابـــاً لوجوده، إلا أن هذا الشرط ليس كافياً. ذلك أن المشروع قد يكون اقتصادياً متوخياً إشباع أغراض لها صلة ونتى بهذه المصلحة، ولا يعتبر مع هذا مرفقاً عاماً. وإنما يكــون المشــروع كذلــك إذا استهدفها، وكان تحقيقها قد تم من خلال تدخل أحد أشخاص القانون العام ليجابياً في الشئون التـــى يقوع عليها، وليس لازماً أن يكون هذا التدخل عن طريق الاستغلال المباشر.

وإعمال هذه العناصر على ضوء القضاء المقارن، يؤكد اطراده على أن الأعمال التى تفقد التصالها بالمصلحة العامة Etrangée a l'interet public وكذلك تلك التى تكون ربحيتها le ,but وكذلك تلك التى تكون ربحيتها le ,but غرضاً مقصوداً أصلاً من مباشرتها، لا تعتبر مرفقاً عاماً؛ على تقدير أن هذه المرافق لا تباشر نشاطها أصلا إلا من خلال خضوعها لقواعد القانون العام.

وحتى عند من يقولون بأن هذا القانون ليس بالضرورة قانون هذه العرافق، وأن من الأفضل التركيز على لجوئها إلى وسائل القانون العام فيما تقولاه من الأعمال؛ فإن إدارة أموال الدوميــــن الخاص la gestion domaniales نظل نائية بطبيعتها عن مفهوم العرفق العام، بالنظر إلى أن هـــذه الأموال مثبيهة -فى خصائصها ونظامها القانونى- بالملكية الخاصة، وأن إدارتها لا تتم أصلا إلا بوسائل القانون الخاص النى تلائم أغراض استخدامها واستثمارها.

وما تقدم مؤداه، أن العرفق العام لا يكون كذلك إلا بالنظر إلى موضى و الأعمال التسى
يباشر ها Fonctionnemen؛ ومردودها Rentabilité؛ ونظم إداراتها Fonctionnemen، وأن مسا
يعتبر معياراً مادياً لهذا العرفق le sens matéricl ou objectif؛ والما يتصل بطبيعة الأعمال التسسى
يؤديها، ولا يجوز بالتالى أن يختلط بالجهة التى تقوم على إداراتها le sens organique ou formel فقد تكون شخصاً عاماً، أو يعهد بها إلى أحد أشخاص القانون الخاص().

الفرع الثاني سلطة المرافق العامة في توقيع الحجز الإداري لاقتضاء حقوقها

4.0 - 1 ستوخى القواعد التى تضمنها قانون الحجز الإدارى، أن تكون بيد أشخاص القسانون العام وسائل ميسرة تمكنها من تحصيل حقوقها -وعلى الأخص نلك التى تقابل أعمالاً بذلتسها أو تتدايل ميسرة تمكنها من تحصيل حقوقها حيراً عن مدينيها بالقواعد التى فصلها قانون المرافعات المهدنية والتجارية في شأن التنفيذ الجبرى. وإنما نعتبر استثناء منها، وامتيازاً مقرراً لصالحها بجعلها دائما في مركز المدعى عليه. ذلك أن قرار جهة الإدارة بإسناد ديون تدعيها إلى أخرين، بفيد أن قواسها بوجودها وتحديدها لمقدارها، يعتبر سنداً تنفيذاً بها، يعنبها عن اللجوء إلى القضاء الإنباتها.

فلا يبقى مركزها مسارياً لمركز مدينيها، بل يكون فرارها بالحقوق التى تطلبها منهم، سابقاً على التدليل عليها من جيئها Ou privilége prealable، وناقلاً إليهم مهمة نفيها.

وتثنضى الطبيعة الاستثنائية لقواعد الحجز الإدارى، أن يكون نطاق تطبيقها مرتبطاً بأهداتها، ومتصلاً بنسيير جهة الإدارة لمراققها.

⁽¹) دستورية عليا ⊣القضية رقم ١٤ لسنة ١٩ قضائنية "مستورية"- جلسة ٩ مليو ١٩٩٨-قــــاعدة رقـــم ٩٨- ص ١٣١١ و١٣٢٣ من الجزء الثلمان من مجموعة أحكامها.

وإذا جاز هذا الافتراض في شأن ديون تطلبها جهة الإدارة لنفسها، وتقتضيها بوساتل استثنائية في طبيعتها، تجاوز بها ما يكون مألوفاً من صور التعامل في علائق الأفسراد بعضسهم ببعض، إلا أن بسطها وتقرير سريانها في شأن ما ينشأ عن العمليات المصرفية الشسى تبلشسرها النبوك من ديون تدعيها قبل عملائها -والأصل فيها التحوط لأطنها، وتهيئتها وتوثيقها؛ وتكسافق الحرافها في مجال إثباتها ونفيها- مؤداه إلحاق نشاطها -في هذا النطاق- بالأعمال الذي ينسهض عليها المرفق العام؛ واعتبارها من جنسها. وإخضاع تحصيل الديون الذي نطابها مسن عملائها ويون عملياتها وتجاريتها، واطمئنان عملائها إليها فيما يحصلون عليه من انتمان منها.

ذلك أن الأعمال الذي تقوم عليها البنوك بوجه عام، تعتبر جميعـــها مــن قبيــل الأعمـــال المصرفية التي تعتمد أصلاً على تنمية الادخار والاستثمار، وتقديم خدماتها الانتمانية لمن يطلبها.

إذ لا صلة بين الجهة التى تملك أموالها، وموضوع نشاطها؛ ولا بطرائقها فـــــى تســيئيره. وليس من شأن هذه الملكية أن تحيل نشاطها عملاً إدارياً، أو مغضملاً عــن ربحيتــها باعتبارهـــا غرضا نهائيا تتغياه، بل هو مطلبها من تنظيمها لأعمالها وتوجيهها لها(أ).

الفرع الثالث جواز الحجز على أموال المرافق العامة

٢٠٦ - تعتبر أموال المدين جميعها ضمانة للوفاء بديونه. والدانتون متكافرن فسى هذا الضمان، إلا أن من كان له منهم حق التقدم طبقاً للقانون. وللدائن بالتالى أن يتخذ في شأن أموال مدينه، الطرق التحفظية و التنفيذية اللازمة الاقتضاء حقوقه منها. ولئن كان المشرع قد جرى أحياناً

^{(&#}x27;) الحكم السابق ص ٣١٣- ١٣١٤ من الحكم السابق.

إذ كان ما تقدم، وكان المشرع -تقديراً منه لأهمية دور بعض الهيئات ذات النفع في مجال رعابة النشء ونتمية ملكاته، وتأهيله للنهوض بمسئولياته، وتحمل تبعاتها في سبيل الارتقاء بأمتـه ودعم مكانتها في أكثر الميادين أهمية- قد خول على هذه الهيئات -ومن أجل تمكينها من مباشــوة أغراضها- جانباً من خصائص السلطة العامة؛ وكان الأصل في هذه الهيئات أنها تباشر نشــاطها بوصفها من أشخاص القانون الخاص، ملتزمة في إدارتها لشئونها بوسائل هذا القانون؛ فــان صـاتمتع به من امتيازات السلطة العامة، لا يدمجها في أشخاص القانون العام؛ ولا يجعلها جزءاً مــن تتظهماتها.

وما كان المشرع ليجردها من مزاولة بعض مظاهر السلطة العامة اللازمة لمباشرة نشاطها وإلا حال بينها وبين أداء رسالتها؛ وكان المشرع قد كشف كذلك عن حقيقة هذه الهيئات فاعتبر هـــا من الهيئات الخاصة؛ فإن أموالها -وبالضرورة- تكون من الأموال الخاصة التي يجــــوز -فـــي الأصل- الحجز عليها واقتضاء الحقوق منها.

وما قرره المشرع من أن أموال هذه الهيئات تعتبر من الأموال العامة؛ في تطبيق أحكسام قانون العقوبات، يدل لزوماً على أن أموالها لا تتدرج أصلا تحت الأموال العامة، وإنمسا الحقسها المشرع مجازاً بها، واعتبرها حكماً جزءاً منها، في مجال تطبيق النصوص العقابية التي فرضئها لحماية الأموال العامة، متوخياً بذلك صون أموال هذه الهيئات من العبث بها وإحكام الرقابة عليها، ورُجر المتلاعبين فيها، مع بقائها في غير هذا المجال – من الأموال الخاصة التي يجوز للدائسين اقتضاء حقه منها، حال الامتناع عن الوفاء به اختياراً (().

^{(&#}x27;) القضية رقم ۲ لسنة ١٤ قضائية "مستورية"- جلسة ٣ أبريل ١٩٩٣- قاعدة رقم ٢١ ص ٢٤١ وما بعدها من المجلد الثانمي من الجزء الخامس من مجموعة أحكاسها.

الفرع الرابع العقود الإدارية وصلتها بإدارة وتسيير المرافق العامة

٧٠٧- تتصل العقود الإدارية بنشاط العرافق العامة في مجال تنسبيرها أو تنظيمها أو تنظيمها أو تنظيمها أو تنظيمها أو للمويدها. بيد أن المحكمة الدستورية الطياء تركز على وسائل القانون العام في مجال تحديدها لفواصل التمييز بين العقود الإدارية و عقود القانون الخاص التي تنخال الإدارة فيها. ذلك أن الإدارة لا تبرم العقود الإدارية وفق الأوضاع ذاتها التي يرتضيها المتعاقدون في عقود القانون الخاص. ولكنها نظهر في العقود الإدارية بوصفها سلطة عامة. وهي تفصح عن سلطتها هذه مسن الخاص تضمينها المعقد شروطا استثنائية لا يألفها الأفراد فيما يدخلون فياله من روابط القانون العام، الخاص، تقديراً بأن هذه الشروط هي التي تؤكد بها جهة الإدارة انتهاجها لوسائل القانون العام التي تبلور بذواتها خصائص السلطة العامة وامتيازاتها، فلا يتكافأ مركزها جهد اللجوء البها—مع المتعاقدين معها().

٣٠٨ وتردد المحكمة الدستورية العليا هذا المعنى بقولها بأن الأصل فسي العقدود هـو طبيعتها المدنية التي لا يجوز الخروج عليها إلا في الأحوال الاستثنائية التي تفصيح بسها جهّة الإدارة عن نينها في انتهاج وسائل القانون العام في شأن العقود التي تبرمها، وعلى الأخص مسن خلال امتياز اتها التي تباشرها قبل المتعاقد معها، أو عن طريق تخويلها هذا المتعاقد جانبا مسن سلطائها لاستخدامها في تبسير وتنظيم مرفق عام كان ينبغي أن تقوم أصدلا عليه.

فلا تكون هذه الوسائل الاستثنائية في طبيعتها، إلا تعبيرا عن خصائص السلطة العامة التسى لا تتكافأ معها في العقود مصالح أطرافها، بل تكون المصلحة العامة مدخلها وغايتها، وبها نرجح الحقوق التي تقارنها أو تتصل بها، على ما سواها().

^{(&#}x27;) مستورية عليه'' القضية رقم ١٦ لسنة ١٧ قضائية "تنازع" حياسة ٧ يونيه ١٩٩٧- قــــاعدة رقــم ١٤- ص ١٥٠٣م بن الجزء الثامن.

^{(&}lt;sup>۷</sup>) ئىستورىية عليها القضدية رقم ۷ لسنة ۱۸ قضائية " تتلزع" حجلسة ؛ أكنوبر ۱۹۹۷– قســاعدة رقـــم ۱۰ ¬ص ۱۶۲۱ منز الميزء الثامن

الفرع الخام*س* عمال المرافق العامة <u>أو لاً:</u> ضوابط شغل الوظيفة وضماناتها

٩٠ ٦- يعتبر الحق فى العمل مدخلا إلى تولى الوظيفة. ومن ثم حسرص الدمستور علسى ضمان هذا الحق باعتباره وثيق الصلة بالحق فى الحياة، وبضرورة صون الحرية الشخصية مسن القيود التى ترهقها دون مقتض؛ وبنكامل الشخصية وتناميها؛ وبالقيم الخلقية النسى يقوم عليسها التضامن الاجتماعي، وبحق الناس جميعهم فى تطوير الجماعة التي يعايشونها وإثراء ملامحها.

ولا يجوز بالتالى التمييز فى مجال شروط مباشرة العمل إلا وفق الضرورة التى تقتضيسها الضوابط الموضوعية اللازمة لتتظيمه، وعلى الأخص ما اتصل منها بالأوضاع التى ينبغسسى أن يمرس فيها، وما يحيطها من عناصر بيئتها. ذلك أن شروط أداء العمل، لا يجوز انتزاعها مسن محيطها، ولا تحريفها عن أهدافها.

واعتبار العمل حقا وفقا لنص المادة ١٣ من الدستور، مؤداه أن الشروط التــــى بفرضــها المشرع لقيام حق من الحقوق، تعتبر من عناصره، بها ينهض سويا على قدميـــــه، ولا يتصــور وجوده في غيبتها.

ومن ثم لا تتعزل هذه الشروط عن الحق الذي نشأ مرتبطا بها، مكتملا وجـــودا بتحققها، وهى بعد شروط موضوعية يعتد بها فى تقدير أجر العمل، وكذلك فى تحديد الأحـــق بـــالحصول على العزايا الذي يرتبها، وأشكال حمايتها، ووسائل اقتضائها().

ويعتبر من مزايا العمل وسواء تعلق بنشاط بياشره مرفق عام، أم كان واقعا فــــى منطقــة القانون الخاص، ما نقيمه بعض الجهاتُ لموظفيها أو عمالها من مساكن يأوون الِيها، كمى توفر بها ظروفا أفضل لأداء ما نيط بهم من أعمال.

^{(&#}x27;) تستورية عليا" –القضية رقم 14 لسنة ١٨ قضائية "دستورية"– جلسة ٩ مايو ١٩٩٨ –قاعدة رقــم ٩٧ –ص ١٢٩٠ – ١٢٩ من الجزء الثامن.

وما ذلك إلا استصحابا لأصل مقرر في شأن روابط العمل مؤداه أنها غير مؤبدة بطبيعتــها، وأن مألها بالتالي إلى زوال؛ إما باستكمال الإعمال موضوعها، أو بانتهاء المدة المحددة لإتمامها.

فلا تبقى بعد انتهاء رابطة العمل الحقوق التي أنتجتها، ولا العزايا التي كظنــها، وينــدرج تحتها أماكن دبرتها جهة العمل لسكني عمالها، فلا يستقيم بقاؤهم فيها بعد انتهاء عملهم.

ذلك أن انتهاء عقد العمل يفيد بالضرورة انقضاء الحق فى الأجر بكل العناصر التى يشدتمل عليها، والتى يندرج تحتها تخصيص جهة العمل مساكن لعمالها، بما يحول دون احتفاظهم بها بعد انتهاء خدمتهم. لا تمييز بينهم فى ذلك، إذ تنتظمهم جميعا القواعد ذاتها والأمس عينها، فلا تتباين تطبيقاتها، بل تتحد ضوابطها (أ).

ثانيا بين الترقية بالاختيار والترقية بالأقدمية

۱۱- كذلك، فإن الأصل أن يكون لكل وظيفة حقوقها وواجباتها، فلا تقابل مزاياها بغسير مسئوليتها، ولا يكون وصفها وترتيبها، منفصلا عن متطلباتها التى تكفل للمرافق حيويتها واطواد تقدمها، وقابلية نظمها للتعديل وفق أمس علمية قوامها التخطيط العرن وحرية التعبير.

فلا تتعثر أعمال الوحدة الاقتصادية أو الإدارية أو تفقد اتصال حلقاتها ببعض، أو تدرجهها فيما ببنها.

بما مؤداه أن لكل وظيفة تبعائها، فلا يشغلها إلا من يستحقها على ضوء طبيعة الأعمال التي تشخل فيها، والمهارة و الخبرة اللاز مة لها.

^{(&#}x27;) كستورية علنا" ~نفضية رقم ١٥ لسنة ١٨ ق نستورية~ جلسة ؛ أكتوبر ١٩٩٧ -قاعدة رقم ٦٠ -ص ٨٩٥ - ٨٩٩ من الحر و الثانر، من مجمع عة أحكامها.

و لا يجوز بالتالى أن يكون التعيين فى وظيفة بذاتها، أو النرقية منها إلى ما يعلوها، مجمرد تطبيق حرفى لمقاييس صماء، لا تأخذ فى اعتبارها خصائص كل وظيفة ومرتبتها، والحد الأدنسى للتأهيل لها، وغير ذلك من مقوماتها الموضوعية(أ).

وتمثل الترقية بالاختيار في مفاهيم الدول المتحضرة، انحيازا إلى الأصلح والأكثر عطاء.

ومن ثم تعتبر أسلوبا ملائما لتولى مهام أعمال بعينها، نكون بالنظر إلى أهميتها وموقعـــها من الهيكل التنظيمي للوحدة الاقتصادية أو الإدارية، مؤثرة إلى حد كبير في نشـــاطها، وتحقيــق الأغراض التي تقوم عليها.

وعلى سلطة التعيين أن تقاضل بين المتزاحمين على وظيفة بعينها، على ضدوء أصلحه اللهبوض بها وفق ملكاتهم العقلية والنفسية والخلقية؛ وبافتراض أنهم لا يتحدون في كفايتهم لتوليها؛ وأن لبعضهم من عناصر الامتياز والتقوق ما يرجحهم على غيرهم؛ وأن تقدير هدذه العناصر لتحديد من يكون من بينهم أجدر بها، وأحق بالتعيين أو الترقية إليها، عملية موضوعية لا تصديد فيها الجهة التي تتولاها عن أهوائها، بل عليها أن تزن عناصر التقييم جميعها بمسيزان الحدق والعدل، وعلى ضوء نظرة واقعية ترتبط بخصائص الوظيفة ومتطلباتها، وإلا كان قرارها مشوبا بإساءة استعمال السلطة (ال

و لا كذلك أن تكون الترقية بالأقدمية التى لا يعتد فيـــها بغـــير مـــدة الخدمـــة الفعلبـــة٠-لا الفرضية- التى قضاها العامل قائما بأعياء عمله أو وظيفته. ذلك لنها نتاقض بطبيعتــــها الترقيـــة بالاختيار.

⁽⁾ نستورية عليا" -القضية رقد ٢٢ لسنة ١٨ قضائية "نستورية" جلسة ١٩٩٧/٣/١٥ - قـــاعدة رقــم ٣١ -ص. ٥٠٠ - ٢٠ من نحز ء الثامن.

⁽٢) ص ٥٠٢ – ٥٠٣ من الحكم السابق.

وغايتها ألا يتقدم من كان طارئاً على الوظيفة، على من نهض بأعبائها قبله، وعلى تقديــو أن من باشر العمل فعلا، أولى بالنظر ممن اعتبر قائما به حكما، وبمراعاة أن تقديم زميل علـــــى آخر الأندميته، إنما يكون فى وظيفة من الدرجة نفسها فى الجهة ذاتها().

تاليًا ملاحقة القائمين بالعمل العام من خلال الادعاء المباشر

111- ينص البند ثانيا من الفقرة /٣ من المادة ٢٣٧ من قانون الإجراءات الجنائية على أنه لا يجوز المدعى بالحقوق المدنية أن يرفع الدعوى إلى المحكمة عن طريق تكليفه لخصمه مباشرة بالحضور أمامها إذا كانت الدعوى موجهة ضد موظف أو مستخدم عام، أو أحد رجال الضبط لجريمة وقعت منه أثناء تأدية وظيفته أو بسببها، ما لم تكن من الجرائم المشار إليها فسى المسادة ١٢٣ من قانون المقويات(١٠).

ويعتبر البند ثانيا استثناء من الحق المقرر لكل شخص في أن يقيم نفسه مدعياً بالحيّوق المدنية طلبا التعويض عن المدنر المباشر النائمي عن الجريمة. وإذ كانت المدعية في الخصوصة الدستورية تتوخي أن تلاحق موظفا "من خلال الإدعاء المباشر" عن جريمة أرتكبها أثناء تأدية وظيفته لتعويضها عن الأضرار المباشرة التي الحقياء المدوشوع كد قدرت جدية دفعها بعدم مستورية هذا البند باعتباره حائلاً بينها وبين اقتضاء الحقوق التسي تطلبها في النزاع الموضوعي؛ وكانت المدعية قد قررت في منعاها على ذلك البند، أنسه صادر حيدر مبرر حق الناس في ملاحقة الجناة أمام القضاة بما أضغاه من حصائة على الجرائم النسي والمستخدمين ورجال الضبط، وهم فئة بعينها قصد أن يعطل مساطتهم قضائيا عن الجرائم النسي حددها، دون أن يستند في ذلك المير صفائه، متذرعاً بوقوع جرائمهم هذه أثناء تأدينهم لوظائنسيم

^{(&#}x27;) تستورية عليا" القضية رقم ؟٩ لسنة ١٨ قضائية "نستورية" جلسة ٩ مابو ١٩٩٨- قــــاعدة رقــم ٩٧ ص ١٩٧٠ - ١٢٩٣ من الجزء الثامن.

^{(&}quot;) تعرقب العادة ٧٢٣ من قانون العقوبات كل موظف عمومى استعمل سنطة وظبفته فى وقسف تنفيذ الأو امسر الصعادرة من العكومة، أو تأخير تحصيل الأموال والرسوم، أو وقف تنفيذ حكم أو قرار صعادر من المحكمــــة. وكذلك إذا امنتم عن تنفيذ حكم أو أمر مما ذكر.

أو بمبيها؛ إلا أن منعاها ذاك لم يحظ بقبول من المحكمة الدستورية العليا التي خلص حكمها فــــى دعواها إلى رفضها، مستنداً في ذلك إلى ما يائي:

أولا: أن ما تتص عليه المادة ٧٠ من الدستور من أن الدعوى الجنائية لا تقام إلا بأمر مسن جهة قضائية فيما عدا الأحوال التي يحددها القانون؛ يعنى أن الادعاء المباشر ليسس استصحاباً للأصل في الدعوى الجنائية؛ وإنما هو استثناء من قواعد تحريكها، تقديراً بسأن النيابسة العامسة وعلى ما تتص عليه المادة الأولى من قانون الإجراءات الجنائية مى التي تختص دون غير هما برفع الدعوى الجنائية ومباشرتها، ولا ترفع من غيرها إلا في الأحوال المبينة في القانون.

كذلك فإن تقويض الدمنور السلطة التشريعية فى تحديد الأحوال التسسى لا تقسام الدعسوى الجنائية فيها بأمر من جهة قضائية، مؤداه جواز تضبيقها لنطاق الحق فى الادعاء المباشر وفسق شروط موضوعية لا يناقض تطبيقها حكماً فى الدستور.

ثانيا: وازن المشرع -في نطاق الحق في الادعاء المباشر - بين أمرين، أوليهما: الضرورة التي يقتضيها استعمال هذا الحق في إطار الأغراض التي شرع لها()؛ وثانيهما: الأضرار التي ينبغي توقيها إذا نقض هذا الاستعمال تلك الأغراض وتتكبها؛ فرجح ثانيهما على أولهما، تقديسراً بأن الأضرار التي ترتبط بإساءة استعمال الحق في الادعاء المباشر، يكون دفعها أولى؛ ولا يجوز بالتالي أن تتقدمها مز اياه.

ذلك أن القائمين بالعمل العام الذين حال المشرع دون أن يكلفهم المدعى بالحقوق المدنية بالحضور مباشرة أمام المحكمة الجنائية لا يباشرون أعمال وظائفهم بعيداً عن مصالح المواطنين الذين بلجون أبوابهم لقضاء حوائجهم. بل يتردد موقفهم من طلباتهم بين تلبيها أو معارضتها بحق؛ مما يثير غرائز النفس البشرية ونزاوتها التي كثيراً ما تجنع مع سوء ظنها إلى التجريح نايا عسن موازين الحق والعدل، فلا يكون شططها وضيقها بالقائمين على العمل العام إلا تجنيسا وافستراء، يقترن في الأعم بالمعمة الكافية، وإنما يقصرون فيها قعوداً عنها، أو يتنصلون منها نكولا عن بثابرون على أعمالهم بالهمة الكافية، وإنما يقصرون فيها قعوداً عنها، أو يتنصلون منها نكولا عن

^() الحق فى الادعاء العباشر . طريق رسمه القانون لمواجهة نخلى النيابة العامة أو تقاعسها عن رفسح الدعـــوى الجنانية، دوں مقتض و هو بذلك نوع من الرقابة على تصرفاتها.

مسئوليتها، ووجلا من محاسبتهم بسببها، مما يصرفهم عن الأداء الأكوم لها، لاسيما وأن المشــرع قد اختصمهم بجرائم قصرها عليهم، وغلظ عقوباتها فى شأنهم حملاً لهم على القيام بواجباتهم فــــى الصورة الأبق لها.

ولا يجوز بالتالى أن ينفرط الهمئنانهم إذا كان لكل مدع بالحقوق المدنية أن يلاحقهم جنائيا عن جرائم يتهمهم بارتكابها، ولو تعثر الدليل عليها أو كان متخاذلاً، متئثراً زيفا بـــرداء الحــق، ليقوض بذلك سكينتهم ما بقى الاتهام الجنائى مسلطا عليهم، موهنا عزائمهم، ملقيا عليهم ظلالا من الشبهة التى تنال من سمعتهم.

وكان على المشرع بالتالى أن يرد عنهم حبالنص المطعون فيه- غائلة عدوان أكثر احتمالاً وأننى إلى الوقوع،ضماناً لأن يتقيد الدق فى الادعاء المباشر، بالأغراض التى شرع من ألجلها، فلا ينقلب عليها(').

ثالثاً: أن إسقاط الحق فى الإدعاء المباشر فى الحدود التى بينها النص المطعــون فيــه لا يتوخى حماية القائم بالعمل العام، بل صون الوظيفة العامة مما يعطل أو يحد من جريان شـــئونها وانتظامها بما يحقق أهدافها، فلا يعرقل تتفقها قيد ينافى واجباتها.

رابعاً: أن الدعوى الجنائية لا يحركها الادعاء العباشر إلا طلباً لحقوق مدنيــــة بطبيعتــها. والأصل أن ترفعها عند إنكاره في جرائم بذواتها،الجهة التي تختص بها أصلا، شأن الجرائم التـــي يرتكها القائمون بالعمل العام أثناء تأدية وظائفهم أو بصببها في دلك نشأن غيرها من الجرائم.

وهو ما يعنى أن هؤلاء لن يظلوا من المسئولية الجنائية عن أفعالهم التى أثمها المشرع، بـلى تظل محاسبتهم عنها -إذا قام الدليل عليها- حقاً للنوابة العامة فى إطال اختصاصاتها الأصبيلة.

⁽أ) تقولى المحكمة الدستورية العلوا في حكمها الصيادر في القضية رقم ١٩ السنه ٨ قضائية "دسستورية" حجلسسة ١٩ ١/٤/١٨ وما بعدها من المجلد الأول من الجزء الخاسس، من أن الدستور لم ١٩ صدر ١٩٩٧/٤/١٨ وما الدستور لم يخول حق الادعاء المباشر إلا في حالة بذاتها هي التي يقوم فيها المحكوم له بطلب التمويسض المدنسي عسن جريمة الامتناع عن تنفيذ حكم قضائي أو تعطيل تنفيذه وهي الجريمة المنصوص عليها في المسادة ٧٢ مسن الدستور و وفيما عدا هذه الحالة، فقد فوض الدستور وبنص المادة ٧٠ منه - المشرع في تحديد الأحوال التسيي تقام فيها الدعوى الجنائية عن غير طريق الجهة القضائية. ويندرج تحتها الحق في الادعاء المباشر.

خامسا: أن حظر الادعاء المباشر في الجرائم المشار إليها في البند ثانياً من الفقرة م مسن المادة ٢٣٢ من قانون الإجراءات الجنائية، لم يقصد إلى إفواد المتهمين بارتكابها بمعاملة استثقائية يعلون بها على غيرهم؛ ولا أن يمنحهم ميزة يؤثرهم بها على سواهم من المتهمين.

بل نغيا هذا الحظر ضمان الأداء الاقوم للعمل العام، وأن يكون الطريق إليه غيير محاط بعوائق نحول دونه، أو تدعو إلى التردد في القيام به توقيا للمسئولية عنه. فلا يذال مسرن حمسن أدائه، متخرصون يعطلون سيره إفكاً. وإذ حظر المشرع في الجرائم التي عينها، الحق في الإدعاء المباشر على ضوء ما تقدم، فإن هذا الحظر يكون قائما على أسس موضوعية تنتظم المخاطبين به، وبما لا إخلال فيه بتساويهم أمام القانون(').

<u>رابعا</u> حق العامل في أجازة سنوية

٢١٢ أن ما تغياه المشرع من ضمان حق العامل في أجازه سنوية بالشروط التي حددها،
 هو أن يستعيد العامل من خلالها قواه العادية و المعنوية.

ولا يجوز بالتالي أن ينزل العامل عنها، ولو كان هذا النزول ضمنيا بالامتناع عن طلبها.

وهو ما تردد بالفقرة الأخيرة من المادة ٤٣ من قانون العمل التي يدل حكمها على أن هــذه الأجازة فريضة اقتضاها المشرع من كل من العامل ورب العمل، فلا يملك أيهما إهدارها، ولا أن يدعى العامل أنه بالخيار ببن طلبها أو تركها؛ وإلا كان التخلى عنها إنهاكاً لقواه، وتبديداً اطاقاتها مؤنناً بوهنها ثم انتثارها؛ وإضراراً بمصلحة العمل ذاتها التي يتعذر صونها مع الاستمرار فيــــه دون انقطاع.

وهو ما يعنى أن الحق فى الأجازة السنوية يتصل بقيمة العمل وجدواه؛ وينعكس بالضرورة على كيان الجماعة، ويمس مصالحها العليا صونا لقوتها الإنتاجية البشرية.

^() كسورية عليا " القضية رقم ٤٧ لسنة ١٧ قضائية "بستورية" -جلسة ١٩٩٧/١/٤ - قاعدة رقم ١٦-ص ٢٢٥ وما بعدها من الجزء الثامن.

و لا يعتبر طلب العامل أجازته السنوية، منشئا للحق فيها، ولا تخليه عنها مسقطا لهذا الدق. فلبس للعامل خيار فى أن يفيد منها أو يعرض عنها، ذلك أن نص القانون مصدر مباشــــر لـــها، ويبطل بالتالى كل اتفاق على خلافها لخروجه على قاعدة قانونية آمرة. بل إن ما يقابل الأجــــازة التى حصل العامل عليها، من الأجر المقرر لها، يتعين أن يكون حقا مكفولا لكل عامل، وإلا أحجم عنها.

وإذ دل المشرع بالفقرة الثالثة من المادة ٤٥ من قانون العمل، على أن العامل لا يجوز أن يتخذ من الأجازة السنوية "وعاء ادخاريا" من خلال ترحيل مددها التي تراخى في استعمالها -وأيا كان مقدارها - ثم تجميعها ليحصل العامل بعد انتهاء خدمته على ما يقابلها مسن الأجر ؛ وكسان ضمان المشرع لمصلحة العمل ذاتها، قد اقتضاه أن يرد على العامل سوء قصده، فلسم يجرز أن يحصل على أجر عن هذا الرصيد، إلا عن مدة لا تجاوز ثلاثة أشهر ؛ وهي بعد مدة قدر المشروع أن قصرها يعتبر كافلا للأجازة السنوية غاياتها.

إلا أن هذه المدة التي حدد المشرع أقصاها، ينبغي أن يكون سريانها مقصورا على تلك الاجازة التي قصد العامل إلى عدم الانتفاع بها من أجل تجميعها.

فإذا كان تفويقها منصوبا إلى رب العمل؛ ومنتهيا إلى الحرمان منها فيمــــا يجـــاوز ثلاثـــة الأشهر؛ كان مسئولا عنها بكاملها.

ويجوز العامل عندئذ أن يطلبها جملة أيا كان مقدارها، إذا كان تنفيذ ذلك عينا ممكنسا؛ وإلا تعين أن يعوض عنها بما يعادل -وعلى الأقل- أجره عن كامل هذا الرصيد أبا كان مقداره؛ ذلك أن المدة الني امتد إليها الحرمان من استعمال تلك الأجازة، سببها إجراء اتخذه رب العمل، وعليه أن يتحمل تبعته.

ولئن كان الدستور قد خول السلطة التشريعية بنص المادة ١٣، تنظيم حق العمل، إلا أنها لا يجوز أن تعطل جو هره؛ ولا أن تتخذ من حمايتها العامل موطنا لإهدار حقوق بملكهها، وعلمى الأخص تلك التى تتصل بالأوضاع التى ينبغى أن يمارس فيها؛ ويندرج تحتها الحق فى الأجهازة السنوية التى لا يجوز لجهة العمل أن تحجبها عن عامل يستحقها؛ وإلا كان ذلك منها عدوانا علمى سلامته صحيا ونفسيا؛ وإخلالا بأحد التزاماتها الجوهرية التى يعتبر نص القانون مصدرا مباشرا

<u>خامسا</u> حق الجمع بين الأجر والمعاش(')

٢١٣ ~ تؤسس المحكمة الدستورية العليا هذه القاعدة على دعامنين:

أولاهما: أن العمل، ليس نزفا ولا يعنح تفضلا. وما نص عليه الدستور في الفقرة الأولسي من المادة ١٣ من اعتبار العمل حقا، مؤداه ألا يكون تنظيم هذا الحق مناقضا لفحواه، وأن يكبون فوق هذا الحق مناقضا لما يكون لازما لابجازه.

وقد شرط الدستور المبافقرة الثانية من المادة ١٣ - اقتضاء الأجر العادل حتى في الأحسوال التي يفرض العمل فيها جبرا على العامل؛ وكان الإسهام في الحياة العامة قد غدا واجبا وطنيا وفقا لنص المادة ٢٢ من الدستور؛ وكان على الجماعة كذلك حو عملا بنص المادة ١٢ من الدستورا وكان على الجماعة كذلك حو عملا بنص المادة ١٣ من الدستورا في التمكين لقيمها الخلقية والوطنية وفق مستوياتها الرفيعة؛ فإن الوفاء بالأجر عن عمل

^{(&#}x27;) القضية رقم ۲° لسنة ۱۸ قضائية 'دستورية'' -جلسة ۱۹۹۷/٦/۷ قاعدة رقم ۲۶- ص ۲۵۳ وما بعدها مــن الجزء الثامن؛ والقضية رقم ۲۷ لسنة ۸ قضائية 'دستورية'' -جلسة ؛ يناير ۱۹۹۳- قــــاعدة رقـــم ۱۰ '-ص ۱۰۳ من المجك الأول من الجزء الخامس من مجموعة أحكامها.

تم أداؤه فى نطاق رابطة عقدية أو علاقة تنظيمية ارتبط طرفاها بها، وحد د الأجر من خلالــــها، يكون بالضرورة أولى بحماية الدستور وأجدر.

ما التستور وإن كفل المشرع جبنص المادة ١٢٢ الاختصاص بتقريسر القواعد القافعد القافعدة التي يتحررون بها من العسور، وينسهضون القانية التي يتحررون بها من العسور، وينسهضون معها بمسئوليتهم قبل أسرهم، بما في ذلك قواعد تحديد مرتباتهم ومعاشاتهم وتعويضاتهم وإعاناتهم ومكافأتهم، مع بيان أحوال الاستثناء منها، والجهات التي تطبيقها؛ إلا أن التنظيم التشريعي للحقوق التي تطبيقها؛ إلا أن التنظيم التشريعي للحقوق التي تكلها المشرع في هذا النطاق، يكون مجافيا أحكام الدستور، إذا تتاول هذه الحقوق بما يهدرها، بما في ذلك الحق في معاشاتهم التي توافر أصل استحقاقها. ذلك أن حرمانهم منها ينسافي تقيد الجهة التي تقررت عليها بها.

وإذا كان الدستور قد خطا بمادته السابعة عشرة خطوة أبعد فسى اتجاه دعم التأمين الاجتماعي، حين ناط بالدولة أن تكفل لمواطنيها خدماتهم التأمينية -الاجتماعية منها والصحيهة- بما فى ذلك تقرير معاش لمواجهة بطالقهم أو عجزهم عن العمل أو شيخوختهم فى الحدود التسمى ببينها القانون؛ فذلك لأن مظلة التأمين الاجتماعى-التى بمنذ نطاقها إلى الأشخاص المشمولين بها-هى التى تكفل معاملتهم وحكد أدنى- بصورة إنسانية لا تمنهن فيها أنميتهم وبما يوفرر كذلك لحريتهم الشخصية مناخها الملائم، ويصلهم بالحق فى الحياة من خلال تدفق روافدها.

وعلى ضوء ما نقدم، لا يجوز أن يكون حق المتقاعدين في معاشاتهم التي قام الدليل علم استحقاقهم لها، نافيا لحقهم في الأجر عن أعمال جديدة دخلوا فيها بعد نقاعدهم، ذلك أن اجتماع هذين الحقين ليس فقط متصورا، بل هو كذلك ضرورة قانونية بالنظر السي اختلافهما مصدرا

فبينما يعتبر نص القانون مصدرا مباشرا للحق في المعاش؛ فإن الحق في الأجر يرتد فــــــي مصدر ه المباشر إلى ذات رايطة العمل الجديدة. كذلك يقوم الحق في المعنش حواقا للقواعد التي تقور بموجبها، وتحدد مقداره على ضوفها، عن مدد خدمة أمضاها أصحابها في الجهة التي كانوا يعملون بها، وأدوا عنسها حصصسهم فسي التأمين الاجتماعي.

ولا كذلك الأجور التى يستحقونها من الجهة الجديدة التي تعاقدوا معها على العمل بها. ذلك أن هذه الأجور تقابل جهدهم المشروع فيها، وهى كذلك باعثهم إلى التعاقد معها. فلا يكون أداء العمل بها غير مصدر للحق فى اقتضاء هذه الأجور.

و لا يجوز القول كذلك بأن المشرع عامل الأجر باعتباره بديلا عن المعاش. ذلك أن الالتزام لا يكون بديلا إلا إذا قام المحل البديل فيه مقام المحل الأصلى. وهو بذلك يفترض مدينـــا واحــــا تقرر البدل لمصلحته، وتبرأ ذمته إذا أداه بدل المحل الأصلى.

و لا كذلك اجتماع المعاش والأجر؛ ذلك أن الالتزام بهما لا ينشأ فى ذمة مدين واحــــد. ولا يقرم ثانيهما مقام أولهما.

فضلا عن اختلافهما مصدرا؛ ومن ثم ينحل العدوان على أيهما إخلالا بالعلكية الخاصة التي كفل الدستور أصل الحق ثيها.

سادسا مرافقة أحد الزوجين للآخر(')

۲۱۵– كان نص العادة ۸۹ من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ۶۹ لسنة ۱۹۷۲ بشأن تنظيم الجامعات، يقضى بما يأتي:

"مع مراعاة حسن سير العمل فى القسم وفى الكلية أو المعهد، بجوز الترخيص لعضو هيئة التدريس فى إجازة خاصة بدون مرتب، لمرافقة الزوج المرخص له فى السفر إلى الخارج لمسدة سنة على الأقل. ويكون الترخيص بقرار من رئيس الجامعة بناء على طلب عميد الكلية أو المعهد بعد أخذ رأى مجلس القسم المختص".

^{(&#}x27;) تستورية عليا" -القضية رقم ٣٣ لسنة ١٥ قضائية "بستورية"- جلسة ١٩٩٥/١٢/٢ -قاعدة رقــــم ١٧- ص ٢٩٧ وما بعدها من الجزء السابع من مجموعة أحكامها.

وقد طلب أستاذ بجامعة المنوفية، الترخيص له بالسفر لمرافقة زوجته المتعاقدة بالمسعودية، إلا أن رئيس هذه الجامعة، رفض منحه هذا الترخيص بناء على السلطة التقديرية التي يملكها وفقا لنص المادة ٨٩ المشار إليها.

فدفع الزوج بعدم دستوريتها أمام قاضى الموضوع، ثم أقام دعواه الدستورية بعد تقدير جدية دفعه فى النزاع الموضوعي.

وقد خلص قضاء المحكمة الدستورية العليا إلى عدم نستورية المادة ٨٩ المشار إليها تأسيسا من جينها على دعامتين:

أولاهما: أن الزوجين -ومن خلال الأسرة التي كوناها- يمتزجان في وحدة يرتضيانها، يتكاملان بها، ويتوجان بالوفاء جوهرها، ليظل نيتها متراميا على طريق نمائها، وعسبر امتداد زمنها، مؤكدا حتى الشريكين فيها، في أن يتخذا مسن خلاسها أنق قراراتها وأوثقها انصمالا بمصائرها، بما يصون لحياتهما الشخصية أعمق أغوارها، لتظهر الحياء العائلية فسسى صورها الأكثر تألفا وتراحما.

وتعين بالتالى ألا ينفصل الدق فى تكوين أسرة، عن الدق فى صونها على امتداد مراحـــل بقائها بما يكفل وحدتها، ولا يؤثر سلبا فى ترابطها أو فى القيم والتقاليد التى تتصهر فيها، والتى لا زل الدين يشكلها فى الأعم من مظاهرها، وعلى الأخص فى مجال اغتيار أنماط الحياة التى يقبلها أفراد كل أسرة، ويرتضونها طريقا لتوجهاتهم بما يصون أعراضهم وعقولهم وأبدانهم وعقيدتـــهم مما ينال منها أو يقوضها.

<u>ثانيتهما</u>: أن البند الأول من المادة 19 من قانون العاملين المدنيين في الدولة، جرد الجهـــة الإدارية من سلطتها التقديرية في شأن منح الأجازة الخاصة التي يطلبها الســزوج أو الزوجـــة إذا سائر أحدهما إلى الخارج العمل أو الدراسة مدة سنة أشهر على الأقل، علــــى ألا تجــاوز هـــذه الأجازة مدة بقاء الزوج في الخارج، سواء كان الزوج المسافر من العاملين في الحكومة أو فـــــى القطاع العام أو الخاص.

وفيما عدا هذه الحالة التي يتعين فيها على الجيمة الإدارية أن تُمــــتجيب لطلــــب الــــزوج أو الزوجة، فإن منح العامل أجازة خاصة للأسباب التي بيديها -وعلى ما ينص عليه البند الثاني مـــن المادة 19 من قانون العاملين المدنيين في الدولة- يكون راجعا لتقدير جهة العمل, بما مسؤداه أن هذا القانون وازن بوضوح ببين مصلحة العامل المتزوج في صون أسرته وببين حسن سير العمل. فلم يجز البند الأول من المادة 19 من ذلك القانون تمزيق أوصال الأمسرة أو تشسئيتها ويعشرة جهودها وتنازع أفرادها، وعلى الأخص من خلال تعرق أبنائها بين أبوين لا يتواجدان معا، بمسا يرتد سلبا على صحتهم النفسية والعقلية والبدنية، ويقلص الفرص الملائمة لتعليمسهم، وإعدادهم لحياة لائقة.

بيد أن نص المادة ٨٩ من قانون تنظيم الجامعات -المطعون فيه-، خول الجهة الإدارية التى يتبعها عضو هيئة التدريس، سلطة تقديرية نترخص معها فى منح الإجازة الخاصية التسى يطلبها هذا العضو لمرافقة زوجها أو زوجته التى أذن لأيهما بالسفر إلى الخارج؛ وكانت الأسرة التى حرص الدمنور على صون وحدتها، وأقامها على الدين والخلق والوطنية، هسى الأسرة المصرية بأعرافها وتقالبدها وتضامنها وتراحمها وانصال روابطها؛ فإن الحمايية التسى كظلها الدستور لها، لا تتحدد بالنظر إلى موقعها من البنيان الاجتماعي، ولا بطبيعة عمل أحد الأبرين أو كليهما، ولا بواقعة خضوعهما أو أحدهما لنتظيم وظيفي خاص أو عام.

بل يتعين أن يكون مفهوم الأسرة ومتطلباتها، نائيا بها عما يقوض بنياتها، أو يسـؤول إلـــى انحرل إلـــى انحرافها، وإلا كان ذلك إخلالا بوحدتها التي ينافيها انفصال أحد الزوجين عن الآخر على نحــــو يكون فارقا لبنيان الأسرة، نافيا تلاحمها، مقيما شريعتها على غير الحق والعدل. وهو ما يتحقـــق بإعمال الجهة الإدارية التي يتبعها عضو هيئة التدريس لسلطتها التقديرية المخولة لــها بمقتضهــى نص المادة ٨٩ المشار إليها.

المبحث المدادس اتصال الرقابة القضائية على الدستورية بتطبيق فواعد القانون الدولي العام

٢١٥ وتحلق المحكمة الدستورية العلما فوق أسوار قواعد القانون الدولي العام بقصد تحديد ضوابطها، سواء في ذلك ما تعلق منها بالمعاهدات الدولية حرهي قواعد اتفاقية ارتضتها السدول الطرافها- أو ما تعلق من أحكام هذه القانون بأعرافها الذي توانز عليها العمل فيما بينسها، وعلسي الأخص تلك الذي لا يجوز تعديلها .jus Cogens

وتزداد أهمية قواعد القانون الدولى العام، في أنها لم تعد -في صورها الأكسـثر شــيوعا-تقتصر على مجرد تتظيم لروابط ثنائية بين عدد محدود من الدول، ولكنها اليوم نقتحم في عديـــد من تطبيقاتها مسائل نتسم بطبيعتها الشاملة، وبإحاطتها بمصالح عريضة نتوافق عليها الدول فـــي مجموعها، وبتصديقها على معاهدة دولية تشرع لها أو انضمامها إليها.

كذلك فإن التنظيم الدولى لحقوق الغرد وحرياته، لا يتخذ دائما شكل معاهدة دوليسة، وإنصا يصدر في الأحم في شكل إعلان أو ميناق نقره الجمعية العامة للأمم المتحدة. فلا يكون مازما كالمعاهدة الدولية، وإن كان البعض ينظرون إلى القبول العام للقواعد التي يتضعنها الإعسلان أو الميثاق باعتباره انضماما إليها في مجال العمل بها وإنفاذها، بما يرقى بها في النهاية إلى مرتبسة القواعد العرفية التي نرتكز في مصدرها المباشر على القبول العام بها من خلال اطراد تطبيقها، و الانصياع للآثار القانونية التي ترتبها.

و لا ترال دائرة التنظيم الدولى لحقوق الفرد وحرياته، بعيدة فى مداها، بالنظر إلى اتساعها و عنايتها بحقوق طال إهمالها أو العدوان عليها، ويندرج تحتها القواعد التى تضمنها التنظيم الدولى فى شأن سيطرة الدول النامية على مواردها الطبيعية، ومكافحة أشكال التمييز علسى اختلافها، وعلى الأخص كلما كان مرجعها تمييزا ضد المرأة، أو بناء على العنصر؛ أو فى مجال التعليسم والاستخدام؛ أو على ضوء ما يتصل بالمعوقين من عوار خلقى أو غير خلقى بنال من قدر السهم البدنية أو العقلية، ويجعلهم عاجزين على أن يؤمنوا بأنفسهم ما يكون ضروريا لحياتهم.

ويخطو التنظيم الدولى خطوة تقدمية فى مجال مقاومة الجرائم ضد الإنسانية بما فى ذلـــك جرائم الإبادة الجماعية والرق والعبودية والسخرة، وحظر الاتجار بالأشخاص واستغلال دعـــارة الغير.

وينظر التنظيم الدولى كذلك إلى العدل باعتباره قيمة عليا لا يجوز التغريط فيها، ومن تسمم كان حرصه على ضمان استقلال السلطة القضائية من كل إغواء أو تهديد أو تحديض مبائسر ً أو غير مباشر، وعلى تقرير قواعد نموذجية تكفل فى حدها الأدنى معاملة ملائمة السجناء، مع حماية الأشخاص جميعهم من صور تعذيبهم أو معاملتهم بطريقة قاسية أو مهينة لحملهم على الإدلاء بأقوال لا يرغبون فيها، أو الشهادة على أنفسهم بما لا يطيقون.

ويكاد التنظيم الدولى أن يحيط بحقوق الفرد وحرياته بصورة شاملة تسعها في كل أسكالها، وبما يوفر تدابير فردية وجماعية لضمانها، وعلى الأخص في مجال الحريسة النقابيسة وسياسسة العمالة والزواج والأسرة، وحقوق الطفل، وعلى صعيد استئصال الجوع وسوء التغذية، وتوكيسد الحق في التتمية، وتعميق أدواتها، خاصة ما يتعلق منها بالتقدم الطمى والتكنولوجي لخير البشرية.

على أن النتظيم الدولى، وإن أحاط بحقوق الفرد وحرياته، إلا أن دائسرة هــذا التنظيم لا نتطابق مكزناتها مع الدائرة الوطنية التى تقابلها، والتى نقع الدسائير الوطنية فى نطاقها. فالتـــأثير المتبادل بين الدائرة الوطنية والدائرة الدولية حقيقة لا نزاع فيها، وإن صح القول بأن الحماية إلتى تكفلها الدسائير الوطنية لحقوق الفرد وحرياته، لا نترال أقل فى أشكالها وفعاليتها من تلـــك التـــى قنتها المواثيق والعهود الدولية.

المطلب الأول المعاهدة الدولية جوهر قواعد القانون الدولي العام

٣١٦ لا تزال المعاهدات الدولية هي الصورة النموذجية والشائعة لتنظيم الدول فيما بينها لقطاع من علاقاتها الدولية. وقد واجهتها المحكمة الدستورية العليا من زاوية ماهيئها وضوابه طلاع من علاقاتها ، والرقابة على دستوريتها، ووحدة أحكامها وجواز تجزئتها، وإمكان التحفظ على بعض نصوصها، والأثار القانونية المترتبة على التتصل من تنفيذها، وصائه بها بحريهة التعبير وبالأعمال السياسية، مما جعل لقواعد القانون الدولي العام قيمة جرهرية في مجال تطوير الرقابة على الشرعية الدستورية من خلال ربطها باقاق هذا القانون في تطبيقاته وأغر اضه.

فلا يكون هذا القانون إلا عنصرا حيا فى قضاء المحكمة الدستورية العليا، وعلى الأخسص من جهة تتوع مجالاته وتطور قواعده، وملاحقتها لكل جديد فى العلوم والغنون التى ترتبط بنطاق سريانه وبالمسائل التى ينظمها. وكذلك صلة هذا القانون بحقوق الفرد وحرياته.

الفرع الأول المعاهدة الدولية: مفهومها

٣١٧ وعلى ضوء قضاء المحكمة الدستورية العليا في مصر، ينظر إلى عبارة المعاهدة الدولية بوصفها مصطلحا عام Generic Term منصرفا إلى كل أشكال الاتفاق فيما بين دولتيني أو اكثر، إذا كان مكتوبا، سواء في وثيقة واحدة أو في وثائق متعددة. وهي تتاول فـــى موضوعــها تنظيما لمسائل بذواتها يقع الاتفاق عليها أيا كان نطاقها. ومن ثم يندرج تحقها ما يتصل بمفهومــها من صور هذا الاتفاق على اختلافها، عهدا كان أم ميثاقا أم إعلانا أم بروتوكولا أو نظاما أو تبادلا لخطابين(ا).

^{(&#}x27;) دستورية عليا" -القضية رقم ٣٠ لسنة ١٧ فضائية "دستورية"- جلسة ١٩٩٦/٣/٢ -قساعدة رقسم ٢٩ ڄص ٥٠٠ - ٥١ من الجزء السابع من مجموعة أهكام المحكمة.

الفرع الثاني المعاهدة الدولية: قوتها العازمة وضوابط تفسيرها

۱۱۸ حو عملا بنص المادة ۳۱ من انقاقیة فیینا لقانون المعاهدات التی تعتبر مصــر طرفــا فیها، تلزم المعاهدة الدولیة الدول أطرافها، کل فی نطاق حدوده الإقلیمیة.

كذلك ينبغى أن تقسر أحكامها فى إطار من حسن النية، ووفقا للمعنى المعتاد لعباراتها، فــى سياقها، وبما لا يخل بموضوع المعاهدة وأغراضها.

وكلما توخت المعاهدة الدولية، إجراء تسوية شاملة في شأن الحقوق التي حددتها الدولتسان المتعاقدتان حتى لا يثار النزاع من جديد حولها؛ كاتفاقهما على تسوية شاملة للأضرار الناجمة عن التأميم والحراسة والإصلاح الزراعي، فإن هذه التسوية تحيط بهذه الأضرار جميعها، ولا يجهوز بالتالي تطبيق بعض جوانيها دون أجزائها الأخرى، إذ ليس ذلك غير تبعيض لأحكامها ينساقض تكاملها فيما بينها، ويعطل فاعلية المعاهدة، وينقض أسسها.

بل إن القول بجواز تجزئة أحكامها فى هذه الصورة، إنما ينحل إلى تعديل لها لا تملكه غير الدولتين المتعاقدتين، وبتراضيهما معا(').

ومن المقرر كذلك وفقا لقواعد القانون الدولي العام أن لكل دولسة فسى علاقتسها بساندول الأخرى، السلطة الكاملة التي تؤثر بها ومن خلال المعاهدة الدولية التي تكون هي طرفا فيسها في نطاق الحقوق المقررة لمواطنيها، سواء كان ذلك في إطار حق الملكية أو في مجال الحقسوق شخصية؛ وإن كانت الحقوق التي رتبتها المعاهدة الدولية وكذلك التراماتها، لا تسرى إلا علسي الدول أطرافها في العلاقة فيما بينها، ولا يعتبر التنظيم الوارد بها حوليا كان مضمونه منصرفا الى مواطنيها (ا).

^(*) لاستورية عليه" -القضية رقم ٧٧ لسنة ؛ قضائية "دستورية "- جلسة ٦ فبراير ١٩٩٣ قاعدة ١٣ -ص ١٥٠ وما بعدها من المجلد الثاني من الجزء الخاس.

^(*) القضية رقم ٧٥ لسلة ؛ قضائنية "دستورية" -جلسة ١٩٩٣/٢/١ - قاعدة رقم ١٣- ص ١٧٢ من المجلد الثاني من الجزء الخامس.

الفرع الثالث المعاهدة الدولية: مرتبتها

بينما تصرح المادة ٥٥ من الدستور الفرنسى لعام ١٩٥٨، بأن الاتفاقية أو المعاهدة الدولية المصادق عليها، أو التي يتم إقرارها وفق الأوضاع المقررة، تكون لها، منذ نشرها، قوة أعلى من القانون Une autorité superieure à celle des lois مع التحفظ بشرط تطبيقها من قبل المسدول الأخرى المعتبرة أطرافا بها.

Sous reserve, pour chaque accord ou traité, de son application par l'autre partie

كذلك تنص المادة ٥٤ من الدستور الغرنسي المذكور، على أنه إذا قرر المجلس الدســــتورى أن تعهدا دوليا يتضمن بندا أو شرطا مخالفا للدستور، فإن الترخيص بالتصديق على هذا التعهد أو بإقراره، لا يجوز أن يصدر قبل تعديل الدستور(').

L autorisation de le ratifier ou de l'approuver ne peut intervenir qu'apres la revision de la constitution.

الفرع الرابع المعاهدة الدولية: الرقابة على دستوريتها

. ٢٧– وتباشر المحكمة الدستورية العليا رقابتها على كل معاهدة دولية تكون مصر طرفـــا فيها من جهتين:

أو لاهم!: من حيث استوفائها للأوضاع الشكلية التى تتعلق باير امها والتصديق عليها ونشرها. فضلا عن ضرورة موافقة السلطة التشريعية على كل معاهدة نتعلق بالتجارة والملاحة؛ أو يكون

^{(&}lt;sup>1</sup>) يلاحظ أن المجلس الدستورى لا يتصدى من نلقاء نفسه الفصل في دستورية المعاهدات الدولية، بل يتعيـ أن يقدم اليه طمن بشأنها من الأشخاص الذين حددهم الدستور النرنسي حصرا وهم رئيس الجمهوريسة ورئيس مجلس الوزراء ورئيس كل من مجلسي البرلمان -الجمعية الوطنية ومجلس الشيوخ- وستون نائبا أو ســـــتون شيخا على الأقل.

موضوعها صلحا أو تدالفا؛ أو متضمنا تعديل الحدود الإقليمية للدولة، وكذلك تلك التــــــــــ تتعلـــــق بحقوق السيادة التى تملكها؛ أو التى تحمل خزانة الدولة بلغقة غير واردة فى الميزالاية(').

<u>تانينهما</u>: من حيث اتفاق مضمونها مع الدستور. ذلك أن قوة المعاهدة وفقا لنسص الفقرة الأولى من المدادة 101 من دستور مصر، لا تزيد على قوة القانون، فلا تطوه، وهى تحوز هسذه الأولى من المدادة 101 من دستور مصر، لا تزيد على قوة القانون، فلا تطوه، والتالى إعفاؤها من القوة بعد إيرامها والتصديق على الشرعية الدستورية التى تتتاول أصلا كل قانون بمعنى الكلمة؛ وأو صدر عن السلطة التشريعية التى تعبر عن إرادة مواطنيها فى مجموعهم بحكم صفتها التمثيلية. ومن شم يكون القانون بمعناه الحرفى، والمعاهدة الدولية المشبهة به فى الحكم، سواء فى مجال الخضسوع للشرعية الدستورية.

الفرع الخامس المعاهدة الدولية: التحفظ عليها، والانسحاب منها

۲۲۱ - الأصل في كل معاهدة دولية، هو جواز التحفظ على حكم وارد بها، بعصد استبعاد تطبيقه، أو تعديل مضمونه في مجال سريانه على الدولة التي صدر التحفظ عنها، ودون إخـــلال بتقيدها بباقي أحكامها غير المتحفظ عليها. ولا كذلك انسحابها من معاهدة دولية ترتبط بها ذلك أن هذا الإجراء لا يعتبر موقفا لسريانها في مولجهتها، ولا هو تعديل لأحد نصوصها، بـل إنــهاء لوجود المعاهدة ذاتها بحكم تخليها عنها. فلا يحتج عليها بعد ذلك بأحكامها، ما لم تكن التزاماتــها المنصوص عليها في المعاهدة، مقررة كذلك بمقتضى قاعدة من قواعد القانون الدولى العام التـــي لا تجوز مخالفتها لا تجوز مخالفتها لا تجوز مخالفتها لا تجوز مخالفتها المعاهدة، مقردة كذلك بمعضها؛ وحظر لرتكابها لجرائم الإبادة الجماعية، أو تعاملــها الحولية المنسخة، مقيدة بمثل هذه القواعد -لا لأتها مقررة في المعاهدة الدوليــة الدوليــة الدوليــة الدوليــة التي كظنها وإنما لأن قواعد القانون الدولى العام التي لا تجوز مخالفتها و لا تعديلها باتفاق لاحق الدولية بحكــم اتســاع مجــال الدي كالمعاهدة الدولية بحكــم اتســاع مجــال بالعادة الدولية بحكــم اتســاع مجــال بالعد الدي تقابلها في المعاهدة الدولية بحكــم اتســاع مجــال بالعد الدولية بحكــم اتســاع مجــال بالعد الدي تقابلها في المعاهدة الدولية بحكــم اتســاع مجــال

__

^{(&#}x27;) هذه المعاهدات مبينة حصرا بالفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور.

تطبيقها ليشمل الدول جميعها التي تنتفيد بها وتنزل عليها، ولو لم ينص عليها في أية معاهدة دولية دخلت فيها(').

الفرع السادس المعاهدة الدولية: صلتها بالأعمال السياسية

۲۲۲ – لا تعتبر المعاهدة من الأعمال السياسية بناء علــــى مجــرد تنظيمــها المعلائــق الخارجية. وهو ما أكدته المحكمة الدستورية العلما بقولها: بأن نظرية الأعمال السياسية وإن كانت تجد أكثر تطبيقاتها الخار في الميدان الدالحلى- بل على صعيد روابط الدولة الخارجية، ومن منظور التفاقاتها الدولية التى تصون بها سيادتها ومصالحها العليا؛ إلا أن كل معـــاهدة دوليـــة لا تعبّـبر بالضرورة من الأعمال السياسية. ولا تندرج تحتها كذلك -ويصفة نقاتية- كل اتفاقية تجب موافقة السلطة التشريعية عليها وفقا لنص الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ().

ذلك أن الأعمال السياسية لا تعد كذلك فى صحيح تكييفها، بالنظر إلى أوصافها الذى يخلعها المشرع عليها. وإنما على ضوء خصائصها؛ وبمراعاة أن تأبيها على الرقابة القضائية، مسرده أن تقييمها يرتبط بضوابط دقيقة وبموازين تقدير، وعوامل ترجيح تعود مكوناتها إلى حقائق لا يتساح أو يتحذر عرضها على جهة الرقابة على الشرعية الدستورية.

ولا شأن للأعمال السياسية بالتالى بالقواعد الإجرائية التي تحيــط بالمعــاهدة، والمتصلــة باير امها أو التصديق عليها أو نشرها وفقا للأوضاع المقررة().

^{(&#}x27;) "دستورية عليا" -القضية رقم ٣٠ لسنة ١٧ قضائية "دستورية"- جلسة ١٩٩٦/٣/٢ -قساعدة رقسم ٢٩ -ص ١٥، من الجزء السابم من أحكام المحكمة.

^{(&}lt;sup>٣</sup>) تتص الفترة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور على وجوب مواققة السلطة التشريعية على معاهدات الصلــــح والتحالف والملاحة والتجارة، وكذلك جميع المعاهدات التي يترتب عليها تحيل في أراضى الدولـــة، أو التـــي تتعلق بحقوق السيادة، أو التي تحمل خزانة الدولة شيئا من النقاف غير الواردة في العيز الية. أما غـــير هــــــــد القائمة من المعاهدات، فإن الفترة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور تقضى بأن يبلغها رئيس الجمهورية إلـــى مجلس الشعب مشغوعة بما يناسبها من البيان.

^{(&}quot;) "مستورية عليا" -القضية رقم ١٠ لسنة ١٤ قضائية "مستورية" - جلسة ١٩ يونيه ١٩٩٣ - قاعدة رقــــم ٣٠ --ص ٤٢٧ من المجلد الثاني من الجزء الخامس من مجموعة أحكام المحكمة.

وتحديد الأعمال السياسية بالنظر إلى خصائصها وحقيقتها، هو ما دعا المحكمة الدستورية العليا إلى أن تدرج ضمن أعمال السيادة التي لا تشملها رقابتها، اتفاقية الدفاع المتبادل فيما بيسن الدول العربية أطرافها، بالنظر إلى إحداثها لقيادة عربية موحسدة لقواتها الحربيسة، وتنظيمها لتحركاتها فيما بين هذه الدول، وإجازتها انتقالها بين أقالميها، مع إعفائها في مسائل بذواتها حددتها هذه الاتفاقية حصرا، من الولاية القضائية للدولة التي تتواجد فيها (').

الفرع السابع المعاهدة الدولية: تنفيذها

٣٢٣ - وتعطى المحكمة الدستورية العليا أهمية خاصة لتنفيذ المعاهدة الدولية فسى النطاق الداخلي، إلى حد تخويلها رئيس الجمهورية حق إصدار قرار بقانون فيما بين أدو ار انعقاد المسلطة التشريعية أو حال غيابها عملا بنص المادة ٤٤١ من الدستور، كلما كان تتخله على هذا النحسو، لازما لضمان إيفاء مصر بالنزاماتها الناشئة عن معاهداتها الدوليسة (أ) والتسى يندرج تحتسها مسئوليتها عن اتخاذ التدابير التي ألزمتها بها الاثفاقية الدولية الخاصسة بمكافحسة الاتجسار فسي الائخاص واستغلال دعارة الغير الموقعة في ١٩٥٠/٣/١١.

ذلك أن انضمامها إلى هذه الاتفاقية، جعلها طرفا فيها، وألزمها بتقرير النصوص القانونية التي يقتضيها إنهاء الدعارة بكل صورها، وضمان تأهيل ضحاياها، وإصلاحهم اجتماعيا للقضاء على شر الاتجار في الأشخاص لمصلحة آخرين يرمون إلى إشباع شهواتهم، بما يعرض للخطر مصالح الفرد والأسرة والجماعة.

^{(&#}x27;) دستورية عليا" –القضية رقم 6٪ لسنة ؛ قضائية "دستورية"- جلسة ٢١ ينايور ١٩٨٤ –قاعدة رقــــم ٣ –ص ٢٢ وما بعدها من الجزء الثالث من مجموعة أحكام المحكمة.

ويلاحظ أن المحكمة تشير في هذا الحكم إلى نظرية أعمال السيادة التي تنطبق أصلا فــــى المجـــال الإدارى. واكنها عدلت فيما بد عن هذه التسمية، وأبدلتها بنظرية الأعمال السياسية التي ابتدعها القضاء الدستوري.

^{(&#}x27;) كستورية عليا" -القضية رقم ١٥ لسلة ٨ قضائية "بستورية" - جلسة ١٩٩١/١٢/٧ -قاعدة رقــم ٩ -ص ٤٢ من المجلد الأمل من الجزء الثاني من مجموعة أحكام المحكمة.

للدعارة، سواء فى ذلك ما تعلق بالتحريض عليها أو المساعدة فيها، أو استغلالها أو احترافــها، أو بغير ذلك من أشكالها كتمويلها أو تأجير بناء أو مكان أو جزء من أيهما لتسهيلها(').

الفرع النامن المعاهدة الدولية: وحدتها وتجزئتها

٢٢٤ سِنبغى النظر إلى المعاهدة الدولية باعتبار أن أحكامها تتكامل فيما بينها، وتتنظمها وحدة عضوية تجمعها، وأن التوافق على تتفيذ نصوصها في مجموعها، كان مان العوامل الجوهرية التي أدخاتها الدول في اعتبارها عند إبرامها أو التصديق عليها أو الاتضمام لها، فلل تجوز تجزئتها بالتالي، بل تعامل المعاهدة في تمام أحكامها، بوصفها كلا غير منقسم.

ولئن كان ما نقدم هو الأصل في كل معاهدة دولية، إلا أن قيدا هاما يرد على هذا الأصل. ذلك أن المعاهدة الدولية في أشكالها المنطورة لا تواجه مسائل متداخلة، فيما بينها، وإنما تتفسرق المسائل التي تتظمها فيما بينها وتستقل موضوعاتها عن بعضها البعض، فلا ينظر إلى ممسائلها المنقرقة بوصفها صفقة واحدة إما أن تقبل بكل أجزائها أو ترفض بكاملها، وإنمسا تتقسم هده المسائل إلى عناصر شتى يكون موضوع كل منها مختلفا عن غيره، فلا تتداخل هذه العناصر أو تتحد فيما بينها، وإنما يكون لكل منها كبان خاص به بحيث يتصور إمكان فصله عن غيره.

فاتفاقية الأم المتحدة لقانون البحار، تتضمن مسائل متغرقة يندرج تحقها تتظيمــها البحــار الإقليمية، والمناطق المتاخمة، والمناطق الاقتصادية، ولحقوق الـــدول علــى جروفــها القاربـــة، والأوضاع الدول المحصورة، و المتضررة جغرافيا.

^{(&}quot;) "مستورية عليا" -القضية رقم ١٣ لسنة 11 قضائية "مستورية"- جلسة ١٨ أمريل ١٩٩٧ -قاعدة رقــــم ٣١ -ص ٩٨٠ وما بعدها من المجلد الأول من الجزء الخامس من مجموعة أحكام المحكمة.

فإذا لم يكن ثمة اتفاق بين الدول المعتبرة أطرافا في معاهدة دولية على معاملتها كصفقة متكاملة، فإن جواز تجزئة أحكامها يعود إلى إرادة هذه الدول، وهي إرادة لا يجسوز انتزاعها، ولكنها تستنبط من مجموع العوامل التي أولتها تلك الدول اعتبارها عند إقرارها المعاهدة.

بما مؤداه أن القاعدة الأولية التى تحكم المعاهدة الدولية، هى وحدة نصوصها، وامتساع تجزئتها على ما تقضى به المادة ٤٤ من اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات من أن سعى إحدى السول ويناء على سند تدعيه لنقض معاهدة دولية تكون طرفا فيها أو للانسسحاب منها أو لتطبق تتفيذها؛ لا يجوز إلا بالنسبة إلى المعاهدة في مجموع أحكامها، ما لم يكن هذا السند منصرفا إلى نصوص بنواتها تضمنتها المعاهدة، إذ يقتصر ذلك السند عندئذ على هذه النصوص كلمها كهان ممكنا حقى مجال تطبيقها - فصلها عن بقية أجزاء المعاهدة، ومع اعاة أمرين:

أولهما: ألا تكون إرادة الدول الملتزمة بالمعاهدة، منصرفة إلى القبول بــها فــى مجمــوع أحكامها كثرط لتقيدها بها.

ثانيهما: إذا كان فصل بعض نصوص المعاهدة عن باقيها لا يناقض إرادة الدول أطر افـــها، تعين ألا يكون إجراء هذا الفصل مجافيا للمدالة(').

الفرع التاسع المعاهدة الدولية: وحرية التعبير

9 ٢٢- وتؤكد المحكمة الدستورية العليا كذلك أن المعاهدة الدولية التى يتم إيراسها والتصديق عليها واستيفاء القواعد الإجرائية المقررة لنفاذها، لها قوتها العلزمـــة لأطرافــها، وأن على الدولة المتعاقدة لحترام تعهداتها التي أنشأتها المعاهدة ما ظل سريانها قائما، إلا أن ذلـــك لا يضغى على المعاهدة حصائة تحول بين المواطنين ومناقشتها ونقدها وإيداء رأيهم فيها سواء بقبولها أو برفضها. ذلك أن حرية التعبير هي حرية عامة كفلتها المادة ٤٧ من الدستور، ولكــل مواطن أن يمارسها في إطار ضوابطها. وهي بعد حرية تدعمها المادة ٢٢ من الدسستور التــي مقطني بأن إسهام المواطن في مباشرة حقوقه وحرياته العامة، بعتبر واجبا وطنيـــا، ولا يجـوز

^{(&#}x27;) تستورية عليا" -القضية رقم ٥٧ لسنة ؛ قضائية تستورية"- جلسة ١ فيراير ١٩٩٣ -قاعدة رقم ١٣ -ص ١٨٨ و ١٨٩ من المجلد الثاني من الجزء الخامس من مجموعة أحكام المحكمة.

بالتالى أن يكون استعمال المواطن لحرية عامة كغلها الدستور هى حريته فى التعبير عن رأيـــه، سببا لحرمانه من حق أو حرية عامة أخرى قررها الدستور كالحق فى تكوين أحزاب سياســـية أو الانضمام إليها، بل تتكامل حقوقه وحرياته هذه فيما بينها().

فإذا علق المشرع تأسيس الأحزاب السياسية أو استمرارها على عدم قيام أحد مؤسسيها أو قيادتها بانتقاد معاهدة السلام بين مصر و إسرائيل، أو الحض على أعمال تتعسارض معها، أو الشرويج بطريق من طرق العلائية لاتجاه يناقضها؛ كان ذلك مؤداه إنكار حرية الناقدين لسها فسى التعبير عن أرائهم؛ وحرمائهم كذلك بصفة مطلقة ومؤبدة من حق تكوين أحزابهم السياسية، بمسا بؤول إلى مصادرة هذا الحق وإهداره، ويشكل بالتالى مخالفة المادتين ٥و٧؛ من الدستور(').

المطلب الثاني حقوق غير المواطنين في حدها الأدني وصلتها بقواعد القانون الدولي العام

٣٢٦− من المقرر أن الدول -على صعيد علاقاتها الدولية- حقوقاً أساسية تتمثل في ضمن استقلالها؛ ومباشرتها لولايتها فوق إقليمها؛ ودفاعها الشرعى ضد العدوان عليها؛ وتكافؤها قانونا مع غيرها من الدول. بيد أن حقوقها هذه تقابلها وتوازيها واجباتها التى تمنعها من التكذـــل فــى الشئون الداخلية لغيرها من الدول؛ وتحول بينها وإثارة القلاقل ضدها؛ وتقيدها كذلك بصون حقوق الإنسان وتتفيذ التراماتها الدولية بحسن نية، وبمراعاة أن تكون الوسائل السلمية وحدها، طريقـــا لفض نزاعاتها.

وتدل النظرة المتعمقة لحقوق الدول وواجباتها الأساسية، على قبولها فيما بينها بعلو قواعـد القانون الدولى وسيادتها، وأن صلاتها الودية وفقا لميثاق الأمم المتحدة تقتضيها أن تتعــاون مـــع بعضها البعض لضمان تقدمها، وليناء أسس سليمة لحسن الجوار تتهيأ بها فرص تعايشها وتداخُــل مصالحها.

^{(&#}x27;) مستورية عليها "القضية رقم ٤٤ لسنة ٧ قضائية "مستورية"- جلسة ٧ مليو ١٩٨٨ -قاعدة رقــــم ١٦ -ص ٤٠٠، ١٠ من الجزء الرابع من مجموعة أحكامها.

^(*) القضية رقم ١٣١ لسنة ٥ قضائية "نستورية" حجلسة ٧ مايو ١٩٨٨ -ص٠١١ – ١١٣ من الجزء الرابع من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

على أن استقلال الدول عن بعضها، وتكافئها فى السيادة، وإن خول كلا منسبها، أن تنظم شروط دخول غير مواطنيها إليها، وأن تقرر كذلك قواعد ممارستهم انشاطهم فيها علم ضموء مصالحها القومية التى تعليها توجهاتها الاقتصادية وسياستها الخارجية، إلا أن سلطتها همذه لا يجوز القول بإطلاعها؛ وإنما تقيدها القواعد الأمرة التى ارتضتها أسرة الدول سلوكا لأعضائسها يبلور أعرافها التى استقر العمل عليها فيما بينها.

بما مؤداه أن القواعد التي تنظم بها الدول شئون غير مواطنيها الذين يحبرونها أو بستقرون فيها، وإن لم تكن هي ذاتها التي تشبههم بمواطنيها، إلا أنها تمثل بمستوياتها تلك الحدود الدنيا التي لا يجوز النزول بمعاملتهم عنها، والتي لا تستقيم حياتهم بدونها The international minimum

وكلما كان العمل الصدادر عن الدولة متضمنا اغتيالا المحقوق التى كفلتها هذه المعـــايير، أو تحديدا لآثارها، أو كان دالا على سوء نيتها، أو إخلالها قصدا بواجبانها، أو منحدرا -بوجه عام-بمعاملتهم إلى مادون مستوياتها الدولية التى لا يجوز التخلى عنها، كان ليطال هذا العمـــل -مـــن خلال الرقاية التى تغرضها المحكمة الدستورية العليا فى شأن الشرعية الدستورية- لازما.

وما يقول به البعض من إهمال إحدى الدول للمعايير الدولية التي يجب أن تكفلها لغير المواطنين المقيمين بإقليمها، قد يتخذ فريعة للتنخل في شئونها، مربود أولا: بأن الحقسوق التسى المفاها هذه المعايير لهؤلاء، تتصل بحقهم في الحياة، وضد التمييز غير المبرر، وبحرمة حياته الخاصة، وصون شرفهم وسمعتهم، وكذلك بحرية العقيدة، ويضمان حريتهم الشخصية من خسلال مقوماتها.

وهى بعد حقوق تنتظمها نلك القيم التى تتقاسمها الجماعة الإنسانية، والتى لا يمكن إرجاعها إلى عصر معين، ولا إلى زمن محدد، ولا القول بأنها نتاج تقافة بذأتها، ولكنها تنظر إلى الإنسان - وطنيا كان أم أجنبيا- بوصفه بشرا سويا.

ومردود ثانيا: بأن الضوابط التى تطبقها هذه المحكمة فى مجال الشرعية الدستورية، لا شأن لها بإقحام إحدى الدول نفسها فى الشئون الداخلية لغيرها؛ وإن أثار ذلك مسئوليتها وفقسا لميشاق الأمم المتحدة. ومردود ثالثًا: بأن المعايير الدولية التى تطبقها الدول على غسير مواطنيها، لا يقتصسر سريانها على من يكون منهم فردا، ولكنها نمتد كذلك إلى كل مجموع منهم تضميم وحدة قانونية لها ذائيتها واستقلالها. وإهمال إحدى الدول لهذه المعايير، يناقض نداخل مصالحها، مع غير ها، ويخل بضرورة أن تكون لأعراقها التى ارتضتها فيما ببنها، والتى تحدد علاقتها بغير مواطنيها - قدستها.

ولئن جاز القول بأن أعرافها هذه قد يكتفها -من بعض جوانبها- قدر من الغمــوض فـــى مجال تطبيقها، إلا أن وجودها قانونا حقيقة مستعصية على الجنل. ولا يعدو الإخلال بها أن يكون نكولا من الدول الذي نقضتها، عن النزاماتها وفقا لقواعد القانون الدولي.

ومردود رابعا: بأن التطور الراهن للحقوق الأساسية الإنسان، قد جعلها جزءا لا يتجزأ من المعايير الدولية التي تبنتها الدول المتحضرة كقاعدة للتعامل مع غير المواطنين الذين بقيمون فسي غير دولهم؛ وكان التعييز في مجال هذه الحقوق حولو كان من يطلبها أجنبيا - ينقضها بما يخسل بالحماية المقررة في مجال تطبيقها، فقد صار محظورا نفسير المعايير الدولية بأنها تخول فردا أو جماعة أو تنظيما، أن بنال من الحقوق التي تتصل بتطبيق هذه المعايير، سواء بمحوها أو بليراد قيود في شأنها تجاوز تلك التي ترتضيها الدول الديموقراطية وتتخذها قساعدة لمسلوكها، وعلسي الأخص على صعيد الحرية الشخصية وما يتصل بها من إرادة الاغتيار.

ذلك أن الحماية التى تكفلها تشريعاتها هذه، قد نقل عن تلك التى أنتجئها واقعة اتصال الدول فيما بينها، وضرورة تحقيق نوع من التداخل بين مصالحها فى إطار معايير دولية تمثل بمستوياتها ما يكون ضروريا لصون حقوق غير المواطنين بها، فلا يكون الفصل بين الأشخاص المعنييــــن بهذه الحقوق، ودولهم، مقبولا.

واستصحابا لهذه المعابير، أصدرت الجمعية العامة للأم المنحدة -ريمقتضى قرارها رقــم ١٤٤/١ المؤرخ ١٩٨٥/١٢/١٣- إعلانا في شأن حقوق غير المواطنين في البلد الذي يعشــون فيه، مقررة سريان أحكامه في شأن كل فرد يوجد في إحدى الدول ولا يكون من رعاياها؛ مسع الإنامها بضرورة أن تتقيد في كل تشريعاتها التي تتظم بها دخول غير مواطنيها إليها، وشسروط إلى المنتهم فيها، وما يمكن أن يقوم بينهم وبين رعاياها من الفروق، بالحدود التي رسمتها التزاماتها الدولية، بما في ذلك ما يتعلق منها بحقوق الإنسان؛ وبمراعاة أن تكفل تشريعاتها الوطنية، حقهم للحياة، وكذلك تأمين أشخاصهم ضد الاعتقال أو الاحتجاز غير المشروع، وصسون حريتهم الشخصية التي لا يجوز الإخلال بها إلا وفقا القانون، وبما لا يخل بالتزاماتها الدولية التي تقسارن ضمان هذه الحقوق.

ويؤكد هذا الإعلان كذلك، حق هؤلاء فى حرية التعبير، وتملك الأموال، والاجتماع ومغادرة الباد، وذلك كله وفق القيود التى يجوز أن تغرضها الدول الديموقراطية فى مجتمعاتها لأغسراض محددة، يندرج تحتها حماية أمنها القومى، ودعم نظامها العام، وصون أخلاقها، مع ضمان حقموق الأخرين، وبما لا يخل بغيرها من الحقوق المنصوص عليها فى هذا الإعلان، وكذلك تلك التسى قررتها المواثيق التى تنظمها.

ويتفرع حق غير المواطنين في إدارة أعمال بذواتها في غير أوطانهم -بما في ذلك حقـهم في اختيار وكلائهم أو كفلائهم في مجال : مييرها - عن جواز مباشرتها قانونا. فكلما خواتهم القوانين الوطنية حق مباشرة هذه الأعمال، كان لهم أن يديروها بالطريقة التي تلاثمهم، بما فــــى ذلك اختيار من يصطفونهم لتقتهم في قدراتهم (').

٢٢٧ – ويقع حق التقاضي وحق الملكية في نطاق الحد الأدنى من الحقــوق التــي تكفلــها المعايير الدولية لغير المواطنين.

ذلك أن لكل فرد -ولو كان أجنبيا- أن يتخذ ما يراء من التدابير لرد كل عدوان على حقوقه الثابتة التى تستمد وجودها من النظم القانونية المعمول بها فى الدولة التى يقيم بها؛ والتى يلازمــها بالضرورة -ومن أجل اقتضائها- طلب الحماية التى يكفلها الدستور أو المشرع لها.

^{(&#}x27;) "مستورية عليا" -القضية رقم ٣٥ لسنة ١٧ قضائية "مستورية"- جلسة ١٩٩٧/٨/٢ -قـــاعدة رقــم ٥٠ -ص. ٧٧٠ وما بعدها من الجزء الثامن.

فلا يكون الحق فى الدعوى - وعلى ما نتص عليه المادة ٨٦ من الدســــنور - إلا مكفولا للناس جميعهم - وبلا تمييز - كى توفر الدولة الخصومة القضائية فى نهاية مطافها،حــــلا منصفا يقوم على حيدة المحكمة واستقلالها، ويكفل عدم استخدام التنظيم القضائي كأداة التمييز ضد ففـــة بذاتها، تحاملا عليها.

وهو ما تؤكده المحكمة الدستورية العليا على الأخص من خلال ضمانها حق غير المواطنين في الدفاع عن ملكينهم بعد تلقيها أو كسيها وفقا للنظم القائمة.

وهى تؤسس حكمها فى ذلك على أن للدولة -وبناء على ضــــرورة تفرضـــها أوضاعــها الاقتصادية، أو تتطلبها إدارة علاقاتها الخارجية، أو ترجبها روابطها القومية أو غير ذلــــك مــن مصالحها الحيوية- أن تفرض قيودا فى شأن الأموال الذى محوز لغير مواطنيها تملكها.

وللدولة السلطة الكاملة التى تقيد بها حق غير مواطنيها في تملك أموال بذواتها. ولها كذلك أن تمنعهم من تملكها وأن تعدل عن سياستها هذه، أو تغير فيها بما لا يناقض الدستور. ومن غير الجائز أن تجحد الدولة حق غير مواطنيها في اللجوء إلى قضاتها للدفاع عن حقوقهم التي كفلتها القرانين الوطنية؛ أو التي تجد ضمانها في الدستور.

ذلك أن نكولها عن أن توفر لحقوقهم هذه وسائل اقتضائها، أو إرهاقها الحماية المقررة لسها بأعباء نتوء بها، هو فى واقعه وحقيقته القانونية، إنكار للحدالة نقوم به مسئوليتها الدولية النسى لا يرفعها عنها غير صون هذه الحقوق وردها إلى أصحابها حال الإخلال بها.

ذلك أن إنكار الحق في الترضية القضائية، سواء بمنعسها ابتداء، أو بتقويسض فسرص القضائها، أو بتقديمها متباطئة متراخية دون مسوغ، أو بإحاطتها بقواعد إجرائية معينة بصسورة جرهرية، لا يعدو أن يكون إهدار المحماية التي يفرضها الدستور أو القانون للحقوق التي يكفائها؛ و هدما للعدالة فى جو هر خصائصها وأنق توجهاتها، وبوجه خاص كالما كــــــان طريـــق الطعـــن القضائى لرد الأمور إلى نصابها، غير جائز أو غير منتج(').

^{(&#}x27;) تستورية عليا" «القضية رقم ٥ لسنة ١٥ قضائية "تنازع: منازع جلسة ١٩٩٤/١٧/١٧ قاعدة رقسم ١٠٠٥ ص ١٩٠٥ من الجزء السادس؛ والقضية رقم ٩٨ لسنة ٤ قضائية "ستورية" -جلسة ٥ مارس ١٩٩٤- القاعدة رقم ١٩ -ص ٢٠٠ - ٢٠٠ من الجزء السادس.

المبحث السابع قواعد القانون الخاص وأثر الرقابة على الدستورية في تشكيلها وبيان مضمونها

٣٢٨ – ويبدو تأثير المحكمة الدستورية العليا عريضا في كثير من المسائل التــــي بنظمــها القانون الخاص، خاصة فيما القانون الخاص، خاصة فيما لتحافظ في التحافظ في التحافظ في التحافظ في التحافظ في التحافظ وتحييق أدواتها، سواء كان الاستثمار وطنيا أو عربيا أم أجنبيا. ولا يجوز بالتالى أن تغرض عليها الدولة قيودا جائزة؛ بما ينال من تتفقـــها أو بعطل حركتها دون مقتضر.

ولأن العلكية الخاصة تمثل في علائقها بالتتمية أهم روافدها، فقسد كسان علمسي المحكمسة الدسنورية العليا أن تؤكد الحماية التي كفلها الدسنور لها، وأن تحول سَمِأحكامها- دون انتهاكها من خلال قود تعطل جوهرها أو تتنقصها من أطرافها.

على أن الملكية -وبالرغم من حيوية وظائفها- إلا أن الملامح الانشراكية لهذا الدستور التي أفرزتها مفاهيم الميثاق، والمؤتمر الوطنى للقوى الشعبية، كان لها ظلالها الفاتمــة علــى الحيــاة النيابية(أ) والاقتصادية في مصر (أ). ومن ثم لم ينص الدستور على حرية التعاقد التي تتــاقض -في مصادر تكوينه ونواتجه.

بيد أن حرية التعاقد التى أهمل الدستور النص عليها، هى ذاتــها التــى كفلتــها المحكمِــة الدستورية العليا بما تقرر فى أحكامها من أن تأمين الحرية الشخصية لا يقتصر على حمايتها فـــى مولجهة صور العدوان على البدن. وإنما تقع فى نطاقها كذلك إرادة الاختيار حتى لا يحمل أحـــد على القبول بما لا يرضاه.

^{(&#}x27;) من بين هذه المفاهيم أن يكون للعمال والفلاحين في المجالس النيابية مقاعد لا نقل عن نصفها، وهو تـــص لا مقابل له في النسائير المقارنة جميعها، ويبل على أن الذين صاغوه، والذين يدافعون عنه، أرادوا أن يحكمـــوا قبضتهم على الحياة النيابية من خلال مفاهيم غوغائية ليس لها من صلة بإرادة الاغتيار، التي ينبغي أن يملكمها كل مواطن بلا قيد.

^{(&#}x27;) من بينها ما نص عليه العمتور من أن للعمال مكاسب اشتراكية، دون أن يعنى بيان هذه المكاسسب التسى لا يتصور أحد أن يكون العمتور قد قصد إلى تساقط مزاياها على العمال بغير جهد من جانبهم.

المطلب الأول

حق الملكية

<u>الفرع الأول</u> مفهومها

٢٢٩ - تتفرع الحقوق العينية جميعها عن العلكية الفردية كحق عينى أصلى. بــــل إن هـــذه العكية تعتبر جماع غيرها من الحقوق العينية، وأوسعها نطاقاً، وأكثرها قوة.

ولئن صح القول بأن الملكية الغربية المعتبرة أصل الحقوق العينية جميعها، تخول صاحبها السلطة المباشرة على الشيء محلها تصرفا واستغلالا واستمالا، لتعود إليه دون غسيره ثمارها ومنتجاتها وملحقاتها، يستخلصها منها دون وساطة أحد؛ وكانت الحقوق الشخصية هسى التي ترتبط بمدين معين أو بمدينين معينن، وبوساطتهم يكون اقتضاء الدائن لها؛ إلا أن التمييز بيسن الملكية الغربية، وبين الحقوق الشخصية على هذا النحو، لا ينال من كونهما من الأموال. ذلك إن الحقوق العينية التى نقع على عقار حما في ذلك حق الملكية تعتبر مالا عقاريا. أمسا الحقوق العينية التى نقع على مقال - ما في ذلك حق الملكية - تعتبر مالا عقاريا. أمسا الحقوق العينية التى نقع على منقول، وكذلك الحقوق الشخصية -أيا كان محلها - فإنها تعد مالا منقولا.

ويتعين بالنتالى أن تمند الحماية التى تكفلها المادة ٣٤ من الدستور للملكية الخاصة فى سعيها لتأمين الأموال جميعها من العدوان عليها، وبما يردع مغتصبيها(') إلى الحقوق الشخصية والعينية على سواء. ذلك أن التفريق بينها فى مجال هذه الحماية، ينافى مقاصد الدستور.

<u>الفرع الثاني</u> جِذورها

٣٣٠- حرص الدستور على إعلاء العلكية الخاصة، وجعلها قرين التقدم، وربط حمايت ها بصون الأمن الاجتماعي.

^{(&#}x27;) "مستورية عليا" -القضية رقم ٢٢ فضائية تمستورية" -جلسة ١٧ فيراير ١٩٩٤- قاعدة رقــم ١٨ -ص ١٨٤ - ١٨٥ من الجزء السادس؛ والقضية رقم ٩ لسنة ١٦ قضائية دستورية -جلسة ٥ أغسطس ١٩٩٥- قــــاعدة رقم ٧ -ص ١٣٤ من الجزء السابع.

ذلك أن الملكية تعود فى الأعم من الأحوال إلى جهد صاحبها، بذل من أجلها الوقت والعرق والعرق والعرق والعرق المناور بها، على أن وحرص بالعمل المتواصل على إنمائها؛ وبالحماية التى أحاطها الدستور بها، على أن يكفل اللتمية أهم أدواتها، ولإرادة الاختيار مقوماتها، فلا يختسص غيره بثمارها ومنتجائها وملحقاتها، كى يستبد بها دون غيره، حتى لا يناجز سلطته عليها خصيم ليس بيده سند ناقل لها المعتصم بها من الآخرين، وليلتمس من الدستور وسائل حمايتها التى تعينها على أداء دورها، وتقيها تعرض الأغيار لها (أ).

<u>الفرع الثالث</u> أهميتها

الفرع الرابع القيود عليها

٣٣٧- لا يجوز تنظيم الملكية بما يخل بالتوازن بين الحقوق التي تتقرع عنها، وضــــرورة تقييدها نأيا بها عن الانتهاز أو الإضرار بحقوق الأخرين.

ذلك أن الملكية لم تعد حقا مطلقا في إطار النظم الوضعية التي نزاوج بين الفردية وتدخـــل الدولة. وليس الملكية كناك من الحماية ما يجاوز الانتفاع المشروع بعناصرها. ومـــن ثــم ســـاغ . تحميلها بالقود التي متطلبها وظيفتها الاجتماعية.

^{(&#}x27;) تستورية عليا" -القضبة رقم ٣٠ لسنة ١٥ قضائية "دستورية" جلسة ١٩٩٤/١٧/٢ - القاعدة رقسم ٣٠ -ص ٣٠٠ من الجزء السادس؛ والقضية رقم ٩ لسنة ١٦ قضائية "دستورية" -جلسة ٥ أغسطس ١٩٩٥- قاعدة رقم ٧ -ص ١١٦ من الجزء السابع.

وهى قيود لا يتحدد نطاقها من قراغ، ولا تقرض نفسها تحكما، بل تعليها طبيعة الأمسوال محل الملكية، والأغراض التي ينبغي أن ترصد عليها على ضوء واقع اجتماعي معين في بيئسة بذاتها، لها توجهاتها ومقوماتها.

وفى إطار هذه الدائرة، يفاضل المشرع بين عدد من البدائل ليرجح من بينها ما يراه أكفـــل للمصالح الأولى بالرعاية، مستهديا فى ذلك بوجه خاص بالقيم التى تتحاز إليها الجماعة فى مرحلة من مراحل تطورها؛ وبمراعاة أن القيود التى يغرضها الدستور على الملكية للحد من إطلاقها، لا تعتبر مقصودة لذاتها، بل غايتها خير الفرد والجماعة التى ارتبط بها.

ذلك أن الملكية هى العزايا التى تتنجها، فإذا انقض المشرع عليها، صار عدوانه مؤديا عملا إلى حرمان أصحابها منها، والاستيلاء على ملكهم بصورة فطية.

و لا يجوز بالتالى اقتلاع ثمارها أو ملحقاتها أو منتجاتها أو اقتحامها أو امتصاصعها، ولـــو ظل أصحابها يملكون السيطرة الفعلية على الأموال محلها.

وكلما تدخل المشرع لتنظيم الملكية فيما يجاوز وظيفتها الاجتماعيـــة، كــان ذلــك النقافــا محظورا حولها، ولو تذرع المشرع بتوخيه مواجهة بعض الأوضاع الاقتصاديــة بقصـــد إعــادة ترتيبها.

 ولا يجوز بعد استيفائها لهذه الشروط، مصادرتها أو تقايمــــها. ذلـــك أن وجودهـــا وزوال جرهرها، لا يتلاقيان (').

ولم يعد جانزا بالتالى أن يجرد المشرع الملكية من لوازمها، ولا أن يقوض عناصر هـــا ولا أن يفصل عنها بعض الأجزاء التى تكونها؛ ولا أن يغير من طبيعتها؛ ولا أن يدمر أصلها؛ ولا أن يقيد من مباشرة الحقوق التى تنفرع عنها فى غير صرورة تمايها وظيفتها الاجتماعية.

ودون ذلك تققد العلكية ضماناتها الجوهرية، ويكون الحدوان عليها نحصبا وافتتانــــا علــــى كيانها أدخل إلى مصادرتها(').

الفرع الخامس منابتها الشرعية

٣٣٣ لا تعارض الشريعة الإسلامية في مبادئها الكايـــة التــــى لا تبديــل فيــها، تنظيــم الملكية. ذلك أن الأصل في الأموال جميعها، هو أن الله تعالى بسطها وإليه مرجعها، مستخلفا فيها عباده الذين عهد إليهم بعمارة الأرض، وجعلهم مسئولين عما في أيديهم من الأموال لا يبددونها أو يستخدمونها إوبسترارا. يقول تعالى: <حرائفةوا مما جعلكم مستخلفين فيه>>.

وليس ذلك إلا نهيا عن الولوغ بها فى الباطل. وتكليفا لولى الأمر بأن بعمل على تنظيمها بما يحقق المقاصد الشرعية المتوخاة منها، وهى مقاصد ينافيها أن يكون إنفاق الأموال وإدارتها متخذا طرائق تناقض مصالح الجماعة، أو تخل بحقوق للغير أولى بالاعتبار. ومن ثم كان لوالسى الأمر بالتالى أن يعمل على دفع الضرر قدر الإمكان، وأن يحول دون الإضرار إذا كسان شأرا محضا يزيد من الضرر، ولا يفيد إلا فى توسيع الدائرة التي يمتد إليها، وأن يرد كذلك الضرر، الدين الفحش.

^{(&#}x27;) "دستورية عليا " -القضية رقم ٦ لسنة ١٧ فضائية "دستورية"- جلسة ٤ مايو ١٩٩٦ -ص ٥٨١ - ٥٨٣ من الجزء السام.

^{(&#}x27;) تستورية عليا" -القضية رقم ٦ لمنة ٩ قضائية ٢ مقضائية "حبلت ١٩٨ مارس ١٩٩٥ -القاعدة رقم ٣٧ -ص ٧٤ - ٨٤٥ من الجزء السلاس؛ والقضية رقم ٩ لمنة ١٦ قضائية "دستورية" -جلسة ٥ أغســطس ١٩٩٥-قاعدة رقم ٧ -ص ١١٦ من الجزء السابع.

فإذا تزاحم ضرران، كان تحمل أهونهما الازما اتقاء الأعظمهما، ويندرج تحت ذلك القبـــول بالضرر الخاص لرد ضرر عام.

وينبغى بالتالى أن يكون لحق الملكية إطار محدد نتوازن فيه المصالح ولا تتنافر. ذلك أن الملكية خلافة. وهى باعتبارها كذلك تضبطها وظيفتها الاجتماعية التي تعكس بالقيود التي تفرضها على الملكية، الحدود المشروعة لممارسة سلطاتها. وهى حدود بجب النزامها لأن العدوان عليها بخرج الملكية عن دائرة الحماية التي كفلها الدستور لها(").

الفرع السادس سقوط الحق فيها

٣٣٤ لحق الملكية خاصية تميزه عن غيره من الحقوق العينية -الأصلية منها والتبعيــة تتمثل في أن الملكية وحدها، هي التي تعتبر حقا دائما.

وتقتضى طبيعتها هذه، ألا يزول الحق فيها بعدم الاستعمال، أيا كانت العدة التى يخرج فيها الشيء من حيازة مالكه. فلا تعقط الملكية، ولا الدعوى التى تحميها بالتقادم. بل يجوز لصاحبًها أن يقيم دعواه باستحقاقها، ولو طال زمن خروجها من يده، ما لم يكن غيره قد كسبها وفقاً للقانون().

الفرع السابع فرض الحر اسة عليها

٣٣٥ لا يعتبر الأشخاص الطبيعيون الخاضعة أموالهم للحراسة، في مركز مغاير لغــــير المشمولين بها في مجال طلبهم استردادها من الدولة.

^{(&#}x27;) تسنورية عليا" –القضية رقم ١١ لسنة ١٦ قضائية "بستورية"- جلسة ٣ بوليو ١٩٩٥ –قاعدة رقـــم ١ -ص ٣٦ و ٢٧.

ذلك أن هؤلاء وهؤلاء ولا يتمايزون عن بعضهم البعض إلا فى واقعة بعينها هى خضــوع الأولين لتدايير الحراسة الاستثنائية التى فرضتها الجهة الإدارية فى شأنهم نكالا، بقصـــد إخــراج بعض أموالهم من أيديهم ختالا. وهو ما يعد قرين اغتصابها.

ذلك أن من غير المتصور -وقد جرد النستور واقعة الحراسة من كل أثـــر، فاجتثـــها مـــن منابتها حتى لا تصير شيئا- أن تولد هذه الواقعة قانونا، حقا لأحد، ولا أن يتعلق بها النترام بعد أن هدمها النستور، وأعدم آثارها، وجعلها هشيما.

ولا يسوغ بالنالى أن تؤول واقعة طمسها الدستور، إلى الانتقاص من حقوق هؤلاء النيـــــن ناعوا بعبنها.

ذلك أن كل واقعة لا استواء لها، ليس لها من عمد ترفعها، ولا من كيان يقيمها، ولا قـــرار لها، بل تنهدم من أساسها لتفقد وجودها من مبدنها، إذ هى ساقطة فى ذاتها، فلا وضع لــــها، ولا اعتداد بها؛ وحسبها أنها غير شئ.

إذ كان ما تقدم، وكان لا يجوز أن تختص فئة ممن يملكون بحقوق يستظون بها، ولو كان من حرموا منها يساوونهم فيها؛ وكان الأصل في الملكية أنها تعتبر حقا دائما، فلا تزول بالتراخي في استعمالها أمدا، ولو كان بعيدا، بل يظل صاحبها متمتما بالحق في حمايتها وأن ترد إليه عند اغتصابها، إلا إذا آل الحق فيها إلى غيره طبقا القانون؛ وكان من المقرر كذلك أن الحماية التكي أضفاها الدستور على الملكية الخاصة لضمان صونها من العدوان، لا تتحصر في الملكية الغربية حميعها؛ ويعتبر أوسعها وجماعها؛ وإنما تمتد هدذ عن عنى أصلى تتغرع عنه الحقوق العينية جميعها؛ ويعتبر أن المال هو الحق ذو القيمة المالية، مسواء كان هذا الحق شخصيا أم عينيا، أم كان من حقوق الملكية الأدبية أو الفنية أو الصناعية؛ وكسان الناس جميعهم لا يتمايزون فيما بينهم في مجال اللجوء إلى قاضيهم الطبيعسى؛ ولا في منطاق الذاب المواحد الإجرائية والموضوعية التي تحكم الخصومة القضائية عينها؛ ولا في فعالية ضمائة الدفاع التي يكفلها الدستور والمشرع للحقوق الذي بدعونها؛ ولا في اقتضائها وفق مقايس موحدة عند توافر شروط طلبها؛ ولا في طرق المطعن التي تتنظمها؛ فقد تمين أن يكون الحقوق عينها، قو المتندائها، أو الطعن في الأحكام التهسي

و لا يجوز بالتالى أن يقيم المشرع فيما بين المواطنين، تمييزا غير مبرر فى شأن إعمال هذه القواعد، بما يعطلها لفريق من بينهم أو يقيدها، ويوجه خاص على صعيد الفصل بطريقة منصفة فى حقوقهم المدنية و التراماتهم؛ وكان ثابتا كذلك، أن طرق الطعن فى الأحكام لا تعتبر مجرد وسائل إجرائية ينشئها المشرع ليوفر من خلال سبل تقويم اعرجاجها، وإنما هى فى واقعها أوشق التصالا بالحقوق التى تتتاولها، سواء فى مجال إثباتها أو نفيها أو توصيفها، ليكون مصير ها علادا أصلا إلى انفتاح هذه الطرق أو اتغلاقها، فإن التمييز بين المواطنين المتحدة مراكز هم القانونية

ذلك أن التمييز بين المراكز القانونية، لا يفترض وحدة معطياتها، وإنما نخالفها حولو فـــــى بعض العناصر التى تكونها، وبافتراض مشروعيتها جميعها– لتتنافر أجزاؤها.

و لا يتصور بالتالى أن تكون واقعة فرض الحراسة فى ذائـــها علـــى أمــوال الأشــخاص الطبيعيين، مدخلا إلى التمييز بين مركزين قانونيين، ذلك لأن انعدامها لا يضيفها إلى أبهما(').

على أن إرادة الاختيار، وإن كانت تمثل نطاقا للحرية الفردية يرعى مقوماتها، ويكفل جوهر خصائصها، إلا أن الدائرة التى تعمل فيها هذه الإرادة، ينبغى قصرها على ما يرتبط بالشخصية الانسانية، ويكن لصيقاً بذائبتها.

المطلب الثاني حرية التعاقد

٣٣٦- اطرد قضاء المحكمة الدستورية العليا على أن حرية التعاقد فرع من الحريبة الشخصية التى لا تقتصر الحماية التى يكفلها الدستور لها على تأمينها ضد صور العدوان علي البدن، ولكنها تتمع لتشمل إرادة الاختيار وسلطة التقرير التى يملكها كل شخص، فلا يكون بسها كاننا يحمل على ما لا يرضاه، بل بشرا سويا متكامل الشخصية.

⁽⁾ تستورية عليا" -القضية رقم ٩ لسنة١١ قضائية "ستورية"- جلسة ٥ أغسطس ١٩٩٥ - قاعدة رقـم ٧ -ص ١٢٩ من الجزء السابم.

بيد أن حرية التعاقد هذه التى تعتبر فى القضاء المقارن حقا طبيعيا لازما لكل إنسان تطويرا لإرادة الخلق والإبداع؛ وانحيازا الطرائق فى الحياة يختارها؛ يستحيل وصفها بالإطلاق، بل يجهوز فرض قيود عليها وفق أسس موضوعية لا تكون بها هذه الحرية إلا حقا موصوف A qualified .

ذلك أن الحرية الشخصية لا يكفلها انسيابها دون عائق، ولا جرفها لكل قيد عليها، ولا علقها على مصالح ترجحها، وإنما يدنيها من أهدافها قدر من التوازن بين جموحها وتنظيمها؛ بين تمردها على كوابحها والحدود المنطقية لممارستها؛ بين مروقها مما يحد من اندفاعها، وردهها إلى ضوابط لا يعليها التحكم.

وفى إطار هذا التوازن، تتحدد مستورية القيود التى يشرضها المشرع عليها، تقديــــرا بــــأن الحرية الشخصية ليس لها من نفسها ما يعصمها مما يكون ضروريا لتتظيمــــها، وأن تعثر هــــا لا يكون إلا من خلال قيود ترهقها دون مقتض(').

ومن ثم لا تعنى حرية التعاقد، أن يكون لسلطان الإرادة دور كامل ونــــهائى فـــى تكويـــن العقود، وتحديد الأثار الذي ترتبها.

ذلك أن الإرادة لا سلطان لها فى دائرة القانون العام. وقد يورد المشرع فى شـــــان بعــض العقود حمّى ما يكون واقعا منها فى نطاق القانون الخاص- قيودا برعى على ضوئــــها حـــدودا للنظام العام لا يجوز اقتحامها.

وقد يخضعها لقواعد الشهر أو لشكلية بنص عليها. وقد يعيد إلى بعـــض العقـــود، توازنــــا اقتصاديا اختل فيما بين أطرافها.

^{(1) &}quot;دستورية عليا" -القضية رقم 70 لسنة 1۷ قضائية "دستورية" جلسة ۲ أغسطس ۱۹۹۷ -قاعدة رقم . ٥ ص ۷۷۰ - ۷۷۲ من الجزء الثامن. وتقور المحكمة الدستورية العليا في القضية رقم ۸ لسسة ۱۷ قضائيــة
"دستورية" المحكوم فيها بجلسة ۱۸ مايو ۱۹۶۱- نشر هذا الحكم في ص ۵۰۱ وما بعدها من الجزء المسلمإن ايرادة الاغتيار، وإن كانت تمثل نطاقا للحرية الفرنية يرعى جوهر خصائصمها ويكفــــل مقوماتــها، إلا أن
الدائرة الذي تعمل فيها هذه الإرادة، ينهني قصرها على ما يرتبط بالشخصية الإنسانية، ويكون لمسيقا بذائيتـــها
كالحق في اختيار الزوج وأن يتخذ الشخص ولدا.

و هو يتدخل إيجابيا في عقود بدواتها محورا من التراماتها انتصافا لمن دخلوا فيها مسن الضعفاء، مثلما هو الأمر في عقود الإذعان والعمل.

و لا زال المشرع يقلص من دور الإرادة في عقود تقرر تنظيما جماعيا ثابت Contracts كتاك التي تتعلق بالتنظيم النقابي(').

كذلك فإن حرية التعاقد -فضلا عن كونها فرع من الحرية الشخصية يتكامل معها ويدعـــم خصائصها- إنها كذلك وثيقة الصلة بالحق في الملكية؛ وذلك بالنظر إلى الحقــوق التـــى ترتبـــها العقود فيما بين أطرافها، أيا كان المدين بأدائها.

ولئن جاز القول بأن تأمين الجماعة لمصالحها في مجال الصحة والأمسن ودعم آدابها ورخانها العام، قد بقتضيها إلغاء عقود لا اعتبار لها، كتلك التي تدعو الجريمة وتتظمها؛ أو التسي تعرق دون حق تدفق التجارة في سوق مفتوحة؛ وكان من المقرر أن السلطة التشريعية أن تعبد تتظيم بعض العقود لتحيط بعض جوانبها بقواعد أمرة لا يجوز الخروج عليها لمصلحة قدرتها، إلا أن هذه السلطة لا يسعها أن تدهم الدائرة التي تباشر فيها الإرادة حركتها، فلا يكون لسلطانها بعد هدمها من أثر.

ذلك أن الإرادة وإن لم يكن دورها كاملا في تكوين العقود وتحديد الأثار التي ترتبها، بـــل يجوز أن يتدخل المشرع ليصلها ببعض القيود التي لا يجوز الاتفاق على خلافها، إلا أن الدائـــرة المنطقية التي تعمل الإرادة الحرة في نطاقها - والتي توازن انفلاتها بضرورة ضبطـــها بدواعـــي المعلل وبحقائق الصالح العام - لا يجوز اعتيالها بتمامها، وإلا كان ذلك إنهاء لوجودهــا، ومحــوا كاملا للحرية الشخصية في ولحد من أكثر مجالاتها تعبيرا عنها، ممثلا في إرادة الاختيار استقلالا عن الآخرين، بما يصون لهذه الحرية مقوماتها، ويؤكد فعاليتها(").

^{(&#}x27;) تستورية عليا "القضية رقم ٨ لسنة ١٦ قضائية تستورية"- جلسة ٥ أغسطس ١٩٩٥ -قاعدة رقـم ٨ -ص ١٥١ من الجزء السابع.

^{(&}quot;) نستورية عليا" -القضية رقم ٣٥ لسنة ١٧ قضائية "بستورية"- جلسة ٢ أنحسطس ١٩٩٧ -قاعدة رقـم ٥٠ -صر ٢٧٠ من للجزء الثامن.

فضلا عن أن الحماية التي يكفلها الدستور الملكية الخاصة، لا نقتصر على ما هو قائم فعلا من مصادرها التي استقام بها الحق في الملكية صحيحا وفق أحكام الدستور، ولكنها تمتد بداهة إلى ما هو مشروع من صور كسبها التي تعد سببا لتلقيها أو لانتقالها من بد أصحابها إلى آخرين، فللا يكون تقييد دائرتها جائزا.

فالأموال التى نملكها، وكذلك ما يؤول إلى أغيار من عناصرها، هى التى قصد الدستور, إلى صونها، ولم يجز المساس بها إلا استثناء، وبمراعاة الوسائل القانونية السليمة التى تقسارن حق إنشائها وتغيير سندها. وينبغي بالتالى النظر إلى الحماية التى تتسلها بما يقيمها وفق مفاهيم الحرية التي يمارسها الأقراد تعبيرا عن ذواتهم، وتوكيدا لحدود مسؤولياتهم عن صسور نشساطهم على اختلافها. فلا يكون صون الملكية إلا ضمانا ذاتيا لأصحابها، يرد عن ملكينهم كل عدوان بنال من عناصر ها(ا).

كذلك، فإن الأصل فى العقود -وياعتبارها شريعة المتعاقدين تقوم نصوصها مقام القانون فى الدائرة التى يجيزها- هو ضرورة تنفيذها بحمن نية فى كل ما تششل عليه، فلا يجوز نقضسها أو تعدلها الاباتقاق الطرفين أو وفقا للقانون.

وكلما نشأ العقد صحيحا ملزما، كان تنفيذه واجبا، فقد النزم المدين بالعقد، فإذا لم يقم بتنفيذه. كان ذلك خطأ عقديا، سواء نشأ هذا الخطأ عن عمد أو إهمال، أو عن مجرد فعل لا يقترن بأيهما.

^{(&#}x27;) كستورية عليها" –القضية رقم ٥٦ لسنة ١٨ قضائية كستورية"– جلسة ١٥ نوفمبر ١٩٩٧ -قاعدة رقـم ١٤٠ – ص ١٩٤٢، ١٩٤٧ من الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة.

وكلما فرض المشرع جزاء جنائيا على واقعة إخلال المدين بالتزام لم ينشأ مباشرة عن نص القانون، بل كان المقد مصدره المباشر، فإن إيقاع هذا الجزاء لا يكون مخالفا للدستور، بشرطين:

أولهما: أن يكون هذا الإخلال قد أضر بمصلحة اجتماعية لها وزنها.

<u>ثانيهما:</u> أن يكون المشرع قد حدد بصورة واضحة وكالهلة عناصر الجريمة التي ولجهـــها، بما ينفي التجهيل بها(').

ومن المقرر كذلك أن الترخيص لغير المواطنين فى امتهان أعمال بذواتها، يغيد بـــالضرورة حق من يباشرونها فى اختيار وكلاء عنهم ينوبون عنهم فى إدارتها.

ذلك أن النطور الراهن للحقوق الأساسية للإنسان، قد جعل منها جزءا لا يتجزأ من المعايير الدولية التي تبنتها الأمم المتحضرة في مجال مباشرتها؛ والتي لا يجوز تفسيرها بأنها تخول أحددا أو جماعة أو تنظيما سياسيا، أن يذال من الحقوق التي تقارنها ولو كان من يطلبها أجنبيا.

فضلا عن أن الحرية الشخصية وما يتصل بها من إرادة الاختبار -وعلى ضوء الضوابــط الموضوعية التى يحيطها المشرع بها- تقعان فى نطاق الحقوق التى تكفلها المعايير الدولية لغـير المواطنين. ويتفرع الحق فى إدارة أعمال بنواتها، عن جواز مباشــرتها قانونــا. ويفـترض أن تخلص لأصحابها تنظيم شئونها، بما فى ذلك اختبار وكلائهم أو كفلائهم فى مجال تسييرها، فـــلا ينهض بمسئوليتها غير من يصطفونهم لثقتهم فى قدراتهم(الله.

^{(&#}x27;) دستوریة علیا" –القضیه رقم ۸۶ لسنة ۱۸ قضانیة "دستوریة"– جلسة ۱۹۹۷/۹/۱۰ –قاعدة رقـــم ۵۷ –ص ۸۵۰ – ۵۰۱ من انجزء النامن.

^{(&}quot;) "دستورية عليا" –القضية رقم ٣٥ لسنة ١٧ قضائية "دستورية"– جلسة ١٩٩٧/٨/٣ –قساعدة رقسم ٥٠ –ص ٧٨٧ وما بعدها من الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة.

المطلب الثالث

حق العمل

<u>الفرع الأول</u> خصائص هذا الحق

٧٣٧ - ليس حق العمل من الرخص التى تقبضها الدولة أو تبسطها وفق إرادتها، ليتحدد على ضوئها من يتمتعون بها أو يمنعون عنها. وإنما قرره الدستور باعتباره شرفا لمسن يلتمسس الطريق إليه من المواطنين، وواجبا عليهم أداؤه، وحقا لا ينهدم، فلا يجوز إهداره أو تقييده بمسا يعطل جوهره، بل يعتبر أداؤه واجبا لا ينفصل عن الحق فيه؛ ومدخلا إلى حيساة لاتقــة قوامسها الاطمئنان إلى غد أفضل.

ومن ثم كان هذا الحق وثيق الصلة بالحق فى الحياة؛ كافلا تكسامل الشخصية الإنسسانية واستثارة قيم الخلق والإبداع؛ نائيا بأوضاع العمل عن رتابتها واليتها وجمودها؛ لا ينفصل عسسن جدارة من يقولاه، وإلا كان نهبا لكل طارق()؛ نابذا الإخلال بالشروط المنطقية التى يقتضيها، بما فى ذلك أشكال التجامل التى تضر بقيمة العمل، وتحمل العمال على التخلى عن واجباتهم؛ أو على الألا تثبهم عن متابعتها.

ولا يجوز كذلك فصل الحقوق التى كفلها الدستور أو المشرع للعــــــاملين، عـــن مـــــنولية اقتضائها، ولا مقابلتها بغير واجبائها، ومدخلها بالضرورة ألا تتماقط المزايا التى ترتبط بــــالممل، على من يطلبونها بغير جهد منهم بقارنها وبعائلها، وإلا كان عبرها فادحا، وإضرار هـــا بـــالثروة القومية عميقاً.

وكلما كان العمل مدرها من الاستغلال، وغير مقترن بمزايا لا يرتبط عقلا بها، صار طريقا لتحرير الوطن والمواطن().

^{.(&}quot;) القضية رقم ٦٢ لسند ١٨ قضائية "بسئورية" -جلسة ١٩٩٧/٣/١٥- قاعدة رقم ٣١- ص ٥٠٠ – ٥٠٠ مسن الجزء الثامن.

^{(&#}x27;) القضية رقم ٧ لسنة ١٦ قضائية "دستورية" -جلسة ١٩٩٧/٢/١- قاعدة رقــــم ٢٣ -ص ٣٦٠- ٣٦٠ مـــن الجزء الثامن.

وعلى الأخص إذا كان ذهنيا قائما على حرية الخلق والإبداع، ومنتهيا إلى تطوير أشكال من الحياة بما يثريها، ويكفل تحقيق الأغراض التي تتص عليها المادة ٤٩ من الدستور التي صاغها الممان حرية الإبداع فنيا وأدبيا وثقافيا بها في ذلك حرية إجراء البحوث العلمية التسى تتفرع عنها فضلا عن استبصار وسائل تشجيعها مؤكدة بذلك أن لكل فرد مجالا حيويا لتطوير ملكائه وقدراته، فلا يجوز تنحيتها أو فرض قيود جائرة تحد منها.

ذلك أن حرية الإبداع تمثل جوهر النفس وأعمق معطياتها. وصقل عنساصر الخلف فيها وإذكاؤها، كافل لحيويتها فلا تكون بلبدة أو هامدة. بل إن التقدم في عديد مسن مظاهره يرتبسط بها("). وليس إهدار عناصر القوة البشرية أو تحييدها أو تتحيثها، غير تبديد لطاقاتها، وإعسرأن عن استثمار ملكاتها، بما يثير اضطرابا داخل مجتمعها، ويخل بما ينبغي أن يتوافسر فيه مسن ضوابط التوازن بين من يملكون فرص العمل، ومن يسعون النفاذ إليها حقا وعدلا.

ولا يجوز على الأخص -رعلى ضوء ما تقدم- أن يظل المعوقــون مؤاخذيــن بعاهاتـــهم وعوارضهم لا يملكون دفعها أو تقويمها.

ذلك أن تنظيم أوضاع المعاقين -وطنبا كان أم دوليا- توخى دوما ضمان فرص بتخطون بها عوائقهم، ويتغلبون من خلالها على مصاعبهم، ليكون إسهامهم فى الحياة العامة ممكنا ومنتجا. يؤيد ذلك أن نواحى القصور التى تعرض لهم، مردها إلى عاهاتهم، ومن شاأنها أن تقيد مسن حركتهم، وأن تتال بقدر أو بأخر من ملكاتهم، فلا يكونون "واقعا" منكافئين مع الأسوياء حتى بمد تأهيلهم مهنبا، لنبدو مشكلاتهم غائرة الأبعاد، لا تلائمها الحلول المبتسرة. بل تكون مجابهتها، نفاذا إلى عاصة عدل بود، وأوثق اتصالا بأمتهم.

وكان لازما وقد تعذر على المعوقين "عملا" أن تتكافأ فرص استخدامهم مسع غير هم، أن يكون هذا التكافؤ مكفو لا "قانونا" على ضوء احتياجاتهم الفعلية، وبوجه خاص فى مجال مز اولنهم لأعمال بعينها، أو الاستقرار فيها، على أن توازن متطاباتها بعوارضهم التى تتال مسن قدر انسهم عضويا أو عقليا أو حسيا، لتتضامل فرص اعتمادهم على أنفسهم.

⁽أ) القضية رقم ٢٩ لسلة ١٥ قضائية "مستورية" حياسة ٣ مايو ١٩٩٧ – قاعدة زقم ٨/٣٧ –ص ٥٧٩ من البجز ، الناس من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

ومن ثم حرص المشرع على تأهل المعوقين بتدريبهم على المسهن والأعمسال المختلفة ليقربهم من بيئتهم، وليمكنهم من النفاذ إلى حقهم في العمل، لا يعتمدون في ذلك على نوازع الخير عند الآخرين، ولا على تسامحهم، بل من خلال حمل هؤلاء على أن تكون الفرص التي يقدمونها للمعوقين مناسبة لاحتياجاتهم، مستجيبة لواقعهم، وأن يكون هدفها مواجهة آثار عجزهم، ومباشدرة مسئولياتهم كأعضاء في مجتمعاتهم، تمنحهم عونها، وتقيلهم من عثراتهم.

وليس ذلك تمييزا جائرا يفاضل بين المعوقين وغيرهم ليجعلهم أشد بأسا، أو أفضل موقعــــا من سواهم. وإنما خولهم المشرع تلك الحقوق التي يقوم الدليل جليا على عمق اتصالها بمنطلباتــهم الخاصة، وارتباطها بأوضاعهم الاستثنائية، لتعيد إليها توازغا اخلل من خلال عوارضهم.

وتك هي العدالة الاجتماعية التي حرص الدستور على صونها لكل مواطن توكيدا لجدارتـــه بالحياة اللائقة.

Classification يدعم ما نقدم، أن الأصل في كل تنظيم تشريعي أن يكون منطويا على نقسيم Classification يدعم ما نقدم، أن الأعباء التي يلقيها على البعض أو المزايا التي يمند...ها لفئا...ة دون غير ها Legislators may select different persons or groups for different treatement, since classification is inherent in legislation.

ويتسين دوما لضمان اتفاق هذا التنظيم مع الدستور، أن تتوافر علاقســــة منطقيــــة rational relationship بين الأشراض المشروعة التى اعتنقها المشرع فى موضوع محدد وفاء بمصلحــــــة عامة لها اعتبارها، والوسائل التى اتخذها طريقا للبلوغها.

فلا تنفصل النصوص القانونية التي نظم بها هذا الموضوع، عن أهدافها. بل يجب أن تعـــد

Appropriate means to the attainmemt of justifiable ends .

بما مؤداه أن حق المعوقين فى فرص العمل التى أتاحها المشرع لهم، لا يجوز فصلها عن أوضاعهم، ولا عن الأغراض التى حرص المشرع على تحقيقها من خسلال ضمسان هذه الله ص (().

^{(&#}x27;) تستورية عليها "طقضية رقم ٨ لسنة ١٦ قضائية انستورية"- جلسة ١٩٩٥/٨/٥-قاعدة رقـــم ٨ -ص ١٣٩ وما بعدها من الجزء الثامن.

ذلك أن تدابير اقتصادية واجتماعية وتشريعية يتعين ضمانها فى شأن المعوقين، تأخذ واقعهم فى اعتبارها، ولا تنحى مشكلاتهم عن دائرة اهتمامها، بل توليها ما تستحق من الرعاية، لنقدم لهم عونا يلتتم وأوضاعهم، نزولا على حكم الضرورة، وبقدرها، فلا يغمطون حقا.

الفرع الثاني الشروط الموضوعية للحق في العمل

٢٣٨- من المقرر أن الشروط التى يفرضها المشرع لقيام حق من الحقــوق، تعتـــبر مـــن عناصره، فلا يتمور وجوده بدونها، ولا أن يكتمل كيانه بغوانها. ومن ثم لا تتعزل هذه الشـــروط عن الحق الذي نشأ مرتبطا بها، مكتملا وجودا بتحققها (').

وإذ كان لكل حق شروط يقتضيها وآثار يرتبها، من بينها في مجال حق المعسل، ضمسان الأوضاع التي يكون أداء العمل في إطارها إنسانيا ومنصفا وموانيا، فقد تعيسن ألا تتستزع هذه الشروط قسرا من محيطها؛ ولا أن يكون مضمونها انحرافا بها عن مقاصدهسا ليكسون مبناهسا التحامل؛ أو لتتاقض بفحواها ما ينبغي أن يرتبط حقا بالأوضاع الطبيعية لأداء العمل(٢).

^{(&#}x27;) تستورية عليا" -القضية رقم ٨ لسنة ١٦ قضائية تستورية "- چلسة ١٩٩٥/٥/٥ - قساعدة رقسم ٨ - صر. ١٥٧ وما بعدها من الجزء السليع؛ والقضية رقم ١٤٤ لسنة ١٨ قضائية تستورية " جلسة ٩ مسايو ١٩٩٨ -قاعدة رقم ٩٧ -ص ١٢٩٠ - ١٣٩١ من الجزء الثامن.

انظر كذلك "ستورية عليا " -القضية رقم ٢٤ لسنة ١٣ قضائية "ستورية"- جلسة ١٩٩٤/٦/٢٠ – قاعدة رقم ٧٧ -ص ٢٠٩ من الجزء السانس.

^{(&#}x27;) "دستورية عليا" – القصية رقم ٢٨ لسنة ١٧ قضائية " دستورية " – جلسة ١٩٩٦/٥/١٨ – قاعدة رقم ٤٠ – ص من الجزء السابع.

يتخذ التمييز فى نطاق هذه الشروط، شكل آثار اقتصادية، بل كان أثره منحصرا فسى الإضـــرار بمشاعر العاملين وصحتهم النفسية. ذلك أن التحامل فى شروط العمل وظروفه، يعنـــى عدوانيــــة البيئة التى يمارس فيها أو انحرافها.

بما مؤداه أن الشروط الموضوعية وحدها، هي التي يعتد بها في مجال تقدير العمل وتحديد أجره؛ والأحق بالحصول عليه؛ والمحقوق التي يتصل بها؛ وأشكال حمايتها، ويندرج تحتها ألا تقع المفاضلة بين العاملين إلا على ضوء تميزهم في أداء العمل؛ وألا تناقض مباشرته العقيدة التسمى يؤمن العامل بها؛ وألا يحالط بأوضاع يكون بها أكثر إرهاقا وأقل أجرا، فلا يكون منتجا، ولا كافلا لضمانة الحق في الحياة واحدا من أهم روافدها (ال

الفرع الثالث الآثار القانونية المترتبة على الحق في العمل

٣٣٩-كذلك فإن ما نص عليه الدستور من اعتبار العمل حقا، يفيد بالضرورة ألا يتقسرر هذا الحق إيثارا، وألا يمنح تفضلاً؛ وألا يكون تنظيم ذلك الحق مناقضا لفحواه؛ ولا نوع أو أجسر العمل طاردا للراغبين في الحصول عليه، وأن يكون فوق هذا اختيارا حرا؛ متوخيا دوما– ومسن خلال الشروط الموضوعية– تطوير أنماط الحياة وتشكيلها في اتجاه التقدم، على أن تدعمه برامج رائدة تزيد من خبرة العامل وتتميها، وتعين على تعاون العمال فيما بينهم، وتكفل خلق مناخ مهاتم يكون العمل في إطاره إسهاما وطنيا، وواجباراً).

^{(&#}x27;) تستورية عليه" –القضية رقم ٣٠ لسنة ١٦ قضائية تستورية"– جلسة ١٩٦١ أبريل ١٩٩٦ –قاعدة رقم ٣٣ –ص ٥٩ من الجزء السابع: والقضية رقم ٣٨ لسنة ١٧ قضائية "دستورية" جلسة ١٨ مايو ١٩٩٦ –قاعدة رقم ٤٠ –ص ١٤٣ من الجزء السابع.

^{(&}quot;) الحكم السابق الصادر في القضية رقم ٣٠ لسنة ١٦ قضائية "دستورية" -ص ٥٥٩ من الجزء السابع.

<u>الفرع الرابع</u> الحمل على العمل

• ٤٣ – الأصل في العمل أن يكون إراديا قائما على الاختيار الحر، فلا يحمل عليه المواطن حملا، إلا أن يكون ذلك تنبيرا استثنائيا مقررا بقانون، متوخيا مواجهة أوضاع لها من خطورتها حكويق أو فيضان أو زلزال أو أمراض وبالنية أو مجاعة مستخداة – ما يقتضى التعاون على دفعها؛ ومن حدة طروئها ما يحتم أن يكون العمل تكليفا، وموقوتا. فإذا كان مؤيدا، تعذر أن يكون ميررا بالضرورة أيا كان مداها، ولو كان بمقابل عادل، وغدا لونا من السخرة التي دمغها الدستور بمجافاتها للحق في العمل باعتباره شرفا. ذلك أن السخرة، نقيض اختيار العمل أو التعلوع لادائه. ومن ثم شرط نص المادة ١٣ من الدستور لأداء العمل جبرا، أن يكون مقيسدا بزمس محسود، وبمقابل عادل، وفي حدود القانون، و لازما لإنساع غرض عام. فلا يساق المواطن إلى عمسل لا يرضاه. ذلك أن علائق العمل، نقترض شراء جهة الاستخدام لقوة العمل بعد عرضها عليها. وهو ما يؤيد توافق إدادتين على أداء العمل (').

الفرع الخامس الحق في الأجر العادل

1\$ 7- لا تنفصل عدالة الأجر عن الأعمال التى يوديها العامل، سواء فى نوعها أو كمسها، فلا عمل بلا أجر. ويقتضى إعلاء قدر العمل والارتقاء بقيمته، حمل الدولسة علسى تقدير مسن يمتازون فيه، ليكون التمايز فى أداء العاملين لديها، مدخلا إلى المفاضلة بينهم. وهو مسا يعنسى بالضرورة أن الشروط الموضوعية هى التى يعتد بها فى تقدير العمل وتحديد أجره، والأوضئاع التى ينبغى أن يمارس فيها، والحقوق التى يتصل بها، وأشكال حمايتها واقتضائها.

ولا يكون الأجر مقابلا للعمل <u>إلا بشرطين</u>:

أولهما: أن يكون متناسبا مع الأعمال التى أداها العسامل مصددة علسى ضسوء أهميتها وصعوبتها، وتعقدها، وزمن إنجازها.

⁽أ) القضية رقم ١٠٨ لعنة ١٨ قضائية "دستورية" جلسة ١٩٩٧/٩/١ - قاعدة رقم ٥٣ - ص ٨٣٧ – ٨٣٨ مسنق الجرء الثامن.

ثانيهما: أن يكون مناط التقدير موحدا، فلا تتحدد معايير تقديره التراء أو انحرافسا حتى لا يمتاز بعض العمال على بعض، إلا وفق أسس موضوعية تقتضيها كافسة العوامسل ذات الصلسة بالعمل.

بما مؤداه أن قاعدة التماثل فى الأجر للأعمال ذاتها، تغرضمها وتقتضيها موضوعية الشروط التى يتحدد الأجر فى نطاقها(').

وتبين المحكمة الدستورية العليا، كافة العناصر الموضوعية التي يعتد بها في تقدير أتعـــاب المحامي وذلك بقولها:

<الأصل المقرر قانونا، أن تتكافأ الأتعاب التي يحصل عليها المحامى تنفيذا لعقد الوكالـــة، مع قيمة الأعمال الذي أداها في نطاقها، وبقدر أهميتها.

ويتعين بوجه عام أن يقدر أجر كل محام بمراعاة كافة العوامل التى تعين على تحديده تحديدا منصفا، وهي بعد عوامل لا تستغرقها قائمة محددة من أجل ضبطها وحصرها، وإن جاز ولي جاز يكون من بينها. أولا: حقيقة الجهد والزمن الذى بذله المحامى، وكان لازما لإنجاز الأعمسال أن يكون من بينها. أولا: حمية الجهد والزمن الذى بذله المحامى، وكان لازما لإنجاز الأعمسال التى قام ببحثها ودرجة تشابكها أو تعقدها. ثالثا: مسا اقتضاه لتغيزها بالدقة الكافية من الخبرة والمهارة الفنية. وإبعا: ما إذا كان تتغيذ الأعمال التى عهد إليه الموكل بها قد حال دون مزاولته لأعمال أخرى. خامسا: الأجر المقرر عرفا مقابلا معقولا لها المساسا: القبود الزمنية التي يكون الموكل قد فرضها على محاميه لإنجاز الوكالة، وكذلك تلك التي المائها ظروفها. سابعا: النتائج التي يكون محاميه قد بلغها في شأن المبالغ التسي يستردد السنزاع حولها. أمانيا: مكانة المحامي ومقدرته وشهرته العامة، تاسع: طبيعة العلاقة المهنية بين الموكسل ومحاميه، وعمق امتدادها في الزمان. عاشرا: الأتعاب التي تقررت لغيره مسن المحسامين فسي

^{(&#}x27;) تستورية عليا" -القضية رقم ٣٠ لسنة ٢٦ قضائية المشار إليها أنفا ص ٥٠٥ - ٥٠٠ من الجسيرة المسابعة والقضية رقم ٦٠ لسنة ١٥ قضائية تستورية" جلسة ١٩٩٥/١/١٤ قاصة رقم ٢٤ من الجسيرة السائس اوالقضية رقم ١٨٠ لسنة ٢٠ قضائية تستورية" -جلسة ١٩٠٠/١/١ قاعدة رقم ٥٥ -ص ٥٥٣ -٢٥: من الجرء التاسع.

الدعاوى المماثلة. <u>حادي عشو</u>: ما إذا كان المحامون يعرضون عادة عن قبول الدعوى التي وكــل فيها بالنظر إلى ملابستها(^)>>.

وإذ كان اقتضاء الأجر العادل مشروطا حتى فى العمل الذى يقهر عليه العامل، وذلك عملا بنص الفقرة الثانية من المادة ١٣ من الدستور، فإن أداء الأجر كمقابل لعمل أداه العامل اختيسارا، فى إطار رابطة عقدية أو علاقة تنظيمية ارتبط طرفاها بها، يكون بــالضرورة أحسق بالإيفاء كضمانة كفلها الدستور يعزز بها إسهام المواطن فى الحياة العامة، والتمكين من القيم الأصلية التى ينبغى أن نتطى الجماعة بها().

الفرع السادس القيود على الحق في العمل

٢٤٧- يتعين فى الشروط التى يغرضها المشرع لأداء حرفة أو مهنة بذاتها، أن ترتبط عقلا بمتطلباتها، وأن يكون فرضها لازما لضمان حسن القبام بها، ملتما مع طبيعتها، وإلا كان تقريسر هذه الشروط انحرافا عن مضمونها الحق، والتواء بمقاصدها، وإرهاقا لبيئة العمل ذاتسها، وما ينبغى أن يهيمن عليها من القبم التي تعلو بقدر العمل، ولا تخل بطبيعة الشروط التي يقتضيها وبوجه خاص كلما دل تطبيقها على مناهضتها لتكافئ الفرص، أو تمييزها على مناهضتها لتكافئ الفرص، أو تمييزها واقتصاديا أو نفسيا لو أوضرارها لحقهم فى الأمسن اجتماعيا أو اقتصاديا أو نفسيا لو أوضرارها بالأوضاع الأفضل لضمان حريتهم وكرامتهم.

وما ينص عليه المشرع من حرمان الأشخاص الذين تزيد أعمارهم على سن معينـــة، مــن الالتحاق ببعض الأعمال، لا يستقيم كلما تقرر هذا الحرمان في صيغة مطلقة تنافى طبيعـــة هــذه الأعمال وشروط أدائها.

^{(&#}x27;) القضية رقم ٢٣ لسنة ١٤ تضالية "دستورية" -جلسة ١٩٩٤/٢/١٢ - قاعدة رقم ١٨-ص ١٨٧ و ١٨٣ مسـن الجزء السادس من مجموعة أحكام المحكمة.

^{(&#}x27;) كستورية عليا" -القضية رقم ٢٧ لسنة ٨ قضائية "مستورية"- جلسة ؛ يناير ١٩٩٧ -قاعدة رقسم ١٠/١، ٨-ص ٢٠٠٨ - ١٠٩ من المجلد الأول من الجزء الخامس؛ والقضية رقم ١٦ لسنة ١٥ قضائية "مستورية" - جلسة ١٤ يناير ١٩٥٥، القاعدة رقم ٢٤ -ص ٤٤٩ - ٥٠٠ من الجزء السائس.

فلا يكون شرط السن عندئذ مقبولا، إلا إذا كان مبررا بطبيعة الأعمال التي يعهد إلى العامل بها، ونطاق واجباتها ومسئولياتها، ليتحدد على ضوئها ما إذا كان هذا الشرط فاعلا مؤثرا فيها، أو منافيا لها وغريبا عنها.

بما مؤداه أن الأصل ألا يعول على شرط السن لأداء العمل، فإذا كان مطلوبا عقلا لبعسض الأعمال، كان ذلك استثناء من هذا الأصل يتعين أن يفسر فى أضيق الحدود، وإلا صسار شسرط السن ذريعة لنقض الحق فى العمل، ولإهدار العزايا التى يرتبط بها، كالحق فى المعاش.

ولئن جاز القول بأن تقدم العمر يحمل فى ثناياه مخاطر صحية لا يستهان بها، ولا يعكـــن التتبؤ بزمن طروئها ولا بحدتها ومتاعبها ومضاعفاتها؛ إلا أن المهن الحرة الذى تقتضى مزاولتها جهدا عقلها، يتعين أن يكون النفاذ إليها متاحا لمن يطرقون أبوابها، لا يتقيدون فــــى ذلمــك بغــير الشروط الموضوعية الذى تؤهل لممارستها، والذى ينافيها شرط السن باعتباره دخيلا عليها.

وهو ما يعنى أن الشروط التى يتطلبها المشرع للقيد فى الجداول التى تنظم الاشتغال بالمهن الحرة - ومن بينها شرط المن- يتمين لاقرار مشروعيتها، أن يقوم الدليل على اتصالها بطبيعــــة هذه المهن ذاتها، وما يكون لازما عقلا لممارستها، مرتبطا بجوهر خصائصها The Essence of المهن ذاتها، وما يكون لازما عقلا لممارستها، مرتبطا بجوهر خصائصها وأد أعيـــق عمالها خيناء على سنهم- من النفاذ إلى الأعمال التى لايز الون قادرين على النهوض بها، والتـــى يتكافأون فى إنجاز ها، أو يمتازون فى أدائها عمن يمارسونها فعلا، ليفقد المبعدون عنـــها فــرص عملهم، وليكون التمييز بين هولاء وهؤلاء تصفيا، ومخالفا للدستور بالتالى.

بما مؤداه أن شرط السن فى نطاق الأعمال الحرة، كثيرا ما يكون مؤشرا واهيا على القدرة على ممارستها(').

^{(&#}x27;) كستورية عليا" -القضية رقم ٢٨ لسنة ١٧ قضائية "سنورية" -جلسة ١٩٩٦/٥/١٨ -قاعدة رقــم ١٠ -ص ١٣٧ وما بعدها من الجزء السابم.

الفرع السابع الحرية النقابية لعمال القطاع الخاص

٣٤٣- يتفرع التنظيم النقابي-مهنيا كان أم عماليا- عن حرية الاجتمـــاع التـــى لا تجـــوز إعاقمها بقيود جائرة تعطل أو نقيد ممارستها، ولا تدخل في نطاق تنظيمها.

وتتميز الحرية النقابية التى كفلها الدستور بنص المادة ٥٦، باتساعها لحريــــــة الإرادة فــــى الدخول فى منظمة نقابية أو الخروج منها؛ وفى أن يكون الشخص عضوا فى أكثر مـــن منظمـــة نقابية إذا استوفى شروطها، وأن يتجنبها جميعا إذا أعرض عنها، وقرر ألا يلج أبوابها.

وانبئاق هذه الحقوق عن الحرية النقابية بجعلها من ركائزها. وهي في مجموعها لا تخسل بحق النقابة ذاتها في إرساء القواعد التي نتظم شئونها، وأن تقرر بنفسها أهدافها، ووسائل تحقيقها، بما في ذلك طرائق تمويل نشاطها.

و لا تعارض الحرية النقابية على ضوء هذا المفهوم، ديموقر اطية العمل النقـــابي. ذلــك أن الديموقر اطية النقابية هى التى تطرح بوسائلها وتوجهاتها نطاقا للحماية بكفل لقوة العمل -أيا كـــان موقمها- جوهر مصالحها، وينفض عن تجمعاتها عوامل الجمود.

وهى كذلك مفترض أولى لوجود حركة نقابية تسنقل بذاتيتها ومناحى نشاطها، فلا تنسسلط عليها جهة إدارية؛ ولا تعلق تأسيسها على إذنها؛ ولا تتدخل فى شئونها بما يعوقـــها عـن إدارة نشاطها؛ ولا تحل نفسها محل المنظمة النقابية فيما نراه هى أكفل لتحقيق مصالح أعضائــها؛ ولا تغرض وصايتها عليها.

وليس لها أن تقرر إنهاء وجودها عقابا لها؛ ولا أن تقصل بنفسها فى صحة التنظيم النقهابى أو بطلانه كشرط سابق على بعثه إلى الحياة، ولا أن تؤثر فى حق الاقتراع داخل النقابة لنقــوض تنظيماتها حتى لا يفوز بمناصبها المختلفة على تباين مستوياتها، الأحق بها.

وإذ كان الاجتماع مع آخرين، ضرورة وقتضيها تنظيم الأفراد لنشاطهم فلا تتعثر جهودهم، بل يكون تكتلها طريقا لتعمق الحقائق على اختلافها بما يحول دون كتمانها أو التجهيل بسها، أو تقليص دائرتها؛ وكانت حرية الاجتماع ذاتها؛ هى التى يتفرع عنها حقهم فى بناء تنظيم مشسروع يضمهم سمياسيا كمان لم نقابيا – فقد تعين ألا نقرض السلطة التشريعية على حرية الاجتماع قيودا فى نطاق تنظيمها، إلا بقدر حدة هذه المصالح التى وجهتها لتقريرها، وبافتراض مشروعيتها.

يويد هذا النظر أن الأصل فى التنظيم النقابى أن يكون منفتحا لكل الأراء، قائما على فرص حقيقية لتداولها وتفاعلها، بما يوفق بينها قدر الإمكان أو ببدلها بغير ها. فلا يكون العمـــل النقـــابى إملاء أو النواء، بل توافقا فى إطار المسئولية، وإلا كان مجاوزا الحدود التى ينبغى أن يترســــمها Ultra Vires Actions.

وهذه القيم التى يرعاها التنظيم النقابى، هى التى كرسها الدسنور بنص المادة ٥٦، والتــــى تحتم أن يكون هذا التنظيم قائما وفق مقاييس ديموقر اطية يكون القانون كافلا لها، توكيدا لأهميـــــة وخطورة المصالح التى يمثلها، وعمق اتصالها بالحقوق المقررة قانونا لأعضائها.

فلا ينحاز العمل النقابي لمصالح جانبية لبعضهم محـــدودة أهميتــها، بـــل يكـــون تقتمبــــا بالضرورة، متينيا نهجا مقبو لا من جموعهم، وقابلا للتغيير على ضوء إرانتهم.

بيد أن حق النقابة في تكوينها وفق أسس ديموقر اطية، وكذلك إدارتها الشؤدها بعب يكف السنكالها، ويقظنها في الدفاع عن مصالح أعضائها، وتطوير ها القيم التي يدعون إليها في إطاراً المدافها، ووعيها بما يعنيهم، ومراجعتها السلوكهم؛ لا يخولها العدوان على حقوق كظها الدستور، ويندرج تحتها حق كل عضو فيها في التعبير عن الأراء التي يريد إقناع الأخرين بسها حتى لا تغرض الأقلية حجكم موقعها أو سيطرتها أراءها على المخالفين لها.

ذلك أن أعضاء النقابة جميعيم شركاء في تقرير أهدافها، وصوغ نظمها ويرامجها، وتحديد طراق تتفيذها، بما في ذلك وسائل تمويلها، فلا تكون السيادة إلا لجموعهم، ولا بيسط غرباء عنها سيطرتهم على شأن من شئونها. وشرط ذلك ضمان تعدد الأراء داخل النقابة، وتزاحمــها فيما بينها، واتساع أفاقها وتعدد مصادرها، وأن تتخذ النقابة قراراتها على ضوء اقتتاع أعضائها بــها وقدر تحقيقها لمصالحهم بما يجعل قراراتها هذه بأيديهم.

وهذه الحرية النقابية التى تصونها المحكمة الدستورية العليا، هى التى تكفل استقرار العمال وتطوير أوضاعهم، ويعتبر ضمانها لازما لمواجهة كل إخلال بها، وبوجه خاص لسرد خطريسن عنها لا يتعادلان فى آثارهما، ويتأثيان من مصدرين مختلفين:

ذلك أن المنظمة النقابية ذاتها قد تباشر ضغوطها فى مواجهة العمال غير المنضمين البـــها لجذبهم لدائرة نشاطها، توصلا لأحكام قبضتها على تجمعاتهم.

وقد يتدخل رجال الصناعة والتجارة في أوضاع الاستخدام في منشأتهم، أو بالتهديد بفصل عمالهم، أو بمساءلتهم تأديبيا، أو بإرجاء ترقياتهم، لضمان انصر افهم عسن التنظيسم النقسابي، أو لحملهم على التخلى عن عضويتهم فيه.

ويظل سديدا القول بأن الحرية النقابية، وديموقراطية العمل النقابي، نقتضيان أن نفسرض المنظمة النقابية أشكالا من الرقابة الذاتية على الكيفية التى تباشر بها نشــــاطها، وبمـــا لا يخـــل بأهدافها، ليكون تقييمها لنواحى القصور فيه، موضوعيا، يعتمد على وسائل تحليلية موثوق بها.

كذلك فإن حق العمال فى كوين المنظمة النقابية، وكذلك حرية النقابة ذاتها فسمى إدارتسها لشئونها، ومساعلتها لأعضائها عما يقع منهم مخالفا لنظمها، لا ينفصلان عن انتهاجها الديمقراطية أسلوبا وحيدا ينبسط على كافة صور نشاطها، ويكفل بناء تشكيلاتها وفق الإرادة الحسرة للعمسال المقيين بها.

على أن المنظمة النقابية العمالية -وبالنظر إلى طبيعة نكوينها وخصائص نشاطها، ونــــوع الأغراض التى تتوخاها- كل ذلك جعلها من أشخاص القانون الخاص، ليحكم هذا القانون نشــاطها ويضبط تصرفاتها، ولو كان المشرع قد منحها جانبا من خصائص السلطة العامة وامتياز اتها. ذلك

^{(&#}x27;) مستورية عليا "القضية رقم ٢٢ لسنة ١٧ قضائية "بستورية"- جلسة ٣ بيراير ١٩٩٦ -قاعدة رقم ٢٦ -ص ٣٦: رما بعدها من الجزء السابع

أن وسائل السلطة العامة التي تمارس المنظمة النقابية العمالية بعض جوانبها، لا تحولها إلى جهــة إدارية في مقوماتها، ولا تلحقها بها، أو تتمجها فيها.

و لا يجوز فى أبة حال، أن تنقض النقابة -ولو بالتنزع بخدمة مصالحها وتقوية نشــاطها-حرية التعبير التي تمثل فى ذاتها قيمة عليا لا تنفصل الديموقراطية عنها، وترسيها الدول قــاعدة لبنيان مجتمعاتها، ولضمان تفاعل مواطنيها معها.

ذلك أن لحرية التعبير أهدافها التي بتصدرها بناء دائرة للحوار العام لا تتحصر مصادرها، ولا أفاقها، ولا أدوائها التي تتعدد معها مراكز اتخاذ القرار؛ وتتسم بتسامحها مسع خصومها؛ وبرفضها لكل قيد يخل بمصداقيتها؛ واستجابتها بالإقناع لإرادة التغيير.

بما موداه أن الآراء على اختلافها لا يجوز إجهاضها، ولا مصادرة أنواتها، أو فصلها عـن غاياتها، ولو كان الأخرون لا يرضون بها، أو يناهضونها، أو يرونها منافية أقيم محدودة أهميتها يروجونها، أو يحيطون نيوعها بمخاطر يدعونها، ولا يكون لها من وضوحها وواقعها، ما يسبرر القول بوجودها. كذلك فإن حرية التعبير هي الطريق إلى إنماء الشخصية الإنسانية بمـا يكفـل تحقيقها لذاتها، والإسهام في أشكال مختلفة من ألوان الحياة ومظاهرها.

وكلما تدخل المشرع بلا ضرورة لنقييد عرض أراء بذواتها بقصد طمسها بــــالنظر إلـــى مصمونها على المسانون فــــى شـــأن مصمونها المسانون فــــى شـــأن مصمونها عرية القسانون فــــى شـــأن موضوع محدد انتقاد المشرع الحيازا، مائلا بالقيم التى تحتضنها حرية التعبير عن متطلباتها التـــى تكفل تدفق الآراء وانسيابها بغض النظر عن مصادرها أو محتواها، ودون ما اعتداد بمن يثلقونها أو يطرحونها، وبمراعاة أن الحق فى الحوار العام، يفترض تساريها في مجال عرضها وتسويقها.

كذلك فإن إكراه البعض على القبول بآراء يعارضونها أو حملهم على تبنيها، لا يقل ســــوءا عن منعهم من التعبير عن أراء يؤمنون بها أو يزوجون لها.

و هو ما يعنى أن القسر على اعتناق بعض الآراء، أو إقماع غيرها، سوعتان تناقضان مفهوم حوار يقوم على عرض الافكار وتبادلها والإثناع بها. كذلك فإن موضوعية الحوار، شرطها شفافية العناصر التي يدور الجدل حولها، بما يحسول دون حجبها أو تشويهها أو تزييفها.

وتعلق مفهوم الحوار بالقبول بآراء أو برفضها بعد موازنتها ببعض، وعلى ضوء حقائقهها وإعمال حكم العقل بشأنها، مؤداه أن كل أقوال تتعدم معها فرص الحوار، كتلك التي تحرض على استعمال القوة أو تستثير نوازع العدوان عند من يتلقونها إضرارا بالأخرين، لا يجوز إسنادها إلى حرية التعبير، وذلك بالنظر إلى اقترانها بصضار لا يجوز القبول بها، ولأن مفهوم عموض الآراء في سوق مفتوحة لتلقبها وتقييمها، لا ينسط عليها.

كذلك فإن النظم الانتخابية جميعها، غايتها أن يكون التمثيل وفقا لأحكامـــها متكافئــا قــدر الإمكان، وعرض المرشحين لأرائهم متوازنا، والدفاع عنها مكفولا.

وانتسابهم إلى منظمة بذاتها، يفترض دعمهم لأهدافها فى إطار الحوار والإتفاع؛ وإعلانـــهم كذلك مصادر تمويل حملتهم الانتخابية، ومعدل الإنفاق فيها؛ ويخول المشرع كذلك تنظيـــم زمـــن حملتهم هذه، ومكان إجرائها، بقصد ضبطها، وبغير إخلال بحريتهم فى التعبير عن أرائهم، ودون تقييد لمضمونها.

وكنخل المشرع بما ينال من فرص الناخبين في الإدلاء بأصواتهم، لا يقل سوءا عن حرمان بعضهم أصلا حودون مسوغ- من حق الاقتراع.

كذلك فإن الشروط التى يفرضها المشرع اعتسافا ليحدد بها من يكون مقبو لا من المرشحين الذين يخوضون الحملة الانتخابية، تتعكس سلبا على فرص تعبير الناخبين عن رغبائهم من خـــلال أصوائهم.

العامل بها فى الترشيح لعضوية مجلس إداراتها، على شرط فوات عام على قيده بها، يكون مخالفا للدستور (').

<u>الفرع الثامن</u> حق الحصول على العمل

و لا كذلك موقفها من الحقوق السلبية -كالحق في الحياة وفي الحرية - التي يكفيها لصونـها مجرد الامتناع عن التنخل في نطاقها، بعا يقيد أو يعطل أصل الحق فيها.

ولئن صح القول بأن الحقوق المدنية والسياسية، لا يمكن فصلها عن الحقـــوق الاقتصاديـــة والاجتماعية والثقافية سواء في مجال توجهاتها أو عموم تطبيقاتها؛ وأن الذوع الأول من الحقـــوق يعتبر مدخلا لثانيهما، وشرطا التحقيق وجوده عملا؛ إلا أن الفوارق ببـــن هذبــن الذوعبــن مسن الحقوق، تكمن في أصل نشأتها، وعلى ضوء مراميها.

⁽⁾ يراجع في كل ما تقدم، القضية رقم ۸۳ لسنة ۱۷ قضائية "دستورية" حجلسة ١٩٩٨/٣/٧ - قاصدة رقسم ۹۲ - من ۱۹۹۸/۳/۷ من الجزء الثامن؛ والقضية رقم ۷۷ لسنة ۱۹ قضائية "دستورية" حجلسة ۷ قسبراير ۱۹۹۸ - قاعدة رقم ۸۶ لسنة ۱۷ قضائية "دستورية" - جلسة ۳ نيراير ۱۹۹۸ - قاعدة رقم ۲۰ سس ۱۹۲۰ - ۱۶۱۵ و القضية رقم ۱۸۰ لسنة ۱۹ قضائية "دستورية" - اسستة ۱۹ قضائية ۱۵ تستورية" - استورية" - جلسة ۳ بيزيه ۱۹۹۸ - قاعدة رقم ۱۰۷ - س ۱۶۱ من الجزء الثامن من مجموعة أحكامها. ويتخد أن لمبدأ الحرية الثقابية La liberte syndicale قيمة دستورية وثقا لقضاء المجلس الدستورى القرية العمال فسي المجلس كذلك مبدأ مشاركة العمال فسي التحديد الجماعي لشروط العمل وإدارة العشروعات.

Le principe de la participation des travailleurs à la determination collective des conditions de travail et a la gestion des intreprises [C.C. 77 - 79 D.C.. 5 Juillet 1977, R.p. 35].

وجودا من تكوين الجماعة التى ارتبط بها، فلا تتكامل شخصيته، ولا يوجد سويا بدونها، ولا يحبا إلا بالقيم التى تشكلها؛ فإن ضمان الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للإنسان، توخى دوما تطوير أوضاع البيئة التى تولجد فيها مستظلا بها، ليعيد تكوين بنيانها، عبر الأفاق الجديدة التسى تقتحمها.

و هي بحكم طبيعتها هذه، تتصل حلقاتها عبر الزمن، وعلى امتــــداد مراحـــل لا تفرضـــها الأهواء. بل تفررها الدول على ضوء أولوياتها. وبمراعاة مواردها.

وإذا صنح القول - وهو صحيح- بأن الحقوق المدنية والسياسسية - وبسالنظر إلسى قدمسها واستقرارها في الوجدان- لا يجوز النزول عنها، ولا التخلى عن مباشرتها، ولا أن يتعلق نقسادم بها()؛ وأن الفرد ما توخى بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية -التسى تتساهض الفقر والجبوع والمرض بوجه خاص- غير طلبها لتطوير الأوضاع التي يعايشها بما يحقق رخاءه وخيره السلم؛ إلا أن الحقوق الاقتصادية والاجتماعية - وبحكم طبيعتها هذه- يستحيل ضمانها لكل الناس فسى أن واحد، بل يربئط تحقيقها في بلد ما بظروفها وقدراتها ونطاق تقدمها، وعمسىق ممسئوليتها قبسل مو اطنبها، وإمكان نهوضها بمتطلباتها.

و لا تنفذ هذه الحقوق بالتالى فور طلبها، بل تنمو وتتطور وفق تدابير تمند زمنا، وتتصماعد تكلفتها بالنظر إلى مستوياتها وتبعا لنطاقها، ليكون تدخل الدولة بصفة إيجابية فى شأنها، منتابعا، واقعا فى أجزاء من إقليهها؛ منصرفا لبعض مدنها وقراها إذا أعوزتها قدراتها على بسط مظلتها على المواطنين جميعهم. ذلك أن مسئوليتها عنها، مناطها إمكاناتها، وفى الحدود التى تتيحها، ومن خلال تعاون دولى أحيانا(").

^{(&#}x27;) انظر في ذلك المادة الأولى من الدستور الفرنسي لعام ١٧٩١ التي تقضى بأن السلطة التشريعية لا تستطيع أن

تشرع لية قوانين يمكنها أن تخل أو تعرقل مباشرة الحقوق الطبيعية والمدنية التي يكفلها المستور.

le pouvoir legislatif ne pourra faire aucunes lois qui portent atteinte ou mettent obstacle à l'exercise des droits naturels et civils garantis par la constitution.

^{(&}lt;sup>*</sup>) "دستورية عليا" –القضية رقم ٢٤ لمنة ١٥ قضائية "دستورية" جلسة ٢ ما*رس* ١٩٩٦ –قاعدة رقم ٣٠ –ص ١ - ٥١– ٧٧٥ من الجزء السايم من مجموعة أحكام المحكمة.

الفرع التاسع معاش العامل ليس بديلا عن أجره

٣٤٠ لا تعتبر أجور العمال بديلا عن معاشاتهم، ذلك إن الانتزام لا يكون بدليا إلا إذا قسلم المحل البحيل أبديل إلى إذا قسلم المحل المحل الأصلى. وهو بذلك يفترض مدينا واحدا تقرر البدل لمصلحته، وتُبرأ أدمته إذا أداه بدل المحل الأصلى. ولا كذلك اجتماع الأجر والمعاش. ذلك إن الجهة التي يقع عليها الالتزام بتقديم المعاش، غير تلك التي تقدم الأجر، ولا يحل أحدهما محل الأخسر بالنظار إلى اختلافهما مصدرا وسببا(ا).

فالحق في المعاش مصدره المباشر نص القانون، وتلتزم الجهة التي تقرر عليها، بأن تؤديم إلى المؤمن عليه عند انتهاء خدمته وفقا النظم المعمول بها. وهو يستحق عن مدة خدمــة مــابقة اداها العامل بالجهة التي كان يعمل لديها قبل إحالته إلى التقاعد، ومقابل حصص أداها في التـأمين الاجتماعي وفقا للقواعد التي تقرر المعاش بموجبها، وتحدد مقداره على ضوئها.

وذلك خلافا للأجور التى تعتبر رابطة العمل، المصدر العباشر للدق فيها، والتى تسممتحق عن عمل جديد أداه العامل بعد تقاعده، فى الجهة التى التحق بها. فلا يكون هذا العممل إلا مسببا لاستحقاق تلك الأجور، وباعثه إلى التعاقد مع الجهة الجديدة.

⁽ا) تستورية عليا" -القضية رقم 17 اسنة 10 قضائية "مستورية"- جلسة ١٤ ينابر 1910 -القاعدة رقـــم ٣٤ -ص ٢٠٥١ من الجزء السادس؛ والقضية رقم ٥٦ اسنة ١٨ قضائية "ستورية" -جلسة ٧ يونيو ١٩٩٧ -قــاعدة رقم ٢٣ -ص ٢٥٧ من الجزء الثامن. وقد أثر المجلس الدستورى النرنسي كذلك قاعدة الجمع بيــــن معــاش التقاعد ولجر العمل المهني.

Commule de pension de retraite et de revenus d'une activite professionnelle [C.C. 85-200 D.C. 16 ianvier 1986, R.p.9].

الفرع العاشر حماية صحة العامل وأمنه الاجتماعي

٣٤٦ - ويندرج في إطار الشروط الموضوعية العمل، ضمان حق العمــــال فـــى الرعابـــة النفسية والصحية والوظيفية. وكذلك الحق في تعليمهم وتتربيهم وتأهيلهم بما يطور من ملكائـــــهم وقدراتهم. فضلا عن الــق في ضمان أمنهم اقتصاديا واجتماعيا().

وإذ كان حق العمل وثيق الصلة بالملكية وبالحرية الشخصية، وبالحق في الإبداع كلما كان العمل ذهنيا؛ وكان الدستور قد حرص على صون هذه الحقوق جميعها، وحظر تقييدها بغير ممبوغ مشروع؛ وكان حصول أعضاء الهيئات القضائية على المبالغ الشهرية الإضافية المكملة المعاشاتهم الأصلية، يعتبر ضروريا لضمان الحد الأفنى من احتياجاتهم؛ فإن الحق في اقتضاء هذه المبالغ الشهرية الإضافية، لا يجوز أن يعلق على شرط امتناع العضو عن العمل بعدد تقاعده، وذلك لأمرين أولهما: أن الحق في العمل من الحقوق التي كفلها الدستور فدلا يجوز هدمها. تأديمها: أن حرمان عضو الهيئة القضائية بعد نقاعده من العمل، مؤداه أن يركن إلى حياة راكدة عاطلهة عاطله تقرض أعبامها على غيرها(أ).

النرع الحادي عشر حقيقة ونطاق من العمال في المكاسب الاشتراكية

٣٤٧ - وتؤكد المحكمة الدستورية العليا أن الدستور وإن كفل للعمال بنص المادة ٥٩، حقهم في مكاسبهم الاشتراكية، على تقدير ان دعمها والحفاظ عليها يعتبر واجبا وطنيا؛ إلا أن هذه المادة ذاتها قصرت عن بيان الحقوق التى تشملها مكاسبهم هذه، ولم تحل حتى إلى قانون لتحديدها.

فلا يكون الدمنتور كافد للعمال غير نلك الحقوق والمزايا التى نص عليها، والتى يتمساوه ن فى طلبها، وبشرط أن تنامل هذه الحقوق والمزايا بواجباتها، وألا تتساقط عليهم بغير جهد مسسم يقارنها ويعادلها، وإلا أحل اقتضاؤها بالثروة القومية وأضر بها بصورة فادحة.

^{(&#}x27;) لاستورية عليا" –القضية رقم ٨ لسنة ١٨ قضائبة "بستورية"– جلسة ١٩٩٥/٨/ -قاعدة رقــم ٨– ص ١٠: من الجزء السابم.

^{(&#}x27;) تعسّورية عليا" -القضية رقم ٢٩ لسنة ١٥ قضالنية "دستورية"- جلسة ٣ مايو ١٩٩٧ -قاعدة رقـــم ٣٩- ص ٧٤ وما بعدها من الجزء الثامن.

ولئن حدد الدستور بنص المادة ٣٣، الأغراض التي ينبغى أن تتوخاها خطة التتمية، ومسن ببنها زيادة فرص العمل، وتقرير حدين للأجور لا تقل فيه عن أدناهمسا، ولا تربــو بـــه علـــى أعلاهما، ضمانا لتوازن الدخول وتقريبها فيما بينها؛ إلا أن هذه المادة ذاتها تقيم رباطا وثيقا بيـــن الأجر والإنتاج، فلا يكون الأجر ومزاياء، إلا من ناتج العمل وبقدره.

وتردد المادة ٢٦ من الدستور هذا المعنى كذلك من خلال ضمانها للعمال نصيبا فسى إدارة مشروعاتهم وفى أرياحها، يقترن بالترامهم بتتمية الإنتاج والمحافظة على أدواته، وتتفيذ الخطسة الاقتصادية داخل وحداتهم وفقا للقانون.

وهو ما يعنى أن للحقوق أسبابها وأدواتها وشرائطها، فلا يكون طلبها لازما إلا باستيفائها.

ولقد حرص الدستور بالنصوص التي تضمنها، على أن تكون النتمية طريقــــا وهدفــــا، وأن تكون وسائلها أعون على إنفاذها، وأن يكون التكامل بين مرلطها وعيا عميقًا.

بل إن ديباجة الدستور تؤكد أن قيمة للغرد –التى ترتبط بها مكانة الوطن وقوته– مردها إلى العمل، وأن النضال من ألجل الحرية يقتضى أن يكون دور المواطنين فى تثبيتها فاعلا.

وإذا صنع القول بأن الحرية السياسية والحرية الاقتصادية متكاملتان، فإن العمل –ركلما كان ميرءا من الاستغلال– يصير طريقا لتحرير الوطن والمواطن. ولا يجوز بالتالى أن يقترن بمزايـــا لا يرتبط عقلا بها.

وإذ كان ما تقدم هو الشأن فى الدقوق والمزايا التى كفاها الدمستور الدمسال بنصوص صريحة لا لبس فيها؛ فإن ما يقرره المشرع للعمال من حقوق ومزايا لا نص عليها فى الدمستور، مرجعها إلى سلطته التقديرية، والارمها أن يكون بيده وحده حووفق شروط موضوعية - أمر إيقائها أو إلغائها(أ).

^{(&#}x27;) "مستورية عليه" –القضية رقم ٧ لسنة ١٦ قضائية "مستورية"– جلسة أول فبراير ١٩٧٧ –قاعدة رقم ٢٣– ص ٢٤ وما بعدها من الجزء الثامن.

المطلب الرابع قانون الأحوال الشخصية

١٤٨ - يتحدد الإطار العام لهذا القانون -وعلى ضوء قضاء المحكمة الدستورية العليا- فـى عدد من المسائل التى واجهتها، وعلى الأخص تلك المتعلقة بنطاق تطبيق نص المادة الثانية مـــن الدستور؛ وحدود الاجتهاد فى مسائل الشريعة الإسلامية؛ ونطاق سلطة ولى الأمر فى ذلك.

فضلاً عن القواعد التي أرستها هذه المحكمة، لتوحد بها بين الأسرئين المسلمة والقبطية فيما لا منل بر كانز العقيدة لكل من هائين الشريعتين.

الفرع الأول نطاق تطبيق نص المادة الثانية من الدستور

٢٤٩ شجر النزاع حول دلالة نص المادة الثانية من الدمتور بين المعنيين بتطبيق الشريعة الإسلامية لتحكم الحياة القانونية في مصر؛ وبين الذين يعارضون هذا التطبيق، أو على الأقـــل لا يضعونه موضع الإلزام.

وتردد هذا النزاع بين نظريتين رئيسينين؛ تعطى أو لاهما: مبادئ الشريعة الإسلامية قدوة مطلقة كي تحكم النصوص القانونية جميعها، حتى ما كان منها سابقا على العمل بنسص المسادة الثانية من المستور بعد تعديلها. بما مقتضاه أن ترد إليها الأحكام العملية جميعسها، فسلا يكون المشرع بالخيار بين تطبيقها أو اطراحها، إذ هو مازم بتعريها حتى لا ينقضها أو يعارضها. ولا مجال بالتالي للقول بأن الرجوع إلى مبادئها هذه، قد أتى في مقام الإرشاد والتوجيه(').

وتقرر ثانيتهما: أن مبادئ الشريعة الإسلامية غير نافذة بذاتها، وأنها في حقيقتها دعوة السي المشرع كي يوفق معها النصوص القانونية التي يقرها أو يصدرها. وهي بعد دعوة يتمهل فيسها

على ضوء أوضاع الجماعة وظروفها. فلا يقبل عليها إلا بقدر، وفي صورة متدرجة كي يكـــون التغيير متعقل الخطي.

وأساس ذلك أن هذه المبادئ لا ترقى عند هؤلاء إلى قوة القواعد القانونية الملزمسة، إلا إذا تتخل المشرع وقننها. وفي ذلك تقول المحتكمة الإدارية العليا بأن النصوص القانونية القائمة تظلل معمولا بها ولو شابها عوار مخالفتها أحكام الشريعة الإسلامية، وذلك إلى أن يتنخسل المشسرع لتغييرها بما يطهرها من عيوبها().

٢٥٠- ولم تقبل المحكمة الدستورية العليا أيا من هذين المنهجين. وذلك لأمرين:

أولهما: أن تطبيق مبادئ الشريعة الإسلامية في شأن النصوص القانونية جميعها، ما كــان منها سابقاً أو لا حقا على تعديل نص العادة الثانية من الدستور، يناقض ما قصده الدســــتور مــن اير ادها. ذلك أن مصدر الشيء يتقدم وجوده ولو بلحظة زمنية قصيرة. ومصلار الحقـــوق هـــي وقائعها التي تتشئها، أو هي أسابها التي تنتجها. وهي بذلك تتقدم الحقوق التي تولدت عنها، مثلها في ذلك مثل من يردون بدراً السقيا، إذ يتمين أن يكون موجوداً قبل توجههم إليه.

و إذ كان نص المادة الثانية من الدستور بعد تعديلها يقضى بوجوب الرجوع إلى مبادئ الشريعة الإسلامية فيما تقره أو تصدره السلطنان التشريعية أو التنفيذية من النصوص القانونيـــة، فإن هذه المبادئ -وقد جعلها الدستور مصدراً لهذه النصوص- تعتبر قيداً عليها من وقت اعتبارها منهلا لها في ٢٢ مابو ١٩٨٠.

و لا كذلك النصوص القانونية السابقة على تعديل نص المادة الثانية من الدستور. فلم تلزمها هذه المادة بالرجوع إلى تلك المبادئ كي تستقى أحكامها منها، أو حتى لا تخرج -على الأقل- في مضمونها عنها.

^{(&#}x27;) اعتقاقت المحكمة الإدارية الطيا هذا الاتجاه في الحكم الصادر عنها في ٣ ليريل ١٩٨٧ في الطعن العرف—وع اليها والعقيد بجدولها تحت رقم ٣٣٩ لمنة ١٧ القضائية. انظر في عرض دلالة نص المسلدة الثانيسة تحسى الدستور تقرير هيئة المفوضين بالمحكمة الدستورية العليا في الدعوى رقم ٨٣ لمنة ٣ القضائية للمستشسار الدكتور/ عوض المر وكذلك ص ٢٢١ وما بعدها من رسالة الدكتوراء للمستشار بالمحكمة الدستورية العليسا الدكتور/ عادل عمر شريف، وعنوائها القضاء الدستوري في مصر.

ثانيهما: أن الدستور لا يصوغ أحكامه على سبيل التخيير بين القبول بها أو اطراحها. وإنما تتحل جميعها إلى قواعد آمرة تقرض نفسها على الدولة والكافة وفسق مضمونسها وفسى حسدود أغراضها. وتظل النصوص التشريعية التي تصدر على خلافها، قائمة إلى أن تبطلسها المحكمسة الدستورية العليا، فلا يقع ذلك الغراغ التشريعي الذي يتخوفونه، وعلى الأخص بسالنظر إلسى أن مبادئ الشريعة الإسلامية تغاير في مضمونها مطلق أحكامها. إذ ترتد هذه المبادئ في بنبانها إلى كل قاعدة شرعية كلية لا نزاع في مصدرها أو دلائها.

ويتعين بالتالى التمييز بين مبادئ الشريعة الإسلامية من جهة؛ وبين أحكامها التقصيلية التى الجتهد الفقهاء فى بيانها، فأصابهم أو جانبهم التوفيق فى عرضها، ذلك أن الاجتهاد إعمال لحكهم العقل فيما لا نص فيه، أو فيما ورد به نص يحتمل التأويل، ولا كذلك مبادئ الشريعة الإسمالمية القطعية فى ثبوتها ودلالتها.

وعلى ضوء هذين الاعتبارين، قررت المحكمة الدستورية العليا أن حكم المادة الثانية مسن الدستور -بعد تعديلها في ٢٧ مايو ١٩٠٠ - يدل على أن الدستور فرضها كقيد على المشرع فسى الدستور ورضها كقيد على المشرع فسى شأن النصوص القانونية التي يقرها أو يصدرها بعد هذا التعديل، كى لا تناقض هذه النصـــوص -فى مضمونها - القواعد الكاية في الشريعة الإسلامية التي تمثل ركائز بنيانها. وهـــى أصولسها الثابئة التي لا يجوز تحريفها، والمقطوع بثبوتها ودلائنها، والنـــى لا تقبــل اجتــهادا يعدلسها أو يحورها، بالنظر إلى علوها على كل قاعدة تشريعية تعارضها(').

على أن يكون ملحوظا أن تنقية السلطة التشريعية للقوانين القائمة مما يشوبها مسن عسوار خروجها على أصول الشريعة ومبادئها الكلية، ليس مشروطا لإعمال نص المسسادة الثانيسة مسن الدستور. وإنما اقترن تعديل هذه المادة، بدعوة السلطة التشريعية إلى أن تأخذ هذه المهمة علسسى

عاتقها؛ وبحثها على أن توليها اهتمامها؛ وإن كان تسلبها عن مباشرة هــــذا الاختصــــاص يشــير بالضرورة مسئوليتها السياسية.

الفرع الثاني الفرع الثاني انفتاح الاجتهاد في المسائل الشرعية الخلافية

اح م تكن الدعوة إلى قفل باب الاجتهاد فى الشريعة الإسلامية عملاً صائباً و لا نـــهجاً
 حميداً.

ذلك أن الأحكام العملية جميعها متطورة بالضرورة لأنها نواجه النساس فسى احتياجاتسهم المنظيرة ومصالحهم المختلفة.

فلا تكون موالاة النظر فيها، غير تطوير للشريعة الإسلامية يكثل مرونتها ويعطيها روافيد جديدة تصلحها لمواجهة النوازل على اختلافها؛ وتأخذ بكل مصلحة معتبرة شرعاً، فلا تسقطها من حسابها المجرد أن الأقدمين أغظوها،أو لم يقيموا لها وزنا. وفي ذلك ضمان لتجدد الشريعة وتتفقق ينابيعها إرواء لأرض عطشى إلى اجتهاد بيسر على الناس أحوالهم، ولا يوقعهم في الحرج.

وما الاجتهاد غير إعمال لحكم العقل فيما لا نص فيه؛ وهو كذلك ليس تشهيا أو إنكاراً لما علم من الدين بالضرورة. بل نظرا عميقا في الشريعة الإسلامية، واتصالا بمقاصدها النهائية، واقتحاما لمسائلها من خلال رد الأمر المنتازع إليه إلى الله ورسوله.

وهى بذلك لا تقبل جمودا يبقيها عند لحظة زمنية بذاتها جاوز التطور مفاهيمها؛ ولا تقيدا بآراء بذواتها ليس لها من نفسها ما يعصمها من العدول عنها، ولا تصلباً عقيماً يتجاهل ما طرأ على الأوضاع القائمة من تغيير. فلا يكون ثباتها على حال واحدة لا تبديل فيها، غير نكول عنس حق أولى بالاعتبار.

ولئن صح القول بأن أصول الشريعة الكلية ومبادئها الكلية، تبلور إطار هسا العمام، وإنسها تغرض نفسها على كل قاعدة قانونية على خلاقها لتردها إليها؛ وكان من المقرر كذلك أن الأحكم الطنية غير مقطوع بشوتها أو بدلالتها أو بهما معا. فإن دائرة الاجتهاد تتحصر فيها اضمان مرونة الشريعة وحيويتها، فلا تجمد معطياتها، أو تتحجر قوالبها. على أن يكون مفهوماً أن الاجتهاد ليس قفراً فى الغراغ، بل يتعين أن يكون واقعا فى إطار الأصول الكلية للشريعة، كافلا صون مقاصدها النهائية بما تقوم عليه من حفاظ على الدين والعقل والنفس والعرض والمال؛ متحريا مناهج الاستدلال على الأحكام العملية التى تكون فى مضمونها أرفق بالعباد، وأحفل بشئونهم، وأكفل لمصالحهم الحقيقية التى تشرع الأحكام لتحقيقها، وبما بلائمها.

ومن ثم صبح القول بأن أراء الفقهاء على اختلافها، لا يجوز النظر إليها باعتبارها شرعا لا ينقض، وإن ما يصلح منها لمواجهة الأوضاع المتغيرة، ليس بالضرورة أقواها حجة، بل قد يكون أضعفها تأصيلاً، أقلحها لمواجهة حالة قائمة؛ فلا يجوز إهداره، ولو كان مخالفاً أقدوالا لفقهاء أخرين اطرد العمل بها في زمن معين.

<u>الفرع الثالث</u> حق ولى الأمر في الاجتهاد

٢٥٦ - ولئن جاز القول بأن الاجتهاد في الأحكام الظنية وربطها بمصالح العباد -عن طريق الأدلة النقلية والعقلية - حق لأهل الاجتهاد؛ فأولى أن يكون هذا الحق ثابتا لولى الأمر يستعين عليه - في كل مسألة بخصوصها وبما يناسبها - بأهل النظر في الشئون العامة، إخمادا الشائرة، وبمسا يرفع التنازع والتناحر، ويبطل الخصومة.

ويتعين دوماً أن يكون واضحاً فى الأذهان أن اجتهادات السابقين، لا يجوز أن تكون مصدرا نهائيا ووحيدا لاستقاء الأحكام العملية منها.

يشرح حكما يضيق على الناس، أو يرهقهم ويعسر أمرهم إعمالا لقوله تعلَّى "ما يريد الله ليجعــل عليكم في الدين حرج".

بما مؤداه أن الاجتهاد حق لولى الأمر فى الدائرة التى شرع فيها، ليكون كسافلا للشسريعة تصامكها ومرونتها، واتصال أصولها بغروعها، وثمارها بجنورها بما يعينها على اكتمال نمائسها. وليس لولى الأمر بالتالى أن يتقيد بآراء بذاتها لا يريم عنها، خاصة وأن الصحابة والتابعين، كثيرا ما قرروا أحكاما متوخين بها مطلق مصالح العباد، طابا لنفعهم أو فغما لضرر عنسهم، أو رقعسا لحرج بصبيهم().

الفرع الرابع حضانة الصغير

٣٥٦- لنن أحال المشرع في شأن الأحوال الشخصية المصربين غير المسلمين حرفي إطار القاعد الموضوعية التي تنظمها إلى شرائعهم مستلزما تطبيقها دون غيرها في كل ما يتمسل القواعد الموضوعية التي تنظمها إلى شرائعهم مستلزما تطبيقها دون غيرها في كل ما يتمسل بها؛ وكان الدمستور قد أورد أحكاما رئيسية في شأن الأسرة تؤكد أن الحق في تكوينها لا ينفصل عن الحق في صونها على امتداد مراحل بقائها بما لا يخل بوحدتها، أو يؤثر سلبا في ترابطها أو في القيم والمقاليد التي تتصهر فيها؛ وكان من المقرر كذلك أن الأسرة المصرية تحكمها قواعد وقيم لا انقطاع لجريانها يتصدرها إرساء أمومتها وطفولتها بما يحفظها وبيرعاها؛ وكان ثابتا كذلك أن الأسرة المصرية لا يصلحها اختيار سن الحضائة لا يتحدد وفقا لتعبر الزمان والمكان؛ ولا يقيمهها كذلك انتزاج الصغير أو الصغيرة ممن لها عليهما حق الحضائة بما يروع المحضونين أو يعنتهم أو ينشق عليهم؛ وكان لا يجوز إغفال الفروق الجوهرية بين المحضونين تبعا لذكورتهم أو أنوثتهم أو أنوثتهم أو خصائص تكوينهم؛ وكان لا يمايز المشرع فيما يتعلق بسن الحضائة التي لا يتصحل تحديد أو خصائص تكوينهم؛ وكان العملية وجوهر أحكامها بين المصربين تبعا لديانتهم؛ وكان الصغير أحدان الصغير المصربين تبعا لديانتهم؛ وكان الصغيرة وحدان الصغير المصربين تبعا لديانتهم؛ وكان الصغير المصربين تبعا لديانتهم؛ وكان الصغيرة وكان المتحدة والمناز المشرع فيما يتعلق بسن الحضائة الدينة وكان المحديد المصربين تبعا لديانتهم؛ وكان الصغيرة وكان المخيرة وكان المحديد المسربين تبعا لديانتهم؛ وكان المعنوزة وكان المتحديد المسربين تبعا لديانتهم؛ وكان المحديدة وكان المتحديد المسربين تبعا لديانتهم؛ وكان المتحدة وكان المتحديد المسربين تبعا لديانتهم؛ وكان المتحديد المتحديد

⁽⁾ كستورية عليا" القضية رقم 18 نسنة ١٤ قضائية "كستورية" جلسة ٣ مايو ١٩٩٧ قساعدة رقسم ١١ ٢١ وما بعدها من الجزء الثامن؛ والقضية رقم ١٦ لسنة ١٩ قضائية "ستورية" -جلسة ٢ يويئســـة ١٩٩٨تاعدة رقم ١٠٢ - حس ١٣٤٠ وما بعدها من الجزء الثامن؛ والقضية رقسم ٥ لسنة ٨ قضائية "دستورية"
-جلسة ٦ يناير ١٩٩٦- قاعدة رقم ٢٠ - حس ٣٥٠ عن "جزء السابع؛ والقضية رقسم ٨ لسنة ١٧
تضائية "دستورية" -جلسة ١٨ مايو ١٩٩٦- قاعدة رقم ٤١ ص ٢٥٠ عن "جزء ١٦٠١ من الجزء السابع؛ والقضيـــة
رقم ٩٣ لسنة ٢ قضائية "ستورية" -جلسة ١٨ مايو ١٩٩٦- قاعدة رقم ١١ حس ٢٠٠ ومسا بعدهـــا مسنر

والصغيرة وحتاجان معا فى شأن حضانتهما، إلى خدمة النساء وفقا لقواعد موحدة لا تمييز فيسها؛ فقد تعين أن يتحد المصريون فى القواعد التى تحكم سن الحضانة، والتى لا شأن لسها بسالأصُول الكلية لعقائدهم على اختلافها. وإنما هى أوثق اتصالا بمصلحسة الصغير أو الصغيرة اللذيسن تضمهما أسرة واحدة، وإن بعد أبواهما عن بعضهما البعض(').

الفرع الخامس في مسائل الولاية على النفس

20 - تحديد من الولاية على نفس الصغير، وإن نعلق بالمسلمين من المصريين؛ وكات مذا التحديد أوثق اتصالا بمصلحة الصغير في معاللة لا تتصل بأصول العقيدة وجوهسر بيانسها؛ وكان لا بجوز في غير المسائل التي حسمتها نصوص دينية مقطوع بثيوتها ودلالتها، أن يمايز المشرع في مجال ضبطها بين المصريين تبعا لديانتهم، تقديرا بأن الأصل هو تساويهم جميعا قي الحقوق التي يتمتعون بها وكذلك على صعيد واجباتهم؛ وكانت الأسرة القبطية هي ذاتها الأسسرة المسلمة فيما خلا الأصول الكلية لعقيدة كل منهما، تجمعهما القيم والتقاليد عينها، وإلى مجتمعهم يغينون تعبيرا عن انصهارهم في إطار أمتهم، ونأيهم عن اصطفاع الفواصل التي تقرقهم به فقد صمار لازما ألا يمايز المشرع بينهم في مجال الولاية على النفس التي تتحد مراكز هسم بشائها، وساء في موجباتها أو حد انتهائها، وإلا كان هذا التمييز منفلتا عن الحدود المنطقية التي ينبغي أن يترسمها، ومخالفا بالثالي لنص المادة ٤٠ من الدستور، ومجاوزا كذلك الحق في الحرية الشخصية التي يكون التماس وسائلها -ويندرج انتهاء الولاية على النفس تحتها - مطلبا لكل مواطسن وفقال لنص المادة ٤١ من الدستور.

⁽¹⁾ تتص الفقرة الأولى من العادة ٢٠ من للعرسوم بقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٩ جمد تحديلها بالقانون رقس ١٠٠٠ لسنة ١٩٥٥ على أن حق حضالة النساء تنتهى ببلوغ الصغير سن العاشرة، وبلوغ الصغيرة التتسمى عشسرة سنة. وبجوز القاضى بعد هذه السن، ايقاء الصغير حتى فى سن الخامسة عشرة والصغيرة حتى تتزوج، فسسى يد الحاضنة، ودون أجر حضائة، إذا تبين أن مصلحتهما تقتضى ذلك. وتتملق هذه المسادة بسالمصريين مسن المسلمين، ولكن المحكمة الدستورية العليا طبقتها على المصريين جميعهم بغض النظر عن ديانتهم.

أمومتها وطغولتها بما يحفظها ويرعاها؛ والتوفيق بين عمل العرأة فى مجتمعها وواجباتـــها فـــى نطاق أسرتها؛ وبعراعاة طابعها الأصيل بوصفها الوحدة الأولى التى تكفل لمجتمعها تلـــك القيـــم والتقاليد التى يستظلون بها.

وهذه الأسرة ذاتها -وبغض النظر عن عقيدة أطرافسها- لا يصلحمها مبائسرة الأوليّــاء لولاياتهم على أنفس الصغار دون ما ضرورة، ولا مجاوزتهم مقاصد ولاليتهم هذه بما يخرجها عن طبيعتها، ويمزجها بالولاية على المال في سبب نشوئها أو التهائها.

وإنما ينبغى أن يكون لكل من هانين الولايتين دوافعها وشروط انقضائها، وشرط ذلك أن يكون للولاية على أنض الصغار زمنها، فلا يكون بقاؤها مجلوزا تلك الحسود المنطقية التسى يكون للولاية على أنفس الصغار زمنها، فلا يكون بقاؤها مجلوزيا لتقويمهم، ولا أقل مما يكسون لازما لاعتمادهم على أنفسهم في مجال الاتصال بالحياة، وولوج طرائقها واختيار أنماطها. ومن ثم يكون بلوغ الصغير بلوغا طبيعيا كافيا لزوالها، وإلا كان بلوغ السن التي يتهيأ عندها لتنبير أمره، منها لها،

^{(&#}x27;) مسئورية عليا -القضية رقم ٧٩ لسنة ٢٨ فضائية دسئورية- جلسة ١٩٩٧/١٢/١ -قاعدة رقم ٣/٠-١١ من ٢٠٦٧ - ١٠٠٠ من الجزء الثامن.

القصل الحادي عشر الرقابة القضائية على الدستورية

المبحث الأول القواعد الكلية التي تحكمها

٢٥٥ ترتبط القواعد الكلية للرقابة على الدستورية، بالمفاهيم التى لا تتحول عنها الجهـــة القضائية التي تباشر هذه الرقابة، لنقصل على ضوئها في دستورية النصوص القانونية. إذ هــــــى معايير موحدة لا تتباين تطبيقاتها، ولا يتصور أن يثور حولها جدل ذو شأن، وأهمها:

أولا: ضمان الوحدة العضوية لنصوص الدستور

٢٥٦ نصوص الدستور لا تتهادم أو تتنافر ولا تتعزل عن بعضها. بسل بضمها رباط منطقى يوفق بين معانبها، ويزيل شبهة تعارضها، ويكثل انساقها والأغراض النهائية التى بقـــوم الدستور على تحقيقها.

وهو ما يرد نصوص الدستور إلى وحدة عضوية تتواصل أجزاؤها، ويفترض ذلك تألفـــها في معانيها، ونضافرها في توجهاتها(').

ثانيا: وجوب التوفيق بين نصوص الدستور في إطار تكاملها

٧٥٧- وإذ كان الأصل فى نصوص الدستور هو كفالتها حقوق الأفراد وحريات هم، فان مسلس الدستور بها لا يكون إلا بنص خاص فيه يفسر تفسير اضيقا. ومن ذلك أن ما تقرر في مسادرة الدستور للعمال والفلاحين من مقاعد فى المجالس التمثيلية لا يقل عن نصفها؛ ومسسن مصادرة أموال أسرة محمد على؛ ومن قصر حق اللجوء إلى القاضى الطبيعى على المواطنيس، ويتعيسن بالتالى تأويل نصوص الدستور هذه، بما يوفقها وكلما كان ذلك ممكنا- مم أحكامه.

^{(&#}x27;) نستورية عليا" –القضية رقم ٢٣ لسنة ٢٥ ق "دستورية"– جلسة ٥ فيراير ١٩٩٤ –القاعدة رقـــــم ١٥ –ص ١٤٨ من الجزء السادس.

فالأصل فى المواطنين هو تساويهم أمام القانون. فإذا أفرد الدستور ميزة ابعضهم بما يعّمهم فى شأنها على مواطنين آخرين، تعين تحديد المنتقعين منها بصورة دقيقة لضمان حصــر دائــرة تطبيقها فى حدود ضيقة.

كذلك فإن ما يقرره الدستور من عدم جواز الطعن بالإلغاء أو بالتعويض فى قرارات مجلس لقيادة الثورة التى تقضى بمصادرة أموال أسرة محمد على، يناقض كفاللة حسق المواطنيس فسى التقاضى المنصوص عليه فى المادة ٢٨ من الدستور، ويخل كذلك بحق أفراد هذه الأسرة على الموالهم التى تلقوها وفقا للقانون. ولا توفيق بين هذه المصادرة والحقوق التى مستها، إلا من خلال النظر إلى هذه الحصائة باعتبارها تدبيرا استثنائيا يتقيد بمبرراتها. ولا يحوز بالتالى تغليبها على حقوق الملكية التى كسبها أصحابها بطريق مشروع وفقا للاستور أو القانون؛ ولا اعتبارها نحيالا بأموالهم جميعا، فلا يبقى منها بعدئذ ما يعولون عليه فى معاشهم.

وإنما يتمين أن يكون لهذه الحصانة نطاقها المنطقى فى إطار علاقة مفهرمة تربطها على الأخص بأهدافها، فلا يكون تسلوطها على هذه الأسرة ناقبا لوجودها، ولا مهدرا حقها فى الحياة، ولا معطلا جريان حقوق لا صلة لها بأموال يقال بأنها التهينها، ويندرج تحتها أموال لا شأن لهذه الأسرة بها، بل تلقاها عن غير طريقها أشخاص ينتمون إليها، أو اكتسبها أغيار لا يعتبرون مسن أعضائها. وهو ما يعتى موازنة المصادرة التى قررها الدستور فى شأن أفراد هذه الأسرة، بحقوق الملكية التى كلها الملكية التى كلها الملكية التى كلها المعادرة المعادرة التى المرابطة عليها عادة بوصفها أحد العناصر المبدئية لصون الحرية الشخصية التى لا يستقيم بنيانها إلا إذا تحرر اقتصاديا من يطلبونها، وكان بوسعهم بالتألى الاستقلال بشئونهم والسيلرة عليها (').

^{(&#}x27;) مستورية عليا" -القضية رقم ١٣ لسنة ١٠ ق تعستورية"- جلسة ؛ أفتوبر ١٩٩٧-القساعدة رقسم ١٣ -ص ١٦ - ٩١٨ من الجزء الثامن؛ والقضية رقم ١١٦ لسنة ١٨ ق تعستورية" -جلسة ١٩٩٧/٢ اقاعدة رقم -١٥- ص ٧٩٧- ٧٩٣ من الجزء الثامن. حيث رفضت المحكمة نقض حقوق الملكية الخاصة التسسى كالمسها السسى كالمسها المساور والإخلال بحرمتها، بناء على ما ادعاء الطاعنون من قيام المجتمع على أساس التضامن الاجتمساعي، ومن تأسيس النظام الإشتراكي الديموقراطي، على الكفاية والحال.

ثالثًا: علو نصوص الدستور على ما سواها وامتناع تدرجها فيما بينها

ولئن كان الدستور قانونا بالمفهوم العام لكلمة القانون. إلا أن الدستور يعتبر قانونا أساســيا يتصدر النصوص القانونية ويتقدمها حتى ما كان منها من طبيعة أمرة لا يجوز الانفـــــاق علـــى خلافها(').

ونصوص الدمستور هذه، لا تتدرج فيما بينها، حتى لو قبل بتفاوتها في أهميتها.

ذلك أن أهميتها هذه، تقابل دورها في الحياة الاجتماعية. وهي تعمل مع غيرها من نصوص الدستور في إطار منظومة متكاملة تتتاغم في قيمها وتوجهاتها؛ ونتعاون في تحقيـــق الأغــرأض النهائية المقصودة منها.

ونظل الحماية التى تكفلها لحقوق المواطنين وحرياتهم واحدة فى درجتها ومنزلتها وإمكان اقتصائها.

و لا كذلك النصوص القانونية الأدنى مرتبة من الدستور، إذ تتدرج هذه النصوص فيما بينها، ليعلو بعضها البعض فى إطار منظومة هرمية تتقيد فيها كل قاعدة قانونية بتلك التى تعلوها فــــــى مدارج هذه المنظومة، فلا تخرج عليها بل تعمل فى إطارها(").

⁽⁾ تستورية علياً "القضية رقم ٢٣ لسفة ١٥ ق "دستورية"- جلسة ٥ فيرايو ١٩٩٤ -قــــاعدة رقـــم ١٥ -صن ١٤١- ١٤٨ من النجزء السادس؛ والقضية رقم ١٣ لسنة ١١ ق "دستورية" -جلسة ١٨ أبويل ١٩٩٧- قــاعدة رقم ٣١ -ص ٨٥٠ وما بعدها من المجلد الأول من الجزء الخامس.

^{(&#}x27;) تستورية عليا" -القضية رقم ١١٦ لسنة ١٨ ق تستورية"- جلسة ١٩٩٧/٨/٢ - القاعدة رقم ٥١ ص ٧٩١ - ٧٩٢ من الجزء الثامن؛ والقضية رقم ٢٣ لسنة ١٢ ق "ستورية" -جلسة ٢ ينابير ١٩٩٣ -قاعدة رقم ١٢ -ص ١٠٥٠ من المجلد الثاني من الجزء الخامس.

وإذا كان الخروج على الدستور، يطرح بالضرورة "مستورية" النصوص القانونية المخالفة لأحكامه؛ فإن مجاوزة غير الدستور من الوثائق القانونية، يستهض الفصل في مشروعية الخروج عليها.

ولئن صحح القول بأن نصوص الدستور لا تتمايز قانونا أو تتفاضل فيما بينها، حتى مصع تفاوتها في أهميتها العملية أو قيمتها الواقعية، وأن نصوص الدستور جميعها تتنظمها قائمة واحدة في مرتبتها، إلا أن الحقوق والحريات التي كظها لا تنصل عن بعضها البعض. ذلك أن كل حَـق أو حرية يعتبر مدخلا لغيره، أو موطنا لنقرير وسائل حمايته. وتشدها إلى بعضـــها الأغـراض النهائية التي تتوخاها. وتقتضى مجالاتها الحيوية تساندها فيما بينها، لتعمل جميعها في إطار القيم التي بحتصنها الدستور.

ومن ثم لا تتمايز نصوص الدستور فيما بينها، ولو قدم الدستور - فى الطريقة التى رئيـــها بها- حقا أو حرية بذاتها على غيرها(').

رابعا: النظرة الأشمل لنصوص الدستور هي الطريق لفهمها

٢٥٩ - لا يجوز أن يدور الفصل في المسائل الدستورية، حول جوانبها الجزئيسة، ولا أن يحوم حول أسوارها الخارجية دون نفاذ إلى أعماقها، ولا أن يفصل مقدماتها عسن نتائجها، ولا فروعها عن أصولها، ولا أن يعمد إلى تجزئة نصوص الدستور، ولا إلى عزلها عن القيم الكامنة وراءها، أو الأغراض النهائية التي تتعاون على تحقيقها؛ ولا تطيلها بعيدا عن النظرة الأشمل لمها على ضوء القضاء المقارن و الحقائق التاريخية التي أخرجتها من رحمها.

فإذا استقام لجهة الرقابة على الدستورية فهم خصائص المسائل الدستورية المطروحة عليها، أعانها ذلك على تحديد نطاق الخصومة الدستورية، وحقيقة المطاعن المثارة فيها بصــــورة أدق، ونطاق المصلحة الشخصية التي وجهتها.

^{(&#}x27;) نيستورية عليا" -القضية رقم 1 لسنة ق 'دستورية"- جلسة ١٦ مايو ١٩٩٧ -قــــاعدة رقــم ٣٧ -صر ٣٥٠ من المجلد الأولى من الجزء الخامس.

وكلما قرر الدستور قاعدة تعتبر أصلا في المسائل التي تحكمها، كالنص في الدستور علمي الدستور علمي الدستور علمي الحق في الديلة الشخصية كأصلين يمنعان كافة القيود غير المسبورة علمي البدن؛ ويرفضان معاملة الشخص بطريقة غير إنسانية؛ أو إجراء تجربة طبية أو علمية عليه بغير رضاه؛ فإن فهم هذه الفروع جميعها وإعطاءها دلالتها، يقتضي إرجاعها إلى أصل الحق في الحياة وفي الحرية الشخصية اللذين يحكمانها(').

كذلك، فإن النظرة الأشمل لنصوص الدستور، هى التى ترد إلى هذه النصوص جميعها، صور العوار المتعلقة بالنصوص القانونية المطعون عليها. ذلك أن تحقق المحكمة الدستورية العليا من وجود صور العوار المدعى بها أو تخلفها يقتضيها أن تسلط عليها نصوص الدستور جميعها، حتى إذا بان لها خلو النصوص المطعون عليها، من كافة مظان عيوبها؛ حررتها من شبهة مخالفة الدستور.

خامسا: ما لا يدخل في تقييم دستورية النصوص القانونية

٢٦٠- تتحصر مخالفة النصوص القانونية للدستور في صور بذواتها يندرج تحتها:

ا- أن الفصل في دستورية النصوص القانونية لا يرتبط بما إذا كان المشرع قد صاغـــها
 وفق معيار مرن ضمانا لاتساعها لأوضاع تتباين ظروفها، أم أفرغها في صورة جامدة توحيــــدا
 لفروض تطبيقها (').

٢- تعدد الوثائق ذات القيمة الدستورية، لا يمنع من ضمها إلى بعضها. ذلك أن اجتماع حقوق المواطنين وحرياتهم فى وثئية واحدة، أو تغرقها بين وثائق متعددة، قد يكون مبررا بالحقائق التاريخية، أو بغير ذلك من الأوضاع الخاصة التى قارنتها، بما فى ذلك الوسائل الفنية لصياغتها.

^{(&#}x27;) "دستورية عليا" –القضية رقم ٥٨ لسنة ١٧ ق "دستورية"– جلسة ١٩٩٧/١١/١٥ –قاعدة رقم ٦٦ -س ٩٦٧ من الجزء الثامن.

^{(&}lt;sup>۱</sup>) مستورية عليا ~القضية رقم ۲۸ لسنة ۱۸ قضائية "مستورية"- جلسة ۱۹۹۲/۱۱/۱۱ – قاعدة رقــــم ۱۲/۱۲ -صن ۱۷۰ من الجزء الثامن.

ولا شأن بالنالى لهذه الحقائق أو الأوضاع أو الوسائل»بمرتبة هذه الوثائق، ولا يوجوب الرجـــوع إليها، والتوفيق بينها(').

٣- تخلى السلطنين التشريعية أو التغيذية عن واجباتها أو نفربطها فـــى مســـئولينها قبـــل مواطنيها، مؤداه تسلبها من تنظيم بعض الحقوق والحريات التي لا يكتمل الانتفــــاع بـــها بغـــير تتخلها. ويعتبر هذا الامتناع مخالفا للدستور، ولو قبل بأن مسئولية تقويم ذلك الامتناع -في كــــــل صوره- مردها إلى هيئة الناخبين.

لا شأن لدستورية النصوص القانونية، بالكيفية التي يتم بها تطبيقها، و لا بالصورة التـــي
 فهمها بها القائمون على تنفيذها ().

٦- ليس لازما لتترير مخالفة النصوص القانونية المطعون عليها للدستور، أن تتجـــه إدارة المشرع إلى الخروج على الدستور، مبنـــاه المشرع إلى الخروج على الدستور، مبنـــاه خطأ السلطة النشريعية أو التنفيذية في التغدير؛ أو سوء فهمها للدستور؛ بل ولو كان وقوع المشرع في هذه المخالفة قد تم بطريقة عرضية غير مقصودة.

٧- لا شان الرقابة على الشرعية الدستورية، بالسياسة التشريعية التى استنسبها المشرع
 لتنظيم أوضاع يواجهها، كلما كان تتفيذها -من خلال النصوص التى أقرها- لا يصادم حكما فسى الدستور().

^{(&#}x27;) يستورية عليا -القضية رقم ٢٥ لسنة ٩ ق "بستورية" جلسة ١٩٩٤/٤/٤- قاعدة رقم ١٦/٢٧ - ص ٢٤٤ من الجزء السادس.

^{(&#}x27;) القضية رقم 7 لسنة ١ قضائية "مستورية عليا" حجلسة ١٩٧١/٣/١ قاعدة رقم (١) ص ٣ من القعســـم الأول من مجموعة أحكام وقرارات المحكمة العليا الصادرة في الدعاوى الدستورية.

^{(&}quot;) "مستورية عليا" -القضية رقم ١٢١ لسنة ١٨ ق "مستورية"- جلسة ١٩٩٨/٢/٧ -قاعدة رقىم ١٨/٤، ٥ -ص ١٢٢٠ من النجز ، الثامن.

^{(&#}x27;) کستوریة علیه: "تقضیه رقم ۱۹ اسنة ۱۹ق ادستوریه"- جلسسة ۱۹۹۸/۲/۷ -قساعدة رقسم ۸۸/۵ -ص ۱۲۱۰ - ۱۲۱۲ من الدزء الثانون.

٨- النصوص القانونية بواعثها التى لا يجوز أن تخوض فيها جهة الرقابة على الشــرعية الدستورية. على أن هذه القاعدة لا يجوز أن تؤخذ على إطلاقها. ذلك أن بواعثها هذه كثيرا مــــا تختلط بالأغراض التى يتوخاها المشرع، لتحدد قدر أو درجة انحرافها عن المصلحة العامة. فـــلا يكون التحقيق فى بواعثها تلك،غير دليل إما على سوء استعمال المشرع اسلطته، أو على تقيـــده بضوابط مباشرتها.

١٠ - يفترض إلغاء المشرع لنصوص قانونية بنواتها، أن تكون أداة إلغائها صحيحة وفقسا للدستور. فإذا قام الدليل على بطلانها بقضاء من المحكمة الدستورية العليا، لم يعد لها من أثر فحى مجال إنهاء العمل بالفتراض أن تغييرا لم يطرأ عليها (').

11- إذا نظم المشرع من جديد الموضوع الذي سبق أن تقررت قواعده بتشمريع سابق، اعتبر ذلك الغاء ضمنيا للنصوص القديمة، لتحل محلها النصوص الجديدة من تاريخ العمل بسها. وذلك عملا بنص المادة الثانية من القانون المدنى. فإذا كانت النصوص القديمة معيبة لمخالفت المستور، فإن شوائبها تتعلق بها وحدها، ولا تنسعب إلى النصوص الجديدة التى تسستقل عنها، والتى أحلها المشرع محلها(").

١٢ - تتعلق الرقابة القضائية على الشرعية الدستورية بالنصوص القانونية التى قام وجسه الإبطالها بالنظر إلى مخالفتها الدستور. ذلك أن تعييبها لا يفترض ولو لم تقرها السلطة التشريعية أو تصدرها السلطة التتفيذية فى الصورة التى يتوقعها المواطنون.

^{(&#}x27;) تستورية عليا" -القضية رقم ۲۸ لسنة أ ق "دستورية"- جلسة ٦ يونيه ١٩٩٨ -قاعدة رقــــم (٣/١٠٠ - ص ١٣٩٢ من الجزء الثامن.

^{(&#}x27;) تستورية عليا" –القضية رقم ٤٤ لسنة ١٢ ق "دستوريية"– جلسة ١٩٩١/١٢/٧ –قاعدة رقم ٣/١٣ – ص ٧٤ ` من المجلد الأول من الجزء الثامن.

ويتعين بالتالى إفراغ هذه النصوص في قوالبها التي فرضها الدستور، وذلك حتى الانتقد خصائصها كقواعد قانونية تستمد صفتها هذه من قوة الإنزام الكامنة فيها. ذلك أن تجردها من هذه القوة يعدمها، ولو كان مضمونها موافقا للدستور.

ولا كذلك الشكلية التى يتطلبها القانون لاتخاذ لجراء معين. ذلك أن الإجراء ولو كان معيبا، ينقلب صحيحا بتحقق الغاية من الشكاية التى تطلبها المشرع فيه(').

15- لا يجوز إيطال النصوص القانونية الموافقة للدستور، ولو لسم تلسترم قيمسا تقدميسه لرتضتها الأمم المنتضرة لنفسها. بل ولو كان القانون المقارن بناهض هذه النصوص ويقرر عكسها، أو يفضل عليها غيرها. ذلك أن ما تراه بعض الدول من ثوابتها، يخصها وحدها، ولا شأن السواما بها أيا كان قدر صوابها. فإذا فارقتها نظم إقابعية، تعين الرجوع إلى الدستور الذي يحكمها دون غيره. بشرط إلا تخل هذه النظم بالحقوق الجوهرية للإنسان.

سادسا: امتناع تقرير بطلان على بطلان

٣٦١ - إيطال النصوص القانونية بحكم قضائى، مؤداه زوالها وانتهاء وجودها. ولا ينصهور بالتالى تقرير بطلان جديد على شئ صار معدوما. فالساقط لا يعود.

و لا ينقسم البطلان أو يتجز أحتى مع تباين أوجهه واختلافها فيما بينها.

إذ هو بطلان واحد محله النصوص القانونية التى تعلق بها. ولا تتمايز أوجهه أو رواقده فى يتيجتها، ذلك أن كلا منها يعتبر كافيا بذائه لإبطال النصوص القانونية المطعون عليها.

^{(&#}x27;) دستورية عليما –القضية رقم ۶۷ لسنة ۱۷ ق "دستورية" جلسة ؛ يناير ۱۹۹۷– قاعدة رقـــم ۲/۱۲–مس ۲۱۱ من الجزء الثامن.

فلا يمتاز بطلان في طبيعته ودرجته وأثره، على بطلان آخر. فإذا اتصل وجـــه للبطــــلان بنص قانوني، فقد هذا النص وجوده، وهمد نبض الحياة القانونية فيه، ولا يتصور أن يحيّــا مّــن جديد ليتعلق به بطلان آخر.(')

سابعا: امنتاع تفسير الدستور في غير خصومة قضائية

771- تباشر المحكمة الدستورية العليا اختصاصها بتفسير الدستور من خـــــلال خصومــــة قضائية تدخل فى ولايتها، وتتصل بها وفقا للأوضاع المنصوص عليها فى قانونها؛ وبشــــرط أن يكون إجراء هذا التفسير لازما للفصل فى المسائل التى تطرحها هذه الخصومة. فإذا كان مجــــرد تفسير الدستور هو موضوع هذه الخصومة، خرج هذا التفسير عن ولايتها(").

وتبدو خطورة تفسير الدستور كطلب قائم بذاته، في أن صدور هذا التفسير يقيد ليس فقسط المحكمة الدستورية العليا، بل كذلك المحاكم جميعها خاصة وأن صدور هذا التفسير يمنعها مسسن تعديله، ومن فهم الدستور وتطويره على ضوء الأوضاع المتغيرة، بما يناقض حقيقة أن الدستور وثيقة نابضة بالحياة، قابلة للتفسير المرن. ولا كذلك أن يجمد تفسير الدستور عند لحظه زمنية بعينها إذا ران التحجر على فهمه من خلال مقاييس منصرمة.

ثامنا: لا افتراض لشرط المصلحة في الخصومة الدستورية

7٦٣- لا يناقض شرط المصلحة فى الخصومة الدستورية، طبيعتها العينية، ولا أوضاع الفصل فيها وفقا لقانون المحكمة الدستورية العليا. ومن ثم يندمج هذا الشرط فى نظمها الإجرائية عملا بنص المادة ٢٨ من هذا القانون. ذلك أن عينية الخصومة الدستورية، لا تعنى أكثر من أن النصوص القانونية المطعون عليها، هى مدار هذه الخصومة أو موضوعها. وأن مقابلتها بنصوص الدستور للتحقق من تطابقها معها أو مخالفتها لها، هو هذهها أو غابتها النهائية.

^{(&#}x27;) تعسورية عليا" -القضية رقم ؛ لسنة ١٤ ق تعسورية"- جلسة ١٩ يونيه ١٩٩٣- فـــاعدة رقــم ٣٠ - ص ١٧٤ و ١٨٤ من العجلد الثاني من الجزء الخامس.

^{(&#}x27;) تعشورية عليا "القضية رقم ٢٣ ق تعشورية" جلسة ٥ فيراسر ١٩٩٤ -قساعدة رقسم ١٥ ص ١٤٤ مسن الجزء السادس، ويلاحظ أن مؤدى عدم جوانر تفسير الدستور كطلب قدّم بذانسه، أن الطلسب العقدم إلسى المحكمة الدستورية الطيا لتعارض مدعى به بين نصين في السنور، يخرج عن اختصاصها.

ولكن هذه الخصومة تطل واقعة في نطاق حق التقاضى كوسيلة لرد عدوان على حــــق أو حرية انتهكتها النصوص القانونية المطعون عليها. ويتعين بالتالى أن يتعلق الإخلال بهذا الحق أو بتلك الحرية بشخص معين، وأن تكون مصلحته الشخصية المباشرة القائمة أو المحتملة – ظاهرة في رد هذا العدوان.

والقول بان لكل مواطن صفة مفترضة في اختصام النصوص القانونية، ومصلحة مفترضة في إهدارها، مردود أولا: بأن الأصل في الخصومة هو تعلقها بمنفعة يقرها القسانون. ولا يقسر القانون أن يتحول النزاع القضائي إلى نزاع لمصلحة القانون في صورة مجردة. ذلك أن الفسائدة العلمانية التي يجنيها المدعى من الخصومة الدستورية، هي التي تحركها، وهي دافعها وموجهتها. ومروجهتها، ومن الفعار من وافسر ومردود ثانيا: بأن استتهاض نصوص الدستور وابزالها في الخصومة الدستورية، يفترض توافسر شروط قبولها، وتتدرج الصفة والمصلحة تحتها.

ومردود ثالثا: بأن افتراض المصلحة في الخصومة الدستورية، يحيلها إلى خصومة أصليـة بعدم الدستورية لا صلة للحكم الصادر فيها بنزاع موضوعي قائم. وإنما ينحصر موضوعها فـــي تقرير حكم الدستور مجردا في شأن العسائل التي تثيرها هذه الخصومة.

وهو ما يعتبر انتقالا بالرقابة على الشرعية الدستورية إلى مرحلة لم يبلغــــها بعـــد قــــانون المحكمة الدستورية العليا، ولا نتيره من القوانين والدسائير الأجنبية في عموم تطبيقاتها(').

تاسعا: افتراض دستورية النصوص القانونية

٢٦٤ لا يفترض في النصوص القانونية التي أقرها المشرع أو أصدرها، أنسمه صاغمها لنقض حقوق كفلها الدستور الأصحابها أو لحجبها عنهم.

وإذا كان ذلك هو الأصل، إلا أن هذا الافتراض لا يقوم في الأحوال الآنية:

^{(&#}x27;) 'نستورية عليا" -القضية رقم/ لسنة ١٥ ق 'نستورية''- جلسة ٧ مايو ١٩٩٤ -القاعدة رقم ١٠٩/٤، ١٠ -ص ٢٨٤ و ٢٨٥ من الجزء السادس.

أولا: أن يكون ظاهرا من وجه النصوص القانونية المطعون عليها، مخالفتها للدستور، كتلك التي تقوم على المتبيز بين المواطنين بناء على اللون أو بالنظر إلى الحتلافهم في العقيد، أو بنــاء على معارضتهم السلطة في توجهاتها،أو لتجريمها أفعالا لا تقتضى الضرورة الاجتماعية تأثيمها.

ثانيهما: أن بكون النص القانوني المطعون عليه مكونا من أجزاء متعددة، متداخلة معانبها، منهمة فواصلها، بحيث تضطرب في الركائز التي نقوم عليها.

<u>ثالثا:</u> أن تخل النصوص المطعون عليها بحق أو بحرية أساسية كفلها الدستور. إذ بعامل كل عدوان تشريعى جسيم عليها، باعتبارها مشتبها فيه؛ ومقتضيا رقابة صارمة أساســـــها أن تقييًـــد الحرية لا يجوز إلا لمصلحة جوهرية قاهرة، وبأقل الوسائل إلهالا بها.

عاشرا: ليس ثمة نصوص توجيهية في الدستور

170- ليس في الدستور -شانه في ذلك شأن القانون- ثمة نصوص مجردة مسن أثارها القانونية، وإلا كان تدوينها في الدستور غير محمول على معنى الإلزام بأحكامها؛ ومنصرفا إلسي تغيير المشرع بين القبول بها أو إهمالها، حال أن التغيير بين بديلين يفترض تساويهما في القسوة أو الأكثر. وهو مالا يتصور في نصوص الدستور التي تعلو بمنزلتها على ما دونها من النصوص القانونية. وما قصد الدستور بها إلا إخضاع كل سلطة لأحكامها، ليكون تطبيقها فسرض عيسن. فضلا عن أن القول بالطبيعة التوجيهية لنصوص الدستور، يناقض خصائصها كقواعد أمرة لا يجوز إهمالها أو التخلى عنها().

حادى عشر: الأصل في السلطة التقديرية هو الإطلاق

٢٦٦ الأصل في سلطة المشرع في مجال تنظيم الحقوق، أنها سلطة تقديرية، ما لم يقيد الدستور ممارستها بضوابط تحد من إطلاقها، وتكون تخوما لها لا يجوز اقتحامها.

بما مؤداه أنه فيما خلا القيود التي يفرضها الدستور على السلطة التشريعية والتنفيذية فسي مجال إقرار أو إصدار النصوص القانونية، فإن لـــهاتين السلطتين أن تباشـــرا اختصاصاتـــهما

^{(&#}x27;) تستورية عليا" -القضية رقم ١١٦ لسنة ١٨ ق "بستورية"- جلسة ١٩٩٧/٨/٥ -قاعدة رقسم ٥١ -ص ٧٩٣ من الجزء الثامن.

التغديرية بعيدا عن الرقابة القضائية التي تمارسها المحكمة الدستورية العليا في شـــأن الشــرعية الدستورية، والتي لا يجوز لها بمقتضاها أن تزن جمعاييرها الذاتية السياســـة التــي انتهجــها المشرع في موضوع معين؛ ولا أن تتاقشها أو تخوض في ملاءمة تطبيقها عملا؛ ولا أن تتحـــل المسلمون فيه أهدافا غير التي توخاها المشرع؛ ولا أن تكون خياراتها بديـــلا عــن عمــل السلطة التشريعية أو التتغيية المتين يكنيهما أن تباشرا الولاية التي تختصان بها في الحدود التــي السلطة التشريعية أو التتغيية الكنين يكنيهما أن تباشرا الولاية التي تختصان بها في الحدود التــي بينها الدستور، وأن يستلهما في ذلك أغراضا يقتضيها الصالح العام، وأن تكون وســـــانلهما إلــي تحقيق هذه الأغراض، مرتبطة عقلا بها(').

ثاني عشر: بعض ضوابط الفصل في دستورية النصوص القانونية

٧٦٧ لا ينحصر مجال الرقابة على الشرعية الدستورية فيما أخل به المشــرع بصــورة مباشرة من الحقوق التي كفلها الدستور، ولكنها نتتاول كذلك ما أهدره ضمنا من هذه الحقوق، ولو كان إنكارها أو تقييدها قد وقم عرضا.

ذلك أن الرقابة القضائية لهذه النصوص، لا نواجه غير الآثار القانونية التى رتبتها فى حـق المخاطبين بها. ولا شأن لها بنوايا المشرع وخواطره التى يتعزر تقصيها فى أعضــــــاء الســلطة التشريعية جميعهم، أو التتليل على تواطئهم إضرارا بالمخاطبين بالنصوص القانونية التى أقرتها.

وحتى بافتراض توافق أعضاء السلطة التشريعية على نطبيق الدستور، وخروجـــهم عمــــلا على أحكامه، فإن نواياهم السليمة لا ترفع عن النصوص التى أفرتها، عوار بطلانها. فلا يكــــون تقرير هذا البطلان غير جزاء يصيبها بقصد إنهاء العمل بها حتــــــى لا يتحمــــل أوزار هـــا مـــن أخضعتهم هذه النصوص لأحكامها(").

ويتعين أن يكون سوء استعمال السلطة التشريعية لوظائفها وانحرافها عن أهدافها، واشـــيا بتنكبها الأغراض المقصودة من تأسيسها، واستتارها بالتالي وراء سلطتها في تنظيــــم الحقــوق، لتصرفها إلى غير وجهتها.

⁽أ) تستورية عليه" -القضية رقم ٣ لسنة ١٦ ق تستورية" - جلسة ؛ فبراير ١٩٩٥ -القساعدة رقسم ٣٦ -ص ٢٩ من الجزء السادس.

^{(&}quot;) كستورية عليا -القضية رقم ٣٣ لسلة ١٥ قضائية تستورية- جلسة ١٩٩٥/١٢/٢ -قاعدة رقـــم ١٧ -ص ٢٢٩ من الجزء السادس.

ومن ثم كان سوء استعمالها للسلطة عيبا قصديا، وطعنا احتياطيا، لا يقوم الدليل عليه بالظن والتخيل. بل من عيون الأوراق ذاتها التي تقصح عنها مضابط أعمالها وغيرها من الوثــائق ذات الصلة الذي يطمئن إليها.

٢٦٨- ويلاحظ كذلك ما يأتي:

١. لا يؤخذ برجعية النصوص القانونية -وهي محظورة في المواد الجنائيــة- إلا إذا قــام الدليل على أن أغلبية أعضاء السلطة التشريعية في مجموعهم -لا أغلبية الحاضرين منهم- قـــد أقروا رجعية هذه النصوص؛ بعد وقوفهم على حقيقتها، والآثار التي ترتبها، والدائرة التي تعمـــل فيها، فلا يكون قبولهم بالأثر الرجعي مظنونا، بل ثابتا على وجه قطعي (1).

٢. أحكام الدستور التى تتضامم إلى بعضها فى تقييم دستورية النصوص القانونية المطعون عليها؛ يتعين إنزالها فى مجموعها على هذه النصوص. ومن ثم تستهض النصب وس القانونية المدعى إخلالها بالحق فى التقاضى، كل ضمانة يقتضيها الدستور الفصل فى الحقوق بطريقة منصفة، بما فى ذلك ضمانة الدفاع؛ وحق الناس جميعهم فى اللجوء إلى قاضيهم الطبيعى؛ وبـــــأن تكون العدالة مفتوحة أبوابها للقادرين والمعوزين؛ وبأن يتوافر لكل متهم بجريمة، الحد الأدنى من الحقوق التى يتوازن بها موقفه مع الأسلحة التى تملكها سلطة الاتهام فى مواجهته.

٣. لئن كان للمشرع أن يعدل من الحقوق التى بكفلها أو بلغيها، إلا أن شرط ذلك ألا بكون الإسقاطها أو لتحويرها، من أثر على حقوق نص عليها الدستور أو كفلها. فضمائة رد القضاة مـن عناصر حيدتهم التى تتعادل فى أهميتها ووزنها مع استقلالهم. فإذا أخل المشرع من خلال تتظيمه للحق فى رد القضاة، بضمانة الحيدة التى تحيط بهم، كان مخالفاً للدستور.

3. كلما كان تنظيم المشرع لأحد الحقوق، سواء في ذلك ثلك التي كفليها أو التسي نسص الدستور عليها؛ غير مكتمل العناصر بما يجعل هذا التنظيم في غير الصورة التي تكفـــل فعالهـــة مباشرة هذا الحق، فإن إغفال تقرير العناصر التي يبلغ بها مداه، وتتحقق من خلالها حيويته، يكون مخالفاً للدسته، .

^{(&#}x27;) تعسورية عليا" –القضية رقم ٧٣ لسنة ١٩ ق "نستورية"– جلسة ٧ فيراير ١٩٩٨ –قاعدة رقسم ٢/٧٧ ~ص ١٠٩٩ من الجزء الثامن.

م. نتعلق القواعد القانونية الإجرائية بمراكز قانونية تقبل بطبيعتها التعديل والتغيير. ومن ثم
 كان الأصل هو سريانها بأثر مباشر في شأن المسائل التي تناولتها. ولا يجوز أن يقال عندئذ بــأن
 سريانها المباشر منطو على رجعية ضمنية(').

٦. للخاصعين لأية قاعدة قانونية، حق الطعن عليها لمخالفتها للدستور، ولو قدم هذا الطعين بعد إلغائها، إذا كان جريان آثار هذه القاعدة في شأنهم بعد تطبيقها عليهم، قد ألحق بهم ضـــررا. ذلك إن الأصل في القاعدة القانونية، هو سريانها على ما يقع من تاريخ العمل بها وحتى إلغائها. والمألف فإذا أبدلها المشرع بقاعدة جديدة، لم يعد للقاعدة القديمة من وجود من وقت إلغائها. وصال الارمــا إعمال القاعدة الجديدة اعتبارا من تاريخ سريانها. ويذلك يتحدد لكل من هائين القـــاعدتين زمــن تطبيقها. فما نشأ مكتملا من المراكز القانونية منتجا الآثاره خلال فترة نفـــاذ القــاعدة القانونيــة القديمة، يظل محكوما بها وحدها ().

٢٦٩ - بيد أن قضاء المحكمة الدستورية العليا دل كذلك، على أن إلغاء النص المطعون فيه بأثر رجعي، مما نزول به المصلحة الشخصية العباشرة في الخصومة الدستورية(").

وقضاءها في ذلك محل نظر من جهتين:

أولا<u>هما:</u> أن الإلغاء المجرد للنصوص القانونية ^حولو بأثر رجعى– لا يفيد بالضرورة أنسها لم تحدث أثاراً قانونية في محيط العلائق القانونية قبل إلغائها.

ويتعين بالتالى حتى يجوز القول بانتفاء المصلحة الشخصية المباشرة فى النصوص القانونية التى الغاها المشرع بأثر رجعى، أن يقترن إلغاؤها بتسوية كافة الآثار القانونية التــــى أحدثتــها، والتى أضير منها المخاطبون بالنصوص القانونية قبل إلغائها.

^{(&#}x27;) الحكم السابق حس ٢٠١١، وهو ما أكنته المادة الأولى من قانون العرافعات العذنية والتجارية بنصبها علــــى سريان أحكام هذا القانون على ما لم يكن قد فصل فيه من الدعارى، أو تم من الإجراءات قبل تاريخ العمل بها، لا استثقاء من ذلك إلا بالنسبة إلى القوانين الذي تعدل ميعادا كان قد بدأ قبل تاريخ العمل بها، أو التي تكـــون منشئة أو ملغية الطريق طمن في شأن حكم صدر قبل نفاذها، أو إذا كان من شأنها تحيل اختصاص قائم، وكـــان العمل بها قد بدأ يعد قبل بلد قتل بلد عرب على استواء الخصوصة للقصل في موضوعها.

^{(&}quot;) مستوریة علیا" -اقتصد رقم ۱۵ استهٔ ۱۷ ق استوریة" جلسهٔ اول فسبرایر ۱۹۹۷ -قساعدة رقسم ۱۲/۲ - - - - ۱۲۸ من الوزء الثامن.

^{(&#}x27;) القضية رقم ٢١٩ لسنة ١٩ فضائية "مستورية" -جنسة ١٩٩٩/٨/١- قاعدة رقم ٢٣ -ص ٣٤٤ وما بعدها من المجلد الأولى من الجزء الناسم.

ثانيهما: أن إلغاء النصوص القانونية حسواء تم بأثر رجعى أو بأثر مباشر – يفترض وجود هذه النصوص قانوناً حتى يتعلق الإلغاء بها. فإن كان بطلانها متأتياً من مخالفتها للدستور -كما لو أصدر رئيس الجمهورية قراراً بغرض ضريبة عامة – فإن هذه النصوص تعتبر معدومــة منــذ صدورها. ولا يتصور بالتالى أن يتعلق بها إلغاء تشريعى حولو بأثر رجعى – بالنظر إلى العــدام مطه.

* كل قاعدة قانونية لا تتشر، لا يقارنها إخطار بحقيقتها، ولا بشروط تطبيقها. فلا تتكامل مقوماتها التي اعتبرها الدستور شرطا لجواز التدخل بها لتتظيم حقوق الأفراد وحريات مع على اختلافها. ومثل هذه القاعدة لا نفلا لها، لا هي ولا القاعدة القانونية التي تم نشرها، ولم بيدأ بعد ميعاد سريانها. فلا يكون حمل الأفراد على الرضوخ لها وهم من الأغيار في مجال تطبيقها - إلا خروجا على مبدأ الخضوع للقانون المنصوص عليه في المادة ١٥ من الدستور().

وكلما كان فرض القاعدة القانونية واقعا قبل نفاذها، أخل سريانها في شأن المخاطبين بـــها، بالحقوق والمراكز القانونية التي مستها، فلا يكون رد العدوان عنها، عملا مخالفا الدستور (').

مناط دستورية المزايا التي يكفلها المشرع لغريق من الناس دون آخــر، اختلافــهم فــي
المراكز القانونية عن بعضهم البعض. ذلك أن تساويهم فيها، مؤداه أن يكون التمييز ببنهم تحكمياً،
ومخالفاً للدستور بالتالى(").

^{(&#}x27;) كستورية عليا" -القضية رقم ٣٦ لسنة ١٨ ق "دستورية"- جلسة ٣ ينساير ١٩٨٨ -قساعدة رقسم ٣٣ -ص ٢٦٠ امن الجزء الثامن.

^{(&}lt;sup>٣</sup>) كستورية عليا" -القضية رقم ٣٦ لسنة ١٨ ق "دستورية"- جلسة ٣ يناير ١٩٩٨ -قاعدة رقـــم ٣٠/؛، ٥، ٦ -ص ١٠٥٨ من الجزء الثامن.

^{(&}lt;sup>٣</sup>) تقول المحكمة الدستورية المليا في حكمها الصادر في ١٩٨٩/٤/٢٥ في القضية رقم ٢١ المستة ٧ قضائية دستورية والمنشور في ص ٢١٨ وما بعدها من الجزء الرابع، بأن سلطة المشرع في تنظيم الحقوق لا تعقيب عليها ما دام الحكم التشريعي الذي قرره قد صدرت به قاعدة عامة مجردة لا تنطوى على الكبيرز بيست مسن تساوت مراكزهم القانونية اولا تهدر سما في النصوص. فإذا كان المشرع قد توخي بالزيادة في الأجرة التسي فرضها، المحافظة على المباني القنيمة المؤجرة لغير أغراض السكني باعتبارها شررة قومية، ولتعويسض ملاكها عن انخفاض أجرتها مع توفير مصدر لتمويل ترميعها وصيانتها؛ فإن معاملة الأماكن المستملة في أخراض لا تنخل في نطاق الشاط التجاري أو الصناعي أو المهن الخاضعة للضربية على الأرباح التجاريسة والصناعية أو الضربية على أرباح المهن غير التجارية، معاملة المباني المؤجرة لأغراض السكني، وإعفاؤها بالتالي من الزيادة في الأجرة، رغم تحقق مناطها، يكون مخالفاً للدستور.

- تحمل النصوص القانونية التي دل المشرع بعموم عباراتها على انتفاء تخصيصها، علمي
 التساعها لكل ما يندرج في مفهومها. ذلك إن عموم عبارة النص، تغيد استخراقها لكل أفسراده،
 واشتمالها بالتالي على المخاطبين بها كافة، فلا تختص فئة من بينهم بحكمها(\).
- لا يخصص النص العام بغير دليل. كذلك فإن كل تنظيم خاص يعامل بافتراض انصرافه
 إلى المسائل الذي تعلق بها وحدها، فلا يجوز إسناده لغيرها، ولا أن يقاس عليه وقد وضع على
 سبيل الانفراد (٢).

ثالث عشر: جواز تحديد غير العباشر للمسائل المثارة في الخصومة الدستورية بطريق غير مباشر

٢٧٠ تعتمد معظم الأحكام القضائية في تأسيسها علم, الأدلة غــــير المباشـــرة كــــالقر اثن
 الظرفية. وكثيراً ما تستخلص المحاكم من واقعة حققتها، الدليل على واقعة نجهلها.

والمسائل الدستورية في ذلك، شأنها شأن عناصر النزاع التي تحققها المحكمة، قلما يكـــُون الدليل عليها مياشر أ.

ذلك أن المحكمة تعمل نظرها فى كل واقعة مطروحة عليها، ونصل أجزاءها ببعضها مـــن خلال عملية عقلية تكفل الحد الأنشى لاتساقها. فلا تأخذ فى اعتبارها بغير الفطوط الرئيمية التـــى تجمعها، ناركة وراءها بعض مظاهر النعارض التى قد تلابسها.

ومن خلال هذه العملية العقلية، لا يكون نظرها فى عناصر النزاع غير نفاذ إلى جوهرهـــــا على ضوء ما قصده المدعى حقا بدعواه.

^{(&#}x27;) تستورية عليا " -القضية رقم ١٣٧ لسنة ١٨ ق "دستورية" - جلسة ٧ فيراير ١٩٩٨ -قــاعدة رقــم ٣/٨٣ -ص ١٥١ من الجزء الثامن؛ والقضية رقم ١٧ لسنة ١٤ ق "دستورية" - جلسة ١٤ يناير ١٩٩٠ - قـــاعدة رقم ٣٢/٥ -ص ٤٤٤ من الجزء السلاس؛ والقضية رقم ١٥ لسنة ٤ ق "دستورية" -جلسة ١٦ مايو ١٩٩٧-قاعدة رقم ٣/٢٤ -ص ٣/١ من المجلد الأول من الجزء الشامس.

⁽⁾ طلب التفسير رقم ١ لسنة ١٣ قضائية تفسير" حباسة ؛ يناير ١٩٩٢- قاعدة رقم ١ حص ٣٩٢ من المجلــد الأول من الجزء الخامس. •

فلا يؤاخذ بعبارة شاردة ضمنها صحيفتهاءولا بكلمة لم يزنها ويقدرها حق قدرها. وإنما هي دعواه في حقيقة ملامحها، وصادق أغراضها، تستجليها المحكمة وتستصفيها، فلا يكون وقوفـــها عندها، غير فهم منها لحقيقة النزاع المطروح عليها.

وتلتزم المحكمة الدستورية العليا، ثمانها فى ذلك شأن كل هيئة قضائية، بضوابط التفسسير القضائى هذه. إذ هى نقطة البداية التى تعينها على إدراك نطاق الخصومة الدستورية المعروضــــة عليها، فلا تضل الطريق إلى دخائلها، ولا تقنع بالصيغة التى أفرغها المدعى فيها.

و إنما هى حقيقتها التى تتحراها، ومقاصدها التى تخـوض فــى بحشــها، وأبعادهــا التــى تستشرفها، مستعينة فى ذلك بالتخليل المنطقى الذى يربط ما تقرق من أجزائها، ويشد بعضها اللــى بعض بقدر تماسكها والفضائها إلى صحيح بنيانها.

وهذه النظرة الكلية لضوابط التفسير القضائي، هي الني توليها المحكمة الدســـتورية العليـــا اعتبارها عند الفصل في المسائل الدستورية المطروحة عليها. ذلك أن تعيينها بطريق مباشر ليـس شرطاً لتحديدها.

ولئن كان قانون المحكمة الدستورية العليا قد نص فى المادة ٣٠ على أن يبين المدعى فسى الخصومة الدستورية ماهية المخالفة الدستورية التى ينسبها إلى النصــوص القانونيــة المطعــون عليها، ووجه تعارضها مع الدستور؛ إلا أن ما نراه فى شأن تفسير هذه المادة، هو أن ينظر إليــها من ناحيتين:

أو لاهما: أن الخصومة الدستورية تقوم على ادعاء بمخالفة نص قانوني للدستور.

فإذا سها المدعى عن بيان هذه المخالفة، تعين عليها أن تقابل النصوص المطعسون عليسها بأحكام الدستور، وقوفاً من جانبها على نطاق التعارض بين نصين يختلفان فى مرتبتيسهما حتسى تستظهر نطاق الفجوة بينهما. ذلك أن تصادم نصين فى دائرة التقابل بينهما، يحدد قدر تو القيما أو تخالفهما. فإذا طعن المدعى فى دعواه الدستورية على الفوائد الربوية التسى فرضسها المشسرع، و أغفل بيان نص الدستور الذى حرمها، تعين حمل مقاصده من دعواه هذه، على مذالفة فرضهها لنص المادة الثانية من الدستور . وقد لا يهمل المدعى بيان المخالفة الدسستورية، ولكنه يعينها بطريقة لا توضعها بصورة كافية.

وعلى المحكمة الدستورية العليا -من باب أولى - أن تستمين عندئذ على فهمسها بضوابسط التفسير القضائي. فالنعى على ضريبة ما إخلالها بالمقدرة التكليفية المعول ومساواتها في عبدسها بين القادرين والمعوزين، بدل على أن ما توخاه المدعى بدعواه الدستورية، هو اتهام هذه الضريبة بالإخلال بضوابط العدالة الاجتماعية التي تعتبر أساس كل الأعباء المالية التي تقتضيسها الدولسة ممن تكلفهم بأدائها وفق نص المادة ٣٨ من الدستور.

بما مؤداه أنه سواء أهمل المدعى بيان المخالفة الدستورية، أو حددها بطريقة غير كافيـــــة، فإن طرائق التفسير القضائي، قد تجاريها وتبين حقيقتها.

ثانيتهما: أن نص المادة ٣٠ من قانون المحكمة الدستورية العليا، لا يلزم المدعى فقط ببيان نوع المخالفة الدستورية التي نسبها إلى النصوص المطعون عليها والتي قال بترديها فيها؛ واكنه يكلفه كذلك بيبيان وجهها. وليس ذلك إلا نكليفاً الناس بما لا يطيقون؛ وهو كذلك إغراق في شكلية لا محل لها. ذلك أن تحديد وجه المخالفة الدستورية لا بنصل بنوعها، وإنما ببيان نطاق التعارض ببين النصوص المطعون عليها والدستور. وفي ذلك خروج على حقيقة الرقابـــة التسي تباشــرها المحكمة الدستورية الطيا في شأن المسائل الدستورية التي تثيرها الخصومة الدستورية، ذلـــك أن هذا المحكمة لا تتقيد لا بنوع و لا بوجه المخالفة الدستورية التي نسبها المدعى فــــى الخصوحة الدستورية، إلى النصوص القانونية المطعون عليها. ومرد ذلك أنها لا تقـــابل هــذه النصــوص بأجزاء من الدستور دون غيرها، وإنما هي نظرة شاملة تتعمق بها تلك النصوص لتملط عليـــها الدستور في تمام أحكامه، وترابط أجزائه، وإنما أو راضه، وتضافر القيم التي يحتضنها.

ونلك هي الوحدة العضوية للاستور التي يكون بها كلا غير منفسم. وعلى ضوئـــها تحــدد المحكمة الدستورية الطيا بنفسها، حقيقة أوجه العوار في النصوص القانونية المطعـــون عليــها، بغض النظر عن الصورة التي رسمها المدعى في الخصومة الدستورية لها، أو التي أهمل بيــــان ملامحها أو حتى شوهها(").

رابع عشر: يتعين الحكم ببطلان النصوص المخالفة للمستور، ولو كان إعمال أثره يقتضى تدخلا تشريعيا

1771 يتعين الحكم ببطلان النصوص القانونية المخالفة للدستور، ولو كان أعمال أثر هـذا الحكم يقتضى تتخلا تشريعيا(^٢). ذلك أن الحكم بعدم دستورية نص معين، يفيد بالضرورة تحقــق عوار فيه. ويتعين بالتالى أن تتدخل السلطة التشريعية، بوسائلها وأدواتـــها حكلمــا كــان ذلــك ضروريا- التفيذ قضاء المحكمة الدستورية العليا(^٣).

^{(&}lt;sup>ا</sup>) مسئورية عليا –القضية رقم ۵۸ لسنة ۱۷ قضائية "مسئورية"– جلسة ۱۹۷/۱۱/۱۲ – قـــــاعدة رقـــم ۱₇/۱۳ --ص ۹۷۰ من الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة.

^{(&}lt;sup>*</sup>) القضية رقم 9 لمنة 11 قضائية "قضائية" حجلسة ١٩٩٥/٨٥- قاعدة رقم ٧ -ص ١٢٧ من الجزء السابع. ففي هذه القضية كان نص المادة (٥٠) من قانون حماية القيم من العيب، لا بجيز الطعن في الأحكام النهائيســــة الصادرة من المحكمة العليا للقيم. وقد قضت المحكمة الدستورية العليا بعدم دستورية هذا النص بما يفتح طريق الطعن فيه من خلال تدخل نشريعي بحدد الجهة القضائية الذي تفصل في هذا الطعن، وكذلك كيفية تشكيلها.

^{(&}lt;sup>٣</sup>) لقضية رقم ٤٨ لسنة ١٩ قضائية "تستورية" جلسة ١٩٩٩/١١/١ -قاعدة رقم ٤٨- ص ٢٩٩ مـــن المجلــد الأول من الجزء الناسع.

الفصل الثاني عشر الرقاية القضائية على الدستورية، وأشكال الصراع في الدولة

المبحث الأول صور الصراع على السلطة والحقوق

TVYT وكلما احتدم الجدل السياسى داخل الدولة، أو اتخذ النزاع بين أفر ادها شكل صــراع معها حول حقوقهم وحرياتهم وقدر ضمانها لها، فإن وجود جهة الرقابة على الدمـــتورية بــوذنن بتحول هذا الصراع من طبيعته السياسية، إلى حلول قانونية توفرها هذه الجهــة الأطرافــه، فـــلا يتحول غضبهم من الدولة إلى الثورة عليها، بل تتوسط جهة الرقابة على الدستورية بينهم وبينــها Tiers médiateurs وتعدد بنفسها صياغة المسائل المتتازع عليها، وتحيل ملامحها المختلفة إلــــى نقاط قانونية تحيط بها، فلا يكون الحكم الصادر فيها إلا منهيا لترتر قائم.

فالنزاع السياسي حول التأميم بين أنصار تدخل الدولة ودعاة الرأســـمالية المتحـــررة مــن القيود، تفضه جهة الرقابة القضائية على الدستورية من خلال إحالتها للى نصوص الدستور التـــى تحكم هذا الموضوع، وتوفيقها بينها قدر الإمكان، وبيانها للحدود التى يكون فيها التعويض عـــن التأميم عادلاً().

وقد يدور النزاع كذلك حول حدود السيادة الوطنية، وجواز تقييدها مــــن خـــــلال معــــاهدة. دولية.

وقد يتخذ النزاع أبعادا مختلفة في مسائل متغرقة، كتلك المتعلقة بتصفية القطاع العام؛ أو بنطاق حربة الأفراد في النفاذ إلى وسائل الاتصال على اختلافها؛ أو بالكيفية التسي يتح فيها

الاقتراع العام المباشر لاختيار أعضاء السلطة التشريعية؛ أو بالمعابير التي يتحدد على ضوئها من يعتبر لاجئا سياسيا وفقا للدستور.

ويظل التساول قائما حول ما إذا كان للحياة السياسية قوانينها الخاصة، أم أن القانون العــــام هو الذي يحكمها.

وريما نلحظ بقدر كبير من الدهشة، أن الذين يديرون الحياة السياسية ويحكمــون قبضتــهم عليها، أو على الأقل بوجهونها وفق مصالحهم، كثيرا ما يؤسسون نزاعهم مع خصومــــهم علـــى قواعد من الدستور، ويطلبون نطبيقها لفض خلافهم.

وإذ يعرضون أمر هذا النزاع على جهة الرقابة على الدستورية -سواء تعلق بحق المسرأة في إجهاض نفسها أو بتحويل القطاع العام إلى خاص، أو بحق رئيس الجمهورية في العفو عسن الجريمة أو يعوز التأميم، أو بما إذا كان الدخول في معاهدة دوليسة يخسل بحقوق السيادة الوطنية - فإن جهة الرقابة القضائية -المحايدة في تشكيلها وفي طبيعة وظيفتها القضائية- تحيل صور النزاع هذه -وجميعها من طبيعة سياسية- إلى مشكلة قانونية بمعضلاتها ومفرداتها، وطرق مناقشتها، وأسلوب حلها.

فلا يركن رجال السياسة، الذين يؤيدون موقفا أو يعارضونه، إلى الوسائل السياسية لغض ما شجر بينهم من نزاع. ذلك أن هذه الوسائل نكتفها محاذير الصراع، وعوامل التغريق والتساحر والمناورة، وتعميق مناطق النفوذ، وتقاسم الغنائم. ولا كذلك جهة الرقابة القضائية على الدستورية التي تعمل على التوسط بين الغرقاء، وتقرير حاول توفيقية في المسائل المتنازع عليها من خسلال مفاهيم قانونية تحيط بعناصرها، وتتحول بها الرؤية السياسية إلى لغة ورؤية قانونية، لها أثرهسا على الطريقة التي يوجه بها الطاعنون خطابهم إلى الجهة القضائية التي تتولسي الرقابة على الدستورية. فهم لا يخاطبونها إلا وفق الأوضاع، وفي نطاق الآجال المنصوص عليها في قانونها. ويديرون بالحجج القانونية، جدلهم حول المسائل التي يختلفون عليها، بما في ذلك بيان أوجه مخالفة النصوص المطعون عليها للامتور، وكذلك تحديد نوع الحقوق التي أخلت بها النصوص مالقانونية، ونطاق هذا الإخلال ومداه.

فإذا فرغ الخصوم من عرض نزاعهم على جهة الرقابة على الدستورية، وكذلك من بيسان حججهم التى يقدمونها لتأييده؛ كان على هذه الجهة أن تفصل فيه بمقاييس موضوعية لا شخصيّة. وقد تطرح هذه الجهة حلولها لهذا النزاع في شكل مبادئ قانونية لا ينحصر تطبيقها فسى الحالسة المعروضة عليها. وهو ما يكفل لجهة الرقابة القضائية حيوبتها، واتماع نطاق اجتهاداتسها، وإن ظل واجبا عليها أن تواجه القانون المطروح عليها، لتفصل بصفة نهائية في دستوريته، فلا يبقس النزاع بعد هذا الفصل قائما، ليظهر الحكم الصادر عنها، باعتباره نتاج حوار بالوسائل القانونيسة انحسم على مقتضى القواعد الدستورية ذات الصلة، وصار عنوان الحقيقة القضائية التي قررها، كثيرون من تحكمها فسي السنزاع كثيرون من الخاضبين (أ).

ولا شبهة في أن انتقال النزاع من طبيعته السياسية إلى الصورة القضائية النسى آل إليسها، عزز دور جهة الرقابة على الدستورية، وزاد من أهميتها ونفوذها؛ ومن تأسيسها لسلطتها علسمي دعائم من الدستور؛ ومن إنهائها بالوسائل القانونية لنزاع سياسي احتدم في بلدها.

بل إن قدرتها على هذا النزاع على ضوء مفاهيم قانونية، أعاناها على تطوير المتصاصاتها، وحمل المتتاحرون من رجال السياسة على اللجوء لرجال القانون بطلبون منهم العون في الدفاع عن مواقفهم السياسية من خلال ما يظاهرها من نصوص الدستور. وقد يطلبون مشورتهم قبل الطعن في النصوص القانونية التي يرونها مخالفة للدستور تحريا لوجه الخطاأ أو الصواب في موقفهم السياسي قبل أن يتحول إلى صراع من طبيعة قانونية إلى.

وكان منطقيا أن تؤثر جهة الرقابة القضائية في كافة أشكال الحوار السياسسي، وأن تعيـــد تشكيلها من منظور الحقائق القانونية التي تتصل بها، وأن تفصل فيها على ضوء مفساهيم وقيـــم

^{(&#}x27;) بعد أن أصدر المجلس النستورى الترتسى قضاء بجواز التأميم من زارية نستورية قرر المستشار الخساص ارتيس الجمهورية Jacques Attali أن كل ما أثير من جدل زائف أثناء الحملة الرئاسية هــول مشــروعية التأميم، صار منتهيا.

^{(&}quot;) وذليل ذلك أن الأساتذة Drago و Devolvé و Loussoura صاغوا للمعارضة وأيسا استنساريا فسى موضوع عدم دستورية قوانين التأميم. وقدم الأساتذة Luchaire و Robert وجهة نظر تدعم موقف الحكوسة من هذا الموضوع.

الدستور، كتلك التى تتعلق بضوابط التمييز بين السلطة المقيدة والسلطة التغديرية؛ وبحق المواطنين جميعهم فى ضمان تساويهم أمام القانون؛ وبما يكفل تكافؤ فرصهم فى الإدلاء بأصواتهم فى الحملة الانتخابية؛ وحظر تشويهها أو تحريفها عن وجهتها من خلال عملية تقسيم الدوائسر أو الانتخابية. ويندرج تحت القيم التى يكفل الدستور صونها وتبسطها جهة الرقابة لحل النزاع بيسن الغواء السياسيين، نلك التى تتعلق بأن صون وجود الدولة مقدم على ضمائسها لحقوق الأفعراد وحرياتهم، وأن استقلالها وتكامل إقليمها ضمائتان تؤمن من خلالهما كل حق أو حريسة يكفلها للستور. وقد يدخل رئيس الجمهورية فى صراع مع خصومه حول حدود ولاية السلطة التشريعية وضوابط الفصل بين و لايتها واختصاص السلطة التنفيذية، أو حول حدود السيادة الوطنية التسي يتولي حراستها. وجميعها نقاط قانونية يتحول إليها صراع كان أصلا من طبيعة سياسية ().

وقد يعمد رئيس الجمهورية إلى التعاون مع الأغلبية البرلمانية التـــى تعــارض توجهاتــه الاشتراكية وتعمل على تقويضها، لا بالرضوخ لها، وإنما من خلال مفاهيم قانونية يؤسسها علـــى المشتور التي تكفل بقاء الدولة واستمرار وجودها La continuité de L'Etat وتحدد كيفية مباشرتها لسلطاتها.

ونشأ بذلك انجاه يتصاعد يوما بعد يوم، مؤداه احتكام الفرقاء السياسيين إلى الدستور لحـــل خلافاتهم، وإلى جهة الرقابة على الدستورية لفضها. بل إن لجوء المعارضة إليها قد يكون جــزءا من استراتيجية شاملة غايتها أن تنزل الهزيمة بالسياسة التشريعية للحكومة بما يكفل لها تحقيــــق كثير من المزايا لصالحها؛ أهمها إقناع الناخبين بصواب موقفها؛ وتعويقها العملية التشـــريعية أو إيجاؤها حتى تعمل الأغلبية البرلمانية من أجل تحقيق قدر أكبر من التفاهم معها حول الصيغــــة النهائية لمشروع القانون، بما يكفل نزول هذه الأغلبية عن بعض مواقفها، واقترابها من المعارضة في توجهاتها قدر الإمكان.

⁽أ) كان النزاع قد ثار بين الرئيس الفرنسي ميتران والأعليبة البرلمانية المخالفة لتوجهاته الاشتراكية. فقد رفــض رئيس الجمهورية التوقيع على الأولس المتعلقة بالخصخصة على أساس أنها تمس الاستقلال القومــــى الــذي يعتبر هو حارسا له (1886: 1986) (Le Monde du 16 Juil) واستع كذلك عن توقيع الأوامـــر المنطقــة بعمـــــــــــــ الدوائر الانتخابية على أساس أن هذا التقسيم يدخل في اختصاص رئيس الجمهورية Je Mode du 4 oct

وقد تتهم الأغلبية البرلمانية المعارضين لها بأنهم بعملون من أجل إحراجها والنفــــاع عــــن مصالحهم الضيفة الذي توجهها عوامل سياسية تقوم على المناورة، ولا تتسم بالجدية.

وقد تدعو الأغلبية المعارضة إلى أن تحتكم في نزاعها معها إلى جهة الرقابة على الدستورية، وقد تعرض الأغلبية بنفسها على هذه الجهة القانون الذى خرج من رحمها التقتها فـــى مطابقته الدستور.

وعلى هذا النحو تتبانل الأغلبية والمعارضة مواقعهما في عرض القوانين المدعى مخالفتها للدستور على جهة الرقابة على الدستورية. ويكاد أن يصبح احتكامهما إليها أسلوبا نابت لم يحبّل الصراع السياسي وصوره الإينيولوجية، أو الأطماع التي يتستر وراءها، إلى نقاط قانونية تحكمها الآقاق العريضة للدستور. وهو ما يتحقق على الأخص إذا تعذر على رئيس الجمهورية -الحائز على ثقة المواطنين- التوفيق بين توجهاته واتجاه الأغلبية البرلمانية الحائزة كذلك على ثقمة مواطنيها، بما يعجز الفريقين عن التعاون المستمر، فلا يكون أمام رئيس الجمهورية -وهو ليسس من حزب الأغلبية البرلمانية- إلا أن يلجأ إلى الطريقة المنطقية والعملية الوحيدة التسي تكفيل مصالح المواطنين في مجموعهم. وذلك بالرجوع إلى الدستور، كل الدسستور، ولا شمي غير الدستور. ()

A la question de la coïncidence des majorités présidentielle et parlementaire, la seule reponse, la seule possible, la seule raisonable, la seule conforme aux intêrets de la Nation: la Constitution, rien que la Constitution, toute la Constitution.

و لأن الدستور الفرنسى مصدر الحقوق التى يكفلها، فقد اعتذر رئيسس مجلس السوزراء الفرنسى عن أن يعرض على البرلمان مشروع قانون يخول غير المواطنين حق الانتراع علسسى اساس أن هذا القانون وإن كان مرغوبا فيه من الناحية السياسية، إلا أن الدسستور قصسر حسق الافتراع على المواطنين.

^{(&#}x27;) انظر في ذلك خطاب رئيس الجمهورية الفرنسي الذي وحهه إلى البرلمان في ٨ إبريل ١٩٨٦.

المبحث الثاني مزايا تحويل النزاع السياسي إلى نزاع قانوني

٣٧٣ - وإذ تقصل جهة الرقابة القضائية على الدستورية في دستورية القانون المعسروض عليها سواء من قبل المعارضة أو من الأغلبية البرلمانية، فإن قرارها بعدم دستورية هذا القلنون، مؤداه تعديل الاتجاه السيامي لهذه الأغلبية.

بل إن الأغلبية -وبالنظر إلى تخوفها من لجوء المعارضــــــة إلــــى جهـــة الرقابـــة علمــــه الدستورية- عادة ما تأخذ فى اعتبار ها -فيما نقره من القوانين- بالقواعد التى أرستها هذه الجهــــة وكذلك بمبادئها ذات الطبيعة الدستورية.

وقواعدها ومبادنها تلك، هى التى تحكم الأغلبية البرلمانية فى مناقشاتها ونوجهها الوجهــــة الأكثر اقترابا من الدستور. وهى التى تطرحها المعارضة كذلك بقصد حمل الأغلبية على التقيــــد بحكم الدستور، لتتحسر الآفاق السياسية عن الجدل القائم، وتحل محلها مفاهيم قانونية حتى داخـــل السلطة التشريعية ذاتها(⁷). وهذا الدور الوقائى للجهة القضائية على القــرار السياســـى، يبلــور صورة من صور التقييد الذاتي للعملية التشريعية Unc autolimitation du legislateu سواء فيمـــا يتعلق بالمصنمون الإصلاحي لهذه العملية، أو بالقيم التي يقوم عليها هذا الإصلاح.

ومن أجل ذلك تخلى اليمين فى فرنسا عن مشروع لتحويل السجون إلى قطاع خــاص، 1.a privatization des prisons . وتخلى اليمبار عن مشروع لتحقيق اللامركزية الإدارية. كــــل مــن منطلق تخوفه من أن تقرر جهة الرقابة بطلان مشروع القانون الخاص بها. وقد دل تخوفهم هــذا على الدور المتصاعد لهذه الجهة، وتزايد أحكامها فى عمقها وكمها، بما يعيد الحلبة السياسية إلــى

⁽¹⁾ L. C.C. 86-217 D.C., 19 septembre 1987, R.P. 141.

⁽²⁾ C.C. 85-197 D.C. 23 aout 1985, R.p. 70; C.C. 89-271 D.C., 11 Janiver 1990, R.P. 21; C.C. 83-165 D.C., 20 Janvier 1984, R.P. 30.

صحيح توجهاتها. واليوم فإن ما يؤرق القائمين بالعملية التشريعية، هو ضمان أن تخلو القوانيـــن التي يقرونها من شوائبها الدستورية. وكان سعيهم بالتالى حقيقيا من أجل العمل على تتقيتها مــــن مثالبها هذه، باذلمين كل جهد سواء في مجال إعدادها أو تحديلها(").

وحتى الأغلبية البرلمانية فإن عرضها على جهة الرقابة لقانون من صنعها قبل إصداره، قد بتوخى توقى أزمة سياسية قد تبدو نذرها في الأفاق.

وهو ما يجعل الحياة السياسية -في كافة مظاهرها- محكومة بالقانون في إطار ما يرخــص المستور فيه ومالا يجيزه؛ ليكون الاحتكام إلى قواعده بديلا عن الصراع والنطاحن السياسي.

ومن ثم تظهر جهة الرقابة على الدستورية -وعلى الأخص من خلال تتوع وكثرة الطسون التى ترفع إليها، واتساع دائرة تدخلها- عريضة فى نفوذها إلى حد تنطيتها الحياة السياسية فــــى كثير من جوانيها. فلا تكون المخاطر الناجمة عن تتخلها بعد عرض النزاع عليـــها، إلا حـــافزا للخضوع للدستور، ويذل كل جهد لتوقى مخالفته، سواء تعلق الأمر بقانون قبل إصداره أو بتعديل لقانون فاتم أو بمشروع قانون، وسواء كان احتمال عرضه على جهة الرقابة راجما أو ضئيلا(").

J.O. 25 mai 1988, في ذلك الكتاب الدورى الشهير لرئيس مجلس الوزراء الغرنسي Roland في ,Roland في ,7381.

فقد جاء في هذا الكتاب الدوري الذي وجهه رئيس الوزراء إلى زملائه، ما يأتي:

Il convient de tout faire pour déceler et éliminer les risques d'inconstitutionalité susceptibles d'entâcher les projets de loi, les amendements; et les propositions de loi inscrits à l'ordre de jour.

⁽أ) وفى ذلك يقول العميد Vodel أن المجلس الدستورى فى فرنسا وضع قواعد دائمة وموضوعية، قابلية لأن تعمل استقلالا عن طبيعة السلطة التى تواجهها هذه القواعد، سواء كانت من اليمين أو البسسار وأن القواعد التى يضمها هذا المجلس فى حالة بذاتها، يمكن تطبيقها حرفيا فى حالة أخسرى Georges Vodel, Débat 1989, no 55, P. 48.

وفى ذلك ضمان أكبر لأن يكون القانون موافقا للدستور ليس فقط فى مضمون قواعده؛ بـــل كذلك فى الأغراض التى يتوخاها. وهو ما يتحقق على الأخص بعد أن تمعن الأغلبية البرلمانيــــة والمعارضة نظرها فيه، وتديره على حكم الدستور تقصيا لأوجه العوار فيه.

وأل الدستور بالتالى إلى وثيقة تعيط بالسياسيين جميعهم فى أفكارهم ومثلــــهم وتوجهاتـــهم وتصرفاتهم، وكأنهم يتنفسونها فى صعباحهم وليلهم.

<u>المبحث الثالث</u> الرافضون لطبع الحياة السياسية بالدستور

٢٧٤ على أن الآراء السابقة القائلة بغلبة القانون على السياسة وتوجيهه لها، هـــى التــــى يرفضها السياسيون سواء في مضمونها أو في دعائمها.

وهم يؤسسون رفضهم دمج الحياة السياسية فى الدستور أو إخضاعها -فى كافة توجهاتها-لأحكامه، على القول بأنهم بحتكمون إلى القانون، ليس لأنهم يؤمنون به حقا، وإنما لأن للحياة السياسية متطلباتها، وموازينها، وعناصر القوة فيها.

وليس استعمالهم للغة القانونية في حواراتهم مع خصومهم، غير تعبـــــير عــن حســاباتهم السياسية التي يزنونها بمقاييس دقيقة، بقصد الظهور على مسرح الحبــــاة السياســـية كأشــخاص معتدلين يعتصمون بالاتزان والتبصر، ولا يجنحون إلى إغراق وطنــــهم فـــى أعـــاصــير القيـــم الإيدولوجية التي قاما تؤتي ثمارها حتى في مجال الإقناع بها.

وإنما هى المناورة والخطط التكتيكية التى ينظاهرون من خلالها بأنهم حمساة القـــانون؛ ولا يتوخون حقيقة بها غير ضمان ازدياد شعبيتهم، وقهر خصومهم، واعتلائهم مركزا متفوقــــا فــــــ مسرح الحياة السياسية، حتى يظفروا بثقة أكبر من ناخبيهم.

وتلك جميعها مقاصد سياسية لا شأن لها بمحض الخضوع للقانون، ولا بالقيمـــــة المجــردة لقواعده الأمرة. ولئن بدا سعيهم إلى جهة الرقابة على الدستورية، حوارا بالقانون حول نصـــوص قانونية يرونها مخالفة للدستور؛ إلا أنهم لا يستهدفون حقيقة من عرض الأمر عليها غير إحـــراج الحكومة، ووضع العراقيل في وجه خططها وبرامجها، حتى إذا ما ظفروا بحكم قضائي يدين هذه النصوص بخروجها على الدمئور، اتخذوه طريقا للنيل من هيبتها وتجريحها بما يشدد من قبضتهم عليها حتى تسقط في النهاية. وتلك كذلك أغراض سياسية يتوخونها من إدارة الحوار بالقانون. ومن ثم لا يسيطر القانون على السياسة و لا يوجهها؛ وإنما السياسة هى التى تقبض على زمام القانون فى إطار لعبة سياسية Un jeu politique يكون فيها اللجوء إلى الدمنتور من أدواتها، ومكملاً لحلقاتها.

فلا يكون الخضوع للدستور حقيقيا. بل ظاهريا، وفى أوضىاع بذواتسها يسرون فيسها أن الاحتماء بالدستور أكفل لمصالحهم. وتلك حقيقة لا يجوز التهوين منها، ودلالتها قاطعسة فسى أن السياسة غير القانون، وأن الفانون لا يستغرقها. وإنما الحقائق السياسية هى التى تسخره لخدمتسها وتحقيق أعراضها. وهما بذلك نقيضان، ولا يتوازيان قدرا أو أهمية.

أما الذين يقولون بعلو القانون على السياسة، وينادون بأن الدستور يسسيطر علسى فسروع القانون جميعها -الخاص منها والعام- ويقبض بيده حتى على الحياة السياسية فى كافة جرانبسها؛ فلا يبغون غير فرض وجهة نظر يقولون بها تعاليا، ولو نقضتها الحقائق التى يبصرونها(').

⁽¹) Pierre Favre. Histoire de la science politique, in. Traite de science politique, P. U. F. 1985, vol 1.; Daniel GAXie, jeux croisés, in les usages sociaux du droit. C.U.R.A.P.P. 1989, p. 209.

المبحث الرابع القائلون بخضوع الحياة السياسية للدستور

ح٧٧− ويؤكد القائلون بخضوع المفاهيم السياسية للدستور، أن الحياة السياسية في دولة ما، وكذلك المهام التي تقوم مؤسساتها عليها، تدور جميعها حول قواعد من الدستور. ويضيفون إلى
نلك أن قراءة نصوص الدستور وحدها، لا تعطى صورة حقيقية وكاملة عن الأوضىاع المسائدة
فيها؛ وعلى الأخص من جهة شرائط تكوين أحزابها؛ ونطاق حريتها في العمل وعلاقتها ببعضن؛
وتداول المسلطة بينها عملا؛ وطرائق تشكيل مجالسها التمثيلية؛ وحدود حق الافتراع؛ وما إذا كسان
حرا محابدا أم مقيدا بما يعطل جوهره. ذلك أن الكيفية التي يطبق بها الدستور عملا، همى التسي
تحدد الأسس الحقيقية انظام الحكم في الدولة، وتبين كذلك نطاق حقوق الأفراد وحرياتهم، وحدود
مجالاتها الحيوية؛ وعلاقة المعارضة بالأغلية، ودور كل منسهما، وقدد تعاونسهما أو صسور
تصادمهما، ونطاق التحدية في أشكالها الواقعية.

ونواحى الحياة السياسية هذه بأشكالها وتنوع صورها، هى الذى تثريها جهة الرقابة على الدى الذي المجهد الرقابة على الدستورية من خلال تطبيقها للدستور. فلا يكون مجرد صورة قائمة لا بيصرها أحد بالنظر السسى كثافة ظلالها؛ و لا هو بمعبد تتردد عليه الإشباح، ولا بمنطقة من الفراغ لا حياة فيها. وإنما هـــو صورة حية ومتغيرة بالنظر إلى تفاعل أحكامه مع واقع اجتماعي معين، فلا ينفصل عن الجماعة الذي يعايشها بما يناقض منطلباتها.

ولم يعد للعلوم السياسية بالتالى دور يقابل دور الدستور فى صداغة شكل الجماعة ومتلسها، ولا فى تقويم استبداد السلطة وتسلطها. وغدا الدستور قابضا حمن خلال تطبيقاته العملية على المعلونة بكل معطياتها، مهيمنا على جوانبها من كل أقطارها، بما فى ذلك حدود اختصاص رئيس الجمهورية وامتيازاته كمل البرلمان، فضلا عن سلطته فى مجال ضمان استقرار الدولعسة ودعم مباشرتها لوظائفها.

وصح القول بأن الحياة السياسية ما كان لها أن تظفر بالهدوء، ولا أن تحظى بإنهاء الصراع بين المراكز المنتافرة فيها، ولا أن تتطور في اتجاه التقدم بغير يقطة الهيئة القصائية التي نصون الدستور. وما كان للسلطة التشريعية نفسها أن تعدل عن سياستها التشريعية التي اختطتها النفسها، لو لا وجود هذه الهيئة بمنزلتها ومكانتها العالما. ولم يعد الدستور وثيقة سياسية تتوازن من خلالها عناصر التأثير وأشكال الضغوط في الحلبة السياسية، ولا هو بورقسة ناعصة Un chiffon de بكسون papier تبلور صورا جمالية لقيم مثالية؛ بل وثيقة قانونية تتسم نصوصها بالصرامة، فلا يكسون جزاء الخروج عليها غير إبطال القرانين التي تناقضها.

والدستور بذلك ليس مجرد قيمة رمزية Valeur Nominale أو نظرية Théorique، وإنما هو قيمة قاعدية Valeur Nominale لهيسة من الآثار الحقيقية التي ترتبها؛ ومن قوة القهر الذي تلازميها؛ Des effets réels et contraignants ما يحيل الدستور حوعلى الأخص من خيلال اجتهاد جهية الرقابة القضائية على الدستورية إلى حقيقة قانونية لها من علوها ما يدعم الاقتتاع بانبئاق كافسة النظم القائمة في بلد ما القانوية منها والسياسية عنها، وهي بعد حقيقة متطورة تجمل الدستور وكذك القانون بوجه عام، موجها الحياة السياسية ولحركة التاريخ(ا).

⁽¹) Jean- Louis Quermonne, le gouvernement de la france sous la ve Republic, Dalloz p. 175 et p. 569 et.s.

المبحث الخامس العزاوجة بين السياسة والقانون في الحد من الصراع السياسي

وائن صح القول بان رجال السياسة قد عمدوا في البداية السي تستخير القسانون لخدسة أغراضهم السياسية في لحظة بذاتها، وفي إطار أوصاع بعينها، وكجزء من خططهم التكتيكية؛ إلا أن قواعد اللعبة السياسية صار يحكمها القانون كتعبير عنها، خاصة بعد تصاعد دوره في تقسكيل ملامحها. وصار للقانون الكلمة العليا في كل شان، ولو كان سياسيا في طبيعته.

فالقانون هو الذي يحدد للدولة وظائفها، ونطاق اختصاص سلطاتها، وأشكال التعاون بينها، وحقوق المخاطبين بقواعده وواجباتهم. وهو بذلك تعبير عن الحياة السياسية في صورتها الحقيقية. فلا يكون القانون إلا اللغة الطبيعية التي يدير بها رجال السياسة أحاديثهم. وأية لغة غيرها نصــم الناطقين بها بأنهم لا يدركون قواعد اللعبة السياسية، ولا يبصرون حقائقها، بـل ينقابـون علــي الأصول المنطقية للحوار السياسي.

ولا تقوم على تطبيق هذا القانون جمعية تظلها الأغراض السياسية. وإنما هيئة قضائية فسى تكوينها ووظائفها ومن منظور أحكامها. وواجبها الأول والأخير هو ضمان سيادة الدستور مسن خلال فرض أحكامه على الناس جميعهم، وعلى السلطة بكل أشكالها، فلا يكون لأحكامسها فسى تقوير اتها غير دعائم من الدستور. وهى تنظر إلى رئيس الجمهورية كحكسم فسى الدولسة بيسن سلطاتها؛ وكضامن كذلك لوجودها هى ولاتصال حركتها(). وهى تزد اجتهادها فى ذلسك إلى الدستور وتحيل بصورة مطردة لا انقطاع فيها، المسائل التى احتدم الجدل السياسي حولها، إلى سي الفائلون بمغرداتها، وبما يطورها إلى حد خلق قواعد دستورية جديدة.

_

^{(&#}x27;) ولا يجوز بالتالى أن يكون رئيس الجمهورية رئيسا لحزب في الوقت الذي بجمل الدستور منه رئيسا الدولـــة، وحكما بين سلطانها، كافلا انتظامها في اداء وظائفها.

فضلا عن حملها رجال السياسة على التعبير عن أرائهم في لغة قانونية تتلون باتجاهاتـــهم، لتكون هذه اللغة وحدها طريقهم إلى جهة الرقابة، فلا يخاطبونها بغيرهــــا، ولا يغلبـــون عليـــها بواعثهم السياسية، ولا دخائل الصراع فيما بينهم، وإنما يطرحون نزاعاتهم على جهـــــة الرقابــة ويديرونها من منظور كلمة القانون، فلا تكون هذه الجهة إلا مسرحها.

على أن الفصل الكامل بين السياسة والقانون لا يلتم وأوضاع العصر، بل يجافيها إلى حد القول بأن الحياة السياسية في بلد ما، لا تنتجها القواعد القانونية وحدها، ولا يحيطها القانون من كل جوانيها. وإنما تتحدد مقوماتها من خلال نفاعل العناصر التي تؤثر في تشكيلها، ومسن بينها ديناميكية النكوين الاجتماعية وأوجه التعارض ونطاق التوافق دلخل الجماعة بين فئاتها الدينيسة واللغوية والعرقية؛ ونوع عاداتها وتقاليدها ومعتقداتها وتراثها؛ ودور أحزابها السياسية، وعدهما، وطرائق تكوينها، ونطاق حريتها واسترائيجينها؛ وقواعد تنظيم الصحافة وغيرهما مسن وسائل

والقانون والدستور، يتفاعلان مع غيرهما من العناصر في توجيه اللعبة السياسية وتحديد ملامحها. ولنن جاز القول بأن العناصر المؤثرة في الحياة السياسية تتفاوت فيما بينها في تقلها، إلا أن الدستور في الدول الديموقر اطبة يعتبر أكثر ما حسما، خاصة وأن المراجعة القضائية. هي صمام أمن يحفظ لكل من السلطتين التشريعية والتنفيذية حدود ولايتها؛ ويصمح من خلال كلمسة القانون السياسة التي ينتهجانها، وفضلا عما تقدم، تعمق المراجعة القضائية حقسوق المواطنيس وحرياتهم، ولا تعطى لنصوص الدستور التي تحتكم إليها لفض نزاع معين، غير المعانى التي تطورها وتكفل للجماعة تقدمها. وهي لا تطبع الحياة السياسية بلغتها القانونية إلا من خلال القبول بأحكامها كأداة لتمثيل مظاهر الحياة السياسية والتمبير عنها، يؤكدها أن رجال السياسة لا يديدوون حواراتهم وبصغة روتينية ولا باللغة القانونية.

ويظل صحيحا القول بأن أهمية القانون وقدر تأثيره لا تكمن في خصائص قواعد الدستور؛ ولا في دور جهة الرقابة على الدستورية؛ ولا في عناصر خارج دائرة القانون كتلك التي تتعلسق بالروابط القائمة بين مراكز القوة في الصراع السياسي أو بعصالحها واستراتيجيتها؛ وإنسا همسي العلاقة بين نظرة قانونية تحيط بنزاع من طبيعة سياسية من جهة؛ وبين ما يطابه رجال السياسية ويسعون لتحقيقه من خلال هذا النزاع، وصولا إلى أهدافهم من جهة أخرى؛ فلا ينفصل القــــانون عن السياسة، بل يتزاوجان في تداخل، ويمتزجان في ترابط().

() انظر فیما تقدم جمیعه

Dominique Rousseau. Droit du Contentieux Constitutionnelle, 4e Edition. pp. 388-39.

المبحث السادس انعدام الصراع السياسي في مصر

٧٧٧- لا تحكم مصر اليوم أغلبية برلمانية حقيقية. وسلطنها التنسريعية مجسرد واجهة للديموقراطية في صورتها الشكلية. والقوانين التي تنظرها وتناقشها هي التي صنعتـــها السلطة التنفيذية وعرضتها عليها، كي نقرها في جملتها، أو تعلها بما لا يخل بالركائز الرئيسية التي تقوم عليها.

وما يدور حولها من جدل ببن أعضاء السلطة التشريعية، ليس جدلا حقيقيا بتوخسى تقييم مظاهر القصور فيها؛ ولا أوجه النعارض ببنها وببن الدستور؛ ولا تصحيحها بمسا يوفقها مسع أحكامه. وإنما ينحل هذا الجدل في حقيقته إلى صورة مظهرية للحسوار، لا ينسأل مسن جوهسر تصوص مشروع القانون المعروض عليها، انتظل أسسها على حالها مع تعديل بعض تقصيلاته على استحياء، وبما يقتصر -غالبا- على مفرداتها الفظية التى لا تؤثر صياغتها من جديد فسسى المضمون المتكامل لمشروع القانون، ولا في الأغراض التي يتوخاها.

ويستحيل في إطار هذه الأوضاع، أن يكون للسلطة التشريعية سياستها الخاصة بها؛ ولا أن تتاقض السلطة التنفيذية أو تعارضها في توجهاتها. وكثيرا ما يكون سعيها الإرضائها، قبولا كاملا وفوريا بمشروع القانون المقدم منها، ولو كان مخالفا للدستور.

و أعضاء السلطة التشريعية لا تعنيهم هيئة الناخبين التى يفترض أنها أنابتهم عنها فى شئونها وخولتهم تصريفها؛ وهم يتصورون دوما أنهم لا يحاسبون أمامها، وإنما أمام السلطة التنفيذية التى كان لها فضل ترشيحهم، ودعم حملتهم الانتخابية؛ وقهر خصومهم، وتحوير إرادة الناخبين سواء بتربيفها أو تشويهها، خاصة وأن عضويتهم فى السلطة التشريعية تمنحهم حصانة يتعاملون معسها كتناع يخفيهم عن بد القانون.

وكان على السلطة التشريعية بالتالى أن تقر القوانين التى اقترحتها السلطة التنفيذية، أيا كان قدر إخلالها بحقوق المواطنين وحرياتهم، لأنها صوتها وإرادة التعبير عن مطالبها أيا كان قــــدر حموحها. والمواطنون يواجهون هذه الملهاة بأعين دامية، فلم يكن الباطل يوما قرين الحق، ولا الدق كلمة جوفاء براد بها الهزل في مواطن الخطر. وكان من المغترض منذ بدء ثورة ٣٣ يوليـــو، أن ترقى بمواطنيها بما يكفل ارتفاع رعوسهم تيها. ولكنها خفستها تارة من خلال تدابير استئتائية التختها المسلطة التنفيذية لإهدار كرامتهم؛ وطورا من خلال قوانين كان عصفها بهم شديدا، ووقعها سيئا حتى على حقهم في الحياة وجوهر حرياتهم.

ولم يكن أمام المحكمة الدستورية الطيا إلا أن تعيد للحرية توازنها، وللقيم الإنسانية حقيقتها، وأن نرد إلى المواطنين حقوقا طال غيابها. وهو ما وقع على الأخص بإبطالها قوانيسان العـزل السياسي، وجانبا من قوانين مباشرة الحقوق السياسية، وقوانين تكوين السلطة التشريعية، وتشكيل المجالس الشعبية المحلية()، وكذلك بحرصها على ضمان جوهر الحريبة الشخصية وحريبة التعاقد والحق في الملكية. ولا تزل كثرة القوانين المعمول بها في مصر معيية دستوريا بـانظر إلى نعبيرها عن إدادة السلطة التقيينية في السيطرة على الحياة السياسية في مصر حتى تملكها من كل نواصيها وفي أدق تفصيلاتها، فلا ينازعها أحد في شأن من شئونها، يعاونها في ذلك تتظييم وأقليبة حزبي من خلقها لا تقوم مع وجوده تعدية حزبية حقيقية؛ ولا تدلول السلطة بين أعليبة وأقليبة نتبادل مواقعها، إذ الأغلية دوما لحزبها، وهي تصطنعها بوسائلها وأدوانها، فلا تقوم قائمة للتغيير إلا من منظورها، ووفق تصورها الخاص، وفي الحدود التي تقبلها.

وصوتها وحده هو الأهم؛ وقراراتها هى الأحق بالاعتبار، وموقفها من الحرية، هو ما تبواه من أوصافها والقبود عليها؛ وكلمة القانون هى اجتهادها وفق مصالحها.

⁽أ) لنظر في ذلك قضاء المحكمة الدستورية العليا في القضاية رقم ٥٦ لمنة ٦ قضائية "دسستورية" -جلسة ٢١ يونيه ١٩٨٦- قاعدة رقم ٥١ -ص ٣٥٣ وما بعدها من الجزء الثالث؛ وفي القضية رقم ٤٤ لمسنة ٧ قضائيسة "دستورية" -جلسة ١٩ ماية 1٩٨٠- قاعدة رقم ٢١ -ص ٩٥ وما بعدها من الجزء الرابح؛ والقضية رقم ٣٤ المنة ٩ قضائية "دستورية" -جلسة ١٩ مايو ١٩٩٠- قاعدة رقم ٣٣ -ص ٢٥٦ وما بعدها من الجزء الرابح؛ والقضية رقم ٣٢ -ص ٢٠٥ وما بعدها من الجزء الرابح؛ الجزء الرابح؛ والقضية رقم ٣٤ -ص ٢٠٥ وما بعدها من الجزء الرابح؛ والقضية رقم ٢٩ المنة ٦ ق "دستورية" -جلسة ٤ أبريل ١٩٨٧- قاعدة رقم ٣٧ -ص ١٩٥ وما بعدها بعدا

وفى ذلك تقويض للشرعية الدستورية. ومدخلها أن القانون هو الضمان النهائى للحرية؛ ولا حرية بغير ديموقر اطية، ولا ديموقر اطية بغير الهياكل والحقوق التى تفضى إليها، ويندرج تحتها وجود معارضة منظمة لها من قوتها وعناصر تماسكها، ما يوازن الأغلبية البرلمانية ويحملها على الاعتدال فى مواقفها، ويصححها كذلك عند الاقتضاء.

الفصل الثالث عشر الرقابة القضائية على الدستورية وعلاقاتها الديمقر اطبة

المبحث الأول السلطة المقيدة كضمان نهائي للحرية

 خلل الفقهاء، ولفترة طويلة، ينظرون إلى الدستور باعتباره وعاء السلطة من جهــــة توزيعها وتنظيمها، وبيان حدودها(').

لما حقوق المواطنين وحرياتهم، فإن الدستور وإن كان لا يتجاهلها، إلا أن حمايته لها لــــم تكن عندهم غير النتيجة الحتمية لعملية تقسيم السلطة بين أفرع ثلاثة، كبديل عن تركيزها في جهة واحدة تقيض بيدها على كافة مظاهرها.

ولم يكن كافلا لحقوق الأفراد وحرياتهم غير تقييد السلطة لنفسها وبنفسها، وتحديد أوصافسها الأكثر حماية لحقوق مواطنيها وحرياتهم، وذلك من خلال الفصل بين سسلطة إقسرار القوانيسن، وتتفيذها؛ ومباشرة السلطة القضائية لولايتها(").

وهم يؤيدون نظرتهم هذه قائلين بأن فصل مظاهر مباشرة السلطة عن بعضــها بصــورة جامدة؛ أو دمجها في بعض في صورة كاملة؛ وإن كانا معنيان ينافيان الفصل المرن بين الأفــرع الذي تباشرها، وضرورة تحقيق قدر من التوازن بينها؛ إلا أن الجل ظل دائرا حول مفاهره تقليدية تقوم على أن الحرية لا يكفلها إلا فصل السلطة التشريعية عن السلطة التنفيذية، وكلتاهمـــا عــن السلطة القضائية، مم تحديد حقوق كل منها بصورة دقيقة (أ).

^{(&#}x27;) تنص الجملة الثانية من العادة ١٦ من الإعلان الصادر في ١٧٨٩/٨/٢١، على أن المجتمع لا يعتبر حـــالتزا المستور إذا لم يتم فهد الفصل بين السلطات.

⁽²⁾ Montesquieu. De l'esprit des lois, livre X1, chap. 6, P.U.F., 1984.

Dominique Rousseau, Droit de contentieux constitutionnel, 3 e edition, p. 388.
 Michel Troper, la séparation des pouvoirs et l'histoire constitutionnelle française.
 L.G.D. 1980, p. 205.

<u>المبحث الثاني</u> الديموقر اطية إطار عام لحقوق المواطنين وحرياتهم ووعاء للدستور

7٧٩ عير أن المفاهيم السابق بيانها، لم تحظ دوما بالقبول العام، تأسيسا على أن الدسائير في تطورها الراهن، تلهمها حقوق المواطنين وحرياتهم التي تحرص على بيانها بما لا تجهيل فيه (أ)؛ وأنها لا تولى مبدأ تقسيم السلطة وتوزيعها، الأهمية ذاتها التي توليها لكل حق أو حريسة كفلتها؛ وأن العمل في كثير من الدول، قد دل على أن تقسيم السلطة آل إلى توحدها مسن خلل سيطرة بسطتها السلطة التنفيذية المنتخبة وعن طريق رئيسها على على مظاهر الحيساة على المتلافها، واقتضائها من الأخرين الخضوع لها، والنزول على توجيهاتها؛ بل وطلبها أن يكسون الولاء لها كاملا ليس فقط في فرنسا، ولكن كذلك في النمسا والسويد وأسبانيا والبرتغال، بسالرغم من تباين دسائير هذه الدول في تنظيمها لأفرع السلطة وقواعد توزيعها.

وحتى فى الأحوال التى يكون فيها رئيس مجلس الوزراء هو الملطة القابضة على مقــــااليد الأمور، فإن دور الملطة التشريعية يتضاءل إلى حد كبير.

Passage de le constitution-séparation des pouvoirs à la constitution-garantie des droits.

ذلك أن الدستور ليس السلطة موزعة أو مقيدة. وإنما هو حقوق المواطنين وحرياتـــه الما constitution c'est la garantie des droits فالحرية لا تكفلها السلطة أيا كان نوع القيـــود التـــى فرضها الدستور عليها. وإنما نصونها وتدعمها وثائق إعلان الحقوق التي يفرضــها المواطنــون على حكامهم ويلزمونهم احترامها. فضلا عن أن تعزيز الديموقراطلية وفـــق صحيــح أسسـها،

^{(&#}x27;) انظر في ذلك الجملة الأولى من إعلان ٢٦/٨/٨١١ الفرنسي التي تقول:

Toute societé dans lequelle la garantie des droits n'est pas assurée ... n'a point de constitution

وترجمتها: "لا يعتبر المجتمع حائزا لدستور، إذا لم تكن ضمانات حقوق الأفراد مكفولة فيه".

يفترض أن نركز الدمائير اهتمامها على الغرد لا على السلطة، وعلى حقوقه وحرياته التى تحدد إطارا منطقيا لروابطه بها، خاصة وأن هذه الحقوق والحريات هي التي تتدخل جهة الرقابة على الدستورية خي الأعم- من أجل ضمانها بصورة مطردة، ومن خلال مفساهيم الحقشها بقواعد الدستور ذاتها، مما أحدث تغييرا في نوعيتها.

ولم يعد كافيا بالتالى أن تصوغ الدسائير أحكامها بما يجمل كميتها أكبر في انجاء وقدوق الافراد وحرياتهم، تعميقا لتوازيها مع السلطة بكل امتياز اتها؛ وإنما كان على جهة الرقابة علسى الدستورية أن تتنخل بصورة عملية ومن خلال مناهجها ووسائلها - لدعسم حقوق مواطنيسها وحرياتهم، وأن تقيم لصرحها منظورا قضائيا a charte jurisprudentielle des droits et libertés منايرا بالضرورة لوثائق إعلان الحقوق في صيفتها النظرية.

وهذا الانتقال من المفاهيم التى تنظر إلى الدستور باعتباره وثيقة لتنظيم السلطة؛ إلى أفكار تتلقضها نقوم على أن الدستور هو حقوق المواطنين وحرياتهم، هو ما حمل جهة الرقابسة على الدستورية على ألا تقيد نفسها بالقائمة المغلقة التى حصر الدستور حقوق المواطنيس وحرياتهم فيها. ذلك أن هذه القائمة المغلقة la liste close الم لا تضمنها في الأصل إلا قواعد اللعبة السياسسية التى تتحدد ضوابطها على ضوء حقيقة الروابط بين مراكز القوة المؤثرة في المجتمسع؛ وفي الحدود التي يؤكد المواطنون فيها -ويكل فائهم- يقظتهم في الدفاع عن حقوقهم وحرياتهم().

و لا كذلك أن تكون قائمة حقوقهم وحرياتهم هذه، من إيداع جهة الرقابة القضائيــــة علــــى الشرعية الدستورية. ذلك أن هذه القائمة نزداد طولا وعمقا En largeur et profondeur مــــع كــــل حكم يصدر عنها متضمنا مبدأ دستوريا جديداً "). لتحل محل القائمة المعلقة، قائمة جديدة مختلفـــة

⁽أ) انظر فى ذلك الوثيقة النهائية لدستور ٣ سبتمبر ١٧٧١ الفرنسى التى جاء فيسها أن يقطــة الأبســاء والأزواج والأمهات، وأعينهم الساهرة وكذلك الشباب وكافة المواطنين، هى الضمان لحقوقهم.

La vilgilance des pères de famille, des épouses et mères, des jeunes citoyens et de tous les français.

^{(&}lt;sup>1</sup>) لما قررته المحكمة الدستورية العليا من أن القوانين الجنائية يجب أن تصاغ في حدود ضيقة، وأن تتضمن إخطار ا كافيا بحقيقة الألمال التي تؤشمها، يعد مبدأ دستوريا جديدا كافلا حقوقا المواطنيس لسم ينسص عليها الدستور. وكذلك الأمر بالنسبة إلى ما جرى به قضاؤها من أن النصوص العقلية لا يجوز أن تكون مفرطة في قسوتها أو ممعنة في الحط من كرامة الإنسان؛ ومن عدم جواز معاقبة الشخص أكثر من مرة علسي فعمل وحد، أو تقييد حريقة على وجه آخر، بغير الوسائل القانونية السليمة. فكل أولئك مبسادئ لا ينسص عليها الدستور، وأضافتها المحكمة الدستورية العليا إلى هذه الوثيقة معاجلها جزء منها.

عنها، ولا تتأتى حمايتها إلا عن طريق الأحكام القضائية التى تصدرها الجهة القضائية للرقابة على الدستورية، والتى لا يجوز الامتتاع عن تنفيذها أو التراخى فيه. ولم يعد صحيحا مطلّق على الدستورية، والتى لا يجوز الامتتاع عن تنفيذها أو التراخى فيه. ولم يعد صحيحا القول بأن كل قاعدة قانونية يأتى بها القانون، يجوز الغاؤها بقانون لاحق المناعها عن التعديل السلطة التشريعية للقوانين أو المناهسا، وإن كان يدخل في وظيفتها، إلا أن سلطتها في ذلك حدها قواعد الدستور التي تمنعها من أن تقر أو تعدل قانون يخل بغو النص لها طبيعة دستورية() Des exigences de caractère consitutionnel، وإلا بطل كل قانون بنتهكها().

وزاد من قوة هذا الاتجاه، أن دور جهة الرقابة القضائية على الشرعية الدستورية، لم يعدد مجرد تطوير دائم لحقوق المواطنين وحرياتهم، وإنما تعداه إلى العمل على حمايتها مسن خسلال أحكامها التي يخرج بها الدستور من صورته الأولى إلى صورة جديدة تدونها هذه الجهة بنفسها L'écriture juridictionnelle des droits. أحكامها أو تحويرها أو العدول عنها يقترن دوما بجزاء يمثل ضمانة قضائية أعلى فسى وزنها وقيمتها من نصوص الدستور في صيغها المجردة والهامدة L'écriture institut.

وعلى ضوء تلك الصورة الجديدة لحقوق المواطنين وحرياتهم لا تظهر نصوص الدسستور كمجرد إطار التنظيم الروابط داخل الدولة فيما بين مؤسساتها، وإنما بوصفها حوبالنظر إلى غاياتها النهائية – إطارا المحدود علاقتها بمواطنيها التى لا يكفلها غير آلية قضائية ينشسنها الدستور ولا النهائية حقوق المواطنين وحرياتهم، ومجابهة كل إخلال بها، ولو صدر عن السلطة التشريعية ذاتها التى كان ينظر إليها قديما باعتبار أن تشريعاتها هى التى تبلور السيادة الشسعبية؛ وأن تمثيلها لهيئة الناخبين يعطيها قوتها ومينتها، وينقل إليها حقوق السيادة التى تملكها؛ وأن الإرادة البرلمانية بالتالي la volonté parlémentaire هي أداسها إرادة البرلمانية بالتالي La volonté géneral de la Nation، ومن ثم تنصسهر هاتسان الإرادتسان موقعسها المختسفير الإرادة البرلمانية كرافعة فعلية للسيادة الشعبية (").

l'érigeant effectivement en souverain.

⁽¹⁾ C.C.84- 185 D.C., 18 janvier 1985, R. p.36; C.C., 89-259 D. C., 26 juillet 1989, R.p.66.

⁽²⁾ C.C. 90 - 281 D. C., 27 decembre 1990 R. p. 91.

⁽³⁾ Carré de Malberg, la loi, expression de la volonté génerale, Economica 1984.

بيد أن تصور قيام الديموقر اطية على هذه المفاهيم، كان معيبا من جهتين:

أولاهما: أنها لم تكن غير تعبير عن تسلط السلطة التشريعية حتى لا تتقيد بضوابط تحد من حركتها. شأن موقفها في ذلك، شأن ما قرره لويس الخامس عشـر مــن أن حقــوق المواطنيــن وحرياتهم لا يجوز فصلها عن حقوق ملوكهم ومصالحهم، بل يتعين دمجها في بعضـــها البعــتض لضمان تناسقها(').

<u>ثانيتهما</u>: أن حقوق من بباشرون السلطة، يتعين تمييزها عن حقوق الخاضعين لـــها، فــلا تختلط حقوق المواطنين بممثليهم. وإنما يكون لحقوق المواطنين ذاتيتها التي تنفسل بها عن حقوق السلطة وامتياز اتها، بما يعمق الفواصل بين الفويقين، توكيدا لحقيقة قانونية مفادها أن الدســـور لا يتوخى بالقيود التي يفرضها على مباشرة السلطة لامتياز انها، غـــير ضمــان خضوعــها لإرادة مواطنيها الذين يملكون حقوق السيادة الفعلية التي تفرض نفسها على كل سيادة غيرها حتى تكـون بوضعها ومركزها، خارج حدود كل دائرة تعمل على خلافها.

وإذا كان العمل قد دل على إخفاق الديموقراطية المباشرة وهي تعبير مباشر، وكامل عين السيادة الشعبية بالنظر إلى تعفر تطبيقها عملا، مما حمل الجماهير على إيدالها بالديموقر اطبية التمثيلية التي تقوض بها الجماهير من ينوبون عنها في التعبير عن إرادتها؛ إلا أن هولاء قيد لا يظحون في التعبير عما تريده الجماهير، أو يخونونها، أو يسبؤن فهمها، أو يعرضون قضاياها بالطريقة التي لا تكفل مصالحها. ويتعين بالثالي تقويم تصرفاتهم من خلال إيطال جهة الرقابية القصائية للقوانين التي أكثرتها، على ضوء نظرتها إلى الدستور باعتباره وثبقة لحقوق المواطنين. المسلحة التمام موقعها عن كل من المسلطة التمام معها، ولا حتسى على خطوطها.

وهي فوق هذا لا تقرُر فقط أن لكل من الحكام ومحكوميهم حقوقا مختلفة، ولكنها تتدخل,من خلال رقابتها لبيان قائمة الحقوق التي يملكها كل فريق في مواجهة الأخر، وانتحديد نوع المصــــللح التي يختص بها.

^{(&#}x27;) انظر خطاب لويس الخامس عشر إلى البرامان في ١٧٦٦/٣/٣ في Jean- Yves Guiomar, L'idéologie Nationale, champ libres 1974, p. 39.

فالمصالح السياسية التي تعمل السلطتان التشريعية والتنفيذية على تحقيق ها، لا يجوز أن تتاقض التكوين المدنى لمجتمعهما الذى تتفوق فيه حقوق الأفراد على نلك المصالح. ذلك أن الأفراد يباشرون السيادة الشعبية التي كان ارتباطها قويا بالحقوق التي كفلتها في وأسائق إعالان الحقوق، وعلى الأخص كلما دل القبول بهذه الوثائق عن طريق استفتاء عام، على الانضمام إليها فيما قررته من حقوق(').

ولقد كان انحياز جهة الرقابة على الدستورية للسيادة الشعبية في حقيقة مدلولها -والتسى لا شأن لها بالطبيعة التمثيلية البرلمان- مفضيا إلى تغيير في نوعية المفساهيم الديموقر اطيسة التسى يلتزمها المشرع a qualité démocratique de legislation . وهو تغيير لن يكتسل في فرنسا إلا بتغويل الأفراد حق الطعن في دستورية القوانين التي يضر تطبيقها بمصالحهم، ولو كان ذلك بعد العمل بها(⁷).

(^۱) أعطى المجلس الدستورى الفرنسي قيمة دستورية لحقوق الملكية، وغليها على الإرادة البرلمانية قاضيا بــــأن الشعب الفرنسي هو الذي رفض بمقتضى الاستقتاء الذي تم في ٥ ملير ١٩٤٦ إصدار إعلان جديــــد لحقـــوق الإنسان يشمل مبادئ غير التي سبق إعلانها عام ١٧٥٩. كذلك فإن هذا الشعب هو الذي وافق فــــى اســنقتاء ١٩٥٨-١٩٥٨ عي نصوص تعطى القيمة الدستورية للعبادئ والحقوق المعلن عنها في ١٧٨٩.

^{(&}lt;sup>*</sup>) ومن ذلك ما قرره بعض الفقهاء من أن المجلس الدستوري في فرنسا قـــد أعطـــي البرلمـــان بقـــراره رقــم C.C.89,-271 D.C.,11 Janv. 1990,R.P.21 درسا في الديموقراطية حين وضع البرلمان قيــــودا غــير مبررة على حرية تدفق الأراء و الأفكار كذلك دمغ المجلس الدستوري بالبطلان تشريعا برلمانيا فرق فيه بيـــن المواطنين والأجانب بعد أن استبعد الأجنبي المقيم بانتظام في فرنسا من الحصول على المعونــــة الاجتماعيــة الذي يحصل عليها المواطن C.C.8.-269 D.C., 22 Janv. 1990,R.P.13.

المبحث الثالث انهيار مفاهيم الديمقراطية التمثيلية، وسقوط مبرراتها.

٣٨٠ على أن الديموقراطية المعاصرة، وإن كانت هى الديموقراطية البرلمانية السرلمانية الشي ترقض تأسيس سلطة الأمير على مشيئته التى يقيمها على الحق الإلهي Le droit divin, وتأخذ بما تتص عليه المادة ٦ من إعلان ١٩٨٩ التى تقضى بأن القانون هو التعبير عسن الإرادة العامسة، تتص عليه المادة ٦ من إعلان ١٩٨٩ التى تقضى بأن القانون هو التعبير عسن الإرادة العامسة، تشكيله، وكان من يمثلون المواطنين فى مجموعه، قد صاروا مسئولين عن التعبير عن التعبير عن التعبير عن الأرادة بعد منقوط الديموقراطية المباشرة؛ وكان القانون قد صار بالتسالى مركز الديموقراطية اللايابية التى تفترض وجود ممثلين للجماهير أنابتهم عنها فى مباشرة الوظيفة التشريعية، وفوضتهم كذلك في النظر فى شوونها Obargé par la Nation de vouloir pour la Nation فلا تكون القوانين التي يقرونها حوبالضرورة عبر تعبير عن إرادة الجماهير؛ إلا أن الديمقراطية التمثيلية لم تكسن فى عقوقتها غير خلط بين إرادة الجماهير، وكيفية التعبير عنها. ذلك أن إرادة الجماهير لا يتسكلها عند الأفراد الذين يسمهون فى تكوينها، ولا نوعيتهم، وإنما الإيمان بالقيمة المطلقة لحكم العقله(¹)

وفي هذه الحدود، ارتبط مبدأ سيادة القانون بالخضوع الكامل لغرائض العقل وموجباته التي يلتزمها البرلمانيون في تحديد مضمون كل قانون يقرونه. وكذلك في مناقشاتهم داخل البرلمــــان، وأسلسها المواجهة، والعلانية، والحوار المنظم.

بيد أن ما يلاحظ اليوم هو أن البرلمانيين فقدوا مصداقيتهم ومكانتهم. ذلك أنسهم يقدمون مصالح حزبهم على مصالح أمتهم، وتتحاز تشريعاتهم كذلك لهيئة الناخيين أكثر مسن اسستجابتهم لحكم العقل؛ مما جعل جماعات الضغط والنظم النقابية، والجمعيات أفضل تمثيلا من البرلمانيين وأعمق تأثير افي التعبير عن إرادة الجماهير وتشكيلها.

فضلا عن أن ضوابط الانترام الحزبى Le discipline majoritaire كشيرا ما يصيير بسها الحوار داخل الدرامان عقيما جديا.

Un édifice rational élevé pour (*) بقول جورج بررد أن القانون بنيان منطقي تفرضه متقضيات المقل، des êtres de raison [George Burdeau: Une survivance: la nation de constitution, sircy 1956,p.53].

وتقوم الصحافة اليوم بدور البرلمان فيما يتعلق بتبصير المواطنين بحقيقة الأوضاع التمي يعايشونها، وبتشكيل إرانتهم بما يحقق طموحاتهم ويعبر عن روحهم،ويفرض أشكالا من الرقابـــة على حكامهم.

وكان ارتباط أعضاء السلطة التشريعية بالمواطنين بالتالى، أقل بكثير من تــــائير وســـائل الإعلام عليهم، سواء من خلال إنبائهم بالحقائق، أو تشكيل أفكارهم، أو التعبير عن آمالهم، أو دعم مواقفهم في مواجهة السلطة().

واقترن أفول مركز البرامان، بطور آخر من أطوار الديموقراطية المعاصرة، تمثــــل فـــى سيطرة التكنوقراطيين على مقاليد الأمور فى أوطانهم من خلال مفاهيم العدالة الاجتماعية، والأداء الاقتر لتحقيق المهام الوطنية.

وقد كان لهذه المفاهيم العلمية دور حتى فى تحقيق الديموقراطية السياسية، وذلك بالنظر إلى تجردها من كافة العوامل الشخصية؛ ومن كل تأثير من طبيعة أيديولوجية، وكذلك من خلال فعالية وحيدة النشاط العام(^{*}). بل إن الحقائق العلمية التى قام عليها هـــذا الطـــور مـــن الديموقراطيــة المعاصرة؛ هى التى أفاد المشرع منها فى تطوير القوانين التى أسسها عليها.

بيد أن هذا الشكل الجديد الديموقراطية سرعان ما أخفق في ضمان الحماية الحقيقة لحقوق المواطنين وحرياتهم، وذلك بالنظر إلى عمق اقتناعهم بأن الإدارة لم نقلح في مولجهة العوائق الاقتصادية وعثراتها وأزماتها؛ ولا في تحقيق معدل معقول اللتمية؛ ولا فسى ضمان الحماية الاجتماعية الناس جميعهم. وحتى كفائتها في العمل، صار مشكوكا فيها. وتحجر قوالبها ونمطية تصرفاتها، أل كذلك إلى جمود مجتمعها، بل وحصاره.

ولم تعد الإدارة بموظفيها التكنوفر اطيين هي الأقدر على العمل. وكان ملحوظا كذلك شـــلها المعادرة الفردية، وتقويضها فرص النظم المختلفة في النهوض بمسئوليتها، مما ألحـــق بحريــات الأفراد أسوأ المخاطر، بالنظر إلى سيطرتها الكاملة على شئون مجتمعها(") La maître absolue

⁽¹) Walter Begehat, La Constitution Britannique, Paris - Germer-Bailliére, 1869.

³⁾ Jacques Chevollier, La fin de l'Etat provindence, projet, Mars 1980.

المبحث الرابع دور جهة الرقابة على الدستورية في تعميق الديمقراطية

٢٨١- وإذ كان من الغرائض التي تقتضيها الديموقراطية المعاصرة، مواجهة أعمال السلطة سوسورة مطردة - بالقيم التي ارتضتها الجماعة وشخصتها، فقد كان من المنطقي أن يعلو دور القضاة في النظم الدستورية ذلك أن الوظيفة التي يتولونها انتقادية بطبيعتها السلطة بتصد تقييمها، والتحقق من مطابقتها للقيم التي قام مجتمعهما عليها، كقيم النكافق في المعاملة القانونية، وفي الحرية، وفي الملكية، وظهر القضاة بوصفهم أمناء على هذه القيم، يحرسونها ويردون كل عدوان عليها Ces gardiens des valeurs، وبسستخلصون على أساسها، ما إذا كان العمل الصادر عن السلطة يعتبر صحيحا أو بإطلا. وكان موقفهم من قيم الجماعة وثوابتها ليس فقط مجرد استظهارها، وإنما كذلك تطبيقها في شان أعمال السلطة جميعها لضمان خصائصها الديموقراطية.

٢٨٢ - وقد أثار ذلك تساؤلا حول الشرعية الديموقر الطية لتدخل القضاة -غير المنتجيـن في أعمال أية سلطة منتخبة بطريق الاقتراع العام العباشر(').

وهو تساؤل رد عليه الوضعيون والطبيعيون بطرق مختلفة، وإن كانت نقطة البداية فيــــها تقتضى تحديد مفهوم الديموقر اطية التى يعمل القضاة فى إطارها.

7۸۳ - فالوضعيون Les positivistes المشرعة الديمؤراطية لتدخل القضاة في أعمال السلطة المنتخبة، بقولهم بأن تقرير عدم دستورية القانون يفترض أو لا تحقق خلل إجرائسي أعمال السلطة المنتخبة، بقولهم بأن تقرير عدم دستورية القانونية الشرعية الدستورية التي تعينها السلطة التأسيسية؛ ومنطقة الشرعية القانونية التي يختص البرلمان بها. فإذا تدخل المشسرع في منطقة الشرعية الدستورية سواء بتنظيم مسائل من طبيعة دستورية، أو باقراره قوانين تتاقض في مضمه نها المبادئ الموضوعية الذي وضعتها السلطة التأسيسية؛ فإن المشرع يكون قد جأوز حدود

⁽¹) Georges Védel, la conseil constitutionnel, guardien du droit positif ou défenseur de la transcendance des droits de l' homme, Pouvoirs, 1988, no. 45, P.P. 149.

⁽²⁾ Charles Eisenman, La justice Constitutionnelle et la Haute Cour Constitutionnelle d'Autriche, Economica, 1986,p. 17.

ضوابط الاختصاص التى وضعتها هذه البلطة للفصل بين منطقة الشرعية الدستورية، ومنطقـــة الشرعية الدستورية، ومنطقـــة الشرعية القانونية. فلا يكون إيطال القوانين التى أقر ها المشرع غير جزاء على تنظيمه مسائل، أو إيراده لنصوص قانونية لا بختص بها. وليس فى تقرير هذا الجزاء مخالفة لأصول الديموقراطيــة ومبادئها. ذلك أن قضاة الشرعية الدستورية لا يعلون بإر ادتهم على البرلمان، ولا يفرضون وجهة نظر شخصية يدحضون بها إرادة الجماهير التى يعبر عنها نوابهم البرلمانيون، ولا يبحثون فـــى القيمة الداخلية للقانون ولا يبحثون فـــى لا تعامل المخلقية القيمة الداخلية للقانون المستورية للمنافقية المسائص الخلقية التي يقوم عليها المشرع فيما أقــره من النصوص التى يجــوز إقراما من جديد بعد تفاديه (أ).

وفضلا عما نقدم، يقول الوضعيون بأن كل سلطة أنشأها الدستور، عليها أن تمتثل لأحكامه، وأن تعمل في إطارها. بما يقيم تدرجا هرميا بين الدستور والسلطة التي أحدثها. فإذا نقض قضاة الشرعية الدستورية قانونا مخالفا في شكله أو مضمونه لقواعد الدستور التي تمثل التعبير الأعلمي عن السيادة الشعيبة، فإنهم يقدمون بذلك هذه السيادة علمى عمل البرلمان. ويحفظون بذلك للديموقر اطية أسسها وضوابطها.

فلا يخلون بالقيم الديموقر اطية، ولكنهم يونقونها عن طريق تغليبهم الدستور -و هو التعبـــير الأعلى عن السيادة الشعبية- على كل سلطة فى الدولة، بما فى ذلك قضاة الشـــرعية الدســـتورية أنفسهم الذين لا يجوز لهم مراقبة دستورية القوانين التى أقرتها الجماهير فى استفتاء عام(').

^{(&#}x27;) والسلطة التأسيسية -لا المشرع العادى- هى التى تتولى تصمحيح القانون المعيب بعدم الاختصــــاص. وذلــك من خلال فائون دستورى Par la voie d'une loi constitutionnelle.

^{(&}lt;sup>*</sup>) من المفترض في جهة الرقابة على الدستورية أن تخضع للدستور شأنها في ذلك شأن الدسلطتين الأخربيسن.
ولا يجوز بالثالي أن تعلو أحكامها على السيادة الشعبية. ومن ثم ساغ في بعض الدول كالنمسا والبرتفسال، أن
يعبد البرلمان بأغلبية خاصة إقرار القانون الذي قضى بعدم دستورية، وفي فرنسا يستطيع الشعب بعد دعوتــه
إلى استفتاء عام، أن يوكد موافقته على القانون الذي حكم بعدم دستورية بقـــرار مــن المجلسس الدســتوري
الفرنسي. وفي ذلك يقرر المجلس الدستورى الغرنسي انحصار رقابته في النوانير التي أقرها البرلمان لا تلـــك
التي وافق الشعب عليها في الاستفتاء.

C.C. 62-20 D. C., 6 Nov. 1962, R. p. 27; C.C. 92-313 D. C., 23 Sép. 1992, R.P.94

أو الاهدا: أن الرقابة القضائية على دستورية القوانين، هى النتيجة الطبيعية اخصائص حقوق الإنسان في عالميتها وتقوقها؛ وعدم جواز الإخلال بها؛ وسبق وجودها حتى على وثائق إعسلان الحقوق التى قنتها ووثقتها علائية. ذلك أن حقوق الإنسان كامنة فيه، وليس المسلطة السياسية والا للجماعة التى يرتبط بها، من شأن بمحتواها بالنظر إلى خروجها عن دائرة كل تتظيم من طبيعسة وضعية.

وحتى بعد انتقال الأقراد من حالتهم البدائية إلى حالتهم المدنية، فإن دستور الدولة -و هو من تأسسيهم- ظل قائما على ضمان حقوقهم السابقة على وجوده. وهو ما تتص عليه المادة الثانية من إعلان ١٧٨٩ من أن صون حقوق الإنسان فى الحرية، وفى الملكية، وفى الأمن، وفى عصيــان صور القهر والاضطهاد. يبلور حقوقه الطبيعية التى لا يشملها النقادم والتى تتوخى تحقيقها كـــل جماعه سياسية.

وليس لأية سلطة فى الدولة بالتالى أن تبتدع ما تراه من الحقوق. إذ لا يسعها -ربالنظر إلى علو حقوق الإنسان عليها، ووجودها قبلها- غير أن تنون الحقوق التى تلتئم وحقوق الإنسان هـذه التى يتعين أن ينظر إليها باعتبارها موجهة القوانين فى حركتها، لتقرض نفدها عليها كحقيقة أمرة تتسم بالإطلاق.

^{(&#}x27;) انظر فی ذلك ص ۱۷ و ۱۸ من مؤلف:

Charles Cadaux. Droit constitutionnel et institutions politiques, quatriéme édition.

يكون وعاء الشرعية الدسنورية القوانين جميعها. ذلك أن قضاة هذه الشرعية يكفلون إنفاذ تلك الحقوق من خلال إيطال القوانين التي تخل بها.

وهم بذلك يصونون حفوق الإنسان ويحرسونها، ولا يعارضون القيم الديموقراطية، وإنصا يعطونها التعبير الأعلى من حلال ضمان خضوع الدولة القانون بصفة كاملة وفعلية. فلا تطلسق يدها في كافة الشئون absolutisme له ولا يقارن التحكم L'arbitraire تصرفاتها، وإنما الحقوق السابقة على القانون هي التي تغيده، وتفرض عليها الانصياع للقضاة الذين يلزمونها بسالخضوع لها.

ومن ثم تتقيد الدولة بالقانون، لا لأنه من صنعها Théorie de l'autolimitation وإنمسا لأن الدولة تجد نفسها مجابهة بحقيقة فانونية تعلوها وتستقل عنها وتحملها على النزول عليها Théorie de l' hétérolimitation.

وينبغى أن يلاحظ على الأخص، أن الرقابة على دستورية القوانين لا تعتبر مجرد ألية من طبيعة فنية تقتصر أهدافها على مجرد إخضاع الدولة بكافة أجهزتها لمبدأ التدرج فــــى القواعــد القانونية، واكنها أولا وقبل كل شئ وسيلة الزامها باحترام حقوق الإنسان وحرياته، وضمان تقيــد دولة القانون لا بالقانون بوجه عام وأيا كان محتواه، وإنما بكافة القوانين التى تعبر عن قيم الجرية والمساواة والشمامح.

وجميعها حقوق نكفل انتفاع الأفراد بها فى مواجهة الدولة التى قد تعارضها. فـــــلا يكــــون اعترافها بها عن طريق مؤسسته. -والقضائية منها بوجه خاص- غير توكيد لســــــموها علبـــها، وتعميق للقيم الديموقر اطيه

<u>ثانيتهما</u>: أن الرقابة الفضائية على دمنورية القوانيسن هــى النتيجــة المنطقيــة لفر انـــض الديموقراطية المعاصرة. ولا جرم في أن للديموقراطية مفاهيم مختلفة من بينها تلك التي تقيمـــها عن قاعدة الأغلبية البرلمانية التي جاوزها الزمن، أو علـــى الأقــل لــم تعــد كافيــة لتأســيس الموقراطية. ديلك أن الديموقراطية الحقيقية اليوم، هي التي تتضمن -بين ما تشمل عليه- صون حقوق الإنسان؛ وتفترض وجود نظم لها فعاليتها تكفل لهذه الدقوق احترامها في مواجهة الأغلبــة

البرلمانية التى قد تنتهكها حتى يفيد منها الأفراد باقلياتهم وطوائفهم وألوانهم وأيا كان قدر اختلافهم فيما بينهم.

La démocratie ainsi définie, dévient donc un concept constitutionnel opératoire. C'est à dire une régle de jugement des actes de l'Etat.

⁽¹⁾ C.C. 89-271, D.C. 11 janv. 1990, R.p. 21.

المبحث الخامس تقييم عمل جهة الرقابة القضائية على المستورية

- ٢٨٥ على أن نقطة البداية التى بؤسس عليها الوضعيون والطبيعيون موقفهم من الرقابسة على على الشرعية الدستورية، تفترض أن الدستور حقيقة لها وجودها فيما وراء جهة الرقابسة على الدستورية، وأنها تقرض نفسها عليها، وأن القواعد الدستورية، وأنها تقرض نفسها عليها، وأن القواعد الدستورية، وأنها والموضوعية - تحمل في ذاتها دلائل معانيها، فلا تستنبط جهة الرقابة القضائية منها هذه المعاني، إذ هي واضحة مسن ذات قواعد الدستور، وأن يكون إبطالها القانون المناقض للدستور بالتالي، غير مجسرد إخطار للمشرع بالمخالفة التي ارتكبها.

فإذا علق قانون وجود الجمعية على شرط الترخيص السابق بإنشائها، فإن جهة الرقابــــة إذ تبطل هذا القانون، فإن عملها لن يزيد على مجرد تتبيه البرلمان إلى أن حرية تكويــــن الجمعيـــة تتاقض تعليق وجودها على ترخيص سابق، إداريا كان أم قضائها.

ومن ثم ينحصر عمل جهة الرقابة القضائية في مواجهة المشرع بالقاعدة الدستورية التــــــى خالفها. وهي قاعدة تحكم المشرع، وتحكمها كذلك.

وان يزيد دورها بالتالى على مجرد نقلها وترديدها بلسانها La porte- parole وفــــى هــذا الإطار يصير المنطق القضائى شبيها بعملية حسابية، تتحصر فى إنزال القاعدة الدستورية علــــى القانون المطعون بعدم دستوريته عن طريق القياس المنطقى الذى يقوم على أن مخالفــة القــانون القاعدة تعلوه، مؤداه أن يصير القانون باطلا.

ولا اجتهاد فى ذلك من قضاة جهة الرقابة القضائية، وكأنهم مجرد أفواه يــــرددون معـــانى انتطق بها نصوص الدستور les juges n'etant que la bouche qui prononce les paroles de la متعرض الدستور constitution فلا تكون لهم أية سلطة فى استخلاص معانيها أو تطويرها('). ذلــــك أن القـــاعدة

^(ُ) هذه العبارة مستعارة من موننسكيو في مؤلفه روح القوانين Liver Xi, chap.6.

الدستورية أسبق فى وجودها من وجود جهة الرقابة. وهى بذلك لا نتشئها. ولكنها تعلنها بطريقـــة محايدة.

وما يقول به الوضعيون والطبيعون من ترديد جهة الرقابة لقاعدة الدستورية بنفسها وفحواها إنكار لحقيقة المهام التي تقوم جهة الرقابة عليها، وأخصها استباطها بنفسها مضمون كل قاعدة لها طبيعة دستورية؛ ومفاضلتها بين المعانى المتعددة التي تحملها؛ واختيارها واحسدا مسن بينها يكون أدنى إلى فهمها لحقيقة دلالتها. وتلك عملية خلق للقسانون تتساقض أراء الوضعيسن والطبيعيين الذين يقولون بأن جهة الرقابة القضائية لا تفعل أكثر من ترديد قاعدة دستورية تتقيسد هي نفسها بها.

وكأنهم ينطلقون من تصور أن جهة الرقابة على الدستورية لا تأخذ العوامل السياسية فسي اعتبارها، وأنها منكفئة على نفسها، ولا شأن لها بالأوضاع القائمة التي تعايشها. وهو ما يناقض حقيقة أن هذه الجهة لا تطبق الدستور بالية عمياء. ولكنها تقوم أولا بتحديد معاني نصوصه حتى الواضحة منها، بل هي تفاضل ببن المعاني التي يحملها النص الواحد، وتختار واحدا من بينها في إطار عملية خلق وإيداع تتم من خلال التفسير القضائي لنصوص الدستور. فسلا تحصل هذه النصوص في النهاية، غير المعاني التي تتمسها إليها جهة الرقابة على الدستورية، وتربطها بها.

وما يقال من أن جهة الرقابة على الدستورية غير منتخبة، ولا مسئولة عن أعمالها أمام أبـة جهة(')، ولا يجوز بالتالي أن تباشر دورا سياسيا؛ مردود بأن هذه الجهة تتولسى تقبيم أعمـال السلطة التشريعية وتقويمها، وهي تدعوها إلى تصحيح أخطائها وتبصرها بعواقيها، وتبطل القوانين الصادرة عنها؛ وتحدد كذلك من خلال أحكامها ما ينبغي أن يكون سلوكا رشيدا للقـائمين بالعمل العام في مواقعه المختلفة.

فضلا عن أن الرقابة التي تباشرها لها تقلها سواء في مرحلة إعداد الحكومة للقـــــانون، أو على صعيد الحوار حول محتواه فيما بين أعضاء السلطة التشريعية عند عرضه عليها.

^{(&}quot;) يقال أن السلطة السياسية لا تملكها إلا الجهات التي خولها الدستور اختصاص تنظيسم أعسال مسن طبيعًسة سياسية كالسلطة التشريعية، ولا تهاشرها إلا جهة يجوز محاسبتها أمام الجماهير عن أعمالــــها ومسن ذلــك مساعلة الحكومة أمام البرلمان بحجب اللقة عنها، ومحاسبة البرلمان من خلال حله، ومراقبة الحكومـــــة مسن خلال حق الاتخراع الذي قد يأتي بأغلبية برلمانية تعاديبا.

ولم يعد للبرلمان بالتالمي -في مباشرته لسلطته التشريعية- أن يخل بأية قاعدة لـــــها قيمــــة دستورية('). ذلك إن تمتعها بهذه القيمة، يعليها فوق أجهزة الدولة جميعها، ويؤكد أن البرلمــــان لا يعبر عن الإرادة العامة إلا في الحدود المنصوص عليها في الدستور(').

la loi n'exprime pas lu volonté generale que dans le respect de la constitution.

وهو ما يعنى أن الديمتر اطبة كما هي قرار الأغلبية، إنها كذلك قرار احترامها لحقوق الفود وحرياته من خلال القيم التي حرص الدستور على نتلبنها. مما جعل جهة الرقابة على الشــرعية الدستورية في بؤرة الصراع بين الحكومة التي تعتبر أصل كل مشروع يقدم إلى البرلمـــان مــن جهة، وفيما يدور داخل البرلمان من جدل وحوار حول المشروع تعديلا أو رفضـــا مــن جهــة أخرى. فلا تكون الحكومة، والبرلمان، وجهة الرقابة على الدستورية، إلا عنــاصر فاعلــة فــي منظومة صناعة القانون، ولكل منها دور مشروع فيها. وإن كان متفاوتا في درجته.

فالحكومة تعتمد في شرعيتها على ثقة الأغلبية البرلمانية بها. والبرلمان يعتمد في شــرعيته على ثقة هيئة الناخبين به. وهو يطرح على ضوء هذه النقــــة -وبصـــورة علنيــــة- المشـــروع المعروض عليه، سواء من جهة ملاعمة نصوصه، أو من زاوية مضمونها.

وشرعية جهة الرقابة أساسها انحيازها لقيم الدستور وانتصافها لحقـــوق الفـــرد وحرياتـــه. وقراراتها التي تغرضها على الدولة بكل تنظيماتها، تعطيها مركزا منميزا على مؤسساتها بجعـــــــل تفسيرها للاستور نهائيا. فلا تراجعها فيه جهة قضائية أو غير قضائية.

ولا يعني ذلك أن لجهة الرقابة على الدستورية حرية كاملسة في انتقاء الحلول التي تستصوبها. إذ نتاثر في قراراتها بمجموعة من العوامل تقيمها على حدود الاعتدال لا التحكم. فالبرلمان وأساتذة الجامعة والمحامون والمزارعون والعمال يفسرون الدستور كل وفق ما يسراه أكثر صوابا لأحكامه وإلى جانبهم رجال الصحافة بضغوطها وتعبنتها لأراء الجماهير في اتجاء دون أخر. ومعهم كذلك جماعات الضغط على اختلاقها كالجمعيات والنقابات العمالية والمهنية-

⁽¹⁾ C. C. 81 -- 132 D. C., 16 janvier 1982 . R. p. 18.

⁽²⁾ Ç C. 85 197 D. C. 23 Aoui 1985 . R. p 70

وفي ظل هذه الأوضاع، كان على الجهة القضائية الرقابة على الشرعية الدسستورية، أن
توفق بين الآراء المختلفة؛ وأن تحرص على موضوعية أحكامها؛ وأن تقيم رابطة منطقية بينسها
تكفل تماسكها، وتحول دون تعثرها، فلا تتباعد أو تتناقض اتجاهاتها، حتى يظل القبول بأحكامها
قائما من منطلق قوة الإتفاع، ويقظة الضمير. فما تقرره جهة الرقابة علسى الدستورية مسن أن
كرامة الإنسان وصونها، أصل كل حربة يطلبها، ووعاء لحقوقه جميعا؛ لا يجوز أن يكون تعبيرا
منظنا دون ضابط؛ ولا منبئا عن سلطة تقديرية كاملة تخولها أن تقرر ما تربد؛ وإنما عليها أن تقيم
لهذه القاعدة أسسها ودعاماتها التي يناقشها الناقدون لها، فلا تكون صحتها ومتانة حجتها، غير

وفي ذلك ما يحمل جهة الرقابة على الدستورية على أن تبصر أحكامها حقيقة الأوضاع التي تحيطها؛ وأن تقدر وجهات النظر المختلفة التي تتصل ببعض نقاطها؛ وأن تكرون أسربابها متواصلة منطقيا في غير انقطاع، وتساندها في أصولها وفروعها منضبا إلى منطوقها، دالا على ارتباط مقدماتها بنتائجها. فلا تكون القاعدة الدستورية التي ترسيها جهة الرقابة إلا مرجحة مصالح لها خطرها؛ ومنبئة عن تطور في اتجاه التقدم.

وفي نلك ما يمايز بين النظم الشمولية والنظم الديمقر اطية. نلك أن أو لاها نتظر إلى حقــوق الغرد وحرياته على ضوء مفاهيم تفرضها أيديولوجية تبنتها، و لا نتسامح في جدل يــــدور حـــول توسعتها أو كيفية تطبيقها إلا في الحدود الذي تأذن بها.

و لا كذلك النظم الديمقر اطية التي لا تتخلق معها مفاهيم الحق والحرية. بل تكون مفتو حـــة معانيها، منطورة مقاصدها، في إطار دائرة من الحوار نتتوع مجالاتها، وتتعدد حلقاتها، وتطــرح بأدواتها ما نزراه صائبا في تقديرها. فلا تنفرد الأغلبية بنقرير كل شأن عام، ولا تكون لها شــوعية نهائية تــول دون محاسبتها عن أخطائها.

⁽¹) Charles Cadoux, Droit constitutionnel et institution politiques, quatrieme edition, p. 299-315.

وفي ذلك المحيط، تعمل جهة الرقابة على الدستورية الذي تطرح بأحكامــــها القبــم التـــي المتخففة الدستور. فلا تنظر إلى خياراتها في المسائل المعروضة عليها باعتبارها حلولا نهائيــــة لها. وعليها بالتالي أن تقبل بصورة مطردة كل تطور في المفاهيم التي تتحـــدد علــــ ضوئــها دستورية النصوص القانونية، وأن تقرر للمواطنين الحقوق الأكفل لمصالحهم، ولو لم ينص عليــها الدستور، كلما أمكن ربط هذه الحقوق بأحكامه. وفي ذلك تعميق للديمقراطية.

المبحث السادس الديمقر اطبة على المحكمة الدستورية العليا الماء

٦٨٦- ثمة حقيقة لا نزاع فيها، هي أن الرقابة القضائية على الشرعية الدستورية لن تحقق ما يراد لها من نطور، ولن تبلغ الأمال المعقودة عليها في غيبة الديمقر اطبة المتكاملة في أركائها ووسائلها وأهدافها؛ والتي تعارض بمفاهيم الفريسة الخطوط الحمسراء التسي لا يجوز والمناقل التي لا تجوز مناقلسستها إلا وراء جسدران المتقاة؛ والحوال الجزئية لأوضاع قائمة بظلمها وتقريقها بين المواطنين؛ والحواجر التسي نقيد مضمون الحوار وطرائقه؛ والتلون بالانتهازية وبريق الأطماع وصولا إلى المراكز الموثرة فسي التخاذ القرار؛ وإحلال تركيز السلطة محل توزيعها؛ واستقرارها في بد من يتولاها إلى غير حسد، بدلا من تداولها من خلال حق الاكتراع كي يظفر بها من يستحقها عدلا لا بهتانا؛ مغالبة لا زافي.

و لا نز ال السلطة فى الدول النامية حرحتى اليوم- بيد فئة محدودة نعلو بموقعها فوق كـــل الجباه، وتستبد بوسائلها بكل أمر، وتقهر خصومها بكل الطرق. وحتــى الذيــن يناصرونــها، لا يؤمنون حقا بها، وإنما يقدمون قرابينهم إليها حتى يحظوا بموطئ قدم لديها، ويحصلون منها على المزايا التى تكافئهم بها، والفرص التى تتيحها لهم بغير الحق. فلا تكون هذه المزايا والفــرص إلا أسلابا يتقاسمونها، وغنائم يختصون بها بالمخالفة للقانون.

والمواطنون إلى جانبهم قابعون في أماكنهم لا يتحولون عنها حتى لا تتالهم السلطة بفحشمها وتعردها، بعد أن صار القانون أداة بطشها تصوغ نصوصه بالكيفية التي تراها، وبالمقاييس التسي تستصوبها.

و لا نتز ال شهوة السلطة بريقا خاطفا للأبصىل. وطغيان نفوذها قاهرا لكل القيم، وإفكها يتخــذ من الشرعية الذي يناهضها ثريا وإطارا.

وكان من المفترض أن تؤثر مثل هذه الأوضاع في الكيفية التسي تباشسر بسها المحكسة الدستورية العليا والإنبها؛ وأن تعجزها عن القيام بمهامها، لولا أن رجالها كانوا أحد بصرا بأمسال مواطنيهم وطرق تحقيقها؛ وكان عليهم أن يردوا المسائل المتنازع عليها إلى أصولها في السدول الديمقر اطبية؛ فأجروا عليها مقاييسها وقرروا في أحكامهم أن حقوق الإنسان وحرياته في مصدو لا تتحدد مضامينها، ولا ضوابط ممارستها إلا وفق المعايير التي التزمتها الدول الديمقراطية واتخذتها أسلوبا لحياتها، فلا تكون لحقوقهم وحرياتهم هذه معايير ضيقة تقال من جوهرها. بل هي الإقاق الديمقراطية الأرجب والأعمق، تسعها في كل تطبيقاتها، وتزاوجها بالقيم التي احتضنها الدستور، وبخصائص الدولة القانونية في نظمها وتوجهاتها؛ وبضرورة أن تكون الحربة في معناها الحق، هي إرادة الاغتيار والإبداع وسلطة التقرير (^).

⁽أ) القضية رقم ٢٢ لسنة ٨ قضائية "دستورية" - جلسة ٤ يناير ١٩٩٧- قاعدة رقم ١٤ - ص ٨٩ مـــن السجلــد الأول من الجزء الخامس حيث تقول المحكمة أن مضمون القاعدة القانونية التي تسعو في دولة القانون عليــها، إنما يتحدد على ضوء مستوياتها التي المتزمتما الدول الديموقراطية باطراد، واستقر العمل على انتهاجــها فـــي مظاهر سادكيا المختلفة.

وانظر كذلك القضية رقم ٢ لسلة ١٥ قضائية "مستورية" جلسة ٤ يناير ١٩٩٧- قاعدة رقــــم ١٧- ص ٢٤٠ وما بعدها من الجزء الثامن حيث نقول المحكمة الدستورية العليا بن الإبداع ليس إلا موففا حرا واعيا يتناول ألواما من العلوم والفنون تحدد أشكالها وطرائق التعبير منها. وهو في حياة الأمم إثراء لها وأداة ارتفائها.

الفصل الرابع عشر الرقابة القضائية على اليستورية وتنوع مصادرها

<u>المبحث الأول</u> نتوع مصادر الشرعية الدستورية

٧٨٧- تنتوغ المصادر التي تحتكم إليها جهة الرقابة القضائية على الدستورية فـــى مجـــال الفصل في دستورية النصوص المطعون عليها. فلا يكون الدستور وحده مرجعها، وإنما تقوم إلـــى جواره نصوص أخرى لها قيمة دستورية كوثائق إعلان الحقوق.

وتتوع هذه المصادر يفيد بالضرورة تغاير معانيها، وتغرق توجهاتها واحتمال تعارضها فيما بينها Hétérogéneité بالنظر إلى اختلافها فى الحقائق التاريخية التى تحيط بها، وتباين ظروفـــها، وتتوع المفاهيم الفلسفية التي انبتتها، فلا يكون نسيجها، ولا وقت صدورها، متجانسا، ولا تربطـها ببعض وحدة المفاهيم التى وجهيتها ولا القيم التي احتوتها، ولا الأجواء التي لا بستها.

ذلك أن ما يعنز تلك المصادر هو التعارض لا التوافق، بل إن تنافرها فيما بينها يعتمير جرهر خصائصها Le caractéristique principale.

فالحقوق المدنية والسياسية كحرية التعبير والدق فى الحياة وحرية التنقل، مقسررة أصسلا لمصلحة الفرد فى مواجهة الدولة التى يتعين عليها ألا تتدخل فى هذه الحقسوق إلا فسى أضيسق الحدود سواء لضمان الوسائل الأفضل لانتفاع المواطنين بها، وتوكيد ذاتيتهم؛ أو لتحقيق التوافسيق بين مباشرتها وحقوق الآخرين، فلا يضارون بسببها.

و لا كذلك الحقوق الاجتماعية والاقتصادية التي تقتضى تدخلا إيجابيا من الدولة يجعلها مدينة بها Droits - créances لمصلحة الأفراد والجماعات كضمانها حدا أدنى من الدخــول وتوفير هــا المعاهد التعليمية وأدواتها، وكفالتها الوسائل الطبية التي تصون بها صحة مواطنيها وتقيهم مخاطر الأمراض على اختلافها. وهذه الفوارق بين هذين النوعين من الحقوق هي التي بيئتـها المحكمــة الدستورية العليا بقولها: "الأصل فى الدقوق المدنية والسياسية، هو اتسامها بإمكــــان توكيدهـــا قضـــا e justiciable وإنفاذها جبرا Enforceable ذلك أن مجرد امتتاع الدولة عن التدخل فى نطاقــــها دون مقتـــض، يعتبر كافيا لضمانها. وعليها بالتالى ألا تأتى أفعالا تعارضها أو تتقضها.

وعلى نقيض ذلك لا يتصور ضمان الحقوق الاقتصادية والاجتماعية إلا من خسلال تدخل الدولة إيجابيا لتقريرها عن طريق الاعتماد على مواردها الذائية التى تتيحها قدراتها؛ بما مسؤداه، أن الحقوق الاجتماعية والاقتصادية هى التى تناهض الفقر والجوع والمرض، ويستحيل بسالنظر إلى طبيعتها صونها لكل الناس فى أن واحد، بل يكون تحقيقها داخل الدولة، مرتبطا بأوضاعهها وقدراتها ونطاق تقدمها، وعمق مسئولياتها قبل مواطنيها، وإمكان النهوض بمنطلباتها.

فلا تتفذ هذه الحقوق نفاذا فوريا، بل تتمو وتتطور وفق تدابير تمتد زمنا، وتتصاعد تكلفتها بالنظر إلى مستوياتها وتبعا لنطاقها، ليكون تدخل الدولة إيجابيا الإيفائها،متتابعا، واقعا في أجـــزاء من إقليمها إذا أعوزتها قدراتها على بسط مظلتها على المواطنين جميعا(").

كذلك لا يتعلق التغاير في الحقوق بما هو منصوص عليه منها في الدستور. ولزما تتفــــاوت كذلك وثائق إعلان الحقوق في مبادنها ونوجهاتها.

ذلك أن منها ما يقدم الفرد على الجماعة، وتظهر نزعته الفردية شديدة الوضوح. ومنها مسا يؤسس الديموقر اطية على القيم الاقتصادية والاجتماعية التي تقدم الحقوق الجماعية على الحقـــّــوق الفودية. بل إن الدسائير ووثائق إعلان الحقوق لا تتعارض فقط في الخطوط العريضة التي تعصل في إطارها. وإنما كذلك في مكوناتها.

فالعمال الذين يضربون عن العمل، يخلون بحق المرافق في ضمـــان انتظامــها حــال أن إضرابهم يعتبر من الحقوق ذات القيمة الدستورية التي تقوم إلى جوار حق المرافق فــــى تــأمين سامين مبرها المنتظم. وكلاهما بالتالى حقان دستوريان(").

^{(&}lt;sup>ا</sup>) مستورية عليا "القضية رقم ٣٠ لسنة ١٦ قضالية "مستورية" جلسة ١٩٩٦/٤/٦ . قاعدة رقسم ٣٣– ص ٥٥١ وما بعدها من الجزء السابع.

⁽²⁾ C. C. 79-105 D.C., 25 juil. 1979, R.p. 33.

كذلك فإن الحرية الفردية وما يقارنها من الحق في التنقل جيئة وذهابا، قـــد نتـــاقض حـــق الجماعة في ضمان أمنها وتحقيق خيرها العام. وكالاهما حقان دستوريان('). وتخل حرية العامل في تحديد أجره، بحق منظمته النقابية في التدخل لتقرير شروط عمل أفضل لمصلحه أعضائها. وكلاهما مبدآن دستوريان يتفرع أولهما عن حق العامل في تقرير شروط العمل الذي دخــل فيـــه باختياره؛ وثانيهما عن الحرية النقابية (١) وتعارض حرية التعليم، حرية الاعتقاد. وكالهما مبدآن دستوريان(")

⁽¹⁾ C. C. 81-127 D.C., 19-20 janu 1981, R.p. 15.

^{(&}lt;sup>2</sup>) C. C. 89-256 D.C., 25 juil. 1989, R.p. 53. (³) C. C. 77-87 D.C., 23 nov. 1977, R.p. 42.

المبحث الثاني المبحث الثاني التوفيق بين مصادر الشرعية الدستورية حال تعارضها

٢٨٨ - وهذه الصور من التعارض وما يمائلها، والتي نتعلق جميعها بالحقوق التي تكلفهها الدمائير ووثائق إعلان الحقوق في مضمونها الداخلي، وإن أمكن إزالتها من خلال التوفيق بيعن الأحكام التي تنظمها وتحديد إطار لكل منها، إلا أن بعض صور التعارض يستحيل توفيقها مع بعضها، ومن بينها التعارض المطلق بين حق العمال في الامتناع عن العمل، وحق المرافق فعي ضمان تشغيلها من قبل العاملين فيها، فلا يطرأ القطاع على سيرها المنتظم.

ونظل الدقيقة الثابنة التى تطل دوما برأسها هى أن نصوص الدسسنور ووثـائق إعــلان الحقوق، قد تتعارض فيما بينها، وأن وثائق إعلان الحقوق ذاتها قد ينقض بعضها البعــض حـــال تعدها؛ وأنه حتى فى نطاق الوثيقة الواحدة، فإن أحكامها قد لا تتوافق فى مضمونها. وقد يفتقـــر بعضها إلى التحديد، فلا تكون معانبها قاطعة جلية.

ويظهر ذلك بوجه خاص فى المبادئ التى تقوم عليها الوثيقة الدستورية. ذلك أن عمبوم عباراتها يغابر بينها وبين القواعد القانونية التى يحيط التقصيل الدقيق بأحكامها. ويظل واضحا أن عمبوم ما هو جلى من نصوص الوثيقة الواحدة، لا يمثل كثرتها. فما تنص عليه المادة ٨ مسن إعسلان الممادة ١ الممادة ٨ مسن إعسلان الفرورة الظلهرة الفريدي المتقانون لا بجوز أن يقرر عقوبة جنائية ما لم تفرضها الضرورة الظلهرة المنتاهية فى شدتها Strictement et evidement mecessaires بيسم بالغموض، إذ لا تبين هسنده المادة حقيقة المقصود بالعقوبة التى يجوز فرضها. وحق العمال فى الإضراب عن العمسل، وإن كان واضحا فى معناه، إلا أن حرية تداول الأفكار والأراء تفتقر إلى التحديد. فهل تتوجسه هسده الحرية إلى من يروجون هذه الأراء أو إلى من يتلقونها؟!! وهل حرية وسائل الإعلام هى حريسة تملكها، أم حرية الإنصال بها والغاذ إليها.

ونظل كافة النصوص ذات القيمة الدستورية حوأيا كان قدر وضوحـــها- مصـــدر الرقابِـــة القضائية على الدستورية ومرجعها، سواء فى ذلك تلك التى تتعلق بضرورة العقوبة(') أو بتـــأمين الأفراد فى أشخاصهم وأموالهم وصحتهم(')؛ أو بحرية تنفـــق الأراء والأفكـــأر مـــن روافدهــــا

⁽¹⁾ C.C. 81-127 D.C., 20 janv. 1981. R.p. 15.

^(°) C.C. 80-117.D.C., 22 juil. 1980. R.p. 42.

المختلفة(') أو بالحق في العصول على عمل('). كذلك فان غموض الوثيقة الواحدة أو الوئسسائق المتعددة في بعض أحكامها، أو حتى تناقضها فيما بينها، وإن كان حقيقة قائمة لا يجـــوز غــض البصر عنها، إلا أن غموضها أو تعارضها لا يجوز أن يكون مدخلا إلى تماحيها، ولا أن يـــوول إلى تهائزها فيما بينها.

فما غمض من نصوصها لا بجوز استبعاده وليس لنصوصها الجلية قيمة أكبر من سواها. والتوفيق بين أجزائها حال تعارضها من الأغراض التي نقوم عليها جهة الرقابة القضائية على الدستورية. وهي نقيم صلة منطقية بين الحقوق السياسية والحقوق الاقتصادية والاجتماعية، وترفض نقرير أولوية لبعضها على بعض. ذلك أن الحقوق التي تكفلها الوثائق الدستورية حوأيا كانت دوافعها أو الفلسفة التي نقوم عليها - لا نتدرج فيما بينها ولا يجوز ترتيبها بصورة متصاعدة على ضوء أهميتها العملية، حتى لو كان بعض هذه الوثائق بما يكفل مسائدة بعضها البعض، أن تكملتها لها تفيد سد الغراغ فيها، وتدل على تضامم تلك الوثائق بما يكفل مسائدة بعضها البعض،

٢٨٩ و هو ما تؤكده المحكمة الدستورية العليا بقولها (١):

<بن المقرر أن حقوق الإنسان وحرياته التي كفلها الدستور لا تتترج فيما بينـــها ليطـو بعضه على بعض. بل يتعين النظر إليها بوصفها قيما عليا تتنظم حقوقا لا تنقسم، فـــلا يجهوز تجزئتها، بل يكون ضمانها في مجموع عناصرها ومكوناتها، لازما لتطوير الدول لمجتمعاتها وفق قواعد القانون الدولي العام، التي تشكل في التطور الراهن لهذه الحقوق، كثيرا من ملامحها.</p>

ولئن جاز القول بان لبعض هذه الحقوق -كتلك التى نتعلق بالشخصية القانونية لكل إنســـان، وألا تفرض عليه عقوبة يكون تطبيقها رجعيا، أو مهينا، أو كالمفا عــن قســـوتها، ولا أن يكـــون مسخر الغيره أو مسترقا- خصائص تكفل ضمانها فى كل الظروف، فلا يجوز نجريد أحـــد مـــن محتواها، أو إرهاقها بقيود تنال منها، وأنها بصفتها هذه تعتبر مفترضا أوليا لقيام غيرهــــــا مـــن

⁽¹⁾ C.C. 82- 141 D.C., 27 juil. 1982. R.p. 48. (2) C.C. 81- 134 D.C., 5 janv. 1982. R.p. 15.

^{(&}quot;) القدية رقم ٢٠ لسنة ١٦ قضائية "دستورية" - جلسة ١٩٩٦/٤/١- قاعدة رقم ٣٣ -ص ٥٦٦ - ١٦٥ مسنن البوره السابم من أحكامها.

الحقوق، بل ولممارستها في إطار ملاتم؛ إلا أن حقوق الإنسان جميعها، لا يجـــوز عزلـــها عــن بعض، ولو كان لبعضها دور أكبر لصلتها الونتى بوجوده وأدميته. بل يتعين أن تتوافق وتتتــــاغم فيما بينها، لتتكامل بها الشخصية الإنسانية في أكثر توجهاتها عمقا ونبلا.

يؤيد ذلك أن إنهاء التمييز على أساس من العنصر أو الجنس أو العرق أو العقيدة، يمكن أن يؤثر بصورة جوهرية فيما تقرره الدولة لمواطنيها من التدابير الاقتصادية والاجتماعية التى تعيد بها بناء القوة السياسية وتوجيهها. كذلك فإن صون حرية التعبير والاجتماع للمواطنين، يعتبر عاز لا ضد جنوح السلطة وانحرافها، وضمانا لفرص أفضل لتطوير مجتمعهم ليكون مدنيا نابضا بالحياة>>.

المبحث الثالث تعاون الوثائق الدستورية لا تتاحرها

• ٩٩- وفضلا عما تقدم ليس للوثائق الدستورية الألحق في صدورها Exex posterior قيمة أكبر من تلك السابقة عليها. قليس ثمة حقوق قديمة وأخرى حديثة بما يقدم أحدثها على أقدمــــها، وليس ثمة حقوق تقتضيها الأوضاع المعاصرة Droits nécssaires à notre temps، نكــون أعلمـــي قدرا من الحقوق الذي كفائها وثائق ماضية Droits de caractere dépassé.

ويتعين بالتالى النظر إلى الحقوق التى تدرجها الوثائق الدستورية فى صلبها، لا على أسكاس أن بعضها أكثر دستورية من غيرها Plus constitutionnel qu'd' autres، ولا على أنها تتفسرق ولا تتكامل؛ ولا على أن بعضها لا يعتبر مضافا إلى غيره، أو محددا محتواه؛ ولا أكثر أهمية من سواه.

وإذا كان لجهة الرقابة القضائية على الدستورية، أن تفاضل بين هذه الحقوق، فليس ذلـــك بالنظر إلى ترتيبها وعلو بعضها على بعض، أو انساع دائرة تطبيقها أو حصرها. وإنما بقصـــــد اختيار القاعدة الأقرب لمحل النزاع، والأكثر انصالا بأبعاده.

ويقتضيها ذلك أن تجبل بصرها فى كل حالة على حدة، وأن تقدم أصوب الحلول التسى ترتئيها من خلال عملية انتقائية تجريها فيما بين القواعد المختلفة ذات القيمة الدستورية، والتسسى تتراحم فيما بينها على حكم العلائق القانونية التى يطرحها النزاع المعروض عليها، فلا ترجح من بينها غير أكثرها ملاءمة لها. وليس ذلك إلا تحكيما يقدم القاعدة الأقرب لحل النزاع على سواها. وفى إطار هذه الدائرة تباشر الجهة القضائية رقابتها على الشرعية العستورية. ولنن كان يجوز لهذه الجهة أن تفاضل دستوريا بين الحقوق التى تكفلها الدساتير، وغير هــــا من الوثائق التى لها حكمها؛ إلا أن من الفقهاء من يقول بجواز أن تغاير الجهة القضائية فى نطاق الحماية التى تكفلها للحقوق، بالنظر إلى مضمون كل حق منها(').

بيد أن وجهة لنظر هذه ينفيها أن القاتلين بها غير متفقين فيما بينهم على قائمة الحقوق التى تقتضى حماية أكبر من غيرها. فمنهم من يقدم الحرية الفردية، وحرية التعبير وحرية الصحافـــة، وحرية العقيدة، على سواها(١).

ويركز آخرون على حرية التعبير والعقيدة والحق في الاجتماع وحرية التعليم (⁷). ومنهم من يعطى أولوية في الحداية لحقوق الإنسان جميعها، كالحق في الحرية، وفــــى الأمــن، و الملكبــة و التعرد على الطغيان (⁴). واختلاقهم على هذا النحو في قائمة الحقوق الأجدر بالحماية الدستورية، يوكد الطبيعة الشخصية لاجتهاداتهم، وأن مآلها إلى التمييز بين الحقوق، وإلى تصنيفها على ضوء أهميتها، بما يغيد ترتيبها وتترجها. وهو أمر غير مقبول بالنظر إلى تكــافؤ الحقــوق جميعــها، وتساويها في مدارجها، لا استثناء من ذلك إلا بالنسبة إلى التعدية التي يعطيها المجلس الدستورى الفرنسي قيمة مطلقة كأحد شروط الديمؤر اطبـــــة(⁶). Le respect du pluralisime est unc . (e أساسها (⁶) des conditions de la démocratie

وفيما عدا التعديبة، ليس ثمة حرية أو حق أو مبدأ من طبيعة مطلقة، وإنما يجوز تقييده.

⁽¹⁾ Dominique Rousseau, Droit du contenieux constitutionnel, 4 e édition, p. 114.

⁽²⁾ Bruno Genevois, la marque des idées et des principes de 1789 dans la jurisprudence du conseil constitutionnel, E. D. C. F. 1988, no 40, p. 181.

⁽²) Louis Favoreu, les libertés protegées par le consiel constitutionnel, in conseil constitutionnel, Cours Européenne des droits de l' homme, p. 33.

⁽⁴⁾ Domonique Turpin, contentieux constitutionnel, P.U. F., droit fondamental, 1986, p. 86.

⁽⁵⁾ C. C. 82- 141 D. C., 27 juil 1982, R. p. 48; C. C. 84- 181 D. C., 10- 11 Octo. 1984, R. P. 28.

⁽⁶⁾ C. C. 86- 217 D. C., 18 sep. 1986, R.p. 141; C. C. 89- 271, D. C., 11 janv. 1990, R.P.21.

فالحائزون لأسهم يملكولها، يجوز تقييد حريتهم فى النزول عنها() كنلك فإن حرية تكويسن المشروع الخاص، يجوز تقييدها وفق مقتضيات الصالح العام(") ويجوز كذلك فرض قيود علسى الإعلان عن الطباق والكحول والدعاية لنزويجها، وذلك بالنظر إلى إخلال التعامل فيسها بصحــة المواطنين(").

كذلك يجوز تقييد الحرية الشخصية وحرية الانتقال لحماية أغراض ذات قيمــــة دســـــــقورية يُقتضيها المصلحة العامة(*). وحرية التعليم يجوز تقييدها كذلك من خلال تنخل الدولة وإشــــرافها على تعيين المعلمين بالنظر إلى المعونة المالية التى تقدمها إلى المعاهد التعليمية (*)، ودون إخلال بحرية العقيدة التى يؤمن المعلمون بها(*).

وتوفق جهة الرقابة القضائية على الدستورية بين حق المرافق العامة في صمسان سيرها المنتظم؛ وبين حق العمال في الإضراب(")، ثم بين هذا الحق وحماية الأموال؛ وتعمل هذه الجهــة كذلك كحكم في مجال التوفيق بين الحرية الشخصية في تحديد الأجر؛ وبين حرية التفاوض حــول مقداره بصورة جماعية.

وفى كل هذه الفروض تقبل الحقوق جميعها -وفيما عدا الحق فى التعدية - تقييدها بمــــا لا يخل بجوهرها. وتعتبر هذه القيود إطار مباشرتها، ومن أوصافها التى لا تقصل عنها، والنــــى لا شأن لها بتترجها أو بترتيبها فيما بينها.

كذلك فإن المبدأ الواحد ذا الطبيعة الدستورية، يجوز أن يقيد بصور مختلفة، علــــى ضـــوء أوضاع متغايرة. ولا يجوز بالتالى نقسيم الحقوق إلى حقوق يجوز نقييدها بدرجة أكـــير، وإلــــى حقوق يجوز أن تكون القيود عليها أقل، ولا أن ينظر إلى الحقوق حال سكونها لتحديد نطاق القيود على الحقوق الذي يجوز فرضها عليها.

⁽¹⁾ C. C. 89-254 D. C., 4 juil, 1989, R. P. 41.

⁽²⁾ C. C. 89-254 D. C., 4 juil, 1989, R. P. 41.

⁽³⁾C. C. 90-283 D.C.,8 Janv.1991,R.P.11.

⁽⁴⁾ C.C. 85-187 D.C.., 25 janv. 1985, R.p. 43.

⁽⁵⁾ C.C. 84- 185 D.C., 18 janv. 1985, R.p. 36.

⁽⁶⁾C.C. 77- 87 D.C., 23 nov. 1977, R.p. 42.

^{(&}lt;sup>7</sup>) C.C. 89- 257 D.C.., 25 juil. 1989, R.p. 59.

وإنما الحقوق في حركتها وفي إطار الأوضاع التي تقارن مباشرتها، هي ضوابط تنظيمها.

فالقيود التى فرضها المشرع على الإعلان عن الطباق والكحول، وإن كان لا نــــزاع فــى مساسها بالحق فى الملكية وبحرية تكوين المشروع الخاص؛ إلا أن تلك القيود يبررها أن ضمـــان صحة المواطنين، يعتبر بلا نزاع مبدأ دستوريا(').

كذلك فإن حرية تبادل الأراء والأفكار، وإن كان الدستور يصونها، ويرفض بالتالى تطيق إصدار الصحافة المقروءة على ترخيص سابق؛ إلا أن هذا الترخيص يكون مطلوبا كقيد على هذه الحرية ذاتها كلما تعلق الأمر بصون القيم الخلفية التي قد تخل بها وسائل الإعسلام المسمعية والبصرية (أ).

وينافى حرية نكوين الجمعية، تعليق إنشائها على ترخيص سابق، مـــا لــم تكــن الجمعيــة أجنبية().

وتتفاوت القيود التى يجوز فرضها على الحق فى الإضراب، على ضوء أهميســـة المرفــق العام، فتكون هذه القيود أكبر فى المرافق التى تعمل بالطاقة النووية أو تحفظها، وأقل حـــدة فُـــى مرافق الراديو والتليغزيون.

وبيطل بالتالى كل تعميم القيود التى يجوز فرضها على المرافق العامة، والتي لا يعتد فــــى تحديد نطاقها، لا بأهمية المرفق، ولا بحجم الأضرار التى تلحق المنتقعين به من جراء توقفه عـن العمل().

و هذا التوازن بين الحقوق حال حركتها، والقيود التى يجوز فرضها عليه الحسى أوضاع تلابسها؛ مؤداه ضرورة النظر إلى هذه الحقوق وقت انتقالها من صيغها المجردة إلى تطبيقاتها العملية، وأن تقدر جهة الرقابة القضائية بالتالى كل حالة على حدة على ضوء ظروفها، وبمراعلة أن المبدأ الواحد قد تتغاير قيوده على ضوء أوضاع تطبيقه.

⁽¹⁾ C.C. 90-283 D.C., 8 janv. 1991, R.p. 11.

⁽²⁾ C.C. 86 - 217 D.C., 18 Sep. 1986, R.p. 141.

⁽c) C.C. 71 -- 44 D.C., 16 juil. 1971, R.p. 29. (c) C.C. 80 -- 117 D.C., 22 juil. 1980, R.p. 42; C.C. 79 -- 105 D.C., 25 juil. 1979, R.p. 33; C.C. 87 -- 230 D.C., 28 juil. 1987, R.p. 48.

بيد أن هذا التقدير، وإن كان شخصيا نتولاء جهة الرقابة بنفسها ووفـــق معابير.هـــا؛ إلا أن شخصية التقدير لا تعنى التحكم، ولا تلضى بالضرورة إلى سلطة مطلقة.

وإذما تعمل الجهة القصائية الرقابة في إطار علاقة منطقية بين الحقوق ومنطاباتها من جهة بما يكفل فعالية ممارستها؛ وبين محيط عام يتصل بأوضاع مباشرة هذه الحقوق من جهة أخرى، ولا يعزلها بالتالى عن بلدها، ولا عن سلطاتها، وأحزابها، وفقهائها، وآراء مواطنيسها؛ ولا عسن المحدود الأوسع لمجتمعها. ذلك أن المحيط العام من حولها يضب سط حركتها، ويفرض عابسها موضوعية التقييم المقود التي يجوز فرضها، وثلك التي يتعين رفضها.

وهى تفصل فى دستورية النصوص القانونية المطعون عليها آخذة فى اعتبارها عوامل شتى تختلف أهميتها على ضوء خصائص الحالة المعروضة عليها، من ببنها درجة قوة الحجج التسىى طرحها الناقدون لهذه النصوص والمدافعون عنها، ودوافعهم السياسية. فضسلا عن الأوضاع السياسية بوجه عام، وكذلك تلك التى تحيط بوجه خاص بالخصومة الماثلة المأسنة أمامسها، وطبيعة المسائل التى تتتاولها ودرجة تعقدها، وردود الفعل التى تقارن الحكم الصادر فيها، وأسره على تطور مجتمعها، وضوابط القبح التى ينبغى أن يكفلها.

وعليها أن تستلهم فى ذلك أقوال الفقهاء، والقضاء المقارن، وبما لا يخل بالترابط المنطقــــى بين هذا الحكم وأحكامها السابقة، لتعمل جميعها فى إطار منظومة واحدة تتصل فيها الحقوق البّـــى تؤكدها ببعض، فلا تتنافر أوجه حمايتها.

و هذه العوامل المختلفة هي التي تفرض ضغوطها على جهة الرقابة القضائية، فــــــلا نكـــون أحكامها غير تفاعل معها. وهي تطور مفاهرمها القضائية كي تكثل لمجتمعها السبر في اتجاه النقدم La marche vers le progrès، ولو تم ذلك بخطى وئيدة(¹).

⁽¹⁾ Jacques Robert, le Conseil constitutionnel en question, le Monde 8 dec. 1981.

الفصل الخامس عشر الرقابة القضائية على الدستورية في حدودها الداخلية والخارجية

٢٩١ – وما تقرره المحكمة الدستورية العليا من خضوع النصـــوص القانونيــة لغرائــض الدمنور في متطلباتها الشكلية والموضوعية، يقابل ما يقرره القضاء المقارن مــن الفصــل فـــي دمنورية النصوص القانونية، سواء من جهة حدودها الخارجية التي تبلور ضوابطها الشــكلية؛ أم من زاوية حدودها المحافية الممنور.

المبحث الأول

مناط الرقابة القضائية للحدود الخارجية للنصوص القانونية <u>Le contrôle de la constitutionalité externe</u>

٢٩٢- يقصد بالحدود الخارجية للنصوص القانونية، أن تصدر السلطة التشريعية أو السلطة التشريعية أو السلطة التثنيدية تشريعا بالمخالفة القيود الشكاية التى تطلبها الدستور فيه. وأكثر ما يتحقى ذلك فسى الأحوال التى لا تلتزم فيها السلطة التشريعية بحدود والايتها، سواء بطريقة إيجابية أو سلبية. فيكون عدم اختصاصها إيجابيا Dincompetence positive إذا أقرت قانونا عاديا في مسائل قصر الدستور تتظيمها كلها أو بعضها على القوانين العضوية() في الدول التى تقرق بين هذين النو عين من القوانين. وكذلك إذا أقرت قانونا في المسائل التى احتجزها الدستور السلطة التنفيذية.

وقد يكون عدم اختصاص السلطة التشريعية سلبيا يتحقق بتخليها عن مباشرة اختصاص يدخل ولايتها("). كأن تعهد إلى سلطة محلية بفرض ضريبة لا تدخل فى اختصاصها، أو تكل إليها أمر تحديد وعائها أو سعرها أو تاريخ بدء سريانها؛ أو تحيل إلى منظمة وطنية أمر تحديد القواعد التى منظمة وطنية أمر تحديد القواعد التى يتحول بها القطاع العام إلى قطاع خاص، أو تقرير القواعد التى تقيد مسن احتكر وسائل الاتصال، وبوجه خاص تلك التى تكفل التعدية الصحفية(").

^{, (1)} C.C. 86-217 D.C., 18 Sep. 1986, R.p. 141.

⁽²⁾ C.C. 81-123 D.C., 17 Jan. 1982, R.p. 18.

⁽³⁾C.C. 86-217 D.C., 18 Sep. 1986, R.p. 141.

فالتفويض فى هده الصور جميعها يفيد تخلى السلطة التشريعية عن مباشرة و لايتـــها فــى الوقت الذى لا يدعوها الدستور فقط إلى تولى مهامها؛ وإنما يكلفها كذلك بالنهوض بها، ويحملــها على أن تقرر كافة القواعد الرئيسية التى نفوضتها على أن تقرر كافة القواعد الرئيسية التى فوضتها -إدارية كانت أم غير ها- سلطة تقير بة عريضة.

ذلك أن القانون، وكلما أحاط بالقواعد الرئيسية التى يقوم عليها، كان حـــائلا دون إخــلال أغرين بولاية السلطة التشريعية التى تتتخل جهة الرقابة على الدستورية فى هذه الغروض لصون حدودها، حتى لا يكون تخليها عن بعض مظاهر ولايتها، نكولا سلبيا عن مباشرتها؛ مثلما يعتــبر خروجها عن حدود هذه الولاية، تعديا الجابيا على سلطة تملكها غير ها.

وكلما كان التقويض الصادر عن السلطة التشريعية مرنا غير قاطعة حدوده، فإن الجية التي فوضتها في اختصاصها، تتحول إلى سلطة نهائية للتقرير، فلا تكون سلطة مقيدة، بل مطلقة.

ولأن تخلى السلطة التشريعية عن ولايتها، يعود إلى تسلبها من مباشرتها، فإن جهة الرقابــة على الدستورية لا تتردد فى أن تواجهه من تلقاء نفسها D'office، إذا لم يكن الطاعن قد فضن إلى هذا العوار، أو كان لم يعبأ به().

على أن المطاعن الشكلية التى تعتور النصوص القانونية، لا تقتصر على اقتحامها ولابـــة الحتص الدستور غير ها بها، ولكنها تشمل كذلك كل خلل إجرائى فى النصوص القانونية، إذا كــان الدستور قد حظر الوقوع فيه. ذلك أن مثل هذا الخلل -أيا كان قره أو أثره على عمليــة إقــرار القانون- مؤداه بطلان النصوص القانونية التى تعلق كل خلل إجرائى فى النصــوص القانونية، مؤداه بطلانه، أيا كان قدر هذا الخلل، أو أثره على عملية إقرار القانون.

⁽¹⁾ C.C. 83 165 D.C., 20 janv 1984, R.p. 38.

ويعتبر خللا إجرائيا بيطل القانون بوجه خاص، حرمان أعضاء السلطة التشريعية أو
بعضهم من حقهم فى التعبير عن آرائهم فيه، أو الخوض فى بعض جوانبه، أو من الحصول على
أية معلومة يرونها لازمة لنقيم النصوص التى تضمنها. ذلك أن الأوضاع الشكلية التى ينطلبها
الدستور فى النصوص القانونية، من قوالبها؛ لا تقوم إلا بها، ولا يكتمل بنيانها أصلا فى غيبتها،
التقد بتخلفها سماتها كقواعد قانونية يحمل المخاطبون بها على النزول عليها() وتتوافر المخالفة
الشكلية كذلك لنصوص الدستور، إذا لم تلتزم السلطة التشريعية بالقواعد الإجرائية التي أحاط بها
الدستور إقرار القانون. ومن ذلك التفاتها عن الحصول على رأى الجهة النسى عينها الدسعتور
لاستطلاع وجهة نظرها فى مشروع القانون قبل الاقتراع عليه().

ولا تتردد جهة الرقابة في أن تتحقق من تلقاء نفسها، من كل مخالفة إجرائيـــة تتجــم عـــن إهمال القواعد الشكلية التي تطلبها الدستور (ً).

وهو ما أراه محل نظر. ذلك أن مجرد توافر صلة -أيا كان عمقها- بين موضوع القـــانون المطروح على البرالمان لإقراره، وبين جهة ينظم هذا القانون نشاطها، لا يعتبر كافيا لإيجاب أخــذ رأيها فيه. وإنما يتعين أن يكون نص الدستور مقتضيا هذا الوجوب.

⁽¹⁾ تستورية عليا" القضية رقم ٢٥ لسنه ١٦ قضائية تستورية" حياسة ٣ يوليه ١٩٩٥ قساعدة رقـم ١/٩ - -ص ٢٥-٤٥ من الجزء السابع من مجموعة أحكامها، وعملا بنص المادة ١٩٥ من دستور جمهورية مصـر العربية، يؤخذ رأى مجلس الشورى وجوبا فى القوانين المكملة النستور. فإذا لم يستطلع مجلس الشعب وحهـة نظر مجلس الشورى فى شأن هذه القوانين قبل إقرارها، كان البطلان جزاء تخلف هذه الشكلية التى أوجبــها الدستور، وهر ما قضت به المحكمة الدستورية العليا فى القضية رقم ٧ لســنه ٨ قضائيـة - قـاعدة رقـام العرب ١٤٢١، ١٥٤، م ٢٢٧٠ ٢٢٧ من المجلد الذنني من الجزء الخامس من مجموعة أحكامها،

⁽²⁾ C.C. 80-122 D.C., 22juil, 1980, R.p. 49; C.C. 81-131 D.C., 16 Déc.1981, R.p.39.

⁽³⁾ C.C. 81 – 129 D.C., 30- 31 Oct. 1981, R.p. 35.

⁽⁴⁾ C.C. 77 -- 83 D.C., 20 Juil. 1977, R.p. 39.

ويتعين دوما أن تدير السلطة التشريعية مناقشاتها فى شأن مشروع القانون وفقا للأوضـــــاع الإجرائية التى يقتضيها الدستور. فلا تقر السلطة التشريعية أجزاء ميزانية الدولة المتعلقة بنفقاتها، قبل اعتمادها لمواردها(').

(1) C.C. 79 - 110 D.C., 24 Dec. 1979, R.p. 36.

المبحث الثاني الرقابة القضائية للحدود الداخلية للنصوص القانونية

٣٩٣ يقصد بالحدود الداخلية للقانون جبوجه عام- تلك التي تتاقض فيها مــــادة القـــانون، الداخلي للنصوص المطعون عليها. الدمنور في محتواه. ومن ثم يتعلق هذا العوار بالتكوين الداخلي للنصوص المطعون عليها. Le contrôle de la constitutionnalité interne.

ومن ذلك إخلال القانون بمضمون حقوق الفرد وحرياته التى كفلها الدستور، على أن يؤخـــذ الدستور ليس فقط بالمعنى الحرفي لهذه الكلمة، وإنما يدخل كذلك في إطار الدستور كافة القواعـــد ذات القيمة الدستورية.

وإذا صدر القانون لتحقيق أغراض لا صلة لها بالمصلحة التى افترض الدستور أن يعمـــل المشرع على تحقيقها، فإن القانون يعتبر مخالفا كذلك -فى حدوده الداخلية- الدستور بالنظر السي مجاوزة المشرع حدود ولايته انحرافا عنها.

ولئن كان قضاء المحكمة العليا حوالمحكمة الدستورية العليا من بعدها- يجيز الطعن فــــــى النصوص القانونية لمجـــاوزة الســلطة(') le détourncmement de pouvoir؛ إلا أن كثـــيرين

^{(&#}x27;) بيين من قضاء المحكمة العليا في الدعوى رقم ٢ لسنة ٣ قضائبي -دستورية الصادر عنها بجلستها المعقدودة في ١٩٧٥/١٧ [يشر هذا الحكم في ص ٣١٤ من القسم الأول من مجموعة أحكام وقرارات المحكمة العليسا الصادرة في الدعاوى الدستورية أن المدعى في الدعوى المذكورة نمي على القانون المطعون فيــه صدوره مشويا بعيب الانحراف وعدم استهدافة العسالح العام، وقد رفضت المحكمة هذا الوجه مــن النمــي، لا لأنــه غير جانز - بل لحدم توافر الدليل عليه، كذلك قصت المحكمة الدستورية العليا بحكمها في القضية رقــم 1٩١٨ لننــة ٨١ قضائلية لاستورية الصادر عنها بجلستها المحقودة في ١٩٩٨/٣/٧ [يشر هذا الحكم فـــي ص ١٩١٨ ووا بعدها من الجزء الثلمن من مجموعة لحكامها] بأن سوء استعمال السلطة التشريعية لوظائفها، ليس بعبـــدا يفترض في عملها، بل يعتبر مثلها اعتباطها، وعبيا قصديا يتعين أن يكون الدليل عليه واشيا بتتكبها الأغــراض المقصودة من تأسيسها، واستثارها بالثالي وراء سلطنها في تنظيم الحقوق، لتصرفها إلى غير وجهــــها، فـــلا .

يعارضون فى ذلك قولا منهم بأن هذه الصورة من صور الرقابة بستحيل ضبطها بمعايير موضوعية، وأنها فى حقيقتها خوص فى النوايا الداخلية لأعضاء السلطة التشريعية التسى يتعذر رصدها، ولا تقديم الدليل على تواطئهم فى مجموعهم على مجاوزة حدود المصلحة التى افترضها الدستور فى العملية التشريعية.

فضلا عن أن هذه الصورة من صور الرقابة، نتحل في واقعها إلى نوع من التتبيم الخلقـــى ليؤلاء الأعضاء، وتصنفهم كاشخاص لا توجههم المصلحة العامة فيما يفعلون، وأنـــهم ينقلبــون عليها قصدا، ويعمدون إلى الأضرار بها التراء، وينفرون بوجوهم منها.

على أن أوجه النقد هذه، يعيبها أن المحكمة الدستورية العليا -وفى مجال تقصيب المدوار مجاوزة السلطة انحرافا عليها- لن تخوض فى النوايا التى أضمرها أعضاء السلطة التشريعية فيما أقروه من القوانين؛ ولكنها تستخلصها من عناصر خارجية تنل عليها، مثلما هو الحال فى القانون الخاص،

ذلك أن التمييز فى نطاق هذا القانون بين الإرادة الظاهرة والإرادة الباطنة، مؤداه أن يكون لكل من هائين الإرادئين مجال تعمل فيه، وإن خفاء الإرادة الباطنة لتعلقها بالنوايا الكامنة الـ ى لا يعرفها غير أصحابها، لا يمنع من التدليل عليها بالمظاهر الخارجية التى تشى بها.

و لا ينصور بالتالى أن تستخلص المحكمة الدستورية العليا ما أضمـــره أعضـــاء الســـلطة التشريعية من الدوايا، عن طريق تحليل أعماق نفوسهم. ذلك أن النصوص القانونية التى أترو ما قد تنبو محاددة فى مظهرها. ويتعين بالتالى على من يدعى مجاوزة هذه السلطة لأهدافها، أن يدلـــــل على انحرافها من خلال مظاهر خارجية تفصح بذاتها عن تتكبها المصلحة العامة التى يفترض أن تتخلها.

فلا يكون الدليل على انحرافها مباشرا، بل غير مباشر يقوم على القرائن المتضافرة. ومسن ذلك مضابط مناقشاتها؛ والأعمال التحضيرية للقانون؛ والأوضاع الظرفية النسسى انبشق عنسها؛ والرغبة الجامحة فى إقراره بغير حوار حول مضمونه؛ وقبوله فورا بالصورة التى عرض بسها؛ ومفاجأة المعارضة بمشروع القانون حتى لا نتوافر لها فرص بحثه؛ ونظر هذا المشسروع علمسى وجه الاستعجال دون ما ضرورة؛ والتأثير على المعارضين لمشـــروع القـــانون -بــــالأغواء أو النهديد- لمنعهم من وقفة أو تأجيله.

وتلك صور من المظاهر أو القرائن المتساندة التي تدل على أن السلطة التتسريعية قـــد خالطتها الأغراض الشخصية في قانون صدر عنها.

ومن ذلك أن تنظم بقانون شئون الصحافة من زواياها المختلفة، فإذا ظهر مسن اسستقراء أحكامه، أن ما توخاه هو تصفية الجرائد التي نعارض الدولة وتوجه لها نقدا قاسسيا، فسإن هذا القانون لا يكون فقط مخالفا للدستور في محتواه بالنظر إلى خروجه على التعدية في الصحافسة التي يكفلها تنوع أدواتها، ويقوضها تقليص دائرة ترويحها، وإنما كذلك متضمنسا الحرافسا فسي استعمال السلطة لتوخيه التمييز بين الأراء بالنظر إلى مصدرها بما يحول دون تدفقسها ويكفٍ للمضمناء.

٣٩٤ - وفضلا عما تقدم، يعتبر القانون - في حدوده الداخلية - مخالفا للدستور في محتـواه، ولو كان إقراره ناجما عن خطأ السلطة التشريعية في فهم الدستور أو في تقدير واقعة قام القـانون عليها.

ويتحقق قضاة الشرعية الدستورية من توافر هذه الصورة من الخطأ أو تخلفها من خـــلال عملية تقسير عقلية تقتضيها الوظيفة القضائية، وهي عملية تتم على مرحلتين: أو الاهمـــا تحديد مضمون الحق أو الحرية المدعى الإخلال بها. وثانيتهما تطيل حقيقة القانون المطعون عليه فـــي صحيح معانيه ومقاصده. ومن خلال هاتين المرحلتين، قد بظهر لهؤ لاء القضاة أن نصوص ذلــك القانون يستحيل توفيقها مع الدستور، ويتعين بالتالي دمغها بالبطلان وتجريدها مـــن كــل أنسر Inopérantes. وللنصوص التي احتواها، ولو أضافوا إليها معاني غير التي يدل ظاهرها عليها.

و لا يعنى ذلك أن لجهة الرقابة القضائية على الدستورية، أن توجه المشرع السمى الفـــروط التى يكون بها القانون موافقا للدستور. بل حسبها أن نتولى نقييم أحكامه على ضوء حقيقتها، لا أن تبدل منها، أو ندخل أوصافا عليها نقربها من الدستور ذلك أن التفسير الحق النصوص القانون خي تقابلها أو تعارضها مع الدستور - هو الذي يقيم علاقة منطقية بين مقدماتها ونتائجها، فلا يتخذ التفسير ذريعة إلى نكملة نقص فيــــها، ولا إلـــى تقرير شروط لتطبيقها لم ينص المشرع عليها؛ ولا إلى تعديل محتواها، سواء من جهة موضوعها أو المخاطبين بها؛ ولا إلى تحوير آثارها.

وإنما ينحص محل الرقابة القضائية على الدستورية في النصوص ذاتسها التسي أقرها إلمشرع، والتي حدد على ضوئها مقاصده منها، فلا تحرفها جهة الرقابة لتوفقها مسع الدستور، وليس لها أن تعيد كتابتها؛ ولا أن تعدل فيها، ولو كان هذا التعديل جزئيا.

ذلك أن وظيفتها القضائية تلزمها بأن يكون موقفها محايدا من النصوص القانونية المطعون عليها. فلا تصححها بما يحور معانيها؛ أو بما ينحل لها مفاهيم تناقض حقيقتها، خاصة وأن قضاة الشرعية الدستورية ينتمون إلى جهة قائمة بذاتها، لا نغتلط بالساطة التنسريعية أو تقسوم مقامها.وعليها بالتالى ألا تفسر إرائتها بما يشوهها، وإنما تنزل عليها حكم الدستور بعد استصفائها وقوفا عليها.

و إنقاذها القانون المطعون عليه، ليس غاية في ذاتها. بل عليها أن تبطل أحكامه التى تظهر فيها المخالفة الدستورية بصورة واضحة، ولو كان من شأن حكمها، تقويسة الجبهسة المعارضسة للحكومة في حلبة الصراع السياسي بينهما.

وليس لها بالتالي أن تعلق حكمها بعدم دستورية القانون المطعون عليه، على استيفاء هــــذا القانون لشروط تتطلبها، وإن ساخ لها أن تبصر المشرع بالشروط التي تراها ضرورية لضمـــان صحة القوانين التي تقرها السلطة التشريعية مستقبلا بما يكفل تحقيق تعاون بينــهما فـــى عمليـــة صناعة القانون، ودون ما إخلال بالمهام التي يتولاها كل منهما أصلا في حدود ولايته.

المبحث الثالث نظرية الخطأ الظاهر L'erreur Manifeste

٩٥ - الأصل فى السلطة التقديرية التى يملكها المشرع هو إطلاقها، ما لم يغرض الدستور عليها ضوابط تقيد من مباشرتها. وليس لجهة الرقابة القضائية على الدستورية بالتالى أن تستعيض عن إرادة المشرع فى النقدير بإرادتها هى؛ ولا أن تبدل تقديره بتقديرها، وعلى الأخص لأن تقدير المصلحة الحامة التى يستهدفها مما يختص به(\).

بيد أن السلطة التقديرية التى يملكها المشرع؛ لا تتاقض حقيقة أن للقوانين التى يقرها، أهدافا تتوخاها؛ ووسائل يعتمد عليها فى تحقيقها. ويباشر قضاة الشرعية الدستورية رقابتهم على هذيـــن الأمرين معا.

فالأغراض التي يستهدفها القانون قد تناقض حكما في الدستور. والوسائل التي يلجماً البسها لتحقيق هذه الأغراض هي النصوص القانونية التي يقرها. فإذا اختل تناسبها بصورة ظاهرة مسع حقيقة الأغراض التي تتوخاها، كان القانون مخالفا للدستور.

وتلك هى نظرية الخطأ الظاهر التى تتاول جوهر السلطة التقديرية التى يباشرها المشرع وتتعمق دخائلها من خلال عملية عقلية تجريها جهة الرقابة القضائية على الدستورية، غايتها أن تسترفق بنفسها مما إذا كانت المصلحة التى حمل المشرع النصوص القانونية عليها، حقيقية أو منتحلة، قائمة أو متوهمة؛ وكذلك ما إذا كانت الوسائل إلى تحقيقها منطقية أو غيير ملائمة، ضرورية أو مجاوزة حدود الاعتدال.

وتلك مهمة نتو لاها الجهة القضائية بقدر كبير من الحذر. ذلك أنها تعيد النظر فــــى تقييـــم المشرع لكل واقعة قام عليها القانون المطعون فيه، وتفصل في ملاءمة النصوص التي احتواهـــا، المشرع لكل واقعة قام عليها القانون المقصودة منها. وهو ما لا يتصور أن يكون محل اتفاق بين الناس جميعــــهم. فذلك أن ما يراه البعض ملائما، قد لا يكون كذلك في نظر آخرين. وما تتصـــوره جهــة الرقابــة

⁽¹⁾ C. C 74-54 D.C. 15 janv. 1975, R.p. 19; C.C. 84-179.D.C., 19-20 juil 1983, R.p. 49.

وما الخطأ الظاهر في التغدير، غير خطأ تقد به النصوص القانونية المطعون عليها تناسبها مع الأغراض التي تعمل على تحقيقها، فلا يكون اتصال هذه النصوص بأهدافها حقيقيا. كأن تققد العقوبة التي فرضها المشرع تناسبها مع الجريمة التي نتعلق بها(')، وكذلك إذا أخطساً المشسرع بصورة ظاهرة في تصوره تماثل المراكز القانونية التي نظمها(').

ويفصل قضاة الشرعية الدستورية كذلك فيما لذا كان المشرع قد حدد سن التقاعد في أعسل مختلفة بما يجاوز الخطأ الهين في التقدير (")؛ وما إذا كان قد رسم حدود الدوائر الانتخابية بطريقة يشوبها الخطأ الظاهر (*)؛ وما إذا كانت الغرامة المالية التي فرضها على العاملين في البنوك الإنين يذيعون حقائق الدخل الخاص بأحد إلمودعين، والتي يعادل مبلغها مقدار هذا الدخل، تعتبر جسزاء ملائما(*).

وينبغى أن يلاحظ أن خطأ المشرع الظاهر في تقدير النصوص القانونية الملائمة، L` erreur وينبغى أن يلاحظ أن خطأ المشرع الذي تبطل به النصوص القانونية التسبى تققد نتاسبها مسع الأغراض التي تتوخاها Disproportion manifeste.

ذلك أن خطأ المشرع الظاهر في تقدير النصوص القانونية، يفترض مجاوزة هذه النصوص المنانونية، يفترض مجاوزة هذه النصوص الضوابط نتاسبها مع الأغراض المقصودة منها. فلا تربطها صلة منطقية بها، أو تكون صلتها بها واهدة. والمشرع في هذا المقام بوازن بين بدائل، ويقدر ما يراه أنسبها لتحقيق المصللة المسلوبة والمشادة Attentes excessives ومسن خلال اجتهاده- بلّاحد الفرائض ذات القيمة الدستورية، بطل القانون(").

⁽¹⁾ C. C. 84- 176D.C., 25 juil. 1984, R.p. 55.

⁽²⁾ C. C. 83- 164 D.C., 22 déc. 1983, R.p. 67.

⁽³⁾ C. C. 84- 179 D.C., 12 sep. 1984, R.p. 73.

⁽a) C. C. 85- 196 D.C., 8 osul. 1985, R.p. 63. (b) C.C. 87- 237 D.C., 30 dec., 1987, R.p. 63,

⁽⁶⁾ C. C. 89- 254 D.C., 2 juil, 1989, R.p. 41.

وظاهر مما تقدم أن جهة الرقابة القضائية على الدستورية تتدخل بنفسها فى العملية العقليـــة التى يجريها المشرع، لتفصل فيما إذا كان تقديره ظاهر الخطأ، أم أن خطأه فى التقدير، محــــدود الأهمية، ويغتقر بالتالى(أ).

ولنن جاز القول بأن جهة الرقابة القضائية، قلما تواجه مصلحة توخاها المشرع بالمخالفة للاستور، وذلك على تقدير أن المصالح التي يستهدفها نظاهرها الشرعية المستورية فسى أكثر أحوالها، كتلك المتعلقة بضمان السير المنتظم للمرافق العامة؛ ويتعددية المعلومات التسمى تنقلها وسائل الإعلام؛ وياستقلال السلطة القضائية؛ ويضرورة معاقبة المذبين؛ ويساحترام لفة البلد وعلمها ورموزها الرطنية؛ إلا أن الوسائل التي اختارها المشرع لتحقيق المصلحة التي يبتغيها، هي التي تتعلق بها الرقابة القضائية في أكثر تطبيقاتها.

وتباشر جهة الرقابة مراجعتها لهذه الوسائل من خلال العملية العقلية التي تجريها، بقصــــد التحقق من ملاءمة تلك الوسائل لتحقيق الأعراض المقصودة منها.

ونحن بذلك أمام عمليتين عقليتين نقوم السلطة التشريعية بأو لاهما، لمتراجعها الجهة القضائنية في تقديرها. ولنقرر على ضوء نتيجة هذه المراجعة بطلان أو بقاء القانون.

ومن ثم يقابل اجتهاد المشرع باجتها: عا. فإذا تبين لها أن النصوص القانونية النسى أقرها غير مناسبة لتحقيق المقاصد المبتغاة منها، فإنها لا تكتفى بإبطالها، وإنما تحسدد أحيانا فهمسها للصورة التي ينبغى أن تكون عليها، وإن كانت الكلمة النهائية في ذلك للمشرع بعد أن يعيد النظرو في تلك النصوص التي أبطلتها الجهة القضائية ().

ومن ثم تبدو نظرية الخطأ الظاهر، كحوار بين البرلمان والجهة القضائية من أجل الوصول إلى أفضل الوسائل ضمانا للحقوق الدستورية، وأكفلها لتحقيق المصلحة التى تتوخاها النصــــوص القانونية التى أفرها. وهو حوار لا يتم فى الخفاء، وإنما بصورة علنية يشارك كثيرون فيها -ومن

^{(&#}x27;) وشبيه بذلك الرقابة التى تفرضها محكمة النقض على قضاء محكمة الموضوع، ذلك أنه بالرغم ممسا تنولسه هذه المحكمة من أنها لا تراقب تحصيل قاضى الموضوع للواقع، إلا أنها تشترط لذلك أن يكون تقديسره فسى ذلك سائنا، وهى بذلك تعيد النظر فى العملية العقلية التى يقوم بها قاضى الموضوع وتستأنف تقييمها، فكأنسها تراقب كيفية تحصيله للواقع، وما إذا كان هذا الواقع مستقدا من أصول تنتجه وتفضى إليه عملا.

والذين يدافعون عن هذه النظرية يتولون بأن مجال تطبيقها ينحصر فى الخطأ الظاهر لتترك المشرع سلطة التقدير كاملة فيما عداء، كالخطأ البسيط المغتفر، فلا تبطل الجهة القضائية تقسيم الدوائر الانتخابية لمجرد أنه لم يصل إلى حد الكمال، ولكنها تقرر فقط مخالفته الدستور، إذا كان معشوبا بخطأ جسيم(').

وينبغى أن يلاحظ كذلك أن نظرية الخطأ الظاهر لا شأن لها بغموض أو وضوح النصوص القانونية التى تراجعها الجهة القضائية لتقرر صحتها أو بطلانها. ولكنها نتتاول كافة النصــــوص التى يقرها المشرع فى حدود سلطته التقديرية، وأيا كان موضوعها.

بيد أن الناقدين لتلك النظرية يقولون بأن الجهة القضائية لا تقدم نفسها فقسط فسى تقدير المشرع، ولكنها تبسط رقابتها كذلك على سلطة النقرير التي يملكها، والتي يستميل فصلها عسن سلطة النقرير التي يملكها، والتي يستميل فصلها عسن سلطة النقيير التي المنظرة المشرع، وأن نظريسة الخطأ الظاهر تفقرض أن توازن الجهة القضائية بين البدائل التي اختارها المشرع، وأن ترجسح المتهاده؛ وأنها تمايز كذلك بين أخطاء جسيمة لا يجوز أن يقسم الممسرع في المهاد يجوز التجاوز عنها، بما يصم أحكامها بالنزعة الشخصية المجانبسة لموضو بسة التقييم، لأنها هي التي تقدر ما إذا كان خطأ المشرع لا تبصر فيه، أم كسان واقعا فسي حدود الاعتدال.

فضلا عن أن نظرية الخطأ الظاهر هي في حقيقتها ليدال لإرادة المشرع بارادة جهة الرقابة القضائية على الدستورية. ذلك أن المشرع لا يقر قانونا إلا على ضوء تحليل يجريه لكل واقعــــة يتصل القانون بها. فلا يكون القانون إلا تقديرا لحدود هذه الواقعة، واختيارا القاعدة القانونية النمي تتاسبها. فإذا قبل بأن هذا التقدير والاختيار شابهما خطأ ظاهر؛ كان ذلـــك اســتتنافا بالموازيــة

⁽¹⁾ C. C. 86-218 D.C., 18 nov. 1986, R.p. 167.

والنرجيح لقرار سابق صدر عن السلطة التثمريعية التي تختصُ بتنظيم الحقوق جميعا بحكم ولَاينها الشاملة.

على أن نظرية الخطأ الظاهر المعمول بها في بعض الدول الأوروبية كفرنسا، وكذلك فسي الدول الأوروبية كفرنسا، وكذلك فسي الدول التي تتقل عنها نظمها الدستورية -رأيا كان وجه المطاعن العوجهة إليها- لها ما يقابلها في دول القانون العام التي يقرر قضائها أن دستورية النصوص القانونية المطعون عليسها، تقسترض ارتباطها عقلا بأهدافها. فإذا لم تكن ثمة صلة منطقية تربطها بالأغراض المقصودة منها؛ أو كانت صلتها بها واهية، فإن هذه النصوص تكون مخالفة الدستور(').

وهذا المعيار الأخير أكثر دقة من نظرية الفطأ الظاهر، ذلك إن هــذه النظريــة تفــترض التمييز بين الأخطاء على ضوء جسامتها، بالرغم من انتقاء الحدود الفاصلة بين الأخطـــاء تبعــا لدرجتها. ولا كذلك المعيار المعمول به في دول القانون العام. ذلك أن مناط تطبيقه هو منطقيــــة التنظيم التشريعي من خلال علاقة موضوعية بين النصوص، وأهدافها. وهي علاقة غايتها تقبيــد الإطلاق في السلطة انتقديرية المشرع، وبما لا يقوضها.

793 - وفي ذلك تقول المحكمة الدستورية العليا بأن الأصل في كل تنظيم مشريعي أن يكون منطويا على نقسيم Classification أو تسييز من خلال الأعباء التي يلقيها على البعسض أو المرايا أو الحقوق التي كفلها لفئة دون غير ما؛ إلا اتفاق هذا التنظيم مع أحكام الدستور يفترض ألا تتفصل النصوص القانونية التي نظم بها المشرع موضوعا محددا عن أهدافها، ليكون انصال الأغراض التي توخاها، بالوسائل البها، منطقيا، وليس واهنا أو واهيا، بعال بخل بالأسس الموضوعية التي يقوم عليها التمييز المبرر دستوريا.

Clssification is inherent in Legislation in that legislators may select different persons or groups for different treatment. However. The State may not rely on a classification whose relationship to an asserted goal is so attenuated as to render the distinction arbitrary or irrational.

^{(&#}x27;) كاخذ المحكمة الدستورية العلما بالفكرة القاتلة بأن النصوص التي يقرها المشرع يجب النظر إليها باعتبارهـــــا مجرد وسائل لتحقيق أخراض بعينها. فإذا كانت هذه الأخراض غير مشــروعة، أو كــانت هــذه النصــوص كوسائل لتقاها المشرع لتحقيق أغراض مشروعة، لا تربطها صلة منطقية بها، فإن هــذه النصــوص ،كــون مخالفة للمستور.

وأساس ذلك، أن كل تنظيم تشريعي يتغيا بلوغ أغراض بعينها تعكس مشروعيتها إطارا لمصلحة عامة يقوم عليها هذا التنظيم، متخذا من القواعد القانونية التي تبناها سبيلا إليسها، فالإذ انقطع اتصال هذه القواعد بأهدافها، كان التعييز ببن المواطنين في مجال تطبيقها، تحكميا(').

^{(&}lt;sup>ا</sup>) القضية رقم ۸ لسنة ١٦ قضائية "مستورية" حباسة ١٩٩٥/٨٥ قاعدة رقم ٨ لسنة ١٦٧ من الجزء الســــاجع من مجموعة أحكام المحكمة. وانظر كذلك القضية رقم ١٤ لسنة ١٧ قضائية "مستورية" حباسة ١٩٩٥/٩/٢ -قاعدة رقم ٩ -ص ١٨٧ من الجزء السابع. انظر كذلك القضية رقم ١٠ لسنة ١٦ قضائية "مستورية" حباســــة ١٩٩٥/٩/٢ - قاعدة رقم ١٠ -ص ٢٠٠٤ من الجزء السابع.

الفصل السادس عثير الرقاية القضائية على دستورية القوانين بين توسيعها وتضييقها

المبحث الأول مضمون الحماية الحقيقية الدستور

٧٩٧- لا تكفل الحماية الحقيقية للدستور، إلا الدول التي تنظر إليه كوبثيقة هي الأعلى درُجة في حرمتها، والأكثر قوة في قيمتها القانونية، والأحق بالحماية بالنظر إلى أهميتها واتصالها بقيه الجماعة وثوابتها. وحتى فيما بين هذه الدول، لم يكن ثمة اتفاق على وسائل حماية الدستور، فمنها حكيمت الدول الأوروبية- ما يفضل الوسائل السياسية على القضائية. ومنها حكالتجربة الأمريكية ويعض دول القانون العام- ما ينحاز إلى الوسائل القضائية التي تتسم بفاعليتها، ومناهضتها ادعاء السلطة التشريعية بأن ما نشره من القوانين، هو تعبير منها عن السيادة الشعبية التي لا بجوز لهيئة قضائية أن تناقشها في كيفية مباشرتها لها؛ وبأن موقفها من الدستور يجعلها الحارس الأعلى

ولم يكن هذا التباين في وسائل حماية الدستور، إلا ثمرة تطور تاريخي لا بعنينا أن نتعقب، حتى وإن صح القول بأن فكرة الرقابة على الدستورية كان لها جذورها في انجلترا إيسان القررن السادس عشر. ذلك أن الحكم الصادر في قضية واحدة، وإن جاز اعتباره سابقة قضائيسة؛ إلا أن كل سابقة لا تمل بذاتها على استقرار القاعدة التي أرستها، ما لم يكن قد اطرد العمل بسها، علسى ضوء من الاقتناع بضرورة النزول عليها.

أولها: أنها لا تقصر رقابة الدستورية على محكمة وحيدة تتغرد بها، ولكنها تعهد بسها السلى المحاكم جميعها بما يشركها كافة في مباشرتها. ثانيتها: أن محل هذه الرقابة لا يقتصر على القوانين بمعنى الكلمة، وإنما يتسع ليشمل غيرها من الأعمال التي تتلون بلون السلطة Under the color of the State وتتشم بردائها.

ثالثتها: أنها رقابة عرضية لا تثار إلا في شأن خصومة قضائية قائمة يرتبط الفصــل فيــها بتحديد القاعدة القانونية الواجبة التطبيق عليها.

رابعتها: أن الحكم الصادر فيها لا يتعلق بغير أطرافها.

والرقابة التي نركز عليها هي الرقابة القضائية على دستورية القولنين، سواء كان محلها قانونا قبل إصداره، أم قانونا بعد دخوله مرحلة التنفيذ. ولا شأن لنا بالتالي بالمراجعة القضائية للقرارات الإدارية الفردية، والتي تباشرها السلطة القضائية حتى في الدول التي تظلها مجموعة من القواعد الدستورية بالمعنى المادي، لا الشكلي، ولا يوجد فيها بالتالي دستور مدون جامد مثلما هو الأمر في المملكة المتحدة.

٢٩٩ – كذلك تباشر بعض الدول كإسرائيل، رقابة قضائية على الشرعية الدستورية، بغير وجود دستور Judicial review sans Constitution.

ولم تحظ الرقابة القضائية على الدستورية بدور هام أو بدور ما، في النظم السلطوية، ولا في النظم السلطوية، ولا في النظم القضائية على الدول التسيي النظم القانونية التي تتمحور حول الاشتراكية. ولكن دورها كان أكثر فاعلية في الدول التسيي تأثرت بالتجربة الأمريكية كالفليين واليابان ودول أمريكا اللاتينية. ثمثل في حلول الرقابة المركزية القضائية على الشرعية الدستورية محل الرقابة الملاكزية التي نتو لاها المحاكم جميعها؛ وفي إيدال الحجيبة النسبية للحكم الصادر في المسائل الدستورية، بالحجية المطلقة؛ وفي رقابة مجردة لا شلسأن لسهان بمضار ألحقها القانون المطعون فه بالمخاطبين باحكامه.

وكان للنمما فضل السبق في الرقابة المركزية القضائية، وإن حذتها ليطاليـــا وجمهوريـــة المائيــا المنصلة الدول المائية الفرد الية وقبرص وتركيا وأسبانيا والبرتغال ويوغوسلانها وبولونيا، مما أكد انضمام الدول الأوروبية الغربية -في أغلبها- إلى هذا النوع من الرقابة على الشرعبة المســــنورية، لتتولـــى مسئوليتها. واليوم ليس ثمة نزاع حقيقي حول ضرورة هذه الرقابة أو أهميتها، أو مباشرتها عـــن طريق هيئة قضائية قائمة بذاتها تستقل في مباشرة وظيفتها، عن أفرع الدولة جميعها.

وحتى في فرنسا التي لم تكن التربة فيها مهيأة للرقابة على الدستورية بالنظر إلى سلطوة البرامان ومركزه في كل من الجمهوريتين الثالثة والرابعة؛ فإن مجلس الدولة بها ظهر كقوة لها البرادة، وحل مشكلاتها، حتى تلك التي تقهوم وزنها وحسابها تتناول الفصل في مشروعية نشاط الإدارة، وحل مشكلاتها، حتى تلك التي تقهوم على أساس من الدساس من عام 190 تطور هام في فرنسا نجم عسن إنشسائها مجلسسا نميتوريا يتولى مراقبة نستورية القوانين قبل إصدارها، في إطار اختصاص محدود نسص عليسه دستور ١٩٥٨، الذي أمن واضعوه بضرورة إيلاء اعتبار خاص للبرلمان، ورفض كسل أشسكال الرقابة القضائية على دستورية القوانين بعد العمل بها().

وقد انتقل نظام هذا المجلس من فرنسا إلى كشير مسن السدول الإفريقية الغرائكوفونية المخرب وتونس والجزائر وموريتانيا وبينين - مما حدا بالبعض إلى التساؤل حول ما إذا كان المجلس الدستوري الفرنسي يمثل صورة ثالثة من صور الرقابة على الدستورية نقوم إلى جوار كل من التجربة الأمريكية والمحكمة الدستورية الخاصة، القائمة في بعض الدول الأوروبية لتباشر رقابة قعية Preventif.

بيد أن النظرة التطيلية الأعمق، تدل على أن صور الرقابة على الشرعية الدستورية، يجمعها أنها رقابة قضائية تتردد بين نظامين مغتلفين: هما نظام الرقابة القضائية اللامركزية فى الدول الانجلوسكسونية؛ ونظام الرقابة المركزية القائم فى بعض الدول الأوروبية؛ وأن النظامين يدوران حول نوع من المراجعة القضائية تتولاه هيئة قضائية لا تنفصل عن طريقة تكوينها، ولا عن كيفيسة مبائسرتها لوظيفتها، ولا عن الأوضاع النسى أنبته ما المتحاربة لوظيفتها، ولا عن الأوضاع النسى أنبته في الاستور فان تطبيق هذه الهيئة القضائية الدستور بتم "لا بطريقة آلية" وإنما من خسلال عمليسة خلمق تفسيرية لا يتحديد مفاهيم هذه النصوص الدستور نتسم فسى الأعسم بالغموض والاتساع، ولا يتصور بالتالي تحديد مفاهيم هذه النصوص بغير ربطها بنظام القيم Systeme de والاتساع، ولا يتصور بالتالي تحديد مفاهيم هذه النصوص بغير ربطها بنظام القيم Systeme de مضمونها الحق تستص الدستور عليها،

ونلك هى وظيفة الحكم بين مراكز الصراع وقواه المختلفة، تباشرها الهيئة القصائية بما لا يوقعها فى مزالق السياسة ودروبها الخطرة، وبما لا يقوض استقلالها، أو يخرج بها عن حـــدود و لايتها؛ لنظل الوظيفة القضائية قيدا على نشاطها. فلا تفصل فى غير خصومة قضائية، ولا فحسى خصومة قضائية لم تتهيأ أسبابها.

فالخصومة القضائية هي مدار و لايتها، ومدخلها، ولئن كان الفصل فيها بلزمها بأن تحريط بالأوضاع السياسية المعاصرة حتى تتفهمها، وتقدر أثرها على النصوص القانونيسة المطعمون عليها؛ إلا أن إدراكها لهذه الأوضاع، لا يعنى الاندماج فيها لتخرج أحكامها القضائية من رحمها، وكأنها من نبتها.

وفى هذا الإطار، نشأ اقتتاع عام بأهمية الرقابة القضائية على المستورية؛ وبضــــرورة أن يتوافر المهيئة التى نتو لاها مركز خاص يكسبها قوة فى مواجهة نظم الدولة وسلطاتها المختلفة التى كثير ا ما تلجأ إلى المداورة، والى الخداع أحيانا لإيهام المواطنين بأنها تعمل لصالحهم.

فلا تكون امتياز اتها قرين مسئوليتها قبل مواطنيها، ولا تعبيرا عن وسائلها لتحقيق الخسير العام لشعبها. وإنما احتفاء من جهتها بعناصر تعميق نفوذها، حتى نزداد به صلابة ومنعة. وهسو ما لا يجوز. ذلك أن الشرعية الدستورية وحدها هى التى تؤسسس سلطاتها، وتحدد طرائسق مباشرتها، وتكفل اتصالها الوائق بمواطنيها.

وهذه الشرعية هي التي ترسيها الهيئة القضائية وتقرضها من خلال أحكامها، لتقرسم بسها عناصر بنيان دولة القانون التي لا تتفصل السلطة التشريعية عنها. إذ هي واقعة بالضرورة فسي إطار قاعدة الخضوع القانون والدستور في نراه ولن يجديسها بالتسالي الاحتجساج بالسسيادة البرلمانية التي لا يجوز لها أن تباشرها إلا في الحدود المنصوص عليها فسي الدستور، والتسي فرضتها عليها السلطة التي أسستها؛ ولا يجزيها إلا أن تصدر تشريعاتها وفسق الصواب ط التسير رستها لها هذه السلطة التي السيوية.

ولم يعد مقبولا أن تركن الدولة إلى حاجتها إلى الاستقرار كى نقوض الهيئة النسى تقولس مراجعة القوانين فصلا فى اتفاقها أو اختلاقها مع الدستور؛ ولا أن تعمل على إضعافسسها؛ ولا أن تعطل تتفيذ أحكامها؛ ولا أن تتنخل فى شئونها ولو بطريق غير مباشر؛ ولا أن تثير ضدها وسائل الأعلام التى تملكها؛ ولا أن تنظر إليها كعقبة تعطل حركتها.

وإذا جاز لمها أن تغرض بعض القيود على نشاط هذه الهيئة القضائية، فذلـــك مــن أجــل تتظيمها، وفى الحدود المنطقية التى تكفل فعالية دورها، وبما لا يضيق من ولايتـــــها إلـــى حــد كبير('). ويتعين بوجه خاص أن يظل استقلالها وحيدتها كاملين، فلا يكون قضائها تـــابعين لــها بوجه أو بآخر.

ولم تكن عودة الديمقر اطية إلى بعض الدول الأوروبية كالبرتغال واليونان، غــــير إيـــذان بانفتاح طريقها إلى الرقابة القضائية على الشرعية الدستورية، التي هي اليوم التطور الأهم فــــي أكثر دول الجماعة الأوروبية، على تقدير أن هذه الرقابة هي التي تكفل سيادة الدستور، وإن ظــل مبدأ السيادة البرلمانية أصلا في بعض الدول، كالمملكة المتحدة وهولندا ولكسمبرج.

⁽أ) ولقا النموذج الأمريكي تخرج المسائل السياسية من نطاق المسائل التي يجور الفصل قضائيا فيها، وهـــو مـــا تعارضه محاكم الدول الأوروبية التي تختص بالنظر في كل خصومة دسنورــة ابا كــــانت طبععـــة الممــــائل التي تطرحها.

90- وإذ كان من المقرر أن الرقابة القضائية على النصوص القانونية، فصلا في اتفاقها أو اختلافها مع الدستور، هي التي تكفل علوه على هذه النصوص؛ إلا أن الدسائير المختلفة لـم تتفق فيما بينها على نموذج موحد لهذه الرقابة، ليس فقط في طرائقها، وإنما كذلك في نطاقها. ذلك أن المراجعة القضائية لدستورية القوانين لها أوصافها التي نتردد بين رقابة قضائية مابقة محلها القوانين قبل صدورها. وهذه قد تكون وجوبية أو جوازية؛ ورقابة قضائية لاحقة بنحصر نطاقها في النصوص القانونية بعد العمل بها؛ ورقابة قضائية مجردة محلها كذلك القوانين القائمسة، وإن كان طريق الطعن فيها لا بنفتح أصلا إلا لجهات بذواتها ليس لها مصلحة شخصية فــى الطعن عليها.

المبحث الثاني المبحث الثاني المراجعة القضائية القوانين هي الطريق الأفضل لحماية الحقوق.

٣٠١ - ويبدو مما تقدم، أن المراجعة القضائية للقوانين هي وسيلة تقييم المتحقق من مطابقتها أو مخالفتها للدستور. ليكون ليطالها جزاء خروجها على أحكامه، وضمان علوه عليها. ولا تزال بعض الدول نتازع فيها حتى اليوم بالرغم من قبولها الطعن فسى قرار اتسها المتظيمية بمجاوزة السلطة Recours pour exces du pouvoir سواء أمام محاكم إداريسة تسميتكل بتشميلها وباختصاصها عن محاكم القانون العام، أم تعمل كدائرة داخل محيط هذه المحساكم وفسى إطسار تشكيلاتها.

وكان من المفترض أن يقترن قبولها بالمراجعة القضائية لأعمال السلطة التتفيذية –المادبـــة منها والإدارية– برقابة تكملها القوانين التى تصدرها السلطة التشريعية لضمان خضــــوع أعمــــال السلطئين التنفيذية والتشريعية للقانون، والمستور فى أعلى مدارجه.

ولكنها رفضتها قولا منها بأن السيادة الشعبية التي يملكها البرلمان، لا تجوز مناقشتها. وهي حجة مقتضاها أن يظل القانون نافذا ولو كان مخالفا للمستور، ولازمها أن الدستور لا يعتبر قانونا أساسيا، بل في مرتبة موازية للقانون أو أدنى من القانون.

ولم يكن تذرعها بعفهوم السيادة الشعبية غير قناع يخفى مخاوفها من أن تتبوأ الهيئة التسى تباشر الرقابة على دستورية القوانين، مكانة تعليها على سلطتها، ومركزا تتقوق به عليها بما يخل بالركائز التي يقوم عليها نظام الحكم فيها؛ ويمنعها من إحكام قبضتها على مواطنيها الذين يختلفون فيما بينهم في الثقاليد التي ورثوها، وكذلك في أنماط ثقافتهم التي تقوها، ويتسمون كذلك بتبساين أجناسهم، وتغرق مذاهبهم وقيمهم. فلا تبسط سيطرتها على مقاليد الأمور بها من خلال نظم مدنية في طبيعتها().

كذلك كان ضمور أحزابها أو اختفاؤها، تعبيرا عن تضاؤل دورها فى توجيه الحياة السياسية أو التأثير فيها. وعجز مواطنيها كذلك عن تأسيس دستور يكفل لحقوقهم وحرياتهم إطارا ملائمُـــا، وعلى الأخص من خلال صون حقيم فى الاقتراع الحر. ولم تعن هذه الدول -وتلك هى الأوضاع

^{(&#}x27;) يعتبر العامل الأكبر في نيجريا في تقويض الدستورية بها، هو تدخل العسكريين في أعمال الحكومة.

التى تحيط بها- بتطيم أبنائها القيم الديموقراطية، ولا بحضمهم عليها. ذلك أن ما كان يعنيها، هـــو أن تعلوا إرادتها فوق القانون.

بيد أن الإيمان بالديموقر اطية بوصفها هدفا مشتركا بين الشعوب جميعها -ويغض النظــــر عن فوارقها الثقافية والاجتماعية والسياسية والاقتصادية- جعل من الديموقر اطية -بما تقوم عليـــه من الحرية، والمماواة، والمفافية، والمسئولية، مع احترام تعدد الأراء- مثلاً أعلى وأسلوبا للحكـم ينبغى تطبيقه وفق المعايير المسلم بها دوليا.

وصارت الديموقراطنية -بأشكالها المختلفة وخبراتها المتعدة- الطريق إلى صون كرامــــة الفرد وضمان حقوقه الأساسية؛ وإلى تحقيق العدالة الاجتماعية ودعم التتمية الاقتصاديـــة؛ وإلمـــى تأمين تلاحم المواطنين وتماسكهم؛ وإلى التنافس -في إطار سياسة مفتوحة حرة وعريضــة ودون تمييز - من أجل الوصول إلى السلطة، وممارستها، وتداولها في إطار مبدأ الخضوع للقانون.

وكان للديموقر اطية كذلك أثر هام فى توكيد أهمية الحقوق المدنية والسياسية، وأخصها الحق فى الاقتراع الحر، وفى الاجتماع، والحصول على كل المعلومات، وفى تكوين الأحزاب السياسية وتنظيم نشاطها وشئون تمويلها ومبادئها الخلقية، فلا تتحكم فيها أهواؤها، ولا تمايز بين الراغبيين فى الانضمام اليها بالنظر إلى أعراقهم أو أصلهم، أو مركزهم الاجتماعي أو توجهاتهم أو ثرواتهم، أو لغير ذلك من الأغراض غير المفهومة أو غير المنطقية.

ولم يعد الحكم الديموقراطى مجرد مفاهيم فلسفية يدعو الناس لها ويروجون للقبول بسها، وإنما صار أسلوبا عمليا للحياة العامة على تباين مستوياتها؛ كافلا إسهام المواطنين فسى شئونها بصورة فعلية، ودون ما عوائق تعطل حركتهم أو تقيدها، أو تمنعهم من اختيار البدائل بحسورة حقيقية، أو تعزز أوجه الغلل الاجتماعى؛ أو تخل بالمساواة؛ أو بالحق فى التعليم؛ أو بوجود ألية قضائية لها من استقلالها وحيدتها وفعاليتها ما يكفل سيادة القانون، وهى مدخسل همام لتحقرسق الدموقراطية (أ).

^{(&#}x27;) أنظر في ذلك الإعلان العالمي للديدوقر اطبية الذي أقره -بغير تصويت- مجلس الاتحاد البرلماني: الدولي فسي دورته الحادية والستين بعد المائة بعدينة القاهرة في ١٩٩٧/٩/١٦ .

وحقق ذلك تغييرا واضحا في مفاهيم المراجعة القضائية، فلم تعد صورة مظهرية محسدود أثرها؛ ولا خطوة متعثرة في مناهجها ووسائلها؛ ولا غير متكاملة في عناصرها، أو غير مصايدة في خصائصها؛ وإن كانت هذه المراجعة ونيدة في حركتها ومتزددة في حسمها في الدول الشعولية والدول حديثة المهد بالاستقلال التي كان تركيزها على النظام فيها أكثر مسن اهتماصها بحقوق المواطنين وحرياتهم، وحرصها على فرض كلمتها أكثر من إيمانها بالخضوع للقانون، وقدرتسها على حمل شعوبها على السكون والانزواء، أكسبر مسن قدرتهم على التظاهر والاحتجاج والعصبان ().

بيد أن اتساع المفاهيم الديموقراطية وانتقالها عبر الحواجز الإقليمية على اختلاقها فى إطلو حيدة المطومات وتعددها، وانتماسها من كافة مصادرها، ونشرها من خلال وسائل الإعلام علمه اختلافها، أنن بأقول قبضة الدولة على مواطنيها؛ وأقام من الجماهير -بيقظتها وتماسكها وعمــق وعيها- قوة لها وزنها فى الدفاع عن الدستور والقانون من خلال ألية قضائية تتكامل حلقائها التى وصل التطور الراهن بها إلى تقرير صور من المراجعة القضائية على دســتورية القوانيسن، لا تصل جديعها إلى حد الكمال.

فمن الهيئة السياسية الذي نتولى هذه العراجمة إلى الهيئة المختلط تكوينها؛ ومســن الرقابـــة المحدودة، إلى الرقابة الأكثر شمو لا؛ ومن الرقابة القضائية الشكلية، إلى الرقابة القضائية الحقيقيـــة التي تطور الدستور وتغير معانيه.

وفى هذا الإطار، لم يكن إسناد عمليه المراجعة القضائية على دستورية القوانين إلى هيئسة سياسية صعرفه، عملا مقبولا ولا مفيدا. ذلك أن تكوينها الداخلي، وتبعيتها للجهة التسمى أحدثتسها، يقوضان استقلالها. فضلا عما هو مقرر من أن الدسائير غير نافذة بذاتها، ولا تكون نفسها بنفسها تنضير من فراغ Neither self- enacting, nor self- executing.

^{(&#}x27;) نتصر العادة ٣٥ من دستور ١٧٩٢ القرنسي على أن التمرد على الحكومة التي تتنهك حقوق الشعب، يكسسون واجبا على الجماهير وكذلك على كل قطاع منها. ويعتبر هذا التمرد أكثر حقوق الجماهير لنسية وأهم واجبائها التي لا يجوز التغريط فيها Le plus sacré des droits, et le plus indispensable des devoirs.

ذلك أن الدستور حتى فى هذه الصورة، كثيرا ما يضيق من نطاق ولايتها، وتحبطها أجــواء سياسية لها موازينها التى تقلل من دورها، خاصة فى الدول حديثة العهد بالاستقلال أو الدول للتى كانت تتشدد -لأسلب تاريخية- فى رفض كل أشكال المراجعة لدستورية القوانين، كنرنسا(').

بيد أن ما ولاحظ، أن الهيئات التي نتولى المراجمة القضائية ادستورية القوانين، كثير ا مسا تطور من ولايتها بما يحقق الخضوع القانون بدرجة أكبر. ولا تقيع بالتالى داغل الحدود الطبيعية لولايتها. وهو ما فعله المجلس الدستورى الفرنسي الذي تحول إلى قوة حقيقة لها شــــأنها داخـــل النظام القانوني في فرنسا

ويدل النطور الراهن للرقابة القصائية على الدستورية، على عصي نصيل الهيئة القصائية المركزية على محكمة أعلى داخل محاكم القانون العام. وهو ما نراه في بعض السدول كألمانيا والنمصا وأسبانيا وإيطاليا والبرتغال ومصر، مع تفاوت هذه الدول في كيفية تشكيلها لهذه الهيئسة القضائية المركزية، وتحديدها نطاق والإبتها سواء بتقويتها أو إضعافها.

و لا ترّ ال الدول النامية في أكثرها نابذة للرقابة القضائية على الدسستورية، معانسة عسدم جدواها. بل إنها تحرص على إجهاض كل محاولة لبعثها حتى تطلق يدها في كل الشئون.

وقد تأخذ بأشكال ضيقة لهذه الرقابة تقصرها على القوانين قبل إصدارها؛ وترفــــض بـــها الدعوى الأصلية بعدم الدستورية التي تخول كل مواطن الحق فيها،ولو لم يكن طرفا في نزاع قائم

^{(&#}x27;) كان ينظر إلى المجلس الدستورى الغرنسي في السنوات الأولى لإنشائه كجهة مختلطة. ذلك أن تشسكيله كسان بعطيه ملامح سياسية وقانونية.

تطبق فيه أمام محكمة الموضوع النصوص القانونية التي يدعى مخالفتها للدستور. وإنما يواجد به المواطن مباشرة هذه النصوص، ويجرحها، ولو كان من غير المخاطبين بها أو لم يكن قد أضمير من تطبيقها.

وصور التضييق هذه على اختلافها، يبررها حذر بعض الدول رتخوفها من الأشــــار التــــى تحدثها المراجعة القضائية لدمنورية القوادين على العلائق القانونية التي تمسها.

وقد يتعلق التصييق تارء بنوع القوانين محل المراجعة القصائية، وطورا بطرائسق همذه المراجعة مثاما هو الحال في فرنسا التي 'تخرج القوانين التي توافق عليها الجماهير في اسستفتاء من نطاق الرقابة القضائية. وتقبل في حدود ضيقة مراقبة دستورية القوانين التي تعدل الدسستور، وترفض "كأصل عام" فرض هذه الرقابة على القوانين بعد صدورها، وفيما يلى تفصيل لكل مسا تقدم:

الفصل السليع عشر الرقابة القضائبة على دستورية القوائين الاستفتائية Le lois référendaires

المبحث الأول حظر هذه الرقابة في فرنسا

٣٠٢ اطرد قضاء المجلس الدستورى الغرنسى على إخراج هذه القوانين من نطاق و لايته، ولو كان موضوعها مما احتجز الدستور تنظيمه القوانين العضوية، أو كان هذا الموضـــوع قــد تناول مسائل لم ينص الدستور على إجراء استفتاء فيها(').

وهى حجة غير مفهومة. ذلك أن نص المادة ١٦ من الدستور الفرنسي يخول هذا المجلس، الاختصاص بالفصل في دستورية القوانين العضوية وجوبا، والقوانين العادية بصغة جو ازيــة. ولا يستبعد بالتالى صراحة من نطاق رقابته، القوانين التي ووفق عليها في الاستفتاء. إلا أن المجلس الخرجها من ولايته تأسيسا على أن روح الدستور تقتضي حصر هذه الولاية في القوانيسن التــي القرح البرلمان عليها وأقرها، وأن اختصاص المجلس كمنظم لنضاط كل سلطة في الدولة، مــوداه ألا تشمل ولايته التحقق من دستورية القوانين التي تعبر بصورة مباشرة عن السيادة الشعبية (أ).

وفى ذلك يقول المجلس(أ):

S'il est vrai que l'article 61 de la constitution ne precise pas si les lois- organiques ou ordinaires- qui doivent ou peuvent être déférees au conseil constitutionnel, conprennent ou non les lois adoptées par référendum, il resulte de l'esprit de constitution

⁽¹) François Luchaire, la Constitution de la Republic Francaise, 2e édition, Economica, PP. 1107-1109.

⁽²⁾ C.C. 61 - 20 D.C., 6 nov. 1962, R. p. 27; C.C. 92- 313 D.C. 23 sep. 1992, R.p. 94.

⁽³⁾ Decision no 78-96 D.C. du 27 Juil. Rec 1978, O.P.29.

⁽⁴⁾ C. C. 25 oct. 1988, R. p. 191; C.C. 23 des. 1960 R.P. 67, C.C. 3 avril 1962, R.P. 63.

que la competence du conseil constitutionel est limitée à celle qui ont été votées par le parlement. Le conseil constituionnel est un organe régulateur de l'activité des pouvoirs public, sa mission ne saurait comporter la verification de lois qui constitutent l'expression directe de la souverainété nationale.

ثم عدل المجلس بعد ذلك عن الإشارة لروح الدستور كسند لعدم اشتمال و لايته على الفصل فى دستورية القوانين الاستفتائية، وصار يكتفى بإخراجها من اختصاصه تأسيسا على أنها تعبير مداشر عن السنادة الشعبة.

٣٠٣ وفيما تعلق بصلية الاستنتاء فى ذاتها، ليس ثمة مراجعة قضائية فى فرنسا لمرسـوم دعوة الناخبين إلى الاستفتاء، ولا لقرار رفض اللجوء إلى الاستفتاء، ولا للأعمال المسـابقة علـــى الاستفتاء، والتى لا يزيد دور المجلس الدستورى الفرنسى بشأنها عن مجرد ايداء وجهـــة نظــره حين يؤخذ رأيه فيها.

ولكن المجلس يستعيد سلطته القضائية بعد تمام الاستقتاء A posteriori إذا قدم طعن البــــه في نتيجته أو في الطريقة التي تم بها('). Le déroulement des operations referendaire.

والأصل أن تحيل الحكومة إلى المجلس مشروع المرسوم الخاص بتنظيم عملية الاستفتاء، وأن ترفق به كذلك نص مشروع القانون الذى سيطرح على هيئة الناخبين لاستفتائها فيه. وفــــــى هذه المرحلة، لا يباشر المجلس غير سلطة استشارية بفصح بها عن رأيه فيما إذا كـــان التنظيـــم الخاص بعملية الاستفتاء، وكذلك مشروع القانون المرفق به، موافقين أو مخالفين للدستور.

فإذا أبان عن مخالفتهما أو أحدهما للدستور، فإن إصرار الحكومـــة علـــى المضـــي فــى الإستفتاء، يدعوه إلي أن يخطرها بأنه لن يراقبه أو يعلن نتيجته. وهو ما يمثل رادعا نفسيا السلطة المخالفة بتصرفاتها للدستور، وعليه أن ينقل كذلك خطابه في ذلك إلى الرأى العام، وأن يبصــره بكل خلل في العملية الاستفتائية حتى لا تقدم السلطة عليها أو تقربها(). وعلى الأخص إزاء مـــا تنص عليه الممادة ٦٠ من الدستور الغرنسي من اختصاص المجلس الدستورى لفرنسا باانظر فـــي قانونية و دستورية في المحلس الدستورى لفرنسا باانظر فـــي قانونية و دستورية به تائدها.

⁽¹⁾ Decision no 78-96 D.C. du 27 Juil. Rec 1978, O.P.29.

⁽²⁾ Français luchaire. Commentaire à l'article 60 de la constitution. "La constitution de la Republic Françaic, 2e edition, Fconomica, pp. 1107-1109.

٣٠٤- ويتعين بالتالي التمييز بين مراحل ثلاث في العملية الاستفنائية:

أولاها: مرحلة ما قبل الاستفتاء. وتتحصر سلطة المجلس بشأنها فسى مجرد إيداء أراء استشارية في شأن مطابقة أو مخالفة التنظيم الخاص بها للدستور.

<u>ثانيتهما</u>: مرحلة جريان الاستفتاء. وهذه براقبها المجلس وبيسط إشراقه عليها عن طريـــــق مفوضين يتم اختيار هم بالاتفاق مع الحكومة، من بين أعضاء السلطة القضائية.

وثالثتها: مرحلة ما بعد الاستفتاء، وفيها يفصل المجلس بصغة نهائية في الطعون التي نقدم بشأنها ويعلن نتائجها. فإذا تبين له عدم انتظامها، فإما أن يبقى عليها، أو يبطلها كليـــة أو بصفــة جزئية.

و لا يجوز بالتالى أن يفصل المجلس فى قرار أو إجراء تم فى المرحلة التحضيرية لعمليــــة الاستنتاء Mesure Préparatoire، وهو ما يراه بعض الفقهاء محل نظر (').

ذلك أن الطعون الموجهة إلى نتيجة الاستفتاء والذي يختص المجلس بالفصل فيها، قد يكون سديها اختلال الاستفتاء في مر لحله التحضيرية.

وإذا كان المجلس لا يفصل في غير الطعون التي تقدم اليه بعد نصام الاستفتاء، إلا أن الطعون التي تؤسس على الخلل في الأعمال التحضيرية السابقة على إجراء الاستفتاء، ترتبسط كذلك بدوران عملية الاستفتاء Le déroulement des operations référendaires وتأثير هسا فسى نتائجها التي يختص المجلس بإعلانها(").

⁽¹⁾ Francois Luchaire, Op. Cit. pp. 1108 - 1109.

^{(&}quot;) يقول Lauchaire في صر ١١٠٨ من المرجع السابق بأنه حتى مع التُسليم بوجهة نظر المجلس الدستوري أسى شأن عدم جواز خضوع القوانين الإستقتائية لرقابته، فإن القوانين التي تخرج عن مجال هذه الرقابة هي التــــي تتملق بصحور الاستقناء التي حدها الدستور.

المطلب الأول الرافضون للفصل في دستورية القوانين الإستفتائية

٣٠٥ وتثير القوانين التى قبلتها الجماهير فى استفتاء عام، مشكلة بالغة الأهمية تتعلق بصل إذا كان رفض الفصل فى دستوريتها، يعتبر مقبو لا وفق أحكام الدستور، إذ تتقسم الأراء فى ذلمك إلى انتجاهين متعارضين.

les lois que la constitution à entendu soumettre au contrôle de constitutionalité sont uniquement les lois votées par le parlement et non celles qui, adopté par le peuple français à la suite d'un referendum, constituent l'expression directe de la souverainete nationale.

ويويدون رأيهم بالقول بأن المراجعة القضائية للقوانين، غايتها أصلا مواجهة أعمال السلطة التشريعية؛ ومراقبة التتفيذ الأمين لعملية تقسيم السلطة من خلال توزيعها فيما ببسن السلطتين التشريعية والتتفيذية اللتين لا تباشران ولاية تتلفيانها من نفسيهما، وإنما بتقويض مباشر مسن المسئور والجماهير. ومن ثم يصير ملائما مراقبة هاتين السلطتين لضمان تقيدهما بالحدود التسي فرضها الدمنور على اختصاص كل منهما، ولردع انحرافهما فيما إذا جاوزتا إرادة الجماهير،

⁽¹⁾ C.C.61 - 20 D.C., 6 nov. 1962, R.p.27., C.C. 92 -313 D.C., 23 sep. 1992, R.p.94

المطلب الثاني المؤيدون للرقاية القضائية على القوانين الاستفتائية

٣٠٦ - يقول هؤلاء بأن عدم خضوع القوانين الاستفتائية، للرقابة القضائية على الشـــرعية للمستورية محل نظر من الغواحي الأتية:

أولا: تغليبه المعايير الشكلية على الموضوعية. ذلك أن القانون، سواء صدر بموافقة مباشرة من الجماهير أو من السلطة التشريعية التي تمثلهم بطريق غير مباشر، فإن القانون يتمحض عسن قواعد عامة مجردة. ولا شأن لخصائص هذه القواعد أو طبيعتها، بطريقة إقرارهسا Leur mode d'adoption.

ثانيا: ليس من المنطقى التمييز بين قوانين أفرتها الجماهير، وبين قوانين أقرتسها المسلطة التشريعية الذي أنابتها الجماهير عنها في التعبير عن إرادتها. ذلك أن مناط هـــذا التميـــيز، هـــو المغايرة بين قوانين تكون تعبيرا مباشرا عن إرادة الجماهير، وقوانين هي في حقيقتها تعبير غــير مباشر عن إرادتها.

<u>ثالثا</u>: أن التعبيز ببين قوانين أفرتها الجماهير، وأخرى أفرتها السلطة التفسريعية، مسوداه تقرير نوع من التدرج في طرائق مباشرة السيادة الوطنية، لتكون بعض هذه الطرق أعلى شأنا من غيرها. وهو ما تتفيه المادة ٣ من المسئور الفرنسي الذي نقضي بأن المسيادة الوطنية تملكها الجماهير، وأنها تباشرها عن طريق معاليها أو من خلال الاستفتاء(أ). بما مؤداه تكسافؤ هسائين الطريقتين من طرق مباشرة السيادة الوطنية، وتعادلهما في الدرجة(آ).

رايعا: كذلك فإن القول بأن القوانين التى نقرها الجماهير فى اسنفتاء عام من الندرة بمكان، بحيث لا يؤثر عدم الخضاعها للرقابة على الدستورية، فى جوهر هذه الرقابة التى تواجه القواليين الصادرة عن السلطة التشريعية جميعها فى عموم تطبيقاتها؛ مردود بأن الرقابة علمسى الشسرعية الدستورية مناطها حقيقة المسائل التى تتاولها. ولا شأن لقلتها أو كثرتها بالحدود التى يتبغسى، أن

⁽¹) La souveraineté nationale appartient au peuple qui l'exerce par ses représentantes et par la voie du référundum.

⁽²⁾ Dominique Rousseau. Droit du Contentieux constitutionnel 3e édition, P. 177.

تمتد إليها هذه الرقابة وفق صحيح أحكام الدستور، خاصة وأن الاستغناء لا ينحصر بطبيعته فــــــى مسائل بذوانتها، بل يجوز أن يقع على كل موضوع، واو أقرته الجماهير بالمخالفة للدستور.

خامسا: أن الأصل في القوانين الاستفائية، أنها تعبير مباشر عن السيارة الشعبية. فإذا لـــم نجز الطعن عليها بوصفها كذلك، وأجزنا الطعن في القوانين البرلمانية التي تعدلها(')، لصار من حق البرلمان حوه لا يباشر السيادة الشعبية إلا بطريق غير مباشر أن ينقض التعبير المباشر لهيئة الناخبين عن هذه السيادة من خلال استفتاء عام تحدد به هيئة الناخبين في كافـــة مواقعها، مصير المسائل التي تناولها.

سانسا: أن المراجعة القضائية لم تعد نتوخى مجرد ضمان تقيد كل سلطة بالضوابط التسى حدد بها الدستور ولايتها؛ ولكنها تتصرف كذلك إلى صون حقوق المواطنين وحرياتهم التى قسد تخل بها القوانين التى ووفق عليها بالاستفتاء، إذا انبهم عوار هذه القزانين على هيئة الناخبين.

سابعا: أن المواطنين لا يواقتون على قانون ما في استفتاء عام، إلا بافتراض ضمان هـــذا القانون لحقوقهم ولحرياتهم. فإذا أخل بها، تعين أن تكون المراجعة القضائية طريق تقويـــم هــذا العولر.

ثامنا: أن رئيس الجمهورية قد يعرض على الجماهير مباشرة نصوص قانون يقدر أن جهة الرقابة على الدستورية قد تبطلها لمخالفتها الدستور. فلا يكون طرحها على المواطنين لاستغتائهم فيها، إلا بقصد إسباغ حصانة عليها تحول دون تجريحها بوصفها التعبير المباشر عسن المسيادة الوطنية التي لا تجوز مناقشتها.

تاسعا: أن التمييز بين القوانين البرلمانية والقوانين الاستغنائية لإخضاع أو لاها دون ثانيتهما للرقابة القضائية على الدستورية، مؤداه أن يصير الاستغناء ظريقا أسلم للعملية التشريعية الموابقة Liberté de légiférer. وهو كذلك تحييد لقضاء جهة الرقابة على الدستورية Neutraliser la والريق لخراج القوانين الاستغنائية من محيط ولايتها.

عاشرا: أن اللجوء إلى الاستفتاء يفترض أن يكون طريقا اســــتثنائيا. فـــاذا أكـــثر رئيــــن الجمهورية من اللجوء إلى هذا الطريق تفإديا للرقابة على المستورية، دل ذلك على توجهه لإفراغ

⁽¹⁾ C.C. 89- 265 D.C., 9 Janv. 1990, R.P.12.

الرقابة القضائية على الدستورية من محتواها، خاصة إذا كان القانون العوافق عليه في الاستفتاء، مخالفا للدستور مخالفة مباشرة، كما لو أعاد عقوبة الإعدام التي حظر الدستور فرضــها أو نقــل لحايمة مرافق عامة إلى القطاع الخاص() أو عطل جق المرأة في إجــهاض حملــها بالمخالفــة للدستور () La suppresion de l'interruption volontaire de grossesse.

المطلب الثالث

موقف المحكمة الدستورية العليا في مصر من القوانين الاستغتائية

ومن ثم تظل القوانين الاستفتائية دون الدستور فى درجتها، وتعامل كغيرها مـــن القوانيـــن التى تتحد معها فى مدارجها فى مجال خضوعها للرقابة على الشرعية الدستورية(").

وميزة هذا الاتجاه ضمان سيادة الدستور لتسليط أحكامه على القوالين جميعها سواء في ذلك ما كان منها تعبيرا مباشر عنها. خاصة وأن الاستفتاء ما كان منها تعبيرا مباشر عنها. خاصة وأن الاستفتاء رخصة استثنائية ارئيس الجمهورية، وهو ينقيد في مباشرتها بالحدود التي نص عليها الدسستور، فلا بجوز أن يكون موضوعها منافيا لأحكامه، ولا التترع بها لإسقاط نصوص الدستور ذائسها، والا كان ذلك تعديلا لها.

فضلا عن أن إخضاع القوانين التي أقرتها الجماهير مباشرة الرقابة على الدستورية، يضيق من مباشرة رئيس الجمهورية لهذه الرخصة الاستثنائية، فلا يلجأ إليها في غير ضرورة تقتضيها.

⁽¹⁾ C.C. 86- 207 D.C., 25- 26 Juiv, 1986, R.P. 61.

⁽٢) راجع في الحجج المتقدمة جميعها ص ١٧٨~ ١٧٩– ١٧٩ مؤلف دومنيك روسو السابق الإشارة إليه.

الفصل الثامن عشر الرقابة القضائية على القوانين المعدلة للدستور Le lois constitutionnelles

٣٠٨ - تعنى الدسائير بأن تحدد فى صلبها الهيئة التى توليها مهمة تعديــل أحكامــها. فــلا يختص سواها بإجراء التعديل، سواء كان اقتراح التعديل بمبادرة من رئيس الجمهورية، أم من قبل عدد معين من أعضاء الهيئة التى اختصنها بإجراء التعديل.

وينفذ التعديل بمجرد إقراره من الهيئة التي تتولاه وفقا الدستور؛ وبالأغلبية الخاصة التسمى حددها، ووفق الإجراءات التي بينها والتي تتسم عادة بتعدد حلقاتها وتشابكها وصر امتها؛ وذلك سواء كانت الهيئة التي تتولى هذه المهمة بتفويض من الدستور، ذات تكوين خاص، أم كانت همى السلطة التشريعية ذاتها التي تقر التعديل بالأغلبية الخاصة لكل من مجلسيها، أو باجتماعهما معًا

وهو ما تنص عليه المادة ٨٩ من الدستور الفرنسي لعام ١٩٥٨ التي تقضى بما يأتي:

حزيقدم طلب تحديل الدستور إما بمبادرة من رئيس الجمهورية بناء على اقستراح رئيس مجلس الوزراء؛ وإما من أعضاء البرلمان. ويعرض مشروع أو اقتراح التعديل على كـل مـن مجلس البرلمان للاقتراع عليه بصيغة واحدة (') En termes identiques. ويكون التعديل نـهائيا بعد الموافقة عليه في الاستقناء.

ولا يجوز اتخاذ لجراء لتعديل الدستور أو المضى فيه إذا أخل بتكامل الإقليم ويحظر كذلك أن يكون موضوع التعديل الشكل الجمهوري للحكومة(')>>.

وسواء كان التعديل نافذا بمجرد إقراره من الهيئة التي اختصها الدستور بإجرائه، أم كـــان نفاذه معلقا على استفتاء، وسواء بادر رئيس الجمهورية إلى اقتراح التعديل؛ أم قدم الاقتراح مـــن عدد معين من أعضاء السلطة التشريعية، وسواء تم التعديل بموافقة كل من مجلســــيها، أم كــان إقراره عن طريق مؤتمر بجمعهما، فنحن في كل هذه الأحوال أمام قانون صدر بتعديل المستور، ولا يجوز بالتالي أن يتعلق بغير المسائل التي تدرجها الدسائير عادة في صلبها كنظام الحكم فـــى الدولة بما في ذلك كيفية توزيعها السلطانها بين مؤسساتها، ونطاق حفوق مواطنيـــها وحرياتــهم. وجميعها قواعد دستورية لا يجوز تغييرها إلا بتعديل الدستور.

وينبغى أن يلاحظ أن قوانين تعديل الدستور ويغض النظر عن موضوعها هي قوانيسن بمعنى الكلمة، وإن كان إقوارها يقتضى الدخول في إجراءات معقدة متعددة المراحل تعينها السلطة التأسيسية. وهي السلطة الأصلية التي انبثق الدستور عنسها، وكان من خلقها ابتداء Les constituants d'origine.

٣٠٩ وليس ثمة إجماع على خضوع قوانين تعديل الدستور للمراجعة القضائية. ذلـــك أن الفقيه ونقس يقد إلى المن المنافقة ونقسه ونقس المنافقة ال

 ⁽¹) وفيما يلى نص المادة ٨٩ من الدستور الفرنسي في لغتها الأصلية:

L'initiative de la révision de la Constitution appartient concurremment au Président de la République sur proposition du premier ministre et aux membres du parlement. Le projet ou la proposition de revision doit être voté par les deux assemblées en

Le projet ou la proposition de revision doit être voté par les deux assemblées en termes identiques. La revision est définitive apres avoir été approuvée par référendum.

Toutefois, le projet de revision n'est pas présenté au referendum lorsque le président de la Republique décide de la soumettre au parlement convoqué en Congres; dans ce cas, le projet de revision n'est approuvé que s'il réunit la majorité des trois cinquiémes des suffrages exprimés. Le bureau du Congres est celui de l'Assemblée Nationale.

Aucune procédure de revision ne peut être engagée ou poursuivie lorsqu'il est porte atteinte a l'intégrité du territoire.

La forme républicaine du Gouvernement ne peut faire l'objet d'une revision.

الإتجاه الأ<u>ول</u> لا يجوز إخضاع قوانين تعديل الدستور للرقابة القضائية

أن قوانين تعديل الدستور لا يجوز إخضاعها للمراجعة القضائيسة، وذلك بالنظر إلى موضوعها، وعلى ضوء طبيعة تكوين الهيئة التى أقرتها، والتى تتلقى التغويسض مباشسرة مسن السلطة التأسيسية التى صدر الدستور عنها. وعلى الأخص كلما كان عرض هذه القوانيسس فسى استقتاء عام، شرطا لمدرياتها. إذ يعتبر قبول الجماهير لها فى الاستقفاء، تعبيرا مباشرا عن إرادتها التى لا يجوز لأحد أن يراجعها فيها. فضلا عن أن إخضاع قوانين تعديل المستور المراجعة القضائية ولو لم يجر استقتاء عام عليها - هو تقبيد للملطة التى أفرتها فى حركتها التى تخولها أن تعدل كل مادة فى الدستور، وذلك باستثناء مواده التى حديثها المسلطة التأسيسية حصسرا، كاجراء تعديل فى الدستور بقل بوحدة الدولة، أو بتكامل إقليمها، أو بنظامها الجمهورى(').

الاتجاه الثاني خضوع قوانين تعديل الدستور للرقابة القضائية

أن القوانين التى تعدل الدستور هى من الناحية الشكلية قوانين بمعنى الكلمة اقسترع عليسها أعضاء السلطة التشريعية. ولا يغير من تكييفها أن تكون هذه السلطة قد اعتمدتها بأغلبية خاصة؛ ولا عرضها على الجماهير فى استفتاء؛ ولا إقرارها حتى عن طريق مؤتمسر يضسم مجلسسى البرلمان. ذلك أن هذا المؤتمر لا يزيد أن يكون جمعية برلمانية يجوز إخضاع اللوائح التى تتظهم عملها المراجعة القضائية(").

و إذا جاز القول بأن السلطة التي نقر التحديل، هي في حقيقتها اشتقاق من السلطة التي خرج الدستور أصلا من رحمها، إلا أن هذا الانستقاق Vonstituant derivé لا يدمجسها فسي السلطة

^{(&#}x27;) تتص الفقرتان الأخيرتان من العادة ٨٩ من الدستور الفرنسي لعام ١٩٥٨ على أن تكامل إقليم الدولة والشسكل الجمهوري لنظامها لا يجوز أن يتعلق بهما تعديل.

Aucune procédure de revision ne peut être engagée ou poursuivie lorsque il est porté atteinte a l'integrité du territoire. La forme républicaine du gouvermement ne peut faire l'obiet d'une revision.

⁽⁾ يو اجع المجلس الدستورى الغرنسي اللوائح التي تنظم عمل المجلسين التشريعيين المنعقدين في شكل مؤتمر () C.C. 63- 24 D.C., 20 dec. 1963, R.p. 16.

و لا كذلك سلطة تعديل الدستور. ذلك أن تخويل السلطة الأصيلة جهة غيرها حق إجراء هذا التعديل، لا يساويها في مرتبتها. وإنما هي سلطة تابعة السلطة الأصيلة التي تحسدد لــها إطــار حركتها وضوابط عملها من خلال قواعد شكاية وموضوعية تلزمها باتباعها. فلا تملك تحريفها أو الخروج عليها ولا تتور إلا في فلكها. فضلا عن أن الهيئة التي تعدل الدستور، هي فـــي حقيقــة تكييفها القانوني سلطة عامة تضبط ليقاعها جهة الرقابة القضائية على الدستورية لضمان تقيدهــا بالحدود التي فرضها الدستور في شأن الشروط والأوضاع التي تطلبها لتعديل أحكامه. شأنها فــي بالحدود التي فرضها الدستور في شأن الشروط والأوضاع التي تطلبها لتعديل أحكامه. شأنها فــي نلك مأن كل سلطة غيرها، ناط الدستور بها مباشرة اختصاص معين(أ).

الاتجاه الثالث حظر التعديل الشامل لنصوص رقم الدستور

أن كل تعديل للدستور يتعين أن يكون جزئيا، فلا يحيط بنصوص الدستور جديسها، ولا يغير من القيم الجوهرية التي يقوم عليها، ولا من الهياكل الرئيسية لتتظيم الدولة، ولا يحسط الأغراض النهائية التي يتوخاها. فإذا خرج قانون تعديل للدستور عن حدوده المنطقية تلك، خضع للمراجعة القضائية!

الاتجاه الرابع انحدام الفواصل بين التحديل الجزئى والتحديل الشامل للدستور

أن التمبيز بين تحديل جزئى للدستور، وبين تأسيس من جديد لكــــامل أحكامــــه، ولين كــــان منطقيا ومفهوما، إلا أن الفواصل بين هاتين العمليتين تدق كثيرا فى العمل.

^{(&#}x27;) وصف المجلس الدستورى الغزنسي نفسه بأنه أداه تنظيم أوجه نشاط سلطات الدولة L'organe régulateur de l' activité des pouvoirs publics C.C. 61 - 20 D.C., 6 nov. 1962, R.p. 27.

كذلك فإن من المفترض في التحديل، أن يتناول تغييرا مطلوبا، أيا كان موقع هذا التغيير من النصوص التي يشملها، أو درجة أهميتها.

و لا يجوز بالنالي ليراد قيد على مضمون التغيير، إلا إذا تأتى القيد من نصوص الدسســـتور ذاتها، كما او حظر الدستور تعديل مواد بذاتها فيه كتلك التي نتعلق بالديمقراطية أو العلمانيــــــة أو ماستقلاع السلطة القضائدة.

وفيما عدا دائرة النصوص التي حظر الدستور صراحة تعديلها، فإن أفلق التعديل لا بجــوز تقييدها، وإلا قصر عن أن يكون كافلا للجماعة مصالحها في أشكالها المتغيرة(`).

وما يقال من أن للدمانير جميعها قيما ومبادئ دستورية لا يجوز تحديلها، كناك التي نتطق بالسيادة الوطنية، ويوحدة الدولة وتكامل إقليمها؛ مردود كذلك بأن هذه القيم والمبادئ ذائها يجوز أن تعدلها السلطة الأصيلة التى كان لها فضل إيجاد الدستور، وبعثه إلى الحياة.

فإذا لم تقرض هذه السلطة على الجهة التي لختصتها بتعديل الدستور، قيودا في شأن نطاق التعديل؛ فإن اختصاص هذه الجهة في إجرائه بكون كاملا، خاصة وأنـــها سلطة ذات ســيادة. وسيادتها هذه تخولها إلغاء ما تراه من أحكام الدستور، أو تعديلها، أو تكملتها، ولو اختل النــوازن الذي كان بكفل من قبل تماسكها.

⁽¹⁾ C.C. 93-312,2 Sept. 1992, R.p. 79.

⁽²⁾ C.C. 81 - 132 D. C., 16 janv. 1982. R. p. 18.

وليس ثمة ما يمنعها بالتالي من الخروج -صراحة أو ضمنا- على قيم أو مبدئ قما الدستور بها الدستور بها الدستور بها الدستور بها الدستور بها الدستور بها تعديل أحكامه، لا يخولها فقط إدخال تعديل جزئي عليها، بل إحداث أحكام جديدة تضيفها إلى تعديل المستور. بل إن سلطتها في الإضافة تتقدم سلطتها في التعديل المحدود، أو على الأقل تساويها. ويتعين دائما في كل تعديل للدستور - إضافة لأحكامه أو تغييرا الها على وجه أخسر - أن تقصل الجهة القضائية رقابتها على السلطة التي ناط الدستور بها تعديل أحكامه، فيما قيدها الدستور بها قديل مجال مباشرتها لهذا الاختصاص() وليس لها بالتالي أن تتدخل في عملها لتقييم الحدود التسي

الاتجاه الخامس قوانين تعديل الدستور لها شرائطها التي لا يجوز أن ينحدر التعديل منها

وأيا كانت آراء المؤيدين أو المعارضين للرقابة القضائية على قوانين تعديل الدستور؛ فإن ما أراه صوابا هو أن كل تعديل مشروط ابتداء بالنقيد بالقواعد التى فرضها الدستور لإجراء التعديل، سواء فى ذلك ما كان منها من طبيعة شكلية، كاستفاد المراحل التى حددها الدستور لإجسراء التعديل، وأن يتم بالأغلبية الخاصة التى اشترطها، وعلى ضوء نتيجة الاستفاء إذا كان مطلوبا كشرط لنفاذه()؛ أو ما كان من هذه القيود من طبيعة موضوعية كما لو حظر الدمستور تغيير الشكل الجمهورى لنظام العكم، أو النزول عن جزء من الإليم الدولة أو الدخول فى أحلاف أجنيبة

^{(&#}x27;) انظر عرض بعض الأراء المؤيدة أو المعارضة للقوانين المعدلة للدستور

Dimitri Georges lavroff, le droit constituionnel de la ve Republique, 2e edition, pp. 178- 180.

^{(&}quot;) وققا لنص المادة ١٨٩ من دستور جمهورية مصر العربية يتم تعليل الدستور من خلال مراحل متحددة تلسيي كل منها المرحلة التي سبقتها. إذ يناقش مجلس الشعب أو لا مبدأ التحيل ويصدر قراره فسي شدائه باغلبيسة أعضائه سواء تعلق الأمر بتحيل مأدة أو أكثر من مواد الدستور، وسواء كان طلب التحيل مقدما من رئيسيس الجمهورية أو موقما عليه من ثلث أعضاء مجلس الشعب على الأقل، فإذا رفض الطلب، فسلا يجسوز أعدادة طلب تحيل المواد ذاتها قبل مضيى سنة على هذا الرفض.

وإذا وافق مجلس الشعب على مبدأ التعديل، بذاقش بعد شهرين من تاريخ هذه العواقفـــة، الســواد المطلـــوب تعديلها. فإذا وافق علمي التعديل ثلثا عدد أعضاء المجلس، عرض على الشعب لاستغنائه في شأنه، ويعتبر نــــافذا من تاريخ إعلان نئوجة الاستغناء بقبوله.

لأغراض لا صلة لها بحفظ السلم الدولى، أو الإخلال بقواعد القانون الدولى التى لا يجوز نقضها ألو تقرير حقوق المواطنين تكون أقل في مستوياتها مما هو مقرر منها فسى السدول الديموقراطية، أو الإخلال بحقوق بذواتها نص عليها حصرا، أو تغيير أوضاع حرص على ايقائها كنظام توارث العرش في بعض الدول() أو كالطبيعة الديموقراطية لنظام الحكم بها، أو كوحسدة الدولة وتكامل إقليمها. ذلك أن هذه القيد بنوعيها من عمل السلطة التأسيسية، فلا يجوز أن تخرج عليها المهيئة التي وضتها هذه السلطة في إجراء التعديل.

ومشروط ثانيا بأن بكون التعديل خطوة أكبر وأعمق في اتجاه توكيسد حقسوق المواطنيسن وحرياتهم. فإذا انقض التعديل على ما هو قائم منها بدلا من ضمانها بصورة أفضل؛ كسان ذلك نكولا من الجهة التي اختصها الدستور بتعديل أحكامه، عن الحدود المنطقية للتقويض الصادر لمها من السلطة التأسيسية التي كان الدستور محصلة جهدها في إرساء قواعده.

ولا يجوز بالتالى أن يخل التعديل بالسيادة الوطنية، ولا بكون الجنسية شرط للمواطنسة؛ ولا بوحدة الدولة وتكامل أجز انها؛ ولا أن يكفل لأقلية وطنية حقوقاً أقــل مــن التــى كفلــها البــاقى المواطنين؛ ولا أن يكون منهيا حقوقا رئيسية نربَبط بالقيم الإنسانية التي لا يجوز التقريط فيـــها، خاصة ما يكون في وجوده أسبق من الدولة ذاتها(")، ومن ذلك الحق في التعديد التـــى تعليــها الفطرة الإنسانية، وحرية الخلق والإبداع في العلوم والفنون على اختلاقها لتسخيرها مـــن أجــل الرقى الإنساني، وحرية التعبير عن الآراء التي نبغضها، والحق في مقاومة الاستبداد.

وهذا المعنى هو ما تؤكده بعض الدسائير الأجنبية كنص الفقرة الثالثة من المسادة ٧٩ مسن القانون الأساسي لجمهورية ألمانيا الفدرالية التي تحظر تعديل المواد من ١ إلسى ٢٠ مسن هذا القانون. وجميعها تتصل بكرامة الإنسان وصون حرمة حياته الخاصة، وحقه في التتقل والاجتماع والتعبير عن رأيه ونشره، وغير ذلك من حقوقه الأساسية التي لا تنفسم بما يجعل النزول عنها أو تقادم الحرق فيها، مستعصيا، وبما يكفل بالتالي ترابطها وانذماجها في وحسدة عضويسة تجمعسها،

^{(&#}x27;) انظر فى ذلك دستور ١٩٢٣ الذى كان معمولاً به فى مصىر.

^{(&}lt;sup>۱</sup>) يصنف البعض هذه المبادئ بأنها فرق الدستور فلا يجوز المساس بها Principcs supra- constitutionnels وهى فكرة رفضها المجلس الدستوري الفرنسي . C.C. 93- 312, 2 Sep. 1992, R.p. 76.

لتكون جميعها واقعة فى إطار منظومة واحدة لا تتغرق فى أغراضها النهائية، ولا يذاقض بعضــها البعض فى مضمونـه.

و لا يجوز ـ ومن ثر- أن يكون بتعديلها للاستور انقلابا على أحكامه جميعها، تغـــير منــها Modifier la Constitution, n'est pas ابتاطريقة التي تراها، وكأنها تضع للدولة دستورا جديــدا changer de constitution خاصة وأن التعديل -في طبيعته- يفترض تقويم اعوجاج في أجـــزاء محدودة من الدستور، وتلاقيا مع احتياجات المواطنين.

ولا يجوز بالتالي أن يتمحض التحديل عن إلغاء الدستور. بل يتعين إذا لم يعد الدستور ملبيا لمصالح المواطنين، أن تقوم بوضع الدستور الجديد سلطة تأسيسية جديدة تنظر بنفسها فيما تــــراه أحفظ لحقوقهم وأصون لحرياتهم.

وهذا المعنى مستقاد ضمنا من الفقرة الأولى من المادة ١٨٩٩ من الدستور الدائم لجمهوريــــة مصر العربية التي تخول كلا من رئيس الجمهورية وعدد معين من أعضاء الســـلطة التشـــريعية طلب تحديل مادة أو أكثر من مواد الدستور، لا إيدال الدستور القائم بدستور جديد.

وفي إطار هذه القيود، نباشر كل من السلطة التي تحدل الدستور من ولايتها؛ وتراقبها الجهة القضائنة في كيفية مباشر تها لهذه الولاية.

فلا تكون أو لاهما معصومة من الرقابة القضائية، إلا بقدر مباشرتها لولايتها في الحدود الذي رسمها الدستور لها، وفي إطار الضوابط المنطقية لممارستها.

و لا تكون ثانيتهما ممنوعة من مراقبة عمل أو لاهما، كلما قام اختصاصها في تقييسم هذا العمل على متطلباته الدستورية الشكلية منها والموضوعية، وكذلك على موجباته المنطقية، خاصة وأن إطلاق السلطة التي تعدل الدستور، من كوابحها، مؤداه انفلاتها. ومشروط رابعا: بإن القوانيسن النسي تعسدل مسادة أو أكسش فسي الدسستور، les lois ومشروط رابعا: بإن القوانيسن النسي تعسدل مسادة أو أكسش فسي النصوص القائمسة لا يعنسي تعديلها أو الإضافة إليها، بل مجرد تجلية غموض شابها من جسراء صياغتسها بطريقة معيسة . Eclaircir sa signification cachée par une réduction insuffisament claire أحكام الدستور من خلال التذرع بتفسيرها، بطل هذا القانون.

و لا كذلك قوانين مراجعة الدستور، لأنها تستعيض عن مادة أو أكثر فيه بغير هـــا، وتمنـــح النصوص الجديدة قوة نصوص الدستور ذاتها(').

ومشروط خامسا: بأن الشروط الموضوعية التي تعيط بها السلطة التأسيسية تعيل الدستور، تقتضى من الجهة القائمة على الرقابة الدستورية، أن تسير أغوارها، فإذا حظر الدستور تعديب ل النظام الديموقراطى للحكم، تعين على جهة الرقابة على الدستورية أن تستظهر ما إذا كان التعديل حتى مع تقيده بأحد أشكال الديموقراطية، قد ناقض خصائصها التي تقترض أصلا تقسيم السلطة وتوزيعها وتداولها بطريق الاقتراع، وضمان استقلال السلطة القضائيسة، وممساواة المواطنين وتضامنهم(ا).

ومشروط <u>سادسا:</u> بأن تعديل الدسئور يفترض أن تكون الهيئة التى تتولى النعديل متحــــررة من كافة الضغوط التى تعطل أو تقيد حريتها فى التقدير والتقرير. ولا كذلك أن يكون جزء مــــن إقليمها محتلاً أو واقعا فى قبضة بعض المتمردين عليها.

ومشروط <u>سابعا:</u> بألا يكون التعديل قد أدخل على نصوص الدستور نتافرا يستحيل أن يتحقق به التوافق بين أجز المها.

⁽¹) Decisions of the Constitutional Court of Romania; DECISION No19 on February, 14 1995; Published in the Official Gazette of Romania",no39, from February,23,1995

⁽⁾ عكس ذلك Daniel Gaxie ص ١٣٢٩ من تعليقه على نص العادة ٨٩ من الدستور الغرنسي المنشور فسي المنشور فسي المنشور فسي المولف السياف الإسارة المجلس المولف السابق الإشارة الله وعنوانه "مستور الجمهورية الغرنسية- الطبعة الثانية التصويرية المجلس الدستوري الغرنسي حصوع القوانين الذي تعدل الدستور للرقابة إذا ام تلتزم العساطة التسي أجسرت التعديسال مالشروط الذي فرضها الدستور عليها C.C. 93 - 312 D.C. 2 sep. 1992, R.p. 76.

الفصل التاسع عشر. أبعاد الرقابة القضائية على دستورية القوانين

٣١٠ تنبسط المراجعة القصائية في شأن دستورية القانون، على كل قاعدة قانونية ســواء أفريتها الحكومة الفيدرالية، أو ولايتها، أو مقاطعاتها؛ أم أفريتها في الدولــــة البســيطة حكومتــها المركزية،أو سلطاتها المحلية؛ وسواء تم إفراغ هذه القواعد القانونية في قانون أو لائحة أو فــــي معاهدة دولية.

وقد كانت الرقابة السابقة على صدور القانون، قائمة في أسبانها، ثم تقسرر الخاوها عبام 19۸٥. ولم تنبق من الدول الأوروبية التي تطبقها غير فرنسا والبرنغال. بل إن البرتغال تسسلخذ بصورتين للرقابة هما الرقابة السابقة واللاحقة. أما في الدمسا، فإن دور الرقابة القصائية السسابقة محدود الأهمية، إذ يقتصر على عملية توزيع الاختصاص بين الاتحاد والوحدات الأعضاء فيسه. ولا توجد هذه الرقابة في سويسرا، ولا في غيرها من الدول الأوروبية عدا تلك التي أشرنا إليها.

وللرقابة القضائية السابقة على صدور القانون شأنها في ذلك شأن الرقابة اللاحقـــة علمـــى العمل به، ضوابطها. ذلك أن هاتين الرقابتين لا تختلفان عن بعضهما، إلا في زمن إجـــراء كـــل منهما. ولكنهما نتناو لان معا قانونا أقره البرلمان بعد أن حدد المعملال التي ينظمها، والوسائل ألـــي تحقيق الأغراض التي يبتغيها من تنظيمها. وعلى هذين الأمرين معا تتبسط الرقابة القضائبة على الشرعية الدستورية لتحلقها بموضوع القانون، وبالوسائل التي تحقق أغراضه.

فالأصل في التعدية، وفي حرية العقيدة، أنهما حريتان مطلقتان. فإذا قيدهما قانون، فــــان موضوع القانون يكون مخالفا للدمئور (').

وحتى إذا كان موضوع القانون مما يجوز تنظيمه تشريعيا وفقا للدستور -وهى الصــــورة الغالبة- فإن النصوص القانونية التي أقرها التنظيم هذا الموضوع قد لا تكون ملائمة في تقديـــــر جهة الرقابة القضائية على المسئورية التي تبغاير موازينها في التقييم، اجتهاد السلطة التشــــريعية

^{(&#}x27;) لا يقتصر مفهوم التمددية على التمددية العزبية، ولكنها مفهوم شامل يتناول التمددية التي تقوم علـــــى تبــــادل الأراء، والتمددية في طرائق التعبير على اختلافها فنيا وأدبيا أو عمليا أو ايداعيا أو مهنيا. وهي فــــى حقيقتـــها أسلس المجتمع المدنى، ونقطة الأساس في نظمه الديموقر اطبة.

المنتخبة، والتي يقال عادة بأنها أكثر شرعية من جهة الرقابة، لأنها تعبر بصورة أدق فيما نقــره من القوانين عن السيادة الشعبية ولها بالتالي حق اختيار موضوع القانون، وكذلك انتهاج ما تــراه من الوسائل لتنظيمه. وهو قول باطل يتخذ صورة الحق. ذلك أن المســيادة الشـــعبية لا تتــاهض الدستور، واكنها تغترض فمن بمارسها الخضوع لأحكامه.

وليس للسلطة التشريعية بالتالى حصانة تعليها فوق الدستور، أو نخولها مجاوزة حسدوده، سواء أطلق الدستور ولايتها بما يخولها حق تنظيم حقوق المواطنين وحرياتهم وشئونهم جميعا؛ أم حصر ولايتها في مسائل بذواتها، واحتجز ما عداها للسلطة التنفيذية تشرع فيسها مسن خسلال لواتحها، مثاما هو الحال في فرنسا().

ولئن جاز القول بأن الولاية المفتوحة النسلطة التشريعية هي الأصل، وأنها تخولها تنظيه م كافة المسائل أيا كان موضوعها، كصون الأمن العام وتنظيه المرافق فسمهان تسبيرها أو تطويرها، ومعاقبة الجناة، وكفالة استقلال السلطة القضائية، وضمان تتوع الآراء بغض النظر عن حواجزها ومصدر تلقيها؛ وكان المسلطة التشريعية بالتالى حق تنظيم كل حق أو حرية أيها كسان مضمونها؛ إلا أن النصوص القانونية التي نقرها في شأن كل موضوع نتو لاه بسالتنظيم، تعسير مجرد وسائل حديثها لتحقيق أغراض بنوائها. ذلك أن هذه الوسائل إما أن تكون مدخلا لصسون حقوق المواطنين وحرياتهم؛ أو موطئا للإخلال بها ويكمن فيها بالتالي احتمال نقض الحقوق التي

⁽¹⁾ تحدد المادة ٣٤ من الدستور الفرنسي المسائل الذي ينظمها القانون، وحصرتها فسي المسسائل التسي عينتسها والتي يندرج تحتها تقرير القواعد المنظمة الحقوق المدنية والضمائات الأساسية المكاولة للمواطنين من أجسسل مباشرة حرياتهم العامة. والحق في العمل والتنظيم اللقابي والضمان الاجتماعي والقوانين المالية التسي تحصده موارد الدولة وأعباءها وفق الشروط التي يصدر بها قانون عضوى، فضلا عن تساميم المفسروعات ونقل مكينها من القطاع العامي والمضمائات الأساسسية المكاولة لموظفي السدول المدنييات والعسكريين وكذلك قواعد التجريم والعقاب والعفو وإنشاء نظم قضائية جديدة وبطم قضائه المالالية والمحالسة والمعالسة والمعالسة والمعالسة والمعالسة والمعالسة والمعالسة والمحالسة والمعالسة والمحالسة والمعالسة والمعالسة والمعالسة والمعالسة الدينية والتجارية، وتنسم المسادة ٣٧ مسر ١٠ نذا الدينور، على أن المسائز الذي لا نضر عم المجال المحجوز القانون، بينير من طبيعة الإنصية.

ومن ثم يتعين أن تزنها الهيئة القضائية بالقسط للتحقق من توافر صلة منطقية بيسن همذه الوسائل وغاياتها، وإلا تعين إيطال النصوص المفضية إليها. فلا يكون هذا الإبطال تحكميا.

ومن ثم ينحل نقييم هذه الوسائل إلى عملية ذهنية لا تماثل نئــك التــى تجريـــها المـــلطة التشريعية في مجال مفاضلتها بين للبدائل التي تتزاحم على الموضوع الواحد.

ذلك أن الهيئة القضائية لا تحل نفسها محل المشرع سواء فى مجال اختيار بديل دون آخر، *أو تفضيل بديل على غيره. ولكنها تنظر فيما إذا كان هذا الاختيار والترجيح كافلا عقلا تحقيــــــق الأغراض التى توخاها المشرع من التنظيم.

وهى بذلك تستنهض مسئوليته فى اختيار أكثر الوسائل ملاممة انتحقيق هذه الأغراض فسى إطار نصوص الدستور. بل إنها قد تنون فى حيثياتها ما تراء مضمونا صحيحا لهذه الوسائل(]).

ومهمتها فى ذلك شائكة بلا نزاع، وتثير صعابا لا يستهان بها، لعل أفدحها خطرا انها سها بأنها تشرع لنفسها، وأنها تقوض السلطة التقديرية التى يملكها المشرع، وأنها تقرض وصايتها على الشئون التى ينفرد بها؛ وأن من المفترض فى السلطة التشريعية سعيها لضمان المصلحة العامة فى كافة مظانها، ومن أوجهها المختلفة().

ولا يجوز بالتالى أن تراجعها الهيئة القضائية فى مناط تعققها؛ ولا أن تقيم نفسها مطلسها فيما نراه أكفل لإشباعها؛ ولا أن تكون سلطتها فى تقييم النصوص القانونيسة المطحسون عليسها موازية لاختصاص السلطة التشريعية فى اختيارها لها، والتى تقدر على ضوئها الوسسائل النسى تراها أكثر صونا لحقوق مواطنيها وحرياتهم().

وأيا كان شأن المخاطر التى تجابه الهيئة القضائية فى هذه المنطقة الوعرة، فإن نظرها فى الوسائل التى اختارها المشرع وهى النصوص القانونية التى أقرها لتنظيم موضـــوع معيـن- وتغديرها ملاجمة اللجوء إليها لتحقيق الاغراض التى يتوخاها هذا التنظيم، يظل أصلا ممبــتعصيا على الجدل. ذلك أن تقييمها لهذه الوسائل لا يتوخى إبدالها بغيرها، وإنما قط تقريــر مجاوزتــها

⁽¹⁾ C. C. 93 - 326 - D. C., 11 aout 1993, R.p. 217.

⁽²⁾ C.C. 83 - 162 D.C., 19 - 20 juil. 1983, R.p. 49.

⁽³⁾ C. 74 - 51 D.C., 15 janvier 1975, R.p. 19.

الأغراض المقصودة منها. وليس للمشرع بالتالى أن يتذرع بالسلطة التقديرية التى يملكها لتقريسر ما يراه من النصوص القانونية كافيا لتحقيق المصلحة المبتغاة من التنظيم التشريعى الذى أقـــره؛ ولا أن يبرر خطأه فى تقدير الوسائل الملائمة، بغموض نصوص الدستور التى يتصل بـــها هـــذا التنظيم؛ ولا بصعوبة إدراكه لجرانبها بالنظر إلى دقة المسائل النى تناولها المشرع علـــى ضبوء طبيعتها الاقتصادية أو الاجتماعية أو المائية أو الانتخابية المعقدة. ذلك أن الدستور لا يأذن بغــير الوسائل الأكل تقييدا للحرية، والأكثر ضمانا الحقوق، ولا تفعل الهيئة القضائية شيئا غير إنفاذ حكم الدستور حتى لا يكون اختيار المشرع للوسائل التى اصطفاها، قائما على الأهواء أو قرين التحكم.

<u>المبحث الأول</u> صور الرقابة القضائية على دستورية القوانين في فرنسا

المطلب الأول

الرقابة القضائية المحدودة السابقة على صدور القانون

٣١١ - الصورة المثلى للرقابة القضائية على القوانين قبل إصدارها، هى التي نص عليسها نعتور فرنسا لعام ١٩٥٨، ومن ثم نعرض لها بشيء من النقصيل، ومع ملاحظة أن هذه الرقابسة لا تزال محدودة في نتاجها بالنظر إلى أن ما يستعبد من نطاقها، أكثر مما يدخل فسى محيطها، وهي بذلك ولاية غير مفتوحة، ولا عريضة روافدها، ولا يلج الأفراد أبوابها. ولهذه الرقابة فسى فرنسا صورا متعددة نعالجها تباعا على النحو الأي:

الفرع الأول الرقابة القضائية السابقة والوجوبية على القوانين العضويية

٣١٢- نتص الفقرة الأولى من المادة ١٤ من الدستور الغرنسي على أن القوانين التي يخلع عليها الدستور صفة القوانين العضوية، هي التي ينع الاقتراع عليها وتعديلها وفقا لأحكــــام هــذه المادة. ومن ثم لا تعتبر القوانين العضوية كذلك بالنظر إلى خصائص معينة تتفرد بها وإنما تتحدد صفتها هذه بناء على نص في الدستور. وتتوخى هذه القوانين التي ظهر مصطلحها لأول مرة في دستور ١٨٤٨، أن نفصل المسائل التي حددتها().

وتحظى القوانين العضوية بأهمية كبيرة منذ العمل بدستور ١٩٥٨، وذلك من النواحي الأتي سانها:

^{(&}lt;sup>1</sup>) تحيل المادة ١٣ من الدمنور إلى قانون عضوى لبيان القوانجذ الخاصة بتنظيم المجلس السستورى، وكيفيسة مباشرته لوظيفته، والإجراءات التى تتبع أمامه خاصة ما تعلق منها بتحديد مواعيد الطعسن. وعمسلا بنسص المدادة ١٥ من الدستور يرأس رئيس الجمهورية المجلس الأعلى القضاء ويكون وزيسسر العسل نائيسا لسه. ويشسكل هذا المجلس -فضلا عما تقدم- من تسعة أعضاء يعينهم رئيس الجمهورية، وفسق الشسروط التسى يصدر بها قانون عضوى، وتتص المادة ١٧ من الدستور على أن يصدر قانون عضسوى بتشسكيل محكمسة المدل العليا، وتحديد قواعد مباشرتها لوظيفتها، والإجراءات التى تتبع أمامها.

أولا: أن الاقتراع عليها وتعديلها لا يجوز إلا وفق القواعد الإجرائية الخاصة المنصــــوص عليها في المادة ٤٦ من دستور ١٩٥٨.

ثانيا: أن نطاق عمل القوانين العضوية ينحصر في مسائل محددة عهد الِيها الدستور بـــها. وليس لها بااتالي أن تنظم ما عداها إلا بوصفها مجرد قوانين عادية(').

كذلك لا يجوز القوانين العادية أن تخسل باختصاص نتسولاه القوانيين العضوية وقط للدستور (١).

الناء لا يجوز إصدار القوانين العضوية قبل أن يعلن المجلس الدستوري مطابقتها للدستور وهو ما نتص عليه الفقرة الأخيرة من المادة ٤٦، والفقرة الأولى من المسادة ٢١ مسن الدستور الفرنسي التي تقضى أولاهما بأن القوانين التي يعتبرها الدسستور قوانيسن عضوية، لا يجموز إصدارها قبل أن يؤكد المجلس دستوريتها(١)؛ ونتص ثانيتهما على أن القوانين العضويسة قبل إصدارها، واللوائح البرلمائية لكل من الجمعية الوطنية ومجلس الشيوخ قبسل تطبيقها، يتعيسن عرضها على المحلس ع. يغصل في تطابقها أو تعارضها مم الدستور.

ومن ثم تكون الرقابة على دستورية القوانين العضوية، رقابة وجوبية لا تقتصر على ما يكون من بينها مظنونا مخالفته للمستور؛ ولكنها تشمل القوانين العضوية جميعها، ومع ملاحظة أن هذه الرقابة لا يحركها إلا رئيس مجلس الوزراء بوصفه السلطة المختصىة بعسرض القوانيسن العضوية على المجلس الدستورى في الوقت الذي يراه.

غير أن سلطته في اختيار وقت عرضها مقيدة من جهتين:

أو <u>لاهما</u>: أن من القوانين العضوية ما يحدد المهلة التي يتقيد بها رئيس مجلس الوزراء فـــي شأن عرض هذه القوانين على جهة الرقابة.

ثانيتهما: أن القوانين العضوية التي لا تعرض على هذه الجهة، يستحيل إصدارها وتطبيقها.

⁽¹⁾ C.C. Decision no 75 - 62 D C du 28 janvier 1876.

⁽²⁾ C.C. decision no 84 - 177 DC du 30 aôut 1984.

⁽³⁾ Les lois organiques ne peuvent être promulguées qu' apres-declaration par le conseil constitutionnel de leur conformité à la constitution.

وعلى المجلس الدستوري أن يفصل في دستوريته نصوص القوانين العضوية جميعها، وذلك بعد التحقق من استيفاء الأوضاع الإجرائية التي يتطلبها الدستور في مجال إعدادها، ومن بينها.

يعرض عليها أولاً، ولا أن تقترع عليه قبل انقضاء ١٥ يوما من وقت ليداع هـــذا المشــروع أو الاقتراح.

يَّانِيا: إذا لم يتم الاتفاق بين مجلسي البرلمان حول مشروع القانون أو الاقتراح، فإن إقـــرار الجمعية الوطنية لهذا المشروع أو الاقتراح في قراءتها الأخيرة لأيهما، يتعين أن يكون بالأغلبيـــة المطلقة لأعضائها. (١)

ثالثًا: يتعين الاقتراع على القوانين العضوية الصادرة في شأن مجلس الشيوخ، بالصيغة ذاتها في كل من مجلسي البر لمان.

رابعا: لا يجوز أن تنظم القوانين العضوية، غير المسائل التي اختصها السنور بها.

فإذا تبين للمجلس الدستوري أن قانونا عاديا نظم شأنا من الشئون التي تتفرد بسها القوانيسن العضوية وفقا للدستور، قضى بعدم دستورية هذا القانون(١).

و لا كذلك أن تنظم القو انبن العضوية مسائل لا تدخل في اختصاصها، أو تتناول في بعسض جوانبها تقرير نصوص قانونية في منطقة تنظمها القوانين العادية.

ذلك أن المجلس لا يقضى في هذه الحالة بعدم دستورية نصوص القوانين العضوية فيما جاوزت فيه الحدود التي رسمها الدستور لها، ولكنه يعيد ترتيبها وتصنيفها كي يدمجها في إطار القوانين العادية أو العضوية، وفق النطاق الذي حدده الدستور لكل منها(").

⁽¹⁾ C.C. 70- 40 D.C., 9 juillet, 1970, R.p. 25

⁽²⁾ C.C. 86 -217 D.C., 18 sep. 1986, R.p. 141 (3) (.C. 75-63 D.C., 28 jany, 1976, R.p. 141

<u>الغرع الثاني</u> الرقابة القضائية السابقة والاختيارية على القوانين العادية قبل إصدارها

٣١٣ - وفيما يتعلق بالقوانين العادية قبل إصدارها، فإن، الفصل في دستوريتها يتـــم وفقــا للفترة الثانية من المادة ٢١ من الدستور الفرنسي، وذلك بإحالتها الجي المجلس الدســـتوري مــن رئيس الجمهورية، أو من رئيس مجلس الوزراء، أو من رئيس الجمعية الوطنية، أو من رئيــــس مجلس الشيوخ.

وقد لوحظ أنه فيما عدا رئيس مجلس الشيوخ، فإن كلا من رئيس الجمهورية ورئيس مجلس الوزراء ورئيس الجمعية الوطنية، لا مصلحة لهم في الطعن بعدم دستورية قانون هم صانعو،، أو السهوا فيه بشكل أو بآخر.

ومن ثم ظل طريق الطعن في القوانين العادية شبه مناق، إلى أن عدل دستور ١٩٥٨ افي ٢٩ أكتوبر ١٩٧٤ بما يخول ستين نائبا أو ستين شيخا، الحق في الطعن بعدم دستورية هذه القوانيسن أمام المجلس(').

وهو ما كفل المعارضة فرصة المنازعة في تلك القوانين، سواء من جهة متطلباتها الشكلية أو من جهة محتواها(٢).

ولا يقبل المجلس هذه الطعون البرلمانية، إلا بعد الاستيثاق من عدد الأعضاء الموقعين عليها وصحة توقيعاتهم. فإن كان الموقعون على الطعن أقل من ستين نائبا أو ستين شــــيخا؛ أو كــان الموقعون ستين عضوا برلمانيا نصفهم من الجمعية الوطنية، وياقيهم من مجلس الشــــيوخ؛ فــان المعن المقدم منهم لا يكون مقبولا. ولا يجوز بالتالي أن تطعن السلطة القضائية و لا الأفراد فـــي لطعن المقدم هذا الحق.

⁽أ)، (٢) بلاحظ أن تخويل ستين نائبا أو ستين شيخا حق الطعن بعدم دسفورية قانون قبل إصداره قـــد نقــرر بعد أن خاص رئيس الجمهورية جيسكار ديستان انتخابات صمعية. فأراد أن يتقدم المعارضة بعبـــادرة طبيــة تخولها الوسائل الدستورية التي تنازع بها في السياسة التشريعية للحكومة. فضــــلا عــن توكيــد ضـــرورة ضمان حقوق المواطنين وحرياتهم بطريقة أفضل حتى لا تتحكم فيها الأعليية البرلمانية.

ولأن الرقابة على دستورية القوانين في فرنسا -سواء في صورتها الاختيارية التي يكـــون موضوعها قانونا عاديا؛ أم في صورتها الوجوبية التي تتعلق بالقوانين العضوية- هي رقابة سابقة على العمل بالقانون، فإن مناطها، هو القانون قبل إصداره(').

وتلك ممة يتميز بها النظام الغرنسي الذي ينظر إلى الرقابة على دستورية القوانين من جهة التركيز على طبيعتها الوقائية التي تحول دون إصدار قوانين مخالفة الدستور.

وهو ما يجعل فرصة الطعن في القوانين العادية قصيرة للغاية. ذلك أن ميعاد الطعن فيها لا يجوز إلا خلال الفترة الزمنية الواقعة بين إقرار القانون بصفة نهائية؛ وقبل أن يصـــدره رئيــس الجمهورية خلال الفترة التى حددتها المادة العاشرة من الدستور، وأقصاها ١٥ يوما(١) بما يخــول رئيس الجمهورية أن يجهض كل طعن يتعلق بدستورية القانون، إذا أصدره مباشرة بعد موافقـــة البرلمان نهائيا على أحكامه.

ولكن الذي يقع عملا هو أن يعطي رئيس الجمهورية للراغبين من الجهات التسي خولها الدستور حق الطعن بعدم دستورية القانون، فسحة من الوقت تباشر فيها هذا الحسق، خاصسة إذا أقصح ذووه أو بعضهم، عن رغبتهم في مخاصمة القانون بعد إقراره.

⁽¹⁾ نتعلق الرقابة الوجوبية للمجلس الدستوري الغرنسي بالقوانين العضوية التي سنعود إلى شرحها.

مشروع القانون، ورتبها بالطريقة التي يراها، وكأنه ينظم أفكار السلطة التشريعية ويبسط سيطرته عليها.

كذلك فإن من المفترض في كل مشروع قانون -وعملا بنص المسادة ٣٩٠ مسن الدســــور الفرنسي- أن يناقش بمجلس الوزراء بعد أخذ رأي مجلس الدولة فيه () والبرلمان وحــــده هــو المختص بتقرير ما يراه في هذا المشروع قبو لا أو رفضنا أو تعديلا. ولا تحل سلطة ســـواه فـــي ذلك.

كذلك ليس شرطا أن يبين الطعن أسبابه بصورة تفصيلية؛ ولا أن يكون معــززا بدعامتــها القانونية، وأن دل العمل على أن الذين يقدمون طعونهم إلى المجلس، يسهبون عادة في شـــرحها، وفي بيان حججها، والأمس التي تقوم عليها، ويفصلون بالتالي أوجه عوارها واحدا بعــد الأفــر حتى يحيطوا بها. وقد حرضهم على ذلك أن طعونهم هذه تتشر في الجريدة الرسمية؛ وكان عليهم بالتالي التعليل على جديتهم فيها من خلال عرضها بطريقة مفصلة تتكامل بها بر اهينها(أ).

^{(&}lt;sup>(</sup>) وأولى من الاقتراح الذي يدعو المجلس الدستوري الغرنسي إلى النظر في مشروع القسانون قيسل أن يناقشـــه البرلمان لتحديد حكم الدستور في شأن المسائل الدستورية التي يثيرها هذا المشروع، أن يأخذ هذا المجلــــس بالرقابة اللاحقة مثاما هو الحال في كثير من الدول.

⁽²⁾ Decision mo. 59- 1, D. C. du 14 mai 1959, Rec., 1958- 59 p. 57.

⁽³⁾ Decision mo. 76- 69 D.C. du 8 nov. 1976, Rec., 1976, P. 37.

وأيا كان الشكل الذى تفرغ فيه الطعون، فإن المجلس لا يلتزم بالرد على كل وجه من أوجه العوار التى نسبها الطاعنون إلى النصوص التي يدعون مخالفتها للمستور.

وله كذلك أن يقيم قراره ببطلانها، على غير الدعائم التى تمسك الطاعنون بها، وأن يفصيل في دستورية نصوص قانونية غير التي طرهوها، سواء كان هذا الفصل داعما اوجهة نظر الطاعنين، أو منتهيا إلى ما يناقضها.

وفي كل حال، يحدد المجلس -وبصفة مبدئية- مضمون القانون في جملة أحكامــــه، كـــي بفصل على ضوء هذا المضمون، في صحة النصوص المطعون عليها أو بطلائها.

المبحث الثاني خصائص الرقابة القضائية السابقة على القوانين في فرنسا

 ٣١١ وسواء كانت الرقابة التي بياشرها المجلس في شأن القوانين قبل إصدارها، وجوبيـة أو جو لإ ية، فإنها نتسم بالخصائص الأتية:

أولا: أن محلها كل قانون أقره البرامان بصفة نهائية ولم يصدر بعد(').

Non encore promulguée, mais definitevement adopté par le parlement.

فلا يفصل المجلس فى دستورية نصوص قانونيه لم يقرها البرلمان بمجلسيه بالصيغة ذاتها، ولو كان موضوع القانون على أكبر قدر من الأهمية، كالقوانين المالية، وقوانين التصديق علـــــى المعاهدة الدولية. (⁷) فإذا كان الاقتراع على أحدهما أو كليهما لم يتم، أو كان الطعـــن قــد تعلــق بنصوص قانونية حذفها البرلمان، كان الطعن غير مقبول.

فإذا صدر القانون، فلا بجــوز الفصل في دستوريتــه بطريق الدفــع الفـــــرعي(٢) Parc voie d`exception، ولا تقديم آراء استشارية في شأن هذا القانون للجهة التي تطلبها(١).

ثانيا: لا يستنهض الفصل في دستورية القوانين المنصوص عليها فــــى الفقر تيــن الأولـــى والثانية من المادة ١٦ من الدستور الفرنسي −وهي القوانين العضوية والقوانين العادية− النظر في مطابقتها أو مخالفتها لمعاهدة دولية دخلت فرنسا فيها.

ثالثًا: ونظل الرقابة القضائية المعمول بها فى فرنسا رقابة سابقة Apriori ووقائية Preventif فلا نتعلق بغير القوانين الثى لم تصدر أيا كان موضوعها(*).

⁽¹⁾ Decision no. 76-69 D.C. du 8 nov. 1976, Rec., 1976, P. 37.

⁽²⁾ Decision no. 89- 268 D.C., du 29 dec. 1989, R.p., 110.

⁽¹⁾ Decision no. 78-96 D.C. du 27 juil. 1978, Rec., 1978, P. 28.

⁽⁴⁾ Decision no. 80-113 D.C. du 14 mai. 1980, Rec., 1980, P. 61.

⁽⁵⁾ C.C. 78-76. D.C., juil 1978, R.P. 29.

ولا يفصل المجلس بالتالى -سواء بطريق مباشر أو غير مباشر - في دستورية قانون بعد صدوره. إلا أن ذلك المجلس أصدر قرارا في ١٩٨٥/١/٢٥ عدل به عن موقفه السابق بصـــورة جزئية، وفي الحدود التي نص عليها هذا القرار.

فقد أقام المجلس بمقتضى ذلك القرار، صلة من نوع ما بين القوانيسن التسى يدخسل نظسر مستوريتها فى ولايته حرهى القوانين التى لم تصدر بعد- وبين القوانين التى لا يختص بــــالفصل في مستوريتها، وهى القوانين المعمول بها، وتتحقق هذه الصلة، كلما كان القانون الذى لم يصـــدر بعد، قد عدل من أحكام قانون قائم أو أكملها أو غير من نطاق تطبيقها، ولم يقتصر على مجـــرد تنفيذها، ففى هذه الحدود يباشر المجلس رقابته على القانون القائم المعمول به().

وفي ذلك يقول المجلس:

Si la régularité au régard de la constitution d'une loi déja promulgée pert être utilement contestée à l'occasion de l'examan des dispositions legislatives qui la modifient, la complétent ou affectuent son domaine, il ne saurait en être de même lorsequ'il sagit de simple mise en application d'une telle loi.

وبذلك ينظر المجلس فى دستورية قانون معمول به، إذا أحال إليه قانون لم يصدر بعد يتولى المجلس الفصل فى دستوريته؛ بشرط أن يكون هذا القانون معدلا أو مكملا أو مؤثرا فسى مجال تطبيق القانون الأول، ولا يقتصر على مجرد تنفيذه. (')

وقد انتقد أحد الفقهاء عبارة أو لا يقتصر على مجرد تنفيذة قائلا بأن القانون المعمول به قد يخل بضمانة دستورية تتصل بحقوق المواطنين وحرياتهم. فإذا أنفذ أحكامه قانون مطعون فيه لـم يصدر بعد، فلم لا تدخل هذه الصورة كذلك في نطاق الرقابة التي يفرضها المجلس على القـانون القانم!!(أ).

⁽¹⁾ C.C. 85- 187 D.C., 25 janu 1985, R.p. 43.

^(*) François Luchaire, la protéction constituionnelle des droits et des libertes, Economica 1987, p. 61.

يقول هذا الغقيم، و عضو المجلس الدستورى السابق، أن هذه الأحوال الثلاث التي تتعلق بتعديسل قسانون لسم يصدر بعد لقانون قائم، أو تكملته لهذا القانون، أو تأثيره في مجال تطبيقه؛ لا تضييق من نطساق العبداً الجديد. لأنها تتمع لأعلب الصور التي يمكن أن تقع في العمل.

⁽³⁾ Dominique Rousseau, Droit de contentieux constitutionnel, 4 e edition, p. 189.

وأيا كان الأمر، فإن البين من قضاء المجلس الدستورى الفرنسى فى ٢٥ يوليــــو ١٩٨٩ أن المجلس أسقط من حيثياته عبارة "و لا يقتصر على مجرد تنفيذه"..!!

فهل تعمد المجلس إسقاطها لتشمل رقابته القوانين المعمول بها التى يطبقــها Appliquer أر يعدلها Modifier، أو يكملها Compléter أو يؤثر فى نطاق سريانها Affecter le domaine قادون لم يصدر بعد يفصل المجلس فى دستوريته..!! أم أن إسقاطها كان سهوا..!! ؟

أن ما أراه صوايا في ذلك، هو أن المحاكم جميعها، قد تعدل عن مبدأ سابق لــــها بطريقــة هادئة. وهو ما اعتقد أن المجلس الدستوري الغرنسي قد قصد إليه.

رابعا: أن اختصاص المجلس معراقبة دستورية القوانين العصوية والعادية قبل إقرار 1، كثل تقييد السيادة البرلمانية الذي لا يجوز إعفارها من الخضوع للدستور..

وقد كان نص المادة ٢١ المشار إليها، ثمرة تطور تاريخى عميق الجنور، تمثل فى حسر مر رجال الثورة على رفض تدخل المحاكم فى القوانين التى تعارض تطبيقها حتى لا تعرقل أحسال الثورة أو إصلاحاتها، فحظروا عليها نظر دستورية التوانين() وكان القضاة الذيسن يعسار دون القانون، يعتبرون مذنيين بجريمة الخدر().

Sites 1851, premiere partie, p.p. 214 et 707.

^{(&#}x27;) انظر في ذلك المادة ٣ من دستور ٣/٩/١/٩/، والمادة ٢٠٣ من دستور الجمهورية الثالثة.

^{(&}lt;sup>*</sup>) دعا الدكتور مسير تناغو فى هجومه على المحكمة الدستورية العلباء إلى محاكمة قضائتها بجريمة النعر النـــي تتوافر أركانها فى نظره بسبب إبطالهم بعض قوانين السلطة التشريبية المخالفة للدستور..!!

^{(&}lt;sup>*)</sup> توجد استثناءات قليلة على قضاء محكمة النقض الغرنسنة. من بينها قضاء الدائرة الجنائية بمحكمـــة النقــض في ١٨٥٧و١١/٧٥.

بيد أن هذه النصوص الحائلة دون تدخل القضاة فى أعمال السلطة التشريعية، لم تمنعهم من مراقبة السلطة التتفيذية فى قراراتها المنحقق من مشروعيتها. كذلك لم يكن امتناعهم عسن تطبيت القانون المناقض الدستور، غير إعمال لوظيفتهم القضائية التى تسلك القواعد القانونية فى مسدارج مختلفة، يأتى الدستور فى قمتها.

خامسا: أن القوانين العضوية واللواتح البرلمانية جما في ذلك لواتح مجلسس البرلمسان مبعقدا في شكل مؤتمر - تعتبر بقوة الدستور، مطروحة على المجلس للنظر في دسستوريتها(١). ولكن المجلس لا يتدخل في القوانين العادية إلا من خلال طعن بقدم اليه بشأنها.

ولم يكن تخويل حق الطعن فى هذه القوانين لستين نائبا أو ستين شيخا مقرر ا أصــلا فـــــى دستور ١٩٥٨ وقت صدوره. ثم عدل هذا الدستور فى ١٩٧٤/١٠/٢٩ ليكفل لهم هذا الحق بقصــد تقوية المعارضة البرلمانية، وتوكيد حقها على الاعتراض على القوانين العادية التي يقرها البرلمان بالمخالفة للدستور().

سانسا: أن نص المادة ٦١ من الدستور لا يخول المجلس سلطة تقدير وتقرير تمسائل تلسك التي يحوزها البرلمان. ولكنها تخوله فقط أن ينظر فى دستورية القوانين التى تحال إليه و هو مُسلة قرره فى ١٥ يناير ١٩٧٥ قائلا:

L'article 61 de la constitution ne lui confère pas un pouvoir général d'appréciation et de décision identique à celui du parlement, mais lui donne seulement competence pour ce prononcer sur la conformité à la constitution des lois déférées à son examin.

سابعاً: لا تشمل الرقابة القضائية المجلس، الأوامر المنصوص عليها في المسادة ٣٨ مسن الدستور التي تجيز فقرتها الأولى للحكومة -ومن أجل تتفيذ برامجها- أن تطلب مسن البرامسان الترخيص لها بأن تصدر أوامر تتخذ بها مخلال مدة محدودة- تدابير تنخل بطبيعتها في منطقسة القانون. وتتص فقرتها الثانية على أن تصدر هذه الأوامر في مجلس الوزراء بعد أخذ رأى مجلس

^{(&#}x27;) قضى المجلس التستورى الغرنسى ببطلان لاتحة برلمانية قررت المسئولية الوزارية في غير الحــــدود التــــ نص عليها الدستور، انظر في ذلك قراره في ٢ يونيه ١٩٧٩.

^{(&#}x27;) يحطر المجلس النستورع رئيس الجمهورية ورئيس مجلس الوزراء ورئيس مجلس البرلمان بـــالطـعن المقـــدم في المقولتين المعادية، وذلك حتى يشكنوا من التدخل في الخصومة انستورية.

الدولة، ونتفذ اعتبارا من تاريخ نشرها. وتزول قوتها إذا لم يسودع بالبرلمسان مشسروع قسانون التصديق عليها قبل انتهاء مدة التقويض Avant la date fixée par la loi d'habilitation.

وعملا بفقرتها الثالثة لا يجوز بعد انتهاء مدة التقويض المشار إليها بالفقرة الأولى من هــذه المادة،تعديل هذه الأوامر -في مجالاتها التشريعية- بغير قانون().

وتطبيقا على نص المادة يقول François luchaire () بأن الترخيص بإصدار الأوامسر وفقسا لحكمها، لا يجوز أن يتم بمبادرة من البرلمان. بل يتعين أن تطلبه الحكومة في شــــــكل مشـــروع قانون بالتقويض يودع من قبلها في البرلمان.

وتظل هذه الأوامر حوالى ما قبل التصديق عليها من البرلمان - عملا حكومياً ، متخذا شكل قراراتها الإدارية التي بجوز الطعن عليها أمام مجلس الدولة بمجاوزة السلطة ولا تتغير طبيعتها هذه بمجرد إيداع قانون التصديق عليها بالبرلمان. ذلك أن هذا الإيداع وإن احتفظ لتلك الأوامر بقرة نفاذها، إلا أن شكلها اللائحي يظل قائما Un acte de forme réglementaire

فإذا ما صدق البرلمان عليها -صراحة أو ضمنا- فإن هذه الأوامر تصبر عملا تتسريعيا، Acte legislative، فلا يجوز الطعن عليها منذ هذا التصديق بمجاوزة السلطة ().

ذلك أن تلك الأوامر وإن اعتبرت نافذه بمجرد نشرها وطوال فترة سريان القانون المرخص بها، إلا أن مناط استمرار تطبيقها بعد انقضاء فترة التغويض، هو أن يصدر قـــانون بـالتصديق عليها. ويكفى مجرد إيداع مشروع قانون التصديق عليها فى البرلمان قبل انتهاء مسدة التغويسض حتى تحتفظ هذه الأوامر بقوتها.

وقد لا يتدخل البرلمان على الإطلاق لإقرار قانون التصديق، وعلى الأخص إذا لـــم نكــن الحكومة راغبة في أن يناقش البرلمان الأوامر التي أصدرتها بالنظر الِـــى ســوء وقعـــها علـــى مواطنيها.

⁽¹⁾ C.C. 85- 196 D.C., 8 aout 1'985, R.P. 63.

⁽²⁾Lauchaire, commentaire a 1° article 38 de la constitution, in la constitution de la Republic Française, 2 edition. Economica, p.p. 795-799.

⁽¹⁾ C.E. 19 dec. 1969, R.P. 593.

وتلافيا لنراخى البرلمان فى إقرار قانون التصديق -وهو محل الرقابة القضائية الدستورية-قرر المجلس الدستورى الغرنسى، أن التصديق على هذه الأوامر يعتبر قد تم، ولو كان البرلمان قد أقر قانون التصديق بطريقة ضمنية عبر بها بوضوح عن لجرادة التصديق على تلك الأوامر، كمسا لو عدل البرلمان بعض المواد التى صدر بها الأمر، إذ يفيد هذا التعديل قبوله بباقيها، والتصديسة حتماً عليها بالتالى. وفى ذلك يقول المجلس(أ):

La ratification peut resulter d'une mainfestation de volonté implicitement mais clairement exprimée par le parlement

وعلى صوء ما تقدم لا بياشر المجلس الدستورى رقابة إلا على قـــــانون التصديــق علـــى الأوامر المشار إليها.

فإذا لم يصدر هذا القانون -ولو ضمنا- فلا شأن لرقابته بتلك الأوامر.

أما إذا صدر ذلك القانون، وكان مخالفاً للدستور، فإن ليطال قانون التصديق، ينال من الأو امر المصادق عليها، ويجعلها في حكم الأوامر التي لم يلحقها تصديق برلماني، ليدخل ليطالها في اختصاص مجلس الدولة بوصفها عملاً إدارياً(").

⁽¹⁾ C.C. 86-224 D.C., 23 janv. 1987, R.P. 8.

⁽²⁾ Lauchaire, Commentaire à l'article 61 la constitution, in la constitution de la Republic Française, Economica, 2 edition, p. 1117.

المبحث الثالث الرقابة القضائية على مستورية اللوائح البرلمانية قبل تطبيقها

٣١٥ - كانت هذه الرقابة اختيارية في مشروع بستور ١٩٥٨. ثم صار أمر الفصـــل فـــي دستوريتها قبل تطبيقها - وعلى ضوء الصيغة النهائية للمستور - وجوبيا.

بيد أن خصوعها للرقابة القصائية الجبرية قبل تطبيقها، لا يعنى مباشرة هذه الرقابـــة فسى شأنها بصفة تلقائية. ذلك أن تحريكها لا يكون إلا من خلال رئيس الجمعية الوطنيـــة أو رئيس مجلس الشيوخ اللذين فوضهما الدستور فى ذلك الاختصاص، فلا يترخصان إلا فى اختيار وقـــت عرضها المراجعة القصائية، وإن كان تأخرهما فى عرضها مؤداه بالضرورة تأخر تطبيقها. ذلـك أن اللوائح البرلمانية -وعلى ما تتص عليه المادة ١١ من الدستور- لا يجوز تطبيقها قبل الفصــلى فى دستوريتها.

وفى تطبيق نص المادة ٦١ المشار إليها، يقصد باللوائح البرلمانية تلك التى تصدر عن خُلل من لجمعية الوطنية أو مجلس الشيوخ فى نطاق التنظيم الداخلى اشئونهما، كالقواعد التى يقررانها فى شأن كيفية إدارة الحوار فى جلساتهما، وحقوق أعضائهما فى مجال توجيه الأسئلة إلى الوزراء واستجوابهم ومساعلتهم، وغير ذلك من شئون الأعضاء كتأديبهم، ولا يدخل فى نطساق اللوائسح البرلمانية،الضوابط التوجيهية التى لا تظهر فيها،والتى يقصد بها مجرد تنظيم أسلوب العمل فسى اللجان البرلمانية.

ذلك أن مناط المراجعة القضائية لتلك اللوائح هو صدورها فعلا عن الجمعية الوطنيسة، أو مجلس الشيوخ .Le réglement adopté par l'une ou l' autre assemblée ويندرج كذلك في مفهوم اللوائح البرلمانية تلك التي تصدر عن هائين الجمعينين منعقدتين في شكل مؤتمسر للنظر في مراجعة الدستور(').

وسواء تعلق الأمر باللوائح البرلمانية الصادرة عن أحد المجلسين التشريعيين،أو عنهما معبا منعقدين في شكل مؤتمر، فإن الرقابة القضائية على دستوريتها، تتسم بصرامتها ويقطنها. ذلك أن

⁽¹⁾ C.C. 63-24 D.D., 20 dec. 1963, R.p. 16.

المجلس الدستورى يتحقق من مطابقتها البس فقط لكل قاعدة ذات قيمة دستوريةL'ensemble المجلس الدستورية L'ensemble وإنما كذلك لقوانيسن العضويك (') des elements composant le bloc de constitutionnalité وللتدابير التشريعية التى تتخذ وفقا للفقرة الأولى من المدادة ٩٢ من الدستور (').

Les mesures legislatives nécessaires à la mise en place des institutions prises en vertu de l'art. 96 de la constitution.

ليس هذا فقط، بل إن اللائحة البرلمانية التى يقضى بمخالفتها الدســـنور؛ يتعيــن أن تعيــد ضَياعتها الجمعية التى أصدرتها، سواء كانت هى الجمعية الوطنية أو مجلس الشيوخ، آخذة فــــى اعتبارها مضمون قرار بطلالها لمخالفتها الدستور.

وسواء أبطل المجلس الدستورى اللائحة الجديدة أو وجه البرلمانيين إلى طرائق تطبيقها (ُ). فإنهم يتقيدون بقرار المجلس رغم إيمانهم بأن اللوائح البرلمانية لا تنظم غير شئونهم الداخلية التي يفترض استقلالهم بها.

والرجوع إلى قضاء المجلس في شأن اللوائح البرلمانية فصلا في دستوريتها، بـــدل علل علم حرصه حوفي إطار سياسته القضائية La politique jurisprudentielle على صــون حقــوق البرلمانيين في مولجهة الحكومة؛ وضمان امتيازاتها قبلهم. ولم يتبل المجلسس بالتسالى، محاولــة البرلمانيين تخويل أنفسهم مزايا حرمهم الدستور منها. أو تقرير اختصاص لهم بجاوز الحدود التي أذن الدستور لهم بها. كتوسسيعهم مــن اختصــاص لجــان التحقيــق والعراقبــة البرلمانيــة "

⁽¹) C.C. 59- 2 D. C, 24 juin 1959, R.p. 58; C.C. 59- 3 D.C., 24 et 25 juin 1959, R.p61; C.C. 61-19. D.C., 31 juil. 1962, R.p. 19; C.C. 73- 49 D.C., 17 mai 1973, R.p. 15.

⁽²⁾ C.C. 8 juil 1966 R.p. 15.

⁽³⁾ C.C. 59- 4 D.C., 24 juil 1959 R.p. 63.

⁽⁴⁾ C.C. 69- 37 D.C., 20 nov 1959 R.p. 15.

⁽⁵⁾ C.C. 66- 28 D.C., 8 juil 1966. R.p. 15; C.C. 72- 48 D.C.28 juin 1972, R.p. 17.

Commissions d' enqûete et de contrôle ومساعلتهم الحكومة في غير الأحــــوال المنصـــوص عليها في الدستور ('). أو تقييدها بزمن معين تثلى فيه ببيان (')، أو الزامــــها بأولوياتـــهم التـــى يحدون بها المممائل التي يناقشونها في جلسانهم (').

وكما قاوم المجلس محاولة البرلمانيين الانقضاض على حقوق الجكومة وامتياز اتها قبلهم، فقد حرص بالقوة ذاتها على إجهاض كل محاولة الحكومة تتوخى بها خفض الوظيفة البرلمانية بما يزيد من قسوة القيود التى فرضها الدستور عليها. وفى هذا الإطار كفل المجلس البرلمانيين الحق فى تكوين تجمعاتهم السياسية داخل البرلمان()، وحفظ الطبيعة الشخصية لأصواتهم()، وصسان لهم الحق فى تعديل لوائحهم على نحو يمكنهم من أداء أعمالهم البرلمانية بطريق أفضل(). فسلا تمنعهم الحكومة بالمخالفة لنص المادة ٤٤ من الدستور، من تعديل مشروع القانون المحروض عليهم () ولا وقيد البرلمانيون حق رئيس الجمهورية فى الدخول فى معاهدة دوليسسة والتصديس عليها؛ ولا حق الدخوم شي توجيه سياستها القومية وتصريفها.

ولم يعد صحيحاً اليوم ما كان يقال من قبل من أن أثر اللوائح البرلمانية على تسبير الشئون السياسية، يفوق أثر الدستور في توجيهها(^).

ذلك أن المجلس بخضعها لرقابته الصارمة لضمان تقييدها بالدستور، وهـو يشــكل بذلــك صورة العمل البرلماني يكون بها منطقياً.

⁽¹) C.C. 59- 2 D.C.. 17, 18, 24 juin 1959, R.p.p. 58 et 61; C.C. 59- 37 D.C.20 nov 1969, R.p. 15.

⁽²⁾ C.C. 72-48 D.C., 28 juin 1972, R.p. 17; C.C. 73-49 D.C., 17 mei 1973, R.p. 15.

⁽³⁾ C.C. 69- 37 D.C., 20 nov 1969, R.p. 15.

⁽⁴⁾ C.C. 71- 72 D.C., 18 mai 1971, R.p. 15.

⁽⁵⁾ C.C. 69- 37 D.C., 20 nov. 1969, R.p. 15.

⁽⁶⁾ C.C. 88- 245 D.C., 18 oct 1988, R.p. 153.

⁽¹⁾ C.C. 90- 278 D.C., 7 nov 1990, R.p. 19.

⁽⁸⁾ Eugene Pierre, Traité de droit politique, électoral et parlementaire, 1902, no 445.

المبحث الرابع الرقابة القضائية على صحة العضوية البرلمانية

٣١٦ - يتكون البرلمان في فرنسا من كل من الجمعية الوطنية ومجلس الشيوخ. وهما مجلسان تشريعيان ينعقدان أحياناً في شكل مؤسر بجمعها للنظر في تعديل الدستور.

وكان لكل من هذين المجلسين -وإلى ما قبل العمل بدستور ١٩٥٨ - الحق فــــى أن يفصــــل منفرداً فى صحة عضوية أعضائه، وأن يقرر بالتالى بطلانها أو ثبوتها، لا بناء علـــــى ضوابـــط قانونية موحدة لا نزاع فيها، وإنما وفق معايير تغافها السياسة بأهوائها وتفرضها متطلباتها.

ولم تكن هذه المعايير غير شكل من أشكال الرقابة الداخلية التى تفرضها السلطة التشريعية على نفسها. وتنباشرها بوسائلها، لتقرر على ضوئها من يعتبرون من أعضائها وفسق مقاليسسها الشخصية ودوافعها المستترة التى تظاهر بها ليس فقط أنصارها؛ بل كذلك خصومها إذا أعوزتها الحاجة إليهم حتى تستقطبهم إلى جانبها، فلا يصوتون لغير الأغلبية البرلمانية تتفيذا من جهتسهم الاتفاقاتهم الجانبية معها؛ وإعمالا لتسوية ارتضوها جمعتهم بها فيما وراء الكواليس، فلا تكون إلا صفقة غير معلنة تنهزم بها القيم، وتعلو معها المصالح النفعية على ما سواها، بما يحسور إرادة هنئة الناخيد،.

٣١٧ - ولأن معايير كل من هذين المجلسين في الفصل في صحة عضوية أعضائه المحكمها وتوجهها العوامل السياسية - وتتدرج المصالح العزبية تحتها - فقد كــــان منطقيــاً أن تتعــارض تطبيقاتها حتى في حالتين متعاشلتين بالنظر إلى أهمية العضو المطعون في صحة عضويته.

ونلك جميعها مآخذ خطيرة على الفصل فى الطعون الانتخابية البرلمانية. وقد تجنبها دستور ١٩٥٨ بما نص عليه فى المادة ٥٩ من اختصاص المجلس الدستورى دون غيره، بالفصل فـــــى صحة عضوية أعضاء البرلمان إذا أثير نزاع بشأنها.

Le conseil constitutionnel statute, en cas de contestation, sur la régularité de l'election des députés et des sénateures.

٣١٨ ولم يعهد مستور ١٩٥٨ لمجلس الدولة الفرنسي بولاية الفصل في العضوية بالنظر الطبيعة السياسية الذي تغشاها، ولأن البرلمان ما كان ليقبل برقابة على صحصة العضوية البرلمانية يتولاها مجلس الدولة الذي ساء ظن البرلمان به منذ الحقبة النابوليونية.

ويندغى أن يلاحظ فى شأن الرقابة القضائية التى يفرضها المجلس الدستورى على الطعئون الانتخابية البرلمانية، ما يأتى:

أولا: أن المجلس لا يباشر هذه الولاية إلا بعد انتهاء العملية الانتخابية البرلمانية بوليس قبلها. وهو لا يتنخل في شأن يتعلق بها إلا إذا نوزع في صحتها.

بما يغاير ببن حدود ولايته هذه، والولاية التي كان بباشرها البرلمان في شأن العضوية قبل صدور دستور ١٩٥٨. إذ كان لكل من الجمعية الوطنية ومجلس الشيوخ اختصاص الفصل بقـوة القانون في العملية الانتخابية التي نتعلق به بكامل أجزائها، وبالنسبة إلى أعضائه جميعهم، ولو لم يجر نزاع في شأنها.

ثانيا: أن المجلس لا يفصل فى صحة العضوية إلا إذا قدم طعن بشأنها من أحد النـــاخبين أو أحد العر شحين.

Le Conseil ne peut être saisi que par un électeurt ou par une personne ayant fait acte de candidature.

على أن يكون مفهوما أن المقيدين فى جداول الدائرة الانتخابيسة المطعون فى صحة التخاباتها، يعتبرون ناخبين، ويدخل فى إطار المرشحين ليس فقط من قُبِسل طلعب ترشميمهم بسجيله، ولكن كذلك هؤلاء الذين لم تقبل السلطة المختصة طلبهم بالترشيح حتى يتسمنى لسهم تجريح قرار هذه السلطة. ولا يعتبر مرشحا من لم يملأ أوراق الترشيح بعد حصوله عليها مسن السلطة المختصة (أ).

ثالثا: لا يجوز أن يفصل المجلس في طعون غير مستوفية الشكليتها. وهي تكون كذلك إذا لم تكن موقعاً عليها؛ أو كانت لا تغرض وقائعها بصورة كافية، أو تُجــــهل بالســبابها()، أو كـــان

^{(&}lt;sup>1</sup>) C.C. 22- mars 1973, R.p. 59; C.C. 26 Juillet 1968, R.p. 34; C.C. 7 Nov. 1968, R.p./14; C.C. 13 Nov 1970, R.p. 51; C.C. 12 Dec 1958, R.p.; 82, C.C. 13 dec. 1970 R.p. 51. (²) C.C. 88-1121, 13 juil, 1988, R.p. 118; C.C. 88-1053, 13 juil, 1988, R.p. 103.

موضوعها لا يقتصر على الطعن فى ضحة العضوية البرلمانية. ويتعين بالتالى أن يقدم الطعـــن بأكبر قدر من التحديد حتى لا ينصرف إلى الطعن فى العملية الانتخابية برمتها،أو إلـــى النـــواب والشبوخ جميعهم، أو إلى نتيجة الاقتراع فى مدينة باكملها(').

رابعا: أن الطعن لا يكون مقبولاً، ما لم يحدد الطاعن بصورة قاطعة اسم من ينسازع فسى صحة عضويته من أعضاء البرلمان؛ والدائرة الانتخابية التى أعلن فوزه فيها، وأن يكون مقصده من الطعن، ابطال نتيجتها(")، على أن المجلس بقبل الطعن فى مشروعية مرسوم الدعسوة إلسى الاقتراع على المرشحين باعتباره طلبا عارضا تابعا لطلب أصلى، هو المنازعة فى فوز عصسًو فى دائرة انتخابية بذاتها(").

خامسا: لا ينظر المجلس في غير الطعون التي تودع طلباتها خلال مهلة الأيام العشرة التالية لإعلان نتيجة الانتخاب، وهي المهلة المنصوص عليها في المادة ٣٣ من الأمر المسسادر فسي ٧ توضير ١٩٥٨. ولا تقبل بالتالي الطعون الانتخابية التي تودع قبل بدء سريان هذا الميعاد.

سائميا: وفى الحدود المتقدم بيانها، يختص المجلس بالفصل النهائى فى كل خلـــل يشــوب العملية الانتخابية فى كافة مراحلها، ولو كان الفصل فى صحة مرحلة منــها، ممــا يدخــل فــى اختصاص جهة قضائنة أخرى.

. Le Conseil peut trouver des irrègularités dans toutes les opérations conduisant à l'élection, même si ces opérations peuvent faire l'objet d'autres recours.

ومن ثم يفصل المجلس نهائيا في كافة التدابير المؤثرة في العملية الانتخابية حتى مع التسليم بأن للسلطة القضائية اختصاص الفصل في صحة القيد بالجداول الانتخابية. ذلك أن تحوير هــــذه الجداول، بؤدى بالمجلس إلى إيطال العملية الانتخابية ذاتها. وتتطبق هذه القاعدة نفسها بالنسبة إلى اختصاص المحكمة الإدارية بالفصل في كل خلال يتطرق إلى عملية تسجيل المرشدين. ذلـــك أن قرارات المحكمة الإدارية في هذا الشأن، بجوز استثنافها أمام المجلس الدستوري(أ).

⁽¹⁾ C.C. 88- 1038, 13 juil 1986, R.p. 96; C.C. 27 avril 1978, R.p. 59.

⁽²⁾ C.C. 24 mai 1963, R.p. 78; C.C. 17 mai 1978, R.p. 88; C.C. 8 Janv. 1963, R.p. 41.

⁽³⁾ C.C. 88- 1030, 21 juin 1988, R.p. 80.

⁽¹⁾ C.C. 2 Juin. 1967, 11 Juillet 1967 et 27 Janv. 1972.

و لأن المجلس بفصل فى هذه الطعون -وعلى ما نتص عليه المادة £ £ من المرسوم الصادر فى ١٩٥٨/١١/٧ - مما يحيط بكل مسأللها ودفوعها؛ فإن مفهوم المسائل الأولية التى تحيلها جهـــة قضائية إلى غيرها، وتتربص حكمها فيها، لا يتحقق فى الطعون الانتخابية التى يختص المجلــس دون غيزه بالفصل فى كافة جوانبها.

ومع ذلك أخرج المجلس من ولايته، نوعين من الدفوع().

• دفوع يوجهها الطاعن إلى قانون قائم أثر في العملية الانتخابية، ويتوخى بها إيطال هـــذا القانون لمخالفته الدستور. ذلك أن المجلس بنتيد بالقانون المعمول به أيا كان محتـــواه، ويؤســس المجلس ذلك على أنه يفصل في الطعون الانتخابية البرلمانية، باعتباره قاضيها، وليـــس قاضيــا للفصل في دستورية القوانين عن طريق دفع فر عى يوجه إليها Par voie d' exception وكــان أولى بالمجلس أن يفصل في دستورية كل قانون يوثر في سير العملية الانتخابية، وأن يستند فـــي ذلك إلى المددة ٤٤ من المرسوم الصادر في ١٩٥٨/١١/٧ التي تخول المجلس و لاية النظر فــــي كافة المسائل والدفوع التي ترتبط بالطعن.

^{(&#}x27;) طبقا لهذه المادة: النواب والشيوخ.

Act. 8a- 1046. 21 oct 1988. R.p. 161. هذا الاتجاه ويقرر أنه كان أولى بالمجلس أن يفصل فسى مستورية Dominique Rousseau هذا وينتقد Dominique Rousseau هذا الاتجاه ويقرر أنه كان أولى بالمجلس أن يفصل فسى مستورية القولين التي بطعن عليها بطريق الدفع إذا كان لها من أثر على مبرر العملية الانتخابية، وأن يركن في ذلك السسى نص المادة ٤٤ من المرسوم الصائر في ١٩٥/١/١/ التي تخول المجلس النظر في كافة المسلمائل والدفسوع الناق ترتبط بالبطن، ص ٢٩٩/ من المرجع السابق.

دفوع غاينها الطعن فى أثر تدخل رئيس الجمهورية فى تحوير نتيجة العملية الانتخابية
 بعد انتهائها. وكان يجب على المجلس أن ينظر فى أثر تدخل رئيس الجمهورية فى شئون العملية
 الانتخابية، وعلى الأخص من خلال الضغوط التى يكون قد باشرها لصالح أحد المرشحين(').

ويعتبر غير مقبول بالتالى كل طعن بقدم إلى رئيس المجمع الانتخسابى لأعضساء مجلس. الشيوخ أو إلى رئيس الجمعية الوطنية(").

<u>تاسعا</u>: لا يفصل المجلس فى غير نزاع يتعلق بصحة عضوية نواب الجمعية الوطنيـــــــة، أو أعضاء مجلس الشيرخ <u>بما مؤداه</u>:

 إذا تم الانتخاب على دورئين، فإن النزاع حول صحة الععلية الانتخابيــة، لا يجــوز أن يقتصر على دورئها الأولى، وإن جاز الطعن على سير الععلية الانتخابية فى هذه الدورة وصــولاً لإبطال ثانيتهما(⁴).

^{(&#}x27;) عملا بنص المادة ١٨ من الدستور الفرنسي، لا يجوز مساجلة رئيس الجمهورية عن الأعمال التسمي يأتيسها أثناء مباشرة لوظيفته، إلا في حالة الخيانة البغلمي Qu' en cas de haute trahision وتقصم محكمة الدار المنايا La haute cour de jusic في مذه المسؤلية أو تخلفها، انظر في اختصماص المجلم في المناولية النظر في اختصماص المجلم في المناولية النظرية المناولية المناولية بن المادة ٥٩ من الدستور الفرنسي.

Lauchaire, commentaire à l'article 59 de la Constitution, in la Constitution de la Republique Française, 2e edition, Economica pp.1101-1106

⁽²⁾ C.C. 88 - 1121, 13 Juillet, 1988, R.p. 118. (3) C.C. 88- 1033, 13 Juil, 1988, R.p. 89.

^(*) C.C. 88- 1033, 13 Juil, 1988, R.p. 89, (*) C.C. 88- 1040/1054, 13 Juil, 1988, R.p. 97,

أن المجلس لا يفصل في نزاع قدم إليه من أحد المرشحين، إذا كـــان مـــا يتوخـــاه هـــو
 الحصول على جزء من الأموال التي أنفقها في الحملة الانتخابية بعد حصوله على الحد الادنى من
 الأصوات في الدائرة التي خاض انتخاباتها.

ويقول Luchaire في ذلك، إن قضاء المجلس حول هذه النقطة في طريقه إلى التطور. ذلك أن المجلس نظر في أحيان كثيرة في طعون لا تتغيا تجريح صحة المضوية، ولكنها تقتصر على طلب المرشح إعادة فرز الأصوات في الدائرة الانتخابية التي دخل معركتها للتحقق من حصولـــه على ٥% من الأصوات المعطاة فيها، بما يخوله في النهاية حق الحصـــول علــي جــزء مــن مصروفاته التي أنفقها خلال الحملة الانتخابية. وفي قرارين أصدرهما المجلس أولهما فـــي الأول من يونيو ١٩٧٣ وثانيها في ٧ نوفمبر ١٩٧٤، رفض طلبين من هذا القبيل، ملاحظا أن المرشــح لم يرم عملية فرز الأصوات بخطأ شابها، وهو ما يدل ضمنا على أن المجلس قد ينظر في الطلب إذا وجد هذا الخطأ().

عشر!: ويحق للمجلس إجراء تخقيق في شأن الكيفية التي أديرت بها العملية الانتخابية فسي الدائرة محل الطعن؛ ويخطر الطاعن وخصمه بنتيجة هذا التحقيق، ولهما أن يبديسا ملاحظات مما كتابة في شأنه، وخلال ثلاثة أيام من إخطار هما بنتيجة التحقيق. وتقف إجراءات الطعن إذا تخلسي الطاعن عن طعنه دون اعتراض من المطعون عليه. ولا يعتبر نزولاً عن الطعن مجرد عدم رد الطاعن على المذكرة التي قدمها المطعون ضده.

حادى عشر: ليس للطعن فى العملية الانتخابية أثر موقف Effet suspensif وإنسا يظلم عضو البرلمان المنازع فى صحة عضويته حوالى أن يقرر المجلس الدستوى بطلانها - قائملل بوظيفته، ومتمتعا بكافة الحقوق التى تخولها العضوية إياه. فإذا أبطل المجلس عضويت، تعين إخطار البرلمان بذلك لإجراء مقتضى هذا الإبطال.

ثانى عشر: مؤدى الطبيعة القضائية الطعن فى العملية الانتخابية، مواجهة الخصـــوم فــى الطعن الانتخابى بعضهم لبعض، وكذلك تكافؤ أسلحتهم، على نحو يخول كلا منهم أن يمثل بمجـلم يتولى الدفاع عن موكله كتابة لا شفاها. ومن المفترض فى الطعن أن يقدم كتابة إلى المجلس، وأن

^{(&#}x27;) Luchaire, ibid, pp.1103.

ثالث عشر: ويبطل المجلس نتيجة العملية الانتخابية أو يصححها. وهو لا يبطل العملية الانتخابية في أجزائها المطعون عليها، إلا إذا كان سيرها بالمخالفة للقانون، منتهيا السبى تغيير نتائجها.

و هو بذلك يركز على مصداقيتها La sincérité du resultat. أكثر من تركيزه علــــــــى القهِــــم الخلقية الذي دارت العملية الانتخابية في إلحار ها.

وقد حمل ذلك المجلس على أن يضمن قراره الفاصل فى الطعن، المأخذ التى ارتآها علــــى العملية الانتخابية، والتى لا يصل مداها إلى حد إبطالها. وهو ما يعنى أن نظل كثيراً من نصوص القانون الانتخابى بغير جزاء، كذلك التى تحظر مجاوزة الدعاية للحدود المنصوص عليها فى هـذا القانون.

وما إذا كان مقيدا في القوائم الانتخابية(أ). ويفصل المجلس في الطعون الانتخابية البرلمانيــة بمراعاة أمرين:

أولهما: تحديد الأعمال التي رماها الطاعن بالتأثير في العملية الانتخابية.

ثانيهما: تقرير ما إذا كان لهذه الأعمال من الأثر على العملية الانتخابية بما يسوغ إبطالها.

ومن قبيل الأعمال المؤثرة في العملية الانتخابية، طريقة تنظيمها وكيفية إجرائها،بشـــرط أن يكون عوارها جسيما بما يخل بمصداقيتها، وينال من حق الاقتراع، سواء بــــالنظر إلـــى درجــــة الأهمية التى بلغتها مثالبها؛ أو على ضوء تنوعها، وتعدد صورها.

⁽¹⁾ C.C. 19 dec. 1968, p.15g.

العماية من ضغوط، وما أحاطها من دعاية كاذبة، أو مثنينة وجهها أحد المرشحين لمنافسيه حبّـى يفوز من دونهم.

وليس أمام الطاعن بالتالي، إلا أن يقدم من القرائن، ومن الحقائق الجزئية التي تتضامم إلى بعضها البعض، ما يؤكد دعواه.

المبحث الخامس الرقابة على دستورية المعاهدات الدولية

٣١٩ - التصديق على المعاهدة عمل تحبر به الدولة عن القبول بأحكامها و لا يكفى لمسويانها فى حقها مجرد توقيعها عليها. وإنما يكون التصديق على المعاهدة تاليا لتوقيعها وواقعاً فى الأجال التي عينها. وبه تدخل المعاهدة فى مرحلة التنفيذ.

ويصدق رئيس الجمهورية على المعاهدة -رياعتباره ممئولاً عن إدارة الشـــئون الخارجيـــة وتوجيهها في مسئوياتها الأعلى- ولو لم يكن قد تفاوض عليها. وهو لا يلتزم بالتصديق عليها ولو كان قد وقعها.

وكثيراً ما يتولمى رئيس الجمهورية عملية التفاوض على المعاهدة الدولية، وعلى الأخص فى الهامة منها. وقد يوقعها ثم يصدق عليهًا من خلال وثائق التصديق Lettres de ratification التـــــى تتل على القبول بالمعاهدة، والتعهد يتتنيذ أحكامها.

وترفق نصوص المعاهدة ذاتها بأوراق التصديق عليها، أو الانصمام لها. ببـــد أن انفــراد رئيس الجمهورية بالتصديق على المعاهدة، صار اليوم من خصائص النظم الأوتوقراطيـــة Les وينس الدول كاليابان قبــل ١٩٤٨ والمانيــا النازيــة regimes autoritaires

وصار للبرلمان اليوم دور في التصنيق()، وعلى الأقل بالنسبة إلى أنسواع بذواتسها مسن المعادات الدولية، هي التي حددها الدستور حصراً. ومن ذلك ما نتص عليه الماد ٥٣ مسن الدستور الفرنمي من أن التصديق على المعاهدة أو أقرارها لا يجسوز بغير قانون إذا كان موضوعها يتعلق بالسلم أو بالتجارة وكذلك إذا تعلق موضوع المعاهدة أو الاتفاق الدولي بتنظيه دولي، أو بغرض أعباء على مالية الدولة، أو بتعديل نصوص من طبيعة تشريعية، أو بحالة الدولة، أو بتعديل نصوص من طبيعة اليي غيره. ففي هذه الأصوال

جميعها لا يكون للاتفاق أو للمعاهدة من أثر قبل التصديق عليها أو إقرارها I Lne prennent effet qu' aprés avoir été ratifiées ou approuvés.

وفى فرنسا ح عملا بنص المادة ٤٤ من الدستور - يختص مجلسها الدسستورى بمراجعًة دستورية المعاهدة، إذا قدم إليه طلب بذلك من رئيس الجمهورية، أو من الوزيسر الأول، أو مسن رئيس الجمعية الوطنية أو مجلس الشيوخ.

بيد أن حق الطعن على دستورية المعاهدة أو الاتفاق الدولي، لم يعد مقصوراً على هـؤلاء الأشخاص بعد تعديل الدستور الفرنسي في ١٩٩٢/٦/٢٥.

وإنما صار استين نائباً أو استين شبخاً حق الطعن في دستورية المعاهدة أو الاتفاق الدولي، شأنها في ذلك شأن المعاهدة أو الاتفاق الدولي في ذلك، شأن القوانين غير العضوية من حبيث تساويها فيمن لهم حق عرضها على المجلس الفصل في دستوريتها. وعملا بنص الماد ٤٥ مسن الدستور، إذا عرض أمر معاهدة أو اتفاق من طبيعة دولية على المجلس الفصل في دستوريته ٩ ثم تبين لهذا المجلس مخالفة شرط أو بند في المعاهدة أو الاتفاق الأحكام الدستور؛ فإن قانون التصدين عليها أو إقرارها، لا يجوز أن يصدر إلا بعد تعديل الدستور.

وقد دل التطبيق العملى انص المادة ٥٤ من الدستور قبل تعديله في ١٩٩٢/٦/٢٥ على أن السلطنين الوحيدتين اللتين عرضنا المعاهدات الدولية على المجلس الفصل في دستوريتها، كانتـــا رئيس الجمهورية والوزير الأول، رغم مسئوليتهما عن التفاوض على المعاهدة وتراضيهما علــي أحكامها، مدفوعين في ذلك أحينا برغيتهما في تقليم أظافر المعارضة، وإجهاض محاولتها وصــم

^{. 4.} C.C. 74- 54 D.C., 15 janv. 1975, 19; C.C., 89- 268 D.C., 29 dec 1989, R.p. 110 (أ) تتص المدادة ٥٥ من النستور الفرنسى على.أن المعاهدات أو الإنقاقيات الدولية التي تم إقرارها أو التصديــــــق عليه، يكون لها من وقت نشرها قوة تعلو القانون بشرط التحفظ بتطبيقها من قبل الطرف الأغر.

Sous réserve, pour chaque accord au traité, de son appliction de l'autre partie.

المعاهدة المعروضة على البرلمان، بمخالفة الدستور؛ وحرمانها بالتالى مســن فرصـــة نقضــها، ولضمان تعريرها فى النهاية بعد أن يؤكد المجلس دستوريتها، سواء فى الأمس التى نقوم عليــها، أو على صعيد نطاق تطبيقها، أو أغر اضها.

وليس فى الدستور الفرنسى نص بحدد ميعاداً حتميا لا يجوز بعدد انقضائد، أن يتدخل المجلس الفصل فى دستورية المعاهدة؛ وإن كان من المفترض أن يراجعها بعد توقيعها وقبل تصديق البرلمان عليها؛ وذلك كلما كان هذا التصديق موقوفاً على قرار المجلسس بمطابقتها أو مخالفتها الدستور.

وثمة فوارق رئيسية بين الرقابة التى يباشرها المجلس على دستورية القوانين العادية وفقياً لنص المادة ٢١ من الدستور، وتلك النى يمارسها فى شأن دستورية المعاهدة وفقاً لنص المادة ٥٤ من هذا الدستور. وهى فوارق تظهر من النواحى الآتى بيانها:

أولا: أن مهلة الشهر. المنصوص عليها في المادة ٢١ من الدستور الفصل في عند مديورية القوانين العضوية والعادبة، والتي يجوز إنقاصها إلى ثمانية أيام في حال الاستعجال، لا مقابل ليها في نص المادة ٥٤ من الدستور التي يفصل بمقتضاها في دستورية المعاهدة. وليس من الجالة في اس المصورة الثانية على الصورة الأولى، وإخضاع دستورية القوانين والمعاهدات الدولية لمهلة واحدة، يفصل خلالها المجلس في دستوريتها. ذلك أن حتمية الميعاد تفترض وجود نص صريصح

ثانيا: أن المراجعة القضائية لدستورية المعاهدة وفقاً لنص المادة ٥٤ من الدستور، لا تقتُصر على بعض نصوصها. وإنما يفصل المجلس في دستورية أحكامها جميعـــها مــن تلقــاء نفســه D'office.

و لا كذلك القوانين العادية. ذلك أن المجلس لا يفصل كأصل عام فى غير دستورية النــــص القانونى المطعون فيه، وإن ترخص فى النظر فى كافة أحكامه، إذا اقتصر الطعن علــــى بعـــض أجزائه.

ثالثنا: لا يفسر المجلس نصوص القوانين المطمون عليها نفسيراً قضائياً فإنما يقيـــد بذلـك السلطنين التشريعية والتنفيذية اللتين صنعنا القانون، أو نقومان بتنفيذه. ولا كذلك المعاهدة الدوليــة ذلك أن أطر افها يختصون بتحديد مضمونها. وليس أمام المجلس بالنالى غير خيار وحيد هـــــو أن يقرر -على ضوء هذا المضمون- مطابقتها أو مخالفتها للدستور.

رابعاً: أن المجلس لا يوجه قراره بعدم دستورية المعاهدة إلى المشرع، بل السسى المسلطة التأسيسية الذي يدعوها لتعديل الدستور وفق أحكام المعاهدة.

وهو في ذلك لا يعطيها أية نصيحة حول كيفية إجراء التعديل، ولا ينبهها حتى إلى أحكام المعاهدة المخالفة للدستور.

ذلك أن السلطة التأسيسية سيدة نفسها. وهى التى تحدد خياراتها فى الكيفية التى يعدل بـــها الدستور بما يوفق أحكامه مع المعاهدة. وكامنها فى ذلك هى العليا. وعلى المجلس أن ينزل علـــى قرار ها حتى لا ينهم بتحوله إلى حكومة من القضاة.

ولا كذلك القوانين التى يقرر مخالفتها للدستور، إذْ يوجه المجلسُ قراره فى هذا الشأن السبى المشرع. ويبين فى منطوق قراره، النصوص التى اعتورها البطلان، ويفصح فى أسسبابه عُسن الكيفية التى يعدل بها القانون حتى يطابق الدستور.

خامساً: ويتعلق الغارق الأخير بين عدم دستورية المعاهدة وعدم دستورية القانون، فى أنـــر المحكم بعدم الدستورية. ذلك أن قرار المجلس بعدم دستورية قانون، مؤداه ألا يصدر إلا بعـــد أن يعدله المشرع بما يوفق أحكامه مع الدستور. ولا يعدل المشرع غير النص المناقض الدستور.

و إلى أن يعدل المشرع ذلك النص، ويصدره رئيس الجمهورية، ليس ثمة نص قانوني يَجِوز تطبيقه قانوناً.

ونقيض ذلك قرار المجلس بعدم دستورية المعاهدة. ذلك أن هذا القرار لا بلغيـــها أو يزيــــل وجودها. فالمعاهدة المخالفة للدستور لا تعدل، ولكن الذي يعدل هو الدستور. وغي هذا الإطا. قرر المجلس أن قانون التصنديق على معاهدة الأتحاد الأوروبي union européenne ' لا يجــوز أن يصدر قبل تعديل الدستور(') Ne peut intervenir qu' après la révision de la constitution.

سائصا: ويفصل المجلس -وعملاً بنص المادة ٥٤ من الدستور - في دستورية كـــل تعــهد دولمي. وهو تعبير وإن كان مشوباً بالغموض؛ إلا أن كل اتقاقية دولية مما ورد حصراً بنص المادة ٥٣ من الدستور()، تتدرج في إطار التعهد الدولمي،وتشملها ولاية المجلس الذي يقرر ما إذا كأنت المعاهدة أو الاتفاقية الدولية مما يجوز التصديق عليها أو إقرارها بقانون، أم أن تعديل الدســــتور بتعين أن يكون سابقا على صدور هذا القانون.

فإذا لم تكن المعاهدة أو الاتفاقية الدولية تنتضى تدخل البرلمان للتصديق عليها، أو لإقرار هـــا. بقانون؛ فإن المراجعة القضائية التي يتو لاها المجلس تنحسر عنها.

[.] Dominique Rousseau. Droit de contentieux constitutionnel. 3e édition, pp. 167- 169. [1] تتص المادة ٥٣ من الدستور الغرنسي على أن المعاهدات المتعلقة بالسنم أو بالتجارة وكذلك المعاهدات أو الآكنة البات المعاهدات الاتفاقيات المتعلقة بالتنظيم الدولي أو التي تركب النزاسات مالية على الدولة، أو التي تعسل نصوصت مسل طبيعة تشريعية أو التي تتعلق بحالة الإشخاص، أو التي تتشمل على نتازل عن الإقليم أو تبسادل أو إضافة الإهامية بغير قانون. ولا يكون لها من أثر قبل هسنذا التصديق أو نساك الموافقة.

المبحث السادس الطبيعة القانونية للمجلس الدستورى

٣٢٠ ثار التساؤل حول ما إذا كان المجلس المستورى، هيئة قضائيسة دستورية. وهــو تساؤل على أن مــا تساؤل يقل على أن مــا تساؤل يطرح جدلاً فقها حول طبيعته التي لا يعنى الدستور بالخوض فيها، دالا بذلك على أن مــا ينبغي التركيز عليه، هو حقيقة المهام التي يتولاها؛ والوسائل التي ينتهجها في تحقيق الأغـــراض التي يقوم عليها.

ومن ثم كان الجدل حول هذا الموضوع حوارا بالكلمة بقصد الإقناع بوجهة نظر معينة آليــا كان حظها من الصواب.

وإذا أردنا أن نخوض مع الخائصين من الفقهاء؛ فان تعمق حججهم يقودنا السسى اتجساهين رئيسيين أحدهما يقول بالطبيعة القضائية لهذا المجلس؛ وثانيهما: يراه من طبيعة سياسية؛ فلنتأمل إذا ما يقولون، ونديره بأنفسنا علي حكم العقل، لنصل إلى ما نراه صوابا من أقوالهم.

المطلب الأول القائلون بالطبيعة القضائية لنشاط المجلس

٣٢١– يستند هؤلاء إلى أن المجلس يفصل فيما يطرح عليه من أوجه النزاع،علي ضــــوء قواعد قانونية يستخلصـها وينزلها عليه De dire le droit.

و هو يعمل لتحقيق سيادة الدستور من خلال الفصل فيما يدعي به من تعارض بين القـــــانون والدستور، وبين معاهدة دولية والدستور؛ أو بين لائحة برلمانية والدستور.

. فلا يتحول بوجهه عن القاعدة الأعلى التي يمثلها الدستور، على تقدير أن كلمته هي العليا.

 وليس أدل علي الصفة القضائية للمجلس، مما تتص عليه الفترة الأولى من المادة ٢٦ مـــن الدستور الفرنسي من أن النصوص التي يقرر المجلس عدم دستوريتها، لا بجوز إصدار ها.

المطلب الثاني القائلون بالطبيعة السياسية لنشاط المجلس

٣٢٢ – والقاتلون بالطبيعة المداسية -لا القضائية- المجلس() يفسرون ذلك بأن الطريقـــة التي يشكل بها؛ وطبيعة المهام التي يتولاها؛ تنفي عنه الصفة القضائية. وقال آخرون بأن المجلس من طبيعة سياسية-قانونية Organ - politico-juridique وأنه يفصل فيما يدخل في ولايتـــه مــن الممائل من زاوية قانونية؛ ومن وجهة تقدير سياسية().

ويؤسس هؤلاء وهؤلاء رأيهم على ما يأتى:

 ان الطبيعة السياسية للمجلس هي النتيجة الحتمية والمنطقية لطريقة تكويت خلك أن اعضاءه يعينهم سياسيون يحتلون في مناصبهم، أعلى مستوياتها.

وليس شرطا في أعضاء المجلس أن يكرتوا مؤهلين قانونا لتولي المهام التي ينهضون بــها. وإنما هم رجال سياسة تولوا وظائفهم في المجلس بصفتهم هذه، أو على الأقل عينهم فيه أصدقــــاء لهم من السياسيين.

 لن هؤلاء الأعضاء لا يراقبون فقط دستورية القانون حوهو التعبير الأعلى عـن الإرادة السياسية- ولكنهم يتنخلون جمطريق مباشر أو غير مباشر- في مباشرة السلطة التشـــريعية بمــــا يجعلهم شركاء فيها.

⁽¹) Bernard Chenot ,le domaine de la loi et du règlement ,P.U.A.M.,1978,P.178;le Conscil Constitutionnel,Académie des Sciences Morales et Politiques,9 Dec.,1985.

⁽²⁾ Paul coste - Floret, Dèbats et Avis du C.C.C., doc. Fr, 1960, p.57.

ذلك أن إصدار القانون إجراء تتم به العملية التشريعية وتصل إلى خاتمتــــها. وإذ يفصــل المجلس في دستورية القوانين قبل إصدارها، فإن تدخله في العملية التشريعية قبل اكتمال حلقاتــها التي لا يتمها إلا إصدار القانون، يكون ثابتا بغير نزاع، وعلي الأخص على ضوء ما هو مقــرر من أن إصدار القانون، يظل موقوفا إلى أن يفصل المجلس في دستوريته.

وكان منطقيا بالتالي ما قرره المجلس من أن رئيس الجمهورية إذ يعيد قانونا إلى السلطة التشريعية لقراءته مرة ثانية بعد أن حكم المجلس بعدم دستوريته، فإن تصويتها على القانون بعد إلحالته إليها على هذا النحو، لا يكون تصويتا على قانون جديد، وإنما هي مداخلة تشريعية في ذات عملية إقرار القانون، وفي مرحلة تكميلية ناجمة عن الحكم بعدم مستوريته() ومن ثم تتم في ذات المرحلة الإجرائية للعملية التشريعية القائمة la procedure legislative en course. أفلا يقسع المجلس داخل نطاقها..!!

٣. أن المجلس يلعب دورا حقيقيا في عملية صناعة القانون. ذلك أن تدخله إما أن يبلسور شكلا من أشكال الضغط على السلطة التشريعية، وإما أن يهديها إلى ما يكون صوابا في العمليسة التشريعية. وهو ما دعا الوزير الأول Michel Rocard إلى أن يطلب من معاونيه من السوزراء، بنل كل جهد من أجل تنقية القوانين التي يقدمون مشسروعاتها إلسى المجلس، مسن شسوائبها الدمنورية، حتى ولو كان احتمال عرضها عليه ضئيلاً ().

٤. إن الرقابة القضائية على الدستورية، هي التي تتوافر فيها ثلاثة شروط:

أولها: أن تباشر الفصل في دستورية قوانين قائمة معمول بها A posteriori من أجل فــوض جزاء على مخالفتها المستور؛ و<u>ثانيها</u>: وقوع ضرر بالطاعن من جراء سريان النصوص المطعون عليها في حقه؛ ثالثها: أن تباشرها محكمه خاصة أو محكمة من محاكم القانون العام.

⁽¹⁾ C.C.85-197.D.C.,23 aôut 1985,R.P.70

^{(&#}x27;) مشار إلى هذا الكتاب الدورى المعادر عن الوزير الأول إلى وزارئه فى ص ٢٧ من الطبعة الثالثة من ١٠١نـ Domonique Rousscau لسابق الإشارة إليه.

والمصلحة في هذا الطعن هي محض ضمان سيادة الدستور التي لا شأن لـــها بالمصلحــة الشخصية للطاعن(١).

أن المجلس يقوم بكاق القانون وتلك عملية سياسية لا نزاع فيها، ويتعفر فصله عن على على على المجلس المجلسة على المستورية الوثائق الحقوق والدستور، يفترض تضيرها. ونلك عملية خلق وإيداع.

وكل نشاط قضائى تتداخل فيه بالضرورة عوامل سياسية، ويتأثّر كذلك بالقيم النّسي ينحــــاز القضاة لها، والتي يحددون من خلالها نلك المبادئ النّي يمنحونها قيمة دستورية.

فلا يكون عملهم مجرد ترديد لنصوص القانون؛ ولا لنصوص وثائق إعلان الدة ــــوق؛ ولا حدى للدستور القائم. ذلك أن هذه النصوص جميعها لا تنطق من نلقاء نفسها بمضمونها. ولكنـــها تحمل في إعطافها معاني متعددة يواجهها قضاة الشرعية الدستورية، ويختارون واحدا من بينـــها في إطار وظيفتهم القضائية (). وإن وجب القول بأن كل تفسير للنصوص القانونية، ليس محــض عملية قانونية، وإنما هو انضمام من قضاة الشرعية الدستورية حراو بغير وعى منهم- إلى القيــم التي يفضلونها، وإلى البدائل التي ينحازون إليها. فلا يكون للنص بعد نفسيره، غــير المضمـون الدي الحقم هؤلاء القضاة به. ولنن صح القول بأنهم يتقيدون في كل تفسير بقراراتــهم المـــابقة،

⁽¹) Patrich Juillard, l'amenagement de l'article 61 de la Constitution, R.D.P.1974, p 1703.

^{(&}lt;sup>1</sup>) وفى ذلك يؤرر المجلس الدستورى الغرنسي أن للحكومة أن تجصل على تفويض من البرامان لاتفاذ تدابسير تشريعية نكلل بها تقفيذ برنامجها؛ وأن هذا التقويض بجوز، واو لم يكن البرلمان قد وافق على هذا البرزــــــامج. ذلك أن كلمة برنامج المنصوص عليها في المادة ٢٨ من الدستور، تختلف في معناها عن كلمــــــة برنـــامج، التي تقابلها في نفس المادة ٤٩ من الدستور. C.C 76 - 72 D.C., du 12 Janu. 1977, R.P.3.1

وبتحليل الفقهاء لقضائهم وبرد فعل أحكامهم على الطبقة السياسية، وبمزاج الرأى العام والحالسة التي يكون عليها؛ إلا أن عوامل التأثير هذه من طبيعة سياسية أكثر منها قانونية، وهمى تقرض نفسها بطريقة مشابهة على السلطة التشريعية ذاتها.

المطلب الثالث ترجيح الطبيعة القانونية لنشاط المجلس على طبيعته السياسية

٣٢٣ على أن الطبيعة القانونية المجلس يكشفها:

أولا: أن الرقابة التي يفرضها لضمان الشرعية الدستورية تقتضى النظر قضائياً في قواعدها بقصد تأصيلها والتخريج عليها، وتحويلها إلى قانون بمعنى الكلمة، مثلما تفعل المحاكم القضائية في إرسائها لقواعد القانون المدنى. وهو ما نحاه كذلك مجلس الدولة الفرنسي فسي بناء قواعد القانون الإداري.

وقد صار المحاكم الدستورية جميعها الوزن الأكبر في الدول التي أنشأتها - لإ لأنها تطبيق الدستور بصورة جامدة؛ ولكن لأنها تنقل إليه مفاهيم جديدة، وصوراً من التطوير متحسدة يكساد يصبح الدستور في كنفها، غير الدستور في الصورة التي ظهر بها أول الأمر. وما كان هذا الشكل الجديد للدستور ليتحول إلى شكل مازم لولا قوة الأمر المقضى التي يكتسبها قضاء الجهة القضائية التي فتولى فرض الشرعية الدستورية.

وربما كان المرجفون الذين يقولون بطبيعتها السياسية، لا يبغون غير الانقضـــاض عليـــها، وتقويض حجية قراراتها، وإيهام الآخرين بأنها لا تعمل إلا على المسرح السياسي، وفـــــى إطــــار الحلبة السياسية الذي توجهها الأهواء وتتحكم فيها.

وفاتهم أن الاعتبار الأهم، ليس هو النظر في الحالة التي كان عليها المجلس حيسن أنشسئ، وإنما تحليل الصورة التي آل إليها من خلال اجتهاده.

والفقهاء فى غالبينهم يرون أن المبادئ التراكمية التى كفلها هذا المجلس، فى مجال رقابتــــه للدستورية، كان لها حوبالنظر للى كثرتها وعمقها- أكبر الفضل فى توجيه المشرع إلى ما يعتبر صواباً فى فهم الدستور، وإلى التأثير فى عملية صناعة القانون ذاتها. ولا محاجة بعد ذلـــك فــــى القول بالطبيعة السياسية أو الفضائية لنشاط المجلس.

المطلب الرابع ماذا كان يراد بالمجلس الدستورى الفرنسي ودرجة النطور التي بلغها

٣٢٤- وسواء كان المجلس جهة قضاء، أم كان حلقة فى الموارّنين السياسية، فإن السيسلطة السياسية، فإن السيسلطة السياسية التي أنشأته، كان يعنيها أن يظل فى الظلام؛ وأن يكون دوره خافتا، وصوته همساً، وكأنه يعمل بين موتى فى المقابر، خاصة إذا كانت السلطة التنفيذية هى مركز الثقل فى موارّين القسوة فى الحلبة السياسية. قلا يراقبها قضاة الشرعية الدستورية فى تصرفاتها المخالفة للدستور.

وحتى داخل السلطة القصائية ذاتها، فإن مخاكمها قد تنظر بتحفظ كبير واستراية عميثة، إلىّ جهة الرقابة على الدستورية، وكأنها كيان دخيل عليها، ووالد جديد لا يجوز أن يقوض عرشــــها حتى تحتفظ لنفسها بدورها كهيئة تتولى تقليدياً- ويصورة فعلية- صمان حقوق الأفراد وحرياتهم.

وزاد من صعوبة الأمر، أن إنشاء المجلس الدستورى، كان يمثل ردة عن مفساهيم تقلينيك أساسها أن السيادة للقانون؛ وأن البرلمان هو خير تعبير عن إرادة الجمساهير؛ وأن لكسل مسلطة شرعيتها التاريخية أو الديمقراطية، فيما خلا هذا المجلس الذي نظرت إليه فرنسا منذ عام ١٩٥٨؛ باعتباره مجرداً من هائين الصورتين من صور الشرعية.

فضلاً عن أن الإنجاه العام في فرنسا، كان يعارض القبول بتكوين خاص ينفرد بالمراجعـــة القضائية لممتورية القوانين.

بيد أن هذه الانتجاء، لم يثن المجلس عن المضمى قدماً في مباشرة ولايته وتعميقـــها إلـــى أن تسلم ذراها في عام ١٩٩٠.

وخلال هذه الفترة؛ كان عمل المُجلس فائماً على التحوط والعثابرة وتحقيق التوازن، مؤكسداً من جديد ومن خلال قرار انه- أن جهة الرقابة على الدستورية، كثيراً ما تتمرد على السلطة التي انشأتها، وتجاوز توقعاتها. ٣٢٥ - وكانت نقطة البداية في توجه المجلس، هي تركيزه على أن ولايته منحمـــرة فـــي الحدود التي قيدها الدستور بها().

La constitution a strictement délimité la competence du conseil constitutionnel

ومن ثم رفض المجلس ليداء أراء استشارية لأية جهة(") ولم يقيسل كذابك الفصل فسى دستورية القوانين التي ووفق عليها في الاستفتاء تأسيساً على أن القوانين التي تدخل في ولايته هي فقط نلك التي وافق البرلمان عليها؛ وأن القوانين التي أفرتها الجماهير في استفتاء عسام، تعتسبر تعبيراً مباشراً عن السيادة الوطنية، ولا تشعلها ولايته بالكالي(").

وقد كان موقفه في ذلك حكيما حتى لا يدخل في صراع مع السلطة التنفيذية التي كانت تمثل في هذا الوقت مركز القوة في النظام السياسي القائم().

وظهر المجلس بذلك كهيئة حذرة تتحوط فيما تفصل فيه، وتولى احترامها لنصوص الدستور والمشرعية الديموفر اطية.

⁽¹⁾ C.C. sep. 1961, R.p. 55.

⁽ا) يمارض هذا الإنجاد فرانسوا لوشير قائلا بأن من الأقضل أن يباشر المجلس ولايته قبل لا بعد.

Français lauchaire: Saisir, le conseil avant plutôt qu' après, le Monde du 23 aôut 1985. (³)C. C. 61-20 D.C., 6 nov., 1962, R.p. 27.

^(*) كان الشعب الغرنسي قد صوب في الاستفتاء على قانون يجعل انتخابات رئيس الجمهورية بطريـق الاقــتراع الســادة ١٦ العام المباشر، وقد طعن رئيس مجلس الشيوخ على هذا القانون مستنداً في ذلك إلى الققرة/٧ من الســادة ١٦ من الدستورة إلا أن المجلس رفض العمل في دستورية القرانين الاستفتائية. وهو ما اعتبره بحـــحن القلسهاه عملاً حكيماً حتى لا يثير حفيظة رئيس الجمهورية حوهو في هذا الوقت الجنرال ديجول المهيب- إلــــى هـــد المجلس ذاته.

^(°) تحدد هذه المادة، المجال المحجوز للقانون.

البرلمان وحده بكافة المسائل التي ترتبط عقلاً بالمجال المحجوز للقانون، أو التي تستتهض تطبيق المبادئ العامة للقانون، وهي حقل شديد الاتساع(').

فضلا عما قرره في ٣٠ يوليو ١٩٨٢ من أن احتواء قانون أقره البرلمان علمي نصوص الاتحية، لا يصم هذا القانون بمخالفة الدستور، وإن تعين إخراج هذه النصوص من مجال تطبيق ذلك القانون(٢).

ثم قفز المجلس خطوة جريئة نحو آفاق بعيدة. وذلك حين كفل بقراره في ١٦ يوليو ١٩٧١ حرية الاجتماع، وقرر أن الحق في تكوين الجمعية ينبغي أن يكون حراً، وأن تعليق صحتها علي قرار سابق -إدارياً كان أم قضائيا- لا يجوز.

وقد أحال المجلس فى تأسيس هذه القاعدة، إلى دبياجة دستور ١٩٥٨ الذى تحيل بدورها إلى إعلان ١٧٨٩ وإلى دبياجة دستور ١٩٤٦. (")

وقد استطاع -ومن خلال هذه الاستراتيجية التى أخطتها- أن يعد بصره إلى أفاق جديدة لا نهاية لها، وأن يتخذها مدخلا لتعرير حقوق لا نص عليها فى الدستور كتلك التى تتطـــق بحريـــة الاجتماع.

وليس أدل على تلك القفزة الهائلة من أن المجلس كان إلى ما قبل إصداره لقراره المتطـــق بحرية الاجتماع والحق فى تكوين الجمعية بالإرادة الحرة -وهو القرار الصعادر فـــــــ ١٦ يوليـــو

^{(&}lt;sup>1</sup>) C.C. 65-34 L., 2 juil. 1965, R.p. 75; C.C. 73-51 D.C., 26 dec., 1973, R.p. 25; C.C. 73-80 L., 28 nov 1973, R.p. 54; C.C. 69-55 L., 26 juin 1969, R.p. 27; C.C. 82-142 D.C., 27 juil, 1982, R.p. 52.

⁽²⁾ C.C. 82- 143 D.C., 30 juil 1982, R.p. 57.

⁽³⁾C.C. 71-44 D.C., 16 juillet, R.p. 29.

⁽⁴⁾ C.E., 11 juil 1956, Amicables des Annamités de Paris, R.p. 317.

٣٢٦– لا ينظر في غير الشكل الخارجي للقانون المنازع فيه La regularité externe de la loi! و لا يفصل بالتالى في غير الأوضاع الشكلية التي تطلبها الدسنور فيه، والتي يندرج تحتها الكيفيـــة التي وزع الدستور بها الاختصاص بين كل من السلطة التشريعية والتنفيذية.

وأما بعد صدور هذا القرار، فإن مضمون القانون أو حقيقة محتدواه Le contrôle interne صار كذلك محلا للمراجعة القضائية (أ) مما أتاح لسهذا المجلس أن بيائسر بصورة مطردة ومتصاعدة، رقابة لا تتقيد بالمفاهيم التقليدية، ولكنها تتنقل منها إلى مفاهيم تغايرها في نوعيتها، ليظهر المجلس في النهاية كهيئة لها وزنها، ولا يتصور تجاهلها؛ تفرض رقابتها على البدائل التي Le choix du legialateur

واتماع المراجعة القضائية للبدائل التي يختارها المشرع، كان نقطة البداية فــــى استقلال المجلس عن السلطة التنفيذية التي كان يعنيها دوماً أن تقرض من خلال المشرع، خيارتها السياسية التي تؤمن مصالحها.

٣٢٧- وقد ازداد دور المجلس تعاظما بعد تعديل نسص المسادة ٦١ مسن الدمستور فسي ٣٢٥- ١٩ مسن الدمستور فسي ١٩ ١٩٧٤/١٠/١) بما يخول ستين نائبا أو ستين شيخاً، حق الطعن في نصوص القوانين العاديسة قبل إصدار ها.

^{(&#}x27;) لم يكن قرار المجلس الصادر في 17 يوليو ١٩٧١ يبلور خطأ فاصلا بصورة قاطعة بيسن الرقابية على التيوب الشكلية من جهة والعبوب الموضوعية من جهة أخرى. ذلك أن المجلس فصل قبل هذا التساريخ في عبوب موضوعية كتلك التي تتعلق بمخالفة القائرن لقاعدة عدم جواز عزل القساة. وهي القاعدة المنمسوص عليها في المادة 15 من الدستور. ولكن الجديد في تطور المجلس هو الانتقال النوعي في مجال الرقابية مسن مناهيم محدودة إلى مقاهيم شاملة.

^{(&#}x27;) لفقد مجلس البرلمان في شكل مؤتمر وأدخل تعديلاً على المادة ٦١ من الدستور بالأغلبية المطلوبـــة. وهـــى ثالثة أضاس أحــه ات الأعضاء الحاضر بن.

وكذلك تعديل وإعادة تشكيل الروابط بين الأغلبية والمعارضة. وقد كان مشـــروع التعديــــل -في صورته الأولى- متضمنا اقتراحين:

<u>أحدمما:</u> أن يتولى المجلس من تلقاء نضم، الفصل فى دستورية القوانين التسى يظهر كسه إخلالها بالحريات العامة التي يكتلها الدستور.

Des lois qui lui parâitraient porter atteinte aux libertés publiques garanties par la constitution.

وثانيهما: أن يكون لعدد من البرلمانيين الطعن في القوانين التي يقرها البرلمان.

إلا أن الأغلبية البرلمانية والمعارضة على حد سواء لم تقبلا بالاقتراح الأول بالنظر إلى ما تصوراه من أنه يخول المجلس فرض نوع من الوصاية على أعمال البرلمان.

و أما الاقتراح الثاني، فقد قبل بعد نقاش مرير حول عدد البرلمانيين الذين يخولهم الدستور النفاذ إلى المجلس الدستورى للطعن في دستورية القوانين.

وأيا كان الأمر، فإن التعديل خى الصورة التي آل إليها - برهن على القوة المتصاعدة التسى صار المجلس يحتلها، والوزن الكبير للمكانة التى حظى بها، والتى لم يعد معها ثمة محل النظـــر فى إلغاء وجوده أو خفض والايته.

ومن ثم كان الحرص على دعمها علامة فارقة في تاريخه، خاصة وأن المعارضة حرمنــــذ إقرار التعديل- لم تأل جهداً في أن تحمل إلى المجلس، القوانين التي تقدر مخالفتها للدستور.

وهى بموقفها هذا تعلن لجموع المواطنين عن عزمها على إرساء الشرعية الدستورية بكـل الوسائل القانونية التى تعارض بها سياسة تشريعية قائمة، حتى إذا تحقق لها الفوز فى نعيها علــى القانون مخالفته الدستور، دل ذلك على مصداقيتها، وأنها لم تقصد مجرد تجريح الأغلبية البرلمانية الأخراض حزبية، بما يعزز مكانتها، ويزيد من اطمئنان المواطنين إليها فيمنحونها تقنهم.

ولم يكن لجوء الممارضة إلى المجلس خياراً لها تأخذ به أو تطرحه. ذلك أن انتقادها بعض القوانين أثناء مناقشها في البرلمان، كان يلزمها بالتوجه إلى المجلس اللفصل في دمستوريتها، وإلا صار تعيبها لها ملونا بالأغراض السياسية. وكثيراً ما ضاق المجلس بالمطاعن التي غلفتها الأهواء السياسية، وقرر فــــى وضـــوح أن المراجعة القضائية التي يباشرها لا تتوخى تعويق الســـاطة التشــريعية، أو تعطيــل مباشــرتها لوظائفها، وإنما ينحصر هدفها في ضمان اتفاق القوانين التي تقرها مع الدستور(').

وكان الفقهاء كذلك أحد العوامل المؤثرة في نشاط المجلس، كلما كان سعيهم لتطويره مؤديـ اللهي انفتاح أفاق جديدة لاجتهاداتهم التي يقومون فيها بتحليل قضاء المجلس مـن منظـور القيمـم الجديدة التي كفلها، والحقوق التـي تسـنتبط منها، ومـن أن الدستور صار وثيقة قانونية تفرض منطقها على فروع القانون جميعها (⁷).

ومنذ أن أصدر المجلس قراره في ١٦ يوليه ١٩٧١ في شأن حريــة الاجتمــاع، نظــرت الصحافة إلى المجلس باعتباره ملاذا أخيراً للشرعية الدستورية، وصمام أمن في مواجهة طغيــان السلطنين التشريعية والتنفيذية، ومناراً لطرائقهم في العمل، ولم يكن دور الصحافـــة فــى ذلــك محدوداً.

⁽¹⁾ C.C. 85-197 D.C., 23 aout 1985, R.p. 70.

⁽²⁾ Louis Favoreau, L'apport du conseil constitutionnel au droit public, Pouvoirs 1980, no. 13, p. 23.

المبحث السابع لا مكان للرقابة اللاحقة حتى اليوم في فرنسا

٣٢٨ – كان الرئيس فرانسوا ميتران قد أعلن في: ١٤ يوليه ١٩٨٩ – وأمام رجال الصحافة – عن اعتقاده بضرورة تعديل الدستور بما بخول كل مواطن حق الطعن في دستورية القوانيـــــن إذا قدر إخلالها بحقوقه الأساسية S'il estime ses droits fondamentaux méconnus.

وقد حرص مشروع التعديل على ضمان تحقيق الرقابة القضائية اللاحقة من خلال مبدأين:

أولهما: الطعن غير المباشر في القوانين بعد العمل بها. <u>ثانيهما</u>: التصفية الثنائية الدفوع بُعدم يستورينها La saiaine indirecte et un double filtirage.

ومن ثم كان حق الطعن مكنولاً لكل شخص كان طرفاً فى نزاع بيغى الفصل فيه من خــــلال وسيلة دفاع جديدة بيديها، ويؤمن بها حقوقه الأساسية التى أخل بها القانون المطعون فيه، ســــواء أثر البرلمان هذا القانون قبل أو بعد ١٩٥٨.

وقد دل مشروع التعديل بإحالته إلى حقوق الشخص الأساسية التى أخل بها القانون المطعون فيه، على أن مضمون القانون هو محل النمى، وأن الأشكال التى بجب أن يفرغ القسانون فيسها، وكذلك مجاوزة ضوابط الفصل بين المجال المحجوز لكل من القانون واللائحة، يتعين اسستبعادها من نطاق الرقابة القصائية اللاحقة.

⁽¹) عملًا بمشروع التعديل، يجوز إثارة الدفع بعدم الدستورية أمام جهة التحقيق أو أمام جهة الحكم لإدارية كانت أو قضائة.

من أن القانون المدفوع بعدم دستوريته، برتبط بالنزاع المعسروض عليسها؛ ومسن أن المجلس الدستورى لم يكن قد قضنى من قبل بمطابقة هذا القانون للدستور؛ ومن أن المناعى الموجهة إلسى القانون لها وجاهتها، فلا نبدو مفتقرة إلى أسسها بصورة واضحة Ne parâit pas manifestement.

فإذا ظهر للمحكمة تحقق هذه الشروط جميعها، كان عليها أن تحيل المسائل الدستورية التسى أثارها الدفع المطروح عليها، إما إلى مجلس الدولة أو إلى محكمة النقض على ضوء طبيعة هـــذه المسائل، وما إذا كانت تنخل في اختصاص هذه الجهة أو نلك.

وتفصل كل من هاتين الجهتين -في حدود والايتها- في الدفوع بعدم الدستورية المحالة إليها خلال ثلاثة أشهر على الأكثر.

فإذا بان لها جديتها Le caractère serieux، أحالتها إلى المجلس الدستورى ليقــــرر خـــملال ثلاثة أشهر كذلك صححة القوانين المطعون عليها أو مخالفتها الدستور.

فإذا قرر مطابقتها للدستور، فإنها تستعيد قوة سريانها التى كان الدفع قد أوقفها. فـــان كــان قرار المجلس هو مخالفتها للدستور، تعين الامتناع عن تطبيقها.

٣٢٩– وقد كان لمشروع التعديل بعض المزايا أهمها عدم إثقال كاهل المجلس بطعــــون لا طائل وراءها، ولا فائدة منها بالنظر إلى خلوها من العناصر التي تكفل جدينُها.

فلا تعطل الدفوع بعدم الدستورية عمل المجلس، ولا تعتبر عبدًا على إجراءات التقساضى، خاصة على ضوء ما قرره المشروع من وجوب الفصل فى هذه الدفوع خلال الآجال القصسيرة التى عينها. فضلا عن ضمأن استقرار المراكز القانونية بالنظر إلى سريان قضاء المجلس بالر مباشر، فلا يكون رجعياً فى أثره.

 ٣٣٠ على أن مشروع التعديل أثار ردود فعل حادة بين المعارضين للرقابة اللاحقة، وكان هذا المشروع كذلك معيباً من مناح متعدة أهمها:

- أقام مرحلتين لتصفية الدفوع بعدم الدستورية؛ إحداهما قاضي الموضوع؛ وآخراهمــــا محكمة أعلى هي محكمة النقض أو مجلس الدولة اللذين يختصان وحدهما- وبصفة نهائية- بتتقية الدفوع بعدم الدستورية فصلا في جديثها.
- لن الفضاة الذين يقدرون جدية الدفوع بعدم الدستورية فـــي هــانتين المرحلتيــن، إلــــا
 يفصلون بطريق غير مباشر في مسائل دستورية، ولو من وجهة مبدئية.

و هو ما قد يدفع البرلمانيون إلى الطعن في كل القوانين قبل إصدارها توقيا لعرضـــها مــن جديد حومن خلال الدفوع بعدم الدستورية– على هذا المجلس.

و أيا كان مضمون هذا التحديل، فقد انتقده بعض الفقهاء ورجال السياسة الذين تحفظوا عليه. بل وعادوه اضمانه الرقابة اللاحقة التي يعارضونها ولا يقبلون بها، ولأن المواطنين قد يحركون الرقابة اللاحقة بعد سنين من صدور القانون، بما يخل باستقرار المراكز القانونية ويجمل الأشار التر, رتبها القانون قبل الحكم بعد دستوريته، ركاما.

فضلا عن أن الرقابة اللاحقة -في صحيح صورتها- يستحيل مزاوجتها بالرقابة الســــابقة، ولا أن يعملامعا. ذلك أن تماسكهما منفرط، وتعايشهما غير متصور. فالقانون الواحد قد تطهره الرقابة العابقة، فلا يجوز بعد تطهيره أن يوصم حمـــن خـــلال الرقابة اللاحقة- بالبطلان. وهو ما يعنى تأكلها وأن يقتصر مجال عملها على القوانين التـــى لــم تتناه لها الرقابة العابقة.

وحتى وإن قيل بجواز الطعن في القوانين التي طهرتها الرقابة السابقة، فإن القانون الواحد يتغير مصيره تبعا لنوع الرقابة التي تنصل به، وفي المرحلة الزمنية التي تقع فيها. فلا يكون للقانون الواحد صورة واحدة لا تتبذل، بل ينتقل من الصحة إلى البطلان، أو من البطاسلان إلى الصحة.

٣٣١- ولكن المؤيدين للمشروع استفروا كل حجة يرون صوابها فى الدفــــاع عــن حــق الشخص فى الطعن فى دستورية القوانين. وساقوا اذلك براهين حاصلها أن الرقابة اللاحقة تكمــل الرقابة السابقة، وتسد بالتالى فراغا قائما فى الرقابة على الشرعية الدستورية، وأن فضلها علــــى الرقابة السابقة، يتمثل في أن مراقبة دستورية القوانين قبل إصدارها، تنحل في حقيقتها إلى رقابة مجردة لا شأن لها بالآثار المترتبة على تطبيقها، أو هي في أحسن الفروض رقابة على القوانيــن قبل إصدارها مع تصور آثار تطبيقها واحتمالاته.

كذلك قد تطهر الرقابة السابقة القانون في مجموع أحكامه، ثم تظهر مخالفة بعضها للدستور من خلال تطبيقها؛ إما لسريانها في أحوال لم تتوقعها السلطة التشريعية، أو تتخيلها الجهة التــــــي تباشر الرقابة السابقة؛ وإما لأن القواعد الدستورية التي كانت تحكم هذه النصوص، قد طرأ عليها نوع من التطور أخرجها عن الصورة الأولى التي كانت لها.

وبعبارة موجزة، فإن تطبيق القوانين عملا -لا تخيل صور تطبيقها- هو الذي ينتيح أفضـل الفرص لسبر أغوارها. فلا يكون الحكم بدستوريتها أو مخالفتها للدستور، مجانبا الحق في الأعـم من الأحوال.

أما الرقابة السابقة، فإن ضمانها لحقوق الأفراد وحرياتهم، غير كامل، لأنــــها لا تواجـــه بالجزاء صورا من تطبيق القوانين المعمول بها تتصادم بها مع الدستور. ويمييها كذلك أن الذين يملكون تحريكها هم الطبقة السياسية التي يمثلها رئيس الجمهوريسة أو رئيس مجلس الوزراء، أو رئيس كل من الجمعية الوطنية ومجلس الشيوخ، أو ستون ناتيسا أو ستون شيخا.

وهذه الطبقة السياسية قد تتضبامن فيما بينها من خلال تحالفاتها واتفاقاتها السرية و الجانبيكة واهتاماتها السياسية في القوائل في القوائل في القوائل المساد عبوبها الدستورية الخطيرة والواضحة، بما يعطل الرقابة على الدستورية لتواطئها على ايمساد أبوابها. ولا ضمان بالتالي لمواجهة حالة الحصار هذه التي بحال بها بين جهة الرقابة ومباشرة مهامها، غير تقرير حق كل مواطن في إثارة الرقابة اللاحقة على القوائين.

ذلك أن المواطنين لن يترددوا في تجريح قوانين يرون مخالفتها الدسستور، ويقسدرونُ أن تطبيقها خلا من كل جزاء يردها إلى صوابها. فلا تخالطهم نوازع السياسة وسسوءاتها. إذ هسم أحرص من غيرهم على تقويم اعوجاجها من خلال نظرة محايدة لمضمونها.

كذلك فإن الرقابة السابقة على القوانين التي بياشرها المجلس الدستوري نتسم بتســوعها، إذ عليه أن يفصل في دستوريتها خلال ثلاثين يوما، أو بما لا يجاوز نمانيــــة أيــام فـــي أحــوال الاستعجال، فلا يكون سبر، لأغوارها، محيطا بجوانبها.

فضلا عن أن الرقابة السابقة تعصم القوانين التي طهرتها من فوض رقابة لاهقــــة عليـــها للفصل في دستورية أحكامها بعد العمل.

بل إن الرقابة السابقة نغول القائمين على نتفيذ القوانين المحكوم بدستوريتها، الحسق فسى تطبيقها بالطريقة التي يرونها. ومن ثم تتحد تأويلاتها على صوء الزاوية التي ينظر منها كل منهم إلى هذه القوانين. فلا يحطيها غير المعانى التي بستصوبها بعد أن اطمأن إلى تعلقها بقوانين لم يحد بجوز اسلطة نهائية أن تصرها، وأن تحكم عليها بعد نصيرها لها.

وتلك عوب تتجرد منها الرقابة لللحقة، التي لا يتقيد الفصل في دستوريتها بعد العمل بسها بعدة جامدة حددها الدستور سلفا، ولا بطبقة سياسية يكون بيدها وحدها حق النعي عليـــــها بعـــدم الدستورية، حتى وإن جاز القول بأن المهارضة -وعلى الأقل في الدول الديمقراطية -يعنيـــها ألا عَظْلِي النَّهِ النَّهِ الهَيْهِ يَمْ وَالنَّهُ وَلَمُهَا بِالنَّالِي -ومن خلال الرقابة السابقة على هذه القوانين – مصلحة لمُومَّقَة غِينَ بِتَهِيْمًا فِينْ شُوانَبُهَا.

٣٣٧- على أن مُشَّروع تعديل الدستور الذي يخول الشخص حق الطعن غير المباشر فــــي <u>القيائفية ا</u>لمعمول بها، لم يظفر بالأغلبية البرلمانية المطلوبة لإقراره؛ <u>وقبر بالتالي في مهده.</u>

٠ مــن

الفصل العشرون A posteriori أو القامعة A posteriori الرقابة القضائية اللاحقة

أولا: مضمون الرقابة اللحقة وأهدافها

٣٣٣- ويقصد بها الرقابة على القوانين بعد إصدارها، سواء كان القانون المطعون عليه معمولا به في دولة بسيطة، أو صادرا في دولة مركبة. وهي بعد رقابة غايتها ضمان سيادة الدستور في كل الأوقات، فلا تنتيد مباشرتها بزمن دون آخر. وهى كذلك ضمان لحقوق الأفسراد وحرياتهم من خلال فرضها على الملطئين التشريعية والتنفيذية أو بعد العهد على العمل بالقانون المطعون فيه.

وائن قبل بأن صون سيادة الدستور وحقوق الأقراد وحرياتهم، هو ما نتوخاه كذلك الرقابسة السابقة A prior ، إلا أن هذه الرقابة عيبها أن كثيرين ينظرون إليها باعتبارها رقابة سياسية في السيتها(') وأن آجالا قصيرة تحيطها، وأن الفصل في دستورية النصوص المطعون عليها قبيل المسلومان بيتين أن يتم خلال آجال قصيرة، تخفض في حالة الاستعجال، فلا تتوافر لجهة الرقابة، المهاد الكافية لإمعان النظر فيها.

وهي بذلك رقابة لا تسبر أغوار هذه النصوص، ولا تتعمق جوانبها، حتى وابن ظل القــلنون المطعون عليه على ضوئها، موقوفا إلى حين الفصل فى دستوريته.

كذلك أن توجد الرقابة اللاحقة إلى جانبها. ذلك أن الرقابة السابقة نسستنفد كـــل مراجعـــة قضائية للقوانين محلهما، فلا يعاد النظر فى دستوريتها من جديد بعد العمل بها، بما يجعل هــــائين الرقابتين غير متصور Inconciliable واحتمال تعارضهما قائما.

فضلا عن أن تسليط الرقابتين السابقة واللاحقة على النصبوص القانونية ذائها، يحمل فــــــي تثاياهما مخاطر الفصل في مشروعيتها الدستورية على ضوء معابير مختلفة، خاصة وأن الرقابـــة السابقة لا تتعلق بمشروع قانون، ولكنها تتتاول قانونا أفرته السلطة التشريعية. ولــم ببـــق غمـير إصداره ونشره في الجريدة حتى يكتمل وجوده قانونا.

⁽¹⁾ Annuaire International de Justice Constitutionnelle, Economica, 1985, p.86.

أما الرقابة اللاحقة، فإن موضوعها هو القانون بعد أن خبره التطبيق، وأظهر العمل صبورا من البوار فيه كانت خافية قبل العمل به. ومن ثم نتسم الرقابة اللاحقة بمواجهتها القانون المطعون عليه بعد أن دخل مرحلة التنفيذ، وتحددت آثاره على صعيد تطبيقاتها العملية، وبان المكافة نطاق مزياها، أو قدر الأضرار التي الحقتها بالمخاطبين بها. ومن ثم نتسم الرقابة اللاحقة به بمرونتها وحيوبتها بالنظر إلى مباشرتها وفق الحقائق المعاصرة وعلى ضوء القيم الجديدة التسبي تقرض نضها على القوانين بعد إصدارها، ولو كان إعمال هذه القيم يناقض تلك التي كانت تحكه هذه القوانين وقت إقرارها.

ثانيا: أوجه النقد الموجهة للرقابة اللحقة

٣٣٤ وما يقال من أن الرقابة اللاحقة بطيئة بطبيعتها، وأنها تخل باستقرار أوضاع نظمتها القوانين المعمول بها، مردود أولا: بأن المسائل الدستورية معقدة بطبيعتها بـــالنظر إلـــى تعـدد عناصرها وتشابكها وانتصالها بمصالح حيوية ينبغي وزنها بالقسط، يحتم مباشرتها في إطار نظرة هادئة تحيط بها.

ومردود ثانيا: بأن قدم العهد على قوانين اطرد تطبيقها ردحا مسن الزمسن، لا يجوز أن يصححها، ولا أن يحول دون مراجعتها(أ).

^{(&}lt;sup>†</sup>) من المقرر قانونا أن عنصر الزمن وحده لا يجوز أن يكون قيدا على الطمن بمدم دستورية القـــانون. فقــي

Serald A. Beaudoin, la Constitution — من المعل به عندا عند عند عندا من المعول بها

Gerald A. Beaudoin, la Constitution من المعمول بها

du Canada, 2e tirage, revisé 1991, p. 170

في مقاطعة Manibota منذ عام ١٩٨٥ بالنظر إلى صياعة موادها، لا بــاللنئين الفرنسية و الإنجليزية

وهم مقاطعة المناسبان في كندا- بل بلغة وحيدة هي اللغة الإنجليزية. ورغم إيطال المحكمة المليا للمهل القوانين جميعها إلا أنها أبتنها قائمة لضمان استقرار الأوضاع المرتبطة بتطبيقها، على ألا يجــاوز المصل

بها الفترة الزمنية التي حددتها هذه المحكمة، واللازمة كحد أدني لقرجمتها إلى هاتين اللنفين في آن واحد.

Renvoi sur les droits linguistiques au Manibota. [1985] R.C.S. 721.

بها هذه القوانين، وكأنها لم تصدر . وهي بعد حقوق طبيعية لا تتقادم ولا يجوز النزول عنــــها أو إسقاط الحق فيها(').

٣٣٥ وقد كان إيلاء الاعتبار الخاص لحقوق الأفراد وحرياتهم، الخلفية التاريخية لنـــص المادة ٥٧ من الدستور الدائم المعمول به في مصر والذي تقضي بأن العدوان عليها يعتبر جريمــة لا تسقط الدعوى الجنائية في شأنها بالتقادم. وهو ما يؤكد حقيقة أن هذا العدوان، خطير في نتائجه وأن إنهاء أثاره من فرائض الطبيعة الإنسانية لهذه الحقوق وتلك الحريات الذي لا يجوز الإخــلال بها، وإلا انفرط وجود الجماعة، وأحاط بها التمرد أو العصبيان.

وإذا كان الدستور في مصر -ومن خلال نص المادة ٥٧ المشار البها- قد جــرم العـــدوان على حقوق الغرد وحرياته إذا كان الإخلال بها واقعا من خلال أعمال مادية، فإن ضمانــــها مـــن خلال نقويم اعوجاج القوانين التي تنظمها، يكون أولى بالرعاية وأحق بالحماية.

ثالثًا: محل الرقابة القضائية اللحقة على دستورية القوانين

٣٣٦– محل هذه الرقابة أصلاً، هو النصوص القانونية جميعها أيا كان موضعها أو نطاق تطبيقها أو الحقوق التي تتعلق بها. وقد تتتاول هذه الرقابة أعمالا لا تصدر عسن السلطة فسي مواقعها المختلفة، ولكنها تتلون بردائها لنظهر بمظهرها.

⁽¹) تنص المادة الأوانى من القانون الأساسي لجمهورية ألمانيا الفيدرالية على أن كرامة الإمسان لا يجوز انتهاكيها وتحميها الدولة، وأنه من الجل ذلك يوكد الشعب الألماني احترامه لحقوق الإنسان وضعائه لحم جواز الإخلال بها أو النزول عنها كأساس لتكوين كل مجتمع، ولمدون قضية السلم والعدالة في العالم.

ونص هذه المادة يغني أن الكرامة الإنسانية مصدر حقوقه وجرياته جميعها. وهو ما تؤكده المحكمة الدستورية الألمانية بوصفها كرامة الإنسان بأنها أعلى القيم الإنسانية، والغاية النهائية للنظام الدستوري، وأساس كل الحقــوق التي بضمنها القانون الإساس، لأسانيا.

Donald, P. Kommers. The Constitutional jurisprudence of the Fedral Republic of Germany, 1997.P.32

الحال في محكمة التحكيم البلجيكية la cour d'arbitrage التي تتحصر ولايتها في الفصــــل فــي المسائل الدستورية المتعلقة بعملية تقسيم الاختصاص وتوزيعه فيما بين الدولة ووحداتها الإهليمية.

وتباشر بعض الدول كالبرتغال نوعى الرقابة على الدستورية، السابقة واللاحقة معا.

رابعا: خصائص الرقابة القضائية اللاحقة

٣٣٧- وفى الدول الفيدرالية، تخضع دسائير ولايتها وتشريعاتها، لدستور الاتحاد وللقوانين الاتحادية.

كذلك تتسم الرقابة اللاحقة بأن القرارات التي تصدرها الجهة التي تباشرها في شأن المسائل الدستورية التي تفصل فيها، لا تكون حجيتها نسبية مقصورة على أطرافها inter partes، ولكنـــــها تتحداها إلى الدولة بكل أفرعها وتنظيماتها بما يجعل حجيتها مطلقة Igra omnes.

وما يقال من أن لقراراتها هذه قوة القانون، محل نظر، ذلك أن جهة الرقابة لإ تلغى قوانين قائمة. ولكنها تجرد القوانين التي تقضى بعدم دستوريتها من قوة نفاذها فلا يكون تطبيقها بعد ذلك متصورا.

خامسا: أثار الحكم بعدم الدستورية

٣٣٨- تتسم الرقابة اللاحقة كذلك، بأن القرار أو الحكم القضائي بعدم الدستورية الصحادر عن الجهة القضائية، إما أن ينفذ اعتبارا من تاريخ صدوره XIC ()؛ وإما أن ينفذ اعتبارا من تاريخ صدوره XIC ()؛ وإما أن ينفذ اعتبارا من لحظة زمنية تالية لتاريخ صدوره Pro futuro؛ وإما أن يكون لقرار هذه الجهة أو المحكم الصحادر عنها بإيطال نص قانونيه، أثر رجعى، فلا يكون لهذا النص من وجود منذ إقراره XIC ، و عبو ما ينبغي أن يكون الأصل في القرار أو الحكم الصادر بإيطال نصوص قانونية قانمت في نشت أن إيطالها ليس صفة عارضة تلحقها، ولا هو بعنصر جديد يضاف إليها، وإنما هو توكيد لحائتها انتى كانت عليها ابتداء عند إقرارها Ab initio، وهي حالة يكشفها الحكم أو القرار باز زيادة أو

بيد أن الجهة القضائية قد تمدل من الأثر الرجعي لحكمها أو لقرارها بإبطال نص قـــانوني لاعتبار يتعلق بيواعي العدل والاستقرار، ويناء على نص فى الدستور أو فى قانون إنشائها، فــــلا يكون هذا القرار أو الحكم رجعيا في كل الأحوال، بل يتغير نطاق ســــريانه، خاصـــة إذا كـــان الدستور لا يتضمن حكما فى شأن الرجعية، سواء بحظرها أو باقتضائها.

والقاعدة المعمول بها في ألمانيا الفيدرالية وأسبانيا والبرتغال، هي أن للحكم الصادر عـــــن محاكمها الدمنورية أثرا رجعيا تلقائيا في نطاق النصوص الجنائية التي قضي بمخالفتها للدستور.

ونقرر المحكمة الدستورية الألمانية في بعض الأحيان أن الحكم بعسدم الدستورية، يعـــدم النصوص المطعون عليها اعتبار ا من لحظة ميلادها AB INITO.

وأهيانا أخرى تقتصر على مجرد تقرير عدم تطابق النص مع الدستور بما بوحي بعــــريان حكمها اعتبارا من تاريخ صدوره(').

ولا بإنرم بالثالي لإجراء هذه الإحالة، أن يكون أحد الخصوم قد أثار العسألة العسستورية العنصلــة بـــالنزاع العوضو عيم. بل يكفي لإجرائها اقتناع قاضي العوضوع بشبهة مخالفة قانون يرتبط تطبيقه بــــالنزاع المعـــروض عليه، للدستور.

ويتمين أن يوقع على قرار الإحالة، قضاة المحكمة الذين واققوا عليه، وأن يرفق به بيسان بسانص القسانوني المدعى مخالفته الدستور؛ ونص الدستور المدعى إهداره؛ مع ليضاح الصلة القائمة بين النص المطعون عليه مسن جهة؛ والنزاع الموضوعي من جهة ثانية.

وللمحكمة الدستورية أن ترفض الفصل في المسائة الدستورية إذا بان لها أن اقتناع قضاة المحكمـــة المحوِلـــة بعدم دستورية القانون المحال غير مبرر؛ أو أن النزاع الموضوعي يمكن الفصل فيه بغير الفصل فـــــي المســـــألة الدستورية المحالة إليها.

ويجب أن تمثل السلطة الغيرالية في أعلى مستوياتها أو حكومة الولايـــة حســب الأحـــوال أصــام المحكــــة الدستورية الأسانية، وأن يتاح للخصوم الذين ظهروا في مراحل الغزاع الأولى، تقديم مذكراتهم المكتوبة لمــــوض وجهة نظرهم.

وفي البرتغال، يخول دستورها جهة الرقابة على الدستورية مرونة مطلقة تحـــد بـــها مـِــن رجعية أحكامها، سواء كان ذلك لمصلحة الاستقرار القانوني؛ أو لإعمال ضوابط نتسم بإنصافـــها، أو لتحقيق مصلحة عامة(').

وهذه المرونة هي التي تكفل لجهة الرقابة على الدستورية مواجهة الأوضاع الواقعية القائمة، وتقرير ما يناسبها من الحلول التي تستصوبها في حدود مىلطتها التقديرية. وهي ســــاطة زمامـــها بيدها، فلا يفرض أحد عليها أية قيود في شأن ممارستها.

⁽¹) Albrecht Webber, le controle juridictionnel de la constitutionalite des lois dans les pays d'Europe occidental. Perspective comparative. Annuaire International de justice constitutionnelle, Economica, 1985 volume (1), pp. 51.57.

الفصل الحادي والعشرون الرقابة القضائية على الدستورية في صورتها المجردة Abstract judicial Review

أو لا: مفهوم الرقابة المجردة

٣٣٩- وإذا كانت الرقابة بطريق الدفع، تعتبر وسيلة دفاع متاحة لكل خصسم فسى نسراع موضوعي إذا ووجه بقانون يراد تطبيقه على هذا النزاع، وكان يراه مخالفاً للدستور؛ فإن الرقابة بطريق الدعوى الأصلية لا شأن لها بنزاع موضوعي، وإنما هي في واقعسها رقابسة لمصلحة المستور، شأنها في ذلك شأن صور الرقابة لمصلحة القانون المعمول بها في مصر فسسى إطار المعمول بالنقش (1). ذلك أن هذه الرقابة هي التي يحمل معها الطاعن قانوناً يراه مخالفاً للدسستور إلى المحكمة الأعلى في بلده (1)، بالشروط المنصوص عليها في الدستور. وهي بذلك رقابسة لسها فعاليتها إذ يصير القانون بمقتضاها باطلاً عديم الأثر في مواجهة الكافة، ومن ثم يغيد المواطنون؛ فلا يتجدد النزاع حوله من جديد.

بيد أن الرقابة بطريق الدعوى الأصلية، وإن كان مرغوبا فيسها من الناحية القانونية باعتبارها قاطعة في دستورية القانون ولا تقتصر على مجرد الامتناع عن تطبيقه؛ إلا أنها تقترض محيطا سياسياً هادئاً. وقد يتدخل البرلمان بقوانين دستورية لتعطيل أثر الحكسم الصادر بعدم الدستورية مثلما هو الحال في النمسا التي أعجز البرلمان محكمتها الدستورية عن العمل، وشسل حركتها من خلال هذه القوانين.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) وفقا لنص المادة ٢٥٠ من قلاون العرافعات، يجوز للنائب العام أن يطعن بطريق الففض لمصلحــــة القـــانون في الأحكام الانتهائية -أبها كانت المحكمة التي أصدرتها- إذا كان الحكم مبنيا على مخالفة للقــــانون أو خطــــا في تطبيقه أو في تأويله وذلك في الأحوال الاثبية:

١- الأحكام التي يجيز القانون للخصوم الطعن فيها

٢- الأحكام التي فوت الخصوم ميعاد الطعن فيها أو نزلوا فيها عن الطعن.

و يرفع هذا الطعن بممحوفة يوقعها النائب العام، وتنظر المحكمة الطعن في غرفـــة المشسورة بـفـــير دعـــوة الخصوء.

و لا يفيد الخصوم من هذا الطعن.

 ⁽٢) سواء كانت هذه المحكمة داخلة في نطلق ننظيم جهة القضاء العادى؛ أم كانت محكمة دستورية متخصصة.

٣٤٠- وبينما يشترط في بعض الدول للفصل في الخصومة الدستورية، أن تتعلق بنزاع من طبيعة حادة وحقيقية −لا متوهمة أو فرضية - فإن المحكمة الدستورية الألمانية قسد تقصل فسى شكرك أو في تطاحن آراء حول دستورية قانون فيدرالي أو قانون صادر عن الولاية بناء علم مجرد طلب يقدم إليها سواء من الحكومة الفيدرالية أو من حكومة الولاية أو من ناسمت أعضاء البوندستاج، وهو السلطة التشريعية المركزية. ولكل من هؤلاء −وقد صاروا أطراقاً في الخصومة الدستورية - أن يطرحوا من خلال مذكراتهم المكتوبة، وجهة نظرهم في شأن القانون المطعسون عليه. وقد يساندونها بمرافعتهم الشفهية التي تقبلها المحكمة خلاقاً للأصل في إجراءاتها.

وتفصل المحكمة فى دستورية القانون المعروض عليها على ضوء ضوابط موضوعية لا تتحاز فيها لا إلى حقوق شخصية بطلبها أفراد منها، ولا إلى وجهة نظر الجهة التى كان الطلب المقدم منها إلى المحكمة الدستورية، محركاً للطعن فى دستورية القانون؛ وإنما تتحصر مهمة هذه المحكمة فى أن تستخلص بنفسها معانى الدستور وتطبقها على القانون المعروض عليها.

وهى تباشر فى هذا الإطار حربة تقصى كل واقعة كل لها أثر فى تشكيل هــــذا القــانؤن، وكذلك كل حجة ودفاع يتصل به.

ثانيا: أهمية الرقابة المجردة أو ضرورتها

٣٤١- وتبدو أهمية هذه الرقابة وحيويتها فى أن الطعن فى القانون، ما أن يتصل بالمحكمة الدستورية <u>حتى يصير النزول عن هذا الطعن غير جائز إلا بالنها</u>. وهو مسا يعضد استقلالها ويجملها متحدنا باسم الجماهير، ولمصلحتهم، حين تدعوها الصرورة إلى ذلك().

⁽¹) Donald P. Kammers, The Constitutional jurisprudene of the Federal Republic of Germany 1997, p. 13-14.

وإغراقهم بالتالى فى فيض من القوانين التى يكلفون بالفصل فى دستوريتها، وفى أنها قد تكسون مدخلا إلى عرض طعون بعدم الدستورية لا قيمة لها،أو تحركها النزوة الشخصية؛ إلا أن هدذه الصعوبة يمكن حلها من خلال تشكيل لجنة داخل المحكمة الدستورية العليا تكون مؤلفة من ثلاثة من قضاتها، يفحصون ما يكون من هذه الطعون جدياً، شأنهم فى ذلك شأن دوائر فحص الطعون فى الدرجة الأعلى من المحاكم، وشأن محكمة الموضوع ذلتها التى تقوم بتصغية الفسوع بعدم الدستورية التى تقوم بتصغية الفسوع بعدم الدستورية التى تقار أمامها، فصلا فى جديتها من وجهة نظر أولية.

ثالثًا:مزايًا الرقابة المجردة أو فواندها

٣٤٧- وتظل الدعوى الأصلية -بعد تحديد نطاقها على النحو المتقدم- أكثر اقترابــــا مــن حقيقة المهام التى يتولاها قضاة الشرعية الدستورية. ذلك أن الدستور ما أقامـــهم علـــى مباشـــرة ولايتهم هذه إلا لضمان سيادة الدستور من خلال إبطال النصوص القانونية التى نتاقض أحكامــــه. وهى بذلك ضمان مطلق للشرعية الدستورية من أوجه عديدة أهمها:

أولا: أن القوانين التى تبطلها الرقابة المجردة، يزول كل أثر لها، فلا يبقى لها مكان فى الحياة القانونية، وذلك على نقيض الرقابة بطريق الدفع التى يقتصر أثرها -أصلا- فى بعض الدول -كالولايات المتحدة الأمريكية- على إبطال القانون المناقض للاستور فى مجال تطبيقه . بالنسبة إلى المدعى فى الخصومة الدستورية As applied to the respective party.

ثانيا: أن الرقابة المجردة تعلو بالقع التي لعتضنها الدستور إلى حد فرضها على كل قللون يخالفها. وهي قيم لا يجوز تعليق نفاذها على خصومة موضوعية ترتبط بها الخصومة الدستورية، بما يجعل المصلحة الشخصية المباشرة دائرة بين هائين الدعويين()، وهي مصلحة لا تحركها غير الأضرار الشخصية والمباشرة التي الحقها القانون المطعون فيه بالمدعى فى الخصومة . الدستورية، فلا تكون هذه الخصومة غير طريق ارد هذه المضار.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) تقرر المحكمة الدستورية العلوا في قضاء مطرد بأن المصلحة الشخصية المباشرة فــى الدعــوى الدســتورية هى التي ترتبط عقلا بالمصلحة في الدعوى الموضوعية بحيث يؤثر الحكم فـــى الدعــوى النســتورية فــى الحكم في الدعوى الموضوعية.

<u>ثالثا</u>: أنه وإن جاز القول بأن السلطة القضائية بكل أفرعها، لا تفصل في غـــير خصوصة فضائية يتغيا المدعى برفعها الحصول على منفعة يقرها القانون حتى لا تتخذ موطنا للدفاع عــن مصلحة نظرية عقيمة لا طائل من ورائها؛ إلا أن ثمة حقيقة لا يجوز إنكارها، هـــى أن السكطة القضائية لا تميل بوجه عام إلى عرض المسائل الدستورية على قضاة الشرعية الدستورية الذيس تنظر إليهم السلطة القضائية وكأنهم غرباء يقتحمون محرابها لانتقاص ولايتها. وتلسك جميعها مخاطر لا تنفعها إلا الدعوى الأصلية بعدم الدستورية التــى لا تحركها المصلحة الشخصية والمباشرة، وإنما توجهها المصلحة في ضمان سيادة الدستور، وهي مصلحة حقيقية وموضوعية.

وهى مصلحة موضوعية، ذلك أن قضاة الشرعية الدستورية لا بطبقون قواعد تسرك الخصومة على المسائل الدستورية التي تثيرها الدعوى الأصلية بعدم الدستورية، وإنما يظل هبذا القصل بأيديهم يوجهونها، وفق قواعد مدايدة في مضمونها، ولأغراض يظلها الدستور بالحمايسة، وبمعايير لا تخالطها الذرعة الشخصية للخصوم في الدعوى الدستورية.

رابعا: موقف المحكمة الدستورية العليا من الدعوى الأصلية بعدم الدستورية

٣٤٣– أطرد قضاء المحكمة الدستورية العليا في مصر على أن المشرع لم يجز الدعــــوى الأصلية بعدم الدستورية كطريق للطمن على دستورية النصوص القانونية.

وهى تؤيد وجهة نظرها هذه بنص المادة ٢٩ من قانونها التى تعلق اختصاصها بالفصل فى المسائل الدستورية التى تطرح عليها، على إحالتها اليها مبائسرة مسن محكمة أو هيئة ذات المتصاص قضائى أو على تقدير هذه المحكمة أو الهيئة، جدية دفع بعدم دستورية نسص قائونى يربّعذ الفصل فى دستوريته، بالنزاع المعروض عليها('). فإذا لم تطرح هذه المحكمة أو الهيئسة

^{(&#}x27;) "تستورية عليا" القضية رقم ١١ لسنة ١٧ قضائية "تستورية" حباسة ٥ أكتوبر سنة ١٩٩٦ – قساعدة رقــم ٧ صفحة ١٧٢ من الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة؛ والقضيــة رقــم ١٤٧ لســـــة ١٩٥ "تعســـــــــة ورية" -جلسة /١٩٩٨/٢٧ الـــ قاعدة رقع ٨٥ حس ١١٨٦ من الجزء الشـــــامن؛ والقضيــــــة رقــم ١٢٠ لســـــنة ١٩٥ "تستورية" -جلسة ٤ ليريل سنة ١٩٩٨ - قاعدة لوقع ٩٣ حس ١٩٥٧ من الجزء الثامن.

برفع الدعوى الدستورية أو لم تطها بنفسها إلى المحكمة الدستورية العلياء أو كان النص القانونى، قدم مباشرة من الطاعن إلى هيئة المفوضين بهذه المحكمة، فإن دعواه فى ذلك تنحل السى طعسن مباشر على هذا النص ليأخذ شكل نزاع مع هذا النص بقصد إهدار أثره مما يتعين معه الحكم بعدم قبول دعواه(').

^{(&}lt;sup>۱</sup>) دستورية عليا -القصية رقم ۱۸ لسنه ۱۳ قضائية "مستورية"لجلسة ۷ نوفيبر ۱۹۹۷- قاعدة رقسم ۹ -صـ ۹۲ من المجلد الثاني من الجوزء الخامس من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العلواء النظر کذلك ذات العبدأ فسي القضية رقم ۱۲ است ۱۲۱ مســن المجلسد القضية رقم ۱۲ است ۱۲۱ مســن المجلسد الثاني من الجذب الخامس.

الفصل الثانى والعشرون الرقابة القضائية على الدستور في مصر

أولا: طرائق هذه الرقابة

٣٤٤ حدد قانون المحكمة الدستورية العليا طرقا ثلاثة لاتمسال الخصومة بسها وفقا القانونا. وهذه الطرائق جميعها منصوص عليها في المادئين ٢٧و ٢٩ مسن قانوناها، وتفصيلها كالآتر:

أولا: طريق الإحالة المباشرة للمسائل الدستورية من أية محكمة أو هيئة ذات اختصاص أص قضائي، إلى المحكمة الدستورية العليا. وذلك وفقا لحكم البند أمن المادة ٢٩ من قانونها. ويتعين أن يكون الفصل في المسائل الدستورية المحالة إليها، لازما للفصل في النزاع المعسروض علسي المحكمة أو الهيئة المحيلة.

ثانيا: أن تقدر أية محكمة أو هيئة ذات اختصاص قضائى، جدية دفع بعدم دستؤرية نـــص قانونى يتعلق بالنزاع المعروض عليها ويكون لازما للفصل فيه. ويتحدد نطاق الدعوى الدستورية بالحدود التى قدرت فيها المحكمة أو الهيئة ذات الاختصاص القضائى جدية الدفع السذى طرحــه الخصم عليها. وترخص هذه المحكمة أو الهيئة برفع الدعوى الدستورية بناء على السلطة المخولة لها بمقتضى البند ب من المأدة ٢٩ من قانون المحكمة الدستورية العليا.

ثالثًا: أن تواجه المحكمة الدستورية العليا بنفسها مسائل دستورية تعســرض لـــها بمناســبة مباشرتها لاختصاص مخول لها وفقا لقانونها، إذا كان الفصل فى هذه المسائل يتصل بنزاع قسانم معروض عليها، ويؤثر فى نتيجته. وذلك عملا بنص المادة ٢٧ من قانونها.

ثانيا: اتصال هذه الطرائق بفرض كلمة الدستور

٣٤٥ وتتعلق هذه الطرائق جميعها بالفصل في المسائل الدستورية دون غيرها، بوصفسها جوهر الرقابة التي تتباشرها المحكمة الدستورية العليا وفقاً لقانونها. كذلك تتصل هسذه الطرائق بغرض كلمة الدستور، ذلك أن الخصومة الدستورية التي تقوم في جوهرها على مقابلة النصوص المدعى مخالفتها للدستور، بالقيود التي فرضها على السلطنين التشريعية والتنفيذية. ومن ثم تكهون

ثالثًا: حدود هذه الرقابة

٣٤٦ – ولا يجوز أن تتولى المحكمة الدستورية العليا تحقيق واقعة يدخل إثباتها أو نفيها في المتحماص محكمة الموضوع، ولو خالطها القانون، كالفصل فيمن يعتبر قانونا متمتما بالحق في المتحمة، وفيما إذا كانت المرأة المعقود عليها حل لمن تزوجها؛ وما إذا كان الشقاق بين الزوجيسن قد استفحل أو ما إذا كان سوء معاشرة الرجل لزوجه، لا يليق بعثلها.

ونفصل المحكمة الدستورية العليا بنفسها في لتصال الخصومة الدستورية بها وفقاً لقانونــها. وفصلها في ذلك سابق بالضرورة على نتاولها المسائل الدستورية موضوعها(أ).

وليس لمحكمة الموضوع أن تقحم نضها فى نوافر شرائط أنصال الخصومـــــة الدســــتورية بالمحكمة الدستورية العليا أو تخلفها(") ذلك أن قانونها ناط بها وحدها التحقق من نوافر الشــــروط التى لا تقبل الخصومة الدستورية إلا بولوجها، وذلك فى المادتين ٢٧ و ٢٩ من هذا القانون.

ولئن صحح القول بتعلق أحكام الدستور بالنظام العام. إلا أن الاحتجاج بنص في الدستور في مجال خصومة قضائية، يفترض أن تكون هذه الخصومة مسترفية ابتداء شرائط قبولها.

ولا يجوز بالتالى الخلط بين شروط اتصال الخصومة الدستورية بالمحكمة الدستورية العليد. وفق الأوضاع المنصوص عليها في قانونها من جهة، وبين مضمون القاعدة القانونية التي ينبغي تطبيقها عليها من جهة ثانية. ذلك أن المشرع ما قرر شروط التداعى أمام المحكمسة الدسستورية العليا إلا المصلحة جوهرية قدرها، وهي مصلحة لا يجوز التغريط فيها أو التهوين منها، وليس من شأن توافر شروط قبول الخصومة الدستورية، أن يكون مجود رفعها موقفا سسريان النصوص

^{(&#}x27;) "دستورية عليا" –القضية رقم o اسنة ١٤ قضائية "منازعة تنفيذ" جلسة أول يناير ١٩٩٤-قـــاعدة رقــم ٧-ص ٧٩ وما بعدها من الجزء السائس من مجموعة أحكام المحكمة.

^{(&#}x27;) "دستورية عليا" -القضية رقم ۱ اسنة ١٥ قضائية "دستورية"- جلسة ٧ مـــــايو ١٩٩٤-القساعدة رقــم ٢٤-ص ٧٧٧ وما بعدها من الجزء السادس.

القانونية المطعون عليها. ذلك أن وقفها يفيد بالضرورة إرجاء العمل بها. حال أن الأصل فى هذه النصوص حمتى بعد الطعن عليها بمخالفتها الدستور – هو افتراض صمعتها. ويظل تطبيقها لازمأ ما لم تجردها المحكمة الدستورية العليا من قوة نفاذها. بما مؤداه أن النصوص القانونية التسمى لا تبطلها المحكمة الدستورية العليا، لا يجوز أن يكون سريانها متراخيا، ولا العمل بها موقوفا(أ).

رابعا: الدعويان الموضوعية والدستورية –حدود الصلة بينها

٣٤٧ و وتغترض الطريقتان الأولى والثانية من طرائسق اتصال الخصومة الدستورية بالمحكمة الدستورية العليا المنصوص عليها في المادة ٢٩ من قانونها، أن قراراً صدر عن أيسة محكمة أو هيئة ذات اختصاص قضائي بأن النصوص القانونية التي تحكم النزاع المطروح عليها، تحيلها شبهة عدم الدستورية، وأن هذه الشبهة لها وجه. ويتخذ هذا القرار صورة ترخيص برفع الدعوى الدستورية خلال أجل معين. ويصدر هسذا السترخيص عسن المحكمة أو الهيئسة ذات الاختصاص القضائي بعد دفع بعدم الدستورية بطرح عليها، ما لم تقرر هي بنفسها إحالة المسلئل الدستورية المبابا.

ويصدر القرار فى الصورتين المتقدمتين بناء على شبهة تشى بها النصوص المطعون عليها من ظاهر وجهها. وهى شبهة لا يتعمق معها المحكمة أو الهيئة ذات الاختصاص القضائى، فـــــى حقيقة النصوص المطعون عليها فضلا فى صحتها أو مخالفتها للدستور.

٣٤٨– وتلك هي الصلة الوحيدة بين هائين الدعويين. وفيما وراء هذه الصلة، نظل لكل من هائين الدعويين ذائيتها، ولا يجوز لأية محكمة أو هيئـــة ذات اختصـــاص قضــــائي، أن تـــنزع

^{(&#}x27;) ص ۲۸۸ وما بعدها من الحكم السابق.

الخصومة الدستورية من المحكمة الدستورية العليا بعد دخولها في حوزتها ولا أن تمنعـــــها مـــن نظرها بقرار من جهتها.

ومن ثم يكون اتصال الدعوى الدستورية بالمحكمــة الدســتورية العليــا وفقــاً للأوضــاع المنصوص عليها في قانونها، حائلاً بالضرورة دون أن تقصل المحكمة أو الهيئة ذات الاختصـاص القضائي في النزاع المطرورع عليها قبل أن تصدر المحكمة الدستورية العليا حكمها في شأن النص القانوني الواجب تطبيقه في هذا النزاع وهو ما يفيد لزوما تعليق الفصــــل فـــي أو لاهمــا علــي ثانيتهما(أ).

٣٤٩ - على أن امتناع الفصل فى الدعوى الموضوعية قبل الفصل فى الدعوى المسـتورية، يفترض قيام وجه المفصل فى المسائل الدستورية. <u>ويعتبر هذه الوجه منتفيا فى الأحوال الآتية</u>:

 زوال المصلحة في الخصومة الدستورية بعد رفعها أو تخلفها أصلاً إذ يتعين أن يتوافسو شرط المصلحة الشخصية المباشرة في هذه الخصومة ليس فقط وقت رفعها. وإنصا كذال عند الفصل فيها.

أن نكون الدعويان الموضوعية والدستورية قد اتجهنا معا إلى مجرد الطعن علي بعض النصوص التشريعية بغية تقرير عدم مستوريتها؛ وإذ نكونان عندند متحدثين محلا، لاتجاء أو لإهما إلى مسالة وحيدة بنحصر فيها موضوعها، هي الفصل في دستورية النصوص التشسريعية النسي حددتها، وهي عين المسالة التي يقوم بها موضوع الدعوى الدستورية، وإتحاد هائين الدعويين في محليهما، مؤداه أن محكمة الموضوع أن يكون لديها ما تجيل فيه بصرها بعد أن تقصل المحكمسة الدستورية العلو في دستورية الاستورية والتالي وبطلانها، وبالتالي لن يكون الحكم الصمادر عن هذه المحكمة الإزما للفصل في الدعوى الموضوعية، إذ أيسس شمسة موضوع بهم أن إلى الشعرية عليه ()).

^{(&#}x27;) كستورية عليها" –القضية رقم 17 لسنة 17 فضائبة كستورية"–جلسة ١٩٩٤/٣/ -قــــاعدة رقـــم ٢٠- ص ٢١٣ وما يعدها من الجزء المنادس من أحكام المحكمة الدستورية العليها.

^(*) القضية رقم ۲ لسنة ۱۷ قضائية تستورية "حياسة ۱۹۹۳/۱/۲ قاعدة رقم ۱۱ -ص ۱۷۴ من المجلد السلسي من الجزء الخامس من مجموعة لحكام المحكمة.

- أن نحيل أبة محكمة أو هيئة ذات اختصاص قضائي مسألة دسستورية إلى المحكم من الدستورية إلى المحكم الدستورية العليا أو تقدر بنفسها جدية دفع بعدم الدستورية أثير أمامها، ثم يظهر لها أن المسالة الدستورية عينها قد تقاولها قضاء سابق قطعي من المحكمة الدستورية العليها، إذ يتعين عليهها عندنذ. إعمال هذا القضاء. ذلك أن تطبيقها لحكم المحكمة الدستورية العليا في هذا الصدد لا يدخل فقط في اختصاصها، بل هو كذلك واجبها.
- أن يتخلى الخصم عن دعواه الموضوعية أو عن دفع بعد الدستورية كان قد أبداه ألتساء نظرها وقد قررت محكمة الموضوع جديته. وتثير هذه الحالة صعوبة مردهسا أن التخلسي عسن المدعوى الموضوعية أو عن الدفع المنار أثناء نظرها، مؤداه استباق قضاء المحكمسة الدستورية العليا في المسألة الدستورية التي تتصل بالدعوى الموضوعية. وهو ما لا يجوز. ذلك أن اتصسال الدعوى الموضوعية بالمحكمة الدستورية العليا وفقا القانونها، يجعل هذه الدعوى في قبضتها و لا يجوز أن يخرجها منها عمل يصدر عن المدعى في الدعوى الموضوعية، غاصمة وأن هذا العمل كثيرا ما يكون نتيجة ضغوط تعرض لها. فضلا عن أن جواز النزول عن الخصومة الدسستورية بعد رفعها، يفترض الطبيعة الشخصية للمسائل الدستورية التي تتعلق بها هذه الخصومة وهو مسالتين ينبغي تطبيقها على تلاير أن حكم الدستور بشأنها يؤثر بالضرورة في مضمون القاعدة القانونية التي ينبغي تطبيقها على النزاع الموضوعي وهو أمر يتعلق بانتظام العام.

خامسا: الآثار المترتبة على دخول المسائل الدستورية في حوزة المحكمة الدستورية العلبا

٣٥٠ تخل المسائل الدستورية في حوزة المحكمة الدستورية العليا ~وعملاً بنص المـــادة
 ٢٥ من قانونها عن أحد طريقين:

أولهما: ما ينص عليه البند أمن المادة ٢٩ من هذا القانون، من تخويل أية محكمة أو هيئة ذات اختصاص قضائي السلطة التي تحيل مباشرة بها إلى المحكمة الدستورية العايا، النصــوص القانونية التي تقدر مخالفتها للدستور. وعليها عندئذ أن توقف السير في الذراع المعروض عليــها، وأن تحيل أوراقه إلى المحكمة الدستورية العليا بغير رسوم قضائية ()، وهي تحيل إليـــها هـذه الأوراق سواء لفت خصم في هذا النزاع نظرها إلى المخالفة الدستورية، أم كانت هي التي تبينتها من نلقاء نفسها.

<u>ثانيهما:</u> أن ترخص أية محكمة أو هيئة ذات اختصاص قضائي لخصم دفع أمامـــها بعد دم دستورية نص قانوني -وبعد تقييرها لجدية هذا الدفع- بأن يقيم خلال أجل تحدده؛ دعـــواه أمـــام المحكمة الدستورية العليا. وعليها في هذه الحالة -وعملاً بنص البند (ب) من المادة ٢٩ من قانون المحكمة الدستورية العليا- أن تؤجل النزاع المعروض عليها حتى تقصل فيه المحكمة الدستورية العليا، وذلك في الحدود التي قدرت فيها المحكمة أو الهيئة ذات الاختصاص القضائي جدية الدفــــح الذي كان مطروحاً عليها.

وسواء تقرر تأجيل النزاع الموضوعي في الحالة المنصوص عليها في البند (ب) من العاد. ٢٩ من قانون المحكمة الدستورية العلياء أم تقرر وقفه في الحالة المنصوص عليها في البند (أ) فإن تأجيل النزاع الموضوعي أو وقفة بتحدان معا في نتيجة بذاتها، هي أن يكون الفصـــل فحـــ النزاع الموضوعي معلقاً وجوبا على قضاء المحكمة الدستورية العليا؛ ومتراخيا بالضرورة العــــ حين صدوره.

^{(&}lt;sup>'</sup>) علة إعقاء القصوم من الرسوم القضائية، أن محكمة الموضوع هي التي أحالت المعسسائل المستورية إلسي المحكمة الاستورية العليا للفصل فيها.

ذلك أن الفصل في النزاع الموضوعي قبل الفصل في الخصومة الدستورية، هدم الصلة الوثقي بين نزاع يتعلق بالحقوق من جهة إثباتها ونغيها؛ وبين مضمون القاعدة القانونية التي ينبغي تطبيقها على هذا النزاع.

ولد كان الفصل فى الحقوق من اختصاص محكمة الموضوع، فإن عليها أن تتربص تحديد المحكمة الدستورية العليا للقاعدة القانونية التى ينبغى أن تطبقها على هذا النزاع. وهـــــى قـــاعدة تستخلصها المحكمة الدستورية العليا من خلال فصلها فى الخصومة الدستورية.

ولا يجوز بالتالي أن يكون الفصل فى النزاع الموضوعى سابقا عليها. إذ ليس المحكمـــة أو للهيئة ذات الاختصاص القضائي التي قدرت <u>البتداع</u> مخالفة النصوص القانونية المطعون عليـــها للمستور أن تطبقها <u>النهاء</u> على النزاع المطروح عليها، وإلا كان ذلك عنوانا علــــي المحكمـــة الدستورية العليا التي لا يجوز لجهة أيا كان موقعها أن تمنعها من مباشرة ولايتها.

سادسا: الآثار المترتبة على الصلة بين الدعويين الموضوعية والدستورية

٣٥١ – مؤدى الصلة بين الدعويين الموضوعية والدستورية، أن يكون الحكم الصادر مسن المحكمة الدستورية العليا في الخصومة الدستورية، مؤثراً في النزاع المرتبط بسها والمعسروض على المحكمة أو الهيئة ذات الاختصاص القضائي؛ وتعين بالكالى أن يظل هذا النزاع قائما عنسد الفصل في الدعوى الدستورية، وإلا فقد الحكم الصادر فيها جدواه، وينبغي أن يلاحظ أن الفصسل في الدعوى الموضوعية قبل الفصل في الدعوى الدمستورية، مؤداه:

أولا: أن تتحدر بالرقابة على الشرعية الدستورية إلى مرتبة الحقوق النظرية محددة الأهمية التي لا ترتجي منها فائدة عملية.

ثانيا: تعطيل سيادة الدستور التي يتمثل مظهرها في مجال الرقابة القصائية على الشروية الدستورية، في المدار النصوص القانونية المخالفة للدستور بما يحول دون تطبيقها في نزاغ قائم. وطك مهمة لا تقوم بها إلا المحكمة الدستورية العليا التي خولها الدستور والمشرع اختصاص تجريد النصوص القانونية التي تخل بأحكامه من قوة نفاذها.

فالثا: أن الطنن بعدم الدستورية بدور حول حقوق وأوضاع سابقة على الفصل في الذعب عن الدستورية، وما يتوخاه الطاعن من لهطال النص القانوني المطعون عليه، لا يزيد على الغداء وجوده كيلا يطبق في النزاع القائم أمام المحكمة أو الهيئة ذات الاختصاص القضائي التي مشلل أمامها؛ فإذا لم يحصل في هذا النزاع علي الترضية القضائية التي قام بموجبها، أو حصل عليها قبل أن تحدد المحكمة الدستورية المليا، النص القانوني الواجب تطبيقه في ذلك النزاع؛ كان ذلك كربردا للحق في التخاضي من الفائدة العملية التي يستهدفها، بما يخل بنص المادة ١٨ من الدستور، ويعطل و لابسة المسلطة ويهدر مبدأ خضوع الدولة للقانون المقرر بنص المادة ٥٠ من الدستور ويعطل و لابسة المسلطة في مجال صونها لحقوق المواطنين وحريائهم(').

سابعا: الحق المقرر للمحاكم جميعها في اللجوء لنص المادة ٢٩ من قانون المحكمة الدستورية العليا

٣٥٦ لكل محكمة ولكل هيئة ذات اختصاص قضائى -وإعمالاً منها للبندين أو ب مسن المادة ٢٩ من قانون المحكمة الدستورية العابا - أن تقدر بصفة مبدئيسة، دستورية النصوص القانونية التى تحكم النزاع المعروض عليها، وأن تحيل هذه النصوص بنفسها إلى المحكمة الدستورية العليا إذا رأن على هذه النصوص ما يشى بمخالفتها للمستور؛ أو أن ترخص لخصسه فع أمامها بعدم دستوريتها بأن يقيم دعواه الدستورية خلال أجل تحدد، إذا ظهير لها أن هذه النصوص ما يشور.

ذلك أن المسائل الدستورية التي تحلها إلى المحكمة الدستورية العليا، أية محكمة أو هيئـــة ذلك اختصاص قضائى أو التي تقدر هذه المحكمة أو الهيئة جدية الدفوع التي تستنهضها، لا يدخل الفصل فيها في ولايتها، وإن كان الفصل في النزاع الموضوعي المعروض عليها يرتبط بالفصل فيها.

وهى بذلك -وفى حقيقتها- من المسائل الأولية التى يجوز تعليق الفصل فى السنزاع علمى الفصل فيها. وليس لها بالنالى من شأن لا بالدفوع الشكلية ولا بالدفوع الموضوعية التى لا تجــوز إثارتها لأول مرة محكمة النقض.

^{(&#}x27;) ص ٢١٨ و ٢١٩ من الحكم السابق.

ذلك أن محكمة النقض وإن قصر القانون المنظم لولايتها على الفصل في مسائل القـــانون وحدها؛ إلا أن تقعيدها حكم القانون على أجزاء الحكم المطعون عليها، لا ينفصـــــــل عـــن تقيدهــــــا بالدستور، وهو القانون الأعلى أو هو قانون القوانين جميعها.

ويؤيد ذلك أن المسائل الدستورية جميعها تستنهض نطاق التطابق أو التعارض بين نصوص القانون التى تحكم النزاع المطروح عليها، وحكم الدستور. وهمى تقدر حسدود هدذا التطابق أو التعارض من منظور الدلالة الظاهرة للنصوص القانونية المدعى مخالفتها للدستور، شأنها فى ذلك شأن المحاكم والهيئات ذات الاختصاص القضائى جميعها.

و لا تعتبر المسائل الدستورية بالتالى واقعا تتحراه محكمة الموضوع أو محكمة الفقض. ولا هى بقانون يختلط بواقع لم تحققه محكمة الموضوع ونقول كلمتها فيه. وإنما نثير هذه المسائل حكم الدستور فى شأنها، وهى بذلك وثيقة الصلة بمهمة تطبيق القانون التى نقوم عليها محكمة النقصض. ومن ثم تكون هذه المحكمة مخاطبة بنص المادة ٢٩ من قانون المحكمة الدستورية العليا، شـــــأنها فى ذلك شأن غيرها من المحاكم على اختلافها (أ).

ثامنا: الشرطان اللازمان لعرض المسائل الدستورية على المحكمة الدستورية العليا

٣٥٣ - وإذ تقدر أية محكمة أو هيئة ذات اختصاص قضائى جدية دفع بعدم الدستورية أشير أمامها، أو تحيل بنفسها إلى المحكمة الدستورية العليا النصوص القانونية التى ارتأتـــها مخالفة للدستور، فإن عليها فى الحالتين أن تتقيد بأمرين:

^{(&#}x27;) القضية رقم ٢٣ لسنة ١٤ قضائية * نستورية" جلسة ١٩٩٤/٢/١٢ حقاعدة رقم ١٨ – ص ١٧٧ ومسا بعدهما من الجزء السادس؛ وكذلك القضية رقم ١٨٧ لسنة ١٩١٨/٣/٧ حقاعدة رقم ٨٨ ص ١٩١٥ وما بعدها من الجزء الشامن؛ والقضية رقم ٢٦ لسنة ١٩٩٨/٣/٨ فضائيسة *نسستورية" جلسسة مرا ١٩٩٨/٣/١ عقدة رقم ٢١ – ص ٤١ من الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

ثانيهما: أن يدل ظاهر النصوص المطعون عليها، على أن عوار مخاافتها للدستور قائم بها. وليس ذلك غير تقدير مبدئي لقيام هذا العوار بها Prima facie ولا يعتبر بالتالى حكما قطعيا نهائيا أو باتاً بمخالفتها للدستور. وإنما يظل التحقق من قيام هذه المخالفة أو تخلفها ببد المحكمة الدستورية العليا دون غيرها:

ولئن جاز القول بأن التقدير الأولى لعوار اتصل بالنصوص القانونية التى تحكم النزاع، هو مما يدخل في إطار السلطة التقديرية اكل محكمة أو هيئة ذات اغتصاص قضسائي، وكان مسن المسلم كذلك أن مضيها في نظر النزاع المعروض عليها بعد الطعن فسى دستورية النصوص القانونية اللازمة للفصل فيه، يغيد ضمنا رفضيها للمطاعن الموجهة إلى هذه النصوص ()؛ إلا أن من المقرر كذلك أن دخول الخصومة الدستورية في حوزة المحكمة الدستورية العليا بأحد الطريقين المنصوص عليها في البندين أو ب من المادة ٢٩ بن قانونها، صوداه انصال هذه المسائر المسائر المسائر المسائر المسائر المسائر الدستورية إلى المحكمة الدستورية العليا بأوفى ذلك بإحالة المسائل الدستورية إلى المحكمة الدستورية العليا أو في الترخيص برفعها إليها، وفي ذلك تقول المحكمة الدستورية العليا، ما يأتي:

"إن والإنبا في الرقابة القضائية على النصوص القانونية أساسها المباشر نصوص الدستورية وقد حدد قانون هذه المحكمة -ويتغويض من الدستور - طرقا ثلاثة لاتصالها بالدعوى الدستورية من بينها الإحالة بحكم محكمة الموضوع بعد وقف الدعوى المطروحة عليها، ولا يعكن الحكسم -حال صدوره - صورا نمطية من صور الحكم بوقف الدعوى تعليقا المنصوص عليها في قلنون المرافعات، والتي بجوز بمقتضاها الطعن فيه على استقلال قبل صدور الحكم المنهى الخصومسة الموضوعية بتمامها، ذلك أن أحكام قانون المرافعات لا تسرى -كأصل عام - إلا بالقدر السذى لا تشرى طبيعة اختصاص هذه المحكمة بالرقابة على دستورية النصسوص التشريعية. وإحالة أوراقسها إلى هذه المحكمة الموضوع بوقف الدعوى الموضوعية، وإحالة أوراقسها إلى هذه المحكمة الفصل في دستورية نص تشريحي، يستنع الطعن عليه بأى طويق مسن طسرق الطعن المنصوص عليها في القانون المنظم له، بما مؤداه، أن المحكمة الدستورية العليسا، يتختم

^{(&#}x27;) القضية رقم ۱ لسنة ١٧ قضائية "مستورية" جلسة ٦ يناير ١٩٩٦ قاعدة رقم ٢٧ ص ٣٨٩ وما بعدها مـــــن الجزء السابع من أحكام المحكمة النستورية العليا.

عليها وجوبا النظر فى دستورية هذا النص؛ ولو كان قد ألغى أمام محكمة الطعن -رغـــم عــدم جواز ذلك- وإلا كانت متسلبة فى اختصاص نيط بها، ولرانت شبهة إنكار العجالة على تســــلبها هذا(اً)".

تاسعا: خصائص الدفوع بعدم دستورية النصوص القانونية(')

٣٥٤– تتصل الدفوع بعدم الدستورية بتحديد القاعدة القانونية التى ينبخى تطبيقها فى نسزاع من طبيعة قضائية. وتتغيا إطراح النصوص القانونية التى يفترض تطبيقها فيه، وذلك من خسكل فرض كلمة الدستور فى هذا النزاع وتظييها على ما سواها. وتتسم هذه الدفوع بالخصائص الأتى ببانها:

أولاً: أنها لا تعرض مباشرة على المحكمة الدستورية العليا، وإنها يكون طرحها من خــلال محكمة أو هيئة ذات اختصاص قضائي بما في ذلك محكمة النقض و المحكمة الإدارية العليا، لا استثناء من هذه القاعدة إلا في الحالتين المنصوص عليهما فحى المادتين ٢١ و ٢٢ من قـانون المحكمة الدستورية العليا، التي تخولها أو لاهما: الفصل في شنون أعضائها الحاليين والسابقين مسواء تعلق الأمر بمرتباتهم أو معاشاتهم أو مكافأتهم التي يستحقونها هم أو ورثتهم وكذلك القصلي في طلباتهم بإلغاء القرارات الإدارية النهائية المنعلقة بأي شأن من شنونهم وكذلك طلبات التعويض المنزئية على طلباتهم هذه، وتقضى ثانيتهما: بسريان هذه الأحكام ذاتسها على أعضاء هيئة

وتقصل المحكمة النسيرية العليا في كل ما تقدم بوصفها محكمة موضدوع، بما يذول أعضاءها الحاليين أو العابتين، وكذلك أعضاء هيئة المفوضين، أن ينازع في دستورية النصوض

^{(&}lt;sup>ا</sup>) القضية رقم ٢٥ لسنة ٢٢ تمضائية "مستورية" حجلسة ٥ مايو ٢٠٠١ –قاعدة رقم ١٠٨ حص ٩٠٧ وما بعدها من الجزء القاسع من مجموعة أحكام الممتكمة الدستورية العلميا.

^{(&#}x27;) القضية رقم ؟؛ لسنة ١٧ قضائية "دستورية" جلسة ١٩٩٧/٢/٢٢ حقاعدة رقم ٢٦ – ص ٣٦٦ ومسا بعدهــا من الجزء الثامن من أحكام المحكمة الدستورية العلياء والقضية رقم ٣ اسنة ١٨ قضائية "دستورية" جلسمية ؟ يناير ١٩٩٧ - قاعدة رقم ١٨ - ص ٢٧٠ من الجزء الثامن.

القانونية التي تحكم موضوع طلبه، وسواء كان هذا الطلب قائما على إلغاء قرار صنادر في شبله، أو التعويض عن هذا القرار، أو هما معا، أو على إجراء تسوية مالية للحقوق التي يدعيها.

ولأن المحكمة المستورية العليا تعتبر في هذا النطاق محكمة موضوع، فـــان الدفـــع بعـــدم المستورية، لا يجوز أن يطرح أمام هيئة المفوضين بها.

ثالثًا: وتستقل المحكمة أو الهيئة ذات الاختصاص القضائى التى أثير الدفع أمامها، بتقديـــر جديته. ومناطها ما تدل عليه النصوص القانونية المطعون عليها من وجهها، وليس بالنظر إلــــى أعمائها. أو بتعبير آخر علي ضوء ظاهر هذه النصــوص أو صورتــها الخارجيــة لا حقيقتــها الداخلية(').

رابعا: وتحدد المحكمة أو الهيئة ذات الاختصاص القضائى مهلة للخصم الذى طرح عليها الدفع بعدم الدستورية بما لا يجاوز ثلاثة أشهر بيداً حمابها من اليوم التالى لتقدير جدية الدفع. ومن ثم تعتبر الأشهر الثلاثة هذه، حداً أقصى لرفع الدعوى الدستورية. فإذا جاوزها الخصم تعين الحكم بعدم قبول دعواه، وإذا جاوزتها محكمة الموضوع نفسها، تعين إنقاص المدة التى حددتها إلى مالا يزيد على الأشهر الثلاثة التى تعتبر حداً نهائها لرفع الخصومة الدستورية.

⁽¹⁾ ا<u>نظر فى ذلك؛</u> القضية رقم ۱ لسنة ۱۳ قضائية الاستورية جلسة 1 يغاير 1911 قاصة رقم ۲۱ – ص ۲۸۹ وما بعدها من الجزء السامع؛ والقضية رقم ۲۲ لسنة 11 قضائية الاستورية جلسة ٤ مايو 1991 - قاعدة رقم ٣٦ – ص ١٠٥ وما بعدها من الجزء السابع؛ والقضية رقسم ٢٣ لسنة ١٤ قضائيسة الاستورية -جلسة ١١٥٥ / ١٩٩٤ - قاعدة رقم ١٨ – ص ١٠٥٠ وما بعدها من الجزء السادس؛ والقضيسة رقم ٨٣ – ص ١٠٥٠ وما بعدها من الجزء الثامن؛ والقضية رقم ٢٦ لسنة ١٨ ق الاستورية -جلسة ١٩٩٧/٣/١٥ قاعدة رقم ٣٦ – ص ١٠٥٠ – ص ١٠٥٠ من الجزء الثامن؛ والقضية رقم ٢٢ لسنة ١٨ ق الاستورية -جلسة ١٩٩٧/٣/١٥ قاعدة رقم ٣٦ – ص ١٩٠٠ – ص ١٩٩٠ - حس ١٩٥٠ من الجزء الثامن.

خامسا: أن الحكم بعدم قبول هذه الخصومة الدستورية لرفعها بعد الأشهر الثلاثــة المشـــار خامسا: لا يمنع الحكمة التي أثير الدفــع أمامـــها البتداء، إذا كان النزاع الازال مطروحاً عليها، وإلا فأمام المحكمة التي تعلوها إذا انتقـــل الـــنزاع إليها. ذلك أن ميعاد الثلاثة الأشهر ليس من مواعيد السقوط التي لا يجوز وقفها ولا يتعلق انقطاع بها حتى يكتل المشرع جريانها دون عائق إلى أن تكتمل مدتها.

وآبة ذلك أن مواعيد السقوط هي التى يحدد المشرع بدايتها ونهايتها وكذلك الواقعة المجرية لها. و لا كذلك الترخيص برفع الدغوى الدستورية خلال ميعاد معين، ذلك أن المحكمة هى التسى تحدد بنفسها بداية هذا الميعاد ونهايته، وإن تعين خفض المدة التى حددتها لرفعها إذا زاد مقدار هــا على ثلاثة أشهر، وبما لا يجاوزها().

سادسا: وإذا ما حدد القاضى للخصم مبعاداً لرفع دعواه الدستورية، تعين أن يلتزم الخصسم بعاداً لرفع دعواه الدستورية، تعين أن يلتزم الخصسم به، فلا يفاضل بين ميعاد حدده القاضى وبين مهلة الثلاثة الأشهر التى فرضسها المشرع كحدد لقصى لرفعها، ليختار أطولهما. وإنما عليه أن يتقيد بالمهلة التى حددها القاضى لرفعها، ولو كانت أقل من مهلة الأشهر الثلاثة المشار إليها. (")

سابعا: لا يجوز للمحكمة أو الهيئة ذات الاختصاص القضائى أن تمنح الخصم السذى أنسار الدفع بعدم الدمنورية مهلة جديدة تضيفها إلى المهلة القديمة ما لم يكن قرارها بالمهلة الجديدة قسد صدر عنها قبل انقضاء المبعداد الأول.

^{(&#}x27;) القضية رقم 11 لسنة ١٧ قضائية "مسئورية" جلسة ١٩٩٧/٢/٢٢ حقاعدة رقم ٢٥- ص ٣٥٠ وما بعد ١٠ عـن الجزء الثامن، وكذلك القضية رقم ٧٩ لمللة ١٧ قضائية "مسئورية" جلسة ١٩٩٧/٤/٥ -قاعدة رقم ٥٥٣ وسسا بعدها من الجزء الثامن.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) القضية رقم ١٢ لسنة ١٨ قضبائية "مستورية" جلسة ؛ أتقبور ١٩٩٧– قاعدة رقم ٢١ ص ٥٠١ وما بدءا من الجزء الثامن. ويلاحظ أن أية مهلة تحددها المحكمة للخصم لرفع الدعوى الدستورية لا تسرى في حقــه إلا إذا كان علمه مها بقينها.

[[]أنظر في ذلك القضية رقم ١١ لسنة ١٧ قضائية "دستورية" - قاعدة رقم ٩٠ - ص ١٢٣١ من الجزء النامن].

فإذا صدر قرارها بالمهلة الجديدة بعد انقضاء الميعاد الأول، اعتبر هذا القرار مجرداً مــــن . كل أنر(').

<u>ثامنا:</u> يتحدد نطاق الخصومة الدستورية بنطاق الدفع بعدم الدستورية الذي أثير أمام المحكمة أو الهيئة ذات الاختصاص القضائي وفي الحدود التي تقدر فيها جليئه....... ولا تقبـل الخصومــــة الدستورية بالتالى فيما يجاوز نطاق النصوص القانونية المدفوع بمخالفتها للدستور.

على أن هذه القاعدة لا يجوز أن تؤخذ على إطائها. ذلك أن النصوص المطعون عليسهًا لا تعتبر وحدها مطروحة على المحكمة الدستورية العليا في حالتين:

أو لاهما: أن ترتبط النصوص القانونية المطعون عليها عقلا بنصوص أخرى غير مطعون عليها، فلا يكون تضامم هذه النصوص إلى بعضها غير تعبير عن تكاملها. وهو ما يتحقق على الأخص إذا كان الفصل في النصوص المطعون عليها وحدها لا يحقق نتيجة عملية للطاعن. ومن ثم تؤخذ معها وإلى جانبها النصوص القانونية التي تعطي النصوض المطعون عليها معناها.

ومن ذلك أن لكل جريمة عقوبتها. فإذا طعن خصم في نصوص التجريم، تعين أن يتحسد نطاق هذا الطعن ليس فقط على ضوء تلك النصوص؛ وإنما بربطها بالعقوبة التي فرضها المشرع على مخالفتها.

ثانيتهما: إذا بدأ من مقاصد الطاعن من تجريح النصوص المدفوع بعد دستوريتها، أنها لـن تبلغ غايتها بغير ضم نصوص أخرى اليها().

تاسعا: أن الدفع بعدم الدستورية كان يعتبر في قضاء متواتر لمحكمة النقض من قبيل الدفوع الموضوعية التي لا تجوز إثارتها لأول مرة أمامها، إلا أن الهيئة العامة للمواد المدنية والتجاريسة والأحوال الشخصية بمحكمة النقض أصدرت في الطعن المقيد بجدولها برقم ٧٧٧ لمسسنة ٢١ ق

^{(&}lt;sup>۱</sup>) القضية رقم ۱۰۲ لسنة ۱۸ قضائية *مسئورية* جلسة ۲ يونيه ۱۹۹۸-قساعدة رقسم ۱۰۲۰ ص ۱۳۳۰ مسن الجزء الثامن؛ والقضية رقم ۱۲ لسنة ۸ قضائية *دستورية*؛ جلسة ٤ أكتوبر ۱۹۹۷ -قاعدة رقسم ۱۲۰ ص ۲۰، ۲۰ من الجزء الثامن.

أولهما: ومؤداه أن أثر الحكم بعدم الدستورية لا ينسحب إلى الحقوق والمراكز القانونية التى ترتبت بموجب حكم نهانى سابق فى صدوره على نشر الحكم بعدم الدستورية، ولــــو أدرك هـــذا الحكم الأخير النزاع أمام محكمة النقض.

ويقتضى ثانيهما: إعمال أثر ذلك الحكم على الطعون المنظورة أمام محكمة النقض.

وقد انحاز قضاء الهيئة العامة للمواد المدنية والتجارية والأحوال الشخصية بمحكمة النقض في الطعن المشار إليه إلى الاتجاه الثاني تأسيساً على أن قضاء المحكمة الدستورية بعدم المستورية بعتبر كاشفاً عن عيب لحق النص منذ نشأته بما ينفي صلاحيته لترتيب أي أثر مسسن تاريخ نفاذ النص. ويتعين بالتالي إعمال كل حكم صدر عن المحكمة الدستورية العليا بعدم سعروية نص في قانون حمن اليوم التالي لنشر هذا الحكم على الطعون المنظور أمام محكمة النقض، ولو صدر هذا الحكم بعد صدور الحكم المطعون فيه، بحسبان أن تطبيق قضاء المحكمة الدستورية العليا أمر متطق بالنظام العام تعمله محكمة النقض من تلقاء نفسها.

عاشرا: الإحالة المباشرة إلى المحكمة الدستورية العليا

900- قد لا يبصر الخصم عوار مخالفة النصوص القانونية التى تحكم النزاع للدسستور. فإذا أدركتها المحكمة أو الهيئة ذلت الاختصاص القضائي المطروح عليها النزاع، تعيسن عليسها وعملاً بالبند أمن المادة / ٢٩ من قانون المحكمة الدستورية العليا- أن تحيسل مباشرة السها النصوص القانونية التى ارتأتها مخالفة الدستور، وأن يكون قرارها بإحالة هذه النصسوص السي المحكمة الدستورية العليا للفصل في صحتها أو بطلانها، قاطعا بانجاه إلرادتها إلى عرضها عليسها حتى تقول كلمتها فيها، ومتضمنا بيان هذه النصوص بصورة تفصيلية، فضلا عن تحديد أوجه مخالفتها للدستور. ذلك أن المحكمة أو الهيئة ذات الاختصاص القضائى مكلغة بالخضوع للقانون، شأنها فـــــى ذلك شأن الناس جميعهم، وشأن الدولة بكل سلطاتها وأجهزتها. ويقتضيها هذا الخضوع ألا تطبــق على النزاع المعروض عليها قاعدة قانونية تتاقض الدستور شكلاً أو مضموناً.

فإذا بان لها من وجهة مبدئية أو أولية أن عيباً اعتراها بما بيطلها لخروجها على الأوضاع الشكلية التى تطلبها الدستور فيها أو لمجاوزتها مادة الدستور أو محتواه، فإن عليها أن تتويلها إلى المحكمة الدستورية العليا، وأن تتربص قضاءها فيها، فلا تقصل في النزاع المعروض عليها إلا بعد صدوره(')

٣٥٦ - وتعتبر الإحالة منصرفة ليس فقط إلى النصوص القانونية التى عينتها المحكمة أو الهيئة ذات الاختصاص القضائي، وإنما كذلك إلى غيرها من النصوص التي ترتبط عقد لا بها وتتصامم معها في تحديد الإطار المنطقي للخصومة الدستورية، فضلا عن النصوص التي يسدل هذه المحكمة أو الهيئة على اتجاه إرادتها إلى عرضها على المحكمة الدستورية العليا، ولو لم بشر الجيا صراحة.

حادى عشر: رخصة التصدي المخولة للمحكمة الدستورية العليا

٣٥٧ - والطريقتان السابقتان الاتصال الخصومة الدستورية بالمحكمة الدستورية العلياء والمنصوص عليها في البندين أو ب من المادة ٢٩ من قانونها، تغترضان تعلى قانصوص القانونية المدعى مخالفتها للدستور، بنزاع غير معروض على المحكمة الدستورية العليا. ولا كذلك مباشرة هذه المحكمة الرخصة التصدى المنصوص عليها في المبادثة ٢٧ من قانونها. ذلك أنسها تغترض وجود نزاع أمام المحكمة الدستورية العليا نفسها، وأن الفصل فيه يدخل في اختصاصها، وأن القانونية التي تعديم المحكمة الدستورية العليا نفسها، وأن المحكمة قد داخلتها في تغدير المحكمة الدستورية العليا التي تؤثر في نتيجته، قد داخلتها في تغدير المحكمة الدستورية العليا شبهة مخالفتها للدستور، فتحيلها إلى هيئة المفوضين بها لتقدم تقريراً برأيها فياله علم تصدر حكمها بصحتها أو بطلائها بعد إيداع هذا التقرير لديها.

^{(&#}x27;) القضية رقم ٢٤ لسنة ١٥ قضائية بستورية "جلسة ١٩٩٦/٣/٢- قاعدة رقم ٣٠- ص ٥٢٣ مسـن الجــزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة التستورية العلوا.

٣٥٨ – ويقابل نص المادة ٢٧ من قانون المحكمة الدستورية العليا، حكم البند أ من المسادة ٢٩ من هذا القانون. ذلك أن هذه المادة وذلك البند يستهدفان توكيد مبدأ الخصوع القانون ٢٩ من هذا التانور في ذراء حتى لا تطبق أية محكمة في نزاع معروض عليها، غير النصوص القانونية التي تتصل به وتؤثر في نتيجته، ويشرط اتفاقها مع الدستور. ومن ثم تتكامل الشرعية الدستورية حلقاتها من خلال إعلاء المحاكم جميعها -وأيا كان موقعها النصوص الدستور على ما عداها.

٣٥٩ على أن لرخصة التصدى المنصوص عليها فى المادة ٢٧ مسن قسانون المحكمسة الدستورية العليا شروطها الخاصة بها، والتى لا شأن لها بشروط تطييق البند أ من المادة ٢٩ مسن هذا القانون. ذلك أن الرخصة المخولة للمحكمة الدستورية العليا بنص المادة ٢٧ من قانونها، مقيد إعمالها بالشروط الآتى بيانها:

أولا: أن يكون ثمة نزاع مطروح أصلا على المحكمة البستورية العليسا وفقا للأوضاع المنصوص عليها في قانونها (أ). وهذا النزاع هو الخصومة "الأصلية" المطروحة عليها، وليسس بشرط أن يتخذ ذلك النزاع شكل خصومة دستورية. ذلك أن الخصومة التي تطرح على المحكمة الدستورية العليا، وتدخل في اختصاصها، قد تكون خصومة تنازع على الاختصاص، أو خصومة مناطها التناقض بين حكمين قضائيين نهائيين. وتدخل هذه الصور جميعها فسي مفهوم السنزاع المعروض على المحكمة الدستورية العليا في حدود ولايتها، ولا يعتبر طلب نفسير النصوص القانونية نفسير انتصومة قضائية في تطبيق أحكام المادة ٧٧ من قانونها (أ).

ثانيا: أن تقد المحكمة الدستورية العليا أن للنزاع الأصلى المعروض عليها صلسة بنسص قانوني عرض لها بمناسبة نظرها لهذا النزاع؛ وأن هذا النص يبدو من وجهه مخالف اللمستور.

وتتحقق الصلة بين ذلك النص وبين الخصومة الأصلية المطروحة عليها، إذا كان الفصــــل فـــى معتوريته مؤثراً فى محصلتها النهائية().

ثالثا: أن تحيل المحكمة المستورية العليا إلى هيئة المفوضين بها النص المناقض في تقدير ها المبدئي للدستور؛ كي تعد هذه الهيئة تقريرها فيه، لتقصل هذه المحكمة نهائياً بعدد إيداع هذا المتدير لديها، في صحة أو بطلان ذلك النص.

٣٦٠ - وما تقدم مؤداه:

- أن الخصومة العرفوعة أصلا إلى المحكمة الدستورية العليا، هي الخصومة الأصلية الذي يتعلق موضوعها بالنزاع المطروح عليها إينداء.
- وإلى جواز هذه الخصومة الأصلية، تقوم خصومة فرعية مطها نص قـــانوني يتصــل
 الفصل في دستوريته بالخصومة الأصلية أيا كان موضوعها. وهو ما لا يتصل بها إلا إذا كـــان
 مؤثر ا.

ويبدر بالتالي محل نظر قضاء المحكمة الدستورية العليا في القضيسة رقم ١٠ السنة ١ قضائية دستورية(١) ذلك أن النص الذي كان مطعونا عليه في هذه الخصومة هو نص المادة ١٠٤ من قانون مجلس الدولة الذي حظر علي أعضائه الطعن في القرارات الإدارية النهائية الصسادرة بنظام أو نديم. وقد تبين المحكمة الدستورية العليا أن هذا الحكم مقرر كذلك بنص المادة ١٨ من قانون السلطة القضائية بالنسبة إلى رجال القضاء العاملين في المحاكم، فقصدت لهذا النص حتى تفصل في دستورية هو ونص المادة ١٠٤ من قانون مجلس الدولــة بحكم ولحد، وفاتــها أن التصدى لدستورية نص المادة ١٠٤ من قانون السلطة القضائية لن يؤثر على الإطلاق في السنزاع المرفوع إليها أصلا في شأن دستورية نص المادة ١٠٤ من قانون مجلس الدولــة، وأن هنيــن الدولــة، وأن هنيــن النصين وإن كانا متشابهين، إلا أن مجرد تشابهها لا يخولها الفصل في دستورية نص المسادة ١٤

^{(&}quot;) الحكم السابق ص ٨٣٤.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) صدر هذا الحكم بجلسة ١٦ مأبير ١٩٨٤، ونشر في ص ٥٠ وما بعدها من الجزء الثاني مـــــن مجموعــــة أحكام المحكمة الدستورية الطيا.

من قانون المىلطة القضائية لانعدام صلته بالنزاع المعروض عليها أصعلاً، وانعدام أثره بالتالى على نتيجة الفصل فى هذا النزاع.

أن الصلة بين هائين الخصومتين لازمها أن تغد الخصومة الغرعية كل مبرر الغصل فيها إذا لم يعد للخصومة الأصلية من وجود. ذلك أن الخصومة الغرعية أمر عارض على الخصومة الأصلية، تبتى ببقائها ونزول بزوالها، ويتعين بالتالى أن تتوافر في الخصومة الأصلية شرائط قبولها، وأن تظل مستوفية لها حتى الفصل في الخصومة الغرعية وبشرط أن تستكمل هيئة المفوضين تحضير هذه الخصومة بأن تقدم رأيها القانوني في شأن دستورية النص المحال البسها من المحكمة الدستورية العلبا، وأن بتم هذا التحضير وفق أحكام المادئين ٣٦ و ٤٠٠ من قانونها().

^{(&#}x27;) القضية رقم ۲ لسنة ۱۰ قضائية "مستورية" جلسة ؛ يناير ۱۹۹۷ -قاعدة رقم ۱۷ – ص ۲۰۱ وما بعدها مسن الجزء الثاني من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

الفصل الثالث والصرون الطريق إلى الديموقر اطية في مصر والشرعية الدستورية ·

المبحث الأول فرائض الديموقر اطية

وليس مهما القول بأن الدولة هى تتذخيص للجماعة، ولا بأنها تمثل الفروق بين الحــــــاكمين والمحكومين الذين يتعاونون معها فى إدارة وتسيير مرافقها.

ذلك أن قاعدة القانون التى تطوها وتقيدها، هى التى تحدد كذلك واجبائها، وكافــة مظــاهر
لتعبير عن إرادتها. وإذا كان البعض من أنصار النظرية الغربية الغربية وإذا كان البعض من أنصار النظرية الغربية واليها سابقة فى وجودها على الدولة
يقول بوجود حقوق طبيعية لا تتقادم، ولا بجوز النزول عنها، وإنها سابقة فى وجودها على الدولة
وتقيد حركتها؛ وكان آخرون من أنصار مفاهيم التضامن الاجتماعي La conception solidariste
يقولون بأن قاعدة القانون الأعلى الغائرة فى الضمائر، هى التي تقيد الكافة؛ فــان وجــود هــذه
القاعدة -أيا كان أساسها- لا يجوز إنكاره.

و لا محاجة بعد ذلك فيما يقرر و بعض الفقهاء والفلاسفة الألمان مثل Kant, Hegel , Ihering Jellinek من أن القانون من خلق الدولة تصوغ أحكامه بنفسها، فلا يقيدها إلا في الحــــدود النّـــي تقبلها.

نلك أن أراءهم هذه لا تفضى لغير مفاهيم السلطة المطلقة فى الداخسل ه L'absolutisme à الداخسل ه La politique de conqûete à l'exterieur اوالحق فى الغزو والفتح فسى الخسارج وجميعها مفاهيم تتلقض حقيقة أن القانون بغير القوة، عجز مطلق؛ وأن القوة بغير قسانون هسى

التحكم، وأن القوة التي لا يوجهها القانون ويقيدها هي الفوضي(). وليس انتحال الدولة بالتـــــالـ، السلطة لا تملكها قانونا، غير تقويض لهذه السلطة ذاتها يجيز التمرد عليها وعصيانها.

وإذا قبل بأن مجاوزة الدولة حدود قاعدة القانون التى تطوها، ان يقترن بجزاء، لأن عناصر القوة ببدها، ويستحيل أن توجهها ضد نفسها، وبما يناقض مصالحها؛ إلا أن مفاهيم النفرد بالسلطة وبالقوة التى تقارفها، يتحين أن يوازنها التكوين الداخلى السلطة السياسية التى تواجه تحكم الدولـــة L'omnipotence de l'Etat من خلال نظم برلمانية غايتها ضمان حقوق الأفراد وحرياتـــهم فـــى إطار مبدأ الشرعية Le Principe de légalité ومؤداه أن مجاوزة السلطة حدود و لايتها، تعلى على الحرافها للسر فقط عن تخوم هذه الولاية، وإنما كذلك عن الأغراض التى يفترض أن تستهدفها.

ولم يعد جائزا أن تدير الدولة أوجه نشاطها، ولا أن تشرع لتنظيمها، مطمئنة إلى غفوة الرقابة عليها أو تراخيها. ذلك أن وثائق إعلان الدقوق والدسائير الجامدة تقيدها وتوجهها، وإلى الرقابة عليها أو تراخيها النام الله أن الدستور استقلالها وجيدتها لنقصل بصوابطها الموضوعية فى كل نزاع من طبيعة قصائية تكون الدولة طرفا فيه. فلا يكون تنفيذ أحكامها غير خضوع مطلق كل للقانون بسنتهض نصوص هذه الوثائق وثالك الدسائير، ومعها كذلك المبادئ العامة للقانون، وهى غير مدونة بطبيعتها وعريضة في اتساعتها. وجميعها من عناصر مبدأ ذي قيمة مطلقة في مجال تطبيقه، هو مهذا الشرعية ();

وتظل النظم الديمقر إطبة مختلفة فيما بينها فى أشكالها وابعادها، وإن كانت الخطوط التُسي تجمعها، والركائز الجرهرية التى نقوم عليها، واحدة فى مفاهيمها إلى حد القول بأن غيابها فسسى نظم بعينها مؤداه انفكاك الطبيعة الديمقر اطبة عنها، وتخلفها فى جوهر خصائصها. وهذه الخطوط الرئيسية التى تربط النظم الديمقر اطبة ببعض، هى التى نقاولها فى الأفرع الأتى بيانها.

^{(&#}x27;) قرر Seydel - وهو أحد الفقهاء الألمان- أنه فيما بين الدول، ليس ثمة قانون. ذلك أن القوة هي ألتي تحكمها وليس ثمة قيمة لغير القوة.

[[]مشار إليه في الطبعة الثالثة من الكتاب الثالث للعميد دوجي (باريس ١٩٣٠) وعنوانه: [Traité de Droit Constitutionnel].

⁽۲) انظر فی ذلك:

Duguit, Traité de Droit Constitionnel, Tome 3, Troisième Editon, pp 589 - 790.

المبحث الثاني التعدية La pluralisime

٣٦٧ – لا ديموقر الحلية بغير تعدية. ونظم الحكم المدنية في كل أشكالها جوهرها التعديــــة التي تتاقض الاحتكار والانفراد والتملط والتحجر والانزواء. ولا مكان التعدية بالتالى في نظــــم تتركز السلطة فيها في يد واحدة تطلقها في كل شأن التحكم قبضتها على الحياة في كافة مظاهرهـــا أو في صورها الاكثر أهمية.

وليس التعديدة كذلك من وجود في نظم تحدد بنفسها حقوق الأفراد وحرياتهم في مصمونها ونطاقها وشرائط مباشرتها؛ ولا في نظم لا تقبل من الأراء إلا ما يواققها ولا يخطى غرطا حمراء تعينها؛ ولا في نظم تقبض بيدها على أرزاق مواطنيها بعد تصنيفهم بين مؤيد لها حمراء تعينها؛ ولا في نظم تقبض بيدها على أرزاق مواطنيها بعد تصنيفهم بين مؤيد لها ومعارض لتوجهاتها؛ ولا في نظم تطارد خصومها وتسخر القانون لخدمة مصالحها الضيقة؛ ولا تسمتثير المناوة وتقوض بنيان القطاع الخاص، ولا في نظم لا تسمتثير المتمام المواطنين بها وتحملهم على الانزواء بعيداً عنها. ذلك أن التعدنية تمثل من الديموقر اطبهة لا يووز تقييدها، ولا يتصور أن يكون لها وجود في أجواء خانقسة تحبيط بها. وهمي جوهسر يحور تقييدها، ولا يتصور أن يكون لها وجود في أجواء خانقسة تحبيط بها. وهمي وهمي الاسادة des (أساسها des (أساسها des (أساسها eds)) الاسادة ولا المساسة des (أساسها des) والمساسة des (المساسة des) والمساسة وا

المطلب الأول التعديية مدخل للديموقراطية وضرورة للتقدم

٣٦٣ – ويستحيل بالتالى تصور الديموقر اطية بغير تمددية ننداح دائرتها لنفرض نفسها على النظم الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والثقافية جميعها. فلا تجد هذه النظم مكانــــها ومكانتــها بدونها، ولا يفترض وجودها ولا تطورها وفقا للدستور فيما وراءها.

^{(&}lt;sup>۱</sup>) قضى المجلس الدستورى بقرائره الصلار في ۱۹۹۰/۱/۱۱ [[C.C.8,-271 D.C., I J janv.1990 R.P.21] بأن التعديــــة بأن تقوع الأتكار والأراء أسلس الديموقر الهلية. وكان قد قضى بقراره الصلار في ۱۹۸۲/۹/۱۸ بأن التعديــــة أحد شروط الديموقر الهلية.

ولا يجوز بالتالى النظر "م التحدية باعتبارها مطلبا مرغوبا فيه فقط، وإنما هى ضرورة ة مطلباً مرغوبا فيه فقط، وإنما هى ضرورة ة مطلقة، وحتمية لا مناص منها كطريق للتقدم. ومن ثم صحح القول بأنها وعاء لكل الأراء، ولكافسة القيم فى توافقها وتتالغها وتقابلها. وهى كذلك مدخل لحق الإنسان فى أن يعلم، وأن يستقل بإرادة الاختيار، وأن يفاضل بين بدائل، وأن يحصل على كل معلومة يريدها، وأن يقابلها بغيرها، وأن يرصدها فى كافة مواقعها، وأن يطور من ملكاته، وألا تتحصر أقاق مداركسه، وأن ينفذ إلى كافة الأراء حتى تلك التى تضيق الملطة بها، وأن يطل عليها بكل الوسائل، وفيصا وراء حدود الإقليمية، وبغير أن يقيد المشرع من تدققها سواء بتقليص أدواتها أو طرائق نقلها أو وسائط تداولها(').

718 و لا بجوز بالتالى فى إطار التحدية، أن تكون الصحافة وغيرها من وسائل الإعلام مجرد مرأة لمن يملكونها أو يوجهونها، تعبر عن ذواتهم أو عن مصالحهم. فلا تكسون أبوابها ممتلحة لمن يطرقونها، وإنما يصدون عنها، بما يناهض حرية التعبير التى تقترض تعدد قنواتسها واتماع دائرة السوق المفقوحة لعرض الأراء من خلالها، وتتوع هذه الأراء واختلافها فيما بينها. فلا يكون احتكار الأراء أو حتى تقييد دائرة تلقيها أو عرضها غير نقيض لحرية التعبير. وهى من صور التحديد التى تتأبى على التخصيص، و لا نقيل غير نتوع مجالاتها طولا وعمقا. وهى بذلك لا تقتصر على تعدد الأراء من منظور حرية التعبير. ولكن دائرتها الأعرض تولجه كذلك حريسة الابتكار والإبداع فى العلوم والفنون على اختلافها، سواء كان التعبير الخلاق موسيقيا أو رمزيا أو بالمسرح أو بغير ذلك من وسائل الابتكار على تباينها حما كسان أدبيسا أو فنبا أو صطناعياً أو بحثياً— بما يكفل اشناع أفاق العلوم والفنون في طرائقها وقواتها وألواتها وأهدافها.

وتتنقل التحدية من دائرة العلوم والفنون، إلى دائرة التكوين الاجتماعى، فلكل جماعة أقلياتها وثقافاتها ومصادر تراشها المختلفة. وتكفل التحديبة لكل أقلية خصائصها التى تتفرد بها، والحق فى التحيير عن توجهاتها، ومواجهة الأغلبية باحتياجاتها.

⁽أ) يقول العجنس الدستورى الغربسى بقراره الصادر فى ١٩٨٨/٢/١٠ بأن تعسد الأراء والأقكار فريضة دستورية نفصيها التعدية، وأن تنوع الأراء والأفكار هو أساس الديموقراطية. C.C.88-242 D.C. 10 mars 1988 R.p. 36.

والمواطنون فى الدولة الواحدة قد لا تجمعهم أصول عرقية واحدة بما مؤداه تباين نقافتـــهم وتنوع اهتماماتهم، وحتى تضاد مصالحهم. والتعدية طريقهم إلى التعبير عن ذلك كله فى إطــــار من الحقوق التى كفلها الدستور لكل مواطن.

970- و التعددية بذلك فريضة دستورية Une exigence constitutionnelle تداعض المصهار الحيام المسهار الحيام المسهار الحيام المناسبة في تنظيم حزبي وحيد بتعسلط عليها ويوجهها. ذلك أن التعديه الحزبية الحزبية Multipartisme هي قاعدة النظم السياسية ومحورها. فلا ينظق محيطها على تكوين خاص يرتبط بالسلطة، ويعمل بإمرتها. وإنما تحيط الأحزاب المختلفة بها، لتعارضها وتقوم اعوجاجها، ولتحسل محلها في إطار النظم الديمقراطية التي تقترض تبادل السلطة وانتقالها فيما بين الأحزاب السياسية على ضوء تقلها ومكانتها بين المواطنين.

ولا يجوز بالتالى تعليق تأسيسها على نرخيص، ولا منعها من اختيار طرائقها في العمـــل، ولا تحديد بر امجها الأقدر على تحقيق أهدافها، ولا عرقلة نشاطها أو مطاردة أنصارها، أو منعهم من الانضمام إليها أو الخروج منها، أو حرمانها من التنافس فيما بين بعضها البعض وصولا إلــي الحكم. ودون ذلك تكون الحياة السياسية هامدة خطواتها، فقيرة ملامحها بما يحيلها قـــوة عــاجزة ايس لها من فعاليتها وحيويتها وتترع مصادرها، ما يكلل لها تحقيق تغيير يكون مطلويا(").

شأن الحرية السياسية فى ذلك ثمأن حرية الاجتماع التى تنظل بذاتها حق من حضروه فعسى تحديد العسائل التى يناتشونها، وتقرير حاول يرونها فيما يؤرقهم على ضوء مفاضلتهم بيسن آراء مختلفة وتعمقهم أوجه خطئها أو صوابها. ولا يجوز للسلطة بالتالى أن تقرصدهم لآراء أبدوهــــا، ولا أن تماثلهم عنها، ولا أن تمنعهم من حضور اجتماع حتى لا يسهموا فيه بنشاطهم.

^{(&#}x27;) وحتى المعونة العالمية التى قد تعديما العولة للأحزاب السياسية القائمة، وإن كان الدمسستور لا يستعسها، إلا أن تدخل العولة بها يكون معظورا، إذا كان الغرض من صوفها تحقيق نوع من التبعية تربسط هسذه الأحسزاب بالعولة، أو إجهاض التعبير الديمة الطى عن مختلف الآراء والأفكار.

Le mécanisme d'aide retenu ne doit aboutir ni à établir un lien de dépendence d'un parti politique vis -a vis de l'Etat, ni à compromettre l'expression démocratique des divers courants d'idées et d'opinions.

C.C.89 - 271. D.C. ,11 Janv. 1990 , R.P.21

وشأن مصادرة حرية الاجتماع أو تقييدها بغير مبرر، شأن الإخلال بكافة النظم التي تتقنوع عنها وتستظل بها، كالنظم النقابية في مستوياتها المختلفة. ذلك أن هذه النظم لا يكون لسها مسن وجود إذا علق المشرع تأسيسها على قرار يصدر عن جهة إدارية أو قضائية. وكذلك إذا منعسها من اختيار أدواتها ووسائلها في العمل، أو حد من سلطة النقرير التي تملكها في كل شأن يتعلسق بها. فضلا عن أن تعدد النظم القائمة على حق الاجتماع -وحتى تلك التي تتوافق فسى الخطوط الرئيسية لأهدافها- يكفل نتافسها لتحقيق الخير العام ليس فقط لأعضائها، وإنما كذلك للمواطنيسن خارج دائرتها.

المطلب الثاني التعددية قيمة دستورية

ونظل التعدية ليس فقط قيمة دستورية، بل ضرورة عملية برنبط بها النتوع فـــــى مظــــاهر الحياة على اختلافها، فلا تتسم برنابتها ولا بجمودها.

وتعارض التمدية بوجه خاص احتكار وسائل الأعلام، وتقيد حقدق مسن يملكونها أو يديرونها. وليس لهؤلاء وهؤلاء تحديد نوع الآراء التى نظرح فيها، ولا مصادرة وسائل نقلها، ولا التمييز بين المواطنين في مجال عرضها، ولا تحديد دائرة من يتلقونها أو من يقولون بها. وإنماهي الأقاق المفتوحة نوافذها لها؛ تسعها في كل حورها، وبغض النظر عن مضمونها. ذلك أن وجاهة بعض الأراء أو قبحها، لا تحدد درجة القبول بها. وثراء بعضها في معلوماتها، أو عمسق الفائدة التي تعود على المواطنين منها، ليس بشرط لترويجها.

ومرد ذلك أن الأراء لا يجوز تصنيفها إلى آراء مؤثرة بالنظر إلى قيمتها؛ وآراء عقيمُــــــ على ضوء تخلفها وضيق أفقها. فالتعدية لا تستقيم خصائصها، بغير رحابتها وتسامحها، وتنـــوع مجالاتها، ويتراضيها على النوفيق ببن عناصر التنافر، وينزولها على الحقائق.

وهى بذلك عنوان صدق الحملة الانتخابية التى لا يجوز أن يقلسص المشسرع مسن دائسرة المرشحين الذين يتزاحمون فيها؛ ولا من دائرة الناخبين الذين يفاضلون ببنهم؛ ولا أن تخل بحسق الأولين فى تكافؤ الفرص التى يعرضون من خلالها برامجهم ويتولون الدفاع عنها والترويج لسها، بما يقربهم من الناخبين ويحيطهم بكافة الحقائق التي تتعلق بمناضيهم؛ وبأرجه التوافق والتعــارض معهم، وبأيهم أجدر بالنفاع عن مصالحهم، وأننى إلى تقنهم.

كذلك فإن المواطنين الذين تتعلق مصالحهم بمشروع ما، يعنيهم البصر بكافة الحقائق التسى تتطلق بكيفية تسييره، وينواحى القصور فيه، وبمصادر التمويل التي يعلنها وتلك التسمى بخفيها، وبمصارفها الظاهرة والمستترة، وبقواتها الموافقة والمخالفة القانون، وببرامجسها فسى العمسل ومراحل تنفيذها، ونطاق سلطاتها وحقيقة أغراضها.

ويفترض ذلك تمكينهم من النفاذ إلى كل معلومة نتطق بالمشروع بقدر انصالها بمراقبتهم لحسن سيره. وتلك صورة من التعدية التى تبسط أفاقها كذلك علمي نتوع المعاهد التعليبة واختلاقها فى مناهجها وطرائقها فى التعليم ووسائل عرضها، وثراء مستوياتها، وعمق بحوثها بما يوفر فرص المواطنين فى المفاضلة بينها، فلا يختارون منها غير ما يوافق ملكاتهم وقدراتهم دون تعبيز بينهم مرده إلى لونهم أو أصلهم().

٣٦٦- والتمييز بين المواطنين المتماثلين في المراكز القانونية سواء من خلال الاستبعاد أو التغريق أو التغضيل أو التغيية الجماعة التي ينضمون التغريق أو التغضيل أو التغيية الجماعة التي ينضمون اليها. فلا يتضامنون معها، بل ينقلبون عليها وينعزلون عنها، ولا يتواصون فيما بينــــــهم علــــي التعاون.

ولن يكون العمل العام بالتالى محصلة جهودهم ولا ناتج خبراتهم، ولا تعبيراً عــن وعيــهم بمصالح أمتهم، ولا تعبيراً عــن وعيــهم بمصالحة أمتهم، بل توجها فردياً تتعثر خطاه، بما يناهض التعدية ويهدم أسسها. كذلك فإن مصلحة المواطنين في إدارة المرافق العامة الحيوية لحسابهم، هي التي تقتضي من الدولة -وعلى الأقــل- أن تكون شريكاً فيها حتى لا يستقل القطاع الخاص بها ويوجهها منفرداً بشئونها.

⁽¹⁾ C.C.84 - 181 D.C., 10-11 Oct. 1984, R. P. 73.

المطلب الثالث تعلق التعددية بصور نشاط الإنسان على اختلافها

٣٦٧- ويحرص قضاة الشرعية الدستورية على ضمان التعدية فسى صورها المختلفة بالنظر إلى تعلقها بصور فالمختلف ألم المختلف ألم بالنظر إلى تعلقها بصور فناط الإنسان على تباينها ،وعلى الأخص ما ارتبط منها بالاختيار الحرفي مجال حق الاقتراع والمفاضلة بين الأراء، والموازنة بين الأحزاب، والمقابلة بيسن العقائد؛ ومحديد ما يمتين من الأعمال، وما نسلكه من طرائق الحياة، ومسا نقيمه مسن أشكال النظام الديموقر اطية وفق مفاهيمها المعاصرة، وما يتتضيه الدفاع عنها من وسائل تكفل تحقيق أهدافها، ومقاومة كافة الضغوط التي تحد من حركتها. وهو ما يتحقق على الأخص من خلال اللجوء إلى فرائض العقل لتعميق إدادة الاختيار، ولتتورير الطول الملائمة لأوضاع قائمة. فلا تكون الحيساة صوتاً واحداً، ولا تعاق أراء جديدة عن الظهور، ولا يسحق كيان أكبر غيره. وإنما تتعانق النظم جميعها من خلال المفاهيم الديموقر اطية كطريق وحيد التعيق إدادة الإختيار، ولتدلول السلطة بصلا بينافي تركيز ها في يد واحدة وكأنها ورثتها؛ فلا تكون الحياة موصدة أبوليها، ولا توجسها منفرداً وراء جدران مغلقة.

بل حواراً متصلا ومتداخلاً لا يعتبر فقط مجرد مظهر للتعبير عن المصالح الوطنية، وإنما هو كذلك قاعدة تكوينها (').

(١) راجع في ذلك قرارات المجلس الدستوري الآتية:

C.C. 81- 129 D.C., 30- 31- Oct 1981, R.p. 35; C.C. 82- 141 D.C., 27 juil. 1983 R.p. 48; C.C. 84- 181 D.C. 10-11 Oct. 1984, R.p. 73; C.C. 86- 210 D.C., 29 juil. 1986. R.p. 110; C.C. 88- 248 D.C. 17 janv. 1989. R.p. 18.

<u>المبحث الثالث</u> ضرورة النزول على القيم التي تعلو الدستور

٣٦٨ لم يكن التعبير القائم اليوم من أن للإنسان حقوقاً لا يجوز التغريط فيها، تعبيراً قديماً، فقد كان لجون لوك -وهو أحد الفلاسفة الإنجليز خلال القرن السابع عشر وأحــــد أهــم أنصــــار القانون الطبيعى- وكذلك لكل من فولتير ومونتسيكو وجان جاك رسو -وهم من فلاسفة فرنسا في القرن الثامن عشر- فضل توكيد كثير من حقوق الإنسان.

ومن ذلك ما قرره لوك أبان الثورة الإنجليزية لعام ١٦٨٨ (أ) من أن للفرد -ويوصفه كاننا من البشر - حقوقاً لا يجوز النزول عنها بالنظر إلى وجردها في إطار الحالة الطبيعية التي كـــان عليها، والسابقة على دخول الأفراد في تتظيم اجتماعي من طبيعة مدنية. ويندرج في إطار هـــذه الحقوق، حقهم في الحياة وفي الملكية، وفي التحرر من تدابير القهر التي تتخذها السلطة التحكميـة قبلهم.

ذلك أنهم ما نزلوا للدولة -رمن خلال عقد اجتماعى معها- إلا عن الحق فى حمايــــة هــذه الحقوق وفرضها على من يخلون بها. ولكنهم لم يتخلوا لها عن أصل تلك الحقوق التى احتفظـــوا بها لأنفسهم. وهو ما خولهم الحق فى مقارمتها والثورة عليها إذا كان ضمانها لحقوقهم تلك قاصراً أو غير قائم.

وقد انضم إلى لوك آخرون تأثرواً بالأفكار القائمة في زمنهم، وانحازوا إلى حكسم العقال. فانتقدوا بكل قوة فرائض الدين، والحقائق العلمية التي لا تجوز مناقشتها Scientific Dogmatism والقيود الاجتماعية -الاقتصائية التي تفرضها الدولة على مواطنيها. وأبدلوا ذلك كله بالقيم التسى تخص الناس جميعهم في كل عصر، والتي لا يجوز النزول عنها.

وقد كان لهذه الأفكار أثر كبير فى الدول الغربية فى نهاية القرن النامن عشر، وأوائل القرن التالى. فقد كانت الثورة الإنجليزية عام ١٦٨٨ ووئيقة الحقوق التى أفرزتها، ماثلة أمامها ليس فقط كحقيقة تاريخية، وإنما كذلك من منظور نوع الحقوق التى ناضل الثوار الإنجليز لنتبيتها.

^{(&#}x27;) تسمى الثورة المجيدة The glorious revolution.

وتبعهم فى ذلك توماس جيفرسون فى أمريكا الشمالية الذى صاغ وثيقة إعسلان الاستقلال بصورة شاعرية وبعبارة بليغة (أ). متأثرا فى ذلك بجون لوك ومونتسكيو. إذ تقرر هذه الوثيقة أن الدعقوق التى تضمنها، واضحة بنفسها، وأن جوهرها أن الله تعالى خلق الناس جميعهم أحسراراً. وأن خالقهم منحهم حقوقاً لا يجوز النزول عنها، ويندرج تحتها الحق فى الحياة، وفى الحرية، وفى تحقيق سعادتهم.

وحذا المركيز De Lafayette في فرنسا حذو الثورتين الإنجليزية والأمريكية فيما قررتاه من حقوق للناس لا يجوز الإخلال فيها. فقد أصر على أن الناس ولدوا أحراراً متكافئين في الحقوق، وأنهم يظلون كذاك وكان منطقيا بالتالي أن تردد الحقوق التي كفلتها هاتين الثورتين، أصداءها في إعلان حقوق الرجل والمواطن Declaration of the rights of Man and citizens الصادر فسي 1٧٨٩/٨/٢٨.

فقد قرر هذا الإعلان أن لكل رجل حقوقاً لا تتقادم ولا يجوز النزول عنها، وأن حقوقه هـذه تتمثل فى الحرية، وفى الملكية، وفى الأمن ومقاومة الطغيان، وأن الحق فى الحريــــة لا يقتصـــر على تحرير الإنسان من صور القبض والاحتجاز غير المبرر، وإنما يشمل كذلك حريــــة تبـــادل الآراء، والحق فى الاجتماع، وحرية العقيدة.

وهذه الحقوق ذاتها هي التي رددتها بعد ذلك وثيقة إعلان الحقوق الأمريكية المضافة فسي عام ١٧٩١ إلى الدستور الأمريكي الصادر في ١٧٨٧. وهو ما عزز الاقتتاع بأن مفاهيم حقوق الإسمان -وبغض النظر عن الاسم المعطى لها- كان لها في نهاية القرن الثامن عشر -عصر التقوير The Age of enlightenmen- وأوائل القرن التاسع عشر، دور هام فسى النضال عشد السلطة الساسة العطلقة.

وقد نجم هذا التطور بوجه خاص عن لخفاق السلطة السياسية في ضمان حريب مواطنيها وتساويهم أمام القانون.

^{(&#}x27;) وقعت على وثيقة إعلان الاستقلال ثلاثة عشر مستعمرة أمريكية وذلك في ٤ يوليو ١٧٧٦.

بيد أن عمق هذا التطور، قابله تطور آخر. ذلك أن الذين قالوا بالحقوق الطبيعية النام جميعهم، وصفوها بالإطلاق، وبالأبدية، وبعدم جواز تغييرها أو تعديلها، أو العسدول عنها، أو التقريط فيها.

وهي مفاهيم تناقض أن كل الحقوق حربوجه عام- تقبل قدراً من التقييد، مصا عرض الحقوق الدعق المنافية الناس الأنفسهم كحقوق لا تتبدل، إلى الهجوم عليها من اليمين والبسار وحتسى من بعض الفلاسفة ومن بينسهم كل من Edmund Burke و Edmund Burke من بعض الفلاسفة ومن بينسهم كل من Edmund Burke و المحبداً المجائزا. فقد كان تخوفهم من مفاهيم الحقوق الطبيعية، أن توكيد المحساهير لسها مسؤد إلى الفوضي؛ وأن تطبيق وثائق إعلان هذه الحقوق كبديل عن القوانين الفعالة التي يضمها البرلمسان، يعطل دوره؛ وأن مساواتها بين الناس جميعهم على ما بينهم من صور الثباين، بجملهم يتوقعون ما إن يتحقق يوماً؛ وأن كل الحقوق مردها إلى القوانين القائمة. وهي قوانين، واقعية لا تخيلية، كتلك التورية على مفاهيم القانون الطبيعي التي لا تحدو الحقوق التي أنتجتهاء أن تكون حقوقاً تصورية.

وكان من شأن الهجوم على القانون الطبيعى والحقوق الطبيعية، أن قرر فقهاء مشل Kafi المنافئة وكان من ألمانيا، وسير Henry Maine من إنجلترا، أن الحقوق جميعها هى نتاج بيئتها المتغايرة ظروفها؛ وأنها تتحدد بالتالى على ضوء أوضاع مجتمعاتها؛ وأن الحقيقة الوحيدة التسمى يمكن القبول بها، هى التي يقوم الدليل عليها من الخبرة العملية.

ولم يعد مقبولاً منذ الحرب العالمية الأولى الدفاع عن حقوق الإنسان كحقوق طبيعيــــة، وإن كان من المسلم أن لهذه الحقوق وجوداً بخصها؛ وأن ظهورها في شكل أو آخر؛ وكذلك تتوعـــها وتعدد صورها –التي يندرج تحتها إلغاء الرق، وتقوير الحق في التعليم العـــام، وتكويـــن النظـــ النقابية– لخير دليل على أن هذه الحقوق لا نزال قائمة حتى بعد أفول أصل اشتقاقها من القـــانون الطبيعي. ولم تتحول تلك الحقوق إلى حقيقة واقعة إلا بعد ظهور النازية وسقوطها.

ولئن كان القبول العام اليوم بحقوق الإنسان في النظامين الداخلي والدولي، لم يعد محل نزاع جاد، إلا أن طبيعة ونطاق هذه الحقوق، لازال مختلفا عليها، ومعها يدور الجدل حول ما إذا كان يجوز النظر إلى حقوق الإنسان كحقوق إلهية المصدر، أم كحقوق خلقية أو قانونية أم كحقوق مصدرها عقد اجتماعي، أم كحقوق قام الدليل عليها مما اعتاده الناس وسلكوه فسي أعرافهم، أم كحقوق مردها إلى العدالة الترزيعية، أم كحقوق يلهمها سعى الناس إلى السعادة وطلبهم لها. و لازال الجدل دائراً كذلك حول جواز نقض هذه الحقوق أو امتناع الرجوع فيها، ومـــــا ^{ازا} كان ضمان انتماعها يقتضى إطلائها، أم أن تقييدها فى عندها ومضمونها أصل يحكمها.

وأيا كان الأمر، فإن الوظيفية الحالمة لحقوق الإنسان، لم نعد نتمثل في كونها مجرد ضمان لشر عيد المم الحكم في دولة ما، وإنما كذك في تبنيها المعايير الدولية لهذه الحقوق وتعاويرها.

كذلك ليس ثمة انفصال تام بين المفاهيم المحاصرة لحقوق الإنسان، والنظرية النكلينية لـــــها كحقوق طبيعية لا يجوز النزول عنها، وإنما نتواصل هذه المفاهيم وتلك الخارية، وذلك ن زاويــــا متحدة أهمها:

أولا: أن مفاهيم الحقوق الطبيعية غايتها ضمان قائمة للحقوق التى يطلبها النساس جميعـــهم ويرغبون فى تحقيقها بصورة شاملة. وهذه المفاهيم ذاتها هى التى ورثها الإعلان العالمي لحقــوق الإنسان حين صاغ أطول قائمة لهذه الحقوق تتمثل فى ثلاثين حقا.

ثانيا: أن مفاهيم الحقوق الطبيعية نربط بين هذه الحقوق والناس فى مجموعهم بَوصفهم بشراً يملكون إرادة الاختيار ويتكافئون فى الحقوق التى يتمتعون بها. وهذه الصلة بين الحقوق الطبيعية والإنسان، هى التى تغير بها وصفها من حقوق طبيعية إلى حقوق إنسانية.

ثالثًا: أن من أبرز خصائص الحقوق الطبيعية هو تأتيها من الاقتتاع العام بأن هذه الحقوق لا يملكها غير الأشخاص الذين بحوزون إرادة الاختيار التي تؤكد استقلالهم بذائيتهم وذائيتهم هذه هي منطقة الحماية في المفاهيم المعاصرة لحقوق الإنمان بما يحول دون تنخسل المسلطة فيا

فإدراج وثائق حقوق الإنسان في صلبها للحق في الحياة مثلاً، لم بكن بقصد ضمان رعابقه صحياً، ولا بقصد تطوير الأوضاع الذي يعايشها بما يجعل بيئتها أكثر أمنا، وإنما تقرر ضمسان الحق في الحياة، بقاعدة فانونية غايتها ردع أشكال القوة والتحكم الموجهة إلى الفرد. ولسم يكن ضمان الحرية يحيل كذلك إلى سياسة يتعين انتهاجها بقصد توفير فرص التعليم الأقصل والأعمق، وإنما صار هذا الضمان كافلاً حماية الأفراد في مواجهة القبض والاحتجاز غير المبرر. ولم تعد حقوق الأفراد المدنية والسياسية بالثنائي غير حقيق مطبية تتوخى حماية الأفراد مسن صور العموان على الدائرة التى يصونون فى محيطها خواص حياتهم، ويطمئنون فى نطاقها إلىسى حرماتهم، ويكنلون من خلالها لمنقلالهم وذاتيتهم. ولا يجوز وصفها بالنالى كحقوق يملكها الأمراد ليكنلوا من خلالها ويصورة إيجابية – الأغراض التى يطمعون فى تحقيقها.

رابع!: أن الحقوق الطبيعية حكما يدل على ذلك وصفها- مصدرها الطبيعة، ومنهلها نظامها، وهي بالنتالي حقوق لا تنتازع، ولا تنتفيد بزمان أو بمكان،على تقدير أن وضوحها لا يحتساج السي بيان، وأن طبيعتها الشاملة نتابي على ربطها بالأوضاع القائمة في بلد ما؛ أو بنوع الطبقة الحاكمة فيها. والطبيعة الشمولية للحقوق الإنسان(")

. . .

تلك هي الصلة بين المفاهيم المعاصرة الطبيعة العالمية لحقوق الإنسان، وبيسن المفاهيم التغليبة الحقوق، إلى تطبيقاتها في السدول التغليبة الحقوق، إلى تطبيقاتها في السدول المعاصرة، تعين القول بأن نصوص الستور، وإن كانت تعبر -في الأصسل- مرجعا نسهائيا المعاصرة، تعين القولنين، إلا أن هذه النصوص قد تصادم قيما إنسانية يستدول التغريط فيسها. المعاور على ضمانها، لا أن يقور همها، فإذا نقض بنص فيه ما كان من هذه القيم جو هربا، فإن تقر بر بطائن هذا النص، بكن واجباً.

^(1) Henry j. Steiner and Philip Astson, International Human Rights in Context, 1996, p.p. 167-172.

المبحث الرابع الحق في الحرية والمساواة كقيمتين تعلوان الدستور

979- أول هذه القيم، أن الله تعالى خلق الناس جميعهم أحراراً، ولدتهم أمهاتهم كذلك، فسلا يستحبدون أو يتمايزون فيما بينهم بناء على أعراقهم أو ألوانهم أو مكانتهم الاجتماعية أو لغير ذلك من العوامل التى لا صلة لها بآدميتهم، والتى تخل بحقهم فى العدل والحرية وفى التصامن والمسلام الاجتماعيين.

قلم یکن الناس فی بدء نشأتهم مستعبدین، وإنما کانوا بعملین من أجل ضمــــــان قوــَـــهم، لا پؤرقون غیر صراعهم مع الطبیعة وکواسرها.

وكانوا يسخرون أدواتهم البدائية لخدمتهم، ولا يعرفون غير القنص أسلوبا للحياة. ولم يكـــن ثمة تمييز بينهم يقوم على عوامل لا شأن لها بالحالة الفطرية التى وجــــدوا أنفســـهم عليـــها، ولا بالأوضاع التى يعايشونها، وإنما كان البقاء لأقواهم وأحوطهم.

وما أن قيل الناس الانخراط في تكوين مدنى يضمهم، حتى ظهر تفاوتهم في ثرواتهم، وفــى عناصر القوة التي يدعونها، ونطاق عناصر القوة التي يدعونها، ونطاق الحقوق التي يدعونها، ونطاق الحقوق التي يطلبونها، والأمال التي يرجونها والوسائل التي يصطفونها لتحقيقها. والزداد بعضهم ثراء وقوة، وارتد آخرون على أعقابهم يحملون ضعفهم معهم.

وقام استثمار الثروة على الاستغلام، وظهر التمييز بين العمال وأرباب م، بين الفقراء والموسرين؛ بين من يلونون بالقوة ويتحكمون فيها؛ ومن يغرون منها خوفاً من بطشها؛ بين الذين يؤمنون بعقيدة تقبلها الناس فى غالبيتهم، والذين يظاهرون عقيدة برفضونها أو علم للأهم لا يميلون إليها.

وكان ذلك مدخلاً إلى صور من التمييز بين البشر تنافى أصل تساويهم فى آدميتهم وحريتهم، كالتمييز بين الرجل والمرأة قانونا فى الحقوق(()؛ وبين القادرين والعـــــــــاجزين؛ وبيـــن الدهمــــاء

^{(&#}x27;) تحقق هذا التمييز على الأخص في مجال حق الافتراع، وفي نطاق أجر وفرص العمل.

و الأنكباء؛ وبين المعارضين والمؤيدين لاتجاه عام؛ وبين الذين يملكون والفقراء؛ وبين الاقدميســن توطفا والمحدثين؛ وبين الذين يَحْسَـكُمون والذين يُحكَمون؛ وبين المحتدلين والمنطرفين.

ولم يكن إهدار مبدأ المساواة بين المتماثلين، غير إخلال بحقهم في حياة بؤمنها العدل ويسودها السلام الاجتماعي، وإنكار للحق في صون كرامتهم من صور العنوان عليها، وهي أصل لحقوقهم جميعها. فلا يؤاخذون بغير جريرة ارتكبوها، ولا يغمطون حقاً ثابتاً لهم؛ ولا تقيد حريتهم الشخصية دون مقتض؛ ولا يخذبون أو تمتهن أدميتهم؛ ولا يكرهون على فعل أو قول؛ ولا يصبون في أشكال جامدة لا يريمون عنها؛ ولا يفصحون عما يريدون إخفاءه؛ ولا يقال عنون بغيسا؛ ولا يحلون على ما يبغضون؛ ولا يساقون إلى أعمال لا يرضونها؛ ولا يعاقبون عن أفعال كانوا غير منذل عقوبة تتافى قسوتها موازيسن الاعتسدال، أو تكون بطبيعتها مجافية لأمينهم بما يسئ إلى كرامتهم.

المبحث الخامس كرامة الإنسان كقيمة عليا بوصفها أصل لكل حقوقه وحرياته

٣٧٠ ونقرض فى الدسانير جميعها، أن تصون الناس كرامتهم أيا كان قدر الفوارق التسمى تفصل بينهم. وكرامتهم هذه هى التى تنفرع عنها كذلك حريتهم فى التعبير عن الآراء التى بسوون صوابها؛ وفى إعلانها ومناقشاتها من خلال حق الاجتماع؛ وعن طريق النفاذ إلى وسائل الإعلام؛ والانضمام إلى آخرين الدفاع عن قضايا بذواتها وإقناع الآخرين بها.

واحنفظ كل إنسان حتى بعد دخوله في تنظيم اجتماعي، بالحقوق الجوهرية التى لا بنفهــــل وجوده عنها، كالحق في الحياة بغير قيود عليها تمطلها في غير ضرورة؛ وفي أن تفترض براءته من التهمة الجنائية ما لم يكن قد أدين عنها بحكم قضائي صار باتا؛ وكالنظر إلى مسئوليته عـــن التهمة الجنائية ما لم يكن قد أدين عنها بحكم قضائي صار باتا؛ وكالنظر إلى مسئوليته عــن الجريمة باعتبار أن مناطها أفعالاً أتاها؛ وأن المقوبة التي يغرضها المشرع لا يجوز أن تتعلق إلا بجريمة لرتكبها؛ وأن حريته الشخصية هي إدادة الاختيار؛ وجوهرها الدخول في العقود التي ليميل إليها؛ يمنعها المشرع؛ وأنختماعي التي يفصلها فيما وراء الدائرة التي يحددها المشـــرع؛ وأن يكون وأشكال التضامن الاجتماعي التي يفصلها فيما وراء الدائرة التي يحددها المشـــرع؛ وأن يكون لمخصيته ذاتيتها، وللحقوق التي يفصلها عمو جباتها وفر النصها؛ ولخواص الحياح التناها. وصــاد منطقيا أن تكون كرامة الإنسان قاعدة لكل حقوقة وحرياته الأساسية، وأصلا يقيــد كـل تنظيــم منطقيا أن تكون كرامة الإنسان قاعدة لكل حقوقة وحرياته الأساسية، وأصلا يقيــد كـل تنظيــم ينتوليط فيها؛ ومما ر مفهوماً كذلك أن ينظر إلى الحقوق الرئيسية لكل فرد بما لا يجيز النزول عنها، أو التنويط فيها؛ ومما لا يوخول السلطة أيا كان بأسها، حق منعها أو منحها.

ذلك أن اتصالها بخصائص الإنسان التى فطر عليها منذ خلق، ينافى تقادمها. ولا يجـــيز أن يخرجها المشرع عن أصل وضعها، ولا أن ينزع آدميتها التى لا يستقيم وجوده بغيابها(').

^{(&#}x27;) ولا كذلك الدقوق الاقتصادية والاجتماعية الذي تكفلها الدولة وفق إمكالنتها كالدق في التــــأمين الاجتمـــاعي، وفي الرعاية الصحية، وفي ضمان الرخاء، إذ لا شأن لهذه الحقوق بخصائص بنى البشر، ولا يُعتبر بالتــــالى نافذة بذاتها، وليس لها من عناصرها ما يغرضها على المشرع قبل توافر فرص تمويلها.

المبحث السادس حق الملكية كقيمة عليا

ذلك أن الملكية -ربقد تعدد مصادرها، وتعاظم روافدها- توفر الاقتصاد الدولسة قاعدة تراكمية يستمد منها مصادر قوته. ولم يعد جائزاً في المفاهيم المعاصرة للملكية، نقض الحق فيها، ولا تجريدها من لوازمها، أو الإخلال بمقوماتها؛ أو تقييد الحقوق التي تتفرع عنها في ضـــرورة تقتضيها الوظيفة الاجتماعية الملكية.

ولا شبهة فى أن استئثار الناس بما يملكون، كان الفطرة الذى جبلوا عليها. فالناس منذ خلقهم يتقايضون. ويملكون أغنامهم وإيلهم ومواشيهم، ويعتمدون عليها فى معاشهم. وإلى جانيها أدواتهم فى الصيد. والقتال، وأكراخهم التى يغيئون إليها ويقيمونها بأبديهم، ومراعيهم التى يستقلون بحيزها، ويرتحلون من أجل طلبها. ولهم كذلك أراضيهم التى يحتجزونها بالغلبة والقوة، والتى زرعوهــــا استقلالا بها. وحتى زوجاتهم فى العصور القديمة ملكوها بأموال يدفعونها إلى أبائهم، وصار لهم عبيد بمنطق القوة، وسبايا من غزواتهم، وكان حرصهم على الدفاع من أجل ملكيتهم، ضمارياً.

ولم تحد الملكية غير وعاء للثروة، وسياج يؤمن أصحابها من العوز. وهم اليوم مستخلفون فى أموالهم بإذن من الله تعالى، فلا يبددونها لهوا أو ترفأ، فإذا قتل منهم أحد فى سبيلها فهو شهيد. وحتى بعد تحرير الأرقاء من عبوديتهم، والأزواج من ربقة تملكهم، والسبايا من أغلال أسسرهم، ظل ثابتا أن الملكية وفيما هو مشروع من مصادرها – لا يجوز اعتصارها؛ ولا مصادرتها، ولا تجريدها عملاً من المزايا التي تظها.

<u>المبحث السابع</u> تقييم عام للقيم التي تعلق الدساتير

٣٧٦ - تلك هى القيم الأساسية التى ارتبط بها الإنسان وأدمينه، وجُـــــيل بــــالفطرة عــُـــي إعلانها، فلا يجوز أن يخل الدستور إلى ان يسقطها، ولو من خلال التنرع بــــــان الدســـتور مرتبة نقدم أحكامه على النصوص القانونية الأنسى منها في درجتها؛ ولا بالقول بأن سيادة الدستور تقيد بالضرورة، تصدره النظم القانونية جميعها الاجتماعية والثقافية والسياسية، وتبـــــوا، بالتـــالي مكانة لا ترقى إليها أية قيم غير التى احتضنها.

ذلك أن المفترض في الدسائير جميعها أنها لا تناهض القيم التي توانتر العمل فـــــي الـــدول الديمقراطية على نبنيها، كأغراض نهائية تلتزمها نظمها على اختلافها.

ولا يجوز بالتالي إهدار هذه القيم من خلال نصوص في الدستور تمليها المسلطة المتقدردة ببطشها وانحر افها؛ ولا أن تبلور من خلالها، نزواتها المدوانية، ومقاييسها في الخيير والشئر، ونزوعها إلى التسلط. حتى لا يكون الدستور حصاد قيمها الشخصية، ومرأة تهورها واندفاعها، وأداة توحشها حتى في تمردها على الحقوق الطبيعية التي كفلتها المواثيق الدولية للناس جميعهم بوصفهم بشرا يختلفون عن كل كائن آخر، ليس فقط في أن لهم عقولا يدركون بها، وإنما كذلك في طباعهم وإنسانيتهم.

ولو جاز الدول أن تقيم الدسائير الوطنية وفق أهوائها، وأن تفرض عليها طرائقسها في ضمان الحقوق وتتظيمها، لارتبط وجود الحقوق جميعها وأيا كان قسدر أهميتها بسمسوص الدستور التي تقيمها الموازين الشخصية للسلطة التي أحدثتها، حال أن الدول تتداخل مصالحسها، وتجمعها أسرة دولية لها أعرافها ومعاييرها في تقرير الحقوق وضبطها، وعلى الأخص الأساشية منها.

وهي تكفل للناس جميعهم -ومن خلال أعرافها وانقاقاتها الدولية- ركائز أدميتهم، وحرمة خواص حياتهم، وضوابط صون ملكيتهم، وتساويهم أمام القانون في حقوقهم وواجباتهم، ليظــــهر الدستور في النهاية باعتباره كافلا للأثراد تلك القيم التي لا حياة لهم بدونها كقيم العدل والحريــــة والتضامن والسلام الاجتماعيين. وهي القيم ترسى خصائص بشريتهم، وتصدر عنــــها حقوقـــهم وحرياتهم، لتعلق الدستور في مدارج حمايتيا. فإذا نقضها، تعين ترجيح القيم التي تعلوه وتغلييـــها على أحكامه.

وفي ذلك تقول الغرفة الثانية للمحكمة الدستورية لأمانيا، بأن كل نص منفرد فى الدستور لا يجوز أن اعتباره منعزلاً عن غيره ولا أن يفسر استقلالاً عن سواه. ذلك أن لكل دســــتور وحـــدة داخلية لازمها ترابط أحكامه فيما بينها.

وتبلور هذه الوحدة الداخلية بعض المبادئ البعيدة فسى مداها Overreaching principles والتي تصل أهميتها إلى حد خضوع نصوص الدستور لها.

والفقرة الثالثة من المادة ٧٩ من القانون الأساسي لألمانيا -وهو دستورها- ترشح بوضوح لهذا المعنى، وذلك بنصها على أن الحقوق التى كفلتها المواد من ١ إلى ٢٠ من هذا القانون- لا يجوز تعديلها. ومن ثم توافق هذه المحكمة على قضاء المحكمة الاستورية في بافاريا من أن وجود نص في الدستور وإدراجه ضمن أحكامه باعتباره جزءاً منها، لا يجعل إبطال هذا النصص تصوراً مستحيلاً. ذلك أن ثمة مبادئ دستورية لها من أهمينها الحيوية، ومن كونها تعبيراً عن حكم القانون، ما يقدمها على نصوص الدستور ذاتها، ويفرضها كذلك على الهيئسة العليا النسي تؤسس أحكامه. فإذا خالفها نص في الدستور لا يرقى إلى منزلتها، جاز إبطاله وتجريده من كلًل أثر ().

An individual constitutional provision cannot be considered as an isolated clause and interpreted alone. A constitution has an inner unity, and the meaning of any one part is linked to that of other provision. Taken as a unit, a constitution reflects certain overarching principles and fundamental decisions to which individual provisions are subordinate. Article 79 (3) makes it clear that the basic Law makes this assumption. Thus this Court agrees with the statement of the Bavarian Constitutional Court: "That a constitutional provision itself may be null and void, is not conceptually impossible just because it is a part of the Constitution.

There are constitutional principles that are so fundamental and so much an expression of a law that has precedence even over the Constitution that they also bind the framers of the Constitution, and other constitutional provisions that do not rank so high maybe null and void because they contravene these principles.

⁽¹)Donald P. Kommas, The constitutional jurisprudence of the Federal Republic of Germany,1997,p.63

وقد يبدو تعبير "القيم الأعلى من الدستور" مرنا مشويا بالغموض، شأن هذا التعبير شـــأن عبارة أروح الدستور" التي كثيرا ما يلجأ الفقهاء والقضاة لها لتقرير حقوق خلا الدستور منها؛ أو لإعطاء الحقوق الذي نص عليها، مفاهيم مخالفة عن نلك الذي تصورها.

٣٧١- وسواء تعلق الأمر بالقيم الأعلى من الدستور، أو بروح الدستور، فإن البعض يتوجس خيفة من هذين التعبيرين، وينظر إليهما باعتبارهما موطئا لفرطحة نصوص الدستور، أو لتحريفها من خلال تأويلها، أو لتحديلها عن طريق إحداث حقوق جديدة غير التي كظتها.

إلا أن ما نراه، هو أن عبارة "القيم الأعلى من الدستور" لا يعيبها مرونتها واتساعها. ذلـك أن المشرع كثيراً ما يصوغ بعض النصوص القانونية بما يكفل مرونتها لضمان اتساعها لأوضاع مختلفة تتباين ظروفها(').

كذلك لا ينال من عبارة 'القيم الأعلى للدستور' إمكان تعدد تأويلاتها. ذلك أن حدها تبلـــوره الأغراض النهائية المتوخاة من هذه القيم، والتي لا نزيد على ضمان حقــــوق الفــزد وحرياتـــه الأماسية.

ومن ثم تعكس هذه الأغراض الحدود الخارجية للقيم التي تعلو الدستور، فلا تكـــون غــير تخومها التي لا يجوز تخطيها، لنقيد من انساعها؛ ولنرد تطبيقاتها إلى ضوابط منطقيـــة يلتزمــها . .

فإذا بان لقضاة الشرعية الدستورية استعصاء تأويل نصوص الدستور بما يقوبها من القيـــم التي تطوه، لم يعد أمامهم غير الاحتكام إلى الطبيعة الديموقراطية لنظام الحكــــم، و إلــــي مبـــدأ

^{(&}lt;sup>ا</sup>) من ذلك ما نص عليه القانون المدنى من جواز إبطال العقد إذا استغل أحد المتعاقدين في المتعاقد الأخر طيشــــا ببنا أو هوى جامحا. فهذا المعبار المرن يتممع لمختلف الظروف الواقعية، وتتحدد تطبيقاته على ضوء مقــــاييس كل عصر لضوابط الاستغلال في إطار المعيار العام والعرن الذي يتباه القانون المدنى.

الخصوع للقانون وفق الضوابط التي التزمتها الدول الديموقراطية، سواء في مجال الحقوق التسيي أقرتها، أو على صعيد القيود على ممارستها الني تتوافق عليها الدول الديموقراطية في مباشــرتها لوظائفها.

وقد كان هذا الاتجاه ماثلا في ذهن المحكمة الدستورية العليا عند فصلها في نطاق نـص المادة ١٩١١ من دستور ١٩٥٦ التي حظرت الطعن بالإلغاء أو بالتعويض في قرار مجلس قيـــادة الثورة الصادر في ١٩٥٣/١١/٨ بمصادرة أموال أسرة محمد وممتلكاتها، وكذلك مصـــادرة مــا يكون قد انتقل من أفرادها إلى غير هم عن طريق الوراثة أو المصاهرة أو القرابة.

فقد جرى قضاء المحكمة العليا في شأن الحصانة المقررة بنص المادة ١٩١ مسن دستور ١٩٥٦ على أنها حصانة نهائية لا رجوع فيها لتعلقها بتدابير من طبيعة استثنائية انخذتها ثـــورة ٢٣ يوليو لضمان تحقيق أهدافها. فضلاً عن أن نص المادة ١٩١ من دســــتور ١٩٥٦ وإن لــم يتردد في الدسائير الملاحقة عليه، فذلك لاستئفاذ الحصانة التي قررئها هذه المادة لأغراضها، فــلا يكون لنكرار النص عليها، من فائدة(١).

وإغمالاً لنص المادة ١٩٥١ من دستور ١٩٥٦، صدر القانون رقم ٥٩٨ السنة ١٩٥٣ فسي شأن أموال أسرة محمد على المصادرة، مترخياً منع المحاكم جعيعها من سماع أبة دعوى تتعلسق بالأموال التي صادرها مجلس قيادة الثورة، بما في ذلك ما يكون منظورا من دعاوى أمام المحاكم وقت العمل بهذا القانون، ولو لم يكن الأشخاص المصادرة أموالهم، خصوما فيها.

وإذ طعن بعدم دستورية الأحكام المنقدم بيانها أمام المحكمة الدستورية العلوا، فقد صدار عليها أن تفوض في نطاق هذه الحصائة، ولم يشها نص المادة ١٩١١ من الدستور ١٩٥٦ عدن حصر مجال تطبيقها في أضيق الحدود، وذلك تأسيساً منها على ما يأتي(١):

أولا: أن كل حصانة يضفيها الدستور على تدابير بذواتــها بمــا يحــول دون الغانــها أو التعويض عنها، ينبغي أن ينقد مجالها بما يرتبط عقلا بالأغراض التي توختها، وأن ينظر اليـــها على ضوء طبيعتها الاستثنائية، وبمراعاة أن الأصل فئ نصوص الدستور أنها تتكامل فيما بينها.

ثانيا: أن المصادرة التي قررها الدستور في شأن أموال أسرة محمد على وممتاكاتها، تجب موازنتها بحقوق الملكية التي كفلها، والتي ينظر إليها عادة بوصفها أحد العناصر المبدئية لصون المروية الشخصية التي لا يستقيم بنبانها إلا إذا تحرر اقتصاديا من يطلبون هذه الحقـــوق؛ وكــان بوسعهم الاستقلال بشئونهم والسيطرة عليها A self-governing life.

رابعا: أن المصادرة التي قررها دستور ١٩٥٦ - والتي لم تلغها الدسائير التي تلته -على ما قررته المحكمة العليا- لا شأن لها بأموال تملكها أشخاص من غير أفراد أسرة محمد على ولا بأموال جمعها أحد أفرادها عن غير طريقها، سواء بكسبهم لها قبل انضمامهم إلى هذه الأسرة، أو بتكوينها من خلال أعمال قانونية دخلوا فيها بعد انضمامهم إليها، ولم يكن لهذه الأسرة من شأن بها.

خامسا: أن المصادرة التي صدر بها قرار مجلس قيادة الثورة، لا بجوز أن تشمم غهير الأموال التي انتهبتها هذه الأسرة في مصر، إذا قام الدليل على اغتصابها لمسها. ذلك أن أشار المصادرة لا يجوز أن تكون نكالا بأفراد هذه الأسرة لتحيط باموالهم جميعا، فلا يبقى بعد ذلك لهم

^{(&}lt;sup>ا</sup>) القضية رقم ١٣ لسنة ١٠ قضائية * دستورية* - قاعدة رقم ٦٢ جلسة ؛ أكتوبر ١٩٩٧ - ص ٩١٦ وما بعدها من الجزء الثامن من مجموعة أحكامها.

من شئ يعولون عليه معاشهم. وإنما يتعين أن يكون لهذه الحصانة نطاقيا في إطار علاقة منطقية تصلها عقلا بأهدافها. فلا يكون تسليطها على هذه الأسرة "نافيا لوجودها"، و لا مبدداً حقـــها فــــي الحياة، ولا معطلا جريان حقوق لا صلة لها "بأموال انتهيتها".

. . .

٣٧٤ مثل هي الدعائم الذي قام عليها قضاء المحكمة الدستورية العليا في القضية المشار
 إليها.

وظاهر منها أن تعطيل نص في الدستور لحقوق الملكية فيما هو مشروع من مصادرها، بما يجرد أصحابها منها بغير حق، ويعامل أموالهم التي انتهبوها وفق القواعد ذاتها التي تحكم أموالهم التي نلقوها بعرفهم وجهدهم، مؤداه حرمانهم من الحق في الحياة الملائمة بما يناقض القيم النسي تعلق الدستور والتي يندرج تعتها حماية الملكية الخاصة؛ وناتج العمل؛ وكذلك الحق في الحياة.

وفضلا عما تقدم، فإن ما تقرره بعض الدسائير من عدم جـواز تعديـل بعـض الحقـوق المنصوص عليها فيها، مؤداه أن النصوص التي تكفل هذه الحقوق، يتعين أن تبقى علمــى حالــها بالنظر إلى احتوائها أعلى القيم وأرفعها. وتأتي كرامة الفرد في مقدمة هذه القيم، ومنها تتفرع كل حقوق الإنسان كأساس للحرية، وكضمان المسلام وحقائق الخل(أ).

^{(&}lt;sup>ا</sup>) انظر في ذلك المدة ٧٩ من القانون الإساسي الألماني -الدستور- التي تقضي بأن تعديل نصوص هذا القانون فيما يتملق بتقسيم الاتحاد إلى مقاطمات Landar ، وإسهام هذه المقاطحات في العملية التشريبية؛ وكذلك تحديل حقوق الإنسان المنصوص عليها في المواد من واحد إلى عشرين من ذلك القانون الإساسي، يكون محظورا.

المبحث الثامن ضمان تكوين هيئة الناخبين وفقا للدستور

٣٧٥- ليس حق الاقتراع غير تعبير عن حق المواطن في أن ينكلم، وصورة من مسور حرية التعبير التي تقوم في جوهرها على تبادل الأراء ومقابلتها ببعض، ثم تقييم ها أيا كان مضمون هذه الأراء أو طريقة عرضها، أو مصدرها أو صفة القاتلين بها؛ وبغض النظر عن أشخاص من يتلقونها.

وحرية التعبير بذلك مدخل لضمان الحرية الغردية: حرية الغرد في أن يقول ما يراء حقـــا، وأن يعرض على آخرين، الأراء التى يقدر صوابها أو ضرورة إعلانها ولو عارضوه فيــها، وأن ينتقد كذلك توجهاتهم أيا كان مضمونها.

وقد تصادم هذه الحرية السلطة في ركائز سياستها وجوهر اختياراتها. فلا يكون الإصـــرار على ممارستها إلا ضرورة يقتضيها تحقيق تغيير بالوسائل السلمية في البنيان الاجتماعي؛ وإنـــهاء لنفرد السلطة واحتكارها حتى تتهيأ الغرص الكافية التي يكون فيها الحكم ديموقراطياً.

ولا يتصور بالتالي أن تكون حرية التعبير مقصودة لذاتها، ولا أن يعتصم الأفراد بها تعييراً عن قدراتهم الذهنية على الجدل وإدارة الحوار؛ ولا أن تكون صرخة في فضاء عريض لا يسمعها أحد.

ذلك أن الأقلق المفتوحة وحدها Free and open encounter، هى الضمان لحرية التعبـــــير، وهي الذي تكفل للجماعة طرائق تقدمها. ولا يجوز بالتالي تعطيلها حولو في بعض جوانبــها- ولا أن يكون القانون معولا ينقض عليها، ليفرض بالقوة صمتا على الأخرين.

ويستحيل بذلك أن تتوافر حرية التعبير بغير التعامل في الآراء والأفكار The free trade in المنطقة ويعد ويستحيل بذلك أن تقولو حرية التعبير بغير المحافة فولا وتلقيا ونقلا. فإذا انغلق سوق عرضها، أو كان مقصوراً على فريق دون آخر، لم يعد للأراء مجال يكفل تتافسها أو تزاحمها، بما يناقض جوهر هذه الحرية التي تفترض تعديبة الآراء، ليس فقط في مواجهة الأثرياء الذين يملكون وسائل الإعلام ويسخرونها لمصالحهم؛ ولكن كذلسك قبل الدولة لردعها عن اضطهاد خصومها وإسكاتهم.

وإذا جاز القول بأن من الآراء ما يتوخى نزوير الحقيقة، أو تحريفها، أو إنسارة الغبار حولها؛ إلا أن الآراء التي نؤمن بها، هي التي نراها صوابا من خلال الإنفساع بمضمونسها. م لا إقناع بغير تعبير.

وفى إطار حرية التعبير، ليس ثمة فواصل قانونية بين التضليل وإرادة التغيير؛ بين صدق توجهاتها وزيفها؛ بين القبول بالحقائق ومحاولة طمسسها؛ بيسن الإرادة المتحضسرة البصسيرة، والطريق إلى تغييبها. ولا يحول ذلك دون القول أن حرية التعبير لا تتوخى أصلا غسير إز هساق للباطل بالحق، والتعبير بمظاهر القصور في العمل العام، وتحديد نطاق حقوق الأفراد وحرياتهم، وعدل عن أوضاع نعارضها إلى بدائلها.

وحرية التعبير بذلك في لتصال مباشر مع إرادة التغيير في كل قطاع، اجتماعيا كان أم اقتصاديا أم سياسيا. ومن ثم لا تتحل جدلا عقيما، ولا حواراً حول قيم نظرية تتفصل عن واقمها. ولا تتحصر أهدافها كذلك في مجرد تقويم نظم الحكم غير الديمقر اطيسة وتصحيحها. ذلك أن دائرتها أعمق في رحابتها، وأعرض في مجالاتها، ووسائل تحقيق متطلباتها.

والعلوم بمناهجها وبحرثها وتباين أفرعها، مدخلها حرية التعبير الا يتحقىق ثر اؤها في غيبتها، ولا تتهيأ فرص تطويرها ما لم تتفتح آفاق حرية التعبير ليطرق أبوابها كل وافد يريد أن ينهل من رواقدها.

وليس لازما أن تكون الأراء التي تشملها حرية التعبير محددة بصورة قاطعة؛ ولا أن يكون ببيانها جليا فلا يخطئها الفهم؛ ولا أن تكون هي الحق فلا يأتيها باطل؛ ولا أن يكون توجهها بقصد تحقيق مصلحة لها وزنها. ذلك أن عموضيا لا يسقطها من الاعتبار. وليس بشرط لوجودها أن تتحصر فيما هو صادق من الأقوال. وجهامة بعض الأراء أو جمودها أو تخلفها، لا يجوز أن يمنعها. ولا ينال منها كذلك انصرافها إلى التعميم؛ ولا تعلقها بحالة بذاتها تقتصر عليها. وتقضيل بعض الأراء على بعض، يؤكد حرية الاغتيار ترجيحا لأكثرها ملائمة لتحقيق تغيير يكون مطلوبا بوجه عام.

ذلك أن الغاية النهائية لكل تنظيم، هي ضمان حرية الأفراد في مجموعهم والعمل على نتمية ملكاتهم. وحريتهم هذه هي الطريق إلى رخائهم، فلا يتكلمون بغير ما يؤمنون، ولا يؤمنون إلا بمسا يتكلمون. وأحاديثهم دائما هي الأفكار التي طرحتها عقولهم. وهم يحرصون على نشرها والترويج لها بوصفها خطوة على طريق الديمقر اطبة التي تغترض تسامحها مع خصومها؛ واستجابتها لحكم العقل؛ ويرفضها المفاهيم القائلة بأن ما نتوخاه حرية التعبير، هـو توكيد الشخصية الفردية، وصمان ذاتيتها. ذلك أن حرية التعبير لا ندور خي غاياتها حول ذات الفرد. وإنصا محورها الجماعة ليس فقط في خياراتها وطموحاتها، وإنما كذلك في وسائلها إلى تقويم اعوجاج قائم، وإلى تحقيق تطور تراه ضروريا. ولذن كان بنيانها شمرة جهود متفرقة، إلا أن هذه الجهود في تكانفها، هي التي ترشدها إلى الطريق الأفضل لخطاها.

ومن ثم لم يجز في مجال حرية التعبير، الشمييز بين صورها بطريقة انتقائية. ولا أن يكون الحمل على اعتناق بعض الآراء واقعا في نطاق قيمها؛ ولا التنرع بمخاطر تلابسها –على غـــير الحقيقة– لارهاقها أو لقهرها.

وليس لازما كذلك أن يكون التعبير قولا. إذ قد يكون سلوكا واشيا بالآراء التي يراد إعلانها والتي لا يجوز تصنيفها بالنظر إلى موضوعها، أو على ضوء آثارها، ولا مصادره طرائق نقلها، بما يحول دون تداولها اتصالا بها وتفاعلا معها.

وكلما تدخل المشرع بتدابير من شأنها تقويض الحماية التي كفلها الدستور لحرية التعبــــير؛ كان ذلك مدييا الأهدافيا، معطلاً نقل رسالتها -رهي الآراء التي تقارنها، صحيحها وباطلها- إلــــى هؤلاء الذين تتغيا ليلاغيم بها(').

وكثيرا ما يعود إجهاض الدولة لهذه الحرية، إلى اعتراضها حبالوسائل التي تملكها على مضمون آراء بذواتها، أو إلى توهمها مخاطر تتمديما إلى ما تتصوره من أضرار تتجم عن انتصال آخرين بها. فلا يبقى لحرية التعبير غير صورتها المعلنة المجافية لحقيقتها.

و هو ما يتحقق بوجه خاص من خلال تحفظها على بعض الأراء، قسسو لأ منسها باتصهال الأخرين بها بطريق غير مشروع(أ).

⁽¹⁾Police Department of the city of Chicago. V. Mosley ,408 U.S. 92.,95-96 (1972).

ويتعين بالتالي إذا أريد لحرية التعبير أن تعيا غي إطارها الصحيح، أن نوازنـــها بمخــاطر إطلاقها من القيود. فلا يكون تدخل الدولة مقبو لا إذا جاوز مجرد تنظيمها إلى حد تعويق أهدافها.

فإذا لم يكن نقييد هذه الحرية خمي أحوال بذاتها- منصلا بمخاطر ظاهرة نذرها -ســــواء كانت حالة أو راجحة أسبابها- فإن إطلاقها من عقالها، يكون واجبا.

وحرية التعبير هذه، هي التي جاء قضاء المحكمة الدستورية الطبا بشأنها قاطعا في أن:
حضمان نص المادة ٢٤ من الدستور لحرية التعبير عن الآراء - سواء في مجال التمكيات مسن عرضها، ونشرها سواء بالقول أو بالتصوير أو بطباعتها أو بتدوينها، أو بغير ذلك مسن وسائل التعبير، قد تقرر بوصفها الحرية الأصل التي لا يتم الحوار المفتوح إلا في نطاقها وأن هذه الحرية أعمق تأثيرا في مجال اتصالها بما هو عام من الشنون؛ وأن حق الفرد في التعباير عسن الأراء التي يريد إعلانها ليس معلقا على صحتها؛ ولا متمشيا مع الاتجاه العام في بيئة بذاتها؛ ولا بالفائدة العملية التي بمكن أن بتنجها>.

< خضلا عن أن الذين يعتصمون بنص المادة ٤٧ من الدستور، لا يملكون مجرد الدفــــاع عن القضايا التي يؤمنون بها؛ بل كذلك الهتيار الوسائل التي يقدرون مناسبتها وفعاليتها في مجال عرضها أو نشرها، ولو كان بوسعهم إحلال غيرها مطها لنزويجها>>.

< لأنك أن ضمان الدستور لحرية التعبير، توخى أن تهيمن مفاهيمها على مظاهر الحياة في أعماق منابتها بما يحول بين السلطة وفرض وصايتها على العقل العام، فلا تكون معابيرهــــــا الشخصية مرجعا لتقييم الأراء التي تتصل بتكوينه، ولا عائقا يحول دون تدفقها>>.

<كذلك فإن أكثر ما يهدد حرية التعبير، أن يكون الإممان بها شكليا، أو أن يفسر من أحد على غيره إصماتا ولو بقوة القانون. بل يتعين الإصرار عليها بوصفها قساعدة لكل تنظيم ديموقراطي لا يقوم إلا بها، ولا يحو الإخلال بها أن يكون إنكارا احقيقة أن حريسة التعبير لا يجوز فصلها عن أدواتها، وأن وسائل مباشرتها يجب أن ترتبط عقلا بأهدافها. فلا يحطل المشوع</p>

⁽أ) ومن ذلك قولها بأن حرصها على نطاقة الطرق من الأوراق التي تلقى فيها، وتتضيها جمعها في صلساديق القمامة، كي تخفي بهذا الادعاء، رغبتها في ألا يقرأ أحد ما حوته نلك الأوراق من عبارات. Schneider V. Town of I rvington , 308 U.S. 147 (1939),

مضمونها، أو يناقض الأغراض المقصورة من إرسائها؛ ولا يتسلط عليها المناهضون لـــها مـِــن خلال وجهة نظر يقولون بها استعلاء ولو كان أفقها ضيقا، أو كان عقمها وتحزبها بادياً(")>.

وما تقدم مؤداه، أن إجهاض الدولة لأراء لا تقبلها بالنظر إلى مضمونها، يذال بـــااضرورة من حرية التعبير، سواء تدخلت بطريق مباشر لإقماعها، أو كان تدخلها ماكرا بأن كان محايدا في مظهره، دالا في حقيقته على نواياها، ومؤكدا رغبتها في السيطرة على الأراء التـــي تعارضـــها، وإيقاع جزاء على تداولها.

ولنن صح القول بأن الدولة قلما تعلن عن مقاصدها من تشريعاتها أو إجراءاتها، ولو كان من أثرها التدخل في حرية التعبير بقصد تحجيمها أو قتلها، إلا أن هذه الآثار هي التي يتعب أن يركز قضاة الشرعية الدستورية اهتمامهم عليها، وصولاً لتحديد نطاق هذا التدخل؛ وما إذا كان كافلاً تدفق الآراء على اختلافها، أو منتهيا إلى إجهاضها.

ولا يجوز بالتالي أن تفاضل الدولة بين المتحدثين في اجتماع عام من خلال دعمها لأحدهم دون الباقين. إذ أيس لها أن تفرض إملاء موضوع أحاديثهم، ولا أن تصدد أشدخاصا بذواتهم لتتاولها؛ ولا أن تبصر الحاضرين بمخاطرها؛ ولا أن تمنعهم من مناقشتها؛ ولا أن ترصد موقفهم منها. ذلك أن موضوع الاجتماع لا يخص غير الذين بنقلون أبعاده والذين ينقلونها، ولا تقتصر القيمة الحقيقية لحرية التعبير في مجرد النطق بآراء نؤمن بها، وإنما تكمن أهميتها وحيويتها فسى نقلها إلى الأخرين لاببائهم بها بما يكفل اتساع دائرتها.

<u>المطلب الأول</u> المدخل إلى حق الاقتراع

٣٧٦ - وحرية التعبير هذه، هي مدار حق الاقتراع، ومحور تنظيه المعلية الابتذابية وإدارتها. فلا يكون ضمان هذه الحرية إلا عنصرا فاصلا فيها، دالا على مصداقيتها، كافلاً حقق المواطنين المؤهلين لمباشرة الحقوق السياسية - في الإدلاء بأصواتهم بما لا يخل بتكافئها فيما.

^{(&#}x27;) "مستورية عليا" طلقضية رقم ٢ لسنة ١٦ قضائية "مستورية"- قاعدة رقم ٢٧ حبلسة ٣ فـــبراير ١٩٩٦-ص ٢٥ وما بحدها من الجزء السابع من مجموعة أحكامها.

فلا يتفاوتون في وزن أصواتهم، ولا في فرص تمثيلهم في المجالس النيابية. وإنما يتسارون في قيمتها من خلال التوفيق قدر الإمكان بين عدد السكان في الدائرة الانتخابية، وعدد المرشـــــين الذين ينتخبون منها.

ويتعين كذلك أن تتوافر للمرشدين فى الدائرة الانتخابية جميعها، الغرص ذاتها التي يعرفون من خلالها هيئة الناخبين ببرامجهم وبقدرتهم على الدفاع عن مصالحها، كي تفاضل بيذهم علــــــى ضوء اقتناعها بأجدرهم فى الحصول على نقتها.

ولئن جاز القول بأن هذه الحقوق جميعها تبلور مصالح مختلفة، إلا أنها تتحد في جذور هما، ذلك إنها نتاج النظم التمثيلية القائمة على حرية اختيار هيئة الناخبين سوفق قواعد موضوعيـــة لا تعييز فيها لهو لاء الذين ينوبون عنها في مجالس الحوار Representative Assemblies التي يسميها البعض تارة بالمجـــالس التمثيليــة Representative Assemblies وطــورا بالمجــالس النيابيــة Parliaments.

<u>الفرع الأول</u> القيود علمي حق الاقتراع

TVV ولقد كان حق الاقتراع Le droit du suffrage مقيدا من خلال قصره على أنسخاص بدواتهم بناء على ألقابهم، أو ثرواتهم أو طبقتهم السياسية (أ)، أو قدراتهم الذهنية التسيي تحددها الدهنية (المساودة) (Suffrage Capacitaire . ثم صار حق الاقتراع عاماً وسريا ومتكافئ Universal, égal ثم وسريا ومتكافئ (Suffrage Capacitaire . ثم صار حق الاقتراع علماً وسريا ومتكافئ أو المعارضين و sécret من مباشرة هذا الحق، ولا التمييز في مجال الانتفاع به بين الرجل والمرأة؛ ولا بين القادرين ماليا Le aptitudes intellectuelles المعقونيين عقلبا Le aptitudes intellectuelles في المتنواع باعتباره حقا اختياريا، لا وظيفة بتعين أن تؤتى، فلا يتخلسي والمتخلفين؛ ولا النظر إلى الاقتراع باعتباره حقا اختياريا، لا وظيفة بتعين أن تؤتى، فلا يتخلسي عوالمن عنها.

^{(&}lt;sup>'</sup>) كطبقة البروليتاريا في الاتحاد السوفيتي قبل تصدعه.

^{(&}quot;) ومن ذلك استبعاد بعض الولايات الأمريكية الزنوج من حق الاقتراع حتى في القرن العشرين.

الفرع الثاني خصائص حق الاقتراع

۳۷۸- ویتعین دوما أن یکون الاقتراع شخصیا، لا جماعیا(') Le vote plural و لا أســــریاً Familial، وأن یکون علنیا('). ولا یجوز فی أیة حال نقریر مزایا لأشخاص فی مجال مباشـــرة هذا الحق، بما یجطیم أکثر أهمیة من سواهم.

ويباشر قضاة الشرعية الدستورية، أدق صور رقابتهم وأكثرها صرامة في مجال تقييم على صور التمييز التي يترضها المشرع في شأن حق الاقتراع حوالتي تتحدد دستوريتها على ضوء قدر فعاليتها لضمان هذا الحق، ومعقوليتها في مجال تتغيزه (اً) - وعلى تقدير أن غايت همى أن يتكافأ المواطنون في وزن أصواتهم بما يكتل تساويهم في قيمتها فلا يكون لأيهم في النظم التمثيلية التي تقوم على إرادة الاختيار، غير صوت واحد Un electeur égale un voix- one man one

و لا يجوز بالتالى التمييز بين المواطنين بصورة انتقائية لحرمان المعاقين جمديا، أو النيس لا يجيدون الكتابة، أو الذين يرفضون أخذ بصمة إصبعهم، من هذا الحق. ذلك أن قضاة الشهوعية المستورية، لا يقبلون من المصالح التي بسوغ بها المشرع القيود التي فرضها على حق الاقتراع، غير طك التي تكون قاهرة في حقيقتها Compelling interests، وبشرط أن يكون ضمان المشهرع لها بأقل الوسائل تقييدا لهذا الحق The least restrictive means.

<u>الفرع الثالث</u> ضوابط مباشرة حق الاقتراع

La periodicité (أمنية معقولة) - ٣٧٩ ويتعين دوماً أن تفصل بين كل اقتراع وآخر فترة زمنية معقولة) - ٣٧٩ ويتعين دوماً أن يتخذ المشرع من الوسائل

⁽¹⁾ C.C. 78-101 D.C., 17 jonv 1979, R.p. 23.

^(*) ابطل المجلس الدستورى الفرنسي انتخابات كاملة لأنها لم توفر فرص التصويت السرى. Proclamation du 9 nov.1988, R.p. 199.

⁽³⁾ Harper V. Virginia Board of Elections, 383 U.S. 663 [1966].

⁽⁴⁾C.C. 90- 280 D.C., 6 dec. 1990, R.p. 61.

فلا يناقض هذا التنظيم طبيعة هذه الحقوق، ولا متطلباتها. ولذن جاز للمشرع استبعاد القصر والمستبعاد القصر والجانحين الذين لم يرد إليهم اعتبارهم، وكذلك من أصابهم عسارض فسي العقل، مسن نطاقها (')؛ إلا أن حرمان الأسوياء إيا كان لونهم أو قدر تقافتهم أو طبيعة مراكزهم من الحقوق السياسية التي صاروا موهلين لمباشرتها بحكم نضجهم ونقاء سمعتهم؛ يكون محظوراً، سواء تعلق الأمر بحق الاقتراع أو بالحق في الترشيح. ذلك أن هذين الحقين يتبادلان التسائير فيسا بينها، ويقرضان مباشرتهما من خلال نظم انتخابية لا يعليها التحكم، بما يقدما إنصافها.

وإذا جاز أن يغاير المشرع بين شروط مباشرة حق النرشيح، وشروط مباشرة حق الاقتراع، إلا أن صفة المواطنة هي التي يغفح بها الطريق لمباشرة حق الاقتراع وفـــق شــروط متكافئــة يناقضها تقسيم المواطنين إلى فرق شتى() ولو قام الدليل على تناقض مصالحهم. ذلك أن الأصل في السيادة أنها لا تتجزأ. بما مؤداء وحدة الكيان السياسي للجماعة. وهي وحدة لازمـــها وحـدة الشروط التي يباشر الناخبون من خلالها حق الاقتراع، فلا يتمايزون فيها بنـــاء علــي فــوارق اجتماعية أو أسرية أو دينية أو جنسية. فالعاطلون والأثرياء يتكافأوون في شرط المواطنة، وهــي مصدر تساويهم في حق الاقتراع.

كذلك فإن الطبيعة الديمرق اطبة لنظم الحكم، لازمها، أن يكون حق الاقستر اع شساملاً كافسة الناخدين المو هلدن لمدائم 5 هذا الحة، وأن يكون منتحاً

⁽ا) يلاحظ أن المشرع قد يشترط لمباشرة الناجب لحق الاقتراع، أن يكون مقيما في الدائرة الانتخابية التي يدلســــى بصوته فيها. ومثل هذا الشرط لا غيار فيه الدائرة و C.C. 87 -226 D.C., 2 Juin 1987, R.P. 34 عنى تقدير أن ســـن يقيمون في الدائرة ينركون مشكلاتها وييصرون اهتماماتها، ويقلون على حقيقة الأمر في شأن المرشحين بــها، وعناصر النقضيل فيما بينها، ومح ذلك فــــان المحدة وعناصر النقضيل فيما يبينها، ومح ذلك فـــان المحدة التي يشترطها المشرع لإقامة الناخب في الدائرة الانتخابية، هي التي يشترطها المشرع لإقامة الناخب في الدائرة الانتخابية، هي التي تجوز المجاذلة فيها، والاعتراض عليـــها من ناحية دستورية وذلك إذا جاوز المشرع بها الحدود المنطقية. وهو أمر تقدره جهة الرقابة على الدستورية. (أ-) C.C. 82 - 146 D.C. 18 Nov. 1982. R.p. 66.

فلا يباشره هولاء بما يؤثر في وزن أصواتهم؛ أو يفرقها أو يحورها؛ أو بما يفصل حق المرشحين في الفوز بعضوية المجالس النيابية، عن حق الناخبين في المفاضلة بينهم ترجيحا مسن جانبهم الأقدرهم في الدفاع عن مصالحهم.

وإنما يتعين دائما أن تتكامل مراحل العملية الانتخابية، وأن يوفر لـــها المشــرع الأمــــس المنطقية اللازمة لضبطها؛ بما يصون حيدتها، ويحقق نكافؤ الفرص بين المترّ احمين فيها في إطار من الحقائق الموضوعية التي نتصل بها؛ ودون إخلال بتبادل الآراء في نطاقها تبادلاً حراً غـــير معلق، حتى لا تتلون الحياة السياسية بلون واحد، ولا نكون الإرادة "لواحدة من أعلى، محورا لــها أو موجها لحركتها (ا).

على أن يكون مفهوماً أن قصر حق الاقتراع على المواطنين لا يجــــوز أن يتعلـــق بغــير انتخاباتهم التى يعبرون من خلالها عن السيادة الوطنية. ويجوز بالتالى أن يكون غـــير المواطـــن ناخبا فى النظم النقابية والجامعية، وفى اختيار مجلس إدارة المشروع(").

الفرع الرابع إشراف الهيئات القضائية على حق الاقتراع

٣٨٠- وقد حرص نص المادة ٨٨ من دستور مصر حولاول مرة- على أن يبسط أعضاء الهيئات القضائية إشرافهم على عملية الاقتراع حتى يسكرها بأبديهم، ويكون إنسر افهم عليها حقيقيا لا منتخلاً، وشرط ذلك أن يكون هؤلاء الأعضاء قضاة بمعنى الكلمة يفصلون فيما عهد بـــه الدستور إليهم من خصومات قضائيا أيا كانت طبيعتها. ولا يعتبر في حكم القضاة أعضاء النيابـــة الإدارية أعضاء هيئة قضايا الدولة ذلك أن هؤلاء وهؤلاء ملحقون بهم في بعض ضماناتهم كخطر

^{(&#}x27;) القضية رقم ٢ لسنة ١١ق "نستورية" حيلسة ٣ فبراير ١٩٩٦- قاعدة رقم ٢٧ -ص ٤٧٠ وما بعدهــــا مـــن الجزء السابع.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) قرر المجلس الدستورى الفرنسى أن صفة الشخص كمواطن فى الاتحاد الأوربى، تفتح الطريق لمباشرته حــق العكوب المحكســة الاقتراع فى الانتخابات الأوربية. C.C.9 عبين من حكم المحكســة الدستورية الطيا فى القضية رقم ۸۳ اسنة ۲۰ قضائية "دستورية" –المنشور فى ص ۱۱۱ وبـــا بعدهــا مـــن المجلد الأول من الجزء التأميم، أنه اعتبر النيابة الإدارية هيئة قضائية فى تشكيلها وضماناتها. وذلت القــــاعدة تطبق على هيئة قضايا الدولة.

عزلهم [لا عن طريق مجالسهم التأديبية. وليس من شأن هذا الإلحاق أن بضيفهم إلى القضاة و لا أن يجعلهم في حكمهم(أ) على أن يكون مفهرما أن عملية الاقتراع التي يشرفون عليها، لا تقتصر على مرحلة إدلاء المواطنين بأصواتهم في الصناديق الانتخابية، ولا على فرز أصواتهم هذه لتحديد صحيحها من باطلها ثم رصدها؛ واكنها تشمل كذلك -ويحكم الاقتضاء العظلي - كافقة المراحل التي تسبقها بشرط إفضائها إليها. ذلك أن الذين يطون بأصواتهم في صناديق الاهستراع، هم المواطنون المؤهلون لمباشرة الحقوق السياسية. والقيد في الجداول الانتخابيسة بعد تحقيق بياناتها، هو الدليل على أن المدرجين بها، مواطنون يملكون هذه الحقوق. فلا تكون مراقبة عملية القيد في هذه الجداول إلا عملاً قضائها لا ينفصل عن ذات الحق في الإفتراع.

وينعين بالتالى أن يبسط القضاة ومن فى حكمهم إشرافهم على تلك الجداول بقصد نتقيتها من شوائبها حتى لا يدرج فيها دخلاء عليها لا صلة لهم بها.

وإذ كان من شروط مباشرة الحقوق جميعها -وبغض النظر فى طبيعتها- أن تتوافسر المها بيئتها المائمة؛ فلا برد أصحابها عن طلبها، ولا يرهقون فى الانتفاع بها؛ فإن طريق الناخبين إلى صناديق الانتراع؛ يتعين ألا يعاق بوعد أو بوعيد.

ذلك أن إغواءهم لحملهم على النصويت على نحو معين؛ أو منعهم من النفاذ إلى الصنــلديق الانتخابية، تعطيل لحقهم فى الافتراع لا يقل سوءاً عن إيطال صحيح أصواتهم أو تكديــس نلــك الصناديق بأصوات لم يدل أحد بها.

⁽ا) يبين من حكم المحكمة الدستورية المليا في القضية رقم ٨٣ لسنة ٢٠ قضائية دستورية "-المنشور فــــى مس ١١ وما بعدها من المجرد التاسع، أنه اعتبر النبياة الإدارية هيئــة قضائيــة فـــى تشــكيلها وضمائاتها. وذات القاعدة تنطبق على هيئة قضايا الدولة. بيد أن هذا الحكم منتقد. ذلـــك أن بســط إشــراف أعضاء الهيئات الانتخابية على مباشرة المواطنين لحق الاتقراع هو أن يتوافر لهؤلاء الأعضـــاء الاســتقلال والحيدة الكاملة الذي لا تجمل السلطة التغينية تأثيراً عليهم، وهو ما لا يتحقق لا في النبياة الإداريـــة ولا أحــى هيئة قضايا الدولة: كذلك فإن البين من استقراء نصوص دستور مصر، أنه لم يطلق وصف الهيئة القضائيـــة (لا على مجلس الدولة والمحكمة الدستورية المغيل . وهما هيئتان قضائيتان تفسلان في منازعات من طبيعـــــة قضائية أخرى، تعين أن تتوافر فـــى الهيئــة أنقضائيـــة التـــى ونشها، خاصية المسل في منازعات من طبيعة فضائية.

ويتعين بالتالى إذا أريد لحق الاقتراع أن يكون متكاملاً وفق الدستور؛ أن يفرض القضـــاة ومن فى حكمهم إشرافهم على العملية الانتخابية من بدنها وحتى نهايتها. فذلــك هــو مــا قصــد المستور إلى تحقيقه بنص المادة ٨٤ التى صاغها لضمان دوران العملية الانتخابيـــة فــى كافــة مراحلها وفق ضوابط سيرها الممحيح. فلا يشوهها تدخل فى شأن من شئونها يخل بمصداقيتــها، ويقحم الفائزين فيها على هيئة الناخيين بالخداع والتكليس.

ولم يكن ممكنا في إطار أحكام القانون رقم ٧٣ لمسنة ١٩٥٦ بنتظيم مبائسرة الحقوق السياسية، أن يتم الاقتراع في اللجان الانتخابية بطريقة ديموقراطية تكون نتائجها تعبرا غن ح حقيقة ما تم فيها. ذلك أن عملية الاقتراع ذاتها نتم في اللجان الفرعية -لا في اللجان العامة-وذلك وفقا لصريح الفقرة ٥ من المادة ٢٤ من هذا القانون(١).

وبينما نص قانون تنظيم مباشرة الحقوق السياسية في المادة ٢٤ على أن يكـــون روســاء اللجان العامة من بين أعضاء الهيئات القضائية في جميع الأحوال، فإن هذه المادة ذاتها لا تقتضى هذا الشرط فى رؤساء اللجان الغرعية، وإنما تجيز تعيينهم من بين العاملين في الدولة أو القطــاع العام. أما أعضاء الهيئات القضائية ، فلا يختارون لرئاستها، إلا بقر الإمكان.

ولم يكن القضاة بالتالي يحكمون قبضتهم على اللجان الغرعية، ولا يصرفون شسيدًا مسن أمورها. وإنما كان يهيمن عليها العاملون في الدولة أو القطاع العام الذين يسهل دائما إخصاعتهم لمورها. وإنم التنفير السلطة التتغيذية وضغوطها، بل وتهديداتها بالنظر إلى أن وظائفهم لا تؤمن حيدتهم، ولأنهم خاضعون مباشرة اروسائهم التابعين أصلا للسلطة التتغيذية، والذين لا يلتزمون بغير توجهاتهما مما جعل العملية الانتخابية بعيدة في قواعد ضبطها عن الحيدة، منافية في سيرها للتجسرد، بسل تحيطها الممالاة من خلال السلطة التتغيذية التي تفرض عليها إرادتها، حتى بعد تعديل الفقرة الثانية من المادة ٢٤ من فانون تنظيم مباشرة الحقوق السياسية بقانون آخر، هو القانون رقم ١٣ المسئة

^{(&#}x27;) تنص الفقرة (٥) من المادة ٢٤ المشار إليها على أن تشرف اللجان العامة على عمليـــة الاتـــتراع لضمــــان سيرها وفقا القانون، أما عملية الانتراع فتباشرها اللجان الفرعية.

ذلك أن هذا القانون، وإن نص في المادة ٢٤ مكررا، على أن تشكل في مقر كل لجنة مسن اللجان العامة، لجان إشرافية يكون رؤساؤها وأعضاؤها من الهيئات القضائية، على أن تباشر كل والحدة منها إشرافها على عدد من اللجان الغرعية، ويما يكفل تتاسبها خي عددها مسم مواقع المقار الانتخابية وعد ما بها من لجان فرعية؛ إلا أن اللجان الإشرافية الجديدة، لم يكن بومسمها أن تتبعط إشرافها الحقيقي على اللجان الفرعية التي تخصها. إذ يفترض ذلك تواجدها في اللجان الفرعية التي تخصها. إذ يفترض ذلك تواجدها في اللجان الفرعية التي تشملها برقابتها منذ بدء العملية الانتخابية وحتى انتهائها في الزمن المحدد لها.

و هو افتر اض غير متصور عملا، لأنها نتردد فيما بين هذه اللجان الذرعية؛ ولا يتصور أن تظهر فيها جميعا في آن واحد. بل يكون إشرافها عليها واقعا في فترة قصيرة، هي تلـــك النسي تقضيها في كل لجنة من اللجان الفرعية أثناء مرورها بها حتى إذ غادرتها؛ انفرط عقد العمليـــة الانتخابية من جديد، ولابستها سوءاتها، وخالطها كل عمل أو إجراء يقوض مصداقيتها، ويــــهبط بقيمها، ويعطل الأغراض المقصودة منها.

ومن ثم تباشر السلطة التشريعية ولايتها المنصوص عليها في المادة ٨٦ من الدستور علمى ضوء خضوعها المباشر السلطة التنفيذية بالنظر إلى اندماجها فيها؛ ولأنها تدين في وجودها لها.

وكان منطقيا بالتالي أن يتطرق البطلان إلى كثير مسن القوانيس التسي أقرتسها المسلطة التشريعية؛ وإلى تكوين هذه السلطة في ذاتها من خلال أحكام متعاقبة كان آخرها الحكم المسادر في الدعوى رقم ١١ لمنة ١٣ قضائية بجلستها المعقودة في ٨ يوليو ٢٠٠٠ الذي قضى بأن شرط إجراء عملية الإفتراع وفقا لنص المادة ٨٨ من الدستور، أن يكون رؤساء اللجان الفرعية من بين أعضاء الهيئات القضائية كضمان نهائي لحيدة العملية الانتخابية، وكطريق وحيد إلى الديموقراطية أولا: أن قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٦٧ لسنة ٢٠٠١ بتحديل بعسض أحكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتتظيم مباشرة الحقوق السياسية، وإن عدل الفقرة الثانية مى المسادة ٢٠ من هذا القانون بما يكفل تعيين روساء اللجان الغرعية التي يتم الاقتراع من خلالها، من بيسن أعضاء الهيئات القضائية؛ إلا أن هذه اللجان التي كان يصدر بتشكيلها قرار من وزير الداخلية، لا أصحظوراً عليها مباشرة عملية فرز أصوات الناخبين، إذ يتم هذا الفرز وعملاً بنص المسادة ٣٦ من ذلك القانون عن طريق لجنه الفرز التي برأسها رئيس اللجنة العامة ويكسون روساء اللجان القرعية أعضاء بها. وقد كان هذا الاتجاه مفهوماً قبل صدور حكم المحتمة الدسنورية العليا تتص عليه الفقرة الثانية من المادة ٢٤ من قانون مباشرة الحقوق السياسية فيما تضمنته من جواز تعرين روساء اللجان الغرعية من غير أعضاء الهيئات القضائية. وإذ صار رؤساء هسده اللجان تعييم من هؤلاء الإعضاء، فلم بعد منطقيا إقصاء هذه اللبنة عن عملية فرز الأصسوات الشي جميعهم من هؤلاء الإعضاء، فلم بعد منطقيا إقصاء هذه اللبنة عن عملية فرز الأصسوات الشي عن اللجان الفرعية بما يسهل تغيير هذه الصناديق أو تكديسها بأصوات جديدة لم يدل أحد بها، أو عاموات صحيحة منها تلاعبا فيها، بما يضمد المعلية الانتخابية ويشوه نتيجتها.

وكان الأولى أن تقرز أصوات الناخيين في اللجنة الفرعية فـــى حضــور مندوبيــن عــن المرشحين، وبعد التحقق من صحتها، على أن تفصل اللجنة العامة في كافة الطعون المتعلقة بـــها وغيرها مما يتصل بدوران العملية الانتخابية وفق صحيح القانون، كالفصل في ادعـــاء حرمــان أنصار أحد المرشحين من دخول اللجان الفرعية، أو إكراههم على الإدلاء بأصواتهم فـــى اتجـاء دون آخر.

^{(&#}x27;) تستورية عليا" -القضية رقم ١١ لسنة ١٣ قضائية "دستورية"- جلسة ٨ يوليه ٢٠٠٠ - قـــاعدة رقــم ٧٨-ص ٢٠٦٨- وما بعدها من العجك الأول من الجزء التاسع.

ثانيا: أن عملية الاقتراع فى ذائبا تتدلخل مراحلها، ولا تقتصر بالنالى على المرحلة التــــى ينلى الناخبون فيها بأصوائهم فى صناديق الاقتراع، وإنما تتقدمها وترتبط بها مرحلتان أخريان.

أو لاهما: مرحلة القيد في الجداول الانتخابية. وهذه يتعين أن يكون تحقيقها، وليس مجـــرد الفصل في الطعون المتعلقة بها(') -موكلاً إلى الهيئة القضائية- ذلك أن الأشخاص الذين يقيــدون في هذه الجداول يملكون مباشرة الحقوق السياسية، وغير محرومين منها بالتالي أو موقوفين عــن استعمالها. وتلك مهمة قضائية صرفة لا يجوز أن تتولاها وزارة الداخلية، وهي جزء من السلطة التنفيذية.

ثانيتهما: مرحلة دوران العملية الانتخابية -وهى الأهم- ذلك أنها تتصل بكل واقعة تلابس سيرها وتبطلها. ومن ذلك نوع التدابير التى اتخذتها وزارة الداخلية قبل النساخيين لمنعهم مسن التوجه إلى صناديق الاقتراع، أو للتأثير في وجهة أصواتهم وحملهم على الإدلاء بها على نحسو معين، أو إفراعهم بالتهديد لصرفهم عن واجبهم في الدعوة لأحد المرشدين، أو حرمان مندوبسي العرشدين من مراقبة عملية إدلاء الناخبين بأصواتهم ورصدها، أو إرهاق رؤساء اللجان الفرعية بأوضاع غير ملائمة يعملون فيها، أو الامتناع عن تلبية طلباتهم التي يتوخون بها ضبط العمليسة الانتخابية، وضمان حدثها.

ث<u>الثا:</u> أن عملية الاقتراع في ذاتها، تفترض التحقق من صفــة الأشــخاص الذيــن يدلــون بأصواتهم في اللجان الفرعية ويتعين أن يتم التدليل على صفاتهم هذه من خلال أوراق رســـمية، وليس عن طريق أشخاص يتعرفون على الناخبين كمندوبي المرشحين.

⁽أ) تنص المادة ١٥ من قانون مباشرة الحقوق السياسية على أن لكل نلخب قيد اسعه في جــــداول الانتخـــاب أن يطلب قيد اسع من أهمل بغير حق أو تصحيح البيانات الخاصــــة بـــالقيد. وتنص المادة ١٦ من هذا القنون على أن تفصل في الطلبات المشار إليها في المادة السابقة لجنة موافقة مـــن رئيس المحكمة الإنتائية رئيسا وعضوية مدين الأمن بها!! ورئيس نياية بخثاره الثانب العام.

المطلب الثاني ضمان مصداقية العملية الانتخابية.

٣٨١ – ترتيط مشروعية ومصداقية التمثيل النيابي في بلد ما، بالكيفية التي يباشر المواطنون من خلالها حق الاقتراع. وهو حق لا يجوز التمييز فيه بين المواطنين، ولا قصـــره علـــى مــن يملكون مصادر الثروة، أو حجبه عن المعارضين، أو تقريره بما يخل بتكافؤ أصوات الناخبين في وزيها، أو على نحو ينقض تساويهم في فرص مباشرتهم لحــق الاقــتراع. ذلــك أن الســيادة لا يباشرها إلا المواطنون في مجموعهم، وهم بمارسونها بطريق غير مباشر من خـــلال أصواتــهم التي بختارون بها من بمناونهم في المجالس النيابية.

ويفترض انضعامهم إلى الدولة كوحدة سياسية تجمعهم، وحدة الشسروط التسي يمارسون السيادة من خلالها. فلا يجوز التمييز ببنهم في ذلك، بناء على أوضاع طبقيسة أو اجتماعية أو أسرية أو على ضوء صفاتهم أو مصالحهم أو توجهاتهم أو انتماءاتهم، أو لغير ذلك من العوامسل التي لا شأن لها بطبيعة حق الافتراع ولا بالشروط المنطقية لمباشرة هذا الحق.

ومن ثم يرتبط مفهوم المواطنة بمباشرة المواطنين لحقوق السيادة الوطنية، سواء كان ذلك بصفتهم ناخبين يتمتعون بالفرص الحقيقية التي يفاضلون من خلالها بين المرشحين على ضـــوء اقتاعهم يقدرتهم على التعبير عن القضايا التي تعنيهم؛ أم بوصفهم مرشحين يناضلون وفق قواعد منصفة من أجل الفوز بالمقاعد التي يتنافسون للحصول عليها في المجالس النيابية.

وقد كفل الدستور لكل مواطن حق الانتخاب وحق الترشيح وهما حقان بتبادلان التأثير فيصا ببنهما. ذلك أن ما يفرضه المشرع من قيود غير منطقية على أحدهما، ينعكس بالضرورة سلبا على الأخر. ومن ثم كان ضمان حرية الناخبين في الإدلاء بأصواتهم، وحرية مفاضلتهم ببلن المرسحين في الحملة الانتخابية، من الشروط الجوهرية لصحة جرياتها، فلا تعطل حينتها أمسوال المرشحين في الحمله ولا تدابير بوليسية ترهق المتزاحمين عليها ونصر فهم عنها، أو نقرع الناخبين بما يشتهم عن الإدلاء بأصواتهم. وصار لازما بالتالي ضمان فرص حقيقية للناخبين في تترير مصير الحملة الانتخابية؛ وللمرشحين في مجال عرض برامجهم والدفاع عنها، وأن يكون الحوار بين هولاء وقولاء جوهر الحملة الانتخابية، ودليل صدق نتائجها. فلا تؤثر فيها عوامسل

خارجية تجعل إسهام المواطنين في الحياة العامة صورة بغير مضمون. ويتعين على الأخـــــ أن تتوازن حقوق المرشحين فيما بينهم، وأن نتكافأ فرصهم في النفاذ إلى وسائل الإعلام، وألا تكــون سطوة المال طريقهم إلى صناديق الانتراع.

وإذا كان ضمان مصداقية العملية الانتخابية، يفترض حيدة القواعد القانونية النسي تنظمسها سواء تعلق الأمر بزمن أو مكان إجرائها أو كيفية مباشرتها؛ وكان لا يجوز السلطة التشريعية حرهي جهة غير قضائية أن تتفرد بتقريم مصير العملية الانتخابية التي تتباين الضغوط التسمي تقرف في نتجتها، وكذلك القوائين التي تتنخل في تنظيمها، وطرائق القيد في الجداول الذي تصدد هيئة الناخبين؛ وكان فصل السلطة التشريعية في صحة عضوية أعضائها، خروجا علمي طبيعة وظائفها؛ إلا أن دستور جمهورية مصر العربية انحاز إلى السلطة التشريعية انحياز اكاملاء بسأن جمل قولها فصدل في شأن توافر شروط العضوية في أعضائها أو تخلقها، وذلك بما تنص عليمه العادة ٣٠ من الدستور من أن العضوية لا يجوز إبطالها إلا بقرار بصدر عن السلطة التشريعية نفسها بأغلبية ثلثي أعضائها.

ذلك أن نص المادة المشار إليها يقضى بما يأتى:

يختص المجلس بالفصل في صحة عضوية أعضائه. وتختص محكمة النقض بالتحقيق فسى صحة الطعون المقدمة إلى مجلس الشعب بعد إحالتها من رئيس المجلس. ويجب إحالسة الطعمن خلال ١٥ يوماً من تاريخ علم المجلس به. ويجب الانتهاء من التحقيق خلال ٩٠ يوماً من تساريخ إحالته إلى محكمة النقض.

وتعرض نتيجة التحقيق والرأى الذى انتهت إليه المحكمة على المجلس للفصل فى صحــُـــة الطعون خلال ١٠ يوماً من تاريخ عرض نتيجة التحقيق على المجلس.

ولا تعتبر العضوية باطلة إلا بقرار بأغلبية ثلثي أعضاء المجلس.

وقد حال هذا النص دون بناء الحياة السياسية فى مصر على أساس سلم، بـــل أدى الـــى إنسادها. ذلك أن الأصل هو أن يغوز بمقاعد السلطة التشريعية هؤلاء الذين اختارتهم حقاً وصدقـــاً هيئة الناخبين. فإذا ثار نزاع حول صحة عضويتهم، كان هذا النزاع قضائيا فى طبيعته. ٣٨٦ - ويتعين بالتالى أن تتولى الفصل فيه هيئة قضائية بحكم تشكيلها وضماناتها، وأهمـــيا استقلالها عن السلطنين التشريعية والتنفيذية، وحيدتها فيما تقصل فيه من المسائل التـــى تعـــرض عليها. ويستحيل أن تكون هذه الجهة حرعلى ضوء القواعد المعمول بها في القانون المقارن- غير المحكمة الدستورية العليا: ذلك لأمرين:

أولهما: أن العملية الانتخابية في كافة مراحلها تثير بالضرورة مطابقة إجراءاتها للمســـتور. وهي كذلك عملية تتكامل مراحلها، ويستحيل فصل بعض أجزائها عن بعض.

بل إن مراقبة هذه العملية لتقرير صحتها أو بطلانها لا تقتصـــر علــــى تقييــــم النمــــوص الدستورية التى تتكذل فيها من أجل تنظيمها، ولكنها تشمل كذلك كيفية سيرها وطريقة ضبطــــها، وغير ذلك من العوامل التى تؤثر فى نتيجتها.

ثانيهما: أن بيد المحكمة الدستورية العليا الوسائل التى نقيس بها دستورية العملية الانتخابية الأعضاء البرلمان. لأنها تطبق عليها مناهجها فى تفسير الدستور، وتحيطها بنظرة كليـــة تضــم أجزاءها إلى بعضها، وتستظهر بتحقيقاتها المحابدة نوع الضغوط المؤثرة فيها على ضوء خبرتها العملية.

٣٨٣- وتطبلنا لنص المادة ٩٣ المشار اليها، ينل أولا على أن دور محكمة النقض وفقا لحكمها، ليس إلا دورا هزلبا.

ذلك أن المحكمة لا تصدر حكما في صحة العضوية التي يحيلسها إليسها رئيس السلطة التشريعية. ولكنها تحققها لتصدر فيها رأيا يُعرض علي هذه السلطة لتقرر بأغلبية ثاثي أعضائسها اعتماده أو رفضه.

ومن المتصور بالتالي إلا يؤيه لرأيها، وأن يكون تحقيقها في صحة العضوية بالتالي مجبود أوراق تقبل السلطة التشريعية نتيجتها أو تتحيها بقرار منفرد يصدر عنـــها بالأغلبيــة الخاصـــة المنصوص عليها في الفقرة الأخيرة من المادة ٩٣ المشار إليها.

ويدل ثانيا: على أن أعضاء السلطة التشريعية أنفسهم يستبدلون بتقدير محكمة النقض في شأن بطلان العملية الانتخابية أو صحتها، تقديرهم الخاص، ويحلون بالتالي محلسها في وظيفة قضائية بطبيعتها. بل إنهم قد يبطلون عضوية خلص اجتهاد محكمة النقض إلى صحتها. وهم بذلك يفصلون في مسائل دستورية بطبيعتها، وفي كافة العوامل المؤثرة في جريان العمليـــة الانتخابيــة وفق الدستور، كنزوير أصوات الناخبين.

ويدل ثالثا: على أن نخويل الملطة التشريعية في مصر اختصاص الفصل بصفة نهائية فسي صحة عضوية أعضائها، مؤداه أن يكون تحققها من توافر شروط العضوية أو تخلفها، شكلا مسن أشكال الرقابة الداخلية التي تجريها بنفسها في شئون أعضائها.

فلا يكون هذا الفصل محايدا، بل موجها بالمقاييس السياسية ومتطلباتــــــها. وعلــــى ضـــــوء معايرها الذانيّة وتوجهاتها الشخصية.

وهذه الرقابة الداخلية هي التي كان معمولا بها في فرنسا قبل دستور ١٩٥٨، ولكنها نبذتها بدنتها بدنتها بدنتها بدنتها بدنتها بدنتها بدنتها بدنتها المستور الذي جعل المجلس الدستوري بها قاضيا وحيدا القصل فسي عضوية أعضاء السلطة التشريعية بمجلسها. ولم تعد الرقابة على صحة العضوية بالثالي رقابة داخلية تستقل بها السلطة التشريعية، بل صارت رقابة خارجية تتولاها الجهة القضائية التي تقصل أصد للا مستورية القوانين.

وقد تحقق هذا التطور على ضوء الحقائق الواقعية التي تؤكد انحياز السلطة التشريعية فَــــي قراراتها بصحة العضوية إلى ممالأة أنصارها. بل إنها تناهن خصومها حتى تجذبهم إليها إذا قدرت ضرورة أو ملاممة استقطابهم إلى جانبها، فلا يكون فصلها في صحة العضوية غير تتفيــــذ لاتفاقاتها الجانبية مم معارضيها، وإعمالا لتسوية غير معلنة واقعة وراء جدران مغلقة.

وليس ذلك إلا عبدًا عريضا، وعلى الأخص إزاء ما هو مقرر فى دسائير كثير من السدول الأوروبية من إبدال الرقابة الداخلية التي تباشرها السلطة التشريعية في شسأن صحمة عضويسة أعضائها؛ برقابة خارجية بير لاها قضاة الشرعية الدستورية، وذلك حتى يستقيم تكوين مجالسسها النباية. فلا يتولى مهامها غير الأعضاء الذين فازوا بمقاعدهم في غير تواطسؤ، ودون تتليس، وبغير صغوط، وبعيدا عن المحاباة.

ويدل القضاء المقارن كذلك على أنه حتى فى الدسائير التى تعهد إلى المســــلطة التشـــريحية. بالفصل فى صحة عضوية أعضائها(')؛ فإن كلمتها فى ذلك لا تعتبر قولا فصلا.

أولاهما: أن الديمتراطية التمثيلية تحكمها قاعدة جوهرية قواهها أن تختار هيئــــة النـــاخبين بنفسها حوعلى ضوء اقتناعها- من يكون في رأيها من المرشحين، أصلح لتمثيلــها. ولا يجــوز بالتالي أن تقلص السلطة التشريعية من دائرة الناخبين المؤهلين فانونا لمباشرة حق الاقـــتراع٬ولا أن تضيق من فرصهم في اختيار ممثليهم؛ ولا أن تقتضي من المرشحين شروطا غير التي نــص عليها الدستور().

ثانيتهما: أن اختصاص السلطة التشريعية بالفصل في صحة عضوية أعضائها، ينبغي أن يفسر في حدود ضيقة، وأن يقتصر على التحقق من توافر الشروط التي تطلبها الدستور لضمان صحة التخابهم.

فإن هي جاوزتها وذلك باستبعادها عضوا استوفى هذه الشروط ذاتها، فإن قرار هـ ا يكـون باطلاراً). ويظل انتحال السلطة التشريعية هذا الاختصاص لنفسها معيبا وخطرا ، لإهـــداره ارادة هيئة الناخبين، وإضراره بمصالحها المباشرة في أن يمثلها من وقع اختيارها عليهم دون ســواهم، وأن تحيط بالعملية الانتخابية كل ضمانة تقتضيها فاعليتها، فلا يكون إســـهام المواطنيسن فيــها صوريا بل حقيقيا.

^{(&#}x27;) من بين هذه الدول الولايات المتحدة الأمريكية التي يخول دستورها كلا من مجلسي السلطة التشمسريعية هسق الفصل قضائيا في صحة عضوية أعضائه.

Each house shall be the judge of the qualifications of its own members (*),(*) Powell v.McCormack, 395. U.S. 486(1969).

و لا يجوز بالتالي أن يطرد عضو كان انتفابه صحيحا، واو عارض علانية بعض مظاهر السياسة الوطنية، أو ندد بها(ا).

وإذ كان إسقاط العضوية وفقا لنص المادة ٩٦ من الدستور يفترض زوال شروطها بعد
توافرها لعارض طرأ عليها، كأن يختل العضو بواجبات عضويته، أو يفقد صفة العامل أو القدلاح
التي انتخب على أساسها، أو تختل فيه أحد شروط العضوية بعد ثبوتها،أو ما ينبغي أن يتوافر فيه
من الثقة والاعتبار؛ وكان نص المادة ٩٤ من الدستور لا يبطل عضوية بعد نشوء الحق فيها وفقا
للدستور، وإنما يقرر تخلفها أصلا؛ فإن السلطة التشريعية بصير ببدها وحدها أن تبطل عضوية لم
ينشأ الحق فيها، وأن تزيلها كذلك بعد ثبوتها؛ التحكم في تكوينها الداخلي من خلال قراراتها النسي
تحدد بها من يكون أو يظل من أعضائها، بما يوهن من روابطهم بهبئة الناخبين التي منحتهم تشها،
ويجعل مصائرهم بيد السلطة التشريعية . فلا يدينون بالولاء اسواها، وليس ذلك إلا إفسادا للحيساة
السياسية في مصر من خلال واجهة شكلية لليموقراطية يغفي قناعها جرهر ملامحها.

⁽¹⁾ Bond. V.Floyd, 385 U.S. 116 (1966).

المبحث التاسع الرقابة القضائية اللاحقة على دستورية القانون، ضمان حاسم لحقوق المواطنين وحرياتهم

٣٨٦- لا يزال بعض الفقهاء في مصر يروجون الرقابة القضائية التسي يتطق مناطها القوانين بعد سريانها، ما قد يظهره بالقوانين قبل تطبيقها() ويتصورونها طوق نجاة يرد عن القوانين بعد سريانها، ما قد يظهره المعمل من مثالبها، فضلا عن أن القوانين التي تطهرها هذه الرقابة من عيوبها -والفوض فيها أنها قوانين لم تصدر بعد- تصير بعد تقرير دستوريتها نقية لا شائبة فيها، فلا تختل بعد العمل بها المراكز القانونية التي مستها.

ومن ثم تكون هذه الرقابة وقانية بطبيعتها، لأنها تحول دون صدور قوانين مخالفة للدستور، وتكفل استقرار المراكز القانونية التي تتشئها هذه القوانين أو تعدلها.

بيد أن لهذه الرقابة عيوبها التي تتصل بأوضاع تطبيقها، ومثالبها الكامنة في طبيعتها.

المطلب الأول أوضاع تطبيق الرقابة القضائية على القوانين قبل إصدار ها

٣٨٧- لا تصلح في الدول النامية الرقابة على القوانين قبل إصدار هــــا. ولا زال نجاحـــها محدودا فى الدول العربية التي طبقتها كالجزائر والعملكة المغربية وموريتانيا. ولئن طبقتها اينان، إلا أن قوة الديمقراطية فيها واتساع قاعدتها، هي التي وفرت للرقابة السابقة فيها، فرص ثر الــــها وتأثيرها في أوضاع مجتمعها.

ومع ذلك نظل الرقابة السابقة -وكأصل عام- واهية منر اجعة في الأعم مــــن تطبيقاتــها، خاصة في دول القارة الأفريقية التي كان نموذج الرقابة السابقة المعمول به في فرنسا، مثالا لــها. وتخاذلها في الدول النامية التي اعتقتها، مرده أن هذه الرقابة لا يحركها الأفراد، بل نثير ما الطبقة

^{(&#}x27;) من بين هؤلاء الأستاذة فوزية عبد الستل الذي تحيذ مع أخرين الرقابة السابقة التي يتصسورون أنسها تسنرأ عن القوانين شبهة مخالفتها للدستور عن طريق تمحيص جهة الرقابة على الدسستورية لأحكامسها قبــل أن تتخل هذه القوانين مرحلة التنفيذ.

السياسية التي نص عليها الدستور كرئيس مجلس الوزراء، أو رئيس مجلس النسواب أو رئيس م مجلس الشيوخ. وجميعها جهات لا يعنيها كثيرا الفصل في دستورية النصوص القانونية التي أقرها المشرع بالنظر إلى تضامنها في مصالحها، أو حتى تواطئها فيما بينسها، ولسو جساوزت هذه النصوص أحكام الدستور بصورة ظاهرة.

ونظل الرقابة السابقة معيبة في جوهرها، ولو خول الدستور الدق في تحريكها لعدد مسن اعضاء السلطة التشريعية كستين من نوابها أو من شيوخها، ذلك أن وجود مثل هذا العدد، يفترض معارضة قوية لها أنصارها البارزين والراغبين في الاعتراض على السياسية التشسريعية القسى انتهجتها الأغلبية البرلمانية، ومحاسبتها عنها أمام قضاة الشرعية الدستورية من خلال الطعن في القوانين التي أقرتها، حتى إذا قرر هؤلاء القضاة مخالفتها الدستور، أكسبها ذلك ثقة هيئة السلخبين بها بما ينزهها على تصور مجابهتها للأغلبية البرلمانية بناء على أغراض حزبية، ويدل على أن صراعها معها كان من أجل القيم التي حرص الدستور على تثبيتها.

وفى ذلك لإراء للحياة السياسية من خلال أقاق جديدة نتهيأ بمها فرص تبادل مواقعـــها مـــع الأغلبية البرلمانية من خلال عملية التداول المشروع للسلطة، فلا نؤول لغير الأجدر بثقـــة هيئـــة الناخيين.

وشئ من ذلك يندر أن يتحقق في الدول النامية التي نتولى السلطة فيـــــها أعليبـــة حزيهـــة طاغية. ولا يزيد دور المعارضة قيها عن أن يكون شكليا. ذلك أن هذه المعارضة قلما تظفر بعدد من المقاعد يؤهلها لإثارة الطعن بعدم مستورية القولتين قبل إصدارها(') فوجودها في المجــــالس النيابية ليس إلا هامشيا نتيجة قير الأغلبية البرلمانية لخصومها، وتحريفها حق الاقتراع لصــــالت أنصارها.

 ^{(&#}x27;) في فرنسا يحوز لستين نائبا أو ستين شيخا الطبن بحد دستورية التوانين قبسل إصدارها أسلم المجلسس
 الدستورى الفرنسي، ويستحيل أن يتوافر هذا المدد من المقاعد المعارضة في الدول النامية.

فإذا فاز نفر من المرشحين بتقتها، كانوا مسئولين أمامها عن أخطائهم وعثراتهم. فلا تقسّم السلطة التشريعية في قبضة السلطة التنفيذية، ولا تتدمج معها، أو يتضاعل شأنها إلسم جانبها، وإنما تساويها في وزنها، وتشاركها في سعيها لتحقيق أمال المواطنين وطموحاتهم، وفي مسئوليتها السياسية أمام هيئة الناخبين، وكذلك في صونها لأحكام الدستور.

و لا كذلك الأمر في الدول النامية التي قلما يشكل مواطنوها رأيا عاما صلبا يرصد أخطــــاء السلطة، ويسقطها من خلال حق الاقتراع.

ذلك أن المواطنين في هذه الدول مطاردون بالقهر أحيانا، وبضغوط احتياجاتهم اليومية طورا آخر. والسلطة ترصد حركتهم، وتصنفهم بين مؤيد لها ومعارض لمدياستها. وغالبا ما تغدق على مؤيديها بقدر إيذائها لمعارضيها. فلا يستقيم جوهسر الديمقراطيسة؛ ولا تتوافسر الشسروعية الدستورية، بيئة صافية تزدهر من خلالها. وقد ينظر اليها بوصفها ترفا زائدا، وأحيانا بقدر كبسر من الربية.

المطلب الثاني المحلف الثاني الكامنة في الرقابة القضائية على القوانين قبل إصدارها

٣٨٨- وكما تؤثر الأوضاع الواقعية التي تحيط بالرقابة السابقة، في فرص نجاحها، فسيان لهذه الرقابة كناك عبوبا ذاتية كامنة فيها. ذلك أن هذه الرقابة تولجه النصوص القانونية المطعون عليها في تصوراتها المجردة. ولا شأن لتقييمها بالأرضاع العملية المترتبة على تطبيقها، وكأنسها بذلك رقابة في غرفة مغلقة لا يصلها ضوء الخبرة العملية الناجمة عن الأثار التي أحدثتها هسده النصوص في مجال تطبيقها.

ومن ثم تتعزل النصوص المطعون عليها في مجال تقييم صحتها أو بطلانها، عن واقعـــها منظورا في تقديره إلى الأوضاع التي عايشتها. فلا يئم الفصل في دستوريتها وفق مــــا أظـــهره العمل من مثالبها، وإنما من خلال افتراض أو تصور ما قد ينجم عن تطبيهه من أثار.

ولا شبهة في عمق الفروق بين ما هو قائم، وما هو مفترض. ذلك أن ما هـــو قـــائم هـــو الحقيقة الواقعة. وما يفترض من أثار ترتبها النصوص المطعون عليها. ليس إلا نصور ا نظريا. كذلك تؤول الرقابة السابقة على القوانين قبل إصدارها، إما إلى تقريسر صحتسها أو إلسى المطالها. فإذا قرر قضاة الشرعية الدستورية براءتها من العيوب الدستورية، لزمتها هذه السبراءة ولو قام الدليل بعد تطبيق هذه القوانين عملا، على خطورة الآثار التي أحدثتها في العلائق القانونية التي أنشأتها أو عدلتها. فلا تكون الرقابة على الشرعية الدستورية غير رقابة قاصرة لا تظهر فيها حدائق النصوص القانونية المطعون عليها من جهة تطبيقاتها اليومية لتتاقض نتائجها واقع الحيساة التي تعبشها هذه النصوص وتتفاعل معها، فلا يكون لها من شأن بمثالبها الواقعية.

وفضلا عما تقدم، فإن خطورة الرقابة على القوانين قبل إصدارها، مردها أن العوامل النسي تحركها سياسية في طبيعتها، ويراد بها أن يحل هذا النوع من الرقابة محل المراجعة القضائية لتوانين بعد العمل بها، وهي أكثر فعالية وأكفل لصون الحقوق المنصوص عليها في الدستور. و لا يتصور كذلك أن الرقابة السابقة -التي لا يحركها الأفراد، وإنما تستيضها الطبقة السياسية التي عينها الدستور - تفصل بصفة نهائية فــــى يحركها القوانين المحالة إليها، سواء بنقرير صحتها أو مخالفتها للدستور.

ولا يجوز بعد هذا الغصل، مراجعتها من جديد على ضوء أوضاع تطبيقها والآثار العمليسة التى أحدثتها. ومن ثم تتآكل المراجعة اللاحقة وتضيق دائرة النفاذ إليها، وعلى الأخص كلما كان عدد القوانين التى تعرض في إطار الرقابة السابقة الفصل في دستوريتها، هو الأكبر. وهو اتجاه قد تحرص عليه السلطة السياسية بقصد تعرير أكثر القوانين التى أثرها البرلمان، فلا يزنها قضلة الشرعية الدستورية بالقسط، ولا يمعنون في بحثها بالنظر إلى قصر الآجال التى يتعيسن عليهم الفصل خلالها في دستوريتها، وهو ما يسم الرقابة السابقة ليس فقط بقصورها عن ضمان حقوق المواطنين بصورة فعلية، وإنما كذلك بتسرعها.

و لا كذلك الرقابة اللاحقة التى تمحص بمستورية القوانين من منظـــور حقائقـــها الواقعيــة، ويحركها الأفراد المعنيون مباشرة بالأضرار التى أصابتهم بها هذه القوانين، فلا يتوخــون غــير تصحيحها، وطريقهم إلى ذلك هو الخصومة المستورية التى يوجهونها وفــق مصالحــهم. وهـــى خصومة تمنعهم الرقابة السابقة منها، وتقصرها على النخبة السياسية فى أعلى قممها، فلا يكـــون المواطنون شركاء في هموم أمتهم؛ ولا يسهمون بيقظتهم في فرض الرقابة الشعبية على مجالسهم المستور أمامـــهم منسافذ عرضها. وتلك أنه حقيقية في الرقابة السابقة التي تتشح بملامحها السياسية مسواء فسي شروط تحريكها أو طريقة ممارستها.

و لا نماذ الرقابة السابقة فراغا تقصر الرقابة اللاحقة عن سده، ولكنها تحــــول دونـــها إذا أنشأها الدستور بديلا عن الرقابة اللاحقة.

فإذا أقامها الدستور إلى جانبها، فإنها تقوضها. ذلك أن الرقابة السابقة لا تتوخى غير التظر في دستورية القوانين قبل إصدارها . فإذا اعتمدتها، فإنها تطهرها ويصفة نهائيــــة مــن شــبهة مخالفتها للدستور بما يؤدي إلى تأكل الرقابة اللاحقة مع الزمن، كنتيجة الانحصار مجال عملها في القوانين التي لم تتناولها الرقابة السابقة.

والذين بحرصون على الرقابة السابقة في مصر، لا يتوخون بـــالترويج لــها غــير هــدم المحكمة النستورية العليا.

ذلك أن تقريرها في مصر، إما أن يكون بديلا عن الرقابة اللاحقة التــــي تباشَــرها هــذه المحكمة وفقا الدستور القائم، وإما أن تقوم معها وإلى جانبها.

فإذا استعاض الدستور بها عن الرقابة اللاحقة، كان ذلك إبدالا لرقابة حقيقية برقابة محدُودة الأثرر. وإضافتها إلى الرقابة اللاحقة، يقوضها، أو على الأقل يعطل كثيرا من تطبيقاتها، فلا تبقى للرقابة اللاحقة فائدة حقيقية ترتجى منها.

المبحث العاشر امتناع تولى أعضاء السلطة التشريعية أعمالا تتاقض طبيعة عضويتهم بها وتقرغهم لها

٣٨٩- لا يطلق الدستور للسلطة التشريعية أو التنفيذية أو القضائية، الحرية النهائيــة التــي تقرر على ضوئها ما تراه هي داخلا في ولايتها. وإنما يحدد الدستور لكل سلطة تخومها وضوابط ممارستها التي لا يقتصر نطاقها على المسائل التي حددها الدستور حصرا، وعهد إليها صراحـــة بها Enumerated Powers؛ وإنما يتحدد إطار ولايتها بمجموع المسائل التي ناطها الدستور بـــها وقصرها عليها؛ وكذلك بما يندرج ضمنا تحتها Implied Powers.

فضلا عما يعتبر كامنا فيها inherent Powers أو نتيجة مترتبة بالضرورة على الاختصاص المقرر صراحة لها Resulting Powers (أ). بما مؤداه أن الولاية التي كظها الدســـتور لكــل مــن السلطة التشريعية والتتغيذية والقضائية تحيط بكل المسائل التي تتقق وطبيعة المهام التــــي تقــوم عليها؛ وكذلك بما يعتبر من لوازمها التي لا تتفصل عنها، بل تشكل جزءا منـــها يتكــامل معــها وبتمها.

فالاختصاص المقرر السلطة التنفيذية في إيرام المعاهدات الدولية، بخولها إلحاق أقاليم بـــها وضمها إليها من خلال معاهدة دولية؛ وكذلك إدارتها والانفراد بحكمها وتتظيم شئون شعبها.

والمسلطة التشريعية في نطاق والايتها الصريحة والضمنية، وعلى ضوء ما يعتبر كامنا فيشها، أو نتيجة مترتبة عليها، أن تفتار كل الوسائل اللازمة عقلا لإنفاذ اختصاصاتها وتفعيلها.

^{(&#}x27;) يعتبر كامنا في اغتصاص السلطة القضائية بالقصل في الخصومة التي تطرح عليسها، اغتصاصسها بتوقيسح المقوبة على من يخلون بالنظام في جلساتها، أو يرتكبون جريمة التحقير بها.

Michaelson v. United States, 266 U.S. 42 (1924).

وفي ذلك يقول القامسي Field إن سلطة المحكمة في توقيع العقوبة على من يحترونها، هي سلطة كامنة فسي المحاكم جيهما ذلك أن وجودها لازم لضبط النظام في إجراءاتها القضائية، ولتنفيذ أو اسرها وأحكامها، ومن شـــــم لاوارة الحدلة إدارة فعالة ((1874) 505 (.8.0 Wall).

وفي نطاق ولايتها هذه، تنظم السلطة التشريعية كل المعسائل المتعلقة بحقوق الأفراد وحرياتهم؛ وكذلك ما يتصل بشئون الاقتصاد، وبالسلطة القضائية؛ لضمان استقلالها وحيدتها ومحديد قواعد تنظيمها وبوزيعها؛ وبنزع ملكية بعض الأموال من أصحابها؛ وبتحديد الجرائسم وعقوباتها؛ وبغرض المكوس على اختلاقها؛ وبوسائل دعم التجارة وترويجهها، وبالجفاء ديسون الدولة، وبإصدار أذون الخزانة لصالحها Treasury notes؛ وبإلغاء شرط الوفاء بسالعقود ذهبا؛ وبإصدار قوانين خاصة لتنظيم القصل في بعض القضايا؛ وغير ذلك من المسائل التي يجسوز أن تشرع فيها كفرضها ارقابتها على النقود، والإذن بصكها.

بما يؤكد حقيقة قانونية مفادها أن ولاية السلطة التشريعية عريضة في اتساعها، وإن كـلن لا يجوز لها اعتبار بعض الأشخاص مذنبين قبل أن تدينهم محكمة تكـــون كذلــك فــي تشــكيلها وضماناتها Bills of attainder.

كما لا يجوز لها تقرير قوالبن جنائية رجعية الأثر Ex Post Facto law) أو تقرير عقوبة مفرطة في قسوتها، وغير ذلك من المسائل التي منعها الدستور من التدخل فيها، كدّــــق الســـلطة التنفيذية في عقد قروض بغير موافقة السلطة الشريعية.

وإذ يحجز الدستور السلطة التشريعية عن السلطة التنفيذية، في ممارسستها الاختصاصاتها الشاملة، فذلك هو الأصل. ذلك أن كلا منهما. تنفرد بوظائفها التي نلتتم مع طبيعة المهام التي نقوم عليها، ويموظفيها الذين يتبعونها، فلا يباشرون عملا لغيرها. فضلا عسن أن ضمسان استقلال أعضاء السلطة التشريعية، من الشروط الجوهرية التي تكفل حريسة ممارسستهم الشسئون التي يتولونها؛ وأخصها أن المجالس التمثيلية تقوم بطبيعتها على الحوار وتبادل الأراء فيمسا يعسرض عليها أو دلخل لجانها، وعلى الأخص ما تعلق بتقدير مشروع قانون مقسترح، سسواء بقبوله أو

و لا يجوز بالتالي مناقشتهم فيما أبدوه من أراء أو طرحوه من أقوال؛ ولا الخـــوض فـــي مضمونها أو دوافعها، وإلا كان ذلك تدخلا في حريتهم في مجال عرض الأراء التي يؤمنون بـــها

^{(&#}x27;) لا يدخل في إطار القوانين الجنائية رجعية الأثر، تغيير مكان محاكمة الشخص بعد ارتكابه الجريمة. .(Cook v. United States, 138 U.S. 157, 183 (1891).

والإصرار عليها، وتقديم الوثائق التى تؤيدها The speech-or-debate clause. وإن كانت حريتهم هذه لا يجوز أن تؤخذ على إطلاقها. ذلك أن العملية التشريعية، وإن كان لا يجــوز إعاقتــها، أو تأثيم دوافعها، أو تجريح المتدخلين فيها؛ إلا أن ذلك يفترض مطابقة سلوكهم للقانون.

و لا كذلك الرشوة التي يقبلها عضو في البرلمان بقصد توجيه الحوار في موضـــوع معهــن وجهة بذلتها؛ أو لضمان تصويته فيه على نحو معين. ذلك أن الارتشاء ليس جزءا مـــن العمليـــة التشريعية. ويستحيل تصوره باعتباره واقعا في نطاقها(').

وشأن الارتشاء، شأن كل عمل يصدر عن عضو بالبرلمان ممالاً لغيره، ولو لم تعد عليه من هذا العمل أية فائدة شخصية. ذلك أن الأقوال أو الأفعال التي تصدر عن البرلمانيين، يتعين ألا تحكمها أو توجهها ضغوط أيا كان نوعها، ولا أن يكرن الانتهاز أو التضليل مدخلا إليها، ولا أن تتمحض تجارة يتربحون منها؛ ولا أن تناقض -بوجه عام- التجرد والحيدة اللتين ينبغي أن تتسم بها تصرفاتهم جميعها داخل البرلمان، كشرط كامن في طبيعة وظائفهم التي لا يخل بها أن يقوموا بمهام مؤقتة في لجان تعطيهم أجرا عنه؛ أو أن يكونوا أمناء لتنفيذ بعض الوصايا، أو زائرين غير

و لا يجوز بالتالي أن يتولى عضو بالسلطة التشريعية، وظيفة أو عملا خارجيا ولو لم يكن حكوميا- كلما جرد توافر هاتين الصفتين فيه، الآراء التي يبديها من حيدتها، أو قوض واجبه فسى مراقبة أعمال السلطة التنفيذية، ومحاسبتها عن أخطائها، بما لا يحقق لصوته استقلالا يتوقى بسمه الانزلاق إلى المحاباة أو الولوغ في المغانم الشخصية، أو التلون بلون السلطة بقصد مداهنتها.

وما تتص عليه المادة ٨٩ من الدستور، من أن للعاملين في الدكومة أو في القطاع العام أن يرشدوا أنفسهم لعضوية الملطة التشريعية، وأن يفوزوا بمقاعدها مع احتفاظهم بوظائفهم وأعماديم في جهاتهم الأصلية، مؤداه أن الفائزين بالمقاعد البرلمانية، لا ينفكون عن جهاتهم الأصلية الملحمة بالسلطة التنفيذية غالبا، وإنما يتبعونها، ولا ينفسلون كذلك عنها، بحكم خضو عهم وظيفيا وإداريك لرؤسائهم فيها، فلا يسائلون جهاتهم هذه عن أخطائها، ولا يولجهون انحراقها بالصرامة الكافيك.

⁽¹⁾ United States v. Helstoski, 442 U.S. 477 (1979).

كذلك يحيل نص المادة ٨٩ من الدستور، إلى القانون لبيان الأحوال التي يجوز فيها لعضو السلطة التشريعية أن يكون غير متفرخ الشونها، بما يوزع جهده بينها وبين الأعمال الأخرى التي رخص له المشرع في القيام بها أو توليها.

وفى ذلك إغراق في إلياء أعضاء السلطة التشريعية عن واجباتهم الأصلية التي أنابتهم هيئة النخبين عنها في مباشرتها، فلا ينصرفون إليها، بل يتخلون عنها بصورة كلية أو جزئية. وكثيرا ما يجنحون إلى تقضيل مصالحهم في الأعمال العرضية التي يتولونها، فلا تستقيم عضويتهم مسن شواتبها. ذلك أن الأصل هو ألا تكون لهم مصلحة في عمل أو إجراء أو تعاقد يوثر فــــي حيدة أصواتهم أو ينال من قدرتهم على مجابهة المسائل التي تناقشها السلطة التشريعية وإيداء رأيهم فيها في حرية كاملة وبغير تنخل من أحد. وكان منطقيا بالتالي أن تمنعهم المادة ٤٩ من المستور خلال مدة عضويتهم، من شراء شئ من أموال الدولة أو استئجاره؛ وأن تحظر عليهم كذلك أن يبيعونها أو يؤجرونها شيئا من أموالهم أو يقايضونها عليها، أو يتعاقدون بوصفهم ملتزمين أو مقاولين أو موردين.

ولئن كان الحظر المترر بنص المادة ٩ ؛ من الدستور، يتناول صورا من التعامل يفستر ض أن يفيد أعضاء البرلمان من الدخول فيها؛ إلا أن تعميم هذا الحظر ليشمل كافة الأعمال التى يؤثر توليها في الأداء الأقوم لواجباتهم، أو بخل بمسئوليتهم قبل هيئة الناخبين، يكون واجبا كذلك مسن باب أولى. ولا يجوز بالتالى-ولو بنص فى الدستور - تقويض استقلال البرلمانيين، ولا أن تتهيا لهم الفوص التى يختل بها ضبط العملية التشريعية بما يحطل أو يقيد جريانها فى الحدود المفترضة فيها. ذلك أن القيم التى يحتضنها الدستور يتجين ضمان سريانها فسى النظم القانونية جميعا. والدستور أولاهما بالنزول عليها بحكم كونه وعاء القيم ومصدر أكثر جوانبها، وهي فيم يفر في ترض أن تتكامل لا أن يمحو بعضها البعض، ولا أن يسقطها نص ولو ورد فى الدستور، وإلا صار هذا النص باطلا(').

وما السلطة التشريعية في تكوينها وكبغية مباشرتها لولايتها، غير إطار التعبير بصدق عـن إرادة هيئة الناخبين، فإذا حرفها أعضاؤها مخاتلة أو إهمالا، اختل بنيان السلطة التشريعية لتكـون محصلة جهدها قوانين ظاهرة البطلان، أو على الأقل قوانين لـم يحسـنوا مناقشــتها وصرفــوا اهتمامهم عنها.

المطلب الأول ضرورة فصل السلطة التشريعية عن التنفيذية

99 - ما أن يقيم الدستور سلطة تشريعية إلى جوار السلطة التنفيذية حتى بثور التمساؤل حول حقيقة وماهية الروابط التى تجمعهما. ذلك أن الدستور وإن فصل ببنهما بجعلهما مسلطتين متكافئتين قدر ا Co- equal branches لا تمتزجان أو تتداخلان؛ إلا أن الحقائق التاريخية التى يشهد بها القانون المقارن، تكل على توحدهما بوجه أو بآخر، وأن الفصل بينهما لم يكن فصلا حقيقيا، بل كان تصوريا، وعلى الأقل فى الدول حديثة الاستقلال والدول الأقل نموا، والتى يشهد تاريخها بأن اندماج هاتين السلطتين فى بعض، كان هو الأصل.

وهو ما تحقق على الأخص من خلال ذوبان السلطة التشريعية في السلطة التنفيذيـــة التسى تبسط قوتها على كثير من مظاهر الحياة، معتصمة في ذلك بغطاء من القوانين التي تحيط نفسها بها، أو حتى دون قانون، ومن خلال التحكم.

⁽¹) Donald P. Kammers, The constitutional jurisprudence of the Federal Republic of Germany, 1997, p.p. 48- 49.

ولا كذلك الأشكال المعاصرة لتوحد السلطة التي لا تقوم على جذبها في كل عاصرها، وإنما نتولاها منفررة قلة تحيط نفسها بعظاهر القوة، وتعمل من خلال دائرة مصنغرة تضمها إليها لا يدخلها غير الاصفياء الذين تمنحهم وبقصد الإيهام بواجهة ديموقراطية تحرص عليها جانبط ضئيلا من عناصر و لايتها. فلا تتركز السلطة بكاملها في يدها. وقد تحقق توحد السلطة في كثير من الدول حديثة الاستقلال من خلال ثورة قام بها الجيش غايتها الظاهرة العمل على تحقيق العدالة الاجتماعية، وضمان الحقوق السياسية التي لم يظفر المواطنين بها. ولئن حرص قادة هذه الشورة على الدفاع عن قضية الديموقراطية من أجل تكوين نظم مدنبة في خصائصها تحل مطهم بعد فترة من الزمن بحددونها؛ إلا أن تغليهم عن هذه النظم وتصويفيم في بناء أسسها، كان واقعا حيا على رغبتهم في احتكار السلطة بالخداع حتى لا يعود الثوار إلى تكناتهم يوما. مثلهم في ذلك مثل الفاشيين والشيوعيين والنازيين الذين قفزوا إلى السلطة بصور مختلفة ولم يبرحوها بذرائسه شتى تتردد بين كونهم الصفوة المختارة التي يوجهها فوهرر يترجم الأمال الوطنية ويكلها؛ وبين كون البروليتاريا هي الطبقة الوحيدة التي تعمل في كفاحها ضد الرأسمالية على تصفية صور الاستغلال على اختلافها؛ وبين مزج حياة الفرد بالقيمة الأعلى التي تمثلها الدولة فئي حركتها. الجماعية.

وأيا كان شكل توحد السلطنين التشريعية والتنفيذية في الدول المعاصرة، فإن رصد مخاطره يدل على أن النوازن ببنهما لم يعد قائما، وأن استقلال السلطة التشريعية وحريتها في العمل صسار وهما، وأن ولاءها صار السلطة التنفيذية لا لهيئة الناخبين. ذلك أن هذه السلطة هي التي منحتها وجودها من خلال مساندتها لأعضائها الذين رشحتهم بنفسها في الحملة الانتخابية، مستفرة قواها لسحق خصومهم ليظفروا من دونهم باكثر مقاعد السلطة التشريعية.

وثلك هى الأغلبية البرامانية التى تصطنعها السلطة التنفيذية بوسائلها، وبتقيها في دائرة ضوئها حتى تكون مجرد تعبير عن صوتها. فلا تظهر فى الحياة السياسية غير سسلطة تنفيذية داهمة بقوتها، وسلطة تشريعية متراجعة بولايتها، مهيضة قدراتها، متوارية فى الظلل التأخذ القوانين التى تقرها صورة السلطة التنفيذية من خلال تحقيق توجهائسها ومطالبها، أيا كان مضمونها، بما يحيل التوازن بين هاتين السلطنين إلى تقاضل يقدم المسلطة التنفيذية التى تدين فى وجودها لها . وليس للسلطة التشريعية بالتالى من مكان إلى جوارها. بل هى دائما خلفها، لا تبصر سواها، وآذانها لها.

المطلب الثاني حدود الحصانة البرلمانية

٣٩١- تكفل الدسائير بوجه عام حصانة برلمانية في شأن الآراء والأفكـــار النــي ببديـــها أعضاء السلطة التشريعية أثناء أدائهم لوظيفتهم بها سواء خلال جلسانها أو داخل لجانها(').

وتبدو أهمية هذه القاعدة من ناحتين:

أو <u>لاهما:</u> أنها تحول دون تنخل السلطة التنفيذية فيما يصدر عن أعضاء السلطة التنسريعية من أقوال أو أفعال أثناء مناقشتهم المسائل التي تنظرها.

ثانيتهما: أنها تكفل لهو لاء الأعضاء التركيز على ولجبائهم بصفتهم معثلين لهيئة النسلخبين التي أنابتهم عنها في مباشرة الوظيفة التشريعية. فلا يتخلون عن معشوليتهم قبلها، ولا يصرفهم عنها خوفهم مما قد تتخذه السلطة التنفيذية قبلهم من تدليير بقصد إيهان عرائمهم، أو لحملهم على تجاهل سوء تصرفاتها، أو لمنعهم من انتقاد رموزها أو تجريحها، بما يؤول فسي النهايسة إلى تبعيتهم لها.

ومن ثم كان منطقيا أن ترتبط الحصانة البرلمانية في مفهومها وغاياتها جما يصدر عسن أعضاء البرلمان من أقوال وأفعال اتصالا بالمهام التشريعية التي يتولونها، وبما يكفل صدق أدائها و اتصال حلقاتها.

وتعتبر أعمال اللجان البرلمانية جزءا من العملية التشريعية، يمهد لها وينير الطريق إليسها، ويستكمل ما نقص من مقوماتها، سواء تعلق الأمر بتقييم مشروع قسانون معسروض عليسها، أو بأوضاع تريد تقسيها في موضوع معين(').

^{(&#}x27;) تنص المادة ٩٨ من الدستور المصري على أنه لا يجوز أن يواخذ أعضاء مجلس الشعب عما بيدونــــه مـــن الإفكار والأراء في أداء اعمالهم في المجلس أو في لجانه

كذلك تعتبر أعمال التحقيق التى تجريها هذه اللجان، وثبقة الصلة بالوظيفة التشريعية ذاتها. ويندرج اختصاصها فى ذلك حضمنا- فى المفهوم العام للسلطة التى يباشرها البرلمان.

ذلك أن السلطة التشريعية لا يسمها أن تباشر المهام التي ألقاها الدستور عليــــها إلا علـــى ضوء معلومات تنفذ إليها، وحقائق تبصرها، ومفاهيم تتحراها، وظروفا تتعمقـــها، كـــي تكــون قراراتها وتشريعاتها قريبة قدر الإمكان من واقعاتها، مرتبطة عقلا بها، بما يجمل تشكيلها لــــهذه اللجان وتكليفها بمهام تتصل بوظيفتها التشريعية، جانبا ضروريا من متطلباتــها، يتكــامل معــها ويتممها، وحقا ثابتا لها يكفل فعالية أدائها لهذه الوظيفة وتحوطها في مباشرتها، ولو لم ينص عليــه الدستور (ا).

The exercise of its legislative functions effectively and advisedly.

An essential and appropriate auxiliary to the legislative function.

ذلك أن المجالس النبابية لا تحوز في يدها كافة الوثائق والحقائق التسمى تلزمها لإقسرار مشروع قانون أو التعديل قانون قائم، وعليها بالتالى أن تحصل على بياناتها من المصسادر التسي تملكها، والتي لا تقدمها غالبا بمبادرة منها، وإنما من خلال قير ها على إعطائها.

⁽أ) شكل مجلس الدواب الأمريكي أول لجنة برلمائية لتقصى المقائق في عام ١٩٩٢ .وذلك التحقيق فسى أسباب هزيمة الجنر ال St Clair وجيشه من الهنود في الشمال الغوبي للولايات المتحدة الأمريكية. وقد خسول هذا المجلس اللجنة التي شكلها حق استدعاء الأشخاص والحصول على الأوراق والسجلات التي تراها ضروريسة لمعاونتها في النهوض بتحرياتها.

^{(&}lt;sup>†</sup>) لا يتضمن النستور الأمريكي أى نص بخول مجلس النواب أو مجلس الشيوخ إجراء تحقيقات أو الحصلول على شهادة من أى شخص يتوخى بها الكونجرس بمجلسه مباشرة الوظيفة التشريعية بغمالية وتبمسر. وقد باشر البرلمان الإنجليزي هذا الحق، وكذلك المجالس النبابية للمستعمرات الأمريكيسة قبل تبنيها الدستور الأمريكينة.

Landis, Constitutional limitations on the congressional power of investigation, Harvard law Review, 153, 159-160 (1926).

⁽³⁾ Watkins v. United states, 354 U.S. 178, 187 (1957).

وحتى لو عرضوا اختيارا نزويد البرلمان بما لديهم من حقائق، فإن بياناتهم بشأنها قد تكون قاصرة أو غير دقيقة. فلا يطمأن اليها إلا أن بعد أن تذفقها اللجان البرلمانية تحريا لصحتها. *

ولا زال ينظر إلى هذه اللجان باعتبار أن حصولها بطريقة جبرية حعلى كل معلومة تطلبها في نطاق المهام التي حددها المشرع لها- ليس فقط كضرورة تقتضيها العملية التشريعية ذاتــها، وكلجراء ملائم النهوض بها A necessary and appropriate to the power to legislate ، وإنسا كذلك على تقدير أن عمل ذلك اللجان بلتحم بالعملية التشريعية ويتداخــل فيــها Inhering in the

ولئن واجه الناس أحيانا عمل اللجان البرلمانية المشار اليها بموجة من العداء بالنظر السبى إقحامها نفسها فى مسائل يختصون بها، ويرفضون إطلاع أغيار عليها؛ إلا أن تشكيلها ظل حقسا ثابتا للمجالس النيابية جميعها، والختصاصها فى المصائل التى تحققها بعيد فى مداه.

فلا يقتصر بحثها على نوع من المصالح دون غيره؛ ولا علي صور من مظاهر النصـــور في العمل العام دون سواها؛ ولا على تقصى الكيفية التى تدار بها القوانين القائمة، أو يصاغ بـــها مضمون مشروع تدعو الحاجة إلى إقراره؛ وإنما يجوز أن يشمل اختصاصها كل صور العـــوار التى تواجهها النظم القائمة، بغض النظر عن طبيعتها السياسية أو الاقتصادية أو الاجتماعية حتــى يعيد البرلمان تقيمها ويصلحها. ويقدم بالتالي أو يحجم عن مشروع القانون المطروح على ضوء نقيجة عملها(أ).

على أن اتساع سلطة اللجان البرامانية لا يعنى أنها غير مقيدة. ذلك أن استخدام هذه اللجلن لسلطانها رهن ليس فقط باتصالها بالعملية التشريعية، وإنما بكونها عاملا معاونا في حسن أدائها. ولا يجوز بالتالى أن تجاوز سلطانها الحدود التي لا نبلغها السلطة التشريعية نفسها (⁷).

وليس لهذه اللجان بالتالي -شانها في ذلك شأن البرلمان- أن تتنخل فسى خـــواص الحيـــاة وأعمق مكوناتها، ولا أن تحقق في غيرها من العسائل التي لا يجوز أن يشرع البرلمــــان فيـــها،

⁽¹) Barenblatt v. United states, 360 U.S. 109, 111 (1959); See also Eastland v. United servicemen's Fund 421 U.S. 491, 305- 307 (1975).

⁽²⁾ Kilbourn v. Thompson, 103 U.S. 168, 189 (1881).

كتقصيها مماثل يدخل الفصل فيها فى ولاية الملطة القضائية دون غيرها. ويظل اختصاص تلسك اللجان مدحصرا فى المسائل التى عينها المشرع لها، وبالأغراض التى توخاها من تشكيلها(').

وقد بشكل البرلمان لجنة للنظر فيما إذا كان عضو به يجوز طرده على ضوء سلوكه. ولمها عندنذ أن تستدعى الشهود الذين بكشفون لها عن كل واقعة يمكن أن يؤسس عليها قراره بطرد هذا العضو، كلما كان سلوكه منافيا لواجباته في البرلمان واللقة المودعة فيه(اً).

وحق اللجان البرلمانية فى الحصول على كل معلومة نراها ضرورية لعملها، لا يقتصــر على حملها الأفراد على تقديمها هى والأوراق التى تتعلق بها. وإنما يحوز لهذه اللجان أن تحصل عليها من الأجهزة الحكومية على اختلافها بقصد تتويرها السلطة التشريعية فى شــــان مشــروع القانون المعروض عليها.

ويقترض في مباشرة السلطة التشريعية لهذا الاختصاص، أن أهدافها من تكوين هذه اللجان لها صلة بمشروع قانون مطروح عليها، وأن أهدافها هذه جائزة قانونا.

وقد أنن القضاء السلطة التشريعية بتكوين تلك اللجان، ولو لم تكن قد حددت سلفا وجه استفادتها من تحقيقاتها، أو كيفية تعاملها في بياناتها، وخولها القضاء كذلك سلطة التحقيق ومسن خلال اللجان البرلمانية في صور الغش التي داخلت عقود لجارة لأماكن تعلكها الدولة، ولو بعد رفعها للدعوى التي تختصه فيها هذه العقود بقصد إبطالها والتعويض عنها، وحتى بعد رفيض المستأجرين تقديم شهادتهم في شأن تلك العقود تأسيسا على أن أمر الفصل في صحتها أو إبطالها لازل معلقاً أمام السلطة القضائية، وأن التحقيق البرلماني لا صلة له بالمهام التي تقسوم عليها السلطة التشريعية في نطاق وظيفتها؛ فإن هذا الاعتراض من جانبهم لم يثنها عن توجيه اللجنسة الني شكلتها إلى المضى قدما في عملها، وأن تقدم إليها نصيحتها في شأن مشروع القانون الدلازم

⁽¹⁾ McGrain v. Daugherty, 273 U.S. 135, 170 (1927).

^{(&}lt;sup>2</sup>) In re chapman, 166 U.S. 661 (1897); See also Barry v.United states ex rel cunningham, 279 U.S. 597 (1929).

⁽³⁾ Sinclair v. United States 273 U.S. 135, 295 (1927).

ذلك أن الأموال التي تملكها الدولة كانت محلا للعقود المشار البيسها، ولا يجوز بالتالى الاحتجاج بأن اللجنة التي تتحراها لتقوير حقيقة الأمر بشأنها، نتدخل في الشئون الخاصة للأقراد. وقد نفرع عن حق الملطة التشريعية في تأمين مصالح بلدها، الحق في تشكيل لجسان برلمانيسة غايتها التحقيق في صور النشاط المعادية للدولة، ومواقعها المختلفة ومصادر تمويلها(1).

ويجوز كذلك فى الدول الفيدرالية -وفى إطار شرط تداخل التجارة بين و لايتها- أن تشكل سلطتها التشريعية المركزية لجانا المتحقيق فى مظاهر القصور فى أعمال كل منظمة نقابية وكذلك فى انحرافاتها(").

كذلك فإن العدوان على الحقوق المدنية للمواطنين، يخول السلطة التشريعية -وهى تختــص بحمايتها- تشكيل لجان برلمانية التحقيق مع كل منظمة أو جهة تعمل فى انجاه إنكار هذه الحقوق.

ولعل أبرز قيد يحد من عمل اللجان البرلمانية، هو أنها لا تحقق لمجرد التحقيق، ولا تظـهر من الناس عوراتهم لمجرد كشفها والتعريض بهم(").

The is no congressional power to expose for the sake of exposure.

ولكل شخص يدعى للشهادة أمامها الندقيق فى نشاط يقوم به، أن يطلب منها بيــان نطـــاق سلطتها فى لجراء التحقيق، ووجه تعلق أسئلتها به. ذلك أن اختصاص هذه اللجـــان لا يـجـــوز أن يجاوز حدود النقويض الصادر لها من البرلمان. فهو الذى أنشأها ومنحها ولايتها، وحدد القيــــود عليها. ولا يتصور أن تزيد سلطتها على سلطة البرلمان الذى أحدثها.

وبقدر انبهام التفويض الصادر لهذه اللجان، يزداد اتساع سلطاتها إلى حد العدوان على حقوق الأفراد وحرياتهم.

كذلك فإن غموض هذا التغويض يفقده مشروعيته. ذلك أن حدوده القاطعة هى وحدها التسى تحول دون إساءة استعمال تلكأ اللجان لسلطتها، وتظهر كذلك ما إذا كان تدخل هذه اللجان واقعـــا فى نطاق أذن المشرع بالتحقيق فيه، أم أن نشاطها تحداه إلى نطاق آخر.

⁽¹⁾ Deutch v. United States, 367 U.S. 456 (1961).

⁽²⁾ Hutcheson v. United states, 369 U.S. 599 (1962).

⁽³⁾ Watkins v. United states, 354 U.S. 178, 200 (1957).

وكما أن الدستور يقيد السلطة التشريعية في مجال القوانين التي تقرها، فإن الدستور يقيدد كذلك عمل هذه اللجان، ويلزمها حولو لم يرد نص بذلك في قسرار إنشائها- بضمان حقوق المواطنين وحرياتهم؛ ويندرج تعتها ألا تحمل اللجان شخصا تدعوه للمثول أمامها على الإدلاء بشهادة قد يدان جنائيا بسببها() ولا أن تأمر بتقتيش أوراق يحوزها أو أشياء تتعلق به بغيير إنن قضائي ولا أن تقيد حريته بغير الوسائل القانونية السليمة().

وكلما قام الدليل على أن عمل اللجان البرلمانية لا يرتبط بغرص غير مشروع، فإن إسباغ الحصانة البرلمانية على أعمالها الواقعة في نطاق غرضها، يكون واجبا؛ شأنها في نلك شأن البرلمانيين الذين تتتضى وظائفهم ألا يعاونوا ناخبا في الحصول على مزايا لا يستحقها، أيا كان نوعها؛ ولا أن يقبلوا رشوة من أحد لضمان تصويتهم من اتجاه دون آخر؛ ولا أن ينشر أحده ما علائية تقريرا صدر عن لجنة برلمانية، ولو كان هذا التقرير متداولا بين أعضاء البرلمان، أو كان يردد أقوالا دونتها هذه اللجنة في تقريرها، كلما تناول ذلك التقرير أشخاصا أسفر التحقيق معهم عما بشينهم.

فاللجان البرلمانية لا تنصل جوهر مهامها عن تلك التى تقوم عليها السلطة التشريعية. ويكفل الدمنور الحصانة البرلمانية لأعضاء هذه اللجان فى الحدود ذاتها التى يضمنها للبرلمانيين أنفسهم. حتى يكفل لها ولهم حريثهم فى التعبير عن آرائهم بالكلمة وبالفعل، لتتطلق عملية الحدوار والاتصال فيما بينهم، وتتحرر من عوائقها SThe deliberative and communicative processes ولا يتصور بالتالى إطلاق الحصائة البرلمانية من أوصافها التي تقيدها؛ وإنمسا يتصدد مناطبها بالمعملية للتشريعية ذاتها؛ وإطارها العام بكافة الحقوق التى ترتبط بها؛ ووسائلها بكل الأراء فسمي تفاطها وتقابلها سواء فى ذلك ما ألقى منها بلغة هادئة، أو بعبارة جارحة، بغوغائيسة مفرطسة أو بعثلانية ناضحة، بعمق كامل أو بنظرة سطحية.

⁽¹⁾ Quinn v. United States, 349 U.S. 155 (1955).

⁽²⁾ Mcphaul v. United States, 364 U.S. 372, 382 - 83 (1960): Gojack v. United States, 384 U.S. 702 (1966).

وليس معقولا ولا مقبولا أن يسائلهم أحد عن أعمال وظائفهم النى أدوها بحسن نيــة، ولا أن يسوقهم إلى القضاء التعويض عنها حتى لا نتفرق جهودهم، ويتحول اهتمامهم إلى مسائل جانبيـــة تبدد وقتهم.

ولو أنهم سئلوا عن كل كلمة نطقوا بها، وعن دوافعهم إلى النطق بها، وعـــن كـــل قـــرار التخذوه -صائبا كان أم خاطئا- لا ختل بنيان العملية التشريعية التى تفترض فى جو هرها تعلقــــها بنشاط يتمحض عملا تشريعيا Purely legislative Activities.

ذلك أن تصرفهم على هذا النحو يقتضى تأديبهم ويزيل عضويتهم بقرار مسن المسلطة التشريعية بفسها() الذي لا تتوافر أمامها -وبحكم تكوينها- ضمانة الحرسدة والاستقلال اللتيسن تكفلهما السلطة القضائية فصلا في الخصومة الذي تعرض عليها.

ولو قيل بسريان الحصانة البرلمانية في غير نطاقها، لكان التذرع بها طريقا للانتهاز وقيدا بغير مبرر على السلطة القضائية ذاتها التي تقصل في كل نزاع يعــــرض عليــها مــن خــــلال الخصومة القضائية.

ولعل ما نقدم هو ما دعا القضاء المقارن إلى فصل الأقوال والأفعال النسي نصدر عن عضو بالبرلمان فيما لا شأن له بالعملية التشريعية؛ عن نطاق الحصانــــة البرلمانيــــة، لتشــملها الرقابة القضائية.

بل إن هذه الرقابة تتبسط كذلك على الأعمال الذي أتمنتها السلطة التشريعية في شكل قـــــإنون أو قرار، ليفصل قضاة الشرعية الدستورية في انفاقها أو اختلافها مع الدستور، ويغير تعرض منهم لأراء أعضاء السلطة التشريعية بشالها، أو دوافعهم لإقرارها، أو موقفهم منها.

⁽١) ومن قبيل هذه المغانم هجومهم في الصحف على خصومهم وتنديدهم بهم.

⁽²⁾ United states v. Brewster, 408 U.S. 501, 518 (1972).

المبحث الحادى عشر حصر نطاق التفويض التشريعي في أضيق الحدود

٣٩٧- كان يقال قديما بأن الدستور قصل بين السلطة التشريعية التسي اختصصها بـ إقرار القوانين The law- making power وبين السلطة التغيية التي عهد البـــها بتتغيذها The law- making power وبينهما وبين السلطة القضائية التي ناط بــها اختصصاص تفصير القوانيسن وتطبيقها في النزاع المعروض عليها power عليها The law-interpreting power ، وأن الفصل ببــسن السلطة التشريعية وهاتين السلطتين، يقتضيها ألا تفوض إحداها في مسائل تتولاها وتتخل فــي و لايتــها وفقا للدستور، خاصة وأن تقسيم السلطة بين الأفرع الثلاثة التي تباشرها، مؤداه أصـــلا ألا تنقل السلطة التضائية و لا إلــي السلطة القضائية و لا إلــي السلطة القضائية و لا إلــي السلطة القضائية معها وزنا وقدرا.

بيد أن فصل الملطة التشريعية عن السلطنين التنفيذية والقضائية، لم يعد اليوَم مبررا كافيا يصادر النقويض في الاختصاص، خاصة وأن التعاون بينها جميعا يعتبر مدخلا وحيدا لمباشــرة كل منهما للمهام التى تقوم عليها بطريقة أفضل.

ودل العمل كذلك على أن السلطة التشريعية حتى وإن خلا الدستور من نص يخولسها أن تقوض جانبا من اختصاصاتها إلى جهة إدارية أو قضائية، إلا أنها عملا تقوض بعض مظام ولايتها إلى غيرها، وعلى الأخص كلما تعذر عليها أن تواجه بتشريعاتها المسائل التقصيلية التي تقدرج في قواعدها الكلية، وأن تتنبأ سلفا بأوضاع تطبيقها، أو تحيط بمشكلاتها العملية وبالحلول اللان مة لتنطيقيا.

وصار التقويض بالتالي ضرورة عملية قبل أن يكون حقيقة قانونية، وهــــــي ضــــرورة لا يمكن النتصل من موجباتها؛ ولا إطلاقها من كل تنظيم بضبطها؛ ويعتبر إطارا لها.

 بالنظر إلى حساسيتها وتعقد دروبها بما يفرض عليهم تجنبها قدر الإمكان؟ أم أن شــــــــرط جـــــواز التقويض هو انحصاره في مسائل جانبية محدودة الأهمية؟

<u>المطلب الأول</u> شروط جواز التفويض

٣٩٣ - ولبيان ما إذا كان القويض في الاختصاص جائزا قانونا أم محظورا، فـــان شـــة قواعد قانونية يتمين ليضاحها بصفة مبدئية وهي:

أولا: أن ولاية السلطة التشريعية تتحصر أصلا في الحدود التي قيدها الدستور بها.

ثانيا: أن تقرير اختصاص السلطة التشريعية بالمسائل التي عهد الدستور بها صراحة لها، لا يحول دون مباشرتها لكل المسائل التي تتفرع بالضرورة عن اختصاصها العام.

فالرقابة التي تفرضها السلطة على موارد الدولة تتخولها الاختصاص بتنظيم كيفية إنفاقـــها في مصارفها.

بما مؤداه أن ما يعتبر من الفروع نتيجة مباشرة للأصول التي تجمعها، يكون من لوازمـــها الذي لا تنفصل عنها.

فالسلطة في عموم مفهومها تتناول بالضرورة كل ما يدخل في جزئياتها.

<u>ثالثا</u>: الأصل في المسائل التي لا يأذن الدستور السلطة التشريعية باتخـــاذ قـــرار فيـــها، أو يمنعها عنها، أن تعتبر محظورة عليها(^ا).

رابعا: أن ما يندرج ضمنا في إطار اختصاص عام، يكون واقعا في حدوده. فاختصـــــاص السلطة التشريعية بتنظيم الحقوق على اختلافها وبغرض المكوس وتقرير قواعد الإنفــــاق العــــام،

⁽¹⁾ Kansas v. Colorado, 206 U.S. 46 (1907).

<u>سادسا</u>: نتتاول السلطة الواقعة ضمنا في إطار اختصاص عام مقرر بنص في الدستور، كافة الوسائل التي ترتبط عقلا بتحقيق الأغراض التي يستهدفها الاختصاص العام، وبما لا يخل بالمحدود الخارجية لهذا الاختصاص؛ وإلا صار الاختصاص العام لغوا Nugatory.

ذلك أن مباشرة السلطة لولايتها إما أن تكون انحرافا عنها أو تقيدا بضوابطها. وهي تباشر ولايتها في الحدود التي رسمها الدستور لها، إما بتوليها الأعمال التي حصر الدستور اختصاصها فيها، ولها بتصديها لكل المسائل التي تشتق عملا من اختصاصها المحدد حصرا، بما بربطها به بعلاقة منطقية The Derivative Exercise of an Enumerated power بعلاقة منطقية المخددة للاختصاص تحديد حصر، مع الوسائل المؤدية عمالا إليها، غير وحدة عضوية لا تتفصيح لحزاة ها.

سابعا: أن كل تقويض يتقيد بالضوابط ذائها التى نتقيد بها السلطة التتسريعية فى مجال مباشرتها لو لايتها.

The legislative لا يستعها أن تتقل لغيرها إلا الحقوق التسى تملكها power can give away only what is its to give.

فما حظره الدستور على السلطة التشريعية ذاتها يقيد من يتلقى التقويض منها. وإذ كان لا يجوز لها كذلك طبقا للسستور يجوز لهذه السلطة أن تنظم الحقوق بما يناقض جوهرها، وكان لا يجوز لها كذلك طبقا للسستور أن تفصل النصوص القانونية التى أفرتها، عن الأغراض التى توختها من إقرارها؛ فسان النيسن يبشرون التقويض يتقيدون بهذه الضوابط ذاتها. ولا يجوز في التقويض الصادر عسن السلطة

التشريعية الاتحادية، في الدول الفيدراليه، أن يصل مداه إلى حد الإحاث باختصــــــاص تشــريعي مقرر لولاياتها طبقا للدستور (').

٠

نلك هي القواعد التي تحكم ولاية السلطة التشريعية. وعلى ضونها يمكن القول بـــــأن كـــل اختصاص مخول للسلطة التشريعية بنص في الدستور، يفيد ضمنا سلطة التقويض في مباشرة هذا الاختصاص بما يكفل تحقيق الأغراض التي يتوخاها(").

A constitutionally - granted congressional power, implies a power to delegate authority under it sufficient to effect its purposes

المطلب الثاني صور التفويض

٣٩٤ ويتخذ التفويض عادة صورتين:

فغي إحداهما يتخذ التقويض صور تقرير قواعد فانونية تكتمل بها ملامح فانون قائم ليظــهر في صورته النهائية.

وفى هذه الحالة يقتصر البرلمان على تحديد الخطوط الرئيسية لموضوع معين، تاركا إلى الجهة التي يعينها الاختصاص بملء الغراغ فيها To fill the details. كتخويل رئيس الجمهوريـــة سلطة زيادة التعريفة الجمركية أو خفضها وفقا للقانون، وكتخويل المحكمة العليا في بلــد مــا أن تعدل بعض القواعد الإجرائية التي تلتزمها المحاكم الأدنى منها.

وكثيرا ما يحدد القانون الجنائي الإطار العام للجريمة، ويفوض السلطة التنفيذية في نقريــــر جوانبها الأخرى التي لم يتناولها القانون بالتنظيم.

⁽¹⁾ Laurence H. Tribe. American constitutional law, second edition. p. 362.

⁽²⁾ Lichter v. United States, 33 U.S. 742, 778 (1948).

وقد يفوض القانون وزير الخزانة في تقرير الحد الأدنى من الخصائص النوعية، ودرجـــة الغناء التي يجب توافرها في السلع الأجنبية المستوردة(\).

وفي الصورة الثانية، تفوض السلطة التشريعية جهة غيرها في سلطة إحيساء نصـــوص قانونية، أو وقفها أو تعديلها، بناء على تغيير تقدر هذه الجهة طروءه على العناصر الواقعية التي تقوم عليها هذه النصوص(") Contingent legislation.

ويدخل في ذلك أن تقر السلطة التشريعية قانونا، وتعلىق تطبيق على تحقق رئيس الجمهورية من واقعة بذاتها، كان تعلق تنفيذ قانون صدر عنها يكفل حرية التجارة بيسن بلدها والدول الأجنبية؛ على أن يكون تبادل التجارة فيما بينها، مقصورا على الدول الأجنبية التي تصون حقوق الإنسان، أو التي لا تعاديها، أو تناهض مصالحها من وجه آخر.

ومن ذلك أيضا تخويل رئيس الجمهورية فرض قيود على تبادل التجارة مع الــدول التــي تخل بحرية تدفقها، من خلال المكوس الباهظة التي تفرضها على السلع التي تستوردها بلده().

ولأن التقويض في السلطة لا يجوز أن يجاوز حدود الاختصاص المقرر السلطة الأصيلــــة التي صدر التقويض عنها، فإن التقويض يتقيد بالضرورة بالضوابط التي فرضها الدستور علــــــى الاختصاص الأصيل.

فإذا كان الدستور قد احتجز مسائل بذواتها لغير السلطة التشريعية أو منعها من تتطبيها، فإن تغويض السلطة التشريعية فجها بكون محظورا. ولا بجوز بالتالي لهذه السلطة أن تفرض ولاية في إدارة الشئون الخارجية، ولا أن تخولها الحق في أن تصوغ القوانين المركزية التي نتظم الجدية(أ).

⁽¹) Wayman v.Southard, 23 U.S.,10 Wheet (23 U.S) 1,14 (1825); Buttfield v. Stranaham. 192 U.S. 470 (1904).

⁽²⁾ United States v. Rock Royal Co- op., 1nc, 307 U.S. 533 (1939).

⁽³⁾ Field v. Clark 143 U.S. 649 (1892); Lichter v. United States, 334 U.S. 742, 778-779 (1948); The brig Aurora, 11 U.S (7 Cranch) 382 (1813).

⁽¹⁾ Zschering v. Miller, 389 U.S. 443 (1968).

وقد يلزم الدستور السلطة التشريعية بأن تتولى بنفسها نتظيم مسائل حددها، فـــلا يكــون للتغويض فيها جائزا Non-delegable issues. ومن ذلك أن الدستور قد يخول رئيس الجمـــهورية حق إبرام المعاهدات في حدود توجبهات السلطة التشريعية وبموافقتها. ولا يجوز بالتـــالي لــهذه السلطة حولو بأغلبية خاصة – أن تشكل لجنة من خارجها تعهد اليها بأمر الموافقة على أية معاهدة دولية بيرمها رئيس الجمهورية أو الاعتراض عليها(ا).

وقد يكون حق انهام رئيس الجمهورية بالخيانة أو بالإخلال الجسيم بواجبــــات وظيفتـــه، مقصورا على السلطة التشريعية أو على أحد مجاسيها. فلا تكون هذه السلطة أو هذا المجلــــس، غير الجهة الوحيدة التي تتولى هذا الاختصاص بلا تقويض(r).

وفضلا عن المسائل التي ألزم الدستور السلطة التشريعية بأن نتولاها بنفسها، كفرضها لضريبة عامة وفقا لنص العادة ١١٩ من الدستور القائم في جمهورية مصر العربية، فــــإن مسن المحظور على هذه السلطة أن تتقل ولايتها التشريعية بأكملها إلى جهة أخـــرى The legislative المحظور على وهذه السلطة أن تتقل ولايتها التشريعية بأكملها إلى جهة أخــرى power as a whole بناوين غيرها في معارستها Non-transferable delegation.

كذلك لا يجوز للجهة التي فوضتها السلطة التشريعية في مباشرة اختصـــــاص معيــن، أن تنظر إلى هذا التقويض باعتباره منصرفا إلى سلطة موازية السلطة التشريعية، ينكافأ به مركز هــا معها. ذلك أن الجهة المتلقبة التفويض، تتقيد بالضرورة بنطاق المسائل التي فوضتــــها الســـلطة التشريعية فيها، وبالأغراض التي كلفتها بتحقيقها. فلا تتخذ من الوسائل لضمانها، غير تلك التـــــي ترتط عقلا بها.

ومن ثم لا تتوافر الجهة المتلقية التعويض منها، الحرية ذاتـــها الـــي تملكــها الســاطة التشريعية، والتي تخولها النظر في كافة الأغراض التي يجوز أن تستهدفها في إطــار ولايتــها. وإنما يتعين أن تقيد الجهة المتلقية التعويض نفسها بتلك الأغراض التي ترتبط بالمهام التي كلفتــها السلطة التشريعية بتحقيقها. بما مؤداه أن الســلطة التســريعية حون الجهــة التـــي فوضتــهاالسلطة التشريعية بتحقيقها. بما مؤداه أن الســلطة التســريعية حون الجهــة التـــي فوضتــهاخياراتها المفتوحة في مجال تقدير الأغراض التــــي يجــوز أن تســتهدفها The open- ended خياراتها المفتوحة في مجال تقدير الأغراض التــــي يجــوز أن تســتهدفها discretion to choose ends.

^{(1), (2)} Laurence H. Tribe, ibid, pp. 362-363.

فالجهة التي تغوضها السلطة التشريعية في تنظيم أوضاع العمل في صناعة معينة، لا يجوز أن تقرر حرمان غير المواطنين العاملين فيها، من نقلد بعض السهام المدنية بها؛ ولو بادعائها أن لهذه المهام حساسيتها التي تقتضى قصرها على المواطنين، إذ ليس للجهة المنتقية التغويـــض ثمة اختصاص في مجال إدارة الشئون الخارجية، ولا في عقد معاهدة دولية أو التغاوض عليــها، ولا في تنظيم شئون الهجرة أو شروط تلقي الجنسية وكسبها، وإنما يقتصر التقويض المعنوح لـها على مجرد تقرير وتنفيذ الشروط والأوضاع الإفضل لأداء العمل في صناعة بذاتها (أ).

وبوجه عام، ترتد القيود على التقويض الصادر عن السلطة التشريعية، في أساسها، إلى ما يتطلبه الدستور ضمنا في الحكومة، من قبول الجماهير لتصرفاتها، وتوافقها مع القانون في معناه العام(') Consentual government under law. ذلك أن الحكومة بأفرعها التشسريعية والتنفيذية والقضائية، لا تباشر إلا سلطة مسئولة من الناحيتين السياسية والقانونية. ومن الناحية المستورية، يفترض تعاون السلطة التشريعية مع غيرها من الأفرع، أن تكون خياراتها نابعة مسن قبسول المواطنين لتصرفاتها كأساس وحيد لتدخل السلطة التشريعية المنتخبة في شئونهم، وتصريفها لها.

و لا يجوز بالتالي لهذه السلطة، و لا للهيئة التي تفوضها في مباشرة بعض اختصاصــها، أن تتخذ إجراء أو تدبيرا، ولا أن تقوم بعمل، ما لم يكن واقعا أصلا في نطاق و لاية السلطة التشريعية التي حدد الدستور تخومها.

ونلك هي القواعد التوجيهية التي لا يجوز للهيئة المنلقية للتغويض من السلطة التشريعية، أن تتحل منها في ممارستها للتغويض الصادر لها.

⁽¹⁾ Hampton v. Mow Sun Wong, 426 U.S. 88 (1976).

⁽²⁾ Laurence H. Tribe, ibid, pp. 364.

⁽³⁾ Opp Cotton Mills, Inc v. Administrator, 312 U.S. 126, 144 (1941); See Panama Refining Co. v. Ryan, 293 U.S. 388 (1935).

ذلك أن دستورية الأعمال والتدلير التي تتغذها الهيئة المتلقبة للتغويض، مناطها أن يصدر بالتغويض قانون عن السلطة التشريعية؛ وأن تكون الأعمال أو التدابير المغوض فيها، داخلة أصلا في اختصاصها؛ وألا يتناول التغويسيض ممسائل ألزمها الدستور بأن تمستقل بتصريفها. Non-delegable power.

وكلما كان نطاق التغويض منبهما، أو كانت ضوابط تحديد عناصره ومستوراتها، عريضة في اتساعها، كان التغويض غير مقبول سياسيا ودستوريا. ذلك أن السياسة التي تختطها السلطة التشريعية لنفسها، هي التي تحاسبها هيئة الناخبين عنها. فإذا كان التغويض غامضا في حدوده، أو عريضا في أبعاده، دل ذلك على تخليها عن جزء من ولايتها لجهة لا تكون مسئوليتها أمام هيئة الناخبين في الحدود ذاتها التي تقتضيها هذه الهيئة من السلطة التشريعية نفسها.

فلا تفرض هيئة الناخبين رقابتها المباشرة على هذه الجهة بما يطلق تصرفاتها من عقالــها، ويحول دون ضبطها أو مساطقها عنها. ولا يعدو ذلك أن يكون إسرافا من السلطة التشريعية في آ مجال النفويض، غير جانز من الناحية الدستورية.

ويفصل قضاة الشرعية الدستورية، فيما إذا كان الاختصاص المفوض فيه داخلا أصلا فسى ولاية السلطة التشريعية؛ وما إذا كان التغويض قد تناول مسائل بجوز التغويض فيها؛ وما إذا كان

منطويا على معايير وضوابط توجه بها السلطة التشريعية الذين تلقوا التقويض عنها فيصا يتعين عليهم أن يفعلوه؛ وما إذا كان التدبير أو الإجراء الصادر عنهم واقعا فى حدود التقويدض؛ وما إذا كانت الوسائل التى اختاروها فى مجال مباشرة السلطة التى فوضوا فيها، ملائمة فى غير تجاوز. وليس بشرط أن تكون المعايير والضوابط التى توجه بها السلطة التشريعية الذين تلقدوا التقويض منها، جلية قاطعة حدودها، وإنما يكفى أن يكون بالإمكان فهمها(ا).

ُ فَإِذَا أَحَاطَ الغموض بها، صار التغويض منبهما لا تقتصر مضاره على تنحية هيئة الناخبين عن مباشرة رقابتها على الهيئة المنتلقية للتغويض، وإنما تتحقق هذه المضار كذلك من زاوية تُخلى

⁽¹⁾ American Power and light Co. v.SEC, 329 U.S. 90 (1946).

السلطة التشريعية عن تقرير خياراتها في مسائل بالغة الأهمية تكتفها محاذير كبيرة، إلى الجهــــة التي فوضنها بدلا عنها في اتخاذ قراراتها بشأنها.

وهي جهة تنظق على نفسها في الأعم من الأحوال، ولا نؤثر الإرادة الشعبية في توجهاتها. وليس لهؤلاء الذين يتصل التقويض بمصالحهم المباشرة، من أثر على تحديدهـا للبدائـل النسي تفاضل ببنها.

وشأن التقويض الغامض، شأن التقويض المنفرط المنفرط Broad delegations of power غير مقبول. ذلك أن التقويض في الصورة الثانية يجعل السلطة التشريعية مسئولة عن أعمال ليس غير مقبول. ذلك أن التقويض في الصدارة عن الجهة المتلقبة لتقويض شديد الاتساع. إذ بخولها هذا التقويض أن تحدد بنفسها معايير مناهجها وطرائقها في العمل. وقد يكون التقويض المنفرط مجرد قتاع تتستر السلطة التشريعية وراءه حتى يتحمل أخرون عنها مسئولية أعمال خطرة لا تربد أن توجهها، بما يقلص من فرص اتخاذ قرار وفق أسس موضوعية في المسائل التي اتصل التفويض بها؛ وينال كذلك من حقوق المواطنين وحرياتهم الأسامية. وهو ما حمل جههة الرقابة على الدستورية، على أن تقسر قانون التقويض في حدود ضيقة، وأن تبطل قانون التقويض كلما تحذر عليها توفيق أحكامه مع الدستور().

وكلما كان النفويض، لا ينال بصورة ظاهرة من حقوق الأفراد وحرياتــــهم التــــي كفلـــها الدستور، فإن جهة الرقابة القضائية على الدستورية نتسامح غالبا في تخلى الســـلطة التشـــريعية -من خلال النفويض- عن بعض مظاهر ولايتها، أو أجزاء من مسئوليتها.

وكثيرا ما تتخذ جهة الرقابة من القيود التي فرضتها الهيئة المتلقية للتقويض على نفسنها - في مجال تطبيقها لشروطه وفهمها لمحتواه - أساسا لتحديد مضمون التفويسض ومسداه ومسن الضوابط التي حديثها هذه الهيئة لتنفيذ السياسة التي فوضتها السلطة التشريعية في تحقيقها، صمام أمن بحول دون تحكمها في استخدام السلطة التي تعلق التفويض بها(").

⁽¹⁾ Greene v McElroy, 360 U.S. 474,507 (1959).

⁽²⁾ United States v. Rock Royal Co-op-., Inc,307 U.S. 533,577 (1939).

و لا يعني ذلك، أن تتسلب جهة الرقابة على الدستورية من مراجعتـــها لحـــدود التقويــُـض ولضرورة تعيين المسائل التي يشملها بما يحول دون التجهيل بها. بل ربما كان تحفظها على كل تقويض عريض في مداه، أو غامض في معناه، هو القاعدة التي لا تفريط فيها.

ذلك أن الجهة المتلقبة للتغويض، يستحيل القول بتساويها مع السلطة التشريعية التي تراقبها هيئة الناخبين وتسائلها عن أعمالها وتصرفاتها؛ ولا أن تقترض دستورية التدلبير التــــى نتخذهــــا مثلما تفترض دستورية النصوص القانونية التي أقرتها السلطة التشريعية المنتخبة.

ومن غير الجائز بالنالي أن تفترض مشروعية النفويض، أو الضوابط التي يقوم عليــها، إذ هو استثناء من أصل اختصاص السلطة التشريعية بالمسائل التي يتناولها.

وصح القول بالتالي بأن مناط مشروعية التدابير التي تتخذها الجهة المتلقية للتغويض، هــو إنصافها، وايلاؤها الاعتبار لكافة المصالح المتصلة بموضوع التغويض، وبافتراض أن النغوبــض -في مصدره وأبعاده- لا يذاقض الدستور.

و لا كذلك أن تتظى السلطة التشريعية من خلال التفويض الصدادر عنسها عسن قراراتسها الصعبة فيما هو هام من شئونها، وإن دل العمل على اتساع التقويض الصادر عنها فى المجال الدولى بما يخول رئيس الجمهورية سلطة تقدير يتحرر بها من كثير من القيود التنظيمية التى تحد عادة من حركته فى النطاق الداخلى().

ويبطل التغويض كذلك إذا كانت الجهة المتلقية للتغريض من أشسخاص القانون الخاص كجماعة دبنية. ذلك أن السلطة التشريعية لا يجوز أن تتخلى عن موازينها التغديرية إلسى جههة خاصة تتقاسمها معها. بل إن النظرة المدائية التي تحملها جهة الرقابة على الدستورية لمثل هذا التغويض، تمثل موقفا ثابتا لها؛ وهو ما يتحقق على الأخص من خلال تغويض منظمة خاصة فسى أن تتخذ تدابير لها قرة القانون تتظم بها أوضاع صناعة بعينها. ذلك أن الدساتير لا تساط الناسطة بعضهم على بعض، وعلى الأخص في مجال يتنافسون فيه. وصدور تغويض مسن السلطة

⁽¹⁾ United States v. Curtiss- Wright Export Corp. 299 U.S. 304 (1936).

التشريعية في هذا الاتجاه، مؤداه تنظى السلطة التشريعية عن واجباتها وامتياز اتها() ولا يجروز تمشوا مع ذلك الاتجاه أن تقاسم جمعية دينية، السلطة التشريعية في اختصاصاتها الهامــة والتقديرية().

990- وفي مصر ينظم دستورها الصادر مي ١٩٧١ <u>صورتين مسن صسور التغويسض:</u> <u>إحداهما:</u> هي التغويض عند الضرورة وفي الأحوال الاستثنائية. وهذه يحكمها نص المسادة ١٠٨ من الدستور.

وثانيتهما: تفويض خاص، لا يتقيد بالضرورة، ولا بالأحوال الاستثنائية، وإنما هو تقويـض في أوضاع طبيعية، يتوخى أصلا استكمال نظم قانونية قائمة. ومن ثم تباشــــر الجهـــة المتلقيـــة للتقويض سلطتها في حدود قانون، فلا تكمل إلا أحكامه.

وفيما يلى تقصيل لما تقدم:

الفرع الأ<u>ول</u> التفويض عند الضرورة وفى الأحوال الاستثنائية

United States v Mazurie, 419 US. 544 (1975).

⁽أ) وقد حكم ببطلان التغريض الصادر لكل كنيسة والذي يخولها أن تمنع إصدار نراخيص بتداول الشمور داغسل (أ) وقد حكم ببطلان التغريض الصادر لكل كنيسة والذي يخولها أن تمنع إصدار نراخيص بتداول الشمور داغسل المدردة قطرها ٥٠٠ متر من موقع الكنيسة (1982) Larkin v. Grendel's Den Inc.. 459 U.S. 116 (1982) ويلاحظ أن المحكمة العليا الدولايات المتحدة الأمريكية رفضت الإدعاء بعدم دستورية تغويسـض عسادر إلى القبائل المهددة الأمريكية رفضت الإدعاء بعدم دستورية تغويسـض عسادر إلى القبائل المهددة تعرف عند المحكمة للطمسـن على هذا التغويض، راجعا إلى أن القبائل الهددية تجمعات مفتردة تحوز بعض مظـاهر السـيادة علـى أعضائـها وأقاديمها، ولا يجوز بالتالى مساوتها بالتنظيمات الخاصة

السلطة التشريعية بأغلبية تلثي أعضائها، أن يصدر قرارات لها قوة القانون، بشــــرط أن يكـــون التغويض لمدة محددة، وأن تبين فيه موضوعات هذه القرارات، والأسس التي نقوم عليها.

ويجب عرض هذه الغرارات على السلطة التشريعية في أول جلمة لها بعد انتــهاء مـدة التفويض، فإذا لم يعرضها رئيس الجمهورية على السلطة التشريعية، أو عرضها عليها ولم توافق هذه السلطة عليها، زال ما كان لها من قوة القانون.

79٧- ذلك هو نص المادة ١٠٨ من الدستور، وهو يخول رئيس الجمهورية دون غسير، سلطة استثنائية قيدها الدستور بشروط صارمة تحيط بها، حتى لا بياشر رئيس الجمهورية هسنده السلطة انحراقا بها عن مضمونها وأهدائها؛ خاصة وأن مباشرته لهذه السلطة، الازمها وعلى مساجرى به قضاء المحكمة العليا الأسبق من المحكمة الدستورية العليا- نقل الاختصاص التشريعية كاملا من السلطة التشريعية إلى رئيس الجمهورية في نطاق المسائل التي فوض فيها، ليمارس صلاحياتها في خصوص ما فوض فيه() بما في ذلك المسائل التي نص الدستور على أن يكون تنظيمها بقانون().

ونقرر المحكمة العليا كذلك أن هذا التفويض لا يعتبر من الأعمال السياسية التي لا يجــوز إخضاعها لرقابتها. وسندها في ذلك أن مباشرة رئيس الجمهورية لهذا التفويض، إنما يتــم وفــق الشروط والضوابط التي حددها الدستور، وإلا كان مخالفا لأحكامه()).فضلا عن أن هذا التقويض، لا يفيد إعفاء رئيس الجمهورية من الخضوع للقانون().

⁽⁾ محكمة عليا" الدعوى رقم 1 لسنة ٢ قضائية عليا "مستورية" -جلسة ٢ من نوفمبر ١٩٧٣- قاعدة رقسم ١٣ -- -- -- -- -- -- المحكمسة العليا-- -- -- المحكمسة العليا-- -- العرب ١٩٧١- من الجزء الأول من مجموعة الأحكام الصادرة في الدعاوى الدستورية عــــــن المحكمسة العليا-- ١٩٧٣.

^{(&}lt;sup>۱</sup>) "محكمة عليا" الدعوى رقم ١٢ لسنة ٥ قضائية عليا "مستورية"-جلسة ٢ من أبريل ١٩٧٦- قاعدة رقـــم ٢٩٠ -ص٧٥٠ من العرجم السابق.

⁽أ) "محكمة عليها" -الدعوى رقم ٨ لسنة ٥ قضائتية عليا "دستورية" -جلسة ١٨ســـارس ١٩٧٦- قســـاعدة رقـــم ٣٣ --ص ٣٥١ من العرجم السابق.

٣٩٨- ونص المادة ١٠٨ من الدستور القائم يفترض أولا: أن يصدر التقويسض لرئيس الجمهورية، وثانيا: أن يكون هذا التقويض واقعا عند الضرورة، وفي الأحوال الاستثنائية، وثالثا: أن تكون المسائل التي يتطق التقويض بها، محددة في موضوعها، وفي الأسس التي تقوم عليها؛ ورابعا: أن يكون لهذا التقويض مجال زمني لا يتحداء؛ وخامسا: أن يعرض رئيسس الجمهورية على السلطة التشريعية، ما اتخذه من تدابير وفق قانون التقويض وذلسك بمجرد انتهاء مسدة التقويض، وفي أول جلسة لها، وإلا زال ما كان لها من قوة القانون.

ويلاحظ على هذه المادة ما يأتي:

أ<u>ولا:</u> أنها تشترط لجواز التقويض المقرر بها، أن يصدر لرئيس الجمهوريـــــة. ولا يجـــوز بالنالي أن يعهد به لغيره من أعضاء السلطة التنفيذية أو أجهزتها.

ثانيا: أن هذا التقويض مقيد بالضرورة وبالأحوال الاستثنائية. ولا نتل الأعمال التحضيريــة للدسنور، ولا أية وثبيّة قارنتها أو نقدمتها، على المقصـــود بكــل مــن الضـــرورة وبـــالأحوال الاستثنائية. وهما واقعتان ماديتان يفترض أنهما لا تختلطان، وإن تعذر ضبط الفواصل بينهما بمـــل يحجز هما عن بعض.

و لا يتصور بالتالى إلا أن الدستور أراد تجسيم الأوضاع الظرفية التى يصدر التغويضن بمناسبتها، ذلك أن الضرورة تتسم دائما بأمرين: أولهما: إحداق المخاطر التى تقارنها، ثانيهما: أنها حالة عارضة تتافى الأصل فى الأشياء. وهى بذلك استثنائية فى خصائصها وطروئها، ومسن ثم تتدرج تحتها كافة الأحوال الاستثنائية التى تحمل معها هذا النوع من المخاطر. بما مؤداء أن ما قصد الدستور إلى ضمانه من خلال شرطى الضرورة والأحسوال الاستثنائية همو أن يرتبط التقويض بأكثر أشكال الضرورة عمقا، وخطرا، وحدة، فلا تكون الضرورة التي قصدها الدستور بنس المادة ١٠٨ عبر الضرورة الإستثنائية التي تحيط بأوضاع بذوائها، يتوخسى التقويسض مواجهتها أو التحوط لدرئها، وأنها تستغرق بالتالي كافة الأحوال الاستثنائية التى هى من جنسها، فلا تكون هذه وصفا مضافا إلى الضرورة مستغلا عنها، بل مندرجا تحنها ومشمولا بها.

وما نراه أن ما توخاه الدستور من تعليق جواز التغويض على توافر الضرورة والأحسوال الاستثنائية، أن هذين الوصفين حتى وإن قبل بتداخلهما – إلا أنهما يعبران عسن اتجساء قصيد الدستور إلى توكيده، هو ألا تنزل السلطة التشريعية عن بعض مظساهر ولايتسها إلسى رئيس المجمورية، إلا إذا حملتها على هذا التغويض أوضاع استثنائية من طبيعة قساهرة Exceptional تتمم بحدتها وبعدم ثباتها، وتعفر التنبو سلفا –بالتالى – بأحوالها وظروفها ومتغير التها، مما وتتضى مواجهة صورها المختلفة بتدابير تلائمها لسبها مسن مرونتها وفاعليتها ما يكفل رد المخاطر التى تقارنها أو على الأقل التغليل من شدتها.

وبالتالى لا تتخلى السلطة التشريعية إلى رئيس الجمهورية عن بعض مظاهر ولايتها حتسى نزن هذه الأوضاع القاهرة في حدثها، والمتغيرة في أشكالها، بما يناسبها. فلا تكسون الصسرورة والأحوال الاستثنائية بالتالي غير وصفين لسلطة استثنائية بياشرها رئيس الجمهوريسسة فسي أدق الأوضاع، وأكثرها خطرا في نوعها، ودرجة إحداقها.

<u>ثالثا</u>: أن التقويض المنصوص عليه في المادة ١٠٨ من الدستور، بجوز أن يتنساول كافسة المسائل التي تدخل أصلا في اختصاص السلطة التشريعية، عدا تلك التي نص الدستور علمى أن تستقل هذه المسلطة بنفسها باتخاذ قرار فيها، بالنظر إلى أهميتها واتصالها المباشر بمصالح مواطنيها، أو بالسياسة التي اخطتها لنفسها في تحقيق هذه المصالح وضمانها، ويبطل التقويسض بالتالى إذا تعلق بأكثر مهام السلطة التشريعية خطرا وأشدها أهمية، كاتصال التقويسض بتنظيم الجوانب الأساسية لحقوق المواطنين وحرياتهم.

وليس كافيا بالتالى ما نتص عليه المادة ١٠٨ من الدستور من ضرورة أن تعيسن المسلطة التشريعية موضوع التقويض، ذلك أن كل تقويض ينحل إلى سلطة اسستثنائية يباشرها رئيس الجمهورية فيما ينبغي أن تتولاه السلطة التشريعية أصلا من مهامها، وما لا بجوز لها التقريسط فيه من جوانب مسئولياتها، يكون مجاوزا ضوابط الدستور.

رابع!: أن لكل تقويض مدة لا يجوز أن يجاوزها. وهي لا تكون كذلك بناء على مجرد تعديد المشرع للواقعة التي يبدأ منها جريانها، وتلك التي تزول بتحققها. ذلك أن مسدة التقويسض الجائزة وفقا للدستور، إنما تتحدد بقدر الضرورة الاستثنائية التي صدر التقويسض لمواجهتها، ليزول التقويض بزوال هذه الضرورة. كذلك لا يجوز أن تتدلغل مدد التقويض حتى مع قصسر كل منها- لتتحول في مجموعها إلى مدد تتصل حلقائها ويستطيل زمنها. وهو ما يتحقق من خلال موافقة السلطة التشريعية على قانون تقويض جديد يتناول المسائل عينها قبل انتهاء مدة التقويض الأول بأيام، أو في اليوم التالي مباشرة لانتهاء مدة التقويض الأول.

ذلك أن تداخل مدد التغويض مع بعضها، أو تعاقبها في الزمان، مؤداه أن ينبســـط زمــن التغويض إلى غير حد، وأن يتراخى بالتالي عرض التدابير التي اتخذها رئيس الجمهورية علـــــي السلطة التشريعية. ويتعين أن يعامل هذا التغويض بالتالى باعتباره غير معين المدة، وباطلا.

خامسا: أن النزام رئيس الجمهورية بأن يعرض على السلطة التشريعية فور انتـــهاء مــدة التقويض، التدابير التي لتخذها أثناءه، يفترض أن تدير هذه السلطة حوارا حقيقيا حول طبيعة هـذه التدابير، وضرورتها، ونطاقها ،ومناسبتها للأوضاع الاستثنائية الملحة التي واجهتها.

ذلك أن تخويل رئيس الجمهورية الاختصاص بالتفويض وفقا لنص المادة ١٠٨ من الدستور لا يجوز أن ينحل إلى سلطة مطلقة يباشر ها دون قيد. وإنما نتحدد مشروعية التدابير التي انخذها، على ضوء الأوضاع التي لا بستها، وبقدر حدتها، وإلا صار التدبير مجردا من سببه، وباطلا.

سانسا: أن الأسس التي يقوم عليها تنظيم الموضوع محل التقويض، بنبغي أن تكون قاطعـــة في وضوحها. ذلك أن هذه الأسس هي المعايير التي تلتزمها السلطة المتلقية للتقويض فيما تقعــل. فإذا خلا قانون التقويض منها، أو جهل المشرع بها، بطل التقويض. ذلك أن انتقاء هذه المعـــايير أو غموضها، مفض إلى إطلاق سلطة التقويض، فلا تحكمها ضوابط توجهها وتقيدها.

سابعا: أن التدابير التي يتخذها رئيس الجمهورية إعمالا للتغويض المقرر بنص المادة ١٠٨ من الدستور، لها قوة القانون، وقوتها هذه تخول رئيس الجمهورية أن يعدل قوانين قائمــــة، وأن يلغيها، وأن ينظم كل الحقوق التي يشملها موضوع التغويض أيا كان نوعها.

وشرط ذلك ألا ينقض تتظيمه لهذه الحقوق أية ضمانة كفلها الدستور لها، أو ينتقصها مــــن أطرافها. ذلك أن التدابير التي يتخذها رئيس الجمهورية وفقا لهذه العادة -ولـــو تطابِتــها أوضـــاع استثنائية- لا يجوز أن تخل بنصوص الدستور. وإنما نكون هذه النصوص قيدا عليــــها، فذلــك وحده هو الضمان لخضوع هذه التدابير القانون، والدستور نحي مدارجه الأعلى.

ثامنا: حدد الدستور حالتين نزول فيهما قوة القانون التي كانت اللتدابير التي اتخذها رئيسه الجمهورية إعمالا لنص المادة ١٠٨ المشار إليها هما: إذ لم يعرضها رئيس الجمهوريســة علـــى السلطة التشريعية في أول جلسة لها بعد انتهاء مدة التعويض؛ أو إذا عرضها على هذه السلطة ولكنها لم نقرها.

ويلاحظ في هذا الشأن، أن نص المادة ١٠٨ من الدستور لم ينص على زوال قوة القسانون التي كانت لهذه التدليير بائر رجعي يرتد إلى لحظة انخاذها إذا لم يعرضها رئيس الجمهورية على السلطة التشريعية في أول جلسة لها بعد انتهاء مدة التفويض؛ أو إذا قد عرضها عليها ولكنها لسم تقوها. بيد أن قوة القانون التي كانت لهذه التدابير لا تزول عنها خي إحدى هائين الحالتين بائر رجعي. وذلك خلافا لنص المادة ١٤٧ من الدستور التي تتعلق بلوائح الضرورة والنسب تسزول الآثار التي رتبتها بأثر رجعي يرتد إلى لحظة إصدارها إذا لم يعرضها رئيس الجمهورية علسي السلطة التشريعية، أو عرضها عليها ولكنها لم تقوها، وذلك ما لم نقرر السلطة التشريعية اعتمساد نفاذها في الفترة السابقة، أو تعوية الإثار المترتبة عليها بوجه آخر.

وهذه المغايرة في الحكم بين كل من نص المادة ۱۰۸ و ۱۶۷ من الدستور، غير مفهوم. ق.
نلك أن صدور قانون التقويض عن السلطة التشريعية بأعليبة تلشي أعضائسها، يفسترض نقيدها
بالشروط التي فرضتها المادة ۱۰۸ من الدستور لجوازه، فإذا لم يعرض رئيس الجمهورية التدابير
التي اتخذها إحمالا لقانون التقويض، أبان ذلك ضمنا عن مخالفتها للدستور ولقانون التقويض.
ويفترض بالتالي أن رئيس الجمهورية تستر وراء عدم عرضها حتى لا يكشفها ومن شـم كـان
ينتين أن تزول هذه التدابير بأثر رجعي، هي وقانون التفويض، إذا كان قد أقر بالمخالفة للدستور.
كذلك فإن عدم لقرار السلطة التشريعية للتدابير التي أمر بها أو قررها رئيس الجمهوريسة وفقا
لقانون التقويض، مؤداه مجاوزة رئيس الجمهورية حدود التقويض -وبافتراض صحـمـة القـانون
الصادر به- ليسم البطلان هذه التدابير منذ العمل بها. ولكن نص المادة ۱۰۸ من الدستور آثر أن

التشريعية حق اعتماد أثارها فى الفترة السابقة على عرضنها عليها، أو تسوية الآثار التى رتبتُ ٍ على على نحو آخر.

وفي ذلك إغراء للرئيس بأن يتخذ تدابير مخالفة الدستور واقانون التغويض، وأن تظل لـــها قوتها كقانون طول الغنرة السابقة على عدم عرضها على السلطة التشريعية، أو على رفضها لها.

وأيا كان الأمر فإن بقاء قوة القانون لتلك التدابير في الفترة السابقة المشار إليها، لا يطهرها من عوار مخالفتها للدستور، ولا يدخلها في زمرة القوانين التي نقرها السلطة التشريعية بنفسها وفق نص المادة ٨٦ من الدستور.

٠٠٠ - وينبغى أن يلاحظ في شأن نص المادة ١٠٨ من الدستور:

أو لا: أن تحديد قانون التقويض المصائل المفوض فيها، يفترض امتناع التجهيل بها وكذاك ع حظر كل تجديد لها يخل بوحدة موضوعها.

<u>ثانيا</u>: أن لكل تقويض شروطا شكلية تمثل الحدود الخارجية للتقويض وشروطا موضوعية تبلور حدوده الداخلية. وتتحصر الشروط الشكلية للتقويض في أن يصدر عن السلطة التشريعية بقانون يقره ثلثا أعضائها. وأن بعرض رئيس الجمهورية عليها حو بمجرد انتهاء مدة التقويض— التدابير التي كان قد اتخذها أثناءه.

بالثا: أن الرقابة التى تباشرها السلطة التشريعية بعد انتهاء مدة التغويض على التدابير السي التخذها رئيس الجمهورية تتفيذا لأحكامه، هى رقابة ملائمة مطها انسسجام هـذه التدابـير مسع الأوضاع التى واجهتها بما يدل على تناسبها معها. وهى كذلك رقابة موضوعية غايتها التحقق من موافقة التدابير أو مخالفتها للدمنور واقانون التغويض. وهى فى صورئيها هاتين، رقابة سياســية لاحقة مطها التدابير بعد العمل بها وتطبيقها.

رابعا: أن مدة التغويض تمثل أخطر عناصره فى مجال التمبيز ببن السلطة المقيدة والسلطة التقديرية. ذلك أن انفراط هذه المدة وفرطحتها، مؤداه اتساعها وأن يستطيل زمسن مسريان هذه التدابير الاستثنائية فى طبيعتها. وفى ذلك خطر كبير على حقوق المواطنين وحرياتهم("). فهإذا جهل قانون التغويض بالمدة التى يباشر خلالها، أو حددها على نحو مرن يحتمل أكثر من تأويل، دل ذلك على إخلال السلطة التشريعية بولجباتها، من خلال نقلها جمصورة لا اعتدال فيها جانبا من ولايتها إلى رئيس الجمهورية(").

خامسا: أن قانون التفويض يخول رئيس الجمهورية أن يباشر سلطة استثنائية لا تنخل أصلا في ولاية السلطة التنفيذية. ويتعين بالتالي أن يمارسها في الحدود الضبقة التسى حسدد الدستور ملامحها، وأن يتوخى أكبر قدر من الحذر في التدابير التي يتخذها بالنظر إلى خروجها على أصل الغراد السلطة التشريعية بها. ذلك أن الدستور حدد لكل سلطة وظائفها الأصلية، وما تباشره مسن أعمال لا تندرج تحتها أو تدخل في إطارها. وإنما تعد استثناء على أصل تعق نشاطها بالشسئون التي طبعة وظائفها. وقد حصر الدستور الأعمال الاستثنائية التي تخرج بها كل سلطة عين

⁽أ) تمستورية عليا" القضية رقم ١٣ المنة ٤ قضائية تعستورية عليا" جلسة ٥ إيريسل ١٩٧٥-قساعدة رقسم ٢٠٠٨ من الجزء الأول من مجموعة الأحكام الصادرة عن المحكمة العليا في الدعاوى الدستورية. ويلاحظ أن هذه المحكمة كان قد طبن أمامها بحم دستورية المائة الأولى من القانون رقم ١٥ المنة ١٩١٧ التي تفوض رئيس الجمهورية في إصدار قرارات لها قوة القانون، خلال الظلوروف الاستثنائية القائمة فسي جميع الموضوعات التي تنطق بأمن الدولة وسلامتها وتعينة كل إمكانياتها البشرية والمائية ودعم المجهود الحربسي والاقتصاد الوطني، وبصفة عامة في كل ما يراه ضروريا المواجهة هذه الظروف الاستثنائية. وقسد اعتسبرت المحكمة أن لكل تفويض ميعادا مطوما لا وقاس بالمضرورة بوحدات قباس الزمن المائية كالشهر و السنة، وإبصلا يجوز أن تتحدد مدة القويض على ضوء معيار عام كانتهاء المعركة بين مصر وإسرائيل، وما قررته المجتمة الطبا على اللحو المتقدم معيب. ذلك أن المقسود بعدة التقويض، هو أن ينحصر في آجال زمنية لا تسستطول مدتها حتى لا يحل رئيس الجمهورية محل السلطة التشريعية في المسائل التي فوضته فيها لأجال لا يبدو السها من نهاية في المنظور القويب.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) القضية رقم ١٨ لسنة ٨ قضائية "مستورية" جلسة ٣ قبراير ١٩٩٦-قاعدة رقم ٢٣-ص٤٢٩ وما بعدها مــــن الجزء ٧ من مجموعة ^{لعكام} المحكمة الدستورية العليا

النطلق الطبيعى لوظيفتها. وعليها بالتالى أن تلتزم حدودها الضيقة، وإلا صار نشاطها فيما تجاوز فيه حدود وظيفتها الأصلية، مخالفا للدسنور(').

ذلك أن هذا النحديد -بمعناصره المختلفة- يقدم لرئيس الجمهورية عونا كافيا يبصر به حُقيقة المهام الذي كلفه التغويض بتنفيذها.

سابعا: لا يعتبر رئيس الجمهورية فى تتفيذه لقانون التقويض نائبًا عن الملطمة التشــــــريعية، و لا يحل محلها فيما وتخذه من التدابير تطبيقاً لأحكامه.

ثامنا: الأصل فى التقويض بالاختصاص، أن يكون مباشر الأثر. بما مؤداه حظر ســــريان التدابير التى يتخذها رئيس الجمهورية وفقا لأحكامه بأثر رجعى يرتد إلى لحظة سابقة على الأمر بها، بالنظر إلى القود التى تقرضها هذه التدابير على الحرية والملكية.

الغرع الثاني التغويض في غير الضرورة الاستثنائية

١٠٤- وفضلا عن التقويض المقرر بنص المادة ١٠٨ من الدستور، وهو نص عام فى مجال التفويض مقيد بالضرورة الاستثنائية، ولا يتلقى التقويض طبقا لأحكامه غيير رئيس المجهورية، ولا يصدر قانون التقويض وفقا انص هذه المادة إذا لم نثره السلطة التشريعية بأغلبية تلئى أعضائها؛ فإن نص المادئين ٦٢ و الفقرة ٢/١١٩ من الدستور، يدخلان في صور التقويسض الخاص التي لا تتقيد بشروط التقويض المنصوص عليها في المادة ١٠٨ من الدستور.

^{(&#}x27;) 'مستورية عليا" -القضية رقم 70 اسنة ٨ قضائية "مستورية" جلسة ١٦ مايو ١٩٩٧- قساعدة رقسم ٢٥-ص ٣٣٣من المجلد الأول من الجزء الخامس من مجموعة أحكامها النظر كذلك القضية رقم ١٨ لسنة ٨ قضائيسة "دستورية" جلسة ٣ فيراير ١٩٩٦-قاعدة رقم ٣٣- ص ٤٢٩ من الجزء٧ من مجموعسة أحكام المحكمسة الدستة ربة العليا.

ذلك أن هذا التقويض الخاص يتسم بخصائص محددة هي:

- ١. أن هذا التغويض الخاص يجوز أن يصدر الرئيس الجمهورية أو لغيره من أعضاء أو
 أجهزة السلطة التغينية.
- لا هذا القويض الخاص لا يصدر عن السلطة التشريعية بأغلبية تلثى أعضائها، وإنسا
 بالأغلبية المطلقة للحاضرين منهم.
- ٣. أن السلطة التشريعية لا تتخلى به عن المسائل التي تتاولها التعويض، ولكنها تتظم بعض جوانبها على أن تعهد بباقيها السلطة التي تتلقى التقويض منها وفيما يلى بيان لحكـــم المــــادة ٦٦ والمادة ٢٠١٧م من الدستور.

أولا: نص المادة ٦٦ من الدستور

6.٠٢ الأصل أن تتولى السلطة التشريعية، وبقانون نتره وفقا للمستور، تحديد كافة الجرائم وبيان عقوباتها. بيد أن نص المادة ٦٦ من الدستور خولها أن نقر قانونا متضمنا أمرين:

أولهما: بيان الخطوط الرئيسية للتجريم في أحوال بذاتها.

وثانيهما: تغويض السلطة التتغيذية في استكمال ما نقص من جوانب هذا القانون.

ولا مخالفة فى ذلك الدستور. ذلك أن السلطة التنفيذية لا تبادر من ناقاء نفسها بتحديد بعضُ ملامح التجريم كمجال محجوز لها، ولكنها تعمل من خلال التفويض فى حدود قانون قائم، بما يجمل دورها تابعا للسلطة التشريعية، ودائرا فى إطار قانون صادر عنها(').

و إذ تباشر السلطة التنفيذية هذا الاختصاص عملا بنص المادة ٢٦ من الدستور التي تؤكد ما جرى به العمل من تكليفها بتحديد بعض ملامح الجرائم وعقوباتها في الحدود التي بينها القـــانون،

^{(&#}x27;) القضية رقم ٢٤ لسنة ١٨ قضائية "مستورية" جلسة ٥ يوليو ١٩٩٧-القاعدة رقم ٤٧-ص ٧١٢ من الجـــزء الثامن من مجموعة أحكامها

واستهدافا للصالح العام؛ فإن ما تصدره السلطة التنفيذية من القواحد القانونية في مجــــال تطبيــق نص المادة ٢٦ المشار إليها، لا يعتبر من صور التغويض المنصوص عليه في المادة ١٠٨ مـــــن المستور القائم، ولا من قبيل اللوائح التنفيذية التي نظمتها المادة ١٤٤ من هذا الدستور(').

<u>ثانيا:</u> الفقرة الثانية من المادة ١١٩ من الدستور

٢٠٣ - كذلك فإن الضريبة العامة وإن كان لا يجوز فرضها إلا بقانون عملا بالفقرة الأولى من المادة ١١٩ من الدستور، فإن فقرتها الثانية تنص على أن غير الضريبة من الأعباء المالبـــة، يجوز فرضها في حدود القانون.

ويتعين بالتالى أن تعامل الفقرة الثانية المشار إليها كنص خاص في مجال تطبيقها، لا تتقيد البلضو لبط التي حددتها المادة ١٠٨ من الدستور لجواز تقويض رئيس الجمهورية -دون غيره - في مباشرة بعض مظاهر الولاية التشريعية بصفة استثنائية، ولكنها تخول السلطة المتلقية في مباشرة بعض مظاهر الولاية التشريعية بصفة استثنائية، الأعباء المالية -التى ليسس لهمهورية - حق فرض كافة الأعباء المالية -التى ليسس لهمهورية خصائص الضريبة العامة - على ضوء الشروط والأوضاع التى انصل التقويض بها وفق القلنون الدى حددها. شأن التقويض المقرر بالفقرة الثانية من المادة ١١٩ المشار إليها في ذلها، شأن التقويض المادة ١٦ من الدستور، متضمنا تقييد الدام في درا إلا في إطاره (أ).

<u>ثالثا:</u> الضابط العام لكل من المادتين ٦٦ و ٢/١١٩ من الدستور

٤٠٤ - وإذ تتقيد السلطة التنفيذية دوما في مجال ممارستها الاختصاص فوض إليها، بشروط هذا التفويض وحدوده؛ وكان تقرير أثر رجعي للقواعد القانونية جميعها -سواء في ذلك ما تقره

^{(&#}x27;) "تستورية عليا" القضية رقم ٤٠ لسنة ١٥ قضائية "تستورية" حجلسة ٧ من فيراير ١٩٩٨- قاعدة رقــم ٨٦-ص ١١٩٢ من الجزء الثامن من مجموعة أحكامها.

⁽²⁾ Bowen, Secretary of Health and Human Services v. Georgetown University Hospital. Decided december 12, 1988.

السلطة التشريعية منها أو ما يصدر عن السلطة التنفيذية لا بجوز أن يفترض بالنظر إلى خطورة الأثار التى تحدثها الرجعية في محيط العلائق القانونية، وما يلابسها -في الأعم من الأحوال - من الأحلال بالحقوق وباستقرار التعامل؛ وكان ذلك مؤداه أن كل تفويض بخول السلطة التنفيذية إصدار القواعد القانونية التي يقتضيها تنظيم موضوع معين، لا يجوز أن يفسسر علمي نحسو يمنحها الاختصاص بتقرير رجعيتها دون سند من نصوص التقويض ذاتها، فقد صار لازما البطال الأشر الرجعي انصوص قانونية أصدرتها السلطة التنفيذية بناء على تفويض لا يخولها -بالنصوص إلتي تضمنها حذا الاختصاص.

A statutory grant of legislative rulemaking authority will not, as a general matter, be understood to encompass the power to promulgate retroactive rules unless that power is conveyed by legislator in express term.

<u>الفصل الرابع والعشرون</u> شروط الفصل في دستورية النصوص القانونية

• ١٥ - وإذ كان إسناد المسائل الدستورية إلى جهة قضائية النصل فيها، من الأمور بالغسة الأهمية في التطور الديموقراطي لنظم الحكم في الدولة؛ فإن تحديد نطاق المسائل الدستورية التي يدخل الفصل فيها في ولاية هذه الجهة، لا يقل أهمية. ذلك أن كثيرين بتوثبون لمعارضة الدولة في سيادتها، ويسعون لمواجهتها على أسس دستورية، في كل قرار أو قانون يصدر عنها، ويتعين بالتالي أن تصوغ جهة الرقابة على أسر عبة الدستورية القواعد التي تحدد على ضوئها الأشخاص الذين بحق لهم التداعى ضوئها الأشخاص الذين بحق لهم التداعى أمامها، وبمراعاة أن موقعها من تطبيق هذه القواعد، قد يوثرون بتطويرها للشرعية الدستورية، أو يدل على الانتكاس بها. ذلك أن الإقراط في تقرير الصور التي تسسئيد نقرير أحوال قبولها قد يبسط رقابتها إلى حدود بعيدة، وكان منطقيا بالتسالي أن تسوازن الجههة يستحقها (أ)، في إطار الخصومة الدستورية التي تختلط ملامحها السياسية بعناصرها القانونية؛ يستحقها (أ)، في إطار الخصومة الدستورية التي تختلط ملامحها السياسية بعناصرها القانونية. وبين الأضرار التي تتجم عن ضمانها لهذه الترضية في غسير موجبانها، لتنصل الخصومة وبين الأضرار التي تتجم عن ضمانها لهذه الترضية في غسير موجبانها، لتنصل الخصومة الدستورية في كثير من تطبيقاتها ويبغير نص في القانون – إلى دعوى أصلية بعدم الدستورية.

ولئن جاز القول بأن الرقابة التى تباشرها الجهة القضائية فصلا فى دستورية النصوص القانونية، حذرة بطبيعتها، وأن اعتدال حدودها، يقتضيها الامتناع عـــن الفصل فني المسائل الدستورية التى يكون بوسعها تجنبها؛ إلا أن القضاء المقارن أقام من خلال هذه القساعدة الكليبة، جدارا فصل به بين المسائل الدستورية التى بجوز لجهة الرقابة بحثها، وتلك التى لا يجوز لها أن تخوض فيها. فلم يخول هذه الجهة أن تفصل فى مسائل سياسية لا خصومة دستورية تـم رفعها إليها قبل الأوان، صار الفصل فيها مجردا من كل فائدة عملية، وكذلك إذا كان أطرافها قد لفقوها بالتدابير والتواطؤ فيما بينهم لتأخذ فى ظاهرها وعلى خلاف حقيقتها شكل خصومة حقيقية احتــدم النزاع فيما بين أطرافها حال أنها خصومة حقيقية احتــدم

⁽¹⁾ Poe v. Ullman, 367 U.S. 497, 509 [1961].

والحق أن الخصومة في هذه الغروض جميعها يحيط بها أصل عام مؤداه انتفاء صــــرورة الفصل في المسائل الدستورية المثارة فيها، فلا يكون لهذه الخصومة من ساق يقيمها، وهـــو مـــا يتحقق كذلك إذا لم يعد ماثلا في هذه الخصومة غير خصم واحد (').

^{(&}lt;sup>ا</sup>) لو أن شخصا قضى بتبرنته من التهمة الجنائية الموجهة إليه، فإن الحكم البات ببراعته يكون قد أخرجه مسسن الدعوى الجنائية، فلا تجوز إعادة محاكمته من جديد، ولو للقصل في مسائل قانونية. ذلك أن الدعوى الجنائيسة أن يكون مائلا فيها غير طرف واحد، هو الليابة العامة. وأن يكون رأى المحكمة في هذه المسسائل القانونيسة غير رأى استشارى.

المبحث الأول خصائص الخصومة الدستورية

1 ، 3- لا يفصل قضاة الشرعية الدستورية، في غير خصومسة يقيمسها المدعسى وفقا للأوضاع المقررة قانونا. ذلك أن مراجعتهم للنصوص القانونية المطعون عليها لتقرير صحتها أو بطلانها، ليس عملا منفصلا عن الوظيفة القضائية، وإنما يدخل في صميم بنيانها. ولنسن كانت الوظيفة القضائية بطبيعتها؛ فإن ما يستنهضها ليس مطلق الخصومة القضائية. وإنما هسى الخصومة التي يكون عنصر النزاع ماثلا فيها، بما يؤكد تضاد مصالح أطرافها، وتتاقضها بصورة حسقة لا تخطية Speculative.

وإفراغ هذه المصالح -التي يتجاذبها أطرافها- في شكل الخصومة القضائية التـــى يتــافر الخصماء فيها في موقفهم من الحقوق التي يطلبونها، مؤداه أنهم خصماء حقيقيون يتطاحنون مــن أجل إثباتها ونفيها، ويتناحرون في الدعائم التي يساند بها كل فريق وجهة النظر التي يقول بها(').

فلا يظهر هؤلاء وهؤلاء فسي الخصوصة الدستورية، إلا غرصاء تتضداد مصالحهم Adverse litigants وتتقرق توجهاتهم، خاصة في المسائل الدستورية التي لا تقصل جهة الرقابة على الدستورية فيها من منظور علوها على السلطنين التشريعية والتنفيذية، ولا من منطلق حصق في الاعتراض A veto power مفول لها على مطلق تصرفاتهما؛ ولا بافتراض أنهما مسئولتان أمامها عن أفعالهما، وأنها تقتضيهما حسابا عنها. وإنها تقام الخصومة الدستورية أمامها فصلا في الحقوق الذي يقال بأن النصوص القانونية المطعون عليها قد أهدرتها بالمخالفة للدستور.

فلا تكون الخصومة القضائية إلا طريقا وحيدا للفصل في المسائل الدسنورية التي تطرحها، ومن خلال تنازع المصالح التي تتعلق هذه المسائل بها.

^{(&#}x27;) شرط تنازع المصالح وتخالفها فى الخصومة الدستورية، من الشروط المسلم بها فى القضاء المقارن. انظر فى, ذلك:

Smith v.indiana, 191 U.S. 130 (1903); Braxton County Court v.West Virginia, 208 U.S. 192 (1908); United States v. Jahnson, 319 U.S. 302 (1943); Lonnpass v.Bell, 180 U.S 276 (1901).

ولا كذلك أن يكون أحد أطرافها -قد تعمد بعد استيفائها الشرائطها المقررة قانونا- أن يُطلِل ِ أمد النزاع؛ أن أن يكون قد بلدر من جهته إلى اتخاذ الخطوة الأولى التي تستنهض الفصـــل فـــي المسائل الدستورية (ا).

⁽¹⁾ United States v. Johnson 319 U.S. 302 (1943).

⁽²⁾ Evers v. Dwyer, 358 U.S. 202, 204 (1958).

وتتلفص وقائع هذه التضية في أن طالبا زنجيا كان مهددا بالقيض عليه لو أنه جلس في المكسان المخصسص للبيض في إحدى الحافلات. غير أنه قبل مخاطرة القبض عليه، واتخذ -متحدبا- مكانا في مقساعد البيسض فسي الحافلة، ليثير الخصومة الدستورية ويحركها.

المبحث الثاني

الخصومة المختلقة بالتنبير والتواطؤ Friendly or Collusive Suits

٧٠ ٤- والخصومة التي تعنينا في مجال الرقابة الفضائية على الدستورية، هي الخصومــــة الحقيقية التي لا يصطنعها أطرافها، ختالا بقصد الإيهام بوجود نزاع غير قائم فعلا. فـــلا يكون الحقيقية التي لا يصطنعها أجرافها و الإنظام المحقوم منها غير تلفيق لها Feigned cases بقصد الفصل فـــى ممـــاثل تعنيـــهم(') أو لإظـــها سخطهم على المشرع لإقراره قانونا لا يرحيون به ولم يجز تطبيقه عليهم. ذلك أن جهة الرقابـــة القضائية لا تتصل قانونا إلا بخصومة حقيقية دافقة وحيوية Areal, carnest and vital ، تبلور حدة التنازع في الحقوق المدعى بها Antagonistic assertion of rights.

٨٠ ٤ - و لا شان لها بالتالي بمسائل جداية يكون الفصل فيها قائما على التنظير والتـأصيل؛ ولا بمناجرة السلطة التشريعية ولايتها لإنكارها بعض الحقوق الفردية التي ليس لهم بها من شأن. ذلك أن مناط اختصاص جهة الرقابة على الدستورية بالفصل في المسائل الدستورية، هـ و أن يحركها عدوان على الحقوق التي كظها الدستور لأصحابها يحملهم على التداعى لطلبها في صورة جازمة، ومن خلال التطاحن عليها مع السلطة التي جحدتها، وعن طريق الترضية القضائية التسير دون بها هذا العدوان، فلا تتوافق مصالح من يطلبونها ومن يعارضونها، و لا يكون تزاوجـــها ممكنا.

وتلك هي الخصومة القضائية التي ينافيها أن يكون النزاع فيها مدبرا بين أطرافها، ناجمسا عن تلاكيهم على الإيهام بوجوده، فلا يكون نزاعهم حول المسائل التي يطلبون الفصل فيها حقيقيا، بل منتحلا، لتظهر الخصومة القضائية في صورة وهمية مجافية لحقيقها، بما يعطيها غير ثربها، ويجعلها -في واقعها- محض خصومة تحكمها المودة بين أطرافها A Friendly Suit لا يجسلون قبولها ().

⁽¹⁾ Lord v.veasie, 8 How (49 U.S.) 1850.

^{(&#}x27;) وايس بشرط لوصف الخصومة بأنها غير ودوة، أن يكون العداء الشعيد قد استحكم بين أطراقها. Animosity إذ يكفي أن تتناقض مصالحهم وتقصادم في شأن الخصومة النسورية العرفوعة.

9 - 3 - والحق أن شرط احتدام التنازع بين المصالح في الخصومة الدستورية، يتصل بتوافر المصلحة في اقتضائها. ولا يتحقق ذلك ما لم يكن لأطرافها مصلحة شخصية في محصلتها النهائية التي نمثل الفائدة العملية التي يتوقعون اجتناءها منها، وهي فائدة لا شأن لها بطبيعيسة المسائل الدستورية المثارة فيها(أ). يؤيد ذلك أن جهة الرقابة القضائية على الدستورية لا تتولى غير رقابة محدودة على السلطنين التشريعية والتغنينية. وليس لها بالتألى أن نطلق العنان لو لايتها بأن تقصله في خصومة دستورية في غير ضرورة، وإلا كان ذلك إخلالا بمبدأ الفصل بينسها وبيسن هسائين السلطنين. ومن ثم كان شرط المصلحة الشخصية محركا للخصومة الدستورية، ودالا على توافسر شرائط الفصل فيها(أ) بل إن اقتضاء هذا الشرط يمثل جوهر الرقابة على الدستورية باعتبار أن التحوط من القيود عليها(أ) Prudential Restraints وإن تعين القول بأن تطبيق جهة الرقابة لسهذا. الشرط، يتردد بين التطبيق والاتماع.

⁽¹⁾ Flast v. Cohen, 392 U.S. 83 (1968).

⁽²⁾ Allen v. Wright, 468 U.S. 737, 750 (1984).

⁽³⁾ E.G., valley Forge Cristian College v. Americans United, 454 U.S. 464 (1982).

المبحث الثالث

الخصومة العقيمة Moot Cases

10- الأصل أن تتوافر المصلحة الشخصية المباشرة للمدعى فى الخصومـة الدسـتورية ليمدعى فى الخصومـة الدسـتورية اليس فقط وقت رفعها، وإنما يتعين أن تظل هذه المصلحة قائمة حتى القصـــل فيــها(") نلــك أن المحمومة التمسومة التمانية والمســنمرة Actual and ongoing والتى يوثر الفصل فيها فى الخصومة التى يدعها أطرافها. فلا تكون هذه الخصومـة غـير خصومة حقيقية تتعلق بمصالح وهرية لا يفض الخلاف حولها إلا بإنزال حكم الدستور عليــهها. وهى بذلك لا تتناول واقعة فرضية. ولا بذلك يكفى بالتالى لقبول الخصومة الدستورية، أن يكــون موضوعها حيا وقت رفعها. بل يتعين لجو از نظرها أن يظل هذا الموضوع متوهجا حتى الفصـل فيها. فإذا خبا وانطفا في مرحلة من مراحلها بعد أن كان ملتهبا ما التغيير ألا تبقــــى ال طرأ على واقعاتها أو على حكم القانون بشأنها (")، وأن من شأن هذا التغيير ألا تبقــــى الرافعــها عنصالة في المتازة العملية التي كان يتوقعها منها، لتصير الخصومة منقضيــــة بعــد زوال عنصر النزاع منها(").

ومن ثم يفترض انقضاء الخصومة الدستورية في هذه الصورة، أن يصدر الفصل فيها عقيما غير منتج بالنظر إلى طروء أحداث عليها كان من أثر تتابعها من الناحية الزمنية؛ تجريدها مـــن كل فائدة.

فالنزول عن حق الطعن في الحكم بعد نشوء هذا الحـــق، بـجـــرد خصومـــة الطعـــن مـــن موضوعها فلا يبقى بعد هذا النزول شئ للفصل فيه.

والنصالح في شأن الحقوق المتنازع عليها بعد طلبها من خلال الخصومة القضائية، يعتسبر منهيا لها، وحائلا دون اقتضائها عن طريقها.

⁽¹⁾ E.g. Untied states v.Munsingwear, 340 U.S. (1950); Grolden v.Zwickler, 394 U.S. 103 (1969).

⁽²⁾ Hall v. Beals, 369 U.S. 45 (1969); Sanks v. Geargia, 401, U.S. 44 (1971). (2) Lewis v. Continental Bank Corp., 494 U.S. 472 (1990).

بما مؤداه أن الصورة التي تكون عليها الخصومة عند الفصل فيها هي التي تحدد مصيرها انتهاء؛ ولا يكفى بالنالى أن نتوافر المصلحة الشخصية والمباشرة فى المدعسى فسى الخصومسة الدستورية وقت رفعها، وإنما يتعين أن تظل كذلك حتى الفصل فيها(").

فإذا على المشرع مباشرة المواطنين لحق الاقتراع في الدائرة الانتخابية التي يقيمون فيسها، . على شرط إقامتهم بها المدة التي عينها. وكان شرط المدة متوافرا في بعضهم ومتخلفا في آخرين منهم، فإن خفض المشرع لهذه المدة بما يكفل توافرها في هذه الدائسرة الأفسراد هيئسة النساخيين جميعهم، يعتبر منهيا لهذه الخصومة.

فإذا أصرت جهة الرقابة القضائية على موالاة الفصل فيها، فإن ما يصدر عنسها لا يعتسر حكما في خصومة؛ بل رأيا استشاريا يتناولها من منظور مجرد، ولا يكفل غير مصلحة نظريسة يبلورها مجرد بيان حكم الدستور في شأن المسائل الدستورية التي أثارتها هذه الخصومة. وهو ما ينافي حقيقة أن الخصومة الدستورية التي يجوز الفصل قضائيا فيها، هي تلك التي يظل السنزاع فيها قائما ملتهبا، ومتصلا بين أطرافها().

An actual ongoing dispute between the parties.

١١٤- أبيد أن القاعدة التى تقضى بوجوب أن تبقى الخصومة الدستورية حية حتى وقت الفصل فيها، لا يجوز أن تؤخذ على إطلاقها. ذلك أن القضاء أجاز الخروج عليها فسى أحـوال استثنائية وهى:

أولا: أن الفصل فى الخصومة الدستورية لا يعتبر عقيما، إذا كان ثمة أساس معقول للقـول بأن الأضرار التى رتبتها النصوص المطعون عليها، قد تعود بعد انقطاعها، ليتعرض ثانية لـبها المدعى فى هذه الخصومة بما يؤكد رجحان تكرارها Capable of repetition؛ وبشرط أن تكـون هذه الأضرار قصيرة مدتها إلى حد كبير، بحيث يستحيل الفصل نهائيا فى الخصومة الدســتورية قبل زوالها أو انقطاعها.

⁽¹⁾ Aetna life Ins. Co. v. Haworth, 300 U.S. 227 (1937).

^(*) Kremenes v. Bartley, 431 U.S. 119. 128 (1977); See olso, Muskrat v. United States, 219 U.S. 346 (1911); DeFunis v. Odegaard, 416 U.S. 312 (1974); Honig v. Doe, 484 U.S. 305, 332 - 333 (1988).

If the challenged action was in its duration too short to be fully litigated prior to its cessation or expiration and if there was a reasonable expectation that the complaining party would be subjected to the same action again

قالمرأة التي تطعن بعدم دستورية النصوص القانونية التي تمنعها مسن إجهاض نفسها، يفترض أن تكون حاملا عند رفعها لدعواها الدستورية . فإذا قبل بأن الحكم في دعواها هذه فسد صار عقيما بعد ولانتها لطفلها قبل الفصل فيها، لكان ذلك إنكارا لحقيقة أن مدة الحمل لا تستطيل حتى الفصل نهائيا في دستورية النصوص القانونية المائعة من الإجهاض . فضلا عن أن احتسال حملها من جديد قائم دوما، فلا يعتبر حق المرأة في الإجهاض منقضيا بو لادة طفلها حيا أو ميتا – إذ هو من الحقوق المتجددة في كل مرة يتم إخصابها فيها.

والقول بغير ذلك مؤداه أن تتربص حملا جديدا حتى تقبل دعواها الدستورية الثانية، التى لن يكون حظها بالنسبة إليها أوفر من حظها فى دعواها الأولى، لأن حملها لابد أن ينتسهى بولادة طفلها قبل النسبة إليها أوفر من حظها فى دعواها الأولى، لأن حملها لابد أن ينتسهى بولادة طفلها قبل الفصل فى دعواها الثانية، فلا تتوافر لديها أية وسيلة ملائمة تصون من خلالها ما تراه من حق لها فى إجهاض نفسها، لتتدور المرأة الحامل فى حلقة لا نهاية لها. ولا مخرج منها إلا إذا نظرنا إلى المرأة باعتبارها مهيأة بطبيعتها لأن تحمل كلما جامعها رجل؛ وأن حملها بالتالى متجد بالضرورة، لتقوم مصلحتها فى الخصومة الدستورية بحملها الأول وحده، ولو صار هذا الحسل منتها. ذلك أن مضار النصوص القانونية التي حرمتها من حق الإجهاض، تظل باقية على تقديد أن مجرد احتمال وقوع حمل جديد، وتكراره بالتالى، برد الخصومة الدستورية أنفاسها، ويعيدها إلى الحياة().

⁽¹⁾ Roe v. Wade,, 410 U.S. 113 (1973).

ولو أن شروط القبول في جامعة منز بين طلبتها بالنظر إلى لونهما وكان المدعى في الخصومة الدســــنورية -وه أسود اللون- قد طعن بمخالفة هذا التمييز الدستوراء وكان المدعى في الربع الأخير صـــن الســــنة النهائيـــة
لدراسته بكلية الحقوق بها وقت نظر دعواه أمام المحكمة الطياء فين مصاحبته في دعواه هذه تكون منتقبة أذا كملت
الجامعة قد تعهدت بأنها أن تلغى قيده بها أيا كانت نتيجة الفصل في دعواه هذه. ذلك أن هذا التعهد مزداه أن يكمل
دراسته بغض النظر عن مضمون قضاء المحكمة العليا في دعواه وأن تلحقه بالتالي أية مضار يتصور أن يدفعها
بها.

See De Funis v. Odegaard, 416 U.S. 312 (1974).

Capable of repetition, yet evading review.

ثانيها: أن يكون المدعى من الهراد طبقة بذاتها، كأن يكون محاميا أو طبيبا أو حرفيا ويدخل بذلك في عموم طبقة المحامين أو الأطباء، أو المهندسين أو الحرفيين.

وقد يكون المدعى كذلك أحد أفراد هيئة الناخبين ليصير واحدا من مجموعهم وداخلا فسمى طبقتهم فإذا حدد المشرع لأفراد هذه الطبقة جميعهم، شروطا تنظم شأنا من شئونهم فإن اسستيفاء المدعى في الخصومة الصنورية لهذه الشروط بعد رفعها، مع استمرار تخلفها في باقى من أفهراد طبقته، لا يجعل دعواه منقضية(أ). ذلك أن المدعى يمثل أفراد طبقته في مجموعهم، إذ هو مسن بينهم ولا يحيط بهم، فلا يكون إلا ممثلا لهؤلاء الذين ينتمون إلى هذه الطبقة ذاتسها، ولا زالسوا. مضارين من بقاء الشروط المطعون عليها لمدم استيفائهم لها، فلا يعتبر نزاعهم مع هذه الشروط منتهيا، بل حيا وقائما، لإخلالها بالحقوق التى يطلبونها(أ).

ثالثا: أن إلغاء المشرع للنصوص القانونية المطعون عليها بعد تطبيقها في شأن المدعى، لا بجمل دعواء الدستورية منتهية لعمقها.

ذلك أن الأضرار التي رتيتها هذه النصوص في حقه خلال فترة سريانها، لا يجوز إهمالها، بل يتعين إز التها بكاملها. وهذه القاعدة ذاتها هي التي يتعين تطبيقها، ولو كان الإجراء الذي نازع المدعى في الخصومة الدستورية في مطابقته للمستور، عملا صادرا عن الجهة الإدارية. ذلك أن توقفها عن المضي فيه اختيارا Voluntary cessation لا يحول دون الفصل في دستوريته، ما لـم يقم الدليل على انتفاء كل توقع معقول Reasonable expectation لتكرارد(). فإذا كــان احتسال

⁽¹⁾ Sosna v. Iowa, 419 U.S. 393, 399 (1975).

^{(&}lt;sup>1</sup>) تسمى الدعوى في هذه العالة بدعوى الطبقة Class action فلول أن المشرع تطلب من الناخب أن يكون مقيباً في دائرته الإنتخابية مدة سنة على الأكل مثلاً. وكان المدعى حين أثام دعواه الدستورية طعنا في هذا الشرط لم يستوف مدة الإقامة، ثم إستوفاها بعد رفعها، فإن دعواه لا تصيير منقضية. ذلك أن عبيره مسن أقسراد هيئسة الناخبين في هذا الدائرة لارالوا غير مستوفين لشرط الإقامة، وعلى المدعى-وهو بعظهم ويعتبر ناتبسا علسهم بوصفه واحدا منهر- أن يستر في دعواه، فلا يقضى بعدم لجولها.

Board of School commissioners v. Jacols, 420 U.S. 128, 130 (1975).

⁽³⁾ United States Comm v. Geraghty, 445 U.S. 388 (1980).

عودتها إلى الإجراء أو القول بمخالفته للمستور بعد توقفها اختيارا عن المضى فيه، لاز ال قائمــا، فإن الخصومة الدستورية التي تتازع في دستورية هذا الإجراء، لا تتقصى().

رابعا: أن الخصومة الدستورية في المسائل الجنائية، لا تعتبر عقيمة ولو كان المدعى فيسها قد نقذ الحكم الذى دانه بالعقوبة الجنائية، كلما قام الدليل على أن لهذه العقوبة آثار ا جانبية تلازمها وتقارنها Collateral consequence، إذ تظل المدعى مصلحة محققة في إنهاء هذه الأثــــار التــي يندرج تحتها حرمانه من مباشرة الحقوق السياسية أو من تقلد الوظائف العامة أو أن يكون مخالفا، أو النظر إلى الجريمة التي دين بسببها كسابقة في دعوى جنائية لاحقة (ال.

خامسا: أن الخصومة لا تعتبر منتهية، ولو أبدل المشرع النصوص القانونية المطعسون عليها بنصوص جديدة تحل محلها، كلما كان زوال النصوص القديمة مع الآثار التي رتبتها واقعا بأثر مباشر. ذلك أن الأصل هو سريان القاعدة القانونية اعتبارا من وقت نفاذها وحتى إلغائسها. فإذا أحل المشرع محلها قاعدة جديدة، تعين تطبيقها اعتبارا من التاريخ المحدد لسريانها، وإهمال القاعدة القديمة من وقت إلغائها. فلا تتداخل القاعدتان الجديدة والقديمة في زمن تطبيقهما، ذلك أن لكل منهما مجالا زمنيا لسريانها، فلا تندثر الأضرار التي الحقتها النصوص القديمة بالمدعى فسي الخصومة الدستورية، خلال زمن العمل بها(⁷).

١١٢ وسواء تعلق الأمر بانقضاء الخصوصة الدستورية لزوال موضوعها، أو باستثناءاتها التي باستثناءاتها التي نقيد من إطلاقها، فإن الضرورة الععلية هي التي توجهها، فلا تعيل جهة الرقابة القضائية على

⁽¹) United States V.W.T. Grant co., 345 U.s. 629 (1953); City of Los Angeles v. Lyons, 461 U.S. 95, 100- 01 (1983).

⁽²⁾ County of Los Angeles v. Davis 440 U.S. 625 (1979). Sibron v. New York, 392 U.S. 40,55 (1968); Benton v. Maryland, 395 U.S. 784, 790-791 (1969).

الدستورية إلى تقييد قاعدة انقضاء الخصومة الدستورية إذا كان هذا التقييد لن يكون مفيــــدا فــــي توقى المنازعة من جديد في شأن الحقوق عينها المثارة في هذه الخصومة.

كذلك فإنه كلما اقترن إنكار حق المدعى في الخصومة الدستورية، بمخاطر باهظة يتحمالها، فإن جهة الرقابة على الدستورية لا تحكم بانقضائها.

سانسا: كذلك يفترض شرط بقاء الخصومة الدستورية حية وقت الفصل فيها، ألا تنظر جهة الرقابة على الدستورية في خصومة لا شأن لها بالعقوق المدعى فيها.

المبحث الرابع الخصومة الفرضية أو المجردة Hypothetical case

Definite and لا يتحقق معنى الخصومة إلا إذا كان جوهرها نزاع محدد ومجسم Definite and شأن هذا النزاع شأن الخصومة التي يختلفها أطرافها، ويتوافقون على تدبيرها لإعطائها صورة لا تدل على حقيقتها.

ذلك أن الخصومة في هذه الصور لا تحد خصومة حقيقية، ولو كان موضوعها يثير مسللا بالغة الأهمية، أو كان لها من تماسكها وصلابتها ما يؤهل لبحثها وإصدار حكم فيها، أو من عمقها ما يغرضها بقوة على الأوضاع القائمة في بلد ما.

يؤيد ذلك أن قضاة الشرعية الدستورية لا يعنيهم القصل في خصومة دستورية لأغسراض تتعلق بالتأصيل لأغراض أكاديمية وتتصيها النظر في العلوم وتعمق أغوارها. وليس من وظيفتهم كذلك إصدار أحكام لا تزيد قيمتها عن مجرد إعلان() حكسم الدستور فسي السهواء A mere declaration in the air وهم لا يفصلون كذلك في طعون تتعلق بنصسوص قانونيسة لسم تلحسق بالمدعين في الخصومة الدستورية -ويصفقهم الشخصية- أية مضار واقعية او لا فسى نصسوص قانونية لن تخل بأية حقوق يملكونها().

و لا يجوز بالنالى النظر فى أية خصومة دستورية لا يجاوز هدفها مجرد تقريـــر حقـائق علمية لا تثير غير اهتمام الباحثين فى علم القانون، ولا فى خصومة دستورية لم تلحق بــااحقوق الشخصية للمدعين فيها أضرارا فعلية، سواء فى ذلك ما يكون منها داهما أو وشــــيكا؛ قائمــا أو مظنونا على خطر الوجود؛ محدقاً أو راجحا؛ أنيا أو مستقبلا. ذلك أن ولايـــة قضــاة السُـرعية المستورية تتحصر فى الفصل فى المسائل الدستورية التي تطرحها خصومة حقيقية لا تتوافق فيها مصالح أطرافها، وإنما تتمم بحدتها وبتضادها وتخالفها إلى حد الصدام ببنها، بما يجمل أطرافــها غرماء يتنابذون فيما قصدوه منها، ولا يتوافقون فى أهدافهم بشأنها.

⁽¹⁾ Giles v. Harris. 189 U.S. 475, 486 (1903).

⁽²⁾ Muskrat v. United States 219 U.S. 346 (1911).

و لا تعتبر خصومة حقيقية، ذلك التي يطرحها أفراد بقصد إنهاء شكوكهم حسول دسمورية بعض القوانين التي أفرتها السلطة التشريعية A certain class of legislation إذا لسم يكسن لسهذه القوانين من شأن بحقوق شخصية يدعونها، ويناجزون خصومهم في سعيهم لطلبها وتوكيدها.

١٤٥ - وفي ذلك تقول المحكمة الدستورية العليا

وهو كذلك يقيد تدخلها فى تلك الخصومة، ويرسم تخوم ولايتها. فلا تمتد لفـــير المطـــاعن التي يؤثر الحكم بصحتها أو بطلانها على النزاع الموضوعى، وبالقدر اللازم للفصل فيــــه. بمّـــا مؤداه ألا تقبل الخصومة الدمتورية من غير الأشخاص الذين بمسهم الصرر من جـــراء ســـريان النص المطعون فيه عليهم، سواء أكان هذا الضرر قد وقع فعلا أم كان وشيكا يتهددهم. ويتحبــــن دوما أن يكون هذا الضرر منفصلا عن مجرد مخالفة النص المطعون عليه للمســــتور، مســنقلا بالعناصر التى يقوم عليها، ممكنا تحديده ومواجهته بالترضية القضائية لتسويته، عائدا فى مصدره إلى النص المطعون عليه.

فإذا لم يكن هذا النص قد طبق أصلا على أن من ادعى مخالفته للدستور، أو كان من غير المخاطبين بأحكامه، أو كان قد أفاد من مزاياه، أو كان الإخلال بالحقوق التى يدعيها لا يعود إليه، دل ذلك على انتفاء مصلحته الشخصية المباشرة. ذلك أن إيطال النص التشريعي في هذه الصور جميعها، لن يحقق للمدعى أية فائدة عملية يمكن أن يتغير بها مركزه القانوبي بعد الفصل في الدعوى الدمتورية، عما كان عليه قبلها.

و لا يتصور بالتالى أن تكون الدعوى الدستورية أداة يعبر المتداعون من خلالها عن آرائهم فى الشئون الذى تعنيهم بوجه عام، ولا أن تكون نافذة بعرضون منها ألوانا من الصراع بعيدا عن مصالحهم الشخصية المباشرة، أو شكلا الحوار حول حقائق علمية بطرحونها لإثباتها أو نغيها، أو طريقا الدفاع عن مصالح بذواتها لا شأن النص المطعون عليه بـــها، وإنسا تباشر المحكسة الدستورية العليا ولايتها -التى كثيرا ما تؤثر فى حياة الأفراد وحرماتهم وحرياتهم وأموالهم- بملاكف فعاليتها، وشعر طذلك إعمالها عن بصر ويصيرة، فلا تقبل عليها اندفاعا، ولا تعرض عنسها

و لازم ذلك، أن يقوم الدليل جليا على انصال الأضرار المدعى وقوعها بــــالنص المطعـــون عليه، وألا يؤمن المدعى بدعواه الدستورية -وكأصل عام- حقوق الأخرين ومصالحهم،بل ليكفــل، أصلا إنفاذ ذلك الحقوق التي تعود فائدة صونها عليه In Concreto(')>>.

^{(&#}x27;) تعسورية عليا" القضية رقم ٢٠ لمنة ١٦ قضائية "مستورية" حياسة ٢ يوليه ١٩٩٥ - قاعدة رقــــم ٢ - ص (> - ٥- ٢٠ من الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

المبحث الخامس الخصومة التي لم يكتمل نضجها Unripe cases

10 ك إ - وكما أن شرط المصلحة الشخصية والمباشرة بيبين من بجوز أن يقيسم الخصوصة الدستورية Who may bring the case فإن شرط رفعها في أوافها يحدد كذلك وقت طرحها علسى جهة الرقابة القضائية When case may be brought ولا يجوز بالتالي لأية خصومة أن تستئيق أوان القصل فيها. وكما أن الجهة القضائية لا يجوز أن تقدم مشورتها لأحد في شأن المسائل التي تطرح عليها لأخذ رأيها فيها على أساس أن ولايتها تتحصر في الفصل في كل خصومة قضائيسة توافرت شروط اتصالها بها وفقا القارتها، لتصدر فيها حكما لا ينتقض، فإن ملعها من الفصل في ممائل لم يكتمل نضجها من الفصل في حمائل لم يكتمل نضجها كورن لها مسسن أشر على حق أو التزام الرافعها.

ويتعين بالتالى -وكثرط مبدئى للفصل فى الخصومة الدستورية - أن تستكمل هذه الخصومة عناصر النزاع المثار فيها، ليدل اجتماع هذه العناصر على أن هذا السنزاع ليس متوهسا و لا منتحلا، وإنما يمثل خصومة على الجهة منتحلا، وإنما يمثل خصومة على الجهة القصائية غير تحديد لما إذا كان الفصل فيها مواتيا() Determination أو أن نضجها لم يتهيأ بعد. شأن الخصومة القصائية في ذلك شأن الثمار التي لا يأكمها أحد قبل أن يحين قطافها()

Litigation is like fruit which must not be picked until it has ripened.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) يقمد بالخصومة القضائية تلك الإدعاءات التي يطرحها المتقاضون أمام المحكمة للفصل فيها وفق الإجزاءات التي بيبنها القانون أو المتعارف عليها من أجل إفالة الحقوق المدعى بها أو لرد العدوان عليها.

In re pacific Railway Comm., 32 Fed. 241 (C.C. Cal. 1883) (2) Public Serv. Comm., n v. Wycoff Co., 344 U.S 237 (1952).

أضير من جراء هذا الحدوان. فإذا قام موضوع الخصومة الدستورية على احتمال وقدع هذا المعدوان، فإن القول به يكون فرضا جذليا قد لا يتحقق على الإطلاق A hypothetical operation من المعدوان، فإن القول به يكون فرضا جذليا قد لا يتحقق على الإطلاق of a government act, that has not yet had actual impact on private rights and obligations ولأن جهة الرقابة القضائية لا تقصل في المصائل العستورية ما لم يكن ذلك ضروريا لأبعد حد، فإن عليها ألا تفصل في خصومة لم يحن أوان رفعها سواء لتعلقها بمسائل مجردة أو غير مصددة بصورة كلفية، أو بأحداث مستقبلية قد لا تتحقق بالصورة المتوقعة لها، أو قدد لا تتحقى على الإطلاق.

ويتعين بالتالى التركيز على طبيعة المسائل التى تطرحها الخصومة الدستورية للنظر فــــى مواتاة الفصل فيها. فما يكون منها بعيد الاحتمال Too remote ، أو قائما على محض الصدفة Too contingent أو على فروض جداية يعرضها أصحابها فى صورة مجردة Too hypothetical for مردة adjudication مؤداء أن الخصومة التى تطرحها تستيق أوان الفصل فيها، ويتعين دوما أن ننظــر في اكتمال بنبان الخصومة، إلى كافة ملامحها، وليس إلى بعضها دون بعض.

فقد يتعلق الطعن بعدد من النصوص القانونية بكون الفصل في بعضها فقط مواتيا. وجند في المتصومة عليها. فيه مقتصر الخصومة عليها. فما أضر من هذه النصوص بحق أو بمصلحة للطاعن يجوز الفصل فيه. وما كان من هذه النصوص غير مؤثر في هذا الحق أو نلك المصلحة، فإن الفصل في دسستوريته يكون محظور ا(').

وتتقيد جهة الرقابة القضائية على الدستورية بشرط أوان الخصومة حتى في مجال انتقائه ا لنوع الترضية القضائية التي توفرها لرافعها. فلو أن أشخاصا كان قد قبض عليهم شم أطلبق سراحهم، فإن الخصومة التي يرفعونها لتوقى احتمال القبض عليهم من جديد، تكون قبل أوانها، ولا يجوز قبولها لتعلقها بتصور مستقبلي يقوم على التخيل(ا) Speculative future harm.

كذلك فإن النصوص القانونية التى يتحدد على ضوئها ما إذا كان شخص معين يعتبز مختلا عقليا، لا يجوز الطعن بمخالفتها للدستور قبل بدء تطبيقها فى حقه. وكذلك الأمر فى شــــأن كــل ضرر يكون تصوريا Speculative.

⁽¹) Communist Party of the United states v. Subversive Activities control B d., 367 U.S. 1, (1961).

⁽²⁾ O' shea v. Littleton, 414 U.S. 488 (1974).

ولو أدين شخص بأكثر من عقوية عن جريمة ما، وكانت إحداها تناقض الدســــور، فــإن الطعن عليها بكون مقبولا، ولو كان المحكوم عليه مودعا في أحد السجون لتثفيذ العقوبة التــــى لا نزاع في دستوريتها.

ويتعين بالتالى للقول باستواء الخصومة الدستورية على قدمينها، ورفعها بالتالى في أوانسها، أن تدل النصوص المطعون عليها -بأثرها- على تدخلها فعلا في شأن يخـــص رافعــها Actual Interference.

ودون ذلك لا تبلور الخصومة بين الهرافها ما شجر بينهم من نزاع حقيقى، وإنمسا تكون واقعاتها غير متطورة بدرجة كافية في مواجهة أطرافها؛ ونطاق المسائل التي تطرحها لينسويها التجهيل بالنظر إلى قصور مكوناتها، أو تخيلها أو توقعها في صورة مجردة، فلا يكسون ميسلاد الخصومة مكتملا بها Not fully born.

ويظل الأصل في كل خصومة قضائية أن يكون لها من نضجها ما يؤهل للفصل فيها. ذلك أن كل خصومة تفترض الجزم بواقعاتها، وبنطاق المسائل التي تطرحها للفصل فيسها، وتعلقها بالضرورة بعدوان قائم على أحد الحقوق التي يكفلها الدستور.

 دالا على مخاطر فعلية تضر بالحق المدعى به كأثر للتنخل بالعمل أو بالإجراء فى نطاقـــه ولــو القصر المبدعى على أن بطلب من قضاة الشـــرعية الســـورية أن يجـــدروا حكمــا تقريريــا القصر المبدعى على أن بطلب من قضاة الشـــرعية الســـقورية أن يجــدروا A declaratory judgment في شأن الحقوق المتتازع عليها بثبتها لأحد الخصميــن دون الأخــر، ذلك أن الأحكام التقريرية، وإن جاز تشبهها بالآراء الاستشارية من جهة عدم جواز تتفيذها جبرا، إلا أن هذه الأحكام تفارق تلك الآراء فى تطقها بخصومة فعلية تتناقض مـــن خلالــها مصــالح أطرافها، لتحمر الحقوق المتتازع فيما بينهم(')، ولا يتصور بالتالى أن تصدر تلك الأحكـــام فـــى خصومة فرضية لا شأن لها بنزاع استحكم بين أطرافها.

وفى مجال الفصل فيما إذا كانت الخصومة الدستورية قائمة على عناصر مكتملـــــة، أم أن أوان الفصل فيها لم يحن بعد، يتعين التمييز بين نصوص قانونية نافذة بذاتـــها، Self- executing Provisions، وبين نصوص قانونية لا تخل بحقوق المخاطبين بها قبل تطبيقها في حقهم.

ذلك أن النصوص القانونية النافذة بذاتها، هى التي يكون مجرد سرياتها كافلا لجراء أنسار
تتاقض مصالح المخاطبين بها بأداء أفعال عمويتها أو الإمتناع عن أفعال تتهاهم عن القيام بها،
النصوص التي تأمر المخاطبين بها بأداء أفعال تعينها أو الإمتناع عن أفعال نتياهم عن القيام بها،
وإلا حق عليهم الجزاء المقرر بها عن مخالفة أوامرها ونواهيها. ذلك أن مجرد إقسرار المشرع
لهذا النوع من النصوص يرتد سلبا على حقوق المخاطبين والتزاماتهم من خلال المخاطر الداهمة
التي تصعيبهم إذا لم يمتثلوا لها. فالنصوص الجنائية تؤثم الأفعال أو صور الامتناع التي حددتها.
والمخالفون لها يعاقبون جنائيا عن كل فعل أو امتناع لا يتقيد بحكمها. ومثل هذه النصوص يجوز
الطعن عليها من خلال الخصومة الدستورية، ولو لم يجز تطبيقها في حق أحد من المخاطبين بها.
نلك أن مجرد وجود هذه النصوص وشخوصها في مواجهتهم يلحق بهم أفدح المخاطر التي تتسال
من حقوقهم وحرياتهم. ولا يتصور بالتالي أن يتربص هؤلاء توجبه اتهام إليهم بالخروج عليها،
وارتكابهم بالتالي لجريمة منعهم المشرع من الإقدام عليها، حتى تقبل الخصومة الدستورية النسي
يجحدون بها دستورية هذه النصوص ().

⁽¹) Norman Redlich- Bernard Schwartz and John Attanasio; "Understanding Constitutional Law, 1995, p. 23.

⁽²⁾ Euclid v. Ambler Reality Co. 272 U.S. 365 (1926); Pierce v. Society of Sisters 268 U.S. 510 (1925).

وحتى النصوص الجنائية التى لم يجر تطبيقها فى حق المخاطبين بها لمدد استطال زمنــــها Desuctude، يجوز الطعن عليها بمخالفتها للدستور(')

كذلك فإن القيود التي يفرضها المشرع على الملكية، والتي تحمل أصحابها أعباء اقتصاديــــة باهظة تكلفتها، يجوز الاستباق إلى دفعها من خلال الخصومة الدستورية، ولو لم يجر تطبيق هــــذه القيود في شأن رافعها(^۱).

وإذا صدر قانون يغرض عقوية جنائية على أولياء أمور الطلبة الذين لا يلحقـــون أبنــــاءهم بالتعليم العام، فإن من شأن سريان هذا القانون، أن ينغلق التعليم الخاص أمام الأيناء، وأن تغلــــق معاهد هذا التعليم أبوابها في وجههم، فلا يلجها أحد منهم(").

ومن ثم يكون مجرد صدور هذا القانون منطويا على مخاطر لا يستهان بها يتهدد بسببها القائمون على شئون التعليم الخاص. وهي مخاطر لا يدفعونها إلا من خلال الخصومة الدستورية يرفعونها لإنهاء وجود ذلك القانون، خاصة وأنهم يظلون مهددين بالعقوبة التي فرضها، ولو لسم يصدر في شأنهم اتهام جنائي. ولا يجوز القول بالثالي بأن صدور هذا الاتهام يعتبر شرطا مبدئيها لقبول الخصومة السنورية التي يسعون من خلالها إلى إبطال النصوص القانونية التي الزمتسهم بإلحاق أبنائهم بالتعليم العام؛ إذ لو جاز ذلك، لكان عليهم تربص الدعوى الجنائية وترقيها، حتى إذا داهمتهم، طرحوا مناعيهم على هذه النصوص أثناء نظر الدعوى الجنائية -وكذهاع فيها-

ذلك أن تحوطهم لحقوقهم التي كفلها الدستور، يتقدم نرقبهم الإخلال بها. ويتعين بالتالي على جهة الرقابة على الدستورية أن تتعامل مع نصوص القانون المشار إليه باعتبارها نافذة من وقــت صدورها، ولو لم يصدر انهام جنائي في شأن الذين تجسيم هذه النصبوص(1).

⁽¹⁾ Epperson v. Arkansas, 393 U.S. 97 (1968).

⁽²⁾ Euclid v. Ambler Reality Co., 272 U.S. 365 (1926).
(3) Pierce v. Society of Sisters ,268 U.S. 510 (1925).

^(*) Ex parte Young 209 U.S. 123 (1908); Backard v. Banton, 264 U.S. 140 (1924); Poe v. Ullman, 367 U.S. 497, 528 (1961).

وعليها بالتالي أن تنظر إلى الخصومة الدستورية -في الصور التي أسلفنا بيانها- بافتر أَض نضجها وتكامل عناصرها. ذلك أن من غير العدل ومما يجافى المنطق كذلك، حمل الأشــخاص الذين أثر قانون ما في حقوقهم والتزاماتهم، على مخالفة هذا القانون، والتعرض للعقويـــة التــي فرضها؛ كشرط للجونهم إلى جية الرقابة على الدستورية، للحصول منها على حكم ببطلان هــذا القانون.

إذ لو قبل بذلك، لصار شرط قبول الطعن بعدم دستورية قانون قضى بعزل المعلمين الذبسن يناهضون الدولة بأعمالهم، هو ارتكابهم الأعمال التي حظرها؛ ولكان عليهم الخيار بين الخضدوع لأحكامه، أو تحمل الجزاء على مخالفتها. بما يوقعهم في حرج لا يــــرد عنــهم إلا بالخصومــة الدستورية التي يرفعونها بمجرد صدور هذا القانون(').

113 - ونظل الخصومة الدستورية متوافرة عناصر نضجها التي تتكامل بها سوية على قدميها، ولو كان موضوعها الفصل في دستورية قانون يحظر على المدرسين حبالعقوبة التي فرضها - تدريس مادة بذاتها؛ ولو كان هذا القانون قد ظل مهملا مدة طال زمنها؛ وكسان ثابتا كذلك أن اتهاما لم يوجه إلى المخاطبين بهذا القانون. ذلك أن القوانين الجنائية تشرع سيفها فسي وجه المخالفين لها كلما قرر المدعى العام تطبيقها من خلال اتهام جنائي يوجهه إلى العصاة. فلا يفصل بين حرياتهم من جهة وتقييدها من جهة ثانية، غير نزوة المدعى العام التي لا يجوز معها

^{(&}lt;sup>1</sup>) ويلاحظ أن المحكمة العليا الولايات المتحدة الأمريكية كان لها قضاء مختلف، فقد عرضت عليها قصية كبان موضوعها أن قانونا صدر في شأن موظفي الدولة بعنهم من الانخراط في الأعمال أو الحصالات السيابية تحت طفائلة الجزاء الجنابي، وقد أعان المخاطبون بهذا القانون، عن عزمهم على القيام بالأعمال النسي حظر المشرع عليهم ارتكابها، إلا أنهم لم يفصحوا عن طبيعة الأعمال التي ينوون القيام بها، أو نسوع الأراء النسي بريون إعلائها لدعم موقفهم، ووسائلهم إلى تنفيذ أغراضهم، بالرغم من أن الخصومة الدستورية أشر رفعوها، كان هدفها أن تصدر المحكمة أمرا An injunction من يقم الجهة المختصة بتنفيذ هذا القانون، مسمن فرضمه عليهم. وقد انتهت المحكمة الماليا إلى أن الأوراق لا تذل على أن المدعين في الخصومة الدستورية قد أخلسوا بذلك القانون، من طبيعة مهردة، في الاستورية قد أخلسوا بذلك القانون، من طبيعة مهردة، في المتراورة التي تقضيها القصل في المسائل الدستورية المثارية.

United Public workers v. Mitchell, 330 U.S. 75 (1947); Alder v. Board of Education, 342 U.S. 484 (1952)

القول بأن القوانين الجنائية التي لم يجر تطبيقها، لا تمثل غير مخاطر يتوهمها الخاضعون لأحكامها.

ومن الفقهاء من يقرر بأن النصوص النافذة بذاتها، لا تتحصر في النصوص الجنائية. وإنما تتولفر هذه الصفة كنلك في غير هذه النصوص إذا كان من شأنها التأثير مباشــــرة فــي حقــوق الأفراد وحرياتهم الخاصة Immediate consequences upon private rights and obligations. بمـــا يركد سلبا عليها، منشيا كان هذا القانون أم جنائيا(").

١١٧ - وقد تتعدد عناصر الخصومة الدستورية. فإذا كان نضجها مكتمسلا في أهد عناصر ها أو بعضها دون غيرها، فإن هذه العناصر وحدها هي التي تصدد ملامسح الخصومة الدستورية التي يجوز النظر في قبولها، إذا كان شرط وحدة موضوع الخصومسة الدستورية لا يختل نتيجة فصل العناصر التي اكتمل نضجها عن سواها من عناصر هذه الخصومة.

وقد تتعلق المسائل الدستورية التي تثيرها الخصومة الدستورية، بأكثر من نص قانوني، خاذا كان الطعن في إحداهما مقولا بالنظر إلى اكتمال عناصر الخصومة القضائية بالنسبة إليه، فيان باقيها لا يعتبر كذلك تبعا أو بالضرورة. ذلك أن الأصل في الترضية القضائيسة، هـ و تطقـها بأضرار قام الدليل عليها. ولا محل بالتالي لتقرير ترضية قضائية قبل أوانها، كتلك التي تتوخــى مواجهة أضرار مستقبلية تخيلية() Prevention of speculative future harm.

وقد لا تكتمل للخصومة الدستورية ملامحها إلا بتحقق واقعة معينة تعطيها حيويتها، وتشهيأ بها ضوابط الفصل فيها.

⁽¹) Norman Redlich; Bernard Schwartz; john Attanasio, "Understanding Constitutional law", 1995, pp. 24-28

⁽²⁾ O' shea v. Littleton, 414 U.S. 488 (1974).

⁽³⁾ Hawaii Housing Authority v. Midkiff, 467 U.S. 229 (1984).

ومع ذلك إذا كان أخذ ملكيتهم لغير مصلحة عامة، فإن الخصومة الدستورية تقبل منهم دون حاجة للخوض في استحقاق التعويض أو تحديد مقداره.

وقد يكون من المحقق حدوث الواقعة التي يرتبط بها الضرر المدعى به. ومع ذلسك قــد ترجئ جهة الرقابة القضائية على الدستورية القصل في الخصومة الدســــتورية حتـــى تســـتبين بصورة أفضل ملامح هذا الضرر في زمن لاحق().

وبوجه عام، كلما كان الضرر قائما على مجرد احتمال قد يقسع فسي المعسنقبل البعيسد. A mere possibility in remote future فإن الطعن على النصوص القانونية المدعى تعلسق همذا الضرر بها، يكون مستبقاً أوان الفصل فيها.

ذلك أن من غير الجائز الفصل في المسائل الدستورية قبل أن تتحقق الأنسار السلبية المسوص القانونية المطعون عليها، والتي يضار الطاعن بها، ومجرد نصور هذه الأصرار، أو حتى توقعها ليس كافيا، باعتبار أن سلطة الفصل في دستورية النصوص القانونيسة لا تجوز ميشرتها قبل وقوع تدخل فعلي يخل بالحقوق التي يدعيها الطرافها. فإذا لم يكن ثمة تدخل أصلا، أو كان القول بوجوده تحزريا؛ أو كانت الأضرار المدعى بأن التنخل قد رتبها، مصددة تحديدا عاما بما يجهل بحقيقتها، وينسبتها للى من يدعون أنها أصابتهم في مصالحهم، فالن الخصوصة تكون منعقدة قبل أو انها أن الأضرار التي يدعونها تبلور صعوبة Hardship يطمعون فصي دفعها. فلا يكون بيان ماهيتها بما يزيل كل عموض حولها ويؤكد ذاتيتها، إلا ضرورة يقتضيها الفصل في دستورية النصوص المطعون عليها.

كذلك فإن الممائل الدستورية التي يطرحها الطعن على هذه النصوص، ينبغي عرضها أبما يجليها، ويكفل اتساقها مع عناصر الخصومة الدستورية المحددة لموضوعها Fitness of the . Issues.

يؤكد هذا النظر أن النصوص القانونية لا تتاقض الدستور في كل تطبيقاتها، وإنما ينحصر الطعن على جوانبها التي أضير الطاعن منها. فلا يكون تصويبها إلا من خلال خصومة بستورية

⁽¹⁾ Thomas v. Union Carbide Agricultural Products Co., 473 U.S. 568 - 581 [1985].

لا تتحد وقائمها، ولا المصالح المثارة فيها، مع غيرها. وإنما يكون لوقائمسها ذاتيتــها، ولنــوع المصالح العراد حمايتها بها خصائصها، فلا يكون بيانها وليضاحــها ~ســواء فــي طبيعتــها أو أمادها – خافها.

على أن واقعية المضار التي تتنجها النصوص المطعون عليها، والتي لا تقوم الخصومــــة الدستورية في أوانها بدرنها، لا يعنى مثولها وحلولها بعناصرها جميعا، وإنما يكفــــي أن تكــون مفاطر حدوثها حقيقية.

وقد تكون المسائل الدستورية المثارة من خلال هذه الغصومة من طبيعة قانونية صرفـــــه Purely Legal، فلا نطورها أو من عناصرها أية واقعة مانية مستقبلية(').

وقد تكون الطبيعة القانونية هي الغالبة في المسائل الدستورية النسي نطرحها الخصوصة الدستورية النسي نطرحها الواقعية الدستورية النسية المستورية النسية المستورية أن يرتبط نصبها ضروريا، ولو كان أكثر فائدة (ا). ولذن كان الأصل في الخصومة الدستورية أن يرتبط نصبها بعلمل الزمن؛ وكان تكامل ملامحها قد يتحقق في بدنها، إلا أن أحداثاً لاحقة قد تحصق السنزاع المطروح فيها وتزيده حدة؛ وقد تتهيه في بعض جوانبه، أو بصورة كاملة، فلا يكون الفصل في المستورية في زمن لاحق، إلا ضرورة يقتضيها أن تتهيأ للخصومة الدستورية أسسبابها التي تحتم الفصل فيها.

وينبغي أن يلاحظ أن إرجاء الفصل في الخصومة الدستورية، قد يعرض رافعها لمخاطرً لها شأنها. وبقدر حدتها ومداها، تقرر جهة الرقابة على الدستورية ضرورة الفصل فيها، أو الـــتراخي في نظرها(ً).

⁽¹⁾ Thomas v.Union Carbide Agricultural Products Co., 473 U.S. 568, 581 (1985).

^(*) Pacific Gas and Elec. Co. v.State Energy Resousces Conservation and Development, 461 U.S. 190, 201 (1983).

ويلاحظ أن الفصل فيما إذا كانت المسائل المطروحة في الخصومة الدستورية من طبيعة قانونيـــة صرفـــة أو تنلب عليها الطبيعة القانونية من المسائل الخلاقية.

See Scharpf, "Judicial Review and the Political Ouestion: A functional Analysis," 75 Yale law journal, 517, 531-33 (1966).

⁽³⁾ Bowsher v. Synar, 478 U.S. 714 (1986).

و في النظم الفيدرالية، تحرص المحكمة العليا الفيدرالية، على ليجاد نوع من التجانس فـــــــي علاقتها بمحاكم الولايات الأعضاء في الاتحاد. فلا تفصل في دستورية نصوص قانونية مطعـــون عليها أمامها، قبل أن تقول محكمة الولاية كلمتها في شأن انقاقها أو لختلافها مع الدستور.

ذلك أن محكمة الولاية قد تفسر النصوص القانونية المطعون عليها بما بوفقها مع الدستور، فلا تقوم ثمة حاجة من بعد لعرضها مرة ثانية على المحكمة العليا الفيدرالية، ما لم بكن مخالفتها للدستور ظاهرة من وجهها On its Face، بما يلزم المحكمة الغيدرالية العليا عندئذ بـــالفصل فــي دستوريتها دون أن تتربص قضاء محكمة الولاية في شأنها().

⁽¹⁾ Zwickler v.Koota, 389 U.S. 241. (1967).

المبحث السادس انتفاء مفهوم الخصومة في مجال الأراء الاستشارية Advisory Opinions

١٨ ٣- لا تتنيا الخصومة القضائية غير الفصل في الحقوق موضوعها بقضاء قطعي يكون
 منهبا لها وعلى الأقل في بعض جوانبها.

فلا يدخل في مفهوم الخصومة القضائية، الدعوة النسبي توجهسها العسلطة التنفينيسة أو التشريعية إلى جهة الرقابة على الشرعية المستورية، طلبا لرأيها في المعسائل النسي تعرضسها إحداهما عليها، وذلك أيا كان قدر أهمية المنوال المطروح عليها أو نوع المصالح التي يتصل بها.

ذلك أن مثل هذه الدعوة، لا تعد أن تكون طلبا للغنيا في مسائل بذواتها. وقد يكون لسهذه المسائل من تعقدها وانتساعها وغموض جوانبها ما يدعو السلطة التغينية أو التشريعية إلى الدتر يد أمي اتخاذ قرار فيها حتى تعرضها على جهة قضائية محايدة، لها من وزنها وعمق اجتهاداتها في المسائل التي تطرح عليها، ما يدعو إلى احترامها والقبول برأيها في المعسائل التي تتاولتها بإفتائها، ويمر إعاة أن الأراء التي تبديها هذه الجهة القضائية المحايدة -في المسائل التي تطسرح عليها - لا تعتبر حكما صلارا في خصومة، بل محض آراء لا تتوافر لها قوة اليقين القضائي، ولا تصدر إلا في مسائل مجردة بطبيعتها، ولا يفترض أن يتطهق موضوعها بأنسخاص تتساحر المصالحهم أو تتفرق التجاهائهم.

ولا اختصاص لجهة الرقابة على الدستورية بإيداء هذه الآراء ذات الطبيعة الاستشسارية. ذلك أن ولايتها تتحصر في الفصل في الخصومة القضائية التي تتصسل بسها وفقسا للأوضساع المنصوص عليها قانوذا. ومن ثم يكون إيداؤها لهذه الآراء انحرافا منها عن حدود ولايتها().

^{(&#}x27;) أنظر فى ذلك الرسالة لذى بعثها رئيس للجمهورية جورج واشنطن والتى طلب منها مبسن رئيسس المحكمسة الدستورية العلميا للولايات المتحدة 1872 تفسير معاهدات وقوانين الولايات المتحدة التى تتعلق بمسائل القسسانون الدولى النائمين عن حروب الثورة الفرنسية. وقد رفض رئيس المحكمة إجابته إلى طلبه

Correpondence and public papers of jahon joy, H.johnston rd. (New York: (1893)486-489).

ذلك أن الخصومة القضائية التي تختص بنظرها، لا تتحدد وقائمها، ولا نطــــاق الحقــوق المتتازع عليها، بعمل منفرد من أحد أطرافها. وإنما تفصل الجهة القضائية في الخصومـــة التـــي يستحكم النزاع بين أطرافها والتي يطرحونها بصورة جادة تئل على تناقض مصالحهم بشأنها فــلا تفصل الجهة القضائية في غير الخصومة Antagonistic claims actively presses).

كذلك فإن مؤدى الوظيفة القضائية التي تباشرها جهة الرقابة على الدستورية، أن تقصـــل هذه الجهة علانية في المسائل التي تتتاولها الخصومة القضائية، وفي ضوء من نكافؤ أطرافها في أسلحتهم، ومواجهتهم لبعض في دفاعهم وعرض أدلتهم؛ فلا يكون الفصل فــــي الحقــوق التَــي تتتاولها الخصومة القضائية واقعا وراء جدران أحكم إغلاق أبوابها، ولا من زاوية وجهة نظـــر منفردة تخص أحد أطرافها دون غيره.

و لا كذلك الآراء الاستشارية التي تبديها الجهة القضائية Extra Judicial Advice. ذلك أن السلطة التشريعية أو التنفيذية التي تطلبها، هي التي تسلط الضوء على المسائل موضوعها؛ وهمي تعرضها بالطريقة التي تراها؛ وقد تعمد إلي إخفاء بعض عناصرها أو تحورها حتى تصدر هدفه الآراء بما يوافق وجهة النظر التي تدعيها، وبما ينفي حينتها في عرضها لأبعاد هدف المسائل الني تتلون بأهوائها، وترجهها مصالحها. وهي بذلك لا تعطي لتلك المسائل حقيقة ثوبها؛ لكنها لتتكل قسمائها في الصورة التي تبريحها جهة الرقابة علمي الدستورية في شأنها، عن صحيح حكم القانون. وإنما تكون آراء مغلوطة فسي واقعاتها، وفي نطاق النصوص القانونية التي تحكمها، فضلا عن إيدائها لهذه الآراء بطريقة غير قضائية، وفي نطاق لا ينصل بأداء الوظيفة القضائية.

كذلك فإن استقلال جهة الرقابة القضائية على الدستورية عن السلطنين التشريعية والتنفيذية، ينافيه أن يكون القبول بالأراء التي تبديها هذه الجهة حمنى وإن جاز لها لإداؤها– معلقــــا علـــى موافقة السلطة التي طلبتها. وتعتبر هذه الأراء كذلك تقريرا لحكم القانون في مسائل لم تطرح علي

⁽¹)Albama State Fed'm. of Labor v. McAdory, 325 U.S. 450,461 (1945); United States v. Evans, 213 U.S. 297, 300 (1909); Muskrat v. United States, 219 U.S. 346, 362 (1911).

الجهة القضائية بصورة قاطمة تحيط بكافة مكرناتها، ولا بالأرجه المختلفة الملامحها التسمي لا يكشفها غير نتازع المصالح وتطاعنها من خلال الخصومة الدستورية(ا).

فضلا عن أن إرهاق جهة الرقابة على الدستورية بالآراء التي تبديها في غير خصومة، يزيد من أعبائها، وقد يصرفها عن مهامها الأصلية، وقد يشوه عملها ويظهره في صورة قائمة، خاصة وأن هذه الجهة لا تستخلص بنفسها عناصر المسائل التي يتعلق بها رأيها، وإنما تسستقل السلطة التي عرضتها بتحديدها. فلا يكون اتصال جهة الرقابة على الدستورية بهذه العناصر موضوعيا، ولا إدراكها لها بصيرا بحقائقها. وإنما يتخذ النزاع الصورة التي رسمتها به السلطة التنقيذية أو التشريعية بما يجعل بيانها لأبعاده تعبيرا عن موقفها من هذا السنزاع، وتصويسرا لنزواتها التي لا شأن لها ببيان حكم القانون في المسائل التي تطرحها على جهة الرقابسة على الدستورية لأخذ رأيها فيها.

وتعلق الخصومة القضائية بالحكم لا بالفتيا، يعد موقفا ثابتا لجهة الرقابة القضائيـــة علــى الدستورية في الأعم من الدول. ذلك أن الآراء الاستشارية التي تبديها هذه الجهة الســـلطة التــي طلبتها منها في: غير خصومة، لا تبلور غير قراءتها الحرفية لنصوص الدستور بغض النظر عـنى زمن تطبيقها. فلا تبصر حقيقة الأوضاع المتغيرة والمتطورة التي يعايشها مجتمعــها، ولا تــزن بالقسط تصارح المصالح وتنافسها التي يتجانبـــها أطرافــها The Legitimacy of Balancing التــى صورتــها

⁽¹⁾ United States v.Freuhauf . 365 U.S. 146 (1961).

وفي ذلك تقول المحكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية

Such opinions, Such advance expressions of legal judgment upon issues which remain unfocused because they are not pressed before the Court with that clear concreteness provided when a question emerges precisely framed and necessary for decision from a clash of adversary argument exploring every aspect of a multi-faced situation embracing and demanding interests.

وشكلتها السلطة التى طلبتها(') فلا يصححها أحد فى وصفها لها، ولا يطرح مـــن الدلائـــل مـــا بناقضها.

ويتبغي أن يلاحظ في هذا المقام، أن الخصومة التسي يستحكم السنزاع بيسن أطرافشها، ويطرحونها بصورة جادة تدل على تتاقض مصالحه Antagonistic claims actively presses ، هي التي يتم الفصل فيها من خلال حكم قضائي. ولا يعتبر اتفاق أطرافها فيما بينهم حول حكم القانون بشأنها، منشئا لخصومة ودية، ولا طلبا لأراء استشارية تستر وراء الخصومة القضائية (الم.

ومن ثم يكون شرط الخصومة حائلا دون أن تقدم الجهة القضائية إجابات عن أسئلة توجـــه إليها، ولو كانت من طبيعة دستورية. وليس للجهة القضائية بالتالى أن توجه نصحها للحكومة فيما ينبغى عليها أن تقعل أو لا تقعل، وذلك أيا كان قدر السؤال المطروح عليها، أو نـــوع المصـــالح التى يتعلق بها(")

⁽أ) كان الرئيس الأمريكي واشنطن قد طلب من رئيس المحكمة العليا اللولايات المتحدة الأمريكية أن تفقيسه فسي شأن حكم القانون الدولمي العام في بعض المسائل المتعلقة بعركز الولايات المتحدة كدولة محايدة فسي الحـرب الأوربية نعام ١٩٩٣، إلا أن رئيس المحكمة بعراء , وفض ذلك بإمسرار، قائلا بأن المشورة التي تبنيها المحكمة في هذه المسائل تخرج عن اختصاصها. وقد نشر هذا الرد في خطاب وجهه Jayvag إلى رئيس الجمهورية. أنظو نص الرد في:

Schwartz, A Basic History of the U.S. Supreme Court 89 (1948).

⁽²⁾ Ins. v Chadha, 462 U.S. 919 (1983).

⁽³⁾ Chicago 2 Sothern Air Lives v. Waterman Steamship Corp. 333 U.S. 103 (1948).

المبحث السابع امتناع الفصل في خصومة لم تستكمل بياناتها

١٩ ٤ - توجب المادة ٣٠ من قانون المحكمة الدستورية العليا، أن يتضمصن قرار إحااكة المسائل الدستورية إليها، أو صحيفة الدعوى المرفوعة إليها وفقا لحكم المادة السابقة، بيان النص التشريعي المطعون بعدم دستوريته، ونص الدستور المدعى بمخالفته، وأوجه المخالفة.

وهذا النص مؤداء، أن الدعوى الدستورية -وسواء حركها قرار صدر عن محكمة أو هيئة ذات اختصاص قضائي، تحيل به مباشرة إلى المحكمة الدستورية العلوا، النصوص القانونية التي بان لها من وجهة مبدئية مخالفتها الدستور؛ أم كان الطريق إلى رفعها، تصريح بإقامتها صحد عن محكمة أو هيئة ذات اختصاص قضائي بعد دفع أيداء خصم أمامها بعدم دستورية تصدوص قانونية بلزم تطبيقها في النزاع المعروض عليها، وقدرت هي جديته - فإن كلا من القرار الدي يحيل المسائل الدستورية إلى المحكمة الدستورية العلوا؛ وكذلك صحيفة الدعوى التسي يرفسها خصم الإيها، يجب أن يتضمن بيانا بالنصوص القانونية المطعون عليسها، وتصدوص الدستور المدعى مخالفتها، ومواطن التعارض بينها. ذلك أن الخصومة الدستورية هي الطريق إلى إرساء الشرعية الدستورية التي تتوخى أصلا صون حقوق المواطنين وضعان حرياتهم، ويتعين بالتالي ضمان جدينها.

ومن ثم تفترض هذه الخصومة أن يكون موضوعها محـــددا تحديــدا جليـــا، وأن يكــون لأطرافها حبما فيهم الحكومة المعتبرة بقوة القانون طرفا ذا شأن فيـــها(١) – حـــق الدفـــاع عـــن مصالحهم وإبداء وجهة نظرهم في شأن النصوص القانونية المطعون عليها.

وابداء دفاع في دائرة من الغراغ، هو ما يقع بالضرورة إذا أغفل المدعى فــــي الخصومـــة الدستورية بيان النصوص القانونية المطغون عليها ونصوص الدستور المدعى مخالفتها.

إذ بخير هذا البيان، لا تتهيأ للخصوم في الدعوى الدستورية، مكنة ليسداء دفاعــهم فــي المواعيد المنصوص عليها في المادة ٣٧ من قانون المحكمة الدستورية العليا، وحتى تقوم هيئة

^{(&#}x27;) ورد هذا الحكم بالفقرة الثانية من المادة ٣٥ من قانون المحكمة.

٠٤٠- وينبغى أن نلاحظ في هذا الشأن:

أولا: أن موضوع الخصومة الدستورية، وأن تطلب لتحديده بيسان النصسوص القانونيسة المطعون عليها ونصوص الدستور المدعى مخالفتها، ونقاط التعارض بينهما؛ إلا أن هذا البيسان يعتبر مستوفيا لأغراضه، ولو تحقق بطريق غير مباشر.

ذلك أن لكل خصومة قضائية وقائعها التي تتحدد صورتها الإجمالية وحقيقة مقاصدها على ضوء اتصال أجزائها ببعض وترابطها في سياق بجمعها. ومنها تستخلص المحكمسة الدستورية العليا -وعلى ضوء نظرتها الموضوعية لبنيان الخصومة الدستورية ومراميها- أبعاد المسسائل الدستورية المثارة فيها.

ومن ثم لا يشترط لتحقيق الأغراض التي توخاها المشرع من المادة ٣٠ من قانون المحكمة الدستورية العليا حوعلى ما جرى به قضاؤها - أن تتحدد المسائل الدستورية التي تطرح عليها في مضمونها ونطاقها تفصيلا. بل يكفي أن يكون تعيينها ممكنا. ويقع ذلك كلما كان بنيان عناصرها -ومن خلال ترابطها المنطقي واتصال أجزائها - دالا عن حقيقتها(").

ثانيا: أن الفصل في المسائل الدستورية التي تطرحها الخصومة الدستورية، يفترض تقييمها وفق أحكام الدستور جميعها، وتلك مهمة تتولاها المحكمة الدستورية العليا بنفسها، غير مقيدة فأيي ذلك بمواطن التعارض التي حددها المدعى في الخصومة الدستورية فيما بين النصوص القانونية المطبون عليها، ونصوص الدستور المدعى مخالفتها.

⁽¹) تتص المادة ٣٧ من قانون المحكمة على ما يأتي: < حاكل من نلقى إعلانا بقرار إحالة أو بدعوى أن يودع قلم كتاب المحكمة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ إعلائه مذكرة بملاحظاته مشفوعة بالمستندات. ولخصمه الرد على ذلك بمذكرة ومستندات خلال الخمسة عشر يوما التالية الانتهاء المبعلد المبين في الفقسرة السسابقة. فسإذا استممل الخصم حقه في الرد، كان للأول التعقيب بمذكرة خلال الخمسة عشر يوما التالية.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) أنظر في ذلك الدعوى رقم ۱۳ لسنة ۱۷ قضائية "مستورية" قاعدة رقم ۲۳ جلسة ۱۸ مايو ۱۹۹۳، ص ۱۸۳ من الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

ومرد ذلك أن الرقابة التي تباشرها المحكمة الدستورية العليا في شأن الدصوص القانونيسة الدعى مخالفتها الدعى مخالفتها الدعى مخالفتها الدعى مخالفتها الدعى مخالفتها الدعن وحيلها الدعن ال

و هو ما يعني أن تحديد الخصم أو المحكمة أو الهيئة ذات الاختصاص القضائي للمخالفة الدستورية المدعى بها، لا يتغيا إلا توكيد جدية المطاعن الدستورية من خلال ربطها بما يظاهرها من نواحى العوار في النصوص القانونية المدعى مخالفتها الدستور.

ولا يتصور بالتالي أن تكون المخالفة التي عينتها المخكمسة أو الهيئسة ذات الاختصساص المختصبة أو النهيئسة ذات الاختصساص القضائي، أو التي حددها المدعى في الخصومة الدستورية، مؤشرا وحيدا أو قاطعا في شأن نظاق التعارض بين النصوص القانونية المطعون عليها وأحكام الدستور التسمي تتقيد بسها المحكمسة الدستورية العليا في مجموعها، فلا تعزل نفسها عن وحدتها العضوية وتكامل بنيانها(ا).

<u>ثالثا</u>: أن المحكمة أو الهيئة ذات الاختصاص القضائي إذ تحيل مسائل دستورية بذواتـــها إلى المحكمة الدستورية العليا، فإن قرارها في ذلك ينبغي أن يكون جازما، منبئا عن اتجاهها إلـــى إرجاء الفصل في النزاع الموضوعي حتى تتبين حكم الدستور في شأن النصوص القانونية التـــي أحالتها إلى المحكمة الدستورية العليا على ضوء ما قام لديها من شبهة مخالفتها للدستور.

رابعا: أن تجهيل الخصومة الدستورية بنصوص الدستور المدعى مخالفتها، لا يفيد ا بالضرورة خلوها من بياناتها التي تطلبها القانون.

ذلك أن المسائل الدستورية التي تثيرها، قد تتل بطريق غير مباشر على هذه النصــــوص، وتعين مواقعها.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) القضية رقم ١٣ لسنة ١٧ قضائية "نستورية" -قاعدة رقم ٤٣- جلسة ١٨ مايو ١٩٩٦– ص١٩٥٠ من الجــزء ٧ من مجموعة أحكامها.

فالذين يقولون بمناقضة النصوص القانونية المطعون عليها، لقواعد الشـــريعة الإمــــلامية المقطوع بمصدرها ودلالتها، يحيلون بالضرورة انص المادة الثانية من الدســــنور، وإن أغفلـــوا الإشارة إليها.

والذين ينازعون في دستورية ضريبة فرضها المشرع، يحيلون ضمنا الى قواعد الدسستور التي تضبطها، وعلى الأخص ما تعلق منها بالعدالة الاجتماعية كأساس لنظامها وفقا لنص المادة ٣٨ من الدستور.

والذين يقولون ببطلان تكوين السلطة التشريعية لعدم حصول العمال والفلاحين على ٥٠٠ من مقاعدها على الأقل، يقيمون دعواهم حبالضرورة على مخالفة تشكيلها لنص المادة ٨٦ مُــن الدستور.

خامسا: أن الحكم بعدم قبول الدعوى الدستورية لخلوها من بياناتها المنصوص عليها فــــي المادة ٣٠ من قانون المحكمة الدستورية العليا، يتعين أن ينحصر في الأحوال التي لا يستطاع فيها عقلا تحديد موضوعها بما لا تجهيل فيه. يؤيد هذا النظر أمر إن:

 بما مؤداه ضرورة النظر إلى الدعوى الدستورية باعتبارها مستوفية لبياناتها التي حددتـــها المادة ٣٠ من قانون المحكمة الدستورية العليا، كلما كان تحليل عناصرها الواقعرــــة والقانونيـــة، واستغراغ كل جهد في مجال تقييمها، كافلا البصر بحقيقتها، وتجلية مقاصدها بما يحقق الأغراض التي توختها المادة ٣٠ المشار إليها.

المبحث الثامن

امتتاع النظر في خصومة دستورية لم تتصل بالجهة القضائية التي تفصل فيها وفقاً المنصوص عليها في قانونها

٤٢١- تعتبر المحكمة الدستورية العليا وفقا لنص العادة ١٧٤ من الدستور، هيئة قضائيــــة قائمة بذاتها في جمهورية في جمهورية مصر العربية. وهي بوصفها هذا لا تقصــــل فـــي غـــير خصومة تتصل بها وفقا للأرضاع المنصوص عليها في قانونها.

وتعلق اختصاصها بالخصومة القضائية دون غيرها، مرده أن ولايتها في مجال الفصل في المسائل الدستورية التي تطرحها هذه الخصومة عليها، مقيدة بضوابطها، وبمبدأ الفصل ببنها وببن السلطئين التشريعية والتنفيذية بما يحول دون تدخلها فيما تتفردان به من الشئون التي عهد الدستور إليهما بتصريفها.

وهذه الخصومة التي يتحدد موضوعها بالمسائل الدستورية التي يجوز الفصل قَصائيا فيها، لا يجوز رفعها مباشرة إلى المحكمة الدستورية العليا وفقا لقانونها، بعد أن حصر هذا القانون طرق اتصالها بها في أحوال بعينها حددتها المادتان ٧٩و٢٩ من القانون، وبيانها كالأتي:

أولا: أن تحيل محكمة أو هيئة ذات اختصاص قضائي من نلقاء نفسها، ما يتصل بـــالنزاع المطروح عليها من النصوص اللازمة للفصل فيه والتي تكثر مسن وجههة مبدئية مذالفتها للمستور - إلى المحكمة الدستورية العليا، لتفصل في صحتها أو إيطالها. بما مـــوداه أن إحالتهم مباشرة هذه النصوص إلى المحكمة الدستورية العليا، شرطها ازومها الفصل في نزاع مطــروح عليها، وقيام شبهة تخالطها بأن عوارا دستوريا قد شابها، وهي تفصل في هذه الشبهة وفق ما يدل عليه ظاهر الأمر في النصوص المشار إليها، فلا تتعمق أغوارها.

وتعثل هذه الصورة تطبيقا مباشرا وحيا لمبدأ الخضوع للقانون. ذلك أن المحكمة أو الهيئة ذلت الاختصاص القضائي لا تتوخى من إحالتها المباشرة النصوص التي تقسدر بصفة أولية مخالفتها للدستور، غير طلب تحديد القاعدة القانونية التي ينبغي عليها أن تطبقها هلي السنزاع المعروض عليها. وهي قاعدة تحددها المحكمة الدستورية العليا بنفسها، وتقيد الجهة المحيلة بها، فلا يكون تطبيقها من الجهة المحيلة غير إنفاذ الدستور. ثانيا: ألا تتخذ المحكمة أو الهيئة ذات الاختصاص القضائي من النصوص القانونية القائمة في نزاع مطروح عليها موقفا ليجابيا، فلا تحيلها من نفسها إلى المحكمة الدستورية العليا، وإنسا يشر أحد الخصوم في الدعوى التي تنظرها، أمر مخالفتها للامستور، وعليها عندنذ أن تقرر صا إذا كان منعاه ظهر البطلان، أو قائما على شبهة لها أساسها، فإذا تبين لها توافر هذه الشبهة، كـسان منعاه جديا لترخص المحكمة أو الهيئة ذات الاختصاص القضائي بعدنذ للخصم الذى أثار المسأللة الاستورية وخلال المدة التي تحددها، والتي لا يجوز أن نزيد على ثلاثة الأشهر - برفع الدعوى الدستورية التي يختصم بها النصوص المطعون عليها، فإذا لم يقم دعواه هذه خلال الميعاد المحدد المحدد الهاء النالي.

وكلما كانت المهلة التي حددتها المحكمة أو الهيئة المرخصة برفع الدعوى الدستورية، تزيد على الأشهر الثلاثة، وجب خفضها إلى مالا بجاوزها. ذلك أن هذه المدة تعتبر حدا زمنيا نسهائيا مقررا بقاعدة آمرة نص عليها البند ب من المادة ٢٩ من قانون المحكمة الدستورية العليا، فلل بجوز الخزوج عليها.

وعلى الخصم الذي أثار الدفع بعدم دستورية النصوص المطعون عليها، أن ينتقيد بالمبعــــاد الذي حددته المُحكمة أو الهيئة المرخصة برفع الدعوى الدستورية، وأو كان أقل من الأشهر الثلاثة المشار البها:

ذلك أن هذا الخصم لا يفاضل بين المهلة التي حددتها المحكمة أو الهيئة المرخصة، وميعـلد الأشهر الثلاثة المقرر كحد أقصى لرفع الدعوى الدستورية، ليختار من بينهما المدة الأطول. وإنما هو ميعاد واحد، هو ذلك الذي حددته تلك المحكمة أو الهيئة متيدة به نفسها والخصوم على سواء.

ولا يعني ذلك أن عليها أن ترفض كل طلب يقدمه الخصم إليها بزيادة ميعاد حددته ابتـداء. إذ يجوز لها دوما أن تمدحه مهلة جديدة تضيفها إلى المهلة الأولى، بشرط ألا يزيدا معا علـــــى الأشهر الثلاثة المشار إليها؛ وأن يكون قرارها بمد الميعاد، قد صدر عنها قبل انتهاء المهلة الأولى حتى تتداخل معها وتعتبر امتدادا لها(أ).

^{(&}lt;sup>ا</sup>) القضية رقم ٣٥ لسنة ١٦ فضائية "مستورية" حجلسة ١٨ مايو ١٩٩٦- قاعدة رقم ٤٥-ص ٧٠٤ وما بعدها من الجزء ٧ من مجموعة أحكامها

وأيا كان الأمر، فإن كل مبعاد وعملا بنص المادة ١٨ من قـــانون المرافعــات المدنيــة والتجارية- لا يبدأ إلا من اليوم التالي لحصول الأمر المعتبر مجريا للمبعاد. وهو هنـــا القــرار الصادر عن المحكمة أو الهيئة المرخصة برفع الدعوى الدستورية. فإذا كان المبعاد منتهيا بعطلــة رسمية، امتد بقوة القانون إلى أول يوم عمل بعدها(').

ويلاحظ في شأن ميعاد رفع الدعوى الدمنورية حرهو ميعاد لا يرتبط إلا بالأحوال التسيي يكون فيها الدفع بعدم الدمنورية محركا لهذه الدعوى - أن هذا الميعاد لا يعتبر من قبيل مواعيد يكون فيها الدفع بعدم الدمنورية محركا المذنية والتجارية مقيدا بها الحق في الدعوى أو الطعين، ومؤكدا جريانها إلى أن تبلغ نهايتها دون أن تعترضها عوائق أيا كان نوعها، فلا يجوز وقفها أو القطاعها. ذلك أن نقطة البداية في مواعيد المقوط جميعها أنها من عمل المشرع، فلا يكون نصص القانون إلا مصدرا مباشرا لها.

وارتباطها بالحق في الدعرى أو الطعن مؤداه، انقضاء هذا الحق بانقضاء هذه اِلمواعيد، فلا يعود بغواتها لهذا الحق من وجود.

و لا كذلك ميعاد رفع الدعوى الدمستورية، إذ تقسرره بنفسها المحكمسة أو الهيئسة ذات الاختصاص القضائي التي ترخص برفعها، لأنها هي التي تحدده بحكمها.

ولا يحول الحكم بعدم قبول الدعوى الدستورية لعدم رفعها خلال الميعاد المحدد لـــها، دُون حصول رافعها على ترخيص ثان من المحكمة أو الهيئة المعروض عليها النزاع، ارفعـــها مــن جديد.

كذلك فإن الدفع بعدم الدستورية، لا يعتبر من قبيل الدفوع التي لا تجوز إثارتسها إلا أمُسلم محكمة الموضوع، بل يجوز إيداؤه في أية حالة تكون عليها الدعوى أو الطعن، ولو أثير لأول مرة أمام محكمة النقض. ذلك أن الدفوع التي لا يجوز إيداؤها أمام محكمة النقض هي التي لا تتعلسق بالنظام العام، أو التي تتعلق به وإنما يخالطها واقع ليس لها أن تخوض فيه إذا لسم يكسن الحكسم

⁽أ) القضية رقم ٣٣ لسنة ١٦ق كستورية" جلسة ٣ فيراير ١٩٩٦-قاعدة رقم ٢٢-ص ٣٩٣ وما بعدهــــا ةـــن الجزء ٧ من مجموعة أحكامها.

المطعون فيه قد تحراه، ولا كذلك الدفع بعدم دستورية نص قانوني مطروح تطبيقه في خصوب منه فضوب في فضوب فضائبة، ذلك أن المحاكم جميعها مقيدة بمبدأ الخضوع القانون، وهو مبدأ بإزمها بمراعاة مفهم التترج فيما بين القواعد القانونية ترجيحا لأعلاها على أدناها، وتغليبا الدستور بالتالي على مساسواه من القواعد القانونية. يؤيد هذا النظر، أن التعارض بين قاعدتين قانونيتين تزاحمتا فيمسابينهما في الخصومة القضائية، يقتضي اطراح القاعدة الأدنى بقدر تعارضها مع القاعدة الذي تطوها.

فإذا كانت القاعدة الأعلى هي الدستور، كان على المحكمـــة أو الهيئــة ذات الاختصــاص الفضائي التي نقوم لديها شبهة التعارض بين قاعدة قانونية يفترض تطبيقها في النزاع المعــووض عليها، وبين نص في الدستور، أن تستوثق مما إذا كان لهذه الشبهة أسلس من الدستور، وســبيلها إلى ذلك إما أن تحيل القاعدة القانونية المدعى تعارضها مع الدستور، مباشـــرة إلــى المحكمــة الدستورية العليا، لتقصل في دستوريتها؛ وإما أن ترخص لخصم دفع أمامها بعدم دستورية هــــذه القاعدة، بأن يقوم دعواه الدستورية فصلا في القاقعا أو تعارضها مع الدستور.

فإن، هي لم تلجأ إلى أحد هذين الخيارين رغم قيام الشبهة لديها على مخالفة النصـــوص القانونية المفترَّضِ تطبيقها في النزاع المطروح عليها للدستور، فإن مضيها في نظر هذا الـــنزاع، لا يحد أن يكون تخليا منها للقانون على الدستور.

فإذا تعلق الأمر بمحكمة النقض -التي اطرد قضاؤها زمنا طويلا علـــــــ أن الدفــــع بعـــدم الدمنورية لا يجوز أن يثار لأول مرة أمامها باعتباره من الدفوع الموضوعية(')- فإن الحيازهـــــ للقانون دون الدستور، مؤداه بالضرورة نقضها الحكم المطعون فيه لخطأ اعتراه فحــي تطبيـــق أو تأويل النصوص القانونية التي طبقها هذا الحكم في النزاع، ولو قام الدليل علـــــى تعــــارض هـــذه النصوص مع الدستور.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) نقس ۱۹۸۸/٤/۲ -طمن رقم ٤٠ سنة ٥٥ قضائية، ونقض ۱۹۸۲/۱۲/۱۸ -طمن رقم ۱۹۳۱ سنة ٥٠ق. ويلاحظ أن محكمة القض عدلت بعد ذلك عن هذا الإتجاه بعد أن انقسسمت دوائرهسا السي مؤيسد للطبيعسة الموضوعية الدفع بعدم الدستورية وإلى معارض لها

وهي نتيجة لا يمكن القبول بها. ذلك أن خضوع الدولة بكل سلطاتها للقانون، مؤداه النترامها بالنزول على أحكامه وفقا لنرتيبها في مدارج القواعد القانونية. والدستور على قمتها.

ثالثًا: وبقابل حق المحاكم والهيئات ذات الاختصاص القضائي جميعا، في أن تحيل بنفسها المسائل الدستورية إلى المحكمة الدستورية العليا، حق هذه المحكمة نفسها وعلى ما تتص عليه المادة ٢٧ من قانونها- في التصدي لدستورية أي نص قانوني يعرض لها بمناسبة ممارستها لاختصاصاتها، ويتصل بالنزاع المطروح عليها.

وتلك هي رخصة التصدي التي تباشرها المحكمة الدستورية العليا في شــــأن كـل نــزاع معروض عليها، سواء تعلق الأمر بمباشرتها لولايتها في مجال فض التنازع على الاختصاص أو التناقض بين الأحكام النهائية وفقا للمادئين ٣١ و ٣٢(١) من قانونها، أو على صحيد فصلـــها فـــي الخصومة الدستورية المطروحة عليها وفقا لنص المادة ٢٩ من هذا القانون. و لا تباشر المحكمــة الدستورية هذه الرخصة إلا وفق الشروط التي حددتها بنفسها، وحاصلها:

ولا يتصور أن يطرح نزاع عليها إلا إذا اتخذ شكل الخصومة القضائية التي تتناقض بشأنها مصالح أطرافها. فلا نزاع أمام القضاء بغير خصومة يقيمها مدعى الدق لطلبه بعد إنكاره، ولا يستقيم بالتالي معنى الخصومة القضائية، إلا إذا نتازع أطرافها الحقوق موضوعها، سواء لإثبائها أو نفيها. ومن ثم لا يدخل طلب التفسير التشريعي في مجال تطبيق نص المادة ٢٧ المشار اليسها لتجرده من خصائص الخصومة القضائية.

٢. أن تتصل الخصومة الأصلية المطروحة عليها، بنص أخر يؤثر فى المصلحة النهائيسة للخصومة الأصلية. ومن ثم تقوم علاقة حتمية بين أصل وفرع؛ فالأصل هو الخصومة المطروحة بداية على المحكمة الدستورية العليا للفصل في موضوعها. والفرع هو النص الأخر الذى عـرض

لها بمناسبة النظر فى الخصومة الأصلية بشرط أن يكون من شأن الفصل فسى دمستورية هذا النص، النائير فى المحصلة النهائية للخصومة الأصلية. وهو مسا ذل عليمه قانون المحكسة الدستورية العليا بإيجابه أن يتصل النص القانونى العارض بالنزاع المطروح أصلا عليها. فإذا لم يكن للنص القانونى العارض من أشر عليها. فإذا لم يكن للنص القانونى العارض من أشر علي الخصومة الأصلية، فإن الفصل فى دستوريته، يتجرد من كل فائدة عملية وفقا لنص المسادة ٢٧ من قانونها.

٣. أن تقدر المحكمة الدستورية العليا من وجهة نظر مبدئية Prima Facie مخالفة النصوص التي المستور. وعليها بمجرد قيام هذه الشبهة لديها، أن تحيلها إلى هيئة المفوضيين بها حتى تعد هذه الهيئة تقريرها في شأن اتفاقها أو تعارضها مع المستور. ثم تفصل المحكمة الدستورية العليا بعد اتصالها بهذا التقرير، في بطلان النصوص القانونية التي أحالتها إلى هيئة المفوضين أو صحتها.

2 ٢٧ - وعلى ضوء هذه المفاهيم يبدو غريبا ما تصورته المحكمة الدستورية العليا في بدء نشأتها من أن حقها في التصدي يجوز أن يتعلق بنصوص قانونية لا تؤثر في المحصلة النهائيسة للخصومة المضروحة أصلا عليها؛ وافتراضها أن النصوص القانونيسة المشابهة فسي نصسها وفحواها، للنصوص المطعون عليها في الخصومة الأصلية، هي التي تقوم الصلة بينها؛ وتناسبيها أن الصلة المقصودة بنص المادة ٢٧ من قانون المحكمة الدستورية العليا، هي الصلة العملية التي يكون لها مردود على نطاق الترضية القضائية التي تقدمها المحكمة الدستورية العليا للمدعى فسي الخصومة الأصلية؛ وإعراضها كذلك عن حقيقة أن تصديها لنصوص قانونيسة للفصل في دستوريتها وكيفة وينانها، إذ هي خادمة لها وتطور من أبعادها (أ).

^{(&}lt;sup>1</sup>) في الدعوى الدستورية رقم ١٠ لسنة ١ ق التي صدر الحكم فيها "بجلسة ١٦ مايو ١٩٨٢ – قاعدة رقـــم ١٠ - ص ٥٦ من الجزء الثاني من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا، كان النص المطعون بعدم دسستورية هو نص الفترة الأولى من المدادة ١٠٤ من قانون مجلس الدولة التي لم تجز الطعن في قرارات نقل أعضـــاء مجلس الدولة وندبهم أمام المحكمة الإدارية العليا. وإذ حظر نص الفترة الأولى من المسادة ٨٣ مسن قــانون السلطة القضائية كذلك الطعن في قرارات نقل رجال القضاء والنيابة العامة وندبهم أمام دوائر المواد المدئيــة والتجارية بمحكمة النقض، فقد وجدت المحكمة الدستورية العليا أن النصين متشابيين، ومن ثم قررت التصدي للنص الثاني لتشابهه مع النص الأول.

 أن زوال الخصومة الأصلية يفيد بالضرورة انتقاء رخصة التصدي بعد أن لم يعد شـــة محل إعمالها(').

٥٠ ولبيان حدود تطبيق نص المادة ٢٧ من قانون المحكمة الدستورية العليا، نفرض أن شخص طعن بعدم دستورية نص قانونى فرض ضريبة بالمخالفة الدستور. وعندئذ بحدد النصص القانوني الذى فرض هذه الضريبة، نطاق الخصومة الأصلية القائمة أمام المحكمة. في شارة قانون الضريبة أن نصا أخر يمنع استردادها بمضى سنة من تاريخ دفعها، فإن النص المانع من استرداد الضريبة بشكل الخصومة الفرعية التى تتصلل بالنزاع الأصللي المعروض على المحكمة. فإذا تصدت المحكمة للفصل فى هذه الخصومة الفرعية، فذلك بالنظر إلى أن نتيجة الفصل فى الخصومة الأرعية، فذلك بالنظر

ذلك أن المدعى فى الخصومة الأصلية لن يستقيد من الحكم الصادر بايطال الضريبة إلا إذا استطاع استردادها. فلا يكون إيطال النص المانع من ردها إليه، إلا كافلا اجتناء المنفعة النهائيــة التى يتوخها المدعى فى الخصومة الأصلية من إيطال الضريبة التى فرضها المشـرع بالمخالفـة للمستور.

⁽أ) أنظر في ذلك القضية رقم ٢ لسنة ١٧ق تفسير * حجلسة ١٩٩٥/١٠/١- قـــاعدة رقــم ٢-ص ٨٢١ مــن الجزء ٧ من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العلوا.

المبحث التاسع طرائق الرقابة على الشرعية الدستورية التى لا يعرفها قانون المحكمة الدستورية العليا

3٢٣ على أن للرقابة القضائية على الشرعية الدستورية طرائق أخرى في بعض السدول هي الدعوى الأصلية بعدم الدستورية؛ والأوامر الصائدة في شأن مشسروعية احتجاز البسدن؛ والأوامر التي تصدرها السلطة القضائية إلى السلطة التقنيذية، لتمنعها من تطبيق قانون معين، أو لتأرمها بأداء عمل. ثم أخيرا نوع من الأحكام القضائية بصفونها بالأحكام التقريرية على تقدير أن غايتها مجرد بيان حقيقة الأمر في شأن الحقوق المتتازع عليها، وتعيين صاحبها.

<u>المطلب الأول</u> الدعوى الأصلية بعدم الدستورية

٤٢٤ هي الطعن المباشر في النصوص القانونية المدعى مخالفتها للدستور، ولو لم يجــر تطبيقها في حق المدعى في الخصومة الدستورية، حتى بثار أمر إضرارها به بصورة فعلية.

وليس للدعوى الأصلية بعدم الدستورية كذلك من صلة بحقوق شخصية يكون رافعــها قــد طلبها في نزاع موضوعي، وإنما تتجرد الدعوى الأصلية من هذا النزاع، وكذلك من الحقوق التي ترتبط به فصلا في ثبوتها أو تخلفها.

ولم تجز المانتان ٢٧و٢٩ قانون المحكمة الدستورية العليا، الطعن بطريـــق مباشــر فــي النصوص المدعى مخالفتها الدستور. ذلك أن هائين المانتين نظمنا طرائق اتصـــال الخصومــة الدستورية بها، على الوجه الذى مر بيانه. وهي طرائق لا بديل عنها، ولا تفيــد جــواز الطعــن بالطريق المباشر في دستورية النصوص القانونية المدعى مخالفتها للدستور بقصد ابطالها ابطالا مجردا.

ولا يعتبر قصر الحق في الخصومة الدستورية على هذه الطرائــق، إخـــلالا بـــالحق فـــي التقاضي، إذ هو حق غير مطلق، وإنما يجوز أن يخضع لضوابط لا تقيد -بماهيتها أو بأبعادهــــا-من جوهره(أ).

ومن صور الدعوى الأصلية بعدم الدستورية، أن نقام أمام المحكمة الدستورية العليا دعـوى دستورية لم ترخص محكمة الموضوع برفعها اليها(\")، أو أن يثار النعى بمخالفة نـــص قــانؤنى للدستور الأول مرة أمام هيئة المفوضين بالمحكمة الدستورية العليا(").

473 - وأيا كان طريق اتصال الخصومة الدستورية بالمحكمة الدستورية العليا، فإن المسائل الدستورية التي تواجهها، هي تلك التي ترتبط بنزاع قائم أمام إحسدى المحاكم أو السهينات ذات الاختصاص القضائي. بيد أن من يناهضون شرط المصلحة في الخصومة الدستورية، يركزون على المهمة الخاصة Special function التي تتولاها جهة الرقابة على الشرعية الدستورية، والتي ييلورها ضرورة تطبيقها القيود التي فرضها الدستور وفي حدها الأنسى على على الأجمال التشريعية جميعها، وأن مهمتها هذه تعلل جوهر اختصاصاتها، وتكفل على الأخص صون القيسم التي الإجوز إهمالها؛ ولا تعليق إنفاذها على خصومة موضوعية يقيمها المداه عن مركزه القانوني الخاص.

وهم يؤمسون ذلك علي أن الخصومة الدستورية تغاير الخصومة الموضوعية في بنيانسها وأهدافها. فلكل منهما مجال يتحدد به موضوعها، وأسلوب الفصل فيها، ومعايير تقتضيها غلبسة الطبيعة الشخصية على الخصومة الموضوعية، والطبيعة العينية علسى الخصومة الدستورية. ولا بجوز بالتالي أن يكون وجود أو لاهما قيدا على نشوء ثانيتهما. وهو ما يجعل لكسل مواطب صفة مفترضة في تجريح النصوص القانونية المخالفة الدستور، ولو لم تتصل بنزاع موضوعي؛

^{(&#}x27;) "تستورية عليا " القضية رقم ١١ لسنة ١٤ قضائية "نستورية" -جلسة ٤ يونيـــــو ١٩٩٤ - قـــاعدة رقــم ٢٥ --ص٢٩٥ وما بعدها من الجزء السادس من مجموعة أحكام المحكمة النستورية العليا.

^{(&}quot;) "مستورية عليا" القضية رقم ٢١ لسنة ١٥ قضائية "دستورية" -جلسة ١٩٩٥/١٧/٢- قاعدة رقسم ٨/١٣ -ص ٢٣٨ من الجزء السابم من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

ومصلحة مفترضة في إسقاط هذه النصوص تغليبا لسيادة الدستور. وهو ما نراه محل نظر. ذلك أن الدعوى الأصلية بعدم الدستورية، وإن كانت تبلور تطورا هاما ورئيسيا في بنيان الشرعية الدستورية، وكان بالإمكان تنظيم شروط رفعها بما يحول دون إساءة استخدامها، وعلى الأخصص من جهة تحديد صور مباشرتها، وكذلك من يملكون الحق في تحريكها؛ إلا أن هذه الدعوى تظلم استثناء من شرط المصلحة الشخصية المباشرة التي تفترض قيام صلة منطقية بين المركز الخاص المدعى في الخصومة الدستورية، والمسائل الدستورية التي طرحها القصل فيها. وهمي صلمة يؤيدها أن جهات القضاء على اختلافها، لا يعنيها غير تطبيق القوانين القائمة في مجال اتصسال احكامها بحقوق يطلبها أصحابها لأنفسهم لتعود عليهم فالنتها، وإلا كان العدوان على الدستور فيما وراء هذه الحقوق، أدخل إلى المحاسبة السياسية التي لا شان لها بالوظيفة القضائية.

هذا فضلا عن أن المحكمة الدستورية العليا مقيدة طبقا لقانونها بمراعاة شسرط المصلحة الشخصية المباشرة كثرط الفصل في الدعوى الدستورية، ويظل دوما بيد المشرع أن بسقط هسذا الشرط في كل تطبيقاته؛ أو أن يقرره كقاعدة مطلقة لا استثناء منها؛ أو أن يكفل بقاءه في أحوال دون أخرى، على أن تتولى المحكمة الدستورية العليا - وكلما كان التحقق من هذا الشرط مطلوبا منها وفق فالونها - تحديد مصمون المصلحة الشخصية المباشرة، وإن كان تزمتها في تحديد هسذا المضمون لا يأيق بها بالنظر إلى آثاره السليبة على حقوق المواطنين وحرياتهم.

وأولى بها أن يكون اقتضاؤها لشرط المصلحة الشخصية العباشرة متوازنا من خلال قسدر من المرونة والتجرد المنطقي في مجال تفسيره، وعلى الأخص عند هسولاء الذيان يسرون أن المصلحة الشخصية العباشرة لا تتصل اتصال قرار بالرقابة على الشرعية الدستورية، ولا ترتبط بالضرورة بضوابط ممارستها. وإن قبل ردا عليهم بأن شرط المصلحة في الدعوى يرتبط بالحق فيها، وهو حق يملك المشرع تنظيمه بما لا يجرده من محتواه.

 يؤيد هذا النظر أنه حتى عندما اتخذت الرقابة على الشرعية الدستورية شكل رقابة الامتباع عن تطبيق النصوص القانونية المخالفة للدستور، دون الحكم بإبطالها؛ فإن مجال هذه الرقابة كـــلن منحصرا في الفصل فى دستورية النصوص القانونية التي يراد تطبيقها في نزاع موضوعي فصلا فى حقوق يراد إثباتها، ويعارضها خصماء يسعون لنفيها.

العطلب الثاني الأوامر المتعلقة بإنهاء الاحتجاز غير المشروع للبدن Writs of Habeas Corpus

373 قد تفوض السلطة التشريعية السلطة القضائية في أن تفصسل مسن خسلال أوامسر
تصدرها في مشروعية احتجاز البدن. وهذا الإجراء بخول كل شخص أدين عن جريمة أو احتجز
بدون حق، أن ينازع في مشروعية أو دستورية تقييد حريته، وأن يقيم منازعته هذه على الدعاسائم
التي تؤيدها، والتي يندرج تحتها، أن يكون قد أدين بناء على نصوص اتهام تناقض الدسستور؛ أو
لأن قضاء الحكم صدر عن محكمة لا ولاية لها بنظر الدعوى الجنائية؛ أو لها ولاية نظرها ولكن
الحكم الصادر فيها أهدر حقوق المتهم التي كفلها الدستور، كتلك التي نتعلق بمواجهته بالتهمة بكل
الوسائل القانونية.

ومنذ الماجنا كارتا، كان صون الحرية الشخصية من المسائل المفروغ منها؛ وكان الفصل في مشروعية احتجاز البدن من الحقوق التي يملكها كل بريطانى في إنجائرا باغتباره إجراء عاجلا وفعالا في اختبار ما إذا كان احتجازه موافقا أو مخالفا للقانون والدستور (أ). ونظر أبساء الدستور الأمريكي إلى الحق في تحرير البدن من الاحتجاز غير المشروع باعتباره أعلى ضمانة لصون الحرية() وأفضل امتياز لا يجوز وقفه إلا لضرورة تتعلق بصون الأمن العام في حالاً المصبان أو الغزو () Cases of rebelion or invasion

⁽¹⁾ Habeas Corpus Act of 1679.

⁽²⁾ Smith v. Bennett, 365 U.S. 708 (1961).

^{(&}quot;) انظر الفصل التاسع من المادة الأولى من الدستور الأمريكي.

ومنذ ١٨٦٧ تقرر تطبيق ذلك الامتياز في أمريكا على الصعيد الفيدرالى لضمسان إلهلاق سراح السجناء الذين احتجزتهم السلطة المحلية في الولاية بالمخالفة الدستور الفيدرالي أو المقوالبين أو المعاهدات الفيدرالية، على أن يتم تحرير البدن من الاحتجاز غير المشروع هال الإضلال , بالحقوق الأساسية للإنسان، وعلى الأخص تلك المنصوص عليها في الدستور الفيدرالي(١) سسواء كان الشخص محتجزا في ولاية، أو عن طريق السلطة الفيدرالية.

ذلك أن التدخل في حريته بما يهدر هذه الحقوق -ويندرج تحتها حق الشخص الا يحاكم عن ذات التهمة أكثر من مرة، وفي أن يحصل على مشورة محام(")- عدوان عليها يتعين أن تعمــــل السلطة القضائية الفيدرالية، على رده عن كل مواطن، ولو كان مقيما في ولاية، محتجــــرا في سجونها أو معتقلا بها، وبشرط ألا يصدر أمر الإقراج عن السلطة الفيدرالية إلا إذا استنفد المتظلم الوسائل التي توقرها الولاية، والتي يتقرر على ضوئها ما إذا كان تقييد حربته جــانزا قانونــا أم غير جائز.

فإذا لم يكن ثمة وجود لهذه الوسائل أصلا في الولاية Non - existant أو كانت هذه الوسائل غير ملائمة بصورة ظاهرة Clearly inadequate) أو لا تزيد عن مجرد آمال زائفة لا طائل مسن غير ملائمة بصورة ظاهرة Nothing but a procedural morass offering no أو كان الدليل على بطلان تقييد الحرية سواء عن طريق المسجن أو substantial hope for releif الاحتجاز غير المشروع، قد ظهر بعد انقضاء المواعيد التي حدثها قوانيسسن المسلطة المحلية

⁽¹⁾ Bowen v.Johnston 306 U.S. 19, 26, 83 (1939).

⁽²⁾ Rogers v. Peck, 199 U.S. 425 (1905).

⁽³⁾ Re Nielsen, 131 U.S. 176 (1889); johnson V. Zerbst, 304 U.S. 458 (1938).

لمراجعتها في إجراءاتها؛ أو كان السجن أو الاحتجاز في الولاية قد تم بناء على أوامر من السلطة الفيدرالية -بما في ذلك محاكمها- فإن استنفاد الوسائل المحلية لا يكون مطلوبا(').

473 وما تقدم موداه أن الأمر القضائي الفيدرالي بإنهاء الاحتجاز غير المشسروع، قد د يتعلق بأشخاص أدانتهم المحاكم الفيدرالية، أو بأشخاص محتجزين في ولاية بدون حسق، وذلسك سواء كان تقييد الحرية في الحالتين ناجما على الأخص عن مخالفة نص التعديل الرابع الدسستور الأمريكي الذي يؤمن الناس في أشخاصهم ومنازلهم وأوراقهم ومتعلقاتهم، ضد التقتيش والقبهض غير المشروع؛ أم كان مترتبا على مخالفة التعديل الرابع عشر لهذا الدستور الذي يحظر على أبة ولاية حرمان أي شخص من الدق في الحياة أو من ملكيته أو من حريته بغير الوسائل القانونية السليمة (أ) The due process of Law.

وكذلك إذا نقض الاعتقال أو الاحتجاز أو غيرهما من صور تقييد الحرية، حق الشخص في محاكمة سريعة منصفة؛ وفي ألا نقام ضده دعوى جنائية قبل اتهامه من هيئة المحلفين العليسا إذا كان صدور الاتهام على هذا النحو مقررا قانونا()، والمحاكم الفيئر اليسة فسى حسدود سلطتها التقيرية، أن تسقط حق الشخص في الانتفاع من امتباز تحرير البدن من القيود، إذا وجدت دلائسل كافية على أن لاحتجازه وجها مشروعا، ولو كان قرار الاحتجاز مشوبا بالخطأ، وكذلسك إذا قد تعمد مجاوزة الإجراءات المعمول بها في محاكم الولاية، وصادر بالتالي بفعله الترضيسة القسى تمددها هذه المحاكم.

⁽¹⁾ Morino v.Ragen, 332 U.S. 561 (1947); Fay v. Noia, 372 U.S. 391 (1963).

ويلاحظ أن لكل شخص رفض بغير حق طلبه بالإفراج عنه بكفالة، أن يتمسك بامتيساز تحريسر البسدن مسن القبود ليدفع تلك المستوات المتواتب المستواتب المتواتب المتواتب

⁽²⁾ Antieau, Modern Constitutional law, volume one, 1969, pp. 435-441.

⁽³⁾ Fay v.Noia, 372U.S. 391, 409 (1963); Ey parte Bain, 121 U.S. 1, 30 (1887).

ولئن كان حق الشخص في الاعتراض على احتجازه غير المبرر، يخول السلطة القصائيــــة الفيدرالية أن تجيل بصرها في مشروعية الاحتجاز؛ وكان الدستور الأمريكي قد خلا من كل نص يودع هذا الاختصاص في المحاكم الفيدرالية دون غيرها، إلا أنها تفسر مباشرتها لياه على وجه الانفراد، بالسلطة المخولة لها بمقتضى التنظيم القضائي الصادر في ١٧٨٩ وهو تنظيـــم يخــول المحاكم الفيدرالية التحقق من مشروعية احتجاز الأشخاص المقيدة حريثهم وفقا لقوانيــــن أيــة المحاكم.

ولا يازم أن يكون هؤلاء الأشخاص مسجونين، بل يكفي أن يكون إطلاق سسر احهم مقبدا بشرط الكفالة، أو بشرط المراقبة، أو بغير ذلك من القيود التى لا يندرج في إطارها مسا يدعي، المنهم من أن الأدلة على ثبوت الجريمة التى اتهم بها ودين بمبيها، غير كافية(ا).

ولا يربئط الاحتجاز غير المشروع، بالاعتقال أو بالإيداع في مخفر. فالأشخاص المودعون في مصحة عقلية بالنظر إلى جنونهم أو لعاهة في العقل أصابتهم، يشملهم امتياز تحرير البدن، ويجوز بالتالي إنهاء احتباسهم إذا كان إيداعهم في هذه المصحة باطلا أصلا، أو كان صحيحا البتداء ثم طرأت عناصر واقعية تحتم الإفراج عنهم. فالمجنون قد يحتجز في مصحة عقلية بناء على سند قانوني Legal Foundation إذا فقد عقله. فإذا أفاق من جنونه، دل ذلك على أن تغير يرا واقعا طرأ على حالته A factual foundation بما يسوغ إنهاء احتجازه. ذلك أن الأثسر المباشسر لاحتجاز قام الدليل حالونا أو واقعا على بطلائه، هو إنهاؤه ().

ويجوز كذلك الإفراج عن الأشخاص الذين أدمنوا تعاطى الخمور، إذا كان احتجازهم فيمي الأماكن التى أودعوا بها، قد تم جبرا عنهم، وبالمخالفة لضماناتهم المقررة قانونا، والتسمى تتغيلًا التحق من حالتهم، ودرجة خطورتهم على الأمن العام.

ولا يجوز بالتالي اللجوء إلى نظـمام تحريــر البـدن مــن الاحتهــاز غــير المشــروع Habeas Corpus إذا كان ما توخاه الطاعن، هو الفصل في مسائل قانونية ليس من شأنها إنـــهاء هذا الاعتجاز فورا، ولو قضى فيها لمصلحته.

⁽¹) Stallings v. Splain, 253 U.S.339 (1920); Harlan v. McGourin, 218 U.S. 442 (1910). (²)Antieau, ibid, p. 442.

وليس تحرير البدن من الاحتجاز غير المشروع، نظاما بديلا عن الطعن استثنافيا في الحكم؛ و لا طريقا لمراجعة أخطائه وتصويبها، ما لم يكن من شان هذه الأخطاء حال ثبوتها- أن تصمير عملية الاحتجاز بكل جوانبها عملا غير مشروع وفقا القوانين الفيدرالية.

وتتحدد مشروعية هذا العمل في كل قضية بالنظر إلى واقعاتها، وعلى ضوء حكم القــــانون فيها(').

وينبغى أن يلاحظ أخيرا أن الدستور الأمريكى وإن أجاز وقف امتياز تحرير البدن من الاحتجاز غير المبرر فى حالتى الغزو والعصيان، إلا أن الكونجرس وحده هو الذى يملك هُذه السلطة، فلا تباشرها السلطة التغيذية بغير تغويض من الكونجرس، ولأجال محددة، وفى مواجهة أوضاع بعينها يكون زوالها منهيا وقف هذا الامتياز.

⁽¹⁾ Whitelly v. Warden, 401 U.S. 560, 569 (1971).

تصدر المحلكم الفيدرالية أمرها بالإقراج فورا عن الشخص الذي ثبت بطلان احتجازه واقعا وقانونا ما لم تقور سلطة الاتهام إعادة محاكمته خلال فترة زمنية محددة.

The Constitution of the United States, Analysis and Interpretation, 1996, p.641.

المطلب الثالث المطلب الثالث الأو امر الوقائية Injunctions (')

4 ؟ ؟ - كان نطاق إصدار هذه الأوامر، injunctions محدودا أول الأمر، وحذرا، ثم صلى اليم عريض الاتساع خاصة على صعيد علائق العمل والتجارة، وكذلك فها يختص بالششون المالية La Fiscalité في هذه الأوامر تبلور صورة من التجارة الوقائية أو العلاجية، غايشها أصلا ردع السلطة التنفيذية عن تصرفاتها في مقبل الأيام. فلا شأن لها بأوضاع منقضية. ومن ثم تتوخى هذه الأوامر منعها من أداء أعمال تهدد بها، أو تطان عن عزمها القيام بلها، أو تكليفها الإلامة عن المضي فيها، أو الزامها بأن تزيل أضرارا أحدثتها، أو تصحح أخطاء ارتكيتها (").

المطلب الرابع Declaratory Judgments (^r) الأحكام النقر يرية (

٣٠٠ - وإذا كان محظورا على جهة الرقابة على الدستورية، أن نقدم نصيحتها إلى السلمائين التشريعية والتنفيذية إذا استشارتها إحداهما في مماثل من طبيعة مجردة، أو فرضيهة. أو غير محققة Abstract, Hypothetical and Contingent questions ضمانا لأن تتقيد بحيدود

⁽¹⁾ عرف قاموس Black في صل ٧٨٠ من الطبعة السادسة (١٩٩٠) أوامر المنع بأنها تلك التسمى تصمدر عمن محكمة بقصد منع شخص من القيام بعمل معين، أو تكليفه بأن يزيل خطأ أو ضررا.

A court order prohibiting someone from doing some specified act or commanding someone to undo some wrong or inquiry

وهى بذلك تمدع شخصا من إتيان عمل بهدد به أو يتجه الارتكابه، وقد يكون هدفها كبحه عن الاستدرار فيسه. ويصدر هذا الأمر لصالح شخص Inpersonum منطلبة من الشخص الذى وجهت إليه بأداء أو الاستناع عن أداء أى شئ محدد. ولا تتعلق هذه الأوامر فى كل صورها بأخطاء منقضية وإنما بأقمال مستقبلية، ومن شحم تتمحصض عن أو امر تستهدف توقي الضور و المدم Preventive remely.

⁽²) Charles Debbosch; Jean – Marie Pontier; Jacques Bourdon; jean – Claude Ricci, Droit Constitutionnel et Institutions Politiques, 3e édition augmentée et corrigée, p.86.

^{(&}quot;) يعرفها Black غمى 4 · 3 من قاموسه القانوني السابق بأنّها إهراء يتوخي به المدعى في دعــــوى يجـــوز الفصل قضائها فيها، مجرد تحديد مركز، وحقوقه القانونية المقطقة بها.

Statutory remedy for the determination of a justiciable cotroversy where the plaintiff is in doubt as to his legal rights.

وظيفتها القضائية(أ)، التي لا تتعلق إلا بمسائل بلورها خصماء يتسازعون عليها، وتتمسادم مصالحهم بشأنها، بما يحدد جوانبها وزواياها المختلفة على نحو ببصسر جههة الرقابة على مصالحهم بشأنها، بما يحدد جوانبها وزواياها المختلفة على نحو ببصسر جههة الرقابة على الدستورية بها، ويحيطها بعناصرها وتعدد أوجهها الخصومة الدستورية بحقوق يتصارع أطرافها عليها، ويحددون أبعادها، ويفصلون وقائعها، ويقدم ويقيمون حججها، يضيئها، ويحدد كذلك لجهة الرقابة القضائية على الدسسور نقاط التوافق والتعارض في الحقوق المتتازع عليها؛ فإن هذه الخصومة بخصائصها تلك تكون مدخلا وحيدا للقصل في المسائل الدستورية التي تطرحها(").

على أن المدعى في الخصومة الدستورية يكون عادة بالخيار بين أمرين: فهو إما أن يكلبها إلى جهة الرقابة القضائية على الدستورية متوخيا بها رد عدوان على حقوق متنازع عليها في هذه الخصومة من خلال ترضية قضائية تزيل الآثار المترتبة على الإخلال بها بصفة كاملة ونهائيـة. وهذه هي الترضية القضائية في صورتها التقليدية، وإما أن يقصر طلبه في دعوى يقيمها علـــــى مجرد تقرير ما إذا كان محقا فيها.

وهذه هي الترضية القضائية التي تكفلها جهة الرقابة القضائية على الدستورية عن طريق إصدارها حكما تقريريا لا يبطل النصوص القانونية المطعون عليها، ولا يجردها من آثارها، ولا يعطل قرة نفاذها، وإنما يقتصر على مجرد تقرير اتفاقها أو تعارضها مع الدستور، دون زيادة أو نقصان. كأن يتحوط أحد الممولين في مواجهة ضريبة فرضها المشرع بالمخالفة للدستور، فسلا يقيم الخصومة الدستورية لإبطالها، وإنهاء آثارها، من خلال إعدام النصسوص القانونية النسية انشأتها، وإنما يقتصر طلبه على دعوة جهة الرقابة على الدستورية لأن تقرر من خلال الخصومة

Flast v. Cohen, 392U.S. 83, 94-97 (1968).

⁽¹⁾ Willing v. Chicago Auditorium Association, 277 U.S. 274 (1928).

⁽²⁾ United States v. Freuhauf, 365 U.S. 146 (1961).

التي رفعها، اتفاق هذه الضربية خصائصها مع الدستور أو مخالفتها لأحكامه. وعلى الهيئة القائمة على تنفيذ قانون الضربية، أن تتربص الحكم الصادر في هذا النزاع، وإلا كان مضيها في نطبيـق هذا القانون قبل ذلك الحكم، عملا مخالفا للدستور.

وينبغي أن يلاحظ في هذا المقام، أن الطعن على ذلك القسانون لا يعتببر كسالدفع بعدم الدستورية وسيلة دفاع في خصومة قضائية قائمة، إذ هو طعن مباشر على نصوص قانونية نافذة، ولا يعتبر الحكم الصادر في هذا الطعن من قبيل الآراء الاستشارية التي تقدمها جهة الرقابة على الدستورية إلى السلطة التي تطلبها منها في شأن مسائل دستورية تطرحها عليسها فسي صسورة مجردة. وإنما يعتبر هذا الحكم صادرا في خصومة بمعنى الكلمة()، مقررا ما لكل من أطرافسها من حقوق اختلفوا عليها فيما بينهم. ويظل الحكم تقريريا، ولو كان بالإمكان الحصول على ترضية قضائية من وجه آخر.

ومن ثم تقارق الأحكام التقريرية، الأراء الاستشارية من جهة خصائصها وآثارها، ولكنـــها تتوافق معها من زاوية لمنتاع تنفيذها بالوسائل الجبرية Execution by Coercive Order ().

ولئن جاز القول بأن الأصل في النصوص القانونية المطعون عليها في الخصوصة الدستورية، أن يكون تجريحها وإدعاء مخالفتها الدستور من خلال دفع يطرح كوسيلة دفاع في الزاع موضوعي، إلا أن الخصومة الدستورية التي يكون موضوعها إصدار حكم يقتصر على بيان حتيقة الأمر في شأن الحقوق المتتازع عليها بما يثبتها لأصحابها، أو ينفيها عمن يدعونها، تتحل في مضمونها إلى طعن مباشر على النصوص القانونية التي تتعلق بها هذه الحقوق.

وقد عارض القضاء الأمريكي في البداية إصدار أحكام تقريرية بوصفها قضاء شبيها بالأراء الاستشارية صادرا في غير خصومة حقيقية، بما يخرجها عن إطار الوظيفة القضائية، إلا أن هذا القضاء انحاز بعد تردد إلى مفهوم الأحكام التقريرية. ومن ثم أصدر الكونجرس الأمريكي تشريعا ينظمها، ويخول السلطة القضائية الفيدرالية حق إصدارها بشرط أن تقيمها علمى وقائم

⁽أ) Albama state federation of labor v.McAdory, 325 U.S. 450 (1945). (أ) انظر في ذلك نورمان ردلش؛ وبرنارد شوارنز؛ وجون الناتاسيو في ص ٢٢، ٢٣ مسن طبعـــة ١٩٩٧ مسن مولقهم:

ثابتة Established Facts Upon؛ فائمة في خصومة قضائية يقتصر مطها علمسى بيان حقوق أطرافها، ولو كان في نيتهم الحصول فيما بعد على ترضية قضائية إضافية، أو كان بوسعهم الحصول عليها(').

Whether or not further relief is or could be sought.

وتطبيق هذه الشروط فى شأن الأحكام التقريرية، مؤداه أن الحق فى إصدارها ليـــس مُــن الحقوق المطلقة، وإنما يجوز أن يقيد المشرع إصدارها بما يراه ضروريا أو ملائما من القيـــود، كأن يمنعها إذا كان هدفها تعويق تحصيل ضريبة فرضها(")، وكأن يشترط محكمة ثلاثاية التشكيل الإصدارها إذا تعلق موضوع الأمر بتحديد الأسعار (") أو بمنازعات العمال(").

⁽¹⁾ NASHVILLE, C. V.WALLACE, 288 U.S. 249 (1933).

وتتخلص وقائع هذه القضية في أن المحكمة العليا الولايات المتحدة، كانت قد قبلت مراجعــة حكــم تقريــري أصدرته إحدى الولايات. وقد قضت المحكمة العليا بجواز إصدار هذا الحكم مستندة في ذلك إلى وقـــاتم القضيـــة وحاصلها أن شركة كانت مهددة بضريبة تدعى مخالفتها الدستور من جهة عينها على تدفق التجارة بين الولايــــات، وأن مثل هذا النزاع لا يعتبر فرضيا، بل واقعيا، وأن حق محاكم الولايات في إصدار أحكام تقريرية، مقيد بطلــــب المدعين حقوقا يتمسكون بها ويمارضهم المدعى عليهم في استحقاقهم لها.

See also, E.g., Currin v.Wallace, 306 U.S.1 (1939; Ashwander v.TVA, U.S. 288 (1936); Evers v.Dwyer, 358 U.S 202 (1958).

^{(2) 26} U.S.C. S 7421 (a).

⁽³⁾ Lockerty v.Philips, 319 U.S. 182 (1943).

⁽⁴⁾ See F.Frankfuter and 1. Grean, The Labor Injunction (New York; 1930).

المبحث العاشر عدم جواز الفصل في خصومة دستورية لم تصدر المحكمة الأدنى قرارا نهائيا فيها

٣١٥ - تتوزع الرقابة القضائية على الدستورية في الدول الفيدرالية بين السلطة القضائيســــــة الاتحادية من جهة، والسلطة القضائية المحلية في النطاق الإقليمي لكل ولاية من جهة أخرى. ومن ثم لا تتركز هذه الرقابة في محكمة واحدة تعلو النظام القضائي بكل مفرداته. وإنما تباشر المحكمة الاتحادية الأعلى في ربوع الاتحاد جميمها، رقابتها على المحاكم الأدنى بوصفها درجة استثنافية.

وشرط ذلك أن تصدر المحكمة الأدمى قرارا نهائيا في الخصومة المطروحة عليها. ولا يكون القرار كذلك إلا إذا كان فاصلا بصفة قطعية في حقوق الحراقسها، وبعما يقيدهم جميعا بمضمونه. فإذا كان القرار غير ملزم لهم، أو كان نفاذه معلقا على تصديق جهة إدارية، أو كان غير فاصل في الحقوق المدعى بها سواء بإثباتها أو بنفيها، فإن المحكمة الاتحاديسة الأعلمي لا تباشر وقابتها على الخصومة التي نظرتها المحكمة الأدنى.

وليس شرطا لنهائية القرار الصادر في هذه الخصومة، أن يكون قابلا التنفيذ جبرا. ذلك أن قابلية الأحكام القضائية لتنفيذها جبرا، وإن كان أصلا فيها بالازم الصورة الطبيعية لمجراها، إلا أن من الأحكام القضائية كالأحكام التقريرية، ما يقتصر على مجرد الفصل فيما إذا كان المدعمى محقاً أو غير محق في دعواه، ومن ثم لا تعتبر خاصية تنفيذ الأحكام جبرا، جزءا من مكوناتها، ولا عنصرا جوهريا في الوظيفة القضائية ().

While the Ordinary course of judicial procedure results in a judgment requiring an award of process or execution to carry it into effect, such releif is not an indispensable adjunt to the exercise of the judicial function.

ومن المقرر قانونا أن لكل ولاية السلطة التي تخولها أن تحدد بنهســـها طرائــق اتصــــال المسائل الدستورية بمحاكمها، وكينية مناقشتها، وأحوال الطعن استثنافيا في الحكم الصادر فيها.

⁽¹⁾ Nashville C, and St. L.Ry v. Wallace, 288 U.S. 249, (1933).

و لا يجوز بالثاني أن بثير خصم أمام محاكمها مسائل دستورية إلا وفق القواعد الإجرائيسة التي فرضتها تشريعاتها كإطار الفصل فيها، وإلا اعتبر متخليا عن الحقوق الفيدرالية التي يدعي الإخلال بها. وإلى المحكمة الفيدرالية الأعلى في ربوع الاتحاد، يعود أمر الفصل فيما إذا كان عدم تقيد الخصم بالقواعد الإجرائية التي فرضتها الولاية للحصول على الحقوق الفيدرالية، يعتبر تخليا عنها(أ). ذلك أنه مما ينافي التخلى عن هذه الحقوق، أن تفتقر القواعد الإجرائية التي حددتها الولاية لاقتضائها، إلى الحد الأدنى من الفرص المعقولة للحصول عليها، كسماع أقدوال الخصاص

وللولاية بالثالى أن تجمل إثارة المسائل الدستورية مقصورة على وسيلة دون أخرى، أو في مرحلة زمنية تعينها. فذلك مما يدخل في سلطتها(٧).

وينبغي أن يلاحظ أن للكونجرس السلطة الكاملة التي يقرر بها اختصاص المحاكم الفيدرالية دون غيرها بالفصل في المسائل الفيدرالية، ويندرج تحتها سلطته في نقل المسائل الفيدرالية مــــن محاكم الولاية إلى المحاكم الفيدرالية، كلما وجد ذلك ملائما.

973 - وما تقدم مؤداه: أن القضاء الفيدرالي في الولايات المتحدة الأمريك ، لا بختـ صن بمراجعة قضاء الولاية إلا إذا صدر حكم عنها في المسائل الفيدرالية. أما المسائل المحلية للولاية، فلا شأن القضاء الفيدرالي بها، وهو ما يكفل لكل ولاية استقلالها قضائيا وتشريعيا، وكان منطقيا بالتالي أن تحظر القوانين الفيدرالية على المحكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية أن نقصل في مسائل محلية تتحلق بالولاية، كالفصل في مشروعية قراراتها الصادرة وفقا للنظم المعمـول بـها فيها. وحتى بالنمبة إلى المسائل الفيدرالية، فإن المحكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية لا اختصاص لها بنظرها، إذا قام الحكم الصادر في الولاية على دعامتين إحداهما فيدرالية وأخراهما

⁽¹⁾ Parker v. Illinois 333 U.S. 571, 574 (1948).

⁽²⁾ Williams v.Georgia 349 U.S. 375, (1955).

غير فيدرالية، وذلك بشرط أن يكون للدعامة غير الفيدرالية ذاتيتــها واستقلالها عــن الدعامــة الفيدرالية بما يسوغ عقلا فصلها عنها؛ وأن تكون الدعامة غير الفيدرالية ملائمة وكافية وحدهـــــا لتأسيس قضاء الحكم عليها.

ويعتبر شرط ملاممة الدعامة غير الفهر الية، واستقلالها عن الدعامة الفهنر البــــة، ضمانــــا لحماية مصلحة الولاية في تطبيق وتطوير نشريعاتها الإجرائية والموضوعية.

فلو أن حكما صدر لمصلحة المتهم بناء على كل من دستور الولاية ودستور الاتحاد، فـــان مراجعة المحكمة العليا الولايات المتحدة الأمريكية لهذا الحكم، لا تجوز نزولا منها على قواعـــد توزيع الاختصاص القضائي بين محاكم الولايات من جهة، والقضاء الفيدرالي من جهة أخـــرى. نلك أن هذه القواعد بضو لبطها تتوخي ما بأثن:

 أضمان ممعو القوانين الفيدر الية وتوجيد تطبيقاتها من خلال نقويم المحكمة العلميا للو لايات المتحدة الأمريكية، لأخطاء محاكم الو لاية في شأن الأسس الفيدرالية التي تقيم أحكامها عليها.

 دعم النظام السياسي في الولاية من خلال تتحية أحكامها القائمة على تطبيس القوانيسن الفيد المة بما يناقص قواعدها.

على أن القرينة تعمل دائما في اتجاه تخويل المحكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية سلطة مراجعة قضاء الولاية إذا كان الحكم الصادر فيها يرتكز بصفة رئيسية على القانون الفيدرالي؛ أو يزاوج بين القوانين الفيدرالية والقوانين المحلية، وكان ظاهر الحكم لا يدل على ملاءمة الدعامـــة غير الفيدرالية التي استدر اليها، واستقلالها عن الدعامة الفيدرالية. وهو ما يتحقق إذا صدر الحكم بافتراض أن مضمونه لا ينافي القوانين الفيدرالية، وإنما يطابقها(ا).

⁽¹⁾ Michigan v. long 463 U.S. 1032 (1983)

وينبغي أن يلاحظ أن القوانين الإجرائية المعمول بها في الولاية، هي التي تصدد الكيفيــــة التي تقدم بها المصائل الفيدرالية إلى محاكم الولاية، ما لم يكن القانون الفيدرالي الموضوعي قــــــد قرن اقتضاء الحقوق الفيدرالية بتحديد للقواعد الإجرائية المنعلقة بطلبها والتداعي بشأنها.

فإذا لم يلتزم المدعى في الخصومة الدستورية بالقواعد الإجرائية التي حددتها قوانين الولاية أصلا النظر في المسائل الفيدرالية، فإن محكمة الولاية قد تقضي ضده بغير خوض من جانبـــها في الحقوق الفيدرالية التي يدعيها.

وتفصل المحكمة العلبا للولايات المتحدة الأمريكية -وباعتبارها السلطة النهائية التي تحسدد ما يدخل في ولايتها- فيما إذا كانت المسألة الفيدرالية قد تم عرضها على محكمة الولاية بمسورة كافية وسليمة، وذلك حتى لا تخل مصلحة الولاية في تطبيق قواعدها الإجرائية، بالأسس المنطقية لعرض المسائل الفيدرالية عليها.

فإذا كانت القواعد الإجرائية في الولاية جديدة كل الجدة بجديث لـم تتــع للمدعــي فــي الفصومة الدستورية فرصة حقيقية للخضوع لها، فإن استيفاءه لهذه القواعــد لا يكــون مطلوبــا كشرط النظر في الحقوق الفيدرالية التي يدعيها(أ). وكذلك الأمر إذا كان تطبيق محاكم الولايـــة لقواعدها الإجرائية خاضعا لمطلق تقديرها(أ) أو كان تطبيقها يفرض قبودا تقيلة الوطـــاة علمــه الحقوق الفيدرالية بما يعرقل -وفي غير مصلحة ظاهرة اللولية- فرص الحصـــول علــي هــذه الحقوق(أ).

^{(&}lt;sup>1</sup>) Recce v.Georgia, 350 U.S. 85 (1955); NAACP v. Alabama ex rel. Patterson, 357 U.S. 449, 457 (1958).

⁽²⁾ Williams v.Georgia, 349 U.S. 375 (1955).

⁽³⁾ Henry v. Mississippi, 379 U.S. 443 (1965).

العبدث الحادى عشر امتناع الفصل فى خصومة دستورية لا نتوافر لرافعها فيها مصلحة شخصية مباشرة

777 - بركز شرط المصلحة الشخصية المباشرة على من يقيم الفصومة الدستورية طلب الحقوق يدعيها أمام قضاة الشرعية الدستورية (أ). إذ يتعين على المدعى فيها أن بدلل أو لا على أن ضررا واقعيا أمام قضاة الشرعية المسابه فعلا من جراء تطبيق النصوص القانونية المطعون عليها في حقه؛ أو أن هذا الضرر يتهده من وراء هذه النصوص المظنون مخالفتها للدستور. وعليه أن يبين كذلك أن هذه الأضرار الواقعية ناجمة عن النصوص القانونية المطعون عليها لتكون هذه النصوص سببها أو مصدرها Causation Requirement وأن بالإمكان تسوية الإضرار التسي تتهده عقلا، من خلال ترضية قضائية تتركها وتحيط بها، ونقدم الوسسائل الملائمة لجيرها Redressability،

٣٤٤ - وهذه الشروط جميعها والتي تقوم بها المصلحة الشخصية المبائسـرة، هـــي التـــي جمعتها المحكمة الدستورية الطيا بقولها.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) تركز الخصومة الدستورية بصفة رئيسية على الطرف الذى يسعى للحصول على الترضيـــة القضائيـــة مـــن المحكمة، وبصفة ثانوية على المسائل الدستورية التي يطرحها عليها للفصل فيها. وتلسك خاصيـــة جوهريـــة يتميز بها شرط المصلحة عن غيره من الخاصر التي يرتبط بها "خضائيا- القصل في هذه الخصومة. Flast v.Cohen, 392 U.S. 83, 99 (1968).

ومن ثم يخرج من نطاقها ما يكون من الضرر متوهما أو منتحلا أو مجـودا In abstracto أو يقوم على الافتراض، أو التخمين Conjectural.

و لازم ذلك، أن يقوم الدليل جليا على اتصال الأضرار المدعى وقوعها بـــالنص المطعــون عليه، وأن يسعى المضرور لدفعها عنه، لا ليؤمن بدعواه النستورية –وكــــأصـل عــام- حقــوق الأخرين ومصالحهم، بل ليكفل إنفاذ تلك الحقوق التي تعود فائدة صونها عليه In Concreto.

٣٥٥ - والذراما بهذا الإطار، جرى قضاء المحكمة النستورية العليسا علسى أن المصلحسة الشخصية المباشرة، شرط لقبول الدعوى الدستورية، ومناطها أن يكون ثمة ارتباط بينها وبيسسن المصلحة القائمة في الدعوى الموضوعية، وذلك بأن يكون الحكم في المطاعن الدستورية الإرمسا للفصل في النزاع الموضوعي()>>.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) القضية رقم ٢٥ لسنة ١٦ قضائية "دستورية" -جلسة ٣ يوليه ١٩٩٥- فاعدة رقم ٢ -ص ٢٠٠٥ من الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة.

ويبين كذلك من قضاء هذه المحكمة أن المصلحة الشخصية المباشرة لا نتحقق إلا بتوافـــر شرطين أو عنصرين يتكاملان معا في تحديد مفهومها:

أولهما: أن يقيم المدعى في الخصومة الدستورية - وفي حدود الصفة التسي اختصام بها النصوص المطعون عليها- الدليل على أن ضررا واقعيا قد أصابه مسن جسراء تطبيق هذه النصوص في حقه. ويتعين أن يكون هذا الضرر مباشرا، وأن يعسسنقل بعناصره، وأن يكون بالإمكان إدراكها ومواجهتها بالترضية القضائية.

<u>ثانيهما:</u> أن تحود الأضرار المدعى بها إلى النصوص القانونية المطعون عليها، فلا تكون هذه النصوص إلا سببها؛ وإليها ترد هذه الأضرار باعتبار أنها هي التي أحدثتها ورتبتها.

وتلك هي علاقة السببية بين الأضرار المدعى بها، والنصوص القانونية المطعــون عليـــها باعتبارها أداة تحقيق هذه الإضرار(').

وتتحقق جهة الرقابة على الدستورية بنفسها من توافر شرط المصلحة الشخصية المبائسرة باعتباره من الشروط الجوهرية التي لا تقبل الخصومة الدستورية في غيبتها، ويبلور هذا الشرط كذلك فكرة الخصومة في الدعوى الدستورية؛ ويؤكد حدة التناقض بين مصالح أطرافهها، طلبا لحقوق بذواتها نتمثل فيها المنفعة القانونية التي أقام المدعى دعواه الاقتصائها، ومسن شم يكون الحصول على هذه الحقوق غاية نهائية لهذه الخصومة التي لا ترتبط المصلحسة فيها بتوافق النصوص المطعون عليها مع الدستور أو تخالفها.

وليس لمحكمة الموضوع أن تتحقق بنفسها من توافر شسرط المصلحمة في الخصومة المستورية أو تخلفه. ذلك أن لكل من الدعوبين الموضوعية والدستورية ذاتيتها ومقوماتها، فسلا تختلطان ببعضهما، ولا تتحدل في شرائط قبولهما.

^{(&#}x27;) تعسورية عليا" القضية رقم 19 لسنة 10 قضائية "دستورية" حباسسة ۸ لپريسل 1990– قساعدة رقسم" . ؟ -ص 1۰۹ وما بعدها من الجزء السلاس من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا وأنظر كذلك دستورية عليا القضية رقم ٢٤ لسنة ١٢ قضائية "دستورية" حباسة أول يناير 1991-القاعدة رقسم ١١ —ص ١١٧ وما بعدها من الجزء السادس من مجموعة أحكامها.

وإنما تستقل كل منهما عن الأخرى في موضوعها. وكذلك في الشــــروط التــي يتطلبــها القانون لجواز رفعها(').

وتظهر الحكومة أمام المحكمة الدستورية العليا، وفقا لقانونها، إما باعتبارها طرفا ذا شأن في كل خصومة دستورية -أيا كان موضوعها أو المدعين فيها - فلا يرتبط مثولها فيها -وعمـــلا بنص المادة ٣٥ من قانون المحكمة الدستورية العليا - بمصلحتها الشخصية المباشرة، بل يكــون واقعا بقوة القانون بقصد إعلامها بمضمون ونطاق النصـــوص القانونيــة المدعــى مخالفتــها للدستور، حتى تحدد موقفها من المطاعن التي نسبها المدعى في الخصومة الدستورية إلى هــذه النصوص، ونقدم أوجه دفاعها بشأنها خلال المواعيد التي حددتها المادة ٣٧ من قانون المحكمــة الدستورية العليا(")؛ وإما بوصفها مدعية في خصومة دستورية تقيمها بنفسها نعيا على نصــوص قانونية تراها مخالفة للدستور. وفي هذه الحالة لا تقبل هــذه الخصومــة إلا بتوافــر مصلحتــها الشخصية و المباشرة في رفعها.

ذلك أن من غير المتصور أن توجه جهدها للدفاع عن نصوص قانونية ظاهر بطلائها، وإلا صار دورها منحصرا في العمل بلا كلل علي إجهاض مطاعن يوجهها الأفراد إلسى النصـوص القانونية، وكأن مخالفة الدمنور واقعة في إطار مهامها.

ومن ثم كان منطقيا، بل ضروريا، أن يكون للحكومة الدور الأكبر فسي بنساء الشسرعية الدستورية، وأن يكون دفاعها عنها صارما، ولو من خلال الخصومة الدسستورية تقيمسها لـُـرد عدوان على حقوق كثلها الدستور لها.

^{(&#}x27;) تستورية عليا" -القضية رقم ١٠ لسنة ١٣ قضائية "نستورية" -جلســـة ٧مـــايو ١٩٩٤- القـــاعدة رقـــم ٣٣ -ص ٢٦١ وما بعدها من الجزء السادس من مجموعة أحكامها

773 - وفي مجال تطبيق شرط المصلحة الشخصية المباشرة، يتعين أن يلاحسظ أن شهة مسائل دستورية تؤرق المواطنين في مجموعهم، أو تثير اهتمام فريق عريض منهم. فلا يكسون طلبهم الفصل فيها واقعا في اختصاص جهة الرقابة على الدستورية التي لا يعنيها غير الخصومة الدستورية التي تلا يعنيها غير الخصومة الدستورية التي تتغيا صون الحقوق الشخصية لرافعها ورد الحوان عليها. ولا كذلك المسائل الدستورية العريضة في اتساعها، والتي يتقاسم معمومها أشخاص يعنيهم أمرها بوجه عام الدستورية العريضة في السلطة والمستورية المنتخبة بالنظر إلى عموم مشكلاتها. وتعلقها بنغر غفير من المواطنين، يشارك بعضهم بعضا فيها () كان ينعى مواطن عن عقوبة الإعدام التي فرضها المشرع أنها لا تصدر بإجمساع أراء قضاة المحكمة التي أصدرت الحكم، أو أن الطعن فيها لا يقع بقوة القانون، أو أنها عقوبة قامية. وكذلك إذا لم يكن المواطن مقيما في الدائرة الانتخابية التي يطعن في القانون الشاص قامية. وكذلك إذا لم يكن المواطن مقيما في الدائرة الانتخابية التي يطعن في الهوجه عام.

وإذ كان الأصل في الخصومة الدسنورية ألا تقبل إلا إذا أقامها المدعى فيها طلب الحقوق يختص بها Of His Own فإن نظر هذه الخصومة لا يجوز بالتالي -وكأصل عــــام- إذا كــان موضوعها خاصا بحقوق آخرين Third Party. وهو ما اطرد عليه قضاء المحكمـــة الدســـقورية العليا فيما قررته من أنه لا يجوز <u>كأصل عام أن يقيم المدعى دعواه الدستورية ليصون بها حقوق</u> الأخرين ومصالحهم، وإنما يجب أن وتقوا بها ضمان تلك الحقوق التي تعود عليه فائدة حمايئـــها (\(\text{Yin Concrete}\))

ويتعين دوما أن تكون الحقوق التي يختص المدعى في الخصومة الدستورية بـــها، والتـــي يقيمها لرد العدوان عليها، من الحقوق التي كفلها الدستور أو المشرع، وواقعة في منطقة المصالح التي يكفلانها.

٣٧٤ – وقد يكون المدعى في الخصومة الدستورية هو السلطة التشريعية ذاتها، أو منظئة متناصل من أجل الدفاع عن حقوق تملكها وقفا الدستور. وتظل المصلحة الشخصية المباشرة فــــي مفهومها المتطور تعبيرا - لا عن حقوق يدعيها رافعها من خلال خصومة يشويها التجهيل- وإنما عن حقوق قاطعة في وضوحها يشتد النزاع حولها بين طرفى الخصومة الدستورية، فذلك وحـــده

⁽¹⁾ Allen v.Wright, 468 U.S. 737, 751 (1984); Gladstone Realtors v.Village of Bellwood, 441 U.S. 91 (1979).

^{(&#}x27;) القضية رقم . ؛ لسنة ١٧ قضائية "مسئورية" حجلسة ؛ مايو ١٩٩٦ - قاعدة رقم ٣٨ حص ٦٢٠ من الجـــزـ . السابع من مجموعة أحكام المحكمة الصنورية العالميا.

هو ما ينير الطريق لجهة الرقابة على الدستورية، كي تفصل في المسائل الدستورية التي تثير هـا، أيا كان قدر صعوبتها.

بما مؤداه أن شرط المصلحة الشخصية المباشرة بتوخى ألا يجر قضىا الشرعبة على الدستورية إلى الفصل في خصومة دستورية لا تزال عناصرها في دور التطور(أ)، ولا في نزاع مع السلطنين التشريعية والتنفيذية لا طائل من ورائه. ذلك أن تجنبها مثل هذا النزاع العقيم وإن كان من واجباتها؛ إلا أن من مهامها كذلك ألا تنتصل عن كل مواجهة تكون السلطة التشويعية أو التنفيذية طرفا فيها. ذلك أن لجهة الرقابة على الدستورية مركز خاص في مجال فسرض كلمة الدستور وإعلائها. وليس لها أن تنظر إلى المسائل الدستورية التي تقصل فيها باعتبارها عناصر دخيلة أو عرضية على وظبفتها القضائية. إذ يعكس الفصل في هذه المسائل جوهر وظبفتها. كذلك فإن جهة الرقابة على الدستورية هي الأكثر قدرة على تطوير الدستور، وعسرض القيم التي يحتضنها، لا تنفيد في ذلك بغير الخصومة القضائية كإطار وحيد للفصل في المسائل الدستورية.

المطلب الأول عناصر المصلحة الشخصية المباشرة

٤٣٨ أ. في قضاء المحكمة الدستورية العليا، تقوم المصلحة الشخصية المباشرة في الخصومة الدستورية على لجنداع العناصر الآتية:

أولا: أن يكون المدعى فى هذه الخصومة قد أضبر شخصيا من النصوص القانونية التــــى نعى عليها مخالفتها للدسترر.

<u>ثانيا</u>: أن تقوم علاقة منطقية بين النصوص المطعون عليها، والأضرار التي يقال بأن هـذه النصوص قد أحدثتها، بما يجل هذه النصوص سببا لتلك الأضرار ما كان منها قائما أو وشـــيكا . Actual or threatened injury فإذا تعذر رد الأضرار التي يدعيها إلى النصوص الفطعون عليها، تعين الحكم بانتقاء مصلحته الشخصية في طلب إيطالها.

ثالثًا: أن تتحدد هذه الأضرار على نحو يكفل إدراكها، ومواجهته بالترضية القضائيسة لتسويتها. وشرط ذلك هو تعينها بما يغفى التجهيل بها، وأن يكسون رد المضار التسى رتبتها النصوص المطعون عليها في شأن من أصابهم بعينها، مما يدخل في ولاية الجهة القضائدة.

٣٦٤ – ولأن الأضرار الولقعية الناجمة عن تطبيق النصوص القانونية المدعسى مخالفتسها للدستور؛ لا نتعلق إلا بالمدعى في الخصومة الدستورية التي ما رفعها إلا لرد آثارها وتسسويتها من خلال المترضية القضائية التي يطلبها؛ فقد صار أمرا مقضيا أن يقيم الدليل على الأضرار التي يدعيها.

وكلما افترض المشرع بنص قانوني، تحقق مضار بعينها في أشخاص بنواتهم من جـــراء أعمال حددها، جاز لهؤلاء جميعهم أن يقيموا الخصومة الدستورية للدفاع عــن حقوقــهم التــي جحدتها هذه الأعمال، بعد أن افترض المشرع تحقق مصلحتهم في إنهاء أثارها(').

ويظل الأصل في الخصومة المسؤرية، هو أن بيرهن رافعها على أن ضررا سخصيا واقعيا فائما أو راجع الوقوع - لا تصورا فرضيا أو تغيليا- قد لحق به من جراء عمل ينساقض المسئور، سواء أكان هذا الضرر حالا، أم كان يتهدده؛ قائما أم راجحا تحققه. فلا يكون مظنونا أو متحلا أو منتحلا أو مستحصيا على التحديد، أو واقعا في إطار عام يشمل المدعى وغسيره مسن المواطنين، بما يحول دون تعييزه عن الأخرين في العناصر التي يقوم عليها (").

وهذا المعيار العام في تحديد الأضرار الشخصية الواقعية التسي تربيط بها المصلحة المباشرة في الخصومة المستورية، يستميل تطبيقه بصفة آلية في كل خصومة بغض النظر عن وقائمها وظروفها، وإنما تخوض جهة الرقابة على الدستورية في عناصر كل خصومه على حدة، وتستظهر مفرداتها كي تمحصها استقلالا عن سواها، فإذا كان إمساكها بهذه الأضرار، وإبراكها لحقيقتها وأبعادها غير مستطاع لتحر تشخيصها، فإن شرط المصلحة الشخصية المباشرة يكون منتفا،

⁽¹) See Monaghan, "Constitutional Adjudication: The who and when", 82 Yale law journal, 1363, 1375- 79 (1973); Laurence H. Tribe, American Constitutional Law. Second edition, p 112.

⁽²⁾ Gladstone, Realtors v.Bellwood, 441 U.S. 95, 113 (1983).

بما مؤداه أنه في مجال تقييم الأصرار التي يقول المدعي بأن النصوص القانونية المطعّون عليها، قد أحدثتها؛ فإن تحديدها على ضوء معيار عام يحيط بصورها جميعها، لا يتصور، والأدق أن ينظر لكل حالة على حدة، وأن يكون تقييمها على ضوء طبيعة الأضرار المدعى بسها وخصائصها، وأن نستعد منها تلك المضار التي يتعذر تحديدها بدرجة كافية تؤهل لتعيينها، ونقرير الترضية القضائية التي تناسبها،

ويكفي بالتالي أن يكون الضرر المدعى به ماثلا. وليس شرطا أن يكون مكتمل العنــــاصر وقت رفع الخصومة المستورية. بل يجوز أن تستوفي هذه العناصر صورتها مستقبلا، وإلا صـــار وقوع الضرر فعلا -لا رجحان حدوثه- شرطا في الخصومة المستورية. فلا يكون مناط قبولـــها مضار متوقعة عقلا بل قائمة فعلا. وفي ذلك تضييق للرقابة على المستورية دون مقتض(').

فالمخاطبون بالجريمة يستطعبون التدليل على تحلقسها بأفعال لا يجسوز -مسن منظور اجتماعي - تأثيمها، أو أن العقوبة التي حددها المشرع لها، ينفرط تناسبها بصورة ظاهرة ودرجة خطورة هذه الجريمة؛ أو أن النص العقابي يفترض المسئولية الجنائية بديسلا عسن أثباتها؛ أو تمحض عقابا عن الفعل الواحد أكثر من مرة؛ أو أخل بحرية العقيدة، إلى غير ذلك مسن صسور إهدار أو انتقاص الحقوق التي كلها الدستور.

وقد تكون الأضرار الوقعية التي يثينها المدعى في الخصومـــة الدســـتورية مــن طبيعــة القصادية. ومن ثم تقوم بها المصلحة الشخصية المباشرة، شأنها في ذلك شأن الأضرار الواقعيــة غير الاقتصادية. فإذا صدر في شأن مشروع خاص أو عام - قانون من شأن تطبيقة فصل بعض العاملين فيه من غير المواطنين، A soon -to- be - discharged alien employee، فــان الضــرر الذي يصيبهم يكون اقتصاديا في طبيعته بما يخولهم الحق في دفعه عنهم من خــــلال الخصومـــة الدستورية التي يستهضون بها ضمان تساويهم في سوق العمل مـــع المواطنيــن(١) The Equal

⁽أ) يتحقق الضرر الحال أو المهدد به في الأعم من الأحوال من خلال الإخلال للنصوص القانونية كافلة الحقوق (أ) Warth v.Seldin, 422 U.S. 490, 500 (1975).

⁽²⁾ Traux v.Raich, 239 U.S. 33 (1915)

فى هذه القضية كمان قد صدر قانون بولاية أريزونا يعاقب بمقتضاه رب العمل الذى يستخدم أجانب يجــــاوزون النسبة التى حددها هذا القانون.

وقد يخل القانون بالتوازن في العلائق الاقتصادية بين المخاطبين بأحكامه، كان يظلق السواق التجارة في وجه بعضهم؛ أو يحول دون تنافسهم المشروع من خلال صور من الاحتكار يمنحها لبعضهم، ولو لم يكن الاحتكار كاملا() أو يحمل المستأجرين بأعباء لا تتوافسر لديهم لمون بسببها أموال سائلة يستخدمونها في شراء احتياجاتهم؛ أو يجرد بعض الناس مسن ملكيتهم لمون تعويض؛ أو يصادر جانبا من أموالهم بغير حكم قضائي؛ أو يفسئرض تهريبهم سلما قلموا باستيرادها؛ أو يغرض عليهم ضريبة تفتش إلى موازين العدالة الاجتماعية، أو يقرن مجرد التأخير في فعما، وإو ليوم واحد، بجزاء صارم باهنظ التكلفة.

ففي هذه الصور جميعها، تترافر المدعى في الخصومة الدستورية مصلحة في الطعن علمى دستورية النصوص القانونية التي تخل بحقوقه التي كفلها الدستور، كالحق فسي ضمسان العدالــة الإجتماعية عند فرض الضربية، وفي التوازن في العلائق الإيجارية، وفي صون الملكية الخاصة؛ وفي أن يتحمل المواطنون وفق قواعد موحدة أعباءهم المالية؛ وفي مقابلة التزاماتهم بحقوقهم في صورة منطقية.

و لا كذلك الخصومة الدستورية التي يقيمها أحد الممولين لضريبة ما، والتسي ينسازع بسها -ويقصد خفض مقدار الضربية التي يتحملها- في كيفية إنفاق الدولة التي فرضتـــها الإيرادهـــا العام.

ذلك أنه حتى بافتراض سوء إنفاقها لهذه الموارد وصرفها لها في غيير وجهنها، إلا أن سفهها أو سوء تدبيرها الشئونها من خلال إنفاقها لأموالها في غير موضعها، ليس ضررا ينال هذا الممول وحده، بل هو من قبيل الهموم التي يعتبر المواطنون جميعهم شركاء فيها، والتي تبلور قيمهم ومصالحهم الأيديولوجية التي يدافعون عنسها بوجه عام Generalized ideological المقرودة التي يدافعون عنسها بوجه عام من غير المحقق أن تقرض الدولة الضريبة بقدر أقل من مبلغها المقررة قانونا إذا قام الدلية قام عن إساعتها المقررة قانوناً... قانونا إذا قام الدلية الممسورية.

⁽¹) Association of Data Processing Service Organizations v. Camp, 397 U.S. 150 (1970); Harden v. Kentucky Utilities Co. 390 U.S. 1 (1968).

على أن ما تقدم لا يجوز أن يؤخذ على إطلاق. فالمعونة المالية التي تقدمها الدواـــة لدعــم عقيدة تصطفيها وترجيحها على ما سواها من العقائد، يجوز الطعن بعدم دستوريتها في الــــدول التي لا دين لها.

لا لأن هذه المعونة تتمحض تبذيرا تبسط به الدولة يدها لإثفاق المال العام في غير أوجهه، وإنما لأن تقرير هذه المعونة أو منحها، يخل بتكافؤ الأديان فيما بينها، وبامتناع الانحياز لواحدة منها إضرارا بغيرها(أ).

كذلك فإن فرض الدولة لأعباء تعليمية متفاوتة على الطلبة، وتمييزها بينهم بسالنظر إلى درجة ثرائهم، يناهض تساويهم في الحقوق التي يملكونها قبل معاهدهم التعليمية. ويناقض كذلك وحدة العملية التعليمية وتكامل مراحلها وضرورة النفاذ لها وفق شروط موحدة لا تمييز فيها بناء على الثروة. ولهؤلاء الطلبة بالتالي وكذلك لأبائهم حق المنازعة في دستورية هذه الأعباء(").

كذلك نقوم للمدعى في الخصومة الدستورية مصلحة شخصية ومباشرة في الطعسن علسى السياسة الذي تتنهجها الدولة لتنظيم أوضاعها البيئية وحمايتها من ماوثاتها. ذلك أن سياستها هذه النبي تيلورها تشريعاتها لها جوانبها الإيجابية والسلبية التي تؤثر في نوعية الحياة التي يعيشها المدعى؛ شأنها في ذلك شأن سياستها الاقتصادية التي تؤثر في درجة رخائه. وذلك كله بشرطه أن يكون للأضرار التي يعانيها من جراء ذلك، ذائيتها التي لا تختلسط بسأضرار المواطنيسن فسى المجوعهم، ولو لم نكن الأضرار التي المتناسب المانورو لدا المواطنيسن فسى

ذلك أن المصلحة الذاتية لكل شخص في بيئة نظيفة، لا يجهضها أن يكون هذا الاعتبار ملحوظا كذلك عند آخرين يعنيهم أن تكون بيئتهم مجردة من ملوثاتها. فالمصلحة الذاتية التي بقوم الدليل عليها، لا ينحيها توافق آخرين مع مراميها وتقاسمهم اهتماماتــها، ولا تحرل الخصومــة الدستورية الفردية، إلى خصومة جماعية.

⁽¹⁾ Everson v.Board of Education 330 U.S. 1 (1947).

^{(&}lt;sup>۱</sup>) دستورية عليا "القضية رقم ٤٠ لسنة ١٦ قضائية "دستورية" -چلسة ٢ ســــــبتمبر ١٩٩٥ - قـــاعدة رقـــم ١٠ -ص ١٩٥ وما بعدها من العبزء السليم.

وإنما تظل هذه الخصومة على حالتها، فلا تتجرد من خصائصها الشخصية، ولا تجعل رافعها أقل استحقاقا للترضية القضائية لمجرد أن آخرين بعنيهم أمرها، وإن تعين دوما أن تكون الأضرار الشخصية المدعى بها، مائلة بعناصرها في الخصومة الدستورية كشرط لقبولها.

فالخصومة الدستورية التي تقيمها جمعية بصفتها نائبة عن أعضائها، وطعنـــــا منـــها فــــها الترخيص الصادر المشروع ما بالقيام بأعمال التعدين في منطقة لا يتردد عليها أعضاء الجمعيـــة؛ ولا دليل من الأوراق على أن أعمال التعدين التي قام بها هذا المشروع، من شأنها أن تلحق بهذه المنطقة أضرارا تخل بجمالها أو بالتوازن الأيكولوجي ببن عناصر بينتها، لا يجوز قبولها(").

والطلبة الذين يلزمهم القانون بقراءة الإنجيل في مدارسهم، يضارون هــم وآبـــاؤهم مِــن سريان هذا القانون في شأنهم، إذا كان الحائط الفاصل بين الدولة والديـــن، مقــررا بنــص فــي الدستور(").

وليس لازما أن تكون المصلحة الشخصية العباشرة، قائمة بكل عناصرها وقت المنازعة في دستورية النصوص القانونية المطعون عليها. بل يكني أن تكون مصلحة محتملة تقوم على توقمي ضرر لا شبهة في إمكان تحديد أبعاده.

وهو ما تؤكده المحكمة الدستورية العليا بقولها بأن المصلحة الشخصية العباشرة لا يشسترط أن تكون قائمة يقرها القانون، وإنما يكفي أن يكون محتملا تحققها. ذلك أن من غير المنطقي أن يحمل الشخص على الرجاء دعواه الدستورية حتى تتحقق الأضرار التي تهدده بكاملسها. وإنسا بحوز دائما أن يتخذ دعواه هذه، طريقا إلى توقى وقوعها ().

One does not have to await the consummation of threatened injury to obtain preventive releif.

⁽¹⁾ Sierra Club v.Morton, 405 U.S. 727 (1972).

⁽²⁾ Abington School District v.Schempp. 374 U.S. 203 (1963).

^{(&}quot;) القضية رقم ٣٧ لمنة ١٥ قضائية "دستورية" - جلسة ١٩٩١/٨/١ -قاعدة رقم ٣ -ص ١٧ وما بعدها مـــن الجزء الثامن من مجموعة الأحكام الصائدة م١٥ السنة ١٨ قضائية "دستورية" حيلسة ٥ يوليو ١٩٩٧- قاعدة رقم ٨٥ صسنة ١٤٥ تضائية "دستورية" حيلسة ٥ يوليو ١٩٩٧- قاعدة رقم ٨٥ ص ٣٣٧ جزء ١٨ والقضية رقم ٠٠ لمسنة ١٥٥ "دستورية" جلسة ٤ مايو ١٩٩٦ - قاعدة رقم ٨٨ -ص ١١٩٠٠ من الجزء السائية من مجموعة أحكامها.

فالذين يقيمون في دار لعلاجهم، يؤرقهم التهديد بنقلهم منها إلى مكان آخر أقل في مستواه كفاءة وتتظيما. فلا تكون الخصومة الدستورية التي يقيمونها لمولجهة هذا التهديد، غير توق مسن جانبهم لوقوع ضرر يتهددهم('). وهو ما تقرره المادة ٣ من قانون المرافعات بنصسها علمي أن التحوط لدفع ضرر محدق يندرج في إطار المصلحة المحتملة التي تكفي وحدها لتحقسق شسرط المصلحة في الخصومة القضائية.

والذين يتهددهم اتهام جنائى إذا خالفوا النصوص القانونية التى حددها المشرع، ليس عليهم تربص صدور هذا الاتهام لاختصامها. بل نقبل دعواهم الدستورية التي يتوخون بها البطالها، حتى لا يظل احتمال صدور هذا الاتهام، سيفا مسلطا فوق رءوسهم.

وصح بالتالي ما قررته المحكمة الدستورية العليا مسن أن شسرط المصلحة الشخصية المباشرة، مؤداه ألا تقبل الخصومة الدستورية من غير هؤلاء الذين أضبروا من جسراء مسريان النصوص المطحون فيها في شأنهم، سواء كان ما أصلبهم من ضرر بسببها قائما، أم كان وشميكا يتهددهم(").

بويد هذا النظر أن شرط المصلحة الشخصية المباشرة في الخصومة الدستورية لا برتبسط بنوع المسائل الدستورية التي تطرحها؛ ولا بطبيعة الترضية القضائية التي بطلبها المدعى، وإنما يتعلق هذا الشرط بمركز المدعى بالنسبة إلى النصوص المطعون عليها، وبطبيعة الأضرار التي لحقته من جراء تطبيقها في حقه. وليس لازما أن تصل هذه الأضرار إلى درجة البقين من جهة شوتها، بل يكفي أن يكرن وقوعها محتملا، وتعيينها ممكنا. وإن ظل شرطا في الضرر ولو كمان مستقبليا- ألا يكون تصوريا، وألا يتعلق بمصلحة لها شان عام كمصلحة المواطنين جميعهم فسمي ضمان تنفيذ القانون، والنقيد بحرفيته.

⁽¹⁾ Blum v. Yaretsky, 457 U.S. 991,1000 (1982).

⁽٢) "مستورية عليا" القضية رقم ٢٧ لسنة ١٧ قضائية "مستورية" حجلســـــة ؛ ينــــاير ١٩٩٧- قــــاعدة رقـــم ١٦ .

⁻ص ۲۲۷ من الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا، أنظر كذلسك القضيسة رقـم ؟٣ لسنة 1/ ق "دستورية" حيلسة ؛يناير ۱۹۹۷ - قاعدة رقم١٥ -ص ٢٢١ من الجزء الثامن

ذلك أن الخضوع للقانون، وإن كان يؤثر في إنتاجية الغرد، ويحبط أداء العمل بالأوضــــاع الأفضل النهوض به، إلا أن فرض كامة القانون على الكافة، أدخل إلى المفـــاهيم الأيديولوجيـــة التى ندعو إلى احترامه، وضمان هييته بناء على مجرد وجوده كقانون(').

وبينما لا يتصور التمييز بين المخاطبين بالقوانين الجنائية من خلال إعفاء بعضهم من تطبيقها وفرضها على باقيهم؛ وكان بجوز لمن أصابتهم هذه القوانيسن بأحكامها، أن يقيدًوا الخصومة الدستورية التي يناهضون بها دستورية هذا التمييز بقصد إنهاء آشاره؛ إلا أن غير المخاطبين بالقوانين الجنائية لا يملكون حق الاعتراض عليها، ولا على كيفية تطبيقها، ولو كان يعنيهم أن يؤاخذ المذنبون جميعهم بجرائمهم، وأن يحيطهم قصاص علال يأخذ برقابهم، خاصسة وأنه لا مصلحة لمواطن في أن يكون غيره بريئا أو مذنبا، متهما أو مطلق السراح، على تقدير أن Judicially cognizable (1)

وقد اطرد قضاء المحكمة الدستورية العليا على أن المصلحة الشخصية المباشرة، مناطبها ارتباطها عقلا بالمصلحة في الدعوى الموضوعية؛ وذلك بأن يكون الحكم الصلار في الخصومة الدستورية مؤثرا في الحكم الفاصل في النزاع الموضوعي.

فلا تكون المصلحة الشخصية المباشرة غير مصلحة المدعسى في المحصلة النهائية النهائية المحصلة النهائية المحصومة الدستورية The personal stake in the outcome of the case التصومة الدستورية وتقتضي كذلك التعبيز بين أضرار لها من عمومها واتساعها وتجردها، مسا يربطها بالمواطنين في مجموع فنائهم؛ وبين ضرر خاص لا يتعلق بخير شخص معيسن أو بأشخاص بذوائهم، ولا يصيبهم إلا في مصالحهم الذائبة أو الفردية التي تعكمها طلباتهم الشخصية المحددة عناصرها، والتي يكون تضامم مفرداتها إلى بعضها البعض، محض تعبير عن مجموع مصالحهم اللغة .

An aggregation of specific claims of interests peculiar to particular individuals.

⁽¹) Stewart, The reformation of Aministrative law, 88 Harvard Law Review, pp. 1739-40 (1975).

⁽²⁾ Linda R.S.V. Richard D. 410 U.S. 614 (1973).

و لا يجوز بالتالي أن نقبل الخصومة الدستورية ما لم تكن مصلحة المدعى فيها مختلفة عــن مصالح المواطنين في مجموعهم.

ذلك أن اندماج مصلحته في مصالحهم يفقدها ذاتوتها، وهي شرط لبيان الحسدود الضيقة المخصومة المباشرة مصلحته الشخصية المباشرة مفصللا المخصومة المباشرين المباشرين المخصون عليها، وصلتها بالإضرار الواقعية التي سببتها، فلا يكون عرضه لأبعاد هذه النصوص إلا تعريفا بكامل عناصرها Complete perspective، ينير من خلالها الطريق إلى جهة الرقابة على الدستورية، فلا تفصل في خصومة بشوبها التجهيل، ولا في غرير ضرورة.

ومن ثم تبلور الخصومة الدستورية التي توجهها المصلحة الشخصية المباشرة المدعسى، مجموع عناصرها، وكامل أبعادها، بما في ذلك الأثار السلبية الناجمة عن تدخل المشرع -بالفعل أو الامتناع- في شأن خاص بالمدعى، لتظهر هذه الخصومة وقد طبعها رافعها بشخصيته، أكمثر من كونها تعييرا عن المسائل الدستورية. التي أثارها من خلالها.

فالذين يملكون أراض حال المشرع دون استثمارها في الأوجه المعقولة السها(أ)؛ والآباء الذين ألزمهم المشرع بإلحاق أبنائهم بالتعليم العام لا الخاص(أ) والشركة التسى حسدد المشسرع أجور خدماتها(⁷)؛ والمعلمون الذين حرمهم المشرع من حق الاجتماع ومن حريتهم في التعبير من خلال صور النشاط التي منعهم من ممارستها(⁴)؛ والأزواج الذين حظر المشرع عليهم اسستكدام الوسائل الواقية من الحمل(⁹)؛ كل هؤلاء لهم مصلحة شخصية ومباشرة في الطعن بعدم دستورية النصوص القانونية التي تخل بحقوقهم في استعمال ملكهم في الأوجه التي يرون ملاءمتها؛ إذ هم خصماء لكل هذه النصوص التي وجهها المشرع اليهم، وأمسرم المباهرة وقامبه وأمسره المرابع المشرع اليهم،

⁽¹⁾ Euclid v.Ambler Realty, 272 U.S.365 (1926).

⁽²⁾ Pierce v.Society of Sisters, 268 U.S. 510 (1925).

⁽³⁾ Exparte Young, 209 U.S. 123 (1908).

⁽⁴⁾ Adler v.Board of Education, 342 U.S. 485 (1952).

⁽⁵⁾ Poe v. Ullman, 367 U.S. 497 (1961).

بحقوق ملكيتهم التي أخل بها، أو بعباشرتهم ما هو مشروع من صور من النشاط التى اختاروهــــا. فلا نكون مصلحتهم في الاعتراض على القيود التي حملهم المشرع بها، وفرض تطبيقها عليــــهم، غير مصلحة حقيقية Tangible interests تلمسها بأبديها جهة الرقابة الفضائية.

وينبغي أن يلاحظ أن النصوص القانونية التي يقرها المشرع، قد تلحق الضرر ليس فقصط بعن قصدتهم هذه النصوص بأحكامها. ذلك أن المضار التي ترتبها، قد تنال من حقوق الأخريسن كظلها الدستور. فالقيود التي يغرضها المشرع على مشروع ماء ليخفض بسها أسعار منتجاته أو خدماته، تخول هذا المشروع حق الاعتراض على هذه الأسعار من خلال الخصومة القضائية التي يقيمها الإنهاء العمل بها. كذلك فإن الذين ينافسون هذا المشروع يجدون أنفسهم فسى مركر ويمنعهم من مزاحمة ذلك المشروع في الأسعار الأقل التي حددها المشرع لمنتجاته وخدماته، لتقوم بهم كذلك مصلحة في الاعتراض عليها؛ وإن ظل ثابتا أن المصلحة في هاتين الصورتين لا تبذال مصلحة شخصية مباشرة قوامها الحقوق الفردية التي يطلبها أصحابها لمواجهسة ضسرر خساص اصابهم(().

ولا كذلك أن تكون المصلحة في الخصومة الدستورية مجردة في خصائصيها، أو تتناول ما هو عام من مضالح المواطنين في مجموعهم The Airing of Generalized Grievaness. ذلك أن مولجهة هذه المصالح وإشباعها؛ من مسئولية السلطة السياسية التي اختارتها هيئة الناخبين. إذ هي وحدها الأقدر على تقدير الحلول الملائمة لها.

Interests shared with the larger community of people والمصالح المجردة أو العمومية Interests shared with the larger community of people as the Complete لا تخصيص فيها، ولا تستقل بذائيتها، ويستحيل تحديدها من منظور كامل Complete يباون حقيقة الخصومة الدستورية التي لا نتوافق بشأنها مصالح أطرافسها، ولكنسها perspective

نتعارض من خلال تصائمها (أ). وهو ما يناقض شرط المصلحة الشخصية المباشرة فـــى حقيقـــة فـــى معناه. إذ يفترض هذا الشرط أن يكون للمدعى في الخصومة الدستورية مصلحـــة حقيقيــة فـــى المحصلة الدهائية للخصومة الدستورية. وهو ما لا يتحقق إلا إذا كان النزاع القائم بين أطرافـــها دالا على عمق الخصومة القائمة بينهما، وأن لها من حدثها وماديتها ما يجعل تعيين حدود المسائل الدستورية المثارة فيها، واجبا لا تغريط فيه()

المطلب الثاني رابطة السببية بين النصوص القانونية المدعى مخالفتها للدستور، وما لدق المدعى بسببها من أضرار تجوز تسويتها قضائيا

• ٤ ٤- تقابل الجهة القضائية في كل خصومة دستورية، بين النصوص القانونية المطعسون عليها وأحكام الدستور، توصلا لتقرير تطابقها معها أو خروجها عليها. ويفسترض في هذه النصوص ترتيبها الآثار قانونية أضرت بالمدعى من خلال تطبيقها عليه. وأن ما تتولجاه الخصومة الدستورية التي رفيها، هو إنهاء الآثار التي رئيتها هذه النصوص في حقه، وجبر الأضرار التها أنتجتها بحكم ملائم يصفيها(ا) وبتعبير آخر يتعين أن يقدم المدعى في الخصومة الدستورية الدليل على أنه أضير فعلا من جراء تطبيق النصوص المطعون عليها في حقه، وأن الترضية التضائية التي يتوقعها ستزيل هذا الضرر(1).

غاذا لم وكن للنصوص المطعون عليها من صلة بالمضار الواقعية التي يدعيسها Injury in فإن علاقة هذه النصوص بتلك المضار The logical nexus تقضم. ولا يكون إيطالها منتجا في دعواه، إذ يظل مركزه القانونى في الصورة التي كان عليها من قبل، ولو قام الدليسل علسى مخالفة النصوص المطعون عليها للدستور.

⁽¹⁾ Baker v. Carr, 369 U.S. 186 (1962).

^(*) Metropolitan Washington Airports Auth. v. Citizens for the Abatement of Aircraft Noire, 501U.S. 252(1991).

⁽³⁾ Simon v. Eastern ky. Welfare Wrights Org., 426 U.S. 26, 38 (1976).

⁽⁴⁾ Warth v. Seldin, 422 U.S. 490, 505 (1975).

علاقة لا يجوز لجهة الرقابة على الدستورية أن تنفيها لمجرد التخلص من القضايا التي ترهقها، أو التي لا تعيل إليها، أو التي تتوجس خيفة منها(')، خاصة وأن علاقة السببية تلك، هى الموطئ إلى الترضية القضائية التي يطلبها المدعى، والتي تتحقق من خلالها مصلحت فسي رد عدوان المشرع على الحقوق التي كفلها الدستور أو القانون. وذلك من خلال ترضية قضائية يفترض فيها أن تكون ملائمة، وكافية لإنهاء الآثار القانونية المترتبة على هذا العدوان والتعويض عنها.

ومن ثم نظهر علاقة السببية كشرط منفصل عن شرط الأضرار الواقعية فــــي الخصومــــة الدستورية. وهي علاقة مؤداها أنه لو لم يكن المشرع قد أقر النص القانوني المطعون فيه، فـــــإن الأضرار التي أحدثها هذا النص، ما كانت لتتحقق.

فإذا لم نتوافر هذه العلاقة المنطقية بين الأضرار الواقعية وأسبابها القانونية التي تبلور هـــا النصوص المطعون عليها، فإن إيطال قضاة الشرعية لهذه النصوص لا يكون متصورا، ومن شـم تبقى تلك النصوص على حالها الانفصام مجال تطبيقها عن الأضرار الواقعية التي قــال المدعـــي بأنها هي التي أحدثتها.

فالذين يذار عون فى دستورية ضريبة طبقت عليهم، ويطلبون الحكم ببراءة دمتهم منسها، لا يجابون إلى طلبهم إلا بشرط تعلق الضريبة التي يجحدونها بالنصوص القانونية التسمى يطعنسون عليها. ومن ثم تكون الخصومة الدستورية طريقهم لإبطال الضريبة والتخلص من أعبائها التسمير. أحدثتها النصوص القانونية التي أنشأتها، وهي أعباء اقتصادية في طبيعتها.

فإذا لم يكن النصوص المطعون عليها من شأن بالضريبة التي ينازعون في دســــتوريتها، فإن دين الضريبة يظل قائما في حقهم، ولا يكون طلبهم الحكم ببراءة ذمتهم مــــن هــذا الديــن، مفهوما.

⁽أ) يقول القاضى Brenan أن علائة السببية التى تتطليها المحاكم الفيدرالية فى الخصومة الدستورية هى قتـــاع هش تتستر وراءه حتى لا تحكم في موضوع النزاع المطروح عليها.

A poor disguise for the Courts view of the merits of the underlying claims.
انظر في ذلك الرأى المخالف لهذا القاضى في قضية
Allen v. Wright, 468 U.S. 737, 782 (1984).

وما تقدم مؤداه أن رد عدوان على الدعوق التي كفلها الدمتور، لا يكسون إلا مسن خسلال المذارعة في دستورية النصوص القانونية التي نجم عنها هذا العدوان. وتلك هي علاقة السببية بين المضار الواقعية، والنصوص القانونية التي سببتها.

وبدونها لن تكون الخصومة الدستورية غير خصومة نظرية يقيمها أصحابها لإرهاق جهـة الرقابة على الدستورية، ولحملها على الفصل فيها في غير ضرورة، ودون فائدة عمليــــة يمكــن اجتناؤها منها. وهو ما لا بجوز حتى فى إطار مفاهيم القانون الخاص.

فالمسئولية العقدية جزاء الإخلال بالتزام نشأ عن العقد. فإذا لم يكن ثمة إخلال بـــه، فـــلا مسئولية . كذلك فإن المسئولية التقصيرية لا تثار إلا عن عمل غير مشروع المحق بالغير ضـــررا. فإذا كان العمل استعمالا لحق، أو كان غير مشروع، ولكنه لم يلحق ضررا بأحد، فإن المســـــئولية التقصيرية عن هذا العمل، تنقد أساسها.

وتقسيم المشرع للدوائر الانتخابية، بخول كل مقيم فيها حق الاعتراض ليسم فقسط علسى الكيفية التى حدد بها المشرع تخرمها، وإنما كذلك بالنسبة إلى عدد المقاعد التى اختصها بسها لإنا صار لأصوات ناخبين آخرين فسي غيرها مهن صار لأصوات ناخبين آخرين فسي غيرها مهن الدوائر الانتخابية Malapportionment. بما يمايز بين بعضها البعض، فلا يكون تمثيلها جميعا في المجالس النيابية متاسبا قدر الإمكان مع عدد سكان كل منها (ال

13:3 و كان ما تقدم، وكان شرط المصلحة الشخصية المباشرة يركز على الخصم الــذي أثار المسائل الدستورية أكثر من تركيزه على هذه المسائل ذاتها، فذلك لأن هذه المصلحـــة هـــي

⁽¹⁾ Baker v. Carr, 369 U.S. 186 (1962).

التي تكفل شخصية المحصلة النهائية للخصومة الدستورية. وهي التي يطرح الطاعن على ضوئها على جهة الرقابة على الدستورية، النظرة المتعمقة للخصومة الدستورية في واقعاتها وأدلتها، ومن جهة الأبعاد الأوثق اتصالا بالمضار التي أحدثتها النصوص القانونية المطعون عليها، فلا يكون عرضها حديثاً في فراغ، ولا قولا مجملا بغير دليل.

كذلك يعتبر شرط المصلحة الشخصية متصلا بالوظيفة القضائية ذاتها التــــي تحــول دون الفصل في المسائل الدستورية في غير ضرورة. ويرتبط كذلك بمبدأ الفصل بين السلطة القضائيــة والسلطتين التشريعية والتنفيذية. وهو مبدأ مقتضاه مباشرة جهة الرقابة على الدستورية لوظيفتــها في الحدود التي رسمها الدستورية لا تزيد عــن كونها تعبيرا في الغراغ عن وجهة نظر براد الترويج لها أو الحض عليها.

وإذا جاز القول بأن من المفترض في نصوص الدستور جميعها أنسها مقدرة لصدالح المواطنين في مجموعهم، فلا يجوز حرمان أحدهم من الاحتماء بها؛ إلا أن إطلاق هذه القاعدة في نطاق الخصومة الدستورية بما يجعل شرط المصلحة الشخصية المباشرة غير لازم فيها، مؤداه أن يعتبر اللجوء إلى جهة الرقابة على الدستورية مطلقا من كل قيد معقول، وبما يخول الناس جميعهم التخط من خلال الخصومة في كل الأعمال الحكومية التي لا يرون صوابها، أو يقدرون عدم ملاجمتها.

على أن هذا القضاء المقارن في مجال الرقابة على الشرعية المستورية، وإن توخسى ألا يقم قضاة الشرعية المستورية النسبي لا يجوز الفسل قضائنا الدستورية التسبي لا يجوز الفسل قضائنا فيها، إلا أن كثيرين يتخوفون من مقالاة قضاة الشرعبة المستورية، أو تزميم في مجال تطبيق شرط المصلحة الشخصية المباشرة، بما يحوقهم عن النظر في مسائل دستورية السها من حيويتها وخصوبتها، ما يجعلها أكثر تأثيرا في مصالح المواطنين في مجموعهم؛ خاصــة وأن الخوض في علاقة السببية بين الأضرار المدعى بها، والنصوص القانونية التي أحدثتها؛ من أكثر المسائل تعقيدا وغموضا في مجال الرقابة على الدستورية(). وقد تكبحها عسن مواجهــة نسزاع يوقعها في حجل الملطنين التشريعية أو التغييدة.

⁽¹⁾ W. Prosser, Handbook of the Law of Torts, chapter 41,4th edition,p. 236, 1971.

إلا أن علاقة السببية نظل لازمة لضمان تقبيد جهة الرقابة القضائية على الدسنورية بالحدود المنطقية لولايتها التي لا يجوز معها أن تتحول وظبقتها القضائية إلى عمل من أعمال التبرع بهبها لمن يطلبها، وتظل علاقة السببية بين المضار وأسبابها، جوهر الخصومة الدستورية. إذ بدونــها يصير الفصل في دستورية النصوص القانونية التي لا تربطها صلة بالمضار المدعــى بتحققــها، عقماً.

المطلب الثالث الدفاع عن حقوق الأخرين The Tird Party Standine

١٤٤٣ من المسائل الذي يحرص قضاة الشرعية الدستورية على توكيدها، هــو أن يقــدم المدعى في الخصومة الدستورية الدليل على أن الحقوق التي يطلبها تتعلسق بـــه لا بغـــيره، وأن المصالح التي يتوجى تحقيقها تدخل في منطقة المصالح التي يحميها الدستور أو المشرع(١).

وتتغيا قاعدة عدم جواز الدفاع عن حقوق لآخرين([†])، استبعاد القضايا التى يكـون مطـها اقتضاء هذه الحقوق. وهى بعد قاعدة لا إطلاق فيها؛ وإنما تتقلها صور من الخروج عليها تعتــير استثناء منها، وتبلور فى مجموعها السياسة التى ينتهجها قضاة الشرعية الدستورية فــــى مجــُــال الخصومة الدستورية التى يكون هدفها الدفاع عن الآخرين ومصالحهم([†]) Jus Tertii.

وهذه القاعدة التي لا يجوز معها حكاصل عام-أن يقيم المدعى دعواه الدستورية الدفـلع عن حقوق كفلها الدستور أو المشرع لأخرين؛ علتها ما هو مفترض من تحوط قضاة الشــرعية الدستورية في مباشرتهم للولابة التي كلفهم الدستور بها. فلا يفصلون في غير ضرورة في مسائل دستورية لها دقتها ومحاذير ها(أ). ذلك أن واجبهم الأول هو عدم الفصل في مسائل دستورية قبل أوانها، أو في مسائل دستورية بستطيعون تجنبها. وهو مالا يتحقق في الدفاع عن حقوق لأخريسن يفترض أنهم يحسنون تقدير مصالحهم؛ وأنهم يحدون خطاهم على ضوئـــها. فــإذا لــم يقيمــوا

⁽¹⁾ Allen v. Wright, 468 U.S. 737, 751 (1984).

⁽²⁾ Tileston v. Ullman, 318 U.S. 44 (1934).

⁽³⁾ Manoghan, Third Party Standing, 84 Columbia law Review 277, 278 n. 6 (1984).

⁽⁴⁾ Wrath V. Seldin' 422 U.S. 490, 499 (1975).

الخصومة الدستورية لطلبها، دل ذلك على أن مصالحهم هذه غير مهددة أو أنهم عـــــازفون عــن الدفاع عنها واستتهاض وسائل حمايتها التي تتوافر لهم بها فـــرص ايضــــاح مطالبـــهم بأنفـــــهم بوصفهم أفدر من غيرهم على بيان وجه الحق فيها(أ).

فالأصل أذن ألا يفصل قضاة الشرعية الدستورية في حقوق لم يطلبها أصحابها بانفسهم، ولم يحرصوا علي الدثول أمامهم للدفاع عنها. بما يجهل بأبعادها وبأوجه التساقض القسائم بين بمسالحهم ومصالح غرمائهم، ويفترض كذلك في الفائبين عن الخصومة الدستورية، أنهم لا يكترثون بإنكار الحقوق التي طلبها غيرهم لحسابهم دون تفويض منهم؛ إذ لو كان الأمر يعنيهم حمّا، لحرصوا على انتزاع حقوقهم هذه بأنفسهم من خلال خصومة دستورية بقيمونها اطلبًها الطلبًا

٤٤ ٤ على أن قاعدة عدم جواز الدفاع في الخصومة الدستورية عن حقوق الآخرين، يرتبط تطبيقها بموجباتها. فلا نقوم هذه القاعدة بزوال مبرراتها، وإنما تخلى مكانها الصور من الاستثناء منها تصل في اتساعها إلى حد ابتلاع القاعدة ذاتها.

ويدل إمعان النظر في صور الاستثناء هذه، على أنها لا تعتبر كذلك في حقيقت ام او أسها ترتبط في واقعها بحقوق الأصلاء -لا الأعيار - في الخصومة الدستورية The First Party Rights لأتهم وابن ظهروا فيها وكانهم بطلنون حقوقا لأخرين؛ إلا أن طلبهم لسهذه الحقوق مسن خسلال الخصومة الدستورية، يكثل حقوقهم الخاصة التي يتمتعون بها وفقا للدستور (الله.

ومن ثم يقبل قضاة الشرعية الدستورية كل خصومة تتوخى الدفاع على حقوق الآخريـــن، كما قام الدليل لديهم على أمرين:

أولهما: أن تراخي الأخرين في الظهور أمامها للدفاع عن حقوقهم، مسرده إلسى عائق أو صعوبة عملية جو هرية A gemuine obstacle منعتهم من طلبها بأنفسهم ولحسابهم. ومن ذلك أن يكون الأخر مختلا عقليا أو غير قادر على النفاذ إلى المحكمة أو عاجز عن تمثيل مصالحه بنفسه بناء على وجه أخر (1995) United States v.Hays, 115 S.ct. 2431.

⁽¹⁾ Singleton v. Wulff, 428 U.S. 106, 113 - 14 (1976).

⁽²⁾ Laurence H. Tribe, ibid, p. 136; Holland v. Illinois, 493 U.S. 474 (1990).

ثانيهما: أن يكون متوقعا عقلا من المدعى في الخصومة الدستورية، أن يناضل بضراوة من أجل الدفاع عن حقوق الآخرين التي طلبها في دعواه، وأن يظهر أبعادها بما يحيط بها كي يكُون خصما حقيقيا مجابها غرماء يعارضون دعواه(').

ويدل مراجعة القضاء المقارن للحق في الدفاع عن مصالح آخرين، على قدر كبير مسن التزيد والتخيط، وأيا كان قدر هذا التردد أو التخيط، فإن الدفاع عن حقوق الأخرين، لازال مسن الأمور المسلم قضائيا بها، ومن ذلك حق المحامى الذي صدر قانون بمصادرة أموال موكله الناجمة عن تعامله في المواد المخدرة، في الدفاع عن مصلحة موكله في إيطال هذه المصادرة التي يؤمن الموكل من خلاله إيطالها الأتعاب التي يؤمن الموكل من خلاله ولماله المتعاب التي يؤمن الموكل من حدود تجمعهما ببعض (٢ The close attorney client relationship (وفسي هذا المجال يلاحظ أن القضاة يطلبون أحيانا وجود علاقسة قوية وروثوق فيها Close and المنتورية والآخريسن الدذي يمثلهم فيها.

فلو أن المشرع فرض عقوبة جنائية على الأشخاص الذين بوزعون الوسائل الواقيـــة مــن الحمل على غير المتزوجين، فإن دفاعهم عن مصالح هؤلاء في الحصول علـــى هــذه الوســائل وتوكيد حقهم في شرائها، يكون مقبو لا، إذا كان المشرع قد قصر العقوبة علــــى مــن بقومــون بتوزيعها، وحال بذلك دون أن يوفر لغير المتزوجين إطارا ملائما للخصومــــة القضائيــة التــي يستهدفون بها الدفاع على الحقوق التى تخصيهم().

ولو أن قانونا فرض على من يملكون بعض الأراضي في منطقة معينة، ألا يقوموا ببيعها لملونين وإلا كانوا مسئولين جنائيا أو مدنيا عن فعلهم، فإن انصياعهم اختيارا إلى حكم هلذا القانون، مؤداه الإضرار بمصالحهم في بيعها إلى قطاع أعرض من المواطنين بشسمل البيض والزنوج، وربما في الحصول علي أسعار أعلى. ولهم بالتالي أن يخاصموا هذا القانون طلبا لحقوق الملونين في شراء هذه الأراضي، وأن يقيموا دعواهم بمخالفته للدستور على سند مسين

⁽¹⁾ Secretary of State of Maryland v. Joseph H. Munson Co., Inc., 467 U.S 947 (1984).

⁽²⁾ Caplin and Drysdale v. United States, 491 U.S. 617 (1989).

⁽³⁾ Eisenstadt v. Baird, 405 U.S. 438, 446 (1972).

إخلال القانون المطعون فيه بشرط الحماية القانونية المتكافئة للمواطنين جميعــــهم، بمـــا يكفـــل تساويهم في الحقوق عينها أمام القانون(').

ففي هذين الغرضين يبدو كذلك أن الباتعين للأراضي، وللموزعين الوسائل الواقيـــة مــن الحمل، مصلحة شخصية في دعواهم الدستورية. ذلك أن منعهم من بيعها أو توزيعها يعتبر وأجبــل فرضه المشرع عليهم. فإذا تقينوا به، كان ذلك إنكارا لحقوقهم الشخصية في ضمان فرص أكبر للتعامل في الأشياء التي منعهم المشرع من تصريفها بالعقوبة التي فرضعها، والتي حال بها في آن واجد دون اتساع أسواق معاملاتهم، وعطل كذلك من خلالــها، حقــوق الأخريــن التـــي كفلــها الدستور().

ومن ثم كان منطقيا أن ننظر إلى القيود التي فرضها المشرع على المدعى في الخصومـــة الدستورية ليحول دون طلبه حقوقا لأخرين، لا من زاوية أن المدعى قد أقدم في دعــواه غربــاء عنها ،وحل محلهم فيما هو خاص من شئونهم وإنما من جهة أنه يدير سوقا لســـلع يعرضــها أو يروح أعمالا يحرص على ألا تتقلص دائرتها، فلا تكون الخصومة الدستورية في حقيقة الأمــو، غير تعبير عن عزم رافعها على أن تظل الأمـواق التي يديرها، أو الأعمال التي يـــروج لــها، مفتوحة أبوابها لكل من يطرقها.

ويتحقق ذلك في صور متعددة من بينها أن البائمين البيرة، يحرصون على المسترويج له الوالتحين من أسواقها أيا كان قدر الكحول الموجود فيها. فإذ اشترط المشرع البيمها الذكور الأقسل من ٢١ عاما، ألا يزيد الكحول فيها عن حد معين، وأجاز شراءها لكل أنثى تزيد سنها علمي ١٨ عاما، ولو جاوز الكحول فيها هذا الحد؛ وكان المشرع قد قرن هذا الحظر بعقوية جنائية اختصص البائمين بها؛ كان لهؤلاء البائمين الخيار بين القبول طواعية بالقود التي فرضها المشرع عليسهم بما يعوق حصول الآخرين على حقوقهم في شراء البيرة التي يبيعها؛ وبين المنازعة في دستورية على المشرع للمسلوع على المشرع لتمييزه بين المواطنين لاعتبار يتعلق بالجنس.

⁽¹⁾ Barrows v. Jackson, 346 U.S. 249 (1953).

⁽²⁾ See, Maness v. Meyers, 419 U.S. 449, 468 (1975).

فإذا انحاز البائعون إلى الخيار الثاني، وأقاموا الخصومة الدستورية للدفاع عــــن حقــوق الآخرين الراغبين في شرائها، كان دفاعهم عنهم، هو دفاع عن مصالحهم الشخصية في أن تظـــل مبيعاتهم الكلية من البيرة، على حالها، فلا تتخفض نسبتها().

ومثل البائعين للبيرة مثل غيرهم ممن يعنيهم الدفاع عن حقوق الأخرين فسي النفاذ إلسي
Vendar -Vendee ومن يشترونها Vendar -Vendee بين من يشترونها Vendar -Vendee والمهام، وهي بذلك تعتبر استثناء من قاعدة عدم جبواز
الدفاع عن حقوق آخرين، مرده أن من يشترون سلمهم هذه، لا يتوافر لديهم إطار قانوني للدفاع
عن حقوقهم بالنظر إلى أن المشرع خص البائعين بالعقوبة التي فرضها. وتلك صعوبة عملية
تمنعهم من أن يتيموا بأنفسهم خصومة دمتورية لطلبها (ا).

وقد تكون العلاقة بين الآخرين؛ ومن يقيمون الخصومة الدستورية للدفاع عسن حقوقهم؛
علاقة مهنية professional relationship؛ والأطباء الذين يتعاملون في عياداتهم مسم المستزوجين
الذين يقصدونها للحصول على الأجهزة الواقية من الحمل؛ إنما يدافعون عن حدود العلاقة الخاصة
الذين يقصدونها للحصول على الأجهزة الواقية من الحمل؛ إنما يدافعون عن حدود العلاقة الخاصة
الإجهزة على المنزوجين، بعرضهم حوبوصفهم شركاء في جريمة استعمال الأجهزة الواقية من الحمسلالمقوية الجنائية التي فرضها المشرع على المنزوجين المخالفين لقانون حظر استعمالها، كذلك فإن
التصياعهم للقانون الصادر بمنعهم من التعامل في الأجهزة الواقيسة مسن الحمل التي يطلبها
المنزوجون منهم، مؤداء حرمان هؤلاء من شرائها() وهو ما يناقص مصلحة البائمين لسها فسي
الرجيجا، والبائمون بذلك يدافعون عن مصلحتهم الشخصية من خلال دفاعهم عن حق المستزوجين
في استعمال الأجهزة الواقية من الحمل.

وقد يغرض المشرع عقوبة جنائية على الآباء الذين بمنتعون عن إلحاق أبنائهم بالتعليم العام. فإذا ذارع القائمون على شئون التعليم الخاص في دستورية هذه العقوبة لمخالفتها لشرط الونسسائل

⁽¹⁾ Craig v. Boren 429 U.S. 190 (1976).

⁽²⁾ Laurence H. Tribe, ibid, p. 138.

⁽³⁾ Griswold v. Connecticut 381 U.S. 479 (1965).

القانونية السليمة في جوانبه الموضوعية، فإنهم بذلك يدافعون عن حق هؤلاء الآباء فـــــــي الحــُـــاق أبنائهم بالتعليم الخاص.

ذلك أن العقوبة الجنائية التي فرضها المشرع على الآباء الذين يلحقون أبنساءهم بالتعليم الخاص، لا يقتصر ضررها عليهم. وإنما يمند هذا الضرر إلى القائمين على شؤون التعليم الخاص الدائين تحملهم العقوبة التي فرضها المشرع على الأباء، والتي منحتهم بها مسن إلحاق أبنائسهم بالتعليم الخاص – على غلق مدارسهم بعد أن أعرض الآباء عن الحاق أبنائهم بسها، فالم يكون إغلاقها إلا ضررا ينفرع بالضرورة عن العقوبة الجنائية التي فرضها المشرع علمى الآباء عن التعليم الخاص في الطعن علمى هذه العقوبة وذلك الأمرين:

أوليما: أن الآباء قد يكونون عازفين عن مهاجمتها أو لا يملكون الوسائل التى ينازعون بها فى دستوريتها. ثانيهما: أن الآباء حتى او صح عزمهم على مخاصمة هذه العقوبة، فلسن بجسدوا أمامهم غير مدارس لا حواة فيها، مخلقة أبوابها، بعد أن هجرها الطلبة الذين اضطرهم المشسسرع إلى الالتحاق بالتطيم العام(').

وفي هذه الصورة لا يقوم الاستثناء من قاعدة عدم جواز الدفاع عن مصالح آخرين، على مفهم المعاقبة ومن مفهوم العلاقة الخاصة بين من يبيعون السلعة وعملائهم، ولا بين من يقدمون الخدمة المهنية ومن يطلبونها، ولا لأن المشرع واجه المدعى في الخصومة الدستورية بالعقوبة التي فرضى العالمي الأخرين، وإنما لأن فرضها على الأخرين يلحق به ضررا إذا قبل هؤلاء الامتثال لها. فلا يكسون ما أصابه من ضرر من جراء فرضها، غير ضرر مشدق من المضار التي سببها النص العقابي

ومن ثم تتداخل مصالحهم مع مصلحة المدعى في الخصومة العمنورية، لتقوم بهذا التداخلي علاقة السببية بين الضرر المشتق مما أصاب الآخرين من أضرار من جهة، وبين الحقوق التسي منعهم المشرع من طلبها بالمخالفة للامنور من جهة ثانية.

⁽¹⁾ Pierce v. Society of Sisters 268 U.S. 510 (1925).

ويستحيل بالتالي أن تطل جهة الرقابة على الدستورية حقيقة ونطاق مصلحة المدعى فسمي الخصومة الدستورية التي أقامها للدفاع عن حقوق الأخرين، بغير الرجسوع السى طبيعسة هذه الحقوق، وصلة المدعي في الخصومة الدستورية بها، وحدود قدرته في النصال من اجلها.

والحق أنه حتى في هذا الفرض، فإن المدعى في تلك الخصومة، إنما يناضل من أجل الدفاع عن حقوقه هو. ذلك أن ما توخاه هو إيطال قيود فرضها المشرع على أخرين لمنعهم من الاتصال به، فلا يكون نفاذه إلى حقوقهم، إلا كافلا مصلحته الشخصية في ضمان اتصاله بهؤلاء الأخرين.

وفي اعتقادنا فإن كل صلة لها أساسها -مهنية أو حرفية أو غير ذلك من صـور العلائك التي تربط المدعى في الخصومة الدستورية بالأخرين - لا يتحقق بها معنى الغيرية فـي مجال التصومة الدستورية. ذلك أن الغيرية بمعناها الحقيقي، بنغيها أن يكون المدعى فـي الخصومـة الدستورية، قد أضير فعلا من جراء إخلال المشرع بالحقوق التي حجبها عن الأخرين، ولو كـان هؤلاء الأخرون يفترون إلى الموارد التي يعتمدون عليها في النضال من أجل صون مصالحهم، أو يترددون في ولوج الطريق القضائي لضمائها ().

• 12 - وما يقره القضاء المقارن من أن الحقوق التي يطلبها المدعسى فى الخصوصة الدستورية، لا يجوز أن تكون واقعة في غير منطقة المصالح التي يكظها الدستورية، والمشرع، هو تعبير آخر عن أن هذه الحقوق يملكها آخرون غير ممثلين في الخصومة الدستورية. ولسو أنهم طلبوها، لكانت مصلحتهم في اقتضائها من نوع المصالح القانونية التسيي يؤمنها الدستور أو المشرع. وهو ما يثير بالضرورة البحث فيما إذا كان المدعى في الخصومة الدستورية وعلى ضوء ظروفها- يملك من زاوية دستورية تمثيل هولاء الغائبين في مصالحهم.

وقد يقلص المشرع من المزايا المالية التى يعندها للمرأة التى تريد إجهاض نفسها إذا لم تقم بعملية الإجهاض هذه فى عيادة طبية. وهو ما ينعكس سلبا على أجور الأطباء الذيـــن يقومــُون بعملية الإجهاض، ولو كان المشرع لم يمنعهم من إجرائها حتى بعد صدور هذا القانون. فإذا لجل هؤلاء الأطباء إلى جهة الرقابة على الدستورية للطعن في دستورية ذلك القــانون، فإنــهم بذلــك يدافعون عمن أعوزتهم الوسائل لإجراء الإجهاض، ويظل للأطباء الحق في الخصومة الدستورية،

⁽¹⁾ Lourence II. Tribe, I bid, p 140.

ولو كانت المرأة الساعية لإجهاض نفسها، لا تزيد الإعلان عن شخصيتها خوفـــا مـــن أهلـــها أو حفاظا على سمعتها في مواجهة المحيطين بها، أو لتوجسها من فصلها في دائرة عملها(').

وفي هذا الفرض، فإن المصلحة التي يحميها الأطباء، هي في حقيقتها مقررة لغيرهم بمــــــا يقيمها محل مصالحهم في الاعتراض على النقس في دخولهم(') A Surrogate Standing .

ولئن كان ما تقدم مؤداء، أن الأصل هو ألا دعوى بلا مصلحة، إلا أن هذه القاعدة -ســواء في أصلها أو في صور الخروج عليها للنهوين من حدثها- لا يقتضيها الدستور، ولا تســـتهضها كذلك آراء لقضاة بريدون فرضها بما يجاوز حدود الوظيفة القضائية التي لا تجــوز ممارســتها بصورة لا تعقل فيها.

ولئن قيل بأن شرط المصلحة الشخصية المباشرة؛ لا يثير بالضرورة إشكالية فصل السلطة القضائية عن السلطتين الأخريين، وأن هذه الإشكالية تطرح نفسها جالقوة ذاتها عند الفصل فسي المسائل المستورية؛ إلا أن من المحقق أن الرقابة على الدستورية لا يجوز أن تتحول إلى رقابسة بلا حدود. بل يتمين ضبطها في إطار منطقي يجعلها عملا وسسيلة ملائمسة الصدون الشسرعية الدستورية، وتسليط قيمها على عوائقها().

المطلب الرابع مصلحة المنظمة أو الجمعية أو الولاية أو المشرع

٤٤٦ شه أحوال يظهر المتقاضي فيها باعتباره مناضلا عن حقوق آخرين على تقدير أن له دوراً خاصاً في مجال تعثيلها، أكثر من كونه مدافعا عن حقوقه هو؛ أو بوصفه مناضلا عن حقوق آخرين بالإضافة إلى حقوقه هو، وأكثر ما يتحقق ذلك في المنظمة أو الجمعية التسي نقيم دعواها الدستورية للدفاع عن مصالح نظامية institutional interests تتعلق بتحقيق أهدافها في مجال ضمانها مصالح أعضائها.

⁽¹⁾ Singleton v. Wulff, 428 U.S. 106 (1976).

⁽²⁾ Eisenstadt v. Boird, 405 U.S. 438,446 (1972).

⁽³⁾ Flast v. Cohen, 392 U.S. 83,102 (1968).

وللو لاية الدفاع عن سيادتها وعن حقوق الملكية التي تخصمها. وكذلك الدفاع عــــن مصـــالح مو اطنيها ولحسابهم.

والمشرعون يدافعون إما عن واجباتهم الوظيفية التي تصون مصالحــــهم فـــي مباشـــرتهم لامتياز اتهم؛ وإما عن المصالح الأعرض للناخبين الذين بمثلونهم.

وفي كل من هذه الفروض، بتعلق السؤال الأهم بتحديد الصفة التي تقيم بـــها المنظمـــة أو الجمعية أو الولاية أو المشرع، دعواها الدستورية.

أولا: مصلحة الجمعية أو المنظمة

فالجمعية أو المنظمة التي تقيم دحواها بقصد الدفاع عن مصالحها الخاصة، تتقيد بالضعوابط العامة التي تقتضيها جهة الرقابة على الدستورية في مجال تطبيقها لشرط المصلحة الشخصية العاشرة، بالنسبة اليها(').

فإذا كان ظهور الجمعية أو المنظمة في الخصومة الدستورية بقصد الدفاع عسسن مصسالح أعضائها، فإن مصلحتها تتوافسو The organizational and associational standing بشرط أن تكون الحقوق التي تطلبها لمصلحة أعضائها هي ذاتها التي يجوز لهم طلبها الأنفسهم، وأن يكون مصالح أعضائها لها صلة وثبقة بالأغراض التي تقوم الجمعية أو المنظمسة عليسها، وألا تكون حضور أعضائها في الخصومة التي تقيمها للافاع عن مصالحهم، لازما سواء في مجال طلبها أو الحصول على الترضية القصائية التي تتعلق بها(").

فالمنظمة التي يكون الغرض من إنشائها دعم صناعة النفاح وتشجيعها في الولاية التي يوجد بها مقر المنظمة، بجوز لها الدفاع عن مصالح أعضائها الذبن يزر عونه أو يتحرون فيه، وذلـــك

⁽¹⁾ Simon v. Easern Kentucky Welfare Rights Org., 426 U.S 26,40 (1976).

⁽²⁾ Hunt v. Washinagton states Apple Advertising commission, 432 U.S. 333 (1977); Havenes Realty car v. Coleman, 455 U.S. 363 (1982).

من خلال الطعن في القيود التي تفرضها ولاية أخرى على تسويقه لها، بما يَحُمل التجـــــارة بيــــن هاتين الولايئين بأعباء لا يأذن الدستور بها(') Interstate – Commerce.

ولعل أكثر الشروط أهمية في مجال دفاع المنظمة أو الجمعية عن مصالح أعضائها، هو ما إذا كان تدخلهم شخصيا فني الخصومة الذي تمثل المنظمـــة أو الجمعيـــة مصالحـــهم فيـــها، لازم لاقتضاء حقوقهم، والحصول على الترضية القضائية المنطقة بها.

ذلك أن مجرد ظهور الجمعية أو المنظمة في الخصومة الدستورية، لا يدل بالضرورة على تمثيلها مصالح أعضائها بصورة ملائمة. ويتعين بالتالي أن تكون صفتها فسي تمثيلهم موقوفة بدرجة كبيرة على طبيعة الترضية القضائية التي تطلبها من أجلهم. فإذا كان ما تتوخاه من دعواها هو الحصول على حقوق مالية تخص أعضاءها لتعويضهم عن أضرار أصابتهم، فإن تدخلهم في الخصومة الدستورية يكون لازما. وكذلك كلما كان نوع الضرر متصلا بسهم، ذلك أن وققهة إضرار النصوص المطعون عليها بأعضائها، ونطاق هذه الأضرار؛ تقتضي تتخلهم بصورة فردية إلان المنافعة ا

كذلك يشترط قضاة الشرعية الدستورية تدخل أعضاء الجمعية أو المنظمة بانفسهم كلما كان تصادم مصالحها ومصالحهم، واقعا داخل المنظمة أو الجمعية ذاتها، أو كان حضور هم مطلوبا في الخصومة الإيضاح بعض واقعاتها(").

ثانيا: مصلحة الولايـــة

4.3 ع. وللولاية في نطاق التنظيم الفيدرالي، أن تؤمن نفسها في مواجهة الأضرار التي تتال من مصالحها. فمثل هذه الأضرار تخصيها هي استقلالا عن مواطنيها. وفي هذه الحالسة تتحدد مصلحتها المباشرة وفق القواعد ذاتها التي يطبقها قضاة الشرعية الدستورية في مجال إعمال هدذا الشرط(3 ومصالحها الشخصية هذه متنوعة في طبيعتها، ويندرج تحتها:

⁽¹⁾ Hunt v. Washington State Apple Advertising Commission, 432 U.S. 333, (1977).

⁽²⁾ Harris v. McRae, 448 U.S.297, (1980).

⁽³⁾ Watt v.Energ Action, 454 U.S 151 (1981).

 الحق في تأمين سيادتها على الأفراد جميعهم، وكذلك على كل كيان يكون واقعسا في نطاق إقليمها.

الحق في إقرار تشريعاتها المدنية والجنائية، وتنفيذها فـــي مواجهـــة المخـــاطبين بـــها المقيمين في نطاق إقليمها.

" الحق في ألا تنازعها أية و لاية في حقوقها السيادية، وعلى الأخص مـــا تعلـق منــها
 بالحدود الذي تفصل إقليم الولاية عن غيره من الأقاليم.

ه. الحق في مقاضاة أية ولاية عن الأعمال الضارة التي تصدر منها قبلها، أو من أشخاص موجودين في إقليمها. كفرض ولاية أعباء مالية على الغاز المصدر منها لولاية أخرى بما يزيسد من تكلفة شرائه، ويقيد المتبادل غير المعلق المتجارة بين هاتين الولايتين؛ وكساخلال ولابسة في مواجهة غيرها بالقواتين الفيدرالية التي تخول كل ولاية السلطة الكاملة لاستغلال ثروائها الطبيعية.

9 ٤ ٤ - وللولاية فضلا عما تقدم، الدفاع عن مصالح مواطنيها، بوصفهم أفراد من عائلتها المحادث () المواء كان ذلك لحماية رخائهم اقتصاديا كحماية بيئتهم مما يوذيها () أو لحماية رخائهم العام في مواجهة أعمال تصدر عن ولاية أخرى أو عن أشخاص خاصين () ويفرزن وزلك أن تتوافر لمصالح مواطنيها درجة كافية من الوضوح تؤهل للقول بقيام نزاع حقيقي بينسها وبين المدعى عليه في الخصومة الدستورية.

^{(&#}x27;) ويلاحظ أن مصلحة الولاية فى الدفاع عن مصالح مو اطنيها كأفراد فى عائلتها، لا يجوز التعمـــك بسها فسى مواجهة الدكومة الفيدرالية.

Massachusetts v.Mellon, 262 U.S. 447 (1923).

⁽²⁾ Kansas v.Colorado, 206 U.S. 46 (1907).

⁽³⁾ Alfred L.Snapp and Son v.Purto Rice exrel, Barez, 458 U.S. 592 (1982).

ويندرج في إطار هذا النوع من المصالح، مصلحتها في تأمين مواطنيها بوجه عــــــام فـــي مواجهة المخاطر التي تضر بصحتهم أو تتال من رخاتهم العام. ولا يكفي في هذا المقام مجـــــرد تحقق ضرر لمجموع محدد من المواطنين في إقليمها. وإنما يتعين أن يكون الضرر مــــــن نـــوع الأضرار الذي تواجهها الولاية -في الأرجح- بتشريعاتها، بقصد تسويتها.

وللولاية أن نقيم دعواها للحصول علي تعويض أو تسوية منصفة من جراء أضرار أحدثتها لمواطنيها ولاية غيرها من خلال إغراقها حقولهم بمياه الفيضان الناجمة عن تحويلها لذهر بها('). شأن هذا العمل شأن من يلوثون بيئتها بعمل يصدر عنهم في ولاية غيرها(').

ولكل و لاية كذلك مصلحة شبه سيادية، فى إنهاء كل تعييز بـ فل بكيانها ومركزها القــــانونـي داخل النظام الفيدرالـي، بما يحول دون حصول مواطنيها على نصييهم العائل في المزايــــــا النــــي يفترض أن تتدفق اليها كنتيجة لإمهامها فى النظام الفيدرالـي(").

وإذا كان للولاية الدفاع عن مصالح مواطنيها فيما يتعلق بصحتـــهم وراحتـــهم ورخائـــهم بوصفها ربا لمائلة تضمهم Parens Patriae، إلا أنها لا نمثلهم في مجال الدفاع عن حقوقهم قبــــــل السلطة الاتحادية، ولا تحل محلهم في اقتضائها(⁴).

ويظل ثابتا للولاية الدفاع عن حقوقها قبل السلطة الفيدرالية، ويندرج تحتها أن نتازع فــــي دستورية قانون فيدرالي أهدر اختصاصها في مجال تحديد شروط مباشرة مواطنيــــها لحقوقـــهم السياسية في إقليمها.

ثالثًا: مصلحة المشرع

 ٥٠ وفيما يتطق بالسلطة التشريعية، يجوز أن يقاضيها أحد أعضائها عن طرده منها بالمخالفة للدستور، وأن يحصل على كل مكافأة حرم منها خلال مدة طرده(ع). ولا كذلك أن يقيم

⁽¹⁾ North Dakota v. Minnesota, 263 U.S 365 (1923).

⁽²⁾ Georgia v.Tennesee Copper Co., 206 U.S 230 (1907).

⁽³⁾ Alfred L.Snapp and Son, Inc v.Puerto Rico, 458 U.S. 592, 607 - (1982).

⁽⁴⁾ Massachusetts v.Mellon, 262 U.S 447 (1923). (5) Powell v.McCormack, 395 U.S. 486 (1969).

المشرعون الخصومة الدستورية بوصفهم ممثلين لهيئة الناخبين في الدفاع عن سلطاتهم التشريعية في مواجهة كل إخلال بها. ذلك أن مثل هذه الخصومة هي في حقيقتها دفاع عن مصالح آخرين.

وقد تتدخل السلطة التنفيذية لحرمان السلطة التشريعية من امتياز مقرر لها وفقا للدسستور،
كامتياز ها في تعديل الدستور وفق القواعد المنصوص عليها فيه؛ وامتيازها في إقسر ار معاهدة
دولية بعد الدخول فيها وكشرط للنصديق عليها، وقد تعنعها من عقد جلساتها؛ أو تستر اخى فسي
دعوتها إلى الاتعقاد في المواعيد التي نص عليها الدستور؛ أو تصدر قسرارا بحلسها فسي غسير
الأحوال التي حددها؛ أو تحول دون إيداء أعضائها الآرائهم في لجانها، أو أثناء عقد جلساتها، ففي
هذه الفروض جميعها يجوز للسلطة التشريعية أن تجدد مشروعية الأعمال القانونية المصادرة عن
السلطة التنفيذية بالمخالفة للدستور، بشرط أن يكون بإمكان السلطة التشريعية تعيين المضار التسي
الحقتها المسلطة التتفيذية بها؛ وألا يكون بوسعها أن تزيل أثارها بإجراء من جانبسها؛ وأن تكسون
الترضية القضائية التي تقدمها للسلطة التنفيذية لها.
الترضية القضائية التي تقدمها للسلطة التنفيذية لها.

فلا يحول دون الحصول على هذه الترضية أن يُنظر إلى النزاع بيـــن هــاتين الســلطنين باعتباره من طبيعة سياسية.

ذلك أن من غير المقبول أن تخرج السلطة التنفيذية عن حسدود ولايتها التسي رسسمها المستور لها بغير نرضية قضائية تُعينها جهة الرقابة القضائية على المستورية لمواجهة أثاره(').

خاصة وأن تدخل السلطة التنفيذية في العملية التشريعية، يقوض بنيانها، ويهدد ولاية السلطة التشريعية، ووض بنيانها، ويهدد ولاية السلطة التشريعية وواجبها في الاسسنور ('). شأنها في ذلك، شأن كل فرد يضار من عمل صدر عن السلطة التنفيذية ليعطل جانبا مر حقوقـــه التي كفلها الدستور. ولا كذلك ما يصدر عن السلطة التنفيذية من أعمال تخل بالعملية التشـــريعية بطريق غير مباشر. ومن ذلك ألا نقدم السلطة التنفيذية إلى السلطة التشريعية مـــا لديــها مـــن

⁽¹⁾ Goldwater v.Carter, 444 U.S. 996, 997,1001 (1979).

^{(&}quot;) فالحرب التي يطنها رئيس الجمهورية بغير مواققة البرلمان لها مخاطرها على عمله سواء من جهسة توجيسُه` الاتهام إلى رئيس الجمهورية Impeachment أو من ناهية رصد اعتمادات لهذه الحرب بغير مسوغ.

معلومات قد تعاونها في العملية التشريعية التي تتولاها(أ). وليس للملطة التشــــريعية كذلـــك أن تختصم المططة التتفيذية قولاً منها بأنها لم تقم بتنفيذ القوانين التي أفرتها بصورة ملائمـــة؛ ولا أن نتازع في دستورية قانون ووفق عليه وفقاً للدستور . ذلك أن مصلحتها في الغووض السابقة، يتُعذر تعبيزها أو فصلها عن عصوم مصلحة المواطنين منظوراً إليهم في مجموعهم.

⁽¹⁾ Harrington v. Bush, 553 F.2d190 (D.C.Cir. 1977).

المبحث الثاني عشر امتداع الفصل في خصومة لا تثير مسائل دستورية

401 - لا تثير الخصومة الدستورية، غير التعارض المدعى به بين نص قانونى وقاعدة في الدستور. فإذا كانت المسائل التي تطرحها الخصومة الدستورية متعلقة بالتعارض بين تشسريعين من ذات المرتبة؛ أو بين تشريعين يختلفان في مرتبتهما؛ وكان كلاهما دون الدستور قدرا؛ فان الفصل في هذه الخصومة لا يدخل في ولاية المحكمة الدستورية العليا التي لا يجوز لها الفصسل في دستورية النصوص القانونية المدعى مخالفتها للدستور قبل التحقق من اختصاصحها ولاتيا بنظرها؛ ثم تثبتها من اتصالها بالخصومة التي تطرح دستورية هذه النصوص وفقا للأوضاع المنصوص عليها في قانونها (١).

وتؤكد المحكمة الدستورية العليا، أن رقابتها على الشرعية الدستورية، لا شأن لها بالتناقض بين تشريعين من مرتبتين مختلفتين؛ أو بين تشريعين جمعتهما درجة واحدة فـــي مجــال تــدرج القواعد القانونية، ولا بالتعارض بين نصين واردين في قانون واحد، أو في لاتحة واحدة ().

كذلك لا تثير الخصومة مماثل دستورية، إذا كان قوامها تعسارض النصوص القانونية المطعون عليها، مع وثيقة لا يحيل الدستور إليها ويجعلها جزءاً من أحكامه؛ ولو كانت هذه الوثيقة إحلانا للحقوق. وليس بشرط لاعتبار الوثيقة جزءا من الدستور، أن يكون إقرارها قد تسم وفق القواعد ذاتها التي الترمها الدستور في مجال إقراره، وإنما يكفي أن يحيل الدستور إليها ويدمجها فيه حتى تصدر جزءا من قواعده فإذا لم تلحق الوثيقة بالدستور، جاز تعديلها وفق القواعد ذاتسها لذي يقر بها البرلمان القوانين التي يوافق عليها.

وقد لا يحيل الدستور إلى الوثيقة المنفصلة عن قواعده، وتظل لها مع ذلك قوة الدمستور إذا كانت السلطة التي أصدرتها، قد ساوتها به في القوة والأثر.

^{(&}quot;) "مستورية علين" -القضية رقم ١٤ المنية ١٦ قضائية "مستورية"- قاعدة رقم ٤٧ -چلسة ١٥ يونيـــــو ١٩٩٦. ص ٢٠١٦ من الجزء السايم من مجموعة أهكام المحكمة.

07 £ - وقد كانت مصر طرفا في اتفاق ضمها مع كل من الجمهورية العربيسة المسورية والجمهورية العربية اللبيية بقصد نكوين اتحاد بنبسط بتنظيماته على كامل أقاليمها، باعتباره نـّواة لوحدة عربية أشمل، وقاعدة لدعم قدراتها على تكوين جبهة أساسية نتفاعل فيما بينسها، ونزيـــل الحواجز والفوارق الإقليمية التي تعوق حركتها.

ولم يصمد ذلك الاتحاد بعد إنهاء مصر لعضويتها فيه، وانسحابها من مؤسساته جميعها بصل فيها سلطته التشريعية، وتم ذلك بقانون(').

وقد أقام عضو في هذه السلطة خصومة دستورية طلب إذام المدعى عليسهم فيها، بان يعوضوه عن زوال عضويته بها، وكذلك عن كافة المزايا المالية التي كان يمكن أن يحصل عليها لو ظل الاتحاد قائما، وبقي هو عضوا في السلطة التشريعية الاتحادية. وقد أسس المدعي دعسواه علي أن الاتفاق علي تكوين الاتحاد فيما بين الدول الثلاث المشار إليها، ينحل إلي معاهدة دولية، وأن إنهاء مصر لعضويتها في الاتحاد بقالون صدر عنها، يناقض التزاماتها الأساسية فيه، والتسي

وقد قضى فى هذه الخصومة بعدم اختصاص المحكمة الدستورية العليسا بنظر هسا. وذلسك تأسيساً على ما يأتي:

^{(&#}x27;) كانت هذه السلطة تسمي مجلس الأمة الإتحادي. وقد لنسحبت مصر من الأتحاد بمقتضى القانون رقـــــم ١٤٣ لسنة ١٩٨٤ - وهو القانون الذي طعن بحم دستوريقه.

أولا: أن نصوص دستور جمهورية مصر العربية لا يجوز تطبيقها في غير نطاق إقليسها؛ وأن القواعد الأساسية لهذا الاتحاد نظل لها ذائيتها، ولو كان لها خصائص القواعــــد الدســـتؤرية وملامحها، بل ولو أقرتها الجماهير في استفتاء عام. ويتعين بالتالي فصل هذه القواعد عن دستور جمهورية مصر العربية.

ثانيا: أن اتحاد وثيقتين في طريقة إصدارهما، أو انطوائهما معا على واعد دسـتورية بطبيعتها، لا يدمجهما في بعض، ولا بحيلهما إلى وثيقة واحدة تتفرق أجزاؤها، كلما كان لكل منها إقليم يتعلق به نطاق تطبيقها؛ وكان لكل من هاتين الوثيقتين أهدافها التى تستقل بها. فضلا عـــن صدورهما عن سلطتين تأسيسيتين مختلفتين، وتعلق إحداهما بدولة مركبة هــي دولــة الاتحــاد، وأخراهما بدولة بمبيطة هي مصر بما ينعكس ازوما على جوهر الأحكام التي احتوتها كل منهما.

تالثا: أن انسحاب مصر من معاهدة دولية تكون طرفا فيها، مؤداه التخلي عن أحكامها فسي مجموعها، فلا يكون انسحاب مصر من معاهدة دولية تكون طرفا فيها، ولا هو تعديل لبعض أحكامها، بسل إنهاء لوجودها في علاقتها بها، ذلك أن الانسحاب حوباعتباره نصرفا قانونيا بصدر عن إحسدى الدول بإرادتها المنفردة لدواع تقدرها ويظل واقعا في إطار إدارتها لشؤونها الخارجية، ومنطوبا على تحديد نطاق روابطها بغيرها من الدول، فلا يثير تطلها من معاهدة أبرمنسها معسها غير مسئوليتها الدولية عند قيام موجبها، وإذ كان رؤساء كل من مصر وسوريا وليبيا قد عهدوا إلسي لجنة ثلاثية بوضع مشروع دستور انتظيم الاتحاد في إطار من الأحكام الاساسية التي انتقوا عليها، فإن روال معاهدة تكوين الاتحاد في علاقة مصر بكل من سوريا وليبيا، بدل بسالضرورة على سقوط ذلك الدستور في نطاق روابطها بهاتين الدولتين (أ).

^{(&#}x27;) "تستورية عليا" -الحكم الصادر في الدعوى رقع ٣٠ لسنة ١٧ قضالية- "دستورية" -قاعدة رقم ٢٩ -جلســــة ١٩٩٦/٢/٢ - ص ٥٠٧ وما بعدها من الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة.

المبحث الثالث عشر امتناع مخاصمة النصوص القانونية التي أفاد الطاعن من مزاياها

\$04 - من المقرر في القضاء المقارن()، وفي قضاء المحكمة الدستورية العليا() أن الذين بحصلون من قانون على مزليا يقلونها، لا يجوز لهم الطعن في دستورية هذا القانون(). وينظـ و القضاء المقارن إلى هذه القاعدة بوصفها مبدءاً أوليا Axiomatic في مفساهيم قضـاء الشــرعية الدستورية الذين يرون أن الذين يستبقون لانفسهم مزايا وفرها لهم المشرع من خلال قـــانون، لا يستطيعون الطعن بعدم دستورية نص فيه. ذلك أن المزايا التي ينيدون منـــها، يســتحيل توفيــق حصولهم عليها مع إنكارهم دستورية القانون الذي كظها(أ).

One cannot in the same proceedings, both assail a statute and rely upon it. Nor can one who avails himself of the benefits of a statute, deny its validity.

003 - بيد أن هذه القاعدة تثير شكركا خطيرة حول منطقيتها وعداتها. ذلك أن المضاطبين بالنصوص القانونية كتلك التى تمنحهم ترخيصا بعز اولــة مهنــة أو عصل بشــروط معينــة-يضطرون إلى توفيق أرضاعهم معها حتى لا يحرموا من العمل بما يضر بحقهم فى الحياة؛ وحتى لا تصيبهم هذه النصوص بعقوباتها التى تقرضها عليهم كجزاء على عدم التزامهم بأحكامها. فــلا يكون أمامهم من خيار غير التقيد بتلك النصوص التى يؤمنون بمخالفتها الدستور.

⁽¹⁾ Ashwander v. Tennessee Valley Authority 297U.S. 288 (1936).

^(*) دستورية عليا -القضية رقم £1 سنة ١٦ قضائية "دستورية"- جلسة ١٥ يونيو ١٩٩٦ - قاعدة رقـــم ٤٧ ص ٢٣٠من الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية.

^{(&}lt;sup>3</sup>) Wilkes v. Dinsman (1849, U.S. 7 How 89; Wall v. Parrott Silver and Copper Co. 244 U.S. 407 (1917).

⁽⁴⁾ Buck v. KuyKendall, 267 U.S. 307 (1925).

ويستديل بالتالي النظر إلى الشروط التي علق المشرع عليها مباشرة الحق حكسالحق فسى العمل- باعتبار أن الخضوع لها، مؤداه التعليم بها. ذلك أن خضوعهم للقانون أمر لا خيار لسهم فيه. فإذا جحد هذا القانون حقا مكفولاً لهم بنص في الدستور، جاز لهم إنكار دستوريته، وعلسي الأخص إذا كان ذلك القانون يضر بهم في مجموع أحكامه، ولو كانوا قد حصلوا قبل الطعن عليه على بعض مزاياه التي لا تتكافأ فيمنها مع الأضرار التي أصابهم ذلك القانون بها.

ويتعين بالتالى للقول بعدم جواز الطعن فى قانون أفاد الطاعن من مزانياه، أن يكون تلقــــى الطاعن للميزة التى كظها هذا القانون، عملا إراديا صرفا، ووشيا بقبول ذلك القانون فــــى جملـــة أحكامه. ذلك أن المبزة الموافقة للدستور تفترض أمرين:

أولهما: أن يكون الطاعن قد تلقاها باختياره، ثانيهما: أن يتوافر في هسذه المسيزة شرط التخصيص Specificity. وهو شرط يحتم حصرها في الدائرة الصنيقة التي تعمل فيها، فلا تجهض غيرها من الحقوق التي لا صلة لها بها() ولا كذلك النصوص القانونية المتشابكة التي يتعرسن أن يؤخذ بها في جملتها، والتي يتعذر فصل بعض اجزائها عن باقيها. ذلك أن هذه النصوص تؤخذ متكاملة، فلا يجوز فصل بعض اجزائها عن بعض بالنظر إلى ما بينها من ترابط. فإذا وفر النص المطعون فيه ميزة الطاعن لا شأن لها بباقي نصوص القانون، فإن الغرادها بذائيتها لا يجسيز الطعن فيها.

وفي ذلك تقول المحكمة الدستورية العليا بأن النص المعلمون فيه اذ خول كل ذي شأن عـق المنازعة في تحديد قيمة الأموال المشمولة بالحراسة وقيمة التعويض المستحق عنها خلال ســتين يوماً من تاريخ علمه أو إخطاره على يد محضر بهذا التحديد ويقيمة التعويض، فإن هــذا الحكم يتمحض لمصلحة المدعين، ولا يتصور أن يكرن قد أضر بهم. وليس لأحد – وعلى ما جرى بهـه قضاء هذه المحكمة - أن يطعن على نص تشريعي يكون قد أفاد من مزاياه (ا).

^{(&#}x27;) فلو أن تشريعا ضرائبيا رفع حد الإعفاء من الأعباء العائلية، فإن قبول الطاعن لهذه العبزة وإن منعه مــــن الطعن عليها بعد أن أرتضاها، إلا أن هذا القبول لا يسقط حقه فى الطعن على ما تضمنه قانون الضريبة من أحكام أغرى.

المبحث الرابع عشر امتناع الفصل في خصومة نزل رافعها عن الحقوق التي يطلبها فيها

◊ ١٠ النزول عن الحقوق إسقاط لها. وشرط ذلك تولغر الدليل على إرادة التخلي عنها، فلا يبقى لها من وجرد بعد زوالها. فإذا نزل المدعى فى الخصومة الدستورية عن الحقوق التى طلبها، والتى نتعلق بها الترضية القضائية التى تستحقها؛ فإن هذا النزول بجرد دعواه من كل فائدة كان يرتجبها منها، فلا يكون ثمة محل تتعلق به الترضية القضائية التى ما أقسام دعواه إلا بقصد الحصول عليها؛ وذلك سواء كان النزول عن هذه الحقوق صريحاً أم ضمنياً، متخدداً مساوكاً أو تصريحاً في ضمواء تحقق هذا النزول بانقضاء ميعاد حدده المشرع الاقتضاء الحق (١)، أم كان هذا النزول بانقضاء ميعاد حدده المشرع الاقتضاء الحق (١)، أم كان هذا النزول عن هذه العقوق صديحاً مدرول عنها لهنونياً ولياً إلى عليه النزول بانقضاء ميعاد حدده المشرع الاقتضاء الحق (١)، أم كان هذا النزول عنها به النزول بانقضاء ميعاد حدده المشرع لاقتضاء الحق (١)، أم كان النزول عنها النزول بانقضاء العقول عليها النزول عنها به النزول بانقضاء ميعاد حدده المشرع لاقتضاء الحق (١)، أم كان النزول بانقضاء المناز بالنزول بانقضاء ميعاد عدده المشرع لاقتضاء الحقول الدول عليها النزول بانقضاء ميعاد عدده المشرع لاقتضاء الحقول المناز بالنفضاء المشرع لاقتضاء الحقول النزول بانقضاء المؤلم بالنفران المناز بالنفران المناز بالنفران النزول بانقضاء ميعاد عدده المشرع لاقتضاء الحقول المناز بالنفران النزول بانقضاء النزول بالنفران النزول بانقضاء المناز بالنفران المناز بالنفران النزول بالنفران النزول بالنفران المناز بالنفران النزول بالنفران النزول بالنفران النزول بالنفران المناز بالنفران المناز بالنفران المناز النفران النفر

وقد يتعلق النزول بأحد الحقوق التي كفلها الدستور، كالنزول عن الحق في المئــول أمــام محافين(أ)؛ أو عن الحق في الحصول على مشورة محام(أ)؛ أو عن الحق في ألا يحمل الشـخص على الإدلاء بأقوال يقوم بها الدليل على ارتكابه لجريمة بذاتها(أ). وكذلك النزول عن الحق فـــي ألا يحاكم غلانية(أ)؛ وفي ألا يقبض عليه دون أمر قضائي وبناء على تحقيق(أ).

وإذ كان النزول عن الحقوق جميعها -بما في ذلك نلك التي كفلها الدستور - لا يفترض، فقد
تعين للقول بنزول المدعى في الخصومة الدستورية، عن الحقوق التي طلبها فيسها، أن يكون ذا
صفة في اقتضائها، ثم تخلى عنها بعد أن علم علما يقينيا -لا فرضيا أو حكمياً بحقيقتها وأبعادها.
فإذا كانت الحقوق المدعى نزوله عنها من الحقوق الأساسية التي كفلها الدستور لكل مواطن، في المناضاء المقارن -وفي الدول الفيدرالية على الأخص - يستنهض كل قريئة تتاقض هدذا السنزول.
ذلك أن الحقوق الذي يكفلها الدستور الفيدرالي لكافة المواطنين تعتبر من المعمائل الفيدرالية التسيي
يعود اتخاذ القرار الذهائي بشأنها إلى المحاكم الفيدرالية، التي يتعين عليها أن تقرر مسا إذا كسان

⁽¹⁾ Yakus v. United States 321 U.S 414, 444 (1944).

⁽²⁾ Brookhart v. Janis, 384 U.S. 1, (1966).

⁽³⁾ Johnson v. Zerbst 304 U.S. 458 (1938).

⁽⁴⁾ Escobedo v. Illinois 378, U.S.478 (1964).

⁽⁵⁾ Singer v. United States 380 U.S. 24 (1965).

⁽⁶⁾ Zap v. United States 328 U.S. 624 (1946).

إخفاق المدعى في الخصومة الدمنتورية في اللجوء إلى الوسائل الإجرائية التي كفلها قانون الولاية للحصول على الحماية التي يطالبها للحقوق التي يدعيها، يأخذ حكم النزول عنها(').

٥٧ ع. وفي مصر، تقبل المحكمة الدستورية العليا تخلى المدعى عن الخصومة الدسـتورية التي رفعها، كلما جاز في القانون اعتباره تاركا لها. فإذا نزل عن الحقوق موضوعها، فإن هــــذا انزول لا يعنيها، إذ الشأن في إثباته لمحكمة الموضوع.

وفي الأعم من الأحوال لا يعود المدعى إلى هذه الخصومة بعد تركها؛ وإن جاز دانسا أن يرفعها من جديد أمام المحكمة الدستورية العليا وفق القواعد المنصوص عليها في المادة ٢٩ مــن قانونها.

فإن لم تكن ثمة تسوية من هذا القبيل حرموضوعها بالضرورة حقوق من طبيعة مالية- فإن مضيها في نظر الخصومة الدمتورية يكون واجباً. فالحق في التعويض عن التأميم أو عن نـــزع الملكية، وكذلك رد الأموال المصادرة إلى إصحابها، جميعها من الحقوق الماليــــة التـــي تعتمبير تسويتها من السلطة التى جحدتها، شرطاً لازماً للتخلى عن الخصومة الدمتورية.

أما ما كان من الحقوق متصلا بالشخصية الإنسانية، كالحق في الحياة وفي الحرية، وفسمى المساواة، وفي الخالق والإبداع، فإن النزول عنها يفيد عودة المتنازل إلى أوضاع السخرة والسرق، وسحق آدمية الإنسان فيه، وهو مالا بجوز.

⁽¹⁾ Parker v. Illinios 333 U.S. 571, 574 (1948).

المبحث الخامس عشر امتناع الفصل في المسائل المداسية بطبيعتها(')

403 - قد يقيم النود خصومة قضائية نتوافر فيها كل الشرائط التمي يقتضيها الدستور والمشرع في شأن مقوماتها وأوضاعها التي يتهيأ بها موضوعها للفصل فيه، كاكتمال عناصر والمشرع في شأن مقوماتها وأوضاعها التي يتهيأ بها موضوعها قد يشير مسائل سياسية بضبيعا، وحدة النزاع بين أطرافها. بيد أن موضوع النزاع(أ) ذلك أن الرقابة القضائية على الشرعية الدستورية، لا تمتد إلى مسائل يتعذر الفصل قضائيا فيها. وتمثل الشئون الخارجية النطاق الأكبير لتخليق نظرية الأعمال السياسية، على تقدير أن قضاة الشرعية الدستورية يتجنبون الفصل في الطريقة التي تدار بها هذه الشئون بالنظر إلى اتصالها بالسياسة الوطنية، وتعقد العناصر التسي تنخل في كونها وتشعبها.

وعلى ضوء هذا المفهوم، يدخل تقدير ملاعمة التعريض الصادر من السلطة التشريعية إلى رئيس الجمهورية، في إطار المسائل السياسية. ويندرج كذلك في نطاقها مباشرة السلطة التنفيذية لامتيازاتها التي اختصها الدستور بها. كترارها بأن ممثلي الدول الأجنبية المعتمدين لديها، هم الذين أتأبتهم دولهم عنها في تمثيلها (")؛ وأن المعاهدة التي أبرمتها مع إحدى الدول الأجنبية، قد وقصها ممثلها (أ). وليس لجهة الرقابة القصائية كذلك أن تجحد اعتراقها باستقلال إحدى الدول (") أو ألسها تباشر سيطرة فعلية على إقليمها (")؛ ولا أن تنازعها في قرارها بأن حربا اضطرم أوارها وتدور رحاها بين دولتين أو أكثر، أو أن أعمالاً عدائية قائمة بينها (")؛ ولا أن تخوض في قرارها بسأن

^(*) Scharpf, "Judicial Review and the Political question" A fundamental Analysis. 75 Yale law journal. 517, 566-82 (1966); Finkelsteim, "Judicial Self- Limitation. 37 Harv. L. Rev. 338, 361 (1924); Redish", Judicial Review and the Political Question". 79 N.Y.L. Review 1031, 1022-1055 (1985).

⁽²⁾ Department of Commerce v.Montana 503 U.S.442 (1992).

⁽³⁾ In Re Bais 136 U.S. 403 (1890).

⁽⁴⁾ Doe v. Braden 75 U.S. 16 How, 635 (1853).

⁽⁵⁾ United States v.Palmer, 16 U.S. (3 Wheat) 610 (1818); Jones v. United States, 137 U.S. 202 (1890); Oetjen v.Central Leather Co., 246 U.S. 297 (1918).

⁽⁶⁾ Foster V. Nelson, 27 U.S. (2pet) 253 (1829).

⁽⁷⁾ Ware v. Hylton 3 U.S. (3Dall) (1796).

ويعتبر كذلك من الأعمال السياسية:

وحدها.

 ١. قرار تكوين قوة نظامية سواء صدر بالإرادة المنفردة للمسلطة التنفيذيــــة، أو بموافقــــة السلطة التشريعية. وسواء تعلق الأمر بإعداد هذه القوة أو تجهيزها أو تدريبها، أو بمعابير التحقق من كفاعتها، بما يقيم بنيادها ويكفل نهوضها بمسئوليتها().

 ٢. قرار الدخول في معاهدة دولية سواء بالإرادة المنفردة للملطة التتفيذيــــة، أو بمشـــورة السلطة التشريعية، وموافقتها.

 ٣. قرار السلطة التنفيذية بإلغاء معاهدة دولية، ولو كان الدخول فيـــها مشــروطا بموافقــة السلطة التشر بعدة.

٤. قرار السلطة التنفيذية رفض النرخيص بالطيران فوق إقليمها لجهة أجنبية (أ). كلما بنسي هذا الرفض على نقارير و نمتها إليها الأجهزة الأمنية. وهي نقارير لا يجوز للجهة القضائية أن تمل نفسها محل السلطة التنفيذية في مجال نقييمها لتلك النقارير التي تتمسم بمسرية معلوماتها وبحساسيتها، ويتعذر كشفها لجهة الرقابة. فضلا عن أن الإطلاع عليها، تكتفه محسانير كشيرة وينعن كفية عليها، تكتفه محسانير كشيرة وينعن لقبل وفيها، ويعود النظر.

^{(&#}x27;) راجع في ذلك رأي القاضي Brennan في قضية (1979) Brennan في فنية (1979) Goldwater v. Carter, 444 U. S. 996 وتلخص وقائمها في أن الحكومة الأمريكية المركزية ألغت معاهدة الدفاع المشترك بينها وبيسن تسايوان بعسد اعترافها بجمهورية الصين الشعبية.

⁽²⁾ In re Baiz, 136 U.S. 403 (1890). (3) Gilligan v. Morgan 413 U.S. 1 (1973).

^{. (}Chicago and S.Air Lines v Waterman S.S Corp., 333 U.S. 103,111, (1948). ويلاحظ أن قرار السلطة التشريعية بتوافر الشروط التي يتطلبها قانون أقرته في شأن أحد المخاطبين بأحكامـــه، لا يعتبر من المماثل السياسية. ذلك أن الفصل في توافر هذه الشروط أو تخلفها من المتنصاص السلطة القضائيــــــة

903- وما يقال من أن نصوص الدستور جميعها ينبغي إحترامها، وأن على جهة الرقابــة على الشرعية الدستورية، أن تباشر ولايتها في شأن كل عمل أو إجراء يصدر مخالفا لها، أيا كان محتواه أو الهيئة التي صدر عنها؛ وإلا جاز التذرع بوجود ثمة مناطق من الدستور لا يجوز لجهة الرقابة القضائية أن تمد بصرها إليها()؛ مربود أولاً: بأن المسائل السياسية تعصمها طبيعتها عن مراجعتها قضائيا؛ وأن ما قد يثور من جلل بشأنها لا يجوز أن يتناول حقيقة ــها، ولا ضــرورة تجنيها؛ وأن معايير تطبيقها، وضوابط تحديدها -التي لا زال النزاع حولها محتدما حتى في النظم غير الفيدرالية- هي الذي ينبغي التركيز عليها، وأن نوجه اهتمامنا لها.

ومردود ثانيا: بأن قضاة الشرعية الدستورية، وإن كانوا لا يفصلون في المسائل السياسية، فليس ذلك لأنهم يغضون أبصارهم عن مناطق في الدستور، فلا يرونها، ويتجاهلون بالتالي حقيقة أن نصوص الدستور جميعها لا تتأبي على التطبيق، وأنها في حقيقتها قانون يتعين فرض أحكامه على الدولة والناس جميعهم. ذلك أن السلطة القضائية إذ نقرر أن الدستور قد عهد باختصـــاص معين إلى الكونجرس أو إلى السلطة التتفيذية، فإنها لا تتخلى بذلك عن ولايتها، ولكنها تقرر فقــط أن مباشرة الكونجرس أو السلطة التتفيذية لاختصاص معين بناء على نص في الدستور، لا يواــد حقوقاً لأخرين يجوز استخلاصها قضائيا وتنفيذها جبراً Judicially enforceable rights.

ذلك أن تقرير هذه الحقوق وتنفيذها، لا يلتئم والسلطة المنفردة التى يملكها البرلمان أو التسى تباشرها السلطة التتفيذية وفقاً للدستور. ولا يخول السلطة القضائية أن تحل محلهما فيما قصـــره الدستور عليهما. ويقتضيها ذلك أن تتحقق أولا مما إذا كانت السلطة التى يباشـــرها البرلمــان أو السلطة التنفيذية واقعة فى الحدود المنصوص عليها فى الدستور. فإذا بان لها ذلك، فإن مز احمــــة إحداهما فى اختصاص أفرده الدستور لها، يكون لغواً.

ومردود ثالثًا: بأن السلطة القضائية إذ تتحى نفسها عن الفصل في المسائل السياسية، فإنسها لا تفصل في شرط المصلحة؛ ولا في شكل الترضية القضائية التي يستحقها المدعى في الخصومة

⁽¹⁾ Henkin, "Is There a Political Qustion Doctrine", 85 Yale L.J. 607-17 (1976).

الدستورية؛ ولا في نوع الأضرار التي يقول بحدوثها؛ ولكنها نقرر فقط أن الحقوق التي يطلبهها المدعون في الخصومة الدستورية، يفترض أن ترتبط بأضرار أصابتهم بغير حق. وهم مما لا يتحقق في مباشرة الكونجرس أو السلطة التنفيذية لاختصاص أفرده الدستور لهما، إذ ليسس شمة قيود يمكن فرضها على هذا الاختصاص، وليس شمة حقوق يمكن استخلاصها بالتسمالي كنتيجة مترتبة على تجاوز قيود نص الدستور عليها(أ).

٩٦٠ ومن المقرر كذلك أن تشخيص المسائل السياسية أو تصنيفها لفصلها عما سواها، لا يتأتى من خلال معيار عام يعتبر جامعا لكل فروضها، أو محيطا بصور تطبيقاتها على اختلافها. وإنما يعتد في تحديد المسائل السياسية بتقريدها لا بتعميمها، حتى تتحقق جهة الرقابة القضائيــــة من توافر متطلباتها في كل حالة على حده(١)

Political questions may be more amenable to description by infinite itemization than by generalization.

ومع التسليم بأن مفهوم المسائل السياسية ليس مستعصيا على التحديد، وعلى الأقـل فسي مناطق بذو اتها تبدو فيها هذه المسائل السياسية ليس مستعصيا على التحديد، وعلى الأسل مسن مناطق بذو الته الدور لكـل مسن السلطتين التشريعية والتتفينية وفقا لضوابط الفصل بينهما؛ إلا أن مفهوم المسائل السياسية تطـور في القضاء الأمريكي فـسي قضيـة في القضاء الأمريكي فـسي قضيـة المسائل والمستورية فسي كافـة المسائل الدمنورية التي تعرض عايهم، وذلك فيما خلا تلك التي يكون الدستورية قد ناط مسئولية اتخاذ قرار منها فيها بالسلطة التشريعية أو التنفيذية()، وليس لهم بالتالي إقحام أنفسهم فـسي مسائل عـهد الدستور بها إلى السلطة التنفيذية منفودة().

⁽¹⁾ Laurence H. Tribe, 97-98.

⁽²⁾ Frank, Political Questions, Supreme Court and Supreme Law (Bloomington, 1954) p.36.

^(*) Wechsler, "Toward Neutral Principles of Constitutional Law", 73 Harvard Law Review, 1,7 (1959); "Weston, Political Questions", 38 Harv. L. Rev., 296 (1925).

⁽⁴⁾ Marbury v.Madison, 1Cranch (5 U.S.) 137, 170, (1803).

فقد تقرر فى هذه القضية الأخيرة أن العسائل المحتبرة بطبيعتها سياسية، أو الشى عهد بها الدستور إلى السسلطة التنفيذية، لا يجوز أن تنظرها المحاكم.

فغي قضية Ware v. Hylton رفض القضاء الأمريكي النظر فيما إذا كان رئيس الجمهوريـــة قد أخل بمعاهدة دولية('). وكذلك فيما إذا كان استدعاؤه الميليشــــبا بنـــاء علـــى تغويـــض مـــن الكونجرس، يعتبر إجراء ملائما أو غير ملائم(').

كذلك قرر القضاء الأمريكي -في قضية Luther v.Bordon- أن وجود جهتين متتاحرين تتصارعان على السلطة في جزيرة Rhode Island يخول الكونجرس دون غيره، أن يقرر أيتهما هي الحكومة الشرعية. فإذا فصل في ذلك، تعين عليه أن يفصل بعنذ فيما إذا كان شاكلها يعد جمهوريا أو لا(⁷).

وقد خول الدستور الأمريكي رئيس الجمهورية أن يوفر الحماية لكل ولاية فسي مواجهة اضطراباتها الداخلية، وأن يتدخل بالقوة لإعادة الهدوء والنظام إليها بناء علسى طلسب المسلطة التشريحية في الولاية أو حاكمها.

ولرئيس الجمهورية في هذه الأحوال أن يحدد في نطاق سلطته التقديرية، الجهة التي تعتسير من منظوره، هي السلطة التشريعية في الولاية، ومن هو حاكمها.

وليس لجهة قضائية أن تقرر أن جهة غير التي عينها رئيس الجمهوريـــة، هـــي الســلطة التشريعية المجلية، أو أن شخصا غير من حدده، هو حاكمها(*).

٤٦١ - وعبر السنين، ظل تطبيق مفهوم المسائل السياسية قائما على أن بعسض المسئائل السيارية لا تقبل بطبيعتها الفصل قضائياً فيها Non Justiciable Issues. ودل القضاء المقارن على أن المسائل السياسية تكون كذلك:

⁽¹⁾ Ware v.Hylton, 3 Dall (3 U.S.) 199 (1796).

^{(2) 12} Wheat (25 U.S.) 19 (1827).

⁽³⁾ Luther v.Bordon 7 How. (48 U.S.) 1, (1849); See also Pacific States Tel v.Oregon 223 U.S.118 (1912).

⁽¹⁾ Luther v. Borden ,7 How. 48 (U.S.) 1,40 (1849).

ويدخل كذلك في إطار المسائل السياسية تحديد من هو الحاكم الفطى أو الشرعى De jure orde fact فـــى دولة الجنبية.

The lack of requiste information and the difficulty of obtaining it.

 أو إذا كان ضرورياً توحيد القرار في بعض المسائل، وإحالته إلى الأفرع السياسية التي تتو لاه بحكم مسئوايتها الأعرض(').

The necessity for uniformity of decision and deference to the wider responsibilities of the political departments.

٣. أو إذا لم تكن لديهم معايير أو ضوابط ملائمة يستنهضونها لحل النزاع المطروح عليهم

The lack of adequate standards to resolve a dispute.

377 و وتحدد المسائل السياسية بالتالى صورا من القيود التى يطرحــــها الدســــور علـــى مباشرة قضاة الشرعية الدستورية لولايتهم. ومن ثم تكون المسائل السياسية جزءاً من مفهوم أشمل يتصل بالمسائل التى لا يجوز الفصل قضائيا فيها بوجه عام. وإذا كان قضاة الشرعية الدســـتورية يتجنبون الخوض فى المسائل السياسية بما يضر بهيبتهم، أو يشئ بتسرعهم.

A way of avoiding a principled decision damaging to the court or an expedient decision damaging to the principle.

إلا أن من المحقق أن المسائل السياسية لا قيام لها، كلما كان الإخلال بقاعدة فى السسستور -كتاك التى تتعلق بشرط الحماية القانونية المتكافئة- يولد حقوقاً لهؤلاء الذين أضر بسهم قسانون أهدر هذه القاعدة، أو حد من نطاق تطبيقها.

وخير مثال على ذلك قضية Baker v. Carr. الذلك أن موضوعها تعلق بتقسيم أجراه مشرع الولاية للدوائر الانتخابية المختلفة في عدد سكانها، والتي كان من شأن اختلافها على هذا النحوان الناخابين في الدوائر الانتخابية الأكثر كثافة في عدد سكانها، أصواتا وزنها أقل من وزن أصوات الناخبين في الدوائر الاتل في عدد سكانها، بما يخل بشرط الحماية القانونية المتكافئة بيرين

⁽¹⁾ Coleman v. Miller, 307 U.S. 433, 453 (1939).

⁽²⁾ Baker v. Carr, 369 U.S. 186, 217, 226 (1962)

هؤلاء وهؤلاء. وقام قضاء المحكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية في هذه القضية على أسساس أن المسائل السياسية Political Cases وأن من سلطة أن المسائل السياسية Political Questions وأن من سلطة المحكمة أن تقصل في كافة المسائل التي يطرحها المتداعون عليها كلما كان أساسسها مجاوزة المحكمة لن تقصل مقرر بالدستور؛ وأن معايير تطبيق شرط الحماية القانونية المتكافة فيما بين المواطنين بعضهم وبعض، يسهل إدراكها وتطبيقها، فلا يدخل النزاع المتعلق بسها في نطاق المسائل السياسية (أ).

773- وتحليل القضاء المقارن في شأن المسائل السياسية، يدل على أن جهة الرقابة علــــى الدستورية لهما أن تأخذ في شأنها بوجهة نظر تقليدية A classical view تلزمها بالفصل في كـــــل خصومة تعرض عليها، ما لم نفسر المسائل التي تثيرها -وفي حدود اجتهادها القضــــــاتى- بــــان الدستور عهد بالفصل نهائيا فيها إلى السلطة التشريعية أو إلى السلطة التنهينية.

وأما أن تأخذ بوجهة نظر تحوطية A prudential view تتوقى بها الفصل فـــــي موضــــوع للنزاع المطروح عليها، كلما كان الفصل فيه يقتضيها النخلي عن مبدأ هام، أو التضحية بهييتها.

وإما أن تأخذ بوجهة نظر وظيفية A functional approach تلزمها بان تولسى اعتبارها الكافة العوامل الذي تحول دون أدائها لوظيفتها القضائية بالطريقة السليمة. ويندرج تعتها صعوبة حصولها على المعلومات الكافية للفصل في الخصومة المطروحة عليها؛ وضرورة صدور قرار واحد في المسائل موضوعها، والمسئوليات الأكبر الملقاة على عسائق السلطة التنسريعية أو التنفيذية في شأن هذه المسائل.

313 - ويدل قضاء المحكمة العلا الولايات المتحدة الأمريكية في قضية Baker v. Carr على محاولتها تأصيل نظرية المسائل السياسية، حتى تقيم لها أعمدتها من خلال ضوابط تعين على تحديد مفهومها، وتبين أسسها. ذلك أنها تقدم لهذه المسائل من خلال عدد من المعايير التي حددتها، والتي تقول بأنها تظهر بنفسها، وتُعلِل برأسها في كل خصومة تكون المسائل المثارة فيها عن طبيعة سياسية.

⁽¹) Pollack "judicial Power and the Politics of the people", 72 Yale L.J. 81, 88 (1962), See Also, Bonfield "Baker v.Carr: New Light on the Constitutional Guarantee of Republican Government" 50 Calif. L Review, 245, 253-55 (1963).

فالمعايير التي رددتها تعريفا بالمسائل السياسية، وتجلية لغموض جوانبها، هي الآتي بيانها:

أولا: مسائل اختص الدستور بها-وبصورة لا تخطئها العين- السلطة التشريعية أو السلطة التنفذة.

A textually demonstrable constitutional Commitment to a coordinate political department

[وهذه هي وجهة النظر التقليدية في شأن المسائل السياسية]

ث<u>انيا</u>: مسائل لا نتوافر لجهة الرفابة على الدستورية بشأنها، المستويات القضائية التي تمكنها من البصر بها والارتكان إليها لمثل النزاع المطروح عليها. ولا نتوافر بشأنها بالتالي لهذه الجهـــة معايير واضحة تمسكها بيدها، وضوابط قاطعة تستلهمها في حل ذلك النزاع.

A lack of judicially discoverable and manageable standards for resolving it.

ثالثًا: مسائل يستحيل الفصل قضائيا فيها قبل أن تحدد جهة غير قضائية -في عدود سلطتها التقديرية- سياستها المبدئية بشأنها.

The impossibility of deciding without an initial policy determination of a kind clearly for non judicial discretion.

ر إبعا: مسائل يستحيل على جهة الرقابة القضائية أن تصدر قرارا بشأنها تستقل بــــه عـــن السلطتين التشريعية والتنفيذية بغير أن نتجاهل فريضة الاحترام التـــــي ينبغــــي أداؤهـــا لــــهأتين السلطنين.

The impossibility of a court's undertaking independent decision without expressing lack of the respect due coordinate branches of the government.

خامسا: ألا يكون أمام جهة الرقابة القضائية على الدستورية خيار غير الانضمام إلى قـــرار سياسي صدر فعلاً. An unusual need for unquestioning adherence to a political decision already made.

سادسا: رجحان الوقوع في الحرج من جراء صدور أكثر من قرار في موضوع واحد مسن أكثر من فرع من فروع الحكومة.

The potentiality of embarrassment from multifarious pronouncements by various departments on one question.

[والمعادير المشار إليها في رابعا وخامسا، وسائسا، نابعة جميعها من النظرة التحوطيـــة لجهة الرقابة على الدستورية في معالجتها للمسائل الدستورية التي تطرحها الخصومة المطروحـــة عليها].

170 - والفكرة الجامعة بين الصوايط التي حددت بها المحكمة العلبا للولايات المتكدة العلبا للولايات المتكدة الأمريكية مفهوم ونطاق المسائل السياسية التي تخرج عن حدود الوظيفـــة القضائيــة، أن هــذه المسائل جميعها مستعصية بطبيعتها على الفصل قضائيا فيها لاعتبار كامن فيها Inherently non- لا المسائل إليها ويتا لا تمانية فلا تمد بصرها إليها وإنما لأن المة مناطق من الدستورينية عن السلطة القضائية فلا المسائلة المسائل الدستورية إلى غير السلطة القضائية، فلا يجوز أن تقحم نفسها فيها.

773 - والناقدون لمفهوم المسائل السياسية؛ يرون أن جهة الرقابة على الدسستورية كسان يكتبها إما أن تقرر أن المسائل الذي تدخل في الولاية المنفردة السلطة التنسريعية والتنفيذيـــة، لا تجوز رقابتها قضائيًا؛ وأما أن تقرر انتفاء مصلحة المدعى في الخصومة الدستورية في الطعــــن على المسائل الذي تراها من طبيعة سياسية؛ أو تعلن صعوبة تقرير الترضية القضائية الملائمة في شائها(').

ووجهة نظر هؤلاء الناقدين يعيبها:

أولاً: أن السلطة ينبغى توزيعها بما يحول دون تنازع الأفرع التي تمارسها، أو تنافسها فيما بينها. ولا يجوز أن نتخذ من غموض نصوص الدستور موطنا لهدم قاعدة الفصل بين الســـلطنين

⁽¹⁾ Henkin, "Is there a 'Political Question' Doctrine,"58 Yale law Review, 607-17 (1976).

التشريعية والتنفيذية من ناحية والسلطة القضائية التى تكافئهما فى وزنها من ناحية ثانية. ذلك أن لكل ملطة ولاية تتحدد على ضوء طبيعة وظائفها والأغراض المقصودة من إسنادها إليها. وفسي منطقة الفصل هذه، تظهر المسائل السياسية في الأعم من تطبيقاتها. ومما يناقض الوظيفة التسبي تقوم عليها جهة الرقابة على الدستورية، أن تقحم نفسها في مسائل اختص الدستور بسها السلطة التشريعية، أو السلطة التنفيذية، وفوضهما باتخاذ القرار النهائي قيها.

ثانياً: لتن جاز القول بأن نصوص الدستور نقبل بطبيعتها تنفيذ أحكامسها في مواجهة المخاطبين بها، إلا أن نظرية المسائل السياسية لا نفترض في جهة الرقابة علسى الدستورية أن نكون عمياء بالنسبة إلى مناطق الدستور. ذلك أن هذه الجهة لا تتخلى عن وظيفتها حين تنظر إلى بعض المسائل الدستورية بوصفها من طبيعة سياسية. ولكنها تقرر فقط حوفي حدود سلطتها فيسي تفسير الدستور – أن العمل أو الإجراء الصادر عن السلطة التشريبية أو التنفيذية فيسي موضوع معين، لا يولد حقوقا يجوز تنفيذها قضائيا. Does not yield judicially enforceable rights وفرضها بالثالي على هاتين السلطتين. وعليها من ثم أن نقصل لبتداء فيصا إذا كسان العمل أو الإجراء الصادر عن إحداهما يدخل في إطار المهام التي اختصها الدستور بها، وقصرها عليها.

وقضاؤها في ذلك لا يتعلق بالمصلحة الشخصية العباشرة للمدعى في الخصومة الدستورية، ولا بنوع الأضرار التي عانى منها، ولا بطبيعة الترضية التي نرد العدوان عن الحقيوق التسي يدعيها. وإنما يتعلق قضاؤها بما تنفرد به السلطنان التنفيذية والتشريعية بناء عليسى نسص فسي المستور؛ وما إذا كان بوسعها أن تستخلص من هذا النص، الحقوق التي يطلبها المدعى في هدذه الخصومة.

بما مؤداه أن ما ينبغي أن تخوض جهة الرقابة على الدستورية فيه، هو ما إذا كـــان فــي استطاعتها أن تترجم مبدأ أو أكثر كامنا وراء نص في الدستور، إلى قيد على السلطة التشــريعية أو التنفيذية. ذلك أن الإخلال بالقيد هو وحده الذي يفرز الحقوق الغردية التــــي يجــوز طلبـــها وتنفيذها قضاء من خلال تخريجها على نصوص الدستور بعد تفسيرها. فلا تفصل نظرية الأعمال السياسية -في مدارها ومحتواها- عن العمســـائل التــــي يجـــوز الفصل قضائيا فيها. وفي ذلك تحديد لإطار الوظيفة القضائية، ونقرير لتخومها(').

ثالثاً: أن الأصال لا تعتبر سياسية بناء على درجة أهستها للسلطة التشريعية أو التتفينيـــة. ذلك أن المسائل السياسة غير القضايا السياسية.

فالذين يدعون بأن تقسيم المشرع للدوائر الانتخابية، وتحديده للمقاعد التي تخص كلا منهها، قد أغفل تفاوتها في عدد سكانها، وحط بالتالي من وزن أصوات الناخبين في الدوائر الأكل كفافة في عدد سكانها، بالقياس إلى وزن أصوات الناخبين في الدوائر الأكل في عدد المقيمين بها، إنسا يركزون مناعيهم على إخلال هذا التقسيم بشرط الحماية القانونية المنكافة. وهو شرط يولد حقوقا فردية بجوز تتفيذها قضاء على ضوء المعابير والمستريات التي الفتسها جهسة الرقابسة علسى الدستورية وطورتها في مجال تطبيق هذا الشرط (ا).

رابعاً: أن مفهوم المسائل السياسية ليس إلا استثناء من أصل خضوع المعسائل الدسستورية للرقابة على الشرعية المستورية. ولا يحول هذا الأصل دون النظر إلى بعض المعائل الدسستورية باعتبار أن جهة الرقابة على الدستورية غير مهيأة للفصل فيها III-suited الإبانظر إلى طبيعتسها، كالمعائل الحيوية التي لا يجوز أن يكون للدولة فيها غير صوث واحد.

Single voiced statement of the Governments' views.

كتلك المتعلقة بإدارة الدولة الشئون الخارجية. ولا يتصور بالتالى أن يعدل حكم قضائى مين بنيان السياسة الخارجية التي تصنقل السلطتان التشريعية والتقينية برسمها، ولا أن يوجهها بمسا يضر بمصالحها. خاصة وأن خطأ جهة الرقابة على الدستورية في مجال تقييسم هسذه المسائل الدستورية، قد يكون فادحا في تكلفته، وقد يعوق تنفيذ تدابير لها صلة وثيقة بالأمن القومي كـلدارة الده له لعملماتها الحدسة.

Luther v. Borden, 48 (7 How. 1) (U.S.1849). Laurence H. Tribe, American Constitutional law, second edition, pp. 97-98.

⁽²⁾ Baker v. Carr, 369 U.S. 186 (1962).

ويتعين بالتالي أن تتقيد جهة الرقابة على الدستورية في هذه الأحوال -وما بماتلــها- بــأن يكون موقفها منها قائما على التحوط، وأن تنظر إلى نفسها -لا باعتبارها جهة قضائيــة خولــها الدستور سلطة الاعتراض على كل قانون، وكل إجراء أو تدبير صدر عن الملطة التشــريعية أو التغينية A veto power - وإنما بوصفها نقطة التوازن بين سلطتين أخريين منتخبتين، لكل منهما اختصاصائها التي كظها الدستور، وينبغي أن بتاح لهما قدر من حرية التقدير فيما تتفردان به مــن الشئون، ما فتئنا ملتزمتين بتخوم الولاية التي حددها الدستور لكل منهما

خامساً: أن جهة الرقابة على الشرعية الدستورية لا تتخلى عن مسئوليتها في ضرورة ضبط المسائل السياسية، وتقرير ما يندرج تحتها أو يخرج عنها.

وهي تعيد النظر في نطاقها من أجل حصرها في دائرة ضيقة، وعلى الأخص لأن عنصر الزمن كثيرا ما يدخل تغييرا على مفاهيمها بما يعدل مما كان مستقرا من ثوابتها. فسلا تتسداح دائرتها، ولا تتحول المسائل السياسية إلى جوامد تغرض نفسها على جهة الرقابة على الدستورية، وكانها الحقيقة التي لا تتبدل. وإنما يظل نطاق المسائل السياسية مرنا منحصرا في حدود منطقية، ونائيا عن معايير جامدة لها قوالبها الصماء التي تصبها فيهها جههة الرقابه على الشسر عية الدستورية.

وأظهر مثال على ذلك أن تقسيم السلطة التشريعية للدوائر الانتخابية، كان يعامل باعتباره من الحقوق الثابئة لها التي لا يجوز نقضها. وكان ينظر إلى الطريقة التي اختطها هدذه السلطة لإجراء ذلك التقسيم باعتباره من إطلاقاتها، وأن جهة الرقابة على الدستورية مجردة من الوسسائل القضائية التي تعيد بها تقسيم هذه الدوائر بما يكفل تناسبا قدر الإمكان بين عدد سكانها والمقاعدا المرصودة لها في المجالس ذات الصفة التمثيلية. ولا يجوز لها بالتالي أن تقحم نفسها في أدغبال سياسية A political thicket which Courts ought not to enter في مسياسية في تشابكها وتعقدها (أ).

⁽¹⁾ Colegrove v.Green, 328 U.S. 549 (1946).

وقد قرر القاضي فراتكاورتر في هذه القضية أن المدعين بطلبون في هذه القضية من المحكمة ما يُخرج عــــن اختصاصها. وأن النزاع حول دستورية تقسيم الدوائر الانتخابية في هذه القضية، من طبيعة سياسية صرفــــــــــــــ ولا يجوز بالتالي الفصل تضائبا فهد.

واليوم تحول هذا العفيوم من النقيض إلى النقيض. إذ صار ثابتا أن هذه الأدغال لا وجـود لها إلا في عقل من يتوهمونها، وأن ما تراه السلطة التشريعية ملائما من النظم والدوائر الانتخابية سواء في مضمونها أو نقسيماتها، مشروط بضمانها الحقوق السياسية لمواطنيها، والتـي ينــكرج تحتها أن تتكافأ أصواتهم في وزنها، وأن يكرن لكل دائرة انتخابية عدد من المقاعد في المجـالس التمثيلية يتحدد قدر الإمكان بمراعاة عدد سكانها.

Equal representation for equal number of people as nearly as possible.

سانساً: أن تمييز السلطة التشريعية أو التنفيذية بين مواطنيها، لا يجوز أن يعامل كتعبــــــير عن سياسة اختطتها لا تجوز مناقشتها فيها. ذلك أن كل تمييز غير مبرر لا يدل إلا على تحكمــــها وتشهيها. ويستحيل أن يكون عملا سياسيا.

سابِماً: أن تعقد الفصل في بعض المسائل الدستؤرية أو تشابكها في العناصر التــــي نقــوم عليها، لا يحيلها بالضرورة إلى مسائل سياسية تغاير في نوعها -لا في درجتها- غيرهــــا مَــن المسائل الدستورية التي تقود جهة الرقابة على الدستورية أصدلا بالفصل فيها. وعليها بالتالمي أن تتخذ قراراتها في كل شأن يتطق بوظيفتها القضائية استقلالا عن السلطنين التشريعية والتنفيذيـة، ولو كان قضاؤها في كل شأن يتطق بوظيفتها القضائية المتقلالا عن السلطنين التشريعية والتنفيذيـة،

شامنا: أن امتتاع الفصل قضائيا في المسائل السياسية، مرده أن تدخل جهة الرقابــة علــى الدستورية فيها، لن يسعفها في أن تستخلص من نصوص الدستور المدعى مخالفتــها الاحكامــها؛ حقوقا فردية الإصحابها؛ وأن اقتحام هذه المسائل كثيرا ما يقترن بأثار ضارة عليها أن تتجنبـــها، ويندرج تحتها أن تتمرد السلطنان التشريعية والتنفيذية عليها، فلا تنقذان أحكامها فيما إختصـــهما الدستور بتقريره. و لا يتصور بالتالي أن تصدر جهة الرقابة على الدستورية قرارا سياســيا فــي موضوع الخصومة التي تنظرها، وإنما تقتصر مهمتها على الفصل بحكم تصدره، فــي المسئائل القانونية التي تنظرها هذه الخصومة (أ).

⁽¹) Edward L. Barrett Jr., William Cohen., Jonathan D. Varat, "Constitutional law, Cases and Materials", eighth edition, 1989,p.144

تا<u>سعاً</u>: أن نصوص الدستور لا يجوز أن نفسر بأن رصد كل خروج عليسها أمـــر نتـــولاه السلطنان التشريعية والتنفيذية دون غيرهما في نطاق المحاسبة السياسية، وليــــس علــــى صعيــــد المسئولية القانونية(').

٢٦٧ - وينبغي أن يلحظ في شأن المسائل السياسية ما يأتي:

١. أن السلطة التى تباشرها جهة الرقابة على الدستورية في مجال التسير النهائي الدستور، هى الضمان القاطع الإنهاء كل جدل حول مضمونه. ومباشرتها لهذه السلطة ليس من شأنه إحراج السلطتين التشريعية والتتفيذية أو إحداهما، أو تجريحها، أو مناطحتها في طريقة فهمها للدستور. إذ لا يجوز أن نفترض توافقا فيما تراه جهة الرقابة على الدستورية، وهاتين السلطتين، تفسيرا صائبا الأحكامه. فلا يكون أمام هذه الجهة إلا أن تتحمل بمسئوليتها القضائية فصلا في المسائل الدستورية التي طرحتها الخصومة القضائية، ويغض النظر عن آثار حكمها.

Y. أن المصائل التى تتصل بإدارة السلطة التتغيية أنشون علاقاتها الخارجية ســواء كــان قرارها فيها منفردا أم بالتعاون مع السلطة التشريعية، لا تعتير جميعها من المسائل السياسية، ذلك أن واقعة إيرام معاهدة دولية أو إنهاء العمل بها، وإن صح اعتبارها من المسائل السياسية، إلا أن الفصل في دستورية المعاهدة سواء من جهة الأوضاع الشكلية التى تطلبها الدستور فيها، أو مـــن ناحية توافق أحكامها مع مضمون نصوص الدستور، يظل حقا لجهة الرقابة على الدستورية. كذلك يجوز لهذه الجهة، إذا لم يكن قد صدر قرار عن السلطة السياسية بإنهاء معاهدة أبرمتها، أن تقســوـ يجوز لهذه التي أحاطتها بعد العمل بها بما يغيد زوال أثارها.

^{(&#}x27;) فالحرب الذي يعلنها رئيس الجمهورية على دولة أخرى ولو كان مختصا بإعلائها بمقتضى النستور، يجــــوز أن تسائله السلطة التشريعية عنها سياسيا.

٣. أن اعتبار الأعمال التي خص الدستور بها السلطة التشريعية أو التنفيذية من الأعمــــال السلطة التشريعية أو التنفيذية من الأعمــــال السياسية، لا يتوخى غير ضبط الإيقاع في الدولة. ولا يتصور بالتألى أن يكون التحكم أو انفــواط عقد النظام العام من مقوماتها أو نتائجها(').

 كلما كان الفصل في الخصومة الدستورية، متضمنا اختراق عناصر من طبيعة سياسية، خرج موضوعها عن إطار المسائل التي يجوز الفصل قضائيا فيها.

٥. أن تقرير ما إذا كان للسلطة التشريعية أو التنفيذية امتياز وفقا للسستور، يقتضي أن تقصل جهة الرقابة على الدستورية أو لا فيما إذا كان الدستور قد خولها هذا الامتياز. وعليها بعنذ أن تحدد مداه. ذلك أن الأصل في كل امتياز مقرر بناء على نص في الدستور، هو أن يفسر في حدود ضيقة اضمان خضوع الدولة بكل سلطاتها القانون. وإذا كان للسلطة التشريعية أو التنفيذية أن تتقرع بنصوص الدستور للدفاع عن اختصاص كنله الدستور لها، فإن شرط ذلك هو أن تتقيد بالضوابط التي فرضها الدستور عليها للحصول على الحقوق التي بخولها هذا الاختصاص.

ذلك أن كل امتياز ليس مطلقا، بل يتعين أن يكون موصوفً، ومقيدًا بسالأغراض النسى يتوخاها. فإذا أجاوزتها السلطة التشريعية، ولو كان قرارها فى ذلك بأغلبية ثلثي أعضائها، تعيــــن ردها على أعقابها، وإلزامها بالحدود التى فرضها الدستور على نشاطها، والتى لا يجوز إيدالـــها من خلال اقتراع السلطة التشريعية على تجاوزها.

٦. أن التحوط في مجال الفصل في المسائل الدستورية، وإن السزم جهة الرقابة على الدستورية بأن السزم جهة الرقابة على الدستورية بألا تنزلق في نزاع شجر بين السلطئين التشريعية والتنفيذية، وألا تستبق الفصل فيسه قبل أن تتهيأ لهما فرص حله بطريقة هادئة، ومن خلال الوسائل السياسية لا القانودية، إلا أن شرط ذلك ألا تحتكم إحداهما في خلافها مع الأخرى، لأحكام الدستور ذائسها مسن خلل الخصوصة الدستورية.

^{(&#}x27;) فإعلان الدولة بدء أعمال عدوانية مندها وامتناع النظر في دستورية هذا الإعلان، لا يتوضي غيير توكيد المخاطر الذي تواجهها، وحشد الجهود ادعم عملياتها الحربية، فلا يتربد أحد في معاونتها والخضوع لتعليماتها المعادرة في هذا الشأن.

ذلك أن الغزاع بين هائين السلطئين -وكلما انحل إلى عدوان من إحداهما على الولاية التـي أثبتها الدستور لشريكتها في الحكم- لا يدخل في إطار المسائل السياسية، ولا يعتبر من جنسها؛

٧. كلما كانت المعايير التي تطبقها جهة الرقابة على الدستورية عند العصل فــــي الـــنزاع المعروض عليها -وسواء تعلق الأمر بمضمون هذه المعايير أو مستوياتها - لا توصلها إلى حـــل لموضوع الخصومة الدستورية، فإن المسائل التي تطرحها هذه الخصومة، تعتبر بناء علـــى هـــذا الاعتبار وحده، من المسائل السياسية.

 ٨. تفترض المسائل الدستورية في بعض تطبيقاتها، ألا تعيد جهة الرقابة على الشرعية الدستورية، تقييم قرار صدر عن السلطة التنفيذية أو التشريعية في مسائل اختصها الدستور بالحكم عليها.

بيد أن جهة الرقابة على الشرعية الدستورية نظل مختصة بالفصل فيما إذا كان الدستور قد خول هائين السلطنين أو إحداهما، سلطة اتخاذ هذا القرار. ذلك أن حدود هذه السلطة من الممسلئل التي تفصل هذه الجهة فيها وفقا للدستور. ولا شأن لها بالتالي بالتقدير السياسي.

ويتعين بالتالي للنظر إلى إلغاء السلطة التنفيذية لمعاهدة دفاع كانت قد أبر متها مع إحــــدى الدول بعد اعترافها بدولة أخرى كممثل وحيد لشعبها، باعتباره من المماثل السياســـية .ذلــك أن الفراها معاهدة الدفاع المشار إليها، نتيجة مترتبة بالضرورة على سلطتها في أن تقرر بنفســها أن دولة أجنبية تمثل شعبها؛ أو التخلى عن اعترافها بشرعيتها.

 إذا شرط الدستور لجواز إجراء معين -كالتصديق على معاهدة دولية- تدخل السلطة التشريعية، فإن اتخاذ هذا الإجراء بغير الرجوع إليها يعتبر مخالفا للدستور، و لا يندرج بالتالي في إطار الأعمال السياسية. ولا كذلك أن يكون الدستور قد اختص رئيس الجمهورية دون غيره باتخاذ هذا الإجراء، إذ يعتبر معهودا به إليه وحده بناء على نص في الدستور، وداخلا بالتـــالي فــــي إطـــار الممــــاتل السياسية(ا).

 ١٠ طلب الحصول من خلال الخصومة الدستورية على حقوق سياسية يكتلها الدستور، لا يغيد بالضرورة أن المسائل المثارة فيها من طبيعة سياسية (").

11. أن المسائل السياسية يستحيل أن بجمعها معيار عام يحيط بكل صورها، ولا ريطهها معيار عام يحيط بكل صورها، ولا ريطهها لمصالح بنواتها تتحد بينها في موجباتها، ذلك أن مثل هذا المعيار إلى وجد - يكون عصيا علمى التعديل لجموده، وغير ملائم كذلك لمفاهيم المعمائل السياسية المتغيرة بطنيعتها، والمتطورة عناصرها في إطار من التقييم المتواصل الصور التي تتدرج تحتها، وإن ظل تكييفها دائراً حسول تعذر القصل قضائيا فيها، إما بناء على نص في الدستور، أو لتعارض الفصل فيها وخصائص الوظيفة القضائية التي تقترض التحوط من جهة، وتوافر الموازين الدقيقة والمعلومات الكافية التي يتهيأ بها الفصل في المسائل الدستورية.

وفي إطار هذا الضابط العام، تتحدد للمسائل السياسية ملامحها الرئيسية، فلا تكون حركَّتها غير تماوج يتصل بالرقابة على الشرعية الدستورية في توثيها وتراجعها، في اتساعها وانكماشها، في ترددها واندفاعها.

١٢. أن جهة الرقابة على الدستورية ان تحقق الأمال المعقودة عليها بإسرافها في تطبيق نظر بة الأعمال السناسة.

ولن ترتبط جرأتها كذلك بغلها ليدها عن تطبيقها في حدود منطقية تنسوازن بسها شسروط مباشرتها الوظيفتها القصائية -على ضوء خصائص هذه الوظيفة ومنطلباتها- بالقيود الضروريـــــة الذي تفرضها كوابحها، ويقتضيها حذرها ().

^{(&#}x27;) أنظر في ذلك الآراء العواققة لكل من القامدي Rehnquist والقامدي Stewart والقامسي Stevens وذلك في قضية (1979) Goldwater v. Carter 444 U.S. 996 (1979).

⁽²⁾ Parker v. Carr . 369 U.S. 186 (1962).

⁽³⁾ Coleman v. Miller, 307 U.S. 433 (1939).

١٣. اضطرد القضاء المقارن على أن اعتبارين يهيمنان على نظرية الأعمال السياسية، هما ملاءمة اتخاذ السلطة التنفيذية أو التشريعية لقرار نهائي في المسائل التي اختصمها المستور بها؛ وكذلك انتقاء المعايير والموازين التي تفصل السلطة القضائية على ضوئها في المسائل التي تطرحها الخصومة الدستورية.

ولعل المعيار الذاتي هو أكثر المعايير المنطقية اضبط المسائل السياسية. ذلك أن الفصل في الخصومة الدستورية، يفترض دائما أن يتوافر لقضاة الشرعية الدستورية المعلومـــات الكافيـة، والمحوازين الدقيقة مستوياتها، الملائمة مداخلها، والتي يتهيأ لهم بها الحكم على أعمال أتتها السلطة الشريعية أو التنفيذية تقييما لها.

فإذا تطق موضوع الخصومة الدمتورية، بأن تعديلا للدستور قد سقط لعدم التصديق عليه خلال ميعاد معقول؛ وكان ميعاد التصديق على هذا التعديل غير محدد بنص في الدستور أو فسي خلال ميعاد سوايق لا يتل على ضوابط محددة نبين المدة المعقولة التي يسقط بغواتها كسل القانون؛ وكانت الدستور غير مصدق عليه؛ وكانت هذه المدة ححتى وإن أمكن توقعسها ترتيط بنطاق التعديل ومداه، وبالأثار التي يرتبها، وتتداخل فيها كذلك عواسل اجتماعية واقتصادية ومياسية يتخر رصدها وصولا إلى أغوارها؛ وكانت هذه العوامل حتى مع إمكان تشخيصها التبدير بها عند لقتراح التعديل، قد تتغير بصورة جوهرية وقت عرضه للتصديق؛ وكان مثل هذا التعدير مؤداه أن العناصر التي كان التعديل يقوم عليها، وكذلك موجهاتها، لم يعد لها من وجهود؛ فإن تحديد قضاة الشرعية الدستورية المدة المعقولة التي يسقط بغواتها تعديل غير مصدق عليسه، مما يخرج عن موازين التقدير التي تملكها، فلا يكون تحديد هذه المدة إلا عملا سياسسيا نتسولاه السلطة التشريعية بنفسها(أ).

١٤. كلما ناهض امتياز مقرر للسلطة التغيذية، إحدى القيم التي احتضنها الدستور، تعيــن على جهة الرقابة على الدستورية أن توازن بينهما، وأن تصدر حكمها على ضوء الموازنة التـــى أجرتها.

⁽¹⁾ Coleman v. Miller, 307 U.S. 433 (1939).

فامتياز رئيس الجمهورية في ضمان سرية أحاديثه مع معاونيه الأتربين حتى ينتخذ قرار إنسه بصورة سليمة على ضوء نصائحهم التى لا يترددون في ليدقها كلما كان كتمانها مكفو لا؛ يقابلـــه حق السلطة القضائية في أن تقصل في واقعة الاتهام الجنائي المعروضة عليها على ضوء أدانسها، ولو كان من ببنها حوار أجراه رئيس الجمهورية مع معاونيه إذا كان تحقق السلطة القضائية مسن حقيقة ذلك الحوار ومضمونه، يتم في غرفه مغلقة، ويقدر تعلق الوثائق التي تسجل هذا الحـــوار، بالاتهام الجنائي القائم.

كذلك فإن اختصاص السلطة التشريعية بالقصل في صحة عضوية أعضائها المكفول لها بناء على نص في الدستور؛ ينبغي أن يقابل بحق السلطة القضائية في التحقق مسن أن حجيسها هــذه العضوية عن شخص يدعيها، لا يتأقض الشروط التي فرضها الدستور في مجال كسيها.

18 ٤- وفيما يلى عرض لكل من هذين الامتيازين:

أولا:

الامتياز المقرر لرئيس الجمهورية في ضمان سرية أحاديثه التي يجريها مع معاونيه

فنى قضيّة الولايات المتحدة الأمريكية ضد رئيسها نيكسون(') أصدرت لحدى المحاكم أسواً يلزم رئيس الجمهورية بأن يقدم إليها الشرائط التى سجل عليها بعض أحاديثه مع عدد من معاونيه لصلتها باتهام جُدائى قائم.

إلا أن رئيس الجمهورية رفض تنفيذ هذا الأمر، مستندا في ذلك إلى أن المسلطة التنفيذية امتيازاتها التي لا يجوز نقضها من خلال إلزام رئيس الجمهورية بأن يقدم الأشرطة التي تمسهجل حواره مع معاونيه، حتى لا يفقد هؤلاء تقتهم في سرية مناقشاتهم مع رئسيس الجمهورية، فسلا

⁽¹⁾ كان الرئيس نيكسون برناب لإعادة انتخابه رئيسا للجمهورية عن مدة ثانية. وحتى يدعم فرص إعادة انتخابـــه أمر عدداً من معاونيه بالقتحام متر الحزب الديموقراطي في وترجيت، ووضع أجهزة التصمت على ما يدور فيه حتى يقف على الصورة الكاملة للخطط التي وضعها هذا الحزب في معركة إعادة الترشيح للرئاسة. وقد كشافت المحدافة عن حقيقة هذا الاقتحام . وأسفر التخفيق فيه عن انهام سبعة أشخاص من معاوني الرئيــس بجرائــم مختلفة من بينها إعانة الحدالة والتأمر للتنابس على الولايات المتحدة الأمريكية.

United States v. Nixon, 418 U.S 683 (1974).

بيد أن المحكمة العليا المولايات المتحدة الأمريكية -رمع تسليمها بــــأن المسلطة التنفيذيــة امتيازاتها التى لا يجوز إنكارها- كان حكمها قاطعا فى أن امتيازاتها هذه مقيدة بحدود لا يجــوز تخطيها، وهى تقيم قضاءها فى ذلك على دعائم حاصلها:

أو لأ: أن اتخاذ رئيس الجمهورية لقراراته ينبغسى أن يقـ وم علـــى التحليــل الموضوعـــى لعناصرها على ضوء المغاضلة التى يجريها بين الآراء التى يطرحها عليه معاونوه -أيـــا كــان مضمونها أو درجة حدتها أو اندفاعها أو مساسها بآخرين- وكذاـــك بمراعــاة حريتــهم فـــى أن يبصروه بما يرونه صوابا في المسائل التى يناقشونها، وهم والثمون من كتمانها حتى لا يســـائلهم أحد يوما عنها.

ثانياً: أن الامتياز المقرر لرئيس الجمهورية لضمان سرية أحاديث مسع الدائسرة الضيقة لمعاونيه، فلا تنتهبها آذان أو وسائل علمية تريد اختراقها، وإن كفل لرئيس الجمهوريسة أفضل الوسائل لتحديد خياراته، وتقرير السياسة التي يلتزمها في المسائل القومية؛ إلا أن هسذا الامتياز ينبغي أن يتوازن بمبدأ الخضوع القانون، وهو مبدأ ظل تاريخيا قاعدة للحياة الأمريكية، وعلى الاختص في مجال إدارة الحدالة الجنائية التي يحكمها مبدأن هما: أن يردع الجناة فلا يقلتون مسن ذنوبهم، وأن يطلق سراح الأبرياء حتى لا يعانون Guilt shall not escape or innocence suffer.

الله الله الله الله الله الله الاتهام الجنائي يتعين إثباتها. وإغفال تحقيقها يضر بالعدالسة الجنائية ويؤذيها فلا تقوم عليه ساقها. وعرض واقعة الاتهام بصورة مبتسرة، أو إغفال أدائسها أو المنائية ويؤذيها فلا يقلم الدائمة الله الله على عناصرها.

رابعاً: أن لسلطة الاتهام الوسائل الإلزامية التى تستطيع بها حمل الجهة التى لديــــها دليـــل يتعلق بالتهمة الجنائية، على أن تقدم إليها هذا الدليل لنفيها أو الإثباتها. فإذا لم يكن لذلك الدليل صن صلة بها، أو كان لا يجوز القبول به قانونا؛ فإن حمل رئيس الجمهورية على تقديمــــه لا بجــوز احتراما من السلطة القضائية لحقوقه الثابتة في كتمان أحاديثه مع معاونيه، حتى ما كــــان منـــها محدود الأممية. ذلك أن أحاديثه هذه قد تتناول عرضا رؤساء دول أو زعماء بارزين . ويتعيـــن كأصل عام حجبها عمن يريدون النفاذ اليها.

خامساً: كلما كان امتتاع رئيس الجمهورية عن تقديم دليل يفيد في تحقيق الدعوى الجنائية. و ولا يتصل بأسرار سياسية يجب الخفاظ عليها، ولا بضرورة يقتضيها الأمن القومي، فإن إخفساءه يناقض شرط الوسائل القانونية السليمة، ويهدر الوظيفة القضائية في أعمق توجهاتها، ويخل بما هو مقرر من أن لكل تهمة جنائية واقعاتها التي لا يتصور إثباتها أو نفيها إلا من خلال أملتها. فضسلا عن أن المصلحة العريضة ارئيس الجمهورية في كتمان حواراته مع معاونيسه، لا يجهضسها أن تتصل المحكمة الجنائية بجزء محدود منها يرتبط بالاتهام الجنائي برابطة وتعي.

سانساً: أن الذين يعاونون رئيس الجمهورية في المهام الذي يقوم عليها، لا يسترددون فسي عرض أرائهم عليه عرضا أمينا، لمجرد أن بعض جوانبها التي تتصل باتهام جنائي قائم، قد يماط اللثام عنها. وليس لأقوال رئيس الجمهورية وتعليماته وأحاديثه؛ حصانة تعدّد إلى كل صورها حتى ما تعلق منها بدعوى جنائية لا يتصور الفصل فيها بغير أدلتها. وإنما يتعين موازنة امتياز رئيس الجمهورية في صورتها المطلقة على قواعد الدرة العدالة الجنائية ادارة فعالة.

سابعاً: إذا كان من الصحيح أن قدرا من السرية بتعين إضفاؤه على بعض الوثائق، أو على صور من الحوار بقدر تعلق هذه السرية بمصالح جوهرية لها وزنها وصلتها بفعاليه نسهوض رئيس الجمهورية بمسئولياته الجسام؛ وكان واجبا على المحساكم جديعها أن توفسر الرئيس، الجمهورية كل توقير على صعيد المهام التي يتولاها؛ إلا أن من الصحيح كذلك أن إضفاء السرية المطلقة على كل وثيقة تتصل بعمل الرئيس، وكذلك في شأن كل حوار أجراه، هو تعميسم غير جاذ، خاصة وأن الدستور لا يكل هذه السرية.

ڻانياً:

الامتياز المقرر للبرلمان في مجال الفصل في صحة عضوية أعضائه

٣٦٩ وإذ كان الحكم المنتدم مؤداه أن كل امتياز ندعيه السلطة التنفيذية لنفسها، يدينسي أن يتساد إلى نص في الدستور، وأن بياشر في الحدود التي يبينها؛ كذلك الأمر في شأن كل امتياز التلطة التشريعية لحسابها.

ففي قضية Awell v.McCormack ثار النزاع أمام المحكمة العليا المولايات المتحدة الأمريكية حول حق باول -وقد كان نائبا عن دائرته الانتخابية وفقا للدستور - في الحصول على مقعده في مجلس النواب الأمريكي بعد أن اتهمه المجلس بأنه أتى أفعالا تعد انحرافا سلوكيا عسن واجبائه كعضو فيه، وحرمه بالتالى من هذه العضوية.

وقد طلب باول أن تصدر المحكمة العليا الفيدرالية، حكما تقريريا بأن قرار حزمانــــه مـــن مقعد، بذاقض الدستور .

وكان على هذه المحكمة أن تفصل في هذا الطلب على ضوء نص الفقرة الأولى من الفصل الخامس من المادة الأولى من النستور الأمريكي الفيدرالي التي تجعل كلا من مجلس النسواب ومجلس الشيوخ الفيدراليين، قاضيا في مجال الفصل في صحة أعضائه.

Each house shall be the judge of the qualifications of its own members.

وقد تبين للمحكمة المذكورة، أن هذه الفقرة إما أن تفسر باعتبار أن المقصود بها هو تخويل السلطة التشريعية الاختصاص بتقرير شروط العضوية ابتداء، ثم النظر في شــــان تواقرها أو تخلفها فيمن يدعي عضويته بها؛ وإما أن تفسر من منطلق قصر اختصاص المسلطة التشريليية بالفصل في صحة العضوية على التحقق من استيفاء شروطها المنصوص عليها في المادة الأولى من الدستور الفيدر الي، والتي تتص على أن ثبوت صفة الشخص باعتباره نائبا مناطها أن يكون قد بلغ ٢٥ عاما، وأن يكون متمتعاً بجنسية الولايات المتحدة الأمريكية مدة لا تقل عن ٧ سنين، وأن يكون عند انتخابه من سكان الولاية التي اختير عنها.

No person shall be Representative who shall not have attained the age of twenty five years, and been seven years a Citizen of the United States, and who shall not, when elected, be an Inhabitant of that State in which he shall be chosen

وقد انحازت المحكمة الطيا الفيدرالية حوعلى ضوء ما بان لها من مقاصد آباء الدسستور – إلى أن شروط الفصل في صحة العضوية في السلطة التشريعية، لا يحددها إلا الدمستور. بمسا مقتضاه عدم جواز حرمان شخص منها، إذا تم انتخابه صحيحا في الدائرة التي يمثلها، واسستوفى شروط العضوية التي صرح الدستور بها.

ذلك أن الديموقر اطبة النبابية قوامها اختيار هيئة الناخبين من يكون في رأيها من المرشدين أصلح لتمثيلها. ويظل هذا المبدأ جوهر الديموقر اطبة ومحورها، فسلا بجبوز أن تقيد السلطة التشريعية من مداه، سواء من خلال تقليصها لدائرة الناخبين المؤهليسن قانونسا لمباشرة حسق الافتراع؛ أو عن طريق إهدار فرصهم في الاختيار أو تضبيقها. ولئن جاز القول بأن مصلحسة السلطة التشريعية في ضمان تماسكها، يكتلها عقابها لأعضائها النبسن يخلسون بواجباتهم أو طردهم عند الضرورة بأغلبية تأثي أعضائها، إلا أن السلطة التشريعية تتقيد في مجال القصل مفي صحة العضوية، بشروط المسئور التي تحكمها.

ويقدر تقيدها بهذه الشروط، يكون قرارها في شأن العصوية من المسائل السياسية التسمي لا تجوز مراجعتها فيها.

وفي عبارة صريحة تقول المحكمة العليا الولايات المتحدة الأمريكية، بأن ما تقرره مسن أن الباول حقا في أحد مقاعد السلطة التشريعية، ليس إلا تفسيرا للدستور لا يتوخى مناطحة السلطة التشريعية أو الدخول في صراع معها. ذلك أن هذا التفسير ينصل بمباشرة الوظيفة القضائية التي تقوم في جوهرها على تحديد معاني النصوص القانونية وإعطائها دلالتها من خلل الخصوصة القضائية. والقول بأن تفسير المحكمة العليا للدستور، قد بوقعها في حرج تعارض قضائها في شأن الأعمال المطعون عليها مع قرار صدر عن السلطة التشريعية ذاتها، ويتعلق بكيفية فهمسها لهذه الوثيقة نفسها، مردود بأن المحكمة العليا هي السلطة النهائية في تفسير أحكام الدستور، ويقتضيها النهوض بمسئوليتها هذه، ألا تتردد في بيان مضمون قواعده ومقاصدها فيمسا بحسور

الفصل فيه قضائيا من المسائل الدستورية التي تطرحها الخصومة الدستورية، وفق معايير الرقابة على الشرعية الدستورية ومستوياتها(١).

(1) Powell v. McCormack 395 U.S. 486 (1969).

المبحث السادس عشر الأعمال السياسية في قضاء المحكمة الدستورية العليا

ولم نقبل المحكمة العليا هذا الدفع على أساس أنه وإن صحح القدول بأن قدرار رئيب الجمهورية بإعلان حالة الطوارئ مما يدخل في نطاق الأعمال السياسية التي تتحسر عنها الرقابة القضائية باعتباره من الأعمال التي تتخذها الدولة في حدود وظيفتها السياسية المحافظ حسة على سلامتها وأمنها، إلا أن ذلك لا يصدق على التدابير التي تتخذها الجهات القائمة على تتفيذ الأواسو الصادرة بفرض الحراسة على أموال بعض الأشخاص، والتي حصنتها المادة الأولى مسن قدرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٩٩ لسنة ٢٢ ضد الطعن ذلك أن هذه التدابير لا تصدر عدن السلطة التنفيذية بوصفها سلطة حكم، وإنما تتدرج في إطار الأعمال العادية للحكومة، ومسن شم تتبسط علها رقابة القضاء.

وتؤصل المحكمة العليا نظرية أعمال السيادة مقررة أنها هي التي تتخذها الدولة في نطاق وظيفتها السياسية بقصد صون أمنها وسلامتها، وأن مرد الأمر فيها هو إلى طبيعتها، ولا اعتصداد بالتالي بأوصافها أو كيوفها التي يخلعها المشرع عليها، متى كانت خصائص هذه الأعمال تتسافي أوصافها وكيوفها هذه، وتهدر أحد الحقوق التي كظها الدستور.

ونرد المحكمة العليا نظرية الأعمال السياسية إلى مفاهيم أعمال السيادة، وتعتبر هــــا مـــن تطبيقاتها. وهي بذلك نتقل أعمال السيادة التي يتحدد مجالها أصلا في نطاق أعمال الإدارة، للــــى مجال الفصل في دستورية النصوص القانونية(أ).

⁽¹) محكمة عليه" الدعوى رقم ٥ لسنة ٥ قضائية عليا "مستورية" حباسة ٢ بوليو ١٩٧٦- قاعدة رقم ٣٦ –ص ١٤ من القسم الأول من مجموعة أحكام وقرارات المحكمة العليا في الدعاوى الدستورية وقرارات التفسير.

ولم تكن المحكمة العلايا في حاجة إلى إرجاع نظرية الأعمال السياسية إلى نظرية أعسال السياسية إلى نظرية أعسال السياسية إلى السيادة التي تتفصل عنها في مجال تطبيقها. وكان حسبها أن ترد نظرية الأعمال السياسية إلى جنورها في القضاء القظرية أعمال السيادة المعمول بها في القضاء الإداري الفرنسي، واعتبرتها نظرية كافية كي تقيم عليها نظرية الأعمال السيادة المعمول بها في القضاء الإداري الفرنسي، واعتبرتها نظرية كافية كي تقيم عليها نظرية الأعمال السيادة التسي عرفتها القوانيات المنظمة المجلس الدولة بها.

ولم تكن هذه الحلول الجاهزة كافية أو صالحة لتقيم نظرية الأعمال السياسية على عدها، وعلى الأخص بالنظر إلى أن المعايير التي اعتمدها القضاء المقارن للشرعية الدستورية في شأن تحديد خصائص الأعمال السياسية، مختلفة في مضامينها وأسسها، عن العوامل التي تقوم عليها نظرية أعمال السيادة التي لا تتوخى غير إسباغ الحصائة على أعمال تصدر عن الإدارة بوصفها سلطة حكم، وهو تعبير شديد الغموض، ويتسم بالافتقار إلى التحديد الواضح للعناصر التي يقهم عليها.

1971 - وتؤكد المحكمة الدستورية العليا في السنين الأولى لإنشائها، نظرتها إلى الأعسال السياسية بوصفها فرع لنظرية أعمال السيادة التي ترتد جذورها إلى القضاء الإداري الفرنسس، وإلى أساسها التشريعي في القوانين المنظمة المسلطة القضائية ومحاكم مجلس الدولة في مصسر. ورددت المحكمة الدستورية العليا بذلك، الدفاهيم ذاتها التي اعتنقتها المحكمة العليا من قبل ولسم نزد عليها شيئا() سوى ما قررته في حكمها الصادر في الدعوى رقم ٤٨ لسنة ٤ ق "مستورية" من أن المسائل السياسية تعد المجال الحيوي والطبيعي لنظرية أعمال السيادة التي تقيد من مبسداً الشرعية وسيادة الذون كأصل عام يحكم الرقابة على دستورية القوانين().

غير أن المحكمة الدستورية العليا لم تلبث أن عادت إلى التقييم الصحيح لنظرية الأعمــــــال السياسية وذلك من خلال فصلها -وبصورة نهائية- بين نظرية أعمال السيادة التــــي لا بتَطبــق

^{(&#}x27;) تعستورية عليا" القضية رقم ۲ لسنة ١ قضائية "دستورية" حبلسة ٢٥ من يونيو ١٩٨٣ - قاعدة رقــم ٢٢ ص ١٥٥ وما بعدها من الجزء الأول من مجموعة الأحكام الصادرة عن المحكمة الدستورية العلميا.

^{(&}lt;sup>۱</sup>) صدر هذا الحكم بجلستها المعقودة في ٢١ يناير ١٩٨٤ –قاعدة رقم ٣- ص ٢٢ وما بعدها من الجزء الشلك من مجموعة أحكامها

أصلا على الأعمال التشريعية، وبين نظرية الأعمال السياسية التي تعتسير الأعمسال التقسريعية مجالها الطبيعي والدائرة المنطقية لتطبيقها. ونقيم هذه المحكمة مفهوما لنظرية الأعمال السياسية، على عدد من الدعائم أبرزها(').

١. أن الرقابة على الدستورية تجد أساسها -وكأصل عام- في مبدأ الشرعية وسيادة القانون وخضوع الدولة لأحكامه. وأنه استثناء من هذا الأصل جرى قضاء المحكمة الدستورية العليا على استبعاد الأعمال السياسية من مجال هذه الرقابة القضائية تأسيسا على أن طبيعة هذه الأعمال تأبى أن نكون محلا لدعوى قضائية ومن ثم تعتبر الأعمال السياسية كذلك بالنظر إلى طبيعتها، ولا شأن لها بأوصافها التي قد يخلعها المشرع عليها، متى كانت تتافي خصائص هذه الأعمال ومقوماتها.

Y. أن استبعاد الأعمال السياسية من و لاية المحكمة الدستورية الطيا إنما بــاتي تحقيقا للاعتبارات السياسية التي نقتضي بسبب طبيعة هذه الأعمال واتصالها بنظام الدولة السياسسي التصالا وثيقا أو بسيادتها في الداخل أو الخارج النأي بها عن الرقابة القضائية استجابة لدواعي الحفاظ على الدولة و الذود عن سيادتها ورعاية مصالحها العليا مما اقتضى منح الجهــة القائمــة بهذه الأعمال سمواء كانت هي السلطة الشريعية أو التنفيذية سلطة تقديرية أوسع فــي مداهـا، وأبعد في نطاقها تحقيقا لصالح الرطن وسلامته، فلا تراجعها فيها جهــة قضائبـة، خاصــة وأن تقديها بسئارم توافر مطومات وضوابط وموازين تقدير لا نتاح لها، فضلا عن عــدم ملاءمــة طرحها عليها نصه و 5 علنية.

٣- أن المحكمة الدستورية العليا هي التي تحدد ما إذا كانت المسائل التي تنظمها النصـوص
 المطعون عليها، تعتبر من المسائل السياسية التي تخرج عن والإنتها، أم أنـــها لا تعتـبر كذلـك
 فتتبسط عليها رقابتها.

^{(&#}x27;) تستورية عليا" القضية رقم ۱ لسنة ١٤ قضائية "تستورية " قاحدة رقم ٣١ - جلسة ١٩ بونيو ١٩٩٣ - ص ٣٧٦ وما بعدها من المجلد الثاني من الجزء الخامس من مجموعة أحكام وقوارات المحكمة الدستورية الطيا.

٤. أن نظرية الأعمال السياسية كتيد على ولاية المحكمة الدستورية العليا، تجد معظم تطبيقاتها في ميدان العلاقات والاتفاقيات الدولية بأكثر مما يقع في الميدان الداخلي، نظرا لارتباط الميدان الأول بالاعتبارات السياسية وسيادة الدولة ومصالحها العليا.

٥. ليس صحيحا على الإطلاق القول بأن كل معاهدة دولية وأيا كان موضوعها -تعتبر من الأعمال السياسية - ذلك أن المعاهدات الدولية المنصوص عليها في المادة ١٥١ مسن الدستور والتي يتعين عرضها على السلطة التشريعية والحصول على موافقتها عليها، لا تعتبر بناء علسى مجرد عرضها على السلطة التشريعية، والحصول على موافقتها عليها - وعلى ضوء هذا الاعتبار وحده - من الأعمال السياسية. ومرد ذلك أن استبعاد بعض الأعمال من مجسال الرقابسة علسى الدستورية مرجعه إلى طبيعتها، لا إلى إجراءات القبول بها أو التصديق عليها.

4 / 2 على أن قضاء المحكمة الدستورية العليا المشار إليه، ولهن فصل المسائل السياســـية عن نظرية أعمال السيادة حرهو انجاء محمود - إلا أن الضوابط التي أرستها هذه المحكمة التحديد ماهية الأعمال السياسية، نفتكر إلى الوضوح، وتناقض كذلك انجاء القضاء المقــــارنَ فـــي شـــأن المعابير التي تتحدد على ضوئها هذه الأعمال، وذلك من الوجوه الاتية:

أن مجرد اتصال بعض الأعمال بالمصلحة السياسية العليا، لا يكفسي لاعتبارها من المسياسية.

٢. أن المعمائل السياسية لا تعتبر كذلك لاحتوائها على عناصر سياسية، ولا لأن جانبا مسن ملامحها من طبيعة سياسية. وإنما يتحدد وصفها باعتبارها كذلك، على ضوء عدد من الضوابـــط التي تتوخى حصر مفهومها فى دائرة ضيقة.

٣. أن نظرية الأعمال السياسية لا يجوز خلطها بالأوضاع الاستثقائية التي تواجهها الدولة، والتي تخولها سلطة اتخاذ تدابير من نوع خاص نتسم بمرونتها، ويواقعيتها، وبضرورتها وبعدرورتها في تخولها سلطة اتخاذ تدابير من الحسم- مخاطر من طبيعة استثقائية. ومن ثم تحيطها مشروعية استثقائية من جنسها ترتبط بالضرورة التي اقتضتها.

وكان منطقيا بالتالى أن تخول السلطة التنفيذية حرية أكبر في مجال تتدير هذه الأوضاع الاستثنائية، وتقرير الحلول التي تلائمها، ولا كذلك الأعمال السياسية التي لا شأن لها بحرية أكبر يخولها القضاء للسلطة التغيذية أو التشريعية. وإنما تخرج هذه الأعمال بتمامها عن مجال الرقابية على الدستورية، لا لأن تصريفها بقدر كبير من الحرية بوفر الغرص الأفضل لإجرائها؛ وإنسالاً لأن سلطة اتخاذ القرار النهائي في شأنها نتخل أحياناً في نطاق الاختصاص المنفود السلطة التغيذية أو التشريعية، بناء على نص في الدستور. فلا يجوز بالتالي أن تزاحمها جهة الرقابة على الدستورية في تقدير ملاممة هذا القرار؛ ولا أن تناقشها في مضمونه. وإنسا تسنقل هاتان

٤. أن المسائل السيادية لا تتحدد بالنظر إلى نوع المصالح التي تحديها، ولا على ضــــوء درجة أهميتها، وإنهما وعبد كامن فيها، كأن تكون موازين ومعايير تقبيمها ومستوياتها،غير متوافرة الرقابة على الدستورية.

وهذا المعيار الأخير هو ما قام عليه قضاء المحكمة الدستورية في شأن القرار بقانون رقم ٥٥ اسنة ١٩٧٩ الذي توخى تكريم الأشخاص الذين عينهم المشرع من قادة حرب أكتوبر، تغديرا الدورهم في التجليط للعمليات الحربية وإدارتها. وتحقق هذا التكريم من خلال العزايـــا الماديــة والمعنوية التي كتلها لهم. إلا أن أحد القادة الذين لم يشملهم التكريم، طعن بعدم دمستورية همذا القانون باعتباره أحق من المكرمين بالتغدير، وأن حرمانه من العزايا التي نص عليها ذلك القانون، مؤداً مخالفة أحكامه للصوص العواد ٢٥، وو ١٩ و ١٩ و ١٩ و ١٠ عن الدستور(ا).

وكان على المحكمة الدستورية الطيا أن تفصل في دعواه هذه، إما من منطلسق أن القسادة الذين شملهم القانون المطعون عليه بمزاياه، هم هؤلاء الذين رتبهم هذا القانون قيما بينهم علمى ضوء الدميتهم الوظيفية حرهو ما لم يفعله المشرع- وعندنذ يكون المدعى أحق منهم في الحصول على هذه المزايا باعتباره أسبقهم في التعيين؛ وإما أن يكون ذلك القانون قد اختص مسن كرمسهم بتلك المزايا على ضوء عناصر موضوعية مردها إلى جهدهم في القتال إعدادا وتعبيرا وتتغيذا.

ولكن المشرع لم يقدم بالقانون المطعون فيه شيئا من هذه المعايير الموضوعية التى تـــدور حول عناصر التفوق والتميز في فنون القتال. وهي عناصر يتعذر على المحكمة الدستورية العليا أن تستخلصها بنفسها، أو أن تحدد ضوابطها. ولا تتوافر لديها فضلا عما تقدم، مقـــاييس تقديــر أعمال القادة جميدهم وتقييمها فيما بينهم، حتى تعيد تصنيفهم، وتقرر أولاهم بالتكريم.

وظاهر من الرجوع إلى هذا الحكم، أنه وإن خلا من أية إشارة إلى نظرية الأعمال السياسية سواء في ماهيتها أو نطاق تطبيقها، إلا أن بنيان حكمها قام على أحد معايير هذه الأعمال ممثلل في انتقاء موازين التقدير الموضوعية في شأن المسائل الدسستورية التسي أثارتها الخصوسة الدستورية. ذلك أن موضوعها بتعلق بتقييم الأعمال القتالية على امتداد مراحلها، وتحديد قدر إسهام كل من القادة في عملياتها. وجميعها مسائل لا تقبل الفصل قضائيا فيها في عملياتها. وجميعها مسائل لا تقبل الفصل قضائيا فيها Ouestions

ويتعين بالتالي إخضاعها للقواعد ذاتها التي تحكم الرقابة الفضائية التي تباشرها المحكمة الدستورية العليا في شأن القوانين بمعنى الكلمة التي نقرها السلطة التشريعية، سواء مسن جههة الأوضاع الشكلية التي يتطلبها الدستور في المعاهدة الدولية، خاصة ما يتعلق منها بأوضاع اليرامها والتصديق عليها ونشرها. أم من ناحية اتفاق القواعد التي احتوتها المعاهدة في مضموفها مع قواعد الدستور في محتواها.

ولأن المعاهدة التي يتم ليرامها والتصديق عليها ونشرها وفقا للأوضاع المقررة، تعتبر فسي قوة القانون، فإن الفاقها مع العسنور مؤداه ضرورة النزول على أحكامها، ووجوب تفسيرها في إطار من حسن النية، ووفقا المعنى المعتاد لعباراتها، في السياق السواردة فيسه، وبما لا يخسل بموضوع المعاهدة أو أغراضها، وذلك عملا بنص المادة ٣١ من لقائقية فيينا لقانون المعساهدات التي تعتبر مصر طرفا فيها، والتي تلزمها بأن تتظر أصلا إلى أحكام المعساهدة فسي مجموعها باعتبارها كلا لا يفقم، ووحدة غير قابلة التجزئة، أسامها أن التكامل بين نصوصها كسان مسن العوامل الجوهرية التي لدخلتها الدول أطرافها في اعتبارها عند التفاوض عليها والدخول فيسها أو التصديق عليها أو الانضمام لها.

فلا يكون الأصل في تطبيق المعاهدة الدولية التي تكون مصر طرفا فيها غير النظر إليـــها بوصفها وحدة عضوية تتكامل أجزاؤها، وتترابط أحكامها بما يحول دون فصــــل بعضـــها عــن بعض.

ويظل هذا الأصل قائما في المعاهدة الدولية، ما لم يكن موضوعها ينظم مسائل مختلفة لكل منها ذاتيتها، فلا تتنظمها وحدة تجمعها. وإنما يتميز كل جزء من أجزاء المعاهدة بكيانه الخاص، فلا يختلط بغيره، أو ينتمج فيه، أو يتصل به، بما يؤكد استقلال كل جزء من أجزاء المعاهدة عمن الآخر.

ومن ثم لا نرتبط النصوص التي تنظمه بغيرها، بل يجوز فصلها عن سواها بشرطين:

ثانيهما: ألا يكون المضي في تنفيذ المعاهدة على صوء ما بقى من نصوصها بعد فصل بعض أجز الها عنها، مجافيا للعداله(').

انظر في ذلك المادة ٤٤ من انفاقية فبينا لقانون المعاهدات.

فإذا لم يتحقق أحد هذين الشرطين، تعين أن يكون الأصل في المعاهدة الدولية، هو تطبيقِــها في مجموع لحكامها.

٤٧٤ و هذه القواعد ذاتها، هي التي طبقتها المحكمة الدستورية العليا في القضية رقم ٥٧ لمسنة ٤ قضائية. فقد نازع المدعي في هذه الدعوى، في دستورية الاتفاقية التي أبرمتها مصر مع اليونان بقصد تقرير تسوية نهائية لحقوق اليونانيين الناشئة عن تدابير الحراسة وقوانين التأميم، وكذلك قوانين الإمسلاح الزراعي الصادرة بالاستيلاء على أراضيهم.

وأسس المدعى دعواه، على أن الأصل في هذه الاتفاقية هو سسريانها علمى مسن يقبلـون بأحكامها في جملتها. فإذا كان ما لرتضوه مقصور ا على بعض أجزائها، فإن مسا رفضـوه مسن أحكامها لا يكون ساريا بالنسبة إليهم.

وإذ قبل المدعى التعويض المقرر في هذه الاتفاقية عن قوانين التأميم وقوانيسن الإصلاح الزراعي، دون التعويض المقرر بها عن تدابير الحراسة التي اتخذتها الدولة في شأن اليونسانيين، وما اتصل بها من بيعها لأموالهم؛ وكان تطبيق تلك الاتفاقية في شأنهم من طبيعة اختيارية؛ فقد تعين الرجوع في شأن التعويض عن تدابير الحراسة -لا إلى الاتفاقية المشار إليسها- بـل إلى التفاقية المشار إليسها- بـل إلى القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٨١ منتفية الأعضاع الناشئة عن قرض الحراسة.

إلا أن المحكمة المستورية العليا لم نقبل بوجهة نظره -لا لأن الاتفاقية المصرية اليونانيــــة تعتبر من المسائل السياسية التي لا يجوز الفصل قضائيا فيها- وإنمـــا تأسيســـا علـــى دعـــامِتين أخربين:

أو لاهما: أن هذه الاتفاقية تعتبر في مجموع أحكامها صفقة واحدة متكاملة العناصر، متحــدة الأجزاء، تتصل حلقاتها ولا تتفصل مكوناتها.

ذلك أنها تبلور القواعد التي ارتأنها الحكومتان المصرية واليونانية نطاقسا لتسوية نهائيسة وشاملة لعناصر التعويض التي يستحقها اليونانيون قبل الحكومة المصرية عن القوانين المسادرة في شانهم، والموثرة في مصالحهم، سواء في مجال الستأميم أو تدابسير الحرامسة أو قوانيسن

الإصلاح الزراعي، لبحدد التعويض المقرر بها نطاق حقوقهم، فلا يكون مقداره إلا منسهيا لكـــل نزاع حولها، ومبرثا ذمة الحكومة المصرية في مواجهة الحكومة اليونانية ورعاياها.

ثانيتهما: أن ادعاء رعبة بوناتية بأن من ملطته أن يختار من الاتفاقية المصرية اليوناتية، ما يراه من قواعدها كافلا لمصلحته، إنما ينحل إلى تعديل لها من خلال نقض الأمس التـــي تقـُوم عليها، وبما يعطل تتفيذ المماهدة التي ترتبط فعاليتها، وتحقيقها لأغراضها، بتطبيقها في مجمـوع أحكامها.

وهو تعديل لا تختص به غير الدولتين المتعاقدتين. ومناط صحته، تراضيهما معـا علـى إجرائه، خاصة وأن من المقرر وفقا لقواعد القانون الدولي العام، أن لكل دولة في علاقاتها بالدول الأخرى، السلطة الكاملة التي تؤثر بها -ومن خلال معاهدة تبرمها- في نطاق الحقوق المقـــررة لمواطنيها سواء في إطار حق الملكية، أو في مجال الحقوق الشخصية.

وما تقدم مؤداه، أن المحكمة الدستورية العليا لا تقصل في دستورية المعاهدة الدولية لتقريسو صحتها أو بطلانها، إلا بافتراض أن أحكامها لا تثير مسائل سياسية بطبيعتها، وإلا كان عليسها أن تحكم بعدم اختصاصها بنظرها لاندراجها في إطار المسائل الذي لا يجوز الفصل قضائيا فيها.

4٧٥ - وتحطينا القضية رقم ٤٨ لسنة ٤ قضائية، مثالا لقضاء المحكمة الدستورية العليا في
 شأن الأعمال السياسية.

وتتحصل واقعاتها في أن مصر دخلت مع بعض الدول العربية -وفي نطاق أغراض الدفاع المشترك- في اتفاقية دولية تنظم انتقال جيوشها فيما بينها. وكان مجلس الدفساع المشـــترك فـــي جامعة الدول العربية قد وافق عليها في ١٩٦٥/٩/١١. ووفقا لأحكام هذه الاتفاقية، لا يخضع رجال القوات الحليفة بالنمسية إلى الجرائسم التي يرتكبونها على إقليم الدولة المضيفة؛ لغير الولاية المطلقة لمحاكمهم الوطنية، علسى أن تختص بالقصل في أية منازعة تتشأ بينهم وبين الغير حول التزاماتهم القانونية، أو الأضرار التي الحقوها بالأشخاص أو بالأموال ويوجه عام هيئة يشكلها الأمين العام لجامعة الدول العربية. وقد أحالت محكمة جنوب القاهرة هذه الاتفاقية إلى المحكمة الدستورية العليا للفصل في دستوريتها على ضوء ما ظهر لها بصغة مبدئية، من أن حرمانها المصريين من اللجوء إلى قاضيهم الطبيعي في شأن أية منازعة تتشأ بينهم وبين القوات الحليفة، يعتبر مخالفا لنص المادة ٨٦ من الدمنور.

ومن ثم تعد أحكام هذه الاتفاقية م<u>ن أعمال السيادة . !!</u> التي تتحسر عنها الرقابة القضائية عن الدستورية بالنظر إلى اتصال موضوعها بعلاقاتها الدولية، وتطقها بمصالحها العليا(').

بيد أن ما يلاحظ على هذا الحكم، هو إسرافه في تعليبق نظرية الأعمال السياسية وبسطها على أحكام الاتفاقية المشار إليها جميعها، حتى ما تعلق منها بالحقوق المدنية التي يطلبها المصريون ترتيبا على أضرار الحقتها بهم القوات الحليفة أو أحد رجالها.

ذلك أن معاقبة أفراد القوات الحليفة -وحفاظا على تمامكها ودعم قدراتها القتالية- أمسام محاكمهم الوطنية عن الجرائم التي يرتكبونها في مصر، وإن جاز أن يرتبط بالأغراض النهائية التي ترختها هذه الاتفاقية التي تم إيرامها في إطار تدايير الدفاع المسسترك بين دول الجامعة العربية، إلا أن الحقوق المدنية التي يطلبها المصريون منهم، لا يداخلها هذا الاعتبار، إذ هلي محض تعويض عن أضرار الحقها بهم أحد رجالها، وتقع بالتالي في نطاق معئوليتهم المدنيسة لا الجائية.

^{(&#}x27;) القضية رقم 14 لسنة :ق تستورية' جلسة ٢١ يناير ١٩٨٤-قاعدة رقم ٣- ص ٢٧ من المجلد الثالث مُسن مجموعة احكامها.

٤٧٦ - وفي الدعوى رقم ١٠ المنة ١٤ ق تستورية والتي كان المدعى فيها قسد طعن بعدم دستورية المواد ٩و٢ او٣ او١٥ من اتفاقية تأسيس البنك العربي الدولي - (') تقور المحكمة الدستورية العليا أن هذه الاتفاقية لا تعتبر من الأعمال السياسية، وأن الغصسل فسي دسستوريتها يقتضي ابتداء التحقق من توافر متطلباتها الشكلية المنصوص عليها في المادة ١٥١ من الدستور.

ولا يجوز بالتالي أن يقتصر نطاق الطعن على المواد المشار إليها، وإنما يتحداه إلى الفصل في دستورية قرار رئيس الجمهورية الصادر بالموافقة على الاتفاقية المشار إليها. هذا من جهــة. ومن ناحية ثانية، فإنه فيما يتعلق بالمطاعن الموضوعية، فإن مصلحة المدعى تتحصر في الطعن على دستورية المادة ١٥ من هذه الاتفاقية، وذلك فيما تضمئته من عدم سريان قانون العمل علــى العاملين في البنك المنشأ وفقا لأحكامها.

وتؤسس المحكمة حكمها في الموضوع، على أن الاتفاقية المشار إليها، ليس فيها مسا يفيد حرمان المدعى من حق التفاضي ولا من ضماناته، ولا من شرط الحمايسة القانونيسة المنكافئة المنصوص عليهما في المائتين ، ١٩٥٤ من الدستور؛ وأن ما تقرر لسهذا البنك مسن المزليسا كالحصانة من الإجراءات القضائية المقررة لموظفيه فيما يقومون به من أعمال بصفتهم الرسمية، وكإعفاء غير المواطنين العاملين بالبنك من قيود الهجرة، ومن شرط تسجيلهم ومن تحريل حقوقهم إلى موطنهم الأصلي؛ كل ذلك لا يفيد أن الاتفاقية المشار إليها تعتبر من الأعمال السياسية، وإن جاز القول بأنها تخول البنك المذكور مركزا قانونيا مختلفا عن غيره من البنسوك العاملسة فسي القطاعين العام والخاص(ا).

^{(&#}x27;) لقضية رقم ١٠ لمنة ١٤ ق 'دستورية' جلسة ١٩ يونية ١٩٦٣ خاعدة رقم ٣١ – ص ٣٧٦ وما بعدها مسن المجلد الثلثي من الجزء الخامس. هذا وكان المدعى قد طلب في دعواء الموضوعية إلغاء قسر ار نقلسه إلسى القاهرة، وترقيته إلى الشريحة السابعة بالبنك وتعويضه عما أصليه من ضرر من جراء الفصل.

^{(&}lt;sup>1</sup>) قضت المحكمة بالتفاء مصلحة المدعى في الطعن على العواد 1971 من اتقاقية تأسيس البنيك التي تقضى: أولاهما: بعدم جواز تأميمه أو مصادرة أمواله أو فرض الحراسة عليها أو على العبالغ المودعة به. وثالثتهما: بضما سرية حسابات المودعين، وعدم جواز التفاذ إجراءات الحجز القضائي والإداري عليها. ولا كذلك المادة 10 من هذه الإتفاقية التي تقضى بعدم سريان قواتين العمل الفردي والقواعد المنظمة للسسفر وللأجور في الحكومة أو القطاع الخاص على العاملين بالبنك، إذ اعتبرتها المحكمة متصلة بطلباته الموضوعيسة، وذلك فيها تضمنته من عدم سريان القواتين المنظمة لعقد العمل الفردي عليه.

٤٧٧ – وما تقدم مؤداه:

أولا: أن نظرية الأعمال السياسية في قضاء المحكمة الدستورية العليا شابها خلط كبير بينها وبين نظرية أعمال السيادة إلى حد المزج بين هائين النظريتين واعتبار ثانيتهما أصدلا لأولاهما.

ثانيا: أن هاتين النظريتين كلتاهما تخرجان المسائل السياسية وأعصال السيادة، من الولايــــة القضائية. ذلك أن المسائل التي تتدرج تحتهما لا يجوز الفصل قضائيا فيها.

ثالثًا: أن هاتين النظريتين لا تبلوران انحرافا في استعمال السلطة، ولا مجاوزة للحدود التي فرضها الدستور تخوما لعباشرتها.

ولكنهما يقعان في إطار المشروعية القانونية والدسئورية، ولن تعين دوما ضبطــــهما فـــي حدود ضيقة حصرا ادائرة تطبيقهما في نطاق مفهوم ومبرر.

الفصل الخامس والعثيرون الرقابة القضائية على الدستورية، والتفسير التشريعي للقانون

المبحث الأول اختصاص المحكمة الدستورية الطيا بالتفسير التشريعي

4٧٨- نتولى المحكمة الدستورية العليا دون غيرها -وعمـــلا بنـــص المـــادة ١٧٥ مــِـن الدستور - الرقابة القضائية على دستورية القوانين واللوائح. وتباشر كذلك سلطة تفسير النصــوص القانونية. وذلك كله على الوجه المبين في القانون. ومن ثم تتفرد بولايتها في مجال الفصل فـــــي دستورية النصوص القانونية، فلا يزاحمها أحد فيها، وإنما تسئل بها وتنهض وحدها بمسئوليتها.

ومن ثم لا تباشر المحكمة الدستورية العليا اختصاصائها بنفسير القانون تفسير ا تشريعيا، إلا في حدود التقويض الصادر لها بذلك من السلطة التشريعية.

٤٧٩ - وينفرع عن ذلك أمران:

أولهما: أن اختصاص المحكمة الدستورية العليا بالتفسير التشريعي، لا يحول دون إقـــرار السلطة التشريعية للا تقدد بها مقاصدها من النصوص القانونية التي تقسرها، وذلك إذا لـــم تكن المحكمة الدستورية العليا قد فسرتها قبل تفسير السلطة التشريعية لها. ذلك أن صدور قـــرار بالتفسير عن المحكمة الدستورية العليا في شأن نصوص قانونية بنواتها، موداه أن هذا القرار حدد بصورة نهائية مقاصد البشرع من هذه النصوص. فلا يكون تجلينها لإرادة المشرع التي صــــاغ تلك النصوص على ضوئها، غير تحديد لمضمون هذه الإرادة دون تحوير لها.

 هذه الإرادة، سابقا على قانون أفصح عنها؛ فإن قرار المحكمة يقيد السلطة التشريعية، ويحول دون استصفائها لهذه الإرادة من جديد.

فإذا عبر عن مقاصد المشرع، قانون نقض تفسيرا تشريعيا صدر عن تلك المحكمة، تعيسن اطراح هذا القانون. ولا كذلك أن تقصح السلطة التشريعية عن حقيقة مقاصدها من قانون معيسن، قبل أن تفسره المحكمة الدستورية العليا تفسيراً تشريعياً. ذلك أن التفسير الصادر عسن السلطة التشريعية، يعتبر قاطعا بحقيقة إدادتها التى ألهمتها تشكيل نصوص هذا القانون. فسلا يجوز أن تتحراها المحكمة الدستورية العليا من جديد. بما مؤداه أن النصوص القانونية لا توجهها إلا إدادة واحدة لا تتحد أو تتفسم().

ثانيهما: أن التفسير التشريعي -وأيا كانت الجهة التي نتولاه- ليس بتفسير قضائي. ذلك أن التفسير القضائي، لا يزيد عن أن يكون اجتهادا قضائياً يدور حول مضمون نص قانوني في نزاع مطروح على المحكمة ولا يتعلق بالتالي بغير الخصومة التي صدر فيها؛ ولا يقيد غير أطرافـها؛ ولا يجوز أن يفرض في خصومة غيرها، ولو كان التماثل بين الخصومتين كاملاً.

كذلك لا يحمم التفسير القضائي الجدل حول حقيقة مقاصد المشرع من النصوص المفسوة، ولا ينهيه بصفة بانزة، ولو تواتر القضاة على اعتداق هذا التفسير، وانعقد إجماعهم على صحت. إذ يظل المسلطة التشريعية أن تصدر قانونا تفسيريا، تنقض به هذا القضاء المتواتر. ويكفيها فـــــى ذلك أن تقرر أن المحاكم لم تستبن قصدها من التشريع المفسر.

وعلى أية حال يحسم التفسير التشريعي بصفة نهائية كل جدل حول حقيقــة إرادة المشــرُع التي أقام على ضوئها بنيان النصوص محل التفسير. فلا يكون الخوض فيها من جديد، إلا انتحالا

^{(&}lt;sup>1</sup>) ومن ثم يكون خطأ ما قررته المذكرة الإبضاحية لقانون المحكمة الدستورية العليا من أن اختصاص المحكسة الدستورية بالقسير لا يحول دون مباشرة السلطة الشريعية لحقها في إصدار التشريعات التفسيرية بهداءة أن بالمخالفة لما انتهت إليه المحكمة الدستورية العليا من الغسير. ووجه الخطأ أنه وإن جاز القول بسأن السلطة التشريعية أن تصدر تشريعا تفسر به بعض النصوص القانونية التي لم يصدر بتفسيرها قرار مسن المحكسة الدستورية العليا، إلا أن صدور هذا القرار عنها يحجب السلطة التشريعية عن أن تصدر تشريعا تفسيريا ينقض القرار الصدور عن المحكمة الدستورية العليا، ويأتي بتفسير جديد، إذ ينطق الطريق أمامها بعد صدور القرار التسيرى عن المحكمة.

لإرادة غير التي حددت مضامين هذه النصوص. يؤيد ذلك، أن القرار المفسر للنصوص القانونية تضيرا تشريعيا، لا ينفصل عن هذه النصوص، وإنما يندمج فيها ويصير جزءا لا يتجـزا منـها. وكأن النص المفسر قد صدر منذ ميلاده في الصورة التي آل إليها بعد التفسير. وما ذلـك إلا لأن قرار التفسير يتعلق بمقاصد المشرع من النص المفسر. ولا يتصور أن تتفصل هذه المقاصد عـن اللحظة الزمنية التي ولد النص فيها.

المبحث الثاني الشروط الإجرائية والموضوعية للتفسير التشريعي وفق قانون المحكمة الدستورية العليا(')

4.4-رسلطة التفسير التشريعي التي خولتها المادة ١٧٥ من الدستور للمحكمة الدســتورية العليا، هي التي حددتها المادتان ٢٦ و٣٣ من قانونها الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩.

ذلك أن أولى هاتين المادتين تتعلق بالشروط الموضوعية لهذا التفسير. أما ثانيتهما: فقد بين بهذا التفسير. أما ثانيتهما: فقد بين بها هذا القانون شروطه الإجرائية. وأيا كان أمر هذه الشروط بوجهيها، فإن طلب التفسير لا ينحل إلى خصومة قضائية تتتاقض بشأنها مصالح أطرافها من جهة تتازعهم الحقوق التي يدعونها فيها ويطلبونها لأنفسهم؛ ونضالهم لتقرير هذه الحقوق أو نفيها، بما يجعلهم غرماء لكل منهم وجهة هو موالمها، وفرقاء تتصادم موافقهم ومصالحهم تعبيرا عن حدة النزاع القائم بينهم. ذلك أن هذا الطلب يدور ابتداء وانتهاء حول استكناه الإرادة التي أضمرها المشرع، وصاغ على ضوئها النصوص القانونية المطلوب تفسيرها.

فلا يكون عمل المحكمة الدستورية العليا غير تحديد لماهيتها من خلال الاعتماد على كلل العماد على كلل العماد على كلل العماد على كلل التمام التنوسل التنوسل إلى حقيقتها؛ كالأعمال التحضيرية التي تتصل بالنصوص القانونية محل التقسير؛ وكاوثائق التاريخية التي عاصرتها أو تقدمتها، وكان لها شأن في باللورة هذه النصوص، أو التمهيد لها، أو الإيحاء بها؛ وبعراعاة أن تقسير النصوص القانونية تقسيرا تشريعا، لا يجيز تعديل مقاصدها؛ أو تقويض بنيانها؛ أو تحريفها، وإنما تحمل النصوص القانونية التي تقسرها المحكمة الدستورية العليا نقسيرا تشريعيا، على حقيقة ما أراده المشرع منها وتوضاه بها. ذلك أن المشرع لم يصبها في فراغ، ولم يلهمها وجودا تصوريا، أو يتخذها هـزوا، وإنها أراد بها أن يغير واقعا قائم، فلا يكون ما قصده المشرع منها إلا عين الموضوع محل التقسير.

والمحكمة الدستورية العليا بذلك لا يعنيها أن يكون المشرع قد نقض أو تقيد بالدستور فــــي النصوص القانونية التي تفسرها. وإنما حسبها أن تباشر والإنتها في مجــــال هـــذا التفســـير بـــأن

^(ْ)القضية رقم ۱ لبنة ۱۱ ق تقسير " -جلسة ۱۹۹۰/٤/۱۰ - قاعدة رقم ۱ -ص ۱۷۶ من الجزء السلاس مسن مجموعة أحكار المحكمة.

تستظهر الإرادة التي انطلق منها النص القانوني محل التفسير، وأن تستخلصها في حقيقة معدنسها، في اللحظة الزمنية التي أنشأها المشرع فيها، وهي لحظة تلابس تكوينها، ولو كان تطبيقها قــد باعد بينها وبين ما توخاه المشرع من وراء صياغتها.

ومن ثم يكون طلب التفسير التشريعي المقدم إلى المحكمة الدمنورية العليا وفقا انسص المادئين ٢٦ و ٣٣ من قانونها، طلبا في غير خصوماة قضائيات، مقيدا بالنسروط الإجرائية والموضوعية التي فرضها قانون المحكمة الدسنورية العليا في شأله، ومقصورا على الخوض في مقاصد المشرع من النصوص القانونية التي يتعلق التفسير بها، وذائبا عن الفصل في اتفاقاها أو اختلافها مع الدستور.

<u>المطلب الأول</u> الشروط الشكلية لطلب النفسير التشريعي

4.1 و وتتحصر الشروط الشكلية أو الإجرائية الطلب التفسير فيما تتص عليه المادة ٣٣ من قانون المحكمة الدستورية العليا من تقديم هذا الطلب من وزير العدل بناء على طلب رئيس مجلس الوزراء أو رئيس السلطة التشريعية، أو المجلس الأعلى المهنات القضائية؛ على أن يبيسن في طلب التفسير، النص التشريعي المطلوب تفسيره، وما أثاره من خلاف في التطبيسق، ومسدى أهميته التي تسديمي تفسيره تحقيقا لوحدة تطبيقية.

وهذه الشروط الإجرائية لازمها أن كل طلب بالقدير يقدم إلى المحكمة الدستورية العليا عن غير طريق الجهات التي حددتها الفقرة الأولى من المادة ٣٣ من قانونها، يكون غير مقبول، ولمـو توافرت في هذا الطلب شروطه الموضوعية. ذلك أن الشــكل والإجـراء، مقـدم دائمـا علــى الموضوع.

<u>المطلب الثاني</u> الشروط الموضوعية لطلب التضيير التشريعي

۴۸۲ حوالي جوار الشروط الشكلية التي يجب أن يلتزمها طلب التفسير، فـــــإن شـــروطه الموضوعية تنور حول أمور ثلاثة لا بد من اجتماعها؛ وإلا صار طلب التفسير غير مقبول.

أولها: أن يكون النصوص القانونية المراد تفسيرها أهمية جوهرية - لا ثانوية أو عرضية - تتحدد بالنظر إلى طبيعة الحقوق التي تتتاولها، ووزن المصالح المرتبطة بها. فلا يكسون نطاق تطبيقها منحصرا في دائرة ضيفة، ولا آثارها متتاهية في ضائتها؛ بل يتعين أن يكون دورها في تتكيل العلائق الاجتماعية موضوعها، عريضا من جهة المصالح التي يمسها. بصا مسؤداه أن النصوص القانونية التي لا تتحصر آفاقها، ولا تضيق دائرة تطبيقها، هي وحدها التي يجسوز تفسيرها، وذلك إذا صدر بها قانون أو قرار بقانون، البنحسر اختصاص التفسير عما دونها شكلاً وموضوعاً.

النبها: أن يكون القائمون على تطبيق النصوص القانونية المطلوب تفسيرها، قد اختلفوا فيما المنبها، بما لا يوحد طرائق إعمال بينهم اختلافا بينا في شأن حقيقة محتواها، أو نطاق الأثار الذي ترتبها. بما لا يوحد طرائق إعمال هذه النصوص، ولا يكفل معليير واضحة لضمان تطبيقها على المخاطبين بها دون تعييز. وإنها يكون اضطرابهم في فهمها، ونزاعهم حول دلالتها، منتهيا إلى تعدد تأويلاتها، وتعفر الترفيق ببين معانيها المتعارضة. فلا تستقيم صورتها على حال واحدة، بما يجعل تطبيقها متفاوتا فيمسا ببين المخاطبين بها، ويخل بشرط الحماية القانونية المتكافئة لحقوق المواطنين وحرياتهم، سواء فسي نلك التي يكون الدستور مصدرا لها، أو التي يكون المشرع قد كفلها.

ثالثها: ألا يتعلق طلب التفسير بنصوص قانونية ظل تطبيقها متراخياً حتى تقديم طلب تفسير ها إلى المحكمة الدستورية العليا، ولو كان المواطنون في مجموعهم قد اختلفوا حول معناها، أو كان جدلهم في شأنهم صاخباً عريضاً، أو قائماً حول التنظير والتأصيل، أو دائراً حول الأبعداد المحتملة لتطبيقها، أو محللا جوانبها السلبية، أو كاشفاً عن عميق غضبهم عليها. إذ لا يتصل ذلك كله بدخول تلك النصوص في حيز التنفيذ، ولا باختبارها من خلال تطبيق يظهر التسازع حمول دلاتها.

يويد ذلك أن ما تتص عليه المادة ٢٦ من قانون المحكمة الدستورية العليا من أن النصوص القانونية التي يتباين تأويلاتها بصورة عميقــة، القانونية التي يتباين تأويلاتها بصورة عميقــة، يفترض ألا تكون هذه النصوص قد أصابها التيبس من خلال التراخي في تطبيقها زمنا طويلا بما يعطل سريانها عملا. إذ تعتبر هذه النصوص نائمة راقدة Dormant provisions و لا ينصور بعــد يعطل سريانها عملا. إذ تعتبر هذه النصوص نائمة راقدة كالمتابعة المخاطبون بها قد أصابهم لمودها، أن تتوافر لها الأهمية التي تقتضى تحديد معناها، ولا أن يكون المخاطبون بها قد أصابهم

ضرر من جراء سريانها في شأنهم() ذلك أن العمل بها، لا يكون إلا بنشرها فسي الجريدة الرسمية، وحلول الميعاد المحدد لسريانها. وإن كان سريانها قانونا، لا يعنى بالضرورة تطبيقها عملا.

وإذ كان قانون المحكمة الدستورية العليا لا يتوخى غير ضمان توحيد تقسير النصوص القانونية المتنازع على دلالتها بعد تطبيقها، فإنه كلما ظل هذا التطبيق مهملا، فإن طلب تفسير النصوص القانونية تفسير اتشريعيا، يكون غير مقبول، ذلك أن تطبيق النصوص القانونية عملا، هو وحده الذي يستنهض الجنل حول حقيقة معانيها وما قصده المشرع بها.

ولا يجوز بالتالي أن يرتبط التمسير التشريعي للنصوص القانونية، بأغراض علمية تتصل بتأصيل هذه النصوص أو التخريج عليها. ذلك أن التفسير التشريعي، لا يتعلق بغسير النصوص القانونية التي دل تطبيقها على غموض معانيها وتعدد تأويلاتها، فلا تكون الإنابسة عصا قصده المشرع منها، غير ضمان لوحدة تطبيقها وفق ضوابط موحدة يتكافاً المواطنون في مجال الخضوع لها.

^(*) القضية رقم 7 لمنذ ١٧ قضائية تضير " -جلسة ١٩١٥/١٠/٢١ - قاعدة رقم؟ - -ص ٨٢١ جزء ٧ مــــن محموعة أحكام المحكمة المستورية الطوا.

المبحث الثالث لا يجوز الفصل في دستورية النصوص القانونية من خلال تفسيرها تفسيرا تشريعيا

ولأن إرادة المشرع هي التي تبلور النصوص القانونية محل النفسير، وتشكلها؛ فإن ولايسة المحكمة الدسنورية العليا في مجال التفسير النشريعي، نتحصر في استظهار هسذه الإرادة حتسى تحدد للنصوص القانونية المطلوب نفسيرها، دلالتها.

وبانتهاء مهمتها هذه، يخرج طلب التفسير من يدها، فلا تنظر فيما إذا كان النص القسانوني المفسر يناقض أو يوافق الدسنور، وذلك الأمرين:

أولهما: أن الفصل في دستورية النصوص القانونية لا يكون إلا من خلال خصومة قضائيــة يتوخى بها المدعى ليطال نص قانوني يراه مخالفا للدستور.

ثانيهما: أن موضوع طلب التفسير ينحصر في مجرد الكثف عن إرادة المشرع في شـــأن النصوص القانونية التي تتاولها التفسير، وقوفا على ماهيتها ليتم تطبيقها علـــى ضــوء حقيقــة معانيها. شأن التفسير الصادر عن المحكمة الدستورية العايا على هــذا النحــو، شــأن القرانيــن التقسيرية التي تقرها السلطة التشريعية ذاتها، إذا استبان لها خفاء مقاصدها من النصوص التسي تفسرها، على القائمين بتطبيقها، وأنهم ينحلون لها بالتالي غير المعاني المقصود منها. ومن ثم كان مفهوماً ما تقرره المحكمة الدستورية العليا من أن النفسير التشريعي للنصوص القانونية، لا يجـوز أن يتخذ موطنا للفصل في دستوريتها، تمهيداً لتقرير صحتها أو بطلانها().

^(`) القضية رقم (١) لسنة ١٧ قضائية "تفسير" - جلسة ٢ يوليو ١٩٩٥-قاعدة رقم ١ -ص ٨٠٦ من الجـزء ٧ من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

ذلك أن المادة ٢٦ من قانونها لا تخولها غير استصفاء لدادة المشرع واستخلاصها "دون تقييم لخروجها على الدستور أو اتفاقها مع أحكامه" على تقدير أن النصوص القانونية المطلسوب تفسيرها، إنما ترد إلى إدادة المشرع وتحمل عليها حملا، سواء التأم مضمونها مع أحكام الدستور، أم خالفها(").

(أ) القضية رقم ٧٤ لسنة ١٨ قضائية "مستورية" -جلسة ١٩٩٧/٤/١٧ - قاعدة رقم ٤٢ -ص ١٤٠٧ - ١٤٨ مسـن الجزء الثامن من مجموعة أحكامها.

المبحث الرابع طلب التقسير التشريعي ليس بخصومة قضائية (¹)

4/4- ينحصر الغرض من طلب التصير المقدم إلى المحكمة الدستورية العليا في اسستكناه إرادة المشرع حتى يحمل النص القانوني المطلوب تفسيره على تلك الإرادة، فلا يناقضها، شان التقسير التشريعي الصادر عن المحكمة، شأن التفسير الصادر عن السلطة التشريعية فيما تسراه مبهما من النصوص القانونية المعمول بها، التي لم يستين القائمين على تطبيقها، حقيقية مقاصد المشرع منها.

وسواء صدر هذا التفسير عن المحكمة الدستورية العليا أو عن السلطة التشريعية، فإنه فسى الحالتين، لا يعتبر قراراً صادراً في خصومة قضائية. وإنما يستقل عنسها، ذلك أن الخصومة القضائية، تعكس بذاتها حد التقاقض بين مصالح أطرافها، ولا يتم الفصل فيها إلا علسى ضسوء ضمانات التقاضى، ويوصفها -في صورتها الأعم-أداة لتقرير الحق الموضوعي محل الحمائيسة القضائية من خلال الأعمال التي تكونها، كذلك لا نثوم الخصومة القضائية لتأمين مصالح مجردة، بل توجهها المصلحة الشخصية المباشرة باعتبار أن غاينها اجتناء المنفعة التي يقرهسا القانون، والتي تعكمها الترضية القضائية الذي يقرهسا القانون،

والأمر على نقيض ذلك في التفدير التشريعي. ذلك أن الأصل فيه هو أن تتولاه السلطة التشريعية بنفسها إذا استبان لها أن من يقومون بتطبيق النصوص القانونية، ينحلون لسها غير المعاني التي قصدتها. وإذ تقوض السلطة التشريعية جهة غيرها في ذلك، فإنها تقيدها بالشروط التي تقرضها لإجرائه. وليس بشرط أن تكون هذه الجهة، قضائية في تكوينها وضمائاتها، وإن تعين دوماً أن تتعلق و لابتها بإرادة المشرع التي شكل على ضوئها النمسوص القانونية محسل التفسير، وأن ينحصر واجبها في استكناه هذه الإرادة وفق ضوابط موضوعية مردها إلى عبارة النص في سياقها، وعلى ضوء الأغراض المقصودة منها، ودون إخلال بالأوضاع التي لابستها.

^{(&#}x27;) القضية رقم ٢ لسنة ١٧ قضائية تقسير" حياسة ١٩٩٥/١٠/١٢ قاعدة رقم ٢ – ص ٨٩٢ وما بعدها مــــن الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة.

وما تقدم مؤداه، أنه فيما خلا الشروط التي تقيد بها قسانون المحكسة الدستورية العليا المنصاصها في مجال التضيير التشريعي كتاك التي تعلق بالمعية النصوص القانونية التي تتولسي تضيرها، وإثارتها خلافاً حول تطبيقها يتضيى تتخلها لضبط معافيها على ضوء إرادة المشرع تضيرها، وإثارتها خلافاً حول تطبيقها يتضير المسلطة التشريعية ذلتها في مباشرتها لمهمتها هذه. وهي بذلك تلتزم بضوابطها في مجال هذا التضير، فلا يكون تتخلسها به تحريفاً للنصوص القانونية عن معناها. وهي كذلك لا تقوم بهذا التضير باعتباره مسألة أوليسة يتتضيها الفصل في خصومة قضائية بناهنا أطرافها من أجل تقرير الحقوق المدعى بها أو نفيسها. بسل يستئل تماماً عنها. ذلك أن مرماه صون النصوص القانونية مما يلبس معانيها بغيرها، لضمان أن يستقيم تطبيقها في مواجهة المخاطبين بها من خلال فهمها بصورة موحدة.

<u>المبحث الخامس</u> طبيعة النفسير التشريعي وأثره

400 - وإذ تفسر المحكمة الدستورية العليا النص القانونى المطلوب تفسيره، فإن قرارها في
نلك يقيد السلطات كلها والناس جميعهم، بما يلزمهم بتطبيق القاعدة القانونية على النحسو السذى
ضرتها به المحكمة الدستورية العليا. فلا يدخل أحد عليها "عناصر جديدة" تغير من مضمونها، أو
تردها إلى غير الدائرة التي تعمل في نطاقها. ذلك أن قرار المحكمة الدستورية العليا فسى شاأن
النصوص التي فسرتها، يحدد دلالتها تحديداً جازماً لا رجوع فيه، ليندمج هذا القسرار فسى تليك
النصوص باعتباره جزءاً منها لا يتجزأ، وواجبا تطبيقه منذ نفاذه، ومن ثم يعتبر النص المفسسر
وكأنه صدر ابتداء بالمعنى الذي حدده قرار التفسير، وليس ذلك تطبيقاً لقرار التفسير بأثر رجمي،
وذلك لأمرين:

أولهما: أن المحكمة الدستورية العليا، لا تفعل شيئا أكثر من تحديد مضمون نص ثار الجدل عميقا من حوله؛ سواء كان هذا النص غامضا خافيا معناه، أو كان معناه الظاهر مناقيا ما قصده المشرع منه. وهي في كلتا الحالتين، تعيد لهذا النص صورته الحقيقية التي لم يفطن لها القائمون على تطبيقه.

وثانيهما: أن قرار التفسير برئد إلى النص المفسّر منذ ميلاده -لا لإجراء تحديل فيه بــــأثر رجعى- وإنما بافتراض صدور هذا القرار مستصعباً الحالة التي كان عليها النص المفسر حيــــن ظهر قانوناً إلى الوجود(').

^{(&}lt;sup>1</sup>) محكمة عليا -الدعوى رقم ٨ لسنة ١ قضائية عليا "دستورية" - جلسة ١ مايو ١٩٧٦ - قاصدة رقس ١ - ص ١٩ من الجزء الأرل من القسم الأول من مجوعة أحكامها الصلارة في الدعاوى الدستورية منذ ١٩٧٠ أوحتى توفير ١٩٧١ مين غلول المحكمة أن القرار المفسر الصلار من سلطة منتصبة بإصداره، لا ينشسية جديدة، بل يستبر جزءا من التتريع الأصلي الذي ضعر» فيسرى من وقت نفذ هذا التشريع، وإذا كان التشريع، الأصلى - المعنى الذي تضعفة قرار القصير التعريعي - هو الواجب التطبيق من وقف نفسادة في أن همذا لا ينطوى على إجراء أثر رجمي لهذا القرار . ولا يستم سريان قرار التفسير على الوقائع التي تحدث في المسترة من صدور التشريع الأصلى والتشريع المفسر له، إلا حيث تكون قد صدرت بشأنها أحكام قضائيسة نهائية احتراماً لميذا جبينها.

وأنظر كذلك طلب التفسير رقم 1 لسنة 0 قضائية تفسير حبلسة ٣٠ يناير ١٩٩٣ قاعدة رقم ١ حص ٢٧٥ من المجلد الثانى من الجزء الخامس من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

<u>الفصل السادس والعشرون</u> الرقابة القضائية على الدستورية وإدارة الدولة لشئونها الخارجية

المبحث الأول التداخل بين المططئين التشريعية والتنفيذية في هذا النطاق

ويزيد من صعوبة الأمر أن الشئون الخارجية تتعدد ملامحها وصور التدخل فيها.

فللسلطة التشريعية -ودون ما تمييز بين غير المواطنين بالنظر إلى أعراقهم أو ألوانهم أو المهادة المجانهم أو للمجانهم - أن تحدد شروط دخولهم إلى إقليم الدولة، وأحوال طردهم من هذا الإقليسم، والقوانيسن التي يخضعون لها عدد وجودهم فيه. واختصاصها في ذلك فرع من السيلاة الوطنيسة، ونتيجهة مترتبة على مسئولينها في مجال صون الأمن العام، وبعراعاة أن طرد غير المواطنين لا يعتسبر عقوبة جنائية لا ريجوز تطبيقها بأثر رجعي، وإن تقيد بشرط الوسائل القانونية السليمة (ا).

ولها كذلك أن تمل على ضمان ليفاء الدولة لانتراماتها الدولية وقعا القانون الأمم. ولها فسي هذا المقام أن تقر القولتين التي يقتضيها تقيد معاهداتها مع الدول الأجنيية وليا كان موضو عــها، بشرط أن تكون معاهداتها هذه صحيحة في ذاتها وفقا الدستور؛ وبعراعاة أن المعملات التي تتظمها المعاهدة الدولية قد تغاير في طبيعتها وانساعها تلك التي تتظمها السلطة التشريعية فسي مجــال تصريفها للشئون الداخلية في بلدها. ويظل تدخل السلطة التشريعية مطلوبا لتتغيذ معــاهدة دوليــة قائمة كلما كان هذا التدخل كافلاً مصالح، قومية ملحة (').

والسلطة التشريعية فضلا عما تقدم، أن تعدل أحكام معاهدة دولية نافذة على ضوء تغيــــــير هام غير متوقع طرأ على السياسة القومية في العسائل التي تناوانها. ولها كذلك أن تتطــــل مــــن

⁽¹) United States ex rel, Knauff v. Shaughnessy, 338 U.S. 537 (1950); Neely v. Henkel, 180 U.S. 109 (1901); Missouri v. Holland, 252 U.S. 416 (1920).

⁽²⁾ United States v. Arjona, 120 U.S. 479 (1887).

المعاهدة إذا أخلت دولة متعاقدة بالتزاماتها المقررة بها. ويظل الأصل هـــو أن تعمل السلطة التشريعية على ضمان تنفيذ كل تعهد دولي تكون بلدها طرفا فيه. ذلك أن قانون الأمم بلزمها بــأن تتخذ كل التدابير التي يقتضيها صون هذا التعهد ضمانا لتواصل الأمم فيما بينها وتوكيدا لتداخـــل مصالحها.

ولها كذلك أن تقرض رقابتها على سفنها التجارية الموجودة في أعالمي البحار، وأن تتظــــم سلوكها حتى أنثاء وجودها في البحار الإقليمية والمياه الداخلية الأجنبية في الحدود التي تتمــــامح فيها الدول التي توجد هذه السفن في مياهها أو بحارها(أ).

ويتعين بالتالي أن يحيط شرط الومائل القانونية السليمة بكل تنظيم بصحدر عسن المسلطة التشريعية في نطاق الشفون الخارجية، وأن نتوافر علاقة منطقية بيسن مضمون الاختصاص المخول بستوريا السلطة التشريعية، والتدابير التي اتخذتها لتنفيذه (⁷).

⁽¹) Blackmer v. United States, 284 U.S. 421 (1932); United States v. Bowman 260 U.S. 94 (1922).

⁽²⁾ Perez v. Brownell 356 U.S. 44 (1958).

وفي ذلك تقول المحكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية:

Since congress may not act arbitrarily, a rational nexus must exist between the content of a specific power in Congress and the action of Congress in carrying that power into execution

وهي وحدة مؤداها أن تكون بيد الحكومة المركزية وحدها سلطة إعلان الحرب، والتعاهد على السلم، وإيرام المعاهدات الدولية، والدخول في روابط دبلوملسية مع الدول الأجنبية إلى غير ذلك من أشكال السيادة الخارجية التي وإن جاز القول بأن السلطة التشريعية دور في مجال تحديد بعض ملامحها، إلا أن اليد الطولى فيها هي لرئيس الجمهورية بصرفها وفق تقديره، وفي هدود الدستور، وبغير إخلال بالقوانين المعمول بها(ا).

*** ولا يجوز بالتالي لأية ولاية في تنظيم فيدرالي أن تصدر تشريعا في أمــر يتطـق بالشنون الخارجية التي تستقل بها الحكومة المركزية وفقا للدستور، والتي ترتبط أهميتها بتكــاؤو الدول في سيادتها، وحساسيتها فيما يتطق بمصالحها القومية، مثل الشئون الخارجية في ذلك، مثل السلطة التي تملكها الدولة بالنسبة إلى الأعمال العدائية العرجهة ضدها. ذلك أن اختصاصها بهرد هذه الأعمال على أعقابها، يفيد ضمنا اختصاصها بشوية الأضرار الناجمة عن تلك الأعمال منذ بنئها، وعلى امتذاد مراحل تطورها، وحتى بعد توقفها أو انتهائها، كلما كان التنظل بسلطتها هذه لازما لمواجهة مضار ألحقتها تلك الأعمال بالأوضاع القائمة في إقليمها، وبشرط ألا تتحول هــذه الرخصة الاستثنائية إلى سلطة دائمة أو مطلقة، غايتها إرضاء مشاعر قومية ملتهية (*).

⁽¹⁾ Kennedy v. Mendoza - Martinez, 372 U.S. 144 (1963).

وينص الدستور الأمريكى على أن لرئيس الجمهورية السلطة التى بيرم بها المعاهدات الدولية بمواققة ونصيحة مجلس الشيوخ وبشرط مواققة تشى أعضائه الحاضرين.

^{(&#}x27;) ولا يجوز لولاية بالتالمي أن تنظم عق الأجانب في العيراث باعتبلره متصلا بالشئون الخارجية التي يستقل بسها رئيس الجمهورية والساطة التشريعية وفقا للاستور .

Zschernig v. Miller, 389 U.S. 429 (1968)

ذلك أن مواجهة الأعمال العدوانية بالتدابير الملائمة، سلطة خطيرة في انساعها، وفي قدر مساسها بحقوق المواطنين وحرياتهم. ويتعين بالتالي ضبطها في حدود منطقية تزنها بقدر الضرورة التي فرضتها، فلا تتخذ مبررا الإضفاء الشرعية الدستورية على كل قانون أو إجسراء ولو كان منافيا لطبيعتها(').

⁽¹) See Concurring Opinion of justice Jakson in Woods v. Miller Co. 333 U.S. 138 (1948).

المبحث الثاني بعض أحكام المعاهدات الدولية

المطلب الأول دستورية المعاهدة الدولية

4٨٨ - ارئيس الجمهورية أن يدير السياسة الخارجية البلاء، وأو لم يكن هسو المذى حدد ملاحمها، وهي أن يقيم علائق ملاحمها، وهي أن يقيم علائق مع الدولة الأجنبية أو ينهيها().

وكل سلطة لا يتلقاها رئيس الجمهورية من الدستور، ولا يتقويض من المشرع، لا يجوز أن
بياشرها، أيا كان قدر الحاجة إليها أو الأوضاع الطارئة التى تتطلبها. وإذا كان الدستور في بعض
الدول لا يفرد رئيس الجمهورية باختصاص الدخول في معاهدة دولية، وعلى الأخص ما يكون
منها دو أهمية بالغة؛ إلا أن تقريد سلطة رئيس الجمهورية على هذا النحو، مرده إلى نسمس في
الدستور. والأصل في المعاهدة الدولية، أنها تعاهد بين دولتين أو أكثر لا يفرغ في شكل معيسن.
وهي تعتبر من أكثر أشكال التنخل تأثيرا في الشئون الخارجية، وعلسي الأخسس مسن جهية
مضمونها، ونطاق المسائل التي تنظمها، وضرورة التقيد بأحكامها، ومن شم تظهر المعاهدة
الدولية كاتفاق خطير في أثاره من ناحيتين بوجه خاص:

أولاهما: أنها تتناول كل المسائل التي يجوز التفاوض عليها بين الدول أطرافها.

<u>ثانيتهما:</u> أنها نكفل الوفاء بمصالح قومية عليا قلما تتناولها السلطة التشريعية بوسسائلها، أو تعجز عن مواجهتها الاتصالها بشئون زمامها أصلا بيد السلطة التنفيذية تنظمها من خلال معاهدة دولية نكون الطريق الوحيد للتنخل في علائق من طبيعة دولية.

ومن ثم كان الأصل أن يندرج موضوع المعاهدة الدولية في إطار العمبـــــائل النـــي يجـــوز ضبطها من خلال تنظيم دولمي. وهي مسائل لا يجوز لجهة الرقابة علــــى المســــتورية أن نقــرر ملاءمة النقاوض عليها، ولا أن تقصل في حسن أو سوء نية السلطة التنفيذية في مجال تنظيمـــــها

⁽¹) See, J.Berger, "The Presidential Monopoly of foreign Relations". 71 Mich., L.Review, 1 (1972).

لها من خلال المحاهدة الدولية؛ وإن تعين عليها دوما أن تفرض رقابتسها على المعاهدة في أوضاعها الشكلية التي ينطلبها الدستور، وأن تعيط كذلك بمضمون أحكامها اللتحقق من تطابقها مع أحكامه، وعلي الأخص ما يتعلق منها بحقوق المواطنين وحرياتهم التي كفلها('). ذلسك أن كل معاهدة دولية-وهي لا تعتبر كذلك إلا إذا تم التفاوض بين الدول أطراقها على كافة المسائل التسي تتاولتها(')- دون الدستور في منظرمة تدرج القواعد القانونية، سواء كان للمعاهدة فسوة القسانون اليعدلها قانون تال للعمل بها.

وليس للمعاهدة أن تعدل الدستور. ذلك أن شرط صحتها هو ألا تناقض أحكامه التى لا شأن الها بما إذا كان الدخول فى المعاهدة فى الدول الفيدرالية قد جاوز الاختصاص المقرر دستوريا لولإياتها. يؤيد هذا النظر، أن المعاهدة الدولية تطرح مسائل قومية عميقة فى أبعادها لا تحميها إلا السلطة الوطنية الفيدرالية(أ). وصح القول بالتالي بأن للمعاهدة ويالنظر إلى الطبيعية الدولية للمصالح التى تمثلها- أن تنظم بطريقة شاملة، كافة المسائل التى بجوز التفاوض عليها، ولو كان من بينها ما احتجزه الدستور للولاية. كذلك لا شأن لدستورية المعاهدة بما إذا كان الدخول فيــــها بعتبر إجراء ملائما وضرورياً وذلك الأمرين:

أولهما: أن المعاهدة والقانون دون الدستور في مدارج التنظيم القانوني في الدولة. ويتعين الثالق أو التنظيم القانوني في الدولة. ويتعين بالتالي أن تأخذ المعاهدة في اعتبارها حقوق المواطنين وحرياتهم، سواء ورد النص عليها في الدستور، أو صدر بها ميثاق لإعلان الحقوق. وليس السلطة التشريعية بالتالي أن تستخلص مسن معاهدة دولية تتولي تتولي تنفيذ أحكامها حمن خلال قانون يدمجها في القولنين الوطنية المعمول بسها حقوقاً تعلو بها على الدستور. شأن المعاهدة الدولية في ذلك حولو كان إير امها بموافقة السلطة

⁽¹⁾ L. Henkin, Foreign Affairs and the Constitution, 251-70 (1972); laurence H. Tribe, libid, p. 227.

⁽²⁾ De Geofroy v. Riggs, 133 U.S. 258, 267 (1890); Reid V.Covert, 354 U.S. 1 (1957).

⁽³⁾ Foster V. Neilson, 27 U.S (2 pet) 253, 314 (1829).

فإذا كانت المعاهدة لاحقة على القانون، فإنها تحد له بشرط أن تكون نافذة بذاتها، لأنها إن المسم تكسن كذاسك، فستحتاج إلى قانون لتقوذها. وفى هذه الحالة بعتر. هذا القانون ملغيا القانون السابق. ولا يقال عندذذ بأن المعاً هدة ذاتها ألغت القانون السابق عليها. وفى الدول الفيدرالية تسمو المعاهدة على أي قانون فى الولاية ولو نظــــم هـــذا القانون مسائل تدخل فى اختصاصها.

⁽⁴⁾ Missouri v. Holland, 252 U.S. 416 (1920) at 435; Laurence H.Tribe, ibid, p. 227.

التشريعية، وفي حدود توجيهاتها- شأن كل قانون توافق عليه بأغلبية أعضائها، ولو كان الدخـول في المعاهدة الدولية وفق أوضاع شكلية تغاير تلك التي يتطلبها الدستور في شأن اقتراح القوانيسن واقرارها وإصدارها.

ثانيهما: أن ملامه المعاهدة أو ضرورتها لا شأن لها بضوابط تستوريتها. تلسك أن كل معاهدة دولية تتجرد من آثارها بقد خروجها على الدستور، سواء تم الدخول فيها تتفيذاً لسياسة تم الاتفاق عليها، أم كان التفارض عليها وإبرامها قد تم المواجهته أوضاع طارئة. ذلك أن التنخيل بالمعاهدة التنفيذ سياسة قائمة، لا يحصنها؛ وإنما يتعين الفصل في دستورية المعاهدة، النظر السي السلطة التي أبرمتها، وإلى حدود اختصاصها المقرر بالدستور، والسي كيابية مباشرتها ليهذا الاختصاص؛ وبمراعاة أن الفصل في دستورية القانون الصائر بتنفيذ معاهدة دولية، لا ينفصل عن المعاهدة التي تمثق هذا القانون بها.

المطلب الثاني مبدأ فصل السلطة التشريعية عن التنفيذية، وأثره على المعاهدة

4.43 تتوزع السلطة بين الأفرع التشريعية والتنفيذية والقضائية، فلا تتدمج في بعضها، حتى تباشر كل منها حرعلى ضوء تعارنها لا تتاحرها و طائقها بصورة مقترة لا طغيان فيها، وفي إطار أشكال من الرقابة التي تتبادلها فيها بينها، بما يخفظ توازنها ويكل تساويها مع بعضها وفي إطار أشكال من الرقابة التي تتبادلها فيها بينها، بما يخفظ توازنها ويكل تساويها مع بعضها بعضها، لا يتقرر دائما بخطرط قاطعة. بل كثيرا ما تكون حدود هذا الفصل مشوية بالعموض. وهر ما يلقي واجبا تقيلا على جهة الرقابة على الدستورية التي يتعين عليها عندلمة أن تبيس الخطوط التي لا يجوز لاية سلطة أن تتجاوزها، وعلى الأخص فيما يتعلق باختصاص رئيس الجمهورية في تتفيذ السياسة القومية في الشئون الخارجية، من خلال معاهدة دوليهة تعتسير أداة رئيسية لتطوير العلائق بين الدول.

ولا شبهة في أن اختصاص رئيس الجمهورية بإدارة شئون الدولة الخارجية، إنما يدخل فيه عدّه لمعاهدتها الدولية. ذلك أن إدارته لهذه الشئون لا نتأتي من تغويض يصدر عن السلطة التشريعية، وإنما مرد أمره في تصريفها إلى الدستور، مقيدا في ذلك بأحكامه، فلا تكون مسلطته في إدارة الشئون الخارجية مطلقة لا قيد عليها، وإن تعين القول بغلبة عناصر القعير على ضؤابط التقييد فيها، واتساع نطاقها، ومرونتها، ومواجهتها الأرضاع متغيرة بطبيعتها، خاصـــة وأن نفاذ رئيس الجمهورية إلى الأوضاع الداخلية في الدول الأجنبية، ومعرفته بظروفها وخبرته بشــئونها، يتحقق على نحو أفضل من السلطة التشريعية. وهو يعتمد على مصادره المحايدة التي ترتبط بـــه مباشرة حكرجال مخابراته وسغرائه وقناصله الموزعين في الدول على اختلافها- المحصول علــي المعلومات التي يطلبها منهم عنها. فلا تكون موضوعية تقاريرهم وسريتها إلا مصادر موثوق بها تتير خطاه، وتبصره بالطرائق الأفضل التعامل مع هذه الدول.

وهو يقرر على ضوء هذه التقارير -الذي تعتبر سريتها وضرورة كتمان ما ورد بها مـــن أكثر الوسائل فعالية لتحديد الملامح الجوهرية للسياسة الخارجية- شكل التدخل،وصور التأثير فــي الدول الأجنبية التي يتعامل معها، وأثر هذا التنخل على الأوضاع التي تحيط بالدول المجاورة لمها، وعلى روابطه الدبلوماسية في مجموعها، وما إذا كان مرغوبا فيه ألا يتذخل على نحو ما، أو ألا يتخل على الإطلاق.

ولئن كان نفاذ المعاهدة الدولية في النطاق الداخلي، معلقا أحيانا على موافقة السلطة النشريعية عليها، إلا أن هذه السلطة لا يجوز أن تتدخل في عملية التفاوض بشأنها (أ). ومن بلب أولي إذا كان نفاذ المعاهدة في الداخل واقعا بحكم الدستور بمجرد التصديق عليها ونشرها في الجريدة الرسمية. وهو ما تتص عليه المادة ١٥١ من دستور جمهورية مصر العربيسة التسي لا تتشترط لسريان المعاهدة في النطاق الداخلي، صدور قانون ينقل أحكامها مسن المجال الدولسي ويدمجها في القوانين الوطنية، وإنما يجعل للمعاهدة التي بيرمها رئيس الجمهورية، قوة القسانون، بمجرد التصديق عليها و نشرها وفق الأوضاع المقررة.

بما مؤداه أن كل اختصاص ينفرد به رئيس الجمهورية وققا للاستور، يظلل واقعا وراء حدود السلطة التشريعية ورقابتها. ذلك أن الأصل في السلطة -أيا كان مضمونها أو الأفرع الله ي تباشرها- هو أن يكون الدستور مصدرها. فلا تباشر السلطة التشريعية أو التتفيذية أو القضائيسة غير الولاية التي حددها الدستور؛ وكذلك ما يندرج ضمنا تحتها، أو يعتبر نتيجة مترتبـة عليـها Resulting Power. وكلما كان الغرض مشروعا، وواقعا في حدود الدستور، كـان للسلطة أن

⁽¹⁾ United States v. Curtiss - Wright Export Corp.299 U.S, 304 (1936).

تعمل علمي تحقيقه، بكل الوسائل الملائمة وغير المحظورة، والموافقــــة للنســـقور فـــي عبارتـــه وروحه(').

"Let the end be legitimate, let it be within the scope of the Constitution; and all the means which are apppropriate, which are plainly adapted to that end, which are not probibited, but consist with the letter and spirit of the Constitution, are Constitutional.

ولرئيس الجمهورية إذا لم يرض بالشروط الجديدة التي تريد السلطة التشريعية [بخالــــها على المعاهدة، أن يتخلى عن التغلوض لإتمامها. وسلطته في ذلك مطلقة لا قيد عليها(").

المطلب الثالث التفاوض على المعاهدة الدولية

٩٠ لا تصدر أية مبادرة للدخول في معاهدة دولية إلا عن رئيس الجمهورية. فإذا عــــزم
 على عقدها، اختص دون غيره بالتقاوض حول بنودها(").

ولرئيس الجمهورية أن يرخص لغيره في النفاوض علي المعاهدة. وقد ينفــــاوض شــــخُص عليها بغير تقويض يخوله السلطة الكاملة التي يكون بها ممثلاً لدولته في القبول بأحكامها.

وفي هذه الجالة نكون المعاهدة عديمة الأثر بالنسبة لهذه الدولة ما لم تجزها بعـــد إيرامـــها بإقرار الحق(أ).

ويقدم رئيس الجمهورية إلى السلطة التشريعية -إذا اشترط الدستور تنخلها للمواققة علميني المعاهدة- المطومات التي يقدر ماثنمة عرضها عليها في شأن نطور مراحل المعاهدة وناتجها(أ).

⁽¹⁾ Mc Culloch v. Maryland ,U S. 4 Wheet 316, 420, 421 (1819).

⁽²⁾ Grandall, Treaties, Their Making and Enforcements Washington: second edition. 1916.

⁽³⁾ United States v. Curtiss-Wright Export Corp., 299 U.S. 304 (1936).

⁽¹⁾ انظر في ذلك المادة ٨ من اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات 39126 Document A CONF.

⁽⁵⁾ E. Corwin, the president - Office and powers 1787- 1957 New York, fouth edition, 1957, pp. 428- 429.

ولها بعدند أما أن تقرر رفض المواققة على المعاهدة، أو القبول بها دون شروط، أو تعليق المواققة عليها على تحديل بعض أحكامها، أو على التحفظ عليها، أو على إصدار بيان بالتقاهم حول دلالتها(). وينعين أن يتقاوض رئيس الجمهورية من جديد حول المعاهدة إذا كال قبول حول المعاهدة لها، معلقا على تحفظ أو رهن إجراء تعديل فيها. ويثير بيان التقساهم محاذير كثيرة، أهمها أنه يعطي تفسيرا المعاهدة قد لا يكون مقبو لا من الدول أطرافها(). كذلك فان التحفظ على بعض أحكامها لا يكون جائزا إذا كان ينظر إلى المعاهدة بوصفها صفقة متكاملة الأجزاء لا يجوز إدخال تغيير يؤثر في بنيانها، مما يقتضي القبول بها فهي مجمدوع أحكامها،

<u>المطلب الرابع</u> تفسير المعاهدة الدولية

491 - تحكم المعاهدة في مجال تفسيرها قاعدة كلية حاصلها أن كل تفسير يحبط الأغراض المقصودة منها، لا يكون مقبولا. كذلك، فإن قواعد تفسير المعاهدة ترتد في جذورها إلى القواعد التي تفسر بها العقود في مجال القانون الخاص. وصح القول بالتالي - وعلي ما تتص علية الملدة الام من الفاقية فبينا لقانون المعاهدات - «حبضرورة تفسير المعاهدة بما ينفق وحصن النية، وعلي ضوء المعنى المعتاد الذي يتعين أن يعطي لعباراتها ومصطلحاتها، في سدياقها، وبما لا يخلل بموضوعها ولا بأغراضها.

ويشمل سياق المعاهدة - لأغراض تفسيرها- أحكامها وملاحقها وديباجتها؛ وكذلك كل اتفاق يتعلق بالمعاهدة تم بين الدول أطرافها في مجال إبرامها. فضلا عن أية وثيقة لها شأن بالمعاهدة في مجال إبرامها، إذا أصدرتها إحدى الدول المتعاقدة، وأقرتها الدول الأخرى أطرافها كوثيقة ، نتطة بالمعاهدة.

⁽¹) The constitution of the United States of America, U.S. gonernment printing office, Washington 1996, p. 420.

^{(&}lt;sup>٢</sup>) يقصد بالتحفظ سرعلي ما تقص عليه العادة الثانية من اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات∼ ذلسك البيسان البدردي A Unilateral Statement أو كانت الطريقة التي صبغ بها أو التسعية التي أطلقت عليه، إذا كان من شسأن هذا البيان التعبير عن إبرادة الدولة وقت توقعيها علي المعاهدة أو تصديقها عليها أو انضمامها، أو قبولها لسها، في استبعاد أو تعديل الآثار القانونية لبعض أحكامها في مج<u>ال تطبيقها بالنسبة اليها</u>.

ويؤخذ في الاعتبار -بالإضافة إلى سياق المعاهدة، وفضلًا عن قواعد القانون الدولسي ذات الصلة المعمول بها في علائق الدول فيما بينها- كل انفاق لاحق تم بين الدول أطرافها فيما يتعلـ في بتفسير المعاهدة أو تطبيق أحكامها، إذا نل على قبول الدول أطرافها لهذا التفسير. ويعطـــى كــل مصطلح في الاتفاقية معنى خاص، إذا قام الدليل على اتجاه إرادة الدول إلى هذا المعنى>>.

وتجيز المادة ٣٢ من هذه الاتفاقية، اللجوء إلى وسائل تكميلية للتفسير، بما في ذلك الرجوع إلى الأعمال التحضيرية للمعاهدة، وإلى الأوضاع الملابسة لإبرامها، وذلك من أجل توكيد معانيها الناجمة عن تطبيق المادة ٣١ من الاتفاقية؛ أو لتحديد هذه المعاني إذا كان تفسير المعـــاهدة وفقــــا لنص المادة ٣١ المشار إليها، يترك المعنى غامضا أو مجهلا، أو يفضى إلى نتيجة بالغة الغرابة، أو مجاوزة بشكل ظاهر ما هو معقول Manifestly absurd or unreasonable.

ونتص المادة ٣٣ من الاتفاقية المذكورة على "أنه كان نص المعاهدة محرر ا يأكثر من لغية رسمية، فإن صيغها الرسمية جميعها تكون لها القوة ذاتها، ما لم تنص المعاهدة أو تتفق الدول أطرافها على تغليب صيغة رسمية معينة على أخرى، حال اختلافهما في المعنى. ويفسترض أن نتوافق الصيغ الرسمية المختلفة للمعاهدة في معانيها. وفيما عدا الحالة التي نتص فيها المعاهدة أو التي تتفق فيها الدول أطرافها على تغليب صورة على أخرى من الصيغ الرسمية للمعاهدة، فإن ما يقع من تغاير في المعنى بين صيغة وأخرى عند مقارنتها ببعض، يتعين أن يفض -إذا تعذر حله من خلال المادئين . ٣٢،٣٦ من الاتفاقية- بالرجوع إلى المعنى الذي يوفق بطريقة أفضل، بين ما هو قائم من تعارض بين هائين الصيغتين الرسميتين، مع إيلاء الاعتبار لموضوع المعاهدة و أغر اضما".

٩٢ - تلك هي الخطوط الرئيسية لقواعد تفسير المعاهدة التي شكك بعسض الفقهاء في وجودها أصلاً في نطاق القانون الدولي؛ وإن كان آخرون قد ذهبوا إلى احتواء هذا القانون علم. أصول لتفسير المعاهدة لا يجوز تجاهلها. وهم يستخلصون هذه الأصول من القواعد التي أقر تها في هذا الشأن المحكمة الدائمة للعدل الدولي(١). وهي قواعد حرص معهد القانون الدولي كذليك

⁽١) انظر في ذلك الرأي الاستشاري للمحكمة الدائمة للتحكيم الدولي في موضوع.

[&]quot;The Exchange of Greek and Turkish Populations". Ser.B.No p.p20,26.

وكذلك رأيها الاستشاري في موضوع Postal Polish Office in Danzig," Ser.B.No.11, at 37".

علي صياغتها بحذر كبير - في مادتين(١). والفقهاء يختلفون كذلك في نقطة البداية التي يركزون عليه ألي يركزون عليه ألي يركزون عليه ألي يركزون عليه ألي يركزون المعاهدة بوصفها التعبير الألق والرسمي عن نوايا الدول أطرافها. وينظر آخرون إلى نوايا هذه الدول بوصفها عاملاً شخصيا منفصلا عن نصوص المعاهدة؛ ويركز نفر آخر علي موضوع وأغراض المعاهدة؛ المعلنــة أو

والذين يعولون من الفقهاء على نوايا الدول المتعاقدة، يجيزون الرجوع بصورة متحررة إلى الأعمال التحضيرية، وإلى غيرها من الوثائق التي تغيد في كشفها عن هذه النوايا. والذين يعطون أهمية رئيسية لموضوع المعاهدة وأغراضها خفاصة في المعاهدات التي تتعدد الدول أطرافهها معنوي نفسر أحكامها فيما وراء نصوصها، وحتى بالمخالفة لها. ولكن الفقهاء فسي غالبيت يهيوغون تفسير ألفكانة الأولى في التفسير، هي نلك التي تحتلها نصوص المعاهدة. واكتهم لا يتجاهلون يرون أن المكانة الأولى في التفسير، هي نلك التي تحتلها نصوص المعاهدة. ولكنهم لا يتجاهلون وأغراضها في مجال تفسير المحاهدة إلى قواعد وأعراضها في مجال تفسير المحاهدة إلى قواعد وأن التفسير المقررة في نظمها الوطنية في مجال تفسير العقود. وإن صح ما قرره الفقسهاء مسن أن قواعد التفسير هذه ليس لها صفة الزامية، لأنها تعتمد علي المنطق وحسن التقدير، وأن قيمتها قواعد التفسير هذه المحالمة توجيهية لضوابط التفسير لا ترقي إلى مرتبة الإلزام، وإن ملاممة تطبيقها في حالة بذاتها، مرده إلى عوامل مختلة بلارج تحتها طبيعة المعاهدة وموضوعها، وطريقة ترتيب عبارتها، وصلتها ببعضها، وعلاقتها بالأجزاء الأخرى في المعاهدة، ودرجة اقتتاع المفسر -لا بآلية تطبيق هذه الضوابط- وإنما بمدي صلاحيتها لمواجهة أوضاع بذاتها أفرزنها المداهدة في مجال تطبيقها بين الدول أطرافها.

و لا يتصور بالتالي تقنين قواعد نفسر المعاهدة على ضوئها، كلما كانت ملاممة تطبيقها في حالة بذاتها، موقوفة على الطبيعة الخاصة لنص معين، أو على النظرة الشخصية لأوضاع تحبيط بالمعاهدة وتؤثر فى تطبيقها. وإنما يتمين أن يقتصر التقنين على تلك القواعد التى لها من عموم تطبيقاتها ما يسوغ الإحالة إليها في مجال تفسير المعاهدة. ويندرج في إطار هذه القواعد: ما هو مقرر من أنه إذا تعارض تفسيران المعاهدة أحدهما يمنحها الفعالية والأخر يحجبها عنسها على

⁽¹⁾ Annuaire de L'institut de droit international, Vol.46(1956)P.359.

ضوء موضوعها و أغراضها، فإن التفسير الأول يكون هو الأدق باعتباره ضرورة يقتضيها حسن نية الدول أطرافها في مجال تنفيذها.

٤٩٣ - وينبغي أن يلاحظ ما يأتي:

أولا: إن فاعلية المعاهدة The rule of effectiveness ، لا تخول أحدا أن يفسر ها بما ينـــلقض دلاله عبارتها وروحها. ذلك أن مثل هذا التفسير ينحل تعديلا لأحكامها، ولا يتوخي مجرد تحديـــد معانبها(').

ثانيا: يتمين النظر إلي المعاهدة اليها كرحدة تتكامل أجزاؤها فيما بينها. كذلك فإن النظر إلي قواعد التفسير المختلفة لتركيبها فيما بينها وفق علاقة منطقية تقتضيها طبائع الأشياء، لا يفيد نترج هذه القراعد فيما بينـــها فــي نطـــاق علاقــة هرميــة نقــدم بعضـــها قانونـــا علـــي بعــض . Hierarchy of norms.

ثالثًا: أن نص المعاهدة هو نقطة البداية في كل تفسير لأحكامها، ويتعين بالتالي أن يؤخسذ بمعاني ذلك النص في دلالتها المعتادة، وفي إطار سياقها، وبما لا يخل بموضـــوع المعـاهدة أو يحبط أغراضها، وأن يعول دائما علي ما يجري به العمل بين الدول أطرافــها، وعــن التفاقاتــها اللاحقة لإبرامها والذي تباور تفاهمها فيما بينها على المعاني الذي يتعين إسنادها إلى المعاهدة.

ومرد أصل اللجوء إلى النص ابتداء The Textual Aepproach أنه التعبير الأوحد والأخير جن الإرادة المشتركة للدول المتعاقدة. ويتعين التعويل عليه أصلاً فيما خلا الغروض النادرة التسي حكم لها.

Le texte signé est, sauf de rares exceptions, la seule et la plus récente expression de la volonté commune des parties(²).

ر إبعا: أن تفسير المعاهدة وفق ما يقتضيه حسن النية، مرده أنها شريعة العقد فيما بين الدول أطر افيا Pacta sunt servand.

⁽¹⁾ Ut res magis valeat quan perear.

i.C.J Reports 1950,p.229 (أ) أنظر في ذلك الرأي الاستشاري لمحكمة العدل الدولية Annuaire de l'institut de droit international ,vol.44, tome 1(1952),p.199.

خامسا: الأخذ بالمعنى المعناد لمصطلح ورد في المعاهدة، على ضوء مفاهيم مجردة، وإنسا يتحدد في إطار سياق المعاهدة، وعلى ضوء موضوعها وأهدافها؛ ووفق معقولية أو اضطراب هذا التفسير. وفي ذلك نقول محكمة العدل الدولية في القضية المتعلقة باختصاص الجمعية العامة للأمم المتحدة في شأن قبول دولة جديدة كعضو بها، ما يأتي:

"إن المهمة الأولى لأية محكمة ندعي لتفسير نصوص معاهدة دولية، هي أن تعمل جـــاهدة على إعطاء الفاعلية لأحكامها في النطاق الطبيعي والمعتاد لدلالتها، وعلي ضوء ســــياقها. فـــإذا أمكن إسناد معني معقول لها في هذا النطاق، كان ذلك نهاية لمهمة المفسر (')".

سادسا: أن ما قد تتصوره إحدى الدول من معان لألفاظ المعاهدة، تقوم فــــي ذهنــــها وقــُــت التفاوض عليها أو عند إبرامها، لا يعدو أن يكون تحفظا ذهنيا Mental reservation قد يقوم الدليل على نقيضه من حقيقة مضمون نصوص المعاهدة، ودلالة عباراتها.

سابعا: لا يجوز في مجال تفسير المعاهدة أن نحتكم إلي التفسير المرن لأحكام المها بقصد تطويرها، و لا إلى التفسير المضيق لنطاق تطبيقها بقصد صون حقوق السيادة وفرض أقل القيود عليها. ذلك أن لكل معاهدة نطاقا طبيعيا تعمل فيه، ودائرة لسريانها ومضمونا لأحكامها لا يجوز أن يختل من خلال هائين الصورتين من صور تفسير المعاهدة اللين قد تقضان إرادة السول أطرافها، ولا تفسحان مجالا حقيقيا لتعمق مقاصدها من المعاهدة. والأولسى أن نعتد بمعانيها الواضحة، سواء كانت المعاهدة من طبيعة مشرعة Traités Lois أم كانت مسن طبيعة عقدية (Traités Contrats وأن تؤخذ هذه المعاني من الدلالة الطبيعية أو المالوفة للكلمة أو العبارة، لأ أن نحلها بمعان ترهفها، أو تحورها. وهو ما تقرره المحكمة الدائمة للتحكيسم الدولسي(٢)، وذليها:

It is a cardinal principle of interpretation that words must be interpreted in the sense they would normally have in their context, unless such interpretation would lead to something unreasonable or absurd.

⁽¹⁾ L.C.J Reports 1950, p.8.

⁽²⁾ I.C.J Reports 1950, p.8.

ثامنا: يتعين تفسير المعاهدة بالنظر إلى كافة بنودها، فلا يقتصر التفسير علي نـــص منــها منعز لا عن غيره. ذلك أن نصوص المعاهدة تتكامل فيما بينها. وحثى الدلاــة القاطعــة لبعــض الفاظها في أجزاء من المعاهدة، قد تتقضها معان يمكن أن نستنبطها من باقي أجزائها.

<u>تاسعا:</u> خلو المعاهدة من نص بحكم الحالة المعروضة، لا يجوز أن يغل يد المفســـر عــن النظر في أغراض المعاهدة. فإذا استطاع أن يستخلص منها حكما يغطى به هذا الفـــراغ، تعيــن تطبيقه(أ).

المطلب الخامس العلاقة بين المعاهدة والقانون

993- ويقرر دستور جمهورية مصر أن المعاهدة شأنها شــان القــانون بعــد إبراسها والتصديق عليها ونشرها وفقا للأوضاع المقررة، فلا يعلو القانون عليها ونشرها وفقا للأوضاع المقررة، فلا يعلو القانون على المعــاهدة، ولا المعــاهدة على القانون، ولكنهما يتكافأن في مرتبتيهما في مدارج القواعد القانونية، وإذ كان الدستورية أن تكفل على المعاهدة والقانون، فإن عليهما أن يتقيدا بأحكامه، وعلى جهة الرقابة على الدستورية أن تكفل المعاهدة قوتها بقدر اتفاقها مع أحكام الدستور، فإن هي جاوزتها، تعين إبطالها، ولا يجوز بالتالي أن تتلل معاهدة دواية -وأيا كان موضوعها- من نصـــوص الدستور فــي جوانبــها الشــكاية و الموضوعية.

⁽أ) ومن ذلك ما قررته محكمة العدل الدولية في رأيها الاستنداري المنطق بتعويض العاطين بالأمم المتحدة عسن الأضرار التي تصنيم وتؤدي إلى موتهم أو إلى إحداث جروح بهم من جراء عمل يصدر عن إحدى السبدول الإعضاء بها، من أن ميثاق الأمم المتحدة وإن خلا من نص يخول هو لاء العاملين الأهليسسة القانونيسة النسي يقاضون بها الدولة التي صدر عنها العمل المسار؛ إلا أن هذا العيناق لم يجردهم كذلك من الأهلية، وما كسان بوسعهم الحصول علي حقوقهم من الدول العسئولة، بغير تمتمهم بتلك الأهلية، ومن ثم يكون واجبا افسئراض ثورتهم المسار؛ الامالية المحدد المسارة المس

Lord McNair, The Law of Treaties, Qxford, 1961, pp.129-157 See also, Draft Articles on the law of treaties with Commentaries, adopted by the international Law Commission at its 18th session, United Nations Conference on the Law of Treaties, First and Second Sessions, Official Documents, pp.37-46

فما تدعيه ولاية في تنظيم فيدرالي من حقها في تنظيم هجرة الطبور عبر إقليمها، بنال من المصلحة الوطنية العريضة في اتساعها، والتي نقتضي أن تنظم هذه الهجرة من خلل معاهدة دولية، ويقوانين فيدرالية. خاصة وأن الطيور المهاجرة لا تتوطن في أية والإله، وإنسا بكون مرورها بها عابرا، والمعاهدة والقانون هما اللذان ينظمان هذه الهجرة. وبدونهما لن تكون ثملطيور تنظمها أية سلطة. ولن يكون ثمة محل للاعتماد عليها، سواء كغذاء أو في مجال تتقيهها وحماية المحاصيل من حشراتها (أ).

وكلما تعارض مضمون المعاهدة وقانون لاحق عليها، وكان المعاهدة قوة القسانون، فسإن أولوية التطبيق تكون لهذا القسانون دون المعاهدة Priores Contrarias . Abrogant.

^{(&#}x27;) كانت الولايات المتحدة الأمريكية قد أبر مت معاهدة مع بريطانيا العظمى من أجل حماية الطيور المسهاجرة، وقد أصدر الكونجرس قانونا لتنفيذ هذه المعاهدة، إلا أن ولاية ميسوري نعت على هذا القانون تحديد على المجال المحبور للولايات بمقتضى التحديل العاشر للاسئور الأمريكي، ولكن المحكمية العليا الولايات المتحديدة قضت بأنه لا شبهة في دستورية القانون المطنون عليه، لصدوره عن الكونجرس في نطاق مسلطته في التكوية المتكونة المكومة في الكونية التفريذ سلطات المكومة .

Missouri v. Holland, 252 U.S. 416, 432 (1920).

⁽²⁾ Cook v. United States, 288 U.S.102(1933).

⁽³⁾ Faster v. Neilson 2 pet (27 U.S.) 253, 314 (1829).

^(*) ومن ذلك معاهدات الحياد، والمعاهدات التي نتعلق بالحرب والمعاهدات التي تكفل للأجسانب حقوقسا مدنيسة يتساورن فيها مع العواطنين

وقد تكون للمعالدة قوة تعلو على القانون، ولا يتصور فى هذه الحالسة أن يحداسها قسانون لاحق. وهو ما تتص عليه المادة ٥٠ من الدستور الغرنسى بقولها بأن لكل اتفاق أو معاهدة دوليسة قوة نربو على القانون إذا كان التصديق أو الموافقة عليها، قد تم وفق الأوضاع المقررة، ويشسوط تبادل تطبيقها بين الدول الطرافها.

وكلما كان تدخل السلطة التشريعية مطلوبا لتتفيذ معاهدة دولية، فإن الأمر يحتمل عندنذ أحد فرضين:

وليس للمفكّرع في نظام فيدرالي، أن يجرم الأفعال المخلة بالنظام داخل حدود الولاية، ولكنه يستطيع تقرير عقوية عن هذه الأفعال ذاتها، إذا كان من شأنها حرمان غير المواطنين بها، مــن الحقوق التي كفلتها لهم معاهدة دولية. فلا يكون القانون الصادر عن المشرع الفيدرالي، إلا إجراء ضروريا وملائما لتنفيذ هذه المعاهدة(أ).

كذلك لا تختص السلطة التشريعية وفقا للدستور بتخويل قناصلها مسلطة قصائيسة على مواطنيها في الدول الأجنبية، لأن ذلك من المهام التي تنظمها المعاهدة فيما بين الدول أطرافسها، وإن جاز المملطة التشريعية أن تصدر قانونا تكميليا لهذه المعاهدة، باعتباره إجراء ملائما وضروريا لتطبيقها. ولا يجوز السلطة التشريعية كذلك أن تصدر قانونا بتسليم الهاربين من المدالة إلى الدولة طالبة التسليم، ولكن المعاهدة بوسعها ذلك. وقد أصدر المشرع كثيرا من القوانين التسي ينغذ بها معاهدات التسليم هذه.

⁽¹⁾ Neely v. Henkel, 180 U.S. 109, 121 (1901).

وتنحصر الرقابة على الدستورية في هذه الصور جميعها، في التحقّ مما إذا كان تدخيل السلطة التشريعية على النحو المتقدم، يعتبر إجراء ضروريا وملائما لتنفيذ معاهدة قائمة. فإن لـــم يكن هذا التدخل كذلك، فإن هذه السلطة تكون قد جاوزت حدود ولايتها، وأنت بالتالي عملا مخالفا للدستور.

بما مؤداه، أن كافة المسائل ذات الطبيعة الدولية وما يتصـــل بــها مــن حقــوق الــدول والتزاماتها، تتفرع عن حقوق المبادة التي تباشرها كل دولة على امتداد إقليمها. وليس لســلطة محلية من شأن بها. وإنما الشأن فيها إلى السلطة القومية المركزية التي تملك من خلال المعــلهدة الدولية تتظيم هذه المسائل على الصعيد القومي، ولو كان للسلطة المحلية بعض الحقـــوق فــي شائها.

المطلب السادس المعاهدة الدولية والتفويض البرلماني

90 3- لا يعتبر مخالفا للدستور، خروج المعاهدة الدولية على الشروط التي تطلبتها المناطة التشريعية لإبرامها. ذلك أن مجاوزة رئيس الجمهورية لحدود تقويض صدر عنها للدخـــول فـــي المعاهدة الدولية، لا يذل بالضرورة على إهداره نصوص الدستور، ويؤكد فقط مجاوزة المعساهدة لشروط يفترض أن تكون إطارا لها، ومدخلا لتنفيذ الحقوق التى كفلتها.

ولا كذلك أن تخل المعاهدة التي دخل فيها رئيس الجمهورية بحقوق الأفسراد أو حرياتــهم الإماسية التي يكفلها الدستور أو وثائق إعلان الحقوق، ولو كان موضوع المعاهدة مـــن طبيعـــة دولية تخص أسرة الدول، وتدخل في اهتماماتها International Concern.

و إن صح القول بأن الطبيعة الدولية لموضوع المعاهدة تعبير مرن، وأن المعاهدة الدوليسة في تطورها الراهن تتناول مسائل تتنوع مجالاتها باطراد، ويزداد اتساعها يوما بعد يوم، ولــم تكن أسرة الدول تعطيها من قبل قدرا كبيرا من الاهتمام، كالاتجار غير المشروع بالعمال المهاجرين، واستغلال المدمنين والبغايا وعمل الأطفال، وحظر كافة أشكال نظام العمل المسبخر، وصور التمييز ضد المرأة، وفرض الزوج قسرا، والرق في صورته التقليدية، وكذلك في الشكالة الجديدة التي يتمثل في التحويض على دعارة المرأة والتعامل في الأطفال، وارتهان شخص وفساء

لدين. وكذلك تعويض ضعايا إساءة استعمال السلطة وحماية كافة الأنسخاص الذيسن يتعرضسون بصغة مؤقنة للاحتجاز أو لمغير ذلك من صور تقييد الحرية الشخصية المجافية لشسرط الومسائل القانونية السليمة، كالإيداع غير المشروع في السجون.

المطلب السابع المولية الأعمال السواسية المعاهدة الدولية ونظرية الأعمال السواسية

٩٦ - الأصل في المعاهدة الدولية أن تتقيد بالشروط الشكلية والموضوعية التسمي تطلبها الدستور فيها.

993 - وقد تتضمن المعاهدة الدواية أحكاما تخرج بطبيعتها من مجال الرقابـــة القضائيــة على الدستورية. ويندرج تحتها ما إذا كان شمة إخلال بالمعاهدة قد صدر عن دولة متعاقدة؛ ومسا إذا كان الدخول في المعاهدة يرتبط بأوضاع لم يعد لها من وجود بالنظار إلى ما طرأ من تغيـــير جوهري على ظروفها fundamental Change in Circumstances وما إذا كان ثمـــة إجــراء أو إعلان قد صدر عن دولة متعاقدة، يخول السلطة الوطنية حق الرد عليها بإجراء مقـــابل، ســواء بالامتناع عن تنفيذ المعاهدة، أو بوقفها، أو باتخاذ إجراء على خلافها(ا).

وليس لقضاة الشرعية الدستورية كذلك من شأن بقرار التحفظ على المعاهدة ولا بقرار مسحبه؛ ولا بالشروط التي تنقق عليها دولتان متعاهدتان لتطبيق معاهدة دولية بصغة مؤقتة، مسواء في كامل أجر إنها أو بعضها؛ ولا بنصوص المعاهدة التي تكفل للدول الأغيار عنها، حقوقا تمنحها لها؛ ولا بتديل معاهدة قائمة؛ ولا بقرار الدول المتعاقدة فصل بعض أجزاء المعاهدة عن بعصض؛ ولا بقرار إحداها أو بعضها إلغاء المعاهدة أو وقفها أو التخلي عنها، أو انسحابها منها. تلك أن كا قرار من هذا القبيل يدخل في الولاية المنفودة للملطة التنفيذية، ولسو كان قسول المسلطة التنفيذية، ولسو كان قسول المسلطة التنفيذية، ولسو كان قسول المسلطة التنفيذية المعاهدة، مشروطا للنقيد بأحكامها.

٩٨ = ويظل لقضاء الشرعية الدستورية الولاية الكاملة للتحقيق من استيفاء المعاهدة للشروط الشكلية التي تطلبها الدستور فيها، كالتصديق عليها ونشرها وفقا للأرضباع المقررة، وهو

⁽¹) Taylor v. Morton, 23 Fed Case. 784 (No. 13, 799) 1855; See also Goldwater v.Carter, 444 U.S. 996 (1979).

ما نتص عليه المادة ١٥١ من دستور مصر. ولئن خلا هذا الدستور من بيان حكم الانصام إلى المعاهدة؛ إلا أن لهذا الانضمام الأثار ذاتها التي يرتبها التصديق. كلاهما يخلع علي المعاهدة قــوة القانون وينظها إلى القانون الداخلي بعد نشرها في الجريدة الرسمية، وذلك عملا بنص المادة ١٥١ المشار إليها.

ومن ثم نتجرد المعاهدة من قوة القانون، ولا تنفذ في النطاق الداخلي إذا لم يصدق عليـــــها رئيس الجمهورية، أو كان قد صدق عليها، ولكنها لم نتشر.

ذلك إن نشر أحكامها في الجريدة الرسمية يعتبر شرطا جوهريــــا لاقــــتراض العلـــم بـــها، و لإمكان تطبيق المحاكم الوطنية لها، وفرضها علي المخاطبين بها.

ويعتبر التصديق علي المعاهدة، وكذلك الاتضمام إليها تعبيرا من الدولة المتعاقدة عن إرادة التتيد بالمعاهدة، ولكنهما يختلفان في أن التصديق علي المعاهدة يفترض نفاوض السدول -التي تتبادل وثائق التصديق فيما بينها- علي أحكام المعاهدة() ولا كذلك الانضمام البسهما Accession إذ يصدر عن جهة في السلطة التتفيذية منحها الدستور هذا الاختصاص في شسان معاهدة لسم تتفاوض عليها؛ ولم توقعها.

ومن ثم كان الانضمام إلى المعاهدة قبر لا من هذه الجهة الدعوة المفتوحة الموجهة إليها تمن الدول أطرافها للتقيد بأحكامها، وفق شروط هذه الدعوة ومتطلباتها التي تعيها الدول الأصيلة فــــي المعاهدة("). وهي الدول التي أبرمتها ابتداء؛ وإن كان خضوع المعاهدة الشروط الشــــكلية التـــي تطلبها الدستور فيها، شرطا لمسلامتها دستوريا.

كذلك يفرض قضاه الشرعية الدستورية رقابتهم في شأن مصمون النصوص التــي حوتــها المعاهدة للتحقق من موافقتها للدستور في محتواه.

⁽ا) الأصل في القانون الخاص هو أن تحل إرادة الانتب محل إرادة الأصيل متي النزم النائب بتعليمات الأصسل. وكان من المفترض في القانون الدولي -فيما لو أخذنا بالقاعدة السابقة- أن تعتبر المعاهدة نافذة في حق الدولية إذا أبرمها من كان يتفاوض باسمها عليها، في حدود توجههاتها، ولكن المعمول به الأن فسى محيسط الأسسرة الدولية، هو أن التصديق اللاحق علي التفاوض، يعتبر إجراء ضروريا لنفاذ المعاهدة. [4] Lord McNair, The Law of Treaties, Oxford, 1961, pp.129-157.

ومن ثم يعتبر مخالفا للدستور، إنكار هذه النصوص للحق في النقساضي، أو لحــق غــير المواطنين في اقتصاء الحماية التي يكفلها الدستور للملكية الخاصة التي اكتسبها هؤلاء وفق النظم القائمة؛ أو لحق المواطنين في المعاملة المتكافئة أمام القانون؛ أو للحق في بيئة خالية من ملوثاتها.

المطلب الثامن إنهاء المعاهدة

وحتى في الأحوال التي يكون فيها إقرار المعاهدة الدولية، متتضيا تنخسلا من المسلطة التشريعية، فإن رئيس الجمهورية كثيرا ما يستقل بإنهائها بعد الدخول فيها، مستدا في ذلك إلسى مسئوليته المباشرة عن إدارة الشئون الخارجية الدولة على ضوء ما يتلقاه مسن معلومات مسن مصادره الموثوق بها. فلا يتخذ قرارا بالدخول في المعاهدة أو بإلغائها إلا بعد نقييم الأوضاع التي تحبط بها. وعلى السلطة التشريعية بالتالي أن تقدم لرئيس الجمهورية كل دعم يقتضيه إلغاءه لمعاهدة تم إبرامها وفقا للدستور، وذلك لضمان وحدة توجه الدولة في مسائل لها خطرها، ويتعين أن يكون صوتها فيها واحدا.

وقد يقال بأن تعليق إقرار المعاهدة على موافقة السلطة التشريعية، مؤداه أن يكون تتخلــها مطلوبا كذلك لإنهاء العمل بها، ولو كان رئيس الجمهورية في مركز أفضل منها في مجال تقييـــم الآثار المنزئية على الخائها، خاصة إذا كان المعاهدة قوة القانون، مما يجعل حق الخائــها عمــــلا تشريعيا.

إلا أن التجربة العملية تتل على أن السلطة التشريعية قلما تصدر قانونا تلغي بـــه معــاهدة نافذة. غير أنها أحيانا تتخذ موقفا من معاهدة قائمة بما يوفر لرئيس الجمهوريــة إطــارا ملائمــا للتنخل لإنهاء المعاهدة(١/.

^{(&#}x27;) اتنذ الكونجرس الأمريكي قرارا مشتركا خول رئيس الجمهورية بمقتضاه سرفي حدود سلطته التقديرية— بــــان يخطر الحكومة البريطانية بإلغاء الحكومة الأمريكية لإتفاقية ١٨٢٧/٨/٦ المتعلقة بالاحتلال المشترك الـــهاتين الدولتين لإقليم أوريجون Oregon.

وقد تقوض السلطة التشريعية رئيس الجمهورية في أن يخطر الدول المتعاقدة بإنهاء معاهدة دخل فيها، فلا يكون موقفها من المعاهدة غير إذن بالتخلي عنها بدءا من الفترة التي حددها هـــذا الإخطار الانقضائها. وقد ينازع رئيس الجمهورية في دستورية تقويـــض صــدر عــن الســلطة التشريعية تكلفه به التصل من معاهدة قائمة (أ). وقد يلفى رئيس الجمهورية معاهدة قائمة بغــير الرجوع إلى السلطة التشريعية أو إلى مجلس شيوخها (أ).

ولرئيس الجمهورية أن يقرر كذلك ما إذا كانت المعاهدة التي ارتبط بها لا تزال معمــــولا بها. ذلك أن مجرد إخلال دولة متعاقدة، بالنزامائها الناشئة عن المعاهدة، لا يلزم غيرها من الدول المتعاقدة بالتحرر منها، بل لها أن تبقيها نافذة في مواجهتها (ًً).

وسواء كان إنهاء المعاهدة عملا يستقل به رئيس الجمهورية، أو يصدر في إطــــار توافـــق بين رئيس الجمهورية والسلطة التشريعية، أو تتفرد به هذه السلطة -وهو أمر نادر - فإن إنــــهاء المعاهدة يظل من الأعمال السياسية التي تخرج بطبيعتها عن الرقابة القضائية.

وهذه القاعدة ذاتها هي التي يتعين تطبيقها إذا قرر رئيس الجمهورية أن المعاهدة التي . الرئيط بها لا نزل معمولا بها، رغم إخلال إحدى الدول المتعاقدة بأحكامها أو نتصلها منها. وليس لجهه الرقابة على الدستورية أن نتازع رئيس الجمهورية في تقديره، ولا أن تقرض عليه تصورها للطريقة التي ينبغي أن يدير بها السياسة الخارجية من خلال المعاهدة الدولية التي تعتبر العاصر الحاسم في تقرير أبعادها وتطوير ملامحها. ذلك أن قرار رئيس الجمهورية في ذلك يكون نهائيا فلا يعاق. وعلى جهة الرقابة على الدستورية أن نتقيد به، وألا تعتد بعمل أو إجراء يعطل إنفساذ السياسة الخارجية، أو يرهقها.

^(°) كان الرئيس الأمريكي لينكوان أول رئيس أمريكي يخطر الدول المتعاقدة بإنهاء معاهدة دخل فيها معها، بخـير أن يحصل على ترخيص بذلك من الكونجوس الذي صدق بعد ذلك على قرار..

⁽٢) النمى الرئيس الأمريكي كارتر المعاهدة المبرمة بين الولايات المتحدة وتابوان بقرار منفرد منه. وقد أثار ذلك مناقشات مطولة داخل مجلس الشيوخ. إلا أن هذا المجلس لم يقترع ضد الإلغاء المنفرد لهذه المعاهدة حتى لا يدخل في نزاع مع رئيس الجمهورية.

⁽³⁾Charlton v. Kelly, 229, U.S. 447 (1913) at 473-476.

وليس لولاية في تنظيم فيدرالي أن تعيد تشكيل هذه السباسة لتوافق مناهجها في تصريفها، وإلا كان ذلك اعتداء منها على السلطة المركزية التي تستقل بتغديرها وتقييمها ومراجعتها غـــــير مقيدة في ذلك لا بدسائير الولايات الاعضاء في الاتحاد، ولا بتشريعاتها، ولا بأحكامها القضائية.

٥٠٠ ومن صور إنهاء المعاهدة، أن تنظم الدول أطرافها موضوعها من جديد بمعساهدة لاحقة، وذلك إذا بدا من المعاهدة اللاحقة، أو من دليل آخر، علي توافق الدول أطرافها علسي لن تطل المعاهدة الجديدة محل القديمة، أو قام التعارض الظاهر بين نصسوص المعاهدية، بحيث يستحيل توفيقهما معا(). ولا يخل إنهاء دولة متعاقدة المعاهدة ترتبط بسها ولا تخليسها عنسها أو انسحابها بها منها أو وقفها لها، بواجبها في إيفاء التزاماتها المنصوص عليها في المعاهدة، إذا كان عليها الامتثال لها نزولا على القواعد التي الزمها القانون الدولي بالخضوع لسها استقلالا عسن المعاهدة ().

0.١ حويفترض إلغاء المعاهدة. نشونها صحيحة وفقا لقواعد القانون الدولي. ولا كذلك أن يكون إبرامها باطلا أصلا نتبجة تهديد باستعمال القوة أو استخدامها فعلا بالمخالفة لميثاق الأمـــم المتحدة؛ وكذلك إذا كان قبول إحدى الدول المعاهدة قد نجم عن خطأ في والقعة، أو في مركز كان يفترض أن يتُحقق وقت إبرامها؛ إذا كان هذا الخطأ عنصرا جوهريا في قبولها التقيد بأحكامــــها. وكما تبطل المعاهدة بالخطأ على النحو المتقدم، يبطلها كذلك كل غش أو تحايل أو إرشاء لممشــل الدولة المتعاقدة بما: يؤثر في إرادتها، ويحملها على القبول بالمعاهدة.

وينبغي أن يلاحظ كذلك أن إلغاء المعاهدة يعتبر عملا إرانيا رتصرفا قانونيا يصدر بالإرادة المنفردة. ولا كذلك أن تظهر أثناء سريان المعاهدة، قاعدة جديدة من قواعد القانون الدولي التي لا A new peremptory norm of general international law from يجوز الاتفاق علي خلافها، which no derogation is permitted and which can be nodified only by a subsequent norm of general international law having the same character إلا يعتبر ظهور هذه القاعدة، منسهيا المعاهدة بقدر تعارضها مم أحكامها.

^{(&#}x27;) لنظر فى ذلك المادة (٥٩) من اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات. هذا وتتص الفقرة الأولى من المادة (١٠) مســن هذه الاتفاقية، على أن إخلال طرف فى معاهدة لشائية إلىثلالا ماديا A material breach بمعاهدة قائمة، يخول الطرف الأخر إنهاءها، أو وقف العبل بها بصورة كلية أو جزئية.

⁽٢) انظر في ذلك المادة ٤٣ من اتفاقية فينا لقانون المعاهدات.

المطلب التاسع المسائل التي نتظمها المعاهدة الدولية

٥٠٠ قد تكون المسائل التي تنظمها المعاهدة الدولية قليلة أهميتها كتلك التي نتعلق بتنظيم التجارة بين الدول بشرط التبادل، أو التي نتعلق بالخدمة البريدية فيما بينها، أو بـــإجراء تحديــل بمبعط في الحدود الإقليمية، أو بتنظيم الحماية التي تكفلها الدول المتعاقدة فيما بينها في شأن يتعلــق بعلاماتها التجارية أو بحقوق مؤلفيها.

وقد ترقى المسائل التي تنظمها المعاهدة الدولية إلى حد النظر إليها كتنظيم جماعي يضـــم دولا عديدة، بما يشرع لها على نحو يعدل القواعد العرفية المعمول بها فيما بينها أو يبدلها بقواعد جديدة تتقضمها، لتظهر المعاهدة الدولية في النهاية بوصفها تقنينا شاملا يحيط بالمســـائل التــي تقوم عليــه أســرة الــدول تتقاولها ويفصل أحكامها، ويطور في مجالها مــن القواعـد التــي تقــوم عليــه أســرة الــدول ... ومن ذلك اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار التــي تنظـم المتحدة لقانون البحار التــي تنظـم استغلال مصادر الثروة في قيعانها وقبعان المحيط، الواقعة فيما وراء حدود الولاية الوطنية.

ويظل محظورا على الدول الأعضاء في الأسرة الدولية أن تنظم مسائل بعينها تمنعها مسن الدخول فيها قواعد القانون الدولي التي لا يجوز الاتفاق على خلافها Jus Cogens ومن ذلك مسا ينص عليه هذا القانون من حظر استعمال القوة أو التهديد باستخدامها بالمخالفــة لميشــاق الأمــم المتحدة، ومن حظر الاتفاق من خلال معاهدة دولية على إتيان بعض الجرائم كجر الـــرب وغيرها من الجرائم ضد الإلسانية، كجريمة الرق، وتطهير النــاس عرقيــا وإيادتــهم بصــورة جماعية؛ وسحق آدميتهم من خلال السخرة؛ وتعذيبهم بالنظر إلى آرائهم أو معتقداتهم؛ وإخفائــهم عن نويهم وحملهم على تجربة طبية أو علمية بغير رضائهم؛ وقير إرادتــهم لإكراهـهم علــي الإكرار بجريمة.

0.5 وأيا كان نطاق المسائل التى تتتاولها المعاهدة، فإن نفاذها مؤداه أن تتقيد الدول أطرافها بأحكامها Pacta sunt servenda وأن تعمل على تطبيقها فى إطار من حسسن النية (')، وبأثر مباشر. فلا تحكم المعاهدة أفعالا سابقة عليها، ولا مراكز زال وجودها قبل سريانها ما لمسم تتص المعاهدة على غير ذلك.

^{(&#}x27;) المادتان ٢٦ و ٢٧ من اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات.

المطلب العاشر

الاتفاقيات الدولية وشروط تطبيقها

في القانون الداخلي، وعلاقة الدستور بها

٥٠٠ تنظم الدول من خلال معاهداتها الدولية، كثيرا من الشئون التسي تعنيها وتتصل بمصالحها. ويعتبر النقاوض على المعاهدة، العملية الأكثر تعقيداً في مجال تكوينها.

بيد أن المعاهدة لا تصل إلى غاينها بمجرد التغاوض على أحكامها، ثم إيرامها فيمسا بيسن الدول أطرافها. وإنما تنفذ المعاهدة على الصعيد الدولي بشرط التصديق عليها من قبل الدول التسي أبرمتها. فإن لم تكن قد وقعتها، فإن المعاهدة لا تنفذ قبلها بغير الانضمام إليها.

وقد لا تصدق الدولة على معاهدة أبرمنها، أو نتر اخى فيه مدة من الزمن تطول أو نقصبر، فلا تقديم المعاهدة هو الإجسراء الدذي فلا تقيدها المعاهدة حتى في النطاق الدولي. ذلك أن التصديق عليها أو أرجاؤه، مرده إلى مصالحها التي تدخل به أحكامها مرحلة التنفيذ، وعدولها عن التصديق عليها أو أرجاؤه، مرده إلى مصالحها التي نزنها بالقسط على ضوء أثر المعاهدة عليها، فإذا استقر أمرها على التصديق، وتم التصديق فعلا، فإن المعاهدة بتنقل بصفة تلقائية إلى المجال الداخلي في الدول التي تنص دسائيرها علي أن مجرد التصديق على المجاهدة ونشرها في الجريدة الرسمية، يدمجها في القوانين الوطنية ويجعلها جـزءا

وليس ثمة حاجز بالتالي في هذه الدول بين سريان المعاهدة على الصعيد الدولي، والتقيد بها في النطاق الداخلي، وتلك هي وحدة الصلة بين هذين النظامين Monisme وهي وحدة مقتضاها أن تنفيذ المعاهدة في النطاق الداخلي لا يشترط فيه أن يصدر بعد التصديق عليها قانون خاص يدمجها في الأنظمة الوطنية ويلحقها بها. ذلك أن صدور هذا القانون لا يشترط في غيير الدول التي نقصل بين سريان المعاهدة في النطاق الدولي، وتطبيقاها في النطاق الداخلي بقانون Dualisme وتجعل هذا التطبيق موقوفا على صدور ذلك القانون. وهو ما يحمل في تثناءا، كثيرا من المخاطر. ذلك أن المعاهدات الدولية وإن كانت أصلا تنظم علائق الدول فيما بينها، إلا أن التطور الراهن في مجال القانون الدولي، جعل من المعاهدات الدولية أداة للتقنين المنطور لقواعد القانون الدولي، جعل من المعاهدات الدولية أداة للتقنين المنطور القواعد القانون الدولي، جعل من المعاهدات الدولية أداة للتقنين المنطور القواعد القانون الدولي، جعل من المعاهدات الدولية أداة للتقنين المنطور القواعد

كذلك عن طريق العمل على ضمائها فيما بين الدول المتعاقدة وفق آلية تحددها المعـــــاهدة تكفــل فعالية تتفيذها('). فلا يكون اقتضاء الأفراد لحقوقهم الني بينتها المعاهدة رهن إرادة دولهم.

ذلك أن المعاهدة التي تنظم حقوقهم وحرياتهم لا تعاملهم بوصفهم مواطنين ينتمـون إلـي الدول المتعاقدة . وإنما بالنظر إلي كونهم بشرا، وينبغي أن يعاملوا على هذا النحو . فـلا تكون حقوقا مامدة بل حقوقا نافذة تتبض الحياة فيها. وليس الدولــة المتعاقدة بالثاق قبل هذه الدولــة المتعاقدة بالثاق قبل نمنعها أو تمنحها وفق مشيئتها، ولا أن تتفرع بحقوق السيادة التي تملكها حتى تتخلص من معاهدة قبلتها، ولا أن تجعل من إخلال إحدى الدول المتعاقدة بالحقوق التي كفلتــها المعاهدة للأتراد، سببا لتتصلها هي منها. ذلك أن حقوق الإنسان وحرياته لا يجوز التضحية بها لمجــود أن بلدا آخر لا يعطيها ما تستحقها من الاهتمام، أو لا يكفلها بصورة ملائمة، أو يعمل على نقضها(") أو يرهق الحصول عليها بوسائل مختلفة؛ أهمها القواعد الإجرائية المعقدة التي يحيطها بها. خاصة أو المفاهيم الثقابيدية السيادة الإقليمية، يقيدها اليوم ما هو ملحوظ من تداخل مضـــالح الــدول لا تصادمها ، و نمان حال مناز عانها.

وإذا كانت المعاهدة هي الوسيلة المثلي التي تنظم الدول بـــها الإطـــار الملائــم لعلاقائــها المنابدلة، فإن تتفيذها بحسن نية يكون واجبا. ولا يتحقق ذلك في النطاق الداخلي بغـــير إعمـــال المعاهدة كجزء من القولنين الوطنية، فور التصديق عليها ونشرها في الجريدة الرسمية. وهو مـــا المعاهدة كجزء من القالونين الدولي والداخلي. إذ لا يجوز القـــول بمنطقتيـن لنفــاذ المعاهدة إحداهما على صعيد العلائق فيما بين الدول بعضها البعض؛ وأخراهمـــا علــى صعيد العلائق فيما بين الدول بعضها البعض؛ وأخراهمــا علــى صعيد العلائق فيما بين الدول بعضها البعض؛ وأخراهمــا علــى صعيد العلائق فيما بين الدولة المتعاقدة ومواطنيها. ذلك أن هذا الفصل غير منصور كلما كان الأقــرك معنيين أصلا بالحقوق التي كفلتها المعاهدة لهم وخولتهم حق الانتفاع بها. إذ لو قيل بأن لكل دولة المتعادة أن تفسر المعاهدة بالطريقة التي تراها، وأن تعطيها المعاني التي توافق مصالحها الضيقة،

^{(&#}x27;) ومن أسف أن هذه الآلية لا تصل أبعادها إلى حد الزام الدول المتعاقدة بأن تعمل على صون حقوق الإنسسان التي تكلفها المعاهدة. ولكنها حوعن طريق اللجان التي تتشئها لمراقبة تطبيق هذه الحقوق- تقسدم توصياتها إلى الدول المتعاقدة التي تخل بها، أو تباشر في أحمن الفروض صغوطها عليها لتحسسين وضعيـة حقـوق الإنسان بها.

^{(&#}x27;) تأخذ بعض الدول كالسنغال وفرنساء الأولى بمقتضى المادة ٩٨ من دستورها الصادر في ٢٣ ينـــــابر ٢٠٠٠ والثانية بمقتضى المادة ٥٥ من دستورها، بعبداً نفاذ المعاهدة في الداخل بشرط تنفيذهــــا مــــن قبــــل الدولـــة الأخرى الطرف فيها.

وأن نقرر بنفسها شروط سريان المعاهدة في إقليمها، لصار انتفاع الأفراد بالحقوق النسي كظنسها المعاهدة لهم تقوضها المعاهدة فلا تتوافسر المعاهدة المعاهدة المعاهدة المعاهدة المعاهدة المعاهدة المعاهدة المعاهدة المعاهدة المتوبية المعاهدة المتوبية المعاهدة المتوبية المتوبية المعاهدة المتوبية المتوبي

فإذا أضير الأفراد في الدول المتعاقدة من عدوان هذه الدول على تلك الحقسوق، أعوز تسهم الوسائل القانونية التي يردون بها هذا العسدوان، فسلا يحصلسون علسى الترضيسة القضائيسة المتعاشوسائل القضائية وحدها هي التي تكفل قانونا فعالية تتفيذ المعاهدة. ذلك أن المحاكم هي التي تعطيها تضيرا يوافق موضوعها وأهدافها، ويمسستخلص معانيها من دلالة ألفاظها في سياقها، ويما لا يغل بحص الذية في مجال تطبيق المعاهدة.

وكان منطقيا بالتألي أن تحرص المواقرق الدولية على حفر الدول أطراقها على اتخاذ كافسة التدابير الملائمة التي تنخل بها هذه المواقرق حيز التغيذ في كافة الإقاليم المشمولة بو لايتها. وسين ذلك نص الفقرة الأولى من المادة الثانية من الاتفاقية الدولية التي تكفل حماية الأقراد مسن كافسة الأقصارية المفضية إلى تعذيبهم أو معاملتهم بطريقة مهيئة أو قاسية أو مجسردة مسن الخصسائص الإنسانية. ذلك أن هذه الفقرة تدعب الدول المعتبرة أطراقا في هذه الاتفاقية إلى أن تعمسل مسن أسلا كافة التدابيس حشريعيا وإداريا وقصائيا على تحقيق الأغراض التي تستهدفها المعاهدة في أقاليمها. وعقلاً بالفقرة الأولى من المادة الثانية مسن العبيد الدولسي للحقوق الاقتصاديبة والاجتماعية والسياسية، تتمهد كل من الدول المعتبرة طرفا في هذا المهد، بأن تتخذ من جانبسها سوء من خلال جهودها الذاتية أو عن طريق تعاون دولي، وفي حدود أقصي الموارد المتاحبة الهاسا أي تشريعية.

وظاهر من هذه النصوص وما شابهها أنها تحرص على نقل المعاهدة الدولية من النطاق الدولية من النطاق الدولية من النطاق الدولي إلى النطاق الداخلي، وذلك بالزامها الدول المتعاقدة بأن تعمل في حدود أقصبي قدر اتساه، على اتخاذ كافة التدابير المحققة لهذا الغرض، بما في ذلك ما يكون منها من طبيعات تشريعية. والتركيز على الطبيعة التشريعية لهذه التدابير موجه بالضرورة إلى الدول التي تعلق نفاذ المعاهدة في القانون الداخلي على صدور قانون خاص بدمجها في نظمها الوطنية ويجعلسها جسزءا مسن تشريعاتها الداخلية.

0.0 - ويتعين أن يلاحظ في هذا الشأن أمران: أولهما: أن نف ذ المعاهدة في القالون الداخلي، يكفل وحدة ضوابط تطبيقها بما يتفق وموضوع المعاهدة في سياق ألفاظها، وبمراعاة الغرض المقصود منها. ثانيهما: أن الطبيعة الأممية لحقوق الإنسان تنتضي حماية دولية لها. ولمن تتوتى هذه الحماية ثمارها بغير تدخل الدول لضمان تنفيذ هذه الحقوق من خلال كافسة الوسائل الداخلية التي تملكها. ذلك أن الحقوق التي لا نفاذ لها لا قيمة لها() وإنما تكمن قيمة الحقوق فسي طبيعتها، وفي دورها، وفي الأعراض التي تعمل على تحقيقها.

و لا يجوز بالتالى للدول الأعضاء في الأسرة الدولية، أن تعطيها مفاهيم تزيد بها من دائسرة نفرذها، لتمنحها مركزا تقضيليا تعلق به على مواطنيها. وإذا كانت الموائيسق الدوليسة لحقوق الإنسان، توفر قواعد إجرائية غير قضائية لضمانها؛ إلا أن الحماية الأقضل لهذه الحقوق، هي الذي تقدمها السلطة القضائية. ذلك أن أحكامها تتمتع بخاصية التقفيذ جبرا على من يجحدون قوتها. وتأتي المحكمة الدمنورية العليا في مصر على قمة نظمها القضائية التي توفر لحقسوق الأفراد وحرياتهم، أكثر ضماناتها حسما وقوة. ذلك أن هذه المحكمة تميز في نطاق المعاهدة الدولية بيسن أم بن:

أولهما: مسائل تتعلق بالمعاهدة ولا يجوز الفصل قضائيا فيها، كتلك التي نتعلق بالتفساوض عليها وإبرامها والتصديق عليها والاتضمام لها وإلخائها، على نقدير أن هذه المسائل جميعها تعتبر من المسائل السياسية لصلتها المباشرة بالكيفية التي تدير بها السلطة التنفيذية علاقاتها الخارجية.

وهي علائق احتجز الدستور لها الحق في تنظيمها. بل إنه حتى في الأحوال التي يكون فيها الدخول في المعاهدة مطقا على موافقة السلطة التشريعية؛ فإن إلغاءها لا يكون كذلك. وكثيرا مـــــا توفر السلطة التشريعية بنفسها للسلطة التنفيذية الإطار الملائم لإلغاء معاهدة قائمة.

"النيهما: مسائل تتعلق بكافة الحقوق التي تولدها المعاهدة لأطرافها -ولمواطنيها من خــــلال دولم- وهذه تخضعها المحكمة الدستورية العليا لرقابتها اللتحقق من تطابق المعاهدة والدستور في كافة أحكامه. وتباشر المحكمة رقابتها هذه من خلال التحقق أولا من استيفاء المعاهدة للأرضساع الشكلية التي تطلبها الدستور فيها، كتلك المتعلقة بإبرامها وبالتصديق عليها وبنشرها في الجريدة الرسمية. ذلك أن المعاهدة لا تتمتع بقوة القانون بغير استيفاء هذه الشروط الشكلية جميعها. وهسو ما تنص عليه المادة ١٥١ من الدستور.

⁽¹⁾ قديما قال الخليفة العادل عمر بن الخطاب "لا تكلم بحق لا نفاذ له".

ولا يجوز بالتالي تطبيق معاهدة في النطاق الداخلي لجمهورية مصر العربية إذا لم يصدق عليها رئيس الجمهورية، أو صدق عليها، ولكنها لم تتشر بكافة تفصيلاتها حتى يلم بها القساضي ويتولي تفسيرها وفق اجتهاده وفي حدود فيمه لها، غير مقيد فسي ذلك بوجهه نظر وزارة الخارجية في شأن دلالتها، وإن جاز أن يستأنس برأيها ويوليه ما يستحق من الاعتبار. وتتقلل المعاهدة المعسوفية للأوضاع الشكلية التي تطلبها الدستور فيها، هي أداة تقريسر الحقوق التي

٥٠٦ وهذه الحقوق هي التي تفصل المحكمة الدستورية العليا فــــي اتفاقـــها أو مخالفتـــها للدستور، مستعينة في ذلك بعدد من الضوايط أهمها:

 أن حقوق الأفراد التي كفلتها المعاهدة لهم بوصفهم بشرا، لهما أن يكون الدستور قد نص عليها؛ وإلما أن يكون الدستور قد خلا من تنظيمها.

فإذا كانت مستوياتها في المعاهدة أقل، أو كانت القيود عليها في المعاهدة لكبر من تلك التسي تأخذ بها هذه الدول وتطبقها في العمل فيما بينها، وتتخذها قاعدة لمطوكها؛ تعين ليطال المعاهدة.

ب- أما إذا كانت حقوق الأفراد الإنسانية المنصوص عليها في المعاهدة، لا مقابل لها في المسور. تعين أن تعمل المحكمة الدستورية على إيجاد صلة بين الحقوق المقررة بالمعاهدة وتلك المنصوص عليها بالدستور. وبقع ذلك بوسائين:

أو <u>لاهما:</u> أن ترد المحكمة فروع المسائل المنصوص عليها في المعاهدة إلى أصلها المقـــرر بالمستور، ثم تقيسها على هذا الأصل فصلا في دستوريتها.

فإذا كانت المعاهدة مثلا تحظر إجراء تجرية طبية أو علمية على شخص بغير رضــــاه، أو تمنع تعذيبه، أو ناهية عن حمله بالإكراء على الإقرار بجريمة؛ فإن أحكام المعاهدة في هذا الشـــأن تتفرع جميعها عن الحق في الحياة. فإذا كان الحق في الحياة مكفولا بنص العمـــتور، ولا مقــابل لهذه الفروع فيه، تعين تفسيرها وحملها على أصل الحق في الحياة، فلا يكون لتلك الغروع غــــير معانيها المنسوبة إلى هذا الأصل.

ثانيهما: وعلى نقيض الفرض السابق، فإن المعاهدة، قد لا تحيط بفـــروع المعــــائل التــــي فصلها الدستور، ولكنها نتتاول أصل الحق فيها، كأن تكفل المعاهدة للمخاطبين بها، الحــــــق فــــي حماية خو اصر حياتهم حتى لا ينتهكها أحد.

فإذا كان الدستور ينظم هذه الغروع، ولا يعرض لأصل الحق فيها، كما لو كفل الدستور فقط حرمة الرسائل البريدية والبرقية والهاتفية، أو منع تفتيش الأشخاص أو أمتعتهم أو أماكن أقامتهم بغير إذن قضائى؛ وجميعها فروع لأصل الحق فى الحياة الخاصة الذى لم يعرض له الدستور (')؛ فإن فروع المسائل المنصوص عليها في الدستور، ترد إلى أصولها في المواثيق الدولية، وإلى صور تطبيق هذه الأصول في الدول الديموقر اطية الأكثر تقدما، لتتخدد على ضوء مناهجها في المعالدة.

٧. يبقى بعد هذا فرض أخير، هو أن يتعذر ربط حقوق الأفراد المنصــوص عليــها فـــي . المعاهدة حسواء في أصولها أو فروعها- بالحقوق المنصوص عليها في الدستور، كما لو كـــانت المعاهدة تعطى المرأة الحق الكامل في إجهاض نفسها خلال فترة حملها، وأيا كان زمن الحمــبل، بل وأو لم تكن حماية صحتها نقتضيه.

وفى هذه الحالة نتحدد دستورية النص الواود في المعاهدة، على ضوء مبـــــدأ خضـــوع الدولة للقانون.

ويفترض هذا المبدأ خضوع الدولة بكافة تنظيماتها لقاعدة قانونية تسمو عليها وتقيدها، لا لأنها هي التي صنعتها، وإنما لأن القيم العليا نقتضيها، حتى لا تكون السلطة امتياز الأحد بباشرها بالطريقة التي يراها؛ وبمراعاة أن مبدأ خضوع الدولة للقانون، مبدأ شديد الاتماع، يلزمها بــــأن تعمل وفق ما يراه الناس في مجموعهم حقا وعدلا. فلا يكون العقل الجمعي غير إطـــار لتُحديــد مفهوم مبدأ الخضوع للقانون.

^{(&}lt;sup>۱</sup>) كذلك قد لا بنص الدستور على ضمان حرية التعبير التى كفلتها المعاهدة. وإنسسا يكتفسى بحظــر مصــــادرة الصـحف والمجلات على اختلاقها ومنع مصادرتها بالطريق الإدارى فإن هذا الحظر والمنسع يكونــــان مـــن فروع حرية التعبير التي خلا الدستور من النص عليها ولكن المعاهدة كفلتها.

المبحث الثالث

ضوابط دستورية المعاهدة الدولية في قضاء المحكمة الدستورية العليا

٥٠٠٧ وقضاء المحكمة الدستورية العليا مطرد على تطبيق العفاهيم الآتية في شأن القصم لي
 في دستورية المعاهدة.

أولا: أن حق النقاضي مكفول لكل فرد وطنيا كان أم أجنبيا. وهو حق لا يقتصر علي النفاذ إلى محكمة أيا كان تشكيلها أو ضماناتها، وإنما إلى محكمة نكون هي القاضي الطبيعــــي للــــنزاع المعروض عليها.

ثانيا: أن الحقوق التي اكتسبها غير المواطنين في الدولة -وعلى ضوء نظمها- يجوز لـُــهم حمايتها بكافة الوسائل التي أتاحها الدسنور للمواطنين، وأهمها النفاذ إلى محكمة مستقلة محـــــايدة ينشئها القانون، وأن تكون القواعد الموضوعية والإجرائية المعمول بها أمامـــها،كافيـــة لضمـــان محاكمة منصفة في كافة المراحل التي يستغرقها الفصل في النزاع.

ثالثًا: لا بجوز تجزئة أحكام المعاهدة بما يفصل بعض أحكامها عن بعض، ويخل بتكاملــها، [لا بشرطين: '

لولهما: ألا تتجنعن المعاهدة من النصوص ما يدل علي أن الدول المتعاقدة، قصــــدت إلـــي تطبيق المعاهدة في كامل أحكامها بوصفها كلا غير منقسم.

ثانيهما: إذا لم يكن تطبيق الأجزاء المتبقية من المعاهدة -بعد فصل بعض أجزائها عنـها إذا قام الدليل على جواز هذا الفصل- مجافيا للمدالة.

رابعا: أن الفصل في دستورية المعاهدة لا يجوز أن يستبعد بصفة مطلقة، كافسة العواصل السياسية التي تحيط بها. ذلك أن هذه العوامل تؤثر في العلائق المباشرة وغير المباشرة فيما بين الدول بعضها البعض. ويتعين أن توليها المحكمة الدستورية العليا اعتبارها، فلا تصد آذانـــها أو تغض بصرها عنها.

خامسا: أن كل تسوية ودية تكفلها معاهدة دولية للتعويض عن أعمال أنتها دولة متعاقدة فى مواجهة مواطني دولة أخرى متعاقدة، يتعين النظر في دستوريتها على ضوء عدالتــــها وإمكـــان

تتفيذها جبرا. وكلما كان التعويض المقرر بالمعاهدة، عن نزع ملكيتهم، أو تأميم بعض أموالهم، أو مصادرتها أو فرض الحراسة عليها، غير عادل؛ تعين ليطال المعاهدة في أحكامها المتطقة بمقدار التعويض الممنوح لهم. ذلك أن الدستور يكفل حرمة الملكية الخاصة، ويمنع نزعها بغير تعويمض عادل، ولا يجيز كذلك تأميم مشروع خاص بغير تعويض لا يكون متحيفا، وإني لم يكن بالضرورة كاملا.

سائسا: أن انضمام مصر إلى معاهدة دولية قائمة، يأخذ حكم التصديسق عليسها. ذلك أن التصديسق عليسها. ذلك أن التصديق على المعاهدة إجراء يفيد إرادة الدولة التقيد بها. وهو يقترن غالبا بتبادل إيداع وشائق التصديق في الجهة التي عينتها المعاهدة؛ ليقيد هذا الإيداع الدولتين اللتين تبادلتاه فسسى مواجهسة بعضهما البعض.

ويذلك يغاير التصديق على المعاهدة، الانضمام اليها. ذلك أن الانضمام السبي المعاهدة (أ) لجراء نقبل الدولة بمتنضاه أن تكون طرفا في معاهدة وقعتها فعلا دول أخرى، ولسو لسم تكن المعاهدة قد دخلت بعد مرحلة التقيذ. بما مؤداه، أن انضمام مصر إلي معاهدة قائمة، واسستكمال هذه المعاهدة لشروط تقيذها (أ)، يقيدها بها بشرط نشرها في الجريدة الرسمية. شأن المعاهدة التي تتضم إليها في نقل أحكامها إلى القانون الداخلي بمجرد نشرها في الجريدة الرسمية.

سابعا: أن قائمة الدقوق المنصوص عليها فى الدستور، غير منحصرة فى الدقوق التى
نص الدستور عليها صراحة La liste close. ولكنها نمتد طولا وعرضا انتحصول إلى قائصة
مفتوحة La liste ouvert من خلال اجتهاد المحكمة الدستورية العليا التى تطور مسن مضامين
الحقوق المقررة فى الدستور، وتزيد عليها حقوقا أخرى لا نص عليها فيه، كالحق فسى التتميسة.
وهى تربط الحقوق الجديدة التى تضيفها إلى الدستور، بالحقوق القائمة فيه حتى لا يقال بأنها اتعيد
كتابة الدستور خلال علاقة منطقية تتهمسها.

⁽¹⁾ انظر في ذلك قضاء المحكمة الدائمة العــدل الدولــي فــي عــلم ۱۹۲۹ فــي شــلُ المحتجة المحكمة الدائمة العــدل الدولــي فــي عــلم ۱۹۲۹ فــي شــلُ المتازن المتازن المتازن المحتجة المتازن المحاددة مرحلة التنفيذ إلا بعد التوقيع أو التصديق عليها من عدد محدد من (1) تنص هذه الشروط على ألا تنخل المعاهدة مرحلة التنفيذ إلا بعد التوقيع أو التصديق عليها من عدد محدد من الدول تعينه المعاهدة مرحلة المتازن المحاهدة مرحلة التنفيذ إلا بعد التوقيع أو التصديق عليها من عدد محدد من الدول تعينه المعاهدة 150 المحاهدة مرحلة التنفيذ إلا بعد التوقيع أو التصديق عليها من عدد محدد من المحاهدة المح

بين الحقوق الجديدة والحقوق القديمة. ومن ذلك اجتهادها بأن الحق في التتمية، يرتبط بالحق فــــي الحياة، وبالحق في العمل وفي ضمان الوسائل الملائمة للعيش.

ثامنا: فيما عدا المعاهدات الدولية التي تقص الفقرة الثانية من المسادة ١٥١ مسن دســـقور جمهورية مصر العربية، على وجوب موافقة السلطة التشريعية عليها قبل تبادل وثائق التصديـــق في شأنها حرهي كل معاهدة يكون موضوعها صلحا، أو تحالفا، أو تبادلا تجاريا، أو شـــانا مـــن شئون الملاحة، أو تعديلا في إقليم الدولة، أو نقيبدا لحقوق السيادة، أو تحميلا لخزانه الدولة بنفقــة غير واردة في الميز انية- فإن نفاذ غيرها من المعاهدات الدولية يتحقق بمجرد إبرامها والتصديــق عليها ونشرها وفقا للأوضاع المقررة، على أن يقدم رئيس الجمهورية في شأنها بيانا مناسبا إلــــى مجلس الشعب، وهو ما وفترض ألا يكون هذا البيان مفصدلا لأحكامها.

وسواء تطق الأمر بهذا النوع أو ذلك من المعاهدات الدولية، فإن اندماجها فــــى القـــانون الداخلى يتحقق بمجرد التصديق عليها ونشرها فى الجريدة الرسمية مع خضوعـــها فـــى مجـــال الرقابة الدستورية عليها للمنوابط التي أسلفنا بيانها.

وائن كان الدستور في مصر لم يشر إلى الانصمام إلى المعاهدة كوسيلة للتقيد بأحكامها في المجال الدولي؛ إلا أن لهذا الانضمام أثر التصديق تماما بلا زيادة أو نقصيان، بما مسؤداً أن لنضمام مصر إلني معاهدة دولية ونشر أحكامها في الجريدة الرسمية؛ ينمجها في القوانين الداخلية، ويجعلها جزءاً مذها لتحيل إليها المحاكم في كل نزاع يتعلق بتطبيق هذه المعاهدة.

تاسعا: أن حقوق الإنسان تتخطى الحدود الوطنية. وخاصيتها هذه تجعلها من طبيعة عالمية. فإذا حوتها معاهدة، فإن التراخى فى التصديق عليها أو فى نشرها، يعتبر موقفا سلبيا من المسلطة التنفيذية، وتخليا عن اتخاذ إجراء كان يجب عليها اتخاذه وفقا للدستور والقسانون. بمسا يعسوق حصول الأفراد على الحقوق التي يتلقونها من المعاهدة. وهو ما يثير مسئوليتها الدولية، ويحسرك الآلية التي تكفلها المعاهدة لاقتضاء الحقوق المنصوص عليها فيها.

عاشرا: أن الأفراد وإن كانوا لا يستطيعون قضاء الزام السلطة التنفينية بـــالتصديق عاـــى معاهدة دولية، أو بالانضمام إلى معاهدة قائمة، أو حملها على نشر المعاهدة في الجريدة الرسمية بعد النصديق عليها أو الانضمام لها؛ إلا أن كل معاهدة تدخل مصر فيها قد نقتضى حتى بعــــد

التصديق عليها أو الاتضمام لها ثم نشرها في الجريدة الرسمية - تدخلا تشريعيا، ويتحقق ذلك في كل معاهدة لا تكون نافذة بذائها Non Self- executing Treaties.

وتعتبر المعاهدة كذلك إذا كانت تحيل إلى القانون لتنظيم الحقوق المقررة بـــها. إذ يعتبر
تتخل المشرع عندنذ لازما لإعطاء هذه الحقوق فاعلينها، فإن لم يتنخل المشرع على هذا النحو،
كان ذلك موقفا سلبيا من المشرع مخالفا للدستور. ذلك أن الرقابسة التــى تغرضسها المحكمــة
الدستورية العليا على دستورية النصوص القانونية جميعها، لا تقتصر على تلــك التــى يقرها
المشرع، ولكنها تشمل كذلك صور الامتناع عن تنظيم الحقوق بما يكفل فعاليتها، فلا يكون تخلــى
المشرع عن تنظيم الحقوق التى كفلتها المعاهدة المواطنيــن، إلا إغفالا مــن جهتــه ينــاقهن
الدستور().

⁽¹) Benedetto Conforti and Francesco Francioni, Enforcing Internatinal Human Rights in Domestic Courts. International Studies in Human Rights vol.49, Martinus Nijhoff Publishers (1977).

الفصل السليع والعشرون <u>حدود سمو الدستور</u> Les Limites à La Suprematie De La Constitution

٥٠٠ يتميز الدستور بخصائص قد تتناقض فيما بينها، فهو من ناحية يتغيا ضمان تأسيب السلطة، واستقرار القواعد التي تعمل علي ضوئها؛ وهو من ناحية ثانية لا يكفل للقواعدد التسي تعمل السلطة في نطاقها، ثباتا يؤبدها. إذ يجيز تعديلها بالشروط المنصوص عليها فيه بما يخسل بسيادة الدستور. كذلك فإن سمو الدستور يختل حين نققد السلطة أساس مشروعيتها، فسلا يكون الانقلاب علي الدستور، غير ضرورة حتمية، ونعرض لذلك في مبحثين على القوالي.

المبحث الأول تعديل الدستور

٩٠٠٥ ليفترض تعديل الدستور إمكان تغيير بعض أحكامه أو تصحيحها سواء مسن خسلال حدفها أو الإضافة إليها أو تعديلها. ويتعين لإجراء هذا التعديل، أن يحدد الدستور بصورة قاطعة الجهة التي اختصها بتعديل بعض أحكامه، وكذلك الشروط الإجرائية الخاصة التي يتم التعديل في نطاقها. ويحرض الدستور علي أن يبين في أن ولحد الجهة التي يكلفها بتعديل الدستور، وكذلك حدود ولايتها. ويتم التعديل بوسائل متعددة، أيس من بينها بعض صوره التي تعتبر في حقيقت ها De véritable fraude à la constitution.

وتظهر ضرورة تعديل الدستور من زاويتين قانونية وسياسية. ذلك أن العساتير تصدر عادة في إطار أوضاع سياسية واجتماعية قائمة عند العمل بها.

بيد أن هذه الأوضاع تقبل التطور بطبيعتها، وبالضرورة، إذ لا يتصور اسستقرارها علمي حال واحدة لا تبديل فيها. ومن الناحية القانونية فإن الدستور إذا كان مربّا جاز تعديله وفق القواعد ذاتها التي تقولي بها السلطة التشريعية تعديل قوانينها.

وفي هذا الفرض، لا تتحقق السيادة للدستور فوق القانون، إذ هما نظيران في مرتبتي هما. فإذا كان الدستور جامدا، فإن القول بتأبيد أحكامه يناقض السيادة الشعبية التي لا يتصور أن تسقط بنفسها حقها في تعديل الدستور، وإلا كان لجيل من المواطنين أن يقيد بقوانينه أجيالا لاحقة، وهمو ما لا يتصور (').

علي أن حق الجماهير في تعديل الدستور، لا يعني تمتعها في إجرائه بحرية كاملــــة فــي العمل، ولا إطلاق يدها في التعديل بما يخل بالاستقرار المرجو لعملية تأسيس السلطة وبيان حدود ولايتها.

ذلك أن الجهة التي اختصبها الدستور بتعديل بعض أحكامه، لا تباشر إلا ولاية اشتقتها مسن Pouvoir المسلطة الأصلية التي صدر بها أصلة Pouvoir ألمسلطة الأصلية التي صدر بها أصلة عليسها. Constituté Orignaire وهذه القود التي لا تخلو الدسائير في مجموعها منها من نوعين، وذلك بالنظر إلى تعلقها بزمن وموضوع التعديل.

المطلب الأول القيود المتعلقة بزمن ونوع التعديل

١٠ - تتوخي القيود المتطقة بزمن تعديل الدستور، تأخير اللحظة التي يتم فيـــها إجـراء التحديل. ذلك أن من غير المتصور أن يتم التحديل قبل أن نتوافر المسلطات التي أحدثها الدســـتور فرص مباشرة المهام التي ألقاها عليها، ولا أن يقع التحديل في كل مناسبة تطرأ فيها أحداث جسام أيا كان قدر حدتها.

وكان منطقيا بالتالي أن تحيط بعض القيود بزمن تعديل الدستور. وهي قيود من نو عيـــــېن: أولهما: حظر تعديل كافة نصوص الدستور أو بعضها قبل انقضاء فترة زمنية بحددها الدســـنور.

وخطر هذا النوع من القيود بتمثل فعا يؤول إليه من تجميد الدستور قبل انقضاء ثلك الفترة، ولـــو قام مسوغ يقتضي تعديل الدستور(').

ثانيهما: أن تفصل بين اللحظة التي ينعقد فيها العزم علي تعديل الدستور، واللحظة التي يتم فيها بالفعل؛ فترة زمنية طويلة تكون كافية لتدبر أمر التعديل، والنظر فيه من كافة جوانبه.

وتدل الخبرة العملية وحقائق التاريخ، عن أن ما نتص عليه بعض النسائير من عدم جـــواز تحديلها قبل فترة زمنية معينة، كان مصادما لحقائق التطور ومقتضياتها، ولم تظـــــح مثـــل هـــذه النصوص في منع تعديل الدستور قبل انقضاء الفترة التي ضريتها.

ومثال النوع الثاني من القيود ما نتص عليه المادة ١٨٩٤ من دستور مصـر مـن أن نتـاقش السلطة التشريعية مبدأ تعديل الدستور وتصدر قرارها في شأنه بأغلبية أعضائها. فإذا كان قرارها برفض طلب تعديل الدستور، فلا يجوز إعادة طلب تعديل المواد ذاتها قبل مضى سنة على هــــنا الرفض. فإذا كان قرار السلطة التشريعية بالموافقة على مبدأ التحديل، فلا يجوز أن تتاقش المهواد المطلوب تعديلها، قبل شهرين من تاريخ هذه الموافقة.

^{(&#}x27;) تتص العادة الخامعة من الدستور الأمريكي على أن للكونجرس حوبموالقة أغليبة تلني كل من مجلســيه- لن يقترح تعديل الدستور. ويجوز كذلك تعديل الدستور بناء على طلب من تلثي المجالس التفســرومية الولايــــات. وفي هذه الحالة يدعو الكونجرس إلى عقد مؤتمر لافتراح التعديل، ويستبر التعديل قد أقر وصار جـــزءا مــن الدستور- في أي من هاتين الحالثين- إذا اعتمدته ثلاثة أرباع المجالس التشريعية في الولايات، أو من خــــلال مؤتمرات تعدّ في الولايات وتقر التعديل المعالس بالبندين الأول والرابع من الفصل التاسع من المادة الأولى.

۸۳۸

المطلب الثاني

القيود المتعلقة بموضوع التعديل

 ١١٥ وأيا كان شأن القيود المتعلقة بزمن تعديل الدستور، فإن استقراء الدسائير المعاصرة يدل على زوالها بصورة مطردة لأمرين:

أولهما: أن هذه القيود لم تدقق الأغراض المقصودة منها، بل كان لها نتائج سلبية على تطوير الدستور ليصعد للأوضاع المتغيرة في الجماعة.

ثانيهما: أن إيلاء الاعتبار الدستور القائم، لا يتحقى بالضرورة مــن خــلال الحواجــز الدستورية، خاصة بعد أن دل العمل بين الدول، على أن القيود التى تحظر تعديل مواد بذاتها فـــى الدستور، هى التى لا تزال باقية. ومن ذلك ما تتص عليه المادة ٨٩ من الدستور الفرنسى لســِــنة ١٩٥٨ من حظر إجراء أى تعديل فى الدستور يخل بنكـــامل الإقليــم أو بالشــكل الجمـــهوري للحكومة(١). ومن حظر دستور مصر لعام ١٩٧٣، تعديل نظام توارث العرش.

كذلك تنص الفقرة/٣ من المادة ٧٩ من الدستور الألمانى على حظر كل تعديل لهذا الدُستور يخل بالنقسيم الفيدرالى الدولة أو يؤثر فى إسهام مقاطعاتها فى العملية التشريعية، أو ينــــال مـــن الحقوق المنصوص عليها فى المواد من ١ إلى ٢٠ من الدستور.

ويدور حظر تعديل بعض مواد الدستور -وفى الأعم من الأحوال- حول ضمان بقاء شكل الدولة والطبيعة السيامية لنظامها. ويتوخى هذا الحظر صون روح الدستور من خلال الإبقاء على بعض مواده عصية على التعديل. إلا أن الفقهاء كثيرا ما يشككون فى قيمة هذه المواد، ويرونــها مناقضة لحقيقة أن نصوص الدستور تتكافأ فيما بينها، وأن تقرير مراكز فضلى لبعضـــها علمــى بعض، بناقض هذه الحقيقة.

^{(&#}x27;) أضيف حظر تغيير شكل الحكومة الجمهورى بمقتضمي التعديما الدستورى الصمادر فسى فرندسا فسى 1/٨٠٤/٨/١ إلى المادة ٨ من القانون الدستورى المعمول به في ١٨٧٥/٢/٢٥ ، ورددت هذا الحظر بعد ذلك المادة ٩٠ من دستور ١٩٥٦ ، ويوجد هذا الحظر كذلسك في المادة ٩٠ من المستور ١٩٥٨ ، ويوجد هذا الحظر كذلسك في المادة (١٩٠ من المستور اليونائي الصادر في ١١ بونيه ١٩٧٥ .

المطلب الثالث التدليس علي الدستور La fraude à la Consstitution

٥١٢ – ويظل ثابتا أن تعديل الدستور لا يجوز أن يتناول غير بعض مواده. ذلك أن تعديل الدستور غير الانقضاض على أحكامه جميعها وإيدالها بغيرها. وإنما يتطق التعديل بمواد بذوائها لم تعد موائمة لعصرها. ولا كذلك إيدال الدستور القائم بغيره إذ تتولاه الجماهير مباشرة بنفسها، ولا تتولاه جهة أو لاها الدستور اختصاص تعديل بعض أحكامه.

ذلك أن الحق فى تعديل الدستور يفترض أن بنحصر فى نقاط فيه بعينها قـــام الدليـــل علــــى مجافاتها لروح العصر.

وكما أن تعديل القانون غير إنهاء وجوده، فإن تعديل الدستور غير إلغاء كافة أحكامه. كذلك فإن القول بجواز أن يشمل تعديل الدستور أحكامه جميعها، يفترض أن الدستور في كل أجزائك صار عقيماً وينتا بغير شار. وهو تصور لا يتعلق بدستور صار معيبا في بعض جوانيه، وإنمسا بدستور صار سبيًّا يكل مشتملاته. وليس ذلك تعديلا للدستور. يويد هذا النظر أن التعديل الكسامل للدستور لا يتوخي في حقيقة الأمر، أو على الأكل في الأعم من الأحوال، غير إيدال النظم السياسية القائمة ينظم منتلفة عنها تعلى محلها وتقوم على أنقاضها. وليس ذلك غير انحراف مسن الجهلة التي اختصها الدستور بتعديل بعض أحكامه، عن حسود الولاية التي منصها إلياها، ومجارزتها بالتالي الأغراض التي يفترض أن تعمل على تحقيقها، والتي تتمثل في مقابلة بعسص نصوص الدستور بالأوضاع الجديدة القائمة في الجماعة، وتقويمها بما يكفل تعاشيها مسع هذه الأوضاع.

وليس تحول الجهة التي اختصها الدستور بالتحديل، عن غرضها الأصيل في مواهمة بعضض أحكامه مع حقائق جديدة تلفظ الأوضاع القديمة، غير تدليس على الدستور La Fraude à la .constitution

كذلك فإن تحلل هذه الجهة من القيود الإجرائية التي فرضها الدستور عليها في مجال تعديل الدستر ، ممثل انقلابا من حيتها على سند ولايتها.

المبحث الثاني الثورة على الثورة الثورة على الثورة

011- لا تعتبر الثورة انقلابا على الدستور ما لم تحدث تغييرا شاملا ونهائيا في الأوضاع القائمة. وهي تلغى الدستور القائم إلغاء واقعيا De facto ولو لم يصدر عنها إعلان بذلك. بسل إنها تتقض على كافة النظم السابقة عليها بوصفها نظما نتاقض الثورة في أهدافها وتوجهاتها، فبلا نكون أمام منظومة دستورية أو قانونية تصدر الثورة عنها، وتعمل في ظلها. وإنما تكون الشورة نناج القوة وحدها وشرة عواصفها. ويظل بالإمكان دائما أن تعمل الثورة في إطار القانون مُسن خلال النظم القانونية التي تشئها،

ويتعين فى هذا المقام التمييز بين ثورة تناقض الحرية ومفاهيم القانون، فلا يكون لها مسن وجود فى إطار الشرعية المستورية كالثورة الماركسية؛ وبين ثورة تعايش الأمال الوطنية وتعمل من أجل تحرير الجماهير من الاستغلال لضمان أفاق جديدة للحرية. ونكتسى هذه الثورة بالشرعية الدستورية من خلال صونها حقوق المواطنين وحرياتهم، وضمان رخائهم العام.

ومن ثم تعتبر الثورة انقلابا على أحكام الدستور جمعيها، فلا تبقي شيئا منــــها. ولا يقــوم الثوار بها كجزاء يردع السلطة القائمة عن انحرافها، أو بقصد تقويم أخطائها وردها إلى صوابها؛ و إنما تتوخى الثورة نقض الأوضاع القائمة، وإبدالها بنظم جديدة تصور مفهومها للتغيير. وقلمــا تكون النظم الجديدة مدنية بطبيعتها.

فإذا لم توفق الثورة أوضاعها مع المفاهيم والقيم الدستورية، وظل نشاطها ومناهجها فسي العمل تعبيرا عن توحشها من خلال السلطة التي تستبد بها، وينقضها ما توقعه المواطنون منسها؛ فإن طاعتها لا تكون واجبا عليهم، وإنما يكون لجموعهم الحق فسي عصيانها والتمسرد علهها لذي طاعتها لا تكون واجبا عليهم، وإنما يكون لجموعهم التي تكفلها النظم الديموقر اطية. وتلك هي الثورة على الثورة على الثورة على الثورة على الثورة على الثورة على الثورة الم

^{(&#}x27;) انظر في ذلك مؤلف لأربعة من الفقهاء الفرنسين:

Charles Debbasch; Jean – Marie Ponltier; Jacques Bourdon; Jean Claude Ricci. Droit Constitutionnel et Institutions Politiques, 3e édition augmentée et conrrigée, pp. 90-96.

الفصل الثامن والعشرون الرقابة القضائية على دستوريه القوانين المكملة للدستور

16- لم تشر الدسائير السابقة على دستور ١٩٧١ إلى القوانين المكملة الدستور. ولكـــن دستور ١٩٧١ نص عليها في المادة ٩٥٠، وجعل وجوب أخذ رأى مجلس الشورى في شأن هـــذه القوانين شكلية جديدة أضافها إلى الأوضاع الشكلية التي يتطلبها الدستور في القوانين بوجه عـــام، والتي بجب استيفاؤها، وإلا انحدم وجود القانون الذي أهملها لتخلف خصائص القواعد القانونية فيه منذ مدلاده.

<u>المبحث الأول</u> الشكلية الإضافية المنصوص عليها في المادة (١٩٥) من الدستور

١٥ – نتطق الشكلية في النصوص القانونية أصلا باقتراحها أو بإقرارها أو بإصدارها أثناء انتقاد السلطة التشريعية. وكذلك باختصاص رئيس الجمهورية في إصدار قرارات لها قوة القانون فيما بين أدوار انعقاد السلطة التشريعية أو في حال غيابــها، وفقــا للمــادتين ١٠٨ و١٤٧ مـــن الدستور.

919 - ولم تكن الشكلية الإضافية التي تطلبها الدستور في القوانين المكملة الدستور والتي
تتمثل في وجوب عرضها على مجلس الشورى لأخذ رأيه فيها قبل أن بناقشها مجلس الشــــــــبمجرد إملاء عقيم من الدستور. ذلك أن هذه القوانين لا تتعلق بغير المسائل التي يحيل الدستور في
تتظيمها إلى قانون أو في حدوده، أو وفق الأوضاع التي ببنها، بشرط أن تكون هذه المسائل ذاتها
- في طبيعتها وخصائصها من نوع المسائل التي تدرجها الدسائير عادة في صلبها، وتألفها فــــي
عموم تطبيعاتها.

مسائل لها من أمييتها ما جعل الدستور، إلى مسائل لها من أمييتها ما جعل الدستور، إلى مسائل لها من أمييتها ما جعل الدستور يقتضى تنظيما بقانون أو فى حدوده أو وفق الأوضاع التى ينص عليها وهذا هو المعيار الشكلى فى القوانين المكملة للدستور ولها كذلك من طبيعتها مسايح للمسائل التى تنظمها هذه القوانين، وثبقة الاتصال بقواعد الدستور لتكملها وهذا المعيال الموضوعى فى القوانين المكملة للدستور - هذان الشرطان هما من خلق المحكمة الدستورية العليا، وساقها إليهما اجتهادها الخاص، بالرغم من غموض عبارة "القوانين المكملة للدستور، وخلو الأعمال التحضيرية للدستور مما يحدد معناها. بيد أن هذا الغموض وذلك الخلو، لم يقعدها عن أن تقر بحكمها الصادر فى ١٩٩٣/٥/١٥ فى القضية رقم ٧ لسنة ٨ قضائية "دستورية" الحقائق بريدانها:

أولا: أن نص المادة ١٩٥٥ من الدستور مؤداه أن يؤخذ رأى مجلس الشورى وجوبا فى المسائل الذي حددتها هذه المادة حصرا والتي يندرج تحتها كل مشروع قانون مكمل للدستور بالنظر إلى أهميتها، ولأن ما يجمعها هو حيوية المصالح المرتبطة بها. وهي مصالح يتعين وزنها على ضوء نظرة تحليلية تحيط بها، فلا يكون النظر فيها قائما على اندفاع التعجل، ولا مشويا بقصور في الرؤية الشاملة لأبعادها. وهما عييان يفترضان انتفاءهما في مجلس الشورى الإكستر خبرة وأحد بصرا من مجلس الشعب، والاقدر عملى أن ينبهه إلى الآثار الواقعية والقانونية الذي تحيط بكل مشروع قانون مكمل للدستور يعرض عليه، فلا ينفرد مجلسس الشعب بالحكم عليها، وإنما يكون تقييمها عملا مشتركا بين هذين المجلسين().

ثانيا: أن عرض كل مشروع قانون مكمل للدستور على مجلس الشورى لأخذ رأيـــه فيـــه، شكلية جوهرية لا مناص منها، ولا يجوز بالتالى إهمالها. فإذا أقر مجلس الشــــعب قانونــــا قبـــل استيفاء هذه الشكلية، بطل هذا القانون منذ إقراره، بعد أن لم يعد وعاء لقواعـــد قانونيـــة اكتمـــل نكوينها (').

^{(&#}x27;) لا يتقيد مجلس الشورى، برأى هذا المجلس فى المصائل العنصوص عليها فى المــــادة ١٩٥ مـــن النمــــقور. وإنما يجوز أن يطرحها، وأن يقرر على خلافها شأن آراء مجلس الشورى فى ذلك شأن كل الآراء الاستشارية التى لا إزام فيها.

^{(&}lt;sup>٢</sup>) من المفترض أن يدلى مجلس الشورى برأيه فى كل مشروع قانون مكمل للدستور بعـــر من عليـــــ، قبــــل أن يناقشه مجلس الشعب. ومن ثم يكون أيداء الرأى سابقا على هذه المناقشة فلا يعاصرها أو يأتني بعدها.

ثالثاً: أن تحديد مفهوم القوانين المكملة للمستور، ببين لكل من مجلسي الشـــعب والشـــورى حدود الولاية الذي بختص بها وفقا للمستور، فلا تتداخل الولايتان أو تتبهم الفواصل بينهما.

رابعا: أن عبارة "التوانين المكملة الدستور" تحمل في أعطافها عناصر تحديدها من خــــالال شرطين بتعين اجتماعهما معا، حتى يصمح اعتبار قانون مكمل للدستور.

ثانيهما: أن الشرط الأول وإن كان مطلوبا وجوبا الفصل في كل نزاع يتعلق بما إذا كـــان القانون بعد أو لا يعتبر مكملا للمستور؛ إلا أن هذا الشرط ليس كافيا. بل يتعين لاعتبار القـــانون كذلك، إضافة شرط آخر إلى الشرط الأول مؤداه أن تكون المسائل التي أحــــال المســـقور فـــي تنظيمها إلى قانون أو في حدوده أو وفق الأرضاع التي بينها، لها كذلك من طبيعتها مـــا يلحقــها بالقواعد التي تحتضنها الدسائير عادة في صلبها، فلا تنافيها(").

٩١٥ - تلكِ هى القوانين المكملة للمستور التي لا تعتبر كذلك إلا باجتماع الشرطين المتقدم ببانهما فيها، والقائنين على مزاوجة ببن عناصر شكلية وموضوعية. فلا يكون القانون مكمًا للاستور بواحد منهمًا دون الآخر.

^{(&}lt;sup>1</sup>) انظر فى ذلك التصنية رقم ٧ لسنة ٨ قصلتية "مستورية" -جلسة ١٥ مايو ١٩٦٣ - قاحد رقم ٢٧ -ص ٢٠٠٠ وما بعدها من الجوزء السلاس من مجموعة أحكام المحكمة، ويلاحظ أن من بين القواعد الكلية التي تتضمنها الوثائق الدستورية -وعلى ما جاء بالحكم السابق-موضوع استقلال السلطة التضائية، ولا كذلك القانون الذي يصدر طبقا لنص المادة ١٤٥ من الدستور التي حدد بها أحوال الفصل بغير الطريق التأديبية ولا القسانون المسادر في شان التعبق المسادر في شان التعبق المسادة مناها في حكمها المامة وفقا لنص المادة ١٤٥ من الدستورية العليا في حكمها السابق، وهذه الأمثلة جميعها، ضربتها المحكمة الدستورية العليا في حكمها السابق،

وقد ردنت المحكمة الدستورية الطيا هذين المعيارين المتطابين في القوانين المكملة الدستور، وذلــــك بحكمــــها الممادر في ٣ يونيه ٢٠٠٠ في القضية رقم ١٥٣ لسنة ٢١ قضائية "دستورية" -قاعدة رقم ٧٠- المنشور في ص ٥٨٢ وما بعدها من الجزء الناسع من مجموعة أحكام المحكمة.

وفيما عدا الشكلية الإضافية التى تتطلبها المادة ١٩٥ من الدستور فى القوانيسن المكملسة للدستور، فإن هذه القوانين تأخذ فى كل أحوالها حكم القوانين التى يقرها البرلمان، لتكسون لها للدستور، فإن هذه القوانين تأخذ فى كل أحوالها حكم القوانين التى يقرها البرلمان، لتكسون لها قوتها. ومن ثم تصاويها فى مرتبتها، فلا تدخل فى منطقة وسطى بين القانون فى عمسوم معنساه، وبين الدمتور. وأن المشكلية الإضافية المقررة بنص المادة ١٩٥ من الدستور شأن كل شكلية غيرها -ليا كان موقعها- يتطلبها الدستور فى النصوص القانونية، ذلك أن وجود هذه النصسوص ينهل بتخلفها. ولا يجوز بالتالى فى مجال تطبيق كافة الأشكال التى فرضها الدستور، التمييز بين شكلية ثانوية يجوز إهمالها، وبين شكلية تحتمية يكون طلبها لازما لا مندوبا. ذلك أن الشكلية فى الدستور واحدة فى أهميتها وفى درجتها. ومن شأنها بطلان كل قانون يتجاهلها بأثر يلحقها منسذ اللحظة التى أفرها البرلمان فيها.

المبحث الثاني الموانين المحملة للدستور والقوانين العضوية

• ٥٢ - والبين من قضاء المحكمة الدستورية العليا المتقدم البيان:

ثانيا: أن القوانين المكملة للدستور في مصحر، لا تقابل القوانيان العضوية Les lois في فرنسا. ولكنهما معنيان مختلفان من كل الوجوه. ذلك أن القوانين العضوية فحصى فرنسا لا تعتبر كذلك بناء على خصائص تتوافر فيها مثلما هو الأمر في القوانين المكملة الدستور في مصر، وإنما لأن وصفها على هذا النعد مصدره الدستور القرنسي. ولو لم يكن هذا الدستور تدينوها هذا الوستور القرنسي. ولو لم يكن هذا الدستور الدرائي عليها هذا الوصف، لنحذر تدييزها عن غيرها من القوانين().

<u>ثالثا:</u> أن الكهانين العضوية ليس لها قوة القوانين العادية Les lois ordinaires ولكنها نخوها. ونظل القوانين العضوية دائما دون الدستور في مرتبتها لنقع في منزلة وسسطى بيسن الدسستور والقوانين العادية

Un rang intermediaire entre celui de la Constitution et de la loi ordinaire.

⁽أ) لم يكن الدستور القرنسي لعلم ١٩٨٥، هو أول دستور فرنسي يردد عبارة القوانين المضوية" وإنما نص عليها - لأول مرة- دستورها لعام ١٩٨٨ في الدادة ١١٥ منه. واعترف بها كذلك دستور الجمهورية الثانقة. ثم نص عليها دستور ١٩٤٦ في القتوة الأولىي من الدادة ١٦٥ منه، وكذلك في مواده ٢/٦١، ١/٨٩. ولكسن دستور ١٩٥٨ هو الذي حدد مفهوم القوانين المضويـة les lois organiques بصــورة أدق، وأعطاهــا مكانتــها المتعيزة.

خامسا: لا يجوز إصدار القوانين العضوية -وعملاً بنص المادة ٤٦ من النستور الفرنســـــي لعام ١٩٥٨- إذ قرر المجلس الدستورى الفرنسي مخالفتها للدستور.

Les lois organiques ne peuvent être promulgées qu' aprés une declaration par le Conseil Constitutionnel de leur conformité à la Constitution.

وهو ما تؤكده كذلك المادة ١/٦١ من هذا الدسئور التي تقضى بأن القوانين العضوية قيل إصدارها وكذلك اللوائح البرلمانية قبل تطبيقها، يجب عرضها على المجلس الدستورى الفرنسسي للفصل في اتقاقها أو اختلافها مع الدستور.

Les lois organiques, avant leur promulgation, et les règlements parlementairs avant leur mise en application, doivent être soumis au Conseil Constitutionnel qui se prononce sur leur conformité à la constitution.

سانسا: أن الرقابة التضائية التى بباشرها المجلس الدستورى الفرنسي على القرانيين العضوية وإن كانت رقابة وجوبية، إلا أن رئيس مجلس الوزراء هو الذى يحركها. فسلا يكبون إجراؤها واقعا بقوة القانون أو بصفة آلية Automatique، ولا يعنى ذلك أن رئيس مجلس الوزراء بالخيار بين عرض القوانين العضوية أو عدم عرضها على المجلس الدستورى. ذلك أن إهمال عرضها مؤداه أن لا تصدر على الإطلاق، وهو ما يجعل عرض هذه القوانين على ذلك المجلس جزءا من عناصر نظامها القانوني(").

^{(&}lt;sup>1</sup>) ويلاحظ أن المجلس الدستوري الغرنسي يغرق بين فرضين: بين قانون عادى يتضمن اعتداء علــــي المجــال المحجرز لقانون عضوي، وفي هذه الحالة بيطل المجلس الدستوري هذا القانون؛ وبيـــن قــانون عضلوي يتضمن اعتداء على المجال المحجرز القانون العادي، وفي هذه الحالة يكتفي المجلس بإعادة ترتيب نصموص التافون المحضوي، ليخرج من مجال تطبيق هذا القانون، النصوص التي يدخل تتظيمها في منطقـــة القــانون العادي.

C.C. 86- C.C. 86-217. D C., 18, Sep. 1986, p. 141.

^{(&}lt;sup>۱</sup>) مودى ذلك أنه حتى لو لم تحتم القولنين العضبوية فى صلبها عرضها على المجلس الدســـتورى إلا أن حريـــة رئيس مجلس الوزراء فى عرضها أو التخلى عن تقديمها إلى المجلس الدستورى القرنسى هى حرية نظريـــــة صعرفة.

خامسا: وعلى المجلس الدستوري عند الفصل في دستورية القولنين العضوية التي تعــرض عليه أن يتحقق من أن هذه القولنين أعدت وفق القواعد الإجرائية الخاصة بها؛ وأن يستوثق كذلك من أن المسائل التي يتناولها مشروع القانون أو الافتراح المعروض، مما يجوز تنظيمها بقولنيــن عضوية()؛ وأن يستظهر فضلا عما تقدم أن مشروع القانون أو الافتراح المعروض، لا يخل في محتواء بحقوق المواطنين وحرياتهم، ولا بقواعد رزمة الدستورية ومبلائها.

les régles et principes du bloc de constitutionnalitê.

سادسا: تحكم القوانين العضوية، القواعد الإجرائية العامة المنصوص عليها في المسادة ٥٤ من النمستور. وعلى ضويها، يناقش كل مشروع أو اقتراح بقانون على النوالسسي فسي مجلسسي البرلمان الجمعية الوطنية ومجلس الشيوخ من أجل الوصول إلى صيغة موحدة يقبلانها. فسلذا تعذر عليهما الاتفاق على هذه الصيغة الموحدة بعد قراءتين متعلقيتين، أو بعد قراءة واحدة في كل منهما في أحوال الاستعجال التي تطنها الحكومة؛ كان لرئيس الوزراء أن يدعو لعقد لجنة مختلطة متعادلة التمثيل من أعضاء المجلسين La comission paritaire mixt بعسوص متعدلة التمثيل من أعضاء المجلسين على النصوص التي تقترحها هذه اللجنة بغسير موافقة تعرض عليهما. ولا يجوز إدخال تعديل على النصوص التي تقترحها هذه اللجنة بغسير موافقة

فإذا تعذر عُدى أعضاء هذه اللجنة الاتفاق على صيغة موحدة للنصوص التي نقستر ح إقرارها، أو تعذر الحصول على موافقة مجلسي البرلمان على الصيغة الموحدة لهذه النصبوص، كان على الحكومة بعد قراءة جديدة واحدة لتلك النصوص من قبل الجمعيسة الوطنيسة ومجلس الشيوخ، أن تطلب من الجمعية الوطنية أن تفصل في الأمر بصفة نهائية سواء باقرار مشسروع قانون اللجنة المختلطة أو بإقرار الجمعية الوطنية لمشروعها().

سابعا: وإذا كان نص المادة ٥٥ من الدستور يمثل الأصل في القواعد الإجرائية التي يتعين التباعها عند نظر مجلسي البرلمان مشروع قانون أو اقتراح بقانون، وكان الامتثال لهذه القواعـــد واجبا كذلك في القوانين العضوية شأنها في الخضوع لها شأن القوانين العاديــة؛ إلا أن الدســـتور

وتتحصل هذه القواعد الإجرائية الخاصة فيما يأتى:

- أن انتباع القواعد الإجرائية المنصوص عليها في المادة ٤٥ من الدستور، وإن كان واجبل ٬
 في شأن القوانين العضوية، إلا أن الجمعية الوطنية لا يجوز لها عند اختلافها مع مجلس الشـــيوخ
 في شأن مشروع القانون أو الاقتراح بقانون المحروض عليها، أن تقر هذا المشروع أو الاقـــتراح
 في القراءة الأخيرة لهما، إلا بالأغلبية المطلقة لأعضائها.
 - أن القوانين العضوية التي تنظم شأنا يتعلق بمجلس الشيوخ، يتعين أن يقترع مجلسًا الدرلمان عليها في صيغة موحدة (*)

Les lois organiques relatives au Senat doivent être votées dans les mêmes termes par les deux assembées

^{(&#}x27;) انظر في شرح المادة 1' عن الدستور الغرنسي مقالة للأستاذ الفي الانستاذ في جامعسة Reims الأستاذ في جامعسة الدرات الدرات

الفصل التاسع والعشرون الرقابة على الدستورية وضمان حرية التعاقد

<u>المبحث الأول</u> حرية التعاقد بوجه عام

٥٢١ حرية التعاقد في مفهوم بعض الدسائير، من الحقوق الطبيعية A natural right التسيي
 حازها الأفراد من أجل تطوير ملكائهم والظفر بالسعادة التي يطمحون فيها ويعملون من أجلها (١).

وينظر إليها كثيرون على تقدير صلتها الوثيقة بحقوق العلكية، وبوجه خاص فسسى مجال كسبها بالعقد، وكذلك على صعيد عقود العمل الذي يعرض العامل فيها قوة العمال فسى سوق لشرائها() وهى فرع من الحرية الشخصية التي لا تتحصر دلالتها فى تحرير الناس لأبدائهم مسئ القيود الحسية Physical restraints التي تتال منها كالإعتقال والسجن والتخفظ فى مكان أميان ، وإنما هى كذلك حق المواطنين جميعهم فى استثمار قدرائهم واستمالها بكل الطرق القانونية، وفى العمل أينما يشاعون، وفى أن يحصلوا على قوتهم من كل المصادر الذي لها وجه مشروع، وأن يدخلوا بالثالي فى كل العقود العلائمة والضرورية التسى يكفلون بسها مظاهر الحياة التسى يطلبونها().

ولم يعد جائزًا على ضوء هذه المفاهيم، إجهاض حرية التعاقد، أو التنخل فيسمها بصمورة تحكمية، ولا النظر اليها بوصفها حرية مطلقة لا قيد عليها. ذلك أن ضمان الحرية وإن اقتضى ألا تعرض عليها قبود جائرة، إلا أن الانتفاع بها لا يفترض تحصينها من القبود التي تنظمها.

ومن ثم تكون حرية التعاقد حرية موصوفة A qualified right ليس لسها مسن نفسسها مسا يعصمها من القود التي تقتضيها مصلحة الجماعة وضوابط حركتها(¹) وإن كسان الأصسل هسو

⁽¹⁾ Slaughter- House Cases, 83 U.S. (16 Wall) 63 (1873).

⁽²⁾ Coppage v. Kansas, 236 U.S 1, 14 (1915). (3) Allgeyer v. Louisiana, 165 U.S. 578 (1915).

^(*) Chicago, B& Q.R.R.V. McGuire, 219 U.S. 549 (1911).

ضمانها، وعدم جواز التدخل فيها إلا استئناه (⁷) حتى يتخذ الإنسان فى الحيــــاة الطرائــق التـــى يختر ها وأماكن وصور العمل التى يفضلها، ووسائل الرزق التى يستصوبها، وأن يعمــل علـــى تحقيق هذه الأغراض من خلال العقود التى يدخل فيها، وعلى تقدير أن حرية التعاقد هــــى إرادة الاغتبار التى تبلور الشخصية الفردية وتشكلها فى جوهر ملامحها، وأنــها تمثــل مــن الحريــة الشخصية، ومن حقوق الملكية، أبرز سماتها (⁷)

An elementary part of the rights of personal liberty and private property.

ويفترض في القيود على حزية التعاقد، أنها قيود منطقية موافقة للدستور. .A presumption of reasonableness and constitutionality.

ويظل واجبا تنفيذ العقود وفق مشتملاتها، وفي إطار من حسن النية. ويقدر تعلقها بحقـــوق الملكية، فإن أخذها من أصحابها بغير تعويض لا يجوز، سواء كان المدين بها فــــردا او جـــهازا حكوميا.

ومما يناقض حرية التماقد، تقرير احتكار يعطل حق الأقراد في الدخول في المسهن التي . ألفوها وتدربوا عليها، والتي يعتمدون عليها في معاشهم، ذلك أن حسد المسلطة البوليسية هـو معقوليتها وإنصافها، فإن لم تكن كذلك، بل كان تحكمها، وانتقاء معقوليتها وضرورتها، هـو ما يسم به موقفها من الحرية الشخصية، ومن حق الأفراد فـي الدخـول فـي العقـود الملائمـة والضرورية، تعين الحكم بمجاوزة هذا التدخل حدود الدستور. وإذ تقضى الجهة القضائية بذلك، فإنها لا تحل تقدير ها محل تقدير المشرع، ذلك أن كل إجراء مشروع يصدر في إطـار المسلطة البوليسية التي تتوخى حماية المواطنين في صحتهم أو غير ذلك من أوجه رخائهم العام، لا تشملها الرقابة المقضائية، ولو كان القضاء لا يعيلون إلى هذا الإجراء.

^{(&#}x27;) من بين القورد التي يجوز فرضها في نطاق حق العمل، تنظيم العمل في المناجم وحظر استخدام الأطفل فــــي المين الخطرة، وتحديد حد أدني للحجور، وتحديد ساعات العمل، وتقرير حق العمال في التعويض عن إصابـــة العمل وحقهم في التفاوض بصورة جماعية Collective Bargaining من أجل الحصول على شروط عســـل أفضل.

⁽²⁾ Adair v.United States, 20 U.S. 161 (1908).

فإذا نقض الإجرأء المتخذ، مفهوم الحرية التي ما نوخى النستور بضمانها غير تتظيمها فـى إطار من الشروط المنطقية والمنصفة التي براها أوساط الذاس كذلك، صار هذا الإجراء بالطلاً.

والأصل فى العقود هو نكافو مصالح أطرافها ما لم يكن العقد إداريب منضمنا شروطا استثنائية لا بالفها الأفواد فى عقود القانون الخاص، لتعبر الدولة من خلالها عن إرادة تعسيير مرفق عام وفق ما تراه ملائما من النظم؛ وإن ظل واجبا عليها ألا تلفى عقودا قائمة، ما لم يكن الدخول فى هذه العقود منطويا على التخطيط لجريمة، أو على وجه آخر غير مشروع كسالتنظ بغير حق فى الوظيفة القضائية أو التنفيذية، أو التشريعية، أو تقيد حريسة تنفق التجارة دون (أ.

ويتعين دائما أن نلاحظ:

أولا: أن التدخل في العقود من خلال السلطة البوليسية التي تتوخي تأمين المواطنيـــن فـــي صحتهم وسلامتهم ورخائهم العام وضمان قيمهم الخاقية، جائز كلما كان معقولا. وهو ما يؤكــــده القضاء المقازن. بل إن مصلحة الدولة الاقتصادية، قد تبرر التدخل في بعض العقود بما يكللها.

ثانيا: وَفَى مجال تقييم القيود التى يجوز بوجه عام فرضها على العقود، يتعين أن ننظر إلى ما إذا كان من شأكها تحقيق غرض مشروع بوسائل منطقية. فإذا استقام أمرها على هذا النحـــو، تعين القول بجوازها، ولو كان من شأنها أن تؤثر جطريق مباشر أو غير مباشر- فـــى العقــود القائمة أو تعدل بعض أحكامها.

The question is not whether the legislative action affects contracts incidentally, or directly or indirectly but whether the legislation is addressed to a legitimate end and the measures taken are reasonable and appropriate to that end

و لا كذلك أن يتدخل المشرع بصورة تصفية في العقود بما يهدر أو يقلــــص الحقـــوق التـــي أنشأتها. إذ يعتبر هذا التدخل مخالفا للدستور، وباطلاً. ذلك أن التدخل في العقود، لا يجوز ما لــــم يكن معقولا، شأن العقود في ذلك شأن الوسائل القانونية السليمة التي تمثل المعقولية جوهرها.

⁽¹⁾ Atlantic Coast line R.Co.V.Goldsboro, 232 U.S. 548 (1914).

"الثنا: أن الطعن قضائيا في العقود التي دخل الشخص فيها، يخول الجهة القضائية الفصل في صحتها ثم تحديد ما إذا كان المشرع قد نندل فيها بصورة غير منطقية، ليصير هذا التدخل غير مشروع ولو تنزع المشرع بالسلطة البوليمية التي لا يجوز استعمالها في غير الأغراض غير مشروع ولو تنزع المشرع بالسلطة لتحقيق لا يتخفى المشرع وراء هذه السلطة لتحقيق غرض غير مشروع()، أو لتحقيق غرض مشروع بوسائل غير منطقية. ذلك أن معقولية التدخل في العقود يفترض أن يكون هذا التنظى جائزا. وهو لا يكون كذلك إلا إذا كان ملائما، وواقعا في المعال الطبيعي لمباشرة السلطة البوليمية منظورا في تحديد مداها إلى نطاق الآثار التي رئبها التخل في العقود على حقوق أطرافها.

و لا يجوز بالتالى الجهة القضائية -فى مجال تقييمها للتدليير السليمة التى تتخذها السلطة اليوليسية- أن تستعيض هذه الجهة عن تقدير المشرع بتقديرها، ولو كان تقديرها أفضل من وجهة نظرها().

۳۲۷ - وكلما تدخل المشرع بالنصوص القانونية التى أقرها لتحقيق غرض مشروع يرتبـط عقلا بها، تعين أن تعامل هذه النصوص بافتراض صحتها، ولو وجد تنظيم أو تصور آخر ألهضل منها، وأعمق حكمة مقارنا بها.

ص٢٣ - ولمن جاز القول بأن الأصل في السلطة البوليسية هـــو إطلاقــها بشــرط تقيدهــا بالضوابط التي فرضها الدستور عليها لتحقيق الأغراض التي تستهدفها، وكان ضمان حرية التعاقد لتكل للناس جميعهم صحتهم وسكينتهم وأمنهم العام عبما في ذلك صــون أخلاقــهم- مــوداه أن ضمان حرية التعاقد في نطاق الشروط المنطقية الوسائل القانونية السليمة -ما كان منها موضوعيا أو إجرائها- يعتبر من ضوابط الحماية التي يكتلها الدستور لحقوق المواطنين وحرياتهم، ققد تعين إبطال كل قانون يحظر على بعض المواطنين -ودون مسوغ معقول- مباشرة ما هو مشروع امــن صور النشاط التي يريدون الدخول فيها، ولو كانوا قد هجروها من قبل(اً).

⁽¹⁾ Lochner v. New York, 198 U.S. 45 (1905).

⁽²⁾ Advance- Rumely Thresher Co. v. Jackson, 287 U.S. 283 (1932).

^{(&}lt;sup>*</sup>) تعتبر الحقوق النائمئة عن العقد، حقوق ملكية. وكما أن الملكية لا يجوز أخذها بغير تعويض، فإن الالتزامـــات العقدية لا يجوز الإخلال بها بغير تعويض، سواء كانت الدولة أو الغود طرفا في العقد.

Lynch v. United States, 292 U.S. 571 (1934).

ذلك أن صور النشاط هذه، نقارن حقوق الملكية التي تتصل بها. بما مـــوداه أن الوســـالل القانونية السليمة، هي التي تكون كذلك بالنظر إلى خصائصها ومكوناتها. ولا شأن لها بما يــــراه المشرع مندرجا تحتها أو واقعا في إطارها.

٥٢٤ على أن حرية التعاقد مع أهميتها لا تقبل الإطلاق، بل يجوز تقييدها بما لا يذال معن أمسل الحق فيها. فلا تقطلق هذه الحرية لتحطم كوابحها، وإنما يجوز تتظيمها. فليس شمة حريــــة للفرد في أن يتحاقد بالطريقة التي يختارها، وبالشروط التي يرتضيها، ولو ناقض بها قيم الجماعة وثوابتها. وإنما الحرية في حقيقتها، يناسبها تجردها من القيود الجائرة على ممارستها(').

Liberty implies the absence of arbitrary restraints, not immunity from reasonable regulations and prohibitions imposed in the interests of community.

وليس لأحد بالتالي أن يعتصم بحرية يدعيها ليناهض بها قيودا منطقة يغرضـــها المشــرع عليها لضمان مصالح الجماعة في أشكالها المتجددة والمتطورة(). ذلك أن معقولية هـــذه القيــود نقد ض , Presumption of reasonablenes

ورد المن آدمية الفرد، فلا تنفصل عنها. ومن ثم تعبير القيود عليها "وبالضرورة " مسن تعبيرا عن إرادة الاختيار التي تعبيرا عن إرادة الاختيار التي تعبيرا جرءا من آدمية الفرد، فلا تنفصل عنها. ومن ثم تعبير القيود عليها "وبالضرورة " مسن طبيعة استثنائية القيود التي يغرضها طبيعة استثنائية القيود التي يغرضها المشرع على حرية التعاقد مردها أن الدستور وإن كان يكفل الحرية الشخصية، ويعنه تعبيدها بغير الوسائل القانونية السليمة في جوانبها الموضوعية والإجرائية، إلا أن الحرية التي يصونها الدستور، هي التي تقع في إطار تنظيم القانون لهذه الحرية مبررا من خلال مضمون الممسائل التسي والجهها، وعن طريق نوع المصالح التي يصبها، فإن القيود التي حد بها المشرع مسن الحريهة الشخصية بوجه عاء، تحكم العقود كذلك بوجه خاص.

⁽¹) انظر في ذلك:

Chicago, B. and Q.R.R. v. McGuire, 219 U.S. 549 (1911). (*) O' Gorman and Young, Inc. v. Hartford Fire Ins. Co. 282 U.S. 251 (1931). وهذا يعنى أن ممقولية التود التي يغرضها المشرع على المقود، تقرض.

ويجوز بالتالي أن يغرض المشرع حدا أدني من الأجور لمصلحة المرأة كسي يكفل لسها للوسائل الضرورية لعشها، وأن يساويها كذلك بالرجل في الأجور التي يحصل عليها، فلا يستغلها رجال الأعمال انتهازا منهم لضعفها؛ ولا يجورون على حاجتها إلى الأجسر العادل الموازن لجيدها. كذلك لا يجوز إنكار حق المرأة ولاحق الرجل في العمل بناء علي مجرد انضمام أيامه أليهما إلي أية منظمة نقابية، ولا حرمان غير المنتمين إليها من هذا الحق. ذلك أن هذا الإنكار لا يجوز أن يكون غاية تلتمسها النصوص القانونية، ولا أن تعمل لتحقيقها.

كذلك فإن فرض قيود على المرأة في مجال حرية التعاقد تزيد عــن نـلــك الــــي يقضيـــها المشرع من الرجل في الأوضاع ذاتها المتي لا تغاير في ظروفها، مؤداه أن يكون القانون الصــــلار في هذا الشأن، قائما على تعبيز غير مبرر ومخالفا للمستور.

٥٢٦ ولذن كان اتصال حرية التعاقد بالحرية الشخصية بوصفها جزءا من مكوناتها، مسن الأمور المقطوع بها، فإن صلتها الوثقي بالحق في الملكية لا نزاع فيها، بالنظر إلي الحقوق التسي ترتبها العقود فيما بين أطرافها، وهي حقوق تنحل إلي قيم مالية يحميها الحق في الملكية الفرديــــــة التي تمتد إلي الحقوق جميعها الشخصية منها والعينية وإلـــي حقـــوق الملكيـــة الأدبيـــة والفنيـــة والمناعية.

ويتعين بالتالي النظر إلى العقود حمال صحتها- باعتبارها من الأموال التي تشملها الحماية التي يكفلها الدستور الملكية الخاصة، علي أن يكون مفهوما أن حرية التعاقد، وما يتصل بها من الحق في الملكية، لا تعنيان تكافؤا في الثروة، ولا تقاربا في الدخول. ذلك أن الناس لا يتماتلون في ثرواتهم، إلا إذا كانوا يملكون مصادرها على الشيوع فيما بينهم، وبحصص متساوية.

٥٢٧ - وليس للدولة في العقود التي تدخل فيها مع الأفراد مركزا تعلو به عليهم، ما لم يكن العقد إداريا في الدول التي تقيم نظاما قانونيا متميزا لهذا النوع من العقود تخرج به عين عقود القانون الخاص التي تتكافأ فيها مصالح أطرافها. ذلك أن الأصل في العقود، هي امتتاع تحويسر الحقوق التي تتشئها ما لم يكن ذلك بناء على اتفاق بين أطرافها أو نزولا على حكم القانون، لضمان مصلحة يتوخاها المشرع، كتلك التي تتصل بأعراض الناس وبصحتهم أو بمسلمتهم أو بمسلمتهم أو برخانهم العام.

وجاز بالتالى إيطال بعض العقود، كلما كان ذلك ضروريا لمحاية مصلحة لسها اعتبار هـــا، كإهدار العقود المعتبرة حلقة في الجريمة المنظمة، أو التي تتدخل بصورة غير ملائمة فمي الوظيفة التشريعية أو القضائية أو الإدارية، أو التي تقيد من تدفق التجارة().

٥٢٨ على أن التدفل في حرية التعاقد بما يقوض أسمها أو يعطل آثار هـــا؛ وإن كـــان لا يجوز تشريعيا في عجير ضرورة، إلا أن السلطة القضائية بوسعها أن نزيل آثار عقد قائم، ولو بأثر رجعي، إذا كان هذا العقد باطلا مذذ ميلاده().

ولها بالتالي أن تعيد المتعاقدين إلي الحالة التي كان عليها حين الدخول في العقد. ولا يعتبر ذلك منها تدخلا في حرية التعاقد، بل جزاء على مخالفة العقد لقاعدة أمرة لا يجوز (هدارها.

ذلك أن الحماية التي يكفلها الدستور للعقود بوصفها قيما مالية، شرطها صحتها، واتفاقها في القواحد التي تقوم عليها مع الحقوق الثابئة الدولة في نطاق سلطائها البوليسسية التسى لا يجوز التفاوض عليها، كالحق في صون القيم الخلقية لمجتمعها، فلا يكون من شأن حرية التعاقد ذاتسها، ولا الشرط الرسائل القانونية السليمة، تعطيل حق الدولة أو إعاقتها عن مباشرة سلطاتها البوليمسية التي تؤمن بهن خلالها ويالنصوص القانونية أحيانا مصالح عريضة في اتساعها، خطيرة فسي أهميتها وضروزتها لمصالح المرتسسها ورخائسها وآدابسها ومنامها العام.

بل إن المصلحة الاقتصادية للدولة قد تبرر تدخلها في عقود قائمة، كلما كان هـــذا التدخــــل منطقياً،

9٢٩ - ويظل من حق المشرع أن يغير من أشكال الحماية التي يكفلها العقود المسليمة، وأن يعدل بالتالى من الترضية التي أحاط بها هذه العقود كجزاء على إخلال أحد أطرافها بالنزام نشساً عنها؛ إلا أن شرط ذلك أن تكون الحدود الجديدة لهذه الترضية ملائمة. فإذا تدخل المشرع فيسها على نحو يشوهها أو يقوض عناصرها، وبغير أن يحل محلها بديلا ملائما يكفل جبر الأضسرار الناجمة عن الخطأ في تنفيذ العقد، كان ذلك إخلالا من المشرع بحرية التعاقد مخالفا الدستور. وهو

⁽¹⁾ Tawney v. Mutual system of Maryland (1946) 186 Md 508, 47 A 2 d 372.

⁽²⁾ Central land Co. v. Laidley, 159 U.S. 103 (1895).

ما يتحقق ذلك كلما جرد المشرع المتعاقد الحريص علي إنفاذ عقده، من الوسائل العملية والفعالــــة التي يؤمن من خلالها، حماية العقد عن طريق إعمال بنوده.

ذلك أن حرية التماقد، تقترض تنفيذ المقود وفق مشتملاتها وفى إطار من حسن النية، وعين طريق ترضية ملائمة يفرضها المشرع كجزاء عن الإخلال بأحكامها، بشرط أن بكون بإمكان الدائن أن يقتضيها جبرا من المدين، ولا كذلك أن ينتخل المشرع فى الترضية القائمة ليعدل مسن جوهر خصائصها إلى حد يصل إلى فحواها أو أضعافها إلى حد كبير وعلى الأخصص إذا رسط المشرع الحصول عليها بشروط ترهقها.

ويظل دقيقا، الخط الغاصل بين الترضية الملائمة التي يجوز القبول بها، والترضية التي يعدل بها المشرع من ترضية قائمة بما يقوض الحقوق الجوهرية التي أنشأها العقد؛ وإن تعيسن النظر في كل حالة على حدة على ضوء ظروفها وأوضاعها الخاصة، وبمراعساة أن الترضية الملائمة هي الكافية في إنصافها ومعقوليتها(').

آر بل إن تدخل المشرع فيها ليحول دون تتفيذها، يخل -دون ما ضرورة - بـــالحقوق القائمـــة لأطرافها، من جهة إهدار المشرع للحقوق المالية التي أنشأها العقد والتي عول المتعاقدون عليـــها في إطار النظم القانونية القائمة. ومن ثم تفترض مخالفة هذا القانون للدستور.

٥٣١- ويظل الأصل هو حظر التدخل في العقود لتقويض بنيانها سمواء كان هذا التدخـــل مباشرا أو غير مباشر-ما لم يكن هذا التدخل قد تم بصورة استثنائية، ومبرر لمصلحة قاهرةً يقوم

⁽¹⁾ Richmond Mortg. v. Wachovia Bank, 300 U.S. 124 (1937).

⁽٢) لا يعتبر اسناد وظيفة إلى القائم بالعمل العام، عقدا Dodge v. Board of Education, 302 U.S. 74 (1937).

فالذين يعينون في وظيفة عامة لا يملكونها، لا هي، ولا الحقوق التي تتفرع عنها، ما لم تكــــن مـــن الحقـــوفى المكتمعة.

الدليل عليها، ويشرط أن نكون التدابير الواقعة في نطاق هذا التدخل ملائمة، وأن ترتبـــط عقـــلا بوعاء هذه المصلحة ومنطلباتها(').

⁽¹⁾ Home Building and laon Association v. Blaisdell, 290 U.S. 398 (1934).

المبحث الثاني قضاء المحكمة الدستورية العليا في شأن حرية التعاقد(')

٣٣٧ – وترد المحكمة الدستورية العليا -في قضاء متواتر - حرية التعساقد، إلسي الحريسة الشخصية، وتنظر إليها باعتبارها من فروعها ونواتجها. فلا تكون إلا من فيضها، حتى لتدخل في عموم معناها. وهي كذلك وثيقة الصلة بالدق في العلكية بالنظر إلي الحقوق ترتبها العقود فيما ببن أطرافها.

فضلا عن أن الحرية الشخصية حوما يتصل بها من إرادة الاختيار، وعلي ضوء الضوابـط الموضوعية التي يحيطها المشرع بها حتقعان في نطاق الحقوق التي تكفلها المعابير الدولية لفــير المواطنين.

وفي هذا الإطار تقرر المحكمة الدستورية العليا، المبادئ الأتي بيانها:

أولا: أن ضمان الحرية الشخصية لا يقتصر على تأمينها ضد صور العدوان على البدن، وإنما هي صمام أمن كذلك ينسحب إلى أشكال متعددة من إرادة الاختيار وسلطة التقريد النسي يملكها كل شخص، فلا يكون بها كاننا يحمل على ما يرضاه، بل بشرا سويا.

وانظر كذلك القضية رقم ١٤٩ السنة ١٨ قضائية دستورية حباسة ١٥ نوفمبر ١٩٩١ ـ قاعدة رقم ١٥ حص ٩٥٣ من الجزء الثامن؛ وكذلك حكمها رقم ٥٩ - ص ٨٨٨ وما بعدها من الجزء الثامن.

والنظر كذلك حكمها فى القضية رقم ١٤٤ لمسنة ٢٠ قضائية "دستورية" حجلسة ٢٠٠٠/٣/٤ قاعدة رقم ٢٠ -ص ٥٠٧ وما بعدها من السجلد الأول من الجزء التاسع من مجموعة أحكاسها.

لغده- بستحيل وصفها بالإطلاق، بل يجوز فرض قيود عليها وفقا الأسس موضوعية تكفل منطاباتها دون زيادة أو نقصان.

فلا تكون حرية التعاقد بذلك إلا حقا موصوفا A qualified right . ذلك أن الحرية الشخصية لا يكتلها انسبابها دون عائق، ولا جرفها لكل قيد عليها، ولا علوها علي مصالح ترجحها. وإنسا يدنيها من أهدافها قدر من التوازن بين جموحها وتتظيمها؛ بين تمردها علي كوليحها و العسكود المنطقية لممارستها، بين مروقها مما يحد من اندفاعها، وردها إلي ضوابط لا يمليها التحكم.

وفي إطار هذا التوازن، تتحدد مستورية القيود النسي يغرضها المشرع علمي الحريمة الشخصية. ذلك أن هذه الحرية ليس لها من نفسها ما يعصمها مما يكون ضروريا لتتظيمها، وأن تعفرها لا يكون إلا من خلال قيود ترهقها دون مقتض.

ولا تغيد حرية التعاقد بالتالي، أن يكون لسلطان الإرادة دور كامل ونهائى فى تكوين العقود، وتحديد الآثار التى ترتبها. ذلك أن الإرادة لا سلطان لها فى دائرة القانون العام.

وقد يورد المشرع في شأن العقود حتى ما يكون واقعا منها في نطاق القانون الخساس قيودا يرعى على ضوئها حدودا للنظام العام لا يجوز اقتحامها. وقد يخضعها لقواعد الشهر أو
لشكلية ينص علينها. وقد يعيد إلى العقود، توازنا اقتصاديا اختل فيما بين أطراقها. وهسو ينتخسل
إيجابيا في عقود بدواتها محورا من التزاماتها انتصافا لمن دخاوا إليها من الصنفاء، مثلما هسو
الأمر في عقود الإذعان والعمل. ولازال المشرع يقلص من دور الإرادة في عقود تقرر تتظيما
جماعيا ثابتا Contracts Collectifs كتاك التي تتضمن تتظيما نقابيا، بعا مسؤداه أن للمشسرع أن
يرسم للإرادة حدودا لا يجوز أن يتخطاها سلطانها، ليظل دورها واقعا في إطار دائرة منطقيسة،
تتوازن الإرادة في نطاقها، بدواعي العدل وحقائق الصالح العام. ومن ثم لا تكون حرية التعلقد
محددة على ضوء هذا العفهرم - حقا مطلقا، بل موصوفا، فليس إطلاق هذه الحرية وإعفاؤها مسن
كل قيد، بجائز قانونا، وإلا أل أمرها سرابا أو انفلاتا().

^{(&#}x27;) القضية رقم ١٦ لسنة ١٧ قضائية 'دستورية' -جلسة ٧ يونية ١٩٩٧- قاعدة رقم ٤٤ - حتى ١٧٩ من الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

وأنظر كذلك القضية رقم ٣٥ لسنة ١٧ قضائية "بستورية" حجلسة ١٩٩٧/٨/٢ - قاعدة رقم ٥٠- ص ٧٧٠-. ٧٧٦ من الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة.

Freedom of Contract is a qualified and not an absolute right. There is no absolute freedom to do as one wills, or to contract as one chooses.

وما تقدم مؤداه، أن ضمان الحرية لا يعنى غل يد المشرع عن التدخل لتتظيمها. ذلـــك أن الحرية تفيد بالضرورة مباشرتها دون قيود جائزة Arbitrary restraints وليس إسباغ حصانة عليها العربة تفيد بالضرورة مباشرتها دون قيود جائزة valual وتسوغها ضوابط حركتها (').

ثانيا: تلك هي النظرة الكلية لقضاء المحكمة الدستورية العليا في شأن حرية التعاقد. ولكن المحكمة لا نقعد باجتهادها عند حدود هذه النظرة الكابة، ولكنها نقصلها وتعمقها بقر لها:

إن حرية التعاقد فوق كونها من الخصائص الجوهرية المحرية الشخصية؛ إنها كذلك وثيقة المسلمة بالحق في الملكية، وذلك بالنظر إلى الحقوق التي ترتبها العقود فيما بين أطرافها، أيا كان المدين بأدائها. ولذن جاز القول بأن تأمين الجماعة لمصالحها في مجال الصحة والأمرن ودعم أدابها ورخائها العام، قد يقتضيها إلغاء عقود لا اعتبار لها، كثلك التي تدعو للجريمة وتنظمها؛ أو التي تعرقل دون حق تدفق التجارة في سوقها المفقوحة؛ وكانت السلطة التشريعية وإن ساغ الها استثناء أن تتقاول أنواعا من العقود لتحيط بعض جوانبها بتنظيم أمر يكون مستدا إلى مصلحة مشروعة؛ إلا أن هذه السلطة ذاتها لا يسعها أن تدهم الدائرة التي تباشر فيها الإرادة حركتها، فسلا يكون لسلطانها بعد هدمها من أذر.

ذلك أن الإرادة وإن لم يكن دورها كاملا في تكوين العقود وتحديد الآثار التي تربتها، بـــل بجوز أن يتدخل المشرع ليحملها ببعض القيود التي لا يجوز الاتفاق على خلاقها؛ إلا أن الدائـــرة المنطقية التي تعمل الإرادة الحرة في نطاقها -والتي توازن انفلاتها بضرورة ضبطــها بدواعـــي العدل وبحقائق الصالح العام- لا يجوز اغتيالها بتمامها، وإلا كان ذلك إنهاء لوجودهــا؛ ومحــوا كاملا للحرية الشخصية في واحد من أكثر مجالاتها تعبيرا عنها، ممثلا في إرادة الاختيار استقلالا عن الأخرين، بما يصون لهذه الحرية مقوماتها، ويؤكد فعالنتها().

^{(&#}x27;) القضية رقم ٨ لسنة ١٦ بمُضالبية لاستورية "جلسة ٥/٩٩٥/٨- قاعدة رقم ٨ -ص ١٥١ من الجزء الســلبــع من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العلميا.

^{(&}lt;sup>*</sup>) القضية رقم ٣٥ لسنة ١٧ قضائية ٤٠ستورية" حياسة ١٩٩٧/٨/٢ قاعدة رقـــم ٥٠ -ص ٧٧٥، ٧٧٦ مُـــن الجزء الثامن من مجموعة احكام المحكمة الدستورية العليا.

ثالثًا: وتمضعي المُحكمة الدستورية العليا في بيان الإثار القانونية لحرية التعاقد ليس فقط في صائتها بالمواطنين، بل كذلك من خلال تطبيقاتها في علاقة قانونية يكون طرفها أجنبيا. وتقول في ذلك:

إن التطور الراهن لحقوق الإنسان الأساسية، جعل منها جزءا لا يتجزأ من المعايير الدوليـــة التي تبنتها الأمم المتحضرة كقاعدة للتعامل مع غير المواطنين المقيمين بها. فلا يجوز التمييز غير المبرر في مجال مباشرتها، ولو كان من يطلبها أجنبيا.

وصار ثابتا كذلك أن المعايير الدولية لا بجوز تفسيرها بأنها نخول أحدا، أن ينال من المعقوق التي تقارنها سواء بمحوها أو بإيراد قيود عليها تزيد عن ثلك التسبي ترتضيها المدول الديمقر الطبة. ذلك أن الحرية الشخصية، وما يتصل بها من إرادة الاختيار حوعلي ضوء الضوابط الموضوعية التي يحيطها المشرع بها- تقعان في نطاق الحقوق التي تكفلها المعايير الدواية لمسلم المواطنين الذين يملكون -في نطاق الأعمال التي خولهم المشرع حق تصريفها- حسق اختيال وكلاء عنهم يديرونها تصابهم وفق الشروط التي يرونها أكفل لمصالحهم. فإذا حرمهم المشرع من هذا الحق، أخل بالحماية التي كفلها الدستور الملكية الخاصة بنص المادئين ٢٣و ٤٢٠().

رابطاً: وتكال المحكمة الدستورية العليا كذلك حرية اختيار الزوج، والدخول فـــــى علاقـــة زوجية يتوافق أطُّرزافها عليها من خلال العقد. وهي تؤسس حكمها في ذلك على الدعـــــائم الآتــــى بيانها(")

 أن الحرية الشخصية أصل يهيمن على الحياة بكل أقطارها، إذ هي محور هـــا وقــاعدة بنيانها. ويندرج نحتها بالضرورة تلك الحقوق التي لا تكتمل الحرية الشخصية في غيبتها، ومـــن بينها الحق في الزواج لتكوين أسرة لا تتجاهل القيم الدينية أو الخلقية أو تقوض روابطها.

^{(&#}x27;) القضية رقم ٣٥ لسنة ١٧ قضائية "مستورية" -جلسة ١٩٩٧/٨/٢ - قاعدة رقسم ٥٠ -بس ٧٧٠، ٧٧٦ مسن الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

^(*) القضية رقم ٢٢ لسنة 11 قضائية "دستورية" -جلسة ١٩٩٥/٢/١٨ قاعدة رقم ٣٨ -ص ٢٧٥ وما بحدهـــــــا من الجزء ألسادس.

أن الزوجين بمتزجان في وحدة برتضيانها، ويتوجان بالوفاء جوهرها، ليظل بنبها متراميا على طريق نمائها. وإذ كان الزواج -في مضمونه ومرماه - عقيدة لا تنفصم عراهيا، أو تسهن صلابتها، وتصل روابطها في خصوصيتها إلى حد تقديسها؛ فإن التخل تشريعيا في هذه العلائيق للحد من فرص الاختيار التي تتشلها، لا يجوز لغير مصلحة جوهرية تسوغ بموجباتها تتظيم الحرية الشخصية بما لا يهدم خصائصها.

أن الحق في اختيار الزوج وثيق الاتصال بخواص الحياة العائلية، ويستحيل أن يكون واقعا وراء حدودها، إذ يتصل مباشرة بتكوينها. وهو كذلك من العناصر التي تتكامل بها شخصية الفرد، ويكفل من خلالها تحقيق إرادة الاختيار فيما هو لصيق بذاته، ليحدد ملامح توجهاته التسيى يستقل بتشكيلها. ولا يعدو إنكاره أن يكون إخلالا بالقيم التي تقوم عليها الحرية المنظمة، ويتسرط الوسائل القانونية السليمة.

أن الدستور وإن لم ينص على الزواج كحق، إلا أن كثيرا من الحقوق التى لا نص عليها فيه، تعتبر من فيض النصوص التي قننها. وعلى ضوء هذا الاعتبار، يعتبر الحق فــــى الحتيبار الزوج، مشمولا بالحماية التي يكفلها الدستور لحرمة الحياة الخاصة، ومتصلا كذلك بـــــــق كــل شخص في تكوين الأسرة التي يصطفيها، وأن يتخذ ولدا من خلال زواج باعتباره العلاقة الزوجية الوحيدة التي لا يوجد الولد إلا في إطارها.

خامسا: وتؤكد المحكمة الدستورية العليا بعبارة بانرة، أن العقود التي يقيمها أطرافها وفــق نصوص الدستور ذاتها، لا يجوز أن ينهيها المشرع، ولو عارضتها مصلحة أيا كان وزنها(أ).

سانسا: وتعرض المحكمة الدستورية العليا لحرية التعاقد في واحد من أخطر تطبيقاتها ممثلا في العلائق الإجارية التي تبلور النصوص القانونية التي تحكمها، اتجاها عاما تبناه المشرع ردحا طويلا من الزمن في إطار من مفاهيم جائزة ما برح المستأجرون على ضوئها، برجمون مصالحهم على مؤجرين أضر المشرع بحقوقهم، مكثرين في ذلك بعباءة قوانين استثثاثية جارز واضعوها بها خلى كثير من جوانبها حدود الاعتدال.

^{(&#}x27;) القضية رقم ٥٦ لسنه ١٨ قضائية "مستورية" حجلسة ١٥ نوفمبر ١٩٩٧- قاعدة رقـــم ٦٤ -ص ٩٣٣ مـــن . الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العلوا.

• فغي حكمها الصادر في القضية رقم ١٤٩ لسنة ١٨ قضائية "مستورية" بجلستها المعقودة في ١٩٧/١١/١٥)، تقرر المحكمة أن حق المستأجر لا زال حقا شــخصيا مقصــورا علــي استعمال عين بذاتها في المنفعة المرصودة عليها، فلا يمند هذا الحق إلــي اسـتغلالها إذا منعــها أصحابها عن مستأجرين من خلال شرط اتصل بإجارة أبر موها معهم صديحا كان هذا الشرط أم ضمنيا.

فإذا خول المشرع -ويناء على قاعدة كانونية آمرة لا يجوز الاتفاق على خلافها- المحق فـي التأجير المغروش لكل مستأجر في الأحوال التي حددها، صار منتهبا حق من يملكـــون الأعيـــان المؤجرة في ألا يتولى آخرون سلطة استغلالها بغير إذن منهم. وفي ذلك عدوان علــــي الدائــرة المؤجرة في ألا يتولى آخرون سلطة استغلالها بغير إذن منهم. وفي ذلك عدوان علـــي الدائــرة المنتفيم التي لا تستقيم الحرية الشخصية - فـــي صحيـــح لينبانها- بقواتها، فالتي لا تستقيم الحرية الشخصية - فـــي صحيـــح بنبانها- بغواتها، فلا تكون الإجارة إلا إملاء يناقش أسسها.

• وفي حكمها الصادر في القضية رقم ٧١ لسنه ١٩ قضائيـــة بجلســـنها المعقـــودة فــــي المعـــودة فــــي ١٩ ١٩٩/١/)، تقرر هذه المحكمة، أن حرية التعاقد والحق في الملكية من الحقوق التي كفلــــها المستور، وأن الأصل في الروابط الإيجارية، أن الإرادة هي التي تنشئها، فإذا جردها المشرع من كل دور في مجال تكوين هذه الروابط وتحديد أثارها، كان تنظيمها أهرا منافيا لطبيعتها.

ولئن جاز القول بأن القيود التي فرضها المشرع على الإجارة، قد اقتضها أزمة الإسماكان وحدة ضغوطها، أوضرورة التنخل لمواجهتها بتدابير استثنائية تعتبر من قبيل التنظيم الخماص لموضوعها؛ وكان هذا التنظيم الخاص قد أصابها في كثير من جوانبها، مقيدا عمل الإرادة فمي مجالها حرعلى المؤخص في مجال تحديد مقدار الأجرة وامتداد الإجمارة بقموة القمانون - إلا أن الإجارة نظل حتى مع وجود هذا التنظيم الخاص - تصرفا قانونيا ناشئا عن حرية التعاقد النمي أهدرتها النصوص القانونية المطعون عليها من خلال إنفاذها حويقوة القمانون تبينها المعلمات المتغينات السكنية المؤجرة في الأحوال التي تنبينها المعلمة التنفيذية السكنية المؤجرة مني الأحوال التي تنبينها المعلمة التنفيذية المراجرة على التراضي، بل إملاء بناقص أسسها ويقوضها.

 ⁽¹) ص ٩٥٤ من الجزء الثامن.

⁽١) ص ٨٧٨ وما بعدها من الجزء الثامن.

 وتأتي المحكمة الدستورية العليا بقاعدة جرهرية تؤكد بها أن التدابير الاسستثنائية النسي تحكم العلائق الإجارية، لا يجوز أن تبقي أبدا علي حالها، ولا أن تكون حلا نهائيا المشسكلاتها، وأن التوازن في هذه العلائق، ينبغي أن يكون قاعدة بنيانها، فلا ينقض المشرع إطار هذا التوازن لمصلحة أحد أطراقها، مجانبا في ذلك حدود الإعتدال.

وهي تؤكد هذه المعانى بتقريراتها القاطعة و العباشرة التي تقول فيها بأن التدابير الاستثنائية التي فرضها المشرع للحد من غلواء أزمة الإسكان، وإن آل أمرها إلى اعتبارها من قبيل التنظيم الخاص لموضوعها مع تعلقها بالنظام العام لإبطال كل اتفاق على خلافها، إلا أن تطبيـــق هــذه التدابير الاستثنائية يظل مرتبطا بالضرورة التي أملتها بوصفها باعثها وإطارها. وما كان لسريانها بالتالي أن ينفصل عن مبرراتها، ولا أن يزيد على قدر هذه الضرورة.

ولا يجوز بالتالي أن تعتبر هذه التدابير التي تشخل بها المشرع في العلائق الإيجارية مسن أجل ضبطها، حلا نهائيا ودائما لمشكلاتها، فلا يتحول المشرع عنها، بل عليه أن يعيد النظر فيها، وأن يعدل عنها عند زوال مبرراتها، وأن تخلي هذه التدابير عندئذ مكانها لحرية التعاقد بوصفسها الأصل في العقود جميعها.

ونفصل المحكمة الدستورية العليا حدود الضرورة الاجتماعية للتدابير الاسستثنائية في
 الملائق الإيجارية بقولها إن استلاب أموال الناس لا يتصور أن يكون حقا لأحد، ولا أن تتقرر
 الضرورة بعيدا عن حقيقتها.

فإذا أعاد المشرع العلائق الايجارية إلى الأصل فيها بعد أن اختل التوازن بين أطرافها اختلالا جسيما، وغدا تنظمها الاستثنائي منافيا الطبيعتها، متغولا حدود التضامن الاجتماعي النسي

^{(&#}x27;) القضية رقم ٧٨ لسنه ١٧ قضائية "دستورية" -جلسة ١٩٩٧/٢/١ -قاعدة رقم ٢١- ص ٣٣١ وما بعدها سنن الجزء الثامن من مجموعة أحكامها.

كفلتها المادة ٧ من الدستور، فإن عمل المشرع -وقد رد به الحقوق لأصحابها، وأقام ميزانها عدلا و إنصافا- لا يكرن مخالفا للدستور.

ومن ثم تدور معها وجودا وعدما نلك القيود التي ترتبط بها، وترتد إليها، باعتبارها منساط مشساط مشروعيتها، ويتعين بالتالمي أن يقرر المشرع في مجال تنظيم العلائق الإيجارية، من النصوص ما يكون كافلا المتوازن بين أطرافها، على أن يكون هذا التوازن حقيقيا لا صوريا، واقعا لا منتحلا أو سرابا، وأن يبلور التوازن في هذه العلائق حقيقية فانونية لا مماراة فيها، لضمان أن يكون التنظيم التشريعي لحقوق المؤجرين والمستأجرين في دائرة هذا التوازن، منصفا لا متحيفا، متعمقا الحقائق الموضوعية، وليس متعلقا بأهدابها الشكلية.

و لا يجوز بالتالي أن يعدل المشرع من إطار العلائق الإيجارية بما يمثل افتئاتا على حقـوق أحد أطرافها، أو /إنحرافا عن ضوابط ممارستها، وإلا آل أمر النصــــوص التـــي أترهــــا إلــــي البطلان(\).

* وتقرر المحكمة الدستورية العليا كذلك أن حق مستاجر العين في استعمالها مصدره العقد دائما، و لا زال حقا شخصيا لا عينيا بنحل إلي سلطة مباشرة على العين المؤجرة ذائها يمارسها مستأجرها دون تدخل من المؤجر. فإذا تخلي المستأجر عن العبن وتركها، زاياته الأحكام الاستثنائية التي بسطها المشرع لحمايته، ولم يعد لأحد إحياء حق في شغلها بعد أن صار هذا الحق منعدما. ولا يجوز في أية حال أن ينحدر المشرع بحقوق المؤجر إلى مرتبة الحقدوق محدودة الأهمية، مرجحا عليها مصالح لا تدانيها، ولا تقوم إلى جانبها أو تتكافأ معها، وسأل حمايتها حرمان مؤجر الحين منها حرمانا مؤيدا ترتبيا على انتقال منفعتها إلي الغير انتقالا متتابعا متصدلا في أغوار الزمن.

^{(&#}x27;) للقضية رقم. 11 لسنة 11 فضائية "مستورية" جلسة ٣ يوليو ١٩٩٥- قاعدة رقم ١١ –ص ١٩ وما بعدها مســن الجزء الناسع من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

وهو بعد انتقال لا يعتد بإرادة المؤجر في معدنها الحقيقي، بل يقوم في صوره الأكثر شيوعا على التحايل على القانون، والتتليس على المؤجر، وهو ما يعد التـــواء بالإجـــارة عــن حقيقــة مقاصدها، وإهدارا لتوازن لا يجوز أن يختل بين أطرافها، وإقحاما لغرباء عليها لنحرافــــا عــن الحق، ونكولا عن الصالح العام.

وكلما ألحق المشرع بالمؤجر وحده الضرر البين الفاحش، وقرر معاملة تفصيلية لأقربساء المستأجر الأصلي اختصم بها دون مسوغ، واصطفاهم من خلالها في غير ضرورة، فانه بذلك يكون قد قدم بذلك المنفعة المجلوبة على مخاطر يتعين توقى سوءاتها ودرء أضرارها، حال أن يقع المضرة أولى، وعلى الأخص من خلال توازن في العلائق الإيجارية يكون كسافلا مصسالح أطرافها، غير مؤد إلى تتافرها(ا).

• وفي حكمها الصادر في القصية رقم ٢٧ لسنه ١٧ قضائية "دستورية" بجلستها المعقدودة في أول يناير ١٩٩٤ (١). تقرر المحكمة الدستورية العليا أن ما نص عليه المسسرع(١) مسن أن الأمسيق إلى شراء وحدة من مالكها، ولو لم يكن قد سجل عقد شرائه لها، هو الأجسدر بالحماية القانونية ممن ابتاعها مرة ثانية؛ لا مخالفة فيه الدستور. ذلك أن المشرع توخي بذلك أن يبطل كل بيع لاحق لعقد شرائها الأول إذا تعلق بالوحدة ذاتها، ولو كان البيع اللاحق لها مسجلا.

وتؤسس المحكمة حكمها المنقدم، على أنه إذا باع الوحدة ذاتها مالكها إلى غير مسن تعساقد معه أو لا على شرائها، كان ذلك تعاملا فيها يقوم على التحايل والانتهاز. وهو ما دعا المشرع إلى إيطال البيوع اللاحقة على العقد الأول، باعتبار أن مطها صار من الأموال التي لا يجوز التعامل فيها بمقتضى قاعدة أمرة ناهية فرضها المشرع على أسس موضوعية، بعد أن شاع التعامل فسى

^{(&#}x27;) القضية رقم 1 لسنة 4 قضائية "ستورية" -جلسة ١٩٩٥/٣/١٨ - قاعدة رقم ٣٧ -ص ٤٢٥ وما بعدها مــــن الهزاء السادن من مجمد عة أحكام المحكمة الاستورية الطيا.

⁽٢) ص ١٠٥ وما بعدها من الجزء السادس من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

^(*) تتص النقرة الأولى من المادة ٢٣ من القانون رقم ١٣٦ لمنه ١٩٨١ في شأن بعض الأحكام الخاصسة ببيسع وتأجير الأماكن، على أن يعاقب بعقوية جريمة النصب المنصوص عليها في قانون المقويات، المالك السنذي يتقاضى بأية صورة من الصور، بذاته أو بالواسطة، أكثر من مقدم عن ذات الوحدة، أو يؤجرها لأكثر مسن مستأجر، أو يبيعها لغير من تعاقد معه على شرائها. ويبطل كل تصرف بالبيع لاحق لهذا التاريخ ولو كسان مسحلا.

الوحدة الواحدة أكثر من مرة لنحرافا عن الحق وتماديا في الباطل، واستمراء للزور والبهتان، قلا يكون البيع اللاحق الوحدة ذاتها، إلا سعيا من مالكها لنقض ما تم من جهته ختالا. ويتسين بالتالي إهدار سوء قصده جزاء وفاقا.

فإذا أيطل المشرع البيوع اللاحقة جميعها بطلانا مطلقا لضمان انعدامها؛ وكسان العسم لا يصير وجودا ولو أجيز؛ وكان بطلان البيوع اللاحقة على العقد الأول، قد تقرر بناء على ن<u>من ناه في القانون</u>، حظر نقل ملكية الوحدة ذاتها إلى غير من اشتراها أولا من مالكها حتسس لا يختسل استقرار بالتعامل؛ فإن حظر البيع اللاحق الوحدة ذاتها، لا يكون مخالفا للدمستور، ولسو قمرن المشرع هذا الخطر بعقوبة جنائية نص عليها لردع من يخرجون على مقتضاه.

كذلك فإن إبطال المشرع بقاعدة أمرة البيوع اللاحقة على العقد الأول، مؤداه تعلـــق هــذه البيوع بأموال حظر المشرع تداولها -لا بناء على طبيعتها- ولكن بناء على نص قانوني آمر.

وبينما نشأ عقد البيع اللاحق باطلا على النحو المنقدم، فإن عقد شرائها الأول ولد صحيحا ونافذا، فلا تعتبر البيوع الألحق أفضل في مجال نفاذها من عقد شراء الوحـــدة الأول. ذلــك أن المفاضلة بين عقدين ترجيحا لأحدهما على الأخر، يفترض اســـتيفاء هذبــن العقديــن لأركانــهما ولمشروط صحتهمًا. ولا كذلك البيوع التي تم إبرامها بعد عقد الشراء الأول، ذلك أن انحدامــــها مؤداه زوال كامل آثارها وامتناع تنفيذها.

وفي حكمها الصادر في القضية رقم ٨٤ لمنه ١٨ قضائية "دستورية" بجلستها المعقــودة
 في ١٩٧/٩/١٥(()، تقرر هذه المحكمة القواعد الآتي بيانها:

أولا: أن الأصل في العقود -وباعتبارها شريعة المتعاقدين تقوم نصوصها مقام القانون في الدائرة التي بجيزها- هو ضرورة تقفيذها في كل مشتملاتها، فلا يجوز نقضـــها أو تعديلــها إلا بانقاق الطرفين أو وفقا القانون..

ثانيا: كلما نشأ العقد صحيحا ملزما، كان تنفيذه واجبا، فقد للنزم المدين بالعقد فحازا لم يقـــم بتنفيذه، كان ذلك خطأ عنديا، سواء نشأ هذا الخطأ عن عمد أو عن إهمال، أو عن مجرد فعــل لا

[.] (١) ص ٨٥٤ وما بعدها من الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة النمتورية العليا.

يقترن بأبهما. ومن ثم تظهر المسئولية المقدية باعتبارها جزاء لينفاق المدين في تتفيذ عقـــد نشـــــا صحيحا ملزما. وهي تتحقق بتوافر أركانها.

وليس ثمة ما يحول بين المشرع وأن يقيم مسئولية جنائية إلى جانبها. فلا يكون اجتماعهما معا أمرا عصيا أو مستبعدا، بل متصورا في إطار دائرة بذاتها، هي نلك التي يكون فيها الإخــــلال بالتزام نشأ عن العقد، قد أضر بمصلحة اجتماعية لها وزنها.

وهو ما يعني أن الدستور لا يتضمن قاعدة كلية أو فرعية تحول دون تدخل المشرع لتــــائيم واقعة النكول عن تنفيذ النزام لم ينشأ مباشرة عن نص القانون، وإنما كان العقد مصدره المباشــــو، ويشرط أن يكون هذا النائيم قد حدد بصورة قاطعة أركان الجريمة التي أحدثها المشرع.

ثالثًا: أن الحرية الشخصية التي يكفلها الدستور، لا تخول حقا مطلقا لأحد، في أن يتحـــــرر نهائيا في كل الأوضاع أيا كانت ظروفها، وفي كل الأوقات أيا كان زمنها، من القيود عليها. وإنما يجوز كبحها بقيود نتعدد جوانبها، تقتضيها أوضاع الجماعة وضرورة صون مصالحيا، وتتطلبها كذلك أسس تتظيمها، ودون إخلال بأمن أعضائها.

رابعا: أن العقوبة التي فرضها المشرع على من يخلون -دون مقتض- بالتزامهم بتسليم الوحدة التي باعوها، في الموعد المحدد لتسليمها، لا مخالفة فيها للاستور. ذلك أن الجزاء الجنائي يعتبر عقابا واقعا بالضرورة في إطار اجتماعي، منطويا غالبا من خلال قوة الروع على تقييد الحرية الشخصية، ومستندا إلى قيم ومصالح اجتماعية تبرره، كتلك التي تتعلق بحظر التعامل في بعض الأموال تحايلا، بما يقوض الحماية القانونية المقررة لها.

ومرد التجريم المقرر بالفقرة المطعون عليها(⁽) إلى الضرورة الاجتماعيــــة. فقــد أحــاط المشرع -ومن خلال الجزاء الجنائي- البيوع التي يكون محلها وحدة سكنية في عقار، بما يكفـــل

صدق هذه البيوع وينانى بها. فلا يكون هذا التعامل زيفا أو تربحا غير مشروع، لتعسايش هـذه البيوع الأعراض الذي برتجيها المتبايعون منها، فلا يتوهمها أطرافها على غير حقيقتها.

ويفترض الجزاء الجنائي المقرر بالفقرة المطعون عليها، أن مالكا قد اختار ألا يقوم بتسليم الوحدة التي باعها في الموعد المحدد. ولا تؤثم الفقرة المطعون عليها واقعة تخلفه عن التسليم لَحي ذاتها، بل سلوكا اتصل بها، وكان مؤديا إليها.

خامسا: أن الجزاء الجنائي لا يكون مخالفا النمستور، إلا إذا اختل التعادل بصورة طلامة. la disproportion manifeste بين مداه من جهة، وطبيعة الجريمة التي تعلق بها من جهة ثانية.

أولهما: محافظة بائع العين عليها إلى حين تسليمها.

وثانيهما: تسليمها فعلا إلى من ابناعها. ويتمحض التزام الأول عن الانتزام ببذل عناية. أمــــ ثانيهما فهو النزام بتحقيق غاية بذاتها، فلا يعتبر تسليمها قد تم صحيحا إلا إذا تمكن مشتريها مـــن حيازتها والانتفاع بها دون عائق، ولو لم يستول عليها استيلاء مانيا .

وقد قدر المشرع أن امتناع البائعين الدين دون مقتض عن تسليمها، أيس إلا صدورة مدن صور التدليس في الأعم من الأحرال، يقارنها انتفاعهم بالأعيان التي باعوها، واحتقاظهم بشنسها دون مقابل يعود على مشتريها منها، وإعادة بيعها أحيانا. فلا يكون الترامهم بالنسليم ناجزا، بل متراخيا. ومن ثم تدخل المشرع بالجزاء الجنائي لحمل البائعين على إيفاء تمهداتهم ما استطاعوا، فلا ينطق الطريق إلى إنفاذها، ولا ينال الجمود مصراها، وعلى الأخص كلما كان شدراء العبن بقصد استغلالها واستعمالها، واقعا لأغراض الإسكان.

سابعا: توخي المشرع بالجزاء الجنائي المقرر بالفقرة المطعون عليها، مواجهة امتناع بائع العين عن تسليمها أو تراخيه في ذلك عن الموعد المحدد. وجعل المشرع ايقساع هسذا الجسزاء. مشروطا بألا يكون الإخلال بالالتزام بالتماليم ناشئا عن سبب أجنبي. ولا مخالفة في ذلك للدستور،

ولا كذلك المسئولية الجنائية المقررة بالفقرة المطعون عليها. ذلك أن ما تغياه المشرع مسن وراء تقرير هذه المسئولية، هي أن يرد عن التعامل المشروع في الأعيان التي عناها، أبوابا ينف ذ التحليل منها. فإذا انقطع دابره لعذر قام ببائعها، وحال دون تسليمه العين لمشتريها فيسي الموجد المحدد، فإن اعتباره مسئولا جنائيا عن عدم تسليمها، يكون أمرا محظورا دستوريا. ذلك أن وقوع جريمة ما، يفترض إرادة ارتكابها(").

وفي حكمها الصادر في القضية رقم ١٤٤٤ لسنة ٢٠ قضائية "دستورية"، تقرر المحكمة الدستورية العليا أن حق من يملكون الأعيان المؤجرة في استغلالها مسن خسلال عقدود إيجار ييرمونها في شأنها، مؤداه حريتهم في اختيار من يستأجرونها، وكذلك في تحديد أوجه استعمالها، فلا يغير مستأجرونها الأملكان التي اتخذوها سسكنا إلى أماكن مهيأة لغير أغراض السكني بغير موافقة مالكها، وهو ما يناقض الدستور. ذلسك أن حق المستأجر الازال حقا شخصيا مقصورا على استعمال عين بذائها بمسا لا يجاوز الغسرض مسن الإجارة.

فلا يمند إلى سلطة تغيير استعمالها بغير موافقة مالكها، وبالمخالفة لشرط انصال بالإجسارة -صريحا كان هذا الشرط أو ضمنيا- حكما جاوز هذا الشرط الحدود المنطقية التى تعمل الإرادة الحرة فى نطاقها، والتى لا تستقيم الحرية الشخصية خى صحيح بنيانها- بفواتها(").

تلك صور من تدخل المحكمة الدستورية العليا لإنهاء القيود غير المبررة على حرية التماقد. وهي بذلك ترعي جوهر هذه الحرية، وتقيم دعائمها بما يكثل للإرادة الحرة حركتها في مجالـــها الطبيعي، فلا يقيدها المشرع أو بنال منها، إذ هي الأصل في الحرية الشخصية التي تعتـــبر إرادة الاختيار من أبرز ملامحها.

^{(&#}x27;) أصدرت المحكمة الدستورية العليا في الدعوى رقم ٥٦ لسنه ٢٠ قضائية حكما على نمط حكمها المعادر قسي القضية ٨٤ لسنه ٨٨ قضائية. وقد صدر الحكم الثاني في شأن من يؤجر الوحدة السكنية أكثر من مرة. (') القضية رقم ١٤٤ لسنة ٢٠ فضائية "دستورية" جلسة ٤ صارس ٢٠٠٠ – قاعدة رقسم ٦٠ – ص ٥٠١ ومسا بعدها من المجلد الأول من الجزء الثاسم.

<u>الباب الثاني</u> الشرعية الدستورية في الظروف والاوضاع الاستثنائية

<u>الفصل الأول</u> الدولة وأزماتها الخطيرة

المبحث الأول طبيعة الأوضاع الاستثنائية في إطار نص المادة ١٦ من الدستور الفرنسي

000 ويظل أصلا ثابتا أن الأوضاع الاستثنائية، قد تبلغ وطأتها حد تهديد وجود الدولــــة ذاتها، أو تعطيل مؤسساتها عن مباشرة وظائفها. ومن شأن هذه الأوضاع التي تواجهها بعـــض الدسائير بنصوص خاصة ان تغرض قيودا باهظة على حقوق المواطنين وحرياتهم، بقدر حـــدة هذه الأوضاع وتأثيرها على أكثر المصالح القومية أهمية، وأبلغها اتصالا بكيان الجماعة وتماسكها وتلاحم قومياتها، أو تكامل أجزاء إقليمها. وهو ما حرص الدمبتور الفرنسي على تتظيمه بنـــص المادة ١٦ التي تقابل نص المادة ٧٤ من دستور جمهورية مصر اللك أن نص المادة ١٦ مــن الدستور الفرنسي يجري بالصيغة الآتية:

"إذا تهددت مؤسسات الجمهورية أو تهدد استقلال الأمة، أو تكامل الإقليم أو تتفيذ التعسهدات الدولية، على وجه جسيم وحال، وكان السير المنتظم اسلطاتها العامة الدستورية قد انقطع، جساز لرئيس الجمهورية أن يتخذ بعد التشاور مع رئيس مجلس الوزراء ورئيسي الجمعيسة الوطنيسة ومجلس الشيوخ، وكذلك المجلس الدستورى- التدابير التي تقتضيها الظروف، ويوجمه رئيسًس الجمهورية بيانا إلى الأمة.

ويتعين أن تصدر هذه التدابير مستوحية إرادة أن تعود المؤسسات الدستورية العاســة إلـــي العمل لتحقيق المهام التي تتولاها في أقرب وقت مستطاع.

 973- تلك هي المادة ١٦ من الدستور الفرنسي التي يراها بعض الفقهاء(أ) مـــن ايدـــاء الجنرال ديجول؛ وأنها في حقيقتها دستور داخل الدسنور. ولنن صح القول بأن ما تتوخاه، هـــو ضمان بقاء الدولة إذا واجهتها مخاطر من طبيعة استثنائية، إلا أن صيغتها تفتقر إلــــي التحديــد؛ وإلى ضوابط لا تتحمل التأويل، وإلى صورة واضحة تتكامل بها أجزاؤها، ولا تظـــــهر حقيقة أبحادها إلا من خلال تطبيقها.

ولم تعترض اللجنة الدستورية الاستثنائية على مشروع هذه المادة التي ناقشتها في حضور الجنة الدستورية الجنول ديجول. وكان غريبا ألا تثير تساؤلا حول حقيقتها كنص يتأبي علي مفساهيم دسـتورية تقليدية اعتنقتها فرنسا دوما، مانعة بها رئيس الجمهورية من احتكار مظاهر السلطة في بده، ولــو واجهته لوضاع استثنائية تقارنها مخاطر داهمة. ذلك أن صون الدولة من عوارض تــهددها، وإن كان مطلبا حيويا، إلا أن انفراد رئيس الجمهورية بدفعها من خلال تدابير يتخذها، يناقض طبيعــة النظم الديمقراطية، ويقوض بنيانها . إذ يؤول إلى تركيز السلطة بدلا من توزيعها وتفرقها. وفحى ذلك خطر كبير على الديمقراطية إذ يجنح بها إلى أعاصير لا تؤمن عواقبها.

ولعل الجنرال ديجول -وقد جاهد بضراوة لتحرير فرنسا من النازية- أراد أن يكرس مسن جديد -ومن خلال نص المادة ١٦ المشار إليها- المفاهيم الشخصية التي أمن بها، والتس نقـوم على تمحور الدولة حول رئيسها أو زعيمها، وتجمعها وراءه باعتباره كافلا استقلالها واستقرارها، ورمز كرامتها الأعلى، وصمام أمنها في مواجهة المخاطر على اختلافها، حتى إذا دهمتها، ظـلـل طودا منتصبا وشامخا بشق لها طريقها من جديد، لتعود إلى مباشرة وظائفها التي عطلتـها هـذه المخاطر، أو قيدتها.

وكان ضروريا بالتالى أن تصاغ المادة ١٦ من الدستور الغرنسى من خلال مفاهيم إجماليــــة لا تسعها فى كل تطبيقاتها؛ ولا تستغرق صور الأوضاع الاستثنائية التى تواجهها الدولة جميع^طها، ولا تحيط بكل جوانبها وأقطارها.

ذلك أن أحكامها تصور درجة من المخاطر العريضة في مساسها بأعمق المصالح القوميـــة وأكثرها أهمية.

⁽¹) Jean chatelain, la constitution de la Republic Française, 2e édition, Economica, pp. 541-553.

٥٣٥- ومن ثم كان مناط تطبيقها اجتماع شرطين فيها:

أولهما: أن تبلغ هذه المخاطر في عنفها وقوتها وقداحتها، حدا يؤكد جسامتها وإضرار هـا المباشر بمصالح قومية خورية، فلا يكون أثرها صنيلا؛ ولا توقعها منصورا، لتظهر خطورتها من زوية طبيعتها المفاجئة من جهة؛ وتعذر دفعها بالوسائل القانونية المعتادة من جهة ثانيــة، بما يجعلها مخاطر وخيمة عواقيها، مائلة بنذرها وعمق وطأتها.

وليس شرطا أن تصيبها جميعا بما يعطلها فى كل جوانبها، ولا أن تحيط بها بصورة كاملــــة تحجزها تماما عن العمل.

وآية ذلك أن الثورة التي قام بها فريق من الجيش الغرنسي في الجزائر انقلابا على حكومتها الشرعية، لم تعطل الحكومة القائمة في الوطن الأم، أو تعجزها عن مباشرة وظائفها، والا أفقدتها القدرة على مجابهة هذه الثورة، ومحقها بالقوة.

بيد أن مجركه الإعلان عن هذه الثورة، وتعديها على الحكومة الشرعية فى الجزائر، كـــان نذير خطر على الجمهورية يهدد باقتلاع أسسها، ومحو كيانها. وكان ضروريا بالتالى مواجهتـــها بوسائل استثنائية تلاثمها.

وفى إطار هذين الشرطين، كان منطقيا أن تفسر المادة ١٦ من الدستور الفرنسي بما يكف لم مرونتها، ويؤكد اتساعها لأوضاع استثنائية يستحيل حصرها، وإن كان لها خطرها. فــــلا پكــون رصد هذه الأوضاغ وتدوينها فى الدستور، مفيدا أو عملها أو ممكنا. إذ هى مخـــاطر مـــن نـــوع خاص، نتداح عواقبها بما يؤكد تراميها، وإنساع دائرتها، وعمق آثارها وتتابعها، فلا يكون القتلاع جذورها إلا تعبيرا عن رفض القبول بها، وضرورة وأدها فى مهدها، أو توقى تفاقم نتائجها.

وإذا كان ديجول قد أخمد ثورة رجال الجيش في الجزائر، وكان قادتها قد فروا هـــاربين أو اعتقاوا، وامتثل من تبعهم من الجند لكلمة القانون، إلا أن ذلك قد تحقق من خلال نص المـــادة ١٦ من الدستور الذي دخل تطبيقها حرائول مرة- حيز التنفيذ. ٥٣٦ وقام الدليل بصورة واقعية -ومن خلال هذا النطبيق- على أن من الصعوبة بمكان، تحديد الأوضاع الاستثنائية التي تواجهها الدولة في زمن معين؛ وأن بيان ماهية هذه الأوضاع إنما يئاتي من منظور مفاهيم إجمالية تشى بها، ولا نفصلها، أو تحددها بصورة قاطعة.

ولا كذلك الشروط الشكلية التى أحاط بها الدستور نص المادة ١٦ المشار إليــــها. ذلــك أن الدستور بينها بصورة جلية لا خفاء فيها بما أوجبه على رئيس الجمهورية من أن يستنير – قبــل مباشرته لسلطته الاستثنائية المنصوص عليها في هذه المادة حبّراء تخالطها الصبغـــة السياســـية والقانونية.

ومن ثم تبلور الشروط الشكلية التي تتحصر أساسا(') في أخذ آراء الأشخاص الذين عينتهم هذه المادة، صورة من صور الرقابة القانونية والسياسية على تقدير رئيس الجمهورية في شـــــأن تحقق الأوضاع الاستثنائية وإمكان التدخل لمواجهتها بتدابير من جنسها.

وتبدو أهمية الرقابة القانونية، في أن المشرع أصدر فــي ۱۹۸۰/۱۱/۷ فانونـــا عضويـــا توخى به أن يكون مكملا لنص المادة ٢٦ من المسئور، وذلك بما تتص عليه المادة ٣٨ من هــــذا القانون، من أن الآراء التي يبديها المجلس الدستورى الفرنسي في شأن موضوع التدابـــير التـــي يعتر رئيس الجمهورية اتخاذها، يتعين تسبيبها ونشرها.

بما يوفر ضمانة جوهرية غايتها ألا تنفصل هذه التدابير عن موجباتها، وألا تكون شرعيتها الدستورية حتى في إطار العفاهيم التي تقتضيها الأوضاع الاستثنائية- مشكوكا في صحتها.

^{(&#}x27;) من بين الشروط الشكلية لنص المادة ١٦ من الدستور الغرنسي، أن يوجه رئيس الجمهورية رسالة إلى الأمة.

وإذا كان نص المادة ١٦ من الدستور، قد فرض صورا من الرقابة القانونيـــة والسياســية على رئيس الجمهورية على نحو ما قدمناه، فإن حكمها قيده كذلك بنوع من الرقابة الشعبية. يتمثل في توجيه رئيس الجمهورية رسالة إلى مواطنيه بنبئهم فيها بالأوضاع الاستثنائية التـــى يعايشـــها الوطن.

ومن المفترض في رسالته هذه، أن يكون مضمونا محددا -رعلى الأقل- من جهة الخطـوط الرئيسية لهذه الأوضاع، وطبيعة المخاطر التي تقارنها، ونوع أو مجمــــل التنابـــير التــــى تتـــــــــــــــــــ لإنهائها، وأن يقع ذلك كله بقدر كبير من الوضوح.

تلك هى الشروط الشكلية لإعمال نص المادة ١٦ من الدستور من الزوايا السياسية والقانونية والشعبية. ويظل ثابتا أن هذه المادة لا يرتبط نطاق تطبيقها بمفاهيم جامدة؛ ولا بقيم نظرية مجردة صاغها أصحابها بعيدا عن الحقائق الواقعية.

ذلك أن الناحية التطبيقية لتلك المادة، هى التى تبين صور اللجوء إليها ؛ والضوابط التسى ينبغى أن تحكمها؛ وكذلك مظاهر قصورها؛ وعلى الأخص فيما يتطق بدور البرلمان بعد إعلان رئيس الجمهورية عن قيام أوضاع استثنائية خطيرة فى آثارها، وهو ما نعالجه تباعا فى المباحث الآتية:

المبحث الثاني قصور الجوانب الغنية لنص المادة ١٦ من الدستور الغرنسي

٥٣٧ - يتخذ قصور العادة ١٦ من الدستور الغرنسى فى جوانبها الفنية - مظـاهر ثلاثبـ ٤٠ يثمل أولية المنابقة المنا

<u>المطلب الأول</u> كيفية إنفاذ حكمها

وأتى تطبيق نص المادة ١٦ من الدستور الفرنسي في إطار مفهوم عـام يعطـــي
 لرئيس الجمهورية مركزا حيويا في الدولة.

وهذا المركز الخاص لرئيس الجمهورية، هو ما نريده الأفكار التي تقوم عليها المسادة ١٦ من الدستور، والتي تتسم بتركيز سلطة استثنائية خطيرة أبعادها في يد رئيس الجمهورية، وكذلك بغموضها في شأن ضوابط الأوضاع الاستثنائية التي تحدق بالدولة وتسوغ تطبيقها. فضلا عسن تجهيلها بمظاهر انقطاع مؤسساتها عن السير المنتظم.

ويزداد الأمر غموضا من ناحيتين:

أولاهما: أن الأوضاع الاستثنائية التي تواجهها الدولة وتدهمها التعيط بسها، قلمسا يكسون توقعها ممكنا، سواء في نذرها أو في مجال الدائرة التي تمتد إليها آثارها، وعلى الأخسص بعد تطور المخاطر في حدتها، وتعقد الوسائل العلمية التي تفضى إليها، وإمكان وقوعها دون بصسسر بمقدماتها، لا سيما بعد تطور الطاقة النووية؛ وتزايد فرص استخدامها في الأعمسال الحربيسة أو الانتقامية؛ وإمكان شراء بعض الدول لها بالمال؛ واتساع مفهوم الجريمة في أشسكالها المنظمة، ونظمها السرية، وضعرباتها المفاجئة في إطار خطط أحكم تتبيرها مع تعذر السيطرة عليها بالنظر إلى خفائها.

وصــــــار ثابتا حطي ضوء ما تقدم- أن التنبؤ بكل صور المخاطر، وكاد أن يكـــــون أمــــرا مستحيلا، وأنه حتى مع توافر بعض النذر التى تعتبر من إرهاصاتها، إلا أن تشخيصها وقوفـــــــا على كامل أبعادها، كثيرا ما يكون وهما.

ثانيتهما: أن نص المادة ١٦ من الدستور الغرنسي، يثير من ناحية أخرى صعويـــــة تتعلـــق بالشروط الموضوعية لتطبيقها.

ذلك أن المخاطر التي تعرض للدولة، قد لا تصل جسامتها إلى حد تعويق مؤسساتها ع<u>ـــن</u> مباشرة وظائفها.

ومن ثم حرص الدستور الغرنسي على أن يعتبر انقطاع مؤسساتها هذه عن السير المنتظـم محددا علي ضوء خصائص نشاطها، شرطا مضافا إلى شرط حدة المخاطر التي تحيــط بالدولــة وتهدد استقرارها، فلا تقوم الأوضاع الاستثنائية التي تبرر تدخل رئيس الجمهورية لمواجهتها إلا باجتماع هذين الشرطين.

بيد أن نص المادة ١٦ من الدستور خلا من كل تحديد لمفهوم القطاع المهام التى تقوم الدولة عليها من خلال سلطاتها الدستورية، وإن تعين القول بأن هذا الانقطاع، ولو لم يكن كـلملا، إلا أن تدخل رئيس الجمهورية لمواجهة يظل مبررا، كلما تجم عن عوارض خطيرة فى نوعها وآثار هـا إذا كان لا يستطاع توقعها، وكان لها من وطأتها وغلواها، ما يجعل التنخل بالوسـائل القانونيــة المعتادة لازهاقها، عقيما.

بيد أن هذه الشروط ذاتها التي أحكم الدستور صياغتها ليحدد دلالتها تحديداً جازما، يعيبـــها أن جمودها يفترض بالضرورة أن تتوافر جميعها قبل أن يقبض رئيس الجمهورية بيده على أكـــثر مظاهر السلطة خطورة، وأعمقها أثرا في حياة المواطنين وحرياتهم. وهو افتراض قلما يتحقق على الأخص في حالتي الغزو الخارجي أو العصيان الداخلي إذا كان من شأنهما اعتقال رئيسس على الأخص في حالتي الغزو الخارجي أو العصيان الداخلي الإمانيوج مثلا، أو اقتحام المجلس الدستورى بما يعطل مباشسرته لوظائفه جميعها، فلا تكون الشروط الشكلية التي تطلبتها المادة ١٦ مسن الدستور، إلا مجافية لحقيقية بعض الأوضاع الواقعية، وحائلا دون مرونة مواجهتها بالتدابير اللازمة.

المطلب الثاني

حقيقة التدابير التي يجوز اتخاذها على ضوء نص المادة ١٦ من الدستور الفرنسي

يحيط بهذه التدابير قيدان:

979 - أولهما: قيد موضوعي مؤداه، أن تصدر التدابير التي يتخذها رئيس الجمهورية فسي مجال تطبيقه لنص المادة ١٦ المشار إليها، عن إرادة توفير الوسائل الكافية التي نعود بـــها كسل مطلة دستورية حردون ما إيطاء - إلى مباشرة وظائفها(). وهذا الغرض المخصص، هــــو مسا يتعين أن تتوخاه تلك التدابير، فلا تعمل لتحقيق سواه، وإلا كان ذلك لنحرافا من رئيس الجمهورية عن حدود سلطاته الاستثنائية المنصوص عليها في المادة ١٦ من الدستور. وهي حدود تتحصسوفي إعادة النظام إلى الدولة من زاوية دستورية. ولا تخول رئيس الجمهوريسة بالتسالي تحديس الدستور انقلابا على أحكامه().

^{(&#}x27;) يلاحظ أن الانقلاب الذى وقع فى الجزائر من قبل فريق من الجيش الفرنسى، لم يستمر أكثر من أربعة أيسام،
وفى السادس والحشرين من أبريل ١٩٦١ استعادت الحكومة الشرعية سلطتها بعد أن القست حواسها أعلهية
الشعب الغرنسى، وقطاع كبير من الجيش. ومع أن الحرب فى الجزائر لم تكن قد انتهت بعد، إلا أن العسودة
إلى الشرعية الدستورية هى التي مكنت الشعب الفرنسى من التكثل حول الجمهورية الخامسة، وقد فسوض
الشعب -من خلال استفقاء عام- الرئيس ديجول فى اتخاذ التدليير الملائمة لضمسان حسق تقريسر المصير

^{(&}lt;sup>٢</sup>) يقول الأستاذ وجدى ثابت غيريال في ص ٧٤ من رسالة الدكتوراه التي أعدها حول موضوع سلطات رئيسس الجمهورية طبقا لنص المادة ٧٤ من الدستور والرقابة القضائية عليها، بأن من غير المنطقي أن يقنن الدستور نظرية دستورية ينتهي إعمالها إلى المساس بأحكامه حيث لا يسوغ أن تمحو أحكام الدستور بعضها بعضسا ولا . أن تتناقض.

والذين يقولون بجواز تعديل رئيس الجمهورية الدستور تأسيسا على ما قضى به مجلسس الدولة الغرنسى فى قضيته (Heyrics) الحتصاص رئيس الجمهورية بتنفيذ القوانين، يغيسد إمكان الامتتاع عن تطبيقها مخطئون - ذلك أن تتفيذ رئيس الجمهورية التوانين بما ليسمس فيسه تعديل لها أو إعفاء من تطبيقها، يعتبر واجبا دستوريا لا ترخص فيه. وليس الامتتاع عن تطبيسى القانون (لا إهدارا ملبيا لأحكامه، لا يقل سوءا عن مخالفتها بالخروج عليها. ولا يجوز بالتالى أن يوزل رئيس الجمهورية القضاة الذين كفل الدستور حصانتهم، وأو بادعاء تمودهم علسى الدولسة وحضهم على عصياتها. ذلك أن تأديبهم لا يجوز أن يقع إلا وفقا الدستور و القانون.

ثانيهما: قيد شكلي مؤداه، أن كل إجراء يتخذه رئيس الجمهورية إعمالا لنص المادة ١٦ من الدستور، يعتبر قرارا ينشر في الجريدة الرسمية لضمان انتمال الكافسة بمضمودة وتعريفهم بفحواه.

ذلك أن العادة 19 من الدستور تقضى بأنه فيما عدا أعمال رئيس الجمهورية الصادرة وفقـــا لأحكام العواد ٨ / (١٠١١،١٢،١٢،١٢،١ ١٠٥،٥،٥٤،١٨،١٠ من الدستور، يوقع رئيس مجلس السوزراء أو الوزراء العمشولين عند الاقتضاء، على كل قرار يتخذه رئيس الجمهورية.

ودلالة هذا الاستئناء، أن التدابير التي يتخذها رئيس الجمهورية إعمالا لنص المسادة ١٦، لا تحتمل التأخير بطبيعتها بالنظر إلى الأرضاع التي تلابسها. فإذا عرضها رئيس الجمهورية علسى رئيس مجلس الوزراء أو الوزراء المختصين، وتريص توقيعهم عليها، زال عنصر المفلجأة عنها، فلا يكون وقعها مؤثرًا في إجهاض المخاطر التي أفرزتها الأوضاع الداهمة التي تحيط بالدولــــة، وتهد بتقويض سلطاتها الدستورية.

ولو أن المذاوئين للدولة، أدركوا التدابير التي قور رئيس الجمهورية اتخذها.قبل ســــريان منعولها، لربما تحوطوا نوقيا لأثارها، بما يجردها من كل فائدة عملية برتجيها رئيس الجمهوريــــة منها.

⁽¹) صدر حكم المجلس في ٢٨ يونيو ١٩١٨.

كذلك فإن استثناء هذه التدابير من الأصل المقرر بنص المادة ١٩ مسن الدستور، مسوداه إطلاقها من القيود التي نتافى طبيعتها، أو تعطل الأغراض المقصودة منها، والتي لا يندرج تحتها استشارة المجلس الدستورى في شأن موضوع هذه التدابير (١) Consulté ou sujet des mesures prises.

المطلب الثالث زمن بقاء الأوضاع الاستثنائية أو التدابير التي تتصل بها

• ٤٥- يقدر رئيس الجمهورية -في نطاق سلطته التقديرية، وحدود سلطته السياسية- تحقق الأوضاع الاستثنائية أو تخلفها، ويحدد كذلك نوع التدابير التي يجوز أن يتخذها لمواجهتها. ذلك أن السلطة التي يملكها رئيس الجمهورية وفقا لنص المادة ١٦ من الدستور، استثنائية بطبيعتها. وهو ينرخص في مباشرتها. لإنهاء أوضاع خطيرة قدر عواقبها. ويفترض عقلا بقاء هدذه الأوضاع إلى أن يقرر رئيس الجمهورية زوالها.

و لا كذلك ما يتخذه رئيس الجمهورية من التدابير التي قدر ضرورتها لمواجهة مخاطر قائمة وعاصفة من شأتها تهديد الدولة في عناصر وجودها، وأخصمها مؤسساتها التي لا يجوز تعطّيبل وظائفها.

ذلك أن الذين يذهبون إلى سقوط هذه التدابير، وزوال كل أثر لها بمجــرد إعـــــلان رئيــس الجمهورية عن إنهاء الأوضاع الاستثنائية التى اقتضنها، لا يميزون بين ما يكون من هذه التدابير فرديا، وما يتخذ منها صورة القواعد القانونية. إذ يسقطونها فى كل أشكالها -وأيا كان نوعــــها-تبعا لزوال الضرورة التى قارنتها.

ووجهة النظر هذه يعيبها، أن التدابير الفردية تتعلق فى الأعم مسن تطبيقاتها بأنسخاص بنواتهم كان لهم دور فى التحريض على العصيان أو تدبيره، أو فى تعطيل السلطة الدستورية فى الدولة، سواء بالقوة أو بالتهديد باستعمالها، بما يمنعها من مباشرة وظائفها. ومن ثم كان منطقيا أن تبقى هذه التدابير الشخصية فى طبيعتها وخصائصها حتى بعد انتهاء المخاطر، كجسزاء علمي أفعال قارفها مرتكبوها. شأنها فى ذلك شأن التدابير الفردية التى تصدر فى مجال تطبيق القساعدة

.

^{(&#}x27;) يصد ر رئيس الجمهورية ديباجة كل تدبير بالعبلرة الأتيــــة le conseil constitutionnel consultà أو بجارة le conseil constitutionnel entendu دون أن يعرف أحد كنه الخلاف بين هذا التمبير أو ذلك.

القانونية على المخاطبين بها، إذ تظل هذه التدابير محمولة على صحتها حتى بعد تعديل هذه القاعدة أه محه ها.

فإذا لم يكن التدبير فرديا، بل كان في شكل قاعدة قانونية مجردة، فإن افتراض بقساء، بعـــد زوال هذه المخاطر، يكون عملا مخالفا للقانون أو الدستور. إذ الضرورة تقدر بقدرها؛ ولأن كســل سلطة استثنائية ينبغي حصرها في حدود الأغراض المقصودة منها.

ويفترض فى القواعد القانونية التى يصدرها رئيس الجمهورية لمواجهة مخاطر بذواتــــها، أنها تدابير اقتضتها الضرورة التى أملتها. فان لم يحد لهذه المخاطر من وجود، دل ذلــــك علــــى علـــــى استخفاد هذه القواعد لأغراضهها(').

^{(&#}x27;) أنظر في ذلك ص °14 من المقلة التي نشرها Jean Chatelain في الطبعة الثانية مسن مولف، وعنوأنسه La Constitution de la republic française .

المبحث الثالث

دور البرلمان إبان تطبيق نص المادة ١٦ من الدستور الفرنسي

٥٤١ وحتى يقيض رئيس الجمهورية بيده على كل مظاهر السلطة التي يتحول بــها فـــي الأعم من الأحوال طاغيا مستبدا بالمعنى الحرفي للطخيان، حرص الدستور على توكيـــد أهميـــة وجود البرلمان أثناء مواجهة الدولة لأوضاع استثنائية تصديبها في جوهــــر مقوماتـــها، وأخـــص وظائفها، وتحيطها بأعمق أز ماتها، وأكثرها حدة.

وقد حقق الدستور مقصده فى ذلك من خلال شرطين نابعين من نص العادة ١٦ التي أبـــرز الدستور بها معنيين لا پجوز التقريط فيهما:

أولهما: أن البرلمان يتعين أن ينعقد بقوة القانون.

نانيهما: أن الجمعية الوطنية لا يجوز حلها أثناء قيام هذه الأوضاع الاستثنائية.

ولتحقيق هذا الغرض، عطل الدستور سلطة رئيس الجمهورية في هل الجمعيـــة الوطنيــة المنصوص عليها في الفقرة الأولى من مادته الثانية عشرة. وجعل انعقاد البرلمان واجبا دستوريا، حتى يبصر الأوضاع الاستثنائية بمخاطرها الملتهبة؛ ويناقشها ثم يقدم الطول التـــى يســتصبوبها لمواجهتها، وإن ظل لرئيس الجمهورية وحده أن يتخذ ما يراه من التدابير التي يستنسبها لمواجهة هذه الأوضاع.

إذ لو زاحمه البرلمان فيها، أو استقل بها، لحطل ذلك السلطة الاستثنائية التي يملكها رئيس الجمهورية وفقا لنص المادة ١٦ من الدستور. فضلا عن أن الأصل في السلطة، أن يباشرها مسن فوضه الدستور فيها، مستهديا في ذلك بما يراه مفيدا من الآراء، وكذلك بكل اقتراح يعينه عليها. ولو جاز القول بوصاية يفرضها البرلمان على التدابير التي يتخذها رئيس الجمهورية وفقا لنسص المادة ١٦ من الدستور ليقرر جدواها أو ملاءمتها، لحل محل رئيس الجمهورية فيما يراه ضروريا

منها(') وقد يكون ذلك مدخلا لصراع عميق بينهما، بما يضر بالعصـــالح القوميـــة فـــى أعمـــق توجهاتها.

ذلك أن التعاون على المخاطر لردها على أعقابها، أولى من تعطيل السلطة الاستثنائية البسى المختص الدستور بها رئيس الجمهورية وحده، والتي ما أفرده بتحملها، إلا علم تقديسر أن بيسده -ون غيره- أفضل الوسائل التي يرد بها مخاطر قائمة ويجهضها.

وقد حدد الدستور الفرنسي -بنص المادة ١٦- أمرين يتعين التوفيق بينهما:

أولهما: اختصاص رئيس الجمهورية بمجابهة أوضاع استثنائية لها مخاطرها المقطوع بها، وعواقبها التي لا يستهان بها(").

وثانيهما: ضرورة دعوة البرلمان إلى الانعقاد، وأمنتاع حل الجمعية الوطنية أثناء قيام هذه المخاطر.

والتوفيق بينُّ الأمرين مقتضاء، أن يعاون البرلمان رئيس الجمهورية، لا أن ينـــــــاجزه فــــى النهوض بالمسئولية الخطيرة التي يتحملها وفقا لنص المادة ١٦ من الدستور. وهمى معاونة تتعــــد

^{(&}lt;sup>1</sup>) في الرسالة التي وجهها الرئيس ديجول إلى مجلسي البرلمان بتاريخ ٢٥ أبريل ١٩٦١ ذكر رئيس الجمهورية أنه في مواجهة الظروف الحالية "ويقصد بها تعرد وحدات من الجيش الغرنسي العوجود في الجزائسر- فسإن وضع نص المادة ١٦ من الدستور موضع التطبيق لن يؤثر على نشاط البرلمان، ولا على مباشسرته لمسلطته في التشريع والرقابة، وأنه انطلاقا من ذلك، نظل قائمة العلاقة بين البرلمان والحكومــة <u>بقدر عدم تعلقها</u> بالتدابير التي يتخذها رئيس الجمهورية تطبيقا نفص المادة ١٦ من الدستور.

^{......}De ce fait, les rapports du governement et du parlement, doivent fonctionner dans les conditions normales pour autant qu' il ne s'agisse pas des mesures prises ou à prendre en vertu de l'article 16.

^{(&#}x27;) رئيس الجمهورية هر القائد الأعلى القوات المسلحة، وهو يرأس المجالس واللجان العليا الدفاع عــن الوطــن (مادة ١٥ من الدستور) وهو يعين الموظنين المدنيين والعسكريين وممثلي الحكومة في الأراضـــي الواقعــة فيها وراء البحار (مادة ١٣ من الدستور). وعملا بنص المادة ١٨ من الدستور يتصل رئيســس الجمهوريــة بمجلسي البرلمان من خلال رسائل بوجهها لهما.

أشكالها، ويندرج فى إطار صورها، أن يعمل البرلمان إلى جانبه، داعما إياه بكل الوسسائل التـــى يعلكها، ومن بينها الحقائق التى يقدمها إلى رئيس الجمهورية كي يتخذ على ضوئها، أكثر التدابـير مناسبة للأرضاع القائمة.

فلا يكون البرلمان إلا الواجهة الخلفية لرئيس الجمهورية، لا لينفرد بالسلطة -استقطابا اــها وتسلطا عليها أو بها- وإنما ليباشرها في حدود آمنة لا تخل بقوة الردع في مواجهة هؤلاء الذيــن يعمدون إلى الإضرار باستقلال الدولة؛ أو الانتقاص من تكامل إلقليمها؛ أو الانقضاض على وحدة شعبها؛ أو الإخلال بتعهداتها الدولية؛ وبما يعوق سلطاتها الدمنتورية عـــن العمـــل فـــى صـــورة منتظمة (').

⁽¹) Jean Chatelain, Professeur émirite à la université de Paris(1), in la constitution de la republique francaise (analyses et commentaires) 2e edition, pp. 541-553; Georges Berlia, le contrôle du recours à l'article 16et de son application, Revue de Droit Public, 1962, p. 288; George Morange, le contrôle des decisions prise au titre de l'article 16, Dalloz, 1962, Chronique XV111, p. 109; la documentation francaise, textes et documents sur la pratique institutionnelle de la ve republic, pp.113et à 120; Avis et debats du comité consultatif constitutionnel (travaux préparationes de la Constitution) la documentation Francaise, 1960).

العبحث الرابع تقييم نص العادة ١٦ من الدستور الفرنسي من جهة فائنتها ومخاطر تطبيقها

كذلك فإن مجاورة رئيس الجمهورية حدود ولايته التي بين الدستور تخومها، وإن دل علمي اغتصابه السلطة وانتزاعها بغير حق؛ فإن وجود نص في النستور يحدد أغراضا بذواتها يلتزممها رئيس الجمهورية في مباشرته لسلطاته الاستثنائية وفقا لحكم المادة ١٦ المشار إليمها، موداد ضرورة تقيده في ممارستها بهذه الأغراض عينها. فإن جاوزها رئيس الجمهورياة، كان ذلك انحد أفا بالسلطة عن أهدافها.

ولا جرم في أن لنص المادة ١٦ من الدستور فائدة عملية من ناحتين:

أو <u>لاهما</u>: أنها تكفل لرئيس الجمهورية التدخل بالتدابير الملائمة، لإجهاض فقته قبل استفحال دائرتها، ولتعقيها في أسبابها ومسعقها بعد البصر بحواقبها.

ثانيهما: أنها تكفل تكنل المواطنين حول الشرعية الدستورية التى يعتبر رئيس الجمهورية رمز الها. فلا ينتصلون من التدابير التى يتخذها الدعمها، ولا يقعدون بالجهود التى يبذلونها عسن واجبهم فى محق كل عدوان على هذه الشرعية.

بيد أن لنص المادة ١٦ من الدستور خطاياها، وأبرزها تجميعها كسل مظاهر المسلطة الاستثنائية في يد رئيس الجمهورية من خلال تدابير قمعية أو وقائية في طبيعتها؛ بعيدة في مداها من جهة نطاقها؛ خطيرة في أثارها من ناحية مسلسها بحقوق المواطنيسن وحرياتهم بصسورة جوهرية.

وكثيرًا ما تفقد هذه التدابير تناسبها مع نوع وحدة المخاطر التي نقابلها وتواجهها.

 وقد يعتصم رئيس الجمهورية بمفاهيم الردع التي لا تقتضيها الضرورة، فلا تكون التدابسير التي اتخذها غير خطوة درامانتيكية لا محل لها.

وقد يعمد رئيس الجمهورية من خلال تدابير قاسية يتخذها، إلى توكيد سلطته حتى تتمحــور الدولة بكل سلطاتها وترجهاتها من حوله، فلا تنصاع أجهزتها لغير أوامره نتلقاها صاغرة، بمـــــا يجمل استكانتها حلقة في ديكتاتورية بغيضة لا مكان فيها للتحدية بكل أشكالها وقيمها.

وإذا كان الأصل في التدابير التي يتخذها رئيس الجمهورية فـــى نطـــاق المـــادة ١٦ مـــن الدستور، ألا نوجهها العوامل الشخصية، فإن المصالح الضيقة لا يجوز كذلك أن تكون باعثها.

وما نراه في نص المادة ١٦ من الدستور، وما يقابلها من النصوص في الدسائير الأخــرى كنص المادة ٧٤ من دستور جمهورية مصر العربية، أن من يباشرون السلطة الاســنتائية التــي تخولهم إياها هذه النصوص، قد ينحرفون بها عن أهدافها الزئيسية، فلا يلتزمون فـــي مباشــرتها بحدود هذه السلطة، وإنما يعبرون من خلالها عن إرادة القهر والطغيان التي لا تنفتح بها للشرعية الدستورية طرائقها ومناهجها، وإنما تنغلق أبوابها، وربما بصورة نهائية وكاملة.

فالسلطة حدها السلطة التي تقابلها. وهي في مقابلتها لها توازنها ونقوم انتجاهها وتردها السي صوابها.

وإذا كان لرئيس الجمهورية أن يتخذ تدابير لا تتحمل التأخير، ولها من الحسم مـــا يؤكــد فعاليتها، فإن سلطاته هذه لا يجوز الضرورة أن يقيمها نص عريض في معانيه، مفــرط فبلــي أساده، كنص المادة ١٦ من الدستور الغرنسي.

ولئن جاز القول بأن الأغراض التي تتوخاها هذه المادة لها من نبلها وسوائها ما بجعلها قيدا على السلطة الاستثنائية التي يباشرها رئيس الجمهورية لتحقيقها، إلا أن مجرد تركيز هذه السبلطة في يد رئيس الجمهورية، يثير شهوة تحريفها للخروج بها عن أهدافها. كذلك فإن مجرد إطلال تلك المادة برأسها فيما بين نصــوص الدســتور، بولــد الانطبــاع بالأهمية البالغة لمركز رئيس الجمهورية باعتباره نقطة الارتكاز في الدولة، وواســـطة عقدهــا، ويؤرة اهتماماتها، ومعقد كل أمر بتصل بها.

ومن ثم تلقى هذه المادة ظلالها حتى فى الأوضاع الطبيعية للتى لا تخالطها مخاطر أيا كان نوعها. وبها يكون رئيس الجمهورية شبيها بالقلاع التى يتعفر اقتحامها. يؤيد ذلك، ما وقع مسن تمرد من بعض فرق الجيش الفرنسى فى الجزائر. فقد أعلى هسذا التمسرد مسن قسد رئيس الجمهورية بعد أن واجهه بنص المادة ١٦ من الدستور التى أفاد رئيس الجمهورية من تطبيقها فى توكيد سلطته أكثر من إسهامها فى اقماع التمرد، ورد الأمور إلى نصابها. ذلك أن هذا التمرد كان خاتبا، مفتعرا إلى أطبية شعبية تؤازره؛ وإلى قوة كافية تؤيده.

وكان منطقيا بالتالي أن يصير منتهيا بعد فترة لا تزيد عن أربعة أيام من وقوعه.

ولمل أسوأ مضار المادة 17 من الدستور، أنها لا تعهد فقط للسلطة الشخصية، أو تعسل إغراءاتها، أو توفق أضبابها، ولكنها كذلك تكرسها وتحلها نعطا ثابتا للحيساة اليوميسة، ونسهجا مضطردا في بناء مراكز للقوة لا يحميها الدستور؛ وإنما يعتصم بها رئيس الجمهورية ليجد فسمى كنفها الوسائل الكافية لإنهاء كل صراع داخلي بين سلطتين سياسيتين، ولو كان هو إحداهما.

وإذا جاز لرئيس الجمهورية أن بباشر في إطار نص المادة ١٦ من الدستور سلطة عريضة في اتساعها، مترامية في أبعادها، خطيرة في نتائجها، عميقة في حصادها. فذلك بافتراض استخدامها في الأغراض التي رصدها الدستور عليها.

وليس لرئيس الجمهورية بالتالى، أن يتخذ من مجرد تدوينها فى الدستور، مبررا لسحيها للى أوضاع لا تسعها، وليس لها شمئ من خصائص الضرورة العلجئة ومتطلباتها القاهرة؛ كحل أزمة سياسية داخلية تتكفل الوسائل القانونية العمنادة بغضها.

$\Lambda\Lambda\Lambda$

ولئن قيل قديما بأنه كلما كان الناس أكثر تسليحا، كلما كانوا أقل ميلا إلى استخدام أسلحتهم.
Plus les hommes sont armés, est moins qu'ils sont tentés d'user leur armes. إلا أن هــــــذا القول لا يستقيم في إطار نظم ديموقراطية تقوم في جوهرها على الحوار، والتفاهم، وقوة الإقتـــاع بالكلمة، فلا يغرض أحد على غيره إرادة من أعلى، ولو توهم صدارتها.

المبحث الخامس نص المادة ۷۴ من السنور المصرى وصلتها بقيم الشرعية في مدارجها العليا

٣٤٥ - تتص المادة ٤٤ من هذا الدستور، على أنه إذا قام خطر بهدد الوحدة الوطنبة، أو سلامة الوطن، أو يعوق مؤسسات الدولة عن أداء دورها الدستورى، كان لرئيس الجمهورية أن يتخذ الإجراءات السريعة لمواجهة هذا الغطر، ويوجه ببانا إلى الشعب. ويجرى الاستفتاء على ما تتخذه من لجر اءات خلال ستين بوما من تاريخ اتخذه من لجر اءات خلال ستين بوما من تاريخ اتخاذها.

210- ولعل أبرز مساوئها:

أولا: أن حكمها لا يقيد رئيس الجمهورية بأخذ رأى جهة سياسية أو قانونيــــة -أيـــا كـــان موقعها- فيما يراءً" من التدايير قبل اتخاذها. وهي لا تعطي المحكمة الدســـتورية العليـــا -علـــي الأخص- دورا استشاريا في شأن هذه التدابير قبل تطبيقها، وإن كان لها بطبيعة الحال أن تفصـــل في دستوريتها بعد صدورها إذا كان لها شكل القواعد القانونية.

ثانيا: كذلك ليس في نص المادة ٧٤ ما يكل انعقاد السلطة التشريعية بقوة القانون، ولا مل يمنع رئيس الجمهورية من حلها إنهاء لوجودها إبان مباشرته لسلطانه الاستثنائية التسمى يؤسسها على نص الماد ٧٤ المشار إليها.

وهي يُذلك سلطة عريضة في اتساعها، مترامية في أبعادها، عميقة أغوارها، خطيرة فــــي آثار ها.

ولا يعتبر الاستفتاء المنصوص عليه في المادة ٧٤ من الدستور قيدا حقيقيا عليها.

ذلك أن نص هذه المادة، وإن الزم رئيس الجمهورية بعرض التدابير التسى اتخذها على المواطنين لاستفتائهم في القبول بها أو برفضها، إلا أن الاستفتاء في الدول النامية، كان دائما تعبيرا هوجائيا عن إرادة المواطنين الذين يعطون أصواتهم للتدابير التي يعرضها عليهم رئيسس الجمهورية بغير بيان كامل بحيطهم بحقيقة مضمونها؛ ونطاق الآثار القانونية التي ترتبها وتؤشر في أنماط حياتهم.

فلا يكون قبولهم بها بعد إدراكهم لحقيقتها، مما يثير شكوكا جوهرية حول حقيقة رضائـــهم عنها.

ثالثاً: أن نص المادة ٧٤ من الدستور لا يخول رئيس الجمهورية التنخل بالتدابير الاستئنائية لمواجهة أية مخاطر من شأنها الإخلال بتعهداتها الدولية -ولو كان من بينها ما يتصــل بحقــوق المواطنين وحرياتهم الأساسية، المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية- والتي مــا توخــي التصديق عليها، أو الانضمام لها ونشرها في الجريدة الرسمية، غير تطبيقها في النطاق الداخلي.

كذلك فإن من صور التعاهد الدولى ما يتعلق بالعلائق بين مصر وغيرها من الـــدول، قـــلا يكون النكول عن تتفيذ المعاهدة أو وقفها بصفة مؤقّتة أو الغاؤها بعمـــــل منفــرد غــير تقريــر لمسئوليتها قبل الدول أطرافها

وقد يثير الإخلال بصور التعاهد هذه، أشكالا من الصراع بين مصر وغيرها من الدول، فلا يكون توقيها بكل الوسائل، غير ضرورة يقتضيها ضمان استقلال مصر وتكامل إقليمها.

رابعا: أن نص المادة ٤٤ من الدستور بجيز التدخل بالتدابير الاستثنائية كلما قام خطر بهدد الدولة سواء تعلق بالوحدة الوطنية لشعبها، أو بمىلامتها أو بتعويق مؤسســـتها عــن أداء دورهـــا المقرر دستوريا.

بما مؤداه من ناحية جواز التنخل بالتدابير الاستثنائية لمواجهة كل خطر أيا كان مداه، وألـو لم يكن هذا الخطر جسيما ومباشرا؛ وهما شرطان تطلبتهما المادة ١٦ من الدستور الفرنسي فــــى مجال تحديدها لنوع المخاطر التي تستهض تطبيقها. وكذلك فإن مفاد نص المادة ٧٤ من دسنور مصر، أن كل خطر يتعلق بالوحدة الوطنية، أو بسلامة الوطن، يعتبر كافيا لاتخاذ التدابير الاستثنائية لمواجهته، ولو لم يكن من شأن هذا الخطر القطاع السير المنتظم لسلطاتها الدستورية، وهو ما يناقض نص المادة ١٦ من الدستور الغرنسسي التي لا نكتفى في تطبيقها بوقوع مخاطر جسيمة ومباشرة يتهد بها استقلال الجمهورية أو تكلمل إقيمها أو تتفيذها لمتعهداتها الدولية، بل يتعين كذلك حركشرط إضافي - أن يكون هـــذا التــهديد، موديا إلى انقطاع السير المنتظم السلطاتها الدستورية.

خامما: أنه بينما حرص نص المادة ١٦ من الدستور الغرنسي على أن يحدد الأغراض التى لا يجوز أن تميل عنها التدليير الاستثنائية التي يتخذها رئيس الجمهورية، فحصرها في تلك التي تعود بها كل سلطة دستورية عامة -ودون ما ليطاء- إلى مباشرة وظائفها؛ فإن نص المسادة ٤٢ من دستور مصر خلا من كل تحديد للأغراض النهائية التي يتعين أن يلتزمها رئيس الجمهوريسة في مباشرته الاسلطته الاستثنائية المقررة بموجبها.

سادما: وأيا ما كان الأمر، فإن السلطة الاستثنائية التي يملكها رئيس الجمهورية وفقا لنـص المددة ٧٤ من الدستور، لا مقابل لها في الدسانير السابقة على دستور ١٩٧١، وإن كانت تعمل في إطار الحقوق العربضة التي خولها هذا الدستور لرئيس الجمهورية، والتي يندرج تحدّـــها نــص المادة ٣٦ من الدستور -التي تمهد للمادة التي تائها- فيما تقرره من أن رئيس الدولة هو رئيسس الجمهورية، وأنه منسئول عن الممهرية وهدته الوطنية، والعمل على الحمدور وميادة القانون.

ومن ثم تعمل هاتان المادتان في إلحار منظومــــة متكاملـــة غايئـــها تعظيـــم دور رؤيـــس الجمهورية، باعتبازه محور الدولة بورأسها، ويدفظ كيانها ويصون وحدثها، في إلحال من الدمـــقور وسيادة القانون.

سابعا: وفي إطار نص مهلهل كنص المادة ٤٧ من الدستور، يتعين أن يرتبط تطبيقه بعدد من الضوابط أهمها:

أن المخاطر التي تستنهض تطبيقها، يتعين أن تكون جسيمة في نوعها، عريضة قي
 أثار ها، فلا ينتطها رئيس الجمهورية أو يتوهمها.

أن لجوء رئيس الجمهورية إلى سلطته الاستثنائية لرد هذه المخاطر، يفترض أن تقصـــو
 الوسائل القانونية المعتادة عن مواجهتها.

٣. يتعين أن نكون التدابير التي يتخذها رئيس الجمهورية وفقسا لنسص المسادة ٧٤ مسن الدستور، ملجئة في دواعيها موقوتة في زمنها؛ مقيدة بالأغراض التي تستهدفها؛ وقائمسة علسي المفاضلة بين صونها لحقوق الأقراد وحرياتهم. فلا تصدر هذه التدابير عن الأهواء الشخصية، ولا تتمحض إسرافا في اللجوء إلى القوة من خلال تدابير قمعية لا ضرورة لها.

 يتعين النظر إلى المخاطر التي يتدخل رئيس الجمهورية لمواجهت إ التدابير التي يتخذها، على أنها من طبيعة استثنائية مردها إلى جمامتها، وتعذر التحوط لها قبل طروئها.

ولا كذلك ما يكون مألوفا من المخاطر، ولا ما يكون وقوعها تخيلا أو تجسيما لها. وتبطل البائي التدابير التي يتوقي بها رئيس الجمهورية، مواجهة مخاطر لا تزيد فرص تدققه على مجرد الاحتمال. وإنما يتعين التيقن من قيام هذه المخاطر بما يؤكد أو يرجح وقوعها، ويظهرها في ثوبها الحقيقي كمخاطر داهمة تؤثر بصورة عميقة في الأوضاع القائمة، كصراع مرير ببسن فرق من الجيش، أو نزاع عريض فيما بين المواطنين يتصل بعقائدهم الدينية بما يسهدد الوحدة الوطنية.

٥. لا يجوز أن تنفصل التدابير التي يتخذها رئيس الجمهورية، عن نوع المخـــاطر التـــى تواجهها. ذلك أن هذه التدابير من طبيعة استثنائية. ويتعين أن تقابل مخاطر من جنسها. ولا يعتـــد بالتالى في تحققها أو تخلفها، بمعايير شخصية. وإنما تشكلها ضوابط موضوعيـــــة، أهمـــها قــُـدر حدتها، وتأثيرها المباشر على الأوضاع القائمة تغييرا لها أو انقلابا عليها.

ويتعبير آخر لا نتحقق الصلة بين الأوضاع الاستثنائية التى أفرزتها المخساطر، والتدليسير التى تجابيهها، إلا بشرطين:

أوليهما: أن تكون هذه التدابير مسئليمة فى دوافعها حقائق هذه المخاطر ومواجهة الإثار التى ترتبها، وكالمية لاقتلاع شرورها وإنهاء أزمنها بعا يكلل تناسبها معها. ثانيها: أن تتسم التدابير التى يتخذها رئيس الجمهورية خى النطاق المتقدم - بوحدة هدفها ممثلا في إعادة الأوضاع التي صدعتها هذه المخاطر، إلى حالتها الطبيعية بغير إيطاء، وجاز بالتالي فرض قيود جبرية على بعض المواطنين لتحديد إقامتهم فى غير الأحوال المنصوص عليها فى القانون؛ أو مصادرة رسائهم أو الاطلاع عليها بغير أمر قضائى؛ وساغ أيضا إنذار كال صحيفة أو وقفها أو تعطيلها، إذا كانت تحرض على الفتتة، وتزين أفعال المتمردين وتشجعهم على العسيان.

فذلك كله مما يدخل فى نطاق التدابير الاستثنائية التى يجوز أن يتخذها رئيس الجمهوريــــة، بشرط تقيدها بالأغراض التى تستهدفها هذه التدابير. فلا تكون أغراضها هذه، إلا قيدا قانونيـــا -لا سياسيا- عليها. فإذا جاوزها رئيس الجمهورية، كان تصرفه انحرافا خطيرا بالسلطة.

. يتعين أن يكون لزوال المخاطر التي واجهها رئيس الجمهورية، حدا زمنيا نهائيا للتدابير
 التنظيمية التي تصدر في شكل قواعد قانونية حتى لا تتحول سلطة رئيس الجمهورية الاسستثنائية
 وهي موقوتة بطبيعتها لي سلطة دائمة.

ولا كذلك التدابير ذات الطبيعة الشخصية الاستثنائية التى تعتبر كذلك بالنظر السب تطقسها بأشخاص بذواتهم ترطيبعيين أو اعتباريين-كان لهم دور فاعل فى تسلجيج المخساطر وتفاقسها وإذكاء لهيبها(أ). ذلك أن من المتصور بقاء هذه التدابير حتى بعد زوال الأرضاع الاستثنائية التي أفرزتها. فلا يكون الجزاء على أفعالهم، أو محاكمتهم عنها، منتهيا بانتهاء المخاطر.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) شأن هذا القرار في ذلك، شأن قرار إعلان حالة الطوارئ طبقا لنص العادة ١٤٧ من الدستور، فكلاهما مـــن أعمال السيادة.

لاستفتائهم فيها خلال ستين يوما من تاريخ اتخاذها، إلا أن هذا الاستفتاء لا يصمح عوارا أصابها، ولا يزيل سوءاتها، ولا يقلبها إلى تدابير موافقة للدستور والقانون.

ومن المفترض أن يبدأ سريان ميعاد السنين يوما من تاريخ آخر (جراء (تعبير) انخذه رئيس الجمهورية لمواجهة الخطر، إذ لو قبل بعرض هذه الندابير على المواطنيــــن -واحـــدا واحـــدا-لاستفتائهم فيها، لوقع الاستثناء في شأن كل تدبير على حدة، وهو مالا يتصور لأمرين:

أولهما: أن إجراء الاستفتاء أكثر من مرة، صعوبة عملية تثير اضطرابا في الحياة السياسية التي ير اد إعادتها إلى طبيعتها،

ثانيهما: أن عرض هذه التدابير في مجموعها على المواطنين، يعطى صورة إجمالية عنها، هى التي يدخلونها في اعتبارهم عند عرض تلك التدابير عليهم لإبداء رأيهم فيها. لا تمييز في ذلك بين تدابير من طبيعة فردية، وتدابير من طبيعة تتظيمية لها خصائص القواعد القانونية.

ذلك أن التدابير التنظيمية، وإن كانت أكثر خطرا من ناحية اتساع دائرة المخسطين بسها وتحد تطبيقاتها؛ إلا أن التدابير الفردية تعتبر "إجراء" في مفهوم نص المادة ٧٤ مسن الدستور. ويتعين بالتالى عرضها في الاستفتاء بالنظر إلى عموم نص المادة ٧٤ المشار إليها التي لا يجوز نخصيص حكمها.

وما وقال عن تضاؤل أهمية التدابير الفردية، مردود بأنها قد تتتاول قطاعا عريضا مسن المواطنين، لتصبيهم في حرياتهم أو في حقوقهم التي كفلها الدستور، مثيرة بالتالي غضبا قوميا عارما.

٨. وكلما رفض المواطنون التدابير التي انتخذها رئيس الجمهورية -كلها أو بعضها- بهد عرضها عليهم في الاستفتاء، اعتبر ذلك إنهاء لأثارها من وقت اعتراضهم عليها. ويظل المحاكم النظر في كافة الأثار المنترئبة على تظبيقها قبل رفضها في الاستفتاء، لنقدم الترضية القضائية المكاثمة في شأنها إن كان لها محل.

كذلك فإن قبول المواطنين في الاستفتاء للتدابير التي عرضها عليهم رئيس الجمهورية، وإن كان بيقيها بكل آثارها ويصححها منذ صدورها، إلا أن شرعيتها لا تستقر بصفة نهائية إلا بعد أن ترفض السلطة القضائية الطعون الموجهة إليها بعد عرضها عليها من خلال الخصومة القضائية. وهو ما قررته المحكمة الدستورية العليا في القضية رقم ٥٦ السنة ٦ قضائية "دستورية" مسـن أن الترخيص بنص العادة ١٩٥١ من الدستور لرئيس الجمهورية بعرض المسائل التي يقدر أهميتـــها على هيئة الناخبين الاستقتائهم فيها، لا يطهرها من عيوبها، و لا يجوز أن تتـــذرع بــه السـاطة التنافيا(). ومن ثم يظل كل عوار اتصل بهذه التدابير، كامنــا فيها حتى نفصل السلطة القضائية في أمره().

٩. تعتبر الرسالة التي يوجهها رئيس الجمهورية إلى مواطنيه في شأن الأرضاع الاستثبائية التي يواجهها الوطن، وقدر تهديدها لوحدته الوطنية، أو إضرارها بسلامته، أو تعويقها لمؤسساته، شرطا شكليا لازما بمقتضي نص المادة ٧٤ من الدستور، مضافا إلى شرط شـــكلى آخــر هــو الاستفتاء على التدابير التي قارنتها.

وهو بعلن رسالته هذه للجماهير بعد اتخاذه هذه التدابير، وقبل عرضها في الاستقتاء، حتــي تكون على علم بها قبل تقييمها لها.

ولا يجوز بالتالى أن نجهل رسالته إليها، بالصورة الحقيقية للأوضاع الطارنة، ولا أن تسقط ما هو هام من التثيلير التى اتخذها؛ ولا أن تتناولها فى صورة لجمالية لا تفصح عن حقيقتها. يـلى يتعين أن يكون بيانها جليا وإن لم يكن بالضرورة تفصيليا.

وإنباء رئيس الجمهورية مواطنيه بالتدابير التي اتخذها أو استفتائهم عليها، قلما يكون مفيدا في كبح سلطاته الاستثنائية أو تقييدها. ذلك أن رسالته إليهم قد تجمم المخاطر بما يبعد بها عسسن حقيقتها. وهي تصور التدابير التي اتخذها لمواجهة الخطر، بما يهون من شأنها، ويقال من وطأتها حتى لا نظهر في كامل أبعادها. وقد يصوغ هذه الرسالة على نحو يحمل معانيها بأكثر من تأويل. حتى لا نظهر في كامل أبعادها. وقد يصوغ هذه الرسالة على نحو يحمل معانيها بأكثر من تأويل. وكثيرا ما يوجزها لإغفاء حقائق لا يريد الإعلان عنها. وهي بعد تدابير لا تراقبها السلطة القصائية حقائق لا يريد الإعلان عنها. وهي بعد تدابير لا تراقبها المصلورين منها.

⁽⁾ مسدر هذا الحكم بجلستها المعقودة في ٢١ يوتيو ١٩٨٦. ونشر في ٢٥٣ من الجزء الثالث من مجموعة أحكام المحكمة أنظر كذلك مصمطفى أبو زيد فهمى-التستور المصرى- منشأة المعارف ١٩٨٥ - ص ٤٢٢. ^ () محكمة القضاء الإدارى- الدعوى ١٦٥٧ لسنة ٣٦ ق الصلار عنها في ٢١ يونيه ١٩٨٢.

١٠. وما يقال عن أهمية الاستفتاء وضرورته لإضفاء الشرعية على التدابير التى لتخذهــــا رئيس الجمهورية، مردود بأن الاستفتاء عليها فى الدول النامية لم يسفر يوما عن رفضـــها. فـــلا يشحض إلا عن قبول مطلق لها، ولو بتحوير إرادة هيئة الناخبين من خلال تحريفها.

ومن ثم ينحل -فى ظاهره- إلى تغويض مطلق لرئيس الجمهورية فــــى مباشـــرة مــــاطاته الاستثنائية، وكأن المواطنين يمهرونها بخاتمهم. وتلك صورة خادعة من الإجازة غير المشـــووطة التى لا يرد قيد عليها.

١١. لا يجوز النظر إلى أثر المخاطر باعتباره منفكا عن وجودها؛ ولا اللجوء لنص المــــلاة ٧٤ من الدستور توقيا لمخاطر يحتمل وقوعها.

ذلك أن تطبيقها مشروط بحلول المخاطر لا بقراخيها. فإذا لم يكن الخطر حالا ومباشرا ؟ أو كان محدود الأثر؛ أو كان غير متعلق بالمصالح التي حصرتها وكفلتها المادة ٧٤ من الدستور (١)، بطل التذرع به لتطبيقها.

ذلك أن تطبيق نص المادة ٧٤ يفترض طروء عارض على الدولة يختل به نظامها محددا على ضوء قواعد الدستور المعمول بها. فإذا تدخل رئيس الجمهورية لتحوير قواعد الدستور عن طريق تعديلها، كان ذلك انحرافا عن هذه القواعد التى تعتبر الإطار الوحيد للشرعية الدستورية، والتى ما تدخل رئيس الجمهورية أصلا لصونها، إلا من خلال نص فى الدستور هو نص المسادة ٧٤.

كذلك ليس من شأن التدابير التى يتخذها رئيس الجمهورية فى إلهار نص المسادة ٧٤ مسن الدستور، الإخلال بالقيم الجوهرية التى يحتضنها الدستور، والتى يندرج تحتها افتراض السبراءة، ومبدأ شخصية العقوبة؛ وامتناع افتراض المسئولية الجنائية؛ أو تقرير عقوبة جنائية بأثر رجعى؛

^{(&#}x27;) هذه المصالح هي ضمان الوحدة الوطنية وسلامة الوطن وأداء مؤسسات الدولة لدورها الدستوري.

أو بغير قانون أو دون مراعاة حدوده؛ أو حظر تفريد العقوبة بما يحتم توقيعها بآلية صماء لا تأخذ فى اعتبارها أوضاع المذنبين وظروفهم لنصبهم فى جمود قوالبها وكأنهم لا يختلفون فيما بينهم.

ويناقض هذه القيم كذلك كل عدوان على الدق في الحياة؛ أو إهــدار حريــة العقيدة؛ أو الإخلال بالحق في الدفاع؛ أو حمل الشخص على أن يشهد بما يدينه؛ أو لنتزاع أقواله التى لا يُريد الإقصاح عنها؛ أو إجراء تجربة طبية أو علمية عليه بغير رضاه؛ أو تقييد حريته بغير حـــق، أو الححط من كرامته؛ أو تحقييه أو توقيع عقوبة عليه تكون ممعنة في قسوتها، أو مجاوز في شذوذها كل منطق؛ أو التمييز بين المواطنين دون مبرر في مجال تطبيق التدليير الاستثنائية المنصــوص عليها في كل مفرداتــها؛ أو عزلــهم سياسيا عقابا لهم على دورهم في إيقاد جذوة المخاطر، أو التمهيد لها أو الحض عليها؛ أو إيعادهم عن مصر أو منعهم من العودة إليها.

ومرد ذلك أن هذه القيم الجوهرية لها من رسوخها واستقرارها في الضمير الجمعي وفـــــــــــــــــــــــــــــــــــ الدول الديمةر اطية جميعها، ما يؤكد ثباتها واطراد تطبيقها.

و هي كذلك وثيقة الصلة بالدمية الفرد وكرامته، وهي الأصل في كافسة حقوقـــه وحرياتــــه. و علوها على الدمُنتِير لا يقبل جدلا. وإطلاقها يحول دون تقييدها.

ولأنها -فُوقُ ما تقدم- من الخقوق الطبيعية الأسبق وجودا من انخراطهم في أية صورة من صور التنظيم الاجتماعي -بدءا من الأسرة وانتهاء بالدولة- فلا يجوز النزول عنها أو تحريفها.

١٣. يتعين دوما أن ترتبط التدايير التي يتخذها رئيس الجمهورية -عقلا- باهدافــــها، وأن يكون التدخل بها دون إبطاء، وإلا استفحل الخطر وتعاظم مداه.

١٤. ليس في نص المادة ٧٤ من الدستور، ما يعطل أو يقيد سلطة البرلمان، بشرط ألا يخل تتخله بانفراد رئيس الجمهورية بالسلطة الاستثنائية التي يتلقاها مباشرة من نص هذه المادة ذاتهاً.

وليس للبرامان بالتالى أن ينازع رئيس الجمهورية فى تقديره تحقق المخاطر التى تستتهض تطبيقها أو تخلفها؛ وما يكون مااثما من التدابير لمواجهتها ولا يتصور بالتالى أن يباشر البرلمان دورا تشريعيا أو رقابيا فى كيفية اسستخدام رئيس الجمهورية لسلطته الاستثنائية، إلا بعد زوال المخاطر من منبتها. واقتلاعها من جذورها. ذلك أن اجتائها يعيد الأوضاع إلى حالتها السابقة على نشونها. ويرد إلى البرلمان كامل ولايته التى قيدتها السلطة الاستثنائية التى باشرها رئيس الجمهورية إليان قيام المخاطر.

وللمبرلمان بالنالى أن يعيد النظر فى كافة التدابير التى اتخذها، وأن يعمل على تقييمها مــــن منظور موضوعى، ولو اقتضاه ذلك إلغاءها أو تعديلها.

١٥. يتمين النمبيز بين ما يعتبر من التدابير تنظيمها أو فرديا على ضوء معيار موضوعـــى
 يعتد بمادتها أو موضوعها.

فما يتخذ منها شكل القواعد القانونية في عمومها وتجردها، يعتبر إجراء تتظيميا.

وما يتعلق من صورها بمراكز ذاتية، يعامل باعتباره إجراء فرديا.

ذلك أن نص المادة ٤٧ من الدستور بركز السلطة ويدمجها في شخص رئيس الجمهوزيــة. وهو يصدر التدابير جميعها. فلا يكون نطبيق المعيار الشكلى بشأنها للتمييز بين ما يكــون منــها تتظيميا أو فرديا، متصورا، إذ يعتد هذا المعيار حوفي مجال هذا التمييز - بالجهة التي صدر عنــها الإجراء، وهي في هذا الفرض جهة واحدة، هي السلطة التتفيذية التي يأتي رئيس الجمهورية فـــي قمتها.

١٦. أن التظلم من التدابير التي يتخذها رئيس الجمهورية وفقـــا لنـــص المـــادة ٧٤ مـــن الدسنور، مقصور على محكمة القيم عملا بنص المادة ٣٤ من قانون حماية القيم الصادر بالقانون رقم ٩٥ السنة ١٩٨١ (). ١

و لا يعتبر هذا التظلم -وعلى ما قررته المحكمة الدستورية العليا فى القضية رقم ١٤ المسنة ٨ قضائية "تنازع"("- تظلما اداريا، وإنما ينحل إلى خصومة قضائية بمعنى الكلمة عهد المنسوع

^(*) أضاف هذا القانون إلى المادة ٢٤ من قانون حماية القيم من العيب، بندا جديدا برقم خامما، مقتضاه اختصاص محكمة القيم دون غيرها بالفصل في النظامات من الإجراءات التي نتخذ وفقا لنص الماد ٧٤ من الدستور.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) صدر حكم المحكمة الدستورية الطيا في جلستها المعقودة في ١٩٩٢/٣/٧ - قاعدة رقــــم ٧- ص ٤٢٢ مـــن المجلد الأول من الجزء الخامس من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية الطفا.

بالقصل فيها إلى محكمة القيم استثناء من أصل خضوع المنازعات الإدارية جميعها لمحاكم مجلس الدولة التي تختص أصلا بالقصل فيها بوصفها قاضيها الطبيعي.

ومن البدهى، فإن قضاء المحكمة الدستورية العليا المتكدم، يتخلق بحلول محكمة القيم محـــل محالم محكمة القيم محـــل محالم مجلس الدولة في الفصل في أنواع من المنازعات الإدارية، هي الذي تتعلق بمشروعية كــل إجراء يصدر عن رئيس الجمهورية وفقا لنص المادة ٧٤ من الدستور إذا تمحض هذا الإجـــــراء قرارا إداريا. فإذا كان قرارا تتظيميا عاما، تمحض عن قواعد قانونية تتولى المحكمة الدســــتورية الطيا حدون غيرها- الفصل في دستوريتها وفقا لقانونيا(أ).

⁽¹) على أن محكمة القيم نظل محكمة موضوع. ومن ثم ينحصر دورها -إذا ما عرض عليها نزاع يتَعلق بـــاحد التعليم التنظيمية التى اتخذها رئيس الجمهورية طبقا لنص المادة ٤/من الدستور - في أن تقدر جديــة الدقـــع بعدم دستوريته، وأن تحيل بعد ذلك النصورية الفصل في دســــتوريتها إلى المحكمة الدستورية الفصل في دســــتوريتها إذا قدرت جدية هذا الدفع، أو أن ترخص الخصم برفع الدعوى بذلك إلى المحكمة الدستورية الطيــــا (اتنظــر رسالة الدكتوراء للأستاذ سبير على عبد القادر وموضوعها السلطات الاستثنائية ارئيس الجمهوريـــة. وكذلـــك رسالة الدكتوراء للأستاذ وجدى ثابت غيريال فرج وموضوعها سلطات رئيس الجمهورية طبقا للمادة ٧٤ مــن الدستور المصرى والرقادة القصائية عليها).

<u>الفصل الثاني</u> السلطة الاستثنائية لرئيس الجمهورية ابان الحكم العرفي

المبحث الأول علتها

0:0- تقول المحكمة الدستورية الطيا()، إن المصالح المعتبرة شرعا هي التسمى تكون مناسبة لمقاصد الشريعة الإسلامية، متلاقية معها. وهي بعد مصالح لا تتناهي جزئياتها أو تتحصر تطبيقاتها، ولكنها تتحدد صمصمونا ونطاقا- على ضوء أوضاعها المتغيرة. وكشيرا ما كان تطبيقاتها، والكنها تتحدد صمصمونا ونطاقا- على ضوء أوضاعها المتخيرة. وكشيرا ما كان الصحابة والتابعون يشرعون أحكاما لا دليل على اعتبارها أو الغائها، متوخين بها مطلق مصالح العباد، جليا لنقعهم، أو دفعها لضرهم، أو رفعا للحرج عنهم. وهم يصدرون في ذلك عن قولمه تعالى ما يريد الله لبكم اليسر ولا يريد بكم العسر" وما جل الله عليكم في الدين من حرج؛ وكان ذلك مؤداه أن الناس لا ينبغي أن تنتظمهم قواعد موحدة تمكمهم في كل أحوالهم و أوقاتهم؛ وأن عسرهم يفضى إلى تقرير قواعد نيسر عليسهم، ولا تزيد من مشقتهم؛ وأن تكليفهم بما في وسعهم، صون لحدود الاعتدال التي بناقضها إيقاعهم في الحرج، أو الحمل عليهم لإرهاقهم؛ وأن المؤمنين على ضوء ما تقدم، رحماء بعضهم لبعض لا ينتساحرون أهرائها، ولا ينظبون بغيا، ولا يفاضلون بين أمرين إلا باختيار أهونهما ما لم يكن إثما حتى لا يضلوا باهرائهم.

وحق القول بأن أحوال الناس في ضيقهم، تفارق أحوالهم في سعتهم؛ وأن القسواعد التسى تحكم ظروفهم الطبيعية، غير تلك التي تنظم أحوالهم الضاغطة؛ وأن ما يجوز عند الضسرورة، يكون محظورا حال زوالها؛ وأن المخاطر التي تحدق بهم لا يجوز أن تنقساقم أضرارهما؛ وأن مواجهتهم لها، ضمان لحصر شرورها؛ وأن تعليهم من السيطرة عليها، مؤد لاتساع دائرتها؛ أوأن ما يجوز لهم أن يأتوه في حياتهم اليومية برتابتها وسكينتها، ينبغي أن يتجنبوه إذا دهمهم الخطسر وأحاط بالدولة التي تضمهم إليها.

^{(&#}x27;) القضية رقم ٥ لسله ٨ قضائية تستورية "حِلسة ١٩٩٦/١/١ – قاعدة رقم ٢٠ حص ٣٤٧ وما بعدهــــا مـــن الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة.

ذلك أن إفزاعهم بثير اضطرابها ويبدد هدوءها. ولأنهم يلوذون بها، فإن عليها أن تعتصــــم بعناصر القوة التي تملكها، وأن توجهها لصون مصالحهم الحيوية التي اقتحمها الخطر، وهددها.

وعناصدر القوة هذه، هي سلطاتها الاستثنائية التي نرد بها عنها مخاطر دهمتها، أيسا كسان مصدرها أو سببها. فجميعها سواء فيما تلحقه بها من مضار لا يستهان بها، وتصل في عمقها إلى حد الإخلال بوحدة شعبها، أو بتكامل إقليمها، أو بغير ذلك من ركائز بنيانها.

ومن ثم تمتاز هذه المخاطر بثقل وطأتها؛ ويتخز نوقعها؛ وبحلولها لا بتراخيها؛ وبإخلالها المباشر بمصالح لا يجوز النزول عنها، أو التضحية بها، لاتصالها في واقعها و بوجود الدولة في ذاته؛ أو بمتطلباتها في الأمن والاستقرار؛ أو بحاجتها إلى المضى قدما فيما يعود باللغم العاد على مه اطنبها.

ومن ثم كان إطلال هذه المخاطر، مقتضيا دفعها بالوسائل التى تتاسبها، والتى تتسهيأ بها فرص إجهاضها . فلا تكون هذه الوسائل هى ذاتها التى تلتزمها الجماعة فى ظروفها الطبيعية التى قد تلابسها أحيانا مخاطر محدودة آثارها لا تتعثر بها حياتها.

وإنما لهي المخاطر الملتهبة التي تعسر أمرها، فلا تندها غير طرائق توازيها في حدّـــُها، لتصبيبها في جذورُهما ومنابئها بقصد اقتلاعها.

ولا يتصور بالتالى أن نتراخى نلك التدابير لتقد بأسها، ولا أن تكون هوانا بما يضعفها. ذلك أن مواجهتها لمخاطر وخيمة عواقبها، عريضة آثارها، شرطها فعالبتها فى دفعها، وحزمها فى سرعتها، وحسن توقيتها لإجهاضها. فلا يكون اللجوء إلى مثل هذه التداسير غهر خسروج محدود على الشرعية الدستورية فى تطبيقاتها المطردة التى تقيم للدولة القانونية ركائزهما الته حددتها المحكمة الدستورية العليا بقولها:

< إذ نص الدستور في المادة ٢٥ على خضوع الدولة للقـــانون، وأن اســـنقلال القضــاء وحصائته ضمائان أساسيان لحماية حقوق الأفراد وحرياتهم، فقد دل بذلك على أن الدولة القانونية هي التي تتقيد في كافة مظاهر نشاطها وأيا كان نطاق سلطاتها أو طبيعتها - بقواعد قانونية تعلى عليها، وتكون بذاتها ضابطا لتصرفاتها وأعمالها في أشكالها المختلفة.</p>

ذلك أن السلطة -وعلى حد قول المحكمة الدستورية العليا- لم تعد امتيازا شخصيا لأحد.....ده ولكنها تباشر نيابة عن الجماعة ولصالحها. ولئن صح القول بأن حد مشروعية السلطة، أن تكون وليدة الإرادة الشعبية وتعبيرا عنها، إلا أن انبئاق هذه السلطة عن تلك الإرادة وارتكازها عليها، لا يفيد بالضرورة أن من يمارمها غير مقيد بقواعد قانونية تكون عاصما من جموحها، وضمائا لردها على أعقابها هي جاوزتها>>.

حجوكان حتما بالتالى أن تقوم الدولة القانونية في مضمونها المعاصر وعلى الأخص في مجال توجهها نحو الحرية على مبدأ مشروعية السلطة مقترنا ومعززا بمبدأ الخضوع القانون، باعتبارهما مبدأين متكاملين لا تقوم ببونها الشرعية الدستورية في أكثر جوانيها أهمية؛ ولأن الدولة القانونية هي التي يترافر لكل مواطن في كنفها، الضمانة الأولية لحماية حقوقه وحرياته، وانتظيم السلطة وممارستها في إطار من المشروعية. وهي ضمانه تدعمها السلطة القضائية مسن خلال استقلالها وحصائتها، لتصبح القاعدة القانونية محورا لكل عمل، وحدا لكل سلطة، ورادعا ضد العدوان وفي هذا الإطار، لا يجوز الدولة القانونية أن تنزل بالحماية التي تؤفر هسا لحقوق مواطنيها وحرياتهم، عن الحدود الدنيا لمتطلباتها التي تقبلها الدول الديموقراطية بوجه عسام؛ ولا أن تغرض على تمنعهم بها أو مباشرتهم لها، قيودا تكون في جوهرها أو مداها، مجافية لئلك التي درج العمل في الدول الديموقراطية على تطبيقها.

تلك هي الدولة القانونية بمقوماتها التي حددتها المحكمة الدستورية العليا. وتظل لهذه الدولة مقوماتها هذه حفي متوماتها هذه حفي المتعدد والمستورية العليا. وتطل لهذه الدولة مقوماتها الأساسية. إذ يقتصر دورها على أن ترد هذا الخطر عنها من خلال تدابير لها من مرونتها وسرعتها ما يؤكد فعاليتها؛ ومن تقيدها بالأغراض المنطقية التي تستهدفها، ما يسبرر مشروعيتها؛ ومن ملاءمتها الاتماع المخاطر التي تطل عليها، ما يكفل إعتدالها وتناسبها معها.

^{(&#}x27;) القضية رقم ٢٢ لسنه ٨ قضائية "نستورية" حبلسة ؛ يناير ١٩٩٢– قاعدة رقم ١٤ حس ٨٩ وما بعدها نمس: المجزء الأول من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

فلا تكون هذه التدابير غير وسائل قانونية فى أسسها ودواقعــــها. ونلــك هـــى الشـــرِعية الإستثنائية التى نظاما قانونيا كفل الدســــتور الإستثنائية التى نظاما قانونيا كفل الدســــتور أصله، وحدد القانون الضوابط التى يقوم عليها() وليس لرئيس الجمهورية بالتــــالى أن يتـــذرع بأوضاع طارئة -ليا كان قدر حدتها وعصفها بالحقوق- ليباشر بسببها سلطة مطلقـــة لا عـــاصم منها، ولا قيد عليها.

ذلك أن انفلاتها من كوابحها مؤداه مجاوزتها حدود القانون، وانحرافها عن أهدافها، و وإخلالها كذلك بالقيم الجوهرية التى احتصنها الدستور، كافتراض البراءة، وكالحق فى التداعه، وفى مباشرة الدفاع، وفى مواجهة الشهود؛ وفى إنهاء القيود غير المبررة على الحرية الشخصية.

وتظل الشرعية الدستورية بصوايطها في الأوضاع الطبيعية، هي الإطار العام التدابير التي يتخذها رئيس الجمهورية في الأوضاع الاستثنائية، فلا يكون الخروج عليها إلا لضرورة، مردَّهـ الم أمر عارض تقوم به رخصة دفع المخاطر توقيا لحرج تفاقمها واتساع دائرتها، إن لم تواجه بمـــا يلزمها من التدابير؛ وبمراعاة أن حق الدولة في مباشرة رخصها لا يقل في وجويه عن مباشروتها لعزائمها؛ وأن رخصها يخولها التنخل عند الضرورة لرد المخاطر عنها، من خلال تدابير تزيـــد و طأتها ودائرتها على تلك التي تركن إليها في أحوال بسرها.

ومن ثم تعتبر الضرورة عذرا مانعا من تطبيق القواعد المعتادة للشرعية الدستورية. وهــــو عذر يزول بزوال الضرورة. ذلك أن ما جاز لضرورة بيطل بزوالها.

كذلك فإن صدور التدابير بقدر الضرورة الني نطلبتها، مؤداه أن دفع مخاطر الحالة الطارئة وإن كان واجبا، وكان بقارها يعد إهمالا لا يجوز الوقوع فيه، إلا أن نزاحم الأضرار على محبل واحد، يقضى القبول بأهونها توقيا لأفدحها، والتحمل بالضرر الخاص لرد ضرر عام.

والدولة بذلك، توازن بين التدابير المختلفة حال تعارضها فيما بينهما، فسلا تختسار غسير أصونها للحقوق، وأقلها تقييدا للحرية، ودون الإخلال بحق المضرورين من هذه التدابير في طلب التعويض عنها.

^{(&}quot;) "المحكمة العليا" الدعوى رقم ١٢ لعنه ٥ قضائوة -جلسة ١٩٧٦/٤/٣ - من مجموعــة الأحكــام والقـــرارات التمر أصدرتها المحكمة العليا.

فلا تكون التدابير التى نتخذها الدولة لرد المخاطر الوخيمة عنها، غير تدابير واقعــــة فـــى نطاق الضرورة التي أجازتها، فلا نزيد على هذه الضرورة، وإنما نتاسبها فى قدرها.

المبحث الثاني

الحالة الطارئة من حيث مداها

• 13 − وفي إطار منظومة التدابير الإستثنائية التي يملكها رئيس الجمهورية وفقا للدســـنور، الجمهورية وفقا للدســـنور، جاء نص الماد ١٤٨ منه التي تخول رئيس الجمهورية أن يعلن حالة الطوارئ على الوجه المبيــن في القانون، على أن يعرض هذا الإعلان وجوبا على السلطة التشريعية خلال الخمسة عشر يومـــل التالية لتقرر ما تراه بشأنه. وفي حال حلها يعرض رئيس الجمهورية هذا الإعلان عليها فـــي أول اجتماع لها. ويتعين في جميع الأحوال أن يكون إعلان حالة الطوارئ لمدة محددة لا يجوز مدهــــا إلا بموافقة السلطة التشريعية.

١٤٥ - وسواء تعلق الأمر بالتدابير الاستثنائية المخولة لرئيس الجمهورية بعقتضى نــــص المادة ٧٤ من الدستور، أم بتلك التي كغلتها المادة ١٤٨، فإن هذه التدابير ترتبط فـــى مضمونـــها ومداها، بنوع المصالح التي تحديها، ودرجة الخطر التي تهددها. وقد تبلغ أهمية هذه المصالح حدا يحمل الدستور على ببانها حصرا، فلا بجوز التدخل لحماية غيرها.

كذلك فإن حصر هذه المصالح أو إحصاءها، يفيد بالضرورة تحديد الأغراض التي تستهدفها التدابير التي يتدخل بها رئيس الجمهورية لصونها.

و لا كذلك أن: يتجاهل الدستور تحديد المصالح التى تصوفها الملطة الاستنتائية لرئيس الجمهورية من كل إخلال بها، ولا أن يفوض الدستور المشرع في بيانها بما يطلق يده في مجال تحديدها، ويبسطها في الأعم من الأحوال ممالاة لرئيس الجمهورية ولدعم نفوذه، بما يؤثر سلبا على طبيعة النظم الفائمة في الدولة، وأرجه اتفاقها أو اختلاقها مسع الخصائص الديموقر اطوة.

٥٤٨ ويبد ما تقدم جليا بمقارنة المادئين ٧٤ و١٤٨ من دستور مصـــر التـــى تتعلـــق الولاهما بازمة عاصفة تحيط بالدولة من جراء خطر حال أحدق بها؛ وثانينهما بحالـــة الطــوارئ L'etat d'urgence التي اقتصر الدستور على بيان الخطوط العريضة التي تحكمها، وذلك الدستور على بيانها.

 أن أو لاهما قاطعة في بيانها لنوع المصالح التي يتدخل رئيس الجمهورية لحمايتها. ولا كذلك ثانيتهما التي جهل الدستور من خلالها بالمصالح التي تحميها حالة الطوارئ بعد إعلانها().

Y. أن التدابير التى يجوز أن يتخذها رئيس الجمهورية وفقا لنص المادة ٢٤ من الدستور، تقحصر في تلك التى تكفل مواجهة المخاطر التى تتهدد بها المصالح التسى عينتها. و لا كذلك التدابير التى يجوز لرئيس الجمهورية اتخاذها في نطاق نص المادة ١٤٨٨ من الدستور. ذلك أن دائرة هذه التدابير أو إطارها العام، يحددها المشرع. وهو يعدد كذلك نوع المصالح التى تتكخيل هذه التدابير لصونها. و لا يتقيد رئيس الجمهورية -عملا بنص المادة ١٤٨ من الدستور- بفير بيان الفترة الزمنية التى تبدي السلطة التى تتبديل التدريمية في الأجال التى حددتها المادة ١٤٨ المشار إليها (آ).

٣. أن السلطة التي يملكها رئيس الجمهورية لرد المخاطر التي تستتهض تطبيق المسادة ٧٤
 من الدستور ، يتلقاها مباشرة من نصبها.

فإذا تطق الأمر بإعلان الحالة الطارئة، فإن نص القانون هو المصدر المباشر ً للأوامر التي ﴿ يتخذها رئيس الجمهورية لمولجهة المخاطر الذي تتعلق بهذه الحالة.

٤. أن قرار رئيس الجمهورية بمواجهة المخاطر التي تهدد المصالح التي حددتها العادة ٤٧ من الدستور حصرا، وكذلك قراره بإعلان حالة الطوارئ عملا بنص العادة ١٤٨ من الدستور، يبسطان سلطة الردع التي يخولانها إياه. والقراران كلاهما من أعمال السيادة التي لا تجوز مراجعتها قضائها.

^{(&#}x27;)، المصالح التي تصيها المادة ٧٤ من الدستور، هي نلك التي تتعلق بضمان الوحدة الوطنية أو سلامة الوطن أو أداء مرسسات الدولة لدورها الدستورى، فكل خطر يهدد إحدى هذه المصالح، يخول رئيس الجمهورية أن يتخذ الإجراءات السريعة لمواجهة هذا الخطر. ولا كذلك نص المادة ٤٠٨ مسن الدسستور التسي تضول رئيسس الجمهورية إعلان حالة الطوارئ على الوجه المبين في القانون. وفي ذلك تفويض من الدستور للمشسرع فسي بيان المصالح التي يتدخل رئيس الجمهورية لحمايتها من خلال حالة الطوارئ التي يعلنها.

^{(&}lt;sup>٢</sup>) يعرض رئيس الجمهورية قراره بإعلان حالة الطوارئ على مجلس الشعب خلال الخمسة عشر يوما التاليـــة. ليقرر ما يراه في شأنها. فإذا كان المجلس منحلاً يعرض الأمر على المجلس الجديد في أول اجتماع له.

ولا كذلك التدابير التي يتخذها رئيس الجمهورية في إطار هاتين المادتين. ذلك أن خضوعها للرقابة القضائية لا شبهة فيه، وعلى الأخص من جهة الأثار التي ترتبها هذه التدابير في شــــأن حقوق الأفراد وحرياتهم انقلابا عليها؛ وإهدارا الضماناتها المنصوص عليها في الدستور.

المبحث الثالث الخطوط العريضة للحالة الطارئة

9: 0- النصوص القانونية المنظمة للأحكام العرفية -التى تقوم حالــــة الطـــوارئ محلـــها اليوم(')- مرددة بين العستور والقانون. ذلك أن الدستور لا يحيط بكل تفصيلاتها، وإنما يقتصــــر على بيان العريض من خطوطها، وعلى الأخص من جهة تحديده للسلطة التى تختص بإعلانـــها، وحصر سريانها في آجال محددة لا تجاوزها.

وفيما عدا هذه الخطوط العريضة، يتولى المشرع ماء كل فراغ قصر الدستور عن سده، بما يطاق يده في تقرير نصوص قانونية استثنائية خطيرة في مساسها بحقوق الأفراد وحرياتهم؟ ولا يقتصر مداها على بيان نوع المصالح التي يستهض الإخلال بها إعلان الحالة الطارئة؛ وإنما تتبسط هذه النصوص إلى حد تقصيل التدابير التي تتخذها الجهة التي عهد إليها المشرع بتنفيذها. ولا تزال حدود هذه السلطة الاستثنائية مختلفا عليها بين الدول بالنظر إلى تفاوتها فيما بينها فسي موقفها من الشرعية الدستورية، وقدر حرصها على التقيد بوجه عام بضوابطها. وهو ما نراه على الأخص في فرنسا ومصر، وهما نموذجان ادولين تختلفان فيما بينهما في انتهاجهما الديموقر اطبة أسله با وحدد الحكم، وضمانا نهائيا أسايدة القانون.

المطلب الأول الأحكام العرفية في فرنسا

-٥٥٠ تتص المادة ٣٦ من الدستور الفرنسي -في عبارة مركزة - على أن يقرر مجلسم الوزراء بمرسوم، إعلان الأحكام العرفية L'état de sic'ge. و لا يجوز بغير إذن من البرلمان، مد أجلها لاكثر من أنشى عشر يوما.

L'etat de siège est dècrète en Conseil des Ministres. Sa prorogation au-dela de douze jours ne peut être autorisée que par le parlement.

^{(&#}x27;) التسبية الصحيحة لحالة الطوارئ. هي حالة الاستحبال L'état d'urgence ذلك أن كل حالة تعرض للدولة، وتهددها في مصالحها، هي من قبل الأوضاع الطارئة عليها.

وشأن هذه المادة شأن كل السلطات الاستثنائية التي تؤدى بأثرها إلى انبساط قوة الردع التي تملكها الدولة وإلى حلول السلطة العسكرية محل السلطة المدنية فـــى مجــال مباشــرة الســلطة البوليسية، وعلى الأخص في مجال التغتيش والإبعاد -وبعد اختصاص المحلكم العســـكرية إلـــي الجرائم الموجهة ضد أمن الدولة التي يرتكبها المدنيون.

وكان إعلان الحكم العرفى يتقرر من قبل فى فرنسا بقانون يصدر خال دور انعقاد البرلمان بقصد صون حقوق الأفراد وحرياتهم. فإذا لم يكن البرلمان منعقدا، كان رئيس الجمهورية يعلن الحكم العرفى بمرسوم يصدر بعد أخذ رأى مجلس الوزراء على أن بدعى البرلمان للانعقاد خلال يومين على ما تقضى به المادة الثانية من القانون الصلار فى ٣ أبريل ١٨٧٨.

وأيا ما كان الأمر، فإن للمادة ٣٦ آفلة البيان، مبرراتها المنطقية سواء من الناحية السياسية أو القانونية. فمن الباحية السياسية الساحة الله المحال الموفى تحقق مخاطر فانحسة Un Peril داخلية أو خارجية -تتذر بآثارها الوخيمة العاقبة. وهذه المخاطر لها من طبيعت ها معا يدخل السلطة التتفيلية أن تعلن الحكم العرفي بقرار يصدر عنها ولا يقبل المراجعسة القضائيسة باعتباره من أعمال السيادة. ذلك أن المقصود أصلا بإعلان الحالة الطارفة، ومواجهته مخاطر لها من طبيعتها وحدثها ما يقتضى فضها بما يلائمها من التدابير العاجلة، وعلى الأخسص إزاء مسا نشيده اليوم من تقاقم صور الصراع الداخلي بين أبناء الوطن الولحد، وتنازع توجهاتهم ونزوعهم أحيانا إلى الانفصال واتساع دائرة القيم الإدلولوجية التي يختلفون عليها، وإمكان لجوئهم في هسذا الصراع إلى وسائل غير قانونية بعيدة في مداها وآثارها. فلا يكون أمام السلطة التنفيذية حمكسم قرتها ووصنها – غير التدخل لترد الأمور إلى نصابها بصورة مقترة، لا توازيها فيسها السلطة التنفيذية محلها فيها، الشريعية التي تنقسم كثيرا على نفسها بما يجردها من عناصر تماسكها. بل إن ترددها في تقريد الطول الملائمة لأوضاع حادة، يعجزها عن مواجهتها، لنحل السلطة التنفيذية محلها فيها.

وتلك آفة الديموقر اطبة التى ان تؤتى ثمارها دوما، إلا بشرط إنفاذ ضماداتـــها، وتقريـــر وسائل حمايتها التى تتهيأ بها فعاليتها.

ومن الناحية القانونية، فإن الدسانير في انجاهها إلى تقوية السلطة التنفيذية فــــــى مواجهـــة البرلمان، تميل إلى تقرير النصوص القانونية التي تمنحها مركزا متفوقا. تكون به يدها هى العليا في مقابلة المخاطر التي تهدد الدولة، ولا تتواصل بها حياتها، أو ينفرط معها نظامها. أو يختـــــل معها نكامل إقليمها.

وهى تواجه هذه المخاطر بوسائلها، ولو كان ذلك عن طريق الحلول محل السلطة المدنيــــة في مهامها، أو بمجاوزة ضوابط الشرعية الدستورية في كثير من جوانبها.

ويقيد نص المادة ٣٦ من الدستور الغرنسى من حقوق المواطنين وحرياتهم، مسن خــــلال السلطة الإستثنائية التي تمنحها الحكومة لتعميق تدخلها في شئونهم. ولم تعد صيغة القانون العرفي في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية، صيغة ملائمة مما أبدلها بلجراءات جديدة أيمتر منها يندرج تحتيا:

• قوانين الحالة الطارئة L'état d'urgence الذي الذي كان البرلمان يقترع عليها حتـــ العمــل بالمرسوم الصادر في ١٩٦٠/٤/١٥ الذي الذي هذه الضمانة ليجمل إعلان هذه الحالة بمرســـوم يتخذ في مجلس الوزراء على أن يقره البرلمان بعد أثنى عشر يوما من إعلانها، وبشرط أن يتعلق هذا الإعلان بمخاطر محدقة Peril immineent أو بخال خطير في النظام العـام. وجميعها مخاطر لا شأن الملطة العسكرية بها، ولكنها تخول العمد اتخاذ تدابير مختلفــة ينــرح وجميعها مخاطر لا شأن الملطة العسكرية بها، ولكنها تخول العمد اتخاذ تدابير مختلفــة ينــرح تخيا الاستيلاء والنفتيش أو الاستدعاء ومراقبة وسائل الاتصال، واعتقال الخطرين وتحديد مــــال بقامتهم.

قوانين الاستفار Mise en garde التي تخول الحكومة حق اتخاذ تدابير استثنائية تعطيها
 حرية أكبر في العمل بقصد تأمين القوات المسلحة في تحركاتهم وحشد وحداتها.

قوانين الدفاع [DOT] Defence operationnelle du territoire [DOT]. وهي لا تتعلق بأوضياع استثنائية، وإنما بصورة من صور الدفاع عن الوطن في مناطق بذواتها [DOT] بما يخول الجيش ملطات بوليسية.

وتعدد هذه القوانين مؤداه، أن نققد المادة ٣٦ من الدستور الفرنسي حوالسي حدد كبير — أهميتها؛ وعلى الأخص بعد أن قرر المجلس الدستورى الفرنسي في ٢٥ يناير ١٩٥٨ أن النسص على هذه المادة في الدستور، لا يبطل أو يمنع غيرها من النظم الاستثنائية التي ينشئها المشرع. ذلك أن سلطته في تقرير هذه النظم، مرجعها إلى نص المادة ٢٤ من الدستور التي تفرد البرامان باختصاص تقرير النصوص القانونية في شأن الحقوق المدنية المواطنين، وكذلك تحديد ضماناتها الجوهرية التي تصون مباشرتهم لحرياتهم العامة (١). وهو ما نراه محل نظر، ذلك أن اختصاص البرلمان بضمان حقوق المواطنين وحرياتهم، يفترض ألا يقيدها بتدابير استثنائية ترهقها.

المطلب الثاني حالة الطوارئ أو الاستعجال في مصر L'etat dirgence

<u>الفرع الأول</u> أساسها من الدستور

٥٥١- تتص المادة ١٤٨ من يستور جمهورية مصر العربية على ما يأتى:

< حيمان رئيس الجمهورية حالة الطوارئ على الوجه المبين في القانون.

^{(&#}x27;) تنظر في ذلك مقانين للأستلا Jean Claude Masclet و الأستلا Jean Claude Masclet و معا منشورتان فسي الصفحات بسن ۷۷۱ إلى ۷۸۰ مسن مولسف عنوالسسه: française, angbyses et commentairs 2e édition [Economica]

وإذا كان مجلس الشعب منحلا، يعرض الأمر على المجلس الجديد فى أول اجتماع له. وفى جميع الأحوال، يكون إعلان حالة الطوارئ لمدة محددة، ولا يجوز مدها إلا بموافقــــة مجلس الشعب>>.

٢٥٥- ويبين من هذا النص:

أولا: أن رئيس الجمهورية هو المختص -دون غيره- بإعلان الحالة الطوارئ أو <u>حالــــة</u> الاستعجال، كتسمية أدق. وهو لا يطنها إلا على الوجه المنصوص عليه فى القانون. بما موداه أن إعلانها لا يقع إلا وفق الشرط التى يبينها، ويندرج تحتها أن إعلان هذه الحالة مقيد بطروء أهـــد المختلط التى حددها المشرع حصرا، فلا تقوم حالة الاستعجال فى مسواها، وإن تبتــع رئيــس الجمهورية بسلطة تقديرية عصية على الرقابة القضائية فى شأن قيام هذه المخساطر أو تخلفها، بشرط أن ينقيد بالأغراض النهائية التى يتعين أن تستهدفها هذه السلطة. فإذا استخدمها انحراقا بها عن أهدافها، بطل قرار إعلان حالة الاستعجال.

ثانيا: أن حاله الاستحجال لا تعان إلا لفترة محددة، يجوز مدها بموافقة السلطة التشريعية. ويلاحظ هنا أن المدة المحددة التي نتص عليها المادة ٤٨ من الدستور، غير المدة القصير أجلها، إذ تفترض المدة القصيرة، اعتدالها وخضوعها لحد أقصى يكون قريبا من بدايتها، ويعتبر نهايـــة زمنية لها. ولا كذلك المدة المحددة التي يكفي لنوافر شرائطها، أن تكون واقعة بين حدين زمنيين، وإن تعين أن يكونا متقاربين. ذلك أن تحديد مدتها يفترض ضبقها وليس انفراطها، وإن دل الملـل عقما.

ذلك أن السلطة التشريعية تعد دائما إلى مد المدة الأصلية لحالة الاستعجال قبل انتهائها، ثم مد الفترة الجديدة وقبل انقضائها والى فترة تالية تتبعها فترة ثالثه ورابعة قبل أن يكتمل زمن كل منها، لنتداخل هذه المدد مع بعضها، وتتضام حلقاتها. فلا يبدو الزمنها من نهاية؛ وكــــان فــترة

سريانها غير المحدودة، فرض عين على المصريين جميعا، فلا يكون لهم منها فكاكا. وهـــو ممـــا نشهده فى واقعنا حتى اليوم. وما ذلك إلا لأن السلطة التشريعية لا تغرض رقابتها الحقيقية علـــــى مدة إعلان حالة الاستعجال، ولكنها تبسطها تتصلا منها عن مباشرة ولجباتها وفقا للدستور.

ثالثاً: على رئيس الجمهورية - وخلال الخمسة عشر بوما التالية لصدور قراره بإعلان حالة الاستعجال- أن يعرض هذا القرار على السلطة التشريعية حال انعقادها كى تجيل بصرها فيه التقيم جوانبه المختلفة، وعلى الأخص ما تعلق منها بنوع المخاطر التى قصد رئيس الجمهورية إلى مواجهتها. ويفترض فى السلطة التشريعية عندئذ أن تدير حوارا حقيقيا حول هذه المخاطر، وقوفا على ماهيتها؛ وتحريا لمصادرها؛ وتحديدا الدرجة جسامتها، وأن تزن ذلك كله بنظرة محايدة لا تستلهم فى شأنها غير مصلحة الوطن، وعليها بالتالى أن تعتد فى تقديرها توافر هذه المخاطر أو تخلفها، على حقائق موضوعية لا يجوز لأحد أن يتوهمهما ولا أن يصورها على غير حقيقتها.

وعملا بالفقرة الثانية من المادة ٤٨ من الدستور، بتعين على رئيس الجمهوريسة إذا كـان مجلس الشعب منحلا، أن يعرض قراره بإعلان الحالة الطارئة على المجلــس الجديــد فـــى أول اجتماع له.

وكان الأولى أن يدعى البرلمان المنحل النظر فى حالة الاستعجال فور إعلانسها حتى لا يستطيل زمنها بغير مبرر، خاصة إزاء الطبيعة الاستثنائية للملطة التى يملكها رئيس الجمهوريــة لمواجهة المخاطر التى أعلن بسببها حالة الاستعجال. وهى سلطة وخيمة عواقبــها؛ ســواء فـــى طرائق مباشرتها، أو على صعيد نطاق عدوانها على حقوق الأفراد وحرياتهم.

رابعا: لرئيس الجمهورية أن يتخذ التدابير المخولة له بمقتضى القانون وله كذلك أن يضيف لها حقوقا جديدة بياشرها غير المنصوص عليها في هذا القانون، وهذه الحقوق الجديدة المضافسة المن المنافسة المنافسة المنافسة المنافسة المنافسة المنافسة المنافسة المنافسة أن تلبيا في القانون رقم ١٦٢٧ لسنة ١٩٨٨. وعلى رئيسس الجمهوريسة أن يعرض عديد هذه الحقوق لتبقيها أو تلغيها أو لتغيها أو لتغيها أو لتعيد بعض جوانبها.

خامساً: وتظل السلطة الاستثنائية التى يملكها رئيس الجمهورية -فى عدوم تطبيقاتــها-مقيدة بمجابهة المخاطر الداهمة -ولو كانت من طبيعة اقتصادية(')- علـــى تقديـــر أن هـــذه المخاطر هى التى تتراخى بها ضوابط الشرعية الدسئورية فى أوضاعها المعتادة، لتحل مطها شرعية استثنائية قوامها الضرورة الملجئة، ويقدر متطلباتها.

لا فرق في ذلك بين الأوامر التي يصدرها رئيس الجمهورية قبل الدستور القائم أو
بعده. ذلك أن ما تتص عليه المادة ١٩١ من الدستور. من أن كل ما قررته القوانين واللوائسح
السابقة على صدوره، يبقى صحيحا ونافذا إلى أن تحدلها السلطة التفسريعية وفقا القواعد
والإجراءات المنصوص عليها في الدستور؛ مؤداه أن تبقى نافذة أو أمر رئيسس الجمهوريسة
الصادرة قبل هذا الدستور، وأن يظل سريانها جاريا بعده، وإن كان ذلسك لا يطسهرها مسن
العيوب الدستورية التي قد تشويها، ولا يعصمها من الطعن بعدم دستوريتها وفسق ضوابط
الشرعية الدستورية محددة على ضوء ما بيناه فيما تقدم، شأنها في ذلك شأن القواعد القانونيسة
التي تصدر في ظل الدستور القائم(").

فإذا جاوز رئيس الجمهورية -فيما أصدره من أوامر- نطاق هــذه الضـــرورة، تعيِـــن ايطال أوامره.

(١) من بين المخاطر الاقتصادية تقشى البطالة وارتفاع معدل التضخم وانتشار الجوع.

⁽ا) وفي ذلك تقول المحكمة العليا بحكمها الصادر في الدعوى رقم السنة ١ قضائية "طيا" دستورية بجلستها المعقودة في ١٩١٦/٣/٦ بأن دستور عام ١٩٧١ وقف بنص العادة ١٩١ عند حد النص على اسستمرار نقاذها تجنباً لحدوث فراغ تشريعي يؤدي إلى الإضطراب والفوضي والإخلال بسسير المرافسة العاسة، نقاذها تجنباً لحدوث فراغ تشريعي يؤدي إلى الإضطراب والفوضي والإخلال بسسير المرافسة العاسة، وإلملاكلت الاجتماعية إذا سقلت جميع التشريعات المخالفة للدستور فور صدوره. كذلك فإن النص على مجرد استمرار نقلة التشريعات السابقة على الدستور، لا يطهرها مما قد يشويها من عبوب، ولا يحصنها ضد الطمن بحم الدستورية، شأنها في ذلك شأن التشريعات التي تصدر في ظل نظم سياسية واجتماعية واقتصافيسة معقولاً أن تكون التشريعات التي صدرت قبل العمل بالدستور في ظل نظم سياسية واجتماعية واقتصافيسة مغلورة في أسسها وأصولها ومبائنها للنظم التي استحدثها، بمنائي عن الرقابة التي تخضع لها التلسريعات الصادرة في ظل الدستور، وفي إطار نظمه وأصوله المستحدثة، مع أن رقابة دستوريتها أولسي وأوجب إص ١٩٠١ من الجزء الأول

[[]ويراجع كذلك حكمها في القضية رقم ٥ لسنه ٧ قضائية عليا " دستورية " ص ١٤٧ من هذه المجموعة].

<u>الفرع الثاني</u> مواجهتها بالقانون رقم ۱۹۲۲ لسنة ۱۹۵۸

٥٥٣ يعتبر هذا القانون واحداً من أسوأ القوانين التي عرفتها الحياة التنسريعية في مصر. وهو يبلور أخطر القيود على حقوق المواطنين وحرياتهم، وذلك من الأوجه الآتي بيانها:

أولاً: أن ألمصالح التي يجوز لرئيس الجمهورية التدخل لحمايتها بالتدابير الاستثنائية التي نص عليها هذا القانون، وحددها تفصيلاً؛ عريضة في اتساعها، بعيدة في آثارها القانونية.

ظيس بشرط وفقا لهذا القانون أن يكون الخطر داهما حمالاً ولا أن يكون مفاجئًا. ذلك أن مجرد الإخلال بالأمن أو بالنظام العام، يكفى لتحقق الخطر، ولو كان مداه محدودا، أو كان خطراً متوقعاً.

ثانياً: لا نتحصر التدابير الاستثنائية التي يجوز لرئيس الجمهورية اتخاذها، وقعاً السهذا القانون، في تلك المنصوص عليها فيه. وإنما يجوز لرئيس الجمهورية أن يوسع من نطاقها لتشمل دائرتها حقوقا جديدة يضيفها إلى الحقوق القائمة؛ فلا تكون الحقوق الجديدة غير حقوق يصطفيها، مترسلا في طليها، بضرورتها لصون الأمن أو النظام العام.

يؤيد ذلك أن نص المادة الأولى من هذا القانون، تكمل نص المادة 14 من الدستور التي تخول رئيس الجمهورية إعلان حالة الاستعجال على الوجه المبين في القانون؛ وقد حصر القانون رقم 177 لمنة 1904 هذه المخاطر في تلك التي يتهدد بها الأمن أو النظام العمام، سواء في مصر كلها أو في أجزاء من إقليمها؛ وسواء كان مصدر هذه المخاطر خارجياً فسى صورة حرب أو تهديدا بوقوعها؛ أم كان داخليا، كانتشار وباء؛ أو وقوع كوارث عامة؛ أو لأن اضطر اما داخليا أحدثها.

ولا شبهة فى أن صور المخاطر التى أشار إليها القانون وعدها، يجمعها أن م<u>ن أثر هَــــا</u> الإخلال بالأمن أو النظام العام. وهى بذلك مظاهر لهذا الإخـــــلال لا تستغرق حالاته كلها، ولا <u>تحيط بكل صور</u>ها. يظل الأمن والنظام العام هما المصلحتان الوجيدتان اللتان يجوز لرئيـــــس الجمهوريـــه التنخل لصونهما وفقاً لأحكام القانون رقم ١٦٢ (لمنة ١٩٥٨().

وهما بعد مصلحتان تستوعبان كافة المخاطر -أيا كان نوعها أو مصدرها أو درجتــها-إذا كان لها من صلة -أيا كان وجهها- باستقرار الدولة فى أمنها وهدوئها وسكينتها.

ثالثاً: وإذ يعلن رئيس الجمهورية حالة الاستعجال وفقاً لنص المادة الثانية من القــــانون رقم ١٦٢ المسنة ١٩٥٨، فإن قراره في ذلك يجب أن يبين نوع المخاطر التي ارتآهــــا كافيـــة لإعلائها؛ والمنطقة الإقليمية التي تشملها الأوامر التي يصدرها لرد هذه المخاطر؛ وكذلك بـدء سريان هذا الإعلان.

ويلاحظ أن هذا القانون وإن ألزم رئيس الجمهورية بتجديد وقت بـــده مـــريان حالــة الاستعجال التي أعلنها، إلا أنه أعفاه من تحديد نهايتها حرلو بصورة تقريبية، وهو ما تنفتح به مدة سريان حالة الاستعجال، إلى أن يقرر رئيس الجمهورية حنى حدود ســـلطته التقديريــة- زوال المخاطر التي تدخل بالتدابير الاستثنائية لقمعها. وفي ذلك مخالفة لنص المـــادة ٢/١٤٨ من الدستور التي تنص على أن يكون إعلان حالة الطوارئ لمدة محدودة.

الفرع الثالث انتهاء حالة الاستعجال

ويقع إنهاء حالة الاستعجال في هاتين الحالتين، بقرار من رئيس الجمهورية.

^{(&}lt;sup>۱</sup>) نشر القانون رقم ۱۱۲ لسنه ۱۹۵۸ بالجریدة الرسمیة فی ۱۹۰۸/۹/۲۸. وقد <u>عدل بالقانون رقم</u> ۲۰ لسنه ۱۹۶۸ ثم بالقانونین رقمی ۲۷ لسنه ۱۹۷۷، ۵۰ لسنه ۱۹۸۲<u>.</u>

<u>الفرع الرابع</u> خصائص التدابير التي يتخذها رئيس الجمهورية

-000 وتتسم التدابير التي يصدرها رئيس الجمهورية لمواجهة المخاطر التــــى تخـــل
 بالأمن والنظام العام، بما يأتي:

أولاً: جواز أن تشمل هذه التدابير مصر كلها أو أجزاء من إقليمها.

النياً: أن لرئيس الجمهورية في كنفها، سلطة إحداث حقوق جديدة غير التى نص عليها المشرع. لتصين قائد المشرع التصويل المشرع التصويل المشرع التصويل المشرع. لتصين التصويل المشرع التصويل المستخالية بما يوسعها ويزيد من نطلاً الجمهورية بتغير نص في المستور – في تقريب الدائرة التي تعمل فيها (1) بو تقويض لرئيس الجمهورية - بغير نص في المستور – في تقريب ما يراه من القواعد القانونية والتدايير العملية كافلاً إزهاق المخاطر التي يواجهها. لا يتقيد في نش إلا بوجوب عرض الحقوق الجديدة على السلطة التشريعية في أول اجتماع لها، لتقرها أو

ثالثًا: أن الأوامر –الشفهية أو الكتابية– التي يصدرها رئيس الجمهورية وفقاً لنص المادة الثالثة من هذا القانون، لها من انساعها وشمولها ما يجعلها تنتظم الحياة بكل أقطارها.

وهى تتسم فى مجموعها بأنها تحيط بالأفراد فى حقوقهم وحرياتهم؛ وأنها تقيد حريــــــة تداول الأموال، وتكاد أن تعطل حركتها؛ وأنها تصادر على الأخص الحرية الشـــخصية فــــى كثير من جوانبها. وليس لحرية التعبير معها غير وجود محدود. ومن ثم تتنوع هذه الأوامـــــر فى صورها؛ وفى محلها؛ وفى الآثار القانونية التى ترتبها.

وقد نصل فى قسوتها إلى حد مراقبة الرسائل جميعها والاطلاع عليها بغير إنن قضائى؛ وإلى مصادرة وسائل الانصال والإعلان والدعاية؛ وإلى إغلاق محال ترويجها أو نشرها، ولو كان ذلك قبل نشر المطبوع أو المحرر أو الرسم.

فلا تكون السلطة الاستثنائية التي يصدر رئيس الجمهورية هذه الأواسر في نطاقها، غير سلطة منز طة في تو حشما؛ خطيرة في عواقبها.

⁽¹⁾ الفقرة الأخيرة من المادة الثالثة من القانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٨.

أ. فالأوامر التى يصدر ها رئيس الجمهورية فى شأن الأشخاص، نتال عادة من حريت هم فى الاجتماع والتنقل؛ ومن إقامتهم فى أماكن بذواتها، أو المرور عبرها، أو التردد عليها فسى زمن دون أخر. وقد تصدر هذه الأوامر بالقبض عليهم أو باعتقالهم أو بتغتيش هم دون تقيد بأحكام قانون الإجراءات الجنائية. وقد يكلفون أداء عمل من الأعمال فى غير ضرورة.

ب. وفيما يتعلق بالمحال العامة، بجوز أن تحدد أوامر رئيس الجمهورية مواعيد فتحـــُها
 وإغلاقها. وقد تصدر هذه الأوامر بإغلاق أنواع منها، كملها أو بعضها.

ج. ولرئيس الجمهورية أن يقرر الاستيلاء على المنقول أو العقار؛ وأن يفوض الحراسة
 على الأشخاص الاعتبارية؛ وأن يؤجل الوفاء بالديون التي تستحق على الأمـــوال المســتولى
 عليها، أو التي تفرض الحراسة في شأنها.

د. وقد يصدر في شأن تراخيص الأسلحة أو الذخائر أو المواد القابلة للانفجــــار علــــي
 اختلافها، أو أمر يسحبها ويتسليمها وضبطها وإخلاق مخازنها.

رابعاً: وإذا كان لرئيس الجمهورية أن يصون الأمن أو النظام العام -من خلال الأوامبو التي يصدرها طبقاً للمادة الثالثة من القانون رقــم ١٦٧ لسنة ١٩٥٨- حتــي لا يختــل أو يفترط(')؛ إلا أن السلطة الاستثنائية التي يملكها -لرنكاناً إلى هائين المصلحتين- لـــها مـــن التساعها ما يؤذن بانفلاتها من كرابحها؛ ومن الانفراد بها ما يجعلها قريبة من السلطة المطلقة، وعلى الأخص لأن الرقابة القضائية على هذه الأولمر، قلما تصححها إلا بعد تتفيذهــا، ومسن خلال الحق في التعويض عنها، وهو حق كثيراً ما يكون اقتضاؤه متراخياً، وأقل من أن يكون عادلاً.

خامساً: لرئيس الجمهورية أن يغوض من ينيبه في مباشرة سلطاته الاسستثنائية. ولا يجوز بالتالي أن يكون هذا النقويض مجسهلا. ولا أن ينقل السلطة الاسستثنائية لرئيس الجمهورية، بتمامها إلى من فوض منها. إذ يعتبر ذلك نكولا من رئيسس الجمهوريسة عسن النهوض بمسئوليته السياسية في مواجهة المخاطر القائمة. ويزيد من خطورة الأمر أن القوات المسلحة وكذلك الشرطة وهي هيئة مدنية نظامية عملاً بنص المادة ١٨٤ مسن الدسستور تتوليان تنفيذ الأوامر التي يصدرها رئيس الجمهورية؛ وينظمان المحاضر الخاصة بمخالفسة

⁽أ) يلاحظ أن مفهوم النظام العام، يتسع لصون الأمن، إذ الأمن أحد العناصر التي يتطلبها ضبط النظام العام.

هذه الأراسر، ويعاونهما الموظفون والمستخدمون في تحريرها. وتقترض صحة كــــل واقعــــة أثبتتها هذه المحاصر، إلى أن يقوم الدليل على عكسها(').

وفى ذلك تقويض لافتراض البراءة، وهو أصل يمند إلى الدعوى الجنائية حتى الفصل نهائياً فيها، وإلى المراحل السابقة عليها، فلا يسقط هذا الافتراض بغير حكم يكون باناً قاطعاً بوقوع الجريمة بكافة أركانها، وبنسبتها إلى شخص معين بوصفه فاعلاً لها أو شريكاً فيها.

ساديماً: أن كل مخالفة للأوامر التى أصدرها رئيس الجمهورية، نكون عقوبتــها هسى المنصوص عليها فيها، وذلك دون إخلال بأية عقوبة أشد تقضى بها القوانين المعمــول بــها، وبشرط ألا تتص تلك الأوامر على عقوبة يجارز قدرها، الحد الأقصى المقرر بنص المـــلدة ٥ من قانون حالة الطوارئ(ال.

ومن ثم يستقل رئيس الجمهورية -وبما لا يخل بهذا الحد الأقصى- ببيان قدر العقويــــة التي يستسبها لكل مخالفة حدثها الأوامر التي أصدرها.

وهى سلطة خطيرة يعيبها إطلاقها من القيود، وعدوانها على الحرية الشمخصية، ممن خلال عقوبة بفرضها رئيس الجمهورية، وينصور تحقق الغلو فيها بما ينافى ضوابط نتاممهما المريمة. مع الجريمة.

الفرع الخامس تقييم حالة الاستعجال

٥٩٦ - لا يباشر البرلمان رقابة حقيقية على إعلان رئيس الجمهورية حالة الاستعجال، ولا على وقت سريان هذا الإعلان بما يؤذن بتحول سلطته الاستثنائية، من سلطة موقتة تـدور

⁽¹) مادة £ من القانون.

^{(&}lt;sup>۱</sup>) لا يجوز أن نزيد المعوية التي تتضمنها الأوامر الصادرة عن رئيس الجمهورية سرعملا بنص السمادة ه من القانون- على الأشغال الشاقة الموقفة أو على غرامة قدرها أربعة الان جنيه. فإذا لسم تكسن همذه الأوامر قد بينت المعوية على مخالفة أحكامها، فيعاقب على مخالفتها بالحبس مدة لا تزيسد علمى مسئة أشهر، وبغرامة لا تجاوز خمسين جنيها، أو بإحدى هاتين المعويتين.

مع المخاطر وجوداً وعدماً، إلى سلطة دائمة تبلور نهجاً سلوكياً مطرداً، ولو كـــــان تطبيق لها مجاوزا كل منطق.

وما نشهده حتى اليوم، هو أن الرقابة التي بغرضها البرلمان في شأن حالة الامستعجال ومدتها، هي رقابة مظهرية لا فطية، لأنها رقابة نظرية لا عملية في حقيقتها.

ذلك أن الأصل فى المخاطر التى تواجهها حالة الاستعجال، هو حلولـــها لا تراخيــها؛ وإضرارها بمصالح عريضة فى جوهر ملامحها.

كذلك فإن الأصل فى الرقابة البرلمانية أن يكون لها من حزمها ما يؤكد فعاليتها في تقرير مسئولية رئيس الجمهورية حمياسيا- عن الأواسر الذي أصدرها.

و لا كذلك خضوع الأعلبية البرلمانية للملطة التنفيذية توجهها وتتسلط عليها. فلا تديــن إلا لها، لتحملها دوماً على إقرار تصرفاتها. فلا نفعل أكثر من دعم رئيس الجمهوريـــة فــى موقفه من إعلان حالة الاستعجال، ومن الأواهر التي أصدرها، ومن نوع الجرائم التي أحدثها، ومن تدابير القيض و الإعتقال التي اتخذها.

بل إن الرقابة البرلمانية -حتى مع افتراض فعاليتها- تكون عائبة تماما خــــلال الفــــترة الواقعة بين حل الملطة التشريعية وأول اجتماع لها بعد تشكيلها الجديد.

١٥٥٥ وإذا كان الأصل هو ألا يبسط المشرع نطاق التدابير التسيى يخولها لرئيس الجمهورية وقت سريان حالة الطوارئ بما يعدم أو يقيد بصورة خطيرة حقسوق المواطنيسن وحرياتهم، ولا أن يضيقها بما يعجز رئيس الجمهورية عن مواجهة أوضاع اسمتثاثية لها متطلباتها المنطقية. فقد تعين أن تكون معقولية هذه التدابير، شرطاً أولياً لموازئة الضسرورة الماجاتها.

٥٥٨- وفي مجال تقيم حالة الاستعجال، يتعين أن يلاحظ.

أولاً: أن إقرار السلطة التشريعية إعلان حالة الاستعجال أو زيادة مدتـــها يجـب أن يحصل على موافقة أغلبية خاصة من بين أعضائها.

و لا كذلك الأعلبية المطلقة للحاضرين منهم الذي نقل كثيراً عما يلـــزم لإهـــرار تدابـــير استثنائية في طبيعتها، مترامية في آثارها. ثانياً: أن حق رئيس الجمهورية في أن بحيل جرائم القانون العام، إلى محاكم أسن الدولة -الاستثنائية في تشكيلها وإجراءاتها ومصير أحكامها- يناقض حق مرتكبيها في المثول أمام قاضيهم الطبيعي. وهو قاض لا يعتد في تحديده بإدارة المشرع ولو حدد سلفات أنسواع القضايا التي عهد بها إلى الجهة القضائية التي عينها، وإنما هو قاض بكون مهينا أكثر من غيره بالقضل في القضايا التي يختص بها الا لا المشرع عهد بها إليه، وإنما على ضلوع طبيعة هذه القضايا وما يلابسها من أوضاع تخصها وتتصل بها، لتكون هذه الطبيعة وتلسك الأوضاع، عنصراً موضوعيا فيها بميزها عن غيرها (١/).

ومن ثم يكون نص المادة ٦٨ من الدستور، قيداً على السلطة التشريعية، ويفترض فيها أن تنزل على فحواء. في مجال تحديدها لمفهوم القاضمي الطبيعي، وإلا تعين ليطال كل قـانون يصدر عنها بالمخالفة لهذا المفهوم.

كذلك فإن الأصل فى جرائم القانون العام، أن تكون المحساكم المدنيسة هسى قاضيسها الطبيعى. فإذا انتزع رئيس الجمهورية جانبا من هذه الجرائم، وأحالها إلى محاكم أمن الدواسمة لتفصل نهائياً فيها، كان ذلك تمييزاً غير مبرر بين مواطنين تتحد مراكزهم القانونية التى تقوم على وحدة مكوناتها. والتى تفترض خضوعهم بكل فئاتهم، للقضاة عينهم.

وفى ذلك تقول المحكمة الدستورية العليا:

<إن الذاس جمعيهم لا يتمايزون فيما بينهم فى مجال اللجوء إلى قاضيهم الطبيعى، ولا فى فعالية فى نطاق القواعد الإجرائية والموضوعية التى تحكم الخصومة القضائية عينها؛ ولا فى فعالية ضمانة الدفاع التى يكلها الدستور والمشرع للحقوق التى يدعونها؛ ولا فى اقتضائه ها وفق مقاييس موحدة عند توافر شروط طلبها؛ ولا فى طرق الطعن التى تنتظمها وإماما تكون للحقوق عينها قواعد موحدة فى مجال طلبها؛ وتحصيلها؛ والطعن فى الأحكام التى تتطق بها.</p>

ولا يجوز بالتالى أن يقيم المشرع فيما بين المواطنين، تمييزاً غير مبرر فى شأن إعمال هذه القراعد، بما يحطلها لغريق من بينهم أو يقيدها(")>>.

^{&#}x27;'ا انظر في مُفهترم القابضى الطبيعى- القضية رقم ۹ لسنة ١٦ قضائية 'دستورية' جلســـة ١٩٥/٨/٥- قـــاعدة رقم ٧- ص ١٠٠ وما بحدكام من الجزء السابع من مجموع أحكامها. (") الحكم السابق ص ١١٣، ١١٤ من الجزء السابع من مجموعة أحكامها.

ثالثاً: أن ما نتص عليه المادة ٨ من قانون حالة الطوارئ، من تخويل رئيس الجمهورية -في المناطق الخاضعة لنظام قضائي خاص، أو بالنسبة إلى قضايا بذوائها يحددها - سلطة إسناد الفصل فيها إلى دوائر أمن دولة يتم تشكيلها بكامل أعضائها من الضباط، مسع تقيدها بالقواعد الإجرائية التي نص عليها رئيس الجمهورية في أمر تشسسكيلها، يناقض قاعدتين أرستهما المحكمة الدستورية العليا.

أو لاهما: أن انتزاع رئيس الجمهورية قضايا بنواتها من المحاكم المدنية التي تختــصُ أصلا بالفصل فيها، وإسناد نظرها إلى محاكم أمن الدولة التي ليس لها ضماناتها، يعتبر تتخلاً في شئون السلطة القضائية التي تقبض بيدها على القضايا التي تتخل في اختصاصـــها، فــلا يكون توزيعها فيما بين محاكمها إلا عملاً داخلياً لا يجوز لجهة دخيلة عليها أن تقتحم نفســـها، فيه(").

ثانينهما: أن التنظيم الإجرائي للخصومة القضائية، وإن كان لا يفترض وحدة الأشكال الإجرائية التي تصاغ الخصومة فيها، إلا أن المحكمة الدستورية العليا تقيم قيداً جوهرياً على حرية المشرع في اختيار البدائل الإجرائية لتنظيم الخصومة القضائية، وذلك بنصها على أن تعدد الاشكال التي يقتضيها إنفاذ حق التقاضى، لا يجوز أن يخل بأية ضمائة جوهرية تمشل إطاراً حيوياً لصون الحقوق على اختلافها، بما يرد العدوان عنها من خلال قواعد قانونيئة يكون إنصافها حائلاً دون تحيفها على أحد(").

هاتان القاعدتان اللتان تجيزان تتوع الأشكال الإجرائية للخصومة القصائية، وتمنعسان
تدخل السلطة التغينية في أية خصومة قضائية حولو من خلال إعسادة توزيعها القضايهالنقصل فيها جهة غير التي تختص أصلاً بنظرها؛ تكملهما قاعدة ثالثة مؤداها أن كل خصوصة
قضائية لا يفصل فيها غير قاضيها الطبيعي، ولو كان هذا الفصل واقعاً في إطار الأوضاع الاستثنائية. ذلك أن عرض كل خصومة على قاض يكون أقرب من غيره لأوضاع ومتطلبات
الفصل فيها، من القواعد الأولية التي فرضتها الأمم المتحضرة في تواصلها مسع بعضها
البعض، وفيما نتيد به نفسها من الضوابط التي تلتزمها في سلوكها، فلا يكون إهدارها أو
التخلي عنها، مقبو لاً.

^{(&#}x27;) و(۲) دستورية عليا-القضية رقم ٣٣ لسنة ١٦ قضائية "دستورية"- جلد بّ ١٩٥/١١/ - قــــأعدة رقـــم ١٤- ص ٢٤٧ من الجزء السابع من أحكامها.

ولا شبهة في أن أية محكمة يشكلها المشرع من الضباط وحدهم، تتبو بخصائصها هذه. عن مفهوم القاضي الطبيعي.

ذلك أن أعضاءها لا يمثلون إلا السلطة التى يدينون لها بالولاء، ويتأفون منها تعليماتهم. وهى سلطة وإن كانت غير مدنية؛ إلا أن المشرع عهد إليها بالفصل فى أية مخالفة يرتكبـــها مدنيون للأوامر التى أصدرها رئيس الجمهورية. وهو ما ببلور كذلك عدوانا خطـــيراً علــــى استقلال السلطة القضائية وتجردها.

رايعاً: أن ما تتص عليه المادة ٣٦ من قانون حالة الطوارئ من أن الأحكام المسادرة من محاكم أمن الدولة، لا تكون نهائية إلا بعد التصديق عليها من رئيس الجمهورية، مؤداه أن تصير السلطة التنفيذية شريكاً في أعمال السلطة القضائية، بما يجيز إعادة النظر فيها وتحوير بنيانها.

وما يقال من أن هذا التصديق يتداخل فى العمل القضائي، وتلحقه بالتالى الصفة القضائية لهذا العمل()؛ مردود بأن العناصر التي تتداخل مع بعضها، تفترض توافقها فيما بينها بما يجعل ائتلافها متصوراً.

ولا كذلك سلطة التصديق، التي يتولاها رئيس الجمهوريــــة أصــــلا، والنـــي لا تلتـــم خصائصها، وطريقة تكوين الحكم القضائي باعتباره فاصلا بصورة محايدة، ووفــــق قواعـــد قانونية محددة سلفا، في خصومة محورها الحقوق المتقازع عليها بين أطرافها.

خامسا: وما نتص عليه المادة ١٤ من قانون حالة الطوارئ من أن لرئيس الجمهوريه عند عرض الحكم عليه أن يبدل العقوبة المقضى بها بما هو أقل منها؛ وأن يخفها؛ وأن يغفى أية عقوبة أصلية أو تبعية أو تكميلية؛ وأن يجمل العقوبة -كلها أو بعضها - موقوفا تتفيذها؛ وأن يلغى الحكم مع حفظ الدعوى الجنائية، أو مع الأمر بإعادة محاكمة المتهم أسام داسرة أخرى؛ كل ذلك يناقض ما هو مقرر دستوريا من أن السلطة التنفيذية لا يجسوز أن تجهض حكما فضائيا قبل صدوره؛ ولا أن تقرر (نهاء أثاره بعد النطق به؛ ولا أن تعطل اكتمال تنفيذه؛

^{(&#}x27;) قررت المحكمة الدستورية العليا في حكمها في القضية رقم ٩ اسنة ١ قضائية ٢ قضائية "دستورية" الصادر عنسها في علم المرارك من ١٩٥٨ المنشور في ص ١٧٧ وما بحدها من الجسنره الأول مسن مجموعــة احكامها- أن اللاجئة القضائية للإصلاح الزراعي، تعقير جهة مستقلة عن جهتى القضاء العسادى والإداري، وأن عشاد مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي تقراراتها لا يعيبها، وإنما يتداخل في عمل اللجنسة القضائية الراراتها، وهو ما نراه محل نظر.

ولا أن تحور بنيان العناصر التى قام عليها؛ ولا أن تعيد تشكيلها فى صورة جديدة؛ ولا أن تكيد تشكيلها فى صورة جديدة؛ ولا أن تكيل بنفسها ما اعتراه من غمسوض؛ ولا أن تفرض فهمها على فحراه. شأن السلطة التقنيذية فى ذلك، شأن السلطة التشريعية التسكي كفل الدستور استقلال السلطة القضائية فى مراجهتهما؛ وحظر تدخل إحداهما فى شمسئونها أو تعويق أعمالها أو تحريقها، فلا تسقطها السلطة التنفيذية أو التشريعية بعمل من جانبها (أ).

٥٥٩- وتردد المحكمة الدستورية العليا ذلك بقولها:

<على السلطة التنفيذية بوجه خاص ألا نقوم من جانبها بفعل أو امتداع يجهض قـــواراً قضائياً قبل صدروه، أو يحول بعد نفاذه دون تنفيذه تنفيذاً كاملاً.

وليس لمعل تشريعي لن ينقض قراراً قضائياً ولا أن بحور الآثار التي رتبــها، ولا أن يعدل من تشكيل هيئة قضائية ليؤثر في أحكامها. ذلك أن موضوعية خضوع السلطة القضائية للقانون يفترض استقلالها لضمان حصول من يلوذون بها علــي الترضيــة القصائيــة التــي يطلبونها لرد عدوان على حقوقهم أو حرياتهم. كذلك لا نقل حيدتها شأنا عن استقلالها، إذ هما عنصران فاعلان في صون رسالتها، بما يؤكد تكاملهما (اً)>>.

سادياً: وتحليل نص المادة ١٤ من قانون حالة الطوارئ، مؤداه أن لرئيس الجمهوريــة لن يفعل بالأحكام القضائية ما يشاء، يبقيها أو يلغيها أو يعدلها أو يعتمدها، كل ذلك في إطـــار سلطة تقديرية لا قيد عليها، وهي سلطة يصير بها خصماً وحكماً في شــــان الأوامـــر التـــى أصدد ها.

فالمخالفون لهذه الأوامر يقدمون إلى محاكم أمن الدولة بدرجتيها الجزئية والعالية. وهم تفصل في جرائمهم بما لا يخل بالقواعد الإجرائية الخاصة التي نص عليــــها قسانون حالــة الطوارئ، وأهمها خضوع أحكامها التصديق عليها من قبل رئيس الجمهورية، وإمكان تحويره لبنيانها من خلال مباشرته لسلطة التصديق التي لا تجرد فيها، على تقدير أن المصدق يعتــبر طرفاً في الأوامر المنظلم منها أمام هذه المحاكم. وهو ما يناقض المادتين ١٦٥ و ١٦٦ مـــن

^{(&#}x27;) لاستورية عليه" -طلب التفسير رقم ۲ لسنة ۵ قضائية- جلسة ۱۹۸۸/٤/۲ – ص ۳۷۷ من الجزء الرابـــع من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

^{(&}quot;) "مستورية عليا" -القضية رقم ٣٤ اسنة ١٦ قضائية دستورية- قاعدة رقم ٤٩-جلسة ١٥ يونيسـ ١٩٩٦-ص ٧٢٠ و٧٢٠ من الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

الدستور اللتين تقترضان في العل القضائي ألا يصدر عن نزعة شخصية تبلور أهواء النفـص أو عثر انتها.

٩٠٥ ويظل المضمون الدق لكل قانون، مرتبطاً بكيفية تطبيقه، وله تعين القول بـــأن الشرعية الدستورية لا شأن لها بالنوايا الشخصية للقانمين على تتفيذ القانون. وإنما النصـــوص الني احتواها -في مضمونها وأثارها القانونية- هي التي يجب تقبيمها من منظور القاقــــها أو اختلافها مع الدستور.

سابعاً: ليس شمة قانون أفدح خطراً على حقوق المواطنين وحرياتهم، من قــانون حالــــة الاستعجال الذي نراها قائمة في مصر حتى اليوم لا تفارقها في ليلها وضحاها، وكأن مصــــــر مسجاة لهذا القانون، ولو قيل بأن تطبيقه مقصور علي عئاة المجرمين والإرهابيين.

ذلك أن دوام حالة الطوارئ في مصر يناقض حقيقة أن مخاطر الإخسلال بالأمن أو بالنظام العام، لها طبيعة استثنائية وعرضية في أن واحد Exceptionnelle et transitoire؛ وأن حالة الاستعجال تبلور خطراً جسيماً بهدد الدولة ذائها، سواء في وجودها أو تواصل بقائسها كالغزو والعصيان والمجاعة والوباء. أو بتعبير أدق، حالة تنجم عنها مضاطر لها بأسها، وتتأزم بها الأوضاع القائمة، بالنظر إلى علو هدذه المضاطر فعى طبيعتها الاستثنائية، (highly exceptional وضرورة مواجهتها بالتدلير الكافية انتخطها (أ).

وهو ما تؤكده المحكمة الدستورية العليا بقولها: بأن الأصل في حالة الطوارئ أن يكون إعلائها لمواجهة نفر خطيرة تتهدد بها المصالح القومية. وقد تتال مــن اســـنقرار الدولـــة أو تعرض أمنها أو سلامتها لمخاطر داهمة(").

الحزء الخامس.

^(*) لنظر في ذلك المادة ؛ من الاتفاقية الدولية للحقوق المدنية والسياسية. وشبيه بها قانون كندى يعرف حالـــة الاستحجال على النحو الأتي:

L'etat d'urgence est une situation <u>de crise</u> causée par des mènaces envers la securite du Canada <u>d'une gravité telle qu'elle constitute une situation de crise nationale.</u>

ما المنافق المنافق المنافق المنافق المنافقة تضير" - قاعدة رقم ١- ص ١٤٧ من المجلد الثاني مسن (١) من المجلد الثاني مسن

الغرع السادس موقف القانون المقارن من حالة الاستعجال

مناك حالة الاستعجال في مصر -التي لا انقطاع في تواصل حلقاتها- فهل تتفق شريعتها والمفاهيم السائدة ببن الدول.

أ. وهل يتفق قانون حالة الاستعجال - وكأنها الأصل في الأوضاع التسي نعايشها، لا الاستثناء منها، وما تنص عليه الفقرة الأولى من المادة ؛ من العهد الدولى للحق وق المدنية والسياسية من أن للدول أطراقها - إذا دهمها خطر طرأ عليها بما يهدد حياة أمتها(أ)، The life أن تتخذ لرد هذا الخطر عنها، تدابير تخرج بها على التزاماتها المقررة بعقتضى هذا العهد، بشرط أن يكون الإعلان عن هذا الخطر قد تم رسمياً ؛ وأن تصدر هسنه التدابير عنها، بما لا يجاوز قدر الضرورة التي تقتضيها مواجهة الأوضاع الطارئة عليها التدابير عنها، بما لا يجاوز قدر الضرورة التي تقتضيها مواجهة الأوضاع الطارئة عليها التدابير بالتزاماتها التي تقرضها عليها قواعد القانون الدولى العام، وألا يكون دافعها الوحيد إلى اتخاذها، تقرير تمييز يقوم في مبناه على الأصل الاجتماعي أو العرق أو اللون أو العقيدة أو اللغة أو الجنس (أ).

ب. كذلك فإن نص المادة ١٥ من الاتفاقية الأوروبية لحماية حقوق الإنسان، وإن خـول
 كلا من الدول أطرافها خي حالة الحرب أو الخطر العام الذى يهدد حياه شعبها – الخروج على

⁽¹) لا تمان حالة الاستعجال في كندا إلا من قبل الحكومة المركزية، ولمخاطر قومية، وهي حالسة وإن لـم ينص التستور عليها، إلا أن القضاء بقول بالندر اجها ضمن قواعده. وهي تخول البرلمان سلطات واسعة يتنخل بها في اختصاصات المجالس التشريعية المقاطعات. وينسسرون ذلك بسأن المصالح الذاتيــة للمناطعات، تنقلب إلى مصالح مجمعة للحكومة المركزية

⁽²⁾ ووفق على هذه الاتفاقية، وقتدت للتصديق عليها والاتضمام لها بمتنضى قرار الجمعوسة العامسة للأصم المتحدد رقم (2) ووفق على هذه الاتفاقية، وقتدت للتصديق عليها والاتضمام لها بمتنضى قرار الجمعوسة العامسة للأصم المتحدد رقم (200 A (XXI) من 1917/17/17 ويلاحظ أن الفقرة الثانية من المادة الرابعة منسها تقضى بأن طروء الأخطار المشار إليها في فقرتها الأولى لا بجيز الخروج على أحكام المواد ١، ١٧، ٨ منها. وهي في مجلها تتعلق بحق الإنسان في الحياة، وبامتناع تنفيذ عقوبة الإحدام في السدول الشيء تجيزها في غير أكثر الجرائم خطورة؛ وحظر تنفيذها على الدوامل؛ وعدم جواز توقيعها على من هم دون الثامنة عشرة؛ وكذلك حظر الإبادة الجماعية العرقية؛ أو فرض عقوبة أو معاملة قاسسية أو مهيسة للإنسان، بما في ذلك حظر تحذيه واسترقاقه، وأشكال التعامل في الأشخاص على اختلافها الاعامة والمتعالم التعامل في الأشخاص على اختلافها العوامة المؤلمة المؤلمة أو عليه المؤلمة واسترقاقه، وأشكال التعامل في الأشخاص على اختلافها عليه، بغير رضاء.

التزاماتها المنصوص عليها في هذه الاتفاقية؛ إلا أن هذه الاتفاقية تلزمها بألا نخل في الوقست ذاته بأحكام مواد الاتفاقية ٢و ١٤/١و٧ التي تمنعها من استعباد الأشخاص، أو تخديبهم، أو تقريّر قوانين جنائية بأثر رجعى، أو إهدار الحق في الحياة، ما لم يكن إزهاقها قد نجم عن أعسسال جربية مشروعة.

بما مؤداه أنه حتى فى الأحوال التى يكون فيها الخطر ماحقا، فإن ثمة قوداً لا يجوز أن تسقطها السلطة التنفيذية فى مواجهتها لهذا الخطر، حتى مع تزايد امتيازاتها فـــى الأوضـــاع الاستثنائية التى تحيط بها.

ح. وتفرض الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان، قيودا مماثلة على السلطة الاسستئتائية التي تكفلها هذه الاتفاقية اللمول أطرافها في زمن الحرب، أو الخطر العام، أو غير ذلك مسن الأوضاع الطارئة التي تهدد أمنها واستقلالها. ذلك أن الفقرة الأولى من المادة ٢٧ مسن تلك الاتفاقية لم تجز الخروج على أحكامها حتى مع تحقق هذه المخاطر، إلا بقدر الضرورة التسي يقتضيها نفعها، ويشرط ألا تتقض التدابير التي تتخذها لرد ثلك المخاطر، التزامانها الأخسرى التي تتخذها لرد ثلك المخاطر، التزامانها الأخسرى التي مغرضها عليها قواعد القانون الدولى العام؛ وألا تقوم على تعييز يرتكز على العسرق، أو الراسل الاجتماعي.

وتنص الفقرة الثانية من المادة ٢٧ من الاتفاقية المشار اليسها، على أن الحق فى الشخصية القانونية وإلحق فى الحياة؛ وفى التحرر من الرق؛ وفى سريان القوانين الجنائية بأثر مباشر؛ والحق فى الاسم؛ وحقسوق الطفل؛ والحق فى الاسم؛ وحقسوق الطفل؛ والحق فى الانتفساع بكل ضمائسة قضائية تقتضيها حماية هذه الحقوق جميعها، لا يجوز وقفها().

الغرع السابع اختصاص المحاكم الحسكرية بنظر الجرائم التي يحيلها إليها رئيس الجمهورية بعد إعلان حالة الطوارئ

٥٦٢ - ويلاحظ أخيرا أن الفقرة الثانية من المادة ٦ من قانون الأحكام العسكرية رقسم ٢٥ لسنة ١٩٧٦ - وإن خواست رئيسس ٢٥ لسنة ١٩٧٦ - وإن خواست رئيسس المجمهورية متى أعلن حالة الطورائ، أن يحيل إلى القضاء العسكري أيا من الجرائسم التسى

⁽¹⁾ هذه الحقوق منصوص عليها في المواد ٣٠٤،٥،٦،٩،١٢،١٩،١٢،٥،٦،٩ تمن الاتفاقية.

يعاقب عليها قانون العقوبات أو أي قانون آخر؛ وكانت المحكمة الدستورية العليا -وفي نطاق المنتصاصها بتفسير النصوص القانونية تفسيرا تشريحيا- قد قررت أن ما قصده القانون بتلك الفقرة، هو جواز إحالة كافة الجرائم المشار إليها فيها سواء كانت هذه الجرائم محددة بنوعها تحديدا مجردا، أم كانت معنية بذواتها بعد ارتكابها فعلا(')؛ إلا أن قرار المحكمة الدسسورية العليا في ذلك، لم يكن فصلا في اتفاق هذه الفقرة أو خروجها عن الدستور، بل اقتصر نطاق هذا القرار على تحديد ما توخاه المشرع منها على ضوء عباراتها والأعمال التحضيرية التسيقارنها.

ويتحديد المحكمة الدستورية العليا لهذا القصد على النحو المنتدم، ينفتح طريق ليطال حكم المادر ٢/٦ من قانون الأحكام المسكرية. ذلك أن التفسير التشريعي الصادر عن المحكمة الدستورية العليا في شأن الفقرة المذكورة، مؤداه جواز أن يحيل رئيسس الجمهورية كافة الجرائم بما فيها جرائم القانون العام إلي قضاء استثنائي بطبيعته لا تتوافر فيسه ضمانة الحيدة والاستقلال، ولا القواعد المنصفة التي تتم علي ضوئها محاكمة المتهمين المائلين أسام المحاكم العمكرية. فلا يكون إسناد هذه الجرائم إلى هذه المحاكم؛ غير خروج مباشسر على نص المادة 14 من الدستور التي تخول الناس جميعهم، حق اللجوء إلى قاضيهم الطبيعي.

⁽أ) يستورية عليا -الطلب رقم ١ لسنة ١٥ قضائية " تفسير" قاعدة رقم ١-ص ٤٧ من المجلد الشاني مسن الجزء الخامس.

المبحث الرابع ضوابط الرقابة على المستورية في حالة الخطر العام

977 - ترتبط حالة الاستعجال بوجود مخاطر شديدة الوطأة oridr أصيلة Gemuine في ماهيتها؛ لا متوهمة أو زائفة Subterfuge في مظاهرها؛ غير مستطاع توقعها أو دفعها - المنظر إلى عنصر المداهمة فيها، وعمق أثارها - بالوسائل القانونية المعتادة التسمى تقصم فرصها -سواء في طبيعتها أو توقيتها - عن أن توفر للدولة وسائل الدفاع الملائمة عن كيانها أو مؤسساتها.

ويتعين بالتالى أن تأخذ جهة الرقابة على الدستورية فى تقييمها لهذه الحالة، بمعيار حـــد التقدير The margin of appreciation.

أولهما: وجود هذه المخاطر في حقيقتها، وخصائصها، ومداها.

ثانيهما: ما يناسبها من التدابير للتخلص منها.

ويفترض فى هذا التكدير المبدئى "جعنصريه- أن يكون منطقيا. وهو يكون كذلسك إذا كان واقعا فى حدود تقتضيها ضرورة رد هذه المخاطر على أعقابها. ولا كذلك أن يكون هـذا التقدير قائما على الاندفاع أو التهور أو الأهواء. وإنما هو تقدير موضوعى مبناه حقائق قائمة تشهد بها الأوضاع المائلة -لا فى كل تقصيلاتها- وإنما فى العريض من خطوطها؛ وفيما هو ظاهر من مالامحها، وبعراعاة أمرين.

أولهما: أن موضوعية المخاطر، تفترض وجودا واقعيا لعناصرها؛ وتقديسرا متوازنا لوجه إضرارها باستقرار الجماعة، أو دوام حياتها المنظمة. ويفئرض ذلك تعاظم هذه المخاطر، وإحداقها، وعمق آثارها.

' ثانيهما: أن تقابل هذه المخاطر بتدابير استثنائية لها من تتوعها، ومرونتها، وحزمـــها، ماركال إجهاضها، أو يحول دون تفاقم أضرارها. ومن غير المتصور بالتالي اللجوء إلي سلطة استثنائية لا ضابط لها، لمواجهة مخساطُر قائمة يكون دفعها بالوسائل القانونية المعتادة كافيا. وهو ما يقتضي العمل بالتدابير الاسسنثثائية في أضيق الحدود التي تقوم بها الضرورة الملحة التي تزيد وطأتها عما يكسون مسن صسور الحظر مألوفا أو متداركا(').

(¹) انظر من ذلك مقالة عنوانها:

Judicial Review of State derogations from human rights obligatios in International treaties.

International وقد نفرت هذه المثالث ل الصفحات من ٤ إلى ١٧ من الكتاب السوى الجنسياق العسام عسن: Institute of Human Rights Society, New Delhi, Human Rights Year - Book 1993, Released by Dr. Awad El Mor (Chief justice of The Supreme Constitutional Court of Egypt) Edited by P.H. Parekh.

<u>الفصل الثالث</u> سلطات الحرب الاستثنائية والرقابة على دستوريتها

المبحث الأول خطورة الحرب والاختصاص بإعلانها

٥٦٤- لا تبقى الحرب و لا تذر. ولكنها تأكل الأخضر واليابس. تكفير بنتائجها وجوه، وتعلو جباه. وليس مثل أهوالها شئ. ذلك أن دائرة التدمير التي تشملها غير متناهية، ســـواء كان التدمير نفسيا أو ماديا. والحقوق التي تهدرها، والدماء التي تربقها لا ينفصمان عسن آثارها. ومخاطرها تحيط بكل ما حولها، وليس الحق دائما في جانبها.

وكثيرا ما يكون الدخول فيها تعاليا بالقوة في غطرستها؛ واستصحاباً من بعض السدول لأهوائها في فرض كلمتها علي الآخرين. فلا نكون حروبها غير تعبير عن نزواتها وإنكسار للحق في الحياة، وكأنها من خلقها.

و لأن للحرب آثاراً خطيرة بالنظر إلى مساسها المباشر بأمن الوطن؛ وكان إعلانها يعنى القبول بشرورها، وتحمل نتائجها، والتعويض عن أضرارها، وعلى الأخص ما اتصل منسها بأموال المواطنين وحرياتهم؛ وكان خسرانها مؤداه أن يفرض المنتصرون كلمتهم، فقد ارتباط شفها بالسلطة التى خولها المستور هذه الولاية.

وتفصح الحقائق العملية وكذلك النصوص القانونية المنظمة لاختصاص إعلان الحدوب، عن أن الدول تنقسم في ذلك إلى عدة فرق: إحداها: أن رئيس الجمهورية هو الأقدر والأكفساً على تقييم الأوضاع الدولية التي يتصل قرار إعلان الحرب بها. وتولي ثانيسها: حسق هدذا الإعلان السلطة التشريعية بنفسها ودون غيرها، على تقدير أن مصادر الثروة في بلد ما ودماء أبنائها، لا يجوز أن ينفرد بتقرير مصيرها شخص واحد هو رئيس الجمهورية، وإن كان ذلك لا يخل بحقه في أن يتخذ منفردا كل تدبير يراه ضروريا لمواجهه هجمة مفاجئة على بلسده. ولرئيس الجمهورية كذلك أن يعمل منفردا إذا لم تكن السلطة التشريعية منعقدة. ذلك أن حالسة الحرب حالة واقعية يتعين أن يواجهها رئيس الجمهورية بالتدابير الملائمسة (أ). فسلا تبقسي الحرب حالة واقعية يتعين أن يواجهها رئيس الجمهورية بالتدابير الملائمسة (أ). فسلا تبقسي

⁽¹) The Prize Cases, 2B1. (67U.S.)635, 669(1863); See also, The Protector, 12 Wall. (79U.S.) 700-702 (1872).

الأعمال العدائية المتخذة ضد بلده، أو ضد المواطنين فيها، أو ضد مصالحهم التجاريـــة فـــي البحار، بغير رد.

وتحرص <u>اللغا</u>: علي أن يكون قرار إعلان الحرب محصلة توافق أو اتفاق فيصا بيسن السلطنين التشريعية والتنفيذية على شنها، توخيا للحصول علي أكبر قدر من الإجماع علمي تحمل مسئوليتها ومواجهة مخاطرها، ويعهد رابعها: بهذا الاختصاص - وعلي الأقل في الدول الفيدرالية - إلي مجلس الشيوخ بها، علي تقدير أنه أقل عددا من مجلس النواب، وأكثر حكمةً. ولأن الولايات غالبا ما تكون معثلة فيه بصورة متكافئة بما يرعي مصالحها.

٥٦٥ وفي مصر تتص المادة ١٥٠ من دستورها، على أن رئيس الجمهورية هو القائد
 الأعلى لقواتها المسلحة، وهو يعلن الحرب بعد موافقة السلطة التشريعية.

وفى الولايات المتحدة الأمريكية، يتولى الكونجرس -لا رئيس الجمهوريــة- إعلانــها عملاً بالفصل الثامن من المادة الأولى من الدستور الفيدرالى التى تخول الكونجرس كذلك، كتوبن الجيوش ودعمها Raise and Support Armies من خلال رصد الأموال اللازمـــة لــها لفترة لا تزيد على سنتين. وللكونجرس كذلك الحق في تكوين وصون الأسطول، وأن ينظـــم الميليشيا ويسلحها ويعمل على ضبيط نظامها. وهو يدعوها لتتفيذ قوانين الاتحاد، ولسحق كــئل عصيان أو تعرد. وسلطته في نلك عريضة في اتساعها إلى حد تجويزها في زمن الحــرب، القوانين التي تعتبر مخالفة للدستور في زمن السلم. ذلك أن هذه المسلطة لا تتتــاول بــالتنظيم مسائل تدخل عادة في اختصاص الولايات الأعضاء في الاتحاد. وهي تتخذ لتحقيق ذلك، مـــا تراه من القوانين الملائمة والضرورية(١) The proper and necessary clause (١٨).

^{(&#}x27;) 2 M.Farrand, The Recods of the Federal Convention of 1787 (New Haven: rev.ed. 1937), 313.

وقد دافعت أصوات قليلة عن أن الاغتصاص بإعلان الحرب، كان يجب أن يعيد به الي رئيس الجمهوريـــة الذي إن يشن حريا إلا اذا كانت الأمة تؤيده نبها.

<u>المبحث الثاني</u> الواجبات التي تفرضها الحرب على الدولة

017 - وأيا كانت الجهة التى لغنصبها الدسنور بإعلان الحرب، فإن إعلانها يقتضيها أن توفر الأوضاع الأفضل التى يقتضيها الدفاع عن الوطن، وعليها بالثالي أن تعمل جاهدة على أن يتهيأ لجيوشها على اختلافها، أكثر الوسائل القتالية كفاءة؛ وأفضل الغرص لإدارة عملياتها الحربية، وأن تتعامل مع الأوضاع التى أفرزتها الحرب حتى بعد انتهاء الأعمال العدائية، وأن يكون ذلك كلا موكو لا إلى حكمتها وحسن تقدير ها. ويعراعاة أن سلطتها التقديرية في ذلك لا تقتصر على مجرد قهر الغزاة ورد العصاة على أعقابهم، ولكنها تدمل فـى أعطافها حواللط الشهرورة - حق الاستفار بما يحول دون تجدد القتال(¹)؛ وكذلك سلطة مواجهة الشرور الناجمة عن الأعمال القتالية، ليس فقط اعتبارا من بدئها وحتى انتهائها. وإنما كذلك لتعويض المصرورين عما تفاقم من نتائجها بعد انتهاء القتال.

ذلك أن إعلان الدولة حربا على غيرها، بخولها كامل سلطاتها التى يندرج تحتها اتفاد كل إجراء وتدبير يؤثر فى عملياتها، ويوجهها، فالا ينحصر مداها فى ساحق الفراة والمتمردين، ولا فى ردهم عن حدود الدولة الإكليمية. وإنما تتسع سلطاتها لمهام الدفاع عان الوطن بكل صورها؛ بما فى ذلك تجهيز الجيوش وتنظيمها وتسليحها، وصون معداتها القتالية وتطويرها، وضمان تنققها فى توقيتاتها على مسرح القتال، وتحقيق أمن أفرادها من أيا مخاطر يكون النزق أو الإهمال سببها، ولا تتقضيها الأعمال الحربية فى ذاتها، ولا الطبيعاة العرضية لآثارها.

ويتصل بضرورة التجهيز للحرب، ودعم وسائل وفرص الفوز بها، أن القوات المسلحة قد تعلن عن حاجتها لبعض المتطوعين للعمل في وحداتها، وعلي الأخص في قواتها ووسائل دفاعها الجوية بالنظر إلي ما طرأ من تطور خطير علي صناعة الطيران الحربي، والقسدرة الفائقة للطائرة الحربية علي إطلاق قذائفها بدقة متاهية وإمكان اعتراضها هي والطائرة التي تحملها قبل أن تصل أهدافها؛ وتعقد وسائل الدفاع جوا، وتطور شسبكتها، والقوة المدمسرة لصواريخها.

وإذ تقاضل القوات المسلحة بين هؤلاء المتطوعين، فذلك لاختيار أفضل العناصر مـــنِ بينهم، بالنظر إلى ملكاتهم العقلية وإمكاناتهم البدنية وجرأتــــهم وحزمـــهم وثباتـــهم وهـــدوء

⁽¹⁾ Stewart v.Kahn, 11Wall.(78U.S.) 493 (1871).

أعصابهم، وسرعة تصرفهم فى التعامل مع الأوضاع الحربية المتغيرة، وقدرتهم على اتخاذ قرار حاسم بشأنها قد يؤثر فى مصيرها.

ومن ثم تكون مهاراتهم Skill؛ وطريقة أدائهم لواجباتهم، Performance؛ وسرعتهم فى انتخاذ القرار Speed، وثباتهم Reflexes وقرة أعصابهم Nerves وجرأتهم Guts، وصفساء ذهنهم Brains؛ شرطا لاستخدامهم.

لا تمييز في ذلك بين الرجل والمرأة. إذ الجدارة بكافة عناصرها، هي التي تقدم بعضهم على بعض، وهي التي تقوافر بها عناصر التقرد التي يتقاضل بها بعض المستز احمين على على بعض، ليكون مناط أولويتهم في شغلها، تقوقهم Excellence مسن جهسة قسدر المتحدادهم Readiness وتأهيهم Preparedness وصلابتهم Strengh ومرونتهم بالمرابق يكون التمييز بين الرجل والمرأة غير مشروع، ومخالفا للاستور.

٥٦٧- ويظل ثابتا أن الاستعداد للحرب زمن السلم، هو أقصر الطرق وأونئتها لضمان تجنبها The surest means of avoiding war, is to prepare it in peace.

ذلك أن القوة لا تردعها إلا قوة توازيها أو ترجمها، فلا يكون التقابل بين قوتين غــــير تقدير لعناصر القوازن أو التفاضل بينهما.

وفي ذلك ضمان لإجهاض نوازع الشر قبل استفحالها، والتعبير عنها من خلال حــــرب هجومية أو دفاعية.

وعليها بالتالي أن تتخذ الحرب أهبتها، وأن تتهيأ المواجهتها إذا اضطرم أوارها. ولا يتحقق ذلك إلا من خلال وسائل تكفل لها المنعة والغلبة. ويندرج تحتها، تشييدها الطرق السريعة، ونشر شبكتها وضعان تواصل خطوطها؛ وترافر بدائلها؛ والعمل علي استفار الطاقة النووية لاستخدامها في الأعراض السلمية والحربية علي سواء؛ وإنشاء سدود لاحتجاز مياه الانهار بقصد توليد الكهرباء منها؛ ورصد الأموال الضخمة لتطويس السيرامج التعليمية وتحديثها؛ واقتحام علوم القضاء، وحفز المواطنين علي الإهبال عليها. ذلك أن للدول جميعها حقا رئيسيا في أن تتخذ كافة التدايير التي تؤمن بها وجودها.

<u>المبحث الثالث</u> الأثار التي ترتبها الحرب على حقوق الأفراد

و لا مخالفه فى القبود التى تغرضها حالة الحرب أو إعلانها للدستور، بشرط ارتباطـــها عقلا بأهدافها.

فالذين يستثيرون الجماهير ويحرضونها على عصبان الحكومة بمناسبة حرب أعلنتها، وكذلك الذين يناهضون الأعمال الحربية وينادون بوقفها، إنما يؤثرون بأقوالهم التى يروجونها في عضد المقاتلين، فلا يحميها الدستور. ولو كانت مثل هذه الأقوال جائزة في زمسن السلم بالنظر إلى إعاقتها الأعمال الحربية، وتقويضها عزيمة المحاربين().

ويتعين بالنالى على جهة الرقابة على الدستورية، أن تبطل كل قانون لا تظهر فيه صلة منطقية بين القواعد الاستثنائية التي أتى بها، وبين مخاطر الأعمال الحربية ومتطلباتها.

فإذا كان هذا القانون جنائيا؛ وكان مشوبا بالغموض بما يجهل بأحكامسه، فسلا يفقهها أوساط الناس، ولا يقفهم الممسرع أوساط الناس، ولا يقفون بالتالى على دلالتها. بل يتخبطون في فهمها وفيما قصسده المشسرع منها، فإن دائرة التجريم تختلط بأفعال لا شبهة في مشروعيتها، بما يصم هذا القانون بمخالفة الدستور، ولو تنرع المشرع بأن حربا قائمة لها متطلباتها؛ وأن ذلك القانون ما أفسر إلا فئي نطاق الصرورة التي أمثوء لل يحقوق المواطنين وحرياتهم الجوهرية، لا يجوز الإخلال

 ⁽¹) Hamilton v.Kentucky Distilleries and Warhouse Co., 251U.S. 146 (1919); Lichter V.United States, 334 U.S.742, 779 (1948).
 (²) Fila Fiallo v.Bell, 340 U.S.787 (1977).

^(*) Gilbert v.Minnesota, 254 U.S. 325 (1920); See Schenck v.United States, 249 U.S. 47, (1919); Debs v.United States 249 U.S. 211 (1919).

بضماناتها(')، ويندرج تحتها حظر تعذيبهم، أو ليقاع عقوبة عليهم بأثر رجعى؛ ولوعن جراتم حدد المشرع أركانها بما لاخفاء فيه.

كذلك فإن سوقهم إلى دائرة الاتهام فى غير جريمة نقتضيها الضرورة الاجتماعية، يقيد من حريتهم دون مقتض، ولا يجوز كذلك حتى فى الأوضاع الاستثنائية، معاملتهم بما لا يحفظ عليهم كرامتهم.

وفى الدول الفيدرالية، يتمين التمييز من جهة بين مصالح قومية لا تخصص و لاياتها، وليس لها من شأن بها، ولا تعتبر مقتطعة من اختصاصاتها التي كانت تباشرها قبل انضمامها إلى الاتحاد؛ وبين الشئون المحلية التي تدخل أصلا في اختصاص و لاياتها – كل في نطاق القيمها – من جهة ثانية.

ذلك أن تولى الحكومة المركزية الشئون القومية التي تتفرد بتصريفها؛ وتتهض وحدها على مسئوليتها؛ وتتظمها بتشريعاتها، دون الشئون المحلية التي تتفرد بها و لاياتها، مسرده أن هذين النوعين من الشئون مختلفان مصدرا، وطبيعة.

وما يقال من أن الحكومة المركزية لا يجوز أن تباشر من الحقوق غير تلك التى عددتها نصوص الدستور الفيدرالي واختصتها بها Enumerated rights بصريح الفاظها؛ وكذلك ما يندرج ضمنا Implied rights في إطار اختصاصاتها المصرح لها بها، مصا يكون ملائمًا وضروريا لإعمال مقتضا Laws necessary and proper to Carry these express powersla وضروريا لإعمال المقتضا العاملة المحلوبة التي ما كان للحكرمة المركزية أن تباشو بعض جوانبها، لو لم يكن الدستور الفيدرالي قد اقتطعها من ولاياتها بعد قبولها النزول عنسها، كأثر لاتضمامها إلى بعضها البعض، في إطار وحدة فيدرالية تجمعها.

و لا كذلك الشئون القومية التى ليس لو لاياتها من دخل بها، ولا وجه لتدخلها فيها، إذ هى التى تحفظ للدولة الفيدرالية تماسكها، وتكفل انضمامها إلى أسرة للدول.

⁽¹⁾ تقول المحكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية في ذلك:

Even the war power does not remove constitutional limitations safeguarding essential liberties.

ومن ثم كان منطقيا أن تنفرد الحكومة المركزية بمباشرة حقوق السيادة فسمى الشئون الخارجية. وهي خقوق يفترج تحتها إعلان الحرب وشنها؛ والجنوح إلى السلم؛ وإسرام أية معاهدة دولية تربطها بغيرها من الدول؛ وصون علاقاتها الدبلوماسية معها؛ وامتتاع تتخلها في شئونها.

وهذه الشئون القومية التى نظل حمّا منفردا للحكومة المركزية، لا تتلقاها عن الدسستور الفيدرالي، ولكنها تتفرد بتصريفها بالنظر إلى تعلقها بالسيادة الخارجية التي تملكها وتحيط بها، ولو لم يعهد الدستور الفيدرالي لها بها.

ذلك أن حقوق الدولة الفيدرالية في هذا النطاق تماثل في طبيعتها- الحقــوق المقــررة لغيرها من الدول الأعضاء في الجماعة الدولية. وهي ترتد في مصدرها- إلى قواعد قــانوين الأم The Law of Nations التي تحكم علاقاتها بغيرها من الدول.

وإذ كان ما يتعلق بالشئون القومية، إنما يدخل في الاختصاص المنفرد للدولة الفيدرالية بحكم انتمائها إلى أسرة الأمم؛ فإن إعلانها حربا على غيرها من الدول، وإن كان شأنا قوميا تتولاه بغير نص في الدستور، إلا أن تصديها للحقوق الفردية أمواطنيها في ولاياتها، وتنظيمها لها بعد هذا الإعلان، بما يقيدها؛ مؤداه انتزاعها جانبا من اختصاص ولاياتها في الحدود التي يقضيها تنظيم هذه الحقوق.

٥٦٩ - ويتصل بالحرب وسلطاتها أمران على قدر كبير من الأهمية:

أولهما: أن إعداد الجبوش المهام القتالية على اختلاقها، أيس مما يجوز التسهارن في... في وعلى السلطة التشريعية منفردة أو بالتعاون مع رئيس الجمهورية، أن تتخذ كافة التدابير جمل في ذلك توفير الموارد المالية الكافية – التي تعينها على بلوغ قواتها المعلمة غاية الكمال في تنظيمها وضبطها وتهيئتها للقتال حتى لا نتعش خطاها، أو تختل قدراتها، ولا يخل ذلك بحقها في دعوة الميليشيا وتتظيمها وتسليحها، بل إن هذا الحق يعتبر تابعا للحق في تنظيم جيوشسها وإعدادها كي تكون أعز نفرا، وأمنن عدة، وأفضل تدريد، وأشد شكيمة.

ولا يجوز بالنالي أن يتقاعس المواطنون عن الانخراط فيها وفقا للقـــانــــــــون. وإنمـــا يلزمون جميعهـــم بالالتحاق بها إذا توافـــرت فيهــم شـــروط انخراطهم فيـــها، Sanctioned Compulsory Military Service، ولو ناقض فرص الجندية عليهم، حق أبائهم في توجيههم أو توليهم لشئونهم وإشرافهم عليها(').

ذلك أن المجندين يتسارون في أهليتهم وتكاتفهم لحماية أوطانهم. ولا يعتبر حملهم على العمل في إطار خدمتهم الإنزامية بها، من قبيل الارتفاق أو السخرة. ذلك أن حظر الارتفاق أو السخرة لا يترخى غير ضمان الحرية في حماية حكومة قادرة لا يتصور بعد تجريدها مسن سلطاتها الحيوية التي ترد بها العدوان عن إقليمها، أن تكون قادرة على حماية مواطنيها مسن الاستعباد. وعليهم بالتالي أداء الخدمة التي يقتضيها واجبهم في الدفاع عن وطنهم في مواجهة المحدن التي يتعرض لها، ولو كانت هذه الخدمة استثنائية في طبيعتها(").

ويظل أداء الخدمة العسكرية واجبا إلزاميا على المطلوبين لها، ولو كان لبعضهم وجـــه للاعتراض على خوض القتال بالنظر إلى وجهة نظر فلسفية يستصوبونها، أو لأن عقيدتــــهم الدينية تمنعهم من أدائها، سواء بالنسبة الـــــى حــرب بذاتــها أو فـــي الحــروب جميعــها. Conscientious Objectors

ذلك أن واجبهم في الدفاع عن الوطن، يتقدم معتقداتهم جميعها، إذ ليس لأحد حقا مسن الدستور A Constitutional Right في التخلي عن وطئه وقت الشدة حتى مع صحسة القـول وهو صحيح - بأن اختصاص السلطة التشريعية بتنظيم أوضاع العسكريين الذين يختلسف مجتمعيا عن المدنيين عريض الاتساع شديد المرونة()، وأن جهة الرقابة القضائيسة على الدستورية، تحيل إلى حسن تقدير السلطة التشريعية Deference to Legislative Judgment في مجال تنظيمها لشؤن العسكريين وضبطها لنظامهم ودعمها لقواتهم تجهيزا وتسليحا وتمويلا .

⁽²⁾ Butler V.Perry, 240 U.S.328,333 (1916); See also United States v.O'Brien, 391 U.S. 367 (1968).

وفي هذه القضية الأخيرة أقرت المحكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية قانونا يحظر علــــي المطلوبيـــن للتجنيد تمزيق بطاقات استدعائهم للجندية.

See also, Rostker v.Goldberg, 453 U.S.57,59 (1981).

⁽³⁾ Parker V.Levy, 417 U.S. 733 (1974).

وصح بالتالي حمل هؤلاء المعارضين على أداء الخدمة العسكرية التي يرفضونها، ولن جاز للسلطة التشريعية -التي نقر تشريعاتها وفق السياسة التي نرتأيها- أن تتسامح مع النيـــن ينفرون من القتال عقيدة -لا تخاذلا- على تقدير أن ذلك من الرخص التي تملكها في حــــدود سلطتها التقديرية التي تخولها كذلك حرمان المقاتلين من حمل مواد أو أوراق تؤثر في و لإنسهم أو تخل بنظامهم أو تقوض قيمهم الخلقية(') أو تدعوهم إلى عصيان الأوامر ('').

ولها -فضلا عما تقدم- أن تمنعهم من النظاهر أو الدفاع في وحداتهم عـــن مذاهبهم السياسية (")؛ وأن تحدد كذلك سن الأشخاص الذين يقبلون في الخدمـــة العسكرية وقواعــد توزيعهم، ونطاق حقهم في التعويض عن خدمتهم.

وإحالة جهة الرقابة على الدستورية إلى حسن تقدير السلطة التشــــريعية فـــى وزنـــها لاحتياجات الجيوش والأسطول، هي التي دعتها إلى الحكم بدستورية تشريعاتها التي تقصير الخدمة العسكرية على الرجال دون النساء بالنظر إلى الطبيعة الخاصــة والمتفردة للنظم العسكرية، التي لا يعنيها غير ضبط النظام في الوحدات القتالية، والارتفاع بقـــوة عزيمتــها وضمان تماسكها خلقيا ومعنويا وماديا.

ثانيهما: أن شرور الأعمال الحربية وويلاتها لا تقتصر على المضار المترتبـــة علـــي خوض معاركها؛ ولكنها تتراخى أحيانا -وبالنظر إلى تطور مخاطر الأعمال الحربيــة فــى معطياتها المعاصرة-لسنبن عديدة بعد انتهائها.

وهي تلحق بالنتمية الداخلية على الأخص، أضرارا عميقة إزاء توجيه الموارد جميعــها -ما كان منها ماديا أو بشريا- للمجهود الحربي، سواء وقت التمهيد للأعمال الحربية أم بعـــد بدايتها وحتى نهايتها.

ولو جاز السلطة التشريعية أن تتدخل بتشريعاتها لتضمد كافة الجسراح التسى نكأتها الأعمال الحربية -ولسنين عديدة بعد انتهائها- وأن تلجأ في ذلك إلى الحقوق المفرطـــة فــى مداها، والتي تحولها إياها سلطاتها في الحرب سوهي غامضية في ماهيتها، و تخومها، غير الأحوال التي رصدها الدستور عليها، استثمارا منها لهذه السلطة في غير موجياتها،

Greer v.Spock, 424U.S. 828 (1976).

⁽²⁾ Porker v.Levy,417 U.S.733 (1974).

⁽³⁾ Rostker v. Goldberg, 453 U.S. 57 (1981).

وإيقاء من جهتها على حالة حرب لم بعد لها من وجود، من خلال بسطها إلى آفاق لا تسمها، بما يناقض الأغراض المقصودة منه(').

فلا نكون التدابير التي تتخذها الهيئة النيابية بعد انتهاء الأعمال الحربية، غير ركون من جانبها لسلطانها الاستثنائية للتي خواتها لياها حريا خاضها الوطن وانطفأ لهيبها.

ولن تحكمها في هذه التدابير غير العاطفة الوطنية التي لا تزال متقدة جذوتها حتى بعـــد انتهاء الأعمال الحربية.

وعادة نتأثر جهة الرقابة على الدستورية بهذه العوامل الوطنية عند تقييمها دستورية القوامل الوطنية عند تقييمها دستورية القوانين المطروحة عليها، فلا نزنها بالقسط، وإنما نميل معها وإليها لتخطو بها نحو بسر الأمان، بما في ذلك تساهلها في تقييم مشروعية القيود التي فرضتها على مواطنيها، ولو تحقق ذلك في الدول الفيدرالية من خلال انتزاع سلطتها التشريعية المركزية، جانبا من الحقوق التي يدخل تنظيمها أصلا في اختصاص والإياتها.

ويعيدا عن العاطفة الوطنية، فإن جهة الرقابة القضائية عن الدستورية، كثيرا ما تــتردد في تقييم التدابير الاستئتائية التي تواجه بها الدولة حربا تخوضها، إما لاعتبار يتعلق بــالتحوط في مباشرة هذه الولاية في مواجهة في مباشرة هذه الولاية في مواجهة تدابير غير مألوفة لها؛ وإما لأن السلطة التشريعية أو التتفيذية هي الأقدر علي تقييم ملاءمـــة هذه التوامل جميعها.

٥٧٠ - ويتعين بالتالى أن نوازن بين أمرين :

أولهما: أن الأثار الخطيرة عواقبها، الناجمة عن الأعمال الحربية بعد انتهائها، لا يجوز تركها على حالها حتى لا تتفاقم.

_

⁽أ) انظر في ذلك الرأى المخالف القاضى Jackson في قضية: (Woods v. Cloved W. Miller. Co. 333 U.S. 138 (1948).

وعلى ضوء الموازنة بين هذين الاعتبارين، بتعين على جهة الرقابة عن الدستورية، أن تتظر من جهة إلى العلاقة المنطقة بين نتائج الأعمال الحربية ودرجة خطورتها على المصالح القومية إذا لم تتدخل الملطة التشريعية لعلاجها من جهة؛ وإلى نوع ونطاق التداسير التسى اتخذتها لمواجهة مضار هذه الأعمال من جهة ثانية؛ وأن تمحص بالتالى كل حالة على حسده على ضوء ظروفها ومتطلباتها. فالمقاتلون الذين يعودون إلى الوطن بعد تسريحهم، قلما تتولفر لهم فرص العمل المواتية، أو تتهيا لهم أماكن يستظلون بها ويفينون إليها لإيوائهم فيها.

فإذا تدخل المشرع لإنهاء بطالتهم، ولضمان سكناهم، كان ذلك شأنا وثيـق الصلـة بالسلامة القومية في أبعادها الداخلية؛ لا يقل أهمية عن ضــرورة صونــها مـن المخـاطر الخارجية التي تهددها، والتي قد تعجز الدولة أحيانا عن مواجهتها، بغير إعلائها حربا علـــــي الطامعين فيها، بعد أن تعد لها القوة التي تستطيعها لإرهابهم وإزهاق باطلهم.

والسلطة التشريعية أن تقرر القواعد التي تعيد الحكومة على ضوئها، النظر في العقــود التي أبرمها المتعاقدون معها، من ألجل تزويد الجيش والأسطول باحتياجاتهما، وأن تقتطع مــني أرباحهم التي حققتها هذه العقود، ما يزيد على معدلاتها المنطقية.

ذلك أن السلطة التشريعية، وإن كان مسن اختصاصها أن توفر لقواتسها المسلحة ضروراتها التي تعينها على القتال، إلا أن شرط ذلك أن تحصل عليها بالوسائل الضروريسة والملائمة. فلا يتخذ المتعاقدون مع الدولة من الحرب التي أعلنتها، طريقا إلسى الانتهاز للحصول بسببها على غنائم طائلة لا مبرر لها. ولا يعتبر تقويض الحكومة في إعادة النظر في تلك العقود، والتفاوض عليها من جديد، مخالفا للاستور. ذلك أن كل سلطة لها أصل من قواعد الدستور، تغيد بالضرورة إمكان التفريض فيها بما يحقق أغراضها؛ ويكلل فعاليتها.

ويبدو ذلك جليا على الأخص بالنسبة إلى سلطة الحرب التى نتمتع الهيئة النيابيـــة فـــى نطاقها بسلطة تقديرية واسعة تخولها بالضرورة اختيار أفضل البدلال لإعمال مقتضاها.

كذلك فإن سلطة الحكومة فى استرداد الأرباح المغالى فيها التى حصل عليها، أو التسمى سيجنيها المتعاقدون معها بمنامسة الأعمال الحربية أو بسببها، لا تعتبر من قبيل الاستيلاء غير المشروع على أموالهم؛ ولا هى انتزاع للملكية الخاصة لغرض عام بغير الوسسائل القانونيسة السليمة؛ ولا هي عقوبة توقعها المحكومة عليهم؛ ولكنها أكثر شبها بسلطتها في التدخـــــل فـــي الأسعار أثناء الأعمال الحربية، لتحديد أقصاها. وهي قريبة كذلك من الضريبـــة المتصــاعدة التي تقتضيها على الدخول المرتقعة إلى حد اقتطاع جزء هام منها يزيد بطبيعته على الحــدود المقبولة للدخل(أ).

٥٧١ – وللسلطة التشريعية -وبحكم مسئوليتها عن صون المصالح القومية لبلدها زمــنُ الحرب - أن تقرض رقابتها على أسعار السلع، وأجرة الأماكن في النطاق الداخلي؛ وأن توفو لأصحابها عائدا معقولا لحقوق الملكية عليها. ولا يعتبر ذلك إخلالا منــها بشــرط الوســائل القانونية السليمة().

وكلما كان الجزاء على مخالفة القيود التى فرضتها على هذه الأسعار وتلك الأجرة، جنائيا، فإن تشريعاتها المقررة لهذا الجزاء، يتعين أن تصاغ بما لا يجهل بمضمونها، أو يشير الغموض حول حقيقة نواهيها. ولا يكفى بالتالى أن ينص القانون على أن الأجرة والأسسعار المسموح بها، هى تلك التى لا مغالاة فيها. ذلك أن حد المغالاة هو مجاوزة حدود الاعتسدال، وكلاهما تعيير غامض لا يحدد بصفة قطعية نطاق الأفعال التى أشها المشرع، ولا يكشف بما لا خفاء فيه، عن حقيقة أوصافها.

وفيما يتعلق بالسلع التى تتمم بقلة المعروض منها فى الأسواق؛ فىان ترشيد اسـتهاكها Rationing لضمان حصول السكان جميعهم على الحد الأدنى لاحتياجاتهم منها، يكـــون حقــا السلطة التشريعية التي لها كذلك أن نقوض رئيس الجمهورية فى هذا الاختصاص. ولا يعتـبر هذا التفويض مخالفا الدستور.

ذلك أن مباشرتها اسلطاتها الاستثنائية العريضة في اتساعها زمن الحرب؛ هو إعسال من جانبها اسلطتها التقديرية التي تكفل بها لأمنها أدق مصالحها، وتؤمن من خلالها حياتها. بل في سلطتها في ذلك تكاد أن تكون كاملة، شأنها شأن سلطاتها البوليسية التي ترعسى مسن خلالها الأوضاع الصحية لمواطنيها، وتكفل بها سلامتهم، وقيمهم الخلقية.

ويتعين بالتالى استتهاض كل قرينة تؤيد نستورية تشريعاتها فى هذا المجال؛ ولو كــــان سريانها بعد انتهاء الأعمال العدائية.

⁽¹⁾ Renogtiation Act of 1951, 65 Stat. 7 as Amended.

⁽²⁾ Woods v.Cloyd W.Miller Co., 333U.S.138(1948).

ومن المحقق كذلك، فإن اختصاص السلطة التشريعية بتقرير القواعد القانونية التي يلتزم مواطنوها بها -في نطاق جهودها لضمان تقدم الأعمال القتالية، وبلوغ الأغراض المقصــودة منها- قد يقتضيها منعهم من التجول في مناطق بذواتها أو إجلائهم عنها^ا.

فلا يدخلونها، أو يقربونها، أو يبقون فيها، أو يرتكبون عملا بها، وإلا حق عقابـــهم إذا كانوا يعلمون أو كان ينبغى عليهم العلم بحقيقة هذه المناطق، وبــــالتدابير الاســـنثنائية التــــي تعبطها (٢).

على أن الاختصاص بحظر تجول المواطنين في بعض المناطق أو إجلائهم عنــها، لا يخول السلطة التشريعية ولا التنفيذية، أن تأمر باحتجاز مواطنين لم يصدر في شــأنهم اتــهام بالعصيان أو بالمروق عن الولاء لوطنهم.

ذلك أن احتجازهم على هذا النحو -ولفترة تزيد عما يكون ضروريا التحقى من سلوكهم- يعتبر عملا منطويا على حرمانهم من الوسائل القانونية السليمة التى يقتضيها تحقيق دفاعهم. وكذلك من حريتهم فى التتقل والعمل، وإخلالا بافتراض براءتهم، فلا يكون الإقسراج عنهم إلاحقا دستوريا.

^{(&#}x27;) ومن ذلك منع الأشخاص الذين هم من أصل ياباني Of Japanese ancestry من التجول فسي مسواحلها الغربية. ورغم أن المحكمة النيزرالية العلما أسست مسفرا الحظر، إلا أن قضائسها Roberts, Murphy اعترضوا عليه على أساس أنه يشمل بأحكامه المواطنين والأجانب، ولأنه يقيم تعييزا عنصريا لا أساس له من الدستور، ويحرم الأمريكيين من أصل يابائي- من الحماية القانونية المتكافئة المنصسوص عليها في التعديل الخامس الدستور. وهو كذلك يمنعهم من العمل والتوطن في الأماكن التي يختارونها، ومن التحرك بحرية في وطنهم الأمريكي. وقد جردهم هذا الحظر كذلك من الوسائل القانونيسة السليمة التي يستطيعون من خلالها عرض وجهة نظرهم في شأن ذلك الحظر. ولكن المحكمة العليا الولايسات المتحسدة الأمريكية أجازت احتجاز هؤلاء اليابانيين وإعادة توطيفهم وذلك في قضية.

Korematsu.v.United States,323U.S.214 (1944). $\binom{2}{2}$ يحدد قادة الجيوش عادة حكل في نطاق سلطته الميدانية – المناطق المحظور التجول فيها أو التسى يخلسي المواطنون منها، وقد يحددها رئيس الجمهورية -بصنفته قائدا أعلى للقوات المسلحة - أو يحددها وزيسر النقاع إذا فوض في ذلك.

المبحث الرابع الخصاص رئيس الجمهورية في مواجهة الأعمال العدائية

٥٧٢ - ويختص رئيس الجمهورية -وباعتباره القائد الأعلى للقوات المسلحة - بترجيهها في تحركاتها، واستخدامها بالكيفية التي يقدر ملاءمتها التحقيق أهدافها، مسن إرهساق الغزاة ومطاردة ظولهم حتى حدود دولتهم، أو فيما وراءها.

ومن ثم تكون القوة المسلحة، هي البد التي يبطش بها إرهابا لأعداء بلده، ولحصــار مدائنهم وقطع طرق إمداداتهم، واختراق خطوطهم الخلفية، وللحصول على كافة الحقائق عــن تجمعاتهم ومصادر قوتهم وكيفية توزيعها، وحركتها، وخططها التي أعدتها للغزو، وكذلك عن شخصية القادة الذين يديرون معاركها وميولهم وانحرافاتهم. وسلطته في ذلك واسعة تصل إلي حد عزله لقادة جنده وإحلال آخرين محلهم.

ذلك أن تحقيق القوات المسلحة لمهامها القتالية على أتم وجه، يفترض خضوعها لرقابته، وكذلك سيطرته على كافة الموارد الاقتصادية التي تتيحها بلده، وأن يفرض حظرا على دخول أماكن حشدها، وأن تعين أن يأخذ موافقة السلطة التشريعية على بعض هذه التدابير أو كلها، أو أن يحصل منها على تفويض بإجرائها إذا كان الاختصاص بها أصلا داخلا في ولايتها.

وما تقرره أحيانا جهة الرقابة على الدستورية من أنها لا يجوز أن تحل تقديرها محـــل تقدير رئيس الجمهورية في التدابير التي اتخذها، ولا أن تقــاقش حكمتــها؛ ولا أن تعــارض حريته في المفاضلة بين البدائل، واختيار أنسبها وأفطها لدعم المجهود الحربي؛ لا يجــوز أن يؤخذ على إطلاق.

ذلك أن صون حقوق المواطن وحريائه الأساسية، ضرورة لا يجوز التغريط فيها حتسى في زمن الحرب. والقول بأن حوائج الأعمال الحربية أو متطلباتها، تقتضى انتزاع المواطنيـن من ديارهم وحملهم على تركها حولو بصفة مؤقتة - أو احتجازهم وإعادة توطينهم في غــــير أماكنهم الأصلية؛ مردود بأن رئيس الجمهورية لا يجوز أن يقيم هذه التدابير أو ما يمائلها على نوازع عرقية -أو بناء على غيرها من صور التمييز بين المواطنين التى لا يجوز القبول بها وحسر عنها إنصافها؛ شأن رئيس الجمهورية في ذلك شأن قادة الجيوش فيمـــا يتخــذوه مــن تدابير.

ولا يجوز بالتالى أن تركن السلطة القضائية في اعتمادها لهذه التدايير -وما هو على م منوالها- على أنها لا يجوز أن تحل نفسها محل تقدير قادة الجيوش، ولا أن تناقش صوابهم فيما فطره، ولا حكمتهم فيما أمروا به. ذلك أن الحقائق التاريخية تشهد في مجموعها، بأن ثمة قواعد جو هرية تحكم إدارة الأعمال الحربية، وأن من يوجهون هذه الأعمال كثيرا ما تخفىو وراءها لإساءة استعمال سلطاتهم، وأن احتجازهم بعض الأشخاص كان في كثير من صوره، بغير مبرر.

ويتعين على السلطة القضائية بالتالى إخضاع هذه التدابير لرقابتها باعتبار هـــــا وســـــاتل لتحقية, أغر اض, تستهدفها الأعمال الحريبة.

فإذا لم يكن لهذه التدابير من صلة بأهدافها الرئيسية، بل أقحمها رئيس الجمهوريسة أو معاونوه عليها، لتخرج عن الدائرة التي رصدها الدستور إطارا لها، فإن إبطالسها لمخالفتها الدستور، يكون واجبا.

۵۷۳ ويظل ثابتا أن الحرب بسلطاتها الاستثنائية، عارض يطرأ على الدولة. وعليسها بالتالى أن تتقيد في مباشرتها لسلطاتها هذه، بالضرورة التى أملتها، حتى لا تتحول سلطاتها العرضية المقيدة بدواعيها، إلى حقوق دائمة منظنة ضوابطها.

ويتعين دائما أن يؤخذ فى الاعتبار أن الدسائير بوجه عام حرفي إطار نقتها في حسسن تقدير السلطنين التشريعية والتنفيذية لطبيعة ونطاق المخاطر الذي نهدد الوطن- نمنحان هائين السلطنين حرية كبيرة في مجال تقييم المخاطر في أصلها ومداها، وكذلك فيمسا يعتسبر مسن التدابير الذي يتخذانها لمواجهة هذه المخاطر، أنسبها لإجهاضها أو الحد من تفاقمها (أ).

ذلك أن سلطة الدولة في اتخاذ هذه التدابير، لا تقصل عن واجبها فــــــي العمـــل بكـــل طاقاتها علي صون وجودها. ولها في هذا النطاق، أن تعتمد كل تدبير تراه ضروريا(").

ولا يجوز لها بالتالي في غير الحرب الفعلية كالحرب الباردة - أن تعقل أفرادا لمجرد انتمائهم إلى حزب يعارضها، ولا أن تمنعهم من تولي وظيفة فسي منشأة دفاعية. با إن لا محرب يعارضها، ولا أن تمنعهم من تولي وظيفة فسي التعبير عربة من التعبير والاجتماع الدفاع عن الآراء التي يؤمنون بها. وهو خيار معين لمخالفته للدمتور، خاصة إذا

⁽¹⁾ Parker V.Levy, 417 U.S.733, 758(1974).

⁽²⁾ Ex parte Milligan, 4 Wall. (71 U.S.) 2 (1866).

كان الحرمان من العمل، من الاتساع، ليشمل الذين يهددون الدولة من خلال الأقكار الهدامــــة التي يروجونها، ويعملون على تحطيم الدولة من خلالها؛ وغـــيرهم ممـــن يعتنقــون أفكـــارا تعارضها، ولا يعادونها أو يهددونها.

المبحث الخامس تقييم وسائل مباشرة سلطة الحرب

٥٧٤ ويتعين أن يكون واضحا أن إعلان السلطة التغيذية أو التفسريعية أو بالتفاهم ببيهما، حربا على دولة أخرى، ليس مجرد إفصاح عن النوايا قبلها، وإنما هو ابتداء وانتسهاء ضمان لشدها وتوجيهها بوسائل مقتدرة، وبالطرق الأفضل لتحقيق نتائجها المرجوة.

وصح القول بالتالى بأن ما لا يكون مقبولاً دستورياً من القوانين فى زمن المسلم، قـد يكون موافقاً الدستور إذا أقرتها السلطة التشريعية بمناسبة الأعمال الحربيـــة أو بســببها، وأن أوجه الحماية التى يكفلها الدستور لحقوق الأقراد وحرياتهم تقتضى معاملــــة مختلفــة وقــــت الأعمال الحربية، وفى سياقها The Military Context.

وآية ذلك أن بعض صور التمييز التي تعتبر منهيا عنها زمن السلم لمخالفتها الدســــتور؛ هي ذائها التي تعتمدها –أحوانا– جهة الرقابة على الدستورية إذا اقتضتها الأوضاع الحربيــــــة وفرضتها متطلباتها.

فالتمييز بين المواطنين تبعاً لأصلهم غير جائز أصلاً. ولكن المحكمة العليا الفيدراليـــة أوّرت دستورية قانون صدر عن الكونجرس بخول الحكومة احتجاز وإعادة توطين البابــانيين المقيمين في السلحل الغربي للولايات المتحدة الأمريكية، بالرغم مسن أن هــولاء اليابــانيين صاروا من مواطنيها بعد ميلادهم فيها. وكان سندها في ذلك، أن هذا القانون، توخى منعـــهم من أعمال التجسس وغيرها من الأعمال التخريبية Sabotage الغربيــة للولايات المتحدة الأمريكية من احتمال هجوم معاد من اليابان عليها، وعلى أســـاس أن هــذا القانون كان منتاسبا مع الخطر المائل، شأنه في ذلك شأن غيره من القوانين التـــي تغرضــها الأوضاع الحربية ونقتضيها. فلا تكون القيود التي تغرضها جهة الرقابة على الدستورية علــي الهيئة النيابية في زمن السلم، غير الوجه المقابل لإطلاق سلطانها الاستثنائية زمن الحــــرب، بقد توخيها الأغراض المقصودة من الأعمال الحربية أ.

⁽¹) Korematsu v. United States, 323 U. S. 214, 220 (1944); See also, Laurence H. Tribe, American Constitutional Law, second edition, p. 355.

وفى ذلك يقول Laurence H. Tribe أن النظرة القضائية لسلطات الحرب باعتبارها غير محدودة فى مداها -وخاصة أثناء الحرب ذاتها- هى التى تقدم فى النهاية، أكثر الدعائم قـــوة للرقابة الصارمة التى تفرضها السلطة القضائية على السلطة التشريعية من أجل حملها علــــي تنفيذ الحقوق الخاصة زمن السلم.

فإذا لم نقم السلطة القضائية بواجبها في تذكير السلطة التشريعية بالنتراماتها الدســــــــــقورية حين يكون بوسعها أن نتبهها إلى ضرورة النزول عليها، فإن الأثل احتمـــــالاً هـــــو أن تكبـــح السلطة التشريعية زمام نفسها بيدها إذا كان احتماء المحاكم بصمتها هـــــو خيارهـــا العملــــي الوحيد(').

The judicially illimitable character of war powers, especially during war itself, is ultimately one of the strongest arguments for strict judicial enforcement of private rights in peacetime. If the judiciary does not remind congress of its constitutional obligations when such reminder is possible, it is less than likely that congress will remember to restrain itself when the courts see no practical alternative to silence.

⁽¹⁾ Laurence H.Tribe, American Constitional Law, Second sdition, P.355.

المبحث السادس مظاهر استعمال سلطة الحرب

- التي تغيد ضمنا حق التعامل مع الآثار المنترتبة علي توقفها- لتتظيم أوضاع القوات المسلحة، المسلحة، المسلحة، المسلحة، التعامل مع الآثار المنترتبة علي توقفها- لتتظيم أوضاع القوات المسلحة، كاقرارها قانونا بحظر الدخول إلى مواقعها حو أحيانا إلى دائرة مجاورة لها- لغير المسأنون لهم بالنفاذ إليها؛ وإخضاعها العاملين فيها لنظم استثنائية في طبيعتها لتحكم سلوكهم في القواعد الحربية وغيرها من الأماكن التي يحشدون فيها؛ وتقريرها لجرائم خاصة بهم ومحاكمتهم وفق قواعد إجرائية ينفردون بها؛ وإنشاء محاكم من نوع خاص بقصد عقابهم عسن الجرائم المسكرية، وفق نظم مخالفة لتلك التي يألفها المدنيون؛ ومقاضاتهم أمام هذه المحاكم -أيا كسان مان واجدهم- هم والمدنيون الذين يرتبطون بالنظم العسكرية بصلة وثقي على وجه أو آخر، وسواء كان خروجهم على هذه النظم أثناء خدمتهم الغعلية، أم وقت استدعائهم مسن الاحتيساط لنكريبهم، بشرط أن يكونوا من العاملين في القوات المسلحة وقت استدعائهم الجريمة (أ).

وقد تقيم الدولة طرقا سريعة لدعم الأعمال الحربية أو تعمل علي تحقيق متطلباتها مسن خلال تطوير القوة النووية، أو تعيد بناء النظم التعليمية لأغراض الدفاع. وقد تعمل علي حف في هم المقاتلين من خلال تقرير قواعد إجرائية غايتها تأجيل نظر القضايا التي تقسام ضدهم، وإرجاء تنفيذ الأحكام الصادرة فيها، وحظر إخلاء عائلاتهم من الأماكن التي تسكنها؛ وتقييسد تنفيذ الرهون التي رئيرها على أموالهم، إذا تخلفوا عن الوفاء بديونهم المضمونة بها؛ وإمهالهم إلى منسرة الإفاء أقساط بيوع دخلوا فيها ().

⁽¹⁾ Solorio v.United States, 483 U.S.435 (1987).

⁽²⁾ Dameron v. Brodhead, 345U.S.322 (1953).

^{(&}lt;sup>3</sup>) ظاهر من هذه التدابير، أن العقصود بها هو عدم تشتيت لنتباه أفراد القوات المعسلحة لمضمسان تفرغسهم لعهامهم القالمية.

يعاب علي المحاكم العسكرية خضوعها لتأثير القادة العسكربين. كذلك فإن مستويات الضمائات القضائية في المحاكم العسكرية مختلفة عنها في المحاكم المدنية. . (See O'Callahan v.Parker, 395 U.S. 258,263- 264(1969).

ويندرج في إطار دعم المقاتلين؛ رعايتهم صحيا، وصون بينتهم من ملوثاتها، بما فــــى نلك وقايتهم من الأمراض على لختلافها، وحظر تداول الخمور أو عرضها في أماكن مجاورة من القواعد الحربية(أ)؛ والاستيلاء على صناعة بذاتها كلما كان ذلك ضرورياً لضمان فعاليـــة الدفاع عن الوطن. بل إن هذا الاستيلاء يكون لازماً كذلك، إذا أثار العمال شغباً في صناعــــة معينة بما يعطل إنتاجها، أو كان إضرابهم وامتناعهم عن العمل فيها، قد طال أمده.

ذلك أن دعم المجهود الحربى قد يقتضي من الدولة حمل صداعة بذاتها، على أن يكون إنتاجها متواصلاً، وهو أمر لا يقل أهمية عن إلزامها المواطنين أداء خدمتهم الجبريسة فنى قواتهم المسلحة. إذ يدخل كلاهما في إطار دعم الاعمال الحربية وتوفير وسائل تقوقها(").

The Constitution grants to Congress power to raise and support armies, to provide and maintain a navy, and to make all laws necessary and proper to carry out these powers into execution. Under this authority, Congress can draft men for battle service. Its power to draft business organisations to support the fighting men who risk their lives, can be no less.

وشأن الاستُيلاء على صناعة بذاتها، شأن الاستَيلاء على غيرها من الأموال المملوكَــــة ملكية الخاصة.

ذلك أن اختيار الوسائل الأفضل لرد الخطر العام -ولو كان من بينها أخذ الملكية الفردية من أصحابها- يعتبر إجراء ضرورياً وملائما؛ على تقدير أن مواجهة هذا الخطـــر ضــــرورَة لا مناص منها، كلما كان دفعه أمراً لا يحتمل الناخير.

على أن أخذ هذه الأموال من أصحابها -وإن لم يتخذ صورة نزع ملكيتـــها لمصلهــة عامة- مؤداه حرمانهم منها. ويتعين بالتالى أن يكون مقابل تعويض عادل، ولـــو كــان هـــذا الاستيلاء لمواجهة خطر عاجل، أو واقعاً زمن الأعمال الحربية وبسببها.

فإذا لم يكن التعويض شاملاً ما حاق بأصحابها من ضرر، وما فاتهم من غنم من جبواء حرمانهم نهائها من ملكهم؛ أِل عن مدة هذا الحرمان إذا أخذ ملكهم بصفة مؤقسة؛ كان همذا

⁽¹⁾ Mckinley v.United States, 249 U.S. 397 (1919).

Ashwander v. Tennessee Valley Authority, 297 U.S. 288 (1936).

التعويض غير عادل، إذ يتعين في كل حال أن يكون التعويض بقدر كامل القيمة التي جردهًا المشرع من ملكهم، محدد مقدارها وقت هذا التجريداً.

The full value of the property contemporaneously with the taking.

والسلطة التشريعية -وفي مجال استعمالها لسلطة الحرب- أن تغلق أية صناعة لا تفيد في دعم المجهود الحربي، إذا كان تحويل طاقتها والعاملين فيها لدعم الأعمال الحربية أكسش فقعا. إذ يدخل ذلك في إطار التنظيم الدقيق لكافة الموارد، بما يكفل تسخير ها اقتصاديا لتحقيق المهام القتالية على أفضل وجه. وهي مهام غايتها ضمان حرية الوطن مسن خسلال رجسال يضحون -بما لاحصر فيه- بأرواحهم.

وما لم تدخل الدولتان المتحاربتان في معاهدة دولية بعدلان بها من الأحكام القائمة في القانون الدولي العام في شأن غنائم الحرب، فإن هذه الغنائم تكون حقا خالصا الدولة المستولية عليها("). بل إن لكل دولة حق إبعاد رعايا الدول التي تعاديها عن إقليمها، أو تحديد إقامتهم فيه، أو القبص عليهم دون قيسود إجرائية. بـل ومحاكمتهم بصسورة مختز لــــة فيه، أو Summary Justice.

ذلك أن كون الشخص أجنبيا، لا يعتبر سببا للتدابير المتخذة قبله، وإنما كـــان الــنزاع المسلح سببها، وبلده طرفا فيه. ويجوز بالتالي إيعاد غير المواطنين حتى بعد انتهاء الأعمــال الحربية (). بل وتقديمهم إلى المحكمة العسكرية إذا تم ضبطهم داخل الدولة، أو فـــي مواقــع القتال، أو في أماكن قريبة منها، أو تتصل بها، خاصة إذا كانوا من المقاتلين المتخفين في غير أزياتهم، للعمل في الخطوط الخافية ().

٥٧٦ - ويظل القانون العسكري هو القاعدة التي تحكم كافة الأعمال التي نقع في منطقة العمليات الحربية. ويفترض ذلك أن تكون المحاكم المدنية عاجزة عن مباشرة و لايتسها. فسإذا كانت أبوابها مفترحة لمن يطرقونها، وكانت تباشر و لاينها فعلا في المنطقة التي ندعي السلطة

⁽¹⁾ United States v. Bethlehem Steel Corp. 315 U.S. 289 (1941).

⁽²⁾ The Hampton ,5 Wall (72 U.S.)372,376 (1867).

⁽³⁾ Ex Parte. Ouirin, 317 U.S.1 (1942). (4) Ludecke v. Watkins, 335 U.S.160 (1948).

العسكرية أنها مسرح للأعمال الحربية؛ ووقوع العمليات الحربية فيها، فإن قرار هذه السلطة في ذلك، لا يقيد جهة الرقابة على الدستورية(١).

كذلك فإن تقويض محافظ في إقليم أو حاكم في ولاية، بإعلان الأحكام العسكرية في بعض المناطق، لا يخوله إنشاء محاكم عسكرية نعمل إلى جوار المحكم المدنية القائمة بمهامها دون عائق.

فإذا أحال المحافظ أو الحاكم، المدنيين عن جرائمهم المدنية إلى هذه المحاكم، كان قراره في ذلك باطلا(^٢).

⁽¹⁾ Ex Parte Milligan, 4 Wall (71 U.S.) 2 (1866). (2) Duncan V.Kahanamoku, 327 U.S.304 (1946).

المبحث السابع المختلة والأقاليم المضمومة الأقاليم المحتلة والأقاليم المضمومة

ولئن دل هذا التفويض على عزمها تخويل رئيس الجمهورية ملطة تنظيب الأوضاع المختلفة لهذه الأقاليم بما يلائمها، ويقدر كبير من العرونة التى نقتضيها احتياجاتها؛ إلا أن هذا التقويض لا يعتبر تخليا من جهتها عن اختصاصها الأصيل في إقرار كافسة القوانيس النسي تقتضيها ملطات الحرب الاستثنائية. وتظل الأقاليم المحتلة مختلفة في المعاملة القانوذية التسبي تحكمها، عن الأقاليم التي تقرر دهجها في الوطن الأم Incorporated Territories.

فبينما يفترض الحاق إقليم بآخر وفق قواعد القانون الدولي العام، ضمهما السمى بعض ودمجهما في كيان واحد لا تمييز بين أجزائه؛ ليعامل الإقليم المنضم وفق القواعد ذاتها النسبي تطبقها الدولة الضامة على مواطنيها، فلا يحرمون حقا أو حرية كفلها الدستور لكل مواطنء! فإن الأقاليم المحتلة تظل لها ذاتيتها، فلا تحيلها سلطة الاحتلال إلى أراض تضمها إليها بغير موافقة ألها الذين يملكون وحدهم حق تقرير مصيرها.

ولئن صح القول بأن لكل دولة أن تحكم الأقالوم الني فتحتها، وأن تقيم فيها السلطة النسي تعهد إليها بلدارة شئونها؛ إلا أن إلحاقها الأقاليم الذي غزنها، بإقليمها هي، مؤداه اغتصابها لها، وإلحاق شعوبها بمواطنيها بمنطق القوة والغلبة، الذي يتأبى على قواعد القانون الدولى العام في مفهومها المعاصر.

ومجرد فرض الدولة الغازية الملطاتها على الأقاليم التى قهرتها، لا يحيل سلطاتها هــذه إلى حقوق دائمة. وإنما نظل لهذه الحقوق طبيعتها العرضية، إلى أن تستعيد السلطة الوطنيـــة في الأقاليم المحتلة، صلاحياتها، سواء من خلال معاهدة دولية، أو بغير ذلك مــــن الوســـائل القانونية التى تملكها وفقاً لقانون الأمم.

ولئن قال البعض بأن الدولة التي احتلت الأقاليم التي غزتها، مقيدة بأن تحكمـــها وفــق قواحد الدمستور ذاتها التي تطبقها علي مواطنيها، وأن هذه القواعد لا يجوز وقفها أو تعطيلها في هذه الأقاليم لمدة قصيرة أو طويلة؛ إلا أن وجهة النظر الأدق هى أن سكان تلك الأقاليم لا يتمتعون بأية ضمانة دستورية غير تلك التسمى تتصل بحقوقهم أو حرياتهم الطبيعية أو الجوهرية(أ).

وليس للسلطة التشريعية بالتالى أن تطبق فى الأقاليم المحتلة قوانين جنائية بأثر رجعى، ولا أن تغرض على سكانها عقوبة مهينة؛ ولا أن تلزمهم باعتناق عقيدة بعينها؛ ولا أن تعطلهم عن مباشرة شعائر عقيدة دخلوا فيها؛ أو تحملهم على القبول بآراء يعارضونها. وليس لها أن تمنعهم من حق العمل لصلته الوثقى بالحق فى الحياة؛ ولا أن تغرض عليهم أشكالاً من السخرة يأبونها؛ ولا أن تغامل جر المهم فسى نمونجها يأبونها؛ ولا أن تعامل جر المهم فسى نمونجها المدنى بوصفها جرائم عسكرية ضد سلطة الاحتلال؛ ولا أن تردهم عن التقدم بظلاماتهم إلى هذه السلطة كى تحققها وتفصل فيها؛ ولا أن تمنعهم من اقتضاء حقوقهم جبراً بالوسائل الماذية، عند إنكارها.

وينبغي التمليم دوما بأن لسكان المناطق المحتلة حقوقا أساسية لا يجوز التقريط في الهاء أهمها أن احتلال أرضهم لا يجوز منعهم من الوسائل الضرورية التي تكفل أمنسهم، أو التسي توفر لاحتياجاتهم المعيشية -وعلى الأقل في حدها الأدنى- أسبابها؛ ولا أن تقلص فرصهم في الإبداع والابتكار وغيرها من الفرص التي يتصل استثمارها بالمبيئيسه ، ولا أن تتال بوجه خاص من الحق في الحياة وفي العمل، ولا أن تخل بكرامتهم أو تستبد بشكونهم فسي غير ضرورة.

..

⁽¹⁾ Downes v. Bidwell, 182 U.S. 244 (1901).

المبحث الثامن بين إعلان الحرب وإنهائها

٥٧٨ – وكما أن إعلان الحرب يعتبر من الأعمال السياسية التى لا يجــوز إخضاعــها لرقابة الجهة القضائية التى أقامها الدستور على صون أحكامه؛ فإن إنهاءها يعتبر كذلك عملاً سياسياً، سواء كان هذا الإنهاء من خلال معاهدة سلم بين الدولتين اللتين كانتا متخــلصـمتين؛ أم بقانون يصدر عن السلطة التشريعية بمجلسيها؛ أم بقرار يوافق هذان المجلسـان أو أحدهمـــ عليه؛ أم بقرار بصدر عن رئيس الجمهورية إذا كان مختصا بإعلان الحرب. وليـــس لأحــد بالتالى أن يقيم خصومة قضائية يدعى فيها أن الحرب المقرل بانتهائها، لا بترال متقدة نيرائها؛ أو أنها لم تعد قائمة في حقيقتها بما يناقض إعلانا رسميا باستمرارها.

٩٧٩ ويثير نص المادة ١٥٠ من دستور جمهورية مصر العربية إشكالاً غابـــة فــــى الأهمية. ذلك أن رئيس الجمهورية يختص بإعلان الحرب بموافقة السلطة التشريعية ... فـــهل يعتبر إنهاؤها كذلك معلقًا على قبولها هذا الإجراء..!!

ما أراه، هو ضرورة التعييز بين إعلانها وإنهائها. ذلك أن ما نص عليه الدستور مسن عدم جواز إعلان رئيس الجمهورية حربا على دولة أخرى بغير موافقة السلطة التنسريعية، مرده أن إعلانها يحمل في نثاياه مخاطر وخيمة عواقبها علسى حيساة المواطنيس وأموالسهم وحرياتهم. كذلك فإن إعلانه هذه الحرب، مؤداه أن تخوضها بلده بكل مواردها وقدراتها بمسا يمتمسها، ويعطل لسنين عديدة التعمية بكل أشكالها، وعبر مراحلها المغتلفة، فلا تبقى غير آلة الحرب تدور عجلتها دون القطاع، وتغذيها مصر بدماء أبنائها وعرقهم. وقد تؤول في نثائجها إلى احتلال إقليمها أو جزء من هذا الإثليم، أو تقويض اقتصادها لمدة طويلة.

وكان منطقياً بالتالى أن يعلق الدستور إعلان رئيس الجمهورية حريا ضد دولة أخــرى، على موافقة السلطة التشريعية التى يمثل أعضاؤها هيئة الناخبين، ويبلورون إرانتها تعبــــيراً عنها.

ويفترض بالتالى ألا يولفق هؤلاء الأعضاء على ذلك الإعلان، إلا بعد تقييمهم الطبيعـــة الحرب التي يراد إعلانها، ونطاق الضرورة الملجئة التي اقتضتها؛ وملاءمة هذا الإعلان فـــي توقيته. ولا كذلك قرار إنهائيا أو إنهاء حالتها، إذ يعود هذا القرار بالأوضاع القائمة إلى حالتها الطبيعية، فلا يبقى من شرور الأعمال الحربية غير تضميد كافة جراحها بالوسائل القانونيــــــة السليمة.

ولا تقوم ثمة ضرورة بالتالى لتطبق انتهاء الأعمال الحربيسة على موافقة السلطة التشريعية. والسوابق على ذلك كثيرة، من بينها أن الدستور الأمريكسى وإن خول رئيس الجمهورية سلطة الدخول في أية معاهدة دولية يقدر ملاءمة توقيعسها أو الانضمام إليها، بمشورة وموافقة مجلس الشيوخ؛ إلا أن الخروج منها لا يتقيد عملا بهذا القيد؛ إذ يجوز لرئيس الجمهورية إنهاءها بغير الرجوع إلى هذا المجلس، وكثيرا ما أقر الكونجرس هذا الإجراء، ولو بطريقة ضمنية.

ولأن لكل حرب أوزارها، فإن نهايتها تميتها إذ هي خاتمتها. ومن شــم يجــوز
 إنهاء حالتها إما بمعاهدة دولية أو بقانون، أو بإعلان يصدر عن رئيس الجمهورية.

فالمعاهدة الدولية التي تبرمها الدول أطرافها لتحقيق السلم فيما بينها بعد تطاحنها بالقتال، تعتبر إعلانا بانتهاء الأعمال العدائية بكل صورها وأشكالها، فلا تكون العودة إليها غير إخلال بالمعاهدة التي حظرتها.

فانتهاء تلك الأعمال بصورة فعلية، لا يفيد زوالها قانوذا. وقد تظل حالتها قائمة فيما بين الدول أطرافها، ولو بعد كفها عن القتال، ما دام لم يصدر عنـــها إعـــــلان بعـــودة الأوضـــــاع الطبيعية إلى حالتها.

و لا كذلك التدخل بأداة قانونية تعلن بذاتها انتهاء القتال، سواء تم هذا الإجراء في شــكل معاهدة دولية، أم في صورة قانون، أو قرار من رئيس الجمهورية باعتباره القـــاند الأعلــي لأفرع الجيش المختلفة.

ويظل مطلوباً في كل معاهدة دولية قصد بها إنهاء القتال، ألا يتراخى إيرامها والتصديق عليها، إلى ما بعد انتهاء الأعمال العدائية حصلاً- بفترة طويلة؛ وإن جاز القـــول بــــان هـــذا الإرجاء كثيراً ما يكون في مصلحة الدول المنتصرة في الحرب، حتى تفرض كلمتـــها علــــي

الدول المهزومة، فلا تبلور المعاهدة التي تدخل فيها معها، غير أصداء هزيمتـــها، لتبخســها نصوص هذه المعاهدة، كافة حقوقها.

وأيا كانت أداة إنهاء حربها مع هذه الدول، فإن هذا الإنهاء يعتبر من الأعمال السياسية التي تخرج بطبيعتها عن الرقابة القضائية على الشرعية الدستورية.

ولرئيس الجمهورية في إطار سلطته في إدارة الشئون الخارجية، أن يهادن الدول التسى دخل في صراع معها من خلال اتفاق على أحكام هذه الهدنة التي يصير القتال على ضوئها، موقه فاً.

وهى هدنة قد يستصوبها تحفزاً للقتال من جديد، أو بوصفها بداية منطقية لتصالح الدول المتناحرة مع بعضها، وإن كان الاحتمال الثاني، هو الأرجح.

المبحث التاسع أموال الأعداء وغنائم الحرب

٥٨١ - وفيما يتعلق بأموال الأعداء، ينبغي أن يلاحظ أن مجرد إعلان الحرب، ليس مؤداه بالضرورة مصادرة هذه الأموال، وإن جاز لكل من الدولتين المتحاربتين الأمسر بهذه المصادرة كلجراء ردع يتوخي حرمان الدولة المعادية من أية موارد تعينها علي المضي فسي الأعمال الحديثة.

و لا تعتبر المصادرة بالتالي جزاء علي جريمة اقترفها شـــخص بنتمـــي إلـــى العــدو بجنسيته(').

وكما تجوز مصادرة هذه الأموال؛ يجوز كذلك احتجازها وفرض الحراسة عليها إذا قام الدلبل علي أن الذين تعلق بهم هذا الإجراء يملكونها فعلا، لا نتقيد الدولة في ذلــك لا بشــرط الوسائل القانونية السليمة، ولا بأداء تعويض عنها.

فإذا كان أحد المواطنين مالكا لهذه الأموال، كان من حقه طلبها حال بقائها، أو التعويض عنها حال هلاكها.

ولا يلتزم المواطن الذى أضير من جراء هذه التدابير الخاطئة، بما عسم أن تكون الدولة قد أنفقته على تلك الأموال من أجل صدانتها. إذ عليها وحدها أن تتحمل خطماً نسمبتها أموالاً يملكها أحد مواطنيها، إلى أعداتها.

و لا كذلك غنائم الحرب Prises of War، الذي تستولي الدولة عليـــــها أثنـــاء عملياتـــها الحربية؛ إذ لا يتصور أن يكون لسواها حق فيها بغير ترخيص من الملطة التشريعية(^{*}).

وهو ما يتحقق في الحروب الأهلية بوجه خاص التي تستولي فيها الدولة علــــي ســفن المتمردين وغير ذلك من أموالهم، باستثناء المواطنين المخلصين لها في الحرب الأهلية الدائرة رحاها بين الفريقين المتنازعين.

⁽¹⁾ Honda v.Clark, 386 U.S. 484 (1967).

⁽²⁾ The Siren, 13 Wall. (80 U.S.) 389 (1871).

المبحث العاشر

تغويض رئيس الجمهورية في بعض مظاهر سلطة الحرب

٥٨٢ – الأصل أن تعمل كل سلطة -سواء في زمن الحرب أو السلم- في حدود الولايــة الموكولة لها(').

ويفترض أصلا في التقويض، أن يكون متضمنا بيان الخطوط والمعايير العريضة التمي يقوم عليها. إذ هو ترخيص لرئيس الجمهورية بمباشرة الأعمال التي يشملها التقويض. ومن ثم كان التقويض سابقا على إنيانها.

بل إن السلطة التشريعية قد تجيز أعمالاً من طبيعة حربية باشرها رئيس الجمهورية قبل صدور قانون التقويض، إذا كان لها دوافعها من الضرورة الملجئة لها. إذ تعتبر إجازتها بمثابة تصديق عليها.

و لا يجوز فى التعويض، أن يكون مخالفاً لقواعد الدستور التى نظل المواطنين جميعهم بكل فئاتهم، وفى كافة أوقاتهم، وعلى نباين ظروفهم، ويبطل بالتالي تعويض رئيس الجمهورية في إهدار قوة الأحكام القضائية سواء برفض النزول عليها أو بتعليق نفاذها على تصديقه، ولو صدر الحكم من محكمة شكلها المشرع من الضباط، واختصها بقواعد لجرائية تتعلق بها.

وتميل السلطة التشريعية إلي تقويض رئيس الجمهورية في زمن الحرب في كثير مـــن المهام الذي تتصل بإعداد الجيوش والأسطول وتهينتها للقتال().

ذلك أن الاستخدام الأمثل الملطات الحرب يقتضي مباشرتها بأكبر قدر مسن المرونسة لاختيار أفضل الوسائل وأكثرها حسما لتحقيق الغوز في القتال، وجاز بالتالي تغويض رئيسس الجمهورية ليس فقط في مواجهة الأعمال العدائية المتخذة ضد بلده، والرد عليها بكل الوسائل؛ بل كذلك في العمل على تجنيها وتوقيها قدر الإمكان، ومن ذلك تغويض رئيس الجمهورية في فرض قيود قاسية علي التجارة مع الدول التي تسخر إمكاناتها أو توظفها في اتجساه تضخيص التها الحداثية، أو التي تدل النذر على سعيها للقتال، أو تهيئتسها أو القيالها لأسباب الصدام.

⁽¹⁾ Lichter v.United States, 334 U.S. 742, 779 (1948).

⁽²⁾ N.Grundsten, Presidential of Authority in Wartime (Pittsburgh 1961).

كذلك فإن من بين التدابير التي يجوز اتخاذها ضد مثل هذه الدول، مقاطعتها وتحجيمها، بما يعزلها عن أسرة الدول، ويعطل أو يقيد صور التعامل ممها، أو الاتصال بها.

وقد يأمر رئيس الجمهورية بشن أعمال حربية فيما وراء حدود بلـــده، قبـل أن تتفـذ السلطة التشريعية قراراً بإعلانها حرباً على بلد أخر. ذلك أن الدستور حتى وإن حظر علــــى رئيس الجمهورية إعلانها أو إحداثها بقرار منفرد يصدره، إلا أنه من الناحية العملية كثيراً ملا تبدأ الأعمال الحربية قبل أن تأنن السلطة التشريعية بها من خلال إعلان يصدر عنها بذلك.

ويقال دائما بأن سلطة رئيس الجمهورية في إدارة الشئون الخارجية وتصريفها، وكذلك في إدارة الشئون الخارجية وتصريفها، وكذلك في إجهاض الأعمال العدائية جميعها وتوقيها قبل اندلاع شرارتها، وقتلها في مسهدها، تغيد بالضرورة أن يعمل على حماية أرواح مواطنيه وممتكاتهم التي تتعرض للخطر في السدول الأجنبية من جراء أعمال مخالفة القانون تهدرها، ويتعذر توقعها أو التحوط لها.

ذلك أن حمايتهم من المخاطر جميعها، واجبة سواء كانوا داخل بلدهم أو خارجها.

فإذا تهددتهم هذه المخاطر فى الدول الأجنبية التى يوجدون فيها، كان دفعها أو إجهاضها قبل وقوعها، لازماً، ولو باستعمال القوة التى لا يجوز التراخى فى اللجوء إليـــها، والتـــى لا خيار للسلطة التنفيذية فى تجنبها، لضمان أن توفر الحماية الكاملة لمواطنيـــها- وأيــا كــان موقعهم- بما يؤمن أرواحهم وحرياتهم وأموالهم من صور العدوان عليها على اختلافها.

٥٩٣ و لأن القوة لا تحطمها إلا قوة تواجهها وتقابلها، فقد ساخ استخدام كل عنساصر القوة الحربية التى فى يده لقهر عدوان دولة أجنبية على حدود باده. ولا يعتبر ذلك مجرد حق لرئيس الجمهورية، بل واجباً يتحمل مسئولية القيام به على الوجه الأكمل، غير مازم فى ذلك بإعلان السلطة التشريعية حرباً على الدولة الغازية، ما لم تمنعه بنفسها من اللجوء إلى القوة، إذ يعتبر قرارها هذا، إذكارا منها لحالة الحرب التى يدعيها؛ ونقضا من جانبها لتقديره تحقق أسبابها؛ واستعادة لاختصاصها فى أن تقرر بنفسها وقوع حرب فى زمن دون أخر، أو عدم وقوعها على الإطلاق.

٥٨٤ - وقد بياشر رئيس الجمهورية من خلال معاهدة دولية ملطة جديدة لم يكن مخولاً بها قبل الدخول فيها. وهو ما يتحقق على الأخمس فى أية معاهدة دولية توثق بيـــن أطرافــها تحالفا حربيا.

ذلك أن موافقة السلطة التشريعية على هذه المعاهدة، يغيد ضمنا تخويلها رئيس الجمهورية حق استخدام القوة لتنفيذ أحكامها.

٥٨٥ - وكلما كان شن الحرب حقا مقصوراً على السلطة التشريعية بنص في الدستور، فإن قرار إعلانها يكون من امتيازاتها الذي لا يجوز أن نفوض غيرها فيها بالنظر إلى خطورة الحرب في نتائجها وعظم مسئولية إثارتها، وبما لا إخلال فيه بحق رئيس الجمهوريسة فسى مبادرة كل غزو بالتدابير الذي يراها كافية لدحره؛ وأن يلاحق كل عصيان داخل بلده بما يعيد أوضاعها الطبيعية إلى حالتها. ذلك أن رئيس الجمهورية يتدخل في هاتين الحسالتين الإنسهاء خطر كان داهما وحالا.

المبحث الحادي عشر إعلان الحكم العرفي

ويندرج في إطار سلطة الحكم العرفي، أن تترافر للقائمين عليها حرية انتقاء الوسلال التي تكفل مقابلة القوة بالقوة، وإعادة النظام بعد انفراط عقده. على أن يكون مفهوماً أن لحرية انتقاء الوسائل ضوابطها ومبرراتها وكوابحها.

وشرط ذلك أن تقوم في بنيانها على تقدير موضوعي، وأن تصدر في إطار من حسنن النية، وأن يكون غرضها مواجهة مخاطر تؤدى مباشرة إلى الفوضى، أو توقى تداعياتها حتى لا تتفاقم أثقالها. فلا يكفى في المخاطر إمكان توقعها. بل يتعين أن تشخص بنفسها بما يؤكد حلولها، كأن يكون الغزو حقيقياً بما يعطل المحاكم المدنية عن عملها؛ ويقوض الإدارة المدنية ويمنعها من أداء واجباتها؛ ويعجز القوانين المعمول بها عن ضمان الحقوق الفردية، أو تلمين سلامة المواطنين في مجموعهم بصورة ملائمة أو كافية.

وهذه القيود على مباشرة سلطة الحكم العرفى، هى التى تبين تخومها، وتراقبها الجهــــة القضائية المتحقق من عدم تخطيها. ولا يجوز بالتالى أن يكون تنخل القائمين على هذه السلطة فى شئون الأفراد وحرياتهم الرئيسية، تحكميا، وإلا كان مخالفاً للدستور.

^{(&#}x27;) مختلف قانون الحكم العرفى عن قانون الأحكام العسكرية، في أن الثاني لا يطبــق إلا علـــي الأشـــخاص المنتمين إلى القوات المسلحة، وذلك على خلاف الأول الذي يسرى على المذنيين والعسكريين في أن وأحدً.

المبحث الثاني عشر الاعتراض على احتجاز البدن

OAV وكلما كان للمواطنين امتياز التظلم من احتجاز أبدائهم بغير حدة Tpe Writ of مناتير ما هذا الامتياز Habcas Corpus كان للسلطة التشريعية وحدها خى الدول التى تكفل دمانير ما هذا الامتياز كالدستور الأمريكي حق وقفه. وليس لرئيس الجمهورية اختصاص فى ذلك، إلا بناء علمي تغويض منها. ذلك أن الأصل هو أن نقصل السلطة القضائية بمحاكمها فى توافر شروط همذا الامتياز أو تخلفها. ومن ثم كان الأصل فيه أن يظل ساريا، ما لم توقفه المسلطة التشريعية بنفسها. وهو ما تنص عليه المادة الأولى من الدستور الأمريكي.

المبحث الثالث عشر الجرائم ضد الإنسانية وغيرها من جرائم الحرب

٥٨٨ - ويمجرد التصديق على معاهدة للسلم بين المتحاربين السابقين، أو دخــول هــذه المعـــاهدة، مرحلة التنفيذ بوجه آخر؛ فإن الأصل فى هذه المعـــاهدة، أن تعيــد بقــوة القـــانون عربصفة تلقائية - إلى هذه الدول، الحقوق والواجبات التي تربط أعضاء الأسرة الدولية ببعض فى علاقاتهم السلمية. بما مؤداه أن كل الأعمال التي كان ينظر إليها وقت الحـــرب كأعمــال مشروعة كالهجوم على سفن الدول المعادية، وحصار موانئها، وتدمير جيوشها وحصونـــها، وغرو إقايمها- تعتبر محظورة بعد نفاذ ذلك المعاهدة.

٥٨٩- ويلاحظ أن معاهدة السلم حتى مع النص فيها على إسقاط جرائم الحرب عسن مرتكبيها؛ إلا أن إدانتهم بسببها يظل حقا الدولة المضرورة منها بوجسه خساص، وللجماعة الدولة بوجه عام.

ذلك أن هذه الجرائم حولو كان الآمر بارتكابها قائداً من رتبة أعلى- تتــــــاقض قواعـــد القانون الدولي العام.

وهو ما تؤكده القواعد المنظمة للمحكمة الجائية الدولية التي لا تعتبر ولايتها بالفصل في الجرائم التي تنخل في اختصاصها، ولاية منفردة، ولكنها تقوم إلى جوار النظم الجنائيسة الوطنية وتكملها^(۱) Complementary to National Jurisdictions، وتباشر المحكمسة الجنائيسة ولايتها في الحدود المقررة بنظامها، وعلى صعود جرائم بعينها هي جريمسة العدوان The crime of Genocide، وجرائسم الحدود Crimes of Genocide، وجرائسم الحرب War Crimes والجرائم ضد الإنسانية War Crimes Against Humanity.

⁽أ) تبين المادة ١٨ من نظام المحكمة الجنائية الدولية، كيفية مباشرة النظم الجنائية الوطنية لاغتصاصها فــــى مجال معاقبة المتهمين بالجرائم التى تشعلها و لاية المحكمة الجنائية الدولية.

ومن ثم لا بَنباشر المحكمة الجنائية ولايتها فى غير هذه الجرائم التى حددتــــها حصـــرا المادة ٥ من نظامها، وفصلتها المواد ٢٠٧، و<u>ذلك على النحو الأتى:</u>

<u>أولاً:</u> جريمة إبادة عنصر من البشر

٩٠٥- فى تطبيق حكم المادة ٦ من نظام المحكمة الجنائيسة الدوليسة؛ يقصد بسهذه الجريمة، قتل اعضاء جماعة؛ أو إصابتهم بأضرار عقلية أو بدنيسة خطيورة؛ أو إحاطتهم بأوضاع حياتية تم ترتيبها بقصد تنمير الجماعة التي ينتمون إليها، كليا أو جزئيا؛ أو فسرض قيود على أعضائها تتوخى حرمائهم من أن يتخذوا لائنسهم أو لادا؛ أو نقل أطفالها بالقوة السي جماعة غيرها، بشرط أن تكون هذه الأفعال جميعها موجهة لتنمير الجماعة كليا أو جزئيساً جالنظر إلى نوازعها الوطنية أو توجهاتها الخلقية أو لاعتبار يتعلق بعرقها، أو بعقينتها.

ثانيا: الجرائم ضد الإنسانية

• وفي تطبيق حكم الفقرة الأولى من العادة ٧ من نظام المحكمة الجنائية الدولية، يقصد بالجرائم ضد الإنسانية أحد الأفعال الآتي بيانها، إذا كان ارتكابها جزءا من خطة شديدة الانساع، أو تباور سلوكا منهجيا للعدوان العباشر A Widespread or Systematic Direct على جماعة مدنية، مع العلم بأبعاد هذا العدوان. وهذه الأفعال هي:

١. القتل؛ والتصفية Termination؛ والاسترقاق tenslavement؛ وليعاد سكان أو نقلسهم بالقوة؛ وتقييد حريتهم سواء بالسجن، أو بغير ذلك من الوسائل القاسية التي تضسر بأبدائه بالمخالفة للقواعد الجوهرية للقانون الدولي؛ وكذلك اغتصابه، وحملهم على الدعارة؛ واستعبادهم جنسيا Forced Pregnancy؛ وإخصابهم بالقوة forced Pregnancy؛ وتعقيمهم جسيرا بالأعمال الجنسية العنيفة التسي لمها ذات الجمسامة .Of Comparable Gravity

كل اضطهاد يكون موجها ضد كيان أو جماعة لها ذاتيتها، بناء على نوازع عرقيـة،
 أو سياسية، أو وطنية، أو لظفية، أو نقافية، أو دينية، أو لاعتبار يتعلق بــــالجنس(١)؛ أو بنــــا

^{(&}lt;sup>ا</sup>) يقصد بالجنس في تطبيق الفقرة / ٣ من المادة ٧ من نظام المحكمة الجنائية الدولية، الذكر والأثثى داخــل الجماعة.

على مركز آخر يعتبر غير جائز فى مفهوم قواعد القانون الدولسمى فسى صلتسها بالأقعال المنصوص عليها فى الفقرة الأولى من المادة ٧ من نظام المحكمة الجنائية الدولية، أو بأية جريمة أخرى تنخل فى و لايتها.

The crime (')، وجريمة التمييز بين الأجناس عنصريا ')، وجريمة التمييز بين الأجناس عنصريا (') of apartheid.

 غير ذلك من الأفعال ذات الطبيعة المشابهة التي تلحق بالمضرورين منها، قدرا كبير ا من المعاناة، أو تصييهم بمخاطر جسيمة في أبدانهم أو صحتهم.

ئالئاً:

جرائم الحرب

• وعملا بنص المادة ٨ من نظام المحكمة الجنائية الدولية، تختص هذه المحكمـــة البنائية الدولية، تختص هذه المحكمـــة بالقصل في جرائم الحرب، وعلى الأخص إذا تم ارتكابها كجزء من خطة، أو سياسة، أو مــن دائرة و اسعة تؤتم فيها هذه الجرائم.

و لأغراض هذا النظام، يقصد بجرائم الحرب:

ا. أية أفعال يكون محلها الأشخاص والأموال الذين تحميهم إحدى اتفاقيات جنيف
 ذات الصلة، ويكون من شأنها الإخلال الخطير بأحكامها، ويندرج تحتها:

 ٢. قتل الأشخاص عمدا، أو تعذيبهم، أو معاملتهم بطريقة تتافى كرامتهم، بما فى ذلــــك إخضاعهم لتجرية بيرلوجية.

⁽أ) يقصد باختفاء الأشخاص جبراً، القبض عليهم، واحتبار هم، أو اختطائهم من قبل أو بموافقـــة أو بدعــم الدولة أو التنظيم السياسى لمهذه الأعمال أو رضاؤه بها، على أن يقترن ذلك برفض الدولة أو القنظيمــم، الاعتراف بحرمانهم من حريتهم، أو إعطاء أية مطومات عن أماكن اعتقالهم بقصد تجريدهم من حمايـــة القانون لفترة بطول زمنها أو يقصر.

^{(&}lt;sup>2</sup> تُصد بهذه الجريمة الأفعال غير الإنسانية التي نرتكب في إطار نظام مؤسس علسى القسم المنسهجي، وسيطرة جنس على جنس أخر، بتصد دعم هذا النظام وضعان استمراره.

٣. تعمد إصابتهم بأضرار بننية أو صحية خطيرة؛ أو تعميق معاناتهم؛ وغير ذلك مـن الجرائم الخطيرة المخالفة -في إطار قواعد القانون الدولي- للقوانين والقواعد العرفية التي يتم تطبيقها في إطار الصراع المصلح، والتي يندرج تحتها:

3. تعمد توجيه الهجوم ضد السكان المدنيين بوصفهم كذلك؛ أو ضد أفراد مدنيين ليس لهم دور مباشر في القتال؛ أو ضد أشياء مدنية (أ)؛ أو ضد أشسخاص أو مبانى أو أدوات أو وسائل نقل أو وحدات لهم، أو لها صلة بأعمال المعونة الإنسانية، أو بتنظيم يعمل لحفظ السلام وفق ميثاق الأمم المتحدة؛ بشرط تمتعها بالحماية التي تكظها هذه القواعد للمدنيين أو للأشسياء المدنية. وفقاً لقواعد القانون الدولي التي تنظم علائق قانونية في أنزعة معلحة بين أطرافها.

 ه. تعمد شن هجوم مع العلم بالأضرار التي يرتبها، سواء في ذلك ما انتخذ من صورها شكل إزهاق أرواح المدنيين، أو إصابتهم بجروح، أو الإضرار بأشـــياء مدنيـــة؛ أو صـــورة مضار جسيمة واسعة الانتشار نتال من البيئة الطبيعية، ولا تبررها المزايـــا المتوقعــة مــن الأعمال الحربية في منظورها الإجمالي، بما يفقد هذه العزايا تناسبها مع تلك الأضرار.

 الهجوم و إلقاء القنابل -بكل الوسائل- على مدينة أو قرية، أو على مبان أو مساكن ليس لها شمة حماية، و لا تعتبر كذلك هدفاً حربياً.

لا. قتل أو جرح المحاربين الذين سلموا أنفسهم اختياراً، بعد أن تخلوا عن أسلحتهم، ولم
 تعد لديهم وسائل للدفاع عن أنفسهم.

 ٨. إساءة استخدام علم الهدنة؛ أو علم آخر؛ أو رموز القوات المسلحة للعدو أو شاراتها أو أزيائها؛ أو علم الأمم المتحدة، إذا نجم عن سوء هذا الاستخدام وفاة أو جسراح شخصية خطيرة ().

٩. أن تقوم سلطات الاحتلال -بطريق مباشرا أو غير مباشر- بنقل جزء من شعبها إلى الإقليم المحتل من قبلها، أو طردها سكان هذا الإقليم، أو نقلهم من كل أجزائه أو بعضها، سواء إلى داخل الإقليم المحتل أو فيما وراء حدوده.

المقصود بالأثنياء المدنية، الأشياء التي ليس لها طبيعة حربية.

⁽²⁾ يدخل كذلك ضمن العلامات التي لا يجوز إساءة استخدامها، العلامات المعيزة الانفاقيات جنيف The distinctive emblems of the Geneva Conventions.

١٠. توجيه هجوم متعمد ضد المبانى المرصودة على أغراض خيرية، أو دينيـــة، أو علمية، أو تعليمية أو على الفن، أو ضد تماثيل تاريخية، أو ضد دور أو أماكن يودع المرضى والجرحى فيها، بشرط ألا تكون أهدافا حربية.

١١. تعمد إخضاع الأشخاص الذين يسيطر عليهم خصم معاد، التجرية علمية أو طبية، أيا كان نوعها، أو لعمل يتعلق ببنر أطرافهم، إذا كان هذا الإجراء غـــير مـــيرر بعنـــرورة يقتضيها علاجهم طبياً، وكان كذلك في غير مصلحتهم؛ ومن أثره وفاة شخص أو أشخاص أو تتويض صحتهم لمخاطر جسيمة.

 ١١. قتل أو جرح أشخاص بطريق الخداع Treachously إذا كانوا ينتمون الأمة معاديــــة أو لجيشها.

Declaring That no Quarter be Given اعلان أن عفواً أن يمنح رحمة بأحد

 ١٤. تدمير أموال تملكها قوة معادية، أو الاستيلاء عليها، ما لم يكن لذلك ضرورة نقتضيها الأعمال الحربية وتتطلبها.

١٥. حرمان المواطنين الذين ينتمون إلى خصم معاد، من الحقوق التى يملكونها وفقاً للقانون، سواء بالغائها أو بوقفها أو بتقرير عدم جواز قبولها. وكذلك حملهم على الإسهام في الأعمال الحربية الموجهة إلى بلدهم، ولو كانوا من المحاربين قبل بدئها.

١٦. نهب مدينة، أو مكان، حتى بعد أخذه عنوة.

۱۷ استخدام السموم أو أسلحة لها سمية، أو الغاز الخانق، أو الغاز السام، أو غيرهــــا من السوائل أو المواد أو الأجهزة التي لها أثر مماثل؛ أو استعمال رصاص يتمدد، أو ينتشـــر بسهولة في الجسم.

۱۸. استعمال أسلحة أو صواريخ أو مواد أو وسائل حربية تحدث معاناة لا ضــــرورة لها، أو جراحا مغالى فيها Superfluous Injury or Unnecessary Suffering.

١٩. إتيان أعمال شريرة -لا حياء فيها- ضد شخص أو أشخاص بما يخل بكرامنهم، وعلى الأخص عن طريق إذلالهم أو إهانتهم. ٢٠. تجويعهم عن طريق حرمانهم من وسائل الحياة وضروراتها كإجراء يدعم الأعمال
 الحريبة ويقويها؛ رغم كونهم من المدنيين.

۲۱. اغتصاب أشخاص أو استعبادهم جنسياً Sexual Slavery أو فرض الدعارة عليهم، أو إكراههم على الحمل أو تعقيمهم جبراً حتى لا ينجبوا Enforced Sterilization.

استخدام مدنيين أو غيرهم من الأشخاص المكفولين بالحماية، كدروع بشرية قــى
 مناطق بذواتها بما يحول دون وقوع أعمال حربية فيها.

٣٢- قيد أو تسجيل أطفال أقل من خمسة عشر عاما، لحملهم على الخدمة الإلزامية في الأوسالة الوطنية، أو لاستخدامهم في الإسهام النشط في الأعمال العدائية.

ر ابعاً: ضو ابط مباشر ة المحكمة الجنائية النواية لو لايتها

997 - تباشر هذه المحكمة والإيتها بالفصل في الجرائم المنصوص عليها في المادة ٥ من نظامها، وفق قواعده، ويمراعاة ما يأتي:

ب. أن يحيل مجلس الأمن -ووفق ما ينص عليه الفصل ٧ من ميثاق الأمم المتحــــدة إلى سلطة الاتهام، جريمة أو أكثر مما نقدم، إذا دل ظاهر الحال على وقوعها.

ج. أن تكون سلطة الاتهام قد بدأت في إجراء تحقيق في شأن هـــذه الجريمـــة، وفـــق الأحكام المنصوص عليها في العادة ١٥ من النظام.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) يقصد بالإكراء على المصل Enforced pregnancy الاحتجاز غير المشروع لامرأة وجعلها حاملاً بالقوة بقصد الإضرار بالتكوين الخلقي لأي شعب، أو بقصد الإخلال الخطير بقواعد القانون الدولي.

خامساً:

شروط قبول المحكمة الجنائية الدولية الفصل في الجرائم التي تدخل في ولايتها

٩٤٥- و لأن اختصاص هذه المحكمة -وعلى ما يبين من الفقر و العاشرة الديباجية نظامها- يعتبر مكملاً للنظم العقابية الوطنية، فإن عليها أن تقرر عدم قبول القضية المطروحة عليها في الأحوال الآتي بيانها:

٢. إذا كانت الدولة التي لها ولاية على القضية، قد قررت بعد تحقيقها لها، ألا توجــــه الاتهام إلى الشخص المعذى بها، ما لم يكن هذا القرار ناجما عن انتفاء رغبتها، أو عدم قدرتها أصلا، على توجيه الاتهام.

 إذا كانت القضية ليس لها من الأهمية والخطر ما يدعو المحكمة الجنائية الدولية إلى متابعتها.

 إذا كان الشخص المعنى بالجريمة –المحظور ارتكابها وفق أحكام العسواد ٦ و٧ و ٨ من هذا النظام– قد حوكم عنها من قبل محكمة أخرى. إذ لا يجوز المحكمة الجنائية الدولية أن تحاكمه عن هذه الجريمة ذائها إلا في إحدى حالتين:

أو لاهما: أن تكون الإجراءات في المحكمة الأخرى تتوخى حمايــة الشــخص المعنـــي بالجريمة التي تنخل في ولاية المحكمة الجنائية الدولية، من المسئولية الجنائية عنها.

الفصل الرابع الرقابة القضائية على دستورية مجاكمة المدنيين أمام المجاكم العسكرية

نبذة عامة

•٩٥- وفى نطاق اختصاص السلطة التشريعية بتقرير القواعد القانونية التى تنظم إدارة القوات المسلحة وضعوابط عمل أفرادها، وواجبائهم التى يؤاخذون على الإخلال بها، وأنمـــــإط سلوكهم التى بلازمون بمراعاتها، نصوغ السلطة التشريعية ما نزاه من النصـــوص العقابيــــة ملائما وضروريا لنهيهم عن إتيان الجرائم التى حددتها، وعقابهم عنها حال ارتكابهم لها.

ويتم ذلك وفق القواعد الموضوعية والإجرائية التي تتضبط بها محاكمتهم عن تلك الجرائم، والتي يندرج تحتها تحديد نموذج المحاكم التي تشكلها للفصل في جرائمهم، وطررق الطعن في أحكامها، وقواعد التصديق عليها تحويرا أو إمضاء لها.

كل ذلك بقصد تحقيق نظام خاص للعدالة الجنائية يقتصر على أفراد القوات المسلحة من ضباطها وجنودها حيثما كانوا؛ ومن الملحقين بهم الذين ير تبطون معهم بعلاقة من نوع خاص؛ ومن جنود وضباط الاحتياط الذين تستدعيهم القوات المسلحة بعد انتهاء خدمتهم، بقصد تطوير تدريبهم. فهؤلاء وهؤلاء يمتلون جوهر النظم العسكرية التي لا توفر للخاضعين لها -في الأعم من الأحوال- ضوابط حقيقة النقاضي. وكثيرا ما تخل بضماناته الرئيسية، وعلى الأخص مسا

وكان منطقيا أن يستبعد المدنيون من دائرة تلك النظم، وأن تنص الفقرة الثانية من المادة مراد من المدنور الروماني، على أن الأصل في العدالة، هو أن تنيرها محكمة العدل العليا وغيرها من المحاكم التي ينشئها القانون؛ وأن من المحظور تكويس محاكم لسها طبيعة استثنائية The Setting Up of Courts of Exception is Prohibited؛ وأن تتص كذلك المسادة المستدانية الإيقواليا الإقضاء عاديون يتم تعيينهم وتنقلون الإيطالي على أن الوظيفة القضائية لا يتولاها إلا قضاء عاديون يتم تعيينهم وتنظيم أوضاعهم وفق قواعد التنظيم القضائي. ولا يجوز تعيين قضاء استثنائيين، ولا قضاء خاصين، وإن جاز تشكيل دوائر خاصة من القضاء لنظر مسائل بذواتها، على أن يكون ذلك في إطار الأجهزة القضائية العادية؛ وبشرط إسهام المواطنين المؤهلين— الذيسن لا يحتسرون أعضاء في السلطة القضائية العادية؛ وبشرط إسهام المواطنين المؤهلين— الذيسن لا يحتسرون أعضاء في السلطة القضائية العادية، في نشاطها.

ويحدد القانون هذه المسائل، وصور الإسهام الشعبي في إدارة العدالة.

وتتص المؤاد ١٨٦ و ١٨٨ و ١٨٨ من دستور مملكة تــــايلاند علـــي أن النظـــر فــــي الخصومة القضائية من اختصاص المحاكم التي يتعين أن نفصل فيها وفقاً للقانون.

ولا يجوز أن تحل محل المحاكم العادية، محكمة يوابيها المشرع اختصاص الفصل فسى قضية بذاتها. وليس المشرع أن يعد قانوناً من أثره تغيير أو تعديل القانون المنظـــم للمـــلطة القضائية، أو القواعد الإجرائية المعمول بها أمامها، إذا كان هذا القانون لا يتوخى غير مجـود تطبيقه على قضية بذاتها(').

وتتص المادة ١/٢٧ من دستور الجمهورية الكورية الصادر في ١٩٤٨/٧/١٧ والمعدل في ١/٧/١٠/١٩٠١ على أن المواطنين لا يحاكمهم إلا قضاة مؤهلين وفقاً للدستور والقانون.

وتحظر فقرتها الثانية، مثول المواطنين من غير المجندين فسى القــوات المســلحة، أو العاملين فيها، أمام محاكم عسكرية في تشكيلها، ما لم يكن ذلك بعد إعلان القوانيـــن العرفيـــة الاستثنائية، وفي شأن جرائم بذواتها(").

ونتص المادة ٢٨ من هذا الدستور على أن للأشخاص الذين تثور فسى شسأنهم شسبهة ارتكابهم لجريمة ما، حق فى التعويض عن مدة احتجازهم، إذا أطلق سراحهم وفقاً للقانون، أو لم يوجه اتهام إليهم.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) تتص العادة ١٩٤ من دستور تايلاند على أن للمحاكم العسكرية سلطة القمسل في الخصومات في الحدود المنصوص عليها في القانون.

^{(&}lt;sup>1</sup>) حصر النستور هذه الجرائم فى جريمة الإخلال بسرية المعلومات الحربية الهامة، وجريمة تظى الجنسود الذين يتولون حراسة المواقع الحربية عن واجباتهم، وجريمة أبداد الجيش بالطعمة فاسدة، والجرائسم النسى بيينها القانون ونقع على محانته وتجهيزاته، والجرائم ذات الصلة بالأسرى.

المبحث الأول الحد الأدنى من الحقوق المقررة لكل فرد في مواجهة سلطة الاتهام

991 ويتولى القضاة بحكم ضمائرهم، وعلى ضوء واجبهم فى تطبيق قاعدة القـــانون، مسئولية ضمان حماية حقوق الأفراد وحرياتهم الأساسية بما يكفل فعاليتها. وعليهم أن يبذلـــوا كل جهد من أجل توفيق تشريعاتهم الوطنية مع التطور الراهن لحقوق الإنسان فــــى النطـــاق الدولى.

ذلك أن هذه الحقوق -وعلى حد قول الأستاذ هنكن- <حهى التى بطلبــــها كـــل فـــرد ويستأثر بها، ويحرص على أن توليها الجماعة اهتمامها، وأن توفر لها مجالا حيا لتطبيقها.

ووصفها بأنها حقوق لكل إنسان، يفيد عالميتها، وأن على كل جماعة أن تسلم بسها، وأن مضمونها لا تغيره الجغرافيا ولا التاريخ ولا الثقافة ولا الأيدلوجية، ولا النظم الاقتصاديـــــة أو السياسية، ولا درجة التطور التي بلغتها.

ووجودها وضرورة النزول عليها لا يرتبط كذلك بالعرق، ولا بــــالجنس، ولا بالطبقــة الاجتماعية، ولا بصلابق الدق، الاجتماعية، ولا بمركز أيا كان. ووصفها بأنها حقوق، مؤداه أن طلبها يدخل في منطقة الحق، وأنها بالتالى لا تعتبر من الحقوق التى تنتجها روابط الأخوة، أو التى ينيرهــــا الوجــدان. ولا يمندها أحد كذلك تفضيلاً على غيره. ولا هى آمال يرنو أصحابها إليـــها أو يطمعــون فـــى تحقيقها، ولا مجرد ثمار يسعون إلى جنيها.

و لا يحتاج أصحابها، إلى كسبها أو التدليل على استحقاقهم لسها. وإنصا هسى تخويسل Entitlement ولم يقابل بالنزام فى إطار نظام سياسى يخضع القانون، إذا كان هذا النظام خلقبًا ومحكوماً بقانون أخلاقي. ومن ثم لا تعتبر حقوق الإنسان، نظرة مثالية تتطلع بصورة مجمودة إلى ما هو خير أو حسن، ولكنها حقوق تقبل التحديد، ولا تجهيل فيها. وهى فسى مجموعسها تبلور ضرورة احترام كرامة الفرد، وقدراً كبيراً من ذائبة شخصيته، وتقييماً لحقائق العدل ومظاهر الجور(')>>.

⁽¹⁾ Hinken, Rights here and there, vol. 81, 1981 Colombia Law Review, at 1582.

وليس الدستور بالتالى مصدراً لهذه الحقوق. والمعاهدة الدولية والأعمال الحكوميــــة لا تتشتها. وإنما هى مجرد وسائل تؤكد من خلالها اعترافها بها، وتكفل عن طريقها آلية ملائمــة لتنفيذها.

٩٩٧ - وتقليديا تندح دائرة حقوق الإنسان لتشمل كل ما يتصل بآدمية الفــرد وكراهـــه كحرية الاجتماع والتعبير عن الأراء وحرية العقيدة. ومن هذه الناحية تثير حقـــوق الإنســــأن خلافا في شأن حقيقة القائمة التي تشملها هذه الحقوق، ونطاق أو مضمون كل حق منها.

ومن الناحية الإجرائية، تحيل هذه الحقوق إلى القواعد الأساسية في القانون التي تكفــــل حمايتها.

وثمة حقيقة لا مراء فيها، هى أن حقوق الإنسان وحرياته -سواء فى توجهاتها أو فسي القيم التي تكرسها- تغدو سرابا، إذا لم تكفل النظم القانونية التى تحيط بـــها -إطاراً فعالاً لضمانها- شأن حقوق الأفراد فى ذلك، شأن التراماتهم. ذلك أن إهمال تنفيذها جبراً على مسن ينازعون فيها أو يتنصلون من إيفائها، يحيلها أشباحاً نبصرها، ولا نقبض بأيدينا عليها(').

Legal obligations that exist. but cannot be enforced, are ghosts that are seen in the law, but are elusive to the grasp.

ومجرد إيراد قائمة بحقوق الناس وحرياتهم, لا يكفلها، ولو أدرجها الدستور فى صلب.................................. أو نص عليها إعلان منفصل عن الدستور ولو كان فى قوة أحكامه.

ذلك أن النصوص القانونية جما في ذلك نصوص الدستور - لا تكمن قيمتها في مجسرد
تتوينها، إذ هي تعيير عن قيم لا تتبض بالحياة إلا من خلال تطبيقها. ومن المتصور بالتالي أن
تتطابق في دولتين مخلفتين، وثبقتان لحقوق المواطنين وحرياتهم، وأن تتباعدا بصورة كلية أو
جزئية في مجال تطبيقهما، وحتى داخل الدولة الواحدة، فان نظمها القانونية القائمسة، لا يتسم
تطبيقها بصورة واحدة في عصور مختلفة من تاريخها، وإنما تتباين تطبيقاتها فيها على ضوء
تطبيقها بصورة واحدة أني عصور مختلفة من تاريخها، وإنما تتباين تطبيقاتها فيها على ضاء
الأمم على اختلاقها، والشواهد التي تتل عليها تجاربها المريرة، خير برهان على أن الضمان
النهائي لحقوق الناس وحرياتهم، لا يكمن في مجرد القبول بها، ولا في تتوينها ومن مكانتها
تعبر بها عن إصرارها عليها، وإنما يكفلها ألية قضائية لها من استقلالها وحيدتها ومن مكانتها
بين مواطنيها، ما بمنحها قوة أدبية كبيرة تزن من خلالها بالقسط عدوان السلطة التشويعية أو

⁽¹⁾ The Western Maid, 257 U.S. 419 (1922) at 433.

التنفيذية على كل حق أو حرية كفلها الدستور، التردهما معا إلى القيود التي فرضها عليهما، فلا تخرجان عن حدود و لايتيهما. ويتم هذا العدوان ليس فقط من خلال النصوص القانوبية أو عن طريق بعض التدابير، كالقبض والاعتقال، وإنما يتحقق كذلك من خلال إلحاق المننيسسن بالعسكريين الذين بختافون عنهم ليس فقط في صفاتهم وطبيعة المهام الملقاة عليهم، وجوهسر النظم التي ينبغي أن تحكم كل فريق منهم، وإنما كذلك في نوع واجباتهم، وأنماط سلوكهم التي يؤاخذون عنها، وماهية الجرائم التي يجوز إسنادها اليهم. ذلك أن الجرائسم العسكرية غسير جرائم القانون العام، في أوصافها وأركانها والأغراض التي تستهدفها.

كذلك فإن لكل من هذين النوعين من الجرائم، قضائتها الذين يتمايزون فيما بينهم، مسواء في طرائق تعيينهم وقدر استقلالهم، وحيدتهم؛ أو فى الطريقة العملية التى يديرون بها المحدالـــة الجنائية، وكذلك في كيفية تشكيل المحاكم التى تضمهم، وطرق الطعن فى أحكامها، والشسووط التى يتطلبها القانون لنهائيتها.

فلا يجر مدنيون إلى محاكم عسكرية لا يطمئنون لضماناتها، ولا شأن لهم بقضائها، ولا سأن لهم بقضائها، ولا بوسائلها في تتفيذ أحكامها. ذلك أن التمييز بين الجرائم التي تفصل فيها هذه المحاكم، وغيرها من الجرائم التي تواجهها النظم المدنية حرهي جرائم القانون العام ضرورة وتتضيها أن لكل نوع من هذه الجرائم، قضاه يقهمون أبعادها، ويدركون خصائص وأغراض الجزاء المقسرر علي ارتكابها. ولذن جاز القول بأن القضساء يتخصس بالزمسان والمكان والموضسوع والأشخاص، إلا أن التخصص غير التمل. كذلك يفترض التخصيص، أن تعلي لكل حالسة لبوسها، وأن يتقيد بالأغراض النهائية التي يتوخاها، ليكون طريقا إلى عدالة أعمق وأكمل.

99 - وسواء تعلق الأمر بالمحاكم العسكرية أو بمحاكم القانون العام، فإن من يقتصون اليها ويمثلون أمامها عن الجرائم التى تنخل - دستورياً - في نطاق ولاية كل منها، يتمتصون في مواجهتها بحد أدنى من الحقوق التي لا يجوز النزول عنها بالنظر إلى تعلقها بـــالضوابط الأساسية المحاكمة التي يقوم عليها، صون المبدئية التي تعكس مضامينها نظاما متكامل الملامح، بترخي بالأسس التي يقوم عليها، صون كرامة الإنسان وحقوقه الأسلمية؛ ويحول بضمائلته دون إساءة استخدام العقوية بما يخرجها عن أهدافها؛ وينطلق في ركائزه من إيمان الأمم المتحضرة بحرمة الحياة الخاصة، ويوطأً القيود التي تذال من الحرية الشخصية؛ ويتغيا في جوهره أن تتقيد الدولة - في مجال تحديدها للجرائم وتترير عقوباتها - بالأغراض النهائية للقوانية، التي ينافيها أن تكون إدائــة

المتهم هدفا مقصوداً منها، أو أن تكون القواعد التي تتم محاكمته على ضوئسها، مصادمة للمفهوم السموعة للمفهوم السموعة للمفهوم السموعة وإنما يتعين أن تلتزم هذه القواعد مجموعة من القيم التي تكفل لحقوق المتهم الحد الأدنى من الحماية التي لا يجووز المنزول عنها أو الانتقاص منها. ذلك أن القواعد المبدئية التي تقوم عليها المحاكمة المنصفة، وإن كانت إجرائية في الأصل، إلا أن تطبيقها في مجال الخصومة الجنائية وعلي امتداد مراحلها ووشور بالضرورة في محصلتها النهائية ().

وتتوخي القواعد المبدئية للنظم العقابية جميعها، تحديد دائرة المخاطبين بها بمسا يكفسك تحقيق أهدافها. فالمدنيون جميعهم مخاطبون بجرائم القانون العام. والذين يعملون في القسوات المسلحة، ويعتبرون من كوادرها، أو يلحقون بها لخدمتها، لهم جرائسم تخصسهم لا يتوخسي المشرع بتقريرها غير تأمين القوات المسلحة، وضمان تماسكها حتى لا ينفسرط عقدها، أو يختل نظامها.

ولهؤلاء وهؤلاء محاكمهم التي يستقلون بها، سواء تعلق الأمر بتشكيلها، أو بضماناتها، أو بكيفية تطبيقها عملا.

990- وإذا كان المدنيون مخاطبين بجراتم القانون العام، ولهم محاكمهم التسي تعسقل بتشكيلها وضماناتها عن المحاكم العسكرية؛ فإن العسكريين لا يتمتعون أثناء خدمتهم بكسامل حقوق المدنيين. ومن ذلك أن حقهم في اختيار الزوج ليس مطلقا، وحريتهم في التعبير عسن آراتهم داخل وحداتهم ونشرها من خلال حق الاجتماع، تتخللها قيود كثيرة تصل إلي حد منعها كلية إذا كان من شأن ترويجها إيهان عزائم من يتلقونها، كذلك ينطق أمامهم الطريسيق إلى الاضمام إلى الأحزاب السياسية أو الإسهام الفعال في نشاطها. وقد يكون دخولهم في النظاسم الثقابة أثناء خدمتهم، مطقا علي إذن خاص، وللنظم التاديبية التي يخضعون لسها صرامتها ومرونتها التي تكثل تحقيق أهدافها، وعلي الأخص أثناء خدمتهم في ميدان الأعمال الحربيسة، لضمان امتثالهم لأوامر قادتهم دون إبطاء وبذلهم كل جهد التنفيذها في الصورة المرجوة.

^{(&#}x27;) تستورية عليا" –القضية رقم ٢٨ لسنة ١٧ قضائية "دستورية"– جلسة ١٩٩٥/١٢/٢– قاعدة رقم ١٥ ص ٢٨٦ من الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

ذلك أن الخضوع لها وإمضاءها فى توقيئاتها المحددة، والامتناع عن معارضتها، هــــو الضمان الوحيد لصون الغصائص القتالية العالية لوحداتهم(').

وجرائمهم التأديبية هذه -التي ينعقد الاختصاص في تقدير الجزاء على ارتكابها، القلية والرؤساء في وحداتهم بوصفهم مسئولين عن الانضباط فيها عير جرائمهم الصكرية التسيي يحصيها المشرع ويحصرها في أفعال بذواتها ينص عليها بما يفصل أركانها، ومن ثم نسستقل العقوية التأديبية -في مجال تطبيقها وإجراءاتها والسلطة المختصة بتوقيمها - عسسن العقويسة الجنائية التي يؤاخذون بها عن جرائمهم.

ذلك أن الفعل الواحد، قد يشكل ذنبا إدارياً وجريمة جنائية في أن واحد. ولا يحول تطق المؤاخذة التأديبية بواقعة بذاتها، دون تعلق الدعوى الجنائية بهذه الواقعة عينها إذا كان المشرع قد أثم جنائيا ارتكابها.

ولئن جاز القول بأن الجزاء الانصباطي لا تتوافر فيه كل همعانة يحيط المشرع بسها يقاع العقوبة الجنائية؛ وأن الجريمة التأبيبة تحركها أفعال قلما بتنخل المشرع لتعيينها بقانون، وإنما يحيل في شأن بيانها حريصورة إجمالية - إلى السلطة اللائحية التسمى يحددها؛ وكمان الجزاء الجنائي يرتبط بالضرورة بجريمة يعين القانون أركانها في صلبه، فلا يكل تحديدها إلى أداة أننى؛ وكان الخطأ الواحد في الجريمة التأديبية كثيراً ما محاط بأكثر من جزاء كي تقصد السلطة المختصمة ما نراه مناسبا من بينها في حالة بذاتها لمسها خصائصها؛ إلا أن العقوسة التأديبة تسوغها ضرورة سيطرة القادة والرؤساء على وحداثهم، وإقرار النظام الدقيسق بيسن أنو ادها.

١٠٠- وقد يعارض بعض المواطنين الانخراط فى القوات المسلحة بذاء علمى عقيدة يؤمنون بها، أو على ضوء وجهة نظر قلسفية تثنيهم عن القتال Ies objecteurs de يؤمنون بها، أو على ضوء وجهة نظر قلسفية تثنيهم عن القتام، غير عمل مسن أعمال التسامح، لا يعفيهم نهائيا من الخدمة الإزامية بالقوات المسلحة؛ وإنما يلحقهم المشرع باحدى

^{(&#}x27;) تستورية عليا" -القضية رقم ٢٢ لسنة ٨ قضائية "مستورية"- جلسة ٤ ينابر أ١٩٩٧ -قاعدة رقـــم ١٤ ص ٨٥ وما بعدها من المجلد الأول من الجزء الأول من مجموعة أحكامها.

وحدائها غير القتالية. وقد يبدل خدمتهم الإلزامية- وبما لا يجاوز المدة المقررة أصلا لــــها-بخدمة مدندة تعود فائدتها على الجماعة'.

٣٠١ - ولا يحول خضوع العسكريين لنظام قانونى خاص، سواء فيما يتعلـــق بنــوع الجرائم التي يساعلون عنها، أو قدر عقوباتها، أو تتلكيل المحاكم التي يعهد إليها بالفصل فيها، دون تمتعهم في محاكمتهم عنها بحد ألنى من الحقوق التي لا يجوز التقريط فيها، ومن بينها:

ضرورة تعريفهم بالتهمة الموجهة إليهم في طبيعتها وسببها وأدلتها وكافة عناصرها.
 ويكون ذلك بإخطارهم بها دون إرجاء، وتفصيلا، ويلغة يفهمونها.

 أن تتوافر لديهم الوسائل الكافية والملائمة لتحضير دفاعهم، مع ضمان اتصالهم بالمدافعين عنهم من المحامين(").

٣. أن يفصل في التهم الموجهة إليهم دون إيطاء، ودون إخلال بالحق في الدفاع عنسهم، -سواء بأنفسهم أو عن طريق محامين بختارونهم، أو محامين بندبون لهذا الغرض- وبشــرط الا تكون هذه المعوفة القانونية شكلية في حقيقتها.

ذلك أن غايتها ضمان تقديم دفاع مقتدر يرد التهم على أعقابها، فلا يكون هــذا الدفــاع غير معونة لها من فعاليتها، ما يؤكد موضوعيتها(⁷).

أن يتوافر لهم -إذا كانوا من المعوزين- حق الحصول علــــى المعونـــة القانونيــة المعانـــة القانونيــة الملائمة بغير تكلفة. ذلك أن تحميلهم نفقتها يعجزهم عنها، ويردهم عن طلبها.

 ه. امتتاع حملهم على الإدلاء بأقوال تتينهم، الأنهم بذلك يشهدون ضد أنفسهم جبراً،
 ويقرون بننوبهم التي يريدون كتمانها، فلا تكون هذه الأقسوال غيير إضبرار بهم بغير رضائهم().

^{(&#}x27;) في فرنسا تضاعف المدة بالنسبة إلى من يعارضون الإنخراط في الوحدات القتالية للقوات المسلحة و هــو ما يناقض مبدأ المسلواة. ذلك أن الإنن لهم بعدم الانخراط فيها، يقتضي أن تكون الأعمال البديلـــة عــن الخدمة المسكرية مساوية في زمنها المدة ذاتها المقررة لهذه الخدمة.

Arlette Heymann- Doot, libertés publiqes et droit de l' homme, 4 edition, pp. 104 - 106.

^{(2), (3)} Gidon v. Wainwright, 372 U.S.335(1963).

⁽⁴⁾ Miranda v. Arizona ,384 U.S. 436(1966).

أن يتهيأ لهم مترجمون يفهمونهم لغة قضاتهم، إذا عجزوا عن إدراكها.

٧. ألا يطبق عليهم قانون جنائى بأثر رجعى، وألا نزيد وطأه العقوبة التى يفرضها هذا القانون بأثر مباشر، عن قدر يكفل تناسبها مع الجريمة. فإذا تعامد قانونان على الجريمة ذاتها، تعين أن يكتفى بالعقوبة الأثل التى قررها القانون اللاحق.

٨. أن يكفل المشرع حقيم في تغنيد عناصر الاتهام وبحضها، وذلك من خلال مواجهة شهود الاتهام وتجريحهم تشكيكا في أقوالهم، واستدعائهم كذلك لشهود ينغون الاتهام عنهم. كل نلك في نطاق وسائل إجرائية جبرية يجوز طلبها والحمل عليها.

 أن يتوافر لهم شكل من أشكال الطعن في الأحكام التي تصدر ضدهم. على أن تتم مراجعتها من قبل محكمة أعلى لها من استقلالها وحيدتها وطبيعة القواعد التي تطبقهها، مسا
 بكف إنصافها.

١٠. ضمان حقهم فى التعويض وفقاً القانون عن إدائتهم بالجريمة بغير حسق. وتتفيذ عقويتها دون مقتض. وذلك كلما نقض الحكم الصادر فيها، أو صدر عفو عنها بعسد ظهور واقعة جديدة توكد سهما لا خفاء فيه- أن العدالة لم نقدم فى الصورة التى لا يختل بها مجراهما Misscarriage of justice. ويتعين أن يكون هذا التعويض كاملاً -لا رمزياً- إذ هو تعويسض عن خطأ السلطة القضائية الجميم، أو عن إدارة العدالة بما يشوه وجهها(ا).

^{(&}lt;sup>ا</sup>) شبيه بذلك ما تنص عليه المادة ١٥ من الاتفاقية الأوربية لحقوق الإنسان مسن أنسه إذا تبيس للمحكمة الاوربية لحملية أو أيسة مسلطة غيرها الاوربية لحملية أو أيسة مسلطة غيرها لاحدى للدول المتعالدة، وأن هذا القرار أو التدبير يتعارض كليا أو جزئيا مع الانتزامات الملقساة على علاق هذه الدولة، تمين على المحكمة عند الضرورة وأن تقدم ترضية عادلة الطرف المضسرور، إذا كان القانون الداخلي لتلك الدولة لا يسمع بغير تعويض جزئي عن النتائج المترتبة على هذا القسرار أو التدبير.

^{(&}quot;) لنظر فيها تقدم المادة ٦ من الاتفاقية الأوربية لحقوق الإنسان، والمواد ١١،٩٠،٨٠١ من الإعلان العسالمي لحقوق الإنسان؛ والمادة ٨ من الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان الموقعسة فسى مسان جومسيه فسى ٢٩/١١/٢٢ وكذلك الميثاق الأمريقي حول حقوق الإنسان والتسعوب.

۱۲. ضمان استبعاد كل دليل يتم التحصل عليه بالمخالفة الدستور والقـــانون. ذلــك أن القوة المنز ايدة الشرطة، وتطور وسائلها التقنية في التحقيق ومطاردة الجناة والقبض عليــــهم، كثيرا ما أغراها على انتزاع أدلة بالإكراه أو بالوعود الكاذبة(¹).

١٣. لا يجوز لسلطة الاتهام، أن تساوم المتهم على النزول عن حق كفله له الدسستور The Bargaining away of Constitutional Rights، كأن تدعوه إلى النزول عن الحسق فسي الطعن عن الحشق المنافق المناف

ويفسر ذلك بأن الجرائم في الماضي كانت قليلة، وكان المتهمون يظفرون دائما بالمثول أمام قضاة بحققون في الاتهام من كل جوانبه ويفصلون فيه. ثم تطور الأمر مع الزمن بعد أن زادت الجرائم بكثرة ملحوظة وقل عدد قضاتها، وابتدع العمل ولمواجبة هدده الصعوبة خظاما تقدم فيه النيلية إلى المتهم ما لديها من أدلة في شأن الجريمة التي نسبتها إليه، وتبصده بالعقوبة التي سيلقاها لو أدين عن هذه الجريمة، ثم تدعوه إلى الإقرار بجريمة عقوبتها أقسل، فإذا أقر بها، حوكم عن الجريمة الأقل، وهو ما يوفر أموالا طائلة بدفعها المواطنسون في مجال تسيير مرفق الحدالة، ويحقق معدلا أكبر في مجال الفصل في القضايا، ويوفر فرصسة أفضل للمتهم من خلال قضاء عقوبة منتها أقل من تلك التي كان من المحتمل توقيعها عليسه في شأن الجريمة الأكبر (أ).

إلا أن هذا النظام الازال معيبا مع كل مزاياه المنتخمة. ذلك أن المنهم ينزل عن الحق في محاكمته عن الجريمة التي اتهم أصلا بارتكابها، والتي قد لا يدان عنها، وهو يحمــل علــي القبول بالمقوية الأقل، خوفا من عقوبة الجريمة الأكبر؛ بما يناقض مصلحة الجمهور فـــي أن

⁽¹) Weeks v.United States,232 U.S.383 (1914); Wolf v.Colarado, 338 U.S.25 (1949); Mapp.v.Ohio, 367 U.S.643 (1961).

⁽²⁾ Wyman v.James,400 U.S. 309(1971). (3) Bordenkircher v.Hayes, 434 U.S.357 (1978).

تسجل الإحصاءات أن ٩٩٠٥% من القضايا الجنائية التي نظرتها ولاية نيوبورك في عام ١٩٦٤، تم القصل فيها من خلال نظام المساومة؛ وأن ٧٤% من مجموع القضايا الجنائية في ولاية كاليفورنيا في العام نفسه، تم الفصل فيها على مقتضى ذلت النظام.

يدان كل متهم عن الجريمة التي ارتكبها فعلا. فإذا كان المتهم بريئا من التهمة، تعين إطــــلاق سراحه، خاصة إذا كان الدليل ضده ملفقا.

<u>المبحث الثاني</u> الجهة المختصة بتحديد اختصاص المحاكم العسكرية

و لا شبهة في مخالفة هذا النص للدستور، وذلك لما يأتي:

أولاً: أن حكم المادة ٨٤ المشار إليها وإن تقرر بقانون؛ وكان القانون يعد تعبيراً عـن السابدة الشعبية في كثير من الدول التي تعطيه عصمة يسمو بها على تدخل السلطة القضائيسة في قواعده، سواه بإبطالها أو تعديلها؛ وكان القانون وإن أقرته السلطة التشريعية المنتخبة، إلا الدستور يظل قيداً على قواعده جميعها، فلا تتستقيم صحتها إلا بشرط تلبيتها المضوابط التي أن اللدستور بها؛ وكان البرلمان مقييدا بالدستور؛ وأو اختلط بالسلطة التنفيذية أو خالطها الدستور بالسلطة التنفيذية أو خالطها الرستور بتوجيهاتها؛ وكان خروج السلطة التشريعية، على حدود و لايتها سواء بالعدوان علمي ولاية منحها الدستور لسلطة غيرها، أو بالاندماج فيها بما يكفل توحدها لا يقيمها العسكرية، ولو الدستور، و لا يعقبها الحق في أن تستقل بتحديد معاني أحكامه؛ وكانت النظم العسكرية، ولو صدر بها قانون، إلا أنها هي في النهاية نظم قانونية مخاطبة بالدسستور، وعليها أن تتقيد بأوامره فلا تتحول عنها؛ فقد تعين أن يكون الدستور، حدا" نهائيا لكل اختصاص (').

ثانياً: أن إطلاق بد السلطة التشريعية من القيود التي تكبحها، مؤداه أن تحـــدد بنفســها -وبوصفها حكما نهائيا- ما يناقض أو يوافق الدسنور. وهو ما يتأبى على وجود محكمة عليـــا تستقل بتشكيلها وضماناتها عن السلطنين التشريعية والتنفيذية، وتفرض عليـــهما معــا قيــود الدسنور، حتى لا تعمل أيتهما فيما وراء دائرة ولايتها، جورا" على اختصاص مقرر لغيرها.

<u>ثالثاً</u>: وإذ تنص المادة ١٨٣ من الدستور على أن ينظم القانون القضاء العسكرى، ويبين المتصاصه في <u>حدود المبادئ الواردة في الدستور</u>؛ فإن هذه المبادئ تكون قيداً على كل تتظيم تشريعي لهذا القضاء؛ ولا يجوز بالتالي أن يجرد هذا التنظيم، حق الناس كافة في اللجوء إلى

^(`) لم تكن الدسائير الغرنسية السابقة على دستور ١٩٥٨، تخول المحاكم حق النظر في دستورية القوانيــــن، وكان منطقياً بالمثالي أن يقرر مجلس الدولة الغرنسي وحرفيا، ما يأتي:

En l'etat actuel du droit public français, un tel moyen n'est pas de nature à être discuté devant le Conseil d' Etat statuant en contentieux [C. E.6 Nov. 1936].

قاضيهم الطبيعى؛ ولا أن يخل بحقهم فى النفاع؛ ولا فى النفاذ إلى الوسائل القضائية الملائكة المنفلال للدفاع عن حقوقهم إذا كانوا غير قادرين ماليا على تحمل نفقاتها؛ ولا أن يهدر ضمانة استقلال القضاة وحيدتهم؛ وامتتاع عزلهم؛ وعلانية جلساتهم؛ وخضوعهم القانون فيما يفصلون فيه من القضايا؛ ولا أن بجيز التنخل فى شئون العدالة؛ وجميعها حقوق كفلها الدستور لكل فرد وفسق مواده ١٦٨، ١٦٥، ١٦٨، ١٦٨ و ١٦٩؛ بما يحول دون الخروج عليها من خلال بسسط حدود الدائرة المنطقية التى يعمل القضاء العسكرى فى نطاقها؛ وإلا صار قضساء اسستثنائيا،

رابعاً: وإذ كانت المحكمة الدستورية العليا -وعلى ما نتص المادة ٢٥ مـن قانونـها هي الهيئة القضائية الوحيدة التي تغتص بالفصل في كل نزاع على الاغتصاص بين جـهين قضائيئين مختلفتين، وكان عليها أن تستبصر أولا نطاق الولاية التي حددها المشرع لكل مــنً هاتين الجهتين، وأن تفصل بعدئذ فيما إذا كان المشرع قد حدد تخـــوم هـذه الولايــة وفــق ضوابطها المنصوص عليها في الدستور.

فإذا بان لها مجاوزة المشرع لهذه الضوابط، كان عليها أن تبطل النمسوص القانونية التى خالفتها من خلال استعمالها لرخصة النصدى المنصوص عليها فى العادة ٢٧ من قانونها على تقدير أن اللجوء لهذه الرخصة، يتصل بنزاع معروض عليها يدخل الفمسل فيه فسى اختصاصها لتطقه بنطبيق نص العادة ٢٥ من قانونها.

خامساً: وإذ تتص المادة ٨٤ من قانون الأحكام العسكرية على أن المحاكم العسكرية وحده هي التي تحدد ما يدخل وما لا يدخل في اختصاصها؛ وكان ما قرره هذا القانون فـــي ذلك وهو سابق في وجوده علي العمل بقانون المحكمة الدستورية العلبا- يناقض اختصاص هذه المحكمة المنصوص عليه في المادة ٢٥ من قانونها، فإن قانون الأحكام العسكرية لا يكون معدلا القانون لا حق عليه، خاصة إذا كان هذا القانون اللاحق قد نظم بصررة مبتدأه القواعد التي تحكم التنازع على الاختصاص بين جهانين قضائيتين مستقلتين أيا كان موقعهما أو طبيعة التنظيم القانوني الذي يحكمهما، فضلا عما هو مقرر من علو المحكمة الدستورية العلبا علـــي كل هيئة قضائية سواها، وهو ما خولها وفقا لقانونها- السلطة التي تحدد بها، ليس فقط الهيئة القضائية المن اختصها المشرع بالقصل في الازاع محل التنازع، وإنما كذلك إضفـــاء و لايـــة

جديدة علي هذه الهيئة إذا كان النزاع قد خرج من يدها بصفة نهائية بإصدارها حكما قاطعا فيه بعد تقديم طلب فض النتازع إلى المحكمة الدستورية العليا(").

ولا يتصور بالتالي أن يتولي القضاء العسكري مهمة الفصل في نزاع علي الاختصاصً يكون هو طرفا فيه، وإلا انقلب خصما وحكما في آن واحد.

سلدمياً: كذلك فإن الهيئتين القضائيتين المتنازعتين على الاختصاص تتكافآن قدراً، ولا تعلو إحداهما علي أخراهما. وإنما هما خصمان في موضوع معين بتعين أن تقصل فيله محكمة تعلوهما معا، هي المحكمة الدستورية العليا التي يستحيل أن تكون أحكامها وعلي ملا جري به قضاؤها – طرفا في نزاع على الاختصاص. وفي ذلك ضمان لحيدتها فيما بين الجهتين المتنازعتين على الاختصاص، اتخص إحداهما بالفصل في النزاع المعروض عليها باعتبارها أولي به من غيرها وفق أحكام الدستور والقانون(الالكام).

⁽²⁾ القضية رقم 1 لمنذ 18 قضائية تتازع -قاعدة رقم ٧- جلسة ٧ مسايو ١٩٩٤ ص ٨٣٦ مسن الجسزء السادس من مجموعة أحكامها، وفيها فصلت المحاكمة الدستورية في تناقض مدعي به بين حكمين نهائيين صدر أحدهما عن محكمة أمن الدولة العلبا، وثانيهما عن المحكمة العسكرية العلبا، قاطعــــة بذلك بعدم إعتدادها بنص المادة ٨٤ من قانون الأحكما العسكرية. ذلك أنه سواء تعلق الأمر بالتنازع علي الأختصاص أو بالتناقض في الأحكام، فإن المحكمة المستورية العلبا لا تفصل في هذا النزاع إلا علي ضوء أجدر هائين المحكمتين بنظره في إطار الحدود التي رسمها المشرع لولاية كل منهما بما لا يناقض الدستور.

المبحث الثالث قانون الأحكام العسكرية قانون خاص

7.7 - هو قانون خاص بالنظر إلى نوع الجرائم التي ينظمها، والمسئولين جنائيا عسن ارتكابها، وتشكيل المحاكم التي تفصل فيها، وطرق الطعن في أحكامها والقواعد التي أفردهما في مجال التصديق عليها. وهو بذلك يسئقل عن محاكم القانون العام سواء فسي تشكيلها أو ضماناتها، خاصة ما يتعلق منها بحيدتها واستقلالها، وهما ضمانان أساسيان لصسون حقوق المواطنين وحرياتهم، وحتى وإن نص هذا القانون الخاص علي تطبيق القواعد الإجرائية التي حواها القانون العام، إلا أن الكينية التي تطبق بها القواعد عملا هسي التي تسسم المحاكم العسكرية بالذورج على النمط الإجرائي لمحاكم القانون العام.

وهذا التنظيم الخاص وإن كان يمايز بين الجرائم بعضيا البعض بالنظر لخصائهيا، وكان الأصل في التنظيم الخاص، أن بنبو عن قواعد القانون العام إلا إذا أحال إليها، أو خالا من نص على خلاقها؛ إلا أن إفراد أنواع بذراتها من الجرائم بقانون خاص يحيط بيا، لا يعتبر معييا دمتوريا، ولو فقد القانون الجنائي ناك الوحدة التي تفرض تنظيما شاملا ووحيدا" للجرائم جميعها. ذلك أن وحدة القانون الجنائي، أو تفرق قواعده بين أكثر من قانون، يرتبط دوما بطبيعة المصالح التي ينظمها.

فكاما كان لبعض المصالح الهامة ذاتيتها التي تغردها بخصائص تستقل بــــها، وتــبرر تميزها عن غيرها، فإن تنظيمها بقانون خاص لرد العدوان عليها بجزاء بلائمـــها، لا يكــون مخالفا" للمستور. إذ هو أدخل إلى السياسة التشريعية التي لا يجوز لجهة الرقابة القضائية على الدستورية أن تخوض في صحتها، ولا أن تجيل بصرها في بواعثها أو حكمتها؛ ولا أن تحدد بنفسها بديلا أفضل من المشرع، وإنما تتحصر مهمتها في أمرين:

أولهما: تقدير الأسس التي أقام المشرع عليها نظام النجريم، وتقبيم العقوبة التي قدرهــــا لكل جريمة من جهة غلوها، أو قسوتها، أو ضرورتها أصلا().

ثانيهما: ألا تهبط القواعد الإجرائية التي تحيط بالمتهمين الذين يحاكمون عن جرائمـــهم، عن الحد الأننى من الحقوق التي يتعين ضمانها لهم. وشرط ذلك أن تكون محاكمتهم منصفـــة لا يمتاز فيها بعض المتهمين على بعض، وإنما يظلهم الدسنور جميعا بالحماية، ولو كانوا غير

⁽¹) لا يكون توقيع العقوبة واجبا إذا صدر قانون أصلح للمتهم.

مواطنين، ويشملهم بالتالى افتراض البراءة والحق فى دفع الاتهام حما في ذلك مواجهة شهود. إثباته– بكافة الوممائل القانونية.

وهذه المحاكمة المنصفة التي خلا الدستور حتى من بيان صورة إجمالية لملامحها، إلا أن قضاء المحتكمة الدستورية العليا حدد خطوطها الرئيسية فيما جاء به من أن هذه المحاكمة قوامها خصائص النظم التي النزمتها الدول الديمقراطية في مجال إدارتها العدالة الجنائيسة وسيمها لتحقيق متطلباتها، على تقدير أن لكل جريمة أثرا مباشرا يتمثل في حرمان مرتكبها من الحق في الحياة والحرية، وقد تجرده من أموال يملكها؛ وأن كلل عقوبة تضرج عئن المقاييس المعاصرة لمفهوم الجزاء، تناقض شرط الوسائل القانونية السليمة؛ وأن الأغسراض الاجتماعية التي يستهدفها التجريم لا يندرج تحتها حرص الجماعة التي يوجد المتهم بيسن ظهرانيها، على إلواء تعطشها للثار والانتقام، ليكون بطشها بالمتهم تتكيلا؛ وأن الإفراط فسي التجريم، والمفالاة في المقوبة، وإن كان محظورين، إلا أن كل جزاء جنائي لا يجوز أن يقسل في مداه عما يكون لازما لحمل المخاطبين بالنصوص الجنائية، على أن ينتهجوا طريقا سويا، فلا تجد الجريمة مدخلا لنفوسهم، ولا يكون ارتكابها ﴿إذا ما عقوا العزم عليها أكثر فسائذة من تعنبها().

بما مؤداه أن كل عقوبة لا يجوز الإقراط فيها، ولا إيهانها بما يجاوز مقاصد التجريم.

كذلك فان كل عقوبة يتعين وزنها بالقسط لضمان عدالتها التي لا يكفلها غير تناسبها مع الجريمة وتجردها من قسوتها، فضلا عن إمكان تغريدها، على تقدير أن المذنبيـــن لا يتغقــون جميعهم في ظروفهم، ولا في ماضبهم، ولا في نزوعهم إلى الجريمة والإصرار عليها كنمــط في سلوكهم لا يتبدل. فذلك وحده هو الطريق إلى معقوليتها.

٢٠٤- ويتعين بالتالي العمل على تحقيق أمرين:

أولهما: أن تحكم النصوص الجنائية مقاييس صارمة تتعلق بها وحدها، ومعايير حسادة تلتئم مع طبيعتها، ولا نز لحمها فيما سواها من القواعد القانونية.

ثانيهما: أن يوازن المشرع في مجال الاتهام الجنائي بين ضمان الحرية الشخصية فسكي إطار متطلباتها؛ وبين حق الجماعة في الدفاع عن مصالحها الأساسية. فلا يخل هذا النسوازن بمفاهيم العدالة حتى في أكثر الجرائم خطورة وأسوئها وقعا. ومناط ذلك، أن يكسون تحقيق الاتهام موضوعيا بأن تجريه علائية، وخلال مدة معقولة، ووفق قواعد قانونية محددة مسلفا على ضوء ضوابط محايدة في حقيقتها لا في مظهرها، محكمة بنشئها القسانون، ولسها مسن استقلالها وحيدتها، ما يكنل تثبتها من حقيقة الاتهام. وبما يخل بالحد الأدنى من حقوق المتهم المائل أمامها.

ويظل المشرع في إطار هذه المنظومة المتكاملة الأركان بالخيار ببن تقرير تتظيم خاص لبعض الجرائم، أو إلحاقها بالقانون العام ليحكمها في كافة مناهيها.

فإذا اختار المشرع إفراد قانون خاص اجرائم بذوائها لها مـــن خصائصـــها وطبيعــة جزاءاتها، ما يسوغ فصلها عن جرائم القانون العام، كان ذلك مما يستقل بتقديره، ويما لا يخل بالفصل في دستورية نصوص هذا القانون الخاص على ضوء أحكام الدستور(').

١٩٠٥ - وقد حدد قانون الأحكام العسكرية الصادر بالقسانون رقم ٢٥ لسمنة ١٩٦١، الجرائم العسكرية حصرا، وبين أنواعها وعقوباتها -الأصلية والتبعية والتكميلية- بما يلائسم طبيعتها ويكفل تحقيق مفاهيم الردع من خلال الجزاء المقرر علي ارتكابها.

وأقام هذا القانون الخاص كذلك، المحاكم التى تختص بالفصل فى هذه الجراثم وإيتاع عقوباتها، وبين درجاتها وطرائق تشكيلها وإجراءاتها، وقرة أحكامها وقواعد إصدارها، وطراق الطرن فيها، والسلطة المختصة بالتصديق عليها، وكيفية تنفيذها، واقتضاء المبالغ المحكوم بها. كل ذلك ليحيط المشرع بهذه الجرائم فى كافة أحكامها.

⁽أ) القضية رقم ٥٠ لسنة ١٧ قضائية "مستورية" حقاعدة رقم ٢ جلسة ايوليو ١٩٩٦– ١٣٠٥ وما بعدها من الجزء الثلمن من أحكامها؛ والقضية رقم ١٠ لسنة ١٨ قضائية "مستورية" قاعدة رقم ٩ حجلسة ١٦ نوفمـــير ١٩٩٦– ص١٤٢ من الجزء الثامن من مجموعة أحكامها.

المبحث الرابع نظرة عامة لقانون الأحكام العسكرية الصادر بالقانون رقم ۲0 لسنة 1977

٣٠٦ يعلق أحد الفقهاء المصريين على هذا القانون قائلا بأن الذين صاغوه، جعلـــوه أكثر تخلفا من كثير من القوانين القائمة فى التنظيم المقارن. فلم يستقد هذا القانون مــن ذلــك التنظيم، وإنما جعل تشكيل المحاكم العسكرية مقصورا على العسكريين، ولـــو كــانوا غــير حائزين لإجازة الحقوق التي لم تشترط فى غير المدعى العام، ومدير الإدارة العامة للقضـــاء العسكري، كضمان لحسن توليهم المهام التي يقرمون عليها، وهى من طبيعة قضائية.

ولم بحقق المشرع بذلك وحدة القضاء بين المدنبين والعسكريين، بينما كان له حظ السبق على الدول العربية في إلغاء القضاء الطائفي بمقتضى القانون رقم ٤٦٢ لسنه ١٩٥٥، وإيماج محاكم الأحوال الشخصية في المحاكم المدنية(').

⁽أ) د، محمود محمود مصطفى - الجرائم العسكرية فى القانون المقالين - الجـزء الأول - ص ٢٨ مـن الطبعة الأولى ١٩٧١.

المبحث الخامس جلب المدنيين إلى المحاكم العسكرية

10.7 ويزيد الأمر سوءا، أن نص المادة ٦ من قانون الأحكام السكرية تقرر أحكامات تخرج بها النظم المسكرية عن طبيعتها. ذلك أنها تخول رئيس الجمهورية ملطة مترامية في مداها، تصير بها النظم العسكرية هي الأصل في العلاقة بين السلطة العسكرية والمدنييسن، رغم ما هو مقرر قانونا من أن الجرائم التي تتشئها هذه النظم، لها طبيعتها الاستثاثية بالنظر إلى خروجها في مفهومها وأحكامها على جرائم القانون العام، وأن طبيعتها الاستثثاثية هذه المناهن بها.

ونظهر هذه المخالفة من قراءة المادة ٦ المشار إليها، النسبي لا تضول فقسط رئيس الجمهورية بمتنضى فقرتها الأولى أن يحيل إلى المحاكم العسكرية الجرائم التى تخسل بسأمن الدولة من جهة الداخل أو الخارج، وما يرتبط بها من الجرائم؛ ولكن فقرتها الثانية تخلط كذلك بين مجال نطبيق قانون الأحكام العسكرية وقانون الطوارئ، وهما مجالان منفسلان أصسلا، وعلى الأخص لأن حالة الطوارئ موقوتة بطبيعتها، ولها أسبابها وجرائمها التى تقصل فيسها محاكم أمن الدولة التي نظمها القانون رقم ١٦٢ لسنه ١٩٥٨.

ولكن نص الفقرة الثانية من المادة ٦ المشار إليها، استبدل المحاكم العسكرية بمصاكم أمن الدولة؛ واختص الأولى بالنظر في كل جريمة أشها قانون العقوبات أو أى قانون آخر؛ إذا أحالها إليها رئيس الجمهورية إثر إعلان حالة الطوارئ.

٦٠٨- وقد أثار تطبيق الفقرة الثانية المشار إليها جدلا كبيرًا حول حقيقة المقصود بها.

ومن ثم عرض طلب تفسيرها تفسيرا تشريعياً على المحكمة الدستورية العليا، التي جله بقرارها الصادر في هذا الطلب < أن عبارة أي من الجرائم التي يعاقب عليها قانون العقوبات إلى أي قانون الأحكام العسكرية الصسادر أي أي قانون آخر الواردة في الفقرة الثانية من المادة ٦ من قانون الأحكام العسكرية الصسادر بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٧٠، يقصه به الجرائم الجرائم المحينة بذواتها بعد ارتكابها فعلا>>.

وقد قام قرار المحكمة الدستورية العليا في ذلك على الدعائم الآتي بيانها:

أولاً: أن تفسير النصوص القانونية تفسيراً تشريعيا، مؤداه ألا تفسر عبارتها بما يخرجها عن معناها، أو يفصلها عن سياقها أو بما يناقض الأعراض المقصودة منها. ثانيا: أنه إذا وضع اللفظ لمعنى واحد على سبيل الشمول والاستغراق، صار منصرفاً ولي كافة أفراده بغير حصر لهم. ومن ثم كان العام دالاً على الشهول والاستغراق، ولا يخصص بغير دليل. وإلا كان ذلك تأويلاً غير مقبول. ويتعين بالتالى حمل كل نص تشريعى يضمص بغير دليل. وإلا كان ذلك تأويلاً غير مقبول. ويتعين بالتالى حمل كل نص تشريعى لرئيس الجمهورية بمقتضى الفقرة الثانية محل النفسير، أن يحيل إلى المحاكم العسكرية أية جريمة نص عليها قانون العقوبات أو غيره من القوانين، وكانت عبارة أأسة جريمة تميل بعمومها دون تخصيص، وإطلاقها دون تغييه، على التساعها لكل جريمة قرر رئيس الجمهورية إحالتها إلى القضاء العسكري، فإن قصر سلطته في ذلك على الجرائم قبل ارتكابها التي يعينها بذواتها بعد وقوعها، والتي يحددها بالنظر إلى نوعها - دون غيرها من الجرائم التي يعينها بذواتها بعد وقوعها، يكون غير صحيح قانوناً.

الله المدورية وقد من المجهورية وقعاً اللغزة الثانية من المادة [٦] - إحالـــة جريمـــة أو جرائم بذواتها بعد وقوعها على ضوء ظروفها، ودرجة الخطورة المنصلة بها سواء بــــالنظر إلى موضوعها أو مرتكبيها، فإنه بذلك يزن كل حالة على حدة بما يناسبها، ويقرر الإحالــة أو يغض بصره عنها على ضوء مقاييس موضوعة يفترض فيها استهدائها المصلحة العامة فـــي ينض بصره عنها على نطوء مقاييس موضوعة يفترض فيها استهدائها المصلحة العامة فــي درجاتها العليا، بما لا يناقض حقوق المواطنين عنواناً عليها، أو يخل بحرياتهم انحرافاً عـــن صماناتها.

رابعاً: أن انطباق نص الفقرة الثانية حمل التفسير - على جريمة بذاتها تتحدد أبعادها ودرجة خطورتها بعد ارتكابها، أولى من سريانها على جرائم يحددها رئيس الجمهورية بالنظر إلى نوعها، فلا يكون إدراجها في قائمة تحصيها، دالا على ظروفها الشخصية؛ ولا كاشفا" عن الأوضاع التي تلابسها.

خامسا: أن إعمال هذه المحكمة لسلطتها في مجال التفسير التشريعي المنصوص عليها في المادة ٢٦ من قانونها، يقتضيها ألا تعزل نفسها عن إرادة المشرع. بل عليها أن تستظهرها وقوفا على كنهها، مستعينة في ذلك بالتطور التاريخي للنصوص القانونية التي تفسرها تفسيرا تشريعيا، وكذلك بالأعمال التحضيرية التي سبقتها أو عاصرتها.

وتقطع الأعمال التحصيرية للفقرة الثانية لهذا النص بأن إحالة تقضايا معينة" مما يدخــل في اختصاص رئيس الجمهورية وفقا لحكمها. سادساً: أن الطبيعة الاستثنائية لنص تشريعي معين، لا تعنى خي مجال تفسيره وفقــــاً لنص المادة ٢٦ من قانون هذه المحكمة- إهدار إرادة المشرع، أو الإعراض عـــن المقــاصيد . التي ابتغاها من وراء تقريره.

٦٠٩ وقد أثار هذا التفسير خلطا كبيرا بين حقيقة مضمونه من جهة؛ ودستوريته مــن
 جهة ثانية.

ومرد هذا الخلط، أن تقسير النصوص القانونية تقسيراً تشريعيا؛ لا يزيد علــــى مجــرد استخلاص إرادة المشرع في شانها، شأن التقسير الصادر عن المحكمة الدستورية العليا فــــــي ذلك، شأن التقسير الصادر عن السلطة التشريعية إذا نبين لها خفاء بعض النصوص القانونيـــة التى أفرتها والتباسها بالتالي على القانمين على تطبيقها(). فالتفسير التشــريعي فـــي هـــاتين الحالتين، يتسم بعدد من الخصائص أهمها.

ان هذا التفسير ليس بخصومة قضائية تعكس بذاتها حدة التساقض بين مصالح الطراقها؛ ولا يتم الفصل فيها إلا على ضوء ضماناتها؛ وعن طريق القضاء إنفرادا.

٧. أنه فيما خلا الشروط التى قيد بها قانون المحكمة الدستورية العليا اختصاصها فسى مجال التفسير التشريعى حكنلك التى نتعلق بأهمية النصوص القانونية التى نتولى تفسسيرها، وإثارتها خلاقاً حول تطبيقها وقتضى تدخلها لصبط معانيها على ضوء إدادة المشرع توحيداً لمدلولها- فإن المحكمة الدستورية العليا تعلى محل السلطة التشريعية ذاتها فسى مباشرتها لمهمتها هذه. وهى يذلك تلتزم بضوايطها في مجال هذا التفسير، فلا يكون تدخلها بالتفسير التشريعي تحريفا للنصوص القانونية أو تحويراً المقاصدها. وهى كذلك لا تقوم بهذا التفسير باعتباره مسائلة أولية يقتضيها الفصل في خصومة قضائية بناضل أطرافها من أجل تترير

⁽أ) انظر في ذلك طلب التفسير رقم ٢ السله ٨ تفشائية "نفسير "جلسة ٧ مايو ١٩٨٨ - قاعدة رقم ٣- صن ٢٨٤ وما بعدها من الجزء الرابع من مجموعة أحكامها. ويلاحظ أن المحكمة الدستورية الطبا بعد نفسيرها اللس المطلوب تفسيره في الطلب المرقوع إليها بذلك، عادت إلى الفصل في دستورية هذا النص، وانتسهت إلى رفض الطمن بحدم دستوريته، بما يفيد أنه أيا كان مضمون النص وسواء حدده المشسرع أو حددت المسرع أو حددت المشافرية العليا من خلال سلطتها في التفسير التشريعي- فإن الطمن في تطابق هذا المضمون مع الدستورية العليا من خلال مسلمته ١٠ قضائيــة الستورية، انظر في ذلك القضية رقـــم ٢٨ لمسـنه ١٠ قضائيــة "ستورية" جلسة ٤ مايو ١٩٩١ - قاعدة رقم ٢٤ – ص ٢٥١ من الجزء الرابع. وفيها بحثت المحكمة ما إذا النص الذي سبق لها تفسير ه تضيراً تشريعها، بعد مخالفا أو موافقا للدستور.

الحقوق المدعى بها أو نقيها؛ وإن لم يتوخ هذا النفسير مجرد توحيد دلالة النصوص القانونيــــة المضطربة معانيها، حتى يستقيم تطبيقها فى مواجهة المخاطبين بها، فلا نتعدد تأويلاتها:

٣. وإذ تحدد المحكمة الدستورية العليا من خلال التفسير التشريعي دلالـــة النصـــوص القانونية الذي تقسرها، وكان قرارها بالتفسير يندمج في هذه النصوص؛ ويرتد إلــــنى تـــاريخ العمل بها؛ فلا ينفصل عنها، وإنما يصبر جزءاً منها، فإن تحوير قرار التفسير مــــن خـــلأل إعادة النظر فيه أو عن طريق إدخال عناصر جديدة عليه، يكون محظوراً، نلــــك أن قــرار التفسير يعتبر ملزما لكل سلطة والمناس جميعهم.

٤. وإذ كان من المقرر قانونا ألا تفسر النصوص القانونية تفسيراً تشريعيا بما يمسخها، أو يفصلها عن موضوعها، أو يعجزها عن تحقيق الأعراض المقصودة منها؛ على تقديسر أن الممانى التى تدل عليها النصوص حواتى لا يجوز تحريفها — هى التى تقصيص عصن حقيقة محتواها، وتدل على ما قصده المشرع منها، فقد صار أمراً مقصباً تقرير حقيقة قانونية مفادها أن طلب تفسير النصوص القانونية تفسيراً تشريعيا، لا يستتهض طلبا ضمنيا بتقرير صحتها أو مخالفتها الدستور. ذلك أن طلب التفسير الذي يقدم إلى المحكمة الدستورية العليا وفقا النصوص المادة ٢٦ من قانونها، لا يخولها غير استصفاء إرادة المشرع التي حمل عليسها النصوص القانونية محل التفسير. وهي تستخلص هذه الإرادة بغير تقييم منها لأوجه اتفاق هذه النصوص أو معارضتها للدستور؛ وإنما لتعطى تلك النصوص دلالتها وفق ما ابتفاه المشرع منها، سواء قصد المشرع بإقرارها مخالفة الدستور أو نقيد بأحكامه، وسواء كان موقفه منها مجانبا الحق أم المتزما به محاددا أو ملته بالأ.

بما موداه أن اختصاص المحكمة الدستورية العليا بنفسير النصوص القانونيــة تفســيراً تشريعياً، لا يحطل، أو يقيد ملطنها في مجال الفصل في دستورية هذه النصوص ذاتها.

⁽أ) انظر فى ذلك طلب التفسير رقم ۲ اسنه ۱۷ قضائية تفسير" – جلسة ۱۹۹۰/۱۰/۲۱ قاعدة رقم ۲-ص ۲۷ من الجزء السابع من مجموعة أحكامها.

ذلك أن التفسير التشريعي لتلك النصوص، لا يحدد غير مضامينها علمسي ضموء إرادة المشرع ووفق مقاصده منها. وتحديد فحواها وأغراضها على هذا النحمو، غمير اتفاقمها أو مخالفتها الدستور. فالأمران مختلفان، بل هما نقيضان(').

ويظل بالنالى مطروحاً لمام المحكمة الدستورية العليا، أمر الفصل فى دستورية الفقـــوة الثانية من المادة ٦ من قانون الأحكام العسكرية الصلار بالقــــانون رقـــم ٢٠ لســـنة ١٩٦٦، والمحدل بالقرار بقانون رقم ٥ لسنة ١٩٧٠.

11- والحقيقة القانونية التي لا نزاع فيها، هي مخالفة هذه الفقرة للدستور. وهي حقيقة لا ينال منها قضاء المحكمة العليا في الدعوى رقم ١٢ لسنه ١٥ قضائية من أن الفقرة الثانيية من المادة ٦ المشار إليها، يرتبط تطبيقها بإعلان حالة الطوارئ الموقوتة بطبيعتها؛ وأن رئيس الجمهورية إذ يحيل إلى المحاكم العسكرية؛ جرائم القانون العام المنصوص عليها فيها؛ فـــان قراره في ذلك يكون مجرد أداة لتنفيذ حكم هذه الفترة التي لا ينتقص تطبيقها من الاختصاص المقرر قانوناً لمحاكم القانون العام بالفصل في هذه الجرائم ذاتها، ما دام هـــذا الاختصاص مخولا كذلك للمحاكم العسكرية بنص له قوة القانون على ما تقدم؛ وطالما كان إعمال رئيستين الجمهورية اسلطة الإحالة، إنما يتم تنفيذاً لهذا النصر".

⁽أ) وخير شاهد على ما تقدم، ما تم فى الطلب رقم ٢ لسنة ٨ قضائية، الذي قدم إلى المحكمة الدمتورية الطيا لتفسير نص المادة ٤٤ من قانون الخدمة العسكرية والوطنية المسادر بالقانون رقــم ١٢٧ لســنة ١٩٨٠ تفسيراً تشريبياً، وما أن صدر هذا التفسير، حتى نعى المدعى فى الدعوى الستورية رقم ٢٨ لسنة ١٠ قضائية "دستورية"، على هذه المادة ذاتها، مخالفتها الدستور. وقد قضى بقبول "هذا الطمن شكلاً ويرفضــه موضوعاً. ولو كان التفسير التشريعي لنص المادة المطمون عليها فى هذه القضية حائلاً دون تجريدـــها على أسلس مخالفتها للدستور، لتضمى بعدم قبول هذه الخصومة الإتصالها بالمحكمــة الدستورية العليا بالمخالفة للأوضاع المقررة أمامها. القضية رقم ٢٨ لسنة ١٠ قضائية "دستورية" جلسة ٤ سياو ١٩٩١ خاعدة رقم ٢٤ - ص ٢٥٠ من الجزء الرابع من مجوعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

^{(&}lt;sup>1</sup>) صدر الحكم في هذه الدعوى من المحكمة الطيا -الأسبق وجودا من المحكمة النسستورية الطيسا- فسي ٣ أبريل ١٩٧٦، ونشر في صفحة ٤٥٦ وما بعدها من الجزء الأول (مجموعة الأحكام المسادرة فسي الدعاوى الدستورية) من القسم الأول من مجموعة أحكام وقرارات المحكمة العليا الصعادرة منذ إنشسسائها في ١٩٧٠ وحتى نوفعبر ١٩٧٦.

وظاهر مما تقدم، أن المحكمة العليا فى القضية رقم ١٧ لمدنة ٥ قضائية؛ لــــم تتـــاقش السلطة التى يحيل بها رئيس الجمهورية حعند إعلان حالة الطوارئ-كافة جرائم القانون المًام للى المحاكم العسكرية، إلا من زاوية بعينها، هي أنها مجرد أداة لتنفيذ نص قائم فـــى قـــانون معمول به.

ولم تخض بذلك في مضمون هذه السلطة، أو نطاقها، أو في الأثار القانونية التي ترتبها، لتفصل في اتفاقها أو تعارضها من الدستور.

ومن ثم يكون حكمها مقصوراً على دائرة ضيقة، هى تلك التى تتعلق بالسلطة التى يجول بها رئيس الجمهورية إلى المحاكم العسكرية، الجرائم المشار إليها في الفقرة الثانية من المسادة [7] أنفة البيان. ومن ثم تتعلق هذه السلطة بنطاق اختصاص رئيس الجمهورية في شأن هسذه الجرائم.

111 - وإذ كان الفصل في الاختصاص -وجوداً أو انتقاء - هو فصل فسى مطاعن المكاون المقرر في المطاعن الشكلية، أنها لا تسقط المطاعن الموضوعية، ولا تجبها، واكتها تتقدمها؛ فإن قضاء المحكمة العليا في شأن الاختصاص المقرر لرئيسم الجمهورية بمقتضى هذه الفقرة، لا يعطل ولابة المحكمة الدستورية العليا في مجال التحقق مسن اتفاق السلطة التي يباشرها رئيس الجمهورية وفقا لحكمها، مع نصوص الدستور فسى مادتها أو موضوعها.

 ١. أن الجرائم المنصوص عليها في قانون العقوبات حوالتي يجوز لرئيس الجمهوريــــــة أن يحيلها إلى المحاكم العسكرية عملا بالفقرة الثانية من المادة ٦ المشار إليها – هـــى جرائـــم القانون العام، إذ هو إطارها والدائرة المنطقية لتنظيمها.

 وأنواعها، بما يقيم تلك المحاكم كجهة قضائية وحيده نفصل في كافة الجرائم المحالسة إليها، وذلك أيا كان موضوعها، أو أشخاص مرتكبيها.

٧. أن تخويل رئيس الجمهورية الحق في أن يحيل ما يراه من الجرائم إلى غير قضائها الطبيعيين، بجمل في نثاياه مخاطر إساءة استعمال السلطة؛ ويقوض كذلك قواعد الاختصاص التي يحدد المشرع بموجبها لكل هيئة قضائية ولايتها. ذلك أن الأصل هو ألا تتداخل ولايتان قضائيتان، ولا أن تتزع جهة قضائية ولاية أثبتها المشرع لغيرها، وإلا كان ذلك عدواناً على استقلالها.

٣. غير صحيح ما قررته المحكمة العليا من أن نص الفقرة الثانية من المادة ٦ المشار البها، يبقى محاكم القانون العام إلى جوار المحاكم العسكرية، ويجعل اختصاصهما بنظر جرائم القانون العام المنصوص عليها في هذه الفقرة، مشتركا. غير صحيح ما تقدم. ذلك أن رئيسس الجمهورية إذ يحيل هذه الجرائم كلها أو بعضها إلى المحاكم العسكرية، فذلك ليخصها بها، بما يجعل الفصل فيها مقصوراً عليها.

ومن غير المتصور كذلك أن نتعامد ولايتان على محل واحد.

٤. أن قرار رئيس الجمهورية بإحالة الجرائم المنصوص عليها فى الفقرة الثانية من المادة ٦ إلى المحاكم العسكرية، ليس مجرد أداة التفيذ حكمها. بل إسباغ الخنصاص نظر هذه الجرائم على تلك المحاكم. فلا يكون نقل هذا الاختصاص إليها، غير والاية جديدة ومبتدأه يخلعها رئيس الجمهورية عليها، كى تباشرها بنفسها، وتحتجزها لحسابها.

و لا كذلك سلطة التنفيذ التي يقتصر مجال إعمالها على نفصيل أحكام أجملتها القوانين القائمة، بما ليس فيه من تعديل لها أو إعفاء من تطبيقها.

٥. أن السلطة الذي يملكها رئيس الجمهورية بمقتضى هذ الفقرة، تتصل بو لاية قضائية قائمة، وتنقل بعض جو النبه إلى جهة غيرها. وهو بذلك ينشئها للجهة الجديدة، ويقيمها عليهها ويغتصمها بها من خلال سلطة تقييرية مطلقة تناقض مبدأ الخضوع للقانون بما يقوم عليه مهن نبذ كل أشكال التحكم على اختلافها.

٦. أن حالة الطوارئ في مصر، والتي يرتبط إعلانها باستعمال رئيس الجمهورية للسلطة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة ٦ أنفة البيان، تكاد أن تكون حالة دائمـــة يتحول بها اختصاص رئيس الجمهورية في نطاقها، إلى سلطة لا انقطاع لها تتحــدد بدايتــها ٧. القول بأن النظم العسكرية لها من إجراءاتها في التحقيق والمحاكمة ما يكفل سرعتها، ويدعم الأغراض المقصودة منها، مردود بأن اللحق في التقاضي وسائله وضماناته التي لا يجوز الإخلال بها. وكثيرا ما يكون عامل السرعة مدخلا إلى محاكمة مختصرة فـــي إجراءاتها، بما يناقض حقائق العدل التي لا يجوز التهوين منها. فضلا عن أن الأصل في كل قاعدة إجرائية، أن يرتبط تطبيقها بمبرراتها المنطقية؛ ويملاءمتها اضمــان حقــوق أفضـائ للمتهمين جميعهم؛ ويتكاملها مع غيرها من القواعد الإجرائيــة والموضوعيـة، لتقيـم فــي مجموعها البنيان المقبول للنظم القضائية جميعها، والجنائية منها على الأخص، بحكم اتصالـها المباشر بالحرية الشخصية.

٨. أن تحوير النظم القضائية القائمة من خلال نقل جرائم القانون العام من الجهة التسى تختص أصلا بنظرها، إلى المحاكم العسكرية التي لها من جهامتها، وأوضاع تشكيل قضائها، وقسوتها، وإجراءاتها التحكمية، وضماناتها المبتسرة، ما يحيط المحاكمسة الجنائية أمامها بمخاطر كبيرة قلما ينجو المتهمون منها، وتخرج بها عن صميم منهاجها.

٩. أن المواطنين الذين ينتزعون من قضائهم الطبيعييس، يواجهون ميل المحاكم العسكرية إلى التخييق من ضماناتهم القضائية، وعلى الأخص ما تعلق منها بالدق في اختيار محامين يساندونهم في كافة مراحل التحقيق، وينبهونهم إلى كيفية تصرفهم أتساء جريانه، ويجمرونهم بحقيقة الأدلة المعرفة مندهم وما ينبغي أن يقدم من الأوراق والشهود لدحضها.

٦١٢ ومن هذه الزاوية، كان حرص المحكمة الدستورية العليا على أن تضمن قرارها
 الصادر في طلب النسير رقم ١ لسنة ٥ قضائية، العبارة الآتي نصها:

"إن رئيس الجمهورية إذ يحيل- وفقا لنص الفقرة الثانية من المادة ٦ من قانون الأحكمام العسكرية- جريمة بعينها أو جرائم بذواتها بعد وقوعها على ضوء ظروفها ودرجة خطورتها، سواه فى موضوعها أو بالنظر إلى مرتكبيها، فإنما يزن كل حالة على حده بما يناسبها، ويقرر إحالتها أو بغض نظره عنها على ضوء مقايس موضوعة يفترض فيها استهدافها المصلحة

العامة في درجاتها الطياء بما لا يناقض حقوق المواطنين عدوانا عليها، أو يخسل بحرياتكم انحرافا عن ضماناتها(')".

وهذه الحيثية التى أوردتها المحكمة الدستورية العليا فى طلب التفسير المذكور، وإن لسم يكن لها شأن باستخلاص إرادة المشرع وقوفا على كنهها، لتحدد على صوئها مصمون المصوص القانونية محل التفسير؛ إلا أن المحكمة الدستورية العليا ما سطرتها لهواً، ولكنها فصدتها لندعو رئيس الجمهورية إلى ما يأتي: ما ينبغى أن يأخذ فى حسابه عند إعمال الفقرة الثانية من المادة ٦ المشار إليها.

أولاً: أن يحيل إلى المحاكم العسكرية، الجريمة أو الجرائم التى يقدر خطور تـــها بعــد إعلان حالة الطوارئ، على ضوء مقاييس موضوعية بستنهض بها الحقائق المواتية جميعها، ويوازن منهجياً بين كافة عناصرها، ليدخل كافة مكوناتها في اعتباره.

ثانياً: أن يكون دافعه إلى إحالة الجريمة أو الجرائم التى يعينها على ضوء خصائصها، منحصراً في المصلحة العامة في درجاتها العلبا؛ وبما لا إخلال فيه بحقوق المواطنين انتهاكا لها، أو بجرياتهم انحرافا عنها.

الله الله الله المشرع لضوابط الولاية التى يعطى على ضوئها لكــل جهــة قضائيـــة نصابيــة نصابيــة نصابيــة نصابيها من القضايا التي يخصها بها، ويكلفها القصل فيها؛ غير تقديـــر رئيــس الجمهوريـــة لتحوير قواعد هذه الولاية بما يعدل من نطاقها أو يخرجها عن طبيعتها.

ذلك أن التقدير في الحالة الأولى لا يكون أصلا إلا موضوعيا. بينما توجهــــه العوامـــِـل الشخصية في الصورة الثانية، وهي عوامل كثيرا ما تقود إلى التحكم.

رابعاً: ولئن كان الدستور قد فوض المشرع في أن يحدد للنظم العسكرية ملامحها التسي بندرج تحتها نطاق سريانها، وصلتها بالخاضعين لها، وحقوقهم قبلها، وأنماط الجرائسم النسي تولجهها بما يحيط بأركانها وبالجزاء عليها؛ وكان ما يتوخاه المشرع من هذا التنظيم، هـو أن تكتمل عناصره جميعها؛ إلا أن القواعد التي يقوم عليها، والقيم الأبدلوجية التي يصدر عنسها، لا يجوز أن تخل بالحرية الشخصية في غير ضرورة، ولا بحقائق العدل في متطلباتها الأمرة. وأخصها أن المدنيين يخرجون أصلا عن النظـم العسـكرية، فـلا تشمملهم مفرداتها، ولا الأغراض التي تستهدفها؛ إذ هم غرباء عنها، فلا تجوز ملاحقتهم بها، أو إخضاعهم لها.

^{(&#}x27;) ص ٤٧٧ من المجلد الأول من الجزء الخامس من مجموعة أحكام المحكمة النستورية العليا.

خامساً: أن الذين يجلبون إلى المحاكم العسكرية هم الذيــن يرتبطــون حقيقــة بـــالنظم العسكرية، فإذا لم تكن لهم صلة بها، أو قام الدليل على انقطاع هذه الصلة بعد سبق توافر هـــا، لم يعد لتطبيق هذه النظم عليهم من محل(').

سانساً: وما قررناه فى شأن ما يحيله رئيس الجمهورية إلى المحساكم العسكرية مسن الجرائم عملاً بالفقرة الثانية من المادة ٦ من القانون رقم ٢٥ لسسنة ١٩٦٦، يصسدق كذلك -وبالقوة ذاتها- على فقرتها الأولى التى نقرر سريان قانون الأحكام العسكرية على الجرائسم المنصوص عليها فى البابين الأول والثاني من الكتاب الثاني من قانون العقوبات، وما يرتبسط بها من جرائم، إذا أحالها رئيس الجمهورية إلى القضاء العسكرى.

ذلك أن هاتين الفقرتين، وإن اختلفتا في أن فقرتها الأولى لا تخول رئيس الجمهوريــــة غير إحالة جرائم أمن الدولة حون غيرها - إلى المحاكم العسكرية، ولا تقيده في ذلك بزمـــن دون آخر؛ وكانت فقرتها الثانية تجعل من حالة الطوارئ قيداً زمنياً علــــى مباشــرة رئيـــس الجمهورية اسلطته في إحالة جرائم القانون العام المنصوص عليها فيها إلى هذه المحــاكم؛ إلا أن هاتين الفقرتين تتفقان في تخويلهما رئس الجمهورية سلطة إخراج بعض الجرائم من دائرة القانون العام، ليحيل جنانها إلى المحاكم العسكرية التي تضعيم لنظمها.

ولئن جاز القول بأن للجرائم التي تخل بأمن الدولة واخليا أو خارجيا خطرها، إلا أن مجرد خطورة الجريمة لا يربطها بالنظم العسكرية، التي تفترض إخلالاً مباشراً بالركائز التي تقوم هذه النظم عليها، وبالمصالح التي تحميها، والتي لا يندرج تحتها جرائم يحكمها القانون العام.

ولئن جاز أن تنظم قوانين خاصة جانبا من جرائم القانون العام بما يجعلها ملحقة بــهذا القانون أو مكملة لأحكامه، فلا تتفصل عن إطاره؛ إلا أن النظم العمــكرية لــها خصائصــها المتفردة التي تخرجها في كثير من أجزائها عن ضوابط القانون العام، فلا تعمل فـــي إطــار المفاهيم التي يحتضنها هذا القانون. وإنما تكون لهذه النظم ذاتيتها وقواعدها الاستثنائية التـــي يتعين أن ينحصر تطبيقها في حدود ضيقة ترتبط عقلا بأهدافها.

سليعاً: وكلما أفرط المشرع في تحديد دائرة الجرائم التي تشملها النظم العسكرية، كان نلك انحرافا من المشرع عن حقيقة الأغراض التي ينبغي أن تتوخاها، وتحويراً لهذه النظم من

⁽¹⁾ Toth v. Quarles 350 U.S. 11 (1955).

طبيعتها الاستثنائية، إلى أصل يهيمن على الجزائم فى كثير من صورها، حتى تلك التى تدخل فى المجال الطبيعى لدائرة القانون العام؛ وهو ما لا يجوز أو يغتفر(').

^{(&}lt;sup>ا</sup>) نقول المحكمة الدستورية العليا في القضية رقم ١١ لسفة ١١ قضائنية "تنازع" المحكوم فيها بجلسة ؛ مسليو سنة ١٩٩١ما يالتين:

[&]quot;من المقرر - صلاً بالمادة الخامسة عشر من قانون السلطة القضائية رقم 61 السسنة 1977- أن القضباء المادي هو الأصل، والمحاكم العادية هي المختصة بنظر جميع الدعاوى الناشئة عن أفعال مكونة لجريمة ونقاً لقانون العقوبات - وهو القانون العام- أياً كان شخص مرتكبها. في حين أن المحاكم السسكرية ليسبت إلا محاكم خاصة ذات اختصاص قضائي استثنائي مناطم إما شخص مرتكبها على أسلس صفة معينة توافرت فيه على على نحو الحالات المعينة بالمادة الرابعة من قانون الأحكام المسكرية الصعاد بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٦، أو خصوصية الجرائم وفق الأحوال المبينة بالمادة الخامسة من ذات القانون".

أنظر في ذلك ص ٨٨٥ من الجزء الرابع من مجموعة الأحكام الصادرة عن المحكمة الدستورية العليا.

المبحث السادس المخاطبون بالنظم العسكرية

٦١٣- يتحدد اختصاص المحاكم العسكرية من جهتين:

أولاهما: خصائص الجرائم التي ينبغي أن نتخل في ولايتها من جهة، وثانيتهما: صفــة مرتكسها.

ذلك أن هذه المحاكم لا تنظر إلا في جرائم عسكرية بطبيعتها، كالجرائم المرتبطة بالعدو؛ وجرائم العصيان؛ وجرائم تعطيل أسلحة القوات المسلحة ومعدائها، أو إتلافها أو نهبها؛ وجرائم الاعتداء على القادة والرؤساء؛ وجرائم إساءة استعمال السلطة والامتناع عسن التقيد بالأوامر وإطاعتها.

و لا شأن لذلك المحاكم كذلك بجرائم أثاها أنســخاص لا تخضعــهم النظــم العســكرية لأحكامها، أما كانت طبيعة هذه الحرائم أو خصائصيها.

113 - وقد عرض قانون الأحكام العسكرية الصادر بالقانون رقـــم ٢٥ لمسـند ١٩٦٦، الهاتين الزاويتين، وذلك بأن بين الجرائم العسكرية، وحدد أركانها في المواد مـــن ١٣٠ إلـــي ١٣٠ من هذا القانون؛ وعين المخاطبين باحكامه في المسـواد ؛ و٥ و٦ و٧ و٨ و٨ مكــررأ؛ وإن كانت مادته الرابعة هي التي تحدد بطريقة أعرض وأشمل، المخاطبين بالنظم العســكرية، إذ جاء نصها معرفا بهم على النحو الآتي:

- ضباط القوات المسلحة الرئيسية والفرعية والإضافية.
 - ٢. ضباط صفها وجنودها عموماً.
- طلبة المدارس والمعاهد والكليات العسكرية، والمراكز النكريبية المهنية.
 - المأسورين في الحروب.
- أية قوات عسكرية يأمر رئيس الجمهورية بتشكيلها ويعهد إليها بأداء خدمة عاسة أو خاصة أو وقتية.

عسكريو القوات الحليفة والملحقون بهم، إذا كانوا يقيمون في إقليم الجمهورية، ما لم
 نقض معاهدة أو انقاقية خاصة أو دولية بغير ذلك.

لا الملحقون بالعسكريين أثناء خدمة الميدان، وهم كل مدنى يعمل فى وزارة الحربية،
 أو فى خدمة القوات المسلحة بأية صورة.

910- وهذا النفر من المشمولين بقانون الأحكام العسكرية، يمثلون أكثر المخاطبين بــه عددا. ومنهم من يعتبر أصيلاً في القوات المسلحة، متوليا وظيفة دائمة بها، كالضباط الذيـــن يلحقون بأفر عها المختلفة، ويعتبرون من كوادرها بعد تخرجهم مـــن كلياتهم أو معاهدهم العسكرية؛ ومنهم من يرقى إلى مرتبة القادة الذين يخططون لعملياتها الحربية ويديرونها. وإلى جانبهم في القوات المسلحة، يأتى ضباط صفها، الذين يدربون جنودها ويشرفون عليهم بصفة مباشرة.

ثم تأتى القاعدة الأعرض القوات المسلحة. وهؤلاء هم جنودها النيسن يندر جون في صغوفها لاستيفاء خدمتهم الإلزامية بها المدة التي يحددها المشرع. ومن ثم تؤول خدمتهم هذه إلى زوال بعد انتهاء زمنها، وهم ينقلون بعد انقضائها إلى الاحتياط، ما لم تستدعيم القـــوات المسلحة من جديد لخدمتها في أغراض شتى يندرج تحتها تطوير تدريبهم؛ أو استكمال عناصر وحداتها، أو تعبئتهم المقتال؛ أو حشدهم عند إعلان حالة الطوارئ.

ويلحق بهؤلاء وهؤلاء:

٨. كل قوة مسلحة بشكلها رئيس الجمهورية ويكلفها بعمل معين، ولو لزمن محدود، كما
 لو بثها للقضاء على تمرد أو عصيان داخلي شديد الخطر.

٩. كل قوة مسلحة تأتى من دولة أجنبية لتقيم في مصر بوصفها قــوة طيفــة تظــاهر
 جيشها، وتقدم عونها لدعم جهوده الحربية، وكذلك المدنبون الذين بلحقون بها.

وتنظم المعاهدة أو الاتفاقية الدولية أو الخاصة أوضاع القوة الأجنبية الموجدودة فسى مصر، وعلى الأخص فيما يتعلق بالمسئولية الشخصية لأفرادها عن الجرائم التي يرتكبونها في إقليمها؛ وإن كان الأصل هو محاسبتهم عنها أمام السلطة الإقليمية، ما لـــم تعفــهم المعـــاهدة صراحة من الخضوع لها(').

١٠ المدنيون أثناء خدمة الميدان، سواء أعانوا قواتهم المسلحة بطريق غير مباشر صن خلال عملهم لحسابها في وزارة الدفاع؛ أم كانوا من العرافقين لها الذيب نيسهمون بطريق مباشر في عملياتها الحربية. كالأطباء الذين يعودون جرحاها ومرضاها، والمهندسين الذيب نيسبون لها المعابر التي تجتازها.

ذلك أن هؤلاء وهؤلاء، بساندون قواتهم المسلحة أو يعايشونها من خلال أعمال يؤدونها لمصلحتها.

۱۱. أسرى الحرب(١) وهؤلاء تنظم أوضاعهم اتفاقية جنيف في ١٩٤٨/٨/١٢ بشان قواعد معاملتهم، والتي تعتبر مصر طرفا فيها، وتتقيد بالتالي بأحكامها التي تقوم في جوهر هـ ا على ما يأتي:

(أ) وقد عرضت المحكمة الدستورية الطيا لنزاع يتماق بدستورية انتقاقية تنظيم إقامة الجيوش العربية في البلد الذي تقضى الضرورات العسكرية بالنقالها إليه، التي وافق عليها مجلس الدفاع المشترك فــــى جامعــــــّة الدول العربية في ١١ سبتمبر ١٩١٥، والتي تقضى بخضوع أعضاء القوات الحليفـــة أصـــــلا للولايـــة المطلقة لقضائهم الوطني بالنسبة للجرام التي يرتكونها على إقليم الدولة المضيفة، ويصــــم خضوعـــــــم لولاية القضاء المدنى، أو لأية إجراءات أخرى في هذه الدولة؛ ويأن تختص بالقصل في المنازعات التي تتشا بينهم وبين الغير حول الانترامات المتحاقية أو حول الأضرار التي تلحق بالأشخاص أو الأمـــواليصنة عامة- هيئة بشكها الأمين العام لجامعة الدول العربية.

وكان مبنى الطعن عليها بعدم الدستورية، حجبها القضاء المصرى عن نظر كافة المغازعات التى تنشأ
بين القوات الحليفة والمصريين. وقد ردت المحكمة على هذا الطعن بقولها بأن هذه الاتفاقية أبرمت في
إطار جامعة الدول العربية- تنظيما الأرضاع الدفاع المشترك بين هذه الدول، وذلك بعد إنشاء قيادة
عربية موحدة القواتها العمكرية، وما يقتضيه ذلك من تنظيم إقامة هذه القوات في فالبلد المذى تنضمي
وستجرورات العسكرية بانتقالها إليه. وإذ وافقت مصر على هذه الاتفاقية بهدف العفائظ على كهان الدولـــة
استجابة لمقتضيات سلامتها وأمنها الخارجي، فإنها تعد من المعسلة الله المتعرب عنها الرقابة القصائية
الدستورية، ومن ثم يتعين الدكم بعد اختصاص هذه المحكمة بنظر الدعوي.

[انظر في ذلك القضية رقم 6٪ لسنة ؛ قضائية "دستورية" حجلسة ٢١ يناير ١٩٨٤- قاعدة رقم ٣- ص ٢٢ وما بعدها من الجزء الثالث من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية الطيا].

^{(&}lt;sup>۲</sup>) تنص المادة الثانية من التقنين الأمريكي الموحد للحدالــــة الجنائيــة الجنائيــة من التقنين، ومن بينـــهم-Justice على أن تباشر المحاكم العسكرية ولايتها على الأشخاص الخاضعين لهذا التقنين، ومن بينـــهم-وعلى ما ورد في البند ٩ من هذه المادة، أسرى الحرب المحتجزون لدى القوات المسلحة. Prisoners of war in custody of the armed forces.

أولا: أن تراعى الدولة الحاجزة فيما نتخذه قبلهم من تدابير قضائية أو تأديبية -وعلم ما تنص عليه المادة ٨٣ من الاتفاقية- أكبر قسدر من التسمامح؛ ويشمسرط أن تتقسم إجراءاتسها التساديدية قراراتها القضمائية، كلما كان ذلك ممكنا.

وهم بحاكمون -وعملا بنص المادة ٨٤ من هذه الاتفاقية- عن جر اتمهم أمام المحاكم العسكرية للدولة الحاجزة، ما لم ترخص تشريعاتها الأفراد قواتها المساحة بالمثول أمام محاكمها المدنية عن الجرائم ذاتها التى بلاحق أسير الحرب قضائيا بسببها.

ثانيا : أن تتوافر دوما في المحكمة العسكرية التى تحاسبهم عن الجرائم التى يرنكبونها، ضمانة استقلالها وحيدتها، ودون إخلال بحقوق ووسائل الدفاع المنصوص عليها فى المــــادة ١٠٥ من الاتفاقية المذكورة.

ثالثاً: أن تراعي محاكم الدولة الحاجزة عند تحديد العقوبة -و لأبعد حــــد ممكـــن- أن المئيم ليس من رعاياها، وغير مازم بالتالي بالولاء لها.

٦١٦ - وقد ألحق قانون الأحكام العسكرية الصادر بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٦، طلبة المدارس والكليات الحربية، وكذلك طلبة المراكز المهنية التتربيبة، بالعسكريين. وهو ما ندواه محل نظر.

ذلك أن هؤلاء لا يعتبرون من صباط القوات المسلحة إلا بعد تخرجهم من هذه المعاهد أو المراكز. ويبقون من الطلبة طوال مدة دراستهم التي قد يتمونها، أو تقصر جهودهم عـــن الانتهاء منها. ولا يختلفون بالتالي في مراكزهم القانونية عن طلبة المعاهد العلمية المدنية التي تقابل كلياتهم ومعاهدهم.

وليس من شأن طبيعة برامجهم التعليمية واختلافها فى نوعها عما يتلقساه الطلبسة فسى المعاهد المدنية النظيرة، أن تمايز بين هؤلاء وهؤلاء فى نوع أو نطاق الولاية القصائية التسى يخضعون لها. ذلك أن محاكم القانون العام هى التى تشملهم بولايتها وتبسطها عليهم.

وهو ما جرى به قضاء المحكمة المعتورية العليا في القضيـــة رقــم ٢٢٤ لســنة ١٩ قضائية (أ) التي ببين من تقرير اتها ما يأتي:

^{(&}lt;sup>ا</sup>) صدر هذا الحكم في ٢٠٠٠/٩/٩ وقد نشر في ص ٢٠٩ وما بعدها من الجزء التاسع من مجموعة أحكـــام المحكمة.

أولا : أن طلبة الكليات والمعاهد العسكرية لا يندرجون قبل تخرجهم منها ضمن الضباط العاملين في القوات المسلحة.

ثانيا: أن منازعاتهم التى تتوخى إلغاء القرارات الإدارية النهائية الصادرة فى شـــــأنهم عن مجالس الدولة باعتبــــاره عن مجالس هذه الكليات والمعاهد، تدخل أصلا فى اختصاص محاكم مجلس الدولة باعتبــــاره قاضى القانون العام فى المنازعات الإدارية والتأديبية على ما تتص عليه المــــادة ١٧٢ مــن الدستور.

رابعا : أن طلبة المعاهد والكليات العسكرية لا يختلفون فى مراكزهم القانونية عن طلبة المعاهد المدنية التابعة لوزارة التعليم العالى. ولا يجوز بالتالى نقل الولاية القضائية فى شــــأن منازعاتهم الإدارية من محاكم مجلس الدولة إلى جهة غيرها.

110 - ويظل ثابتا سريان النظم العسكرية في شأن الأشخاص الذين بشكلون وحدة منظمة في القوات المسلحة بما يلحقهم بها ويجعلهم من أفرادها، شأن هدولاء شان الذيب ينتظرون خروجهم منها بعد انتهاء خدمتهم الإلزامية فيها؛ وشأن المنطوعيسن فسى القدوات المسلحة منذ قبولهم بها؛ وكذلك الذين تطلبهم العمل فيها منذ طلبهم؛ والذين يستدعون قانونسا للاتخراط فيها منذ دعوتهم ووفقا لشروطها؛ والذين ما زلوا في فترة الاختبار بها قبل تثبيت هم فيها؛ والمودعين في سجونها تنفيذا لعقوبة محكوم عليهم بها؛ والمأسورين في عملياتها الحريبة طوال مدة احتجازهم لديها؛ والذين يصحبونها إلى قاعدة حربية فيحسا وراء حدود الولايكة الوطائية أو يوجدون في محيط هذه القاعدة؛ سواء استأجرتها القوات المسلحة بمقتضى معاهدة المولية، أو لحجزتها لنفسها بالقوة من خلال سيطرتها عليها.

المبحث السابع خصائص النظم العسكرية وأهدافها

٦١٨- تحدد النظم العسكرية، الأشخاص الذين تشممهم بأحكامها، وتعتميرهم مسن العسكريين الذين لا يحاكمون وفقا لهذه النظم إلا عن جرائم بذراتها لها خصائه مسها، والتميى تكفل عقوباتها ردع مرتكبيها، وضمان المصالح المباشرة المقوات المسلحة مما أقام لهذه النظم قانونها الخاص، وجعل سريانها ولجبا ولو في زمن السلم.

وتجاوز الأغراض التي تستهدفها هذه النظم مجرد ايقاع صور الجزاء التي عينتها على المخالفين لأوامرها.

ويعتبر الدستور كذلك مصدرا مباشرا له يكال شرعيتيا؛ في الحدود المنصوص عليسها فيه، والتي يندرج تحتيا أن لرئيس الجمهورية وفقا" لخص المادة ١٥٠ من الدستور، أن يتخذ ما يراه من التدايير التي توفر للجيوش معداتها وتجهيزاتها، كي تتيياً لها أفضل الفوص الأداء مهامها القتالية على الوجه الأكمل، إذ هو قائدها الأعلى والأمين على إحدادها للتنال.

وكما بغتص رئيس الجمهورية بالدخول في كل معاهدة دولية يقدر ضرورتها لمسون مصالحها، ولو في بعض جوانبها، كتاك التي تقيم تحالفا وفقا لنص المادة ١٥١ من الدمستور، بين مصر وغيرها من الدول؛ فإن على المشرع وعملا بنص المادة ١٨٠ من الدمستور أن يعمل على ضمان وفاء القوات المسلحة بواجباتها، وعلى الأخص ما تطسق منها بامن الوطن وضمان وحدته الإقليمية ورد المخاطر التي قد يتعرض لها من خلال غزو خارجي.

ولرئيس الجمهورية كذلك حرمن خلال مجلس الدفاع القومي المنصوص عليه في المادة ١٨٢ من الستور – النظر في كافة الشئون ذات الصلة بأغراض الدفاع عن مصر وتأميد للم

وهذه المولد جميعها، يجمعها سعيها لضمان آلية مقتدرة نكفل للقوات المسلحة بلوغ أهدافها بأفضل الوسائل، ويما يكفل تحقيق تماسكها وفرض السيطرة عليها، وتأهيلها لخــوض معاركها.

ومن ثم كان منطقيا أن يفوض الدستور المشرع في بناء المحاكم العسكرية، وتحديد ا اختصاصاتها، وتعيين صور الجزاء التي توقعها عن الجرائم التي تتبسط عليها ولايتها، على أن يكون ذلك وعلى ما تتص عليه المادة ١٨٣ من الدستور التي لا يجوز تقرير حكم على خلاقها، ولو كان ذلك فى إطار النظـــم الاســـتثنائية فـــى جوانبـــها المختلفة.

719 عير أن النظم العسكرية، وإن كان يحكمها قانون خاص يحيط بها؛ إلا أن هسذا القانون لا ينفصل عن غيره من القوانين، ولا يعمل في فراغ Legal vacuum إلحار منظومة قانونية متكاملة لها من عموم مبادئها، ما يريط بين أجزائها، وعلى الأخص في نطاق مفاهيم النظم الجنائية التي تقوم أصلا على أن البراءة تفترض، وأن نقضها لا يكون إلا من خلال اقتتاع قضائي لا تدلخله شبهة لها أساسها.

170- وأيا كان مضمون النظم القانونية، فإن حقائق العدل ومعطياتها تعيه كذلك المائه بالقواعد المسلم بها في مجال تفسير أحكامها. ويندرج تحتها أن كل كلمة أو عبارة أوردها قانون ينظم الشئون العسكرية، إنما يؤخذ بها في سياقها؛ وأن إطلاقها لا يتقيد بغسير دليل، وتخصيصها لا يكون بغير قريئة تصرفها عن عموم معناها؛ وأن فهم العبارة أو الكلمة فسي القوانين المسكرية يكون أصلا بمقابلتها بما يماثلها في غيرها من القوانين، ما لم تعطها النظم العسكرية لها معنى آخر بلتتم وطبيعة هذه النظم، أو يكفل بصورة أدق تحقيسق أغراضها، وتعتبر المسائل التي لا حكم فيها، مسكونا عنها انتظمها القواعد الكلية التي توحد بين القوانين في عصوم مفاهيمها ومبادئها.

وحتى في النظم الاستثنائية، فإن حقوق المواطنين وحرياتهم وضماناتها، إنما تتحدد على ضوء القيم التي احتضنها الدستور ويحتويها. ضوء القيم التي احتضنها الدستور ويحتويها. والمواطنون أطرافها بغض النظر عن مواقعهم في مجال تطبيقها. وصفتهم هذه تواكبهم أينما حلوا، وإليها تعود حقوقهم وحرياتهم في جذورها.

٦٢١ ويتعين بالتالى التوفيق بين النظم القانونية في اليلد الواحد لتحقيق أغراض
 أهمها:

أولا: ألا تنافر ركائزها الأساسية بما يشوهها ويعوق تكاملها، لنظهر كنظم متفرقـــــــة لا رباط بينها.

ثانيا: أن تمثل هذه النظم في مجموعها، حصيد القواعد القانونية القانصة Corpus juris التي لا تتهادم فيما بينها، وإنما تتدلغل، وعلى الأقل من خلال اجتهادات قضائية وفقهية تضم عناصر هذه النظم إلى بعضها، وتبين الخطوط الرئيسية التي تظلها، لتكفل في نهاية مطافها ثالثا: ألا تصدر النظم القانونية على اختلاقها من فراغ أو باعتبارها هائمة فى فضاء عريض. إذ تدور حول تنظيم حقوق المواطنين وحرياتهم لا بوصفها من القيم المجردة التسى يصوغها المشرع فى نصوص قانونية لأغراض مثالبة وإنما لتعايش واقعها من خلال تو ازن يتحقق بين ضرورة ضمانها لأصحابها، وبين الحق فى فرض بعض القيود عليها لضمان حقوق الآخرين.

وتكفل قاعدتان هذا التوازن وتتكاملان فيما بينهما؛ أ<u>ولاهما</u>: أن النظراء يتكافأون فـــــى الحقوق.

ثانيتهما: أن القيود على الحقوق مدخلها الوسائل القانونية السليمة The due process of المسلمة ال

وهاتان القاعدتان الغائرتان في النظم القانونية جميدها، تبدوان أكثر أسية فسى مجسال تطبيقهما في النظم العسكرية التي تتضاعل في إطارها حقوق المتبمين قبلها. ذلك أن النظم العسكرية تحمل معها جهامتها وتقاليدها وأعرافها. ولا تتفصل كذاك عن أغراضها في تحقيق أقصى درجة من الردع لضمان المصالح التي ترتبط بها هذه النظم، والتي تظل خي محتواها وأغراضها خظما قانونية تتواصل مع غيرها من النظم القائمة في البلد الواحد، وتتأبى بالتالمي على إطلاق السلطة أو إساءة استعمالها.

المبحث الثامن علو السلطة المدنية على السلطة العسكرية

٦٢٢ وصار لازما أن تكون القواعد الكلية التي يتضمنها الدستور، حددا النظم العسكرية؛ وأن ترتبط قوة الجيوش بخضوعها القانون، ويعلو السلطة المدنية عليها، وتلقيسها لتعليماتها منها.

ذلك أنه وإن جاز القول بأن الجيوش لا يجوز إعنانها ولا إضعافها بما يوهسن عزائسم رجالها من خلال قيود نتال من قدرتها على مواجهة المخاطر التى تطرأ السها سواء أنساء الأعمال الحربية، أو عند إعلان حالة الخطر العام أو الحصار L'Etat de siège؛ وأن السلطة القصائية كثيرا ما تتردد في أن تستخلص بنفسها ضوابط تقيد بسها الجيوش فسى حركتها وفعاليتها؛ وأن التنخل في مهامها قد لا يكون مقبولا حتى من الجماهير التى تنظر إلى قوائسها المسلحة كصمام أمن يحفظ البلد ترابها وعرضها؛ إلا أن النظم العسكرية تظل مقيدة بالإطسار العالم لحقوق المواطنين وحرياتهم.

فإن هى اجتاحتها؛ أو هدنتها بصورة خطيرة، كان ذلك منها علوا على السلطة المدنية التي يفترض خضوعها لها، مجاوزا كذلك حكم الضرورة التي تكفل لمسهذه النظم طبيعتها الاستثنائية التي تخرج بها بصفة جزئية من إطار قواعد القانون العام، وعلى الأخصص فسى مجال العدالة الجنائية التي يدنيها من أهدافها ضمانها للحد الادني من حقوق المواطنين حتسى في مواجهة النظم العسكرية؛ وبما لايخل بضرورة رد المخاطر المتعاظمة التي تتعرض لسها الجيوش في مناطق التوتر ويؤر الصراع.

وهى مخاطر تتباين فى شدتها؛ ويتعذر دفعها إذا تهاون الجند فى واجباتــــهم أو أداروا ظهورهم لها، نكو لا عنها، أو تهربا منها. ومن ثم كان الحزم والمبادأة بقوة الردع قرين النظم العسكرية، ومن سماتها الرئيسية.

وصح القول بالتالى بأن النظم العسكرية خصائصها التسمى لا نقــوم علـــى افــــــراض استصحابها للحقوق المدنية بكامل عناصرها، وأن احتياجاتها وضروراتها ينبغى أخذها فــــــــــ الاعتبار، فلا تسقطها السلطة القضائية من حسابها؛ وأن تطبيق شرط الوسائل القانونية السليمة فى هذه النظم، لا يجوز أن يكون صارما؛ ولا محددا وفق قواعد جامدة لا تربع تلــــك النظــم عنها، أو تتحصر فيها، أو تتخلق عليها.

وإنما يكون إعمال هذا الشرط مرنا كافلا حدا أندى من الحقوق التسى لا ينصسور أن تتجرد المواثيق الدولية والوطنية منها، لتفرض هذه الحقوق نفسها على الأخص فــــى إطـــاز المدالة الجنائية التى لا يجوز أن تختل مقوماتها الرئيسية تبعا الطبيعة النظم التى تقيمها، وعلى الأقل فى مجال عرض الاتهام الجنـــائى والفصـــل فيـــه بطريقــة منصفــة لا عــوج فيــها Fundamental fairness.

وإذ كان من المقرر أن النظم المسكرية احتياجاتها التى تتباين درجة شدتها على ضوء الأوضاع التي تقرض نفسها على القائمين الأوضاع التي تقرض نفسها على القائمين على تطبيقها؛ فإن قدر ضمائها للحقوق المدنية التي يطلبها المخاطبون بـــها، يكون كذاـك متفاوتا. ذلك أن هذه النظم تكفل فعاليتها من خلال مرونتها. وما تتقيد به من الحقوق، إنمـــا يتحدد مداه على ضوء الأوضاع التي تقارن تطبيقها.

ويقدر حدة الضغوط التى تواجهها، يزداد انساع التدابير التى نقابلها، وتتحرر -وعلسى الأقل فى بعض جوانبها- من قيود القانون العام، وبما لا يخل بضماناته الجوهرية، وأهمها أن النظم جميعها -وأبا كان نوعها أو مصدرها فى نصوص الدستور التى تؤسسها- لا يجوز أن تفصل فى اتهام جنائى مطروح عليها، فى غير إطار النظام الاختصامي للحدالة الجنائية.

بما مؤداه ضرورة أن يحاط المتهم بحقيقة الاتهام، وبالعنساصر التسى يقسوم عليسها، وبالقرائن التى تؤيده؛ وأن يكون الفصل فيه من قبل هيئة قضائية لها من استقلالها وحيدتها ما يؤكد نزاهتها وانصرافها عن الأهواء ورغائبها؛ ومن القواعد القانونية الإجرائية والموضوعية التى تطبقها، ما يدل على إنصافها؛ ومن الحقوق التى تكفلها الدفاع ما يرجسح موضوعيتها ويعزز فعاليتها؛ ومن الحق في مواجهة التهمة وإقماع أدلتها، ما يعادل في إطار الخصومسة الجنائية بين مراكز أطرافها؛ ومن الحق في الطعن في الحكم القضائي ولو صدر من محكمة عليها وخضوعها المعلوبة النظم المدنية، ما يقطع بعلو هذه النظم عليها وخضوعها الملطانها.

يويد ما تقدم أن حقائق العدل لا يتصور أن تتبدل فيما بين النظم القانونية المختلفة تبعهـــا لطبيعة كل منها.

إذ ليس للعدل غير مفاهيم موحدة تفرض نفسها على كافة النظم القانونية أيا كان محتواها. وتحريفها أو إسقاطها ليس فقط مجرد وهم لا يجوز تصوره، وإنما هو كذلك إساءة الاستعمال السلطة بما يخرجها عن مشروعيتها.

المبحث الناسع التطبيق العملي للنظم العسكرية

٦٢٣ وما نراه في كثير من القضايا التي تواجهها المحـــاكم العســـكرية، أن أخطـــاء جوهرية تشويها تضر بمركز المنهمين أمامها؛ وتكاد أن تحيل حقوقهم قبلها إلى الضياع.

ومرد ذلك إلى انصرافها أحيانا عن تطبيق القواعد الآمرة التى ألزمها المشسرع بسها؛ وإلى خروجها دوما على القيم التى احتضنها الدستور، وهى قيم يستحيل حصرها فى قائمسة واحدة تحيط بها بالنظر إلى تطور هذه القيم فى مفاهيمها، وتسارع خطاها على ضسوء الأوضاع المتغيرة فى الجماعة.

فلا تكون هذه القبم فى تطورها وتبدلها، غير ضمان لصمود الدستور عبر أجيال متعاقبة يلاحق بعضها البعض، ولكل منها مطالبها وأمالها، بما يحتم تفسير الدستور على ضوء القيـــم القائمة حتى يظل الدستور حيا فلا ينكسر.

ومن ثم تعامل القيم التي فرضنها الجماعة إطارا الشرعية الدستورية، بوصفها القـــاعدة الأعلى التي لا تتفصل حقوق المتهمين عنها، والتي تتعمق روافدها النظم القانونية جميعها -أيا كان موضوعها- فلا تشعول عنها.

إذ هي معايير الجماعة التي تضبط بها هذه النظم وتردها إليها. ولا يجوز بالتــــالى أن تتنزع أية سلطة لنفسها مفاهيم تبندعها، وتقرر تعلقها بها دون غيرها، لتحدد على ضويها مـــا تر اه صوايا أو خطأ.

إذ يناقص ذلك ما بين النظم القانونية من ترابط، ويحقق لنعزالها، فلا تتكامل فيما بينها، وإنما تستقل عن بعضها البعض -ليس فقط في جزئياتها، وإنما كذلك في القيم الرئيسية التــــى تظلها، لتبدو جميعها وكأنها نتاج مفاهيم أينولوجية مختلفة في بلدان متعددة بما يؤكد تفارقـــها لاتوافقها، وعلى الأقل في العريض من خطوطها(أ.

⁽أ) فليس السلطة العسكرية وسائل قانونية تخصيها وتنغرد بها. Military due process، وإنما تطسو همذه الوسائل عليها وتكون قيدا عليها Due Process of the Military والمسائل عليها وتكون قيدا عليها Bassiouni, Grimial law and its due processes, 1974, P.P.578-579.

٦٢٤- ويزيد الأمر سوءا:

١. أن قضاة المحاكم العسكرية قلما يعيرون آذانهم الماثلين أمامهم من المتهمين. فسلا يمنحونهم وقتا كافيا انتحضير دفاعهم؛ وقد برفضون طلبهم الشهود بنفون التهمة عنهم، أو لا يوفرون لهم فرص الاتصال بمحاميهم. وكثيرا ما يلقون الفزع في نفوسهم من خلال شسدتهم، أو عن طريق إجراءاتهم المختصرة التي لا يطمئن المتهم معها إلى مصيره.

Y. أن تعيين هؤلاء القضاة والمدعون العامون، و كذلك ترقياتهم ومكافاتهم، بيد قادتهم الذين بعلونهم. فلا يسلمون من الخضوع انعليماتهم، وعلى الأخص لأن اقادتهم الحــــق فــــى مراجعة أحكامهم واعتمادها أو تبديلها وفق تقدير هم. وقد يبطلونها إذا تبيــن الــهم مناقضتها للسياسة النظامية التى يريدون تطبيقها فى وحداتهم. فلا يكون تدخلهم فى القضايا - ولــو بطريق غير مباشر - إلا واقعا لا يدحض -وإن لم يكن مشهودا- يزيد من قموته أمران :

أولهما: أن حق الشخص في الاعتراض على احتجازه غير المشروع Habeas Corpus بعد أن يستنفذ طرق الطعن القضائية، غير مسلم به في مصر؛ وإن نقرر في كثير من السدول التي تراه امتيازا لكل فرد أودع -بالمخالفة للدستور أو القانون - في مكان يقيد مسن حريت الشخصية، وعلى الأخص من خلال إجراء القبض أو الاعتقال.

وهى ضمانه ينازع بها فى احتجازه غير المشروع، ولا يجوز وقفها إلا فسمى أحسوال استثنائية مناطها العصيان والغزو. وغايتها أن تكفل للحرية الشخصية أفضل صور الحماية فى مواجهة المخاطر التى تهددها. وصار هذا الامتياز بالتالى قرين الحرية أو مدخلها، يعزز هسًا ويقويها، وعلى الأخص فى مجال العدالة الجنائية التى ينافيها أن يدان الشخص مسن محكمسة تنافض إجراءاتها للمستور؛ أو تخرج القوانين التى طبقتها على قواعده؛ أو يبطل حكمها بنساء على وجه آخر. كإنكارها حق الشخص فى الحصول على مشورة محام، أو الحكم عليه أكسش من مرة من الجريمة ذاتها.

ويتوخى هذا الامتياز فى المجال الجنائى إنكار ولاية المحكمة أو سلطتها فى الفصل فى الاتهام. ولا يجوز بالتالى أن يؤسس على خطأ أو صحة حكمها؛ ولا على عدم كفاية الأدلـــــة التى قام عليها هذا الحكم.

ويفترض تطبيق هذا الامتياز في الدول الفيدر الية توافر شرطين:

أ. أن يكون احتجاز الشخص في الولاية أو تقييد حريته على وجه آخر، منطويا على المنافق المناف

ب. أن يكون احتجاج الشخص به تاليا لاستفاده لطرق الطعن التـــى حددتـــها الولايـــة
 الفصل فيما إذا كان تقييد حريته جائز ا قانونا أم غير جائز .

ويفترض استفاده لهذه الطرق، وجودها وملاممتها، حتى لا يكون ولوجها مجرد انزلاق فى رمال غائرة لا نجاة منها، ولا أمل معها. ولا كذلك أن يكون قد تخلى طواعية عن القواعد الإجرائية المعمول بها فى الولاية، أو تعمد تجنبها، حتى لا يحصل على الترضية التى كفلتها عن احتجازه غير المشروع. وكلما كان احتجاز الشخص فى الولاية بناء على أمر صدر مسن سلطة فيدرالية، فإن استنفاده لطرق الطعن فى الولاية كشرط لإطلاق سراحه، لا يكون لازما.

ثانيهما: أن الضباط الذين تشكل منهم المحاكم العسكرية، والمحامين العامين لديها، كثيرا ما يكونون غير مجازين في الحقوق، بما يعجزهم عن تقهم ما يكون من الدفاع جوهريا يتغير به وجه الرأي في الدعوى الجنائية، أو ثانويا غير مؤثر في محصلتها النهائية؛ وكذلك متا يكون من الأدلمة مقبولا أو غير منتج فيها.

وقد لا يرهفون سمعهم لحقوق المتهمين الماثلين أمامهم فــى المرحلــة الســابقة علــى محاكمتهم Pre - trial proceedings، ولو كان إغفالها قد أثر بصورة جدية في مركز المتهم.

ويعولون على الأقوال التى يدلى بها، ولو فى مرحلة التحفظ عليه، رغم ما يشوبها مسن ضغوط قد ينهار معها، فيدلي بأقوال أكره نفسيا" عليها، وقد لا تتبهه سلطة التحقيق إلى حقسه فى أن يظل صامتا؛ وأن يستعين بمحام؛ وأن ما يقربه أمامها قد يؤخذ عليه.

ذلك أن هذه الحقوق جميعها، وإني تحقق الحصول عليها في محاكم القانون العــلم، إلا أن التسليم بها في المحاكم العسكرية التي يفزع المتهم أمامها، ولا يطمئن معها إلى مصيره، أكثرُ وجوبا، ولو طلبها وأصر عليها عسكريون قبل أن يصدر في شأنهم قرار التهام.

ذلك أن إنكار تلك الحقوق أو إرجاءها حتى يصدر هذا القرار، مؤداه أن يظلل المتهم بغير دفاع ينبهه إلى خطورة الأقوال التى يعلى بها فى هذه المرحلة، وإلى أثرها على مركزه بهما يعرض موقفه للخطر الجميم.

و لا تزال قائمة محاولة التقريب بين النظم العسكرية والمدنية في مجال الحقوق التي
 تكتلها للمتهمين أمامها، أو الذين تقوم لديها شبهة ارتكابهم لجريمة.

إلا أن أكثر ما يعرض هذه الحقوق التهديد في النظم العسكرية، هو التدرج الرئاسي بين سلطاتها التي لا تعنيها حقائق العدل أكثر من اهتمامها بالأوضاع العسسكرية فسي صرامتها وتقاليدها وأعرافها.

ويعيبها كذلك أن القائمين بالأعمال القضائية فيها، أو بالأعمال الشبيهة بها، قلما يكونون مؤهلين قانونا، ولا يستوعبون غالبا حتى القواعد القانونية للتي تطبقها هذه النظم(').

The greatest weakness of the system remains that it is administered by the military hierarchy which is often more interested in the rules of military tradition and custom than in justice, in addition to being seldom trained at law and often unfamiliar with the military law itself:

وهو ما يتحقق إذا ما تم بناء على إنن موافق للقلنون؛ أو على أشياء تعد حيازتها خمسى ذاتها- جريمة معاقبا عليها؛ أو على أشياء أخرى بموافقة مالكها؛ أو لها صلة بأدلة الجريمسة التي بخشي طعمها أو إزالتها.

ويندغى أن بلاحظ دوما، أن للنظم العسكرية بيئتها التى لا يلائمها أحيانا التطبيق الجمامد أو الكامل للقواعد الإجرائية التى تلتزمها محاكم القانون العام فيما نفصل فيه من الجرائم.

وقد تخرج عليها المحاكم العسكرية بصورة جزئية تخففا منسها؛ وابن تعيسن أن يكسون جوهرها موافقا للوسائل القانونية السليمة في عموم متطلباتها.

وظل ثابتا بالتثالى أن تققد الضباط لجنودهم وقوفا على أحوالــــهم، وقــدر انضباطـــهم، وبرجة تأهلهم للقتال؛ لا يقل شأنا عن تقفيش أماكن إقامتهم فى ثكفاتهم.

^{(&}lt;sup>1</sup>) انظر في ذلك الدكتور شريف بسيوني ص ٥٥٠ من مؤلفه السابق الإشارة اليسه. هذا وتقــص المــواد ١٩٠٥/٥٥/٥٥ من قانون الأحكام المسكرية الصادر بالقانون رقم ٢٥ لسنه ١٩٦٦ على أن يصدر بتعيين القضاة المسكريين قرار من وزير الحربية؛ ويكرنون جميعهم من الضباطة ويخضعمون لكافــة الإنشامــة المنصوص عليها في قرانين الخدمة المسكرية؛ ويكون تعينهم لمدة سنتين قابلة التجديد، ولا يجوز نظهم إلى مناصب أخرى إلا للضرورة المسكرية. وهو ما يعنى خضوع هولاء القضاة غضيرعا كاملا فروسائهم.

ذلك أنَّ القائمين بتقتيشها، لا يدخلونها انتهاكا من جانبهم لخصوصيتسها، وإنما توقيسا لإيداع أشياء ممنوعة فيها.

بل إن من الفقهاء من يقول بأن الذين ينخرطون فى القوات المسلحة، ويعتبرون مسن أفرادها، يجردون أنفسهم ضمنا من الحق فى حماية حرمة خواص حياتهم ببقدر تعلقها بالأماكن التى يقيمون فيها داخل تكناتهم(أ).

ذلك أن النظم العسكرية -التي تغاير المجتمع المدني في تكوينه واحتياجاته واحتياجاتها-تعابش واقعها؛ فلا تتفصل متطلباتها عن الضغوط التي ترزح تحتها.

ويجب بالتالى أن يحاط القيض والتفتيش بقدر كبير من العرونة التى ينـــدرج تحتــها، اعتماد السلطة العسكرية التى تجريه على تحرياتها الجدية، ولو جاعتها بعض عناصرها مــن مصادر تريد إخفاءها، على أن تكون هذه المصادر موثوقا بها. وهى تكــون كذاــك -علــى الأخص- إذا أيدتها هذه السلطة بمعلوماتها الشخصية؛ أو إذا كان الأشخاص الذين أبلغوها عن الجريمة، أو قدموا إليها بياناتهم عنها؛ قد وقعوا إقرارا منهم بذلك.

وتباشر هذه السلطة تحرياتها تلك ،أخذة في اعتبارها طبيعة وخطورة الجريمة التي تــم الإبلاغ عنها. إذ يتعين أن يكون لتحرياتها عمقا أكبر في الجرائم الأكثر خطرا، ودون ذلك فإن أم ها ناجد إه القضر، أو التقتيش، لا يعتبر حجم لا على أسبابه الراجحة صحتها.

⁽¹⁾ R.D. Hamel, Military search and seizure, 39 Military law Review, 43 (1968).

المبحث العاشر الجراثم العسكرية – ماهيتها

٦٢٥ لا تتحدد طبيعة الجريمة على ضوء موقعها من القانون الذى أدرجها فى صلبه، كالقول بأن قانون المقويات وغيره من القوانين التى تكمل أحكامه، إطارا لجرائم القانون العام؛ وأن النظم المسكرية وعاء الجرائم التى تضمها تشريعاتها.

فذلك كله نظر لا يتعمق حقائق الأشياء، وإنما يتعلق بأهدابها الشكلية.

شأن وجهة النظر هذه، شأن الذين بأخذون بمعيار شكلى فى تحديد اختصاص محساكم مجلس الدولة، فيعتبرون كل قرار صدر عن السلطة التنفيذية -بأفرعــها المختلفـة- قــرارا إداريا، ولو كان هذا القرار متضمنا قواعد قانونية مجردة تماثل القرانين فى انتفاء تخصيصـها ، بواقعة بذاتها نتعلق بها، أو بأشخاص عينهم المشرع بصفاتهم لا بذواتهم.

والطبيعة الشكلية لهذا المعيار، لازمها أن تتحدد طبيعـــة الجريمـــة -لا بـــالنظر البـــى مضمونها؛ ولا على ضوء الأغراض التى يستهدفها الجزاء عليها- وايما من منظـــور شـــكل القانون الذى لحتواها. فإن كان قانونا مدنيا، كانت الجريمة من جرائم القانون العام، وإلا تعين إلحاقها بالجرائم العسكرية إذا أمنظها قانون يخص النظم العسكرية في إطاره.

- ٦٢٦ كذلك لا تتحدد طبيعة الجريمة بالنظر إلى أشخاص مسن يرتكبونسها. ذلك أن الجرائم جميعها لا تتحدد أوصافها إلا على ضوء حقيقة ماهيتها. وأوصافها هذه هى التي تحدد الإختصاص القضائي بنظرها بغض النظر عن صفة مرتكبوها. وآية ذلك أن جريمسة قتسل الرجال لأزواجهن، تظل من جرائم القانون العام، ولو كان مرتكبيها من الفساضعين أصسهلا للنظم العمكرية.

ولا يبقى بعد هذا إلا أن يكون معيار تحديد طبيعة الجريمة، موضوعيسا يغطّ و السي الجريمة في مكوناتها؛ وإلى الأغراض التي يتوخاها الجزاء عليها؛ ونسوع الممسالح النسي تمسها، وما إذا كان إخلال الجريمة بها مباشرا أو عرضيا.

فالقتل جريمة من جرائم القانون العام بالنظر إلى أن تأثيم المشرع لها، لا يخص نفسرا من المواطنين دون سواهم. وإنما يشملهم جميعا في كافة مواقعيم، وعلى نباين وظائقههم، أو الأعمال التي يتولونها. وهم بذلك سواء في الثنيد بالنصوص العقابية التي تمنعهم من إنيانها، لا يتمايزون في ذلك عن بعضهم البعض.

ومن ثم كان القتل من جراتم القانون العام التي تقصل فيها محاكم هــــذا القــانون دون غيرها بوصفها قاضيها الطبيعي، ولا كذلك أن يكون للجريمة خصائص قائمة بذاتها لها مــن خطورتها ومن مساسها المباشر بالنظم العسكرية ومتطلباتها؛ ما يســـوغ إلحاقــها بــالجرائم العسكرية، وإبخالها في زمرتها، إذا ارتكبها أشخاص يخضعـون لــهذه النظــم، ويعتــبرون مشمولين بها.

ويزيد الأمر سوءا، أنه وإن كان الأصل فى الجريمة العمكرية، أن يرتكبها عسكريون، إلا أن النظم العمكرية قد تدرج فى إطار العشمولين بأحكامها أفرادا ليس لهم صلة بـــالقوات المسلحة، ولا يعتبرون منخرطين فى صغوفها. بما يناقض حقيقة أن العسكريين هـــم النيسن يرتبطون بالقوات المملحة برابطة أصيلة، لا عرضية، تجعليم من عناصرها، ولو كانوا فـــى لجازة تكمل بانتهائها مَدة خدمتهم فيها Terminal leave.

لا يعتبرون حتى في هذه الحالة، من أفرادها الذين تشمعلهم نظمها أ بما فسى ذلك مسئوليتهم عن الجرائم الذي يرتكبونها قبل انقطاع صلتهم بها.

ولا يجوز لمحكمة عسكرية بالتالى، أن تباشر ولايتها في شأن شخص لـــم يحــد مــن الخاضيين لها، ولو كانت الجريمة التي ارتكبها تنخل في اختصاصها بالنظر إلى مادة الأقعال التي تكونها. ولا اختصاص لهذه المحاكم بالثالى، بالفصل في جرائم ارتكبها أشـــخاص بعــد انتهاء خدمتهم في القوات المسلحة؛ ولا جلبهم إليها عن جرائم أتوها خلال فترة التحاقيم بــها، إذا كان اندراجهم في صفوفها مخالفا القانون. كما لو كانوا من القصر الذين لا يجوز قبولـــهم في القوات المسلحة. ذلك أن ارتباطهم واقعيا بها بعد دخولهم في خدمتها De facto، لا ينــــال من كونهم خاضعين لولاية أبائهم أو أوصيائهم.

ولمهؤلاء وهؤلاء، أن يعارضوا بقاءهم في القوات المصلحة، وأن يعنعوا محاكمها من أن تمد يدها إلى أبنائهم أو إلى المشمولين بوصايتهم.

وتثور صحوية كبيرة في شأن الأشخاص الذين وإن ارتكبوا جريمتهم أثناء عملهم فــــى القوات المسلحة، إلا أنهم بارحوها قبل أن يحاكموا عنها.

⁽¹) Hironimus v. Durant, 168 F2d. (1948) 335 U.S. 318. See also George Washington Revieuw 142 (1947).

والرجوع إلى القوانين الوطنية، يدل على تباين مواقفها فى هذا الصند. فمنها ما يجيز محاكمتهم عن الجرائم المعابقة على خروجهم من القوات المسلحة، بشرط أن يكون لسها مسن أهميتها وخطورتها ما يبرر جلبهم إلى المحكمة العسكرية الفصل فيها؛ ومنها ما يطلق الحسق فى محاكمتهم عن هذه الجرائم بغض النظر عن نوعها أو نرجة جسامتها، وهو الحل السدذي أخذ به قانون الأحكام العسكرية الصادر بالقانون رقم ٢٥ لمنة ١٩٦٦؛ وذلك بما نص عليسه فى المادة ٩ من أن يبقى العسكريون والملحقون بهم، خاضعين لأحكام هسذا القسانون، واسو خرجوا من الخدمة، إذا كانت جرائمهم، وقت وقوعها مشعولة باحكامه.

۱۲۷ – ولا نميل إلى أحد هذين الاتجاهين، ونراهما قائمين على معايير غير موضوعية، ومستندين إلى التحكم ولا تحملهما غير إرادة السلطة التشريعية من خلال تبنيها موققا تراه أكثر ملاءمة، وإن لم يكن بالضرورة قائما على صلة وثتى بيسن الحلول التى اختار تها، وضو ايطها المنطقية.

وأكثر واقعية من هذين الاتجاهين، أن نقرر جواز ملاحقة المتهبين عن جرائمهم النسي الرتكبوها أثناء خدمتهم بالقرات المسلحة، ولو بعد انقطاع صلتهم بها، إذا كان التحقيق معسهم فيها، قد بدأ قبل انتهاء خدمتهم. إذ يعتبر بدء التحقيق في جرائمهم التي أثوها أنساء عملهم بالقوات المسلحة، إجراء يربطهم بها، حتى بعد خروجهم من خدمتها. وتقوم بالتالي من خلال هذا التحقيق، صلة كافية تبرر تكليفهم بالمثول أمام المحكمة المسترية لمحاسبتهم عسن هذا الجرائم، ولو لم يكن ذلك التحقيق قد اكتمل. ذلك أن الأصل في ولاية المحلكم العسكرية، أنها المستفاء من أصل خضوع المواطنين جميعهم لمحاكم القانون العسام، بضماناتها الإجرائيسة والعملية.

ويتعين بالتالى أن يتحصر هذا الاستثناء فى حدود ضيقة لا يندرج تحتها أن يتدم أعضاء سابقون فى القوات المسلحة، إلى محكمة عسكرية، عن جرائم لم يتخذ إجراء فيها قبل تركهم لها.

المبحث الحادي عشر العاملون من أفراد القوات المسلحة في القواعد الأجنبية

٦٢٨- وقد تتخذ القوات المسلحة الرطنية بعض مواقعها فــى دولــة أجنبيــة، وتــأذن المالين من أفرادها في هذه القواعد الأجنبية، بأن يستصحبوا زوجاتهم وأو لادهم معهم ليقيموا فيها، وعلى الأخص إذا كانت هذه القواعد دائمة بمقتضى معاهدة دولية طويلة الأجل.

ومن ثم تكون عائلاتهم هذه سبكل أفرادها- من المدنيين الذين لا تجوز محاكمتهم أمام السلطة العسكرية الأجنبية عن جرائمهم التى ارتكبوها فى ذلك القواعد؛ ولا أمام محاكمهم الوطنية لوقوع الجريمة فيما وراء النطاق الإقليمى لولايتها؛ وإن جاز تسليمهم -ربوصفهم من المدنيين- إلى محاكم القانون العام فى الدولة الأجنبية بناء على طلبها، وإن كان هذا الاحتمال ضئيلا.

179 - وقد تتخلى الحكومة الوطنية عن جزء من سيادتها في المعاهدة الدولية التي تنظم أوضاع قواتها المسلحة التي تعمل في قواعد أجنبية؛ وذلك بأن تخضعهم عن الجرائس التسي يرتكبونها فيها، لولاية المحاكم العسكرية الدولة التي تستضيفهم في إقليمها. ولنن قيسل بان النزول عن بعض مظاهر السيادة الوطنية، يكون مجحفا بحقوق أفراد القوات المسلحة النيسن يعملون في تلك القواعد، بالنظر إلى احتمال التهوين من حقوقهم أمسام المحاكم العسكرية الأجنبية التي يقدمون إليها عن جرائمهم تلك؛ إلا أن كثيرين يرون أن احتمال محاكمتهم على وجه يناقض الوسائل القانونية السليمة في عناصر إنصافها، يعتبر نتيجة عرضية ناجمة بالمسرورة عن عملهم في هذه القواعد، وهي نتيجة يفترض قبولهم لسها ورضساؤهم ضمئنا بها('). وهو ما أزاه محل نظر، ذلك أن الحق في محاكم منصفة حق أصيل يأخذ برقاب النظم القانونية جميعها في مستوياتها المختلفة، وأيا كان مكان تطبيقها - ليحيط بكل جوانبها.

⁽¹⁾ Wilson v. Girard, 354 U.S. 524 (1957).

المبحث الثانى عشر صور من التحديد التشريعي في مصر للجراثم العسكرية

٦٣٠- وإذ كان الأصل في الجرائم بوجه عـــام، أن يكــون تحديدهــا بــالنظر إلــي خصائصها، فلا يخرجها المشرع عن طبيعتها ليجرها إلى نظم استثنائية لا شأن لها بها.

إلا أن قانون الأحكام العسكرية الصادر بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٦، لم يأبـــه لــهذا الاعتبار، إذ أفرط في تحديد الجرائم التي شملها بأحكامه فأدخل تحتها -وبنص المــــادة ١٦٧ من هذا القانون- جرائم القانون العام، إذا كان من ارتكبها من الخــاضعين لقــانون الأحكــام العسكرية. وهو نظر سقيم، وذلك لأمرين:

أولهما: أن خصائص الجريمة أو طبيعتها، هي التي تحدد جهة الاختصاص القضائي بنظرها أيا كان مرتكبها.

<u>ثانيهما:</u> أن النظم الاستثنائية التي تخرج عن قواعد القانون العام دون مقتض، نفسرض على حقوق الأثراد وحرياتهم قيودا خطيرة لا يجوز القبول بها، لأنها تحور ضماناتها، سسواء من خلال إهدارها أو انتقاصها من أطرافها.

٣٦١- واستقراء قانون الأحكام العسكرية، يدل على توجهه إلى مجاوزة الدائرة التسيى كان ينبغى أن يعمل فيها. ويظهر ذلك على الأخص فى مجال تطبيق نص المادة ٦ من هـــذا القانون التى تخول فقرتها الأولى رئيس الجمهورية −ولو فى غير أحوال الخطر العـــام− أن يحيل جرائم أمن الدولة جميعها إلى المحاكم العسكرية التى نص عليها هـــذا القــانون، ولــو ارتكها مذنون.

ثم تأتى الفقرة الثانية من هذه المادة ذاتها، تتخول رئيس الجمهورية أن بحيل أية جريمة نص عليها قانون العقوبات أو غيره من القوانين، إلى هذه المحاكم، لتخرج الجرائم المنصوص عليها في هائين الفقرتين -وجميعها من جرائم القانون العام- من الاختصاص المطلق لقاضيها الطبيعى، لتشملها نظم استثنائية في القواعد التي تحتويها، وفي نوع المحاكم التي تطبقها.

ولئن فوض النستور المشرع في تحديد الهيئات القضائية وبيان اختصاصاتــــها؛ إلا أن نقل بعض مظاهر الاختصاص القضائي من الجهة التي نتولاه أصلا، يفترض أن يكون هــــذا الإجراء واقعا بصورة استثنائية؛ وفي حدود ضيقة؛ ولأعذار تقتضيها المصلحة العامـــة فـــي أوثق روابطها وأعلى درجاتها؛ وتفرضها الضرورة في أعمق متطلباتها.

وهو مالا يتوافز في نص المادة ٦ من قانون الأحكام العسكرية، التي يحيل بها رئيسس الجمهورية إلى المحاكم العسكرية، جرائم القانون العام، على ضوء تقديره لخطورة ما يحيله منها. ذلك أن هذا التقدير لا توجهه ضوابط موضوعية تفرض نفسها على رئيس الجمهوريسة البتخذ على ضوئها قراره بإحالة هذه الجرائم إلى المحاكم العسكرية التي لا تختص أصلا بها.

فلا يكون نص المادة ٦ المشار إليه إلا مخالفا للدستور، ولو أحاط رئيس الجمهوريسة تطبيقها بأفضل النوايا. ذلك أن جرائم القانون العام لها ضماناتها، ودائرة منطقية لتطبيقها لا يجوز الإخلال بها.

ونظها برمتها أو فى أغليها إلى المحاكم العسكرية، يخرجها من دائرة تطبيقها إلى دائرة مختلفة لا يجوز أن تسعها، ولا يفترض أن ترتبط بها؛ ويخضعها بالتالى فى غير ضــــرورة ملحة– لنظم استثنائية فى طبيعتها وخصائصها.

177 وما قررناه في شأن نص المادة ٦ من قانون الأحكام العسكرية، بصدق كذا العصاص المددة ٨ من هذا القانون التي تعاقب بمقتضى أحكامه، كل شخص من الخاسفين لهذا القانون، أتى في الخارج ~ سواء باعتباره فاعلا أو شريكا - عملا بعد جنابة أو جنحة تنخل في اختصاص المحاكم العسكرية، ولو لم يكن معاقبا عليه بمقتضى قانون البلد الذي ارتكبه فيه. فإذا كان معاقبا عليه فيه، جاز محاكمته مرة ثانية أمام هذه المحاكم عن الجريمة فانها، على أن تراعى مدة العقوبة التي يكون قد أمضاها.

و هذه المادة معيبة من وجهين:

أولهما: سريانها على كل شخص من الخاضعين لقانون الأحكام العسكرية، وأو لم تتوافر فيه الصفة العسكرية - واكتفاؤها في تطبيق حكمها بأن فيه الصفة العسكرية - واكتفاؤها في تطبيق حكمها بأن تكون الجريمة التي أثاها في الخارج - بكامل أجزائها - جناية أو جنحة تنخل في اختصها سُ المحاكم العسكرية، سواء كان مرتكبها فاعلا أم شريكا، وطنيا أم أجنبيا، بل ولو كان مرتكبها منابا، وكانت الجريمة التي ارتكبها بتمامها في الخارج، من جرائم القانون العام.

ثانيهما: تجويزها أن يقدم الشخص إلى المحكمة العسكرية ذاك الاختصاص، حتى تجازيه مرة ثانية عن ذات الجريمة التي حوكم عنها في الدولة التي ارتكبها فيها، ولو كان قـد نفذ عقوبتها بكاملها، أو كان مقدار عقوبتُها في قانون الدولة الأجنبية، أشد من العقوبة المقررة لمها في قانون الأحكام العسكرية. فإن كانت أقل، تستنزل مدتها من العقوبة الجديدة.

وفى ذلك مخالفة للدستور، ذلك أن الشخص لا يحاكم أكثر من مرة عن الجريمة ذاتــها، وإلا كان ذلك عدوانا خطيرا على الحرية الشخصية، ينال منها بغير الوسائل القانونية السليمة.

٣٣٣ - وإذ كان من المقرر قانونا، ألا تطبق أحكام قانون العقوبات -وباعتباره القـــنون العقوبات -وباعتباره القـــنون العام- فيما ورد به نص خاص في قانون الأحكام العسكرية، فإن كل جريمة نص عليها هـــذا القانون، تعتبر معاقبا عليها بالعقوبة التي حددها لها، ولو كان قانون العقوبات يقرر في شـــأن الجريمة عينها جزاء أقل.

ودليل ذلك ما نتص عليه المادة ١٤٣ من قانون الأحكام العسكرية، مسن معاقبـــة مسن يسرق من العسكريين نقودا من زميله بالأشغال الشاقة العؤيدة أو بجزاء أقل منها منصــــوص عليه فى هذا القانون. وهى عقوبة نزيد وطائها بكثير على عقوبة الجنحة المقررة عسن هـــذه الجريمة ذاتها فى قانون العقوبات.

٣٤٦ ويبدو غريبا كذلك نص المادة ١٦٧ من قانون الأحكام العسكرية التسى تعساقب على الشروع في الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون، بالعقوبسات المقررة للجريمسة الأصلية، إلا إذا نص القانون على غير ذلك.

وتشديد العقوبة على هذا النحو، وإن توخى تحقيق الردع العام -على ما جاء بالمذكرة الإبساحية لهذا القانون- إلا أن تسوية عقوبة الشروع بعقوبة الجريمة النامة في كافة الجرائم المنصوص عليها في قانون الأحكام العسكرية، يناقض الأصل المقرر في المسادتين ٤٦، ٧٤ من قانون العقوبات التي تقرر للشروع في الجناية عقوبة ألل من العقوبسة المقررة أصسلا للجريمة النامة؛ وتتص ثانيتهما على أن يحدد المشرع الجنح التي يعاقب على الشروع فيسها.

وليس مفهوما بالتالى أن يكون البدء فى تتفيذ قعل بقصد إتيان جناية أو جنحة، ممساويا فى أثره لجريمة تم ارتكابها.

ونص المادة ١٢٨ من قانون الأحكام العسكرية، استثناء من القواعد العامة في قـــانون العقوبات، فلا يجوز التوسع في تفسيره، ويتعين بالتالى أن يقتصر تطبيقـــها علمــي الجرائــم العسكرية بمعنى الكلمة، وأن تتقيد المساواة التي فرضتها، بين عقوبة الجريمة التامة والشروع فيها، بالعقوبة الأصلية دون العقوبة التكميلية التي لا يجوز أصلا توقيعها إذا وقف الفعل عنــــد حد الشروع.

٦٣٥- أن حائطا يتعين أن يفصل بين المدنيين والعسكريين، فلا يمتزجان بما يجعل المدنيين مشمولين في كل أحوالهم بالنظم العسكرية، وأو كانوا غير شركاء في جريمة عسكرية بطبيعتها.

ذلك أن المحاكم العسكرية، وإن جاز تشبيهها فيما تفصل فيه من الجرائسم، بالمحاكم الجنائية؛ إلا أنها تغايرها في إجراءاتها وطبيعة القواعد الذي تطبقها (أ). بما لا يوفر المتهمين المائلين أمامها ال حد الأدنى من الحقوق الذي تحول ضد إعنائهم. وهو مسا يفصلها واقعا وقائدنا عن محاكم القانون العام، وعلى الأخص بمراعاة ما يأتي:

أولا: أن خطأ المحكمة العسكرية سواء في مجال تقريراتها الواقعية أو في إنزالها لحكم القانون عليها، لا ينفتح به طريق الطعن على أحكامها؛ لا أمام المحكمة المدنية الأعلسي فسي موقعها من التنظيم القضائي القائم؛ ولا أمام محكمة عسكرية أعلى من المحكمة التسي صسدر الحكم عنها.

ذلك أن نهائية أحكامها ترتبط بالتصديق عليها وفقا لأحكام المواد 9V إلى 1 ١٠١ مسن قانون الأحكام العمدرية التي تغول رئيس الجمهورية حربوصفه قائدا أعلى القواتها المسلحة سلطة التصديق على الأحكام القضائية التي عينتها المادة ٩٨ من هذا القانون، والتي تتحصر في تلك الصادرة بعقوبة الإعدام أو بالطرد من الخدمة. وفيما عداما تكون سلطة التصديق من اختصاص من يفوضه من الضباط. وللضابط المفوض من رئيس الجمهورية في مباشرة سلطة التصديق، أن يفوض غيره في ذلك. وهو ما يناقض القواعد المسلم بها في القانون العام التسي

ثانيا: أن فانون الأحكام العسكرية، وإن خول رئيس الجمهورية سلطة النصديــق علـــى الأحكام القضائية الصادرة بالإعدام أو بالطرد من الخدمة؛ إلا أن هذا القانون أغال بيان حدود هذه السلطة؛ ولكن ذلك القانون حدد نطاقها إذا كان المصدق من الضباط الذين فوضهم رئيــس

^{(&}lt;sup>1</sup>) تقص المادة ٩٦ من قانون الأحكام العسكرية. على أن تطبق محساكم المبدان القواعد والإجسراءات · المنصوص عليها فى هذا القانون، ولها عند الضرورة عدم التقيد بها مع عدم الإخلال بحق المتهم فــــــى الدفاع عن نفسه طبقا للقانون.

الجمهورية فى ذلك، أو كان المصدق قد تلقى التغويض بذلك من الضابط المفوض من رئيــمى الجمهورية فى مباشرة سلطة التصديق.

إذ يجوز لهؤلاء وهؤلاء من الضباط، إبدال العقوبة المحكوم بها، أو تتغيفها بعقوبة أقله منها؛ أو إلغاءها كلها أو بعضها؛ أو وقف تتغيذها كلها أو بعضها، أو إلغاء الحكم مسع حفظ الدعوى؛ أو الأمر بإعادة المحاكمة أمام محكمة أخرى().

ولئن خول هذا القانون الضابط المصدق، بأن يعدل حطى النحو المنقدم- من العقوبــــة المقضى بها فى الأحكام التى لا يدخل التصديق عليها فى اختصاص رئيس الجمهورية؛ إلا أن الضابط المصدق لا يلتزم قانونا بأن يورد أسبابها لتعديله العقوبة المحكوم بها، إلا إذا الفــــــى الحكم مع حفظ الدعوى، أو أمر بإعادة المحاكمة أمام محكمة أخرى.

ثالثًا: وأيا كان القائم بالتصديق، فإن هذه السلطة، يعيبها أمران جو هريان:

أولهما: أن من يباشرها لا يتقيد بضوابط حددها المشرع سلفا، مستنهضا بــــها رقابـــة حقيقية -لا تحكمية- تباشرها سلطة التصديق على الأحكام التى تعرض عليها للتحقـــق مــن صحتها فى تقريراتها الواقعية وأسبابها القانونية. ولا تعتبر بالتالى سلطة التصديق، جهة طعنن بمعنى الكلمة.

كذلك فان توزيع سلطة التصديق بين رئيس الجمهورية والضابط المفوض فيها، يفترض أن ينقيد كل منها بنطاق ولايته التي حددها القانون.

بيد أن قانون الأحكام العسكرية نقض هذا الأصل بنص المادة ١٠١ التى تقضى بأنه إذا كانت العقوبة المحكوم بها تخرج عن سلطة الضابط المصدق ؛ فعليه أن يرفعها إلى السلطة الأعلى المختصة وفقا لأحكام هذا القانون، ما لم يبدل الضابط المصدق العقوبة المحكرم بسها بغيرها، أو يحذفها أو يخففها حتى تدخل في نطاق العقوبة التي يجوز أن يصدق عليها.

وهو ما نراه مخالفا الدستور. ذلك أن قواعد الاختصاص لا يجوز توزيعها إلا بقانون. فإذا حل الضابط المصدق عقرار يصدره- معل رئيس الجمهورية في مباشرة سلطة النصديق

^{(&}lt;sup>ا</sup>) يلاحظ أن سلطة إدال العقوبة أو تخفيفها أو إلغائها أو وقف تنفيذها أو إلغاء الحكم مع حفظ الدعسوى أو الأمر بإعادة المحاكمة أمام محكمة أخرى، مخولة بصريح نص العادة ٩٩ من قانون الأحكام العسسكرية النشابط العصدي. أما سلطه رئيس الجمهورية في التصديق العبينة في العادة ٩٨ مسن هدذا القسانون، فمخولة لرئيس الجمهورية. وهو لا يعتبر ضابط مصدقاً.

التي يباشرها وفق القانون؛ كان ذلك عدوانا على ولاية شبيهة بالولاية القضائية، وإن لم تكـــن لها خصائصها.

فضلا عن أن سلطة التصديق على الأحكام، تحور من بنيانها. فإذا وزعها المشرع بيــن جهتين، تعين ألا يتداخلا.

ثانيهما: أن سلطة التصديق وإن كان ينظر إليها بوصفها شبيهة بمحكمة الطعن، إلا أنها لا تعتبر كذلك في حقيقتها.

ذلك أن محكمة الطعن لا تباشر وظيفتها في مراجعة الحكم المطعون فيه إلا على ضوء الأمس التي قام عليها واقعا وقانونا، لنقوم اعرجاجها إذا بان لها قصورها أو مخالفتها للقانون.

ولا كذلك سلطة التصديق التى لا تتقيد مباشرتها بضوابط يلمتزم بها مسن يباشرها. وإنما هى سلطة تقديرية مطلقة يعدل بها المصدق من العقوية المقضى بها وفق هـواه، أو وفق الأوامر التى تصدر إليه من السلطة الأعلى، فلا تكون إلا قيدا خطــيرا علــى الحريــة الشخصية.

المبحث الثالث عشر تقييم قانون الأحكام العسكرية

٣٦٦- ويظل قانون الأحكام العسكرية معيبا في صياغته، قاصرا عن ضبـط معانيــه، وربطها بما يكثل اتساقها وتوافق عناصرها. فلا تكتمل لها الوحدة العضويـــة العرجــوة، ولا يتحقق ترتيبها فيما بينها وفق أسس علمية تقيم بنيانها، وتوجهها لضمان الأغراض المقصـــودة منها.

ويحكم هذا القانون نظرة ميدئية قواسها على النظم العسكرية علمى النظم المدنية، واستقلالها عنها في إجراءاتها، بما يخل بنطاق الحقوق الجوهرية التي تكفلها الخاضمين لها.

بل إنها تجر إلى منطقة تطبيقها مدنيين يفترض خضوعهم لقواعد القانون العام (') وتعرضهم على قضاة يعينهم القادة في وحداتهم، بما يؤكد تبعينهم لهم ويتال مسن اسستقلالهم، وبما يعزل المدنيين كذلك عن قضائهم الطبيعيين الأحق بالفصل في جرائمهم.

١٣٧ - ويزيد الأمر تعقيدا في النظم العسكرية، أنها تخول سلطاتها القضائية أن نقــرر بنفسها، وأن تتفرد وحدها، بتحديد ما يدخل أو لا بدخل في اختصاصها من الجرائــم، وكأنـــها بذلك فوق الهيئات القضائية جميعها، بما فيها المحكمة الدستورية العليا التي اختصها قانونـــها حون غيرها- بالفصل في كل تتازع على الاختصاص، أيجابياً كان هذا التتازع لم سلبيا(").

⁽١) نتص المادة ٢٠ من مشروع دستور ١٩٥٤ الذي أعدته لجنه الخمسين على ما يأتى:

لا يحاكم أحد إلا أمام القضاء المادى. وتحظر المحاكمة أمام محاكم خاصة أو استثنائية. <u>ولا يحاكم مدنسي</u> أمام المحاكم العسكرية كذلك تنص المادة ١٨٤ من هذا المشروع على أن يُنظم قانون خساص المجسالس العسكرية وبيين اختصاصاتها والشروط الواجب توافرها فيمن يتولون قضاءها. <u>ولا يكون لهذه المجسالس</u> اختصاص إلا في الجرائم العسكرية التي تقع من أفراد القوات المسلحة".

^{(&}quot;) ما نص عليه قانون الأحكام السكرية من أن تقصل السلطات العسكرية وحدها -بهما فيسها النيابـــة العسكرية- فيما يدخل في اختصاصها أو لا يدخل، يدل على استخفاف العسكريين بالمدنيين وبالنظم التسمي محكمه

ولإما هى فى واقعها أوثق انصالا بالحقوق التى نتناولها، سواء فى مجال إثبائها أو نفيــــها أو توصيفها، ليكون مصيرها عائدا أساسا إلى انفتاح هذه الطرق أو انغلاقها. وكذلك إلى التميـــيز بين المواطنين المتحدة مراكزهم القانونية فى مجال النفاذ إلى فرصها(').

بويد هذا النظر، أن سلطة التصديق على الأحكام العسكرية ليس لها خصائص طريق الطعن القصائية، ولا هى نتخذ مسلكها، ولكنها نتمحض عن سلطة تقديرية مطلقة تعدل مصن العقوية المحكوم بها -ليدالا أو تخفيفا أو إلغاء- أو تبقيها، دون أن تتقيد في ذلك بقواعد قانونية حديدا المشرع سلفا لصبطها. خاصة وأن القائمين بالتصديق، يكونون غيير مجازين في المحقوق غالبا، ولا يعنيهم في الأحكام التي يصدقون عليها، وجه إخلالها بالحرية الشكمية، وإنسالتي لا يجوز إسدال خمار عليها لطمسها؛ ولا إيهانها من خلال انتهاكها بغير حصق، وإنسا يرتبط تصديقهم عليها بقدر تعبيرها عن السياسة التي يؤمنون بها، والتي يحرصصون على يتطبيقها في وحداتهم، ولو نقض هذا التطبيق، أوضاع النظم القانونية القائمة ومتطلباتها.

وهو ما يحتم فتح طريق الطعن المدنى فى أحكام المحاكم العسكرية، ليس فقط لضمات تعدد درجات التقاضى فى جرائم خطيرة قد تصل عقوبتها إلى الإعدام، وإنما لأن المحاكم العسكرية تفتقر فى تكوينها إلى ضمانة استقلالها عن القادة الذين يعيندون قضائها، وإلى تجردها عن الانحياز لغير الحق، ما دام قضائها "وجميعهم من الضباط" تسابعين عمالا رؤسائهم، يتقون تعليمائهم، ويتجنبون إغضابهم، ولو نص المشرع على استقلالهم.

هذا فضلا عن سوء فهم المحاكم العسكرية لحقيقة النظم التى نتباشر ولايتها فى نطاقــها. ذلك أن هذه المحاكم نتظر إلى سلطة الردع الكامنة فى الجزاء الجنائى، وكأنها غاية نهائيـــة لا يجوز أن تتحول عنها، لتحدد على ضوئها خطاها.

وكثيرا ما حملها هذا الاعتبار على ألا تعطى الدعوى الجنائية التى تقصل فيها، حقها من الأثناة حتى تحيط بها عن بصر وبصيرة، ولو أصبر ذلك بحقوق المائلين لها، ليس فقط فهما يتعلق بالمعاونة الفعالة التى يتوقعونها من محاميهم، ولكن كذلك فى المرحلة السابقة عليها التى كثيرا ما تؤثر بدرجة خطيرة فى مراكز المتهمين إذا ما حجبرا عن محامين يقدمون لهم يسد العون فى مرحلة حرجة يكونون خلالها وراء جدران مخلقة.

⁽أ) "مستورية عليا" القضية رقم ٩ لسنه ١٦ قضائية "دستورية" جلسة ١٩٩٥/٨/٥ قاعدة رقم٧ ص١٢٩ مسن الجزء السابع من مجموعة أحكامها.

وحتى أثناء سير الدعوى الجنائية، فإن النظر إلى سلطة الردع بوصفها محسورا لسها، مؤداه اندفاع الفصل فيها في غير تمهل واختصار إجراءاتها واختزالها، بما يفقدها ضماناتها، ويحيل الحكم الصادر فيها إلى قضاء مبنسر يناقض محاكمتهم بطريقة منصفة يناقبها تمسسرع في إجراءاتها بنطلق بها في غير تبصر؛ أو بطء ملحوظ فيها يؤخرها دون مقتسض، وعلسي الأخص كلما كان هذا التأخير مقصودا أو جسيما. وإنما هي بين هذين الأمرين قولم ليكسون ضابطها الاعتدال. فلا تزيد مدة الفصل فيها أو نقل عما يعتبر حدا زمنيسا معقولا التقديس وقائمها؛ وفحص أوجه الدفاع فيها؛ وإنزال حكم القانون عليها؛ وبمراعاة أن الأضرار الناجمة عن نأخر الفصل في الاتهام الجنائي، تفترض، فلا يكون إثباتها مطلوبا(أ).

يؤيد هذا النظر كذلك ما تنص عليه المادة ٦٨ من الدمنور من وجوب الإمسراع في الفصل في القضايا. ذلك أن إسراع الفصل فيها، وإن كان لا يفيد تعجيلها وإصدار حكم فيها قبل تحقيق عناصرها؛ إلا أن هذا الإمراع، لا يقتضى كذلك أن يكون الفصل فيها متراخيا دون مقتض، إذ يتعين أن يتوافر لكل خصومة قضائية نصيبها العائل من الاهتمام، دون تقريط أو إفراط.

وتلك هى الغريضة التى لا ترال غائبة عن الجهات القضائية جميعها("). وهى فريضة يقتضيها نص العادة ٦٨ من الدستور باعتباره قاعدة أمرة لا توجيهية، فلا يترخص أحد فــــي القبول بها أو إهدارها. والنظم القانونية جميعها بما فى ذلك العسكرية منها، مخاطبـــة بــهذه الغريضة. وعليها الغزول عليها حتى يطمئن كل متهم على مصيره. فلا يتقرر هذا المصـــــير بقضاء مندفع تهور ا؛ ولا بقضاء متوان تخاذلا.

ولم يكن غربيا في إطار المفاهيم التي تقوم المحاكم العسكرية عليها، أن تقور محكمـــة النقض، أن نصوص قانون الأحكام العسكرية الصادر بالقانون رقم ٢٥ اسنه ١٩٦٦، ليس فيها ما يفيد -صراحة أو ضمنا- انفراد القضاء العسكري وحده بنظر الجرائم المنصوص عليـــها في هذا القانون، إلا فيما يتعلق بالأحداث الخاضعين لأحكامه؛ وأن ما تقرره المادة ٤٨ من هذا القانون، إلا فيما لقضائية العسكرية وحدها، هي التي تحدد ما إذا كان الجرم داخلا فـــي

اختصاصها أم لا، يناقض ما تنص عليه المادة ١٦٥ من الدستور من أن تحديد اختصاص الهيئات القضائية لا يكون إلا بقانون(').

177 على أن النظم المسكرية في الدول كافة، تزداد صرامة تطبيقها في زمن الحرب التي تنطلق الجيوش خلالها الدفاع عن الوطن إزاء مخاطر حقيقية يتهدد بها وجوده، فلا يكون ضبط تحركاتها، والسيطرة عليها، وفرض النظم الدقيقة على ضباطها وجنودها، إجسراء منفصلا عن خطورة المهام التي تقوم عليها؛ ولا عن السلطة الكاملة التي ينبغي أن تكون لقادة الجبوش عليها؛ ولا عن ضرورة إلزامها بتنفيذ الأوامر التي يصدرونها لها بصلابة لا تقسير، ويطاعة عمياء لا تبصر، وعلى الأخص كلما كان عمل هذه الجبوش واقعا فيما وراء حدودها الإقليمية، أو مقتضيا تعاونا أو تحالفا مع جبوش أجنبية تعضدها وتشد أزرهسا، بما يعمسق مسئوليتها في إطار قواعد القانون الدولي العام التي تحكم الحروب التي تعلنها إحدى الدول أو تشاها. فلا تعتبر شئونها عملا داخليا، ولو جاوز رئيس الجمهورية سلطاته الدمستورية فسي مجال إعلانها أو شنها.

ذلك أن قيام حالتها The state of war ليعتبر شأنا دوليا يقيد الوطن في نتائجه القانونية،
سواء في الدول البسيطة، أو على صعيد الدول الفيدرالية التي تتعقد سططة الحسرب فيسها
ويالنظر إلى خطورة نتائجها وارتباطها بالمسئولية الدولية للحكومة الفيدراليسة دون غير ها
لتباشرها كملطة لا تتقسم أو نتوزع بينها وبين ولايتها أو مقاطعاتها حتى لا تعلسن الحكومة
حربا عدوانية تمنعها قواعد القانون الدولي العام؛ ولتكون حربها الدفاعية واقعة فسسي إطار
قواعد هذا القانون، وإن جاز القول بأن التدليير الدفاعية قد تقتضى أحيانا حربا هجومية لكسر
شوكة العدوان في معقله، ومطاردته في قواعده، بما يجعل الفصل بين التدليير الدفاعية في بئه
حركتها من جهة؛ وما تؤول إليه في تطورها من اقتلاع العدوان من جذوره من جهة أخسرى،
من المسائل الدقيقة التي لا نظاح القواعد القانونية في إيجاد حل لها، وإنما تتداخل فيها عوامسل
شئي نزيد من تعقيداتها.

⁽۱) "محكمة النقض" –الطعن رقم ۲۱۱۶ اسنه ٥٦ قضائية– جلسة ؛ فيراير ۱۹۸۷ –السنة ٣٨ جنــــائي – جزء أول– ص ۱۹۶.

الباب الثالث القواتين الجنائية وصلتها بالحق في الحياة وفي الحرية وفي الملكية

الفصل الأول الرقابة القضائية على دستورية القواتين الجنائية

المبحث الأول الضرورة الاجتماعية مناط التجريم

٦٣٩ لا تتوخى القوانين الجنائية مجرد تحقيق الردع، ولكنها غايتها أن تحفظ لبنيسان
 الجماعة واقيمها، تماسكها حتى لا تتغرط.

ولئن كان شأن القوانين الجنائية شأن غيرها من القوانين في اتجاهها إلى ضبط أفحسال الأفراد في علاقتهم بمجتمعهم ؛ وفي صلاتهم ببعض؛ إلا أن القوانين الجنائية تفارق غيرهسا من القوانين ، في أنها تحدد المخاطبين بها "وبصورة جازمة لا تحتمل تأويلاً ما لا يجسوز القبول به من مظاهر سلوكهم من وجهة نظر لجتماعية Socially intolerable conduct ؛ وأن تسيطر عليها بوسائل منطقية، يكون القبول بها ممكنا في إطار الضرورة الاجتماعيسة التسي

فلا يكون السلوك المحظور جنائيا، غير تعبير عن هذه الضرورة التي يرتبط بها الجزاء الجنائي في نوعه ومقداره(')>>.

وإنما يكون لكل جريمة جزاؤها الخاص بها، محددا وفق الضرورة التى شكل المشسرع على ضوئها بنيان الافعال التى أثمها. فإذا كان الجزاء منافيا قدر هذه الضرورة، خرج علسسى متطلباتها، وصار ضارا بالجماعة ذاتها. ذلك أن الجماعة لا توثق عراها روابط مادية تضسم

⁽۱) تستورية عليا" القضية رقم ۱ اسنه ۱۷ قضائية "ستورية" جلسة ٦ يناير ١٩٩٦ -قاعدة رقــــــم ٢٠٠-ص٥٠٠ من الجزء ٧ من مجموعة أحكامها.

أفر ادها إلى بعض؛ إنما يتحقق الجماعة ترابطها، واتصال أفر ادها ببعضهم عن طريسق قيسم تظلها، وضوابط للسلوك تصوغها؛ فلا يكون تخليها عنها، أو نفريطها فيها، أو تراخيها فسمى الحمل على النزول عليها، غير إيذان يتصدع بنيان الجماعة ذاتها.

وإذ كانت المفاهيم المنقدم بيانها، تمثل من القوانين الجنائية ثوابتها التى لا تقبل التغيير، الإ أن هذه القوانين تختلف فيما بينها في شأن ما نراه سلوكا مقبولا أو مرفوضا مسن وجهة نظر اجتماعية. ذلك أنها تأخذ في اعتبارها أمرين يتفاوتان من جماعة إلى أخسرى، وأهبائا دلخل الحماعة ذاتها:

The Current importance of a أُولَهِما: الأهمية الآنية لمصلحــة اجتماعيــة بذاتــها particular social interest

وثانيهما: أبعاد النزعة الإجرامية للجناة ودرجة خطورتها The dangerous propensity of the offender.

وإذا كان الاعتبار الأول بركز على الجريمة من منظور خطورتـــها علـــ مصلحــة للجماعة تقدر أهميتها في زمن معين، ولا يصلح لضمانها غير الجزاء الجنائي؛ فإن الاعتبــار الثاني بركز على الفرد من جهة سلوك مؤاخذ عليه جنائيا كان مقصودا من جهته حين أتـــاه، ودالا على توجهه إلى الجريمة، وميله إلى العودة إليها.

وهذا الاعتبار هو الذى يفرق بين الجناة الذين لا يتماثلون بداهة فى نشأتهم أو بيئتهم، ولا فى الأرضاع التى دفعتهم إلى الجريمة. ويستحيل صبهم بالتالى فــــى نمـــاذج مغلقــة لا يريمون عنها، وكأنهم من قوالبها التى لا تتبدل، والتى يصيرون بإفراغهم فيها، فريقا واحــــد يتوافق أفراده فى ظروفهم، ويأتلفون فيما بينهم فى نزعتهم الإجرامية؛ يعبرون عنها بالوســلنل ذاتها، وبالأفكار عينها؛ وبالإرادة نفسها، سواء فى قدر تصميمها على الفعل المؤثم قانونــا، أو فى درجة توجهها إلى نتيجته.

فلا نتباين خيار انهم، ولا تتعد طر القهم فى الحياة. وإنما هم سواء فى نظرتسهم السها، وفي نقييمهم لعوامل الخير والشر فيها؛ وفى قدر تصميمهم على النزوع إلى الجريمة، ووسائل التجهيز لها وتدبيرها. وليس ذلك من الحقيقة فى شئ. فالجريمة لا تحركها وحدة الانتجاه بيسن مقارفيها، وإنما الأصل فيها أنها عارض يطرأ على حياتهم بما يبدلها إلى الأسوأ. ٢٤١ و كان منطقيا بالتالى أن نزاوج القوانين الجنائية بين أمرين: أوليهما: الطبيعة الطبيعة العامنة وراء السلوك منظورا إليها من زاوية اجتماعية.

ثانيهما: الطبيعة الشخصية لنوازع الشر والعدوان التي نصور الحالة الذهنيـــة للجـــاني لحظة ارتكابه الجريمة.

ولئن كان الشخص -فى المفاهيم التقليدية القديمة- يعتبر مسئولا عن كل فعل أتساه إذا أضر بنفس أو بمال غيره، ولو لم يبلور هذا الفعل سلوكا مقصودا دالا على حالة ذهنية واعية؛ إلا أن النظم الجنائية فى تطورها الراهن، تولى اهتمامها لتلك الحالة الذهنية كأحد العنساصر الشخصية التى يتعذر فصلها عن الجريمة فى مادتها، بل إن هذه النظم تنظر إلسى الجريمية الأكثر خطرا من الوجهة الاجتماعية، باعتبارها مقتضية تحقيقا أشمل وأعمق فى الحالة الذهنية التى كان عليها الجانى حين ارتكبها.

ذلك أن هذه الحالة هى التى تشى بقدر إدراكه للقيم التى تخلى عنسها، ودرجـــة وعيـــه بالأفعال التى ارتكبها، وخطورته بالتالى على الجماعة التى يعايشها.

فلا يكون الجزاء الجنائى غير تقنير من الجماعة لتنبير تراه كافيا لقمــع الجريمــة، أو للقصاص من فاعلها. وهو جزاء يرتبط بقيم الجماعة التى ترتد بعض جذورها إلـــى الديــن، لتبلور هذه القيم فى مجموعها إطار القوانين الجنائية، ونطاق الضـــرورة الاجتماعيــة التــى ته حهها.

ولذن جاز القول بأن تلك القيم متطورة بطبيعتها؛ وأن معاييرها غير ثابتة؛ وأن بعض ملامحها قد نتراجع لتحل مطها مفاهيم تغايرها؛ وأن أهمية الدين وضرورته قد تتآكل، وقصد يفقد مكانته بصفة كلية أو جزئية، بما ينال من القيم التي يروج الدين لها، خاصة عند هولاء الذين يرونها مناقضة للجفائق العادية في الحياة، وما نتوخاه من ضمان حق الناس جميعهم في الرخاء الاجتماعي، وتحقيق السعادة التي يعملون من أجلها بغض النظر عن العقائد جميعها، إلا أن مذه الحقائق المادية لا يجوز أن تعنل إطارا نهائيا للقيم التي تعكسها القوانين الجزائيسة، ولا أن تعرض عليها تساهلا أعمق، أو تسامحا أبعد في مجال القيود التي تقتضيها من الأفواد في سلوكهم داخل الجماعة.

ذلك أن هذه القوانين لا نزال فى أساسها قوانين للقيم الخلقية التى ارتضنسها الجماعسة، والتي يتحدد على ضوئها ما ينبغى أن يفعل كل فرد فيها، وما لا يجوز أن يفعل مسن زاويسة اجتماعية Do's and dont's ليفرض القضاة هذه القوانين فى أوامرها ونواهيسها، علسى مسئن يخالفونها بكل القوة التى فى أيديهم(').

(١) انظر في ذلك

^{1.} Johnson's Cases, Materials and text on criminal low, fourth edition, 1988.

Carlson's adjudication of criminal justice. Problems and references, 1986.

^{3.} Abram's federal criminal law and its enforcement, 1986.

American criminal justice process: selected rules, statutes and quidelinens, 1989.

^{5.} Langbein's Comporative criminal procedure: Germany, 1977.

^{6.} See also: Lambert. v. California, 355 U.S. 225, 1957.

Philip. E. Johnson, Criminal Law, cases, materials and text, fourth edition, pp. 1-61.

المبحث الثاني تطور القوانين الجنائية

7:17- اقتصر القانون الجنائى فى البداية على جرائم القانون العام الذى ألفها الناس فسى أمرافهم فى محيط لجنماعى معيسن Customary law common to all the realm. كالقتل أعرافهم فى محيط لجنماعى معيس المحيد والحريق. إلا أن هذا القانون جاوز فى العمل حدود هذه الدائرة الضيقة، وانتقل إلىسى محيسط أوسع خاصة بعد تطور الجماعة فى احتياجاتها، وتعقد وسائلها فى الحصول عليها، وتركسسز سكائها، وتداخل عائقاتهم وتشابكها وتنوع صورها، ونزايد فرصهم فى النفاذ إلىسى الحقسائق العلمية التى تنتوع على ضوئها أشكال الجريمة، وأدواتها وطرق إخفائها؛ بل وتنظيمسها فسى إطار معد، وبقاعدة أعرض.

وصار بنظر إلى الجزاء الجنائي في مواجهة هذا التعلور باعتباره بديلا عسن صدور الجزاء القاصرة التي ينص القانون المدنى عليها، وأداة لا محيص عنها لحمل الجناة المحتملين على التجريمة، إذا قدروا أن ما يغنمونه من فائدة منها، أقل مما يتوقعونسه مسن قصاص عنها.

٦٤٣ و و تظل القوانين الجنائية - وهي من عمل المشرع- الأداة الأكثر فعالية لفـــرضً النظام العام وتحقيق استقراره من منظور قوة الردع الكامنة فيها، والتي نرد عن الجريمة جناة محتملين، خوفا من عقويتها التي تقيد حريتهم إذا هم قار فوها.

فلا تكون قوة الردع هذه، غير قوة طاردة للجريمة، وناهية عنها في أن واحد.

بيد أن القرانين الجنائية قد تكون أداة قهر أو وسيلة إصلاح اجتماعي بالنظر إلى السياسة التي ينتهجها المشرع في مجال إقرار القوانين الجنائية التي لا يصلحها أن تكون تعبيرا عن طغيان السلطة؛ وإنما يقيمها على سوائها أن تبلور في مواجههة الجماعة التي تنظمها، رد فعل مرن لاحتياجاتها في زمن معين. فلا تكون هذه القوانين ضربا من الخيال؛ ولا اقتحاما غير متبصر لطرق لا يعرفها أحد، وإنما نصاغ من منظور واقعى؛ وعلى ضدوء ضرورة فعلية الا وهمية ويعراعاة احتياجاتها التي لا يفترض دوما أن تتعاصر معها القوانين ألد الذرائية.

إذ من المتصور أحيانا أن تبصر هذه القوانين تلك الضرورة بعد أن تتوافر إرهاصاتـها التي تتبئها بها، ولكنها تتراخى عن مواجهتها وإن كان لا يجوز لها أن تتقمها، ولا أن تتلخر عنها بخطى بعيدة.

وهذه الضرورة -منظورا في تحديدها إلى أوضاع الجماعة ومتطلباتها - هى التى يتعين تمين لم على الله الله يتعين تمين على المراعة عليها من عوارض لا نصيبها في صميم مصالحها، أو جوهر توجهاتها؛ ولكنها تكون محدودة في أثرها، موقوتة في زمنها، معبرة عن أوضاع مرحلية مألها إلى وزال، وليس لها بالتالى من عناصر الاستقرار ما يكفل شاتها، فلا تنظمها القوانين الجنائيسة التي يتعين أن تظل سارية لأجال معقولة، بما يكفل قدرتها على مواجهة أوضعاع لها مئن دوامها ما يرشح لتنظيمها بنصوص قانونية تكفل تكيفها معها؛ ومن وضوحها ودرجة أهميتها ما يقتضى الندخل بالجزاء الجنائي لتأمين المصالح الحقيقية التي ترتبط بها، مسن العدوان عليها.

ومن مجموع هذه العناصر، تبلور نلك الأوضاع، نطاق الضرورة الاجتماعية التي تقوم عليها النظم الجنائية، أخذة كذلك في اعتبارها أن الأقراد هم محورها، فلا يصوغ المشرع هذه النظم كأداة توجهها السلطة السياسية لإقماع خصومها؛ ولا لقسهرهم اجتماعيا؛ ولا لتحقيق أغراض لا رابط بينها. ذلك أن النظم الجنائية منظومة تتكامل عناصرها، وتتوافق توجهاتها، وتتحدد أحكامها على ضوء أثرها على الجماعة، منظورا إليها في مجموع أفرادها(أ).

⁽¹) Ronald D. Rotunda: Modern Constitutional Law, Cases and Notes, fourth edition, pp. 339 – 384: Edward L. Barrett, William Cohen and Jonathan D. Varat, Constitutional Law, Cases and Materials, eighth edition, pp. 1244-1252: Gerald Gunter, Constitutional Law, twelfth edition, pp. 411, 429: Gerald Gunter, Individual rights in Constitutional Law, fifth edition, pp. 82 – 100.

المبحث الثالث

الجزاء الجنائي - من منظور عام المطلب الأول: مفهوم الجزاء الجنائي

ولا يفترض هذا الحظر، إلا يتمحض الجزاء الجنائي إيلاما في غير ضرورة، مساواء
تعلق الأمر بمضمون الجزاء، أو بالطريقة التي يتم تنفيذه بها بعد النطق به. وهو بذلك يتصل
من بعض نولديه، بالكيفية التي يعامل بها المحتجزون في أماكن إيداعهم، وبشسروط بقائسهم
فيها، وأوضاع حياتهم بها. ويرتد هذا الحظر تاريخيا، إلى وثبقة العميد الأعظم
(م) Magna Carta
وثبقة إعلان الحقوق بها عام ١٩٨٩ (()) وكان ما توخاه ابتداء هو مواجهة بعض صور
الجزاء التي كان معمولا بها أتلذ، والتي تتسم بطبيعتها البريرية التي يندرج تحتسها عرض
المدانين في مكان عام تحقيرا الهم واستهزاء بسهم، وانستزاع أطرافهم، وفصل أعناقهم
المدانين في مكان عام تحقيرا الهم واستهزاء بسهم، وانستزاع أطرافهم، وفصل أعناقهم

⁽¹⁾ حظر التعديل الثامن للدستور الأمريكي توقيع أية عقوبة قاسية وشاذة. Cruel and unusual punishment

انظر في معنى العقوية القاسية.

[.] Gregg v.Georgia, 428 U.S. 153 (1978); David Fellman, The Defendant's Rights Today, The University of Wiscosin Press, 1958, pp.383-420. (2) ينص الفصل ٢٠ من هذه الوثيقة (٢١١)على ما يالي:

A Free man shall be amerced for a small offence only according to the offence, and for a grave offence he shall be amerced according to the gravity of the offence.

[.] المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقين المناطقين المناطقة وترجينيا: إلمان الرجال الحرين الجرائم المناطقة المناطقة المريمة وعن الجرائم المناطقين وفيق حساستها. إذ هذا هم عبداً التقاسف بين الجريمة والمغوية .

⁽³⁾ ينص الفصل العاشر من وثيقة إعلان الحقوق في الجلنرا لعام ١٦٨٩، علمي ما يأتي:

That excessive bail ought not to be required, nor excessive Fines imposed, nor cruel and unusual punishment inflicted.

^{(&}lt;sup>4</sup>) كانت أغلب الجذايات يعاقب عليها في إنجلترا بالشنق. وفي بعض الجرائم الخطيرة -كبريمة الخيانـــة-كان يجوز تعزيق جسد الشخص إلي أجزاء أربعة. وفي المستعمرات الأمريكية كان يتم تحقير المذنبين فسي ميدان علم بعد ربطهم من أعناقهم وأيديهم. وكان الجلد كذلك شائعا في جرائم كثيرة، وكان دفــــن الجنــاة أحياء عقوبة مسموح بها.

٦٤٥ وصار مفهوما أن العقوبة لا يجوز أن تكون غلوا مجاوزا حد الاعتــــدال؛ وأن شذوذها من عناصر قسوتها، يندمج فيها ولا يستقل عنها. واليوم يعتبر حظر الإفــــراط فــــي العقوبة من طبيعة عالمية علي ما تتص عليه المادة ٥ من الإعلان العالمي لحقـــوق الإنســـان الذي أفرته الجمعية العامة للأمم المتحدة في ١٩٤٨/١٢/١٠().

فلا نكون إلا أمام شئ واحد، هو العقوبة القاسية التي ترفضِها المفاهيم التي ألفتها الأمــم المتحضرة في مجال النظم المقابية.

وتقرر كذلك أن كل عقوية جديدة، لا تعتبر بالنظر إلى جدتها وحدها Perse منافية لسهذا الحظر؛ وأن قسوتها لا تتحدد فقط بالنظر إلى مضمونها، وإنما كذلك علم صدوء الفرر الم التنظر المنها بصورة ظاهرة مع نوع وخطورة الجريمة التى ترتبط العقوبة بها، وعلى الأخص كلما فرضها المشرع بطريقة تحكية تتجرد من حقائق العدل وتصادمها.

و لا نزال المعايير التى تتحدد على ضوئها قسوة المقوبة مختلفا عليها، وإن وجب القبول بأن مجرد وقوع العقوبة التى اختارها القاضى فى إطار حدين نقررا بنص تشريعى، ليسس كافيا للحكم بدستوريتها؛ وأن قسوة العقوبة، وإن كان ينظر إليها فى الماضى باعتبارها مرادفة للحقوبة البربرية؛ إلا أن تطور المفاهيم الإنسانية وثباتها فى موازين السدول الديموقر اطيسة. وأعرافها وطرائق سلوكها، أدخل هذه المفاهيم فى مجال العقوبة، وجعلها قيدا عليها تصويسها ونقيد من غلواتها.

وارتبط النظر في دستورية العقوبة بالتالى، بقد توافقها مع حقائق العــــدل؛ ورضـــاء الجماهير عنها، وقبولها بها من منظور المقاييس المنطورة التي النزمتها الأمــم المتحضـــرة، والتي تدل على ارتفاع وعيها وحسها، ونضجها.

<u>المطلب الثاني</u> معايير قسوة العقوبة

١٤٦٦ وحتى اليوم لا توجد معايير مقطوع بها تتحدد على ضوئها قسوة العقوبة أو لينها، وإن نعين أن نقرر:

^{(&}lt;sup>ا</sup>) تقص الدادة ٥ من هذا الإعلان عن عدم جواز تخليب أي فرد أو تعريضه لعقوبة أو معاملة غير المسللية أو محملة بالكرامة.

أولا : أن وجود عقوبة الإعدام فى بعض النظم، وإمكان توقيعها فى نطاقها، لا يخـــول السلطة التشريعية أن تنبتدع من خيالها أية عقوبة نراها دونها(').

ثانيا: أن العقوبة التي يغرضها المشرع لا تتحدد قسوتها أو اعتدالها على ضوء أرق المشاعر وأعمقها نبلا. وإنما يتعين أن ينظر إلى وقعها على أوساط الناس، وإلى الأوضاع التي المشاعر وأعمقها نبلا. وإنما يتعين أن ينظر إلى وقعها على أوساط الناس، وإلى الأوضاعات التي المؤوبة التسمى فرضها المشرع جزاء عليها، وما إذا كان توقيعها في حالة بذاتها يوافق شسرط الومسائل القانونيسة السليمة (").

The idea that punishment could be cruel and unusual not in the abstract, but because it did not "fit the crime" to which it was attached.

المطلب الثالث معايير قسوة العقوبة تتصرف كذلك إلى طريقة تتفيذها

٦٤٧ وحتى وقت قريب، كان ينظر إلى الحكم بدستورية العقوبة التى وقعتها المحكمة على المحكوم عليه، باعتباره منهيا لكل نزاع حولها، ولو تعرض من أدين بالجريمة لمضاطر جوهرية، وواجه ألوانا من المعاناة لا قبل لأحد بتحملها أثناء تنفيذه للعقوبة المقرر لها؛ قــو لا بأن دستورية العقوبة تتحسم بصدورها وفق الدستور، أيا كان شأن تنفيذها.

وهو ما لا يجوز القبول به اليوم، على تقدير أن السجناء لا تجوز معاملتهم بوصفهم أرقاء الدولة، تستعيدهم وتحطمهم بعذابها بعد صبه عليهم، آمنة من أن السلطة القضائلية لا يقدم نفسها عادة في أوضاع السجون وطرق إدارتها وكيفية تعاملها مع المودعين فيها Hands ومن off doctrine ، وأن العقوبة التي وقعتها السلطة القضائية في شأن شخص معين أدين بالجريمة، تحصل معها قيودا تتال من الحرية الشخصية. وأن المذنبين بالتالي لا يملكون غير الحقوق التي تكلفها نظم السجون ولوائدها متوخية ضبط الأمن فيها حتى لا يتمرد المودعون بها، خاصسة وأن من المفترض في القائمين على إدارة السجون، موخيهم تحقيق الأغراض التي تعستهدفها النظم العةابية. وهي أغراض يحبطها تدخل السلطة القضائية في كيفية تنفيذها.

بيد أن وجهة النظر هذه، تفتقر اليوم إلى مؤيديها. ذلك أن المسجون وإن كان للها التي يقتضيها ضبط الأمن وضمان السيطرة على نزلاتها؛ إلا أن احتياجاتها هذذ

⁽¹⁾ Trop v. Dulles, 356 U.S. 86 (1958) at 99.

⁽²⁾ See, Ropert F.Cushman, Cases in Constitutional Law, seventh edition.P.339.

يتعين موازنتها بحقوق هؤلاء، فلا يضارون فى أبدانهم أو عواطفهم تعديا عليهم مسا فتئوا مودعين بها(') ولئن جاز بالتالي استعمال القوة لإنهاء تمرد في السجون، إلا أن استخدام القوة الزائدة السيطرة عليه، لا يعتبر مخالفا للدستور إلا إذا تم بسوء قصد، وبطريقة سادية Maliciously and sadistically، ولو لم يكن الضرر الذي أصاب السجناء جسيما(').

وصار ثابتا بالتالى أن أوضاع السجون يتعين مراقيتها فضائيا، وأن كل قيود تضيف ها إلى المعقوبة لتزيد من وطأتها؛ لا يجوز القبول بها؛ وأن للمنتبين حقوقا لا يجوز الإخلال بسها حتى أثناء سجنهم؛ وأن معاملتهم داخلها بصورة تحسقية، يشسملها مفسهوم العقوبة القاسسية المحظورة دستوريا، خاصة إذا أحيقوا عن النفاذ إلى متطلباتهم الصحية، كإيداعهم عرايا فسى زنازينهم، وحرمانهم من الحصول على أدويتهم.

ولا يعنى ما تقدم أن تحل السلطة القضائية محل القسائمين علسى إدارة السحون فسى أعمالهم، ولا أن تتنخل فى طريقة ضبطهم لها. وإنما تتحدد نقطة التوازن فيما جاوزوا فيسسه المعايير المنطقية التي يقتضيها إشرافهم على السجون المعهود إليهم بإدارتها. وهو ما يتحقسق كلما عاملوا نزلاءها بما يتمحض عن إعنائهم أو ترويعهم أو الإضرار بهم، أو حتى التفلسى عن حمايتهم من عدوان رفقائهم عليهم. إذ لا يجوز أن يؤذيهم أحد أيا كان موقعه؛ ولا إرهاقهم بما لا طاقة لهم به؛ ولا إذكار حقوق عليهم تزيد من وطأة عقوبتهم.

وبوجه خاص، لا يجوز أن تهبط أوضاع السجناء إلى مـــا دون الحــد الأنـــى مــن احتياجاتهم التي تتطلبها الضرورة لصون حياتهم مما يتلفها. ذلك إن الإخلال بأقل قـــدر مـــن الحقوق الجوهرية التي كفلها الدستور لهم، أسوأ أثرا من أن يظل شخص راجحة خطورتــــــــــــ، مطلق السراح.

ويتعين القول بالتالى بأن الحقوق التى يجوز حرمان السجناء منها هى فقط نلك التسى تقتضيها أغراض العقوبة المحكوم غليهم بها. فإن جاوز مقدار الحرمان نطاق هذه الأغراض! فإن القيود التى تغرضها السجون عليهم دون مقتض، تعتبر جزءا" من العقوبة مضافا إليسها، بما يصمها بمخالفة الدستور بالنظر إلى مجاوز إنها قدر العقوبة المحكوم بها عليهم، والتي يمثل استيفاءها حق مجتمعه في اقتضائها.

⁽¹) Rhodes v. Chapman, 452 U.S.337, 345 (1981); Hutto v.Finney, 437 U.S. 685(1978).

⁽²⁾ Hudson v. McMillian, 112 S.Ct. 995, 1000 (1992).

وإذ كان من المسلم أن تأهيل المذيبين يقع فى نطاق الأغراض النسى تترخاهسا النظسم العقابية، فإن كل إجراء يتخذه القائمون على إدارة السجون لحملهم الانصياع للقانون والتقيسد بأوامره ونواهيه، يعتبر خطوة حيوية فى لتجاه إعدادهم لحياة جديدة يعافون فيها الجريمة بعد الإقراج عنهم، ويردون أنفسهم عنها.

بل إن معاملتهم فى السجون بما يناقض حكم الدستور والقانون، يعادل فى أثره فـــــرض عقوبة قاسية عليهم بغير مبرر. وبالتالى لا يكون لإيداعهم بها من مقتض.

ذلك أن القائمين على إدارة السجون، يغقدون الحق فى احتجاز المذنبين داخل أســـوارها، إذا حجبوا عنهم حقوقا يملكونها وفق الدسئور والقانون، وكذلك إذا أساءوا معاملتهم من خــــلإل إهانتهم والإضرار بهم باسم القانون.

المطلب الرابع صور من العقوبة القاسية

٣٤٨ - والمفاهيم المتقدمة جميعها، مؤداها:

أو Y: أن العقوبة القاسبة لا تتحصر في أشكالها البربرية غير الإنسانية، ولكنها تشمل كذلك كل عقوبة تفقد بصورة ظاهرة، تتاسبها مع الجريمة مطها وذلك بالنظر السمى عوامل مختلفة يندرج تحتها طول منتها أو شذوذها(أ).

Cruel and unsunal punishments clause, prohibts not only barbaric punishments, but also sentences that are disproportionate to the crime committed.

⁽أ) وفي ذلك نقول المحكمة العليا للولايات العنحدة الامريكية في قضية: (Salem v.Helm, 463 U.S. 277 (1983).

انظر ايضا:

O' Neil v. Vermont, 144 U.S. 323, 339-10(1892); Howard v. Fleming, 191U.S.126, 135-36(1903): Weems v.United States, 217 U.S. 349(1910).

وفي هذه القشية الأخيرة قضت المحكمة بأن ارتكاب شخص جريمة تزوير في سجل عام، لا يسوغ توقيع عقوبة عنها منتها السجن مع الأشغال الشاقة ١٥ عاما يقضيها المسجون مقيدا بالسلامل الحديدية في قدميــــه ومعمميه فضد عن حرماته من كافة حقوقه السياسية، وإخضاعه لمراقبة الشرطة بعد انتهاء مدة العقوية.

ثانيا: يتعين أن يؤخذ بمعايير موضوعية في تقدير مناسبة العقوبة للجريمة، وهي معايير يندر ج تحتها في الدول الفيدرالية:

١. درجة خطورة الجريمة ومبلغ اندفاع العقوبة.

 العقوبة التي وقعها القضاء على مجرمين آخرين داخل حدود الولايسة فني شأن الجريمة ذائها.

٣. العقوبة المقررة للجريمة عينها في الولايات الأخرى.

ثالثا : أن الدقوبة القاسية شأنها شأن الغرامة المخالي فيها، كلاهما يتمحص غلوا ويبلور بالتالي سلطة منظنة Unrestrained power غيها المحل التي لا يجوز النخلي عنها.

رابعا: لا تجوز معاقبة شخص أدمن تعاطي الكحول. ذلك أن عقوبة على هذا النحـــو تعتبر جزاء على هذا النحـــو تعتبر جزاء على حالة مرضية تتصل به، وتحملــه عضويــا علـــي الإغــراق فـــي تقـــاول الخمور Addiction to the use of drugs. وهي حالة لم تقترن بأفعال أثاها تشكل في مفــــهوم القوانين الجزائية معلوكا معاقبا عليه قانونا ولا يجوز بالتالي معاقبتهم جنائيا" على حالتهم هـذه التي لم يصحبها إتيانهم أفعالا جرمها المشرع. وكل جزاء على حالة قائمة أيا كـــــان ســببها Mere slatus بعتبر قاسيا ، ولو كان لمدة قصيرة (أ).

خامسا: لا شأن لمفهوم العقوبة المحظورة دستوريا، بالنظم المدنية. ذلك أن العقوبــــة القاسية التي حظرها الدستور تفترض:

 تحديد صور وأنواع الجزاء التي يجوز توقيعها على الجنساة المدانيسن بارتكابسهم لجريمة.

 حظر كل جزاء بختل في إطار المفاهيم المعاصرة - تتاسبه بصورة ظـاهرة مسع خطورة الجريمة أو جسامتها.

تقرير قبود موضوعية علي الأفعال التي يجوز تأثيمها وعقابها. وتلك جميعها ملامح
 تتفرد بها النظم الجنائية(¹).

⁽¹⁾ Robinson v. California, 370 U.S. 660 (1962).

⁽²⁾ Ingraham v. Wright, 430 U.S. 651, 667 (1977).

سادسا : لا يجوز لقاض أن يدخل في تقديره للعقوبة ما لم تطرح عليه، من عناصر هـــا. كسخط الجماهير على المتهم أو تعاطفها، وعمق غضبها من فعله أو تسامحها(').

و لا كذلك الظروف التي تتعلق بشخص ضحية الجريمة، أو نوع الأضرار التي ســـــببها لعائلته، كالصدمة العنيفة أو الآلام النفسية أو الخسارة الفادحة التي ألحقها بــــها. إذ يجــــــوز أن يدخلها القاضى في اعتباره التحديد مقدار العقوبة التي يوقعها(").

سابعا : ويمكن القول بوجه عام، أنه كلما كان الإجراء قاسيا بالنظر إلي الآثار المدمــوة التي يرتبها، فإن موضوعية الإجراء، يكون أكثر أهمية إذا توخينا أن يكون إجــراء معقــولا" ومبررا بوضوح في مجتمع ديمقراطي حر(").

The more severe the deleterious effects of a measure, the more important the objective must be if the measure is to be reasonable and demonstrably justified in a free and democratic society.

⁽¹⁾ California v.Brown, 479 U.S 538 (1987).

⁽²⁾ Payne v.Tennessee, 510 U.S. 808 (1991)

وقد عدات المحكمة على حكمها في القضية السابقة وذلك في قضيته.
 Booth v.Maryland, 482 U.S. 496 (1987).

^(*) Frank Iacoubucci, Judicial Review by the SupremeCourt of Canada under the Canadian Charter of Rights and Freedoms, in Human Rights and Judicial Review —A Com parative Perspective 1994, volume 34, p.120.

المبحث الرابع المركز الخاص لعقوبة الإعدام

٦٤٩ - لا تعتبر عقوبة الإعدام عقوبة قاسية. ذلك أن كثير ا من النظم الجنائية لا نتر ال
 تطبقها، والقبول العام بها لا يعنعها().

إلا أن أوجه النقد هذه لا تتصل بعقوبة الإعدام في ذاتها، وإنما بشروط تطبيقها، وهمسي شروط يتعين أن يحرص المشرع على ضبطها بما ينفي التحكم في توقيعها، ويجعل فرضسها مقصورا على الجناة الذين يعمدون بأفعالهم إلى إزهاق أرواح الآخرين. ومن ثم تكون عقوبة الإعدام غير مخالفة في ذاتها Perse الدستور، ولكنها تكون كذلك إذا فرضها المشرع بطريقة آمرة لا يكون للقاضي معها ثمة خيار في توقيعها أو إبدالها بعقوبة أقل.

وكذلك تعتبر عقوبة الإعدام مخالفة للدستور إذا لم يحط المشرع فرضها بضوابط تنفي التحكم في تطبيقها. وهو ما حمل المشرعون علي أن يكونوا أكثر حرصـــــا فــــي صياغتــــهم لضوابط هذه العقوبة وموازين إعمالها حتى لا تقرض بصورة ألية.

ومن ذلك أن يحدد المشرع الظروف المخففة والمشددة التي يتعين أن يدخلها القاضي في اعتباره قبل فرض العقوبة. وتغلل لعقوبة الإعدام شرعيتها في الدول التي يتجب مواطنوها اعتباره قبل فرض العقوبة، وتغلل لعقوبة الإعدام شرعيتها في الدول التي يتجب مواطنوها بوجه عام إلى القبول بها، وينظرون إليها بالتالي بوصفهة جزاء ملائما وضرورية، تستعيض عين كرامة الإنسان و لا يحقر ها، ولا يجوز بالثالي أن لجهة الرقابة على الدستورية، تستعيض عين تقدير المواطنين ملاحمة هذه العقوبة وضرورتها، بتقدير ها الخاص لاسبما. وأن الأصل فسي تلك العقوبة صنافةها في ينسة الصحمة التسي لا تسقطها خي مجال الرقابة على الدستورية على الدستورية على مخالفتها للدستور.

⁽¹⁾ Furman v. Georgia, 408 U.S. 238 (1972).

⁽²⁾ See statments of justices Marshal, Brennan, Stewart and Douglas in the above referenced case.

وكلما قدر المشرع أن عقوبة الإعدام نحقق مفاهيم الردع المقصودة منـــها، فحســـبه أن تكون نلك هي رؤياء في شأن أكثر الجرائم خطرا وأشدها قسوة.

فضلا عن إتاحة الطعن في الحكم الصادر بها. بل إن من النظم الجنائيسة مسا يقرر مرحلتين في شأن عقوبة الإعدام: أولاهما: تلك التي نتعلق بقيام الجريمة في ذاتها من جهســـة إثباتها. وثانيتهما: مرحلة النطق بالعقوبة المقررة لهذه الجريمة من جهة توافر ظروفها المشددة أو المخففة أو تخلفها(').

ولا يجوز في هذا الإطار معاقبة قائل بالإعدام لمجرد نصرفه أثناء القتل بطريقة غاضمية أو غير مبالية. ذلك أن القتلة جميعهم بيدون في هذه الصمورة(").

٦٥٠ وتكون عقوبة الإعدام مخالفة للدستور إذا فرضها المشرع في شأن جريمة غيور
 خطيرة؛ أو كان فرضها، لا يسهم بصورة معقولة في تحقيق الأغراض التي يقسوم التجريح

⁽¹) Gregg v. Georgia, 428 U.S. 153, 195, 198 (1976). (²) Godfrey v.Georgia, 446 U.S.420(1980)

⁽³⁾ Lockett v.Ohio, 438 U.S.586 (1978) at 604

Woodson v. North Carolina, 428 U.S. 280, (1976); Eddings v. Oklahoma, 455 U.S. 104, 110 (1982).

ويلاحظ أن الظروف المشددة للجريمة، يتعين أن يلص عليها المشرع، على خلاف الناسروف المخلفــة التي يجوز أن يستخلصها القاضى من قرائن الأحوال بالنظر إلى طبيعتها الإنسانية وصلتها المباشرة بطبيمــــة مرتكب الجريمة وظروفه الخاصة . ولا كذلك الظروف المشددة، إذ همي عمل تشريعي يتوخى حصر الجنســاة الذين يستحقون عقوبة الإعدام . فإذا وقع الجائى في الدائرة الضبيقة للجناة الذين يستأطون هذه العقوبة، فــــإن على القاضى بدنذ أن ينظر في سجل الجانى وكافة الظروف ذات الصلة بالجريمة التي اوتكبها.

عليها، بما يجعل توقيعها منطويا علي إحداث آلام لا مبرر لسها، ومعانساة لا فسائدة منسها Purposeless and needless imposition of pain and suffering.

وتبطل هذه العقوبة كذلك إذا اختل تناسبها بصورة ظاهرة مع طبيعة الجريمة مجلها.

ولا كذلك أن يكون الجاني قد أسهم في الجريمة بصورة فطية، ولم يكن يعنيه كثيرا أن يسفر ارتكابها عن القتل، أو لا يكون القتل نتيجتها.

وقد يكون الجاني كامل الأهلية وقت ارتكابه الجريمة، وقت الفصل فيها والنطق بعقوبــة الإعدام عنها. فإذا صار مختل العقل في مرحلة لاحقة، فإن تتفيذه لهذه العقوبة يتمحض عـــن قسوة ظاهرة لا مبرر لها، خاصة وأن إعدام المجنون لا يحقق الأغـــراض التــي تســتهدفها القوانين الجنائية. وهو كذلك ينافي وثائق إعلان الحقوق(().

ولا كذلك المتخافون عقليا، إذ يجوز تنفيذ عقوبة الإعدام فيهم، ولو دل إحمداء على منافاة هذا التنفيذ للقيم الإنسانية. إذ ليس الدلائل الإحصائية من أثر علي الضوابط الدستورية، وخاصة وأن تنفيذ عقوبة الإعدام في شأن المتخافين عقليا، وإن جاز اعتباره عقوبة قاسية إذا كان هؤلاء بفنقرون إلي الأهلية الكافية التي يقدرون بها خطأ أفعالهم، إلا أنهم بدخلون في زمرة مختلفة عن الملتافين عقلا، كلما قام الدليل علي أن ملكاتهم العقلية لم تمنعهم من مواجهة التهمة والعمل على محصنها(").

وكل ما هو مطلوب في شأنهم هو تغريد العقوبة الخاصة بهم على ضــوء خصـائص
تكوينهم المعقلي وظروفهم الشخصية، فرأوضاع الجريمة التي قارفوها. ذلك أن تخلفهم عقليـا،
يعتبر ظرفا مخففا يتعين أن يؤخذ في الاعتبار، مثلهم في ذلك مثل الجناء الذين تعرضوا في
طفولتهم لاغتصابهم جنسيا أو لغير ذلك من مظاهر سوء استعمال السلطة الأبويــة Abused
و Background و كما يجوز إعدام المتخلفين عقليا، يجوز كذلك تطبيق العقوبة ذاتها بالنمسبة إلى
القصر الذين بلغوا السادمة عشرة أو السابعة عشرة (").

⁽¹⁾ Ford v. Wainwright, 477 U.S. 399 (1986).

⁽²⁾ Penry v.Lynaugh, 492 U.S. 302,335 (1980).

⁽³⁾ Stanford v.kentucky, 492 U.S. 361 (1989).

١٥١ - ويظل المعيار الحاسم في مجال تحديد معقوليـــة العقوبــة، اجتــهادا قضائيــا، ومفترضا أوليا انضمان تترجها وتتاسبها مع الجريمة كلها. ودون ذلك حقائق العـــــدل التــــي تعطيها المفاهيم المعاصرة أهمية كبيرة. ويتعين أن يكون واضحا" في الأذهان، إن شدة العقوبة لا تكل بالضرورة على قسوتها.

A severe punishment id not necessarily a cruel one.

ذلك أن نقلها قد يكون تقديرا منطقيا من المشرع لخطورة الجريمة.

707 - ولنن كان الأصل في القوانين بوجه عام، هو حملها على افستراض موافقتها للدستور على تقدير أن المشرع عادة بحدد بطريقة أفضل نطاق العقوبة الملائمة للجريسة؛ إلا الاستور على تقدير أن هذا الافتراض بختل بصدد كل عقوبة لا تألفها الدول بوجه عام في شأن مقابيس التجريسم محددة على ضوء أعراقها وتقاليدها، لتجاوز العقوبة حدود الاعتدال، بقدر مصادمتها اللقيسم الخلقية لأوساط الناس على ضوء النظرة التي يقدرون بها ما يعتبر حقا وملائما في شأن جربمة بذاتها في إطار كافة ظروفها (أ). ويتعين بالتالي أن يكون غلوها ظاهرا" بوجسه عسام بالنظر إلى خروجها على الضوابط المنطقية التي ينبغي أن تحيط بها، فلا يتقبلسها الضمسير الاجتماعي(").

ومن المتصور أن يغلظ المشرع العقوبة في شأن جراتم لها من خطرها وسوء عواقيسها ما يتتضمي أخذ جناتها بالحرم لردعهم عن الإقدام عليها أو المضمي فيها كجرائم القتل والمسوقة باستعمال المسلاح أو بالمواد المتقجرة، ومواقعة امرأة جبرا، واختطافها، وجراتم الدعارة. علي أن يكون مفهوما في كل حال أن قابلية العقوبة للعفو عنها، لا تحول دون النظر في قسوتها أو اعتدالها؛ وأن الخرامة المغالي فيها شأنها شأن العقوبة التي يجاوز مبلغها الحسود المنطقيسة، كلاهما يؤكد؛ وأن كل عقوبة تناقض بصورة واضحة الأغراض التي يستهدفها التجريم، تفتقر بالضرورة إلى مبرراتها؛ وأن المعاملة غير الإنسانية كتلك التي يتعلق بالتحقيق مع المتهمين

⁽¹⁾ Weems v. United States (1910) 217 U.S. 349.

Trop. V. Dulles (1958) 356 U.S. 86.

وقد ذكر القاضمي فرانكفور تر في هذه القضية، أن تجريد المواطن من جنسيته بلُحق به مصيرا أسوأ مــُـــن الموت.

It can be seriously argued that loss of citzinship is a fate worse than death.

وهم واققون أو محاطون بضوضاء صاخبة أو متصلة، أو محرومون من النوم والطعام مـــددا طويلة أو متقطعة- شأنها شأن العقوبة التي تفتقر إلي عناصر تتاسبها مع الجريمة في مخالفتها للدستور.

وعلى ضوء ما تقدم، ينبغي أن نلاحظ:

أولا: أن لكل شخص قيدت حريته على وجه أو آخر، حقا كاملا في النفاذ إلى القضاء ليحصل على كافة الحقوق التي يزيل بها القيود على حريته، بما في نلسك الاتصال بكافة المافات والوثائق التي لها صلة بالحقوق التي يطلبها وفقا" للقانون وفق شروط منطقية تستخلص من كافة الأوضاع ذات الصلة.

ثانيا: أن حق السجين في النفاذ إلى المحاكم جميعها، يشمل على حقه في إيداء دفاعــــه، وتلقى كافة الوثائق المتصلة بالدعوى والرد عليها، وبمراعاة أن تقدير معقوليـــة النفساذ إلــــي المحكمة، من مسائل الواقع التي نستخاصها من كافة الأوضاع ذات الصلة.

وقد لا تكون العقوبة التى يغرضها المشرع أو التى يوقعها القاضى، مخالفة فى ذاتــها الدستور. وإنما نتأتى قسوتها، أو منافاتها لضوابط الاعتدال، من الكيفية التى يتم بها تنفيذهــا، خاصة من القائمين على السجون الذين يتعاملون بغلظة مفرطة مع المســـجونين، ويصبـون عليهم عذابا متعدد الألوان، متذرعين فى ذلك بأن للسجون نظمها التى لا يجوز أن تختل توقيا لتمرد السجناء أو عصبانهم. وهو اعتبار لا يسوغ إساءة معاملتهم، أو إهانتهم، أو تعذيبهم على نحو أو آخر. ذلك أن آدميتهم تسمو فوق كل اعتبار .

ثالثًا: وكلما صدر عفو عن الجريمة، فإن الرجوع عن هذا العفو بغير الوسائل القانونية السليمة التي يندرج تحتها حق الدفاع، يناقض الدستور.

⁽¹) O' Neil v. Vermont 144 U.S. 339 - 40 (1892); See also European civil liberties and the European Convention on Human Rights, A comparative study, edited by C.A Gearty, 1997, pp.98-99.

رابعا: لا يعتبر توقيع المحكمة لعقوية ما على عدد من الملونين بزيد على عدد البيـض الذين تشملهم المحكمة بهذه العقوية ذائها، تعبيز ا مخالفا للدستور.

ذلك أن العقوية التى تقدرها المحكمة فى شأن من تدينهم بالجريمة للتى اتهموا بارتكابها -أيا كان لونهم- من المعمائل التى تنخل فى نطاق سلطتها التقديرية، ما لم يقسم دليل على انحرافها -لا من الإحصاء- وإنما من خلال فرائن مادية تتضامم إلى بعضها، وترجح إساءتها استعمال سلطتها فى تقدير العقوبة.

خامسا: ولئن جاز القول بأن اعتبار عقوبة شاذة أو قاسية من المسائل التي تثير جـــدلا عمية حول ماهية هذه العقوبة أو كنهها؛ إلا أن ثمة صورا من العقوبة لا نزاع في حظرهــا، من بينها أن الحكم بإعدام شخص بالصدمة الكهربائية، وإن كان لا يعتبر عقوبة قاسية، شـــأنه في ذلك الإعدام شنقا أو رميا بالرصاص ولو بغرقة مـــن الجنــود A firing squad ؛ إلا أن تعريض الجانى لصدمة كهربائية ثائية بعد إخفاق الأولى في قتله لعطــل ميكـانيكي أصــاب الأجهزة التي تحدثها، يعتبر عملا مخالفا للدستور بالتالي.

سانسا: وتعتبر كذلك عقوبة قاسية، كل عقوبة من شأنها التدمير الكامل لمركز الشخص فى الجماعة المنظمة التى يعيش فيها. ويندرج تحتها تجريده من حقه كمواطن. بـل إن هذه العقوبة تعتبر أكثر بدائية من تعذيبه، وأسوأ أثرا، إذ يصير بسببها عدم الجنسية. فضلا عـمن أن كل عقوبة لا يجوز القبول بها، إلا بشرط توافقها مسع المعابير التسى الترمتها الأمـم المتحضرة لضمان إنسانيتها.

سابعا: إذا كان الشخص عاقلا وقت إتبان الجريمة، وظل كذلك، حتى صدور الحكم، فإن العقوبة المحكوم عليه بها، يتعين وقفها إذا فقد قواه العقلية أثناء تنفيذها. إذ لا يتصمور أن يكون المجنون قادرا على فهم الأغراض التى يستهدفها الجزاء، ولا يجوز بالتالي تنفيذه بعمد أن صدار عديم التمييز، وإلا اعتبر الجزاء عملا انتقاميا.

يويد هذا النظر، أن المجتمع، وإن كان يعنيه ضمان مصالحه وقيمـــه وأهدافــه؛ إلا أن ممئولية الغرد عن الإخلال بها، حدها إرادة اختيار الأقعال التي أتاها. فإذا فقد كل قدرة علـــي التمييز قبل البدء في تتفيذ العقوبة أو أثناء هذا التنفيذ، فإن مفهوم القمـــــاص كجــزاء علـــي الأعمال التي أتاها، يصير منتفيا.

تامنا : وكلما ادعى محام أن موكله فقد قواه العقلية (). فأن الوسائل القانونيسة السليمة المسليمة الايعهد بالفصل في هذا الشأن الخطير إلى جهة إدارية في تكويفها، أيا كان موقعها، وإنما يتعين أن يتو لاه أخصائيون يثبتون في نطاق علمهم، توافر عاهة العقل أو تخلفها، ولئسن جاز القول بأن المقصود بعاهة العقل في هذا المقام، هي تلك التي يصير بها الشخص عديسم المعييز؛ وأن المتخلفين عقليا Mentally retarded people لا يعتبرون كذلك، على تقديسر أن تضاؤل قدراتهم المقامة لا يعنى زوالها. إلا أن ما نراه صوابا، هو أن المتخلفين عقليا وقست لرتكابهم الجريمة، لا يملكون كامل إرادتهم، ولا يعتبر إعدامهم بسببها جزاء منطقيا، وكذلك الأمر إذا كان الشخص حدثا، إذ يكون ناقص الأهلية وقاصرا عن التكدير الصحيح والمتسوازن لحقيقة الإقعال التي ارتكبها.

ناسعا: وقد يؤخذ في تحديد قسوة العقوبة ليس فقط من منظور جسامتها، وثقل وطأنها، أو على ضوء تقييم المحاكم الوطنية لها؛ وإنما كذلك من خلال مقارنتها بالعقوبة المقررة عــن الجريمة عينها في الدول الديموقراطية().

عاشرا: وكلما كانت العقوبة المحكوم بها واقعة في حدود الدستور، فإن نقضها لا يجوز، ولو فرض القاضى فيما بعد عقوبة أشد على جريمة أقل خطورة من الجريمة الأولسى. يجوز، ولو فرض القاضى وفقا" الدستور، أن يقتر في حدود منطقية، مبلغ العقوبة في الحدود التي أنن المشرع بها، فلا يراقبه أحد في اختيار جزاء دون آخر كلما كان هذا الاختيار جائزا تشريعيا، وكان كذلك غير قائم على التحكم. ذلك أن لكل جريمة ظروفها الخاصة سواء مسا تعلق منها بشخص مرتكبها أو بالأوضاع التي لابستهاراً.

⁽¹⁾ هذا وتنص المادة ٣٩٩ من قانون الإجراءات الجنائية على أنه إذا ثبت أن المتهم غير قادر على الدفــــاع عن نفسه بسبب عاهة في عقله طرأت بعد وقوع الجريمة، يوقف رفع الدعوى عليه أو محاكمته حتـــــى يعود إليه رشده.

^{(&}lt;sup>°</sup>) كان قد تضى في جريمة اختطاف ارتكبها جان بعقوبة أقل في جريمة نقل بالرغم من الثانية أســـوا مـــن الأولى.

See; Williaims v.Oklahoma 358 U.S. 576 (1959); Coker v.Georgia 433 U.S.584 (1977).

المبحث الخامس الفصل بين التقدير التشريعي للعقوبة، وبين التقدير القضائي لها

٦٥٣- ينعين الفصل بين التقدير التشريعي للعقوية وبين التقدير القضائي لها ممثلا في . مبلخها وفقا للقانون، والتقدير القضائي لها. ممثلا في تقريدها.

ذلك أن تغريد القاضى للعقوية حوعلي حد قول المحكمة الدستورية العليا- لا ينفصل عن المغاهيم المعاصرة للسياسة الجنائية. بل هو جوهرها. إذ يتصل هذا التغريد بعقوية فرضها المشرع بصورة مجردة شأنها في ذلك شأن النصوص القانونية جميعها. ولا ينصور بالتالى أن يكون إذرالها بنصها على الواقعة الإجرامية محل الاتهام، ملائما لكل أحوالها ومتغير اتها، وذلك لأمرين:

أولهما: أن المتهمين لا يتماثلون في خصائص تكوينهم ولا في بيئتسهم؛ ولا فسي قسد -ثقافتهم أو تعليمهم؛ ولا في نطاق نكائهم أو استقلالهم اولا في نزعاتهم الإهراميسة التسي، لا تجمعها وحدة تترابط أجزاؤها. وإنما ينترجون بين الاعتدال والإيغال في إجرامهم؛ بين وهسين نزعتهم الإجرامية أو فحشها.

و لا يجوز بالتالى صبهم فى نماذج جامدة لا يتحولون عنها؛ ولا اعتبارهم من قوالبـــها التى يصمهرون فيها، فالمذنبون لا يتوافقون فى خطورتهم ولا فى ظروفهم.

فإذا وحد المشرع بينهم بافتراض توافقهم في ملكاتهم ونزعاتهم وتوجهاتهم، كان نلك الهنام لحزاء في غير ضرورة، بما يقيد الحرية الشخصية دون مقتض، وبمسا بجسر علسي المتهمين وهم مختلفون في كل شئ- ألوانا من المعاناة لا قبل لهم بسها، بعد أن الهنترض المشرع ألهم نظراء بعضهم لبعض سمواء في نوع جريمتهم، أو دوافعها، أو خلفيتها، أو قدر التصميم عليها- بما يخل بشرط الوسائل القانونية السليمة التي لا يتصور في غيبتها أن يكون للحق في الحياة، ولا للحق في الحرية، أية قيمة لها اعتبارها.

ثانيهما: أن مشروعية العقوبة من زاوية دستورية، مناطها أن بباشر القضاة سلطاتهم في مجال الندرج بها وتجزئتها، تقديرا من جانبهم لها في الحدود المقررة قانونا. فذلك وحده هو الطريق إلى معقوليتها وإنسانيتها ،جبرا لأثار الجريمــــة مـــن منظـــور موضوعي يتعلق بها وبعرتكمها.

فإذا منعهم المشرع من وقف تتفيذ العقوبة التى فرضها حوأيا كانت دوافعه فى ذلــــك-كان ذلك تدخلا فى ملطتهم فى تحديد مبلغها، ومفضيا إلى خطر اتصال الجناة بمذنبين آخرين ربما كانوا أفدح منهم إجراما.

وهو ما ينافى حقيقة أن تتفيذ العقوبة -وليس مجرد نوعها أو منتها- هو الذى يحقـــق الإيلام المقصود بها؛ وأن سلطة القضاة فى نفريد العقوبة -ويندرج تحتــها وقــف تتفيذهـــا- الازمها أن يتهيأ المحكوم عليهم بها، فرص إقالتهم من عبثها إذا كان لهم من سنهم أو خلقهم أو ماسيهم أو طبيعة الجريمة التى ارتكبوها أو ظروفها، ما يرشح لعدم عودتهم مســـتقبلا إلــى الإجرام.

فلا نكون هذه العناصر جميعها غير ضوابط يتحرونها ويقيمونها على دعائم من القرائن وعيون الأوراق، ليحدد كل قاض على ضونها، عقوبة الجريمة سواء فى نوعها أو قدرها. فلا يبتدع عقوبة جديدة لا نص عليها. وإنما يتولى تقديرها بما لا يعطل سلطة وقف تنفيذها، أو يبدلها بغيرها، وذلك استصحابا لأصل فى العقوبة، مسؤداه تغريدها لا تعميمها(').

Individualization of punishment

^{(&#}x27;) تستورية عليا – القضية رقم ۲۷ لسنة ١٥ قضائية "تستورية" جلسة ١٩٩٦/٨/٣ – قاعدة رقـــم ٣– ص ٦٧ وما بعدها من الجزء ٨ من أحكام المحكمة.

المبحث السادس معايير وضو ابط الجزاء الجنائي

104- لذن كان الحزاء -جنائيا كان أم تأديبيا أو مدنيا- يفترض أن خطأ معينا لا يجوز تجاوزه؛ وكان جو هر المجاوزه؛ وكان جو هر المحقوبة وأغراضها من أكثر المسائل التي احتكم الجدل حوا__ها، إلا أن العقوبة تحكمها بوجه عام معايير أهمها:

١. أن العقوبة التي يفرضها المشرع في شأن جريمة بذاتها حدد أركانها، تباور مفهوما للعدالة يتحدد على ضوء الأغراض الاجتماعية التي تستهدفها، والتي لا يندرج تحتسها مبال الجماعة أو حرصها على إرواء تعطشها للثأر والانتقام، أو سعيها ليكون بطشها بالمنهم تتكيلا المائة أو حرصها على إن يكون هذا الجزاء تعبيرا منطقيا عن حدود الاعتدال، على أن يكون مفهوما أن ضوابط الاعتدال تتسم بالمرونة، وتميل إلى الاتساع بقدر تطور الجماعسة، يكون مفهوما أن ضوابط الاعتدال تتسم بالمرونة، وتميل إلى الاتساع بقدر تطور الجماعسة، وعلى ضوء نظرتها المتغيرة المحدود التي يعتبر الجزاء فيها إنسانيا يخفظ النساس كرامتهم، ويوجه عام يعتبر الجزاء قاسيا كلما صدم توقعا معقولا لأوساط الناس، بأن أثار الاشسمئز ان العام أو أن كان همچيا، أو حط من قدر الجناة بغير ميرر، أو كان منافيا المعايير التي يكون بها منصفا.

والطبيعة المتطورة لضوابط قسوة الجزاء الجنائي، هي التي أمس عليها رئيس القضــــلة Warren القول بأن معني العقوبة القاسية، يستتبط من المقاييس المتطورة لجماعــــة ملتزمــــــَّة، تعبيرا منها عن نضجها ورقي حسها(")

٧. أن ما يعتبر جزاء جنائيا في النظم الجنائية، لا يجوز أن يقل مداه خي عقل جـــان محمل عما يكون لازما لحمله على أن ينتهج طريقا سويا، لا تكون الجريمة من منافذه، ولا. يكون ارتكابها في تقديره -إذا ما عقد العزم عليها- أكثر فائدة من تجنبها. ذلــــك أن عقوبـــة الجريمة التي لا تربو وطائها في عقل المخاطبين بالنظم الجنائية، على مزايا ارتكابها، تحــض عليها وتسهل أمرها. ويتعين بالتالمي أن يقدر المشرع مبلغ العقوبـــة علـــي ضـــوء خطــورة الجريمة، أو درجة إجرام مرتكبها، أو هما معا.

⁽أ) يستورية عليا– القضية رقم ٧٣ لسنة ٥١ قضائية "بستورية" جلسة ١٩٩٦/٨/٣ – قاعدة رقــــم ٣– ص ٨٠ جزء ٨ من مجموعة أحكام المحكمة.

⁽²⁾ Trop v.Dulles, 356 U.S. 86 (1958).

٣. لا يجوز أن تكون العقوبة فى أثرها، أداة عاصفة بالحرية، تقمعها أو تقيدها بالمخالفة للقيم التي الرتضها الدول الديموقراطية فى مظاهر سلوكها على اختلائها. وهى قيم تظل فى ضوابطها المعاصرة، إطارا اللنظم الجنائية جميعها. وإذ كان من المقرر أن الحريسة فى كامل أبعادها لا تقصل عن حرمة الحياة، وأن حقوق الإنسان وحرياته لا يجوز التضحية بها فى غير ضرورة تعليها مصلحة لجنماعية لها وزنها، فقد تعين موازنة حقوق الجماعة وصصالحها الأساسية، بحقوق الفرد قبلها، بما يحول دون إساءة استخدام العقوبة تشويها لأهدافها().

ولا يجوز بالتالي أن يكون الجزاء الجنائي -في أثره أو على ضوء طرائه قنفيده - منافيا للقيم التي ارتضتها الأمم المتحضرة. وهو يكون كذلك إذا تمحص تعذيبا، أو انتهاكا في غير ضرورة لحرمة البنن، أو إخلالا بالعرض (⁷)، أو إيلاما غير مبرر كجسر الجنساة فسي الطريق إلي مكان تنفيذ عقوبتهم، أو إخراقهم أو حرقهم أحيساء أو تعقيمهم أو إذلالهم، أو منطيمهم عقليا؛ أو وسمهم بالنار علي وجوههم أو أيديهم؛ أو تجريسهم، أو فصسل أيديهم وأذانهم أو اعزاء أو إلى شرائح.

٤. لا يعتبر تغليظ عقوبة الجريمة الأخيرة في حالة العدود Habitual offender laws مخالفا للدستور. إذ ينظر للجناة العائدين على تقدير تأصل الإجرام فيهم، وأن انحرافهم صدار عادة الغوها ومنهجا متصلا ، وأن الأمل في تقويمهم ضئيل إلى حد كبير.

 إذا أنشأ المشرع جريمتين لحماية المصلحة الاجتماعية ذاتها، تعين أن يقرر لإحداهما عقوبة أشد من تلك التي يضعها للثانية، حتى إذا فاضل جان محتمل بين الجريمتين، اختار أقلهما إيلاما، انصرافا عن العقوبة الأكثر قسوة.

١. يتعين ملاءمة العقوبة مع الجريمة التي تخصمها في كافة عناصرها وظروفها حتسى يزنها بالقسط من يتجهون إلى ارتكابها. فلا يقدمون عليها أصلا، أو يرتكبونها بوسائل مختلفة، تمثل خطرا أقل على قيم الجماعة وثوابتها.

⁽¹) دستورية عليا- القضية رقم ٧٣ لسنة ٥١ قضائية "دستورية" جلسة ١٩٩٦/٨/٣ قاعدة رقـــــم ٣- ص ٨٠ جزء ٨ من مجموعة أحكام المحكمة.

^{(&}lt;sup>2</sup>) مستورية عليا– القضوة رقم ٣٣ أسلة ١٦ قضائية "مستورية" حجلسة ٣ فيراير ١٩٦٦– قاعدة رقــم ٢٧– ص ٢٣ من الحز ء ٧ من مجموعة أحكامها.

٧. على المشرع أن يصمم العقوية ليمنع الجانى من العودة إلى الجريمة، أو من إئيان غيرها خلال فترة من الزمن. وهو بذلك يؤمن الجماعة من مخاطر الإخلال بنظمها المجنائية، ويصون أفرادها كذلك من الانزلاق إلى جريمة لا يأمنون عواقبها، ولو توافرت لهم الفرص التى تغربهم بها.

ولئن صح القول بغموض المعايير القاطعة الذى يتحدد على ضوئسها مجافاة العقوية للضوابط الاعتدال؛ إلا أن من المقرر -وعلى الأخص من ناحية تاريخية - أن كل عقوية بريرية أو تمذيبية أو مهينة لفرد -ويندرج تحتها صلبه أو إحراقه أو غليه حيا، أو تحطيم عظامه أو تمزيق أطرافه أو سحق أصابعه، أو قتله بصورة بطيئة - لا بجوز القبسول بسها لمخالفتها الدستور. ذلك أن قيم العدل أو معطولتها وثوابتها، نفترض نتاسبا بين العقوبة والجريمة

It is a precept of justice that punishment should be proportioned to the offence

وتعتبر العقوبة المعتراخية في أجلها، والمرهقة في تتفيذها دون مقتض، مخالفة للدستور، وعلى الأخص كلما قام الدليل على انعدام نتاسبها مع الجريمة.

و امتناع الخلو في العقوية، يفترض أن نكون بصدد جريمة حدد المشرع ركنيها وفقاً للدستور والقانون.
 ولا كذلك أفعال يؤثمها المشرع بالمخالفة للمستور، إذ تسقط الجريمة بعقونها، ولم كان ملفها ثافها.

١٠. وكلما كان الجزاء واقعا فى غير ضرورة؛ صار مخالفا للدستور. فالذين بهجرون الجيش، يتخلون عن أداء الخدمة العسكرية بغير نية العودة اليها. وذلك لأسباب مختلفة مسن بينها الغزع أو الهستريا أو عدم التوازن العاطفي. وهي بعد جريمة يرتكبها الجنود حتى فسئي أماكن تدريبهم(٢). فإذا جردهم المشرع من جنسيتهم، كان ذلك أسوأ من تعذيبهم.

⁽أ) الحكم السابق- ص ٤٠٤ من الجزء ٧ من مجموعة أحكامها. (Trop v.Dulles, 356 U.S. 86 (1958).

فضلا عن أن هذا التجريد يسقط كافة حقوقهم، ويعزلهم بصفة نبائية عـــن مجتمعـــهم، ويجلهم هاتمين علي وجوههم لا يعرفون لهم مستقراً"، ويعرضهم كذلك لمزيد من المعانــــــاة ويعمق خوفهم. فلا يكون هذا التجريد غير مصير أسود نتبذه الدول الديموقر اطية جميعها.

11. لثن عارض البعض عقوبة الإعدام قولا منهم بأنها تساقض كرامه القدرد؛ ومؤضة خلقيا، ومغالى فيها الاجدام قولا منهم بأنها اساقض كرامه القدرد؛ وموضة خلقيا، ومغالى فيها Aborally unacceptable and excessive وأن الذين يتحملسون عادة بها فقراء لا يملكون موارد كافية يردون بها هذه العقوبة عنهم، مسن خالاً توظيفهم محامين متميزين بدفعونها؛ وأنها بذلك عقوبة لا شأن لها بالأثرياء الذين يوكلون عنهم أفضال المحامين وأكثرهم تفوقا؛ بما يذل حضمنا - بشرط الحماية القانونية المتكافئة؛ وكان آخرون قد قرروا أن عقوبة الإعدام، فاسية في ذائها Per so ولا يكفيل توقيعها تحقيق غرض مشروع، وكثيرا ما تم تطبيقها بطريقة تحكمية، وعلى ضوء نزوة عابرة أحيانا المتحادية الا يناقض حقيقة أن هذه الآراء - وأيا كان قسدر وجاهنسها - تظلل اجتهادا لأصحابها لا يناقض حقيقة أن هذه العقوبة لا نتر ال قائمة في دول كثيرة تحيط توقيعها بكل ضمانة منطقية تنتضيها حقائق العدل، سواء كان الإعدام شنقا، أو تم رميا بالرصلص أو صعقا بالكهرباء، أو قتلا بالغاز الخانق (أ).

وهي عقوبة شرعتها الأديان جميعها، وفرضيا الله تعالى في نطاق الحق في القصاص، وزجرا لهؤلاء الذين يقتلون النفس الواحدة بغير الحق، فكأنهم قتلوا الذاس جميعا.

ولا يبقى بعد هذا غير النظر إلى عقوبة الإعدام من جهة شــروط توقيعــها، وأهمــها ضرورة أن تؤخذ بقدر كبير من الحذر؛ وأن يكون توقيعها في حـــدود ضوقــة؛ وأن تحقــق المحكمة في الجريمة من جهة ظروفها والخصائص الشخصية لمرتكبـــها؛ وأن تنخــل فـــي اعتبارها كافة العوامل التي ترشح لتخفيفها، ولو أغفل المشرع ببانها ،أو ســـها عــن تحديــد بعضها().

۱۲. و لا يعتبر جلد الزانى والزانية عقابا مذافيا حدود الاعتدال، إذ هو مسن حسدود الله تعالى الذي لا تقبل تعديلا.

⁽¹⁾ Louisiana ex rel. Francis v. Resweber, 329 U.S. 459 (1947); See also Furman v.Georgia- 408 U.S. 238 (1972)؛ Gregg v. Georgia, 428 U.S.153 (1976) محكن ذلك الخاروف المشددة التي لا يجوز الأخذ بها إلا إذا نص عليها المشرع، وحددها حصرا، أو بينها بطريقة واضعة لا تجهيل فيها.

See, David Fellman. The Defendant's Rights Today, 1976, pp.385-395.

١٦. كذلك لا يعتبر عقابا إيعاد الأجنبى عن غير بلده إذا أخل بتشــريعاتها أو نظمــها القانونية، وعلى الأخص كلما تم هذا الإبعاد لمجرد وقوع هذا الإخلال من وجهة نظر الدولـــة المصنية. ومن ثم جاز لمواطنى الدول المعتبرة أطراقا في الاتفاقية الأوروبية لحماية حقـــوق الإنسان، الطعن على قرارات إبعادهم الصادرة من الدول الأجنبية التي أقاموا بها، على أساس مخالفتها لحقوقهم الجوهرية التي تكنلها لهم هذه الاتفائية.

١٤. و لا تعتبر العقوبة التي يغرضها المشرع على تعويق العدالة، مجافية المنطقق إذا جعلها واقعة بين حدين لا يزيد أقصاهما عما يعتبر جزاء مناسبا لهذه الجريمة، وإن وجب القول بأن عقوبة الغرامة التي يكون مبلغها كبيرا؛ وعلى الأخص إذا سجن من لم يوفها السنين عديدة جزاء عدم دفعها- تعتبر مخالفة الدستور.

١٥. وعلى الجهة القضائية التي تباشر رقابتها على يستورية العقوبة، أن تتحقق أو لا
 من انصالها بأفعال يجوز تأثيمها وفقا للدستور.

فإن كانت هذه الأفعال كذلك، تعين عليها بعدئذ أن تنظر في مضمون العقوبة وأثر ها، لتحديد قسوتها أو اعتدالها.

فإذا بان لها وحشيتها، أو منافاتها من أوجه أخرى اللقيم الإنسانية؛ كان عليها أن تسقط هذه العقوبة ومعها الجريمة التي تتصل بها.

- ٦٥٥ - وليس في دستور جمهورية مصر العربية نص بحظر الغلبو فـــى العقوبـــة أو
 الإقراط في كيفية تتفيذها؛ إلا أن أمرين يتبغى ملاحظتهما في هذا الشأن.

ثانيهما: أن شرط اعتدال العقوبة متطور بطبيعته. وهو بذلك غير منحس في مفساهيم جامدة. ذلك أن المحانى الجديدة التي تضيينها العدالة الإنسانية تعتبر من مكتسباته.

 خضوعها للقانون - محددا مضمونا ونطاقا على ضوء مفهوم ديموقراطى- يقتضيها ألا تسنزل بالحماية الدستورية التي توفرها لحقوق مواطنيها وحرياتهم، عن الحدود الدنيا التي تقوم بها متطلباتها التي تواتر العمل على القبول بها في الدول الديموقراطية؛ ولا أن تقرض على تمتعهم بها، أو مباشرتهم لها، غير القبود التي ارتضتها هذه السدول، مسواء تعلق الأمسر بمضمون هذه القبود، أو بمداها.

ولا يجوز بالنالى أن تقوض الدولة القانونية، فرائض وجودها التي يندرج تحتها صدون المحرية الشخصية التي اعتبرتها المادة ٤٨ من الدستور حقا طبيعيا. وهي حرية ينفرع عنسها ولازمها، حظر تقوير عقوبة نفرضها الدولة التشريعاتها "، تكون مهينة في ذاتها ؛ أو ممعنة في قدوتها؛ أو منشطوية على نقيد الحرية الشخصية بغير الوسائل القانونية السليمة ؛ أو من شانها معاقبة الشخص أكثر من مرة عن الجريمة ذاتها(') >>.

٣٠٦ على أن النظر المنتدم، وإن قام على اجتهاد من المحكمة الدستورية العلياء تخرج به العقوبة المغالى في مبلغها أو وسيلة تنفيذها من نطاق الحمايسة الدستورية؛ إلا أن كثيرا من الدسائير تقرر ذلك بنصوص صريحة فيها. من بينها نص المادة ٢١ مسن دستور الدولة الفير الية الروسية() La Federation de Russie الأولى بأن كرامة الفرد تحديها الدولة، ولا يجوز خفضها على أية صورة.

وتحظر فقرتها الثانية إخضاع أى فرد لتدابير عنيفة أو تعذيبية، أو معاملته أو مجاز أنسه بطريقة وحشية، أو محطة بالكرامة الإنسانية، أو إخضناعه -بغير رضاه- لتجربـــة طبيـــة أو علمية أو عليه علمية أو علمية أو

وبيين كذلك من قراءة القانون الأساسى الألماني -٢٣ مايو ١٩٤٩ - أن كافـــة حقـــوق الغرد مرجعها للمى كرامته، وذلك بما نتص عليه مادته الأولى من أن كرامة الفـــرد لا يجـــوز الإخلال بهها؛ وأن على كل سلطة فى الدول احترامها وحمايتها؛ وأن مفاد صونـــها أن يكـــون للناس جميعهم حقوق لا يجوز انتهاكها، ولا يرد نقادم عليها، باعتبارها أساس تكويـــــن كـــل

^{(&}lt;sup>6</sup>) ووقق على هذا الدستور فى استقتاء تسم فسى ١٩٩٣/١٢/١٢، ونشسر فسى الجريسدة الرسسمية فسى ١٩٩٣/١٢/٢٥.

جماعة بشرية، ونقطة ارتكاز لتحقيق العالم والعدالة على امتداد الأقطار جميعها. ونتص الفقرة الثانية من العادة ٨ من دستور Andora على أن للناس جميعهم حمّا في نكامل أبدانهم وقيمــهم الخلقية، ولا يجوز تحذيبهم ولا عقابهم أو معاملتهم بطريقة قاسبة أو مهينة أو غير إنســـــانية. وهو ما تقرر كذلك بالتعديل الثامن للدسئور الأمريكي، وإن كان هذا الدستور قد نص على أن العقوبة أو المعاملة المحظورة، هى التي يتوافر فيها وصفان هما قسوتها وشذوذها.

٦٥٧ - ويفترض دوما في تقدير مناسبة العقوبة للجريمة التي تتعلق بــها، أن تكــؤن الأفعال التي تنخل في تكوين الجريمة، جائزا" تأثيمها، وإلا تعين الحكم بسقوط الجريمة ومعها عقوبتها.

ققد كان يكفي لحمل هذا المنطوق، أن تقرر المحكمة أن الجريمة المنصوص عليها في هذه المادة، لا يجوز دستوريا تأثيمها. بالنظر إلي تعلقها بالنوايا الغائرة في دخـــائل النفــمن، والتي لا صلة لها بالأفعال التي يجوز مؤاخذة الشخص علي ارتكابها. ذلك أن العلائق التـــيي توثمها القوانين الجنائية، هي تلك التي تتمحض سلوكا خارجيا يتخذ مظهرا واقعيا. وهي بذلك تعبير عن إرادة إتيان الجريمة. ولا كذلك النوايا التي لا تبلور سلوكا ماديا خارجيا. وإنما تقوم الجريمة بأفعال لا تخطئها العين، وليس بالنوايا التي تتخلق النفس عليها؛ فلا يعرفها أو يضـــلر بها أحد ما ظل كمونها في الصدور قائما(").

⁽¹) تقضى الفقرة الأولى من المادة ٤٨ من قانون العقوبات بما يأتى:

يوجد اتفاق جنائى كلما اتحد شخصان أو أكثر على ارتكاب جنابة أو جنحة ما، أو على الأعمال المجهزة أو المسهلة لارتكابيا. ويمتبر الاتفاق جنائيا سواه كان الغرض منه جائزا أم لا إذا كان ارتكاب الجنابـــــات والمجنح من الوسائل التي لوحظت في الوصول إليه. وتقص نقرتها الثانية على أن كل من اشترك في اتفاق جنائي سواء كان الغرض منه ارتكاب الجنايات أو اتخاذها وسيلة للوصول إلى الغرض المقمىـــود منه، يماقب لمجرد اشتراكه بالسجن، فإذا كان الغرض من الاتفاق ارتكاب الجنح أو اتخاذها وسيلة إلى الفرض المقصود منه، يعاقب المشترك فيه بالحبس. (انظر في عدم دستورية هذه المادة، حكم المحكمة الدســـتورية المغال المعادر بجلستها المنعقدة ٢ يونيو ٢٠٠١ في القضية رقم ١١٤ اسنة ٢١ ق تستورية ص ٩٨٦ من الجزء التاسع من مجموعة أحكام المحكمة.

⁽²) مُستورية عليا" القضية رقم ٢٥ لسنه ١٦ قضائية "مسئورية " -جلسة ٢ بوليو ١٩٩٥- قاعدة رقسم ٢ -ص ٤٠ وما بعدها من الجزء ٧ من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العلبا.

٩٥٦- بيد أن المحكمة الدستورية العليا لا تقيم حكمها على هذه الدعامة وحدها، لكنسها تؤسس إيطالها لنص المادة ٤٨ من قانون العقوبات، على دعامتين آخريين أو لاهما: غموض نص هذه المادة، وثانيتهما: أن العقوبة المقررة بها نفتقر إلي نتاسبها مع الجريمة المنصوص عليها فيها.

والأمران كلاهما محل نظر. ذلك أن غموض النص العقابي وعدم معقولية العقوبة التي فرضها، يفترضان تعلق هذا النص بأفعال بجوز تأثيمها. ومن غسير المتصور أن يكون التحضير للجريمة أو العزم عليها، محل مؤاخذة جنائية، إذا ظل هذا التحضير أو العزم فسي إطار النوايا التي تختلج النفس بها، فلا يبصرها أحد. إذ كان نلك، وكان التجريم المقرر بنص المادة ٤٨ المشار إليها منصرفا إلى النوايا التي لا يجوز تأثيمها؛ فإن الخوض في غموض كذا النص، أو في انطوائه على عقوبة جاوز بها المشرع حدود الاعتدال، يكون لغوا.

يؤيد هذا النظر.

أولا: ما قررته محكمة النقض من أن شرطى التنظيم والاستمرار - وهمــا شـرطان تطلبتهما المحاكم المختلفة للحد من غلواء جريمة الاتفاق الجنائي المنصوص عليها في المحادة مكرم عند لازمين لوجود هذه الجريمة التي تتوافر أركانها بمجرد اتحاد لرادة شخصين أو اكثر على إتيان جناية أو جنحة، ولو لم تتعين؛ أو على الأعمال المجهزة أو المسهلة لها، ولو لم تعين؛ أو على الأعمال المجهزة أو المسهلة لها، ولو لم تقع المجردة من المحدورة أو المسهلة لها، ولا يتمحض في بعض الصور، عقابا على مجرد العزم على الجريمة أو على الأعمال التحضيرية لها، بالمخالفة لنص المادة ٥٤ ع التي تقضي بأن الشروع في الجنائية أو الجنحة، لا يتحقى بمجرد العزم على الجنائية أو الجنحة، الا يتحقى بمجرد العزم على الرتكابها ولا بالأعمال التحضيرية لها، ومن ثم نتعلق جريمة الاتفاق الجنائي في بعض صورها بالمرحلة السابقة على الشروع في الجريمة، بما يقيمها في جوهر بنيانــها على مذالفة نصوص الدستور التي لا تأثن بالتجريم فيما وراء الأفعال التي يجوز أن يشــكل المشرع منها مادة الجريمة.

ثالثا: إذ كان نص المادة ٤٨ع، يفيد أن مجرد الاتفاق بين شخصين على إتبان الجريمة والعزم عليها أو التحضير لها، يعتبر كافيا لتكوين مادتها، ولو لم يرق همذا التحضير إلى مرحلة الشروع في ارتكابها؛ ولم يزد هذا العزم على مجرد النوايا التسمى يضمرها الجناة المحتملون في أنفسهم، ولا يتخذون عملا ماديا للتعبير عنها؛ فإن نص المادة ٤٨ المشار إليها

⁽أ) الطعن ر قم ۱۹۸۸ لمنة ۳۶ قضائية حجلمة ۱۹۰۰/۰/۱۰ س۱۹ ص۴۶۱ لأنظر كذلك الطعن رقــــــم ۱۰۵ لمنة ۳تق حجلمة ۱۹۳/۱/۲۳۳.

يكون مقيدا الحرية الشخصية في غير ضرورة، ومجاوزا الأغراض الاجتماعية التي يستهدفها التجريم.

ولا كذلك أن يكون التجريم محظورا دستوريا. إذ يختل بنيان الجريمة ذاتها أيا كان قدر عقويتها. ومن ثم تسقط الجريمة لامتناع تأثيم الأفعال التى تكونها. ولا يكون ثمة وجه لإيقـاع عقويتها بعد زوال محلها؛ ولا اللفوض فيما إذا كان مقدارها غلوا مجاوزا الاعتدال أو واقعـــا فى حدود منطقية لا تحكم فيها

ثالثا : أن جريمة الاتفاق الجنائى -فى الحدود التى عينتها محكمة النقس إطار الها- لا تجهيل فيها حتى يسوغ القول بأن الغموض يشوبها أو يحيط بها. وإنما تقوم هذه الجريمة على أركان فصلتها محكمة النقض التي تقوم من المحاكم جميعها بوظيفة تقعيد القواعد القانونية التى نازمها بتطبيقها.

رابعا: إذ كان ما نقدم، فقد كان يكفى للحكم بعدم دستورية نص العادة ٤٨ ع، أن تؤسس المحكمة الدستورية العليا قضاءها فى ذلك على دعامة وحيدة قولمها، أن الأفعال التى تكون مادة هذه الجريمة في كلير من صور تطبيقها لا يجوز تأثيمها. فذلك وحده همو المدخل المنطقي للحكم بعدم دستوريتها. وغير ذلك ليس إلا تزيدا، وخلطا بين مفاهيم دستورية لكل منها مجال لتطبيقها مقصور عليها(١).

^{(&}lt;sup>ا</sup>) انظر فى الأسبلب التى قام عليها قضاء المحكمة الدستورية العليا بعدم دستورية نص المادة ٤٨ من قانون العقوبات ، حكمها الصادر فى ٢ يونيه ٢٠٠١ فى القضية رقم ١١٤ المنه ٢١ قضائية " دستورية ".

المبحث السابع مفهوم الجزاء في قضاء المحكمة الدستورية العليا

- ٦٦٠ تقرر المحكمة الدستورية العليا في ذلك ما يأتي:

١. أن النصوص القانونية وحدها جعموميتها وانتفاء صفتها الشخصية هيى أداة التجريم وأنه كان للسلطة التشريعية أن تحدد الشروط التجريم إطارها العام علي أن تتولى السلطة التنفيذية تفصيل بعض جوانبها، فليس ذلك موداه أن تكون سلطتها فيى ذلك مجالاً محجوزاً لها، إذ يظل دورها تابعا للسلطة التشريعية، ومحدداً على ضوء قوانينها، فلا تتولاه بعبادرة منها ليس لها سند من قانون قائم(أ).

٢. إن الجزاء الجذائى لا يفترض، ولا عقوبة بغير نص يفرضها. وكلما استقام الجـزاء على قواعد يكون بها ملائما ومبرراً؛ فإن فرض المحكمة لخياراتها، لتحل محل تقدير المشرع لنوع الجزاء أو مداه، يكون مخالفاً للمعتور(").

٣. ينبغى أن يحول الجزاء الجنائي دون الولوغ في الإجراء؛ وأن يستلهم كذلك أوضاح الجناة وخصائص جرائمهم وظروفها؛ وأن يكون عقابهم عنها، كافلا تأهيلهم لحياة أفضل حتى نتهيأ للقواعد التي تدار العدالة الجنائية علي ضوئها، ما يراد لها من الفعالية، وما تتوخاه مسن تحقيق التوازن بين حقوق المتهم وسلطة الاتهام. وهذه العوامل جميعها هي التسي ينبغسي أن يحيط بها الجزاء الجنائي، وأن يصاغ علي هديها، فلا يتحدد بالنظر إلسى واحد منسها دون غير (٢). Single - valued approach

 لا يدخل إزاء المتهم أو التحرش به في إطار السياسة الجنائية القويمة، التي تتاهض الإخلال الخطير كل إخلال غير مفهوم بالحرية الشخصية(٤).

 ايس شرطاً لأعمال مبدأ شرعية الجرائم وعقوباتها، أن يكون الجزاء الجنائى محدهاً تحديداً مباشراً، بل يكنى أن يتضمن النص العقابى نلك العناصر التى يكون معها الجرزاء الجنائى قابلاً للتحديد، ومعيناً بالتالى بما لا إفضاء فيه إلى التحكم(").

⁽أو(٧)و(٣)و(٤) تراجع القضية رقم ٢٤ لسنة ١٨ قضائية "دستورية" - جلسة ٥ يوليسو ١٩٩٧ -القــاعدة رقم٤٧- ص ٢٠٠ وما بعدها من الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة. وذات المبادئ مرددة فـــى القضية رقم ٢ لسنة ٢٠ قضائية "دستورية" - جلسة ١٠٠٠/٥٠ قاعدة رقم ٨١- ص ٦٨٨ وما بعدها من الجزء التاسم من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية الطيا.

^(°) تراجع القضية رقم ٢٤ لسنة ١٨ قضائية "مستورية" -جلسة ٥ يوليو ١٩٩٧- القــــاعدة رقــم ٤٧- من ١٠٩ وما بعدها من الجزء رقم ٨ من مجموعة أحكام المحكمة.

٦. لا يكون الجزاء الجنائي مخالفاً للمستور، إلا إذا لختل التعادل بصورة ظاهرة بيسن مداه؛ وطبيعة الجريمة التي تعلق بها. ذلك أن هذا الجزاء يعتبر عقابا ولقعاً بــالضرورة فسى إطار اجتماعي؛ منطوباً غالبا من خلال قوة الردع على تقييد الحرية الشخصية؛ قائما على قيم ومصالح اجتماعية تبرره.

ويتعين بالتالى أن يكون جزاء الجريمة متدرجاً بقـــدر خطورتـــها ووطأتـــها حتـــى لا يتمحض إعناتاً. ومن ثم لا يعتبر الجزاء موافقا للنستور إلا إذا استلهم ضرورة اجتماعيــــة،لا تتاقض الأحكام التى تضمنها(').

فإذا ارتبط عقلا بأوضاع قدر المشرع ضرورة النزول عليها، وكان ناجما عن الإخــــلال بها، كان موافقاً للدستور(*).

 لا يعتبر الجزاء جنائياً في غير دائرة الأقعال أو صور الامتناع النسى جرمها المشرع من خلال عقوبة قرنها بإنيانها، أو بنركها(٢).

٨. تبارر العقوبة التى يغرضها المشرع فى شأن جريمة بذاتها حدد أركانها، مفسهوماً للعدالة يتحدد على ضوء الأغراض الاجتماعية التى تستهدفها، والتى لا يندرج تحتها حـــرص الجماعة على إرواء تعطشها للثأر والانتقام، أو سعيها ليكون بطشها بالمتهم نكالاً، وإن أمكن القول إجمالاً بأن ما يعتبر جزاء جنائباً، لا يجوز أن يقل فى مداه عما يكون لازماً لحمل الفرد على أن ينتهج طريقاً سوياً لا تكون الجريمة من منافذه، ولا يكون ارتكابها فى تقديره -إذا ما عقد العزم عليها- أكثر فائدة من تجنبها.

وسواء أسهم هذا الجزاء في تقويم من أصابهم؛ كان كافلاً ردع غيرهم؛ أو باعد بيسن الجناة والجماعة التي صاروا من أفرادها؛ أو كان كل ذلك جميعاً؛ فإن كثيرين مسن الفقسهاء يفرقون بين نوعين من الردع:

^{(&#}x27;) لنظر في ذلك القضية رقم ٥٦ لسنة ١٨ قضائية "مستورية" جلسة ١٥ نوفعبر ١٩٩٧ – قاصدة رقــم ١٤-ـ صل ٩٢٨ وما بعدها من الجزء ٨ من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

^{(&#}x27;و(۲) "دستورية علوا" القضية رقم ٦٥ لسنة ١٩ قضائية "دستورية" حجلسة ٩ مايو ١٩٩٨ - قــاعدة رقــم ١٠٠٠ - ص ١٣٢١ من الجزء ٨ من مجموعة أحكامها.

أحدهما: ردع علم: ويتمثل في العقوبة التي يتدرج بها المشرع على ضـــوء خطــورة الأقعال التي أشها، ليحمل من خلال وطأة العقوبة وعينها، جناة محتملين على الإعراض عـن الجريمة وانتباذها.

وثانيهما: ردع خاص: يتحقق في شأن جريمة نسبتها سلطة الاتهام بعد ارتكابها إلى شخص معين؛ لتحدد المحكمة نطاق مسئوليته عنها ، ولتقدر عقوبتها تغريداً لها عند الحكم بها، ضماناً لتناسبها مع الجريمة التي قارفها، وكرد فعل لها.

ومن ثم لا يتعلق هذا النوع من الردع باحتمال تحقق خطورة إجرامية، وإنما بأفعال سَم ارتكابها وتقوم بها خطورة فعلية.

ولا تعدو هذه الصنورة من صور الردع أن تكون تعبيراً عن مفهوم الجزاء -من منظور الجنماعى- باعتباره عقابا منصفا قدره القاضى في شأن جريمة بذاتها عرض عليه أمرها، فلا يحدد عقوبتها جزافا، وإنما من خلال علاقة منطقية تربطها مباشرة بمن ارتكبها، لتقابل حدود مسئوليته جنائيا عنها، وبقدها، بما يؤكد معقوليتها (ا).

٩. تغريد القاضى للعقوية ينصل بجوهر الوظيفة القضائية، ويتعلق بعوامل موضوعية مردها إلى الجماعة في ذاتها، وبعناصر شخصية تعود إلى مرتكبها. ولا بجوز بالتالى أن يقيد المشرع من نطاق هذه الوظيفة عن طريق التنخل في مكوناتها، وإلا كان ذلك تحريفاً لها(٢).

١٠. مناط شرعية الجزاء -جنائيا كان أم مدنيا أم تاديبياً - أن يكون متناسبا مع الأفعال التي أشمها المشرع، أو حظرها، أو قيد مباشرتها، ذلك أن الأصل فى العقوبة هو معقوليتها، فلا يكون التدخل بها إلا بقدر لزومها؛ نأيا بها عن أن تكون إيلاما غير مبرر، يؤكد قمسوتها فى غير ضرورة. ولا يجوز بالتالى أن تتاقض بمداها، أو بطرائق تتغيذها، القيم التى ارتضتها الأمم المتحضرة، مؤكدة بها ارتقاء حسها، تعبيراً عن نضجها على طريق تقدمها، واسستواء فهمها لمعايير الحق والعدل التى لا يصادم تطبيقها ما يراه أوساط الناس تقيرما خلقياً واعياً لمختلف الظروف ذات الصلة بالجريمة().

⁽أو(٢) القضية رقم ٥٠ اسنة ١٧ قضائية مستورية حباسة ١ بوليو ١٩٩١ قاعدة رقم ٢- ص ١٣ وســــا بعدها من الجزء ٨ من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية الطيا.

^(*) القضية رقم ٢ لسنة ١٥ قضائية "مستورية" حبلسة ؛ يناير ١٩٩٧- قاعدة رقـــم ١٧- ص ٢٥٢ مــن الجزء ٨ من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العلوا.

11. كلما كان الجزاء الجنائي بغيضاً أو عاتياء أو كان منصلا بأفسال لا يجوز تجريمها، أو مجافياً بصورة ظاهرة الحدود التي يكون معها متناسبا مع الجريمة، كان هذا الجزاء غير مبرر. ذلك أن السلطة التي يملكها المشرع في مجال التجرياء، حدها قواعد المستور. فلا يؤثم أفعالاً في غير ضرورة اجتماعية، ولا يقرر عقوباتها بما يجاوز قدر هذه الضورورة(').

11. لا يجوز إعمال نصوص عقابية بسئ تطبيقها إلى مركزه المتهم؛ ولا تفسير هذه النصوص بما يخرجها عن معناها أو يهبر مقاصدها؛ ولا مد نطساق التجريسم -وبطريسق القياس- إلى أفعال لم يوشها المشرع -بل ينعين دوماً - وكلما كان مضمونها يحتمل أكثر من تفسير - أن يرجح القاضى من سببها ما يكون أكثر ضماناً للحرية الشخصية في إطار علاقسة منطقية بين النصوص الجنائية وإرادة المشرع، سواء في ذلك تلك التي أعلنها أو التي يمكسن افتراضها عقلااً).

١٣. لا ينفصل تأثير المشرع لأفعال بذواتها، عن عقوباتها التى يتعين أن يرتبط فرضها بمشروعيتها، وبضرورتها، وبامتتاع رجعيتها كلما كان مضمونها أكثر قموة، ودون ما إخلال بحقوق الدفاع.

^{(&#}x27;) ص ٧٠٢ – الحكم السابق. وراجع كذلك فى هذا المعنى الحكم الصادر عن المحكمة الدستورية العليا فـى القضية رقم ٨٤ لسنة ١٨ قضائية "دستورية" جلسة ١٩٩٧/٩/١٥-قاعدة رقم ٥٧- ص ٨٥٧ من الجزء الثامن من مجموعة أحكامها.

^{(&#}x27;)و(") "ستورية عليا" -القدية رقم ٤٨ اسنة ١٨ فضائية "مستورية"-جلسة ١٩٩٧/٢/٢٢ - قـــاعدة رقــم ٢٧- حذ ء ٨ من محمد عة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

صدوره باعتباره أعون على صون الحرية الشخصية. ذلك أن ضمان هذه الحرية لا بنسافض حقوق الجماعة وضرورة التحوط لنظامها العام، إذ هما مصلحتان متوازيتان.

وما إنفاذ القانون الأصلح منذ صدوره غير توكيد القيم التي أتى بها، والتي نقض بــها القيم التي احتواها القانون القديم. وكلاهما تعبير عن الضرورة الاجتماعية التي استلهمها فــي أرمن معين. لا فارق ببنهما الا في جزئية واحدة، هي أن القانون الجديد صار أكفُــل لحقــوُق المخاطبين بالقانون القديم، وأصون لحرياتهم. ذلك أن الحرية الشــخصية وأن كــان يــهددها القانون المبنائي الأسوأ، إلا أن القانون الأرفق بالمتهم يحميها، سواء صدر هذا القانون منــهيا تجريم أفحال أثمها قانون سابق، أم كان معدلاً من تكييفها، أو مغيراً من بنيان بعض العناصر التي تقوم عليها، بما يمحو عقوبتها أو يخفها(').

١٥. مبدأ شرعية الجرائم وعقوباتها، ضمان ضد التحكم، فلا يؤشم القصاضى أفعالا ينتقيها؛ ولا يقرر عقوباتها وفق اختياره؛ ولا بينتعها ولو كان الحق والعدل فى جانبهها؛ ولا يقوب أفعالا مباحة على أفعال جرمها المشرع، وصار التأثيم بالثالي والعقوبة هى التى تفضى إليه عملا يختص به المشرع، وبمراعاة أن سريان القوانين الجنائية لا يكون إلا مباشراً إلا رجعيا.

١٦. ضمان المشرع للحرية الشخصية، لا يغيد بالضرورة على بده عن التنخل لتنظيمها. ذلك أن صونها يفترض إمكان مباشرتها دون قيود جائزة تعطلها أو تحد منها؛ وليس إسباغ حصانة عليها تعفيها من تلك القيود التي تقتضيها مصالح الجماعة وتسوغها ضوابه حركتها().

١٧. يكون الجزاء مطلوبا إذا جاوز الجاني الحدود التي يجوز التسامح فيها. ويتصاعد الجزاء كذلك علوا" على ضوء درجة خطورة الأفعال التي جرمها المشرع ودرجة جسامتها In ascending order of severity.

⁽¹) ص ٤١٨ و ٤١٩ من الحكم السابق.

^{. (}أ) القضية رقم ٤٥ لسنة ١٧ قضائية "مستورية" حجلسة ١٩٩٧/٢/٢٢ قاعدة رقم ٣٣- ص ٥٠٦ وما بعدها من الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

فلا يكون هينا في جريمة خطيرة، ولا غليظا فيما دونها. وكلما فرض المشرع عين الجـــزاء على أفعال غشيها التتافر فيما بينها، سواء في مضمونها أو عواقبها؛ كان مجارزا بمداه حقائق هذه الأفعال ومكوناتها، منتهيا إلى تساويها فيما بينها. فلا يزن المشرع القسط لكل فعـــل منها جزاء ملائماً، ولا يعطي كل جريمة ثوبا" يلتتم وبنيانها، وإنما يقيس أقل الأفعال خطـــراً على أكثرها جمامة(").

1. يصل الجزاء الجنائي المقيد الحرية -في منتهاه- إلى الإيداع في السحون التسي صمم بناؤها كأماكن لا تتوخى غير حفظ المذيبين بها وكأنهم أسياء لا قيمة لها. فلا تكون لسهم حتى الحقوق التي تتطلبها صرورياتهم في الحياة أو احتياجاتهم الإنسانية حتسى فسى حدها الأدنى. ذلك أن القائمين على السجون لا يعملون من أجل إحادة تأهيلهم إلا في نطاق محسود. وهو ما يوكده علم الإحصاء من استقصاء أعداد العائدين من المجرمين Secodivists الإليليم الإرباء المراقب المراقب الأوليم الإراقب الإراقب الإراقب الإراقب لا إلى جريمة أفدح أثراً. ويزيد من خطورة الأمر، أن كثيراً من الجرائسم لا أيها الإبلاغ عنها. وحتى بعد تبليغها إلى المملولين عن مكافحة الجربمة وتعقبها، فإن جنائسها أحيانا يظلون مجهولين؛ ولا تمتد إليهم بد العدالة. ولكنها قد تحيط بأخرين يسرون أن سدوء حظهم، وليس سوء سلوكهم، هو ما أوقعهم في قبضتها.

19. كذلك يسخط بعض الجناة يسخطون على مجتمعهم، ويشارون بالجريمة التى يرتكبونها، من تكنى أوضاعهم فيه، سواء بالنظر إلى بطالتهم، أو إلى انتمائسهم إلى أقليعة مضطهدة؛ أو إلى انتمائسهم إلى أقليعة مضطهدة؛ أو إلى معاملتهم على وجه يحط من كرامتهم. بل إن نظم العدللة الجنائية في بلد ما، كثيراً ما تزيد من لحتفار الجناة المحتملين Potential offenders القيم الاجتماعية السائدة فيها؛ وعلى الأخص لأدهم لا يستطيعون غالبا الحصول على محامين مقترين مصا يدفعهم إلى الإخرار بننوبهم، قبل أية محاكمة فعلية. وحتى في الأحوال التي توفر الدولة لهم فيها محامين متنبيم الدفاع عنهم؛ فإن هؤلاء لا يهتمون كثيراً بتحقيق العدالة والعمل من أجسل إرسائها. واكنهم ينصرفون إلى شئون أخري تعنيهم بدرجة أكبر، ما لم يكن للقضية التي يندبون لها وأكمه من الحاص عند الجماهير، فلا تكون خلفيتها إلا مدخلاً لشهرتهم.

فضلا عن أن الجناة السابقين Ex-convicts يعاملون كمنتبين حتى بعد الإقراج عنــــهم، ولو بذلوا جهداً عريضا وصادقا، لتوفيق أوضاعهم مع الجماعة، والتثيد بنظمها وقيمها. كذلك يحشر الصغار الذين برتكبون الجريمة للمرة الأولى، إلى جوار الأشقياء الذين أوغلسوا فـــى

^{(&#}x27;) كستورية عليا" التضية رقم١٥ السنه ١٨ قضائية "ستورية" جلسة ٦ يونيو ١٩٩٨ ، قاعدة رقــم ١٠٤-ــمين١٣٦٠ـوما بعدها من الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا .

الجريمة، وألفوها كنمط لحياتهم. وقد يعهد القائمون على إدارة السجون -وبالنظر إلى قلتسهم-بضبط نظامها، وعلى الأقل في بعض جوانبه- إلى أكثر السجناء غِلظَة، وأبغضهم إلى رفقائه. فلا يكون فرض الأمن داخلها إلا من خلال التضحية بحكم القانون وبالعدالة، ليخرج المودعون في هذه السجون منها، أشد لجراماً وأكثر تمرداً على مجتمعهم.

وفى إطار هذه الأوضاع المقيتة، صار ينظر إلى قسوة العقوبة، ليس فقط على ضــــوء مبلغها عند الحكم بها. وإنما كذلك على ضوء كيفية تنفيذها التى كثيراً ما نزيد مـــن أمـــراض العقوبة، وتحيلها عبنا فادحا على من أصابتهم بقيودها.

<u>المبحث الثامن</u> القوانين الجنائية وشرط الوسائل القانونية السليمة

٣٦١- لا يفترض فى النظم الجنائية أنها نظم خيالية تبلور قيما نظريــــة هاتمــة فــــى الفراغ. وإنما هى نظم واقعية تتطور مفاهيمها فى إطار الحرية المنظمة التى لا يجوز إهمــــال منطلباتها حتى فى أسوأ الجرائم وأفحشها The most heinous crimes.

ذلك أن هذه النظم تحدد -من خلال إجراءاتها وقواعدها الموضوعية- نطاق الدقـــوق التقليم ا

ومن بين هذه القواعد، أن سريان النظم الجنائية في شأن المخاطبين بها، يفترض فهمهم لحقيقها. فإذا شابها غصوض بجهل بأحكامها حوعلى الأخص فيما يتعلق ببنيان الجرائم التسى أحنثها - نافس تطبيقها شرط الوسائل القانونية السليمة التي لا بجوز النظر إليسها بوصفها وسائل جامدة مفاهيمها. ذلك أن هذا الوسائل متطورة بطبيعتها، متجدة روافدها، لأنها تبلور في مجموعها ما تراه الجماعة حقا وإنصافا على ضوء قيمها في لحظة زمنية بذاتسها، ولأن السلطة التحكمية التي تفرض نفسها على رعاياها بما يضر بهم، تتساقض بتصرفاتسها حكم الدستور والقانون.

ولا شبهة في أن الحق في الحياة أو الحرية وكذلك حقوق الملكية، نمثل أهم القيم التسي تمسها القوانين الجنائية، وجميعها مصالح بحميها الدستور ولا يجوز أن يخلّ بها أنهام جنسائي ، ما لم يقترن الفصل فيه بالوسائل القانونية السليمة التي تفترض تحقيق دفاع المتهمين ومسماع: أقوالهم قبل إدانتهم بالجريمة ()، ولا يجوز بوجه خاص حرمان شخص من مزايا كان يجصل من الدولة، لمجرد تعبيره عن أراء يؤمن بها. إذ يعتبر هذا الحرمان عقابا على مباشسرته لحرية التعبير وللحق في الاجتماع بالمخالفة للاستور () ويتمين بالتالي قبل الحرمان من هذه المزايا أن يتوافر لصاحبها فرص الدفاع التي يقتضيها شرط الوسائل القانونيسة السليمة ().

⁽¹⁾ Board of Regents v.Roth, 408 U.S. 564 (1972).

⁽²⁾ Perry v.Sindermann, 408 U.S. 593 (1972).

⁽³⁾ Goldberg v.Kelly, 397 U.S. 254 (1970).

وفي الحرية وفي الملكية إذا تهددها اتهام جنائي. ذلك أن هذا الاتهام يؤول إلى الحق في الحياة وفي الحرية وفي الملكية إذا تهددها اتهام جنائي. ذلك أن هذا الاتهام يؤول إلى هذه الاتهام المحتوق كلها أو بعضها إذا ظل قائما بغير دفاع يقظ. ومن ثم يكون حق المثهم في نفي الاتهام ومواجهة الشهود الذين تقدمهم النيابة لإثباته وتقنيد أقوالهم، واقعا في إطار الومائل القانونية السلمية، بما في ذلك دفاع المتهم ببطلان القبض والتقتيش، ومباشرة أوجه الدفاع المختلفة عين طريق محام مأجور من اختياره Process requires an opportunity to confront and طريق محام مأجور من اختياره cross-examine adverse witnesses.

ولا يجوز القول بأن حضور المحامي المأجور مع المتهم، يطبل أمد الدفاع أو بعقده. ذلك أن المحامي هو الأقدر علي تحديد النقاط المتنازع عليها، وترئيبها في صورة منطقيسة، ومواجهتها قانونا، وحماية مصالح المتهم بالتالي في نفي التهمة بكل أجزائها، وعلى الأخصص عن طريق إسقاط الأطلة التى لا يجوز قبولها قانونا، أو التى أخفتها النيابة لتظهرها في اللحظة الأخيرة التي لا يكون المتهم قد تهيا قبلها للرد عليها. ويتعين دوما أن يدار هذا الدفاع علسي نحو يؤمن جديته، وأن يتم في إطار قواعد إجرائية منصفة لها مصداقيتها ('). Fairness and.

. كذلك لا يجوز في أية حال أن تكون النكلفة المالية التي يقتضيها تحقيق دفاع المتــــهم، حائلا دون إعمال شرط الوسائل القانونية السليمة، ولا علملا مرجحا يعوق تطبيق هذا الشرط.

وينيفي أن يلاحظ كذلك أن دفع المتهم اللتهمة، يفترض إخطاره بها، وأن يكون الدف_ع ملائما على ضوء طبيعة التهمة ودرجة تعقدها.

^{(&#}x27;) Mathews v.Eldridge, 424 U.S. 319 (1976).

المبحث التاسع

تكامل القانون الجنائي في جوانبه الموضوعية والاجرائية

1717- القانون الجنائي الموضوعي والإجرائي، متكاملان في أثرهما على الحسق فسي المعلق الحسق فسي الحياة وفي الحرية والملكية. ذلك أن أولهما يواجهها بالجزاء، وثانيهما بكيفية توقيعه. وإذا قيل بأن أولهما أكثر خطراً على الحرية الشخصية لأنه يقيدها تقييداً مباشرا، إلا أن فرض عقوبة أو توقيعها في غير حدود القانون، لا يقل سوءاً عن الفصل في الاتهام الجنائي بغير دفاع، أو بصورة مختصرة، أو خلال مدة مسهبة في طولها، أو في إطار محكمة لا تتوافر لها ضمانــة الحيدة والاستقلال لذي تعطى أحكامها دليل مصدافيتها، وتكفل قبول الجماهير لها.

وتظل القيود التي يفرضها القانون الجنائي الموضوعي خطرها وأهميتها من النواحـــــي الآته بيانها:

أو لأ: أن من بينها ما يتصل مباشرة بالشرعية الجنائية كتملق القانون الجنائي يأفعال بذوائها نص عليها وحصرها، حتى لا تختلط دائرة التجريم بدائرة الإبلحة، وهسي الأصل؛ وكسريان القانون الجنائي علي الأفعال التي نقع بعد تاريخ العمل به، حتى لا يكون هذا القانون رجعياً في أثره، وكحظر فرض عقوبة بغير حكم قضائي Bills of Attainder، أو فسرض عقوبة بغير حكم قضائي Bills of Attainder، أو فسرض عقوبة ناس معقوبة فيما وراء حدود القانون.

ثانياً: قيود تتصل بضرورة ضمان حقوق المواطنين وحرياتهم التي كفلها الدستور، فللا ينظ بها المشرع؛ كأن يفرض عقوبة على مباشرة القرد لحرية التعبير أو للحق في الاجتماع أو لحرية العبير أو للحق في الاجتماع أو لحرية العقيدة أو لبحوث علمية أجراها، أو لعمل من أعمال الإبداع قسام بسه، أو لسزواج مختلط دخل فيه Interracial marriage أو للحق في تكوين أسرة، وحماية أفرادها ورعايتهم، أو للحصول علي كل معلومة نافعة، أو للاستمتاع بوجه عام بكافة العزايا التي تتولد عن سعي الإنسان الحر لبلوغ السعادة التي يرتجبها في إطار الحرية المنظمسة، ولا يجوز أن يتضذ المشرع بالتالى حوفي إطار سلطته في فرض الجزاء الجنائي- من العقوبة مستار اتقرسد بسه مباشرة حقاً أو حرية كفلها الدستور (أ).

ثالثاً: أن شرط الوسائل القانونية السليمة لا ينحصر في القواعد الإجرائية التسبي تكفسك محاكمة المتهم بطريقة منصفة A guarantee of procedural fairness، وإنما لهذا الشرط مفهوم موضوعي كذلك. ذلك أن تطبيق المفهوم الإجرائي لهذا الشرط، يقصر عن مواجهة الأحسوال

⁽¹) Jacobson v.Massachusetts, 197 U.S. 11 (1905); Zucht v.King, 260 U.S. 174 (1922); Buck v.Bell, 274 U.S.200 (1927); Minnesota v.Probate Court ex rel Pearson, 309.U.S. 270 (1940)

التي نتال فيها القوانين الجنائية بطريقة تحكمية Arbitrary line-drawing من الحق في الحياة أو في الحرياة المحكية، أيا كان قدر إنصافها في تطبيقها إجرائيا علي المواطنيسن. وبلا يجوز بالتالي وفق المفهوم الموضوعي الشرط الوسائل القانونية السليمة، أن تفرض القوانيسن الجنائية في غير ضرورة؛ ولا أن يتم تطبيقها بصورة انتقائية تخل بشرط الحمايسة القانونيسة المنكافئة فيما بين المواطنين، ولا أن يشوبها غموض يجهل بمضمونها، فلا تتضمن إخطاراً كافيا بالأفعال التي نهتهم عنها(أ).

717 علك محاور ثلاثة للقيود التي يغرضها الدستور على القانون الجنائي الموضوعي بالنظر إلى خطورة الإثمار التي برتبها في علاقته بالمخاطبين به.

ذلك أن العقوبة التى تفرضها القوانين الجنائية الموضوعية -وبالنظر إلى طبيعتهاتتال أصلا من حرية الفرد أو من ملكيته، وقد تجرده من الحق فى الحياة. يؤيد هذا النظر أن
العقوبة تاريخيا كانت أداة اضطهاد وقهر، تسلط بها الطغاة لتحقيق مصالحهم التى لا شأن لتها
بالأغراض الاجتماعية للقوانين الجنائية؛ ولا بصون حقوق الأفراد وحرياتهم التى كفلها
الدستور؛ ولا بصرورة الفصل بين حقوق الطغاة ومصالح مواطنيهم التى خلطها الطغاة

بيد أن إيمان الأمم المتحضرة بالحق فى الحياة، ويضرورة ضمان الحرية بما لا يرهقها فى غير مبرر، وبما لا يخل بحقوق المواطنين وحرياتهم الأساسية، حملها على ضبط القوانين الجنائية -فى إطار نظم مدنية- بما لا يحور أهدافها أو يشوهها.

وكان طريقها إلى ذلك إيدال القوانين الجذائية التي تجهل بالأفعال التي تؤثمها، بقوانيس تتوافر فيها خاصية اليقين بما يزيل النموض فيها. وذلك بأن تصاغ بلغسة صارمة قاطعة معانيها، حتى توفر للمخاطبين بها، إخطارا كافيا بمضمون الأفعال التي حظرتها.

ولم تعد الجريمة تحكمها نزوة المشرع، لا في بيانه مضمون الأفعال التي تكونـــها، و لا بُ

وقد كان التطور في هذا الاتجاه بطينا في أول الآمر، إلا أن تصاعده بصورة مطردة، دل على حيويته وضرورته، وعلى أن الصراع من أجل الحرية وضمان حقائق العدل، مديد ومرير في أن واحد، وأن خطاً يتعين أن يرسم ليفصل بصورة حادة بين الأفعال التي يجوز تأثيمها في إطار الضرورة الاجتماعية، وتلك التي يتمحض تجريمها عدن إساءة استعمال السلطة.

⁽¹⁾ Bolling v.Sharpe, 347 U.S.497 (1954).

ولجراء هذا التقسيم وإن كان ضرورة لا نزاع فيها ولا يحتاج فهمه إلى بيـــــان؛ إلا أن الطريق إلى التمييز بين أفعال يجوز فرض عقوبة على إليمائها؛ وأفعال أخـــرى لا يجـــوز أن يشملها هذا الجزاء، من الصعوبة بمكان، إذ يقوم على الموازنة بين مصلحتين قد تشعارضان.

أولاهما: حقوق الفرد قبل الجماعة، وثانيتهما: مصلحة الجماعة في مواجهة مواطنيها. ولذن كان تحقيق هذا التوازن بين هذين النوعين من المصالح، وتحديد العوامــل التــي تؤثر فيه، من المسائل الإجرائية، إلا أن أثره على حرية الفرد يتصل بجوهر الحقــوق التــي يملكها. وهو ما حدا ببعض الدسائير إلى النص على ألا يحرم أحد من الحق في الحيــاة، ولا من حريته أو ملكيته بما يخل بشرط الحماية القانونية المتكافئة، أو ينال من الوسائل القانونيــة المليمة التي تعتبر في كل حال وعاء نظام الحقوق يبلور جوهر العدالة، و يستنهض القواعــد الحلقية الذي فرضتها نقاليد الجماعة وقيمها، الغائرة حقا وصدقا- في أعماقــها، إلــي حــد اعتبارها من القواعد الرئيسية التي تعل على تحضرها وارتقاء حسها(١).

ذلك أن الحرية التي يحميها الدستور، هي الحرية من كافة القيود المفرطة في التحكم، -Substantial arbitrary impositions and purposeless restraints منها كالمتحدة عنه المتحدمة عنها المتحدمة المتحد

718 وإذا كان ما نقدم هو الشأن في القانون الجنائي الموضوعي، فان القانون الجنائي الاجرائي كثيراً ما يكون شديد الخطر بالنسبة الى مصير المنهم، وعلى الأخص مسن جهسة القواعد الإجرائية التي يتمل بأدلة الجريمة التي يجوز قبولها قانونا، والآلية التي يتسم علسى ضوئها إدارة العدالة الجنائية، والتي تؤثر درجة التكامل في اجراءاتها في مسادة الخصومسة الجنائية أو موضوعها. وليس مقبولا بالتالي أن يدان منهم بناء على واقعة لم تتاقشها محكمسة الموضوع او لم تطرح عليها. ذلك أن الوصول الى الحقيقة العارية أو المطلقة ليس مطلوبسا، وانما هي الحقيقة في جوانبها التي يجوز عرضها اجرائيا على المحكمة، والتي يدونها يستحيل أن نطمئن الى اية نتيجة موثوق منها (٢).

The object of the search in a criminal trial, as it appears to day, is not for naked truth, but for that portion of the truth which the rules permit to be presented.

⁽¹) Meyer v.Nebraska, 262 U.S. 390 (1923); Pierce v.Society of Sisters, 268 U.S. 510 (1928); Loving v.Virginia, 388 U.S. 1,12 (1927); Poe v.Ullman, 367 U.S. 497 (1961); Skinner v.Oklahoma, ex rel. Williamson, 316, U.S. 535 (1942); Griswold v.Connecticut, 381 U.S. 479 (1965).

⁽²⁾ Bassiouni, Criminal law and its Processes (The law of public order, 1974, pp.313-320.

الفصل الثاني قواعد الشرعية الجنائية

المبحث الأول <u>لا جريمة بغير قانون</u> No Crime without law Nullum Crimen Sine Lege

170- ليس التجريم عملية لا ضابط لها، ذلك أن الأفراد في سسلوكهم يسأنون كافئة الأعمال التي يرونها كافلة لمصالحهم، بغض النظر عن الآثار التي يرونها كافلة لمصالحهم، بغض النظر عن الآثار التي يرونها. غسير أن وجود الأفراد في إطار تنظيم لجنماعي يضمهم، يفترض صونهم لحقوق الآخرين بما لا يرهقها أو يعطلها. وكان على المشرع أن يتدخل ليحدد خطا واضحا بين الأعمال التي يؤذن لهم بالقيام بها، وتلك التي ينهاهم غنها(). وقد يفرض القانون المدني جزاء على بعض الأعمال المخالفة لأحكامه، كتقر بر بطلان بعض العقود بطلانا مطلقا أو نسبيا.

ويقترن الجزاء الجنائي بانتيان المخاطبين بالقوانين الجنائية لأفعال أثمها المشرع، ولكين الجناة قارفوها، فحق عليهم جزاؤها. ويتعين بالتالي أن يكون هذا الجزاء حرهو جسـزء مــن الجريمة التي أنشأها المشرع، فلا توجد بدونه- قائما علي ضرورة اجتماعية نبرره، ييلورهــا أصـلا قانون بمعني الكلمة يصدر عن السلطة التشريعية.

بيد أن الدستور -خروجا على هذا الأصل- قد بجيز التجريم -لا بقانون- وإنما في حدود القانون. ولا يعتبر هذا التقويض من قبيل اللواقح اللازمة لتنفيذ القوانين المشار إليها في المادة ١٤٤٤ من الدستور؛ ولا هو صورة من صور التقويض العام يتقيد بشروطه المنصوص عليها في المادة ١٠٨٨ من الدستور؛ وإنما هو تقويض خاص يتعلق بأحوال بذواتها بمينها السلطة التشريعية التي تنزل السلطة التنفيذية عن بعض مظاهر اختصاصها في مجال التجريم، لنتو لاها بنفسها في الحدود التي بينتها السلطة التشريعية. وهو ما تنص عليه المادة ٦٦ مسن الدستور التي تقضي بألا جريمة ولا عقوبة إلا بناء على قانون(١).

⁽أ) لا يدخل اللواط في إطار الحق في لتشاء علاقة حميمة. بل هو ليس بحق أصلا. .Bowers v.Hardwick, 478 U.S. 186 (1986).

كذلك ليس حق المرأة في إجهاض نفسها من الحقوق المطلقة الناشئة عن خصوصية تصرفاتها في جسدها Roe v.Wade. 410 U.S. 113 (1973).

^(*) United States v.Eaton, 144 U.S. 677 (1892) "Only acts which the legislature has forbidden, with penalties for disobedience of command, are crimes".

وحتى لو أثم الدستور بعض الأفعال كجرائم الخيانة، وجرائم الفترصب فسي أعسالًى البحراء والجرائم ضد قانون الأمم، والجرائم ضد العملة، وعلي الأخص ما تعلق بتزييفها، إلا أن للسلطة التشريعية حرية خلق الجرائم وتقدير عقوباتها، بقدر ما يكون ذلك ملائما لتحقيسق غرض عام('). ومن ذلك تجريم النامر ضد مواطن لحرمائه من مباشرة حسق، أو الانتفاع بامتياز يكفله الدمنور أو القانون، وتجريم محاولة التخلص من دين الضريبة.

بيد أن الصعوبة الحقيقية، هى فى اتجاه بعض المحاكم إلى فرطحة النصوص القانونيسة من خلال تطبيقها على أحوال لا تشملها هذه النصوص وقياسها عليها. حال أن الأفعال جميعها لا ينظر إليها إلا بافتراض بقائها على أصل إلمحتها. فلا تخرج من هذا الأصل إلا بنصر يحريج، فإن لم يصدر، فإنها تظل فى نطاق الحل أيا كان قسدر إخلاسها بالنظام العسام أو مصويتها أو إساعتها إلى التقاليد السائدة. ولا يجوز بالتألى وصفها بأنها جرائسم مسن نسوع خاص. ذلك أن الجريمة لا يحدثها إلا نص قانوني، فلا يجوز افتراض وجودها، ولا خلقها من خلال التفسير القضائي، ولا تعيين أركانها بما يجهل بها. وصار أصلاً في القانون الجنائي إلا جريمة بغير قانون أو في حدوده

وينصل بهذا الأصل ألا عقاب بغير جريمة، ولا جريمة بفــــير عقوبــــة، ولا رجعبـــة للقوانين الجنائية، ولا عقوبة بغير حكم قضائي.

وفيما يلى تفصيل لما تقدم

أولأ

لا عقاب بغير جريمة <u>No punishment without law</u> Nulla Poena Sine Lege

٦٦٦- لا تنفصل العقوبة عن الجريمة، ذلك أن الجريمة لا توجد إلا في إطار عمليــــــة
 قانونية برئيط بها تقدير الجزاء على ارتكابها.

وكما أن الجريمة لا ينشئها إلا قانون أو في حدوده؛ كذلك تتحدد عقوبتها بالطريقة ذاتها.
وهما بذلك كل لا يتجزأ. فالتجريم يفترض إخراج أفعال بذواتها من دائرة الحل. ولكن مجسرد
إخراجها من هذه الدائرة، لا يكفي لإلحاقها بالمفاهيم المعاصرة للجريمة. وإنما تدخلها العقوبة
- بما يتوافر لها من خاصية الردح- في زمرة الأفعال التي أشها المشرع جنائيا.

⁽¹⁾ United States v.Fox, 95 U.S. 670 (1978); United States v.Hall, 98 U.S. 343 (1879).

وهذه العقوبة هي التي يتمثلها الجناة المحتملون ويدركونها فيما يقدمون عليه من الأقعال التي نهاهم المشرع عنها. ويقدرون بالتالي على ضوئها مخاطر إتيان الجريمة، ومزايا التخلي عنها. ولا يتصور في النظم القانونية جميعها، أن تفرض عقوبة تافهة على أفعال يراد زجـــر المواطنين عن ارتكابها؛ ولا أن يكون تطبيق العقوبة الملائمة سمواء في نوعها أو مقدار هــا- تتكيلا بمن تمسيهم؛ ولا أن تفرض عقوبة سراً، فلا يعرفها غير من يصبيهم أذاها.

أنيأ

لا جريمة بغير عقوبة <u>No Grime without punishment</u> Nullum Crimen Sine Poena

717 هذه القاعدة هي الوجه الآخر المابقتها، وهما بالتالي معنيان متقابلان لا متصادمان. ولا يتصور بالتالي أن توجد قوانين جنائية بغير عقوباتها، وإلا اختلط أمرها بغيرها من القوانين. فلا نكون لها ذائيتها، ويفترض ما تقدم، ألا يكون جزاء الجريمة، من طبيعة منية، وإلا صار القانون الصادر به مجرداً من خصائص القوانين الجنائية، فلا يلحق بها أو يأخذ حكمها.

ثالثاً

امنتاع تقرير أثر رجعي القوانين الجنائية The Prohibition Against Ex Post Facto Laws

٦٦٨ و إذ كان قانون الجريمة، هو قانون للقيم الاجتماعية التى لا يجوز الإخلال بسها؛ إلا أن الشرعية المستورية تظل إطاراً لهذا القانون الذى ترتد جذوره إلى القـــانون الطبيعـــى، وكذلك إلى محصلة الخبرة الإنسانية فى شأن ما يعتبر فى ركائزه الجوهرية عدلا وإنصافاً.

وتوازن هذه الشرعية بين السلطة البوليسية التي تملكها الدولة في مواجهة الخساضعين لها؛ وبين ضرورة حمايتهم في مواجهة إساءة استعمال هذه السلطة خروجاً بها عن أهدافسها، وعلى الأخص من ناحية قيم العدل التي يتعين أن تلتزمها، والتي يحرص المواطنسون علسي ضمانها.

وهذه القيم التى يندرج تحتها خصائص النظام الاتهامى للعدالة الجنائية -وما يقترن بــــه من حقوق- تشكل جزءاً من الوسائل القانونية السليمة التى لا يجوز الإخلال بها. ذلك أن لكل جريمة عقابا. ومن شأن عقوبتها تقييد الحرية الشخصية أو إهدار الحق في الحياة أو في الملكية. وهي عقوبة لا يجوز فرضها على أفعال تم ارتكابها قبل العصل بسها Ex post facto Laws. وهذه القاعدة التي تقبلها الدول المعاصرة جميعها، ولا تثير جدلا فسي شأتها، لا مجال لتطبيقتها في غير القوانين الجنانية، وأساسها أن كل عقوبسة تقسترض فسي المنذرين بها، إحاطتهم بماهيتها قبل سريانها. فإذا جرم المشرع فعلا كان مباحا وقت ارتكابه، أو فرض عقوبة أشد على أقعال كانت عقوبتها أقل حين ارتكابها، فإن تقرير سريان القسانوان الجديد عليها، يعتبر مخالفا الدستور، ولو تخفى القانون الجديد في شكل مدني (ا).

ذلك أن رجعية القرانين الجنائية محظورة في الدسائير جميعها، حتى تلك المعمول بــها في نطاق و لاية داخل تنظيم فيدر الي (). ولا يجوز بالتالي تأثيم فعل كان مباحا" وقت ارتكابه، ولا أن يوقع المشرع على فعل موثم عقوية أشد من العقوبة التي كان المشرع قد حددها مــن قبل الجريمة ذاتها، ولا أن يدان إنسان عن أفعال كانت مؤثمة حين قارفها، ثم ألغي المشــرع تجريمها بأثر رجعي يرتد إلى اللحظة التي حظر فيها ارتكابها ().

و لا يجوز كذلك أن يعدل المشرع من بنيان جريمة كان قد حدد من قبل أركانها، ليضمو بمركز شخص كان قد ارتكبها.

٦٦٩ - ولا يعتبر عقابا رجعيا في مفهوم القوانين الجنائية:

 حرمان الأشخاص الذين يجمعون بين أكثر مــــن زوجــة Polygamist مـــن حــق الإقتراع. إذ يتصل هذا الحرمان بالشروط التي يتعين أن يباشر حق الاقتراع في نطاقها(¹).

٢. صدور قانون يخول وزير شئون العمل ليحاد غير المواطنين الذين يرتكبون جرائــم سابقة علي صدور هذا القانون. وكذلك كل قانون يلغى الإعانة الاجتماعية لكبار السن من غير المواطنين الذين تم طردهم بالنظر إلى انتمائهم إلى الحزب الشيوعي()⁵.

⁽¹⁾ Burgess v.Salmon, 97 U.S. 381 (1878)

⁽²⁾ Lindsey v. Washington 301 U.S. 397 (1937).

ويلاحظ أنه كان يظن أن قاعدة عدم الرجعية تنصرف إلى القوانين برجه عام حتى ما كان منها مدنيا. شــم استقر القضاء على قصر تطبيقها على القواعد الجنائية (1798) 1866. [3 U.S.] Calder v.Bull, (3 U.S.) والكان المنطقة المدنية لتجويز سريانه بأثر رجمى.

⁽³⁾ Murphy v.Ramsey, 114 U.S. 15 (1885).

⁽¹⁾ Mahler v.Eby, 264 U.S. 32 (1924).

⁽⁵⁾ Flemming v. Nestor, 363 U.S. 603 (1960).

٣. تغيير مكان محاكمة الشخص بعد ادعاء ارتكابه لجريمة نسبتها النيابة إليه. فإذا لـــم
 يكن مكانها قد تحدد أصلا، جاز أن يحدد المشرع بقانون لاحق(١).

و لازم ما تقدم، أنه إذا صدر قانون ملغيا الأثر الرجعى لعقوية فرضها قانون سابق، فإن من أنى الجريمة قبل إقرار القانون اللاحق، لا يجوز أن يدان عنسها بمقتضى أحمد هذين القانونين.

- ٦٧ - ويقصد بالقوانين رجعية الأثر، ما يأتي:

أولاً: القوانين التي تقرض جزاء حمنيا كان أم تأديبياً أم جنائياً على أفعال لـم يكنن يقارنها جزاء من هذا النوع حين إتيانها، وفي ذلك تقرر المحكمة المستورية العليا أن مضمون القاعدة القانونية التي تسمو في الدولة القانونية عليها، وتتقيد هي بها، إنما يتحد على ضـوء مستوياتها التي التزمتها الدول الديموقراطية في مجتمعاتها، واضطرد العمل عليها في مظلهر سلوكها المختلفة وأنه مما ينافي مفهوم الدولة القانونية، أن يقرر المشرع سريان عقوبة تأديبية بأثر رجعي، وذلك بتطبيقها على أفعال لم تكن حين إتيانها، تشكل ذنبا إدارياً مؤلفذا عليه بها(').

ثانياً: تعتبر مخالفة للدستور، يمين الولاء Loyalty Oaths التي يتخذها المشرع أداة لحرمان الأشخاص الذين ينكلون عن حلفها، من الحق في العمل العام أو مسن غيره مسن الحقوق التي يكون الدستور قد كفلها إذا كان ما توخاه بهذه اليمين، عقابهم عن أنماط مسابقة من سلوكهم العشر و ع(آ).

^{(&#}x27;) Cook v. United States, 138 U.S. 157 (1891).

^{(&}quot;) "مستورية عليا" -القضية رقم ٢٢ لسنة ٨ قضائية "مستورية" قاعدة رقم ١٤-جلسة ٤ ينسلير ١٩٩٧- ص ٩٠ و ٩٦ من المجلد الأول من الجزء الخامس من مجموعة أحكامها.

⁽⁾ ويلاحظ أن يمين الولاء في ذاتها، غير مخالفة للدستور بالنظر إلى ضرورتها لضمان الأداء الأقوم للعمـــل العام. ويغترض ذلك أن تصاغ اليمين الدستورية في حدود ضيقة، ذلك أن اتساع دلالتها يبطلها.

انظر في ذلك:

Gramp v.Board of Public Instruction, 368 U.S.278 (1961).

Grenade v.Board of Supervisors of Elections, 341 U.S. 56 (1951); Garner v.Board of Public Workes, 341 U.S. 716 (1951); Adler v.Board of Education, 342 U.S. 485 (1952).

ثالثاً: كذلك يعتبر فرض عقوبة على الممولين الذين يتخلفون قبل سريانها، عـــن إيفـــاء ضريبة سابقة، إعمالاً لهذه العقوبة بأثر رجعى؛ شأنها فى ذلك شأن قوانين العفو التى يقــــرر المشرع الغاءها منذ العمل بها.

رابعاً: ويعتبر القانون رجمى الأثر، إذا غلظ العقوبة المقررة للجريمة بعــــد ارتكابـــها، وقرر سريان العقوبة الأثند عليها.

وكذلك إذا كان للعقوبة التى فرضها المشرع للجريمة، حد أدني، ثم جمل قانون لاحـــق، حدها الأقصى جزاء وجربيا لها.

وإذا كان الجزاء على الجريمة هو السجن المؤبد أو الإعدام، ثم أبدل المشرع هذا الخيار بعقوبة واحدة هى الإعدام، فإن هذا القانون يكون رجعى الأثر فيما يتعلق بالجرائم التـــى تــُـم ارتكابها قبل هذا التعديل.

وإذا قرر المشرع أثناء تنفيذ عقوبة الجريمة، جزاء إضافيا لها، كالإيداع فسى زنزانسة الفرادية حتى اكتمال القصاص من مرتكبها، فإن هذا القانون يكون رجعياً فى أشره ومخالفا المستور. وهو ما يتحقق كذلك بإحلال عقوبة السجن المنفرد بدلا من السجن السيط، وتطبيقها على من أدانتهم المحكمة، بالعقوبة الثانية. ولا كذلك نقل المسجون من سجن إلى سجن آخسر ولو كان أقل ملاءمة بصورة جوهرية من الأول. إذ ليس للسجين حق البقاء في الأماكن التسي أودع أو لا فيها، ولو كان هذا النقل جزاء أفعال أثارها المسجون، وصار عقابا بالتالي().

ولا يعتبر رجعى الأثر، تغليظ العقوبة فى شأن مجرمين سابقين بعد إصرارهــــم علـــــى الإجرام، إذ يعتبرون عائدين، ويستحقون بالتالس العقوبة الأغلظ عن الجريمة الأخـــــيرة التــــــ ارتكبوها، دون جرائمهم السابقة التى نظل عقوباتها على حالها بلا تغيير(2).

ومع ذلك إذا كان القانون الصادر بتغليظ العقوية على المجرمين العائدين، لم يعمل بـــه إلا بعد إتيان الجرائم السابقة جميعها، فإن عقوية الجريمة الأخيرة التي أناها جان قبل نفاذ هذا القانون، لا تزيد.

⁽¹⁾ Meachun v.Fano, 427 U.S. 215 (1976).

⁽²⁾ Gryger v. Burke, 334 U.S. 728 (1948).

خامساً: والرجعية فى الصور المنقدمة جميعها، ترتبط بالقانون الأســـوأ بالنســــــة إلـــى مركز المخاطبين بالنظم الجنائية. فإذا كان القانون أهون أثراً؛ أو كان يحدل طريقة تنفيذ عقوبة الإعدام من الشنق إلى الصعق بالكهرباء، فإنه لا يعتبر مخالفاً للدستور().

سادساً: وإذا أدخل المشرع بأثر رجمى، تعديلاً على القواعد القانونية التي قررها فسمى شأن الجريمة من جهة إثباتها، بما يجمل التدليل على صحة إسنادها إلى العتهم بارتكابها، أيسر على سلطة الاتهام من الشروط السابقة التي كان معمولاً بها قبل تعديل شرائط قبــول أو وزن الدليل، فإن هذا القانون يكون محظوراً.

فكاما كان التغيير منتهيا إلى الإضرار الخطير بمركز المتهم كالإغلال بحقوق الدفــاع التى يفترض أنه يملكها- كان هذا التغيير غير مشروع(ً). ومن ذلك أن يصير إثبات براءتــه بعد إجراء هذا التغيير، أكثر صعوبة (ً).

والتغيير في الأوضاع الإجرائية عن طريق إحلال محكمة محل المحلفين في الفصل في الاتهام الجنائي، يعتبر معييا؛ وإن كان العكس يوافق الدستور.

وقضى بأن إلغاء الطعن استثنافيا فى الحكم الصادر من محكمة أول درجـة -وبــأثر رجعى- لا مخالفة فيه للدستور. وهو ما أراه محل نظر، إذ لا يجوز بعد بدء ميعاد الطعـــن، إلغاء طريقه.

⁽¹⁾ Malloy v South Carolina, 237 U.S. 180 (1915).

^(*) Beazell v. Ohio, 269 U.S. 167, 170, 171 (1925).

⁽¹⁾ Cummings v. Missouri, 71 U.S. (4 Wall) 277 (1867).

سابعاً: وكلما كان مضمون القانون منطوياً على تقرير عقوبة جنائية بأثر رجعى، فـــان هذا القانون-ولو أفرغ في صورة القوانين المدنية- يعامل باعتباره قانوناً جزائياً. بما مؤداه أن مضمون القانون، وليس الصورة التي اتخذها، هي التي تحدد ما إذا كان معنواه عقابيـــا أم لا.

وتجريد مواطن من جنسيته، يعتبر عقابا لا يجوز أن يؤسس على واقعسة مسابقة لسم يجرمها المشرع قبل هذا التجريد.

ثامناً: وفيما يتعلق بالضريبة التى وفرضها المشرع بأثر رجعى، ويقرر جــزاء جائياً على عدم أدانها، فإن من المقرر قانونا أن مراجعة السلطة التشريعية لقوانين ضريبية مـــابقة على ضوء ما أسفر عنه تطبيقها، وإن كان بدخل فى اختصاص هذه السلطة حتى توفر الدولــة الموارد التى تحتاجها النهوض بمرافقها، وكانت الضريبة فى بواعثها مما يســـنقل المشــرع بتقديره؛ إلا أن الضريبة رجعية الأثر -فى مضمونها وجزائها- تكون مخالفة الدمــــنور، إذا أجراها المشرع على أعمال قانونية اكتمل تكوينها ونفاذها قبل صدور قانون الضريبة الجديدة؛ وكان المكلفون بأداء هذه الضريبة، لا يتوقعونها -فى مجموعهم- بالنظر الــــى طبيعتــها أن مبلغها؛ أو كان يتعفر عليهم عقلاً توقعها أثناء تعاملهم فى أموالهم فى إطار الضريبة القديمة، ونظهم ملكيتها إلى آخرين على ضوء أحكامها.

ذلك أن سريان الضريبة الجديدة عليهم فى شأن صور التعامل هذه، النافذة أثناء ســويأن الضريبة القديمة، يصادم توقعهم المشروع لنطاق تطبيقها(')، ويعتبراً بالتـــالى جــزاء غــير مبرر.

<u>تاسعاً</u>: وقاعدة رجعية القوانين، وما يرد عليها من قيود من جهة جوازها أو حظرها، وإن كان لا شأن لها بالمبادئ التى تضعها السلطة القضائية من خلال اجتهاداتها إلا أن تطبيقها لاجتهاداتها هذه بأثر رجعى في شأن أفعال تم ارتكابها قبلها، وبما يؤشر أو يضسر بحقوق المتهمين بإتيانها، يظل محظوراً.

رابع<u>ا</u> لا عقوبة يغير حكم قضائي

The prohibition Against Bills of Attainder

171- قد يصدر قانون خاص في شأن أشخاص بذواتهم، أو في شـــأن أفــراد طبقــة يستطاع تعيينها ليفرض عليهم عقوبة الإعدام في شأن جرائم جسيمة حجريمة الخيانة- بنسبها المشرع إليهم، ويفترض ثبوتها في حقهم، ويقرر بالتالي عقابهم بغير حكم قضائي يصدر وفق النمط المعتاد لسير الإجراءات القضائية. علا يكون عقابهم تشريعيا موافقا المستور. وقد يقـور المشرع عقابهم عن جرائم أتل بغير وية الإعدام، بناء على الأدلة التي يتوصل هو إليـــها، ولو كان القبول بها غير جائز.

ومن ثم نكون عقوبة الإعدام هي الجزاء المقرر أصلا بنلك القانون. وقد تكون العقوبة المنصوص عليها فيه، أقل من الإعدام، كأن يصادر أموال الناس أو أراضيهم أو بضاعتهم أو يجردهم من بعض حقوقهم المدنية أو السياسية، أو من امتيازاتهم. فلا يكون إلا قانوناً يفوض الاما أو صوراً من الجزاء Bills of pains and penalties يؤثر بسيا في حياة الأفراد أو حرياتهم، أو في ممتلكاتهم، في كل ذلك جميعاً.

ويتعين تفسير هذا الحظر علي ضوء مقاصد الدستور التي ينافيها أن يكون الفصل فسي الاتهام الجنائي، بيد المشرع بالمخالفة لمبدأ الفصل بين السلطتين التشريعية والقضائيــة. فـــلا ينتحل المشرع لنفسه شيئاً من خصائص الوظيفة القضائية، و لا يقر قوانين أيا كان شـــكلها أو السورة التي تقرغ فيها إذا تتاول بها أفرادا معينين بذواتهم، أو ينتمون إلي طبقة بذاتها يسهل تعيين من يدخلون فيها، ليعاقبهم بغير محاكمة (2).

⁽¹⁾ United States v. Lovett, 328 U.S. 303 (1946); United States v. Brown, 381 U.S. 437 (1965); Cummings v. Missouri, 71 U.S. (4 Wall) 277 (1867); See also, 3.

⁽²⁾ J.Story, Commentaries on the Constitution of the United States (Bigelow ed.1891), 1344.

وليس بشرط لبطلان هذه القرانين، أن يكون الجزاء المقرر بها من طبيعة عقابية أو تقويمية Punitive or retributive أو قائما على القصاص، وإنمسا يكفى أن يكون وقائيا.
Preventive . وإنما يتعين أن تتغيا تلك القوانين في كل أحوالها، إيقاع عقاب مباشر بغير حكم قضائي().

Bills of attainder are legislative enactments that undertake to inflict direct punishment without judicial determination or trail.

ومن ثم تتميز هذه القوانين بتعيينها لطبقة بذاتها، أو لأشخاص معينين تخصيم بعقابسها؛ ويأن مخالفتها الدستور تتحدد على ضوء أثرها؛ ولا شأن لها بالأشكال التي تفرغ فيها. إذ لــو جاز القول بأن أشكالها هذه تمحو شرورها، لكان من السهل إفراغــها فــى صــورة تخفــى مساوئها؛ بما يذاقض حقيقة أن القوانين لا تتحدد مفاهيمها وأغراضها إلا على ضوء مضمونها ومقاصدها التي لايجوز خلطها بالوظيفة القضائية التي تستقل أهدافها عن الوظيفة التشريعية.

واستقلال السلطة التشريعية عن القضائية مؤداه ألا تحل أولاهما فيما نقره من القوانيين محل ثأنيتهما في مجال تطبيقها على نزاع معين مطروح عليها. وهو ما يتحقق حين تديسن السلطة التشريعية بنفسها الشخاصاً بذواتهم عن أفعال تتمغهم بها وتعاقبهم عنها، بغير محاكمة منصفة تتوافر لها ضماناتها. بل إنها تقدر نوع عقوبتهم ومبلغها بقرار منفرد منها، على ضوء ما تؤمن به من أفكار في شأن خطورة الأقعال التي نسبتها إليهم.

وقديما كانت القوانين العقابية توجه إلى أشخاص بذواتيم لا بدينون بالولاء للتاج، وكانت عقوباتهم تتردد بين السجن والذي، ومصادرة الملكية كجزاء. ثم تطورت القوانيسن العقابيسة لتشمل أشخاصا يمنعهم المشرع من نقلد أعمال بعينها، بعد أن وصمهم بعدم الولاء في أدائها. كأن يحرم المشرع بعض الأشخاص الذين تمردوا على السلطة، من مباشرة بعض المهن التي حددها، أو يمنعهم من تولي أعمال بذاتها كالعضوية النقابية- إذا كانوا أعضاء فسي تكويسن

⁽¹⁾ Ex parte v. Garland, 4 Wall (71 U.S.) 333 (1867).

حزبي يناهض السلطة. ولا كذلك أن تكون للقوانين التي أقرتها السلطة التشريعية، آثار تضـــو ببعض المخاطبين بها، أو أن يكون تعييبها قائما على انتقائها بديلا دون آخر(').

٦٧٣ وهذه القوانين ذاتها، هى التى حظرها دستور جمهورية مصر العربية، بمقتضي الفقرة الثانية من العادة ٢٦ التي تعنع توقيع عقوية بغير حكم قضــــائى(١)، حتـــى لا تخــرج السلطة المتشريعية عن حدود ولايتها، بإقرارها لقوانين تؤول -فى أثرها- إلى محاكمــة عــن طريق المشرع A trial by legislature.

ولئن دل العمل على أن معظم القوانين التي تفرض بنفسها عقاباً بغير حكم قضمائي، تكون رجعية الأثر؛ إلا أن تقرير رجعيتها ليس بشرط لوصمها بمخالفة الدستور.

ذلك أن أخطر ما يميز هذه القوانين، هو أنها تعين بنفسها الجريمة أو المواخدة التسى
تتسبها إلى الأشخاص المقصودين بها، أو إلى الطبقة التي ينتمون البها، بوصفها ذنبا تدينهم به
من خلال العقوبة التي حددتها؛ سواء تعلق ننبهم بجريمة سابقة محددة أركانها A pre- existing
من خلال العقوبة التي حددتها؛ هواء تعلق ننبهم بجريمة سابقة محددة أركانها وتبانها معاقباً
معابدا An act made punishable ex post facto.

ويظل واجبا التمبيز بين القوانين التى نفرض عقابا بغير حكم قضائئ؛ وبين القوانيــــن التى نفصل شروط امتهان حرفة، أو مباشرة عمل أو أعمال بذوانـــها يدخــل تتظيمــها فمـــى اختصاص السلطة التشريعية بناء على نص فى الدستور.

ذلك أن تقرير الدق في الحرفة أو المهنة؛ أو في مباشرة غيرهما من الأعمـــال علــى ضوء شروط موضوعية يحددها المشرع سلفا، ولو كان من بينها شرط حسن المبيرة، لا يعتبر عقابا بغير حكم قضائى؛ ولا عقاباً رجعى الأثر، طالمـــا أن المخــاطبين بــهذه القوانيــن لا يؤلخذون عن سابق سلوكهم إلا باعتباره متصلا بالأعمال التي يريدون مباشرتها، واقعاً فـــى نطاق تقييم متطلباتها Fitness، وداخلاً في إطار الصورة المنطقية انتظيمها.

⁽¹⁾ Nixon v.Warner Communications, 435 U.S. 589 (1978); Nixon V.Administrator of General Services, 433 U.S. 425 (1977).

وعلى ضوء ما تقدم، لا تكون الشروط الموضوعية للتعيين فى الوظيفة الحكومية، عقاباً بغير حكم قضائى.

فإذا لم يكن للشروط التى وضعها المشرع لامتهان أعمال بذرائها، من صلة بأهدافــــها؛ و لا تتوخى بالتالى اختيار أفضل المتقدمين لشغلها، وأجدرهم بتواديها؛ فإنها تتمحض عقليا يغير حكم قضائى لإنكارها عليهم الحق فى العمل بغير ممسوغ.

ومن وجهة نظر تقليدية، يفترض فى حرمان الأفراد من حقوقهم، أنهم لا يستحقونها بما يجردهم منها. فإذا كان الغرض من قانون الحرمان، إنزال عقوبة عليهم، كان هذذا القانون مخالفاً للمستور.

ولا كذلك مطلق الإضرار الذي تصييهم. إذ يتعين دوماً لاعتبار القانون منصرفاً إلسى معاقبتهم؛ أن يكون متوخياً إنزال جزاء بهم؛ لا تمييز في ذلك بين قانون يحرمهم من بعسص المزايا الذي تفصهم؛ وبين قانون بجردهم من حقوق بملكونها. ذلك أن تباين قانونين في نوع الجزاء، لا يذال من وجوده.

يؤيد هذا النظر، أن ما تتوخاه الدسائير من حظر توقيع عقوبة بغير حكم قضائي، ألا ينزل المشرع بشخص أو بأشخاص عينهم، عقابا من نوع ما، بعد أن أدانهم عن أفعال سابقة وصمهم بها، ولو كان هذا الجزاء منصرفا إلى التجريد من بعض الحقوق، أو مسن بعض الغرص التي كانوا يتمتعون بها كأعضاء في مجتمعهم(").

ويدخل فى هذا الإطار -وعلى ما سبق القول- يمين الولاء التى يقتضيها المشرع مــن المنقدمين لوظيفة بذاتها أو للقيام بعمل ما. إذ لا شأن لهذه اليمين بالشروط الموضوعية التـــى يحدد المشرع على ضوئها، أفضل المنزاحمين على الوظيفة أو المهنة، للحصول عليها. وهـــى شروط لها أهميتها وضرورتها لاتصالها بصلاحية أداء بعض الأعمال، والقدرة على النهوض بها فى إطار مستوياتها التى تقتضيها طبيعتها، وضوابط ممارستها، وخصائص تصنيفها.

⁽أ) وافق المندوبون في مؤتمر الاستقلال الأمريكي بالإجماع على شرط عدم جواز توقيع عقوبة بغير حكم قضائي إذاء ما شهدوه من الجزاءات التشريعية التي أسرف فيها البرلمان الإنجلسبزى والتسى طبقتمها المستعمرات الأمريكية بدرجات متفاوتة. وقد ظلت هذه الجزاءات قائمة في حدود ضيقــة فــي بعــض الولايات الأمريكية في السنوات التي تلت مباشرة إقرار الدستور الأمريكي الإتحادي، ومن بينها ولايـــة كتنا كي التي قضت إحدى محاكمها ببطلال المصادرة التشريعية لبعض الأراضى، ولو علقها المشــرح على قيام المخاطبين بالقانون بإجراء أو استناع في المستقبل.

ويتهكم بعض المعلقين على يمين الولاء التى يحلفها هؤلاء قبل مباشرتهم العمل، قــلتلين بأنها فضلا عن كونها عقابا، فإن من يحلفونها قد ينقضونها بعد أدائها مـــن خـــلال ســـلوكهم وتصرفهم بما يخالفها.

ويعتبر جزاء بغير حكم قضائى، أن يقرر قانون إيعاد مواطنين أو نفيهم بسالنظر إلى لونهم أو عرقهم. وكذلك عزلهم سياسياً أو تعقيمهم لجر ائم سابقة ارتكبوها حتى لا ينجبون، أو حرمان أشخاص عينهم المشرع بذواتهم، من مرتباتهم أو من وظائفهم فى الحكومة على وجئه التأبيد، أو إسناد جريمة الجيم بعد وصفهم بأنهم مناوئون السلطة عازمون على قلبها، وذلك سواء كان حرمانهم من هذه الحقوق، قد تقرر بنصوص قانونية صريحة ومباشسرة؛ أم كسان الحرمان قد تحقق بطريق غير مباشر، وكأثر لنص قانوني (أ).

إذ يظل الحرمان فى هاتين الصورتين عقابا تشريعياً يهدد أفراداً بذواتهم فى الحق فسى الحياة، وفى الحرية وفى الملكية، الذى لا يجوز تجريد أحد منها عن غير طريق المحاكم النسى تم تكوينها وفقاً للدستور(').

١٧٤ وعلى ضوء ما تقدم، يتحدد نطاق حظر إيقاع عقوبة بغير حكم قضائى، على فضوء الأغراض التي يستهدفها المشرع من تدخله.

فكلما قصد المشرع أن ينال من شخص أو أشخاص بذواتهم؛ وأن يصيبهم في حقوقهم، أو في المزايا التي يتمتعون بها بناء على نشاطهم السابق؛ صار عقابا يغير حكم.

فإذا لم يكن لتنخله من شأن بذلك، بل كان تنظيما فى إطار شروط منطقية، للأوضـــــاع التى يتعين أن يباشر العمل فى نطاقها؛ فإن هذا التنظيم لا يكون عقابا، ولو أضر فى بعـــض جوانبه بآخرين.

⁽¹) Cummings v. Missouri, 71 U.S (4 wall) 277 (1867); Ex parte Gerald, 71 U.S. (4 Wall) 333 (1867).

⁽ويلاحظ أن هائين القضيتين فصل فيهما في ذات اليوم)

⁽²⁾ United States v. Lovett, 328 U.S. 303 (1946).

وكان منطقياً بالتالي، حظر تكوين خلايا مسلحة على الإطلاق، أو حظر تشكيلها ما لــــم تكن من الميليشيا التي يأذن المستور بها.

وكذلك حظر مباشرة جمعية أو نقابة أو منظمة لأعمال بنواتها تناقض أهدافها حتى لا تتخرط فيها إذ لا يتمحض هذا الحظر في صوره المتقدم بيانها، عن معاقبة أشخاص عين عيم المشارع بأسمائهم، أو أمكن تشخيصهم من خلال تحديد أنماط تصرفاتهم السابقة التي يؤاخذهم عنها.

وكلما كانت الجمعية، أو المنظمة، أو النقابة، تباشر نشاطها بتوجيه من بعصض السدول الأجنبية التي تتسلط عليها؛ فإن فرض قيود على حركتها، كالزامها -واعتباراً مسن تساريخ فرض هذا القيد- بالإعلان عن حقيقة أغراضها -وقوفاً عليها- لا يكون عقاباً().

ولو صادر المشرع المعاش المستحق للعاملين فى الدولة، بالنظر إلى تمسكهم بحق فسى الدستور، كالحق فى ألا يدينوا أنفسهم بأنفسهم المنستور، كالحق فى ألا يدينوا أنفسهم بأنفسهم The privilege against self- incrimination أن المرايا التى تغلها وثيقة تأمين دخل فيها، وسدد ألهساطها على المندد عقدين من الزمان، فان مصادرة الحق فى المعاش أو الحق فى المزايا التأمينية، يكون عقاباً (٢).

وفي مجال تحديد ما إذا كان تدخل المشرع يعتبر عقابا، أو ليس كذلك؛ فان صدور الجزاء ما كان منها أو وقائبا، أو منطويا على الددع؛ تنخل جميعها في مفهوم العقوبة الذي لا يجوز توقيعها بغير حكم قضائي. وفسي ذلك نقول المحكمة العلبا الفيدر اليسة الأمريكية("). Historical considerations by no means compel restriction of the bill of الأمريكية("). attainder ban to instances of retribution

٦٧٥ وفي مصر كانت المادة (٤) من القانون رقم ٣٣ لمسـنة ١٩٧٨ بشــأن حمايــة الجبهة والسلام الاجتماعي، تتص على أنه لا يجوز الانتماء إلى الأحزاب السياسية أو مباشرة الحقوق والأنشطة السياسية لكل من شبب في إضاد الحياة السياسية قبــل ثــورة ٢٣ يوليــو 1٩٥٢.

⁽¹) Communist Party of the United States v. Subversive Activities Control Board 367 U.S. 1 (1961).

⁽²⁾ Flemming v. Nestor 363 U.S. 603 (1960).

⁽³⁾ United States v. Brown, 381 U.S. 437 (1965).

كما تتص المادة (٥٩) من هذا القانون على أن يسرى الحظر المنصوص عليـــــه فــــى المادة المابقة على:

- من حكم بإدانته من محكمة الثورة في الجناية رقم ١ لسنة ١٩٧١ مكتب المدعى العام
 الخاصة بمن شكلوا مراكز قوة بعد ثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٧.
- من حكم بإدانتهم فى جريمة نتعلق بالحريات الشخصية للمواطنين، أو بإيذاتهم بدنيا أو معنوياً، أو بالعدوان على حياتهم الخاصة.
 - * من حكم بإدانتهم في جرائم الإخلال بالوحدة الوطنية وبالسلام الاجتماعي.
- من حكم بإدانتهم في إحدى الجرائم المنصوص عليها في البابين الأول و الثاني مسن
 الكتاب الثاني من قانون المقوبات، وذلك كله ما لم يكن المحكوم عليه قد رد إليه اعتباره.

وقد طعن بعدم دستورية البند (أ) من المادة (٥) من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٨ بشأن حماية الجبهة الداخلية والسلام الاجتماعي، فيما نص عليه من حظر الانتماء إلى الأحسراب السياسية أو مباشرة الحقوق والأنشطة السياسية بالنسبة إلى كل من أدين في الجذاية رقم ١ لسنة ، (٩٧٠ مكتب المدعى العام.

وخلص قضاء المحكمة الدستورية العليا -في القضية رقم ٩٩ المسنة قضائية "دستورية" التي أقامها المدعى ناعياً على هذا البند مخالفته للدستور -إلى أن النص المطعـــون فيه -وبوصغه منطويا على عقوبة جنائية تم فرضها عن أفعال سابقة على صدور القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٨ المشار إليه- يعتبر مخالفا لقاعدة عدم رجعية القوانين الجنائية المنصـــوص عليها في المادتين ٢٦ و١٨٧ من الدستور.

وما قررته المحكمة الدستورية العليا في حكمها المنقدم، محل نظر من جهسة الأسسباب التي قسام عليها(أ). ذلك أن القانون رقسم ٣٣ لسنة ١٩٧٨، واجسه أفعالاً مسابقة علسى صدوره، جرد أشخاصاً بذواتهم عينهم تفصيلاً، من الحقوق السياسية المنصوص عليسها فسي للمستور؛ وقصد إلى عقابهم من خلال حرمانهم من الحقوق التسى جردهسم منسها، حتسى لا يباشرونها؛ وكان هذا الحرمان جزاء على أفعال سبق إدانتهم عنها، فلا يكون إلا عقابا بغسير

⁽اً) الأمر المثير للدهشة أن هذا الحكم لم ينشر فى الجزء الخاص به، وهو الجزء الثالث من مجموعة أحكــام المحكمة الدستورية العليا.

وما تقرره المحكمة الدستورية العليا من أن نص البند أ من المادة (٥) من قانون حمايــــة الجبهة الداخلية، بعد منطويا على عقوبة جنائية، مردود:

أولاً: بأن الحرمان من الحقوق السياسية المقرر بمقتضى هذا البند، ليس بعقوبة جنائيــة أصلية. وهو كذلك لا يندرج فى إطار العقوبة التبعية التى لا بجوز توقيعها إلا بعــــد الحكــم بعقوبة أصلية، وترتيبا عليها.

ثانياً: أن ما تقضى به المادة ٦٦ من الدستور، من عدم جواز توقيع عقوبة بغير حكم، لا يتعلق بالعقوبة الجنائية بمعنى الكلمة، إذ لو كان منصرفا إليها، لصار نص المسادة ٦٧ مسن الدستور لغوا. ذلك أن هذه المادة الأخيرة، نص خاص بالمحاكمة المنصفة في شسأن الاتسهام الجنائي. وحكمها مؤداه، أن براءة المنهم وهي الأصل- لا تزول إلا بحكم قضائي يكون باتا. وهي بذلك تغترض أن يدان عن التهمة الجنائية، وأن يكون الحكم القضائي أداة إيقساع هذه العقوبة.

ويتعين بالتالى أن يؤخذ نص ألمادة ٦٦ من الدستور، لا باعتباره متعلقا بالعقوبة الجنائية التى تستغرقها المادة ٦٧ من هذا الدستور، وإنما على تقدير انصرافها إلى النصوص القانونية التى تقرر حرمان أشخاص معينين بذواتهم من بعض الحقوق، بحكم مسئوايتهم عن أعمال سابقة أدانتهم عنها هذه النصوص. فلا يكون ذلك إلا تنضل تشريعيا -لا بعقوبة جنائية بمعنى الكلمة - وإنما بعقوبة تأخذ حكمها، وإن لم تكن من جنسها هى الحرمان مسن حقوق بعينها عينتها نصوص قانونية. ويتعين بالتالى دمغها بالبطلان لمخالفتها نص المادة ٦٦ مسن الدستور (').

⁽¹⁾ ما تقص عليه المادة 17 من الدستور من عدم جواز ترقيع عقوبة بغير حكم تضائي، هو مسا اصطلاح على تصبيته في الدول الغربية بوثيقة الحرمان Black's, هي وفية عرفها قاموس؟ Black's على تصبيته في الدول الغربية بوثيقة الحرمان مطبعة الساحلة لعن سوحيح في مساحر عن الساحلة التشريعية المساحلة التشريعية المساحلة من المساحلة يضافي المساحلة يضافي المساحلة خطيرة A special act of the legislature كم يتضي بإعدام أشخاص بفسارة من الاتكابيم بحمور عن جرائم خطيرة Supposed to be guilty of high offenses خطيرة وحدى المحاكم بها في نطاق إجراءاتها القضائية التضافية المساحلة المتاريع الخاص بوقع عليم عقوبة ألل من الإعدام، سمى بقانون الآلام والمجراءاتات التشريع الخاص بوقع عقوبة الإعدام، أو بعقوبة أقسل منها، فإن هذا التشريع يكون محظوراً.

المبحث الثاني حظر محاكمة الشخص أكثر من مرة

عن الجريمة الواحدة Double Jeonardy

7۷٦– الحرية الشخصية حق، وهى حق طبيعى. ويقتضني ضمانها ألا تقرض على أخد عقوبة لها من قموتها ما يسوخ اطراحها؛ وألا يحاكم مرة ثانية عن الجريمة ذلتها(').

ذلك أن الدستور يعطي أهمية كبيرة للحكم ببراءة المتهم من التهمة التي أسندتها النيابـــة إليه، كلما صار هذا الحكم باتا. فإذا أطلق سراحه بعنذ، فإن المحاكمة الثانية تتاقض مسرط الوسائل القانونية السليمة، أيا كان قدر الخطأ في الحكم الأول.

ذلك أن محاكمته من جديد عن الجريمة ذاتها، تحمل معها مخاطر إرهاق المتهم باحتمال أن يدان في المرة الثانية، وإن كان بريئا حقيقة (المخلفة وأن سلطة الاتهام لها من المـوارد الضخمة ما يؤهلها لأن توجهها ضد مصلحته من خلال الأدلة الجديدة التـي تجمعها، بمـا يعرض المتهمين لأشكال من المعاناة حلقة بعد حلقة، وحقبة بعد حقبة، وكأن يد الاتهام تحيطهم بعذابها، وتنفعهم إلى دائرة من القلق لا نهاية لها، فلا يعرفون لهم مصيراً.

بل إن ملاحقتهم باتهام جديد، بعد تبرئتهم من الاتهام الأول، مؤداه تبديد وقتهم، وتقويض فرصهم في العمل أو إضعافها، والتشهير بهم إضراراً بسمعتهم، والإخلال بأمنهم وسكينتهم. فلا تصغو لهم الحياة؛ وإنما تتغلق طرائقها ونظلم دروبها، وعلى الأخص، إذا كسان الاتسهام الجديد موجها بأغراض انتقامية؛ أو كان مقصوداً من سلطة الاتهام حتى تؤكد موقفها السابق من الجريمة، وتعزز أدلتها المتهافئة التي قدمتها من قبل لإثباتها، وحتى تبرهن علي أن قضاء الحكم الأول كان معييا. وفي ذلك ضرر لا يغتفر. ذلك أن المتهمين الأبرياء كثيرا ما يدانسون عن الجريمة ذاتها، بعد إعادة محاكمتهم.

٦٧٧ - وكان منطقيا أن يشمل هذا الحظر المحاكم جميعها، ما كان منها مسين محساكم القانون العام أو استثنائها أو من طبيعة خاصة. فضلا عما يتخذ منها شكل لجنة أو هئية تتولى

⁽¹⁾ United States v. Martin Linen Supply Co., 430 U.S. 564 (1977).

⁽²⁾ United States v. Scotit, 437 U.S. 82, 91 (1878); Greeen v. United States, 355 U.S. 184 (1957).

الفصل قضائيا في خصومة بين طرفين. ذلك أن الحظر المتقدم، يتسع مداه لكل جزاء مدنيا كان أم تأديبا أم جنائيا.

ولئن كان من مصلحة الجمهور أن تدار المحاكمة الجنائية من خلال قواعد تكفسل فسى مجموعها لكل حكم قضائي أن يتحرر كلية من الخطأ، إلا أن محاكمة المتهم من جديد عن التهمة ذاتها، لا يجوز دستوريا ولو أحاط الخطأ بالحكم الأول من كل الوجوه(١). كما لو أخطأ الحكم في استبعاد بعض الأدلة، وقرر أن ياقيها لا يكفي لإدانة المتهم(١). ذلك أن الحكه القضائي إذا صار باتا، فإن تبديله ولو لخطأ في تطبيق القانون يكون غير جائز، وينغلق بــــــه أمام النيابة كل طريق لتوجيه الاتهام من جديد إلى المتهم، ولو كان خطؤها أو إهمالـــها فـــى إدارة الدعوى الجنائية التي صدر فيها الحكم الأول، فادحا Egregiously erroneous، كإغفالها تقديم بعض الشهود القاطعة أقوالهم في التدليل على الجريمة. فذلك كله بعيد عن حقائق العدل، وعن التطبيق الصحيح للقانون. فالشخص لا يجوز قانونا أن يقاضي مرتين عـــن الجريمــة ذاتها (آ). No Man Can be Twice Lawfully Punished for the Same Offence. سواء کان قد أطلق سراحه في المرة الأولى، أو كان قد استوفى العقوبة المحكوم بها، بشرط أن يكون الحكم في الحالئين قد قطع بالحقيقة القضائية بصورة لا رجوع فيها. وهي حقيقة لا يشفع في نقضها، مجرد أن المحاكمة الأولى لم تستقم فرائضها، ولا كون العقوبة المقضى بها أقل مما يعتبر كافيا جالمقاييس المنطقية - لردع من أدين بها. فقد صار الحكم الأول حوهو بات عصيا على المراجعة. ولا يجوز بعد صدوره أن يظل من تعلق به هذا الحكم، قلقا مضطربا، هائما على وجهه، تسحقه الدولة ببأسها حين تريد، فلا يطمئن لغده، ولا يأمن من انتهاء الشرور التي تحيط به، لتتعثر خطاه، ولتتبدد في وجهه صور الحياة التي كان يتوقعها.

وليس ذلك من الأغراض التي تستهدفها القوانين الجنائية، ولا هو من مفاهيم العدل وحقائقها(أ). ولا كذلك نقض الحكم الأول بعد الطعن فيه. ذلك أن نظر الدعوي الجنائية من جديد أمام دائرة استئنافية غير التي صدر عنها الحكم المنقوض، لا يعتبر خروجا على قاعدة

⁽¹) Durks v.United States, 437 U.S.1 (1978); See, Olso Westen and Drubel, Towardos General Theary of Double Jeopardy, 1978 Supreme Cowrt Review, 81, 122-37.

⁽²⁾ United States v.Martin linen supply Co., 430 U.S. 564 (1977).

⁽³⁾ North Carolina v.Pearce, 395 U.S. 711,717 (1969).

^{(&}lt;sup>1</sup>) القضية رقم ٥٥ لسنة ١٧ قضائية "دستورية" -جلسة ١٩٩٧/٥/٢٣ - القاعدة رقم ٣٢ -ص ٥١٩ مسن ا الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا. انظر كذلك القضيسة رقسم ٤٩ لسنه ١٧ قضائية "دستورية" -جلسة ١٥ يونية ١٩٩٦ - قاعدة رقم ٤٨ -ص٧٣٩ من الجزء ٧ مسن مجموعــة أحكام المحكمة الدستورية العلوا.

حظر محاتمة الشخص عن الجريمة الواحدة أكثر من مرة. وإنما هي المحاتمة الأولي مستأنَّة. سير ها حتى تكتمل حلقاتها، وتصل إلى نهايتها.

٦٧٨ على أن مفهوم الجريمة الواحدة التي لا يجوز أن تكون محلا لأكثر من محاكمة،
 في حاجة إلى التحديد.

- فإذا كانت الأفعال الإجرامية نتداخل مع بعضها، ولا تنفصل أجزاؤها، وتجمعها بالتالى وحدة المشروع الإجرامي، فإن تبرئة المئهم من بعض هذه الأفعال، يمنع محاكمته عن باقيها بالنظر إلى تكاملها فيما بينها (أ).
- وإذا كون الفعل الواحد جرائم متعددة ،وقضى بإدانة المتهم عن الجريمة التي عقوبتها أشد، فإن الحكم الصادر فيها، يكون مانعاً من محاكمته عن الجريمة الأقل في عقوبتها، ولــــو كان راجحا على الظن احتمال ارتكابه لها، أو كان قد أدين عنها بالفعل().

ولا كذلك تبرئة المنهم عن الجريمة الأقل وطأة، إذ لا يعتبر ذلك حاجزاً من معاقبته عن الجريمة الأفدح التي قارفها.

- إذا كان المشروع الإجرامي الواحد، لا يكتمل تتفيذه إلا من خلال مراحل متعددة، فإن
 كل خطوة في اتجاه تتفيذ هذا المشروع، يحوز فرض جزاء جنائي عليها. فإذا تم المشروع،
 جاز كذلك، معاقبة من انخرطوا فيه جميعهم.
- قد تمهد جريمة بذاتها لوقوع جريمة أخرى تستقل عنها، فلا يعاملا بالنظر إلى هذه الصلة- كجريمة واحدة. فالذين يحوزون خموراً حظر المشرع تداولها، وعوقبوا على مجرد حيازتها، تجوز معاقبتهم على بيعها.

^{(&#}x27;) تقضى المادة ٢/٣٢ من قانون العقوبات، بأنه إذا وقعت عدة جرائم لغرض واحدوكانت مرتبطة ببعضها بحيث لا تقبل التجزئة، وجب اعتبارها كلها جريمة واحدة، والحكم بالعقوبة المقررة لأشد تلسك الجرائسم. وتفترض هذه المادة أن المنهم حوكم عن هذه الجرائم جميعها، وأنه قد ثبتت إدانته عنها. فلا يقضى عليسه عندنذ بغوياتها جميعا، بل بالعقوبة المقررة لأشدها.

^{(&}quot;) تقص السادة ۱/۲۷ من قانون العقوبات على أنه إذا كان الفعل قد كون جرائم متعسدد، وجسب اعتبـــأر الجريمة التي عقوبتها أشد، والحكم بعقوبتها دون خبرها.

 لا يجوز أن يتعلق بالجريمة المستمرة، غير انهام جنائى واحـــد. فمعاشـــرة امـــراة منزوجة، وإدارة محل للدعارة، جرائم يتصل زمنها فى غير انقطاع. وهى جريمـــــة واحـــدة متعدة حلقاتها.

و لا كذلك الجرائم المنفصلة التى تستقل كل منها بواقعاتها، كالامتناع عن إجابة لجــــان تقصى الحقائق على أسئلتها.

ذلك أن كل امتتاع يعامل كجريمة قائمة بذاتها. شأن ذلك، شأن تعدد البيوع في المسواد الكحولية، وتمزيق أكثر من حقيبة بريد في الوقت ذاته بقصد سرقة محتوياتها. إذ تعامل كسل و اقعة منها على حدة، كجريمة لها استقلالها.

ولغة المشرع ومقاصده، هي التي يتحدد على ضوئها ما إذا كان سياق من السلوك A Course of Conduct هو المعاقب عليه؛ أم أن واقعة منفردة هي محل العقوبة التي فرضها المشرع(').

ويقصد بالجريمة الواحدة في تطبيق حظر محاكمة المنهم عن ذات الجريمة أكـــثر مـــن مرة، أن تتعلق المحاكمة الثانية بالجريمة الأولى عينها، بأن تكون هي ذاتها بكيوفها وأوصافها وشرائط وجودها.

و تعتبر الجريمة محل المحاكمة الثانية مختلفة عن سابقتها، إذا كانت إحداهما تقتضيى لوجودها، تقديم الدليل على واقعة لا تقتضيها الجريمة الثانية لقيامها.

وفى ذلك تقول المحكمة الدستورية العليا:

إن امتناع معاقبة الشخص أكثر من مرة عن الجريمة ذاتها، يفترض ألا نكون بصدد جريمتين لكل منهما خصائصها، ولو تتابعتا من حيث الزمان؛ أو كانتا واقعتين فسي مناسسة

واحدة. والعبرة عند القول بوجود جريمتين، هي بحقيقتهما، لا بأوصافهما التي خلعها المنسوع عليها(').

ولا يجوز بالتالى أن يكون الاتهام متتابعا فى شأن الجريمة ذاتها التى نسسبتها مسلطة الاتهام إلى المئهم بارتكابها، ولو كان المشرع قد غير جمع محاكمته عنها أول مسرة مسن قواحد الجانها؛ أو كان قد انتحل للجزاء عليها مصلحة غير التى أقام الجريمة عليها من قبل.

١٧٩ - وفى الدول الفيدر الية التى تتوزع السيادة فيها بين الحكومة المركزية وو لاياتـها، قد تكون الجزيمة الواحدة معاقبا عليها فيدر اليا، وكذلك داخل الولاية ذاتها. وتكون بالتالى تعديا على سيادة الحكومة المركزية وسيادة إحدى ولأياتها.

ولئن جرى قضاء المحكمة العليا الغير الية للولايات المتحدة الأمريكية على أن إفسراج السلطة القضائية الفيدرالية عن المتهم فى جريمة أمامها، لا يمنع حكومة الولاية من محاكمت عن الجريمة عينها أمام محاكمها(')، إلا أن قضاءها فى ذلك منتقد، وغير عادل، ولا يجوز أن يتخذ من مجرد السوابق القضائية، عضدا، ولو قام الدليل على اطراد هذه السوابق وعسدم تغيرها.

ذلك أن السيادة التى تتمتع بها الحكومة المركزية، وابن صح القول بانفصالها عن السيادة المحلية التى تباشرها و لاياتها، كل داخل إقليمها؛ إلا أن الحرية الشخصية يناقضها فى السحول الحرة جميعها، ألا يكون الحكم السابق فى جريمة بذاتها، حائلاً أو حاجزاً دون تقديم المحكوم عليه فيها إلى محاكمة جديدة أيا كان موقعها.

فضلاً عن أن توزع السيادة في الدولة الفيدرالية لا ينفى توحد كياناتها المختلفة معـــها؛ وأنها دولة واحدة.

٦٨٠ - وامتتاع المحابّمة الثانية في شأن الجريمة عينها، لا يحول دون اجتماع جزاءين فيها، أحدهما من طبيعة جنائية، وثانيهما من طبيعة مدنية.

⁽أ) القضية رقم ٢٤ لسنة ١٨ قضائية "دستورية" حجلسة هيوليو ١٩٩٧ - القاعدة رقم ٢٧ - ص ٧١٠ من الجزء الثامن.

⁽²⁾ Abbate v. United States, 359 U.S. 187 (1959).

ِذلك أن الفعل الواحد قد يثير مسئولية جنائية ومسئولية مننيسة فسى أن واحسد، ومسن المتصور بالتالى اجتماع هائين المسئوليتين بالنظر إلى اختلافهما في نسوع المصسالح التسى تكفلانها.

وفى ذلك تقول المحكمة الدستورية الطيا: "إن لجتماع المسئولية الجنائية والمدنية يتحقق إذا كان الفعل الواحد مرتبا لها معا، بأن كان ضاراً بالجماعة وبالفرد فسى أن واحد. إلا أن أظهر ما يغاير بين هاتين المسئوليتين، أن افتراض الخطأ، وإن جاز فى المسئولية المدنيــة بالقدر وفى الحدود المنطقية التى يبينها المشرع؛ إلا أن المسئولية الجنائية لا يقيمها إلا دليــــل يعتد لكل أركانها، ويثبتها(").

1٨٦- و لا يعتبر العود -وهو يتحقق بإنيان الجانى جريمة ثانية تالية للحكم عليه بعقوبة فى الجريمة الأولى- وإقعاً فى إطار حظر تكرار المحاكمة عن الجريمة ذاتها. ذلك أن إدانسة المتهم فى الجريمة الأولى، تحمل معنى إنذاره بألا يعود إلى الإجرام. فإذا لم يقم وزنا السهذا الإنذار، وسلك طريق الجريمة من جديد، استحق عقابا أشد عن الجريمة الثانية، باأن تسزاد عقوبته عنها سواء فى نوعها أو فى قدرها.

ومن ثم كان القدر الزائد في عقوبة العائد عن الجريمة الثانية، منفصلا عن جسمامتها، لأنها قد لا تزيد في ضررها الاجتماعي عن الجريمة الأولى التي ارتكبها، فلا يكسون القمدر الزائد في عقوبته عن الجريمة الثانية، إلا مقابلاً لعوده().

٦٨٢- وسواء كان الجانى حدثا أو كامل الأهلية؛ فان محاكمته عن الجريمة ذاتها أكـــثر من مرة يظل محظوراً.

و لا يجوز إذا صدر عن الجانى أكثر من فعل في مناسبة واحدة، وكانت الأفعال التــــى آناها ترتبط جميعها ببعض ارتباطاً لا يقبل التجزئة، أن يقدم انهام منفصل عن كل فعل منها.

ذلك أن تعدد هذه الأفعال، لا ينفى الرتباطها، وضرورة أن تشملها محاكمة واحدة تـــزن كافة العد امل المتصلة مها، معا في ذلك دو افعها.

⁽أ) القضية رقم ٧٧ لسنة ١٨ قضائية "دستورية" -جلسة ١٩٩٧/٨/٢ - قاعدة رقم ٤٩ -ص ٧٤٩ وما بعدها من الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

⁽²⁾ص ١٣٥ من مؤلف الدكتور عوض محمد عوض (قانون العقوبات- القسم العام- طبعة ٢٠٠٠).

ظو أن شخصا قتل زوجته وولديه لمحاولتها قتله بالسم حتى يخلص لها وجه حشسيقها، والشخص في المسلم والشخه في سلوكها، ونسبة ولديه منها إليه؛ تعين أن يحاكم عن هذه الأقعسال جميعها أمسام محكمة واحدة. فإذا قدم عن كل فعل منها إلى محكمة مختلفة حتى ينال أمام إحداهمسا حكمسا بالإعدام، فيما إذا حكم عليه عن الفعلين الأخرين بعقوبة أقل؛ كان نلك تكرارا لمحاكمته عسن الجريمة الواحدة متعددة الأفعال، منطوياً على التحرش به بالمخالفة لشرط الوسائل القانونيسة السليمة.

٦٨٣- واحتجاج الشخص بعدم جواز محاكمته أكثر من مرة عن الجريمــــة الواحـــدة، يعتبر من الحقوق الشخصية التي يجوز النزول عنها.

ذلك أن هذا الحظر يضفى على الجانى حصانة مرجعها إلى نص فى الدستور. وهــــى حصانة بجوز الجانى أن يسقطها إذا لم يتمسك بها، وكان نزوله عنها واعيا ومقصــــوداً. ولا يجوز بالتالى أن تستخلص المحكمة من مجرد عدم إثارة المتهم المائل أمامها للحظر المانع من نكر ار محاكمته عن الجريمة عينها، ما يدل ضمنا على النزول عنه.

المبحث الثالث

في جواز أو حظر اللجوء إلى القرائن القانونية في المجال الجنائي

7.41- لئن صبح القول بأن النصوص الجنائية لا يجوز أن تفتقر إلى الحد الأندى مسن الأمس التى يتطلبها ضبطها، والتى تحول كأصل عام بين القائمين على تتفيذها، وإطالات العنان لنزواتهم أو سوء تقديراتهم؛ وكان الأصل فى هذه النصوص ألا تتداخل معانيها بما يؤذن بانفلاتها، وخروجها على الأغراض المقصودة منها؛ وكان الدستور لا يفسرض على المشرع طرائق بذواتها يحدد من خلالها الأفعال التى يوشمها؛ إلا أن القوانين الجنائية جميعها يتعين أن تصل فى إطار دائرين.

أو <u>لاهما:</u> أن هذه القوانين لا يجوز النظر اليها بوصفها مجرد إطسار لتنظيم الحريسة الشخصية من خلال ردع عن الإخلال بها. ذلك أن تلك القوانين، يعنيها أن تكون القيود التسى تغرضها على الحرية الشخصية، منتهية إلى صونها وضمان فعاليتها، بما توفره لأصحابها من الحق في مباشرتها في حدود منطقية (').

ثانيتهما: أن الاختصاص المخول السلطة التشريعية في مجال إنشاء الجرائسم، وتقديسر عقوياتها، لا يخولها التدخل بالقرائن التي تحدثها لغل يد محكمة الموضوع عن القيام بمهمتها الأصلية في مجال التحقق من قيام أركان الجريمة التي عينها المشرع؛ إعمالاً لمبدأ الفصل بينها وبين السلطئين التشريعية والتنفيذية (").

٦٨٥ - وفي حدود هاتين الدائرتين، يتدخل المشرع من خلال الجرائم التي يحدثها على
 ضوء الضرورة الاجتماعية، ليقيد من الحرية الشخصية لمن يرتكبودها.

وهو إذ يقرر لهذه الجرائم قوالبها أو النماذج القانونية التي أفرغها فيها، فذلك من أجــل بيان أركان كل جريمة منها. فلا ينفصل وجود الجريمة، عن إثباتها في كلفة عناصرها.

⁽¹⁾ القضية رقم ٢٠ لسنه ١٥ قضائية "نستورية" ص ٣٥٨ وما بعدها من الجزء السادس من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العلميا.

⁽²) القضية رقم ٥ لسنه ١٥ قضائية " دستورية " -جلسة ٢٠ مايو ١٩٩٥ –القاعدة رقم ٤٣ – ص ١٩٨٦ من الجزء السادس من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

ذلك أن القرينة القانونية لا نكون كذلك إلا إذا نص عليها القسانون، ونظم حجبتها. والمشرع يختار من خلال القرينة، واقعة بذائها، ويستخلص منها الدليل على تحقق الواقعة المراد البمانها بعد أن تكفل باعتبارها ثابتة بقيام القرينة، وأعفى من نقررت القرينة لمصلحت. من تقديم الدليل عليها.

٦٨٦- والأصل فى القرائن القانونية أن يقيمها المشرع مقدما، وأن يعممها بعد أن يصوغها على ضوء ما يكون راجح الوقوع عملا. وهى ترتبط أصلا بالمسائل المدنية، فلن تعتها إلى المواد الجزائية، صار أمر الفصل فى دستوريتها محددا علمى ضدوء مساسها بالحرية الشخصية وإخلالها بمقوماتها. يؤيد هذا النظر أمران:

أولهما: أن لكل جريمة ينشئها المشرع، أركانها التي يجب أن تثبتها سلطة الاتهام مسن خلال تقديمها لأدانها، والإقناع بها، بما يزيل كل ظن معقول ينفيها. فلا نقوم ثمة شهه لسها أساسها تتحض ارتكابها. ذلك أن سلطة الاتهام تعمد من خلال انهامسها لشخص بجريمة تدعيها، إلى خلق واقع جديد يناقض افتراض البراءة بأعتباره تعبيراً عن الفطرة التسى جبال الإنسان عليها. وصار متصلا بها منذ ميلاده، فلا تتقضها إرادة أيا كان وزنها، وإنما ينحبها حكم قضائي تعلق بجريمة بذاتها، وغدا باتا في شأن نسبتها إلى المعطول عنها، فاعلا كان أم شريكا.

ثانيهما: أن اختصاص السلطة التشريعية بإقرار القواعد القانونية لبتــداء، أو تغويــض السلطة التنفيذية في إصدارها في حدود صلاحياتها المنصوص عليها في الدستور. لا يخــول السلطنين أو إحداهما إحداث قرائـــن قانونيــة تتفصــل عــن واقعــهااUnreasonable ولا تربطها بالتالي ثمة علاقة منطقية بالنتائج التي رتبتها عليها، لتحول بــها بين السلطة القضائية ومباشرة مهامها في مجال الفصل في الخصومة الجنائية التـــى تطــرح عليها (').

⁽¹) القضية رقم ٧٧ لسنه ١٨ قضائية " دستورية " حياسة ١٩٩٧/٨/٢ – قاعدة رقــــــم ٤٩- صـ٧٤٧ ومــــا بعدها من الجزء ٨ من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية الطيا.

٦٨٧- وظاهر من القواعد المتقدم بيانها، أن القرائن القانونية جميعها، تفترض واقعتينُ:

أولاهما: واقعة أصلية هي التي تكون مصدراً للحق المدعى به، وكان ينبغي إثباتها على تقدير أن الحقوق جميعها، لا تتشأ إلا عن مصادرها التي عينها المشرع وحصرها.

وثانيتهما: واقعة غير الواقعة الأصلية، ولكنها قريبة منها لصلتها بها ودلالتـــها علـــى رجدان ثبوتها، فلا يعتبر إثباتها إلا إثباتا الواقعة الأصلية بحكم القانون.

فإذا لم تتوافر هذه الصلة المنطقية في القرينة القانونية، دل ذلك على أنسها نسوع مسن التحكم بينافي الحقائق التي تؤكدها الخبرة في عموم أحوالها(").

A Statutory presumption cannot be sustained if there be no rational connection between the fact proved and the ultimate fact presumed, if inference of the one from proof of the other is arbitrary because of lack of connection between the two in common experience.

ومن هذه الزاوية، تظهر خطورة القرائن القانونية على الحرية الشخصية التى لا يجــوز إرهاقها عن طريق التحكم فى القيود التى تغرض عليها.

وهو ما يتحقق على الأخص سواء من خلال اعتبار واقعة نقوم بها الجريمة، ثابتة بغير دليل، أو عن طريق افتراض ثبوتها من خلال قرينة فانونية غير منطقيــة يحدثــها المشــرع Arbitrary presumption. أو عن طريق قرينة منطقيـــة يمنــع المشــرع البنــات عكمـــها
Conclusive presumptions.

⁽²⁾ Tot v. United States 319 U.S. 463,467,468 (1943).

ومن ثم كان التدخل بالقرائن القانونية في المواد الجزائية، وثبق الصلة بالأدوار التسيى وزعها الدستور في إطار المحاكمة المنصفة فيما بين سلطة الاتهام والمتهم بالجريمة. وهي أدوار لازمها أن يتعادلا في أسلحتهما، وفي الفرص القانونية والمواقعية التسى تستردد التهمسة خلالها بين ثبوتها ونفيها. ولا يجوز بالتالي أن يفترض المشرع بقرينة يحدث ها، أن مجرد حيازة المتهم لمواد مخدرة، يفترض علمه بجلبها من الخارج، لمجرد أن جزءا كبسيراً منها يكون مصدره أجنبيا في الأعم من الأحوال، وليس انتاجا مطيا().

وإذا كان لسلطة الاتهام حق في ضمان مصلحة مجتمعها في القصاص من الجناة، فسإن لكل متهم بالجريمة حق في حريته الشخصية التي لا يجوز تقويضها أو انتقاصها من أطرافها. ولا يعتبر المتهم معادلا لسلطة الاتهام في أسلحتها وفرصها، إلا إذا حاز إلى جانيسها، حددا ألني من الحقوق توازنه بها. فإذا اختل هذا الحد الأدني في مواجهتها، لم يعد مكافئا لها فسمى مركزها، لتعلو بموقعها وخصائص سلطتها على متهمها، ليس فقط من جهة الحقسوق التسي يملكها كل منهم قبل الآخر؛ وإنما كذلك على صعيد إمكاناتها ومواردها الصخمة، التي توفسر لها وسائل علمية وعملية تدعم بها التهمه التي أقامتها.

وتميل القرائن القانونية بميزان الحقوق فى غير مصلحة المتهم. ذلــــك أن المشـــرع لا يقرر هذه القرائن لغير سلطة الاتهام، كى يعفيها من التدليل على واقعة لا تقوم الجريمـــــة إلا بها(").

7/۸۸ وقد يفترض المشرع بالقرينة القانونية، توافر القصد الجنائي في جريمة عمدية، ليقيل سلطة الاتهام من إثباته. وهو ما ينعكس بالضرورة على أصل البراءة التي يتعين علسي النيابة العامة أن تستصحبها معها في كافة إجراءاتها، ما كان منها سابقا على المحاكمسة، أو واقعا أثناء سيرها. إذ هي الفطرة التي جبل الناس عليها، وحجر الزوابة The bedrock في كل نظام متحضر للحدالة الجنائية، وقاعدة مبدئرسة أصيلة تقتضيها إدارتها Axiomatic and نقضي في المناسبة أصيلة تقتضيها إدارتها أو المناسبة عنها. خلك أن التصاقها بهم، لا يزيلها عنهم، إلا إذا أدائهم حكم قضائي بات بالجريمسة التسي اتهم، بها.

⁽¹⁾ Leary v.United States, 395 U.S. 6 (1969).

^{(&}lt;sup>4</sup>) تتص المادة ٤٠٤ من القانون المدنى على أن القرنية القانونية تعلى من تقررت لمصلحته عن أية طريقــة أخرى من طرق الإثبات. على أنه يجوز نقض هذه القرينة بالدليل المكسى، ما لم يوجد نص يقضى بغير ذلك.

والحق أن منطقية القرينة -وأيا كان موضوعها- أصل فيها. ذلك أن المشرع يصـــوغ القواعد الموضوعية والقرائن القانونية، لا ليغرض بها حلولا تحكمية منافية الخـــبرة العمليــة القائمة في الحياة العملية في أوضاعها الأكثر شيوعا، وإنما يشتق المشرع مما يقع غالبا فــــي الحياة العملية، القاعدة الموضوعية التي ينشــــثها؛ وكذلــك مضمــون كــل قرينـــه قانونيـــة يستلهمها(). ولا يجوز في المواد الجنائية على الأخص أن يغرض المشرع قرينـــة قانونيــة تنفل بطريقة تحكمية، بحق المنهم في نفعها من خلال حظر التلألي على عكسها().

A Presumption which is entirely arbitrary and which operates to deny a fair opportunity to repel it or to present facts pertinent to one's defence, is void.

ومن صور القرائن التحكمية:

 أن الآباء الطبيعين لا يعتبرون جديرين بحضانة أبنائهم المولودين خارج نطاق علاقة الزوجية(").

* تقرير أن كل امراة حامل لا تصلح لأداء عملها، إذا بلغ حملها أربعة أشهر سابقة على إجازة بدون أجر على توقعها ولادة جنينها، وإلزامها بالتالى بأن تحصل خلال هذه الفترة على إجازة بدون أجر من عملها. إذ يتم إكراهها على هذه الإجازة بمقتضى قرينة قانونية تحصيبة تقطع بعثم صلاحيتها لأداء العمل خلالها. وهو ما لا يجوز قانونا في المجال الجنائي(¹). <u>ذلك أن قطعية القرينة لازمها أن يصير الافتراض الكمن فيها عصيا"على المراجعة، بما يؤهمل الليابة للتخلص بصفة نهائية من واجبها في التتليل على الواقعة التي تقوم بها القرينة وأو استطاع المتهم نعواها.</u>

⁽أ) فاقاعدة التي تقضى بأن يعتبر الشخص راشدا ببلوغ إحدى وعشرين سنه ميلادية، قساعدة موضوعيــة تقرض أن يكون من بلغ هذه السن، كامل الأهلية في الأعم من الأحوال، ولو ثبــت أن بعــص الفيــن بلغوها، بقصر فين بقدن بقد نيا بين إنسان و آغــن، بلغوها، بقضي بان الوقاء بقسط من الأجــرة قرينــة علــي الوقــاء حتى ينضبط التعلمل ويستقر. والقاعدة التي تقضي بأن الوقاء بقسط من الأجــرة قرينــة علــي الوقــاء بالأقساط السابقة عليه، مبناها قرينة قانونية تعتد بما يتع في الأعم من الأحـراة في الحياة العملية. واكــن يجوز إنبات عكس هذه القرينة، وذلك بأن يقدم الدائن ما بدل على أن الوقاء اللحق، لا يشت سبق الوقاء بالأقساط السابقة. وهو ما يعنى جواز معارضة القرينة بطنها،على خلاف الأمر في القواعد الموضوعية. انظر في ذلك الوسيط للكترى السنبوري الجزء ٣ صن ١٦/٧ ما يعدها.

⁽²⁾ Bailey v.Alabama, 219 U.S. 219 (1911); Carella v.Californio, 491 U.S. 263 (1989).

⁽³⁾ Stanely v. Illinois, 405 U.S.645 (1972).

⁽¹⁾ Cleavland Board of Educ. v.LaFleur, 414 U.S. 632 (1974).

⁽⁵⁾ Department of Agriculture v.Murry, 413 U.S. 508 (1973).

المقبول في المواد الجنائية التي بَفترض مواجهة كـــل حالــة علــي حـــدة وفــق ظروفـــها وخصائصها.

وإن تعين في هذا المقام التميز بين القواعد الموضوعية والقرائن القانونية. ذلك أن كمل قاعدة موضوعية تستخرق علتها، فلا تجوز معارضتها بها بعد اندماجها فيها، ليقلبها المشسرع إلى حقائق ثابتة لا يجوز نقضها، ولو بالإقرار أو اليمين.

و لا كذلك القرائن القانونية التي تلازمها علنها؛ و لا تفارقها. بل تقوم إلى جوارها. ومسنى ثم جاز نقض القرائن القانونية جميعها –حتى ما كان منها قاطعا(').

ذلك أن إعمال القرائن القانونية فى المجال الجنائى، برتبط مباشرة بالحرية الشـخصية. ولا يجوز بالتالى أن يؤخذ بالقرينة القانونية المنطقية فيما يقيد هذه الحرية، إلا إذا توافر لكــل متهم الحق فى نقضها بالأدلة التى يدفعها بها.

و لا كذلك القرينة القاطعة التى تسقط بها حقوق المتهم فى نفى الواقعة التى افترصنها، بما ينال من الحد الأندى للحقوق التى يملكها المتهم فى مواجهته سلطة الاتهام؛ ويناقض كذلك قواعد إدارة العدالة الجنائية التى تقوم فى جوهرها، على أن كل واقعة تقوم بها الجريمه، لا يجوز افتراض ثبوتها كحقيقة لا تتبيل، فلا يدفعها المتهم بأية أدلة بقدمها، أيا كان قدر قوتها الإقاعية.

^(*)القصية رقم ٨ لسنه ١٥ قضائية *مستورية* -جلسة ١٤ يناير ١٩٩٥ - القاعدة رقسم ٣٣ -ص٧٤ وســـا بعدها من الجزء السادس من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا. ويلاحظ أن القرينة القاطعـــة وابن كان لا يجوز إنبات عكسها، إلا أن تقضها بالإهرار واليمين، جانز.

الواقعة الأصلية التى افترض المشرع ثبورتها بالقرونة التى أحدثها؛ وبين الواقعة النسى أحلسها محلها، واعتبر إثباتها مفض اليها، لنقوم مقامها مغنية عن إثباتها.

فإذا بان لها أن القرينة القانونية تقوم على التحكم والإملاء، فإنها تتحيها، وعلى الأخص كلما صاغها المشرع كى يفترض بها توافر القصد الجنائى؛ أو أقحمها ليعدل بها من الأصــــل فىالأشياء التى تتعلق الجريمة بها، أو توخى بها إهدار حقوق الملكية التى كفلها الدستور.

على أن ما ينبغى أن يلاحظ فى القرائن القانونية التى حللتها المحكمة الدستورية العليسا، هو أنها أهدرتها جميعها لمجافاتها لحكم العقل، وانتفاء كل صلة منطقية بالتالى ببسن الواقعــة التى افترض القانون ثبوتها؛ والواقعة التى أحلها محلها عوضا عنها، وجعل ثبوتها دليل تحقق الواقعة التى افترضها.

ولكن المحكمة النستورية العليا لم تعمل حتى اليوم -وفى إطار هذا الضــــابط- قرينــــُة قانونية واحدة من القرائن التى والجهتها على امتداد حياتها القضائية. وهو ما يعنـــى نظرتـــها المتشككة إلى تطبيق القرائن القانونية فى المجال الجنائى، واتجاهها إلى حمل سلطة الاتـــهام على أداء المهام التى تقوم أصلا عليها، وأخصها تقديم الدليل على كـــل واقعــة نقــوم بــها الجريمة، فلا تعفيها منها من خلال قرينة قانونية. وربما كان هذا الاتجاء أدنى إلــــى تحقيــق مصلحة المنهم الذي العبور أن تخل بمصلحة الجماعة لها اعتبارها.

وإنما يتعين موازنة أولاهما بثانيتهما؛ وأن ينظر إلى القرينة القانونية بالتالى على ضوء معقوليتها فى إطار تقدير عام للحقائق العلمية والعملية القائمة فى زمن معين. ذلك أن منطقية القرينة القانونية هى التى تتفى عنها التحكم بعد أن دل مضمونها على ارتباطها بما هو راجبح الوقوع عملاً.

والبين من تحليل فضاء المحكمة الدستورية العليا في شأن القرائن القانونية، إيطالها لكل قرينة افترض بها المشرع توافر القصد الجنائئ؛ أو خرج بها علي الأصل فسى الأشـــياء؛ أو أهدر من خلالها الحماية التى يكفلها الدستور لحق الملكية.

وفيما يلى تفصيل ما تقدم:

<u>المطلب الأول</u> قرائن قانونية مخالفة للمستور، وذلك لإفتراضها القصد الجنائي

الفرع الأول النقص في عدد الطرود أو محتوياتها عما هو مدرج بشأنها في قائمة الشحن.

7.49 عملا بنص المادة ١١٧ من القانون الجمركي رقم ٢٦ اسسنة ١٩٦٣، تضرض على ربان السفينة، أو قائد الطائرة، غرامة لا نقل عن عشر الضريبة الجمركيسة المعرضسة المنباع ولا تزيد على مثلها؛ وذلك في حالة النقص غير المببرر فدى عبدد الطرود أو محتوياتها. عنا أدرج عنها في قائمة الشعن وقد طعن بعدم دستورية هذه المادة أمام المحكمة الدستورية العليا التي كان عليها -قبل الفصل في دستوريتها- أن تصدد الطبيعة القانونية المناورة المناورة المادة ١١٧ المشار إليها، وعما إذا كان فرضها يثير ممسئولية منبئة أم جنائية للربان أو قائد الطائرة.

وقد خلص قضاء هذه المحكمة بعدم تستورية هذه المادة، وقام قضاؤها في ذلك محمولا على الدعائم الآتي بيانها:

أو أن المشرع الجمركى عامل النقس في عدد الطرود المغرغة أو محتوياتها عسا هو مدرج في قائمة الشحن، بافتراض أن الربان قد هربسها، ولا يتمسور أن يتعلى هذا الافتراض إلا بجريمة إلخالها إلى البلاد بطريق غير مشروع دون أداء ضرائبها الجمركيسة. وإذ كان من المقرر أن الجريمة لا تقوم إلا عن أفعال أثمها المشرع من خلال العقوبة التسيي يفرضها جزاء إتوانها، مصيبا بعينها من يكون معنولا عنها من الفاعلين والشركاء؛ وكسانت المقوبة قد تتخذ صورة الغرامة المالية التي يقتر المشرع أن تقلها يعتبر كافيا لسردع الجناه المحتملين وحملهم على تجنبها؛ وكان القانون الجمركي قد ربط المخافة الجمركية التي يمثلها النقس غير المبرر في عدد الطرود المغرغة أو محتوياتها، بالفائدة التي تصبرر أنها تعود على جانتها من وراء ارتكابها، فرد عليهم ما قصدو، منها من خلال الغرامة التي فرضنها المسادة المذالة القانون، والتي نصبها إلى المكوس الجمركية ذاتها حتي لا يكون مبلغها بأبنا؛ فإن عن الجريمة التي يتضامن المسئولون عن الجريمة التي يتصامن المسئولون الم شركاء - فلا يحكم عليهسم عندهم - إلا بغرامة واحدة يقيسها المشرع وفقا الضوابط التي قدرها لتناسبها مع افسائدة

ثانياً: لكل جريمة عقوبتها التي لا تنفصل عن الأفعال التي تكونسها. والغرامة التسى فرضتها المادة ١١٧ من القانون الجمركي، مناطها تلك المخالفة الجمركيسة التسى افسترض المشرع أن الريان أو قائد الطائرة قد لرنكبها، فلا تقوم هذه الجريمة في حقسهما إلا بتوافسر أركان هذه الجريمة، وإثباتها بكل عناصرها.

فلا يحكم بها على من يكون غير مسئول جنائيا عنها، فإذا تعدد المسئولون عن المخالفة الجمركية –الذين وصفهم المشرع بالفاعلين والشركاء– تحقق تضامنهم في الوفاء بعقويتها.

ثالثاً: أن الغرامة التي حددتها النصوص المطعون عليها، ولي خــول المثــرع الادارة الجمركية ذاتها الحق في توقيعها، إلا أن ماهية هذه الغرامة لا تتحدد علي ضوء حقيقة الجيــة التي خولها المشرع حق فرضها، وإنما بالنظر إلى خصائصها.

رابعاً: الأصل في الطرود أن يكون ما فرخ منها حمواء في أعدادها أو محتويات...هامطابقا لبياناتها في قائمة الشحن. فإذا نقص ما فرغ من هذه الطرود عما هو مدون بشأنها في
تلك القائمة، فإن افتراض تهريبها يقوم في حق الربان أو قائد الطائرة إعمالا لتلك القرينة التي
أحدثها المشرع، والتي لا يدفعها أيهما إلا إذا أقام الدليل على عكسها ببراهين يبرر بها ه...ذا
النقص.

خامساً: لا يجوز أن يمتد اختصاص السلطة التشريعية في مجال إنشاء الجرائم وتقريسو عقوباتها، إلى إحداثها لقرائن قانونية تنفصل عن واقعها، ولا تربطها بالتالى ثمة علاقة منطقية بالنتائج التي رتبتها عليها، لتحول بها بين السلطة القضائية ومباشرة مهامها في نطاق الدعوى الجنائية التي اختصها بالفصل فيها. ذلك أن الأعراض النهائية للقوائين الجنائية بنافيها علمي الأخص أن يدان المتهمون لغير جريرة، أو عن طريق الإخلال بالموازين الدقيقة التي يتكافأ بها مركز ملطة الاتهام، ومتهموها.

سائساً: أن المسئولية الجنائية لا تحركها إلا مصلحة الجماعة بافتراض أن ضراراً قُد أصابها من خلال إتيان الأفعال التي أئمها المشرع لضرورة اجتماعية قدرها؛ متدرجا بعقابها تبعا لخطورتها؛ وناهيا أصلا عن التتازل عن الخصومة الجنائية موضوعها أو التصالح عليها. فلا يكون الجزاء عليها محض تعويض، بل إيلاما مقصودا الردع جناتها، ضمانــــا لأن يكــــؤن الوقوع فيها من جديد أقل احتمالا.

و لا كذلك المسئولية المدنية التى لا يقوم الخطأ فيها على لوادة إليّان الفعسل والبعسر بنتيجته، أو توقعها. وإنما مناطها كل عمل غير مشروع يلحق بأحد من الأغيار ضرراء مبواء أكان هذا العمل عمدا أم إهمالا. ومن ثم كان التعويض الكامل جزاءها. وهو لا يكون كاملا إلا إذا كان جابرا لعناصر الضرر جميعها دون زيادة أو نقصان؛ وكان هذا التعويض كذلك مسئ الحقوق الشخصية التي يجوز النزول عنها؛ وكان اجتماع المسئولية الجنائية والمدنية جسائزا، إذا كان الفعل الواحد منشئا لهما معا، بأن كان ضاراً بالجماعة وبالفرد في آن واحد؛ وكسان تباحدهما كذلك متصورا؛ إلا أن أظهر مايمايز بينهما، أن افتراض الخطسا، وإن جساز فسي المسئولية المدنية بالقدر، وفي الحدود المنطقية التي يبينها المشرع، إلا أن المسئولية الجنائية لا يقيمها إلا دليل بمتد لكل أركانها، ويثبتها.

سابِعاً: أن جريمة التهريب الجمركى من الجرائم العمدية التى لا يجوز افتراضها، و لا تتوافر أركانها إلا بارادة ارتكابها، و لا تعتبر الشبهة التى تحيطها، ويظن معها الوقوع فيـــها، سلوكا محددا أناه جان، بل توهما لا يقوم به دليل، و لا تنهض به العمشولية الجنائية.

شامداً: إذ أقام المشرع من مجرد وجود نقص فى عدد الطرود المغرغة أو محتوياتها، قرينة على تهريبها لا بدفعها المتهمون عنهم إلا بتقديم ما يتقسها؛ فإن إخفاقهم فى نغيها، يكون تقرير المسئوليتهم الجنائية عن الجريمة بما يناقض افتراض برامتهم؛ ويحول دون انتفاعهم ب بضمائة الدفاع التى تفترض لممارستها قيام اتهام محدد ضدهم، معزز بالبراهين الجائز قبولها قانونا؛ وإخلالا بالضوابط التى فرضها الدسئور فى مجال محاكمتهم إنصافا؛ وتعديا كذلك على الحدود التى فصل بها بين ولاية كل من السلطئين التشريعية والقضائية(أ).

الغرع الثاني مناط مسئولية الحائز البضائع الأجنبية التي يتجر فيها مع العلم بتهريبها

٦٩٠ كان المشرع بعد أن نص في الفقرة الثانية من المادة ١٢١ من القانون الجمركي
 الصادر بالقرار بقانون رقم ٦٦ لسنه ١٩٦٣ على أن حيازة البضائع الأجنبية بقصد الاكجسار
 فيها مع العلم بأنها مهربة، تعتبر في حكم التهريب الجمركي؛ قضى بأن هذا العلم يفسترض إذا

⁽أ) لقضية رقم ٧٢ لسنه ١٨ قضائية "مسئورية" حياسة ١٩٩٧/٨/٢ - قاعدة رقم ٤٩ -ص٧٤٩ من الجزَّء (٨ من مجموعة أحكام المحكمة.

لم يقتم حائز البضائع الأجنبية بقصد الاتجار ، ما يؤيد مسبق الوفساء بالضربيسة الجمركيسة المستحقة عنها .

وقد طعن بعدم دستورية هذه القرينة التى أحل بها المشرع واقعة عدم تقديم الأوراق المؤيدة لسبق دفع الضريبة عن البضائع الأجنبية المحوزة بقصد الاتجار فيها، محمل واقعة العلم بتهريبها، معفيا بذلك سلطة الاتهام من الترامها الأصيل بأن تقدم بنفسها الدليل على تحقق كل ركن يتصل ببنيان الجريمة، بما في ذلك القصد الجنائي ممثلا في إرادة إتيان الفعل مسع العلم العلم

وخلص قضاء المحكمة الدستورية العليا إلى عدم دستورية الفقرة الثانية من هذا السادة ١٢١ من هذا القانون، وذلك فيما تضمنته من افتراض القصد الجنائى على النحو المتقدم. وقام حكمها فى ذلك على الذعائم الآتية:

أولاً: أن القرينة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة ١٢١ المشار إليها، قرينجة قانونية. ذلك أن الأصل في القرائن القانونية -قاطعة أو غير قاطعة- أنها من عمل المشرع. وهو لا يقيمها تحكماً أو إملاء. وإنما يصوغ المشرع القرينة، ويحدد مضمونها، على ضوء ما يقع غالبا في الحياة العملية.

وإذ كانت القرينة القانونية التى أوريتها الفقرة الثانية من المسادة ١٢١ مسن القسانون الجمركية؛ وكان هسذا الجمركي تتعلق ببضائح بأجنبية تم التعامل فيها بعد خروجها من الدائرة الجمركية؛ وكان هسذا التعامل لا يتحصر فيمن قام باستيرادها ابتداء، وإنما تتداولها أيد عديدة -شراء وبيعا- إلى أن تصل إلى حائزها الأخير؛ وكان التعامل فيها خلال مراحل تداولها المختلفة، يتم بافتر اض سبق الوفاء بالضريبة الجمركية التسى ترصيد في الوفاء بالضريبة الجمركية التسى ترصيد في محيطها البضائع الواردة، وتقدر في نطاقها ضرائبها، وتستكمل إجراءاتها؛ وكان ما تقدم همو الأصل فيها، فلا ينقض هذا الأصل إلا بدليل يقدم من الإدارة الجمركية ذاتسها. وكان ما تقدم همو الأصل مرددا كذاك بالمادة ٥ من القانون الجمركي التي يدل حكمها على أن البضاعة الواردة لا يجوز الإقراج عنها، إلا بعد أداء مكوسها على اختلاقها، ما لم ينص القانون على غير ذلك؛ لا يجوز الإقراج عنها، إلا بعد أداء مكوسها على اختلاقها، ما لم ينص القانون على غير ذلك؛ الإجبية التي اختارها النص الطعون فيه -ممثلة في عدم تقديم حسائز البضاعة الأجتبية بقصد الاتجار فيها، ما يدل على الوفاء بالمكوس المقررة عليها- تكون قرينة على علم المتهم بأن البضائع الأجنبية التي بحرزها بقصد الاتجار فيها، قد تم تهريبها.

وهى قرينة تحكمية حجب المشرع بها محكمة الموضوع عن التحقق من توافس هذا العلم أو تخلفه. وتغدو القرينة بالتالي مقحمة لإهدار افتراض البراءة.

ثانياً: إذ كانت جريمة التهريب الجمركى من الجرائم المعدية؛ وكان الأصحال هو أن
تتحقق المحكمة بنفسها وعلى ضوء تقديرها للأدلة التي تطرح عليها – من علم المتهم بحقيقة
كل واقعة تقوم عليها الجريمة، وأن يكون هذا العلم يقينيا، لا ظنيا أو أفتر اضيا؛ وكان لا يجوز
للملطة التشريعية التنخل بالقرائن التي تتشئها لغل يد المحكمة عن القيام بمهمتها الأصلية في
مجال التحقق من قيام أركان الجريمة التي عينها المشرع، إعمالاً لمبدأ الفصل بين السلطتين
التشريعية والقضائية؛ وكان نص الفقرة الثانية من العادة ١٢١ من القانون الجمركي، قد حدد
التشريعية والقضائية؛ وكان نص الفقرة الثانية من العادة ١٢١ من القانون الجمركي، قد حدد
الإجرامية، ليفرض بذلك وجهة النظر التي ارتآها في مسألة تستقل محكمة الموضوع بتحقيقها
الإجرامية، ليفرض بذلك وجهة النظر التي ارتآها في مسألة تستقل محكمة الموضوع بتحقيقها
المقيدة التي تتكون لديها من جماع الأطة المطروحة عليها ؛ فإن واقعة العلم بالتهريب التسبي
نسبها النص المطعون فيه إلى المتهم، تتمحض انتحالا لاختصاص عهد بسه الدستور إلى
السلطة القضائية؛ وتعديا على الحدود التي تقصل بينها وبين السلطة التشريعية؛ وبما ينساقض
طنيعا.

خلاف افتراض البراءة من التهمة الجنائية، ويغل بالحرية الشخصية التي اعتبرها الدستور حقا طبيعا.

الغرع الثالث مناط مسئواية رئيس تحرير الصحيفة

⁽أ) القضية رقم ٥٩ السنة ١٨ ق " دستورية " جلسة ١ فيراير ١٩٩٧ حقاعدة رقم ١٩ – ص ٢٨٦ وما بعدها في البيزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة .هذا وتقضى العادة ١٩٥ من قانون العقوبات بما يأتي: فقرة أولى: "مع عدم الإخلال بالمسئولية الجنائية امؤلف الكتابة أو واضع الرسم أو غير فلسك مسن طسريق التمثيل، يعاقب رئيس تحرير الجريدة أو المحرر المسئول عن قسمها الذي حصل فيه النشر إذا لم يكسن شمة رئيس تحرير، بصفته فاعلاً أصلياً للجرائم الذي ترتكب بواسطة ممحيفته.

[.] إذا أثبت أن انشر حصل بدون علمه، وقدم منذ بدء التحقيق كل ما لديه من المطومات والأوراق للمساعدة علم معرفة المسئول عما نشر.

٢. لو إذا أرشد أثناء التحقيق عن مرتكب الجريمة، وقدم ما لديه من المعلومات والأوراق الإثبات مسئولية، وأثبت فوق ذلك أنه لو لم يقع بالنشر لعرض نفسه لخسارة وظيفته في الجريدة أو لضرر جسيم أخر".

المحكمة أن الفقرة الأولى من نلك المادة هي التي يقوم عليها الاتهام الجنائي ضد المدعى عليه الثاني باعتباره رئيس تحرير الجريدة التي نشر بها المقال المتضمن قفضاً وسعباً فسى حسق المدعى؛ وأن الخصومة الدستورية ينحصر نطاقها في هذه الفقرة؛ وأن ارتباطها بفقرتها الثانية وإن كان لا يقبل التجزئة جاعتبار أن أولاهما تقرر المسئولية الجنائية لرئيس التحريسر، وأن ثانيتهما تحدد صور الإعفاء منها - إلا أن إيطال فقرتها الأولى يعتبر كافيا وحده لسقوط فقرتها الثانية التي لا يتصور تطبيقها ما لم يكن تقرير مسئولية رئيس التحرير في الحسدود التسي تضمنتها الفقرة الأولى حرة الأولى - جائزاً وفقاً لأحكام الدستور.

وقد خلص قضاء المحكمة الدمنتورية العليا إلى الحكم بعدم دستورية الفقرة الأولى مسن المادة ١٩٥ المشار البها، وبسقوط فقرتها الثانية. وقام حكمها في ذلك محمولا على الدعــــائم الآتية:

أولاً: لا شأن للجريمة بدخائل النفس ومضمراتها. ذلك أن الجريمة تبلور سلوكا خارجيا مؤاخذا عليه قانونا.

<u>ثانيا</u>: الأصل في الجرائم العمدية جميعها، أنها تعكس تكوينا مركبا باعتبار أن قوامسها الترامن بين يد اتصل الإثم بعملها، وعقل واع خالطها، ليهيمن عليها، ويوجهها إلى النتيجسة التي قصد إحداثها، ليلائم هذا القصد جاعتباره ركنا معنويا في الجريمة الشخصية الفرديسة في ملامحها وتوجهاتها. ذلك أن حرية الإرادة تعنى حرية الاختيار بين الخير والشر، ولكسل وجهة هو موليها، لتتحل الجريمة - في معناها الحق - إلى علاقة ما بين العقوبة التي فرضسها المشرع، والإرادة التي تعتمل فيها تاك النزعة الإجرامية التي يتعين أن يكسون تقويمسها ورد أثارها بديلاً عن الانتقام والثأر من صاحبها.

ثالثاً: بثير تجريم الأفعال التي تتصل بالمهام التي تقوم الصحافة عليها وفقا للدستور -ولو بطريق غير مباشر - الشبهة المبدئية حول دستوريتها، لتفصل المحكمة الدستورية العليا فيما إذا كان الفعل المؤثم قانونا في نطاق جرائم النشر، ينال من الدائرة التسى لا تتنفس حريسة التعبير إلا من خلالها؛ أم يعتبر مجرد تتظيم لتداول هذه الآراء بما يحول دون إضرارها بمصلحة حيوية لها اعتبارها.

رابعاً: كفل الدستور للصحافة حريتها، ولم يجز إنذارها أو وقفها أو البغاءها إداريا، بما يحول كأصل عام دون التدخل في شئونها، أو إرهاقها بقيود نرد رسالتها على أعقابها، أو يتقاص دورها في بناء مجتمعها وتطويره.

ذلك أن حرية الصحافة قوامها أن يكون الحوار بديلاً عن القهر والتسلط؛ ونافذة لإطلال المواطنين على الحقائق التي لا يجوز حجبها عنهم؛ ومدخلاً لتعيق معلوماتهم فسلا يجيئز طمسها أو تلوينها. بل إن الصحافة تكفل للمواطن دوراً فاعلا، وعلى الأخسص مسن خسلال الغرص الذي تتيحها لنشر الآراء التي يؤسن بهاIndividual self-expression فلا يكون سلبيا أمنكفا وراء جدران مغلقة، أو مطارداً بالغرع من بأس السلطة وعدوانيتها.

خامساً: أن افتراض براءة المتهم وصون الحرية الشخصية من كــل عــدوان عليها، أصلان كظهما الدستور بالمادتين ٤١ و ٦٧.

فلا يجوز أن تأتى السلطة التشريعية عملاً يخل بهما، وعلى الأخسس عسن طريق ادعائها لنفسها الاختصاص المخول للسلطة القضائية في مجال التحقق مسن قيام الجريمة بأركانها التي حددها المشرع، بما في ذلك القصد الجنائي إذا كان متطلبا فيها.

إلا أن النص المطعون فيه، افترض أن الإنن بالنشر الصادر عن رئيس تحرير الجريدة، يفيد علمه على وجه اليقين، بالمادة التي تضمنها المقال بكل تفصيلاتها، وأن محتواها يشممكا جريمة معاقباً عليها قصد رئيس التحرير إلى ارتكابها وتحقيق نتيجتها، مقيما بذلك قرينـــة قانونية يحل فيها هذا الإنن محل القصد الجنائي، وهو ركن في الجريمة المعدية لا نقوم بغيره.

و لا يذال مما تقدم، قالة أن البند (1) من الفقرة الثانية من النص المطعون فيه، قد أعفى رئيس التحرير من المسلولية الجنائية التى أنشأتها فقرتها الأولى فى حقه، إذا قدم الدليل علمي ان النشر تم بدون علمه. ذلك أن مجرد تمام النشر دون علمه، ليس كافيا وفقال المهند البنسد لإعفائه من مسئوليته الجنائية. وإنما يتعين عليه فوق هذا إذا أراد التخلص منها أن يقلم ليها التحقيق كل ورقة ومعلومة تعينها على معرفة المسئول عما نشر. بمسا مدوداه قيام مسئوليته الجنائية، ولو لم يباشر دوراً فى إحداثها. فضملا عن أن النص المطعون فيسه جمسل رئيس التحرير مواجها بواقعة أشبتتها القرينة القانونية فى حقه دونٍ دليل يظاهر ها؛ ومكلفاً المتهم بنفيها خلافا لافتراض البراءة.

كذلك يظل رئيس التحرير وقعاً للبند (٢) من الفقرة الثانية من النص المطعسون فيسه، مسئولاً عن الجرائم التي تضمنها المقال، ولو أثبت أنه لو لم يقم بالنشر، لفقسد وظيفتسه فسى الجريدة التي يعمل بها، أو تعرض لضرر جسيم آخر. إذ عليه فوق هسذا، أن يرشسد أنتساء التحقيق عمن أتى الجريمة، وأن يقدم كل ورقة ومطومة لديه، الإنبك مسئوليته.

وهو ما يعنى أنه أيا كانت الأعذار التى يقدمها رئيس تحريسر الجريسدة، مثبتا بسها الضطرايره إلى النشر، فإن مسئوليته الجنائية لا تنتقى إلا إذا أرشد عن أشخاص قد لا يعرفهم، هم المسئولون عن المقال أو غيره من صور التمثيل، وهو ما يناقض شخصية المسئولية الجنائية التى تفترض ألا يكون الشخص مسئولاً عن الجريمة، ولا أن تفرض عليه عقوبتها، إلا باعتباره فاعلاً لها أو شريكا فيها.

سادساً: أن ما تقدم موداه، أنه سواء أكان النشر في الجريدة قد حصل دون تدخل مسن رئيس تحريرها؛ أم كان قد أنن بالنشر اضطراراً حتى لا يفقد عمله فيها، أو توقيسا اضرر جسيم آخر؛ فإن رئيس التحرير يظل في الحالتين مسئولاً جنائياً بمقتضى النص المطعون فيسه الذى أنشا في حقه قرينة قانونية افترض بموجبها علمه بكل ما احتواه المقال المتضمن سبا أو قذفا في حق الآخرين، وهي بعد قرينة يظل حكمها قائما، ولو كان رئيس التحرير متغيباً عند النشر، أو كان قد عهد إلى أحد محرريها بقدر من مسئوليته؛ أو كانت الملطة التي يباشسرها عملاً في الجريدة، تؤكد أن توليه الشونها ليس إلا إشرافاً نظرياً لا فطياً.

سابعاً: وما يقال من أن كل واقعة أوردها المقال منضمنة سباً أو قففاً فى حق الآخريئ، ما كان لها أن نتصل بالغير، إلا إذا أنن رئيس التحرير بنشرها، لتكتمل بالنشر الجريمة التسى نسبها النص المطعون فيه إلى رئيس التحرير.

مردود أو لا: بأن الجريمة العمدية تقتضى لتوافر القصد الجنائى بشانها حهدو أحد أركانها علما من الجانى بعناصر الجريمة التى ارتكبها، فلا يقدم عليه إلا بعد تقديره المخاطرها، وعلى ضوء الشروط التى أحاطها المشرع بها، فلا نكون نتيجتها غير التى قصد إلى إحداثها، شأن الجريمة التى نمبها النص المطعدون فيه لرئيس تحرير الجريدة باعتباره فاعلاً أماياً لها.

ولا يتصور بالتالى أن تتمحض هذه الجريمة عن إهمال يقوم مقام العمد. إذ هى جريمــة عمدية ابتداء وانتهاء لا تتوافر أركانها ما لم يكن رئيس التعريـــر حيـــن أذن بنشـــر المقـــال المتضمن قذفاً وسباً، كان مدركاً أبعاده واعياً بآثاره، قاصداً إلى نتيجته.

 ومردود ثالثاً: بأن ما تتوخاه كل جريدة، هو أن يكون اهتمام قارئها بموضوعاتها حيا من خلال نتوعها وعمقها وتعد أبوابها وامتدادها على كامل صفحاتها مع كثرتها، وتطرقهها لكل جديد في العلوم والفنون على تباينها. فلا نكون قوة الصحافة إلا تعبيراً عن منزلتها فسي الكل جديد في العلوم والفنون على تباينها. فلا نكون قوة الصحافة إلا تعبيراً عن منزلتها فسي المحالم العام وتطويره؛ لا تتقيد رسالتها في ذلك بسالحدود الإقليمية، ولا تضول دون التصالها بالآخرين قوة أيا كان بأسها؛ بل توفر صناعتها سمواء من خلال وسلتل طبعهها أو توزيعها - تطوراً تكنولوجها غير معبوق يعزز دورها، ويقارنها تمابق محموم يتوخي أن تقدم الجريدة في كل إصداراتها، الأقضل والأكثر إثارة لقرائها، وأن تتيح لجموعهم قاعدة أعرض لمعلوماتهم، ومجالاً حيوياً يعبرون فيه عن ذواتهم، وأن يكون أثرها في وجدائهم، وصائمهم بعيداً.

بل إن الصمحافة بادائها وأخبارها وتحليلاتها، إنما نقود رأياً عاماً ناضجاً، وفاعلاً، بيلوره إسهامه في تكوينه وتوجيهه.

ولا يتصور فى جريدة تتعدد صفحاتها، وتتزاحم مقالاتها، ونتعدد مقاصدها، أن يكسون رئيس التحرير محيطا بها جميعا، نافذاً إلى كافة محتوياتها، ممحصا بعين ثاقبة كل جزئياتها، ولا أن يزن كل عبارة تضمنتها بافتراض سوء نية من كتبها، ولا أن يقيمها وفسق ضوابسط قانونية قد يدق الأمر بشأنها، فلا تتحد تطبيقاتها.

ومردود رابعاً: بأن المسئولية النقصيرية وفقاً لقواعد القانون المدنى -وقوامها كل عمـلى غير مشروع الحق ضررراً بالغير- هى التى يجوز اقتراض الخطأ فى بعــض صعورهـــا. ولا كذلك المسئولية الجنائية، التى لا يجوز أن يكون الدليل عليها منتحلاً، ولا ثبوتها مفترضا.

ومردود خامساً: بأن رئيس التحرير وقد أنن بالنشر، لا يكون قد أتسى عسلاً مكونساً لجريمة يكون به فاعلاً مع غيره. ذلك أن الشخص لا يعتبر فاعلاً للجريمسة إلا مسن خسلال أعسال باشرها تتصل بها وتعتبر تنفيذاً لها. ولئن جاز القول بأن العلائية في الجريمسة التسي تتنمنها النص المطعون فيه، لا تتم إلا من خلال الأمر بنشر المقال المتضمن قذفاً وسبا فسي حق الأخرين، إلا أن مسئولية رئيس التحرير جنائياً عن تحقق هذه النتيجة، شسرطها اتجساه إرادته لإحداثها، ومدخلها علما يقينيا بأبعاد هذا المقال.

 مسئولاً عما ينشر فيها، ولو تعددت أقسامها، وكان لكل منها محرر مسئول بباشر عليها سلطة فعلمة.

ومردود سادساً: بأن صور الإعفاء من المسئولية الجنائية لرئيس التحريـــر المقــررة بالفقرة الثانية من المادة ١٩٥٥ع- لا يتصور تطبيقها إلا إذا كانت هذه المسئولية موافقة ابتــداء لأحكام الدستور، ومن ثم يكون إبطال فقرتها الأولى لمخالفتها للدسئور؛ مستتبعا سقوط الفقــوة الثانية من هذه المادة، فلا تقوم لها قائمة.

<u>الغرع الرابع</u> مناط علم المؤجر بالعقد الصادر من نائبه أو أحد شركائه أو نائبهم في شأن عين مؤجرة

797 - كان قد طعن فى القضية رقم 79 لمنة 1۸ قضائية، بعدم دستورية الفقرة الأولى من المادة ۸۲ من القانون رقم ۶۹ لسنة ۱۹۷۷فى شأن بعض الأحكام المتعلقة ببيع وتـــــأجير الأماكن مخالفتها للدستور(أ).

وقد قضي بعدم دستورية هذه الفقرة، وذلك فيما نضمنته من افتراض عام مؤجر المكلن أو جزء منه بالعقد السابق الصادر من نائبه أو من أحد شركائه أو نائبهم. وقام قضاء المحكمة الدستورية العليا في ذلك على الدعائم الآتية:

وهي بذلك تقصر عن أن تؤكد بصفة نهائية صحة الواقعة النسى افترضسها المشسرع، باعتبار أن الأصل هو جواز هدمها Rebuttable Presumption.

⁽أ) صدر الحكم فيها بجلسة ٣ يتابر ١٩٩٨-رهو منشور في ص ١٠٤٧ وما بعدها من الجزء النسامن مسن مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا. هذا وتنص الفترة الأولي من العادة ٨٢ من القانون رقسم ٤٩ السنة ١٩٧٧ في شأن بعض الأحكام المتطقة ببيع وتأجير الأماكن على ما يأتى تيماقب بالحبس مدة لا تقل عن ٥٠٠ جنيه ولا تجاوز ألفي جنيه، أو بإحدى هاتين العقوبتين، كل من أبر مكانا أو جزءا مده، أو باعه، ولو بعقد غير مشهر، أو مكن آخر مده، وكان ذلك التأجير أو البيع أو التمكين على خلاف مقتضى عقد سابق، ولو غير مشهر، صادر منه أو من نائبه أو من أحد شسركانه أو تقبيم عد يقترض علم هؤلاء بالعقد السابق الصادر من أيهم".

ثانياً: أن افتراض براءة المتهم، يستصحب الفطرة التي جبل الإنسان عليها. وهو كذلك شرط للحرية المنظمة يكرس قيمها الأساسية. فضدلا عن صلته الوثقي بــالحق فــى الحياة، وبدعائم العدل التي تقوم على قواعدها النظم المدنية والسياسية جميعها.

والبراءة لا يجوز تعليقها على شرط يهدمها؛ ولا تعطيلها من خلال اتهام يكون متهاويا.

بل إن الإخلال بها - وباعتبارها مبدأ بدهيا - An Axiomatic Precept يعد خطأ لا يغتفر An (Ariomatic Precept مستوجباً نقض كل قرار لا يتوافق معها. ولا يعتبر مجرد الاتهام كافياً لهذم أصل البراءة، ولا مثبتاً لواقعة تقوم بها الجريمة، ولا حائلاً دون التنايل عليها، وإنسا يظل هذا الأصل قائما إلى أن ينقض من خلال حكم قضائي صار باتا بعد أن أحاط بالتهماة عن بصر وبصيرة، وخلص إلى أن الدليل على صحتها "بكل مكوناتها" كان نقياً متكاملاً.

ويبدو افتراض البراءة أكثر ضرورة في مجال حقوق الدفاع بالنظر إلسي أن الوسسائل الإجرائية التي تملكها النبابة العامة في مجال إثباتها للجريمة، تدعهما موارد ضخمة يقصسر المجرائية المنهم عنها، ولا يوازنها إلا افتراض البراءة ، لضمان ألا يدن عن الجريمة ما لم يكن الدليل عليها مبرءاً من كل شبهة لها أساسها Dans la Doute, on acquitte.

ولا يجوز بالتالى أن تفسر النصوص العقابية، باعتبارها نافية لأصل براءة المتـــهمين بمخالفتها. وإنما يكون لكل متهم -وارتكاناً إلى هذا الأصل- أن يظل "لبتداء" صامتاً، وأن يغيد "انتهاء" مما يعتبر شكاً معقولاً Doute raisonable محيطاً بالتهمة من جهة ثبوتها.

بيد أن المشرع قدر أن التعاقد الجديد المناقض للعقد السابق، قد لا يكون صدادراً عمسن دخل في العقد الأول، بل عن نائيه، أو أحد شركائه، أو عن وكيل لأيهما، فافترض علم هؤلاء جميعاً بالعقد السابق؛ وكانهم جميعاً شخص واحد يقدر لأموره عواقبها، ويزنها في إطار مسن القيود التي حدد بها المشرع نطاق الأعمال التي يجوز أن يباشرها. وتلك هى القرينة القانونية التى أقدمها المشرع على افتراض البراءة، والتي أهدر بسها الحرية الشخصية التى تبلور النصوص العقابية أخطر القود عليها؛ والتى يعتبر ضمانها ضحد كل صور التحامل والتسلط، لازماً لصونها؛ وعلى الأخص فى إطار محاكمة جنائية يكون زمامها بيد محكمة الموضوع وحدها؛ ويقوم قضاؤها فيها متمللاً بأعمال التحقيق التى تجريها بنفسها، والتى تستخاص منها اقتناعها بقيام الجريمة المدعى بها أو انتفائها. فذلك وحده شعرط إنصافها.

ومن ثم تكون الفقرة المطعون عليها مخالفة لأحكام المـــواد ٤١، ٦٧، ٦٩، ٨٦، ١٦٥ من الدستور(أ).

والقول بأن الأحكام التي تضمنها القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٦ في شأن سريان قواعد القانون المدنى على صور بنواتها من العلائق الإيجارية، وإهدار كل قاعدة على خلاقها، تعتبر أصلح المتهم في مجال تطبيقها على النزاع المائل، مردود بما جرى عليه قضاء هذه المحكمة من أن اتقاق القانونين اللاحق والسابق مع أحكام الدستور، يعتبر شرطاً ميدئياً للنظر في أصلحهما للمتهم. ولا كذلك الفقرة الثانية المطعون عليها التي خلص قضاء هذه المحكمة إلى تعرضها مع بعض الأحكام التي تضمنها.

<u>المطلب الثانى</u> الشييز بين القرائن القانونية وإعمال المسئولية الجنائية بطريق القياس

ويظل التدليل على الجريمة فى باقى عناصرها، واجبا أصيلاً على هذه السلطة تتــولاه بنفسها ويوسائلها. ولا كذلك أن تكون المسئولية الجنائية لشخص معين، تحميلاً على المسئولية الجنائية لغيره، إذ لا يتعمل ذلك بالقرائن القانونية فى قليل أو كثير. وإنما تتمحض المعـــــؤلية

⁽¹) انظر كذلك في عدم دستورية افتراض القصد الجنائي، قضاء المحكمة الدستورية الطيا في الدعوى رقـم ١٠ لسنة ١٨ قضائية "دستورية"، الصادر عنها بجلستها المعتودة في١٦ فيراير ١٩٩٦، والمنشور فـــي ص ١٤٢ وما بعدها من الجزء الثامن من مجموعة أحكامها.

الجنائية فى هذا الفرض عن مسئولية بطريق القياس. ذلك أن المتهم إذ يعتبر مسئولا جنائيسا عن جريمة بعينها، لمجرد أن غيره قد ارتكبها؛ فإن هائين المسئوليتين لا تكونان منفصلتين أو مختلفتين. وإنما تكون مسئوليته هو عن الجريمة، ملحقة بمسئولية غيره بشأنها انقسوم معها ونزول بتخلفها.

وتقدم لنا القضية رقم ٢٥ اسنة ١٦ قضائية "مستورية" خير مثال على ذلك. فقد اتسهم بعض المسئولين عن النشر في جريدة حزبية بأنهم نسبوا إلى وزير البترول والثروة المعدنية وعن طريق النشر في جريدة حزبهم - أموراً لو قام الدليل عليها لكان واجبا عقابه، باعتبارها تشكل في حقه جرائم الرشوة والتربح والإضرار بالمال العام؛ وكان ذلك بسوء قصد منسيمً؛ ويغير تدليل من جانبهم على حقيقة كل فعل نسبوه إلى المضرور من النشر.

وإذ كان الاتهام الجنائى قد شمل رئيس الحزب الذى يملك الجريدة، فقد دفع رئيس الحزب بعدم بستورية المادة ٢/١٥ من قانون الأحزاب السياسية الصادر بالقانون رقم ٤٠ السنة ١٩٧٧ والتى تتمي على أن يُكون رئيس الحزب مسئولا مع رئيس تحريسر صحيفة الحزب عما ينشر فيها".

٩٤٠ - وهذه الفقرة هي التي قضى بعدم دستوريتها تأسيسا على ما يأتي (١).

أو لأ: أن رئيس الحزب يعد مسئو لأ وقعاً النص المطعون فيه بوصفه شسخصاً طبيعيا، وليس باعتباره نائبا عن الحزب الذي يعثله قانوناً في التعاقد، وكذلك في علاقاته بالغير، وأمام القضاء. ومسئوليته هذه لا تقوم "منفردة" لخصائص تتعلق بها؛ ولا ترتبط بأعمال محددة تقوم عليها؛ بل انضماما إلى مسئولية غيره لتقارنها، وتصاحبها، فلا تنفصل عنها.

ذلك أن مسئولية رئيس التحرير عما ينشر في الصحيفة الحزبية؛ لا ينظمها إلا نصص المادة ١٩٥٥ التي تقضى بأنه "مع عدم الإخلال بالمسئولية الجنائية بالنسبة لمؤلف الكتابهة أو واضع الرسم أو غير ذلك من طرق التمثيل، يعاف رئيس تحرير الجريدة أو المحرر المسئول عن قسمها الذي حصل فيه النشر إذا لم يكن ثمة رئيس تحرير - بصفته فاعلاً أصليا للجرائم التي ترتكب بو اسطة صحيفته".

⁽أ) لنظر القضية رقم ٧٥ اسنة ١٦ قضائية "مستورية" -جلسة ٣ يوليو ١٩٩٥ - قاعدة رقم ٧ – ص ٤٠ مــن الجزء ٧ من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

ومن ثم تقوم مسئولية رئيس الحزب التي رتبها النص المطعون فيه، مع مسئولية رئيس التحرير، وإلى جانبها، لتكون لها ملامحها ومقوماتها.

ثانياً: أن النص المطعون فيه -وإن كان عقابيا- إلا أنه خلا من بيان الأفعال التي أشها في شأن رئيس الحزب، والتي يعتبر إتوانه لها واقعا في دائرة التجريم. وإنما جعل مسسئولية رئيس التحرير الجنائية -وفي الحدود المنصوص عليها في المادة ١٩٥ ع - أصل تتفرع عنه معئولية رئيس الحزب -المدعى في الخصومة الدستورية- جنائيسا. وجاء بذلك مخالفاً للدستور، ذلك أن شخصية العقوبة المنصوص عليها في المادة ٢٦ من الدسستور، نفسترض شخصية الممنولية الجنائية، فلا يزر الشخص غير سوء عمله، ولا يؤخذ بجريرة الجريمة إلا جنائية، فلا يزر الشخص غير سوء عمله، ولا يؤخذ بجريرة الجريمة إلا أمن قارفها، ولا يكون مسئولاً عن الجريمة، إلا باعتباره فاعلاً لها أو شريكاً فيها.

ثالثاً: أن تحديد الأقدال التى كان ينبغى أن تقوم عليها الجرائم محل الاتسهام الجسائى، ضرورة وقتضيها لتصال هذه الجرائم بعباشرة الصحافة المهام التى ناطسها الدسستور بسها. وتوجيها مباشرة المحكمة الدستورية العليا لرقابتها القضائية، التى تفصل على ضوئها فيما إذا كان الفعل الموثم قانوناً فى نطاق جريمة النشر، ينال من الدائرة التى لا تنتفس حرية التعبير عن الأراء إلا من خلالها، أم يعتبر مجرد تنظيم لتداول هذه الأراء بما يحول دون إضرارها بمصلحة حيوية لها اعتبارها، ذلك أن الدستور كفل الصحافة حريتها بما يحول حكاصل عام-

رابعاً: أن النص المطعون فيه، مؤداه أن جرائم النشر التي تقع من خسلال الصحيفة الحزيبة، تتعلق أساسا وابتداء برئيس التحرير؛ وبالمدعى الحاقاً كرئيس للحزب الذي يملك تلك الصحيفة وبوصفهما فاعلين أصليين لها. وإذ كان هذان المتهمان مجابهين بسهذه الجرائسم بافتراض أن لهما دوراً في إحداثها، وأنها عائدة إلى تخليهما عن واجباتهما؛ فقد عدا لازساً أن يكونا متكافئين في وسائل دفعها. غير أن النص المطعون فيه، جرد رئيس الحزب من ومسائل الدفاع التي يقيل بها النهمة المنسوية إليه، واكتفي بأن تتلل النيابة العامة على مسئولية غسيره ممثلاً في رئيس التحرير، لتقوم المسئولية الجنائية لرئيس الحزب ترتيباً عليها، وفي إطارها.

وهو ما يعنى أن رئيس الحزب صار فى نطاق مسئوليته الجنائية الشخصية - تابعاً لغيره فى أمر يرتبط بحريته الشخصية التى لا يجوز تقييدها بأفعال بأتبها الأخرون، ويكسون مصيره معلقا عليها. وأية ذلك أن النص المطعون فيه يقيم المسئولية الجنائية لرئيس الحسزب فى الحدود التى تنهض بها المسئولية الجنائية الشخصية لرئيس التحرير. فإن هو هدمها، أفساد رئيس الحزب من سقوطها، وإلا تحمل تبعاتها كاملة. وهو ما يعتبر تمييزاً جائراً بين المتهمين فى مجال الحقوق التى يتمتعون بها وفقاً للدستور، وعلى الأخص على على محيد محاكمت هم بطريقة منصفة فى مقوماتها وضوابطها، تتكافأ من خلالها فرصهم فى مواجهة الاتهام الجنائي ونفيه، مما يخل بمساواتهم أمام القانون وفقاً لنص المادة ٤٠ من الدستور.

خامساً: أن المسئولية الجنائية التى قررها النص المطعون فيه فى شأن رئيس الحـزب، هى فى حقيقتها نوع من المسئولية بطريق القباس Punishment by analogy. فقد ألحق المشرع مسئولية رئيس الحزب بمسئولية رئيس التحرير، وربطها بها، وجعلها من جنسها، وأقامها من نسجها، وأضافها إليها لتتبعها ثبوتاً ونفياً، وليحيلها إلى مسئولية مفترضة فى كــل مكوناتــها وعناصرها.

فلا نقوم الجريمة بها بناء على أفعال محددة فصلها المشرع (Material element)، ناهيلًا رئيس الحزب عن إتيانها بما لا غموض فيه، ولا على إرانته الواعيــــة (Mental element)، التي نتل على توجهها وجهة إجرامية بذاتها، لبلوغ أغراض بعينها.

وإنما جعل المشرع مسئولية رئيس التحرير دون غيرها، موطئا لمسئولية رئيس الحزب، ودليلاً عليها. بل ويديلاً عن ثبوتها، تتهض معها وتزول بزوالها. بما يؤكد تضلام هاتين المسئوليتين، وأنهما في حقيقتهما مسئولية واحدة، هي تلك التي تقوم في شان رئيس

مادساً: أن المسئولية الجنائية لرئيس الحزب لا يتصور تقريرها إلا بناء على افستراض مؤداه، أن الصمحيفة الحزيية زمامها بيده، يستقل بأمورها ويهيمن عليها، وأن إهمالاً وقع منسه في مجال تقييم ما ينشر بها. وهو افتراض لا يستقيم وطبائع الأشياء، وتأباه العدالة الجنائيسة ويناهض مقوماتها وقواعد إدارتها. وذلك من وجهين:

أولهما: أن هذا الافتراض يعنى ألا تنشر مادة فى الصحيفة الحزبية إلا بعدد عرضها عليه، ليقوم بتقييمها وفقاً لمحايير ذائية يستقل بتقديرها ومراجعتها، ويعير من خلالها عن توجهه الخاص، لينفرد بالصحيفة الحزبية محدداً لملاء ما ينشر فيها. ومن ثم يغدو اختصاص رئيس التحرير منعدماً فى نطاقها، وتصير مسئوليته عنها لغواً.

وهو ما يناقض التنظيم العقابي القائم على أن مسئولية رئيس التحريـــر وفقــاً للنــص المطعون فيه، هي الأصل، وإن إثباتها مؤاده أن نتهض معها -بقوة القانون- مسئولية رئيـــس الحزب التي نتقرع عنها.

ثانيتهما: أن هذا الافتراض لو صح فى رئيس الحزب، لكان مؤداه أن نقــوم مســنوليته الجنائية استقلالاً عن غيره، ولصار لازماً أن يتولي بنفسه مراقبة مادة النشر فى كل جزئياتها، وأن يتخلّى بذلك عن واجبائه الحزبية التي تقتضيه العمل على أن يكون حزبه أعرض قــلعدة، وأكثر نفوذاً، وأبعد تطوراً، وأعمق فهماً لأمال أنصاره وطموحاتهم.

وكذلك فصم العلاقة التي فرضتها هذه الفقرة بين مسئولية رئيسس الحسزب الجنائيسة، ومسئولية رئيس التحرير، فلا يمتزجان أو يتضاممان.

المطلب الثالث قرائن قانونية مخالفة للدستور لخروجها على الأصل في الأشياء فرع وحيد مناط مسئولية من يعرض للبيع شيئا فاسدا من أغنية الإنسان

١٩٥٥ فصل القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٦ بشأن مراقبة الأغنيـــة وتتظيم تداولــها، الأحوال الذي يقوم بها عوار مؤد إلى تلفها، ويكون مانعــاً مــن تداولــها، وقاطعــاً بانتفــاء صلاحياتها لاستهلاكها آدمياً، وهي أحوال حددها هذا القانون حصراً.

وإذ قدم أحد المتهمين إلى المحاكمة الجنائية لعرضه للبيع ثبيناً فاسداً من أغذية الإنسان الحوماً] مع علمه بذلك؛ وكان المحضر الذي حرره مأمور الضبط القضائي يتضمن عرضه اللبيع لحماً ذبح خارج المجزر العام، واعتبر لذلك غير صالح آدمياً للتساول، عمسلاً بالفقرة الثانية من المادة ٢٥ من قرار وزير الزراعة رقم ٧١٥ لسنة ١٩٨٦؛ فقد طعن المتهم علسى هذه الفقرة طالباً الحكم بعدم دستوريتها.

وقد أجابته المحكمة الدستورية العليا إلى طلبه، وقام حكمها في ذلك على ماياتي:

أولاً: الأصل في الأغنية على اختلاقها، هو خلوها من أمراضها؛ فسلا تخسرج عسن طبيعتها لغير أمر عارض يصيبها في مكوناتها، بما يغير من تركيبها وخواصه الطبيعية. وهذا العارض ليس إلا صفة تطرأ عليها، ومن ثم يفترض تخلفه لا وجوده. إذ الأصل في كل صفة عارضة، هو العدم. ولا يجوز بالتألي أن تقترض النصوص القانونية عسواراً أتمسل بالأغنية، واققدها صلاحية استهلاكها أدمياً، إذ يناقض هذا الافتراض الأصسل فيها وهسو سلامتها لا تعييبها. وهو أصل لا يجوز أن ينهدم إلا بدليل من الوسائل العلمية ذاتها يوفره أهل الخيرة.

ثانياً: إذ افترض المشرع بالنص المطعون فيه، أن عدم ختم أجزاء اللحوم التى يعرضها أصحابها للبيع، بخاتم المجزر العام، مؤداه نلفها ويقتضى إعدامها؛ وكان هذا الافتراض مبناه قرينة قانونية أحل المشرع بمقتضاها واقعة عدم ختم أجزاء النبائح بخاتم المجزر العام، مصلى واقعة قيام عارض بها تتنقى به صلاحية استهلاكها أدميا وهي الواقعة التى كان يتعين أن يدور الدليل حولها الإثباتها أو لنفيها فإن القرينة التى أحدثها المشرع في النطساق المنقدم، تكون مجافية لأصل خلو الأغذية جميعها من العوارض التي تعيبها.

وهى تنحي كذلك السلطة القضائية عن اختصاصها المقرر في شأن التحقق من قيام كمل جريمة تفصل في ثبوتها أو انتقائها على ضوء أركانها التي حددها المشرع. فضلا عن إعقائها النيابة العامة من واجبها في تقديم الدايل على وقوع الجريمة التي تدعيها، وإهددارا المحريسة الشخصية التي اعتبرها الدستور حقاً طبيعياً(').

المطلب الرابع قرائن قانونية مخالفة للدستور لتعديها على الحق في الملكية

797 - كان المدعى فى الخصومة الدستورية، قد أقام دعواه العوضوعية أمام محكمــــة جنوب القاهرة الابتدائية ضد مصلحة دمغ المصوغات والعوازيـــن، طالبــا إلزامـــها بدمـــغ المشغولات الذهبية التى كان قد قدمها لها، مع استعداده لدفع الرسوم المقررة عليها. ثم دفـــــــــم

⁽أ) لنظر ذلك القضية رقم ٥ لسنة ١٥ قضائية "ستورية" -جلسة ١٩٩٥/٥/٠ قاعدة رقم ٤٣- ص ١٨٦ وما بعدها من الجزء السادس من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

بعدم دستورية المادة ١٥ من القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٧٦ بشأن الرقابة على المعادن الثمينــــة التي تتص على ما يأتي('):

 <اذا كانت المعادن وغيرها مما هو منصوص عليه فيه، واردة من الخارج، فلا يجوز سحبها من الجمارك أو البريد، إلا إذا كانت مدموغة بدمغة أجنبية معترف بصحتها وفقاً للمادة الثانية من هذا القانون.

فإذا قدمت إلى مصلحة دمغ المصوغات والموازين مباشرة، وجب علسى مقدم هدذه الأصناف إثبات دخولها البلاد بطريقة مشروعة.

فإذا لم يتم ذلك وجب على المصلحة قبل قيامها بفحصها وتحديد عيارها ودمغها، إسلاغ الأمر لجهات الاختصاص مع التحفظ على الأصناف المشار إليها، وإثبات شــخصية مقدمــها لحين التصرف فيها بمعرفة الجهات المذكورة>>.

وقد جاء بالمذكرة الإيضاحية لهذا القانون، أنه نظراً المورود مشخولات أجنبيسة مسع مواطنين مصريين إلى مصلحة دمغ المصوغات والموازين لفحصها ودمغها مما يثير الشبهات حول مصدرها، ومما يحتمل معه الرتكاب جريمة من جرائم النهريب الجمركى العدم ورودها من الخارج عن طريق الجمرك أو البريد، وحرصاً على السالح العام، فقد نصت المسادة ٥٠ من المشروع على أنه يجب على المصلحة المذكورة إيلاغ جهات الاختصاص فوراً بذلك، مع التحفظ على كل ما يقدم إليها من هذا القبيل، وإثبات شخصية مقدمها، لحين التصسرف فيسها بمعرفة مذه الجهات.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) حددت العادة الأولى من القانون رقم ٦٨ لسفة ١٩٧٦ بشأن الرقابة على المعادن الثمينة- المحدل بالقانون رقم ٣٤ لسفة ١٩٧٧ والقانون رقم ٣ لسنة ١٩٩٤- المعادن الثمينة والمثمنولات والأصنـــاف والأحيــار التي تسرى عليها أحكامه.

^{(&}quot;) انظر فى ذلك القضية رقم ٥٨ لسنة ١٨ قضائية "مستورية" -جلسة ١٩٩٧/٧/٥- القاعدة رقسم ٤٨- ص ٧٣١ وما بعدها من الجزء ٨ من مجموعة أحكام المحكمة.

أولاً: أن القواعد الجوهرية الذي تدار العدالة الجنائية على ضوئها، لا يجـــوز تطبيقــها إخلالاً بالأغراض النهائية القوانين الجزائية، التى ينافيها أن يدان المتهمون بغير جريــــرة، أو وفق أدلة لا تجيل محكمة الموضوع بصرها فيها، ولا تبلغ منها قرة الإقناع التى تطمئن معــها إلى نسبة الجريمة لفاعلها.

ثانياً: أن اختصاص السلطة التشريعية في مجال إنشاء الجرائم وتحديد عقوباتها، لا يخولها التدخل في المجال الجنائي لفرض قرائن قانونية تفصل عن واقعها، ولا تربطها علاقة منطقية بالنتائج التي رتبتها عليها. إذ لا يعود ذلك منها، أن يكون إحلالاً لإرادتها محل السلطة القضائية، لتتحيها عن وظائفها الأصلية في تحقيق الدعوى الجنائية وتقدير أدلتها فـــى شــأن جريمة بذاتها لا يتصور إسنادها لفاعلها إلا بعد توافر ركنيها بالشروط التي تطلبها المشــرع

<u>ثالثاً</u>: أن النص المطعون فيه، مؤداه أن النقدم مباشرة إلى الجهة الإداريــــة المختصـــة بمشغو لات ذهبية لفحصها وتحديد عيارها ودمغها، يفترض دخولها إلى مصر عن غير طريق البريد أو المنافذ الجمركية. وهو ما يعنى تهريبها إليها. حال أن تقديمها مباشرة إلــــى الجهـــة الإدارية المختصة من أجل دمغها، لا يفيد بالضرورة عبورها الحدود الإقليميــــة لجمهوريـــة مصر العربية عن غير طريق منافذها التى ترصد فى محيطها البضـــــائع الــواردة، وتقــدر

كذلك فإن عدم تقديم حائزها الدليل على دخولها إلى مصر بطريق مشروع، لا يفيد سبق تهريبها، بنشاط أتاه، ولا علمه بتهريبها لو أن غيره كان مسئولا جنائيا عن التحايل على النظم الجمركية المعمول بها.

ذلك أن المعادن الثميدة، شأنها شأن غيرها من البضائع الواردة، تحكمها قاعدة مبدئيسة مفادها أن البضائع التي يتم التعامل فيها فيما وراء الحدود الخارجيسة الدوائسر الجمركيسة، يفترض مرورها عبرها، وتحصيل مكوسها أثناء وجودها في نطاقها، ثم خروجها منها بعسد للميانها الإجراءاتها.

وإلى التوهم أدنى، ومن اليقين أبعد. ولا محل بالتالى لإمدادها إلى من يتعاملون فى بضـــائع فيما التعاملون فى بضــائع فيما وراء الحدود الخارجية الدائرة الجمركية. ذلك أن نقلها بعد خروجها منها، وكذلك حيازتها ممن لا يقوم الدليل على اتمىالهم بتهريبها، عمل جائز قانوناً. والقول باحتمال أن يكون حائزها عندئذ مهربا، ادعاء بلا دليل، لا يتقض افتراض البراءة، ولا يجهض ما هو مفترض من سبق أداء مكوسها.

رابعاً: أن أصل البراءة مفترض فى كل متهم، فلا يجوز أن يهدم إلا بدليل جازم مستتبط من عيون الأوراق وبموازين الحق، وعن بصر ويصيرة.

وإذ كان أصل البراءة يتصل بالتهمة الجنائية من ناحية إثباتها، ولا يتطــق بطبيعــة أو خطورة الجريمة موضوعها، ولا بنوع أو قدر عقويتها؛ وكان هذا الأصل ينبسط على الدعوى الجنائية حتى خلال المراحل التي تسبقها وتؤثر فيها؛ وكان النص المطعون فيه قد أجاز فرض قيود في شأن المعادن الثمينة مؤداها غلى يد حائزيها اللذين لا يقيمون الدليل على دخولها إلى مصر بطريق مشروع- عن تداولها سواء من خلال تحفظ جهات الاختصـــاص عليـها، أو بمنعها أصحابها من التعامل فيها؛ وكان المفترض في هؤلاء الحائزين، أنهم أسوياء استصحاباً لأصل براءتهم، شأنهم في ذلك شأن غيرهم من المواطنين الذين يظلهم جميعاً هذا الأصل، فلا ينقض إلا بحكم يكون باتاً؛ فإن النص المطعون فيه، يكون بذلك متضمناً تمييزاً غير مبرر بين أولئك وهؤلاء، ومخالفاً بالتالي لنص المادة ٤٠ من الدستور.

خامساً: أن الدستور -إعلاء من جهته لدور الملكية الخاصة، وتوكيداً الاسسهامها فسى صون الأمن الاجتماعي- كفل حمايتها لكل فرد -وطنيا كان أم أجنبيا- ولم يجز المساس بها إلا على سبيل الاستثناء، وفى الحدود التي يقتضيها تنظيمها، باعتبارها عائدة- في الأعم مسن الأحوال- إلى جهد صاحبها، بذل من أجلها الوقت والعرق والمال، وحرص بالعمل المتواصل على إنمائها، وأحاطها بما قدره ضرورياً لصونها.

سادساً: أن السلطة التى يملكها المشرع فى مجال تنظيم الملكية لضبطها وفقاً لوظيفتسها الاجتماعية، حدها قواعد الدستور؛ فلا يجوز أن ينال المشرع من عناصرها؛ ولا أن يغير من طبيعتها أو يجردها من لوازمها؛ ولا أن يفصلها عن أجزائها أو يدمر أصلها؛ أو يقيد مسن مباشرة الحقوق التى تتفرع عنها فى غير ضرورة تقتضيها وظيفتها الاجتماعية. ودون ذلك تفقد الملكية الخاصة ضماناتها الجوهرية التى كفلها الدمستور بالمسادتين ٣٢ و ٢٤، ويكون العدوان عليها غصباً وافتاتاً على كيانها، أدخل إلى مصادرتها.

سابعاً: أن القيود التى فرضها النص المطعون فيه على أموال المخاطبين بأحكامه، ليس مدخلها الاتفاق، بل مصدرها نص القانون. وهى بعد لا تقتصر علمى حرمانسهم مسن إدارة أموالهم، بل تتحداها إلى منعهم من التعامل فيها.

وفى كل ذلك تتال هذه القيود من ملكيتهم، وتقوض أهمه خصائصها، انكون -فسى مضمونها وأثرها - صورة من صدور حكم مضمونها وأثرها - بعيداً عن صدور حكم قضائي بها - بالمخالفة لنص المادة ٢٤ من الدستور التي نتفيا أن تكون الملكية لأصحابها بياشرون عليها كل الحقوق المتفرعة عنها، لتظل أيديهم متصلة بها، لا تفل عنها، ولا ترد عن حفظها وإدار اتها، بل يحيط ذووها بها، ويأشكال من التعامل يقدرون ملاءمة الدخسول فيها؛ وكان هذان الإجراءان - وهما التحفظ على المشغولات الذهبية إلى أن تباشر جهة الاختصاص تصرفها فيها متر تبين على الفتراض المشرع تهريبها، وينتهيان إلى غلى يد مالكها عن إدارتها والتعامل فيها، فإنهما بذلك بمثلان عدواناً على الملكبة الخاصة التي كفل الدستور صونها.

<u>الفصل الثالث</u> امتناع الإخلال بالحقوق

التى كفلها الدستور للمشبوهين والمتهمين

المبحث الأول المجدد الأول ضمان الحق في الحصول على مشورة محام (1)

٦٩٧ - ثمة روابط حقيقية وأصيلة بين حق المتهم فى الاستماع إليه، وبين أن يتم هذا الاستماع عن طريق محاميه في وجوده. ويتعين بالتالى أن يوفر المشرع الفرص الحقيقية التى يؤمن بها محاميا يتولى الدفاع عن المتهم.

فإذا كان المتهم من المعوزين الذين لا يملكون مالا كافيا يدفعونه أتعابا لمحاميهم، فإن على المحكمة أن توفر لهم محامين يندبون من قبلها Appointed Counsel للدفاع عنهم(") وسواء كان المحامي معينا أو مأجورا"، فإن الحق في الحصول علي مشورة محام يعتبر صمام أمن يكفل لكل متهم ضمانة الحق في الحياة، وفي الحرية، وفي الملكية. وبدونه لن تتحقق للحدالة مفاهيمها أو متطلباتها. ولا يجوز بالتالي أن توفره المحكمة في زمن دون آخر، أو في أوضاع غير ملائمة يعجز معها المتهم عن مواجهة التهمة بطريقة فعالة.

ذلك أن المتهمين بكونون عادة من أوساط الناس الذين لا يدركون الحقائق القانونية الكافية التي تعينهم علي مواجهة الاتهام. فإذا أدركوها في بعض جوانبها، فإن معرفتهم بها تكون قاصرة لا تؤهلهم لإعداد دفاع مقتدر، وعلي الأخص بالنظر إلي تعقد بعض صور الاتهام أو خفاء جوانبها أو تشابكها، أو حتى اضطرابها، فلا يستقيم فهمها لغير رجال القانون الأعمق خبرة، وما لم يسقط المتهم حقه في الحصول علي مشورة محام عن بصر وبصيرة (كمام عن بصر وبصيرة (كمام عن نصر وبصيرة الحق بظل قائما.

ذلك أن أقل الأضرار مساسا بالخرية الشخصية، شأنها شأن أسوئها وقعا عليها. كالهما ينال من مركز المتهم بين أهله، وفي إطار الجماعة التي هو من أفرادها.

ولا يجوز كذلك ربط ضمانة الدفاع بالأوضاع الخاصة التي تحيط ببعض الجرائم، وحجبها بالتالي عن سواها. إذ لو صح هذا النظر لصار إعمال هذه الضمانة أو رفعها، عملا

⁽¹⁾ Powell v.Alabama, 287 U.S. 45 (1932).

⁽²⁾ Johnson v.Zerbst, 304 U.S. 458 (1938).

انتقائيا قائما على التحكم، وعلى نوع من التقييم لأهمية أو لضرورة الدفاع في دعوى بذاتها. وهو ما ينحل تقديرا شخصيا من المحكمة في مسألة لا شأن لها بها، بحكم اتصالها المباشر بالحق في استعمال هذه الضمانة أو إسقاطها، وهو حق يختص به المتهم دون غيره.

79۸ - ومن المقرر في قضاء المحكمة الدستورية العليا، أن الناس لا يتمايزون فيما ببنهم في مجال اللجوء إلى قاضيهم الطبيعى؛ ولا في نطاق القواعد الإجرائية والموضوعية التي تحكم الغصومة القضائية عينها؛ ولا في فعالية ضمانة الدفاع التي يكفلها الدستور أو المشرع المحقوق التي يدعونها؛ ولا في اقتضائها وفق مقاييس موحدة عند توافر شروط طلبها؛ ولا في طرق الطعن التي تتنظمها. بل بجب أن يكون للحقوق عينها، قواعد موحدة، سواء في مجال التداعى بشأنها، أو الدفاع عنها، أو استدائها، أو الطعن في الأحكام التي تتعلق بها.

وضمانة الدفاع مطلوبة في المسائل المدنية والجنائية، ولكنها أكثر وجويا في المسائل الجنائية. ذلك أن الوسائل التي تملكها سلطة الاتهام في مجال الباتها للجريمة تدعهما موارد ضخمة يقصر المتهم عنها؛ ولا يوازنها إلا افتراض البراءة مقرونا بدفاع مقتد، اضمان ألا يدان منهم عن جريمة اتهم بارتكابها، ما لم يكن الدليل عليها مبرراً من كل شبهة لها أساسها.

و لا يجوز بالتالى إسباغ الشرعية الدسنورية على نصوص عقابية لا تتكافأ معها وسائل الدفاع التي أتاحتها لكل من سلطة الاتهام ومتهمها. فلا تتعادل أسلحتهم بشأن إثباتها ونفيها.

٦٩٩ وما نص عليه الدستور في المادة ١٨ من ضمان حق الدفاع -سواء من خلال الأصلاء فيه أو عن طريق موكليهم- يفترض ألا يكون دور المحامين شكليا أو رمزيا. بل فاعلا، فلا يعاق.

ذلك أن الدستور كنل الحرية الشخصية واعتبرها من الحقوق الطبيعية التى لا يجوز الإخلال بها من خلال تنظيمها. ونفرض القوانين الجزائية على هذه الحرية أكثر القيود وأبلغها خطراً. ويتعين بالتالى أن تكون ضمانة الدفاع أداة موازنة هذه الحرية بالقيود عليها، حتى لا نترى العربية الشخصية من خلال نظم جائرة لا تكفل لها الحد الأدنى من ضماداتها.

ويؤيد ما تقدم، أن المتهمين من أوساط الناس Laymen بختلفون في فهمهم المقانون عن المحامين المدربين الذين يرتبون حججهم وأوجه دفاعهم، ويقفون علي ما نقص في أوراق التحقيق، وعلى أوجه اضطرابها، ويدركون كذلك تتلقض شهود الجريمة في أقوالهم، أو تلونهم خوفا من المعاطة أو تحاملهم علي المتهم بالنظر إلي خصائص الجريمة التي ارتكبها أو كرد فعل لتقبل الجماهير لها أو غضيهم منها، أو لضغائن سابقة أو لمصلحة يرجونها.

كذلك ينفذ المحامون إلى كل ثغرة في النصوص القانونية ذاتها، ويغيدون من كل حق مقرر بها، ويذاقشون أوضاع الجريمة وظروفها خاصة المخففة منها، ويقدمون من أوجه الدفاع أكفلها لمصلحة المتهم، ومن الأعذار ما يلطفون به من سوء الجريمة(')، ويعرضون نقاء سريرة المتهم وحسن ماضيه قبل ارتكابها، ويقفون علي بطلان كل دليل يثبتها.

فإذا لم يمثل محام للدفاع عن المتهم، تعذر القول بأن دعواه تم عرضها بصورة ملائمة.

وكثيرا ما يبدو المتهمون الذين يتولون الدفاع عن أنفسهم، وكأنهم مدانون، فلا يكون حضور محامين عنهم غير ضمان للحرية المنظمة، وضرورة تقضيها حقائق العدل؛ وواجبا لا ترفا، يؤيده أن الدولة تعين أعضاء النبابة للدفاع عن مصلحة مجتمعها في القصاص من الجناة. والمتهمون يكفون محامين يدفعون أتحابهم، بالدفاع عنهم. وهؤلاء وهؤلاء لا تقوم يدونهم محاكمة منصفة في كافة الدول المتحضرة، ويقفون أمام القانون متكافئين في الحقوق. وإلى جانبهم المحامون الذين تعينهم المحكمة المعوزين من المتهمين()، ليعمل هذا الغريق المتحدد العناصر في إطار منظومة متكاملة غايتها أن تكون الحقيقة حرعلي الأقل في صورتها الراجحة -مدخلا للحكم الصادر في الجريمة، سواء بإثباتها أو نفيها.

ويغير المحامين فإن مخاطر الإخلال بالحرية الشخصية وبالحق في الحياة التي يتهدد بها المتهمون بجناية، تكون وخيمة عواقبيا.

ويتعين بالتالي التمييز بين الجرائم التافية Petty offences التي لا يشترط وجود محام فيها؛ وبين الجرائم الخطيرة Non-petty offences التي يكون تقييد الحرية الشخصية فيها أو الحكم بغرامة كبيرة في شأنها، احتمالا راجحا بغض النظر عن نوع العقوبة أو المدة المقررة لها في قانون الجريمة (").

ولئن صح القول بأن جرائم المرور تنخل في إطار الجرائم النافهة، إلا أن الجرائم الخلقية جميعها كالسرقة وخيانة الأمانة، ومواقعة امرأة بالقوة، وخطفها، وجرائم الإخلال بالعرض بوجه عام، تعتبر جرائم خطيرة يتعين حضور محام فيها عن المتهمين بها.

⁽¹⁾ فلو قتل رجل امرأة، فإن المحامي قد يقسك أمام المحكمة بأن قتلها كان اندفاعا عاطفيا غلب المتهم علي أمر ه.

⁽²⁾ Gideon v. Wainwright, 372 U.S. 355 (1963).

⁽³⁾ Argersinger v.Hamlin, 407 U.S. 25 (1972)

بقرار الحكم الصادر في هذه القضية، أن الجرائم البسيطة التي لا تقيد فيها الحرية الشخصية أو التي تكون الغرامة المقررة لها تافية. لا تستوجب حضور محام.

بل إن حضور محام في هذا النوع من الجرائم، يعتبر أكثر أهمية من محاكمتهم أمام هيئة محلفين(').

وللمعوزين كذلك الذين يرغبون في الطعن استئنافيا على الحكم الصادر ضدهم، حق في الحصول من الدولة حرعلي نفقتها - على كافة أوراق الحكم المطعون فيه ومحاضر جلساته التي تعينهم على إحداد الطعن. ذلك أن مساواتهم بالقادرين لا يجوز أن تختل بناء على الثروة التي يملكها كل فريق منهم().

كذلك فإن تكافو الغربتين في الحقوق بتنضي أن بكون لكليهما حق في الحصول على عون محام يعمل جاهدا على هدم الحكم المطعون فيه، ويسقط بالتالي العقوبة التي قضي بها. فضلا عن أن حضور المحامي، يستبر حقا في المرحلة الحرجة الواقعة بين القيض علي المتهم واتهامه فعلا. وحق المتهمين في ذلك حق مطلق، وعلي الأخص أثناء استجوابهم من قبل الشرطة. بل إن حضور المحامين عنهم أو معهم، يعتبر إجراء فعالا وملائما لحمل رجال الشرطة على الاتصياع في تصرفاتهم لحكم الدستور والقانون().

وعلي القائمين بالتحقيق أن يخطروا الأشخاص الذين يشتبهون فيهم، بأن من حقهم أن يظلوا صامتين إلي أن يحضر محام يمثلهم، وعلى الأخص خلال استجوابهم ليس فقط عن طريق الأسئلة التي يوجهها إليهم رجال الشرطة؛ وإنما كذلك من خلال غيرها من الوسائل التي تنتزع اعترافهم، والتي يعرفون أو ينبغي عليهم عقلا أن يطموا بأنها على الأرجح تحملهم على الإدلاء بأقوال تنينهم().

٧٠٠ ولئن كان للمشرع حق تحديد القواعد الإجرائية التي تفصل المحكمة على ضويها في الاتهام؛ وأن يغاير كذلك في صورها على ضوء الأوضاع التي تواجهها، والأشخاص الذين تنطبق عليهم، وواقعاتها التي تتعلق بها؛ إلا أن شرط هذا التحديد أو التغيير، ألا يكون منتهيا إلى تمييز غير مبرر بين المخاطبين بها، ولا إلى التغريق بينهم في ضماناتهم، وعلى الأخص تلك التي تتعلق بحقوق الدفاع.

ذلك أن كل قاعدة إجرائية ينظم بها المشرع الفصل في الاتهام الجنائي، ينبغي أن تؤمن اكل متهم، ما يتصل بها من الحقوق الموضوعية التي يتحرر بها من طغيان السلطة، أو إساءة استعمالها.

⁽¹⁾ Scott v.Illinois, 440 U.S. 367 (1979).

⁽²⁾ Griffin v.Illionis, 351 U.S. 12 (1956).

⁽³⁾ Miranda v.Arizona, 384 U.S. 436 (1966).

⁽⁴⁾ Rhode Island v.Innis, 446 U.S. 291 (1980).

وليس شهّ قاعدة أكثر ثباتا وأعمق جذوراً من ضرورة أن يكون الاتهام الجنائى معرفا بالنتهمة بصورة كافية، وأن يبين أدلتها، فلا يخفيها أحد عن المئهم المقصود بها؛ وأن يتوافر لكل متهم الفرص المعقولة التي يعرض من خلالها وجهة نظره في شأن الجريمة العالقة به.

وإذا كان من غير المقبول دستورياً، أن يدان شخص عن جريمة لم يتهم بارتكابها؛ فإن المبدأ الكامن وراء هذه القاعدة، يعمل بالقوة ذاتها في شأن كل انهام بلا دفاع.

٧٠١- وصار حق الدفاع وثيق الصلة بالخصومة الجنائية من ناحية تجلية جوانبها. وتصحيح إجراءاتها ومتابعتها، وعرض الجريمة التي بسطها الاتهام من جهة توافق الادعاء بارتكابها مع المنطق، أو توافر نموذجها وقاً القانون. والدفاع بذلك يعمل دأبا على ببان وجه الحق في الجريمة المدعى بها؛ متعبّاً كل حجة تطرحها سلطة الاتهام الإثباتها؛ متقصياً أدلتها على ضوء جوازها قانوناً، وإمكان الاستدلال عقلا بها؛ مفاضلاً بين بدائاً معددة يقرر على ضوئها خطوط الدفاع عن المتهم، مع دعمها بما يكون الازماً من الأوراق؛ متخذاً في ذلك طرائق مختلفة، تتحدد أولوياتها على ضوء أوضاع الخصومة الجنائية، ومراحل سيرها، ومفاجأتها؛ مهتبلاً كل الفرص التي يدعم من خلالها مركز المتهم ويقويه، وعلى الأخص كلما كان الاتهام الجنائي متحدد العناصر ومتشابكا، تتداخل فيه نقاط قانونية بالغة التعقيد لا يحيط بها غير رجال القانون في أعمق خبرائهم.

والدفاع في كل ذلك، لا يكون فعالاً بغير مهلة معقولة لإعداده؛ ولا منتجاً بغير إنباء المتهم بالشهود والوثائق التي أعنتها سلطة الاتهام التنايل على الجريمة وإنباتها؛ ولا مغيداً إذا لم يكن الحق في مناقشتهم، ثابتا؛ ولا جديا إذا لم يستطع الدفاع— من خلال وسائل إجرائية الإامية— أن يومن لمصلحة المتهم الشهود الذين ينفون الجريمة، وينتقيهم وفق اختباره أيا كان موقعهم من الجهة التي يحملون بها؛ ولا صائبا إذا حرم الدفاع من الاطلاع على كافة الأوراق التي تعضد بها النيابة موقفها من المتهم؛ ولا عدلاً إذا عزل المتهم عن الاتصال بمحاميه، سواء حرم من الاتصال به حماريق مباشر أو غير مباشر – في مرحلة الفصل في التهمة، أو خيلة عند الطعن في الحكم الصادر فيها.

بل إن حق الدفاع يكون غائبا إذا انحصر في مرحلة الخصومة الجنائية، دون مراحل التحقيق التي تصبقها، والتي يكون المتهم أنتاءها متغوفا من بأس السلطة وبطشها، ومحاولتها التأثير في تماسكه، وكان يداً ان تراجعها فيما تفعل، أو تعارض تصرفها المناقض للقانون، خاصة وأن أمر التحقيق لا يتعلق بجريمة قام الدليل عليها، وإنما بجريمة لازال الغموض يحيط بمرتكبها وبظروفها وببواعثها. فلا يكون المائلون في التحقيق غير مشتبهين، يلاحقهم

القائمون بالتحقيق بأسئلتهم ويتحفظون عليهم بما يقيد حريتهم الشخصية. وقد يصومونهم عذايا. لا قبل لهم به، أو يعرضونهم لضغوط لا يقوون على لحتمالها فتتهار لإرادتهم.

وهو ما تؤكده المحكمة الدستورية العليا بقولها بأن "ضمانة الدفاع يقتضيها أن حضور محام عن المتهم، أو معه، كثيراً ما يكون ضرورياً كرادع لرجال الملطة العامة، إذا ما عمدوا إلى مخالفة القانون، مطمئنين إلى غفوة الرقابة عليهم أو غيابها.

ومن ثم لا تقتصر القيمة العداية اضمانة الدفاع على مرحلة المحاكمة وحدها، وإنما تمتد مظلنها كذلك حوما يتصل بها من أوجه الحماية - إلى المرحلة السابقة عليها، والتي تؤثر إجراءاتها في المحصلة النهائية للخصومة الجنائية بعد تحريكها، ويوجه خاص كلما أقر قبل رفعها بما يدينه عن طريق الإغواء أو الخداع؛ أو تعرض لوسائل قسرية لحمله على الإدلاء بأقوال تناقض مصلحته، بعد انتزاعه من محيطه؛ وتقييد حريته على وجه أو على آخر.

وهو ما حدا بالدستور إلى أن يخول بنص المادة ٧١ كل من قبض عليه أو اعتقل، حق الاتصال بغيره كى يبلغه بما وقع، أو للاستعانة به على الوجه الذى ينظمه القانون، بما يعنيه ذلك من ضمان حقه فى الحصول على المشورة القانونية التى يطلبها ممن يختاره من المحامين.

و هي مشورة لا غنى عنها لأنها نوفر لمن بحصل عليها سيلجاً من الثقة والاطمئنان. فلا ينزع من جهة التحقيق، و لا من أية جهة أخرى غيرها يكون في تنبضتها.

ذلك أن هذه المشورة هي يد محاميه التي يقدمها إليه ليقبل الشبهة الإجرامية التي الحامية به وقيدت حريته الشخصية. ويقتضي دفعها، ألا يعزل المتهم عن الاتصال بمحاميه بما يسئ إلى مركزه، سواء كان ذلك أثناء التحقيق الإبتدائي أو قبله. ذلك أن الحق في الحصول على معونة محام The right to the aid of counsel من الحقوق الجوهرية التي يناقض الإخلال بها شرط الوسائل القانونية السليمة، وعلى الأخص إذا أحدق الخطر بحياة المتهم وكان جاهلا أميا صغير السن أحاط به جهود عدائي، وكان وجود أصدقائه وأفراد عائلته الذين عزل عنهم، ضرورياً.

فضلا عن أن المتهم بجناية، غالبا ما بكون مضطريا، قلقا على مصيره، إذا أساء عرض دفاعه، أو أعوزته الحجة القانونية الملائمة، بما يهدد حريته الشخصية بأكثر القيود عليها خطرا. وهو ما حرص نص المادة ٢/٦٨ من الدستور علي توقيه بما قرره من أن يكون لكل متهم بجناية محام يدير دفاعه ويوجهه بما يصون حقوقه. فإذا لم يكن المحامي حمينا أو

مأجورا سماثلا مع العتهم، فإنه قد يدان بناء على قرائن غير متضافرة، أو على ضوء أدلة متهافتة، أو لا يجوز قبولها، أو لا شأن لها خمى مضمونها- بالجريمة المدعى ارتكابها(').

وكلما أصر المتهم على أن يكون محاميه ماثلا وقت استجوابه، فإن هذا الإجراء يصبر موقوفا حتى حضوره، ما لم يبادر المتهم طواعية إلى الرد على أسئلتهم قبل وصول محاميه (أ). وكلما زرع رجال الشرطة بعناية مخبرين في زنازن من يشتبهون فيهم توصلا المصول منهم على أقوال تتينهم قبل محاكمتهم، اعتبر ذلك إخلالا بشرط الوسائل القانونية السليمة إذا حصل المخبرون على هذه الأقوال بالخداع، فإذا كانوا قد تحصلوا بطريقة عرضية على بعض ملاحظاتهم في شأن الجريمة Unsolicited Remarks، جاز الأخذ بها (أ).

المطلب الأول فعالية المعونة التي يقدمها المحامي: شرط مشروعيتها

٧٠٢ وحق المتهم في الحصول علي محام في الجرائم الخطيرة، ليس حقا رمزيا دائراً في فراغ، ولا هو شكلية نطلبها وإنما جوهره تلك المعونة الفعالة التي يتوقعها المتهم من محاميه وفق مستوياتها التي تكتلها أصول مهنة المحاماة.

The right to counsel, is the right to the effective assistance of counsel.

ويعتبر إخلالا بهذا الحق ليس فقط مجرد تدخل السلطة بوسائل مختلفة المصادرة حق محامي المتهم في الاتصال بموكله، أو لحمله على أن يقدم دفاعا غير ملائم، وإنما كذلك إذا أضر الدفاع بصورة خطيرة بمركز المنهم، سواء تحقق هذا الضرر أثناء التحقيق، أو في مرحلة المحاكمة ذاتها(أ).

وليس كافيا لجحد فعالية دور محام، مجرد أن يكون قد أخطأ، وإنما يتعين أن يكون هذا الخطأ منافيا الضوابط المعقولة التي تغنرضها أصول هذه المهنة فيمن يتولونها

⁽١) القضية رقم ٦ لسنة ١٣ قضائية 'نستورية' - جلسة ١٦ مليو ١٩٩٢ - قاعدة رقم ٣٧ - ص ٣٤٧ من المجلد الأول من الجزء الخامس من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

⁻ انظر إلى Powell v. Alabama 287 U.S. 45 (1932)

⁽²⁾ Edwards v.Arisona, 451 U.S. 477 (1981), Oregon v.Bradshow, 462 U.S. 1039 (1983).

^{(&}lt;sup>2</sup>) United States v. Henry, 447 U.S. 264 (1980); Maine v.Moulton, 474 U.S. 159 (1985).

⁽⁴⁾ Geders v.United States, 425 U.S. 80 (1976).

Reasonableness under prevailing professtional norms. ويفترض أصعلا قيام المحامي بمهامه هذه، ما لم ينقض هذا الافتراض بدليل(').

٧٠٣ - ولا تتحقق فعالية المعونة التي يقدمها المحامي المنهم، بمجرد حضوره. وليس لمحام كذلك أن هذا التعارض قد يمنع محاميا من الطعن لمصلحة أحد المتهمين بعدم جراز قبول دليل معين، إذا كان قبول هذا الدليل مغيدا أو مجزيا لغيره من المتهمين. كذلك لا يتكافأ دور المتهمين في الجريمة. فإذا أراد محام أن يقلص دور أحدهم، كان عليه أن يلقي باللائمة على غيره بالنظر إلى دوره الأكبر فيها. ويظل واجباً على المحكمة -إذا أثار محام أمامها موضوع التعارض المحتمل بين مصالح المتهمين الماثلين أمامها- أن تحققه بنفسها. فإذا نبين لها أن وجود هذا التعارض بعيد الاحتمال، نحته جانباً، وإلا كان عليها أن تأذن أوأن تعين محاميا مستقلاً().

و لا يذال من فعالية المعونة التي يقدمها المحامي، خطأه في تحصيل واقعة الجريمة أو في بيان حكم القانون بشأنها، كلما كان هذا الخطأ غير جسيم Ordinary error. ولا يجوز كذلك نقض الحكم الصادر في الاتهام بناء علمي هذا الخطأ.

ويتعين دوما تقييم فعالية المحامين في أداء واجبهم على ضوء سلوكهم. فإذا برهن المتهم على ضوء سلوكهم. فإذا برهن المتهم على أن محاميه أتي خطأ جسيما A serious error أثناء محاكمته بما يثير شكوكا خطيرة حول إنصافها ومحصلتها النهائية، كان الحكم الصادر فيها معييا(). ولا كذلك خطأ محاميه إذا كان غير ذي أثر على قضاء الحكم، وهو ما يتحقق إذا كان الحكم مجرد تطبيبق صحيح لحكم القانون على ضوء أوراق الخصومة القضائية وأدلتها.

وتفترض معقولية أداء المحامي لواجباته، ما لم يقم دليل على عكسها(")، ويتحقق هذا الدليل إذا أنزلق الدفاع إلى أخطاء جسيمة يكون من أثرها إنكار حق المتهم في محاكمة منصفة(") كأن يطعن الدحامي في الحكم الصادر ضد موكله بعد فوات ميعاد الطعن("). ولا كذلك أن يكون محاميه قد أعد الدفاع خلال فترة قصيرة، أو ألا يكون من الخبراء البارزين في

⁽¹⁾ Strickland v. Washington, 466 U.S. 668 (1984).

⁽²⁾ Glasser v.United States, 315 U.S, 60 (1942).

⁽³⁾ Holloway v. sullivan 44.6 U.S 335 (1980).

⁽⁴⁾ Mann v.Richardson, 397 U.S. 759 (1970).

⁽⁵⁾ Strickland v. Washington, 466 U.S. 668 (1984) at 689.

⁽⁶⁾ United States v.Cronic, 466 U.S. 648 (1984).

⁽⁷⁾ Evitts v.Lucey, 469 U.S. 387 (1985).

القانون الجنائي. وإنما يكفي أن يعد الدفاع حرسواء كان محاميا معينا أو ماجور أ-- Appointed or retained على وجه ملائم، لتكون يده مرشدة لموكله Guiding Hand على وجه ملائم، لتكون يده مرشدة لموكله

ويفترض ذلك إخطار المتهم بالتهمة وسماع أقواله في شأنها، بوصفهما جوهر النظم الاختصامية للعدالة الجنائية، ولأنهما معاً خطوتان ضروريتان لإصدار حكم في شأن الاتهام يكون قابلاً للتنفيذ. وتكملهما خطوة ثالثة تقتضي نظر الاتهام عن طريق محكمة لها ولاية الفصل فيه، ولها من ضماناتها ما يكفل استقلالها وحينتها.

المطلب الثاني وجوب سماع المتهم عن طريق محاميه

٧٠٤ وسماع المتهم عن طريق محاميه يعطى كل قيمة للحق في الدفاع. فالقواعد المتعلقة بالشهادة السماعية، وبالقصد الجنائي، نكاد تكون مغلقة على غير المحامين. وحتى المبتدئين منهم أفضل من آحاد الناس الذين لا يفطنون إلي الحقائق القانونية، ولو أحاطوا بقدر غير قليل من الثقافة. فإذا مثل المتهم أحد من العوام، قصر فهمه عن أن يحيط بعناصر الخطأ في قرار الاتهام، وبنوع الأدلة التي يجوز قبولها، وبوسائل مناقشتها ودفعها، حتى بافتراض صحتها؛ واتصالها بالخصومة الجنائية وانتاجها في إثباتها.

ويغير إرشاد محاميه، قد يدان متهم لم يسهم بشئ في الجريمة(). وفي ذلك إهدار لشرط الوسائل القانونية السليمة بمعناها في الدستور، وهو شرط بناهض كذلك تحريض الأبرياء لمخاطر إدانتهم بصورة متزايدة إذا كانوا فقراء لا يملكون قوتهم، ولا يستطعيون بالتالي توكيل محام عنهم، بل إن حرمانهم من هذا الحق في الجرائم الفطيرة، يصدم حقائق العدل في مفهومها الشامل The Universal sense of justice دوسار هذا الحق ساريا في الدول الغيدرالية حتى داخل ولاياتها.

وهذه الحقيقة الواضحة التي يتكافأ الفقراء والاثرياء في مجال الحصول على محام يعاونهم في مواجهة الاتهام، تغرض نفسها على كل محاكمة يعتبر إنصافا مدخلا لصحتها. وصار هذا الحق بالتالي من الحقوق الجوهرية A fundamental right التي لا يجوز أن تجدها أية محكمة على المنهم بما يخل بحقه في الحياة، أو في الحرية أو في الملكية، مالم يكن هو قد نزل اختياراً عن هذا الحق بعد إدراكه الأبعاده من كافــة أوجهها.

The intellegent choise of the defendant.

⁽¹⁾ Powell v.Alabama, 287 U.S. 45 (1932) at 68-69.

ومثل هذا النزول لا يفترض، وإنما يتعين على المحكمة أن نقرره نفسها قبل أن تنظر الدعوى الجنائية أو توالي نظرها.

٧٠٥ وانتهاج الدسائير المصرية لهذا الخط العام، مرده أن التقريط في ضمائة الدفاع يقارنها بالضرورة ضياع العدالة ذاتها. ويفترض ذلك أن يكون المتهم قد قبل بمحاميه، سواء كان مأجورا أو معينا(أ).

ويتعين بالتالى أن توفر المحكمة لكل منهم الفرصة الكافية لاستخدام محام بأجر. فإذا كان معسراً، كان على الدولة أن توفر محاميا من مواردها يواجه الجناية التي انهم بارتكابها.

وهو يقبل محاميها ما لم يعترض على تمثيله له بناء على أسباب مقنعة. بل إن حق المتهم في اختيار محام في الدول الفيدرالية، يخوله أن يطلب عون محاميه أمام المحكمة الفيدرالية التي تقاضيه، ولو لم يكن مقيداً في جدول المحامين بالولاية التي تتخذها هذه المحكمة متراً لها.

المطلب الثالث نطاق تطبيق ضمانة الدفاع

٧٠٦ وتكفل دساتير الدول المختلفة ضمانة الدفاع لكل متهم فى الجرائم الخطيرة. ذلك أن هذه الضمانة هي التي توفر لكل متهم الدفاع الملائم، وعلى الأخص إذا كان الاتهام معقداً متداخل العناصر، وكان تحيز المحكمة ضد المتهم، ظاهراً ().

ومن ذلك ما ينص عليه التعديل السادس للدستور الأمريكي [۱۷۹۱] من وجوب أن يحاط المتهم بطبيعة التهمة وسبيها The nature and cause of the accusation؛ وأن يواجه الشهود الذين يشهدون ضده، وأن يأتي بشهود لمصلحته من خلال وسائل جبرية، وأن يحصل على عون محام.

وتنص المادة ١/١٠ من القانون الأساسي لجمهورية ألمانيا الفيدرالية [٣٧مايو ١٩٤٩] على أن لكل فرد حقاً في الاستماع إليه أمام المحاكم، ووفقاً لإجراءاتها القانونية. وتقضى المادة ٢٤ من دستور الجمهورية الإيطالية [٢٩٤٧/١٢/٢٧] على أن "حق اللجوء إلى القضاء مخول الناس جميعهم، وذلك من أجل الدفاع عن حقوقهم ومصالحهم المشروعة. ولا يجوز الإخلال بحق الدفاع في أية مرحلة إجرائية من مراحل التقاضي. وتقرر نظم خاصة القواعد

⁽¹⁾ Faretta v.California, 422 U.S. 806 at 832-833 (1976).

⁽²⁾ Towsend v. Burke, 334 U.S. 736 (1948); Plamer v Ashe, 342 U.S. 134 1951.

التي تكفل لكل المعوزين وسائل اللجوء إلى المحاكم جميعها، والدفاع عن حقوقهم أمامها. وينظم القانون شروط وأوضاع مساعلة السلطة القضائية عن أخطائها".

وعملاً بنص المادة ٢/٤٨ من دستور روسيا الفيدرالية(')، يكون لكل شخص قبض أو تم التحفظ عليه، أو اتهم بجريمة، حق فى الحصول على مشورة محام، وذلك اعتباراً من لحظة القبض أو التحفظ أو توجيه الاتهام.

وتفترض المادة ؟ ؛ من هذا الدستور براءة كل شخص اتهم بجريمة، ما لم يكن قد أدين بسببها بعد التدليل عليها وفقا للقانون؛ ويمراعاة أن براءة المتهم من الاتهام الجنائي، لا يجوز إثباتها بغير حكم قضائى حاز قوة الأمر المقضى.

وفى مصر، نظم الدستور حق الدفاع، كضمانة أولية غايتها صون الحرية الشخصية وتأمين الحقوق والحريات جميعها، سواء فى ذلك نلك التى نص عليها الدستور، أو التى كفلها المشرع.

وجاء نص المادة 1/19 من هذا الدستور قاطعا بأن حق الدفاع أصالة، أو بالوكالة، مكفولان. ثم أعقب ضمانة لهذين الحقيين بخطوة أبعد توخى بها وعلى ما جاء بالمادة ٢-٢٧ أن تكفل الدولة لغير القادرين ماليا، وسائل الالتجاء إلى القضاء والدفاع عن حقوقهم، حتى يؤمن لهؤلاء طرق اقتضاء الحقوق التي يطلبونها، والانتفاع بحرياتهم التي يسعون الضمانها.

وتنظر المادة ٦٧ من ذلك الدستور، إلى ضمانة الدفاع كإطار لُلُفصل في كل انهام جنائي. وهو ما تؤكده المحكمة الدستورية العليا بقولها:

<إن الحرية في أبعادها الكاملة، لا تنفصل عن حرمة الحياة، وأن إساءة استخدام المقوبة نشويها لأهدائها، يناقص القيم التي تؤمن بها الجماعة في اتصالها بالأمم المتحضرة وتفاعلها معها. ولا يكفى بالتالي أن يقرر المشرع لكل متهم حقوقاً قبل سلطة الاتهام، توازئها وتردها إلى حدود منطقية. بل يتعين أن يكون ضمان هذه الحقوق مكفولاً من خلال وسائل إجرائية إلزامية يملكها ويوجهها، من بينها -بل وفي مقدمتها- حق الدفاع بما يشتمل عليه من الحق في الحصول على مشورة محام؛ والحق في دحض الأدلة التي تقدمها النيابة العامة إثباتا الحق في الحصول على مشورة محام؛ والحق في دحض الأدلة التي تقدمها النيابة العامة إثباتا</p>

⁽أ) ووفق عليه فى الاستفتاء فى ١٩٩٣/١٢/١٢ ونشر فى الجريدة الرسمية فى ١٩٩٣/١٢/٢٥.

للجريمة التي نسبتها اليه، بما في ذلك مواجهته لشهودها، واستدعاؤه لشهوده، وألا يحمل على الإداء بأقوال تشهد عليه La protection contre L'auto-incrimination ().

المطلب الرابع الأهمية الجوهرية لحق الدفاع

٧٠٧- وصار حق الدفاع مدخلاً لحماية حقوق المواطنين وحرياتهم من استبداد السلطة وعسفها؛ وثيق الصلة بالوسائل القانونية السليمة؛ واقعاً في إطار الحماية القانونية المتكافئة الذي لا تزيد بها فرص سلطة الاتهام على حقوق متهمها؛ قرين حق الأفراد جميعهم في اللجوء إلى القضاء؛ كافلاً رد كل عوان على حقوقهم وحرياتهم؛ مبلوراً الدور الاجتماعي المسلطة التضائية بوصفها الحارس الأصيل على الحرية والحقوق على اختلاقها؛ ناقلاً فيم الخضوع للقانون من مجالاتها النظرية إلى تطبيقاتها العملية؛ مشمولاً بالحرية المنظمة في جوهرها وتطبيقاتها؛ كامناً في النفس وغائراً في أعماقها؛ بعيداً عن أن يكون ترفأ أو لهراً؛ متصلا بالحقائق الموضوعية دون إغراق في أهدابها الشكلية؛ موافقاً معنى العدالة، ملبيا متطلباتها.

ومن ثم لم يجز الدستور أن يتدخل المشرع في شأن ضمانة الدفاع بما يرهقها ،أو يسقطها، أو يقوض الأغراض المقصودة منها. ذلك أن الحقوق جميعها لا تقوم لها قائمة بدونها. بل إن حق الفرد في اللجوء إلى قاضيه الطبيعي، يغدو سرايا بغير ضمانة الدفاع التي تجلى الحقوق وتقويها، وتتقيها من شوائبها، بما يؤهل اوقوفها سوية على أقدامها، فلا تصل طريقها بالختال أو الإهمال، وإنما يكون لكل فود أن يعرض بصفته الشخصية، وجهة نظره في شأن الحقوق التي يدعيها، أو الحرية التي يطلبها، وأن يؤمنها كذلك بمحام من اختياره يطمئن إليه المتبته فيه.

وما حق الأفراد فى رفع ظلاماتهم إلى السلطة العامة تشكيا من جور أصابهم، إلا صورة من صور حق الدفاع، يمارسونها بأنفسهم، ويعبرون من خلالها عن رأيهم فى بعض المسائل التى تعنيهم(").

٧٠٨ - ويُتِلغ ضمانة الدفاع في مصر، أرقى درجاتها من خلال أمرين:

^{(&}lt;sup>ا</sup>) القضية رقم 9؛ لسنة ١٧ قضائية "ستورية" حبلسة ١٥ يونيه ١٩٩٦- قاعدة رقم ٤٨- ص ٧٣٩ وما بعدها من الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة.

⁽²⁾ انظر فى ذلك القضوية رقم ٦ لسنة ١٣ قضائية "دستورية" حجلسة ١٦ مايو ١٩٩٣- قاعدة رقم ٣٧- ڝ ٣٤٤ وما بعدها من المجلد الأول من الجزء الخامس من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

أوليما: أن ضمانة الدفاع تتصل بالحقوق جميعها، وبالحريات بتمامها، بغض النظر عُن طبيعة الخصومة القضائية التي تحميها.

ثانيهما: أن القرار الذي يصدر عن جهة أولاها المشرع اختصاص الفصل في مسائل عينها لها، لا يعتبر قرارا قضائيا، إذا كانت ضمانة الدفاع غائبة عن النصوص القانونية التي تتظم هذه الولاية، وتبين حدودها. ذلك أن هذه الضمانة هي التي نرجح الخصومة القضائية كفتها في النجاه دون آخر. وهي تقدم لهذه الخصومة دعامتها من العناصر الواقعية والقانونية التي تزنها الهيئة القضائية بالقسط، فلا تكون علاقة المحامين بتلك الخصومة واقعة في إطار المعطية العقيمة التي لا إبداع فيها. بل هي جهد صادق بينل من قبلهم لإعانتها على أمرها بما يعزز نهرضها بالرسالة التي تقرم بها، وبما يوفر لموكليهم أموالاً لا وجه لتبديدها، وطاقة لا يجوز أن نهدر، ووقتا لا يستباح في الضياع.

9٠٩~ ولازم ما تقدم، أن حق الدفاع فى جوهره لا ينفصل عن الحقوق التى يطلبها الأقراد ويسعون لتأمينها من صور العدوان عليها.

فإذا أغلق المشرع أبوابه فى وجه فريق من الناس دون آخر، كان ذلك إهداراً لهذه الحقوق.

المطلب الخامس الآثار المترتبة على تعويق حق الدفاع

١١٠- وإذ كان الدستور حومن خلال النصوص القانونية التى كلل بها ضمانة الدفاع-يفترض ألا يقوم المحامون بعمل من جانبهم يخل بالمعاونة الفعالة التى ينبغى عليهم أن يقدموها لموكليهم، فإن التنخل تشريعياً لمنعهم من تقديم هذه المعاونة، أو للحد من فرصها، يكون من باب أولى محظورا". ذلك أن المحامين شركاء المسلطة القضائية في سعيها للوصول إلى الحقيقة. والتماس كافة الوسائل التى تعينها على تحريها. ويفترض ذلك أن يدير المحامون الدفاع عن موكليهم وفق أصول مهنتهم وعلى ضوء متطلباتها، وبما لا يخل بضو ابطها التى لا يجوز الاتحدار بها إلى ما دون مستوياتها الموضوعية.

وبغير معاونتهم هذه(') -وبشرط فعاليتها- فإن مسار الخصومة الجنائية لن يكون معيراً عن الحقيقة، حتى فى صورتها الراجحة. بل مشككا فى نتيجتها بما يزعزع الثقة فى محصلتها النهائية. وهو ما يعتبر هدما المدالة ذاتها بإنكار موجهاتها، وخروجاً بالمحاكمة الجنائية عن

⁽¹⁾ Mc Mann v. Richardson, 397 U.S. 759 (1970).

إطارها. ذلك أن مدار الخصومة وغايتها النهائية، لا يزيد على مجرد بسط عناصر النزاع وعرض أطنها، لتنزل المحكمة عليها حكم القانون على ضوء تقييمها لما يدور في جلساتها. وضرض أطنها أله المحكمة عليها. وغيابها عن الخصومة القضائية مؤداه طمس بعض واقعاتها أو تعريفها أو تشويهها (1).

ويتعين أن يكون مفهوما أن دفاع المحامين عن مصالح موكليهم في اتهام جنائي، لا يقتصر على متابعة الاتهام بعين يقظة في مراحله المختلفة وحلقاته المفاجئة، وإنما هو كذلك حق المحامين في مرافعة ختامية A closing argument يركزون فيها على النقاط الأساسية للاتهام وبواجهون بها جرانبها المختلفة A summation.

المطلب السادس حقوق المحامين في مواجهة موكليهم

11V- ويظل الازماً بيان الحدود التى بلتزم المحامون بمراعاتها فى الدفاع عن مصالح موكليهم. ذلك أن لكل مهنة ضوابطها. والمحاماة فى أصلها تقوم على الإبذاع. ويفترض ذلك ضمان حق المحامين فى الخلق والابتكار. فلا يلتزمون بغير خياراتهم التى يوونها أفضل الدفاع عن حقوق موكليهم. وخياراتهم هذه تفرضها أصول مهنتهم وضوابطها التى تقتضى منهم بذل الحناية الواجبة التى يتوقعها الشخص المعتاد فى إطار من القيم الواقعية -لا المثالية- التى يتوقعها الشخص المعتاد فى إطار من القيم الواقعية -لا المثالية- التى تغرضها المهنة على القائمين بها.

٧١٢ ويتعين بالتالى أن يكون لموكليهم الحق في تمثيل ملائم برعى مصالحهم، ويرد العدوان عنها. فلا يكون الدفاع عنها قاصراً عن أن يحيط بالخصومة التي تتاولها التوكيل من كل جوانبها، ولا مقصراً في إيلائها العناية الولجبة التي يعليها التيصر.

فإذا انزلق المحامون في دفاعهم إلى أخطاء كان ينبغى عليهم تداركها وتوقيها، فإن الخصومة التي وكلوا فيها تتحرف عن وجهتها المنطقية، بما يجعل ضمانة الدفاع دون مستوياتها الواجبة قانونياً.

^{(&#}x27;) انظر فى ذلك القضية رقم ٢٢ لسنة ١٦ قضائية ٢٠مقورية جلسة ٢٠ مليو ١٩٩٠ – قاعدة رقم ٤٥ – ص ٧٤٠ وما بعدها من الجزء السادس من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

ذلك أن هذه الضمانة من الحقوق التى كفلها الدمنور، وهى حقوق ليس لها قيمة فى ذاتها، ولا يتصور أن تعمل فى فراغ. وإنما ترتبط قيمتها بأشكال الحماية التى تقارنها لرد كل عدوان على الإخلال بها؛ وكذلك بدور الحقوق التى تحميها فى بناء النظم القانونية، وتوثيق الحرية المنظمة(). ويظل ولجباً على المحكمة ليس فقط الامتناع عن كل عمل يضيق عن فرص الدفاع أو يرهقها أو يخلق جوا غيرملائم لها، بل عليها أن تتحقق بنفسها مما إذا كانت الظروف التى يعمل المحامى فى إطارها تتهيأ بها فعالية الدفاع عن المتهم().

المطلب السايع

حق الدفاع قائم في المرحلة الحرجة السابقة على الدعوى الجنائية

٧١٣ وإذا كان الحق فى الحصول على مشورة محام، قائما فى الخصومة الجنائية على امتداد مراحلها؛ فإن هذا الحق يقوم كذلك فى المراحل الحرجة التى تسبق تحريكها، حين يكون المشتبه فيهم فى حاجة إلى حماية محاميهم.

وهو ما يتحقق فى صور كثيرة يندرج تحتها، خلط المشبوهين ببعض الأبرياء عن طريق صفهم جميعا في طابور عرض Arraignment حتى يتعرف من شهدوا الجريمة. بأعينهم على الجناة من بينهم.

وكذلك حين توجه إليهم سلطة التحقيق أسئلتها التى تحضهم على الإقرار بذبهم؛ أو إذا كان يتعين عليهم إبداء دفع أو دفاع فى المرحلة السابقة على محاكمتهم حتى لا يسقط الحق فه.

بما مؤداه ضرورة تحقيق ضمانة الدفاع وكفالتها حتى قبل توجيه الاتهام، إذا لم يكن التحقيق مجرد تحر عام فى جريمة لم يتم حلها بعد؛ وإنما بدأ فى مواجهة شخص بوصفه مشتبها فيه، يساق إلى مخفر الشرطة أو لجهة التحقيق التى تتحفظ عليه لديها، وتوجه إليه أسئلة تنتزع إقراره بالجريمة، دون أن تتبهه إلى أن من حقه أن يظل صامئا، وأن يحصل على مشورة محام ممعينا كان أم مأجوراً - وأن يعتصم بهذا الدق، ولو كان قد أجاب على بعض أسئلتها قبل حضوره، وأن يعتم عن الرد على أسئلتها حتى بعد وجوده.

 ⁽¹) القضية رقم ٢٣ لسنة ١٤ قضائية "نستورية" جلسة ٢/٢/١٢ القاعدة رقم ١٨- ص ١٧٤ وما بعدها من الجزء السادس من أحكام المحكمة الدستورية العليا.

⁽²⁾ Holloway v. Arkansas, 435 U.S. 475 (1978).

وعلى جهة التحقيق كذلك -وقد صار هذا الشخص مقيدة حريثه لديها على وجه أو آخر - أن تفطره بأن كل واقعة يقر بها، قد تؤخذ دليلاً ضده.

ولا يجوز بالتالى حمل شخص على الإقرار بشىء يتعلق بالجريمة، سواء كان هذا المحترور التعلق المحتور المحتو

وبوجه عام، فإن ضمانة الدفاع يتعين إعمالها في أية مرحلة سابقة على المحاكمة، كاثما أضر إغفالها بمصلحة المتهم بصورة خطيرة لا تكون بها محاكمته اللاحقة، كاظة لحقائق العدل، جوهر متطلباتها(').

المطلب الثامن اليقظة الواجبة من المحامين في الدفاع عن مصالح موكليهم

٧١٤ ولا يعنى الحق في الحصول على مشورة محام، مجرد أن بمثل شخص عن المحقلة الأخيرة لمحاكمته. بل بنعين أن يكون محاميه -معينا كان أم مأجوراً ماثلا وفاعلاً في جوهر مراحلها، متتبعا إجراءاتها، متصلا بأوراقها، منتباعن الطرق الأقصل التي يعد من خلالها أوجه دفاعه، بما في ذلك مواجهة الشهود وتجريحهم، والاعتراض على وجود بعض المحلفين، وأن يعرض عليهم أو على المحكمة ما يراه ضرورياً من المسائل الواقعية والقانونية التي يعرضها عليهم، حتى يؤثر في عقيدتهم.

ومجرد حضور محام مع المتهم فى المحكمة الابتدائية، لا يخول المحكمة الاستثنافية أن تكتفى بما أبداه من دفاع فى المرحلة السابقة. ولا أن نتظر إلى الأوراق التى لديها باعتبارها كافية لتكوين عقيدتها.

ذلك أن حضور محام أمامها ليس مجرد رخصة، بل هو حق منكامل الأركان يقوم قبل محاكمة المتهم، وأثنائها، وحتى نهايتها، وكذلك عند إعداد الطعن فى الحكم الصادر فيها، وأن بتم ذلك كله فى إطار من الفرص الحقيقية التى يتمكن بها الدفاع من أداء ولجبه.

٧١٥ - ومما يخل بضمانة الدفاع:

⁽¹) Groover v.California, 357 U.S. 433 (1958); Miranda v.Arizona, 384 U.S. 436 (1966).

 أن تهدر الجهة الإدارية بتنصنها على المنهم حولو بطرق ملتوية - سرية أحاديثه مع محاميه.

 أن يصادر القضاة بطريقة ظاهرها التحكم، كل محاولة من الدفاع لدعم مركز المتهم، سواء من خلال عرقلة أو تطويق هذا الدفاع أو التضييق من فرصه.

٣. إنكار حق المتهمين وحق محاميهم كذلك في النفاذ قبل محاكمتهم إلى كل معلومة أو واقعة يرونها ضرورية لإعداد نفاعهم، وبعراعاة أن هذا الحق لا يختلط بحقهم في مواجهة الشهود أثناء محاكمتهم. ذلك أن هذا الحق الأخير، لا يتعلق بغير المحاكمة في ذاتها a trial ولا يتوخى غير ضمان حربة المتهم، في أن يوجه لشهود النبابة ون شمة قيود الأسللة التي يتغبا بها بيان أوجه التعارض في أجزاء شهادتهم، وما بها من تحامل أو تلفيق، وما بحيطها من وجه آخر من شبهة تفقدها مصداقيتها.

إذا حضر محام محاكمة المتهم، وكان مخموراً حولو في بعض مراحلها- أو تعرض الصغوط من الجهة الإدارية كنهديده بنرحيل زوجته وإبعادها.

ذلك أن الدفاع لا يكون فعالا، إلا إذا كان يقظا متعقبا مراحل الخصومة الجنائية بعين مقتوحة؛ متنبها لكل حجة يتأثر بها مركز المتهم حتى يدفعها بكل الوسائل التي يملكها وفقا" للقانون؛ مفاضلاً في ذلك بين بدائل متعددة على ضوء الأوضاع المتغيرة التي تواجهها هذه الخصومة. فلا يختار من طرائق الدفاع غير أنسبها لمصلحة المتهم. ولا يجوز في أية حال أن يقال بتوافر ضمانة الدفاع لمجرد أن المتهم هو الذي اختار محاميه.

٤. وإذا كان للمحكمة حق تقييد حرية الأشخاص الذين يحضرون جلساتها ويخلون بنظامها ويرتكبون بالتالى جريمة احتقارها؛ إلا أن من الفقهاء من يقرر بأن إخراجهم من قاعتها قد يكون إجراء كافيا، وأن حبسهم بقرار يصدر عنها، ويقبل التنفيذ فوراً، لا يجوز أن يتم بغير حضور محام عنهم().

المطلب التاسع

الصلة بين حق الدفاع وضمانة الحق في التقاضي

١٦٧- ومن المقرر كذلك أن الخصومة القضائية لن تكتمل حلقاتها ما لم يوفر لها المشرع -فى نهاية مطافها- حلا منصفا يمثل الترضية القضائية التى يبتغيها من يطلبها لمواجهة الإخلال بالحقوق التى يدعيها. بيد أن الحصول على هذه الترضية، لا يتحقق عملا

⁽¹⁾ Antieau, Modern Constitutional law, volume 1, P. 322.

بغير ضمانة الدفاع التى يعرض الخصوم فى نطاقها أدلتهم الواقعية والقانونية التى لا يتمايزون في مجال بسطها عن بعضهم البعض.

ولا يتصور بالتالى أن تنفصل ضمانة الدفاع عن حق الققضى. إذ هما متكاملان، ويعملان معا فى إطار النرضية القضائية التى تبلور حقوقا يريد الدفاع اجتناءها من خلال الاغراض النهائية للخصومة القضائية. ولم تعد بالتالى لضمانة الدفاع أية قيمة بعيداً عن حق اللجوء إلى القضاء، وإلا كان التركيز عليها وطلبها عزيمة وإصراراً، واقعاً وراء جدران مغلقة. وتظل هذه الضمانة قائمة بكافة متطلباتها، ولو لم ينص الدستور عليها. ويعتبر كل عمل تشريعي على خلافها، من لغو القول، مؤديا إلى التعلط والتحامل.

ذلك أن ضمانة الدفاع أكثر اتصالاً بغرص إنفاذ الحقوق التى بطلبها أمحابها. وهى تعلق بمبدأ مبوادة القانون، ولا يقتصر مضمونها على مجرد نقرير حق الشخص فى اختيار محاميه؛ ولكنها توكد كذلك الملامح الشخصية لحق الدفاع التى كفلها الدستور من خلال تقريره حق كل شخص فى الدفاع أصالة عن الحقوق التى يدعيها. بل إن حرمان الشخص من أن يكون أصيلاً فى مباشرة حقوق الدفاع، بصادم وعلى حد تعبير المحكمة الدستورية العليا النبض الجماعي لحقائق العدل(أ).

المطلب العاشر امنتاع نزول المتهم بجناية عن حق النفاع

٧١٧ - ويظل لكل منهم بجناية، وعملاً بنص المادة ٦٩ من الدستور أن يحصل على
 مشورة محام يعاونه على دفعها، ولو أسقط هو هذا الدق.

ذلك أن صمانة الدفاع وفقا لحكم هذه المادة؛ لا تعتبر من قبيل الحقوق الشخصية التى يجوز النزول عنها. ولكنها تبلور أحد عناصر المحاكمة المنصفة التى تقتضيها المادة ٦٧ من الدستور بوصفها جزءً" من منظومتها المتكاملة التى تختل ركائزها بغير حقوق الدفاع.

كذلك فإن مفاهيم الجزاء -وأيا كانت طبيعته- تقارنها بالضرورة ضمانة الدفاع، وإلا بطل الجزاء بكل أشطاره حال غييتها، خاصة وأن علاقة الولاء التي تربط المحامي بموكله تقتضيه أن يخطره بكل قرار هام سيتخذ، وبالمراحل المختلفة التي آل إليها تطور الاتهام، وبما ينبغي على موكله أن يقول أو يفعل أثناء محاكمته. كذلك فإن واجباته المهنية تلزمه بأن

⁽أ) القضدية رقسم ١٥ لسنة ١٧ قضائية "دستورية" - جلسة ١٩٩٥/١٢/٢ – قاعدة رقم ١٨ – ص ٣١٦ من الجزء ٧ من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

يدير دفاعه على ضوء من الاقتدار والخبرة، وفق المقاييس المنطقية لاصول المهنة ومتطلباتها في خصومة جنائية بعينها هي التي يمثل المتهم فيها. ولا يكون المحامي بالتالي مسئولا فيما يجاوز حدود هذه الدائرة حتى يحتفظ بحرية اختيار البدائل واتخاذ القرار النهائي في شأن الكيفية التي يدير بها الدفاع البقظ عن موكله(أ).

٧١٨ ويظهر مما تقدم، أن الحق في الحصول على مشورة محاميا، يدخل في جذور كل محاكمة منصفة. وهو شرط في انتظام إجراءاتها، وضمان لتقديم نوعية من العدالة تكفل هذا الحق لكل متهم في كل مرحلة تؤثر في القرار النهائي المحدد لمصيره.

<u>المطلب الحادي عشر</u> لا يجوز التمييز في ضمانة الدفاع على أساس الثروة

۱۹ ٧ – واختيار المتهم لمحام يثق فيه، هو الوجه المقابل لتعيين المحكمة محام من قبلها اللغةراء من المتهمين، حتى تدار العدالة الجنائية على وجه يكفل نكافؤ الحقوق بين أطرافها.

فلا يكون الجاهلون، أو المعوزون، أقل في حظهم منها من الآخرين. ذلك أن وجود محام يعاونهم، بقيم لهم الحجة التي يواجهون بها الاتهام، ويساويهم بالنبابة العامة، وبالمتهمين المتقنين، وبالموسرين وبالفطنين؛ بالذين يفهمون القواعد الإجرائية ويديرونها في مصلحتهم، وبالذين بجهلون كل شئ فيها، وعلى الأخص ما يتعلق بالأنلة التي لا يجوز قبولها، أو التي لا تعلق لها بالاتهام. وإنما هي العدالة الكاملة محددا إطارها على ضوء متطلباتها التي تكفل إنصافها. ومن ثم كان إنكار حق المتهم في الحصول على مشورة محام، كافيا بذاته Per se على الوسائل الإجرائية القانونية السليمة. وصح القول بالتالي بأن التمييز بين الجناية والجنحة في مجال الحصول على هذه المشورة، ليس إلا لغوا. ذلك أن المقوبة في هائين الجريمتين، تقيد من الحرية الشخصية في كثير من تطبيقاتها.

وكلما اتهم شخص بجريمة خطيرة، وكان معوزا، فإن تعيين محام يعاونه، لا يكون خياراً للمحكمة، ولو بان من أوراق التحقيق نساند الأدلة ضد المتهم وتضافرها في إثباتها المتهمة، وأن تعيين محام لن يغير شيئا يتعلق بالجريمة من جهة رجحان إثباتها. ذلك أن إنكار - هذا الحق، ولو في المرحلة الاستئنافية للاتهام، بقيم تمييزا ملتويا بين القادرين وغير القادرين. وشرور حرمان المتهم من هذا الحق بعيدة في مداها، ولا مبرر لها، وهي كذلك تعليق لحق

⁽¹⁾ Strickland v. Washington, 466 U.S. 668 (1985).

المتهم في الطعن، علي الثروة؛ وإرهاق العدالة ذاتها من خلال جحد متطلباتها، ونقرير لخطوط حاجزة بين المعدمين والموسرين بالمخالفة للدستور (').

المطلب الثاني عشر لا يجوز للنيابة أن تخفي عن المتهم واقعة تفيده في دحض التهمة

-٧٠ و لأن الدفاع عن المتهم، لا بجوز أن يقصر عن أن يحيط بالتهمة من كل جوانسها؛ وكان لمحامي المتهم أن يعد دعواه وفق ما يراه من الطرق الأفضل في تقديره لخدمتها؛ وكان ذلك مؤاده ألا يفاجأ بواقعة أخفتها النيابة، ولم تخطره بها قبل المحاكمة؛ قان كشفها يكون واجبا عليها، كلما توافر شرطان فيها: أولهما: أن يفيد المتهم منها Favorable to the accused. ثانيهما: أن يكون لها صلة بأدلة الجريمة، سواء من جهة إثبائها أو ض عقوبتها("). Material to guilt or punishment.

ونقوم هذه الصلة كلما توافر مسوغ معقول للقول بأن الحكم في الاتهام كان ليتغير وجهه، لو لم تعمد النيابة إلي كتمان الواقعة التي يفيد المتهم منها، والتي لتصل علمها بها("). ذلك أن إخفاءها، يجهل بها. ومفاجأة الدفاع بوجودها قد يعجزه عن إجهاضها. فلا يكون جزاء حجبها عن الدفاع غير استبعادها حتي لا يعول المحلفون عليها، وكي لا تتخلها المحكمة في اعتبارها، وإلا كان أخذها بها مقتضيا محاكمة جديدة(").

كذلك فإن سلطة الاتهام وإن كان عليها أن تقدم إلى المتهمين كل معلومة أو واقعة لديها يفيدون منها، وترتبط بالجريمة التي اتهموا بها من جهة إثباتها أو عقويتها؛ إلا أن واجبها هذا لا يقوم في بعض الجرائم التي لها من خصوصياتها ما يقتضى قصر الحق في الاطلاع علي ملفاتها على المحكمة وحدها، وفي غرفة مغلقة In Camera review.

⁽¹⁾ Douglas v.California, 372 U.S. 353 (1963).

ونسي همذه القضية كانت المحكمة العنقوض حكمها قد محصت الأوراق وقررت ألا فلندة من تعيين المحامى.

No good whatever could be served by appointment of councel.

⁽²⁾ Brady v.Maryland, 373 U.S. 83 (1963).

⁽³⁾ United States v.Ragly, 473U.S. 667 (1985).

⁽⁴⁾ Williams v.Florida, 399 U.S. 78 (1970).

وبالمثل بلتزم الدفاع بأن يطلع النيابة قبل المحاكمة على أسماء شهوده. فإذا كانت له حجة غياب Alibi (Alibi) فإن عليه أن يطلعها كذلك على اسم وعنوان الشخص الذي وجد المتهم معه في غير مكان الجريمة. ولا يعتبر ذلك إخلالا بحق المتهم في ألا يدين نفسه بنفسه. ومن ثم يقوم على وجه التقابل، التزام كل من النيابة والدفاع باطلاع الأخر قبل المحاكمة على ما لديه من أطلة.

فإذا كان محامي المتهم يعلم بواقعة بذاتها حوتها ملفاتها هذه، جاز أن يلتمسها مباشرة من المحكمة، وأن يناقش صلتها بالجريمة التي اتهم موكله بها.

وأكثر ما يتحقق ذلك في جرائم عدوان الآباء على أعراض أطفالهم وبناتهم بما يمدل أسوا صمور استغلامه. وهي بعد جرائم لا يشهدها غير ضحاياها في الأعم من الأحوال بما يجمل تعقيها وإثباتها متعذرا. وما لم يتوافر قدر من السرية الشهادة التي يدلي الأطفال بها أو للشهادة التي يقدمها جيرانهم في شأن هذه الجرائم، فإنهم قد يعزفون عن الإبلاغ عنها، أو التليل عليها. وكان ضروريا بالتالي أن يطمئن هؤلاء وهؤلاء إلي أن شهادتهم أن تذاع علي نطاق عام بما يحد من مخاوفهم في الإدلاء بها().

⁽¹⁾ Pennslvania v.Ritchie, 480 U.S. 39 (1987).

المبحث الثاني الحق في الكفالة في المواد الجنائية Le droit au cautionnement

المطلب الأول مضمون هذه الكفالة وعلتها

الا− يقصد بالكفالة فى المواد الجزائية، قدر من المال تحدده المحكمة، ويزديه المتهم البيا لضمان أن يمثل أمامها عند محاكمته عن الجريمة اتهم بها، وحتي ينغرغ لإعداد دفاعه بعد إطلاق سراحه وتحريره من الاحتجاز، فإذا لم يظهر أمام المحكمة بعد أن تدعوه المثول أمامها، تعين عقابه ومصدارة الكفالة، ويعتبر الحق من الكفالة من الحقوق التقليدية التي يكفلها الاستور لكل متهم، وهي ترتد في أصلها إلى وثيقة إعلان الحقوق البريطانية، ولا نفترض أن يكون الحق فيها قائما في كل الأحوال ومن ثم تكفي الدسانير بالنص على عدم جواز المغالاة فها (ا).

والغرض في الكفالة أن يؤديها المتهم بعد التبض عليه وقبل الفصل في الاتهام. والأصل في الاتهام. والأصل فيها هو معقوليتها حتى لا تكون مخالفة النمستور. وهو ما تردده الدسائير المختلفة التي تكفل صون الحرية الشخصية الناس جميعهم، بما فيهم المتهمين. فلا تقيد حريتهم من خلال حبسهم احتياطيا، إذا عجزوا عن أداء كفالاتهم التي حديثها المحكمة مقابل الإفراج عنهم إلى حين الفصل في التهمة الموجهة إليهم.

وليس من المدل في شيء أن يظلوا مودعين في أماكن التحفظ عليهم إلى أن يتم الفصل في هذه التهمة بحكم يكون باتا. ومن حقهم أن يقدموا كفالاتهم حتي بعد إدانتهم وقبل الفصل في طعونهم. ذلك أن احتجازهم على هذا النحو، يعطل فرصهم في الاتصال بمحاميهم من أجل محض الاتهام الجنائي، وعلى الأخص من خلال الوثائق التي يقدمونها لنفيه. ولا يستطيعون كذلك أثناء التحفظ عليهم، الإنفاق على أسرهم وإعالتها.

وكفالاتهم المغالى فيها، لازمها أن يظلوا محبوسين لحتياطياً عن جريمة لا زال أمر الاتهام فيها معلقا ولم يفصل فيها بعد بحكم بات؛ حتى إذا برأتهم المحكمة منها، تحملوا قدراً من العقوبة لا يستحقونها.

⁽¹⁾ Carkson v. Landon, 342 U.S. 524 (1952).

وهو ما يناقض الأصل في البراءة وفي الحرية. وهما قاعدتان تمنعان إيقاع عقوبة قبل أن يدان المنهم قطعيا عن الجريمة، وتأثنان بأن تتوافر لكل منهم الفرص الكافية لإعداد دفاع غير معاق. وما لم يكفل المشرع الحق في الكفالة -عند قيام موجبها- فإن افتراض البراءة وما تحقق على طريق النصال من أجل إرساء أصله، يغدو عقيماً وجهداً ضائعاً(').

ويزيد الأمر سوءاً أن بعض الدول ترفض فى الجرائم الخطيرة -كتلك التى تكون عقوبتها الإعدام- تقديم المتهمين لكفالة يفرج عنهم بعد دفعها، وتستبقيهم فى سجونها إلى أن يتم البت فى الجريمة. كذلك يعجز الفقراء من المتهمين عن أداء كفائتهم، بما يعطل حريتهم عملا. وهو ما يعنى التمييز بينهم وبين الموسرين فى شأن خطير يتعلق بالحرية الشخصية. 'إذ بينما يحجبها هذا التمييز عن الفريق الأول، فإن الآخرين يدفعونها ولو عظم ميلغها.

وليس في الدستور نص يجيز تقييد حرية شخص بناء على فقره وضالة موارده، وإلا صار أمر الحرية الشخصية وقفا على الأعزاء مكانة وقدراً.

ويتعين بالتالى أن يكون لكل متهم حق فى إطلاق سراحه - لا بذاء على ثروته- وإنما كلما توافر الاعتقاد المنطقى-وعلى ضوء كافة العوامل ذات الصلة- بأن المتهم لن يكون عاصيا لأوامر المحكمة حين تدعوه للمثول أمامها. فإذا خيف من هروبه، أو من خطره على المجتمع إذا ماأطلق سراحه، فإن حبسه احتياطياً لا يكون مخالفاً للمستور().

المطلب الثاني بطلان المغالاة فيها

٧٢٧ – وتعتبر الكفالة مغالى فيها، Excessive Bail إذا كان مبلغها يزيد عما يكون لازما عقلاً لضمان مثول المتهم أمام المحكمة، وتتفيذ حكمها إذا وجدته مذنبا(ا). ولا يجوز بالتالي أن يكون الغرض من الكفالة التى حددتها المحكمة، ضمان أن يظل المتهم معتقلاً في السجون أو في غيرها من أماكن الاحتجاز.

ويتعين -على ضوء ما نقدم- أن يتحد مقدل الكفالة التى يقدمها المتهم مقابل إطلاق سراحه، وفق معايير تكفل ظهوره أمام المحكمة. وتتفيذ الحكم الصادر عنها. وهي معايير موضوعية وشخصية، يندرج تحتها سجل المتهم في الإجرام؛ ونوع النشاط الذي اختطه وألفه

⁽¹⁾ Stack v. Boyle, 342 U.S. 1, (1951).

⁽²⁾ United states v. Salerno, 481 U.S. 739 (1988).

⁽³⁾ Hudson v.Parker, 156 U.S. 277 (1895) at 285.

فى حياته؛ وطبيعة الجريمة التى لقيم بارتكابيا؛ وظروفيها؛ ووزن الأنلة التى بِنِدِ سلطة الانتهام قبله؛ وقدرته المالية(').

و لا يجوز بالتالى فى مجال تحديد مقدار الكفالة "كما لا يجوز فى أية محاكمة جدائية -أن يكون امتناع المتهم عن الإجابة على أسئلة الجهة القائمة بالتحقيق فى الجريمة حتى لا يدان بأقواله أمامها؛ مبرراً لتحديد مقدار الكفالة بما يبهظها على المتهم.

ويجوز الطعن في كل كفالة مغالى فيها من أجل خفض مبلغها. ولا يعتبر هذا الخفض من المسائل التى تترخص فيها المحكمة الاستئنافية. ذلك أن معقوليتها شرط اقتضاه الدستور الصحتها(").

وحتى بعد أن يدان المتهم بالجريمة، فإن من حق المحكوم عليه بعقوبتها، أن يطلب الإقراج عنه حتى الفصل نهائيا في الطعن في الحكم الصادر فيها، ما لم يكن هذا الطعن متوخيا مجرد تعطيل تتفيذ هذا الحكم، أو كان غير مقبول، أو غير جدير بالعرض بالنظر إلى مضمونه.

ذلك أن النظم القانونية في الدول الديموقراطية، تفترض ألا يحمل الشخص على معاناة عقوبة مقيدة للحرية، قبل أن يدان بحكم بات عن الجريمة التي انتهم بها.

فإذا لم يكن هذا الحكم قد صدر بعد، كان من حقه أن يقدم بعد القبض عليه، وقبل محاكمته، كفالة للإفراج عنه. وله كذلك أن يقدمها أثناء هذه المحاكمة، وإلى ما قبل إدانته قطعياً عن الجريمة التى ارتكبها.

ذلك أن الذين يدينهم الحكم بالجريمة ويقضون عقوبتها، لا نقل معاناتهم بعد نقض هذا الحكم وتبرئتهم، عن هؤلاء الذين لا نقبل كفالتهم لإطلاق سراحيم قبل المحاكمة، ثم تظهر براعتهم.

بل إن قبول الإقراج عنهم بشرط الكفالة، هى التى تعطى لحقهم فى الطعن على الحكم الصادر ضدهم، معناه؛ وإلا صار تتفيذ العقوبة التى تقرر محكمة الطعن بعدئذ مخالفة توقيعها للدستور أو القانون، عملا منافيا للحق فى الحرية، وهى الأصل.

⁽¹⁾ Federal Rules of Griminal Procedure, Rule 46 (C).
(2) Stack v.Boyle, 342 U.S. 1 (1951).

ولا يجوز بالتالى بعد لدانتهم، وقبل الفصل فى الطعن المقدم منهم، أن يكون الإفراج عنهم بشرط الكفالة، من الرخص أو من صور التفضل Mere grace or favor التى يجوز منحها أو حجبها فى إطار سلطة تقديرية مطلقة.

ذلك أن هذا الإقراج يعتبر حقا كلما كان مبرراً خالياً من سوء النوايا، وكانت اسباَب الطعن راجحاً قبولها.

ولئن جاز بعد صدور أمر قضائى بالإقراج بشرط الكفالة، الرجوع عنها، إلا أن شرط هذا الرجوع، ألا يكون تحكميا.

٣٢٣ و الكفالة على ضوء ما تقدم حمور المتهم من القبود على حريته. وهي قبود لا
 يجوز اقتضاؤها، وتنفيذ مقتضاها فقبل صدور حكم بات بفرضها.

ودفعها مؤداه ألا تكدس السجون بأشخاص بودعون فيها، ثم تظهر براءتهم فيما بعد، بما يهدر الأموال التي أنفقتها الدولة عليهم أثناء استبقائهم لديها.

وتوفر الكفالة كذلك، ضمانة ظهور العتهم أمام المحكمة التي تدعوه للحضور، فلا يخرَّج من ولايتها، ولا من قبضتها حين تريده('). فإذا لم يظهر أمامها تعين عقابه، ومصادرة الكفالة التي قدمها.

٧٢٤ وشأن الكفالة المغالي فيها، شأن الغرامة الجنائية التي يزيد مبلغها عن الحدود
 المنطقية التي تفرضها ظروف الجريمة وملابساتها Excessuve Fines. كلاهما مخالف
 للدستور.

⁽¹) Edward Witt, the Supreme Court and Individual Rights, second edition, 1988, p.217.

المبحث الثالث

حظر حمل شخص على الشهادة بما يدينه (') The Privilege Against Self - I incrimination

المطلب الأول مفهوم هذا الحظر

٧٢٥ حمل الشخص على أن يشهد ضد نفسه، وبما يدينه جنائيا، من المسائل التي لا يجوز القبول بها. ذلك أن دور الشهادة في ضمان تحقيق العدالة الجنائية، وإن كان مطلوبا، إلا أن مضاز القمل عليها، تتاقمن حق من يدلي بها في كتمانها، وفي ألا يؤاخذ بغير الأقوال التي يريد إعلانها. ومصلحته في ذلك تربو حق الجماعة في تعقيها للجناة، والقبض عليهم وتقديمهم إلي القضاء لينالوا جزاء ما افترفوه. كذلك يعتبر هذا الامتياز من خصاص النظام الاتهامي للحدالة الجنائية Accusatorial system للجدالة المنتطة التي تتغيا مجرد ملاحقة المتمين و تعقيهم للطش بهم The inquisitorial system.

ولا جدال في أن الإكراء علي الشهادة، إخلال بإرادة الاختيار، وهي جوهر الحرية الشخصية. ذلك أن من نطق بها يؤخذ بمقتضاها، وقد يضر آخرين بها إذا أجبر علي تلفيقها. ومن ثم تسوء علقيتها. وهي في كل صورها شهادة غير أخلاقية في بواعثها ومضمونها، ولو كان من يحتمون بامتياز عدم الإدلاء بشهادة قد نتينهم، مجرمين حقيقة أو مخادعين أو مزورين، يضالون المحكمة الجنائية ويعوقونها عن الوصول إلى الحقيقة فيما يعرض عليها من القضايا.

ذلك أن هذا الاستياز -فى أصله ومرماه- ضمان لحرية الأشخاص فى الاحتكام إلى ضمائرهم، فلا ينطقون بغير ما يريدون. وتلك قيم تكفلها الدسائير جميعها انطلاقا من حرصها على الحقيقة التي لا تكشفها أقوال يدلي بها أصحابها مخاتلة أو زيفا أو غصبا، أو تحاملا(").

وإذ قبل بأن هذا الامتياز أبعصم المجرمين، ويوفر لهم غطاء من الحماية، فإنه كذلك يؤمن الأبرياء، ويقيهم تنخل السلطة في شئونهم وخواص حياتهم لانتزاع أقوال منهم تدينهم بها في إطار نظم قمعية، تقوم في جوهرها على مطاردة أفراد لا تصطفيهم، وتعقبهم وخرى

⁽ا) يلاحظ أن هذا الخطر مقرر بالقاعدة التي نقضى:

[[]Nemo tenetur seipsum accusare] No man is bound to accuse himself وترجمتها بالعربية [لا يكلف الشخص باتهام نفسه].

⁽²⁾ F.g. Twining v. New jersey, 211 U.S. 78 (1908).

أعراضهم، والتحقيق فى أدق شئونهم، واقتحام مناطق من خواص حياتهم يريدون كتمانها بما يغل بتكامل شخصيتهم، وبضرورة أن نكون لهم دخائلهم التى لا يجوز الإطلال عليها؛ وفرصهم التى توازن بين حقوقهم وسلطة الجهة التى نتولى التحقيق معهم؛ وسكينتهم التى لا يجوز الإخلال بها بما يروعها أو يثير اضطرابها دون مقتض؛ وحقهم فى حياة متكاملة يشكلون أنماطها بالطريقة التى برونها، فلا يحملون على الإقرار بذوبهم(ا).

ويتعين بالتالى أن ينظر إلى هذا الامتياز فى إطار الحقوق التى كفلها الدستور لكل فرد، وليس كفطينة يتعين النفور منها، والإعراض عنها، ووصم من يتردون فيها بمجاوزة القيم الخلقية، انحرافا عن متطلباتها. والمتهمون الذين يتمسكون بهذا الامتياز أمام المحكمة، لا يحقرونها، ولا يقرون ضمنا بالجريمة، ولا يعتبر نكولهم عن شهادة يحملون عليها، حجة عليهم بشئ. فإذا عاملتهم السلطة كمجرمين لمجرد احتجاجهم بذلك الامتياز، كان تصرفها مخالفا للنستور.

ذلك أن الامتياز المنتدم يمثل من القيم الإنسانية أرقاها، ومن الحقوق الدستورية أكثر هااتصالا بجوهر النفس الإنسانية. فضلا عن أن كثيرين من المشبوهين أو المتهمين، أبرياء في حقيقة الأمر، ولكن سلطة الاتهام تفزعهم ببأسها، وتقوض اطمئنائهم بحقوقها العريضة، فلا يكون خوفهم منها، وترددهم في الإقضاء بما لديهم أمامها، أو أمام جهة التحقيق، دليل جرمهم.

المطلب الثاني المشاري الأشخاص الذين يتمتعون بهذا الامتياز

٣٢٦ و لا شأن لغير الأشخاص الطبيعيين بهذا الإمتياز، فلا يجوز أن تثيره أية منظمة ولا أن تحتج به لحسابها، وليس للعاملين في أية جهة منحها المشرع الشخصية الاعتبارية، حق في إخفاء وثائقها، أو حجبها Corporate records، أو الامتناع عن الشهادة ضدها، بزعم أن هذه الوثائق أو تلك الشهادة قد تدينها، وأنهم مؤتمنون على وثائقها، وعليهم مسئولية حفظها، أو أن أداءهم الشهادة ضدها يخل بولجباتهم قبلها. وشرط ذلك أن تكون وثائق هذه الجهة وسجلاتها، مودعة لديهم بصمفهم معثلين لها. فإذا طلبتها منهم سلطة رسمية لمسوغ، تعين عليم تقديمها الها، ولو أدانتهم هذه الوثائق في أشخاصهم.

⁽¹⁾ Murply V. Waterfront Commission of New York Harbor, 378 U.S. 52 (1964).

وحتى بعد تصفية الأشخاص الاعتبارية، ولتنقال أوراقها ووثائقها إلى المصفين، فإن على هؤلاء تقديمها إلى الجهة القضائية التى طلبتها. ولا كذلك الأوراق التى يملكها أشخاص طبيعيون ملكية خاصة، أو على الأكل تلك التى يحوزونها بصفتهم الشخصية البحتة. ذلك أن امتياز عدم جواز حملهم على الشهادة بما يدينهم، يشملها إذا تمسكوا به(أ).

المطلب الثالث الجهات التي يجوز التمسك أمامها بهذا الحظر

٧٢٧ - يقوم امتياز حظر الحمل على الشهادة ليس فقط أمام المحكمة الفيدرالية ولكز كذلك في مواجهة محاكم الولاية. واضطرد القضاء على تطبيقه ليس فقط في إطار الاتهام الجنائى إذا أثاره المتهم أو الشهود؛ وإنما كذلك في نطاق الخصومة المدنية، وأمام لجان تقصى الحقائق البرلمانية؛ وأمام أية جهة إدارية. ويتعين القول بالتالي أن هذا الامتياز متاح لكل شخص تطارده السلطة بشكوكها؛ وإن كان أكثر وجوبا في المحاكمة الجنائية التي يعتبر هذا الامتياز مقرراً أصلا لمصلحة المتهم المائل أمام المحكمة إذا سئل عن أحد أركان الجريمة، أو عن حقيقة الأوضاع التي لابستها، كان يسأل من سلطة الاتهام عما إذا كان قد قتل، أو عن أداة هذه الجريمة ومكان إخفائها. وقد تتتافر أجزاء الدلائل التي تتوافر لسلطة الاتهام، ومن شم توجه أسئلتها إلى المتهم حتي يطلعها على حقيقة الصلة التي تربط هذه الأجزاء بيعضها.

ذلك أن الشرور التي يتوخي هذا الامتياز توقيها، نربو علي كل مصلحة نتغيا الجماعة حمايتها في مجال تعقبها للجرائم وكشفها عن مرتكبيها(").

ولا عبرة بما إذا كان من شأن الشهادة التى يعلى الشخص بها، أن يدان بسببها عن الجريمة وفقا للقانون المنظم لها، أو ألا يكون لها هذا الأثر.

وليس على المتهم، ولا على غيره، أن يعرض على المحكمة، نوع المخاطر التي قد به لحهها إذا أدلى شهادته. ذلك أن بيانه لها قد يشي بنوع أو بنطاق الشهادة التي بريد كتمانها.

^{(&#}x27;) Curcio, v. United States. 354 U.S. 118 (1957); Mcphaul, United States, 364 U.S. 372 (1960); Grant v. United States, 227 U.S. 74 (1913).

⁽²⁾ United States v. White, 322 U.S. 694 (1944).

ويلا حظ أنه وحتى إذا كان الشخص العائل أمام هيئة المحلفين الكبرى، هو المشتبه الأول في الجريمة. فإن من حقه أن يمتنم عن الإجابة على الأسئلة التي توجهها إليه.

ويتعين بالتالى لجواز الاحتجاج بالامتياز، النظر إلى أثر الأسئلة الموجهة إلى الشخص. فكلما كان من شأنها خى سباقها وعلى ضوء الأوضاع التى تلابسها- الحصول على إجابة يضر الإقصاح عنها بمركزه، فإن الامتتاع عن الرد على هذه الأسئلة، يكون مبرراً. ولا يجوز بالتالى حمل متهم على أن يقر بالجريمة، ولا أن يقدم أدلتها، ولا أن يدلى بشهادة عنها. ذلك أن حريته في الإقرار بالجريمة أو إنكارها، لا نزاع فيها('). وليس اعترافا بها مجرد سكوته عن الهرد على الأسئلة الموجهة إليه، ولا رفض الإدلاء بالشهادة التي يطلبها المحققون أو رجال الشرطة(').

بل إن للمتهم فى جريمة بالولاية، حق اللجوء إلى هذا الامتياز، إذا كان من شأن الاحتماء به توقى الإقرار بالجريمة المحلية فى الولاية، وبجريمة فيدرالية تقوم على الأركان ذاتها. وصح القول بالتالي بأن هذا الامتياز لا يجوز أن يفسر تفسيراً" ضيقا؛ ولا بصورة تصفية تخل بالأغراض التى يستهدفها.

ويبلور هذا الامتياز تقدما هاما في مجال إثراء الحرية، وهو كذلك علامة فارقة على طريق كفاح الإنسان من أجل أن يكون مدنيا. ذلك أن ما يتوخاه هو ضمان القيم الجوهرية والأمال النبيلة التي نعتصم بها كشرط للحرية المنظمة التي ينافيها أن يدين المتهمون أنفسهم بأنفسهم بما يناقض خصائص النظام الاتهامي للعدالة الجنائية، ويقوض كذلك حقوق المتهمين في ألا تتنزع أقوالهم من خلال وعد أو وعيد، أو غيرهما من صور إساءة استعمال السلطة. ولذن كان هذا الامتياز، يوفر أحيانا غطاء للجناة، إلا أن تطبيقه في أكثر صوره، كان حماية للأبرياء("). وصار اليوم ضمانا ليس فقط ضد الملاحقة الجنائية، وإنما كذلك باعتباره موئلا لحماية حرية التعبير ولحفظ الكرامة الإنسانية(").

ولا يجوز بالتالي إدراج من يحتجون بهذا الاستياز في قائمة الجناة والمزورين، ولا أن يعامل باعتباره صلو الإقرار بالجريمة أو كقرينة قاطعة على التتليس، وإلا صار ملهاة بغير مضمون A Hollow Mockery. يؤيد هذا النظر أن هذا الانسان -وإن كان بريئا- قد يظل متخوفا من الاتهام ألجنائي(°).

⁽¹⁾ Heike v.United States, 277 U.S. 131 (1913).

⁽²⁾ Bruno v.United States, 308 U.S. 287 (1939).

⁽³⁾ Murphy v. Waterfront Commission of NewYork Harbour, 378 U.S. 52 (1954).

⁽⁴⁾ Ullmann v.United States, 350 U.S. 422 (1956).

⁽⁵⁾ Slochower v.Board of Higher Education, 350 U.S. 551 (1956).

على أن الامتياز المنكور ليس بحق مطلق لأصحابه. ذلك أن عدم تمسكهم به، يفيد نزولهم عنه. فإذا احتجوا به كان القاضي أن يقرر ما إذا كان الاحتماء بذلك الامتياز مبررا أوغيرمبرر. ويكون الاحتجاج بامتياز عدم الحمل على الشهادة Testimonial Compulsion، مبررا، كلما كان ظاهرا بوضوح من الأسئلة الموجهة إلى الشخص، أن لها من تركيبتها، وفي محيط القائها، ما يجعل الإجابة عنها منطوية على مخاطر جنائية يتعين توقيها(أ). وصار مقرراً كذلك أن مايتوخاه هذا الامتياز ليس فقط حماية الأبرياء، وإنما كذلك ضمان نظام فضائي لا يدين الجناة، مالم تحمل سلطة الاتهام على عاتقها التدليل بنفسها على الجريمة بكافة أركانها Shouldering the entire load

و لا يكون الاحتجاج بالامتتاع عن الشهادة المقهورة، مبررا، إذا تعلق بجريمة سقط الحق في تحريكها بالتقادم، أو بواقعة أقر بها الشخص في جملتها باختياره، ثم رفض الإقصاح عن تفصيلاتها. كذلك إذا كانت الشهادة التي يرفض الإدلاء بها تتعلق بجريمة أدين عنها بالفعل، أو صدر عفو بشأنها، ما لم تكن الشهادة التي حمل عليها مفضية إلى جريمة جديدة ترتبط أو لا ترتبط بالجريمة القديمة (٢).

وكلما دعي شخص للشهادة أمام لجنة تشريعية أو قضائية أو إدارية، فإن رفضه المثول أمامها قد يشكل جريمة احتقار الها. فإذا ظهر أمامها، كان من حقه أن يرفض الإجابة علي أسئلتها الموحية بالجريمة التي ارتكبها().

ويفترض حظر الإدلاء بالشهادة التي تؤثم أصحابها، أن تكون مخاطر التجريم التي تتض هذه الشبهادة بها، قائمة. فإذا أجهضها المشرع من خلال حصانة خلعها على الشاهد statutes بما يعطل نهائيا إمكان ملاحقته جنائيا عن الجريمة التي حوتها هذه الشهادة، سقط حظر الإدلاء بها بكل الآثار التي يرتبها. وشرط ذلك أن تعمل هذه الحصانة في الدائرة ذاتها التي يعمل فيها امتياز حظر الإدلاء بالشهادة الجبرية. وذلك بأن تترأ عمن يتمتعون بها، كافة المخاطر الناجمة عن شهادتهم التي قد تدينهم. ويتعين بالتالي أن تكون حصانة مطلقة، فلا تتصرف إلى جريمة بذاتها دون غيرها(أ).

⁽¹) Hoffman v.United States, 341 U.S. 479 (1951); United States v.Murdock, 284 U.S., 141 (1931).

⁽²⁾ Rogers v. United States, 340 U.S. 367 (1951).

⁽³⁾ Emspak v.United States, 349.U.S.190 (1955).

^(*) Counselman v. Hitchcock, 142 U.S. 547 (1892) Blau v. United States, 340 U.S. 159 (1950) s.See also Friendly, The Fifth Amendment Tomorrow: The Case for Constitutional Change 137 U.C.IN,L. Rev. 671 (1968).

وتعطى هذه الحصانة عادة في الجرائم الخطيرة التي يحيطها الغموض، والتي يتعفر كشفها بغير الحصول على مطومات عنها من الأشخاص الذين تورطوا فيها('). ويغترض إعمال هذه الحصانة في الدول الفيدرالية، أن تتبسط مظلتها ليس فقط في مواجهة قوانين الولاية التي يدلون بشهادتهم في إقليمها، ولكن كذلك على صعيد القوانين الفيدرالية، وذلك حتى لاتفيد السلطة أيا كان موقعها، من ثمار هذه الشهادة في اتهام جنائي لاحق يتصل بمن أدلي بها(').

وإذ كان ما تتوخاه الحصائة المشار إليها، هو أن تمهد لتحقيق الأغراض المقصودة منها في مطاردة الجناة وتعقيم وتقديمهم إلي القضاء لمحاسبتهم عن جرائمهم، فإن الشهادة التي تشملها هذه الحصانة تفترض صدقها، لا أن تكون شهادة زور لا قيمة لها().

فإذا لم تكن ثمة حصانة خلعتها الدولة على الشاهد، فإن حمله على الشهادة التي لا يريد إعلانها، مؤداه اعترافة جبراً Coerced Confession بالجريمة. ذلك أن الإقرار الحر بها، يفترض ألا يكون وليد إغواء -ولو كان مؤقتا- ولا نتاج وعيد يؤثر في حرية الاختيار بما يشوهها أو يعطلها(أ).

ويفترض في إقرار المتهم بالجريمة بعد فترة طويلة من احتجازه في مقر الشرطة، ويغير محام، ودون اتهام، أن هذا الإقرار قد صدر عنوة(°). ولا يعتبر حمل المتهمين علي الشهادة ضد ارانتهم، قرين تعذيبهم للإقرار بالجريمة التي دخلوا فيها. وإنما يكلفهم فقط هذا الحمل بالشهادة ضد أنفسهم، وإنما تحملهم هذه الشهادة بمالا يطبقون لأنهم يدينون أنفسهم بأنفسهم(').

ويلاحظ أن هذا الامتياز ليس ضمانا ضد الاحتفار العام الجاني سخرية، أو تهكما. ولا صلة له كذلك بشخصية المتهم. ولكنه يكفل عدم المستخدام الشهادة التي أدلي بها كدليل ضده – لا ضد غيره – في اتهام جنائي بما يجرد المشرع، والمحكمة، وسلطة الاتهام، من الحق في حمل المتهم علي أن ينطق بما لا يريد اضمان حمايته ضد أشكال مختلفة من ضغوط السلطة وسوء موازينها في التقدير، وليقيم حاجزاً بينها وبين المنهم، مانعا إياها ليس فقط من استخدام شهادة مغتصبة في توجيه اتهام مباشر، ولكن كذلك من توليد دليل غير مباشر منها يدان به.

⁽¹⁾ Kastigar v. United Stated, 406 U.S. 441 (1972).

²⁾ Murphy v. The Waterfront Commission of New York, 378 U.S. 52 (1954).

^(*) Shatwell Mfg.Co. v.United States, 371 U.S. 342 (1963). (*) Hopt v. Utah, 110 U.S. 574 (1884).

⁽⁵⁾ McNabb.v.United States, 318 U.S. 332 (1943).

^(°) Bram v.United States, 168 U.S. 532 (1897).

ذلك أن الأدلة التي تقدمها السطة ويجوز قبولها قانونا، هي التي تتحصل عليها من مصدر مشروع بستقل كلية عن الشهادة التي حمل المتهم على الإدلاء بها(").

وسواء أثار المتهم هذا الامتياز دلخل ولاية في منظومة فيدرالية، أو على صعيد محكمة فيدرالية، فإن مقاييس تطبيقه واحدة، ولو تعلق الحمل على الشهادة بمرحلة التحقيق في الجريمة، وكان سابقا بالتالي علي مرحلة الاتهام(^٧).

المطلب الرابع التفاوض مع المثهم للإقرار بجريمة عقوبتها أقل، لا يناقض امتياز حظر الحمل على الشهادة

٣٢٨ وليس لهذا الامتياز من صلة بعملية التفاوض Plea Bargin. التي تتم بين سلطة الاتهام والمتهم، والتي تتوخيها أقل من عقوبة المتهم بأن يقر بارتكابه لجريمة عقوبتها أقل من عقوبة الجريمة التي لتهم بها أصلا.

ذلك أن عملية التغارض هذه، وإن أقرتها بعض النظم القانونية حتى يتوقي المتهم حماً
نجاحها- مددا طويلة الحبس الاحتياطي، ومصيرا مجهولا يقارن محاكمة طويلة إجراءاتها،
معتدة دروبها، غير معروفة سلفا نتيجتها؛ وحتى تقتصد سلطة الاتهام إجراءاتها وتختصرها
لتوفر أموالا طائلة تتفقها في مجال التدليل على صحة التهمة التي نسبتها إلى مثهمها؛ وحتى
يطمئن الجمهور إلي أن الجناة سيودعون السجون بما يقيد حرياتهم كبديل عن إطلاق سراحهم
بكفالة يكونون بها أحرارا في كل طريق، عابئين بكل القرم إلى حين مثولهم أمام المحكمة؛
وكان إقرار المتهمين حومن خلال عملية التفاوض هذه- بالجريمة الأثل وطأة من تلك التي
صدر بها قرار الاتهام، يفترض أن يكون هذا الإقرار حرا -لا إملاء- وألا تخل سلطة الاتهام
بالاتفاق الذي تم بينها وبين المتهم من خلال عملية التفاوض تلك التي يعطي فيها كل من
طرفيها ويأخذ Give and take أن مقياز عدم
جواز إدلاء المتهم بشهادة يريد كتمانها، يغاير تماما عملية التفاوض المشار إليها آنفا، سواء
في أهدافها أو نتيجتها.

^{(&#}x27;) أنظر في ذلك الرأي المخالف للقاضي Douglas في قضية: (Kastigar v.United States, 406 U.S. 441 (1972).

⁽²⁾ Malloy v.Hogan, 378 U.S. 1 (1964).

ذلك أن عملية التفاوض تلك، غايتها أن يوازن المتهم بين رجحان إدانته بالجريمة التي اتهم بها إذا ثابر علي إنكارها، وبين احتمال الحكم بيراءته منها وهو ينظر بالتالي في العرض المقدم من سلطة الاتهام ليقر مختار اجريمة عقوبتها أقل.

ولا كذلك امتياز لمنهم بأن يظل صامنا، إذ هو ضمان صد حمل المنهم جبرا على الشهادة، وليس مدخلا الإقناع المنهم بالإقرار بجريمة أقل في عقوبتها من تلك التي قام الاتهام عليها(').

وما أراه هو أن عميلة التغاوض هذه -وإن أفرتها بعض النظم القانونية- إلا أن شبهة مخالفتها للدستور يظاهرها أن المتهم يفاضل -من خلال عملية التفاوض- بين إنكار الجريمة التي اتهم بها وبين خوفه من أن يدان عنها ولو كان بريئا، ليحمله هذا الخوف على الإقرار بجريمة لم يرتكبها لمجرد أن عقوبتها أقل من عقوبة الجريمة التي اتهم بها، ولو لم يكن قد تورط فعلاً فيها.

المطلب الخامس نطاق امتياز حظر الحمل على الشهادة

٩٢٩ وببطل كل تعليق يصدر عن سلطة الاتهام في شأن استاع شخص عن الشهادة
 چير أ، و ببطل كذلك كل توجيه بصدر ه القاضي لهيئة المحلفين بأن سكوته دليل جرمه.

ذلك أن هذا التعليق أو التوجيه من بقايا نظام للحدالة الجنائية يقوم على مطاردة الجناة من خلال ترويعهم بقصد انتزاع أقوالهم وإرهاقهم وتعذيبهم للإقرار بالجريمة Inquisitorial و و system of criminal justice وهو كذلك يتمحض عقابا ضد أشخاص يركنون إلي امتياز مقرر لهم بنص في الدستور. ومؤد فضلا عما تقدم، إلي إعناتهم ليحملهم بما لا يطيقون(اً).

و لا يجوز الركون إلى هذا الامتياز لحماية شخص آخر، ولا لحمل العاملين في الدولة على التخلي عن الحماية التي يكظها، والإدلاء بأقوال في شأن أوجه نشاطهم التي انخرطوا فيها، ولا أن تقصلهم الجهة التي يعملون بها، إذا تمسكوا بذلك الامتياز (").

⁽¹) Santobello v.New York, 404 U.S. 257 (1971); Blackledge v.Allison, 431 U.S. 63 (1977); See also T.Mason& William M.Beaney, American Constitutional Law, 6th ed. 1978, P. 669.
(²) Griffin v.California. 380 U.S. 609 (1965).

⁽Garrity v.New Jersey, 385 U.S. 493 (1967), Spevack v.Klein, 385 U.S. 511 (1967). و(Garrity v.New Jersey, 385 U.S. 493 (1967). ويلاحيط أن هذا الإنتياز عقر في التعديل القداس للسقور الأمريكي وبالرغم من صراحة هذا التحديل في نشل حكمه بالإجراءات الجنائية وProceedings الإخراء أو المنافقة في تمثل حكمه بالإجراءات الجنائية Proceedings التصابيل المدنية، وأمام هيئة المحلفين الكبري وأمام اللجان التشريعية. انظر في ذلك:

Antieau, Modern Constitutional, Law, Volume one, 1969 P.195.

٧٣٠ ويظل محظورا حمل شخص علي الشهادة، ولو لم تكن كافية بذاتها انترير مسئوليته عن الجريمة. ذلك أن الفصل في كفايتها أو في قصورها عن إثباتها، غير منتج في تحديد نطاق تطبيق هذا الحظر. ويظل هذا الحظر قائما ولو كان من شأن الشهادة التي بنلي الشخص بها، مجرد إيضاح الصلة التي تربط الدلائل اللازمة للاتهام ببعضها، لتجمعها سلسلة واحدة متصلة حلقاتها(').

Answers which would have furnished a link in the chain of evidence needed in a prosecution.

وإذا قبل المنهم الشهادة أمام المحكمة، اعتبر ذلك فقط نزولا عن امتياز عدم جواز الحمل عليها في شأن الجريمة التي قبل الشهادة بشأنها، وليس بالنمبة إلى غيرها من الجرائم التي لا نرتبط بها. فإذا أعطى طواعية الشهادة الموشمة، لم يعد من حقه الامتناع عن الرد علي الأسئلة التي لن تغير مركزه في الجريمة التي أقر بها(").

٧٣١ - وأكثر ما تظهر فيه قيمة هذا الامتياز، عند التحقيق مع المتهم بعد احتجازه وتقييد حريته بوجه أو بآخر Custodial interrogation. ومبادرة رجال السلطة القائمين علي تتفيد القانون، بتوجيه أسئلتهم إليه. ذلك أن حقهم في توجيه أسئلتهم هذه، معلق علي تحذيره بأن من حقه أن يكون صامتا، وأن كل قول يصدر عنه، قد يؤخذ ضده، وأن من حقه الحصول على مشورة محام، سواء كان معينا أو مأجورا.

ولمن احتجز علي النحو المتقدم، أن يسقط هذه الحقوق كلها أو بعضها بشرط أن يكون حر الإرادة، وأن يكون النزول عنها بعد العلم بحقيقتها.

وعلى رجال تتغيذ القانون الامتناع عن توجيه أسئلة للي المحتجز لديهم إذا أبلغهم بعزمه عدم الرد عليها قبل مثول محاميه، ولو كان قد أجاب قبل حضوره على بعضها.

ذلك أن حظر الحمل على الشهادة مؤاده، أنه كلما أبان المحتجز سواء قبل أو أثناء سؤاله عن رغبته في أن يظل صامتًا؛ فإن كل الأسئلة بتعين وقفها. ويفترض بالتالي أن كل بيان يدلي به بعد تمسكه بامتياز عدم الحمل علي الشهادة، هو نتاج قهر، فلا يؤخذ به(").

 ٧٣٧- وفي مصر تتص العادة ٤٢ من الدستور الدائم على أن العواطنين لا تجوز معاملتهم سمواء حال القبض عليهم أو حبسهم أو تقيد حريتهم على وجه آخر- بما يخل

⁽¹⁾ Blau v.United States, 340 U.S. 159 (1950).

⁽²⁾ Rogers v.United States, 340 U.S. 367 (1951).

⁽³⁾ Miranda v.Arizona, 304 U.S. 436 (1966).

بكرامتهم. ولا يجوز كذلك إيذاءهم بدنيا أو معنويا، ولا احتجازهم أو حبسهم في غير الأماكن الخاضعة للقوانين الصادرة بتنظيم السجون، ولا انتزاع أقولهم تحت وطأة شئ مما نقدم أو التهديد بشئ مما نقدم؛ وإلا تعين إهدارها وعدم التعويل عليها.

ويدخل في مفهوم هذا النص، الحمل على الشهادة، إذ هي أقوال تؤخذ من المواطنين جبرا عنهم، الأنها تنتزع تحت وطأة إكراه أو تهديد بايذاء -بدنياً كان أو معنوياً- فلا تقوم لها قائمة.

ولا يجوز كذلك أن يتدخل المشرع في أوراق خاصة، ليلزم مالكها أو حانزها بتقديمها، ولو كان ذلك بقصد معرفة صور من التعامل أثبتتها. ذلك أن حظر إدلاء الشخص بشهادة تتيينه، مبناه نص في الدستور لا يجوز أن يخل به المشرع.

المطلب السادس صور من التحقيق لا يشملها الامتياز

٧٣٧− و لأن الجناة كثيرا ما يتركون في مسرح الجريمة أثارا تنل عليهم يندرج تحتها بصماتهم ولدواتهم في تنفيذها، وأحاديثهم التي تبادلوها وسمعها آخرون، وانطباع أقدامهم التي خلفتها أحذيتهم، وما نطقوا به أو دونوه في مكان الجريمة، ومالمحهم وأقتعتهم ونوع مالاسهم التي ظهروا بها وهم يقدمون عليها، وكان المتهمون بالجريمة هم عادة جناتها المحتملون، فإن القطع بمن يكون من ببنهم قد انخرط فيها، يقتضى من جهة التحقيق، ومن المحكمة ذاتها، التي يمثلون أمامها، أن تبذل كل جهد نقصل به بين متهمين أو مشبوهين لا شأن لهم بالجريمة، وآخرين من بينهم، أو من غيرهم، مسئولين عنها، وكانوا أطرافا فيها.

و لا یکون ذلك إلا بفصلها بین هؤلاء وهؤلاء، من خلال وسائل متعددة، یندرج تحتها صفیم مع آخرین، وخلطهم ببعض Lineup، حتى یحدد شهود الرؤیة من كان من بینهم ضالعا في الجریمة.

وقد تقارن جهة التحقيق أو المحكمة بصماتهم وآثار أقدامهم، بنك التي خلفها الجناة من ورائهم، أو تستكتبهم للفصل في تطابق عبارة دونها أحد الجناة مع خطهم، أو تسجل أصواتهم أو تكلفهم النطق بكلمة بعينها بقصد تعيين صاحبها؛ أو تعيد ملامحهم إلى صورتها الحقيقية التي حاولوا إخفاءها، كذرع لحاهم أو شواربهم التي كانوا قد أطلقوها بعد ارتكابهم الجريمة. فمثل هذه الأعمال التى يحمل المتهمون على القيام بها حوالتى يدخل فيها مراقبتهم فى مشيئتهم إذا كان أحد الجناة معوقا أو ذو مشية خاصة لا شأن لها بالشهادة التى يكر هون على الإدلاء بها يما يدينهم بسببها، ولا صلة لها كذلك بخواص حياتهم التى يريدون كتمانها، وإنما هى أعمال غير مقصودة للفسها، تتحصر غايتها فى الفصل بين فريقين لأحدهما دور فى المجريمة، ولا صلة للغريق الأخربها.

ومن ثم تتصل هذه الأعمال بعظاهر خارجية كان الجناة عليها،أو محاطين بها أثناء لرتكابهم لها. فلا تتوخى غير تحديد شخصياتهم من خلال آثار مادية خلفوها، أو صورة مرئية كانت عليها ملامحهم التى شوهدوا بها('). An identifying physical characteristic. كأن يطلب من أحد المشتبهين إطلاق لحيت، أو تغطية وجهه بمنديل كان قد شوهد به أحد الجناة وقت الجريمة. وكل ذلك جائز قانوناً، ولا يتصل بالحمل على الشهادة.

المطلب السابع التمييز بين الشهادة المحظورة وغيرها

٣٤٤ و لا تز ال غير مقطوع بها، فواصل النعبيز بين شهادة محظورة إذا حمل عليها المتهم، لاحتمال أن يدان بسببها؛ وبين أعمال يجوز حمل المتهمين على القيام بها، فصلاً فيمن يكون من بينهم متصلا بالجريمة، أو غير مرتبط بها.

وكثيراً ما يقع التداخل بين الأمرين. فأخذ عينة من دم سائق ضبط مترنحاً وهو يقود سيارة فى الطريق العام، جانز فى مفهوم كثير من النظم القانونية باعتباره عملاً منفصلاً عن شهادة قد يدان المتهم بسببها إذا حمل عليها(").

وفصلا في هذا التداخل، يتعين القول بأن مكافحة الجريمة، وإن اقتضى تحديد أشخاص مرتكبيها كخطوة هامة على طريق القبض عليهم والقصاص منهم؛ إلا أن هذا التحديد بغاير من كل الوجوه، حملهم على أن يشهدوا ضد أنفسهم بأنفسهم().

⁽¹⁾ United States v.Wade, 388 U.S. 218 (1967); Gilbert v.Californio, 388 U.S. 263 (1967)

⁽²⁾ Schmember v.California, 384 U.S. 757 (1966).

هذا وقد قرر القضاة المخالفون لمكم المحكمة في هذه القضية، بأن تطليل العيفة التي تؤخذ من دم السائق. تنيئه بالضرورة عن مخالفة قوانين العرور إذا كان حقا مخمورا أثناء القيادة.

⁽³⁾ United States v. Wade, 388 U.S. 218 (1967).

ويتمين بالتالى أن يكون لحظر الإدلاء بالشهادة المؤثمة، دائرة منطقية لا تعطل أو تعرقل أعمالاً لا شأن لها بها، عايتها مطاردة الجناة وتعقيم.

المطلب الثامن

مضمون الشهادة التي يحظر حمل المتهم على الإدلاء بها قهراً

٧٣٥ والشهادة التى يحظر حمل المتهم عليها، تنتاول تصرفاته السابقة على الجريمة، كالتحضير لها، أو المعاصرة للجريمة، كمراقبة الطريق كى ينفود الجناة بغريمهم؛ أو التى نئتها إذا كان لها صلة بها، كإخفاء أشباء مسروقة متحصلة منها.

وهى كذلك شهادة لا يجوز صرفها -إذا قبل المتهم باختياره الإدلاء بها- إلى غير الجريمة التي تتعلق بها. ذلك أن حظر الحمل على الشهادة من الحقوق الشخصية التي يجوز لك متهم النزول عنها إختيارا". فإذا نزل عن هذا الامتياز، فإن الشهادة التي يدلى بها تتتاول كل واقعة تتصل بالجريمة التي قبل الشهادة عنها، ليس فقط فيما هو عريض من خطوط هذه الجريمة، بل كذلك في أذق تفصيلاتها(').

ولا يعتبر نزولاً اختيارياً عن هذا الامتياز، تهديد جهة العمل لأحد العاملين بها -بطريق مباشر أو غير مباشر – بالفصل من وظيفته إن لم يدل بشهادة تطلبها، قد يدلن بسببها. ذلك أن ولاءه لها أو تقتها به، لا بجوز أن يصير مشكوكا فيه لمجرد تمسكه بامتياز عدم الإدلاء بالشهادة الجبرية، وإلا صار ثمن الاحتجاج به تخييراً القائم بالعمل العام، بين أن يظل صامتاً فلا يدان، أو أن يتكلم، ليحاكم. وهو ثمن باهظ لا يجوز القبول به(").

وكل شهادة بدلى بها المتهم باختياره يجوز الأخذ بها، ولو تعمد من خلالها تشويه بعض الحقائق الذي أقصح عنها(").

ذلك أن هذا الامتياز -وعلى الأقل في جذوره التاريخية - لا يتوخى حماية الخطائين، وإنما هو مقرر أصلا لمصلحة الأبرياء الذين تصبيبهم السلطة ببأسها، وتقزعهم بضراوتها، فلا يجدون غير صمتهم ملاذا لهم في مواجهتها، حتى لا تؤخذ عليهم كلمة ينطقون بها، ولو الزلقوا إليها. وغير صحيح بالتالي القول بأن الذين يتمسكون بذلك الامتياز، يتعمدون طمس - الحقائق أو تحريفها لإخفاء جرائمهم.

⁽¹) Marchetti v.United States, 390 U.S. 39 (1968); Rogers v.United States, 340 U.S. 367 (1951).

⁽²⁾ Garrity v. New Jersey, 385U.S. 493 (1967).

⁽³⁾ Spevack v.Klein; 385 U.S. 511 (1967).

المطلب الناسع حظر الحمل على الشهادة لايقوم في المواد المدنية

٧٣٦- وإذ كان الامتناع عن الشهادة -في إطار اتهام جنائي- حق لكل شخص قد تؤخذ شهادته على محمل الإقرار بجريمة بكون قد ارتكبها؛ وكان لا يجوز لسلطة الاتهام، ولا للمحكمة الجنائية، أن تطق على هذا الامتناع، يما يضر بالمنهم، ولا أن تستخلص من صممته قرينة على ترديه في الجريمة؛ إلا أن الامتناع عن الشهادة في المواد المدنية ليس كذلك، إذ يجوز للقاضى، ولكل خصم في الخصومة المدنية، أن يستنبط من هذا الامتناع، كل نتيجة منطقية يمكن ربطها به.

المطلب العاشر أهمية الامتياز

٧٣٧- وقد نظر البعض إلى امتياز حظر الإدلاء بالشهادة المؤثمة، بأنه أحد أبرز النقاط فى كفاح الإنسان ليجمل نفسه مدنيا. وصار هذا الامتياز كافلاً حرية الأفراد جميعهم؛ وعائقاً ضد تنخل الدولة فى طرائقهم فى التعبير عن الأفكار التى يؤمنون بها().

وقرر آخرون أن هذا الامتياز برد عسف الدولة، وبمنعها من أن تطلق تحرياتها دون قيد، لتنال من الأفراد في خواص حياتهم، متفقية في ذلك وراء عياءة القانون(أ) ومن ثم تبدو أهمية هذا الامتياز ليس فقط في أنه يعمم الفرد من تدخل رجال الشرطة بتحرياتهم المرهقة وغير المبررة أحيانا في كثير من شئون حياته، وإنما لأن من أثره أن يحجز الدولة بكل مطانتها وأجهزتها، عن إقرار قانون تحمل به أحد الأفراد على تقديم بيان، أو الإدلاء بشهادت، أو الإعلان عن محادثة أجراها؛ إذا أل هذا البيان، أو الشهادة، أو الاتصال، إلى تجريمه، سواء كان موضوع هذا القانون قضائيا، أم تأديبياً، أم إدارياً، أم كان الجزاء المقرر به متضمناً الحرمان من الانخراط في عمل.

ذلك أن ما يتوخاه امتياز حظر الشهادة المؤشمة، هو حماية الفرد من مواجهة المخاطر الحقيقية التجريم الذاتى التى ينزلق إليها من خلال هذه الشهادة. ويتعين بالتالي، تتببهه قبل توجيه أية أسئلة إليه، إلى حقه المقرر دستوريا في ألا يشهد بغير ما يريد.

⁽¹⁾ E.Griswold, The Fifth Amendment Today, 7 (1955).

^(*) Imlay, The Paradoxical self-Incrimination Rule, 6 Miami law Quarterly, 147 (1952).

المطلب الحادي عثير المخاطر التي يثير ها امتياز الحمل على أداء الشهادة

٧٣٨ – ولعل أكثر المخاطر التى يثيرها هذا الامتياز، هى التى نتعلق بتوجه كثير من النظم القانونية حفي عموم تطبيقاتها، وفي مجال نتظيمها لبعض المهن والأعمال~ إلى تكليف من يباشرونها بتقديم بيانات عنها يندرج تحتها إمساك أوراقها و سجلاتها ووثائقها التي تكشف حقيقة إيراداتهم الخاضعة للضريبة على الدخل، أو نوع منتجاتهم وتاريخ إنتاجها وطرق صيائتها، ووسائل تصريفهم لمخرجاتها من المواد الملوثة. وكذلك أوضاع وشروط العمل فيها، وطبيعة القروض التي يحصلون عليها. وقد يعلق المشرع مباشرة المهنة أو الحرفة على ترخيص.

ففى هذه الأحوال جميعها، قد يتحقق خطر توجيه الاتهام إلى هؤلاء وهؤلاء من أجل إخفائهم بيانا كان عليهم أن يقدموه، أو ارتكابهم جريمة كشفتها سجلاتهم.

ويتعين بالتالى تحقيق نوع من التوازن بين ضرورة ضبط صور من التعامل والعلائق القانونية فى إطار بنظمها من جهة؛ وبين الحماية التى يكظها الدستور لكل فرد ليحول بها دون تجريمه تجريماً ذاتياً من جهة أخرى. ويتحقق هذا التوازن بشرطين:

أولهما: أن يكون ضبط الأفراد لسجلاتهم هذه في المهن التي يباشرونها، موافقاً أعرافها.

ثانيهما: أن يكون طلبها منهم متوخياً التحقق من أمور لها طبيعة تنظيمية، لا جنائية.

وفى إطار هذين الشرطين، يجوز أن يكون حفظ السجل مطلوباً تتفيذاً لنظم قانونية قائمة، وبالشروط التي تبينها.

فلا يعتبر التحقق من توافرها أو تخلفها، إخلالاً بامتياز حظر الشهادة الموثمة ما لم تكن عملية التسجيل في ذاتها، مؤدية إلى التجريم. وهو ما يتحقق بالنسبة إلى الأشخاص الذين يحوزون أشياء بالمخالفة للقانون، كأسلحة غير مأذون لهم بالاتجار فيها، أو أجهزة تمار ممنوع تداولها بنص في القانون.

ذلك أن حملهم على حفظ سجل بها، أو تقديم بيان لعملياتهم بشأنها، مؤداه سوقهم إلى دائرة الاتهام الجذائي. وصار ثابتاً بالتالى استناع إقرار قانون يكون من وجهه، أو بالنظر إلى أثره، منطوياً على مخاطر حقيقية بالتجريم الذاتي(').

وعلى الأخص لا يجوز لقانون منطو على جزاء -ولو كان اقتصادياً في طبيعته- أن يغرض علي المخاطبين به أحد خيارين: إما رفض الانصياع لأحكامه؛ أو القبول بها بما قد يجرمهم شخصيا.

^(*) فسلادا ألزم المشرع القائمين على صناعة معينة بإمساك سجل تدون فيه البيانات المتعلقة بمسترى الملوثات التي يصبونها في أحد المجارى المائية، فإن موقفهم من هذا الانتزام، إما الامتناع عن إمساك السجل حتى لا يقسو اتحت طفالة القانون إذا كانت هذه الملوثات تزيد عن المسموح بها؛ أو إمساكه لتنينهم البيانات الداردة فه.

وفي قضية: (1965) Alberston v. SACB, 382 U.S. 70-

قضى به بعدد دستورية قانون ألزم منظمة بتسجيل أعضاء الحزب الشيوعي المنتمين إليها على أساس اخلال هذا القانون بالحظر المقرر دستوريا ضد الحمل على الشهادة.

القصل الرابع القيود التي يقرضها الدستور على القوانين الجنائية

المبحث الأول

نطاق هذه القيود من جهة مضمون القوانين الجنائية وما ينصل بها من صور الجزاء

٧٣٩- تصاغ القوانين الجنائية على ضوء الضرورة الاجتماعية التي تتطلبها وتقتضيها ليس فقط من جهة مضمونها، وإنما كذلك من ناحية صور الجزاء التي يتعين تطبيقها على المخالفين لأحكامها. ذلك أن ما يتغياه المشرع من هذه القوانين، هو أن يحدد من منظور اجتماعي، ما لا يجوز التسامح فيه من مظاهر سلوكهم، وأن يتخذ من العقوبة أداة لحملهم على التخلي عنها. ويتعين بالتالي أن يكون الجزاء على إتيانهم الأفعال التي نهاهم عنها أو كلفهم بها، مقبولا من زاوية، إجتماعية، وإلا صار محظوراً (().

١. صور من الأفعال لا يجوز تأثيمها

• ٤٠- وفي هذا الإطار، لا يجوز أن يؤثم المشرع تدلول الأقراد الوسائل التي يمنعون الحمل()؛ ولا أن يعاقبهم على حالة لا يستطيعون دفعها، ولا يسيطرون بسببها على العملهم كتعاطيهم الخمور()؛ ولاأن يعطل سلطتهم في إدارة أموالهم أو التعامل فيها لمجرد ظهور دلائل من تحقيق جذائي على قررطهم في جريمة معاقبا عليها()؛ ولا أن يدينهم بناء على مجرد اشتهار ارتكابهم لجرائم بذاواتها عينها المشرع؛ ولا أن نقترض خطورتهم بناء على مجرد اشتهار ارتكابهم لجرائم بذاواتها عينها المشرع؛ ولا أن نقترض خطورتهم بناء

⁽أ) القضمية رقم 21 لسنة ١٧ قضائية "مستورية" جلسة ١٥ يونيو ١٩٦٦-قاعدة رقم ٤٨- ص ٣٣٩ وما بعدها من الجزء الرابع من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية للطبا.

Griswold v. Connecticut, 381U.S. 479 (1965).
 Robinson v. California. 370 U.S.660 (1962).

وفي ذلك تقول المحكمة الطبيا للولايات المتحدة الأمريكية، أن الإدمان على تعاطي المخدرات وفي ذلك تقد ملام المخدرات Addiction to the use of narcotics مرض لا يدخل الإنسان فيه بلغتياره. فإذا أعتبر مجرماً بناء على حالمته مذه، ويغير أن يكون مثنباً بناء على سلوكه المخالف القوائين الجنائية، فإن عقله يكون قاسياً وشاذاً ومخالفاً المستعديل الرابح عشر الدستور الأمريكي ولا عبرة بعدة العقوبة، ذلك أن يوماً ولحداً في السجن يعد عقوبة قاسية إذا وقعت على شخص لمجرد أنه أصيب بالزكام. ومجرد الإدمان بالثاني حالة Mere status أصل المريض فسيولجياً على of being an addict الاستعرار على تعاطى المورض فسيولجياً على الاستعرار على تعاطى المورض فسيولجياً على الاستعرار على تعاطى المورض فسيولجياً على

^{(&}lt;sup>4</sup>) القضسية رقــم ٢٦ لسنة ١٨ قضائية "دستورية" -جلسة ١٩٩٦/١٠/٥- قاعدة رقم ٨- ص ١٣٦ وما بعدها من الجزء الثامن.

على مجرد انز لاقهم في جرائم سابقة()، ولا أن يعاقبهم المشرع من جديد عن جرائم استوفوا القصاص عنها(^٧).

صور من األفعال يجوز تأثيمها

٧٤١ وفي إطار ضوابط الدستور، فإن الكلمة التى ننطق بها، بجوز تجريمها إذا كان من شأنها الدعوة إلى الجريمة أو التحريض عليها أو التجهيز لها، وعلى الأخص كلما كان هدفها تقويض النظم القائمة -انقلابا عليها- بغير الوسائل السلمية.

أ - جواز تأثيم صور التعبير التي يقارنها خطر قائم وحال

والدستور بذلك يطلق حرية الكلمة من عقالها بشرط ألا نقارنها مخاطر واضحة، وحالة يتعذر توقيها Clear and present danger؛ كتلك التي نتهدد بها مصلحة قومية حيوية؛ أو التي تتال من أعراض الناس وحرماتهم تشويها لسمعتهم وتحقيرا الشافهم بين ذويهم.

وإذا كان الدستور يجيز الكامة كأداة للتعبير، إلا أن فحشها يفقدها قيمتها. وهي إذ تتحدر إلى الضغائن الشخصية، فإن دورها كاداة للتعبير، ينقلص إلى حد كبير.

ويتمين بالتالى أن يرتبط التدخل بالقوانين الجزائية في حرية التعبير، بنوع المصلحة التي تتوخى هذه القوانين حمايتها.

فما لم يكن التعبير عميقا في شره وخطره، داهما في أثره على مصلحة لها اعتبارها، فإن تجريم هذا التعبير بكون محظورا.

وهو ما يصدق كذلك على حرية الاجتماع التي لا يجوز لقانون أن يجتثها من منابتها من خلال حظر اجتماع معين، أو تقييده في غير ضرورة.

٧٤٢ - وقد يتخذ التعبير صورة نظلم مقدم من فرد إلى السلطة من جور أصابه، تشكيا من أضراره، وطلبا للتعويض عنها. ومثل هذا النظلم لا يجوز تقييده، إذ هو اختماء بالسلطة العامة التي يفترض صونها لحقوق مواطنيها ومصالحهم بشرط أن يكون موقعاً().

⁽أ) القضمية رقم ٣ لمنة ١٠ قضائية "دستورية" -جلسة ٢ يناير ١٩٩٣- قاعدة رقم ١٠- ص ١١٤ وما بعدها من المجلد الثاني من الجزء الخامس.

⁽²) القضية رقم ٩٤ لسنة ١٧ قضائية *ستورية" -جلسة ١٥ يونيه ١٩٩٦- قاعدة رقم ٤٨٠- ص ٧٣٩ وما بعدها من الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة.

⁽³⁾ نتص المادة ٦٣ من الدستور على أن لكل فرد حق مخاطبة السلطات العامة كتابة وبتوقيعه.

فإذا أجابتهم على تظلماتهم تلك بما يدل على عدم اكتراثها بها، أو حاسبتهم عنها؛ أو أهملتها كلية بالنظر إلى مضمونها، أو حدة عباراتها أو لخروجها عما نراه الاتقا من أصول مخاطبتها؛ حملتهم بتصرفاتها هذه، على تجنبها، أو على الثورة عليها، بعد تخليها عن همومهم ومناعبهم.

ب- جواز حظر المطبوع الداعر

قد يعطى إنسان غيره مادة تتسم بالمجون والخلاعة أو يبيعها أو يسلمها إياه، وهو يطم بمحتواها، سواء كان قد خلق هذه المادة من خلال عمل من أعمال الإبداع أتاه، أو كان قد صورها أو سجلها أو أعدها في شكل مطبوع يقرأ وينشر، أو عرضها في مسرح أو في مرقص، أو حازها بقصد توزيعها ونشرها، أو تملكها ليروجها على نحو أو آخر.

فغي هذه الغروض جديعها، لا يتسم المطبوع بالمجون، إلا إذا كان في مجموع محتواه حوعلى ضوء مقاييس البالغين من أوساط الناس الذين يطبقون القيم السائدة في المنطقة الاقليمية التي يتولجدون فيها- يستميل بصورة ظاهرة، من يتلقاه من الأشخاص الذين تتملكهم الأفكار الشهوانية وتستبد بهم. فلا يكون المطبوع حوهذه الخصائص تبلور محتواه- ذا قيئة أدبية أو علمية أو سياسية أو اجتماعية لها شأن. ويؤخذ في تحديد قيمة المطبوع بمحيط نشره،

والجريمة الذي تتعلق بالمطبوع الماجن أو الفاجر أو الفاسق، جريمة عمدية. و لا تتوافر بالتالي إلا إذا كان الشخص الذي تنخل في هذا المطبوع سمواء ببيعه أو بشرائه أو بعرضه أو بنشره أو بتأليفه أو بتسجيله أو بالنعبير عن محنواه في صوره حركية أو في شكل رسم أو على نحو آخر – يتوخى أن يثير شهوة الآخرين الذين يتلقونه(ا).

وتجريم التدخل في المطبوع الداعر على النحو المتقدم البيان، ليس منافيا لحكم العقل، ذلك أن الدولة مصلحة مشروعة في حظر نشر المواد التي تخل بالحياء العام كلما كان عرضها أو توزيعها أو توصيلها إلى الأخرين على نحو ما، موذيا بصورة واضحة مشاعر غير الراغبين في تلقيها، أو يعرض لمخاطر الجنوح صغاراً، لم يكتمل فهمهم لحقائق الحياة(")، وليس لهم من قوة الإرادة ما يعزلهم عن صور الإغواء التي لا تليق بهم.

⁽¹⁾ M. Cherif Bassiouni, Substantive Criminal Law, 1978, p.376.

⁽²⁾ Stanely. Georgia, 394 U.S. 557, 567 (1969).

ومن ثم لا يعتبر حظر المطبوع الداعر Obscene Material منافيا لحرية التعبير. ذلك أن الدسنور، وإن كان يكفل الحماية للأراء التي نبغضها وتلك التي تزدريها أو التي تطرح في مناخ عام لايقبلها؛ إلا أن حدود التأثير التي يبلغها المطبوع الداعر، ليس لها حماية من الدستور.

يؤيد ذلك أن ضمان الدستور لحرية الصحافة ولحرية القول بوجه عام، تغيا ضمان التبادل غير المعاق للأراء من أجل تغيير الأوضاع القائمة أو على الأقل في بعض جوانبها-وفق ما دراه الجماهير ملبياً لمتطاباتها.

ومن غير المتصور أن تدخل في إطار حرية التعبير، كل مادة تثير -لا بطبيعتها- واكن من منظور أوساط الناس في المنطقة الإقليمية التي يوجدون فيها الشابقون جنسياً الذين يرون في فحشها وبذاءتها محركا لشهواتهم. ويتعين بالتالي لتجريم من يتدخلون في المطبوع الداعر -خلقا أو عرضا أو ترويجا- أن تتوافر الشرائط الآتي بيانها:

١. أن يكون العمل - في مجموع محتواه - يحد مثيرا الغزائز ومحركا الشهوة الجنسية من وجهة نظر الشخص المعتاد الذي يطبق على هذا العمل المستريات المعاصرة للمنطقة الإقليمية التي يعيش فيها. ولا يقصد بالشخص المعتاد في هذا المقام، من يكون مرهفا أو متبلداً أو جامداً في مشاعره، أو مغاليا في القيم الخلقية التي يؤمن بها، أو منتميا إلي جماعة محدودة لها مثلها ومفاهيمها الخاصة التي تغاير تلك التي درج أوساط الناس على انتهاجها في مظاهر سلوكها كقيم تواضعوا عليها، وحددوا علي ضوئها ما يعتبر خطأ أو صوابا. ذلك أن الشخص المعتاد وققا لهذا المعيار، هو من أوساط الناس الذين يشتركون في القيم التي تمثل نهجا مقبو لا بوجه عام في المنطقة الإهليمية التي يعرض فيها العمل الفلحش.

وتبدو أهمية الإشارة إلى المنطقة الإقليمية في الدول المترامية أطرافها، والتي تتباين وحداتها الإقليمية في تراثها وعاداتها وتقاليدها وقيمها، بما يغاير بين بعضها البعض، فلا تجمعها معايير موحدة في شأن ما يعتبر مثيرا للغرائز أو مخلا بالحياء العام إخلالا واضحا.

ومن ثم لا تقوم القيم الخلقية في هذه الدول على معايير فرضية، ولا على أسس موحدة تضم شعوبها إلى بعضها البعض، رغم اختلافها فيما بينها في أذواقها ومقاييس تطبيقها للقُم التي تسودها. ذلك أن الفوارق الذاتية بينها يستحيل إذابتها. فضلا عن أن من غير المنطقي تصمور تحديد طبيعة المطبوع، عن طريق فرض ضوابط جامدة لها طبيعة الإطلاق. أن يعرض العمل بالكلمة أو الصمورة أو بغيرهما من صمور التعبير ويطريقة فاجرة السلوك الجنسي محددا وفق ما قررته القولنين المعمول بها في المنطقة الإتليمية.

" أن يفتقر العمل -منظورا في ذلك إلى مجموع محتواه- إلى الجدية التي نتل علي
 قيمته الأدبية أو الفنية أو السياسية أو العلمية.

ومن ثم لا تتبسط الحماية المقررة دستوريا لحرية التعبير، لا على الأعمال الجنسية النهائية، السوية منها أو المنحرفة، الفعلية منها أوالتصنعية، إذا كان تقديمها أو وصفها مخلا بدرجة ظاهرة بالحياء العام؛ ولا على الأعمال الذي تتضمن عرضا أو وصفا مثيرا الشهوة سواء للأعضاء الجنسية أو لوسائل الاستثارة الجنسية الذاتية(").

وبوجه عام لا تحظي بالحماية المنصوص عليها بالنستور، الأعمال المثيرة للغرائز، والتي يكون عرضها أو وصفها للسلوك الجنسي نابيا عن الخلق، وشانتا، عدا ما يكون لبعضها من قيمة أدبية أو فنية أو سياسية أو علمية، كالمؤلفات الطبية التي نقدم لأغراض تشريح الإنسان، وصفا بالكلمة وبالصورة لدقائق تكوين جسده.

٧٤٣ وأيا كان أمر ضوابط المطبوع الداعر، فإن فجره يتحدد على ضوء المفاهيم الاجتماعية القائمة في المنطقة التي يوزع المطبوع فيها، وليس ثمة معيار عام يتصل بدعارة المطبوع ويسعها في كل تطبيقاتها، وإنما تتغاير ضوابط دعارة المطبوع في الزمان والمكان والمكان المطبوع الداعر في مكان ما، قد يراه آخرون في مكان أو زمن آخر، مقبولا من أوساطهم، فلا يعتد بالقيم الغالبة في مكان وزمن معين، إلا بقدر تلاقيها مع أوساط الناس في هذا المكان والزمان، وكلما كان مقياس أوساط الناس في هذا الزمان والمكان، دالا" على أن المطبوع في مجموع محتواه، يتسم بالخروج الظاهر على ضوابط الحياء المعام، جاز حظر كنا المطبوع، ولو توافرت له بعض القيمة الإجتماعية.

ج- جواز حظر الرق وغيره من صور التعامل في الأشخاص

4:4 – ينافي الرق حقيقة أن الناس جميعهم ولدوا أحراراً يتساوون في كرامتهم وفي حقوقهم، وقد رهبهم الله ميزة العقل والضمير لتجمعهم روح الأخوة ببعضهم البعض، فلا ينظر إلى فريق منهم كأشخاص لا يجوز لمسهم(") Untouchable وليس للآخرين حق في معاملتهم

⁽أ) Mishkin v.New York, 383 U.S. 502 (1966). (أ) الغى الدستور الهندي الحظر الذي كان قائماً بمنع لمس بعض الاشخاص (Abolition of untouchability

كاشياء بملكونها ويتصرفون فيها، أو يستغلونها، أو بنتزعون منها الدق في الدياة، أو بينتزعون منها الدق في الدياة، أو بينتظرونا عليها حقوق ارتفاق(أ) Servitude. والرق بناء على لون الأشخاص تصييز غير مشروع. وهو في كل صورة محظور، ليس فقط لأنه نوع من السخرة التي لفظتها الدوّل جميعها، وإنما لأن الرق في محتواه، إذال البشر، وهبوط بآدميتهم إلى أننى مستوياتها. والذين بملكونهم بياشرون عليهم من الحقوق أوسعها، والتي تصل في مداها إلى حد تعذيبهم، أو الزهاق أو الإخلال الخطير بتكامل أيدانهم، أو إزهاق أو احجاهم بل إنهم يغتصبون زوجاتهم ولايعترفون ببنوة أبنائهم منهن. ويظل الرقيق في أسره عبداً من كل الوجوه. ويطارده سيده إذا فراه كان فراره المحصول على الحرية التي حرم منها. والرقيق دائماً مجرد من كل الدخوق، وعلى الأخص تلك الذي تعمل مجرد شئ بغير

ودعازة المرأة نوع من الرق يصفها القضاء بالرقيق الأبيض White slavery. وتحرص النظم الوطنية في كثير من الدول على حظره باعتباره تعاملاً في جسد المرأة ولو كانت فئاة صغيرة لأن من يقودون المرأة إلى هذا المصير يدركون أنهم يعرضونها لاسواً صور الامتهان لنفسها وكرامتها، وأنهم كذلك يردونها إلى هاوية لا قرار لها تتعرض معها لأمراض الامتهان لنفسها وكرامتها، وأنهم كذلك يردونها إلى هاوية لا قرار لها تتعرض معها لأمراض المتثلقة، وعرضها لدنس والفجور يزيد من وطأتها انتقالها في الدول الغيرالية بين ولاياتها المختلفة، وعرضها لبرضاعتها على من يطلبها، بما يجعل هذا الانتقال جزءاً من عملية الدعارة يسهلها ويروجها. ومن ثم كان انتقالها سواء داخل الدولة الواحدة أو فيما بين دولتين، عملاً مخطوراً جنائيا بغض النظر عن وسيلة الإنتقال التي تعتمد عليها لتحقيق هدفها في عرض نفسها. ويعتبر كذلك عملاً مكذالة القالون تحريضها على البغاء أو إكراهها على الدخول فيه، وعلى الأخص إذا كان هذا التحريض أو الإكراه واقعاً في شأن طفل أو فئاة قاصر. وتظل من دعارة المرأة عملاً محظوراً، ولو لم تحقق المرأة غرضها من الدعارة. ذلك أن مجرد انتقالها من مكان إلى آخر بقصد تسهيل دعارتها، هو ما تحظره القوانين الجنائية، ولو لم تخالط المرأة من مكان إلى آخر بقصد تسهيل دعارتها، هو ما تحظره القوانين الجنائية، ولو لم تخالط المرأة الراقع دعون تمييز، أو خالطتهم على هذا النحو بغير أجر.

ويعتبر المحرضون على الدعارة أو الذين يغوون المرأة بها أو يحملونها عليها، مسئولين جنائيا عن فعلهم.

^{(&}lt;sup>1</sup>) انظر المادة ٤ من كل من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والاتفاقية الأوربية لحماية حقوق الإنسان. (²) Dred Scott.v. Sandford, 60 U.S. 393 (1856).

وعلى من يأوون أمرأة أجنبية، أن يقدموا إلى السلطة المختصة بيانا باسمها وجنسيتها ووقت إيوائها، وغير ذلك مما يكون ضرورياً لتمكين الدولة من فرض سلطتها في مجال حظر التعامل في الأشخاص، واستغلالهم في الدعارة، بما يحط من كرامتهم. وشأن دعارة المرأة شأن دعارة الأطفال. بل إن دعارة الأطفال وفجور الرجال أسوأ بالنظر إلى إخلالهما الجسيم بالحياء العام، وتمردهما على كافة التيم الخلقية(ا).

د-حظر السخرة

٧٤٥ وشأن السخرة، شأن الرق في حظرها جنائيا، وامتناع فرضها بقانون. ذلك أن الأصل في العمل أن يكون اختياراً حراً، فلا يدخل فيه أحد قسراً؛ ما لم يكن ذلك تتفيذاً لعقوبة محكوم بها، أو عملاً طارئاً لمواجهة ضرورة عاجلة لها من حدثها وعظم المخاطر اللتي تقارنها، ما يقتضى تكثل الجهود للعمل على نفعها، على أن تكون هذه الأوضاع الطارئة موقوتة بطبيعتها؛ داهمة بالنظر إلى خطورتها، كدفع غائلة فيضان.

وصار منافياً للمستور تسخير الناس فى أعسال لا يقبلون بها، ولو كان ذلك مقابل أجر. ذلك أن السخرة شبيهة -فى مضمونها وأشارها- بحقوق الارتفاق التى يقتضيها المتمتعون بها من المتحملين بعبئها، وكأنهم عقار مرتفق به.

ولا يجوز بالنالى فرض العمل جبراً، على مريض مودع فى منشأة صحية للأمراض العقلية، إذا لم يكن لنوع العمل الذى يؤديه، صلة بعلاجه من عاهة العقل التى أصيب بها.

ولكن يجوز فرض الخدمة العسكرية الإلزامية على من تتوافر فيه شروطها. كما يجوز لهدال هذه الخدمة بالنسبة للى الأشخاص الذين يرفضون على ضوء عقائدهم، القيام بأعمال قتالية Conscientious objectors، بخدمة مدنية، فلا يعذرون بامتناعهم عن أدائها.

وللدولة أن تحمل المدينين بالنفقة -إذا ماطلوا في أدائها بدون حق- على دفعها بولو من خلال تكليفهم بأعمال تعينها بقصد إرهاقهم لضمان إيفائها.

ويعتبر حمل المعوزين على أداء الغرامة المحكوم عليهم بها من خلال عملهم في السجون سما يقابل مبلغها- شكلاً من أشكال السخرة التي يلفظها الدستور.

⁽¹⁾ Bassiouni, Substantive Griminal law, (1978) pp.293-294.

هـــ- حظر حمل السلاح فيما وراء حدود القانون

٧٤٦ والحق في حمل السلاح مقرر كذلك في دسائير بعض الدول بقصد تكوين ميليشيا منظمة بطريقة جيدة تكفل أمن الدولة الحرة، وتصون بها استقرارها، وبما لا يخل بتنظيم هذا الحق في حدود منطقية وملائمة. كأن تقرض الدولة رقابتها على تداول هذه الأملحة وتوزيعها من خلال نظم تضبط حركتها، وتسجل صور التعامل فيها، وتقرر نوع الأملحة التي تجوز حيازتها، وشروط استخدامها.

و- لا يجوز التمييز بغير مبرر بين المسئولين عن الجريمة

٧٤٧ ولئن كان الأصل في الجريمة، هو معاقبة كافة المتدخلين فيها فاعلين كانوا أم شركاء؛ إلا أن المشرع قد يفرض عقوبتها علي واحد من المسئولين عنها دون غيره. ولا يعتبر هذا التمييز مخالفا للدسئور إذا كان مبرراً.

٧٤٨ وعلي ضوء هذه القاعدة، يجوز في جريمة الاتصال الجنسي بين الرجل والمرأة القاصر، أن يقصر المشرع عقوبتها علي الرجل وحده، ولو كان قاصراً كذلك وقت ارتكابه لهذه الجريمة؛ وكان قد اتصل جنسياً بها بعد إغوائها إياه(').

ذلك أن التمييز بين الرجل والمرأة على أساس الجنس، وإن اعتبر أصلا موافقا للدستور من خلال علاقة منطقية معقولة وواضحة بين أسس هذا التمييز والمصلحة التي يستهدفها المشرع؛ وكان يتعين بالتالي لحمل هذا التمييز، أن يرتبط بعلاقة جوهرية لها صلتها الوثقى سند لها من الفوارق الطبيعية لكل منهما؛ وكان التمييز في جريمة الاتممال الجنسي غير المشروع بين الرجل والمرأة القاصر على أساس الجنس، مرده أن المرأة القاصر على أساس الجنس، مرده أن المرأة القاصر هي ضحيتها، والرجل هو مرتكبها. وهو بعد تمييز تؤيده مصلحة ظاهرة يستهدفها المشرع، وتظاهره ليس فقط التقاليد الاجتماعية، ولكن كذلك الحقيقة الفسولوجية التي لا نزاع فيها، والتي تتمثل في أن المرأة وحدها هي التي تعاني آثار هذه الجريمة. فهي التي تتحمل في مقتبل عصرها، التكلفة النفسية لحملها غير المشروع. وقد تواجه ضرورة الإجهاض ومخاطره. وهي وحدها التي تتوء بمسئولية تربية طفلها. وقد يلقي في عرض الطريق بالأطفال غير الشرعيين الناجمين عن هذا الحمل.

⁽¹⁾ Michael M.v.Superior Court, 450 U.S. 464 (1981).

⁽²⁾ Stanton v.Stanton, 421 U.S. 7 (1975); Reed v.Reed, 404 U.S. 71 (1971).

ويتعين بالتالي أن ينظر إلى التعييز القائم على الجنس، لا باعتبار أن الشبهة كامنة فيه، وإنما ينبغي النركيز في مجال تقدير دستورية هذا التعييز، على الحد الأدني العلاقة المنطقية بين التقسيم الذي أتي به المشرع من ناحية، والنتائج التي رتبها المشرع على ذلك التقسيم من ناحية أخري. وإذ اختص المشرع الرجل وحده بالعقوبة التي فرضها على الاتصال الجنسي غير المشروع بالمرأة القاصر، فقد دل بذلك على توجهه إلى إثناء الرجل عن إتيان هذه الجريمة، حتى يقى المرأة القاصر مخاطر الحمل غير المشروع.

وهي مخاطر تتحملها وحدها دون غيرها، وبزيد من وطأتها تقاقم ظاهرة الحمل غير المشروع -وبطريقة مأساوية- خلال العقدين الأخيرين، مخلفة وراءها آثاراً خطيرة لكل من المشروع -وبطريقة مأساوية- خلال العقدين الأخيرين، مخلفة وراءها آثاراً خطيرة لكل من المرآة ووليدها، وللاولة التي تقيم فيها كثلك، ذلك أن عددا كبيراً من اللاتي حمان سفاحا، أجهضن أنفسين. والأولاد غير الشرعيين الذين نجموا عن هذا الحمل، مرشحون في الأعم لتحليهم الدولة بما يزيد من أعبائها. والمرأة وحدها هي التي تتحمل وحدها النتائج العميقة التي يسفر عنها الاتصال الجنسي بها، سواء من الناحية الجمدية أو العاطفية أو النفسية. وهي تحمل في سن تكرن فيها هذه النتائج قاسية عليها بصورة واضحة. فإذا اختار المشرع معاقبة المساهم الذي يعاني قتل جسبب كونه ذكراً من نتائج سلوكه، فإن اختياره يكون مبررا وواقعا في نطاق سلطته التقديرية(ا).

وليس مجافيا للمنطق، أن يستبعد المشرع من نطاق التجريم، الأنثي القاصر التي أراد أن يحميها، والتي يمثل احتمال حملها من جراء هذا الاتصال، رادعا كافيا لها. وهو رادع طبيعي لا يتوافر عند الرجل.

وتقرير جزاء جنائي على الرجل وحده، هو الذي يتحقق فيه بشكل عام التعادل في مجال الردع بين الجنسين. ولا محاجة فيما يراه الطاعن من أن النص المطعون فيه، كان ينبغي توسيعه ليشمل كلا من الرجل والمرأة كشرط لدستوريته. ذلك أن تشريعا محايداً يكفل مساواة الرجل بالمرأة في مجال الاتهام الجنائي عن الواقعة الإجرامية ذلتها وهي واقعة الاحساس غير المشروع بالمراة لن يحقق الأغراض التي ابتغاها المشرع من التجريم. وذلك لأمرين:

لولهما: أن تعميم الجزاء الجنائي ليشمل طرفي الاتصال، سيدفع المرأة حتما لعدم الإبلاغ عن جريمة الاتصال الجنسي بها. ولن يكون هذا التعميم بالتالي علي ذات الدرجة من الفعالية التي يلغها النص المطعون فيه.

⁽¹⁾ Arlington v.Metropolitan Housing, 429 U.S. 252, (1977).

ثانيهما: أن الرقابة القضائية على الدستورية لا يعنيها أن يكون النص المطعون فيه أكثر كمالاً، ولكنها تركز على حقيقة قانونية، هي ما إذا كان هذا النص خي الصيغة التي أفرغ فيها- قد الترم القيود التي نص عليها الدستور(أل. فضلا عن أن تشريعا محابداً في هذا الاتجاه، لن يحقق المصلحة التي كان بيتغيها المشرع من تنفيذه. بل إنه مما يناقض هذه المصلحة، إقرار نص تشريعي ببلغ من الاتساع درجة يصبح معها غير قابل التنفيذ.

والقول بأن النص المطعون فيه، قد جاوز إطاره المنطقي بما توخاه من تجريم الاتصال الجنسي بالمرأة، ولو لم نصل إلي مرحلة البلوغ الطبيعي التي تكون معها قادرة علي الحمل، مردود بأن الانشي صغيرة السن تتعرض لمخاطر جمدية من جراء هذا الاتصال.

وليس من المقبول كذلك استبعاد الأنثي الصغيرة التي لا تحمل، والتي تم اغتصابها من مجال تطبيق القانون المطعون فيه، وقصر العقوية التي فرضها علي الأنثي الأكبر سنا منها.

ولا وجه فيما يردده الطاعن من أن القانون المطعون فيه يفترض إغواء الرجل المرأة القاصر ثم اغتصابها. إذ لا يقوم هذا القانون حبوجه عام علي هذا الافتراض. ولكنه يعكس محاولته منع حمل الاكثني المراهقة عن طريق رادع إضافي يوجهه إلي الرجل كي يرده عن الاتصال الجنسي معها. وهو اتصال لابد أن يؤتي الثمرة التي حرص المشرع علي تجنبها ممثلة في الحمل، وبمراعاة أن الرجال جمعيهم البلغين طبيعة، يستوون في القدرة علي إخصابها.

ومن ثم لا يقيم القانون المطعون فيه تعبيزا أهوج متسما بالرعونة ضد العرأة. بل نقيض ذلك هو ما توخاه هذا القانون من خلال أعباء يفرضها علي الرجل، ولا يلقيها علي العرأة أو نقاسمه هي فيها(^۲). ليعكس هذا القانون حقيقة أن آثار الاتصال الجنسي الذي جرمه، تتوء العرأة بأثقالها أكثر من الرجل.

٣. الضابط العام في دستورية القوانين الجنائية

 ٧٤٩ وعلي ضوء العرض المنقد، تتحدد مستورية القوانين الجنائية من جهة مضمونها وصور الجزاء التي تقارنها بمراعاة ما يأتي:

⁽¹⁾ Kahn v.Shevin, 416 U.S. 356 (1974).

⁽²⁾ Frontiero v.Richardson, 411 U.S. 677, 690 (1973).

أولاً: أن الضرورة الاجتماعية هي التي نلهمها مادتها. فلا يؤيد الدستور قوانين جنائية تناقض هذه الضرورة أو نخل بها.

ثانياً: أن ما تتحقق في مجال القانون الجنائي من تطور، يعطى أهمية كبيرة للقيم الخلقية التي لا يجوز لهذا القانون أن يغض بصره عنها بقدر اتصالها بمصالح أساسية للجماعة لها اعتبارها. كذلك فإن ما تحقق من الناحية التاريخية سواء في مجال مفاهيم الأقعال التي تكون امدة الجريمة أو القصد الجنائي المقارن لها، أو الأعذار القانونية التي تلابسها، لا يعدو أن يكون تطويرا لوسائل غايتها تحقيق نوع من التوازن بين الأغراض التي تتوخاها القوانين الجنائية من ناحية؛ وبين وجهات النظر المتغيرة في شأن طبيعة الإنسان من النواحي الدينية والخاشية والطبية. وهمي توازن بجريه المشرع ويدخل في نطاق سلطته التقديرية، كلما كان تدخله لإجراء هذا الترازن منطقيا.

ثالثاً: أن القصد الجنائي، يبلور أكثر العناصر تعقيداً في المجال الجنائي، باعتباره منصلاً بالحالة الذهنية التي كان عليها الجاني حين أقدم مختاراً على إتيان الفعل الموثم قانونا. وكانت تلك الحالة أدخل إلى العوامل المخصية التي بتعين تمييزها عن العوامل الموضوعية التي تمكس مادية الفعل أو الأفعال التي ارتكبها، والتي يكون الرجوع إليها وتقييمها كاشفا عادة عما عناه منها، وقصد إليه من وراء مقارفتها. ومن المفترض أن الجاني إذ أراد إتيان فعل أو أفعال بذواتها، فقد قصد إلى نتيجتها؛ ومن ثم يكون توافر هذا القصد -فيما أناه الجاني من أفعال - هو القاعدة العامة، وليس الاستثناء منها.

وهو استثناء لا يقوم بالضرورة، ولا يتصور عقلاً، إذا كانت إرادة الجانى تبلور انصرافها إلى إتيان أفعال محددة، بغرض إحداث نتيجة إجرامية بعينها.

وإنما ينحصر هذا الاستثناء في حدود ضبقة، نقوم الجريمة غير العمدية على إهمال نوع من الرعاية كان ينبغى أن يلتزمها الجانى فيما أناه، لنكون الجريمة عندئذ عائدة في بنيانها إلى النظا، وجوهرها أعمال بخالطها سوء النقير، أو ينتقى عنها الاحتراس والتبصر، أو تتمحض عن رعونة لاحذر فيها.

ومن ثم أحاطها القانون الجنائى بالجزاء، مُحدداً ضابطها العام بما كان ينبغى أن يكون سلوكا لأوساط الناس، يقوم على واجبهم فى النزام قسدر معقول مسن التحوط (Ordinary reasonable person's standard of care). لتمثل الجريمة غير العميدة انحرافا ظاهراً عن ذلك المقياس، يتحدد بقدره، نوع الجزاء عنها، ومقداره.

A deviation from and proportional to the level of established standards of reasonable care in conduct.

ومن ثم يكون الفارق بين عمدية الجريمة، وما دونها، دائراً أصلا -وبوجه عام- حول النتيجة الإجرامية الذمر أحدثتها.

فكلما أرادها الجانى وقصد إليها، موجها جهده لتحقيقها، كانت الجريمة عمدية.

فإن لم يقصد إلى إحداثها، بأن كان لا يتوقعها، أو ساء تقديره بشأنها، قلم يتحوط الدفعها البحول دون بلوغها، فإن الجريمة تكون غير عمدية. ويتعين أن يتولى المشرع دون غيره بيان عناصر الخطأ التي تكونها، وهي عناصر لا يجوز افتراضها أو انتحالها، ولا نسبتها لغير من أرتكبها، ولا اعتباره مسئولاً عن نتائجها، إذا انفك اتصالها بالأفعال التي أتاها.

ذلك أن مسئوليته الجنائية عن هذا الخطأ، مسئولية شخصية لا تقوم إلا بتوافر أركانها Pas de peine sans culpabilité. وهي بعد مسئولية بحققها القاضي، ويستمد عناصرها من عيون الأوراق، ليكون ثبوتها يقينيا -لا ظنيا- ضماناً لصون الحرية الشخصية التي كفلها الدستور، وتوكيداً لامتناع تقييدها بغير الوسائل القانونية السليمة التي لا يترخص أحد في التحال منها.

وما تقدم مؤداه، أن الجرائم غير العمدية لا نقوم إلا على الخطأ؛ وأن صوره على الخطأ؛ وأن صوره على الختلافها وجمعها معيار عام يتمثل في انحرافها عما يعد وفقاً القانون الجنائي، سلوكا معقو لا الشخص المعتاد؛ وأن هذه الصور على تعدها، تتباين فيما بينها سواء في نوع المخاطر التي تقارنها، أو درجتها.

ويتعين بالتالى أن يتدخل المشرع ليحدد ما يكون من صور الخطا مؤشاً فى تقديره، مع بيان عناصره التي لا يجوز افتراضها، وإنما يتعين تعيينها قطعاً لكل جدل حول ماهيتها، توقياً لالتباسها بغيرها، وتعييناً جليا لما ينبغى على المخاطبين بالنصوص العقابية أن يأتوه أو يدعوه من أفعال.

رابعاً: لأن صبح القول بأن العلائق التي ينظمها القانون الجنائي، في مجال تطبيقه على المخاطبين بأحكامه، محورها الأفعال ذلتها، في علاماتها الخارجية، ومظاهرها الواقعية، وخصائصها المادية؛ إلا أن مادية الأفعال التي تكون الجريمة، هي التي تستخلص محكمة الموضوع منها توافر القصد الجنائي أو تخلفه. ذلك أنها تجيل بصرها في الواقعة التي قام الاتهام عليها، لتحدد من خلال استقرائها لخاصرها، ما قصده الجاني من وراء ارتكابها، ومن

ثم تعكس هذه العناصر تعبيراً خارجياً ومادياً عن إيرادة واعية. ولا يتصور بالتالى وفقاً لأحكام الدستور، أن توجد جريمة فى غيية ركنها المادئ؛ ولا أن يقوم الدليل على توافر علاقة السببية بين مادية القعل المؤثم، والنتائج التى أحدثها ، بعيداً عن حقيقة هذا القعل ومحتواه.

A persons' intent in any regard is to be inferred from his conduct and ordinarily can be proven only by circumstantial evidence. Regardless of whether intent is general or specific, intent is proven to the trier of facts by the conduct of the actor which represents an objective, tangible manifestation of behavior assumed to be reflection of his or her mental state.

خامساً: إذا كان الأصل في الأقعال التي أتاها الجاني، أن تكون تعبيراً مادياً وخارجياً عن إرادة واعية لا يتفصل عن الدتائج التي أحدثتها، بل تتصل بها وتقصد إليها، أو على الأقل أن يكون بالإمكان توقعها؛ فقد تعين على سلطة الاتهام أن تبرهن على كل واقعة ضرورية لقيام الجريمة المدعى ارتكابها، بما في ذلك القصد الجنائي إذا كان متطلبا فيها. ويغير ذلك لا يقوم في غيبتها ينهدم أصل الدراءة التي افترضها الدستور في كل فرد. وهي البراءة التي افترضها الدستور في كل فرد. وهي البراءة التي لا تقوم في غيبتها ضوابط الشرعية الجنائية ومتطلباتها في مجال صون الحرية الشخصية وكفالتها(").

فضلا عن أن أصل البراءة -وهو يتصل بالتهمة الجنائية من ناحية إثباتها، وليس بنوع أو قدر العقوبة المقررة لها- مؤداه ألا تعتبر واقعة تقوم بها الجريمة، ثابتة بغير دليل فلا يفترضها المشرع(").

وكلما قام الدليل عني أن الجريمة محل الاتهام من الجرائم العمدية، فإن على المحكمة أن تتحقق في إطار الأطلة التي نطرح عليها، من أن المتهم كان حين ارتكابها مدركاً حقيقتها بصورة يقبية -لا ظنية- منجها إلى تحقيق نتيجتها.

ذلك أن الجريمة العمدية تقتضى علما من الجانى بعناصر الجريمة التى ارتكبها، فلا يقدم عليها إلا بعد تقديره لمخاطرها، وعلى ضوء الشروط التى أحاطها المشرع بها، فلا نكون نتجتها غير التى قصد إلى إحداثها().

 ⁽أ) لاستورية علواً القضية رقم ١٠ السنة ١٨ قضائية "ستورية" جلسة ١٦ نوفمبر ١٩٩٦ – قاعدة رقم ٩ صن ١٤٤ من الحز ء رقم ٨ من محموعة أحكاد المحكمة.

⁽أن القضــية رقم ٥٩ لسنة ١٨ قضائية "مستورية" حبلسة ١ فبراير ١٩٩٧– قاعدة رقم ١٩– ص ٢٨٦ وما بعدها من الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة.

⁽³⁾ الحكم السابق.

فإن لم تكن الجريمة عمدية، بل كان قوامها إهمال نوع من الرعاية التي تطلبها المشرع؛ فان النطأ يكون جوهرها.

فإذا لم يبين المشرع هذا الخطأ خى محتواه وعناصره- كان التجريم مخالفاً للدستور(').

سادساً: مما يناقض الدستور، أن يفترض المشرع توافر القصد الجنائى فى جريمة عمدية، إذ يعتبر ذلك إخلالاً بالمهام التى نقوم عليها السلطة القضائية، وبالحدود التى فصل بها بين ولايتها، واختصماص السلطة التشريعية(").

سابعاً: يتعين في الجرائم العمدية، أن يكون القصد الجنائي للجاني، معاصراً سلوكه Concurrence of conduct and intent. ذلك أن سلوكه وحده لا يقيم هذه الجريمة.

وإنما بشكلها عنصران متكاملان، يبلور كل منهما أصداء الآخر ويعكسها A reflection معاً علاقة السببية بين الفعل ونتيجته.

ذلك أن الجريمة العمدية، لا تفرضها الصدفة Coincidence، ولا تقتضيها عوامل الحظ Fortuitousness.

المناً: لا يجوز افتراض القصد الجنائي من خلال قرينة قانونية تحكمية. ذلك أن هذا القصد إرادة داخلية تعتمل في نفس الجاني وتحيط بما أنّاه من أفعال. وهذه الأفعال وحدها هي التي تشي -من خلال تطيلها- بما قصده الجاني حقيقة منها.

^{(&}quot;)، (2) القضــية رقم ١٠ لسنة ١٨ قضائية "معتورية" حيلسة ١١ نوفمبر ١٩٩١ ص ١٤٢ وما بعدها من الجزء رقم ٨ من مجموعة أحكام المحكمة.

الفصل الخامس القوانين الجنائية من جهة لغتها وأسلوب تطبيقها

المبحث الأول شرط الإخطار في القوانين الجنائية

١٩٥٠ تقيد القوانين الجنائية الحرية الشخصية بصورة خطيرة. ويتعين بالتالى أن توفر
 للمخاطبين بها إخطاراً كافياً بمضمونها حتى لا تخفى عليهم حقيقتها.

ويعتبر هذا الإخطار شرطاً جوهرياً فى النظم الجنائية جميعها، وتردده كذلك قواعد القانون الدولى العام. ولا يتحقق هذا الإخطار بداهة فى جريمة لم يصدر بيا قانون Nullum Crimen Sine Poena، ولا فى جريمة بغير عقوبة Nullum Crimen Sine Lege، ولا فى عقوبة فرضها المشرع بغير قانون Nulla Poena Sine Lege.

بيد أن وجوب شرط الإخطار يظهر على الأخص فى صورتين: تبلور أو لاهما القوانين الجنائية التى طال إهمالها من خلال التخلى عن تطبيقها فترة طويلة من الزمن؛ وثانيتهما القوانين الجنائية التى يشوبها الغموض، وذلك كله على التقصيل الآتي:

المطلب الأول القوانين الجنائية التي طال زمن التخلي عنها The Concept of Desuetude

 ٧٥١- تغترض بعض النظم القانونية أن التخلى عن تتفيذ بعض القوانين الجنائية لفترة طويلة من الزمن تتصل حلقائها بغير القطاع، هو الغاؤه لها بصورة ضمنية.

فإذا عاد القائمون على العمل العام إلى تطبيقها، بعد أن وقر فى أذهان المخاطبين بها، زوالها، كان ذلك تتغيذاً انتقائيا لهذه القوانين بخل بشرطي الوسائل القانونية السليمة، والحماية القانونية المتكافئة. ذلك أن تطبيق تك القوانين التى طال إهمالها، مؤداه إخضاع فريق من المواطنين لأحكامها، وإعفاء آخرين من سطوتها، بما يخل بتساويهم أمام القانون، ولا يوفر إخطاراً كافياً بأن القوانين الجنائية الذائمة أو الهامدة، لا تزال تطل برأسها، لتقيض بمخالبها . على المخالف، لها.

بل إن إيقاظ القوانين النائمة من غفوتها، أو إحيائها من جديد بعد همودها، يعدل في أثره القوانين الجنائية التي يشويها الغموض. ذلك أن غموض هذه القوانين بخول القائمين على تطبيقها، تنفيذها بطريقة انتقائية. كذلك فن غموض هذه القوانين الجذائية الخامدة، مؤداه أن هذه القوانين الوأيا كان قدر وضوحها في لفتها وطريقة صياغتها لن توفر للمخاطبين بها إخطاراً كافياً بنواهيها. ذلك أن إلقاءها في زوايا الإهمال والتجاها، بناقض بعثها من جديد، شأنها في ذلك شأن القوانين الجذائية التى يقوم تطبيقها على التحكم، كليهما يناقض شرط الإخطار الكافى بمضمونها، ويخل بالمعاملة القانونية المحكافة التى لا تجيز التمييز بين مراكز قانونية تتحد عناصرها، من خلال يد شريرة تقارق بينها (ا).

المطلب الثاني الجنائية من جهة غموض معانيها

٧٥٢ - نقتضى الوسائل القانونية السليمة في جوانبها الإجرائية، أن تصاغ القوانين الجزائية على نحو يكون منبئا عن حقيقتها ونطاق تطبيقها، وبما يوفر إخطاراً كافيا Fair Notice

فلا يلاحق أحد عن أفعال لم يجرمها المشرع؛ ولا عن أفعال أغفل نقرير عقوبتها التي لا ينفصل التجريم عنها؛ ولا أن يجهل المشرع بالأفعال التي أشها، فلا يكون بيانها جليا، ولا لتحديدها قاطعاً أو فهمها مستقيماً، بل منبهما خافيا. ومن ثم يلتبس معناها على أوساط الناس الذين لا يتميزون بعلو مداركهم، ولا يتسمون بانحدارها، وإنما يكونون بين ذلك قواماً.

فلا يقفون من النصوص العقابية على دلالتها أو نطاق تطبيقها، بل يكون حدسهم طريقا إلى التخبط فى شأن صحيح مضمونها ومراميها، بعد أن أهمل المشرع فى ضبطها بما يحبد مقاصده منها بصورة ينحسم بها كل جدل حول حقيقتها، مما يفقد هذه النصوص وضوحها ويقينها، وهما متطلبان فيها؛ ويجعل تطبيقها من قبل القائمين على تنفيذها عملاً انتقائباً، يندفعون فيه بأهوائهم ونزوائهم الشخصية، بما يبلور فى النهابة خيارائهم التى يتصبدون بها من يريدون، فلا تكون القوانين الجنائية غير شراكٍ لا يأمن أحد معها مصيراً، وليس لأيهم بها من نذير (").

⁽¹) يقــول الدكــــتور شريف بسيونى في صفحة ٥٥ من مؤلفه في شأن القوانين الجثانية الموضوعية أن من الأفضل وضع قاعدة عامة في شأن القوانين الجثانية التي طائر زمن التخلي عنها، حاصلها أن تعتبر هذه القوانين ملفاة ما لم يتدخل المشرع ليعيد إقرارها من جديد.

^(*) دستورية عليا -القضية رقم ٢٤ لسنه ١٨ قضائبة "دستورية" جلسة ٥ يوليو ١٩٩٧ - القاعدة رقم ٤٧-*عن* ٩ ٠٠ وما بعدها من الجزء الثامن من أحكام المحكمة.

بؤيد ذلك أن القوانين الجنائية تتال من الحرية الشخصية بطريق مباشر أو غير مباشر، بالنظر إلى القيود التي تعرضها عليها. وهي قيود خطيرة في مداها. وقد تصل إلى حد إرهاق أو إزهاق الحق في الحياة. ويتعين بالتالي الحضمان هذه الحرية والإرساء أبعادها التي تعليها طبيعتها أن تكون درجة اليقين في القوانين الجزائية أظهر منها في غيرها من القوانين، فأذا لم تتوافر فيها خاصية اليقين هذه، شابها التجهيل وفي ذلك إطماس لحقيقة الأفعال التي قام التجريم على أساسها.

٧٥٣ - وسواء اتصل هذا التجهيل بأحد عناصر الأفعال التي أثمها المشرع أو بمكوناتها جميعا أو بتعيين مكان وقوعها إذا كان حدوثها في مكان معين، شرط لتجريمها، فإن محتراها أو مكان وقوعها بظل مشوبا بالغموض، بما يناقض الشرعية الجنائية التي تفترض مقليس صارمة في مجال ضبطها حتى لا تتداح معانيها أو تتفرط. وتعين بالتالي أن تستلهم هذه القوانين الحقائق التي تضاغ على ضوئها، والتي تتمثل عللها فيما يأتي:

أولاً: أن القيود على الحرية الشخصية لا تعتبر أصلا فيها. وكلما كانت القوانين الجنائية مصدرا لهذه القيود، فإن المخاطر التي تتهدد بها الحرية الشخصية قد تصل في مستوياتها إلى حد القلاع هذه الحرية من منابتها.

ويتعين بالتالى أن تكون هذه القيود جلية فى مضمونها، لأنها تحدد نُوَاه علينا أن نتجنبها، وأفعالا لا يجوز تركها. ذلك أن القيود الجنائية تتعلق بفعل أو بامتتاع عن فعل. ويتعين بالتالى إيضاحهما بأكبر قدر من التحديد.

ثانياً: أن غموض القوانين الجنائية، يحررها من الضوابط المحددة لنطاق تطبيقها. فلا يبصر القائمون على تتفيذها مجال سريانها، ولا تظهر هذه القوانين عملا في الصورة التي أرادها المشرع منها بالنظر إلى فهمها على غير حقيقتها.

ويزيد من صعوبة الأمر، أن غموض النصوص الجنائية، مؤداه ألا ببصر القضاء حقيقتها، وإثما يطبقونها في صورة تختلط ألوانها وظلالها، فلا يكون هذا التطبيق قائما على قواعد صارمة معانيها، قاطعة دلالتها. ليظهر القضاة عملا وكأنهم يشرعون يختارون بأنفسهم. لكل جريمة أركانها.

وفضلا عما نقدم، فإن لغموض النصوص الجنائية مخاطر لا يستهان بها، أهمها أن الذين أخطأوا فهمها من المخاطبين بها، قد يقعدون عن مباشرة أفعال داخلتهم شبهة تأثيمها، وإن أجازها القانون بمعناه العام. فلا يكون موقفهم من هذه النصوص غير تخبط في حقيقة معانبها، بما يعطل الأغراض الاجتماعية التي تستهنفها، وأهمها ردع المخالفين لنواهيها وحملهم على النزول عليها.

ثالثاً: وإذ كان غموض النصوص الجنائية Vagueness. مؤداء التجهيل بكنهها واضطرابها فى تحديد حقيقة نواهيها؛ فإن تميعها Overbreadth يغيد اتساع عباراتها وفرطحتها، واندباح دائرة تطبيقها، ليختلط ما هو مشروع من الأقعال، بما لا يجوز منها. وفي ذلك خطر كبير على حقوق المواطنين من ناحيتين:

أولاهما: أن اتساع النصوص العقابية في عباراتها، مؤدا، نعد تأويلاتها، وانجرافها لتأكل في طريقها حقوقاً كظها الدستور لأصحابها، كحرية التعبير والحق في النتقل.

<u>ثانيتهما:</u> أن اقتحامها حوبالنظر إلى اتساع عباراتها وانفراط قوالبها- حقوقا كظها الدستور، مؤداه أن تتدخل السلطة القضائية بنفسها، اتحدد بمعايير تصطفيها، نطاق الدائرة التي تتصور أن المشرع قد قصد إلى تجريم الأفعال الواقعة في محيطها، لتحل إرادتها في التجريم محل إرادة السلطة التشريعية. فلا تتقرر الجريمة بقانون، ولا بناء على قانون. وإنما يكون التأثيم عملاً قضائيا، بما يهدم الحدود التي فصل الدستور بها بين ولاية كل من هاتين السلطنين.

رابعاً: وسواء تعلق الأمر بغموض النصوص العقابية أو باندياحها، فإن ثمة حقائق قانونية لا يجوز إنحالها، هي:

 أن ما يصييها من عوار غموضها أو تعيمها، يتعين أن يكون عيبا كامنا فيها، ليرتد في مصدره إليها، لا إلى طريقة تطبيقها أو كيفية فهمها.

ذلك أن النصوص الجنائية التي حدد المشرع نواهيها بصورة قاطعة؛ وبين معانيها بما لا يؤذن بتداخلها في منطقة أباحها السئور والقانون، أو تشابكها معها، لا يجوز تعييبها دستورياً، ولو أخطأ المخاطبون بها، أو القانمون على تطبيقها فهمها، أو أساعوا تأويلها.

 أن غموض النصوص العقابية أو تعيمها، يجمعها الفلاتها عن الأغراض التي تستهدفها القوانين الجنائية في انتقائها لأفعال بذواتها تقدر خطورتها على نظم الجماعة وقيمها.

٣. كذلك فإن خفاء معاديها أو اتساعها، مؤداه أن المخاطبين بها لا يتلقون من السلطة التشريعية إخطاراً كافياً بحقيقة نواياها. في ذلك تهديد للحرية الشخصية التي يتعين أن تكون القبود التي تفرضها القوانين الجنائية عليها؛ قاطعة مضامينها؛ جلية عباراتها بما لا يلبسها بغيرها(').

٤. أن تحديد الجرائم وعقوباتها، وإن كان مما يدخل فى نطاق السلطة التقديرية التى يا يمارسها المشرع فى مجال تنظيم الحقوق؛ إلا أن هذه السلطة حدها قواعد الدستور، التى لا تجيز تقييد حقوق المواطنين أو حرياتهم إلا فى حدود ضيقة تسئلهم تخومها من الضرورة الاجتماعية التى تعمل الحرية المنظمة فى إطارها().

The essential purpose of a Constitution is to afford the maximum opportunity for individual freedom within a scheme of ordered liberties.

ذلك أن مناط دستورية النصوص العقابية، هو إيانتها عما هو جانز وعما يكرن محظورا. وليس انطماسها في معانيها، واختلاطها بغير الدائرة التي تعمل فيها، غير عدوان غير مباشر على الحرية الشخصية، بزيد دون مقتض من نطاق القيود التي تفرض عليها.

يؤيد هذا النظر، أن النصوص العقابية التى تجهل بالأفعال موضوعها، أو التى تردها إلى غير المجال المنطقى لتطبيقها، شأنها شأن النصوص الجنائية التي تطبق على أفعال لم تكن وقت ارتكابها، معاقبا عليها. ذلك أن مخاطر هذه النصوص في هائين الحالتين، واحدة لأنها تأخذ المخاطبين بها بأفعال كانوا غير منذرين بعواقبها، بما يذاقض مبدأ شرعية الجرائم وعقوباتها كأصل في النظم الجنائية جميعها.

خامساً: أن شرط الوسائل القانونية السليمة، يفترض في النصوص الجنائية أن تكون صريحة في بيان الألعال التي جرمتها حتى تخطر المخاطبين بها -ويصورة كافية- بمظاهر سلوكهم التي يتعين عليهم تجنبها. ولا يجوز بالتالي أن تتخيط مفاهيمها بين الحل والتحريم، لينبهم على أوساط الناس إدراكها، بما يجعلهم يختلفون في موقفهم من نطاق تطبيقها. إذ ليس مصن السياسة الجنائية في شئ، أن يتصيد المشررع أشخاصاً غير حذريان بطبيعتهم من المسوس الجنائية أو تسيبها. ويقعون بالتالى في جبائلها.

سلساً: أن الدساتير جميعها، تتوخى أن تكفل لمواطنيها، أكبر الفرص التى يباشرون من · خلالها حرياتهم، فى إطار من الحرية المنظمة(").

^{(ً) &}quot;تستورية عليا" -القضية رقم ١٠٥ لسنه ١٧ قضائية- جلسة ١٢ فيراير ١٩٩٤ -القاعدة رقم ١٧- صْ ١٥٤ من الجزء السلاس من مجموعة أحكام المحكمة.

⁽²⁾ Bassiouni, Criminal law and its Processes, 1974, P. 40. (2) Winters V. New York, 333 U.S. 507, 515-16 (1948).

ويتعين بالتالى أن تفرض الجهة القضائية أكثر صور رقابتها صرامة على القيود التى يوردها المشرع في شأن حرياتهم هذه، ليس فقط من جهة مضمون هذه القيود أو محتواها؛ ولكن كذلك من ناحية درجة البقين التى تطرحها، والتى لا بديل عنها حتى يوفق المخاطبون بها سلوكهم معها.

سابعاً: أن العقوبة الجنائية -وبالنظر إلى طبيعتها- لم تكن عبر مراحل مختلفة من التاريخ، غير أداة للطغيان والاضطهاد، يوجهها المستبدون فيما وراء أغراضها الاجتماعية، لتعبر عن إرادتهم في التملط على الآخرين، وعن مفاهيمهم في التحرش بخصومهم والبطش بهم.

وظل الطغاة في مواقعهم لا يريمون عنها، وازدادوا بها علوا حتى بعد اجتياجهم حقوق المواطنين وحرياتهم من خلال العقوبة التى لونوها بأهوائهم.

بيد أن تطورا عميقاً طرأ على المفاهيم القديمة لنحل محلها قيم مختلفة؛ أهمها الإيمان بأن للحياة قدسيتها؛ وأن للحرية آفاقها وحرماتها التى لا بجوز أن تختل موازينها؛ وأن الطبيعة المدنية للحقوق الأساسية لكل فرد، لازمها التمكين منها والعمل على صونها؛ بما يحفظ الناس كرامتهم في مواجهة سوء استعمال العقوبة، وتحوير أهدافها أو تشويهها.

وقد أل تراكم هذه القيم وتماسكها، إلى خلق أنماط جديدة للحياة تبينها الأمم المتحضرة في مظاهر سلوكها، وعلى الأخص من خلالها حزمها في ضبط الأفعال التي تجرمها العقوية بما يحكم معانيها فلا تتفرط؛ وبما يغلق نطاق تطبيقها على الدائرة المقصودة أصلاً منها؛ وعلى نحو يكفل إخطار الجناة المحتملين، بطبيعة هذه الأفعال ونتائجها فلا تتحدد قوالبها في صورة جامدة، ولا تتمرد صيغها على حكم العقل؛ ولا تداخلها نزوة تحرفها عن مقاصدها.

ذلك أن التجهيل بالأفعال التي تؤشها النصوص الجنائية، مؤداه ألا يتجنبها حتى الأصواء الذين يلتزمون بحكم القانون، ولا يعصون أوامره.

ولن يبصر القضاة والمحلفون كذلك حقيقة الجرائم التي يؤاخذ المشرع المتهمين بها. ومن المقصود بالنالي أن يضطربوا في فهم أركان الجريمة التي منعهم الدستور من مقاضاة المتهم عنها أكثر من مرة. Double Jeopardy

وفضلاً عما نقدم، فإن غموض النصوص الجنائية، موداه فهمها على أكثر من وجه. وفي ذلك إخلال بضوابط المحاكمة المنصفة التي لا بستةم تطبيقها بغير الوسائل القانونية السليمة، وعلى ضوء القواعد القانونية عينها، ويما لا يَخل بموازين العدل حتى فيما بين المتهمين أنفسهم.

ثامناً: أن جريمة احتقار لجان تقصى الحقائق التى يشكلها البرلمان، والتى يدان بها الأشخاص الذين يرفضون الإجابة على أسئلتها؛ تقترض أن يكون موضوع التحقيق واضحاً حتى لا يتخبط أوساط الناس في فهم محتواه؛ وحتى نتعلق به الأسئلة التى توجهها هذه اللجان إلى من تستدعيهم الشهادة أمامها.

ولا كذلك أن يكون موضوع التحقيق مستعصيا على التحديد الجلى المستقيم. إذ لا يتصور أن يدان بجريمة احتقار هذه اللجان، من يرفضون الإجابة على أسئلتها في شأن تحقيق تتناقض عناصره، أو يغم عليهم فهم المسائل التي يتناولها. كذلك لا نقوم جريمة احتقار هذه اللجان، ولو كان موضوع التحقيق جليا، إذا كانت أسئلتها لا تتعلق به.

تاسعاً: وليس أشد خطراً على حقوق الأفراد من القوانين الجنائية التي شابها الغموض. ذلك أن التباسها عليهم يحملهم على التحوط من الوقوع في مخالبها، والتخلي بالتالي عن كثير من حقوقهم وحرياتهم كحرية التعبير، وحرية الصحافة، وحرية الاجتماع. وفي ذلك تقول المحكمة الدستورية العليا:

لا يجوز أن تعرقل النصوص العقابية حمن خلال انتفاء التحديد الجازم لصوابط تطبيقها، حقوقا كفلها الدستور، كالحق في التقل؛ أو ضعفها القانون الدولي العام- كالحق في أن تباشر السفن الأجنبية حق المرور البرىء The right of innocent passage في البحار الإقليمية؛ وحق المرور العابر The right of transit passage في المضايق الدولية؛ وحرية الملاحة البحرية في المناطق البحرية الواقعة فيما وراء حدود الولاية الوطنية('). ذلك أن التجهيل بالنصوص العقابية، يجعل القضاء مكلفين بتحديد معناها ونطاق تطبيقها، لتحل إرادة القضاء محل إدادة المشرع فيما لأشأن لهم به.

وفي ذلك خروج بالقوانين الجنائية عن حقيقة مهامها التي تتحصر في تحديد دائرة المخاطبين بها تحديدا قاطعاً لمنعهم من أفعال لا يجوز اجتماعياً التسامح فيها بالنظر إلى تعديها على حقوق وحرمات لا يجوز الإخلال بها؛ وإخلالها كذلك بالقيم التي ارتضتها الجماعة أسلوبا لحياتها، وتأكيداً لحقيقة أن القوانين الجنائية لا يجوز النظر إليها، باعتبارها

⁽ أ) القضية رقم ٢٠ لسنة ١٥ قضائية "دستوريه" حبلسة أول أكتوبر ١٩٩٤- القاعدة رقم ٢٨ – ص ٣٥٨ وما بعدها من الجزء السلاس من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

مجرد إطار لنتظيم القيود على الحرية الشخصية، وإنما توفر هذه القوانين لتلك الحرية مجالاتها الحيوية من خلال صور الجزاء التي تغرضها على من يقتحمون أبوابها. وفي ذلك ضمان لفعاليتها.

عاشراً: أن وضوح القوانين الجنانية؛ وإن كان مطلوبا" لتقرير دستوريتها، إلا أن هذا الوضوح يتعين أن يتوفر كذلك في غيرها من القوانين التي لها صفة الجزاء، ولو لم يكن جنائيا. ذلك أن جميعها ينبغي أن تحدد على وجه اليقين، نطاق الأفعال التي يفضى وقوعها، إلى الجزاء المنصوص عليه فيها(أ).

⁽¹⁾ Jordan v. De George 341 U.S. 223 (1951).

الفصل السادس اجراءات ما قبل المحاكمة

المبحث الأول تقييم عام لهذه الإجراءات

٧٥٤- تصاغ القوانين الجنانية الإجرائية لضمان الفصل في الاتهام الجنائي بطريقة منصفة إلى حد النظر إلى هذه القواعد -أحيانا- بوصفها قانونا لحماية المقهمين.

و إن كان مضمونها في الدول الديموقراطيه يغاير نظيراتها في الدول الشمولية أو الديكتاتورية التي تعطي الأهمية الأكبر، والأولوية الأولي، لأوضاع مجتمعاتها، ولضرورة ضمان استغرارها وتحقيق مصالحها في القبض على الجناة وإدانتهم.

وهي نظرة منتقدة. ذلك أن مكافحة الجريمة، وإن كان مطلبا للدول جميعها علي تباين اتجاهاتها ومذاهبها، إلا أن سعيها لتحقيق هذا الغرض، توازنه حقائق العدل التي يتعين فرضها، وقيم الكرامة الإنسانية التي لا يجوز التغريط فيها.

وهو ما دعا الدول الأكثر حرصا علي هذه الحقائق، وتلك القيم، إلي جعل نظمها الجنائية اتهامية في طبيعتها، وليس مجرد نظم تتقيية تطارد المشبوهين وكأنهم الجناة.

وإلي قواعد القانون العام نرتد جملة القواعد الإجرائيةالمقررة لمصلحة المتهم، ويندرج تحتها ألا يدان متهم بغير قرائن ظرفية متساندة تؤكد ارتكابه للجريمة؛ وألا نزر الجريمة التي ارتكبها وزرين، وأن يفترض توافر أصل البراءة فيه ما لم يكن قد أدين عن الجريمة بحكم بات.

ولا يجوز بالتالى أن يدخل فى زمرة المجرمين قبل صدور هذا الحكم؛ ولا أن يدان عن الجريمة التى انتهم بها بناء على مجرد الشبهة؛ ولا أن تكون القرائن الظرفية التى تحيط بالجريمة، منهافتة أو يغاقض بعضها البعض؛ ولا أن يعتبر ممئولاً عن الجريمة على ضوء واقعة يفيد منها، ولكن النيابة لم تكشفها، بل أخفتها.

وهذه القواعد حوما هو على شاكلتها– علنها أن الاتهام الجنائى يطرح خصومة بين طرفين غير متساويين هما النيابة بمواردها وسلطائها التى نتركز فيها عناصر قوتها، والمتهم المائل أمامها، وهو دونها فى الوسائل التى يملكها لدحض الاتهام. إلا أن شرط الوسائل القانونية السليمة يوفر قدراً من التوازن في الحقوق بين الطرفين. ويتحقق هذا التوازن من خلال حد أننى من الحقوق التي يكفلها الدستور لكل متهم، من بيئها أن يكون محاميه إلى جانبه في مرحلة المحاكمه بكل أجزائها، وكذلك في المرحلة الحرجة التي تتقدمها؛ وألا يحمل على الشهادة بما لا يريد؛ وأن يواجه شهود النيابة بشهود من عنده؛ وأن يجرح شهودها ليثير شكلاً معقولاً ولمصدالتيتهم؛ وألا يفاجاً بواقعة تعزز مركزه في نفي التهمة، ولكن النيابة أخفتها.

المطلب الأول أهمية الإجراء في المواد الجنائية بوجه عام

٧٥٥ وتدل التجربة على أن مجرد الاتهام بالجريمة قد يلحق بالمتهم أخطر الأضرار وأقدحها. ذلك أن الاتهام بها، وإن كان مختلفا عن الدليل على ارتكابها؛ إلا أن الجماهير في توترها من الإجرام، وغضبها وثورتها على الجناة، كثيرا ما تحيط المتهمين بألوان من المعنانة، وبأجواء من القهر يعايشونها دون ما جريرة، وكأنهم مذنبون بالاتهام Guilt by مجريرة، وكأنهم مذنبون بالاتهام بغير دفاع Accusation ولو كان بغير دليل. وليس ذلك غير تكول عن العدل يسحق المتهم بغير دفاع من جانبه.

وقد يحبس المتهم احتياطا حتى يحاكم ما لم يقدم كفالة للإفراج عنه. وقد يفقد عمله، أو يصد قرار بوقفه عن مباشرته. وقد يقار الغبار حول نزاهته، وتتغير علاقاته المائلية والماطفية أو ترتد علي أعقابها. وعلي الأخص إذا كان محترفا لمهنة يقوم الاختيار فيها علي حسن السمعة. فالبنوك لا يحنيها غير طهارة العاملين فيها ونقاء سيرتهم. فإذا اتهم أحدهم بالاختلاس، فقد وظيفته بها بغير تردد. والاتهام في الصور المنقدمة جميعها، بقعة سوداء لا يزيلها المتهم إلا إذا بذل جهدا متواصلا لرفعها. والحقوق الإجرائية الكاملة التي تكفلها الدمائير المتهمين، هي وحدها الضمان لإنصافهم وانحقيق العدالة في محاكمتهم.

ويفترض بالتالمي في كل إجراء يتخذ قبلهم أن يكون مقررا من ألجل الوصول إلى الحقيقة، كافلا موازين الاعتدال في غير انفعال، وبعيدا عن التحكم.

وعلى ضوء هذه الموازين لا يجوز أن ينتزع دليل قهرا؛ ولا قصر تطبيق الوسائل القانونية السليمة على المتهمين. ذلك أن مفاهيمها تحيط بالقضاء وبالمحلفين وبالمشرعين، علي تقيير أن كل ضمانة إجرائية، لها صلة وثيقة بحقائق العدل التي لا يجوز التفريط فيها. وهو ما تؤكده قراءة وثائق إعلان الحقوق التي تدل أحكامها على أن غالبيتها من طبيعة إجرائية.

بل إن الإجراء -وكلما كان منصفا- هو نقطة الفصل بين النزوة وإعمال حكم القانون.

والقواعد الإجرائية في تطبيقها المباشر، هي التي تكفل عدالة متكافئة يظلها القانون. Equal Justice Under Law. ومن ثم كانت العدالة الإجرائية، عنصرا رئيسيا في مفهوم الوسائل القانونية السليمة.

وإذا كان القضاء يتردنون كثيرا في إبطال القوانين الجنائية الموضوعية بالنظر إلى تعلق محلها في كثير من الأحيل بالسياسة التشريعية التي ينتهجها المشرع في كثير من الشئون التي بحيط أكثر من غيره بها، كتنظيم الاقتصاد؛ إلا أنهم ينغرون سريعا لمواجهة كل خلل في القواعد الإجرائية التي فرضها(أ). بل إن ضمانهم للحرية الشخصية، يتنضيهم تطبيق هذه القواعد في مجموعها، فلا يؤخذ ببعض جوانبها. وإنما النظرة الكلية الشاملة لكافة مفرداتها، هي لذي تعينهم على إدارة العدالة الجنائية وفق متطلباتها(أ).

وإذا كان الذاس بوجه عام يختلفون حول السياسية التشريعية الضريبية مثلاً، إلا أنهم يلتغون حول حقيقة لا نزاع فيها، حاصلها أن القواعد الإجرائية التي لا تحكم فيها، هى المدخل إلى إنصافهم والطريق إلى ضمان عدالة منصفة، فى مواجهة سوء استعمال السلطة البوليسُية التي لن يكبحها غير شرط الوسائل القانونية السليمة، وحيدة القضاة واستقلالهم.

والناس جميعيم يدركون مخاطر قرع الشرطة لأبوابهم في ظلمة الليل، واستجوابهم لهم بصورة مرهقة بما يحطم إرانتهم، ومداهمتها منازلهم بغير إذن تفتيش، وتقييدها لحريتهم الشخصية في أماكن الاحتجاز التي تودعيم فيها.

ويستنهضون بالتالي من الدستور، كل الحقوق التي تكفل حسن معاملتهم. فلا يدانون بغيا، ولا تدار العدالة الجنائية على نحو يؤنن بانحرافها عن غاياتها.

فالحقوق الذي تكفلها الدسائير، مقررة للناس جميعهم أشقيائهم وأبريائهم. والقواعد الإجرائية نظل أفضل الرجال وأسوأهم. فالعدالة للناس جميعهم، وهم متساوون قبليا ليس فقط

⁽١) فالمشرع مثلا قد يضع حداً أننى الأجور لا يراه قيداً خطيراً على حرية التعاقد بناء على مصلحة عامة يقدرها. وقد ينظر إلى تصرفه كسياسة تشريعية حكيمة. ولا كذلك إنكار حق المتهم في محاكمة منصفة أو قي أن يعثل بشخصه في كل إجراءاتها.

^{(&}lt;sup>2</sup>) وشبيه بذلك ما هو مقرر فى قضاء محكمة النقض من أنه إذ قام الحكم المطعون فيه على قرائن متساندة، شــم ظهر فساد بعضها أو إحداها، فقد تعين نقض الحكم إذ لا يعرف مبلغ الأثر الذى كان للدليل الهاطل على تكوين عقيدة محكمة العوضوع.

لأنها أكثر ملابمة أو أكثر فاعلية، وإنما كذلك لأن كل مواطن في كنفها يحيا آمذا مطمئنا، ومتمتعاً بكل أوجه الحماية التي كغلها الدستور والمشرع.

المطلب الثاني أهمية الإجراء في مرحلة ما قبل المحاكمة

٧٥٦ - ولو أطلق رجال الشرطة أبديهم لتنال من كل حرمة، لصدار القانون هشيما بفعلهم. وتلك مخاطر جسيمة لن يحتملها أحد. ولن يقوم بها مجتمعهم سوياً، لينهار عمداً. وليس ردع المجرمين هدفا وحيداً للقانون الجنائي. ذلك أن صون كرامة الإنسان في إطار الحرية المنظمة، من أخراضه.

وتعيط الوسائل القانونية السليمة بتطبيق القانون الجنائي. وهي وسائل لها من مرونتها ما يكفل مواجهتها لصور مختلفة من العدوان على الحرية الشخصية. ولا تتحد بالتالى ضوابط تطبيقها. فالأحداث يختلفون في مستويات هذا التطبيق عن البالغين. ومفهومها في المراحل السابقة على محاكمة المتهمين، غير أبعادها بعد إدانتهم.

ولكنها تتطلب في كل صور تطبيقها أن يكون إنصافها من سمانها الرئيسية. ذلك أن طلبها وإن كان حقا مطلقا، إلا أن نطاق تطبيقها ليس موحداً. ولا يجوز بالتالي حبسها أو اعتقالها في مفاهيم جامدة. إذ هي في كل صورها نتاج العقل والحقائق التاريخية والسوائق القضائية؛ وحصاد نوع المصالح التي تواجهها؛ وتعدد البدائل التي كان يمكن إحلالها محل الإجراء المتخذ؛ ونقطة التوازن بين مزاياه والأضرار المترتبة عليه. وجميعها عوامل ببد القاضي النظر فيها ولو اتخذ الإجراء وقت التوثر أو الأزمة.

ذلك أن الحقوق الجوهرية التي نملكها في إطار الوسائل القانونية السليمة، لا يجوز إرجاؤها. ولا يعتبر حق الناس في الأمن، نافيا لطلبهم تحقيق الحرية وفرض متطلباتها.

والإصرار على الحرية ليس نقيض الأمن، ولا مؤديا إلى هدم الأمس التي يقوم عليها. وقوة الأثوراد في مجتمعهم أساسها حريتهم. ولا زال عنصر الإجراء في القاعدة القانونية أكثر أهمية من مضمون هذه القاعدة ذاتها. ذلك أن الإجراء ضمان للحرية.

والقوانين الجنائية في جوانبها الموضوعية -وأيا كان قدر سوئها- يجوز التعايش معها لو أحسن تطبيقها بصورة محايدة. ولو خير الناس بين تطبيق قوانين منصفة بمفاهيم النظم الشمولية، وتطبيق قوانين سيئة بمفاهيم النظم الدموقراطية، لكان عنصر الإجراء نقطة التفاضل بين هذين النوعين من القوانين. ذلك أن الإجراء وكلما كان منطقياً ينفض عن القوانين الشمولية معايبها. فإذا كان الإجراء واقعا في غير نطاق الوسائل القانونية السليمة، فإن القوانين التي يتصل بها الإجراء وأيا كان قدر موضوعيتها - تقد مزاياها. فلا يكون تطبيقها إلا موازيا في الأثر لتطبيق القوانين الشمولية بوسائل قمعية ().

المطلب الثالث مضمون شرط الوسائل القانونية السليمة

٧٥٧- وفي النظم الفيدرالية، يثور سؤال هام وخطير حول القيود التي بجوز أن يفرضها شرط الوسائل القانونية السليمة، على الطريقة التي تدير بها كل ولاية محاكماتها الجنالية().

ذلك أن كل و لاية حرفيما عدا الجرائم التي تنشئها السلطة الاتحادية - تختص بتحديد كل ما يعتبر جريمة في نطاق إقليمها، مقدة في ذلك بالضوابط التي يغرضها الدستور عليها، ومن بينها عدم جواز إقرار قوانين جنائية رجدية الأثر؛ وعدم جواز معاقبة شخص بغير محاكمة؛ وعدم جواز حرمان أحد من الحق في الحرية أو الحياة أو الملكية بغير الوسائل القانونية السليمة التي تعتبر في ذاتها محصلة تاريخية A historic product ترتد في جذورها الأولى إلى الفصل 74 من الماجنا كارتا Magna Carta (7).

David Fellman, The Defendant's Rights Today, The University of Wisconsin Press, pp. 3-24 (1976).

⁽²⁾ في قضية (1952) Rochin, v. California 342 U.S. 165 (1952) في قضية (2052) بعض معاوني مغرض الشرطة بلوس انجلوس، قد تلقوا بعض المعلومات التي تقيد انجار روشين في المواد المخدرة، مغوض الشرطة بلوس انجلوس، قد تلقيه (1954) إلى منزله، فوجوا بابه الخارجي مقدوط اختلوه، ثم اقتحموا بابا يودي إلى غرفة نومه التي استر على المشدئة مجادرة لسريره، رحين سئان عنها، قام بايتلاعيما، فقفز رجال الشرطة فوقه موادلين استخراجهما من فعه، إلا أن استعمال انفوة من جانبهم لم يجد نفعا سبب القلومة التي أبداها، فاقتلاوه إلى مستشفى حيث قام أحد الأطباء عربناء على. طلب شرطي - بإخلال محلول إلى معدته وضد إدانته، فاستقرغ ما فيها مختلطا بالكيسولتين اللتين تبين فها بحد، احتواءهما على مادة المورفين، وقد اعتبرت المحكمة العليا للولايات المتحدة هذا الإجراء، تتيبراً فجا مذافيا للتي الإسادة، ومساما اللشعور العام".

⁽³) فى هذا الفصل وعد العلك جرن بأن الرجل الحر ان يؤخذ أو يسجن أو ينفى أو يدمر على أى نحو، ولا أن يتسلط عليه أحد، ما لم يكن ذلك بمقتضى حكم مشروع يصدر عن نظراته his peers أو بمقتضى قانون البلد.

ومرد ذلك أن الوسائل القانونية السليمة تبلور مجموع الحقوق القائمة على القيم الخلقية، والذي تصل في عمقها إلى حد اعتبارها جزءا من النقاليد التي نربط الدول بمجتمعاتها، والخائرة كذلك في وجدان شعوبها بما يجعلها من الأفكار التي تحدد ما يعتبر منصفاً Fair وخقا Right وعلاً Just (').

وتغرض المحكمة الأعلى في الدولة الفيدرالية رقابتها على مسار المحاكمة، وكذلك في شأن القواعد الإجرائية التي تحيطها، والتي يعتبر الحكم بالإدائة خاتمتها، حتى تسترثق بنفسها من ضمان مفاهيم العدالة حتى في أكثر الجرائم خطورة. ذلك أن شرط الوسائل القانونية ارتبط في كثير من تطبيقاته بكل ضمائة إجرائية تكفل حقوق المتهمين. وهي بعد ضمائة لا تستقل السلطة التشريعية ببيان حدودها، وإنما هي قيد عليها وعلى السلطنين التتفيذية واقضائية كذلك. ولكل الأشخاص حق في هذه الوسائل التي لا تقوم العدالة بدونها سوية على قدمها، وليس ثمة صباغة موثوق بها تتحدد على ضوئها معايير هذه العدالة، ولا ضوابط تطبيقها، وإن تعين القول بأن هذا الشرط ضمائة إجرائية ضد سوء استعمال السلطة والتحكي. وهو كذلك ضمائة مركزة تعبر الدسائير عنها بصورة موجزة؛ وإن كان هدفها ضمان الحصائة الشخصية التي تقتضيها الحرية المنظمة().

وغموض نصوص الدستور أو خفاء معانيها ليس بشىء يدعو إلي الأسى. فالكلمة رمز لشىء، وهو تقصيح عن نفسها من خلال حاشية قد تكون تاريخية أو غير تاريخية، وعلمي ضوفها يقحدد معناها.

ويعتبر شرط الوسائل القانونية السليمة من أكثر الشروط خفاء في مجال تحديد معناه، وأكثرها شمولا علي نطاق صور الحرية التي يكللها. ببد أن غموض هذا الشرط، لا يعني أن تبتدع المحكمة من عندها مفاهيم تتسبها إليه، تعكس بها وجهة النظر الشخصية لقضاتها، وأن كان عليها أن تنظر لكل حالة على حدة، وأن تحدد لهذا الشرط معناه على ضوء ظروفها وما

⁽أ) Palko v.Connecticut, 302 U.S. 319 (1937); Solesbee v.Balkoon, 339U.S.9(1950).

من تطبيقات هذا الشرط، أن القيض أو التغتيش غير المبرر، بخول المضرور الدق في التعويض (أعلى من تطبيقات هذا الشرط، أن القرضية القضائية التي يكتلها الستور أو المشرع.

Monroe v. pape, 365 U.S. 658 (1961).

ومسن نلك مسا تقص عليه المادة ٧٧ من الدستور المصرى من أن كل عددان على الحقوق والحريات المنصدوس عليها فيه، يعتبر جريمة لا تشقط الدعوى العمومية الناشئة عنها بالتقادم. فضلاً عن حق ضحايا هذه الجرائم في الحصول على تعويض من الدولة.

يحيط بها نقاليد، ووفق طبيعة المصلحة التي وقع الإخلال بها، وكيفية خرقها، والبدلال المتاحة عن الإجراء المتخذ، وحدود النوازن بين أضراره وفوائده(').

ولئن كان مفهوم ذلك الشرط غير محدد، وليس نهائيا، إلا أن القيود التي يفرضها ترتبط بالنظرة الشاملة للنهج القضائي في بلد معين، وكذلك بتطور القانون، وبدلالة الاقتضاء العقلي. ولا يجوز القول بالتالي بأن ذلك الشرط إحياء للقانون الطبيعي، ولا تجميده عند لحظة زمنية أو فكر محدد، وإلا آل أمر الرقابة القضائية علي الدستورية إلى عملية آلية لا دور للقضاة فها. على أن يكون مفهوما أن شرط الوسائل القانونية السليمة Procedural due process ، ليس مجرد ضمانة إجرائية ضد التحكم والتسلط، وإنما هو كذلك ضمانة موضوعية Substantive ، وهما هو كذلك ضمانة موضوعية due process بخل بها بحق الأثوراد في الحياة أو في الحرية أو في الملكية Arbitrary legislation.

وكلما أثير شرط الوسائل القانونية السليمة في خصومة جنانية، فإن تطبيقه عليها يقتضى تقييما يستند إلي موضوعية التحقيق الذي تجريه المحكمة بروح علمية، وإلي عرض متوازن للحقائق التي تطرحها المحاكمة؛ وإلي تقدير متجرد المصالح المتناحرة، وإلي ضرورة الترفيق بين متطلبات الاستقرار، وفرائض التغيير في جماعة بذائها لها تقاليدها وقيمها وفوايتها.

ولا يتصور في الدول الفيدرالية، أن تكون لكل ولاية من وحداتها الإقليمية، مفاهيمها الخاصة في شأن الإطار العام للحقوق التي يملكها المتهم في مواجهة سلطة الاتهام؛ ولا أن تحدد هذه الحقوق على نحو ينزل بها إلى مادون المستويات الموضوعية التي درج العمل في الدول الديموقراطية على احترامها؛ ولا أن تختل الحنوابط الكلية للتجريم بين ولايتها المختلفة كأن تقرر إحداها أثراً رجمياً لقانون. ولا يجوز كذلك أن يتقرر إحداها أثراً رجمياً لقانون. ولا يجوز كذلك أن يتقرر بطلان دليل في ولاية، وأن يقبل في غيرها(۱) ولا أن تتسلمح إحداها في قبض أو تقتيش يفتقر إلى المعقولية يقيد في المصرورين من أخطاء القائمين على تنفيذ القانون في الحصول على تعويض لجبر الأضرار الناجمة عنها(ق). فذلك كله مما يناقض الخطوط الرئيسية للعدالة الجنائية الإجرائية.

⁽¹⁾ Joint Anti fascist Refugee Comm. V. McGrath, 341 U.S. 123 (1951).

⁽²⁾ Bivens v. Six Unknown Fed. Narcotics Agents, 403 U.S 388 (1971); Bell v. Hood, 327 U.S. 678 (1946).

⁽³⁾ Foote, Tort remedies for police violations of Individual rights, 39 MINN. L. Rev. 493 (1955).

ذلك أن شرط الوسائل القانونية السليمة، وإن كان مستحصياً على التحديد النهائي لمحتواه، إلا أن تحديده -في النصور الإجمالي- يستلزم مراعاة ضوابط ومعايير السلوك لا تتنهي إلي قرار بالإدانة بناء على وسائل تهدد معني العدالة ذائها؛ كأن يقر شخص قهرا بجريمة، ولو قام الدليل على أن إقراره مطابق الحقيقة الواقعة. ولا يجوز بأية حال إضفاء عباءة القانون على أعمال رجال الشرطة الوحشية وسلوكهم المصادم الوجدان، وإلا كان ذلك مدعاة لاحتقار القانون، وإهدارا اللقيم التي يعتلها، وإذكاء للنزعة العدوانية في الجماعة، لتسودها شريعة القوة.

وكلما انتزع رجال الشرطة إقرارا بالجريمة بوسائل تقوق النصور في عدوانيتُها ووحشيتها، وعلي نحو يناقض الكرامة الإنسانية، كان تصرفهم إخلالا جسيما بشرط الوسائل القانونية السليمة، خاصة وأن المستور يكفل الحماية للحقوق في جوانبها العملية وليس من معطياتها النظرية(').

⁽¹)Turner v. Pennsylvania, 338 U.S. 62 (1949); Brown v.Mississipi, 297 U.S. 278 (1936); Stein v. New York, 346 U.S. 156 (1953); Watts v. Indiana, 338 U.S. 49 (1949).

وفى هذه القضية الأخيرة، عزل المشبوه بغير أن يعرض فى طابور عرض لأيام عدة، وبغير أن ينيه إلى حقوقه، ومع حبسه فى زنزانة الفرادية، وبغير أن يتوافر له مكان للنوم سوى على الأرض، ومع أسئلة منتابحة توجه إليه يوميا فيما عدا يوم الأحد. ومع تناوب رجال الشرطه فى توجيههم لهذه الأسئلة وللقرات تتراوح بين ثلاث ساعات وتمسع ساعات ونصف فى اليوم الواحد.

المبحث الثانى

مدخل عام للقبض والتفتيش(١)

٧٥٨- يناقض القبض والتفتيش بغير مسوغ، حق المواطنين في تأمين أشخاصهم ومساكنهم وأوراقهم ومتعلقاتهم الشخصية من صور القبض والنفتيش غير المبررة('). ولا يجوز بالتالى أن يكون أحدهما أو كلاهما مدخلا لإهدار كرامة الإنسان أو لاقتحام خواص الحياة ودخائلها بطريقة يظلها التحكم، سواء كان القائم بالقبض أو التفتيش رجل شرطة أو غيره من القائمين على تتفيذ القانون.

وإذ كان من المقرر قانونا أن للمنازل حرمة، وأن من يقرعون أبوابها من غير أهلها وبدخلونها دون إذن منهم، إنما ينتهكونها؛ وكان الأصل في حقوق الإنسان أنها تعبر عن أحوالها في كل العصور، فلا يتقيد إنفاذها بزمن معين، ولا بجيل دون آخر، ولا بطريق يكفلها دون طريق؛ وكان لهذه الحقوق من شمولها واتساع دائرة تطبيقها، ما يجعلها من شرائط الحياة الملائمة ومتطلباتها الأمنة؛ فقد تعين أن ينظر إليها بوصفها حقوقا دائمة لا تبديل فيها، و لا قيد عليها يعطل الأغراض المقصودة منها، وأن ثمة توازن يتعين أن يتحقق بين إطلاق هذه الحقوق، وبين ضرورة فرض قيود منطقية عليها لا تحد دون مقتض من المجال الطبيعي لحركتها. ومن ثم جاز القبض والتفتيش كلما كان مبررا بقرائن ظرفية لها أصلها في الأوراق، ولها من رجمان دلالتها، ما يعزز الاقتتاع بجديتها.

والأصل في هذه القرائن ألا تصل في جزمها إلى حد النيقن من وقوع الجريمة، ومن نسبتها إلى شخص معين.

ذلك أن الإذن بالقبض أو التغتيش ليس دليل وقوع الجريمة، ولا هو تحديد لشكل أو درجة الاسهام في ارتكابها؛ وإنما هو إرهاص بها. وهو بذلك ليس دليلا عليها، ولا قطعا بالمسئولين عنها، وأن تعين دوما إن يصدر الإذن بناء على قرائن الأحوال التي لا تهبط إلى مجرد الشبهة التي ليس لها من ساق، وأو كان الإذن مصحوبا بيمين (٢).

⁽¹) كان ينظر دائما في انجلترا إلى حظر الإذن والنفتيش غير المبرر، على ضوء العبارة الشهيرة التي تقول ً إن بيت السرجل قلعته Every man's house is his castle وقد تحقق تطبيق هذا المبدأ في قضية Symayn'e Case التسى فصل فيها عام ١٦٠٣ والتي اعترفت بحق صاحب المسكن في الدفاع عن حرمته في مواجهة اقتحامه غير المشروع حتى من قبل رجال الملك.

⁽²) تتحدد منطقية التفتيش على ضوء تامة الوقائع والظروف ذات الصلة.

United States v. Rabinowitz, 339 U.S. 56 (1950). (3) United States v. Ventresca, 380 U.S. 102 (1965); Terry v. Ohio, 392 U.S. 1 (1968).

وتعين بالتألى أن نقارن الإنن قرائن ظرفيه لها من رجحانها ما يبرر صدوره Probable Cause وهو ما يقتضى من القائمين على تنفيذ القانون -وكلما كان ذلك عملياً-الحصول على إذن بالقبض أو التفتيش قبل مباشرتهما.

وليس لازما دوما أن يصدر الإنن عن قاض، وإنما يكفي أن تصدره جهة لها من استقلالها، ومن انقطاع صلتها بالموضوع المعروض عليها Detachment، وزوال مصلحتها فيه، ما يكفل الاطمئنان لتجرد تتنيرها بوقوع جريمة ما، وبالمسئولين عنها، من النوازع الشخصية التي تميل بميزان الحق عن حدوده(أ).

وإذا قبل بأن بطلان القبض أو التقيش غير المأنون بهما بالمخالفة للدستور، كثيرا ما يحبط جهود رجال الشرطة في مطاردة الجناة وتعتبهم، ويبطل أعمالهم بناء علي دفوع يطرحها المتهمون، وتقوم علي أدق التفاصيل والحيل القانونية التي لا يفطن إليها غير رجال القانون الأكثر خبرة، الذين يدركون قواعد القانون المعقدة، وينفذون من تغواتها التي يبطلون بها كل دليل تأتي من قبض أو تقتيض تم بالمخالفة القانون أو الدستور؛ إلا أن حل هذه الصعوبة لا يتحقق بإطلاق العنان لسلطة القانمين علي تتغيز القانون، وإنما من خلال تقرير ضوابط معقولة لها لا يكون فهمها حسيراً، ولا تحيط بهم لتكيل أقدامهم.

ويتحقق هذا التوازن من خلال الاستثناء من شرط الإنن في القبض والتغنيش في أحوال خاصة يندرج تحتها أن بعض الظروف العلجة Exigent circumstances قد تبرر إجراءهما بغير إنن. كأن تكون المنطقة التي يتم فيها التفنيش العارض على القبض Incident to arrest واقعة في سيطرة المقبوض عليه؛ وكذلك إذا توافر للقائمين على تنفيذ القانون مبرر معقول للاعتقاد بأن هاربا يقيم في منزل، وأن وجوده فيه يهدد هياة آخرين().

المطلب الأول استبعاد كل دليل يأتي من مصدر غير مشروع

٧٩٥- وأظهر العمل كذلك في بعض الدول الغيدرالية، أن الموظفين الغيدراليين كثيرا ما يختلقون أدلة بالمخالفة للدستور؛ وقد يدورون حول الدستور بلرسالهم الأدلة غير المقبولة أمام المحتاكم الاتحادية، إلى النيابة العامة المحلية في الولاية لاستخدامها ضد المتهمين الذين تتعلق

⁽¹⁾ Shadwick v.City of Tampa, 407 U.S. 345 (1972).

⁽²⁾ New York V. Burger, 282 U.S. 691 (1987); Illinois v. Rodriguez, 294 U.S. 177 (1990); Maryland V. Buie, 494 U.S. 325 (1990).

هذه الأدلة بهم، وكانهم يقدمونها للسلطة المحلية على طبق من الفضة (). وفاتهم أن استعمال الأدلـة الملـونة أمـام القضاء، ليس سياسية قضائية سيئة يجوز أن يشرع الكونجرس على خلاقها، وإنما يدين الدستور استخدام هذه الأدلة، فلا يجوز قبولها. خاصة على ضوء ما لوحظ مصن أن وسـائل الـرقابة علـى رجال الشرطة لحملهم على المضوح للقانون، لم تثنهم عن مخالفـــــة. وصــار ثابتا أن قاعدة استبعاد الدليل الباطل، يتعين أن تكون نهجا يحكم العمل في المحساكم الفيدرالــية والمحلية على سواء؛ وأن ضمانة الإنن المبرر التي يحيط بها الدستور القبض والنقتيش، يتعين الإصرار عليها بما يكفل تطبيقها في كل الفروض التي تسعها، ولو أن هذا التطبيق إلى إطلاق سراح بعض المجرمين الضالعين في الجريمة. ذلك أنهم يفانون بحكم القانون من عقابهم عنها.

وليس أسرع في هدم النظم القانونية من الإعراض عن تطبيقها من خلال أفعال تأتيها الدولة، وتتاقض بها شرعية وجودها، خاصة وأن الجريمة بالضرورة مرض معد، وأن السلطة التي تتقض ببدها القوانين التي وضعتها بنفسها، إنما تحمل غيرها علي احتقار القانون وتنفعهم إلي الحصول علي حقوقهم بأبديهم. ولا بديل عن هذا التحكم غير هدم كل دليل باطل إعمالا لحكم الدستور، وليس كمجرد سياسة قضائية بجوز أن تشرع السلطة التشريعية على خلافها.

يؤيد هذا النظر: أن الاعتماد على دليل تأتي من تقتيش باطل، لا يقل سوءا عن انتزاع أقوال تؤثم من يدلون بها قهراً. كلاهما يتحقق بالمخالفة القانون حتى يتهيأ الجريمة الدليل عليها(). فضلا عن أن مداهمة الناس الإدانتهم بها، مؤاده اختراق خراص حياتهم وحرمة The sanctity of a man's home and the privacies of life.

ذلك أن دخول المنازل بغير إنن أهلها، ودون ترخيص بدخولها يصدر عن السلطة المختصة بإصدار الإنن بتغيشها، ليس مجرد قرع علي أبوابها، ولا هو مجرد فض للغزائن والصناديق والأدراج الموجودة بها وبعثرة لمحتوياتها. وإنما يخل إخلالا جسيما بحقهم في الأمن والاطمئنان، وكذلك بحريتهم الشخصية، وبملكيتهم الخاصة. وهي حقوق تظل قائمة لحصابهم ما لم يسقطها حكم قضائي يكون باتا. ولا يجوز بالتالي تجريبهم بناء على تفتيش.

⁽¹) Elkins v.United States, 364 U.S. 206 (1960); Weeks v.United States, 232 U.S. 383 (1914).

⁽²⁾ Boyd v.United States, 116 U.S. 616 (1886).

باطل ينتزع أوراقهم الخاصة، ويصادر أشياء يملكونها(') فالتنتيش فى هذه الصور جميعا يناهض ما يتوقعونه عقلا من أن تظل لمنازلهم حرمتها(').

ويتعين بالتالى استبعاد الدليل الناجم عن هذا التغنيش، ولو كان القائمون بالتغنيش الباطل، سيحصلون علي ذلك الدليل لا محالة بالوسائل القانونية، أو كان لهم من حسن نيتهم، ما يرد عنهم شبهة الاندفاع إلى إجراء هذا التغنيش. وليس ثمة بديل عن ايطال الدليل في هذه الصور جميعها، ولو كان سببه فنيا. خاصة وأن استعمال الأشياء التي تم ضبطها من خلال التغنيش الباطل في محاكمة جنائية، يضر بمركز المثهم بصورة خطيرة، وينطوى كذلك على عدوان على ملكيته، ولو كان ما حاق بها من ضرر تافعا So minutel

كذلك لا يعتبر حصول المضرور علي تعويض مدني من جراء التقفيش الباطل، بديلا عن استبعاد دليل تأتي من هذا التفتيش. وهي قاعدة يتعين تطبيقها كذلك على كل دليل تأتي من إكراه (^٣).

ذلك أن تقديم مثل هذا الدليل إلى القضاء، مؤداه استعماله ضد المكره ليكون مدخلاً إلى تجريمه بالمخالفة لحظر تجريم الشخص لنفسه بنفسه.

ويعتد بكل دليل تأتي من تغنيش صحيح، ولو لم يكن لهذا الدليل صلة بالجريمة التي تعلق النقتش بها، سواء في أدواتها أو شارها("). The fruits and instruments of the crime.

⁽¹⁾ Boyd v.United States. 116 U.S. 616 (1886).

ويتدين كذلك هدم كل دليل تأتى من قبض غير مشروع وكذلك كل ما اشتق عن هذا الدليل من قول أو اعتراف. ومن ثم يبطل كل اعتراف نجم عن اهتجاز غير مشروع ما لم يثبت أن الصله بين هذا الاحتجاز وذلك الاعتراف ضئيله إلى حد يمكن معه القول بأن الاعتراف لم يتلوث بالاحتجاز وتسرى هذه القاعدة على بصمات الأصابح وغيرها من الأدلة المادية التى نجمت عن الاحتجاز غير المشروع، إذ يتعين قمعها.

David V. Mississippi, 394 U.S. 721 (1969) (2) Warden v.Hayden, 387 U.S. 294 (1967).

ويلاحظ أن محكمة النقض في مصر تبطل الدليل العنأتي من مصدر غير مشروع إذا كان يفضمي إلى الإدائه لا إلى البراءة.

^{(&}lt;sup>6</sup>) يعتبـــر إجــراء القبض أو التفتيش بطريق غير مشروع، مصدراً للحق في الرجوع بالتحويض على الذين قامـــوا به. ولكل من هولامان يدفع دعوى التحويض بأنه كان يعتقد حقاً وبحسن نية أن ظروف القبض و التفتيش تقتضيه Exigent circumstances وأن لها من قوتها ما برجح اتخاذ الإجراء.

Anderson v. Creighton, 483 U.S 635 (1987).

(4) Mancusi V. De Farte, 392, U.S. 364 (1968).

المطلب الثاني شروط صحة التقتيش

٣٦٠ وليس أصون لحرمة خواص الحياة، من تقتيش يقيده الدستور بكثير من الضوابط التي يندرج تحتها أن يصدر عن جهة محايدة لها من ضماناتها ما يؤكد موضوعية تصرفاتها، ومن القرائن التي تعتمد عليها في إصدار إنن التقتيش، ما يرجح صحتها، ومن تعيين الأماكن التي يتم تقتيشها والأشخاص والأشياء التي يجوز ضبطها فيها، ما يكفل تخصيص هذا الإنن The specificity or particularity requirement، وتطبيقه في حدود ضعة.

٧٦١ - وانفراد هذه الجهة المحايدة التي لا صلة لها بموضوع الإنن، مؤداه أن غيرها لا يجوز أن يحل مطها فيه؛ وأن بيدها وحدها تقدير مبرر إصداره؛ وأن تقدير القائمين علي تتفيد القنون، لقيمة القر انن التي جمعوها حولو كان هذا التقدير صائبا- لا يقيدها؛ وأن اختلال موازين التقدير في أيديهم بالنظر إلى جموحهم في مطاردة الجناة وتعقيم خاصوص إصدار يقل سوءا عن تطرق العوامل الشخصية إلي الجهة التي أو لاها المشرع اختصاص إصدار الإنن، كإسهامها السابق في أعمال التحقيق، أو في مرحلة الاتهام، بما يجعلها شريكا فيها، كافة الإنداة التي تم التحصل عليها كاثر لتطبيقه. إذ يعامل التفتيش بمقتضى هذا الإنن كما لو تم يغير لإن أصدار The search stands in no firmer ground than if has been no warrant at نم نا الحرية في مواجهة القيض والتفتيش غير المبرر، يعتبر حقاً جوهرياً بجب ضمانه ضد كل اختراق، ولو صدر عن ولاية في تنظيم فيدرالي().

٣٦٢ - و لا يشترط لصحة الإذن، أن يصدر بناء علي زوية أو متابعة شخصية الواقعة التي أسل عليها. ذلك أن الشهادة السماعية تكفي لجوازه، إذا كان من أدلي بها موثوقا فيه، أو كان ظاهر الحال يؤيدها(').

وكلما قام الإنن علي قرائن اطمأن إليها من أصدره، وحدد وجه معقوليتها، وأبان بصورة واضحة عمن يشملهم من الأشخاص أو الأشباء أو الأماكن التي يراد ضبطها وتغتيشها؛ صار الإنن قاطعا بمجال تطبيقه؛ وصحيحا في القانون، وقابلا للتنفيذ.

⁽¹⁾ Coolidge v.New Hampshire, 403 U.S. 443 (1971); Wolf. V. Colorada 338 U.S. 25 (1949).

⁽²⁾ McGray v.Illionois, 386 U.S. 300 (1967).

ويجوز بناء علي إذن صحيح، تقيش الأماكن -ليا كان شاغلوها- إذا ثارت شبهة المتواتب المت

كما يجوز استعمال القوة لتنفيذ الإنن، ولو لم يخطر من تعلق به الإنن بصدوره. بل إن مثل هذا الأخطار يحرقل جهود القائمين بتنفيذ القانون في مجال تحقيق الأغراض التي يستهدفونها، وعلى الأخص كلما كان بحوزة الأشخاص الذين صدر الإنن في شأنهم وثائق بها دليل الجريمة، إذ يعمدون إلى إخفائها لو علموا بتوجه رجال الشرطة لتغتيش الأماكن التي أودعوها فيها.

٣٦٣ - ولا تنظر بعض المحاكم إلي إنن القبض بالطريقة ذاتها التي تتعامل بها مع إذن التقتيش. وكثيرا ما تغض بصرها عن قبض بغير إذن أجراه رجال السلطة في الجرائم المتلبس بها، أو في الجرائم التي يقوم حدوثها على دليل معقول بيرر تصرفهم بشأنها(1).

بيد أن هذا الاتجاه منتقد. ذلك أن تقدير معقولية الإجراء في حالة القبض، لا يقل أهمية عن تقديره في حالة التفتيش. كلاهما تقدير لا يجوز أن يستقل به القائمون علي تتفيذ القانون، وإنما يتعين أن يصدر به إنن من الجهة التي خولها المشرع هذا الاختصاص("). وأن يكون التفتيش، معاصرا القبض.

٧٦٤ - ويلاحظ أن قبض رجال الشرطة على أشخاص وفقا للقانون، يخولهم الحق في تفتشيهم بغير إذن، وكذلك تفتيش الأماكن التي يوجدون بها أثناء القبض عليهم. ذلك أنهم قد

⁽¹⁾ Franks v.Delaware, 438U.S. 154 (1978). (2) Burdenau v.Mcdowell, 256 U.S. 465 (1921).

وتتلخص وقائع هذه القضية في أن أحد رجلُ الأعمال قام بعد فصله لأحد العاملين لديه، بفتح أدراَجُهُ وخزانته التي كان يحققط فيها ببعض الأوراق، وقدمها إلي السلطة التي كانت تتولي التحقيق في سلوكه، إلا أن المحكمة العلما قضت بأن الضمائة ضد القبض والتقتيش غير المبرر، لا تعمل إلا في مواجهة رجال السلطة.

⁽³⁾ Zurcher v.The Stanford Daily, 436 U.S. 547 (1978). (4) أنظر الرأي المخالف للقاضي برينان والقاضي مارشال في صل ٤٤٧ من قضية:

United States v. Watson; U.S. 411 (1976).

(5) Caroll v. United States, 267 U.S. 132 (1925).

يحملون أسلحة بهندونهم بها، وقد يعمدون إلى نتمير الأثلة التي في حوزتهم، أو يفرون من قبضتهم(").

والتغتيش في هذه الأحوال جميعا، عارض على القبض Incident to the arrest. فلا يكون ضبط ما يوجد من الأشياء في الأماكن التي تم تفتيشها، غير نتيجة عرضية القبض عليه وفقا للقانون. ويتمين تفسير سلطة التغتيش هذه في أضيق الحدود. ذلك أن التفتيش ما كان ليجوز لولا أن موقفا قائما عند لجراء القبض المشروع، حمل رجال الشرطة على لجراء التغتيش، ويتمين أن تقدر هذه الضرورة بقدرها. فلا يجوز التفتيش بغير إذن إلا إذا كإن الشتراطة في إطار الأوضاع القائمة وقت القبض، غير متصور عقلا أو عملااً).

ويتوخي هذا القيد الأخير، ألا يلتهم الاستثناء، قاعدة حظر التفتيش غير المأذين به. وهو قيد مؤداه ألا يتم نفتيش بغير إذن فيما خلا الأرضاع القاهرة Compelling Reasons. التي يقتضيها ظاهر الحال(اً). Exigent circumstances requirement.

بيد أن ذلك القيد سرعان ما بدا عصيا على التطبيق في غير الأحوال الاستثنائية النادرة.
ومن ثم أبدل بقيد آخر مؤاده أن التنتئيش المقارن للقبض المشروع، يكون جائزا كلما كان
معقولا، على أن تتحدد معقولية التقتيش غير المأذون به، على ضوء كافة الأوضاع ذات
الصلة التي تعاصره(*).The total atmosphere of the case.

ثم عدل عن هذا المعيار كذلك إلى آخر يجيز التقتيش المقارن القبض المشروع، بشرط أن يكون نتيجة عرضية اللقبض. وأن يقتصر على الشخص الذي تعلق به إذن القبض، وألا يمتد إلى غير الأماكن المجاورة للقبض، والتي بدل ظاهر الحال على سيطرة هذا الشخص عليها، وأن بوسعه الحصول منها على الأسلحة التي يريدها، أو أن يدمر في نطاقها دليلا ضده. فإذا جاوز القفيش حدود هذه الدائرة، صار إجراء غير معقول، وباطلااً).

٩٦٥ ولأن الدق في خواص الحياة يرتبط بالأماكن والأثنياء التي يملكها الشخص أو يحوزها لحسابه، مما جعل جواز تقتيشها معلقا علي إذن بذلك، فقد جاز الإنن بتقتيش وسائط النقل، وضبط الأشياء الموجودة فيها، إذا كان الأشخاص الذين يركبون هذه الوسائط لا

⁽¹) Angello v.United States, 269 U.S. 20 (1926); Marron v.United States, 275 U.S. 192 (1927).

⁽²⁾ Trupiano v.United States, 334 U.S. 699 (1948).

⁽³⁾ McDonald v.United States, 335 U.S. 451 (1948).

United States, v.Robinowitz, 338 U.S. 56 (1950).

⁽⁵⁾ Chimel v.California 395 U.S. 752 (1969).

يملكونها، لا هي ولا الأشياء التي تم ضبطها فيها، وكان قد توافر مبرر معقول علمي نقابها مواد محظورة، أو تم تهريبها، أو مباشرتها غير ذلك من أوجه النشاط غير المشروع(').

ذلك أن وسائط النقل هذه تسرع في انتقالها من مكان إلى آخر. ولن يكون صدور إذن في شأنها مجديا إذا تم ضبطها فيما وراء النطاق المكاني لهذا الإنن، وقد يكون للدولة حق عليها يخولها مصادرة محتوياتها. إذ يجوز جرها إلى مخفر الشرطة وتفتيشها. وحتى وسائل النقل الموجودة في مكان انتظارها، فإن قائدها قد يحركها فجأة إلى مكان أخر.

وقد تكون السيارة أداة جريمة قتل أو غيرها من الجرائم. فإذا قام مبرر معقول علي أنها كذلك، جاز أخذ جزء من طلاتها الخارجي لتحليله، كلما تم ضبطها في مكان انتظار عام(ً).

ولا يجوز بالتالى أن يتعرض رجال الشرطة عشوائيا لوسائل النقل Random visits ولا يجوز بالتالى الذي يتأتي من ولا وقفها لنقنيشها دون قرائن راجحة Probable Cause ولا الأخذ بالدليل الذي يتأتي من تفتيشها علي هذا النحو(م). فإذا توافر لديهم دليل ذو شأن، عن حيازتها أشياء منعها المشرع من حملها، كالمواد المخدرة أو المهربة، جاز تفتيشها بصورة كاملة، كما لو كان بيدهم إذن بالتغيش، ليمتد هذا الإجراء إلى كل محتوياتها، وإلى طرودها التي يحتمل أن يكون الجناة قد أخفوها فيها(أ).

٧٦٦- ويخول إنن التغتيش الدخول عنوة في الأماكن التي يعينها، وما بها من أشياء حددها، ومن يوجدون فيها من الأسخاص الذين وصفهم؛ إلا أن مراقبتهم في أحاديثهم التليفونية، ورصدها وتسجيلها، يخل بحقهم في الأمن، وفي ضمان حرمة خواص حياتهم ومساكنهم، وجميعها قيم حرص الدستور علي صونها خاصة إزاء تطور الوسائل العلمية التي تهدد الناس في حرماتهم، بالنظر إلي اختراقها من بعيد، ما حرص الناس في نطاق توقعهم المشروع، على أن يظل خافيا عن الأعين والآذان. بل إن الوسائل العلمية الحديثة ترصد

⁽أ) يجـــوز كذلك تنقيش الأماكن العامه والسجون وأماكن إيداع خردة السيارات والسجون بغير إذن. إذ يستير التفتيش في هذه الصوره نفتيشا إدارياً لأغراض تنظيميه نريو فيها مصلحة المجتمع على مصلحة النرد. Illinois V. Rodriguez, 497 U.S. 177 (1990).

^(*) Carroll v.United States, 267 U.S. 132 (1925), Husty v.United States, 282 U.S. 694 (1931); United States, v.Di Re, 332 U.S. 581 (1948); Brinegar v.United States, 338 U.S. 160(1949); Henry v.United States,361 U.S. 98 (1959); Cooper v.Califorina, 386 U.S. 58 (1967); Rakas v.Illinois, 439 U.S. 128 (1978).

⁽³⁾ Delaware v. Prouse, 440 U.S. 648 (1979); Almeida- Sanchez V. United States, 413 U.S. 266 (1973).

⁽⁴⁾ United States, v.Ross. 456 U.S. 798 (1982).

الذاس حتى في همساتهم، وأخص دخائلهم، وأعمق عواطفهم لتحيط بها داخل غرفهم المغلقة التي اطمأنوا إلى أن احتماءهم بجدرانها، عائق من انتهاكها.

حقا إن كثيرين من القائمين على تتغيذ القانون، يعنيهم فرض أحكامه على الناس جمر به به بالتناوي حق في الانزلاق
بلا تمييز، إلا أن أداءهم لواجبهم مقيد بالدستور والقانون، وليس لهم بالتالي حق في الانزلاق
إلي جريمة تتصنهم -بغير إنن قضائي - علي الغاس في أحاديثهم، من أجل ضبط ما تظهره
أحاديثهم تلك من الأوراق أو غيرها من الوثائق على الجرائم التي حرصوا على إخفائها. ذاك
أن القائمين على تتغيذ القانون -وأيا كان نبل دواقعهم - يتعين أن تحكمهم القواعد ذائها التي
تحكم مواطنيهم، فضلا عن أن الدولة التي يعملون لحسابها هي القدوة، وهي تعطي المثل
لمواطنيها من خلال تصرفاتها التي يباشرها أعوانها. وتسامحها معهم بغريهم بمخالفة القوانين
التي وضعتها هي بنفسها(أ). ويحض الأخرين على اللجوء المقوة لفض نزاعاتهم. فلا يحتكم
الناس لغير أيديهم في تنفيذ القانون.

ودبل أهدافهم فى مطاردة الجناة المحتملين وتعقبهم، لا يجوز تحقيقها بوسائل مخالفة للدستور أو القانون.

وليس أسوأ من رصد الناس في كلماتهم التي يتبادلونها مع الغير، سواء من خلال خطاباتهم أو برقياتهم أو أحاديثهم التليغونية، أو غير ذلك من وسائل اتصالاتهم.

ذلك أن كاماتيم هذه، هي رسائلهم التي يباشرون من خلالها حريتهم في التعبير عن آراتهم، ويبلورون بها طموحاتهم وخططهم. فإذا كانت رسائلهم دليل تدبيرهم لجريمة، فإن رصدها أو تنتيش منازلهم للعثور علي أدواتها أو لمعرفة تشارها، يكون مشروطا بحصولهم علي إذن بذلك، وإلا تعين استبعاد كل دليل تأتي من تتصتهم علي أحاديثهم أو تغتيش منازلهم، وأو تم الحصول على هذا الدليل بطريق غير مباشر(").

وينظر بعض القصاة إخفاء أجهزة العراقبة الإلكترونية Electronic Surveillance. داخل عقار باعتباره اقتحاماً ماديا Physical invasion لميناه مخالفاً للدستور (") ويراه آخرون منطوياً على عدوان على حرمة الحياة الخاصة على تقدير أن القيود التي يفرضها الدستور على. الضبط والتفتيش، تتعلق بالأشخاص لا بالأماكن(").

⁽¹⁾ Olmstead v.United States, 277 U.S. 438 (1928).

⁽²⁾ Nardon v.United States, 302 U.S. 179 (1937).

⁽³⁾ Silverman v.United States, 365 U.S. 505 (1961).

⁽⁴⁾ Katz v.United States, 389 U.S. 347 (1967).

ذلك أن العقار لا يجوز أن يعامل كالأشياء التي يعرضها الناس للكافة حتى في منازلهم، والتي يجوز لكل شخص أن يتصل بها بغير إذن قضائي. وإنما العقار هو الوظيفة التي خصص لها ورصد عليها. فإذا كان سكنا، تعين أن يطمئن الناس فيه إلي حرماتهم جميعها، فلا يجوز كشفها. وشرط ذلك أن يكون لديهم توقع معقول بخصوصيتها. فإذا كان توقعهم على هذا النحو، تعين صون حرماتهم هذه من تدخل السلطة بما يخل بها.

كذلك لا يجوز اختراق دخائلهم التي يرمون إلى صونها، ولو كان التلصص عليها في مكان عام('). فإذا تم انتهاكها، تعين أن ترد إلى أصحابها، كافة المواد التي تم الحصول عليها من جراء أعمال المراقبة الإلكترونية غير المأذون بها(').

فإذا صدر الإذن، واقتضى تتفيذه دخول المبني سرا" لرصد ما يتم فيه، فليس بشرط أن يكون الإذن قد خول القائمين علي تتفيذه، هذا الدق صراحة، وإنما يكفي أن يكون قد رخص لهم بإجراء تلك المراقبة. فإن لم يصدر هذا الإذن، تعين استبعاد الدليل الذي نجم عنها(").

المطلب الثالث التمييز بين القبض على الأشخاص واستيقافهم

٧٦٧ ويتعين التمييز بقدر كبير من الوضوح بين القبض على الأشخاص واستيقافهم Stopping. والتفتيش المحدود Full-blown search والتفتيش المحدود ذو الطبيعة الوقائية Preventive search.

ذلك أن بعض الأشخاص قد بأتون أعمالا في أوضاع بذواتها، تجعل رجال الشرطة يرتابون فيهم. فلا تعتبر هذه الأعمال في ذاتها مثيرة الشبهة، وإنما هي الأوضاع التي تلايسها.

كذلك فإن هذه الأعمال في مجموعها -وليس كل عمل منفرد منها- هي التي تعطي الانطباع بأن شيئا ما وراءها. فالذين يذرعون الطريق جيئة وذهابا، لا شئ في عملهم، ولكن

⁽¹⁾ وفلا يجوز أن تضم الدولة أجهزة إلكترونية على تليفون مخصم*ص الاستعم*ال الجمهور بقصد التنصبت على أحاديثهر.

⁽²⁾ Terry v. Ohio, 392 U.S.1 (1968). (3) Ivano v.United States, 394 U.S. 165 (1969).

ويلاحظ أن الدكومة فضلت في هذه القضيةُأن تسقط عددا من الاتهاماتُ التي أمستها علي الأدلة غَيرُ المشروعة التي جمعتها، يدلا من أن تكشف عن أساليب العراقبة غير العشروعة التي أجرتها.

اقترابهم من مخزن فى الطريق العام، والنظر إلى نواقذه، وتنقده من كل نواحيه، يوحى بأنهم عازمون على سراقته، وأنهم يتحينون فرصة يتسورون فيها هذا المخزن، أو يقتحمون نالذة ف.ه.

فإذا استوقفهم رجل الشرطة، ووجه إليهم بعض الأسئلة التحقق مسن نرايا: م
Patting down the outer surface of من خارج مالابسهم Stop- and Frisk
their clothes التحقق مما إذا كانوا يحوزون أسلحة يمكن أن يهددوه هو أو المارة بها؛ فأن
هذا التغتيش في الطريق العام Am on-the- street Investigation لا يكون مخالفاً لا للاستور
ولا للقانون، إذ هو إجراء في شأن أشخاص قد يكونون حاملين لأسلحة؛ فضلاً عن الشبهة التي
تحيط بهم بالنظر إلى تصرفاتهم.

ومن ثم يكون استبقافهم لمدة قصيرة، متوخياً تحقيق غرض محدود، هو الاستيناق من هويتهم ونواياهم؛ ثم تقيشهم توقياً لخطر إطلاقهم نيران الأسلحة التي يحملونها. وتلك جميعها مقاصد لرجال الشرطة لا نزاع في مشروعيتها، لتعلقها بشبهة لها أساسها.

والتغتيش على هذا النحو محض استثناء من قاعدة عدم جوازه بغير إذن قصائى تصدره جهة محايدة لا صلة لها بموضوع الإنن المطروح عليها، وليس لها مصلحة فيه. وإنما تقدر بنفسها، وعلى ضوء ما لديها من قرائن، معقولية الأمر بالقبض، وبالتقتيش المحدود، فى حالة بذاتها لها ظروفها الخاصة بها.

ووزنها لهذه المعقولية بقتضى أن يكون تقديرها موضوعياً قائماً على ما إذا كان الأمُر بالقبض -فى حالة بذاتها محددة على ضوء ظروفها- يعتبر إجراء ملائماً من منظور شخص متبصر حذر.

ودون ذلك يتحقق الإخلال بالحقوق التي كفلها الدستور للمواطن، وأهمها تأمين الحرية الشخصية من كافة العوانق التي لا مبرر لها.

٧٦٨ و هذه الضوابط التى يتعين أن يتقيد بها القائمون على تنفيذ القانون فى مجال استيقافهم لبعض الأشخاص لشبهة تتصل بهم، ثم تقتيشهم من الخارج، مختلفه من كل الوجوء عن تلك التى تحيط بإصدار إذن القبض و التقتيش.

ذلك أن القائمين على تنفيذ القانون فى الحالة الأولى، لا يواجهون عملاً إجراميا تم تنفيذه، وإنما بعض الأعمال التى قد تفضى إلى الجريمة. ويتعين بالتالى توقيها بكل الوسائل، بما فى ذلك توجيه أسئلة إلى الذين يشتبهون فيهم -بعد استيقافهم- لمعرفة ما ينوون أو يعترمون. وهم بذلك يحققون فى الشبهة العالقة بهؤلاء الأشخاص تثبتا من صحتها أو من انتفائها، ويدرأون بذلك خطراً وشوكا قد يتحقق، لو أنهم غضوا بصرهم عنهم، وتركوهم وما يفطون.

ويتعين بالتالى التمييز بين نفتيش تم إثر قبض بالمعنى القانونى. وهو تفتيش كامل يستبر المرحلة الأولى للاتجام الجنائى؛ ونقطة البداية لاتخاذ تدابير لاحقة نقيد من حرية الشخص فى التنقل، سواء تبعنها محاكمة أو لم نتصل بها؛ وبين نفتيش محدود أقل نطاقاً بالضرورة من أن يكون تفتيشاً كاملاً، ويخدم مصلحة وقائية مختلفة فى طبيعتها عن المصلحة التى يتوخاها التفتيش اللاحق للقبض المأذون به.

والتفتيش الوقائي بذلك مختصر، ومحدود، ولا يتوخى غير النيقن من حقيقة الشبهة التي تحيط ببعض الأشخاص. وهي شبهة لا يفترض أن ترقى إلى مرتبة الجزم بحقيقة نواياهم، ولا أن نقوم على أدلة قاطعة أو راجحة، ولا أن يكون التفتيش بسببها متوخيا العثور على أدلة جريمة يعلم رجل الشرطة بوقوعها.

ويتعين على ضوء ما تقدم، أن نقور أن الأصل فى التفتيش أن يكون معاصراً أو لاحقاً لقبض مأذون به وفقاً للقانون. فإذا لم يصدر هذا الإذن، لم يجز إجراؤه فى شان أشخاص بغير موافقتهم الحرة التى لا يداخلها ضغط أو إكراه(اً).

والشبهة التى تعيط ببعض الأشخاص، هى التى يقوم بها مبرر الاستثناء من شرط الإنن. وهى وإن كانت تخول القائمين على تتفيذ القانون توجيه أسئلة إليهم، إلا أنهم غير ملزمين بالرد عليها، ومن حقهم ألا يعيروها النقاتا، وأن يمضوا فى طريقهم. فإذا أجابوا عن تلك الأسئلة برضائهم، جاز أن تؤخذ هذه الإجابة عليهم().

ولا يعتبر امتتاعهم عن الإجابة على الأسئلة الموجهة إليهم، دليل جرمهم. بيد أن الشبهة وحدها تعتبر كافية لاحتجاز من تتعلق به، على أن يكون هذا الاحتجاز بصفة موققة، ولضمان مصلحة عموم المواطنين في إجهاض جريمة التعامل في المواد المخدرة أو غيرها من الجرائم الخطرة.

 ⁽١) لسو أن رجل الشرطة طلب من أحد الأشخاص فتح حقيبته، فإن ذلك لا يستبر قبو لا منه بتقتيشها. ذلك أن خوفه من رجل الشرطة، قد يكون هو الذي دعاء إلى ذلك.

⁽²⁾ Terry v.Ohio, 392 U.S. 1 (1968).

٧٦٩ وثمة تحفظ هام فى هذا الصند، هو أن الشبهة التى تقوم فى شأن بعض الأشخاص وتسوغ التحقيق معهم من خلال أسئلة توجه إليهم، لا نقابل الجزم بانغماسهم فى الجريمة، أو ترتيبهم المدخول فيها أو انعقاد عزمهم عليها. ولا يجوز بالتالى أن تقترن بالتتفيش الكامل لأشخاصهم ومتطقاتهم وعرباتهم، ولا أن تصل الأسئلة فى مستوياتها إلى حد استجوابهم فى مكان جرتهم الشرطة إليه، وأصبحوا مودعين فيه، ولو كانت الأسئلة الموجهة إليهم لها طبيعة التحقيق().

Reasonable suspicion of a crime is insufficient to justify custodial interrogation even though the interrogation is investigative.

وكلما كان الاحتجاز بناء على اشتباه قائم على أساس، تعين أن يتم بأقل قدر من التدخل فى حرية الأشخاص، وبما لا بجاوز المصلحة المقصودة من الاحتجاز، وألا يؤول إلى محاصرة المحتجزين بأوضاع تتآكل معها إرادتهم، ليبطل كل دليل تأتى من احتجاز غير مشروع، ولو قام على أقوال أدلى صاحبها بها، إذ هى ثمرة هذا الاحتجاز ونتبجته.

ولا يجوز في أية حال أن يمند الاحتجاز لغير الفترة القصيرة التي تزيل الشبهة أو تيقيها.

وقد يبدأ التحقيق مع بعض المشبوهين بموافقتهم، فإذا استطال وتصاعد بغير إذن قضائى، شكل ذلك تأثيراً نفسياً سيئا عليهم، ليتطرق الخلل إلى إجابتهم، فلا يطمأن إليها قانوناً، ولا تصححها موافقتهم السابقة على بدء التحقيق معهم.

<u>المطلب الرابع</u> الطبيعة التنظيمية لبعض صور التفتي*ش*

٧٧٠ - وكما يجوز النفتيش بإذن قضائي، أو بعمل من رجال الشرطة في مواجهة الشخاص يشتبهون فيهم ويستوقفونهم؛ فإن من صور النقتيش ما يكون إدارياً Administrative أشخاص يشتبهون فيهم ويستوقفونهم؛ فإن من صور النقتيش ما يكون إجراؤها بغير إذن، وبغير لا أو قرائن يقوم بها رجحان وقوع جريمة.

ومن صور التفتيش التنظيمية في طبيعتها، ما يقام في الطرق السريعة من نقاط للمرور Check points هدفها ضبط السانقين المخمورين من خلال إيقافهم وإيعادهم عن الطريق

⁽¹⁾ Florida v. Royer, 460 U.S. 491 (1983).

لفحص رخصهم، ووثائق ملكية عرباتهم، وإجراء الفحوص الطبية عليهم للتحقق من انزانهم أو تعاطيهم الخمر(').

فإذا بان لرجل الشرطة أن قائد السيارة مخمور، أمر بالقبض عليه. ذلك أن السائقين المخمورين يعرضون للخطر أرواحاً كثيرة، ويتلفون أموالاً كبيرة من جراء تصادم عرباتهم بغيرها، وقتل أو جرح من فيها.

وقد نقام نقاط المرور هذه بقصد ضبط المهاجرين غير الشرعيين الذين يقتصون حدود الدولة. وفي غير هاتين الحالئين تكون نقاط التفتيش ظاهرة للعيان، ولا نتير فزع من يقودوُن سيارتهم في الطريق، لأنهم يدركون أن كل سيارة تعبر هذه النقاط، يجوز وقفها.

وقد يقوم بتقتيش المحال العامة والمبانى، الموظفون الذين منحهم المشرع هذا الدق بقصد التحقق من توافر الشروط الصحية التى تطابها القانون فيها، أو من استيفائها الشروط التى تفرضها قوانين المبانى، كالحد الأقصى لعلوها ومتانتها والنزامها خط النتظيم، أو المسروط الأمن الصناعى فيها كنزويدها بأجهزة إطفاء الحريق.

ومن ثم يكون نص القانون مصدر الحق في إجراء هذا التقتيش الذي يتعلق في الأعم بالتحقق من توافر الشروط التي تطلبها القانون في بعض المهن التي تتصل في مجملها بغرائض الرخاء العام Public welfare كمحال التعامل في المواد المغذائية والأسلحة والخمور والخردة. ذلك أن هذا التفتيش لا يتوخى الحصول على دليل جنائي، وإنما مجرد التحقق من توافر شروط في هذه المحال والمباني فرضها القانون على شاغليها، حتى يستقيم نشاطها وفقاً للقانون. وهي كذلك محال مفتوحة لكل من يطرقها، ولا يتوافر القائمين عليها بالتالي حق في التوقع المشروع لخواص حياتهم(ا).

ويفترض ذلك ألا يخرج القائمون بالنفتيش عن حدود واجبانهم، وأن يكون هدفهم مجرد التحقق من أوضاع تطلبها القانون في هذه المحال والعباني. فإن انحرفوا عن واجباتهم هذه من

⁽١) ويدخل كذلك ضمن هذه الصور تفتيش السجون وأماكن العمل العام، وأماكن خردة السيارات. Automobile junkyards.

أنظر في ذلك قضية:

New York v. Burger, 482 U.S. 691 (1987). (2) Colonnade Catering Corp. v.United States, 397 U.S. 72 (1970)

يلاحظ أن المحكمة العليا الولايات المتحدة الأمريكية تتخبط في هذا الموضوع، فمرة تتطلب الإنْنُ القضائي لتقتيش بعض المحال، ومرة لا تتطلبه في محال أخرى، دون ضابط منطقي مفهوم.

خلال إساءة استعمال السلطة، أو عن طريق اقتحام بعض خواص الحياة التي لا شأن لهم بهًا، كان عملهم مخالفاً للدستور والقانون(').

المطلب الخامس القبض أو التغنيش الذي يجريه شخص من آحاد الناس

الاحو أخيرا يتعين أن يلاحظ أن القيود على القبض والتفتيش التي يغرضها الدستور، هي قيود في مولجهة السلطة التي تقوم بإجرائهما Against the government. ولا شأن لهذه القيود بالتالي باقتحام شخص من أحاد الذاس لمكان خاص، وضبط ما به من الأشياء. ذلك أن مخالفة السلطة للدستور، تغترض خروجها على الغرائض التي قننها. وغير رجال السلطة لا يتقيدون في مجال القبض والتفتيش بالقيود التي فرضها الدستور عليها، ما لم تقم ثمة صلة بينها وبين القائم بالقبض أو التفتيش، بأن كان يعمل لحسابها أو بمعاونتها الإيجابية، أو Acting for, or on behalf of or with the active assistance of the government.

فــاذا لــم تكــن ثمة صلة من هذا القبيل، كان تدخل الشخص في شئون الآخرين سواء بالقــبض علـــيهم أو بتغنيشهم، واقعا في نطاق تصرفاته الشخصية Purely private capacity. التي يسأل عنها، وعملا مخالفا بالتالي للدستور أو للقانون().

المطلب السادس القبض والتفتيش وفقا لدستور مصر وقضاء المحكمة الدستورية العليا

٣٧٢ وفي مصر -وعملاً بنص المادة ٤١ من الدستور - تعتبر الحرية الشخصية أصلاً، وصونها لا يجوز أن يمس. ووفقاً لهذه المادة ذاتها، فإن شرط جواز القبض والتفتيش -وفيما عدا حالة اللئبس بالجريمة - هو أن يصدر به أمر من القاضي المختص أو من النيابة وفقاً للقانون، وبناء على ضرورة يستلزمها التحقيق وصيانة أمن المجتمع.

⁽¹⁾ United States v.Biswell, 406 U.S. 311 (1972).

⁽²⁾ Antonin Scalia, Federal Constitutional Guarantees of Individual Rights in the United States of America, in Human rights and judicial review; Acomparative perspective, edited by David M.Beauty, International Studies in Human Righs, Vol. 34, p.58.

فإذا استوفى أمر القبض أو التفتيش الشروط المتقدم بيانها، تعين حو عملاً بنص المادة ٢٢ من الدستور – معاملة من يقبض عليه أو يحبس أو تقيد حريته على نحو آخر، بما يحفظ عليه كرامة الإنسان. ولا يجوز بوجه خاص إيذاءه بدنيا أو معنويا.

ويكفل نص المادة ٤٤ من الدستور، حرمة المساكن، ويمنع دخولها أو نفتيشها بخير إذن قضائي يكون مسببا ووفقاً لأحكام القانون. ولا نقتصر الحرمة على المنازل المشار إليها في المادة ٤٤ من المستور، ولكنها تمند كذلك حريمقتضى نص المادة ٤٥ من الدستور - إلى حياة المواطنين الخاصة، وإلى مراسلاتهم البريدية والبرقية ومحادثاتهم التايفونية وغيرها من وسائل الاتصال التي لا تجوز مصادرتها أو الاطلاع عليها أو رقابتها إلا بأمر قضائي يكون مسببا، ولمدة محدودة، وذلك صوناً لسريتها.

٧٧٣ – وتقرر المحكمة الدستورية العليا -ومن تعلال مقابلتها بين المادتين ١١ و٤٤ من الدستور- أن الدستور قرق بين تفتيش الأشخاص وتفتيش المنازل، فييتما تجيز المادة ١٤ من الدستور القيض على الأشخاص وتفتيشهم إذا صدر بهاما أمر قضائي وقق الشروط المنصوص عليها فيها، والتي ليس من بينها أن يكون هذا الأمر مسببا، والم تستقن من صعدور هذا الأمر سوى حالة التلبس بالجريمة؛ فإن هذا الاستثناء لا يقوم في شأل نسي المادة ٤٤ من الدستور التي جاء حكمها مطاقاً غير مقيد. وهو ما يحتم صدور الأمر اللقضائي في كافة صور تفتيش المماكن لضمان حرمتها، على تقدير أنها مستقر من يشغونها وموطن سكينتهم؛ وأنها كذلك مهاجعهم التي يأون إليها، ومكامن أسرارهم التي يودعونها فيها. قالا تكون حرمتها غير جزء من الحرية الشخصية.

ولا كذلك تفتيش الأشخاص، إذ يجوز أينما وجدواً -ويغير أمر قضائي- حال تلبسهم بالجريمة. .

ومن ثم يكون النستور قد أحاط دخول العدلؤل وتقتيتها بضمانتين هما صدور أمو ِ قضائي بذلك، وأن يكون هذا الأمر مصيبا.

ولا تكفى حالة النئبس لإسقاط هلتين الضمانتين. ذلك أن إعفاء تفتيش الأشخاص من شرط صدور الأمر القضائي في حالة الثلبس بالجريمة وفقاً لنص المادة ٤١ من المستور، ليس إلا استثناء لا يقاس عليه(أ).

⁽ ا) يستورية عليا -القضية رقم ٥ لسنة ٤ قضائية "دستورية" -جلسة ١٩٨٤/٦/٢ ـ قاعدة رقم ١٢ ـ ص ٦٧ وما بعدها من الجزء الثالث من مجموعة أحكام المحكمة.

المطلب السابع

إخلال القبض والتفتيش غير المبرر بالحق في حرمة الحياة الخاصة The right to privacy

1974 الحق في حرمة الحياة الخاصة من أهم الحقوق التي تحرص الدسائير المعاصرة على ضمانها()، وهو وثيق الصلة بكرامة الإنسان وفي أن يظل آمنا مطمئنا إلى أن الجدران التي تحيط به ان تخترقها آذان تفتحها ولا عيون ترصد ما يدور داخلها. ومن ثم لم يكن إغفال النص على هذا الحق في بعض الدسائير، حاجبا لوجوده، ولا مانعا من تقريره، فقد صار هذا الحق مكفولاً. تسائدا على بعض الحقوق التي نص الدستور عليها، كالحق في ألا يتم القبض أو التفتيش في غير ضرورة، وأن تكون للمنازل حرمتها، وللوسائل البريدية والبرقية والهائقية سريتها، لتشكل هذه الحقوق جميعها حرما هو على منوالها والمارا لعموم الحق في خواص الحياة، فلا يكون هذا الحق في غير فيض للحقوق التي صرح الدستور بها وكفل ضمائها.

فالدستور قد يكتفى بالنص على حرية القول وحرية الصحافة. ولكن هذه الحرية ذاتها يضمنها بصورة أفضل، ويعطيها فاعليتها، ليس فقط مجرد النطق بالكلمة أو طباعتها، وإنما يقويها الحق فى قراءتها وتلقيها، وضمان توزيعها ونشرها، والحق فى التحقق من صحتها، وحرية تعليمها وتلقينها. ذلك أن الآراء على اختلاقها من وسائل الاتصال التي يعبر الأفراد بها عن معان يريدون نقلها إلى الأخرين، من خلال برقياتهم وخطباتهم. وهوائقهم وغيرها من وسائل الاتصال التي تبلور رسالة يحرصون على اتصال غيرهم بها.

وقد يكفل الدستور الحق فى التعليم. ويعتبر هذا الحق مشتملا بالضرورة على حق الأباء فى اختيار المعاهد التعليمية التى يرونها أكثر ملاءمة لأبنائهم، وأكفل لنتطوير ملكاتهم، وأنذى لنوع التعليم الأقرب لظروفهم.

وضمان حرية التعبير يطرح بالضرورة تقرير الحق في الاجتماع، باعتباره إطار هذه الحرية وقاعدتها، والطريق إلى ترويجها.

⁽¹) تخصص القترة الأولى من العادة٥٠ من دستور جمهورية مصر العربية على أن لحياة العواطلين الخاصة حصرمة يحصيها القانون، وقد قضى بأن الحماية التي يكللها الدستور الدق في الحياة الخاصة سواء في نطاق العائلة أو الزواج أو الحمل، لا تتسع السلوك الجنسي الشاذ، ولو كان رضائيا.

Consensual homosexual sodomy [Bowers v. Hardwick, 478 U.S. 186 (1986)]. بمسا مزداه انتقاء وجود أي حق دستورى في اللواط، لا في نطاق الحرية المنظمة، و لا على صمعد الحقوق العقرة . العائرة في ثير أو تقاليد المجتمع، بل هو جريمة شد الطبيعة .A crime against nature

فإذا نص الدستور على حرية الاجتماع، نفرع عنها حق الفرد فى اختبار المنظمة التى
يريد الانتصام لها، وحق الغروج منها، وحق الالتحاق بأكثر من ولحدة يعمل من خلالها على
يريد الانتصام لها، وحق الغروج منها، وحق الالتحاق بأكثر من ولحدة يعمل من خلالها على
تحقيق الأغراض التى يطلبها. ولكل منظمة ثم تأسيسها وفقا للامتور –وأيا كان شكلها أو نوع
كان موافقا للدستور – تفيد بالضرورة أن يكون هذا الاجتماع منلقا، مقصورا على أفراد
تجمعهم وحدة المصالح التى يدافعون عنها، وأن تكون خواص حياتهم جما فى ذلك أسماؤهم
واقعة وراء جدران منطقة.

٧٧٥− ولا يحيط الدستور بكافة أشكال الحياة الخاصة المواطنين، وإنما يركز عادة علي بعض مظاهرها أو أنماطها(') كحق كل فرد في أن يختار زوجا، وأن يتخذ وادا، وكحق المرأة في ألا تحمل(')، ولا شبهة في أن للحقوق المنصوص عليها في الدستور، ضماناتها التي ترتيط بغيرها من الحقوق التي تعطيها معانيها وتثريها. فلا تتفصل الحقوق المنصوص عليها في الدستور عن غيرها مما يتكامل معها. بل إن الحقوق القائمة في الدستور، غالبا ما تشي بحقوق جديدة تستنبط منها عقلا، لتكون الحقوق الجديدة من فيض الحقوق القائمة بالنظر إلى الصلة المنطقية التي تضم بعضها إلى بعض، أو تفرع بعضها عن بعض Penumbras of (').

٣٧٦- وكثيراً ما يظهر الحق في حرمة الحياة الخاصة The right to be let alone. من خلال مناطق من الخصوصية تكثلها نصوص صريحة في الدستور. فالحق في الاجتماع، مفاده أن ينغلق على أفراد تضمهم وحدة المصالح التي تقربهم من بعضهم، فلا يكون الاجتماع مفتوحا لغيرهم.

وحق الأفراد في ضمان حرمة أوراقهم ومتعلقاتهم وأشخاصهم ومنازلهم من صور القبض أو النقتيش غير المبررة، ما نقرر إلا لضمان بعض مظاهر الحياة الخاصة التي لا

^{(&}quot;) يقضى التحيل التاسع للنستور الأمريكي، بأن النص في الدستور على حقوق بعينها، لا يجوز أن يفسر على معنى إنكار أو تعطيل حقوق أخرى يحتجزها الشجب لنفسه.

أنظر في ذلك:

The rights retained by the people: The history and the meaning of the ninth amendment [Randy E Barnett, ed., (1989)].

وتــوكد لفــة وناريخ هذا التحديل على أنه إلى جانب الدقوق الأساسية المنصوص عليها فى التحديلات الشانيه الأولى للدستور الأمريكي، توجد حقوق أساسيه اضافيه لا بجوز أن تتكخل الدولة فيها.

⁽²⁾ The tight of a woman to determine whether or not to bear a child.

⁽³⁾ Griswold v. Connecticut, 381 U.S. 479 (1965).

يجوز اقتحامها. وحق الأشخاص فى ألا يشهدوا على أنفسهم جبراً عنهم بما يدينهم سموداه تخويل كل فرد الحق فى أن يعتصم بمناطق من خواص حياته يتكتمها عن الآخرين حتى، لا يكشفها لأحد بما يضر بمصلحته.

٧٧٧ – وتظل الحقيقة المحورية في النظم الدستورية جميعها، هي أن النص في الدستور على حقوق بذواتها، لا بحول دون التسليم بحقوق أخرى ترتبط بها، وتعطيها معانيها باعتبارها من فيضها(أ). وهي قاعدة مفادها أن دائرة الحقوق المنصوص عليها في وثائق إعلان الحقوق، غير مغلقة على نفسها، ولكنها تتبسط من خلال التخريج عليها.

۳۷۸ وسواء تعلق الأمر بالحق فى الخصوصية أو بغيره من الحقوق المنصوص عليها صراحة فى الدستور، أو التى تستخلص ضمنا من مفهوم قواعده وأصول أحكامه، وجو هر المماثل التي ينظمها، فإن الحقوق جميعها دائرة لا يجوز اقتحامها.

ذلك أن الدخول فيها يعرقل هذه الحقوق ذاتها، أو يحد حفى غير صرورة - من إنباتها النمارها. وإذا جاز المشرع على ضوء هذا الأصل، أن ينظم الوسائل الواقية من الحمل، وأن يحدد صور التعامل فيها وطرق توزيعها؛ إلا أن مصادرتها أو حظر استعمالها، يناقض الحق في صون دخلال العلاقة الزوجية The right of marital privacy التوزي أدق أسرارها بيد أصحابها يقمونها بالوسائل التي يرون ملاءمتها. ذلك أن العلائق الزوجية تمثل لأطرافها أعمق مظاهر حياتهم خفاء، وأغلظها ميثاقا بعد أن أفضى بعضهم إلى بعض بما لا يجوز لآخرين أن يعرفوه، فلا يكون همسها، ولا خير مظاهرها أو شرها، ولا قراراتها الداخلية، إلا تعييراً عن أخص حرماتها("). بل إن العلائق الزوجية هي نتاج حقوق الأفراد في الاجتماع والتواصل Associational rights.

وتؤكد المحكمة المستورية العليا هذه الحقيقة بقولها بأن الزوجين يمتزجان في وحدة يرتضيانها، ويتوجان بالوفاء جوهرها، ليظل نبتها مترامياً على طريق نمائها، وعبر امتداد زمنها. وهي بذلك تعد نهجاً حميماً ونبعاً صافياً لأنق مظاهر الحياة وأبلغها أثراً، ليكون

⁽¹) حق المرأة في ألا تحمل ليس بحق مطلق، بل هو من قبيل الحقوق الموصوفه

Roe v. Wade, 410 U.S. 113 (1973); Belloti v. Baird, 443 U.S. 622 (1979); Bigelow v. Virginia, 421 U.S. 809 (1975).

⁽²⁾ Griswold v. Connecticut, 381 U.S. 479 (1965).

الزواج فى مضمونه ومرماه، عقيدة لا تتفصم عرالها أو ثين صلابتها، وتصل روابطها فى عمقها إلى حد قدسيتها، لتنظير الحياة الشخصية من خلالها فى أكثر صورها تألقاً وتراحما(').

٧٧٩ وحتى إذا كفل الدستور الحماية ابعض مظاهر الحياة الخاصة، فإن ذلك لا يفيد الستبعاد ما سواها من ملامحها. ذلك أن حرمة هذه الحياة مبدأ عام ينتظمها في كل صورها . وأشكالها ('stighta') Non inclusive list of rights ليؤيد هذا النظر:

أولاً: أن الحماية الدستورية كما تتعلق بالحقوق التي نص الدستور صراحة عليها، فإنها تغطى كذلك ثلك ثلث الذي تتدرج ضمنا تحتها، وتعتبر من مشمولاتها. وقد آمن الذين صاغوا وثائق إعلان الحقوق، بأنها موجهة ليس فقط لحماية الحقوق التي عددتها حصراً، وإنما كذلك لصون حقوق أساسية إضافية لا نص عليها في هذه الوثائق، إلى حد القول بأن الحق المجرد في الاجتماع، يفترض لختيار الزوج ازوجته، باعتبار أن الأسرة التي يقيمانها في إطار علاقة الزوجية، هي في حقوقتها شكل من أشكال حرية الاجتماع.

ثانياً: أن القيم التى يحتضنها الدستور لا تفصل عن وسائل تحقيقها. ومن المتصور بالتالى أن تنتوع هذه الوسائل، وأن تتعدد دروبها، وأن تتطور مفاهيمها، لتقضى جميعها إلى تلك القيم، فلا تكون إلا طرائق لضمانها. وهي طرائق يكفل الدستور مرونتها حتى لا تجمد حركته وينكسر في مواجهة الأمال الجديدة وطموحاتها، ولتظل للحرية المنظمة Ordered (أ) أبولهها المفتوحة.

ثالثاً: من المحظور فى إطار الحق فى الحياة الخاصة، أن يفرض المشرع على الأفراد، نمطاً معينا لحياتهم؛ ولا أن يصبها فى جدران يقيمها؛ ولا أن يلزمهم بنوع الحياة التى اختارها لهم. فلا تكون أسوارها غير تحديد كامل لأشكالها.

يؤكد هذا النظر، أن الحقوق التي احتجزها العستور للمواطنين كافة، لا تتحدد دائرتها إلا على ضوء أوضاعهم المتطورة. وهي بذلك في اتصال دائم باحتياجاتهم، لتخرج هذه ٍ الحقوق

⁽¹⁾ القضية ٢٢ لسنة ١٦ قضائية "تستورية" حياسة ١٩٩٥/٣/١٨ القاحدة رقم ٣٨ - ص ٥٦٧ من الجزء السادس من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

⁽²⁾ Griswold v. Connecticut, ibid, at 488, 491, 492. وفي نطاق حماية الحق في الخصوصيه قضي بعدم دستورية تجريم حيازة شخص لمواد ماجنة،

لاستعمالها في بينه الخاص.

Stanley v. Georgia, 394. U.S. 557 (1969). (3) Palko v. Connecticut, 302 U.S. 319 (1937).

إلى آفاق مفترحة نكفل حيوية حركتها واتساع مجالاتها. وإذا صنح القول -وهو صحيح- بأن دائرة الحقوق المنصوص عليها فى الدستور يضطرد انساعها من خلال تفسيرها المرن والمنظور، إلا أن تقليصها لايجوز إلا بتعديل الدستور.

٧٨٠- على أن حق القرد في حرمة الحياة الخاصة، لا يتعلق فقط بنطاق المسائل الشخصية التي حجبها عن الآخرين؛ ولا بالحق في أن يتخذ أكثر قراراته اتصالاً بمصيره، وأشملها تأثيراً في أنماط الحياة التي يقضلها؛ ولا بالعلائق الزوجية وما هو صميم من روابطها، بما يعينها على النماء والتكامل ويكفل وحدتها(')؛ ولا بمعلوماته التي يتلقاها أو يحوزها في شأن أخص الروابط وألصقها بدخائل نفسه. ذلك أن حق الناس جميعهم في حرمة خواص حياتهم، مفهوم عام يتناولها من أقطارها كافة، ليشمل كل ما ينبغي كنمانه منها في نطاق توقعهم المشروع. فلا تتسلقها الدولة زحفاً عليها بما يقوض أكثر العلائق الشخصية عمقاً ومودة وتفانيا، ويهدر القيم الخلقية التي تحيط بالحياة وتكفل دوامها واستقرارها.

→ المنطق ا

ومن ثم ارتبط الحق في تكوين الأسرة بالحق في صونها على امتداد مراحل بقائها بما لا يخل بوحدتها أو يؤثر سلبا في القيم الذي تتصهر فيها.

بما مؤداه -وعلى حد قول المحكمة الدستورية العليا- أن ثمة مناطق من الحياة الخاصة لكل فرد تمثل أغواراً لا يجوز النفاذ إليها، وينبغى دوماً ألا يقتحمها أحد ضمانا لسريتها؛ وصوناً لحرمتها. فلا يكون اختلاس بعض جوانبها مقبولاً.

وهذه المناطق من خواص الحياة ودخائلها، تصون مصلحتين تتكاملان فيما بينهما، وإن بديناً منفصلتين. ذلك أفهما تتعلقان بوجه عام بنطاق المسائل الشخصية التي ينبغي كتمانها

^{(&#}x27;) يلاحظ أن المؤسسة العائلية من بين أهم المؤسسات التى توليها المحاكم إهتمامها في مجال صون حرمتها وخصوصياتها: أنظر في ذلك:

Meyer v. Nebraska, 262 U.S. 390 (1923); Pierce v. Society of Sisters, 268 U.S. 510 (1928).

فحق الأفراد في العيش سويا في نطاق عائلة تجمعهم، يعتبر حقاً دستورياً.

وحجبها عن الآخرين؛ وكذلك بما ينبغى أن يستقل به كل فرد من سلطة التقرير فيما يؤثر فَي مصيره.

وتبلور هذه العناطق جميعها التى يلوذ الفرد بها، مطمئناً لحرمتها، وامتناع إخضاعها لأشكال الرقابة وأدواتها على اختلاقها، الحق فى أن تكون للحياة الخاصة تخومها، باعتبار أن صونها من العدوان، أوثق اتصالاً بالقيم التى تدعو إليها الأمم المتحضرة، وأكمل للحرية الشخصية التى بجب أن يكون نهجها متواصلاً، ليوائم مضمونها الآقاق الجديدة التى ترنو الجماعة إليها(ا).

٣٨٢ وكلما حظر المشرع -من خلال عقوبة جنائية فرضها- على الأفراد القيام لعمل معين، وكان منعهم من هذا العمل تتخلأ من المشرع في خواص حيائهم، كان موقفه في ذلك مخالفا للدستور.

وهو ما قررته المحكمة الدستورية العليا فى شأن نص المادة ٨ من قانون إيجار الأماكن رقم ٤٩ لمنة ١٩٧٧ التى حظر بها المشرع احتجاز أكثر من ممكن فى البلد الواحد، وقرن هذا الحظر بعقوبة جنائية لضمان تتفيذه، وبجزاء مدنى أبطل به كافة العقود التى تم أو التي يتم إيرامها بالمخالفة لحكمه.

وتؤسس المحكمة قضاءها بمخالفة هذا الحظر الدستور، على أن الذين يحتجزون أكثر من مسكن في البلد الواحد، مكافين بمقتضى نص المادة ٨ المشار إليها بأن يقدموا إلى محكمة الموضوع في جلساتها المفترحة للكافة - أدلتهم على توافر مبرر هذا الاحتجاز. وهم بذلك يخوضون فيها ويعرضونها على كل من حضر جلساتها هذه، كاشفين عن بعض أخص حائلهم وأرثقها اتصالاً بخواص حياتهم التي ما قصد الدستور بحمايتها غير أن يوفر لهذه الحياة أسرارها ليتكتمها أصحابها عن الأخرين.

فإذا حملهم المشرع على انتهاكها بانفسهم من خلال تقديم أدلتهم على توافر العذر المبرر لهذا الاحتجاز، كان تصرفه مخالفاً للدستور، وعلى الأخص في نطاق الأسرة التي تقوم في

⁽¹) انظر فى ذلك القضية رقم ٣٣ لسنة ١٥ قضائية "دستورية" حبلسة ١٩٩٥/١٢/٢ قاعدة رقم ١٧- صَّ ٢٩٧ من الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

جوهرها علي وحدة بنيانها وترابط مصالحها، فلا تكون نهبا لأخرين يقعون على أسرارها، وقد يطلعون على عوراتها(').

٧٨٣ وتعلق الحماية الدستورية بخواص الحياة للناس جميعهم، مؤداه انصرافها إلى شؤدتهم الشخصية وإلى حرمة مساكنهم، وإلى حق ضحايا الجريمة فى كتمان أسمائهم عن الصحافة وغيرها من وسائل الإعلام، وعلى الأخص ضحايا الجرائم الجنسية من النساء اللاثني يشهر بهن نشر وقائمها بما يعرضهن لأشكال من الحرج لا قبل لهن بتحملها، وقد يمنعهن النشر المحتمل عن هذه الجرائم، من الإبلاغ عنها، ليفر جنائها من صور الجزاء التى تردعهم وتمنع ترديهم فى الجريمة من جديد. وقد تظل عالقة فى الأذهان −ولسنين طويلة− التفاصيل الكاملة التى ربطتهن بتلك الجرائم، فلا يكون بيان أسمائهن فى الصحافة وغيرها من وسائل الإعلام، غير إهدار متصل لكرامتهن. وربما عزلهن بصفة كاملة عن محيطهن.

كذلك لا يجوز لأنة جهة -وإلا تعين مساطتها مدنيا وجنائيا- أن تتخذ من أسم أو صورة شخص معين -ريغير موافقته- مجالاً لاستغلالهما تجارياً سواء من خلال إعلان أو مطبوع. فإذا كان هذا الشخص قد توفى، تعين على من يطن الاسم أو الممورة بقصد ترويجها أو التربح منها، أن يحصل على موافقة ورثته.

والقول بأن نشر هذه الصورة أو الاسم، هو استعمال لحرية التعبير، مردود؛ بأن هذه الحرية لا تتاقض حق الناس جميعهم في أن تكون لهم ملاجئهم التي يغبئون إليها من عناء يومهم، ويهجعون إليها مطمئنين إلى خفائها عن الأعبن التي تقتصها، وأن تحظى أسماؤهم وصورهم بالتالي بالحماية التي تحول دون تداولها لأغراض تجارية، بل ولو كان نشر صورة الشخص، لا يختلط بالربح أو يتوخاه. ذلك أن الحرية ينقضها إطلاقها، ويكفلها إمساكها من أعنها حتى لا نتحول إلى حرية منجرفة لا عاصم من شرورها.

وما ينشر من التقارير أو الأخبار الكانبة عن أشخاص بما يشوه سمعتهم، يعتبر إخلالا بالحق في خراص حياتهم، بشرط أن يكون الجناة قد اندفعوا إلى نشر تخرصاتهم غير عابئين بصدقها أو بكذبها Reckless behavior؛ وكذلك إذا كانوا يدركون زيفها، ولم يمنعهم من نشرها، علمهم ببيئانها Fraudulent intent(").

^{(&}lt;sup>ا</sup>) القنسية رقم ٥٦ لسنة ١٨ قضائية "تستورية" ص ٩٢٨ من الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

⁽²⁾ New York Times Co. v. Sullivan, 376 U.S. 254 (1964).

ويظل واجباً أن نوازن بين حرية النعبير ومنطلباتها من جهة؛ وبين نطاق القيود التي تنظمها وتحدد إطار حركتها بما لا يرهقها.

فالناس فى منازلهم التى يلوذون بها لضمان راحتهم، ويعتصمون بحرمتها من كل دخيل عليها، يؤرقهم أن يطرق أبوابها أغيار يفرضون عليهم مطبوعاتهم بالطريقة التى برونها، وفى الأوقات التى يختارونها، سواء كانوا راغبين فى تلقيها أو عازفين عنها.

ذلك أن ضمان الناشرين أفضل الغرص لترويج بضاعتهم، ليس حقاً مطلقاً غير مقيد بالقيود التى تنظم طريقة ترويجها وزمنها ومكانها. وإنما تثير الحقوق التى يكفلها الدستور لأصحابها -وبالضرورة- حقوقا لأخرين ينازعونهم فيها، أو يضارون بسببها. ويتعين أن يتحقق القوازن بين هذين النوعين من الحقوق بما لا يخل بالإطار المنطقى للحياة المنظمة.

وشرط هذا الترازن، ألا يقتحم الموزعون لمطبوع منازل آخرين ليفاجئوا بوجوده تحت أبوابها بغير قبولهم، ولا أن يتركوه في صناديق البريد التي تخصهم. فلا يكون إطلاعهم على ما فيه، عملا اختياريا. شأن الآراء التي يروجونها من خلال مطبوع يلقون به إلى الناس في منازلهم أو ملحقاتها، شأن الصور الخليعة التي يبعثونها إليهم في هذه الأماكن بغير علمهم، سواء أكانوا من ملاكها أو مستأجرين لها.

ذلك أن مداهمتهم بالصور الفاسقة، وما يقارنها من إمكان اللقاء بأصحابها فى العناوين التي تثيل تلك الصور بها، وما يصاحبها كذلك من فحش التعليق على أرضاع جنسية يمارسونها؛ كل ذلك يفجعهم فى أدق مشاعرهم ويناقض قيمهم الخلقية. وأثرها على الصعار الذين تتصل أيديهم بها - أسوأ عاقبة وأفدح خطرا. وهو ما يتدقق على الأخص كلما تعذر على البالغين والقصر تجنبها بعد فرضها عليهم(').

٧٨٤ - ومن هذا المنطلق، لا يجوز لنقابة تعلى الدفاع عن مصالح عمالها، أن توجه إلى أربابهم في منازلهم، رسائل تشوه سمعتهم، أو تحرض العمال على الثورة عليهم بما يخل بالنظام في جهة العمل، وعلى الأخص إذا لم نكن لهذه الرسائل صلة منطقية بالأغراض التي تقوم النقابة على تحقيقها.

٧٨٥- ويظهر مما تقدم أن لحماية حرمة الحياة الخاصة أشكالا متعددة، أهمها:

النظر فى ذلك. مؤلف المأسئاذ جاك روبير بالتعاون مع الأستاذ جان دى فار Jean Duffar وعنوانه حقوق الإنسان وحرياته الأساسية- الطبعة الخامسة ص ٣٦٩ وما بعدها.

أولاً: حماية حرمة المنازل من اقتحام أغيار لها، أو تتصنهم على ما يدور فيها، أو تصويرها بغير موافقتهم، ولو بطائرة.

وكما أن سيادة الدولة على إقلبها لا يجوز انتهاكها، فإن منزل الشخص يمثل بالنسبة إليه المكان المتميز Le lieu privilegié الذى لا يجوز أن ينازعه أحد فيه، ولو كانت السلطة العامة هى التى تمد بصرها لدخائله. ذلك أن المسكن ليس مجرد مكان اختاره الشخص لنفسه ليقيم فيه؛ وإنما هو ملجأ يعتصم به من تتخل الأخرين، ويؤمن اقتحامهم الأسراره، ووقوفهم على خباياه، وهنكهم لما يدور فيه مما يتعلق بخواص حياتهم.

وسواء فسر المنزل تفسيراً ضبقاً بقصره على المكان الذى يتخذه الشخص سكنا، أم كأن تفسيره واسعا مشتملا على كل مكان يرتبط به الشخص برابطة لها خصوصيتها، ولو كان قريبا خاصا يمخر البحار، ويتخذه الموجودون فيه مستقراً لهم؛ أو كان مكاناً يزاول فيه حرفة أو مهنة، فإن قضاء المحكمة الأوربية لعقوق الإنسان مضطرد على رفض كل مفهر ضيق اللمسكن، ويلحق به كل مكان يباشر الشخص فيه نشاطا تجاريا أو مهنيا يقتضى أن يظل في مأمن من التنظ التحكمي لرجال السلطة؛ وإن جاز التنظل في حرمة المكان مفسراً على النحو المتقدم بناء على أمر من قاضى التحقيق، أو من قبل أحد رجال الضبط القضائي في الجرائم المنتبس بها().

وقد مايز قضاء المحكمة الدستورية العليا بين حرمة المسكن المنصوص عليها في المادة

3 من الدستور من جهة ؛ وبين حق القبض على الأشخاص أو تغتيشهم أو تغييد حريتهم على
نحو آخر من جهة أخرى. وهي نؤسس اجتهادها في ذلك علي أن الدستور غاير في الحكم بين
ماتين الحالتين. فيينما لا تجيز المادة ١١ من الدستور وفيما عدا حالة التلبس بالجريمةالقبض على الأشخاص أو تغتيشهم أو حبسهم أو تغييد حريتهم على نحو آخر، أو منعهم من
التقل إلا بأمر تستلزمه ضرورة التحقيق وصيانة أمن الجماعة، علي أن يصدر الأمر من
القاضي المختص أو من النبابة. وليس بشرط أن يكون مسببا فإن نص المادة ٤٤ من
الدستور لم تجز دخول المساكن ولا تغشيها إلا بأمر قضائي يكون مسببا. ولم تستئن من ذلك
حالة التلبس بالجريمة.

وترد المحكمة الدستورية العليا حرمة المساكن التي كاللها المادة ؟؛ من الدستور بإطلاق لا تخصيص فيه، إلى خليط من الحقوق والحريات التي نص الدستور عليها. 'إذ

⁽¹⁾ Cour 16-12-1992, Niemiety, n os 30-31.

تؤسسها علي الحرية الشخصية، وكفرع منها، وكذلك علي الحق فى حرمة الحياة الخاصنة. التي تكشفها خصائص المسكن باعتباره مهجعا للغرد، وموطن سره، وموطئ سكينته(⁽).

وربما كان من الأوفق، أن تؤصل المحكمة الدستورية العليا حرمة المسكن على الحق في حرمة الحياة الخاصة المنصوص عليه في المادة ٥٠ من الدستور باعتباره الحق الأقرب التصالاً بهذه الحرمة. ولئن كان اتخاذ الشخص سكنا يستقر فيه، فرعا من إرادة الاختيار التي تنفرع بدورها عن الحرية الشخصية، إلا أن حرمة الأماكن المسكونة، مردها إلى خصوصيتها من جهة الممتنان ساكنيها إلى أن ما يدور في داخلها، لن ترصده أذان مرهفا سمعها، ولن تعصره عيون تريد خرق حجبها، وأن أحاديثهم بها أو حتى إيماءاتهم لن يكشفها أحد، وأن أساراهم في قلاع منيعة حصونها، مسئلة ستائرها، تعيط بها ظلمة حالكة حتى لا تقع يد

ولئن كان الدستور قد أفرد لحرمة المسكن، حكما قائما بذاته يتقدم نص المادة 60 من الدستورالتي تقص علي أن لحياة المواطنين الخاصة حرمة يحميها القانون، فذلك بالنظر إلي ضرورة إيلاء اعتبار خاص لحرمة المساكن التي يفر الناس البها من عناء يومهم مطمئنين إلي أن جدرانها لا لممان لها لتتطق به، ولا عيون تملكها لتبصر بها، ولا أذان ترهفها لتتسقط بها كل كلمة تسمعها().

ثانياً: وتعتبر حرمة الرسائل المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة ٤٥ من المدادة ٤٥ من المدادة ١٠٠ من الدستور، واقعة كذلك في نطاق حرمة الحياة الخاصة. ذلك أن الأصل فيها هو سريتها. بل أن سريتها هذه حوايا كان محتواها- تفترض، إذ هي أصل يحكمها بالنظر إلي إقصاحها عن خوالج النفس وأدق مكوناتها. وقد تكون في صورة مناجاته، أو تعييرا عن ثورة ماحقة أو عن أمل مرتقبة أو مصائر منحدرة. وهي في كل صورها اتصال بالأخرين. ومن خلالها يتبادل أطرافها التعبير عن سخطهم على أوضاع قائمة، أو عن هموم تؤرقهم وتحيط بهم، أو عن عاطفة جامحة تنبض بها قلوبهم. أو غير ذلك من سبل القواصل الحميم أو المذموم بين الناس.

^{(&}quot;) لقضـــية رقم ٥ لسنه ؛ قضائية "دستورية" -جلسة ٢ يونية ١٩٨٤ -قاعدة رقم ١٣ - ص١٧٧ وما بعدها من الجزء الثالث من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا.

^{(&}lt;sup>2</sup>) ويلاحظ في الحكم المتقدم أن المحكمة الدستورية العليا خاضت في خصائص المسكن باعتباره مأوى للغود. وموضع سره وسكينه، وإن كانت هذه الخصائص علة الحرمة واليست مصدرها.

ولا يجوز بالتالى فض هذه الرسائل ولا الإطلاع عليها أو تغيير وجهتها، ولا تحريفها عن محتواها؛ ولا إخفاؤها أو طمس بعض عباراتها؛ ولا إساءة استخدام مضمونها، أو إذاعتها. بغير إذن أطرافها.

بل إن الاختراق المتصاعد الناس فى أحاديثهم التليفونية، كان محل انتقاد المحكمة الأوربية لحماية حقوق الإنسان(')، مما حمل بعض الدول المعتبرة أطرافا فى هذه الاتفاقية، على أن تعلق جواز رصد أحاديثهم هذه وتسجيلها، على شرط صدور أمر قضائى بها يتغيا التليل على وقوع جريمة تخل بصورة خطيرة بالنظام العام، وبقصد الوصول إلى جناتها، وبشرط ألا يتم رصد أحاديثهم عن طريق الخذاع أو بالالتواء، وأن يكون الأطرافها حق بيان حقيقتها فى إطار حق الدفاع.

ومن غير المتصبور فى إطار الدولة القانونية التى تقوم على قاعدة خضوعها القانون، وتقيدها بالتالى بقواعد تعلو عليها، وتعتبر إطارا السلوكها وضابط لتصرفاتها، أن تمتين الرسائل وغيرها من وسائل الاتصال من خلال أعمال تأتيها السلطة التنفيذية بقصد فضها وقوفاً على محتواها، ثم مطاردة أصحابها وتعقبهم بعد كشفها عن نوايا أضمروها، أو أفعال أعدوا لها عدتها، ولو كان هدفها إجراء تغيير بالوسائل السلمية.

ذلك أن مصلحة الدولة في صون أمنها حددتها قواعد الدستور. وإطلاق هذه المصلحة من عقالها وإعطاؤها معان مقرطة في اتساعها، مؤداه أن تصير الحرية الفردية رهن إرانتها، تبقيها وفق مشيئتها أو تقوضها بغطها. فالجريمة المنظمة، والجريمة الإرهابية، والجناية بوجه عام، لها من خطورتها ما يقتضي رصد مدبريها وتعقبهم. إلا أن ذلك لا يجوز بغير أمر يصدر عن السلطة القضائية في إطار ولايتها المنصوص عليها في الدستور، وهو ما نتص عليه الفقرة الثانية من المادة ٤٠ منه التي تكفل حرمة الرسائل وغيرها من وسائل الاتصال، وتصون سربتها ولا تجيز مصادرتها أو الإطلاع عليها أو رقابتها إلا بأمر قضائي يكون مصبباً، وموقوتاً بعدة معينة، ووفق أحكام القانون(").

<u>ثالث</u>اً: ويدخل فى إطار خواص الحياة، أن يظهر الشخص أمام الآخرين بالطريقة التي اختار ها للفسه(").

⁽¹⁾ Cour 24-4-1990 Kruslin et Huvig.

⁽²⁾ تسنص الفقرة الأولى من المادة ٤٠ من الدسفور على أن لحياة المواطنين الخاصة حرمة يحميها القانون. وظاهر من ذلك أن فقرتها الثانية متفرعة عن فقرتها الأولى.

⁽³⁾ Jacques Robert avec la collaboration de Jean Duffar, Droits de l'homme et liberte's Fondamentales, cinqueme édition, p.p 370- 373.

Le droit de la personne d'être percue par les tiers avec l'apparence qu'il a choisi

ذلك أن الشخصية تتعد مظاهر إعلانها والتعبير عنها. ولكن صاحبها قد يختار أن يظهر بمظهر معين قبل الآخرين. فإذا لم يكن هذا المظهر منطوياً عن إخلال بالنظام العام، تعين التسليم به، وتوفير الحماية للصورة التي أراد أن يتخذها، فلا يشوهها أحد.

فالصحيفة التى تتشر الأسماء الأصلية التى حرص أصحابها على إخفائها، أو قاموا بتغييرها، نخل بخواص حياتهم، لأنها نظهرهم فى غير الصورة التى أرادها لأسمائهم.

وتغيير الهوية الجنسية -راتى نتعلق بما إذا كان الشخص نكراً أم أنثى- من عناصر الشخصية. ولا يجوز للدولة بالتالى أن ترفض إدراج البيان الصحيح الخاص بها، ولو تعلق الأمر بشخص كان نكراً ثم صار أنثى أو العكس. ذلك أن عملية تحويله لجنس آخر، تم إجراؤها وفقاً للقانون Le Transsexualisme).

ويتعين بالتالى التصليم بالهوية الحقيقية للشخص -بكافة عناصرها- فإذا شوهها -بغير موافقة صاحبها- أحد من خلال عملية مونتاج أو عن طريق كاربكاتير يغير من الصورة التى هو بها، أو بوضعها فى سياق يعطيها غير دلالتها، كان ذلك إخلالاً بالشخصية التى نتميز بنفردها ويخصوصيتها، وحق معاقبة المسئولين عن هذا التغيير("). والناس فى أمراضهه، يقصدون أطباءهم الذين يعرفون حقائق حالتهم الصحية، وعليهم بالتالى كتمان أسرارها.

وتظهر بعض صور الحياة العائلية كذلك في إطار العلائق الاقتصادية بين أطرافها وما أودعوه من الأموال في مصارفهم، لتظل من الأسرار التي لا يجوز كشفها. فإذا أعلنتها صحيفة، حق عقابها. ذلك أن موارد الشخص الحالية والمستقبلية، وكذلك تلك التي تملكها زوجته، تتصل بخواص حياتهم التي لا يجوز اقتحامها. وقد يفضل بعض الأشخاص أن تظل هويتهم مجهولة حتى لا يعرفهم أحد. فإذا أذاع شخص عنهم ما يحددها ويظهرها، كان تصرفه مخالفاً للدستور والقانون.

رابعاً: على أن حق الأشخاص فى أن يظهروا أمام الآخرين بالصورة التى يُختارونها لأنفسهم ويرونها أكثر تعبيراً عن ذواتهم، ليس من الحقوق المطلقة. إذ يجوز أن يفرض المشرع فى دلارة بذاتها، صورة بعينها على أشخاص يقعون فى نطاق هذه الدائرة، حتى توكمد

⁽¹) المرجع السابق ص ٣٣٨.

⁽²⁾ فيما بتعلق بالرسوم الكاريكاتورية يوجد تسامح كبير في نشرها بالنسبة إلى القاتمين بالعمل العام.

هذه الصورة بينهم، فلا يختلط آخرون بهم. وليس ذلك إلا تعريفا بهم. ومن ذلك الأزياء التى يفرضها المشرع على رجال الشرطة. أو صباط الجيش أو الطلبة في مراحل التعليم المختلفة.

وفي ذلك تقرر المحكمة الدستورية العليا(').

أن الحرية الشخصية لا ينافيها أن يفرض المشرع في <دائرة بذاتها>> قيوداً على الأشخاص الذين <حيقعون في محيطها>> تغير من الصورة التي أرادوا الظهور بها كجزء من ملامح شخصيتهم.

ويندرج فى إطار هذه القيود، أن يلزمهم المشرع بأزياء بعينها يرتدونها، بما لا يخلطهم بآخرين لا ينتمون إلى هذه الدائرة، وليس لهم صلة بها، لتظل هذه الدائرة وقفاً على أصحابها، يعرفهم الناس بأزيائهم التى توحد بينهم، وتسهل التعامل معهم. وتلك مصلحة مشروعة لا نزاع فيها.

وتؤيد المحكمة العليا الأمريكية وجهة النظر هذه تأسيسا من جانبها علي أنه وإن جاز للمواطنين بوجه عام أن يظهروا بالصورة التي يريدونها، إلا أن المرأة التي تعمل في جهاز الشرطة لا يجوز لها أن تطلق شعر رأسها منسدلا على كتفيها بالطريقة التي تراها. ذلك أن العاملين في الشرطة يجب أن تتوحد أزياؤهم حتى يعرفهم الناس بسهولة من خلالها(").

وقد عارض القاضيان برينان ومارشال -وهما من أعضائها- الحكم المتقدم على سند من القول بأن مظهر الشخص، صورة من الحرية التى يكتلها الدستور. إذ ببلور هذا المظهر الشخصية الفردية ويعلن عنها ويغذيها. وهو كذلك تعبير عن الطريقة التى انتهجها الشخص أسلوباً لحياته.

فضلا عن أن ضمانة الحرية التي يكلها العمنور، تشمل مظهره. فإذا لم يعبر عن هذا المظهر بالطريقة التي يراها، فإن الحق في خواص الحياة، والتعبير الذاتي عن الشخصية وتحقيق تكاملها واستقلالها، يكون لغواً(").

⁽¹) القضية رقم ٨ لسنة ١٧ قضائية "مستورية" حبلسة ١٨ مايو ١٩٩٦- قاعدة رقم ١؛ ص ٢٥٦ وما بعدها من الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة التستورية المطيا.

^{(&}lt;sup>2</sup>) Kelley v. Johnson, 425 U.S. 238 (1976).
(³) ويلاحظ أن الأراء المخالفة لقضاء المحكمة ملحقة بذات الحكم السابق.

المطلب الثامن إخلال القبض والتغنيش غير المبرر بالحق في النتقل(') La liberté d'aller et venir

٧٨٦ - كان الإنسان منذ وجد، دائم الإنتقال من مكان إلى آخر، باحثا عن مأواه وما يقتات به، مقاتلا أعداءه، حريصا على أن بتخذ للحياة أسبابها في حدود قدراته. وكان يتردد دائما فيما بين موارد المياه، ليهجرها بعد نضويها إلى موارد جديدة يقيم إلى جوارها، ويرعى ماشيته حولها. وهو في صراعه من أجل البقاء، في ترحال دائم، ولو إلى أبعد نقطة تبلغها قدماه، يطوع الطبيعة لظروفه، ويسخرها لاحتياجاته. ولم يكن في ذلك كله هائما أو شريداً. بل و اعيا بما يفعل، متخذا من خطاه في الأرض، طريقا إلى حياة يطلبها.

وصار حق النتقل في مبدأ أمره، ضرورة يقتضيها الحق في الحياة، وحقيقة مطلقة نصل الحياة بأسبابها، وتعطيها روافدها.

وظل الإنسان في إطار هذه الأوضاع في حركة دائبة، لا يستقر في مكان واحد، ينتقل من جهة إلى غيرها. وقلما يصل مرة ثانية إلى النقطة التي بدأ الترحال منها.

٧٨٧- ويتطور الحياة، وتعقد وسائلها، وتزلحم الأفراد فيما بينهم وتناحرهم حولو
لاتنزاع ما لا يخصيهم - وتولفر مظاهر القوة التي يتسلط بها بعضهم علي بعض، صار تنظيم
الحق في التنقل ضرورة يتطلبها التعليش في إطار الحرية المنظمة، وإن لم يكن ثمة جدل في
أصل هذا الحق، ولا في توافقه مع الفطرة التي جبل الناس عليها، ولا في ضرورته لضمان
الحق في الاجتماع وتوثيق حرية التعبير، وغيرها من الحقوق التي كفلتها الدسائير ووثائق
إعلان الحقوق، كالحق في النقاضي والحق في العمل، وحتى الحق في بيئة نظيفة يعيش
الإنسان في كنفها، لا يتصور بغير ضمان الحق في التقل لتطهيرها من ملوثاتها.

وارتبط الحق في التنقل Le droit de tout citoyen de circuler à son gré بالتالى -وعلى ضوء هذه المفاهيم- بأعلى القيم وأرفعها، وصار جزءا لا يتجزأ من الحق في الحرية، بل ومن الحق في الحياة. وهما حقان لا يتصور ضمانهما بغير حق التنقل، بما يؤمن الحرية من عثراتها، ويوفر للحياة أسبابها، ويعمق مظاهرها.

^{(&}quot;) الحــق فــى التنقل، هو حق فى التحرك، وهو حق طبيعى مغرر للأشخاص الطبيعيين وقد قرر المجلس الدستورى الغزنسي أن الحق فى التنقل، ذو قيمة دستورية. Decision No. 79- 107, D.C. du 12 Juillet 1979 (J.O.R. F) 13 Juillet 1979.

٧٨٨ - ولم يعد الدق في التقل مقصوراً على الحدود الإقليمية، وإنما تعدت أسبابه إلى خارجها، وعلى الأخص في مجال عمل الصحافة التي يتسقط مندوبوها الأخبار من مواقعها، ويتقلونها إلى بتبائهم بها، وتحليلها.

وصارحق التنقل مفترضا أوليا لمباشرة الصحافة لحريتها، وضمانا لتدفق الحقائق من كافة المصادر التى تستقيها منها. ذلك أن حرية الصحافة قوامها حرية إعلان الكلمة من خلال نشرها، حتى تصل إلى كل من يريد الإطلاع عليها، وإن جاز تقييد الحصول على بعض المعلومات، من بعض المصادر، في إطار من الوسائل القانونية السليمة التى تنافى التحكم.

٧٨٩ كذلك برتبط ضمان حرية التعبير برصد الآفاق المفتوحة التى تنهل منها، والانتقال إليها للحصول على كل معلومة تتخذها مادة لها. فلا تتغلق هذه الحرية فى دائرة ضيقة، وإنما تتجدد روافدها، ويزداد اتساعها، بما يكفل تدفق عطائها، وتوثبها لكل جديد.

٩٠٧- والحق في التنقل كذلك ضمان لإسهام المواطنين في كل شأن عام، وللحصول من الدولة وعن طريق مؤسساتها المختلفة على الحماية التي يرجونها منها، سواء عن طريق اعترافها بحقوقهم التي أهملتها، أو بمعاونتهم في رد عدوان عليها. وهم بذلك يستوفون احتياجاتهم بالاتقال إليها وعرض ظلاماتهم عليها()، فإن لم تسعفهم في إيفائها أو أخرتها عنهم، أو ناجزتهم فيها؛ لم يعد أمامهم سبيل غير الانتقال إلي دور القضاء اتقصل في كل نزاع بينهم وبين السلطة، أو ببينم وبين خصومهم من الأفراد، ليحيط حق المواطنين في التنقل بأنماط حياتهم على اختلافها، وبترجهاتهم أيا كان الطريق لتحقيقها وبمعابرهم إلى الحرية والتقدم، فلا يكون هذا الحق غير إرادة الحياة بكل مظاهرها().

وهو حق يشمل المواطنين جميعهم، لا يتمايزون فيه عن بعضهم البعض(^{")}، ولو بالنظر إلى عرقهم أو مكانتهم. وهو فى الدول الفيدرالية حق القاطنين فى كل ولاية، ينتكلون منها إلى غيرها، بغير فواصل إقليمية؛ ودون ما اعتداد بفقرهم أو ببطالنهم، وسواء تعلق الانتقال بالشخاصهم أو بأموالهم.

 ⁽١) تــنص المادة ١٣ من الدستور علي أن لكل فرد حق مخاطبة السلطات العامة كتابة ويتوقيعه. و لا تكون مخاطبة السلطات العامة باسم الجماعات إلا الهيئات النظامية والأشخاص الاعتبارية.

 ⁽٣) يلاحظ أن حسق المرأة الساقطة في التتقل للبحث عن زبائتها، لا يرتبط بحرية الانتقال، وإنما بعرضها الجسدما والإتجار فيه وهو عمل غير مشروع.

 ⁽٣) ولا يجـوز بالتالـــى للمحد أن يحظر على أشخاص بفواتيم فى الدائرة الإظيمية للعمودية، الانتقال من
 مكان إلى آخر فيها و لا أن يطلب منهم مستندات قبل أن يصرح لهم بهذا الانتقال.

٧٩١- وحق الانتقال إلى ما وراء الحدود الإقليمية للدولة يحظى بالحماية ذاتها التى يكظها الدستور لمن يتجولون فى نطاقها.

وقد أيكون انتقالهم من وطنهم حراو بصفة مؤقئة- لضمان فرص العمل التي يبحثون عنها. وقد تنوم هجرتهم من أوطانهم وفق الشروط والأوضاع التي ينظمها القانون.

ويظل الحق فى الانتقال فى هذه الغروض جميعها، موازيا فى أهميته، طعام الناس وشرابهم، وضربهم في الأرض بحثا عن أرزاقهم، وسعيهم لضمان أمنهم، ونضالهم من أجل حريتهم. إذ هو مدخل لكل ذلك. بل هو يمثل في إطار النظام القانوني القيم، أكثرها حيوية واتصالا بالحق فى الوجود.

٣٩٧- على أن حرية المواطن فى التنقل حمولو فيما وراء حدود بلده - تحكمها القيود الذه - تحكمها القيود الذي يحيطها المشرع بها، بما لا إخلال فيه بشرط الوسائل القانونية السليمة. والدولة بالتالمي أن تمنع مواطنيها من الانتقال إلى بؤر الصراع، وإلى المناطق التي تتهدد فيها حياتهم بخطر كبير، كالبلدان المعادية، أو التي دهمتها فتن داخلية، أو مزقتها أطماع أجنبية، أو استشرت فيها نوازع عرقية تأكل الأخضر واليابس.

و لا كذلك حرمانها أفراد منظمة بعينها من الانتقال داخل الدولة أو خارجها، ولو كان نشاطها مناوئا لها، أو غير مقبول منها. ذلك أن منعهم من الانتقال، يفترض سعيهم انتقويض نظمها انقلابا عليها. وهو اعتبار إذا توافر في حق المتررطين في النشاط غير المشروع لهذه المنظمة، لا يقوم في حق اعضائها الأبرياء الذين لا شأن لهم بدائرة إجرامها.

فلا تكون النصوص القانونية التى تحظر نتقل أعضاء المنظمة جميعهم، إلا مغرطة فى التماعها، تخلط الأبرياء بالمذنبين، وتجمعهم على صعيد واحد، وتردهم إلى دائرة الجزاء عينها، بما يعوق حرياتهم التى كفلها الدستور؛ ولو علق المشرع حقهم فى الانتقال، على تتغليهم عن المنظمة التى انضموا إليها. ذلك أن التحاقهم بتنظيم معين فى إطار حق الاجتماع، مؤداه أن يكون دخوالهم فيه، وخروجهم من إطاره، معلقا على إرادتهم، لا على قرار من الجهة الإدارية.

٧٩٣ ويتعين على جهة الرقابة على الدستورية أن تنظر إلى الحق فى النقل باعتباره أصلا لا يجوز تقييده إلا فى أضيق الحدود. فإذا فوض المشرع جهة إدارية فى أن تقرر بنفسها شروط حرمان المواطنين من حرية الانتقال، فإن منعها لمواطن من مباشرة هذه الحرية، يخوله حق التظلم من قرارها ومناقشتها كذلك فى أدلتها، ثم الطعن على هذا القرار

حال إصرارها على تنفيذه. وللمحكمة أن تراجعها فيه، وأن تلغيه إذا كان فاقدا لسببه، وغير مشروع بالنالي. وهي بذلك نتزن العناصر التي قام عليها القرار المطعون فيه، وتحققها ونفصل فيها، فلا يكون قرار الحرمان من الانتقال موافقا للدستور والقانون، إلا إذا اقتضته مصلحة لها اعتبارها كتلك التي تتعلق بالأمن القومي(').

◄٩٤ - ويبدو الحق فى التنقل أكثر أهمية في الدول الفيدرالية، بالنظر إلي الطبيعة المركبة لهيكلها السياسي، وباعتبار أن ضمان هذا الحق، يوحد شعوبها في الأجزاء المختلفة لإقليمها، ويكفل تماسكها ويحقق التداخل بين مصالحها، ويزيدها قوة وصلابة تتخطي بها الحواجز الإقليمية التي تفصل ولاياتها أو مقاطعاتها عن بعضها، لتظهر عملا وكأنها كتلة متماسكة شديدة الترابط، عميقة التلاحم، فلا يتمزق نسيجها، وإنما يكون صامدا عبر الأجيال، وخلال العهود المختلفة.

ذلك أن ضمان حرية مواطنيها في التقل بين أجزاء إقليمها، بغير قيود تحكمية تعطل حركتهم، يوثق صلتهم بها، ويضمهم إلي بعضهم ويكفل حرية التجارة فيما بينهم بينهم قدر commerce ويوحد سعيهم لتأسيس وطن واحد ينويون فيه، ويمحو الفوارق بينهم قدر الإمكان. ولذن كفل الدستور الفيدرالي لكل ولاية أو مقاطعة داخل الدولة الفيدرالية، استقلالها تشريعيا وتتفيذيا وقضائيا عن غيرها، إلا أن التنقل من ولاية أو مقاطعة إلى ولاية أو مقاطعة أخرى، بعيدة عنها أو قريبة منها، كثيرا ما يكون ترحالا من أجل البحث عن فرص أفضل للعمل، أو استثمار أكثر جاذبية للمال، أو عن معاملة ضريبية أرفق، أو عن معونة اجتماعية أطيء Higher welfare benefits.

وليس لولاية بالتالى أن تصد أبوابها عن معوزين يطرقونها؛ ولا عن وافدين يطلبهن العلم في معاهدها ذات المزايا الأفضل؛ أو يترددون على مرافقها بقصد الانتفاع بها، ولا أن تمايز بين مواطنيها الذين استقروا في إقليمها سنين طويلة، وبين الذين يمرون في إقليمها مروراً عابراً من غير مواطنيها(").

فالدول الفيدرالية نترابط أجزاؤها، وتتصهر داخلها الحدود الإقليمية لكياناتها السياسية الفرعية، مقاطعة كانت أم ولاية أم كانتونا. إذ ليس من شأن هذا التقسيم السياسي، أن تتفرق شعوبها وتتناثر، ولكنها تتوزع علي أجزاء مختلفة في الوطن الأم، لتكون لهم ذات الحقوق

⁽¹⁾ Kent v.Dulles, 357 U.S. 116 (1958).

⁽²⁾ Shapiro v.Thompson, 394 U.S. 618 (1969).

التي يكلفها الدستور الفيدرالي لجموعهم، سواء قبل بعضهم البعض، أو في مواجهة الدولة العركزية التي لا يجوز أن تعلق حركتهم داخلها، وعبرها(') Interstate movement.

٧٩٥ وتكفل المحكمة الدستورية العليا حرية المصريين في انتقالهم فيما بين ربوع بلدهم، غدوا ورواحا -بما في ذلك الحق في مغادرة الإقليم- فلا ينفرد فريق من بينهم بمباشرة حرية الانتقال داخل بلدهم أو خارجها، وإنما يباشرها كل مواطن بما لا يقوض جوهرها، أو يظ بمصلحة قومية لها اعتبارها.

وهو ما تتل عليه المادة ٥٠ من الدستور التي تخول كل مواطن -رفيما عدا الأحوال التي يختارها داخل بلده. فلا يرد عنها، ولا التي يبينها القانون- الحق في أن يقيم في الجهة التي يختارها داخل بلده. فلا يرد عنها، ولا يجبر على أن يتخذ غيرها موطنا. ومرد ذلك أن الحرية الشخصية أن تكتمل ملامحها بغير الحق في التتقل، وعلى الأقل باعتباره ضروريا لصون جوهر مكوناتها، ولتأمين كافة الحقوق التي ترتبط بها

٧٩٦ والبين من المادئين ١٩٥٠ من الدستور، تقرير هما لضمانتين ترتبطان بالحق في التنقل. ذلك أن: أو الاهما: لا تجيز منع مواطن من أن يقيم في جهة بعينها، أو حمله علي أن يقيم في مكن معين، في غير الأحوال التي ينص عليها القانون.

وتحظر ثانيتهما: إيعاد مواطن عن البلاد أو منعه من العودة إليها، ولو كان ذلك تدبيراً احترازياً لمواجهة خطورة إجرامية تتصل بالمواطن المبعد أو الممنوع من العودة إلى بلده.

ثم تأتي المادة ٥٢ من الدستور انتكفل للمواطنين جميعهم حق الهجرة الدائمة أو الموقوتة إلى الخارج، علي أن ينظم القانون هذا الدق، ويبين شروط الهجرة وإجراءاتها(^).

٧٩٧ - وقد أعطى الله تعالى حرية الانتقال قيمتها العليا، فلم يجعل مباشرتها مجرد حق، بل واجباً كذلك حتى لا ينسحق الناس بالقهر وذل الحاجة، في جهة بذاتها يقيمون فيها. فقد بسط الله تعالى الأرض للناس جميعهم، وجعلها لهم مهادا، وسواها وأغدق مرعاها، وأنشأها ذلولاً يمشون فيها، ويحصلون على احتياجاتهم منها.

⁽¹⁾ Twining v. New Jersey, 211 U.S. 78 (1908).

كذلك فإن من بين الحقوق التي تقتضى ضمان حرية الانتقال، حق الأشخاص في التشكي للسلطة العامه من ظلم وقع عليهم، وحقهم في التصويت لاختيار القلتمين بالعمل العام، وحق الدخول إلى العبلى الحكومية. (2) القضمية رقم ٥٦ اسنه ١٨ قضائية "دستورية" حياسة ١٥ نوفمبر ١٩٩٧-قاعدة رقم ٢٤ -ص ٩٢٨ وما بعدها من الجزء الثامن من مجموعة لحكام المحكمة.

ثم نهاهم -بعد أن عبدها لهم- عن أن يكونوا مستضعفين في الأرض مع رحابتها، تضيق بهم رغم اتساعها. فأمرهم بالانطلاق في مناكبها، لا يترددون خوفا، أو يتعثرون تخاذلا، وإنما يجولون فيها بقوة الإيمان ومضاء العزيمة، باحثين عن كرامتهم قبل قوتهم، بما يحفظ لقلوبهم جذوتها، فلا تهمد حركتهم في الحياة.

المبحث الثالث

Entrapment الإيقاع بالآخرين

٧٩٨ - تفترض الجريمة في الأعم من أحوالها، إرادة ارتكابها. ويقتضى تحقيقها توصلا إلى جناتها، جهداً متتابعا من القائمين بأعمال الضبط الجنائي، وعلى الأخص في مجال تجميعهم للدلائل على وقوعها، استدلالا بها على ثبوتها في شأن شخص معين، يعتبر في نظرهم مرتكبها.

ويحيط المجرمون أنفسهم ونشاطهم بقدر كبير من السرية، ويحكمون تنظيماتهم حتى لا يعرفها أحد، ويبثون عيونهم في أماكن مختلفة لتنبهم إلى كل خطر قادم عليهم، ويتكنمون شؤنهم حتى لا يدركها غير المحيطين بهم من أعوانهم، ويتعمنون تضليل رجال القانون حتى تظل الجرائم التي يرتكهونها بعيدة عن أيديهم بما يحبط جهودهم ويعجزهم عن كشفها والقيض عليهم بغير عمل من أعمال الخداع التي يستهدفون بها ليقاعهم في قبضة العدالة. ومن صور الخداع هذه بثهم لعميل من بينهم، أو من جهة غير هيئة الشرطة، يندس بينهم، ويعاشهم في مظاهر سلوكهم المختلفة لإيهامهم بأنه مجرم مثلهم، يسير على منوالهم، ويتوخي تحقيق أغراضهم.

ويقدر مهارة العميل في الإقناع، تكون قدرته على الإيقاع بهم أكبر. إذ يندمج فيهم، ويصير واحدا من أتباعهم. وقد يمولهم لتنفيذ مشروعهم الإجرامي، أو يعمل معهم في تخليق بضاعتهم أو نزويجها، وقد يصل دور العميل إلى حد تحريضهم على الجريمة. وذلك بأن يزينها في عقولهم، أو يصمم لهم خططها ومراحل تنفيذها، متوخيا بذلك أن يراهم ماثلين أمام المحكمة ومعهم دليل جرمهم. فلا تكون أعمال الخداع التي أتاها غير تنبير محكم يخطط للجريمة بقصد كشفها وضبطهم مثلبهين بارتكابها.

والعميل في كل ذلك يظهر لهم وراء شخصية مختلفة عن حقيقته، كأن يتقمص دور تاجر يريد شراء المواد المخدرة منهم، ويقدمهم بأن يعاونهم في توزيعها. وقد يقدم لهم المادة الأولية اللازمة لتخليقها حتى يورطهم بدرجة أكبر فى جريمة صنعها(').

وقد يظهر العميل في صورة من يتاجر في الآثار، فيعمد إلى إقناع من بهربونها بأنه أقدر منهم على إخفاء ملامحها ثم تسويقها، فيودعون نقتهم فيه، ويطلعونه على الآثار التي نهبوها، ويرتنون خططهم لنقلها إلى الخارج وبيعها بوصفهم شركاء في أرباحها.

⁽¹) The Supreme Court, Entrapment and Our Grminal justice Dilemma, Sup. CT Revieu 111 (1981).

وقد لا يتعلق الأمر بأشخاص ضالعين في الجريمة، وإنما تحيط بهم شبهة تورطهم فيها. وهو ما يتحقق على الأخص في الرشوة التي يشاع عن بعض الموظفين أنهم يتلقونها مهن يتعاملون معهم من أفراد الجمهور، فيعرضها العميل عليهم، حتى إذا قبلوها، أدانوا أنفسهم بأنفسهم.

٧٩٩- فنحن إذن أمام صورتين من صور الخداع والإيقاع:

إحداهما: تتعلق بأشخاص ضالعين في الجريمة قبل اتصال العميل بهم، وهم منخرطون فيها ومقبلون عليها ولو لم يتصل بهم هذا العميل، وإنما اقتصر دوره علي حملهم علي الإسراع فيها من خلال تسهيل خطواتها.

ثانيتهما: تتعلق بأشخاص ما كانوا ليتورطوا في الجريمة، لولا تدخل العميل.

فما هو حكم القانون في كل من هاتين الصورتين؟؟

تحكم هذا الموضوع نظرتان:

إحداهما شخصية: Subjective approach. ومؤداها أنه إذا كان الضالعون في الجريمة ليرتكبوها، ولو لم يتصل العميل بهم ليورطهم فيها، فإن الجريمة تكون من صنعهم بعد أن خططوا الها وتحينوا فرصتها، فلا يقبل منهم بعدئذ القول بأن العميل حرضهم عليها أو زينها في عقولهم().

فإذا لم يكن من ارتكبها لبدخل منها لو لا تدخل العميل، فإن فعل العميل بكون محظوراً.

ومن ثم تركز النظرة الشخصية على الأشخاص الذين اتصل العميل بهم، وما إذا كانوا قد خططوا للجريمة وعقدوا العزم على تتفيذها قبل اتصال العميل بهم، أم كانوا أسوياء لا شأن لهم بها، ولكن العميل جرفهم إليها.

وثانيئهما نظرة موضوعية: Objective approach تولي اهتمامها لأفعال العملاء في ذاتها. فإن كان من شأنها التدخل في الجريمة على نحو يدل على خروجهم على واجباتهم الوظيفية محددة على ضوء مستوياتها المسلم بها، كان تدخلهم غير مقبول. An intolerable degree of governmental participation in the criminal enterprise ويتعين بالتالي إطلاق سراح من ورطهم العميل في الجريمة، سواء كانوا من قبل ضالعين فيها، أو لا

⁽¹⁾ Jacobson v. United States, 112 S.ct. 1535, 1540 (1992).

يغزعون لارتكابها، وذلك كلما كان تدخل العميل قد هبط بواجباته الوظيفية إلى حدود تتافي خصائصها ومتطلباتها التي لا يندرج تحتها التحريض على الجريمة.

Entrapment regardless of predisposition.

٨٠٠ وتعلى المحاكم في مجموعها إلى النظرة الموضوعية التي تخولها تعمق أعمال عملاء السلطة، ومراقبة قدر تتخلهم بها في الجريمة، ووجه تأثيرها في إلرادة مرتكبها. فكلما كان هذا النتخل جسيما بما يخل بالقواعد الرئيسية التي تدار العدالة الجنائية علي ضوئها، فإن هذا التدخل يكون محظورا، ولو كان تتخل العميل قائما على نبل دوافعه في مطاردة المجرمين، وجموحه في مجال تعقيهم والنيل منهم(أ).

Overzealous Law Enforcement Officers.

وعلى المحكمة أن تحقق فى الدفوع التي يقدمها المحامون والذى يتهمون بها العملاء بالإيقاع بموكليهم، وأن تتظر فى كل حالة على حدة، وأن تحدد مدخلها للفصل فيها، على ضوء النظرة الشخصية أو الموضوعية التى تتخذها منهاجاً لها، والتي تحدد على ضوئها ما إذا كان تدخل العميل فى حالة بذاتها جائزاً أو غير جائز.

فتماندها إلى النظرة الشخصية، مؤداه أن الإيقاع لا يكون مبرراً، ما لم يكن الأشخاصُ الذين اتصل العميل بهم، مقبلون على الجريمة يتحينون الأوضاع الملائمة لتتفيذها إذا وانتهم فرصتها، ولو لم يكن العميل قد اقترب منهم.

Defendants disposed to commit the criminal act prior to first being approached by the government's agent

ولا كذلك تأسيسها لحكمها على النظرة الموضوعية التي تركز علي العملاء أنفسهم، وتدينهم إذا كان سلوكهم فمي حالة بذاتها، مجاوزاً الحدود المنطقية لاستعمال سلطاتهم. وهو ما يتحقق إذا انحرفوا بتصرفاتهم عن مسئوياتها التي يجوز القبول بها.

Whether the police conduct revealed in the particular case, falls below standards for the proper use of governmental power.

 ⁽¹) والنظرة الموضوعية هي التي يوصى بتقنينها في القوانين الجنائية:

See, American law Institute, Model Penal Code (1962); National Commission on Reform of Federal Criminal laws, A Proposed New Federal Criminal law (Final Draft 1972).

ولم تقبل المحكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية النظرة الموضوعية التي أيدها بعض قضاتها وأوصى بها الكونجرس ومشرعو الولايات الأعضاء في الإتحاد.

The Constitution of the United States, Analysis and Interpretation, Printed by Congressional Research Service, pp.1751,1752.

وتختل مستوياتها هذه، إذا كان العميل قد خلق الجريمة بيد غيره، أو كان سببها من خلال التحريض عليها.

The Inquiry to be focused on, is whether the act instigated the crime

ويعتبر العميل صانعا للجريمة بيد غيره، إذا كان قد زود المتهم بمادة لا تقوم الجريمة إلا بها، ولو كان بإمكان المتهم أن يحصل عليها من مصدر آخر. ويعتبر تنخله في الجريمة محظورا كذلك أذا كان هو سببها من خلال الحض عليها، كان يعاشر العميل امرأة لها ماض، ويوهمها بصدق عواطقه نحوها، ثم يدفعها إلى مخالطة رجال آخرين بغير تمييز ولو بغير أجر، ليتهمها بعد ذلك بالدعارة.

ذلك أن تدخل العميل في هاتين الصورتين يناقض شرط الوسائل القانونية السليمة التي لا تعارض الإيقاع بمجرمين غمض نشاطهم على الشرطة من خلال مظاهر التحوط التي يتخفونها. فلا يكون دخول العملاء في صغوفهم والاندماج معهم، تدبيراً منافيا لهذه الوسائل إذا كان ما يتوخاه منحصراً في الاتصال بالمجرمين حتى يطمئنوا لهم، ويعرفونهم على مخازن الأسلحة التي هربوها، أو معامل نقطير الخمور التي أخفوها، أو أماكن تخليق المواد المخدرة التي يروجونها، أو طرق جلبها، ووسائل توزيعها؛ أو صور التعامل في الدعارة التي خططوا لها، والنظم التي تدار بها شبكتها بما في ذلك وسائل اتصال الرجال بالبخايا.

ولا كذلك دفعهم إلى الجريمة التى كانوا يخططون لها قبل اتصال العميل بهم. ذلك أن إجرامهم وإن كان جزءاً من الحياة اليومية التى ألفوها، إلا أن كل تدبير يتخذه العميل بقصد التحريض على الإسراع فيها أو لتزيينها على نحو يؤمن مخاطرها في عقولهم، هو تدبير غير مقبول. ويزداد الأمر سوءا إذا كان تدخل العميل متصلاً بأشخاص لم يتأهبوا للجريمة، وإنما ورطهم العميل فيها(').

وتظل درجة تدخل العميل في الجريمة، معيارا حاسما في اعتقادنا، لتحديد نقطة الفصل بين الإيقاع الجائز بالمجرمين، والإيقاع غير المقبول(^٢).

⁽¹⁾ United States v.Russell, 411 U.S. 423 (1973).

وعلي ذلك يجب التمبيز بين أشخاص لم يتأهبوا للجريمة ولا يعنيهم أمرها، وإنما ورطهم العميل فيهًا؛ وبين أخرين كان الإجرام من خلقهم وخلقهم.

To determine whether entrapment has been established, a line must be drawn letween the trap for the unwary innocent, and the trap for the unwary criminal.

(7) Sorrells v. United States, 287 U.S. 435 (1932); Sherman v. United States, 356 U.S. 369 (1958).

المبحث الرابع إقرار المشبوهين بالجريمة

<u>المطلب الأول</u> طبيعة هذا الإقرار

ويعتبر خوض المحكمة في صدق اعترافاتهم أو كذبها، صمام أمن يحول دون تلفيقها أو الإكراء عليها من خلال ضربهم أو جلدهم أو استعمال غير ذلك من مظاهر القوة قبلهم أو التهديد بها(آل. غير أن التحقق مما إذا كان الإهرار بالجريمة يعتبر عملا إدابيا أو كان قد لنتزع قهراً، صار متعذرا اليوم على ضوء الوسائل العلمية التي لا تظهر معها آثار تعذيبهم أو أنواع الضغوط التي تعرضوا لها.

كذلك فإن من وسائل الحصول علي اعترافاتهم، ما كان بيدو في ظاهره موافقا القانون، ثم صار في إطار النطور القضائي مخالفا لأحكامه.

فالأسئلة التي يوجهها رجال الشرطة إلى المشتبه فيهم، لا مخالفة فيها للقانون بشرط أن يتم توجيهها إليهم في حضور محام إلى جانبهم.

غير أن امتداد هذه الأسئلة فترة طويلة من الزمن، وتعاقبها واتصال حلقاتها بما لا يوفر للمشبوهين فرصة لالتقاط أنفاسهم، ويعرضهم لضغوط نفسية كبيرة، يعتبر في حكم الإكراه، فلا يؤخذ بإجابتهم هذه دليلا ضدهم(").

⁽¹⁾ يســتند بطلان الإعتراف اللازرادي في الدستور الأمريكي إلى التحديل الخامس لهذا الدستور الذي يقضى بأنه لا يجوز الشخص أن يدين نفسه بنفسه.(1997) Bram v. United States, 168 U.S. 532 (1997). (2) Chambers v.Florida, 309 U.S. 227 (1940); Ward v.Texas 316 U.S. 547 (1942).

⁽³⁾ Ashcraft v. Tennessee, 322 U.S. 143 (1944).

وفي هذه القضية، بطل الإعتراف بعد ٣٦ ساعة من الأسئلة المستمرة تحت أضواء كهرياتية مبهرة.

ذلك أن سؤالهم على هذا النحو، من الوسائل الخطرة المنطوية على سوء استعمال السلطة. ويتعين بالتالي إدانتها وردع القائمين عليها من خلال إيطال تحقيقاتهم، ولو كان ما دون فيها يحمل عناصر صدقها، بالنظر إلى ترابطها ووجود قرائن تدعمها.

بما مؤداه أن إقرار المشتبه فيه بالجريمة، لا يعتبر دليلا عليها إذا تم التحصل على هذا الإقرار بوسائل غير ملائمة، ولو كان ذلك الإقرار مؤيدا بدلائل خارجية تؤكد صحته(').

ذلك أن مثل هذه الوسائل تتاقض قيم الجماعة وثوابتها، ولا توفر لمن يتعرضون لها الفرص الحقيقية التي تؤمن حقهم في الحياة وفي الحرية، وهما حقان لا يجوز إهدارهما بغير الوسائل القانونية السليمة.

المطلب الثاني بطلان كل إقرار بالجريمة ينتزع جبراً

٣٠٠ و لا بجـوز بالتالـي أن بدان المتهمون كلما كان اعترافهم بالجريمة ناجما عن وسائل تنتزع بها أقوالهم، ولو قام الدليل على صدق أقوالهم هذه. ذلك أن النظم الجنائية في تطـورها المعاصـر، لا تعتبر نظما تتقيية Inquisitorial. ولكنها نظم التهامية المحتصـر، لا تعتبر نظما تتقيية لا الإقرار بالجريمة أو كذبه وإنما على نوع الوسـائل التي تأتي بها. فكاما كان من شأنها قهر إرادة المقر بالجريمة، بطل إقراره بها، ولو كان صادقا().

ولا يجوز أن يقال بأن حصور المحامين مع موكليهم بعقد الإقرار بالجريمة، أو يجعل طها أكثر صعوبة. ذلك أن الأمر الأكثر أهمية هو الحرية الشخصية التي لا يجوز تقييدها بغير الوسائل القانونية السليمة، ولو بدا المقر بالجريمة مسيطراً على أعصابه، متخليا عن حذره، بل ولو كان مدركا أن إخفاءه الدليل على ارتكابه لها، معركة خاسرة في مولجهته لرجال الشرطة.

ومن غير المتصور في الدول التي نقوم دسائيرها على ضمان الحرية الشخصية بما يكفل عدم الإخلال بها دون مقتض، أن ينتزع الإقرار بالجريمة من مشبوهين، بوسائل تعتبر في مضمونها تعذيبا عقليا لهم، خاصة إذا نجم اعترافهم بالجريمة عن أسئلة متتابغة تمتد زمنا طويلا يكون منهكا الأبدانهم؛ وكان رجال الشرطة قد تناوبوا عليها In relays الضمان راحتهم

⁽¹⁾ Ward v. Texas, 316 U.S. 547 (1942).

^{(&}lt;sup>2</sup>) Rogers v.Richmond, 365 U.S. 534 (1961), Bram v. United States, 168 U.S. 532, 542 (1897); Miranda v. Arizona, 384 U.S. 436 (1966).

بالنظر إلى طول منتها؛ وكان المشبوهون قد تعرضوا لإضاءة قوية تفشى بها أبصارهم أنتاء التحقيق معهم (أ)؛ وكانت التحقيق معهم في غرفة مغلقة جلبوا إليها وأودعوا فيها طوال فترة التحقيق معهم(أ)؛ وكانت الأسئلة التي وجهها رجال الشرطة إليهم قائمة على افتراض ارتكابهم الجريمة، بما يشكل ضغطا نفسياً لا يحتمل على أعصابهم التي يرهقها بالضرورة اتهامهم بجريمة خطيرة كالقتل أو بغيرها من الجرائم التي لا تقبلها الجماهير عادة من منظور قيمها.

المطلب الثالث

حضور المحامين مع المشبوهين ضرورة لا تفريط فيها

٨٠٣ ولذن جاز في بعض الدول أن يساق المشبوهون فيها إلي أماكن الاحتجاز التي يتعزلون فيها عن الاتصال بآخرين يرجون عونهم كالأصدقاء والمحامين، وأن يقروا بالجريمة في إطار ضغوط نفسية محسوبة بصبها رجال الشرطة على عقولهم، ويعطلون بها إرانتهم؛ فإن ذلك لا بجوز بيقين في دول تعطى للدستور القيمة الأعلى، ولا تقبل محاكمها بالنالي تعذيبا أو بدنيا يكون من شماره، الإقرار بالجريمة التي تقصل فيها.

ذلك أن ترويعهم يتمحض تخويفا ورهبة بيعثها رجال الشرطة فى أنفسهم. فلا يكون أمامهم من خيار غير الإهرار بالجريمة().

ويتعين بالتالي أن يكون لهم حق كامل في سماع أقوالهم أمام قاض؛ وبالحق في أن تتبههم الشرطة إلي الحقوق التي يكفلها الدستور لهم، والتي يندرج تحتها الحصول على عون من أصدقائهم ومحاميهم. بل إن الأجواء التي تتصل بالاحتجاز، لا بجتنها من منابتها غير حضور محاميهم معهم حتى يقدموا لهم يد العون التي يحتاجونها في شنتهم، وحتى تظل حريتهم في الخيار بين صمتهم عن كل قول يتعلق بالجريمة، وحديثهم عنها، كاملة غير منقوصة خلال فترة أستجوابهم.

فضلا عن أن احتمال لجوء الشرطة إلى وسائل القبر غير المعلنة، يتضاعل إلى حد كبير مع وجود المحامين. فإذا تعرض موكلوهم لهذا القهر، شهد محاموهم بذلك أمام أية جهة يعنيها معرفة حقيقة ما تم. ويكفل حضور المحامين كذلك عدم تعريف الشهادة التي يدليي موكلوهم بها في مرحلة التحقيق، وصحة ما تعتد عليه سلطة الاتهام من أجزائها، فلا يتصور تشويهها.

⁽¹⁾ Ward v. Texas, 316 U.S. 547 (1942).

^(*) Watts v.Indiana, 338 U.S.49 (1949); J.Wigmore, A treatize on the Anglo-American System of Evidemce, 3d edition (1940).

<u>المطلب الرابع</u> تطور مفهوم الإقرار بالجريمة

٨٠٤- ثم حدث تطور آخر في مفهوم الإقرار بالجريمة من ناحيتين:

أولاهما: القول بأن الوسائل غير الملائمة لانتزاع هذا الإقوار، نحطم الإرادة، أو تحملها قهرا علي ما يناقض حريتها؛ هو الوجه المقابل للقول بأن الإقرار بالجريمة يعتبر صادرا عن إرادة حرة إذا لم تكن وسائل الشرطة في التحقيق، تكل علي عدوانيتها أو تحمل معها من المخاطر ما يدل على أن الإقرار بالجريمة لا يجبر عن الحقيقة().

وفي ذلك تركيز على التنججة التي أقضى إليها استعمال هذه الوسائل. وليس على هذه الوسائل في ذاتها، خاصة وأن هذه النتيجة تتأثر بكافة العوامل التي تحيط باستجواب المشبوهين كسنهم، ودرجة ذكاتهم، وقدر تعليمهم، وماضيهم في الجريمة، وعدم تقديم الطعام لهم بصورة منتظمة، وحجبهم عن الاتصال بذويهم أو بأصدقائهم، واستعمال مظاهر القوة قبلهم أو التهديد بها.

وجميعها عوامل تنظر لليها المحاكم في مجموعها، ولا تعتد بواحد منها فقط، مما جعل معيار الإقرار الحر بالجريمة، غير موحد فيما بينها، بالنظر إلى اختلافها في الأهمية التي تعطيها لبعض هذه العوامل.

ثانيتهما: التمييز بين تحقيق تجربة الشرطة في مرحلة الشباهها في شخص معين بوصفه ضالعا في الجريمة، وبين تحقيق تتو لاه في مرحلة الإثهام بالجريمة.

ذلك أن كل إقرار تحصل عليه الشرطة من المتهم بعد اتهامه بالجريمة، يعتبر باطلا إذا تم في غير حضور محاميه، بالنظر إلى ما هو مقرر من أن الاتهام بالجريمة تليه بالضرورة محاكمة المتهم عنها أمام محكمة محايدة مفتوحة جلساتها للكافة، وتحيطها كل ضمانة إجرائية يتطلبها القانون.

وإذ كان حضور محامي المتهم، يعد مفترضا أوليا في مرحلة الاتهام هذه، وحتى الفصل فيه؛ فإن حضوره كذلك يكون واجبا من باب أولي في كل تحقيق تجريه الشرطة بعد الاتهام

⁽¹) Developments in the law- Confessions, 79 Harvard law Review. 935, 954- 59 (1966).

وخارج قاعة المحكمة. إذ هو تحقيق غير قضائي Extra-judicial proceedings لا بجوز أن يتم بغير حضور محاميه()، وإلا بطل إقراره بالجريمة، ولو صدر عن إرادة حرة.

وهو ما نراه صائبًا من الأوجه الأنية:

- أن حضور المحامي يكون واجبا في الأصل ليس فقط أثناء المحاكمة وبعد الاتهام،
 بل كذلك في كل المراحل السابقة عليهما كلما كان حضوره فيها، مؤثرا في المحصلة النهائية
 للخصومة الجنائية.
- لأن حق المتهم في الحصول على مشورة محاميه، يفقد بالضرورة كل قيمة، إذا كان مصير المتهم قد تحدد سلفا من خلال التحقيق السابق على المحاكمة.
- ٣. القول بأن الذين تثور في شأنهم شبهة إتيان الجريمة، كثيرا ما يعترفون بها خلال الفترة بين القبض عليهم وانهامهم، وأن اعترافائهم هذه ستقل بالضرورة إذا كان حضور محامين معهم واجباً في مرحلة ما قبل المحاكمة؛ يؤيد الطبيعة الحرجة لهذه المرحلة، بما يحتم حضور محامين عنهم ومعهم أثناءها.

فشة علاقة وثيقة بين حرص الشرطة في هذه المرحلة على الحصول علي إقرار بالجريمة ممن تثور قبلهم شبهة ارتكابها؛ وبين ضرورة حصولهم في هذه المرحلة ذاتها على عرن محاميهم.

- ٤. أن الحقائق التاريخية قديمها وحديثها، تؤكد القول بأن النظم الجنائية التي تعتمد في سعيها لمكافحة الجريمة على إقرار المشبوهين بها، هي في واقعها نظم تختصر الطريق إلى إدانتهم. فضلا عن أن هذه النظم، تكون أقل إنصافا، وأكثر مدعاة الإساءة استعمال السلطة، وتفقد في النهاية مصداقيتها، لتتقدم عليها نظم غيرها تركز اعتمادها على الأدلة الخارجية الثي يتم الحصول عليها من خلال مهارة المحققين وخبرتهم العملية.
- ٥. تتهار أعمدة النظم الجنائية كلما ارتبط بقاؤها وفاعليتها بتخلى المواطنين بغير وعى منهم عن الحقوق التي كفلها الدستور لهم، كالحق في أن يظلوا صامتين، فلا يدلون بإقرار عن جريمة نثور شبهه ارتكابهم لها. ذلك أن ضمان هذه الحقوق أولى من إهدارها. والإصرار عليها مقدم علي محاولة التخلص منها من خلال نظم جنائية لا تعنيها هذه الحقوق أكثر من حرصها على ملاحقة الجناة المحتملين.

⁽¹⁾ Massiah v.United States, 377 U.S. 201 (1946).

٦. أن الحق في الحصول على عون محام، بكون واجباحتى في مرحلة التحقيق، كلما تحول التحقيق، من اجتهاد لمحاولة حل غموض جريمة لازال مرتكبها مجهولا، إلى التركيز على شخص معين تحتجزه الشرطة لديها باعتباره مشتبها فيه، وتعطره بأسئلتها لإجهاده حتى يقر بالجريمة، غير عابئة في ذلك كله بطلبه حضور محاميه، بل ورفضها لهذا الطلب، ومثابرتها على التحقيق دون أن تبصره بحقة في أن يظل صامتا.

ولا يعني ذلك تعطيل حق الشرطة في الحصول من أقوال الشهود ومن خلال تحقيقاتها، وكذلك من غيرها من المصادر، على الأدلة التي تعينها على حل غموض جريمة قائمة. ذلك أن ما هو محظور عليها، هو أن تنتقل من مرحلة التحقيق إلي مرحلة الاتهام من خلال من كريزها على شخص معين بقصد الحصول علي إقراره بالجريمة(ا).

٧. أن مجرد احتجاز الأشخاص الذين تنور في شأنهم شبهة ارتكابهم للجريمة، وإحاطتهم بأجواء خانقة تسيطر الشرطة عليها، وينعزلون فيها عن الاتصال بالآخرين، بشكل ضغوطا نفسية شديدة وطأنها عليهم، ومألها في النهاية الإقرار بالجريمة حملا وقهرا، فلا يكون هذا الإقرار حراً. خاصة وأن الاحتجاز بتم في مكان خاص مغلق. وخصوصية المكان تعنى سرية ما يدور فيه. ويتعامل رجال الشرطة مع المشبوهين بوصفهم مندين، ويركزون تعلى بعض التفاصيل التي تحيط بالجريمة، وليس علي نسبتها إلي من يشتبهون فيه. ذلك أنهم يفترضون ارتكابهم لها، ولا يحفلون بنير تقصى دوافعهم الموقوع فيها. ويحرصون كذلك علي تعتمليهم من خلال التقليل من شأن الجريمة التي تسبوها إليهم، ويتخذون لذلك طراق مختلفة من بينها إلقاء اللوم على ضحية الجريمة، أو علي الجماعة كلها التي لم توفر طراق مختلفة من بينها إلقاء اللوم على ضحية الجريمة، أو على الجماعة كلها التي لم توفر لهم فرص العمل، أو الحياء الأمنة، أو الطفولة الهائمة، أو الظروف الملائمة الحياة.

وهم بذلك يضعون من يشتبهون فيهم في أجواء نفسية لا يستهدفون بها غير الحصول على نقاصيل الجريمة التي قطعوا من قبل بأنهم مقارفوها. فإن أخفقوا في الحصول منهم على هذه التفاصيل؛ فإن مودتهم الظاهرة تتحول إلى موجة عدوانية يعملون من خلالها على انتزاع إقرار بالجريمة، ولو بطرق الخداع كإيهامهم المشتبه فيه، بأن أحد شركائه في الجريمة قد أقر بارتكابه لها.

مه المحقيق مع مشبوهين مع مشبوهين المحقيق مع مشبوهين المحقوض مع مشبوهين يحتجزونهم لديهم، ويوجدون معهم منفردين، ومعرضين لضغوطهم بما يقوض إرادتهم

⁽¹) Hopt v. Utal, 110 U.S. 574 (1884); Mc Nabb. v. United States, 318 U.S. 332 (1943); Anderson v. United States, 318 U.S. 350 (1943); Escobedo v. Illinois, 378 U.S. 478 (1964).

Self- control essential to make a confession voluntary رجال الشرطة للجريمة. بل إنهم يفصلون واقعاتها وفق صورتها في أذهان الشرطة الذين يترعون في أسئلتهم معهم بقدر كبير من الصبر والإصرار، ويحرصون على أن تكون أسئلتهم متابعة حلقاتها، ترفقهم بثقلها، ويتوجهها للحصول على إقرار بالجريمة(").

فإذا أخفقوا في ذلك، لجأوا إلي صور من الخداع والتحايل والنصليل كإعطائهم مشورة قانونية زائفة. وهم بذلك يخلون بتوازنهم، ويعمدون إلي إخافتهم وإفزاعهم، بما ينتظرهم من مصير.

ويتعاملون مع ضعفهم الناجم عن عزلهم عن الاتصال بالأخسرين detention Incommunicado. بما يقيد حريتهم بصورة كبيرة. فلا تكون أجواء التحقيق غير محض شرور يواجهها المشتبه فيهم ولا يستطيعون نفعها(^۲).

ولا يتصور في إطار هذه الأجواء التي تعيط بهم، والتي لا يألفونها، وتتسم من كافة جوانبها بمظاهر العداء، أن تصدر عنهم إرادة حرة. بل إن حملهم على الإقرار بالجريمة هو الأكثر احتمالا، خاصة وأن ما يتوخاه المحققون من إحاطتهم بتلك الأجواء الضاغطة، هو إخضاعهم لإرادتهم. وليس ذلك إلا قهراً معنويا، لا يقل في أثره شأنا، عما يكون من صور القهر ماديا.

كلاهما ينال من كرامتهم ويعطل إرادتهم، ليكون القهر والحمل على الإقرار بالجريمة، عنصرين كامنين في أجواء الاحتجاز ومحيطها الخانق. وهو ما يتحض حملا على الشهادة بما يدينهم، ويذاقض الحق في صون خواص حياتهم، والحق في احترامهم وضمان تكامل شخصينهم، وتحقيق التوزان من جهة بين الأفراد في ضعفهم، وبين الدولة المتسلطة من جهة أخري والتي لا يجوز لها في مجال تطبيقها لخصائص النظام الاتهامي للعدالة الجنائية، أن تحصل على دليل يربطهم بالجريمة التي تدعيها، ما لم يكن هذا الدليل ناجما عن جهدها المشروع، وليس متأتيا من أفواه أفراد حملوا على النطق بما لا يربدون.

خاصة وأن قهل إرادتهم يتم بوسائل تخفيها الشرطة، ولا تعلن عنها، لضمان سريتها. فلا يكون احتجازهم واستجوابهم إلا قرين الإكراه على الشهادة التي لا يريدون النطق بها، والتي يحملهم عليها خضلا عن الأجواء البيئية التي تحيط بهم في أماكن الاحتجاز - تخوفهم

⁽¹⁾ Ziang Sun Wan v. United States, 266 U.S. 1, 14 - 15 (1924).

^(*) Mc Nabb v. United States, 318 U.S. 332, 343 (1943); Mallory v. United States, 354 U.S. 449, 452 – 53 (1957).

من رجال الشرطة أنفسهم المتأهبين لاستعمال القوة عند الضرورة، فلا يكون أمام المستهدفين بالتحقيق، من خيار غير الإهرار بالجريمة.

ولا كذلك أن يكون محاموهم معهم، يبثرن الاطمئنان في نفوسهم، ويعينونهم على التخلص من خوفهم، فلا يقرون بغير ما يريدون.

المطلب الخامس حقوق المشبوهين قبل بدء التحقيق

٨١٧ - ويتعين بالتالى، وقبل بدء التحقيق، أن يخطرهم المحققون بلغة واضحة لا لبس فيها ولا التواء، بأن من حقهم أن يظلوا صامتين. ذلك أن هذا التحذير يعتبر شرطا جوهريا لاحتواء مخاوفهم. ويشترط أن يقترن هذا التحذير -ومؤداه أن من حقهم أن يظلوا صامتين-بإفهامهم أن ما ينطقون به بعد توجهيه، قد يؤخذ ضدهم كذليل.

وهو ما ينبههم إلى عدد من الحقوق:

أولها: أن من حقهم الامتناع عن الشهادة التي لا يرغبون في الإدلاء بها.

ثانيها: أنهم إن اختاروا النطق بها، فإن عليهم تحمل نتائجها.

ثالثها: أن حقهم فى ألا بقروا بالجريمة، يخولهم رفض الإجابة على الأسئلة التى يوجهها إليهم رجال الشرطة أو غيرهم من القائمين على تنفيذ القانون، فإذا أصر هؤلاء على توجيهها إليهم ولم يقطعوها إذا كانوا قد بدءوا فيها، فإن أية أقوال يدلون بها بعد تمسكهم بأن يظلوا صامتين، تعتبر واقعة فى إطارا أوضاع الاحتجاز بقسرتها وضغوطها مصامتين، تعتبر واقعة فى إطارا لتعويل عليها. إذ يفترض صدورها فى إطار إكراه لا تتحرر به الإرادة من عوامل التأثير فيها Constrained choicel. ذلك أن نزول الأشخاص عن حقهم فى ألا يدينوا أنفسهم بأنفسهم، لا يجوز أن يفترض، ولا أن ينتزع الدليل عليه، ولا أن يكون هذا الدليل متهافتا ()، وإنما يتم التحقق من النزول عن الحقوق التى كفلها: الدستور وفق شروط ضيقه لها من شدتها ما ينفى النزول عنها بغير دليل قطعى.

ولا يجوز بالتالى القول بنزول المشبوه عن الحق فى حضور محاميه، ما لم يكن قد عرض عليه محام اللفاع عن موقفه، ولكنه أثر مختارا، ومدركا، أن يرفض هذا العرض. وتعتبر طول مدة استجوابه، وانقطاع وسائل اتصاله بالآخرين فى إطار احتجازه، دليلا قويا

⁽¹⁾ Culombe v. connecticut, 367 U.S. 568 (1961) at 602.

على أنه لم ينزل عن الحق في ألا يتكلم بغير حضور محاميه. وهو ما يتحقق كذلك إذا قام الدليل على أنه هدد أو خدع. لا فارق في ذلك بين بيان يعتبر اعترافا كاملا ومباشرا بالجريمة، وبين إقرار يتعلق بأحد عناصرها أو ببعض لجزائها. ذلك أن حظر الشهادة التي يدلى الشخص بها قهرا ليدان بسببها، يشمل كل صور تجريم الشخص لنفسه بغض النظر عن درجها.

و لا فارق كذلك بين إقرار بالجريمة ينسبها المقر انفسه In-culpatory Statement، وبين إقرار بها ينسبها إلى غيره(() Exculpatory Statement.

ذلك أن الإقرار الأخير كثيرا ما يتخذ دليلا على عدم صدق الأقوال التي أدلى بها، وأن إلقاءه النهمة على غيره لا يتوخى غير نفي نورطه في جريمة هو مسئول عنها.

المطلب السادس التحقيق في مرحلة الاحتجاز

٨٠٠ وكلما احتجز شخص فى أحد مخافر الشرطة أو فى غير ذلك من الإماكن التى
تتقيد فيها حريته الشخصية، فإن إقراره بالجريمة يتعين أن يؤخذ بقدر كبير من الحذر. ذلك أن
كل تحقيق فى مرحلة الاحتجاز، يحرك النظام الاختصامى للعدالة الجنائية، فلا يكون نظاما
تتقييا على أى وجه أو فى أية صورة. فالإقرار بالجريمة فى مرحلة التحقيق وإن دل على أن
المقدر بالجريمة قد ارتكبها إذا كان إقراره إراديا؛ إلا أن كل إقرار بالجريمة يتبين أن تعامله
المحكمة بأكبر قدر من الصرامة. ذلك أنه وإن قبل بأن من المفترض ألا يقر الإنسان بارتكابه
لجريمة ما لم يكن قد دخل فيها فعلاً حتى لا يعرض الخطر حريته أو مصالحه الجوهرية، إلا
أن هذا الافتراض يسقط إذا كان الإقرار بالجريمة ثمرة إغواء أو نتاج تهديد صدر عن أحد
القائم بين بتنفيذ القانون، مستغلا في ذلك أمال المشبوه فى الحرية، ومخاوفه من تقييدها. فلا
تتهدياً بالأجدواء التى يتم التحقيق فيها فى هاتين الحالتين، الظروف المواتية التى يمكن معها
القول بأن المشبوه كان واعياً بحقيقة ما يفعل، ومدركاً دلالة إقراره بالجريمة (أ).

⁽¹⁾ لسم تتطور في الولايات المتحدة الأمريكية القاعدة التي ثمنع قبول اعتراف المكره في المحكمة قبل القرن الثامن عشر. أما قبل ذلك فكانت المحاكم تقبل حتى الإعترافات الناجمة عن التمذيب

J. Wigmore, Atreatise on the anglo- american systeme of evidence Σ B 23 (3d ed) 1940.

⁽²⁾ Bram v. United States, 168 U.S. 532 (1897).

ولا يعتبر ذلك تعطيلاً لدور رجال تنفيذ القانون في مكافحة الجريمة، إذ يظل بوسعهم المحصول على المعلومات اللازمة في شأن الجريمة التي يحتقونها إما من مسرح الجريمة ذاتها، ومن الظروف التي تلابسها؛ وإما من أشخاص غير مقيدة حريتهم، معتمدين في ذلك على مهارتهم وخبراتهم.

وعلمى ضـــوء المفاهيم المنقدم بيانها، بيطل كل إقرار بالجريمة صدر بعد تأخير غير ميرر Unnecessary delay في تقديم المشبوه لطابور العرض بعد القبض عليه(أ).

كـنلك فـإن التحقيق فـى مرحلة احتجاز المشبوه وإن كان ضرورياً لتحديد ظروف الجزيمة ومرتكبها، إلا أن استجراب المشبوه لا يجوز إذا تم فى ظروف تعطل إرادة الاختيار عـنده، فسلا يفاصـل واعـيا بين الإقرار بالجريمة وبين ألا يجرم نفسه بنفسه. وما الإقرار بالجريمة وبين ألا يجرم نفسه بنفسه. وما الإقرار بالجريمة إلا حالة عقليه يتعين أن تصفو من كل تأثير، وإلا كان هذا الإقرار قرين الإكراه، وهـو إكراه يفتر من فى حق المشبوهين، أيس فقط من خلال تخذيبهم، وإنما كذلك عن طريق وسـائل تكتيكـية تحقـق كامل آثاره، كالاستجواب المتواصل من قبل رجال شرطة مدريين يوجهونها إلى المشبوه، بطريقة لا انقطاع فيها، وهو فى أيديهم يتخوف مـن بطشهم بـه إذا ظـل صامئاً، فلا يكون إقراره بالجريمة غير النتيجة الحتمية لظروف الاحتجاز، ويتعين فى هذا الصدد أن يلاحظ ما يأتى:

أو لأ: أن النصيحة التي يقدمها المحامي لموكله بأن، ألا يدلي ببيان أو برد علي سؤال يتعلق بالقضية، قبل أن يتولى هو دراستها؛ لا يناقض حكم القانون. ذلك أن المحامين لا يتوخون غير تأمين مصالح موكليهم وفق علمهم، وبأقصى ما تأذن به قدراتهم().

ثانياً: أن ما هو محظور على رجال الشرطة أن يتخذوه قبل المقبوض عليه أثناء تقييد حريته، ليس فقط تلك الأسئلة الصريحة التي يوجهونها إليه في أجواء الاحتجاز التي تؤثر في

⁽¹⁾ Upshow v. United States, 335 U.S. 410 (1948).

ويلاحظ أن المحكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية لم تحدد المدة التي يعتبر فيها هذا التأخير غير مبرر، إلا أن الكونجرس حدد أقصى هذه المدة بست ساعات بعد التحقيق.

⁽²⁾ ومن بين وسائل الاتفاع هذه أن يوجه رجل الشرطة حديثه إلى المشتبه في قتله لفتاة بعد خطفها، والتي لم يعشر على قتل المراحة تتفقها أن حكم الدين يقتضي أن تنفن هذه الفتاة بطريقة ملائمة، وألا تنظل جثنها في العراء نهبا للطيور الجارحة تفهضها، فإذا كان رجل الشرطة يعلم أن المقهم عميق التدين، وأنه تعسك بعدم الصديث فيي عفير حضور محلميه، فإن توجيه الحديث إليه علي النحو المنقدم الاستثارة مشاعره الدينسية، يعتبر من وسائل الاتفاع غير المسموح بها، فإذا أرشدهم المشتبه فيه بعد ذلك عن جثنها، فإن ذلك لا يعتبر دليلا ضده.

إرادته إلى حد كبير، وإنما كذلك وسائل الإقناع الدختلفة التي يرمون بها إلى انتزاع الإقرار بالجريمة في محيط الاحتجاز الخانق Custodial Setting، ولو لم ترق إلى حد الأسئلة المباشرة، بشرط أن تكون وسائل الإقناع هذه، لها قدر من التأثير على إرادة المقر بالجريمة، ولو تم هذا التأثير من خلال أقوال أو أفعال بدلي بها رجال الشرطة أو يباشرونها في مواجهة المشبره، كلما كان ينبغي عليهم عقلا أن يدركوا قدر تأثيرها في إرادة المقر، وأيا كانت نواياهم بشانها(ا).

ثالثاً: أن أجواء الاحتجاز التي تحيط الشرطة بها المعتقل لديها، والتي نتوافر بها عوامل الضغط التي تؤثر في إرادته، وتحمله على أن يقر بجريمة ما كان ليشهد بارتكابها في ظروف مختلفة؛ لا بجوز خلطها بالأحوال التي يكون فيها المعتقل متواجدا مع آخر في مكان احتجازه، ويتبادلان حوارا وديا بينهما يقوم على اطمئنائهما لبعض. ذلك أن تواجدهما معا بعيدا عن سطوة الشرطة وقسوتها، يبدد مخاوفهما. فإذا أقر أحدهما لثانيهما بالجريمة التي ارتكبها، فإن هذا الإقرار يجوز أن يؤخذ دليلا ضده، وأو لم يكن المقر يعلم أن من اطمان إليه ووثق فيه، عميل الشرطة تخفى وراء شخصية أخري(").

وهو ما أراه محل نظر. ذلك أن المقر بالجريمة ما كان لينلي بحديثه عنها إلي الشخص الآخر، لو كان يعلم حقيقة أمره. وإنما هي أعمال خداع Deception. وجهها عميل الشرطة بمهارة، مترخيا بها انتزاع هذا الإقرار Manipulation فلا يكون الإقرار بالجريمة غير نتاج هذا الإيقاع.

المطلب السابع جواز الاستثناء من ضوابط الإقرار بالجريمة

٨٠٨ على أن القيود المتقدمة جميعها، لا يجوز تطبيقها بطريقة جامدة صماء. إذ لا محل لتطبيقها كلما دل الحال على أن ظروفا ضاغطة تقتضى التحلل منها من أجل توقي مخاطر الإضرار بالممالمة العامة Public Safety

ويفترض هذا الاستثناء، ضرورة التمييز بين نوعيتين من الأسئلة التي توجهها الشرطة إلى المقبوض عليهم من المشبوهين.

⁽¹⁾ Rhode Island v.Innis, 446 U.S. 291 (1920).

⁽²⁾ Hoffa v.United States, 385 U.S. 293 (1966).

أولاهما: أسئلة غايتها إدانتهم بالجريمة Ascertaining the suspect's guit. وهذه لا يجرز توجهبها إليهم إلا بعد تعريفهم بالحق في أن يظلوا صامتين؛ وأن الأقوال التي يدلون بنها يجرز أن تؤخذ دليلا عليهم أمام القضاء؛ وأن من حقهم الحصول على عون محام قبل أن يتكلموا.

ثانيتهما: أمثلة يجوز توجيبها اليهم دون تعريفهم بحقوقهم المشار اليها. وذلك كلما كان هدفها توقى مخاطر قد يلحقونها برجال الشرطة أو بآخرين Protecting Public's safety.

وهو ما يتحقق علي الأخص إذا هاجم نفر من المشبوهين، مكانا يتردد الناس عليه؛ ثم الخفوا الأسلحة التي استخدموها في تهديد المتواجدين فيه. ذلك أن مخاطر إطلاق نيرانها عليهم تظل قائمة إذا لم تعلم الشرطة بمكان إخفائها. فإذا سألتهم عن هذا المكان توقيا المخاطر التي قد تتجم عن احتمال استعمال هذه الأسلحة من جديد ضد من يصادفونهم من العابرين، فإن تأمين سلامتهم تكون هي المصلحة التي تربو فائدتها على مصلحة المقبوض عليهم في ألا ينوا بأنفسهم بشهادة قد تدينهم(أ).

وقد انتقد بعض القضاة تقرير هذا الاستئناء، وقرروا أن الأقوال التي يدلي المشبوهون بها عن مكان إخفاء أسلحتهم، مساوية في الأثر لأقوالهم التي يدلون بها في أجواء الاحتجاز، لأبها تدينهم في الحالئين بالمخالفة للدستور، ويتعين أن يطبق في شأنها حكم الدستور، وإبطالها بالتالي لانطوائها على حمل المشبوهين على الإهرار بما لا يريدون().

·The privilege against self- incrimination

<u>المطلب الثامن</u> الحقوق التي لم يلفت نظر المشبوء اليها

٨٠٩ وينبغي أن يلاحظ كذلك أن كل تحذير للمشبوه بأن يظل صامتا، وأن الأقوال التي يدلي بهاد قد تؤخذ دليلا ضده أمام القضاء، وأن من حقه أن يحصل علي عون محام إن أراد، لا يترخي غير تبديد مظنة قهره علي الشهادة التي قد يدان بسببها. فإن لم يتم تحذيره علي الدو المتقدم، قام افتراض القهر علي أداء هذه الشهادة، ويطل بالتالي كل دليل يكون من شارها The fruits.

[.]New York v.Quarles, 467 U.S. 649 (1984). (2) انظر في الرأي المخالف لقضاء المحكمة في القضية المشار إليها، أراء كل القضاة مارشال وستيقض، وبرينان.

ولكن الأمر جد مختلف إذا أغفل رجال الشرطة ابتداء تحذيره على النحو المتقدم، ثم عادوا إلى تتبيهه إلى الحقوق التي يملكها وفقا الدستور. ثلك أنه بينما بيطل كل دليل تأتي من الأقوال التي أدلي بها قبل تحذيره، فإن تتبيهه من جديد إلى حقوقه الدستورية، يخوله أن يقر بالجريمة أو ألا يقر بها دون ما ضغط أو إكراه من القائمين بالتحقيق. فإذا اختار أن يقر بالجريمة في غير حضور محاميه، تعين أن يكون هذا الإقرار إداريا وقاطعاً في دلالته، ومنطويا كذلك على اختياره إسقاط حقه في الحصول على مشورة محام يعينه على أمره،

المطلب التاسع آثار التحصل غير المشروع على الدليل

١٠٨ وكلما تم التحصل على دليل بطريق غير مشروع، فإن هذا الدليل لا يجوز استخدامه ضد المتهم، ولو أدلي الشهود الذين أتي بهم بشهادة مزورة Perjury statement. ذلك أن تزوير هذه الشهادة، لا يسوغ اعتماد النبابة العامة على دليل كان أصلا باطلا. فضلا عن أن اعتمادها على الدليل الباطل لمجرد أن شهود الدفاع كلهم أو بعضهم، كانوا مزورين، مؤداه تخويفهم من الشهادة وحملهم على العدول عنها لاحتمال تعارضها حواو في بعض جزئياتها مع الدليل الباطل. وقد يتردد شهود الدفاع حولمجرد تخوفهم من أن تتخذ الشهادة التي يدلون بها، موطنا لتجريمهم، ولو كان هدفهم مجرد إظهار الحقيقة- في المثول أمام هيئة المحلفين، وتقديم الأدلة النافية لجريمة المتهم. فلا تبدو الحقيقة كاملة أو واضحة أمام هذه الهيئة.

كذلك فإن اعتماد الدليل الباطل إذا أدلمي شهود الدفاع بشهادة مزورة، مؤداه أن تبذل النيابة جهدها لإيقاعهم من خلال أسئلتها المتلاحقة أو المعقدة، التي قد يجببون عنها زورا بناء على سوء فهمهم لها أو خطئهم في تقدير عواقبها.

وأخيرا فإن الشهادة الزور لا تخول أحداً مقابلتها بالدليل الباطل لإظهار نواحي اختلاقُها مع هذا الدليل. لأن في ذلك إعمالا لأثره بالمخالفة للمستور.

وإذا قيل بأن المحاكمة الجنائية لا نتم على الوجه الأكمل إلا إذا أحاطها ضوء الحقيقة، إلا أن الحقيقة الذي يعتد بها في هذا المقام، هي الحقيقة القانونية التي تحدد الأدلة التي يجوز

⁽¹⁾ Oregon v.Elstad, 470 U.S. 298 (1985).

قبولها، وتلك التي يجب قمعها The suppression of evidence لمخالفة طريقة جمعها للمشور(').

^{(&#}x27;) James v.Illinois, 493 U.S. 307 (1990).

الفصل السابع المحاكمة الجنانية المنصقة

المبحث الأول التدابير التي يجوز اتخاذها في مرحلة ما قبل المحاكمة

11 - تعمل السلطة جاهدة على إيقاع المذبين في يد العدالة، وهي تتخذ قبل محاكمتهم
تدابير مختلفة تتغيا بها معرفتهم، كالوسائل العلمية المنهجية التي تطبقها للعثور على بصماتهم
وتحليل دماتهم وفحص ما تركوه في مسرح الجريمة من آثار كاداة القتل، وما نطقوا به أثناء
ارتكابها، وطريقة تصرفهم التي شوهدوا عليها، وملامح وجوهم ولو أخفوها وراء قناع.
وهي تعتبر هذه التدابير جميعها وأعليها من طبيعة علمية محميد مراحل تحضيرية غايئها
القبض على الجناة الفارين، ولو غيروا من مظهرهم لتضليل العدالة حتى لا تجد طريقها إليهم.

وليس أمام القائمين على تتغيذ القانون بالتالي غير رصد المشبوهين وتعقبهم للقبض عليهم. ويفترض ذلك تحديد شخصياتهم، من خلال تدابير علمية بتخذونها، كتحليل دمائهم في مسرح الجريمة وأدواتهم التي لرتكبوها بها، وحصر بصماتهم ورفعها وضبط أتنعتهم التي خلفوها، وأجزاء ملابسهم التي أخفوها.

وهذه الوسائل العلمية تسهل دائما مناقشها وبدحض كل دليل تأتي منها. ذلك أن التقنية العلمية معروفة أدواتها، ومعلوماتها متاحة بصورة كافية لعدد غير قليل من المعنيين بها. والمخايرة في مناهجها محدودة، والمحامين مواجهتها بصورة جادة بعد توجيه الاتهام. ولا يحتاجون بالتألي إلي المثول مع موكليهم في مرحلة ما قبل المحاكمة التي تتم فيها هذه التحاليل العلمية. ذلك أنهم يستطيعون التليل علي عكسها أمام المحكمة من خلال خبراء يستقدمونهم، ويعرضون عليهم أهذه التحاليل ويعرضون عليهم أهذه التحاليل علي عكسها أمام المحكمة من خلال خبراء يستقدمونهم، خطيرة حول صحتها، لم يجز الاعتماد على نتوجتها.

ولا كذلك المرحلة الحرجة السابقة على المحاكمة والتي تقوم على رص المشبوهين الذين يعتقد بإسهامهم في الجريمة -في طابور عرض Jdentification Parade مع آخرين لا شأن لهم بالجريمة المدعي ارتكابها حتى إذا ابصر شهود عيانها أفراد هذا الطابور Lineup، وكان من ببنهم من رأوه على مسرحها، عرفوه إما الكلمة نطق بها، أو لطريقة مشي اختص بها، أو لملامح قاسية ظهر بها على مسرح الجريمة(أ).

⁽¹⁾ أنظر في ذلك:

وتبدو خطورة عرض المشبوهين مع غيرهم في طابور العرض، أن ضحية الجريمة -وعلي الأخص في جرائم العرض- قد يكون هو شاهدها الوحيد، فيحدد مندفعا وبصورة خاطئة، وعلى ضوء ثورة غضبه، أو لنهور يقسم به، شخصا معينا باعتباره مرتكبها.

وقد دل الإحصاء على أن تحديد شخصية المذنبين من خلال طابور العرض المتقدم،
كان دائما عملا محفوفا بالمخاطر، وكثيرا ما أساء إلى العدالة ذاتها من خلال إدانة أبرياء
أقحموا ظلما في الجريمة نتيجة خطأ في الشهادة عليهم، خاصة وأن شهود العبان يختلفون فيما
بينهم في حدة البصر، وعمق القيم الخلقية، وقوة الذاكرة أو وهنها، ودقة ملاحظاتهم أو
عشوائيتها. وقد يتوهمون أشياء لا وجود لها، وإنما صورها لهم الخيال. وقد يجزمون بوقوع
الجريمة، وبرويتهم لمرتكبيها ليلاً وهم كاذبون. وقد ينسبونها تحاملاً إلى من يبغضون.

كذلك فإن طريقة إعداد رجال الشرطة الطابور العرض، قد يكون لها أثر في توجيه شهود العيان، خاصة إذا أعقبتها ملاحظة أو كلمة أو إشارة موحية. فلا يختار شهود هذا العيرض غير الشخص الموحى إليهم به -ولو كان بريئا - ليساق إلي المحكمة بعدنذ بوصفه متهما، وعلي الأخص إذا أشار إليه شهود العيان في مرحلة المحاكمة ذاتها، وقرروا أنه كان فاعلًا لا شريكاً في الجريمة.

وتئل التجرية على أن هؤلاء الشهود قلما يتراجعون عن رأيهم، ولو أدركوا خطأه في قرارة أنفسهم. وكلما أعد طابور العرض في غير حضور محام يمثل المشتبه فيه، فإن طريقة إعداده تكون سرا مغلقاً. ويتمثر على المحامين بالتالي -في إطار هذه الأوضاع- أن يقفوا على الكيفية التي تم بها اختيار المعروضين، ولا على طريقة صفهم، ولا أن يعيدوا بناء طابور العرض بالصورة التي تم بها.

وقد يواجه شهود العيان المشتبه فيه وحده، وليس من خلال طابور عرض يختلط فيه مِع أخرين. ومخاطر الإيحاء واحدة في الحالئين.

وفي كثير من الأحوال لا يقدر الشهود ، مخاطر تعرفهم علي الجناة، ولا يفطنون إلي الحيل التي توحي لهم بأشخاصهم. والمشبوهون أنفسهم لا يدركونها، ولا يبصرون وسائلها؛ ولم يدربوا على فهمها وقدر تأثيرها على هؤلاء الشهود(") Suggestive Influences.

⁽¹) Neil V. Biggers, 409 U.S., 188 (1972); Manson v. Brathwaite, 432 U.S. 98, 107 – 14 (1977).

٨١٢ كذلك فإن احتجاجهم أثناء المحاكمة على الطريقة التي تم بها إعداد طابور
 العرض، أو مواجهتهم منفردين بشهود العيان، غالبا ما يكون عديم الفائدة.

ذلك أن المحلفين يقابلون بين كلمتهم وكلمة رجال الشرطة الذين تفترض حيبتهم فيما أجروه.

ومن ثم يتحدد مصير المشبوهين بعد انهامهم -لا من خلال المحاكمة ذاتها- وإنما عُن طريق المواجهة السابقة عليها بينهم وبين شهود العيان Pretrial Confrontation ، وبيينهم وبين الدولة بأجهزتها الشرطية؛ وبينهم وبين المحلفين بعد أن حكم عليهم هؤلاء الشهود بأنهم الجذاة، ولو كان الشهود حسنى الذية، وكانت الشرطة لم تعدّ الأمور بحيلها الموحية.

ذلك أن مصير المتهمين بالجريمة قد تحدد سلفا في المرحلة الحرجة السابقة علي المرحلة الحرجة السابقة علي التهامهم Past indictment lineup والتي افتقوا فيها عون محاميهم، شأن احتياجهم لهذا العون في هذه المرحلة الحرجة Critical stage شأن احتياجهم لمحاميهم أثناء المحاكمة.

بل إن حاجتهم اليهم في المرحلة الحرجة السابقة على محاكمتهم Out- of- Court قد تكون أشد، الأنها تحمل في ثناياها عناصر إدانتهم بالجريمة(').

ويتنين أن يكون مفهومها أن المرحلة الحرجة التى يتنين حضور محام فيها، هى التى يجوز عقلاً عتبارها جزءاً من المحاكمة ذاتها. ذلك أن عون المحامى إذا لم يقدم فى هذه المرحلة، فإن جهده فى تعزيز مركز موكله سيكون بالضرورة ألل من أن يكون كافيا(").

ويتعين بالتألي أن يعمل المحامون في تلك المرحلة مع موكليهم، وأن يخطروا سلفا بعزم الشرطة علي صفهم مع آخرين في طابور العرض، ليكون حضور هؤلاء المحامين معهم شرطا لعرضهم علي شهود الجريمة، إلا إذا أسقط المشبوهون حقهم في ذلك بإرادتهم الحرة. ولا يجوز أن يقال بأن حضور المحامين يعرقل مواجهة المشبوهين بشهود العيان.

ذلك أن هذا الحضور ظل مطلوبا في المحاكمة الجنائية ذاتها دون أن يرمي المحامون بتعطيل إجراءاتها. ومن غير المتصور أن يكون حضور المتهمين مع موكليهم في مرحلة ما قبل المحاكمة التي يواجهون فيها شهود الجريمة، معطلا تتفيذ القانون. ذلك أن وجودهم ينقيها من شواتبها ويكفل حصول الذبابة العامة على أدلة للجريمة لم تتسرب إليها نقائص تصدها،

⁽¹⁾ United States v. Wade, 388 U.S. 218 (1967); Gilbert v. Colifornia, 388 U.S. 263 (1967).

⁽²⁾ United States v. Ash, 314 U.S. 300 (1973).

و لا يعطل كذلك تقديم الجناة الحقيقيين إلى العدالة. وإنما يكون حضور المحامين مع المشبو هين فى طابور العرض Show-ups الضمانة التي تكفل انهام المذنبين وفق الدستور والقانون.

وتظهر خطورة عرض المشبوهين مع غيرهم في طابور واحد يضمهم، ودعوة شهود الجريمة لتحديد من يكون من بينهم مرتكبا لها، في أن تشخيصهم على هذا النحو، يتوخي ربطهم بالجريمة أثناء محاكمتهم عنها بوصفهم مسئولين عن ارتكابها.

فإذا لم يكن لديهم محام أثناء عرضهم في هذا الطابور، فإن انتقاده للطريقة التي تم بها -رهو لا يعرفها- يكون غير مؤيد بدليل.

ويتعين بالتالي أن يكون حضور المحامين مع موكليهم شرطا دستوريا لجواز العرض حتى يقفوا على أسلوبه، وعلى مظاهر تأثير الشرطة على شهود الجريمة، ما كان منها مقصودا أو غير مقصود؛ وإلا اختل التوازن بين سلطة الاتهام في مجال اعتمادها -أثناء المحاكمة- على نتيجة طابور العرض، وبين المحامين في مجال نفي صحتها بعد أن حيل بينهم وبين حضوره، والنظر في كيفيته، ومظاهر التأثير فيه.

ويتوخي تحقيق هذا الترازن، أن يكون تتذخيص شهود الجريمة لمرتكبها موضوعيا، وأن يكون تتذخيص شهود الجريمة لمرتكبها موضوعيا، وما يكون تعرفهم عليهم أثناء المحاكمة قائما على مصدر مسئقل An independent origin عن شهادتهم في طابور العرض إذا كان معيبا، ويدخل في تقدير ذلك مجموعة من العوامل أهمها ما إذا كان الشاهد قد توافرت لديه فعلا، فرصة البصر بالجاني وقت الجريمة، ودرجة انتباه الشاهد وقت رؤيته الجاني، ومدي دقته في وصفه لملامحه؛ وقد رئيقه من الجاني وقت تعرفه عليه في الطابور؛ والفترة الزمنية المنقضية بين وقوع الجريمة، ومواجهة الشاهد للجاني؛ ووجه التناقض بين أقوال الشهود الذين تعرفوا عليه؛ والصورة التي أعطاها المتهم لما تم فيه؛ وما إذا كان شخص أخر قد شهد الجريمة وشخص جناتها قبل عرضهم عليه؛ وما إذا كان شولاء الشهرة في هذا التحديد هؤلاء الجناة قبل صفيم غي شبود الجريمة؛ وما إذا كان هؤلاء الشهود قد أخفتوا في هذا التحديد في مرحلة سابقة ().

ولا يجوز أن تأخذ المحكمة بأحد هذه العوامل أو بعضها دون البعض الأخر. ذلك أن دلالتها لا تتحدد إلا على ضوء مجموع الظروف التى تحيطها. فإذا قام الدليل على أن الظروف التى أحاطت بالتعرف على المشبوه لها من واقعها ما يرجح تدبيرها أو تطرق الخلِل

⁽¹) Stovali v. Denno, 388 U.S. 293 (1967); Simmons v. United States, 390 U.S. 377 (1968); Foster v. California, 394 U.S. 440 (1969); Coleman v. Alabama, 399 U.S. 1 (1970).

إليها بصورة جوهرية A Substantial likelihood of misidentification بعين عدم الإعتماد عليها (أ) وعلى الأخص ما كان من هذه العوامل قائما على صور من الإبحاء بعثتها الشرطة في الشهود، ووجهتهم بها وجهة بذاتها تقنعهم بأن شخصنا معينا هو من أتى الجريمة. ذلك أن حضور المحامين مع موكليهم لم يعد مقصوراً على تقديم العون لهم في مسائل القانون وحدها خاصة بعد تطور وسائل التحقيق ووجود الشرطة المنظمة التى تعذر معها الفصل بين ما يعتبر واقعاً وما يدخل في مسائل القانون().

٨١٣ وصار لازماً بالتالي أن نقرر أن تعيين شهود الجريمة للجناة الذين صفتهم الشرطة مع غيرهم في طابور عرض، يعتبر عملا مخالفا الدستور وباطلاً، كلما تم عرض المشبوهين في هذا الطابور في غير حضور محاميهم.

وإذ يحدد شهود الجريمة من قارفوها على النحو المتقدم، فإن تعيينهم لمرتكبيها يكون ثمرة إجراء باطل. ويلحق هذا البطلان كذلك تعرفهم عليهم في قاعة المحاكمة، كلما قام الدليل على أن شهادتهم الجديدة، تبلور نتيجة العرض الباطل. وهي بعد قاعدة ينطبق حكمها ليس فقصط على كل طابور لا يكون المشبوهون المعروضون فيه غير معالمين بمحام عنهم، وإنما كذلك في كل مواجهة فردية بين المشتبه فيه في خير حصور محاميه؛ وبين شاهد عيان الجريمة.

A face to face encounter between the witness and the suspect.

114- على أن الأوضاع الملحة التي بجد رجال الشرطة أنفسهم فيها، قد تقتضيهم لحيانا عرض المشتبه فيه - وقبل حضور محامية - على من شاهد الجريمة. فلو أن شخصا طعن سيده طعنة نافذة في صدرها مما اضطرها إلى إجراء عملية خطيرة أقعدتها في المستشفى، وكان رجال الشرطة في صراعهم مع عامل الوقت، وتحسبا لوفاة المجنى عليها قبل عرضها على المشتبه فيه، قد اصطحبوه إليها في مكان علاجها، وحصلوا منها على ما يفيد أن من عرضوه عليها هو من طعنها. ثم شهد رجل الشرطة والمجنى عليها بذلك أمام المحكمة، فإن تعرفها على المشتبه فيه، يكون مواقة الدستور بالنظر إلى الأوضاع الملحة التي

United States v. Wade, 388 U.S. 218 (1967) at 226.

⁽¹⁾ Neil v. Biggers, 409 U.S. 188 (1972).

المبحث الثاني الإفراج قبل المحاكمة Pretrial Release

١٩٥٥ عادة ما يوفر النظام القضائي في الدولة للأشخاص الذين قيض عليهم وينتظرون صدور قرار الاتهام في شأن جرائمهم، فرصة الإقراج عنهم بوسائل مختلفة يندرج تحتها إطلاق الشرطة لسراحهم في أن جرائمهم، فرصة الإقراج عنهم يوسائل مختلفة يندرج تحتها الجرائم الخطرة؛ وكان قرار الاتهام قد صدر؛ فإن الإفراج عنهم يكون بخفالة يقدمونها لإطلاق سراحهم حتى الفصل نهائيا في قضيتهم. بيد أن هذا الإقراج لا يجوز كلما كان تدبيراً وقائيا preventive detention خوفا من لحتمال عبثهم بادلة الجريمة، أو التأثير في شهودها، أو بالنظر إلي خطورتهم التي يرجح معها احتمال ارتكابهم لجرائم جديدة إذا ما أطلق سراحهم، بما بهدد أمن مجتمعهم، أو يلحق مضار جسيمة بأشخاص بذواتهم بعمد هؤلاء المجرمون إلى تصفية حساباتهم معهم لضغائن قديمة، أو الوشايئهم بهم أو انقلابا عليهم.

ويظل الحق في الإفراج عنهم قبل المحاكمة حال انتفاء مخاطره- مشروطا أصلا برامكان تقديمهم تأمينا يكفل ظهورهم أمام المحكمة إذا طلبتهم، وتنفيذ العقوبة المحكرم عليهم بها إذا أدينوا بالجريمة(أ). ويعتبر هذا التأمين سمع جواز مصادرته حال الإخلال بشروطه- ضمانا إضافيا لحضورهم. وكلما جاوز مقدار هذا التأمين الحدود المنطقية التي تكفل الوفاء بمثولهم أمام المحكمة التي تستدعيهم وتنفيذ العقوبة التي تحكم بها عليهم، فإن مبلغها لا يكون معقولا متوجئ تعجيز المتهم عن دفعها، ومخالفا للدستور بالتالي Excessive bail. وعلي المحكمة أو النيابة العامة بالتالي، أن تحدد مبلغها منظورا في ذلك إلى كل حالة على حدة(أ).

٨١٦ وعادة تحيط السلطة التشريعية الإفراج عن المتهمين قبل محاكمتهم بشروط ضبية بالنظر إلى تصاعد عدد الجرائم التي يرتكبونها بعد إطلاق سراحهم، وحتى لا تفرج المحكمة أو النيابة عنهم إذا كانوا يمثلون خطرا حقيقيا علي آخرين، فيما إذا قبلت كفالتهم.

وعلى ضوء هذه الشروط، لا يجوز أن نقرر النيابة أو المحكمة حبس متهمين حبسا احتياطيا أو وقائيًا، إلا بعد سماع أقوالهم. فإذا ظهر لها بعدنذ رجحان فرارهم من قبضتها فيما

⁽¹⁾ Stack v. Boyle, 342 U.S. 1, 4 (1951).

وفـــى هـــذه القضية، تقول المحكمة العليا الرلايات المتحذة الأمريكية، إن الدق التقليدى في الحرية قبل الإدائـــة، يكنل المحق في الدفاع غير المعاق، وحظر توقيع عقوبة قبل الإدائة. وما لم يكنل المشرع الحق في الكفالة قبل الإدائة، فإن المتراض البراءة الذي تحصلنا عليه بعد قرون من النضال، ينقد معناه.

⁽²⁾ United States v. Salerno, 481 U.S. 739 (1988) at 754.

لو أفرج عنهم، أو أن خطرا داهما قد يلحق أخرين من جراء ولموغهم في الإجرام بعد إطلاق سراحهم، فإن حبسهم احتياطها يكون ضرورة لا مفر منها.

ولكل من هؤلاء بالتالي الدق في طلب محام يكون إلي جانبهم أثناء النظر في طلبهم الإقراج عنهم، وأن يأتي بشهوده، وأن يقدم ما يراه من الأدلة التي يعزز بها موقفه، وأن يواجه شهود النيابة ويجرحهم.

ولا يجوز للنبابة أو للمحكمة أن ترفض طلبهم الإقراج عنهم، سواء بالنظر إلى خطورتهم أو لرجحان هروبهم، إلا بعد أن تنون ذلك في قرارها أو حكمها مؤيدا بأدلة واضحة ومقنعة. ولا يجوز كذلك النظر إلى سلطة الحبس الاحتياطي باعتبارها سلطة مطلقة، إذ هي مقيدة بأغراضيها، وبالضرورة التي توجهها، وأهمها طبيعة ودرجة خطورة الجريمة التي ارتكبها الجناة، وخلفيتهم، وخصائص تكوينهم، وماضيهم في الجريمة، ونزوعهم إليها، وقدر الإصرار على الولوغ فيها، وعلى ضوء هذه العوامل تقرر النيابة أو المحكمة الإقراج عبه، أو بقاءهم محبوسين لحتياطيا.

ويمراعاة أن حق المتهمين في الحرية قبل إدانتهم، مؤداه استصحابهم الأصل فيهم، وهو افتراض براءتهم(').

فإذا كان قرارها باستمرار حبسهم، تعين أن يكون طريق الطعن فيه استثنافيا مفتوحا. فذلك وحده ضمان موازنة الحرية بمصلحة الجماعة. ولنن صح القول حرهو صحيح بأن حرمان الناس من حريتهم لا يجوز أن يتم علي ضوء احتمال ارتكابهم مستقبلا لجريمة أيا كان نوعها؛ وأن مصائر الناس لا تحددها غير أفعالهم التي قارفوها بالمخالفة للقوانين الجزائية؛ إلا أن هذه القاعدة لا تصدق بالنسبة إلى شروط الإقراج عن المتهمين التي يضعها المشرع، والتي يحدد على ضوئها في صورة منطقية، قواعد الإقراج عن المحتجزين في السجون.

ذلك أن شرط الوسائل القانونية السليمة يكفل حماية الأشخاص في حرياتهم وأموالهم في مواجهة خطرين يتأتيان من السلطة وعمالها:

أحدهما من طبيعة موضوعية Substansive due process تمنعها من التنخل في حياة الأغراد وحرياتهم وأموالهم على نحو يصادم الضمير العام، أو يخل بالحقوق المندرجة ضمنا في إطار الحرية المنظمة.

⁽¹⁾ Stack v Boyle, 342 U S 1 (1951)

وثانينهما من طبيعة لجرائية لا يجوز بحثها قبل النحقق من توافر العناصر الموضوعية لشرط الوسائل القانونية السلمية.

بما مؤداه أن الوسائل القانونية التي تتوافر لها ضوابطها الموضوعية، تظل بحاجة إلي منطلباتها الإجرائية CProcedural due process عشرط اسلامتها، ذلك أن تشخل السلطة في حياة الأشخاص أو في حرياتهم أو في أموالهم، لا يكون معقولاً ما لم يتم بطريقة منصفة In a fair من أن الشروط الضيقة للإقراج عن المتهمين قبل محاكمتهم، manner وغير صحيح ما يقال من أن الشروط الضيقة للإقراج عن المتهمين قبل محاكمتهم، تتاقض الوسائل القانونية السليمة في جوانبها الموضوعية بالنظر إلى انطوائها على عقوبة يتوض عليم قبل إدانتهم.

ذلك أن قواعد هذا الإفراج من طبيعة تنظيمية وليس مضمونها عقابيا. فضلاً عن أن مجرد احتجاز بعض المتهمين في حبسهم، لا بدل بالضرورة على قصد عقابهم. وإنما تتحدد الطبيعة التنظيمية أو العقابية الشروط الإقراج على ضوء با عناه المشرع بها وتوخاه منها. فكلما قام الدليل على أن غرض المشرع من تنظيم معين، ليس عقابيا، وأن هذا التنظم يتوخيى أغراضا مختلفة، فإن هذه الأغراض وحدها هي التي يتعين التقيد بها كي ننظر بعدئذ فيما إذا كان للقراعد التي يقوم عليها هذا التنظيم، صلة منطقية بالأغراض التي استهدفتها، أم أنها دخيلة عليها ولا تكفل تحقيق أهدالها(أ).

٨١٧ والبين من استقراء النصوص القانونية التي ينظم بها المشرع الإقراج عن المتهمين، أنها لا تتمحض عقابا للخطرين منهم. وإنما توخي المشرع درء المخاطر التي قد تتجم عن إطلاق سراحهم. وثلك مصلحة اجتماعية ملحة لا نزاع فيها.

والأصل كذلك ألا يصدر القرار بحبسهم احتياطيا إلا في الجرائم الخطيرة كجرائم الاتجار في المواد المخدرة أو الخطرة والجرائم التي تكون عقوبتها الإعدام أو السجن المؤبد- وبعد سماع أقوالهم، وألا يزج بهؤلاء المحبوسين مع الأشقياء المارقين، وإنما يعزلون عنهم في أماكن مستقلة قدر الإمكان.

^{(&}quot;) أخذ الدق في الكفالة للإتراج عن المتهم، من وثيقة إعلان الحكوق البريطانية. ولا يعنى هذا الدق وجوب الاتراج بكفالة في جميع الصعور، ولكن فقط الدق في عدم المغالاة في الكفالة في الأحوال التي يكون من الملائم منحيا.

٨١٨ ويتعين في كل حال أن تكون مدة الحبس الاحتياطي محدودة، فلا يستطيل زمنها إلى حدود غير منطقية. ولا يتقرر الحبس الاحتياطي - واو كان تشريعيا" واقعا" في حدود معقولة - بغير رقابة فضائية.

٨١٩ و لا يجوز كذلك أن يقال بأن رفض الإفراج عن المتهمين هو إخلال بشرط الوسائل القانونية السليمة في جوانبها الموضوعية بما يقوم عليه هذا الشرط من عدم جواز تدخل السلطة في حرية الأشخاص وجسم احتياطيا قبل أن يصدر حكم بإدانتهم عن الجريئة التي اتهموا بها. ذلك أن السلطة بوسعها في بعض الأوضاع، أن تقيد من حرية الأشخاص قبل محاكمته وإدانتهم، أو حتى يدون محاكمة.

ولا شبهه في أن للدرلة مصلحة محققة حمشروعة وقاهرة في مكافحة الجريمة سواء كان المقبوض من البالغين أو القصر، خاصة إذا كان هؤلاء قد ارتكبوا جرائم بالغة الخطورة، وكان راجحا إقدامهم علي جرائم مثلها ضد مجتمعهم بعد الإقراج عنهم. ويتعين بالتالي لجواز الحيس الاحتياطي، أن تقدم سلطة الاتهام سببا معقولا التدليل على أن المتهمين قد ارتكبوا الجريمة التي تصبتها إليهم، وأن يتم سماع أقوالهم في إطار نظم اختصامية بمعني الكلمة، وأن تعمل النبابة فوق هذا على إقناع الجهة القضائية المحايدة، بأن الإقراج عنهم يمثل خطرا علي أمن الجماعة أو سلامة أخرين.

وتلك مصلحة تربو علي مصلحة الغرد في الحرية، وتقتضي من الدولة أن تبذل جهدها - ومن أجل مكافحة الجريمة - حتى تجرد من ينزعون إليها أو يقدمون عليها من أسلحتهم التي يهددون آخرين بها. ذلك أن مصلحة الجماعة في ضمان أمنها، تقتضيها فرض الاستقرار في إقليمها، ليس فقط في زمن الترتر والعصيان وإيان الأعمال الحربية، بل كذلك فيما وراءها إذا تطلبتها ضرورة مواجهة الخطرين الذين يعبئون بمصالحها.

وفي إطار هذه الظروف. لا يكون الاحتجاز السابق على المحاكمة، منافيا أصلا قيم العدل الغائرة جذورها في ضمير الجماعة، والتي لا يجوز التفريط فيها.

وليس احتمال نزوع المنهمين الخطرين إلى الجريمة مرة نانية وانغماسهم فيها إذا ما أفرج عنهم، تتبؤا مستحيلا. كذلك انخراطهم مستقبلا فيها ينبغى أن يكون احتمالاً راجحا، وألا يتقرر بالتالى من فراغ، وإنما على ضوء نظرة موضوعية تحققها الجهة القضائية المحايدة التي تفصل في أمر إيقاء المنيم محبوسا أو إطلاق سراحه. وتتحقق هذه النظرة المحايدة وعلى الأخص – كاما كان للمنيمين المحبوسين حق كامل في سماع أقوالهم، والشهادة بانفسهم،

وتفصل الجهة القضائية المجاددة في كل ذلك على ضوء وزنها لطبيعة وخصائص الاتهام، والأوضاع التي تحيط بالجريمة وظروفها، والأدلة عليها، وسجل المتهم وقدر ميله إلى الإجرام، وما يمثله من خطر على الجماعة أو بعض أفرادها. وعلى هذه الجهة أن تأخذ ذلك كله في اعتبارها، وأن تقيم قرارها على عناصر واقعية لها معينها من الأوراق، وأن تؤيد قرارها باستمرار حبس المتهم بالأدلة المنطقية التي تؤازره، وذلك كتابة.

٨٦٠ ولئن صح القول بأن الكفالة المغالى فيها تناقض الدستور، إلا أن ما يقرره الدستور المشرع من حدود منطقية لهذا التأمين، لا يتصل بضرورة الإفراج عن المتهمين الخطرين. وإنما يقتصر حكم الدستور على أمر الجهة القضائية المحايدة بآلا تقرض هذا التأمين -إذا ما خلص قرارها إلى ملاءمة اقتضائه- بصورة مبالغ فيها. وليس في ذلك ما يلزمها بالإفراج عن المتهمين المقبوض عليهم جمعيهم، في كافة ظروفهم، وعلى تباين أوضاع الجرائم الذي ارتكبوها، سواء في طبيعتها، أو قدر خطورتها، أو استفحال آثارها، أو تداعي نتائجها(').

٨٢١ - ويتعين بالتالى ألا تنفلت مدة الحبس الاحتياطي بغير ضابط، وإلا كان للمحبوسين حق اللجوء إلى المحكمة لتفصل على وجه السرعة في أمر حبسهم، ولتترر الإفراج فورا عنهم إذا كان احتجازهم مخالفا للدستور أو القانون، وإلا جاز الطعن على قرارها أمام المحكمة الأعلى.

وتتاهض المحكمة الأوربية لحقوق الإنسان، مند العبس الاحتياطي التي يستطيل زمنها على نحو يشم بالمغالاة Excessive length of pre-trial detention ، وتراها مخالفة لنص على نحو يشم بالمغالاة المناقبة الأوربية لحماية هذه الحقوق.

ونقرر هذه المحكمة كذلك أن مشروعية الاحتجاز إنما تتحدد على ضوء حقيقة الأوضاع التي نتصل به، والتي لا يندرج تحتها الطبيعة السياسية للجريمة؛ ولا درجة تعقد الفصل في شبوتها أو انتقائها؛ ولا الطريقة التي سلكها المحامون في التعيير عن ضيقهم بالمحكمة، وانتقاد إجراءاتها غير القانونية؛ ولا بخروجهم من قاعة جلساتها أكثر من مرة احتجاجاً على بعض تصرفاتها؛ ولا في رفض المتهمين التعاون معها. وإنما يجب الفصل في أمر الإقراج، عن المتهم على ضوء كافة العوامل التي تحدد في مجموعها ما إذا كان خطر هربه بعد الإقراج، حقيقيا أو تافها.

⁽¹⁾ United States v.Salerno, 481 U.S. 739 (1988); Stack v. Boyle, 342 U.S. 1, (1951).

ويتعين كذلك على السلطة الوطنية أن تعطى لمرحلة ما قبل المحاكمة أهميتها، وأن نتن حساباتها في شأن الإقراج عن المحتجزين لديها على ضوء الصلة الجوهرية التي تربط تقييد حريتهم، بمصلحة عامة لها وزنها؛ آخذة في اعتبارها أن الأصل في هؤلاء المحتجزين، هو افتراض براءتهم، وأن الحرية الغربية لا يصونها غير القيود المنطقية التي تحيط بها، وأن قرارها برفض الإقراج عن المحتجزين لديها، ينبغي دوما أن يكون قابلا المطعن فيه، لتقرر محكمة الطعن ما إذا كان قرار الإقراج موافقا أو مخالفا للفقرة معن المادة من الاتفاقية الأوربية لحماية حقوق الإنسان (أ).

^{(&}lt;sup>1</sup>) Judgment of 8 June 1995- no.6/1994/453/533-534* -Yağci and Sargin v.Turkey. وقد نشر هذا الحكم في ص ٢٨٦ وما بعدها من العدد ١٦ رقم ٧-٩ من مجلة اللغون لحقوق الانسان Human Rights Law Journal.

المبحث الثالث قرار الاتهام

- ٨٢٢ يعتبر قرار النيابة بتوجيه الاتهام إلى شخص معين بارتكابه للجريمة التي حددتها، تعبيرا عن السلطة التقديرية التي تملكها، والتي تحدد على ضوئها من تتهمه بالجريمة. وهي سلطة تباشرها آخذة في اعتبارها ما إذا كانت الأدلة المتوافرة لديها، كافية لحمل قرار الاتهام، ولتوجيه النيابة لمواردها المالية والفنية والعلمية توصلا لإدانة متهمها.

كذلك فإن قرار الاتهام مؤداه، انتفاء أسس أخري لعدم تقديم المتهم للمحاكمة. ومن ثم يرتكز قرار النيابة بنوجيه الاتهام أو عدم توجيهه على سلطتها التقديرية العريضة. وهي في ذلك تتغذ السياسة التي ترتثيها كافلة تحقيق أغراض النظم المقابية التي تقوم فيها بدور الأمين على مصلحة الجماعة الحريص على صون حرماتها.

ولئن جاز القول بأن قرارها بعدم توجيه الاتهام، قد لا يلقي معارضة جدية من الأخرين، وأن المعارضين لقرارها كثيرا ما يخفقون في احتجاجهم عليه؛ إلا أن قرارها بترجيه الاتهام، يطرح بالصرورة بواعثها في شأن الخصومة الجنائية التي حركتها ضد المتهم، كانتقائها بعض المتهمين لتقديمهم إلى المحكمة، دون آخرين كانوا شركاء معهم في الجريمة ذاتها أو فاعلين أصليين في جريمة تماثلها، وكأن تقصر انهامها على بعض الأشخاص لمجرد مباشرتهم حقوقا كفلها الدستور لهم، كحرية التعبير عن بعض اتجاهاتهم المنابئة للحكومة.

ومن ثم كان كل انتهام مخالفا للدستور إذا كان انتقائبا، أو منطويا على الإخلال بحقوق أساسية كفلها الدستور للمتهم، أو صادراً لمجرد مباشرته لهذه الحقوق، أو مغلفا بالرغبة في الانتقام من المتهم.

ذلك أنه أيا كان قدر السلطة التقديرية التي تملكها النيابة في اختيارها توجيه الاتهام أو عدم توجيهه؛ فإن لهذه السلطة ضوابطها أو كوابحها.

والتمييز بين الجناة المتماثلة مراكزهم القانونية من خلال انتقاء بعضهم لتقديمهم إلى المحاكمة، يناقض الدستور بالضرورة لمخالفته شرط الحماية القانونية المتكافئة التي ترفض المغايرة في المعاملة القانونية بناء على اعتبار يتعلق بالجنس أو باللون أو بالعقيدة أو بغير ذلك من صور التقسيم القائم على التحكم.

وبيطل بالتالي قرار النيابة بالاتهام، إذا كان موجها بعوامل جوهرها التمييز، وباعثها النقريق بين الأوضاع المتماثلة.

٩٢٣ ويتعبير آخر، كلما كان قرار الاتهام صادرا في حدود السلطة القانونية للنيابة، وخلاما للشرعية الدمنورية، فإن تعبيبه يكون بغير سند. فإذا قام الدليل علي أن قرار الاتهام ما كان ليصدر لولا مباشرة المتهم حقوقا كفلها الدستور، بما يجعل مباشرته لهذه الحقوق سببا لصدور ذلك القرار، بطل القرار بكل أثاره.

418- فإذا ما استقر رأي النيابة على الاتهام، كان عليها أن تحدد نطاقه. ويفترض نلك أن تبين النيابة طبيعة الجريمة التي تتسبها إلى متهمها وأدلتها('). فقد تفاضل النيابة بين جناية وجنحة، وتختار الاتهام بالجناية مضارة بالمتهم. وقد تفاضل بين اتهامه بجريمة واحدة، أو بأكثر من جريمة حال تعدد الجرائم التي ارتكبها؛ أو لمخالفته بفعل واحد أكثر من قانون جنائي.

وقد يعارض المتهم في إسناد أكثر من جريمة له متهما النيابة ذاتها بسعيها إلى الانتقام منه، أو دامغا بالغموض القوانين الجنائية المتعددة التي لنتيكيها.

وإذ كان من المقرر قانونا عدم جواز تعريض حياة الأشخاص أو أموالهم أو حرياتهم لمخاطر نظم جنائية يتخبطون في معانبها، ويختلفون في مقاصدها، بما يفقدها يقين وضوح أحكامها، فلا يدرك المخاطبون بها حقيقة مضمونها، ولا يخطرون سلفا بالتالي بحقيقة الأفعال التي نهاهم المشرع عن ارتكابها أو التي حتم عليهم القيام بها؛ وكان توافر شرط الأخطار في المجرائم جميعها، يعتبر مطلبا مستوريا لبيان حقيقة الأفعال التي تكونها؛ إلا أن التتاخل بين قانوين جنائيين، يدل علي أن المشرع لم يحكم صياغتهما، ويجهل كذلك بماهية الجرائم المنصوص عليها فيهما، فلا تتوافر فيهما خاصية البقين التي تتسم بها القوانين الجنائية جميعها(). ذلك أن هذه القوانيز لا تخطر المخاطبين بها بحقيقة الأفعال التي نهتيم عنها أو التي طلبتها منهم، ما لم يكن وصفها للجرائم المحددة بها، كاملاً (كانها و لا يجهل بشرط Fully descriptive of the كامنوبة إلى المتهم. وهو شرط تقتضيه الوسائل القانونية السليمة الجريمة المنسوبة إلى المتهم. وهو شرط تقتضيه الوسائل القانونية السليمة الإجرائي.

⁽¹) United States v. Cruikshank, 92 U.S. 542 (1876), Bartell v. United States, 227 U.S. 427 (1913).

⁽²⁾ United States v. Carll, 105 U.S. 611 (1882).

⁽³⁾ In re Oliver, 333 U.S. 257 (1948).

قرار الاتهام الأول، إذا لم يعترفوا بالجريمة التي نسبها هذا القرار اليهم(أ). فإن شرط ذلك أن يجيز النظام القضائي في الدولة عملية النفاوض هذه، وأن تمنحها الهيئة القضائية المعنية غطاء من الشرعية الدستورية. فإذا كانت عملية النفاوض تلك محظورة وفق النظم العقابية القائمة وهي لابد أن تكون كذلك لانطوائها علي حمل المتهم علي الإقرار بجريمة قد لا يكون هو مرتكبها، خوفا من نتيجة المحاكمة وقلقا علي مصيره فإن مثل هذا التهديد أو التحذير يكون مخالفا للدستور.

ذلك أن المتهمين الذين يساقون إلى الإقرار بالجريمة على هذا النحو، يشهدون ضد لنفسهم بما يدينهم، ويتخوفون من العقوبة المقررة أصلا" للجريمة التي اتهموا بها.إذا رفضوا الإقرار بارتكابها، فلا يتكافأ مركزهم ومركز النيابة التي لا يجوز لها أن تتفعهم إلى الإقرار بالجريمة لمجرد اختصار إجراءاتها، أو لتوفر مواردها التي توجهها في الأصل- بكامل تقلها لإدانتهم.

٨٢٧ فإذا نحينا جانبا عملية التفاوض تلك بكل مخاطرها وسوءاتها؛ وكان من المقرر أن للنيابة وقبل تعديد النظر في تقديرها المبدئي لحقيقة النيابة وقبل توجيه الاتهام بصفة نهائية أن تعيد النظر في تقديرها المبدئي لحقيقة الأفعال التي لد تكون بعض جوانبها خافية عليها وقت هذا التقدير؛ إلا أن تعديل النيابة لأبعاد الاتهام بعد بدء المحاكمة، بثير شكوكا حول حقيقة دوافعها (١).

⁽۱) قد يقسر المتهم بذنبه بدلاً من أن تتولى النيابة العامة بنفسها إثباته Cuilty Plea وذلك لأسباب مختلفة، منها كثرة الأدلة الموجودة ضده، وكذلك إذا قدر أن محاكمته قد تنتهى إلى فرض عقوبة أكبر من المقوّبة التي يتحملها فيما لو أثور بالجريمة. ومن ثم يدخل المتهم ومحاميه في عملية تفاوض Plea Bargaining مسح سلطة الإتهام حتى يحصل على عقوبة أخف أو ليوسح له بالإقرار بإرتكابه لجريمة عقوبتها أخف. ولنن جاز القول بأنه لا يجوز في النظام الاختصاصي للحدالة الجنائية أن يكره شخص على الإقرار بذنبه، إلا أنسه أقسر بذنب مختاراً، وبإرادة حره، كان هذا الإقرار موافقاً الدستور في الدول التي تجيز عملية United States v. Jackson, 390 U.S. 570 (1968).

وتنظسر بعسض السدول كالسولايات المستحدة الأمريكية إلى عملية التفلوض هذه باعتبارها عملية هامه وضرورية في مجال إدارة الحدالة الجنائية

Blackledge v. Allison, 431 U.S. 63 (1977); Bordenkircher v. Hayes, 434 U.S. 357 (1978).

⁽²⁾ United States v. Goodwin, 457 U.S. 368 (1982).

المبحث الرابع تقدير الأسس التي قام عليها قرار الاتهام

△٢٢ يتعرض الأبرياء الذين يقدمون إلى المحكمة الجنائية، خاصة في الجرائم الخطيرة، لمخاطر لا يجوز إسقاطها من حسابهم، حتى لو أطلق سراحهم لبطلان الأدلة ضدهم أو عدم كفايتها. ذلك أن سمعتهم تضار بقدر كبير، ونظل عالقة في الأذهان ما تردد عنهم في الصحافة وغيرها من وسائل الأعلام. وهم ينفقون أموالا ضخمة من أجل الظفر بيراءتهم، ويتحملون أشكالا من المعاناة لا قبل لهم بها طوال محاكمتهم، يندرج تحتها انقطاع صلتهم بالحيومة التي درجوا عليها.

ومن ثم كان حرص النظم الجنائية في تطورها المعاصر، ليس فقط على حماية الأبرياء من مغية أحكام خاطئة تدينهم، وإنما كذلك حمايتهم في مواجهة تهم ليس لها ما يساندها من الأوراق، ويتعين بالتالى أن تتولي جهة قضائية محايدة -وعلى الأقل في الجرائم الخطيرة- مراجعة النيابة في قرارها بأن تتهم؛ لتقرر ما إذا كان لقرأر الاتهام في هذه الجرائم؛ سند من الأوراق يسوخ المضى فيه.

ومن ثم نتولى هذه الجهة، النظر في الأسس التي قام الاتهام عليها، لتفصل بنفسها في كفايتها أو قصورها عن حمل النهمة، قبل أن توجه هذه الجهة الاتهام إلي المتهم المائل أمامها.

فكأن الجهة القضائية المشار إليها() تقوم بعملية نصفية، غايتها ألا يوجه اتهام بغير دليل. بما يقيم هذه الجهة عاز لا بين النيابة والمتهم المحتمل، لتمده بنوع من الحماية هو في أشد الحاجة إليها.

وهذه الجهة القضائية لا وجود لها في مصر، إذ ليس ثمة فاصل بين قرار النيابة المصرية بالاتهام، ومثول متهمها أمام المحكمة التي نقصل بنفسها في النهمة الجنائية من جهة ثبوتها. أو انتقائها.

⁽١) تسمى همذه الهيئة في الولايات المتحدة الأمريكية بهيئة المطلين الكبري، وهي لازمة في المحاكمات الفيدرالسية بمقتضى التحديل الخامس للدستور الأمريكي، ولكنها غير منطلبة في الولايات الاعضاء في الحداد

Morse, A survey of the grand jury system, 10 DRE.L. Rev. 101, (1931).

وفي ذلك إخلال جسيم بمصلحة المتهم التي لا يكفلها تسرع النيابة في اتهامه، وعلى الأخص كلما كان الدليل على التهمة غير مقبول قانونا، أو لا مصدر له في الأوراق، أو ليس كافيا من وجه أخر.

ومن ثم يكون وجود هده الجهة القضائية التي تحيل المتهم بنفسها إلى المحكمة إذا الطمأن وجدانها لسلامة الأسس التي قام عليها قرار الاتهام، ضمانة حقيقة تؤمن الأبرياء من كل لتهام يتسم بالاندفاع، أو بالتهور، أو بالتورط، أو بالقهر، أو بالتحايل، أو بالغش، سواء كان المتهم المحتمل فردا أو أقلية عرقية أو غيرهما.

ذلك أن النظم الحقيقية للعدالة الجنائية، يعنيها أن يكون قرار الاتهام قائما على أسس من حكم العقل وضوابط من القانون، فلا يكون إملاء من القوة التي تتسلط بها النيابة على المتهمين، ولا احتيالا منها على حكم القانون، ولا موجها بالضغائن الشخصية -Personal ill will التي يجوز أن تنزلق إليها.

ويتعين أن تدير نلك الجهة القضائية حرفي مجال تقديرها لأمس الاتهام مناقشاتها علانية، وفي مواجهة النيابة وخصمها، وأن يكون للدفاع عن المنهم المحتمل حق دحض الأدلة التي تقدمها النيابة لتعزيز موقفها من الاتهام، وكذلك مقابلة شهودها بشهوده. ومن ثم لا تكون جلساتها سرية واقعة وراء جدران مغلقة، بل مفتوحة وعلنية، قائمة على المواجهة، ومنطوية علي تحقيق مبدئي Preliminary hearing. لا يفصل في النهمة الجنائية من جهة ثبوتها أو لتفاقها، وإنما في ملاعمة توجيهها في إطار كافة العناصر التي تقدمها النيابة، وكذلك تلك التي بطرحها الدفاع.

٨٢٩ على أن ضمانة التحقيق المبدئي، لا تعتبر ضمانة دستورية يخل نقضها بشرط الوسائل القانونية السليمة ذلك أن ما يتطلبه الدستور لا يزيد عن فصل سلطة الاتهام عن المحكمة التي تنظر التهمة، فلا يندمجان في جهة واحدة.

بما مؤداه أن ضمانة التحقيق المبدئي في الاتهام قبل الإحالة إلى المحكمة، وإن كانت خطوة أكبر وأعمق في اتجاه الحرية، إلا أنها غير لازمة دستوريا" لصونها

على أن المحكمة الذي تعصل في الاتهام المحال إليها، وإن كان بوسعها دوما الإقراج عن المنهم إذا تبين لها ومن ظاهر أذلة الاتهام- تهاويها أو انعدام أساسها؛ إلا أن ضمانة التحقيق المدني يصندها أن الجهة القصائية التي تقصل مبدئيا في جواز إسناد أدلة الاتهام إلى

المتهم المحتمل، أو كفايتها، هي التي تجنبه مخاطر السقوط في هاوية القلق، وتشويه سمعته، والتعريض به، والإخلال بفرصه في الحياة الملائمة النقية من شوائبها.

ذلك أن قرارها بفساد أسس الاتهام، يعني إسقاط النهمة بغير محاكمة مطولة يتعقد بها مصير المتهم المحتمل، ويزداد من خلالها اضطرابا. وقد يفقد معها عمله، وعائلته، ومظاهر حياته التي ألفها طوال الفترة التي تستغرقها المحاكمة، والتي تمتد كذلك لتتمل فترة الطعن في حكمها بالإدانة، ثم الفصل نهائيا في هذا الطعن، إذا ظل المتهم أو المدان طوال هذه الفترة الزمنية، في قبضة السلطة، ولو لتنفيذ الحكم الصادر ضده.

ذلك أن مخاطر تقبيد حرية المتهم بعد القبض عليه، هي التي يتعين أن تؤخذ في الحسبان.

-٨٣٥ ومتي اختار المشرع ضمانة التحقيق المبدئي السابقة علي إحالة المتهم إلي المحكمة، والتي تتوخي استكناه الأسس التي يقوم الاتهام عليها، وتقرير صحتها أو فسادها، تعين أن يتقيد هذا التحقيق بعدد من القيود أهمها:

أولاً: أن مرحلة التحقيق المبدئي، تعتبر مرحلة حرجة تقتضي حضور محام يمثل المتهم المحتمل Potential accused، ويواجه شهود النيابة وأدلتها. ذلك أن مهارة محاميه وبراعته القانونية، كثيراً ما تكون هي الطريق الوحيد للتدليل على خال في التهمة يتعلق بتخائل أدلتها أو ضعفها أو اضعفها أو اضعفها أو اضعفها أو اصحامون المؤهلون يملكون من خبراتهم ما يعينهم على مواجهة التهمة من كافة جوانبها، ومعرفة نواحي قوتها وملامح قصورها، حتى لإذ أحيل موكلهم إلي المحكمة بعد التحقيق المبدئي، استطاعوا الدفاع بصورة فعالة وملائمة عن براءته، وقد يطلبون طبيا نفسيا لفحص حالة المتهم المرضية في مرحلة التحقيق المبدئي. وقد لا يقدر المتهمون المحتملون الذين يفتقرون إلى الموارد المائية، حاجتهم إلى محامين عنهم في هذه المرحلة الحرجة لتتولي الجهة القضائية القائمة على إجراء هذا التحقيق، تعيينهم، حتى بمدوا يد العون المائكمة ذلتها(").

ثانييًا: لا يجوز للجهة القضائية التي نقوم بالتحقيق الابتدائي في شأن متهم محتمل، أن تحيله إلى المحكمة تحاملا، ولا أن تحرره من قبضتها انحيازا. وإنما حسبها أن يكون قرارها بإحالته إليها منصفا. وليس واجبا عليها أن تثقيد بالقواعد الإجرائية الجامدة.

⁽¹⁾ Coleman v.Alabama, 399 U.S. 1 (1970).

وكلما كانت هذه الجهة مكونة من محلفين، فإن تشكيلها يتعين أن يكون متضمنا عناصر من قرناء المتهم المحتمل، فلا يستبعد السود من تكوينها إذا كان المتهم من جنسهم؛ وإلا كان تشكيلها منطويا على تمييز يناقض الدستور(').

ثالثاً: أن هيئة المحلفين التي نقوم بالتحقيق الابتدائي، تتكون من المواطنين البسطاء الذين لا يدركون القواعد القانونية المعقدة، ولا يفهمون دروبها الملقوية. ولا يجوز بالتالي نقض قرارها بتوجيه الاتهام، ولو كان هذا القرار غير مؤيد بأدلة يجوز قبولها قانونا().

ذلك أن صحة قرار هذه الهيئة يرتبط بتشكيلها وفق الدستور والقانون، ويصدوره في غير محاباة ودون تحامل. والمواطنون البسطاء الذين بشكلون هيئة المحلفين لا يجرون تحقيقاتهم على ضوء القواعد القانونية الفنية. وإنما يكون الإصرار على تطبيقها حقا المنهم في مرحلة الخوض في موضوع الاتهام، وذلك أمام المحكمة التي تفصل في صحة التهمة أو بطلابها توصلا لحكم بالبراءة أو بالإدانة.

⁽¹⁾ Costello v. United States, 350 U.S. 359 (1956).

⁽²⁾ Holt v. United States, 218 U.S. 245 (1910); Loun v. United States 355 U.S. 339 (1958).

الفصل الثامن المحاكمة المنصفة

<u>المبحث الأول</u> صورتها الإجمالية

٨٣١ هذه المحاكمة هى الوجه المقابل لضمان الحرية الشخصية ولصون الحق فى الملكية التى لا يجوز تقييدهما بغير الوسائل القانونية السليمة التى ترتد فى جذورها التاريخية الملكية التى ترتد فى جذورها التاريخية إلى مجابهة أعمال التحكم أيا كان أطرافها، وسواء كان من يباشرها ملكا أو أمير ال غيرهما.

وهى بذلك تقوض امتياز مباشرة السلطة بغير ضوابط تقتضيها الحدود المنطقية لولايتها، وتواجه انحرافها عن أهدافها حتى فى المفاهيم المعاصرة التي تتوزع السلطة بمقتضاها بين أفرع مختلفة يستقل كل منها عن الأخر، فلا تتدلخل مهامها.

ولا يجوز بالتالى للسلطة التشريعية أو التنفيذية أو القضائية، أن تقرض أوامرها وخياراتها على مواطنيها، وكأن الوسائل القانونية السليمة من صنعها، لتحدد بنفسها ما يدخل تحتها وما لا يندرج فيها. إذ ليس ذلك من الحقيقة في شئ.

ذلك أن هذه الوسائل لا تتوخى غير صون آدمية الناس جميعهم، وضمان كرامتهم. وهى بذلك تعلو على السلطتين التشريعية و التنفيذية، وعلى السلطة القضائية نفسها لأنها تبين لكل منها الدائرة التى ينبغى أن تعمل فيها. وبدونها يتعرض الفرد لمخاطر جسيمة قد يصير معها مجرد شن، بغير قمة.

- ATY - وإذ كان الأصل فى الناس جميعهم هو الحرية؛ وكان الدستور قد كفل حرمة أموالهم، قإن صون حرياتهم وملكيتهم، ينافيها التجهيل بمضمون القوانين الجزائية، وينقضها كذلك سوقهم إلى محكمة لا يتوافر لها من استقلالها وحينتها، ما يكفل لحقوقهم التى نص عليها الدستور، الحد الأدنى من منطلباتها، ويندرج تحتها الحق فى محاكمة سريعة وعلنية ومحايدة لها من ضماناتها ما يكفل إنصافها، ومن تكامل إجراءاتها ما ينفى اختصارها(") .Summary Trial

فلا يدان شخص بغير دفاع؛ ولا بناء على دفاع غير ملائم؛ ولا وفق أنلة تم تلفيقها أو تزويرها، أو الحصول عليها من أوجه أخرى بالمخالفة للقانون؛ ولا بأدلة ليس لها صلة

⁽¹⁾ Barker v. Wingo. 407 U.S. 514 (1972); Dickey v. Florida, 398 U.S. 30 (1970); United states v. Marion, 404 U.S. 307 (1971); In Re Oliver, 333 U.S. 257 (1948).

بالجريمة المدعى ارتكابها، أو لا تنتج فى الجاتها(')؛ ولا بقرائن مجافية للحقائق العلمية والعملية(')؛ ولا بشهادة بكره هو على والعملية(')؛ ولا بشهادة بكره هو على الدائها ليدين نفسه بها، ولا إخلالا بالحق فى سماع دفاعه بعد إخطاره بعناصر الاتهام بلا إيطاء غير مفهوم(')، ولا وفق قواعد ليس لها من مضمونها أو إجراءاتها ما يكفل إنصافها؛ ولا بإنكار حق المتهم في النفاذ إلى الوسائل العلمية التى يقتضيها تحقيق دفاع جـوهرى ألحداه(').

وبوجه خاص لا يجوز حرمان متهمين من حضور محاكمتهم، كلما كان مثرلهم فيها ضروريا لعرض موقفهم من الجريمة المدعي بها ونفيها عنهم، ولو كان ذلك بتخطيهم لمحاميهم، وإدارتهم الدفاع عن أنفسهم بالطرق التي يرونها أكثر ملاءمة أو تأثيرا. ويتعين كذلك ضمان مثولهم في كل إجراء يؤثر في المحصلة النهائية للخصومة الجنائية، كالانتقال إلى محل الجريمة لتحقيق بعض عناصرها.

بما مؤداه، أن الأصل في الاتهام الجنائي -وبالنظر إلي خطورته- أن يواجهه المتهم من خلال محكمة لها من ضماناتها، ومن مضمون القواعد التي تطبقها، ما يكفل فعاليتها ووزنها لأملتها بالقمط. كذلك فإن الأصل في الأشخاص، وإلى ما قبل إدانتهم بالجريمة، هو حرية لُدائهم من القود عليها.

⁽¹⁾ Vachon v.New Hampshire, 414 U.S. 478 (1974).

⁽²⁾ Tot v.United States, 319 U.S. 463, 468 (1943).

وتعبر المحكمة العليا الولايات المتحدة الأمريكية عن القرائن التحكيية العناقية العالمي في الحياة بقرابها.

Presumptions so strained as not to have a reasonable relation to the circumstances of life.

⁽³⁾ وسبب ذلك أن الأصل هو أن يكون لكل أبسان حق في أن بحيا حياة هائنة يطمئن فيها على حريته وملكيته بغير تدخل من السلطة العامة، إلا إذا كان نتخلها وجه من القانون. ومن ثم يعتبر الحق في سماع أقوال الشخص العواجه بإجراء ماه الوجه المقابل لحق السلطة في اتخاذ هذا الإجراء. وهو بذلك يعتل أرقى القيم وأرفعها في مجال الوصول إلى الحقيقة. ذلك أن المعرضيين لمخاطر معينة، لا يستطيعون فعها إلا بحد إخطارهم بها، وضمان فرص عادلة لمواجهتها،

Goldberg v.Kelly, 397 U.S. 254, 264 - 65 (1970).

^{(&}lt;sup>4</sup>) يفترض فى هذه الوسائل العلمية أن تكون هى الإجراء الوحيد لإظهار براعته. وعندند يتمبن على الدولة أن نتحمل نفقتها. فإذا ادعت امرأة نسبة طفل إلى شخص معين، وكان اختيار الدم هو الإجراء الوحيد الذى يملكه المدعى عليه لدحض قرائن قدمتها الأم، ويدل ظاهرها على نسبة الولد إليه، فإن على الدولة أن تجرى على نفقتها هذا الاختيار.

فإذا تنخل المشرع من خلال الجزاء الجنائي لتجريم بعض أفعالهم، وجب أن يقوم الدليل عليها وفق وسائل قانونية لها من معقوليتها ومن تماسكها، ما بيرر تقييد حريتهم الشخصية. ُ

ومن ثم تطرح هذه الوسائل في مجموعها، نطاق الحقوق التي يطكونها في مواجهة سلطة الاتهام، والتي تتكافأ بها أسلحتهم معها.

وهى حقوق لا يجوز النزول عنها، أو التغريط فيها، سواء تعلق الأمر بالراشدين من الجناة أو بأحداث جانحين، أو بمن أصابتهم عاهة العقل بعد الجريمة أو قبل ارتكابها. ذلك أن حقوق هؤلاء وهؤلاء -وجميعهم متهمون- تتحدد على ضوء ما يعتبر حقا وعدلا، ملائما لأوضاعهم، كافلا لهم كل ضمانة يقتضيها الفصل في الاتهام إنصافا.

وحتى بعد إدانتهم بالجريمة، فإن شرط الوسائل القانونية يحدد الطريقة التى ينبغى معاملتهم بها في السجون التى أودعوا فيها، وببين كذلك قواعد الإقراج عنهم قبل اكتمال مدة عقوبتهم؛ وإن تعين القول بأن الوسائل القانونية التى ينبغى تطبيقها في شأنهم قبل إدانتهم بلجريمة، نزيد في صرامتها، عن تلك التى يؤخذ بها بعد إثباتها عليهم. ذلك أن حريتهم بينما هي مطلقة في الصورة الأولى Absolute freedom، فإنها مقيدة أو مشروطة في الصورة الثانية Conditional liberty.

٨٣٣- وقد نظرت المحكمة الدستورية العليا إلى الحق في المحاكمة المنصفة من الأوجه الآتي بيانها:

أولاً: أن هذا الدق مقرر بنص المادة ٣٧ من الدستور('). التي ترتد في أصلها للى الفقرة الأولى من المادة الحادية عشرة من الإعلان العالمي لمحقوق الإنسان التي تقضى بأن الكل شخص وجهت اليه نهمة جنائية، الحق في أن تقترض براءته، الى أن تثلبت إدانته في محاكمة علنية توفر لها كل ضمانة ضرورية الفاعه.

وتتفرع هذه القاعدة كذلك عن المادة العاشرة من هذا الإعلان، الني تقضى بأن لكل شخص حقاً مكتملاً، ومتكافئا مع غيره، في محاكمة عالمية ومنصفة، نقوم عليها محكمة مستقلة محايدة تتولى الفصل في حقوقه والنزاماته العدنية، أو في الشهمة الجدائية الموجهة إليه.

⁽¹⁾ تتص العادة ٦٧ من الدستور على أن العقيم برئ حتى تثبت إدائته في محاكمة قانونية، تكفل له فيها ضمانات الدفاع عن نفسه.

<u>ثانيا</u>: أن نص المادة ٦٧ من الدستور يبلور قاعدة استقر العمل على تطبيقها في الدول الديموقر اطبة. ومفترضها في نطاق الإتهام الجنائي، أ<u>ن يكون هذا الاتهام معرفاً بالنهمة، محدداً طبيعتها، مفصلاً الملتها، وكافة العناصر التي ترتبط بها، وعلى أن يكون الفصل في هذا الإتهام واقعاً خلال مدة معقولة، وعن طريق محكمة تتوافر لها -من خلال تشكيلها وقواجد تتظيمها وطبيعة القواعد الإجرائية المعمول بها أمامها، بما في ذلك علانية جلسانها - ضمانة استقلالها وحيدتها، والأسس الموضوعية التي تقوم بها على وظيفتها.</u>

وتغتلف هذه المحاكمة المنصفة عن المحاكمة غير القانونية ذلك أن الأخيرة هي التي حدد القانون عناصرها أو شرائطها قبل إتيان الجريمة. ولو جاز أن يحدد المشرع بمطلق إرادته هذه العناصر وتلك الشروط، لصار لغوا أن يتقيد المشرع بضوابط فرضها الدستور في شأن محاكمة المتهين كتلك المنصوص عليها في المادة ٢٧ من الدستور(').

ومن ثم لم تعط المحكمة الدستورية العليا وزنا لعبارة "المحاكمة القانونية" الواردة في هذه المحاكمة وأبداتها على تقدير أن هذه المحاكمة - هذه المحاكمة بشرائطها المسلم بها في الدول الديموقراطية- هى التى يعنيها الدستور.

ثالثاً: لا يجوز أن ندين المحكمة منهما إلا من خلال تحقيق تجربة بنفسها، وعلى ضوء الأدلة التى تتطق بها الأوراق، والتى لها من تماسكها ما يؤيد انتقاء كل شك معقول فى مجال التدليل على وقوع الجريمة ونسبتها إلى المنهم بارتكابها.

رابعاً: تتمثل ضوابط المحاكمة المنصفة في مجموعة من القواعد المبدئية التي تعكس مضامينها نظاماً متكامل الملامح، يترخى بالأسس التي يقوم عليها، صون كرامة الإنسان وحماية حقوقه الأساسية، ويحول بضماناته دون إساءة استخدام العقوبة بما يخرجها عن أهدافها. وذلك انطلاقا من إيمان الأمم المتحضرة بحرمة الحياة الخاصة، وبوطأة القيود التي نتال من الحرية الشخصية، ولضمان أن تتقيد الدولة عند مباشرتها اسلطاتها في مجال فرض المعقوبة صوباً للنظام الاجتماعي بالأغراض النهائية للقوانين الجزائية التي ينافيها أن يدان المتهم بالمخالفة للحد الأدنى من حقوقه التي تكفلها قواعد إجرائية تؤجره في المحصلة النهائية للدعوى الجنائية، ويتدرج تحتها افتراض البراءة كقاعدة أولية توجبها الفطرة، وتقتضيها طبائع الاثياء، ويظل هذا الافتراض قرين ظك الدعوى في كافة مراحلها لا يتخلف عنها إلى أن

^{(&}quot;) تسنص المادة ١٧ من دستور مضى على أن تفترض براءة المتهم إلى أن تثلبت إدانته في محاكمة قانونية نتوافر له فيها ضمانة الدفاع عن نفسه.

ينقض بحكم بات على ضوء أدلة الثبوت التى قدمتها النيابة في شأن الجريمة التى نسبتها إليه فى كل ركن من أركانها، وبالنسبة إلى كل واقعة ضرورية لقيامها، بما فى ذلك القصد الجنائى بنوعيه إذا كان متطلبا فيها.

ويغير ذلك لا ينهدم أصل البراءة، إذ هو من الركائز التي أقرتها النظم القانونية جميعها، لا لتكفل بموجبها حماية المذنبين، وإنما لنرد عن المتهمين، كل شبهة تفقر إلى أساسها.

ومن ثم يعكس هذا الافتراض قاعدة مبدئية تحيط بكل فرد سبواء قبل المحاكمة أو أشاءها وعلى امتداد حلقاتها - فلا يزحزح مجرد الاتهام أصل البراءة. إذ هو قاعدة مستحصية على الجدل، واضحة وضوح الحقيقة ذلتها، تقتضيها الشرعية الإجرائية، ويعتبر إنفاذها مفترضاً أولياً لإدارة العدالة الجنائية، ويتطلبها الدستور لصون الحرية الشخصية في مجالاتها الحيوية، وليوفر الأمن لكل فرد من خلالها، في مواجهة التحكم والتملط والتحامل، بما يحول دون اعتبار واقعة نقوم بها الجريمة ثابتة بغير دليل، وبما يرد المشرع عن افتراض ثبوتها بقر نقة قانونية بقيمها بالمجافاة المنطق.

خامساً: أن افتراض براءة المنهم من النهمة الموجهة البه ميتنزن دائما من الناحية الدستورية - ولضمان فعاليته جوسائل إجرائية إلزامية ونئيقة الصلة بحق الدفاع - من بينها حق المنهم في مواجهة الشهود الذين قدمتهم النيابة العامة إثباتاً للجريمة، والحق في نفيها من خلال شهود أو دلائل يطرحها.

سانساً: أن وقوع المحاكمة خلال مدة معقولة، وكذلك علنية جلسانها، وحيدة قضائها واستقلالهم، جميعها فرائض دستورية لا يجوز الإخلال بها، وتقتضيها الحقوق التي يملكها المتهم في إطار الومائل القانونية السليمة، وإلا صار الحكم الصادر ضده باطلاً.

474- بيد أن بيان المحكمة الدستورية العليا لحقوق المتهم في مواجهة الإتهام الجنائي، لا تتحصر في تلك التي حديثها؛ ولا في أصل البراءة كقاعدة توجبها الفطرة، ويستحيل هدمها بغير حكم صار باتاً. وإنما توجد إلى جانبها -وكشرط لتحقق مفهوم المحاكمة المنصقة-حقوق تتكامل معها وتشها.

ومن مجموع فذه الحقوق تتوافر للمحاكمة المنصفة، ركائزها وضوابطها في حدها الأنني().

وفيما يلى تفصيل لما تقدم:

⁽أ) انظـر فــي ذلك "دستورية عليا" القضية رقم ١٠٠ السنة ١٢ قضائية "دستورية" -قاعدة رقم ١٧- جلسة ١٩٠ مرا٢/٢/٢ - ص١٥٠ وحــا بعدها من الجزء الخامس؛ والقضية رقم ٢٠ سامه، الجزء الخامس؛ والقضية رقم ١٠ حــاســة أول أكتوبر ١٩٩٤-قاعدة رقم ١٠- ص ٢٥٨ وما بعدها من الجزء الخامس؛ والقضية رقم ١٠ لسنة ١٠ قضائية "دستورية" حجلسة ١٩٩٠- قاعدة رقم ٢٤- ص ١٩٩٥- قاعدة رقم ٢٤- ص ٢٧٦ من الجزء الخامس، والقضية رقم ٢١ لسنة ١٦ قضائية "دستورية" حجلسة ٢٠مايو ١٩٩٥- قاعدة رقم ٢٤- ص ٢٧٦ من الجزء الخامس.

المبحث الثاني

الحق في محاكمة سريعة

The Right to a speedy Trial Le droit d'être jugé dans un delai raisonable

- ٨٣٥ يعتبر الدق في محاكمة سريعة من الحقوق الجوهرية التي يقتضيها شرط الوسائل القانونية السليمة(). وهو ليس كغيره من الحقوق التي يكفلها الدستور لحماية المتهم. ويفسر ذلك بأن هذا الحق من الحقوق الأساسية التي لا يجوز معها لسلطة الاتهام أن تؤجل بغير مبرر معقول توجيهها الاتهام إلى المتهم رغم اعتراض المتهم على التأجيل ولو كان المتهم قد اطلق سراحه() ذلك أن تأجيل اتهامه يعرضه للاحتقار العام، وقد يحرمه من فرص العمل. وهو يعوق كذلك مباشرته لحرية التعبير والاجتماع والإسهام في العمل العام. وحتى إذا العمل وظل الاتهام معلقاً آماداً طويلة، انتابه القلق وصار مضطربا، وقد يفقد شهوده، أو يتطرق الوهن إلى ذاكرتهم.

ومن ثم يكفل هذا الدق، مصلحة المتهم ليس فقط في ألا يبقى قبل المحاكمة مهددة حربته بغير مبرر، وإنما يتغيا كذلك التقايل من المخاطر التي تتجم عن بطء المحاكمة بصورة ملحوظة، تتدثر معها آثار الجريمة، وتتضاءل بسببها فرص الدفاع الملابس لظروفها، ويزداد معها عدد القضايا التي تأخر الفصل فيها بغير منطق بما يضر بالقواعد التي تدار المدالة الجنائية على ضوئها، ويوفر لبعض المتهمين فرص الضغط على النيابة واستغلالها من أجل الإقرار بجريمة عقوبتها أقل من عقوبة الجريمة محل الاتهام.

ولنن كان هذا الحق واقعا في نطاق الحقوق التي تتوخي معاملة المتهمين إنصافا ويطريقة ملائمة، إلا أن الحق في المحاكمة السريعة يزيد عليها في ارتكازه علي مصلحة للجماعة تستقل عن مصلحة المتهم وقد تتاقضها.

Separate from and at times in opposition to the interests of the accused.

وكثيرا ما يغرج عنهم حتى يتم الغصل نهائيا في الاتهام، بما يخولهم الولوغ في جرائم أشد في وطائها وأقدح في نتائجها. فضلاً عن أن إطلاق سراح المتهم يزيد من احتمال اختفائه

⁽¹⁾ لخنذ هنذا الحق من نص في وثيقة الماجنا كارتا Magna Carta ، وقد ورد كذلك في إعلان فرجينيا التحقوق لعام ٢٧٧٦، ونقل من هذا الإعلان إلى التحديل السائص التستور الأمريكي.

⁽²⁾ United States v. Ewell, 383 U.S. 116 (1966). See also, Beaudoin, G.A et W.S. Tranopolsky, Charte Canadienne des Droits et Libertés, les editions Wilson et lafleur, 1982, p.462; klopher v. North Carolina, 386 U.S. 213 (1967).

بصفة نهائية. كذلك فإن طول الفترة الزمنية التي يقضونها فيما بين القيض عليهم وإدانتهم، تجعل عملية إعادة تأهيلهم من الصعوبة بمكان بعد أن أضر الاتهام بهم نفسياً وماانياً وواتياً ووالياً وواتياً وواتياً وواتياً والإتماعياً.

فإذا لم يفرج عن المتهم بكفالة، ظل محتجزا في السجون التي تتكدس بنز لاتها ويعايشون جميعهم ظروفا صحية ونضية قاسية تؤثر بالضرورة في قيمهم وتوجهاتهم الإنسانية، قلا يكونون غير أشقياء بالنظر إلي الأوضاع التي ينتفسونها، والتي لا يعودون بسببها إلي الحياة أسوياء.

كذلك فإن لاحتجاز المتهمين الذين يتريصون الفصل في الاتهام، تكلفة عالية من الناحية المالية، سواء في ذلك تلك التي تتفعها الدولة في مجال ضمان الحد الأدنى من الشروط الملازمة لإدارة السجون، أو علي صعيد الإعالة التي تقدمها بعض النظم لأسر المتهمين الذين حرموا من عائلهم الملقي وراء القضبان(أ).

ونظهر كذلك فروق المغايرة بين الحق في محاكمة سريعة، وغيره من الحقوق التي يكفلها المستور للمتهمين، في أن بطء المحاكمة قد يعمل لصالح المتهم. ذلك أن المحامين كثيرا ما يناورون من أجل تطويل إجراءاتها حتى نفقد النيابة انصالها بشهودها، أو حتى يصيبهم وهن في ذاكراتهم Défaillance de la mémoire des témoins بالنظر إلى طول الفترة بين وقوع الجريمة والفصل في نسبتها إلى المتهم بارتكابها، خاصة وأن النيابة هي التي عليها إثباتها.

وإذ كان حرمان المتهمين من تعثيلهم بمحامين عنهم أو حملهم علي الإدلاء بشهادة يرفضونها، يعتبر -ولمجرد هذا الحرمان أو الحمل- إضرراً بهم؛ إلا أن الإخلال بالحق في محاكمة سريعة، قد لا يوفر لهم فرص الدفاع عن أنفسهم.

ويزيد من صعوبة الأمر، أن هذا الدق، من العفاهيم التي يكتفها الغموض بالنظر إلي تعذر تحديد اللحظة الزمنية التي يتحقق فيها الإخلال بذلك الحق بصورة يقينية.

وحتى بعد تحديد هذه اللحظة، فإن تجاوزها مؤداه ضرورة إسقاط النهمة. وتلك نتيجة خطيرة من أنرها إطلاق سراح المجرمين، ولو كانوا من عناتهم.

وعلى ضوء هذه المخاطر جميعها يتعين القول بأمرين:

⁽¹⁾ Baker v. Wingo, 407 U.S. 514 (1972); Dickey v. Florida, 389 U.S. 30 (1970).

أولهما: أن الحق في محاكمة سريعة، مؤداه توقيتها بزمن محدود، لا إطلاق إجراءاتها بغير حدود منطقية من عامل الزمن.

ثانيهما: أن الاحتجاج بالدق في محاكمة سريعة، يفترض أن يكون المتهم قد طلبها كشرط القول بمجاوزة مدتها حدود الاعتدال. فإن لم يكن قد طلبها، اعتبر ذلك نزولا اختياريا عنها، وإن تعين القول بأن إرادة النزول عن الحقوق التي كفلها الدستور لا تفترض، وأن علي المحكمة أن تأخذ بكل قرينة منطقية تناهض هذا النزول. ذلك أن المتهم كثيرا ما يضار من المحاكمة التي يستطيل زمنها، خاصة إذا كان قد حبس احتياطيا مدة طويلة قبل بدئها(").

٨٣٦ - ويتعين دوما أن يلاحظ أن الحق في محاكمة سريعة وإن كان مشوبا بالغموض، بالنظر إلي تعذر تحديد المدة التي لا يجوز أن تجاوزها المحاكمة؛ إلا أن ضمان المحاكمة السريعة، يظل النزاما على النيابة على نقدير أن مصلحة الجماعة يخل بها كل محاكمة لا تتضيط منتها في حدود منطقية.

وفى مجال تقدير طول مدة المحاكمة أو قصرها، تأخذ المحكمة في اعتبارها ما إذا كان محلمي المتهم قد طلب وقتا إضافيا لإعداد دفاعه؛ وما إذا كان قد نبه موكله إلى حقه في الاعتراض على المحاكمة التي استطال أجلها؛ وما إذا كان المتهم قد مثل أمام المحكمة بغير محام؛ وما إذا كان اعتراض المتهم على وجه الجزم؛ أم أن هذا الاعتراض كان شكلها Pro forma objection. ويتعين على الذيابة أن تقيم الدليل بنفسها على أن نزول المتهم عن الاعتراض على طول محاكمته، كان إداديا، قائما على العم بالحق في محاكمة سريعة، وبابعاد هذا الحق. ذلك أن الحق في محاكمة سريعة من الحقوق المنفردة، سواعة، وبابعاد هذا الحق. ذلك أن الحق في محاكمة وظروفها التي تشمى بما إذا كان المتهم قد نزل عند هذا الحق أو تمسك به.

△٣٧ – ويتعين بالتالي في مجال تقرير طول المحاكمة، أن يكون امتدادها في الزمن مقصوداً أو عدوانياً Purposeful or aggressive وأن ينظر إلى سلوك كل من الديابة والمنهم بشأدها على ضوء كل حالة على حدة An ad hoc basis. فلا نقرر أن المتهم، قد حرم من الحق في محاكمة سريعة إلا على ضوء عدد من العوامل أهمها طول مدة تأخرها، وسببه، ودرجة إصرار المتهم على هذا الحق، وقدر ما أصابه من ضرر من جراء (هداره، وليس عن المفتوض أن يقيم المنهم الدليل على وقوع هذا الضرر.

⁽¹) Klopfer v. North Carolina, 386 U.S. 213 (1967); Smith v. Hooey, 393 U.S. 374 (1969).

وما لم يكن شمة تأخير يفترض فيه الإضرار بالمتهم، فلا وجه للخوض في توافر العوامل الأخرى التي ندخلها في ميزان ضمان أو إهدار الحق في محاكمة سريعة، على أن يكون مفهوما أن المدة الطويلة بالنسبة إلي جريمة عادية، لا تعتبر كذلك في جريمة معقدة، متداخلة العناصر، يحتاج إعداد النيابة لأطلتها بشأنها، إلى مدة أطول.

٨٣٨ وكلما كان طول المحاكمة مرده إلى فعل النيابة بقصد إحباط جهود الدفاع، فإنها تكون مسئولة عن تصرفاتها. كذلك فإن إهمال المحكمة الفصل في القضية المطروحة عليها، أو تكدس القضايا المنظورة أمامها، لا يعتبر عذرا يسوغ طول إجراءاتها.

وقد يكون اختفاء شاهد هام في القضية، مبررا معقولا لطول فترة نظرها بشرط أن يكون احتمال العثور عليه راجحا. ويتعين أن يعطى وزن كبير الدرجة إصرار المتهم علي الاحتجاج بالحق في محاكمة سريعة. ذلك أن تراخيه في ذلك، يجعل من الصعوبة بمكان قبول الإدعاء بإهدار هذا الحق. ويؤخذ دائما بما لحق المتهم من ضرر، سواء تمثل في احتجازه فترة طويلة من الزمن قبل المحاكمة، أو في تعميق قلقه على مصيره، أو في عرقلة جهود الدفاع؛ وعلى الأخص ما تعلق منها بعجزه عن إعداد قضيته نتيجة اختفاء شهود المتهم أو وفاتهم أثناء محاكمته الني استطال زمنها. وهو ما يتحقق كذلك إذا تطرق الوهن إلى ذاكرة شهوده، وصاروا غير قادرين على استعادة واقعة قديمة، ووصفها بالدقة الكافية (أ).

ويظل لفترة احتجاز المتهم السابقة على تقديمه إلى المحاكمة، أهمية كبيرة. ذلك أن هذا الاحتجاز يعتبر زمنا ضائعا Dead Time لا يستطع المتهم فيه جمع أدلته والاتصال بشهوده وإعداد غير ذلك من أوجه دفاعه. وتلك مخاطر جسيمة بنوء بها خاصة إذا قضىي ببراعته في النهاية.

وحتى لو لم يحتجز المتيم قبل المحاكمة، فإن القيود التي تغرض التناءها على حريته، ومظاهر العداء التي تحيط به، وصور الغفور التي تجابهه على امتداد زمن الفصل في الاتهام، ومعاملته باعتباره من المنحرفين اجتماعيا؛ جميعها هموم تحوم حوله ليعتصره القلق.

٨٣٩ ويتعين دائما أن ينظر إلمي الدق في محاكمة سريعة، باعتباره من الحقوق التي كفل الدستور أصلها؛ وأن ينظر في تقدير توافر هذا الحق أو نخلفه، إلى كافة العوامل ذات

⁽¹⁾ Beavers v. Haubert, 198 U.S. 77 (1905).

الصلة؛ كطول الغنزة المنقضية بين القبض والمحاكمة، ونوع ونطاق الأضرار التي عايشها المتهم من جراء طول إجراءاتها.

و لا بعتبر تأخير النيابة في توجيه الاتهام حتى نتوافر لديها الأبلة التي تدين المقهم بها، من قبيل هذه الأضرار. ذلك أن القانون بلزمها باستكمال أدلتها قبل توجيه التهمة كى لا يتطرق الخلل إليها من جراء الإسراع فيها.

وحتى بعد استكمال النيابة لأبلتها، فإنها قد تؤخر توجيه الاتهام كي تستوثق من حقيقة الصلة بين منهم بعينه، وغيره من الضالعين في الجريمة(أ).

٨٤٠ وعلى ضوء ما تقدم، يمكن القول بأن الحق في محاكمة سريعة يعتبر أساسياً فى كل محاكمة سريعة يعتبر أساسياً فى كل محاكمة جنائية. وهو يقيد فى الدول الفيدرالية سلطتها الاتحادية وولاياتها. وهو أصل فى كل محاكمة منصفة، وضرورة يقتضيها ألا يظل الاتهام الجنائى معلقا بغير حسم، بالرغم من اعتراض المتهم على بناء موقفه كلقاً، ومصيره مبهما، إزاء لتهام قائم بغير حكم يكون منهيا للخصومة الجنائية، فاصلاً فى موضوعها.

ذلك أن إرجاء الفصل فى هذا الاتهام آمادا طويلة بغير مسوغ، مؤداء أن تحيط بالمتهم كافة مظاهر الاشتباه المشين للسمعة() وإلى أن ينتهبه القلق ويعتصره إزاء اتهام مسلط على مصيره ردحاً طويلاً من الزمن، مع رجحان اختفاء شهوده، وتعذر الاتصال بهم حال وجودهم، وتطرق الخلل إلى الصورة التي في أذهانهم عن كل واقعة يشهدون بها. وجميعها مضار يفترض تحققها؛ فلا يكون المتهم مكلفا بإثباتها.

ثانياً: أن سرعة المحاكمة لا تتحدد وفق قواعد جامدة يتم تطبيقها بآلية عمياء. وإنما مرد الأمر فيها للي أوضاع الخصومة الجنائية، وظروفها التي تعيط بها، وعلى الأخص ما تعلق بخطورة الجريمة المدعى بها، وتعقد عناصرها؛ وعدد الشهود الذين يحتمل ظهورهم الشهادة في موضوعها؛ وما إذا كان لشهادة الغانيين منهم وزن خاص، واحتمال حضورهم راجحاً؛ وما إذا كان لشهادة معدود منطقية، يدخل في تتديرها ما إذا كان المتهم مطلق السراح، أو مقيدة حريته.

 ⁽¹⁾ United States, v.Lovasco, 431 U.S. 783 (1977); Costello v.United States, 350 U.S. 359 (1956); State v. Keefe 17 Wyo 227 (1908).

⁽²⁾ Klopfer v. North Carolina, 386 U.S. 213 (1967).

<u>ثالثاً</u>: ومما يخل بالحق في سرعة المحاكمة، التدخل فيها بقصد تسويفها Purposeful. وكذلك كلما كان تعويقها، ملتوياً قائما على الخداع والختال Opressive بقصد إرهاق المتهم بإجراءاتها. وهو ما يتحقق على الأخص، إذا كان إرجاء الفصل في الاتهام، مبناه أعذار واهية أو مفتطة يكذبها واقع الحال، أو ليس لها من نفسها ما يقيمها على الحق. وكان منطقياً بالتالي، أن يفترض في كل محاكمة تستطيل إجراءاتها؛ إضرارها بالمتهم وتقويضها جوهر الحقوق التى يملكها وفقاً للدستور، وأن تكون النبابة العامة هي المكلفة بتقديم الدليل على أن تأخيرها كان لعذر مقبول().

رابعاً: ويعتبر نزولاً من المتهم عن الحق في محاكمة سريعة، طلبه إرجاء الفصل في الاتهام لعذر أبداء، أو موافقته ضمنا على طلب النيابة العامة تأخير هذا الفصل. إذ ايس لأحد أن يقض بيده ما تم من جهته، ولا أن يدعى تضرره من إجراء كان بوسعه الاعتراض عليه، لو كان منافياً لمصلحته. وعلى المتهم بالتالى أن يتمسك بسرعة محاكمته. فإن لم يفعل، أو يتذ موقفاً بدل على إصراره عليها، كان ذلك قبولاً ببطنها. ولنن جاز القول بأن المتهم قد يباشر أثناء محاكمته سلوكاً يدل على قبوله بتراخيها، إلا أن على القاضى أن يستخلص من الأوراق كل قرينة معقولة تناهض نزوله طواعية عن الحق في محاكمة سريعة.

ذلك أن النزول عن الحقوق جميعها -وعلى الأخص نلك التى يكفلها الدستور - لا يؤكذ تعملاً، ولا يصار إليه افتعالاً. بل يتعين فى هذا النزول- أن يكون واضحا، ومقصوداً. وما النزول عن الحق، غير إسقاط له، فلا يفترض، بل تقوم القرينة على نقيضه، ما لم يظهر عكسها من الأوراق بدليل جازم لا يحتمل التأويل.

خامساً: ومواء تعلق تأخير الفصل في الاتهام الجنائي، بتراخي النبابة العامة في عرض اللتها؛ أو بتقصيرها في مواجهة الدفاع بشهودها؛ أو بتسويفها في تقديم الدليل على تكامل أركان الجريمة التي تدعيها؛ أم كان تأخير الفصل في هذا الاتهام راجعاً إلى المحكمة ذاتها من خلال إفائها الاتهام معلماً بغير حكم يصدر عنها؛ فإن التأخير في هذه الصور جميعها، يعتبر مطلاً غير مقبول من الناحية الدستورية، يصم المحاكمة ذاتها بالبطلان.

سليماً: ويتعين في كل حال ألا يكون تأخير الفصل في الاتهام عرضيا. وهو يكون كذلك إذا كان مبرراً بأوضاع يشهد بها حال الجريمة من جهة تعقدها، أو تنوع أدلتها، أو

^{(&}lt;sup>ا</sup>) ملاحظ أن الحق في محاكمة سريعة من الحقوق الأسلسية التي تحقظ بها النساتير العواطنيها. وقد تتدخل الكونجرس الأمريكي بقانون لتنفيذ هذا الحق المقرر في التحديل السادس للدستور الأمريكي.

طبيعة الخبرة العملية التى ندبتها المحكمة لتعينها برأيها على فحص العناصر الفنية فى الجريمة، أو لتحليل مسرحها، أو لحل عقدتها، أو الإظهار مزيد من أدلتها التى حاول الجناة إخفاءها. فذلك كله لا يشى بأن تأخير الفصل فى الاتهام كان مقصوداً، إذ هو أوثق اتصالاً بالجريمة من جهة تحريها فى كافة ظروفها، وما أحاط بها من أوضاع.

سابعاً: وكلما تراخى الفصل فى الاتهام الجنائى بغير مسوغ، ودل هذا التراخى على المرافض المحكمة عن واجبها فى الفصل فى الخصومة الجنائية المطروحة عليها خلال مدة معقولة -وعلى الأخص إذا قام الدليل لديها على أن الشهود الذين يثبتون التهمة أو ينفونها، لن يكون بوسعهم الحضور خلال زمن معقول- وجب عليها الإفراج فوراً عن المتهم. ولا يجوز بعد هذا الإفراج محاكمته مرة ثانية عن الجريمة ذاتها().

تامناً: أن بطء المحاكمة لغير مسوغ، يمائل في أثره الحنزل مدتها دون ضرورة. ذلك المتعلقة بالمحاكمة منصفة، أن تعجيل إجراءاتها، أو تطويلها، كلاهما يناقض الدستور إذا ألحل بالحق في محاكمة منصفة، فلا تكون المحاكمة المنتفعة ولا المتراخية، مطلوبة. وإنما اعتدال مدتها هو الضمان الإنصافها من خلال الفرص المتكافئة التي تعد النبابة من خلالها قضيتها خلال فترة معقولة، وبما يوفر للدفاع الفرص ذاتها التي يواجه بها الاتهام بكل الوسائل القانونية التي يملكها، لتكون الكفتان متوازيتين في الحقوق التي تدار العدالة الجنائية من خلالها، ووفق مقاييسها الإكثر تحضرا وصرامة (ا).

⁽¹⁾ Struck v. United States, 412 U.S. 434 (1973).

⁽²⁾ يلاحظ أن الحق في محاكمة سريعة لا ينشط إلا إذا اتهم الشخص جنائيا . (19) (2) 40 U.S. 307 (1971) (1971) من الحق في . (1971) 404 U.S. 307 (1971) الحق في محاكمة سريعة ينطبيق كذلك على فترة ما قبل المحاكمة . Pre-Trial indictment delays بنفس الطباقه على كل تأخير يقع بعد المحاكمة . Post- indictment delays .

المبحث الثالث

الحق في محاكمة علنية The Right to a Public Trial Le droit à un procés public

13- تتوخي هذه العلائية أن تدير المحكمة جلساتها، وبتباشر إجراءاتها، وتتغذ التدابير اللازمة لصنبط نظامها، أمام هؤلاء الذين يرتادون قاعتها بقدر اتساعها، ويراقبون قصاتها في كيفية تعاملهم مع المنهمين، والطريقة التي يتتاولون بها القضية المطروحة عليهم، وتعليماتهم إلي هيئة المحلفين، ونطاق إحاطتهم بالتهمة التي يفصلون فيها، والحقوق التي يكظونها لكل من التيابة ومنهمها، وبوجه عام الكيفية التي يديرون بها العدالة الجنائية لضمان تحقيق منطلباتها، وجوهرها أن يفصل بطريقة منصفة في كل اتهام(').

۸٤٢~ ومن شأن علانية المحاكمة، أن نكون جلسانها مفترحة الكافة فلا يود عنها دهماء تقتحمهم العين ونزدريهم، ولا يؤثر الوجهاء بها تبجيلا لهم وتوقيراً لمكانتهم(").

ولمل أكثر المسائل إثارة للجدل في شأن علانية المحاكمة، هي التي نتعلق بما إذا كان للصحافة وغيرها من وسائل الأعلام، حق في النفاذ إلي جلساتها لنقل ما يدور فيها إلي القراء أو الناظرين. خاصة على ضوء المهام الخطيرة التي تتولاها وسائل الإعلام جميعها، والتي تؤثر في وجهة من يتلقون معلوماتهم عنها، ويندفعون إلى القبول بأرائها دون نقييم لها.

فقد تصور هذه الوسائل المتهمين وكأنهم رمز الخطيئة وبؤرة العصيان والتمرد علي القيم المجتماعية. وكثيرا ما نظهر الجريمة التي اتهموا بها في غير صورتها الحقيقة، وبقدر كبير من الإثارة والتهويل. واهتمامها بضحايا الجريمة، أكثر من اهتمامها بأوضاع المتهمين وظروفهم. وتعمد أحيانا إلي تحطيمهم من خلال عرضها لجرائمهم القديمة، وربطها بواقعهم القائم. فلا تكون سوابقهم هذه غير نذير شؤم يحدد مصائرهم سلفا، ويعطي الانطباع بأنهم من غلا المجرمين، وأن كافة جرائمهم تؤيرة إجرامية منصلة حلفائها، متعددة جوانبها.

فإذا كان المتهم معروفا من قبل لوسائل الإعلام بالنظر إلي جرائم خطيرة سابقة ارتكبها، وكان لها أثر كبير في شهرته؛ فإن تناولها لمبيرته يركز علي جوانبها التي نثير

⁽ا) يرتد هذا الدق إلى القانون العام فى إنجلترا. ومن الناحية التقليديه، فإن الإنجاه العام فى النظم الإكبوار -سكسونيه هو النظر بارتياب واحتقار إلى المحاكمات السرية التى درجت عليها النظم الأسبانية التنقيبية Spanish Inquisition وهو ما يهدد الحرية.

⁽²⁾ In re Oliver, 333 U.S. 257, 266-70 (1948).

حفيظة الجمهور. فلا نكون معالجتها للجريمة الجديدة وعرضها لها غير نيران تؤججها، وتثير بها نقمة من يقرعون أخبار الجريمة أو يشهدون وقائعها وجناتها، خاصة بعد وصفها الجناة بالدهاء والتحايل وبالقدرة على التتصل من مسئوليتهم عن الجريمة، وإلقاء تبعنها على آخرين.

وقد نردد وسائل الإعلام أقوال المنهم في الجرائم السابقة، وتربط بينها وبين الجريمة الجديدة، لنقيم من مجموعها دليلا علي سوء خلقه وعتو إجرامه. فلا تكون المحاكمة الجديدة، غير تعبير عن التغطية الإعلامية التي تضر بمركزه، ومجرد شكلية فارغ مضمونها. A hollow formality بعد أن أصدر الغرغاء حكمهم في الجريمة، واعتبروا فاعلها هو من اعتبر كذلك أمام الكاميرا.

وإذ تدين المحكمة أو هيئة المحلفين المتهم -لا بناء على أدلة ناقشتها ومحصتها- وإنما على ضوء أجواء لوثتها وسائل الإعلام في شأن المتهم؛ ونقلتها إلى أذهان المحلفين ملبدة بها الطريقة التي يفكرون بها من جهة تشويهها لصورة المتهم، فإن قرار هيئة المحلفين لا يكون محايدا، بما يناقض الوسائل القانونية السليمة التي تأبي أن تكون مصائر الداس معلقة على غير أفعالها، ولا تدين متهما بناء على صورة رسمتها وسائل الإعلام للجريمة المدعى ارتكابه لها ولا على ضوء جرائم سابقة سوء أدين عنها أو لم يقم دليل عليها.

ولئن صح القول بأن هيئة المحلفين التي يوائم تشكيلها الفرائض الدستورية، هي الهيئة المحايدة في وجهتها، إلا أن ذلك لا يعني أن يكون ذهنها خاليا نماما من أية أفكار عن الجريمة قبل أن تتاقش أدلتها وتديرها علي حكم العقل. وإنما حسبها أن تتحي جانبا عن ذهنها كل انطباع سابق عن الجريمة، وأن تعرض لأدلتها. بما يغيد فهمها لها وتعمق حقائقها، وتقدير أثرها، ومقابلتها ببعض، ووزنها بطريقة موضوعية لا ميل فيها.

ويظل دائما من حق المتهم ومحاميه التتليل على أن قرار المحكمة أو هيئة المحلفين بإدانته، ما صدر عنها إلا علي ضوء الأفكار السابقة التي تلقتها عن الجريمة، مما حور من عقيدتها، وألهمها هذا القرار(').

٨٤٣ و لا تترال أصلا تلك الفاعدة التي تخول المحكمة حق إخضاع وسائل الإعلام لرقابتها التي تتوخي بها ضبط إيقاع جلساتها، وأن بركز القضاة والمحلفون اهتمامهم علي واقعة الاتهام وأدلتها، وأن تدار العدالة الجنائية وفق متطلباتها، التي لا بجوز أن تسمو عليها لا الوظيفة التعليمية أو الانتقادية التي تقوم عليها وسائل الإعلام، ولا واجبها في نقل كل واقعة

⁽¹⁾ Murphy v.Florida, 421 U.S. 794 (1975).

نتعلق بالجريمة إلي الناس كافة. ذلك أن حق المتهم في محاكمة منصفة تتوافر لها ضوابطها وفق الدستور، مقدم علي حريتها في العمل.

ولئن جاز القول بأن الدستور لا يغرض على الصحافة وغيرها من وسائل الإعلام حظرا كاملا يمنعها به من عرض كل واقعة تناولتها النيابة أو الدفاع، وأن تتقلها إلى الكافة تبصيرا بها؛ وكان من المقرر كذلك أن التنطية الإعلامية العريضة الاتساع، لها مخاطرها على هيئة المحلفين وكذلك على قضاة الجريمة، وأنها تحمل في تثاياها أحيانا شبهة الفصل في الجريمة على ضوء انطباع لا يتصل بأدلتها؛ إلا أن هذه المخاطر هي التي يتعين أن تنظر المحكمة إليها بعين يقظة، وأن تدفعها بكل قوة لضمان حق كل متهم في ألا يفصل في التهمة الموجهة ضده إلا على ضوء أدلتها ونصوص القانون التي تحكمها دون غيرها.

وليس شمة مبرر بالتالي للحظر المطلق علي التغطية الإعلامية للجريمة، حتى مع صحة القول بأن لهذه التغطية مخاطرها بالنظر إلي أثرها علي المحلفين والقضاة الذين صاروا بسببها موجهين بعوامل خارجية لا صلة لها بالجريمة في ذاتها، ولا بأدلتها. ذلك أن هذه المخاطر لا تتحقق من جهة في كافة القضايا الجنائية؛ وإنما نتوافر في أكثرها استئارة لاهتمام الجمهور سواء بالنظر إلى وحشيتها أو إلى دناعتها وانحطاطها خلقياً واجتماعيا. ويظل لكل من المتهم ومحاميه، حق كامل وأصيل في التدليل علي أثرها على القضاة والمحلفين، وفي توافر الشروط الذي يتطلبها الدستور في المحاكمة المنصفة.

ولا محل بالتالي لتقرير حظر كامل علي التنطية الإعلامية، ما لم يقم الدليل علي أنها في كل أحوالها، وكافة صورها، تؤثر بصورة موحدة لا مغايرة فيها في عقل المتهمين، والمحامين، والقضاة، والمحلفين، والشهود، وسلطة الاتهام، وأنها تحور كذلك من سلوكهم، لتصرفهم جميعا عن النظر إلى الجريمة وأذلتها، بما يخل بضوابط الحيدة التي يتعين أن يتحلي القضاة والمحلفون بها، وهو ما لا دليل عليه حتى في الجرائم العاطفية التي تثير اهتماما عريضا بين النامن، خاصة بعد تطور وسائل الإعلام علي نحو أتاح لها نقل ما يدور في المحكمة في غير جلبة، ودون أضواء مبهرة، وبطريقة متكتمة، فلا تزدحم جلسات المحكمة برجال المصدافة وأدواتهم التي كانوا يشتتون بها من قبل انتباه شهود الجريمة، والقائمين من رجال التأثون بتحقيقها، والقائماة والمحلفين الذين يقصلون فيها.

٨٤٤ واليوم تحرص المحاكم جميعها، على الحد من مخاطر التغطية الإعلامية في مجال الحماية التي توفرها الشهود الجريمة -من الأطفال وضحايا الجرائم الجنسية- وكذلك

الشهود الذين يمقتون الأضواء، ويصيبهم التونر أو الغزع من نقل تفاصيل الجريمة وأحدائها من خلال الكامير ا.

62- وحتى يتحقق التوازن بين التغطية الإعلامية الشاملة وبين حق المتهم في منعها، فإن سماع المحكمة لأقواله بالاعتراض عليها وتحقيقها، يكون واجبا.

وعليها بالتالي أن تسجل أوجه الاعتراض هذه في محاضر جلساتها، وأن تعطيها حقها من التحليل، لتحد بعدئذ من المخاطر التي يتوقعها أو لتتهيها. إذ ليس ثمة دليل قطعي على أن مجرد وجود وسائل الإعلام في جلسات المحكمة، يخل بالضرورة بحيدتها. ويتعين بالتالي النظر في كل حالة على حدة على ضوء حقيقة يغرضها المستور، حاصلها أن الجو المحيط بالمحكمة من خلال التغطية الإعلامية، لا يجوز بحال أن يصرفها عن حيدتها، ولا أن يخل بانتباهها ويقظتها، وأن التغطية الإعلامية -في ذاتها - لا تتاقض الوسائل القانونية السليمة، ولا تتكل التنافية الإعلامية -في ذاتها - لا تتاقض الوسائل القانونية السليمة، ولا تتكل التعلق و و تعتطلاتها (الله التعلق الإعلامية -في ذاتها - لا تتاقض الوسائل القانونية السليمة، ولا

وينبغي من ثم النظر إلى الحق في محاكمة مفتوحة، باعتباره حقا لكل من المتهمين والجمهور؛ وأن نملم كذلك بأن وجود الصحافة والمراقبين المحابدين الذين بلحظون أو بنقلون ما يدور في جلساتها، يكفل معرفة وإعلان الطريقة التي تتعامل المحكمة بها مع القضية التي نتظرها؛ وأن حق المنهم في مخاكمة منصفة، لا يقل شأنا عن حق الصحافة في مباشرة مهامها، والتعبير عن رسالتها التي تتقلها إلى الجمهور (").

7\$٦- وعلى ضوء ما تقدم، يمكن القول بأن علنية المحاكمة لازمها ألا يرد الجمهور عنها، وأن تكرن قاعتها مفتوحة للناس جميعهم بقدر اتساعها. ذلك أن الأقراد جميعهم متكافئون في هذه الضمانة التي يتمتعون بها بناء على نص في الدستور؛ وبوصفها جزءاً لا يتجزأ من الوسائل القانونية السليمة. ويدونها يبطل الحكم الصمادر فيها، ولأنها في حقيقتها ضمان لمراقبة قضاة المحكمة في عملهم وتصرفاتهم، وعلى الأخص في طريقة تعاملهم مع المتهمين والشهود، وإدارتهم جلساتها، وقدر تقيدهم بالحدود التي يقتضيها ضبطها، ومدى كفااتهم القرص التي يعطونها الممتازعين أمامها.

وصار أصلاً حضور الجمهور جلساتها، ويصرهم بما يدور فيها، وإحاطتهم بواقعاتها؛ حدر لا تكون سريتها بديلاً عن إعلانها؛ ولأن وقوعها وراء جدران مظقة بجهل بها ويحيطها

⁽¹⁾ Chandler v.Florido, 449 U.S. 560 (1981).

^(*) Press - Enterprise Co. v.Superior Court, 478 U.S. 1 (1986); Estes v. Texas, 381 U.S. 532 (1965); Globe Newspaper Co v. Superior Court, 457 U.S. 596 (1982).

بالغموض؛ ويقوض حقوق المتهمين والمتداعين. ولا يجوز بالتالى جعل جلساتها سرية إلا في أضيق الحدود، ولصون قيم عليا('). Higher narrowly tailord values

ويحظر كذلك التمبيز بين المواطنين فى مجال حضور جلساتها. فلا يشهدها فريق مَن بينهم دون غيره، ولا فى زمن من وقتها دون آخر، ولا ترد الصحافة أو غيرها من وسائل الإعلام عنها من خلال قيود ترهق أداءها لرسالتها دون مقتض.

وبقدر نهوض الصحافة بمسئوليتها من خلال رصدها لكل واقعة في المحكمة تدخل في الهنكاء وراقعة في المحكمة تدخل في الهنكاء وراقبتهاء وتحملها على أن تدير جلساتها على نحو يحقق للعدالة أعلى مراميها وأرقي قيمها.

ويتعين بالنائلى النظر فى سرية الجلسة وحرمان الجمهور والصحافة وغيرها من وسائل الإعلام من دخولها، وذلك على ضوء اعتبارين يشهد بهما تحقيق خاص تجريه المحكمة بنفسها لنقرر سرية الجلسة أو فتحها.

أولهما: ما إذا كان راجحا بصفة جوهرية أن يضار حق المتهم فى المحاكمة المنصفة إذا قررت المحكمة علانية جلساتها؛ وأن قظها لضمان سرية ما يدور منها، يقال من مخاطر الملانية أو يمنعها.

ثانيهما: ما إذا توافرت بدائل منطقية يستعاض بها عن سرية الجلسة، وتكفل بطريقة ملائمة، حق الممتهم في المحاكمة المنصفة(").

There must be "specific findings" demonstrating first that there is a substantial probability that the defendant's right to a fair will be prejudiced by publicity that closure would prevent, and second that reasonable alternatives to closure, cannot adequately protect the defendant's fair trial rights.

٨٤٧~ على أن علنية المحاكمة وضبط نظام جلسانها، أمران متلازمان. فالذين يثيرون اضطراباً فى الجلسة، أو يعوقون إدارة العدالة على وجه آخر، لا حق لهم فى حضورها(ً).

وإذا كان موضوع الاتهام خلقيا، جاز إبعاد الإحداث عنها. ويجوز فى كل حال ابعاد الخطوين عن المحاكمة، لأن الشهود قد يفزعون من مجرد وجودهم.

⁽¹) Press- Enterpsise Co. Superior Court, 464 U.S. 501, 510(1984) (Press- Enterprise 1).

⁽²⁾ Press-Enterprise Co Superior Court, 478 U.S. 1 (1986).

⁽³⁾ Nebraska Press Association v. Stuart, 427 U.S. 539 (1976); Walter v. Georgia, 467 U.S. 39 (1984).

وقد تخلى المحكمة فاعتها من بعض الحاضرين، إذا كان ذلك ضرورياً انسكين الشهود أو المتهمين من الإدلاء بأقوالهم. وقد تزدحم القاعة بما يزيد على طاقتها، فلا يكون تتظيمها إهداراً للحق في محاكمة مفتوحة، بل إجراء ضرورياً.

وما لم تقرر المحكمة بنفسها جعل جلساتها سرية صوناً للنظام العام أو لحرمة القيم الخلقية؛ فإن حرمان أشخاص بذواتهم حولو بصفة مؤققة من حضور جلساتها دون مبرر معقول كإثارتهم جلبة فيها - يكون محظورا، والتنرع في منعهم بأنهم قد يحرجون الشهود، ليس إلا لغواً.

و لأن أثرياء المتهم يشدون أزره بمجرد وقوفهم إلى جانبه، فإن حرمانهم من دخول قاعة المحكمة، لا يكون مبرراً.

٨٤٨ ويفترض في كل محاكمة مغلقة، إضرارها بالمتهم وتقويضها لحقوقه، وعلى
 الأخص إذا تقرر حرمان محاميه وأسرته وأثربائه، من حضور جلساتها.

وتعتبر المحاكمة مخالفة للدستور، إذا أمر قضائها حدون مقتض- بإخلاء القاعة من الحاضرين، ولو لم يعترض المتهم على هذا الأمر. وكل قرار يصدر عن المحكمة بسرية جلسائها، يفيد بالضرورة حظر دخول وسائل الإعلام لقاعتها، وحجبها بالتالي عن الاتصال بها ذلك أن سرية جلسائها لازمها منهها من حضورها، سواء بطريق مباشر أو غير مباشر.

المبحث الرابع

دور المحامين في الدعوى الجنائية

4.3- إسهام المحامين في الخصومة الجنائية، ايس إجراء شكليا. وإنما يبلور في حقيقته تلك المعونة التي يقدمونها لموكليهم على وجه يكفل فعاليتها(¹). ولا يجوز المسلطة بالتالي أن تتدخل بوسائلها لمنعهم من إدارة الدفاع بالطريقة التي يرونها، ولا إجهاض قراراتهم التي يتخذونها استقلالا عنها، أو التأثير فيها(٢٠).

والمحامون أنفسهم قد يخلون بواجبهم في تقديم العون الفعال لموكليهم. فقد يمثلون مصالح متعارضة، أو يهملون في أداء واجبهم. فلا يتابعون بعين يقظة مسار الخصومة الجذائية ومفاجآتها.

وكلما كان دفاعهم معيبا بأن كان منطويا على أخطاء جسيمة لا تستقيم بها المحاكمة المنصفة، ولا يمكن الاطمئنان معها إلى نتيجتها، فإن كل حكم يدين موكليهم بالجريمة، يتعين أن يقفض.

ذلك لكل مهنة متطلباتها ومستوياتها. شأن مهنة المحاماة في ذلك، شأن غيرها من المهن في اقتضائها ممن يباشرونها أن يبذلوا جهدا معقولا بذل على قدرتهم على مواجهة الاتهام بالجريمة، لا من منظور أكثر المحامين خبرة وفهما بدقائق علم القانون، وإنما على ضوء أوساطهم الذين يديرون المهنة وفق مستوياتها المنطقية القائمة التي تلزمهم الحرص علي مصالح موكليهم، والدفاع عنهم بالهمة الكافية، وإحاطتهم بكل تطور مؤثر في الخصوصة الجنائية، وأخذ رأيهم في كل قرار يتصل بإدارة الدفاع عنهم، متخذين من مهارتهم ومعلوماتهم طريقا إلي تحقيق الأغراض التي يستهدفها النظام الاختصامي للعدالة الجنائية، والتي تتمثل في أن تكون نتيجة الفصل في الخصومة الجنائية، معبرة عن حقيقة مجرياتها قدر الإمكان.

٨٥٠ وليس شمة قواعد قانونية جاهزة بمكن على ضوئها الفصل فيما إذا كان المحامون قد أخلوا بواجبهم أو الترموه، وعلى الأخص في نطاق الخصومة الجنائية التي تتتوع قراراتهم بشأنها وفق ما يراه كل منهم أكثر ملاعمة لمصلحة موكله. بل إن وجود مثل هذه القواعد الجامدة يخل باستقلال المحامين، وينطاق السلطة التقديرية العريضة التي يملكونها والتي يحددون على ضوئها، ما ينبغي عليهم أن يتخذوه من قرارات في شأن موكليهم، بما في ذلك تلك التي يناورون بها لضمان فرص أفضل للدفاع عن مصالحهم.

⁽¹⁾ W. Beaney, The Right to Counsel in American Courts (1955) pp. 8-26, 29-30.

⁽²⁾ Powell v. Alabama, 287 U.S. 45 (1932).

ا ١٩٥٥ وينبغي أن يكون واضحا أن المعونة الفعالة التي لا يجوز النزول عنها في مجال دفاع المحامين عن موكليهم() Effective Assistance of Counsel ، لا يراد بها ضمان أفضئل لهم، وإنما ينحصر هدفها في ضمان محاكمتهم بطريقة منصفة. فإذا وفاه المحامون، فإن تمثيل لهم، وإنما ينحصر هدفها في ضمان محاكمتهم بطريقة منصفة. فإذا وفاه المحامون، فإن دورهم في الدفاع عن المتهمين، يكون قد اكتمل. ويفترض حكاصل عام وفاءهم بواجبهم محاميه -في نطاق الخصومة الجائية التي مثله فيها، وعلي ضوء ظروفها - لم يحط بها عن محاميه -في نطاق الخصومة الجائية التي مثله فيها، وعلي ضوء ظروفها - لم يحط بها عن الصور وبصيرة، وقصر بالتالي في إيفائها حقها من الاهتمام. علي أن يكون ملحوظا أن تسليط الضوء علي كل صغيرة وكبيرة أدار بها المحامون نقاعهم، يقوض استقلالهم، ويهدم الثقة بينهم وبين موكليهم، ويمنعهم من قبول بهض القضايا التي لا يطمئنون إلي رجحان احتمال بينهم وبين موكليهم، ويمنعهم من قبول بهض القضايا التي لا يطمئنون إلي رجحان احتمال كميها، ويحرض موكليهم علي سوء الظن بهم إذا ما خصروها. ولا تعتبر أخطاء المحامين المحكم المطعون فيه. فإذا لم يضرو المهنة ومتطلباتها - مستوجبة نقض الحكم المطعون يكن مضمون الحكم الذي دان موكليهم ليتغير ولو بذل محاموهم العناية الواجبة، فإن نقض هذا الحكم يكون عقيم الفائدة.

٨٥٦ وإذ كان الأصل هو اقتراض أداء المحامين لواجبهم، إلا أن القرينة العكسية تقوم في حقهم حال تمثيلهم مصالح يناقض بعضها البعض Conflicts of interest، إذ يفترض إضرارهم بموكليهم إذا كان المحامي قد باشر دورا فعالا في تمثيل هذه المصالح، وكان التحارض القائم بينها قد انعكس ملبا على أدائه.

وفيما وراء دائرة المصالح التي يناقض بعضها البعض، والتي يفترض الضرر بتمثيلها، فإن على المتهم أن يقيم الدليل على ما حاق به من ضرر من جراء إخلال المحامي بواجبه. ذلك أن الحكومة لا تعتبر مسئولة عن أخطاء المحامين التي ينجم عنها نقض الحكم، وليس باستطاعتها كذلك أن تمنعها. فضلا عن أن هذه الأخطاء تنتوع، وكثيرا ما يكون الضرر الناجم عنها غير مؤثر في نتيجة الحكم المسادر ضد المنهم. ويتعثر تصنيفها بوصفها من قبيل الأخطاء التي يكون الضرر بسبها واضحا، ولا تحديدها على نحو يدعو المحامين إلى تجنبها. Retained of من قبلهم ومخابين من موكليهم ومختارين من قبلهم

⁽¹) McMann v. Richerdson, 397 U.S. 45 (1932); Glasser v. United States, 315 U.S. 60(1942).

one's choice and at one's expense أم كــانوا معينين من المحكمة التي يمثلون المتهم أمامها(').

فالمحاماة فن، وما يعتبر خطأ من المحامين في قضية ما، قد يكون إيهارا في غيرها. ويتعين بالتالمي أن يقيم المتهم الدليل ليس فقط على أن محاميه جاوز بأخطائه، واجباته المهنية وفق متطلباتها المنطقية، بل كذلك على تأثيرها سلبا على موقفه في القضية التي تتاولها.

ويتحقق ذلك إذا أقام المتهم الدليل على أن ثمة احتمال معقول يرجح القول بأن مصير الخصومة الجنائية كان ليتغير لولا الأخطاء المهنية المحاميه("). كأن يدلل المتهم على أن اعتباره مسئولا عن الجريمة، كان سيصير في الأرجح مشكوكا فيه، إذا كان الدفاع قد خلا من الأخطاء التي انزلق فيها(").

ويفترض للقول بانزلاق المحامى إلى أخطاء لو كان قد تجنبها لتغير وجه الرأى فى الدعوى، أن يكون ماثلاً فى كافة الإجراءات الجنائية متصلاً بها، وألا يكون المتهم قد نزل عن اختياره بارادة حرة مدركة Intelligent Choice (¹).

⁽¹⁾ Johnson v. Zerbst, 304 U.S. 458 (1938).

⁽¹) يؤخذ بهذا المعيار كذلك في المعلومات التي تحجبها النهابة عن الدفاع، وكذلك في الشهود الذين تطردهم الحكومة من البلد حتى لا يشهدوا اصالح المتهمين. إذ يتعين لفساد الإجراء في الحالتين، أن يقوم الدليل علي أن مسار الخصومة الجنائية كان لينغير لو لم تتخذ النهابة أو الحكومة هذا الإجراء. Strickland v.Washington, 466 U.S. 668 (1984).

⁽⁴⁾ ويلاحظ أنه في قضية:

المبحث الخامس

الحق في محاكمة يتوافر لقضاتها الاستقلال والحيدة الكاملان

٨٥٣ تتص المادة ١٦٦ من الدستور على أن القضاة مستقلون، لا سلطان عليهم فى
 قضائهم لغير القانون، ولا يجوز لأى سلطة التدخل فى القضايا أو شئون العدالة.

ويفترض هذا النص أن ضمان استقلال القضاة عاصم من التدخل في وظائفهم تحريفا لها أو إخلالا بمقرماتها، وأن القرار النهائي في شأن حقوق الأفراد وحرياتهم، بأيديهم، وأنهم هم الذين يردون صور العدوان عليها، ويقدمون الترضية القضائية التي يكفلها الدستور أو القانون لهؤلاء الذين يلوذون بهم، لا يثلبهم عن ذلك أحد، ولا تمدهم جهة أيا كان شأنها عن أداء واجبهم.

ذلك أن استقلال السلطة القصائية موداه أن يكون لقضائها الكلمة النهائية في كل نزاع يعرض عليها، وأن يكون تقدير واقعة النزاع وتطبيق حكم القانون عليها حقا خالصا لهم لا يشوبه تأثير، أو إغواء، أو تدخل، أو ضغوط، أيا كان نوعها، أو مداها، أو مصدرها، أو سببها، أو صورتها، ما يكون منها مباشراً أو غير مباشر.

ومما يعزز هذه الضمانة ويؤكدها، أن استقلال السلطة القضائية عن السلطتين التشريعية والتنفيذية، مؤداه أن تتبسط ولايتها على كل مسألة من طبيعة قضائية، وأن يكون استقلال أعضائها كاملاً قبل بعضهم البعض. فلا نتائر أحكامها بموقعهم من رؤسائهم أو أقرانهم، على ضوء تدرجهم وظيفياً فيما بينهم.

ويتعين على السلطة النتفيذية بوجه خاص، ألا تقوم من جانبها بفعل أو امتناع يجهض قراراً قضائياً قيل صدوره؛ أو يحول بعد نفاذه دون تنفيذه تنفيذاً كاملاً.

وليس لعمل تشريعي أن ينقض قراراً قضائياً؛ ولا أن يحور الآثار التي رتبها؛ ولا أن يحدل من تشكيل هيئة قضائية لبؤثر في أحكامها.

ويتعين دوماً أن يكون إسناد القضايا إليهم وتوزيعها فيما بينهم عملاً داخلياً محضاً، فلا توجهه سلطة دخيلة عليهم أيا كان وزنها. ولا يجوز كذلك خي إطار هذا الاستقلال - تأديبهم إلا على ضوء سلوكهم الوظيفي؛ ولا عزلهم إلا إذا قام النايل جلياً على انتفاء صلاحيتهم؛ ولا خفض مدة خدمتهم أثناء توليهم لوظائفهم؛ ولا تعيينهم لأجال قصيرة يكون عملهم خلالها موقياً؛ ولا اختيارهم على غير أسس موضوعية تكون الجدارة والاستحقاق مناطها.

ويجب بوجه خاص أن توفر الدولة لسلطتها القضائية -بكل أفرعها- ما يكفيها من الموارد المالية التي تعينها على أن تدير بنفسها عدالة مقتدرة، وإلا كان استقلالها وهما.

404 على أن استقلال السلطة القضائية، وإن كان الإزماً لضمان موضوعية الخضوع القانون، ولحصول من يلونون بها على الترضية القضائية التي يطلبونها حال وقوع عنوان على حقوقهم أو حرياتهم، إلا أن حينتها عنصر فاعل في صون رسالتها لا يقل شأناً عن استقلالها، بما يؤكد حقيقة أن حيدة القضاة واستقلالهم قسيمان متكاملان ومتظاهران، فلا ينفصل أحدهما عن الأخر(ا).

ولئن كان بعض الفقهاء يولون عنايتهم لاستقلال الملطة القضائية، ولا يعرضون لحيدتها إلا بصورة جانبية، ويمزجون بينهما أحيانا، إلا أن التمييز بين مفهوم استقلال الملطة القضائية وحيدتها، يتعين أن يكون فاصلا بين معنيين لا يتداخلان، ذلك أن استقلال الملطة القضائية، يعنى أن تعمل بعيدا عن أشكال التأثير الخارجي التي توهن عزائم رجالها، فيميلون معها عن الحق إغواء أو إرغاماً، ترغيباً أو ترهيباً.

فإذا كان انصرافهم عن إنفاذ الحق، تحاملاً من جانبهم على أحد الخصوم، وانحيازاً لغيره، لمصالح ذاتية أو لغيرها من العوامل الداخلية التي نثير غرائز ممالأة فريق دون آخر؛ كان ذلك منهم تغليبا لأهواء النفس، منافيا لضمانة التجرد عند الفصل في الخصومة القضائية، مما يخل بحيادهم(\). يؤيد ذلك:

أولاً: أن استقلال السلطة القضائية واستقلال القضاة، وإن كفلتيمما المادتان ١٦٥ و ١٦٦ من الدستور، توقياً لأى تأثير محتمل قد يميل بالقضاة عن ميزان الحق انحرافاً؛ إلا أن الدستور نص كذلك على أنه لا سلطان على القضاة فى قضائهم لغير القانون.

وهذا المبدأ الأخير لا يحمى فقط استقلال القضاة، بل يحول كذلك دون أن يكون العمل القضائى وليد نزعة شخصية غير متجردة. وهو أمر يقع غالباً إذا فصل القاضمى فى نزاع سبق أن أبدى فيه رأياً. ومن ثم تكون حيدة القاضى شرطاً لازماً مستورياً لضمان ألا يخضع القاضى فى عمله لغير سلطان القانون.

⁽أ) لنظر فى استقلال المحكمة وحيدتها، الحكم الهام الذى أصدرته المحكمة الدستورية الطيا بجلستها المعقودة فى ١٩٩٦/٦/١٥ فى القضية رقع ٣٤ لسلة ١٦ قضائية "دستورية" وهو منشور فى ص ٧٦٣ وما بعدها من الجزء السابع من مجموعة أحكامها- قاعدة رقم ٤٩.

⁽²⁾ الحكم السابق ص ٧٧٩ من الجزء السابع.

ثانياً: ما قرره إعلان المبادئ الأساسية في شأن استقلال القضاة التي تبنتها الجمعية العاملة للأمم المتحدة بقراريها الصلارين في ١٩٨٥/١١/١٣ و و١٩٨٥/١٢/١٣ و وهما قاطعان في أن القضاة يفصلون بحيدتهم، في كل خصومة قضائية تعرض عليهما على ضوء وقائحها ووفقا القانون، غير مدفوعين بتحريض، أو معرضين لتدفل بلا حق، أو محملين بقيود أو بتهديد أو بضعوط أيا كان مصدرها أو سببها، ما كان منها مباشراً أو غير مباشر.

ثالثاً: أن تعلق ضمانتي استقلال السلطة القضائية وحيدتها بالخصومة القضائية، والتصبابهما معا على إدارة العدالة ضماناً لفعاليتها، مؤداه بالضرورة تلازمهما، فلا ينفصلان. ومن غير المتصور أن يكون الدستور نائيا بالسلطة القضائية عن أن تقوض بنيانها عوامل خارجية تؤثر في رسالتها، وأن يكون إيصالها الحقوق لذويها، مهدداً بالتواء ينال من حيدة وتجرد رجالها. وإذا جاز القول وهو صحيح بأن الفصل في الخصومة القضائية حقاً طبيعتها، وبنعض النظر عن مصدرها، أو دوافعها، أو أشكالها؛ فقد صار أمراً مقضياً أن تتعادل ضمانا استقلال السلطة القضائية وحينتها في مجال اتصالهما بالفصل في الحقوق التصاف أو المحدودة المعادرية ذاتها، فلا تنصافاً لأصحابها، وترجيحاً لحقيقتها القادرية، لتكون لهما معاً القيمة الدستورية ذاتها، فلا لحداها على أخر اها أو تجبها، بل يتضامهان تكاملاً، ويتكافآن قدراً.

رابعاً: أن ضمانة المحاكمة المنصفة التى كفلها الدستور بنص المادة 17، تعنى فى قضاء المحكمة الدستورية العليا، أن يكون لكل خصومة قضائية قاضيها -ولو كانت الحقوق المثارة فيها من طبيعة مدنية- وأن تقوم على القصل فيها-علانية وإنصافاً- محكمة مستقلة ومحايدة ينشئها القانون، يتمكن الخصم فى إطارها من إيضاح دعواه، وعرض أدلتها، والرد على ما يعارضها من أقوال غرمائه أو حججهم على ضوء فرص يتكافاون فيها جميعاً، ليكون تشكيلها، وقواعد تنظيمها، وطبيعة النظم المعمول بها أمامها، وكيفية تطبيقها عملاً، مبلوراً للمدالة مفهوماً نتدمياً يليئم مع المفاييس المعاصرة للدولة المتحضرة.

خامسا: أن مفهوم حق التقاضى المنصوص عليه فى المادة ١٨ من الدستور، موداه أن مجرد النفاذ إلى القضاء لا يعتبر كافياً لصون الحقوق التى ترئد فى وجودها إلى النصوص القانونية. وإنما يتعين دوماً أن يقترن هذا النفاذ، بإزالة العوائق التى تحول دون تسوية الأوضاع الناشئة من العدوان عليها، وبوجه خاص ما يتخذ منها صور الأشكال الإجرائية المعقدة، كى توفر الدولة للخصومة فى نهاية مطافها حلاً منصفاً يقوم على حيدة المحكمة

واستقلالها، ويعكس بمضمونه، التموية التي يعمد الخصم إلى الحصول عليها بوصفها الترضية القضائية التي يطانها.

سائصاً: أن القود التى فرضها الدستور على المشرع لحماية استقلال السلطة القضائية وحيدتها -لا تقضيها أو انتقاصها من أطرافها- لا يجوز الخروج عليها(). ويعتبر إخلالاً بعيدة المحكمة أن تقوم بين أحد قضائها، وبين المتهم الماثل أمامها أو أحد الشهود، عداوة أو مودة لا يستطاع معها -في الأرجح- الحكم في الخصومة الجنائية بغير ميل- إيجابيا كان أم مليها.

ذلك أن ميزلن الحق لا يستقيم مع وجود ميل يكون عاصفاً بالحق، أو مقيداً من محتواه، ولو لم نصل العداوة إلى حد الخصومة الجارحة، ولا المودة إلى حد مؤاكلة المتهم أو أحد الشهود أو قبول قضائها هدايا منهم أو مساكنتهم، سواء كان ذلك قبل رفع الخصومة الجنائية أو بعدها.

وليس شرطاً فى المودة بالتالى أن تتل القرائن على متانتها ووثاقتها، ولا أن تكون العداوة جامحة فى عمقها وشدتها. بل يكفى أن تقوم المودة أو العداوة فى نفس القاضى، إذا كان من شأنها انحرافه بسببها عن ميزان الحق().

و هو ما يتحقق كذلك إذا كان للقاضى مصلحة مالية مباشرة في الفصل في الخصومة الجنائية بما يضر بحرية المتهم أو يقيد من ملكيته.

-000 ومما ينافى حيدة المحكمة كذلك، انتقاء المحلفين أمامها من جهة أو فئة بعينها، واستبعاد أشخاص من تشكيلها بالنظر إلى عرقهم أو أصلهم، وعلى الأخص كلما كان هذا الاستبعاد مقصوداً Arbitrary ومنهبياً Systematic ويعتبر تصنيفهم بالنظر إلى أعراقهم أو أصولهم أو لغير ذلك من الأغراض المجافية للمنطق، تمييزاً مخالفاً للدستور.

ولا يجوز بالتالى تكوين هيئة المحلفين من قطاع بعينه من المواطنين، وإن جاز الطعن فى حيدة بعضهم، لضمان إقسائهم عن تشكيلها. ذلك أن تكوين هذه الهيئة وفقاً الدستور، يفترضن تأليفها من أشخاص لا يسعون للفصل فى الاتهام الجنائي على نحو معين. فإذا دل

⁽¹⁾ انظر في ذلك ص ٧٧٩- ٧٨٢ من الحكم السابق.

^{(&}lt;sup>2</sup>) التضـــية رقم ۲۸ لسنة ۱۷ قضائية "مسئورية" جيلسة ۱۹۹۱/۱۱/۱۱ قاعدة رقم ۱۲– ص ۱۸۲ وما بعدها من الجزء النامن من مجموعة أحكام المحكمة.

تشكيلها على ميل أعضائها عن الحق انحيازاً من جانبهم لعرق معين أو لطبقة بذاتها، بطل القرار الصادر عنها.

كذلك فإن قطعهم بآراء بذواتها في شأن الجريمة ألمدعى بها، وقبل بسط حابقتها عليهم، يمنعهم -في الأرجح- من العدول عن العقيدة التي كونوها سلفا، بما يبطل المحاكمة في كافة إجراءاتها، هي والحكم الصلار فيها(').

و لا كذلك آراء مبدئية تداخل أحد المحلفين أو بعضهم في شأن الاتهام الجنائي قبل الفصل فيه، إذا لم تكن في مجملها غير انطباع عام عن الجريمة ومرتكبها، قلما يصمد أمام التحليل الدقيق لواقعاتها، والعرض الأمين لأدلتها. فلا يكون هذا الانطباع العام غير تصور أولى يحتمل الخطأ لصورة الجريمة وجناتها. والقول بضرورة أن تصفو أذهائهم من كل انطباع عنها، وأن يفصلوا في أمر ثبوتها أو انتقائها وكأنهم قبل مجلسهم في هيئة المحلفين لم يسمعوا عنها شيئا، ولم يتصل بهم أمر يتعلق بها، ليس إلا تكليفاً بما لا بطاق.

407 على أن حيدة المحكمة قد يشوهها رصد أجهزة الإعلام - والتلينزيون على الأخص من بينها (") - لكل ما يدور بها إلى حد التنطية الشاملة لواقعاتها، بما يؤثر فى الأعم من الأحوال - على نوعية الشهود الذين يمثلون أمامها، وكذلك على نوع شهادتهم التي يدلون بها، وعلي الأخص إذا كان بعض الشهود خجلين بطبيعتهم، أو كانوا من المظهريين الذين تعجيم صورتهم، ونشر وسائل الأعلام لها أثناء شهادتهم.

فالخجلون من الشهود مترددون بطبيعتهم. ويزداد ترددهم عمقا إذا بان لهم أن وسائل الإعلام تنقل شهادتهم. ولا كذلك من يعجبهم النظاهر تباهيا بنشر الإعلام لصورهم. إذ غالبا ما يركزون علمي أوضاعهم أثناء الشهادة أكثر من التركيز علمي مضمونها والإدلاء بما سمعوم أو عرفوه عن الجريمة، أو شاهدوه أثناء ارتكابها.

^o> حكاما كان المتهم شخصية معروفة لها دورها المشهود في العمل العام، أو كان لها شهرتها في مجال الجريمة المنظمة، أو كان قد أنقن التخطيط لها أو برع في تنفيذها؛ وكان قضاة الجريمة لم يركزوا أذهانهم عليها بعد أن شتتها وسائل الأعلام المتزاحمة علي نشر كل تنصيلاتها، والطاغية في قوة تأثيرها، فإن محاكمة المتهم عن هذه الجريمة نتخذ صورة شكلية محافة لإنصافها.

⁽¹⁾ Duncam v. Louisiana, 391 U.S. 145 (1968).

⁽²⁾ و لا ينفي ذلك حق المدحافة في دخول قاعة المحكمة لعراقية وتسجيل ما يجرى فيها (Richmond Newspapers, Inc v.Virginia, 448 U.S. 555 (1980).

ومما ينال من حيدة المحكمة كذلك، أن تغرض الجماهير سيطرتها عليها من خلال آرائهم التي يعبرون بها عن سخطهم على الجريمة، وثورتهم على مرتكبيها، وهياجهم داخل قاعة المحاكمة وخارجها طلبا القصاص منهم، والتتكيل بهم، ولو عن طريق أوراق يطبعونها ويوزعونها على المارة.

ذلك أن المحاكمة الجنائية لا يقيمها تأثير ضار يكون عاصفاً بالوظيفة التى تقوم عليها، وعلى الأخص كلما كان من شأن هذا التأثير أن يفقد المتهمون اطمئنانهم، وأن يعجز الدفاع عن أن يقدم لهم المعاونة الفحالة التى يتوقعونها، وأن يتضاعل بالتالى احتمال الحكم ببراءتهم.

فلا تكون الجماهير الغاضبة غير معول هدم للحقيقية القضائية التي توازن -في محصلتها النهائية- أدلة الجريمة بتلك التي تنفيها، وتقابل شهادة الشهود ببعضها، وترجح ما تراه صائبا منها، فلا يكون الحكم ملونا بأجواء ملبدة، فرضتها الجماهير على المحكمة بقصد توجيهها وجهة بعينها نقدر هي صوابها، بعد أن طبعتها بتصورها الخاص، وبعواطفها المتاججة، وبنزوعها إلى البطش بالمتهمين. وهو ما ينافي حقيقة أن كل اتهام جنائي يقتضي تحقيقا مادئا يوزن فيه كل دليل بقدره. فلا تؤثر فيه عوامل لا صلة لها به، ويندرج تحتها تلك الأجهاضها بما يكون ملائما من التدابير، كعزلها المحلفين والشهود في أماكن تعصمهم من الجهاضها بما يكون ملائما من التدابير، كعزلها المحلفين والشهود في أماكن تعصمهم من المعلومات التي تتشرها في شأن الجريمة، وعلى الأخص نلك التي تتقلها عن المحامين والنابلة العلمة ورجال الشرطة؛ إذا أساء نشرها المتهمين، أو شوه سمعتهم، أو حرض آخرين عليهم، أو عرض للخطر الحماية القضائية الشهود التي تؤمنهم من كافة المخاطر التي تتال من حريتهم، أو التي تؤثر في شهادتهم ().

فإذا تعذر على المحكمة أن تتخذ مثل هذه التدليور، أو بان لها عدم جدواها، تعين أن تتم المحاكمة في مكان آخر، وفي أجواء أفضل Changing the Venue of the trial حتى يتوافر للمتهمين الحد الأدنى من الحقوق التي يكفلها الدستور لهم، والتي يأتي الحق في مساع أقوالهم في مقدمتها.

⁽¹⁾ Moore V. Dempsey, 261 U.S. 86 (1923).

المبحث السادس

حق المواجهة

The Right to Confrontation

^^^^ ولأن الأصل في كل محاكمة جنائية هو شفوية إجراءاتها حتى تكون المحكمة عقيدتها من التحقيق الابتدائي سرهو مدون عقيدتها من التحقيق الابتدائي سرهو مدون بالضرورة لا يحل محل المحاكمة في أية مرحلة من مراحلها، ولا هو بديل عنها، بل يمهد لها، وقد لا يؤخذ به(')؛ فإن مواجهة المتهم الشهود في مرحلة التحقيق الابتدائي، لا تغيد النزول عن هذا الحق أثناء الفصل في الاتهام(').

فضلاً عن أن مرحلة التحقيق الابتدائى يعيبها تسرعها، ونمطيتها، وعدم تعمقها حقائق الاتهام بما يحيط بجوانبها المختلفة، وتتسم كذلك بقصور معلوماتها فى شأن الجريمة، فلا يلم الدفاع بحقيقة أوضاعها بصورة كافية.

^^^^ ونفترض مواجهة الشهود، أن يكون بإمكان الدفاع نفيد أقوالهم، ومقارعتها بالحجة التي تنفيها. فإذا كانوا غانبين، أو تعذر العثور عليهم، أو كانوا من غير المواطنين الذين أبعدتهم الدولة عن إقليمها حتى لا يناقشهم الدفاع عن المتهمين، فإن التعويل على أقوالهم يكون لغواً. ذلك أن تكذيبها في هذه الأحوال -من خلال شرط العواجهة- يكون غير متصور (").

٨٦٠ و لا يجوز بالتالي-وكأصل عام- تأسيس إدانة المتهم على أقوال الأشخاص تعذر
 حضورهم لمواجهتهم بالشهادة التي أدلوا بها، وتجريحها.

ذلك أن غرابهم ينفى فرص تعييبها، ويبقيها على حالها دون خوض فى دلالتها، ولا فى صحتها. وهو ما تأباه النظم العقابية جميعها التى تنظر إلى شرط المواجهة باعتباره جزءاً من

النظر في ذلك صر ١٠٧ من مؤلف الأستاذ الدكتور/ عوض محمد عوض في العبادئ العامة في قانون
 الإجراءات الجنتية – طبعة ١٩٩٩ - دار المطبوعات الجامعية.

⁽²⁾ ومن قبيل النزول عن حق المواجهة أن نقرأ النيابة- بمواققة المتهم أقوالاً أدلى بها شاهد عاتب فى الجراءات سابقة على المحاكمة، أو أن نقرأ النيابة- بمواققة المتهم - بياناً بالشهادة التى وقع عليها الشاهد والتى كان ليدلى بها لو كان حاضراً. ويعتبر كذلك نزولاً عن الحق فى مواجهة الشهود الذين أدلوا بشهادتهم فى غيبة المتهم، أن يختار المتهم بإرائته عدم الحضور أثناء محاكمته. وهو يتخلى كذلك عن هذا الحق إذا لم يطلب فى وقت ملائم مترجماً لترجمة أقوال شاهد لا يفهمها.

⁽³⁾ Kirby v. United States, 174 U.S. 47 (1899); Pointer v. Texas, 380, U.S. 400 (1965).

مكوناتها، وثيق الصلة بالحق فى الدفاع، وبالحق فى محاكمة منصفة يتوافر لكل متهم خلالها، الحق فى سماع أقواله. ومن ثم ينحصر إعمال شرط المواجهة فى النظم العقابية دون غيرها. فلا يكون للعاملين المدنيين فى الدولة حق تطبيقه فى مواجهة رؤسائهم الذين فصلوهم من وظائفهم، وإن قال آخرون بأن هذا الشرط لازم، ولو كان الإجراء إداريا، كرفض قيد محام فى الجدل أو إسقاط عضويته فى النقابة بعد ثبوتها (أ).

٨٦١ كذلك تبطل كل شهادة حجبتها المحكمة عن الدفاع. ذلك أن إخفاءها يجهل بها، فلا تتاح فرص مواجهتها لبيان وجه الحق فيها. يؤيد ذلك أن شرط المواجهة مؤداه ألا تدأر المحاكمة الجنائية بطريق الخداع. ومن صوره إخفاء النيابة لأدلة الجريمة التي بيدها عن متهمها، أو إخفاء المتهم عنها للأدلة التي يحوزها وتنفيها. ذلك أن حق كل من الدفاع والنيابة في الاطلاع عليها، حق أصيل. ويفترض هذا الحق أن يتبادلا كشفها إلى أقصيى حد مستطاع عملا؛ علي تقدير أن قبض أحدهما في يده علي أدلة الجريمة وإخفائها عن الآخر، مؤداه أن يفاجأ بها أثناء المحاكمة بما يحجزه عن أن يوفر وقنا كافيا لبناء دعواه.

ويظهر ذلك على الأخص من النواحي الأنية:

أولاً: أن المتهمين بالجريمة قد يشهدون بأنفسهم، أو يأتون بشهود لففيها، بقصد تقليل مخاطر إدانتهم. فإذا قرروا إحضار الشهود الذين ينفونها، تعين عليهم إخطار النيابة بأسمائهم حتى تعد مطوماتها عنهم، وعن ماضيهم في الجريمة إن كانوا قد ولغوا فيها، ولتواجههم بنفسها لتجريح أقوالهم ونفي مصداقيتها. ولا يعتبر ذلك حملا للمتهمين على الشهادة ضد أنفسهم بما يدينهم.

وقد تكون الأدلة التي بيد النيابة، والتي جمعتها قبل محاكمتهم، متكاملة قوية دعائمها. فلا يكون أمام المتهمين من خيار إلا التكليل على غيابهم عن مسرح الجريمة لوجودهم مع أخرين في مكان آخر وقت الجريمة، أو تقديم شهود ينفون الجريمة عنهم، ولو كان لجوءهم لهولاء الشهود قد أفضي إلى كارثة حقيقية بعد أن تطرق الخلل إلى شهادتهم.

فإذا ما اختار المتهمون الركون إلى حجة غيابهم عن مسرح الجريمة وقت ارتكابها، كان عليهم إخبار النيابة بأسماء هؤلاء الأخرين الذين كانوا معهم، حتى تقاتشهم النيابة وندحض أقوالهم The notice of alibi.

⁽¹⁾ United States v. Hicks (1930, CA9 Ca 1) 37 F 2d 289, 292.

ثانياً: لا يجوز للنيابة أن تتخلص مما بيدها من الأدلة التي يفيد المتهم منها، بالنظر إلى صلتها ببراءة المتهم من الجريمة التي اتهم بارتكابها Exculpatory evidenice.

ذلك أن المدالة الجنائية لا يجوز هدمها من خلال إخفاء القرائن أو الأدلة الظرفية النافية للجريمة. وليس واجبا على النيابة في هذا المقام، أن نقدم للمتهم ملفا كاملا بالقضية؛ وإنما يكفيها أن تمده بالأدلة التى يفيد منها، والتى يضر إجهاضها بحقه في محاكمة منصفة.

ومن ذلك إخفاء النيابة أدلة عن المتهم إذا كان من شأنها التدليل على أن شهود النيابة لهم مصلحة في إدانته. ذلك أن الشهادة الكاذبة تؤثر بالضرورة في نتيجة الحكم، وتتاقض كذلك شرط الوسائل القانونية السليمة، ولا يمكن الاعتماد عليها، أو الاطمئنان لها، بالنظر إلي أثرها في توجيه المحكمة وتكوين عقيدتها إذا ظل كذبها خافيا عليها، خاصة إذا كان شهؤد النيابة ما كانوا ليشهدوا لصالحها لولا عرضها عليهم، أن تقلتهم من جريمة دخلوا فيها، أو أن تتهمهم بجريمة عقوبتها أقل من تلك التي لوتكبوها.

يؤيد هذا النظر أن المحاكمة الجنائية لا تتوخي أكثر من إطلاق سراح الأبرياء، وتقرير مسئولية الجناة عن جرائمهم، وكلما وجد بيد النيابة دليل لمصلحة المتهم، فإن كشفها عن هذا الدليل سلقا، يعجل الطريق إلى إظهار الحقيقة، أو علي الأقل قد يثير شكوكا لها وجاهتها حول مسئولية المنهم عن الجريمة التي أتهم بها.

ثالثاً: أن مواجهة الشهود إجراء يحتكم إلي العقل ومنطق الأمور، وما يتوخاه هو معرفة قدر الصدق في شهادتهم، حتى لا يؤخذ بالشهادة التي قام الدليل على كذبها(').

٨٦٢ ومن ثم كان لكل متهم، حق فى مولجهة شهود الاتهام، كى يناقشهم في أقوالهم ويقيم الدائل نحلي اضبطرابها، أو تتاقضها، أو تحاملها، أو وهنها. وله أن يعارضها علي الأخص بقرائن يقدمها، وبأوراق تكذبها، وأن يردها بغير ذلك من الوسائل التي تسقطها، كالتدليل علي زيفها ومجافاتها للحقيقة، سواء في كافة تغصيلاتها، أو في بعض أجزائها.

ولا يقصد بمواجهة الدفاع للشهود غير استجوابه لمم، لبيان وجه الحق في أقوالهم، بشرط ألا نكون الأسئلة التي يوجهها الدفاع لهم، مكررة أو لا صلة لها بالجريمة، أو منطوية على التحرش بهم.

⁽¹) Barber v. Page, 390 U.S. 719 (1968); Smith v. I llinois, 390 U.S. 129 (1968); Alfred v. United States, 282 U.S. 687 (1931); In re Oliver, 333 U.S. 257 (1948).

ولا كذلك تعمق أقوالهم ليس فقط لإظهار قدرتهم على الفهم العام، وإمكان استيعابهم ما يدور من حولهم؛ وإمكان استيعابهم ما يدور من حولهم؛ ولكن كذلك نيلا من مصدالتيتهم، كالمتدليل على سبق إدانتهم بجريمة الشهادة الزور. ولا يجوز بالتألي التعويل علي شهادة شهود النيابة أمام الدفاع إذا حام البطلان حولها بالنظر إلي ما يحيط بها من ظلون يعتبرها أوساط الذاس شكا معقولا في صحتها. ومن ذلك أن يكون باعثهم إلي الشهادة التي أدلوا بها، وعود عرضتها النيابة عليهم، أو أحقاد قديمة، أو ضعائن جديدة ضد المتهم، أو قدم المدة بين وقوع الجريمة والشهادة بأحداثها.

بل إن بواعثهم هذه كثيرا ما تتير الطريق إلي صدق أقوالهم أو كذبها. وكشفها ينصل بشرط المواجهة (أ)؛ وعلى الأخص إذا حملتهم بواعثهم المخالفة للقانون والتي يندرج التحامل على المتهم تحتها على تشخيصه في طابور العرض كفاعل للجريمة أو كشريك فيها، ثم الشهادة بعد ذلك أمام المحكمة بدوره في الجريمة.

ولا يجوز القول بأن تعمق الدفاع البواعثهم تلك ومحاولة فضحها، مما يضر بحق الشاكد في كتمانها، خاصة إذا كان حدثا. ذلك أن كشفها يقوض قضية النبابة، ويثير شكوكا خطيرة في لمان مصداقية التهمة وصحة الدليل عليها.

رابعاً: على أن شرط المواجهة لا يتصور في الشهادة السماعية التي ينقل فيها شخص عن آخر ما سمعه منه لحظة احتضاره، أو ما أقر به بالمخالفة لمصلحته الشخصية. ذلك أن الشهادة السماعية في هاتين الصورتين تبدو موثوقا فيها. ويجوز الاعتماد عليها(").

خامساً: كذلك فإن حق المتهم في أن يظل صامتا، وألا يشهد بأقوال لا يريد الإدلاء بها، يعتبر حقا دستوريا أصبيلا، ولو كانت واقعة الجريمة ومرتكبيها، لم تتصل بعلم أحد غيره، ولا دليل على جناتها إلا الشهادة التي حرص على كتمانها. فإن لم يشهد بما رآه، فإن اعتبارُه مذنبا بناء على هذا الامتتاع، لا يجوز في غير النظم التتغيية التي هجرتها الدول الديموقراطية، ويتمحض كذلك عقابا على مباشرة المتهم لأحد الحقوق التي منحها الدمتور إياه، وتكلفة فادحة الثمن على تمسكه بامتياز عدم الشهادة ضد نفسه.

و لا يتصور في هذا الغرض كذلك إعمال شرط المواجهة، إذ يستحيل عقلا أن تقند النيابة أقوالا لم يدل المتهم بها(").

⁽¹⁾ Green v.McElroy, 360 U.S. 474 (1959).

⁽²⁾ Chambers v.Mississipi, 410 U.S. 284 (1973).

⁽³⁾ Griffin v.California, 380 U.S. 609 (1965).

سادساً: وفضلا عما نقدم، فإن حق الشخص في ألا يحرم من حريته بغير الوسائل القانونية السليمة، يفترض ضمان حقه في سماع الواله(أ). وأن يكون كذلك قادرا علي استخدام الوسائل الجبرية التي يملكها وفقا للدسنور الاستدعاء شهوده الذين يقدر تعلق شهادتهم بالجريمة وإنتاجها في نفيها. ولا يكتل حق المتهم في استعمال هذه الوسائل الجبرية، ما لم يكن من حقه أيضا أن يظهر بنفسه على منصة الشهود لينفي بأقواله الجريمة التي تتهمه النيابة بها.

وهو يدلي دائما بشهانته إذا قدر أنها في مصلحته، وأنها تعينه علي دحض التهمة وتقويض عناصرها. بل إن الشهادة التي يدلي بها تعتبر في كثير من الأحوال أكثر أهمية من غيرها من وسائل الدفاع التي ترد التهمة على أعقابها().

وللنيابة أن تواجه هذه الشهادة من خلال أسئلتها التي تجرحها، وتتغيى مصداقيتها، وقق الأسس ذاتها التي يركن إليها المتهم تشكيكا في مصداقية شهود النيابة. ذلك أن المواجهة في هنين الغرضين هدفها ألا يؤخذ بشهادة تحمل في ثناياها دلائل وهنها. بل إن حق المتهم في الدفاع بالأصدالة عن نفسه، وأن يقدم -يكلماته- رويته الخاصة لواقعة الجريمة وظروفها، أكثر أهمية من الدفاع عنه بطريق الوكالة.

وكلما قرر المتهم أن يشهد بنفسه لنفي الاتهام، كان ذلك هو الوجه المقابل الاختياره عدم الإدلاء بشهادة قد يدان بسبها، بما مؤداه أن لكل متهم الحق في أن يظل صامتا، أو أن يختار الدفاع أصالة عن نفسه بمحض إرادته الحرة.

فإذا ما اختار الشهادة، قام حق النيابة في مواجهتها ولو كان قد أدلي بالشهادة بعد تتويمه مغناطسيا بقصد إبدائي وان مغناطسيا بقصد إنعاش ذاكرته عن الجريمة واستنهاض وقائمها الغائرة في ظامة العقل، وإن جاز فرض قيود منطقية على عملية التتويم هذه، كأن بشنرط إجراؤها عن طريق أهل الخبرة الذين لا صلة لهم بالتحقيق، ولا مصلحة لهم فيه، حتى يتم بصورة مجردة لا انحياز فيها ولا إيحاء. وهو ما يقتضي أن يقوم الخبير بدوره في مكان لا يحضره غيره هو والشاهد.

كذلك فإن تسجيل العنوم لكل قول أدلي به الشاهد، مؤداه ضرورة معرفة الأمثلة الَّذِي وجهها له.

⁽¹⁾ Rock v.Arkansas, 483 U.S. 44 (1987).

⁽²⁾ يفترض في شهادة الشريك على الفاعل الأصلى للجريمة، أنها غير موثوق بها. Presumptively unreliable.

ولضمان مصداقية هذه الشهادة، فإن الأقوال التي يدلي الشاهد بها أثناء النتويم، تجوز مقابلتها بغيرها من الأدلمة، وإظهار أوجه النتاقض فيها من خلال الأسئلة التي توجه إليه في إطار شرط المواجهة.

وبالتالي يعتبر مخالفا للدستور، إطلاق القول بأن كل أقوال يدلي شخص بها من خلال عملية تتويم يجريها خبير بها وبوسائلها، لا يجوز الأخذ بها، أو التعويل عليها في وصفها للجريمة وما اتصل بأوضاع ارتكابها؛ وإنما هي شهادة يجوز الاعتماد عليها، ولو بقدر كبير من التحوط في شأن دلالتها.

سليعاً: أن افتراض البراءة حولو لم يرد به نص في الدستور – من الحقوق الجوهرية التي لا تقوم بدونها أية محاكمة منصفة. وإذ كان الأصل المقرر قانونا هو أن تبرهن النبابة بنفسها علي أن التهمة التي نسبتها إلي المتهم لها معينها من الأوراق، فقد تعين أن تصفو أذهان القضاء والمحلفين من كل تأثير لا يتصل بأدلة الجريمة التي يناقشونها بعد طرحها عليهم. فهذه الأدلة وحدها حبا في ذلك أقوال الشهود - هي التي يجوز مجابهتها والنظر فيها، وهي التي يتحدد على ضوئها مصير الاتهام، ولا شأن لسواها بالتهمة من جهة إثباتها أو نفيها. فلا القبص علي المتهم ولا احتجازه قبل المحاكمة مددا متصلة، ولا تحديد شخصيته من خلال طابور عرض، بمجز في مجال التدليل علي التهمة وجوبا أو سلبا. وإنما هي الأدلة وحدها التي ينبغي النظر فيها وبناء الحكم عليها؛ لتكون مناقشتها والتدليل علي وهنها، أو انتفاء صلتها بالجريمة أو عدم انتاجها في إثباتها، حقًا لكل متهم لا يجوز إهداره().

ويعتبر رفض المحكمة تتبيه هيئة المحلفين إلى دلالة أصل البراءة ومغزاه، مخالفا لغرائض المحاكمة المنصفة التي يتطلبها الدستور.

ثامناً: ولا ينال من حق المتهم في الاعتماد على الأدلة وحدما للتدليل على الجريمة التي اتهم بها، تعليق النيابة على هذه الجريمة ووصفها لها بالفحش أو بمنافاة القيم الإنسانية، إذا لم يكن لهذا التعليق أثر على تكوين عقيدة ما في شأن الاتهام، وكان القضاة قد نبهوا هيئة المحلفين أكثر من مرة إلى أن مهمتها تتحصر في تقييم أدلة الجريمة التي يناقضونها بعد طرحها عليهم، وأن أقوال النيابة أو تعليقاتها على الجريمة، لا تعد دليلا علي أن المتهم قد ارتكها("). خاصة وأن أقوال المتهم الختامية، هي التي تواجه كل تعليق النيابة على الجريمة، وتقد أدلتها.

⁽¹⁾ Taylor v.Kentucky, 436 U.S. 478 (1978).

⁽²⁾ Darden v. Wainwright, 477 U.S. 168 (1986).

تاسعاً: أن اللجوء الوسائل الجبرية لحمل الشهود عند الضرورة على الظهور أمام المحكمة، يكفل لكل من النبابة والمتهم، عرض رؤيتهما في شأن الجريمة ومرتكبها، ليقرر القصاة أو هيهد المتهم، وكما أن المتهم حق مواجهة الشهود المتهم، وكما أن المتهم حق مواجهة الشهود الذين تعرض النبابة من خلالهم وجهة نظرها في شأن الجريمة ودوافعها وجناتها، فإن النبابة أن تقدم شهودها هي لبناء قضيتها، ويرتبط هذا الحق في هاتين الصورتين بالوسائل القانونية السليمة(أ).

عاشراً: ويفترض حق المتهم في مواجهة الشهود الذين يشهدون ضده، أن يكون ماثلا بشخصه أثناء الفصل في الاتهام، ما لم تأمر المحكمة بطرده من قاعتها إذا أخل بنظام جلمانها بالنظر إلي ما يثيره من لغط وجلبة أو علي ضوء اللغة الجارحة التي يتحدث بها. ذلك أن الإدارة السليمة للعدالة الجنائية تتقدم حضوره، فلا يعود إلى قاعتها إلا إذا استقام سلوكا(^۲).

حادى عشر: ويتوخى حق المتهم فى مواجهة شهود النيابة ليس فقط توجيه أسئلة اليهم لبيان وجه الحق فى شهادتهم، وإنما كذلك إيقاظ ضمائرهم وحملهم على مواجهة القضاة وهيئة المحلفين حتى يرونهم بأعينهم، ويراقبون انفعالاتهم وتصرفاتهم، وهم على منصة الشهادة، ويحكمون من ثم على شهادتهم بالصدق أو بالبهتان.

ولا يجوز بالتالي أن يدان منهم بناء على شهادة أدلى بها شخص في قضية سابقة لا صلة للمنهم بها()؛ ولا أن نقدم الديابة -كدليل ضد المنهم- أقوالا أدلى بها خارج المحكمة، ولا في مرحلة أولية من مراحل التحقيق معه، ولا تسجيلا صوديا بأقواله، ذلك أن مواجهة المنهم لشهود الديابة في المحكمة ذاتها، وأمام قضاتها، يعتبر حقا دستوريا لا يجوز التغريط فيه. لا استثناء من هذه القاعدة إلا في الأحوال التي تحمل فيها الشهادة التي لم يواجهها المنهم، دليل صدقها، كالشهادة التي يدلي المحتضرون بها Oying declaration، أو التي تدينهم بالنظر إلى مضمونها. إذ لا مصلحة لهم في هاتين الحالئين في الالتواء بالحقيقة أو تحريفها.

⁽¹⁾ Washington v.Texas, 388 U.S. 14 at 19,(1967).

⁽²⁾ Illinois v.Allen, 397 U.S. 337 (1970).

⁽أ) لتن كانت المواجهة لا أتتحقق في شهادة نقل محتواها عن محاضر محاكمة سابقة، إلا أن شمة اتجاء بجيز التعريف التحديم التعريف التعريف التعريف التحديم التعريف التحديم عن الحركة. كذلك تقرر بعض التعريفات جواز الاعتماد على البيانات التي يدونها التجار في دفاترهم في نطاق معاملاتهم التجارية مع بعضهم البحض.

David Fillman, The defendant's rights today, 1976, p.95.

ومن ثم كان الأصل هو أن يواجه المتهم شهود النبابة، حتى ينفي عن شهادتهم مصداقيتها. ويفترض ذلك أن يكون هؤلاء الشهود ماثلين أمام المحكمة يشهدون بما أدركوه بحواسيم، ما لم يكن المتهم قد نزل لفتيارا عن الحق في المواجهة، أو فرط إهمالا في إجرائها.

ثا<u>نى عشر:</u> أن تقرير حق المتهم في مواجهة الشهود الذين تأتي بهم النيابة ليس إلا تعبيرا عن قواعد القانون العام التي نرتد جذورها إلى عام (١٦٠٠).

وليس للنبابة بالتالى أن تقدم أحد الشهود إلى المحكمة، وأن ترفض فى ذات الوقت مواجهته بالأسئلة التي يطرحها عليه المتهم. ولا يجوز كذلك أن يكون الحكم الصادر بإدانة شخص معين في جريمة سرقة أشياء تملكها الدولة، دالا بصفة قطعية على أن من تلقاها بعد سرقتها، كان يعلم باختلامها.

ذلك أن حق المدّهم في مواجهة كل واقعة يجوز أن تتخذ دليلا ضده، يفترض بالضرورة ألا تكون هذه الواقعة ذاتها قد أثبتها اتهام سابق لم يكن المدّهم طرفا فيه، ولم يخول حق محضها والتذليل على عكسها، ولم تعرض في حضوره ليناقشها وينفعها.

<u>ثالث عشر:</u> وليس المتهم أن يدعى على المحكمة إنكارها لحقه في مواجهة الشهود، إذا كان هو قد أقنعهم بعدم الظهور أمامها. وليس للنيابة ولا اسلطة حكرمية حق في إخفاء أسماء شهودها قولا منها بأنهم هم الذين أرشدوا سرا عن الجريمة، أو بأن معلوماتهم عنها لا يجوز كشفها بالنظر إلي صلتها الوثيقة بالأمن العام. إذ يتعين على الدولة أن تفاضل بين تقديم أدلتها إلى المحكمة أو إسقاط التهمة عن المتهم.

وتصدق هذه القاعدة ذاتها على التقارير التي تعدها أجهزة الشرطة عن نشاط غير مشروع، على ضوء الشهادة التي أدلي بها أمامها، أشخاص لهم صلة بهذا النشاط. إذ لا يجوز أن تتستر هذه الأجهزة وراء سرية هذه التقارير لحجبها عن المنهم حتي لا يناقشها، وعلى الأخص كلما كان لبعض أجزائها صلة بالجريمة المدعى بها. وإنما يتعين كشفها للمنهم حتي لا يحرم من الحق في تجريعها. وهو حق هام يتعين ضمانه بكل الوسائل. بل هو من الحقوق الجوهرية التي لا يقتصر تطبيقها في الدول الفيدرالية على الحكومة المركزية، وإنما تتقيد به ولايتها كذلك بالنظر إلى قيمة هذا الحق في تحقيق موازين العدالة التي تختل بالمضرورة إذا قام حكم الإدانة على أقوال لم يواجهها المنهم، سواء كانت زائفة في حقيقتها، أم كانت أقوالا أدلى بها أحد شركائه، ولم يواجهها للطعن في مصداقيتها.

رايم عشر: وكلما غاب الشاهد أثناء المحاكمة، فإن الأخذ بشهانته في مرحلة التحقيق الابتدائي في الجريمة لا يجوز، ما لم تبنل الحكومة كل جهد صادق لتأمين حضوره ثم خاب مسعاها.

وتعتبر كل ملاحظة بيديها أحد الشهود لهيئة المحلفين خارج قاعة المحكمة في شأن المتهم أو الجريمة المطروحة عليهم، عديمة الأثر ولا يجوز التعويل عليها(').

خاص عشر: أن مقابلة المتهم لشهود النبابة وجها لوجه المهدوبا أصابهم من عدوان ليس مطلوباً فى ضحايا الجرائم الجنسية، الذين لا يستطيعون أن يشهدوابما أصابهم من عدوان إذا كان المنهم به ماثلاً أمامهم يروعهم مجرد وجوده قبلهم. وهو ما دعا إلى ابتداع وسائل فنيه - كالدوائر التليفزيونية المغلقة Closed circut television التي يعلى ضحايا هذه الجرائم من خلالها بشهادتهم بعد عزلهم عن المتهمين بارتكابها، ودون إخلال بحق هؤلاء فى مواجهة الشهادة التى يعلون بها للتعليل على كذبها. وبياشر المتهمون هذا الحق عن طريق الاسئلة التي يتلقونها من موكليهم ويطرحونها على كذبها. وبياشر المتهمون هذا الحق عن طريق الاسئلة التي يتلقونها من موكليهم ويطرحونها على هؤلاء الضحايا التشكيك فى صدق شهادئهم (١/).

⁽¹⁾ قلــ و أن الحاجــب المــنوط به خدمة هيئة المحلقين أثناء انعقاد جلساتهم، أخبرهم بأن المتهم رجل شرير وفاسد ولا يجوز التردد في إدانته، وأن خطأهم في قرار الإدانة يجوز تصحيحه أمام محكمة الإستثناف، فإن قرار الإدانة الصادر عنهم بعد ذلك، يعتبر باطلا.

⁽²⁾ Kentucky v. Stincer, 482. U.S. 730 (1987); Maryland v. Graig, 497 U.S. 836 (1990).

المبحث السابع تشخيص الإتهام

Specifity af accusation

^٦٢٨ يعتبر إخطار المتهم بالتهمة الموجهة إليه، واقعا في نطاق الحد الأدني من الحقوق التي يملكها المتهم في مواجهة سلطة الاتهام، وأحد الفرائض التي تتطلبها المحاكمة المنصفة بشرط أن يكون هذا الإخطار قاطعا بطبيعة التهمة، وبأدلتها، وأن يصاغ في عبارة واضحة لا غموض فيها، وبلغة يفهمها أهلها.

ذلك أن المحاكمة جهد يبذل بين فرقاء من أجل تحقيق المسائل المتنازع عليها، وتقرير الحقيقة القضائية بشأنها في إطار من المنطق وحكم القانون. ويفترض ذلك أن يكون الاتهام واردا علي وجه التخصيص، وأن يصاغ في عبارة مركزة، وأن يكون مدونا مشتملا علي كل واقعة تقوم بها الجريمة.

وغموض الاتهام مؤداه أن يجهل المتهم أبعاده، وألا يخطر بصورة ملائمة بمحتواه، فلا يكون كافيا التحديد الجريمة والمسئولين عنها.

ويعتبر الاتهام موافقا لشرط الوسائل القانونية السليمة إذا أحاط بعناصر الجريمة، ولو كان بالإمكان أن يصاغ بطريقة أفضل. ذلك أن مواجهة المشهم للتهمة، تفترض أن يحيط علما بها، وأن يفهمها بكافة أبعادها، وأن يعد ما يراه من أوجه الدفاع اللازمة لنفيها.

وشرط ذلك بطبيعة الحال ألا يفترض علمه بها، بل يكون هذا العلم يقينها، وأن يصاغ بلغة يستوعبها أهلها دون إغراق في المفاهيم القانونية العسرة أو مصطلحاتها المعقدة، وبما يجرد الجريمة المدعي بها من العناصر الزائدة عليها، أو التي لا قيمة لها، أو المنطوية علي التعميم، كالقول بأن المتهم ناصر خطا" أيدولوجيا مقيتا، أو عقد العزم على الإجرام ببغيها عوجا، أو عمل على هذم القيم العليا التي أمن المواطنون بها. إذ ليس في مثل هذا القول إخطار بجريمة بذاتها ارتكبها، ولا هو إعلان عن سببها بلغة يفهمها أوساط الناس(').

و لا يفترض بالتالي التطابق بين المعاني التي أوردتها صحيفة الاتهام، وتلك التي يفهمها المتهم والمطلفون منها، إذا نحمض أمرها وشق مضمونها عليهم.

و إنما يكون لكل متهم، ولكل واحد من المحلفين، تصوره الخاص في فهمها. فلا تكون حقيقة الاتهام مقطوعا، وإنما يتخبط أوساط الناس في معناه، ولا يقفون بالتالي على مقاصده. ُ

⁽¹⁾ يعصم تحديد سبب الاتهام، من محاكمة المتهم مرة ثانية عن الجريمة ذاتها.

ولا يغيد ما تقدم، أن لكل تهمة قوالبها الذي يتعين صبها فيها، وإنما الأدق أن يقال بأن لكل جريمة أركانها، وأن الاتهام بالجريمة يقتضعي بيان مكوناتها، ووجه تسبتها إلى المتهم. ذلك أن إلقاء شخص في السجون بغير حكم قضائي، لا يقل سوءا على حكم بإدانته بناء علي تهمة شابها المعرض، أو بناء على تهمة خلا منها قرار الاتهام.

المبحث الثامن

الحق في إبطال الإقرار بالجريمة

٨٦٤- يبطل كل إقرار بالجريمة ينتزع قسراً، أو بالخداع، أو بالإغواء. ذلك أن الاقرار في هذه الصور جميعها لا يعتبر إراديا(').

وليس ثمة قاعدة جامدة تحدد الأحوال التي يبطل فيها الإقرار بالجريمة. وإنما يتعين أن ينظر في تقدير صحة هذا الإقرار أو بطلانه، إلى كل حالة على حدة، فلا يكون صحيحا إلا إذا تحرر من عوامل القهر جميعها، والتي يرتبط مناط تحققها أو تخلفها، بنوع ونطاق الضغوط التي تعرض لها من أقر بالجريمة، وما إذا كان قد قاومها أو انسحق بأثر ها.

ذلك أن الأصل في الإرادة، هو تحريرها من القيود غير المبررة. ولا يجوز بالتالي تحويرها أو حملها على غير وجهتها، أو التأثير فيها بما يخرجها عن مقاصدها، ولا تحريفها عن طريق إكراه ينال منها بما يقوض الحالة النفسية التي كان المقر عليها وقت إقراره. فالإقرار في هذه الصور جميعها-ولو لم يكن نتيجة تعذيب- لا بعد تعيير احرا عن ارادة واعية تدرك حقيقة اتجاهها. وإنما هي إرادة داخلها التواء يبطلها(١).

ويسبطل بالتالسي كل إقرار بالجريمة ينجم عن إغواء أو إغراء أو تهديد للشخص في عرضه أو ماله، أو ترويعه ببأس السلطة وقدرتها على البطش به فلا يكون هذا الإقرار تعبيرا عن إرادة حرة لها سلطانها التي يكون بها المقر مدركا حقيقة هذا الإقرار ومضمونه وأثره، شــأن الإقـرار بالجريمة شأن غيره من أدلتها التي لا يجوز قبولها إلا وفق الوسائل القانونية السليمة.

-٨٦٥- ولئن كان الأصل في رجال الشرطة وغيرهم من القائمين على تنفيذ القانون، أن تكون أعمالهم واقعة في إطاره؛ وكان حصولهم على إقرار بالجريمة من أشخاص لا شأن لهم بها، مؤداه أن يظل جناتها الحقيقيون بعيدين عن يد القانون()؛ وكان لا يجوز للقائمين على تتفيذ القانون أن تدفعهم رغبتهم في مطاردة الجناة، إلى الإخلال بحقوق الأبرياء، و لا إهدأر كرامتهم وحقهم في الحرية، عن طريق انتزاع إقرار منهم بدينهم بجريمة لا صلة لهم بها؛

⁽¹⁾ Developments in the law-confessions, 79 Harv. L. Rev. 935, 954-59 (1966).

⁽²⁾ Chambers, V. Florida, 309 U.S. 227 (1940).

وقد قضم في هذه القضية بأن خمسة أيام من الأسئلة المتصلة التاليه لقبض بغير إنن والمقترن باحتجاز اتعزل فيه الشخص عن آخرين، تبطل إثر اره.

⁽³⁾ Spano v.New York, 360 U.S. 315 (1959).

وكان من المقرر قانونا أن القواعد المعاصرة لتطور العدالة الجنائية وإدارتها، يوذيها إيقاع المتهمين في ضغوط نفسية أو بدنية تتهار بها إرادتهم، فلا يملكونها؛ وكان علي الدبابة بوصفها سلطة الاتهام أن تقيم بنفسها، ويما هو مشروع من الوسائل، الدليل علي وقوع الجريمة ونسبتها إلى من تتهمهم بارتكابها، فقد تعين أن يكون موقفها من الجريمة محايدا، وأن يكون الدليل عليها قائما علي مصادر لها معينها من الأوراق، وواقعا في إطار حكم الدستور والقانون. فإذا نجم هذا الإهرار عن إكراه، بطل بكل آثاره، ولو كان مطابقا للحقيقة في كل أجزائه؛

٨٦٦ - وإذ كان هو تساند أدلة الجريمة فيما بينها وتضافر حلقاتها ليشد بعضها أزر بعض أصلا في المواد الجنائية، فقد تعين نقض حكم الإدانة إذا تطرق الخال لأحد الأدلة التي قام عليها قضاء الحكم، ولو كانت الأدلة الباقية بعد استبعاد الدليل الباطل، كافية في مجموعها لحمل هذا الحكم.

The credit and weight of the voided evidence,

^^^ التنقيم من أرجلهم؛ أو إغراقهم بالمياه؛ أو تعديدهم بما يخيفهم في أنفسهم أو أو ضربهم أو تعليقهم من أرجلهم؛ أو إغراقهم بالمياه؛ أو تعديدهم بما يخيفهم في أنفسهم أو أموالهم، أو تعريض ذويهم لمخاطر لها بأسها؛ أو إرهاقهم بضغوط عقلية Mental أو نفسية لا قبل لهم بتحملها(')؛ أو تغييبهم؛ أو حقفهم بأمصال تعطل إرادتهم، أو تصور لهم الأمور على غير حقيقتها؛ أو إسكارهم بقصد التأثير على وعيهم Drug-induced statements، أو بعزلهم نهائيا عن الاتصال بأصدقائهم أو بمحامين بخفون لنجتهم، أو ترويعهم؛ أو استجوابهم مدداً طويلة، وبصور متاحدةة(') Prolonged Interrogation .

كذلك يبطل الإقرار بالجريمة إذا صدر عن مختل عقلياً؛ أو عن شخص غير متوازن عاطفياً؛ أو عن ناقص للأهلية لا يقدر للأمور عواقبها؛ أو بعد مواجهة المقر بأدلة تم التحصل عليها بطريق غير مشروع.

⁽أ) ومن بين الضغوط العقلية -وهى أحياناً أسوا أثراً من الإيذاء البدنمى- أن يودع المشتبه فيه أو المنهم فى زنزلة مع جثة المجنى عليه.

كذلك فإن الشخص الذى يعزل عن كل دعم من أصنطئته وأقربائه فلا يحظى بمسائنتهم الأدبيه، ويتعرض لأسئلة مطولة، ويجهل حقوقه، يقع تحت ضغوط نفسيه لا نقل سوءا عن التحديب البنني Blackburn v. Alabama, 361 U.S. 199 (1966).

⁽²⁾ Askcraft v.Tennessee, 322 U.S. 143 (1944); See also, Ward v. Texas, 316 U.S. 547 (1942).

٨٦٨ وليس ثمة معيار عام تتحدد على ضوئه أحوال بطلان الإقرار بالجريمة، وإن تعين أن يؤخذ في هذا الشأن بكافة العناصر التي تلايس الإقرار وتحدد ظروفه. ويوجه عام ييطل الإقرار إذا صدر عن أشخاص يفعل ضغوط مارستها السلطة قبلهم؛ أو كأثر لطغيان قوتها عليهم؛ أو بعد تقربها منهم واستمالتهم إليها، والتظاهر بتعاطفها معهم.

ويتعين به دوما أن توازن الضغوط التي تعرض المقر لها، بقدرة المقر على تحملها للنظر في صحة أو بطلان إقراره('). ويدخل دائما في تقدير الإكراء، سن المكره ودرجة نكائه، وإن جاز القول بأن مجموع الظروف التي تحيط بالإقرار The totality of التي تحيط بالإقرار وإدار القبض من التي تحدد أوجه بطلائه أو صحته('). ويدخل في هذه الظروف، القبض غير المشروع على المقر والحبس المنعزل وحرمان المقر من الاتصال بمحام، ومنعه من الاتصال بأصدقائه، واستعمال طرق احتيالية التحصيل على الإقرار.

٩٦٩ على أن الإقرار بالجريمة وإن انتزع عنوة وبطل بالتالى، إلا أن إقراراً لاحقاً بارتكابها تجرد من الضغوط على اختلافها، قد يؤخذ به باعتباره صادراً عن إرادة حرة لا عوار فيها. ويفترض ذلك أن يكون الإقرار اللاحق نقيا من كل صور القهر التي يحمل بها المقر على ما لا يرضاه.

فإذا تأثر المقر فى الإقرار اللاحق، بأجواء الفزع التى عايشها فى الإقرار الباطل، بطل هذا الإقرار بدوره. وهو ما يتحقق على الأخص، إذا كان الإقراران الأول والثانى قد تعاقبا خلال فترة زمنية قصيرة يرجح معها القول بأن الإقرار الثانى بالجريمة، ما كان ليصدر لولا أن المقر لا زال يتخيل صور القهر التي تعرض لها لانتزاع إقراره الأول بها، فلا يصفو ذهنه منها، وإنما تطارده عوامل القهر السابقة باهوالها وأشباحها وعمق وطأتها، ومخاطر فرضئها من جديد

فلا يكون الإقراران المتتابعان غير نتاج عملية واحدة، بدأتيا السلطة بطغيانها لتعطل إرادة المقر، وأنهيتها بأصداء أشكال القهر الذي باشرتها من قبل، وتداعياتها الخطيرة.

⁽١) ما يكون مؤثراً في شخص ضعيف الإرادة، قد يكون عديم الأثر في مواجهة مجرم محترف إلا أن وجهة النظر هذه يفاقضها أنه حتى لو كان الجاشي محترفاً، إلا أن الظروف الذي يدلى فيها بإلراره والذي تعطل إلى الدته لصورة غير منصفه The unfair and coercive context هي الذي يجب التحيل عليها. Hayness v. Washington, 373 U.S. 503 (1963).

^{(&}lt;sup>2</sup>) Gallegos v. Colorado, 370 U.S. 49 (1962); E. g. Johnson v. New Jersey, 384 U.S. 719 (1966).

ويتعين بالتآلي أن ننظر إلي الإقرارين باعتبار أن ثانيهما ليس إلا اتصالا بأولهما، وأنهما ننجا معا عن العوامل المؤثرة ذاتها التي قام عليها بطلان الإقرار الأول بالجريمة.

وهو ما يعني قيام قرينة قضائية مؤداها أن ذهن المقر بالإقرار الثاني كانت تختلط فيه الضغوط التي أفرزت الإقرار الأول؛ وأن الإقرارين بالتالي واقعين في إطار عوامل القهر ذاتها وإن كانت مباشرة في أولهما، وغير مباشرة في الإقرار اللاق.

٨٧٠ وكلما بطل الإقرار بالجريمة لصدوره عنوة أو تحايلا، فإن كافة الأدلة التي أعان هذا الإقرار على كشفها، تبطل كذلك.

ولا يجوز بالتالي أن يؤسس عليها حكم بالإدانة، حتى لا يكافأ القائمون بالعمل العام علي ترديهم في مخالفة القانون من خلال انتزاعهم لإقرار باطل بالجريمة، ثم المصمول بعدئذ علي شاره. ذلك أن الشجرة المحرمة لا تنتج غير شار فاسدة لا يُجوز أكلها.

والأللة الباطلة يتعين قمعها، سواء كان بطلانها متأتيا من تأسيسها على إجراء باطل، كالتحصل عليها بناء على إنن باطل بالقبض أو التفتيش؛ أم كان هذا البطلان قد نجم مباشرة عن تصيدها بوسائل غير قانونية، كالأدلة التي تم اصطناعها بالتزوير؛ أو بوسائل غير آدمية تصادم الضمير الجمعي(أ). كضخ مادة طبية في معدة إنسان Stomach Pump للحصول منها على أفراص المورفين التي كان قد ابتلعها، حتى لا يقيض عليه متلسما بإحرازها. ذلك أن النيابة خى ظل النظم الإختصاميه للعدالة الجنائية Accusatorial and not inquisitorial تعها، حتى system بكون الدليل ثعرة جهد مشروع(أ).

⁽¹⁾ ولا كذلك أخذ عينة من دم شخص بواسطة طبيب حتى يقف القائمون بالتحقيق في حادثة تصدام مثلا على ما إذا كان قائد السيارة التي تسبيت في الحادث، مخمور ا وقت قيادته لها.

⁽²⁾ Malloy v. Hogan, 378 U.S. 1 (1964).

<u>العبحث التاسع</u> صور أخرى للوسائل القانونية السليمة في إطار الاتهام الجنائي

٨٧١ لا يجوز في إطار الاتهام الجنائي، مخالفة شرط الوسائل القانونية السليمة،
 وعلى الأخص من النواحي الأثلية:

أن يدان المثهم بناء على قرينة قانونية يفرضها المشرع بصورة تحكية. ذلك أن الأصل في القرائن القانونية، أنها عملية عقلية منطقية يجريها المشرع كي يستخلص والقئة مجهولة من واقعة مطومة قام الدليل عليها. ويفترض لجواز الاحتجاج بالقرائن القانونية في المجال الجنائي، أن تقوم بين هائين الواقعتين صلة منطقية تتحدد على ضوء الخبرة العملية، لا منظور مجرد.

فإذا لم تكن ثمة صلة بين هاتين الواقعتين، أو كانت صلة واهية، بطل الأخذ بالقرينة القانونية شأنها في ذلك شأن القربنة القضائية التي يتحدد مضمونها على ضوء المفاهيم الراجحة عملا، وإن كان المشرع في القرينة القانونية هو الذي يصوغ حكمها؛ والقاضي في القرينة القضائية هو الذي يستخلصها. لتتمحض القرينة في هاتين الصورتين عن استنباط للواقعة المجهولة من الواقعة المعلومة في إطار من المنطق وحقائق الأشياء التي تزخر بها الحياة العملية(ا).

- لكل متهم في جناية حق الظهور بنفسه أمام المحكمة، ليس فقط لمواجهة شهوده، ولا لمجرد التعليق علي أدلة الاتهام ومحاولة نفيها، وإنما أصلا لبناء خط دفاع يسقط التهمة من أساسها من خلال تعظيم ثغرانها، ولو كان محاميه حاضرا.
- لا يجوز في أية حال أن يقيم المشرع الجنائي قرينة قاطعة لا يجوز إثبات عكسها
 اليفترض بها- بصفة نهائية لاتقبل الجدل تحقق واقعة لا تقوم الجريمة إلا بهازا).
- تتحد ضوابط المحاكمة المنصفة على ضوء معطياتها التي أقرتها الأمم المتحضرة
 وبما يوفر للقيم التي نقوم عليها الحرية المنظمة، وسائل حمايتها.

⁽¹) Bailey v. Alabama, 219 U.S. 219 (1911); Manley v. Georgia, 279 U.S. 1 (1929); Carella v. California, 491 U.S. 263 (1989).

⁽²⁾ Stanely v. Illinois, 405 U.S. 645 (1972).

- الحكم في الخصومة الجنائية هو نهاية مطافها، ولا يجوز بالتالي أن يؤسس على
 أفعال لا يجوز تجريمها، أو على دليل غير جائز القبول، أو لم يكن كافيا التدليل على التهمة
 وفق أركائها التي حددها المشرع.
- لكل متهم -ولو قبل محاكمته- الاتصال بمحاميه وبشهوده، ويأوراقه التي يقدر اتصالها بالاتهام، وإنتاجها في نفيه.

1717

<u>الفصل التاسع</u> ضو ابط تفسير النصوص الجنانية

٨٧٢- تؤثر النصوص الجنائية في الحرية الشخصية، وكذلك في حقوق الملكية، وتتال من الحق في الحياة.

وكل تأويل لها بما يخرجها عن الدائرة التي قصد المشرع إلى حصر تطبيقها في نطاقها، يشوهها ويخرجها عن حقيقة المقاصد التي ابتغاها المشرع منها، ويعطيها غير المعاني التي أقام عليها هذه النصوص.

٣٧٣- ومن ثم كان تفسير النصوص الجنائية، مقتضيا تحريا في حقيقة معانبها، وببانا ليساسية التي اختطها المشرح في شأنها، وقائما على ضوابط منطقية أهمها:

 أن النصوص الجنائية تقوم علي القهر من خلال العقوبة التي تفرضها، ولا يجوز تطبيقها بطريق القياس علي أحوال لم تشملها هذه النصوص.

ويتعين بالتالي حصرها في دائرة تطبيقها الني قصدها المشرع، وأن يتم تُعسيرها في حدود ضيقة، ما لم يكن من شأن هذا النفسير تقرير حاول تأباها حقائق العدل وترفضها.

ذلك أن سلطة فرض العقوبة الجنائية لا يملكها إلا المشرع، وبيده وحده أن يؤثم الأفعال التي يقدر خطورتها، وفي الحدود التي براها، وبما يوفر المخاطبين بها، إخطارا كافيا بمضمونها بعرفهم بحقيقة الأفعال التي نهاهم عنها وكذلك بتلك التي طلبها منهم.

و لا يجوز بالتالي تحريفها من خلال فرطحتها وتطبيقها علي أحوال لا تسعها، وإلا كان ذلك إحداثا لجرائم لا يعرفها المشرع، أو يقصد إليها، وتقريرا لصور جديدة من الجزاء لم ينص عليها.

 ب) يؤثم المشرع من خلال التجريم سلوكا براه غير مقبول إذا أتاه الخاضعون الأوامره. وهو يعبر بذلك، ومن خلال عباراته التي يصوغها في سياق معين، عن مظاهر سلوكهم التي يرفضها وتلك التي لا يمنعها.

ويجب بالتالي أن تعطى كل عبارة تضمنها نص جنائي، دلانتها، فلا تحمل قسرا علي غير المعنى المعناد لها، أو بما يفصلها عن عبارة أخري تتكامل معها.

ومن ثم لا يجوز تأويل عبارة بما يحور معناها، أو يرهق دلالتها، أو يخرجها عن سياقها، أو يفصلها عن أجزاء تتضامم معها، أوليها بما يجاوز حقيقتها، ما لم يكن المعنى المعتاد للعبارة في سياقها الواردة فيه، منافيا مقاصد المشرع منها، إذ يجب عندنذ حملها علمي الأغراض التي توخاها.

ج) يتعين أن يعطي للكلمة عينها -وبغض النظر عن موضعها من النصوص الجنائية التي ترددها- تفسير ا واحدا، ما لم يكن للكلمة الواحدة في سياق معين - وعلي ضوء الأعمال التحضيرية- معني مغايرا لها في سياق آخر، وبشرط أن يؤخذ -ولمصلحة المتهم- بالمعني المغاير.

وفي ذلك تقول المحكمة الدستورية العليا "متي أورد المشرع مصطلحا معينا في نص ما لمعني معين، وجب صرفه إلى هذا المعني في كل نص آخر يردد ذلك المصطلح(').

د) يتعين أن يتقيد القاضي بعناصر الجريمة في الصورة التي أخرجها المشرع بها، ما لم تكن هذه الجريمة مجرد ترديد أو تقنين لنص سابق عليها، وكان هذا النص متضمنا عنصرا إضافيا لهذه الجريمة. إذ يتعين عندئذ أن يؤخذ في تحديد مفهوم تلك الجريمة بعناصرها القائمة، وكذلك بتلك التي أغفل المشرع بيانها؛ كلما قام الدليل من قرائن الأحوال علي أن المشرع لم يقصد إلى إجراء تغيير في نموذجها السابق.

هـ) إذا كان النص الجنائي غامضا، تعين على القاضي أن ينظر إلى السياسة التشريعية التي صدر هذا النص على ضوئها، أو التي انطاق منها؛ وأن يأخذ كذلك بمفاهيم القانون العام في مصطلحاتها وتعاريفها ومبادئها، وأن يجريها على هذا النص ليزيل خفاء معانيه، وبشرط أن يفسر لمصلحة المتهم كل غموض في مقاصد المشرع يثير شكا معقولا حول حقيقها.

وأو و تغيير كبير في تعبيرين حوالهما جزآن مختلفان من قانون واحد، مؤداه أن
 المشرع قصد أن يعطى هذين التعبيرين معنيين متغايرين.

 (ز) جواز تأويل عبارة النص مع وضوحها. ذلك أن العبارة الواضحة لا يجوز تحريفها لأنها تستبعد ماعداها.

 ح) كلما حدد المشرع أحوالا بعينها استثناها من مجال سريان نص جنائي، فإن إلحاق غيرها بها، يكون محظورا.

⁽أ) القضية رقم ٢١ لسنة ١١ فضائية "تستورية" حياسة ١٩٩١/٤/٦ قاعدة رقم ١/٢٩– ص٣٢٥ من الجزء الرابع من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية الطيا.

ط) سريان النصوص الجنائية في أحوال بعينها، لا يلحق غيرها بها، إلا إذا نص المشرع علي تطبيقها في الأحوال التي حددها، وكذلك في غيرها مما يندرج تحتها. ويتعين عندت أن تكرن المسائل المندرجة في عموم المسائل التي حددها، من ذات طبيعتها، وأن تشملها كذلك مقاصد التجريم التي عناها المشرع.

 وي) لا يجوز تفسير النصوص الجنائية على نحو بنقل عناصر الجريمة في مجال إثباتها - من النبابة العامة إلى المتهم.

لا يجوز أن يستخلص القاضي من قراءة النصوص الجنائية، قرائن لا وجود ألها
 فيها، وإنما يتعين لجواز الأخذ بها، أن يكون المشرع قد صرح بها وبسطها بمفاهيم منطقية.

٨٧٤ وضوابط تفسير النصوص الجنائية هذه، غايتها ألا بتخذ القاضي من التفسير مدخلا لمسخها من خلال مط كلماتها وفرطحتها حتى تتداح إلى غير دائرة الأفعال التي قصد المشرع إلى تأثيمها، وبما يناقض مقاصده من التجريم، ويتمحض في النهاية عدوانا علي الشرعية الجنائية التي لا يجوز معها فرض جريمة ولا تقرير عقوبة، ليس لها أصل في قانون().

⁽¹⁾ M. Cherif Bassiouni, Substantive Giminal law, 1978, pp. 63-65.

<u>القصل العاشر</u> الوسائل القانونية السليمة <u>في غير نطاق الاتهام الجنائي</u>

٨٧٥ يحتجز المنحرفون عقليا، والمضطربون عاطفيا، والمصابون بالصرع، والشابقون أو المهووسون جنسيا في أماكن لرعايتهم بقصد احتوائهم والسيطرة على أفعالهم. ويتم حرمانهم من حريتهم وفقا لنظم مدنية لا جنائية تتوافر لهم فيها الحماية التي يكفلها شرط الوسائل القانونية السليمة.

وقد بودعون فى هذه الأماكن مددا أطول من تلك التى يقضيها الأسوياء فى السجون جزاء الجرائم ذاتها.

ويتعين بالتالى ألا تعرضهم هذه النظم لمخاطر غموض أحكامها، واتساع معاديها، وتعدد معاييرها واضطرابها، ليطبقها القائمون على تتفيذها بصورة انتقائية، وبيد تحكمية تختار بنفسها ما تراه من الضوابط التي تخضعهم لها، بما يعجز السلطة القضائية عن مراقبتهم فيها، بالنظر إلى خلو النظم التي يطبقونها من خاصية اليقين التي تتسبط على كافـة أحكامها، وتحدد محتواها.

ويزيد من خطورة هذه النظم، أن دائرة تطبيقها، عريضة في اتساعها، لأنها تشمل السيكوباتيين، والمصابين بوهن في قدراتهم العقلية، والعاجزين عن السيطرة بأنفسهم على المحالهم، والمضطربين عاطفيا أو جنسيا، والذين اعتراهم عارض يمنعهم من حسن تقدير الأمور والنظر في عواقبها، وبوجه عام الذين يرجح على الظن، مخالفتهم القيم الجماعة واختراقهم تقاليدها لعوارض عقلية أو نفسية.

فيولاء جميعا قد يتقرر إيداعهم فى أماكن نرعاهم وتعيد تأهيلهم ونتراقبهم فى خطاهم، ونقوم اندفاع نزواتهم.(')

وبوجه خاص كلما كان سلوكهم دالا على رجحان انفلاتهم بدنيا أو عصبيا أو جنسيا، وتعديهم على آخرين، وهم لا يدركون حقيقة أفعالهم.

٨٧٦ و لأن خاصية اليقين شرط فى القوانين الجنائية التى يطبقها المشرع على الأسوياء، فإن سريانها فى شأن المعوقين فى قدراتهم العقلية والنفسية، لا يقل أهمية، وربما كان أعمق ضرورة.

⁽¹) Jackson v. Indiana, 406 U.S. 715, 723 (1972); Youngberg v. Romeo, 457 U.S. 307 (1982).

ويتعين بالتالى تقرير معايير واضحة وصارمة تجزم بالأشخاص الذين لا يستطيعون التحكم في تصرفاتهم بغير كبحهم في أماكن تأويهم، وأن تبين كذلك شروط إيداعهم فيها، وقواعد معاملتهم، وتعيين أوصياء عليهم، لضمان حماية حقوقهم التى كفلها الدستور. وهي حقوق يندرج تحتها حظر إقامتهم جبراً في هذه الأماكن، بغير سماع أقوالهم، وتولى مجام موكل من قبلهم، مهام الدفاع عن حريتهم في مواجهة خطر تقييدها مددا طويلة قد تستغرق حياتهم بكاملها.

۸۷۷ و لا يجوز في أية حال إيداعهم في مكان ما، قبل أن تخطرهم الجهة المختصة بعزمها على بدء إجراءاتها في شأن احتجازهم به أو إطلاق سراحهم، حتى يتحوطوا من احتمال تقييد حريتهم أو تعطيلها إذا صدر الأمر باحتجازهم فيها.

فإذا تم إيواؤهم بها بعد سماع أقوالهم، وتحقيق نفاعهم، ومواجهة كافة الأدلة المؤيدة لتعطيل حريتهم -والفنية منها بوجه خاص- ظل من حقهم وفقا للدستور، الاتصال بذويهم ويأصدقائهم ويمحاميهم وبغيرهم، ومخاطبتهم برسائل لا تجوز مراقبتها، وإن جاز حرمانهم من حق الافتراع، ومن تولى العمل العام، ومن العضوية في هيئة المحلفين.

وقارن هذا التطور فى مفاهيم الوسائل القانونية السليمة التى لا تجيز اعتقال حريتهم دون ما ضرورة تقوم أسبابها من عوارض حقيقية تحيط بهم، ويفقدون بسببها إرادة الفعل أو الامتتاع، الإيمان بضرورة اتخاذ التدابير الملائمة التى يتطلبها علاجهم من الأمراض العضوية والنفسية التى يعانون منها حميس تفضلا- وإنما كحق متكامل الأركان، يتوخى مواجهة أوضاعهم هذه، بما يصححها، ويرد عنهم حرعلى الأقل- احتمال تدهورها.

وجاز بالتالى للجهة الذى تأويهم -ومن خلال إشرافها عليهم- أن تكلفهم ببعض الأعمال الذى لا تسوء بها أوضاعهم، ولا يصل إرهاقها إلى حد الإخلال بالمعايير الإنسانية الذى تحفظ آدميتهم وكرامتهم، والتى لا يجوز تحريفها عن وجهتها، ولو من خلال أجر يقابل هذه الأعمال.

فإذا قام الدليل على أن ليداعهم فى أماكن ليوائهم، كان بغير حق؛ أو صدر من جهة لا ولاية لها؛ أو اتصل بإجراءاتها خطأ لا يغتفر، فإن الإفراج عنهم يكون واجبا. ذلك أن ليداعهم فى تلك الأماكن، مؤداه احتجازهم بها بالمخالفة للقانون. فإذا كان هذا الاحتجاز مخالفا ابتداء لأحكامه، أو كان قد تم أصلا وفقا للقانون، ثم طراً عارض أدي لزوال سنده، كأن استعاد المحتجز قواه العقلية، لم يعد ثمة مسوغ لإيقائهم في تلك الأماكن.

٨٧٨ – وإذ كان الإيداع في أماكن الإيراء بيم وفقا لنظم مدنية، فإن الجرائم التي يقارفها المحتجزون السابقون بعد إطلاق سراحهم، تجيز احتواءهم من جديد في هذه الأماكن، إذا ظل الخال في قدراتهم عوارضهم العقلية والنفسية متصلا بهم. فإذا كان قد زال أثناء ارتكابهم الجريمة، كان للدولة أن تعاقبهم جنائيا عنها، ولا يعتبر ذلك عقابا لهم عن الفعل الواحد أكثر من مرة. ذلك أن الإيداع الأول تم وفقا لتنظيم من طبيعة مدنية. ولا كذلك فرض الجزاء الجنائي أكثر من مرة عن الجريمة عينها، إذ يفترض هذا الجزاء توقيعه بالوسائل القضائية ووفق نظم جنائية بطبيعتها.

-NV9 ويجوز كذلك أن يودع المدمنون تعاطي المواد المخدرة Drug Addicts أو المهدرة المحدرة Drug Addicts أو المهدرون بخطر الإدمان على تعاطيها، إذا كانوا قد اعتادوا استعمالها، في أماكن تأويهم لعلاجهم من مخاطر الإدمان واحتمالاته. ويفقد هؤلاء الأشخاص حريتهم بإيداعهم جبراً عنهم في الأماكن التي تأويهم، وعلى الأخص إذا كان علاجهم من الإدمان ومخاطره، يتم وفق برامج جبرية لا ترخص فيها، وتقتضى بقاءهم في الأماكن التي يحتجزون بها فترة قد يصل مداها إلى ما يزيد على الحد الأقصى لعقوبة الجريمة التي ارتكبوها قبل إيداعهم. وقد تطوّل مدة الإيداء، ولو لم يكن شمة جريمة وقعوا فيها.

وسواء تم الإيداع بقرار قضائي، أو بقرار من الجهة الإدارية، فإن النظم المدنية -لا العقابية- هي التي تحكم هذا الإيداع، بما لا إخلال فيه بالمعقوق التي كفلتها نصوص الدستور لهم، سواء في السجون أو في غيرها من أماكن إيوائهم.

وهي حقوق يندرج تحتها الحق في سماع أقوالهم، وحضور محامين الدفاع عنهم بعد إخطارهم بحالتهم وإمكان زجهم في هذه الأماكن.

وكذلك الحق في عدم جواز حملهم على الإقرار بأن شروط الإيداع بها متوافرة فيهم. فضلاً عن الجق في استدعاء شهودهم، وكذلك مواجهة الشهود الذين يشهدون ضدهم، بما يقارع حججهم ويبطلها.

٨٨٠ وشأن من تردوا في إدمان المواد المخدرة، شأن من اعتادوا تعاطى الكحول مددا
 المتطال زمنها Habitual Drunkards.

ذلك أن مجرد انغماسهم فى شريها، وتحولهم بسببها إلى مستعدين لها لا ينصر فون عنها؛ لا يحرفون عنها لا ينصر فون عنها؛ لا يحبلهم إلى مجرمين مسئولين عن أفعالهم، بعد أن صار إدمان تعاطيهم لها نمطا ثابتاً فى حياتهم، وحالة مرضية تحيط بهم Addicted to the use of narcotics، دون أمل فى النجاة منها Chronic Alcoholism (لا بعلاجهم فى أماكن تتهبأ من خلالها، فرص إعادتهم أسوياء، لا يهددون الآخرين بأفعالهم التى لا يملكون السيطرة عليها. ويتعين بالتالى أن يحدد المشرع حوبما لا تجهيل فيه -من يزج بهم فى هذه الأماكن.

فلا يعتبر الشخص مدمناً للكحول إذا ظل بعد تعاطيه، مسيطراً على قواه العقلية، قادراً على النظر في أحواله، مديراً شئونه العائلية بما يكفل صون مصالحها، ولو هدد غيره بشر، أو واجهه بعدوان.

ذلك أن الاحتجاز فى هذه الأملكن، لا يرتبط بكون من يودع فيها مرتكبا لجريمة ولا بدرجة خطورتها، وإنما يتحدد المودعون بها على ضوء قدر سيطرتهم على أفعالهم ، ودرجة خطورتهم على من يتصلون بهم، أو يتعاملون معهم.

وإذ كان الأصل فى الناس جميعهم أن أمهاتهم ولدتهم أحراراً، فإن إرهاق حريتهم -وهى الأصل- من خلال إيداعهم فى أماكن تعزلهم عن الأخرين، وحتى عن الاتصال بذويهم أحياتاً، لا يجوز إلا لضرورة، مناطها إفراطهم فى استعمال الكحول بما يجاوز حدود الاعتدال، وترديهم فى شربها بغير انقطاع، وفقدائهم السيطرة على أفعالهم بمجرد تناولهم الخمور التى تعتصر قواهم العقابة، بما يجعلهم خطرين حتى على أنفسهم.

وإذا كان الدولة أن نقيم من شرور أنفسهم، وأن تؤمن الآخرين كذلك من مخاطر حالتهم، وفق قواعد ملائمة لا نقوم على التحكم؛ ولها خصائص القواعد المنصفة وضماناتها، فإن عليها أن توفر لهم فرص سماع أقوالهم قبل أن نقرر احتجازهم جبراً، وألا تصدر قراراً بليوائهم في مصحاتهم العلاجية، إلا على ضوء دلائل لها من قوة الإقناع، ما يرجح لديها تضاؤل أو انعدام قدراتهم -بصورة مستفطة- على السيطرة على أفعالهم.

۸۸۱ وعلى ضوء ما تقدم، تغرض صور إيداع الأشخاص جبراً في مكان مأمون، أنهم عاجزون عن السيطرة على سلوكهم، وأنهم خطرون على أنفسهم وعلى الآخرين. ولا يناقض هذا الإبداع -وهو من طبيعة مننية - أحكام الدستور كلما تم وفق قواعد إجرائية ملائمة، وعلى ضوء دلائل تنصل بحالتهم هذه وتثبتها.

ولا يعارض هذا الإيداع كذلك حوهو ليس عقابا جنائيا- ضوابط الحرية المنظمة التى لا يجوز وصفها بالإطلاق. ذلك أن حربة الأبدان، وإن كان يكفلها شرط الوسائل القانونية السليمة بما برد الدولة عن التحكم فيها بأوامرها ونواهيها، إلا أن هذه الحرية لا يكفلها انسيابها بغير عائبة، ولا جرفها لكل قيد عليها، ولو كان مبرراً. بل هى حرية مقيدة حتى فى إطار نظم الإيداع المدنية فى طبيعتها.

ولازمها ألا يباشر الناس حرياتهم وكأنهم وحوش كاسرة، وإلا نتطلق نزواتهم وكأن فيضها عصيان لا يرد. وإنما الحرية الحقيقية هى التى يجوز تقييدها فى زمن دون آخر، والحد من إطلاعها فى أوضاع بعينها دون غيرها('). فذلك وحده هو الطريق إلى الحرية المنظمة التى تكفل الخير العام للناس فى مجموعهم.

AAY ولا يجوز بالتالى أن يحتجز أشخاص فى أماكن تعتويهم لمجرد إتيانهم أفعالا سابقة أيا كان قدر خطورتها أو فحشها. ذلك أن سابق سلوكهم لا يشى بالضرورة بتصرفاتهم المقبلة. وإنما المقبلة، وإنما المقبلة، وإنما المقبلة، وإنما كذلك بحالتهم العقلية القائمة التي تغيد تطرق الخال إلى تماسكهم، وقدرتهم على السيطرة على المنطرة على المنطرة على المنطرة التي أفعالهم، انتكون حالتهم هذه كاشفة عن حقيقة نصرفاتهم القديمة، ومنبئة عن رجحان تكرارها إذا لم يجر لحتجازهم جبراً عنهم وراء جدران مغلقة. ومن ثم لا تبرر الخطورة الإجرامية Mental وحدها هذا الإبداع. وإنما يتعين أن تقوم إلى جانبها حالة عقلية غير سوية abnormality وتنصم ولمناهم، أو تصيبهم بعاهة الجنون.

٨٨٣– وتفارق النظم الجنائية، نظم الإيداع المدنية التى لا تتوخى ردع من بودعون فيها، ولا النّاو منهم، <u>وذلك من وجهين</u>:

أولهما: أنها لا تواخذ من يحتجزون بها وتدينهم بناء على سابق إجرامهم، ولكنها تركز على على صابق إجرامهم، ولكنها تركز على حالتهم العقلية، ووشايتها بما يتصور أن يأتره في مقبل الأيام من الأقعال. وهي بناك نظم غير انتقامية تقيم صلة منطقية بين ولوغهم من قبل في الجريمة، وحالة عقلية تقوم بهم وقت النظر في ايداعهم في أماكن لاحتوائهم، ايتضامم هذان العنصران في تبرير إيداعهم جبراً عنهم في هذه الأماكن.

⁽¹⁾ Jacobson v.Massachusetts, 197 U.S. 11,26 (1905).

ثانيهما: أن الأشخاص الخاضعون لنظم الإيداع المدنية، يعانون من عوارض عقلية أو نفسية، تمنعهم من السيطرة على تصرفاتهم. ومن غير المحتمل أن يردعهم تهديد باحتجازهم؛ ولا أن يكون عقابهم هدفاً ملحوظاً للدولة بالنظر إلى الأوضاع النفسية والعقلية التي تردوا فيها، ولا دخل لإرادتهم بها.

ولئن صح القول بأن إيداع الدولة لهؤلاء في مؤسساتها، بقتضى فرض بعض القيود عليهم، إلا أن كل قيد ليس بالضرورة عقاباً جنائياً((). ذلك أن التدابير القسرية التى تحيَّط بالأشخاص الخطرين عقلباً النا The dangerously mentally ill تعامل منذ القدم كتدابير غير جزائية. ومن ثم لا يتمحض عقابا، احتجازهم مددا طويلة. وإنما يرتبط هذا الاحتجاز حربغض النظر عن طول مدته أو قصرها بما يكون ضرورياً لإبقائهم بأماكن إيداعهم حتى تعود حالتهم إلى سوائها، فلا يهددون أنفسهم أو الآخرين.

وكان منطقياً بالتالى ألا يتقرر احتجازهم فى هذه الأماكن لمدة محدد سلفاً. إذ يبقون فيها ما برحوا خطرين، وبافتراض أن مدد إقامتهم هذه، تراجعها لجان من أهل الخبرة بقصد نقييم حالتهم للتحقق من استمرار أو زوال خطورتها.

٨٨٤ ونظل لهذه النظم طبيعتها المدنية، ولو استعار المشرع بعض إجراءاتها وضماناتها من النظم الجدائية.

ذلك أن النظم المدنية، تعتبر كذلك على ضوء أغراضها. ولا تحيلها بعض القواعد المجتنبة التى تطبقها، إلى نظم جنائية. وإنما نتوخى القواعد التى تأخذها من هذه النظم لنطبقها عليها، حصر دائرة المخاطبين بها فى دائرة الأشخاص الذين لا يملكون السيطرة على تصرفاتهم، وهى دائرة ضيقة بالضرورة تقضى تقييما متواصلا لحالتهم.

والقول بأن انعدام وسائل علاجهم فى أماكن احتجازهم، أو عدم ملاعمتهما لحالتهم، يشبههم بالمذنبين الذين يستحقون عقابا؛ مردود بأن علاجهم قد يكون مستعصياً من زاوية طبية. وحتى بفرض التقصير فى علاجهم، فإن عزلهم عن الاتصال بالجمهور من خلال احتجازهم فى تلك الأماكن، يعتبر هدفاً رئيسياً لنظم الإيداع التى تقيد حريتهم ما فتتوا خطرين.

ومن غير المنطقى أن يكون علاجهم من أسقامهم شرطاً أولياً يتعين أن يتحقق قبل ليداعهم جبراً عنهم في هذه الأماكن؛ ولا أن يكون القصور في وسائل علاجهم أو تخلفها، مقتضيا الإفراج عنهم بعد الإيداع. ذلك أن علاجهم من أمراضهم ليس إلا هدفا جانبيا يقوم إلى

⁽¹⁾ United States v.Salerno, 481 U.S. 739 (1987).

جوار الأغراض الرئيسية لنظم الإيداع، معنلة فى أن يظل المحتجزون فى هذه الأماكن، بيد الدولة التى تعزلهم عن الاتصال بالآخرين، ومنعهم من الإضرار بأنفسهم(').

^^^ - والقول بأن المحتجزين في أماكن إيرائهم قد أصابتهم من قبل عقوبة الجريمة التي لرتكبوها، وأن تقييد حريتهم في نلك الأماكن، هو انهام آخر، وجزاء ثان عن هذه الجريمة ذاتها؛ مردود بأن الطبيعة المدنية لهذه النظم، وتحريكها لإجراءاتها في مواجهة المطرين، ليس انهاماً ثانياً ولا عقاباً جديداً عن فعل سابق، ولو كان الإيداع تالياً لاستيفاء مدة العقوبة المحكوم بها. وليس اذل على مدنية هذه النظم من أن الأشخاص المخاطبين بها يودعون وفقاً لأحكامها بناء على حالتهم الخطرة التي تعتبر مناط تطبيقها، والتي لا شأن لها باكتمال القصاص عن جرائمهم السابقة، ولا بترديهم فيها قبل إيداعهم.

فضلا عن أن نظم الإبداع المدنية لا تتشئ جريمة نقارن عناصرها بعناصر الجريمة التى أدين عنها من قبل من احتجز وفقاً ليذه النظم، ولا تحركها بالضرورة -وفي كافة أحوالها-جريمة أو جرائم سابقة ارتكبها المحتجز.

ولكنها تعتمد على الجريمة السابقة، أو على صدور انتهام بها، لتقور ما إذا كان المدان أو المنهم بارتكابها، مضطرياً نفسيا أو معوجاً عقلياً بما يشكل تهديداً له ولغيره.

٨٨٦ كذلك لا تجرم نظم الإيداع هذه فعلاً كان مباحاً قبل تطبيقها، ولا تقرر بالتالى جزاء جنائياً رجعياً على هذا الفعل. فضلاً عن أن حظر الرجعية بنص فى النستور، لا يتعلق أصلاً بغير القوانين الجنائية (").

⁽¹⁾ Witte v.United States, 515 U.S. 389 (1995).

^(*) See Kansas v.Handricks, decided by united States Supreme Court on June 23, 1997.

الفصل الحادى عشر الحماية القانونية المتكافئه للحق في الحياة The sight to

٨٨٧- ينافي الحق في الحياة زوالها أو إزهاقها بغير حق. والناس جميعهم يملكون هذا الحق لا يتمايزون في ذلك عن بعضهم البعض. وتردده المواثيق الدولية جميعها. وهو كذلك حق قائم بغير نص فيها، إذ هو حق في الوجود وفي أن يكون الناس آمنين في أشخاصهم من صور الإفزاع على المتلافها، ومن عوامل القهر على تباين ضروبها، ومن وسائل الإذلال على تفاوتها في درجتها. وهو أدخل إلى البداهة المنطقية، ولا ينفصل عن الناس في المراحل المختلفة التي يعيشونها، لأنه كامن فيهم Inhérent à la personne humaine و لا يباشرون غيره من الحقوق بتخلفه. فهو مقدمتها والطريق اليها. بل إن حقوق الناس وحرياتهم جميعها تتهدم وتتعدم قيمتها بغير ضمان الحق في الحياة. وهو حق يقتضى فرض كلمة القانون على الناس جميعهم حمتى في أوقات التوتر ومظاهر الصراع الداخلي- حتى لا تختل فرائض أمنيه، وعلى الأقل في حدها الأدني، من خلال مخاطر يتعرضون لها ولا يتوقعونها. ومن ثم كان منطقياً أن يكون هذا الحق مكفو لا بنص المادة الثانية من الاتفاقية الأوربية لحماية حقوق الإنسان، وأن يكون موقفها من ضمان هذا الدق مستصحباً لحكم المادة الثالثة من الإعلان العالى لحقوق الإنسان، الصادر في ١٩٤٨/١٢/١٠ عن الجمعية العامة للأمم المتحدة التي حرص مبثاقها على ضمان الحق في الحياة من خلال تدابير جماعية تتخذها الدول الأعضاء فيها على تقدير أن حق الناس في أن يكونوا آمنين في أشخاصهم وكذلك في حياة الاثقة(') La garantie d une vie décente حقان متداخلان، وأن مانتخذه الدول من تدابير لصون الحق في الحياة - عقابية أو وقائية - يفترض أن تكون هذه التدابير من طبيعة عملية تتوافر بها فرائض الحق في الحياة بصورة واقعية، فلا ينتهكها أحد بغير جزاء (١).

و لا بخل حق الناس في الحياة بالقبود التي تفرضها الدولة في نطاق تتظيميا المعقول للحرية، ولا بالقبود المنطقية التي تقتصيها لصون أمنها ولضمان وجودها.

⁽أ) ويلاحسظ أن حق الغرد في حياة لاتقة، مقرر بنص العادة ٢٥ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان التي تكفسل لكل شخص الحق في مستوى من الحياة يكون كافيا اضمان صحته ورخانه ولميش عائلته. وهذا الحسق مقسرر كذلك بالعادة ١١ من المهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. وهو مكفول أيضا باللغرة (١١) من ديباجة الدستور الفرنسي لعام ١٩٤٦.

⁽²⁾ Jacques Robert avec la callaboration de Jean Duffar, Droits de l'homme et libértés fondamentales, 5e edition, pp. 312- 315.

ذلك أن مثل هذه القيود، تعتبر شرطا مبدئيا ومدخلا حبويا لعباشرة كل حق أو حرية، سواء بصفة فردية أو جماعية. وهي كذلك ضرورة لحماية الناس في أموالها وأعراضها.

وقام بالتالى حق ضحايا الجريمة، هم ومن أضيروا منها من ذويهم أو من يحيطون بهم، فى التعويض عن الأضرار التي أحدثتها، خاصة ما تعلق منها بأبدانهم.

ونقيم المواثيق الدولية علاقة واضحة بين الحق فى الحياة، وبين حظر أعمال الدعاية التى تحبذ الأعمال الحربية وتروج لها. وتفرض كذلك حظراً كاملا على إنتاج الأسلحة النووية والكيماوية وحيازتها ونشرها، باعتبارها من أدوات التعمير الشامل التي تلحق بالحق في الحياة مخاطر جسيمة يستحيل تجنبها أو الحد من آثارها.

ويرتبط الحق فى الحياة كذلك بالأمن الدولى، ويضرورة أن تعمل الدول جميعها، وأن تتعاون على نوثيق روابطها بافتراض تداخل مصالحها، وأن تقوم بتسوية خلافاتها عن طريق التفاوض لا بالقوة.

٨٨٨ - ولا يقتصر ضمان الحق فى الحياة على تأمين وجودها، وحظر كل عدوان عليها، وتقرير الغرائص الملائمة التى ترد كل إخلال بها؛ وإنما يتعلق الحق فى الحياة كذلك بالشروط الملائمة والضرورية التى تكفل لكل فرد حياة لائقة .Une vie decente

ويندرج فى ذلك، أن تكون للحياة مستوياتها اللائقة التى لا يجوز النزول عنها، وعلى الأخص من جهة ضمان حد أندي من الشروط الصحية للناس جميعهم، وتأمينهم من الجوع والمرض والفزع، وضمان أماكن ملائمة يهجعون إليها من عناء يومهم(أ)، والعمل بصورة مضطردة على تطوير أوضاع معيشتهم، وضمان الشروط الأفضل لعملهم، وتصعيد آمالهم فى الحياة، وتقليص وفياتهم خاصة الأطفال منهم.

بيد أن الشروط المتقدم ببانها، والتى تتطلبها كرامة الإنسان كقيمة تطو على كل صور المتهانها، والتى لا يتصور أن يحيا أحد بدونها حياة لائقة، تفترض إمكان تتفيذها قضائيا، وأن تعمل الدسائير ذاتها على ضمان هذا النوع من الحياة. وهو ما تتل عليه الفقرة ١١ من ديبالجة الدستور الفرنسي الصادر في ٢٦ / ١٠/١٠/١ التي تكفل الناس جميعهم -وللأطفال بوجه خاص- ولأمهائهم، وللعمال الذين تقدم العمر بهم، الحق في الصحة، وفي راحتهم، وفي إجاز الم يكن الفرد قادرا على العمل بالنظر إلى عمره أو لعجزه

⁽¹⁾ D C . no 94359 du 19-1-1995 .

بدنيا أو عقليا، أو لأوضاع اقتصادية تحيط به، تعين أن توفر له الدولة وسائل ملائمة للعيش Des moyens convenables d'existence.

۸۸۹ - وقد حظر القانون الدولي العام بعض الجرائم التي تعتصر حق الناس في الحياة ويندرج تحتها تخديبهم، ومعاملتهم كأرقاء، والاتجار في أعراضهم واستمالتهم للفجور. وكذلك عقابهم بطريقة لا إنسانية، أو على نحو يمتهن كرامتهم، وتكليفهم بالعمل سخرة(\).

٩٠٨- ويظل الحق في الحياة مطلبا أساسيا الناس جميعهم. فلا يجوز إذلالهم ولا ترويعهم، ولا طحنهم بالقلق الدائم، ولا قير إرادتهم إلى حد طمسها فلا يعرفون هويتهم، وعلى الأخص من خلال العقائير الطبية التي تعطيها السلطة جبرا لمن أختطفهم من المواطنين، وأخفتهم عن ذويهم.

وفى هذا الإطار، لا يجوز إجراء تجربة طبية أو علمية على شخص بغير رضاه (١)، ولا الإخلال بتكامل بدن الإنسان سواء بالمعاشرة الجنسية لإمرأة بالقوة؛ أو حملها على الدعارة؛ أو بتعقيمها حتى لا تحمل، أو بإجهاضها قسرا أو بالتعامل فيها، أو بتعريضها لحيوان مغتصمها.

491- وقد يعاون شخص آخر على الانتحار أو بشرع فى ذلك، ويعتبر هذا العمل جريمة معاقباً عليها قانوناً في أكثر الدول. ولكن قوانين هذه الدول ذاتها قد تخول الاشخاص المينوس من شفائهم حكالنين دهمتهم حادثة مزقتهم وأحالتهم وجوداً هامداً لا يحيا بغير الوسائل الطبية الصناعية، Persistent vegetative state لحق فى رفض الاعتماد على هذه الوسائل التى تبقيهم على قيد الحياة. وهو ما يثير بالضرورة النظر فى مدى مخالفة هذه القولين نشرط الحماية القانونية المتكافئة.

ذلك أن هذه القوانين نميز بين الذين يعتمدون في بقائهم أحياء على وسائل طبية تحول دون موتهم، وبين الذين لا يعتمدون عليها، وإن كان مرضهم خطيرا، وفرصهم في النجاة من مخاطره، نكاد أن تتعدم.

⁽¹) V. Ch. Chanet: La convention dés Nations Unies contre la torture et d'autres peines ou Traitement cruels, inhumaines ou dégradants ou A.F.D. 1, 1984.

^{(&}lt;sup>2</sup>) انظر في ذلك نص المادة ٤٣ من دستور جمهورية مصر العربية التي تحظور لجراء أي تجرية لمبية أو علمية علي أي إنسان بغير رضائه الحر. وكذلك نص المادة؟؟ من الدستور التي توجب معاملة من يقيض عليه أو يجس أو نقيد حريته بأي قيد، بها يخلط عليه كرامة الإنسان.

فبينما تخول المقريق الأول الإسراع في إنهاء حياتهم برفض هذه الوسائل وطلبهم التخلص منها؛ فإن أفراد الفريق الآخر الذين لا يعتمدون عليها، لا يستطيعون الحصول على معونة طبية ينهون بها حياتهم، ولو أحاطتهم أمراض لا أمل في برئها، وكان مأل الأمر فيها إلى موتهم، كالذين نهش السرطان أجزاء من أبدائهم مستشريا فيها بما يعدم أملهم في النجاة منها.

حال أن كثيرين يرون أن الغريقين فى مركز قانونى واحد. ذلك أن الذين يرفضون وسائل إنقاذ حياتهم الطبية ويطلبون من أطبائهم التخلص منها، لا يختلفون فى شئ عن الذين يطلبون من أطبائهم معاونتهم على الانتحار، خلاصا من أمراضهم المبرحة آلامها، والتي لا أمل فى شفائها.

كلاهما يعمل على إنهاء حياته؛ أحدهما برفض المعونة الطبية اللازمة للإيقاء عليها(')؛ وثانيهما بطلبها المتخلص من حياة مقطوع بانتهائها.

غير أن الاتجاه القضائي في القانون المقارن، ينظر إلى هذا التمييز باعتباره غير مناقض لشرط الحملية القانونية المتكافئة، وذلك تأسيسا على أمرين:

أولهما: أن شرط الدماية القانونية المتكافئة، لا يولد حقوقاً من طبيعة موضوعية، ومؤداه وجوب أن يعامل المشرع الأشياء المتشابهة بصورة واحدة؛ وإمكان أن يعامل الأشياء المتخالفة على نحر متغاير(').

A State must treat like cases alike, but may treat unlike cases accordingly.

والدستور بذلك لا يتطلب أن تعامل الأشواء المختلفة في واقعها، أو من وجهة النظر التي تتعلق بها، بافتر اض تساويها قانوناً فيما ببنها.

ثانيهما: أن حق الأشخاص في طلب التخلص من الوسائل الطبية التي تبقيهم أحياء، لا يؤسس على حق كفله الدستور لهم في التعجيل بموتهم To hasten death. وإنما على الحق في الا يمس آخرون -ويندرج الأطباء تحتهم- أبدائهم بغير موافقتهم Unwanted touching.

و لا كذلك أشخاص يعينهم الأطباء على الانتحار بإعطائهم عقارا قاتلا، يكون منهيا لمذابهم من الأمر اض التي يعانونها. ذلك أنهم يعمدون إلى قتلهم، ويخرجون بذلك عن أصول

⁽¹⁾ يعيش هؤلاء على وسائل صناعية بتعقبهم.

⁽²⁾ Plyer V. Doe, 457 U.S. 202, 216 (1982).

مهنتهم في صون حياة مرضاهم لا تدميرها("). فليس ثمة حق لأحد في الانتحار، لا مباشرة، و لا عن طريق معونة يقدمها غيره له.

^997 وما أراه صوابا هو أن الحق فى الحياة والحق فى الموت، معنيان متضادان. ذلك أن أولهما إصرار عليها طلبا لبقائها. وثانيهما إفناء لها وإنهاء لوجودها. ولئن كان الحق في الحياة مطلوبا ضمانه، إلا أن قتل النفس ليس حقا لأحد. إذ هو حرمان من الحق في الوجود بغير الوسائل القانونية السليمة(").

وينبغى أن يلاحظ أن من يقدمون على الانتحار بأنفسهم، وكذلك من يطلبون من أطبائهم معاونتهم في ذلك؛ كلاهما ينهيها بيده، أو بيد غيره. كذلك يفترض فيمن تدهمهم حادثة ينعدم معها أملهم في النجاة من عواقبها، أن الوسائل الطبية التي تغذيهم، هى التي تعينهم على البقاء أحيا من الدينة التي Lifesaving hydration and nutrition. فإذا رفض هؤلاء المصابون تلك الوسائل، تعين أن تكون إرادتهم في ذلك إرادة قاطعة ولو عبروا عنها في مرحلة سابقة على الحادثة التي هشمنهم وجعلتهم غير واعين بما يدور حواهم().

ولكن الفرض فيهم أنهم صاروا مهشمين من كل الوجوه، تحيطهم غيبوبة كاملة ١٧ يدركون معها شيئا مما حولهم.

ولا يتصور بالتالى -حتى مع افتراض جواز إنهائهم لحياتهم من خلال طلبهم انتزاع الأجهزة التى تبقيهم أحياء- أن يحل آخرون محلهم فى ذلك، ولو كانوا من أبائهم أو أمهاتهم أو أزواجهم أو أفريائهم.

Vacco, v.Attorney General of New York, decided by United States Supreme Court on June 26, 1997.

^{(&}lt;sup>2</sup>) يندرج تحت الوسائل القانونية الجائزة، أن يصدر حكم قضائي بإعدام قاتل أو تثيد حريتة من خلال عقوبة يندية، كالأنمثال الشاقة الموققة أو الموبدة أو السجن أو الحيس.

⁽ق) يقسع أحياناً أن يتعرض الإنسان لحادثه تتعطل معها وظائفه الحيوبية، فلا يعى شيئاً مما يدور حوله، وإن ظل باقياً على قبد الحيادثة، هذا الخياة الحيادثة، الحادثة، الحيادثة، المحادثة، المحادثة، المحادثة، المحادثة، وغيره أنه يرغب في التخلص من الوسائل الطبية الإصطناعيه التى تتقيه حياً إذا تعسر سن لحادثة بصدير بسببها بغير أمل في النجاة منها، تعين إعمال إرادته في ذلك وسحب الأجهزة تعين المحادثة المحبدة التحديدة الأجهزة من بدنه، فإنهم لا يفعلون شيئاً أكثر من الاستجابة لرغبة مريضهم.

Crwzan v. Director, Missouri department af health, 497 U.S. 261 (1990).

ولتن كان الأشخاص الذين يطلبون من أطبائهم فى أيامهم الأخيرة، معاونتهم على الخلاص من الحياة، بالنظر إلى استقدال أمراضهم التي تئل الحقائق العلمية على استحالة البرء منها؛ إلا أن من الصعوبة الجزم بنوع الأمراض التى يصير بها موتهم وشيكا الله Terminally ، ولا القول حوقد طحنتهم آلام أمراضهم عبائهم قصدوا بكامل وعيهم، إنهاء حياتهم، ولا القصل بصفة قاطعة فيما إذا كانوا قد اختاروا حقا إنهاء حياتهم بكامل وعيهم معيام فصدوم لالام مبرحة لا يتصور معها إدراكهم ما يفعلون.

فضلاً عن أن إرادة الموت لا يملكها أحد، وإلا جاز لكل امرأة أن تجهض نفسها ولو نصحها الأطباء بأن هذا الإجهاض مؤد إلى موتها بالضرورة. وجاز كذلك لكل إنسان أن يقرر متى يبقى حياً ومتى يفنى. وهو ما لا حق لأحد فيه، ولو بالتغرع بالحرية الشخصية أو التخريج عليها. ذلك أن الحرية فى معناها الحق، تتاقض انفلاتها إلى حد إعدام الشخص حياته بنفسه.

79. وثمة فارق كذلك بين المصابين في حادثة هشمتهم، ولم تبق لهم شيئا من وظائفهم الحيوية، إذ يعاملون بوصفهم ميئين فعلا بالمقاييس العلمية. ولن تخرجهم الأجهزة الطبية −التي تعينهم على البقاء في صورة الأحياء− من حالة العدم التي هم فيها(')؛ ويبن الذين يطلبون من أطبائهم معاونتهم على الانتحار، ولو كانوا مصابين بأمراض عضال يكون موتهم بسببها وشيكاً، وأملهم في الحياة منتهيا.

ذلك أن أفراد الفريق الثاني أحياء، فإذا أعانهم الأطباء على الانتحار، فإن معونتهم هذه تستبق موتهم. وهو ما لا يجوز، خاصة وأن القول بجواز الانتحار لا لجماع فيه، لا بين الفلاسفة ولابين رجال الدين والفقهاء.

^{(&}quot;) فسى القضية (1990) Crwzan v. Director, Missouri Dep't of Health 497 U.S. 261 (1990) قضت المحكمة العليا للرلايات المتحدة الأمريكية بمستورية تشريع صدر عن ولاية ميسورى بجز نزع أجهزة الإعاشمة الطبيقة التي يبقى بها أشخاص مهشمون على قيد الحياة بشرط أن يتقى نزعها، وإرادة سائيّة واضحمة للمسريض Consistent with the patient's previously manifisted wishes بل إن المحكمسة فسى هذه القضية تلرق بين هؤلاء المرضى الذين تبقى حالتهم مسترّة بفضل الوسائل الطبية لاكشر مسن ثلاثمين عاماً وهو ما شهد به الشهود في القضية المذكورة، وبين المرضى الميئوس من شغانهم بالنظر إلى خطورة مرضهم ولو كان مرضهم مفضها إلى موتهم بالنظر الى خطورة مرضهم ولو كان مرضهم مفضها إلى موتهم بالنظرة المتدرة والمستركة المستركة المتعاشفة الم

فمنهم من يقول بأن الانتحار عمل جبان يناقض إرادة الحياة، ودلائل الوجود Une المنهم من يقول بأن الانتحار عمل جبان يناقض إرادة القرد محل إرادة خالق بيده وحده إحياء الناس وإمانتهم.

L'appropriation d'un pouvoir sur la vie qui n'appartient qu' a Dieu mâitre de la vie et de la morte.

ويراه فريق آخر رد فعل فى مواجهة نكول الجماعة عن واجبها فى مُحقيق التضامن الاجتماع, بين أفر ادها.

ويصوره آخرون بأنه التعبير الأعلى عن الحرية الغردية التي يملكها الناس جميعه، ويتصرفون بها في أبدانهم() L'expression supreme de la liberté individuelle. وأن المنتحرين لا يصيبون غير أبدانهم هذه بالضرر، ولو من خلال إضرابهم عن الطعام لأغراض سياسية، أو عن طريق تعاطيهم جرعة من دواء يقتلهم. وكذلك برفضهم العلاج من أمراضهم، بقصد التخلص من حياتهم.

بيد أن الآراء التي نقول بجواز الانتحار باعتباره نتاج الإرادة الحرة، يعيبها أن الناس لا يملكون حرية مطلقة على أبدانهم. إذ لو صح هذا القول، فلماذا جرم المشرع دعارة المرأة واو بغير أجر، بالرغم من أن المرأة الداعرة تخالط بإرادتها الحرة الرجال بغير نمييز!!

ولم أثم المشرع كذلك إتيان الرجال فجورا!!؟ وعارض صوراً من الإجهاض تأتيها المرأة بإرانتها على بدنها!!؟

ولم حظر نقل أجزاء من الأبدان إلى آخرين -ولو لإنقاذ حياتهم- إلا إذا كان هذا الإجراء بغير مقابل، ولا بلحق ضررا بالمتبرع!!؟

ولم أبطل المشرع كل تعامل في الأبدان أو أطرافها بنافي تكاملها، أو ينظر إليها باعتبارها محلا "مقوق مالية" بجوز نقلها إلى آخرين(')!!؟.

Jacques Robert, Droits de L'homme et libertés fondamentales, e édition, P. 210. (أ) ينظر البعض إلى حق المهلمين في رفض بقاء الأجيزة الطبية التي تعينهم على الحياة، باعتبارها مندرجاً تحت حق الشخص في رفض العلاج الطبي.

<u>الباب الرابع</u> <u>القانون أداة تنظيم الحقوق وقد يطوقها</u>

الفصل الأول امتناع تجريم المصالح التي كفلها الدستور

49.4 يكفل الدستور في صلبه كثيرا من الحقوق بالنظر إلى حيوية المصالح التي تخالطها وتوجهها، من ببنها الدق في الحرية الشخصية، وفي حرية الاختيار والتعبير، وفي ضمان خواص الحياة، وفي الإطلال على العلوم على اختلافها، وفي مواجهة إساءة استعمال السلطة، وفيما ينبغي أن تنقيد به النظم الجنائية سواء من جهة الأفعال التي يجوز أن تؤثمها أو قدر عقوباتها، وفي حرية اختيار المهن والأعمال التي نطلبها، وفي حق الحصول على أجور متماثلة عن الأعمال عينها.

فما هي حدود كل حق أو حرية منها؟ وهل بجوز وفيما خلا حرية العقيدة والحق في التعدية - وصفها بالإطلاق. فإذا جاز تنظيمها.. فما هي حدود هذا التنظيم، وهل يجوز القول بأن لكل حق ولكل حرية دائرة منطقية لا يجوز اختراقها.. وما هي حدود هذه الدائرة.. وما نوع المصالح التي تنز احم عليها لتقدير ما يلائمها من القيود. وهل ينظر في مجال تحديد دائرة حقق المواطنين وحرياتهم ونطأق القيود التي بجوز فرضها عليها، إلي أوضاع تطبيقها، وسياق متطلباتها؟ أم يتعين تحديد بنيانها في صورة مجردة تنفصل عن واقعها.

٨٩٥ تلك جمعيها معان قد تختلط ببعضها في مجال بيان الدائرة المنطقية لحقوق المواطنين وحرياتهم، وإن تعين القول بأن لكل حق ولكل حرية أغراضا يستهدفها، فلا يجوز تتظيمه بما يخل بهذه الأغراض أو يجاوزها، ولا تقييده بنصوص فانونية يستحيل عقلا ربطها بها. وفيما وراء هذه التخوم، لا يجوز تتظيم الحق والحرية إلا في دائرة منطقية لا يفقد بها وجوده، أو معناه ولا يتقلص من أطرافه بما يضائل من جدواه. ومن ثم يكون لكل حق أو حرية نواة Nucleus لا يجوز أن تتهدم أو تتأكل لأنها بؤرة الضوء فيه، والخلية التي انبثق منها والتي تعطيه الحياة التي يتقص من خلالها. فإذا انقض المشرع عليها أو أرهقها بما يعوق حركتها المنطقية، زال وجود الحق أو الحرية، أو لم يعد هذا الوجود فاعلا.

فنحن إذن أمام حقوق كفلها الدستور في صورة واقعية لا مجردة، منوخيا بإحداثها أن تحقق في تطبيقاتها العملية، الأغراض المقصودة منها دون زيادة أو نقصان. فلا همي فوق السلطة، ولا السلطة فوقها. وإنما تعمل هذه الحقوق في نطاق توازن اجتماعي يتوخي التوفيق قدر الإمكان بين زحام المصالح التي تلابسها. A17- فالحق في الاجتماع ليس إلا إطاراً واقعيا لحرية التعبير. ذلك أن أفراده يدخلون فيه — لا انتضمهم جدران مغلقة يقبعون داخلها صامئين، وكأن على رؤوسهم الطير – وإنما هم معنيون ببعض الشئون التي يريدون مناقشتها – لا لأنهم اتخذوا من قبل موقفا نهائيا بشأنها – وإنما طلبا لحوار حولها، سواء كان هذا الحوار هادئا أم صاخبا، جارحا في بعض كاماته، أم معتدلا، متقدا عاطفيا أو متوازنا. فكل أولئك أشكال من الحوار لا تغض من قيمته ولا تنتقص من ضرورته. وهي بذلك مدخل هام من مداخل حرية التعبير التي تفترض حق الناس جميعهم في التعبير عن آرائهم التي يريدون إعلانها، وتلقيها من آخرين، ونقلها منهم –من خلال ترويجها – إلي دائرة أعرض، سواء كان التعبير حركيا أم قولا أم رمزا، أم صورة أم رسما، أم بكل هذه الوسائل جميعها وبغيرها، حتى تظل الكامة انتقاء حرا ونبعا صافيا لإرادة الاختيار التي نفترض مباشرتها بعقل مفتوح، وبقوة دافعة واثقة لا وجل فيها ولا تهاون.

^٩٩٧ وتظل للكلمة أهميتها أيا كان مصدر رسالتها أو مضمونها. فما نراه سقيما من الآراء قد يكون أرجمها قبو لا. وما يكون بغيضا من صورها قد يكون الحقيقة التي أخفقنا في إدراكها، وما لا نفهمه من ملامحها قد يكون هو الأكثر اعتدالا.

وليس لأحد أن يغرض على غيره وصاية فيما براه من الآراء صوابا، واو لم تكن في
حقيقها غير بهتان عظيم. فالآراء لا تحيا في مياه راكدة، ولا آسنة. ولكن ببينتها هي التي
تثريها أو تجدبها؛ تعطيها قوتها، أو تخفض قيمتها؛ تردها إلي حكم العقل، أو تغرض عليها
مظاهر التملط؛ تقبلها بنظرة متسامحة أو تزدريها بعين ساخطة، تمندها مجالا حيا يكفل
نيوعها، أو تحيطها بقضبان من حديد تعقلها؛ توفر لها مقامعها وأغلالها أو تطلق سراحها من
أسرها؛ تتفهمها وتتفاعل معها، أو تكبلها حتى لا ينفذ أحد إليها. وما كان الدستور ليكفل حرية
التعبير في نطاق لا يؤمن بضرورتها، ولا بأن الآراء حتى مع تصادمها نظل نبتا للحقيقة التي
نريد معرفتها، ولا بأن القائلين بها لا بجتمعون على كلمة واحدة إلا في قليل من الأحوال.

وتظل الكامة هي الكلمة، قوتها في الإصرار عليها وحيوتها في الإعلان عنها أو الجهر بها، وقيمتها في كونها تعبيرا عن إرادة لا يجوز طمسها، ولا تحريفها، أو إرهاقها بما يردُها عن الدائرة المنطقية لحركتها.

وهي تمثل في النظم الديموقراطية أكثر روافدها عطاء، وأبلغها الزرا، وأفضلها طريقا إلى التغيير، وأحقها بالدفاع عنها والتكتل وراءها. ولا نترال الكلمة حوارا في وسط اجتماعى، فلا تهيم في الفضاء، ولا نئتل موازينها كراهة لها. إذ هي دوما طريق إلى التغيير بالوسائل السلمية. فلا تجوز مصادرة أدراتها، ولا نقض محيطها. وبقدر اتماع قاعدتها، تتحدد درجة تأثيرها في الجماهير، وأنماط خياراتها ونوع المصالح التي نقبلها، وطرائق الحياة التي تميل إليها.

بيد أن الكلمة التي ننطق بها وإن كان يحكمها أصل الحل، إلا أن تجريمها يجوز في أحوال استئتائية تفصل بين ما هو مشروع وغير مشروع من صورها. كذلك فإن دائرة تتظيمها تبلور ما يجوز أن يغرض عليها من القيود بما لا يقوضها أو ينتقصها من أطرافها. ولا يدخل في إطار القيود الجائزة على حرية التعبير، تطويق هذه الحرية لمواجهة مخاطر متوهمة، أو مخاطر متوقعة لبس لها من إحداقها ووضوحها ما يرشحها كتيد على تلك الحرية.

ويتعين دائما إذا قيل بأن بعض الآراء تلابسها مخاطر داهمة، أن ننظر إلى نوع المصلحة التي تمسها وأثرها عليها. ذلك أن حرية التعبير ما كفلها الدستور إلا بقصد إثرائها، ويما لا يخل بجواز تقييدها في دائرة ضيقة، هي التي يكون التعبير فيها مؤديا حالا ومباشرة، ويصورة واضحة لا تخطئها العين، إلي تقويض أو تهديد مصلحة حيوية لها من أهميتها بوجه عام، ما يقيمها فوق حرية التعبير.

وما قلناه في شأن حرية التعبير ينطبق بالقوة ذاتها على حرية الاجتماع، وهي إطار حرية التعبير فلا بجنثها المشرع من منبئها، ولا يحيطها بقبود نز هقها، ولا يواجهها بوصفها مدخلا يخول السلطة مطاردة خصومها وتعقبهم من خلال تجريم صور الاجتماع على اختلافها وأيا كان غرضها، وكأن الدخول في اجتماع معين قرين الجريمة، أو هو الطريق إليها.

٨٩٨- وفضلا عن أن حرية التعبير والحق في الاجتماع لا يجوز نقييدهما في غير ضرورة، فإن الحرية الشخصية ينال منها تقويض إرادة الاختيار الكامنة فيها، والتي تبلور الشخصية الإنسانية في جوهر ملامحها. وهو ما يتحقق علي الأخص من خلال حمل أشخاص علي الشمهادة التي تدينهم، فلا يكون الإدلاء بها غير تعبير عن منطق القهر والإملاء. وكلما كان المخاطبون بالقوانين الجنائية لا يملكون غير خيار الخصوع لأحكامها، أو حملهم جبرا علي الإدلاء بشهادة يريدون كتمانها، حتى لا يتهموا جنائيا بسببها؛ فإن هذه القوانين تكون على منائقة للدستور، شأنها في ذلك شأن القوانين الجنائية التي تؤثم أفعالا بنواتها، وتفرض على من يأتونها صورا من الجزاء لها من ضراوتها ما يختل به التوازن بين الجريمة وعقوبتها. فلا تكون عقوبتها هذه غير تعبير عن منافاتها للقيم التي الفتها الدول المتحضرة في مظاهر سلوكها المختلفة، وعلي الأخص كلما كان تقدير عقوبتها واقعا في إطار نظرة متخلفة ترتد إلي حقية ماضية نبذتها أسرة الأمم في مفاهيمها الأكثر تطورا.

٩٩٨ - ولأن الجريمة الواحدة لا تزر وزرين، فإن معاقبة الشخص عنها أكثر من مرة، يكون كذلك مناقيا القيم التي احتضنتها الأمم المتحضرة. ولا يجوز بالتالي أن يكون الاتهام متلاحقا عن الجريمة ذاتها، ولو أعطي المشرع الواقعة الإجرامية ذاتها، تكييفا مختلفا. وتتطبق هذه القاعدة حتى في الدول الفيدرالية التي تتوزع السيادة فيها فيما بين ولايتها من جهة والسلطة الفيدرالية من جهة أخرى Separate Sovereignties.

ذلك أن السيادة -وسواء كانت موزعة في الدول الفيدرالية، أم مجمعة في الدول البسيطة التكوين- هي في النهائية سيادة في دولة واحدة لا تجاوز مباشرتها الخط الخارجي لحدودها الإقليمية. ولا يجوز بالتالي لولاية في تنظيم فيدرالي - وعلى ما نراه- أن تعاقب متهما مثل أمامها وفقا لقوانينها، في شأن جريمة كان قد حوكم عنها أمام محكمة فيدرالية، ولو كان نشاط الجاني يكون جريمة فيدرالية وجريمة محلية في أن واحد، بشرط أن نتحد الجريمتان في أركانهما.

ذلك أن كل ولاية، وإن كان لها تشريعاتها التي تغولها القصاص من الجناة عن جرائمهم التي يرتكبونها في إقليمها ولو كان المشروع الإجرامي قد النسط إلي حدود أكثر من ولاية - إلا أن ملاحقة الشخص عن الجريمة ذاتها لمجرد تعدد القوانين التي تعاقبه عنها، يناقض شرط الوسائل القانونية السليمة. ومرد ذلك أن هذه القوانين جميعها تطبق في دولة واحدة.

ويزيد الأمر سوءا أن الولاية في الدولة الفيدرالية قد تقبل بحكم قضائي صدر عن دولة لجنية في شأن شخص مقيم في الولاية، فلا تعبد محاكمته من جديد أمامها، ولو كانت الجريمة التي ارتكبها، مؤثمة كذلك بمقتضي قولنين الولاية. وأولى بها أن تنزل على قضاء صدر عن ولاية غيرها، أو عن السلطة الفيدرالية الوطنية، في شأن الجريمة ذاتها. ذلك أن الدستور وإن كان قد احتجز لكل ولاية بعض مظاهر السيادة التي اختصها بها، إلا أن عليها أن تباشر هذه السيادة بالتوافق مع السيادة الفيدرالية وليس بما يناقضها. فضلا عن أن وحدة شعوبها تقتضيها أن تتلبق هذه الوحدة أو يقصمها. وحقائق العدل ومعطياتها، ينافيها كذلك ملاحقة شخص عن الجريمة ذاتها أكثر من مرة سوءا أدين عنها. أو اعتبر برينا منها.

 ٩٠٠ وقد آل تطور حقوق الإنسان إلى حظر كل عقوبة أو معاملة تكون قاسية أو مهينة، وإن ظل تحديد ماهية هذه العقوبة أو المعاملة، عصبا على البيان. وتردد الوثائق والعهود الدولية هذا الحظر. وهو ما تقرر بنص المادة ٥ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان؛ ويقدر اتماع قاعدتها، تتحدد درجة تأثيرها في الجماهير، وأنماط خياراتها ونوع المصالح التي تقبلها، وطرائق الحياة التي تعيل إليها.

بيد أن الكامة التي ننطق بها وإن كان يدكمها أضل الطن، إلا أن تجريمها بجوز في أحوال استثنائية نفصل بين ما هو مشروع وغير مشروع من صورها. كذلك فإن دائرة تتظيمها تبلور ما يجوز أن يفرض عليها من القيود بما لا يقوضها أو ينتقصها من أطرافها. ولا يدخل في إطار القيود الجائزة على حرية التعبير، تطويق هذه الحرية لمواجهة مخاطر متوهمة، أو مخاطر متوقعة ليس لها من إحداقها ووضوحها ما يرشحها كتيد على تلك الحرية.

ويتعين دائما إذا قيل بأن بعض الآراء تلابسها مخاطر داهمة، أن ننظر إلى نوع المصلحة التي تمسها وأثرها عليها. ذلك أن حرية التعبير ما كللها الدستور إلا بقصد إثرائها، ويما لا يخل بجواز تقييدها في دائرة ضيقة، هي التي يكون التعبير فيها مؤديا حالا ومباشرة، ويصورة واضحة لا تخطئها العين، إلى تقويض أو تهديد مصلحة حبوية لها من أهميتها بوجه عام، ما يقيمها فوق حرية التعبير.

وما قلناه في شأن حرية التعبير ينطبق بالقوة ذاتها على حرية الاجتماع، وهي إطار حرية التعبير فلا يجتثها المشرع من منبتها، ولا يحيطها بقيود ترهقها، ولا بواجهها بوصفها مدخلا يخول السلطة مطاردة خصومها وتعقبهم من خلال تجريم صور الاجتماع علي اختلافها وأيا كان غرضها، وكأن الدخول في اجتماع معين قرين الجريمة، أو هو الطريق إليها.

مه ۱۹۸۸ وفضلا عن أن حرية التعبير والحق في الاجتماع لا يجوز تقبيدهما في غير ضرورة، فإن الحرية الشخصية ينال منها تقويض لرادة الاختيار الكامنة فيها، والتي تبلور الشخصية الإنسانية في جوهر ملامحها، وهو ما يتحقق على الأخص من خلال حمل أشخاص على الشهادة التي تتينهم، فلا يكون الإدلاء بها غير تعبير عن منطق القهر والإملاء. وكلما كان المخاطبون بالقوانين الجنائية لا يملكون غير خيار الخضوع لأحكامها، أو حملهم جبرا على الإدلاء بشهادة يريدون كتمانها، حتى لا يتهموا جنائيا بسببها؛ فإن هذه القوانين تكون على الإدلاء بشهادة بل يندن القوانين الجنائية التي تؤثم أفعالا بنواتها، وتفرض على من يأتونها صورا من الجزاء لها من ضراوتها ما يختل به التوازن بين الجريمة وعقوبتها. فلا تكون عقوبتها هذه غير تعبير عن منافاتها للقيم التي الفنها الدول المتحضرة في مظاهر سلوكها المختلفة، وعلي الأخص كلما كان تقدير عقوبتها واقعا في إطار نظرة متخلفة ترتد إلي حقيد ماضية نبذتها أسرة الأمم في مفاهيمها الأكثر تطورا.

ويظل مطروحاً لمام جهة الرقابة على الشرعية الدستورية، ما إذا كانت هذه العقوية-ويغض النظر عن الأشكال الإجرائية التي تحيط بتوقيعها- تعتبر في محتواها- عقوبة قاسية لا يجوز فرضها.

ذلك أن القول بقسوة العقوبة، من الدفوع الموضوعية التي تتصل بمضمونها. وهى قسوة
تبدو متناهية في شدتها مادياً ونفسياً من خلال عقوبة الإعدام، وعلى الأخص بالنظر إلى طول
المدة بين توقيعها وتنفيذها. وهى مدة يقضيها المحكرم عليه بها متربصا لحظة إنهاء حياته
وتكميره بصفة نهائية، فلا يبقى له من وجود. كذلك يميل الاتجاه العام في كثير من الدول إلى
إلغاء هذه العقوبة سواء بصفة فعلية أو قانوناً بما يؤكد أن هذه العقوبة لم تحد تمثل اليوم - في
بقائها - حقيقة تاريخية. بل إنها تناقض القيم المعاصرة وتزيد في قسوتها على أية عقوبة تغيل
بها الدول الحرة. ومن شأنها الحط من كرامة المحكوم عليهم بها. وهي كذلك عقوبة انتقائية
أحيانا الاقتقارها إلى الضوابط الواضحة التي تضيق من نطاق تطبيقها. وقد يقع التمييز في
مجال فرضها بما يخل بشرط الحماية القانونية المتكافئة.

بيد أن المنادين بإلغاء عقربة الإعدام، فائهم إنها قصاص عادل فى شأن جرائم القتل، وأنها لا تعتبر قاسية بالنظر إلى خصائص الجرائم التى تقابلها، وهى جرائم خطيرة بطبيعتها تقض أمن الجماعة وتقزعها، ويتعين بالتالى ردع مرتكبها.

9.1 - 9- تلك صور من القيم الذي احتضنتها الدسائير، والتي لا يجوز المشرع أن ينتهكها وعلي الأخص من خلال جزاء جنائي يسقطها. ذلك أن الدستور ما قرر هذه القيم إلا لضمان المصالح التي ترتبط بها. وجميعها مصالح يتصل صونها بكرامة الإنسان التي ينافيها حمله علي الخضوع السلطة حتي لا ينطق، ولبأسها حتي ينعزل عن غيره، ولقسونها ولو كان فطها تعذيبا أو تتكيلا أو مصادرة الحق في الكلمة، أو الحق في الإبداع، أو الحق في تكامل الشخصية، أو الحق في حرية مفتوحة أبوابها، وفي وسائل للعيش نتهيا طرائقها، واشكالا من الاختيار تتعدد دروبها، ونو افذ من المعرفة عريضة مداخلها، وروافد الملكية الخاصة لا يجوز أن تختل حرمتها. فذلك كله بعيد عن تدخل المشرع، وعلي الأخص من خلال جزاء جنائي ينال من الدائرة المنطقية لكرامة الإنسان التي نفترض ألا يستعيد، وأن يعمل، وأن يطور من ظروفه وملكاته، وأن يشمق باجتهاده طريقه إلى حياة أفضل، فلا يصعد وجهه لغير الله تعالمي إذا حربه أمر.

 ٩٠٢ ويؤثر الإبداع في العلوم والغنون في حياة الدول جميعها، ويعطيها وجهها المشرق، ويكثل حيوتها وتقدمها، واتصال مظاهر التطور فيها بأسبابها ويالأمال المعقودة عليها. ولا بجوز بالتالي أن يتقيد الإبداع بقيود لاينطلق معها إلى الآقاق الجديدة التي يتعين أن يقتحمها، ولا أن يكون من شأن هذه القيود الحد من تشجيعه توثياً وانطلاقاً. بل إن الحق في الإبداع يكاد أن يكون من الحقوق التي لا يجوز نقييدها مالم يكن في بعض صوره، مذافياً للقيم الخاقية في أصولها وثوابتها، أو ملحقاً الإنسانية أضراواً لا يجوز القبول بها، أو مناقضاً من وجه آخر، الفرائض العلمية في جوهر مكوناتها.

٩٠٣ وعن كرامة الإنسان، يتفرع الحق في الحرية بما يؤمنها ضد القبض و الاعتقال غير المشروع، ويصون أدواتها في التعبير، وركائزها في العقيدة وقواعد ممارستها، ومتطلباتها في الانطلاق بالخلق والابتكار إلى أفاق لا حدود لها، لتصفو حرية للبدن وللعقل والمضمير، ولتكوين أسرة تكون هي الخطوة الأولى في التقدم.

1.9- تلك صور من الفرائض التي تستلهمها النظم الديمواقراطية أو تقوم عليها، ولا يجوز لقانون جنائي أن يشرع علي خلافها، وإلا ناقض الدستور. ولا يجوز كتالك في إطار هذه النظم الديمقراطية أن ينال المشرع من جوهر الحق أو الحرية، آخذين في الإعتبار أن هذا الجوهر Nucleus هو النطاق المنطقي لمباشرتهما واتحقيق فعاليتهما. ذلك أن الحقوق والحريات جميعها مردها إلى مصادرها التي يستقيم بها وجودها. فلا يختل بنيان الحق أو الحرية من خلال قيود غير مبررة، سواء في مضمونها، أو وسائلها، أو أهدافها، على أن يكون مفهوما أن النطاق المنطقي للحق أو للحرية، إنما يتحدد ليس فقط على ضوء حقيقة فحواه ودرجة اخلال النصوص القانونية بصحيح مضمونه، وإنما كذلك على ضوء الآثار العملية التي رتبها والتي ترصدها الجهة القضائية لتحدد قدر تأثيرها في أوجه الحماية التي كناها الدستور لحقوق المواطنين وحرياتهم.

<u>الفصل الثانى</u> القانون أداة تنظيم حقوق المواطنين وحرياتهم

أولا مفهوم هذه القاعدة

9.0 - وسواء ورد النص على حقوق المواطنين أو حرياتهم فى الدستور، أو فى وثائق إعلان الحقوق، أو كان المشرع مصدرها المباشر، فإن تتظيمها باداة اننى من القانون لا يجوز. وإنما يتم ذلك بقانون يحيط بها، أو يتتاولها على الأقل فى خطوطها الرئيسية، على أن نقره السلطة التشريعية التى تدير بنفسها -ومن خلال أعضائها الذين يمثلون هيئة الناخبين-حواراً جاداً وحقيقياً وعلنيا حول مواده جميعها بعد بصرها بجوانيها المختلفة، ونظرها فى مثالبها ومزاياها، وقدر تحقيقها لأهدافها، والبدائل الأقضال لضمان الأغراض المقصودة منها.

فلا يكون الحوار حول مضمون القانون، ومقاصده، خفياً واقعاً خلف جدران مغلقة IA للجوار على آراء مختلفة يقارع بعضنها البعض، وتتتوع انتجاهاتها، وتتعدد مداخلها، وتتراحم القيم التي تتور حولها. فلا تتوافق هذه اللبعض، وتتتوع انتجاهاتها، وتتعدد مداخلها، وتتراحم القيم التي تتور حولها. فلا تتوافق هذه الآراء فيما ببنيا، ولكنها قد تتعارض في جملتها، ليخرج القانون من رحمها على ضوء حلول توفيقية تريل ما ببين مواد القانون من تتاقض وما ببين المصالح المثارة فيه من تخالف، فلا يكون القانون في صورته النهائية غير حصاد أراء متوافقة وعلى الأقل في العريض من خطوطها- لينجو من تدخل السلطة التنفيذية التي لا يجوز لها أن تؤثر في نصوص القانون بضغوطها أو بإغواءاتها؛ ولا أن تعطل مباشرة السلطة التشريعية لاختصاصاتها التي تمارسها في الحدود التي نص الدستور عليها. بما يجعل إقرار القانون عملية حذرة بطبيعتها، بعيدة عن الانتفاع أو السطحية، وقائمة على تحليل أحكامه وتقييمها، فلا يقر البرلمان قانونا تهوراً أو

⁽¹) Charles Debbasch; Jean – Marie Pontier; Jacques Bourdon et Jean Claude Ricci, Droit Constitutionnel et institutions politiques, 3e edition augnemtée et corrigée, Economica pp.552-533

ثانيا

احتجاز الدستور مسائل بذواتها لنتظمها السلطة التنفيذية، لا يمنم من تدخل البرلمان تشريعيا فيما سواها

وحتى فى خلى الدستور الفرنسى لعام ١٩٥٨ الذى اعتبر كافة المسائل التى لم يعهد الدستور بها إلى البرلمان، من طبيعة لاتحية (أ)، يظل للبرلمان أن يشرع فى كافة المسائل التى يتولاها وفقا للدستور. وهى مسائل قد تبدو محدودة فى نطاقها، ولكن يكفيها أنها تتتاول فى بعض حوانبها تحديد الضوابط الرئيسية التي يباشر المواطنون فى نطاقها حقوقهم وحرياتهم بما يؤكد ضماناتها ويكفل بالتالى فعاليتها.

La loi fixe les régles concernant les droits civiqes et les garanties fondamentales accordees aux citoyens pour l'exercise des libertés publiques

نالنا

بين خلق القاعدة القانونية وتتفيذها

تعمـــل العــــلطة التنفــيذية فى حدود القوانين القائمة، وتحرص على تنفيذها فى إطار مسئولينها ووفق واجباتها(⁷).

وســواء اجتجــز الدستور السلطة التنفيذية مسائل تشريعية بطبيعتها، واختصـها وحدها بتقرير القواعد القانونية التي تحكمها، أم تولى البرامان وفقاً للدستور الولاية التشريعية بكامل مفــرداتها، لتحــيط القوانــين التي يقرها بكل شأن عام، فإن عليها ألا تطلق بدها فيما يتولاه البرلمان أصلاً من الشئون .

ولا يجوز لها بوجه خاص أن تنفذ قانوناً بما فيه تعطيل أو تقييد لأحكامه أو إعفاء منها؛ ولا أن تحصل من البرلمان على تقويض غامض الأبعاد أو عريض الاتساع لتخول به نفسها جانبا هاما أو رئيسيا من الولاية التشريعية؛ ولا أن تهبط بحقوق المواطنين وحرياتهم الأساسية إلى ما دون مستوياتها الذي درج العمل في الدول الديموقراطية على التقيد بها؛ ولا أن تعطل

⁽¹) تنص الفترة الأولى من المادة ٣٧ من الدستور الفرنسي لعام ١٩٥٨ على أن كافة المسائل التي لا تدخل ف. مجال القانون، تكون لها طبيعية لاتحية

Les matieres <u>autres que celles qui sont du domoine de la loi</u>, ont un caractére réglementaires.

^{(&}lt;sup>*</sup>) يقع كثيراً أن يكلف البرلمان السلطة التغيذية، بوضع اللائحة التغيذية للقانون خلال أجل محدد، إلا أن هذا الأجل لا يعتبر محدداً بقاعدة أمرة لا يجوز نجاوزها، وإنما هو ميعاد تنظيمي فقط.

الانتقاع بها بصا يحيلها أعجاز نخل خاوية لا قيمة لها سواء بقتل نواتها Nucleusأو. بانتقاصها من أطر قها.

<u>رابعا</u> مضمون القانون وطريقة تتفيذه

ليس كافيا أن توافق القوانين التي يقرها البرلمان نصوص الدستور في الأشكال التي تقرضها، والمضامين التي تقتضيها. ذلك أن طريقة تقفيذها هي الخط الفاصل بين تصوراتها النظرية وحقائقها العملية. وتعين بالتألى أن يكون تقفيذ القانون واقعا في إطار المفاهيم التي الترمتها الأمم المتحضرة في مجال ضمانها لحقوق المواطنين وحرياتهم، وعلى الأخص تلك التي منحتها مواثيق حقوق الإنسان، صفة نواية، كالحق في الحياة، وفي الحرية، وفي الملكية، وفي ضمان حرية التعيير.

بيد أن تنفيذ القانون بتأثر بما إذا كان مضمونه قد تحدد وفق ضوابط منطقية وازن المشرع من خلالها بين كافة البدلل التي لها صلة بموضوع القانون، ولختار أقلها إرهاقاً(')، وأقربها إلى تحقيق الأغراض التي يستهدفها، ولو لم يكن الدستور قد حصر حقوق المواطنين وحرياتهم في قائمة مغلقة. ذلك أن النص في الدستور على حقوق بذواتها، لا يفيد عدم استحقاق المواطنين لغيرها مما يتصل بالشئون التي تعنيهم، وترتبط آمالهم بها(').

وقاعـــدة اختيار البديل الأقل إرهاقاً، هي التي قننتها المحكمة الدستورية العليا وذلك من خلال تقريراتها التي تؤكد فيها ما يأتي:

أولاً: أن الحكم الشرعى -وكلما كان تكليفا- يفترض دوماً أن يكون مقدوراً للمكلفين داخلاً في وسعهم(").

 ⁽أ) يلاحظ أن اختيار الديل الأثل إرهاقا يندرج في إطار المفاهيم التي أنت بها الشريعة الإسلامية التي تمنع
 إيناع الناس في الحرج.

⁽²) يقضى التعديل الناسع للدستور الأمريكي بأن النص في الدستور على حقوق بعينها لا يجوز أن يفسر بمحنى إنكار حق الشعب في الحقوق الأخرى التي استبقاها لنفسه.

أنظر في ذلك:

The federalist No. 84 (Modern Library ed. 1937) 3 story, cammentators on the Constitution of the United States 1898 (1933).

⁽³) القضية رقم ٢٤ لسنة ١٩ ق 'دستورية' جلسة ١٩٩٨/٧/٧- قاعدة رقم ٧٩- ص ١١٢٧ من الجزء الثانى من مجموعة أحكام المحكمة.

ثانياً: لــنن كــان الاجتهاد حقاً لولى الأمر ينظر فيما يعرض عليه من المسائل ليقرر الحلــول التــى تلائمها إخماداً للثرثرة وإنهاء المتنازع والتناحر، إلا أن ولى الأمر ملزم بألا يشــرع حكماً يضيق على الناس أو يرهقهم من أمرهم عسراً، وإلا نقض قوله تعالى "ما يريد الله ليجعل عليكم فى الدين من حرج(").

وإذ يغاضل المشرع بين حلول مختلفة في شأن الموضوع محل التنظيم البختار أنسبها لحكم العلائق القانونية التي تواجهها، فإن هذه الحلول جميعها يتعين أن توافق الدستور.

خامسا

القيود الجائرة على حقوق المواطنين وحرياتهم

ليس الدستور -رعلى حد قول المحكمة الدستورية العليا- مجرد تنظيم إجرائي يحدد لكل سلطة تخوم و لايتها وقواعد الفصل ببنها وبين غيرها من السلطات، وإنما يبلور الدستور أصلاً قيما وحقوقاً لها مضامين موضوعية كلل حدوان حتى لا تقد قيمتها أو تتحدر أهيمتها. ولا تنفصل هذه القيم وتلك الحقوق عن الديموقر الطية في الشكالها الأكثر تطوراً، ولكنها تقارنها وتقيم أسسها وتكلل إنفاذ مفاهيمها(اً).

و لا يجوز فى إطار هذه المفاهيم مصادرة الحقوق أو تهميشها أو انتقاصها من أطرافها أو الهبوط بمستوياتها إلى حدود لا تقبلها الدول الديموقراطية(").

فــذلك كله مما لا بجوز أن يصدر عن المشرع سواء فى قانون أو فى قرار بقانون(أ). ذلــك أن المحكمــة العلــيا والمحكمة الدستورية العليا من بعدها، وإن أجازتا أن ينظم القرار

^{(&}lt;sup>ا</sup>) القضية رقم ٨٢ لسنة ١٧ ق "تستورية" حجلسة ٥ يوليو ١٩٩٧ – القاعدة رقم ٢١ ص ١٦٩٧ كن الجزء الناس. والقضية رقم ٢٨ لسنة ١٦ ق "تستورية" قاعدة رقم ١٢ – جلسة ١١ نوفسر ١٩٩٦ – ص ١٦٩ وما بعدها من الجزء الثامن من مجموعة أحكام المحكمة. أنظر كذلك القضية رقم ١٤ لسنة ١٦ ق "تســـقورية" جلســـة ١٥ يونيه ١٩٦١ – قاعدة رقم ٤٧ -ص ٧٧٣ من الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة

⁽²⁾ القضية رقم ٥٦ لسنة ١٨ ق "مستورية" -جلسة ١٥ نوفمبر ١٩٩٧- قاعدة رقم ٦٤- ص ٩٩٣ من الجزء الثامن.

⁽³) القضية رقم ١٣٢ لسنة ١٨ ق "دستورية" حجلسة ٣ يناير سنة ١٩٩٨ – قاعدة رقم ١٤ – ص ١٠٦٧ من الجزء الثامن.

^{(&}lt;sup>4</sup>) نقرر المحكمة الدستورية الطيا في حكمها المسادر بجلستها المعقودة في ١٩٩١/١٢/٧ في القضية رقم ١٥ لسنة ٨ ق دستورية – قاعدة رقم ٩ – صفحة ٣٥ وما بعدها من المجلد الأول من الجزء الخامس، أن العراسيم بقوانسين التي تصدر طبقاً لنص المادة ٤١ من دستور ١٩٢٣ لها بصريح نصبها قوة القانون. ومن ثم تتدول هذه العراسيم بالتنظيم كل ما يتناوله القانون.

يقاتـون كافـة الممسائل التـي يجوز أن يتاولها القانون؛ وكان البعض قد انتقد اتجاء هاتين المحكتـين إلى مساواة القرار بقانون بالقانون في شأن المسائل التي ينظمانها – على الأخص في مجال حقوق المواطنين وحرياتهم الأساسية – إلا أن قوة القانون نتحقق في كل قرار بقانون يصـدر عن رئيس الجمهورية طبقاً للمادتين ١٠٨ و ١٤٧ من المستور، ما لم تسقط هذه القوة في المحتول المنصوص عليها في هاتين المادتين. وقوة القانون هذه هي التي تكنل مساواة القرار بقانون بالقانون بمعنى الكامة في مجال جواز تتظيمهما للحقوق عينها. وإن تعين القول بأن تتظيم الحقوق عينها. وإن تعين القول بأن تتظيم الحقوق بقانون هو الأصل فيها، وأن تتاولها بقرار بقانون هو ما ينبغي التحوط فيه باعسبار أن كـل قرار بقانون في مجال إعساره القرص الحقيقية التي للقانون في مجال إقراره من حوار جاد يتسم بالحيوية والتكفئ، حول مضمون القانون والآثار التي يرتبها.

سادسا التمييز بين قيود يفرضها الدستور وبين قيود يفرضها المشرع على استعمال الحقوق

ويتعين دوماً في مجال القيود على مباشرة الحقوق، التمييز بين نوعين من القيود:

أولهما: قيود يغرضها الدستور على مباشرة بعض الدقوق، فلا يكون الدستور غير مصدر مباشر لها. وهذه لا يجوز لأحد أن يعارض الدستور فيها، وإنما يتعين قبولها بحالتها وتطبيقها على المخاطبين بها، أيا كان قدر معقوليتها أو أشرها على الحقوق محلها(').

ثانيهما: قيود يكون المشرع مصدرها المباشر. وتتعدد صور هذه القيود لتراقبها المحكمة الدستورية العليا جميعها فصلاً في اتقاقها أو مخالفتها للدستور. وشرط جوازها ألا تنظ بالدائرة المنطقية التي يعمل فيها كل حق. فالحق في الدفاع لا يجوز أن يعلق بما يفقده محتواه أو يجرده من قيمته العملية. وكذلك الشأن في الحقوق جميعها، كالحق في العمل أو في

⁽ا) القضية رقم ٦ لسنة ١٥ ق تستورية - جلسة ١٥ ابريل ١٩٩٥ - قاعدة رقم ٤١ - ص ١٥٣ من الجزء السادس من مجموعة أحكام المحكمة. (ويلاحظ أن من بين القود التي يغرضها الدستور مباشرة تلك التي تستطق بحقى الانتخاب والترشيح ذلك أن المادة ٨٦ من الدستور، تستوجب أن يكون نصف عدد أعضاء مجلس الشحب على الأقل- من العمال والقلاحين. كذلك تتص المادة ٢٦ من الدستور عن أن يكون لمسخلر الفلاحين وصدخار الدحرفيين، ٨٨٠ على الأقل من مقاعد مجالس لدارة الجمعية التعلونية الزراعية أو الجمعية التعلونية.

ضمان حرمة خواص الحياة والحق في العلكية. ذلك أن الحقوق جميعها لا يجوز تتظيمها على نحو بخل بموازينها، أو بما يدمر أصلها. أو يحيلها هباءً منثوراً.

سابعا ضابط عام في شأن دستورية القيود التي يفرضها المشرع

ولا شأن الرقابة على الدستورية بما إذا كان إقرار القانون فى وقت دون أخر ملائما أو غيـــر ملائم، ولا بالسياسة التى ينتهجها المشرع فى مجال تنظيمه لبعض الحقوق، ولو تواتر على تطبيقها، ما لم يبلور بها -ويصوغ على ضوئها- مفاهيم يناهضها المستور(')

و لا شــان لهــذه الــرقابة كــذلك بالتعارض بين نصى قانونين يتحدان أو يختلفان فى مرتبتيهما، إذا لم تكن نصوص الدستور طرفا فى هذا التعارض. ذلك أن مخالفة لاتحة لقانون، أو مخالفة قانون لقانون، يصم المخالفة بعيب عدم المشروعية. وهو عيب لا يجوز أن تقصل المحكمة الدستورية العليا فيه.

ذلك أن ولايتها في المسائل الدستورية حذرة بطبيعتها، وتحملها على عدم الخوص في هذف المسائل كلما كان تجنيها ممكنا. فإذا وجد أساسان الإلغاء والإبطال نص قانوني، وكان أحدهما يستند إلى مخالفة نص قانوني لقانون قائم، وثانيهما إلى مخالفة هذا النص القانوني للدستور، فإن النمى على هذا النص بخروجه على القانون، يتقدم المخالفة الدستورية. والا تتوافر الطاعن بالتالى مصلحة في اللجوء إلى المحكمة الدستورية العليا لتقرر مخالفة هذا النص للدستور.

<u>ثامنا</u> دائرة التأثير المتبادل بين الحقوق

لا تنفصل الحقوق التى بنص الدستور عليها أو التى بكنلها المشرع عن بعضها البعض. ذلك أن الحقوق جميعها حوكاصل عام- تتواصل فيما بينها ليوثر كل منها فى الأخر. ومنها ما يعتبر مكملا لغيره من الحقوق. فحرمة المنازل يقويها أنها فرع من الحق من ضمان خواص الحياة. وإرادة الاختيار التى نستلهمها فيما ندخل فيه من العقود، بيسطها أنها فرع من الحرية

^{(&#}x27;) لقضية رقم 19 لسنة 19 ق مُستورية"- جلسة ١٩٩٨/٣/٧ – قاعدة رقم ٨٨- ص ١٣١٣– ١٣١٣ من الجزء الثامن.

الشخصية. والحصانة التي يفرضها الدستور على أعمال بذواتها، يتعين النظر إليها من خلال أثرها على حقوق الملكية التي تجردها هذه الحصانه من مشتملاتها().

وهـــرية التنظيم النقابى ينشطها أنها فرع من حرية الاجتماع. وحق الإنسان فى تكوين أســرة مؤداه أن يختار من يدخل فيها، ليكون أبذاؤه مشمولين برعايتها، وبالحقوق التى كظها النستور لها.

وهذه الصلة بين الحقوق بعضها البعض، يدخلها في منظومة متكاملة لا يجوز أن يغض المشرع بصره عن بعض أجزائها. وإنما تتماند هذه الحقوق إلى بعضها، وتتبادل التأثير فيما بينها بما يحيط بالصورة الإجمالية لها، وبالمفاهيم الكلية التي تشملها، وبالعريض من خطوطها الرئيسية. بل إن إمعان النظر في هذه الحقوق - على ضوء الصلة التي تربطها ببعضها - يدل على أنها ما يعتبر ضمانا إضافيا لغيره، أو مبلوراً معناه بصورة أفضل، أو كافلاً تطويره.

كذلك فإن الصلة بين الحقوق وبعضها، لازمها أن يدخلها المشرع في اعتباره فيما يقره أو يصدره مسن النصوص القانونية انتظيمها. فإن لم يأخذها في حسبانه، أل ذلك إلى تخبط النصسوص القانونسية في حركتها نحو تحقيق الأغراض التي تستهدفها، فلا نتتاغم أجزاؤها، وإنما ينفرط انساقها ويختل نسيجها العام.

فحسق المرشحين فى الفوز بعضوية المجالس التمثيلية، لا ينفصل عن حق الناخيين فى الإدلاء بأصواتهم لاختيار من ينقون فيه من بينهم. وهما بذلك حقان مرتبطان يتبادلان التأثير في الميانية فسما بينهما. ولا يجوز بالتالى أن تقرض على أيهما تلك القيود التى لا تتصل بتكامل العملية الانتخابية وضمان مصداقيتها، أو بما يكون كافلاً إنصافها وتشفق الحقائق الموضوعية المتعلقة بها.

فالنظم الانتخابية جميعها، تغترض نكافؤ فرص التمثيل فيها، وتوازن عرض المرشحين في الحملسة الانتخابية لأرائهم في نطاقها، وإعلان كل منهم عن الأموال التي ينفقونها فيها ومصادرها، بما يكفل ضبط العملية الانتخابية لضمان حيدتها، فلا يصادر المشرع آراء فيها

⁽ا) القضية رقم ١٣ لسنة ١٠ ق "دستورية"- جلسة ؛ أكتوبر ١٩٩٧- قاعدة رقم ٦٢- ص ٩٠٦ ومابعدها من الجزء الثامن.

بالنظر إلى مضونها، ليعوق اتصال الناخبين بها، وعلى الأخص من خلال تحديده مكان الحملة الانتخابية أو زمنها(').

كـذلك فـإن حق النقابة في أن تحدد بنفسها وسائل تحقيقها لأغراضها، لا بنفصل عن انــتهاجها الديموقـراطية أسلوبا وحيداً ينبسط على نشاطها ويكثل بناء تشكيلاتها وفق الإرادة الحرة للعمال المنضمين إليها، بغض النظر عن آرائهم ومعتقداتهم أو توجهاتهم.

فــلا يجــوز بوجه خاص إرهاقها بقيود تعطل مباشرتها لوظائفها، ولا أن يكون تمتعها بالشخصية الاعتبارية معلقاً على قبولها الحد من ممارستها، ولا تأسيسها موقوفاً على إذن من الجهــة الإداريــة، ولا أن تحل هذه الجهة نفسها محل المنظمة النقابية فيما نراه أكفل لتأمين مصالح أعضائها والنضال من أجلها.

<u>تاسعا</u> تعدد وسائل الإخلال بحقوق المواطنين وحرباتهم، يبطلها جميعها

من المقرر فى قضاء المحكمة الدستورية العلياء أن النصوص القانونية هى المدخل لتحقيق الأغراض التي يتوخاها المشرع من تتظيمه الحقوق جميعها. وشرط ذلك أن تكون هذه النصوص مؤديه عقلا لتحقيق الأغراض التي ربطها المشرع بها، فلا يكون اتصال هذه النصوص بتلك الأغراض مفتعلا قائما على التوهم وإنما يكون اتصالها بها حقيقيا ومنطقيا في آن واحد. ويفترض ذلك فى المشرع إدراكه لمضمون كل حق، ولحقيقة الأغراض التي ينبغى أن يستهذها أو التي حددها الدستور ورسمها.

فحرية التعبيرهى الطريق لبناء نظم ديمقراطية تتعدد معها مراكز اتخاذ القرار، تتسم بتسامحها مع خصومها، ويمسئوليتها قبل مواطنيها، ويرفضها لكل قيد يخل بمصداقيتها، وإستجابتها بالإقناع لإرادة التغيير، وطرحها من خلال الحوار لبدائل يفاضلون بينها لاختيار أصلحها.

ومن شم يستحدد مضمون حرية التعبير من منطلق أن الأراء على اختلافها لا بجوز إجهاضها، ولا مصادرة أدواتها، ولا فصلها عن غاياتها، ولو كان الأخرون لا يرضون بها، أو يناهضونها، أو يسرونها منافية لقيم محدوده أهميتها أو يعيطون نيوعها بمخاطر منتحلة

 ⁽¹⁾ لقضية رقم ٧٧ لسنة ١٩ ق * تستورية" - جلسة ٧ فبراير ١٩٩٨ - قاعدة رقم ٢٨٠ - ص ١١٧١ - ١١٧١ من الجزء الثامن.

يدعــونها، وبـــوجه خـــاص لا بجــوز اقتلاع حرية التعبير بالنظر إلى مصمون الأراء التي نروجها(').

ويناقض حرية التعبير بالتالى، أن ينظمها المشرع بما يجعل الناطقين بالكامة، يتخوفون من مغيتها عليهم. وفى ذلك خروج على المضمون الحق لحرية التعبير التي تكفل تدفق الآراء وإنسيابها بغض النظر عن مصدرها أو محتواها، ودون ما اعتداد بمن يتقونها أو يطرحونها، وبمراعاة أن الحق فى الحوار العام، يفترض تساويها فى مجال عرضها وتسويقها.

كذلك فإن شفافية العناصر التي يدور الجنل حولها، مؤداه حظر حجبها أو تشويهها أو تتربيفها(ً).

عاشراً صور من القيود غير المبررة على مباشرة الحق أو الحرية

الأصـــل فـــى حقوق العواطنين وحرياتهم التى لم يمنعها المشرع، أنها تنخل فى دائرة الســباح. فإذا نظمها المشرع بقانون، تعين أن تكون القيود عليها في أضيق نطلق ومن طبيعة القيود التى يجوز القبول بها فى الدول الديموقراطية مجتمعاتها.

وكلما كان الغرض من هذه القيود از هاق مخاطر يختل بها النظام العام، تعين حصرها في نطاق الضرورة التي تقتضيها، وأن يكون أثرها فعالا في تقويض أو تقليص هذه المخاطر كافلا تناسبها معها Nécessaire, efficace et proportionée à limportance du désordre وهو ما يقتضى النظر في أمرين:

أولهما: عمق الدائرة التي تتناولها هذه المخاطر بآثارها.

ثانيهما: ما إذا توافر بديل عن هذه القيود، يكون أقل حدة منها، وأدنى لتحقيق أهدافها.

فــــإذا جــــاوزت تلك القيود بمداها حقيقة المخاطر التى تواجهها، أو لم يكن لها بها من شأن، تعين إيطالها.

وتكــون القيود على حقوق المواطنين وحرياتهم منافية لطبيعتها ولمتطلباتها فى فروض كثيرة يندرج تحتها:

⁽¹⁾ القضية رقم ٧٧ لسنة ١٩ ق "دستورية" ص ١١٦٨ و ١١٧٠من الحكم السابق.

⁽²⁾ ص ١١٧٠ من الحكم السابق.

أولاً: أن تمسارس الإدارة مسلطتها البرايسية لتعلق انتفاع المواطنين ببعض حقوقهم وحسرياتهم التسى كفلها الدستور أو القانون،على شرط إخطار هما سلفا بعزمهم على مباشرتها (أ، وهو ما لا يجوز. ذلك أن شرط الإخطار اليس من الغرائض التي علق الدستور عليها همذه المباشرة، وهو ما تؤكده المحكمة الدستورية العليا في مجال بيانها لحدود حرية التعبير، وذلك بقولها بأن هذه الحرية لا يجوز تقييدها بأغلال تعوق ممارستها، سواء من ناحية فرض قيود مسبقة عليها، أو من جهة العقوبة اللاحقة التي تتوخى قمعها (٢).

<u>ثانياً</u>: أن تعلق الإدارة مباشرة بعيض حقوق المواطنين على تراخيص سابقة L'autorisation préalable تصدرها وفق مطلق تقديرها لتعنجها أو تعنجها بإرادتها بما يناقضُ حقيقة أن فرائض هذه الحقوق أو متطلباتها لا شأن لها بمثل هذه التراخيص التي تعوق مباشرتها.

ولــنن جاز القول بأن الحصول على هذه النتراخيص قد يكون ضروريا كشرط لمباشرة بعض المهن، ولضمان حق المواطنين فى صحتهم أو سكينتهم، إلا أن شروط هذه النتراخيص التى لا نزاع فى أهميتها وضرورتها فى هذه الأحوال، حدها قواعد الدستور(").

ثالثًا: أن تكون القود التي فرضتها الإدارة على حقوق المواطنين أو حرياتهم التي تتظمها، تزيد وطأتها على تلك المقررة بالقولنين الصادرة في شأنها. ذلك أن القود الأشد التي

⁽¹) كــان تجمل عقد اجتماع معين، متوقفا على إخطارها سلفا بالاتجاه إلى عقده حتى إذا حضره المجتمعون تعقب تتهم في حريتهم، أو باشرت ضدهم تدابير قمعية لحملهم على فضن الاجتماع. كذلك يناقض شرط الإخطار المعبق، المضمون الصحيح للحق أو الحرية. إذ لا يدخل هذا الإخطار في مكوناتهم، ولا هو من متطلبات إنفاذهما. ويتمين بالثالي أن يعامل كشرط مضاف يعطل أويقيد الحق أو الحرية، ويؤثر بالضرورة على تحقيقهما لأهدافهما.

⁽²) القضية رقم ٦ لسنة ١٥ ق "تستورية" جلسة ١٥ إيريل ١٩٩٥ القاعدة رقم ٢١ ص ١٤٥ من الجزء السادس من مجموعة أحكام المحكمة.

⁽³⁾ يسرفض المجلس الدستورى الفرنسي تعليق مباشرة الصحافة المكتوبة لحرية تداول الأراء والأفكار على تسرخيص مسبق L'autorisation préalable ولكسنه يجبز ذلك بالنسبة إلى وسائل الإعلام العربية كالتلينزيون . . C. C. 86-217 DC, 18 sep. 1986, R.p 141. ولا كذلك منع الإعلان عن الطباق أو المسواد الكحولية بقصد ترويجها ذلك أن هذا المنع وإن كان يخل بغرص تسريقها ويضر بحقوق الملكية ويحرية المشرع الخاص، إلا أن ذلك المنع يستهدف الحفاظ على صحة العواطن.

C. C. 90 - 283 DC, 8 Janv. 1991, R.p. 11.

تفرضــها الســلطة التتفيذية، تبلور انحرافها في استعمال سلطتها وترهق المخاطبين بها دون . مقتض.

رابعاً: أن تخل الإدارة بالمجال المحجوز المقانون بنص الدستور من خلال لوائحها التي تصدرها بإرادتها المنفردة، والتي لا نتوافر لها الإجراءات المطولة والبطيئة Lente et longue تصدرها بإرادتها المنفردة، والتي لا نتوافر لها الإجراءات المطولة والبطيئة المنامهم إلى كل مادة التسي تسمينعوقها عملية صناعة القانون. ذلك أن البرلمانيين يوجهون اهتمامهم إلى كل مادة توافيق أو تعارض بين مواد مشروع القانون. والبرلمانيون يواجهون ذلك كله من خلال أراء يطرحونها علائية حوقد نتناقض فيما بينها — Une débat public et contadictoire على ضوء فهمهم الإبعاده، ولحقيقة المصالح التي استهدفها، ليخرج القانون -بعد إقراره وإصداره - في الصورة التي أرادهها، فلا يكون إلا تعبيرا غير مباشر عن إرادة هيئة الناخبين التي يفترض الا تتمم بالاتدفاع أو الإهمال. وتكفل قواعد القانون المجردة، مساواة المخاطبين بها في مجأل تطبيقها. كمذلك فإن تعمق البرلمانيين مواد مشروع القانون قبل إقراره، يزيده ثراء، ليكون المتاون والقضاة المخاطبين كفلاء لحقوق المواطنين وحرياتهم(ا).

والقانون في كثير من النظم من عمل برلمان مؤلف من مجلسين، فلا يكون ثانيهما -وهو الأعلى بحكم تشكيله- غير ضمان لمزيد من البحث، ولروية أعمق وأشمل(").

خامسياً: أن تصدر السلطة التنفيذية تشريعا وقائديا بخولها إتخاذ تدابير مانعة L'interdiction تصدرها في نطاق سلطانها البوليسية، كحظرها لتظاهرة في الطريق العام تخل في نظرها بالأمن. وخطورة هذا الإجراء أن مجرد الطعن قضائيا في أوامرها المانعة، لا يوقف تتفيذها، وأن الحصول على التعويض عن أضرارها، كثيراً ما يكون متراخياً (").

<u>حادى عشر</u> أهمية تنظيم القانون لحقوق المواطنين وحرياتهم الأساسية

يقــيد القانون حقوق المواطنين وحرياتهم، ويؤثر بالتالي في كيفية مباشرتهم لها، وفي نطاق تنخل السلطة التنفيذية في مجالها سواء من خلال التدابير الفردية التي تتخذها في حالة بذاتها أو عن طريق لوائحها التي نتسم بعموم تطبيقها.

⁽¹⁾ C. C. no. 84- 181, DC, 10-11 Oct. 1984.

^(*) Charles Debbasch- Jean Marie Pontier- Jean Claude Ricci- Jacques Bourdon, Droit constitutional et Institution politiques 3 e edition augementée et corrigée, Economiea, p. 545.

⁽³⁾ Jacques Robert avec la collabaration de Jean Duffar, Droits de l'homme et liberteés fandamentales, 5c édition, pp. 105-112.

كناك فإن حقوق المواطنين وحرياتهم يتحدد نطاقها على ضوء عمق القيود الذي يغرضها المشرع عليها، وما إذا كان البرلمان يأخذ شكل واجهة السلطة التنفيذية بجيبها إلى نسرواتها، ويفوضها في الخطير من الشئون التي يتولاها، ويعهد إليها – فيما يقرء من القوانين- بتقصيل مبادئها الكلية والعريض من خطوطها الرئيسية، فلا تكون السلطة التنفيذية الذي انساق البرلمان إليها وأطاعها فيما تريد، وتخلى لها عن بعض مظاهر الولاية التشريعية، تابعات المساطة التنفيذية تابعات على المساطة التنفيذية والعريض المساطة التنفيذية للتمريعية، على المساطة التنفيذية التنف

<u>ثانى عشر</u> التنظيم الأولى لحقوق المواطنين وحرياتهم

قد يتعلق الأمر بحقوق للمواطنين تعتبر من قبيل الحقوق الطبيعية، فلا يكون تتظيمها بقاندون إلا تقريدراً لحقيقة قانونية هي أنها أولى من غيرها بالحماية. لأنها جزء من تكوين الإنسان خلق لبعيش في رحابها، فلا ينفصل وجوده عنها.

وقد انتقد كثيرون مفاهيم الحقوق الطبيعية بالنظر إلى غموضها وتميعها واستعصائها بالتالى على التحديد الحارم الصبطها؛ إلا أن تقرير هذه الحقوق - التى تتدرج الحرية الشخصية تحتها وكذلك الحق في الحياة، والحق في التقل وإرادة الاختيار الدخول في العقود الملائمة أو الصرورية - مسرده إلى الفطرة وإلى البداهة العقلية. فالناس جميعهم - وعلى تباين ملكاتهم وخصسائص تكويسنهم النفسي والعقلي - كانوا بتمتعون أصلا بها قبل الخراطهم في تتظرم اجتماعي ما قبلوا الدخول فيه إلا بقصد ضمان هذه الحقوق بصورة أفضل من خلال تبادل الانتفاع بها، ولتأمين المصالح التي التي تضمهم إلى بعض في مجال مباشرتها.

<u>ثالث عشر</u> نطاق الحماية الدستورية لحقوق المواطنين وحرياتهم

لا تتحصر حقوق المواطنين وحرياتهم فى نلك التى نص عليها الدستور أو التى كفلها المشرع، ولكنها تشمل مجموع حقوقهم وحرياتهم المقرره دستوريا وتشريعياً، وكذلك كل ما يندرج ضمنا تحتها ويعتبر من مشمولاتها، بل إن التطور الراهن لحقوق المواطنين وحرياتهم

⁽¹) Jean Rivero, "Pour un executive qui execute", la Croix, 16 mai 1973; Jacques Robert, "La dialogue democratique", la Croix, 16 April 1975.

الأساسية يتأسى على حصرها في قائمة مغلقة، ويجعل هذه القائمة مفتوحه لكل جديد يكملها و بطور ها.

وإلى هذه القائمة المفتوحة والمتجددة مفرداتها، تمد المحكمة الدستورية العليا بصرها لتحسيط بها فى كل تطبيقاتها. لا فارق فى ذلك بين نصوص قانونية صاغها المشرع وفقاً لمعسيار مرزن لضمان استيعابها لأوضاع تتغاير ظروفها وملابساتها، وبين نصوص قانونية أفرغها المشرع فى قوالب جامدة لتوحيد الحكم القانوني فى شأن الصور المختلفة لتطبيقها (أم.

⁽١) القضية رقم ٢٨ لسنة ١٦ قضائية "ستورية"، حجلسة ١٦ نوفعبر ١٩٩٦ قاعدة رقم ١٢ ص ١٧٥ من ١٧٥ من ١٩٥٠ من الجائدة التي بلجأ إليها المشيرع لتنظيم الحقوق، حدود النبن في بيع عقل القاصر وجزاء العدول عن العربون وفوائد التأخير. وتقوم معليين الإكراء والاستغلال المنصوص عليها في القانون المدني وكذلك ما يعتبر غلطا جوهريا أو تتقوم الموائدة الى التعاقد، على ضوابط مرفة تنظف تطبيقاتها من حالة إلى أخرى.

<u>الفصل الثاث</u> المنطة التشريعة بين التقبير والتقبيد

المبعث الأول الاختصاص المطلق البرلمان في تنظيم

المسائل جميعها عدا تلك التي احتجزها الدستور السلطة التنفيذية

9.٦ - تتولى السلطة التشريعية إفرار كافة القوانين الملائمة والضرورية لتتظيم أوضاع مجتمعها، غير مقيدة في ذلك لا بطبيعة المسائل التي تنتلولها هذه القوانين، ولا بنوع المصالح التي نؤثر في تشكيل أحكامها، ولا بحقيقة الأغراض التي نتوخي تحقيقها من وراء إفرار ها.

وحسبها أن نترسم في ذلك كله حدود الدستور، لا استثناء من هذه القاعدة، إلا أن يكون الدستور قد عهد إلى السلطة التنفيذية بأن تنظم مسائل بذواتها نتخل أصلاً في الولاية التشريعية، ليكون اختصاصها بتطيمها أصيلا، وموازيا الخفصاص البرامان فيما نتوء هذه القولين.

ذلك أن السلطة التفيذية تباشر في هذا الفرض ولايه تشريعية بناه على نص في الدستور احتجز مسائل بنواتها لها وقسرها عليها لتشرع فيها مثلما يشرع البرلمان في المسئل الذي أفرده الدستور بها.

وهو ما نراه في فرنسا التي وزع دستورها لعام ١٩٥٨ الولاية التشريعية بين كل من البرامان والسلطة التتغينية. فاختص البرامان بالمسائل التي حصرها في المادة ٣٤ مَن الدستور، وجعل ماعداها حرعلى ما تقضي به المادة ٣٧ من هذا الدستور–من طبيعة لاتحية لتتغرد السلطة التتغينية بها، فلا يزاحمها البرامان فيها.

وهذا الاختصاص الموزع في نطلق الولاية التشريحية بين كل من البرلمان والسلطة التنفيذية، تؤكده المادنان ٣٤٠٣٧ من ذلك المستور، ونصمهما الآتي:

مادة ٢٤

يقرع البرلمان على القوانين. يحدد القانون القواعد المنطقة بـــ:

الحقوق العدنية المواطنين، وكذلك الضمانات الأساسية لمباشرة حرياتهم العامة؛
 وفراتض الدفاع الوطني التي يتحل المواطنين بها في أشخاصهم وأموالهم.

- الجنسية والحالة وأهلية الأشخاص والنظم المالية للزوجين والمواريث والهبات.

 تحديد الجذايات والجنح وكذلك عقوباتها، والإجراءات الجذائية، والعفو العام، وإحداث نظم قضائية جديدة والنظم الذي تحكم القضاة.

وعاء الضريبة ومعدلها وشروط رد كافة الفرائض أيا كانت طبيعتها، ونظام إصدار العملة.

ويحدد القانون أيضا:

- قواعد النظام الانتخابي لمجلس البرلمان وللهيئات التشريعية المحلية.
- لقواعد المتعلقة بالتأميم ويتحويل ملكية المشروع من القطاع العام إلى القطاع
 الخاص؛ وقواعد إنشاء أنواع من المؤسسات العامة؛ وكذلك القواعد المتعلقة بضمانات الموظفين المدنيين والعسكريين.

ويحدد القانون أيضا المبدئ الأساسية للتنظيم العام الدفاع الوطني؛ وللإدارة الحرة لودات الحكم المحلي واختصاصاتها ومواردها؛ وللتعليم؛ ولنظام الملكية والدقيق العينية؛ وكذلك لكل التزام -مدنيا كان أم تجارياً وللحق في العمل؛ وللحق في التأمين الاجتماعي؛ والمقوانين المالية التي تحدد موارد الدولة ونفقاتها وفق الشروط وتحت التخطات التي يبينها قانون عضوى. كذلك يحدد القانون المبادئ المتعلقة ببرامج الدولة الاجتماعية والاقتصادية.

وتتص الفقرة الاخيرة من المادة ٣٤ على أن أحكام هذه المادة يجوز تحديدها وتكملتها بق لنبن عضوية.

مادة ٣٧ ونصها الآتي:

<u>فقرة أولى:</u> تعتبر من طبيعة لاثحية، كافة المسائل التي لا تتخل في النطاق المحجوز للقانون ونبين من نص المادة ٣٤ .

فقرة ثانية: النصوص القانونية ذات الشكل التشريعي التي تتنخل في المجال اللائحي، يجوز تعديلها بمراسيم بعد أخذ رأي مجلس الدولة. فإذا كان التنخل بهذه النصوص في المجال اللائحي واقعا بعد دخول هذا الدستور في مرحلة التنفيذ، فلا يجوز تعديلها بمرسوم ما لم يقرر المجلس الدستوري أنها من طبيعة لاثحية وفقا لحكم الفترة الأولى من هذه المادة.

ويبين من نص المادة ٣٤:

أولاً: أن اقتراع البرلمان على القانون، مؤداه أن السلطة التشريعية معقودة لكل من الجمعية الوطنية ومجلس الشيوخ اللذين يكونان البرلمان معاً. وليس لرئيس الجمهورية بالتالي دور في عماية الاقتراع على القانون. ثانياً: أن المادتين ٣٤، ٣٧ من العستور الغرنسي تتظمان عملية تقسيم الاختصاص فيما بين السلطة التشريعة التي تقترع على القانون، والحكومة التي تباشر سلطتها اللاتحية من خلال مراسيم تصدرها. وعلى ضوء عملية التقسيم هذه، لا يباشر البرلمان ولاية تشريعية في غير المسائل التي أفرده العستور بها، ليدخل ماعداها في نطاق اختصاص السلطة التنفيذية بوصفها مسائل من طبيعة لاتحية.

وهو مايعني أن ينحصر اختصاص البرلمان في مسائل بذواتها، أحصاها الدستور Limitativement enumerées ليتولاها البرلمان دون غيره وأن اختصاص السلطة التنفيذية بما عداها، مؤداه أن تتسم والايتها في مجال تترير القواعد القانونية بالعموم La compétence du droit وليس البرلمان الغرنسي بالتالى أن يشرع كالبرلمان البريطاني في كل شئ الاياد بالى إلى أمراة.

كذلك تتص الفقرة الثانية من المادة ٣٧ المشار إليها، على أن كل النصوص القانونية ذلت الطبيعة التشريعية الصادرة قبل الدستور، والتي صار الاختصاص بها داخلا في ولاية السلطة التنفيذية عملا بالفقرة الأولى من هذه المادة، يجوز تعيلها بمرسوم بعد أخذ رأي مجلس الدولة.

فإذا أقر البرلمان بعد العمل بهذا الدستور نصوصا فانونية تدخل في المجال اللائحى وفقا للفقرة الأولى من المادة ٣٧ المشار إليها، فلا يجوز تعديلها بمرسوم، إلا إذا قضى المجلس الدستوري الفرنسى بأن لهذه النصوص، طبيعة لائحية.

المطلب الأول نطاق اختصاص السلطة التنفيذية

٩٠٧ ومعواء تعلق الأمر باختصاص السلطة التنفيذية في مجال إصدار اللوائح التنفيذية للقوانين، أو اللوائح القائمة بذاتها والتي تستقل في وجودها عن قانون قائم تصدر تنفيذاً لأحكامه حكوائح الضبط، واللوائح المتعلقة بتنظيم المرافق العامة؛ وسواء كان اختصاص السلطة التنفيذية بالتشريع مما يدخل في نطاق وظائفها الطبيعية، أو يخرج عن المجال الطبيعية لولإنها؛ فإن الرقابة القضائية تتبسط على كافة القواعد القانونية التي تصدرها، وذلك في الدول التي تقرض هذه الرقابة على النصوص القانونية جميعها، أيا كان موقعها أو الجهة التي أقرتها أو أصدرتها.

ولئن كان الأصل هو جواز الطعن أمام محاكم مجلس الدولة في القرارات الفردية التي تصدرها الإدارة كلما شابها عوار يتصل بانحرافها في استعمال سلطتها، إلا أن النصوص اللاتحية جميعها يجوز إبطالها لمخالفتها الدستور بعد عرض هذه المخالفة علي الجهة القضائية التي تتولى الرقابة على الدستورية، وتيقدها من صحتها.

وسواء تعلق الأمر بالشطط في استعمال السلطة، أو بمخالفة القواعد القانونية اللائحية للمستور، فإن الجزاء في الحالتين هو إلغاء القرارات الفردية التى جاوزت بها الإدارة حدود مسلطتها، أو إبطال القواعد القانونية التى خرجت بها على حدود الدستور.

المطلب الثاني المطلب الثاني نطاق سلطة التقدير التي يملكها البرلمان

٩٠٨ - غير أن الصعوبة الأكبر هى فى نطاق سلطة التقدير التى يتمتع البرلمان بها فيما يقره من القوانين. ذلك أن التقدير ليس تشهيا أو إملاء. وإنما التقدير نقيض كل تحكم -ولو لم يختلط بالأهواء- بل كان قرين النزق والانتفاع.

ويفترض لجواز التقدير دستوريا أن يفاضل المشرع وفق اسس منطقية بين بداتل تتراحم جميعها على تقديم حلول مختلفة في الموضوع الواحد، وأن جميعها يدور في المال المصلحة العامة ويتغيا تحقيقها. فلا تطرح هذه البدائل غير حلول منطقية وقانونية ينظر المشرع فيها ليختار أقلها تقييدا للحقوق التي ينظمها، وأعمقها التصالا بالأغراض التي تستهدفها، وبالمصالح التي تعطيها فاعليتها.

ومن ثم لا يكون مناط التكثير انحراقا أو الثواء، وإنما هو إعمال حكم العقل في شأن حلول محتلفة تتنازع جميعها الموضوع محل التنظيم، ليعطيها المشرع حقها من التنييم الموضوعي المجرد من مظاهر الافتعال والتعمل. فلا تنفصل الحلول التي ينتقيها عن واقعها وكأنها تحلق في الفراغ.

9.9 - ولا يجوز أن يقال بأن خوض جهة الرقابة القضائية على الدستورية في نطاق السلطة التقديرية للمشرع على النحو المتقدم، هو إحلال لنفسها محل المشرع فيما يراه صوابا. ذلك أن جهة الرقابة هذه، لا تقدم المشرع بديلا تراه هي أكثر ملاءمة أو أجدر قبولا. وإنما تحرص هذه الجهة على تحقيق أمرين:

أولهما: تحديد الأغراض النهائية التى توخاها المشرع من التنظيم التشريعي المطعون فيه. <u>تانيهما</u>: النظر في الوسائل التي اختطها المشرع لتحقيق هذه الأغراض.

وعلى ضوء هانين الوجهيّين، لا يعتبر عمل المشرع موافقا للتمشور، ما لم تتوافر علاقة مفهومة نريط النصوص القانونية التي أثرها أو أصدرها بأهدافها.

وشرط ذلك بطبيعة الحال ألا يكون الدستور قد قيد المشرع بفرائض حددها، إذ يتعين عندئذ ليطال النصوص القانونية التي تخالفها -أيا كان قدر اتصالها بأهدافها- ذلك أن فرائض الدستور لازمها أن يعمل المشرع في إطار سلطة مقيدة، لا تقديرية.

٩١٠ و حدود السلطة التغديرية التي يعمل المشرع في نطاقها على النحو المنتدم، هي التي كفلتها المحكمة الدستورية العليا منذ إنشائها، وعلى امتداد سنين طويلة من عمرها، لتلفظها بعد ذلك في أواخر ٢٠٠٧. ذلك أن هذه المحكمة نقرر في حكمها في القضية رقم على السنة ٢٢ قضائية دستورية الصادر عنها بجلستها المعقودة في ١٩٧١/١٢١٩(). أ<u>ن الدائزة التي يباشر المشرع في نطاقها سلطته التقديرية، هي الواقعة بين حدين، يتعلق أحدهما بما ليكون نهيا.</u>

ولعل ما نقصد إليه المحكمة من ذلك، هو أن الدستور قد يأمر المشرع بعمل معين أو ينهاه عن عمل، فلا تكون أوامرالدستور، ونواهيه، إلا قيدا على سلطة المشرع فى تنظيم الحقوق. فإذا النزم المشرع ما أمره الدستور به أو ما فهاه عنه، فإن سلطته النقديرية تكون مطلقة.

٩١١- وقضاء المحكمة الدستورية العليا في ذلك محل نظر من ناحتين:

أولاهما: إن السلطة المخاطبة بأوامر الدستور ونواهيه، تنقيد بتنفيذها في كل الأهوال شأن أوامره التي كلفها بالخضوع لها، شأن نواهيه التي غنيها ألا تقربها. ومن ثم يكون واجبها

⁽¹) لم ينشر بعد هذا الدكم: وبص عبارات الحكم هي: <<ان الدائرة التي يجبز فيها الدستور للمشرع أن يبشر مسلطته التقديرية المساورة الله المساورة النهية بين حدى الوجوب والنهي الدستوريين. ومن ثم يكن الاختلاف بين الأحكام التشريعية المتالية التي تظم موضوعا وحداد تعبيراً عمن تعريين. ومن ثم يكن الاختلاف بين المنطقة، ولا يعد للم عنوانة من وحدة المرحلة الزمنية الشعيطية علاقية التي المتالية التمالية التعالى المناسبة التي يعلني خلالها النص التانوني الخاضة بالمناسبة المبدأ. فإذا تباينت النصوص التشريعية في محالجتها لموضوع واحد، وكان كل منها قد طبق في مرحلة زمنية مختلفة، فإن نشابط لا يحد بذاته إخلالا بعبدا المساواة، وإلا تحول هذا الديناً من ضابط لتحقيق العدالة، إلى سد حائل در التطور التشريع.>>.

منصرفاً إليهما معاً. ذلك أن أوامر الدستور حمل لها علي أداء عمل معين، ونواهيه حمل لها على اجتدابه، ليكون الأمر والنهى واجبين على السلطة التشريعية.

ثانيتهما: أن للقيود التي يفرضها الدستور على السلطة التشريعية صوراً متعددة.

فقد يحيل الدستور إلى القانون في تنظيم حق معين، كحق الهجرة الدائمة أو الموقوتة.
 وقد يجعل أداء الضريبة واجبا وفقا للقانون، أو يقرر تنظيم الحق في الاجتماع على الوجه المنصوص عليه في القانون. أو يجعل التجنيد إجباريا وفقا للقانون، أو يحيل إلى القانون لتحديد الأحوال التي تقام فيها الدعوى الجنائية بغير أمر من الجهة القضائية.

فغى هذه الصور جميعها لا يجرز بغير قانون، تنظيم الموضوع الذى تتعلق به هذه النصوص، وإن ظل مضمون التنظيم وحقيقة الأغراض التي يترخاها، خاضعا للرقابة على الشرعية الدستورية، ولا يدخل بالتالي فى نطاق السلطة التغييرية للمشرع.

ذلك أن دائرة تنظيم المشرع للحقوق بوجه عام، هى الدائرة الأكثر اتصالا بحقوقهم وحرياتهم العامة التى كثلها الدستور. وهى كذلك الدائرة التى ببسط عليها التنظيم المقارن المرقابة على الشرعية الدستورية. أكثر أشكال هذه الرقابة صرامة وبأسا، خاصة بعد أن لم تعد دائرة حقوقهم وحرياتهم هذه، منحصرة فى تلك التى نص عليها الدستور وفصلها، وإنما تعدتها إلى حقوق جديدة لا نص عليها فى الدستور.

ومن ذلك ما تقور فى التنظيم المقارن من اعتبار الحق في تسيير المرافق العامة، والحق فى التتمية، والحق فى التعاقد، والحق في إنهاء الحياة، والحق فى الإجهاض، والحق فى النفاذ إلى القضاء بدرجاته المختلفة، من قبيل الحقوق التى يتعين ضمانها، ولو لم يرد بها نص فى الدستور. فلا تكون حقوقا منحصرة فى دائرة مغلقة لا تقبل الإضافة إليها أو التعديل فيها، بل هى دائرة مفتوحة تقبل مزيدا من الحقوق الجديدة التى لها قيمة دستورية.

فالعمال الذين يضربون عن العمل، يعتبر حقيم فى ذلك ذا قيمة دستورية، ولو كان هذا . الحق مسكونا عنه فى الدستور. وينظر إلى النفاذ إلى القضاء باعتباره حقا ذا قيمة دستورية . إذا لم ينص الدستور على هذا الحق.

وتناور هذه المفاهيم الجديدة لحقوق المواطنين وحرياتهم نمطا جديداً من الحماية المستورية للحقوق لا ينغلق على صورها المنصوص عليها في الدستور، وإنما يتعداه إلى حقوق جديدة تنداح دائرتها يوما بعد يوم لتظهر في قائمة حقوق المواطنين وحرياتهم، حقوق ميندأة كان مجرد تصمورها بعيدا عن الأذهان(').

وقد يعطى الدستور أوامر مباشرة المشرع في موضوع حدده، فلا يكلفه فقط بإصدار قانون لتتظيم هذا الموضوع، وإنما ونهاء عن عمل معين، كان يحظر مصادرة وسائل الاتصال، أو الاطلاع عليها أو رقابتها إلا بأمر قضائي يكون مسببا ولمدة محددة ووفقا لأحكام القانون. [مادة ٤٥ من الدستور].

وقد يكفل الدستور حرية الصحافة ويحظر إنذارها أو وقفها أو الفاءها إداريا إمادة ٨٤ من الدستور].

وقد يحظر إيذاء كل موالهن يقبض عليه أو يحبس أو نُقيد حريته على وجه آخر، سواء كان هذا الإيذاء بدنيا أو معنويا إمادة ٤٢ من الدستور].

وقد لا يجيز الدستور -وفيما عدا حالة النئيس بالجريمة- القبض على الشخص أو تقييد حريته من خلال التفتيش أو الحيس أو غيرهما أو حرمانه من الحق في التقل، إلا بأمر يتطلبه التحقيق وصيانة الأمن العام، على أن يصدر هذا الأمر من قاض أو من النيابة العامة، وذلك وفقا لأحكام القانون إمادة ٤٢ من الدستور].

وقد لا يجيز كذلك إجراء تجربة طبية أو علمية على إنسان بغير رضائه الحر.

⁽۱) لم يعتبر المجلس الدستورى الفرنسى عدم رجعبة القرارات الإدارية، ولا حرية التجارة والمسلاعة، ولا المسلواة في الإجراءات ولا المسلواة في الإجراءات الإدارية، ولا مسلولة على صحيد الملائق الاقتصادية، ولا شرط المواجبة في الإجراءات الإدارية Lo procedure contradictoire er matière administrative، الإدارية بسلامة القانون ذات الصفة الدستورية، نظر في ذلك ص ١٨٠٨ من المبلدئ المواجبة التانية المولف عنوانه "مستور الجمهورية الفرنسية الفاصمة -تحليلات وتعلقات تحت الفرنسي متى النقيق المواجبة المجلس الدستوري القرنسي متى النقلة إلى القضاء من المحقوق ذات القيمة الدستورية 2 (C.C.3 mai 1979, p.27; 2 مجلس الاولة القرنسي والمجلس الدستوري الترنسي، فبينما يعتبره مجلس الدولة من المبلدئ العامة في القانون الواجب عليبة على الدولة من المبلدئ العامة في القانون الواجب عليبة إلى الدولة من المبلدئ العامة في القانون الواجب عليبة إلى الدولة من المبلدئ العامة في القانون الواجب عليبة إلى الدولة من المبلدئ العامة في الدولة من الدولة القرنسي والمجلس الدستوري الفرنسي، فبينما يعتبره مجلس الدولة من المبلدئ العامة في الدولة القرنسي (C.C. 19 nov. 1975).

كذلك يمتير مبدأ ذا قيمة دستورية أن يكون سكوت الإدارة عن التفاذ قرار معين كان يجب عليها انتخاذه وفقا القانون ، بمثابة رفض لهذا القرار .

917 - تلك نواه يغرضها الدستور على المشرع أو على جهة الإدارة. ويدل إمعان النظر فيها على إنها جميعها تعمل فى إطار منظومة تتكامل حلقاتها وتتضافر أجزاؤها. ولا يجوز بالتالى تفسيرها بعيدا عن الإطار العام الذى يشملها.

فحظر مصادرة وسائل الاتصال المختلفة أو الاطلاع عليها، فرع من حرية التعبير. ذلك أن وسائل الاتصال هذه لا يصوبها الدستور لذاتها، وإنما بالنظر إلى رسالتها التعبيرية التي تحملها. ويتعين بالتألى أن تواجه الهيئة القضائية كل قانون يصادر رسالتها هذه، باعتباره قانونا مخالفا للدستور. شأن وسائل الاتصال البريدية والبرقية والهاتقية في ذلك، شأن وسائل الإعلام التي تتصدرها الصحافة باعتبارها أكثر وسائل الإعلام قرة ومضاء بالنظر إلى اتساع الدائرة التي تعمل فيها، واتصالها بالتالي بأعداد غفيرة من المواطنين الذين يتطلعون إلى الكلمة الصادقة، ولو كانت تعبيرا مناونا للدولة.

ونظل رسالتها التعبيرية واقعة في إطار الحق العام المنصوص عليه من العادة ٤٧ من الدستور التي تكفل للناس جميعهم حرية التعبير عن أرائهم ونشرها بالقول أو بالكتابة أو بالمصورة أو بغير ذلك من وسائل التعبير في حدود القانون، فلا يقيد القانون حريتهم هذه إلا المصلحة قاهرة، كان تكون أراؤهم جزءا من مطبوع داعر نتحدم قيمته الاجتماعية، ولا بشحض إلا فحشا وفجورا.

كذلك، فإن صون كرامة الإنسان، هى الخلفية التاريخية والإنسانية لعدم جواز بيداته أو فرض عقوبة قاسية عليه أو إخصاعه لمعاملة تنافى آسيته بالنظر إلى شذوذها أو إجراء تجربة طبية أو علمية عليه بغير رضاه.

ويتعين بالتألى أن ينظر فى مدة العقوبة أو المعاملة التى لا يجوز فرضها على إنسان، إلى معاييرها فى الضمير الحر، وإلى أن ما لا يجوز من صورها، هو تلك العقوبة أو المعاملة التى تمعن فى قسونها أو فى خروجها عن ضوابط الاعتدال، لتحط من كرامة الإتسان وفق مستوباتها المعاصرة.

قدعن الذن في إطار نواه لا تعمل بوصفها قائمة بذواتها، وإنما في إطار حقوق أعم، وعلى ضوء منظومة أشمل يعتبر الدستور فيما أتني به من نواه، واقعا في إطارها.

وعلى الهيئة القصائية أن تعاملها لا من منطلق أن للمشرع بالنسبة اليها سلطة تقديرية كاملة، وإنما من منظور المنظومة الشاملة للتي تسعها، وتعتبر من تخومها. • وتبقى بعد هذا الصورة الثالثة من القبود التي يفرضها الدستور ضمنا على المشرع. ذلك أن الدستور لا يكثل المواطنين حقوقهم وحرياتهم التي ينص عليها، لتعمل في الفواغ، أو بما يجردها من منافعها أو يعطل استثمار مكذاتها. وإنما ليعطيها قيمتها العملية من خلال مضمان المجال الطبيعي لحركتها، فلا تهيم على وجهها، ولا تنهم لتخور قواها. ومن ثم جاز تتظيمها بما لا يعطلها أو يرهقها، وعلى الأخص عن طريق تدخله في الدائرة الداخلية لهذا الحق، وهي التي بدونها بصير الحق هامدا.

ومن ثم جاز تنظيم الحق أو الحرية فيما وراء الحدود الخارجية لهذه الدائرة، وبما لا يعطل الأغراض التي توخاها الدستور من تقريرهما.

٩١٣ - ولازم ما تقدم، أن يباشر المشرع السلطة التقديرية التي يملكها في حدود قيدين:

أولهما: ألا يكون تنظيمه للحق مجافيا حقيقة محتواه، أومنصرفا إلى تحقيق أغراض لا صلة لها بالمنظور العام لرخاء المواطنين.

<u>ثانيهما:</u> أن تكون النصوص القانونية التي يقرها ، وسائل منطقية لتحقيق الأغراض التي حددها المشرع لها أو التي ربطها الدستور بها.

وثلك هي منطقة البدائل التي تراقبها الجهة القضائية، ذلك أن حقوق المواطنين وحرياتهم لا بجوز تنظيمها إلا بأقل القيود عليها، ولمصلحة عليا يستظل بها هذا التنظيم.

912- فهل يجوز أن يقال بعد ذلك بأن السلطة التقديرية للمشرع نقع فيما بين حدى الرجوب والنهى على ما قررته المحكمة الدستورية العليا في آخر أحكامها. أم أن التقدير في حقيقته، هو الحدود المتوازنة للعمل التشريعي، النائية عن اندفاع التحكم، والموافقة لنصوص الدستور في دلالاتها الصريحة والضمنية، خاصة ما تعلق منها بطبيعة الحق محل التنظيم، والأغراض التي يستيدفها، والمنظومة الاثمل التي يستير واقعا في إطارها.

الفصل الرابع الحقوق التي ينشئها مباشرة نص قانوني

٩١٥- يحكم شرط الحماية القانونية المتكافئة، المراكز القانونية التي تتوحد في العناصر التي تقوم عليها، فلا نتنافر أجزاؤها، بل تتوافق بما يكنل توافقها.

و هو يكفل عين الحماية لهذه المراكز، وما يئولد عنها من حقوق، سواء كان الدستور مصدرها المباشر، أم كان نص القانون هو أداة إنشائها المباشرة.

فحق عمال القطاع العام فى أرباح مشروعاتهم، يستند مباشرة إلى نص المادة ٢٦ من الدستور. فإذا أقر البرلمان قانونا كنل به حق عمال القطاع الخاص في الحصول على حصة من الأرباح الصافية لمشروعاتهم، صار النص القانوني مصدرا مباشرا لهذا الحق في حالة بذاتها هى التى حديما ذلك النص وبين نطاقها ورسم مداها ورتب عليها حكمها.

ولا يتصور بالتالى فى أى الترام أنشأه المشرع مباشرة بنص قانونى خاص، أن يكون هذا الالتزام مبهما، أو غير مكتمل الأركان، أو مجردا من أثره، ولا أن يكون بيد الدائن أو المدين حق تعيين مداه. وذلك سواء كان الالتزام القانونى بإعطاء شئ أو بأداء عمل أو بالامتناع عن عمل. أذ يتولى النص القانونى الخاص -فى هذه الصور جميعها- تحديد مضمون الالتزام القانونى، والدائرة التى يعمل فيها، والآثار التى ينتجها، ليحيط بها من بدايتها إلى نهايتها.

مثل حق عمال القطاع الخاص فى الحصول على جزء من أرباح المشروع، مثل حق بعض الأقرباء فى النفقة، وحق الدولة فى الحصول على دين الضريبة من الممول، وكالنزام الجار بألا بهدم حائطا يستتر به جاره دون عذر قاهر.

ويتعين القول بالتالى بأنه كلما كان نص القانون مصدرا مباشرا لالتزام قانوني، فإن تعيين ماهية هذا الالتزام ونطاقه، يقتضى الرجوع إلى النص القانوني الذي أنشأه.

٩١٦ - وقد أثير أمام المحكمة الدستورية العليا نزاع خطير يتعلق بحق عمال القطاع الخاص في الحصول على حصة من أرباح مشروعاتهم وفق القوانين المنظمة لها.

وفيما يلى عرض لأبعاد هذا النزاع:

أولا: النصوص القانونية المتعلقة به

أ. كان البند (٥) من المادة ١٤ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الأحكام الخاصة بشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة، ينص على أن تجنب ١٠% من الأرباح الصافية الشركة لتوزيعها على موظفيها وعمالها عند توزيع الأرباح على المساهمين، وذلك وفقا للقواعد التي يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية.

ب. ثم صدر القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ بإصدار نظام استثمار المال العربي والأجنبي والمحدل بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ وقضى في مادته الثانية عشرة، باستثناء الشركات المنتقعة بأحكام هذا القانون من حكم البند (٥) من المادة ١٤ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٠٤ المشار إليه، على أن يتم توزيع نسبة من الأرباح الصافية لهذه الشركات سنويا على الموظفين والعمال طبقا للقواعد التي يقترحها مجلس إدارة الشركة، وتعتمدها الجمعية المعرمية.

ج. وتلا ذلك صدور القانون رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٩٩ بإصدار قانون الاستثمار، الذي قضى في الفقرة الأولى من مانته العشرين، باستثناء المشروعات التي تتشأ طبقا لأحكام هذا القانون من حكم المادة ٤١ من القانون 190 لسنة ١٩٨١ بإصدار قانون الشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة؛ وفي فقرتها الثالثة بأن يتم توزيع نسبة من الأرباح الصافية لهذه الشركات سنويا على العاملين بها طبقا للقواعد التي يقترجها مجلس إدارة الشركة، وتعتمدها الجمعية العامة بما لا يقل عن ١٠٠ من مثلك الأرباح.

د. ثم صدر القانون رقم ۲ لسنة ۱۹۹۲ بتعديل بعض أحكام قانون الاستثمار بالقانون رقم ۲۳۰ لسنة ۱۹۹۹، وذلك بأن استعاض عن نص الفقرة الثالثة من المادة ۲۰ من قانون الاستثمار رقم ۲۳۰ لسنة ۱۹۸۹، بنص جدید یقضی بأن یكون للعاملین نصیب فی أرباح شركات الأموال التي تحددها الجمعیة العامة لكل شركة بناء على اقتراح مجلس الإدارة، وذلك شركات الأموال التي تحددها الجمعیة العامة لكل شركة بناء على القراح مجلس الإدارة، وذلك بما لا يقل عن ۱۰% من هذه الأرباح، ولا يزيد على الأجور المنوية للعاملين بالشركة.

هـ.. وأخيرا صدر القانون رقم ۸ لسنة ۱۹۹۷ فى شأن ضمانات وحوافز (لاستثمار، ملنيا -وبنص مانته الرابعة- قانون الاستثمار الصادر بالقانون رقم ۲۳۰ لسنة ۱۹۸۹، <u>عدا</u> الفترة الثالثة من المادة ۲۰ من هذا <u>القانون</u>.

ثانيا: دلالة النصوص المتقدمة

1. يبين من مقارنة القوانين أرقام ٣٤ اسنة ١٩٧٤ / ٢٣٠ اسنة ١٩٧٩؛ ٢ اسنة ١٩٩٧ امنة ١٩٩٧ المنة ١٩٩٧ والقانون رقم ٣٤ اسنة ١٩٩٧ ببصدار رقم ٣٤ اسنة ١٩٩٧ ببصدار نظام استثمار المال العربي والأجنبي - هو القانون الوحيد الذي لم يضم حدا أدني للأرباح التي يجوز توزيعها على عمال الشركة وموظفيها، وإنما فوض مجلس إدارتها في أن يفترح مقدار الأرباح التي تؤديها الشركة لعمالها وموظفيها، على أن تنظر الجمعية العامة الشركة في هذا الافتراح، فإن اعتمدته، صار نافذا في حق العاملين بها جميعهم.

٢٠. ولا كذلك القانونان رقما ٢٣٠ لسنه ١٩٨٦ و ٢ لسنه ١٩٩٢، اللذان فرضا حدا أننى للأرباح التي يجوز توزيعها على عمال الشركة وموظفيها مقداره ١٠% من أرباحها الصافية، على أن يتم توزيعها حوبما لا يقل عن هذا الحد الأننى – طبقا اللقواعد التي يقترحها مجلس إدارة الشركة وتعتمدها الجمعية العامة.

٣. وهذا النهج هو ما احتذاء كذلك القانون رقم ٨ اسنة ١٩٩٧ فى شأن ضمانات وحوافز الاستثمار، إذ أحال إلى القانون السابق عليه فى شأن تحديد حد أندى للأرباح لا يقل عن ١٠% من صافيها.

٤. وقد ظل نص المادة ١٢ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ معمو لا به، إلى أن قرر المشرح إلغاءها وإيدالها بحكم يناقضها في كافة القوانين اللاحقة المنظمة لاستثمار رأس المال العربي والأجنبي، وهي القوانين أرقام ٢٣٠ لمننة ١٩٨٩ و ٢ لسنة ١٩٩٧ و ٨ لسنة ١٩٩٧ المشار إليها، والتي كفل المشروع من خلالها حق العمال في حصة من أرباح المشروع لا نقل عن ١٠% من صافيها، وهي الحصة التي تنصل القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ كلية من ضائها للعمال من خلال نص المادة ١٢ من هذا القانون التي نقوض مجلس إدارة الشركة في اقتراح مقدار الأرباح التي توزع على عمالها وتخول الجمعية العامة للشركة حق اعتماد قرار مجلس إدارتها في ذلك.

ثالثا: مخالفة نص المادة ١٢ من القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ للدستور

ولا شبهة في مخالفة نص المادة ١٢، المشار إليها للدستور. وذلك من الأوجه الآنتية:

أولاً: أن نص هذه المادة أنشأ للعمال حقا في أرياح المشروع الخاص، وهو بذلك مصدر مباشر لهذا الحق. وإذ كان مقدار الأرياح التي يجوز توزيعها عليهم، يتمثل في مبلغ من النقود تؤديه الشركة إلى العاملين فيها بوصفه دينا في نمتها، فقد صار الشيء الذي تلتزم به حوهو محل الانتزام واقعا في إطار علاكة مدونية تربطها بدانتيها. وهم العاملون لديها.

ولا يجوز بالتالى فى أية رابطة مديونية يكون نص القانون مصدرها المباشر، أن يتولى تعيين كافة أركانها جما فى ذلك محلها - غير نص القانون، فإذا على المشرع تعديد محل الالتزام على محض إرادة المدين، حلت إرادة المدين محل إرادة المشرع الذى يختص دون غيره ببيان أركان الالتزام القانوني. ذلك أن فرض الالتزام وتخويل المدين حق تحديد مقداره، أمران متناقضان.

يويد ذلك أولاً: أن تحديد حق العمال في الأرباح لا يتأتي لا بإرادتهم ولا بإرادة المدين بها، إذ لو كان تحديد نصيبهم من الأرباح عائدا إليهم لبالغوا فيه، ولو كان هذا التحديد معلقا على إرادة المدين لحط من مقدار الأرباح التي يوزعها على العمال الدائنين بها، وتعين بالتألي ان يكون نص القانون هو المصدر العباشر لالتزام المدين بأن يعطي العاملين في المشروع جزءا من الأرباح التي حققها – وعلى الأقل حدا أدني من هذه الأرباح التي يحصل العمال على حصتهم منها بشرط أن يجدد المشرع مقدارها تأسيسا" على أن المشرع هو الذي يتولى تحديد نطاق كل التزام يكون نص القانون هو مصدره العباشر.

ثانياً: أن محل الالتزام ، هو الشيء الذي يلتزم العدين بالقيام به. ويلتزم العدين إما بنقل حق عيني أو بعمل، أو بالامتناع عن عمل.

فإذا كان محل الانتزام عملا أو الامتناع عن عمل ، تعين أن يكون المحل فيه ممكنا لا مستحدلا.

كذلك فإنه إذا النزم شخص أن يقوم بعمل معين، أو أن يمتنع عن عمل محدد، وجب أن يكون ما النزم به معينا. فإذا كان محل الانتزام نقودا، وجب أن تكون أيضا معينة بنوعها ومقدارها.

و عملا بنص المادة ٣٤١ من القانون المدنى، فإن الشيء المستحق أصلا هو الذي به يكون الوفاء، فلا يجبر الدائن على قبول شيء غيره.

إذ كان ما تقدم، وكان نص المادة ١٢ من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ وتقصر على مجرد تقرير حق عمال المشروع الخاص في الأرباح دون أن يحدد مقدار ما يخصيم منها، ولو فى حده الأدنى؛ فإن هذا النص، يكون قد أنشأ حقا بغير مضمون، وصار مخالفا للدستور بالنالي.

ذلك أن محل الالتزام المغروض فى ذمة المشروع الخاص بنص المادة ١٢ المشار البها، جاء مجهلا فى مقداره، وعصيا على التحديد. فلا يكون دينا متكامل الأركان. ذلك أن المشرع عهد إلى مجلس إدارة المشروع وجمعيته العامة حرهما من الأجهزة الداخلية للمشروع- بتحديد مقدار الأرباح التى يلتزم بأن يؤديها إلى العاملين فيه، وفى ذلك تغويض من المشرع للمشروع فى أن يقدر بإرادته المنفردة ما يخصهم من الأرباح التى يحققها، ليكون تحديد مقدارها موقوفا على محض إدادة المدين.

ثالثاً: لا يجوز المشروع الخاص أن يبرر نص المادة ١٢ المشر إليها، بأن الأوضاع الاقتصادية وأزماتها الخانقة، تقتضيها، ذلك أن الفرض هو تحقيق المشروع لأرباح صافية. فإذا قرر المشرع نصيبا فيها للعمال، تعين أن تكون حصتهم منها محددة بنص القانون بصورة قاطعة. وكان من المفترض بالثالي أن ينتخل المشرع لتحديد ما يخص العمال من هذه الأرباح على وجه اليقين، وعلى الأتل في حدها الأدنى. ذلك أن محل الالتزام هو الشيء الذي يؤديه المدين الم وعين المشرع هذا الشيء حتى يرتبط به التزام المدين.

بيد أن المحكمة الدستورية العليا التي عرض عليها أمر القصل في دستورية نص المادة 17 من المشار إليها(')، لم تقرر مخالفتها الدستور تأسيسا منها على أن نص المادة 71 من الدستور التي تخول العمال حقا في أرباح مشروعاتهم، ينحصر مجال تطبيقها في العاملين في القطاع العام. وفاتها أن القصل في دستورية نص قانوني، إنما يتم على ضوء أحكام الدستور جميعها، وإن فساد الحجة التي قام عليها وجه النعي، لا يجوز أن يمنعها من مراجعة نص المدتور بتمامها، لتقرر تطابقها أو تعارضها معها.

وكان ينبغى عليها بالتالى أن تعطى لكافة الدقوق التى ينشئها نص القانون بطريق مباشر، دلالتها التى لا يستتيم معها تجريد هذه الحقوق من مضمونها. ذلك أن مضمون الحق هو جوهره، وليس للمشرع أن ينقض حقوقا أحدثها، ولا أن يحيلها ركاما من خلال تخويل المدين تحديد درجة نقيده بها.

⁽¹⁾ انظر في ذلك حكمها الصادر بجلستها المنعقدة في ٢٠٠١/١٢/٢ في القضية رقم ٥ لسنة ٢٢ قضائية.

. ولئن كان المشرع بالخيار بين إحداث أو إهمال الحقوق التي لا نص عليها في الدستور، مثلما هو الأمر في حق عمال القطاع الخاص في الأرياح؛ إلا أنه متى كظها، تعين أن يتولى هو تعيين كافة أحكامها، بما في ذلك نطاق الآثار التي تزتيها.

ذلك أن المواطنين كما يستمدون حقوقهم من الدمسور، فإنهم قد يتلقونها من المشرع() بغراتضها المنطقية التى لا يندرج نحتها تخويل المدينين بها حق تحديد نطاقها، وإلا كان ذلك إحداثا من المشرع لالتزام يستقل المدين بتحديد مقداره بالمخالفة لمبدأ الخضوع اللقانون المنصوص عليه في المادة 10 من الدستور. ذلك أن هذا المبدأ مؤداه أن شمة قواعد تعلو على الدولة لنقيدها وتضبط حركتها. ومن بين هذه القواعد، ضرورة تتطيم الحقوق بما لا ينجل بجوهرها، ووجوب أن يحدد المشرع نطاق الحقوق الدي يشئها بنص مباشر، وإلا كان إحداثها لهوا تفقد به منزاها. وهو ما يتحقق على الأخص كلما كان تحديد مقدارها بيد المدين بها.

ذلك أن الحق من جهة الدائن، هو النترام من جهة العدين. ولا النترام بغير حدود تبين الأركان الذي يقوم عليها، ومن بينها ركن المحل الذي لا يقوم الالنترام القانوني إلا بتحديده.

^{(&}quot;) قررت المحكمة الدستورية العلوا في أكثر من مرة أن مبدأ العماية القانونية المتكافئة لا يضمن فقط المقوق الذي نصل الدستور عليها، وإنما كذلك ذلك الذي كللها المشرع،

لنظر في ذلك حكمها في القصية وقع ٤٠ السلة ١٦ قصناية "مستورية" حياسة ٢ سبتدير ١٩٩٥- قاعدة رقم ١٠ – ص ٢٠٠٧ من البؤرة السابع من مجموعة أحكام المحكمة حيث تقول حرفياً:

أضحى مبدأ المعاواة أمام القانون حتى أسلس بنيانه – وسيلة لتقرير الحماية القانونية المتكافئة التي لا يقتصر مجال تطبيقها على الحقوق والحريات التي نصل عليها الدستور، بل يعتد مجال إعمالها كذلك إلى تلك كفلها المشرع المواطنين في حدود صلطته التقديرية وعلى ضوء ما يكون قد ارتأه كافلاً المصالح العام".

<u>الفصل الخامس</u> الاستفتاء كطريق لضمان حقوق المواطنين وحرياتهم

Addition to the Contract Contr

917 - تقتسرض الديمقسراطية إسسهام المواطنسين في إدارة شئونهم وإشرافهم عليها، وتوجيههم لها بما يكفل مصالحهم. فلا يكون مصدر السلطة إليها بما يناقض السيادة الشميية فسى مضمونها وأغراضها. وهو ما كان قائما في مصر الفرعونية، ونبذته النظم الديمقراطية فسى تطورها الراهن، وعلى الأخص منذ الثورة القرنسية التي تتص بعض دساتيرها(أ) على أن المسيادة معقودة للمواطنين وجميعهم يباشرونها فلا تكون وقفا على فريق من بينهم دون فريق.

والأصل ألا بياشر المواطنون السيادة بأنفسهم -وإن كانوا بملكونها - وإنما ينيبون عنهم من يمثلونهم في الهيئة النيابية ويحلون محلهم في مباشرة هذه السيادة. فلا يكون تولي أعضاء هذه الهيئة الشئونها محددا حركتهم داخل هذه الهيئة عن طريق أوامر بتلقونها من هيئة الناخبين بوصفهم وكلاء عنها مقيدين بتوجهاتها (آ). إذ لا شأن لمفاهيم الوكالة في القاندون الخاص بالنظم الديمقراطية المعاصره التي تخول أعضاء السلطة التشريعية زمام المبادرة التحقيق ما برونه حقاً، كافلاً لأمنهم مصالحها.

ومسن شم قام الفصل التام بين الدائرة الانتخابية وبين نوابها الذين لا يمثلونها وحدها، وإنما تتداخل الدوائر الانتخابية مع بعضها لتظهر جميعها وكأنها دائرة إقليمية واحدة تتضمامم مصالحها، لا فرق في ذلك بين ناخبين منحوهم أصواتهم، وأخرين حجبوها عنهم(").

وهمذه الديمقراطية التمثيائية التي تحل اليوم محل الديمقراطية المباشرة التي ارتبط وجمودها ممن الناحية التاريخية ببعض المدن المحدودة في رقعتها وعدد سكانها، والتي تتسم كذلك بمندرة المسائل التي تثير اهتمام مواطنيها بوجه عام. هي التي صار لها فضل تحقيق

⁽¹⁾ انظر في ذلك الدستور الفرنسي لعام ١٧٩٣ الذي تص المادة ٢٥ منه على أن السيادة مركزة في الشعب وكــنلك نـــص المادة الثانية من الدستور السنة الثالثة التي تقضى بأن المواطنين في مجموعهم هم معقد السيادة الشعيبة.

⁽²) تقضى المادة ٢٧ من الدستور الفرنسى لعام ١٩٥٨ ببطلان كل وكالة الزامية، ويأن حق انتخاب أعضاء البرامان حق شخصى.

⁽³⁾ وهو ما يعبر عنه بأن الفائز فى الحملة الانتخابية لا تنتخبه الدائرة الانتخابية، ولكنه ينتخب منها. L^f elu n'est pas elu par la circonscription, mais dans la circonscription.

التقدم فى مظاهر الحياة وجوانبها المختلفة ولن كان طغيان الأغلبية الفائزة بالمقاعد البرلمانية على خصومها، يمثل أخطر عيوبها.

وصــح القــول بالتالى بأن الديمقراطية التمثيلية نقوم فى جوهرها، على حرية أعضاء السلطة التشريعية فى تحديد خياراتهم فى المسائل التى يناقضونها، والنهاج وسائلهم فى عرضنها وإبــداء رأيهــم بشأنها، لا يخضعون فى ذلك لغير ضمائرهم، ولا تحديم هيئة الناخبين عن المهام التى يتولونها قبل انتهاء مدة عضويتهم، ولو أهدروا تقتها فيهم. وهو ما آل فى النهاية- وحسن وجهة نظر واقعية- إلى حلول السيادة البرلمائية محل السيادة الوطنية، والنظر إلى من يباشــرون السلطة وكأنهم أصحابها لا يتحولون عنها. حال أن النظم التمثيلية تقترض الفصل بين السيادة فى صورتها المجردة من جهة، وبين من يباشرونها عملا من جهة ثانية.

فالـذين بياشرون السيادة نيابة عن الجماهير، لا يملكونها بدلاً منهم. ولا تتحول السيادة إلـيهم مــن خـــلال حــق الاقتراع. وإنما نظل السيادة بيد الناخبين أصحابها الأصليين. فلا يفارقونها ولا يخرج زمامها من أيديهم، ولا يتخلون عنها فور انتهاء العملية الانتخابية.

فالناخبون براقبون نوابهم، ويحاسبونهم عما فرطوا فيه('). فلا يمنحونهم تقتهم من جديد بعـــد انتهاء ولايتهم. وهو ما يفيد إمكان ليدالهم بأخرين من خلال حق الاقتراع، وهو مظهر السيادة الشعبية في جوانبها الأكثر أهمية.

وأيا كان قدر الأمعية التي بلغتها النظم التمثيلية في كثير من الدول، إلا أن الاستفتاء - كتعبيـر عن السيادة الشعبية المباشرة - لازال قائما كحقيقة قانونية لا تثبل الجدل، وإن تعين القول بأمرين:

<u>أولهمــــا</u>: أن الحقــــوق السياسية جميعها فى بلد ما، ترتبط قبمتها الفطية بالطريقة التى تباشر بها، وامكان تأثيرها فى الأوضاع القائمة لتحديد وجهيتها.

ثانيهما: أن الديموقراطية لا تتحدد وفق أشكال نتافى حقيقتها. ذلك أن استيفاءها لشرائط وجسودها، يعطيها الحسياة التى ترجوها. ويتعين بالتالى أن يكون للديموقراطية من واقعها وتطبيقاتها ما يلتتم وخصائصها وحقيقة جوهرها، ولو لم توجد فى الدول التى تنبها محكمة

⁽¹⁾ الشمة الله والمحامسية Accountability مسن بين العناصر التى تقوم عليها الديموقراطية في المقاهيم المعاصرة.

دسـتورية، مثلما هو الحال في المحكمة المتحدة. ولا يجوز بالتالى أن يكون الاستفتاء- وهو الطريق المباشر السيادة الشعبية- مجرد قناع نتستر السلطة وراءه لنخفى ديكناتوريتها، وإنما تـتحدد أهمـية الاسـنقتاء كلما كان مدخلا حقيقيا لاستطلاع آراء هيئة الناخبين في موضوع معين، فلا يكون زائفا، أو مشوبا بالغموض، أو مضطربة مقاصده.

المبحث الأول صور الاستفتاء بوجه عام

يكون الاستفاء إما تأسيميا أو تشريعيا؛ إلزامياً أو اختياريا؛ منتهيا إلى التصديق على مشروع قانون أقره البرلمان أو معدلاً وملغيا بعد صدوره لبعض أحكامه؛ متعلقا بمعاهدة دولية للدخول فيها مسن خلال التصديق عليها أو الإنضمام لها؛ أو كافلاً الرجوع إلى الجماهير لتحكيمها في نزاع قائم بين سلطتين.

ويعتبــر الاســــققاء تأسيسيا إذا تعلق بموضوع من طبيعة نصئورية. فإذا كان موضوع الاستفتاء قانونا أو مشروع قانون، كان تشريعياً.

المطلب الأول صور الاستقتاء وفق دستور مصر لعام ١٩٧١

٩١٨- وفــــى مصـر يئم الاستفتاء وفقًا للنمىئور فى الأحوال التى حددها وطبقا للشروط التى ببنها. وفيما يلى عرض لها:

<u>أولا</u> الاستفتاء كطريق لصون الوحدة الوطنية

تسنص المسادة ٧٤ مسن الدستور على أن لرئيس الجمهورية إذا قام خطر يهدد الوحدة الوطنسية أو سسلامة السوطن أو يعسوق مؤسسساته عن أداء دورها وفقاً للدستور، أن يتخذ الإجراءات السريعة لمواجهة هذا الخطر، وأن يوجه بيانا إلى الشعب. ويجرى الاستقتاء على ما اتخذه من إجراءات خلال ستين بوما من اتخاذها.

<u>ثانيا</u> استفتاء المواطنين في شأن ترشيح السلطة التشريعية لرئيس الجمهورية

عملا بالمادة ٧٤ من الدستور يرشح مجلس الشعب رئيس الجمهورية، ويعرض الترشيح على المواطنين لاستقتائهم فيه. ويتم الترشيح فى مجلس الشعب لمنصب رئيس الجمهورية بناء علمى اقتسراح ثلث أعضائه على الأقل. ويعرض العرشح الحاصل على أغلبية ثلثى أعضباء المجلس على المواطنين لاستغتائهم فيه. ويعتب ر المرشم رئيسا للجمهورية بحصوله على الأغلبية المطلقة لعدد من أعطوا أصواتهم فى الاستفتاء. فإن لم يحصل المرشح على هذه الأغلبية، رشح المجلس غيره. وتتبع في شأن ترشيحه وانتخابه الإجراءات ذاتها.

النا

الاستفتاء لفض نزاع بين السلطتين التشريعية والتنفيذية

تــنص المادة ۱۲۷ من الدستور على أن لمجلس الشعب أن يقرر بناء على طلب عشر أعضائه مسئولية رئيس مجلس الوزراء. ويصدر القرار بأغلبية أعضاء المجلس.

وفـــى حالـــة تقرير المسئولية يعد المجلس تقريراً يرفعه إلى رئيس الجمهورية متضمنا عناصر الموضوع، وما انتهى إليه رأى المجلس فى هذا الشأن وأسبابه.

ولرئيس الجمهورية أن يرد التقرير إلى المجلس خلال عشرة أيام. فإذا عاد المجلس إلى إقــراره من جديد، جاز لمرئيس الجمهورية أن يعرض موضوع النزاع بين المجلس والحكومة الاســتفتاء الشــعبى. ويجب أن يجرى الاستفتاء خلال ثلاثين بوما من تاريخ الإقرار الأخير للمجلــس. ونقــف جلساته في هذه الحالة، فإذا جاءت نتيجة الاستفتاء مؤيدة للحكومة، اعتبر للمجلس منحلاً، وإلا قبل رئيس الجمهورية استقالة الوزارة.

رابعاً الاستفتاء كطريق لحل مجلس الشعب

نتص المادة ١٣٦ من الدستور على أنه لا يجوز لرئيس الجمهورية حل مجلس الشعب إلا عـند الضــرورة، وبعــد استقتاء الشعب. ويصدر رئيس الجمهورية قراراً بوقف جلسات المجلس ولجراء الاستقتاء خلال ثلاثين يوماً.

فإذا أقرت الأغلبية المطلقة لعد من أعطوا أصواتهم الحل، أصدر رئيس الجمهورية قراراً به. ويجب أن يشتمل القرار على دعوة الناخبين لإجراء انتخابات جديدة لمجلس الشعب في ميعاد لا يجاوز ستين يوماً من تاريخ إعلان نتيجة الاستفتاء(').

⁽¹) تضــنلف طريقة حل مجلس الشعب عن طريقة حل مجلس الشورى. ذلك أن المادة ٢٠٤ من الدستور لا تجمل الاستفادة شرطا لازما لحل مجلس الشورى إذ يكفى لحله أن تتوافر ضرورة لهذا الحل.

حامين استغناء المو اطنين في المسائل الهامة

لــرئيس الجمهـــورية استغناء المواطنين- وعملاً بنص المادة ١٥٣ من الدستور- في المسائل الهامة التي تتصل بمصالح البلاد العليا.

سادساً الاستفتاء كحلقة إجرائية لتعديل الدستور

تتص المادة ١٨٩ من الدستور على أن لكل من رئيس الجمهورية ومجلس الشعب طلب
تعديل مسادة أو أكثر من مواد الدستور. ويجب أن يذكر في طلب التعديل المواد المطلوب
تصديلها والأسباب الداعية إلى هذا التعديل. فإذا كان الطلب صائراً من مجلس الشعب، وجب
أن يكون موقعا من ثلث أعضاء المجلس على الأقل. وفي جميع الأحوال يناقش المجلس مبدأ
الستعديل، ويصدر قراره في شأنه بأغليية أعضائه. فإذا رفض الطلب فلا يجوز إعادة طلب
تعديل المدواد ذاتها قبل مضى سنة على هذا الرفض، وإذا وافق مجلس الشعب على مبدأ
الستعديل، بناقش بعد شهرين من تاريخ هذه الموافقة، المواد المطلوب تعديلها. فإذا وافق على
الستعديل، بناقش بعد شهرين من تاريخ هذه الموافقة، المواد المطلوب تعديلها. فإذا ووفق على
الستعديل، أعتبر نافذا من تاريخ إعلان نتيجة الاستغناء.

المطلب الثاني التمييز بين الاستفتاء على موضوع محدد وبين الاستفتاء على شخص معين

919 - يميز البعض بين سؤال يتعلق بموضوع معين يعرض على هيئة الناخبين لإبداء رأيم في هذا المنوضوع قبولاً أو رفضا Réferendum. وبين استفتاء بدور حول شخص معين ليبقى في موقعه في السلطة أو ليخرج منها Plépiscite. والتمييز بين هاتين الصورتين من صور الاستفتاء لا يتعمق حقائق الأمور. ذلك أن الاستفتاء في كل من هاتين الصورتين بدور حول مسائل سياسية يعرض أمرها على هيئة الناخبين لأخذ رأيها فيها. فالسؤال المطروح على هيئة الناخبين للحصول على رأيها في موضوع معين، يتتضيها أن تعلن رأيها في هذا الموضوع على ضوء قدر ثقتها في الجهة التي طرحته عليها. كذلك فإن كل استفتاء حول شخص معين ليبقى قائما بالمهام التي يتولاها أو ليتخلى عنها، هو دعوة لهيئة الناخبين لإبداء رأيها في السياسة التي ينتهجها على ضوء قدر ثقتها في طريقة أدائه لولجبات الوظيفة التي يتولاها.

المطاب الثالث

الجهة التي يجوز لها إجراء الاستفتاء

٩٢٠ مــا لــم يحتم الدستور إجراء الاستفتاء، فإنه يكون اختياريا. والأصل أن يبين الدستور الجهة التي يعهد إليها بإجراء الاستفتاء وفق الشروط التي يحددها. فقد يعهد الدستور الجهة التي يعمد إليها بإجراء الاستفتاء، وقد يخوله لعدد من المواطنين إذا طلبوه، وكان طلبهم إجراءه موقعا عليه منهم(١).

ونلاراً ما تجريه السلطة التشريعية حتى لو خولها الدستور هذا الاختصاص على تقدير أن نتيجته قد تسقطها، أو على الأقل قد تظهر الضيق بها(").

وتحسرص بعسض السدول على أن نقوقاه حتى لا نتمزق الوحدة الوطنية بين شعوبها، ولنظهر وكانها كنلة متجانسة(") لا تنفرق انجاهاتها.

وتأخــذ المملكـــة المــــــدة مــــوقفا عدائـــيا مــــن الاستغناء بالنظر إلى ليمانها المطلق بالديموقراطية التمثيلية. ويراه أخرون تعبيراً هوجائيا أو ديماجوجيا عن السيادة الشعبية.

و لا تلجأ بعض الدول المختلفة في أعراقها ونحلها وتقافلتها، للاستغتاء إلا في النادر من الأحوال حتى تنبو غير منقسمة على نفسها في الموضوع المعروض عليها.

وقد يتناول الاستفتاء مسائل خطيرة كالانضمام إلى الأمم المتحدة أو الدخول في أجد الأحلاف الأجنبية أو في شأن هام يتصل بالمصالح المباشرة للمواطنين كالرجوع إليهم لتحديد موقفهم من هجرة بعض الأجناس إلى وطنهم.

وفي كثير من النظم المعمول بها، لا تعرض دسائيرها أو تعديلاتها على هيئة الناخبيين لأخذ رأيها في إقرارها أو رفضها(').

⁽¹) في سويسرا يتعين أن يوقع مائة ألف مواطن على طلب إجراء استغناء تأسيسي لإمكان المضى فيه، وفي اليطاليا يجب أن يكون الطلب موقعا عليه من خمسمائة ألف مواطن.

⁽²) فـــى الدانمارك يجوز للله أعضاء برلمائها Folketing التقدم بطلب لإجراء استفتاء شعبى. وكثيراً ما بنتهم. هذا الاستفتاء بتأييد الشعب لاكتابية البولمائية.

⁽³) أنظر في ذلك دستور الاتحاد السوفيتي المعمول به عام ١٩٧٧ قبل تصدع هذا الاتحاد.

⁽أم انظــر فـــى ذلك النسنور الكندى لعام ١٩٦٧. ومع ذلك فقد أجرى استفتاء فى كندا فى ٢٠ مايو ١٩٨٠ بمقتضــــى قائــون ٢٠ مايو ١٩٨٠ بمقتضـــــى قائــون صــدر لهـــذا الغرض حول بقاء مقلطة كوبيك فى الاتحاد الكندى أو انفصالها عنه. وبالرغم من أن نتيجة الاستفتاء كانت فى صالح بقاء هذه المقلطة فى الاتحاد، إلا أن رئيس وزرائها لم يستثل على أساس أن هذه النتيجة لا تحجب بذاتها عنه ثقة مواطنيها فيه.

المطلب الرابع الآثار القانونية المنزنية على الاستفتاء

9۲۱- لكل استفتاء نص عليه الدستور، دائرة يصل فيها. وفى نطاق هذه الدوائر، يتحدد أثره. فالاستفتاء على تعديل نقترح السلطة التشريعية -بإغلبية تلثى عدد أعضائها- إجراءه فى الدستور، مؤداه أن يصير هذا التعديل نافذاً -لا من تاريخ موافقة هيئة الناخبين على التعديل-ولكن من تاريخ إعلان نتيجة الاستفتاء.

ومــواققة أغلبـــية المواطنــين علـــى حــل السلطة التشريعية، مؤداه أن يصدر رئيمى الجمهورية وجوبا قرارا به.

وعرض التدلبير التى انخذها رئيس الجمهورية وفقا لنص المادة ٤٤ من الدستور علمي المواطنين لاستفتائهم فيها خلال ستين يوماً من تاريخ انخاذها، مؤداه تصديق المواطنين الذين قبلوها -باغلبيتهم المطلقة- على هذه التدابير، وإلا كان اعتراضهم عليها، وفضا لها.

و عــرض النــزاع بــين السلطنين التشريعية والتنفيذية على العواطنين لاستفتائهم في مسئولية الوزارة عن موضوع معين، مؤداه اعتبار السلطة التشريعية منطة بحكم العستور إذا جاجت نتيجة الاستفناء مويدة للحكومة، وإلا قبل رئيس الجمهورية استقالة الوزارة.

على أن الدستور قد لا يحدد الآثار القانونية المترتبة على استفتاء المواطنين في بعض المسسائل فلا يكون أمام جهة الرقابة القضائية، إلا بيان نطاق هذه الآثار بما يحيط بها، ومن ذلك ما تتص عليه المادة ١٩٥٢ من الدستور من تخويل رئيس الجمهورية، الحق في استفتاء المواطنين في المسائل الهامة التي تتصل بمصالح البلاد العليا، فإذا صدر قانون من السلطة التشريعية على على صدوء نتيجة هذا الاستفتاء، فإن هذا القانون لا يعتبر معصوما من الرقابة القضائية على الشرعية الدستورية؛ ولا منطويا على تحيل لأحكام الدستور القائم.

وإذا قسيل بأن المسيادة تستعد المواطنين في مجموعهم باعتبارهم وعاء هذه السيادة ومصدرها علسي ما تتص عليه المادة ٣ من النمستور، إلا أن السيادة الشعبية التي يمارسها هؤلاء ويحمونها ويصونون من خلالها الوحدة الوطنية، حدها قواعد النمستور التي تسمو حتى علسي القوائد بن التسي تقرها السلطة التشريعية إعمالاً منها لنتيجة الاستفتاء. ذلك أن جمود النمستور، مؤداه حظر تعديل قواعده بغير الإجراءات المنصوص عليها فيه.

وليس لأى قانون تقره السلطة التشريعية على ضوء نتيجة الاستفتاء، غير المرتبة ذاتها المقتررة لغيره من القوانين. فلا هو فوق الدستور، ولا في قوة أحكامه، ولا في مرتبة وسطى بين الدستور والقانون. وإنما شأن القوانين التي تقرها على ضوء نتيجة الاستفتاء، شأن غيرها مسن القوانسين التي تقرها وفقاً لنص المادة ٨٦ من الدستور، ولها بالتالى درجتها لا تعلوها، وإنما تساويها.

فإذا كان رئيس الجمهورية قد قصد إلى إضعافها من خلال استفتاء المواطنين عليها، فإن الضمانة التسى كفلها الدستور لهذه الدقوق هى التى تسود. إذ لا يتصور أن يكون المواطمنون قسد قصدوا حقيقة إلى الانتقاص من حقوقهم التى كفلها الدستور، ولا إلى تقليص ضماناتها.

فإن كان الاستفتاء قد قرر لهم حقوقا نتزيد عن تلك التي صانها الدستور، اعتبر الاستفتاء إرهاصا بضرورة تعديل أحكامه لا يجوز بغير الأوضاع المنصوص عليها فيه.

بمـــا موداه أن حقوق المواطنين وحرياتهم التي يدور الاستفتاء حولها؛ إما أن تعلو على مسترياتها المقررة بالدستور، وإما أن تكون أقل منها. ولا يحيلها الاستفتاء في الصورة الأولى إلى حقوق تسمو على الدستور، وإنما يتعين تحديل الدستور لاستيمابها.

و لا يعصمها الاستغناء في الصورة الثانية من الرقابة القضائية؛ وإنما يكون القانون الذي قنفها مخالفاً للدستور لخروجه على أحكامه.

المطلب الخامس شروط الاستفتاء

91۲- ويتعسين دائما في كل استغناء، أن يصاغ السؤال المتعلق به على نحو يكون به مستقيما La Condition de Loyauté ؛ ولا مستقيما Uprightness و لا بالمضوض لينبهم على أوساط الناس La condition de clarté ، ولا يقيده أو Vy يا المضوض الينبهم على أوساط الناس Dishonesty ، ولا جامعا بين عناصر

مضنفة يستحيل التوفيق بينها، وكانها صنقة متكاملة Packago deal إما أن تؤخذ بتمامها -ريكافة عيوبها- أو أن تترك في كل أجزائها(').

وتظهر هذه الصورة الأخيرة، كلما عرض رئيس الجمهورية على هيئة الناخبين مسائل مختلفة لا تتوافق أجزاؤها، ولا تتلاقى فى أهدافها، فلا نتحد فى تسيجها. وهو ما بيطل عملية الاسـنفتاء التى يشترط لصحتها ألا يكون الموضوع المعروض على هيئة الناخبين جامعا بين الأشياء ونقائضها، لنتتافر أجز أوه جميعها.

وحتى إذا حاول رئيس الجمهورية أن يقرب الأجزاء التى تقمم بالتناقض إلى بعضها، فإن عرضها على هيئة الناخبين مع تباعدها عن بعضها البعض واضطراب معناها وغموض حقيقتها، يعد تدليسا عليها، وحملا لها على قبول مسائل تختلط فيها العناصر التى ينفرون منها، بناك التى يميلون إليها بالنظر إلى جاذبيتها، وفي ذلك إذعان لا يليق.

ويتعـين بالتالمي أن يكون الاستغناء منصبا على واقعة محددة بصورة قاطعة – مادية أو قانونــية لها من وضوحها ما يجعل فهمها مستنيماً، ومن تلاحم أجزائها ما يوكد نز ايطها. فلا يتخــبط أحــد في فهم المقصود منها، وإلا بطل الاستفناء وكذلك كل قانون صدر على ضوء نشحته.

⁽¹⁾ C. C. 87 - 226 D.C. 2 Juin 1987. R.p. 34.

المبحث الثاني في مدى خضوع القوانين الاستقتائية للرقابة القضائية على الشرعية الدستورية

9۲۳ - جربى قضاء المحكمة الدستورية العليا على أن ما نص عليه الدستور من تخويل رئيس الجمهورية حق استفناء الجماهير في المسائل الهامة التي تتصل بمصالح البلاد العليا، لا يخرج عن أن يكون ترخيصا لرئيس الجمهورية بعرض المسائل التي يقدر أهميتها واتصالها بالمصالح القومية الحيوية، على هيئة الناخبين لاستطلاع رأيها فيها من الناحية السياسية.

ومــن شــم لا يجــوز أن يتخذ هذا الاستفتاء -الذى رخص به الدستور، وحدد طبيعته، والغرض منه- ذريعة إلى إهدار قواعده ومخالفتها. كما أن الموالفة الشعبية على مبادئ معينة طــرحت فــى الاستفتاء، لا ترقى بهذه المبادئ إلى مرتبة النصوص الدستورية التى لا يجوز تعديلها إلا وفق القواعد الإجرائية الخاصة المنصوص عليها في المادة ١٨٩ من الدستور.

وبالتألسى لا تصحح هذه العوافقة ما قد يشوب النصوص التشريعية المقننة لتلك المبادئ من عوار مخالفة الدستور. وإنما تظل هذه النصوص على طبيعتها كعمل تشريعي أدنى مرتبة مسن الدستور، فتنقسيد بأحكامسه، وتخضع بالنالي للرقابة على الدستورية التي تتولاها هذه المحكمة(ا).

وعلى نقيض وجهة نظر هذه المحكمة، لا بباشر المجلس الدستورى الفرنسى الرقابة القصائية التي يتولاها، إلا على القوانين التي اقترع البرلمان عليها، انتحسر عن القوانين التي ووفق عليها، انتحسر عن القوانين في الصورة الأولى تعبير غيم مباشر عن السيادة المعبية، ولكنها تعبير مباشر عن هذه السيادة في الصورة الثانية ().

Les lois que le constitution a entendu soumettre au contrôle de constitutionalité, sont uniquement les lois votées par le parlement et non celles qui, adoptées par le

⁽اً) القضــــية رقــم ٥٦ لسنة ٦ فضائية "دستورية" جلسة ٢١ يونيو ١٩٨٦ – قاعدة رقم ٥١ – ص ٣٥٣ وما بعدها من الجزء الثالث من مجموعة أحكام المحكمة الدستورية الطيا.

⁽²⁾ C.C. 92-313 D.C. 23 Sep. 1992, R.p. 94.

هـذا وبسـنمد المجلس الدستورى الغرنسى ولابته في شأن النظر في انتظام العملية الاستغنائية وإعلان نتائجها من نص العادة (١٠) من الدستور الغرنسي التي تغوله هذا الاختصاص والتي جاء نصمها كالاتي: Le conseil constitutionel veille a la régularite des operations de réferendum et en proclame les resultats.

peuple français a la suite d' un réferendum, constitutent l' expression directe de la souverainete nationale.

٦- تقييم قضاء المجلس الدستورى الفرنسي في شأن القوانين الاستفتائية

أ) ولاحـــظ أو لا أن اللجوء إلى الاستفتاء العام لإقرار قوانين بذأتها تنظم مسائل بعينها، وإن كــان أســـاويا نادر الوقوع في الحياة العملية؛ إلا أن حرمان الجهة القضائية من فرض رقابــتها على القوانين الاستغتائية يعصمها من الرقابة المحايدة التي تباشرها هذه الجهة. وهي بعدد رقابة تشتد الحاجة إليها وتتعاظم أهميتها بالنظر إلى أن هذه القوانين لا تتناول في الأعم مــن الأحــوال مسائل قليلة الأهمية، ولكنها تواجه أكثرها خطراً واتصالاً بالمصالح القومية؛ كتلك التي تؤثر في نطاق حقوق المواطنين وحرياتهم.

ب) وقد نتخذ الدولة من هذه القوانين موطئا لتدرير نصوص قانونية تربو موءاتها على مــنافعها، فلا يكون لجوؤها إلى الاستفتاء العام لإقرارها، وسيلة استثنائية تولجه بها أوضاعا لها خطرها، بل نهجا متو اصدل لهدم الشرعية الدستورية، وخرق متطلباتها.

ج) وقد تقوض هذه القوانين بأحكامها نصوص الدستور ذاتها، ولو في بعض أجزائها؛ كأن تعيد فرض عقوبة الإعدام التي حظرها الدستور؛ وكأن تنقل إلى القطاع الخاص، ملكية بعض المرافق التي أدخلها الدستور في نطاق الملكية العامة بالنظر إلى حيويتها.

فــلا يكــون الاستفتاء العام غير بديل عن العمل البرلماني مع فارق هام، هو لخضاع القوانـــين التي يقرها البرلمان للرقابة القضائية في الرقت الذي تتحرر فيه القوانين الاستفتائية منها، لتتهيأ السلطة التتفيذية فرص التدخل في العملية التشريعية بصورة أكبر وأنسل تتخطى بها الحدود التي رسمها الدستور لولايتها، إخلالاً بالتوازن بينها وبين السلطة التشريعية.

د) كذلك تمثل التغرقة التي أجراها المجلس الدستورى الغرنسي بين القوانين الاستغنائية وغيرها من القوانين، البياشر عنها. وغيرها من المباشر عن السيادة، والتعبير غير المباشر عنها. وهمي وجهة نظر يعيها أنها تفترض علو القوانين الاستفتائية في مرتبتها على القوانين السرلمانية، بالمخالفة لنص المادة الثالثة من الدستور الغرنسي التي لا تغيم تدرجا هرميا بين هاتين الصورتين من صور مباشرة السيادة الوطنية (أ).

⁽١) تستص المسادة ٣ من الدستور الغرنسي على أن السبادة الوطنية بعلكها الشعب. وهو يباشرها من خلال نوايه وعن طريق الاستفتاء.

هـــ) وإذا قبل أن من غير المفترض أن تخل هيئة الناخبيين بغرائض السيادة الشعبية التي تباشرها من خلال الاستفتاء، وأن هذا الافتراض غير قائم في القوانين البرلمانية التي كثير اصا تخرج على حدود الدستور مما يقتضى فرض الرقابة القضائية عليها؛ إلا أن ثمة حقيقة لا يجوز إغفالها حاصلها أن القوانين الاستفتائية ذاتها قد تجاوز حدود الدستور. فلا يكون تصويبها من خلال فرض الرقابة القضائية عليها، عملا مخالفا للدستور، بل وقعا في إلحار أحكامها التي لا يجوز تعيلها بغير الإجراءات المنصوص عليها فيه. وتظهر خطورة إلاسرة على الأخدص على ضوء ما نشهده من أن الجماهير قلما تبصر بنفسها الآثار الخطيرة التى تتسم بنقتها القوانين الاستفتائية، ولا تحبط بأبعادها وآثارها في محيط العلائق التانونية التي تتسم بنفتها.

و) والسذين لا يدركون مخاطر القوانين التى ووفق عليها فى الاستفتاء، يتصدورون أن اللجموء إلى يه يكون إلا فى الأقل من الأحوال، ويتناسون أنها اليوم تكاد أن تكون طريقا اللجموء الله المنطقة التشريعية، وأنها نتتاول كل موضوع، وأن رئيس الجمهورية كثيراً ما يستنرع بالاستفتاء لتجاوز الرقابة القضائية التى تتجو منها القوانين التي تطرح فيه، وعلى الأخصص تلك النسي يخشى رئيس الجمهورية من اعتراض البرلمان عليها. ومن ثم يكون الامستفتاء معدلاً فى أثره لحرية التشريع La liberié de légifier التضائية من جهة بالنظر إلى تقيده بنصوص ومبادئ الدستور وهو كذلك تحييد لجهة الرقابة القضائية من جهة منعها من تقييم القوانين الاستفتائية والنظر فى اتفاقها أو مخالفتها للدستور.

ز) والتمييز فى مجال الرقابة القضائية على الدستورية بين السيادة الوطنية المباشرة وغير المباشرة وغير المستور وغير المستور المستور المستور بالمستور بالمستور بالمستور بالمستور بالمستور بالمستور بالمستور بالمستور بالمستورة وهو يشعر جدلاً عميقا فى الأوساط الفقهية والقضائية حول حقيقة محتواه. وهو كذلك منزلق خطر، وكثيراً ما يفضى إلى اجتهاد خاطئ.

ح) والقول بأن القوانين التى نقترع عليها السلطة التشريعية، هى تعبير غير مباشر عن السيادة الوطنية التسى لا يجوز أن يحرفها البرلمان، وأن هذا الاعتبار لا يقوم بالنسبة إلى القوانين الاستفائية التى نقرها الجماهير كتعبير عن إراداتها بطريق مباشر -وبغير وساطة من أحد- مردود بأن الإرادة الوطنية مقيدة فى هائين الصورتين بالدستور ما بقى قائما لم يحدل.

ولئن جاز لهيئة الناخبين أن تبدل الدستور القائم بغيره إلا أن شرط ذلك- في غير حالة الثورة على الأوضاع القائمة جميعها- أن ينتيد تعديلها للدستور، بالإجراءات التي رسمها. ط) ليس ثمة ميرر للقول بأن الرقابة القضائية على نستورية القوانين الاستقنائية، فقحم الهيسة القوانين الاستقنائية، فقحم الهيسة القضائية فلا المتشابكة. ذلك الهوسنة القضائية في الموقدة، ومزالقها الخطرة، وغابتها المتشابكة. ذلك القوانسية المستورية كمجرد تطبيق الفظسى للصحوص الدستور. ولكنها رقابة تختلط فيها هذه النصوص بالسياسة في الوانها ونابرانها المختلفة.

يويد ذلك أن الشرعية الدستورية لا تحدد ضوابطها من منظور دون أخر، وإنما تحكمها عــوامل قانونــية وسياســية واقتصادية واجتماعية، تتداخل فيما بينها، وتدخلها جهة الرقاية القضائية في اعتبارها سواء من خلال مفهوم مشترك يضمها إلى بعض، أو عن طريق ترجيح بعضــها على بعض. فلا تكون الرقابة القضائية على الدستورية تعبيراً في الفراغ عن مفاهيم ينتخلها القضاة وكأنهم يعيشون في أبراجهم العلها.

 ت) أن الرقابة القضائية على الشرعية المستورية، تعليمية وتصويبية في آن ولحد، فإذا أخل بالدستور قانون ووفق عليه في استقناء عام، فلم ينج منها(\).

نلــك هى المآخذ على قضاء المجلس الدستورى الغرنسى فى شأن عدم خضوع القوانين الاستفتائية للرقابة على الشرعية الدستورية.

وتخفيفا من غلوائها، يقرر فريق من الفقهاء أن هذا المجلس لازال يملك بعض الأسلحة فسى مسواجهة هدده القوانسين، تأسيسا على أن قرار رئيس الجمهورية بدعوة الناخبين إلى الاستفتاء، وإن كان لا يجوز الطعن فيه، إلا أن المادة ٢٠ من الدستور القرنسي تخول المجلس حق إيداء رأيه فني المرسوم المنظم للعملية الاستفتائية، وكذلك في نصوص القانون الاستفتائي بعدد عرضسهما علديه مسن الحكومة، وقبل طرح موضسوع الاستفتاء على الناخبين لاستفتائهم فيه(أ).

Le décret relatif à l'organisation des operations de réferendum et le texte de la loi réferendaire.

⁽¹) نظر فى الانتقادات الموجهه إلى قضاء المجلس الدستورى الغرنسى فى شأن القواتين الاستقتائية: Dominique Rousseau, Droit du contentieux constitutionnel, 3 e editian. 173- 179.
(²) بلاحمظ أنسه لا بوجد نص قانونى يمنع المجلس الدستورى صداحة من نشر آرائه هذه، إلا أن المجلس بذك للحكومة حرية نشر قرار إنه الاستشارية تلك أو عدم نشرها.

و آراؤه هـنده و إن لـم تكن فصلا قضائيا في المسائل التي تتتاولها، و إنما تتمحض عن أراه إستشارية خالصة ('). Purement legislative (لا أن بإمكان المجلس الدستورى الغرنسي، أن يرفض إيداء رأيه في الطريقة التي تدار بها العملية الإستفنائية، وأن يرفض كذلك إعلان تنكيتها البجهض المبادرة التي التخذتها الحكومة في شأن استفناء المواطنين في موضوع معين، خاصة وأن من اختصاص المجلس مراجعتها في كافة التدليير التي تتخذها في شأن الاستفناء لضحان المحتفاه في الله ينبهها حال المحتفاه المحتفاه المحتفاه المحتفاه المحتفاه المحتفاه المحتفاه في تنافذ التدليير التي تتخذها في شأن الاستفناء إصال في استفناء ينافض الدستور – إلى أنه لن يراقيه، ولن يعلن نتيجته، ليضع الحكومة في موقف شديد الصعوبة قد يثير المواطنين ويستقطيهم ضدها (').

⁽¹⁾ C. C. dec. 1960, Regroupment national, R.p. 67.

⁽²⁾ ويلاحسط أن المجلس يستطيع أن يبدى رأيه في الطريقة التي صيغ أبها السوال المطروح في الاستقتاء، وقد يعسيد تسركيبه بمناسسية نظره في مشروع القانون المستقنى عليه. انظر في ذلك تعليق الأستاذ Lauchaire عضو المجلس النستورى الترنسي السابق على نص المادة (١٠) من الدستور الفرنسي وذلك في من ١١٠٧- ١١٠٩ من ممانك عنه لك:

[&]quot;la constitution de la Republic française, "Analyses et commentaires sous la direction de franço, is Luchaire et Gerard Conac, Economica, 2 e edition, 1987.

<u>القصل السادس</u> الانحراف في استعمال السلطة التشريعية

المبحث الأول المفهوم العام لسوء استعمال السلطة

914 - لا يتوخى المشرع بتنظيمه للحقوق على لختلافها حالحق فى الحياة، وفى الحياة، وفى الحياة، وفى الحياة، وفى الحياة، وفى الحياة الأغراض الحربة الشخصية، وفى حرية التعبير - أن يكون هذا التنظيم دائراً فى فراخ. وإنما الأغراض المحددة التى يستهدفها وبعمل على تحقيقها، هى التى تحدد مقصده من هذا التنظيم، ومضمون النصوص القانونية التى يحتويها، وحقيقة المسائل التى يتتاولها. ومن ثم تمل هذه الأغراض على وجهة المشرع فيما أقره من النصوص القانونية، فلا يكون حقيقة ثوبها بعيدا عن مقاصده منها.

ويفترض بالتالى فى كل قاعدة قانونية، تغييها لأغراض تستهدفها. ذلك أن هذه الأغراض هى دوافعها التى تحركها وتوجهها وجهة بذاتها يكون قصد المشرع منصرفا إليها، كحرمان الأشخاص الذين يتحدرون من عرق معين -ويقصد وصمهم بما يحقرهم من مباشرة حرفة بذاتها، أو من امتهان بعض الأعمال، أو من الانتفاع ببعض المرافق، أو من دخول بعض أماكن الانتجاع، ودور اللهو، وحدائق الحيوان، ووسائل النقل العام. ذلك أن المشرع أقر هذا الحرمان من خلال قاعدة قانونية وجهها العرق، ليكون هذا العامل محركا القانونية، ومحددا لمضمونها ونطاق تطبيقها، خاصة إذا كان هذا العامل مجرد تعبير عن سياسية تشريعية منهجية تتسم بالحزم في تنفيذها، والخلو في اقتضائها من المخاطبين بها.

9۲۵ – وكلما أضمر المشرع هدفا غير مشروع فيما أقره من القواعد القانونية، تعين القول بمجاوزتها حدود استعمال السلطة، ولو كان المشرع يعمل فى نطاق السلطة الثقنيررُية التى يملكها فى موضوع تنظيم الحقوق. ذلك أن هذه السلطة حدها قواعد الدستور(').

971 - ومن ثم تكون المصلحة العامة قيدا غائيا على السلطة التقديرية للمشرع. وهو قيد موداه ألا يدحاز المشرع لغرض غير مشروع.

⁽١) لا ترجد سلطة تقديرية مطلقة في مفهوم الرقابة القضائية على دستورية القوانين. ذلك أنه حتى ولو لم يقيد الدستور المشرع بضوايط معينة ألزمه بالحضوع لها فيما يقره أو يصدره من النصوص القلاونية، فإن على المشرع حتى مجال تنظيمة المحقوق- أن يختار أقل النبود عليها وأتكرها ملاءمة لتحقيق الأغراض الذي يبتغيها.

ويتعين بالتالى ألا يتغيا القانون غير الأغراض التي بأذن الدستور بها أو التي لا يعارضها. فإذا حوم القانون حول غرض غير مشروع، وكان لهذا الغرض دور في توجيهه الوجهة التي صار عليها، ولو لم يكن هذا الدور جوهريا، ولا عنصرا وحيدا في تشكيل احكامه، تعين وصمها بإساءة استعمال السلطة بالنظر إلى الأغراض المخالفة للدستور التي خاطئها، والتي كان عليها ألا تقربها، ولا أن تدخلها في اعتبارها.

وتعبر المحكمة الدستورية العليا عن ذلك بقولها بأن نصوص الدستور متألفة فيما بينها،
لا تتماحى أو نتأكل، بل تتجانس في معانيها ويتضافر في توجهاتها. ولا وجه بالتالي لقالة
إلغاء بعضها البعض بقدر تصادمها. ذلك أن إنفاذ الوثيقة الدستورية وفرض أحكامها على
المخاطبين بها، يفترض العمل بها في مجموعها. وشرط ذلك انساقها وترابطها، والنظر إليها
باعتبار أن لكل نص منها مضمونا ذاتيا لا ينعزل به عن غيره من النصوص أو ينافيها أو
يسقطها، بل يقوم إلى جوارها مقيدا بالأغراض النهائية والمقاصد الكلية التي تجمعها().

بما مؤداه أن ثمة أغراض نهائية ومقاصد كلية تصل نصوص الدستور بعضها ببعض وتربط ببنها، ويتعين أن تقسر هذه النصوص على ضوئها، وأن يتقيد المشرع بها. وعلى الجهة القضائية أن تبدل كل جهد من أجل كشفها حتى تقيس عليها القوانين التى أفرتها السلطة التشريعية، لتبطلها إذا بان لها أنها أقرتها انحرافا منها عن الحدود التى فرضها الدستور على وظائفها.

 ⁽أ) القضية رقم ٢٣ لسنة ١٥ قضائية "مستورية" حبلسة ٥ فيراير ١٩٩٤ قاعدة رقم ٢/١٥ – ص ٢٢٠ من الجزء السادس من مجموعة أحكام المحكمة.

<u>العبحث الثاني</u> الأغراض التي يستهدفها المشرح من النصوص القانونية

97٧ م يتعين التمييز بين سوء استعمال السلطة التشريعية لوظائفها، وهو ما يعتبر عييا قصديا في تشريعاتها يتصل بالأغراض التي توختها من وراء تبنيها لها؛ وبين خطئها في تقدير واقعة أو سوء فهمها لأوضاع قام القانون عليها، أو قصد إلى تتظيمها.

ذلك أن خطأها فى التقدير، وسواء كان بينا أو محدودا، هو خطأ فى تقييم مداخل العملية التشريعية ذاتها. و هو بالتالى غير مقصود.

و لا كذلك إساءة استعمال السلطة، إذ هو الخروج قصدا عن ضوابط المصلحة العامة في العملية التشريعية، وتحريفا لها من خلال أغراض مخالفة للامنتور تخالطها.

وهى أغراض يتعين تجنبها بالنظر إلى أن صون الدستور وتقرير الحماية الكاملة لأحكامه، لا يتحقق بغير التقيد بالأغراض التى تربط قواعده ببعضها، وتضمها إلى بعض في إطار وحدة عضوية تجمعها.

9۲۸ – ومن غير المتصور أن تكون السلطة التقديرية التي يملكها المشرع في موضوع تنظيم الحقوق، منفلتة ضوابطها، متحررة من كوابحها. ذلك أن حدها قواعد الدستور التي تقيد من إطلاقها وتعتبر تخوما لها تحد من حركتها.

وهذه القيود التي يغرضها الدستور على السلطة التشريعية في مجال التقدير، مردها من ناحية أن من المفترض في كل قانون أن يكون منطويا على نقسيم من ناحية الأعباء التي يلقيها على البعض أو المز إيا التي يمنحها لفريق دون آخر. وشرط موافقة هذا القانون للمستور حولو أقر في نطاق سلطة التقدير التي يملكها المشرع- ألا تنفصل النصوص القانونية المنطوية على هذا التقسيم، عن أهدافها، ليكون انتصال الأغراض التي نتوخاها ، بالوسائل البها، منطقيا وليس واهيا.

ومن ثم تكون هذه النصوص وسائل منطقية لتحقيق هذه الأغراض. فإذا لغصم لتصالها بها، وجب إبطالها.

ويفترض دوما في الأغراض التي يتغياها المشرع، أن توافق مقاصد الدستور، وإلا سقط ما كان غير مشروع منها.

المبحث الثالث

التمييز بين مقاصد تشريعية لا تناقض الدستور ومقاصد تشريعية تخالفه

٩٢٩ - ويتعين كذلك التمييز بين نوعين من الأغراض التي يستهدفها المشرع، ويبلور
 على ضوفهما النصوص القانونية التي أقرها.

أولا: أعراض تشريعية لا تناقض الدستور. وهذه لا يجوز الجهة القضائية أن تتدخل فيها، ولا أن تتاقشها باعتبارها واقعة في نطاق سلطة التقدير التي يملكها المشرع في موضوع تتظيم الحقوق، وهي سلطة لا يجوز معها للجهة القضائية أن نزن بمقاييسها الخاصة، السياسة التي انتهجها المشرع في موضوع معين؛ ولا أن تخوض في ملاماتها؛ ولا أن تتحل ناقواعد القانونية التي أفرها غير حقيقة أهدافها، ولا أن تحل خياراتها محل انتقاء السلطة التشريعية لم سائلها في تنظيم هذا الموضوع.

ذلك أن السلطة التشريعية يكفيها حرفيما خلا القبود التي يفرضها الدستور عليها أن تباشر اختصاصاتها التشريعية مسئلهمة في ذلك كافة الأغراض التي يقتضيها الصالح العام في شأن الموضوع محل التنظيم، وأن تكون وسائلها لتحقيق الأغراض التي حددتها، وسائل منطقة تصلها بها(').

ومرد ذلك أن التقدير فى نطاق السلطة التشريعية، مؤداه مفاضلتها ببين بدائل مختلفة وأغراض متعددة. وحسبها فى اختيار هذه الوسائل أن تكون غير مخالفة للدستور؛ وفى الموازنة بين الأغراض المختلفة، أن تلتئم جميعها وأغراض يقرها الدستور. ولا يجوز للجهة القضائية بالتالي أن تخوض فيما هو مشروع من الوسائل أو الأغراض.

و لا كذلك مقاصد المشرع المخالفة لأغراض الدستور أو غاياته النهائية. إذ هي أغراض محظورة لا يجوز أن يستهدفها، وإلا كان القانون مشويا بإساءة استعمال السلطة.

فضمان حق المواطنين في المعاش لا شبهة فيه باعتباره من صور التكافل الاجتماعي. والنصوص القانونية التي يقرها المشرع لتحقيق هذا التكافل، لا منافاة فيها للدستور بقدر ارتباطها عقلا بإيفاء هذا الغرض. ولا كذلك النصوص القانونية التي يتنخل بها المشرع

 ⁽أ) القضية رقم ٢ لسنة ١٦ قضائية ٢ ستورية -جلسة ؛ فيراير ١٩٩٥- القاعدة رقم ٣/٣٠- ص ٢٧٩ مئن
 الجزء السادس من مجموعة أحكاء المحكمة.

لحماية الدولة من الناقدين ليها، وكانها فوق القانون('). ذلك أن حماية الدولة على هذا النحو، امنهان القانون، وهو كذلك غرض غير مشروع لا يجور أن يظلها ليضغى حصاتة على أعمالها.

وهو ما تؤكده المحكمة الدستورية العليا بقولها بأن حمن غير المحتمل أن يكون انتقاد الأوضاع المتصلة بالعمل العام، تبصيرا بنواحى التقصير فيه، مؤديا إلى الأضرار بأية مصلحة مشروعة، وأن من غير الجائز أن يكون القانون أداة تعوق حرية التعبير عن مظاهر الإخلال بأمانة الوظيفة العامة أو مواطن الخلل في أداء واجباتها، وأن النظر في أعمال القائمين بالعمل العام، وتقويم اعوجاجهم يعتبر واجبا قوميا كلما نكل هؤلاء عن حقيقة واجباتهم إهمالا أو لنحرافا.

ذلك أن ما يميز الوثيقة الدستورية، ويحدد ملامحها الرئيسية، هو أن الحكومة خاضعة لمواطنيها ولا يفرضها إلا الناخبون.

وترتبط مراقبة تصرفاتها، بالحقوق التي ترتكز في أساسها على العفهرم الديمقراطي لنظام الحكم. ويندرج تحتها محاسبة الحكومة ومساطتها على أخطائها، وإلزامها مراعاة الحدود والخضوع للضوابط التي فرضها الدستور عليها. وعلى الأخص لأن انتقاد القائمين بالعمل العام مضمول بحماية الدستور، تغليبا لحقيقة أن الشئون العامة وقواعد تتظيمها وطريقة إدارتها، ووسائل النهوض بها، أمر وثيق الصلة بالمصالح المباشرة للجماعة، ويؤثر بالضرورة في تقدمها، وقد ينتكس بأهدافها متراجعا بطموحاتها إلى الوراء(")>>.

٩٣٠- وكما يتقد التغدير في عمل السلطة التشريعية بنوع الأغراض التي يتوخاها، فإن هذا التقدير يتقيد كذلك بحقيقة أن المشرع حين بوازن ويفاضل بين البدائل المختلفة التي نتزاهم فيما بينها على تنظيم موضوع معين، فإنه يختار من بينها أنسبها لفحواه، وأحراها

⁽¹) تنظر في ذلك المادة ٨٩/٢ من قانون المقوبات التي تغرض عقوبة جنائية تقيلة على من يذبيون في الخارج عن عمد أخبارا كانبة تنس هبية الدولة واعتبارها

⁽²) القضية رقم ٢٪ لسنة ١٦ قضائية *ستورية* جلسة ٢٠ مايو ١٩٩٥ -القاعدة رقم ٣/١/١/٥- ڝ ٧٤١ وما بعدها من الجرء السلاس من مجموعة أحكام المحكمة

بتحقيق الأغراض التي ينوحاه وأقلها نقيبدا للحرية، وأكفلها لأكثر المصالح نقلا في مجال ضمانها(').

كل ذلك بافتراض مشروعيه هده البدائل جميعها، واتصالها بالحقوق محل التنظيم، وأنها أداة ضمان هذه الحقوق وطريق الوصول إليها. ولا يجوز بالثالي تنظيم الحقوق لغير مصلحة واضحة لها اعتبارها().

971 - وما تقرره المحكمة الدستورية العليا من أن التنظيم المقارن للرقابة على الشرعية المستورية، لا يخولها أن تزن بنفسها -وبمعاييرها- ما إذا كان القانون المعروض عليها لازما، وما إذا كان إقراره ملائما، وأن واجبها ينحصر في أن ترد النصوص القانونية المطعون عليها إلى أحكام الدستور، لا أن تتاقش بواعثها أو تخوض في دوافعها، ما نقرره في المطعون عليها إلى تكون لهده النصوص بواعثها أو دوافعها غير المخالفة للدستور.

ذلك أن نصوص الدستور خى غاياتها- تعتبر قيدا على السلطة التقديرية التى يملكها المشرع فى موضوع تنظيم الحقوق. بما مؤداه أن الدستور وإن خول المشرع أن يحدد النصوص القانونية التى يقرها وجهتها النهائية، وأن يصوخ قوالبها وفق الأغراض التى يستصبها، إلا أن شرط ذلك أن تكون هذه الأغراض التشريعية موافقة لأغراض يكفل الدستور لها الحماية.

فإن كان يزدريها أو يناهضها، فإن خوض الجهة القضائية في حقيقة هذه الأغراض يكون واجبا. وعليها أن تبطل النصوص القانونية التي استلهمتها جزاء مخالفتها لنصوص الدستور في غاياتها، على تقدير أن عمل المشرع يعتبر انحراقا عن الحدود التي كان يتمين أن يلتزمها في مباشرة سلطته التقديرية.

⁽أ) القضية رقم ٩ لسنة ١٦ فضائية تستورية "جلسة ٥ أغسطس ١٩٩٥ -قاعدة.رقم ١/١٠- ص ١١٤ من الجزء السابع من مجموعة أحكام المحكمة؛ والقضية رقم ١٤ لسنة ١٦ قضائية "ستورية" -جلشة ٥٠ يونيو ١٩٩٦ -قاعدة رفم ١٩٤١ - ص ١٩٧٣ وما بعدها من الجزء السابع. انظر كذلك القضية رقم ٨٦ لسنة ١٦ ق "دستورية جلسه ١١/١٦ - ١٩٩٦/١١/١ -قاعدة رقم ١٩٩/١، ١٤٤- ص ١٧٥ من الجزء الثامن؛ والقضية رقم ٢٤ نسنه ١١ فضائية "دستورية" جلسة ٤ يناير ١٩٩٧ -قاعدة ١/١٥- ص ١٢٠٠

⁽²) القضية رقم ٥ لسفة ٩ فصسبه لمسنورية " لجلسة ٦ يناير ١٩٩٦ -قاعدة رقم ٢٤/٢٠ ص ٣٦٠ س الجرء السابح

9٣٢ - وقد نتظاهر السلطة التشريعية بتقيدها بنصوص الدستور في غاياتها، ولكنها تنلس عليها من خلال نوانيا مستترة تبطنها، وتصوغ تشريعاتها على ضوئها.

ومن ثم تكون تشريعاتها هذه، محض تعبير عن تبنيها أهدافا مخالفة للدمنور. وإقرارها لها على هذا النحو، موداه أن انحرافها في استعمال سلطتها التشريعية، يعتبر عبيا غانيا برتبط بالأغراض المخالفة للدمنور التي خرج القانون من رحمها.

987 - وإذ تصوغ السلطة التشريعية تشريعاتها بما يوجهها لتحقيق أغراض مخالفة للدستور، فإنها نفعل ذلك قصدا حتى تكفل تنفيذ الأغراض الحقيقية التى تسعى إليها.

و هو ما يؤكد أن انحرافها في استعمال السلطة يعتبر كذلك عيبا قصديا.

ذلك أنها تستر عمدا ظاهر القانون بأغراض مخالفة للدستور أبطنتها في نفسها، وكمان لها أثر في توجيهه الوجهة التي صار إليها.

فالسلطة التشريعية قد تصدر بتقسيم الدوائر الانتخابية قانونا يستند وفق هدفها المعلن لعوامل ديموغرافية أو جغرافية، ولا يتوخى فى الحقيقة غير تبديد قوة أصوات خصومها وتشتيتها حتى لا تتحقق لها فى بعض الدوائر أو فى أغلبها، أغلبية تكمّل لها الفوز بها.

وقد تصدر السلطة التشريعية قانونا في شأن المعاهد التعليمية، ولا يكون هدفها من هذا القانون إلا التأثير في العملية التعليمية على نحو يعطل حرية لجراء البحوث العلمية فيها.

وقد تنظم هذه السلطة الانتفاع ببعض المرافق لأغراض تنظيمية فى الظاهر، كصون صحة المواطنين فى مجموعهم، ولا يكون هدفها فى حقيقة الأمر غير إقصاء أتلية بذاتها عن هذا الانتفاع(أ).

ففى هذه الفروض، يتخذ القانون فى ظاهرة سمتا مخالفا لحقيقة النوايا النى أبطنتها السلطة الشريعية ووجهتها لإقراره، بما يجعل القانون بريئا فى مظهره، ملوثا واقعا فى

⁽¹⁾ قد يصدر قانون ينظم الانتفاع بحمامات السباحة في بعض المرافق. وقد يبرر المشرع هذا القانون بأغراض اقتصادية كالقول بأن فتح هذه الحمامات الكالة- بما في ذلك السود - قد يمنع الأغلية البيضاء من ولوجها، فلا يكون الانتفاع بها حجز اقتصاديا. وقد يبرر المشرع هذا القانون بأغراض تتصل بالأمن العام كالقول بأن الجمع بين البيض والسود فيها يودى إلى تصادمهم ببعض ويثير بالتالي قلائل يتحن تجنبها بيد أن الخوض في حقيقة هذه الأغراض، قد يدل على أن هذا التنظيم التشريعي لا يتوخى غير حجب الأقلية السوداء عن الانتفاع بذلك المرفق لأغراض عنصرية، بما يؤكد عندنذ الدراف السلطة التشريعة في استصال السلطة.

مقاصده التي يتعين على الجهة القضائية أن نزده على اعتربها، وأن نبطل كل فادور القترر بها، على تقدير مجاورة هذا القانون لحدود استعمال السلطة، سواء كان حروج المشرع عثى هذه الحدود ظاهرا أم مستترا

وحتى لو اختلط غرض مشروع بغرض غير مشروع فى إقرار هدا القانوں. فإن امتزاج هنين الغرضين ببعض، يجعل من المتعدر على الجهة القضائية أن تحدد مبلغ الأثر الدى كان لأيهما فى تحديد مضمون القاعدة القانونية التى وجهتها حولو فى بعض جوانبها-أغراض مخالفة لنصوص الدستور فى غاياتها

و لا يجور القول بالتالى بأن الغرض غير المشروع، يتعين أن يكور مائلا في القانون من كل جوانبه غير مسئلهم سواه، ولا أن يكون أثر هذا الغرض في تكوين بصوص القانون جوهريا أو رئيسيا. وإنما تتحقق مجاورة السلطة من خلال احتوائها لغرض غير مشروع، ولو كلن جانبيا.

المبحث الرابع نحو بناء نظرية متكاملة لسوء استعمال السلطة

9٣٤ – وإذا انتقلنا من التمديم إلى التأصيل، وأردنا بناء نظرية متكاملة لسوء استمماًل السلطة التشريعية، تعين القول بأن كل قانون يفترض احتواءه على النصوص القانونية التي قصد المشرع بإقرارها، أن تعمل في مجال تطبيقها، ووفق شروط سريانها في حق المخاطبين Objectives or وأدل يكون لهذه النصوص مقاصد نتوخى تحقيقها objectives or وآثار اترتبها Effects-consequences or impact.

ولئن جاز القول بأن الآثار التي ترتبها القاعدة القانونية، نتصل بمضمونها، وأن أثارها هذه نتمثل في تعديلها لمراكز قانونية قائمة أو الغائها، ويتعين بالثالي فصل آثار القاعدة القانونية عن الأغراض التي قصد المشرع إلى تحقيقها من وراء إقرارها؛ إلا أن ما يحدد مضمون القاعدة القانونية، ويبلور الآثار التي ترتبها في محيط العلائق القانونية، يتمثل في أن المشرع لا يصوغ القاعدة القانونية إلا بقصد تحقيق غرض معين يكون مقصودا منها المتحدد على ضوئه مضمون هذه القاعدة وأثرها.

فالقاعدة القانونية التي تنص على أن الأرض الزراعية لا يجوز تجريفها، هدفها أن تظل رقعتها على حالها، فلا تتقلص بعبل غير مشروع يترخى تبويرها. ومن ثم تحدد الأغراض التي يستهدفها المشرع من هذه القاعدة نطاق تطبيقها وآثارها.

والقاعدة القانونية التي تحظر هدم العبانى التي لها قيمة تاريخية أو جمالية أو أثرية، غايتها صون هذه العبانى بوصفها تراثا قوميا لا يجوز التغريط فيه، ليحدد هذا الغرض نطاق هذا الحظر، والأثار الذي يرتبها.

والقاعدة القانونية التى تقضى بأن كل مقطورة يتعين أن يكون تصريفها لعادمها مُن أعلى ننطة فيها، لا يتحدد مضمونها وأثرها إلا على ضوء الأغراض التى نتوخاها، والتى تتمثل فى أن يكون تلويث المقطورة للجو أقل وطأة.

٩٣٥- تلك صور مختلفة من الأغراض التشريعية التى لها دور فى تكوين القواعد القانونية التى تتصل بها، وفى تحديد أثارها. ويقدر انقاقها والأغراض التى يتوخاها الدستور، تتحدد دستوريتها.

والذين يقولون بأن الأغراض التي يتوخالها المشرع تدخل في إطار مسائل التقدير الشي لا يجوز الخوض فيها، يتناسون أمرين:

١٣٨٨

أولهما: أن الأغراض النهائية للدستور قيد على سلطة النقدير. والتقييد غير التقدير.

ثانيهما: أن الأغراض المخالفة للدستور التى قد يستهدفها المشرع فى قاعدة قانونية أقرها، تبطلها ولو خالطها غرض مشروع فى بعض جوانبها. ذلك أن الجهة القضائية يستحيل عليها أن تحدد على وجه اليقين، مبلغ الأثر الذى كان للغرض الباطل فى تكوين القاعدة القانونية، وتحديد نطاق نطبيقها، والآثار القانونية التى ترتبها.

المبحث الخامس

مخاطر النظر في سوء استعمال السلطة

977- وما تواجهه الجهة القضائية من صعوبة في مجال التحقق من أغراض القانون، لا يجوز أن يشبها عن الخوض فيها. ذلك أن نقطة البداية في سوء استعمال السلطة، هي أن الأغراض المخالفة للدسنور لا تجوز حمايتها، أيا كان قدر الصعوبة التي قد تواجهها الجهة القضائية في مجال إثباتها، وأيا كان نوع المخاطر التي قد تنزلق إليها في مواجهتها لهذه الأغراض وتحريها لها.

وغالبا ما تتوصل الجهة القضائية إلى حقيقة هذه الأغراض بقدر مقبول من اليقين، كأن تنل عليها مضابط السلطة التشريعية نفسها، أو الأعمال التحضيرية للقانون، أو تثبتها واقعة مجهولة تستخاصها الجهة القضائية من واقعة معلومة لا نزاع فى صحتها، أو من بيان بدلى به أحد المسئولين فى شأن حقيقة الأغراض التى يترخاها القانون.

وقد يقوم مضمون القاعدة القانونية دليلا قويا على بواعثها المخالفة للدمنور، والتي يتعين التمييز ببنها وببين القواعد القانونية التي نميل إليها أو التي نمجها ونرفضها لعدم جاذبيتها.

وقد يقوم الدليل على أن المشرع ما كان ليقر النصوص القانونية المطعون عليها، لو لم يكن الغرض غير المشروع قد اتصل بها أو اكتنفها. كأن يقر المشرع قانونا بقصد تقييد الهجرة التى أطلق الدستور الحق فيها، إضرارا بعرق معين.

ذلك أن هذه القوانين تخالطها أغراض مخالفة الدستور كان يتعين تجنبها. وإقرار المشرع لها على هذا النحو، يناقض حقيقة أن كل قانون يتضمن في الأصل تقديرا منطقيا لتكلفته، وانتصالا معقولا بالأغراض التي يتوخى تحقيقها، وانتقاء بدائل أقل وطأة من تلك التي اختارها في بناء القانون.

فإذا جاوز قانون الأرضاع الشكلية التى يتطلبها الدستور فيه، أو أخل بمضمون نص فى الدستور، أو تمحض عن إساءة استعمال السلطة، تعين أن يكون بطلان القانون جزاء واحدا على هذه الصور المختلفة من عوار النصوص القانونية، وإن تقدم بعضها على بعض، كأولوية النظر فى الأرضاع الشكلية التي يتعين إفراغ القانون فيها، على مخالفة القانون لمضمون نص فى الدستور، وكاستقصاء المخالفة الشكلية ثم الموضوعية لنصوص الدستور، قبل الخوض فى غاياتها.

وعلى الجهة القضائية أن تتحقق من براءة النصوص القانونية المطعون عليها من كافة مثالبها. وليس لها على الأخص أن تختط لنفسها سياسة قضائية تردها عن النظر في إساءة استعمال السلطة، ولو كان ذلك يجنبها الحرج في علاقتها بالسلطتين التشريعية والتتفيذية.

ذلك أن امتهان الوظيفة التشريعية والخروج على الحدود التى رسمها الدستور الها، يتحقق بصورة أظهر وأخطر فى مجال إساءتها استعمال السلطة التى تعد عيبا قصديا ببصره المشرع، ويعمد على ضوئه إلى تشكيل النصوص القانونية التى يقرها، ليوجهها لتحقيق غرض غير مشروع. فلا يكون هذا الغرض مجرد خلقية لهذه النصوص، وإنما هو باعثها ومحركها.

970 وما يقال من أن نظر الجهة القضائية في حقيقة الأغراض التي توختها النصوص القانونية، يقتضيها الخوض فيما كان بين أعضاء السلطة التشريعية من تواطؤ في إقرار قانون يناقض أغراض الدستور، وأن في ذلك تعمقا لنواياهم التي يتعذر إثباتها؛ مردود بأن إساءة استعمال السلطة التشريعية لاختصاصها من الأمور التي قلما يتم إثباتها بالطريق المباشر؛ وأن إثباتها بطريق غير مباشر يتأتي على الأخص من تقصى السياسية التي درج المشرع على انتهاجها في موضوع معين، ويندرج تحتها تعمد إرهاق المؤجرين بأعباء يختل المشرع على انتهاجها في موضوع معين، ويندرج تحتها تعمد إرهاق المؤجرين بأعباء يختل بها التوازن المنطقي في العلائق الإيجارية ببنهم وبين المستأجرين(). ويرتد كذلك إلى القرائن القضائية التي تستخلص بها الجهة القضائية واقعة مجهولة من واقعة معلومة بما يجعل الواقعة المعلومة موطئا الواقعة المجهولة بالنظر إلى ما بين الواقعتين من صلة، كأن تستنبط من الأوضاع القائمة أو السابقة على إقرار النصوص القانونية، ما يدل على مجاوزة السلطة التأمة أو المصلحة العامة، وانصرافها بالتالي إلى تحقيق أغراض بلغظها الدستور.

وما يراه البعض من أن الرقابة القضائية على الأغراض التى تتغياها السلطة التشريعية، يقحمها فى العملية التشريعية ذاتها، ويدل على عدم احتراسها لهذه السلطة وانتقاصيها من مهابتها ويلقيها فى يؤرة الصراع السياسى؛ مردود بأن الج. ة القضائية لا تسأل أعضاء السلطة التشريعية عما كان قائما فى أذهانهم وقت إقرار القانون. ذلك أن هؤلاء الأعضاء يمثلون هيئة

⁽أ) تقرر المحكمة الدستورية العليا في القضية رقم 149 المنة ١٨ قضائية "دستورية" -جلسة ١٩٥٧/١١/١٥ خي ١٩٥٢ من الجزء الثامن بأن النص المطمون فيه -بالصيغة التي أفرغ فيها- ليس إلا حلقة في اتجاه عام تبناه المشرع أمدا طويلا في إطار مفاهيم جائزة لا يمكن تبريرها منطقيا ولو أجهد الباحثون أفضيهم ليبل وجه الحق فيها، وأن هذا الاتجاه يمثل ظلما فلدها لمؤجرين ما برح المستأهيم متدفرين في ذلك بعباءة قرانين استثنائية جاوز واضعوها بها في كثير من جوانبها حدود الاعتدال فلا يكون مجتمعهم إلا متحيفا حقوقا ما كان يجوز الإضرار بها.

الناخبين فى تصرفاتهم داخل البرامان، ولا تجوز بالتالى محاسبتهم عنها، ولا استجرابهم بشأنها، ولا إشهادهم على بواعثهم من العمل التشريعي، ولا دعوتهم المثول أمام الجهة القضائية للإدلاء بهذه الشهادة.

ولا نزاع فى أن مجرد مخالفة الملطة التشريعية للدستور، سواء من ناحية الأوضاع الشكلية التى كان يجب أن يفرغ القانون فيها، أو من جهة خروج مضمون القانون على الدستور فى محتواه، هو خطأ من المشرع. ولكن هذا الخطأ لا يصل إلى حد انهام أعضاء هذه السلطة بالتعليس والالتواء، ولو كان غرضهم من إقرار القانون مخالفا للدستور.

ذلك أن الجهة القضائية التى تدين بواعثهم، لا يثير شكوكا خطيرة حول أمانتهم، ولا تقييم، ولا تقدم نفسها في سياسة تشريعية لا اختصاص لها بمناقشتها. وإنما حسبها أن تباشر ولايتها بما يكثل خضوع الملطة التشريعية لحكم الدستور. وشرط ذلك ألا يكون لها شأن بأعضائها أنفسهم، كاستجوابهم حول حقيقة دواقعهم من النصوص التي التروها، بل يتعين عليها أن تعتمد على مصادر خارجية ترجح لديها إساءة استعمال البرلمان لسلطته.

ومن المحقق فإن احترام السلطة التشريعية لنفسها يقتضيها أن تبدأ بنفسها، وأن تنزل على حكم الدستور. وردها إلى الدستور هو جزاء مخالفتها لأحكامه، ولا عصمة لأهد فوق الدستور.

المبحث السانس

فائدة الخوض في أغراض النصوص القانونية أو بواعثها

٩٣٨ - كثيرا ما يقال بأن الخوض في الأغراض المقصودة من القواعد القانونية، لا
 فائدة فيه، وذلك من وجهين:

أولهما: أن الدخول فى الأغراض التى تتوخاها السلطة التشريعية من تشريعاتها، يحملها على أن تبذل جهدا أكبر لإخفاء ما هو غير مشروع منها، بما يحبط الرقابة القضائية على عمل السلطة التشريعية، ويعجزها عن تحقيق مهامها.

ثانيهما: أن السلطة التشريعية التى تبطل الجهة القضائية تشريعاتها لسوء استعمال السلطة، قد تعيد إصدارها بذات أهدافها السابقة الباطلة بعد إلباس تشريعاتها الجديدة، ثوبا يناقض حقيقتها.

٩٣٩ - بيد أن هذين الوجهين -حتى مع صحتهما- لا بجردان الرقابة القضائية على مسوء استعمال السلطة من فائدتها العملية وذلك على النحو الآتى:

أو لا: إعادة إقرار المشرع لقانون باطل في أهدافه

وما يقال من أن المشرع قد يعيد إصدار القاعدة القانونية القديمة التى أبطلتها المحكفة لسوء استعمال السلطة ثم إيدال السوء استعمال السلطة ثم إيدال المشرع للقاعدة القديمة بقاعدة جديدة ، لا يجوز أن يمنعها من التحقق مما إذًا كان ثويها المجديد، ساترا للأغراض المعيبة ذاتها التى كان عليها ثوبها القديم، وما إذا كان المشرع حين أعاد إصدارها قد أخذ في اعتباره بحقوق المخاطبين بها، والذين أضيروا منها قبل إيطالها.

ولا شبهة في أن للسلطة التشريعية دوما أن نكر من جديد قانونا ينظم الأوضاع التي تناولها قانون سابق قضى ببطلانه لمجاوزة السلطة، بشرط أن يوافق القانون الجديد، أحد الأغراض التي يكفلها الدستور. وحريتها في ذلك لا قيد عليها.

ثانيا: إخفاء المشرع لنواياه

وحتى لو أعاد المشرع لِقرار قانون أبطل من قبل بالنظر إلى مجاوزة السلطة، فإن من المغترض أن يعامل القانون الجديد ب<u>اعتباره قانونا مشبوها انتصل بالأغراض القديمة المخالفة</u> للدستور وإستصحيها. وهو افتراض لا بجوز أن ينقض إلا إذا قام الدليل على نبذ السلطة التشريعية للغرض القنيم، وعلى الأخص كلما تغيرت الأوضاع التي صدر القانون القديم فى ظلها، أو تبدلت القيم من النقيض إلى النقيض خلال الفنرة الزمنية الواقعة بين هذين القانونين.

وتدخل الجهة القضائية في العملية التشريعية على هذا النحو، ليس معييا. ذلك أن إيطالها لقانون ما، لا يتصور أن يمنعها من تقييم قانون آخر طابق القانون الأول أو خالفه، أو كان قريبا من أحكامه.

ولها أن تعتمد فى هذا التقييم على السياسة التى تنتهجها السلطة التشريعية، وموقفها قبل فريق من المواطنين. وهما عنصران يعطيان الانطباع فى كثير من الأحيان بأن الأغراض التى توخاها المشرع من إقرار القانون الجديد، تثير الشبهة حول مشروعيتها، وعلى الأخصُ لأن احتمال إبدال القانون الأول الباطل بقانون جديد يصدر فى إطار غرض مشروع، كثيرا ما يكون ضئيلا.

ولئن صح القول حرهو صحيح- بأن القاعدة القانونية المخالفة في مضمونها أو في الأثار الذي ترتبها للدستور، هي قاعدة لا نفاذ لها؛ فإن من الصحيح كذلك أن عودة المشرع إلى إقرار قاعدة قانونية أبطلتها المحكمة من قبل لخروجها على أهداف كلية يحميها الدستور لمخالفتها نصوص الدستور في أعراضها الكلية، ينحل عملا عديم الأثر. ولو ألبس المشرع القاعدة الجديدة الذي أعاد إصدارها، ثوبا يتفق مع الدستور.

وما يقال كذلك من أن إيطال الجهة القضائية للنصوص القانونية التى تخرج بها السلطة التشريعية عن حدود سلطانها، يحفزها دائما على لخفاء حقيقة نواياها، وبذل كل جهد من أجل طمسها، وحرمان الجهة القضائية بالتالى من كل مطومة أو بيان يعينها على تقييم هذه النوايا لتهزم الجهة القضائية نفسها بنفسها؛ مردود بأن خوض الجهة القضائية فى حقيقة الأغراض التى تبنتها السلطة التشريعية، ضرورة دستورية لايجوز تجيبها أو غض البصر عنها.

وقلما تعتمد الجهة القضائية في سبرها لهذه الأغراض على مطومة أو ببلن تتلقاه من السلطة التشريعية التي تحرص على أن تظل مقاصدها الباطلة من النصوص القانونية، محجوبة عن الجهة القضائية التي قد تدينها إذا بان لها أن وراء هذه النصوص غرض غير مشروع.

ولذن صح القول بأن تدخل الجهة القضائية الغرض رقابتها الدستورية على السلطة التشريعية، هو مما يزعجها ويؤرقها، وأن وصمها بمخالفة الدستور في الأغراض التي يحميها، يشينها، ويصم أعضاءها بالإخلال باليمين التى حلفوها على احترام الدستور؛ إلا أن الحقيقة التى لا يجور إهمالها، هى أن السلطة التشريعية قد نقر من القوانين ما يناقض نصوص الدستور فى غاياتها.

ويتعين بالتالى أن تبطلها الجهة القضائية على تقدير أن مصلحة المواطنين فى توكيد الشرعية الدستورية وبناء أسسها، أولى وأظهر من مصلحة أعضاء السلطة التشريعية فى حماية أنفسهم مما يشينهم، وعلى الأخص كلما كان سوء استعمال السلطة جليا من نصوص القانون ذاتها، وإن تعين على الجهة القضائية أن تلتزم قدرا كبيرا من الحذر فى وصسها لقانون ما بمجاوزة السلطة

المبحث السابع

ضرورة التحوط في مباشرة الرقابة القضائية على سوء استعمال السلطة

9.5 - وإذ كان واجبا على الجهة القضائية أن تطبق العستور في كل أحكامه، ومن ببنها الأغراض التي يصونها، فإن عليها كذلك أن نزن مهمتها هذه بقدر الضرورة، وألا تبطل بالتالى قانونا لإساءة استعمال السلطة، إلا إذا توافر الاقتناع لديها بأن القانون اختلط بغرص غير مشروع، وأنه كان لهذا الغرض دور إيجابي في تكوين نصوص القانون، ولو لم يكن دورا وحيدا YDominant motivation أو متشيا Sole motiavion إن في نصوص القانون بجميعها. وإنما يكفى أن يكون مؤثرا في المحصلة النهائية للعملية التشريعية. ولا يجوز القول بالتألي بأن النصوص القانونية المناقضة في أغراضها للمستور، هي تلك التي ما كانت السلطة التشريعية التول القانون.

وكلما بان لجهة الرقابة القضائية أن القانون في غرضه لا يوافق العستور، تعين عليها أن تعامله باعتياره قانونا مشبوها وأن تبطله. فإذا أعاد المشرع إصدار القانون، تعين أن تكون بواعثه الجديدة نقية من كل الوجوه(\).

ومجرد قيام صلة منطقية بين القاعدة القانونية، والأغراض التي نتوخاها، لا يجعلها بالضرورة قاعدة موافقة للمستور. وإنما نتحقق دستوريتها بموافقتها لأحكامه ونقبيدها كذلك مقاصدها.

ذلك أن ما ينبغى أن يركز القضاة عليه، ليس ما إذا كان المشرع قد صاغ القاعدة القانونية متوخيا بها تحقيق غرض يناقض الدستور، وإنما يتعين أن يدور تساؤلهم حول ما إذا كان لهذا الغرض دور في تكوين هذه القاعدة(⁷). ويفترض دوما أن للغرض غير المشروع دور في المحصلة النهائية للقاعدة القانونية، ما لم يقم الدليل على عكس ذلك.

ذلك أن مجرد مجاوزة السلطة التشريعية لأغراض توخاها العسور، يصمها بإساءة استعمال سلطتها، وعلى الأخص من خلال الطريقة التى اختطتها لنفسها لإقرار القاعدة القانونية التى أثر قى تكوينها غرض غير مشرع، وهو ما يعتبر كافيا لإبطالها، ولو كان

⁽¹⁾ الغرض المغفرد أو المهيمن، لا يلحق عادة الأعمال التشريعية التنظيمية، وإنما يتعلق بالقرارات الغردية التي تصدرها الإدارة.

^(*) Paul Brest, "Palmer v. Thompson: An Approach to the Problem of Unconstitutional Legislative Motive, the Supreme Court Review, 1971, pp. 95-131.

⁽³⁾ Paul Brest, footnote page 119.

تعليبق هذه القاعدة كافلا تحقيق بعض المدافع المخاطبين بحكمها، وكانت الفائدة العملية من تطبيقها، نزيو سوطتها.

ذلك أن الأغراض التلقعة القانون لا تتغى سوء استعمال السلطة باعتبار ها عيبا لا يجوز النظم في تحققه بين الوطليةة التشريعية والوطليقة القضائبة.

وطيل ظلك أن المشرع ولن نعين أن ينظر في النصوص القانونية التي يبحثها حتى لا يقر منها الإما يكون مفيدا بوجه عام المخاطبين بأحكهها، إلا أن ما يعتبر من منظور قضائي صحيحا من النصوص القانونية، يتحصر في تلك التي توانق الدستور. ومن ثم لا تتحدد سنورية القانون على ضوء الفائدة التي يجنبها المخاطبين بأحكامه.

وينبغى بالتللى أن يعمل المشرع على إقرار التصوص القانونية التى توافق نصوص الستور في شكايتها وأسمها وغلياتها، وإلا تعين إيطالها بفض النظر عن نتائجها على صعيد مصالح الناس في مجموعهم، فضلا عن أن إقرار المشرع الوانين مخالفة في أغراضها لنصوص الدستور في غلياتها، مؤداه أن هذه الأغراض كان لها وزن في تحديد مضمونها، وأن تعييها على هذا النحو يكفي لإبطالها، ولو قارنتها بعض الآثار التي أفاد المواطنون منها.

المبحث الثامن

الطبيعة القصدية والاحتياطية لعيب إساءة استعمال السلطة

٩٤١ - تناقض النصوص القانونية المستور من أوجه ثلاثة نربتها على النحو الأتى، ويمم المثان ال

ذلك أن هذه الجهة لا تخوض في عيوب النصوص القانونية دفعة واحدة، ولكنها تبدأ بالنظر في المطاعن الشكلية النصوص القانونية. فإذا تبين لها أن هذه النصوص لا يخالطها ثمة عوار مرده إلى الأوضاع الشكلية التي تطلبها الدستور فيها، كان عليها أن تتناول بعدئذ عيوبها الموضوعية للتحقق مما إذا كان القانون مخالفا لنصوص الدستور في محتواها الموضوعي. فإذا ظهر لها براءة القانون من كل عوار من طبيعة موضوعية، تعين عليها عندنذ، وعدنذ فقط أن تنظر فيما إذا كان هذا القانون منطويا على تجارز السلطة.

وتقدم بعض صور مخالفة الدستور على غيرها، ليس قرين التحكم، ولا هو تعبير عن التسلط، وإنما تتقدم بعض أوجه العوار التى تقارن النصوص القانونية على بعضها في إطار علاكة منطقية، وعلى ضوء طبيعة المخالفة الدستورية.

فتحقق الجهة القضائية من أستيفاء الأرضاع الشكلية التى يقتضيها الدستور من المشرع أو تغلفها، يتصل بوجود النصوص القانونية ذاتها، ذلك أن النصوص القانونية التى لا يصبها المشرع في قواليها الشكلية التى ينص عليها الدستور، كالموافقة على قانون بغير الأعلبية اللازمة لإقراره، أو كاصدار رئيس الجمهورية لقرار بقانون بما يجاوز حدود الاختصاص المغتر له دستوريا في هذا النطاق ، أو كإعفال استيفاء المراحل المختلفة التى يتطلبها الدستور في العملية التشريعية كافتراح القوانين وإقرارها وإصدارها، كل ذلك يستبر عبدا شكليا ينال من النصوص القانونية، يتعامل مقوماتها، وينعم به وجودها، فلا تكون لها شمة حياة على صعيد الملائق القانونية، لتعامل هذه النصوص باعتبارها مواتا ولا قيمة لها.

وهو ما تؤكده المحكمة الدستورية العليا من خلال قاعدتين كفلتهما:

أولاهما: أن المطاعن الشكلية فى النصوص هى النى نقوم فى مبناها على مخالفة النصوص القانونية لأوضاع لجرائية تطلبها الدستور فيها، سواء فى ذلك ما كان متصلا باقتراحها أو بإقرارها أو بإصدارها حال انعقاد السلطة التشريعية، أو ما كان منها متعلقا بالشروط التى يغرضها الدستور لمباشرة رئيس الجمهورية الاختصاص بإصدارها فى غيبة السلطة التشريعية، أو بتقويض منها.

<u>ثانيتهما</u>: أن استيفاء النصوص القانونية لأوضاعها الشكلية، سابق بالضرورة على الخوض فى عيوبها الموضوعية. ذلك أن الأوضاع الشكلية النصوص القانونية من مقوماتها، لا تقوم أصلا إلا بها، ولا يكتمل وجودها فى غيبتها.

ومن ثم صح القول بأن خوض المحكمة الدستورية العليا في عوار موضوعي، يفترض اكتمال وجود النصوص المطعون عليها، وينحل بالتالي قضاء ضمنيا بصدور هذه النصوص وفق الأوضاع الشكلية التي تطلبها الدستور فيها(').

9:۲۷ وسواء تعلق الأمر بمخالفة النصوص القانونية لأوضاع شكلية تطلبها الدستور فيها، أو بمضمون قاعدة فيه، فإن هذين العيبين لا يعتبران بالضرورة عيبين قصديين. ذلك أن الرقابة على الدستورية تشملهما، سواء كان المشرع قد قصد الوقوع في المخالفة الدستورية وتعدها، أم كان قد دخل فيها إهمالا أو خطأ، ليكون الوقوع فيها عرضا، لا قصدا.

وهو ما تؤكده المحكمة الدستورية العليا بقولها بأن الرقابة على الدستورية تتتاول -بين ما تشمل عليه- الحقوق التى كفلها الدستور وأهدرها المشرع، سواء كان الإخلال بها <u>مقصوداً</u> إيتداء، أم كان قد وقع فيها عرضا(⁷).

و لا كذلك الطعن في النصوص القانونية بمجاوزة السلطة. ذلك أن هذا الطعن ينحل عيبا غانيا مرده إلى خروج المشرع على أغراض بكفلها الاستور. ويتمحض هذا الطعن كذلك عيبا قصديا على تقدير أن مجاوزة السلطة هي إساءة استعمالها، ولا يتحقق سوء الاستعمال بغير إرادة جازمة يبطنها المشرع أو يظهرها، متوخيا بها تحقيق أغراض تناقض قواعد الدستور في مقاصدها الكلية. فإذا نقض المشرع هذه المقاصد وحرفها عن وجهتها في النصوص القنونية التي أفرها، تعين القول بمخالفتها الدستور.

و لا شبهة كذلك في أن الطعن بمجاوزة السلطة يعتبر -في كل صوره- عيبا احتياطيا لا تنفر إليه الجهة القضائية قبل التحقق من خلو القانون من كل عوار آخر. وهو بذلك ملاذ أخير

 ⁽¹⁾ القضية رقم ٣٦ لمنة ٩ قضائية ٤ تستورية حجلسة ١٩٩٢/١١/٧ -قاعدة رقم ١٦/٥ صن. ٥-٥١- من المجلد الثاني من الجزء الثاني من أحكام المحكمة.

⁽²) القضية رقم ٥ لسنة ٨ قضائية 'دستورية' حجلسة ٦ يناير ١٩٩٦ كحاعدة رقم ٢/٢٠- ص ٣٥٢ من الجرء السابع من أحكام المحكمة

يعتصم به المضرورون من النصوص القانونية إذا تعذر عليهم تجريحها من جهة مخالفتها لنصوص الدستور في جوانبها الشكلية والموضوعية.

95٣ ومقاصد المشرع من القواعد القانونية التى يقرها، هى التى يتعين أن تستطيها الجهة القضائية بغير تزدد يقدها عن الخوض فيها. ذلك أن بحثها لا يتوخى الفصل فيما إذا كان المشرع قد أدخل في اعتباره كافة العوامل التى كان بجب أن يدركها ويبصرها في كان المشرع قد أدخل في موء استعمال لتنظيمه لموضوع ما. وإنما تتحصر مهمة الجهة القضائية التى تقصل في سوء استعمال السلطة، فيما إذا كان المشرع، قد صاغ القاعدة القانونية على ضوء غرض غير مشروع أثر في تكوينها. وتلك مهمة تقابل الجهة القضائية من خلالها بين أغراض تشريعية وأغراض في تصويه وماء هذه المقابلة منطقة التعارض أو التوافق بينهما.

وكلما كان للغرض غير المشروع دور في نكوين النصوص القانونية المطعون بمخالفتها للدستور، تعين إيطالها، ولو لم يكن هذا الغرض قد أحاط بالنصوص القانونية بتمامها، وإنما أثر في بعض جوانبها.

وليس شرطا بالتالى أن يكون الغرض غير المشروع، غرضا رئيسيا يؤثر بصورة جوهرية فى النصوص القانونية ويوجهها نحو تحقيقه، ولا أن يكون غرضا وحيدا بحيط بها من كل أقطارها ويتسرب إلى كل جزئية فيها.

المبحث التاسع

أغراض الدستور بين تعميمها وتخصيصها

9:3 - قررت المجكمة الدستورية العليا في أحد أحكامها، أنه فيما خلا القيود التي يفرضها الدستور على السلطة التشريعية، فإن لها أن تباشر اختصاصاتها التقديرية دون تنخل من الجهة القضائية التي لا يجوز لها أن تتاقشها في السياسة التي انتهجتها في موضوع معين، ولا أن تخرض في ملاممة تطبيقها عملا، ولا أن تنحل النصوص القانونية التي تبنتها غير الأغراض المقصودة من إقرارها، ولا أن تحل خياراتها محل البدائل التي تبنتها السلطة التشريعية التي يكفيها أن تعارس اختصاصاتها وفق أغراض يقتضيها الصالح العام، وأن تكون وسائلها لتحقيق الأغراض التي حددتها لنفسها، مرتبطة عقلا بها(').

ولا شأن للجنة القضائية بالتالى بما هو مشروع من أغراض السلطة التشريعية التى تبلور مقاصدها من النصوص القانونية التى أقرتها. ولا كذلك ما لا يأذن به الدستور من أهدافها. ذلك أن توخيها تحقيق غرض غير مشروع، يعتبر انحرافا منها فى مباشرة سلطتها().

ولئن صبح القول حوهو صحيح- بأن الفصل فى دستورية النصوص القانونية لا يتصل بتقدير ملاءمة إقرارها، ولا بالحكمة من تبنيها، ولا ببواعثها، إلا أن ذلك يفترض بالضرورة ألا تكون الأغراض التي يستهدفها المشرع منافية لمقاصد الدستور؛ سواء فى ذلك تلك التي تتصل بالمفهوم الشامل للخير العام للمواطنين ، أو بالمفهوم المخصص لأغراض بذواتها . ,

فقد لا يخول الدستور السلطة التشريعية حق فرض رقابة على وسائل الأعلام، إلا بشرطين: أولهما: أن تكون رقابة محدودة، وثانيهما: أن يكون هدفها منها صون الأمن الاجتماعي، ليكون ضمان هذا الأمن غرضا مخصصا حدده الدستور.

وقد يكفل الدستور حرية إجراء البحوث العلمية، ويخول السلطة التشريعية اتخاذ الوسائل الملازمة لدعم قاعدتها وتوسيعها وتشجيعها. ومن ثم يكون هذا الغرض المخصمص في نطاق البحوث العلمية، قيدا على سلطنه في شأن كل تتظيم يتناولها.

⁽أ) القضية رقم ١٦ السنة ١٥ قضائية تستورية -جلسة ١٤ يناير ١٩٩٥- القاعدة رقم ٣٤/٤ ص ٤٩٤ مِن الجزء السادس.

^{(&}lt;sup>2</sup>) القضية رقم ٢٢ المنة ٨ قضائية كستورية" حياسة ٤ يناير ١٩٩٢ - القاعدة رقم ١٦/١، ٧ -ص ٨٩ وما بعدها من المجلد الأول من العزء الخاصر.

وقد يكفل الدستور حرية العقيدة، ويمنع الدولة من التدخل لمناصرة عقيدة بعينها إضرارا بغيرها. وعندئذ يكون الدستور قد حدد السلطة التشريعية أغراضا بذواتها فى مجال حرية اعتناق الأدبان، ومنعها من التدخل على نحو يؤجج الصراع بينها. وذلك غرض مخصص حدد الدستور مضمونه ومداه.

وقد يحظر الدستور إعلان الأحكام العرفية إلا بقانون، ويقصد صون الأمن والنظام. وعندنذ بكون إعلان السلطة التشريعية لها مقيدا بعدم انحرافها عن هذا الغرض المحدد، ليبطل القانون الصادر عنها إذا جاوزه.

فغى كل هذه الغروض، نحن أمام دائرة بعينها حدد الدستور نطاق التنخل التشريعي فيها من جهة تحديده للأغراض التي يتعين أن يستهدفها هذا التنخل.

ولئن جاز القول بأن الدستور قاما يحدد أعراضا بذواتها يلزم بها السلطة التشريعية، ويجعلها محورا لعملها قيما تقره من القوانين في إطار هذه الدائرة؛ إلا أن ندرة النص عليها في الدستور لا يعنى استبعادها كأغراض بلواتها يتعين أن تستهفها السلطة التشريعية. فإذا نقضتها أو جاوزتها، دل ذلك على انحرافها عن سلطتها، وتعين إيطال كل قانون تقض أو جاوز الغرض المخصص بالدستور.

وليس ثمة فارق بالتالى، لا فى الطبيعة ولا فى الدرجة، بين خروج السلطة التشريعية على المفهوم الشامل للخير العام للمواطنين فيما تقره من القواعد القانونية؛ وبين تعمدها الخروج على صور بذواتها من الخير العام حددها الدستور لها، وألزمها بأن تتخذها غاية وحيدة لها على وجه التحديد.

ذلك أن المفهوم الشامل الخير العام للمواطنين، هو المصلحة العامة فى ثوبها الفضفاض، ومفهومها الأرسع. وعلى نقيض ذلك الأغراض المحددة التى يرسمها الدستور المسلطة التشريعية فى دائرة بذاتها من تشريعاتها، ذلك أن هذه الأغراض تبلور المفهوم الخاص لصور بذواتها من الخير العام لا يجوز لهذه السلطة أن تعمل على خلافها.

ومن ثم تكون المصلحة العامة هى المفهوم الأعرض لاستعمال السلطة التشريعية، والغرض المخصص هو المفهوم الأضيق للمصلحة العامة التي يتعين على هذه السلطة التقيد به. ومجاوزتها للغرض الأعرض أو الأضيق للمصلحة العامة، يبلور في الحالتين النحرافها في استعمال سلطتها. ٩٤٥ و لا يجوز القول بالتالى بأر خروج السلطة التشريعية على الغرض المخصص لها بنص في الدستور في مسائل بعينها، هو مخالفة مباشرة لهذا النص من شأنها إلغاء المفاضلة التي تجريها بين البدائل، ويجعلها أمام خيار وحيد هو العمل على تحقيق الغرض المخصص، والمحدد بنص في الدستور. ومن ثم تكون سلطتها في نطاق تحقيق هذا الغرض، مقيدة لا تغديرية. غير صحيح وذلك المحرين:

أولهما: أن إساءة استعمال السلطة تعتبر عيبا غائبا يشمل كل صور الخروج على المصلحة العامة سواء في مفهومها الأشمل أو في مفهومها الخاص.

ثانيهما: أنه حتى مع تخصيص الدستور لأغراض بذواتها، وحمل السلطة التشريعية على تبنيها؛ إلا أن اختيار الوسائل الأفضل لتحقيق هذه الأغراض، لازال بيد السلطة التشريعية، وواقعا في حدود سلطنها التشيرية. وهذه الوسائل هي النصوص القانونية التي تراقبها الجهة الفضائية للتحقق من ارتباطها عقلا بتلك الأغراض أو مجاوزتها لها.

المبحث العاشر العلاقة بين إساءة استعمال السلطة التشريعية لوظائفها وبين الواقعة التي وجهتها لتنظيم موضوع معين

٩٤٦ وغير صحيح كذلك القول بأن مجاوزة السلطة التشريعية لغرض معين حدده الدستور لها في موضوع ما، مؤداه الغصال تشريعاتها عن سببها، بما بيطلها لبطلان سببها().

ذلك أن من المفترض في كل قانون يصدر عن السلطة المختصة باقراره، أن يفرغ في الأشكال التي نص الدستور عليها، وأن يتقيد بمضمون قواعد الدستور، وأن يلتزم الأغراض الكلية التي لا يعارضها.

وفى حدود هذه الدائرة وحدها، يتحدد موقع القانون من مخالفة الدستور أو من الاتفاق مم أحكامه.

وثمة فارق كبير بين واقعة توجه السلطة التشريعية إلى التنظر، وبين أثر هذا الواقعة في تكوين نصوص القانون وتحديد صورتها النهائية. فوقوع اضطراب يخل بالأمن العام، واقعة تخول السلطة التنفيذية التنخل لقمعه. بيد أن التدابير التي تتخذها لتحقيق هذه الغرض قد تخالطها الأهواء، ولا يكون صون النظام العام بالتالي ملحوظا فيها، لتبطل هذه التدابير التي وجينها أصلا واقعة لا شبهة في مشروعينها.

كذلك فإن كل كارثة من طبيعة عامة، تخول السلطة التشريعية إعلان حالة الطوارئ لمولجهتها. إذا كان من شأنها الإخلال بالأمن أو النظام العام. بيد أن السلطة التشريعية قد يتستر وراء إغلان هذه الحالة، لاتخاذ تدابير تجاوز نطاقها ونزيد على متطلباتها، لتكون التدابير الزائدة مخالفة للدستور.

⁽أ) كالقول بأن ما نتص عليه المدادة ١٥ من دستور ١٩٢٣ من أن الصحفاة حرة فى خدود القانون، وأن أية صحيفة لا يجرز إنذارها أو وقفها أو إلغاؤها إداريا إلا إذا كان ذلك ضروريا لوقاية النظام الاجتماعي، موداه أن الدستور حدد أعراضا بذواتها على السلطة الشريعية ألا تحيد عنها، وإن استهدافها هذه الأعراض يعتبر سبيا لتدخلها، فإذا جارزتها بالنصوص القانونية التي أقرئها، تعين ليطالها ليطلان سببها. انظر في ذلك رسالة الدكتوراه الدكتور عبد العظيم عبد الحميد لبراهيم شرف حفواتها المعالجة التشريجية والسياسية للالمعراف التشريعي حس ١٧٩ إلى ٢٠٠٣ طبعة ٢٠٠٧.

بما مؤداه أن لكل واقعة أثر في توجيه المشرع إلى التدخل لتتظيم موضوع ما. بيد أن الحدود التي يبلغها هذا التنظيم، هي التي تبين ما إذا كان متغةا أو مختلفا مع الدستور.

وكذلك الأمر في سوء استعمال السلطة. ذلك أن مضمون النصوص القانونية التي تقرها السلطة التشريعية في مجال تتظيمها لموضوع معين، قد تتل على وجه انحرافها في استعمال سلطتها التشريعية من خلال تتكبها لغرض مخصص حدده الدمتور لها، أو مجاوزتها للمصلحة العامة في ثوبها الأعم، بما يؤكد انحرافها في الحالتين عن وظائفها.

ومن ثم تتفصل الواقعة التي تحمل المشرع على التنخل، عن مضمون النصوص القانونية التي يقرها بمناسبة هذه الواقعة ذاتها، وعن حقيقة الأغراض التي يتوخاها.

فالهجوم من صحيفة على أحد المسئولين عن العمل العام، يظل مشمولا بالحمائة الدستورية، ولو كان هذا الهجوم مريرا. ولا يجوز بالتالى أن تشكل هذه الواقعة مضمون النصوص القانونية التي ينظم بها المشرع حرية التعبير، وإلا تعين تعييبها بمخالفة الدستور.

المبحث الحادى عشر خصائص سوء استعمال السلطة التشريعية

947 حددت المحكمة الدستورية العليا هذه الخصائص بقولها بأن سوء استصطل السلطة التشريعية لوظائفها، ليس بعبداً يفترض في عملها، بل يعتبر مثلبا احتياطيا وعيبا تصديا يتعين أن يكون الدليل عليه واشيا بتنكيها الأغراض المقصودة من تأسيسها، واستتارها بالتالي وراء سلطتها في مجال تنظيم الحقوق، انتصرفها إلى غير وجهتها، فلا يكون عملها إلا الحرافا عنها().

وقد كانت المحكمة الطيا أسبق من المحكمة الدستورية العليا فى تعييبها النصوص القانونية بمجاوزة السلطة. ذلك أن حكمها فى القضية رقم ٣ لمينة ٣ ق عليا "دستورية" خاض فى نوليا المشرع، ومقاصد الذين أعدوا مشروع القانون المطعون عليه، والمقانق العلمية والعملية التى قام عليها، منتهيا من ذلك إلى خلوه من إساءة استعمال الوظيفة التشريعية(").

٩٤٨ وقد قابل الفقيه الكبير الدكتور السنهورى بين سوء استعمال الدق، وسوء استعمال الوظيفة الإدارية، وسوء استعمال الوظيفة التشريعية. وقور الفقيه المجليل أن النصوص المقانونية وإن تعين ضمان استقرارها حتى لا تزعزعها عيوب تثير شكا في مطابقتها الدستور، إلا أن حماية الفستور أولي.

وقرر هذا الفقيه كذلك أن لمكل دستور أغراضا يُترخاها، فإذا خالفتها نصوص قانونية تعين إيطالها. ومن ذلك أن يلبس المشرع النصوص القانونية بما يذلفي حقيقتها بأن يصبها في شكل قواعد مجردة لا تستند موضوعها بمجرد تطبيقها عليها، حال كونها موجهة لمحالة بذاتها، فلا يبقى بعد تطبيقها عليها مجال المعلها ().

 ⁽أ) للفضية رغم (٣) لمسئة ١٨ ق. لمسئورية حبلسة ١٩٩٨/٣/٣ القاعدة رقم ١٨٩٠ من ١٣١٨ من العزء الذامن عن معهوجة أحكام المحكمة الدستورية العلميا.

^{(&}lt;sup>2</sup>) للقضية رقم (T) لسنة 1۸ ع. حليا "دستورية" التي رفعت صحيفتها إلى قلم كتاب المحكمة الدستورية الطيا في ۱۹۲۲/٤/۲۳ والتي طعن فيها على القانون رقم ۲۲۲ لسنة ۱۹۹۰ بإلغاء قوارات وزير التعليم بمعادلة شهادة المساحة بشهادة الفنون والصطايع نظام حديث.

⁽³) تنظر في ذلك مقالة كتبها الدكتور السنهرري في مجلة مجلس الدولة -السنة الثانية- تحت عفوان "الانحراف في استعمال السلطة التشريعية".

9:۹- والأصل فى المشرع أن يحرص على صون حقوق المواطنين وحرياتهم، وألا ينال منها متخفيا وراء ستار من حدود ولايته المنصوص عليها فى الدستور، أو من مظاهر هذه الولاية النسلم بها، ولو لم يرد نص بها().

ولا يجوز بالتالى أن تتخذ السلطة التشريعية من اختصاصنها في تنظيم الحقوق سنارا لإخفاء نواياها في الخروج بهذا التنظيم عن حقيقة الأغراض التي كان يجب أن يترخاها. فاضطهادها بعض الأعراق، وإثابتها بعض الأنصار، وإرهاقها لبعض الممولين، وإبهاظُها لتكلفة شروط العمل بقصد تعويق الحق فيه، وتحديدها لشروط القبول في المعاهد التعليمية بقصد الإضرار بأقلية بذاتها، وتقديم الرجل على المرأة بقصد إقصائها عن العمل العام. لا بجوز أن يكون هدفا لها. ذلك أن مثل هذه الأغراض لا يحيمها الدستور، وذلك لأمرين:

أوليهما: أنها تناقض القيم التي احتضنها، وتخل بالأغراض التي بنوخاها في مجال تنظيم الحقوق.

ثانيهما: أنها فى حقيقتها عدوان مقصود على حقوق المواطنين وحرياتهم تستتر بالحق فى تنظيمها، وتوخى قمعها أو إصابتها بأفدح الأضرار تحقيقا لسياسة ملتوية تخرج بها السلطة التشريعية على حقيقة وظائفها التى تلزمها بأن تتجرد فى كل قاعدة قانونية نقرها، عما يعتبر تلهيا أو تشهيا أو تسلطا بغير الحق حتى تتحرر مقاصدةا من كل التواء يشينها.

وتلك منطقة لا يجوز فى إلحارها أن تعمل السلطة التشريعية على الإضرار بغرقاء لا تصطفيهم، ولا أن تعمد إلى الإخلال بالتوازن بين العزايا التى ترتبها القاعدة القانونية، والأضرار التى تتجم عنها، لنزيد نكلفتها على فائدتها من خلال النوايا التى تبطنها، والتى ترتد على القواعد التى أفرتها بالنظر إلى تأثيرها فى متخصلتها النهائية.

وهو ما يجعل الأغراض التي تتوخاها القواعد القانونية، أحد الضوابط الفصل في موافقتها أو مخالفتها لأغراض كفلها الدستور.

ومن ثم صح القول بأن سوء استعمال السلطة التشريعية لوظائفها، يعتبر عييا غائيا وقصديا في آن واحد.

^{(&}lt;sup>ا</sup>) الأستاذ الدكتور/أحمد كمال أبو المجد ⊣الرقابة على دستورية القوانين فى الولايات المتحدة الأمريكية و الإتخلير المصرى~ مكتبة النهضة العربية ١٩٦٠ −هامش ص ٥٩٢.

واعتباره عيبا غائبا. مؤداه مجاوزة السلطة التشريعية قصدا لأغراض يضمنها الدمنور. ومن ثم كان عيبا مقصودا برتبط بحقيقة الأغراض التى توختها فعلا. كذلك فإن النظر إلى سوء استعمال السلطة باعتباره عيبا احتياطيا، مؤداه ألا تخوض فيه جهة الرقابة على الدستورية إلا إذا خلا القانون المطعون فيه من صور العوار جميعها التى ترتد فى ضابطها العام إلى الأوضاع الشكلية والشروط الموضوعية التى يتطلبها الدستور فى النصوص القانونية.

فإذا قام واحد منها، كان ذلك كافيا لنقض القانون(أ). ذلك أن اتهام السلطة التشريعية بسوء استعمال سلطتها أمر جد خطير بغاير خطأها في فهم العستور. ويتعين بالتالي أن يؤخذ القول بانحرافها في استعمال سلطتها بقدر كبير من الحذر، لا لأن السلطة التشريعية فوق الدستور، إذ هي دونه بيقين، وإنما لأن من المفترض فيها أن تعمل وفق أحكامه، وعلى ضوء الأغراض الذي يتغياها، فلا تنقضها بما يجمل نواواها عبدًا على الدستور.

⁽¹⁾ فإذا طارد المشرع خصوم الحكومة بالنظر إلى مضمون الآراء التي يعبرون بها عن مناهضتهم لها، كان ذلك إخلالا بحرية التعبير يقدم انحرافها في استعمال السلطة.

المبحث الثاني عشر إساءة استعمال السلطة بين التقدير والتقييد

٩٥٠ و تذرع السلطة التشريعية بحريتها في التقدير، لا يناقض إمكان انحرافها في
 استعمال سلطتها. ذلك أن التقدير غير التحكم، والتعقل غير التسلط.

فالتقدير مفاضلة بين بدلال يفترض فيها جميمها أنها وسائل مشروعة لتتظيم موضوع معين، وأن المشرع اختار أنسبها لهذا التنظيم، وأحراها بتحقيق أكثر المصالح العامة ثقلاً.

ومن ثم كان تنظيم المشرع مسائل بعينها، غير مقصود بالنظر إلى ذواتها، وإنما لتحقيق المصلحة للتي يستهدفها المشرع، بافتراض اتصالها بتحقيق وجه من أوجه الخير العام.

فلا تكون الوسائل غير بدائل منطقية لتحقيق أغراض بذواتها نتخياها، ولا نكون المشروعية إلا وصفا جامعا بين الوسائل وأهدافها.

وهو ما تؤكده المحكمة الدستورية العليا بقولها بأن الأصل في سلطة المشرع في موضوع تنظيم الحقوق، أنها سلطة تقديرية بفاضل المشرع من خلالها بين بدائل متعددة مرجحا من بينها ما يراه أكفل لتحقيق المصالح المشروعة التي قصد إلى حمايتها، وأن كل تنظيم للحقوق لا يجوز أن يصل في منتهاه إلى إهدار الحقوق التي تتاولها، ولا أن يرهق محتواها بقيود لا تكفل فعاليتها().

901- إذ كان ما تقدم، فقد تعين إهدار القول بأن السلطة التقديرية المشرع جوهرها الإطلاق. ذلك أن حدها مشروعية الوسائل التي يعتمد المشرع عليها في مباشرة هذه السلطة، ومشروعية الأغراض التي تتوخاها هذه الوسائل، وقيام صلة منطقية بين هذه الوسائل وتلك الأغراض.

فإذا اختار المشرع من بين الوسائل التي يفاضل بينها، ما هو غير مشروع أصلا كمصادرة أراء يالنظر إلى مضمونها، أو كان المشرع قد اتخذ لتحقيق غرض مشروع -كممون الأمن- وسيلة لا جدال في مخالفتها للاستور، كفض الرسائل البريدية بغير إنن

⁽أ) القضية رقم ۱۸ نسنة ۱۰ في دستورية جلسة ۱۹۹۱/۱۱۹۱ –القاعدة رقم ۱۹۲/۱ البغز، الثلمن -ص ۱۱۹ والقضية رقم ۲؛ لسنة ۱۷ في حستورية- جلسة ۲ يونيو ۱۹۹۸- القاعدة رقم ۲/۱۰۳- ص ۱۳۶۸ من البغز، الثامن، والقضية رقم ۱۰ لسنة ۱۷ في مستورية جلسة ۱۹۹۲/۰/۴ القاعدة رقم ۲۳ رم ۲۲۰ ص ۲۰۰ من خبز، السابع.

قضائى، أو كان هد، البديل أكثر إرهاقا للمخاطبين بالقانون، خرج المشرع فى ذلك كله عن حدود سلطته التكديرية

وقد نتظم السلطة التشريعية حق الأشخاص فى الاجتماع -وهو نتظيم مشروع أصلا-وتختار لإجراء هذا التتظيم وسائل منطقية غير مخالفة للمستور بقصد تحقيق أغراض الا يتسلمح فيها، كمطاردة بعض الخصوم وتعقيم، وعندنذ يكون خروج المشرع على حدود وظيفته وإساعته استعمال سلطتها، ثابتا يقينا.

ويتمين بالنالى النمبيز بين أغرض مشروعة تستهدفها السلطة التشريعية. وهذه لا شأن للجهة القضائية بها، وبين أغراض لا يأذن الدستور بها، ولكن السلطة التشريعية قننتها بتشريعاتها انحراقاً منها عن الحدود المنطقية لولايتها.

المبحث الثالث عشر إثبات إساءة استعمال السلطة التشريعية

907 - تدور إساءة استعمال السلطة التشريعية لوظائفها "وجودا وعدما - مع حقيقة الأغراض التي تستهدفها فيما نقره من القواعد القانونية. فما كان منها كافلا الغرض المخصص المحدد بنص الدستور، استقام في منطق الشرعية الدستورية. فإذا لم يحدد الدستور ثمة غرض من هذا القبيل، ولكن المشرع جاوز حدود المصلحة العامة بمفهومها الأشمل، فإن تشريعه يكون باطلا لخروجه على الوظيفة التشريعية التي يقوم المشرع أصلا عليها.

ويتعين بالتالى أن ننظر إلى إساءة استعمال السلطة لا على ضوء سياسة ثابتة تتنهجيا السلطة التشريعية بوجه عام كتبنيها سياسة التحامل ضد عرق معين، وإنما وفق كل قانون على حدة، إذ يؤخذ هذا القانون وحده، وينظر إلى الأغراض التي وجهته وحددت محتواه. وهذه الأغراض وحدها التي قصد المشرع إلى تحقيقها، هي التي نقف عندها في مجال الفصل في سوء استعمال السلطة.

ومن ثم تتصل هذه الأغراض بالنوايا التي أبطنها المشرع، وعبر عنها من خلال النصوص القانونية التي أقرها في شأن موضوع محدد قصد إلى تنظيمه. ولأن هذه النوايا تتصل بالإرادة الباطنة، وقلما يقصح المشرع عنها، فإن الدليل عليها، لا يقوم إلا من مظاهر خارجية تشهد بها وتفضى إليها. ويندرج تحتها القرائن الظرفية التي تدل عليها حتى ما كان منها سابقا على إعداد النصوص القانونية المطعون عليها بمجاوزة الساطة، بشرط أن تدل الأوضاع السابقة على إقرارها، على الخافية التي حددت لهذه النصوص وجهتها، أو على الأكل على الجو العام الذي أحاط بها وألهمها حقيقة مضمونها.

و لا يجوز من ناحية أخرى الخلط بين مفهوم لساءة استعمال السلطة، وبين عدوان المشرع على حقوق المواطنين وحرياتهم من خلال تتظيمها. ذلك أن الدستور إذ يعهد إلى المشرع بتنظيم موضوع معين، فإنه لا يخول المشرع أكثر من بيان الحدود المنطقية التي يمارس المواطنون فيها حقوقهم وحرياتهم التي كفلها الدستور. فإذا تغول المشرع عليها سواء بإهدارها أو بانتقاصها من أطرافها، جاوز بذلك حدود سلطته في نتظيمها. وفي ذلك مخالفة مباشرة لنصوص الدستور.

يؤيد ذلك أن هذه المخالفة العباشرة لنصوص الدستور تتحقق، ولو لم يكن المشرع حين أكر النصوص القانونية المعيبة سيئ النية، بل كان خطؤه راجعا إلى عدم فهمه لنصوص الدستور على صحيح وجهها. ولئن كان الأصل في سلطة المشرع في موضوع تتظيم الحقوق أنها سلطة تتديرية، إلا أن هذه السلطة حدما قواعد الدستور التي لا تجير العدوان على حقوق المواطنين وحرياتهم التي كفلها سواء من خلال هدم ذواتها أو الحد من نطاق الانتفاع بها.

وسواء كان الانتقاص من الحرية أو الحق جسيما أم كان محدودا، فإن هذا الانتقاص عدوان على الحماية التي تصورها الدستور وكفلها لهذا الحق أو لنلك الحرية. وهذه الحماية هي التي بحرص الدستور عليها ليعطى حقوق المواطنين وحرياتهم قيمتها الحقيقية.

90٣- بيد أن تتظيم المشرح للحق أو الحرية قد يوقعه في حماة سوء استممال السلطة، إذا توخى المشرع من هذا التنظيم تحقيق غرض غير مشروع. وهو غرض يتعين أن يكون قد تعمده، وأن يدل على سوء نواياه.

وحتى لو ألبس المشرع قانونا أقره ثوبا من المصلحة العامة، فإن إخفاءه الأغراض الحقيقية التي توخاها، لا يجوز أن يحول دون تحريها، ليبطل القانون بقدر خروجه على الأغراض التي يلتمسها الدستور. وهو ما يتحقق على الأخص من خلال القوانين التي نقرها السلطة التشريعية في شكل قواعد مجردة لتستر تعلقها بأشخاص بذواتهم تقصد إلى الإضعرار بهم أو تتوخى منحهم مزايا لا يستحقونها.

ولئن كان من المفترض في السلطة التشريعية هو تجردها ونزاهتها، وعلوها بالتالي على الصغائر التي تتفعها إليها الأهواء الشخصية ميلا أو ضغينة، إلا أن هذه الأهواء قد تحرفها عن رسالتها وتوجه وظيفتها إلى غير الأغراض التي يقتضيها الدستور منها، ليسقط بالتالي افتراض مطابقتها للدستور.

904-ولأن مجاوزة السلطة يتصل في الأعم بالنوايا التي أضمرها المشرع وحدد على ضوئها مضمون النصوص القانونية المطعون عليها؛ وكان التحقق من هذه النوايا من الصعوبة بمكان؛ وكان المشرع قلما يعلن عن نولياه الحقيقية التي غلقية بالنصوص القانونية الظاهرة صحتها، إلا أن تعمقها يظل واجبا على الجهة التضائية يلزمها ببلوغ غلية الأمر يشأنها. ويقوم واجبها في ذلك لا من خلال النظر في ظاهر هذه المصوص -إذ القرض أن المشرع أخفى نولياه الحقيقة بشأنها وألبسها غير ثوبها الدال على حقيقة وجهتها- وإنما عن طريق النظر في كافة الأوضاع التي لابستها ما كان منها سابقا عليها، أو معاصرا لخلقها، وما اتصل بها من حوار داخل السلطة التشريعية ذلتها بالرجوع إلى مضابطها، وما استقام من كافة الأوران التي تشي بنوايا المشرع التي أبطنها.

ويتحقق ذلك على الاخص بالرجوع إلى الخلفية التاريخية للنصوص المطعوں عليه، مصحوبة بالأغراض السياسية الانتهازية التى تبنتها الأغلبية البرلمانية وقت إقرارها لها()، والعجلة المربية فى تمريرها، واللهفة على سرعة إصدارها، وأقوال المسئولين الذين برروس بها، وبطريقة تنفيذها، وغير ذلك من ظروف الحال التى تنل على حقيقة وجهتها.

وقد يؤكد تداعى الأحداث، أن المشرع خلط الأغراض المخالفة للدستور بأغراض ظاهرها الصمحة، ليحقق خفية بالنصوص القانونية التي أقرها، ما عجز علانية عن إنفاذه.

وقد بعمد المشرع إلى انتهاج سياسة بعينها في نطاق قوانين متعاقبة أقرها المتظيم موضوع معين، لتحيط هذه السياسة بتلك القوانين جميعها بما يجعلها خارجة من رحمها وموصومة بها في كل حلقاتها. وهو ما نزكده المحكمة الدستورية العليا بقولها بأن تتظيم العلائق الإجارية بالصيغة التي أفرغ النص المطعون عليه فيها - ليس إلا حلقة في اتجاه عام تبناه المشرع أمدا طويلا في إطار من مفاهيم جائرة يستحيل تبريرها منطقيا، ولو أجهيد البادي وجه الحق فيها. وكان ذلك بكل المقاييس ظلما فادحا لمؤجرين ما برح المستأجرون برجحون عليهم مصالحيم، متدثرين في ذلك بعباءة قوانين استثنائية جاوز واضعوها بها حدود الضرورة التي أملتها().

^{(&}lt;sup>ا</sup>) لفظر فى ذلك الفزعة السياسية الانتهازية للقانون رقم AY لسنة ٢٠٠٠ المحدل للمادة ١٣١ من قانون تقظيم الجامعات الصدادر بالقانوس رقم ٩١ لسنة ١٩٧٧ والذى ألقى بكثير مر أساتذة الجامعة فى عرض الطريق

⁽²⁾ القضية رقم 191 لسنة ٨ فضائية حستورية- جلسة ١٩٩٧/١١/١٥- قاعدة رقم ٦٥- ص ٩٤٩ وما محمد من الجرء الثامر

المبحث الرابع عشر الأهمية الحقيقة لعيب إساءة استعمال السلطة

٩٥٥– لئن قررت المحكمة الدسنورية العليا –والمحكمة العليا من قبلها– بأن النصوص القانونية بجوز تعييبها بإساءة استعمال السلطة، إلا أن الطبيعة الاحتياطية لهذا المطعن، نقال كثيرا من ألهميته العملية. وهو ما يظهر على الأخص من ناحيتين:

أو <u>لاهما</u>: أن المخالفة المباشرة لنصوص الدستور، سواء من جهة مجاوزة الأوضاع الشكلية التى فرضها الدستور على المشرع فيما يقره من القوانين، أو من جهة اتفاق مضمونها، ومضمون نصوص الدستور، نتقم دوما الأغراض المخالفة الدستور التى قد يستلهمها المشرع فيما يقره من القوانين.

ثانيتهما: أن دائرة سوء استعمال السلطة كثيرا ما نتداخل مع دائرة المخالفة العباشرة للقواعد الموضوعية الواردة في الدستور، بما يجمعهما ببعض في أن واحد، ليكون القانون --في مضمونه- مخالفا للدستور ومشوبا في الوقت ذاته بسوء استعمال السلطة.

فالقيود التى يفرضها المشرع على حرية التعبير بقصد مطاردة خصوم سياسيين، تعتبر مخالفة الدستور من جهة إخلالها بحزية التعبير التى كفلها الدستور، وكذلك من جهة توخيها لغرض غير مشروع. مثلها فى ذلك مثل القيود التى يرهق بها حرية الاجتماع بقصد حرمان فئة من المواطنين من ولوج اجتماع معين أو لإرهابهم حتى لا يدخلوه.

ذلك أن هذه القيود نتاقض النستور من جهة مساسها بجوهر هذه الحرية وانتناصبها لها من أطرافها. وهى كذلك مخالفة للمستور من جهة أن السلطة التي أترتها خالطها غرض غير مشروع تحددت به بواعثها في تنظيع هذه الحرية.

وكذلك الأمر في شأن كل حق أو حرية ينظمها النستور إذا اختلط فيها العدوان على أيهما، بغرض غير مشروع.

وحتى فى الأحوال التى تخرج فيها السلطة التشريعية على وظائفها خروجا فاصحا كاتهامها بعض السياسيين بمقاومة الثورة أو العل على خلاف مبادئها، وإثرارها القانون يعاقبهم على هذه الأفعال، ولو لم يكن الجزاء عليها جنائيا؛ فإن هذا القانون حراب توجه لتحقيق أغراض لا يحميها الدستور - إلا أنه يعتبر مخالفا مباشرة لنص المادة 17 من الدستور التى تحظر إيقاع عقوبة بغير حكم قضائى، ولو لم تكن هذه العقوبة من طبيعة جنائية ، بل جزاء لا تتوافر فيه خصائصها. ومن ثم تتقدم هذه المخالفة، سوء استعمال السلطة باعتباره عيبا احتياطيا.

وتصدق هذه الملاحظة كذلك إذا صدر قانون اتخذ شكل قواعد مجردة في الوقت الذي تتصرف فيه هذه القواعد إلى أشخاص معينين بذواتهم قصد المشرع إفادتهم أو عمط حق لهم من خلال النصوص القانونية التي أقرها في صورة مجردة

ذلك أن صدور القانون على هذا النحو، ينطوى على مخالفة مباشرة لنص المادة ٦٨ من النستور(') وهى مخالفة تكفى وحدها لإبطاله، ولو كانت الأغراض التى لابسته وأثرت فى تكوينه، مخالفة النستور(').

ويتعين القول بالتالى بأن نصوص القانون المطعون عليها بمجاوزة السلطة، والتى يشوبها خروج مباشر على نص فى الدستور -شكليا كان أو موضوعيا- لازمها أن تتقدم المخالفة المباشرة لهذا النص، الفصل فى إساءة استعمال السلطة التشريعية لوظائفها.

فالقانون الذي يجيز مصادرة الصحف التي تمس بهيبة أو باعتبار بعض المسؤلين في مجال انتقاد طريقة أدائهم للعمل العام، يناقض بصورة مباشرة حرية التعبير التي كلل الدسئور أصلها، ويكتسى كذلك بغرض غير مشروع . إذ لا صلة لهذه المصادرة بأمر يتصل بالسلامة العامة أو بالأمن القومي وهما غرضان حددتهما العادة ١٨٤ من الدسئور لجواز فرض رقابة محدودة على الصحف والمطبوعات ووسائل الإعلام عند إعلان حالة الطوارئ أو في زمن الحرب، ولكن المخالفة المباشرة لحرية التعبير، تتقدم بالضرورة مجاوزة السلطة باعتباره عيبا إحتياطيا.

وتدخل المشرع في وسائل البحث العلمي أو في أعمال الإبداع بما ير هقها، غرض غير مشروع. بيد أن هذا التدخل يستحيل أن يتحقق بغير الإخلال بحق المواطنين في المباشرة الحرة لبحوثهم العلمية أو لأعمال الإبداع على اختلافها. ونلك مخالفة مباشرة لنص المادة ٤٨ من الدستور تتقدم بالضرورة إساءة استعمال السلطة.

⁽¹⁾ وقفا لنص المادة 41 يتولمى مجلس الشعب سلطة التشريع. والتشريع هو القواعد المجردة حقيقة لا شكلا. (2) تنص المادة 1/4 من الدستور على أن يتولمى مجلس الشعب اختصاص إقرار القوانين والقوانين التي تشير اليها هده المادة هي التي نعرع حكامها في تمكل نصوص قانونية تتمم بالمعومية والتجرد فإذا أثر مجلس الشعب قانون في شكل قو عد عامة مجردة ثم ظهير أن حالة بذلتها أو شخصنا بعينه هو المتصود بهذا القانون، فإن ذلك القانون يكون مفالغا بصورة مباشرة لحكم هده المادة.

وليعاد مواطن عن وطنه يناقض مباشرة نص المادة ٥١ من الدستور. فإذا كان الغرض من الإبعاد هو طرده حتى لا يثير قلائل في وجه الدولة، كان قرار الإبعاد مخالفا في أن واحد لنص المادة ٥١ من الدستور، ومتشعا كذلك بغير غرض المشرع لا يتقدم المخالفة المباشرة لنص الدستور وإنما يأتي بعد الفصل فيها.

وتعليق حق المواطنين في الإجتماع على نرخيص، يناقض مباشرة نص المادة ٥٤ من الدستور، فإذا كان الشتراط النرخيص السابق على الاجتماع بيتوخى أن تأنن الدولة به أو أن نرفض عقده على ضوء موقفها من المجتمعين، وما إذا كانوا يعارضونها أو يسبحون بحمدها، فإن مصادرة المشرع للحق في الاجتماع، يكون كذلك مشوبا بغرض غير مشروع يتأخر بالضرورة عن المخالفة المباشرة نص المادة ٥٤ من الدستور.

وقس على ذلك كافة الحقوق والحريات التي يقيدها المشرع بالمخالفة للدستور وبما يناقض الإخراض التي يتوخاها.

القصل السابع

الرقابة الدستورية على إغفال المشرع تنظيم الجوانب الكاملة لحقوق المواطنين وحرياتهم

90٦- تثور قضية كبرى حول ما إذا كان اختصاص الجهة القضائية بالفصل في دستورية النصوص القانونية ينحصر في النصوص التي أوردها المشرع في مجال تنظيمه لموضوع معين؛ أم يتعداه إلى النصوص التي أهملها، والتي لا يكتمل التنظيم القانوني للحق أو للحرية بدونها.

وتبدو أهمية هذه القضية وخطورتها من ناحيتين:

أو <u>لاهما:</u> أن كل مخالفة للدستور، سواء تعمدها المشرع أم انزلق إليها بغير قصد، يتعين قعمها.

ثانيها: أن الدستور يكفل لكل حق أو حرية نص عليها، الحماية من جوانبها العلمية، وليس من معطواتها النظرية. وتتمثل هذه الحماية في الضمانة التي يكتلها الدستور لحقوى المواطنين وحرياتهم، والتي يعتبر إنفاذها شرطا للانتفاع بها في الصورة التي تصورها الدستور نطاقا فاعلا لها.

و هذه الضمانة ذاتها هي التي يفترض أن يستهدفها المشرع، وأن يعمل على تحقيق وسائلها من خلال النصوص القانونية التي ينظم بها هذه الحقوق وتلك الحريات.

وشرط ذلك بطبيعة الحال أن بكون تتظيمها كافلا تنفسها في مجالاتها الحيوية، وأن يحيط بكل أجزائها التي لها شأن في ضمان قيمتها العملية.

فإذا نظمها المشرع تنظيما قاصرا، وذلك بأن أغفل أو أهمل جانبا من النصوص القانونية التي لا يكتمل هذا النتظيم إلا بها، كان ذلك إخلالا بضمانتها التي هيأها الدستور لها. وفي ذلك مخالفة للدستور.

90٧- فحق الاقتراع المخول لكل مواطن، مؤداه أن يكون لصوته القيمة ذاتها التي مندها المشرع لغيره من المواطنين؛ وأن تتهيأ لكل مواطن مكنة حقيقة يفاضل من خلالها بين المرشحين المتزاحمين على المقاعد المتثليلة؛ وأن ينظم المشرع زمن، ومكان الحملة الانتخابية وكيفية مباشرتها؛ بما يكفل حيدتها وإنصافها؛ وأن يحيطها بكل ضمائة تعزز مصداقيتها؛ وأن يحيطها بكل ضمائة تعزز مصداقيتها؛ وأن يكون كذلك للمتز احمين عليها حقوقًا يتساوون بها في فرص الفوز بمقاعدها، وعلى الأخص

من خلال نتظيم حدود الأموال التى نتنفق فيها، وبيان مصلارها وأوجه إنفاقها؛ وألا يقسم المشرع الدوائر الانتخابية على نحو يكلل تعزيق أصوات المعارضين وتشتيتها.

وقد ينصور البعش أن اشتمال النتظيم القانونى لحق الاقتراع، على كافة النقاط السابق بيانها، يجعل هذا التنظيم متكاملا، ونائيا عن مخالفة الدستور.

بيد أن هذا النظر يعتريه قصور يتحصل في أن الحملة الانتخابية قد تتحور نتائجها من وجهين على الأخص:

أولهما: أن اشتراط الإشراف القضائي على عملية الافتراع عملا بنص المادة ٨٨ من الدستور، لا يقتصر على مرحلة إدلاء الناخبين بأصواتهم في صناديق الافتراع.

ذلك أن الحملة الانتخابية كما نصد نتائجها من خلال تزوير الأصوات التي أدلى بها فيها، فإن الناخبين قد يتعرضون قبل توجههم إلى صناديق الاقتراع لألوان من الضغوط يرزحون تحتها مما يخل بحيدتها. وهو ما يتحقق إذا لم ينبسط الإشراف القضائي على كافة مراحل العملية الانتخابية بدءاً من القيد في الجداول الانتخابية، ومروراً بطريق وصول الناخبين إلى صناديق الاقتراع، وانتهاء بمرحلة إدلائهم بأصوائهم في هذه الصناديق، ليحيط الإشراف القضائي بالعملية الانتخابية في كافة مراحلها.

ثانيهما: أن الصفة التي يدخل بها المرشحون في الحملة الانتخابية لا يجوز لهم تغييرها بعد فوزهم بالمقاعد النيابية. ذلك أن صفتهم هذه هي التي دخلوا في صراع الحملة الانتخابية على أساسها، وهي التي كانت محل اعتبار الناخبين في تحديد وجهة أصواتهم، وما كان المرشحون بالتالي ليحصلوا على مقاعدهم النيابية، لو كانت لهم صفة غيرها. ويزيد الأمر سوءا" ما نراه من أن تغيير المرشحين لصفاتهم التي رشحوا على أساسها، لم يكن في كثير من الاحيان عملا فرديا بل تصرفا من كثيرين منهم قصدوا به تحقيق مغانم بلتمسونها. وهي مغانم لا لأمان لها بأراء جديدة آمنوا بصحتها وغيروا عقينتهم للدخول فيها.

ومن ذلك ماشهدناه في الحملة الانتخابية الأخيرة من أن كثيرين رشحوا أنفسهم بوصفهم مستقلين عن السلطة الحاكمة وحزبها المهيمن، حتى إذا ما فازوا في الحملة الانتخابية، انقلبوا على أعقابهم، والضموا إلى حزبها سعيا وراء مغانم يتوقعونها من وراء هذا الانضمام حوليس ليمانا منهم بمبادئ غير عابنين بأن تغييرهم لهويتهم، هو تحوير لإرادة الناخيين التي عُطر وجهتها الحقيقية. فلا يكون

عملهم غير نزوير لهذه الإرادة يماثل من كل الوجوه لإدال الأصوات الصحيحة بغيرها أو إسقاطها كلية.

وعدم جواز تغيير الفائز في الحملة الانتخابية الصفة التي انتخب على أساسها، هي القاعدة، سواء كان التغيير من مسئل إلى حزبي أو من حزب إلى آخر. ذلك أن الذين يدخلون في العملية الانتخابية بناء على صفة بذاتها كانت محل اعتبار الناخبين وقت إدلائهم بأصواتهم الصالحهم، يفترض فيهم أن يحتفظوا بهذه الصفة التي أدخلها الناخبون في اعتبارهم وقت انتخابهم، فإذا غيروها فيما بين جولئين انتخابيئين، صار انتخابهم بلا معنى(").

By standing for election under given party labels, candidates are in effect committing themselves to the support of those parties for the term of office. If that were not so, the use of the vote to choose between different programmers and political tendencies would be rendered meaningless.

ويفترض اكتمال التنظيم القانونى لحق الاقتراع، أن يشتمل على كافة النصوص التى تمنع تحوير إرادة الناخبين، سواء بطريق مباشر أو غير مباشر. فإذا خلا هذا التنظيم من تلك النصوص، كان قاصرا فيما لم يشتمل عليه منها، وتعين اعتبار هذا القصور إغفالا تشريعيا مخالفا للدستور، شأن هذا الإغفال في ذلك شأن كل خروج على الدستور، سواء كان مقصودا من المشرع، أم كان مرده إلى سوء فهمه لأحكامه.

كذلك يفترض ضمان الدستور لحق الدفاع أن يكون فعالا. ويقع بالتالى مخالفا للاستور كل تنظيم قانونى لهذا الحق، إذا خلا من النصوص القانونية التى تكفل اتصال المتهم بمحاميه ليس فقط وقت توجيه التهمة، بل كذلك فى كافة المراحل الموثرة فى مصيره بما فى ذلك مرحلة التحقيق الابتدائى، ثم مرحلة الاتهام التى أعقبتها وحتى الفصل فيه.

وهى ضمانة تشمل كذلك إمكان الطعن فى الحكم الصدادر فى الاتهام، وضرورة تدكين المتهم ومحاميه من الفرص الكاملة التى يعد فيها الدفاع، بما فى ذلك ضرورة الإفراج عن المتهم حولو بكفالة غير مغالى فيها- إذا كان هذا الإفراج مبررا كأن يكون لازما لتحضير وثائق تدحض التهمة وتتفيها.

بل إن حق الدفاع بختل كذلك في كل محاكمة اختصر المشرع إجراءاتها، أو لم يكفل علانية جلماتها، أو لم يحط حقوق العتهم فيها بضوابط يوازن بها الحقوق التي كفلها لسلطة

⁽¹) David Beethan and Kevin Boyle, Introducing democracy. UNESCO Publishing 1995, p.59

الاتهام، كان يخل بشرط مواجهة المتهم لشهود النيابة، أو بحق المتهم في أن يحصل على شهوده الذين ينفون الاتهام ويقارعون النيابة في أطلتها

وإغفال النصوص القانونية لشىء مما نقدم، هر لخلال بضمانة الدفاع ذاتها التى كظلها الدستور. ويتعين أن يكون الجزاء على هذا الإغفال، هو عين الجزاء المقور على العدوان على حق الدفاع بنص قانوني مباشر.

ذلك أن ضمان الدستور لحق الدفاع -رعلى ماجرى به قضاء المحكمة الدستورية العليا- قد تقرر باعتباره أحد الأركان الجوهرية لسيادة القانون، كافلاً الخصومة القضائية عدالتها، وبما يصون قيمها، ويندرج تحتها ألا يكون القصل فيها بعيداً عن أدلتها، أو نابذا الحق في إجهاضها من خلال مقابلتها بما يهدمها من الأوراق وأقوال الشهود. فلا يكون بنيان الخصومة متحيفاً حقوق أحد من الخصوم، بل مكافئاً بينهم في مجال إثباتها أو نفيها، استظهاراً لكل حقائقها، واتصالاً بكافة عناصرها(").

90A - وما تتص عليه المدنتان ؟ ٣٥٦ من الدستور من عدم جواز فرض الحراسة على الملكية الخاصة، ومن حظر نزع ملكيتها أو تأميمها بغير تعويض عادل، مؤداه أن الأصل فى الملكية هو أن تظل لأصحابها؛ وألا تفرض قبود عليها لا تقتضيها وظيفتها الاجتماعية؛ وألا ينال المشرع بالتألى من أصلها أو يجردها من لوازمها إلا وفق الشروط والأرضاع التي ينص عليها الدستور والقانون، وألا بياشر أخرون عليها سيطرة فعلية يستأثرون من خلالها بشارها أو ملحقاتها أو منتجاتها، إضرارا بأصحابها الذين ظل سند ملكيتها بأيديهم، كالاسئيلاء على الملكية الخاصة بصورة ممتدة تحيلها أعجاز نخل خاوية. ذلك أن الملكية هي المزايا التي تنتجها. فإذا انقض المشرع عليها، أحالها صريما، سواء كان عدوله عليها بنص تشريعي مباشر، أو بإغفال تقرير ضماناتها التي كظلها الدستور لها.

909- وتنظيم الدستور للحق في النقاضي، يفترض ليس فقط حق النفاذ إلى المحاكم على اختلافها بوسائل ميسرة ودون عوائق إجرائيلة. وليس فقط تقوير كل ضمانة قضائية يقتضيها الفصل بصورة منصفة في حقوق الأفراد والقراماتهم المدنية، وكذلك فيما يوجه إليهم من اتهام جنائي، وإنما يتعين كذلك أن تتوافر حلقتان أخريان لا يكتمل بدونهما حق التقاضي.

⁽أ) القضيية رقب ١٦٢ لسنة ١١٦ نستورية" - جلسة ١٩٩٨/٣/٧ – قاعدة رقم ١٩٣ – ص ١١٠٠ س الجزء الناسع من مجموعة أحكام المحكمة

أولاهما: أن تؤول المحصلة النهائية للنزاع، إلى ترضية قضائية توافق الدستور والقانون، وتضع حدا نهائيا للعدوان على حقوق الأفراد وحرياتهم التي وقع الإخلال بها.

ثانيتهما: أن تقترن هذه الترضية بالحمل على تنفيذها جبرا، واقتضائها بقوة السلطة من الهاذ مين بها، إذا لم يقبلوا بها طواعية واختيارا.

وإغفال المشرع تقرير النصوص القانونية التى يكتمل بها حق التقاضى، والتي يصلُ هذا الحق في كنفها للى كامل مداه، هو عدوان على ذلك الحق لا يقل سوءا عن النصوص القانونية التى يقرها ليجرد الحقوق التي ينظمها من مضامينها ويطلها إلى فراغ عقيم.

97. وضمان الدستور للحرية الشخصية في إطار دولة القانون، ووفق المفاهيم الديموقر اطبق، يفترض شخصية المسئولية الجنائية وشخصية العقوبة؛ وألا يبتدع القاضي عقوبة بطريق القياس، وألا يجعل المشرع اشخاصاً بذواتهم مسئولين عن فعل أو أفعال لا شأن لهم بها، وألا يتخذ من القرائن القانونية التحكمية، سبيلاً إلى إعفاء النيابة من اثبات ركن في الجريمة لاتقوم إلا به، أو من توافر أحد الظروف المشددة لعقوبتها، وألا يقرر المشرع جزاء جنائيا رجعيا، وألا يعطل سريان قانون أصلح المشهم منذ صدوره، ولو لم يحن وقت العمل به وألا يقيد الحرية الشخصية بغير الوسائل القانونية السليمة؛ وألا يعاقب على الفعل الواحد أكثر من مرة؛ وألا ينوض عقوبة من شانها الحط من قدر الإنسان سواء بالنظر إلى تصوتها أو إلى منافاتها القيم الخلقية؛ وألا يحدد عقوبة الجريمة بما يفقدها تناسبها معها، وألا يخل كذلك بحق الدغل منصفية ، أو يؤثر بوجه عام في الشروط الموضوعية والإجرائية التي تتوافر بها لكل محاكمة منصفة، منصفة، منطاباتها حتى لا تنفل موازينها (أ).

فإذا أغلل المشرع في دائرة الجريمة والعقاب، شيئا مما تقدم، أخل هذا القانون بنطلق الضمانة التي أحاط بها الدستور الحرية الشخصية التي لرتقي بها إلى حد وصفها بأنها من الحقوق الطبيعية، وصار ذلك القانون بالتالي مخالفا الدستور، وباطلا(").

⁽أ) يلاحظ أن العض العقوبات كعقوبة الإعدام- تنظيم خاص بالنظر إلى خطورتها، كأن يصدر المكم بغرضها بالإجماع، وبعد التحقيق من عدم توافر ظرف يقلون الجريمة ويخفف عقوبتها، وبشرط أن يصدر الحكم بتوقيعها في إطار من الضمانات القضائية الكاملة، وأن يعرض هذا الحكم على محكمة الطعن بقوة القانون، فإذا سها المشرع عن شئ مما تقدم. كان ذلك إغفالا مخالفاً للدستور.

^{(&}lt;sup>2</sup>) يفترض هذا الإغفال، أن يكون الدستور قد سكت عن ايراد النصوص القانونية التي تمنع تقييدها بغير الوسائل القانونية السليمة، ذلك أن ايراد هذه النصوص فيه، يغنى بداهة عن ايجاب اشتمال القانون المنظم المعربة الشخصية، عليه.

471 - وما ينص عليه الدستور من أن الأسرة هى الوحدة الأولى والأسلسية فى بنيان الجماعة، يفترض ضمان الدستور للحق فى تكوينها؛ ولحق كل شخص فى أن يختار بإرادته الحرة الطرف الأخر في العلاقة الزوجية، وفى أن يتخد ولدا؛ وأن يلحق أبناءه بالمعاهد التطيمية التى يراها أوفى لقدراتهم؛ وللحق فى تربيتهم خلقيا ودينيا؛ وللحق فى ضمان ترابط الأسرة وتماسكها على امتداد مراحل بقائها؛ وللحق فى النفاد إلى الوسائل الملائمة لإعالتها. الأسرة وتماسكها على امتداد مراحل بقائها؛ وللحق فى النفاد إلى الوسائل الملائمة لإعالتها. فإذا نقض قانون أحد هذه الحقوق، أو لم يحفل بضمائها، صار هذا القانون مخالفا الدستور، سواء فيما نص عليه أو فيما أغفاء.

917 - وما ينص عليه الدستور من ضمن حرية التعبير، يفترض ألا تعاق وسائل مباشرتها، وأن تتعدد طرائق التعبير؛ وأن تكون الأفاق المفتوحة هي نافئتها؛ وألا تكون الحقود الإقليمية حاجزا يحول دونها؛ وأن تقترن بالحق في نشر الآراء على اختلاقها؛ وبالحق في انتقاد القائمين بالعمل العام ولو كان مريرا؛ وبالحق في الحصول على المعلومات من كافة روافنما، وفي مقابلة الآراء ببعضها؛ وفي ألا تصندر الرسالة التعبيرية بالنظر إلى مضمونها ولا على ضوء صفة من يفصحون عنها أو يتلقونها أو يروجونها؛ وفي ألا يكون الإعلام قائما على الاحتكار، وإنما يتبغى أن تكون سوقه مفتوحة لمن يريد أن يطرقها. فإذا نقض قانون هذه الأبعاد المختلفة لحرية التعبير أو حط من بعضها أو أحيط أثرها، أو أهمل تقرير بعض جوانبها، كان هذا القانون باطلا ومخالفا الدستور سواء فيما انتقص به من ضماناتها أو ما أغل تقريره من الحدود اللازمة لتغيلها.

978 - تلك صور مختلفة لقصور المشرع في تنظيم الجوانب الكاملة لحقوق المواطنين وحرياتهم، سواء في ذلك تلك التي كظها الدستور أو التي قررها المشرع في حدود سلطته التغديرية. وجميعها تؤكد أن حقوق المواطنين وحرياتهم لا يجوز تنظيمها بما لا يحيط بها. فذلك عدو أن عليها وامتهان لها لا يعطيها القيمة الحقيقية التي تكفل فعاليتها.

915 وما نقرره في هذا العقام ليس مذلق حكم العقل، وإنم هو تفعيل لكل ضمانة كظها الدستور أو العشرع للحقوق التي نص عليها.

فلا تتفصل هذه الضمانة عن الحقوق التي تتصل بها، وإنما تحيط بها من كل جوانبها، انتهيا لها فرائض وجودها، وبما يكفل لهذه الحقوق متطلباتها، فلا تهيم في فراغ، ولا تتعدم أو تتقلص الفائدة العملية المرجوة منها، وكان منطقيا بالتالي أن تتدخل المحكمة الدستورية العليا في كثير من أحكامها(أ) لتؤكد أن الحماية الدستورية لحقوق المواطنين وحرياتهم، لازمها أن يحيط المشرع حفي تنظيمه لها- بكافة جوانبها. فإذا كان تنظيمه لها قاصراً سواء في جوهر مقوماتها أو في بعض أطرافها، أخل هذا القصور حفي الحالتين- بالحمايسة الواجبة لها، وبالصورة التي كان ينبغي أن تكون عليها. فلا يكون هذا القصور سواء أصابها في نواتها (أ) أو في بعض جوانبها، غير إخلال جسيم بها نقد به تكاملها وترابط أجزائها.

وكما يبطل كل نص قانوني جاوز به المشرع حدود الدستور سواء في أوامره أو نواهيه، فإن الرقابة القضائية على قصور التتأفليم التشريعي لحو رقابة الإغفال- هي التي تحمل المشرع على أن يكون تتظيمه لحقوق المراطنين وحرياتهم في الصورة الأوفى لها، فلا تقعد عاجزة عن تحقيق رسالتها، ولا يصيبها وهر من جراء تتظيم غير متكامل لا يطوق كل أقطارها.

⁽أ) انظر في ذلك القضية رقم ١٦٢ اسنة ١٩ قضائية حستورية - الصادر حكمها عن المحكمة الدستورية السالم المبلا بجلستها المعقودة في ١٩٨٨/٢/ انقد قضى منطوق هذا الحكم، بعدم دستورية نص الفقوة الثالثة من المادة ٢٦ من قانون تنظيم هيئة قضايا الدولة الصادر بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣، وذلك فيما لم يتضسنه من وجوب سماع أقول عضو هذه البيئة في مرحلة التحقيق. وقام قضاه المحكمة في ذلك، على أن إخلال احد أعضاء هيئة قضايا الدولة باللغة والاعتبار الواجبين فيه، أو بواجبات وظيفته ومقتضياتها، يعتبر ذنبا اجزيا مواخذا عليه قانونا، وإساده إليه ينبغى أن يكون مسبولاً بتحقيق متكامل لا يقتصر على بعن عنصر الاتهام، بل يحيط بها جميعها، ويصحص أدانها حم ضمان الفرص الكافية التي يقتضيها مماع أقوال المنصوص الدحال إلى التحقيق، فلا يكون التحقيق مبنسرا أو مجردا من ضمان موضوعيته، بل والبيا أسينا. وهذه الحيشية التي قام عليها قضاء الحكم المتقدم، نكل على أن إغفال المشرع تقرير ضمانة كفلها الدستور، يصم بالبطلان النصوص القانونية التي تقصر بها من متطلبات هذه الضمائة. هذا وقد نشر هذا الحكم في صرب ١٠ وما بعدها من الجزء الثامن عن مجموعة أحكام المحتمة، بعد أن سقط سهوا من الجزء الثامن مده المجموعة.

^() نواه الحق شبيهه ببؤرة الضوء الني يروب وجود الحق بانطفائه..

	تقديم	١
	الرقابة القضائية على الشرعية الدستورية	٨
	ئەپىد	٨
	◄ الكتاب الأول >	
	الأسس العامة للرقابة على الشرعية الدستورية	٧.
	** الباب الأول **	
	الخطوط الرئيسية للرقابة القضائية على الدستورية	٧.
	* الفصل الأول * 4	
	الرقابة القضائية على الدستورية: مرجعيتها	٧.
	++القصل الثاني ه.	
	الرقابة القضائية على الدستورية وتطوير الدستور	٧٦
	- ••الفصل الثالث ••	
	بين تطوير نصوص الدستور، وملء القراغ فيها	٨£
1.111 . 11	: أصل تركد اليه الغروع التي يجمعها.	٨٥
• الفيديثم الأول	: اصل اردد الله العروع التي يجمعها.	
• المبحث الثانيي	: فروع يجمعها أصل واحد.	٩.
مالئال ڪيوال .	: نصوص في الدستور ترشح لحقوق لائص عليها فيه.	17
	القصل الرابع	
	الرقابية القضائية على الدستورية: ضرورتها	11
	موالقصل الخامس هم	
	الرقابة القضائية على الدستورية: مفترضاتها	111
• الميميث الأول	: الخلفية اللازمة للرقابة على الدستورية.	11.
 المطلب الأول 	: الدول الشمولية.	111
- المطلب الأون - المطلب الثاني	، سون السلطوية . : الدول السلطوية .	111
– المطلب الثالث – المطلب الثالث	. شوري المستعوب . : أثر مفاهيم المسوق على التحول الديموقراطي.	111
- المطلب الرابع - المطلب الرابع	 النظم الديموقر اطية هي الخافية الضرورية للرقابة على الدستورية. 	111
الميديث الثاني	: نقطة البداية التي تنطلق منها الرقابة القضائية على دستورية القوانين	111

المبحث الثالث	: الإطار الذي تعمل فيه جهة الرقابة القضائية على الشرعية الدستورية.	177
المبعث الرابع	: نهائية أحكام جهة الرقابة القضائية على المستورية. ••الفصل المنادس••	187
	الرقابة القضائية على الدستورية: وسائلها الفنية مهالفصل السابع ه	111
3)	لاقابة القضائية على الدستورية: المطاعن التي تتعلق بها	170
الميدش الأول	: خصائص القيود التي يتطلبها الدستور.	170
المرحث الثاني	: الأوضاع الشكلية للنصوص القانونية.	177
الميميث الثالث	: ضوابط تطبيق الأوضاع الشكاية للنصوص القانونيه.	111
المهيش الزابع	: النصوص القانونية من جهة عيوبها الموضوعية.	171
الميديث الخامس	: الحجيه المطلقة لقضاء المحكمة الدستورية العليا في شأن مخالفة النصوص	171
	القانونية للمستور شكلاً وموضوعاً. +«القصل الثامن••	
	الرقابة القضائية على الدستورية : مُوجهاتها	۱۷۰
ه المبعث الأول	: السوابق القضائية.	177
• المبحث الثاني	. مقاصد آباء الدستور .	171
• الميديث الثالث	: القانون الطبيعي.	141
• الميمشالرابع	: التنظيم المقارن لحقوق الأفراد وحرياتهم.	110
• الميحث الخامس	: المصادر العرفية.	144
و المبحث الماحس	: دروس التاريخ ومعطيات القانون العام.	144
• الميدث المارح	: القيم الخلقية للجماعة النابعة من ثقافتها.	14.
و المرديث الثامن	: الخبرة العريضة للقضاة وفلسفاتهم.	198
• المبدئ التامع	: حقائق من الاقتصاد وعلم الاجتماع وغيره من العلوم.	147
• الميديث العاشر	: الاهتمام بالآثار التي يحدثها قرار جهة الرقابة على مجتمعها.	148
والميدش العاحيي عشر	: نصوص النستور في لغتها وترتيبها.	۲.,
	مهالقصل التاسع مه	
	بين مركزية الرقابة القضائية على الدستورية وتشتتها	۲.۲
• الميعث الأول	: الخلعية التاريخية للدساتير المصرية.	۲.۲
• المبحث الثاني	الرقابة القضائية على دستورية القوانين بين القبور بها وإنكارها.	۲.0
• المبحث الثالث	رقابة الامتناع عن تطبيق القانون المناقض للدسئور	۲.۹
 المبعث الرابع 	. «نشاء المحكمة العليا كجهة قضائية تتركز فيها الرقابة على الدستورية.	۲۱.
• المبحث الخامس	ببساط ولاية المحكمة العلية على التشريعات جميعها	*11
ه المبحث الساحس	معرص عممكمة العلي وانتقاده	* 1 *

• المبدث السابع	: إرساء الرقابة القضائية على قواعد الدستور.	* 1 1
• الميحث الثامن	: خصائص بنيان المحكمة الدستورية العليا.	*10
ه المردث التاسع	: تَقِيم دور كل من المحكمة العليا والمحكمة النستورية العليا.	*14
 الميدش العاشر 	: موقع المحكمة الدستورية العليا من النظامين الأوربي والأمريكي للرقابة على	۲۲.
	دستورية القوانين.	
	ممالقصل العاشر مم	
	الرقابة القضائية على الدستورية وصلتها بفروع القانون	***
ه الميديث الأول	: الرقابة القضائية على الدستوريــة نتناول فروع القــانون جميعهـــا، والنصـوص	***
	القانونية كافة.	
 العبدش الثاني 	: الرقابة القضائية على الدستورية في مجال القانون الجنائي الموضوعي.	***
- المطلب الأول	: المنظور العام للقانون الجنائي الموضوعي.	***
 المطلب الثاتي 	: غموض النصوص الجنائية وانسيابها.	***
 المطلب الثالث 	: ضوابط دستورية العقوبة.	***
– المطلب الرابع	: في الجريمة العمدية وغير العمدية.	***
- المطلب الخامس	: في رجعية القانون الأصلح للمتهم.	7 1 7
• المبحث الثالث	: الرقابة الدستورية في مجال القانون الجنائي الإجرائي.	717
- المطلب الأول	: ضوابط المحاكمة المنصفة وخصائصها.	717
- المطلب الثّاني	: أصل البراءة.	401
* القـرع الأول	: افتراض براءة المتهم، من خصائص النظام الاتهامي.	401
* الفسرع الثاني	: تفسير النصوص العقابية في نطاق أصل البراءة.	404
* الفسرع الثالث	: أحوال لا يجوز أن ينتفي فيها أصل البراءة.	404
* الفـرع الرابع	: الطبيعة القانونية لأصل البراءة.	707
 المطلب الثالث . 	: ضوابط النحقيق والفصل في الاتهام الجنائي.	404
 الميدش الرابع 	: الرقابة على الدستورية في مجال القانون المالي.	***
- المطــلب الأول	: الضريبة أهم روافد القانون المالي.	***
- المطلب الثاني	: طبيعة القوانين الضريبية.	*7 \$
- المطلب الثالث	: قانون الضريبة.	170
• الفسرع الأول	: التمييز بين الضريبة العامة وغيرها من الأعباء المالية.	***
* القسرع الثاني	: خضوع الأعباء المالية جميعها لضوابط العدالة الاجتماعية.	114
* القرع الثالث	: حقيقة الضريبة العامة وصحيح تكييفها.	**
* القسرع الرابع	: الضريبة من جهة أثارها الأصلية والعرضية.	**1
• القرع الخامس	: الضريبة والاستثمار.	***
 القرع السادس 	: الملتزمون بالضريبة والمسئولون عنها.	177
• القسرع السابع	: أداوها.	TY£
-		

القسرع الثامن	: رجعيتها.	440
الفسرع التاسع	: مدى جواز اقتضاء الضريبة قبل نشر القانون المتعلق بها.	***
الفسرع العاشر	: التفويض في فرضها.	***
الفرع العادي عشر	: أوجه إنفاقها.	***
• الفــرع الثاني عشر	: الضريبة والزكاة.	۲۸.
* الفــرع الثَّالث عشر	: ربط الضريبة بالدخل كأصل عام.	۲۸.
• الفــرع الرابع عشر	: العدالة الاجتماعية كقيد الضريبة وغيرها من الأعباء المالية.	***
* الفرع الخامس عشر	: ىستورىتها.	4 A £
 الفرع السادس عشر 	: الجريمة الضريبية.	444
الفيدات الذامس	: الرقابة على الدستورية في مجال القانون الإداري.	4.4
المطلب الأول	: مباشرة الإدارة لملطتها اللائحية.	4.4
* القوع الأول	: اللوائح التنفيذية.	4.1
 الفرع الثاني 	: اللوائح النفويضية.	* • *
• القرع الثالث	: لوائح الضرورة.	۲۰٤
المطلب الثاني	: نطاق سريان اللوائح وأثره على الشرعية الدستورية.	۲٠٦
 القرع الأول 	: القواعد التنظيمية وحدها هي التي تجوز مراقبتيا دستوريا.	٣٠٦
* القرع الثاني	: امتناع تحصين القرارات الإدارية من الرقابة القضائية.	٣.٨
المطسلب الثالث	: سلطة الإدارة في إنشاء وتسيير المرافق العامة.	۳١.
* القرع الأول	: المرافق العامة من حيث ماهيتها.	۳١.
• الفرع الثاني	: سلطة المرافق العامة في توقيع الحجز الإداري لاقتضاء حقوقها.	*11
* الفرع الثالث	: جواز الحجز على أموال المرافق العامة.	*1*
• الفرع الرابع	: العقود الإدارية وصلتها بإدارة وتسيير المرافق العامة.	210
 الفرع الخامس 	: عمال المرافق العامة.	717
المبحث السادس	: اتصال الرقابة القضائية على الدستورية بتطبيق قواعد القانون الدولي العام.	***
المطــــلب الأول	: المعاهدة الدولية جو هر قواعد القانون الدولمي العام.	**1
• الفرع الأول	: المعاهدة الدونية- مقيومه.	**1
• الفرع الثاثي	: المعاهدة الدولية– قوتها الملرمة وضوابط تفسيرها.	***
• الفرع الثالث	: المعاهدة الدولية - مرتبتها.	***
• الفرع الرابع	: المعاهدة الدولية- الرق على دستوريتها.	***
• الفرع الخامس	: المعاهدة الدولية- التحفظ عليها، والانسحاب منها.	***
 الفرع السادس 	المعاهدة الدولية- صلتها بالأعمال السياسية.	440
• القسرع السابع	: المعاهدة الدولية- تنفيدها.	**1
• الفسرع الثامر	المعاهدة الدولية- وحدتها وتجزنتها.	***
• الفسرع التاسع	: المعاهدة الدولية~ وحرية التجير .	۳۳۸

224	: حقوق غير المواطنين في حدها الأدنى وصلتها بقواعد القانون الدولي العام.	– المطسلب الثاني
710	: قواعد القانون الخاص وأثر الرقابة على الدستورية في تشكيلها وبيان مضمونها.	• الميديث السابح
711	: حق الملكية.	- المطـــلب الأول
717	: مقهومها.	* القرع الأول
717	: جنورها.	 القرع الثاني
۳£٧	: أهميتها.	* القرع الثالث
۲٤٧	: القيود عليها.	* القرع الرابع
714	: منابتها الشرعية.	* القرع الخامس
۲0.	: سقوط الحق فيها.	 القرع السادس
۳0.	: فرض الحراسة عليها.	 القسرع السابع
707	: حرية النعاقد.	 المطلب الثاني
T 0 Y	: حق العمل.	- المطلب الثالث
404	: خصائص هذا الحق.	• القرع الأول
۲٦.	: الشروط الموضوعية للحق في العمل.	• القرع الثاني
**1	: الآثار القانونية المترتبة على الحق في العمل.	• القرع الثلاث
*11	: الحمل على العمل.	* القرع الرابع
*11	: الحق في الأجر العادل.	* القرع الخامس
47 £	: القيود على الحق في العمل.	* القرع السادس
*11	: الحرية النقابية لعمال القطاع الخاص.	 القــرع السابع
441	: حق الحصول على العمل.	* القسرع الثَّامن
۳۷۳	: معاش العامل ليس بديلا عن المجره.	* القسرع التاسع
244	: حماية صحة العامل وأمنه الاجتماعي.	* القــرع العاشر .
TYS	: حقيقة ونطاق حق العمال في المكاسب الاشتراكية.	* القرع الحادي عشر
777	: قانون الأحوال الشخصية.	- المطـــلب الرابع.
444	: نطاق تطبيق نص المادة الثانية من الدستور.	* القرع الأول
***	: انفتاح الاجتهاد في المسائل الشرعية الخلافية.	* الفرع الثاني
٣٨.	: حق ولي الأمر في الاجتهاد.	* الفرع الثالث
441	: حضانة الصغير .	• القرع الرابع
***	: في مسائل الولاية للنفس.	* القرع الخامس
	ممالقصل الحادي عشرهم	
TA£	الرقابة القضائية على الدستورية	
441	: القواعد الكلية التي تحكمها. و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	• الميتث الأول
1.7	* الفصل الثاني عشر *	
1.7	رقابة القضائية على الدستورية، وأشكال الصراع في الدولة	
1 + 1	: صور الصراع على السلطة والحقوق.	 الميديث الأول

المبحث الثاني	: مزايا تحويل النزاع السياسي للى نزاع قانوني.	£٠٨
، المهديث الثالث	: الرافضون لطبع الحياة السياسية بالدستور.	£11
الميمشالرابع	: القاتلون بخضوع الحياة السياسية للدستور.	٤١٣
، المبحث الخامس	: المزاوجة بين السياسة والقانون في الحد من الصراع السياسي.	110
و الفيدات الماحس	: انعدام الصراع السياسي في مصر. • دالفصل الثالث عشر • •	
	*************************************	£ Y 1
ه الميدش الأول	: السلطة المقيدة كضمان نهائي للحرية.	£YI
• المرحث الثاني	: الديموقر اطية اطار عام لحقوق المواطنين وحرياتهم ووعاء للدستور.	£ T T
• الميديث الثاليث	: انهيار مفاهيم حيموقراطية التمثيلية، وسقوط مبزراتها-	£YV
• الميديث الرابع	: دور جهة الرقابة على المستورية في تعميق الديموقراطية.	£ Y 9
و الميديث الخامس	: تقييم عمل جهة الرقابة القضائية على الدستورية.	171
ه المبحث المادس	: أثر المفاهيم الديموقر اطية على المحكمة الدستورية العليا.	179
(••الفصل الرابع عشر • •	
	الرقابة القضانية على الدستورية وتنوع مصادرها	٤£١
ه الميمثم الأول	: تقوع مصادر الشرعية الدستورية.	111
و الميديث الثاني	: التوفيق بين مصادر الشرعية الدستورية حال تعارضها.	ííí
• المبحث الثالث	: تعاون الوثائق الدستورية لا تقاحرها.	££V
•	• القصل الخامس عشر	
	الرقابة القضائية على الدستورية في حدودها الداخلية والخارجية	107
• الميميث الأول	: مناط الرقابة القضائية للحدود الخارجية للنصوص القانونية.	107
• المبعث الثانيي	: الرقابة القضائية للحنود الداخلية للنصوص القانونية.	٤٥٦
• الميديث الثالث	: نظرية الخطأ الظاهر.	£٦.
-	ممالقصل السادس عشرجم	
	الرقابة القضائية على دستورية القوانين بين توسيعها وتضييقها	177
• المبعث الأول	: مضمون الحماية الحقيقية للدستور .	177
• المبدث الثاني		£YY
	• • القصل السابع عشر • •	
	المراجعة القضانية على دستورية القوانين الاستفتانية	£YY
 المبحث الأول 	: حظر هده الزقانية في فرنسا.	£VV
- المطـــلب الأول	: الرافضون للفصل في دستورية القوانين الاستفتائية.	٤٨٠
- المطلب الثاتي	: المؤيدون للرقابة القضائية على القوانين الاستفتائية.	1 1 1
- المطلب الثالث	: موقف المحكمة النستورية الحليا في مصر من القوانين الاستغتائية.	٤٨٣

	♦ ♦ الفصل التامن عشر ♦ ♦	
1 % 1	الرقابة القضائية على دستورية القوانين	
	القصل التاسع عشر	
144	أبعاد الرقابة القضائية على دستورية القواتين	
£ 4 Y	: صور الرقابة القضائية على دستورية القوانين في فرنسا.	الميديث الأول
£ 4 Y	: الرقابة القضائية المحدودة الصابقة على صور القانون.	المطـــلب الأول
£ 4 V	: الرقابة القضائية السابقة والوجوبية على القوانين العضوية.	* القرع الأول
٥.,	: الرقابة القضائية السابقة والاختيارية على القوانين العادية قبل إصدارها.	* الفرع الثاني
0.1	: خصائص الرقابة القضائية السابقة على القوانين في فرنسا.	المبعث الثاني
٥١.	: الرقابة القضائية على دستورية اللوائح البرلمانية قبل تطبيقها.	خبالثال خبعيمال
018	: الرقابة القضائية على صحة العضوية البرلمانية.	المهدث الرابع
011	: الرقابة القضائية على دستورية المعاهدات الدولية.	الميديث النامس
277	: الطبيعة القانونية للمجلس الدستوري.	المبحث الماحس
277	: القائلون بالطبيعة القضائية لنشاط المجلس.	· المطسلب الأول
977	: القائلون بالطبيعة السياسية لنشاط المجلس.	- المطسلب الثاني
٥٣.	: ترجيح الطبيعة القانونية لنشاط المجلس على طبيعته السياسية.	- المطلب الثالث
281	: ماذا كان يراد بالمجلس الدستوري الفرنسي ودرجة التطور التي بلغها.	- المطلب الرابع
027	: لا مكان للرقابة اللاحقة حتى اليوم في فرنسا.	الميديث السايح
	*•القصل العشرون + •	
017	الرقابة القضائية اللاحقة أو القامعة	
	ممالقصل الحادي والمضرون	
019	الرقابة القضائية على الدستورية في صورتها المجردة	
	مهالفصل الثاني والعشرون	
001	الرقابة القضائية على الدستورية في مصر	
٥٧٣	* الفصل الثالث والعشرون * *	
	الطريق إلى الديموقراطية في مصر والشرعية الدستورية	
٥٧٣	: فرائض الديموقر اطية.	، المبحث الأول
٥٧٥	: التعددية.	المبحث الثاني
040	: التعددية مدخل للديموقر اطية وضرورة للتقدم.	- المطلب الأول
۸۷۸	: التعددية قيمة دستورية.	- المطلب الثاني
۰۸۰	: تعلق التعددية بصور نشاط الإنسان على اختلافها.	- المطلب الثالث
۰۸۱	: ضرورة النزول على القيم الني تعلو الدستور.	خبالثال خبيمال
٥٨٦	: الحق في الحرية والمساواة كقيمتين تعلوان النمشور.	ه الميدشه الرابح
۸۸۵	: كرامة الإنسان كقيمة عليا بوصفها أصل لكل حقوقه وحرياته.	ه المبحث الخامس
011	: حق الملكية كقيمة عليا.	ه الميديث الماحس

المهديث الساوح : تقييم عام القيم التي تعلو الدسائير

ه المبحث الثامن	: ضمان تكوين هيئة الناخبين وفقا للدستور	٥٩٦
- المطلب الأول	: المدخل إلى حق الاقتراع	٠.,
• الفرع الأول	: القيود على حق الاقتراع	١٠٢
 الفرع الثاني 	: خصائص حق الاقتراع	7.7
* القرع الثالث	: ضوابط مباشرة حق الاقتراع	7.7
• الفرع الرابع	: إشراف الهيئات القضائية على حق الاقتراع	٦٠٤
- المطلب الثاني	: ضمان مصداقية العملية ^إ ا الانتخابية	٦1.
• المبعث التاسع	: الرقابة القضائية اللاحقة على دستورية القانون، ضمان حاسم لحقوق المواطنين	111
	وحرياتهم	
- المطلب الأول	: أوضاع تطبيق الرقابة القضائية على القوانين قبل إصدارها	111
- المطلب الثاني	: العيوب الكامنة في الرقابة القضائية على القوانين قبل إصدارها	114
• الميميث العاشر	: امنتاع تولي أعضاء السلطة التشريعية أعمالاً تتاقض طبيعة عضويتهم بها	111
	وتقرغهم لها	
المطــلب الأول	: ضرورة فصل السلطة التشريعية عن التنفيذية	110
المطلب الثاني	: حدود الحصانة البرلمانية	117
• المبعث الباحق عدر	: حصر نطاق التفويض التشريعي في أضبق الحدود	771
 المطلب الأول 	: شروط جواز التقويض	750
- المطلب الثاني	: صور التقويض	127
* القرع الأول	: التقويض عند الضرورة وفي الأحوال الاستثنائية	711
• القرع الثاني	: التقويض في غير الضراورة الاستثنائية	101
	++الفصل الرابع والعشرون++ شروط الفصل في دستورية النصوص القاتونية	707
• المبعث الأول	سروط العصل في المسورية المصاوص العالونية : خصائص الخصومة الدستورية	101
•		
• المبعث الثاني	: الخصومة المختلقة بالتدبير والتواطؤ	11.
• العيدية الثالث	: الخصومة العقيمة	777
• المبعث الرابع	: الخصومة الفرضية أو المجردة	111
• المهديث الذامس	: الخصومة التي لم يكتمل نضجها	141
• الفيديث السادس	: انتقاء مفيوم الخصومة في مجال الأراء الاستشارية	111
• العبدث السابع	: امنتاع الفصل في خصومة لم تستكمل بياناتها	ጓ ለወ
• الميدث الثامن	: امتناع النظر في خصومة دستورية لم تتصل بالجهة القضائية التي تفصل فيها	٦٩.
	وفقاً للأوضاع المنصوص عليها في قانونها	
• الميمث التاسع	: طرائق الرقابة على الشرعية الدستورية التي لا يعرفها قانون المحكمة	114
	الدستورية العلي	

 المطاب الأول 	: الدعوى الأصلية بعدم الدمنورية	147			
- المطلب الثاني	: الأوامر المتعلقة بإنهاء الاحتجاز غير المشروع للبدن				
- المطلب الثالث	: الأوامر الوقائية				
 المطــلب الرابع 	: الأحكام التقريرية	۷.۵			
• المبحث العاشر	: عدم جواز الفصل في خصومة دستورية لم تصدر المحكمة الأدنى قرارا نهائيا	V.1			
	فيها				
 المبحث العادي غفر 	: امتناع الفصل في خصومة دستورية لا نتوافر لرافعها فيها مصلحة شخصية	V1 T			
	مياشرة				
- المطلب الأول	: عناصر المصلحة الشخصية المباشرة	414			
- المطلب الثاني	: رابطة السببية بين النصوص القانونية المدعى مخالفتها للدستور، وما لحق	474			
	المدعى بسببها من أضــرار تجوز تسويتها قضائيــا				
- المطلب الثالث	: الدفاع عن حقوق الأخرين	777			
– المطسلب الرابع	: مصلحة المنظمة أو الجمعية أو الولاية أو المشرع	771			
 الميمش الثاني عشر 	: امنتاع الفصل في خصومة لا نثير مسائل دستورية	717			
• الميمث الثالث عمر	: امتناع مخاصمة النصوص القانونية التي أفاد الطاعن من مزاياها	V £ 4			
 الميدش الرابع عشر 	: امنتاع الفصل في خصومة نزل رافعها عن الحقوق التي يطلبها فيها	401			
• المهديث النامس عشر	: امتناع الفصل في المسائل السياسية بطبيعتها				
و المبعث المادس عشر	: الأعمال السياسية في قضاء المحكمة الدستورية العليا	***			
	* القصل الخامس والمشرون * *				
الرقا	ابة القضائية على الدُستورية، والتفسير التشريعي للقانون	444			
• المبحث الأول	: اختصاص المحكمة الدستورية العليا بالتقسير التشريعي	784			
• المبعث الثاني	: الشروط الإجرائية والموضوعية للتفسير التشريعي وفق قانون المحكمة	747			
	النستورية العليا				
 المطلب الأول 	: الشروط الشكلية لطلب التفسير التشريعي	717			
– المطسلب الثاني	: الشروط الموضوعية لطلب النفسير التشريعي	794			
• الميديث الثالث	: لا يجوز الفصل في دستورية النصوص القانونية من خلال تصيرها تُعَسِّيرا	711			
	تشريعيا '				
• المهميث الرابع	: طلب النفسير التشريعي ليس بخصومة قضائية	444			
• المرديث النامس	: طبيعة التفسير التشريعي وأثره	۸.,			
	**القصل السادس والعشرون **				
	ة القضائية على الدستورية وإدارة الدولة لشنونها الخارجية	۸۰۱			
• المبحث الأول	: التداخل بين السلطتين النشريعية والتنفيذية في هذا النطاق	۸۰۱			
• المهديث الثاني	: بعض أحكام المعاهدات الدولية	٨٠٥			
- المطسلب الأول	: دستورية المعاهدة الدولية	٨٠٥			

- المطسلب الثاني	: مبدأ فصل السلطة التشريعية عن التنفيذية، وأثره على المعاهدة	A • Y
- المطلب الثالث	: النَّفاوض على المعاهدة الدولية	۸٠٩
- المطسلب الرابع	: تنصير المعاهدة الدولية	۸۱.
- المطلب الخامس	: العلاقة بين المعاهدة والقانون	٩١٥
- المطسلب السادس	: المعاهدة الدولية والتقويض البرلماني	۸۱۸
- المطــلب السابع	: المعاهدة الدولنية ونظرية الأعمال السياسية	A11
- المطسلب الثامن	: إنهاء المعاهدة	٨٢١
- المطسلب القاسع	: المسائل التي تنظمها المعاهدة الدولية	ΛΥ£
- المطسلب العاشر	: الإتفاقيات الدولية وشروط تطبيقها في القانون الداخلي، وعلاقة الدستور بها	۵۲۵
• الميديد الثالث	: ضوابط دستورية المعاهدة الدولية في قضاء المحكمة الدستورية العليا	۸۳۱
	القصل السابع والعشرون	
	حدود سنمو الدستور	۸۳۵
• المبحث الأول	: يَعديل النستور	۸۳۵
– المطسلب الأول	: القيود المتعلقة بزمن ونوع التعديل	۸۳٦
- المطسلب الثاني	: القيود المتعلقة بموضوع التعديل	۸۳۸
- المطسلب الثالث	: التدليس على الدستور	ለሞላ
• المبعث الثاني	: الثورة على النستور والثورة على الثورة	11.
	**القصل الثامن والعشرون **	
	الرقابة القضائية على دستورية القوانين المكمئة للدستور	4 8 1
 المبعث الأول 	: الشكلية الإضافية المنصوص عليها في المادة (١٩٥) من الدستور	A & 1
• المردث الثاني	: التمييز بين القوانين المكملة للدستور والقوانين العضوية	A 2 0
	 الفصل التاسع والعشرون. 	
	الرقاية على الدستورية وضمان حرية التعاقد	164
• المبحث الأول	: حرية التعاقد بوجه عام	144
• المرحث الثاني	: قضاء المحكمة المستورية العليا في شأن حرية التعاقد * • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	٨٥٨
	** الباب الثاني **	
	الشرعية الدستورية في الظروف والأوضاع الاستثنائية ++القصل الأول++	۸۷۱
	الدولة وأزماتها الخطيرة	٨٧١
• المبحث الأول	: طبيعة الأوضاع الاستثنائية في إطار نص المادة ١٦ من الدستور الفرنسي	AV1
• المرديث الثاني	: قصور الجوانب الغنوة لنص المادة ١٦ من الدستور الغرنسي	۸۷٦
- المطسلب الأول	: كيفية إنفاذ حكمها	۸۷٦
- المطسلب الثاتي - المطسلب الثاتي	. موبود بعد عمله : حقيقة التدابير التي يجوز اتخاذها على ضوء نص المادة ١٦ من الدستور	٨٧٨
<u>.</u>	الغرنسي ليجور المعادمة على طفوء نص المعادة ١١ من المعسور	~ ~ ~
- المطلب الثالث	رمن بقاء الأوضاع الاستثنائية أو الندايير الته تنصل بها	۸۸.

1 1 7 7

• المبحدة الثالث	: دور البرلمان ليان تطبيق نص المادة ١٦ من الدستور الفرنسي	***
 المبعث الرابع 	: تقبيم نص المادة ١٦ من النمنتور الغرنسي من جهة فائدتها ومخاطر تطبيقها	440
• المبحث النامس	: نص المادة ٧٤ من الدستور المصري وصلتها بقيم الشرعية في مدارجها العليا	۸۸۹
	مهالقصل الثاني مه	
31	سلطة الاستثنائية لرئيس الجمهورية إبان الحكم العرفي	۹
• الميديث الأول	: علقهــــا	٠.,
• المبحث الثاني	: الحالة الطارئة من حيث مداها	۹.۵
• الميديث الثالث	: الخطوط العريضة للحالة الطارئة	4 • ٨
- المطلب الأول	: الأحكام العرفية في فرنسا	4 • ٨
 المطلب الثاني 	: حالة الطوارئ أو الاستعجال في مصر	411
* القرع الأول	: أساسها من الدستور	111
• الفرع الثاني	: مواجهتها بالقانون رقم ۱۹۲ لسنة ۱۹۵۸	410
• القرع الثالث	: انتهاء حالة الاستعجال	111
* القرع الرابع	: خصائص التدابير التي يتخذها رئيس الجمهورية	117
 القرع الخامس 	: تقييم حالة الاستعجال	111
* القرع السادس	: موقف القانون المقارن من حالة الاستعجال	111
* القرع السابع	: اختصاص المحاكم العسكرية بنظر الجرائم التي يحيلها إليها رنيس الجمهورية	444
	بعد اعلان جالة الطوارئ	
• الميمث الرابع	: ضوابط الرقابة على الدستورية في حالة الخطر العام	111
	موالفصل الثالث وم	
	سلطات الحرب الاستثثاثية والرقابة على دستوريتها	181
• المبعث الأول	: خطورة الحرب والاختصاص بإعلانها	171
• المبحث الثاني	: الواجبات التي تفرضها الحرب على الدولة	177
• المبحث الثالث	: الآثار الذي ترتبها الحرب على حقوق الأفراد	180
ه المهديث الرابع	: اختصاص رئيس الجمهورية في مواجهة الأعمال العدائية	411
• الميتيث النامس	: تقييم وسائل مباشرة سلطة الحرب	4 £ Y
ه المبحث الماحس	: مظاهر استعمال سلطة الحرب	111
• الفيديث السابح	: حقوق الأقاليم المحتلة والأقاليم المضمومة	904
• الميحيث الثامن	: بين إعلان الحرب وإنهائها	100
• المبعث التامع	: أموال الأعداء وغذائم الحرب	101
 الميديث العاشر 	: تقويض رئيس الجمهورية في بعض مظاهر سلطة الحرب	101
• المبحث الدادي عشر	: إعلان الحكم العرفي	411
 المبحث الثاني عشر 	: الاعتراض على احتجاز البدن	417

الفهديت التالبت بمعسر	، الجرائم صد الإنسائية وغيرها من جرائم الحرب	112
	* القصل الرابع * *	
الرقابة الق	نضائية على دستورية محاكمة المدنيين أمام المحاكم العسكرية	171
الميعث الأول	: الحد الأدنى من الحقوق المقررة لكل فرد في مواجهة سلطة الاتهام	977
المبحث الثاني	: الجهة المختصة بتحديد اختصاص المحاكم العسكرية	111
المردث الثالث	: قانون الأحكام العسكرية قانون خاص	440
الميعث الرابع	: نظرة عامة لقانون الأحكام العسكرية الصادر بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٦	4 A A
الميداك الذامس	: جلب المدنين إلى المحاكم العسكرية	141
و المرح شد الساحس	: المخاطبون بالنظم الصكرية	1
و الفيديث السبايع	: خصائص النظم العسكرية وأهدافها	10
ه المبحث الثامن	: علو السلطة المدنية على السلطة العسكرية	١٨
• المبحث التامح	: التطبيق العملي للنظم العسكرية	1.1.
ه الميحث العاشر	: الجرائم العسكرية - ماهيتها	1.10
• المبحث العاحيي عطر	: العاملون من أفراد القوات المصلحة في القواعد الأجنبية	1.14
 العيدش الثاني عدر 	: صور من التحديد التشريعي في مصر للجرائم العسكرية	1.19
ه الميدش الثالث عمدر	: تقييم قانون الأحكام العسكرية	1.40
	** الباب الثالث **	
القوانير	ن الجنائية وصلتها بالحق في الحياة وفي الحرية وفي الملكية **الفصل الأول**	1.79
	♦♦اللفض الاولى♦♦ الرقابة القضائية على دستورية القوانين الجنائية	1.79
• الميديث الأول	: الضرورة الاجتماعية مناط التجريم	1.75
 الميدش الثاني 	: تطور القوانين الجنانية	1.77
و المبعث الثالث	: الجزاء الجنائي - من منظور عام	1.40
- المطبلب الأول	: مفهوم الجزاء الجنائي	1.70
- المطسلب الثاني	: معايير قسوة العقوبة	1.77
- المطلب الثالث	: معايير قسوة العقوبة تتصرف كذلك إلى طريقة تنفيذها	1.77
 المطــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	: صور من العقوبة القاسية	1.49
ه المبعث الرابع	: المركز الخاص لعقوبة الإعدام	1.17
ه الميديث النامس	: الفصل بين التقدير النشريعي للعقوبة، وبين التقدير القضائي لها	1 - £ 9
و الميديث الماحس	: معايير وضوابط الجزاء الجنائي	1.01
، الميديث المسابع	: مفيوم الجزاء في قضاء المحكمة النستورية العليا	1.1.
، المبحث الثامن	: القوانين الجنائية وشرط الوسائل القانونية السليمة	1.17
الفيدات القاسع	: تكامل القانون الجناني في جوانبه الموضوعية والاجرائية	1.11

ممالفصل الثاني هم 1.44 قواعد الشرعية الجنائية ... : لا جريمة بغير قانون و المبديث الأول : حظر محاكمة الشخص أكثر من مرة عن الجريمة الواحدة 1 - 84 و الميدات الثاني 1.11 : في جواز أو حظر اللجوء إلى القرائن القانونية في المجال الجنائي و الميداء الثالث : قرائن قانونية مخالفة للدستور، وذلك الفتراضها القصد الجنائي 11.5 - المطلب الأول : النقص في عدد الطرود أو محتوياتها عما هو مدرج بشأنها في قائمة الشحن 11.5 * القرع الأول : مناط مستولية الحائز للبضائع الأجنبية التي يتجر فيها مع العلم بتهريبها * الفرع الثاني 11.0 : مناط مسئولية رئيس تحرير االصحيفة * الفرع الثالث 11.7 : مناط علم المؤجر بالعقد الصادر من نائبه أو أحد شركائه أو نائبهم في شأن عين * القرع الرابع مؤجرة 1111 : التمييز بين القرائن القانونية وإعمال المسئولية الجنائية بطريق القياس - المطسلب الثاني : قرائن قانونية مخالفة للدستور لخروجها على الأصل في الأشواء 1114 - المطلب الثالث : مناط مسئولية من يعرض لللبع شيئا فاسدا من أغذية الإنسان 1114 * فـرع وحيـد 1114 : قرائن قانونية مخالفة للدستور لتعديها على الحق في المكية - المطسلب الرابع ووالقصل الثالثوو 1111 امتناع الإخلال بالحقوق التي كفلها الدستور للمشبوهين والمتهمين 117£ : ضمان الحق في الحصول على مشورة محام و المبديث الأول 117. : فعالية المعونة التي يقدمها المحامي: شرط مشروعيتها - المطلب الأول 1177 : وجوب سماع المتهم عن طريق محاميه -- المطسلب الثاتي : نطاق تطبيق ضمانة الدفاع 1177 - المطلب الثالث : الأهمية الجوهرية لحق الدفاأع 1170 - المطبيب الرابع ' 1177 : الآثار المترتبة على تعويق حق الدفاع -- المطلب الخامس 1177 : حقوق المحامين في مواجهة موكليهم - المطيب السادس 1144 : حق الدفاع قائم في المرحلة الحرجة السابقة على الدعوى الجنائية - المطبلب السابع : البقظة الواجبة من المحامين في الدفاع عن مصالح موكليهم 1179 - المطلب الثامن : الصلة بين حق الدفاع وضمأنة الحق في التقاضي £ £ £ . - المطلب التاسع 1111 : امتناء نزول المتهم بجناية عن حق الدفاع - المطلب العاشر 11£¥ : لا يجوز التمييز في ضمانة الدفاع على أساس الثروة - المطلب الحادي عشر 1117 : لا يجوز للنيابة أن تخفى عن المتهم واقعة تفيده في دحض التهمة - المطلب الثانسي عشر 1110 : الحق في الكفالة في المواد الجنائية • الميدث الثاني 1110 : مضمون هذه الكفالة وعلتها - المطلب الأول 1117 : بطلان المغالاة فيها - المطلب الثاني 1114 : حظر حمل شخص على الشهادة بما يدينه و المبدئ الثالث 1119 : مفهوم هذا الحظر - المطيك الأول

- المطسلب الثاني	: الاشخاص الذين يتمتعون بهذا الامتياز	110.
- المطــلب الثالث	: الجهات التي يجوز التمسك أمامها بهذا الحظر .	1101
- المطسلب الرابع	: التفاوض مع المتهم للإقرار بجريمة عقوبتها أقل، لا يناقض امتياز حظر الحمل	1100
	على الشهادة	
- المطلب الخامس	: نطاق امتياز حظر الحمل على الشهادة	1107
– المطسلب السادس	: صور من التحقيق لا يشملها الامتياز	۱۱۵۸
 المطــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	: التمييز بين الشهادة المحظورة وغيرها	1109
- المطبلب الثامن	: مضمون الشهادة التي يحظر حمل المتهم على الإدلاء بها قهراً	117.
- المطلب التاسع	: حظر الحمل على الشهادة لا يقوم في المواد المدنية	1171
- المطـلب العاشر	: أهمية الامتياز	1171
- المطلب الحادي عشر	: المخاطر التي يثيرها امتياز الحمل على أداء الشهادة ••الفصل الرابع••	1177
	القيود التي يفرضها الدستور على القوانين الجناتية	1171
 الميعث الأول . 	: نطاق هذه القيود من جهة مضمون القوانين الجنائية وما يتصل بها من صور	1171
	الجزاء	
	++القصل الخامس++	
	القوانين الجنائية من جهة لغتها وأسلوب تطبيقها	1178
• المهدث الأول	: شرط الإخطار في القوانين الجنائية	1174
- المطلب الأول	: القوانين الجنائية التي طال زمن التخلي عنها	1147
- المطلب الثاني	: القوانين الجنائية من جهة غموض معانيها ♦♦الفصل السادس♦♦	1174
	إجراءات ما قبل المحاكمة	1117
• الميدات الأول	: نقييم عام لهذه الإجراءات	1147
- المطلب الأول	: أهمية الاجراء في المواد الجنائية بوجه عام	1144
- المطلب الثاني	: أهمية الاجراء في مرحلة ما قبل المحاكمة	1149
- المطلب الثالث	: مضمون شرط الوسائل القانونية السليمة	111.
• المبحث الثاني	: مدخل عام للقبض والتفتيش	1195
 المطلب الأول . 	: استبعاد كل دليل يتأتى من مصدر غير مشروع	1110
- المطسلب الثاني	: شروط صمحة النفتيش	1144
- المطلب الثالث	: التمييز بين القبض على الأشخاص واستيقافهم	17.7
- المطلب الرابع	: الطبيعة التنظيمية لبعض صور التغنيش	17.7
- المطلب الخامس	: العَبض أو النَّغْنَيْش الذي يجريه شخص من آحاد الناس	14.4
 المطاب المنادس 	: العَبض والنَفتيش وفقاً لدستور مصـر وقضاء المحكمة الدستورية العليا	1 4 • 4
 المطلب السابع 	: إخلال القبض والنفتيش غير المبرر بالحق في حرمة الحياة الخاصة	111.
- المطلب الثامن	: إخلال القبض والتفتيش غير المهرر بالمعق في التتقل	1777

1774	: الإيقاع بالأخرين	• المبحث الثالث
1777	: إقرار المشبوهين بالجريمة	• العيداء الرابع
1777	: طبيعة هذا الإقرار	- المطسلب الأول
1771	: بطلان كل إقرار بالجريمة ينتزع جبراً	- المطلب الثاني
1770	: حضور المحامين مع المشبوهين ضرورة لا تغريط فيها	- المطلب الثالث
1777	: تطور مفهوم الإقرار بالجريمة	– المطسك الرابع
171.	: حقوق المشبوهين قبل بدء التحقيق	- المطلب الخامس
1711	: التحقيق في مرحلة الاحتجاز	– المطب السادس
1117	: جواز الاستثناء من ضوابط الإقرار بالجريمة	 المطــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1111	: الحقوق التي لم يُلفت نظر المشبوء إليها	- المطسلب الثامن
1710	: آثار التحصل غير المشروع على الدليل *مالفصل السابع**	- المطلب التاسع
1119	المحاكمة الجنانية المنصفة	
1111	: التدابير التي يجوز اتخاذها في مرحلة ما قبل المحاكمة	• الميديث الأول
1708	: الإفراج قبل المحاكمة	• الميدث الثاني
1109	: قرار الاتهام	• الميدش الثالث
1114	: تقدير الأسس التي قام عليها قرار الاتهام ♦♦الفصل الثامن♦♦	• الميمث الرابع
1117	(لمحاكمة المنصفة	
1117	: صورتها الإجمالية	• المبعث الأول
١٢٧٣	: الحق في محاكمة سريعة	• المبدث الثاني
114.	: الحق في محاكمة علنية	• المبحث الثالث
1747	: دور المحامين في الدعوى الجنائية	• المبعث الرابع
1744	: الحق في محاكمة يتوافر لقضائها الاستقلال والحيدة الكاملان	• الميدث النامس
1740	: حق المواجهة	 الميحث الساحس
18.5	: تشغيص الإتهام	• الفيداء السابع
17-7	: الحق في إيطال الإقرار بالجريمة	• المبعث الثامن
171.	: صور أخرى للوسائل الةانونية السليمة في إطار الاتهام الجنائي	• الميدث التاسع
1711	• والفصل التاسع و . ضو ابط تفسير النصوص الجنائية • والفصل العاشر و .	
1710	الوسائل القانونية السليمة في غير نطاق الاتهام الجنائي **الفصل الحادي عشر**	
1777	الحماية القاتونية المتكافئة للحق في الحياة	

	** الباب الرابع **	
1775	القاتون أداة تنظيم الحقوق وقد يطوقها	
1779	موالفصل الأول مو	
1111	امتناع تجريم المصالح التي كفلها الدستور +والفصل الثانيء	
۱۳۳٦	القانون أداة تنظيم حقوق المواطنين وحرياتهم	
1711	♦♦الفصل الثالث.♦♦ السلطة التشريعية بين التقدير والتقييد	
	: الاختصاص المطلق للبرلمان في تنظيم المسائل جميعها عدا تلك التي احتجزها	1.11 11
1121	. الاعتماعات المصنف للبراعات في تنظيم المسان جميعها عدا للك التي الحدودات الدستور للسلطة التتفيذية	• الميديث الأول
1801	التسور المسطحة المنطيقية : نطاق اختصاص السلطة التنفيذية	- المطلب الأول
1707	. نطاق سلطة التقدير التي يملكها البرلمان : نطاق سلطة التقدير التي يملكها البرلمان	- المطــلب الثانى - المطــلب الثانى
,,,,,	. تتابع مسته مسير سي يعتب مبرسان ♦♦الفصل الرابع♦♦	الكستيب النافي
1808	الحقوق التي ينشئها مباشرة نص قانوني	
	**القصل الخامس **	
1771	الاستفتاء كطريق لضمان حقوق المواطنين وحرياتهم	
1828	: صور الاستقناء بوجه عام	• المهدث الأول
1717	: صور الاستغناء وفق دستور مصر لعام ١٩٧١	- المطلب الأول
1779	: النَّميز بين الاستفتاء على موضوع محد وبين الاستفتاء على شخص معين	 المطلب الثاني
184.	: الجهة التي يجوز لها إجراء الاستفتاء	- المطلب الثالث
1271	: الأثار القانونية المترتبة على الاستفتاء	– المطلب الرابع
1777	: شروط الاستفتاء	- المطلب الخامس
144 5	: في مدى خضوع القوانين الاستفتائية للرقابة القضائية على الشرعية الدستورية	• المبحث الثاني
	ممالفصل السادس مم	
1874	الاحراف في استعمال السلطة التشريعية	
1773	: المفهوم العام لمسوء استعمال السلطة	• المهدث الأول
1441	: الأغراض التي يستهدفيا "مشرع من النصوص القانونية	• المبحث الثاني
1777	: النَّمييز بين مقاصد تشريعية لا تناقض الدستور ومقاصد تشريعية تخالفه	• الميدث الثالث
1271	: نحو بناء نظرية متكاملة لسوء استعمال السلطة	ه العيمث الرابع
1889	: مخاطر النظر في سوء استعمال السلطة	ه الميتبش التامس
1747	: فائدة الخوض في أغراض النصوص القانونية أو بواعثها	ه الفيعثم الساحس
1840	: ضرورة التحوط في مبشرة الرقابة القضائية على سوء استعمال السلطة	والمهدث السارح
1847	: الطبيعة القصدية و الاحتياطية لعيب إساءة استعمال السلطة	الميمث الثامن
11	: اغراض الدستور بين نعميمها وتخصيصها	المبحث التسامع
11.5	المعلاقه بير ابساءه سعدل المملطة التشريعية لوظائفها، وبيس الواقعة التي	و الميمث العاشر
	وجيتها لتنظيم موضوع مع	

11.0	 العبيديثم الما دي عشر : خصائص سوء استعمال السلطة التشريعية
11.4	 المهجيث الثانيم محشر : اساءة استعمال السلطة بين التقدير والتقييد
111.	 المهجيم الثاليم عشر : إثبات إساءة استعمال السلطة التشريعية
1 £ 1 7	 المهجج الرابع بمشر : األهمية الحقيقية لعيب إساءة استعمال السلطة
	♦♦القصل السابع
1117	الرقابة الدستورية على إغفال المشرع تنظيم الجوانب الكاملة
	لحقوق المواطنين وجرياتهم

رقم الايسداع: ٢٠٠٣/٩٥٦٦ الترقيم الدولى :6-1176-03-977

CENTRE REVISIONANI DUPUY POUR LE DROIT ST LE DEVELOPPEMENT

LE COMMINGLE DE LA CONSTITUTION ALITÉ DANS SES ASPECTS FONDAMENTAUX



Le Conseiller Di

DHEOD CONTRACT

Agrica President de la ente Cett Constantantenelle